

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.







HARVARD LAW LIBRARY

Received APR 18 1913











Preußen's

×

Staatsverträge.

Bufammengeftellt .

burch

Friedrich Wilhelm von Rohrscheidt.

& - 3 (Ve- - 5)

Berlin, 1852.

Verlag von F. Schneiber & Comp. Unter ben Linter 19.

APR 18 1918

Die Entstehung bieses Werkes hat eine boppelte Veranlassung, eine wissenschaftliche und eine practische. Die erstere gaben mir meine Borarbeiten zu einer Darftellung bes Bolferrechtes in geschichtlicher Entwidelung, bie andere meine amtliche Stellung. Wie jene zu ber Beachtung bes hier zusammengestellten Materials von bem Gesichts. punkte bes allgemeinen Rechtslebens ber Staaten aus aufforberten, fo führten mich meine Dienstwerhaltniffe zu einem Eingehen auf bie Details eines nicht unerheblichen Theiles ber bestehenden preußischen Staatsvertrage. Der Rreis namlich, ben als Lanbrath zu verwalten, ich bis jest bie Freude hatte, ift ein Grengfreis, woburch mir ofters Beranlaffung wurde, in Amtsangelegenheiten auf die Quellen ber jur Beit gultigen Rechtsverhaltniffe Preugens mit anderen Staaten Da hiervon eine bequeme Bufammenftellung nicht jurudjugeben. vorliegt, so arbeitete ich zu meinem Gebrauche eine Uebersicht aus. Fachleute, benen ich fie mittheilte, fanden fie brauchbar und fo entfclog ich mich, bie Arbeit mit einigen nothwendigen Erweiterungen bem größeren Publifum vorzulegen, indem ich annahm, bag fie nicht bloß für Beamte von Interesse sein würde. Denn burch bie Umgestaltungen, welche bas innere Staatsleben Preugens in ben letten Jahren erfahren hat, ift bie Bahl berer, welche sich überhaupt mit ber vaterlandischen Politik beschäftigen, febr vermehrt worben und

Sollte meine Arbeit Beifall sinden, so werbe ich bemüht sein, fortbauernd das Werk mit dem zu bereichern, was Anderer Theilsnahme und eigener Fleiß mir zuführen werden. *)

Bromberg, December 1851.

v. N.

*) Bur Ergänzung und Fortsepung bes Wertes werden wir von Zeit zu Zeit Supplemente erscheinen lassen. D. Berl.

Nebersicht des Inhalts.

Seite

	Einleitung.																	
1.	2. Bertragemäßiges Staaterecht.																	1
	4. Preugens Staatsvertrage																	2
	Sorm																	3
	Quellen																	4
7	Bilfemiffenschaften	Ī	Ū		Ĭ	·		•		-	·	•	•	•	•	٠	•	4
•	Principien	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	
	Eintheilung bes Stoffes																	
7.	Krutherrung bes Ginlies	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	U
	Gr	fte	QIB	the	ili	ıng	•											
	Uebersi			-		_		i e i	n.									
	I, Abschnitt. P									A 121	nt.							
			3 ü n				10 *		,	-	P•• •							
40	Allgemeine Friebene- und Freund																	7
	Allianzen																	8
																		_
	Die füngften Allianzen																	8
	Die Großmächte. Die brei Dili																	9
	Staatenbunbniffe																	9
	Preufen im beutschen Reiche																	9
	Preugen im beutiden Bunbe																	10
7.	Rechte	•		•														10
18.	Leiftungen																	11
19.	1848																	12
	II. Berträge üb	er	St T d		n	be	8 9	Ri	(fe	**	e di	ta.						
20.	Die beilige Alliang																	13
21.	Rriegsgebraud									_								14
	Rechte jur Gee																	14
	Frei-Schiff, Frei-Gut. Contreba																	15
	Durchfuchungerecht																	16
	Stranbrecht. Raperei																	17
	Rationalität ber Schiffe																	17
00. D≅	Tarfortammelen	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•		
27.	Confularmesen	•	•	•	•	•	•	•	•	٠	•	•	•	•	•	•	•	18
	Gefandtenrang																	19
	Jonifde Infeln. Die Schweiz.																•	19
	holland. Rrafau																•	20
	Die Passage ber Darbanellen																	20
	Die Abichaffung bes Regerhandel																	21
	III	. (Ba:	r a 1	atí	e n.												
33,	Activ- und Passingarantien	•	•	•		•	•	•			•	•	•	•	•	•	•	22
						_				_				•-				
	II. Abschnitt. Derträge über ei																	
	Einleitung	űb	er	bei	n 2	ār	tbi	r b	e ft	a n	b.							
34.	Einleitung							•		•				•	•	•	•	23
	Diftorifche Ueberficht bis jum erfte																	
	Bis jum tilfiter Frieben																	

	_															Seite
37 .	Die parifer Friedensschluffe	•		•	•	•	•	•	•			•	•		•	25
	Entschäbigungslande															26
	Der frankfurter Territorial-Reces															27
4 0.	Territorial Soulbverhaltniffe				٠	•		•			•	•	•			27
41.	Befiphalifche Soulb	•		•	•		•		•							28
4 2.	Die gegenwärtigen Grengen	•			•			•								29
	II. Erwerl	b u	nge	n i	n Ş	lue	Sfie	bt.								
43.	Erlebigte Falle	•		•												29
44.	Erbverbruberung mit Sachfen und	Ð	ffen.													30
45.	Eventual-Succession in Medlenbur	g.														31
46.	Anwarticaft auf Braunichweig.															31
47.	Anspruche auf Bolftein								. ,							32
48.	Lehnherrliche Beziehungen mit Anh	alt														33
	Solufnotigen															33
	III. Bertrage ub															
50.	Allgemeine Ueberficht	••					•••		· · ·							34
51.	Die Bulle de salute animarum.															34
	Rirdliche Beziehungen mit Olbenbi															35
٠	IV. Bertrage jur Erleichter	_														00
							Ģτ	9 11	πο	Ð	:10	TDE	TU	πg		
-0	be	90 ·	par ≈…	106	19.											•
53.	1. Freizügigfeit a) mit ben beutsche	n (Stac	aren		•	•	•	• •	•	•	٠	•	•	•	36
	b) mit nichtbeutschen Staaten															37
55.	2. Boll- und Sandelsvertrage	٠.	• •	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•	•	37
56.	Der beutsche Boll- und Banbelsver	ein	• •	٠	٠	•	•	•		٠	•	•	•	•	•	38
57.	Mitgliebschaft		• •	•	•	•	•		•	•	٠	•	•	•	•	39
	Spftem. Allgemeine Grunbfage.															39
5 9.	60. Befonbere Bestimmungen	•		•	•	•	•	•		٠	•	٠	•	•	•	40
61.	Ausführung	•	• •	٠	٠	•	•	•		•	٠	•	٠		•	41
62,	Gleichheit ber innern indirecten Ste	ue	rn.	•	•		•	•		•	•	•				42
	Statistische Resultate															44
64.	Schlußbemerfungen	•		•	•	•	•	•		•				•	•	44
65.	3. Banbels- und Schiffahrtevertrag	t.	• •	•	•	•	•	•						•		45
66.	67. 68. Ueberficht	•		•	•		•	•						•		46
	Aufgehobene - rubenbe Bertrage.															48
70.	Bandels- und Bertehrsfreiheit	•			•			•			•					49
71.	Betrieb ber Schiffahrt.															
	Abgaben von a) ben Schiffen, b) b															50
73.	Baarengolle															51
	Specielle Stipulationen															52
7 5.	4. Bluffdiffahrt															53
76.	Die Elbe															54
77.	Brunshäufer Boll. Revifioneverfah	ret	t													54
78 .	Saale. Eifter															55
	Ems													•		55
80.	Rhein															55
81.	Wiener Berhanblungen															56
	Rheinschiffahrte-Acte															57
	Mosel. Lahn															57
	m à m'				•						•					58
	Beichfel. Bartha				•					•	•	•				59
	5. Chaussen			•	•	•				•	•		•	•	-	59
	6. Eisenbahnen	-	•	•	•	:			. •	•	•		:			60
		•		•	•	-	•	•	• •	•	•		•	•		60
ω.	South Ellenandmen	-	- •	•	•	•	•	•	- •	•	•	•	•	•	-	- 50

		Geite
89 .	Elfenbahnverbindung mit Belgien und Franfreich	61
90.	7. Telegraphen	61
91.	8. Postwesen	62
	V. Bertrage jur Danbhabung ber Rechtspflege und ber Polizei.	
92.	1. Ausübung bes Dobeiterechtes ber Juftig	64
93 .	2. Rachdrud a) beutiche Staaten	65
94.	b) England	66
95.	3. Baarenbezeichnung	67
96.	4. Bertrage über die Rechtspflege	68
97.	Civilrect	68
98.	Strafrecht	70
99.	Roften	71
100.	5. Auslieferung ber Berbrecher	. 72
101.	6. Unterbrudung ber Forftfrevel	. 72
102.	7. Deimathwesen	. 73
103.	Conventionen mit beutichen Staaten	74
104.	Allgemeiner Grunbsas	. 75
105	Erwerb der Staatsangehörigfeit a) burch Geburt, b) burch Aufnahme	
106	c) burd Berheirathung, d) burd zehnjährigen Aufenthalt	. 76
100.	Californ ben Manut.	. 70 . 77
400	Collifion ber Mertmale	. 77
100.	Chefrauen. Bittwen. Gefchiebene	
109.	Rinber	. 77
110,	Berfahren	. 78
111.	Roften	. 78
112.	113. Beimathicheine	. 79
114.	Berhaltniffe mit außerbeutschen Staaten	
115.	8. Pagwesen	. 82
	VI. Bertrage über Militairangelegenheiten.	
116.	1. Cartelle	. 83
117.	2. Ctappenftragen	. 83
118.	a) Ctappenrecht in frembem Staatsgebiete	. 84
119.	b) Ctappenlaft in preußischem Gebiete	. 85
120.	3. geftungen	. 85
	Zweite Abtheilung.	
	Die Terte ber Staatsverträge.	
	I. Deutsche Staaten.	
A.	• •	0.0
В.		. 86
	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
1.	Anhalt überhaupt	
2.	Anhalt Bernburg	. 167
	Anhalt-Cothen	
	Anhalt-Deffan	. 187
	Baden	. 188
	Baiern	. 235
	Braunschweig	. 258
	Bremen	. 288
	Frankfurt	. 303
	Damburg	. 303
11.	Dannover	. 311
	Deffen überhaupt	. 382
	Deffen-Caffel	. 384
	Deffen-Darmftabt	. 393
	- with the control program of the control of the co	

																Seite
37.	Die parifer Friedensschluffe		•	•	•	•	•		٠	•	٠	•	•			2
38.	Entichabigungslande	٠ .		•		•	•		•	•	•	٠			•	26
39.	Der franffurter Territorial-Receß	9	pāter	re	Ern	erb	ung	en.	•	•	•	•	•	•	•	27
40.	Territorial Schuldverhältniffe	•		•	•	•	•		•	٠	•	•	٠	•	•	27
41.	Befiphalifche Schulb	•	•	•	٠	•	•	• •	٠	٠	•	٠	•	•	•	28
42.	Die gegenwärtigen Grengen	• •	•	•	•	•	•	• •	•	٠	•	٠	•	•	•	29
	II. Erwerk	un	gen	i	n A	us	ſid	i.								
43.	Erledigte Falle	• •	•	•	•	•	•	•	•	•	٠	•	•	•	•	29
44.	Erbverbruberung mit Sachsen unb	Del	en.	٠	•	•	•		•	•	٠	•	•	٠	•	30
45.	Eventual-Succession in Medlenburg	g. .	• •	•	•	•	•		•	•	•	•	•	•	•	31
46.	Anwartichaft auf Braunschweig.		• •	•	•	٠	•		٠	٠	•	•	•	•	•	31
47.	Anspruche auf Dolftein	٠	• •	•	•	•	•	• •	٠	•	•	٠	٠	•	•	32
	Lehnherrliche Beziehungen mit Anh															33
49.	Schlugnotizen											•	•	•	•	33
	III. Bertrage üb	et i	lird	li	фe	B (r þ	ältı	n i ſ	ſe.						
50.	Allgemeine Ueberficht	• •	•	•	•	•		٠	•	•	•	•	•	•	٠	34
	Die Bulle de salute animarum.															34
52.	Rirchliche Beziehungen mit Olbenbu															35
	IV. Bertrage jur Erleichter:	ung	3 be	8	B ¢ 1	rfe	hre	ur	ıb	B e	fö	r b e	T U	n g		
			anl													
53 .	1. Freizugigfeit a) mit ben beutscher	n C	Staat	en.		•		•	•	٠		•		•	•	36
54.	b) mit nichtbeutschen Staaten		•	•	•	•	•	•			٠	•		•	•	37
55.	2. Boll- und Sanbelevertrage	• •	•	٠	•	•		•	•	•	•	•			•	37
56.	Der beutsche Boll- und Danbelsvere	ein.	•	•	•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	38
57.	Mitgliebschaft	•	•	•	•	•		•	٠	•	•	•	٠	•	•	39
	Spftem. Allgemeine Grundfage															39
5 9.	60. Befonbere Bestimmungen	•	•	•	•	•		•	•	•	٠	•	•	•	•	40
61.	Ausführung	•	•	٠	•	•	•	•	•	•	•	٠	٠	•	•	41
62,	Gleichheit ber innern indirecten Ste	uer	rt.	•	•	•		٠	•	•	•	•	٠	•	•	42
63.	Statistische Resultate	•	•	•	•	•	•	•	•	•	٠	•	•	٠	•	44
64.	Schlußbemerfungen	•	•	٠	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	44
60.	3. Banbels- und Schiffahrtevertrage	r	•	٠	•	•	•	• •	•	•	•	•	•	•	•	45
66.	67. 68. Ueberficht	• •	•	•	•	•	•	•	•	٠	٠	•	•	•	•	46
	Aufgehobene - rubenbe Bertrage.															48
	Sanbels- und Bertehrefreiheit	•	•	•	•	•		•	•	•	٠	•	•	•	•	49
	Betrieb ber Schiffahrt.	0														
	Abgaben von a) ben Schiffen, b) be															50
73.	Baarengolle	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	51
14. 75	4. Bluffchiffahrt	•	•	•	•	•	• •	•	•	•	•	•	•	•	•	52
																53
10.	Die Elbe	•	•	•	•	•	• •	•	•	•	•	•	•	•	•	54
70	Saale. Elfer	1411.	•	•	•	•				•		•	•	•	•	54 55
	Ems			•	•	•	• •	•	•	•	•	•	•	•	•	55
			•	•	•	•	• •	•	•	•	•	•	•	•	•	55
	Rhein		:	•	•	•	• •	•	•	•	•	•	•	•	•	56
	Rheinschiffahrts-Acte		•	•	•	•	• •	•	٠	•	•	•	•	•	•	57
	Mofel. Labn		•		•	•	• •	•	•	•	•	•	•	٠	•	57
	Befer. Berra		:				• •	•	•	•	٠	•	•	•	•	58
	Weichsel. Wartha	•	•	•	•	•		•	٠	•	•	•	•	•	•	59
	5. Chauffeen	•	•	•	:	•	• •	•	•	•	•	•	•	•	•	59
	6. Eisenbahnen		•	•	•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	60
	Deutsche Gifenbahuen		•	•	•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	60
~~	colouradan	•	•	-		•	-	•	•	•	-	-	•	•	•	-

		Geite
	Elfenbahnverbindung mit Belgien und Franfreich	
	7. Telegraphen	
91.	8. Poftwefen	
	V. Bertrage jur Danbhabung ber Rechtepflege und ber Polizei.	
	1. Ausübung bes Dobeiterechtes ber Juftig	
93.	2. Rachbrud a) beutsche Staaten	65
94.	b) England	66
95 .	3. Waarenbezeichnung	
96.	4. Bertrage über bie Rechtepflege	68
97.	Civilrecht	68
98.	Strafrecht	70
99.	Roften	71
100.	5. Auslieferung ber Berbrecher	72
01.	6. Unterbrudung ber Forfifrevel	. 72
102.	7. Beimathwesen	73
103.	Conventionen mit beutschen Staaten	74
104.	Allgemeiner Grunbfas	75
105.	Erwerb der Staatsangeborigfeit a) burch Beburt, b) durch Aufnahme	75
106.	c) burd Berheirathung, d) burch zehnjährigen Aufenthalt	76
107.	Collifion ber Mertmale	. 77
108.	Chefrauen. Bittwen. Geschiebene	. 77
109.	Rinder	. 77
110.	Berfahren	. 78
111.	Roften	. 78
112.	113. Beimathiceine	79
114.	Berbaltniffe mit außerbeutichen Staaten	. 80
115.	. 8. Pagwefen	82
	VI. Bertrage über Militairangelegenheiten.	
116.	1. Carielle	. 83
117.	2. Ctappenftragen	
	a) Etappenrecht in frembem Staategebiete	
119.	b) Ctappenlaft in preußischem Gebiete	85
120.	3. Feftungen	. 85
	Orbangen	-
	Zweite Abtheilung.	
	Die Texte ber Staatsverträge.	
	I. Dentice Staaten.	
	A Second Control of the Control of t	. 86
	. Deutschand überhaupt	. 00
	. Anhalt überhaupt	. 163
	. Anhalt Bernburg	
	and at the same of	. 183 . 183
	. Anhalt-Cothen	. 187
	. Baben	. 188
	Baiern	. 100 . 235
	. Braunichweig	
	7, 0	. 258
	. Bremen	. 288
	. Frankfurt	. 303
	. Damburg	. 303
	. Hannover	. 311
	. Deffen überhanpt	. 382
	. Deffen-Caffel	. 384
14	. Deffen-Darmftabt	. 393

																									Geite
15.	Deffen-Dombu	rg	•	•	•	•	•	•	٠	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	410
16.	Dobenzollern	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	411
17.	Dolftein	•	•	•		•	•	•	•		•		•	•		•	•		•	•	•	•	•	•	
18.	Lippe			•	•				•			•	•					•		•	•			•	414
19.	Lübeck																								418
2 0.	Luremburg .																								42 0
21.	Medlenburg																								425
22.	Medlenburg . @	ă фt	eri	n																	٠				429
23.	Wedlenburg-C	ötrel	is																						431
24,	Rassau		•																						434
25,	Defterreich .																			٠					445
26.	Olbenburg .																								507
27.	Reug-Plauen	ã. L	!						-		i	•	_			·									511
2 8.	Reuß-Plauen	í. §	2.			_		•	Ī	Ĭ.	·	-	•	•	•					-	•	•			512
29.	Gadfen übert	aub	ŧ		•		Ī	•	•	·	•	·	•	Ī		·	•	Ī		•		·	·	٠	513
3 0.	Ronigreich Ga	die	n			Ť	•	·	٠	•	٠	·		Ĭ.	•	•	·	•	•	•	•	٠	٠	٠	513
31.	SAltenburg			•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	٠	•	٠	•	•	•	•	•	•	•	550
32.	SCoburg-G	tha	•	•	٠	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	553
33	SMeiningen			•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	561
94.	SBeimar	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	562
25.	Shaumburg-{	linne		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	
90.	Samarihura-	D. S.	AYD	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	571
27	Schwarzburg-	~~v	pri:	ay.		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	574
31.	Walked .	Son	vei	øy	au	en		•	•	•	•	•	•	•	•	٠	•	•	•	•	•	•	•	•	578
90.	Balbed	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	3/6
ου. 40	Burttemberg	. w.	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	٠	•	•	•	•	•	581
4 U.	Der beutsche	Jour	EL	rın		•	•	•	٠	•	•	٠	٠	٠	•	•	•	٠	•	•	•	•	•	٠	58 2
4	Belgien				II		R	iф	t b	eu	tſd	þ e	6	t a a	te	n.									=00
1.	Deigien	•	•	•	:	•	٠	•	•	•	•	•	•	•	•	•	٠	•	•	•	•	•	•	•	702
z.	Danemart .	•	•	•	•	•	٠	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	٠	•	724
3.	Frankreich .	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	٠	•	•	٠	٠	748
4.	Griechenlanb	•	•	•	•	•	•	•	•	٠	٠	•	•	•	•	٠	•	•	•	٠	•	•	•	•	777
ə .	Großbritannier	t .	•	•	•	•	٠	•	•	•	•	•	•	•	•	•	٠	٠	•	•	•	•	•	•	784
6.	Jonische Infel	n .	•	•	•	٠	•	٠	٠	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	٠	•	•	•	٠	799
7.	Merito	•	•	٠	•	•	٠	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	799
8.	Monaco	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	805
9.	Rieberlanbe	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	٠	٠	•	•		•	805
10.	Nordamerila	• •	•	•		•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	848
11.	Portugal .	•	•	•	•	•	•	•		•		•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•		
12.	Rom			•	•	•	•					•	•	•	•	٠	•	•	•		•				861
13.	Rufland .	•	•	•	•	•			•	•		•	•	•			•		•			•	•	•	876
14.	Sarbinien .					•								•		•									901
15.	Schleswig .						•					•	•										•	•	907
16.	Soweben .			•											•		•		•				٠		907
17.	Schweiz .		•																				•		915
18.	Sicilien .		•																						916
19.	Spanien .																							٠	922
20.	Türfei																								922
							2	dri	tte	श	btļ	jeil	lun	g.											
C bi	onologisches R	eais	er				_							•				_	_						933
-7		W-1-		-	-	-		-	-																

Erklärung der bei öfter angeführten Schriften gebrauchten Abkürzunaen.

Annalen -– von Rampp, Annalen ber preußischen inneren Staatsverwaltung. 1817 bis 1839. Jeber Jahrgang besteht aus vier heften ober zwei Banben in 8. Den Inhalt bilben hauptfachlich bie von ben Minifterien ber Bermaltung erlaffenen Berfügungen von allgemeinem Intereffe. Das Dinifterialblatt für bie innere Bermaltung ift bie Fortfepung berfelben.

Confularb. - Bandbud fur Preufifde Confular-Beamte, Rheber, Schiffer und Befrachter. Rach amtliden Quellen. Berlin. 1847. 8. Eroden, aber brauchbar.

Cussy — Recueil manuel et pratique de traités, conventions et autres actes diplomatiques, sur lesquels sont établis les relations et les rapports existant aujourdhui entre les divers états souverains du globe depuis l'année 1760 jusqu'à l'epoque actuelle par le Bn. Ch. de Martens et le Bn. Ferd.

de Cussy. Leipzig. 1846-1849.

Ein fur ben Dandgebrauch bequemer, chronologisch geordneter Auszug aus bem großen Martens'ichen Berte, ber fich auf die Mittheilung ber gur Beit noch gultigen wichtigften Urfunben befchantt, mit felbfiftanbigen Bu-gaben. Doch ift bei bem Gebrauche Borficht nothig, indem langft aufgehobene Bertrage irrthumlich barin als noch in Kraft bestehenb angegeben werben.

Dogiel — Codex diplomaticus regni Poloniae et magni ducatus Lithuaniae. Vilnae. 1758—1764. S. I, IV, V.*) **Dumont** — Corps universel diplomatique

des gens, contenant un recueil de traités d'alliance, de paix, de trève etc. depuis le regne de l'empereur Charlemagne jusqu'à présent etc. VIII Tom. à Amsterdam et à la Haye. 1726—1731. Fol.

Diefer Sammlung, beren Geschichte bie Borrebe ergablt, liegt ber f. g. große hollanbifde Recueil (IV. Tom. Amsterdam. 1700. Fol.) an Grunde: bei ber Derausgabe erfreute fich Dumont ber Unterflügung vieler Bofe, namentlich auch bes Berlinere. Es ericien bagu 1739 ein Supplement in funf Banben, beren erfter bie Bertrage bes Alterthums bis auf Rarl ben Großen enthalt und von Barbayrac bearbeitet ift. Der vierte und funfte Band behandeln le ceremonial diplomatique des

cours de l'Europe; ber zweite unb britte Banb in je zwei Abtheilungen vervollständigen bas Dumontiche Bert bis 1738. Sie find von Rouffet bearbeitet, wohl ju unterscheiben von bem Recueil par Rousset (f. Rousset).

G. C. - Gefes-Sammlung für bie Ronigliden Preußischen Staaten; erfdeint feit bem 27. October 1810 jahrlich in einem Quartbanbe; für bie Jahre 1806-1810 ift ein Ergangungeband in Folio und Quart erfchienen. Sie ift für die Staatsvertrage ber neueren Beit die bedeutenbfte officielle Quelle: ihre Redaction lagt hierbei Manches zu wunschen übrig. Bilfemittel gur Orientirung in bem umfangreichen Stoffe find : Kletke, Repertorium der Gesetz-Sammlung für die Königl. Preuss. Staaten. 1806—1845. Berlin. 1846. 4. Richard, Spftematifche Ueberficht fammtlicher in ber Gefet-Sammlung feit bem Jahre 1806 erschienenen Gefete 2c. Berlin. 1851.

Gercken — Codex diplomaticus Brandenburgensis. 8 Banbe. 4. 1 .- 4. Salzwebel

1769 - 1772. 5.—8. Stenbal 1775—1785.

Handelsarchiv — Sammlung der neuen suf Handel und Schiffahrt bezüglichen Gesetze und Verordnungen des In- und Auslandes und statistische Mittheilungen etc. Nach amtlichen Quellen. Herausgegeben im Ministerium für Handel etc. 1847—1849. Unter Rebaction von Delbrud und Degel, spater Rleffer, feit 1850 von v. Biebahn und St. Pierre. Diefe Sammlung, worin mit großem Fleiße viel interessantes Material jusammen getragen ift, ericbien fruber in monatlichen Deften, wovon feche einen Banb bilben; jest werben wochentlich zwei Bogen ausgegeben.

Hertzberg Recueil — Recueil de déductions, manifestes, déclarations, traités et autres actes et écrits publics, qui ont été redigés et publiés pour la cour de Prusse par le ministre d'état comte de Hertzberg. Vol. I. (1756-1778.) édit. sec. Berlin. 1790. Vol. II. (1778—1779.) 1789. Vol. III. (1789—1790.) 1782. 8.

Jahrbücher — v. Rampy, Jahrbücher für ble Preußische Gesetgebung, Rechtswiffenfchaft und Rechtsverwaltung. 1814—1844. Jährlich 4 Sefte ober 2 Banbe. Das barin in Bezug auf Gefengebung und Rechtsverwaltung ent-haltene Material hat jum bei Weitem größern Theil feinen practifchen Berth mehr, bagegen befindet fich unter ben Abhandlungen gur Rechtswiffenfcaft manche werthvolle.

Justig=Min.=Blatt — Juftig-Minifterial-Blatt für bie preußische Gefengebung und

[&]quot;) Le père Dogiel, piaris te à Vilna en a laissé deux exemplaires complets écrits par sa main, dont l'un a été transporté à Saint-Peterabourg et l'autre est conservé au convent des piaristes à Vilna. Martens, Guide diploma-tique 1, 325.

Rechtspflege berausgegeben im Bureau bes Juftig-Ministeriums. Geit 1839 erscheint jahrlich ein Band in 4.

Rluber's Acten - Acten bes Wiener Congreffce, berausgegeben von Dr. Johann Lubwig Rluber. 8 Banbe. Erlangen. 1815/19.

Kritische Jahrbücher — für deutsche Rechtswissenschaft, her. von Richter und Schneider. XII Jahrgänge in je zwei Ban-

den. Leipzig. 1837-48. 26mig - bas teutiche Reichs-Archiv nebft bem Spicilegium ecclesiasticum und Spicil. seculare XXIV. Vol. Leipzig 1710 22 Fol. Kurbrandenburg betrifft im Bauptwerfe Pars specialis, britter Theil, ber vierten Abtheilung britter Absat und in ben Fortletungen bie Fortfegung ber anbern Continuation ber vierten Abtheilung britter Absah. Bei ben Ci-taten ift ber Abschnitt im hauptwerfe mit Lunig, ber Abschnitt in ben Fortsepungen mit Lunig Contin. bezeichnet.

Lünig C. G. dipl. — Codex Germaniae diplomaticus etc. 2 Thle. Frantfurt unb

Leipzig 1782|33. Fol.

M. — Recueil des principaux traités d'al-liance etc. par Mr. G. F. de Martens. VII Tomes. Göttingen 1791—1801. Zweite Ausgabe in acht Banben. Gött. 1877 as. Diefe Sammlung mit ben bazu gehörigen Supplementen (f. N. R. — N. S. — Mh.) enthält bie befannt geworbenen Staatsvertrage von 1761 an bis auf bie Begenwart. Als febr brauchbare Danbhabe zu bem nicht bequem geordneten Stoffe bes f. g. großen Martens-ichen Recueils, welcher M., N. R. und N. S., die Jahre 1761-1839 begreift, bient Table générale chronologique du Recueil des traités etc. II. Parties à Gottingue 1837, 1843, welche bie aufgenommenen Documente fowohl nach ber Zeitfolge ale auch nach ben Lanbern georbnet nachweift.

Mh. — Nouveau Recueil général de traités etc. par Frédéric Mushard. Continuation du grand recueil de feu M. de Martens. Tom. I - V,

à Gottingue. 1843 46.

Minifterialbi. - Minifterial-Blatt für bie gesammte innere Bermaltung in ben koniglich preußischen Staaten. Berausgeg. im Minifterium bes Innern. Berlin. 4. Er feit 1840 als Fortfepung ber Annalen. 4. Erscheint

Miruss — das Europäische Gesandschaftsrecht etc. 2 Abtheilungen, Leipzig 1847.

Mylius C. C. M und N. C. C. Mvlii corpus constitutionum Marchicarum. VI Bde. Fol. mit vier Continuationen und einem Supplementbande reicht bis 1747. Das Novum corpus constitutionum PrussicoBrandenburgensium (f. g. acabemifche Ebicten-Sammlung) reicht in XI. Folianten bis 1806, wozu als zwölfter und letter Banb 1822 bie Folioausgabe ber Befet-Sammlung (f. G. S.) für 1806-1810 ericbienen ift.

Gottingue 1812.

N. S. - Nouveaux Supplémens au Recueil de traités etc. par Muchard. III. Tom. a Gottingue 1839 42.

Nanwerck - Die Thätigkeit ber beutschen Bunbesversammlung ober bie wesentlichen Berhanblungen und Beschluffe bes Bunbestages. Bier Defte. Berlin 1845 46.

Delriche - Beitrage jur branbenburgifden Geschichte. Berlin, Stettin, Leipzig 1761.

Bauli - Allgemeine preußische Staatogefchichte. Dalle 1760 69. 4. reicht bis auf ben Regierungsantritt Friedrichs bes Großen. Protocolle d. B .= B. — Protocolle ber

beutschen Bunbes. Bersammlung. Mit hober Bewilligung. Frankfurt a. M. 4.

Riedel - Novus codex diplomaticus Brandenburgensis. Zweiter Haupttheil oder Urkundensammlung zur Geschichte der auswärtigen Verhältnisse der Mark Brandenburg etc. Banb 1-5. (1200-1494). Berlin 1848 48.

Die Bollendung biefer mit großem fleiß und erheblichem Roftenauswande begonnenen Sammlung Scheint leiber burch bie Unaunft ber Beitumftanbe in ferne Ausficht geftellt

gu fein.

Rousset - Recueil historique d'actes, négociations, mémoires et traités (1714—1748) à la Haye, Amsterdam, Leipzig 1728'55. XXI. Tomes, wovon aber ber XIII. aus zwei Parties besteht und jum XVIII. ift ein Supplementband erschienen. Go ift bie Frage bei Rluber, Bolferrecht G. 413. ju beantworten.

Schmauß — Corpus juris publici S. R.

Imperii academicum etc. Leipzig 1774.
Chmauß Jus gent. — Corpus juris gentium academicum. 2 Banbe. Leipzig 1730. Das Buch ift ein verftanbiger Auszug aus ber Dumonifden Sammlung und bilbet mit ben Werken von Wend und Cuffp eine für ben Band gebraud meift ausreichende Bibliothet bes vertragsmäßigen Staats- und Bölferrecte.

Schoell — Histoire abrégée des traités de paix entre les puissances de l'Europe depuis la paix de Westphalie par feu M. de Koch; ouvrage entièrement refondu, augmenté et continué jusqu'au congrès de Vienne et aux traités de Paris de 1815 par F. Schoell. XV. Tom. Paris 1817 18. Das Wett weist bie meisten Staatsverträge nach, von vielen giebt es ben Inhalt, von einzelnen ben Tert felbft. Simon Staater. — Das preußische

Staaterecht von Beinrich Simon. Breelau 1844. Ein Sammelwert. 2 Theile.

Staatslexicon - Encyflopabie ber fammtlichen Staatswiffenschaften für alle Stanbe von C. v. Rotted und C. Belder. Neue Auflage. 12 Bbe. Altona 1845 48. Die einzelnen Artifel find von febr verichiebenem Berthe.

Stenzel - Geschichte bes preußischen Staats. 1-4. Theil (bis 1756). Samburg 1880 51. Quellenmäßig, patriotifc, ungefdmintt.

N. R. — Nouveau Recueil de traités d'al-liance etc. par G. J. de Martens, Charles de simi. III. T. Lipsiae 1781 195, enthalt voller-Martens, Saalfeld, Mushard. XIV. Tom. à rechtliche Urfunden aus den Jahren 1735-1772.

Einleitung.

Bertragsmäßiges Staatsrecht.

Zwischen dem Staatsrechte des einzelnen Staates und dem allges 1 meinen Bölkerrechte, welches die Beziehungen des Berkehrs der gebils deten Bölker unter einander regelt, stehen die Rechtsverhältnisse mitten inne, welche durch positive Uebereinkunft, durch Berträge zwischen bestimmten Staaten begründet sind. Die sind zwar Resultate des völkerrechtlichen Berkehrs und stehen vielsach im Zusammenhange mit dem Bölkerrechte: allein während dieses auf dem anerkannten Usus beruht, ist ihr Titel eben der Bertrag, und in ihren Wirkungen unterscheiden sie sich dadurch von demsselben, daß ihre Gültigkeit sich zunächst nicht auf alle, sondern nur auf bestimmte Staaten erstrecht.

Ihr Inhalt ist ein sehr verschiedenartiger, doch kann man ihn auf folgende beiden Punkte zurücksühren: entweder entscheidet er offene Fragen des Bölkerrechtes zwischen bestimmten Staaten, indem er allgemeine völkersrechtliche Normen für dieselben specialisitt, oder aber er greift dauernd oder vorübergehend in das Gebiet des Staatsrechts der Paciscenten in bestimmten Punkten ein.

Nach diefen beiden Richtungen bin nabert fich diefes Bertragsrecht ber Staaten bald mehr bald weniger bem Bolferrechte oder aber bem

1) Rur biefe Art von Bertragen — Bertrage Preugens mit anbern fouverainen Staaten - verfteben wir hier unter ben Staatevertragen. Diefe Bezeichnung wirb fout wohl auch angewandt auf pactirte Berfaffungen, auf Bertrage ber Staateregierungen, auch mit Unterthanen, namentlich in neuerer Beit auf Bertrage beutscher Regierungen mit Mediatifirten. 3m Gebrauche bes Ausbrude ift bie Praris fich nicht confequent, wie überhaupt im Staats- und Bolferrechte eine bestimmte beutsche Terminologie fich noch nicht gebilbet hat. Bohl nur Bufall ift es, bag vorzugeweise, nicht ausschließlich, bie Bertrage neuerer Zeit amtlich als Staatsvertrage bezeichnet werben, burch bie eine Regulirung bes Staatsgebietes erfolgte. Beispielemeife fei bingewiesen auf ben Staatsvertrag mit Dannover wegen ftreitiger bobeitegrange vom 25. Rovember 1837, den Staatevertrag mit Redlenburg-Strelit wegen Gebietsabfindung vom 21. Rai 1819, ben Staatsvertrag mit Sachsen-Coburg-Gotha megen Abtretung von Lichtenberg vom 31. Mai 1834, Die Staatsvertrage vom 10. April 1841 wegen ber Magbeburg-Minbener Gifenbahn, wogegen bie Gifenbahn von Salle nach Caffel auf bem Bertage vom 20. December 1841 berubt. G. and Staatevertrage vom 24. Juli (Breslau-Dresdener Gifenbahn) und vom 30. August 1843 (bas Revisionsverfahren auf ber Elbe betreffenb).

Staaterechte: will man es als eine felbstftandige Disciplin aufnehmen, so durfte es in Beziehung auf den Staat, auf welchen es sich bezieht, als vertragsmäßiges außeres Staatsrecht zu bezeichnen sein 1).

Die Beziehungen ber einzelnen Staaten zu einander sind im Staatenund Bolferleben ebenso vielgestaltig und mannichsach wie die Berhältnisse der Individuen im Privatverkehre. Während aber für die Regelung der lettern neben dem Bertrage viele andere Institutionen bestehen, ist es vorzugsweise die Form des Bertrags, durch welche Beziehungen der Staaten ihre Feststellung erfahren. Dies deutet hin auf das weite Gebiet dieses Bertragsrecht, das bei steigendem Berkehre, bei Bermehrung der Berührungen der Staaten unter einander an Ausdehnung immermehr gewinnt und möglicher Beise zu einer positiven Lösung streitiger Fragen des Bölkerrechtes führen kann.

Preußens Staatsverträge.

- Die Berträge eines Staats sind für seine Geschichte wie für sein Staatsrecht von der größten Wichtigkeit: für die erstere sind sie Resultate, für das andere Quellen. Dieses relative Interesse erhält dei den Staatsverträgen Preußens eine allgemeine Bedeutung, weil Preußen eine europäische Großmacht und dabei diesenige deutsche Macht ist, welche von jeher demüßt, Deutschlands Interessen zu wahren, in neuerer Zeit vorzugsweise es unternahm, die Aufgaben zu lösen, zu deren Lösung die deutschen Bolksstämme den Bundestag berufen glaubten, der aber, sei es wegen der ursprünglich mangelhaften Organisation, sei es wegen der später mehr und mehr um sich greisenden Theilnahmlosigkeit an den allgemeinen internationalen, wie den specifisch deutschen Fragen der Zeit, diesen Glauben vollsständig zerstörte.
- Die Geschichte ber Staatsverträge Preußens steht im engsten Zusammenhange mit der politischen Geschichte des Reichs überhaupt: die bei dieser übliche Eintheilung in Perioden greift auch bei jener Plas. Bei dem positiven Zwede des vorliegenden Buches, wobei nur diejenigen Staatsverträge in nähern Betracht zu ziehen sind, welche noch zur Zeit gültige Bestimmungen enthalten, genügen zur geschichtlichen Uebersicht vier Perioden. Die erste geht bis auf den großen Kurfürsten. Die Thätigkeit der Landesherren bezieht sich auf die Besestigung der innern Landesmacht und die Abrundung des Gebietes, auf ihre Stellung zum deutschen Reiche und zu den deutschen Nachbarn, nur nach Often hin sindet ein erfolgreicher Berkehr mit einem nichtbeutschen Staate, mit dem Königreiche Polen Statt. Die zweite Periode beginnt mit dem großen Kurfürsten und schließt mit Friedrich II. In ihr entwickelt sich Preußen zur selbstständigen Macht unter und neben den europäischen Großmächten, welcher Stellung durch die Annahme der Königskrone auch ein äußerer Ausbruck gegeben ward. Die solgende
 - 1) hieraus ergeben fich zwei Gefichtepuntte bei ber Auffassung ber Staatsvertrage, welche man bei einer freilich umfassenbern Bearbeitung als die vorliegende ift, zu berudsichtigen haben wird: ber völferrechtliche und ber bes innern Staatsrechts.

Periode umfaßt die Zeit der französischen Revolution und ihren formellen Schluß durch die beiden Pariser Friedensschlüsse. Die vierte Periode endlich enthält die reiche Zahl von Berträgen, welche die gestörten Berhältnisse der europäischen Staaten im Einzelnen ordnen sollten und wobei Preußen als ordnende Macht mitwirkte, so wie die Resultate der in Folge dieser Ordnung neu eingetretenen diplomatischen Thätigkeit. Ob das Jahr 1848 den Grenzpunkt einer neuen Periode bildet, wird die Geschichte der kommenden Jahre entscheiden.

form.

Bährend früherhin die Staatsverträge von den Fürsten persönlich abges 5 schlossen oder wenigstens unterzeichnet wurden '), geschieht dies in neuerer Zeit durch Bevollmächtigte, in der Regel mit Borbehalt der landesherrlichen Ratissication. Da wo schon der Minister des Auswärtigen an sich zur Einsgehung von Berbindlichseiten ermächtigt ist, tritt statt der Bertragsform meist eine Auswechselung gleichlautender Ministerial-Erklärungen ein, wosgegen strmliche Verträge unter ausdrücklicher Benennung der Bevollmächtigten ausgesertigt werden.

Die frühere biplomatische Sprache war bie lateinische 2); sie wurde besonders durch ben Einfluß des französischen Goses unter Ludwig XIV. von der französischen Sprache verdrängt 3). In neuerer Zeit scheint in Preußen das Princip Geltung zu gewinnen, daß bei Berträgen mit außerbeutschen Staaten Eremplare in je beiden Sprachen der Contrahenten ausgefertigt werden 4),

1) Als Falle biefer Art aus neuerer Zeit find ju nennen: bas Concorbat von Fonwinebleau vom 25. Januar 1813, und die Acte über die Stiftung ber heiligen Alliang: beiben lann man freilich ben Character von Staatsvertragen ftreitig machen.

2) Sie ift bekanntlich gegenwärtig noch bie officielle Sprache bes romischen hofes. Rirus §§. 266. 267. Die Ratisscationsurfunde der Convention mit der Schweiz vom 20. Dai 1815 war seitens Ruflands russisch, seitens Englands englisch, seitens Preufens französisch, seitens Desterreichs lateinisch abgefaßt. Klüber Acten V., 343. Bom deutschen Bunde ift die lateinische Sprache neben der französischen als vermittelnde Hulfs-prache anerkannt. — Beschluß vom 12. Juni 1817.

3) Mit Recht hat man barin einen großen Bortheil für die französische Diplomatie trannt. Borbehalte bei Anwendung dieser Sprache gegen die Consequenz für die Zukunst sinden sich öfters: der zweite Separat-Artifel der Rastädter Friedensverhandlungen (1714), welche in französischer Sprache Statt hatten, verwahrt ausbrücklich dagegen. Auf dem Biener Congresse wurden die Berhandlungen zwischen den europäischen Mächten ebensalls in französischer Sprache geführt, selbst Berträge zwischen nur deutschen Staaten sind auch in ihr abgesaßt. Der Artikel 120 der französisch niedergeschriebenen Wiener Congressacte enthält die für nöttig erachtete Berwahrung: auf ihn nimmt der Artisel 49. des Frankluter Territorial-Recesses vom 20. Juli 1819 Bezug.

4) Der Handelsvertrag mit England vom 2. März 1841 ift von jedem Bevollmächigten nur in seiner Landessprache unterzeichnet. Die französische Sprache vertritt hier bieweilen eine der beiden Landessprachen. So ist der Schiffahrtsvertrag mit den Niederlanden vom 3. Juni 1837 deutsch und französisch, der Freundschafts-, Schiffahrts- und Dandelsvertrag mit Brasilien vom 9. Juli 1827 französisch und portugiesisch abgesaßt. Ueber den Bertehr mit der Türkei heffter §. 239. Not. 1., herhberg, Rocueil III., 35.: C'est jusqu'à ce temps-là (1789), que toutes les leures des Rois de Prusso aux Sultans et

wobei jeber Gesandte ben in seiner Landessprache abgefaßten Text unterszeichnet.

Quellen.

Die Quellen, aus benen die Texte ber Staatsvertrage ju schöpfen find, zerfallen in officielle und ihnen gleich zu achtenbe, und nicht officielle. Bu ben erftern gehören die Mylius'iche Edicten-Sammlung, die Gefet-Sammlung, Die Amtsblätter, Die Ministerialblätter, bas Bandelsarchiv, Die Staatszeitungen und die namentlich in früherer Beit üblichen Staatsschriften, ju benen seit Einführung der constitutionellen Staatsform Die den Rammern seitens ber Ministerien vorgelegten Denkschriften gekommen find 2). Die andern find theils einzelne Schriften geschichtlichen ober politischen Inhaltes, namentlich auch die Zeitungen, theile Urfundensammlungen. Bon ben Geschichteschreibern ift vorzugsweise Pauli zu nennen, auf andere wird bei Besprechung eingelner Bertrage bingewiesen werben. Bon ben allgemeinen Urfundensammlungen tommen hier in Betracht die Werke von Dumont und Rouffet, von Lunig, Schmauß, Wend, Martens und feinen Fortfegern. ciell auf Preußen beziehen fich die Regesten von Raumer', fo wie fein Codex diplomaticus Brandenburgensis, vie Arbeiten von Delriche, Gerten und Riedel. Specialsammlungen über einzelne Materien werben an ben betreffenden Orten angegeben werben; eine Sammlung im Sinne bes vorliegenden Buches ift noch nicht vorhanden 1).

Bülfswiffenschaften.

3ur Burbigung ber einzelnen Bertrage ift es nöthig, fie in bem Bus sammenhange zu betrachten, in dem fie sowohl mit ber allgemeinen politischen

aux Grand-Vizirs ont été écrites en langue latine, mais du depuis on a commencé à écrire à la Porte Ottomane en françois, parceque le Sieur de Dietz assure, que les Turcs entendent encore moins la langue latine que la françoise et qu'ils se sont tout traduire. Das diesseitige Exemplar des Bertrags mit der Türkei vom 22. März 1761 ist in italienischer Sprache abgefaßt, welche man wohl noch heutigen Tages als die Berkehrssprache der Lebante ansehen kann.

- 1) Beim Abbrude ber Bertrage habe ich stets ben frangossischen ober beutschen Originaltert ober officielle Uebersehung gegeben mit einziger Ausnahme bes eben erwähnten Bertrags mit ber Turkei vom Jahre 1761.
- 2) Die Titel ber bezeichneten Berte find in ber voraufgebenben Erflarung ber gebrauchten Abkurgungen naber angegeben.
- 8) Regesta historiae Brandenburgensis. Chronologisch geordnete Auszüge aus allen Chroniken und Urkunden zur Geschichte der Mark Brandenburg von Georg Wilhelm von Raumer. I. Band bis 1200. Berlin 1836. 4. Leiber scheint biese verbienstliche Arbeit nicht fortgeführt zu werben.
- 4) Berzeichniffe von Specialsammlungen für einzelne Lanber findet man in dem von Ompteba-Ramph'schen Werke über Litteratur des Bölkerrechts, bei Mirus II., S. 95. Martons Manuel diplomatique, S. 584. Für Preußen pflegt nur die Sammlung der Staatsschriften des Grafen herhberg angeführt zu werden: sie beschränkt sich auf den Reltraum von 1756—1790.

Lage bes Staates überhaupt als auch mit ben speciellen Berhältnissen stehen, in welchen zur Zeit bes Abschlusses beziehungsweise gegenwärtig die einzelnen rarin behandelten Fragen sich befunden haben oder noch besinden. So bieten sich die Geschichte und die Statistis in ihrem weitesten Umfange als vorzügliche Hilfsmittel bei dem Eingehen in einzelne Berträge dar '). Außerzdem berühren sie in größerer oder geringerer Ausdehnung das vaterländische Staatsrecht '), die Staatsverwaltung, überhaupt das practische Gebiet der Staatswissenschaften: namentlich ergänzen sie das Bölserrecht '), durch welches sie hinwiederum erläutert werden. Die Kenntniß dieser Disciplinen ist daher wesentlich förderlich bei dem Studium der Preußischen Staatsverzträge. Zum Berständniß der Driginalterte ist die Bekanntschaft mit der deutschen Sprache, auch in ihrer ältern Gestalt, so wie mit dem Lateinischen, Italienischen und Französischen erforderlich. ')

Principien.

Staatsverträge sind ihrer Natur nach mehr ober minder offene Ausdrücke ter von einer Regierung angenommenen Politik. Es liegt nicht in der Ausgabe dieses Werkes, in den verschiedenen Staatsverträgen die politischen Principien der preußischen Staatsregierung aufzusuchen; dies wäre vielleicht das Thema der besondern Geschichte der preußischen Diplomatie. Allein auf drei überall hervortretende Grundsäße der preußischen Politik gestatten wir uns hier hinzuweisen: in den einzelnen Staatsverträgen selbst wird man dafür die zahlreichsten Beläge sinden.

- 1) Rach bem Zwede ber vorliegenben Arbeit muß bavon abgesehen werben, bie Bernage mit umfaffenben bistorischen Einleitungen ober mit fritischen Erläuterungen zu begleiten; tagegen ift an einzelnen Stellen auf die bezügliche Litteratur hingewiesen worden zum Dienste terr, welche auf eine Specialität näher eingehen wollen. Als wichtige vaterländische Geschichtswerke find hier nur zu nennen: Geschichte bes preußischen Staates von Gustan Abolf Parold Stenzel. Bb. I—IV. (bis 1756). Damburg 1830—1851. Manso, Geschichte tets preuß. Staates vom Frieden zu hubertsburg bis zur zweiten Parifer Abfunft. Drei Bände. 3. Ausgabe. Leipzig 1839. Menzel, Zwanzig Jahre Preußischer Geschichte 1786—1806. Berlin 1849. Reun Bücher Preußischer Geschichte von Leopold Ranke. Drei Bände. Berlin 1848, gehen bis Friedrich II. einschließlich.
- 2) Bei bem Preußischen Staatsrechte ift auf Simon hingewiesen worben, ber ein reiches Material zwar nicht verarbeitet, boch aber zusammengetragen hat. Bon ben Darftellern bes beutschen Staatsrechtes sind ber gründliche, litteratur- und notizenreiche Kluber, ber geschmeibige Maurenbrecher und ber Meinungen sammelnde Zacharianeben einander zu Citaten benutzt worden.
- 3) Außer ben altern Berten über baffelbe ift vorzugsweise auf Rlubers Bollerrecht, Ausgabe von Morftabt, auf Deffters saubere Arbeit, bie und ba auf Oppenheims Raisonnements Bezug genommen.
- 4) Bu ben bekannten Beispielen, welche zur Achtsamkeit auf die Ausbrucksweise mahnen (ber Pyrenäische Friede, heffter S. 388. Not. 3., der Art. 5. des Pariser Friedens vom 30. Mai 1814, das jusqu'à la mer enthaltend, Klübers Staatsr. §. 571.) findet sich auch in den Preußischen Staatsverträgen ein kleiner Beitrag. In dem Art. 15. der Kartel-Convention mit Außland vom ¹⁷/29. März 1830 lauten die Worte des französischen Zertes: "ou qui sont accusés ou prévenus d'en avoir commis un (sc. délit criminel)" in dem teutschen "oder eines solchen angeschuldigt oder verdächtig sind".

In dem völlerrechtlichen Berkehre bringt Preußen die zuvorkommendste Reciprocität zur Anwendung ohne engherzige Berechnung '). Dabei ift seine Politik eine wesentlich beutsche 2). Und obgleich der höchste Inhaber der Staatsgewalt einer bestimmten Confession zugethan ift, so hat boch keine Regierung die preußische in der thatsächlichen Gleichstellung der christlichen Glaubensbekenntnisse übertroffen).

Eintheilung bes Stoffes.

- Bei ben Lehrern bes Bölkerrechtes sinbet man verschiebene Bersuche einer Eintheilung ber Staatsverträge 1); ohne hier die Eintheilung theorestisch begründen zu wollen, ordnen wir das in Betracht kommende Material nach zwei Rubriken, indem wir unterscheiden: Berträge zur unmittelbaren Erreichung, zur Ordnung positiver einzelner Angelegenheiten, im Gegensate von Berträgen allgemein politischen Inhaltes, sei es nun daß dieser Inhalt an sich ein allgemeiner ist oder daß die darin erledigte specielle Frage eine allgemeinere, völkerrechtliche Bedeutung hat. Die letztern werden den erstern in der Darstellung vorausgehen.
 - 1) Dies Princip beweist fast jeber Bertrag, bei verschiebenen Gelegenheiten ift es auch gesehlich ausgesprochen worben. S. die Cabinetsorbres vom 11. April und 20. Juni 1822, 28. Decbr. 1836, §. 38. der Berordnung vom 11. Juni 1837 über ben Schutz gegen ben Rachbruck.
 - 2) Auf weltgeschichtliche Thatsachen aufmerksam zu machen, erachte ich für überfüsig. Aber baneben hat auch die Preußische Regierung in der innern Berwaltung das zur Bahrbeit werden laffen, was es mit den übrigen beutschen Regierungen den Unterthanen der beutschen Bundespaaten versprochen hat. Beispielsweise sichert der Art. 18. der deutschen Bundesacte den lettern die Freiheit der Auswanderung und des Erwerdes von Grundeigenthum innerhalb der Bundesstaaten zu. Diese Bestimmungen kommen in Preußen zur undedingtesten Anwendung: dagegen wird in einem angrenzenden deutschen Königreiche der Civilbesis des Grundeigenthums von der Beibringung der gestatteten Niederlassung in der Gemeinde und der damit erwordenen Staatsangehörigkeit abhängig gemacht, während Auswanderern der Auswanderungsconsens verweigert wird, so lange sie Grundeigenthum im Staate besitzen.
 - 3) Bu berfelben Zelt, wo ber römische Stuhl bie liberalitas und elementia bes Königs von Preußen gegen die Unterthanen katholischen Glaubens rühmte, durften die Protestanten in Wien sich nicht der Gloden zum kirchlichen Gebrauche bedienen. Pauli fagt von Kurfürst Joachim II.: "Er brüdte nicht die Lutheraner, da er noch ein Papist war. Er trankte nicht die Papisten, da er lutherisch geworden." Hierin liegt das Princip der preußischen Regierung in Glaubenssachen. Wenn auch die Wirkungen desselben sich zunächt auf das innere Staatsrecht beziehen, so sind sie doch auch für die Verhältnisse zum Auslande von hoher Wichtigkeit.
 - 4) Deffter G. 138.

Erfte Abtheilung.

Nebersicht der Materien.

Erfter Abichnitt.

Politische Verträge überhaupt.

l. Bündniffe.

Allgemeine Griedens- und Freundschafts-berträge.

Der Berkehr unter ben civilifirten Lölkern der Erbe findet in dem 10 Bölkerrechte schon seine allgemeine Regeln: er wird durch dasselbe gesichert, auch ohne daß zwischen den verkehrenden Nationen darüber besondere Nersträge geschlossen sind. Indessen bestichen zwischen den meisten Staaten ausstrückliche Bersicherungen des Friedens und der Freundschaft 1), sei es nun, daß die Wiederherstellung des wirklich gestörten guten Einverständnisses, sei es, daß der Eintritt eines Staates in den Bölkerverkehr überhaupt 2) oder die ersten diplomatischen Berührungen mit einem einzelnen Staate dazu eine Beranlassung gegeben haben. Dabei sinden nicht selten Berabredungen über die Gewährung gegenseitiger Bortheile Statt: diese und andere specielle Festsehungen übertreffen für den vorliegenden Zweck die allgemeinen Zusagen bei Weitem an Wichtigkeit; sie sind die Hauptsache, bei ihrer Erwähnung wird auf jene mit hingewiesen werden.

Seit ben großen Bewegungen der Freiheitefriege ift Preußen nur mit Danemark in den Fall gekommen, sich an einem wirklichen Friedensschlusse zu betheiligen. Die Sache gehört als schwebende noch der Tagesgeschichte an: die bezüglichen Dokumente werden in der zweiten Abtheilung bieses Buches nachgewiesen werden 3).

¹⁾ Sind folde Berträge auf Zeit geschloffen, so bauern nach ihrem Ablaufe bie auf bem Bollerrechte beruhenden Beziehungen fort; ein Beispiel giebt Brafilien. Eine hubsche Dentung bes Ausdrucks "ewig" bei Berträgen — ewiger Friede — bei Mably, Droit public de l'Europe II. p. 560.

²⁾ Beispielsweise in neuerer Zeit Mexico, Brafilien; namentlich bas Lettere hat eine Renge von Bertragen geschloffen, bas befte Mittel, feine Gelbstftanbigfeit formell zu conftatiren.

³⁾ Bergl. bas ben Rammern vorgelegte Promemoria bes Minifteriums bes Auswartigen über bie banifche Angelegenheit vom 8. September 1849.

Allfanzen.

Bündnisse, Allianzen zur Erreichung bestimmter Einzelzwecke haben ihrer Natur nach nur eine vorübergehende Bedeutung. 1) Meist entstehen sie bei drohendem oder ausgebrochenem Kriege und sind von der höchsten Wichtigsteit zur Zeit ihres thatsächlichen Bestehens; allein sie sinden ihr natürliches Ende in der Erreichung oder Bereitelung des vorgesteckten Zieles, oft auch in der Lockerheit des Bandes, das bei der ersten Probe schon reißt, wie die Geschichte hinlänglich lehrt.

Dbgleich nicht immer in ber Paragraphenform von Berträgen abgefaßt, haben im Staats- und Bölferleben ber Neuzeit die Allianzen eine hohe Besteutung, welche auf ber Gemeinsamkeit der Interessen der mächtigsten Staaten Europa's beruhen; zur Orientirung möge hier genannt sein: die Erhaltung bes politischen Gleichgewichts in Europa 2) und der damit verknüpfte Bestand der Großmächte, sowie die Bekämpfung des revolutionairen Elementes, 3) welches Staaten zu zerstören, nicht aber dauernd zu bilden vermag. 4)

Die jüngften Alliangen.

12 Bei bem Kampfe gegen Napoleon traten als allierte Machte in ben Borbergrund Preugen, England, Defterreich, Rugland, ihnen fchloffen fich bie meisten übrigen Staaten Europa's ale Berbundete an. 5) Der erste Friede mit Frankreich vom 30. Mai 1814 wurde von ihnen unterzeichnet, Spanien, Schweben und Portugal traten ihm ausbrudlich bei. Der Diplomatie bes bourbonischen Frankreich gelang es, an ben bemnächft in Wien Statt finbenben Berhandlungen fich zu betheiligen; man weiß, mit welchem Erfolge. Als ordnende Gewalten laffen sich auf dem Wiener Congresse brei Staatengruppen unterscheiben: bie funf Grogmachte, bie acht Unterzeichner bes erften Parifer Friedens, die beutschen Staaten.) Die Beschluffe der erftern, gewiß von bem bestimmenbsten Ginflug auf bie Berhandlungen ber beiben lettern. find ale folche nicht vollständig zur öffentlichen Renntniß gekommen, bie Refultate bes Congresses ber acht Machte enthält im Besentlichen bie Biener Congregacte und bie Ausarbeitung 7) ber beutschen Bunbesafte fchlieft bas Wert ber Bevollmächtigten ber beutschen Staaten.

¹⁾ Sout- und Trubbundniffe, Defensiv- und Offensiv-Allianzen, Garantie-, Subsibienverträge: eine Aufzählung (bis 1800) bei Martens Cours diplomatique.

²⁾ Artifel XVI. bes Bertrage von Chaumont.

⁸⁾ Die Unbestimmtheit bes Ausbrud's wird vielleicht burch ben gemahlten Zusat gemilbert: fie liegt in ber Sache.

⁴⁾ Als Correlate fann man baneben auf ben Befitftanb und bie Legitimitat binmeifen.

⁵⁾ Berträge mit Rufland, Ralifch 28 Januar/16. Febr.; mit Aufland und Defterreich, Toplit 9. September 1813; England, Chaumont 1. Mars/17, Februar 1814; Allianz mit Defterreich, England, Rufland, Wien 25. Marz, Paris 20. November 1815.

⁶⁾ Rluber, Acten VIII., 71.

⁷⁾ Der Artikel 6. bes Parifer Friedens vom 30. Mai 1814 bestimmt: bie Staaten Deutschlands werden unabhängig und burch ein foberatives Band vereinigt fein.

Die Grofmächte. Die Militairmächte.

Die Berbindung der acht Mächte hat nach der Beendigung des Wiener 13 Congresses eine weiter dauernde Birkung nicht geübt, dagegen haben die fünf Großmächte als natürliche Berbündete gemeinsam wichtige völkerrechteliche Fragen 1) der Neuzeit geordnet und ihre Thätigkeit den europäischen Staaten gegenüber läßt sich wenigstens einem völkerrechtlichen Tribunale vergleichen.

Unter ihnen sind als enger mit einander verbunden die f. g. drei Mislitairmächte, Preußen, Desterreich, Rußland hervorgetreten: die personliche Freundschaft der Monarchen, die räumliche Lage der Staaten, namentlich die gemeinsame Betheiligung an dem Besitze der polnischen Provinzen, sowie die bis vor Kurzem gleiche innere Staatsverfassung sind hierauf gewiß von Einfluß gewesen. 2)

Staatenbundniffe.

Eine in sich organisirte Berbindung bilden die Staatenbundnisse, welche 14 eine Bertretung und Anerkennung im völkerrechtlichen Berkehr beanspruchen. Dahin gehört der in Bien zu Stande gekommene deutsche Bund, welcher nach dem Aufhören der Union hier allein in Betracht kommt. Freilich ist die Darstellung der rechtlichen Berhältnisse der deutschen Bundesstaaten einer besonderen Disziplin, dem deutschen Bundesrechte zu überweisen, weshalb nur die speciclen Beziehungen Preußens im deutschen Bunde hervorzuheben sind, 3) womit wir eine Erinnerung an Preußens Stellung im deutschen Reiche verbinden.

Preufen im deutschen Reiche.

Bur Zeit bes Bestandes bes beiligen Römischen Reiches war ber König 15 von Preußen nicht bloß als Kurfürst von Brandenburg und Reichs-Erz-Kämmerer 1) beim Kurfürstencollegium betheiligt, sondern er hatte auch zahl-

- 1). Ginige biefer Fragen werben meiter unten berührt.
- 2) Trop ber ausgesprochenen Berschiebenheit ber Principlen, ift man boch schließlich zu einer Entscheidung gekommen. Congresse zu Nachen, Troppau, Latbach, Berona; bie griehische Angelegenheit. Die Europäische Pentarchie und die darüber erschienenen Streitichristen. De Pradt, l'Europe après le congrès d'Aix-la-Chapelle. Paris 1819. —
 Chateaubriand, le congrès de Verone. Paris 1838.
- 3) In der zweiten Abtheilung bes Buches find die Grundgefeste bes beutichen Bundes und die feiner Befchlusse zusammengestellt, welche auch auf preußische Berhaltniffe einen Ginfluß üben ober geubt haben.
- Daper führte Preugen ben Scepter im Bappen; Rurfurft Friedrich II. nahm ihn 1466 in fein Wappen auf, bei ber Reubilbung beffelben (1817) wurde er fortgelaffen. Gleich ben fachfichen Rurschwertern hat er fich bis in die neuefte Zeit als Zeichen bes Porcellans ber Königl. Manufactur erhalten. Reuerdings scheint er wieber in Gebrauch zu tommen: Königliches Privateigenthum wird gezeichnet mit einem Bappen, deffen Mittelschilb ben preußischen schwarzen Abler, beffen quadrirtes Hauptschild ben Aurschert, ben brandenburgischen Abler, ben nurnbergischen Löwen und bie hohenzollernschen Farben zeigt.

reiche Stimmen im Fürstencollegium 1), selbst in den franklichen und westsphälischen Grasenkollegien 2). Thatsächlich war Brandenburg auch das Haupt der Evangelischen in Deutschland, seit Kur-Sachsen zur katholischen Kirche zurückgekehrt war, obgleich tiesem das Directorium des Corpus Evangelicorum auf dem Reichstage verblieb. Nach Auslösung des deutschen Reiches bildete die Mehrzahl der deutschen Fürsten unter Napoleons Protectorate den Rheinsbund, dem Preußen nicht beitrat. Für kurze Zeit nur bestand ein durch die Noth der Umstände gebotener Anschluß an Frankreich; das mit Rußland zu Kalisch geschlossene Bündniß eröffnete die Verbindung der europäischen Staaten gegen Frankreichs Oberherrschaft 3). Den blutigen Kämpfen solgte der Frieden; eins seiner Resultate war die deutsche Bundes Acte vom 8. Juni 1815.

Preußen im deutschen Bunde.

Durch die deutsche Bundesacte vereinigten sich die souverainen Fürsten und freien Städte Deutschlands zu einem beständigen Bunde, dem deutschen Bunde, bessen Organisation die beiden Grundvertrage, die schon erwähnte Bundesacte vom 8. Juni 1815 und die s. Wiener Schlufacte vom 15. Mai/8. Juni 1820, naber bestimmen.

Preußen gehört zu benjenigen Staaten bes Bundes 1), welche neben ben eigentlichen Bundesländern auch noch bundesfreies Gebiet besigen, indem es ursprünglich dem Bunde nur mit seinen gesammten, vormals zum deutschen Reiche gehörigen, Besigungen beitrat, nach der Erklärung vom 4. Mai 1818 5) namentlich mit den Provinzen Pommern, Brandenburg, Schlessen, Sachsen, Cleve-Berg und Niederrhein. 1848/1849 wurden indessen auch die Provinzen Ost- und West-Preußen, das Königreich Preußen im engeren Sinne und der überwiegend deutsche Theil der Provinz Posen (Demarkationslinie) in den deutschen Bund ausgenommen; die Angelegenheit wartet wohl noch einer erneuten Prüfung und Ordnung 6).

Rechte.

Das Organ bes beutschen Bundes, die Bundesversammlung, der Bundestag in Frankfurt a. M., besteht aus den Bevollmächtigten der betheiligten Staaten und bilbet nach Berschiedenheit der zur Berathung vorliegenden

- 1) Die letten Feftfenungen hierüber enthalt ber §. 32. bes Reichsbeputations-Saupt-foluffes vom 25. Rebruar 1803.
 - 2) Mofer, Grundrif ber Staateverfaffung bes teutiden Reiche IV. 12. §§. 5. 6.
- 3) Preugens Bemühungen fur bas Juftanbekommen einer Einheit weifen Rluber's Aften, besonders Band II. nach. Das Wiedererscheinen Napoleons beschleunigte bekanntlich ben Abschlug.
- 4) Außerbem Desterreich, bie nieberlande, Danemart, früher auch England wegen Sannover.
 - 5) Protofolle ber D. B.-B. 1818. §. 105.
- 9) Stenographischer Bericht ber Berhandlungen ber zweiten Rammer 1849 6 6. 1821 ff. und 2643 ff.; von Boigte-Abes, Dentschrift über die politische Stellung der Provinz Posen. Berlin 1849.

Gegenftanbe entweber bas Plenum mit neun und fechzig Stimmen, wovon Preußen vier zustehen, ober ben engeren Rath mit fiebzehn Stimmen, von benen Preußen ein e führt. Der lettere faßt feine Befdluffe nach einfacher Stimmenmehrheit, im ersteren find zwei Drittheile ber Stimmen zum Buftanbekommen cines Majoritatebeschluffes nothig. Inbeffen beschräntt ber Rreis ber Wegenstände, über welche bie Bundesversammlung in biefer Beife beschließen tann, fich lediglich auf die Falle, wo bereits feststehende allgemeine Grundsate in Anwendung ober beschloffene Gefete und Ginrichtungen gur Ausführung gu bringen find. Außerbem aber, alfo bei ben an fich wichtigften Fallen), ift ju jedem Befchluffe Stimmeneinhelligfeit erforberlich. Ermägt man ferner, taf bie einzelnen Bevollmächtigten am Bundestage von ihren Committenten unbebingt abhängig und an beren Instruktionen gebunden sind 2) und baß tie Bundesbeschluffe erft burch bie Dublifation feitens ber Staatsregierung für die Unterthanen gesetliche Rraft erhalten, fo muß man biefe f. g. Bunbesbeschluffe ihrem innern Befen nach burchaus als Bertrage ansehen, weshalb fie auch in ber zweiten Abtheilung bicfes Buches ihren Plat gefunden haben 8).

Ceiftungen.

Bu bem Bundesheere von zehn Armeecorps stellt Preußen bas vierte, 18 fünfte und sechste, sechs Divisionen. In ber Bundesfestung Luremburg besteht die Garnison zu zwei Drittheilen aus preußischen, zu einem Drittheile aus niederländischen Truppen, Gouverneur und Commandant werden von Preußen ernannt 1).

Die Besatung ber Bundessestung Mainz wird im Frieden durch ein Bataillon großherzoglich hessischer und durch eine gleiche Zahl preußischer und öfterreichischer Truppen, im Kriege aus einem Drittel preußischer, einem Trittel österreichischer und einem Drittel gemischter Bundestruppen gebildet.). Der Gouverneur und ber Commandant werden von fünf zu fünf Jahren abswechselnd von Desterreich und Preußen ernannt, so daß, wenn Desterreich

¹⁾ Artifel 7. ber Bunbesatte, Art. 10—15. 64. ber Schlufatte. Man barf vielleicht unterscheiben zwischen ber legislativen und abminiftrativen Thatigfeit ber Bunbesversammlung: jur erfteren gehört Stimmeneinhelligkeit, zur anbern genügt Stimmenmehrheit.

²⁾ Art. 8. ber Schlufatte.

³⁾ Diese Auffassung wird bestätigt durch die Einsicht der Protofolle über das Zustandetommen dieser Beschlüsse. Uebrigens hat der Bundestag einen sehr erheblichen Theil seiner Beschlüsse nicht producirt, sondern er hat die ihm fertig vorgelegten Resultate anderweiter Berathungen nur durch das formelle Dinzutreten seiner Zustimmung zu s. g. Bundesbeschlüssen erhoben. In diese Kategorie gehört namentlich auch die Wiener Schlusatte, welche, unterm 15. Mai 1820 auf den Ministerialconserenzen in Wien vereindart, in der Sieung des Bundestages vom 8. Inni besselben Jahres durch Plenarbeschluß angenommen wurde. Protofolle d. d. B.-B. IX. 9.

⁴⁾ Berträge vom 31. Mai 1815, 8. November 1816, 12. Marg 1817, Frankfurter Territorial-Reces vom 20. Juli 1819. Art. 35—37.

⁵⁾ Bertrag vom 30. Juni 1817, Franffurter Territorial-Recef Art. 15. 16. 20-23. 38.

ben Gouverneur bestellt, Preugen den Commandeur bestimmt. Die Artilleries birektion gebührt Desterreich, die Geniedirektion Preugen.

Bei Gelbumlagen zu Bundeszwecken trägt Preußen nach ber Matrifel von 1842 zu 30,000 Fl. 7905 Fl. 7 Rr. bei ').

1848.

Die Stürme bes Jahres 1848 warfen ben in ber öffentlichen Meinung 19 nicht eben beliebten Bunbestag 2) über ben Saufen; bas Borparlament, bie frankfurter National-Bersammlung brangten ihn in ben hintergrund, und unterm 12. Juni 1848 ichloß bie Bunbesversammlung auch formell ihre Thatigkeit, indem fie Namens ber beutschen Regierungen bie Ausübung ihrer Befugniffe und Berpflichtungen an bie provisorische Centralgewalt, ben Ergbergog Reichsverwefer, übertrug . Als die frankfurter Berfammlung fich auflöste, ohne bag bas bobe Biel ihres Busammentritts erreicht mar 1), versuchte Preugen burch Bilbung bes Dreikonigebundniffes vom 26. Mai 1849, ber Union5), nach Abtritt ber beiben mitbetheiligten Ronigreiche, eine fraftigere Berbindung Deutschlands herbeizuführen6), mahrend Desterreich mit feinen Berbundeten die Wiederbelebung bes Bundestages, ber versuchsweise als ein fait accompli etablirt werben follte, anstrebte. Mitten inne ftanb bie an Stelle bes Reichsverwesers getretene neue provisorische Bunbes-Centralcommission?). Fast schien es, ale murbe biefe Concurreng, welche in bem beffischen Berfaffungestreite collibirte, jum Kampfe auf bem Schlachtfelbe führen; allein burch bie Olmuger Convention zwischen Preugen und Defterreich murbe ber Streit ber Diplomatie überwiesen. Die Dresbner Konferengen murben gehalten; ihre Refultate find nicht öffentlich geworben, boch bas Eine fteht fest: im Mai bieses Jahres ift ber Bunbestag in Frankfurt wieberum in ber alten Beise zusammengetreten8).

1) Defterreich 9430 Fl. 33 Kr., Lichtenftein 5 Fl. 31 Kr. Rach bem Beitritte ber Provinzen Pofen und Preugen wird fich allerdings bas Zahlenverhaltnis anbern.

2) Eine fcarfe Rritit beffelben in ben Erlauterungen ju ben Borlagen ber Regierung über bie beutschen Berfaffungsangelegenheiten. Sipung ber 2. Rammer vom 25. Auguft 1849.

3) Zacharia (in Göttingen), bie Rechtemibrigfeit ber versuchten Reactivirung ber im Jahre 1848 aufgehobenen beutichen Bunbesversammlung. Göttingen 1850.

4) Die beutiche National-Berfammlung von R. Daym. Berlin, 1850. Jürgens, jur Geschichte bes beutichen Berfaffungswertes 1848-1849. Braunschweig, 1850.

5) Altenftude, betreffend bas Bundnig vom 26. Mai und bie beutsche Berfaffungs-Angelegenheit. Berlin, 1849. Fol. (Amilich.) — Dr. B. Abolf Schmidt, Preußens beutsche Politik. Die brei Fürstenbunde 1785, 1806, 1849. Berlin. Deffelben Geschichte ber preußisch-beutschen Unionsbestrebungen seit ber Zeit Friedrichs bes Großen. Berlin, 1851.

6) Der Berwaltungerath trat am 18. Juni 1849 in Thatigfeit: auch bas provisorische Schiebsgericht trat um bieselbe Zeit in Erfurt zusammen.

7) Uebereinfunft zwischen Preugen und Desterreich vom 30. September 1849 in ben amtlichen Aftenfluden zur beutschen Frage. (I. Provisorische Bundes-Commission. II. Berhandlungen mit ben bem Bundnisse vom 26. Mai nicht beigetretenen Regierungen. III. Berhandlungen bes Berwaltungerathes.) Berlin, 1849.

8) Zwei positive Resultate find und von bem frankfurter Parlamente und ber Union geblieben: bie allgemeine beutsche Bechselordnung vom 26. November 1848 — welche burch

II. Berträge über Fragen des Bölferrechts.

Die heilige Alliang.

Unter dem 26. August/14. Septör. 1815 erließen die verbündeten Monarchen 20 Preußens, Desterreichs und Rußlands von Paris aus jene Erklärung, die unter dem Namen der heiligen Allianz bekannt ist. Sie unterscheidet sich nach Form und Inhalt wesentlich von den sonst üblichen Berträgen und Allianzen. Die Fürsten selbst haben sie unterzeichnet und geloben darin, sich unter einander als Brüder zu betrachten, ihren Bölkern aber Bäter zu sein. Die känder Preußen, Desterreich und Rußland, drei Zweige Einer großen Familie, werden von ihnen regiert im Auftrage des Höchsten, dem allein das christliche Bolk gehört. Das Christenthum wird für sie die einzige Richtschnur ihren Bölkern und den auswärtigen Staaten gegenüber sein i). Alle europäischen Regierungen, mit Ausnahme des Pahstes und des Sultans, wurden eingeladen, diesem Bertrage beizutreten 2).

Obgleich die Monarchen diese Erklärung als eine vertragsmäßige aufsfaßten), und der Inhalt derselben, wenn seine allgemeine Fassung der bestimmten, unbestrittenen Firirung fähig wäre, einen großen Einstuß auf die gesammte Gestaltung des Bölkerverkehrs geübt haben würde, so hat doch die heilige Allianz, welche der Aachener Congreß wiederholte, solche Wirkungen nicht gehabt. Nach der neueren Sprachweise dürfte sie als ein Glaubenssekenntniß der höchsten politischen Maximen oder aber als ein Gelübde) der hohen Stifter zu bezeichnen sein, das zwar historische Bedeutung, nicht aber praktische völkerrechtliche Wirksamkeit hat).

das Gefet vom 4. Februar 1850 in Preußen eingeführt ift, und ber bis jest fammtliche sächfische Staaten, Hannover, Württemberg, Heffen, Braunschweig, Medlenburg, Raffau, Oldenburg, Schwarzburg, Walbed, Reuß, Lippe-Detmold und die freien Städte beigetreten find, Handelsarchiv 1850. S. 1. — und die Erklärung ber zur Union gehörenben Regierungen vom 6. Septbr. 1850 über die Außerkurssehung von Papiergeld. Ein lehrreicher Fingerzeig für Politiker, auf welchem Felbe es dankbare Arbeit giebt.

- 1) Litteratur bei Rluber Br. S. 146.
- 2) Sie traten mit Ausnahme Englands sammtlich bei: ber Prinz-Regent lehnte ben Beitritt allein aus bem formellen Grunde ab, weil die Afte vom 26. September 1815 von den Souverainen unmittelbar geschlossen und gezeichnet sei, während die englische Berfassung verlange, daß die Berträge durch einen verantwortlichen Minister unterzeichnet werden. Cussy III. 202.
- 3) Es heißt: Les trois monarques contractans. Deffter rechnet bie h. Alliang ju ben Freunbschaftsbundniffen.
 - 4) So Lancizolle über Ronigthum und Landftande in Preußen (Berlin 1846.) S. 82.
- 5) Die Urkunde der h. Allianz ift in der Gefey-Sammlung, die die Documente sener Zeit ziemlich vollftändig giebt, nicht abgedruckt: es ist dies hier geschehen, weil sie mehr genannt als gekannt wird, und man so geneigt ist, ihr möglicht viel Uebles nachzusagen, namentlich bemüht man sich, in ihr die Grundlage einer Reihe späterer illiberaler Maßregeln zu sinden, während aus der Zeit ihres Erlasses und von ihren Stistern die Berordnung über die zu bildende Repräsentation des Bolkes in Preußen und die erste Berfassung für das neugebildete Königreich Polen herrühren. Da sie völkerrechtliche Principien wenigstens ausspricht, war sie hier zu erwähnen.

Ariegsgebrauch.

Much ber Krieg, das äußerste Mittel, Streitigkeiten zwischen souverainen Staaten zur Entscheidung zu bringen, sindet in dem Bölkerrechte seine leider oft verlepten Grenzen. Daher kommt es, daß in manchen Berträgen für diesen Fall des Streites gewisse Festsepungen getroffen sind'). Aus dem Principe, daß der Krieg zwischen den Staaten als solchen besteht, nicht aber gegen die einzelnen Staatsangehörigen gerichtet ist, solgen die Stipulationen, daß man bei ausbrechendem Kriege den Angehörigen des anderen Staates entweder eine geräumige Frist zum Abzuge läßt oder ihnen überhaupt ein gesichertes Bleiben gewährt?). Ebenso gelobt man, sich der Beschlagenahme des Privatvermögens?) von Staatswegen aus Anlaß des Krieges zu enthalten; eine Beschlagnahme in Folge richterlichen Berfahrens ist nicht ausgeschlossen!). Selbst über die Behandlung der Kriegsgefangenen sind zur Milderung ihres Looses vertragsmäßige Festsepungen getroffen worden.).

Rechte jur See.

Wie bas Element bes Mecres unsicherer ift als bas feste ganb, so bat 22 auch bas allgemeine Seerecht von jeber einer größeren Billfürlichfeit, mannigfacheren Schwankungen unterlegen und ift in feiner allgemeinen Ausbildung und Anerkennung weiter jurudgeblieben ale andere Theile bes Bolferrechte 6). Ein wefentlicher Grund bavon mag barin liegen, bag bis ju unfern Tagen berab auf ter Gee nicht ein thatsachliches Gleichgewicht unter ben feefahrenden Staaten Statt gehabt, vielmehr zumeift ein einzelner Staat eine wenn auch nicht biplomatisch anerkannte, boch factisch ausgeübte Begemonie auf bem Meere erercirt bat. Allein bie jungfte Beit, namentlich bas Empormachsen Nordamerita's ju einer Grogmacht im Beltverfebre ber civilifirten Staaten befestigt die hoffnung, bag auch ber Berfehr auf bem Meere in feinen wichtigften Puntten eine allgemeine volferrechtliche Grundlage und einen völferrechtlichen Schut - consensu omnium populorum finden werde. Borgugeweise wichtig und zugleich bestritten find hierbei bie Rechte ber Neutralen mahrend eines Secfrieges. Durch Bertrage mit ein-

¹⁾ Die hier in Betracht kommenden Berträge find unter \$. 66. aussührlich angegeben: burch seine Einsicht werden die hier gebrauchten Abkurzungen verständlich werden. — S. überhaupt den nicht mehr gultigen Art. 23. des Bertrags mit Nordamerika v. 1785.

²⁾ Amerifa 1799, Art. XXIII. Merifo 1831, Art. 8. 9. 10. Danemart 1818, Art. 28.

³⁾ hierher gehörten consequenter Beise auch Rauffahrteischiffe; wenigstens ift bas Embargo berfelben mehrfach beschränkt worben: Amerika Art. XVI. Danemark 11. 12.

⁴⁾ Merito a. a. D.

⁵⁾ Amerifa 1799, Art. 24.

⁶⁾ Beim Ueberbliche ber Bertrage über Materien bes Seerechts wird man finben, bag fie vorzugsweise gegen, jum Theil bis in die neuefte Zeit herab reichende Gebrauche gerichtet find, welche bie aufgeklarte Stimme bes Jahrhunderts als barbarisch bezeichnet. — Deffter (Br. 119.) bemerkt mit Recht, daß der Seekrieg im Vergleiche mit dem Landkriege jur Balfte als ein Raubkrieg angesehen werden muffe.

zeinen Staaten hat auch Preußen fie zu fichern gefucht; fie find in ber Rurze zu erwähnen ').

Srei-Schiff, Grei-Gut. Contrebande. Blocade.

3mei entgegengesette Systeme stehen bei ber Lehre von bem Sandel ber 23 Reutralen jur Gee mahrend eines Rrieges einander gegenüber, man ale bas englische, bas ftrengere, und bas frangofische, bas ben Reutralen gunftigere bezeichnen fann. In ber Orbonnan; v. 3. 1778 fprach Franfreich ben Grundsat allgemein aus: le pavillon couvre la marchandise, mabrend die herrichende Seemacht fich jur gegentheiligen Lehre befannte und lesonders mahrend des englisch-amerikanischen Krieges den handel der Neumalen brudte 2). Dies veranlagte Rufland (1780) jur Bilbung bes Syftems ter bewaffneten Neutralität, indem es die Anerkennung nachstehender Grundfage von ben friegführenden Machten forbere, fo nothig mit ben Baffen gu erzwingen erklärte: 1) Bebes neutrale Schiff fann ungehindert von hafen ju hafen und an ben Ruften ber friegführenden Staaten ichiffen. 2) Das Eigenthum ber Unterthanen ber friegführenden Dachte ift, mit Ausnahme ber Rriegecontrebande, frei auf neutralen Schiffen. 3) Für Contrebande werden nur erachtet Waffen, Rriegsmunition einschließlich Schwefel und Salpeter, Armaturgegenstande, foweit ber Borrath ben eigenen Bedarf überidreitet3). 4) Alls blokirt wird ein Safen allein angesehen, wenn bas Einlaufen in benfelben burch aufgestellte Schiffe ber Macht, welche ibn blotirt, mit offenbarer Gefahr verbunden ift. 5) Neutrale Schiffe follen nur aus gerechten Urfachen und wegen flarer Thatfachen angehalten werben. Aburtelung foll ohne Aufenthalt erfolgen und bas Berfahren gleichmäßig, ionell und legal fein. Da wo Berlufte ohne Schuld berer, bie es angebt, eintreten, muß außer ber Entschädigung auch ber beleibigten Flagge eine vollständige Genugthuung werben.

- 1) Litteratur bei von Raltenborn, Grunbfage bes practischen europäischen Seerechts. Band I. Berlin 1851, in ben einleitenben Bemerkungen. Dies ift bas neueste Werk, bem fleiß nicht abzusprechen ist, bagegen sehlt bie leste Feile. An allgemeinen Werken sein noch genannt: Rau, Grunbfage bes Bölferrechts. hamburg 1802, Jouffroy, le droit des gens maritime universel. Berlin 1806, und bas ausgezeichnete Buch von Neno Pohls, Darftellung bes Seerechts. hamburg 1830—33. 4 Theile, mit durchlaufenden Seitenzahlen.
- 2) In dem Sanbels- und Schiffahrtsvertrage zwischen Frankreich und England d. d. Utrecht, ben 11. April 1713, (Art. 17—27.) hatte bas Lehtere bas französische Princip anerkannt. Gine Uebersicht ber Streitfrage mit biplomatischen Beilagen gewährt die Schrift: Le traite d'Utrecht reclume par la France, ou coup d'oeil sur le système maritime de Napoléon Bonaparte etc. Leipzig 1814. Jacobsen, Seerecht des Friedens und bes Arieges in Bezug auf Kauffahrteischiffahrt. Altona 1815.
- 3) Der Vertrag weiß hierüber auf die Artifel X. und XI. des zwischen England und Rußland unterm 20. Juni 1766 geschlossenen Sandelsbündnisse hin, wo die consistablen Gegenstände speciell ausgesührt werden: Tous les canons, mortiers, armes à seu, pistolets, bombes, grenades, boulets, bales, suils, pierres à seu, mêches, poudre, salpêtre, soustre, cuirasses, piques, épées, ceinturons, poches à cartouches, selles et brides, au-delà de la quantité qui peut être nécessaire pour l'usage du vaisseau ou au-delà de celle, que doit avoir chaque homme servant sur le vaisseau et passager, seront réputés munitions ou provisions de guerre (M. I. 390, Wenck III. 579).

Durch ben Bertrag vom 8. Mai 1781 trat Preußen biesem Systeme bei), bessen Principien es in dem Bertrage mit Amerika zu weiterer Anserkennung brachte).

Durchfudungsrecht.

Diese Grundsätze wurden durch die sogenannte bewaffnete zweite Neutralität 1800 erneuert und dahin erweitert: 1) Ein Schiff soll nur dann
als Contravenient angesehen werden, wenn es nach vorheriger Mittheilung
seitens des Befehlshabers des Blokadegeschwaders über den Blokadezustand
des Hafens in denselben mit Gewalt oder mit List einzulausen versucht.
2) Die Erklärung des Officiers, welcher die Kauffarteischiffe geleitenden
Kriegsschiffe befehligt, daß sich am Borde keine Contrebande befinde, schließt
die Bistation aus.

Benn nun auch das Bundniß der bewaffneten Neutralität als solches aufgehört hat, so find seitens Preußens diese Grundsaße keinesweges aufsgegeben, vielmehr ift ihre Anerkennung in dem Bertrage mit Danemark vom Jahre 1818 ausgesprochen) und find die bezüglichen Festsetzungen der älteren Bertrage mit Nordamerika ausdrücklich erneuert worden).

Die in neuester Zeit seitens Preußens geschlossenen Sanbels und Schiffahrtevertrage enthalten nicht ein so vollständiges System, bagegen wird barin eine gemeinsame Einigung über biese bestrittene Materie in Aussicht gestellt), nur bas Princip ift mehrsach ausgesprochen worden:

- 1) hierher gehoren bie Orbonnangen vom 30. April, 3. Novbr., 8. Dezember 1781. Bergberg, Recueil I. 450 ff.; auch bei M.
- 2) Le Roi de Prusse a déjà soutenu les mêmes principes de la neutralité maritime dans la guerro entre la France et la Grand-Bretagno avant la paix d'Aix-la-chapelle 1748. Des armateurs anglois ayant pris des vaisseaux prussiens, le Roi ayant inutilement demandé leur restitution à l'Angleterre, fit établir à Berlin un tribunal, qui jugea entre ses sujets lésés et les armateurs anglois en contumace et fit indemniser les premiers par les sommes, que les Anglois avaient avancées sur la Silésie. La contestation qui en survint entre l'Angleterre et la Prusse tut arrangée par un article séparé du traité d'alliance de Westminster de 1756, a) par lequel le Roi d'Angleterre paya aux sujets prussiens pour leur indemnisation la somme de 20,000 livres Sterlings. Mr. de Herzberg fit en 1747 une déduction sur cette dispute, qui n'a pas été imprimée, mais délivrée à la cour d'Angleterre. Il suit de toutes ces circonstances, que c'est Frédéric II. qui a le premier soutenu les principes de la neutralité maritime et emporté hautement, comme on dit, in contradictorio, et que Mr. de H. en a été le premier désenseur. Hertzberg, Recueil I. 471. Dagegen Dobm in ben Dentwurdigfeiten II. Außer ber Litteratur bei Rluber, Br. §. 303 ber ameite Band ber nouvelles causes celebres du droit des gens par Martens; über bie preufifch-englifche Differenz wegen ber Rreuger Tomo II. ber Causes celebres beffelben Autors.
- 3) Art. 11. 12. Embargo, 15. 16. 17. Sanbel ber Reutralen, 18. Begriff ber Blo-fabe, 21. ber Contrebande, 22. Naperei u. f. w.
- 4) Die Artikel XIII. XXIV. des Bertrags von 1799 find durch Artikel XII. des Bandels- und Schiffahrtsvertrags vom 1. Mai 1828 erneuert worden. Die hier getroffenen Festegungen find zum Theil noch gunstiger: so erfolgt nicht die Confiscation der Contrebande, sondern der Ankaus. Sicherung gegen Kaperei Bichtige Bestimmungen über die dem Keinde abgenommenen Schiffe des andern Staates (Reprisen).
 - 5) Griechenland Art. 20., Merico Art. 12. u. f. w.
 - *) Bend III. 87.

ein nach einem blokirten Dafen bestimmtes Schiff soll in der Regel wegen eines ersten Bersuchs des Einlaufens nicht aufgebracht werden ').

Strandrecht. Kaperei.

Nach dem Allgemeinen Landrechte verzichtet der Staat auf die Aus- 25 übung des barbarischen Strandrechtes zum Besten der durch die See Bersunglückten ?): die Bergung der gestrandeten Sachen ist den Obrigseiten zur Pflicht gemacht, gegen Erstattung der Kosten und ein bestimmtes Bergelohn werden sie den Eigenthümern zurückgewährt. Nur als Retorsion blieb es zulässig. Theils die fortschreitende Civilisation, theils ausdrückliche Berträge baben das Strandrecht nicht nur außer Uedung gebracht, sondern es ist den Gestrandeten wie den Nothhafnern Schuß und Unterstüßung verheißen, namentlich auch dadurch, daß dei solcher Gelegenheit nur von den Waaren der Joll erhoben wird, die zum wirklichen Verdrauche in das Land eingehen³).

Dem Strandrechte an Robbeit verwandt ist das Rapereiwesen, der privilegirte Seeraub in Kriegszeiten. Beschränkungen in Ertheilung der Kapersbriefe sind mit Amerika, Danemark verabredet 1). Die Seerauber in seinen Gewässern zu unterdrücken, hat Griechenland ausdrücklich versprochen).

Nationalität der Schiffe.

Nach bem Borgange ber englischen Gesetzgebung ist früherhin die Be= 26 jahung ber wichtigen Frage über die Nationalität ber Schiffe von dem Zu= sammentreffen einer Reihe von Bedingungen abhängig gemacht und dies in ben einzelnen Verträgen ausdrücklich ausgesprochen worden⁶). In neuerer Zeist ist man hiervon abgegangen und hat es lediglich der innern Gesetzgebung überlassen, die Erfordernisse zu bestimmen, welche die Nationalität eines Schiffes bedingen⁷). In dieser Beziehung ist es nach der gegenwärztigen Lage der Gesetzgebung genügend, aber auch durchaus nothwendig, daß

- 1) 3. B. Sicilien Art. 16., Sarbinien Art. 13., Mexico Art. 13.
- 2) A. L. R. II., 15. §. 81. Dort ift nur als allgemeiner Grunbfat ausgesprochen, was icon feit Jahrhunderten an den pommerichen und preußischen Kuften gesetliche Praris war. Jouffroy, Droit des gens maritime, S. 55.
 - 3) Turfei 1761 Art. 1. Sicilien Art. 10. 11. Sarbinien Art. 8, 10.
- 4) Nordamerita 1799 Art. 15. Danemark Art. 22—23. des Ber!rags mit Amerika von 1785, enthält für den Fall des Krieges zwischen den beiden Contrahenten auch die Beskimmung: Et les deux puissances contractantes s'engagent à n'accorder aucune commission à des vaisseaux armés en course qui les autorisat à prendre ou à détruire ces sortes de vaisseaux marchands ou à interrompre le commerce. Dazu die Note in Herhberg Recueil I., 482. und Pütter, Beiträge zur Bölkerrechts-Geschichte und Bissenschaft S. 220., aber auch Jouffroy a. a. D. S. 69.
 - 5) Art. 13. bee Bertrage von 1839.
- 6) Der Art. 17. bes Bertrags mit Danemark v. 3. 1818 forbert, bag ber Capitain und die Salfte ber Mannschaft Inlander seien; aufgehoben burch Art. 9. ber Convention von 1846.
- 7) Berträge mit Portugal Art. 4., Sarbinien Art. 14., Sieilien Art. 17., Belgien Art. 15., Griechenland Art. 7., Merico Art. 5., Rieberlande und Schweben Art. 6.

bas Schiff, welches die preußische Nationalität beansprucht, sich ausschließelich im Eigenthume preußischer Unterthanen befindet. Als Legitimationse papiere soll es bei sich führen: 1) den Bezilbrief — certificat de construction — 2) den Meßbrief — document de mesurage — 3) die Musterrolle — role d'équipage 1).

Confilar wefen2).

- Die Anstellung von Confuln ift zwar jest allgemein, ihre Rulaffung 27 beruht indeffen auf einer ausbrudlichen Ginwilligung bes Staates, mo fie ihren Aufenthalt nehmen, gang abgesehen von bem befondern Falle, wo Staatsangehörige beffelben Staates, wo fie bomiciliren, ju Confuln eines anbern Staates bestellt werben. Die Friedens, und Freundschaftsbundniffe, fo wie bie Bandels- und Schiffahrtevertrage pflegen bie Bestimmungen bierüber zu enthalten. Den Confuln in entferntern Staaten wird baburch vertragemäßig eine beschränfte Gerichtebarfeit über Angehörige bes Staates, ben fie vertreten, jugeftanden. Go in ber Regel bie Befugnif, entlaufene Matrofen festnehmen und binnen einer bestimmten Frift') in die Beimath senden zu laffen, sofern es nicht Angehörige bes Staates find, wo ber Conful residirt; ferner als Schiederichter bei Streitigkeiten zwischen Nationglen ju fungiren, berufener Beiftand bei Rechtsbandeln biefer vor bem fremben Gerichte ju fein, bei Tobesfällen von Staatsangeborigen unter Ausschluß ber Ortsbehörde bas Inventarium aufzunehmen und die Rachlagregulirung zu beforgen. 5)
 - 1) Circular vom 16. April 1845, junachft veranlagt burch ben Bertrag wegen Unterbrudung bes Sclavenhanbeis. Confularb. S. 12.
 - 2) Sandbuch für Preußische Consularbeamte, Rheber, Schiffer und Befrachter. Nach amtlichen Quellen. Berlin 1847. Die erste Abtheilung handelt vom preußischen Consularwesen, die fünste (S. 706.) über bas Berhältniß ber fremben Consularbeamten in Preußen. Manuel pratique du consulat. Ouvrage consacré spécialement aux consuls de Prusse et des autres états formant le Zollverein par J. A. de Mensch. Leipzig 1846. Der Abschitt von den preußischen Consuln (S. 93—169.) soll nicht ganz de Mensch'schen Ursprungs, sondern in Berlin entstanden sein. Durch seine Wohlseilheit zeichnet sich das Buch aus.
 - 3) Das Erequatur bleibt babei für jeden einzelnen Fall erforderlich. Ueber beffen Entziehung Frankreich gegenüber, Kabinetsordre vom 9. Novbr. 1834: Die tonigliche franzöfische Regierung hat in neuerer Zeit den Grundsat aufgestellt, daß das Erequatur einem Consul einseitig von der Regierung, bei welcher er angestellt ist, entzogen werden kann, ohne vorher mit der Regierung, die ihn ernannt hat, Rüdsprache zu nehmen und diesen Grundsat auf den preußischen Consul Bardewisch zu Baponne angewendet. Da in allen Berhältnissen dieser Art die Reciprocität zwischen zweien Regierungen die einzige Norm abgeben kann, so sinde 3ch Wich veranlaßt, denselben Grundsat in Dinsicht der französischen Consuln anzunehmen und sestzustellen. Sollte also ihr Benehmen von Seiten der Provinzial-Behörden zu Rlagen Anlaß geben, so wird Mir der Minister der auswärtigen Angelegenheiten unverzüglich darüber berichten und auf Meinen Beschl dem beschuldigten Consul das Erequatur entziehen. In Ansehung der in Meinen Staaten angestellten Consuln aller andern Mächte bleibt es bei dem durch das Derkommen sestzelten Berhältnis. Eufsp IV., 398. v. Ramps Annalen 34. 934.
 - 4) Zwei Monate Griechenland, Portugal; brei Monate Sicilien, Sarbinien, Belgien, Merico, Norbamerita. Rach Ablauf biefer Frist werben bie Berhafteten freigelaffen.
 - 5) Art. 16. Griechenland, Art. 13. Merico. Am Weitesten gehen die Befugnisse ber Confuln in der Turfei, Art. 4. 5. des Bertrags von 1761.

Der Gefanbtenrang.

Es ift befannt, welche Rangstreitigkeiten früherhin zwischen Fürften und 28 ihren Gefandten Statt gefunden haben und welche Bichtigkeit man benfelben beigelegt bat 1). Auch auf bem Biener Congresse wurde eine Commission jur Erörterung ber über ben Rang gefronter Baupter angunehmenben Grundfage niebergefest, welche inbeffen fpater ihre Thatigfeit auf Feststellung bes Ranges ber biplomatischen Agenten berfelben beschränkte). Das Resultat mar bas von ben Abgeordneten ber acht Machte unterzeichnete Rangreglement vom 19. Mar; 18153). Daffelbe nimmt brei Rlaffen biplomatischer Agenten an: 1) Ambaffabeure, Legaten, Runcien; 2) außerorbentliche Befanbte, beglaubigt bei bem Souverain, 3) Beauftragte, bie nur bei bem Minister ber auswärtigen Dadhte beglaubigt find. Die Agenten berfelben Klaffe rangiren unter einander nach ber amtlichen Anzeige ihrer Ankunft; bei ber Unterzeichnung von Urfunden feitens mehrerer Machte wird bie Reibenfolge zwischen Gesandten solcher Machte, welche fich gegenseitig bas Alternat gestatten, burch bas Loos bestimmt. Diefes Reglement, welches burch das Nachener Protocoll vom 21. Novbr. 1818 in Betreff ber Minifter-Refidenten 1) vervollständigt worden ift, bildet bie Grundlage ber jegigen völferrechtlichen Braris.

Die Jonifden Infeln. Die Schweis.

Die Jonischen Inseln befanden sich seit dem dreizehnten Jahrhundert 29 in dem Besitze Benedigs, nach dessen Untergange sie Frankreich (1797) einnahm. Eine russische Klotte eroberte sie, und durch den Bertrag vom 21. März 1800 (M. VII., 41.) wurden sie zu einer Föderativrepublik unter türkischer Oberhoheit und dem Schutze Rußlands gestaltet. Letzeres überließ sie im Tilster Frieden (M. VIII., 637.) an Frankreich, das sie 1814 wieder verlor. Durch den zwischen den Allisten am 5. October 1815 zu Paris geschlossenen Bertrag, dem die Türkei unterm 24. April 1819 (N. R. V., 387.) beigetreten ist, wurden die sieden Inseln zu einem freien unabbängigen Staate mit dem Namen "Bereinigte Staaten der Jonischen Inseln" unter dem unmittelbaren und ausschließlichen Schutze Großbritanniens vereinigt^b).

- 1) Martens Ergablungen merkurbiger galle bes neuern europaifchen Bollerrechts.
 2 Bbe. Gottingen 1804. 4. enthalten berartige Falle.
- 2) Frühere Beispiele solcher Festsetungen: Reces zwischen ben Kurfürsten wegen bes Ranges ihrer Gesanbten von 1671. Lünig beutsches Reichsarchiv P. spoc. 1. Abth. S. 335. Reces mit Schweben wegen Titulatur und Reception ber Ministrorum d. d. Coln a. Spree 7. Jan. 1684. Lünig a. a. D. Cont. II. Fort. 1. S. 247.
- 2) Auch Beilage 17. ber Biener Congrefacte. Ausführlichere Mittheilungen bei Rluber, Acten VI.
- 4) Sie find als Zwischenklaffe zwischen bie zweite und britte eingeschoben. Beffter Br. 5. 208.
- 5) Auch die italienischen Staaten erfuhren burch ben Biener Congreß ihre Regelung = bie Artikel 85-104. ber Congresacte enthalten die naberen Festschungen. Art. 105-107. betreffen Vortugal.

2*

30

Unterm 20. März 1815 erließen die acht Unterzeichner des Pariser ersten Friedens eine Erklärung über die Angelegenheiten der Schweiz, worin berselben nach Annahme gewisser Bedingungen ewige Neutralität verheißen wurde'). Die Annahme erfolgte durch die Acte vom 27. Mai 1815²), worauf seitens der fünf Großmächte die ewige Neutralität der Schweiz anerkannt und die Unverlesbarkeit ihres Gebietes garantirt wurde⁸).

Golland. Arakan.

Die Ereignisse der Jahre $18^{18}/_{15}$ batten zwei neue Staaten aus entgegengesepten Elementen geschaffen: durch Preußen, Desterreich und Rußland wurde die alte Königsstadt Krakau zu einem Freistaate erklärt⁴), und durch die Unterzeichner der Schlußacte des Wiener Congresses wurde das souweraine Königreich der Niederlande aus den ehemaligen republikanischen und den früher österreichischen Niederlanden gebildet⁵). Beide Schöpfungen haben sich nicht erhalten. Der Freistaat Krakau ist untergegangen durch den Aussspruch seiner Stifter: der Bertrag d. d. Wien, den 6. Nooden. 1846 hat denselben den österreichischen Staaten, wozu das Gebiet vor 1809 gehörte, wiederum einverleibt⁶). Die Julirevolution in Frankreich beschleunigte den Bruch der niederländischen Union: die Londoner Berträge der fünst Großmächte mit den Niederlanden und Belgien vom 19. April 1839 7), welchen der Bertrag der Großmächte vom 15. November 1831 (N. R. XI., 350.) vorausgegangen war, sührten zur völkerrechtlichen Anerkennung des neuen Königreichs Belgien als eines unabhängigen und beständig neutralen Staates⁸).

Die Daffage der Pardanellen.

Gin herrliches Land Europa's, bie Wiege europässcher Cultur, steht unter ber Botmäßigkeit eines nichtdriftlichen, orientalischen Bölkerstammes; die Türken sind herren eines großen Theiles von Griechenlands classischem Boben. Einst gefürchtet von dem Abendlande, ist ihr Aufenthalt in Europa vieleleicht durch das strenge Princip der Legitimität wie durch eine gewisse Eifersucht ber Großmächte, oder wissenschaftlicher ausgedrückt, durch die Theorie vom politischen Gleichgewichte geschützt. hieraus entsteht eine fürsorgliche Betheiligung der Großmächte an den Angelegenheiten der hohen Pforte;

- 1) Bon Wien aus batirt. Rluber, Acten V., 310.
- 2) Rluber, Acten V., 323.
- 3) Erflarung d. d. Paris, ben 20. Novbr. 1815. Rluber, Acten V., 483. Wiener Congresacte Art. 84.
 - 4) Bertrag vom 8. Mai|21, Mbril 1815, Beilage 3. ber Wiener Congregacte.
- 5) Die Grundlage bilbet ber Bertrag vom 31. Mai 1815. Biener Congresacte Art. 65-73.
 - 6) Auf Rrafau bezügliche Piecen bei Cuffp V., 727-752.
- 7) Bu bem Abichluffe biefes Bertrages waren ber preußische und öfterreichische Gefandte zugleich feitens bes beutichen Bundes ermächtigt, ber wegen Luremburg concurrirte; ber Berluft am lettern wurde durch Limburg bem beutichen Bundesgebiete erfest.
 - 8) Artifel VII. bes Bertrags; enthalt er nicht in fich einen Biberfpruch?

ein Zeugniß davon giebt die Uebereinkunft berfelben mit dem Sultan d. d. Kondon, den 13. Juli 1841, wonach kein nichtturkisches Kriegsschiff die Meerengen der Dardanellen und des Bosporus fernerhin passiren soll, mit Ausnahme leichter unter Kriegsstagge segelnder Schiffe, welche zum Dienste der Gesandtschaften befreundeter Mächte bestimmt sind; doch bedürfen auch biese der besondern großherrlichen Genehmigung!).

Die Abschaffung des Negerhandels.

England gebührt bas Berbienft, bag es zuerft und in ber umfaffenbften 32 Beife bie Abichaffung bes Regerhandels betrieben hat 2). Bereits vor bem Jahre 1814 hat es fich biefelbe von einzelnen Staaten versprechen laffen; auf bem Congreffe ju Bien brachte es bie Angelegenheit gleichfalls in Anregung, und erließen unterm 8. Februar 1815 von Wien aus die Bevollmächtigten ber Unterzeichner bes erften Parifer Friedens bie in ebler, warmer Sprache abgefaßte Erflarung in Bezug auf bie Abschaffung bes Regerbandels). Nachdem auch fpatere Congresse und Conferenzen sich mit ber Angelegenheit beschäftigt hatten 1), murbe endlich ben 20. December 1841 ju London von den Bevollmächtigten ber fünf Grofmachte ein Bertrag gur Unterbrudung bes Regerhandels unterzeichnet, worin biefer bem Geeraube gleichgeftellt und zu feiner hinderung ein ausgedehntes Durchsuchungerecht etablirt wird. Der lettere Umftand namentlich binderte die Ratification bes Bertrage feitene Franfreiche; von ben übrigen Großmachten erfolgte fie unterm 19. Februar 1842). In weiterer Folge biefes Bertrags ift in Preugen bie Berordnung wegen Bestrafung bes Negerhandels erlaffen morben. 6)

- 1) hier ift noch bes Bertrags ber Grofmächte mit ber Turfei wegen Orbnung ber Angelegenheiten in ber Levante Streit mit Mehemed Ali vom 15. Juli 1840 ju gebenten.
- 2) Db allein aus Rudfichten ber humanitat, bleibe babin gestellt. Oppenheim Br. S. 334. ff.
- 3) Rlübers Acten IV., 531. auch Beilage 15. ber Biener Congresacte. Bei ben bezüglichen Berhandlungen erklärte ber portugiesische Gesandte: que la question de la traite des negres n'intéressant que les puissances qui ont des colonies, en ce qu'elle regardait un objet de législation intérieure, il ne lui paraissait pas convenable, de la remettre à une commission générale. En conséquence il a proposé de n'admettre à la discussion que les plénipotentiaires de la Grande-Bretagne, de la France, de l'Espagne et du Portugal, saus à inviter des puissances continentales à y intervenir par leurs offices. Dagegen etflarte sich der englische Gesandte, well die Frage nicht dies ober sense locale Interese, nicht die Particulargeseggebung dieses ober sense Staates betresse, sondern weil dabei wesentlich die ganze Menschett l'humanité entière betheiligt sei Rlüber a. a. D. VIII., 98.
- 4) Auch im Abbitional-Artifel jum zweiten Parifer Frieden wird ber Frage gebacht. Bergl. außerbem N. S. III.. 48. 87. Congresse ju Nachen, Berona.
 - 5) Eine Ueberficht bee gegenwartigen Stanbee ber Angelegenheit giebt Cuffp V., 436.
 - 6) G. S. 1844. S. 399.

33

III. Garantien.

Activ- und Paffingarantien.

Wie bei dem Zustandebringen politischer Verhandlungen oft eine dritte Macht das Amt des Vermittlers übernimmt, so kommen zur Aufrechthaltung von geschlossenen Verträgen dritte Mächte als Garants vor, welche die Verpstichtung übernehmen, auch ihrerseits für die Erfüllung der getrossenen Abredungen mit ihrer Macht zu wirken. Diese übernommene Verpstichtung wird in mächtiger Hand leicht Verechtigung i, und ist daher ihr Zulassen nicht immer ohne Bedenken, namentlich seitens minder mächtiger Staaten mächtigern gegenüber ?).

Der Garantievertrag ist seiner Natur nach accessorisch); in Beziehung auf einen bestimmten Staat kann man active und passive Garantien untersscheiben: erstere sind die, wo der Staat als Garant auftritt, wo er garantirt, während bei den lettern ihm eine dritte Macht Garant ist, ihm garantirt wird. Die Betheiligung mehrerer Mächte bei verschiedenen Positionen eines Bertrages macht es möglich, daß für denselben Staat dabei gleichzeitig eine Active und Passivgarantie Statt sindet.

In neuerer Zeit hat man biesen Zwed auch baburch erreicht, daß man Berträge einzelner Staaten für Theile von Berträgen, die unter britten Staaten geschlossen worden sind, erklärt, oder aber sie geradezu in dieselben aufgenommen hat. Das bedeutendste Beispiel dieser Art ist die Wiener Congresacte vom 9. Juni 1815, auf welche wir verweisen, da sie überhaupt die hier in Betracht zu ziehenden Berhältnisse umfaßt 3).

- 1) Namentlich giebt bie Barantie ben Titel gur Intervention.
- 2) Die Politik einiger größerer Staaten lagt, wie es icheint, die Garantie britter Staaten nicht zu, wie fie fich auch gegen Bermittler ftraubt.
- 3) Es giebt aber auch einen felbftftanbigen Garantievertrag, ber bie Ratur eines Sousbundniffes bat, &. B. Erhaltung eines bestimmten Landerbestandes.
- 4) In Bezug auf beutsche Furften übernahm folde Garantien ofter bas beutsche Reich, 3. B. wurde ber Dresbener Friede von ihm garantirt, Schmauß 1515.
 - 5) Belgiens ift icon oben unter 30. gebacht.

3meiter Abichnitt.

Verträge über einzelne Gegenstände des staatlichen Verkehrs.

1. Berträge über den Länderbestand.

Einleitung.

Aus den verschiedenartigsten Titeln hat die Krone Preußen den gegen 34 wärtigen Länderbestand erworben: Beleihung, Kauf, Tausch, Erbschaft, Occupation, Eroberung. Die Geschichte der Bildung des Staates nennt ne bei den einzelnen Landestheilen), die historische Erläuterung des königslichen Wappens 2) und Titels zählt sie auf, die Uebersicht der Provinzialsrichte weist darauf hin. Dier genüge es die geschichtlichen Dauptmomente des Anwachsens der preußischen Monarchie unter dem Dause Hohenzollern hervorzuheben.

Seit dem ersten hohenzollernschen Kurfürsten hat fast jeder seiner Nachsiolger den territorialen Umfang des Staates erweitert. Die erheblichsten Bergrößerungen erfolgten durch Johann Sigismund, den großen Kurssürsten, Friedrich Wilhelm I., Friedrich den Großen, Friedrich Bilhelm III.; unter Friedrich Wilhelm III. erfuhr das Staatsgebiet eine Bergrößerung und wesentliche Umgestaltung.

Siftorifche Meberficht bis jum erften Könige.

Bereits Kurfürft Friedrich II., Gifenzahn, vermehrte ben Befigstand 35 burch bie Ginlösung ber Reumart und ben Erwerb von Cottbus, Peig,

- 1) v. Lancizolle, Geschichte ber Bilbung bes preußischen Staates. I. Theil, 1. und 2. Abtheilung. Berlin und Stettin 1828. Leiber scheint bies ausgezeichnete Werk, bas bis 1608 reicht und auf brei Theile berechnet ift, nicht vollenbet zu werben. v. Raumer, Raclese zu bem Werke des Prosessons v. Lancizolle 2c. Berlin 1830. Möller, Bersuch einer Territorialgeschichte bes preußischen Staates. Damm und Münster 1822. v. Dhnesorge, Geschichte bes Entwickelungsganges ber Brandenburgisch-Preußischen Ronarchie. Leipzig 1841. v. Grabowski, Territorialgeschichte bes preuß. Staates. Berlin 1845. —
- 2) Julest bestimmt burch bie Berordnung wegen des königlichen Titels und Wappens tom 9. Januar 1817. G. S. 17. S. 17. F. Der Titel hat feit dem Erwerde von hohengollern einen Zusap erhalten, Patent vom 12. März 1850. G. S. 50. S. 295. Baron Stillfried-Rattonip Friedrich Wilhelm III., König von Preußen, das Wappen seines houses und die Stammburg seiner Bater. Eine kurzgesaste biographisch-genealogisch-historische Darftellung. Berlin 1835. 4.

Derenburg, Teupit und Barwalde um 187 Quadratmeilen'). Albrecht Achilles, Johann Cicero, Joachim I. Restor und Joachim II. Dector rundeten mehr und mehr das Staatsgebiet ab durch die Erwerbung von Lockis, Züllichau und Sommerfeld, Zossen, Ruppin, Crossen, Beeskow und Storkow. Johann Sigismund fügte hinzu Schwert und Vierraden, Cleve, Mark, Ravensberg und Preußen als erbliches Lehn²). Hierdurch vermehrte er das Gebiet um das Doppelte, von 796 auf 1431 Quadratsmeilen. Friedrich Wilhelm, der große Kursürst, erward Hinterpommern und Kamin, Minden, Halberstadt, Hohnstein, Lauenburg und Butow, Oraheim, Regenstein und Magdeburg, außerdem durch den Vertrag von Welau die Souverainetät über das zeither als Lehn von der Krone Polen besessene Preußen³).

Bis jum Bilfiter Brieben.

- Durch Kauf und Erbschaft erwarb Friedrich I. (III.) Duedlindurg, Nordhausen, Neuschatel und Balengin), Tecklendurg. Mörs, Lingen und Obergelbern kamen aus der oranischen Erbschaft, Borpommern durch den Stockholmer Frieden an König Friedrich Milhelm I. b Friedrich der Große vermehrte das ererbte Reich mit Schlesien, Oftfriesland, Pomerellen, Bestspreußen, dem Nestolistricte und einem Antheile an Mansfeld (1310 D.) b. Friedrich Wilhelm II. vereinigte die frankischen Derzogthümer mit seinen Staaten und erward Danzig, Thorn, Südpreußen, Neu-Schlesien und Neu-Oftpreußen dazu. Für die durch den Lüneviller Frieden an Frankreich abgetretenen, jenseits des Rheins belegenen Landestheile (46 M.) gemährte der Reichsbeputationshauptschluß vom 25. Februar 1803 die Bisthümer
 - 1) Außerbem ift bie erlangte Eventual-Succession in Medlenburg und bie Erbverbrüberung mit Sachsen und heffen zu bemerken. Leben und Thaten Friedrichs des Andern, Churfürften zu Brandenburg, des D. R. R. Erz-Kämmerers 2c. Aus den Archiven, Originalien, archivischen Nachrichten, Diplomatibus 2c. abgefasset von 3. P. Freyberrn v. Gundling. Berlin 1733. 8. Preuß, der große Churfürft und Churfürst Friedrich Eisenzahn. Berlin 1840. —
 - 2) Auszug Churbranbenburgischer Geschichten, Churfürft Joachim I., Churfürft Joachim II. und Churfürft Johann Georgen zu Branbenburg, bei Gelegenheit der Lebensbeschreibung orn. Lampert Diftelmeyers, Churf.-Brand. Ranglers, beschrieben von Jacob Paul v. Gundling. 1722.
 - 9) Pufenborf (Samuel), de rebus gestis Friderici Wilhelmi M. Berolini 1695. Fol. (Bgl. S. 795. bes beutschen Monzambanus); Georg Dan. Sepler, Leben und Thaten Friedrich Wilhelms bes Großen, Churfürsten von Brandenburg. Frankfurt 1730. Franz Dorn, Geschichte Friedrich Wilhelms bes Großen, Aurfürsten von Brandenburg. Berlin 1814. v. Orlich, Friedrich Wilhelm ber große Churfürst, Berlin 1836, enthält hoch interessante Urkunden.
 - 4) Acte d'Invostiture vom 3. Rovember 1707. Preußisches Reuburg und bessen Gerechtsame von Peter v. Dobenharb (Johann Peter Lubewig). Teutschenthal (Salle) im Jahr 1708. Beitere Litteratur bei v. Kamph Litteratur ber Berfassung bes Königlichen Saufes §. 27. Lette Grenzbestimmung im Art. 76. ber Wiener Congressacte.
 - 5) Forfter, Friedrich Bilbelm I. Berlin 1834. 1835. mit Urfunden.
 - 9) Bon ber jahlreichen Litteratur beben wir bier nur bervor bes großen Ronigs eigene Schriften und bie Lebensgeschichte beffelben von 3. D. F. Preug.
 - 7) §. 3. Gaspari, ber Deputations-Receg. (Zwei Theile. Samburg 1803) II., S. 47.

Hilbesheim, Paderborn, einen Theil des Bisthums Münster, das Eichsfeld mit Treffurt, das Gebiet von Erfurt, Untergleichen, Mühlhausen, Nordshausen, Goslar, die Reichsabtei Quedlindurg, die Stifte Gerforden, Essen und Berden (217 \(\sum M. \)). Durch die weitere Ueberlassung von dem diessestitigen Kleve, Anspach, Neuschatel und Balengin (96 \(\sum M. \)) an Frankreich wurde von diesem der Besitz von Hannover verheißen (579 \(\sum M. \)).

Die Parifer Griedensichlüffe.

Der Tilsiter Friede reducirte Preugen so ziemlich auf die Balfte seines 37 ganberbestandes 2), hannover nicht eingerechnet. Das Gebiet links ber Elbe, ber Cottbufer Rreis, von Beftpreußen und dem Neghiftricte ein Drittheil, Danzig, Südpreußen, Neu-Oftpreußen gingen verloren 3). Allein bas Unglud wedte und ftablte bie innere Rraft. Auf ben Ruf bes Ronigs erhob fich 1813 bas in ben Baffen geubte Bolt und vorzugsweise preußischer Ruth brach Rapoleons herrschaft. Die Parifer Friedensschluffe und baran nich knupfende Territorial-Berträge ordneten ben ganderbestand in folgender Beise. Bon bem frubern Gebiete verzichtete es auf Ansvach und Baireuth'), auf seine Rechte an bem Stifte St. Peter ju Morten b), auf ben größten Ibeil ber ehemaligen polnischen Besitzungen mit Ausnahme ber Stäbte Danzig und Thorn, bes Departements Posen und bes bis an ben Fluß Promana liegenden Theils vom Departement Ralifch). Es trat ferner ab an hannover die von Rurheffen erhaltene herrschaft Pleffe mit botelbeim, Reuengleichen, die Aemter Uechte, Friedenberg und Auburg, einen Theil bes Eichsfeldes 7), Goslar, die niedere Graffchaft Lingen, die Fürftenthumer hilbesheim und Oftfriesland mit bem Barlinger gande) -, an Churheffen ben größten Theil bes ihm überwiesenen Fulba-Departements 9) -, m Raffau bie von Rurheffen 10) erhaltene niebere Grafichaft Ragenellenbogen,

- 1) Biener Bertrag vom 15. December 1805, ift noch nicht gebrudt. Schbil VIII., 27.
- 2) Preußens Lanberverluft und Lanberbeftand nach bem Frieden zu Tilft. Mit Karte. 1807. Preußens Steigen und Sinken und Berluft dieser Monarchie an die Königreiche Sachen, Westphalen und holland, an das herzogthum Warschau und an Rufland in bifierisch-ftatischer hinficht. 1807. Ueber die Pariser Friedensschlusse überhaupt: 2. Gagern, Mein Antheil an der Politik. Stuttgart und Leipzig 1823—44., 6 Bande, und Shaumann, Geschichte des zweiten Pariser Friedens. Göttingen 1844.
- 3) Preußen behielt ohngefähr 2990 \square M., 5 Mill. Einwohner, 409 Stäbte, 48 Fleden, 16,400 Dörfer, 19 Mill. Thaler Einfünfte; es verlor 2483 \square M., 4 Mill. Einwohner, 409 Stäbte, 57 Fleden, 19346 Dörfer, 17 Mill. Thaler Einfünfte. Dieterici, Preußens Bollswohlftand, nimmt ben Länderbestand an: vor dem Tilster Frieden 5610 \square M. mit 10 Mill. Einwohnern, nach dem Tilster Frieden 2780 \square M. mit 4,562,906 Einwohnern, 1917: 5014 \square M. mit 10,536,571 Einwohnern.
 - 4) Bgl. Rluber, Acten VIII., 140.
 - 5) Artifel 8. ber Wiener Congregacte.
 - 6) Bertrag vom 3. Dai 1815.
- 7) Bertrag vom 23. Septbr. 1815; in bemfelben verzichtete Preußen auf bie ihm bereits abgetretenen Aemter Elbingerobe und Reuhaus.
 - 8) Bertrag vom 29. Mai 1815.
 - 9) Tractat bom 16. October 1815.
 - 10) Durch Art. 2. bes eben angeführten Bertrage.

38

so wie ben größern Theil ber von ben Rieberlanden cebirten vormals naffausoranischen Besitzungen in Deutschland 1) —, an S. Weimar mehrere Aemter und Orte von dem ihm als Entschädigung zugetheilten Berzogthume Sachsen, bem erfurter Gebiete und den fuldaischen Ländern).

Als Entschädigungelande erhielt Preugen von Sachsen bie fleinere Balfte bes Konigreiche nach ber Bevolkerung, Die größere bem Flachenraume nach, namentlich bie Nieberlausig und einen Theil ber Oberlausit, ben Rurfreis mit Barby und Gommern, einen Theil bes Meigner und Leipgiger Kreises, ben größten Theil ber Stifte Merseburg, Naumburg, Beit, bas Kürstenthum Querfurt, ben neuftäbter Rreis, ben sachsischen Antheil von Mansfeld und henneberg, nebst ben voigtlandischen Enclaven 8) -, von Sannover bas wieber an Danemark abgetretene gauenburg, bas Umt Rlope, die Dörfer Rudigershagen und Ganfeteich') -, von Danemark bas im Rieler Frieden von Schweben überlaffene Neuvorpommern und Kurftenthum Rugen b) -, von Rurheffen bie oben ermähnten an hannover und Naffau cedirten Gebietetheile -, von heffen-Darmftadt das Bergogthum Weftphalen, Die Souverainetät über Die Graffchaften Bittgenftein, Berleberg und Wittgenstein-Wittgenstein 6) -, von Solland die vormale naffau-oranifchen Befitungen in Deutschland, jum Theil vertauscht gegen bergoglich naffauische Gebietstheile?) -, von Schwarzburg bie Aemter Relbra und Beringen und bas Dorf Wolframshaufen). Außerdem erhielt es bas Großherzogthum Berg 9), bie ehemalige freie Reichoftadt Betlar 10) und ben größern Theil ber von Frankreich abgetretenen auf ber linken Seite bes Rheins belegenen beutschen Gebiete 1) mit ber Maggabe jedoch, bag auf ber linken Rheinseite bem Großbergogthume Deffen als Erfat fur bas Bergogthum Beftphalen ein Begirf von 140,000 Seelen mit ben Städten Borms, Frankenthal und Oppenheim 12), und im Saardepartement ein Diftrict mit 69,000 Einwohnern für Olbenburg, S. Coburg, Medlenburg-Strelit, Beffenhomburg und ben Grafen Pappenheim ausgewiesen werden follte 18).

- 1) Namentlich die Fürstenthumer Dieg, Sabamar und Dillenburg. Bertrag vom 31. Mai 1815.
 - 2) Bezirfe mit 27,000 Einwohnern. Bertrage vom 1. Juni und 16. October 1815.
 - 3) Bertrag vom 18. Dai 1815. Wiener Congregacte Art. 18.
 - 4) Bertrage vom 29. Mai und 4. Juni 1815.
 - 5) Bertrage vom 4. und 7. Juni 1815.
 - 6) Bertrage vom 10. Juni 1815 und 30. Juni 1816.
 - 7) Die beiben Bertrage vom 31. Mai 1815.
 - 8) Bertrage vom 15. und 19. Juni 1816.
 - 9) Artifel 24. ber Biener Congregacte.
 - 10) Artifel 42. bafelbit.
 - 11) Durch bie beiben Parifer Friebensichluffe.
 - 12) Artifel 47. ber Congrefacte.
- 13) Artifel 49. baselbft. Das Gebiet für ben Grafen Pappenheim sollte unter preufischer Souveraineiat bleiben. Die in ben erworbenen Gebieten belegenen mediatifirten Länder wurden Preugen überwiesen und ihr Berhaltniß zu biesem wurde der Regelung bes Bundes vorbehalten.

Der Frankfurter Territorial-Recef. Spatere Ermerbungen.

Diese Festsetzungen fanden ihre speciellere Erlebigung und Bestätigung 39 durch den Franksurter Territorial-Reces vom 20. Juli 1819, der überhaupt die Beränderungen der deutschen Ländergebiete definitiv ordnete. Die Forderungen von Medlenburg schrelit und des Grasen Pappenheim?) im Saardepartement waren bereits auf andre Weise erledigt; in Land dagegen wurden abgesunden: Oldenburg durch das Fürstenthum Birkenfeld, S. Coburg durch das Fürstenthum Lichtenberg und hessensty durch das Amt Meisenheim. Später siel Lichtenberg durch Kauf wieder an Preußen zurüd.

Ganz unabhängig von ben bamaligen Länberveränderungen wurden 1849 durch einen Act anticipirter Erbfolge die Fürstenthümer Hohenzollerns Dechingen und Sigmaringen mit Preußen vereinigt. Endlich ist hier des Bertrags zu gedenken, durch welchen die zeither mit Lippe gemeinschaftlich besessenen Souverainetät über die Stadt Lippstadt Preußen allein überslassen wurde.

. Territorial-Schuldverhältniffe.

Seitdem in neuerer Zeit Staatsschulden die Regel, Freiheit von 40 Schulden die Ausnahme geworden sind, ist die Regulirung derselben bei der Theilung oder der Uebergabe eines Staatsgebiets an eine andre herrs schersamilie öfters der Gegenstand von Verträgen gewesen. Aehnlich den dypotheken des Privatrechts werden sie, sofern sie an sich in rechtsverbints licher Beise entstanden sind, als an dem Territorium haftend angesehen und gehen auf den Nachfolger in der Regierung ohne Beiteres über. Papiers geld ist in dieser Beziehung den Staatsschulden gleichzustellen.

- 1) Die Biener Congresacte ift alter ale ber zweite Parifer Frieden, welcher aber in Betreff ber Grenze Frankreichs andere Bestimmungen enthalt als ber erste: beshalb waren auch hierburch neue Festspungen notigig. Bergl. Art. 25. ber Biener Congresacte mit Art. 13. bes Territorial-Recesses wegen ber Grenze bes preus. Bergogthums Rieberrhein.
- 2) Der Tractat vom 18. September 1816 wies eine Landabfindung aus, wofür indeffen ber Staatsvertrag vom 21. Mai 1819 eine Million Thaler gewährte.
- 3) Die Pappenheimsche Abfindung sollte in Domainen im Regierungebegirt Coln mit einem jahrlichen Ertrage von 30,000 Thir. angewiesen werden; bafür wurde später ein Capital von 800,000 Thir. gegeben.
 - 4) Artitel XXVII-XXIV. bes Receffes.
 - 5) Bertrag vom 31. Mai 1834.
- 6) Bertrag vom 7. December 1849. Die aus hochherzigen Motiven entsprungene Resignation ehrt die auf ihre Landeshoheit verzichtenden Fürsten ebenso, als das seitens der Krone Preußens dabei bevbachtete uneigennüßige Bersahren dieser zum Lobe gereicht. Die darauf bezüglichen Berhandlungen sind ein ehrenvolles Blatt in der preußischen wie deutschen Geschichte.
 - 7) Bertrag vom 17. Dai 1850; ratificirt 24. Rai /1. April 1851.
- 3) Anger ben Staats- ober Landesschulden tommen auch perfonliche Schulben abtretenber Landesherren oder aber Forberungen von Privaten als Gegenstände von Staatsvertragen vor. Ersterer Fall trat 3. B. ein bei ber Abbication bes letten Königs von Polen, bei Jerome Rapoleon von Weftphaleu, ber andere bei ber berüchtigten Bayonner Convention vom 10. Mai 1806, welche ber Bertrag vom 30. Mar; 1815 wieder aufhob; baju vergl.

Bei ter Neugestaltung bes preußischen Staatsgebietes sind als die erheblichern besonders nachstehende Regulirungen hervorzuheben: 1) Die Auseinandersehung mit dem Königreiche Sachsen. Dieses mühsame Geschäft erledigte die Hauptconvention vom 28. August 1819 '), welche sämmtsliche Activa und Passiva der beiden Theile gegen einander ausglich?). Da seitens Preußens einige Gebietstheile des erst erwordenen Derzogthums Sachsen an S. Weimar abgetreten worden waren, so war mit diesem gleichfalls eine Auseinandersehung nothwendig, welche durch die Convention vom 1. Mai 1826 erfolgte. 2) Die Schuldverhältnisse der wieder erwordenen Landestheile von Polen wurden durch die unterm ²²/11. Mai 1819 mit Rußland getrossene Convention definitiv geregelt. 3) Das Schuldenwesen des Münsterlandes wurde durch den Bertrag mit Hannover und Oldenburg vom 16. October 1839 geordnet.

Weftphälifche Schuld.

Eigenthümlicher Art waren die Schuldverhältnisse des Königreichs Bestsphalen, dessen Gebietstheile nach seiner Ausstellung an Preußen, hannover, Kurhessen und Braunschweig kamen, beziehungsweise zurückselen. Preußen ausgenommen waren die übrigen Staaten gar nicht in der Lage gewesen, diese Napoleon'sche Schöpfung anzuerkennen, weshalb sie überhaupt Berssungen der westphälischen Regierung für sie nicht verbindende handlungen eines Usurpators erachteten. Die deutsche Bundesversammlung, deren Hüsse die westphälischen Staatsgläubiger anriesen, erklärte sich selbst in der Sache für incompetent, empfahl aber die Regulirung der westphälischen Centralangelegenheiten vertrauensvoll der zu diesem Zwecke von den betheiligten Regierungen in Berlin niedergesesten Commission 1), aus deren Berhandslungen der Staatsvertrag vom 29. Juli 1842 hervorgegangen ist b), der

Convention vom 22. August 1819. Interessante Festsehungen über solche Berbaltnisse finden fich S. 77 ff. bes Reichebeputations - Sauptschlusses v. 3. 1803. — Die Litteratur über bie allgemeine Frage bei Klüber, Staatsr. S. 252.

- 1) Deshalb besondere fcwierig, weil burch die gezogene Grenzlinie Lander zerschnitten wurden, welche burch gemeinsame Intereffen aller Art feit Jahrhunderten mit einander eng vermachsen waren.
- 2) Die Activa bestehen nicht in fällig geworbenen Steuern und in öffentlichen Fonds. Dierher gehören auch Stiftungen aller Art mit öffentlichem Character, sofern nur ihre Bestimmung nicht eine bioß locale ift. Gerabe Sachsen war daran reich. Convention vom 23. Juli 1817 über die Peraquations., Lieferungs., Aequivalent. und Controsseur-Angelegenheiten, vom 27. Juli 1817 über die Auseinandersehung der Stiftungen im Königreiche und im Derzogthume Sachsen —, vom 2. Juni/13. September 1828 über das Fraulein-Kift zu Joachimsein.
- 3) Ueber ben Rheinoctroi weiter unten bei ber Rheinschiffahrt. Ueber bie Schulben bes Großberzogthums Frankfurt und bes Fulbabepartements Bertrag mit Defterreich, Baiern, Deffen-Cassel und Frankfurt vom 2. Juli 1828. Kurcölnische Schulben Art. 7. bes Bertrags mit bem Großherzogthum hessen vom 10. Juni 1815; über bie Raffaulschen Landesschulden Reces vom 14. 19. December 1818/24. Januar 1817. Notigen gewährt die Einsicht in offizielle Schriften über bas preußische Staatsschuldenwesen.
 - 4) Befdlug vom 10. Auguft 1826.
 - 5) Raumerd IV. 7. erwähnt eines Bertrages vom 21. Dezbr. 1813, woburch fich bie

freilich die Bunfche und Erwartungen ber betheiligten Privaten nicht bestriedigt hat 1).

Die gegenwärtigen Grengen.

Die Grenzregulirungen neuerer Zeit pflegen meist ein breifaches Stas 42 bium durchzumachen: der Staatsvertrag über den Erwerd eines Landestheiles bestimmt im Allgemeinen die Grenze seines Umfanges?); die speciellern Festsehungen; namentlich in den Fällen, wo eine neue Grenzlinie zu bestimmen ist, erfolgen durch besondere Commissionen, die in der Regel am Orte ihren Auftrag erledigen; schließlich folgt der Alt der speciclen Bezeichnung der Grenze durch äußere sichtbare Zeichen. Die hier in Betracht kommenden Berträge der erstern Art sind publicirt, auch einige der zweiten, nur wenige der dritten Gattung. Da die speciellen localen Festsehungen hier von unterzgeordneter Bedeutung sind und bei Streitsragen vorzugsweise auf nicht publicirte Protokolle wird zurückgegangen werden müssen, so begnügen wir und hier, die hauptsächlichsten Grenzverträge namhaft zu machen 3), von denen die meisten neben der Festsehung der Landesgrenze auch andre aus dem Grenzverhältnisse originirende Bestimmungen enthalten 4).

II. Erwerbungen in Aussicht.

Erledigte Salle.

Wichtig für die Successionsrechte des Königlichen hauses, insbesondere 43 auch für später geltend zu machende Ansprüche gleicher Art, ist die Geschichte der auf Grund von Erbverträgen, Anwartschaften und sonstigen lehnrechtelichen Berhältnissen bereits früher Statt gehabten Erwerbungen. Als Uebersgang zur Aufführung berjenigen Rechtsverhältnisse, aus welchen auf friedliche Beise dem Hause Hohenzollern noch Gebietserweiterungen in Aussicht stehen,

betbeiligten Regierungen gur Bablung ber westphalischen Anleihe vom 19. Octbr. 1808 verpfichtet haben; ich habe einen Abbrud biefes Bertrage nirgend gefunden.

- 1) Eine formell zwar nicht geschlossene, allein, wie es scheint, für immer ruhenbe Angelegenheit ist die schlesische Schulbforberung, welche aus den Anleihen herrührt, die Desterreich auf Schlessen 1784/1787 in Amsterdam contrahirt hatte, deren Tilgung aber Preußen im Art. IX. des Berliner Friedens vom Jahre 1742 übernahm, jedoch mit der ausdrüdlichen Bedingung, dagegen die Forderungen in Anrechnung zu bringen, die es gegen holland habe. Auch bei der Bundesversammlung wurde die Sache anhängig gemacht, allein durch Beschluß vom 22. April 1819 abgewiesen. Nauwerd II. 34. (Klüber) Aftenstüde, betr. die Forderungen der Eigenthümer schlessischen Staatsobligationen aus den Jahren 1734 b. 1737. Frankfurt a. M. 1830.
- 2) Dierher geboren bie oben 37-39 angeführten Territorialvertrage und ber frantfurter Territorial-Reces.
- 3) Mit Rufland Berträge v. 3. Mai 1815, 11. Robbr. 30. Octbr. 1817, 4. Mais 20. gebr. 1835, mit Defterreich schlessischer Grenzrezes (Ratibor) vom 6. Dezember 1742; boch ift nach ben Mitheilungen öffentlicher Blätter erst in diesen Tagen die Grenze Schlesiens mit Böhmen befinitiv geregelt worden; mit Sachsen Dauptconvention vom 28. August 1819, mit hannover vom 25. Robember 1837, mit den Niederlanden vom 26. Juni und vom 17. October 1816, mit Frankreich vom 11. Juni 1827 und 23. October 1829.
 - 4) Diefe find in ber zweiten Abtheilung ebenfalls berudfichtigt worben.

mögen hier die bedeutendern jener erledigten Successionsfälle erwähnt werden, namentlich sofern darüber eine Litteratur vorhanden ist 1): 1) Die Succession in die Herzogthümer Jülich, Cleve und Berg und die Grafschaften Mark und Ravensberg 2); 2) der Erwerd von Pommern 3); 3) die oranische Erbschaft 4); 4) die Succession in die schlessischen Fürstenthümer Jägerndorf, Liegnis, Brieg und Wohlau 5); 5) die Besisnahme von Ostfrießland 6) und Limburg 7); 6) die neuerdings anticipirte Erbsolge in Hohenzollernsbechingen und Sigmaringen 8).

Erbverbrüderung mit Sachfen und Seffen.

- Neben zahlreichen Erbeinigungen) zwischen Brandenburg, Sachsen und Dessen bestand zwischen diesen drei hausern seit 1457 eine Erbverbrüderung 10), welche zulest 1614 zu Naumburg in bestimmter, klarer Form erneuert worden ist 11). Die darin enthaltene wichtigste Festsetzung betrifft die Erbfolge im Falle des Aussterdens einer der drei betheiligten Derrscherhäuser im Mannssstamme. Diernach sollen beim Aussterden von Dessen die Kurfürsten und Kürsten von Sachsen zwei Theile von Landen und Leuten, das Daus Brandenburg den dritten Theil erhalten. Falls das Lettere ausstirdt, sollen Sachsen und Hessen zu gleichen Theilen erben, jedoch so, daß unter dem an Dessen sallenden Theile die Kurwürde mitbegriffen sei. Die Bedingung, daß die Neumark jenseits der Oder, Sternberg und die Lehnschaft über Locknitz und Vierraden nebst Pertinenzien von der Erbverbrüderung aussgeschlossen sein, ist durch das Aussterden der Derzoge von Pommern ers
 - 1) v. Rampy Lifteratur ber Berfassung bes Roniglicen Saufes im 25. Banb ber Jahrbucher und besonbers gebruckt. Berlin 1824. Nachgebruckt in einzelnen Abschnitten bei Simon, Staatsrecht II. 107. gegen bas Bekenntnig ber Bollftanbigkeit (?) ber v. Rampy'fcen Arbeit.
 - 2) v. Rampy a. a. D. S. 25. Glafen, Rern ber Gefchichte von Sachfen, Buch II. Cap. 6. S. 5.
 - 8) Bertrage von 1529 und 1571. Lesterer enthalt keineswegs nur eine Erbeinigung, wie v. Rampt a. a. D. S. 26. annimmt, es ift vielmehr eine Erbverbrüberung, welche Begriffe in ber angezogenen Schrift überhaupt nicht auseinander gehalten worden finb. S. auch v. Lancizolle Geschichte ber Bildung des preuß. Staates, S. 548.
 - 4) v. Rampt a. a. D. S. 27.
 - 5) b. Ramps a. a. D. § 29. b. Lancigolle a. a. D. G. 640.
 - 6) Erpectang von 1694. Rousset XIX. S. 1. ff. v. Rampy a. a. D. S. 30.
 - 7) Erpectang von 1693. Lunig P. spec. contin. II. Fortfepung 1. S. 988. v. Ramps, §. 31.
 - 8) Pacta gentilitia et successoria v. 1695 u. 1707. v. Ramph S. 14. S. oben 39.
 - 9) Erbeinigung ift ein namentlich im fpatern Mittelalter vielfach vorkommendes Bundniß zu gegenseitiger Bertheibigung und Unterstützung, beffen Berbinblichkeit auch auf die Erben übergehen soll. Erbverbrüberung ift ein Bertrag über gegenseitige Erbfolge im Falle bes Aussterbens eines Theils, während Erbverträge nur einem der paciscirenden Theile ein Erbfolgerecht gewähren.
 - 10) Diefer erfte Bertrag ift ju Raumburg an ber Saale am Freitage nach Quasimodogoniti 1457 gefchloffen, 1587 erneuert worben. Die bei v. Ramps a. a. D. S. 32. außerbem aufgeführten Erbverbruberungsverträge find feine folde, sonbern Erbeinigungen, beren Zahl fic aus bem Riebel'ichen Cober IV. und V. fehr vermehren ließe.
 - 11) Es wurde ju gleicher Beit eine Erbeinigung geschloffen.

loschen 1). Sollte bas kurs und fürstliche haus Sachsen aussterben, so kommen an heffen zwei Theile, ausschließlich ber Kur, an Brandenburg ein Theil 2).

Eventual-Succeffion in Medlenburg.

Schon seit dem ersten Kurfürsten aus dem Hause Hohenzollern machte 45 Brandenburg lehnsherrliche Rechte über Medlenburg geltend und brachte sie zur Anerkennung seitens der Herzöge wie des deutschen Kaisers. Das schon hieraus folgende Beimfallsrecht Brandenburgs im Erledigungsfalle wurde indessen durch besondere Berträge ausdrücklich dahin stipulirt. "So es geschehe, daß die Herzoge von Medlenburg ohne männliche Leibes-Lehns-Erben absterben, so sollen ihre Lande und Leute an die Markgrafschaft Branbenburg fallen".

Anwartschaft auf Braunschweig-Grubenhagen.

Im Jahre 1564 hatte das haus Brandenburg vom Kaiser Maximilian II. 46 bie Anwartschaft auf bas Fürstenthum Grubenhagen erhalten; sie wurde 1574 für ben Kurfürsten Johann Georg und seine männlichen Nachkommen auf bie sammtlichen braunschweigischen und lüneburgischen Lande und

- 1) Durch ben 1571 unter Zuftimmung von Sachfen und Deffen mit Pommern geidloffenen, 1574 vom Raifer beftätigten Bertrag waren biefe Landestheile ben Bergogen von Pommern beim Aussterben von Brandenburg bestimmt, und von ber sachfen-hessischen Erbverbrüderung, so lange die Bergoge von Pommern lebten, ausgeschloffen worben.
- 2) Der Litteratur bei v. Rampt ift v. Dellfelb, Beitrage jum Staaterecht und ber Geschichte von Sachsen, bingugufügen.
- 3) Documente von 1415 an, in: "Rurpe historische und aus authenticis documentis et Actis fideliter gezogene Information von dem Ursprung und Berfolg tes Königl. Preufischen und Markgräflich Brandenburgischen Eventual-Successions-Rechtes, an denen sammtlichen Medlenburgischen Reichslichen 2c., Coln an der Spree 1708, Fol.," auch abgebruckt in Faber's Staats-Ranzlei XIV. S. 73. ff. In Rlüver's Beschreibung des Herzogthums Recllenburg I. Cap. XXVI. wird bieses urfundlich nachgewiesene Lehnsverhältniß vielleicht aus Patriotismus bestritten.
- 4) Der Bertrag ift geschloffen zu Bittflod 1442, am Donnerstage nach bem Sonntage, ba man in ber Kirche singet Quasimodogeniti (12. April). Es ist bieser Bertrag keine Erbeinigung, wie v. Kamph a. a. D. S. 33. annimmt, sonbern eine einseitige Successions-jusicherung seitens Medlenburge für Brandenburg, ohne daß bieses eine Gegenzusicherung gleicher Art gewährt. Dies Berhältniß wird baraus erklärlich, daß Brandenburg bereits vorber die Lehnsherrlichkeit über Medlenburg zustand. In den kaiserlichen Lehnbriesen über die Rart und Kur-Brandenburg werden die Kurfürsten "zugleich mit der gesambten hand an dem Derzogihume Pommern und mit dem Angefälle an dem herzogihume Medlenburg" beliehen. Es ist dieser Bertrag mehrmals ergänzt und erneuert worden, 1673 wegen Raheburg und Schwerin, 1701, 1717, 1752, 1787.
- 5) Friedrich I. nahm 1708 bei Gelegenheit seiner Bermählung mit einer m.-fcwerinschen Prinzessin alle medlenburgischen Wappenbilde (fieben) in das Königliche Wappen auf. Bergl. Affecuration Gr. Königl. Rajestät in Preußen gegen herrn Abolph Friedrich zu Redlenburg-Strelis, daß die Annehmung des Titels und Wappens von Redlenburg ihm im jure succeedendi nicht nachtheilig sein solle, bei Lünig, Reichsarchiv P. spec. III. S. 289.

 Litteratur bei v. Ramph a. a. D. S. 33., Günbling, Leben und Thaten Friedrichs des Andern, S. 40. und 60., Bollgraff, Politif IV. S. 240.

Rechte ausgebehnt, wenn bas Saus Braunschweig-Luneburg im mannlichen Stamme erloschen sein wurbe. 1)

Anfprüche auf Solftein.

- Rurfürst Joachims I. Gemahlin war die Prinzessin Elisabeth, Tochter König Johanns I. von Danemark und Schwester König Christians II. 2) Sie leistete bei ihrer Berheirathung den üblichen Berzicht auf das Erbfolges recht an Land und Leuten, so lange männliche Leibess und Lehnserben vom Bater vorhanden, andernfalls wurde ihr und ihren Erben das Erbrecht vorbehalten 3). Gleicherweise erklärte sich König Johann 4). Raiser Maxismilian I. bestätigte 1517 nicht bloß das Erbrecht auf die eine Hälfte von Schleswig und Polstein, sondern ertheilte auch ihrer Descendenz das evenstuelle Erbrecht auf die andere Hälfte der beiden Perzogthümer b, was Raiser Karl V. 1530 wiederholte 6).
 - 1) Go fiellt Pauli III. 233. Die Gade bar und fie wird burch bie Einficht ber im Ronigl. Gebeimen Staats- und Cabinetsardive befindlichen Driginal-Urfunden bestätigt. Da biefe noch nicht veröffentlicht find, laffe ich bie jungere in ber zweiten Abtheilung vollftanbig abbruden. hiernach find bie ungenauen Angaben bei anbern Schriftstellern, 3. B. v. Stillfried, v. Lancigolle, ju berichtigen. - In bem Gerai'ichen Sausvertrage wirb verordnet, bag bei ber Rur außer bestimmten ganbern auch alle erlangte Anwartungen nachfolgenber gurftenthumben, ale Pommern, Dedlenburgt, Dolftein, Anhalt, Braunfdweig, Luneburgt und bergleichen bleiben follen. - Bacharia, im beutschen Staate- und Bunbesrecht I. 93. erflart alle taiferlichen Expectangen ober Anwartichaften für erloschen, weil fie nur ein perfonliches Recht gegen ben Lehnherrn gemahren, welches, wenn bas Subject ber Lebnberrlichfeit gang wegfallt, nothwendig auch erlofden muffe. Autoritaten entgegengefester Meinung find ebenfalls bort angegeben. Unzweifelhaft find erlofchen alle Anwartichaften im Sinne bes sachsichen Lehnrechts (homever, Sachsenspiegel II. 2. S. 329. ff.), unbenannte Bebinge; anbere aber verhalt es fich mit ben gallen, wo bie Lehnenachfolge in ein bestimmtes Lebn bei eintretenber Apertur verlieben mar. Die altere Pragis (Schilter, Codex juris feudalis alemannici, 2da edit. pag. 170.) ftellt gerabeju bie Anwartschaft burch bie Berfcreibung und burch bie Inveftitur ale bie beiben galle bes benannten Bebinges nebeneinander. In ber fpatern Beit wurde überhaupt bie Inveftitur felbft vielfach allein burch Lehnbriefe bocumentirt und bie jüngste Bahlcapitulation fpricht (Art. XI. §. 12.) nur von ben Erspectangien, ohne beren Arten irgendwie ju fcheiben. Die Regeln bes Privatlehnrechts, namentlich bes altern, in ihrer Strenge auf bas Reichslehnrecht anwenben wollen, beißt ben gangen Entwidelungegang bee lettern ignoriren. Gine weitere Begrundung ber bier angebeuteten Meinung muß einem anbern Orte vorbehalten bleiben.
 - 2) Die Erbsolge in Schleswig-holstein. halle 1837. Die Erb-Ansprüche bes Rönigl. Preußischen hauses an die herzogthumer Schleswig-holstein. Ein historisch-ftaatsrechtlicher Bersuch von Dr. Ernst hellwing. Lemgo und Detmold 1846. Kritische Jahrbucher 1847. S. 1041. v. Lancizolle a. a. D. S. 651.
 - 3) Die Cheberedung von 1500 bei v. Raumer, Codex diplom. contin. II. 205. und barnach bei Bellwing.
 - 4) Um 1508 v. Raumer a. a. D. II. 207.
 - 5) Rur ben f. g. Segeberger Antheil befaß in Folge ber Theilung von 1490 Ronig Johann.
 - 6) Rach einer Abschrift Riebel's ift bie Urfunde zuerft von Bellwing a. a. D. S. 258, veröffentlicht worben.

Cehnsherrliche Beziehungen mit Anhalt.

Der Umfang ber lehnsrechtlichen Ansprüche Brandenburgs auf Anhalt 48 vor dem Westphälischen Frieden ist bestritten 1); dagegen wurden bestimmte Theile desselben Brandenburg lehnpslichtig, als dieses 1648 das Erzbisthum Magdeburg erward 2), welchem die Lehnsherrlichteit über einen großen Theil des Fürstenthums zustand 3). Der große Kurfürst verzichtete indessen auf die Lehnsherrlichteit über diese Anhaltinischen Landestheile 4) und reserviste sich und seinen Nachkommen nur den Anfall, wenn der ganze Anhaltische Mannsstamm aussterben sollte. Der unterm 7. Januar 1681 hierüber geschlossene Bergleich wurde den 12. October 1681 vom Kaiser bestätigt und wurden die Fürsten von Anhalt den 20. Juni 1695 mit diesen Herrschaften unmitzelbar belehnt.

Shlufnotizen.

Im Jahre 1756 erschien "ein kurzer boch gründlicher Beweis, daß das 49 Königreich Böhmen Sr. Königl. Majestät in Preußen zustehe"): auf Befehl Friedrichs des Großen ward diese Schrift den 16. Januar 1757 in Berlin durch den Scharfrichter öffentlich verbrannt). Nach dieser Kundgebung hat tein Publicist diese Frage wieder zur Erörterung gezogen. — Die dem fürstlichen Hause Walded gehörige Grafschaft Pyrmont ist paderbornsches Mannslehn, worauf sich die Möglichkeit des Rückfalles an Preußen gründet). — Ueber das behauptete eventuelle Erbrecht Preußens auf die deutschen Bessigungen des Hauses Nassaus) fehlen mir die urkundlichen Nachweise).

- 1) v. Lancigolle a. a. D. G. 651.
- 2) Instrument, pacis Osnabr. Art. XI. S. 6. verlieh junachft zwar nur bie Expectativa in Archi-Episcopatum Magdeb. für ben gall bes Tobes ober ber Rachfolge in ber Rur leitens bes bamaligen Abminifirators, Berzogs Auguft von Sachfen: 1680 aber erfolgte bie Befibergreifung, inbem in biefem Jahre ber Berzog in Salle ftarb.
- 3) Ramentlich über Schloß und Land Cothen, Schloß und Land Bernburg, herricaft Canbersleben, Grobzig, Marmsborf, Lippene, Mond-Rienburg, Coswig u. f. w.
- 4) Aus besonderer Gewogenheit gegen den Furften Johann Georg, furbrandenburgifden gelbmarfcall.
 - b) Der Anfpruch wird aus folgendem Schema genealogicum bergeleitet: Elisabeth, Erbin bes Königreichs Bohmen, Albertus II. Gemahl, römischer Raiser.

L. Anna, Gemahlin Bilhelms, Derzogs zu II. Elifabeth, Bemahlin Cafimirs IV. v. Polen.

Rargaretha, Gemahlin Johannis, Rurfürften von Branbenburg, aus welcher Che bie A jegigen Rurfürften in geraber Linie ab-

Anna, Gemahlin Raifer Ferbinand I., aus welcher Che bie Erzherzoge von Defterreich ftammen.

Blabislaus II.

- 9 Berliner Zeitung 1757. Rr. 9. G. 36. Diefe Rotig ift bem auf ber Ronigl. Bibliothet in Berlin befindlichen Eremplare entnommen.
 - 7) Lünig, Spicileg. ecclesiast. II., 754.
- 9) Ruber, ftatift. Danbbuch ber Monarchien und Republiken auf bas 3ahr 1846. S. 196.
- 9) Art. 5. bes Bertrags mit ben Rieberlanben vom 31. Mai 1815 burfte nicht ausreichen,

Mit ben beiben Fürstenthümern Schwarzburg ist auf die Lehnrechte in den gegenseitigen Staatsgebieten eine Berzichtleistung stipulirt worden, jedoch sindet sich dabei die Bestimmung vor): Sr. Majestät dem Könige von Preußen verbleibt nach Abgang aller zur Lehnöfolge nach der bisherigen Berfassung Berechtigten das Deimfallsrecht in demselben Maaße ausdrücklich vorbehalten, in welchem es vor Abschluß des gegenwärtigen Tractats bestanden hat).

III. Berträge über firchliche Berhältniffe.

Allgemeine Meberficht.

Durch ben Beithhälischen Frieden wurde ben Lutheranern wie ben Reforsmirten die Unbehinderte Glaubenstereigung ber Augsberante fich Joachim II. zur lutherischen Lehre: ben Passauer Bertrag wie ben Augsburger Religionsfrieden half er wesentlich mit zu Stande bringen. Durch ben Bestphälischen Frieden wurde ben Lutheranern wie ben Reforsmirten die unbehinderte Glaubensübung zugesichert. bie deutsche Bundesacte sprach die Gleichberechtigung ber christichen Religionsparteien im beutschen Bundesgebiete aus.

Durch biese allgemeinen Bestimmungen haben die in Betreff ber Resligionsübung in einzelnen früheren Berträgen enthaltenen Festsehungen ihre unmittelbare völkerrechtliche Bedeutung verloren; wohl aber haben mehrere berselben, indem sie gleichzeitig Rechte verschiedener Rirchengesellschaften innershalb eines bestimmten Landestheiles sirirten, jest noch practische Gültigseit b.

- 1) Art. 9. ber Bertrage vom 15. nnb 19. Juni 1816.
- 2) Desterreich hat auf bie bohmische Lehnsherrlichkeit über ben preußischen Theil ber Laufigen vorbehaltlich bes Ruckalles beim Aussterben bes regierenden haufes quod Deus avortat! verzichtet, Wiener Congresacte Art. 18. Ueber gegenseitige Berzichtleistungen auf lehnsherrliche Rechte mit andern beutschen Staaten Art. 19, 28, 29, lc. u. Klüber Staaterecht S. 541.
- 8) Art. V. 1. Instr. pacis Osnabr.: In reliquis omnibus autem inter utriusque religionis electores, principes, status omnes et singulos sit aequalitas exacta mutuaque, quatenus formae reipublicae, constitutionibus imperii et praesenti conventioni conformis est, ita ut quod uni parti justum est, alteri quoque sit justum, violentia omni et via facti, ut alias, ita et hinc inter utramque partem perpetuo prohibita.
- 4) Artifel 16. Intereffante Mittheilungen über bie Thatigkeit ber Rurfürften von Branbenburg und Ronige von Prengen an ben Angelegenheiten ber Kirche enthalt von Muhler's Geschichte ber evangelischen Kirchenversaffung in ber Mart Branbenburg. Weimar 1846. Die Schrift: Erinnerungen an bie Aurfürften von Branbenburg und Ronige von Preugen aus bem Dause Dobenzollern, hinsichtlich ihres Berhaltens in Angelegenheiten ber Religion und ber Kirche. Damburg 1838, kenne ich nur bem Titel nach, ben ich bier angebe, weil er hierher Gehöriges verheißt.
- 5) Beispielsweise erinnere ich an die Concordate | beutscher Nation, die oben erwähnten Reichsfriedensschlüffe im Allgemeinen, in Betreff Schlefiens an die Altranftädter Convention vom 11/12. August 1707, und die Friedensschlüffe der drei schlefischen Kriege, in Betreff der Laufis an den Prager Traditionsreces, in Betreff Westpreußens und Posens an den Warschauer Tractat v. 1768, in Betreff bes linken Rheinufers an das Concordat vom 15. Juli 1804,

Die Bulle de salute animarum.

Kirche und Staat bilben in Preußen keine Einheit, vielmehr besteht 51 namentlich die katholische Kirche als eine anerkannte Genoffenschaft in und neben dem Staate, welche in dem Pabste zu Rom ein anerkanntes Obershaupt, einen sichtbaren Bertreter hat, der einer Landeshoheit nicht untersworfen ist. Dadurch wird es möglich, daß der pabstliche Stuhl Staatsverträge nicht blos über seine eigenen Berechtigungen in einem bestimmten Gebiete, sondern über Rechte und Besugnisse der eigenen Unterthanen der contrahirenden Staatsregierung selbst abschließt.

Förmliche Berträge dieser Art bestehen indessen zwischen Preußen und dem römischen Sofe nicht; vielmehr haben nur Berabredungen Statt gestunden, auf Grund deren die pabsiliche Bulle de salute animarum vom 16. Juli 1821 erlassen worden ist, welche der König unterm 23. August besselben Jahres "als bindendes Statut der Katholischen Kirche des Staats" genehmigt hat 1).

Der Inhalt ber Bulle betrifft vorzugsweise die Einrichtung, Ausstattung und Begrenzung ?) der Erzbisthümer und Bisthümer innerhalb des preußischen Staates. Auf Einzelnheiten ist hier nicht weiter einzugehen; nur die Festestung sei hervorgehoben, daß die Freiheit der Wahl der Capitel bei Bestehung der bischöflichen Stühle zu Coln, Trier, Breslau, Paderborn und Münster insofern beschränkt ist, als sie sich richten muß auf ein Mitglied der Geistlichkeit "des Preußischen Reichs".

Rirolide Beziehungen mit Oldenburg.

Schon in ber Bulle de salute animarum wird einiger katholischen 52 Pfarreien Oldenburgs gedacht 3), namentlich werden mehrere berfelben dem Bisthum Münster überwiesen. Später hat hierüber zwischen ber oldenburgischen Regierung und dem vom Pabste belegirten Bollzieher der getachten Bulle eine besondere Bereinbarung 1) über den Anschluß der katholischen Kirche im Großberzogthum Oldenburg an die Diöcese Münster Statt ge-

bei hermens, handbuch ber gesammten Staatsgesetzebung über ben christlichen Rultus nub über die Berwaltung ber Kirchengüter und Einkunste in den Königl. Preuß Rheinprovinzen am linken Rheinuser (Nachen und Leipzig, III. Bnde. 1833—41.) I. 464. —
Renzel, das Reglement über die Gravamina in geistlichen Sachen 2c. (Schlessen).
Breslau 1833. Simon, das Kirchenrecht und die Kirchenversassung von Schlessen).
Breslau 1847. — Ausgezeichnet, leiber aber bis jest noch nicht vollendet ist: Laspepres,
Geschichte und heutige Bersassung der katholischen Kirche Preußens. I. Theil. Halle 1840.

In den Staatsverträgen neuerer Zeit kommen sehr vereinzelt Bestimmungen zum Schuse der Religion der Staatsangehörigen vor; so enthält der Art. 10. des Freundschafts-, Schissiatis- und Handelsvertrags mit den vereinigten Staaten von Meriko vom 18. Febr. 1831 die Bestimmung, daß Preußen in den vereinigten Staaten von Meriko auf keine Weise wegen ihrer Religion belästigt oder beunruhigt werden sollen.

- 1) Ueber die Geschichte ber Entstehung ber Bulle 2c. Laspepres a. a. D. 788, 865.

 Paulus im Sophronizon, VII. 2. S. 20.
 - 2) Daber ber Rame Circumfcriptionsbulle.
 - 8) G. G. 21., 181.
 - 4) Bom 5. Januar 1830.

funden. In Folge berselben ist über die baraus hervorgehenden staatsrechtlichen Berhältnisse unterm 10. Mai 1837 zwischen der preußischen und oldenburgischen Regierung ein besonderer Staatsvertrag geschlossen worden, ber namentlich der lettern das Recht der Stiftung zweier Ehrenkanonikate an der Domkirche zu Münster, die Mitbenutung des Klerikal-Seminars und einen Antheil am Emeriten- und Demeritenhause daselbst, sowie mehrere Ehrenrechte einräumt.

IV. Verträge zur Erleichterung des Verkehrs und Beförderung des Handels.

1. Freigugigkeit.

a) Mit ben beutfden Staaten.

Das strenge Seimfallrecht (jus albinagii) bes älteren Rechtes, wonach bie Erbschaft bes Fremben, bes Gastes bem Fistus ober einem anderen in- ländischen Berechtigten anheimstel '), erwähnt das Allgemeine Landrecht nicht 2): es ist von selbst so ziemlich außer Gebrauch gekommen, einzelne neuere Berträge sprechen seine Aushebung noch ausdrücklich aus). Dagegen hat sich das Abzugsrecht, die Nachsteuer in einem weit größeren Umfange erhalten: ursprünglich wohl ein voszteiliches und grundherrliches Recht hat es sich im Laufe der Zeit zu einem niedern Regale ausgebildet, in dessen Besitse sich Staatsregierungen wie Privaten besinden 4). Es begreist a) das Absahrtsgeld — census emigrationis —, welches von dem Vermögen eines Auswandernden und b) das Abschoßgeld — gabella herecitaria —, welches von den aus dem abschoßpssichtigen Bezirke gehenden Erbschaften erhoben wird).

Nachdem Preußen schon früher mit den meisten deutschen Staaten gegensfeitige Nachsteuers und Abzugsfreiheit durch s.g. Freizügigkeitsverträge stipulirt hatte, beschloß die deutsche Bundesversammlung unterm 23. Juni 1817 bie allgemeine Aushebung des Abschosses in seinem ganzen Umfange in den Gebieten der deutschen Bundesstaaten 7). Durch besondere Verträge ist

- 1) Das Jus albinagii beschrankte bie Fahigkeit bes Bererbens. Eichhorn Reichsund Rechtsgeschichte §. 373. not. f. Cussy I. im Index explicatif unter Aubaine gibt eine Uebersicht ber hierher einschlagenden ältern Landesgesetze und Berträge. — Wir erwähnen hier der Freizügigkeit als eines directen Mittels zur Förderung des Berkehrs im weitern Sinne des Wortes. Auch die Berträge zum Schupe des Eigenthums wirken darauf ein; sie werden unter den Berträgen zur Beförderung der Rechtspflege nachgewiesen.
 - 2) Ungweifelhaft tonnte es als Retorfion gur Anwendung gebracht werben.
 - 8) Artifel 1, bes Bertrage mit Griechenland vom 29. Mars / 17. Geptember 1839.
- 4) Das Allgemeine Lanbrecht bezeichnet es als einen Ausflug ber Gerichtsbarteit: theoretifch gewiß falfch, im practifchen Resultate wohl nicht unrichtig. Ueber bas Diftorifche: Eichhorn Privatrecht §. 77., über bie Grunbfate bes Lanbrechts Gimon Staater. II., 602.
 - 5) Die Bobe beträgt nach bem Lanbrechte (II., 17. SS. 141-183.) gebn vom Bunbert.
- 6) Auf Grund der Art. 18. ber beutschen Bunbesacte; publicirt jeboch in veranberter gaffung burch bie Berordnung vom 11. Mai 1819. G. S. 19., 184.
- 7) Die eingeführte Freizugigfeit hebt sowohl bas vom Staate, als bas von Privaten geubte Abzugerecht auf; burch einen Erlauterungsbeschluß seste bie Bunbesversammlung noch fest: bag bei Anwendung ber unter ben deutschen Bundesstaaten bestehenden Freizugig.

biesem Beschluffe auch in Betreff ber zeither bunbesfreien Provinzen Preußen und Posen Gültigkeit gegeben worben. Rur gegen bie freie Stadt Bremen fommt in ben genannten Provinzen bas Abzugsrecht überhaupt, sowie gegen Baben seitens ber Privatberechtigten noch zur Anwendung 1).

b) Dit nichtbeutichen Staaten.

Auch mit den außerdeutschen Staaten bestehen zum Theil ausdrückliche Freizügigkeitsverträge, zum Theil ist auf das Princip der Gegenseitigkeit gegründet das Abzugsrecht gegen sie außer Uebung gekommen, indem die Cabinetsordre vom 14. April 1822 den schon früher angewandten Grundsatz allgemein festkellte, daß hinfort das jus detractus nur im Wege der Restorson zur Anwendung gebracht werden sollte. Als practisches Resultat stellt sich heraus, daß das Abzugsrecht den außerdeutschen Staaten gegenüber nur gegen Ungarn und Siebenbürgen bei Nichtmilitairs und gegen die italienischen Staaten Massa, Carrara und San Marino überhaupt zur Anwendung kommt 3).

2. Boll- und Aandelsvertrage.

Als nach glücklich beendigtem Kriege bas Abgabenwesen neu geregelt 55 werden follte, trat bie Rothwendigfeit einer Umgestaltung und Reubilbung bes älteren indiretten Steuerspftems flar vor bie Augen. Eron aller Schwierigfeiten, bie in ben thatfachlichen Berhaltniffen lagen, theile an fich in ber Natur ber Sache begründet find, erschien gleichwohl bereits unterm 26. Mai 1818 bas Gefet über ben Boll und bie Berbrauchsfteuern von ausländischen Baaren und über ben Berfehr amifchen ben Provingen bes Staates 3). Es bob bie Binnengolle auf, erkannte bie Banbelofreiheit als Princip an, firirte bas Maximum ber zur Consumtion aus bem Auslande eingehenden Manufaftur und Kabrismaaren auf gebn Procent bes Werthes und fette babei tie Erhebung ber Gefälle nach Gewicht, Dag und Studzahl fest. Dbgleich bas bierin aboptirte Spftem als ein liberales bezeichnet werden fann, fo führte boch einestheils die Strenge feiner Anwendung, anderntheils bie raumliche Lage bes Reichs zu vielen Beschwerniffen 4). Ein Blid auf bie Rarte lehrt, bag fowohl bie Theilung bes Gefammtgebietes bes Staates in wei getrennte Sauptmassen, eine westliche und eine öftliche, als auch bie

feit ber Tag bes wirklichen Abzugs entscheibe. Protofolle ber b. B. B. XIX. S. 107. von Rever, Staatsacten f. Geschichte und öffentliches Recht bes b. B. II., 318.

- 1) Das dronologische Register weift biese Bertrage naber nach.
- 2) Die nabern Radweise bei Simon, Staatsrecht II. S. 601.
- 3) Sochft interessante Radrichten über bas Zuftanbekommen bieses Gefebes überliefert Dieterici, ber Bolfswohlftanb im Preußischen Staate. In Bergleichungen aus ben
 Jahren 1806 und von 1828 bis 1832, fo wie aus ber neuesten Zeit, nach statistischen Ermittelungen und bem Gange ber Gesetheung aus amtlichen Quellen. Berlin, 1846. S. 61 ff.
- 4) Donniges, in der weiter unten angeführten Schrift S. 114: Als das preufilche Jollipftem 1818 in's Leben trat, erschien es ben Rachbarn und besonders ben füdwestlichen Staaten, wie ein Probibitivspftem, weil es eine ftrengere Grenzbewachung mit fich brachte. Riemand bedachte, daß barin gerade ein Uebergang aus dem alten Berbotipsteme in das einer gemäßigten Sandelsfreiheit lag.

Unregelmäßigkeit ber Grenzen ben zu bewachenden Grenzlinien eine unvershältnißmäßig große Ausdehnung geben mußten, abgesehen davon, daß preußische Landestheile von fremden Staatsgebieten und hinwiederum fremdshertliche Besitzungen vom diesseitigen Territorium eingeschlossen waren. Und selbst als in den Jahren 1819 bis 1829 mehrere kleinere deutsche Gebiete und Gebietstheile '), oft nach schwerem Entschlusse '), dem preußischen Zollssysteme sich angeschlossen hatten, blieben immer noch die preußischen Staaten in einen östlichen und westlichen Jollverband getheilt. Erst durch den Berstrag mit Kurhessen wom 25. August 1831, welchem bereits das Großbersherzogthum Dessen — Bertrag vom 14. Febr./28. Febr. 8. März 1828. G. S. 28. 50. — vorausgegangen war, wurde die Berbindung des ganzen Staates zu Einem Zollsysteme möglich.

Der deutsche Boll- und Sandelsverein.

Der preußisch-hessische Zollverein bestand in den Jahren 1832 und 1833. Durch den Bertrag vom 22. März 1833 traten Baiern und Bürtemberg, die früher bereits unter sich Zollvereinigungen getrossen hatten, demselben bei, ebenso auch das Königreich Sachsen. Gleichzeitig bildete sich aus den preußischen Kreisen Erfurt, Schleusingen und Ziegenrück und aus den Staatssgebieten beziehungsweise Gebietstheilen von Kurhessen, S. WeimarsEisenach, S. Meiningen, S. AltenburgsGotha, den beiden Schwarzburg und den reußischen Staaten der Thüringische Zolls und Handelsverein, welcher als Mitglied dem größern Zollvereine beitrat, der sich im Gegensaße davon Gesammtzollverein nannte. Gewiß mit Recht führt er den Namen des deutschen Zolls und Handelsvereins.), nachdem auch Baden, Nassau, Franks

- 1) Zuerft folog fich Schwarzburg-Sonberehausen mit ber f. g. Unterherrichaft burch ben Bertrag vom 25. October 1819 bem preußischen Bollyfteme an. Es folgten Schwarzb.-Rubolftabt (1822), S. Weimar (1823), Anhalt-Bernburg (1826), Lippe (1826) u. f. w. mit einzelnen Gebietetheilen, nur Anhalt-Deffau und Köthen traten 1828 gang bei.
- 2) Publikationspatent des Berzogs von Anhalt-Deffau vom 30. August 1828. Mit Köthen entspann sich eine langere Differenz, die bei der Bundesversammlung anhängig gemacht wurde. Sie geht durch die Bande X., XI. und XII. der Protokolle: weiteres Material in der Schrift von v. Wangenheim, das Dreikonigsbundnis vom 26. Mai 1849 und die Radowissiche Politik u. s. w. Stuttgart 1851. S. 126 ff. Angeregt wurde bei der Bundesversammlung die herstellung des freien Handels und Berkehrs in Deutschland, vergl. z. B. den freilich sehr vorläufigen Commissionsbericht Bb. X. S. 112. der Protokolle. Beschüsse barüber sind bekanntlich nicht zu Stande gekommen.
- 3) Naher weisen bie Details ber Berhanblung und ber Aussubrung nach bie unter Aufficht bes Central-Bureau's bes Zollvereins nach amtlichen Schriftstuden abgebruckten "Bertrage und Berhaudlungen aus bem Zeitraume von 1833—1836 über bie Bilbung unb Ausführung bes beutschen Zoll- und Danbelsvereins. 2 Bbe. Berlin 1845. Fol."
- 4) Aus der zahlreichen Litteratur über ben Zollverein heben wir hervor: Neber ben beutschen Zollverein nach beffen sinanziellen Ergebnissen für die Jahre 1834—1839. Der beutsche Zollverein während ber Jahre 1834—1845. Berlin 1846. Kurz, aber inhaltsreich. Bowring, Bericht über ben beutschen Zollverband an Lord Biscount Palmerfton. Berlin 1840. Friedrich Lift, gesammelte Schriften, herausgegeben von Ludwig Sausser III. S. 369. Rebenius, ber beutsche Zollverein, sein Spftem und seine Zukunft. Carlsrube 1835. Die Aufgabe ber Dansekadte gegenüber bem beutschen Zollverein. Dam-

furt, Deffen-Somburg, Lippe, Balbed, Braunschweig, Luxemburg ibm beisgetreten find 1).

Mitgliedschaft des Boll- und Sandelsvereins.

Die Mitglieber bes Zolls und Handelsvereins zerfallen in zwei Klassen, 57 einmal in solche, welche unmittelbare Glieber bes Gesammtvereins sind, als Preußen, Baiern, Sachsen, Württemberg, Baben, Rurhessen, Großsherzogthum Dessen, ber Thüringische Zolls und Handelsverein, Braunschweig, Rassau und die freie Stadt Frankfurt —, sodann in diejenigen, welche zunächst dem Zollspsteme eines der unmittelbaren Glieber des Zollvereins sich angeschlossen haben und von diesem im Gesammtvereine mit vertreten werden. In diese Klasse gehören Luremburg, die mecklendurgischen Enklaven, das oldenburgische Fürstenthum Birkensclb, die anhaltinischen Gerzogthümer, Balbeck und Pyrmont, Lippe, das landgräflich hessische Amt Homburg und Oberamt Meisenheim, Hohenzollern-Hechingen und Sigmaringen und einige bannöversche Enklaven.

Spftem. Allgemeine Grundfage.

Die allgemeinen Grunbfape bes beutschen Boll- und handelsvereines 58 fint: Die Freiheit bes Berkehrs zwischen den verbündeten Staatsgebieten), pe bilden einen Binnenbezirk, die Annahme eines gemeinsamen Zollspftems und die Theilung der reinen Zollertrage 1 nach dem Maßstabe ber Bevol-

burg 1847; obgleich nicht gerabe freundnachbarlich, doch fehr beachtenswerth. Donniges, bas Spftem des freien Sanbels und ber Schutzschle mit vorzüglicher Rudficht auf ben beutiden Zollverein. Berlin 1847. Bulow-Cummerow, ber Zollverein, fein Spftem und beffen Gegner. Berlin 1844. Das Bereinsblatt. Das handelsardiv.

- 1) Durch ben Bertrag mit Balern, Sachsen, Burtemberg, Baben, Aurheffen, Deffen-Larmftabt, bem Thuringischen Boll- und hanbelsvereine, Naffau und Franksurt vom 8. Mai 1841 ift die Dauer des Zoll- und handelsvereins dis zum letten December 1853 festgeiebt. Spater find noch beigetreten Braunschweig und Luxemburg.
- 2) Sobenzollern-Dechingen und Sigmaringen haben fic an Burtemberg, homburg an heffen-Darmstabt, die übrigen an Preußen angeschloffen. Außerdem find einzelne enklavine Gebietstheile von Bereinsstaaten dem umschließenden Staatsgebiete zugelegt, z. B. das S. Beimarsche Amt Oftheim Baiern, die balersche Enklave Kaulsdorf dem Thuringischen Berein u. f. w. Um hier das öftere Citiren zu vermeiden, sind in der zweiten Abtheilung unter ber Rubrit "Bollverein" die auf ihn bezüglichen Berträge zusammengestellt.
- 3) Dies ift die Regel; von den Ausgleichungsabgaben wegen verschiedener Besteuerung der innern Erzeugnisse weiter unten. Ausnahmen find die privilegirten und bie monovolifirten Artisel, Salz, Spielkarten, wie Ralender und natürlich auch Stempelpapier.
- 4) D. h. der Eingangsabgaben nach Abzug ber Erhebunge. und Bewachungskoften an den gegen bas Ausland belegenen Grenzen: die Kosten für die innern Steueramter und Pachöfe fallen dem betreffenden Staate zur Laft. Der Ertrag der Aus- und Durchsangsabgaben bei den hebestellen der östlichen Provinzen Preußens wird zwischen Preußen, Sachsen und dem Thüringischen Bereine vertheilt, der Ertrag bei den übrigen hebestellen sällt an die übrigen Bereinstheile. Die Zahl der Beamten an der Grenze wird vom Bereine bestimmt; für sie sind die Gehaltssäße, die dem Einzelstaate vergütet werden, sirirt. Ein Ober-Inspector erhält 1100 Thir. und 330 Thir. Equipagengelber, ein Ausseher zu Pferd 270 Thir. und 120 Thir. sürs Pferd, ein Ausseher zu Fuß 140 Thir. Die Zahl der Bewachungsmannschaften steigt von vier die funfzehn Rann für die Reile Grenzlinie.

ferung). Das gemeinsame Bollspftem ift begründet burch bas Bollgeset, bie Bollordnung dund ben Bolltarif d. Beränderungen barin find nur unter Bustimmung sammtlicher Contrabenten julassig.

Die Bollziehung ber gemeinschaftlichen Gesetzebung steht jedem Staate in seinem Gebiete zu: er ernennt die Beamten für die Zollerhebung dund Aufsicht und bildet zur Leitung des Dienstes eine oder mehrere Zolldirectionen, zu welchen aber jeder der andern Bereinsstaaten Beamte absenden kann, um von den Geschäften Kenntniß zu nehmen. Ebenso steht den Staatsregierungen gegenseitig die Besugniß zu, den Hauptzollämtern an den Grenzen der Bereinsländer Controleure beizuordnen b).

Befondere Bestimmungen.

- Da nicht in allen Staaten eine gleiche Besteuerung ber im Innern producirten Bereinsgegenstände, namentlich des Bieres, Branntweins, Tabacks und Weines Statt sindet, so wird solche zwar erstrebt werden; bis dahin aber, wo sie erreicht ist, werden bei dem Uebergange solcher Producte aus einem Bereinslande in das andre Ergänzungs- ober Ausgleichungsabgaben erhoben, welche jedoch die Disserenz der etwa in beiden Staaten bestehenden Steuern nicht übersteigen dürsen. Diese Ausgleichungsabgaben sind von der Gemeinschaft ausgeschlossen, ebenso Wasser- und Wegezölle und andere Abgaben für die Benutzung von Communicationsmitteln und Einrichtungen zur Erleichterung des Verkehrs. Doch sollen Wegegelber nur in dem Umsfange beibehalten ober neu eingeführt werden, daß sie die herstellungs- und
 - 1) Bu biesem Behuse finden je alle brei Jahre vom J. 1834 an im Monate December Bollszählungen in allen Bereinsstaaten nach gleichen Grundsähen statt. Die Resultate kommen für die folgende dreisährige Periode bei Bertheilung der Einkunste zur Anwendung. Für die Stadt Franksurt ist hierbei eine für sie gunftige Abweichung getroffen. Art. 7. des Bertrags vom 8. Mai 1841.
 - 2) Zollgeset und Zollordnung publicirt burch Berordnung vom 23. Januar 1838, beibe beruhen auf Bereinbarung mit ben Zollvereinsstaaten; bagegen ift bas Geset wegen Untersuchung und Bestrafung ber Zollvergeben vom 23. Januar 1838 ein in gewöhnlicher Beise entstandenes Landesgeset.
 - 8) Der Zolltarif wird auf je brei Jahre festgesett; ber jüngste ift für die Jahre 1846, 1847, 1848 durch die Cabinetsordre vom 10. Oktober 1845 publicirt worden. Da die Zeitverhältnisse seine Revision hinderten, so ist er durch den Erlas vom 8. November 1848 (G. S. 48. 351.) bis auf Weiteres für gültig erklärt. Es haben dieses Jahr Zollconferenzen stattgefunden und steht ein revidirter Zolltaris in Aussicht; ich lasse gleichwohl den zeitherigen Zolltaris in der zweiten Abtheilung folgen, weil er zur Zeit noch gültig und auch nach dem Erscheinen eines neuen nicht ohne Interesse ist.
 - 4) Fur die Diensttreue ber Beamten und die Sicherheit ber Raffenlocale haftet ber Staat, ber fie anstellt ober einzurichten hat.
 - 5) Um bie Geschäfte nicht unnöthig ju verzögern, ift man übereingekommen, baß bei keiner Zollbirection mehr als ein Abgeordneter seinen bleibenden Aufenthalt nehmen soll; über die Bertheilung biefer Bevollmächtigten finden unter ben Regierungen besondere Berftänbigungen je alle drei Jahre ftatt. Gehalt und Koften eines solchen Abgeordneten tragt bie ihn sendende Regierung.

Unterhaltungekoften beden. Als höchster julaffiger Sat gilt hierbei ber preufische Chaussegelbtarif vom Jahre 1828).

Die Aufbebung ober Berminderung ber Schiffahrtsabgaben foll erstrebt werden, in Betreff ihrer aber find alle Gewerbtreibenden ber Bereinsstaaten gleich zu behandeln: eine Erhöhung ber zur Zeit bestehenden Erhebungssate soll nicht mehr eintreten.

Fortfegung.

Die verbündeten Staaten versprechen, gegenseitig dahin zu wirken, daß 60 durch Annahme gleichförmiger Grundsätze die Gewerbsamkeit befördert und der Besugniß der Unterthanen des einen Staates, in dem andern Arbeit zu suchen, möglichst freier Spielraum gegeben werde. Bereinsländische Handel und Gewerbe treibende Unterthanen unterliegen keinen andern Abgaben, welche nicht auch von den eigenen Staatsangehörigen zu entrichten sind. Insbesondere sollen Fabrikanten und Gewerbtreibende, welche Ankäuse von Fabrikationsstoffen machen oder aber Reisende, welche nur Bestellungen suchen, insosern sie in dem Vereinsstaate, wo sie ihren Wohnsis haben, zu diesem Gewerbebetriebe berechtigt sind, hierzu in dem gesammten Vereinszgebiete besugt sein, ohne dafür weitere Abgaben zu entrichten. Bei dem Besuche der Märkte und Messen werden vereinsländische Unterthanen wie die eigenen behandelt.

Ueberhaupt soll die Förderung bes Berkehrs im Innern durch gemeins same Ordnung des Münge, Maße und Gewichtswesens und sonstige Ersleichterungsmittel bes handels, nach Außen hin aber durch den Abschluß von handelsverträgen erstrebt werden?).

Ausführung.

Nach beiben Nichtungen hin ift seit bem Jahre 1833 Bebeutendes ges 61 leiftet worden. Außer bem Bollgesche, ber Bollordnung, bem Bolltarise und bem Bollcartel b find seitbem zu Stande gekommen: die Uebereinkunst wegen ber gleichmäßigen Besteuerung bes Runkelkübenzuckers h, die Annahme eines allgemeinen Bollgewichts h, die allgemeine Münzenvention nebst Münze

- 1) G. C. 28. 65. Ein Silbergroschen pro Meile und Pferd bei Personenfuhrwerken, geringere Sape beim Laftfuhrwerk.
- 2) Auch find bie Confuln ber einzelnen Bereinsftaaten, namentlich bie preußischen angewiesen, fich ber vereinslandischen Unterthanen im Auslande überhaupt anzunehmen.
- 3) Boll-Cartel vom 11. Mai 1833 junachft zwifden Preugen, Rurbeffen, bem Grogberjogthum Deffen, Baiern, Burtemberg und Cachfen einerseits und bem Thuringischen Bollund handelsvereine andrerseits geschloffen; die mit Preugen zu einem Bollipfteme verbundenen Staaten traten bemfelben besonders bei. Minifterialbek. vom 11. Juli 1834. G. S. 34. 90.
- 4) Die erste Uebereinkunft ift vom 8. Mai 1841, das jüngfte hierauf bezügliche preubiiche Geses vom 11. Marz 1850, G. S. 50. 198. Die intereffanten Motive zu bem Entwurfe bieses Gesess befinden sich in ben ftenographischen Berichten ber Berhandlungen ber weiten Kammer 1849—1850 S. 2100.
- 5) Berordnung, die Einführung bes Bollgewichts betreffend vom 31. October 1839. G. S. 39. 225. Der Bollgeniner hat 100 Bollpfund, das Bollpfund 30 Loth, ein Bollgeniner = 106 Pfund 28,01591434 Loth preußisch. Rach biefem Gewichtssate erfolgt bie Berechnung ber Gin-, Aus- und Durchgangegolle.

cartel 1), die lebereinkunft wegen Ertheilung von Erfindungspatenten und Privilegien 2).

Danbels, und Schiffahrtsverträge find mit den Riederlanden, der Türkei, Großbritanien, Portugal, Belgien, Sardinien, Sicilien, Berträge wegen gegenseiriger Berkehrberleichterungen mit dem Steuervereine — Dannover und Oldenburg 3) —, mit demfelben 1) sowie mit Belgien zur Unterdrückung des Schleichhandels abgeschlossen worden 5); der erft genannten wird weiter unten näher zu gedenken sein.

Gleichheit der innern indirecten Stenern.

- 62 Eine engere Berbindung in dem großen deutschen Zollvereine bilbet der Thüringische Boll- und handelsverein, der sich durch den Bertrag vom 10. Mai 1833 constituirte und dem deutschen Gesammtzollvereine unterm 11. Mai desselben Jahres beitrat. Für die Ein-, Aus- und Durchgangs-
 - 1) Allgemeine Münzkonvention ber zum Zoll- und handelsverein verbundenen Staaten vom 30. Juli 1838 läßt einen doppelten Münzsuß zu: ben Bierzehnthalerfuß, 1 Thaler = 1/14 Mark sein Silber = 1% Gulden, und ben 24% Guldensuß, wobei die Mark seinen Silbers zu 24% Gulden ausgebracht wird, 1 Gulden = 4/7 Thaler. Das s. g. Remedium, Schlagschaß beim Prägen ist ausgeschlossen. Als Bereinsmünze werden die Zweithaler- ober Dreieinhalbguldenstüde ausgeprägt, wovon die 1842 mindestens zwei Millionen Stück in Umlauf gesetzt sein sollten. Die Aussührungsverordnung hierzu für Preußen ist die Cabinetsordre vom 5. März 1839. G. S. 39., 92. Durch das Münzcartel vom 21. October 1845, publicirt durch die Cabinetsordre vom 26. September 1846 ist der Unterschied bei Berdrechen und Bergehen gegen das diesseitige oder ein auswärtiges Münzregal in Betress des vereinsländischen Geldes und Papieres ausgehoben. Berührt wurde das deutsche Münzwesen auf dem Wiener Congresse, Klübers Acten II. 194. und 1821 in der deutschen Bundesversammlung. Bergl. den sehr charakteristischen Beschluß in den Protokolen XII. 26.
 - -2) Schon ble Zollvereinigungsverträge 3. B. Bertrag vom 22. Marz 1833 Art. 7. c. schließen vom freien Berkehre biejenigen Gegenstände aus, welche ohne Eingriff in die von einem Staate ertheilten Ersindungspatente ober Privilegien nicht nachgemacht ober eingeführt werden können und baher für die Dauer der Patente ober Privilegien von der Einsuhr in den Staat, welcher dieselben ertheilt hat, noch ausgeschlossen werden mussen. In dieser Bestimmung lag der natürliche Reim zu einer Berkandigung über die bei Ertheilung von Ersindungspatenten und Privilegien zu besolgenden Grundsätze. Sie erfolgte unterm 21. September 1842, publiciet durch die ministerielle Bekanntmachung vom 29. Juni 1843, wodurch einerseits den ertheilten Patenten ein gegenseitiger Schutz gewährt, dagegen auch der Ertheilung berselben bestimmte Grenzen gezogen werden.
 - 3) Bertrag vom 16. October 1845 frühere Berträge vom 1. November 1837 und 17. December 1841 nebst sechs Beilagen. hierburch ist einmal eine Purifikation ber beiberseitigen Grenzlinien burch gegenseitige Julegung von Lanbestheilen zu bem Boll- ober Steuervereine, je nach ber räumlichen Lage, erfolgt; sobann hat man sich zur gemeinsamen Unterbrückung bes Schleichhanbels verbündet; endlich sind bem Steuervereine gegenüber gewisse Modificationen bes Zollvereinstarifs nachgelassen worben.
 - 4) Beilage I. bes Bertrage vom 16 October 1845.
 - 5) Bertrag vom 26. Juni 1846; bie Dauer feiner Gultigfeit richtet fich nach bem Fortbesteben bes Sanbels- und Schiffahrtsvertrags vom 1. September 1844.
 - 6) Er besteht aus ben preußischen Kreisen Erfurt, Schleufingen und Ziegenrud, ber baterschen Enclave Raulsborf, bem turbesischen Kreise Schmalkalben, S. Beimar ausschließlich ber Aemter Oftheim, Alftebt und Olbisleben, ben sachsichen Derzogthumern auss

golle gelten natürlich biefelben Grunbfage, welche bei bem Gefammtvereine in Anwendung tommen; außerbem aber ift eine gleiche Befteuerung ber Branntweinsfabritation, bes Tabads- und Beinbaues burch Annahme ber in Preußen gefetlichen Steuern in sammtlichen Gebietstheilen bes Bereins berbeigeführt worben, und follen auch bie Abgaben von ber Bereitung bes Bieres nicht unter ben Betrag ber hiervon in Preugen zu entrichtenben Steuer berabgefett werben. Die Berwaltung erfolgt unter ber Conirole eines General-Inspectors: ber Reinertrag ber gemeinschaftlich ju erhebenben Abgaben wird nach ber Seelenzahl getheilt. Auf gleichen Grunbfagen in Betreff ber innern Besteuerung beruhen bie Bertrage Preugens und bes Thuringischen Bereins mit bem Ronigreiche Sachsen), woburch zwischen ben brei Gebieten eine Gemeinschaftlichkeit ber Abgaben eingetreten ift, welche von ben aus einem anbern Bollvereinsftaate eingehenden Tabadsblattern und Fabrifaten, Traubenmoften, Beinen ober Bieren erhoben werben; ebenfo find bie Einnahmen aus ber Besteuerung ber Branntweinbrennes reien und aus ber Uebergangsfleuer für ben aus anbern Bereinsflaaten eingebrachten Branntwein zwischen ben verbundeten Staaten gemeinschaftlich').

Diejenigen Mitglieber bes Jolls und handelsvereins, welche bemfelben junächst burch ben unmittelbaren Anschluß an Preußen (f. o. 57.) beigestreten sind), so wie Braunschweig), haben auch das preußische indirecte Steuerspftem im Innern des Staatsgebietes adoptirt und ist dadurch mit ihnen, Braunschweig und Luremburg ausgenommen, eine mehr ober wesniger ausgebehnte Gemeinschaftlichkeit ber hieraus originirenden Einnahmen eingetreten).

folieflich ber gothaifchen Aemter Ronigsberg und Bollenrobe, ben beiben fowarzburgifchen Oberherrschaften, ben Befitungen ber Fürften Reug, mit circa einer Million Einwohnern.

- 1) Bertrage vom 11. Dai 1833, vom 8. Dai 1841.
- 2) Ueber bas Salg find in allen biefen Bertragen befondere Bestimmungen verabretet worben: entweder ift ein beschranfter Bertehr, ober aber bie Gleichstellung ber Salgpreife fibulirt worben.
- Bereits vor ber Bildung bes Zellvereins hatten fich mehrere Regierungen mit einzelnen enclavirten Landestheilen an Preußen wegen der an den außern Grenzen zu erbebenden Jou- und Berbrauchssteuern angeschiesen; dabei blieb entweder eine lebergangssteuer bestehen, oder aber es wurde für die fraglichen Artikel die gleichmäßige Besteuerung sipulirt. Berträge vom 25. Ditober 1819 bis 10. October 1823; durch den Bertrag mit Lippe-Detmold wegen Lipperode, Cappel und Gravenhagen vom 9. 17. Juni 1826 wurde zuerst eine Gemeinschaftlichkeit der Maisch- und Braumalzsteuer zwischen diesen Gebietsteiten unt der Provinz Westphalen eingeführt: das Netto-Einkommen wurde nach der Seelenzahl vertheilt. Dieraus originirt wahrscheinlich der Irrthum bei Cussy V. 225., welcher Lippe (1826) den ersten Anschluß an das preuß. Zollspstem zuschreibt, während solcher bereits 1819 seitens Schwarzburg-Rudolstadts ersolgt war.
- 4) Bertrag vom 19. October 1841; burch Bertrage biefes Inhalts werden gegenseitig bie laftigen Uebergangofteuern beseitigt.
- 5) In Balbed erreicht 3. B. bie Branntweinsteuer nur bie halfte bes biesseitigen Sates.

 Preußische Gebietstheile find burch ben Bertrag vom 19. October 1841 bem braunschweigigen Steuerspfteme unterworfen worben und findet in Betreff ihrer eine Gemeinschaftlichleit ber Einkunfte an Bollgefallen, an Branntwein-, Braumalz- und Tabacissteuer nach bem Berhaltniffe ber Bevöllerung zwischen keiben Regierungen ftatt.

Statiftifche Refultate.

Der beutsche Boll- und Sandelsverein umfaßt jest bie Ronigreiche 63 Preußen, Sachsen, Baiern, Burtemberg, bas Churfürstenthum Deffen, bie Großherzogthumer Baben, Beffen, Sachsen-Beimar, Luremburg, bie Bergogthumer Braunfdweig, Sachfen-Meiningen, Altenburg und Coburg-Gotha, Anhalt-Deffau, Cothen und Bernburg, Nassau, Die Fürstenthumer Schwargburg-Rubolftabt und Sondershaufen, Lippe, Balbed, Reuß, Birtenfelb (Dibenburg), gandgraffchaft Deffen, bie freie Stadt Frankfurt und mehrere hannoversche und medlenburgeschwerinsche Lanbestheile mit ohngefahr 30 Millionen Einwohnern. 3m Jahre 1834 betrug bie Brutto = Einnahme 14,515,722 Thaler, die Ausgabe für gemeinschaftliche Rechnung 2,336,961 Thaler 1), fo bag zur Bertheilung tamen 12,178,761 Thaler, mas auf ben Ropf ber Bevolferung 15 Sgr. 6,74 Pfg. betrug und wovon Preugen 7,101,727 Thas ler erhielt, mabrent es gur Bruttoeinnahme 10,312,796 Thaler, gu bem jur Bertheilung kommenben Ueberschuffe aber 8,990,582 Thaler ablieferte. 3m Jahre 1845 war bie Bruttoeinnahme 27,422,535 Thaler, bie gemeinichaftlich ju tragenden Ausgaben betrugen 2,299,423 Thaler, jur Bertheilung tamen 24,910,545 Thaler und außerbem erhielt Frankfurt 212,567 Thaler im Boraus und betrug ber Ueberichuf pro Ropf ber Bevolkerung 26 Sgr. 3,4 Pfg., Preußen erhielt auf feinen Antheil 13,865,974 Thaler, mabrend es jur Bruttoeinnahme 18,972,842, jur Bertheilungemaffe 17,808,668 Thaler abführte 3.

Schlußbemerkung.

- Obgleich das sistalische Interesse, die Erhebung und Sicherung der Bolle ein sehr wesentliches ist und seine durch den Bollverein erfolgte Forsberung gewiß nicht wenig zu dem guten Ruse desselben beigetragen hat, so mögen wir es doch nicht in den Vordergrund stellen und haben daher den Bollverein nicht unter einer Aubrit von Verträgen zur Vermehrung der Staatseinnahmen, zur Förderung der Staatssinanzen aufgeführt. Die Dersstellung eines freien Verkehrs mit seinen belebenden Folgen für die Industrie durch vermehrten Absat wie auch durch die gesteigerte Concurrenz), die
 - 1) Rach bem hinzutritte von Nassau und Frankfurt betrug die Jollgrenze 1,068,4 Meilen, wovon 775 Meilen auf Preußen kamen. Jum Schupe und zur Erhebung der Gefälle waren angestellt: 86 Ober-Inspectoren, 83 hauptzollamte-Rendanten, 83 Controleure, 189 Affistenten bei den hauptzollämtern, 161 Rebenzoll-Einnehmer erster Rlasse, 90 Affistenten babei, 218 Amisbiener bei haupt- und Rebenämtern, 293 Obergrenz-Controleure, 646 Grenzausseher zu Pferde, 4030 Grenzausseher zu Fuß. Auf Preußen kamen 50 Ober-Inspectoren, 49 hauptzollämter. Zollvereinsverhandlungen II. 422. 426. Bor Bilbung des Zollvereins hatte Preußen allein eine Zollgrenze von 1073 Meilen zu bewachen.
 - 2) Diefe Rotizen find aus ber oben angeführten Schrift eines burch Bort und That bewährten Pflegers bes Jollvereins "ber beutsche Zollverein mahrend ber Jahre 1834 bis 1845" entnommen. Im Bereinsblatte und bem Handeloarchiv findet man weitere Rachrichten.
 - 3) Den scheinbaren Wiberspruch, ben man vielleicht in bem Rebeneinanberftellen bes Absabes und ber Concurrenz hier finben konnte, möchte ich wenigstens burch zwei Borte lofen: ber Absah förbert bie Industrie materiell, bie Concurrenz geiftig.

Beschränkung bes die Moralität tief untergrabenden Schleichhandels und Schmugglergewerbes, der erfolgreiche Bersuch auf dem Gebiete der Praris, die Berschiedenheit der materiellen Interessen, die einer commerciellen wie politischen Einheit Deutschlands entgegenstehen, zu beseitigen), fallen unserer Ansicht nach schwerer in die Wagschale als die sinanziellen Bortheile des Bollvereins, obgleich auch diese von hoher Bedeutung sind.

Bon der fortschreitenden Aufklarung läßt sich erwarten, daß sie den gegen den Zollverein hier und da zu Tage gekommenen Unmuth, mag er aus Mißgunst oder Mißtrauen entstanden sein, beschwichtigen und Regiesrende wie Regierte dazu führen wird, das nach manchen Mühen erreichte Kleinod festzuhalten, welches competente, unbefangene Stimmen des Ausslandes als ein bewunderungswürdiges Werk bezeichnet haben).

2. Aandels- und Schiffahrtsvertrage.

Die wesentlichen Bestimmungen ver besonders mit überseeischen Staaten 65 geschlossenen Handels- und Schissabreträge betreffen solgende Punkte:
1) Die Handelsrechte der Staatsangehörigen in den gegenseitigen Gebieten,
2) die Ausübung der Schissabrt und die von ihr zu entrichtenden Abgaben,
3) die Normirung der Waarenzölle, 4) die Feststellung offener oder zweiselhaster Fragen des Bölkerrechtes. Die zulest berührten Verhältnisse sind
bereits oden (22 st.) besprochen worden, die übrigen sollen hier aufgesührt
werden; ihnen wird sich eine Uebersicht der über einzelne Stromgediete getrossenen Vereindarungen anschließen. Im Allgemeinen sei hier nur noch
bemerkt, daß man nach der Praris und dem diplomatischen Sprachgebrauche
in der Gewährung von Vortheilen bei Handel und Schissahrt solgende
Stusen annimmt: 1) vollständige Gleichstellung der beiberseitigen Nationalen,
2) Gleichstellung mit den am Meisten begünstigten Nationen, 3) überhaupt
begünstigt (savorisé), im Gegensaße der nicht begünstigten.

1) Belche Bebeutung es hat, bie Barrieren im Inlande zu beseitigen, barüber barf man auf preußische Erfahrungen hinweisen. Kritische Jahrbücher 1847. S. 759. Berwandte Folgen werben auch hier eintreten.

2) Obgleich über ben beutschen Bollverein manches Gute gesagt und geschrieben worben ift, so sehlt boch noch eine zusammenhängende Würbigung besselben nach ben verschiebenen Seiten bin. Denn neben ben sinanziellen und national-ökonomischen Beziehungen sind auch die allgemein-politischen wie handelspolitischen Rücksichten in Erwägung zu ziehen. Sehr schwach ist ber Artikel "Zollverein" im Staatslericon. Interessante Bemerkungen bei hoffmann, die Lehre von den Steuern (Berlin 1840) S. 339 ff.

3) Die Grundlage ber preußischen Schiffahrtspolitif ift die Cabinetsordre vom 20. Inni 1822 wegen Begünstigung inländischer Rhedereien: In Erwägung ber ungünstigen Berhältniffe, in welchen sich das Gewerbe der inländischen Rhederei seit mehreren Jahren besindet, und in Folge des, auf den Grund mehrseitiger Berathung, Mir gehaltenen Bortnages, daß die ungünstigen Zeitumftände auf das gedachte Gewerbe um so nachtheiliger einwirfen, als die hiesiger Seits stets beobachteten Grundsähe einer mäßigen Abgaben-Belegung fremder Schiffe bei der Benuhung hiesiger Dasen, und einer gleichen Besteuerung der ein- und ausgehenden Waaren in fremden und inländischen Schiffen, in mehreren ausländischen Häsen, welche die preußischen Schiffe besuchen, nicht gleichmäßig zur Anwendung kommen: habe Ich beschlossen, so lange sene ungünstigen, die Erhaltung dieses wichtigen

- - I. Berträge, welche Preußen Namens des Zollvereins geschlossen hat '). Dierher gehören 1) der handelsvertrag mit der ottomanischen Pforte vom 10/22. Octbr. 1840 2), nur über die Gültigkeit des dazu gehörigen Tarises, nicht über die Dauer des Bertrages selbst sind Zeitbestimmungen verabredet 3; 2) die handels- und Schissahrts-Convention mit Großbritannien vom 2. März 1841 4); 3) der handels- und Schissahrtsvertrag mit Belgien v. 1. Septbr. 1844 5). Der-

Ameiges ber innern Gewerbfamteit bebrobenben Berbaltriffe befteben, bem gebachten Bewerbe größere Begunftigungen, ale bies bieber ber gall gewesen ift, ju bewilligen. 36 verorbne bemnach: 1) Die Ruften-Frachtfahrt von einem preußischen Safeu nach einem anbern inlanbifden Plate (cabotage) foll als ein ausschließlich inlanbifdes Gewerbe angefeben und beren Betrich nur inlanbifchen Seefchiffern erlaubt fein, bei Strafe ber Ronfiscation von Schiff und But, in fofern ein auslandifder Seefchiffer babei betroffen wird. Ausnahmen hiervon können nur in bringenben Fällen von ben Provinzial-Behörben und nur jum allgemeinen Besten gestattet werben. 2) Es foll eine Erhöhung ber bisberigen hafen-Abgaben von ausländischen beladen ein- und ausgehenden Schiffen in allen preußiiden Bafen eintreten, biefelbe jedoch auf bie Schiffe berjenigen Nationen teine Anwendung finben, A) mit welchen Preugen wegen Behandlung ihrer Schiffe und beren Labungen gleich ben inlanbifchen ober ben am meisten begunstigten Nationen in Traftaten ftebt, und zwar unter ben barin festgesehten Bebingungen; B) welche ihrer Geits aus anberer Beranlaffung bie preugifchen Schiffe und beren Labungen gleich ben inlanbifden behandeln. Dit biefer Befdrantung foll bie Erhöhung nach folgenben Saten ftattfinben: a) von eingehenben Schiffen 2 Thir. 3r Laft von 4000 B.; b) von ausgehenden Schiffen 1 Thir. 3er Laft von 4000 B.; c) von Schiffen, bie nur bis jum vierten Theil ober weniger ihrer Laftengroße belaben find, beziehungsweise ber halbe Sap, alfo eingebend 1 Thir. yer Laft von 4000 2. ausgebend 15 Sgr. 3r Laft von 4000 8. Schiffe, Die mit Ballaft belaben finb, unterliegen biefer erhöheten Schiffsabgabe nicht. Der Ertrag biefer Abgabe foll nicht als eine erhöhete Einnahme-Quelle ber Staatofaffe angesehen, fonbern jum Beften ber Rheberei, nach ben von Ihnen, bem Banbelsminifter, Dir beshalb ju machenben Borfchlagen, verwendet werben. 3) Um bem Rheberei-Gewerhe auch zugleich, foweit bies Seitens bes Staats möglich ift, eine reelle Rahrungequelle bargubieten, foll ber Transport berfenigen Baaren, welcher für Rechnung bes Staats ftatifindet, vorzugsweise burch inlanbifche Schiffe beforgt werben, weshalb Ich auf Meine befondere heute erlaffene Orbre Bezug nehme. Dbige Bestimmungen treten Binfichts ber Anordnungen ju 1. und 3. fogleich, Binfichts bes 2. Puntte aber, erft brei Monate nach Dublication biefer Orbre in Rraft, welche burch bie Gefepfammlung jur öffentlichen Renntnig ju bringen, und hiernach bas Erforberliche ju verfügen ift. Berlin, ben 20. Juni 1822. G. S. 22. G. 177. - Bamburger Denfichrift G. 207. von Rampy Banbels- und Schiffahrtsvertrage S. 281.

- 1) Die Sanbels- und Schiffahrtevertrage bes Bollvereins. Gesammelt und mit Rudficht auf ber Fremblander Gesetzebung und gewerbliche Berhältnisse beleuchtet von R. A. v. Ramph, Königl. Preuß. Regierungerathe und Bereinsbevollmächtigten. Braunschweig 1845. 406. S. Auch die Samburger Denkschrift enthält manches hierher Gehörige.
- 2) Derfelbe erneuert ben Freunbicafts- und Banbelsvertrag von 2. April | 22. Marg 1761, und behnt ihn auf die Zollvereinsstaaten aus.
- 3) v. Ramps a. a. D. S. 13-99., irrthumlich wird ber Bertrag v. 3. 1761 ins 3abr 1764 verfest; hamburger Denkichrift S. 257.
- 4) Die Gultigkeit erstrectte fich junachft bis jum 1. Januar 1842, 1. Januar 1848, jest bis jum 1. Januar 1854, mit zwölfmonatlicher Kundigung v. Kamps, S. 100., Damburger Denkfor. 207 ff.
 - 5) v. Rampy G. 190-233., Samb. Denffdr. G. 241-256.

jelbe ift zwar bis zum Ende bes Jahres 1850 abgelaufen, doch schweben die Vershandlungen zum Zwecke einer anderweiten Verständigung'); 4) der Handelssund Schissphrisvertrag mit Sardinien einschließlich des Fürstenthums Monaco vom 23. Juni 1845°); zunächst gültig bis zum 1. Januar 1852 und, wenn sechs Monate vor diesem Termine nicht gekündigt worden ist, weiter bis zum 1. Januar 1858; von hier an greift eine zwölfmonatliche Kündigungesstist Plat; 5) Handelssund Schissphrisvertrag mit dem Königreiche beider Sicilien vom 27. Januar/12. Mai 1847°) gilt bis zum 1. Januar 1857, wenn nicht sechs Monate vorher gekündigt, dis zum 1. Januar 1858, von da an tritt ein zwölfmonatliches Kündigungsrecht ein.

Sortfebung.

II. Berträge, welche Preußen zwar allein geschlossen hat, wozu aber 67 jedem Zollvereinsstaate der Beitritt ausdrücklich offen gehalten ist 1). Dieser Art sind: 1) der Handels und Schiffahrtsvertrag mit Griechenland vom 12. Anguk/31. Juli 1839, ratissicirt 5. December/23. Rovember desselben Jahres, zunächst gültig auf zehn Jahre, von da ab mit zwölfmonatlicher Kündisgung h. 2) Der Handels und Schiffahrtsvertrag mit Portugal vom 20. Februar/6. Juni 1844 bis zum 1. Januar 1854 verbindlich 7), von da an zwölfmonatliche Kündigung zulässig.

Sortfegung.

- III. Verträge, welche sich allein auf Preußen beziehen, als: 1) der 68 handelsvertrag mit Großbritannien⁹) vom 2. April 1824, zunächst auf zehn Jahre geschlossen, von da ab mit zwölfmonatlicher Kündigungsbefugniß; 2) Bertrag mit Medlenburg-Schwerin wegen gegenseitiger Aushebung alles Unterschiedes in der Behandlung der beiderseitigen Schisse und deren Lastungen in den häfen vom 19. December 1826, vom 1. April 1827 auf acht Jahre verbindlich, dann zwölfmonatliche Kündigung zulässig; 3) handelszund Schissahrtsvertrag mit Schweden und Norwegen 10) vom 14. März 1827 mit den gleichen Zeitbestimmungen; 4) der Handelss und Schissahrtsvertrag
- 1) Banbelsarchiv 1850. S. 159.; vorläufig ift berfelbe fur bie Dauer bes Jahres 1851 erlangert. Danbelsarchiv 1851. I. S. 27.
 - 2) Bamb. Dentichr. G. 260.
- 3) Danbelsarchiv 1847. II. 1. ftellt bie Begunftigungen zusammen, welche ber preusichen Flagge burch bie theilweise Gleichstellung mit ber nationalen im Konigreiche beiber Siellien zu Theil geworben finb.
- 4) In ben namens bes Bollvereins geschloffenen Bertragen pflegt ausbrudlich befimmt ju fein, bag jeber beutsche Staat, welcher bemfelben beitritt, auch als mitvertragenber Ibeil bes bezüglichen Bertrags angesehen werben foll.
 - b) v. Ramps a.a.D. G. 134-161. Art. 21. lagt ben Bollvereineftaaten ben Beitritt offen.
- 6) Der Bertrag bezieht fich auf Portugal, einschließlich ber Infeln Mabeira, Porto Canto und ber Azoren.
 - 7) Art. 19. lagt ben übrigen Bollvereinsftaaten gegen Reciprocitat ben Butritt frei.
 - 8) v. Ramps a. a. D. S. 162-189.
 - 9) Rur fur bie Bafen Großbritanniens und Irland bat ber Bertrag Gultigfeit.
 - 10) Ginfolieglich ber Infel St. Barthelemp.

mit ben vereinigten Staaten von Amerika vom 1. Mai 1828 auf zwölf Jahre, nach Ablauf berfelben awolfmonatliche Kundigung julaffig 1); 5) ber Sanbeles und Schiffahrtevertrag mit ben freien und Sanfeftabten Lubed, Bremen und Samburg vom 4. October 1828 bis jum 1. Januar 1840, von hier ab zwölfmonatliche Runbigungebefugniß; 6) ber Schiffahrtevertrag mit Oldenburg vom 26. Juli 1830 mit gleicher Stipulation über bie Runbigung; 7) bie Erklärung vom 1. Mai 1831 mit Desterreich, und 8) bie Befanntmachung bes Abkommens mit ber papftlichen Regierung vom 22. Geptember 1834 über bie gegenseitige gleiche Behandlung ber Schiffe und ihrer Labungen in ben beiberfeitigen bafen 2); 9) ber Freundschafts-, Schiffahrtsund Sandelsvertrag mit Merico vom 18. Februar 1831 auf zwölf Jahre geschlossen, nach beren Ablauf beiben Theilen eine gwölfmonatliche Kunbigung freifteht; 10) ber Schiffahrtevertrag mit ben Nieberlanden vom 3. Juni 18378) junachft bie Enbe 1841 gultig, bann von Jahr ju Jahr unter Bulaffung von fechemonatlicher Runbigung 1); 11) ber Sanbeletractat mit Danemart vom 17. Juni 1818, erneuert bnrch bie Convention vom 26. Mai/6. Juli 1846, gultig bis jum 1. Juli 1851, von ba an von Jahr ju Jahr mit fechemonatlicher Runbigungebefugniß 5).

Aufgehobene - ruhende Derträge.

- Bon ben in neuerer Zeit geschlossenn handels und Schissahrtsversträgen sind bereits wieder außer Kraft getreten: ber Freundschafts, Schisssahrts und Handelsvertrag mit Brafilien vom 9. Juli 1827/21. April 1828 und ber Handelsvertrag bes Zollvereins mit den Niederlanden vom 21. Januar/2. April 1839, so wie die damit im Zusammenhange stehenden Berträge vom 31. December 1839 mit Hamburg und vom 6. Juli 1840 mit Bremen. Eigenthümliche Berhältnisse bestehen mit Rußland und Desterreich in Betreff der vormals polnischen Landestheile. Durch die beiden Berträge vom 3. Nai/21. April 1815 hatten sich die deri Mächte verpstichtet, die neuen politischen Begrenzungen ihrer polnischen Besteungen kein Hins
 - 1) Derfelbe bestätigt und erneuert ben Art. XII. bes Bertrags von 1785 und bie Artifel XIII-XXIV. bes Berliner Bertrags von 1799 mit Ausschluß bes legten Absabes bes Artifel XIX.
 - 2) Mit Defterreich ift nach zehnjährigem Beftanbe eine jahrliche Runbigungsfrift verabrebet, in bem Bertrage mit bem Rirchenftaate finbet fich feine Zeitbeftimmung vor.
 - 8) Der Bertrag bezieht fich nur auf bie europäischen Befigungen.
 - 4) Dieser Bertrag ift seitens Preußens bergeftalt aufgefündigt worden, daß er vom 1. Januar 1850 ab als nicht mehr zu Recht bestehend betrachtet wird. Um jedoch für die Zeit die zum Abschlusse eines anderweiten Bertrages mit den Riederlanden die gegenseitigen Berkehrsverhältnisse nicht ohne eine anerkannte Grundlage zu lassen, hat die Staatsregierung mit der Kündigung des Bertrages den von der königlich niederländischen Regierung angenommenen Borschlag verbunden, den burch den Bertrag begründeten Rechtszustand auch vom 1. Januar 1850 ab dis auf Beiteres bergestalt aufrecht zu erhalten, daß Anderungen barin nur nach einer dem andern Theile sechs Bochen vorher ertheilten Benachrichtigung vorgenommen werden dürsen. Schreiben des Pandelsministeriums vom 18. August 1849, Handelsarchiv 1849. II. S. 199.
 - 5) In Betreff ber Farber. Infeln, Islands, Gronlands und ber banifchen Colonien enthalt ber Bertrag besondere Bestimmungen.

berniß bes Berkehrs zwischen biefen früher zusammengehörigen ganbestheilen fein zu laffen. Bu bem Enbe follten bem Grenzverfehre ber ebemals polnischen Unterthanen feinerlei hemmungen in ben Beg gelegt, ber Tranfit nur mäßig belaftet und von ber Schiffahrt nur folche Abgaben erhoben werben, welche bie Erhaltung ber Strome in Schiffbarem Buftanbe nothig maden wurde. Außerbem verabrebeten Dreußen und Rufland, bag bie gegenfeitigen Gin= und Ausgangszolle von Baaren in ben altpolnischen Provingen gebn Procente bes Berthes am Absenbungsorte nicht überfteigen sollten. Der hierauf fich begiebenbe fernere Bertrag vom 19 7. December 1818 (ber f. g. acte additionnel) wurde einseitig von Rufland außer Kraft gefest und ber fpatere Dandels- und Schiffahrtevertrag vom 11. Mary/27. Februar 1825 mar nur auf neun Jahre gefchloffen, nach beren Ablauf er nicht erneuert wurde. Run follten gufolge Artifel 23 beffelben bie Grundfage bee Bertrage vom Jahre 1815 gur Anwendung fommen; allein biefer icheint gleich bem auf Grund bes Bertrages von 1815 mit Defterreich gefchloffenen banbeles und Schiffahrtevertrage vom 22. Marg 1817 gu ruben).

ganbels- und Derkehrsfreiheit.

In den Handels und Schiffahrtsverträgen wird gegenseitig ausbrud 70 lich die Handels und Berkehrsfreiheit der beiderseitigen Staatsangehörigen anerkannt 2). Unter dem Handel wird in der Regel der Handel im Großen verstanden, vertragsmäßig ist auch die Julassung des örtlichen Rleinhandels bisweilen stipulirt 3). Zu diesem Zwede ist den Handeltreibenden der unsbeschwerte Aufenthalt im andern Lande gestattet 4) und wird ihren Personen und Eigenthume Schutz gewährt, oft unter Ertheilung gewisser Bevorrechsigungen, wohin das Recht, Grund und Boden zu erwerben, zu rechnen ist 5). Sie behalten freie Versügung über ihr Vermögen unter Lebenden und auf den Todesfall; mit Kriegsbiensten bleiben sie verschont.

Betrieb der Schiffahrt.

Bum Betriebe ber Schiffahrt an sich werden in der Regel die Unters 71 thanen der contrahirenden Staaten als berechtigt anerkannt, wobei aber in Betreff ber von den Ladungen zu entrichtenden Abgaben eine Berschiedenheit eintreten kann. Selbst aber da, wo auch in dieser Beziehung eine gegensteitige vollständige Gleichstellung Statt sindet, bleibt die Küstenschiffahrt (cabolage) den Nationalen stets vorbehalten.' Und ist ausbrücklich nicht ein Underes bestimmt, so beziehen sich die über die Schiffahrt getroffenen Fests

¹⁾ v. Ramps a. a. D. G. 331. 394. Siernach ift herr v. Boigte-Rhes Dent-iorift über bie politische Stellung ber Proving Pofen G. 44. ju berichtigen.

²⁾ Freier Gin- und Berfauf ohne nothige Dazwischenkunft Dritter; Berechtigung gur Ein- und Aussuhr.

³⁾ Co mit Merito: Auffauf und Biebervertauf im Innern mit ber Turfei.

⁴⁾ Rach bem Bertrage mit Belgien foll von ben Sandlungereifenben eine gleichmäßige Patentfleuer erhoben werben.

⁵⁾ Art. 21. bes Bertrags mit Sicilien.

sepungen nur auf ben Seeverkehr, nicht auf bie Flußschiffahrt '). Die Besfugniß zur ganzen wie theilweisen Labung ober Löschung an verschiebenen Orten pflegt ausbrudlich stipulirt zu werben.2).

Abgaben von a) den Schiffen; b) den Cadungen.

- In Betreff ber von ben Schiffen selbst zu entrichtenben Abgaben, wie ber Safen », Tonnen », Leuchtthurm », Lootsen » und ähnlicher Gelber ist mit ben Staaten, mit welchen Preußen überhaupt Schiffahrtsverträge geschlossen hat, eine gegenseitige Gleichstellung ber Staatsangehörigen eingetreten 3). Anders verhält es sich mit ben von ben Labungen zu entrichtenben Abgaben: hier wird in ben Källen, wo die Gleichstellung nicht erfolgt ist 4), ein Unter-
 - 1) Die getroffenen Festsegungen sind auch auf biese ausgebehnt in ben Bertragen mit Belgien, ben Rieberlanden, Olbenburg.
 - 2) Unter Ausschlug localer Borrechte, bes Stapel-, Umschlagerechtes u. f. w. Rur in bem Bertrage mit Danemart wirb (Art. 13,) ber Borrechte von Gesellichaften und von Städten, namentlich von Konigeberg, Elbing und Dangig in Betreff bee handels mit polnischen und russischen Baaren gebacht.
 - 3) Durch bie Cabinetsorbre vom 1. Februar 1847 find reciproce Kriegsschiffe von Safen- und Schiffahrtsabgaben befreit: jur Zeit die Kriegsschiffe von England, Frankreich, Rugland, Danemark, Schweben, Rieberlande. Confulard. S. 711.
 - 4) Diefelbe ift ausgesprochen mit Schweben und Norwegen, Olbenburg, Medlenburg-Schwerin, Defterreid, bem Rirchenftaate, Amerifa, Lubed, Bremen, Samburg, Danemart, feboch mit ber Befchranfung, bag ber Berfehr preugifder Schiffe mit ben überfeeifchen Rolonien, mit ben Farder-Infeln, Island und Gronland unter ben Bebingungen, unter welchen er ben meift begunftigten Rationen geftattet wirb, nachgelaffen ift, Garbinien, mit Ausschluß der Bufuhr von Getreibe, Dlivenol und Bein aus ben bafen bes ichmargen, bes abrigtifchen und bes mittellanbifchen Mceres bis jum Cap Trafalgar, (fiebe 74, Rote 7.) ferner mit Griechenland; mit Derifo ift bie gegenseitige Behandlung ber Schiffe nach Maggabe berer ber begunftigiften Nation verabrebet. Gine beschränfte Reciprocitat bestanb burch ben Bertrag vom 2. April 1824 mit England: fie murbe weiter begrunbet burch ben Bebeim-Rathebefehl vom 25. Mai 1824 über bie von preugifchen Schiffen und ihren Labungen zu zahlenden Abgaben — N. S. II. 405, Cussy III. 593. — und ben vom 3. Mai 1826 - N. S. II. 469, - woburd ben preufischen Schiffen ber Sanbel mit ben englischen Rolonien gestattet murbe. Dierauf ergieng bie Rabineteorbre vom 20. Dai 1826 : Auf Ihren gemeinschaftlichen Bericht vom 9ten b. D. über bie Meinem Gefanbten ju London, Koniglich Großbritannischer Seits ertheilte Buficherung, bag biejenigen Begunftigungen, welche in ber Afte 6. Geo. IV. Cap. 114. ben Unterthanen frember Staaten im Sanbel mit ben englischen überseeifden Befigungen bebingungemeise eingeraumt worden find, Deinen Unterthanen fofort ju Theil werben follen, wenn ber Banbel und bie Schiffahrt Englanbs und beffen überfeeischen Befigungen in Meinen Staaten gleich benen ber bafelbft am meiften begunftigten Ration behandelt werben; genehmige 3ch: bag von fest an biefe Behanblung eintrete, auch fo lange fortbauere, ale Deine Unterthanen im Genuffe ber ihnen burch obgebachte Afte jugeficherten Bortheile verbleiben, und beauftrage Gie, hiernach bas Beitere ju veranlaffen. Berlin, ben 20ften Mai 1826. - G.- C. 26, 50. - Durch bie in neuefter Beit eingetretene Abanberung ber englifchen Schiffahrtsgefese find bie Berhaltniffe in eine anbere Lage gefommen. Der Bertrag mit ben Nieberlanden fest birecte Fahrt zu gleicher Behandlung ber Schiffe voraus; bagegen ift eine Begunftigung ber vereinslanbifchen Schiffe burch ben Ronigl. Befdlug vom 9. Dezbr. 1850 eingetreten: Wir, Bilbelm III. 2c. Auf Bortrag unferer Minifter ber Finangen und ber Rolonien vom 4. und 6. Dezember 1850, Ro. 168, in Beziehung auf bie Gin- und Ausgangs-Abgaben 1a A. Ro. 12. In Betracht ber bamit vorgelegten Erflarung bes preußischen Gefanbten; und in Anfehung, bag laut berfelben burch Preugen und bie übrigen Staaten bes beutschen Bollverbandes ben im Art. 1 bes

schied theils nach bem Ursprunge ber Erzeugnisse, theils nach ber birecten ober indirecten Fahrt 1), in einer weitern ober engern Begrenzung, gemacht 2).

Waarengölle.

Die in den Berträgen enthaltenen Bestimmungen über die Zölle von 73 Baaren, von Produkten des Landes überhaupt sind negativer Natur und beschränken sich daraus, daß man sich gegenseitig verspricht, ihre Ein- oder Ausssuhr nach oder aus dem anderen Staate nicht zu verbieten, ohne dies Ber- bot nicht auch gleichzeitig auf die andern Nationen auszudehnen, anderntheils auch die darauf gelegten Zollsäse nicht über die anderen Staaten gegenüber beobachteten zu erhöhen. Werden diese letzteren dagegen ermäßigt, so soll diese Derabsesung auch dem andern Staate zu Gute kommen; so der Fall dazu angethan, gegen angemessene Gegenleistung.

Das mit der Turkei verabredete Zollspftem ist ein sehr einfaches: vom Berthe der Baare werden bei der Ankunft am Berschiffungsorte neun, bei dem Ausgange selbst drei Procente, beim Eingange eben so viele, zwei Procente aber als Consumtionsabgabe im Innern erhoben: der Werth der

Seses vom 8. August 1850 (Staatsblatt Ro. 47) jur Reglung ber nieberländischen Schiffsahrt gestellten Bedingungen genügt wird; und ferner in Betracht des ebenerwähnten Artikels und bes Artikels 6 besselben Gesess, haben verordnet und verordnen: Art. 1. Den preußischen Schiffen und benjenigen der übrigen Staaten des deutschen Zollverdandes wird bieselbe Freiheit verliehen, welche durch Art. 3, S. 1 des Gesess vom 19. Juni 1845 (Staatsblatt No. 28) den niederländischen Schiffen zuerkannt ift. Art. 2. Die genannten Schiffe werden in den Kolonien und Besitzungen des Reiches in anderen Welttheisen mit den niederländischen Schiffen gleichgesellt. Diese Gleichstellung erstreckt sich nicht auf die Rüstensahrt in Niederländisch-Oftindien. Unsere Minister der Finanzen und der Kolonien sud, Jeder in seinem Ressort, mit der Ausführung der gegenwärtigen Berordnung, welche in das Staatsblatt auszunehmen ist, beauftragt. Det Loo, den 9. Dezember 1850. — handelsarchiv 1851, I. 111. Eine Gleichstellung der Schiffe Preußens und Chili's ist durch die Annahme des Reciprocitätsprincips seitens des letzern erfolgt. Dandelsarchiv 1851, I. 164. 218.

- 1) Gleichheit bei birecter Fahrt (ohne Unterschieb bes Ursprunges ber Baare) aus ben hafen bes Jolvereins, bei indirecter Fahrt Differenzialzble, Belgien, Art. 5 und Separat-Artifel. Directe Fahrt und Ursprung in dem mitrontrahirenden Staate werden vorausgesest in dem Bertrage mit Sicilien, Art. 4. Gleiche Boraussehung bei der Einsuhr, wo dann gleiche Behandlung eintritt, directe Einsuhr nicht inländischer Erzeugnisse nach den mit den weist begünstigten Rationen bestehenden Grundsaben, Aussuhr überhaupt gleich behandelt. Portugal Art. V—VII.
- Schiffe bes Zollvereins, welche aus ber Maas ober Elbe ober aus ber Runbung eines fchiffbaren, zwischen ber Elbe und ber Maas llegenden Flusses kommen ober dahin geben, werden als auf directer Fahrt begriffen angesehen und bemgemäß behandelt. Convention mit England vom 2. Marz 1841, Art. 1. Belgien, Art. 6. Portugal, Art. 9.
- 3) Wenn nämlich bie Begunftigung gegen Gemabrung eines Bortheils erfolgt ift, fo ift biefer ober ein Acquivalent bafur ebenfalls ju leiften.
- 4) Der mit ber Turfei geschlossene Bertrag gilt auch für die nicht europäischen Befinngen berselben. Die Durchgangsabgabe beträgt ebenfalls brei Procent, wie die allgemeine Eingangsabgabe. Es ift dies Zollspftem bassenige, welches überhaupt den meistbegünftigten Rationen gegenüber zur Anwendung gebracht wird. Einige der in dem ältern Bertrage vorkommenden Ausbrücke und Berhältnisse findet man erläutert in "des osmanischen Reiches Staatsversassung und Staatsverwaltung von Joseph v. Hammer. 2 Bande. Bien 1815."

gangbaren Artikel wird von Zeit zu Zeit ermittelt und vertragsmäßig als Tarif festgesest!).

Specielle Stipulationen.

- Specielle Festsetzungen über einzelne Gegenstände sind getroffen mit Belgien 2): dasselbe hat auch die Erstattung des Scheldezolles versprochen, ben holland erhebt b. Desgleichen mit England wegen der Einfuhr von Zuder und Reis 4), mit Danemark wegen des Sundzolles 5) und ber Beschiffung ber Eider und des Schleswig-holsteinischen Kanals 6); mit Sarbinien 7)
 - 1) Je aller fieben Jahre kann einer ber contrahirenden Theile die Revision bes Tarifs beantragen, welche dann durch sachverständige Kommissarien bewirft wird. — Uebrigens ergiebt die Einsicht des Bertrags, daß bei seinem Abschlusse auf einen Activhandel seitens ber Türkei nach den Zollvereinsstaaten nicht gerücksichtigt worden ist.
 - 2) Statt ber belgischen Differenzialzolle bei indirecter gahrt wird von den belgischen Schiffen eine Flaggenabgabe erhoben, die jedoch die Salfte bes gesehlichen Sates nicht übersteigen soll. Für die Durchgangsabgaben der aus und nach Belgien gekenden Baaren ift eine Ermäßigung seitens des Zollvereins bewilligt, desgl. für die Eingangsabgabe vom belgischen Kase, Gisen, hammelvieh; die Ausgangsabgabe von Wolle nach Belgien ift auf die Salfte herabgesett. Fernere Bestimmungen betreffen den Wein, Wobe- und Seidenwaaren, Lohrinde, Nürnberger Waaren, Mineralwasser, Leinengarn.
 - 3) Auf Grund bes S. 3. Art. IX. bes Bertrage vom 19. April 1839.
 - 4) Dierbei follen engliiche Schiffe benen ber meift begunftigten Rationen gleichgestellt fein. Ueber bie Buchergolle f. unten 94.
 - 5) Die preußischen Schiffe sollen nach bem unterm 1. Januar 1842 publicirten Gundzund Beltzolltarif behandelt werden, mit der Maßgabe, daß jede Reduction desselben zu Gunsten irgend einer Nation auch fosort ipso facto ben preußischen Unterthanen zu Theil werden soll. Der gedachte Tarif mit den spätern Zusäpen (bis 1846) ift abgedruckt Consulard. S. 546—611.
 - 6) hierbei follen bie preußischen Schiffe auf bemfelben guge behandelt werben, wie bie ber am meiften begunftigten Rationen.
 - 7) In Folge besonderer Berhaltniffe murbe Sardinien die Forterhebung ber beftebenben Differenzialzölle von Getreibe, Dlivenöl und Bein, welche birect aus ben Häfen bes schwargen, bes abriatischen und bes mittellandischen Meeres bis gum Cap Trafalgar unter frember Flagge eingeführt werben, bis jum Ausgange bes Jahres 1847 gestattet. Gollten fie bann noch nicht in Wegfall gebracht sein, so sollten zum Nachtheile ber sarbinischen Flagge gleichmäßige Differenzialzolle feitens bes Bollvereins eingeführt werben. Die Befeitigung ber farbinifchen Differengialabgaben murbe möglich burch bas Gefen vom 6. Juli 1850. Bictor Emmanuel II. König von Garbinien ac. Der Genat und bie Deputirtenfammer haben genehmigt und Bir haben verordnet und verordnen hiermit wie folgt: Art. 1. Alle Differengialabgaben, sowohl ber Zollverwaltung, als ber Schiffahrt, unter welchem Titel ober Benennung immer folde jum Bortheil ber Regierung, ber Communen, Corporationen ober irgend welcher Inbividuen erhoben worben fein mogen, follen ju Gunften berfenigen Rationen aufgehoben sein, welche unserer Flagge dieselbe Behandlung einräumen werden. Art. 2. Ueber bies wird bie Regierung ermächtigt, bie Aufhebung ber vorgebachten Differengialabgaben auch zu Gunsten bergenigen Nationen in Ausführung zu bringen, welche ohne bie Reciprocitat angubieten, unserer Flagge unmittelbar gum Bortheil gereichenbe equivalente Begunftigungen jugefteben. Art. 3. Durch bas gegenwartige Gefet wirb in Bejug auf bie Ruftenschiffahrt unseres Staates nichts geanbert. Die Minifter, Staatssecretare fur bie Rinangen, ben Aderbau und ben Banbel find, ein jeber in feinem Befcaftefreife, mit ber Ausführung biefes Befepes beauftragt, welches in bie Generalcontrole eingetragen, publicirt unb in der Gefepsammlung der Regierung abgebrudt werden foll. Zurin, den 6. Juli 1850. — Banbelsarchiv 1850. G. 452. Gine Erwiberung hierauf ift bas biedfeitige Befet vom 12.

und Sicilien ') wegen der Differenzialzölle von Olivenöl, Getreibe und Bein.

3. Sluffchiffahrt.

Bu ben Maßregeln einer kurzsichtigen Finanzpolitik, welche bie Mittel 75 zum Erwerbe, nicht seine Resultate besteuert, gehört die große Abgaben» belastung der schiffbaren Ströme, dieser natürlichen Berkehrswege zwischen den Bölkern und Ländern. Besonders belästigt war durch hohe Abgaben, wiele Zollstätten, mancherlei Berechtigungen (wie z. B. durch Stapel» und Umschlagsrechte) der Berkehr auf solchen Flüssen Deutschlands, welche mehrere Staaten berühren, deren jeder möglichst hohen unmittelbaren Gewinn von der Schiffahrt zu erzielen strebte, während oft für die nöthige Unterhaltung der Schiffbarkeit des Stromes sehr wenig geschah. Mit Recht wurde der Gegenstand auf dem Congresse in Wien in Erwägung gezogen, deren Ressultate die Artikel 108—117. der wiener Congressacte enthalten. Auf den wiener Ministerial Conferenzen wurde die Erfüllung dieser Artikel auf & Reue gelobt und dieses Gelöbniß in dem Protokolle der Bundesversammlung vom 3. August 1820 zum förmlichen Bundesbeschlusse erhoben 2).

Unter Zugrundelegung bieser allgemeinen Grundsätze und Erklärungen sind später zwischen ben betheiligten Staaten über die Schiffahrt ber einzelnen Ströme besondere Uebereinkommen getroffen worden, welche vorzugsweise folgende durch die Natur der Berhältnisse gegebenen Gegenstände berneffen: 1) gegenseitige Gestattung der Schiffahrt unter gleicher Behandlung aller Schiffahrt Treibenden; 2) Bereinsachung und Ermäßigung der Absgaben in Folge vereinbarter Tarife; 3) Beseitigung von factischen und

Juni 1851, beffen Motive ber im hanbelsardive abgebrudte Bericht bes Staatsministerlums enhalt. Der barin erwähnte neue Bertrag mit Sarbinien ift noch nicht publicirt.

- 1) Bei ber Einführung von Producten des Zollvereins durch Schiffe des Zollvereins ober durch Schiffe beiber Sicilien erfolgt eine Ermäßigung von zehn Procent des Eingangszieles, auch werden aller Tarifermäßigungen, die andern Nationen bewilligt werden, die Zollvereinsftaaten theilhaftig. Dagegen wird seitens des Zollvereins die Eingangsabgabe für Del in Kässern um 20 Procent ermäßigt und seitens Preußens auf Erhebung der außersetentlichen Flaggengelder von Schiffen beider Sicilien dei directer Fahrt verzichtet. Beachtenswerth ift die Bestimmung, daß da, wo der Zoll nach dem Werthsase erhoben wird, die Declaration des Eigenthümers genügt; doch hat die Zollbehörde das Recht, die Waare mit zehn Procent Aufgeld anzusausen.
- 2) Der Beschiuß lautet: Der in ben Ministerial-Conferenzen zu Wien verabrebete Artiffel wegen ber Flußschisschrt, welcher wörtlich folgenbermaßen lautet: "Um ber Flußschisschrt bie berselben burch bie Wiener Congregacte Art. 109. bis 116. incl. zugesicherte Freiheit wirklich ju gewähren, machen sammtliche babei betheiligte Bundesglieber sich verbindlich, die darüber in der Congregacte gegebenen und vermöge des Art. 19. der Bundesacte den Berathungen der Bundesversammlung zum Grunde gelegten Borschriften unverbrüchlich zu befolgen, wie auch die deschalb schon bestehnden Unterhandlungen ausst thätigste zu betreiben und in der kurzestmöglichen Frist zu beendigen, wo aber noch keine Unterhandlungen eingelettet sind, solche unverzüglich eintreten zu lassen, wo aber noch keine Unterhandlungen eingelettet sind, solche unverzüglich eintreten zu lassen, wird in das Protokoll der Bundesversammlung ausgenommen und, nach gleichförmiger Zustimmung sammtlicher Bundesregierungen, dessen somliche Annahme von Seiten des deutschen Bundes mit gleich verbindlicher Kraft, wie die Schlußacte selbst, hiermit erklärt, Protokolle der B. B. IX. S. 228.

rechtlichen hindernissen der freien Schiffahrt, einerseits durch die Untershaltung eines bestimmten Fahrwassers und herstellung des Leinpfades, ans bererseits durch Aufhebung hindernder Privatberechtigungen; 4) gemeinsame Regulirung der Stroms und Schiffahrtspolizei.

Die Elbe.

Die erste in Folge ber Wiener Beschlüsse zu Stande gekommene Uebereinkunft über die Flußschiffahrt ist die von den betheiligten Staaten Preußen,
Desterreich, Sachsen, Hannover, Dänemark (Holstein-Lauenburg), Mecklenburg-Schwerin, Anhalt, Hamburg unterm 23. Juni 1821 vereinbarte ElbSchiffahrts-Atte²), welche durch das Schlußprotocoll der Elh-SchiffahrtsRevisions-Commission vom 18. September 1824 und die Additional-Akte
vom 13. April 1844 eine weitere Fortbildung ersahren hat 3). Hierdurch
sind die Schiffahrtsverhältnisse geregelt, die Abgaben auf eine einzige, den
Elbzoll, reducirt, ein gemeinsamer Taris vereinbart, die Bertheilung der Einnahmen sestgesett durch durch Berminderung der Jollstätten der Berkehr erleichtert worden 5). Durch einen besonderen Bertrag vom 13. April 1844
sind zugleich aussührliche Grundsäße sestgestellt worden, welche jeder der
genannten Staaten in den innerhalb seines Gebietes zu erlassenden Schifffahrts- und strandpolizeilichen Ordnungen zu besolgen sich verpsichtet hat.

Brunshäufer Boll. Revifionsverfahren.

Der Brunshäuser, b. i. ber alte Stader Elbzoll, von welchem hannover behauptete, daß er ein Seezoll sei, wurde in der Elb-Schiffahrts-Afte im status quo belassen; erst durch den Staatsvertrag vom 13. April 1844, bei dem auch Lübeck wegen des Mitbesites von Bergedorf sich betheiligte), erstuhr er eine Regulirung). — Bur Bequemlichkeit der Schiffer ist zwischen Preußen, Sachsen, hannover, Dänemark und Medlenburg-Schwerin ein vereinsachtes Revisionsverfahren wiederholt, zulest durch den Staatsvertrag

- 1) Das Seerecht und die Flufichiffahrt nach ben preußischen Gefeten 2c. von A. Mirus. 2 Bbe. Leipzig 1838—39. Artitiche Jahrbücher 1840. S. 69. Auf die in den Zollvereinsverträgen enthaltene Bestimmung über die Flufzölle ist schon unter 60 hingewiesen worden.
- 2) Mirus II. §§ 944 1025. Das gemeinschaftliche Archiv ber Elbuferftaaten befindet fich in Bien.
- 3) Die Elbichiffahrts-Acte feste zwei Abgaben fest: ben Elbzoll von ber Labung, bie Recognitionsgebuhr vom Schiffegefaße; burch bie Abbitional-Acte tam lettere in Begfall.
- 4) An Elbzoll werben von Melnit bis hamburg 1 Thir. 3 Sgr. 11 Pf. pro Elbzoll-Bentner entrichtet, wovon auf Preugen 16 Sgr. 7 Pf. tommen.
- 5) Durch bie Elbschiffahrts-Acte wurden bie bis babin bestandenen 35 Bollamter auf 14 reducirt.
 - 6) Auch bie Abbitional-Acte ift von Lubed mit gezeichnet.
- 7) Zacharia beutsch. Staatbrecht III. S. 170. und bie baselbst angeführte Schrift von Soetbeer, bes Stader Elbzolles Ursprung, Fortgang und Bestand. Damburg 1839.
- 6) Begen Samburg f. Aufgabe ber Sanfeftabte bem beutichen Bollvereine gegen- uber. G. 113.

vom 30. August 1843 verabrebet worden '). — Endlich ist durch die Bersträge vom 17. Juli 1828 und vom 17. Mai 1831 mit den Anhaltinischen Fürstenthümern die Befreiung der beiderseitigen Unterthanen vom Elbzolle vereinbart worden.

Saale. Elfter.

Bon ben Nebenflüssen ber Elbe ift in Betreff ber Saale, für beren 78 Schiffbarmachung seitens ber preußischen Regierung große Summen, nasmentlich durch Anlage von Schleusen, verwandt worden sind, mit den Anshaltinischen Fürstenthümern durch Art. 5. des Bertrages vom 17. Juli 1828 und die beiden Berträge vom 17. Mai 1831 eine ermäßigte Firation der Schissprisgebühren, welche auf die Schleusengefälle reducirt worden sind, vereinbart worden.

Der Artikel 17. bes Friedensschlusses mit dem Königreiche Sachsen vom 18. Mai 1815 bestimmt, daß die allgemeinen Grundsäpe, welche der Congreß zu Wien in Betreff der Schiffahrt auf den Flüssen angenommen, in Absicht bes Flößens auch auf den Elsterwerdaer Floßgraben, die schwarze und weiße Elster sowie auf den Floßgraben, der aus der lettern abgeleitet ist, zur Answendung zu bringen sind.

Ems.

Die über die Ems, den hafen von Emden und den Steckniß-Ranal in 79 dem Artikel 30. der wiener Congresacte enthaltenen Bestimmungen wieders holen sich in dem Artikel 5. des Bertrages mit hannover vom 19. Mai 1815. Ihre weitere Aussührung fanden sie durch den Bertrag über die Erweiterung der Emsschiffahrt und der auf der Ems zu erhebenden Schissabsaben vom 13. Wärz/17. Mai 1843. Dierdurch sind die Schissbarkeit der Ems bis Greven stipulirt, die Strompolizei geordnet, der Emszoll und seine Bersteilung festgesest, die Schleusendgaben nach dem Bruttogewichte der Ladung nach gleichen Säsen regulirt, die Zollstätten bestimmt worden.

Rhein.

Der Rhein, unter allen beutschen Strömen nach seiner Schiffbarteit und 80 Ausbehnung für ben handel ber bedeutendste, war vorzugsweise mit Böllen und anderen die freie Schiffahrt hindernden Belästigungen beschwert. Der erste erfolgreiche Schritt, dieselben auf ein erträgliches Maaß zurückzuführen, geschah, als auch Frankreich an dem deutschen Strome ein Miteigenthum er-

- 1) Daffelbe bat vorläufig Gultigfeit bis jum 31. Marg 1853. (Art. 11.) Die frübern Bertrage G. S. 22, 101., 25, 172., 28, 20., 34, 69.
- 2) Bom 1. April 1851 ab haben Preugen und hannover gegenseitig bie Erhebung bes Emszolles und bes Schleufengelbes bis auf Beiteres eingestellt. hanbelsarchiv 1851. l. S. 389.
- 3) Mirus \$6. 1110—1364. v. Rau, Beitrage jur Renntnis und Beförberung bes Sanbels und ber Schiffahrt Staatslericon unter Rheinoctroi und Rheinschiffahrt Rlubers Acten beutsch. Staatsrecht f. 568 ff. Zacharia beutsch. Staatsrecht II. § 174. "Die Schiffahrt auf bem Rheine" im Sanbelsarchive 1847. II. S. 167.

langt hatte, burch ben lüneviller Frieden (9. Februar 1801) und ben ibn ausführenden Reichsbeputations-bauptschluß vom 25. Februar 1803 1). Dierburch murben auf ber zwischen Deutschland und Frankreich gemeinschaftlichen Rheinstrede, von ben Grengen ber batavifden bis jum Gebiete ber helvetifchen Republif, alle Rheinzölle aufgehoben, ein von beiden Staaten gemeinfam au erhebender Octroi eingeführt, beffen Ertrag gunachst gur Bestreitung ber Roften ber Erhebung, Bermaltung und Polizei vermandt, der Ueberschuß aber getheilt werden sollte. Auf ber rechten Rheinseite mar berfelbe haupt= fächlich jur Unterhaltung ber Leinpfabe und ber im Intereffe ber Schiffahrt nothigen Uferarbeiten bestimmt: ber hiernach verbleibende Reft follte gur Bablung und Tilgung ber Renten verwandt werben, welche fur bie in Folge bes luneviller Friedens eingetretenen ganberverlufte einzelnen Reichsfürften und Privaten, vorzugeweise bem Rurfürsten Erg-Rangler auf die Rheingolle angewiesen worben maren. 2) Dem lettern murbe gur Bertretung bes beutschen Reiche in biefen Dingen Bollmacht ertheilt: fpater trat ber Fürft Primas bie Deutschland zustehenden Rechte auf ben Rheinoctroi an Frankreich ab 3).

Wiener Derhandlungen.

- Nach Berftellung bee Friedens mar eine neue Ordnung ber auf ben 81 Rhein bezüglichen Angelegenheiten sowohl im Interesse ber Schiffahrt wie ber Rentenberechtigten erforberlich 1). Bereits ber parifer Friede vom 30. Mai 1814 (Urt. 5.) sprach die Freiheit der Rheinschiffahrt aus, und neben ben ichon oben angeführten Artifeln 108 .- 116. ber wiener Congreß= acte, welche bie allgemeinen Festsetzungen vom 24. Marg 1815 über bie freie Schiffahrt enthalten, fant in Betreff bes Rheins unter bemfelben Datum noch eine besondere Bereinbarung Statt, welche im Artifel 117. für einen integrirenden Theil ber Congregacte erflart und ihr unter Rr. 162 beigefügt murbe 5). Sierdurch murde eine Central-Commission für ben Rhein errichtet), ber Tarif und bie Berwaltung einer gemeinsamen Regelung unterworfen, bas auf bem Rheinoctroi haftende Renten- und Pensionswefen geordnet 7) und babei auch bie bemerkenswerthe Bestimmung (Art. 26.) ge= troffen, bag im Kalle eines Rrieges gwischen ben Uferstaaten bie Erhebung bes Octroi ungeftort ihren Fortgang haben, bie Fahrzeuge (les embarcations)
 - 1) Ferner gehört hieher bie zwifden Deutschland und Frankreich am 15. August 1804 geschloffene Octroi-Convention und bie convention suppletive vom 1. October beffelben Sahres. Rlubers Acten III. 280. 328., wo überhaupt ber Gegenstand aussuhrlich behandelt ift.
 - 2) Diese Renten waren theils unbebingte, theils subsidiarifche. Bergl. §§. 9. 14. 17. 19. 20. und §§. 7. und 27. bes Reichsbeputations-Bauptschlusses.
 - 3) Bertrag vom 19. Februar 1810. Die Renten wurden auf die Fürstenthumer Fulba und hanau übernommen. Schoell VII. 95.
 - 4) Die betheiligten Uferstaaten find außer Preugen, Franfreich, bie Rieberlande, Baiern, Baben, Deffen-Darmstabt, Raffau.
 - 5) Rlubere Acten III. 257-275.
 - 6) Sie begann am 5. August 1815 ihre Thatigfeit. Das gemeinschaftliche Archiv befindet fich ju Maing.
 - 7) Art. 28-30.; über ftreitige Anfpruce entichled eine besondere in Bien niebergefeste Spruchcommission.

und die Beamten volle Neutralität genießen und bie Bureaus und Raffen Schutwachen erhalten sollen. Endlich wurde ber Central Commission die Aufgabe gestellt, ein Reglement für die Rheinschiffahrt zu entwerfen.

Rheinschiffahrts-Acte.

Die Commission löfte nach sechsundzwanzigjähriger Arbeit biese Aufgabe 82 durch bie Rheinschiffahrte-Acte vom 31. Marg 1831 1), welche bie jest burch neunzehn Zusapartifel erganzt worden ift?). hiernach ift die Lage ber Ans gelegenheit in allgemeinem Umriffe folgende. Die Schiffahrt auf bem Rheine ift bis in die See frei: Led und Waal gelten als Fortsetzung des Rheins, wogegen jede Regierung bestimmte Freihafen für ben Bertehr mit ben Nieberlanden gewährt). An Abgaben werden eine Schiffgebühr vom Schiffe und ein Boll von ber gabung nach bem vereinbarten Tarife) und an ben gestatteten Zollstätten, fechezehn bei Thal-, achtzehn bei Bergfahrt erhoben ; tie Strom- und Schiffahrtspolizei einschließlich bes Lootsenwesens ift nach gemeinsamen Grundfagen geregelt, bei Defraudationen und Contraventionen in Rheinschiffahrtsangelegenheiten wird nach gleichen Principien verfahren; tie Organisation und die Befugnisse ber Centralcommission, sowie die Bahl und Berhaltniffe bes nöthigen Beamtenpersonals find naber bestimmt?). Shlieflich wird bie Rheinschiffahrts-Acte ausbrudlich fur einen Bertrag erflart, ber nur mit allfeitiger Bewilligung eine Abanberung erleiben fann.

Mofel. Cahn.

Durch besondere Artikel, die der wiener Congrepacte beigefügt find, 83 wurde die Freiheit der Schiffahrt wie für den Rhein, so auch für den Nedar, Main, die Mosel, Maas und Schelde festgesett, namentlich nicht nur jede weitere Erhöhung der bestehenden Abgaben für unzulässig erklärt, sondern

- 1) Ber biplomatifche Formen ftubirt, ben machen wir auf die Reihenfolge, in welder die Bewollmächtigten ber betheiligten Staaten aufgeführt find, aufmertfam: fie verlest bie bierbei fonft üblichen Grunbfage.
- 2) Davon find jedoch die Artikel III. V. und VII. burch Art. XVII. wieder aufgehoben worden.
- 3) hierburch hat ber befannte Streit über bas jusqu' à la mer feine Erlebigung ge-funden.
- 4) Rach ber Labungsfähigfeit von 50 Centner nieberl. (1 = 50 Kilogramme) bis 5000 Centner und barüber in zwölf Stufen von 3 Sgr. bis 16 Thir. fteigend; biefer San ft an jeber Zollftätte zu entrichten.
- 5) Der Zusapartikel XVI. enthalt ben neuesten vereinbarten Tarif, erganzt burch bie Berordnung vom 21. Juli 1851. G. S. 51, 520. Ueber die Organisation ber Rheinzongerichte: Berordnung vom 30. Juni 1834, G. S. 34, 136.
- 6) Befondere Begünstigungen ber Schiffahrt: Art. 7. bes Schiffahrtsvertrags mit ben Riederlanden vom 3. Juni 1837. Bereinigung mit Baiern, Baben, Burttemberg, beffen-Darmstadt wegen gegenseitiger Abschaffung ber Rhein- und Redarzolle M. N. R. XIII. 435. Ueber bas hierbei zur Anwendung kommende Princip der Reciprocität vergl. Cabinetsorbre vom 28. December 1836. G. S. 36, 325.
- 7) Das Stimmenverhaltnis ift folgendes: von den angenommenen 72 Stimmen hat ber preußische Commissarius 24, der frangofische und niederlandische je 12, der babensche 11, ber hessische 6, der naffauische 3.

auf ihre Berminderung Bedacht zu nehmen verheißen. Das für Mosel und Maas zu vereinbarende Schiffahrtsreglement soll sich dem rheinischen mögslichst anschließen. 1)

Bereits der Auseinandersetzungsreces mit Nassau vom 14/19. December 1816 gedenkt der Schiffbarmachung der Lahn, namentlich versprach die nassaussche Regierung die Arbeiten zur Schiffbarmachung von Beilburg auswärts die zur preußischen Grenze zu derselben Zeit beginnen und auf ihre Kosten vollständig ausführen zu lassen, in der diese Arbeiten preußischersseits von Betlar an abwärts in Angriff genommen würden. Später hat sich hierbei auch die großherzoglich hessische Regierung betheiligt, so daß nunmehr die Lahn von ihrer Mündung an die Gießen für Fahrzeuge von 100'. preußische Länge und 2'. Einsenkung schiffbar gemacht und unterhalten werden soll. Dies, so wie die Erhebung und Vertheilung der Schiffahrtssugaben regelt der unter den drei betheiligten Uferstaaten zu Coblenz gesschlossene Bertrag vom 16. October 1844'2).

Wefer. Werra.

- Für die Weser kam unterm 20. September 1823 zwischen den betheisligten Staaten Preußen, Hannover, Kurhessen, Braunschweig, Oldenburg, Lippe und Bremen die Weser-Schissahrts-Acte zu Stande. welche durch die Schlußprotocolle d. d. Bremen, den 21. December 1825. und d. d. Nenndors, den 16. August 1839 ergänzt, beziehungsweise modisiciet worden ist. Dierdurch sind die freie Schissahrt auf der Weser hergestellt. die Strompolizei geregelt, die Zollstätten und Zollsäte bestimmt. der Leinpfad gesichert und das Versahren zur Sicherung der Gesälle nach gleichen Grundsfäßen geordnet worden.
 - 1) Rlubers Arten III. 245. Staatsrecht §. 581 ff. Art. 12. 15. bes Sanbelsund Schiffahrtsvertrags mit Belgien vom 1. September 1844.
 - 2) Bei den Berathungen der auf dem Biener Congresse gebildeten Commission für die freie Schissant der Ströme wurde die Lahn außer Betracht gelassen, weil sich die Arbeiten der Commission nur auf solche Ströme erstreckten, welche Länder trennten. Alübers Acten III. 227. Der Grund ist wohl nicht richtig; auch Flusse, die verschiedene Länder durchströmen, ohne gerade die Grenze zu bilden, fallen unter die Artisel vom 24. Wärz 1815, aber die Bedingung dabei ist, daß sie damals auf diesen Strecken auch schissfar fein mußten, was bei der Lahn nicht der Fall war.
 - 3) Mirus §§. 1030-1109.
 - 4) Durch bieses wurde namentlich ber Beferzoll auf brei Biertel feines zeitherigen Betrags von 315 Pf. fur 300 Pfund bremisch auf 2362 Pf. ermäßigt. Siervon erbalt Preugen 442 Pf.
 - 5) Fur ben Lauf ber Befer "bis ins offene Meer und umgekehrt."
 - 6) Es wird nur ein "Beferzoll" nach bem Bruttogewicht ber Labung erhoben.
 - 7) Ueber ben zur staatsrechtlichen Antiquität gewordenen Elsstether Zoll Klübers Acten III. 174. Staatsrecht § 566. not. c. Rauwerd II. 38. Auf ein specielles Rechtsverhältniß zwischen Minden und Bremen bezieht sich die mit letterem unterm 10. September 1823 zu §. 15. der Beser-Schiffahrte-Acte geschlossene Convention; die Sache scheint badurch erledigt zu sein.
 - 8) Der Boll- und Sandelsvertrag mit Aurhessen vom 25. August 1831 bestimmt Artifel 14.: Ueber ben Berfehr mittelft der Weser, und wegen ber Erhebung des conventio-

Ueber die Benutung des Flogrechtes auf der Werra und Schleuse ift mit der Regierung zu Meiningen unterm 14. Juli 1834 ein besonderes Abkommen getroffen worden, das sich im Amtsblatte der Regierung zu Erfurt für 1838 S. 342—346 abgedruckt findet.

Weichfel. Wartha.

Die beiden Berträge mit Rußland und Desterreich in Betreff des 85 herzogthums Warschau vom 3. Mai 1815 erklären im Artikel 22. die Schiffahrt auf allen Strömen und Kanälen der Borzeit (Jahres 1772), ja selbst auf allen künftig schiffbaren Strömen oder neu anzulegenden Kanälen für dergestalt frei, daß sie keinem Einwohner der polnischen Provinzen untersagt werden kann. Speciellere Bestimmungen enthalten hierüber die Handelssund Schiffahrtsverträge mit Rußland vom 19/7. December 1818, Artikel 2. und vom 11. März 27. Februar 1825, Artikel 5., sowie der Handelssund Schiffahrtsvertrag mit Lesterreich in Bezug auf die beiderseitigen ehemals zu Polen gehörigen Provinzen vom 22. März 1817, wonach namentlich die Weichfel und Wartha von den Schiffen der Bewohner Galliziens mit der Freiheit von jeder Schissabgabe besahren werden dürsen').

5. Chanffeen.

Den Chaussen, welche bem Guterverkehre jum Theil einen kunftlichen 86 Ersat für die natürlichen Bafferstraßen gewähren, hat Preugen bekanntlich eine große Aufmerksamkeit gewidmet: es verfteht fich, daß fie, wie andere Bege, mit ben Straßen angrenzender ganter in Berbindung gebracht find, worüber Die speciellen Giniqungen Die junachst berufenen Provinzialbeborben getroffen haben. Nur über einzelne Fälle liegen besondere Staatsvertrage vor 2). nellen Beferzolls wird zwifden ber Ronigl. Preugifchen und Rurfürftl. Deffifden Regierung Folgendes verabredet: a) In hinficht aller Baaren, welche auf ber Befer fowohl fromab- als ftromaufwarts burch die Gebiete beider contrabirenden Theile, es fei mit ober ohne Umladung, durchgeführt werben, verbleibt es lediglich bei ber Erhebung bes einer jeben Regierung zuständigen conventionellen Basserzolls; b) Baaren, welche aus dem Gebiete bes einen ber contrabirenben Staaten in bas Gebiet bes anbern mit ber Bestimmung jum Berbleib im Lande eingeführt werden, bleiben von dem conventionellen Baffergoll belber contrabirenden Staaten frei; c) diefelbe Befreiung tritt ein für Baaren, welche aus Lanbern außerhalb bes Bollvereins auf ber Befer burch bas Gebiet bes einen contrabirenben Iheils hindurch in das Bebiet bes andern contrabirenden Theils eingeführt werben; d) eine gleiche Befreiung genießen endlich auch biejenigen Gegenftanbe, welche aus bem Gebiete eines ber contrabirenben Staaten burch bas Gebiet bes anbern hindurch mittelft ber Befer nach dem Auslande geführt werden, wobei es e) sich von felbst versteht, daß sowohl für bie auf biefem Bafferwege in bas Gebiet bes gemeinfamen Bollvereins gum Berbleib eingebenben Baaren die gefeplichen Eingangs-Abgaben, als beim weiteren Landtransport in den geeigneten Fallen die gesetlichen Ausgangs- und Durchgangs-Abgaben ju erheben find.

- 1) Ueber biefe Bertrage oben 69.
- 2) Im Art. 4. des Bertrags mit hannover über die Emsschiffahrt vom 13. Mais | 17. Mai 1843 hat fich Preußen verpflichtet, eine Chaussee von Greven nach Münster anzulegen und ju unterhalten. Ein allgemeines Bersprechen über Unterhaltung und Berbesserung der zwischen beiden Staaten bestehenben Berbindungswege enthält der Artikel 3 des Bertrags mit den Riederlanden vom 3. Juni 1837. Ein Bertrag vom 27. Juni 1841 wegen herstellung einer Chaussee zwischen Berlin und hamburg wird erwähnt Postblatt 50, 263.

Die unter ben Bollvereinsstaaten wegen bobe der Chausse= und Bege= gelber getroffene Festsegung ift schon oben 59. erwähnt worben.

6. Eifenbahnen.

Unter ben Communicationsmitteln und Wegen sind in neuerer Zeit die Eisenbahnen in erste Linie getreten: des Brief- und Personenverkehrs haben sie sich bereits bemächtigt und auch für den Gütertransport steigt mit jedem Tage ihre Bedeutung. Der Eiser und das Bertrauen, welches die Specu- lation der sinanziellen Seite dieser Anlagen zuwandte, hat dahin geführt, daß in den preußischen wie andern deutschen Staaten die Bahnen schnell eine bedeutende Ausdehnung erhielten. Und wenn auch die Speculation sich gegenwärtig minder lebhaft an dergleichen Unternehmungen betheiligt, so ist doch ihre Wichtigkeit in der Anerkenntniß der öffentlichen Meinung und der Staatsregierungen keineswegs verringert worden.

Es liegt in der Natur der Sache, daß das Bedürfniß bald aufforderte, die Binnenlinien der Eisenbahnen mit den gleichen Unternehmungen des Auslandes zu verbinden, so daß die Schienenwege, den Strömen nicht unähnlich, verschiedene Staatsgebiete durchschneiden. Und während namentslich das preußische Gouvernement die zu den letzten Jahren sich nicht unmittels dar an dem Baue von Eisenbahnen betheiligte, sondern diese der Privatsindustrie unter staatlicher Aufsicht überlassen hatte, wurde nunmehr eine unmittelbare Betheiligung der Staatsregierungen nothwendig, um durch Staatsverträge berartige Unternehmungen zu sichern. Größer noch wird diese Betheiligung, wo eine Verpslichtung zum Selbstbaue oder aber eine Garantie der Eisenbahnactien hinzutritt.

Die Gegenstände, welche beim Abschlusse berartiger Staatsverträge in Betracht kommen, sind theils eigentlich technische, theils sind sie juristischer oder polizeilicher Natur, theils betreffen sie die Wahrung der siskalischen Interessen oder die Feststellung staatshoheitlicher Fragen, namentlich also die Richtung der Bahnlinie und den Anschluß der Seitenbahnen, die Art und Weise des Baues, die Spurweite'); das Erpropriationsversahren, den Betrieb, die Bahns, Paßs und Fremdenpolizei'), den Gerichtsstand, die Oberaussicht, die Sicherung des Postregales und der Jölle, die Benutzung der Transportmittel seitens der Staatsregierungen, insbesondere zu milistairischen Zweden.

Deutsche Cifenbahnen.

1) die Eisenbahn von Magdeburg über Oschersleben nach Braunschweig, Hannover und Minden wurde mit Hannover und Braunschweig durch ben

- 1) Dieselbe beträgt burchgangig 4 Fuß 8} Boll englischen Mages im Lichten ber Schienen.
- 2) Ueber bie Paffarten weiter unten. Bu ben beachtenswerthen Bestimmungen gehört auch, baß gegenseitig die Richtgestattung von Hazarbspielen auf den Bahnhöfen oder in den Bahngebauden stipulirt ist; das Spieletablissement auf dem Bahnhofe bei Köthen mag hierzu die nächte außere Beranlassung gegeben haben.

Bertrag vom 10. April 1841 verabredet. Durch einen Bertrag von dems felben Tage übernahm Braunichweig ben Bau von Ofchereleben nach Bolfenbuttel; es ward ihm ju diesem Behufe auf bieofeitigem Gebiete eine servitus publica conftituirt. Für ben Bau ber Strede Bannovers Minden traten Rurheffen und Schaumburg-Lippe burch ben Bertrag vom 4. December 1845/2. Februar 1846 ale Betheiligte bingu. 2) Durch den mit bem Ronigreiche Sachsen am 24. Juli, 30. September 1843 geschloffenen Bertrag wurde der Bau ber Breslau-Dresbener Babn im Anschluffe an Die Leipzig-Dresbener und in Berbindung mit ber Riederschlesisch = Martifchen gefichert. 3) Als Berbindungsbahn zwifden ber Leipzig-Balle-Cothen-Magbeburgifden und der Coln-Mindener Bahn wurde mit Rurheffen, G. Beimar und Sachsen = Coburg = Gotha die Salle = Casseler Linie burch den Bertrag vom 20. December 1841/24, Januar 1842 verabrebet. Gin besonderer Bertrag mit ben letigenannten beiben Stagten betrifft ben Bau ber Strede von halle bis jur furbeffichen Grenze (Gerftungen) 1). 4) Die beiten Bertrage vom 8. Robember 1841/18. gebruar 1842 mit Danemart, Medlenburg = Schwerin, hamburg und Lubed ordnen bie herftellung ber Berlin-hamburger Bahn und ihr Berhaltniß jur Samburg-Bergedorfer. 5) Bur directen Berbindung wischen Berlin und Dresben unter Bermeidung bes Ummege über balle und Leipzig ift die Berbindungs-Bahn zwischen Juterbog (Berlin-Anhalt) und Roderau (Leipzig-Dreeben) bestimmt; ihre Ausführung murbe burch ten Bertrag mit Sachsen vom 6. Marg/7. Rai 1848 ftipulirt. 6) Durch ben Staatsvertrag mit Baiern vom 30. Mari/12. Juni 1850 hat fich die preußische Regierung verpflichtet, im Unschlusse an die pfälzische Ludwigsbahn von ber bairifchen Grenze nach ber frangofischen zu eine Gifenbahn auf Staatetoften u bauen 2).

Cifenbahnverbindung mit Belgien und Frankreich.

Die Berbindung der preußischen Eisenbahnen mit den Linien angren- 89 zender nichtdeutscher Staaten, namentlich Belgiens und Frankreichs, hat zunächst um die Eingangszölle zu sichern ohne den Berkehr zu stören, bes sondere Berabredungen veranlaßt, deren Resultate das Reglement über den internationalen Eisenbahndienst zwischen Preußen, Frankreich und Belgien d. d. Brüssel, den 8. October 1848 enthält.

7. Telegraphen.

Durch die Eisenbahnen ist die Anwendung eines andern Communications= 90 mittels wesentlich befördert worden, das für Mittheilungen den Unterschied der Entfernung auf ein Minimum reducirt, wir meinen den electrosmagnestischen Telegraphen. Binnen wenig Jahren hat sich ein interessantes physistalisches Experiment zu einer hochwichtigen Anstalt für den Berkehr ausges

¹⁾ Die betreffenden Regierungen betheiligten fich an bem Unternehmen selbst mit zwei Milionen Thaler.

²⁾ Der Art. 10. bes Bertrags mit ben Rieberlanben enthalt bas gegenseitige Berfpreden über bie Beforberung einer bereinstigen bie Grenze überschreitenben Eisenbahn.

bilbet. Die Staatsregierung hat die Bichtigkeit des Instituts, die durch seine Ausdehnung wächst, nicht verkannt und seine Benutzung auch über die Grenzen des Staates hinaus dem Publikum möglich gemacht. Der erste Bertrag dieser Art wurde mit dem industriellen Belgien zu Brüssel unterm 16. Mai 1850 geschlossen, ihm folgte bereits unterm 25. Juli desselben Jahres die Bildung des deutsch-österreichischen Telegraphenvereins. Der Berstrag ist zunächst mit Desterreich, Baiern und Sachsen geschlossen); durch ihn ist die internationale Correspondenz? auf sämmtlichen Telegraphenstastionen, worüber den Bereinsregierungen die Disposition zusteht?, für Iedermann zugelassen, die Verwaltung und der Dienst gleichmäßig geordnet 1, die Gebühren sind bestimmt und die weitere Ausbildung des Vereins namentslich durch den zeitweisen Zusammentritt einer deutschen Telegraphen-Conferenz und durch den andern deutschen Regierungen offen gehaltenen Beitritt möglich gemacht.

8. Poftwefen.

Die Staatsverträge über das Postwesen haben theils die Ausübung des Postregals in einem andern Staate, theils die herstellung und Sicherung des Postverkehrs zum Gegenstande⁵). In ersterer Beziehung ist zu bes merken, daß Preußen in den drei anhaltinischen herzogthümern⁶), in Schwarzburg-Sondershausen und Rudolstadt, in der weimarischen Enklave Allstedt⁷), in Walded und Pyrmont⁸), in dem oldenburgischen Fürstenthume Birkenselb ⁹) das Postregale ausübt und in hamburg ein Ober-Postamt,

- 1) Diefer wichtige Bertrag ift in ber Gefet-Sammlung nicht abgebruckt.
- 2) Auf biese beziehen sich zunächst die Bestimmungen bes Vertrags. Durch ben Königl. Erlaß vom 26. September 1850 sind bieselben auch für ben telegraphischen Berkehr im Innern ber preußischen Staaten als maßgebend erklärt. Die aussührende ministerielle Berordnung, ber Meilenzeiger und ber Tarif vom 26. September 1850 sind im Staatsanzeiger und in bem handelsarchive 1850 S. 376 ff. abgedruckt.
 - 3) Es tonnen also auch Stationen sein, die eine Staateregierung im Auslande unterhalt.
- 4) Die Telegraphenbeamten werben auf Bewahrung bes Telegraphen-Geheimniffes vereibet.
- 5) Beiträge zur Geschichte bes preußischen Postwesens in Matthias. Ueber Posten und Post-Regale. II Bbe. Berlin, und besselben Darstellung bes Postwesens in den Königl. Preuß. Staaten. 2 Bbe. 2. Austage. Berlin 1829. Material auch in Schweders Theatrum praetensionum. Entschäbigungsverträge mit Thurn und Taris für die Posten auf der rechten Rheinseite und in Besthhalen vom 4. Juni 1816 und 11. Mai 1819. Simon Staatsrecht II. 400. Bei den Berhandlungen über die deutsche Bundesacte kam auch der Erlaß allgemeiner Bestimmungen über das Postwesen in Deutschland zur Sprache. Klübers Acten II. 94. 194. 197. Beim Bundestage drangen besonders die Hansestäte auf Derstellung einer Postwerwaltung in Deutschland, allein ihre Unträge fanden keine Erlebigung. Protocolle der Bundes-Bers. VIII. 178., Ausgabe der Hansestäte S. 66.; Rau-werd II. 59.
- 6) Die Post-Anstalten in ihnen find ber Ober-Post-Direction in Magbeburg untergeordnet.
 - 7) Die Dber-Poft-Direction in Erfurt ift bie vorgesette Beborbe biefer Poftanftalten.
 - 8) Die Postanstalten geboren jum Begirfe ber Ober-Postbirection Minben.
 - 9) Die Ober-Poft-Direction Trier ift die Auffichtebehorbe.

in Bremen ein Postamt 1), in Boigenburg 2) eine Posterpedition unterhält 3). Ueber diese Berhältnisse, sowie andererseits über die Regelung des Postverstehrs sind in neuester Zeit Berträge bereits geschlossen worden 4) oder es schweben darüber noch die Berhandlungen. Dierher gehören die Postwerträge 5) mit Frankreich 6), Schweben und Norwegen 7), Braunschweig 8), den Niederlanden 9), ferner der deutsch-österreichische Postverein 10), welcher außer Preußen den österreichischen Staat mit sämmtlichen Kronländern, Baiern, Sachsen, Hannover, Baden, beide Medlenburg, S. Weimar, S. Weiningen, S. Coburg-Gotha, beide Schwarzburg, die reußischen Fürstenthümer, Polstein, Hessen-Homburg und die freie Stadt Franksfurt umfaßt 11).

Wohlfeilheit und Schnelligkeit ber Beförberung ber Correspondenz ift erreicht; bas britte Requisit einer guten Postverwaltung, die Sicherheit, lagt vielleicht im Einzelnen noch eine größere Berücksichtigung zu munsschen übrig.

- 1) Bergl. Doftblatt 51, 461.
- 2) Boihenburg in Medlenburg-Schwerin, aufgehoben burch ben Bertrag vom 17. Marg 1847 Poftblatt 47, 79. wieberhergestellt burch ben Bertrag vom 18. December 1850, Postblatt 50, 467.
- 3) Durch ben Artifel XII. bes Bertrags mit Defterreich und Rufland über die freie Stadt Krakau vom 3. Mai 1815 war jedem der drei hofe bas Recht zugeftanden, in Krakau ein eignes Postamt zu halten. Bon diesem Rechte hatte Preußen Gebrauch gemacht; nach der Einverleibung Krakau's in die öfterreichischen Staaten ift das preußische Postamt daselbst eingezogen worden. Postblatt 47, 189. Das Berzeichnis über die preußischen Postanstalten im Auslande, das im Justiz-Ministerialblatte 42, 203. abgedruckt ift, bedarf der Berichtigung.
- 4) Zahlreiche Abkommen über einzelne Gegenftanbe bes Poftverkehrs find von ben Poftverwaltungen unter einander getroffen worden; von allgemeinem Interesse ift bas Abstemmen über Debit und Spedition ber Zeitschriften Postblatt 49, 503. welches feinem wesentlichen Inhalte nach in ben beutsch-öfterreichischen Bereinsvertrag aufgenommen worden ift.
- 5) Gegenstand und 3med biefer Bertrage find eine gesicherte Postverbindung, billiger, einfacher, gleichmäßiger Postarif, vereinfachte Abrechnungeweise, Regulirung ber Transitverbaltniffe und bee Ervebitionswesens.
 - 6) Bom Jahre 1847. Sanbeleardiv 48. I. S. 1. Poftblatt 47, 165.
- 7) Bertrage vom 14. September 1840 und 21. August 1847. Sanbelsarchiv 48. I. S. 5. Poftblatt 47, 278.
 - 8) Bertrag vom 30. April 1849. Inftruction bagu Pofiblatt 49, 189.
 - 9) Bertrag vom 26. Januar 1851.
- 10) Bertrag mit Defterreich vom 6. 26. April 1850. Die Inftruction jur Ausstührung beffelben Postblatt 50, 248. erörtert zugleich die in Folge bieses Bertrages eintretenben Beränderungen in den Berhältniffen mit den betheiligten Staaten, sofern mit diesen ältere Berträge bereits bestehen. Die gegenwärtigen Mitglieder des Vereins zählt die Bekanntmachung des General-Postamts im Staats-Anzeiger vom 16. Juli 1851 auf. Berg, die Post-Reform im beutsch-österreichischen Postverein. Wien 1851.
- 11) Notigen über fonstige Postverträge gibt bas Postblatt; beispielsweise mit Rufland Abbitionalvertrag vom 21. Mat | 2. Juni 1843, mit Luxemburg Bertrag vom 16. | 22. Marz 1847, Postsonvention mit England vom 1. October 1846.
- 12) Dazu gehört, bag man in ben Stand gefest wirb, abfichtlich ober gufallig abhanben gefommene Briefe zu verfolgen.

V. Verträge jur Handhabung der Rechtspflege und ber Polizei.

1. Ausübung der Juftighoheit.

Dit dem herzogthume Anhalt-Bernburg und dem Fürstenthume Baldeck bestehen über die Ausübung des hoheitsrechtes der Gerichtsbarkeit besondere Berträge; mit dem erstern die beiden Verträge vom 11. September 1850 und vom 22. Februar/3. 6. März 1851; durch jenen werden die Gemeinheitsetheilungse und Ablösungsgeschäfte im herzogthume Anhalt-Bernburg preussischen Behörden übertragen, durch diesen wird das Ober-Tribunal in Berlin zum obersten Gerichtshofe in Strafsachen sowie in Disciplinarsachen der Richter für das gedachte herzogthum bestellt. In gleicher Beise ist das Ober-Tribunal zum obersten Gerichtshof in Strafsachen sür die Fürstensthümer Balded und Pyrmont durch den Vertrag vom 1/8. 28. Februar 1851 bestimmt worden.

Einzelne nach ber innern Gesetzgebung anderer Staaten gegen preußische Unterthanen und umgekehrt bestehende Rechtsungleichheiten sind aufgehoben worden '). So die Anwendung einer für Ausländer lästigen Bestimmung über den Arrestproces im Fürstenthume Balded'). Die als Retorsion früher angeordnete dänische und niederländische Collateralsteuer kommt bereits seit 1816 nicht mehr zur Ausübung'). Ebenso soll die in dem Anhange S. 34. zu der Allgemeinen Gerichtsordnung enthaltene Bestimmung, wonach seder Ausländer, der in Preußen bewegliches oder undewegliches Bermögen besitzt, von sedem preußischen Unterthan bei demsenigen Gerichte, in dessen Bezirke sich dieses besindet, auch zur Befriedigung personlicher Forderungen aus dem im Lande besindlichen Obsecte verklagt werden kann, gegen Einwohner der beutschen Bundesstaaten nicht mehr angewandt werden '), außer zur Biedersvergeltung ').

- 1) Die Territorialveranderungen im Jahre 1815 machten in Betreff schwebender Prozesse, so wie der Rechteverhaltnisse der durch die neue Landesgrenze getheilten Besithungen und ihre Eigenthumer nöthig. Dahin gehören besonders die mit Sachsen wegen Abgabe und Fortsehung anhängiger Rechtesachen, wegen der von der Grenze getroffenen Lehngüter geschlossenen Conventionen. Die Grenzberträge mit Frankreich, namentlich der vom 23. October 1829 und mit Rufland vom 11. Rovember | 30. October 1817 enthalten hierher gehörige Bestimmungen.
 - 2) Bertrag vom 6. Mai |29. Mars 1840.
 - Berordnung vom 20. Auguft 1816.
- 4) Berordnung vom 7. Juli 1819: Wir Friedrich Wilhelm, von Gottes Gnaben, König von Preußen 2c. 2c. In bem §. 34. des Anhanges zur Allgemeinen Gerichts-Ordnung ist verordnet, daß jeder Ausländer, welcher in den Preußischen Staaten bewegliches ober unbewegliches Bermögen besitht, von einem Preußischen Unterthan bei demjenigen Gerichte, unter welchem sich bieses Bermögen besindet, auch wegen perfolicher Forderungen zum Zwed der Befriedigung aus dem im Lande besindlichen Objekte, in Anspruch genommen werden kann. In Erwägung, daß die gegenwärtigen Berhältnisse eine Beibehaltung dieser, aus Unserm Kabinets-Befehl vom 15. März 1809 hervorgegangenen Bestimmung, in Beziehung auf die Staaten des deutschen Bundes, nicht länger nöthig machen, verordnen Wir, nach erfordertem Gutachten des Staatsraths, wie solgt: Der §. 34. des Anhanges

2. Nachdruck.

a) Deutsche Staaten.

Mitten inne zwischen bem Civil- und bem Criminalrechte stehen diejenigen 93 Bestimmungen, welche nach zwei Seiten hin zum Schutze des Eigenthums mit mehreren Staaten vereinbart worden sind: die Maßregeln zur Untersbrüdung des Nachdruckes und zum Schutze der Fabrifzeichen*). Nachdem Preußen durch eine Reihe von Berträgen mit den meisten deutschen Staaten den litterarischen Diebstahl, das buchhändlerische Kapergewerbe zu unters

jur Allgemeinen Gerichts-Ordnung foll kunftig in benjenigen Theilen der Monarchie, wo er bis jest geltend ift, gegen die Einwohner der deutschen Bundesstaaten nicht weiter zur Anwendung gebracht werden; jedoch wird das Biedervergeltungsrecht in den dazu geeigneten gällen vorbehalten. Des zu Urkund haben Wir diese Berordnung Söchsteigenhändig vollzegen und mit Unserm Königlichen Insiegel bedrucken lassen. Gegeben Berlin, den 7. Juli 1819. G. S. 19, 212.

- 5) Co namentlich gegen Rurbeffen, Refcript bes Ronigl. Juftig-Minifteriums vom 31. Detober 1835: Rach bem f. 34. bes Anhanges jur Allgemeinen Gerichte . Drbnung fann jeder Auslander, welcher in ben Preußischen Staaten bewegliches ober unbewegliches Bermagen befigt, von einem Preufischen Unterthan bei bemjenigen Gericht, unter welchem fic bies Bermogen befinbet, auch wegen perfonlicher Forberungen jum 3med ber Befriebigung aus bem im Lande befindlichen Objecte in Anfpruch genommen werben. Diefe Borfchrift ip burch bie Allerhochte Berordnung vom 7. Juli 1819 (Gesehsammlung S. 212.) im Berhaltniß zu beutschen Bundesftaaten aufgehoben worben, indem baselbst bestimmt ift: "ber 6. 34. bes Anhanges jur Allgemeinen Gerichts-Ordnung foll fünftig in benjenigen Theilen ber Monarchie, wo er bis jest geltenb ift, gegen bie Ginwohner ber beutichen Bunbesftaaten nicht weiter jur Anwendung gebracht werben, jedoch wird bas Biebervergeltungerecht in ben baju geeigneten gallen borbehalten." Bufolge bee letteren Bufapes geht bie Berorbnung bavon ans, bag 1) bie übrigen beutschen Bunbesftaaten gleiche Grunbfage, wie nach Aufbebung bes S. 34. bes Anhanges biesseits gegen bie Unterthanen berselben würden in Anwendung tommen, auch gegen Preugische Unterthanen gelten laffen, mithin, bag fie Preugische Unterthanen wegen perfonlicher Forberungen nicht bor ihr Forum gieben; 2) bag fie, wenn fie foldes gleichwohl thun, einem Princip ber Gerechtigkeit, worauf bie biesseitigen Borfchriften wegen Begrundung bes Berichtsftanbes beruben, juwiber handeln, hierdurch aber 3) ber diesfeitigen Regierung bas Recht geben, ein ahnliches Berfahren gegen fie ju beobachten, weshalb benn auch bie Anwendung biefes Rechts burch bie Berordnung in ben baju geeigneten gatten ausbrudlich vorbehalten wird. Den vorftebenben, ber Allerhochften Berordnung vom 7. Juli 1819 jur Grundlage bienenden Grundfagen juwiber ift in ber Kurheffischen Berordnung vom 24. Juli 1825 bestimmt, bag Auslander ohne Unterfchieb, alfo auch Preuhifche Unterthanen aus allen Theilen ber Monarchie, bie mit Grundeigenthum jeglicher Art im Rurhefficen angefesten find, vor ben bortigen Gerichten auch wegen aller perfonlichen Korberungen bes Rurbesfischen Staates ober beffen Unterthanen in Anspruch genommen werben fonnen. Die fammtlichen Gerichtebehörben werben baber fraft bes in ber vorgebachten Allerhöchsten Berordnung gemachten ausbrücklichen Borbehalts hieburch angewiesen, bas nach vorftebenbem Gefete in Rurbeffen ju beobachtenbe Berfahren gegen biefen Staat ebenfalls geltend zu machen, und bemaufolge Rlagen biesfeitiger Unterthanen gegen jeben Rurheffischen Unterthan, ber mit Grundeigenthum irgend einer Art in Preußen angeseffen ift, wegen perfonlicher Forberungen bei ben biesfeitigen Gerichten ebenfo gugulaffen, als bies gegen Preubijde Unterthanen vor Rurheffifden Gerichten geschieht. v. Rampy Jahrb 1835. Bb. II. S. 486.
- *) Die Bertrage jum Souse bes litterarischen Eigenthums find ein Beispiel neuesten Datums, wie die Ausbildung bes particularen Rechtes einen Ginfluß auf bas Bolferrecht ubt und üben wirb.

brücken mit Erfolg bereits bemüht gewesen war '), gieng auch ber beutsche Bundestag auf diese Materie auf Anregung des preußischen Bundestagssgesandten ein 2). Durch den Beschluß vom 6. September 1832 verpssichteten sich die deutschen Regierungen bei der Anwendung der eigenen gegen den Nachdruck erlassenen Gesetz einen Unterschied zwischen ihren gegenseitigen Unterthanen nicht zu machen. Weiter gieng der Beschluß vom 29. November 1837, welcher das geistige Eigenthum an litterarischen Erzeugnissen und Producten der Kunst anerkennt und innerhalb eines bestimmten Zeitraums positiv schützt '); die darin ausgesprochenen Grundsätze wurden durch den Beschluß vom 22. April 1841 auch auf die Darstellung musskalischer Comspositionen und dramatischer Werke ausgedehnt. Endlich ist durch den Beschluß vom 19. Juni 1845 ') nicht allein der Zeitraum, innerhalb dessen der Schuß gewährt wird, erweitert '), sondern es sind auch Bestimmungen über die im Falle des Nachdrucks zu gewährenden Entschädigungen und zu verhängenden Geldstrasen getroffen worden 5).

b) England.

- Bon nichtbeutschen Staaten besteht nur mit Großbritannien ein Bertrag 94 wegen des gegenseitigen Schupes ber Autorrechte gegen Rachbrud, unbefugte Nachbildung ober Bervielfältigung herausgegebener Berte ber Litteratur und ber iconen Runfte, sowie gegen unbefugte öffentliche Darftellung ober Aufführung bramatischer ober mufifalischer Berte, besgleichen wegen ber in Großbritannien zu erhebenben Bblle von ben babin aus Preugen eingebenben Buchern, Stichen ober Zeichnungen vom 13. Mai 16. Juni 1846. Daburch wird ben beiberseitigen Unterthanen ein gleicher Schut gewährt ?), worauf durch die Eintragung in das Registrirungsbuch des Buchhandlervereins in London bei einem bieffeitigen Berlagewerke ober aber burch Aufnahme in bas Bergeichniß, welches bas preußische Minifterium ber Unterrichte - Angelegenheiten führen läßt, bei einem in England zuerft erscheinenden Werfe der Unspruch erworben wird. Aehnliche Bestimmungen tommen in Betreff ber Darftellung bramatischer und musikalischer Werte und der Nachbildung von Runftwerfen jur Anwendung. Diejenigen deutschen
 - 1) Die Bereinbarungen fanden in ben Jahren 1827, 1828 und 1829 statt. Die Cabinets-Ordre vom 16. August 1827 - G. S. 27, 123. — wies dazu die betheiligten Ministerien an.
 - 2) Der Artifel 18. ber beutichen Bunbesacte unter d. verheißt bereits gleiformichge Berfügungen über bie Sicherstellung ber Rechte ber Schriftsteller und Berleger gegen ben Rachbruck.
 - 3) Bahrend eines Zeitraums von mindeftens gebn Jahren, hochftens zwanzig Jahren.
 - 4) Alle diese Beschluffe tommen bei vorausgesetter Reciprocität auch in den nicht jum beutschen Bunbesgebiete gehörigen preußischen Landestheilen jur Anwendung.
 - 5) Bis auf breißig Jahre nach bem Tooe bes Autors, beziehungsweise seines Rechts-nachfolgers.
 - 6) Gelbenticatigung nach bem Bertaufspreise bes Originalwertes zu bemeffen, Belbbufe bis 1000 Gulben, wo bie Lanbesgesetzgebung nicht noch bobere Strafen vorschreibt.
 - 7) Das neue preußische Strafgesethuch enthält teine Bestimmungen über ben Rachbrud. Das Gefet vom 11. Juni 1837 — G. S. 37, 165. — tommt noch jur Anwendung.

Staaten, welche jum beutschen Boll- und Sandelsvereine gehören, ober bemfelben später noch sich anschließen, haben bas Recht, bieser Uebereinkunft beizutreten).

3. Waarenbezeichnung.

Das Gesetz zum Schutze ber Waarenbezeichnungen vom 4. Juli 1840°) 95 fommt in Folge von Reciprocitätserklärungen auch zum Schutze ber Unter-

- 1) Bon biefer Befugniß bes Beliritis haben bas Königreich Sachfen G. S. 46, 894.

 Braunschweig G. S. 47, 120. und ber Thuringische Joll- und Sandelsverein G. S. 47, 245. Gebrauch gemacht. Diese beutschen Gebiete werben unter sich als eins angesehen, so daß ein Bert, was in bem einen erschienen, in bem andern aber ausgeführt wird, so zu betrachten ift, als wurde es aus dem Lande seines Erscheinens ausgeführt. Die Zollfäße enthält der Art. 4.
- 2) Es lautet: Bir Friedrich Bilhelm, von Gottes Gnaden Konig von Preugen ac. ac. vererbnen, um ben Danbelsverfehr gegen falfchliche Baarenbezeichnungen ju fougen, auf ben Antrag Unferes Staats-Ministeriums und nach erforbertem Gutachten Unferes Staatsrathe, fur ben gangen Umfang Unferer Monarchie, was folgt: §. 1. Ber Baaren ober beren Berpackung falfchlich mit bem Ramen ober ber Firma und mit bem Bohn- ober Fabriforte eines inlanbifden gabrit. Unternehmers, Probugenten ober Raufmanns bezeichnet, ober wiffentlich bergleichen falfchlich bezeichnete Baaren in ben Berfehr bringt, bat, infofern bamit nicht ein fcwereres Berbrechen verbunden ift, Gefängnifftrafe, welche bie Dauer Eines Jahres, und zugleich eine Gelbbufe, welche die Summe von Ein Tausend Thalern nicht überfteigen barf, verwirft; es tann jeboch in geringfügigen Fällen ober bei besonbers milternben Umftanben blog auf Gelbbuge ertannt werben. S. 2. Tiefe Strafe (S. 1.) wirb baburch nicht ausgeschloffen, bag bei ber Baarenbezeichnung ber Rame ober bie Firma unb ber Bobn - ober Fabrifort mit geringen Abanberungen wiebergegeben worben, welche nur burd Unwendung befonderer Aufmertfamteit mabrgenommen werden tonnen. Db ein folder gall vorhanden fei, bat ber Richter ju ermeffen, welchem überlaffen bleibt, bas Butachten von Sachverftanbigen einzuholen. S. 3. Alle bem gegenwärtigen Befepe entgegenftbenben allgemeinen und befonberen Borichriften werben hierburd aufgehoben, infonberheit: 1) ber §. 1451. Titel 20. Theil II. bes Allgemeinen ganbrechte, 2) bas Gefen megen Ginführung eines Fabritzeichens in ben Provinzen Schleffen, Pofen, Preugen, Bestpreußen, Pommern, Brandenburg und Sachsen auf bem bafelbft verfertigten Stabeisen, vom 3. Juli 1818, 3) bie Artifel 72 bie 79 bes fur bie pormale Bergifchen Landestheile ergangenen Detrets wegen ber Einrichtung ber Fabrifengerichte vom 17. December 1811, 4) bie auf ber linten Rheinfeite bestehenben Borfchriften a) bes Gefetes megen ber Manufacturen, gabrifen und Berfftatten vom 22. Germinal bee Jahres XI., Artifel 16. bis 18., unb b) bes burch bas Decret vom 20. Februar 1810 in einer abgeanberten Fassung neu publicirten Reglemente für ben Rath ber Gewerbeverftanbigen vom 11. Juni 1809, Artifel 4. bis 9., und 5) der Artifel 142. des Rheinischen Strafgesegbuchs, soweit er fich auf falfchlice Baarenbezeichnungen mittelft Nachahmung ber Siegel, Stempel ober Marken ber im S. 1. bezeichneten Personen bezieht. S. 4. Die Bestimmungen ber SS. 1. und 2. finben auch jum Soupe ber Unterthanen berjenigen Staaten Anwendung, mit benen über bie Reciprocitat Uebereinfunft getroffen worben ift. Urfundlich unter Unferer Bochfteigenbanbigen Unterschrift und beigebructem Roniglichen Inflegel. Gegeben Sanssouci, ben 4. Juli 1840, G. S. 40, 224. Die Bestimmungen ber SS. 1, und 2. mit Ausnahme bes Schluffages bes lettern bilben ben §. 269. bes neuen Strafgefegbuches, nur ift folgenber Zwischensas eingefoben: "biefelbe Strafe tritt ein, wenn bie Banblung gegen bie Ungeborigen eines fremben Staats gerichtet ift, in welchem nach publicirten Bertragen ober Befegen bie Begenfcitigfeit verburgt ift."

96

thanen von Sachsen 1), Reuß : Plauen 2), Baiern 3) und Braunschweig 4) jur Anwenbung.

4. Derträge über die Rechtspflege.

Mit ben angrenzenden beutschen Staaten sind zur Beförderung ber Rechtspflege besondre Absommen getroffen worden 5): in Betreff der östlichen Sälfte der Monarchie sehr aussührliche mit dem Königreiche Sachsen, Sachsen Weimar und den sächsischen Derzogthümern, mit Braunschweig, beiden Schwarzburgs, Reuß und Anhalt-Bernburg. Sie beziehen sich auf die Gerichtsbarkeit in bürgerlich streitigen wie nichtstreitigen Rechtssachen, sowie auf die Strafgerichtsbarkeit?). Die angenommenen Principien sind in diesen Berträgen dieselben: bei ihrer hier folgenden Aufzählung werden die mit andern Staaten verabredeten Festseungen angeführt werden.

Cipilrect.

97 Als allgemeiner Grundsat ist angenommen, daß sich die Gerichtsbehörden in Civil- wie Criminalsachen biejenige Rechtshülfe leisten, welche den Gerichten des Inlandes nach dessen Gerichtsverfassung nicht verweigert werden darf⁸). Für die Gerichtsbarkeit in bürgerlichen Rechtsstreitigkeiten

- 1) Erffarung bom 12. Februar 1841. 41, 44.
- 2) Erflarung vom 5. October 1842. G. G. 42, 312.
- 3) Erflarung vom 24. Juli 1843. 6. 6. 43, 209.
- 4) Erffarung vom 15. Auguft 1843. 43, 820.
- 5) Das neueste und interessanteste Wert über bie hier berührte Naterie ift von Foelix, Traite du droit international privé. Paris 1843. Darin ist auch die Gesetzgebung und das vertragsmäßige Staatsrecht Preußens ziemlich aussührlich berücksitigt worden. Gleichwohl dürste es der Mühe werth sein, die Materie speciell vom preußischen Standpunkte aus zu bearbeiten, vielleicht als einen Theil des preußischen Fremdenrechts, das die Grundsübe zusammenzustellen hätte, welche die preußische Regierung gegen fremde Staatsangehörige überhaupt befolgt. Sehr gern werde ich Bearbeitern dieses Thema's und anderer, deren dieses Buch eine reiche Zahl darbieten dürste, die Notizen gewähren, die mir darüber zur hand sind. Weitere Litteratur bei Föllr und bei Schäffner, Entwickelung des internationalen Privatrechts (Frankfurt a. M. 1841) §. 5.
- 6) Königreich Sachsen 14. October | 11. December 1839, Sachs.-Beimar 31. Marz 1819, 25. Mai | 8. Juni 1824, Braunschweig 4. | 9. Dec. 1841, Schwarzb.-Sonbersh. 18. Nob. | 27. Dec. 1843, S. Rubolstabt 12. Angust | 19. Detober 1840, Reuß-Plauen ältere Linie 15. Nob. | 10. Dec. 1845, jüngere Linie 5. Juli 1834, Anhalt-Bernburg 9. | 27. September 1840, S. Coburg-Gotha 23. December 1833, S. Altenburg 8. Mai 1819, 18. Bebruar | 14. Januar 1842.
- 7) Die baneben beffehenben besonderen Bertrage über bie Forfifrevel und Auslieferung ber Berbrecher und Deferteure werben weiter unten erwähnt werben.
- 8) Die allgemeinen Grunbfabe, nach welchen bie Infinnationen im Auslande zu bewirfen find, enthalten die Cabinetsorbres vom 4. Juni 1828 G. S. 28, 85. und vom 21. Juni 1836 G. S. 36, 202. dazu zahlreiche Erläuterungs-Reseripte in den Jahrbüchern, wovon sich eine Zusammenstellung in dem lettern, Jahrgang 1844, S. 207 ff. befindet. Ueber das Berhältniß mit mehreren subdeutschen Staaten macht das Reseript des Justig-Ministers vom 22. November 1834 Mittheilung: Durch die zwischen Preußen und mehreren beutschen Bundesstaaten in den Jahren 1819 und 1820 hinsichts der gegenseitigen Beförderung gerichtlicher Requisitionen und Infinnationen getroffenen und durch die Jahrbücher für

gilt das Princip, daß der Kläger dem Beklagten folgen muß!). Die Cristerien des perfönlichen Gerichtsftandes?), des Forums der Sache, der Erbsichaft, des Arrestes, des Contracts, des Concurses?) und der geführten Berwaltung sind nebst den daraus folgenden rechtlichen Wirkungen festgesstellt?: namentlich ist jede an einem zulässigen Forum rechtshängig gewordene Rechtssache daselbst zu beendigen und jede Intervention begründet bei dem Gerichte des Hauptprocesses die Gerichtsbarkeit auch über den ausländischen Intervenienten b.

Die in Civilfachen in einem Staate ergangenen vollstrecharen richterlichen Erfenntniffe, sowie die vor Gericht in Processen abgeschloffenen vollftredbaren Bergleiche werden auf vorherige Requisition auch in dem andern tie Preußifche Gefengebung gur offentlichen Renntnif gebrachten Bereinbarungen") ift befonbere bestimmt worden, dag bie Beforberung ber Requifitionen und Infinuationen hauptfäclich burd ben Preußischen General-Profurator ju Roln ale Centralbeborbe bewirft, unb baburch ber unmittelbare Bertehr ber gerichtlichen Beborben in ben betreffenben Bunbesflagten vermieden werden solle. Diese Bereinbarungen find jedoch im Laufe dieses Jahres auf biplomatifchem Wege babin mobificirt worben, bag 1) in Bezug auf bie Preugifden Abeinprovinzen die bisherige Stellung des General-Profurators zu Köln als Bermittelungsbeborbe fur bie gerichtlichen Requifitionen und Infinuationen gang wegfallt, und die Correspondeng unmittelbar von und mit ben Ober-Profuratoren jebes Rheinischen Landgerichte, bem Juftigfenat ju Robleng, und refp. bem General-Profurator fur bie ben Appellationehof ju Roln betreffenben Sachen ju fuhren ift, bag ferner 2) in Anfehung ber übrigen Preug. Provingen Die gerichtlichen Requisitionen und Infinuationen ausmartiger Staaten burch jebes Obergericht für feinen Begirt beforbert und beforgt werben follen, und bag bagegen auch 3) bie biesfeitigen Requifitionen an Gerichtsbeborben in ben beutschen Bunbesftaaten burch unmittelbare Correspondeng mit ben auswärtigen Berichtsbehörben gu beforbern find. Finbet fich bei auswärtigen Requifitionen , taf bie Beforberung berfelben burch ein anberes, ale bas requirirte Obergericht erfolgen muß, fo ift bie Requisition nicht gurudgusenben, sondern an bas betreffenbe Obergericht mittelft Marginalverfügung ichleunigft abzugeben. Bei jeber bergleichen Corresponden; mit auswärtigen Beborben find übrigens bie, binficts der Roften- und Portofreiheit ber gerichtlichen Infinuationen in ben zwischen Preugen und den betreffenden Staaten abgefchloffenen Abkommen enthaltenen Bestimmungen genau zu berudfictigen. Das Ronigl. 2c. hat fich hiernach ju achten und jugleich bie Untergerichte feines Departements mit ben nothigen Anweisungen ju verseben. Berlin, ben 22. Rovember 1834. Jahrbucher Bb. 44. G. 358.

- 1) Bur Infinuation einer Borlabung auf eine angestellte Wiberklage, fo wie gur Bollfredung bes in einer Biberklagsache ergangenen Erfenntniffes ift bas requirirte Gericht nur unter ben in feinem Staate in Betreff ber Wiberklage geltenben Beftimmungen verpflichtet.
- 2) Diefer Gerichtsftanb, ben ber Bohnfis bestimmt, bilbet bie Regel: hat Jemand in beiben Staaten seinen Bohnfis, so hangt bie Bahl bes Gerichtsstandes von bem Rlager ab. Bei eintretendem Concurse entscheibet in biesem Falle bie Pravention.
- 3) Befondere Uebereinfunft mit Defterreich jur Beforderung ber Rechtspflege in ben gallen bes Concurses vom 12. Mai | 16. Juni 1844.
- 4) Provocationeflagen gehören vor bas Gericht, vor welches bie Saupisache gehoren wurde.
- 5) Sie sei principal ober accessorisch, boch barf fie nicht eine besonbers zu behandelnbe Rechtsfache fein. In ber Convention mit Reug-Plauen j. L. wird eine solche Intervention als eine "achte" bezeichnet.
- ") Mit Baiern, heffen Darmstabt und Baben, Reserbt vom 17. Januar 1820 (Jahrb. Bb. 14. G. 197.), mit Sachsen. Coburg, Reserviet vom 7. Juli 1820 (Jahrb. Bb. 15. G. 264.), mit Raffau, Reserviet vom 25. Marz 1820 (Jahrb. Bb. 15. G. 266.), mit heffen homburg und Frankfurt a. M., Reserviet vom 21. Januar und 15. Jebruar 1821 (Jahrb. Bb. 17. G. 34. 36.).

Staate an dem bortigen Bermögen bes Sachfälligen unweigerlich vollsftredt ').

In nicht streitigen Rechtssachen, bei Rechtsgeschäften unter Lebenden wie auf den Todesfall wird die Gültigkeit berselben rücksichtlich ihrer Form nach den Gesetzen des Ortes, wo sie eingegangen sind, beurtheilt, mit der Besichränkung, daß, wenn nach der Staatsverfassung die Gültigkeit einer Dandlung von der Aufnahme vor einer bestimmten Behörde abhängig ift, es dabei sein Bewenden behält. Berträge über ein dingliches Recht auf unbewegliche Sachen richken sich nach den Gesetzen des Orts, wo die Sachen belegen sind.

Strafrecht.

Verbrecher und andere Uebertreter von Strafgesetzen werden von dem Staate, dem sie angehören, in der Regel nicht ausgeliefert, sondern wegen der in dem anderen Staate begangenen Berbrechen bestraft?). Ift ein zur Untersuchung gezogener Verbrecher gegen juratorische Caution oder Dandsgelöbniß entlassen worden, so wird auf Requisition das gegen ihn ergangene Erkenntniß in dem heimathsstaate, sofern das Vergehen nach dessen Gefetzgebung nicht bloß als eine polizeiliche oder sinanzielle Uebertretung anzusehen ist 3), vollstreckt 4).

Entzieht sich ber Berbrecher vor ber Berurtheilung ber Untersuchung durch die Flucht, so steht es dem untersuchenden Gerichte frei, unter Mitsteilung ber Acten auf Fortsetzung der Untersuchung und Beitreibung der

- 1) Die Bollftrecharteit ber Erfenntniffe in bem Bezirke bes Appellationsgerichts zu Coln und in ber Provinz Rheinheffen gegenseitig stipulirt burch ben Bertrag vom 4- | 19. Juni 1841.
- 2) Das neue Strafgesebuch enthält im §. 4. folgende allgemeine Bestimmungen: Begen der im Auslande begangenen Berbrechen und Bergeben sindet in Preußen in der Regel keine Berfolgung und Bestrafung statt. Jedoch kann in Preußen nach preußischen Strafgesehen versolgt und bestraft werden: 1) ein Ausländer, welcher im Auslande gegen Preußen eine in diesem Strafgesesduche als eine hochverrätherische oder als eine Majestäsbeleidigung bezeichnete Handlung oder ein Münzverdrechen begangen hat; 2) ein Preuße, welcher im Auslande gegen Preußen eine hochverrätherische oder eine landesverrätherische Handlung, eine Majestäsbeleidigung oder ein Münzverdrechen begangen hat; 3) ein Preuße, welcher im Auslande eine Handlung begangen hat, welche nach preußischen Gesehen als ein Berbrechen oder ein Bergehen bestraft wird, und auch durch die Gesehe des Orts, wo sie begangen wurde, mit Strase bedroht ist. Die Berfolgung und Bestrafung bleibt jedoch in diesem Falle ausgescholssen, wenn von den Gerichten des Auslandes über die Handlung rechtsträftig erkannt und die etwa ausgesprochene Strase vollzogen oder durch Begnadigung erlassen ist. Uebertretungen, die im Auslande begangen werden, sollen in Preußen nur dann bestraft werden, wenn dies durch besondere Gesehe oder Staatsverträge angeordnet ist.
- 3) Bei berartigen Uebertretungen wird auf Requisition ber Angeklagte zwar nicht zwangsweise gestellt, ihm aber verstattet, sich freiwillig zu stellen, um sich zu vertheibigen und bas hier zulässige Contumazialversahren zu verhüten. Berurtheilungen in diesen Fällen sind an ben in Beschlag genommenen Gegenständen stets vollstreckar. Die Bestimmungen des Zollfartels vom 11. Mai 1833 werden hierdurch nicht alterirt.
- 4) Das bem requirirten Staate juftanbige Strafverwandlungs und Begnabigungsrecht wird baburd nicht ausgeschloffen.

aufgelaufenen Unfosten aus dem Bermögen des Berbrechers anzutragen. Ift biefer nicht im Stande, die Kosten der Strafvollstreckung zu bezahlen, so hat solche der requirirende Staat zu tragen.

Berbrecher, welche aus dem Staate, wo sie das Verbrechen begangen haben, in den andern Staat flüchten, ohne demselben als Unterthanen anzugehören, mussen nach vorgängiger Requisition ohne Erstattung der Kosten ausgeliefert werden 'd. Dasselbe sindet Statt, wenn in Beziehung auf beide Staaten der flüchtige Verbrecher ein Ausländer ist, jedoch mit der Besichränfung, daß dem requirirten Staate überlassen bleibt, ob er dem Ausslieferungsantrage Folge geben will, bevor er die Regierung, welcher der Berbrecher als Unterthan angehört, von dem Antrage in Kenntniß gesetzt und deren Erklärung erhalten hat, ob sie den Angeschuldigten zur eigenen Bestrafung reclamirt.

Koften.

Gerichtliche und außergerichtliche Untersuchungskoften, welche von dem 99 competenten Gerichte des einen Staates festgesetzt sind, sollen auf Berlangen auch in dem anderen Staate von dem daselbst sich aufhaltenden Schuldner ohne Beiteres erecutivisch beigetrieben werden. Liegt die Zahlung dazu unvermögenden Personen ob, so werden bei Requisitionen in Civil» wie Eriminalsachen, nur die daaren Borläge, als Porto, Botenlöhne, Zeugensgebühren, Copialien, Transportkosten liquidirt?).

Bum Nachweise ber Zahlungsunfähigkeit einer Person genügt bas Zeugniß des Gerichts bes Bohnorts. hat dieselbe in einem dritten Staate ihre Deimath und sollte die Beitreibung der Rosten von dorther mit Schwierigfeiten verbunden sein, so wird angenommen, es sei kein Bermögen vorhanden. Eben so wird verfahren, wenn der Angeschuldigte zur Tragung der Rosten nicht verurtheilt wird.

Die aus Prozessen und Untersuchungen ber Anwälte herrührenden Forberungen gehören zwar, sobald sie durch das betreffende Gericht festgestellt sind, zu den beizutreibenden Kosten, doch mussen sie in Preußen im Wege des Mandatsprocesses geltend gemacht werden 3), wobei dem auswärtigen Rechtsanwalte behufs kostenfreier Beitreibung ein Assistent von Amtswegen bestellt wird.

- 1) Durch ben Bertrag vom 10. April 1841 ift mit bem Großherzogthum heffen gegenseitig die Berfolgung ber Berbrecher über tie Lanbesgrenze hinaus flipulirt. Erlauterungs-Refcript bazu vom 23. August 1841 Juftig-Ministerialbl. 41, 288.
- 2) Besonbere Absommen hierüber mit Mürttemberg vom 1. August 1826, mit Medlenburg-Strelis vom 18. Mai 1830, mit Desterreich 18. August 10. September 1844, mit Baiern vom 17. Mai 1834, mit Nassau vom 27. März 1828, mit den Niederlanden vom 7. Juni 1823; der Vertrag mit dem Königreiche Sachsen vom 12. März 1823 ist durch §. 45. der Uebereinkunst vom 14. October | 11. December 1839 erledigt. Durch Reciprocität herbeigeschrt ersolgen Insinuationen aus und nach Frankreich kostenfrei. Rescript des Justiz-Rinisters vom 23. Mai 1827, Jahrdücher Bb. 30. S. 204.
 - 3) Rach S. 1. ber Berorbnung bom 1. Juni 1833.
 - 4) Gleiche Grundfate enthalten bie besondern Uebereinfunfte mit Burttemberg, Rur-

Auslieferung von Derbrechern.

Mit anderen deutschen und nichtbeutschen Staaten bestehen mit Belgien 1), Frankreich 2), den Niederlanden 3), Luxemburg 4) und Rußland 5) befondere Berträge über die Auslieferung von Berbrechern. Ein wesentlicher Unterschied der Berträge mit den erst genannten Staaten und dem mit Außland bestehenden liegt darin, daß in jenen die einzelnen Kategorien von Bersbrechern, welche ausgeliefert werden sollen, speciell genannt und dabei politische Berbrecher ausgeschlossen sind: beides ist in dem preußischerussischen Bertrage nicht der Fall. Ausdrücklich ist noch mit Desterreich und Außland stipulirt 6), daß, wer in einem der drei Staaten der Berbrechen des Hochverraths, der beleidigten Majestät oder der bewassneten Empörung sich schuldig gemacht oder in eine gegen die Sicherheit des Thrones oder der Regierung gerichtete Berbindung sich eingelassen hat, in keinem der anderen Staaten weder Schuß noch Zuslucht sinden, vielmehr der Regierung, der er angehört, aus Reclamation ausgeliefert werden soll.

Durch ben Bunbestagsbeschluß vom 18. August 1836 ift jedem Buns beststaate die Berpflichtung auferlegt, Individuen, welche sich der Anstiftung eines gegen den Souverain oder gegen die Eristenz, Integrität, Berfassung oder Sicherheit eines anderen Bundesstaates gerichteten Unternehmens oder einer darauf abzielenden Berbindung beinzichtigt sind, dem verletten oder bebrohten Staate auszuliefern 7.

Unterdrückung der Sorftfrevel.

Das Zollcartel wie bas Münzcartel unter ben Zollvereinsstaaten, die Uebereinkunft mit dem Steuervereine wie mit Belgien wegen Unterdrückung bes Schleichhandels, welche sammtlich auch die Materie dieses Abschnittes berühren, sind schon angeführt worden. Dier bleiben noch die Verträge zu erwähnen, welche mit benachbarten Staaten zur Unterdrückung der namentlich in den Grenzwaldungen verübten Forstfrevel geschlossen worden sind; diese Stipulationen sind mit mehreren Staaten auch auf Jagde, Fische und Felde frevel ausgebehnt worden. Nach benselben erfolgt gegenseitig die Bestrafung berer, welche in dem anderen Gebiete gefrevelt haben in gleicher Beise, als wäre der Frevel im eigenen Staatsgebiete verübt worden: die Verfolgung

heffen, Baben, publicirt unterm 27. November 1837, und mit Schwarzburg-Sondershausen, publicirt unterm 7. März 1838.

- 1) Bertrag vom 29. Juli 1836.
- 2) Bertrag vom 21. Juni | 20. August 1845.
- 3) Bertrag vom 17. Rovember 1850.
- 4) Bertrag bom 11. Marg 1844.
- 5) Die Cartel-Convention vom 20. | 8. Mai 1844 bezieht fich auf Berbrecher wie auf Deferteure; burch fie find die früheren Conventionen vom 29. | 17. Marg 1830 und vom 25. Mai | 8. Maus 1816 aufgehoben.
- 6) Publications-Patent vom 15. Marg 1834. Beranlaffung gu biefen Stipulationen war ber Befit früher polnifcher Landestheile.
- 7) Rauwerd IV. 92. Diefer Bunbesbefclug erflart auch einen Augriff gegen ben Bund fur ein Berbrechen bes Doch- ober Canbesverrathe.

ber Spur über bie Grenze ift ben Beamten gestattet und ift benfelben von ben anderfeitigen Behörden jede Sulfe gur Entbedung bes Thatere gu leiften. Die Strafe gebührt bem Staate, in welchem ber Contravenient wohnt, Schabenersat und Pfandgelb bem, in beffen Gebiete ber Frevel begangen ift. Derartige Abtommen befiehen: a) wegen ber Forftfrevel 1) mit Rurheffen vom 3. Juni 1821, 2) Raffau vom 10. October 1821, 3) Bannover vom 20. November 1821, 4) Baiern vom 4, Mai 1822, 5) Beffen-Darmfact vom 24. Mai 1822, 6) Schwarzburg-Sondershausen vom 16. Juli 1822, 7) Lippe vom 31. Juli 1822, 8) Schwarzburg-Sonbershaufen vom 13. Rovember 1822, 9) Balbed vom 9. November 1822, 12. Marg 1831, 27. Df= tober 1846, 10) Schaumburg-Lippe vom 23. Februar 1824, 11) Beffenhomburg vom 15. August 1826, 12) Rieberlande vom 16. August 1828, 13) Medlenburg-Schwerin vom 5. November 1828, Sachfen-Meiningen vom 28. October 1824, 28. Juli 1831'), 15) Königreich Sachsen vom 12. Dctober 1835, 16) Medlenburg-Strelit vom 6. Januar 1838, 17) Dibenburg rom 26. Mai 1838 2), - b) wegen ber Forft- und Jagbfrevel mit: 1) Reuß-Plauen jungere Linie vom 1. Mai 1834, 2) Sachfen-Coburg-Gotha vom 21. December 1847), 3) Anhalt Deffau vom 26. Auguft 1847, 4) Anhalt = Bernburg vom 5. September 1839, 4. Februar/2. Marg 1850, 5) Braunschweig vom 23. Januar/7. Februar 1827, 25. Januar/4. April 1839, 16. Februar/17. Marg 1848, - c) wegen ber Jagb-, Forft- und Fifchereifrevel mit Luxemburg vom 9. Februar/12. Marg 1849, — d) wegen ber Forfts, Bagd=, Rifch= und Relbfrevel mit Defterreich vom 19. April 1842, erneuert unterm 15. Januar/4, gebruar 1848.

geimathwesen.

Ein bequemes Mittel, sich lästiger Individuen zu entledigen, ist die 102 Landesverweisung, freilich zur großen Belästigung der Nachbarstaaten oder aber bei geübter Reciprocität zur gegenseltigen Beschwerniß, ganz abgesehen tavon, daß solche Berwiesene oft Jahre lang ein Gegenstand des hin- und Derschubes gewesen sind, wovon es nicht bloß zur Zeit des heiligen Römischen Reiches, sondern auch in der neuesten Geschichte an Beispielen nicht gesehlt hat. Hierzu kommt, daß bei einem lebhaften Berkehr zwischen angrenzenden Ländern über die Staatsangehörigkeit eines Einzelnen gar leicht Zweisel entstehen können. Zwar sprechen die Lehrer des Bölkerrechts mit großer Sicherheit den Grundsat aus, daß kein Staat sich weigern könne, seine Staatsgenossen wieder bei sich auszunehmen, allein selbst bei angenommener allgemeiner Gültigkeit dieses Sapes reicht er doch keineswegs aus, die hierbei vorkommenden Streitfragen zu entscheiden, wie schon die einsache Erwägung ergibt, daß siber den Erwerb oder den Berlust der Staats-

¹⁾ Die Convention war urfprünglich mit ber Regierung von Sachfen, hilbburghaufen geschloffen, fie wurde fobann an bas gesammte Gebiet von G. Meiningen ausgebehnt.

²⁾ Daburch ift bie fruhere Convention vom 26. Dai 1838 aufgehoben.

³⁾ Die Erklärung vom 15. December 1824 ift burch biefes Abkommen außer Rraft getreten.

genoffenschaft Festsesungen zu treffen, jebe Staatsregierung befugt ift, wos burch bie Carbinalfrage ihrer einseitigen Entscheidung unterliegt.

Diese Umftande haben zu der Abschließung sogenannter Bagabunden-Conventionen geführt, durch welche die Grundsate bestimmt werden, welche bei der Frage über die Staatsangehörigkeit beziehungsweise Aufnahme einzelner Individuen maßgebend sein sollen.

Conventionen mit deutschen Staaten.

- 103 Da ber Gegenstand seitens ber beutschen Bunbesversammlung, in beren Bereiche er mohl gelegen hatte 1), nicht in Betracht gezogen murbe, fo haben bie meiften beutschen Staaten bierüber besondere Bertrage und namentlich bat Preugen mit folgenben Regierungen Uebereinfunfte wegen gegenfeitiger Uebernahme ber Bagabunben und Ausgewiesenen getroffen ?: 1) Anhalt-Bernburg, 27. September/16. Ottober 1839; 2) Anhalt-Cothen, 24. Juli 1839 und 15. Mai 1841; 3) Anhalt-Deffau, 21. Juni/24, Juli 1839; 4) Baiern. 21. Mai 1818, 10. April 1840; 5) Braunschweig, 4. Oftober 1839; 6) Bannover, 20. Auguft/25. September 1839; 7) Deffen : Caffel, 11. Oftober 1820, 26. Mai 1840; 8) heffen-Darmstadt, 30. April 1819, 19. Kebruar 1840; 9) Lippe=Detmold, 22. Mai/19. Juli 1839; 10) Medlenburg-Schwerin, 14. No= vember 1811, 28. Oftober 1817, 28. Februar 1831; 11) Medlenburg= Strelip, 7. Mai 1819, 26. Januar 1824; 12) Naffau, 16. April 1819; 13) Olbenburg, 18. November 1840; 14) Reuß Plauen altere Linie, 5. Juni/9. Juli 1821, 16. Februar 1839; 15) Reuß-Plauen jungere Linie 5. April 1821, 12. Juni 1839; [16) Konigreich Sachsen, 5. Rebruar 1820, 12. November 1838] 3); 17) S.-Altenburg 13. September/17. December 1822.
 - 1) Die Bestimmung bes Artifels 18. ber beutschen Bundesacte hatte wohl hinreichenbe Beranlassung zu einem allgemeinen beutschen heimathsgesetze geben können. Angeregt wurde die Angelegenheit 1819 von S. Meiningen, hildburghausen und Coburg, allein ohne Erfolg. Protocolle ber beutschen B. B. Bb. VIII. S. 99. Nauwerd III. 51. Nach Zeitungsnachrichten ist nicht von dem Bundestage, sondern von Abgeordneten der deutschen Staaten in Gotha am 16. Juli dieses Jahres eine allgemeine deutsche heimaths-Convention abgeschlossen worden. Gleichwohl behandeln wir hier dies Thema auf Grund der zeitherigen Conventionen aussührlicher, weil es für die Praxis sehr wichtig, die erwähnte allgemeine Convention noch nicht publicirt und dabei zweiselhaft ist, ob durch sie alle Fragen werden erledigt sein.
 - 2) Diese Conventionen find die alleinige Entscheidungsquelle für alle von Abschluß berselben an zwischen ben beiberseitigen Staaten hinsichts der Uebernahme-Berbindlichkeit zur Contestation kommende Specialfälle, ohne Rudsicht darauf, ob das vertragsmäßig entscheidende Kriterien vor ober nach dem Abschlusse der Convention eingetreten ist. Ministerialblatt 41, 275.
 - 3) Die mit bem Königreiche Sachsen getroffenen Berabrebungen liegen einer Reihe späterer Conventionen mit anbern Staaten jum Grunde: für Sachsen selbst aber ist an ihre Stelle ber Bertrag vom 31. Dec. 1850 getreten. Diese, in sormeller wie materieller Bezie-hung eingetretene Aenberung ber zeitherigen Praris ist namentlich beshalb erfolgt, um ben Abschluß einer allgemeinen beutschen heimath-Convention anzubahnen. Durch bas Zustandekommen ber letztern wird ber Bertrag wohl wieder beseitigt werden. Bei bieser Zusammenstellung ift er nicht berücksichtigt; er ist aber in der zweiten Abtheilung unter Sachsen vollständig abgedruckt.

18. Januar/8. April 1839; 18) S. Coburg-Gotha, 16. April 1839; 19) S. Meiningen, 27. September 1839; 20) S. Weimar, 12. Juni 1822, 12. Februar/4. März 1839; 21) Schwarzburg Rudolstadt 21. Januar/5. Februar 1820, 4. Februar 1839; 22) Schwarzburg Sondershausen, 26. December 23. Februar 1822, 18. Januar/6. Februar 1839; 23) Walded, 12. December 1839/6. März 1840; 24) Württemberg, 5. December 1845. Diese Conventionen enthalten nachs solgende Festsehungen 1).

Allgemeiner Grundfas.

Kein Bagabunde oder Berbrecher barf in das Gebiet des anderen 104 Staates ausgewiesen werden, wenn berselbe nicht entweder ein Angehöriger desjenigen Staates ift, dem er zugewiesen werden soll, oder aber durch das Gebiet als ein Angehöriger eines rückwärts liegenden britten Staates auf gerader Route nothwendig seinen Beg nehmen muß. In dem ersteren Falle genügen indessen die eigenen Angaben des betreffenden Individuums allein über seine Staatsangehörigkeit nicht, sondern es muß, wenn dieselbe nicht aus einem unverdächtigen Passe oder aus anderen völlig glaubhaften Urstunden hervorgeht, oder wenn die Angabe des Bagabunden nicht durch bessondere Gründe und die Verhältnisse des vorliegenden Falles unzweiselhaft gemacht wird, von den Behörden die Bahrheit vorher ermittelt werden, nöthigenfalls durch Communication mit der angeblich zur Aufnahme verspsichten Regierung. Ebenso müssen im anderen Falle die angegebenen Thatsachen urfundlich zur völligen Ueberzeugung nachgewiesen werden.

Nimmt der britte Staat den ihm zugewiesenen Bagabunden nicht auf, so kann berfelbe in benjenigen Staat, welcher ihn ausgewiesen hat, wiederum gurudgewiesen werden.

Ermerb der Staats-Angehörigkeit

a) burch Beburt; b) burch Aufnahme.

Als Staatsangehörige, beren Aufnahme gegenseitig nicht versagt werden 105 kann, werden angesehen: 1) alle diesenigen, deren Bater oder, wenn sie außer der Ehe gezeugt wurden, deren Mutter zur Zeit ihrer Geburt Untersthanen des Staates waren 2), so lange sie ein anderes Deimathsrecht nirgend erworden haben; 2) diesenigen, welche von heimathlosen Eltern zufällig innerhalb des Staatsgebietes geboren sind, so lange sie nicht in einem ansdern das Unterthanenrecht nach dessen Berfassung erworden haben; 3) dies jenigen, welche ausdrücklich zu Unterthanen aufgenommen worden sind 3).

¹⁾ Bon ben verschiebenen Rebactionen biefer Bertrage ift je eine in ber zweiten Ab-theilung vollftanbig abgebrucht worben.

²⁾ Die Frage über bie Unterthanenschaft eines Individuums ift jedesmal nach ber eigenen, innern Gefetzebung bes betreffenden Staates ju beurtheilen. Für Preußen bestimmt hierüber bas Gefetz über die Erwerbung und ben Berluft der Eigenschaft als prensisser Unterthan vom 31. December 1842. G. S. 43, 15.

³⁾ Die Aufnahme als Gemeinbemitglieb tann an fic ber Aufnahme als Unterthan

Dierbei, wie in allen übrigen Fällen, gilt ber Grundfat, daß, wenn ein Staatsgehöriger burch irgend eine Sandlung ber ftaatsbürgerlichen Rechte in seinem ursprünglichen Seimathsftaate sich verlustig gemacht hat, dieser gleichwohl die Beibehaltung ober Wiederannahme besselben nicht verweisgern kann.

- c) burd Berbeirathung; d) burd zehnjährigen Aufenthalt.
- 4) Ferner biejenigen, welche zwar weber in bem Staatsgebiete geboren sind, noch das Unterthanenrecht nach bessen Berfassung erworben haben, hinsgegen nach Aufgebung ihrer vorherigen staatsbürgerlichen Berhältnisse ober überhaupt als heimathlos daburch in nähere Berbindung mit dem Staate getreten sind, daß sie sich daselbst unter Anlegung einer eigenen Wirthschaft 'd verheirathet haben 'd). Der Begriff der eigenen Birthschaft ist dahin näher bestimmt, daß solche auch dann schon vorhanden sei, wenn selbst nur einer der Eheleute auf eine andere Art als im herrschaftlichen Gesindedienst sich Bekbstigung verschaftt hat.
 - 5) Ebenso erwerben biesenigen bie Staatsangehörigkeit, welche mahrend eines Zeitraumes von zehn Jahren 3) ohne Unterbrechung sich in dem Staatssgebiete aufgehalten haben 4), wobei es dann auf Constituirung eines Dosmicils, Berheirathung oder sonstige Rechtsverhältnisse nicht weiter ankommt 8). Nur handlungsbiener, Handwerksgesellen oder Dienstboten, sowie Schäfer und Dorshirten 6), welche, ohne eine selbsiständige Wirthschaft zu haben 7) in Diensten stehen, ingleichen Zöglinge und Studirende, welche der Erziehung und des Unterrichts wegen irgendwo verweilen, erwerben durch biesen Ausenthalt, wenn berselbe auch länger als zehn Jahre dauern sollte, kein heimathsrecht 8).

Beitpächter werben ben genannten Individuen nur bann gleich geachtet, wenn fie nicht für ihre Person, noch mit ihrem Sausstande und Bermögen sich an ben Ort ber Pachtung hinbegeben haben.

nicht gleichgeftellt werben. Minifterialbl. 41, 275., wohl aber bie Leiftung bes Burgereibes, ebenb. 41, 10.

- 1) Die Birthichafteanlegung muß mit ber Berheirathung gusammentreffen, ober boch ber lettern unmittelbar folgen. Minifterialbl. 45, 318.
- 2) Die Bolliehung ber Ehe muß in bemfelben Staate erfolgen, in welchem bie Rieberlassung stattfindet, wenn diese die Staatsangehörigkeit begrunden foll. Ministerialbl. 41, 112. 116.; 42, 259.
- 3) Die Erfüllung biefer Frift ift nothig, felbft wenn bas Domicil ftillichweigend ober ausbrudlich genehmigt worben ift. Minifterialbl. 41, 274.
 - 4) Der bloge Aufenthalt entscheibet. Ministerialbl. 40, 10.
- 5) Gleichgultig ift es auch, ob bas betreffenbe Inbivibuum fein Beimatheverhaltnig aufgegeben bat ober nicht. Ministerialbl. 40, 109.
- 6) Dagegen geboren in biefe Rategorie nicht: Defonomie-Berwalter, Minifterialbl. 47, 48., Lobnhuren, Minifterialbl. 41, 10.
- 7) Dies ift bie Bebingung ber ausnahmsweisen Stellung ber handwerksburfden ac. Ministerialbl. 41, 11.; 44, 68.
 - 8) Ministerialbl. 42, 9.

Collifion der Merkmale.

Benn ein Bagabund in bem einen Staate zufällig geboren ift, in bem 107 anderen aber das Unterthanenrecht ausbrücklich erworben, ober mit Anlegung einer Birthschaft sich verheirathet oder durch zehnsährigen Aufenthalt sich einheimisch gemacht hat, so ist der lettere Staat vorzugsweise) ihn aufzusnehmen verbunden. Trifft das ausdrücklich erwordene Unterthanenrecht in dem einen Staate mit der Verheirathung oder dem zehnsährigen Wohnen in dem anderen Staate zusammen, so ist das erstere Verhältniß entscheibend. It ein heimathloser in dem einen Staate in die Ehe getreten, in dem ans dern aber nach seiner Verheirathung während eines Zeitraums von zehn Jahren geduldet worden, so muß er in dem lettern beibehalten werden 2).

Sind auf einen Fall keine ber angegebenen Criterien anwendbar, so muß berjenige Staat, in welchem sich ber Bagabund befindet, ihn vorläufig bebalten.

Chefrauen. Witmen. Gefchiedene. Rinder.

Ehefrauen find bem Staate zuzuweisen, welchem ihr Ehemann zugehört; 108 Bitwen find eben so zu behandeln, es ware benn, daß mahrend ihres Bitwenstandes eine Beranderung eingetreten ist, durch welche sie nach den oben entwicklten Grundsagen dem andern Staate zufallen. Auch ist vers witweten, geschiedenen oder von ihren Shemannern verlassenen Frauen die Rücksehr in den Staat, dem sie vor der Berheirathung angehörten, vordes halten, wenn die Ehe innerhalb der ersten fünf Jahre nach deren Schließung wieder getrennt worden und kinderlos geblieben ist.

Befinden sich unter einer heimathlosen Familie Kinder unter vierzehn Jahren oder welche sonst wegen des Unterhaltes, den sie von den Eltern genießen, von diesen nicht getrennt werden können, so sind solche ohne Rudssicht auf ihren zufälligen Geburtsort in denjenigen Staat zu verweisen, welchem bei ehelichen Kindern der Bater, bei unehelichen die Mutter zusgehört. Ist aber die Mutter unehelicher Kinder nicht mehr am Leben und sind biese bei ihrem Bater befindlich, so werden sie von dem Staate übersnommen, welchem der Bater angehört.

Rinder.

Unselbstständige b. h. aus der elterlichen Gewalt noch nicht entlassene 109 Kinder werden schon durch die Handlungen ihrer Eltern an und für sich und ohne daß es einer eigenen Thätigkeit oder eines besonders begründeten

1) Amtliche Ueberfetung von principaliter.

2) Das einfachste und richtigfte Princip icheint bas ju fein, daß bas jungfte Eritorium bas enticheibende fei. Im ersten und britten Falle ift es, wie es icheint, unbewußt gur Geltung gesommen, im zweiten tann es verlett werben.

3) Diefer Ausbruck foll nicht ben juriftifchen Begriff ber vaterlichen Gewalt bezeichnen, sondern nur bas natürliche Abhangigkeitsverhältnig anbeuten, in welchem fich eheliche Rinder zu ihrem Bater, uneheliche Kinder zu ihrer Mutter befinden, fo lange fie ihren Unterhalt noch nicht felbstftanbig erwerben. Minifterialbl. 42, 280. 286.

Rechts ber Kinder bedarf, berjenigen Staatsangehörigkeit theilhaftig, welche bie Eltern mabrend ber Unselbsiständigkeit ber Kinder erwerben 1).

Auf die Staatsangehörigkeit unselbstständiger ehelicher Kinder²) sind Beränderungen, welche nach dem Tode des Baters in die Staatsangehörigsteit der Mutter eintreten, ohne Einfluß; vielmehr entscheidet über ihre Staatsangehörigkeit lediglich die Condition des Baters, und eine Bersänderung derselben kann nur unter Zustimmung ihrer vormundschaftlichen Behörde erfolgen.

Derfahren.

Die Provinzial-Regierungsbehörden sind ermächtigt, gegenseitig die nähern Beradredungen wegen der Richtung der Transporte und der Uebersnahmeorte zu treffen. Die Ueberweisung geschieht je nach der Natur des Auszuliesernden vermittelst Transportes oder Zwangspasses, doch sollen nie mehr als drei Personen zugleich auf den Transport gesetzt werden, es sei denn, daß sie zu Einer Familie gehören und daher nicht wohl getrennt werden können.

Einigen die betheiligten Staatsbehörden in einem einzelnen Falle sich nicht und ist die Differenz auch auf dem diplomatischen Wege nicht zu beseitigen, so kommt der Streitsall zur kompromissarischen Entscheidung eines britten deutschen Bundesstaates, welcher sich mit beiden Staaten wegen gegenseitiger Uebernahme der Ausgewiesenen in denselben Vertragsverhältenissen befindet. Die Wahl der Bundesregierung bleibt dem Theile überslassen, der zur Uebernahme des Ausgewiesenen verpflichtet werden soll. An diese britte Regierung hat jede der betheiligten Regierungen nur eine Darslegung der Sachlage, wovon der andern Regierung eine Abschrift nachrichtlich mitzutheilen ist, in kurzester Frist einzureichen. Dis die schiedsrichterliche Entscheidung, gegen deren Inhalt keinem Theile eine weitere Einwendung zusteht, erfolgt, hat derjenige Staat, in dessen Gebiete das auszuweisende Individuum beim Entstehen der Differenz sich befunden, die Verpflichtung, dasselbe in seinem Gebiete zu behalten.

Roften.

- 111 Da die Ausweisung der Bagabunden nicht auf Requisition des zur Annahme verpflichteten Staates geschieht und dadurch zunächst nur der eigene Bortheil des ausweisenden Staates bezwedt wird, so wird für den Transsport und die Berpflegung der Bagabunden von dem übernehmenden Staate teine Entschädigung gewährt. Wird ein nach einem dritten rückwärts liegenden Staate Ausgewiesener von diesem nicht angenommen und deshalb
 - 1) Diefer Grundfat gilt auch für biejenigen Falle, in benen bie Frage wegen ber Staatsangehörigkeit der Rinder nicht mahrend der Dauer ihrer Unselbftkanbigkeit, sondern erft dann zur Sprache kommt, wenn dieselben der elterlichen Gewalt entlaffen und selbstkanbig geworden find. Ministerialbl. 43, 190.
 - 2) Uneheliche Kinder bagegen erwerben und verlieren mit der Mutter die Staatsangeborigfeit. Annalen 1838, 274.

in ben Staat, welcher ihn ausgewiesen hat, zurudgebracht, so muß letterer auch die Kosten des Transportes und der Verpflegung erstatten, welche bei ber Zurudführung aufgelaufen sind.

Beimathscheine überhaupt.

Um diesseitigen Unterthanen den Aufenthalt im Auslande möglich zu 112 machen, ohne die diesseitige Staatsangehörigkeit zu verlieren, werden dens selben Deimathscheine ertheilt'); um den Staat dagegen vor den Folgen der vertragsmäßigen Festsehungen in Betreff der Ausländer, welche sich in demselben längere Zeit aufhalten, zu sichern, werden von diesen Deimathscheine gefordert'. Deimathscheine sind Reverse, durch welche der betressenden auswärtigen Regierung gegenüber die Verpflichtung der Biederaufsnahme des Inhabers während des Zeitraums, auf welchen der Deimathschein lautet, ohne Rücksicht auf die in seinem Unterthansverhältnisse sonst vorgegangenen Veränderungen übernommen wird's).

Erforderniffe der Beimathicheine.

Die Beimathscheine für preußische Unterthanen werden von den Pros 113 vinzial-Regierungen nach einem allgemein vorgeschriebenen Formulare aussgestellt, durch das Landrathsamt des letten Domicils ausgesertigt und lauten auf einen bestimmten Zeitraum. Auf wirkliche Ehefrauen und Kinder tönnen sie mit ausgestellt werden, nicht aber auf zukunstige Ehefrauen ⁴). Unselbstständige uneheliche Kinder können in die Deimathscheine der Mütter mit ausgenommen werden, sofern lettere aber sich im Auslande verheirathen, sollen für ihre unehelichen Kinder Heimathscheine nicht ertheilt werden ⁸).

Deimathscheine, welche von Auslandern producirt werden, muffen von ber competenten Behörde ausgestellt fein und durfen fich nicht auf die Bu-

- 1) Die allgemeine Gesetzgebung hierüber beginnt mit ber nur durch bie Amteblatter publicirten Cabinetsorbre vom 20. Mai 1838; bazu Annalen 1839. S. 22. — Simon, Staatsrecht II. 591.
- 2) Durch ben Seimathschein soll bem Inhaber ein temporarer Aufenthalt in bem anbern Staate möglich gemacht werden, keineswegs eine Riederlassung unter Borbehalt bes Indigenats. Ministerialbl. 40, 867. 42, 868. 43, 78. Daher liegt es in der Natur des Inkinis, daß der Heimathschein die Anwendung der Conventionen, so weit sie gewisse Kolgen an den Ausenthalt knüpfen, ausschließt: zu weit aber ging, als man annahm, daß der Beimathschein sebe Anwendung der Conventionen ausschließe, so daß z. B. auch durch die Zulassung der Berheirathung unter Anlegung einer Wirthschaft die Staatsangehörigkeit nicht erworben werde und verloren gehe. Ministerialbl. 41, 276. 42, 868. Diese sehlerhafte Praxis bat man durch eine veränderte Fassung der Heimathscheine beseitigt. Ministerialbl. 43, 78.
 - 8) Minifterialbl. 43, 220, 44, 202.
 - 4) Minifterialbl. 40, 108.
- 5) Ministerialbl. 41, S. 275. Durch besonbere Bereinbarung ift mit Sachsen-Altenburg, Ministerialbl. 43, 180. Reuß-Plauen j. L., Ministerialbl. 43, 236. Königreich Sachsen, Ministerialbl. 44, 64. Olbenburg, Ministerialbl. 47, 37. sestgesest, daß bei vorkommenden Berheirathungen der Mütter unehelicher Kinder für diese keine heimathscheine gesorbert werden sollen.
- •) Rachweisungen ber gur Ausstellung von Beimathicheinen competenten auslandischen Beborben, im Ministerialbl. 43, 220. 44, 124, 208, 46, 58.

sicherung ber Wieberaufnahme innerhalb ber Bestimmungen ber bestehenben Staatsvertrage beschränken, sondern mussen eine größere Garantie dafür barbieten 1).

Derhältniffe mit außerdeutschen Staaten.

Specialbestimmungen in vieser Materie bestehen in Betreff außerdeutscher Staaten nur bezüglich Frankreichs und Rußlands. Mit ersterem ist das Abkommen getroffen, daß jedes zur handwerkerklasse gehörige Individuum, welches sich zur Ausübung seines handwerks in dem andern Staate aufhalten will; außer dem üblichen Wanderbuche mit einem die Verpflichtung seiner bereinstigen Wiederaufnahme unbedingt enthaltenden heimathscheine versehen sein muß²).

Die eigenthumlichen gesetzlichen Anordnungen über die Fremden in Rufland haben es nöthig gemacht, über den Aufenthalt diesseitiger Untersthanen im ruffischen Reiche besondere Bestimmungen zu treffen, welche die Cabinetsordre vom 1. November 1841 enthält 1). Hiernach durfen überhaupt

- 1) Annalen 1839, G. 787. Minifterialbl. 42, 367, 45, 387. Berhaltniffe mit außer-beutiden Staaten.
 - 2) Befanntmachung bom 21. Juli 1827. . 5. 27, 81.
- 3) Rach ber Gefeggebung Auflands behalten Auslander, welche sich bort niederlassen und ebenso beren Rachkommen fortbauernd die Eigenschaft von Fremben, die sie freiwillig ben Sib als russische Unterthanen leisten, welches die einzige Form ift, unter welcher Ausländer die russische Unterthanenschaft erwerben können. Im Königreich Polen kommt dies Princip nicht zur Auwendung.
- 4) Der Inhalt ift ausführlich mitgetheilt in bem Rescripte bes Ministeriums bes Innern vom 24. December 1841: Ueber bie Grundfage, welche bei Ertheilung von Beimathfceinen an bieffeitige in Rugland fich aufhaltende Unterthanen, inebefondere an tie barunter befindlichen militairpflichtigen Individuen ju befolgen find, ift von ben Minifterien bes Krieges, bes Innern und ber auswärtigen Angelegenheiten an bes Ronige Majeftat berichtet worben. Allerhochft biefelben haben Gich in ber hierauf unter bem 1. Rovember b. 3. erlaffenen Allerhöchften Orbre bamit einverstanden erklart, bag bas fonft befolgte Princip, wonach biefenigen Individuen ale ausgeschieben aus bem Preugischen Unterthanenverbande angefeben werben, welche ihr Domigil in ben bieffeitigen Staaten aufgegeben und fich unter Umftanben im Auslande niebergelaffen haben, aus benen bie Abficht ju folgern ift, in bie Beimath nicht wieber gurudgutehren, auf bie in Rugland wohnenben Preugifden Unterthanen, mit Rudfict auf bie bortigen eigenthumlichen Berhaltniffe und bie binfictlich bes Gintritts in ben Ruffifden Unterthanen - Berband bestehenden Gefege, nicht angewendet, vielmehr nur folden Inbivibuen bas Anerkenntnig ber fortbauernben bieffeitigen Staatsangeborigkeit verfagt werbe, welche 1) entweder ben Auswanderungs-Ronfens erhalten haben, 2) ober fich im ruffifchen Militair- ober Civilbienfte befinben, ober 3) fic ber Erfullung ihrer bieffeitigen Militairdienstpflicht entzogen haben, wie bies bereits in ber Cirkular-Berfügung v. 9. Novbr. v. 3. vorgeschrieben worden ift. Bas bagegen bie Erfüllung biefer Militairbienftpflicht anlangt, fo haben Ge. Ronigl. Majeftat Folgendes ju bestimmen gerubt. 1) In Ansebung ber bereits fruber nach Rufland gezogenen und bort angesiebelten bieffeitigen Unterthanen foll a) wenn folde jest icon uber 20 Jahre alt finb, bon bem Berlangen ber Erfullung ihrer Militairbienftpflicht gang abstrahirt werden. Es tonnen ihnen baber, wenn fonft feine Bebenten in einzelnen gallen obwalten, bie erforberlichen Beimathicheine ertheilt werben. Dagegen follen biejenigen, welche b) gegenwärtig erft 20 Jahre alt finb, ober funftig bies Alter erreichen, innerhalb Sahreofrift nach biefem Zeitpunfte ihrer Militairbienftpflicht im Inlande Genuge leiften. Bis jur Beit bes Gintritts biefer ihrer Berpflichtung follen ihnen gwar feine Bei-

Militairpflichtige Deimathscheine für Rußland gar nicht erhalten; auf das Königreich Polen sinden diese Bestimmungen keine Anwendung I. Jeder der beiden Staaten hat sich verpflichtet, diesenigen seiner Unterthanen wieder auszunehmen, welche der andere Staat, weil sie ihm aus irgend einem Grunde lästig geworden sind, ausweist, jedoch erlöscht diese Berbindlichkeit, wenn einem solchen Individuum der Aufenthalt zehn Jahre lang gestattet worden, ohne daß es sich im Besitze eines gültigen Passes oder Deimathssienes befunden hat I.

mathe., jeboch bie in Rugland üblichen Schuticheine ertheilt werben, welche von ber Ronigl. Befanbifcaft in St. Petersburg, in fofern fie beren bedurfen, auf ben Rachweis ihrer Gigenfdaft ale bieffeitige Unterthanen auszuftellen finb. Da es übrigens benjenigen Inbivibuen, welche nicht in ben angrangenben ruffifchen Provingen, fonbern tiefer in Rufland wohnen, öfter ju fower fallen burfte, fich jur Benugung ihrer Militairdienftpflicht in bie bieffeitigen Staaten ju begeben, fo haben Se. Ronigl. Majeftat fid vorbehalten, ba, wo es in einzelnen gallen erforberlich, bergleichen Inbividuen auf ben über ihre Berbaltniffe jedesmal gu erpattenben Bericht von Erfüllung ber Militairbienftpflicht ju biepenfiren. 2) Dagegen follen allen benjenigen bieffeitigen Unterthanen, welche von jest an fich nach Rugland begeben, ohne einen Auswanderungs - Ronfens nachzusuchen und badurch gang aus bem bieffeitigen Unterthanen-Berbanbe ju treten, Beimathicheine überhaupt nur bann ertheilt werben, wenn fie ihrer Militairdienftpflicht bieffeits genugt, ober ihre Untauglichfeit jum Militairdienft nachgewiefen haben. Wo bies nicht ber gall ift, find baber bie Ertrabenten nur mit erforberlichen Reifepaffen ju verfeben, soweit beren Ertheilung nach ben bieferhalb bestehenben allgemeinen Borfchriften überhaupt julaffig fein mochte. Indem ich die Konigl. Regierung mit vorftehenden Bestimmungen bekannt mache, wirb zugleich der 1. Januar 1822 als ber Termin festgefeht, welcher bei Beurtheilung ber Bulaffigfeit ber in ben Rallen ad 1. a. ju ertheilenden Beimathscheine zu Grunde zu legen ift, bergeftalt, daß bie an biefem Tage und später geborenen Individuen manulichen Geschlechts als militairdienstpflichtig anzusehen, wogegen ben vor biefem Tage geborenen, in Rufland bemigilirenben bleffeitigen Unterthanen bie Erfüllung ihrer Militairdienstpflicht burch bie Gnabe Gr. Ronigl. Majestat erlaffen morben ift. Die Königl. Regierung wird beauftragt, nach vorftebenben Bestimmungen von nun an ju verfahren, auch ben nach Rugland hin auszustellenben Beimathicheinen eine Rlaufel bes Inhalts, bag biefelben nur auf bie barin ausbrudlich benannten Personen zu beziehen feien, beigufügen, bamit nicht militairbienftpflichtige Gobne, tenen nach bem Obigen feine Beimathscheine zu ertheilen find, burch die ihren Eltern ertheilten berartigen Urfunden auch ihre eigene Legitimation zu führen in ben Stanb geseht werben. Dagegen wirb es fich als zwedmaßig empfehlen, wenn die Chefrauen und nicht militairbienftpflichtigen Rinder, beren Abstammung von ihren Eltern gehörig nachgewiesen ift, unter Angabe bes Tages ihrer Geburt, in bem Beimathfein namentlich aufgeführt werben. Enblich wird ber Ronigl. Regierung noch bemerflich gemacht, bag es nicht erforberlich ift, über jedes 3hr jugefertigte Befuch befonbers ju berichten; es wird vielmehr gewünscht, daß die Gesuche, in möglichfter Zusammenfassung, in eine tabellarische Ueberficht jusammengetragen und die nothigen Erläuterungen bazu entweder in eine besonbere Rubrit biefer Ueberficht bei jebem einzelnen Gesuche fpegiell aufgenommen, ober in einem Berichte vorgetragen werben. Auch brauchen biefenigen Gefuche, welche von ben Ertrabenten bei ber Ronigl. Regierung birett angebracht find, nicht hierher eingereicht ju werben; vielmehr find die Antragfteller unmittelbar von Ihr, event. unter Buftellung bes Beimathicheins, mit Befcheib ju verfeben. Berlin, ben 24. Degbr. 1841. - Minifterialbl. 41, 336. Bgl. außerbem Minifterialbl. 43, 189. 42, 72, 123, 261.

¹⁾ Minifterialbl. 42, 315.

²⁾ Art. 23 ber Cartel-Convention vom 20. s. Mai 1844.

Das Institut ber Passe ist nothwendig im Interesse ber Sicherheitspolizei, hauptsächlich aber'im Interesse bes reisenden Publikums selbst, weil durch ben Pas dem Inhaber die Möglichkeit gegeben ift, sich jeder Zeit sofort zu legitimiren. Den letteren Bortheil hat die öffentliche Stimme vielleicht zu gering angeschlagen, als äußere Berhältnisse, namentlich das herumtreiben vieler brodloser Individuen nach beendigtem Kriege eine strengere handhabung des Paswesens erheischten. Handwerkerverbindungen in der Schweiz und Frankreich veranlasten die deutsche Bundesversammlung die strenge Beaufsichtigung des Banderns der handwerksgesellen anzupordnen in, während im Uebrigen die Paszesebung Gegenstand der Particulargesetzgebung blieb ?). Zwischen einzelnen Nachbarstaaten fanden hiersüber Berständigungen Statt, so namentlich zwischen Preußen und Sachsen ?).

Das schnelle und viele Reisen, welches die Eisenbahnen hervorgerufen haben, steigerte die Anforderungen an die Fremdenpolizei, wobei man aber zugleich jede Belästigung des Publikums zu vermeiden strebte. Dies führte zu der Einrichtung der Pafkarten, welche bequem zum Beisichführen billigen Anforderungen nach allen Seiten bin entsprechen.

Durch Einigungen mit einer Reihe von Staaten ift das Gebiet der Gultigkeit der Pafkarten febr erweitert worden: vielleicht umfaßt es binnen Rurzem ganz Deutschland 1).

- 1) Befchluf vom 15. Januar 1835.
- 2) Fur Preufen ericienen bas Pag-Ebict vom 22. Juni 1817, und bie General-Pag-Instruction vom 12. Juli 1817 mit überaus gablreichen Erlauterungereseripten.
- 3) Dies Abkommen ift publicirt burch bas Ministerialrescript vom 20. April 1819: Des Ronige Majeftat haben mittelft Allerhochfter Cabinete-Orbre vom 22. v DR. ju einer, von Seiten ber Ronigl. Sachfifchen Regierung in Antrag gebrachten, Ginigung babin, bag jur Erleichterung bes Bertehre zwifden ben Ronigl. Preugifden und Ronigl. Gadfifden Staaten, ben beiberfeitigen Unterthanen ber Gingang in Die refp. Lanbe auf Paffe ibrer Orte-Polizei-Obrigfeiten gestattet werbe, Die Allerhochfte Genchmigung unter folgenben Mobalitaten ju ertheilen geruht: 1) bag ben Ronigl. Gachfiden Unterthanen ber Gingang in die bieffeitigen Staaten auf Paffe berjenigen ordentlichen Orte-Polizei-Dbrigfeiten, in in beren Bermaltungebegirten fie ihren Bohnfit baben, nachjugeben ift, in fofern biefe Paffe noch nicht abgelaufen, übrigens nicht fehlerhaft, und mit ber binreichenben Perfonsbefdreibung bes Inhabers verfeben find, wobei in Anfehung bes letten Erforderniffes jedoch bei binlanglich befannten und biftinguirten Perfonen eine Ausnahme gemacht werben tann; bag 2) gleich ben Paffen, bie von Ronigl. Gachfiden Beborben, ben aus bem Ronigreiche Sachfen geburtigen Dandwertogesellen, ertheilten Banberbucher, wenn gegen ihre Richtigfeit nichts ju erinnern ift, die Ginlaffung ber rechtmäßigen Inhaber in Die bieffeitigen Lande, obne bag es für biefelben eines befonbern Paffes bedarf, begrunden follen, und daß 3) in allen biefen Punften von Geiten ber Konigl. Gachfichen Regierung in Ansehung ber Paffe bieffeitiger Behorben in soweit fie in bie ju 1. gebachte Rategorie geboren, Die vollfommenfte Reciprocitat beobachtet wirb. 3ch beauftrage bie Ronigl. Regierung, beren Unterbeborben ben vorftebenben Beftimmungen gemag anzuweisen. Berlin, ben 20. April 1819. - v. Ramps, Annalen 1819. ©. 469.
- 4) Der jüngste Bertrag vom 21. October 1850 ift geschloffen von Preußen, Baiern, Sachsen, Dannover, Medlenburg-Schwerin, S.-Weimar, Altenburg, Coburg-Gotha, Braunschweig, beibe Reuß, Schaumburg, Lippe, Bremen, Damburg. Später find dem Bertrage

VI. Berträge über Militair:Angelegenheiten.

1. Cartel.

Nachdem hereits in den Jahren 1818 und 1819 mit den meisten 116 bentschen Bundesstaaten Cartel Conventionen wegen der Militairdeserteurs geschlossen worden waren, kam durch den Bundestagsbeschluß vom 10. Fesbruar 1831 ') eine allgemeine Cartel Convention wegen gegenseitiger Ausslieferung der Militairdeserteure und flüchtigen Conscriptionspflichtigen zu Stande '), welche 1832 eine Declaration erfahren hat '). Hiernach werden Deserteure gegenseitig ohne weitere Requisition ausgeliefert, nur bei Officieren wird eine Reclamation abgewartet. Armatur und Pferd werden zugleich zurückgegeben, und Unterthanen, welche Deserteure einliefern, erhalten bestimmte Prämien. — Die Verfolgung eines Deserteurs über die Landessgrenze ist ausbrücklich nicht gestattet.

Außer Desterreich' bestehen mit folgenden nichtbeutschen Staaten wegen Auslieferung der Deserteure Berträge b: mit Danemart', Frankreich', ben Riederlanden', Rufland'.

2. Ctappenftragen.

Da an sich kein Staat befugt ist, ohne Friedensbruch mit bewaffneter 117 Macht bas Gebiet eines andern Staates zu betreten, so ist bereits bei der allgemeinen Ordnung der Territorialverhältnisse Deutschlands im Jahre 1815 dahin Kürsorge getroffen, daß Behufs der Herstellung einer militairischen Berbindung zwischen den getrennt liegenden Theilen, namentlich zwischen der dilichen und westlichen Pälfte der Monarchie seitens der Zwischenstaaten Preußen bestimmte Deerstraßen — Etappenstraßen — zu gewähren sind, Servituten des öffentlichen Rechts. Indessen ist nicht bloß die Benutung dieser Straßen als Wegeservituten gestattet, sondern es ist unter Concurrenz der betreffenden Staatsbehörden und gegen festgestellte baare Zahlung auch die Bequartierung der anliegenden Ortschaften zugelassen. Diese Berhältnisse sind durch besondere Durchmarsch- und Etappen-Conven-

beigetreten: Kurheffen, Raffau, Schwarzburg-Sonbershausen und Rudolstadt, Lübed. Bekanntmachung bes Ministeriums des Innern vom 8. März 1851. Ministerialbl. 51, 42.

- 2) Schon Artitel XXIV. ber Kriegeverfaffung bes beutschen Bunbes v. 9. April 1821 beftimmt, bag gwischen fammtlichen Bunbesftaaten ein allgemeines Cartel befteben foll.
 - 2) Publicirt burch Patent vom 12. Marg 1831.
- 3) Publicirt burch Patent v. 15. Juni 1832, baju Cabinetsorbre v. 29. Mai 1834, G.-S. 34, 122.
 - 4) Cartel-Convention vom 8. Auguß 18. Octor. 1818.
- 5) Eine verwandte Materie, bas Festnehmen entlaufener Matrofen ift bereits oben unter 27 berührt worben.
 - 6) Cartel-Convention vom 25. Dezember 1820.
 - 7) Cartel-Convention vom 25. Juli 1828.
 - 8) Cartel-Convention vom 11. Juni 1818 und Declaration vom 10. Juni 1828.
- 9) Artifel 1.—14. ber Convention vom 20.|8. Mai 1844, baju Rabinetsorbre vom 27. September 1844, G. S. 44, 660.

tionen geregelt, andererfeits aber hat auch Preußen mehreren Staaten Etappenstragen ju gestatten.

a) Etappenrecht in frembem Staatsgebiete.

- Rolgende Etappenftragen fteben Preugen (Activfervituten) vertragsmäßig 118 au: 1. in Sannover: a) von Wolfenbuttel über Groß-Lafferde nach Silbesbeim und von ba a) nach Alfeld auf Eichershaufen, & nach Coppenbrugge auf Olbenborf; b) von Beiligenftadt über Morthen, Einbed, Alfeld, Coppenbrugge auf Oldenborf'); 2. in Sachsen-Coburg-Gotha: Militairftrage von Erfurt über Gotha nach Gifenach 2); 3. in Beffen-Caffel: a) von Beiligenfabt über Bigenhausen und Caffel nach Barburg; b) von Coppenbrugge über Oldendorf nach Minden; c) von Erfurt über Berta ober Bacha, Berdfeld, Alefeld nach bem Rheine 3); 4. in Beffen-Darmftadt: a) Erfurt-Coblenger Militairftrage über Berefeld, Alefeld, Grunberg, Giegen, Braunefeld; b) Cobleng-Mainger Militairftrage über St. Goar und Bingen; c) Militairftrage von Mainz nach Trier, Luremburg und Saarlouis 1); 5. in Naffau: Erfurt-Coblenger Militairftrage über Montabour und Limburg als Sauptetappenplage); 6. in Braunfdweig: a) Pauptftrage über halberftabt und hilbesheim mit hauptetappe Bolfenbuttel; b) Strafe für Remonte-Commando's von Großlafferbe über Lehndorf, fowie über Lehre und Berefelbe nach Orbisfelbe; c) Strafe von Borter nach bilbesheim mit hauptetappe Eschershausen für Commando's bis jur Starte eines Bataillons ober einer Escabron); 7. in ben brei anhaltinischen Berzogthumern: a) Magbeburg-Wittenberger Strafe über Cosmig, Roflau, Berbft als Etappen; b) Magbeburg-Balleiche Strafe über Bernburg und Korberftat - nur ausnahmsweise werden auf biefer Strafe Marschquartiere gewährt 7); 8. in bem olbenburgischen Kürstenthume Birtenfeld Ctappe Birtenfelb auf ber Strage von Saarbrud nach Saarlouis); 9. in Lippe-Detmold eine hilfemilitairftrage bei Marfchen von Cbin nach Sameln, von Magbeburg nach Paderborn, von Paberborn nach Sameln 9); 10. in Sachsen-Beimar: a) Deerstraße awischen Erfurt und Naumburg über Stotternbeim, ausnahmsweise auch
 - 1) Art. 31. ber Biener Congreß-Acte, Artifel 6 bes Bertrags d. d. Bien, ben 29. Mai 1815, Durchmariche und Etappen-Conventionen vom 6. December 1816 und 25. Mai 1838.
 - 2) Conventionen bom 8. Januar | 5. Mary 1817, 8. |22. October 1829, 10. Januar 1842.
 - 3) Art. 28. bes Territorial-Bertrags vom 16. Octbr. 1815, Conventionen v. 9 Mai 1817, vom 28. September 1833.
 - 4) Artifel 24. bes Territorial-Bertrage vom 30. Juni 1816, Conventionen vom 17. Januar 5. Mars 1817, 7. October 1828, 20. November 1838, 20. April 18. Mai 1847.
 - 5) Art. 15. bes Territorial-Bertrags vom 31. Mai 1815, Durchmarfch- und Etappen-Convention vom 17. Sanuar is, mary 1817.
 - 6) Convention v. 28. Derbr. 1817, 12. 3an. 1818, 14. Muguf | 8. Septor. 1835, 5. Mug. 1845.
 - 7) Drei Durchmarich- und Stappen Conventionen mit Anhalt-Bernburg, Cothen und Deffau vom 12. Rovember | 17. December 1818.
 - 9) Art. 15. bes Staatsvertrags vom 9, April 1817, Conventionen vom 28. September 1818, 22. August 1831 und 12. Juli 1845.
 - 9) Die erfte Convention ift vom 18. 3uni | 25. Mugus 1818, erneuert nuterm 25. Fe-

Etappenstraße über Buttstedt; b) Erfurt-Coblenzer Militairstraße über bie Etappen Cisenach und Bacha; c) Militairstraßen nach dem neustäbter Kreise bleiben vorbehalten 1).

b) Etappenlaft in preußifdem Bebiete.

Dagegen stehen durch das preußische Gebiet folgenden Staaten Militairs, 119 Durchmarsch und Etappenstraßen zu: 1. hannover, die Straße von Osnabrüd nach Bentheim über die Etappen Ippenbühren und Rheine ?);
2. hessen Sassel, die Militairstraße von Carlshafen nach Rinteln mit den Etappen hörter und Ludge ?);
3. Sachsen-Coburg-Gotha, Etappenstraße durch den preußischen Theil der Grasschaft henneberg über Suhl und Schleusingen !);
4. Sachsen-Beimar, Beimar-Eisenachsche Straße über Erfurt als Etappe !);
5. Unhalt-bernburgischen Truppen ist bei dem Marsche von Bernburg nach Ballenstädt und umgekehrt der Durchmarsch durch Aschers-leben gestattet .).

3. Seftungen.

Die besondern Berechtigungen, welche Preußen in Betreff der deutschen 120 Bundesfestungen zustehen, sind bereits oben (17) erwähnt; hier ist noch anzusühren der Artikel 5. des Bertrags mit Nassau vom 31. Mai 1815, welcher Preußen das Recht gewährt, im Falle des Wiederausbaues der Festung Ehrendreitstein innerhalb der Entsernung von 1500 rheinländischen Ruthen von der Festung militairische Werke auch in den Marken nassauischer Orte gegen Entschädigung der Grundeigenthümer und unbeschadet der Terristorial-Berhältnisse anzulegen.

bruar 1823 und 19. Juni 1827 bis jum 1. Januar 1833. Bie es jest mit ihrer Gultig-feit ftebt, conftirt nicht.

- 1) Art. IX. bes Staatsvertrags vom 22. September 1815, Durchmarfch- und Etappen. Conventionen vom 31. December 1816, 12. | 19. Januar 1830, 12. December 1837, 10. Juli 1847.
 - 2) S. 2. ter Durchmarid- und Etappen-Convention vom 25. Dai 1838.
- 3) Art. 28. bes Staatsvertrags vom 16. October 1815, Art. 4. ber Convention vom 28. September 1833.
 - 4) Convention vom 5. 10. Januar 1842.
 - 5) Art. I. der Convention vom 12. Januar 1830.
 - 6) S. 2. ber Convention vom 12. Rovember | 17. December 1818.

3meite Abtheilung.

Die Tegte ber Staatsverträge.

I. Deutsche Staaten.

A. Dentschland überhaupt. Deutscher Bund.

1. Deutsche Bunbesacte.

rom 8. Juni 1815.

3m Ramen ber Allerheiligften und untheilbaren Dreieinigfeit. Au nom de la très-sainte et indivisible Trinite.*)

Les Princes souverains et les villes

libres de l'Allemagne, animés du désir commun de mettre à exécution l'article 6 du traité de Paris, du 30.

mai 1814, et convaincus des avantages qui résulteront de leur union

solide et durable, pour la sûreté et

l'indépendance de l'Allemagne, et pour

Die souverainen Fürsten und freien Städte Deutschlands, den gemeinsamen Bunsch hegend, den 6. Artikel des Pariser Friedens vom 30. Mai 1814 in Erfüllung zu sepen, und von den Bortheilen überzeugt, welche aus ihrer festen und dauerhaften Berbindung für die Sicherheit und Unabhängigkeit Deutschlands, und die Ruhe und das Gleichgewicht Europens hervorgehen würden, sind übereingeskommen, sich zu einem beständigen Bunde zu vereinigen, und haben zu biesem Behuse ihre Gesandten und Abgeordneten am Kongresse in Wien mit Bollmachten versehen; nämlich:

hängigkeit Deutschlands, und die Ruhe und das Gleichgewicht Europens hers vorgehen würden, sind übereinges kommen, sich zu einem beständigen leurs pleins-pouvoirs leurs envoyés bunde zu vereinigen, und haben zu biesem Behuse ihre Gesandten und Abgeordneten am Kongresse in Bien mit Vollmachten versehen; nämlich:

S. R. A. M. M., den herrn Clemens Benzeslaus Fürsten von Metternich Binneburg Ochsenhausen, Kitter des goldenen Bliesses, Großkreuz des Königl. Ungarischen St. Stephans-Ordens, Kitter des Ordens vom Anne erster Classe, Großkreuz der Ehren-Legion, Kitter des Ordens vom

Anne erster Classe, Großfreuz der Ehren-Legion, Ritter des Ordens vom Elephanten, des Ordens der Annonciation, des schwarzen Ablers und des rothen Ablers, des Seraphinen-Ordens, des heiligen Josephs von Toscana, des heiligen Hubertus, des goldenen Ablers von Würtemberg, der Treue von Baben, des heiligen Johannes von Jerusalem u. a. m.; Kanzler des

^{*)} Es ift ber frangofifche Tert mit abgebrudt worben, weil er an einigen Stellen beut-licher ift, als ber beutiche.

militairischen Marien = Theresien = Orbend; Curator ber R. R. Academie ber vereinigten bilbenben Kunste; Kammerer, wirklichen Geh. Rath S. M. bes Kaisers von Desterreeich, Königs von Ungarn und Böhmen, Allerhöchstessen Staats und Conferenz-Minister, auch Minister ber auswärtigen Angelegens heiten, und ersten Plenipotentiarius am Congres; und

Den herrn Johann Philipp Baron von Wessenberg, Großfreuz bes Königl. Sarbinischen Orbens des heiligen Mauritius und heiligen Lasgarus, wie auch des Königl. Orbens der Bairischen Krone, Kammerherrn und wirklichen Geh. Rath S. R. A. M., höchstoesselben zweiten Plenis

potentiarius am Congreß.

S. R. M. von Preußen, den herrn Fürsten von hardenberg, Ihren Staatskanzler, Ritter bes schwarzen und rothen Abler-Ordens, des Preuß. St. Johanniter-Ordens, und des Preuß. eisernen Kreuzes, Ritter des Russsichen St. Andreas-, St. Alexander-Newsky-Ordens und St. Annen-Ordens erster Klasse, Großfreuz des Ungarischen St. Stephan-Ordens, Großfreuz der Ehrenlegion, Großfreuz des Spanischen St. Carls-Ordens, Ritter des Sardinischen Annunciaden-, des schwedischen Seraphinen-, des Dänischen Elephanten-, des Bairischen St. huberts-, des Würtembergischen goldnen Abler- und mehrerer anderer Orden; und

Den herrn Carl Wilhelm Freiherrn von humboldt, Ihro Staats-Minister, Kammerherrn, außerordentlichen Gesandten und bevollmächtigten Minister bei J. R. A. M., Ritter des rothen Abler-Ordens, des Preußischen eisernen Kreuzes erster Klasse, Großtreuz des Kaiserl. Desterreichischen Leopolds-, des Russischen St. Annen-Ordens, und des Ordens des Ber-

bienftes ber Bairifchen Rrone.

S. R. M. von Danemark, ben herrn Christian Gunther Grafen von Bernstorf, Ihren Geh. Conferenze Rath, außerordentlichen Abgessandten und bevollmächtigten Minister am hofe S. R. A. M. und Besvollmächtigten am Congresse, Ritter bes Elephanten-Ordens, Großfreuz des DannebrogsOrdens und bes Königl. Ungarischen St. Stephans-Ordens, und

Den bern Joadim Friedrich Grafen von Bernstorf, Ihren Geh. Confereng-Rath, Bevollmächtigten am Congres, Groffreuz bes Danne-

broa=Orbens.

S. R. M. von Baiern, ben herrn Alons Franz Xavier Grafen von Rechberg und Rothenlöwen, Kämmerer und wirklichen Geh. Rath, außerorbentlichen Gefandten und bevollmächtigten Minister am R. R. hofe, Großfreuz des St. Huberts - Ordens, Kapitular - Comthur des St. Georgs -, und Großfreuz des Bairischen Civil-Berdienst-Ordens.

S. M. ber König von Sachsen, ben herrn bans August Fürchtes gott von Globig, Ihro Geb. Rath, Rammerherrn, hof- und Justitiens

Rath und Geh. Referendar.

S. M. ber König ber Niederlande, ben herrn Franz Christoph Freiherrn von Gagern, Plenipotentiarius S. M. des Königs der Niesterlande, und Ihrer Durchlauchten des herzogs und des Fürsten von Nasau, Großfreuz des hessischen Ordens vom goldenen Löwen, und des Bastischen Ordens der Treue.

S. M. der König von Großbritannien und Hannover, den herrn Ernst Friedrich herbert Grafen von Münster, Erblandmarschall des Königsreichs Hannover, Großfreuz des Königl. Ungarischen St. Stephans-Ordens, S. R. M. von Großbritannien und Hannover Staats- und Kabinets-Mis

nifter, erften Bevollmächtigten am Congresse ju Wien; und

Den herrn Ernst Christian August Grafen von harbenberg, Großtreuz bes Raiserl. Desterreichischen Leopolds-Ordens, Ritter bes Königl. Preußischen rothen Abler - Ordens und bes Johanniter-Ordens, S. R. M.

von Großbritannien und Sannover Staats- und Cabinets - Minister, beffen außerorbentlichen Abgefandten und bevollmächtigten Minister an bem Sofe S. R. R. A. M., und beffen zweiten Bevollmächtigten am Congreffe zu Bien.

S. R. D. ber Churfurft von Deffen, ben Berrn Dorotheus Ludwig Grafen von Reller, Dochft-Ihro Staats-Minifter, Groffreug vom golde-

nen Löwen und bes Preußischen rothen Ablers; und

Den herrn Georg Ferdinand Freiherrn von Lepel, Ihren Ram-

merherrn und Geh. Regierunge-Rath.

- S. R. S. ber Großherzog von Beffen, ben Berrn Johann Freiherrn von Türkheim von Altborf, Ihren Geh. Rath, Staats = Minifter und außerordentlichen Abgesandten am Congresse, Großfreuz des heffischen Berdienst Drbens, Commandeur bes Königl. Ungarischen St. Stephans= Orbens.
- S. R. D. ber Großherzog von Sachsen-Beimar, ben Berrn Ernst August Freiherrn von Gereborf, Ihren wirklichen Geh. Rath, jest an bessen Stelle ben herrn Friedrich August Freiherrn von Mindwis.

 S. D. ber herzog von Sachsen-Gotha, ben herrn Friedrich August

Freiherrn von Minawis, Ihren Geh. Rath.

J. D. die Herzogin von Sachsen-Coburg-Meinungen, als Regentin und Vormunderin Ihres Gohnes, eben benfelben Freiherrn von Mindwig.

S. D. der Herzog von Sachsen-Hildburghausen, den herrn Carl Ludwig Friedrich Freiherrn von Baumbach, Ihren Geh. Rath und Regierunge=Prafidenten.

S. D. ber Herzog von Sachsen-Coburg-Saalfeld, ben Herrn Franz Xavier Freiherrn von Fischler von Treuberg, Ihren Dberften, Ritter bes R. Desterreichischen Leopolds-Ordens und bes Ordens der Bairischen Krone.

S. D. ber Bergog von Braunschweig-Wolfenbuttel, an Die Stelle bes herrn Wilhelm Juftus Eberhard von Schmidt-Phiselbed, Ihres Beh. Rathe, ex substitutione ben herrn Dorotheus gubwig Grafen von Reller, Churfürstl. Bessischen Staats-Minister u. f. f.

S. D. ber Bergog von Solftein Dibenburg, ben Berrn Sans Als brecht Freiherrn von Maltzahn, Prafibenten ber Regierung bes Fürftenthums Lubed, Groffreuz bes Ruffifchen Orbens ber beiligen Unna und

Ritter bes Ordens bes heiligen Johannes von Jerusalem.

S. D. ber Berzog von Medlenburg Schwerin, ben herrn Leopold Freiherrn von Plessen, Ihren Staats = Minister, Großfreuz bes Danne= brog=Drbens.

S. D. der Herzog von Medlenburg-Strelig, ben herrn August Dtto Ernft Freiherrn von Derpen, Ihren Staats-Minister, Großfreuz bes

Preußischen rothen Abler=Ordens.

S. D. ber Herzog von Anhalt-Deffau für sich, und als Vormund bes minorennen Berzogs von Anhalt-Rothen, und G. D. ber Bergog von Unhalt-Bernburg gemeinschaftlich ben herrn Wolf Carl August von Bolf= ramsborf, Prasidenten ber Regierung zu Dessau. S. D. ber Fürst von hobenzollern Dechingen, ben herrn Franz

Anton Freiherrn von Frand, Ihren wirklichen Geh. Rath.

S. D. ber Fürft von hobenzollern = Sigmaringen, ben herrn Frang

Ludwig von Rirchbaur, Ihren Geh. Legatione-Rath.

S. D. ber Bergog und G. D. ber Fürft von Naffau, ben Berrn Frang Christoph Freiherrn von Gagern, und herrn Ernst Frang Lubwig Freiherrn Marschall von Bieberftein, Plenipotentiarius G. M. bes Ronige ber Niederlande für Seine Deutschen Staaten, und Ihrer Durchlauchten bes Bergogs und bes Fürsten von Nassau, Großfreug bes Ordens ber Treue.

S. D. der Fürst von Lichtenstein, den herrn Georg Walther Bin=

ceng von Biefe, Bice-Rangler ber Regierung tes Fürsten von Reuß ju Gera.

S. D. der Kürst von Schwarzburg-Sondersbausen, den herrn Abolph

von Beise, Ihren Geh. Rath und Rangler.

S. D. der Fürst von Schwarzburg-Rudolstadt, den herrn Friedrich Wilhelm Freiherrn von Ketelhodt, Ihren Kanzler und Präsidenten, auch Erbschenf der gefürsteten Grafschaft henneberg, des Großherzogl. Bastischen Ordens der Treue Großtreuz.

S. D. der Fürft von Walded und Pyrmont, den herrn Gunther beinrich von Berg, Doctor ber Rechte und Regierunge-Prafibenten bes

Fürsten von Schaumburg-Lippe.

33. DD. die Fürstin von Reuß, alterer und jungerer Linie, ben herrn Georg Balther Binceng von Bicfe, Bice-Kanzler ber Regierung ju Gera.

S. D. der Fürst zu Schaumburg-Lippe, den herrn Günther Bein-

rich von Berg.

3. D. die Fürstin von der Lippe, als Regentin und Bormunderin bes Fürsten, Ihres Sohnes, den herrn Friedrich Wilhelm hellwing, Ihren Regierungs-Rath.

Die freie Stadt Lubed, ben Berrn Johann Friedrich Sach, Doctor

ter Rechte und Senator biefer Stadt.

Die freie Stadt Frankfurt, ben herrn Johann Ernft Friedrich Dang, Doctor ber Rechte, Synbifus biefer Stadt.

Die freie Stadt Bremen, ben Berrn Johann Smidt, Genator bie-

fer Stadt.

Die freie Stadt Samburg, ben herrn Johann Michael Gries,

Ennbifus biefer Stabt.

In Gemäßheit bicfce Beschlusses baben bie vorstehenden Bevollmächeigten, nach geschehener Auswechselung ibrer richtig befundenen Bollmachten, folgende Artifel verabredet:

I. Allgemeine Bestimmungen.

Erfter Artifel.

Die souverainen Fürsten und freien Städte Deutschlands, mit Einschluß 33. MM. des Kaisers von Desterzrich und der Könige von Preußen, von Danemark und der Niederlande, und zwar

Der Raifer von Defterreich, Der König von Preußen, beide für Ihre gefammten, vormals zum Deutschen Reiche gehörigen Bes figungen;

Der König von Dänemark für

Dolftein;

Der König ber Nieberlande für bas Großherzogthum Luremburg; vereinigen fich zu einem beständigen Bunde, welcher ber Deutsche Bund heißen soll. Et, conformément à la susdite résolution, les plénipotentiaires cidessus nommés, après avoir échangé leurs pleins-pouvoirs trouvés en bonne et dûe forme, ont arrèté entre eux les articles suivans:

I. Dispositions Générales.

Article premier.

Les Princes souverains et les villes libres de l'Allemagne, en comprenant dans cette transaction LL. MM. l'empereur d'Autriche, les rois de Prusse, de Danemarck et des Pays-Bas, et nommément

L'empereur d'Autriche et

Le roi de Prusse.

pour toutes celles de leurs possessions qui ont anciennement appartenu à l'empire Germanique;

Le roi de Danemarck pour le

duché de Holstein.

Le roi des Pays-Bas pour le grand-duché de Luxembourg, établissent entre eux une confédération perpétuelle qui portera le nom de Confédération Germanique.

3meiter Artifel.

Der Zwed besselben ist Erhaltung ber äußern und innern Sicherheit Deutschlands und der Unabhängigs feit und Unverlegbarkeit ber einzelnen Deutschen Staaten.

Dritter Artifel.

Alle Bunbes-Glieder haben, ale folche, gleiche Rechte; fie verpflichten fich alle gleichmäßig die Bundes-Afte unverbrüchlich zu halten.

Bierter Artifel.

Die Angelegenheiten bes Bundes werden durch eine Bundes-Versamm- lung beforgt, in welcher alle Glieder deffelben, durch ihre Bevollmächtigten, theils einzelne, theils Gesammt-Stimmen folgendermaßen, jedoch unbeschabet ihres Ranges, führen:

det ihres Ranges, führen:								
1.	Desterreic	ij.	•				16	imme.
2.	Preußen	•					1	-
3.	Baiern	•					1	-
4.	Sachsen						1	-
	Dannove						1	-
6.	Bürtemb	erg					1	-
7.	Baben	•	•				1	-
8.	Churheffe	n					1	-
9.	Großherz	ogt	hun	1 (5)	effer	n	1	_
10.	Danemai	c t n	vegi	en	٥ol	[=		
	ftein	,	•				1	-
11.	Niederlar	ibe	wec	ren	be	Ø		
	Großherg	. Lu	ıren	ńbu	ra		1	_
12.	Die Gro							
	Berzogl.						1	-
13.	Braunfd,	wei	αu.	no	isia	u	1	_
14.								
	u. Medle	nbu	ıra=	€t	reli	B	1	_
15.	Bolftein=	Dib	enb	ura	. 21	n.		
	halt u. C						1	_
16.	Dohenzol					اء		
	ftein , Re	цf	ં હ	5db (un	l=		
	burg=Lip	ve.	Rix	be	un	b		
	Walbed	•	•				1	_
17.	Die freier					ŧ.		
- • •	Frankfur	. 9º	ren	nen	цn	b		
	Damburg	., ~ I					1	_
	~ ~ · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	,	•	ંજ	'ata	1 4		mmen.
				æ	viu	ı ı	• 91	mmen.

Fünfter Artifel.

Desterreich hat bei ber Bundess versammlung den Borsit; jedes Buns besglied ist befugt, Borschläge zu mas

Article second.

Le but de cette confédération est le maintien de la sûreté extérieure et intérieure de l'Allemagne, de l'indépendance et de l'inviolabilité des états confédérés.

Article troisième.

Les membres de la confédération, comme tels, sont égaux en droits; ils s'obligent tous également à maintenir l'acte qui constitue leur union.

Article quatrième.

Les affaires de la confédération seront confiées à une diète fédérative, dans laquelle tous les membres voteront par leurs plénipotentiaires, soit individuellement, soit collectivement, de la manière suivante, sans préjudice de leur rang:

de	leur rang	:						
1.	Autriche						1	voix
2.	Prusse			•			1	_
3.	Bavière Saxe .						1	_
4.	Saxe .	•					1	_
5.	Hanovre						1	-
6.	Wurtemb	erg					1	-
· 7.	Bade .						1	-
8.	Hesse éle	ecto	ral	е			1	-
9.	Grand di	ıche	d	e F	les:	se	1	-
10.	Danemar	ck	poi	11	Ho	l-		
	stein .		•				1	-
11.	Pays-Bas	por	ur i	Lu	xen	1 —		
	bourg .						1	-
12.	Maisons	gra	nd	– d	uce	le		
	et ducale	es d	e i	Sax	e		1	-
13.	Brunswic	k e	t I	las	sau		1	~
14.	Mecklem	bou	rg-	Scl	hwe	-		
	rin et St	relit	Z		•		1	-
15.	Holstein	- 0 1	lde	nbo	ur	ζ,		
	Anhalt et	Sch	wa	rzt	юu	rg	1	-
16.	Hohenzo	llerr	ı, 1	Lic	hte	n-		
	stein, Re	euss	, ε	Sch	aun	n-		
	bourg-L	ippe	ė, l	Lip	рe	et		
	Waldeck						1	_
17.	Les ville	s lib	res	: de	L	u-		
	beck, Fr	anci	ort	L B	rêi	ne		
	et Hamb	our	2				1	_
		•	,				17	voix
					- 0		. •	· OLA

Article cinquième.

L'Autriche présidera à la diète fédérative: chaque état de la confédération a le droit de faire des prochen und in Bortrag zu bringen, und ber Borsitende ist verpflichtet, solche in einer zu bestimmenden Zeitfrist der Berathung zu übergeben.

Gedfter Artitel.

Bo es auf Abfassung und Absänterung von Grundgesesen des Bunstes, auf Beschlüsse, welche die Bunstesatte selbst betressen, auf organische Bundes-Einrichtungen und auf gesmeinnützige Anordnungen sonstiger Art ankömmt, bildet sich die Versammlung zu einem Plenum, wobei jedoch, mit Rücksicht auf die Berschiedenheit der Größe der einzelnen Bundesstaaten, solgende Berechnung und Vertheilung der Stimmen verabredet ist:

1. Desterreich erhält
3. Sachsen
4. Baiern
5. hannover 4 - 6. Bürtemberg 4 - 7. Baben 3 - 8. Churhessen 3 - 9. Großherzogth. hessen 3 - 10. holstein 3 - 11. Euremburg 3 - 12. Braunschweig 2 - 13. Medlenburg Schwerin 2 - 14. Nassau 2 - 15. Sachsen Beimar . 1 - 16. — Gotha 1 - 17. — Coburg 1 - 18. — Meinungen . 1 -
6. Bürtemberg 4 - 7. Baben 3 - 8. Churhessen 3 - 9. Großherzogth. Dessen 3 - 10. Holstein 3 - 11. Euremburg 3 - 12. Braunschweig 2 - 13. Medlenburg Schwerin 2 - 14. Nassau 2 - 15. Sachsen Beimar . 1 - 16. — Gotha 1 - 17. — Coburg 1 - 18. — Meinungen . 1 -
7. Baben
8. Churheffen 3 - 9. Großherzogth. Deffen 3 - 10. Holstein 3 - 11. Euremburg 3 - 12. Braunschweig 2 - 13. Medlenburg Schwerin 2 - 14. Nassau 2 - 15. Sachsen Beimar . 1 - 16. — Gotha 1 - 17. — Coburg 1 - 18. — Meinungen . 1 -
9. Großherzogth. Dessen 3 - 10. Holstein 3 - 11. Euremburg 3 - 12. Braunschweig 2 - 13. Medlenburg Schwerin 2 - 14. Nassau 2 - 15. Sachsen Beimar . 1 - 16. — Gotha 1 - 17. — Coburg 1 - 18. — Meinungen . 1 -
10. Holstein
11. Euremburg 3 - 12. Braunschweig 2 - 13. Mecklenburg Schwerin 2 - 14. Nassau 2 - 15. Sachsen Beimar 1 - 16. — Gotha 1 - 17. — Coburg 1 - 18. — Meinungen . 1 -
12. Braunschweig 2 - 13. Medlenburg Schwerin 2 - 14. Nassau 2 - 15. Sachsen Beimar 1 - 16. — Gotha 1 - 17. — Coburg 1 - 18. — Meinungen . 1 -
13. Medlenburg Schwerin 2 - 14. Nassau 2 - 15. Sachsen Beimar 1 - 16. — Gotha 1 - 17. — Coburg 1 - 18. — Meinungen . 1 -
14. Nassau 2 - 15. Sachsen-Beimar 1 - 16. — Gotha 1 - 17. — Coburg 1 - 18. — Meinungen . 1 -
15. Sachfen=Beimar 1 - 16. — Gotha 1 - 17. — Coburg 1 - 18. — Meinungen . 1 -
16. — Gotha 1 — 17. — Coburg 1 — 18. — Meinungen . 1 —
17. — Coburg 1 – 18. — Meinungen . 1 –
18. — Meinungen . 1 -
10 61161 1 6 1
19. — Silbburghausen 1 -
20. Medlenburg-Strelig . 1 -
21. Polstein=Dibenburg . 1 -
22. Anbalt-Dessau 1 -
23. — Bernburg 1 -
24. — Cöthen 1 -
25. Schwarzburg=Sonders=
baufen 1 -
26. Schwarzburg = Rubol=
ftabt 1 -
27. Sobengollern = Sechin=
gen 1 -
28. Lichtenstein 1 -
29. Hohenzollern = Sigma=
ringen 1 -
30. Walbect 1 -
61 Etimmen.

positions, et celui qui préside est tenu à les mettre en délibération dans un espace de temps qui sera fixé.

Article sixième.

Lorsqu'il s'agira de lois fondamentales à porter, ou de changemens à faire dans les lois fondamentales de la confédération, de mesures à prendre par rapport à l'acte fédératif même, d'institutions organiques, ou d'autres arrangemens d'un intérêt commun à adopter, la diète se formera en assemblée générale, et, dans ce cas, la distribution des voix aura lieu de la manière suivante, calculée sur l'étendue respective des états individuels:

individuels:		
1. L'Autriche aura	4	oix.
2. La Prusse	4	-
3. La Saxe	4	-
4. La Bavière	4	-
5. Le Hanovre	4	-
6. Le Wurtemberg	4	_
7. Bade	3	-
8. Hesse électorale	3	-
9. Grand duché de Hesse	3	-
10. Holstein	3	-
11. Luxembourg	3	-
12. Brunswick	2	-
13. Mecklembourg-Schweri	n 2	-
12. Brunswick	2	-
15. Saxe-Weimar	1	_
16. — Gotha	1	-
17. — Cobourg	1	-
18. — Meinungen	1	-
19. — Hildburghausen.	1	-
16. — Gotha	1	-
21. Hoistein-Uldenbourg .	1	-
22. Anhalt-Dessau	1	-
23 Bernbourg	1	-
24 — Coethen	1	-
25. Schwarzbourg-Sonders-	•	
hausen	1	-
hausen		
stadt	1	-
stadt		
gen	1	-
gen	1	-
29. Hohenzollern - Sigma-		
ringen	1	-
30. Waldeck	1	-
	61	voix.

		61	Stimmen.
31.	Reuß älterer Linie	1	
32.	Reuß jungerer Linie .	1	_
33 .	Schaumburg-Lippe .	1	_
34.	Lippe	1	_
35.	Die freie Stadt Lübed	1	_
36.	— Frankfurt	i	_
37.	- Bremen .	1	-
38.	— Hamburg	1	_
	· <u>- 9</u>		

Total 69 Stimmen.

Db ben mediatisirten vormalisgen Reichsständen auch einige Curiats Stimmen im Pleno zugestanden wers ben sollen, wird die Bundes-Versamms lung bei ber Berathung der organisschen Bundes-Gesete in Erwägung nehmen.

Siebenter Artifel.

In wiefern ein Gegenstand, nach obiger Bestimmung, für bas Plenum geeignet sei, wird in ber engern Berssammlung burch Stimmen - Mehrheit entschieden.

Die ber Entscheidung bes Pleni ju unterziehenden Beschluß-Entwürfe werben in der engern Verfammlung vorbereitet, und bis zur Annahme ober Bermerfung jur Reife gebracht. Gowohl in der engern Versammlung als im Pleno werden die Beschluffe nach der Mehrheit ber Stimmen gefaßt, jedoch in ber Art, daß in ber erstern die absolute, in der lettern aber nur eine auf zwei Drittel ber Abstimmung beruhende Mehrheit entscheidet. Bei Stimmen=Gleichbeit in ber engern Ber= sammlung steht bem Borfipenben bie Entscheidung zu. Wo es aber auf Annahme oder Abanderung der Grunds gefete, auf organische Bundes-Ginrichtungen, auf jura singulorum ober Religions-Angelegenheiten ankommt, kann weder in der engern Bersammlung, noch im Pleno ein Befolug burch Stimmen = Mehrheit ge= faßt werden.

Die Bundes-Versammlung ist beständig, hat aber die Befugniß, wenn die ihrer Berathung unterzogenen Gegenstände erledigt sind, auf eine bestimmte Zeit, jedoch nicht auf länger als vier Monate, sich zu vertagen.

	De l'autre part	61	voix.
31.	Reuss, branche aînée.	1	_
	branche cadette	1	-
33.	Schaumbourg-Lippe .	1	_
	Lippe	1	-
	La ville libre de Lubeck	1	_
36 .	— Francfort	1	_
37.	- Brême .	1	_
3 8.	— Hambourg	1	_
	m .: ്്	00	

Total 69 voix. La diète, en s'occupant des lois

organiques de la confédération, examinera si on doit accorder quelques voix collectives aux anciens états de l'empire médiatisés.

Article septième.

La question si une affaire doit ètre discutée par l'assemblée générale, conformément aux principes cidessus établis, sera décidée dans l'assemblée ordinaire à la pluralité des voix.

La même assemblée préparera les projets de résolution qui doivent être portés à l'assemblée générale, fournira à celle-ci tout ce qu'il lui faudra pour les adopter ou les rejeter. On décidera par la pluralité des voix, tant dans l'assemblée ordinaire que dans l'assemblee générale, avec la différence toutefois que dans la première il suffira de la pluralité absolue, tandis que dans l'autre, les deux tiers des voix seront nécessaires pour former la pluralité. Lorsqu'il y a parité des voix dans l'assemblée ordinaire, le président décidera question. Cependant, chaque fois d'acceptation ou de gu'il s'agira changement de lois fondamentales, d'institutions organiques, de droits individuels, ou d'affaires de religion, la pluralité des voix ne suffira pas, ni dans l'assemblée ordinaire, ni dans l'assemblée générale.

La diète est permanente. Elle peut cependant, lorsque les objets soumis à sa délibération se trouvent terminés, s'ajourner à une époque fixe, mais pas au delà de quatre mois. Alle näheren, die Bertagung und die Beforgung der etwa während ders selben vortommenden dringenden Gesichäfte betreffenden Bestimmungen wers den der Bundes Bersammlung bei Absassung der organischen Gesetz vors behalten.

Acter Artifel.

Die Abstimmungs Dronung ber Bundesglieder betreffend, wird feftgefest, daß fo lange die Bundes-Berfassung mit Abfassung der organischen Befege beschäftigt ift, hieruber feinerlei Bestimmung gelte, und bie jufallig fich fügende Ordnung keinem ber Mitglieder zum Rachtheile gereichen, noch eine Regel begründen foll. Rach Abfaffung der organischen Gesetze wird bie Bundes = Berfammlung die funf= tige, als beständige Folge einzuführende, Stimmen Drbnung in Berathung nehmen, und fich barin fo wenig als möglich von der ehemals auf dem Reichstage, und namentlich in Bemagbeit des Reichsbeputations-Schlufses von 1803 beobachteten, entfernen. Auch diese Ordnung fann aber auf ten Rang ber Bundesglieber über= baupt, und ihren Bortritt außer den Berhaltniffen ber Bundes-Berfamm= lung, keinen Ginfluß ausüben.

Rennter Artifel.

Die Bundes-Versammlung hat ihrm Sig zu Frankfurt am Main. Die Eröffnung berselben ift auf ben 1. September 1815 festgescht.

Behnter Artifel.

Das erste Geschäft ber Bundes-Bersammlung nach ihrer Eröffnung wird die Abfassung der Grundgesetze bes Bundes und dessen organische Einrichtung, in Rücksicht auf seine auswärtigen, militärischen und inneren Berhältnisse sein.

Gilfter Artifel,

Alle Mitglieber bes Bunbes versiprechen sowohl gang Deutschland, als jeben einzelnen Bunbes-Staat gegen jeben Angriff in Schutz zu nehmen, und garantiren fich gegenseitig ihre

Toutes les dispositions ultérieures relatives à l'ajournement et à l'expédition des affaires pressantes qui pourroient survenir pendant l'ajournement, sont réservées à la diète, qui s'en occupera lors de la rédaction des lois organiques.

Article huitième.

Quant à l'ordre dans lequel voteront les membres de la confédération, il est arrêté que, tant que la diète sera occupée de la rédaction des lois organiques, il n'y aura aucune règle à cet égard; et quel que soit l'ordre que l'on observera, il ne pourra ni préjudicier à aucun des membres, ni établir un principe pour l'avenir. Après la rédaction des lois organiques, la diète délibérera sur la manière de fixer cet objet par une règle permanente, pour laquelle elle s'écartera le moins possible de celles qui ont eu lieu à l'ancienne diète. et notamment d'après le recez de la députation de l'Empire de 1803. L'ordre que l'on adoptera, n'influera d'ailleurs en rien sur le rang et la préséance des membres de la confédération, hors de leurs rapports avec la diète.

Article neuvième.

La diète siégera à Francfort-sur-Mein. Son ouverture est fixée au premièr septembre 1815.

Article dixième.

Le premier objet à traîter par la diète, après son ouverture, sera la rédaction des lois fondamentales de la confédération, et de ses institutions organiques relativement à ses rapports extérieurs, militaires et intérieurs.

Article onzième.

Les états de la confédération s'engagent à défendre non-seulement l'Allemagne entière, mais chaque état individuel de l'union, en cas qu'il fût attaqué, et se garantissent mutuellefammtlichen unter bem Bunde begriffenen Besitzungen.

Bei einmal erklärtem Bundeskriege darf kein Mitglied einseitige Unterhandlungen mit dem Feinde eingehen, noch einseitig Waffenstillstand oder Frieden schließen.

Die Bundesglieder behalten zwar bas Recht ber Bundniffe aller Art, verpflichten sich jedoch, in feine Bersbindungen einzugehen, welche gegen die Sicherheit des Bundes oder einzelsner Bundes-Staaten gerichtet wären.

Die Bundesglieder machen sich ebenfalls verbindlich, einander unter feinerlei Borwand zu befriegen, noch ihre Streitigkeiten mit Gewalt zu ver= folgen, sondern sie bei der Bundes-Berfammlung anzubringen. Dieser liegt alsbann ob, die Bermittelung burch einen Ausschuß zu versuchen; falls dieser Bersuch fehlschlagen sollte, und bemnach eine richterliche Ent= scheidung nothwendig würde, solche durch eine wohlgeordnete Auftragal-Instang zu bewirken, beren Ausspruch die streitigen Theile sich sofort zu uns terwerfen haben.

II. Besondere Bestimmungen.

Außer ben in ben vorhergehenden Artikeln bestimmten, auf die Feststellung des Bundes gerichteten Punkten, sind die verbündeten Mitglieder übereingekommen, hiermit über folgende Gegenstände die in den nachstehenden Artikeln enthaltenen Bestimmungen zu treffen, welche mit jenen Artikeln gleiche Kraft haben sollen.

3mölfter Artifel.

Diejenigen Bundesglieder, deren Besitungen nicht eine Bolfszahl von 300,000 Scelen erreichen, werden sich mit den ihnen verwandten häusern oder anderen Bundesgliedern, mit welchen sie wenigstens eine solche Bolfszahl ausmachen, zu Bildung eines gemeinschaftlichen obersten Gerichts vereinigen.

In den Staaten von folder Bolts=

ment toutes celles de leur possessions qui se trouvent comprises dans cette union.

Lorsque la guerre est déclarée par la confédération, aucun membre ne peut entamer des négociations particulières avec l'ennemi, ni faire la paix ou un armistice, sans le consentement des autres.

Les membres de la confédération, en se réservant le droit de former des alliances, s'obligent cependant à ne contracter aucun engagement qui seroit dirigé contre la sûreté de la confédération ou des états individuels qui la composent.

Les états confédérés s'engagent de même à ne se faire la guerre sous aucun prétexte, et à ne point poursuivre leurs différents par la force des armes, mais à les soumettre à la diète. Celle-ci essaiera, moyennant une commission, la voie de la médiation. Si elle ne réussit pas, et qu'une sentence juridique devienne nécessaire, il y sera pourvu par un jugement austrégal (Austraegal-Instanz) bien organisé, auquel les parties litigantes se soumettront sans appel.

II. Dispositions Particulières.

Outre les points réglés dans les articles précédens, relativement à l'établissement de la confédération, les états confédérés sont en même temps convenus d'arrêter, à l'égard des objets suivans, les dispositions contenues dans les articles ci-après, qui doivent avoir la même force et valeur que ceux qui précèdent.

Article douzième.

Les membres de la confédération dont les possessions n'atteignent pas une population de 300,000 âmes, se réuniront à des maisons régnantes de la même famille ou à d'autres états de la confédération dont la population, jointe à la leur, atteindra le nombre indiqué ici, pour former en commun un tribunal suprême.

Dans les états cependant d'une

menge, wo schon jest bergleichen Gerichte britter Instanz vorhanden sind,
werden jedoch diese in ihrer bisherigen Eigenschaft erhalten, wofern nur die Bolkszahl, über welche sie sich erstreden,
nicht unter 150,000 Seelen ift.

Den vier freien Städten steht bas Recht zu, sich unter einander über die Errichtung eines gemeinsamen obers ften Gerichtes zu vereinigen.

Bei ben foldergeftalt errichteten gemeinschaftlichen obersten Gerichten foll jeder ber Parteien gestattet sein, auf die Berschickung der Acten auf eine Deutsche Facultät oder an einen Schöppenstuhl zur Abfassung des Endeutheils anzutragen.

Dreigehnter Artifel.

In allen Bundes Staaten wird eine landständische Berfassung statt- finden.

Biergehnter Artifel.

Um ben im Jahr 1806 und feitbem mittelbar gewordenen chemaligen Reichoftanden und Reichoangehörigen, in Gemäßheit der gegenwärtigen Berbaltnisse in allen Bundes-Staaten einen gleichförmig bleibenden Rechtszustand zu verschaffen, so vereinigen nich die Bundes-Staaten dahin:

1º Daß viese Fürstlichen und Gräflichen Säuser fortan nichts bestoweniger zu dem hohen Abel in Deutschland gerechnet werden, und ihnen das Recht der Ebenbürtigkeit in dem bisber damit verbundenen Begriffe verbleibt.

2° Sind die Häupter dieser Häuser die ersten Standesherren in dem Staate, zu dem sie gehören. Sie und ihre Familien bilden die privislegirteste Klasse in demfelben, insbesondere in Ansehung der Besteuerung.

3° Es sollen ihnen überhaupt in Rudficht ihrer Personen, Familien und Besitzungen alle diejenigen Rechte und Borzüge zugesichert werden oder bleiben, welche aus ihrem Eigenthume und bessen ungeftörtem Genusse hersrühren, und nicht zu der Staatsges

population moins forte, où des tribunaux pareils de troisième instance existent déjà, ils seront conservés dans leur qualité actuelle, pourvu que la population de l'état auquel ils appartiennent, ne soit pas audessous de 150,000 âmes.

Les quatre villes libres auront le droit de se réunir entre elles pour l'institution d'un tribunal suprème commun.

Chacune des parties qui plaideront devant ces tribunaux suprêmes communs, sera autorisée à exiger le renvoi de la procédure à la faculté de droit d'une université étrangère, ou a un siège d'échevins, pour y faire porter la sentence définitive.

Article treizième.

Il y aura des assemblées d'Etats dans tous les pays de la confédération.

Article quatorzième.

Pour assurer aux anciens états de l'empire qui ont été inédiatisés en 1806 et dans les années subséquentes, des droits égaux dans tous les pays de la confédération, et conformes aux rapports actuels, les états confédérés établissent les principes suivans:

1º Les maisons des princes et comtes médiatisés n'en appartiennent pas moins à la haute noblesse d'Allemagne, et conservent les droits d'égalité de naissance avec les maisons souveraines (Ebenbürtigkeit), comme elles en ont joui jusqu'ici.

2º Les chefs de ces maisons forment la première classe des Etats dans les pays auxquels ils appartiennent; ils sont, ainsi que leurs familles, au nombre des plus privilégiés, particulièrement en matière d'impôt.

3º Ils conservent en général pour leurs personnes, leurs familles et leurs biens, tous les droits et prérogatives attachés à leurs propriétés, et qui n'appartiennent pas à l'autorité suprême ou aux attributs du gouvernement. Parmi les droits que leur

walt und den boberen Regierungss rechten gehoren. Unter vorerwähnten Rechten find insbesondere und nas mentlich begriffen:

a) Die unbeschränkte Freiheit ihren Aufenthalt in jedem zu dem Bunde gehörenden oder mit demselben in Frieden lebenden

Staate ju nehmen;

- b) Werben, nach ben Grundfagen ber frühern Deutschen Berfalfung, die noch bestehenden Familien=Bertrage aufrecht erhal= ten, und ihnen die Befugniß jugefichert, über ihre Guter und Kamilien=Berbaltniffe verbint= liche Berfügungen zu treffen, welche jedoch bem Souverain vorgelegt, und bei ben höchften Landesstellen zur allgemeinen Renntnig und Nachachtung gebracht werben muffen. bisher bagegen erlaffene Berordnungen follen für fünftige Källe nicht weiter anwendbar
- c) Privilegirter Gerichtsstand und Befreiung von aller Militairs Pflichtigfeit für sich und ihre Familien;
- d) Die Aussübung der bürgerlichen und peinlichen Gerechtigkeitspflege in erster, und, wo die Bestsung groß genug ist, in zweiter Instanz, der Forsigerichtsbarkeit, Orts-Polizei, und Aufsicht in Kirchen- und Schulsachen, auch über milbe Stiftungen, jedoch nach Borschrift der Landesgesete, welchen sie, so wie der Militair-Verfassung, und der Oberaussicht der Regierung über jene Zuständigskeiten unterworsen bleiben.

Bei ber nähern Bestimmung ber angeführten Besugnisse sowohl, wie überhaupt und in allen übrigen Puntsten, wird zur weitern Begründung und Feststellung eines in allen Deutsschen BundessStaaten übereinstimsmenden Rechtszustandes ber mittelbar

assure cet article, seront spécialement et nommément compris :

- a) La liberté illimitée de séjourner dans chaque état appartenant à la confédération, ou se trouvant en paix avec elle;
- b) Le maintien des pactes de famille, conformément à l'ancienne constitution de l'Allemagne, et la faculté de lier leurs biens et les membres de leurs familles par des dispositions obligatoires, lesquelles toutefois doivent être portées à la connoissance du souverain et des autorités publiques. Les lois par lesquelles cette faculté a été restreinte jusqu'ici, ne seront plus applicables aux cas à venir;

 c) Le privilège de n'être justiciables que des tribunaux supérieurs, et l'exemption de toute conscription militaire pour eux et leurs familles;

d) L'exercice de la juridiction civile et criminelle en première, et, si les possessions sont assez considérables, en seconde instance; de la juridiction forestière, de la police locale et de l'inspection des églises, des écoles et des fondations charitables; le tout en conformité des lois du pays auquel ils restent soumis, ainsi qu'aux règlemens militaires et à la surveillance suprême réservée aux gouvernemens, relativement aux objets des prérogatives ci-dessus mentionnées.

Pour mieux déterminer ces prérogatives, comme en général pour régler et consolider les droits des princes, comtes et seigneurs médiatisés, d'une manière uniforme dans tous les états de la confédération germanique, l'ordonnance publiée à geworbenen Fürsten, Grafen und Herrn, die in dem Betreffe erlassene Königl. Bayerische Berordnung vom Jahr 1807 als Basis und Norm

unterlegt werden.

Dem ehemaligen Reichsabel wers ben die sub No. a) et b) angeführten Rechte, Antheil der Begüterten an Landftandschaft, Patrimonials und Forfigerichtsbarkeit, Ortspolizei, KirschensPatronat, und der privilegirte Gerichtsstand zugesichert. Diese Rechte werden jedoch nur nach der Vorschrift der Landesgesetze ausgeübt.

In ben durch ben Frieden von Lüneville, vom 9. Februar 1801, von Deutschland abgetretenen, und jest wieder damit vereinigten Provingen, werden, bei Anwendung der obigen Grundsäte auf ben ehemaligen unsmittelbaren Reichsadel diejenigen Besichränkungen Statt finden, welche die bort bestehenden besonderen Berhältsnisse nothwendig machen.

Fünfzehnter Artifel.

Die Fortbauer ber auf bie Rheinsichsichentes-Octroi angewiesenen birelsten und subsidiarischen Renten; die durch den Reichs-Deputations-Schluß vom 25sten Februar 1803 getroffenen Berfügungen in Betreff des Schulsdenwesens und festgesetzen Pensionen an geists und weltliche Individuen werden von dem Bunde garantirt.

Die Mitglieber ber ehemaligen Dom- und freien Reichs-Stifter haben die Befugniß, ihre durch den erwähneten Reichs-Deputations-Schluß feste gesetzen Pensionen ohne Abzug in jedem mit dem Deutschen Bunde in Frieden stehenden Staate verzehren zu dürfen.

Die Mitglieber bes Deutschen Orbens werben ebenfalls, nach ben in bem Reichs-Deputations-Sauptschusse von 1803 für die Domftifter feftgefesten Grundsagen, Penfionen erhalten, in fofern fie ihnen noch nicht

ce sujet par S. M. le roi de Bavière, en 1807, sera adoptée pour norme générale.

L'ancienne noblesse immédiate de l'empire jouira des droits énoncés aux paragraphes a) et b) de celui de sièger à l'assemblée des Etats, d'exercer la juridiction patrimoniale et forestière, la police locale et le patronat des églises, ainsi que de celui de n'étre pas justiciable des tribunaux ordinaires. Ces droits ne seront toutefois excercés que d'après les règles établies par les lois du pays dans lequel les membres de cette noblesse sont possessionnés.

Dans les provinces détachées de l'Allemagne par la paix de Lunéville, du 9. février 1801, et qui y sont aujourd'hui de nouveau réunies, l'application des principes ci-dessus énoncés, relativement à l'ancienne noblesse immédiate de l'empire, sera sujette aux modifications rendues nécessaires par les rapports qui existent dans

ces provinces.

Article quinzième.

La continuation des rentes directes et subsidiaires assignées sur l'octroi de la navigation du Rhin, ainsi que les dispositions du recez de la députation de l'empire, du 25. février 1813, relativement au paiement des dettes et des pensions accordées à des individus ecclésiastiques ou laīcs, sont garanties par la confédération.

Les membres des ci-devant chapitres des églises cathédrales, comme ceux des chapitres libres de l'empire, ont le droit de jouir des pensions qui leur sont assignées par le susdit recez, dans tout pays quelconque se trouvant en paix avec la confédération germanique.

Les membres de l'ordre Teutonique qui n'ont pas encore obtenu des pensions suffisantes, les obtiendront d'après les principes établis pour les chapitres des églises cathédrales par le recez de la députation hinreichend bewilligt worben, und biejenigen Fürsten, welche eingezogene Besitzungen bes Deutschen Orbens erhalten haben, werben biese Pensionen, nach Berhältniß ihres Antheils an ben ehemaligen Bestungen, bezahlen.

Die Berathung über bie Reguslirung ber Sustentations-Casse und ber Pensionen für die überrheinischen Bischöfe und Geistlichen, welche Pensionen auf die Besitzer des linken Rheinusers übertragen werden, ist der Bundes-Bersammlung vorbehalten. Diese Regulirung ist binnen Jahressfrist zu beendigen. Bis dahin wird die Bezahlung der erwähnten Pensionen auf die bisherige Art fortgesetzt.

Sedszehnter Artifel.

Die Verschiedenheit der driftlichen Religions=Partheien fann in den gan= dern und Gebieten des Deutschen Bundes feinen Unterschied in bem Genuffe ber bürgerlichen und politiichen Rechte begrunden. Die Bundesversammlung wird in Berathung gieben, wie auf eine mbglichft übereinstimmende Weise die burgerliche Berbefferung ber Befenner des judifchen Glaubens in Deutschland zu bewirken sei, und wie insonderheit benfelben ber Genug ber burgerlichen Rechte, gegen Uebernahme aller Burgerpflichten, in ben Bundesstaaten verschafft und gesichert werben fonne. Beboch werben den Bekennern biefes Glaubens bis dabin die denselben von den einzelnen Bundesftaaten bereits eingeräumten Rechte erhalten.

Siebengebnter Artifel.

Das Fürstliche haus Thurn und Taris bleibt in dem durch den Reichs-Deputations-Schluß vom 25. Februar 1803, oder spätere Verträge bestätigten Besig und Genuß der Posten in den verschiedenen Bundesstaaten, so lange als nicht etwa durch freie llebereinkunft anderweitige Verträge abgeschlossen werden sollten. In jedem Falle wersden demselben, in Folge des Art. 13. des erwähnten Reichs-Deputations-Dauptschlusses, seine auf Belassung der Posten oder auf eine angemessen

de l'Empire, de 1803, et les princes qui ont acquis d'anciennes possessions de l'ordre Teutonique, acquitteront ces pensions en proportion de leur part aux biens de l'ordre Teutonique.

La diète de la confédération s'occupera des mesures à prendre pour la caisse de sustentation et les pensions des évêques et autres ecclésiastiques des pays sur la rive gauche du Rhin, lesquelles pensions seront transférées aux possesseurs actuels des dits pays. Cette affaire sera réglee dans le délai d'un an, et jusquelà, le paiement des pensions aura lieu comme jusqu'ici.

Article seizième.

différence des confessions chrétiennes dans les pays et territoires de la confédération allemande, n'en entrainera aucune dans la jouissance des droits civils et politiques. La diète prendra en considération les moyens d'opérer, de la manière la plus uniforme, l'amélioration de l'état civil de ceux qui professent la religion juive en Allemagne, et s'occupera particulièrement des mesures par lesquelles on pourra leur assurer et leur garantir dans les états de la confédération, la permanence des droits civils, à condition qu'ils se soumettent à toutes les obligations des autres citoyens. En attendant, les droits accordés déjà aux membres de cette religion par tel ou tel état en particulier, leur seront conservés.

Article dixseptième.

La maison des princes Tour et Taxis conservera la possession et les revenus des postes dans les états confédérés, telles qu'elles lui ont été assurées par le recez de la députation de l'empire, du 25. février 1803, ou par des conventions postérieures, autant qu'il n'en sera pas autrement disposé par de nouvelles conventions librement stipulées de part et d'autre. En tout cas, les droits et prétentions de cette maison, soit à la conservation des postes, soit à une juste in-

Entschäbigung gegründeten Rechte und Ansprüche versichert. Dieses soll auch da Statt sinden, wo die Aushebung der Posten seit 1803 gegen den Inshalt des Reichs-Deputations-Hauptsichusses bereits geschehen wäre, in sofern diese Entschädigung durch Berstäge nicht schon desinitiv sestgesetzt ift.

Achtzehnter Artifel.

Die verbundeten Fürsten und freien Stadte fommen überein, den Unterstanen ber Deutschen Bundesftaaten

folgende Rechte jugufichern:

1º Grundeigenihum außerhalb bes Staates, ben fie bewohnen, zu erswerben und zu besitzen, ohne beshalb in dem fremden Staate mehreren Absgaben und Lasten unterworfen zu sein, als dessen eigene Unterthanen.

20 Die Befugnig,

a) bes freien Wegziehens aus einem Deutschen Bundesstaat in ben andern, ber erweislich sie zu Unterthanen annehmen will; auch

b) in Civil= und Militair=Dienste deffelben zu treten, beides jedoch nur in fofern teine Berbinb= lichkeit zu Militair = Diensten gegen bas bisherige Baterland im Wege ftebe. Und bamit wegen ber bermalen vorwalten= ben Verschiebenheit ber gefets= lichen Borfdriften über Militair= Vflichtlakeit bierunter nicht ein ungleichartiges für einzelne Bunbes=Staaten nachtheiliges Ber= haltniß entstehen möge; so wird bei ber Bundes-Bersammlung die Einführung möglichst gleich= förmiger Grundfage über diefen Gegenstand in Berathung genommen werben.

3° Die Freiheit von aller Nachsteuer (jus delractus, gabella emigrationis), in sofern das Bermögen in einen andern Deutschen Bundesstaat übergeht, und mit biesem nicht bestondere Berhältnisse durch Freizügigsfeits-Berträge bestehen.

4º DieBunded-Bersammlung wird fich bei ihrer erften Zusammenkunft mit Absassung gleichsveriger Verfügungen demnité, tels que le susdit recez les a établis, seront maintenus. Cette disposition s'applique aussi aux cas où l'ancienne administration des postes auroit été abolie depuis 1803, en contravention au recez de la députation de l'empire, à moins que l'indemnité n'ait été définitivement fixée par une convention particulière.

Article dixhuitième.

Les princes et villes libres de l'Allemagne sont convenus d'assurer aux sujets des états confédérés les droits suivans:

1º Celui d'acquérir et de posséder des biensfonds hors des limites de l'état où ils sont domiciliés, sans que l'état étranger puisse les soumettre à des contributions ou charges autres que celles que portent ses propres sujets;

2º Celui

 a) de passer d'un état confédéré à l'autre, pourvu qu'il soit prouvé que celui dans lequel ils s'établissent, les reçoit comme sujets;

b) d'entrer au service civil ou militaire de quelque état confédéré que ce soit; bien entendu cependant que l'exercice de l'un ou de l'autre de ces droits ne compromette l'obligation au service militaire que leur impose leur ancienne patrie. Et pour qu'à cet égard la différence des lois sur l'obligation au service militaire, ne conduise à des résultats inégaux et nuisibles à tel ou tel état particulier, la diète de la confédération délibérera sur les moyens d'établir une législation, autant que possible égale, relativement à cet objet.

3º La liberté de toute espèce de droit d'issue ou de détraction, ou autre impôt pareil, dans le cas où ils transporteroient leur fortune d'un état confédéré à l'autre, pourvu que des conventions particulières et réciproques n'en aient autrement statué.

4º La diète s'occupera, lors de sa première réunion, d'une législation uniforme sur la liberté de la presse, über die Preffreiheit und die Sichersftellung ber Rechte ber Schriftsteller und Berleger gegen ben Nachbruck beschäftigen.

Reunzehnter Artifel.

Die Bundesglieber behalten sich vor, bei ber ersten Zusammenkunft ber Bundes Bersammlung in Frankfurt, wegen des handels und Berkehrs zwischen den verschiedenen Bundes staaten, so wie wegen der Schifffahrt, nach Anleitung der auf dem Kongresse zu Wien angenommenen Grundsäse, in Berathung zu treten.

3mangigfter Artifel.

Der gegenwärtige Bertrag wird von allen contrahirenden Theilen rastisicit werden, und die Ratisicationen sollen binnen der Zeit von sechs Wochen, oder, wo möglich, noch früher nach Wien an die Kaiserlich-Desterreichische Dofs und Staatskanzlei eingesandt, und bei Eröffnung des Bunsdes in das Archiv desselben niedersgelegt werden.

Bu Urfunde beffen haben fammts liche Bevollmächtigteden gegenwärtigen Bertrag unterzeichnet, und mit ihrem

Wappen besiegelt.

So geschehen Wien, ben achten Juni im Jahre ein taufend acht huns bert und fünfzehn.

et des mesures à prendre pour garantir les auteurs et éditeurs contre la contrefaction de leurs ouvrages.

Article dixneuvième.

Les états confédérés se réservent de délibérer, dès la première réunion de la diète de Francfort, sur la manière de régler les rapports de commerce et de navigation d'un état à l'autre, d'après les principes adoptés par le congrès de Vienne.

Article vingtième.

Le présent acte sera ratifié par toutes les parties contractantes, et les ratifications seront, dans l'espace de six semaines, ou plutôt si faire se peut, adressées à la chancellerie de cour et d'état de S. M. l'empereur d'Autriche à Vienne, et déposées dans les archives de la confédération, lors de l'ouverture de la diète.

En foi de quoi, tous les plénipotentiaires ont signé le présent instrument, et y ont apposé le cachet de leurs armes.

Faità Vienne, le 8. juin de l'an 1815.

2. Publicatione : Patent über die unterm 15. Mai 1820 vollzogene Schluß : Acte ber über Ausbildung und Befestigung des deutschen Bundes zu Wien gehaltenen Ministerial : Conferenzen.

Wir Friedrich Wilhelm, von Gottes Gnaben, Konig von Preuspen 2c. 2c. verordnen hierdurch, daß die Schluß Acte der über Ausbildung und Befestigung des beutschen Bundes zu Wien gehaltenen Ministerial-Con-

ferenzen, welche wörtlich alfo lautet:

Die souverainen Fürsten und freien Städte Deutschlands, eingedenk ihrer bei Stiftung des deutschen Bundes übernomsmenen Berpstichtung, den Bestimmungen der Bundes Acte durch ergänzende und erläuternde Grundgesehe eine zwedmäßige Entwickelung und hiermit dem Bundes-Berein selbst die erforderliche Bollendung zu sichern, überzeugt, daß sie, um das Band, welches das gesammte Deutschland in Friede und Eintracht verbindet, unauflöslich zu besessigen, nicht länger anstehen durften, jener Berpslichtung und einem allgemein gefühlten Bedürfnisse durch gemeinsschaftliche Berathungen Genüge zu leisten, haben zu diesem Ende nachsteshende Bevollmächtigte ernannt, nämlich:

1) Seine Majestät ber Kaiser von Desterreich, König von Ungarn . und Böheim:

ben herrn Clemens Bengel Lothar Fürsten von Metternich = Binneburg u. f. w.

2) Seine Majestät der König von Preußen:

ben herrn Grafen Christian Gunther von Bernstorff, Ihren wirklichen Geh. Staats- und Cabinets-Minister, wie auch Minister ber aus- wärtigen Angelegenheiten u. f. w.;

ben herrn Friedrich Bilbelm Ludwig Freiherrn von Rrufe = mard, Ihren General-Lieutenant, außerordentlichen Gefandten und bevoll=

machtigten Minister bei Gr. Raiserl. Konigl. Apostolischen Majestät;

ben herrn Johann Emanuel von Rufter, Ihren Geh. Staatsrath, außerorbentlichen Gefandten und bevollmächtigten Minister bei Sr. Majestät dem König von Burtemberg und Sr. Königl. Hoheit dem Großherzog von Baben.

3) Seine Majestät der König von Baiern:

ben beren Freiherrn Friebrich von Bentner;

ben herrn Freiherrn Johann Gottlieb Eduard von Stainlein, 3hren Geh. Raih.

4) Seine Majestat ber Ronig von Sachfen:

ben herrn Detlev Grafen von Ginfiedel;

ben Derrn Friedrich Albrecht Grafen von ber Schulenburg. Clofteroba;

ben herrn hans August Fürchtegott von Globig.

5) Seine Majestät der König von Großbritannien und Hannover: den herrn Ernst Friedrich Norbert Grafen von Münster, Ihren Staats- und Cabinets-Minister, und

ben herrn Ernft Christian Georg August Grafen von har-

denberg.

6) Seine Majeftat der Ronig von Burtemberg: ben herrn Ulrich Lebrecht Grafen von Mandelslob.

7) Seine Ronigliche Sobeit ber Großherzog von Baben:

ben herrn Reinhart Freiherrn von Berftett und

den herrn Friedrich Carl Freiherrn von Tettenborn.

8) Seine Königliche Sobeit ber Churfurft von Beffen:

den Freiherrn von Münchhausen.

9) Seine Ronigliche Doheit ber Großherzog von Beffen:

den herrn Carl du Bos Freiherrn du Thil.

10) Seine Majestät ber König von Danemark, Berzog von Holstein und Lauenburg:

ben herrn Joachim Friedrich Grafen von Bernstorff.

11) Seine Majestat ber König ber Riederlande, Großherzog von Luremburg:

ben herrn Anton Reinhart von Fald.

12) Seine Ronigliche Dobeit ber Großherzog von Sachfen : Beimar, und 3hre Durchlauchten bie Berzoge von Sachfen : Gotha, Sachfen : Coburg,

Sachsen: Meinungen und Sachsen: hilbburghausen: ben herrn Carl Wilhelm Kreiherrn von Kritsch.

13) Seine Durchlaucht ber herzog von Braunschweig-Wolfenbüttel: ben herrn Grafen von Münster zc. und

ben Berrn Grafen von Barbenberg 2c.

Seine Durchlaucht ber Bergog von Raffau:

ben herrn Freiherrn Ernft Frang Lubwig Marschall von Bies berftein.

14) Ihre Roniglichen hoheiten bie Großherzoge von Medlenburg= Schwerin und Medlenburg=Strelig:

ben herrn Leopold Bartwig Freiherrn von Plessen.

15) Ihre Durchlauchten die Bergoge von Solftein Dibenburg, von Unhalt Ebthen, Anhalt Deffau und Anhalt Bernburg; die Fürsten von Schwarzburg Sonbershaufen und Rubolftabt: ben herrn Günther heinrich von Berg.

16) Ihre Durchlauchten die Fürsten von Hohenzollern-Bechingen und Hohenzollern-Sigmaringen, Liechtenstein, Reuß ältere und jüngere Linie, Schaumburg-Lippe, Lippe und Walded:

ben Berrn Freiherrn von Marschall zc.

17) Die freien Stabte Lubed, Frankfurt, Bremen und Samburg: ben herrn Johann Friedrich hach, J. U. D., Senator ju Lubed

und Gesandten;

welche zu Bien, nach geschehener Auswechselung ihrer richtig befundenen Bollmachten, in Cabinets-Conferenzen zusammengetreten, und, nach forgfaltiger Erwägung und Ausgleichung der wechselseitigen Ansichten, Bunsche und Borschläge ihrer Regierungen, zu einer befinitiven Bereinbarung über folgende Artifel gelangt sind:

Art I. Der deutsche Bund ift ein volkerrechtlicher Berein der deutschen souverainen Fürsten und freien Städte, zur Bewahrung der Unabhängigkeit und Unverlegbarkeit ihrer im Bunde begriffenen Staaten, und zur Erhaltung

ter innern und außern Sicherheit Deutschlands.

Urt. II. Dieser Berein besteht in seinem Innern als eine Gemeinsschaft selbstständiger, unter sich unabhängiger Staaten, mit wechselseitigen gleichen Bertragsrechten und Bertrags-Obliegenheiten, in seinen außern Berhältnissen aber, als eine in politischer Einheit verbundene Gesammtmacht.

Art. III. Der Umfang und bie Schranken, welche ber Bund seiner Birksamkeit vorgezeichnet hat, sind in der Bundesakte bestimmt, die der Grundvertrag und das erste Grundgeset bieses Vereins ift. Indem dieselbe die Zwede des Bundes ausspricht, bedingt und begrenzt sie zugleich deffen

Befugniffe und Verpflichtungen.

Art. IV. Der Gesammtheit ber Bundesglieder steht die Befugniß ber Entwidelung und Ausbildung der Bundesakte zu, in sofern die Erfüllung der darin aufgestellten Zwede solche nothwendig macht. Die deshalb zu fassenden Beschlusse durfen aber mit dem Geiste der Bundesakte nicht im Widerspruch stehen, noch von dem Grundcharakter des Bundes abweichen.

Art. V. Der Bund ift als ein unauflöslicher Berein gegrundet, und ce fann baber ber Austritt aus biefem Berein keinem Mitgliebe beffelben

freifteben.

Art. VI. Der Bund ist nach seiner ursprünglichen Bestimmung auf die gegenwärtig daran theilnehmenden Staaten beschränkt. Die Aufnahme eines neuen Mitgliedes kann nur statt haben, wenn die Gesammtheit der Bundesglieder solche mit den bestehenden Berhältnissen vereinbart und dem Bortheil des Ganzen angemessen sindet. Beränderungen in dem Borttigen Besitsstande der Bundesglieder können keine Beränderungen in den Rechten und Berpslichtungen derselben in Bezug auf den Bund, ohne aus brückliche Zustimmung der Gesammtheit, bewirken. Eine freiwillige Abtretung auf einem Bundesgebiete haftender Souverainetäts-Rechte kann ohne solche Zustimmung nur zu Gunsten eines Mitverbündeten geschehen.

Art. VII. Die Bundesversammlung, aus den Bevollmächtigten sammtslicher Bundesglieder gebildet, stellt den Bund in seiner Gesammtheit vor, und ift das beständige verfassungsmäßige Organ seines Willens und Sandelns.

Urt. VIII. Die einzelnen Bewollmächtigten am Bunbestage find von

ihren Committenten unbedingt abhängig, und biefen allein wegen getreuer Befolgung ber ihnen ertheilten Instructionen, fo wie wegen ihrer Geschäfts-

führung überhaupt, verantwortlich.

Die Bundesversammlung übt ihre Rechte und Obliegenheiten nur innerhalb ber ihr vorgezeichneten Schranken aus. 3bre Birtfamkeit ift junachft burch die Borfchriften der Bundes-Afte, und burch die in Gemäßbeit berfelben befchloffenen ober ferner ju befchließenben Grundgefete, mo aber biefe nicht gureichen, burch bie im Grundvertrage bezeichneten Bunbeszwede bestimmt.

Art. X. Der Gesammtwille bes Bundes wird burch verfassungsmäßige Beichluffe ber Bundesversammlung ausgesprochen; verfassungemäßig aber find biejenigen Beschluffe, bie innerhalb ber Grengen ber Kompeteng ber Bunbeeversammlung, nach vorgangiger Berathung, burch freie Abstimmung entweder im engeren Rathe ober im Plenum, gefaßt werden, je nachdem bas Eine ober bas Andere burch bie grundgeseslichen Bestimmungen vorge-

schrieben ift.

Urt. XI. In der Regel fast bie Bundesversammlung die jur Beforgung ber gemeinsamen Angelegenheiten bes Bundes erforderlichen Beschlusse im engeren Rathe, nach absoluter Stimmenmehrheit. Diese Form ber Schluffaffung findet in allen Fällen Statt, wo bereits feststehende alle gemeine Grundfage in Anwendung, oder beschlossene Gefete und Einrichtungen gur Ausführung gu bringen finb, überhaupt aber bei allen Berathunge-Gegenständen, welche bie Bundesatte ober fpatere Befchluffe nicht

bestimmt bavon ausgenommen haben. Rur in ben in ber Bunbesafte ausbrudlich bezeichneten art. XII. Källen, und, wo es auf eine Kriegserklärung, ober Friedensschluß-Bestätigung von Seiten bes Bundes ankommt, wie auch, wenn über bie Aufnahme eines neuen Mitgliedes in ben Bund entschieden werden foll, bildet fich die Bersammlung zu einem Plenum. Ift in einzelnen Fällen bie Frage: ob ein Gegenstand vor bas Plenum gehort? zweifelhaft, fo steht bie Entscheis bung berfelben bem engeren Rathe gu. 3m Plenum finbet feine Erorterung noch Berathung ftatt, sondern es wird nur darüber abgestimmt, ob ein im engeren Rathe vorbereiteter Beschluß angenommen ober verworfen werben foll. Gin gultiger Befchluß im Plenum fest eine Mehrheit von zwei Drittheilen ber Stimmen voraus.

Art. XIII. Ueber folgende Gegenstände:

1) Annahme neuer Grundgefete, ober Abanderung ber bestehenden;

2) Dragnische Ginrichtungen, bas beißt, bleibende Anstalten, als Mittel jur Erfüllung ber ausgesprochenen Bunbeszwede; 3) Aufnahme neuer Mitglieber in ben Bund;

4) Religione-Angelegenheiten;

findet kein Beschluß durch Stimmenmehrheit statt; jedoch kann eine definitive Abstimmung über Gegenstände biefer Art nur nach genauer Prufung und Erörterung ber ben Widerspruch einzelner Bundesglieder bestimmenden Gründe,

beren Darlegung in feinem Falle verweigert werben barf, erfolgen.

Bas insbesondere die organischen Ginrichtungen betrifft, Art. XIV. so muß nicht nur über bie Borfrage, ob solche unter ben obwaltenden Umftanden nothwendig find, sondern auch über Entwurf und Anlage derfelben in ibren allgemeinen Umriffen und wefentlichen Bestimmungen, im Plenum und burch Stimmen-Ginbelligfeit entschieden werben. Benn bie Entscheidung zu Gunften der vorgeschlagenen Ginrichtung ausgefallen ift, so bleiben die fammtlichen weiteren Berhandlungen über die Ausführung im Einzelnen ber engeren Berfammlung überlaffen, welche alle babei noch vorkommende Fragen burch Stimmenmehrheit entscheidet, auch, nach Befinden ber Umftande, eine

Kommission aus ihrer Mitte anordnet, um die verschiedenen Meinungen und Antrage mit möglichster Schonung und Berücksichtigung ber Verhältnisse und

Buniche ber Gingelnen auszugleichen.

Art. XV. In Fällen, wo die Bundesglieder nicht in ihrer vertragsmäßigen Cinheit, sondern als einzelne, selbstständige und unabhängige Staaten erscheinen, folglich jura singulorum obwalten, oder wo einzelnen Bundesgliedern eine besondere, nicht in den gemeinsamen Verpflichtungen Aller begriffene Leistung oder Verwilligung für den Bund zugemuthet werden sollte, kann ohne freie Zustimmung sämmtlicher Betheiligten kein dieselben verbinbender Beschluß gefaßt werden.

Art. XVI. Benn die Bestungen eines souverainen beutschen hauses burch Erbfolge auf ein anderes übergeben, so hangt es von der Gesammts beit bes Bundes ab, ob und in wie fern die auf jenen Bestungen hafstenden Stimmen im Plenum, da im engeren Rathe kein Bundesglied mehr als eine Stimme führen kann, dem neuen Besitzer beigelegt werden sollen.

Art. XVII. Die Bundesversammlung ift berufen, zur Aufrechthaltung bes mahren Sinnes der Bundesakte, die darin enthaltenen Bestimmungen, wenn über deren Auslegung Zweifel entstehen sollten, dem Bundeszweck gemäß zu erklären, und in allen vorkommenden Fällen den Borschriften

Diefer Urfunde ihre richtige Anwendung zu fichern,

Art. XVIII. Da Eintracht und Friede unter ben Bundesgliedern unsgestört aufrecht erhalten werden soll, so hat die Bundesversammlung, wenn die innere Ruhe und Sicherheit des Bundes auf irgend eine Beise bedroht ober gestört ift, über Erhaltung ober Wiederherstellung berselben Rath zu pflegen, und die dazu geeigneten Beschlüsse nach Anleitung der in den folgenden Artikeln enthaltenen Bestimmungen zu fassen.

Art. XIX. Wenn zwischen Bundesgliedern Thätlichkeiten zu besorgen, oder wirklich ausgeübt worden sind, so ist die Bundesversammlung berufen, vorläufige Maaßregeln zu ergreifen, wodurch jeder Selbsthülfe vorgebeugt und der bereits unternommene Einhalt gethan werde. Zu dem Ende hat sie vor

allem für Aufrechthaltung bes Befitftanbes Gorge ju tragen.

Art. XX. Wenn die Bundesversammlung von einem Bundesgliede zum Schute des Besitsstandes angerusen wird, und der jüngste Besitsstand streitig ist, so soll sie für diesen besonderen Fall besugt sein, ein bei der Sache nicht betheiligtes Bundesglied in der Nähe des zu schüsenden Gebiets aufzusordern, die Thatsache des jüngsten Besits, und die angezeigte Störung desselben ohne Zeitverlust durch seinen obersten Gerichtshof summarisch untersuchen und barüber einen rechtlichen Bescheid absassen zu lassen, dessen Bollziehung die Bundesversammlung, wenn der Bundesstaat, gegen welchen er gerichtet ist, sich nicht auf vorgängige Aussorderung freiwillig dazu versteht, durch die ihr zu diesem Ende angewiesenen Mittel zu bewirken hat.

Art. XXI. Die Bundesversammlung hat in allen, nach Borschrift ber Bundesafte bei ihr anzubringenden Streitigkeiten der Bundesglieder die Bermittelung durch einen Ausschuß zu versuchen. Können die entstandenen Streitigkeiten auf diesem Wege nicht beigelegt werden, so hat sie die Entsicheidung derselben durch eine Austrägal-Inftanz zu veranlassen, und dabei, so lange nicht wegen der Austrägal-Gerichte überhaupt eine anderweitige Uebereinkunft zwischen den Bundesgliedern statt gefunden hat, die in dem Bundestags-Beschusse vom sechszehnten Juni achtzehnhundert und siedenzehn enthaltenen Borschriften, so wie den, in Folge gleichzeitig an die Bundestags-Gesandten ergehender Instruktionen, zu fassenden besonderen Beschluß zu beobachten.

Art. XXII. Benn nach Anleitung bes obgebachten Bunbestags Beschlusses ber oberfte Gerichtshof eines Bunbesstaats zur Austrägal Instanz

gewählt ift, so steht bemselben die Leitung des Prozesses und die Entscheisdung bes Streites in allen seinen Haupts und Nebenpunkten uneingeschränkt und ohne alle weitere Einwirkung der Bundesversammlung ober der kandes regierung zu. Lettere wird jedoch, auf Antrag der Bundesversammlung, oder der streitenden Theile, im Fall einer Zögerung von Seiten des Gerichts, die zur Beförderung der Entscheidung nöthigen Verfügungen erlassen.

Art. XXIII. Wo keine befondere Entscheidungs = Normen vorhanden find, hat das Austrägal = Gericht nach den in Rechtsstreitigkeiten derfelben Art vormals von den Reichsgerichten subsidiarisch befolgten Rechtsquellen, in so fern folche auf die jezigen Berhältnisse der Bundesglieder noch ans

wendbar find, zu erkennen.

Art. XXIV. Es steht übrigens den Bundesgliedern frei, sowohl bei einzelnen vorkommenden Streitigkeiten, als für alle künftige Fälle, wegen besonderer Austrage oder Compromisse übereinzukommen, wie denn auch frühere Familien oder Bertrags Austrage durch Errichtung der Bundes

Auftragal-Inftang nicht aufgehoben noch abgeandert werden.

Art. XXV. Die Aufrechthaltung ber inneren Ruhe und Ordnung in ben Bundesstaaten steht ben Regierungen allein zu. Als Ausnahme kann jedoch, in Rücksicht auf die innere Sicherheit des gesammten Bundes, und in Folge der Berpsichtung der Bundesglieder zu gegenseitiger hülfsleistung, die Mitwirkung der Gesammtheit zur Erhaltung oder Wiederherstellung der Ruhe, im Fall einer Biderseplichkeit der Unterthanen gegen die Regierung, eines offenen Aufruhrs, oder gefährlicher Bewegungen in mehreren Bundes-

faaten, fatt finben.

Art. XXVI. Wenn in einem Bundesstaate burch Widersetlichkeit ber Unterthanen gegen die Obrigfeit die innere Rube unmittelbar gefährbet, und eine Berbreitung aufrührerischer Bewegungen zu fürchten, ober ein wirklider Aufruhr jum Musbruch getommen ift, und bie Regierung felbft, nach Erschöpfung der verfassungsmäßigen und gesetzlichen Mittel, den Beistand des Bundes anruft, so liegt ber Bundesversammlung ob, bie schleunigste bulfe gur Bieberherstellung ber Ordnung ju veranlaffen. Gollte im lettgebachten Falle die Regierung notorisch außer Stande sein, den Aufruhr durch eigene Kräfte zu unterdrucken, zugleich aber burch bie Umftande gcbindert werden, die Bulfe bes Bundes zu begehren, fo ift die Bundesversammlung nichts desto weniger verpflichtet, auch ungerufen zur Wiederberftellung ber Ordnung und Sicherheit einzuschreiten. In jedem Falle aber durfen die verfügten Maagregeln von feiner langeren Dauer fein, als die Regierung, welcher die bundesmäßige Gulfe geleistet wird, es nothwendig erachtet.

Art. XXVII. Die Regierung, welcher eine folche Gulfe zu Theil gesworben, ift gehalten, bie Bundesversammlung von der Beranlassung ber eingetretenen Unruhen in Kenntniß zu setzen, und von ben zur Befestigung der wiederhergestellten gesetzlichen Ordnung getroffenen Maagregeln eine bes

ruhigende Anzeige an dieselbe gelangen zu laffen.

Art. XXVIII. Benn die öffentliche Ruhe und gesetzliche Ordnung in mehreren Bundesstaaten durch gefährliche Berbindungen und Anschläge bestoht sind, und dagegen nur durch Zusammenwirken der Gesammtheit zusteichende Maaßregeln ergriffen werden können, so ist die Bundesversammlung besugt und berufen, nach vorgängiger Rückprache mit den zunächst bedrohten Regierungen, solche Maaßregeln zu berathen und zu beschließen.

Art. XXIX. Benn in einem Bundesstaate der Fall einer Justig-Bers weigerung eintritt, und auf gesetzlichen Wegen ausreichenbe Gilfe nicht erslangt werden kann, so liegt der Bundesversammlung ob, erwiesene, nach ber

Berfaffung und ben bestehenden Gesethen jedes Landes zu beurtheilende Besschwerben über verweigerte oder gehemmte Rechtspflege anzunehmen, und barauf bie gerichtliche Gulfe bei der Bundesregierung, die zu der Beschwerde

Unlag gegeben hat, zu bewirken.

Art. XXX. Benn Forberungen von Privatpersonen beshalb nicht bestriedigt werden können, weil die Verpflichtung, denselben Genüge zu leisten, zwischen mehreren Bundesgliedern zweiselhaft oder bestritten ist, so hat die Bundesversammlung, auf Anrusen der Betheiligten, zuvörderst eine Aussgleichung auf gütlichem Wege zu versuchen, im Fall aber, daß dieser Versuch ohne Erfolg bliebe, und die in Anspruch genommenen Bundesglieder sich nicht in einer zu bestimmenden Frist über ein Kompromis vereinigten, die rechtliche Entscheidung der streitigen Vorfrage durch eine Austrägalinstanz zu veranlassen.

Art. XXXI. Die Bundesversammlung hat das Recht und die Bersbindlichkeit für die Bollzichung der Bundesakte und übrigen Grundgesetze von Bundes, ber in Gemäßheit ihrer Kompetenz von ihr gefaßten Beschlüsse, der duch Austräge gefällten schiedsrichterlichen Erkenntnisse, der unter die Gewährleistung des Bundes gestellten kompromissarischen Entscheidungen und der am Bundestage vermittelten Bergleiche, so wie für die Aufrechthaltung der von dem Bunde übernommenen besonderen Garantien, zu sorgen, auch zu diesem Ende, nach Erschöpfung aller anderen bundesversassungsmäßigen Mittel, die erforderlichen Erekutionsmaaßregeln, mit genauer Beobachtung der in einer besonderen Erekutionsordnung dieserhalb sestgeseten Bestims

mungen und Normen, in Anwendung ju bringen.

Urt. XXXII. Da jede Bundesregierung die Obliegenheit hat, auf Bollziehung der Bundesbeschlüsse zu halten, der Bundesversammlung aber eine unmittelbare Einwirkung auf die innere Berwaltung der Bundesstaaten nicht zusteht, so kann im der Regel nur gegen die Regierung selbst ein Erekutionsversahren statt sinden. Ausnahmen von dieser Regel treten jedoch ein, wenn eine Bundesregierung, in Ermangelung eigner zureichenden Mittel, selbst die Gülfe des Bundes in Anspruch nimmt, oder wenn die Bundesversammlung unter den im sechs und zwanzigsten Artikel bezeichneten Umständen, zur Wiederherstellung der allgemeinen Ordnung und Sicherheit unausgerusen einzuschreiten verpflichtet ist. Im ersten Fall muß jedoch immer in Uebereinstimmung mit den Anträgen der Regierung, welcher die bundessmäßige Dülfe geleistet wird, verfahren, und im zweiten Fall ein Gleiches, sobald die Regierung wieder in Thätigkeit geset ist, beobachtet werden.

Art. XXXIII. Die Erekutionsmaaßregeln werben im Namen ber Gesammtheit bes Bundes beschlossen und ausgeführt. Die Bundesversammlung
ertheilt zu dem Ende, mit Berücksichtigung aller Lokalumstände und sonstigen
Berhältnisse, einer oder mehreren, bei der Sache nicht betheiligten Regierungen, den Auftrag zur Bollziehung der beschlossenen Maaßregeln, und bestimmt zugleich sowohl die Stärke der dabei zu verwendenden Mannschaft,
als die nach dem jedesmaligen Zweck des Erekutionsversahrens zu bemessende

Dauer beffelben.

Art. XXXIV. Die Regierung, an welche der Auftrag gerichtet ift, und welche solchen als eine Bundespslicht zu übernehmen hat, ernennt zu diesem Behuf einen Civilcommissair, der, in Gemäßheit einer, nach den Bestimsmungen der Bundesversammlung, von der beauftragten Regierung zu erstheilenden besondern Instruction, das Executionsversahren unmittelbar leitet. Wenn der Auftrag an mehrere Regierungen ergangen list, so bestimmt die Bundesversammlung, welche derselben den Civilcommissair zu ernennen hat. Die beauftragte Regierung wird, während der Dauer des Executionsverssahrens, die Bundesversammlung von dem Ersolge desselben in Kenntnis

erhalten, und fie, sobald ber Zwed vollständig erfüllt ift, von ber Been-

bigung bes Beschäfts unterrichten.

Art. XXXV. Der Bund hat als Gesammtmacht bas Recht, Krieg, Frieden, Bündnisse und andere Berträge zu beschließen. Nach dem im zweiten Artikel der Bundes-Alte ausgesprochenen Zwede des Bundes übt derselbe aber diese Rechte nur zu seiner Selbstwertheidigung, zur Erhaltung der Selbstkändigkeit und äußern Sicherheit Deutschlands, und der Unabshängigkeit und Unverletzbarkeit der einzelnen Bundesstaaten aus.

Art. XXXVI. Da in bem eilften Artikel ber Bundes-Afte alle Mitsglieber bes Bundes sich verbindlich gemacht haben, sowohl ganz Deutschland, als jeden einzelnen Bundesstaat, gegen jeden Angriff in Schutz zu nehmen, und sich gegenseitig ihre sammtlichen unter bem Bunde begriffenen Besstungen zu garantiren, so kann ein einzelner Bundesstaat von Auswärtigen verlett werden, ohne daß die Berletung zugleich und in demfelben Maaße

bie Besammtheit bes Bundes treffe.

Dagegen sind die einzelnen Bundesstaaten verpflichtet, von ihrer Seite weder Anlaß zu dergleichen Verletzungen zu geben, noch auswärtigen Staaten seiche zuzufügen. Sollte von Seiten eines fremden Staates über eine von einem Witgliede des Bundes ihm wiederfahrene Verletzung bei der Bundessversammlung Beschwerde geführt, und diese gegründet befunden werden, so liegt der Bundesversammlung ob, das Bundesglied, welches die Beschwerde veranlaßt hat, zur schleunigen und genügenden Abhülfe aufzusordern, und mit dieser Aufforderung, nach Besinden der Umftände, Maaßregeln, wodurch weitern friedestörenden Folgen zur rechten Zeit vorgebeugt werde, zu versbinden.

Art. XXXVII. Wenn ein Bundesstaat, bei einer zwischen ihm und einer auswärtigen Macht entstandenen Irrung, die Dazwischerkunft des Bundes anruft, so hat die Bundesversammlung den Ursprung solcher Irrung und das wahre Sachverhältniß sorgfältig zu prüsen. Ergiebt sich aus dieser Prüsung, daß dem Bundesstaate das Recht nicht zur Seite steht, so hat die Bundesversammlung denselben von Fortsetzung des Streites ernstlich abzumahnen, und die begehrte Dazwischenkunft zu verweigern, auch erforderlichen kalls zur Erhaltung des Friedensstandes geeignete Mittel anzuwenden. Ergiebt sich das Gegentheil, so ist die Bundesversammlung verpflichtet, dem verletzten Bundesstaate ihre wirksamste Berwendung und Vertretung angereihen zu lassen, und solche so weit auszudehnen, als nöthig ist, damit demselben volle Sicherheit und angemessene Genugthuung zu Theil werde.

Art. XXXVIII. Wenn aus der Anzeige eines Bundesstaates, oder aus andern zuverlässigen Angaben, Grund zu der Beforgniß geschöpft wird, daß ein einzelner Bundesstaat, oder die Gesammtheit des Bundes, von einem seindlichen Angriffe bedroht sei, so muß die Bundesversammlung sosort die Frage: ob die Gesahr eines solchen Angriffes wirklich vorhanden ift? in Berathung nehmen, und darüber in der kurzest-möglichen Zeit einen Ausspruch thun. Wird die Gesahr anerkannt, so muß, gleichzeitig mit riesem Ausspruche, wegen der in solchem Falle unverzüglich in Wirksamkeit zu sesenden Bertheidigungsmaaßregeln, ein Beschluß gesaßt werden. Beides, jener Ausspruch und dieser Beschluß, ergeht von der engern Versammlung, die dabei nach der in ihr geltenden Stimmenmehrheit verfährt.

Art. XXXIX. Wenn das Bundesgebiet von einer auswärtigen Macht seindlich überfallen wird, tritt sofort der Stand des Krieges ein, und es muß in diesem Falle, was auch ferner von der Bundesversammlung besichlossen werden mag, ohne weitern Berzug zu den erforderlichen Bertheidis

gungsmaaßregeln geschritten werden.

Art. XL. Sieht sich der Bund zu einer formlichen Kriegserklärung

genöthigt, so kann solche nur in der vollen Versammlung nach der für dieselbe

vorgeschriebenen Stimmenmehrheit von zwei Drittheilen beschloffen werben. Urt. XLI. Der in ber engern Bersammlung gefaßte Beschluß über die Wirklichkeit der Gefahr eines feindlichen Angriffes verbindet sammtliche Bnndesstaaten zur Theilnahme an ben vom Bundestage nothwendig erachteten Bertheidigungemaagregeln. Gleicherweise verbindet bie in ber vollen Berfammlung ausgesprochene Kriegserklarung fammtliche Bundesftaaten gur unmittelbaren Theilnahme an bem gemeinschaftlichen Rriege.

Art. XLII. Wenn die Vorfrage, ob Gefahr vorhanden ift, durch die Stimmenmehrheit verneinend entschieben wird, so bleibt nichts besto weniger denjenigen Bundesstaaten, welche von der Birklichkeit der Gefahr überzeugt find, unbenommen, gemeinschaftliche Bertheibigungsmaaßregeln unter einander

au verabreben.

Wenn in einem Falle, wo es bie Gefahr und Befchupung Art. XLIII. einzelner Bundesftaaten gilt, einer ber ftreitenden Theile auf die formliche Bermittelung des Bundes anträgt, fo wird berfelbe, in fo fern er es der Lage ber Sachen und seiner Stellung angemessen findet, unter vorausge= sester Einwilligung bes andern Theils, diese Bermittelung übernehmen; jeboch barf baburch ber Beschluß wegen ber zur Sicherheit bes Bunbesgebiets zu ergreifenden Bertheibigungsmaaßregeln nicht aufgehalten werden, noch in der Ausführung der bereits beschlossenen ein Stillstand oder eine Bergögerung eintreten.

Art. XLIV. Bei ausgebrochenem Kriege steht jedem Bundesstaate frei, jur gemeinsamen Bertheibigung eine größere Macht zu ftellen, als fein Bundescontingent beträgt; es fann jedoch in biefer hinficht feine Forberung

an ben Bund ftatt finden. Art. XLV. Wenn in Wenn in einem Kriege zwischen auswärtigen Machten ober in andern Fällen Berhältnisse eintreten, welche die Besorgniß einer Berletung ber Neutralitat bes Bunbesgebiets veranlaffen, fo hat bie Bundesversammlung ohne Bergug im engern Rathe bie zur Behauptung biefer Neutralität erforderlichen Maagregeln zu beschließen.

Art. XLVI. Beginnt ein Bundesftaat, der zugleich außerhalb bes Bundesgebiets Besitungen hat, in seiner Eigenschaft als europäische Macht einen Rrieg, fo bleibt ein folder, bie Berbaltniffe und Berpflichtungen bes

Bundes nicht berührender Krieg bem Bunde gang fremb.

Urt. XLVII. In den Fällen, wo ein folder Bundesftaat in feinen außer bem Bunde belegenen Besitzungen bedroht oder angegriffen wird, tritt für ben Bund bie Berpflichtung ju gemeinschaftlichen Bertheidigunge-Maaßregeln, ober gur Theilnahme und Bulfeleiftung nur in fo fern ein, als berfelbe, nach vorgangiger Berathung burch Stimmenmehrheit in ber engern Berfammlung, Gefahr für bas Bundesgebiet ertennt. 3m lettern Kalle finden die Borfdriften ber vorhergebenden Artifel ihre gleichmäßige Anwendung.

Art. XLVIII. Die Bestimmung ber Bundes-Acte, vermöge welcher, nach einmal erklartem Bunbestriege fein Mitglied bes Bundes einseitige Unterhandlungen mit bem Feinde eingehen, noch einseitig Baffenstillstand ober Frieden schließen darf, ist für sammtliche Bundesstaaten', sie mogen außerhalb bes Bunbes Besitzungen haben ober nicht, gleich verbindlich.

Wenn von Seiten bes Bundes Unterhandlungen über Art. XLIX. Abschluß bes Friedens ober eines Waffenstillstandes statt finden, so hat die Bunbedversammlung ju specieller Leitung berfelben einen Ausschuß ju beftellen, zu bem Unterhandlunge-Geschäft felbft aber eigene Bevollmächtigte zu ernennen, und mit gehörigen Instructionen zu versehen. Die Annahme und Beftätigung eines Friedensvertrage tann nur in ber vollen Berfammlung gescheben.

Art. L. In Bezug auf die auswärtigen Berhältniffe überhaupt liegt

ber Bunbesversammlung ob:

1) Als Organ der Gesammtheit des Bundes für die Aufrechthaltung friedlicher und freundschaftlicher Berhältnisse mit den auswärtigen Staaten Sorge zu tragen;

2) Die von fremben Machten bei bem Bunde beglaubigten Gefandten anzunehmen, und, wenn es nothig befunden werden sollte, im Namen

bes Bundes Gefanbte an fremde Machte anzuordnen;

3) In eintretenden Fallen Unterhandlungen für die Gesammtheit des

Bundes zu führen, und Bertrage für benfelben abzuschließen;

4) Auf Berlangen einzelner Bundebregierungen, für Dieselben die Berswendung bes Bundes bei fremden Regierungen, und, in gleicher Art, auf Berlangen fremder Staaten, die Dazwischenkunft bes Bundes bei einzelnen Bundesgliedern eintreten zu lassen.

Art. LI. Die Bundesversammlung ift ferner verpflichtet, die auf bas Billtairwefen bes Bundes Bezug habenden organischen Einrichtungen, und bie zur Sicherftellung seines Gebiets erforderlichen Bertheibigungs-Anstalten

ju beschließen.

Art. LII. Da zu Erreichung ber Zwede und Beforgung ber Angeslegenheiten bes Bundes, von der Gesammtheit ber Mitglieder Geldbeitrage zu leisten find, so hat die Bundesversammlung

1) den Betrag ber gewöhnlichen verfassungemäßigen Ausgaben, fo weit

foldes im Allgemeinen geschehen fann, festzusepen;

2) in vorkommenden Fallen bie jur Ausführung besonderer, in hinsicht auf anerkannte Bundeszwecke gefaßten Beschlüsse erforderlichen außersordentlichen Ausgaben und die zur Bestreitung berselben zu leistenden Beitrage zu bestimmen;

3) das matrikelmäßige Berhältniß, nach welchem von den Mitgliedern

bes Bundes beizutragen ift, festzusepen;

4) die Erhebung, Berwendung und Berrechnung ber Beitrage anzuordnen

und barüber die Aufsicht zu führen.

Art. LIII. Die durch die Bundes-Acte den einzelnen Bundesstaaten garantirte Unabhängigkeit schließt zwar im Allgemeinen jede Einwirkung des Bundes in die innere Staatseinrichtung und Staatsverwaltung aus. Da aber die Bundesglieder sich in dem zweiten Abschnitt der Bundes-Acte über einige besondere Bestimmungen vereinigt haben, welche sich theils auf Gesmährleistung zugesicherter Rechte, theils auf bestimmte Verhältnisse der Unterstanen beziehen, so liegt der Bundesversammlung ob, die Erfüllung der durch diese Bestimmungen übernommenen Verdindskeiten, wenn sich aus binreichend begründeten Anzeigen der Betheiligten ergiebt, duß solche nicht katt gefunden habe, zu bewirken. Die Anwendung der in Gemäßheit dieser Verdindlickseiten getrossenen allgemeinen Anordnungen auf die einzelnen fälle bleibt jedoch den Regierungen allein überlassen.

Art. LIV. Da nach dem Sinn des dreizehnten Artikels der Bundes-Acte, und den darüber erfolgten spätern Erklärungen, in allen Bundesstaaten landständische Berfassungen statt sinden sollen, so hat die Bundesversammlung darüber zu wachen, daß diese Bestimmung in keinem Bundesstaat

unerfüllt bleibe.

Art. LV. Den souverainen Fürsten ber Bundesstaaten bleibt überslassen, viese innere Candes-Angelegenheit, mit Berücksichtigung sowohl ber früherhin gesetzlich bestandenen ständischen Rechte, als der gegenwärtig obswaltenden Berhältnisse zu ordnen.

Art. LVI. Die in anerkannter Birkfamkeit bestehenden landständischen Ber- fassungen können nur auf verfassungemäßigem Bege wieder abgeandert werden.

Art. LVII. Da der beutsche Bund, mit Ausnahme der freien Städte, aus souverainen Fürsten besteht, so muß, dem hierdurch gegebenen Grunds begriffe zufolge, die gesammte Staatsgewalt in dem Oberhaupte des Staats vereinigt bleiben, und der Souverain kann durch eine landständische Bersfassung nur in der Ausübung bestimmter Rechte an die Mitwirkung der Stände gebunden werden.

Art. LVIH. Die im Bunde vereinten souverainen Fürsten burfen burch feine landständische Berfassung in ber Erfüllung ihrer bundesmäßigen Ber-

pflichtungen gehindert oder beschränft werden.

Art. LIX. Bo die Deffentlichkeit landständischer Verhandlungen durch die Verfassung gestattet ist, muß durch die Geschäftsordnung dafür gesorgt werden, daß die gesetlichen Grenzen der freien Aeußerung, weder bei den Verhandlungen selbst, noch bei deren Bekanntmachung durch den Druck, auf eine die Rube des einzelnen Bundesstaats oder des gesammten Deutsch-

lands gefährbenbe Beife überschritten werben.

Art. LX. Wenn von einem Bundesgliede die Garantie des Bundes für die in seinem Lande eingeführte landständische Berfassung nachgesucht wird, so ist die Bundesversammlung berechtigt, solche zu übernehmen. Sie erhält dadurch die Befugniß, auf Anrufung der Betheiligten, die Bersfassung aufrecht zu erhalten, und die über Auslegung oder Anwendung berselben entstandenen Irrungen, so fern dafür nicht anderweitig Mittel und Wege gesehlich vorgeschrieben sind, durch gütliche Bermittelung oder koms

promissarische Entscheidung beizulegen.

Art. LXI. Außer dem Fall der übernommenen besondern Garantie einer landständischen Berfassung, und der Aufrechthaltung der über den breizehnten Artikel der Bundes-Acte hier festgesetzen Bestimmungen, ist die Bundesversammlung nicht berechtigt, in landständische Angelegenheiten, oder in Streitigkeiten zwischen den Landesherren und ihren Ständen einzuwirken, so lange solche nicht den im sechs und zwanzigsten Artikel bezeichneten Charakter annehmen, in welchem Falle die Bestimmungen dieses, so wie des sieben und zwanzigsten Artikels auch hiebei ihre Anwendung sinden. Der sechs und vierzigste Artikel der Wiener Congres-Acte vom Jahre achtzehn hundert und sunfzehn, in Betress der Berfassung der freien Stadt Frankfurt, erhält jedoch hierdurch keine Abänderung.

Art. LXII. Die vorstehenden Bestimmungen in Bezug auf den dreis zehnten Artikel ber Bundes Acte sind auf die freien Städte in soweit anwendbar, als die besondern Berfassungen und Berbaltniffe berselben es

zulaffen.

Art. LXIII. Es liegt ber Bundesversammlung ob, auf die genaue und vollständige Erfüllung berjenigen Bestimmungen zu achten, welche der vierzehnte Artikel der Bundes-Acte in Betreff der mittelbar gewordenen ehemaligen Reichsstände und des ehemaligen unmittelbaren Reichsadels enthält. Diejenigen Bundesglieder, deren Ländern die Bestimmen derselben einverleibt worden, bleiben gegen den Bund zur unverrückten Aufrechthaltung und der durch jene Bestimmungen begründeten staatsrechtlichen Berhältnisse verpslichtet. Und wenn gleich die über die Anwendung der in Gemäßbeit des vierzehnten Artikels der Bundes-Acte erlassenen Berordnungen oder abgeschlossenen Artikels der Bundes-Acte erlassenen Berordnungen oder abgeschlossenen Behörden des Bundesstaats, in welchem die Bestimmen der mittelbar gewordenen Fürsten, Grafen und herren gelegen sind, zur Entscheidung gebracht werden müssen, so bleibt denselben doch, im Kall der verweigerten gesetzlichen und verfassungsmäßigen Rechtschüfe, oder einer einseitigen zu ihrem Nachtheil ersolgten legislativen Erklärung der durch die Bundes-Acte ihnen zugesicherten Rechte, der Recurs an die Bundes-

versammlung vorbehalten; und biese ift in einem solchen Falle verpfiche tet, wenn sie die Beschwerde gegründet findet, eine genügende Abhülfe zu bewirken.

Art. LXIV. Benn Borschläge zu gemeinnützigen Anordnungen, beren 3wed nur durch die zusammenwirkende Theilnahme aller Bundesstaaten vollständig erreicht werden kann, von einzelnen Bundesgliedern an die Bundesversammlung gebracht werden, und diese sich von der Zwedmäßigkeit und Aussührbarkeit solcher Borschläge im Allgemeinen überzeugt, so liegt ihr ob, die Mittel zur Bollführung derselben in sorgsältige Erwägung zu ziehen, und ihr anhaltendes Bestreben dahin zu richten, die zu dem Ende ersorderliche freiwillige Bereinbarung unter den sämmtlichen Bundesgliedern zu bewirken.

Art. LXV. Die in ben besondern Bestimmungen der Bundes-Acte, Artisel 16, 18, 19, zur Berathung der Bundesversammlung gestellten Gegenstände bleiben derselben, um durch gemeinschaftliche Uebereinkunft zu möglichst gleichförmigen Berfügungen barüber zu gelangen, zur fernern

Bearbeitung vorbehalten.

Die vorstehende Acte wird als das Resultat einer unabänderlichen Bereinbarung zwischen den Bundesgliedern, mittelst Präsidial-Bortrags an den Bundestag gebracht, und dort, in Folge gleichlautender Erklärungen der Bundesregierungen, durch sormlichen Bundesbeschluß zu einem Grundgeset erhoben werden, welches die nämliche Kraft und Gültigkeit wie die Bundessatte selbst haben und der Bundesversammlung zur unabweichlichen Richtsichnur dienen soll.

Bur Urfund beffen haben fammtliche hier versammelte Bevollmächtigte bie gegenwärtige Acte unterzeichnet und mit ihren Wappen untersiegelt.

So geschehen zu Wien, den funfzehnten des Monats Mai, im Jahr

ein taufend acht hunbert und zwanzig.

Nachdem bieselbe durch einen in der Sitzung der Bundesversammlung am Sten Juni d. J. einhellig gefaßten Beschluß zu einem der Bundes-Acte an Kraft und Gültigkeit gleichen Grundgesetze des Bundes erhoben worden, als solches zur allgemeinern Kenntniß gebracht, und von allen Behörden und Unterthanen in den zum deutschen Bunde gehörenden Provinzen Unserer Monarchie geachtet werbe.

Gegeben Berlin, ben 24. Juni 1820.

8. Königlich Preußische Erklärung über die zum deutschen Bunde gehörenden Provinzen und Theile der Preußischen Monarchie, vom 4. Mai 1818, XXII. Sigung §. 105.

Preußen. Seine Majestät ber König glauben, daß Sie Ihre fernere aufrichtige Theilnahme an Allem, was Deutschlands künftige Ruhe zu besgründen und die höchste Entwickelung seiner inneren Kraft zu befördern verspricht, nicht besser bethätigen können, als indem Sie Sich zu diesem Iwede dem teutschen Staatenvereine mit allen denen deutschen Provinzen Ihrer Monarchie anschließen, welche ursprünglich schon im Reichsverbande sanden, und durch Sprache, Sitten und Gesetze, überhaupt durch Nationaslität mit Deutschland verknüpft sind, — und haben mich daher ermächtigt, bei der jest vorliegenden Beranlassung der Festsetzung der Bundes-Matrikel hierdurch zu erklären:

daß Seine Majestät der König nachstehende Provinzen der Preußischen Monarchie: Pommern, Brandenburg, Schlesien, Sachsen, Bestphalen, Cleve-Berg und Niederrhein, als zum deutschen

Bunde gehörend, betrachten und bemfelben bamit beitreten.

4. Aufträgal-Ordnung vom 16. Juni 1817.

Die verbündeten souverainen Fürsten und freien Städte Deutschlands haben die schon in der Wesenheit des deutschen Bundes, als eines mit einem gemeinschaftlichen Nationalbande verbundenen Staatenvereins, gesgründete Verpslichtung durch den XI. Artikel der Bundesacte ausdrücklich übernommen, sich unter einander unter keinerlei Vorwande zu bekriegen, noch ihre Streitigkeiten mit Gewalt zu verfolgen, sondern sie bei der Bundessversammlung anzubringen.

Bur Berfolgung biefes Bundeszweckes und zur Erfüllung ber in ber Bundesacte hierüber noch besonders übernommenen Pflichten hat die Bundes-

versammlung Folgendes festgesett:

I. Die Bundesversammlung ist diejenige Behörde, bei welcher alle und jede Streitigkeiten der Bundesglieder unter sich anzubringen sind. Es versteht sich jedoch von selbst, daß den Bundesgliedern überlassen bleibe, auch ohne Zutritt der Bundesversammlung die gütliche Ausgleichung ihrer Streitigsteiten unter sich zu treffen, und sich einander die Austräge zu gewähren; indem die Thätigkeit der Bundesversammlung nur dann eintritt, wenn sich die Bundesglieder über einen streitigen Gegenstand auf keine Art unter sich einigen können.

II. Wenn eine Streitigkeit mit gehöriger Darstellung der Unsprüche bes Beschwerde führenden Theils wirklich angebracht worden ift, so wird bie Bundesversammlung vor Allem die Bermittelung unter den strei-

tenden Theilen

a) durch einen Ausschuß versuchen, welcher aus zwei und nach Bestinden auch aus mehreren Bundesgesandten besteht. — Dabei wird sie nach Beschaffenheit der jedesmaligen Umstände ermessen, ob und wie fern eine Zeitfrist zur Erledigung des Bermittelungsgeschäfts von ihr vorgeschrieben werden soll. Jedem der zwistigen Theile sieht es jedoch frei, bei der Bundesversammlung auf eine Fristsehung anzutragen. — Die Bundesversammlung macht die Ernennung des Ausschusses den Parteien bekannt.

b) Der Ausschuß wird hierauf, unter Bestimmung eines kurzen Termins, von bem beklagten Theile gleichfalls eine Darstellung der Sache und seiner Einreden begehren, um in Bergleichung derselben mit der Darstellung des Klägers angemessene Borschläge zu gutlicher Beilegung

ber entstandenen Streitigkeiten entwerfen zu konnen.

c) Sobann wird berselbe einen Termin zum Bersuch ber Gute anseten, und sich bemühen, einen Bergleich zu Stande zu bringen. Bei eine tretenden Schwierigkeiten wird der Ausschuß, so wie überhaupt von dem Erfolge, der Bundesversammlung Bericht erstatten.

d) Die Bergleichsurkunde wird in Urschrift, die gegenseitigen Ratifications= Urkunden aber werden in beglaubter Abschrift in dem Bundesarchive niedergelegt, und der Bund übernimmt die Garantie des Ber-

aleichs.

III. Wenn der Vermittelungs-Versuch bei Streitigkeiten der Bundesglieder unter sich ohne Erfolg bleibt, und daher eine richterliche Entscheidung
erfolgen muß, so wird vor der hand festgesett, daß, um dem Bedürfnisse
des Augenblicks abzuhelfen, für jeden vorkommenden Fall eine Austrägal-Instanz gebildet werde. Was aber den Borschlag wegen Errichtung einer permanenten Austrägal-Commission betrifft, so wird
berselbe nicht als aufgegeben betrachtet, sondern sich vorbehalten, nach dem
Gange der Erfahrungen, welche sich bei Anwendung des gegenwärtigen Be-

schlusses im Laufe der Zeit ergeben dürften; den ersten Antrag in erneuerte Proposition zu bringen.

Die Art und Weise der Aufstellung der vor der Sand angenommenen. erft für jeden vorkommenden Fall zu bildenden Austrägal-Inftang

wird folgenbermaßen bestimmt:

1) Ausgegangen von dem Artifel XI. ber beutschen Bundes-Acte und bem würdevollen Standpuncte fammtlicher deutschen Regierungen, kann bie beutsche Bundesversammlung nur sich selbst, und keine auswärtige Behörde

unmittelbar ale Austragal-Inftang erfennen.

2) Wenn der zur Bermittelung der Streitigkeit angeordnet gewesene Ausschuß die Unzeige von bem miflungenen Berfuche bei ber Bundesversammlung gemacht hat, so hat binnen vier bis feche Bochen, von dem Tage ber Anzeige an gerechnet, ber Beklagte bem Rlager brei unparteifiche Bundesglieder vorzuschlagen, aus welchen biefer eines binnen gleicher Frift mablet. — Geht jene Frift vorüber, ohne daß ber Beflagte brei vorschlägt, so gebt biefes breifache Borschlagerecht an bie Bersammlung bes Bunbes-

iags über, woraus alsbann der Kläger einen zu mählen hat.

3) Die britte oberfte Juftigftelle bes auf eine oder die andere Art gewählten Bundesgliedes ift biernachft als bie gemablte Austragal-Inftang ju betrachten, welche im Ramen und anstatt ber Bunbesverfammlung, so wie vermöge berselben Auftrags handelt, und die Bundesversammlung bat bem gewählten Gerichtshofe biefe feine Bestimmung nicht nur bekannt w machen, fondern ihm auch unter Mittheilung der Bergleichsverhandlungen förmlichen Auftrag zur Bollziehung ber Bundes-Acte als Austrägal-Instanz ju ertheilen. — Gammtliche britte oberfte Juftigftellen*) ber beutschen Bundesglieder find fonach als folche zu betrachten, aus denen in obiger Beise die Austrägal-Instanz gewählt und sodann die bestimmt gewählte von der Bundesversammlung förmlich dazu beauftragt wird.
4) Die Uebernahme des Austrägal-Auftrages von der bestimmten britten

oberften Juftigftelle ift als Bundespflicht anzusehen. Nur gang besondere, ter Bundesversammlung etwa unbefannt gewesene Berhaltniffe, welche eine völlige Unfabigfeit ber Inftang-lebernahme enthalten, tonnen gur Entschulbigung bienen, find aber binnen vierzehn Tagen von bem Tage bes erhals tenen Auftrages bei ber Bunbesversammlung vorzubringen. — Da nach bem Artifel XII. ber Bundes-Acte alle Staaten bes Bundes fünftig ein eigenes ober gemeinschaftliches Gericht britter Inftang haben muffen; fo fann auch jedes Bundesglied erkoren werden, welches ein eigenes ober auch nur ein gemeinsames Gericht britter Inftanz hat. — Wenn ein Bundesglieb erwählt wird, in bessen Staate mehrere Gerichte britter Instanz bestehen, und ber Rlager hat fich über die Bahl ber Gerichtoftelle nicht ausgesprochen, so wird die Bundesversammlung diese Auswahl treffen.

5) Der also eintretende oberste Gerichtshof hat alsbann die Angelegens beit ju instruiren; besteht berfelbe aus mehreren Senaten, so hat er biefe Austrägal-Sache in pleno zu verhandeln, und bas Urtheil, es sei ein befinitives, ober ein Zwischen-Erkenntniß, ju schöpfen. In letterem Falle wird die Inftruction bei bemfelben Gerichtshofe fortgefest. In ersterem aber

[&]quot;) Diese sind: bie t. t. oberste Justigstelle zu Wien, bas geheime Obertribunal zu Berlin und ber rheinische Revisions- und Casationshof baselbit, die Oberappellationsgerichte zu München, zu Dresben und zu Celle, das Obertribunal zu Stuttgart, das Oberhosgericht zu Mannheim, die Oberappellationsgerichte zu Kassel, zu Darmstadt und zu Kiel, der oberste provis. Gerichtshof zu Luremburg, die Oberappellationsgerichte zu Bolfenbuttel, zu Wiesbaden, zu Parchim, zu Oldenburg, zu Zerbst und zu Lübech, eudlich das throl- und voraribergische Appellationsgericht zu Insprud (für Liechtenstein) — in allem neunzehn oberste Justizstellen.

wird bas geschöpfte Erkenninis vor bemselben oberften Gerichtshofe aus brüdlich im Ramen und aus Auftrag bes Bunbes den Parteien eröffnet, und ber Gerichtshof überschidt bemnachft bem Bunbestage die Acten und bas Erkenninis, um auf beffen Befolgung halten zu konnen.

6) Die Instruction bes Processes geschieht nach ber Proces Drb = nung, welche ber betreffenbe oberfte Gerichtshof überhaupt beobachtet, und gang in selbiger Art, wie die sonstigen allbort ju instruirenben Rechts-Sachen

verhandelt werden.

7) Das Erkenniniß in der Hauptsache selbst aber erfolgt, in Ermansgelung besonderer Entscheidungsquellen, nach den in Deutschland hergebrachten

gemeinen Rechten.

8) Das Erkenntniß in der Hauptsache muß längstens binnen Jahresfrift, vom Tage der überreichten ersten Klage oder Beschwerdeschrift, erfolgen. — Sollte es ausnahmsweise nicht thunlich sein, so hat der oberste Gerichtsshof als Austrägal-Instanz einen Bericht an die Bundesversammlung zu erstatten, die Gründe eines nothwendig geglaubten längern Berzugs anzuszeigen, und die Bewilligung oder Mißbilligung vom Bundestage zu empfangen.

9) Das Erkenntniß ist gemäß bes Artikels XI. ber Bundes-Acte für die streitenden Theile verbindlich. Es wird jedoch dem Rechtsmittel der Restitution ex capite novorum flatt gegeben, welches, von dem Zeitpuncte ber aufgekundenen Novorum an hinnen wier Jahren anzuhringen ist.

ber aufgefundenen Novorum an, binnen vier Jahren anzubringen ist.
10) Das Restitutionsmittel ist bei der Bundesversammlung anzukuns bigen, und diese übersendet solches dem obersten Gerichtshofe, an welchem die Sache zum erstenmale verhandelt und entschieden ward, wo sodann über die Statthaftigkeit oder Unstatthaftigkeit des Rechtsmittels selbst gesprochen wird, und die neu zu verhandelnde Rechtsangelegenheit wieder zu instruiren und zu entschieden ist.

11) Was übrigens die näheren Bestimmungen bei Anwendung und Ausführung dieses Rechtsmittels, den Restitutions-Eid, so wie überhaupt das ganze Austrägal-Berfahren mit Einschluß der Bollziehungs-Ordnung und des Kostenpuncts u. dal. betrifft, so behält sich die Bundesversammlung

por, bemnachft hierüber einen befondern Befchluß zu faffen.

5. Bunbesbeschluf über bas Aufträgal = Verfahren, vom 3. August 1820.

Art. I. Die Bundesversammlung hat in allen, nach Borschrift der Bundes-Acte bei ihr anzubringenden Streitigkeiten zwischen den Bundes-gliedern, wenn die vorgängige Bermittlung ohne Erfolg geblieden ist, die Entscheidung durch eine Austrägal-Instanz zu veranlassen, und dabei, so lange nicht wegen der Austrägalgerichte überhaupt eine anderweite Ueberseinkunft statt gefunden hat, die in dem Bundestags-Beschlusse vom 16. Juni

1817 enthaltenen Borfdriften ju beobachten.

Art. II. Wenn nach Anleitung bes Bundestags-Beschlusses vom 16. Juni 1817 der oberste Gerichtshof eines Bundesstaates zur Austrägal-Instanz gewählt ist; so steht demselben die Leitung des Processes und die Entscheisdung des Streits, in allen seinen Haupts und Nebenpuncten, uneingeschränkt und ohne alle weitere Einwirkung der Bundesversammlung oder der Landessregierung zu. Lestere wird jedoch, auf Ansuchen der Bundesversammlung oder der streitenden Theile, im Falle einer Jögerung von Seiten des Gerichts, die zur Beförderung der Entscheidung nöthigen Verfügungen erlassen.

bie zur Beförderung der Entscheidung nöthigen Verfügungen erlassen. Urt. III. Bur Theilnahme an einem Rechtsstreit unter Bundesstaaten kann ein drittes Bundesglied vor das erwählte Austrägalgericht nur dann zugelassen werden, wenn das Gericht eine wesentliche Verbindung der Rechtssverhältnisse desselben mit dem anhängigen Rechtsstreit anerkennt. Auch eine Bieberflage bat nur in Diesem Kalle bei bem ermählten Austrägalgerichte fatt, und nur, wenn sie sogleich bei ber Ginlaffung auf die Borklage an-

gebracht wird.

Art. IV. Bo feine besondern Entscheidunge-Normen vorhanden find, bat bas Austrägalgericht nach ben in Rechtsstreitigkeiten berselben Art vormale von den Reichsgerichten subsidiarisch befolgten Rechtsquellen, in fo fern solche auf die jegigen Berhaltniffe ber Bundesglieder noch anwendbar find, zu erkennen.

Art. V. Dem im Namen ber Bundesversammlung abzufassenden Erfenniniffe follen jederzeit die vollständigen Entscheidungsgrunde beigefügt werben. Ueber ben Roftenpunct foll bas erwählte Austrägalgericht nach gemeinrechtlichen Grundfagen erkennen, und bei beren Bestimmung die ibm vorgeschriebene Taxordnung befolgen, ohne weitere Gebühren in Ansat zu bringen.

Art. VI. Die Austrägal-Erkenntniffe find fofort nach ihrer Eröffnung als rechtsfraftig anzusehen und zu befolgen. Jedoch ift die Restitution megen neu aufgefundener Thatfachen und Beweismittel julaffig. aber innerhalb vier Jahren, vom Tage der Auffindung an gerechnet, nachgesucht, und es fann baburch bie Bollziehung bes Austragal-Erfenntniffes nicht aufgehalten werben.

Ueber die Bulaffigfeit ber Restitution und über die Erheb-Art. VII. lichkeit und rechtliche Wirkung ber neu aufgefundenen Thatfachen und Beweismittel, hat derfelbe Gerichtshof zu erkennen, welcher die Entscheidung

in der Sache gefaßt hat.

Art. VIII. Die Ableistung bes Restitutions-Cibes geschieht bei bem Austrägalgerichte burch ben Borftand berjenigen Beborbe, unter beren Auffict und Genehmigung die Restitution nachgesucht wird, und von denjenigen Beamten bes die Restitution nachsuchenden Theile, welcher die Sache bearbeitet hat, entweder in Person oder durch Special-Bevollmächtiate. mehrere dabei verwendet worden, fo foll dem andern Theile frei fieben, ben ju benennen, welcher den Restitutions-Eid abzustatten bat.

Art. IX. Die Bundesversammlung verfügt die Bollziehung der Bundes-Austragal-Erfenntniffe, in fo fern benfelben nicht fofort ober nicht vollständig Folge geleistet wird. Fallen bei ber Bollziehung noch Streitigkeiten vor, welche eine richterliche Entscheidung erfordern, fo fteht diese dem Austragal-

Gerichte zu, welches das zu vollziehende Erkenntniß gefaßt hat. Urt. X. Go steht übrigens den Bundesgliedern frei, für ihre Streitigkeiten sowohl in einzelnen vorkommenden Fällen, als auch für alle künftige Källe wegen besonderer Austrage oder Compromisse übereinzukommen, wie benn auch frühere Familien= oder Bertrage-Austrage burch Errichtung ber Bundes-Austrägal-Instanz nicht aufgehoben, noch abgeandert werden.

- Die Bundesversammlung wird, in Beziehung über bas Berfahren bei Streitigkeiten ber Bundesglieder unter fich, eine Revision bes Bundestags-Beschlusses vom 16. Juni 1817 vornehmen, wobei jedem Bundesglied weitere zwedmäßige Erganzungen in Antrag zu bringen überlaffen bleibt 1).
- 6. Execution8=Ordnung 2) bes Bundes, fowohl für das Aufträgalwesen, als zur Bollziehung der Bundesbeschluffe, erlaffen am 3. August 1820.
- Art. I. Die Bundesversammlung hat das Recht und die Verbindlich= feit, für die Bollziehung ber Bundesacte und übrigen Grundgesete bes
- 1) Die feitbem burch einzelne gelegentliche Beschluffe gemachten Aenberungen und Bu-fabe find zu ersehen in v. Meyer's Staatsacten zc. (Corp. Jur. C. G. ed. II.) Th. II. an ver-ichiebenen Orten; f. furges Register zum II. Th., bei ber 1840 erschienenen Fortsepung.

2) Bergl. "Provisorische Erecutions-Ordnung in Bezug auf ben 2. Artifel ber Bunbesacte," vom 20. Sept. 1819, Staatsacten 2c. (Corp. Jur. C. G. ed. II, Th. II. S. 135. und 128 f.

Bunbes, ber, in Gemägheit ihrer Competeng, von ihr gefagten Befcluffe, ber burch Austrage gefällten schiederichterlichen Erfenntnisse, ber unter Die Gemahrleiftung bes Bundes gestellten compromissarischen Entscheidungen und ber am Bundestage vermittelten Bergleiche, fo wie für die Aufrechthaltung ber von bem Bunde übernommenen besondern Garantien, zu sorgen, auch ju biefem Ende, nach Erschöpfung aller andern bundesverfaffungemäßigen Mittel, bie erforderlichen Erecutions-Maagregeln in Anwendung zu bringen.

Art. II. Bur Erfüllung biefer Berbindlichkeit mabit die Bundesver- fammlung jedesmal fur ben Zeitraum von feche Monaten, mit Ginschluß ber Ferien, aus ihrer Mitte eine Commission von funf Mitgliedern mit zwei Stellvertretern, bergestalt, bag bei beren jedesmaligen Erneuerung wenigstens zwei neue Mitglieder barin aufgenommen werben. Un biefelbe werben alle ber Bunbesversammlung gutommenden Gingaben und Anzeigen abgegeben, welche auf die im 1. Arttifel bezeichneten Bollziehungsgegenstände Bezug

baben.

Art. III. Dieser Commission liegt ob, zuvörderst zu prufen, ob der bundesmäßigen Verpflichtung vollständige oder unzureichende Folge geleistet worden fei, und darüber Bortrag an bie Bundesversammlung zu erstatten. Erhalt diese badurch bie Ueberzeugung, daß in dem gegebenen Falle die geseplichen Borschriften gar nicht, ober nicht hinlänglich befolgt worden find, so hat sie, nach Beschaffenheit ber Umstande, einen furzen Termin anzube= raumen, um von den Gefandten ber Bundesftaaten, welche foldes angeht, entweder die Erklärung der hierauf erfolgten Bollziehung oder die genügende und vollständige Nachweisung ber Urfachen, welche ber Folgeleistung noch entgegenstehen, zu vernehmen. — Rach erfolgter Erklärung, ober, in Ers mangelung biefer, nach Ablauf ber bestimmten Frift, hat die Bundesverfammlung auf bas von ber Commiffion barüber abzugebenbe Gutachten gu beurtheilen, in wie fern bie Sache erlebigt, ober ber Kall ber Nichterfüllung ber bundesmäßigen Berpflichtung begrundet, und sonach bas geeignete Erecutione-Verfahren zu beschließen ift.

Art. IV. Ehe bie Bundesversammlung die wirkliche Ausführung ihres wegen der Erecution und ber babei anzuwendenden Mittel gefaßten Beschlusses verfügt, wird fie benfelben ber Regierung bes betbeiligten Bundesstaates burch beffen Bundestagsgefandten mittheilen und zugleich an biefe eine angemeffene motivirte Aufforderung jur Folgeleiftung, unter Bestimmung

einer nach Lage ber Sache zu bemessenben Zeitfrift, ergeben lassen. Art. V. Wenn hierauf die Befolauna angezeigt mirb fa Wenn hierauf die Befolgung angezeigt wird, so hat die Commission ihr Gutachten barüber abzugeben, und ber Bundestag ju beurtheilen, in wie fern folches jur Genuge geschehen ift. - Ergeht feine folde Anzeige, oder wird felbige nicht hinreichend befunden, fo wird ohne Bergug ber wirkliche Eintritt bes angebrohten Erecutions-Berfahrens befoloffen, und zugleich ber Bunbesftaat, ber zu biefem Befchluffe Anlag

gegeben hat, bavon nochmals in Renntnig gefest.

Art. VI. Da jede Bundesregierung die Obliegenheit hat, auf Boll= ziehung ber Bundesbeschluffe gu halten, ber Bundesversammlung aber eine unmittelbare Ginwirkung auf die innere Berwaltung ber Bundesftaaten nicht zusteht; fo kann in ber Regel nur gegen bie Regierung felbst ein Executions-Berfahren flatt finden. Ausnahmen von diefer Regel treten jedoch ein, wenn eine Bundesregierung, in Ermangelung eigener gureichenber Mittel, felbft bie Bulfe bes Bundes in Anspruch nimmt, ober wenn die Bundesversamm= lung unter den (im 26. Artikel der Schlufacte) bezeichneten Umftanben, gur Biederherstellung ber allgemeinen Ordnung und Sicherheit unaufgerufen einzuschreiten verpflichtet ift. - Im ersten Falle muß jedoch immer in Uebereinstimmung mit den Antragen der Regierung, welcher die bundesmäßige

bulfe geleistet wird, verfahren, und im zweiten Falle ein Gleiches, sobalb

die Regierung wieder in Thatigkeit gesett ift, beobachtet werben. Art. VII. Die Erecutions - Maagregeln werden im Namen ber Gesammtheit des Bundes beschloffen und ausgeführt. Die Bundesversammlung ertheilt zu bem Ende, mit Berudfichtigung ber Local-Umftande und fonftigen Berhaltniffe, einer ober mehreren bei ber Sache nicht betheiligten Regierungen ben Auftrag gur Bollziehung ber befchloffenen Maagregeln, und bestimmt zugleich sowohl bie Starte ber babei zu verwendenden Mannschaft, als die nach dem jedesmaligen 3mede bes Erecutions-Berfahrens ju bemeffende Dauer deffelben.

Art. VIII. Die Regierung, an welche ber Auftrag gerichtet ift, und welche folden ale eine Bundespflicht ju übernehmen bat, ernennt ju biefem Behufe einen Civil-Commissar, ber, nach einer von der Bundesversammlung ju ertheilenden befondern Inftruction, bas Erecutions-Berfahren unmittelbar leitet. - Benn ber Auftrag an mehrere Regierungen ergangen ift, fo beftimmt die Bundesversammlung, welche berfelben ben Civil-Commissar zu ernennen hat. Die beauftragte Regierung wird mabrend ber Dauer bes Erecutions-Berfahrens die Bundesversammlung von dem Erfolge beffelben in Renntnig erhalten, und fie, sobald ber Zwed vollständig erfüllt ift, von

ber Beenbigung bes Geschäfts unterrichten.

Art. IX. Wenn eine Regierung fich weigert, die Ausführung ber ibr aufgetragenen Grecutions-Maagregeln zu übernehmen, fo bat die Bundesversammlung über die Erheblichkeit ober Unzulänglichkeit der Beigerungsgrunde zu entscheiben. Ertennt fie biefe Grunde für erheblich, ober findet ne felbft Anftande, bas Erecutions-Verfahren burch bie fruher bezeichnete Regierung vornehmen zu laffen, so hat sie foldes einer andern Bundesregierung zu übertragen. Daffelbe findet auch ftatt, wenn die zuerst ernannte Regierung, ohne anerkannte hinlangliche Entschuldigungsgrunde, auf Ablebnung des Auftrage beharret, und Diefen beghalb unerfullt läßt; in folchem Falle bleibt jedoch lettere zum Schadenersat gehalten und für alle sonft baraus entstehenden nachtheiligen Folgen bem Bunde verantwortlich.

Art. X. Wenn nicht, nach einer bestimmten Erklarung ber Bunbesversammlung, Gefahr auf bem Berzuge haftet, soll die mit dem Executions-Berfahren beauftragte Regierung ben betheiligten Bundesftaat von bem ihr ertheilten Auftrag benachrichtigen, mit ber Anzeige: bag, wenn binnen brei Bochen eine genügende Erfüllung ber Befchluffe, auf welche biefe Maaß= regeln Bezug haben, nicht nachgewiesen sein follte, die wirkliche bundes = pflichtmäßige Bollziehung der lettern unfehlbar erfolgen werde.

Art. XI. Die obere Leitung ber angeordneten Bollziehung fteht auch in ihrem Fortgange ber Bunbesversammlung ju; an biese werben alle barauf fich beziehenden Berichte und fonstigen Anzeigen gerichtet. — Die aus ihrer Mitte gewählte Erecutione-Commiffion erftattet ihr barüber nabere Antrage, worauf fie ihre Beschluffe faßt und an die mit ber Erecution beauftragte

Regierung die nothigen Unweisungen erläßt.

Art. XII. Die Bollstredung ber compromiffarischen und Austragal-Ertenntniffe tann nur, auf Anrufen ber Parteien, von ber Bunbesversamm= lung veranlaßt werben. Diese hat, nach gutachtlicher Bernehmung ihrer Commission, bas Geeignete hierauf zu verfügen. — Das Erfenntniß felbft tarf in keinem Falle ber Gegenstand einer Berathung und eines Beschlusses ber Bundesversammlung werben. Wenn indeß gegen die Bollziehung noch julaffige Einreben vorgebracht werben, bie ein weiteres rechtliches Berfahren veranlaffen konnen; so find biese unverzüglich an daffelbe Austrägalgericht ju verweisen, von welchem bas Erkenninif ausgegangen ift. In Gemäßheit bes hierauf erfolgten meitern Anspruchs, ift burch die Bunbesversammlung

bas erforberliche Erecutions-Verfahren nach ben gegebenen Vorschriften zu veranlassen. Ergeben sich ähnliche Anstände bei Compromissen und gütlichen Vergleichen, so ist in gewöhnlicher Urt, jedoch mit möglichster Beschleunigung, ein Austrägalgericht zu ernennen, welches über die gegen die Vollstrefstung selbst noch vorkommenden Einreden und Zweisel rechtlich zu erkensnen hat.

Art. XIII. Sobalb ber Bollziehungsauftrag vorschriftsmäßig erfüllt ift, hört alles weitere Erecutions-Berfahren auf, und die Truppen muffen ohne Berzug aus dem mit der Erecution belegten Staate zurückgezogen werden. — Die mit der Bollziehung beauftragte Regierung hat zu gleicher Zeit der Bundesversammlung davon Nachricht zu geben. — Entstehen wegen eines verlängerten Aufenthalts Beschwerden, so hat die Bundesversammlung über den Grund berselben und die daraus erwachsenden Entschädigungs-Ansprücke

au entscheiden.

Art. XIV. Die Rosten ber Crecution sind auf ben wirklichen, nach bem Zwede zu bemessenden Auswand zu beschränken. Die Bundesregierung, gegen welche die Erecution verfügt worden, hat dieselben, so weit sie liquid sind, ohne Ausenthalt zu berichtigen, oder hinreichende Sicherheit dafür zu stellen. Einwendungen oder Beschwerden, welche noch dagegen erhoben werden, sind bei Erecutionen, die nicht in Folge förmlicher Rechtsstreitigsteiten verhängt worden, durch die Bundesversammlung auf erstatteten Borstrag der Bundestags-Commission auszugleichen; bei Erecutionen austrägalsrichterlicher Erfenntnisse aber sind dieselben durch das Austrägalgericht, welches das Erfenntniss erlassen hat, zu entscheiden. Der Landesregierung bleibt es in den (im Art. 26. der Schlußacte) bezeichneten Fällen überlassen, die Schuldigen zur Bezahlung der durch ihre Bergehungen veranlaßten Kosten im gesesslichen Wege anzuhalten.

7. Publications-Patent, ben Beschluß ber Deutschen Bundes-Bersammlung vom 15. Sept. 1842 wegen Anordnung einer richterlichen Instanz zur Entscheisdung gewisser im Wege des Rekurses an dieselbe gelangenden Beschwerdessachen der mittelbar gewordenen ehemaligen Reichsstände und des ehemaligen unmittelbaren Reichsadels betreffend.

Bir Friedrich Bilbelm, von Gottes Gnaden, Konig von Preu-

Ben 2c. 2c. thun fund und fugen hiermit zu miffen:

Die Deutsche Bundesversammlung hat in ihrer sechs und zwanzigsten worjährigen Sipung am 15. September 1842 zur Ergänzung der im 63. Arstifel der Wiener Schlußafte enthaltenen Bestimmung wegen Erledigung der im Refurswege an dieselbe gelangenden Beschwerden der mittelbar geworsdenen ehemaligen Reichsstände und des ehemaligen unmittelbaren Reichsabels den nachstehenden Beschluß gefaßt:

Da es in Folge bes Art. 63 ber Schlußakte ber Bundesversammlung zukommt, über ben Grund ober den Ungrund von Beschwerden zu entscheis den, welche im Rekurswege in Betreff des durch den Art. 14 der Bundessakte zugesicherten Rechtszustandes der vormaligen Reichsangehörigen an sie gelangen, und demnächst über die Art, wie solche Entscheidung jedesmal herbeizusühren sein werde, bestimmte, den rechtlichen Ansprüchen der Bestheiligten angemessene Vorschriften zu geben, so wird auf das diesfalls einsgebrachte Gesuch mehrerer vormaliger Reichsstände festgestellt:

1) Bei Reflamationen, welche von mittelbar geworbenen ehemaligen Reichöftänden ober von Gliebern bes vormaligen unmittelbaren Reichsadels auf ben Grund bes Art. 63 ber Schlugakte, gegen die zur Bollziehung bes Art. 14 ber Bundesakte erlaffenen lanbesherrlichen Verordnungen, in sofern biese nicht auf Vertrag beruhen ober ohne dagegen erhobene Beschwerbe in

unbestrittener Birksamkeit bestehen, bei ber Bundesversammlung angebracht werden, soll je des mal, und bei Reklamationen gegen spätere einseitige legislative Erklärungen ber durch die Bundesakte ihnen zugesicherten Rechte, so oft das Bedürfniß dazu sich zeigt, dem in anderweiten Rechteslachen der Reklamanten zuständigen Landesgerichte zweiter Instanz von der Bundesversammlung durch die betreffende Landes Regierung der nicht abzulehnende Austrag ertheilt werden, den Streitfall in seinem ganzen Umsange für eine definitive Entscheidung, nach der von dem Gerichtshofe übershaupt beobachteten Partikulars oder gemeinrechtlichen Prozesordnung innersbalb der kürzestmöglichen Frist zu instruiren.

2) Die befinitive Entscheidung ift hiernächst nach ben Umftänden von der Bundesversammlung, oder auf einen durch Stimmenmehrheit ju sassenden Beschluß, von einer richterlichen Instanz, so weit berselben der Streitfall von der Bundesversammlung zugewiesen wird, in

teren Auftrag und Ramen zu erlaffen.

3) Diese richterliche Instanz wird für jeden einzelnen Fall dadurch gebildet werden, daß die Bundesversammlung durch Stimmenmehrheit vier Mitglieder für dieselbe aus der Liste der Spruchmänner für das Bundessechiedsgericht erwählt und in Abgangs oder Sterbefällen ersett, so wie, daß von diesen erwählten vier Mitgliedern, oder, bei Stimmengleichheit unter ibnen, von der Bundesversammlung ein fünftes Mitglied als Obmann aus derselben Liste gewählt wird.

4) Bon dieser Instanz ist jedesmal zugleich darüber zu erkennen, von welcher Seite, oder in welchem Maaße von beiden Seiten antheilig die

Roften des richterlichen Berfahrens zu tragen feien.

5) Alle Bestimmungen des Bundesbeschlusses vom 30. Oktober 1834 über das Bundes-Schiedsgericht mit Ausnahme berjenigen, welche sich auf die anders normirte Bildung und die Kosten des Bundes-Schiedsgerichts und auf nur zwischen Regierungen und Ständen vorkommende Streitigekien beziehen, sollen auch bei dieser richterlichen Instanz und ihren Aussprüchen eintreten.

[Bundesbeschluß vom 30. Oftober 1834:

Art. I. Für ben Fall, daß in einem Bundesstaate zwischen der Resgierung und den Ständen über die Auslegung der Berfassung oder über die Gränzen der bei Ausübung bestimmter Rechte des Regenten den Stänsten eingeräumten Mitwirkung, namentlich durch Berweigerung der, zur Fühstung einer, den Bundespflichten und der Landes Berfassung entsprechenden Regierung, erforderlichen Mittel, Irrungen entstehen, und alle verfassungs mäßigen und mit den Gesehen vereindarlichen Bege zu deren genügender Beseitigung ohne Erfolg eingeschlagen worden sind, verpflichten sich die Bundesglieder als solche gegen einander, ehe sie die Dazwischenkunft des Bundes nachsuchen, die Entscheidung solcher Streitigkeiten durch Schiedsrichter auf dem in den folgenden Artikeln bezeichneten Bege zu veranlassen.

Art. II. Um das Schiedsgericht zu bilden, ernennt jede der siebenzehn Stimmen des engeren Rathes der Bundesversammlung aus den von ihr repräsentirten Staaten von drei zu drei Jahren zwei durch Charakter und Gesinnung ausgezeichnete Männer, welche durch mehrjährigen Dienst hinslängliche Kenntnisse und Geschäftsbildung, der eine im juridischen, der anstere im administrativen Fache, erprobt haben. Die erfolgten Ernennungen werden von den einzelnen Regierungen der Bundesversammlung angezeigt und von dieser, sobald die Anzeigen von allen siebenzehn Stimmen eingezgangen sind, öffentlich bekannt gemacht. Eben so werden die durch freiswilligen Rücktritt, durch Krankheit oder Tod eines Spruchmannes vor Ablauf der bestimmten Zeit eintretenden Erledigungen von den Regierungen für die

noch übrige Dauer ber breifährigen Frift sofort ergänzt. Das Berhältnis bieser 34 Spruchmanner zu ben Regierungen, welche fie ernannt haben, bleibt unverändert und es giebt ihnen die Ernennung zum Spruchmanne

auf Gehalt ober Rang feinen Unfpruch.

Art. III. Wenn in dem Art. I. bezeichneten Falle der Weg einer schiedsrichterlichen Entscheidung betreten wird, so erstattet die betreffende Regierung
hiervon Anzeige an die Bundesversammlung und es werden aus der bekannt
gemachten Liste der 34 Spruchmänner in der Regel sechs Schiedsrichter und
zwar drei von der Regierung und drei von den Ständen ausgewählt; die
von der betheiligten Regierung ernannten Spruchmänner sind von der Bahl
zu Schiedsrichtern für den gegebenen Fall ausgeschlossen, sofern nicht beide
Theile mit deren Zulassung einverstanden sind. Es bleibt dem Uebereinkommen beider Theile überlassen, sich auf die Wahl von zwei oder vier
Schiedsrichtern zu beschränken, oder deren Zahl auf acht auszudehnen.

Die gewählten Schieberichter werben von ber beireffenden Regierung ber Bundesversammlung angezeigt. Erfolgt, in bem Falle der Bereinbarung über die Berufung an das Schiebsgericht, und nachdem die Regierung den Ständen die Liste der Spruchmänner mitgetheilt hat, die Bahl der Schiebserichter nicht binnen vier Bochen, so ernennt die Bundesversammlung die

letteren statt bes fäumigen Theiles.

Art. IV. Die Schiebsrichter werden von der Bundesversammlung, mittelst ihrer Regierung, von der auf sie gefallenen Ernennung in Kenntsniß gesetzt und aufgefordert, einen Obmann aus der Zahl der übrigen Spruchsmänner zu wählen; bei Gleichheit der Stimmen wird ein Obmann von der

Bunbesversammlung ernannt.

Art. V. Die von ber betreffenden Regierung bei der Bundesversammlung eingereichten Aften, in welchen die Streitfragen bereits durch gegenseitige Denkschriften oder auf andere Art festgestellt sein mussen, werden dem Obmann übersendet, welcher die Abfassung der Relation und Korrelation zwei Schiedsrichtern überträgt, deren Einer aus den von der Regierung, der Andere aus den von den Ständen Erwählten zu nehmen ist.

Art. VI. Demnächst versammeln sich die Schiederichter, einschließlich bes Obmanns, an einem von beiben Theilen zu bestimmenden, oder, in Ermangelung einer Uebereinkunft, von der Bundesversammlung zu bezeichenenden Orte, und entscheiden nach ihrem Gewissen und eigener Einsicht den

ftreitigen Fall burch Mehrheit ber Stimmen.

Art. VII. Sollten die Schiederichter zur Fällung des definitiven Spruches eine nähere Ermittelung oder Aufflärung von Thatsachen für unumgänglich nothwendig erachten, so werden sie dies der Bundes-Bersammlung anzeigen, welche die Ergänzung der Akten durch den Bundestags Gefandten der bestheiligten Regierung bewirken läßt.

Art. VIII. Sofern nicht in bem zulest bezeichneten Falle eine Berstögerung unvermeiblich wird, muß die Entscheidung spätestens binnen vier Monaten, von der Ernennung des Obmannes an gerechnet, erfolgen, und bei der Bundesversammlung zur weiteren Mittheilung an die betheiligte Res

gierung eingereicht werben.

Art. IX. Der schiederichterliche Ausspruch hat die Kraft und Wirkung eines aufträgalgerichtlichen Erfenntniffes, und die bundesgesesliche Erekutions-

ordnung findet hierauf ihre Unwendung.

Bei Streitigkeiten über die Anfage eines Budgets insbesondere, erstreckt sich diese Kraft und Birkung auf die Dauer der Steuer-Bewilligungsperiode, welche das in Frage stehende Budget umfaßt.

Art. X. Sollten fich über ben Betrag ber burch bas ichiebsrichterliche Berfahren veranlagten, bem betheiligten Staate in ihrem gangen Umfange

jur Laft fallenden Roften Anftande erheben, fo werden diefe durch Feftfepung

von Seiten der Bundesversammlung erledigt.

Art. XI. Das in den vorstehenden Artikeln I—X näher bezeichnete Schiedsgericht findet auch zur Schlichtung ber in den freien Städten zwischen ben Senaten und ben verfassungsmäßigen bürgerlichen Behörden berselben sich ergebenden Irrungen und Streitigkeiten analoge Anwendung.

Der 46. Artikel ber Wiener Kongregakte vom Jahre 1815 in Betreff ber Berfassung der freien Stadt Frankfurt erhalt jedoch hierdurch keine

Mbanberung.

Art. XII. Da es ben Mitgliebern bes Bundes unbenommen bleibt, sich barüber einzuverstehen, daß die zwischen ihnen entstandenen Streitige teiten auf dem Wege des Art. Il gebildeten Schiedsgerichts ausgetragen werden, so wird die Bundesversammlung eintretenden Falls, auf die hiervon von den streitenden Bundesgliedern gleichzeitig gemachte Anzeige, nach Raaßgabe der Art. III—X die Einleitung des schiedsrichterlichen Berfahrens

veranlaffen.]

Bir bringen hierdurch die vorstehenden Beschlüsse der Bundesversamms lung als eine weitere Entwickelung der in der Deutschen Bundes und Schlußs. Alte bereits enthaltenen Grundfäße und Anordnungen über den Rechtszustand der vormals unmittelbaren Deutschen Reichsstände und als gesetzliche auf die Berhältnisse der, Unserer Monarchie einverleibten vormals unmittelbaren Deutschen Reichsstände anwendbare Bestimmungen zur allgemeinen Kenntniß sammtlicher Behörden und Unterthanen in Unseren zum Deutschen Bunde gehörenden Landestheilen.

So geschehen und gegeben Charlottenburg, den 7. Juni 1843.

8. Berordnung, betreffend bie Aufhebung bes Abschoffes und Abfahrtsgelbes in ben beutschen Bundesstaaten. Vom 11. Mai 1819.

Bir Friedrich Wilhelm, von Gottes Gnaben, Konig von Preu-

fm zc. zc. thun fund und zu wissen:

Bald nach dem Abschlusse ber deutschen Bundesakte haben Wir bereits Unsere Behörden angewiesen, die darin, Artikel 18, den Unterthanen der teutschen Bundesstaaten zugesicherte Freiheit von aller Nachsteuer in Beziehung auf alle Unsere zum deutschen Bunde gehörigen Provinzen, unter Erwartung der Gegenseitigkeit von den andern Bundesstaaten, eintreten zu lassen. Um nun auch die Ausübung dieser Freiheit in völlige Uebereinskimmung mit dem Beschlusse zu bringen, welchen die deutsche Bundesversammlung in ihrer sieben und dreißigsten Sitzung am 23. Junius 1817 über diesen Gegenstand gefaßt hat, verordnen Wir, nach erfordertem Gutachten Unseres Staatsraths, wie folgt:

1) Die Nachsteuers und Abzugsfreiheit von bem Bermögen, welches aus bem Lande gebracht wird, findet Statt, zwischen sämmtlichen Provinzen Unseres Staates, welche zum beutschen. Bunde gehören, namentlich den Provinzen Pommern, Brandenburg, Schlesien, Sachsen, Westphalen, Cleve-Berg

und Nieberrhein, und allen anderen beutschen Bundesftaaten.

2) Jebe Art von Bermögen, welches in einen anderen Staat übergeht, es sei aus Beranlaffung einer Auswanderung, oder aus dem Grunde eines Erbschaftsanfalls, eines Berkaufes, Taufches, einer Schenkung, Mitgift, oder

auf andere Beise, ift unter ber Abzugefreiheit begriffen.

3) Jebe Abgabe, welche bie Ausfuhr bes Bermögens, ober ben Uebersgang bes Eigenthums auf Angehörige eines anderen Bundesstaats beschränkt, wird für aufgehoben erklärt; dagegen ift unter der Freizügigkeit nicht bestriffen: jede Abgabe, welche mit einem Erbschaftsanfall, Legat, Berkauf, einer

Schenkung und bergleichen, verbunden ift, und ohne Unterschied, ob bas Bermögen im gande bleibt oder hinausgezogen wird, ob ber neue Befiter ein Inlander ober ein Fremder ift, bisher entrichtet werden mußte, namentlich Rollateral-Erbschaftssteuer-Stempelabgabe und bergleichen, auch Zoll-Abgaben werden durch die Nachsteuerfreiheit nicht ausgeschloffen.

4) Sollten in einzelnen Gemeinden wegen der Kommunalschulden, Abzüge vom auswandernden Bermögen eingeführt gewesen sein, so werden sie

als aufgehoben angeschen.

5) Die Nachsteuer. und Abzugsfreiheit findet ohne Unterschied Statt, ob tie Erhebung biefer Abgabe bisher bem Fistus, ben Stanbesherren, Rommunen, Patrimonialgerichten, ober fonft einem Privatberechtigten guftand; auch kann die Aufhebung aller und jeder Rachsteuer keinen Grund zu einer Entschädigungsforderung an den Staat für die den Berechtigten entgehende Einnahme abgeben. Eben so wenig kann die Art der Berwendung der Abjugsgefälle einen Grund barleiben, biefelben besteben zu laffen.

6) Die mit einzelnen deutschen Bundesftaaten bestehenden Freizugig= keitsverträge sollen zwar in allen benjenigen Bestimmungen aufrecht erhalten werden, welche die in vorstehenden Grundfägen enthaltene Freiheit von aller Nachsteuer begünstigen, erleichtern ober noch mehr ausdehnen, in allen übrigen

aber nur, so weit sie diesen Grundsäßen nicht entgegen sind.

7) Als allgemein geltender Termin, von welchem an die völlige Nachsteuerfreiheit von allem in beutsche Bundesstaaten ausgehenden Bermögen, Statt haben foll, wird ber 8. Junius 1815, jedoch unbeschabet ber gunsftigeren Bestimmungen, welche aus Berträgen mit einzelnen Bundesstaaten sich ergeben, angenommen, und babei ber Zeitpunkt ber Vermögens-Ausfuhr jum Grunde gelegt. Wenn jedoch in Fallen, welche vor bem 1. Julius 1817 vorgekommen, die Nachsteuer oder der Abzug von Privatberechtigten bereits eingezogen ift, so hat es dabei sein Bewenden.

Wir befehlen unseren Ober- und Unterbehörden, den Standesherren, Gemeinden, Gerichtsherren, und allen andern, welche etwa bisher Die Erhebung ber Nachsteuer zugestanden, nach obigen Borfchriften genau sich

zu achten.

Gegeben Berlin, den 11. Mai 1819.

- 9. Rriegsverfaffung bes Deutschen Bunbes in ihren allgemeinen Umriffen unb wefentlichen Beftimmungen, als organisches Bunbesgeset erlaffen. Plenum vom 9. April 1821.
- Art. I. Das Bundesheer ist aus ben Contingenten aller Bunbesftaaten zusammengesept, welche nach ber jedesmaligen Bunbesmatrikel gestellt werden *).

Art. II. Das Berhältniß ber Waffengattungen wird nach ben

Grundfaten ber neueren Kriegsführung festgesett.
Art. III. Bur Bereithaltung für ben Fall bes Ausrudens wird bas Bundesheer schon im Frieden gebildet, und bessen Stärke, so wie bie innere Eintheilung, burch besondere Bundesbeschluffe bestimmt.

Art. IV. Das Bundesheer besteht aus vollständig gebildeten, theils ungemischten, theils zusammengesetten Armeecorps, welche ihre Unter-

abtheilungen von Divisionen, Brigaden u. f. m. haben.

- Art. V. Rein Bundesstaat, deffen Contingent ein ober mehrere Armeecorps für fich allein bilbet, barf Contingente anderer Bundesstaaten mit bem feinigen in eine Abtheilung vereinigen.
- *) Das gewöhnliche Contingent jebes Bunbesftaates beträgt ben hunbertften Theil (1 Procent) ber Bevolferung.

Art. VI. Bei ben jufammengefesten Armeecorps und Divifionen werden fich die betreffenden Bundesstaaten über die Bildung der erforderlichen Abtheilungen, und beren vollständige Organisation, unter einander vereinigen. — Benn bies nicht geschieht, wird bie Bunbesversammlung entscheiben.

Art. VII. Bei ber Organisation ber Kriegsmacht bes Bunbes ift auf bie aus besonderen Berhaltniffen ber einzelnen Staaten hervorgebenben Intereffen berfelben in fo weit Rudficht zu nehmen, ale es mit

ren allgemeinen Zweden vereinbar anerkannt wird.

Art. VIII. Rach ber grundgeseglichen Gleichheit ber Rechte und Pflichten foll selbst ber Schein von Suprematie eines Bundesstaates über ben anbern vermieben werben.

Art. IX. In jedem Bundesftaate muß bas Contingent immer in einem solchen Stande gehalten werden, daß es in kurzefter Zeit, nach ber vom Bunde erfolgten Aufforderung, marsch= und schlagfertig, und in allen feinen Theilen vollftanbig gerüftet, ausruden tonne.

Art. X. Die Stärke und die Busammenziehung bes aufzuftellenden Rriegeheeres werden burch besondere Bundesbeschluffe bestimmt.

Art. XI. Die Anstalten muffen allenthalben fo getroffen fein, bag bas Bundesheer vollzählig erhalten und im Falle der Nothwendigkeit verstärkt merben fonne. - Bu diefem Ende foll eine befondere Referve befteben.

Art. XII. Das aufgestellte Rriegsheer bes Bunbes ift ein Deer, und

wird von einem Feldherrn befehligt.

Art. XIII. Der Oberfeldherr wird jedesmal, wenn die Aufftellung tes Rriegsheeres beschloffen wird, von dem Bunde ermablt. -- Seine Stelle bort mit der Auflösung bes Beeres wieder auf.

Art. XIV. Der Oberfelbberr wird von ber Bundesversammlung, welche feine einzige Beborbe ift, in Gib und Pflichten bes Bundes genommen.

Art. XV. Die Bestimmung und Ausführung bes Operationsplans wird gang bem Ermeffen bes Oberfelbherrn überlaffen. — Derfelbe ift bem Bunde personlich verantwortlich und kann einem Kriegsgerichte unterworfen werben.

Art. XVI. Der Oberfeldherr ift gehalten, alle Theile bes Bundesbeeres, so weit es von ihm abhangt, burchaus gleichmäßig zu behandeln. - Er barf bie festgesette Beeres : Eintheilung nicht abandern; boch

neht es ibm frei, zeitliche Detachtrungen zu verfügen. Art. XVII. Die Befehlshaber ber einzelnen Truppen=21b= theilungen werben von bem Staate, beffen Truppen fie befehligen follen, ernannt. — Für bie Abtheilungen, welche aus mehreren Contingenten gusammengefest find, bleibt die Ernennung ber Bereinigung ber betheiligten Regierung überlaffen.

Art. XVIII. Die Pflichten und Rechte bieser Befehlsbaber, welche aus ihren Berhältniffen jum Bunde hervorgeben, find benen bes Oberfeldberrn analog. Sie haben unbebingten Geborsam von allen ihren Unter-

gebenen zu forbern, fo wie ihren Borgefetten zu leiften.

Art. XIX. Die Gerichtsbarteit fteht ben Befehlshabern ber Beeres Abtheilungen zu, nach den von den Bundesftaaten denselben vorgeschriebenen Grangen.

art. XX. Die Berpflegung bes Bunbesheeres wirb unter ber oberfien Leitung des Oberfeldherrn durch Bevollmächtigte sammtlicher Armeecorps, und, innerhalb ber Bundesstaaten, unter Mitwirfung ber betreffenden landes=Commissarien besorgt.

Art. XXI. Auf besonderen Bundesbeschluß wird aus ben matrifularmas figen Beiträgen fammtlicher Bundesglieder eine eigene Kriegskaffe errichtet.

Art. XXII. Die Bergütung von Durchmarsche und Cantonirungs- kosten, so wie von andern allgemeinen Leistungen in den Bundesstaaten, soll nach billig ermäßigten Preisen geschehen, und den Landesunterthanen immer so schnell als möglich baare Bezahlung geleistet werden.

Art. XXIII. Allenthalben ift ber Grundfan einer gleichen Bertheis lung ber Laften und Bortheile, fowohl rudfichtlich ber Beeres-Abtheilungen,

als ber Bundesstaaten, jur fteten Richtschnur ju nehmen.

Urt. XXIV. Zwischen fammtlichen Bundesftaaten foll ein allgemeines Cartel bestehen.

10. Königl. Bekanntmachung, bie Bunbestagebefchluffe vom 20. Septbr. 1819. betreffenb.

Wir Friedrich Bilhelm, von Gottes Inaben, König von Preußen 2c. 2c. Thun kund und fügen hiermit zu wissen: Die deutsche Bundesversammlung hat in ihrer Sthung vom 20. September d. J. zur Aufrechthaltung der innern Sicherheit und öffentlichen Ordnung im Bunde, vier Beschlüsse gesfaßt, die Wir hierdurch zur allgemeinen Kenntniß Unserer Staats-Behörden und Unterthanen bringen.

I. Befdluß

wegen einer provisorischen Erecutione-Orbnung in Bezug auf ben 2. Artifel ber Bunbesatte. Erlebigt burd bie Erecutione-Orbnung vom 3. August 1920.

II. Proviforifder Befdluß

über bie in Ansehung ber Universitaten ju ergreifenben Daagregeln.

S. 1. Es foll bei jeder Universität ein, mit zwedmäßigen Instructionen und ausgedehnten Befugnissen versehener, am Orte der Universität residisrender, außerordentlicher Landesherrlicher Bevollmächtigter, entweder in der Person des bisherigen Kurators, oder eines andern, von der Regierung

bazu tuchtig befundenen Mannes angestellt werben.

Das Amt bieses Bevollmächtigten soll sein, über die strengste Bollziehung der bestehenden Gesetze und Disciplinar-Borschriften zu wachen, den Geist, in welchem die akademischen Lehrer bei ihren öffentlichen und Privat-Borträgen versahren, sorgkältig zu beobachten, und demselben, jedoch ohne unmittelbare Einmischung in das Wissenschaftliche und die Lehrmethoden, eine heilsame, auf die kunftige Bestimmung der studirenden Jugend berechente Richtung zu geben; endlich Allem, was zur Besörderung der Sittlichkeit, der guten Ordnung und des äußern Anstandes unter den Studirenden dienen kann, seine unausgesetzte Ausmerksamkeit zu widmen. Das Berhältnis dieser außerordentlichen Bevollmächtigten zu den akademischen Senaten soll, so wie Alles, was auf die nähere Bestimmung ihres Wirkungskreises und ihrer Geschäftssührung Bezug hat, in den ihnen von ihrer obersten Staatsbehörde zu ertheilenden Instructionen, mit Rücksicht auf die Umstände, durch welche die Ernennung dieser Bevollmächtigten veranlaßt worden ist, so genau als möglich seitgesetzt werden.

S. 2. Die Bundesregierungen verpflichten sich gegen einander, Unisversitäts und andere öffentliche Lehrer, die durch erweisliche Abweichung von ihrer Pflicht, oder Ueberschreitung der Grenzen ihres Berufes, durch Mißbrauch ihres rechtmäßigen Einflusses auf die Gemüther der Jugend, durch Berbreitung verderblicher, der öffentlichen Ordnung und Ruhe seindsselliger, oder die Grundlagen der bestehenden Staatseinrichtungen untersgrabender Lehren, ihre Unfähigseit zu Berwaltung des ihnen anvertrauten wichtigen Amtes unverkennbar an den Tag gelegt haben, von den Univers

sitäten und sonstigen Lehr-Anstalten zu entfernen, ohne daß ihnen hierbei, jo lange der gegenwärtige Beschluß in Wirksamkeit bleibt, und bis über viesen Punkt desinitive Anordnungen ausgesprochen sein werden, irgend ein hinderniß im Wege stehen könne. Jedoch soll eine Maaßregel dieser Art nie anders, als auf den vollständig motivirten Antrag des der Universität vorgesesten Regierungs-Bevollmächtigten, oder von demselben vorher eingesforderten Bericht beschlossen werden.

Ein auf solche Beise ausgeschlossener Lehrer barf in keinem andern Bundesftaate bei irgend einem öffentlichen Lehr=Institute wieder anges

ftellt merben.

S. 3. Die seit langer Zeit bestehenden Gesetse gegen geheime oder nicht autorisirte Berbindungen auf den Universitäten, sollen in ihrer ganzen Kraft und Strenge aufrecht erhalten, und insbesondere auf den seit einigen Jahren gestisteten, unter dem Namen der allgemeinen Burschenschaft bekannten Berein und um so bestimmter ausgedehnt werden, als diesem Berein die schlechterdings unzulässige Boraussehung einer fortdauernden Gemeinschaft und Correspondenz zwischen den verschiedenen Universitäten zum Grunde liegt. Den Regierungs Bevollmächtigten soll in Ansehung bieses Punktes eine vorzügliche Wachsamkeit zur Pflicht gemacht werden.

Die Regierungen vereinigen sich darüber, daß Individuen, die nach Befanntmachung des gegenwärtigen Beschlusses erweislich in geheimen, oder nicht autorisirten Berbindungen geblieben, oder in solche getreten sind, bei

feinem öffentlichen Amte zugelaffen werden follen.

S. 4. Rein Stubirender, ber durch einen von dem Regierungs-Bevollmächtigten bestätigten, oder auf dessen Antrag erfolgten Beschluß eines
alademischen Senats, von einer Universität verwiesen worden ist, oder der,
um einem solchen Beschlusse zu entgehen, sich von der Universität entsernt
bat, soll auf einer andern Universität zugelassen, auch überhaupt kein Studirender, ohne ein befriedigendes Zeugniß seines Wohlverhaltens auf der
von ihm verlassenen Universität, von irgend einer andern Universität aufgenommen werden.

III. Beidluß

megen eines Prefgefeges.

Bir beziehen Uns in Absicht auf diesen Beschluß auf Unsere besondere Berordnung vom heutigen Tage.

IV. Beschluß

wegen Beftellung einer Centralbehorbe gur naberen Untersuchung ber in mehreren Bunbes-

(Beggelaffen.)

11. Berordnung, wie die Cenfur der Druckschriften nach dem Beschluß des Deutschen Bundes vom 20. Sept. d. J. auf fünf Jahre einzurichten ist. Vom 18. October 1819.

Bir Friedrich Wilhelm, von Gottes Gnaben, König von Preusen z. z. Thun kund und fügen hiermit zu wissen: Durch das in der deutschen Bundesversammlung vom 20. September b. 3. auf fünf Jahre einstimmig verabredete Preggeses, ift für sammtliche Bundesstaaten festgesest worden:

S. 1. So lange, ale ber gegenwärtige Beschluß in Kraft bleiben wird, durfen Schriften, die in Form täglicher Blatter ober hestweise erscheinen, beegleichen solche, die nicht über zwanzig Bogen in Drud ftart find, in

feinem beutschen Bundesstaate ohne Borwissen und vorgangige Genehmhal-

tung ber Landesbehörden, jum Drud befördert werden. Schriften, Die nicht in eine der hier namhaft gemachten Klaffen geboren, werden fernerbin nach den in den einzelnen Bundesftaaten erlaffenen ober noch zu erlaffenden Gefegen behandelt. Benn bergleichen Schriften aber irgend einem Bundesstaate Anlag jur Rlage geben, so foll biefe Rlage im Namen der Regierung, an welche sie gerichtet ist, nach den in den ein= zelnen Bundesstaaten bestehenden Formen gegen die Verfasser oder Verleger ber baburch betroffenen Schrift, erlebigt werden.

Die zur Aufrechthaltung Dieses Beschluffes erforderlichen Mittel und Borkehrungen bleiben ber nabern Bestimmung der Regierung anheims gestellt; sie muffen jedoch von der Urt fein, daß dadurch dem Sinn und Amed ber Dauptbestimmung bes S. 1. vollständig Genüge geleistet werbe.

S. 3. Da ber gegenwärtige Beschluß burch die unter ben obwaltenben Umständen von den Bundes-Regierungen anerkannte Rothwendigkeit vorbeugender Maagregeln gegen den Migbrauch der Proffe veranlagt worden ift, so konnen die auf gerichtliche Berfolgung und Bestrafung ber im Bege des Druds bereits verwirklichten Migbrauche und Bergehungen abzwedenden Gefete, in soweit fie auf die im Isten S. bezeichneten Rlaffen von Druckschriften anwendbar fein follen, so lange biefer Beschluß in Kraft bleibt, in feinem Bundesftaate als zureichend betrachtet werden.

Jeber Bundesstaat ist für die unter seiner Oberaufsicht erscheinenden, mithin für sammtliche unter der hauptbestimmung bes g. 1. begriffenen Drudschriften, in sofern dadurch die Burde oder Sicherheit anderer Bundesstaaten verlett, die Verfassung ober Verwaltung berselben angegriffen wird, nicht nur ben unmittelbar Beleidigten, sondern auch ber Gesammtheit

bes Bundes verantwortlich.

S. 5. Damit aber biefe, in tem Befen bes beutschen Bunbesvereins gegrundete, von beffen Fortdauer ungertrennliche, wechselseitige Berantwortlichkeit nicht zu unnüßen Störungen des zwischen den Bundesstaaten obwaltenden freundschaftlichen Berhaliniffes Unlag geben moge; fo übernehmen sammtliche Mitglieder des deutschen Bundes die feierliche Berpflichtung gegen einander, bei ber Aufficht über die in ihren gandern erscheinenden Zeitungen, Beit- und Klugschriften mit machsamen Ernste zu verfahren und diese Aufficht bergestalt handhaben zu laffen, bag badurch gegenseitigen Klagen und unan-

genehmen Erörterungen auf jede Beife möglichst vorgebeugt werbe.

S. 6. Damit jedoch auch bie, burch gegenwärtigen Befchluß beabsichtigte allgemeine und wechselseitige Gewährleiftung ber moralischen und politischen Unverleylichkeit ber Gesammiheit und aller Mitglieder des Bundes nicht auf einzelnen Punften gefährdet werben tonne, fo foll in bem Falle, wo die Regierung eines Bundesstaats fich burch die in einem andern Bundesstaate erscheinenden Druckschriften verlett glaubte, und durch freundschaftliche Rudsprache ober biplomatische Korrespondenz zu einer vollständigen Befriebigung und Abhülfe nicht gelangen konnte, berfelben ausbrudlich vorbehalten bleiben, über bergleichen Schriften Beschwerde bei ber Bunbesversammlung ju führen, lettere aber fobann gehalten fein, die angebrachte Befchwerde kommissarisch untersuchen zu lassen, und wenn dieselbe gegründet befunden wirb, die unmittelbare Unterbrudung der in Rede ftehenden Schrift, auch wenn sie zur Rlasse der periodischen gehört, alle fernere Fortsetzung derfelben burch einen entscheibenben Ausspruch zu verfügen.

Die Bundesversammlung foll außerdem befugt sein, die zu ihrer Kenntniß gelangenden, unter ber hauptbestimmung bes S. 1. begriffenen Schriften, in welchem beutschen Staate fie auch erscheinen mogen, wenn folche nach dem Gutachten einer von ihr ernannten Commission, der Würde bes Bundes,

rer Sicherheit einzelner Bundesstaaten, oder der Erhaltung des Friedens und der Ruhe in Deutschland zuwiderlaufen, ohne vorhergegangene Auffors derung aus eigener Autorität durch einen Ausspruch, von welchem keine Appellation Statt findet, zu unterdrücken, und die betreffenden Regierungen

find verpflichtet, diefen Ausspruch zu vollziehen.

S. 7. Wenn eine Zeitung ober Zeitschrift burch einen Ausspruch ber Bundesversammlung unterdrückt worden ist, so darf der Redacteur derselben binnen fünf Jahren in keinem Bundesstaate bei der Redaction einer ähnslichen Schrift zugelassen werden. Die Verfasser, Derausgeber und Verleger ber unter der Hauptbestimmung des S. 1. begriffenen Schriften bleiben übrigens, wenn sie den Vorschriften dieses Beschlusses gemäß gehandelt baben, von aller weitern Verantwortung frei, und die im S. 6. erwähnten Aussprüche der Bundesversammlung werden ausschließend gegen die Schriften, nie gegen die Personen, gerichtet.

nie gegen bie Personen, gerichtet. S. 8. Sammtliche Bundesglieder verpflichten sich, in einem Zeitraum von zwei Monaten die Bundesversammlung von den Verfügungen und Borschriften, durch welche sie dem S. 1. Dieses Beschlusses Genüge zu leiften

gebenken, in Renntniß zu fegen.

S. 9. Alle in Deutschland erscheinenden Druckschriften, sie mögen unter den Bestimmungen dieses Beschlusses begriffen sein oder nicht, muffen mit tem Namen des Berlegers, und in sofern sie zur Klasse der Zeitungen oder Zeitschriften gehören, auch mit dem Namen des Redacteurs versehen sein. Druckschriften, bei welchen diese Borschrift nicht beobachtet ift, durfen in teinem Bundesstaate in Umlauf gesetzt, und mussen, wenn solches heimlicher Beise geschiehet, gleich bei ihrer Erscheinung in Beschlag genommen, auch die Berbreiter derselben, nach Beschaffenheit der Umstände, zu angemessener

Beld= ober Gefangnifftrafe verurtheilt werben.

s. 10. Der gegenwärtige einstweilige Beschluß soll, vom heutigen Tage an, fünf Jahre in Birksamkeit bleiben. Bor Ablauf dieser Zeit soll am Bundestage gründlich untersucht werden, auf welche Weise die im 18. Arsifel der Bundesacte in Anregung gebrachten gleichsörmigen Berfügungen über die Preßfreiheit in Erfüllung zu seten sein möchten, und demnächst ein Desinitiv-Beschluß über die rechtmäßigen Grenzen der Preßfreiheit in Deutschland erfolgen. Bir sind nicht nur entschlossen, alle in gedachtem Bundessgeses ausgesprochenen Berabredungen und Bestimmungen in Unsern zum veutschen Bunde gehörigen Provinzen auszusühren und über die strenge Besolgung derselben wachen zu lassen, sondern wollen, daß die Censur nach gleichen Grundsäten in Unserer gesammten Monarchie behandelt werde.

Da ferner ber von Uns übernommenen Berantwortlichkeit am besten genüget werden kann, wenn alle auch mehr als 20 Bogen starke Drudsichristen wie bisher der Censur unterworfen bleiben, so lange das gegenswärtige Geses in Kraft bleibt, die Erfahrung aber gelehrt hat, daß die bisherige Einrichtung der Censur mangelhaft, nicht einsach genug und in mancherlei Rücksicht unvollkommen war, so haben Wir beschlossen, das Censurseict vom 19. December 1788, so wie alle sich darauf beziehende, oder tasselbe erklärende Edicte und Rescripte, so wie in den neuen oder wiederserworbenen Provinzen die das Censurwesen betreffenden frühern Verordnungen hierdurch auszuheben, zugleich aber für alle Staaten der Monarchie, gegenswärtige neue allgemeine Censur-Vorschrift für die in dem Bundesgeses värtige neue allgemeine Censur-Vorschrift für die in dem Bundesgeses derwhnten fünf Jahre als künstig einzige Norm bekannt machen zu lassen. Rach Ablauf derselben behalten Wir Uns vor, dassenige weiter zu bestimmen, was die Umstände erfordern werden.

Bir haben demnach verordnet, mas folgt u. f. w.

So geschehen und gegeben Berlin, ben 18. October 1819.

- 12. Befchluß ber Bundesverfammlung über bie Rechte ber Canbftanbe, Die Uni= versitäten und die Proffe vom 16. August 1824.
- 1) Es foll in allen Bundesstaaten, in welchen landständische Verfassungen bestehen, strenge barüber gewacht werden, damit in der Ausübung ber ben Ständen durch die landständische Berfassung zugestandenen Rechte bas monarchische Princip unverlett erhalten bleibe und bamit zur Abhaltung aller Migbrauche, welche burch die Deffentlichkeit in ben Berhandlungen ober burch ben Druck derfelben begangen werden konnen, eine den angeführten Be= ftimmungen ber Schlußacte (Art. 57—59.) entsprechende Geschäftsordnung eingeführt und über bie genaue Beobachtung berfelben ftrenge gehalten werbe.

Die beutsche Bundesversammlung theilt ben Wunsch Seiner Kaiserlich-Roniglichen Majeftat, bag biejenigen Bundesftaaten, bei welchen bie Deffentlichkeit ber landständischen Berhandlungen besteht, sich über bie Grundlinien einer folden Geschäftwordnung, im Sinne ber angeführten bundes-

gesetlichen Borfdriften vereinbaren möchten.

2) Das provisorische Geset, welches die Bundesversammlung über die beutschen Universitäten am 20. September 1819 beschloffen, bauert zwar felbftverstanden fort, es foll aber aus ber Mitte ber Bundes-Berfammlung eine Commission von fünf Mitgliebern gewählt werben, welche mit Rudblid auf bie hinsichtlich der Universitäten bereits vorliegenden Berhandlungen, die gegenwärtig hervortretenben Gebrechen bes gefammten Schul-Unterrichts- und Erziehungswesen in Deutschland zu erörtern und die Maaßregeln, zu welchen biefe Erbrterung Anlaß geben wird, in Borfchlag zu bringen habe. 3) Das mit dem 20. September laufenden Jahres erloschende provis

sorische Prefigeset bleibt so lange in Kraft, bis man sich über ein definitives

Prefaeset vereinbart baben wirb.

13. Publifatione-Patent, die Befchluffe ber beutschen Bunbesversammlung vom 5. Juli 1882, über bie Dagregeln jur Aufrechthaltung ber gefetlichen Ruhe und Ordnung in Deutschland betreffend.

Bir Friedrich Wilhelm, von Gottes Gnaden, Konig von Preusen 2c. 2c. Durch die ftrafbaren Attentate, die in einigen Staaten bes beutschen Bundes bie innere Ruhe und öffentliche Ordnung gefährdet haben, ift die Bundesversammlung veranlagt worden, in ernstlicher Erwägung ber Gefahr, über gemeinsame Maagregeln zur Aufrechthaltung eines geset maßigen Bustandes in Deutschland sich zu vereinigen und in ihrer vier und zwanzigsten biesjährigen Sigung am 5. Juli 1832 nachstehende Beschlusse zu fassen:

In Erwägung ber gegenwartigen Zeitverhaltniffe und fur bie Dauer berselben, beschließt bie Bundesversammlung, in Gemäßheit der ihr obliegenden Berpflichtung, die gemeinfamen Maagregeln zur Aufrechthaltung der öffentlichen Rube und gesetlichen Ordnung zu berathen, nach vernommenem

Gutachten einer aus ihrer Mitte gewählten Commission, wie folgt:

1) "Keine in einem nicht jum beutschen Bunde gehörigen Staate in beutscher Sprace in Drud erscheinenbe Zeits ober nicht über Zwanzig Bogen betragende sonstige Druckschrift politischen Inhalts, darf in einem Bundesftaate, ohne vorgangige Genehmhaltung ber Regierung beffelben, jugelaffen und ausgegeben werden; gegen die Uebertreter Diefes Berbots ift chenfo, wie gegen bie Berbreiter verbotener Drudfchriften, zu verfahren.

2) Alle Bereine, welche politische Zwede haben, ober unter anderm Namen zu politschen Zweden benutt werben, find in sammtlichen Bundesftaaten zu verbieten, und ist gegen beren Urheber und die Theilnehmer an

benfelben mit angemeffener Strafe vorzuschreiten.

3) Außerordentliche Volksversammlungen und Volksfeste, nämlich solche, welche bisher hinfichtlich ber Zeit und bes Orts weber üblich, noch gestattet waren, burfen, unter welchem Namen und zu welchem Zwecke es auch immer fet, in keinem Bundesstaate, ohne vorausgegangene Genehmigung der competenten Beborbe, Statt finden. Diejenigen, welche ju folden Berfammlungen oder Festen durch Berabredungen, oder Ausschreiben Anlaß geben, find einer angemeffenen Strafe zu unterwerfen.

Auch bei erlaubten Volksversammlungen und Volksfesten ist es nicht zu bulben, daß offentliche Reben politischen Inhalts gehalten werden; biejenigen, welche fich bies zu Schulden tommen laffen, find nachdrudlich zu bestrafen; und wer irgend eine Bolkeversammlung dazu mißbraucht, Abreffen ober Beschluffe in Borfchlag zu bringen, und burch Unterschrift ober mundliche Beistimmung genehmigen zu lassen, ist mit geschärfter Ahndung zu belegen.

4) Das öffentliche Tragen von Abzeichen in Banbern, Rotarben, ober bergleichen, sei es von In- ober Auslandern, in andern Farben, als ienen des Landes, dem der, welcher solche trägt, als Unterthan angehört, bas nicht autorisirte Aufsteden von Fahnen und Flaggen, bas Errichten von Freiheitsbäumen und dergleichen Aufruhrzeichen — ist unnachsicht=

lich zu bestrafen.

5) Der am 20. September 1819 gefaßte, gemäß weitern Beschlusses vom 12. August 1824 fortbestehende, provisorische Beschluß über die in Ansehung der Universitäten zu ergreifenden Maagregeln, wird sowohl im Allgemeinen, als insbesondere hinsichtlich der in den §§. 2. und 3. desselben enthaltenen Bestimmungen, in den geeigneten Källen, in soweit es noch nicht geschehen, unfehlbar zur Anwendung gebracht werden.

Die Bundesregierungen u. s. w. - s. S. 124.)

6) Die Bundes-Regierungen werben fortwährend die genaueste polizeis liche Bachsamkeit auf alle Einheimische, welche burch öffentliche Reben, Schriften ober Sandlungen, ihre Theilnahme an aufwieglerischen Planen fund, ober ju besfallfigem Berbacht gegrundeten Anlaß gegeben haben, eintreten laffen; fie werden fich wechselseitig mit Notizen über alle Entbedungen flaatsgefährlicher geheimer Berbindungen und ber darin verflochtenen Indis bibuen, auch in Berfolgung besfallfiger Spuren, jederzeit auf bas Schleunigfte und Bereitwilligfte unterftugen.

7) Auf Frembe, welche sich wegen politischer Bergehen, ober Berbrechen, in einen der Bundesstaaten begeben haben, sodann auf Ginheis mische und Frembe, die aus Orten ober Gegenden kommen, wo fich Berbindungen zum Umfturze bes Bundes, oder ber deutschen Regierungen, gebildet haben und der Theilnahme baran verdächtig find, ift besondere Aufmerksamkeit zu wenden; zu biefem Ende find überall in den Bundess landen die bestehenden Pagworschriften auf das Genaueste zu beobachten und

ndthigenfalls zu schärfen.

Auch werben die sammtlichen Bunbes-Regierungen bafür forgen, bag verbächtigen ausländischen Ankommlingen, welche fich über ben 3wed ihres Aufenthalts im Lande nicht befriedigend answeisen können, berselbe nicht

gestattet merbe.

8) Die Bundes-Regierungen machen fich verbindlich, diejenigen, welche in einem Bundesstaate politische Bergeben oder Berbrechen begangen, und sich, um der Strafe zu entgehen, in andere Bundeslande geflüchtet haben, auf erfolgende Requisition, in sofern es nicht eigene Unterthanen sind, ohne Anstand auszuliefern.

9) Die Bundes-Regierungen fichern fich gegenseitig auf Berlangen die promptefte militairische Affistenz zu, und indem fie anerkennen, daß die Zeitverhältnisse gegenwärtig nicht minder bringend, als im October 1830, außerorbentliche Borkehrungen wegen Berwendung der militairischen Krafte des Bundes ersordern, werden sie sich die Bollziehung des Beschlusses vom 21. October 1830, betreffend Maaßregeln zur herstellung und Erhallung der Ruhe in Deutschland, auch unter den jezigen Umständen und so lange, als die Erhaltung der Ruhe in Deutschland es wünschenswerth macht, ernste

lich angelegen fein laffen.

(Bundesbeschluß vom 21. October 1830: Der deutsche Bund, von der Berpflichtung durchdrungen, bei den gegenwärtig auf dem Bundesgebiete Statt gehabten, so bedenklichen und allgemeine Gefahr drohenden, aufrühsrerischen Borfällen, im Sinne des Zten Artikels der Bundes-Acte und den sich hierauf beziehenden spätern Bestimmungen der Schlußacte, die versfassungsmäßige Wirksamkeit zu äußern, und in dankbarer Anerkennung der von dem R. K. österreichischen hofe durch Anregung dieses Gegenstandes von Neuem bewährten Fürsorge für das Gesammt-Interesse des Bundes, beschließt:

a) Für die Dauer der gegenwärtigen Zeitverhältnisse sollen in allen den jenigen Fällen, in welchen nach der Bestimmung des Artikels 26. der Schlußacte die Mitwirkung der Gesammtheit zur Wiederherstellung der Ruhe und Ordnung in den Bundesstaaten versassungsmäßig des gründet ist, sämmtliche Bundes-Regierungen zur gegenseitigen Hülfesleistung in der Art verpslichtet sein, daß, wenn eine, den Beistand des Bundes bedürfende Regierung, sich wegen Dringlichkeit der Gesahr unmittelbar an eine oder die andere benachbarte Regierung mit dem Ersuchen um militairische Hülfe wendet, diese Hülfe sofort Namens des Bundes geleistet werde, soweit die Kräfte des requirirten Bundesstaates hierzu ausreichen und soweit es ohne Gesahr für dessen gesichehen kann.

b) Bur Erreichung biefes 3wedes follen mahrend ber Dauer ber gegenwartigen außerorbentlichen Zeitverhaltniffe bie Bundes-Contingente in

möglichst disponibler Bereitschaft gehalten werden.

c) So wie die Bundes-Regierungen überhaupt die Verbindlichkeiten anerfennen, von allen innerhalb ihres Gebiets vorfallenden aufrührerischen Auftritten, welche einen politischen Character andeuten, offene und rüchaltlose Anzeige am Bundestage zu erstatten, und zugleich über die Veranlassung der eingetretenen Unruhen und über die zur Besestigung der Ordnung ergriffenen Maaßregeln, Nachricht zu geben; so soll dieses insbesondere in dem ad a. bemerkten Falle geschehen und übrigens in diesem Falle auch von der angesuchten Gülseleistung unverweilt der Bundesversammlung, sowohl durch die Regierung, welche die Gülse ansucht, als durch diezenige, welche selbige leistet, die Anzeige gemacht werden, damit die Bundes-Versammlung sofort die ihr durch die Bundesgeschgebung vorgezeichnete Stellung annehme.

d) Die Bundes-Regierungen, — erwägend, daß nach Artikel 8. der Schlußacte die einzelnen Bevollmächtigten am Bundestage von ihren Committenten unbedingt abhängig und nur nach Maaßgabe der ihnen ertheilten Instruction vorzugehen berechtigt sind, daß aber in Fällen, wo es sich um Erhaltung der Sicherheit und Ordnung in Deutschland handelt, möglichste Schnelligkeit in Ergreifung und Ausführung der Maaßregeln von der höchten Wichtigkeit ist, — vereinigen sich, die sich hierauf beziehenden Instructionen in möglichster Ausdehnung und mit thunlichster Beschleunigung an die Gesandtschaften gelangenzu lassen.

e) Die Censoren der öffentlichen Blatter politischen Inhalts, sollen auf das Bestimmteste angewiesen werden, bei Zulassung von Nachrichten über stattgefundene aufrührerische Bewegungen mit Borficht und mit

Bergewisserung ber Quellen, aus welchen berlei nachrichten geschöpft find, ju Berte zu geben, und bie beftebenden Bundesbefchluffe vom 20. September 1819 sich gegenwärtig zu halten. Dabei soll sich bie Bachsamkeit berselben auch auf jene Lagblätter richten, welche auswartigen Angelegenheiten fremt, blos innere Berhaltniffe behandeln, indem auch diese bei ungehinderter Bügellofigkeit das Bertrauen in bie gandesbehörden und Regierungen schwächen, und baburch indirect

jum Aufstand reigen.

Der deutsche Bund, indem berfelbe ben gegenwärtigen Beschluß faßt, überläßt fich mit Bertrauen ber hoffnung, daß bie bermalen an verschiedenen Punkten Deutschlands fichtbar gewordene Aufregung bald ber ruhigen und besonnenen Ueberzeugung von dem Werthe des innern Friedens welchen und in der Weisheit der deutschen Regierungen ihr Biel finden werbe, indem zu erwarten ift, daß biefe Regierungen einerseise gerechten Beschwerden, wo folche bestehen und im gesetlichen Bege vorgebracht werben, mit landesväterlichem Ginn abhelfen, Die ihnen bundesgeseslich obliegenden Berpflichtungen gegen ihre Unterthanen erfüllen, und auf biese Weise jeden Borwand zu sträflicher Auflehnung beseitigen, andererseits aber auch eben fo wenig einer unzeitigen, ober mit ihren Bundespflichten unvereinbaren und für die Gesammtheit gefährlichen Nachgiebigkeit Raum geben werben.)

10) Sammtliche Bundes-Regierungen verpflichten fic, unverweilt diejenigen Berfügungen, welche fie zur Bollziehung vorbemerkter Maaßregeln, nach Maaßgabe des in den verschiedenen Bundesftaaten fich ergebenden Er-

fordernisses getroffen haben, ber Bundesversammlung anzuzeigen." Biewohl Wir in dem Bertrauen und in der erprobten Zuneigung Unserer treuen Unterthanen bie zuverlässigste Bürgschaft für die Erhaltung der innern Rube des gandes besigen, und die beklagenswerthen Erscheis nungen, wider welche bie Bundesgewalt gesetgebend einzuschreiten fich geubthigt gefehen hat, Unfern Staaten überall fremde geblieben find; so haben Bir doch, in Unserer Eigenschaft als Bundesfürft, keinen Anstand ge-nommen, die vorstehenden Beschlüsse der Bundesversammlung als gesetliche, Unsern sammtlichen Unterthanen in den Bundesstaaten verpflichtende, Berfügungen hierdurch öffentlich bekannt zu machen und Unser Staatsministerium anzuweisen, die Aufnahme biefes Dublications-Patents in die Gesetsammlung zu veranlassen.

Urkundlich unter Unferer Allerhochsteigenhandigen Unterschrift und bei-

gebrudtem Roniglichen Infiegel.

So geschehen und gegeben Berlin, ben 25. September 1832.

14. Publicatione : Patent, bie Befchluffe ber beutschen Bundesversammlung vom 28. Juni 1882, jur Aufrechthaltung ber gefetlichen Ordnung und Rube im beutschen Bunde betreffend.

In der zwei und zwanzigsten diesjährigen Sipung der deutschen Bundesversammlung, laut ihres öffentlichen Prototolls vom 28. Juni, haben sich sammiliche Bundes-Regierungen zur Aufrechthaltung der gesetlichen Ordnung und Ruhe im beutschen Bunde, mittelft einhelligen Beschlusses, über folgende

Bestimmungen vereinigt:

I. Da nach bem Art. 57 ber Wiener Schlugakte bie gesammte Staatsgewalt in bem Dberhaupte bes Staates vereinigt bleiben muß, und ber Souverain durch eine landständische Berfassung nur in ber Ausübung beftimmter Rechte an bie Mitwirkung ber Stanbe gebunden werden kann, fo ift auch ein beutscher Souverain, als Mitglied des Bundes, zur Verwerfung einer biermit in Biberfpruch ftebenben Detition ber Stande nicht nur berechtigt, fonbern die Berpflichtung ju biefer Berwerfung geht aus bem 3mede

bes Bundes bervor.

Da gleichfalls nach bem Geifte bes eben angeführten Art. 57 ber Schlugafte und ber hieraus hervorgehenden Folgerung, welche ber Art. 58 ausspricht, teinem beutschen Souverain burch bie Landstände bie jur Führung einer ben Bundespflichten und ber lantesverfaffung entsprechenden Regierung erforderlichen Mittel verweigert werden dürfen, so werden Fälle, in welchen ftandische Bersammlung bie Bewilligung ber gur Führung ber Regierung erforberlichen Steuern auf eine mittelbare ober unmittelbare Beise burch die Durchsetzung anderweiter Buniche und Antrage bedingen wollten, unter biejenigen galle ju gablen fein, auf welche bie Urt. 25 und 26 ber Schlußafte in Unwendung gebracht werden mußten.

(Art. 25. Die Aufrechthaltung der inneren Ruhe und Ordnung in ben Bundesftaaten fteht ben Regierungen allein ju. Als Ausnahme fann jeboch, in Rudficht auf bie innere Sicherheit des gefammten Bundes, und in Kolge ber Berpflichtung ber Bunbesglieder zu gegenfeitiger Gulfeleiftung, bie Mitwirfung ber Gesammtheit zur Erhaltung ober Bieberherstellung ber Rube, im Falle einer Widerseplichkeit der Unterthanen gegen die Regierung, eines offenen Aufruhrs, ober gefährlicher Bewegungen in mehreren

Bundesftaaten, Statt finden. Urt. 26. Wenn in einem Bundesftaate durch Wiberfeplichkeit ber Unterthanen gegen bie Obrigkeit bie innere Ruhe unmittelbar gefährbet, und eine Berbreitung aufruhrerischer Bewegungen ju fürchten, ober ein wirklicher Aufruhr jum Ausbruch gekommen ift, und die Regierung felbst nach Erschöpfung ber verfassungemäßigen und gesetlichen Mittel, ben Beiftand bes Bunbes anruft, fo liegt ber Bunbesversammlung ob, bie schleunigfte Gulfe gur Bieberherstellung ber Ordnung ju veranlaffen. Sollte im letigebachten Falle die Regierung notorisch außer Stande sein, ben Aufruhr burch eigene Rrafte ju unterbruden, jugleich aber burch bie Umftande gehindert werden, die Gulfe des Bundes zu begehren, so ift die Bunbesversammlung nichts befto weniger verpflichtet, auch unaufgerufen jur Biederherstellung ber Ordnung und Sicherheit einzuschreiten. jedem Falle aber durfen die verfügten Maagregeln von keiner langeren Dauer sein, als die Regierung, welcher die bundesmäßige Gulfe geleistet wird, es nothwendig erachtet.)

III. Die innere Gesetzgebung ber beutschen Bunbesftaaten barf weber bem Zwede des Bundes, wie folcher in dem Artifel 2 der Bundesafte und in bem Artifel 1 ber Schlugafte ausgesprochen ift, irgend einen Gintrag thun, noch barf biefelbe ber Erfüllung fonftiger bundesverfaffungemäßiger Berbindlichkeiten gegen ben Bund, und namentlich ber babin geborigen

Leistung von Geldbeiträgen, hinderlich fein.

Um bie Burbe und Gerechifame bes Bunbes und ber ben Bund repräsentirenden Bersammlung gegen Eingriffe aller Art ficher zu stellen, zugleich aber in ben einzelnen Bundesstaaten die Sandhabung ber zwischen den Regierungen und ihren Standen bestehenden verfaffungemäßigen Berhältnisse zu erleichtern, soll am Bundestage eine mit diesem Geschäfte besonders beauftragte Rommission, por der Dand auf seche Jahre, ernannt werden, deren Bestimmung sein wird, insbesondere auch von den ftanbischen Berhandlungen in ben beutschen Bundesftaaten fortbauernd Kenntniß zu nehmen, bie mit ben Berpflichtungen gegen ben Bund, ober mit ben burch bie Bunbesvertrage garantirten Regierungerechten in Wiberfpruch ftebenben Antrage und Befchluffe jum Gegenstante ihrer Aufmertfamteit ju machen, und ber Bundesversammlung bavon Anzeige zu thun, welche bemnachft, wenn fie bie Sache zu weiteren Erörterungen geeignet finbet, solche mit

ben babei betheiligten Regierungen zu veranlassen hat. Nach Berlauf von sechs Jahren wird die Fortbauer der Kommission weiterer Bereinigung

vorbebalten.

v. Da nach Artikel 59 ber Wiener Schlußakte, ba, wo Deffentlichkeit ber landständischen Berhandlungen burch die Berfassung gestattet ist, die Grenzen der freien Aeußerung, weder bei den Berhandlungen selbst, noch bei deren Bekanntmachung durch den Druck, auf eine die Ruhe des einzelnen Bundesstaates oder des gesammten Deutschlands gefährdende Weise übersschritten werden darf, und dafür durch die Geschäftssordnung gesorgt werden soll, so machen auch sämmtliche Bundessnegierungen, wie sie es ihren Bunsesserhältnissen schuldig sind, sich gegen einander anheischig, zur Verhütung von Angriffen auf den Bund in den ständischen Bersammlungen und zur Steuerung derselben, jede nach Maaßgabe ihrer innern LandessVersassungstie angemessen Anordnungen zu erlassen und zu handhaben.

VI. Da die Bundesversammlung schon nach dem Artifel 17 der Schlußafte berusen ist, zur Aufrechthaltung des wahren Sinnes der Bundesakte
und der darin enthaltenen Bestimmungen, wenn über deren Auslegung Zweisel entstehen sollte, dem Bundeszwecke gemäß zu erklären, so versteht es sich von selbst, daß zu einer Auslegung der Bundes- und der Schlußakte mit rechtlicher Wirkung auch nur allein und ausschließend der deutsche Bund berechtigt ist, welcher dieses Recht durch sein versassungsmäßiges Organ, die

Bundesversammlung, ausübt.

Dem Allerhöchsten Befehle Seiner Majestät bes Königs, vom 25. Sepsumber b. J. zufolge, bringt tas Staatsministerium viese Bestimmungen, als eine weitere Entwidelung allgemeiner, in der beutschen Bundes- und Schlußsatte bereits enthaltenen Grundsätze und Anordnungen, sämmtlichen Landesbehörden und Unterthanen in den zum deutschen Bunde gehörenden Provinzen der Monarchie zur Kenntniß.

Berlin, ben 15. Oftober 1832.

Ronigliches Staatsminifterium.

15. Patent über bie Publication bes Beschlusses ber beutschen Bundesversamm= lung vom 14. Juni 1832, die Auslegung des §. 7. des Bundestags= beschlusses vom 20. September 1819 betressend.

Bir Friedrich Wilhelm, von Gottes Gnaben, König von Preusen 2c. 2c. Die deutsche Bundesversammlung hat am 14. Juni 1832 in ihrer 21. Sitzung in näherer Erklärung des S. 7. des in das Censuredict sür die preußischen Staaten vom 18. October 1819 (Gesetzsammlung 1819, S. 224.) ausgenommenen Bundestagsbeschlusses vom 20. September 1819

nd babin vereinigt,

daß der §. 7. Absat 2. des Bundestagsbeschlusses vom 20. September 1819 nicht in dem Sinne genommen werden könne, daß die dort genannsten Versasses, herausgeber oder Verleger, wenn sie den Vorschristen dies ses Beschlusses gemäß gehandelt haben, für die von ihnen versasten, hers ausgegebenen oder verlegten Schristen auch gegen die einzelnen Bundessstaaten von aller weiteren Verantwortung entbunden seien; daß es vielsmehr eine selbswerstandene Sache sei, daß in dieser Beziehung die Answendung der Landesgesetze auf die durch die Presse begangenen Verbrechen oder Vergeben durch die Bundesgesetze keinerlei Veschränkung unterworsen seien.

Da in neuerer Zeit einzelne Unserer Gerichtshofe dem gedachten S. 7. in Berbindung desselben mit Artifel XIII. des Censuredicts eine entgegensgesete Auslegung gegeben haben, so machen Wir obigen Beschluß vom 14. Juni 1832 als eine authentische Erklärung des S. 7. des in das Censur-

edict vom 18. October 1819 aufgenommenen Bundesbeschlusses vom 20. September 1819 hiermit für Unsere Staaten öffentlich bekannt und verordnen, daß danach, insbesondere auch bei Auslegung und Auwendung des Arstikels XIII. des Censuredicts vom 18. October 1819 versahren werde.

Unser Staatsministerium hat die Aufnahme dieses Publications-Patents

in die Gesetsfammlung zu veranlassen.

Urfundlich unter Unferer Sochsteigenhandigen Unterschrift und beigebrude tem Roniglichen Inflegel.

Gegeben Berlin, ben 8. April 1847.

16. Publications-Patent über bie von ber beutschen Bundesversammlung unterm 10. Februar 1881 angenommene allgemeine Cartel-Convention.

Wir Friedrich Wilhelm, von Gottes Gnaben, König von Preusen 2c. 2c. verordnen hierdurch, daß die von der deutschen Bundesversammlung in ihrer am 10. Februar b. J. abgehaltenen vierten diesjährigen Sigung einstimmig angenommene allgemeine Cartelconvention, welche wörtlich also lautet:

Die souverainen Fürsten und freien Städte Deutschlands haben in Folge bes Artikels XXIV. der in der Plenarversammlung vom 9. April 1821 festgestellten Grundzüge der Ariegsversassung des deutschen Bundes eine allgemeine Cartelconvention abgeschlossen, deren Bestimmungen in folgen-

genben Artifeln enthalten find:

Art. 1. Alle von den Truppen eines Bundesstaates, ohne Unterschied, ob selbige zu Provinzen gehören, welche im Bundesgebiete liegen oder nicht, unmittelbar oder mittelbar in die sammtlichen Lande eines Bundesgliedes, oder zu dessen Truppen, wenn diese auch außerhalb ihres Baterlandes sich befinden, besertirende Militairpersonen werden sofort und ohne besondere Resclamation an den Staat ausgeliefert, dem selbige entwichen sind. Gleichsmäßig werden auch alle Deserteure, welche in nicht zum Bundesgebiet geshörige Provinzen der Bundesstaaten entweichen, an den Staat ausgeliefert, dem selbige entwichen sind.

Art. 2. Als Deferteur wird berjenige ohne Unterschied der Baffe ansgeschen, welcher, indem er zu irgend einer Abtheilung des stehenden Deeres ober der bewaffneten, mit demselben im gleichen Berhaltnisse stehenden Lansbesmacht, nach den gesetlichen Bestimmungen jedes Bundesstaates, gehört und durch seinen Eid zur Fahne verpflichtet ist, ohne Paß, Ordre oder sonstige Legitimation sich in das Gebiet eines andern Staates oder zu dessen

Truppen begiebt.

Officiere niebern ober höhern Grabes, wenn fich bei folden ein Deferstionsfall ereignen follte, find nur auf ergangene Requisition auszuliefern.

Urt. 3. Sollte ein Deserteur schon von einem andern Bundesstaate entwichen sein, so wird er an benjenigen Bundesstaat ausgeliefert, in bessen Dienste er zulett gestanden.

Wenn ein Deserteur von einem Bundesstaate zu einem fremden Staate und von diesem zu den Truppen eines andern Bundesstaates entweicht, so wird er an den ersten Bundesstaat ausgeliefert, falls zwischen dem lettern

und bem fremben Staate fein Cartel besteht.

Art. 4. Nur folgende Falle konnen die Berweigerung oder Bergoge-

rung ber Auslieferung eines Deferteurs begrunden:

a) wenn der Deferteur zu dem Staate, wohin er entweicht, durch Geburt oder rechtliche Erwerbung — abgesehen von dem anderswo übernomsmenen Militairdienste — im Unterthansverbande steht, also mittelst der Desertion in seine Heimath zurücksehrt;

b) wenn ber Deserteur in bem Staate, in welchen er entwichen ift, ein Berbrechen begangen hat, in welchem Falle die Auslieserung erst nach erfolgter Bestrafung, so weit es thunlich ift, unter Mittheilung des Strafurtheils, jedoch ohne Anspruch auf Erstattung ber Untersuchungs- und Arrestosten stattsinden soll. Schulden oder andere eingegangene Berbindlichkeiten geben aber dem Staate, in welchem er sich aufhält, tein Recht, die Auslieserung zu verweigern.

Art. 5. Die Berbindlichkeit ber Auslieferung erstreckt fich auch auf die Pferbe, Sattel, Reitzeug, Armatur- und Montirungsstücke, welche ber Defereteur mitgenommen hat, selbst in dem Falle, wo der Deferteur nach Art. 4.

nicht, ober nicht sofort ausgeliefert wirb.

Art. 6. Die Auslieferung geschieht an ben nächften Grenzort, wo sich entweder eine Militairbehörde, ober ein Gensb'armerie-Commando befindet.

Bird ein Deserteur von einem Bundesstaate ausgeliefert, ber nicht unmittelbar an ben Bundesstaat grenzt, welchem der Deserteur angehört, so wird derselbe an die Militairbehörde des dazwischen liegenden Bundesstaates, unter Ersat der nothwendigen Auslagen, übergeben, von derselben übersnommen, die Unterhaltungskosten desselben während des Transports bestrittem und, mit Beobachtung der sonstigen Bestimmungen, dem Staate, dem dem er angehört, abgeliefert.

Art. 7. Sollte ein Deferteur ber Aufmerksamkeit ber Behörben entsgangen sein, so erfolgt die Auslieferung auf die erste beställige Requisition, auch wenn er in die Militairdienste bes Staats, in ben er entwichen, getres

ten ift, oder fich dafelbft anfäsfig gemacht hat.

Die Requisitionen ergeben an die oberfte Civil = ober Militairbehorde

ber Proving, wohin der Deserteur fich begeben bat.

Art. 8. Die Unterhaltungstoften ber Deserteure und ber mitgenommenen Pferbe werben bem ausliefernben Staate, von bem Tage ber Berhaftung an bis einschließlich ben ber Ablieferung, in bem Augenblicke erstattet,

mo ber Deferteur abgeliefert wird.

Deferteure und mitgenommene Pferbe, welche bem Bundesstaate, dem sie angehören, zugeführt werden, werden auf dem Wege dahin in jedem Bundesstaate wie einheimische, auf dem Marsche begriffene Mannschaften und Pferde verpflegt, und es wird für diese Verpflegung jedem Staate die namsliche Bergütung geleistet, welche dort für die Verpflegung der eigenen, auf dem Marsche begriffenen Mannschaften und Pferde vorgeschrieben ist. Der Betrag dieser zu vergütenden Auslage ist überall durch eine amtliche Besscheinigung auszuweisen.

In den Fällen, worin der Deserteur durch verschiedene Gebiete fortzusschaffen ift, muß von der ausliefernden Behörde jederzeit ein Transportzettel mitgegeben werden. Diejenigen Staaten, durch welche der Deserteur durchsgeführt wird, haben die erwachsenen Unterhaltungskoften vorschußweise zu bezahlen, welche auf dem Transportzettel quittirt und so dem nächstvorliegenden Staate in Zurechnung gebracht werden, welcher hierauf bei der Ausse

lieferung ben vollen Erfat erbalt.

Art. 9. Unterthanen, welche Deferteure und mitgenommene Pferbe

einliefern, erhalten folgende Pramie:

für einen Deferteur ohne Pferd 8 Gulben C. M., für einen Deferteur mit Pferd 16 Gulben C. M., für jebes Pferd ohne Mann 8 Gulben C. M.

Obrigfeiten, welche einen Deferteur einliefern, erhalten keine Pramie.

Art. 10. Außer ben Unterhaltungstoften und ber Pramie barf nichts weiter, unter keinerlei Borwand, er betreffe Löhnung, Handgeld, Bewashungs voer Fortschaffungstoften, geforbert werben.

Art. 11. Allen Behörden wird es zur strengen Pflicht gemacht, auf

Deferteure zu machen.

Alle nach der Verfassung ber Bundesstaaten referve-, landwehr- und überhaupt militairpflichtige Unterthanen, fie mogen vereidet fein ober nicht, einberufen fein ober nicht, welche ohne obrigfeitliche Erlaubniß in die gander ober zu ben Truppen eines andern Bundesgliebes, fie mogen jum Bundesgebiete gehören ober nicht, übertreten, find der Auslieferung unterworfen, jedoch nur auf besondere Requisition ber competenten Behorde.

Mit den Unterhaltungskoften ist es, wie bei den Deferteuren von den

Truppen selbst zu halten. Eine Prämte wird aber nicht gezahlt. Urt. 13. Allen Beborden und Unterthanen ber Bunbesglieber ift ftreng zu untersagen, Deferteure ober Militairpflichtige, welche ihre Militarbefreiung nicht hinlanglich nachweisen können, zu Kriegebiensten aufzuneh-men, beren Aufenthalt zu verheimlichen ober bieselben, um sie etwanigen Reclamationen zu entziehen, in entferntere Gegenden zu befördern.

Much ift nicht zu gestatten, daß eine fremde Macht bergleichen Indivis

buen innerhalb ber Staaten bes beutschen Bundes anwerben laffe.

Urt. 14. Ber fich ber miffentlichen Berbehlung eines Deferteurs ober Militairpflichtigen eines andern Bundesftaates, oder ber Beforberung ber Flucht besselben schuldig macht, wird nach gandesgeseten bes Dehlers fo bestraft, als wenn die besertirenden ober austretenden Individuen bem Staate felbst angehörten, in welchem ber Behler wohnt.

Art. 15. Ber Pferbe, Sattel, Reitzeug, Armatur und Montirunges ftude, welche ein Deserteur aus einem andern Bundesftaate bei feiner Ents weichung mitgenommen hat, an fich bringt, hat felbige ohne Erfas jurudzugeben und wird, wenn er mußte, daß fie von einem Deferteur berrührten, eben fo bestraft, ale wenn jene Gegenstände bem eigenen Staat entwandt

maren.

Art. 16. Eigenmächtige Berfolgung eines Deferteurs ober austretenben Militairpflichtigen über die Grenze ift zu unterfagen. Wer fich folche erlaubt, wird verhaftet und zur gefetlichen Bestrafung an feine Regierung abgeliefert. Als eigenmächtige Berfolgung ift aber nicht anzusehen, wenn ein Commandirter in bas jenfeitige Gebiet abgefandt wird, um ber Ortsobrigkeit die Desertion zu melben. Der Commandirte darf fich aber an bem Deferteur nicht vergreifen, widrigenfalls er, wie vorermahnt, ju bestrafen ift.

Urt. 17. Jede gewaltsame ober heimliche Anwerbung in anderem Ter= ritorium, Berführung zur Defertion oder zum Austreten von Militairpflich= tigen, ist in dem Staate, wo folche geschieht, nach ben Gesegen besselben zu bestrafen. Wer sich ber Bestrafung durch die Flucht entzieht, ober von feiner Beimath aus auf obige Art auf jenseitige Unterthanen ju wirken sucht, wird, auf besfällige Requisition, in seinem gande zur Untersuchung und

gefeslichen Strafe gezogen.

Art. 18. Allen vor Abschluß biefer allgemeinen Cartelconvention be= sertirten ober ausgetretenen, in ben Artifeln 1, 2, 3 und 12 bezeichneten Individuen, wird eine Amnestie dabin zugestanden, daß sie für ihre Person, entweber unter nicht zu verfagender Entlaffung aus fremden Militairdien-ften, ober unter ber Freiheit, barin zu verbleiben, wenn fie ihren Bunfch deshalb binnen ber Frift eines Jahres erklären, frei und unangefochten, jest ober funftig, ihre Beimath wieder besuchen durfen. Benn fie in ihre Beimath jurudfehren, treten fie jedoch in biejenige Berbindlichfeit jum Militairbienste wieder ein, welche baselbft poch gesetlich für fie fortbesteht. Auch gelangen fie wieder zur freien und unbeschränkten Berfügung über ihr bort befindliches, jepiges ober funftiges Bermögen, in fo fern daffelbe nicht burch Gefet und Ausspruch ber competenten Beborbe bereits ber Confiscation an-

heim gefallen ift.

Die Bundesglieder machen fich verbindlich, feine besonderen Cartele unter fich bestellen ju laffen, ober von nun an einzugeben, beren Beftimmungen mit ben Grundfagen biefes allgemeinen Cartels in Biberfpruch fteben.

Art. 20. Borftebende Cartelconvention tritt vom heutigen Tage an

in volle Wirtsamkeit. Frankfurt a. D., ben 10. Februar 1831,

nachbem Wir berfelben Allerhochft Unfere Buftimmung ertheilt, in Unferen Staaten Rraft und Gultigfeit haben und in allen ihren Bestimmungen puntilich jur Musführung gebracht werben foll. Gegeben Berlin, ben 12. Mära 1831.

17. Publication8 = Patent, die Declaration der Artifel IX. und XVIII. der all= gemeinen Bundes : Cartel = Convention vom 10. Februar 1881 betreffend.

Bir Friedrich Wilhelm, von Gottes Gnaden, König von Preuken 2c. 2c. verordnen bierdurch, daß die von ber beutschen Bundesversammlung in ihrer 17ten Diesjährigen Sitzung durch einstimmigen Beschluß angenommene Deklaration ber Artikel IX und XVIII ber allgemeinen Bundes-Cartel-

Convention vom 10. Februar 1831, welche wörtlich also lautet:

1) Nach den Bestimmungen des Artikels 9 der Kartcl=Konvention vom 10. Februar 1831 fonnen Geneb'armen, Polizeidiener, Militair- ober Sicherbeits-Bachen, und überhaupt alle obrigfeitliche Perfonen und Diener, fofern in ihrer Dienst=Obliegenheit die Wachsamkeit auf alle verdächtigen In= tividuen liegt, teine Pramie ansprechen, wenn fie Deserteure ober von biesen mitgenommene Pferde einliefern.

2) Allen vor Abschluß ber allgemeinen Cartel : Convention besertirten ober ausgetretenen, in ben Artifeln 1, 2, 3 und 12 bezeichneten Individuen sie mogen zu ben Truppen ober in bie Lande eines Bundesgliedes übergetreten, ober bafelbft ber ihnen obliegenden militairifchen Dienftverbindlichteit ausgewichen sein, tommt die im 18. Artitel zugeficherte Amneftie zu.

3) Die am 10. Februar b. 3. abgelaufene einfahrige Frift, binnen welcher fich biejenigen, tenen die Amneftie jugeftanden wird, in Gemäßheit tes Artifele 18 der Cartel-Convention zu erflaren haben, ift burch ben in ter 11ten biesjährigen Sipung gefaßten Befchluß, vom 5. April I. 3. an gerechnet, auf weitere 6 Monate — sonach bis zum 5. Oftober 1832 — verlängert worden. In Absicht auf Deserteure, die sich in den übersee'schen Befigungen einer europaischen Dacht befinden, welche zugleich Bundes - Regierung ift, wird die angemeffene Berlangerung des Amnestie-Termins bem billigen Ermeffen ber Regierungen überlaffen.

4) Den in die Militarbienfte eines anderen Bundesgliedes übergetretenen Individuen steht frei, in benfelben zur Ausdienung ihrer eingegans genen Rapitulation ju verbleiben, ober aus benfelben ju treten, in welchem

lettern Falle ihnen die Entlaffung nicht verweigert werden darf. Die Regierungen werden ben Militairbehorden auftragen, ihre Untergebenen mit dem Artifel 18 der Cartel-Convention und beffen Erweiterung befannt zu machen, und biejenigen Perfonen, welche die Wohlthat ber Amnestie ansprechen wollen, haben, binnen ber noch bis zum 5. Oktober 1832 verlängerten Frift, ihrer vorgesetten Militairbehörde ihre Erklärung ju Protofoll abzugeben, widrigenfalls ihnen vor Ablauf ber freiwillig übernommenen Dienstzeit die Entlassung versagt werden kann. Bon diefer frei ju Protofoll abgegebenen Erklarung ift Die Mittheilung an Die Beimaths-Beborbe ju machen.

5) Bei den Individuen, die in das Gebiet einer nicht zum Bunde gehörigen Macht besertirt sind, und sich von da in Bundesgebiet begeben haben, von welchem sie zurückehren wollen, wird es der Beurtheilung der betreffenden Regierung überlassen, in wiefern sie nach den hierbei obwaltenden Berhältnissen die Wohlthat der Amnestie nach Artikel 18 auf dieselben anwendbar erachtet.

6) Die im Artikel 18 zugesicherte Amnestie, beren Frist burch Bundess beschluß vom 5. April d. J. bis zum 5. Ckiober 1832 verlängert worden ist, steht ben betreffenden Individuen auch in dem Falle zu, wenn sie in solche Staaten der Bundesglieder entwichen sind, mit welchen schon früher

befondere Cartele bestanden haben.

7) Gegen wartiger Befchluß foll öffentlich bekannt gemacht, auch in den Buns bes-Staaten in die Amteblätter und Gefetsfammlungen aufgenommen werden.

Rachbem Bir berfelben Allerhöchft Unfere Buftimmung ertheilt, in Unferen Staaten Rraft und Gultigfeit haben und in allen ihren Bestimmungen punttlich zur Ausführung gebracht werben foll.

Gegeben Berlin, ben 15. Juli 1832.

18. Publications-Patent, den Befchluß der deutschen Bundesversammlung vom 13. November 1834 hinsichtlich der Auslegung des Artikels XII. der beutschen Bundes-Acte betreffend.

In ber 39sten vorjährigen Sitzung ber beutschen Bundesversammlung laut ihres Protokolls vom 13. November, haben sich sämmtliche Regierungen bes Bundes, Behufs der Ocklaration der im Art. XII der deutschen Bundessakte enthaltenen Bestimmung wegen Berschickung der Akten auf eine deutsche Fakultät oder an einen Schöppenstuhl, mittelst einhelligen Beschlusses zu der

folgenten erflarenben Bestimmung vercinigt:

"Da sich ergeben hat, daß die im Art. XII der Bundesakte enthaltene Bestimmung wegen Berschiedung der Aften auf eine deutsche Fakultät oder einen Schöppenstuhl zur Abkassung des End-Urtheils, zum Theil auch auf Polizeis und Kriminals Erkenntnisse ausgedehnt worden ist; eine solche Ausdehnung aber nicht in dem Sinne jenes Artikels liegt; so erklärt die Bundesversammlung, daß der gedachte Art XII der Bundesakte nur auf Civilstreitigkeiten Anwendung zu sinden habe."

Dem Allerhöchsten Befehle Seiner Majestät bes Königs zufolge, wird biefe Bestimmung, als eine weitere Entwidelung eines in der deutschen Bundessafte bereits enthaltenen Grundfapes mit der, im Sinne berfelben ergangenen

Berfügung:

baß bie Juristensakultäten der Universitäten in den Königlichen Staaten, wenn ihnen Akten zur Absassung von Erkenntnissen in Polizeis und Krisminalsachen aus andern deutschen Bundesttaaten zugeschickt werden, sich der Absassung solcher Erkenntnisse zu enthalten und dergleichen Akten ohne Weiteres wieder zurud zu senden haben,

von dem Staatsministerium fämmtlichen Landesbehörden und Unterthanen in den zum deutschen Bunde gehörigen Provinzen der Monarchie hierdurch

jur Renntniß gebracht.

Berlin, ben 31. Marg 1835.

Ronigliches Staatsminifterium.

19. Allerhöchfte Bekanntmachung bes Beschluffes ber beutschen Bunbesversamm= lung in beren 39. Sitzung am 14. November 1834 wegen ber beutschen Universitäten und anderer Lehr= und Erziehungsanstalten.

Bir Friedrich Bilhelm, von Gottes Gnaben, Konig von Preus fen 2c. 2c. thun tund und fügen hiermit zu wiffen: Die beutsche Bunbesversamms

lung hat in ihrer am 14. November 1834 stattgehabten 39. Sitzung zum 3wede ber Feststellung und Aufrechthaltung gemeinsamer Maßregeln in Bestress der Universitäten und anderer Lehrs und Erziehungsanstalten Deutschslands beschlossen:

Art. 1. Die Regierungen werden auf ihren Universitäten für die Immatriculation eine eigene Commission nieberseten, welcher ber außerordentliche Regierungsbevollmächtigte ober ein von der Regierung dazu ernannter Stell-

vertreter beffelben beimohnen wird.

Alle Studirende sind verbunden, sich bei dieser Commission innerhalb zwei Tagen nach ihrer Ankunft zur Immatriculation zu melden. Acht Tage nach dem vorschriftsmäßigen Beginnen der Borlesungen darf, ohne Genehsmigung der von der Regierung hierzu bestimmten Behörde, keine Immatrisculation mehr stattsinden. Diese Genehmigung wird insbesondere alsdann erfolgen, wenn ein Studirender die Berzögerung seiner Anmeldung durch Rachweisung gültiger Berhinderungsgründe zu entschuldigen vermag.

Auch die auf einer Universität bereits immatriculirten Studirenden muffen sich beim Anfange eines jeden Semesters in den zur Immatriculation angesetzen Stunden bei der Commission melden und sich über den in-

mifchen gemachten Aufenthalt ausweisen.

Art. 2. Ein Studirender, welcher um die Immatriculation nachsucht,

muß ber Commiffion vorlegen:

1) Wenn er das akademische Studium beginnt — ein Zeugniß seis ner wissenschaftlichen Borbereitung zu demselben und seines sittlichen Betrasgens, wie solches durch die Gesetze des Landes, dem er angehört, vorgesschrieben ift.

Bo noch keine Berordnungen hierüber bestehen, werben sie erlassen wersten. Die Regierungen werben einander von ihren über diese Zeugnisse erslassen, burch beren Mittheilung an die Bundesversammlung, in Kenntnis seben.

2) Wenn ber Studirende fich von einer Universität auf eine andere begeben hat, auch von jeder früher besuchten — ein Zeugnig bes Fleiges

und fittlichen Betragens.

3) Benn er die akademischen Studien eine Zeit lang unterbrochen hat — ein Zeugniß über sein Betragen von der Obrigkeit des Orts, wo er sich im letteren Jahre langere Zeit aufgehalten hat, in welchem zugleich zu bemerken ift, daß von ihm eine öffentliche Lehranstalt nicht besucht fei.

Paffe und Privatzeugniffe genugen nicht; boch fann bei folden, welche aus Orten außer Deutschland tommen, bierin einige Nachsicht ftattfinden.

4) Jedenfalls bei solchen Studirenden, die einer väterlichen oder vormundschaftlichen Gewalt noch unterworfen find — ein obrigkeillich beglaubigtes Zeugniß der Eltern oder berer, welche ihre Stelle vertreten, daß
ber Studirende von ihnen auf die Universität, wo er aufgenommen zu werben verlangt, gesandt sei.

Diese Zeugnisse find von ber Immatriculations-Commission nebst bem

Paffe bes Studirenden bis zu seinem Abgange aufzubewahren.

Ift Alles gehörig beobachtet, so erhält der Studirende die gewöhnliche Matrikel; die Regierungen der Bundesstaaten werden aber Berfügung treffen, daß diese in keinem berselben statt eines Passes angenommen wersten kann.

Art. 3. In ben Zeugnissen über bas Betragen sind bie etwa erkannten Strafen nehft ber Ursache berselben anzusühren, und zwar in allen Fällen, wo irgend eine Strafe wegen verbotener Verbindung erkannt ift. Die Anfühstung ber Bestrafung wegen anderer nicht erheblicher Contraventionen kann nach dem Ermessen ber Behörde entweder ganz unterbleiben, oder nur im

Allgemeinen angebeutet werden. In allen Zeugnissen ift (wo möglich mit Angabe ber Grunde) zu bemerken, ob ber Inhaber ber Theilnahme an ver-

botenen Berbindungen verdächtig geworden sei ober nicht.

Jeber ist verpflichtet, um biese Zeugnisse so zeitig nachzusuchen, baß er sie bei ber Immatriculation vorzeigen kann, und die Behörden sind gehalten, solche ohne Aufenthalt auszufertigen, falls nicht Gründe der Berweigerung vorliegen, welche auf Berlangen bes Studirenden bescheinigt werden muffen. Gegen die Berweigerung kann berselbe ben Recurs an die Behörde nehmen.

Kann ein Studirender bei dem Gesuche um Immatriculation die erforderlichen Zeugnisse nicht vorlegen, verspricht er jedoch deren Nachlieferung,
so kann er, nach dem Ermessen der Immatriculations Commission, vorerst
ohne Immatriculation, auf die academischen Gesetze verpstichtet und zum Besuche der Collegien zugelassen werden. Bon Seiten der Universität soll
aber sofort an die Behörde, welche die Zeugnisse auszustellen oder zu beglaubigen hat, um Nachricht geschrieben werden, welche von derselben ohne Aufenthalt zu ertheilen ist.

Art. 4. Die Immatriculation ift zu verweigern:

1) Wenn ein Studirender sich zu spät dazu meldet, und sich deshalb nicht genügend entschuldigen kann. (Art. 1.)

2) Wenn er bie erforderlichen Zeugniffe nicht vorlegen fann.

Erfolgt auf die Erkundigung von Seiten der Universität längstens binnen vier Wochen, vom Abgangstage des Schreibens an gerechnet, keine Antwort, oder wird die Ertheilung eines Zeugnisses, aus welchem Grunde es auch sei, verweigert (Art. 2. und 3.), so muß der Angekommene in der Regel sofort die Universität verlassen, wenn sich die Regierung nicht aus besonders rücksichtswürdigen Gründen bewogen sindet, ihm den Besuch der Collegien unter der im vorstehenden Artikel enthaltenen Beschränkung noch auf eine bestimmte Zeit zu gestatten. Auch bleibt ihm unbenommen, wenn er später mit den erforderlichen Zeugnissen versehen ift, sich wieder zu melden.

3) Wenn ber Antommende von einer anderen Universität mittelft bes

Consilii abeundi meggewiesen ift.

Ein solcher kann von einer Universität nur bann wieder aufgenommen werden, wenn die Regierung dieser Universität, nach vorgängiger nothwensbiger, mittelft des Regierungsbevollmächtigten zu pflegender Rucksprache mit der Regierung ber Universität, welche die Begweisung verfügt hat, es gesftattet. Zu der Aufnahme eines Relegirten ift nebst dem die Einwillisgung der Regierung des Landes, dem er angehört, erforderlich.

4) Benn fich gegen ben Ankommenden ein bringender Berbacht ergiebt, baß er einer verbotenen Berbindung angehört und er fich von bemfelben auf

eine befriedigende Beise nicht zu reinigen vermag.

Die Regierungscommissaire werden barüber machen, daß die Universistäten jede Wegweisung eines Studirenden von der Universität, nebst der genau zu bezeichnenden Ursache und einem Signalement des Weggewiesenen sich gegenseitig mittheilen, zugleich aber auch die Eltern des Weggewiesenen oder deren Stellvertreter davon benachrichtigen.

Art. 5. Jebem Studirenden werden por ber Immatriculation bie Borsschriften ber §§. 3. und 4. bes Bundesbeschlusses vom 20. Sept. 1819 über bie in Ansehung der Universitäten zu ergreisenden Magregeln, so wie die Bestimmungen der hier folgenden Artifel, in einem wortlichen Abdrucke einsgehändigt, welcher sich mit folgendem Reverse schließt:

"Ich Endegunterzeichneter verspreche mittelft meiner Ramensunterschrift

auf Ehre und Gemiffen:

1) daß ich an feiner verbotenen oder unerlaubten Berbindung der Studi-

renden, insbesondere an keiner burschenschaftlichen Berbindung, welchen Namen bieselbe auch führen mag, Theil nehmen, mich an dergleichen Berbindungen in keiner Beziehung näher oder entsernter anschließen, noch solche auf irgend eine Art besordern werde;

2) daß ich weber zu dem Zwede gemeinschaftlicher Berathschlagungen fiber die bestehenden Gesetze und Einrichtungen des Landes, noch zu jenem ber wirklichen Auslehnung gegen obrigkeitliche Maßregeln mit Anderen mich

vereinigen werbe.

Insbesondere erkläre ich mich für verpflichtet, den Forderungen, welche die diesem Reverse vorgedruckten Bestimmungen enthalten, stets nachzukommen, widrigenfalls aber mich allen gegen deren Uebertreter daselbst ausgesprochenen Strafen und nachtheiligen Folgen unweigerlich zu unterwerfen."

Erft nachdem dieser Revers unterschrieben worden ist, findet die Imma= miculation statt. Wer diese Unterschrift verweigert, ist jofort und ohne alle

Rachficht von ber Universität zu verweisen.

Art. 6. Bereinigungen ber Studirenden zu wissenschaftlichen oder gesellisgen Zwecken können mit Erlaubniß der Regierung, unter den von letterer fest zusetzenden Bedingungen stattsinden. Alle andere Berbindungen der Studisrenden sowohl unter sich, als mit sonstigen Geheimen Gesellschaften, sind als verboten zu betrachten.

Art. 7. Die Theilnahme an verbotenen Berbindungen foll, unbeschabet der in einzelnen Staaten bestehenden ftrengeren Bestimmungen, nach fol-

genben Abstufungen bestraft werden:

1) Die Stifter einer verbotenen Berbindung und alle diejenigen, welche Andere zum Beitritte verleitet oder zu verleiten gesucht haben, sollen niemals mit bloßer Carcerstrafe, sondern jedenfalls mit dem Consilio abeundi, oder, nach Besinden, mit der Relegation, die den Umftänden nach zu schärfen ist,

belegt werben.

- 2) Die übrigen Mitglieder solcher Berbindungen sollen mit strenger Carcerstrase, bei wiederholter oder fortgesetzter Theilnahme aber, wenn schon eine Strase wegen verbotener Berbindungen vorangegangen ist, oder andere Berschärfungsgründe vorliegen, mit der Unterschrift des Consilii abeundi, oder dem Consilio abeundi selbst, oder, bei besonders erschwerenden Umpständen, mit der Relegation, die dem Besinden nach zu schärfen ist, belegt werden.
- 3) Insofern aber eine Berbindung mit Studirenden anderer Universisten, zur Beförderung verhotener Berbindungen, Briefe wechselt, oder burch Deputirte communicirt, so sollen alle diejenigen Mitglieder, welche an dieser Correspondenz einen thätigen Antheil genommen haben, mit der Relegation bestraft werden.

4) Auch biejenigen, welche, ohne Mitglieder der Gefellschaft zu sein, bennoch für die Berbindung thätig gewesen sind, sollen, nach Befinden ber

Umstände, nach obigen Straf-Abstufungen bestraft werden.

5) Wer wegen verbotener Berbindungen bestraft wird, verliert nach Umständen zugleich die academischen Beneficien, die ihm aus öffentlichen Fondscassen oder von Städten, Stiftern, aus Kirchenregistern u. s. w. versliehen sein möchten, oder beren Genuß aus irgend einem andern Grunde an die Zustimmung der Staatsbehörden gebunden ist. Desgleichen verliert er die seither etwa genossene Befreiung bei Bezahlung der Honorarien für Borlesungen.

6) Ber wegen verbotener Berbindungen mit dem Consilio abeundi besligt ift, dem kann die zur Wiederaufnahme auf eine Universität erforderliche Erlaubniß (Art. 4. Nr. 3.) vor Ablauf von sechs Monaten, und dem, der

mit ber Relegation bestraft worben ift, por Ablauf von einem Jahre nicht

ertheilt werben.

Sollte die eine oder andere Strafe theils wegen verbotener Berbindunsgen, theils wegen anderer Bergeben erkannt werden, und das in Betreff verbotener Berbindungen zur Last fallende Berschulden nicht so groß gewessen, daß deshalb allein auf Wegweisung erkannt worden sein wurde, so sind die oben bezeichneten Zeiträume auf die Sälfte beschränkt.

7) Bei allen in den academischen Gesetzen des betreffenden Staates erwähnten Bergehungen der Studirenden ist, bei dem Dasein von Indicien, nachzusorschen, ob dazu eine verbotene Berbindung näheren oder entsernteren Anlaß gegeben habe. Benn dies der Fall ist, so soll es als erschwerender

Umftand angefeben werben.

8) Dem Gesuche um Aushebung ber Strafe ber Wegweisung von einer Universität in ben Fällen und nach Ablauf der sestgesepten Zeit, wo Besgnadigung stattsinden kann (Nr. 6 oben), wollen die Regierungen niemals willfahren, wenn der Nachsuchende nicht glaubhaft barthut, daß er die Zeit der Berweisung von der Universität nühlich verwendet, sich eines untadels haften Lebenswandels bestissen hat, und keine glaubhafte Anzeigen, daß er an verbotenen Verbindungen Antheil genommen, vorliegen.

Art. 8. Die Mitglieder einer burschenschaftlichen oder einer auf politische 3wede unter irgend einem Namen gerichteten unerlaubten Berbindung trifft (vorbehaltlich der etwa zu verhängenden Criminalstrafen) geschärfte Relegation. Die kunftig aus solchem Grunde mit geschärfter Relegation Bestraften sollen eben so wenig zum Civildienste, als zu einem kirchlichen oder Schulamte, zu einer academischen Burde, zur Advocatur, zur ärztlichen oder chirurgisschen Praris, innerhalb der Staaten des deutschen Bundes zugelassen werden.

Burde sich eine Regierung durch besonders erhebliche Grunde bewogen sinden, eine gegen einen ihrer Unterthanen wegen Berbindungen der bezeicheneten Art erkannte Strafe im Gnadenwege zu mildern oder nachzulassen, so wird dieses nie ohne sorgfältige Erwägung aller Umstände, ohne Ueberzzeugung von dem Austritte des Berirrten aus jeder gesenwidrigen Berbinzung und ohne Anordnung der erforderlichen Aussicht geschehen.

Urt. 9. Die Regierungen werben bas Erforderliche verfügen, bamit in Fällen, wo politische Berbindungen ber Studirenden auf Universitäten vortommen, sammtliche übrige Universitäten alsbald hiervon benachrichtigt

merben.

Art. 10. Bei allen mit academischen Strafen zu belegenden Gesetwidrigsteiten bleibt die criminelle Bestrafung, nach Beschaffenheit der verübten gesetwidrigen That, und insbesondere auch dann vorbehalten, wenn die Zwede einer Berbindung der Studirenden oder die in Folge berselben begangenen Dandlungen die Anwendung härterer Strafgesetze nothwendig machen.

Art. 11. Wer gegen eine Universität, ein Institut, eine Behörde ober einen academischen Lehrer eine sogenannte Berrufserklärung direct ober indirect unternimmt, soll von allen deutschen Universitäten ausgeschlossen sein, und es soll viese Ausschließung öffentlich bekannt gemacht werden. Diejenigen, welche die Ausschling solcher Berrufserklärung vorsätzlich befördern, werden, nach den Umständen, mit dem Consilio abeundi oder mit der Relegation bestraft werden, und es wird in Ansehung ihrer Aufnahme auf eine andere Universsität dasjenige stattsinden, was oben Art. 7. Nr. 6. bestimmt ist.

Gleiche Strafe, wie Beförberer vorgebachter Berrufserklarungen, wird biejenigen Studirenben treffen, welche sich Berrufserklarungen gegen Privatspersonen erlauben ober baran Theil nehmen. Der Landesgesetzgebung bleibt bie Bestimmung überlassen, in wie weit Berrufserklarungen außerbem als

Injurien zu behandeln feien.

Art. 12. Jeber, der auf einer Universität studirt hat und in den Staatsdienst treten will, ist verpflichtet, bei dem Abgange von der Universität sich mit einem Zeugnisse über die Borlesungen, die er besucht hat, über seinen Fleiß

und feine Aufführung ju verfeben.

Dhne die Borlage Dieser Zeugnisse wird keiner in einem beutschen Buns besstaate zu einem Eramen zugelassen und also auch nicht im Staatsdienste angestellt werden. Die Regierungen werden solche Berfügungen treffen, daß bie auszustellenden Zeugnisse ein möglichst genaues und bestimmtes Urtheil geben.

Borzüglich haben biefe Zeugnisse sich auch auf die Frage der Theilnahme an verbotenen Berbindungen zu erstrecken. Die außerordentlichen Regierungs-Bevollmächtigten werden angewiesen werten, über den gewissenhaften

Bollzug biefer Anordnung zu wachen.

Art. 13. Die academischen Gremien, als solche, werden ber von ihnen bisber ausgeübten Strafgerichtsbarkeit in Criminal- und allgemeinen Polizeisachen über die Studirenden allenthalben enthoben. Die Bezeichnung und Zusammensezung dersenigen Behörden, welchen diese Gerichtsbarkeit übertragen werden soll, bleibt ten einzelnen Landesregierungen überlaffen. Borstehende Bestimmung bezieht sich jedoch eben so wenig auf einsache, die Stubirenden ausschließlich betreffende Disciplinar-Gegenstände, namentlich die Aussicht auf Studien, Sitten und Beobachtung der academischen Statuten, als auf Erkennung eigentlich academischer Strafen.

Art. 14. Die Bestimmungen der Artikel 1. bis 12. follen auf sechs Jahre als eine verbindliche Berabredung bestehen, vorbehaltlich einer weitern Uebereinkunft, wenn sie nach den inzwischen gesammelten Erfahrungen für

angemeffen erachtet werben.

Art. 15. Die Artikel 1. bis 12. sollen auch auf andere öffentliche sowohl als Privat», Lehrs und Erziehungsanstalten, so weit es ihrer Natur
nach thunlich ist, angewendet werden. Die Regierungen werden auch bei
biesen die zweckmäßigste Fürsorge eintreten lassen, daß dem Berbindungswesen, namentlich so weit dasselbe eine politische Tendenz hat, kräftigst vorgebeugt und sonach die Borschriften des §. 2. des Bundesbeschlusses vom
20. September 1819 insbesondere auf die Privat-Institute ausgedehnt werden.

Wir bringen hierburch biefen Bundesbeschluß zur allgemeinen Kenntniß Unserer Behörden und Unterthanen, und wollen, daß die in demselben enthaltenen Bestimmungen von Unseren sämmtlichen Behörden und Unterstanen, und zwar nicht bloß in Unsern zum deutschen Bunde gehörenden, sondern auch in allen übrigen Landestheilen Unserer Monarchie, so weit es sie angeht, pfinktlich befolgt werden sollen.

Go geschehen und gegeben Berlin, ben 5. December 1835.

20. Bunbestagsbeschluft über bas Wanbern und bie Verbindungen ber Sandwerksgesellen vom 15. Januar 1835.

Da es im Interesse bes beutschen Bundes liegt, daß die deutschen handwerksgesellen an keinen Associationen und Bersammlungen Theil nehmen, wodurch die öffentliche Ruhe im Ins oder Auslande bedroht oder gestört werden könnte, so foll

1) das Wandern ber ben beutschen Bundesstaaten angehörigen Sandwerksgefellen nach benjenigen Ländern und Orten, in welchen offenkundig bergleichen Affociationen und Versammlungen geduldet werden, so lange

biefe Dulbung notorisch besteht, verboten sein.

2) In Absicht auf die Burudberufung ber gegenwärtig in solchen ganbern, worin Affociationen und Bersammlungen ber gedachten Art gedulbet werben,

befindlichen Sandwerksgesellen und beren Beauffichtigung bei ihrer Ruckehr nach der Seimath, werden von den höchften und hohen Regierungen dem Awede entsprechende Berfügungen getroffen werden.

3) Ueber bie in Deutschland wandernden handwerksgesellen wird strenge polizeiliche Aufsicht, insbesondere ruchsichtlich der Berbindungen, in welche

fie fich einlaffen konnten, geführt werben.

4) Die Bundesregierungen werden sich durch ihre Bundestagsgefandts schaften in fortwährender Kenntniß erhalten, nach welchen Kändern und Orten sie, wegen darin notorisch stattfindender Affociationen und Bersamms lungen der oben erwähnten Art, das Wandern der Sandwerksgesellen versboten haben.

21. Publications-Patent, ben in ber 16. blesjährigen Bundestagssigung wegen ber Bestrafung von Vergeben gegen ben beutschen Bund und wegen Auslieferung politischer Verbrecher auf dem deutschen Bundesgebiete, gefaßten Beschluß betreffend.

Bir Friedrich Bilhelm, von Gottes Gnaden, König von Preusen 2c. 2c. Thun kund und fügen hiermit zu wissen: Die deutsche Bundess versammlung hat in ihrer diesjährigen sechszehnten Situng wegen der Bestrafung von Bergehen gegen den deutschen Bund, und wegen Ausliesferung politischer Berbrecher auf dem deutschen Bundesgebiete, folgenden

Beschluß gefaßt:

Art. 1. Da nicht nur der Zwed des deutschen Bundes in der Erhaltung ter Unabhängigkeit und Unverletbarkeit der beutschen Staaten, so wie in jener der äußern und innern Ruhe und Sicherheit Deutschlands besteht, sondern auch die Berfassung des Bundes wegen ihres wesentlichen Zusammenhanges mit den Verfassungen der einzelnen Bundesstaaten als ein nothwendiger Bestandtheil der letteren anzusehen ist, mithin ein gegen den Bund oder bessen Verfassung gerichteter Angriff zugleich einen Angriff gegen jeden einzelnen Bundesstaat in sich begreist; so ist jedes Unternehmen gegen die Eristenz, die Integrität, die Sicherheit oder die Verfassung des deutschen Bundes, in den einzelnen Bundesstaaten, nach Maaßgabe der in den letzteren bestehenden oder künstig in Birksamkeit tretenden Gesete, nach welchen eine gleiche gegen den einzelnen Bundesstaat begangene Handlung als Hochsverrath, Kandesverrath oder unter einer anderen Benennung zu richten wäre, zu beurtheilen und zu bestrafen.

Art. 2. Die Bundesstaaten verpslichten sich gegen einander, Individuen, welche der Anstistung eines gegen den Souverain, oder gegen die Eristenz, Intesgrität, Verfassung oder Sicherheit eines andern Bundesstaates gerichteten Unternehmens, oder einer darauf abzielenden Verbindung, der Theilnahme daran, oder der Begünstigung derselben bezüchtigt sind, dem verletzten oder bedrohten Staate auf Verlangen auszuliefern, — vorausgesetzt, daß ein solches Individuum nicht entweder ein Unterthan des um die Auslieferung angeganzgenen Staates selbst, oder in demselben schon wegen anderer ihm zur Last fallenden Verbrechen zu untersuchen oder zu bestrafen ist. Sollte das Unternehmen, dessen der Auszuliefernde bezüchtigt ist, gegen mehrere einzelne Bundesstaaten gerichtet sein, so hat die Auslieferung an jenen dieser Staaten

ju geschehen, welcher barum zuerft bas Unfuchen ftellt.

Wir bringen hierburch diesen Bundesbeschluß zur allgemeinen Kenntniß Unserer Behörden und Unterthanen, und wollen, daß die in demselben entbaltenen Bestimmungen, und zwar nicht bloß in Unseren zum deutschen Bunde gehörenden, sondern auch in allen übrigen Candestheilen Unserer Monarchie punktlich in Aussührung gebracht werden sollen.

So geschehen und gegeben Berlin, ben 28. October 1836.

22. Publications-Patent, ben wegen Anwendung des §. 2. der Bundesbefchluffe vom 5. Juli 1882 auf die kommuniftischen Bereine von der Deutschen Bunbed-Bersammlung unter bem 6. August 1846 gefaßten Beschluß betreffend.

Wir Friedrich Bilhelm, von Gottes Gnaden, Konig von Preus fen zc. zc. thun kund und fugen hiermit zu wissen:

Die deutsche Bundesversammlung hat in ihrer brei und zwanzigsten

vorjährigen Sipung vom 6. August 1846 den Beschluß gefaßt:

"daß kommunistische Bereine als unter die Bestimmungen des § 2 der Beschlüsse vom 5. Juli 1832 ausdrücklich zu subsumiren angesehen werden, wobei sich von selbst verstehe, daß die Urheber, Häupter und Theilnehmer solcher Bereine, soweit dieselben hochverrätherische Zwecke verfolgen, in allen Bundesstaaten die Strafe des Hochverraths, nach Maaßgabe der beste-

benden ganbesgesete, ju gewärtigen haben follen."

Nachdem die in Bezug genommenen, die Maaßregeln zur Aufrechthals tung der gesetlichen Ordnung und Rube in Deutschland betreffenden Bunstesbeschlüsse vom 5. Juli 1832 durch das Patent vom 25. September 1832 (Gesets-Sammlung S. 216) für Unsere zum deutschen Bunde gehörigen Landestheile publizirt und durch die Kabinetsorder vom 5. Dezember 1845 (Gesets-Sammlung S. 831) auch für die Provinzen Preußen und Posen mit Gesetsestraft versehen worden sind, sinden Wir Uns veranlaßt, auch den vorstehenden Bundesbeschluß vom 6. August v. J. hierdurch zur öffentlichen Kenntniß zu bringen und dabei zu bestimmen, daß derselbe ebenfalls für den ganzen Umfang Unserer Monarchie Gesetzestrast haben soll.

Urkundlich unter Unserer Bochsteigenhandigen Unterschrift und beige-

trudtem Roniglichen Infiegel.

Gegeben Berlin, ben 1. Marg 1847.

23. Publications : Patent für die zum Deutschen Bunde gehörenden Provinzen der Monarchie über den von der Deutschen Bundes : Versammlung unterm 6. Sept. 1832 gefaßten Beschluß, die Sicherstellung der Rechte der Schriftssteller und Verleger gegen den Nachbruck betreffend.

Bir Friedrich Wilhelm, von Gottes Gnaden, König von Preu-

pen 2c. 2c. thun kund und fügen hiermit zu wissen:

Nachdem in Folge Unserer Allerhöchsten Kabinetsorber vom 16. August 1827 (Gesetz-Sammlung von 1827, Seite 123) von Unserem Ministerium ber auswärtigen Angelegenheiten mit dem allergrößten Theile der deutschen Bundesstaaten über die Sicherstellung der Rechte der Schriftsteller und Berzleger gegen den Bücher-Nachdruck bereits in den Jahren 1827, 1828 und 1829 besondere, seiner Zeit durch die Gesetz-Sammlung bekannt gemachte Bereindarungen über den Grundsat:

daß in Anwendung der deshalb vorhandenen Gesete, der Unterschied zwischen Inländern und Ausländern in Beziehung auf die gegenseitigen Unterthanen ausgehoben und denselben ein gleicher Schup wie den In-

landern zu Theil werde,

getroffen worden, hiernächst aber, auf den Antrag Unseres Bundestags-Gessandten, die deutsche Bundesversammlung über die Annahme dieses Grundslases zwischen sämmtlichen Bundesstaaten in Berathung getreten ist, und auf den Grund der letteren in ihrer 33sten Situng am 6. September v. J. sich zu dem Beschlusse vereinigt hat, welcher wörtlich also lautet:

Um nach Art. 18 der deutschen Bundesakte die Rechte der Schriftsteller, berausgeber und Verleger gegen den Nachdruck von Gegenständen des Buch- und Kunsthandels sicher zu stellen, vereinigen sich die souverainen Kürsten und freien Städte Deutschlands vorerst über den Grundsap, daß

bei Anwendung der gesetlichen Borschriften und Maaßregeln wider ben Nachdrud, in Zukunft der Unterschied zwischen den eigenen Unterthanen eines Bundesstaates und jenen der übrigen im deutschen Bunde vereinten Staaten gegenseitig und im ganzen Umfange des Bundes in der Art aufgehoben werden soll, daß die Derausgeber, Berleger und Schriftssteller eines Bundesstaates sich in jedem anderen Bundesstaate des dort gesetlich bestehenden Schutes gegen den Nachdruck zu erfreuen haben werden.

Die höchsten und hohen Regierungen werden die zur Bollziehung dieses Beschlusses nöthigen Berfügungen erlassen; wie dieses geschehen, so wie überhaupt von den gegen den Nachdruck bestehenden Gesehen und Anordnungen binnen zwei Monaten der Bundesversammlung Mittheis

lung machen;

so verordnen Bir hierburch, daß tiefer Beschluß, nachdem Bir demselben Allerhöchst Unsere Zustimmung ertheilt, in den zum deutschen Bunde gebörigen Provinzen Unserer Monarchie Kraft und Gultigkeit haben und demsgemäß in Anwendung gebracht werden soll.

Gegeben Berlin, ben 12. Februar 1833.

24. Verordnung über die Anwendung des, von der Deutschen Bundes-Verfammlung unterm 6. September 1832 gefaßten Beschlusses, die Sichersstellung der Rechte der Schriftsteller und Verleger gegen den Nachdruck betreffend, auf die zum Deutschen Bunde nicht gehörigen Provinzen der Wonarchie.

Bir Friedrich Bilhelm, von Gottes Gnaben, Ronig von Preu-

Ben ic. ic. thun fund und fugen hiermit ju wiffen:

So wie Bir in unserem heute vollzogenen Allerhöchsten Patente wegen Publikation bes, von ber beutschen Bundesversammlung unterm 6. Septemsber 1832 gefaßten Beschlusses, die Sicherstellung ber Rechte der Schriftsteller und Verleger gegen ben Nachdruck betreffend, verordnet haben, daß

biefer Beschluß, welcher wortlich alfo lautet:

Um nach Artifel 18 ber beutschen Bundesakte die Rechte ber Schriftsteller, Berausgeber und Berleger gegen ben Nachdruck von Gegenständen des Buche und Kunsthandels sicher zu stellen, vereinigen sich die souverainen Fürsten und freien Städte Deutschlands vorerst über den Grundsat, daß bei Unwendung der gesetlichen Borschriften und Maaßregeln wider den Nachdruck, in Zukunft der Unterschied zwischen den eigenen Unterthanen eines Bundesstaates und jenen der übrigen im deutschen Bunde vereinten Staaten gegenseitig und im ganzen Umfange des Bundes in der Art aufgehoben werden soll, daß die herausgeber, Berleger und Schriftsteller eines Bundesstaates sich in jedem anderen Bundesstaate des dort gesetlich bestehenden Schutzes gegen den Nachdruck zu erfreuen haben werden.

Die höchsten und hohen Regierungen werben die zur Vollziehung bieses Beschlusses nöthigen Versügungen erlassen; wie dieses geschehen, so wie überhaupt von den gegen den Nachdruck bestehenden Gesehen und Anordnungen binnen zwei Monaten der Bundesversammlung Mit-

theilung machen;

in den zum deutschen Bunde gehörigen Provinzen Unserer Monarchie Kraft und Gultigkeit haben und demgemäß in Anwendung gebracht werden soll: so ist es zugleich Unser Allerhöchster Wille, auch in den zum deutschen Bunde nicht gehörenden Provinzen der Monarchie den Schutz gegen den Nachdruck in dem ganzen Umfange zu gemähren, wie der gedachte Beschluß der Bundes-versammlung für die Bundesstaaten ihn zugesichert hat.

Wir verordnen bemnach, daß bei Anwendung ber gesetlichen Borschrif-

ten und Maaßregeln wider den Nachdrud von Gegenständen des Buch- und Kunsthandels in Zukunft der Unterschied zwischen Unseren Unterthanen in den zum deutschen Bunde nicht gehörenden Provinzen der Monarchie und den Unterthanen der, im deutschen Bunde vereinten Staaten, bei vorausgesetzter Beobachtung der Reciprocität, in der Art aufgehoben sein soll, daß die herausgeber, Verleger und Schriftsteller eines Bundesstaates sich auch in Unseren zum deutschen Bunde nicht gehörenden Provinzen des das selbst geseslich bestehenden Schutzes gegen den Nachdruck zu erfreuen haben werden.

Urfundlich unter Unferer Socheigenhandigen Unterschrift und beigebrude tem Infiegel.

So geschehen und gegeben Berlin, ben 12. Februar 1833.

25. Publications-Patent über ben, von der Deutschen Bundes-Bersammlung unter bem 9. November b. 3. gefaßten Beschluß wegen gleichförmiger Grundsate jum Schute bes schriftstellerischen und kunftlerischen Gigenthums gegen Nachbruck und unbefugte Nachbildung.

Bir Friedrich Wilhelm, von Gottes Gnaden, König von Preusen z. zc. Thun kund und fügen hiermit zu wissen: Nachdem die deutsche Bundesversammlung darüber in Berathung getreten ist, in Aussührung der betreffenden Bestimmung des Artikel i8. der deutschen Bundes-Acte, imsgleichen des Bundesbeschlusses vom 2. April 1835, wodurch der Nachdruck im Umfange des ganzen Bundesgebietes verboten worden ist, gleichförmige Grundsätze zum Schuse der Schriftsteller und auch der Künstler gegen Nachstuck und undefugte Nachbildung ihrer Werke für den ganzen Umfang des Bundesgebietes sestzustellen, und nachdem in Folge dessen die deutschen Bundesregierungen in der 31sten Sigung der Bundesversammlung vom 9. November d. 3. sich dahin vereinigt haben:

Die im beutschen Bunde vereinigten Regierungen kommen überein, zu Gunften der im Umfange bes Bundesgebietes erscheinenden literarisihen und artistischen Erzeugnisse folgende Grundsätze in Anwendung zu

bringen.

Art. 1. Literarische Erzeugnisse aller Art, so wie Werke ber Runft, se mögen bereits veröffentlicht fein ober nicht, durfen ohne Einwilligung bes Urhebers ober Desjenigen, welchem derselbe feine Rechte an bem Original

übertragen hat, auf mechanischem Wege nicht vervielfältigt werben.

Art. 2. Das im Artikel 1. bezeichnete Recht bes Urhebers ober Dessen, ter bas Eigenthum bes literarischen ober artistischen Werkes erworben hat, geht auf besten Erben und Rechtsnachfolger über, und soll, in sofern auf tem Werke ber herausgeber ober Berleger genannt ist, in sammtlichen Bundesstaaten mindestens mahrend eines Zeitraums von zehn Jahren ansertannt und geschützt werden.

Diese Frist von zehn Jahren ist für die in den lett verflossenen zwanzig Jahren im Umfange des deutschen Bundesgebietes erschienenen Drudschriften ober artistischen Erzeugnisse vom Tage des gegenwärtigen Bundesbeschlusses, bei den kunftig erscheinenden Werken vom Jahre ihres Erscheinens an,

ju rechnen.

Bei ben in mehreren Abtheilungen herauskommenden Werken ist biese Frist für bas ganze Werk erst von Gerausgabe bes letzten Bandes ober bestieß zu zählen, vorausgesett, daß zwischen der Gerausgabe ber einzelnen Bandes aber Beste kein längerer als ein breifähriger Zeitraum verflossen ist

Bande ober hefte kein langerer als ein breijähriger Zeitraum verflossen ift. Art. 3. Bu Gunften von Urhebern, herausgebern ober Berlegern von großen, mit bebeutenden Borauslagen verbundenen Werken der Wissenschaft und Kunft (Art. 1.) wird bas ausgesprochene Minimum des Schutzes ber Gesammtheit gegen ben Nachdruck (Art. 2.) auch bis zu einem längern, höchstens zwanzigjährigen, Zeitraum ausgebehnt, und hinsichtlich berjenigen Regierungen, beren Landesgesetzgebung diese verlängerte Schutzfrift nicht ohnehin erreicht, diesfalls eine Bereinbarung am Bundestage getroffen werden, wenn die betreffende Regierung drei Jahre nach dem öffentlichen Erscheinen des Werkes hierzu den Antrag stellt.

Art. 4. Dem Urheber, Berleger und Berausgeber ber Originalien nachgebruckter oder nachgebilbeter Berke fieht ber Unfpruch auf volle Ents

schädigung zu.

Außer ben in Gemäßheit ber Landesgesetze gegen ben Nachdruck zu verhängenden Strafen soll in allen Fällen die Wegnahme der nachgedruckten Exemplare, und bei Werken der Kunst auch noch die Beschlagnahme der zur Nachbildung gemachten Borrichtungen, also der Formen, Platten, Steine

u. f. w., stattfinden.

Art. 5. Der Debit aller Nachbrude und Nachbildungen ber unter 1. bezeichneten Gegenstände, sie mögen im deutschen Bundesgebiete oder außerhalb desselben veranstaltet sein, soll in allen Bundesstaaten, bei Bermeidung ber Wegnahme und der durch die Landesgesetze angedrohten Strafen, unterssagt sein. Es versteht sich übrigens von selbst, daß die Bundes-Regierungen, in deren Staaten bis jest der Nachdruck gesetlich nicht verboten war, selbst zu bestimmen haben, ob und auf wie lange sie im Bereiche ihrer Staaten den Bertrieb der vorräthigen, bisher erschienenen Nachdruck gestatten wollen.

Art. 6. Es wird der Bundesversammlung davon, wie die vorstehenden allgemeinen Grundsate von den Bundes-Regierungen durch specielle Gesete ober Berordnungen in Aussuhrung gebracht werden sollen, Nachricht gegeben, und dabei zugleich angezeigt werden, welche Förmlichkeit in den einzelnen Staaten erforderlich sei, um den Charakter einer Original-Ausgabe und ben

Beitpuntt bes Ericheinens nachzumeifen.

Da übrigens eine große Mehrheit der Bundesregierungen sich dafür erklärt hat, daß den Schriftstellern und Berlegern eine noch ausgedehntere Schutsfrist im gesammten Umfange des Bundesgebietes gesichert werden möge, als diejenige ist, welche in dem Artikel 2. des gegenwärtigen Bundesbeschlusses als Minimum ausgesprochen wird, so soll mit Eintritt des Jahres 1842, wenn sich das Bedürfniß hierzu nicht früher zeigen sollte, am Bundestage sowohl die Frage wegen einer verlängerten Dauer des den Rechten der Schriftsteller und Berleger von der Gesammtheit der Bundesglieder zu bewilligenden Schutzes neuerdings gemeinsam berathen, als auch überhaupt der Einsluß in Erwägung gezogen werden, welchen, nach den inmittelst gesammelten Erfahrungen, die gegenwärtigen Bestimmungen auf Kunst und Literatur, auf die Interessen des Publikums und auf den Flor des Kunst und Buchandels bewährt haben.

Wir auch zu bieser Bereinbarung burch Unseren Bundestags-Gefandten Unsere Zustimmung unter der gleichzeitigen Erklärung ertheilt haben: es verstehe sich von selbst, daß

a) auch nach Ausstührung bes gegenwärtigen Beschlusses ein über bessen Inhalt hinausgehender Schuß gegen Nachtruck und unbefugte Nachsbildung, wo derselbe durch die Landesgesetzgebung schon früher geswährt worden ist, und in Folge des Bundesbeschlusses vom 6. Sepstember 1832 allen Unterthanen deutscher Bundesstaaten zu Gute kommt, nicht beschränkt werden soll, und daß

b) benjenigen beutschen Staaten, welche fünftig noch gunftigere Bestims mungen jum Schupe bes schriftstellerischen und funftlerischen Eigensthums, als ihre bisherige Gesetzebung und ber gegenwartige Bunbess Beschluß bieselben aufstellen, für ihre Unterthanen und bie Unterthanen

ber fich mit ihnen über gleiche Grundfase vereinigenden Regierungen

treffen wollen, hierin burchaus freie Sand bleibt, so wollen Wir hierburch biefe, unter sammtlichen beutschen Bundes-Regiesrungen getroffene Bereinbarung bergestalt zur allgemeinen Kenntnis bringen, bas Unsere Bebörden und Unterthanen, und zwar nicht bloß in Unseren zum beutschen Bunde gehörigen Landen, sondern, in Boraussetzung der Beobachtung einer diesfälligen Reciprocität von Seiten der andern deutschen Staaten, auch in den übrigen Provinzen Unserer Monarchie sich danach zu achten haben.

Go geschehen und gegeben Berlin, ben 29. November 1837.

26. Patent über die Publication bes Bundestags-Beschluffes vom 22. April 1841 wegen bes ben Verfassern musikalischer Kompositionen und bramatischer Werke zu gewährenden Schutzes.

Bir Friedrich Wilhelm, von Gottes Gnaben, König von Preusfen 2c. 2c. Thun kund und fügen hiermit zu wissen: Rachdem bie zum beutschen Bunde vereinigten Regierungen in der toten diesjährigen Sitzung ber Bundesversammlung vom 22. April c. sich bahin vereinigt haben:

Die im beutschen Bunde vereinigten Regierungen werden zum Schute ber inländischen Berfasser musikalischer Compositionen und bramatischer Berke gegen unbefugte Aufführung und Darstellung berfelben im Umfange tes Bundesgebietes folgende Bestimmungen in Anwendung bringen:

1) Die öffentliche Aufführung eines bramatischen ober mufikalischen Berfes, im Ganzen ober mit Abkurzungen, barf nur mit Erlaubnig bes Autors, feiner Erben ober sonstigen Rechtsnachfolger Statt finden, so lange

tas Bert nicht burch ben Drud veröffentlicht worben ift;

2) biefes ausschließende Recht des Autors, seiner Erben oder sonstigen Rechtsnachfolger soll wenigstens während zehn Jahren, von der ersten rechts mäßigen Aufführung des Wertes an, in sammtlichen Bundesstaaten anerstannt und geschützt werden. Dat jedoch der Autor die Aufführung seines Berkes ohne Nennung seines Familiens oder offenkundigen Autors Namens irgend Jemanden gestattet, so sindet auch gegen Andere kein ausschließendes Recht Statt;

3) bem Autor ober bessen Rechtsnachfolgern steht gegen Jeben, welcher bessen ausschließliches Recht burch bffentliche Aufführung eines noch nicht gebruckten bramatischen ober musikalischen Werkes beeinträchtigt, Anspruch

auf Entschädigung ju;

4) die Bestimmung dieser lettern und der Art, wie dieselbe gesichert und verwirklicht werden soll, so wie die Festsehung der etwa noch neben dem Schadenersate zu leistenden Geldbußen, bleibt den Landesgesehen vorbehalten; siets ist jedoch der ganze Betrag der Einnahme von jeder unbesugten Aufssührung, ohne Abzug der auf dieselbe verwendeten Kosten, und ohne Unterschied, ob das Stück allein ober in Berbindung mit einem anderen den Gegenstand der Aufsührung ausgemacht hat, in Beschlag zu nehmen, so bringen Wir diese, unter sämmtlichen deutschen Regierungen getrossene Bereindarung hierdurch, mit Hinweisung auf die §s. 32. 33. 34. des Geschese vom 11. Juni 1837 (Gesetssammlung Seite 165.), durch welche die nähere Ausschlung der in dem vorgedachten Bundesbeschlusse ausgestellten allgemeinen Frundsäte für Unsere Staaten bereits im Boraus erfolgt ist, zur allgemeinen Kenntniß und verordnen zugleich, daß Unsere Behörden und Unterthanen, nicht bloß in Unseren zum deutschen Bund gehörenden Landen, sondern auch in den übrigen Provinzen Unserer Monarchie, sich, nach Maaßzgabe des §. 38. des Gesetzes vom 11. Juni 1837, danach zu achten haben. So geschehen und gegeben Sanssouci, den 6. November 1841.

27. Publicatione-Patent über ben Beschluß ber Deutschen Bundee-Bersammlung vom 19. Juni 1845 wegen Erweiterung des Schutzes der Werke der Literatur und Kunst gegen Nachbruck und mechanische Bervielfaltigung.

Wir Friedrich Wilhelm, von Gottes Gnaden, Konig von Preu-

Ben 2c. 2c. thun fund und fugen hiermit gu miffen:

Da die zum beutschen Bunde vereinigten Regierungen zur Erweiterung der Bestimmungen des Bundesbeschlusses vom 9. November 1837, wegen gleichförmiger Grundsäte zum Schupe des schriftstellerischen und künftlerischen Eigenthums gegen Nachdruck und unbefugte Nachbildung (Gesetzsammslung S. 161.) in der 21. Sitzung ber Bundesversammlung vom 19. Juni

v. 3. über folgenben Befchluß übereingetommen find:

Nachdem der Bundesbeschluß vom 9. November 1837 nur das ge = ring fie Maaß des Schupes sestigestellt hat, welcher innerhalb des deutschen Bundesgebietes den dort erscheinenden litterarischen und artistischen Erzeugnissen gegen den Nachdruck und jede andere unbefugte Bervielfältigung auf mechasnischem Bege zu gewähren war, eine weitere Bereindarung über gemeinssame Gewährung eines völlig ausreichenden Schupes aber gleichzeitig vorsbehalten worden ist, so sind sämmtliche deutsche Regierungen über folgende Bestimmungen zur Ergänzung des Beschlusses vom 9. November 1837 überseingesommen:

1) Der burch ben Artikel 2. bes Beschlusses vom 9. November 1837 für minbestens zehn Jahre von bem Erscheinen eines litterarischen Erzeugenisses ober Berkes ber Kunst an zugesicherte Schutz gegen ben Nachdruck und jebe andere unbefugte Bervielfältigung auf mechanischem Bege wird fortan innerhalb bes ganzen beutschen Bundesgebiets für die Lebensbauer ber Urheber solcher litterarischen Erzeugnisse und Berke der Kunst, und auf

breißig Jahre nach bem Tobe berfelben gewährt.

2) Berke anonymer und pseudonymer Autoren, so wie posthume und solche Werke, welche von moralischen Personen (Academien, Universitäten u. f. w.) herruhren, genießen solchen Schutzes mahrend breißig Jahren, von

bem Jahre ihres Ericheinens an.

3) Um biesen Schut in allen beutschen Bundesstaaten in Anspruch nehmen zu können, genügt es, die Bedingungen und Förmlichkeiten erfüllt zu haben, welche bieserhalb in dem deutschen Staate, in welchem das Originalwerk erscheint, gesestich vorgeschrieben sind.

4) Die Berbindlichkeit zu voller Schabloshaltung der durch Nachdruck u. s. w. Berletten liegt dem Nachdrucker und demjenigen, welcher mit Nachdruck wissentlich Handel treibt, ob, und zwar solidarisch, in so weit nicht

allgemeine Rechtsgrundfage bem entgegenfteben.

5) Die Entschädigung soll in dem Berkaufspreise einer richterlich fests zusesenden Anzahl von Eremplaren des Driginalwerkes bestehen, welche bis auf 1000 Eremplare ansteigen kann, und eine noch höhere sein soll, wenn von dem Berletten ein noch größerer Schaden nachgewiesen worden ist.

6) Außerdem find gegen den Nachdrud und andere unbefugte Berviels fältigungen auf mechanischem Wege, auf ben Antrag bes Berletten, in allen Bundesstaaten, wo bie Landesgesetzgebung nicht noch höhere Strafen vor-

fchreibt, Gelbbugen bis ju 1000 Gulben ju verhangen.

7) Die über bergleichen Bergeben erkennenben Richter haben, nach nas berer Bestimmung der Landesgesepe, in benjenigen Fällen, wo ihrem Ermeffen zufolge ber Besund von Sachverständigen einzuholen, ift, bei litterarischen Werken das Gutachten von Schriftstellern, Gelehrten und Buchhandelern, bei musicalischen und Runstwerken das von Künstlern, Kunstwerständigen und Musit- oder Kunsthändlern einzuholen, so bringen Wir biese, unter

sämmtlichen beutschen Bundesregierungen getroffene Bereinbarung hierdurch zur öffentlichen Kenntniß und verordnen zugleich unter Abänderung der §§. 6. 7. 27. 28. und 29. des Gesetzs vom 11. Juni 1837, so wie der §§. 1. und 2. der Berordnung vom 5. Juli 1844, in soweit sie kürzere Schukfristen, als die unter Nr. 1. und 2. der vorstehenden Bereinbarung bestimmten, vorsschreiben, daß Unsere Behörden und Unterthanen, nicht bloß in Unseren zum deutschen Bunde gehörenden Kanden, sondern, in Boraussetzung der Beobsachtung einer diesfälligen Reciprocität von Seiten der anderen deutschen Staaten, auch in den übrigen Provinzen Unserer Monarchie sich danach zu achten haben.

So geschehen und gegeben Berlin, ben 16. Januar 1846.

28. General=Recef ber Frankfurter Territorial=Commiffion vom 20. Juli 1819.

Art. I. S. M. I. et R. Apost., pour elle, ses héritiers et successeurs, possédera en toute propriété et souveraineté les pays suivants, rétrocédés par S. M. le roi de Bavière en vertu du traité signé à Munich, le 14. Avril 1816, lequel est annexé au présent traité général, savoir:

1º L'Innviertel et les parties de Hausruckviertel, tels que ces pays ont

eté cédés par l'Autriche en 1809.

2º Le duché de Salzbourg, tel· qu'il a été possédé par l'Autriche en 1809, à l'exception des bailliages de Waging, Tittmaning, Teisendorff et Lauffen, en tant qu'ils sont situés sur la rive gauche de la Salzach et de la Saale; ces bailliages, tels qu'ils viennent d'être désignés, resteront à la Bavière.

3º Le bailliage tyrolien de Vils.

Art. II. En retour de rétrocessions désignées dans l'article I du présent traité général, S. M. le roi de Bavière, pour lui, ses héritiers et successeurs, possédera en toute propriété et souveraineté les pays suivants cédés par S. M. I. et R. Apost., savoir:

I. Sur la rive droit du Rhin:

1º Les bailliages ci-devant fuldais de Hammelbourg, y compris Culba et Saleck, de Bruckenau avec Motten, celui de Weihers, à l'exception des villages de Melters et Hattenrodt, lequel bailliage ayant appartenu, d'après l'article XL de l'acte de Congrès de Vienne, à la Prusse, a été échangé contre celui de Saalmünster, Nerzel, Sannerz, et le Huttensche Grund, qui ont passé à la Hesse électorale, ainsi que la partie du bailliage de Bieberstein qui renferme les villages de Batten, Brand, Dietges, Findlot, Liebhard; Melpez, Oberbernhard avec les hameaux de Steinbach, Saiffert et Thaiden;

2º Le bailliage de Redwitz, enclavé dans les états bavarois, et cédé

par S. M. I. et R. Apost.;

3º La partie du bailliage de Wertheim située au nord de la route de Lengfurth à Würzbourg, tel qu'elle a été cédée par S. A. R. le grand-duc de Bade en vertu du traité du 10 Juillet 1819, annexé au présent recez.

II. A la rive gauche du Rhin:

1º Du ci-devant département du Mont-Tonnerre:

a. Les arrondissements de Deux-Ponts, de Kaiserslautern et de Spire, ce dernier à l'exception des cantons de Worms et de Pfeddersheim;

b. Le canton de Kirchheim-Poland, dans l'arrondissement d'Alzey;

2º Du ci-devant département de la Sarre, les cantons de Waldmohr et Bliescastel, celui du Kusel, à l'exception de Schwarzerden, Reichweiler, Pfeffelbach, Rutbweiler, Burchlichtenberg et Thallichtenberg, dans le canton de Saint-Wendel, Saale, Niederkirchen, Bubach, Marth, Hoff et Osterbrücken, dans le canton de Grumbach, Eschenau et Saint-Julien.

3º Les cantons de Landau, Bergzabern et Langenkandel, ainsi que toute la partie du département du Bas-Rhin cédée par la France sur la rive gauche de la Lauter par le traité de Paris du 20 Novembre 1815.

Il est entendu que toutes les communes désignées ci-dessus sont censées

être cédées avec leurs banlieues.

Ar. III. La ville de Landau est déclarée, sous le rapport militaire, une des forteresses de la Confédération germanique, sans que cette disposition puisse altérer en rien le droit de souveraineté qui est dévolu à S. M. le roi de Bavière sur ladite ville.

Art. IV. S. M. le roi de Bavière réunira également à sa monarchie les bailliages de Miltenberg, Amorbach, Heubach et Alzenau, tels qu'ils ont été cédés par suite des négociations de la commission territoriale de Francfort par S. A. R. le grand-duc de Hesse, en vertu du traité du 30 Juin 1816,

lequel est annexé au présent recez.

ARR. V. La ligne de démarcation entre les états bavarois sur la rive gauche du Rhin et la France, suit les limites qui, d'après le traité de Paris du 20 Novembre 1815, séparent l'Allemagne des départements de la Moselle et du Bas-Rhin, jusqu'à la Lauter, qui sert ensuite de frontière jusqu'à son embouchure dans le Rhin. Toutefois la ville de Weissenbourg, traversée par cette rivière, reste tout entière à la France, avec un rayon sur la rive gauche qui ne peut pas excéder mille toises.

Arr. VI. Il sera établi une route militaire dans la direction de Würzbourg vers les provincés bavaroises, sur la rive gauche du Rhin, à travers les étals de S. A. R. le grand-duc de Bade. Elle sera tracée de manière à être aussi peu onéreuse que possible au grand duché, et les arrangements à faire à cet égard sont réservés à une convention particulière entre S. M.

le roi de Bavière et S. A. R. le grand-duc de Bade.

Aar. VII. Les stipulations, cessions, rétrocessions, conditions et clauses portées au traité de Munich du 14 Avril 1816 ayant été ratifiées, et les ratifications ayant été confirmées par la prise de possession et la paisible jouissance des pays acquis ou échangés, à l'exception de la partie du bailliage de Wertheim désignée dans l'article II du présent recez, qui dépendait de la négociation commise à la commission de Francfort, les articles qui composent ce traité ont été annexés au présent recez. L'article IV dudit traité a dû motiver une détermination particulière. Il est de la teneur suivante:

"La contiguité des acquisitions que fait la Bavière en échange des rétrocessions susmentionnées, étant une stipulation du traité de Ried. S. M. l'empereur d'Autriche reconnaît le droit de S. M. le roi de Bavière à une indemnité pour le désistement du principe de contiguité.

"Cette indemnité sera fixée à Francfort, en même temps et de la même

manière que les autres arrangements territoriaux de l'Allemagne.

"A cet effet S. M. l'empereur d'Autriche s'engage à donner à S. M. le roi de Bavière un dédommagement qui a été réglé de gré à gré jusqu'à l'époque du résultat efficace de la négociation de Francfort, et que la Bavière ait pû être mise en possession de l'indemnité, pour la rénonciation à la contiguité."

Les négociations de Francfort ont eu en conséquence pour objet de réaliser en faveur de la Bavière un dédommagement pour son désistement de la contiguité de ses possessions. Mais l'indemnité obtenue à la suite de ces négociations ayant été rejetée par la Bavière, quoiqu'elle fût un juste équivalent de l'objet donné, les hautes parties contractantes se considèrent comme entièrement libérées envers la Bavière, attendu que les engagements pris envers cette cour n'ont jamais été que conditionnels, et qu'ils ont reçu de leur part tout l'accomplissement dont ils étaient susceptibles. En conséquence, l'art. IV précité, et, par suite du même principe,

les articles additionnels qui pourraient avoir été annexés audit traité de Munich, cessent d'être obligatoires, et ne pourront plus l'être dans aucun cas, ni à aucune époque, dans aucune relation ou correlation pour ou contre une partie quelconque, l'état de possession, tel qu'il ressort du présent recez, étant formellement reconnu par les parties contractantes.

S. M. I. et R. Apost. change toutefois en une rente perpétuelle, en faveur de la Bavière, la rente conditionnelle et temporaire de 100,000 florins qu'elle lui paye en suite des négociations qui ont eu lieu à Munich en 1816.

Art. VIII. S. M. I. et R. Apost., pour elle, ses héritiers et successeurs, cède à S. A. R. le grand-duc de Bade le comté de Geroldseck, dévolu à l'Autriche en vertu de l'article LI de l'acte du Congrès de Vienne du 9 Juin 1815. En échange de cette cession, S. A. R. le grand-duc de Bade met à la disposition de S. M. I. et R. Apost. la partie du bailliage de Wertheim désignée dans l'article II du présent recez.

Ant. IX. Les articles additionnels du traité de Francfort du 20 Novembre 1813*), renfermant une clause onéreuse à la charge du grand-duché de Bade, sont révoqués. S. A. R. le grand-duc, ses héritiers et successeurs, en sont libérés à jamais, et l'état de possession du grand-duché, tel qu'il

existe aujourd'hui, est formellement reconnu.

Ant. X. Le droit de succession établi dans le grand-duché de Bade en faveur des comtes de Hochberg, fils de feu le grand-duc Charles-Frédéric, est reconnu pour et au nom des puissances contractantes.

Le traité renfermant les deux articles ci-dessus, IX et X, est annexé

au présent recez.

Art. XI. S. M. le roi de Prusse, pour lui, ses héritiers et successeurs, possédera en toute souveraineté et propriété dans les départements de la Sarre et de la Moselle, les districts qui, en vertu du traité conclu à Paris le 20 Novembre 1815, ont été cédés par S. M. T. Chr. aux puissances

signataires dudit traité.

Ant. XII. S. M. l'empereur d'Autriche ayant cédé à S. M. le roi de Prusse les districts que S. M. I. et R. Apost., possédait, en vertu de l'article LI de l'acte du Congrès de Vienne du 9 Juin 1815, dans le département de la Sarre, y compris ses parcelles sur la rive droite de la Moselle, qui appartenaient autrefois à Luxembourg, ainsi que les districts du département de la Moselle cédés par S. M. T. Chr. par le traité de paix de Paris du 30 Mai 1814, à l'exception toutefois de ceux de ces territoires qui, suivant l'article II du présent recez, passent sous la domination de S. M. le roi de Bavière; S. M. prussienne possédera lesdits districts, pour elle, ses héritiers et successeurs, en toute propriété et souveraineté, en fant qu'elle n'en a pas disposé suivant les articles XXVII, XXVIII et XXIX du présent recez, pour remplir les engagements contractés par l'article XLIX et L de l'acte du Congrès de Vienne.

Aar. XIII. Conformément à cette double disposition, et par suite des cessions faites, la frontière des états prussiens sera désormais la suivante:

En quittant le confluent de la Moselle avec la Sarre, qui formait l'extremité des limites prussiennes désignées par l'article II de l'acte du Congrès de Vienne, elle remontera la Moselle jusque près de Perle, qui passera à la Prusse, se dirigera de là sur Lannsdorff, Wallwich, Schardorff, Niederweiling, Pellweiler, tous ces endroits restant avec leurs banlieues à la France, jusqu'à Houvre, et suivra de cet endroit les anciennes limites du pays de Sarrebrück, en laissant Sarrelouis et le cours de la Sarre avec les endroits situés à la droit de la ligne ci-dessus désignée (c'est-à-dire situés du côté

[&]quot;) Nouv. Recueil de Martens, t. I, p. 649.

du ci-devant département de la Sarre), et leurs bâtiments à la monarchie prussienne. Des limites du pays de Sarrebrück la ligne de démarcation continuera à être la même que celle qui, d'après l'article I du traité de paix conclu à Paris le 20 November 1815, sépare la France de l'Allemagne jusqu'à Blies-Rauschbach, de sorte que tout ce qui jusqu'à ce point fait, d'après l'article cité, partie de l'Allemagne, sera possédé désormais par S. M. prussienne.

Du point où, près de Blies-Rauschbach appartenant à la Prusse, finit la frontière de la France, jusq'au village de Braitenbach, qui se trouvera sous la domination bavaroise, la frontière qui sépare les cantons d'Arneval, d'Ottweiler et de Saint-Wendel, sur la ligne prussienne, des cantons de Bliescastel et Waldmohr, faisant partie du territoire bavarois, formera la limite entre les états de LL. MM. le roi de Prusse et de Bavière.

Les frontières des ci-devant cantons qui, d'après ce qui vient d'être stipule, forment les limites entre le territoire prussien et bavarois, sont entendues telles qu'elles étaient à l'époque de la conclusion du traité de paix de Paris du 30 Mai 1814.

De Braitenbach la nouvelle frontière passera à travers les cantons d'Ottweiler, de Tholey et de Saint-Wendel, de façon qu'elle laisse du premier les communes de Werschweiler, Doerrenbach, la métairie de Wertshausen, ainsi que les communes de Steinbach, Niederlinxweiler, Remesweiler, Mainz-weiler et Urexweiler, et du second les communes de Namborn, Gnidesweiler, Gronig, Offenbach avec Oberthal, Immweiler, Elmeren, Bliesen, Niederhofen, Winterbach, Alzweiler et Marpingen, toutes avec leurs ban-lieues, à S. A. S. le duc de Saxe-Cobourg, et que le reste de ces cantons demeure sous la domination prussienne; mais que du canton de Saint-Wendel les seules communes de Hasborn, Dautweiler et Theley, avec leurs banlieues, fassent partie du territoire prussien, le reste de ce canton appartenant en partie à celui de Saxe-Cobourg, et en partie à celui d'Oldenbourg.

De là la frontière traversera les cantons de Wadern et de Hermeskeil, en laissant du premier les communes de Neunkirchen, Sellbach, Gonnesweiler et Eyweiler, du second celles de Soetern, Boosen et Schwartzenbach, toutes avec leurs banlieues, à S. A. R. le grand-duc d'Oldenbourg, le reste de ces cantons formant partie du territoire prussien; elle passera entre le canton de Hermeskeil et de Birkenfeld, ce dernier appartenant en entier au territoire d'Oldenbourg, et coupera le canton de Herrstein et de Rhaunen, de manière que le premier appartienne à S. A. R. le grand-duc d'Oldenbourg, à l'exception des communes de Hottenbach, Hellertshausen, Asbach, Schauren, Kempfeld et Bruchweiler, qui avec leurs banlieues demeurent à la Prusse, et que le second (celui de Rhaunen) reste à S. M. prussienne, à l'exception de la commune de Bondenbach, qui, avec sa banlieue, fait partie du territoire d'Oldenbourg.

Lorsque la nouvelle limite aura ainsi atteint celle qui séparait à l'époque du 30 Mai 1814, le département de la Sarre du département du Rhin et Moselle, elle suivra cette limite vers le confluent de la Glan avec la Nahe, en séparant du territoire prussien une partie du canton de Herrstein, laquelle, comme il vient d'être dit, appartient au grand-duc d'Oldenbourg, et le canton de Meisenheim, qui passe à S. A. S. le landgrave de Hesse-Hombourg. Au confluent des deux susdites rivières la nouvelle frontière retombera dans les limites fixées par l'article XXV de l'acte du Congrès de Vienne, et ad-

mises au présent recez.

Arr. XIV. S. M. le roi de Prusse réunit à son grand-duché du Bas-Rhin tous les districts et territoires compris dans les limites décrites dans l'article précédent.

Art. XV. Le droit de garnison dans la forteresse de Mayence est commun à S. M. l'empereur d'Autriche et à S. M. le roi de Prusse. La garnison de cette place sera composée d'un nombre égal de troupes autrichiennes et de troupes prussiennes; S. A. R. le grand-duc de Hesse participera au

même droit pour un bataillon d'infanterie.

Art. XVI. Par suite de l'article ci-dessus, LL. MM. l'empereur d'Autriche et le roi de Prusse exerceront le droit de nommer le gouverneur et le commandant de la place de Mayence alternativement de cinq ans en cinq ans, et de manière que, lorsque le poste de gouverneur sera occupé par un général autrichien, celui de commandant le sera par un général prussien, et ainsi réciproquement. Il est également convenu que la direction de l'artillerie appartiendra, comme jusqu'ici, à l'Autriche, et celle du génie à la Prusse.

Ant. XVII. S. A. R. le grand-duc de Hesse cède à S. M. le roi de Prusse le duché de Westphalie, tel qu'il a été possédé par S. A. R. à l'époque de la signature de l'acte final du Congrès de Vienne du 9 Juin 1815, pour appartenir à S. M., ses descendants et successeurs, en toute propriété et souveraineté.

Ant. XVIII. S. A. R. le grand-duc de Hesse renonce en faveur de S. M. le roi de Prusse, pour lui, ses descendants et successeurs, à tout droit de souveraineté et de féodalité sur les comtés de Wittgenstein-Wittgenstein et Wittgenstein-Berlebourg.

Ces possessions seront placées envers la monarchie prussienne dans les relations établies par la constitution fédérative de l'Allemagne pour les

territoires médiatisés.

Ant. XIX. En retour des cessions et renonciations faites par le grandduc de Hesse, S. A. R. possédera, pour elle, ses héritiers et successeurs:

1º En toute souveraineté les territoires du prince et des comtes d'Isenbourg, y compris les villages de Heusenstamm et d'Eppertshausen, à l'exception toutefois des districts cédés à S. A. R. l'électeur de Hesse, en vertu de l'article XXV du présent recez; de même en toute souveraineté les possessions du comte de Solms-Rōdelheim et du comte d'Ingelheim, qui ont fait partie du ci-devant département de Francfort, lesquelles possessions et villages seront placés envers le grand-duché de Hesse dans les relations établies par la constitution fédérative de l'Allemagne pour les territoires médiatisés.

Les rapports des comtes d'Isenbourg vis-à-vis du prince d'Isenbourg seront rétablis sur le pied sur lequel ils existaient avant la Confédération rhénane; bien entendu que tous les droits de souveraineté appartiendront uniquement à LL. AA. RR. l'électeur et le grand-duc de Hesse, conformément à l'article XXV ci-dessus mentionné.

2° En propriété les salines situées dans la banlieue de Kreuznach, sinsi que les sources salées qui y appartenaient à l'époque de la signature de l'acte du Congrès de Vienne du 9 Juin 1815. La saline dite de Münster, qui est une propriété particulière, est expressément exceptée. La souveraineté de toutes ces salines restera à S. M. le roi de Prusse.

Ant. XX. S. A. R. le grand-duc de Hesse, ses héritiers et successeurs,

posséderont en toute propriété et souveraineté:

1º Le cercle d'Alzei, à l'exception du canton de Kirchheim-Poland, et les cantons de Pfeddersheim et de Worms dans le cercle de Spire, tels que ces pays se trouvaient à l'époque du 3 November 1815, sous l'administration établie à Worms, et de façon que les limites des états prussiens, là où ceux-ci confinent au cercle d'Alzei, restent telles qu'elles sont fixées par l'article XXV de l'acte du Congrès de Vienne du 9 Juin 1815.

2º La ville et le territoire de Mayence, y compris Castel et Kostheim, à l'exception de tout ce qui constitue la forteresse, laquelle est déclarée

forteresse de la Confédération germanique.

ART. XXI. Tous les ouvrages, édifices, terrains et revenus qui appartenaient à la forteresse de Mayence, à l'époque de la remise faite aux troupes alliées, en exécution de la convention du 23 Avril 1814, soit que ces revenus fissent partie de sa dotation, soit qu'ils fussent affectés à d'autres objets, resteront exclusivement à la disposition du gouvernement de la forteresse, et leur produit fera partie de la dotation.

Art. XXII. Le droit de souveraineté dans la ville de Mayence appartenant à S. A. R. le grand-duc de Hesse, l'administration de la justice, la perception des impositions et contributions de toute espèce, ainsi que toute autre branche de l'administration civile, restera exclusivement entre les mains des employés de S. A. R., et le gouverneur et le commandant leur prêteront secours et assistance en cas de besoin. Toutefois le gouvernement militaire de la forteresse sera nanti de tous les pouvoirs nécessaires pour lui assurer, conformément à la responsabilité qui repose sur lui, l'exercice libre et indépendant de ses fonctions. Les autorités civiles et locales lui seront subordonnées pour tout ce qui concerne la défense de la place et les rapports militaires. Il aura, à ce même égard, nommément la direction de la police. de manière cependant qu'un employé civil de S. A. R. le grand-duc prendra part aux conférences du gouvernement, aussi souvent qu'il s'agira d'objets de cette nature. Les ordonnances et règlements de police seront publiés par le gouvernement, sous l'intervention du président de la police de la La garde bourgeoise de la ville sera, ainsi que cela se pratique dans toutes les forteresses, placée sous les ordres du gouvernement militaire, et ne pourra se rassembler que de son consentement. Il ne sera mis aucun obstacle à la levée de la conscription dans la ville. Le gouvernement militaire étant responsable de la défense de la place et du maintien de l'ordre intérieur, et jouissant du droit de prendre dans ce but toutes les mesures nécessaires, il pourra aussi placer des avant-postes au dehors de la forteresse. En temps de guerre, ou lorsque l'Allemagne sera menacée d'une guerre, et la forteresse déclarée en état de siège, les pouvoirs du gouvernement militaire seront illimités, et n'auront d'autres bornes que la prudence, les usages et le droit des gens.

Art. XXIII. S. A. R. le grand-duc de Hesse consent à ce que la Prusse ait une route militaire par ses états pour les troupes qui passent d'Erfurt par Eisenach, Hersfeld, Giessen et Wetzlar à Coblence, et que celles qui viennent de Mayence ou qui y sont destinées, prennent la route de Cob-

lence par Bingen.

Le règlement d'une route d'étapes pour les troupes autrichiennes destinées à faire partie de la garnison de Mayence est réservée à une

convention particulière entre les gouvernements respectifs.

S. A. R. le grand-duc de Hesse consent également à ce que la Bavière ait une route militaire par ses états pour les troupes qui passent des provinces bavaroises à la rive droite du Rhin dans celles nouvellement acquises sur la rive gauche de ce fleuve. Quant aux places d'étapes, aux moyens d'entretien et de transport et autres objets d'administration, ces objets seront réglés par une convention particulière entre S. M. le roi de Bavière et S. A. R. le grand-duc de Hesse.

Art. XXIV. Les engagements pris par S. A. R. le grand-duc de Hesse dans les articles additionnels du traité de Francfort du 23 Novembre 1813*)

^{*)} Nouv. Recueil de Martens, t. IV, p. 97.

cessent; et la clause onéreuse que ces articles renfermaient ne pourra plus dans aucun cas, ni à aucune époque, devenir obligatoire pour S. A. R., ses héritiers et successeurs.

Art. XXV. S. A. R. le grand-duc de Hesse remet S. A. R. l'électeur de Hesse en possession du bailliage de Dornheim, et lui cède, en échange des bailliages de Rodheim, Ortenbourg et Babenhausen, de la moitié de Vilbel appartenante à S. A. R. l'électeur, et des communautés de Münzenberg, Traismunzenberg, Ostenheim, Heuchelheim et Burggräfenrode, les territoires suivants, savoir:

10 Les endroits de Grossenheim, Grosskrotzenbourg et Oberrodenbach,

et la moitié de Praunheim appartenante au grand-duché;

2º Une partie du pays d'Isenbourg, composée des bailliages (Gerichte) de Diebach, Langenselbold, Meerholz, Lieblos, Wärchtesbach, Spiel-

berg et Reichenbach, et du village de Wolfenborn.

Art. XXVI. S. A. R. le grand-duc de Hesse réintègre, en exécution de l'article XLVIII de l'acte du Congrès de Vienne du 9 Juin 1815, S. A. S. le landgrave de Hesse-Hombourg dans les possessions, revenus, droits et rapports politiques dont il a été privé par la confédération rhénane.

Il sera conclu entre S. A. R. le grand-duc de Hesse et S. A. S. le landgrave de Hesse-Hombourg, un arrangement de famille à l'effet de concilier les rapports résultants de la présente stipulation avec les pactes et

recez de famille existants.

ART. XXVII. L'article XLIX de l'acte du Congrès de Vienne ayant réservé dans le ci-devant département de la Sarre un district pour LL. AA. RR. les grands-ducs d'Oldenbourg, prince de Lubeck, et de Mecklenbourg-Strelitz, LL. AA. SS. le duc de Saxe-Cobourg, le landgrave de Hesse-Hombourg et le comte de Pappenheim, lequel district a reçu plus tard de S. M. prussienne une plus grande extension en faveur de S. A. S. le duc de Saxe-Cobourg, et S. M. le roi de Prusse s'étant engagé, en considération des cessions qui lui ont été faites à l'article XII du présent recez, par S. M. l'empereur d'Autriche, à mettre lesdits princes, ainsi que le comte de Pappenheim, en possession des territoires qui doivent leur appartenir, S. M. prussienne, de concert avec S. M. I. et R. Apost., S. M. le roi du royaume-uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande et S. M. l'empereur de toutes les Russies, cède:

1º A. S. A. K. le grand-duc d'Oldenbourg, prince de Lubeck, le canton de Herrstein, à l'exception des communes de Hottenbach, Hellertshausen, Asbach, Schauren, Kempfeld et Bruchweiler; le canton de Birkenfeld; du canton de Hermeskeil les communes de Soetern, Boosen et Schwarzenbach; du canton de Wadern les communes de Neunkirchen, Sellbach, Gonnesweiler et Eyweiler; du canton de Saint-Wendel les communes d'Asweiler, Eizweiler, Imsbach, Hirstein, Reichweiler et Mosberg, Steinberg et Deckenhard, Wallhausen et Schwarzhoff; du canton de Rhaunen la commune de Bondenbach; et du canton de Baumholder les communes de Nohen, Nohe-

felden, Gimbweiler et Wolfersweiler.

Art. XXVIII. 2º A S. A. S. le duc de Saxe-Cobourg le canton de Grumbach, à l'exception des communes de Baerenbach, Becherbach, Otz-weiler, Hoppstädten, Saint-Julian et Eschenau; le canton de Baumholder, à l'exception de Nohen, Nohefelden, Gimbweiler et Wolfersweiler; le canton de Saint-Wendel, à l'exception des communes de Bubach, Saal, Nieder-kirchen, Marth, Hoff, Osterbrücken, Hasborn, Dantweiler, Theley, Asweiler, Eizweiler, Hirstein, Reichweiler et Mosberg, Steinberg et Deckenhard, Wallhausen et Schwarzhog et Imsbach; du canton de Consel les communes de Bourg Lichtenberg, Thallichtenberg, Ruthweiler, Pfeffelbach, Reichweiler et

Schwarzerden; du canton de Tholey les communes de Namborn, Gnides-weiler, Gronig, Offenbach avec Oberthal, Immweiler, Elmeren, Bliesen, Niederhofen, Winterbach, Alzweiler et Marpingen; et du canton d'Ottweiler les communes de Werschweiler et Doerrenbach, la métairie de Werthshausen, ainsi que les communes de Steinbach, Niederlinxweiler, Meinzweiler et Urexweiler.

ART. XXIX. 3º A S. A. S. le landgrave de Hesse-Hombourg, le canton de Meisenheim; et du canton de Grumbach les communes de Baeren-

bach, Becherbach, Otzweiler et Hoppstädten.

ART. XXX. S. A. R. le grand-duc d'Oldenbourg, prince de Lubeck, LL. AA. SS. le duc de Saxe-Cobourg et le landgrave de Hesse-Hombourg posséderont lesdits districts et territoires pour eux, leurs héritiers et successeurs, en toute souveraineté et propriété, et d'après les clauses et stipulations énoncées dans les actes dressés entre les parties intéressées lors de la remise desdits territoires.

S. A. S. le landgrave de Hesse-Hombourg, pour lui, ses héritiers et successeurs, jouira également d'une pleine et entière souveraineté à l'égard des possessions dans lesquelles il a été réintégré par l'article XLVIII de l'acte du Congrès de Vienne; il prendra le titre de landgrave souverain

de Hesse.

Art. XXXI. Il est entendu que les communes renfermées dans les districts désignés dans les articles XXVII, XXVIII et XXIX du présent recez sont censées être cédées avec leurs banlieues, qui ne seront nulle part coupées par les nouvelles limites.

Art. XXXII. La Prusse jouira du droit d'une route militaire par la principauté de Birkenfeld, pour conserver la communication nécessaire avec

le pays de Sarrebrück et la forteresse de Sarrelouis.

Il a été fait à cet égard une convention particulière entre S. M. le roi

de Prusse et S. A. R. le grand-duc d'Oldenbourg.

ART. XXXIII. S. A. R. le grand-duc d'Oldenbourg, prince de Lubeck, LL. AA. SS. le duc de Saxe-Cobourg et le landgrave souverain de Hesse ayant été mis en possession des territoires qui leur étaient destinés, S. A. R. le grand-duc de Mecklenbourg-Strelitz ayant fait un arrangement particulier avec S. M. le roi de Prusse*), et le comte de Pappenheim ayant obtenu une indemnité en domaines dans la monarchie prussienne, et ces derniers arrangements ayant été notifiés à la commission territoriale, S. M. prussienne est entièrement libérée des engagements qu'elle a voulu prendre par l'art.

XIIX de l'acte du Congrès de Vienne.

Ant. XXXIV. S. M. le roi des Pays-Bas, grand duc de Luxembourg, possédera, pour lui, ses héritiers et successeurs, en pleine propriété et souveraineté, tous les districts qui, ayant fait partie en 1790 des provinces belgiques, de l'évèché de Liège et du duché de Bouillon ont été cédés par la France aux puissances alliées en vertu du traité conclu à Paris le 20 Novembre 1815, ainsi que les territoires enclavés de Philippeville et Marienbourg, avec les places de ce nom, cédés par le méme traité. Par suite de cette disposition, les limites des états de S. M. le roi des Pays-Bas, grand-duc de Luxembourg, resteront telles qu'elles ont été fixées entre la France et les pays cédés aux puissances alliées par le traité de paix de Paris du 30 Mai 1814, à commencer de la mer du Nord jusque vis-à-vis de Quiévrain. De Quiévrain la ligne de démarcation suivra les anciennes limites des provinces belgiques, du ci-devant évêché de Liège et du duché de Bouillon jusqu'à Villers près d'Orval, comme elles étaient en 1790,

^{*)} Nouv. Recueil de Martens, t. IV, p. 600.

conformément aux stipulations de l'article I^{er} dudit traité de Paris du 20 Novembre 1815, de sorte que tous les pays qui se trouvent à la gauche de ladite ligne de démarcation, en y comprenant les territoires enclavés de Philippeville et Marienbourg, avec les places de ce nom, le ci-devant évêché de Liège et tout le duché de Bouillon, appartiennent aux Pays-Bas.

Ax. XXXV. L'article III du traité conclu à Vienne le 31 Mai 1815, et l'article LXVII de l'acte du Congrès de Vienne ayant stipulé que la forteresse de Luxembourg serait considérée comme forteresse de la Confédération germanique, cette disposition est maintenue et expressément confirmée

par le présent recez.

Cependant S. M. le roi de Prusse et S. M. le roi des Pays-Bas, agissant en sa qualité de grand-duc de Luxembourg, voulant adapter le reste des dispositions desdits articles aux changements survenus par le traité de Paris du 20 Novembre 1815, et pouvoir de la manière la plus efficace à la défense combinée de leurs états respectifs, LL. MM. sont convenues de tenir garnison commune dans la forteresse de Luxembourg, sans que cet arrangement, fait uniquement sous le rapport militaire, puisse altérer en rien le droit de souveraineté de S. M. le roi des Pays-Bas, grand-duc de Luxembourg, sur la ville et la forteresse de Luxembourg.

ART. XXXVI. S. M. le roi des Pays-Bas, grand-duc de Luxembourg, cède à S. M. le roi de Prusse le droit de nommer le gouverneur et le commandant de cette place, et consent à ce que tant la garnison en général, que chaque arme en particulier, soit composée pour les trois quarts de troupes prussiennes et pour un quart de troupes des Pays-Bas, renonçant ainsi au droit de nomination que l'article LXVII de l'acte du Congrès de

Vienne assurait à S. M.

Les troupes seront soldées et équipées aux frais de leurs gouvernements respectifs. Il en sera de même pour leur nourriture, lorsque la forteresse ne sera pas déclarée en état de siège. Dans ce cas la garnison se nourrira des magasins de la forteresse, et il sera supplée à son approvisionnement d'après les principes établis dans le traité conclu entre S. M. le roi de Prusse et S. M. le roi des Pays-Bas, grand-duc de Luxembourg, à Franc-fort-sur-le-Mein le 2 Novembre 1816*) annexé au présent recez.

ART. XXXVII. Le droit de souveraineté appartenant dans toute sa plénitude à S. M. le roi des Pays-Bas, grand-duc de Luxembourg, dans la ville et forteresse de Luxembourg comme dans tout le reste du grand-duché, l'administration de la justice, la perception des impositions et contributions de toute espèce, ainsi que toute autre branche de l'administration civile, restera exclusivement entre les mains des employés de S. M., et le gouverneur et le commandant leur prêteront secours et assistance en cas de besoin.

De l'autre côté le gouverneur sera nanti de tous les pouvoirs nécessaires pour lui assurer, conformément à la responsabilité qui repose sur lui, l'exercice libre et indépendant de ses fonctions, et les autorités civiles et locales lui seront subordonnées pour tout ce qui concerne la défense

de la place.

Pour éviter néanmoins tout conflit entre l'autorité militaire et civile, S. M. le roi des Pays-Bas, grand-duc de Luxembourg, nommera un commissaire spécial qui servira d'intermédiaire entre le gouvernement et les autorités civiles, et recevra les directions du gouverneur dans les affaires de police, en tant qu'elles se lient aux rapports militaires et à la défense de la place.

^{*)} Nouv. Recueil de Martens, t. IV, p. 264.

Le gouverneur pourra pour le même objet, et toujours dans les limites qui viennent d'être énoncées, déléguer de sa part une personne à son choix, et ces deux employés formeront une commission mixte.

Mais en cas de guerre, ou si l'une ou l'autre des deux monarchies de Prusse ou des Pays-Bas était menacée d'une guerre, et que la forteresse fût déclarée en état de siège, les pouvoirs du gouverneur seront illimités, et n'auront d'autres bornes que la prudence, les usages et le droit des gens.

Si finalement la diète de la Confédération germanique venait à décider que les gouverneurs et commandants des forteresses de la ligue devront être assermentés, le gouverneur et le commandant de la forteresse de Luxembourg prêteront le serment d'après la formule qui sera adoptée par la diète.

Art. XXXVIII. Une partie des indemnités pécuniaires que S. M. T. Chr. s'est engagée de payer, par l'art. IV du traité de Paris du 20. Nov. 1815, étant destinée, en vertu des arrangements faits à Paris entre les puissances alliées, à renforcer la ligne de défense des états limitrophes de la France, cette somme est distribuée de la manière suivante:

S. M. le roi de Prusse en recevra, pour être employés aux ouvrages destinés à la défense du Bas-Rhin, vingt, S. M. le roi de Bavière, S. M. le roi des Pays-Bas soixante, et S. M. le roi de Sardaigne dix millions de francs. Cinq millions de francs sont destinés pour être employés à achever les fortifications de la forteresse de Mayence, et vingt millions pour la construction d'une place fédérale sur le Haut-Rhin.

L'emploi de ces différentes sommes sera fait conformément au système qui a été adopté par les puissances signataires du traité de paix conclu à Paris le 20 Novembre 1815, et qui a été consigné au protocole de la conférence de leurs ministres du 21 Novembre 1815*) annexé au présent recez.

Ant. XXXIX. La partie de la Savoie qui était restée à la France en vertu du traité de paix de Paris du 30 Mai 1814, et qui a été rétrocédée par le traité du 20 Novembre 1815, est nestituée à S. M. le roi de Sardaigne, pour être possédée en toute souveraineté et propriété par lui, ses héritiers et successeurs; et les frontières entre la Savoie et la France seront telles qu'elles existaient en 1790.

La commune de Saint-Julien reste exceptée de cette restitution. Elle a été donnée à la Confédération suisse, qui en a rétrocédé à S. M. sarde

la portion dans laquelle le chef-lieu est situé.

Ant. XL. Afin d'établir une communication directe entre le canton de Genève et le reste de la Suisse, la partie du pays de Gex bornée à l'est par le lac Leman, au midi par le territoire du canton de Genève, au nord par celui du canton de Vaud, à l'ouest par le cours de la Versois et par une ligne qui renferme les communes de Collex-Bussy et Meyrin (laissant la commune de Ferney à la France) est réunie définitivement au canton de Genève. La commune de Saint-Julien est réunie également à ce canton, à l'exception toutefois de la partie qui, conformément à l'article précédent, en a été cédée à S. M. le roi de Sardaigne.

ART. XLI. En conséquence des actes du Congrès de Vienne, ainsi que des dispositions ultérieures des puissances alliées, et nommément en vertu du traité conclu entre S. M. le roi de Sardaigne et la Confédération suisse le 16 Mars 1816, dont l'article premier se trouve transcrit ci-dessous, en tant qu'il s'agit de la description des frontières, le territoire cédé par S. M. le roi de Sardaigne pour être réuni au canton de Genève, est limité par le Rhône à partir de l'ancienne frontière près de Saint-Georges jusqu'aux

^{*)} Nouv. Recueil de Martens, t. III., p. 406.

confins de l'ancien territoire genevois, à l'ouest d'Aire la ville: de là par une ligne suivant ce même ancien territoire jusqu'à la rivière de la Loire, remontant cette rivière jusqu'au chemin qui de la Terrière tend à Soral. suivant le chemin jusqu'audit Soral, lequel restera ainsi que le chemin en entier sur Genève; puis par une ligne droit tirée sur l'angle saillant de la commune de Bernex à l'ouest de Norcier. De cet angle la limite se dirigera par la ligne la plus courte à l'angle méridional de la commune de Bernex sur l'Aire, laissant Norcier et Turens sur Savoie. De ce point elle prendra la ligne la plus courte pour atteindre la commune de Compesières, suivra le confin de cette commune à l'est de Saint-Julien jusqu'au ruisseau de l'Arande, qui coule entre Ternier et Bardonek, remontera ce ruisseau jusqu'à la grande route d'Annecy à Carouge, suivra cette route jusqu'à l'embranchement du chemin qui mène directement à Colonge, à 155 toises de Savoie, avant d'arriver à la Croix-de-Roson; atteindra par ce chemin le ruisseau qui descend du village d'Archamp, suivra ce ruisseau jusqu'à son confluent avec celui qui descend du hameau de la Combe, au delà d'Évordes, en laissant néanmoins toutes les maisons dudit Évordes sur Genève: puis du ruisseau de la Combe prendra la route qui se dirige sous Rossey, sous Crevin et au-dessus de Veirier. De l'intersection de cette route à l'est et près de Veirier avec celle qui de Carouge tend à Étrembières, la limite sera marquée par la ligne la plus courte pour arriver à l'Arve, à deux toises au-dessus de la prise d'eau du biez du moulin de Sierne. De là elle suivra le Thalweg de cette rivière jusque vis-à-vis de l'embouchure du Foron, remontera le Foron jusqu'au delà de Cormières, au point qui sera indiqué par la ligne la plus courte, tirée de la jonction de la route de Carra avec le chemin qui du nord de Publinge tend au nord de Ville-la-Grande; suivra ladite ligne, et ce dernier chemin vers l'est, en le donnant à Genève; puis la route qui remonte parallèlement au Foron jusqu'à l'endroit où elle se trouve en contact avec le territoire de De ce point la ligne reprendra l'ancienne limite jusqu'à sa rencontre avec le chemin tendant de Guy à Foncenex, et suivra ledit chemin vers le nord jusqu'à la sortie du village de Gy, laissant ledit chemin sur Genève. La limite se dirigera ensuite en ligne droit sur le village de Veigi, de manière à laisser toutes les maisons du village sur Savoie, puis en ligne droit au point où l'Hermance coupe la grande route du Simplon. Elle suivra enfin l'Hermance jusqu'au lac, lequel bornera le nouveau territoire au nord-ouest; bien entendu que la propriété du lac jusqu'au milieu de sa largeur, à partir d'Hermance jusqu'à Vesenaz, est acquise au canton de Genève, et qu'il en sera de même des portions du cours du Rhône qui, avant fait jusqu'ici frontière entre les deux états, appartenaient à S. M.; que tous les chemins indiqués, comme formant la ligne frontière dans la délimitation ci-dessus, appartiendront à S. M., sauf les exceptions indiquées. et que tous les enclos fermés de murs ou de haies attenants aux maisons des villages et hameaux, qui se trouveraient placés près de la nouvelle frontière, appartiendront à l'état dans lequel est situé le village ou hameau: la ligne marquant les confins des états ne pourra être rapprochée à plus de deux toises des maisons ou des enclos y attenants et fermés de murs ou de haies. Quant aux rivières et ruisseaux qui, d'après les changements de limite résultant du traité de ce jour, déterminent la nouvelle frontière, le milieu de leurs cours servira de limite, en exceptant le Foron, lequel appartiendra en entier à S. M., et dont le passage ne sera assujetti à aucun droit.

Art. XLII. Les souverains qui, en vertu du présent recez, obtiennent des territoires qui ont été détachés de la France par les traités de paix de Paris du 30 Mai 1814 et du 20 Novembre 1815, entrent dans tous

les droits, et prennent sur eux toutes les charges et engagements stipulés

à cet égard dans les deux susdits traités.

ART. XLIII. L'état de possession actuel des duchés de Parme, Plaisance et Guastalla, ainsi que celui de la principauté de Lucques, étant déterminé par les stipulations de l'acte du Congrès de Vienne, les dispositions des articles XCIX, CI et CII sont et restent maintenues dans toute leur force et valeur.

Art. XLIV. La réversibilité des duchés de Parme, Plaisance et Guastalla, prévue par l'article XC de l'acte final du Congrès de Vienne, est déterminée

de la manière suivante:

Les duchés de Parme, Plaisance et Guastalla, après le décès de S. M. l'archiduchesse Marie-Louise, passeront en toute souveraineté à S. M. l'infante d'Espagne Marie-Louise, l'infant Don Charles-Louis, son fils, et ses descendants mâles, en ligne directe et masculine, à l'exception des districts enclavés dans les états de S. M. I. et R. Apost. sur la rive gauche du Pô, lesquels seront en toute propriété à sadite Majesté, conformément à la restriction établie par l'art. XCIX de l'acte du Congrès de Vienne.

Art. XLV. À cette même époque, la réversibilité de la principauté de Lucques, prévue par l'article CII de l'acte du Congrès de Vienne, aura lieu, dans les termes et sous les clauses du même article, en faveur de

S. A. I. et R. le grand-duc de Toscane.

Ar. LXVI. Quoique la frontière des états autrichiens en Italie soit déterminée par la ligne du Pô, il est toutefois convenu d'un commun accord que la forteresse de Plaisance offrant un intérêt plus particulier au système de défense de l'Italie, S. M. I. et R. Apost. conservera dans cette ville, jusqu'à l'époque des réversions, après l'extinction de la branche espagnole des Bourbons, le droit de garnison pur et simple; tous les droits régaliens et civils sur cette ville étant réservés au souverain futur de Parme. Les frais de l'entretien de la garnison dans la ville de Plaisance seront à la charge de l'Autriche, et sa force, en temps de paix, sera déterminée à l'amiable entre les hautes parties intéressées, en prenant toutefois pour règle le plus grand soulagement possible des habitants.

Art. XLVII. La réversion des duchés de Parme, Plaisance et Guastalla, en cas d'extinction de la branche de l'infant Don Charles-Louis, est explicitement maintenue dans les termes du traité d'Aix-la-Chapelle*), de 1748, et de l'article séparé du traité entre l'Autriche et le Sardaigne du 20 Mai 1815.

Art. XLVIII. Les traités, conventions, et autres actes qui se trouvent

annexés au présent recez, et nommément:

1. Le traité entre S. M. le roi de Sardaigne, la Confédération suisse et le canton de Genève, conclu à Turin le 16 Mars 1816;

2. Le traité entre l'Autriche, la Prusse et le grand-duché de Hesse,

conclu à Francfort sur-le-Main, le 30 Juin 1816;

- 3. Le traité entre la Grande-Bretagne et le grand-duché de Hesse, conclu à Francfort sur-le-Mein le 30 Juin 1816;
- 4. Le traité entre la Prusse et les Pays-Bas, conclu à Francfort surle-Mein, le 8 Novembre 1816;
- 5. Le traité entre la Grande-Bretagne et les Pays-Bas, conclu à Francfort sur-le-Mein le 16 Novembre 1816;
- 6. Le traité entre l'Autriche et les Pays-Bas, conclu à Francfort-surle-Mein le 12 Mars 1817;
- 7. Le traité entre la Russie et les Pays-Bas, conclu à Francfort-surle-Mein le 5/17 Avril 1817;

^{*)} Wenck, Codex juris gent. recentissimi, t. II. p. 310.

8. Le traité entre l'Autriche, l'Espagne, la France, la Grand-Bretagne, la Prusse et la Russie, conclu à Paris le 10 Juin 1817;

9. Le traité entre l'Autriche et le grand-duché de Bade, conclu à

Francfort-sur-le-Mein le 10 Juillet 1818;

10. Le traité entre l'Autriche, la Grande-Bretagne, la Prusse, la Russie et le grande-duché de Bade, conclu à Francfort-sur-le-Mein le 10 Juillet 1819;

Sont considérés comme parties intégrantes des arrangements stipulés par le présent acte, et auront, selon leur teneur respective, la même force et valeur que s'ils étaient insérés mot à mot dans le recez même.

Quant au traité conclu à Munich le 14 Avril 1815, entre l'Autriche et la Bavière, également joint au présent acte, il y a été annexé dans le

sens et l'esprit de l'article VII du présent recez.

Art. XLIX. La langue française employée dans le présent recez, l'a été avec les mêmes réserves énoncées à l'article CXX de l'acte du Congrès de Vienne.

Ant. L. Le présent recez sera ratifié, etc.

B. Die beutschen Ginzelftaaten.

1. Anhalt überhaupt.

Bergleich wegen ber magbeburgischen Lehne vom 7. Januar 1681.

Bir Friedrich Wilhelm, von Gottes Gnaden, Marggraf zu Branbenburg, bes beiligen romifchen Reiche Ergfammerer und Churfurft, in Preufen, ju Magdeburg, Julich, Cleve, Berg, Stettin, Pommern, ber Caffuben und Benben, auch in Schleffen, ju Croffen und Jagerndorf Bergog, Burggraf ju Rurnberg, Furft ju balberftabt, Minden und Camin, Graf ju ber Rart und Ravensberg, Berr zu Ravenstein und ber ganbe gauenburg und Butow 2c. Und Wir von desselben Gnaden, Johann George, Bictor Amabeus, Wilhelm und Carl Wilhelm, für Uns und in Bollmacht und Bormundschaft Unferer respectiven Brüder, Anton Günthers, Jobann Abolphs und Johann Lubwigs, auch Pflegesohns Emanuel Lebrechts, alle Fürften zu Anhalt, Grafen zu Afcanien, Berren zu Berbft und Bernburg, Jevern und Aniphausen 2c., urfunden und befennen hiermit: Als Uns, bem Churfürsten, im nächst verwichenen Junio das Erzstift Magbeburg völlig eröffnet, und von Une, ale bem Erbherrn, baffelbe, nach Unweisung bee Instrumenti pacis, in wirklichen Besit genommen worden, daß Bir zu beiden Theilen nothig ermeffen, sowohl wegen des hiebevor über Grofaleleben im Fürstenthum Anhalt, und berer von Krofigt zu Beefen und Albleben an ber Saale, im Berzogthum Magbeburg belegenen Ritterguter, m Cleve am 20. (30.) Augusti Unno 1666 aufgerichteten Rauf- und Tausch-Contracts, als auch wegen der Lehnschaft und Erbverbundniß, welche zwiichen bem Erzstift Magdeburg und bem fürstlichen Saufe Anhalt fich von langer Zeit her enthalten, und anderer Unferer ber Fürften ju Unhalt fonderbaren und Uns dem Churfürsten im Bertrauen entdeckten und recommen= dirten Angelegenheiten eine Conferenz etlicher Unferer geheimen Räthe anzus ordnen, auch nachdem biefelbe davon unterthänigst Relation erstattet, Uns solgendergestalt wohlbedächtig vereinbaret und verglichen.

1) Soll ber obermähnte Rauf und Permutationscontract über Große Albleben und der kroseckischen Guter zu Beesen und Alsleben an der Saale, aus bewegenden Ursachen rescindiret und aufgehoben, derselbe, wie auch Unser des Churfürsten Consens, und derer von Krosigk Pflichterlassung und

Anweisung an das fürftliche Saus Anhalt, Uns wieder eingeliefert, bas Amt Großenalsleben bingegen von bes Churpringen Liebben, als jegigen Eigenthumsherrn und Befiger beffelben Amts, bem fürftlichen Saufe Unhalt gegen Erlegung zwei und vierzigtaufend Thaler an gangbaren und im oberfachfichen Kreise gultiger Curentmunzen, feche Wochen nach Beihnachten mit allen feinen Sobeiten, Episcopal= und Territorialgerechtig= keiten, Reicheimmebietät, dominio directo, Unterthanen, Gin = und Bugeborungen und Gerechtigfeiten, restituiret und übergeben werben, wie es Uns bem Churfürsten und Unserer in Gott rubenden Gemahlin, hochseligen Gerächtniß, von dem fürstlichen hause Anhalt am 21. September Anno 1666 trabiret und eingeraumet worben. Und wollen Bir wegen ber, bem fürftlichen Hause Anhalt, und insbesondere Fürst Johann Georgen zu Anhalt Liebden bisher abgegangenen Nupungen des Territorii, und von Deroselben übertragenen orbinair= und extraordinair=Beschwerben bes Umte Großen-Albleben zehentausend Thaler an der Kaufsumma der zwei und vierzigtaufend Thaler kurzen laffen, und Unfere vorgemelbten Gohns bes Churpringen Liebben erftatten: bingegen aber Bir Fürft Johann George auch wegen der wirklichen Berbefferungen ber Amtsintraden und andern Meliorationen bes Churpringen Liebben nach Ermäßigung beiber Theile bargu gevollmächtigten Commiffarien Erstattung thun, Die Meliorationes aber an Gebäuden, daferne beren etliche gezeuget wurden, follen mit benen von Une Fürsten Johann Georgen zu Anhalt 2c. nicht liquidirten Anno 1666 angewendeten Roften, taiferlichen Confirmationegebuhren, bem Stattlein Aleleben an der Saale verehrten Holze, und was Wir sonst etwa prätendiren konnten, compensiret und aufgehoben werden. Go bald nun biefes Amt bem fürstlichen Saufe Anhalt obbedeutetermaßen eingeräumt sein wird, so sollen Unsern bes Churfürsten Commissarien von Uns Rurft Johann Georgen ju Anhalt, und Unfern fammtlichen Bettern eine Pflichterlaffung, darinnen Bir bie von Krofigt und ihre Unterthanen von der Suldigungs- und Lehnspflicht loszählen, und an Seine durfürftliche Gnaden, und dero durfürftliches Saus wieder verweisen, Une auch bes verschriebenen juris territorialis und dominii directi über fie und Ihro Guter begeben, ingleichen ber frosigkische Revers pari passu ausgestellet, und die Summa an beiben Seiten in dorigen Stand gefetet merden, ale menn ber mehrerwehnte Rauf= und Tauschcontract mit bem durfürftlichen Confens und ber taiserlichen Confirmation nie fürgegangen und getroffen worden ware. Damit auch beide Theile Commissarien, so Großen - Albleben retradiren, und beffen an Une Fürft Johann Georgen ju Unhalt, und Unfere Berren Bettern wieder verweis sen, auch dieselben Unsertwegen in Pflicht nehmen werden, nicht etwa wegen bes Pachters zu Großenalsleben Einwenden, wie bei der Tradition gefcheben, gebindert werden, ober fonften Zweifel fürfallen mogen: fo ift verabrebet, bag er bis ju bem Enbe bes laufenben Pachtjabres bie Pacht continuiren, und bas Pachtgelb zwischen bes Churpringen Liebben und Une Fürft Johann Georgen ju Anhalt, pro rata temporis, ba bie Kaufsumma gezahlet wird, getheilet, ber Genuß bes juris territorialis Und Fürft Johann Georgen von Zeit ber Tradition zukommen, und übrigens die alstann rudftanbigen Gefalle, Binfen, Pachte, Accie und andere Nugungen feiner, bes Churpringen Liebben verbleiben, und fleifig eingetrieben, auch Derofelben allein und fonften niemanden werden follen.

2) Demnach auch fürs andere, das fürftliche Saus Anhalt vom Erzstift Magbeburg hiebevor unterschiedene Herrschaften, Aemter, Guter und Gerechtigkeiten, wie dieselbe in den alten und neuen Lehnbriefen specificiret und ausgedruckt seynd, auf gewissermasse zu Lehn recognosciret, und daraus viele Zwistigkeiten in vorigen Zeiten entstanden; als hat man darüber nach reifer

Ueberlegung ber Sachen bergestalt tranfigiret: bag Bir ber Churfürft, als Berjog ju Magbeburg, für Une, Unfere Erben, Stammvermanbten und Mitbelehnten, auch alle nachkommende Berzoge zu Magdeburg, folcher bem Ergfifte etma zugestandenen Lehnsgerechtigfeit über alle und jede folche anhals tifche herrichaften, Aemter, Guter und Gerechtigkeiten, als ba find bas Schloß, bie alte und neue Stadt und das ganze Land zu Ebthen mit allen Rechten und Zubehörungen; Lippene, das Schloß mit allen Rechten und Zugehörungen, ausgeschlossen Jegnitz und Raguhn; die herrschaft und Schloß Bernburg, bie alte und neue Stadt und ber Berg baselbft ju Bernburg, mit allen Rechten und Zubehörungen; Die Herrschaft, Schloß und Stadt Sans beröleben und Freckleben, mit allen Rechten und Zubehörungen; das Schloß Grobzig und das Fled und ber Bebenten bafelbft, mit allen Rechten und Bubehörungen; ras Schlog Barmeborf, mit allen Rechten und Bubeborungen; das Baus Monchen = Nienburg und die Bogten bes Rlofters bafelbft, mit allen Rechten und Zubehörungen; die Bofe ju Opperode und ju Pforien, mit allen Rechten und Bubehörungen, und die Lehne ber Schlöffer Errleben und Gensefurth, mit allen Rechten und Zubehörungen; bas Schloß Coswig, mit allen Rechten und Bubehörungen, ale bie in ber Bogten bafelbft gelegen find, und alle andere Schlöffer, Städte, Dorfer, gande und einzelne verlegene Guter, wo die gelegen fennd, die dem Erzstifte zu Lehn gegangen, ober geben follen, fraftiglich und aus fonderbarer buld und Ges wogenheit gegen Unfern Better, Schwager, Statthalter und Feldmarschall berrn Johann Georgen, Fürsten ju Anhalt 2c. und ju ewigen Beiten absagen und renunciiren, auch bem fürftlichen Sause Anhalt baran feines meges hinderlich, fondern vielmehr beforderlich fein wollen, daß Sie und ibre fürftliche Erben und Nachkommen die obbeschriebene Lebne nicht weniger als andere Dero Reichslehne von ben romischen Raifern und bem Reich immediate zu Lehne empfangen und recognosciren, auch in demselben Lehn Dero Regalien, Reicheimmedietat und Territorialgerechtigfeit, nicht weniger als in ihren andern Reichslehnen, nach wie vor, ungehindert genießen und gebrauchen mogen. Wir find auch ferner erbotig, daß fie, die fammtlichen Fürften zu Anhalt und ihre Successores, nicht mehr zur Hulbigung und und Introduction ber Berzoge zu Magbeburg ober zu ben Landtagen geforstert werben follen, sonbern es sollen biefe Lehnschaft und Ansprüche bes Ergftifts mit allen vorigen biesfalls ergangenen Lehnbriefen, Reverfalien, Citationen und Erforderungen, Acten und Actitaten nunmehr ganglich tobt, abgethan und annulliret fein; boch bas Umt Modern, und mas oben nicht benennet ift, hierunter nicht begriffen fein, fondern es biesfalls im jegigen Stande allerdings verbleiben foll. Dahingegen follen und wollen Wir, bie gesamten Fürsten zu Anhalt 1) für Une, Unfere Erben und nachkommende Fürften ju Unhalt, wohlbebachtig, fraftiglich und ju ewigen Zeiten ber Lehnicaft an bem Droftenamte bes Berzogthums ober Erzstift Magbeburg hiermit renunciiren und absagen, und Uns bessen ganzlich begeben. 2) Weil Bir, ber Churfurft zu Brandenburg, Unfere Erben und Succefforen, berjogen ju Magbeburg, billig ben Anfall und fünftige Succession oberwehnter anhaltischer Berrichaften, Aemter, Guter und Gerechtigkeiten, fo bas Erzstift von mehr als zweihundert Jahren, besage der fürstlich anhältischen Reversa= lien und Raifer Friedrichs III. Confens, baran überkommen batte, reserviret und ausbedungen; so wollen auch Wir, die jeto regierende Fürsten zu Anbalt, für Uns und alle nachkommende Fürsten zu Anhalt einen verbündlichen und ewig gultigen Revers Gr. churfürstlichen Gnaden zu Brandenburg ausftellen, bes Inhalts: Daß auf ben ganglichen Abgang Unfere Mannestammes aller und jeber Fürsten zu Unhalt, die oberwehnten vorigen Lehngüter, fraft bes uralten Lehnrechtes, Gr. durfürftlichen Gnaben, und ben Bergogen gu

Anweisung an das fürstliche Saus Anhalt, Uns wieder eingeliefert, das Amt Großenalsleben hingegen von bes Churprinzen Liebben, als jegigen Eigenthumsherrn und Befiger besselben Amts, bem fürftlichen Sause Ans halt gegen Erlegung zwei und vierzigtaufend Thaler an gangbaren und im oberfachsischen Kreise gultiger Curentmungen, seche Wochen nach Beihnachten mit allen seinen Sobeiten, Spiscopals und Territorialgerechtigs kelten, Reichslmmebietät, dominio directo, Unterthanen, Ein= und Zugehö= rungen und Gerechtigfeiten, reflituiret und übergeben werben, wie es Une bem Churfürsten und Unserer in Gott rubenden Gemablin, hochseligen Gerachtniß, von dem fürftlichen hause Anhalt am 21. September Anno 1666 trabiret und eingeraumet worben. Und wollen Wir wegen ber, bem fürftlichen Saufe Anhalt, und insbesondere Fürst Johann Georgen zu Anhalt Liebden bisher abgegangenen Rupungen bes Territorii, und von Derofelben übertragenen orbinair= und ertraordinair=Befdwerden bes Amis Großen-Aleleben zehentaufend Thaler an ber Kaufsumma ber zwei und vierzigtaufent Thaler fürzen laffen, und Unfers vorgemelbten Sohns des Churpringen Liebben erftatten: bingegen aber Bir Fürft Johann George auch wegen ber wirklichen Berbefferungen ber Amteintraden und andern Meliorationen bes Churprinzen Liebben nach Ermäßigung beider Theile bargu gevollmächtigten Commissarien Erstattung thun, die Meliorationes aber an Gebäuden, baferne beren etliche gezeuget wurden, follen mit benen von Une Fürsten Johann Georgen zu Anhalt zc. nicht liquibirten Anno 1666 angewendeten Roften, taiferlichen Confirmationegebuhren, bem Stattlein 218leben an der Saale verehrten Holze, und was Wir sonst etwa prätendiren konnten, compensiret und aufgehoben werben. So bald nun diefes Amt bem fürstlichen Saufe Unhalt obbedeutetermaßen eingeraumt fein wird, fo follen Unsern bes Churfürsten Commissarien von Uns Fürst Johann Georgen ju Anhalt, und Unfern fammtlichen Bettern eine Pflichterlaffung, darinnen Bir die von Krofigt und ihre Unterthanen von der huldigungs- und Lehnspflicht loszählen, und an Seine durfürstliche Gnaden, und dero durfürstliches Haus wieder verweisen, Uns auch des verschriebenen juris territorialis und dominii directi über fie und Ihro Guter begeben, ingleichen ber frofigtische Revers pari passu ausgestellet, und bie Summa an beiden Seiten in borigen Stand gesetzt werden, als wenn ber mehrerwehnte Rauf- und Tauschcontract mit bem durfürftlichen Confens und ber faiferlichen Confirmation nie fürgegangen und getroffen worben mare. Damit auch beibe Theile Commissarien, so Großen - Albleben retradiren, und bessen an Une Fürft Johann Georgen ju Anhalt, und Unfere Berren Bettern wieder verweis sen, auch bieselben Unsertwegen in Pflicht nehmen werden, nicht etwa wegen bes Pachters zu Großenalsleben Einwenden, wie bei ber Tradition gefchehen, gehindert werden, ober fonften Zweifel fürfallen mogen: fo ift verabrebet, daß er bis ju bem Enbe bes laufenben Pachtjahres die Pacht continuiren, und bas Pachtgelb zwischen bes Churpringen Liebben und Une Fürft Johann Georgen zu Anhalt, pro rata temporis, ba bie Kaufsumma gezahlet wirb, getheilet, ber Genuß bes juris territorialis Und Fürst Johann Georgen von Zeit der Tradition zukommen, und übrigens die alsdann rudftanbigen Gefalle, Binfen, Pachte, Accie und andere Nugungen feiner, bes Churpringen Liebben verbleiben, und fleißig eingetrieben, auch Derofelben allein und sonsten niemanden werden sollen.

2) Demnach auch fürs andere, bas fürftliche Saus Anhalt vom Erzstift Magbeburg hiebevor unterschiebene Serrschaften, Aemter, Guter und Gerechtigkeiten, wie dieselbe in ben alten und neuen Lehnbriefen specificiret und ausgebruckt seynd, auf gewissermasse zu Lehn recognosciret, und daraus viele Zwistigkeiten in vorigen Zeiten entstanden; als hat man darüber nach reifer

Ueberlegung ber Sachen bergeftalt tranfigiret: bag Bir ber Churfürft, als Bergog ju Magbeburg, fur Une, Unfere Erben, Stammvermanbten und Mitbelehnten, auch alle nachkommende Berzoge zu Magdeburg, folcher bem Erzfifte etwa zugestandenen Lehnogerechtigfeit über alle und jede folche anhaltifche herrschaften, Aemter, Guter und Gerechtigkeiten, als ba find bas Schlof. bie alte und neue Stadt und bas gange Land zu Cothen mit allen Rechten und Bubehörungen; Lippene, bas Schloß mit allen Rechten und Zugehös rungen, ausgeschloffen Jegnit und Raguhn; die Berrichaft und Schlog Bernburg, die alte und neue Stadt und der Berg daselbst zu Bernburg, mit allen Rechten und Bubehörungen; Die Berrichaft, Schloß und Stadt Sanberoleben und Fredleben, mit allen Rechten und Zubehörungen; bas Schloß Gröbzig und das Fleck und der Zehenten daselbst, mit allen Rechten und Zubehörungen; bas Schloß Warmsborf, mit allen Rechten und Zubehöruns gen; bas Baus Monchen = Nienburg und die Bogten bes Rloftere bafelbft, mit allen Rechten und Zubehörungen; die Bofe zu Opperode und zu Pforten, mit allen Rechten und Bubehörungen, und die Lehne der Schlöffer Errsleben und Genfefurth, mit allen Rechten und Zubehörungen; das Schloß Coewig, mit allen Rechten und Zubehörungen, ale bie in der Bogten da= felbst gelegen find, und alle andere Schlöffer, Stabte, Dorfer, ganbe und einzelne verlegene Guter, wo die gelegen fennt, die bem Erzftifte ju Lebn gegangen, ober geben follen, fraftiglich und aus sonberbarer buld und Gewogenheit gegen Unsern Better, Schwager, Statthalter und Feldmarschall berrn Johann Georgen, Fürsten ju Anhalt 2c. und ju ewigen Beiten absagen und renunciiren, auch bem fürftlichen Sause Anhalt baran teines meges hinderlich, fondern vielmehr beforderlich fein wollen, daß Sie und ibre fürstliche Erben und Nachkommen die obbeschriebene Lehne nicht weniger ale andere Dero Reichslehne von ben romischen Raisern und bem Reich immediate zu Lehne empfangen und recognosciren, auch in bemfelben Lehn Dero Regalien, Reichsimmedietät und Territorialgerechtigkeit, nicht weniger als in ihren andern Reichslehnen, nach wie vor, ungehindert genießen und gebrauchen mögen. Wir sind auch ferner erbötig, daß sie, die sämmtlichen Fürsten zu Anhalt und ihre Successores, nicht mehr zur huldigung und und Introduction ber Berjoge zu Magbeburg ober zu ben Candtagen geforstert werben follen, sonbern es sollen biefe Lehnschaft und Ansprüche bes Erzftifts mit allen vorigen diesfalls ergangenen Lehnbriefen, Reversalien, Citationen und Erforderungen, Acton und Actitaten nunmehr gänzlich todt, abgethan und annulliret fein; boch bas Umt Modern, und mas oben nicht benennet ift, hierunter nicht begriffen fein, fondern es diesfalls im jegigen Stande allerdings verbleiben soll. Dahingegen sollen und wollen Wir, die gesamten Fürften zu Anhalt 1) für Une, Unfere Erben und nachkommende Fürften ju Unhalt, mobibebachtig, fraftiglich und ju ewigen Zeiten ber Lehnicaft an dem Droftenamte des Berzogthums oder Erzstift Magdeburg hier-mit renunciiren und absagen, und Uns dessen ganzlich begeben. 2) Beil Bir, ber Churfurft ju Brandenburg, Unfere Erben und Successoren, Berjogen zu Magdeburg, billig ben Unfall und fünftige Succession oberwehnter anhaltischer Berrichaften, Aemter, Guter und Gerechtigfeiten, fo bas Ergftift von mehr als zweihundert Jahren, besage der fürstlich anhältischen Reversalien und Raifer Friedrichs III. Confens, baran überkommen hatte, referviret und ausbedungen; so wollen auch Bir, bie jebo regierende Fürften ju Unbalt, für Und und alle nachkommende Fürsten zu Unhalt einen verbundlichen und ewig gultigen Revers Gr. churfurftlichen Gnaden ju Braudenburg ausftellen, bes Inhalte: Dag auf ben ganglichen Abgang Unfere Mannoftammes aller und jeder Kurften ju Unhalt, Die oberwehnten vorigen Lehngüter, fraft bes uralten Lehnrechtes, Gr. durfürftlichen Gnaben, und ben Bergogen ju

Magbeburg fich eröfnen und heimfallen, und alfo bie vor angeregte Caffation ber Lebnschaft, biefen einigen effectum ber vorigen Lebnschaft, nemlich bas jus succedendi, nicht aufheben folle. Wir wollen auch allen Fleiß ankehren, und bei Ihrer faiferlichen Majestät es jumege bringen, daß diefes ber Berjogen ju Magdeburg altes Succeffionerecht, bem faiferlichen Lehnbriefe über biefe Guter ichierstfunftig mit inseriret werbe. 3) Bollen Bir Furft Johann George zu Anhalt die durfürstliche Begnadigung über funfzigtausend Thaler cedirter spanischer Subsidiengelder, welche Ge. konigliche Majestät in Spanien, auf Unfer Ansuchen und faiferliche Recommendation ju gablen versprochen, und ben jegigen Conjuncturen leichtlich einzutreiben und zu erheben fennd, mit allen barob in Banden habenben Documenten Gr. durfürftlichen Gnaben, wegen Renunciation und Annullirung ber erzstiftischen Lehngerechtigfeit und ceffirender obberührter Anfpruche und Citation, gur Introduction, Bulbigung und Landtagen wieder abtreten, und Une beswegen mit obbenannten Unferer Berren Bettern Liebben, ohne Gr. durfürstlichen Durchlaucht Buthun und Beschwerung, vergleichen.

3) Unreichend brittens, die Berbundniffe, fo bas Ergftift Magbeburg, und bas fürftliche baus Anhalt mit einander von vielen Seculis ber gestiftet; so haben beibe Theile, weil solche auf die jegigen Zeiten und Conjunctus ren fich nicht accommodiren laffen, undienlich gehalten, Diefelben zu renoviren, fondern wollen fie vielmehr in allen Puncten und Claufuln hiermit caffiren und aufheben. Sonften aber tragen Wir, ber Churfurft, fein Bebenten, bers gleichen Berbundniß, baraus ein Theil bes andern reciprocirliche Treue, Uffiften; und Freundschaft zu verspuhren und zu genießen haben, mit bem

fürstlichen Daufe Unhalt aufzurichten.

4) Und bemnach endlich Wir, die Fürsten ju Unhalt bes Fürhabens fennt, ben Ihrer taiferlichen Majestät und bem Reich gur Satisfaction, megen ber abgefommenen Graffchaft Ascanien, eine Erpectang auf biefelbe Graffchaft und alle berfelben Pertinentien, benanntlich die Stadt Afcheroleben, bies- und jenfeit bes Baffere mit ihren Borftabten, wie auch ber Burg und ber siebenzig hufen bafelbft, Winningen und Wilsleben, bas Umt 211= tengattersleben mit seinen zugehörigen Dorfern und Pertinentien, bas Umt Schneitlingen, mit seinen Dorfern und Pertinentien, Bohnide, Bestoorf, Rochstedt, das Städtlein Wegeleben, Kroppenftedt mit feiner Zubehör, Dadmereleben mit feiner Bubehor, ber Sadel, bie Bobeit und lebn über Ermeleben und Falkenstein, mit ihren Dörfern und Bubehörungen, und mas fonften gur befagten Graffchaft Afcanien geboret bat, bergeftalt ju fuchen, baß nach Abgang bes durfürftlichen und marggräflichen Saufes Branbenburg (welches in Gottes Banden fiebet) fie bem fürftlichen Saufe Anhalt wieder wirklich anheim fallen folle: Und baneben, bag baffelbe bie nächsten zwanzig Jahre über von allen Reiches und Kreisbeschwerben, in Rrieges und Fries denszeiten, (einig und allein die Rammerzieler, so wir nach Speyer zu bestimmter Zeit liefern laffen wollen, ausgenommen) frei und exemt fenn und bleiben mogen; Go gonnen wir, ber Churfurft, fur Une, Unfere Erben und Successoren, in specie bie Fürsten ju Salberstadt, denen Fürsten ju Anhalt nicht allein die Expectanz auf die Grafschaft Ascanien und beren specificir= ten Pertinentien gerne, sondern wir wollen auch dieses Unsuchen und Die Eremtion ber zwanzig Jahre, nach Unserm besten Bermögen am fatserlichen Sofe und zu Regensburg treulich secundiren und selber über die Eremtion halten, damit dasjenige, so Ihro kaiserliche Majestät und das Reich dem fürfilichen Saufe Anhalt biesfalls zuwenden und versprechen, auch ohne Gin= trag und Fürwand ber Necessität ober anderer Ursachen, sie mogen Ramen haben, wie fie wollen, richtig erfüllet und gehalten werden; alles treulich, ben durfürftlichen und fürstlichen mabren Worten und Glauben. Bu beffen

Beuhrfundung ist dieser Reces zweimal mundiret, von Uns dem Churfürsten, und Uns, denen regierenden sammtlichen Fürsten zu Anhalt für Uns in obsbenannter Bollmacht und Bormundschaft mit eigenhändiger Unterschrift und angehängeten churfürstlichen und fürstlichen Insiegeln vollenzogen, und das eine Eremplar in der churfürstlich brandenburgischen, das andere aber zur anhaltischen geheimen Kanzlei geliesert worden. So geschehen den 7. Januarii des eintausend sechsundert und ein und achtzigsten Jahres.

Friedrich Wilhelm, Churfürft.
Iohann George, Fürst zu Bictor Amabeus, Wilhelm, Fürst Anhalt und in Bormunds Fürst zu Anhalt. zu Anhalt. schaft wegen Cöthen. Carl Wilhelm, Fürst zu Anhalt, für Uns und von wegen Unserer Gerren Gebrüdere Liebb, Liebb.

2. Anhalt - Bernburg. (S. auch Bollverein.)

1. Durchmarsch= und Etappen=Convention v. 12. November 1818, ratificirt 17. December 1818.

Da Preußen seiner geographischen Lage wegen genöthigt ift, zur Unterbaltung ber Berbindungen mit ben resp. Provinzen untereinander, nach versichiedenen Richtungen hin, mit den betreffenden Truppenabtheilungen fremdbertliche Gebiete zu berühren, Seine Majestät der König von Preußen aber den Bunsch hegen, dergleichen unvermeidliche Militairstraßen, so wie alle übrige darauf Bezug habende Bestimmungen zwischen Allerhöchste Ihnen und den dabei betheiligten Regierungen in eben der Art tractatenmäßig sestgesstellt zu sehen, wie dies bereits zwischen Seiner Majestät dem Könige von Preußen und mehreren andern deutschen Bundesstaaten geschehen; die Lage des Gebiets des Herzogthums Anhalt-Bernburg aber von der Art ist, bei den in der nachgehends bezeichneten Richtung sich ereignenden preußischen Truppenmärschen nicht umgangen werden zu können;

So haben Seine Majestät ber König von Preußen und Seine Durchlaucht ber ältest-regierende herzog zu Anhalt, herzog zu Anhalt-Bernburg, gegenseitig verordnet, alles dasjenige zu verahreden, festzusetzen und zu beschließen, was zur Erreichung bes obengedachten Endzwecks führt, und bes-

balb zu Bevollmächtigten ernannt:

Seine Majestat der Konig von Preußen, ben Grafen von Lottum,

Ihren Staatsminister und Generallieutenant;

Seine Durchlaucht der ältest regierende herzog zu Anhalt, herzog zu Anhalt=Bernburg, den General=Major von L'Estocq, Ihren Minister=Ressidenten zu Berlin, welche nach Auswechselung ihrer Bollmachten, unter Borsbehalt höchster Ratissication, Folgendes verbindlich verabredet und abgeschlossen haben.

I. Feftftellung ber Strafenzüge.

§ 1. Die anhalt-bernburgsche Regierung gestattet ten preußischen Truppenabtheilungen und Militairtransporten ben freien Durchzug durch ihr Gebiet, wenn sie, nach dem Zwecke ihres Marsches, folgende Strafen verfolgen muffen:

A. Bon Magdeburg nach Wittenberg und umgekehrt.

Diese Militairstraßenlinie berührt im Berzogthum Anhalt-Bernburg bie Stadt Roswig als Saupt-Stappenort, weshalb Folgendes festgesest wird:

1) Die Bestimmung des diesem Etappenplate beizulegenden Arrondissements bleibt auf die Bedingung, daß die zu bequartierenden Ortschaften nicht über eine halbe Meile weit von der Straße abgelegen sein dürfen, dem Ermessen ber kandesbehörde überlassen, und sind bann die burchmarschirenden Truppen gehalten, nach jedem als jum Etappenbezirk gehörig bezeichneten Orte zu gehen, welcher ihnen von der Etappenbehörde angewiesen wird; es sei benn, daß dieselben Artilleriemunitions oder andere bedeutende Transporte mit sich führen, welche nebst der zur Bewachung erforderlichen Mannschaft stets in solche Orte gewiesen werden muffen, welche hart an der Straße liegen.

2) Da preußische Truppenmärsche auf bieser Straße nur selten und in unbedeutenden Abtheilungen vorkommen, so werden in Betreff des Etappens orts und Bezirks Roswig dauernde Etappens und Berpflegungs-Einrichs

tungen nicht für nöthig erachtet.

3) Bei trodenen guten Wegen und zur Zeit der langen Tage bes Frühlings und Sommers werden die Truppen in Einem Marsche von Leiskau nach Roglau, und eben so wieder von da in Einem Marsche nach Wittenberg instradirt, dergestalt, daß im Etappen-Arrondissement Roswig kein Nachtquartier gehalten wird, wenn nicht besondere Umstände das Gegentheil nothig machen.

4) Für die Berbst- und Binterzeit und bei kurzen Tagen werden bagesen die Truppen von Leistau auf Zerbst, von Zerbst auf Koswig und von Roswig auf Bittenberg instradirt. Um den starten Marsch von Zerbst nach Koswig zu erleichtern, wird bei letterm Orte das Etapspen-Arrondissement möglichst aus, gegen Zerbst liegenden Ortschaften besteben.

5) Die Entfernung von Berbst nach Roswig wird auf vier Meilen, und von Roswig nach Wittenberg auf zwei Meilen und umgefehrt hier-

burch angenommen und festgefest.

B. Bon Magdeburg auf Salle und umgefehrt.

1) Auf bieser über Bernburg führenden Straße wird innerhalb bes anhalt bernburgschen Gebiets in der Regel kein Nachtquartier gehalten, da ber Marsch durch daffelbe füglich in Einem Tage, ohne große Beschwerde für

bas Militair, jurudgelegt werden fann.

2) Des Endes sind ohnweit ber herzoglichen Gebietsgrenzen zu preussischen Etappen, im merseburgschen Regierungsbezirk die Stadt Könnern, und im magdeburgschen Regierungsbezirk die Stadt Kalbe gewählt. Nur bei Ueberschwemmungen können die Truppen nicht auf Kalbe, sondern sie müssen auf Förderstädt dirigirt werden. Für unvorhergesehene Fälle wers den den Etappenorten Könnern, Kalbe und Förderstädt einige benachsbarte anhaltsbernburgsche Ortschaften zur eventuellen Aushülfe im Allgemeisnen hierdurch zugestanden. Die Acgierungen zu Magdeburg und Merssedurg vereinigen sich besfalls in jedem speciellen Falle mit der betreffenden berzoglichen Landesbehörde.

3) Bei sich ereignenden Unfällen verpflichtet sich jedoch die anhalt-berns burgsche Regierung, den marschirenden Truppen durch Gulfspferde und ans bere nicht vorherzusehende, aber nothwendige und nicht zu umgehende Leisstungen freundnachbarlich zu Gulfe kommen zu lassen, ihr Fortkommen und das der hins und rückgehenden Anspanner auf alle Weise zu erleichtern und überhaupt alles das zu ihun, was das zwischen beiden Regierungen bestes

bende freundschaftliche Berhaltnig erhalten und befordern fann.

4) Sollte ber Fall eintreten, daß ein marschirendes Detachement bringender und unabwendbarer Umstände halber in dem festgesetzen Einen Tagemarsche das anhalt-bernburgsche Gebiet nicht verlassen könnte, so wird die bernburgsche Regierung in diesem seltenen Falle den Leuten und Pferden Aufnahme und Berpstegung nicht versagen und auch für die Beiterbeforderung am solgenden Tage sorgen.

S. 2. In sofern bie anhaltsbernburgsche Regierung in ben Fall toms men sollte, von Bernburg nach Ballenstädt, und umgekehrt, bergogliche

Truppencommando's zu betachiren, wird benfelben ber freie Durchzug durch bas preußische Gebiet über Afchereleben, ohne barin Rachtquartier ju balten, geftattet; in biefer Beziehung überhaupt eine volltommene Reciprocitat jugeftanben, wie foldes porftebend binfichtlich ber über Bernburg

marschirenden preußischen Truppen stipulirt ift.

Für den Rüdmarsch des Observationscorps aus Frankreich ift verabrebet worben, daß, wenn die einzelnen Abtheilungen beffelben folde Marfcbirectionen erhalten, in teren Gefolge bas anhalt-bernburgiche Gebiet wird berührt, ober bie an ber preugischen Grenze liegenben Ortschaften biefes Bebiets ju bulfsquartieren werden berangezogen werben muffen, Die ganbeeregierung bereitwillig ihre Sand bagu bieten wird, die preußischen Truppen aufzunehmen und ihnen bie nothigen Beburfniffe, nach ben Grundfagen tiefer Convention, ju gewähren.

II. Instrabirung ber Truppen und Einrichtung ber Marschrouten.

Sammiliche burch bas anhalt-bernburgsche Gebiet marschirenbe Truppentheile muffen nach Maggabe bes erften Abschnitts dieser Convention instradirt sein, indem sie sonst weder auf Quartier noch auf Berpflegung Anspruch machen konnen. Sollten aber in der Folge abweichende Bestimmungen nothwendig werden, fo tann nur in Gefolge einer Bereinigung beis

ber contrabirenben hoben Theile eine Aenberung barunter erfolgen.

Bas die Marschrouten betrifft, so tonnen fie nur von bem tonigl. preußischen Rriegeministerium ober ben Generalcommanbo's in Sachsen, in Schlefien ober in Brandenburg mit Gultigfeit ausgestellt werben. Auf bie von andern Behörden gegebenen Marschrouten wird meder Quartier noch Berpflegung verabreicht. In den auszustellenden Marschrouten ift die Bahl ter Mannschaft (Officiere, Unterofficiere und Solbaten) und Pferde, so wie ter Solbatenweiber und Rinder, imgleichen bie ihnen gutommende Berpflegung und der Bedarf der Transportmittel genau zu bestimmen, indem über bas darin angegebene Quantum weber etwas verlangt noch gegeben werden fann. S. 6. Es ift darauf zu halten, daß die Behörden von ben Truppen-

- marfchen schon frubzeitig in Kenntniß gesett werden, und wird in biefer binficht Folgendes fefigesett: Die Detachements unter 20 Mann konnen nur ten 1. und 15. eines jeden Monats von dem letten Saupt-Stappenorte abgeben, wibrigenfalls fie weber Quartier noch Berpflegung erhalten; fie follen aber nie ohne einen Borgefetten marfcbiren. Die Abfendung von Arreftanten ift bagegen an keine besondere Zeit gebunden. Den Detachements bis ju 50 Mann ift Tags zuvor ein Quartiermacher vorauszuschicken, um bei ter Stappenbehörde das Röthige anzumelben. Größere Detachements sollen brei Tage zuvor angezeigt werben. Ganze Bataillons, Escabrons u. f. w. muffen nicht allein wenigstens acht Tage vorher bei ben Etappenbehörben angemelbet, fonbern es foll auch bie herzogliche gandesregierung ju Bernburg acht Tage zuvor burch die betreffende preußische Beborde von bem Durchmariche benachrichtigt werden. Wenn ein ganges ober zwei Bataillone auf einmal marschiren, geht zu bicfem Behuf ein Officier ober Commiffar brei Tage voraus. Derfelbe, so wie überhaupt die vorausgehenden Quartiermacher, muffen über bie Bahl und Starte bes marfchirenden Detachemente, über feinen Bedarf an Berpflegung, Transportmitteln u. f. w. genau instruirt fein.
 - III. Einquartierung und Berpflegung ber Truppen und bie bafür zu bezahlende Bergütung betreffend.
 - A. Berpflegung ber Mannichaft.
- Einzelnen Beurlaubten und fonft nicht im Dienfte befindlichen Militairpersonen wird weder Recht auf Quartier noch auf Berpflegung ge-

gegeben; diejenigen Truppen aber, welche zum Quartier und zur Berpflegung berechtigt sind, erhalten solche entweder bei den Einwohnern ober in den Baraken, deren Anlage ber betreffenden Regierung überlassen bleibt. Die Utenfilien in den Baraken bestehen für den Unterofsizier und Gemeinen in Lagerstroh, einem Hakenbrett, einem Tisch, Stühlen oder hinreichenden hölzernen Bänken. Jeder Unterofsicier und Soldat ist gehalten, mit der Einquartierung und Verpflegung in den Baraken zufrieden zu sein, sobald er dasjenige erhält, was er reglementsmäßig zu fordern berechtigt ist.

er dassenige erhält, was er reglementsmäßig zu fordern berechtigt ist. Die durchmarschirenden Truppen, welche der Marschroute gemäß bei den Unterthanen einquartiert werden, erhalten anf die Anweisung der Etapspenbehörden und gegen auszustellende Duittung der Commandirenden die Naturalverpstegung vom Duartierwirthe, indem Niemand ohne Verpstegung fernerhin einquartiert werden soll. Als allgemeine Regel wird in dieser Hinsicht festgestellt, daß der Officier sowohl wie der Soldat mit dem Tische

feines Wirthe gufrieden fein muß.

S. 8. Um jedoch schlechter Befostigung von Seiten bes Births, wie Abermäßigen Forberungen von Seiten bes Solbaten vorzubeugen, wird Fol-

gendes bestimmt:

Der Unterofficier und Soldat und jede zum Militairetat gehörende Person, die nicht den Rang eines Officiers hat, kann in jedem Nachtquartier, sei es bei dem Einwohner oder in den Baraken, verlangen: 2 Pfund gut ausgebackenes Roggendrod, 1'2 Pfund Fleisch und Zugemüse, so viel des Mittags und Abends zu einer reichlichen Mahlzeit gehört; des Morgens zum Frühstück kann der Soldat weiter nichts verlangen, so wenig er berechtigt ist, von dem Wirthe Bier, Branntwein oder gar Kaffee zu fordern; dagegen sollen die Ortsobrigkeiten dafür sorgen, daß hinreichender Borrath von Bier oder Branntwein in jedem Orte vorhanden ist, und daß der Soldat nicht übertheuert wird.

S. 9. Die Subalternofficiere, bis zum Capitain ausschließlich, erhalten außer Quartier, und im Winter Ofenseuerung und Licht, zur Mahlzeit das nothige Brod, Suppe, Gemüse und 1/2 Pfd. Fleisch, alles vom Wirthe gehörig gesocht, auch Mittags und Abends bei jeder Mahlzeit eine Bouteille Bier, wie es in der Gegend gebrauet wird; Morgens zum Frühstuck Kaffee, Bute terbrod und 1/8 Quart Branntwein. Der Capitain erhält dasselbe, und

tann außerbem bes Mittags noch ein Gericht mehr verlangen.

S. 10. Für diese Berpflegung wird folgende Bergutung liquidirt und bezahlt:

Für ben Soldaten . . . 4 gGr. Gold,

= : Ilnterofficier . . 4 = =

= : Subalternofficier . 12 = =

= : Capitain . . . 16 = =

Staabsofficiere, Obersten und Generale beköstigen sich auf eigene Rechnung in den Wirthshäusern; in solchen Orten, wo dieses nicht thunlich sein sollte, bezahlt der Staabsofsicier 1 Thir., jedoch zur Bermeidung weitläuftiger Berechnungen bei dergleichen Detailzahlungen nicht in Golde, sondern in preus sischem Courant; der Oberst und General 1 Thir. 12 gGr. ebenfalls in preußischem Courant; wogegen der Quartierträger für anständige und reichliche Kost sorgen muß. Diese Bergütung wird von den betreffenden Staabssofsicieren unmittelbar berichtigt.

S. 11. Beiber und Kinder sollen in der Regel weder Quartier noch Berpflegung erhalten. Sollte jedoch ausnahmsweise dies nicht vermieden werden können, so ist diese Berechtigung auf Quartier und Verpflegung in der Marschroute nach S. 5. besonders zu bemerken, und werden alsdann sowohl die Frauen als Kinder, gleich den Soldaten, gegen die oben festges

septe Entschädigung einquartiert und verpflegt; jedoch wird für zwei Kinder nicht mehr als für eine Frau bezahlt, so daß zwei Kinder einer Frau gleich gerechnet werden. Dagegen können die Frauen und Kinder der Officiere

auf Duartier und Berpflegung nie Anspruch machen.

s. 12. Sollten hin und wieder durchmarfdirende Soldaten unterweges frank werben und nach ihrem Zustande nicht transportirungsfähig sein, so willen dieselben in einem Landeshospitale verpflegt und behandelt werden, bis der Transport nach einem benachbarten preußischen Lazarethe nach ärztslichem Ermessen ohne Gefahr möglich ift. Der Dospitalverwaltung werden die nachzuweisenden, auf die Administrationsetats sich gründenden Selbstosken in preußischem Courant erstattet.

B. Berpflegung ber Pferbe.

S. 13. Die Etappenbehörden und Ortsobrigkeiten muffen gehörig das für sorgen, daß den Pferden stets möglichst gute, reinliche Stallung anges wiesen wird. Ist der Einquartierte mit der seinen Pferden eingeräumten Stallung nicht zufrieden, so hat er seine Beschwerde bei der Ortsobrigkeit anzubringen; dagegen ist es den Militairpersonen, welchen Rang sie auch baben mögen, bei nachdrücklicher Strafe untersagt, die Pferde der Quartiers wirthe eigenmächtig aus dem Stalle jagen, und ihre Pferde hineinbringen

ju lassen.

§. 14. Die Fourage Rationen werden auf Anweisung der Etappensbehörde und gegen Duittung des Empfängers aus einem etablirten Magazin in Empfang genommen, und die dabei etwa entstehenden Streitigseiten von der Etappenbehörde unter Zuziehung eines Officiers oder des Borgelesten des Detachements sofort regulirt. Wollen die städtischen oder ländlichen Gemeinen die Fourage selbst ausgeben, welches ihnen jederzeit freisseht, oder machen die Umstände es in den, zum Stappenbezirf gehörenden, bequartierten Ortschaften nothwendig, daß, weil die Fourage aus dem Etappenmagazine nicht geholt werden kann, die Rationen selbst im Orte geliesert werden müssen, so hat ein Commandirter des Detachements die Fourage zur weitern Disposition von der Ortsobrigseit in Empfang zu nehmen. Bon den Quartierwirthen selbst darf in keinem Falle glatte oder rauhe Fourage aesordert werden.

S. 15. Die Sorge für die Beschaffung der Fourage übernimmt die anbalt-bernburgsche Regierung ohne Dazwischentunft preußischer Behörden; jetoch erstreckt sich diese Fürsorge nur auf solche Durchmärsche, welche, jeder Marsch einzeln genommen, die Zahl von 500 Pferden nicht übersteigen. Der haser wird nach dem jedesmaligen zweiten oder geringern Marktpreise, so wie ihn das, dem Durchmarsche zunächst vorhergehende, Bochenblatt von Dessau bestimmt, heu und Stroh aber nach den laufenden Preisen, auf den Grund eines Attestes der Polizeibehörde, in preußischem Courant liquidirt und bezahlt, jedoch vorbehalten, wenn diese Preise diesenigen, welche Preussen auf seinen Etappen und in seinen Garnisonen für die Fourage gezahlt, unverhälmispmäßig übersteigen sollten, deshalb ein anderes, beiden Theilen

S. 16. Bei Durchmärschen, welche, jeber Marsch einzeln genommen, die Bahl von 500 Pferden übersteigen, sorgt die jedesmal damit beauftragte fönigl. preußische Behörde für den Fouragebedarf. Die Art und Weise der Beschaffung bleibt ihrem Ermessen überlassen, wobei sie von den betreffenden

bergoglichen Behörden nach ben Umftanden unterftust wird.

entsprechendes Arrangement gutlich zu treffen.

\$. 17. Für franke zurückgelassene Pferbe werden die Kurkosten auf burch die herzoglichen Behörden attestirte Rechnungen von dem königl. preussischen Gouvernement vergütet.

Alle Beburfniffe an Wagenreparaturen, Befchlagen ber Pferbe, Schuben und anbern Dingen mehr, werden von ben Truppen baar bezahlt.

IV. Berabreidung bes Borfpanne und Geftellung ber Fugboten.

S. 18. Die Transportmittel werben ben durchmarschirenden Truppen auf Anweisung ter Stappenbehörden und gegen Quittung nur in so fern verabreicht, als beshalb in ben Marschrouten nach S. 5. bas Nöthige gehö-

rig und formlich bemerft worden.

S. 19. Nur biejenigen Militairpersonen, welche unterwegs erkrankt sind, können außerdem, und zwar gegen Quittung, und nachdem die Unsäbigkeit zu marschiren durch das Attest eines approbirten Arztes oder Bundsarztes nachgewiesen worden, auf Transportmittel zur Fortschaffung in das nächste Gospital Anspruch machen. Wenn der Bedarf der Transportmittel sür jede Abtheilung nicht genau beobachtet werden kann, so ist der Commandeur der in einem Orte einquartierten Abtheilung zwar besugt, auf seine eigene Berantwortung Transportmittel zu requiriren, dieses muß aber durch eine schristliche, an die Obrigkeit des Orts gerichtete Requisition gesschehn, welche für die Stellung der Fuhren, gegen die bei der Gestellung sogleich zu ertheilende Quittung, sorgen wird. Die quartiermachenden Commandirten dursen auf keine Weise Wagens oder Reitpserde für sich requiriseren, es sei denn, das sie sich durch eine schristliche Ordre des Commandeurs,

ale bagu berechtigt, legitimiren können. S. 20. Die Transportmittel werden von einem Rachtquartier bis jum andern, d. h. von einem Ctappenbegirf bis jum nachsten gestellt. ber Gestellung bleibt ben Landesbehörden ganglich überlaffen. Die burchs marschirenden Eruppen find gehalten, die Eransportmittel bei ber Anfunft im Rachtquartier sofort zu entlaffen; bagegen muß von ben Behörden bafür geforgt werben, bag es an ben nothigen frifden Transportmitteln nicht fehle, und folche zur gehörigen Zeit eintreffen. Die burchmarschirenden Truppen ober einzeln reisende Militairpersonen, welche auf einer Etappe eintreffen, werben ben andern Morgen weiter geschafft. Sie konnen nur dann verlangen, benfelben Tag weiter transportirt zu werden, wenn beshalb Tage zu= vor eine ordnungemäßige Anzeige gemacht worden, widrigenfalle fie, wenn fie gleich weiter und boppelte Ctappen jurudlegen wollen, auf eigene Roften Extrapostpferde nehmen muffen. Den betreffenden Officieren wird es bei eigener Berantwortung jur besonderen Pflicht gemacht, barauf zu achten, bag bie Bagen unterweges nicht burch Perfonen belaftet merben, welche jum Kahren tein Recht haben, und daß die Fuhrleute teiner übeln Behandlung

S. 21. Als Bergutung für ben Borfpann wird für jebe Meile und für jedes Pferd incl. des Wagens die Summe von 6 gGr. Gold bezahlt. Es werden bei der Liquidation der Borfpannkoften die, Abschnitt I. S. 1. Litt. A. Nr. 5. angegebenen Entfernungen zum Grunde gelegt, die Fuhrspflichtigen mögen einen weitern oder nahern Weg zurückgelegt haben. Der Weg der Aubrpflichtigen bis zum Anspannungsorte wird nicht mit in Ans

rechnung gebracht.

ausgesett sind.

§. 22. Die Fußboten und Wegweiser bürfen von dem Militair nicht eigenmächtig genommen, viel weniger mit Gewalt gezwungen werden, sons bern es sind solche von den Obrigkeiten des Orts, worin das Nachtquartier ist, oder wodurch der Weg geht, schriftlich zu requiriren, und die Requirensten haben darüber sofort nach Meilenzahl zu quittiren. Nach vorgängiger und richtig befundener Liquidation soll das Botenlohn für jede Meile mit 4 gGr. Gold vergütet werden, wobei der Rückweg nicht gerechnet wird.

V. Liquidationsgang und Bezahlung.

Die anhalt-bernburgiche gandesregierung fendet die jusammengestellten und gehörig justificirten Liquidationen quartaliter an die Regierung ju Magdeburg, welche fie im Allgemeinen mit ben conventionsmäßigen Gaben ohne definitive Feststellung vergleichen und bann, bei im Gangen befundener Richtigkeit, ohne allen Berzug, auf Sohe des liquidirten Betrages, dessen vorschußweise Berichtigung aus der Sauptcasse bewirken zu lassen hat, um ben Zwed promptefter Bahlung zu erreichen. Die befinitive Revision und Feststellung ber Liquidationen bleibt ber Bestimmung bes koniglichen Kriegeministeriums vorbehalten, meg Endes bie Regierung ju Magdeburg bie Liquidationen, gleich nach vorschußweise bewirkter Zahlung, an diejenige Behörde einzusenden hat, welche von gedachtem Ministerium dazu auserseben wird. Ergicht die Revision, daß zu viel vergutet worden, fo wird bas Buvielvergutete burch die Regierung bei ber nachsten Quartalzahlung in Abjug gebracht. Ueber bie Form bes Liquidationswesens vereinigt sich bie Regierung zu Magdeburg mit ber bernburgschen gandesregierung nach Maßgabe ber besfalls in hinficht anderer bentichen Bundesftaaten aufgestellten Die liquiden Geldbetrage zahlt die königl. preußische Regierung unmittelbar und im Gangen an bie herzogliche Regierung, welcher bie die Befriedigung ihrer Unterthanen lediglich überlaffen bleibt.

S. 24. Die anhaltsbernburgsche Regierung macht sich nach dem, von andern deutschen Bundesstaaten schon anerkannten Grundsate, der Billigkeit gemäß, hierdurch verbindlich, bei dem bevorstehenden Rüdmarsche des Obsersvationscorps aus Frankreich, wenn nach S. 3. einzelne Ortschaften ihres Gebiets, von den dazu gehörigen Truppentheilen auf ihrem Marsche berührt werden möchten, nur die Sälfte der oben angeführten Preise für Portionen, Rationen, Borspann u. s. w. zu liquidiren, wogegen für die, blos behufs provincieller Communication, marschirenden Detachements stets die vollen

Bergutungspreise liquidirt und bezahlt merden.

VI. Aufrechthaltung ber Ordnung und militairifden Polizei.

§. 25. Die Anführer und Borgefetten ber marschirenden Truppen üben ihre volle Autoritat über biefelben innerhalb des anhaltsbernburgschen Gesbiets aus, enthalten sich aber aller und jeder Autorität über die anhaltsbernburgschen Unterthanen und haften für die ftrengste Mannszucht unters

weges.

Für die Aufrechthaltung der Ordnung in den Nachtquartieren sorgt die Ortsbehörde und der Borgesette des Detachements. Sollten hin und wieser Differenzen zwischen dem Bequartierten und dem Soldaten entstehen, so werden dieselben von der Etappenbehörde und den commandirenden Officieren oder dem Borgesetten des Detachements gemeinschaftlich beseitigt. Die Etappenbehörde ist berechtigt, jeden Unterofficier und Soldaten, welcher sich hälliche Mißhandlungen seines Wirths oder eines andern Unterthanen erslaubt, zu arretiren und an den Commandirenden zur weitern Untersuchung und Bestrafung abzuliesern. Etwanige Beschwerden über die Borgesetten der Detachements richtet die Behörde an das Generalcommando von Sachen in Mersedung, welches sofort Untersuchung zu verfügen, Remedur zu tressen und der Behörde über den Ausfall Mittheilung zu machen hat.

5. 26. Den Behörden wird es noch zur besondern Pflicht gemacht, barauf zu achten, daß die Wege stets in gutem Stande erhalten werden; überhaupt haben dieselben ihre stete Ausmerksamkeit darauf zu richten, daß es den durchmarschirenden Truppen an nichts fehle, was dieselben nach dies

fer Convention mit Recht und Billigkeit verlangen konnen.

S. 27. Die Commandirenden sowohl wie die Behörden muffen stets mit Eifer und Ernst dahin trachten, daß zwischen den Bequartierten und den Soldaten ein guter Geist der Eintracht erhalten werde, und daß die Einwohner, in Beziehung auf ihre deutschen Brürer, willig diejenigen Lasten tragen, welche der Natur der Sache nach nicht ganz gehoben, aber durch ein billiges Benehmen von beiden Seiten sehr gemildert werden können.

S. 28. Die königl. preußischen Truppen, welche auf ben genannten Militairstraßen marschiren, werden jedesmal von dem Inhalte dieser Convenstion, so weit es nöthig ist, vollständig unterrichtet, und die erforderlichen Auszuge aus berselben sollen auf den Etappen zur Nachricht bekannt gemacht

und affichirt werden.

S. 29. Die vorstehende Etappenconvention soll, als bereits mit bem 1. Januar 1818 in Kraft getreten, angesehen werden, auch auf neun Jahre, von besagtem Dato an gerechnet, als gültig abgeschlossen sein. Es wird babei sestige, daß für den Fall eines in dieser Periode eintretenden Kriesges, den Umständen nach, die etwa nothwendigen abandernden Bestimmunsgen durch eine besondere Uebereinkunft regulirt werden sollen.

Def zu Urkund ist biese Durchmarsch-Convention in duplo ausgefertigt, unter Borbehalt bochfter Ratification vollzogen und gegen einander ausge-

wechselt worden.

So geschehen Berlin, den 12. November 1818. (L. S.) Graf Lottum. (L. S.) v. L'Estocq.

Ratificatione = Urfunde.

Bir Friedrich Wilhelm, von Gottes Gnaden, König von Preusen zc. 2c. thun hiermit kund, daß Wir, um Uns der, zur Berbindung Unserer Provinzen, innerhalb der herzoglich anhalt bernburgschen Lande nöthisgen Militairstraße in eben der Art tractatenmäßig zu versichern, wie dies bereits mit mehreren andern deutschen Bundesstaaten geschehen ist, Unsern Staatsminister des Schaßes und der Generalcontrole, Generallieutenant Grassen von Lottum, ernannt haben, um alles dasjenige, was diesen Gegenstand betrifft, zu verhandeln, abzuschließen und zu unterzeichnen; welcher, und der von Seiner Durchlaucht dem Herrn Horzog zu Anhalt Bernburg bevollmächtigte, als Minister-Resident au Unserm Pose accreditirte Generalmajor von L'Estocq, Kitter Unsers Militair-Berdienst und Unsers rothen Ablerordens dritter Classe, am 12. v. M. den hier angehefteten, aus neuns undzwanzig Paragraphen bestehenden Durchmarsch und Etappenvertrag absgeschlossen und unterzeichnet haben.

Wir haben, nachdem Wir diesen Bertrag gelesen und erwogen, den Inshalt desselben Unserm Willen gemäß befunden und daher angenommen, gesnehmigt, bestätigt und ratisicirt, so wie Wir ihn hiermit für Uns und Unssere Nachfolger annehmen, genehmigen, bestätigen und ratisiciren, und auf Unser Königliches Wort versprechen, zu thun und darauf zu halten, daß er

genau und getreulich in Erfüllung gebracht werde.

Bu Urfund beffen haben Wir Gegenwärtiges, von Uns eigenhandig unsterzeichnet und durch Unfern Staatstanzler contrafignirt, mit Unferm Rosniglichen Infiegel bedrucken laffen.

Go geschehen Berlin, am 17. December 1818.

- 2. Elbichiffahrte-Acte vom 28. Juni 1821 nebft ben barauf bezüglichen Bertragen. (G. Sannover.)
- 8. Bertrag megen bes Elbzolles und ber Abgaben auf ber Saale, 17. Mai 1881.

Seine Majestät der König von Preußen und Seine altestregierende Bergogliche Durchlaucht zu Anhalt, in der Absicht, den am 17. Juli 1828

zwischen Preußen, Anhalt-Cothen und Anhalt-Deffau, wegen gegenseitiger Aufbebung des Elbzolles abgeschlossenen Bertrag, zu welchem ber Beitritt im Artifel 8. deffelben Seiner Bergoglichen Durchlaucht vorbehalten worden, auch auf die anhalt-bernburgischen Lande auszudehnen, haben Bevollmachtiate ernannt, nämlich:

Seine Majestät der Ronig von Preußen: Allerhöchstoften Geheimen Legationerath, Albrecht Friedrich Cichhorn, und

Seine altestregierende Berzogliche Durchlaucht zu Anhalt: Bochft-Ihren Geheimen Legationsrath, Friedrich Wilhelm Ludwig, Frei-

berrn von Salmuth,

melde, nachdem bie hinderniffe, die bis jest jenem Beitritte entgegenstanden, burch den beute, wegen Regulirung der Schiffahrts-Abgaben auf der Saale, zwischen Preußen und Unhalt-Bernburg abgeschlossenen Bertrag, beseitigt worden, nachstehende Uebereinfunft, mit Borbehalt ber Genehmigung, verabrebet baben:

Art. 1. Seine ältestregierende Berzogliche Durchlaucht zu Anhalt treten tem, am 17. Juli 1828 zwischen Preugen, Unhalt-Cothen und Anhalt-Deffau, megen gegenfeitiger Aufbebung des Elbzolles abgefchloffenen Bertrage bei.

In Folge dieses Beitritts kommen vom 1. Juli d. 3. ab folgende

Beftimmungen in Anwendung.

Art. 2. Bon allen Gegenständen, welche auf ber Elbe

a) im anhalt-bernburgischen Gebiete eingeladen worden find, um in bas preußische, anhalt-cothensche ober anhalt-dessauische Gebiet eingeführt gu werden, ober

b) aus dem Auslande nach dem anhalt-bernburgischen Gebiete eingehen,

mit der Bestimmung, dort zu bleiben, ober

c) in dem anhalt-bernburgischen Gebiete eingelaben worben find, um durch bas preußische, anhalt-cothensche ober anhalt-beffauische Gebiet in's Ausland verschifft zu werben

foll weber an ben preußischen Elbzollstellen, noch an benen Ihrer Bergoglichen Durchlauchten der Berzöge zu Anhalt-Bernburg, Anhalt-Cothen und

Anhalt-Dessau, der tractatenmäßige Elbzoll erhoben werden.

Ebenso foll auch von allen Gegenständen, welche auf ber Elbe a) in bem preugischen, anhalt-cothenschen und anhalt-deffauischem Gebiete eingeladen worden find, um in bas anhalt-bernburgische Gebiet eingeführt zu werden, ober

b) aus dem Auslande mit der Bestimmung nach bem preußischen, anhalt-

cothenschen und anhalt-besfauischen Gebiete eingehen, ober

c) im preußischen, anhalt-cothenschen und anhalt-dessauischen Gebiete eingeladen worden find und durch das anhalt-bernburgische in das preu-Bische, anhalt-cothensche und anhalt-bessauische Gebiet oder in das Ausland verschifft werden,

ber tractatmäßige Elbzoll an ben Zollstellen ber gebachten Staaten nicht

erhoben merben.

Ausgenommen find jetoch Waaren, welche aus dem Pachofe in Roßlau nach dem Auslande ausgeführt werden sollen. Wie von diesen der Elbzoll, und zwar in dem vollen Sate, ber Preugen für bie gange Strede von Bittenberge bis Mühlberg tractatenmäßig gebührt, preußischer Seits erboben wird, fo ift berfelbe ferner auch tractatenmäßig an Anhalt-Bernburg ju entrichten.

art. 4. Die Abgabe von den Fahrzeugen oder die Recognitionsgebühr wird nur bann erhoben werben, wenn die Schiffe nicht innerhalb bes preukischen und anhaltischen Gebiets verbleiben, sondern die Bestimmung haben,

ihre Fahrt in das Ausland fortzusepen.

Art. 5. An die Stelle bes Elbzolles und der Recognitionsgebubr, wo beide nach vorstehenden Bestimmungen wegfallen, durfen teine andere Belaftungen treten. Doch versteht es sich von felbst, daß der Erhebung ber tarifmäßigen Gin- und Musgangs-Abgaben, welche Preugen, in Folge ber besonderen Bertrage mit Ihren Bergoglichen Durchlauchten von Anhalt-Bernburg, Anhalt-Cothen und Anhalt-Deffau guftebt, bnrch die gegenwärtige

Uebereinfunft fein Gintrag geschehen foll.

Art. 6. Bie mit Rudficht auf die gegenseitige Aufhebung des Elbzolles, unter benfelben Umftanden, unter welchen biefer Boll nicht entrichtet wird, im Berhaltnig Preugens ju Anhalt-Cothen und Anhalt-Deffau, auch auf der Saale preußischer Seits fatt aller bisherigen Abgaben nur Die Schleufengefälle, welche zur Inftanbfegung und Unterhaltung ber Schleufen nach bem Tarife vom 31. December 1826 bestimmt find, anhaltschihenscher Seits aber das bieberige Seilgeld bei Rienburg, nur in einem vorläufig auf 4 gGr. von dem Schiffe, für welches die Senkung des Seils geschieht, festgesetten Betrage, erhoben wird, so machen Sich Seine altestregierende Bergogliche Durchlaucht zu Unhalt gegen Preugen anheischig, vom 1. Juli b. 3. ab, fo lange ber gegenwärtige Beitrittevertrag in Kraft bleibt, im Berhaltniß zu Anhalt-Cothen und Anhalt-Deffau, bei gleicher Berabfepung bes Seilgeldes bei Mienburg auf 4 gGr., auch nur das Schleufengeld bei Bernburg und das Seilgeld bei Groß-Birfdleben in dem Betrage erheben ju laffen, wie beibe zwischen Preugen und Anhalt-Bernburg in bem heute wegen Regulirung ber Schiffahrte-Abgaben auf ber Saale unterzeichneten Bertrage, normirt worden find.

Art. 7. Die etwa erforderlichen Maagregeln jur Verhütung von Unterichleifen follen zwischen bem koniglich-preußischen Generalbirector ber Steuern, ber herzoglich-anhalt-bernburgischen, imgleichen ber herzoglich-anhalt-cothenschen und anhaltsbeffauischen oberften Behorde, besonders verabredet werden.

Art. 8. In Absicht der Dauer, der stillschweigenden Verlangerung und ber Wiederaufhebung diefer Uebereinkunft, gelten die nämlichen Bestimmungen, welche in Beziehung auf die Erneuerung bes Bertrages wegen Anschließung der herzoglich-anhalt-bernburgischen Lande an das preußische indirecte Steuer-

fpftem in Unwendung fommen.

Da ber gange Inhalt ber gegenwärtigen Uebereinfunft, auf Art. 9. bas Berhaltniß von Anhalt-Bernburg zu Unhalt-Cothen und Anhalt-Deffau, wie fich von felbft verfteht, nur bann Unwendung findet, wenn bie beiben letteren Staatsregierungen fich benfelben durch geeignete Erflärungen anseignen, fo behalt Preußen fich vor, Ihre Bergoglichen Durchlauchten von Anhalt=Cbthen und Anhalt=Deffau hiezu besonders einzuladen.

Gegenwärtige Uebereinkunft soll unverzüglich zur Ratification vorgelegt und bie Auswechselung ber besfallfigen Urfunden fpateftens binnen vier

Wochen bewirft merben.

Bu Urkund bessen ist die Uebereinkunft von den beiderseitigen Bevoll= machtigten, unter Beitrudung ihrer Siegel, unterzeichnet worben.

Berlin, den 17. Mai 1831.

Albrecht Fror. Eichhorn. Frbr. Bilh. Ludwig Frh. v. Salmuth. (L. S.) (L. S.)

Borstehender, königlich-preußischer Seits am 19. Mai 1831 und hergoglicheanhalt-bernburgischer Seite unterm 20. Mai 1831 ratificirter Staatevertrag, wird hierdurch mit bem Bemerten zur öffentlichen Renntniß gebracht, daß, dem im Art. 9. enthaltenen Borbehalte gemäß, Ihre Dochfürftlichen Durchlauchten, Die Bergoge von Anhalt-Cothen und Anhalt-Deffau, mittelft Söchsteigenbandig resp. unterm 16. und 15. März 1832 vollzogener Urfunden, ben Beitritt Seiner Dochfürstlichen Durchlaucht bes Berzogs von Anhalts Bernburg zu bem unterm 17. Juli 1828 abgeschlossenen Staatsvertrage, mit bem Bersprechen acceptirt haben, die Uebereinkunft vom 17. Mai 1831, in Absicht aller Berbindlichkeiten, welche Dochst-Denenselben banach obliegen, genau in Ausführung bringen zu lassen.

Berlin, ben 31. Mai 1832.

Ministerium ber auswärtigen Angelegenheiten. Eich born.

4. Erklärung wegen ber Magregeln jur Berhütung und Bestrafung ber Forstund Jagbfrevel in ben Grenzwalbungen. 5. September 1839.

Rachdem bie königlich preußische und die herzoglich anhalt-bernburgische Regierung übereingekommen find, wirksamere Maagregeln zur Berhütung ber Forft= und Jagofrevel gegenseitig zu treffen, so erklären dieselben Folgendes:

Art. 1. Es verpflichtet sich sowohl die königlich preußische als die berzoglich anhaltsbernburgische Regierung, die Forsts und Jagdfrevel, welche ihre Unterthanen in den Waldungen und Jagdrevieren des anderen Gesbietes versibt haben möchten, sobald sie davon Kenntniß erhält, nach denselben Gesetzen zu untersuchen und zu bestrafen, nach welchen sie untersucht und bestraft werden würden, wenn sie in inländischen Forsten und Jagdrevieren begangen worden wären.

Art. 2. Bon den beiderseitigen Beborben soll zur Entbedung und habhaftwerdung der Forft = und Jagdfrevler alle mögliche Gulfe ge-

leistet werden.

Den Förstern und Waldwärtern des einen Theiles soll namentlich gestattet fein, die Spuren begangener Forsts und Jagdfrevel, so wie die Frevler selbst, bis auf eine Meile auch in das Gebiet des anderen Theiles zu verfolgen.

Ereilen sie auf der diesfälligen Berfolgung die Frevler selbst, so ist es ihnen, jedoch nur unter der Bedingung gestattet, dieselben anzuhalten, daß die Angehaltenen an die nächste Ortsbehörde derjenigen Regierung über-

liefert werben, auf beren Gebiet die Anhaltung stattgefunden hat.

Finden die auf der Berfolgung eines Forst und Jagdfrevlers begriffenen Forstbeamten eine Daussuchung in dem Gebiete des anderen Theiles vorzusnehmen für nöthig, so haben dieselben solches an Orten, wo der Six eines Gerichtes ist, bei dem Ortsrichter, im Fall der Berhinderung desselben aber, so wie an Orten, wo ein Ortsgericht sich nicht befindet, bei dem Polizeiscommissair, Bürgermeister oder Beigeordneten, Ortsschultheißen oder Ortssschiffen anzuzeigen, von welchen alsbann die Haussuchung unverzüglich verfügt werden wird.

Urt. 3. Dem nacheilenben Forst und Jagbbeamten wird überlassen, bas über ben Bergang, Befund und alle Umstände bes begangenen Frevels, welche auf bessen Bestrafung von Einfluß sein können, im Gebiete seiner Landesherrschaft aufgenommene Protocoll in dem benachbarten Gebiete forts jusepen und darin Alles, was er auf der Nacheile in Beziehung auf den

begangenen Frevel bemerkt, aufzuzeichnen.

Es soll jedoch biese Aufzeichnung unter Mitwirkung und Mitunterschrift bes nach dem vorhergehenden Artikel die Haussuchung veranstaltenden Ortsvorstandes in Bezug auf denjenigen Theil des Protokolls ersolgen, welcher die von diesem Borstande vorgenommenen Handlungen betrifft, und soweit es sich von Saussuchungen handelt, bei welchen der Ortsrichter 2c. (Art. 2.) zugegen war, unter Mitwirkung und Mitunterschrift des Letzteren. Das Einverständnis des Ortsrichters oder Ortsvorstandes, oder das, was er seinerseits besonders oder abweichend zu erinnern hat, muß in dem Pro-

totoll ausbrücklich bemerkt werben. Bon biefem Prototoll, worin iebesmal über etwaige Beschlagnahme und Aufbewahrung entwendeter Gegenftande und von den Frevlern gebrauchter Gerathichaften die nothigen Bemerkungen aufzunehmen find, handigt ber Forft- und Jagobeamte fofort ein Duplifat bem Behufs der haussuchung requirirten Beamten des Orts ein, welcher Lettere, fofern dies nicht der Ortsrichter ift, dasselbe sogleich seiner vorges septen Behorde zu übersenden hat, bei Bermeidung einer Polizeistrafe von 1 bis 5 Riblr. für benjenigen Ortsvorstand, welcher ber Requisition nicht Genüge leiftet.

Art. 4. Für die Constatirung eines Frevels, welcher von einem Angehörigen bes einen Staats in bem Gebiete bes anbern verübt worben, foll ben officiellen Angaben und Abschätzungen, welche von ben competenten und gerichtlich verpflichteten Forft- und Polizeibeamten bes Orts bes begangenen Frevels ober von bem bort competenten polizeilichen Beamten aufgenommen worden, jener Glaube von ber gur Aburtheilung geeigneten Gerichteftelle beigelegt werben, welchen bie Gefete ben officiellen Angaben ber inlanbifchen

Beamten beilegen.

Die Einziehung des Betrags der Strafe und der etwa ftatt= gehabten Gerichtstoften foll bemienigen Staate verbleiben, in welchem ber verurtheilte Frevler wohnt und in welchem bas Erfenntnig ftattgefunden hat, und nur ber Betrag bes Schabenersages und ber Pfanbgebuhren an bie betreffende Raffe besienigen Staates abgeführt werben, in welchem ber Frevel verübt worden ift.

Art. 6. Den untersuchenben und bestrafenden Behörden in den königlich preußischen und in ben berzoglich anhalt-bernburgischen ganden wird gur Pflicht gemacht, bie Untersuchung und Bestrafung ber Forst- und Jagofrevel in jedem einzelnen Falle fo schleunig vorzunehmen, ale es nach ber Ber-

fassung bes Landes nur immer möglich fein wird.

Urt. 7. Gegenwärtige im Namen Seiner Majeftat bes Ronigs von Preugen und Seiner Durchlaucht des Bergogs von Anhalt-Bernburg zweimal gleichlautend ausgefertigte Erklärung foll, nach erfolgter gegenseitiger Aus-wechselung, Rraft und Wirksamkeit in ben beiberseitigen gandeu erhalten, und zu bem Ende fosort bffentlich bekannt gemacht werden. Berlin, ben 5. September 1839.

(L. S.) Roniglich Preußisches Ministerium ber auswärtigen Angelegenheiten. Frh. v. Werther.

5. Bagabunden=Convention. 27. September / 16. Detaber 1889.

(6. Bafern 1.1) unb 5.3)

6. Uebereinkunft jur Beforderung ber Rechtspflege. 9. / 27. September 1840. (6. Cadfen 6.)

1) Die §g. entsprechen einander vollftandig; nur bei §. 8. und §. 12. finden fich fleine Abweichungen. In der Convention mit Anhalt Bernburg ift bem §. 8. bingugefügt: Beitpachter find ben hier oben benannten Individuen nur dann gleich ju achten, wenn fie nicht für ihre Person ober mit ihrem Sausstande und Bermögen sich an ben Ort ber Pachtung hinbegeben haben. Und ber §. 12. bisponirt allgemein: Es bleibt ben beiberseitigen Provinzial-Regierungsbehörben übersaffen, untereinander die näheren Berabredungen wegen ber zu bestimmenden Richtung ber Transporte, sowie wegen ber Uebernahmsorte zu treffen.

Diefe Rachtragsconvention entfpricht bem letten, bem 15. S. ber Convention mit

Anbalt-Bernburg.

7. Erweiterung ber Uebereinkunft wegen Berhutung und Beftrafung ber Forftund Jagdfrevel. 4. Februar 1850.

Zur träftigeren Handhabung des Schupes gegen Forst- und Jagdfrevel in ben Grenzwaldungen find die koniglich preußische und die berzoglich

anhalt-bernburgische Regierung babin übereingefommen:

Daß auch ben zum Forftschute in ben beiberseitigen Gebieten tommanbirten Militairpersonen in die Art. 2. der zwischen Preußen und Anhalt-Bernsburg bestehenden Convention zur Verhütung der Forsts und Jagofrevel in ben Grenzwalbungen vom 5. September/27. August 1839 ben Forftern und Baldwärtern ertheilten Befugniffe zustehen follen, biefelben jedoch babei im Falle von Saussuchungen auf preußischem Gebiete ben Beschrantungen bes preußischen Gesetzes vom 24. September 1848 (Gefetz-Sammlung de 1848 G. 257. ff.) ober bes an beffen Stelle tretenben Gesetse, auf anbalt-bernburgischem Gebiete ben Bestimmungen bes Cirfulgr-Rescriptes ber herzoglichen gandesregierung ju Bernburg vom 15. Geptember 1842 ober ber an beffen Stelle tretenden Anordnungen fich ju unterwerfen haben.

Bu Urtund beffen ift gegenwärtige Ministerial-Erklärung ausgestellt und gegen eine übereinstimmende Erklärung bes herzoglich anhalt-bernburgischen

Staatsministeriums ausgewechselt worden.

Berlin, ben 4. Februar 1850.

Roniglich Dreußisches Ministerium ber auswärtigen Angelegenheiten.

Borftebende Erklärung wird, nachdem fie gegen eine übereinstimmende Erflarung bes berzoglich anhalt-bernburgischen Staats-Ministeriums vom 11. v. M. ausgewechselt worden, unter Beifügung eines Abdruces bes barin in Bezug genommenen Cirtular-Reseriptes der herzoglich anhalt-bernburgischen gandesregierung zu Bernburg vom 15. September 1842 hierdurch Berlin, ben 2. Marg 1850. bekannt gemacht.

Der Königliche Staats- und Minister ber auswärtigen Angelegenheiten

von Schleinig.

Circular=Rescript,

die Sanssuchungen in Jagd - und Forft- Contraventionssachen betreffend.

Rachdem über bie Ausführung ber Dausvisitationen in Jagd- und Forfi-Contraventionssachen Zweifel entstanden find, so findet herzogliche Kandes-Regierung auf Antrag herzoglichen Forstamts sich veranlaßt, folgende

allgemeine Berordnung bieferhalb zu erlaffen. In allen Fällen, wo von Forstbeamten ober zur Anzeige überhaupt verpflichteten Personen, welche auf ber Berfolgung eines Forst- und Jagdfrevlers begriffen find, die Bornahme einer Dausvisitation für erforderlich erachtet wird, so wie in Fallen, wo Gefahr beim Berzuge ift, genügt es, wie auch in der Erklärung vom 27. August 1839 wegen der zwischen der toniglich preußischen und ber berzoglich anhalt-bernburgischen Regierung verabredeten Maagregeln gur Berhutung und Bestrafung ber Forst- und Jagdfrevel in ben Grenzwaldungen (Gefey-Sammlung Th. 6. S. 45, Art. 2.) bereits vorgeschrieben ift, daß die desfallsigen Antrage bei der Ortsbehörde gemacht werden, und ist von biefen, ohne weitere Autorisation von Seiten ber Juftigamter resp. Gerichte ju bedürfen, die beantragte Saussuchung

sofort gehörig zu veranstalten. Dagegen bleiben bergleichen Saussuchungen, bei benen nach bereits gerichtlich eingeleitetem Berfahren bezweckt wird, Gegenstände, die zum Thatbestande eines Berbrechens gehören, ober Personen, welche beffelben verbächtig find, gehörig zu ermitteln, wie solche ber S. 163. ber Forstordnung

besonders vor Augen hat, lediglich ben competenten Justigamtern und Gerichten vorbehalten.

Innengenannte haben sich hiernach überall zu richten und die betreffenden

Ortsbehörden bemgemäß mit weiterer Berfügung zu verfeben.

Dieses Cirfular ift gehörig zu prafentiren, weiter und zulest zuruds zubeförbern. Bernburg, am 15. September 1842.

Berzoglich Anhaltische Landes-Regierung.

(gez.) von Rersten. Nettelbed.

An

sammtliche Justigamter und Gerichte, resp. bie Forstcommission in Coswig.

- 8. Uebereinkommen wegen ber Außercurssetzung von Papiergelb. 6. Cept. 1850. (6. Baben.)
- 9. Vertrag wegen Uebertragung ber Leitung ber Gemeinheitstheilungs = und Ablösungsgeschäfte im Herzogthume Anhalt-Bernburg auf die königl. preufsischen Auseinandersetungs = Behörden. 11. September 1850; ratificirt 21./19. September 1850.

Nachdem Seine Majestät der König von Preußen dem Bunsche Seiner Dobeit des Gerzogs von Anhalt-Bernburg mit Bereitwilligkeit entgegengeskommen find, die Leitung der Gemeinheitstheilungs und Ablösungs-Geschäfte im Gerzogthum Anhalt-Bernburg den königlich preußischen Auseinanderssetzungs-Behörden zu übertragen, sind zur Feststellung der hierbei erforderslichen naheren Bestimmungen:

foniglich preußischer Geits:

ber Geheime Ober-Regierungerath Rette, ber Geheime Legationerath Bellwig und der Regierungerath Denber,

und herzoglich anhalt-bernburgifcher Geite:

ber Regierungsrath Steinkopff

zusammengetreten und haben, unter Borbehalt ber Ratification, folgenden

Bertrag geschlossen:

Art. 1. Die Leitung ber Gemeinheitstheilungen und Ablösungen in bem Berzogthum Anhalt-Bernburg, sowie die Entscheidung der dabei vorstommenden Streitigkeiten, soll durch die für die Provinz Sachsen dazu berufenen königlich preußischen Behörden, zur Zeit die königliche Generals Commission in Stendal, und durch das Revisions-Collegium für Landesculturs Sachen in Berlin erfolgen.

Urt. 2. Dem Berfahren und den Entscheidungen sollen die im Bers zogthum AnhaltsBernburg geltenden Gesetze und Berordnungen zum Grunde gelegt werden. Seine Hoheit der Herzog von AnhaltsBernburg behalten Sich vor, das Gesetz, die Aenderung in den RessortsBerhältnissen der GesneralsCommission betreffend, vom 21. März 1850, im verfassungsmäßigen

Wege wieber aufzuheben.

Art. 3. Die durch die herzoglich anhalt-bernburgischen Gesetze und Berordnungen der früheren herzoglich anhalt-bernburgischen General-Comsmission beigelegten Besugnisse und Pflichten gehen auf die betreffende königlich preußische General-Commission über. In die Stelle der herzoglich berns burgischen früheren Landes-Regierung als Spruchbehörde zweiter Instanz tritt das Revisions-Collegium für Landescultur-Sachen zu Berlin.

Urt. 4. Die richterlichen Entscheidungen ber königlich preußischen Behörben in ben im herzogthum Anhalt-Bernburg vorkommenden Auseinander-

fegungs-Sachen ergeben unter ber Formel:

in Gemagheit bes zwischen Geiner Majeftat bem Ronige von Preugen und Seiner Bobeit bem Bergoge von Anbalt Bernburg geschlossenen

Staatsvertrages vom 11. September 1850.

Art. 5. Die betreffende königlich preußische General-Commission überweiset die Bearbeitung der einzelnen Geschäfte den geeigneten Special-Commissarien und Geometern, wobei jedoch die im Berzogthum Anhalt-Bernburg bereits fungirenden Beamten vorzugsweise berücksichtigt werden sollen. Die geschäftliche Disciplin über diese Beamten steht der königlich preußischen General-Commission zu.

Art. 6. Seiner Sobeit bem Berzoge von Anhalt-Bernburg fieht bas Recht zu, einen im Berzogthum Anhalt-Bernburg als Richter vereibeten Beamten in die betreffende königlich preußische General-Commission abzusordnen, welcher für alle bas Berzogthum Anhalt-Bernburg betreffenden Bers

fügungen und Entscheidungen im Collegium Git und Stimme hat.

Art. 7. Das herzoglich anhalt-bernburgische Staats-Ministerium ist befugt, von der betreffenden königlich preußischen General-Commission über die Lage der einzelnen Auseinandersetzungs-Sachen jederzeit Auskunft zu erfordern. Für den Fall, daß das herzoglich anhalt-bernburgische Staats-Ministerium in einzelnen, das landespolizeiliche Interesse berührenden Punkten der betreffenden königlich preußischen General-Commission bestimmte Anweisungen zu ertheilen haben sollte, wird dasselbe mit dem königlich preußischen Ministerium für landwirthschaftliche Angelegenheiten in Communication meten, durch welches lettere dann die Bescheidung der General-Commission erfolgt.

Auch in allen auf die Disciplin der Behörde oder der einzelnen Beamten Bezug habenden Fällen wird sich das herzoglich anhalt-bernburgische Staats-Ministerium an das gedachte königlich preußische Ministerium wenden.

Art. 8. Statt ber die Remuneration der Commissare und Sachverständigen betreffenden Bestimmungen in den herzoglich anhalt-bernburgischen Berordnungen sollen die im königlichen preußischen Staate wegen der Kosten und der Remunerirung der Beamten geltenden Borschriften, sie mögen schon erlassen sein oder noch erlassen werden, auch bei den im Gerzogthum AnhaltBernburg vorkommenden Auseinandersenungs-Geschäften Anwendung sinden, wobei jedoch der §. 81. der herzoglich anhalt-bernburgischen Berordnung über das Bersahren in Hütungs-, Separations- und Ablösungssachen vom 23. December 1839 unverändert in Kraft bleibt.

Seine Poheit ber Berzog von Anhalt-Bernburg behalten Sich vor,

bieferhalb bas Rothige im verfaffungemäßigen Bege anzuordnen.

Art. 9. Seine hoheit der herzog von Anhalt-Bernburg verpflichten Sich, zu ben General-Rosten der königlich preußischen Auseinandersetzungs- Behörden, welche aus der königlich preußischen Staatskasse gewährt werden, an diese einen angemessenen Beitrag alijährlich zu zahlen.

Diefer Beitrag wird für die nächsten fünf Jahre auf die Summe von "sechshundert Thalern jährlich" festgesest und bleibt für die weitere Folgezeit

besonderer Berabredung vorbehalten.

Art. 10. Die Ausschhrung des Vertrages erfolgt mit dem 1. October 1850. Bon dem Bertrage zurückzutreten soll sowohl Seiner Majestät dem Könige von Preußen, als Seiner Hoheit dem Herzoge von Anhalt-Bernburg nach Ablauf von fünf Jahren und von da ab jederzeit nach Einjähriger Künstigung freistehen. Eine gleiche Kündigung soll Seiner Majestät dem Könige von Preußen auch innerhalb der vertragsmäßigen Zeit von 5 Jahren freiskehen, wenn an der hinsichtlich der Auseinandersehungen im Herzogthum Anhalt-Bernburg jest bestehenden materiellen Gesetzebung Etwas geandert werden sollte.

Art. 11. Gegenwärtiger Bertrag foll, sobald er die verfassungsmäßige Zustimmung des kandtags des herzogthums Anhalt-Bernburg erhalten hat, unverzüglich zur landesherrlichen Ratissication vorgelegt, und sollen die Rastissications-Urfunden binnen vier Wochen in Verlin ausgewechselt werden.

Bu Urfund beffen haben bie beiberfeitigen Bevollmächtigten ben gegen-

wartigen Bertrag unterzeichnet und unterfiegelt. Berlin, ben 11. September 1850.

Gottlieb Wilhelm Kette. (L. S.) Rubolph Steinkopff. (L. S.) Friedrich Hellwig. (L. S.) Ebuard Hender. (L. S.)

Borstehender Bertrag ift ratificirt worden, und hat die Auswechselung ber Ratifications-Urkunden vom 21/19. September 1850 bereits stattgefunden.

10. Vertrag wegen Bestellung bes Ober = Tribunals zu Berlin zum oberften Gerichtshofe in Straffachen und in Disciplinursachen ber Nichter für bas Herzzogthum Anhalt=Bernburg. 22. Februar 1851; ratificirt 3. | 6. Warz 1851.

Nachdem Se. Majestät ber König von Preußen bem Bunsche Sr. Soheit bes herzogs von Anhalt-Bernburg mit Bereitwilligkeit entgegengekommen sind, die Entscheidung ber in dem herzogthume Anhalt-Bernburg vorkoms menden Strafsachen und Disciplinarsachen für Richter in oberster Instanz dem königlich preußischen Ober-Tribunal zu übertragen, sind zur Feststellung der hiefür erforderlichen näheren Bestimmungen

königlich preußischer Seits:

ber Geheime Legationerath Dellwig und ber Geheime Justigrath Bischoff,

herzoglich anhalt-bernburgischer Seite:

ber Staats-Anwalt Petri,

susammengetreten und haben, unter Borbehalt ber landesherrlichen Ratifis

cation, folgenden Bertrag gefchloffen:

Art. 1. Das königlich preußische Ober-Tribunal zu Berlin bilbet in Straffachen und in Disciplinarsachen der Richter ben oberften Gerichtshof für das herzogihum Anhalt-Bernburg.

Art. 2. Dem Berfahren und den Entscheidungen sollen Seitens des königlich preußischen Ober-Tribunals die in dem Herzogthume Anhalt-Bern-

burg geltenben Gefete jum Grunde gelegt werben.

Jedoch erfolgt die Berhandlung und Entscheidung in dem für bas

königlich preußische Ober-Tribunal bestehenden Proceg-Verfahren.

Art. 3. Die richterlichen Entscheidungen des königlich preußischen Obers Tribunals in den aus dem Derzogthume Anhalt-Bernburg an daffelbe geslangenden Strafsachen und Disciplinarsachen der Richter ergehen unter der Formel:

in Gemäßheit bes zwischen Gr. Majestät bem Konige von Preußen und Gr. hoheit bem herzoge von Anhalt-Bernburg geschlossenen Staats-Ber-

trages vom 22. Februar 1851.

Art. 4. Die Berrichtungen der Staats-Anwaltschaft bei dem gedachten Ober-Tribunal werden auch in den aus dem Herzogthum Anhalt-Bernburg an dasselbe gelangenden Sachen durch die königlich preußische Staats-Anwaltschaft bei dem Ober-Tribunal wahrgenommen.

Art. 5. In den aus dem herzogthume Anhalt-Bernburg an das königlich preußische Ober-Tribunal gelangenden Strafsachen und Disciplinarssachen der Richter haben nur die bei dem letteren angestellten Rechtsanwälte das Recht, die Angeschuldigten vor dem Gerichtshofe zu vertreten. Die

Gebuhren berfelben find nach ber preußischen Gebuhren-Tare in Anfat ju bringen.

Art. 6. Der herzoglich anhaltsbernburgischen Staats-Regierung fieht auf die Organisation und Besetzung bes königlich preußischen ObersTribunals

eine Einwirkung nicht zu.

Art. 7. Insoweit die herzogliche Staats-Regierung eine Auskunft über die Lage einer ober der anderen der aus dem herzogthume Anhalt-Bernburg an das königlich preußische Ober-Tribunal gelangten Sachen bedürfen sollte, wird bieselbe darüber mit dem königlich preußischen Justiz-Ministerium in Communication treten, durch welches die erforderlichen Berfügungen alsdann an das gedachte Ober-Tribunal ergehen.

Art. 8. Die herzoglich anhaltsbernburgische Staats-Regierung verspflichtet sich in Rücksicht auf die von dem königlich preußischen ObersTribunal als höchstem Gerichtshofe in Strafsachen und in Olseiplinarsachen für Richter für das Herzogthum Anhalts-Bernburg zu übernehmenden Arbeiten an die königlich preußische Staatskasse eine angemessene Summe jährlich zu zahlen.

Die Feststellung dieser Summe bleibt besonderer Berabredung, welche bezüglich des Derzogthums Anhalt-Bernburg dem Landtage vorzulegen ist, vorbehalten. Bis lettere erfolgt, wird das königlich preußische Ober-Tribunal in den einzelnen aus dem Derzogthume Anhalt-Bernburg zu seiner Entsicheidung gelangenden Sachen die in den preußischen Gesehen bestimmten Gebührensäte zum Ansat bringen. Ein Verzeichnis dieser Gebühren, sowie etwaiger baaren Auslagen, wird alljährlich der herzoglich anhalt-bernburgischen Staats-Regierung mitgetheilt werden und diese verpflichtet sich, den Betrag berselben auch dann, wenn die Gebühren durch die Anträge der Staats-Anwaltschaft entstanden sind, oder wenn die zur Zahlung der Gebühren verpflichtete Partei zahlungsunsähig ist, an die königlich preußische Generals Staatskasse zu Berlin abzusühren.

Art. 9. Die Aussührung bes Bertrages erfolgt mit bem 1. April 1851. Bon bem Bertrage zurückzutreten foll jedem ber beiben contrahirenden Theile nach zehn Jahren, und von da ab jederzeit nach einjähriger Kun-

digung zustehen.

Art. 10. Gegenwärtiger Bertrag soll unverzuglich zur landesherrlichen Ratification vorgelegt und sollen die Ratifications-Urfunden binnen vier Bochen in Berlin ausgewechselt werden.

Bu Urkund beffen haben bie beiberseitigen Bevollmächtigten gegenwär-

tigen Bertrag unterzeichnet und untersiegelt.

Geschehen Berlin, ben 22. Februar 1851.

(L. S.) Friedrich Bellwig. (L. S.) Reinhold Petri. (L. S.) Friedrich Wilhelm Bischoff.

Borftehender Bertrag ift ratificirt worden, und hat die Auswechselung ber Ratifications-Urfunden vom 3. und 6. März b. 3. bereits stattgefunden.

3. Anhalt-Cöthen. (6. auch Bollverein.)

1. Durchmarfch= und Gtappen=Convention. 12. Rovember/17. December 1818.

Feststellung ber Straßenzüge. *)

- \$. 1. Die anhalt-cothensche Regierung gestattet den preußischen Truppen- abtheilungen und Militair-Transporten den freien Durchzug durch ihr Ge-
 - *) Der Gingang wie Anhalt-Bernburg 1.

biet, wenn fie, nach bem Zweck ihres Marsches, folgende Strafen verfolgen muffen:

A. Bon Magbeburg nach Bittenberg, und umgefehrt.

Diese Militairstraßenlinie berührt im herzogthum Anhalt-Cothen die Stadt Roßlau als hauptetappen-Ort, weshalb Folgendes festge-

sest wird:

1) Die Bestimmung bes diesem Etappenplate beizulegenden Arrondissements bleibt, auf die Bedingung, daß die zu bequartierenden Ortschaften nicht über eine halbe Meile weit von der Straße abgelegen sein dürfen, dem Ermessen der Landesbehörde überlassen, und sind dann die durchmarschirenden Truppen gehalten, nach jedem, als zum Etappenbezirk gehörig bezeichnetem Orte zu gehen, welcher ihnen von der Etappenbehörde angewiesen wird; es sei denn, daß dieselben Artilleriemunitions oder andere bedeutende Transporte mit sich sühren, welche, nebst der zur Bewachung erforderlichen Mannschaft, stets in solche Orte gewiesen werden müssen, welche hart an der Straße liegen.

2) Da preußische Truppenmärsche auf bieser Straße nur selten und in unbedeutenden Abtheilungen vorkommen, so werden in Betreff des Etappens orts und Bezirks Roglau dauernde Etappens und Berpflegungseinrichs

tungen nicht für nöthig erachtet.

3) Bei trodnen guten Wegen und zur Zeit ber langen Tage bes Fruhlings und Sommers werben die Truppen in Ginem Marfche von Leigkau nach Roflau, und ebenso wieber von ba in einem Marsche nach Witten-

berg instradirt.

4) Für die herbst- und Winterzeit und bei kurzen Tagen werden das gegen die Truppen von Leiskau auf Zerbst, von Zerbst auf Coswig, und von Coswig auf Wittenberg instradirt, dergestalt, daß im Etappens Arrondissement Roslau kein Nachtquartier gehalten wird, wenn nicht bessondere Umstände das Gegentheil nothig machen.

5) Die Entfernung von Leistau nach Roflau wird auf 4 Meilen, und von Roflau nach Wittenberg auf 4 Meilen und umgekehrt, hier-

burch angenommen und festgesest.

B. Bon Magbeburg auf Salle, und umgefehrt.

1) Auf dieser über Cbthen führenden Straße wird innerhalb bes cothenschen Gebiets in der Regel kein Nachtquartier gehalten, da der Marsch durch dasselbe füglich in Einem Tage, ohne große Beschwerde für das Mi-

litair, jurudgelegt werden fann.

2) Des Endes find unweit der herzoglichen Gebietsgränzen zu preussischen Etappen, im merseburgischen Regierungsbezirk, die Stadt Borbig, und im magdeburgischen Regierungsbezirk, die Stadt Aken, gewählt. Für unvorhergesehene Fälle werden ben Etappenörtern Borbig und Aken einige benachbarte anhaltscöthensche Ortschaften zur eventuellen Aushülse im Allsgemeinen hierdurch zugestanden. Die Regierungen zu Magdeburg und Merseburg vereinigen sich desfalls in jedem speciellen Falle mit der bestreffenden herzoglichen Landesbehörde.

3) Bei sich ereignenden Unfällen verpflichtet sich jedoch die anhalts cothensche Regierung, den marschirenden Truppen durch Hüspferde und andere nicht vorherzusehende, aber nothwendige und nicht zu umgehende Leistungen freundnachbarlich zur Hülfe kommen zu lassen, ihr Fortkommen und das der hins und zurüdgehenden Anspänner auf alle Weise zu erleichstern, und überhaupt alles das zu thun, was das zwischen beiden Regiesrungen kestehnde freundschaftliche Berhältnis erhalten und befördern kann.

4) Sollte ber Fall eintreten, bag ein marschirendes Detachement, bringender und unabwendbarer Umftande halber, in bem festgefesten Ginen Lagemarsch bas anhalt-cothensche Gebiet nicht verlassen konnte, so wird die cotheniche Regierung in diesem feltenen Falle ben Leuten und Pferben Aufnahme und Verpflegung nicht versagen und auch für bie Weiterbeförberung

am folgenden Tage forgen.

Kur ben Rudmarsch bes Observationscorps aus Frankreich ift verabredet worden, daß wenn die einzelnen Abtheilungen beffelben folche Marfchbirectionen erhalten, in beren Gefolge das anhalt-cothensche Gebiet wird berührt, ober die an der preußischen Granze liegenden Ortschaften riefes Gebiets zu Bulfsquartieren werden herangezogen werden muffen, die landesregierung bereitwillig ihre Sand baju bieten wird, die preußischen Truppen aufzunehmen, und ihnen die nothigen Bedürfnisse nach den Grundfägen biefer Convention zu gewähren*).

- 2. Glbfchiffabrt8=Acte vom 28. Juni 1821 nebst ben barauf bezüglichen Berträgen. (6. hannover.)
 - 3. Bertrag wegen Befreiung ber beiberfeitigen Unterthanen vom Glbaolle. 17. Juli 1828.

Um den Abschluß des Bertrages, wegen der Zoll- und Berkehrs-Berbalmiffe, zwischen Preußen einerseits, und ben berzoglich anhalt-cothenschen und anhalt-beffauschen ganden andererseits, zu erleichtern, haben Seine Majeftat ber Konig von Preußen und Ihre Dochfürftliche Durchlauchten, bie berjoge ju Anhalt-Cothen und Anhalt-Deffau, Sich vereiniget, wegen Erhebung bes Ihnen tractatenmäßig zustehenden Elbzolles, besondere Bestimmungen zu treffen, und zu bem Ende burch Ihre beiderseitigen Bevollmächtigten, nämlich:

Seine Majestät ber König von Preußen burch Allerhöchst-Ihren Geheimen

Legationsrath Albrecht Friedrich Eichhorn, und

Ihre Hochfürftliche Durchlauchten ber Berzog von Anhalt-Cothen und ber berzog von Anhalt-Deffau, durch ben cothentschen Gebeimen Finangrath Lubwig Albert und den deffauschen Regierungerath Ludwig Bafedow, nachstehende Uebereinkunft, unter Borbehalt der Genehmigung, reben laffen:

Bon allen Gegenständen, welche auf ber Elbe Art. 1.

a) im anhalt-cothenschen und anhalt-bessauschen Gebiete eingelaben worden

find, um in das preußische Gebiet eingeführt zu werben, ober

b) aus dem Auslande nach dem anhalt-cothenschen und anhalt-beffauschen Gebiete eingeben, mit ber Bestimmung bort zu verbleiben ober in bem Padhofe zu Roßlau niedergelegt zu werden, oder

c) in dem anhalt-cothenschen und anhalt-bessauschen Gebiete eingeladen worden find, um burch bas preugische Gebiet ins Ausland verschifft

ju werden,

foll weber an den preußischen Elbzollstellen noch an denen Ihrer Sochfürst-

lichen Durchlauchten ber tractatenmäßige Elbzoll erhoben werden.

Ausgenommen find jedoch Waaren, welche aus dem Pachofe in Roglau nach dem Auslande ausgeführt werden sollen. Bon diesen ift ber Elbzoll und zwar in seinem vollen Sape, wie er Preußen für die ganze Strede von Bittenberge bis Mühlberg tractatenmäßig gebührt, auch ferner an ben preußischen Bollftellen zu entrichten.

Eben fo foll auch von allen Gegenständen, welche auf ber Elbe

*) Die folgenben §6. 3-28. entsprechen ben §6. 4-29. ber oben abgebructen Durdmarid- und Etappenconvention mit Anhalt-Bernburg.

a) in bem preußischen Gebiete eingelaben worben find, um in bas anhaltcothensche ober anhaltsbessausche Gebiet eingeführt zu werden, ober

b) aus bem Auslande mit ber Bestimmung nach bem preugischen Ge-

biete eingehen, ober

c) im preußischen Gebiete eingeladen worden find, und burch bas anhaltcotheniche und anhalt-beffausche Gebiet in das preußische ober in bas Ausland verschifft werden,

ber tractatenmäßige Elbzoll an ben beiberseitigen Bollftellen nicht erhoben werben.

Die Abgabe von den Fahrzeugen, oder die Recognitions-Bebuhr, wird nur bann erhoben werben, wenn die Schiffe nicht innerhalb bes preußischen und anhaltschen Gebiets verbleiben, sondern die Bestimmung

haben, ihre Fahrt in das Ausland fortzusepen. Art. 4. An die Stelle des Elbzolles un An bie Stelle bes Elbzolles und ber Recognitions: Gebuhr, wo beibe nach vorstehenden Bestimmungen wegfallen, durfen teine andere Belastungen treten. Doch versteht es fich von felbft, daß der Erhebung ber tarifmäßigen Gin- und Ausgangs-Abgaben auf der Elbe, welche Preugen, in Folge des besondern Bertrags mit Ihren Sochfürftlichen Durchlauchten von Anhalt-Cothen und Anhalt-Deffau, zusteht, durch die gegenwärtige Uebereinfunft fein Gintrag geschehen foll.

Mit Rudficht auf die gegenseitige Aufhebung bes Elbzolles wird Preußen unter denfelben Umftanden, unter welchen diefer Boll nicht entrichtet wird, auch auf ber Saale, ftatt aller bisherigen Abgaben, nur Die Schleusengefälle, welche gur Inftanbfepung und Unterhaltung ber Schleusen, nach bem Tarif vom 31. December 1826, bestimmt find, erheben laffen.

Desgleichen wollen Seine hochfürftliche Durchlaucht, der herzog von Anhalt-Cothen, in den Fällen, wo preußischer Seits nur das gedachte Schleusengelb erhoben wirb, bas bisherige Seilgelb bei Rienburg bis ju einem Grabe ermäßigen, bag bie bavon auffommenbe Einnahme, die mit ber Einrichtung wegen Sentung bes Seils verbundenen Roften nicht überfleigt, und zu bem Ende vorläufig ben zu entrichtenden Gan bes Seilgelbes auf Bier gute Grofchen von bem Schiffe, fur welche baffelbe gefentt wirb. bestimmen.

Art. 6. Die etwa noch erforderlichen Maagregeln, jur Berhütung von Unterschleifen, follen zwischen bem koniglich preußischen General-Director ber Steuern und ber betreffenden herzoglich anhalt-cothenschen und anhalt-

beffauschen oberften Behörde befonders verabredet werden.

Art. 7. In Abficht ber Dauer, ter fillschweigenden Berlangerung und ber Wiederaufhebung biefer Uebereinfunft, gelten bie nämlichen Beftimmungen, welche ber heute unterzeichnete Saupt-Bertrag, megen ber gegenseitigen Bertehrefreiheit und ber Anschliegung ber Berzogthumer Anhalt= Cothen und Anhalt Dessau an das preußische System der indirecten Steuern, aufftellt.

Seiner Dochfürstlichen Durchlaucht, bem Berzoge von Anhalt= Art. 8. Bernburg, wird ber Beitritt zu ber gegenwärtigen Uebereinkunft vorbehalten.

Art. 9. Gegenwärtige Uebereinkunft foll jugleich mit bem ebenermabnten Saupt-Bertrage gur Allerhöchsten und Sochsten Ratification vorgelegt, und auch gleichzeitig binnen einer 14tägigen Frift, nach Auswechselung ber Ratifications-Urkunden, zur Bollziehung gebracht werden.

Bu Urkund bessen ist biese Uebereinkunft von den beiderseitigen Bevoll-

machtigten, unter Beibrudung ihrer Siegel, unterzeichnet worben.

So geschehen Berlin, ben 17. Juli 1828. (L. S.) (L. S.) (L. S.) Albrecht Friedrich Eichhorn. Ludwig Albert. Ludwig Basedow. Borstehender Bertrag ift von Seiner Majestät dem Könige am 16. Ausgust c., imgleichen von Seiner Hochfürftlichen Durchlaucht dem Herzoge von AnhaltsCothen am 27. August 1828, und von Seiner Hochfürftlichen Durchslaucht dem Herzoge von AnhaltsDessau am 28. Juli 1828 ratisiciet worden.

4. Bagabunden - Convention. 24. Juli 1889.

(6. Muhalt-Bernburg 5.)

5. Uebereinfommen wegen ber Außercursfetung von Papiergeld. 6. Sept. 1850. (G. Baben.)

4. Anhalt-Deffan.

- 1. Durchmarsch- und Etappen-Convention. 12. November 1818, ratificirt 17. December 1818.
- \$. 1. Die anhalt-bessausche Regierung gestattet den preußischen Truppenabiheilungen und Militairtransporten den freien Duchzug durch ihr Ges biet, wenn sie, nach dem Zwede ihres Marsches,

die Straße von Magdeburg auf Wittenberg, und umgekehrt, ver-

folgen muffen.

Diese Militairstraßenlinie berührt im Berzogthum Anhalt-Deffau,

die Stadt Zerbst als Hauptetappenort, weshalb Folgendes festgesett wird:

1) Die Bestimmung des diesem Etappenplage beizulegenden Arrondissements bleibt, auf die Bedingung, daß die zu bequartierenden Ortschaften nicht über Eine halbe Meile weit von der Straße abgelegen sein durfen, dem Ermessen der Landesbehörde überlassen, und sind dann die durchmarsschienden Truppen gehalten, nach jedem als zum Etappenbezirk gehörig beszeichneten Orte zu gehen, welcher ihnen von der Etappenbehörde angewiesen wird; es sei denn, daß dieselben Artillerie-Munitionss oder andere bedeutende Transporte mit sich führen, welche nebst der zur Bewachung ersorderlichen Rannschaft stets in solche Orte gewiesen werden müssen, welche hart an der Straße liegen.

2) Da preußische Truppenmärsche auf bieser Straße nur selten und in unbedeutenden Abtheilungen vorkommen, so werden, in Betreff des Etappensorts und Bezirks Zerbft, dauernde Etappens und Berpflegungseinrichtuns

gen nicht für nothig erachtet.

3) Bei trodnen guten Wegen, und zur Zeit ber langen Tage bes Frühlings und Sommers werben bie Truppen in Einem Marfche von Leiße fau nach Roßlau, und eben so wieder von ba in Einem Marsche nach Bittenberg instradirt. Um den starken Marsch von Leißlau nach Roßelau zu erleichtern, wird bei ersterm Orte das Etappen-Arrondissement mögelicht aus, gegen Zerbst liegenden, Ortschaften bestehen; die anhalt-dessauschen Ortschaften, welche der Etappe Leißlau desfalls zur eventuellen Aushülfe beigegeben werden, wird die herzogliche Rentkammer näher bezeichnen.

4) Für die Gerbst- und Winterzeit und bei kurzen Tagen, werden das gegen die Truppen von Leiskau auf Zerbst, von Zerbst auf Koswig, und von Koswig auf Wittenberg instradirt. Um den starten Marsch von Zerbst nach Koswig zu erleichtern, wird bei erstern Orte das Etapspen-Arrondissement möglichst aus, gegen Koswig liegenden, Ortschaften

befteben.

5) Die Entfernung von Leitkau nach Zerbst wird auf zwei Meilen, von Leitkau nach Roglau auf vier Meilen, von Roglau nach Witten =

berg auf vier Meilen, und von Zerbst nach Roswig auf vier Meilen,

und umgekehrt, bierdurch angenommen und feftgefest.

5. 2. Für den Rüdmarsch des Observationscorps aus Frankreich ift verabredet worden, daß, wenn die einzelnen Abtheilungen besselben solche Marschdirectionen erhalten, in deren Gesolge das anhalts dessausche Gebiet wird berührt, oder die an der preußischen Grenze liegenden Ortschaften diesses Gebiets zu Hulfsquartieren werden herangezogen werden muffen, die herzogliche Rentsammer bereitwillig ihre Hand dazu bieten wird, die preussischen Truppen aufzunehmen, und ihnen die nothigen Bedürfnisse nach den Grundsäten dieser Convention zu gewähren. *)

- 2. Glbichiffahrte-Ucte vom 28. Juni 1821 nebft ben barauf bezüglichen Bertragen. (6. hannover.)
 - 3. Bertrag wegen Befreiung ber beiberfeitigen Unterthanen vom Glbjoll. 17. Juli 1828.

(6. Anbalt . Bernburg.)

- 4. Bagabunden=Convention. 21. Juni/24. Juli 1889. (G. Anhalt. Bernburg 5.)
- 5. Uebereinkunft jur Verhutung und Beftrafung ber Jagd- und Forftfrevel. 26. August 1847.

(6. Unbalt. Bernburg 4.)

6. Uebereinkommen wegen ber Auferkursfetzung von Papiergelb. 6. Sept. 1850. (G. Baben.)

5. Baben. (G. aud Bollverein.)

1. Ratifications = Urkunde ber am 31. Marz 1831 zu Mainz abgeschloffenen Uebereinkunft unter ben Uferstaaten bes Rheins und auf die Schiffahrt bieses Flusses sich beziehenden Ordnung. 19. Mai 1881.

Bir Friedrich Wilhelm, von Gottes Gnaden, König von Preu-

gen 2c. 2c. thun fund und bekennen hiermit:

Nachdem Bir; Seine Majestät der König der Franzosen; Seine Majestät der König von Baiern; Seine Majestät der König der Niederlande; Seine Ronigliche hoheit ber Großbergog von Baben; Seine Ronigliche boheit der Großherzog von Deffen und Seine Durchlaucht ber Derzog von Naffau; in Folge vieljähriger, von Commissarien aller betheiligten bofe, zu Mainz gepflogener Berhandlungen über die Abfaffung einer Rheinschiffahrts-Ordnung auf den Grund der allgemeinen und besondern Bestimmungen, welche der, am Congresse ju Bien ben 9. Juni 1815 unterzeichnete Dauptvertrag und die bemfelben ale integrirender Theil angehängten, von ber Rheinschiffahrt handelnden zweiunddreißig Artifel zu diesem Ende festgeftellt haben, und in Ermagung ber, hierbei eingetretenen Schwierigkeiten babin übereingekommen find, alle bie, über allgemeine Grundfate bes gebachten Congreguertrages in Bezug auf die Rheinschiffahrt erhobenen Streitfragen, fo wie die baraus abzuleitenden Folgerungen unberührt zu laffen, und auf der Grundlage eines Gefammt - Inbegriffe gegenseitig gemachter und angenommener Borfchlage, jeboch unter bem ausbrudlichen Borbehalt, bag biefe Berftanbigung ben allerfeits behaupteten Rechten und Grundfagen

^{*)} Begen ber Einleitung und ber weitern SS. f. bie Bemerkungen ju Anhalt-Cothen 1.

in keiner Art Eintrag thun folle, eine Bereinbarung über biejenigen Maßregeln und reglementarischen Bestimmungen zu treffen, deren die Abeinschiff-

fabrt nicht langer entbehren fann;

Und nachdem gedachte Uebereinkunft im gemeinsamen Einverständnisse glüdlich zu Stande gekommen und am 31. März laufenden Jahres von den gegenseitigen Bevollmächtigten in acht gleichlautenden beutschen Original-Aussertigungen und in acht gleichlautenden französischen Original-Aussertigungen, wovon eine deutsche und eine französische für jeden der sieben constahirenden Theile, eine deutsche und eine französische aber zur hinterlegung bei den gemeinschaftlichen Commissionsacten, um daselbst zum gemeinsamen Gebrauche der theilnehmenden Regierungen zu dienen, unter Vorbehalt der Ratisicationen in Mainz unterzeichnet worden ist: so erklären Wir hiermit, nach sorgfältiger Prüfung und Erwägung aller und jeder, in dem erwähnsten, als:

Uebereinkunft unter ben Uferstaaten bes Rheines und auf bie Schiffahrt biefes Fluffes fich beziehenbe Ordnung,

ober im frangbfifchen Terte, als:

Convention entre les Gouvernemens des États riverains du Rhin et règlement relatif à la Navigation du dit Fleuve, bezeichneten Bertrage enthaltenen und baselbst in zehn Titeln und hundert und neun Artiseln zusammengestellten Bestimmungen, welche als wären sie hier von Wort zu Wort eingeschaltet anzusehen sind, daß Wir dieselben im beutschen wie im französischen Original-Terte jedoch unter Beziehung auf ten obenerwähnten, im Eingange des Bertrages besindlichen Vorbehalt, imsgleichen auf die von Unserm Bevollmächtigten zu den Protocollen der Rheinschiffahrts-Centralcommission gegebenen Erklärungen, und auf die unter dessen Mimirfung von derselben gesasten Beschlüsse durchaus genehmigt haben; so wie Wir solche Kraft der gegenwärtigen, in gewöhnlicher Form ausgestellten Bestätigungsurfunde seierlich genehmigen, indem Wir für Uns und Unsere Rachsommen auf Unser Königliches Wort versprechen, gedachten Bestimmungen getreulich nachzusommen, so wie auch darüber zu wachen, daß sie von Unsern Behörden und Unterthanen jederzeit genau erfüllt werden.

Bu mehrerer Befräftigung bessen haben Wir Unsere Bestätigungsurkunde in sieben gleichlautenden Eremplaren, wovon sechs für die mitcontrahirenben Theile je besonders, die siebente aber zur hinterlegung bei den gemeinschaftlichen Commissionsacten bestimmt ist, eigenhändig unterschrieben und mit

Unferm größern Staatofiegel verfeben.

So geschehen zu Berlin, ben Neunzehnten Mai im Jahre bes herrn, Ein Tausend Achthundert Einundbreißig und Unserer Regierung im Biersundbreißigsten.

Uebereinkunft unter ben Uferstaaten bes Rheins und auf die Schiffahrt biefes Fluffes fich beziehenbe Orbnung.

Da bie Abfassung einer befinitiven Rheinschiffahrts Drbnung, nach ben Bestimmungen ber wiener Congresacte, Schwierigkeiten in Folge ber Art und Beise gefunden hat, wie von den Regierungen der Userstaaten die allsemeinen Grundsäte dieser Acte in ihrer Anwendung auf die aus Deutschland geraden Beges durch die Niederlande ins offene Meer und umgekehrt sahrenden Schiffe verstanden worden sind; indem Se. Majestät der König der Niederlande beharrlich behaupteten, daß sich Ihre Souverainitätsrechte, ohne die mindeste Beschränkung, über das Ihre Staaten bespülende Meer selbst dahin erstrecken, wo mit demselben die Gewässer des Rheins zusammensließen, und daß als die Fortsetzung dieses Stromes innerhalb der Niesberlande nur der Leck allein, nach den der wiener Congresacte vorausgegans

genen Berhandlungen, angefehen werben muffe, mahrend Seine Majeftat ber Konig von Preugen, Geine Majestat ber Konig von Baiern und Geine Königliche Dobeit der Großherzog von Seffen beharrlich behaupteten, Die Ausübung diefer Rechte, so weit solche auf die aus dem Abein ins offene Meer und umgefehrt fahrenden Schiffe angewendet werden wollten, fei durch die wiener Congrefacte beschrantt worden, und unter ber Benennung bes Rheins habe besagte Acte ben gangen Lauf, alle Arme und alle Ausmundungen dieses Stroms innerhalb der Riederlande ohne irgend einen Unterschied begriffen; — Unsichten, welchen nun ebenfalls Seine Majestat ber König der Franzosen und Seine Königliche Dobeit der Großberzog von Baben beigetreten find: fo haben die Uferstaaten für angemeffen erachtet, alle die, über allgemeine Grundfage der wiener Congregacte in Bezug auf die Rheinschiffahrt erhobenen Streitfragen, fo wie die daraus abzuleitenden Folsgerungen unberührt zu laffen und auf ber Grundlage eines Gesammtinbes griffs gegenseitig gemachter und angenommener Borschläge, jedoch unter bem ausbrücklichen Borbehalte, daß diese Berftandigung den beiberseits behaupteten Rechten und Grundsagen in keiner Art Eintrag thun folle, eine Bereinbarung über diejenigen Maßregeln und reglementarischen Bestimmungen zu treffen, deren die Rheinschiffahrt nicht langer entbehren fann.

Bu Diesem Zwede haben Die nachstebend bezeichneten boben vertrageschlie-

Benben Theile, namentlich:

Seine Königliche Dobeit ber Großherzog von Baben ben herrn Jos bann Lambert Buchler ic.;

Seine Majeftät der Konig von Baiern den herrn Bernhard Sebas

ftian von Rau ic.;

Seine Majestat ber König ber Franzosen ben herrn hubert Engel= barbt 2c.;

Seine Königliche Dobeit ber Großherzog von Deffen und bei Rhein ben herrn Georg Carl August Berbier zc.;

Seine Durchlaucht ber Berjog zu Raffau ben herrn Lubwig von

Roefler 2c.; Seine Majeftat ber Ronig ber Rieberlande ben herrn Johann Bour =

courd 2c.

Seine Majestät der König von Preußen den herrn heinrich Delius 2c.; zu Ihren bevollmächtigten Commissarien ernannt, welche, nach Auswechselung ihrer in guter und gehöriger Form befundenen Vollmachten, über folgende Artikel übereingekommen sind:

Erfter Titel.

Bon der Schiffahrt auf dem Rhein im Allgemeinen und von den in dieser hinficht unter den hohen vertrageschließenden Theilen gegenseitig verabredeten Anordnungen und Zugeständniffen.

Art. 1. Die Schiffahrt auf bem Rheinstrome in seinem ganzen Laufe soll von da an, wo dieser Fluß schiffbar wird, bis in die See, sowohl aufswärts als abwärts, völlig frei sein und in Bezug auf den Handel Niemans den untersagt werden können; wobei man sich jedoch nach den Polizeivorsschriften, welche die Aufrechthaltung der allgemeinen Sicherheit erfordert und nach den durch die gegenwärtige Ordnung sestgeseten Bestimmungen zu achten hat.

Art. 2. Seine Majestät der König der Riederlande erklären Sich damit einverstanden, daß als Fortsetzung des Rheins innerhalb des Königreichs der Niederlande, der Led und der mit dem Namen "Waal" bezeichnete Stroms

arm betrachtet werden.

Auf biefe beiden, als Berlängerung des Rheins zu betrachtenden Flusse, finden demnach die Bestimmungen der gegenwärtigen Rheinschiffahrts Drdnung Anwendung.

Schiffe, die Eigenthum ber Unterthanen ber Uferstaaten und jur Rheinschiffahrt geborig find, burfen, wenn fie burch bas Ronigreich ber Rieberlande aus ben Rheingemaffern in bie offene Gee und umgekehrt fah-

ren, ju feiner Umladung oder Lofdung angehalten werden. Für die hier in Rede ftebenden Schiffe, falls diefelben geraden Weges und ohne umzulaben burch bas Rönigreich ber Rieberlande fahren, foll bie Berbindung mit der offenen Gee, sowohl bei ihrer Ausfahrt durch ben Led und die Baal, als bei ihrer Einfahrt aus der See in diese Stromarme, mittelft ber besuchteften Wasserstraßen ftattfinden; nämlich für Die Schiffe, welche sich bes Led's bedienen, Rotterdam und Briel vorbei, und für diejenigen, welche sich der Waal bedienen, Dortrecht und helvoetsluys vorbei durch bas Dollandsbiep und bas Baringvliet; alles jedoch unter ben in gegenwärtiger Ordnung enthaltenen Rlaufeln und Bebingungen, soweit folche barauf anwendbar find.

Den besagten Schiffen foll auch die Benutung ber, mittelft bes Canals de Boorne etwa darzustellenden fünftlichen Wasserverbindung mit Belvoeislups unter dem Borbehalte freistehen, baß fie alsdann Diefelben besondern Gebubren, welchen die niederländischen National-Fahrzeuge wegen des Gebraudes der gedachten Wasserverbindung unterworfen sein werden, bafür zu ent-

richten baben murben.

Sollte burch Naturereigniffe ober Runftanlagen die birecte Berbindung mit der offenen See über Briel ober Belvoetslung in der Folge für Die Shiffahrt unbrauchbar werben: fo wird die niederlandische Regierung an beren Stelle bem handel und ber Schiffahrt ber Rheinuferstaaten eine ans dere Bafferstraße anweisen, welche eben so gut ift als diejenige, die bem banbel und ber Schiffahrt ihrer eigenen Unterthanen jum Erfage für jenen

mbrauchbar gewordenen Berbindungsweg eröffnet werden wird.

Eben fo foll für den Fall, wenn ber Canal de Boorne unfahrbar werben und an beffen Stelle ju Gunften bes Sanbels und ber Rheinschiffahrt der nieberlandischen Unterthanen ein anderer künstlicher Berbindungsweg mit belvoetslups treten follte, ben Schiffen, welche Eigenthum ber Unterthanen der übrigen Rheinuferstaaten und jur Rheinschiffahrt gehörig find, bie Ditbenutung biefes Berbindungsweges unter benfelben Obliegenheiten verstattet sein, welche den niederländischen Schiffen gleicher Art alsbann werden aufgelegt werden.

Als zur Rheinschiffahrt im Sinne ber gegenwärtigen Ordnung gehörig, sollen alle Schiffe betrachtet werden, beren Patrone oder Führer, abgesehen von den im Artikel 27. bezeichneten Papieren, mit dem im Artikel 42. vor-

geschriebenen Patente versehen find.

Art. 4. Waaren, die aus der offenen See eingehen, um durch die Gemaffer ber Baal ober bes Lede über Lobith nach Deutschland, Frankreich, der Schweiz ober weiter geführt zu werden, oder folche, die aus Deutschland, Frankreich, ber Schweiz ober weiterher kommen und burch die fraglichen Gemässer in die offene See ausgeführt werden sollen, unterliegen zwar, wenn sie ohne Ausladung direct transitiren, ben weiter unten im Artifel 39. ansangegebenen Formalitäten, sind jedoch bei ihrem Durchgange burch bas nies berlandische Gebiet auf ben, im vorhergehenden Artifel vorgezeichneten Bafferftraßen, von allen Transito-Abgaben, Zöllen ober anderen bergleichen Gebuhren frei. — An die Stelle Dieser lettern tritt eine festbestimmte Ab= gabe (droit fixe) von breigehn und einem Biertel Centen nieberlandischen Gelbes für ben Centner bei ber Bergfahrt und von neun Centen niederlandischen

Geldes für den Ceniner bei der Thalfahrt, mit Ausnahme berjenigen Artifel, welche in bem, ber gegenwärtigen Uebereinfunft unter Litt. A. beigefügten Berzeichnisse einzeln namhaft gemacht find, und für welche, nach ben barin entshattenen Anfagen eine festbestimmte Abgabe von höherem ober geringerem Betrage zu zahlen ist. Sofern es indessen Se. Maj. ber Konig der Niederlande etwa angemeffen erachten follten, einen Theil der Schiffahrte Abgaben für die Strede von Lobith bis Rrimpen ober Gorcum, ober umgefehrt nicht erbeben ju laffen, foll es Allerbochft-Ihnen unbenommen fein, biefen Theil noch ber gedachten festbestimmten Abgabe bingugusegen. Da biese Abgabe nach ber Strede von Gorcum bis in bie offene See, auf bem Wege Dortrecht und Delvoetslung vorbei, burch bas Hollantebiep und bas haringvliet, mit Beobachtung des Berhaltniffes der muthmaglichen Entfernung zwischen Straßburg und ber niederlandischen Grenze berechnet worden ift: so hat man sich ferner dahin vereiniget, daß biefelbe, je nachdem das Resultat ber in Ge-maßheit des nachfolgenden Artitels 18. ju bewirkenden Bermeffung bis in die offene See ausfallen wird, einer Bermehrung ober einer Berminderung unterliegen, und daß die im zweiten Absate bes nachfolgenden Artifele 19. enthaltene Bestimmung, eintretenden Falls, auch auf Diejenigen Sandelsarstifel, welche in bem Berzeichniffe Litt. A. unter Rr. 2. schon mit niedrigeren Bollfagen aufgeführt find, gleichmäßig, wiewohl nur in soweit Anwendung finden foll, als nicht die, unter Dr. 1. des nämlichen Berzeichniffes begriffenen SandelBartifel jum Gegenftande ber fraglichen Bestimmung gemacht werden.

Urt. 5. Seine Majestät der König der Niederlande ertheilen außerbem Ihre Buftimmung bagu, bag bie Schiffspatrone oder Führer, welche zur Aussuhr über Gee burch bie bafen von Rotterbam, Dortrecht oder Ams fterdam bestimmte Waaren an Bord haben, gleichwohl aber fich in dem Falle befinden, baselbst auszuladen, um Waaren in bortigen Niederlagen zu lagern ober jum innern Berbrauche abzuliefern, ober auch um ihre Ladung ju vervollständigen, - nachdem fie bei ben, jur Erhebung ber Schiffabrte-Gebühr errichteten Bollftellen ju Lobith, Breedwit, Tiel, Gorcum ober Krimpen die, im vorhergebenden Artifel ermabnte festbestimmte Abgabe nach Maßgabe berjenigen verificirten Manifeste, womit jeder Schiffspatron oder Führer verfeben fein muß, entrichtet haben, und fofern fie nur hinfichtlich ber jum Ausladen in den befagten Seehafen bestimmten Waaren den Borfchriften bes im Konigreiche der Niederlande gultigen allgemeinen Gefetes, in Betreff ber Einganges, Ausganges und Durchgange-Abgaben Folge leiften nach eigenem Belieben burch jedwede, jum Drie ihrer Bestimmung führende Gemaffer, Fluffe ober Canale ihre Fahrt nehmen, und bemnachft auch ihre Reise von den benannten Seehafen bis in die offene See — gleichviel, burch welchen Urm des Meeres fie fahren wollen - fortfeben burfen, ohne wegen ber mehr ober minber langen Streden, welche fie babei ju befahren gefonnen find, jur Bahlung irgend einer Erganzungegebuhr angehalten werden au fonnen.

Die besagten Schiffspatrone ober Führer sollen, wenn sie die im Artistel 3. angegebene gerade Wasserstraße verlassen, lediglich nur den, durch die allgemeine niederländische Gesetzgebung zur Verhinderung von Unterschleisen vorgeschriebenen, Zollformalitäten und der Zahlung derzenigen Wasser-Wesgegelder, Schleusens und Brüdengelder 2c., welche die niederländischen Schifsfer entrichten, unterworfen werden.

Die nämlichen Bestimmungen, sowohl hinsichtlich ber festbestimmten Abgabe, ale in Betreff ber Befahrung niederländischer Gemässer, Flusse und Canale, finden auf Patrone oder Führer solcher, den Unterthanen der Uferstaaten zustehender und zur Rheinschiffahrt gehöriger Schiffe Anwendung,

welche, von der See kommend, Baaren geladen haben, die jur Durchfuhr

nach bem Rhein, eine ber Städte Rotterdam, Dortrecht ober Amsterdam vorbei, bestimmt find und daselbst ausladen, soi es, um dort Waaren in Niesberlagen zu lagern oder solche zum innern Berbrauche abzuliefern, oder sei auch, um ihre Ladung zu vervollständigen, und demnächst, um sich an den Ort ihrer Bestimmung zu begeben, nach dem Rhein fahren wollen.

Art. 6. Ebenso wird für alle, rheinabwärts über See auszuführende, ober von der See her auf dem Rhein nach Deutschland, Frankreich, der Schweiz oder einer weitern Bestimmung einzusührende Waaren, wenn sie sür die Häfen von Rotterdam, Dortrecht oder Amsterdam bestimmt sind, um in den in besagten Häsen errichteten Zoll-Niederlagen auf längere oder kürzere Zeit gelagert zu werden, Befreiung von den gewöhnlichen Transito-Geschhren zugestanden. In diesem Falle tritt die, durch Artisel 4. und den ihm beigesügten Taris sessenimmte Abgabe an die Stelle der Transito-Gebühren, gleichviel welcher unter den oben benannten Handelspläßen auch zum Orte der Riederlage gewählt werden mag; jedoch mit Vorbehalt der, durch die allgemeine niederländische Gesetzgebung als Schutzwehr gegen Unterschleise vorgeschriebenen Zoll-Formalitäten, der Local-Berordnungen über Hasenpolizei und der Zahlung der gewöhnlichen Wasser-Wegegelder, Schleusen- und Brüstengelder auf Flüssen, Gewässern und Canälen, die nicht zu den im Art. 3. bezeichneten directen Rheinstraßen gehören.

Die auf die vben besagte Beise in Niederlagen zu lagernden Waaren zablen, als zum Rheinhandel der Unterthanen von Userstaaten gehörig, an Magazin -, Bohlwerks -, Krahn = und Wagegebühren, sofern dabei von der gleichen Anlagen Gebrauch gemacht wird, überhaupt nur die, im nachfolgen =

ten Artifel 69. als Maximum angegebenen Betrage.

Art. 7. Um bei ben im vorhergehenden Artikel erwähnten niederlanbischen Riederlagen die Bortheile der Befreiung von den gewöhnlichen Transito-Gebühren zu genießen, muffen die aus Deutschland, Frankreich, der Schweiz ober weiterher kommenden Waaren auf Schiffen, die der Rheinschiffahrt angehören, hingebracht worden sein, in welchem Falle sie, ohne Unterschied der Flagge, unter welcher sie weiter verladen werden, anstatt jeder andern Zollgebühr, die im Artikel 4. festbestimmte Abgabe in dem Augenblick erst zu entrichten haben, wenn sie zur Ausfuhr über See declarint worden sind.

Baaren hingegen, die von der offenen See kommen — gleichviel welscher Ration das Fahrzeug, worauf sie gebracht werden, angehören mag — sollen nach ihrer Ausladung in niederländischen Sasen die sestbestimmte Absgabe, anstatt der Eingangs, Ausgangs, oder Durchgangs Abgaben, wozu eine andere Bestimmung derselben etwa Veranlassung geben könnte, alsdann erst zu entrichten haben, wenn sie zur Aussuhr auf dem Rhein nach Deutschsland, Frankreich, der Schweiz oder einer weiteren Bestimmung declarirt und zu biesem Ende an Bord eines zur Rheinschisschrt gehörigen und einem Unterthan der Userstaaten zustehenden Fahrzeuges verladen worden sind.

In dem einen wie in dem andern Falle find die fraglichen Baaren nur bis zu dem Orte, wo sie den Rhein verlassen, oder auch von der dem Orte, wo sie in diesen Strom einlaufen, am nächsten belegenen Zollstelle an, der Zahlung der gewöhnlichen Rheinschiffahrts-Gebühr unterworfen, wovon in

den folgenden Titeln die Rede fein wird.

Art. 8. Den See-Tonnen-Gelbern, so wie ben Leuchtthurms-Gelbern, tootsen-Gelbern und andern bergleichen Abgaben, die jedes Seeschiff beim Eingange und Ausgange über See in den Riederlanden zu entrichten hat und beren Erhebung sich nach der dortigen gewöhnlichen Landes-Gesetzgebung richtet, geschiebt durch die vorstehenden Artisel in keiner Art Eintrag, wobei jedoch die Bestimmung des nachfolgenden Artisels 12. zu beobachten ist.

Art. 9. Die hohen Regierungen ber Uferstaaten machen sich zur Erwiederung ber ihnen günstigen, in den vorstehenden Artikeln enthaltenen
Stipulationen dazu verbindlich, die bereits durch die wiener Congresacte für
ben ganzen Lauf des Rheins verabredete allgemeine Befreiung von Transsitos Gebühr zu Gunsten der niederländischen Schiffe auf den Wasser-Transsport solcher Waaren auszudehnen, welche den Rhein verlassen und in Flüsse, Canäle oder andere schiffbare Verbindungswege des Inlandes einlausen, um sodann durch die gedachten Staaten zu transitiren, in so weit letzteres ohne Vertauschung des Wasser-Transportes mit einem Land-Transporte gescheshen kann.

Bo biefer Fall einer Bertauschung bes Wasser-Transportes mit einem Kand-Transporte eintritt, unterliegen bie Waaren ben Anordnungen ber gewöhnlichen Gesetzgebung jener resp. Regierungen. — Die Schiffer, welche
ben Rhein verlassen, um sich schiffbarer Berbindungswege im Innern der Uferstaaten zu bedienen, haben sich in allen Fällen den daselbst zur Berhinderung von Unterschleisen hinsichtlich des Transits bestehenden Formalitäten, so wie der Zahlung der daselbst angeordneten Wasser-Wegegelder, Brückenund Schleusengelder u. s. w. und zwar auf demselben Fuße, wie abnliche

Fahrzeuge ber refp. Uferstaaten, ju unterwerfen.

Art. 10. Die hohen Regierungen ber übrigen Uferstaaten machen sich auch ihrerseits bazu anheischig, baß jede von ihnen eine ober mehrere Städte längs bes Rheinufers zu Freihäfen für ben Rheinhandel erklären werde, nasmentlich:

bie preußische Regierung, die Städte Coln und Duffelborf, indem fie sich zugleich bereit erklärt, die Zahl der preußischen Freihäfen in der Folge, wenn das Bedürfniß oder die Umftande es erfordern sollten, noch zu vermehren;

bie naffauliche Regierung, Bieberich und Oberlahnstein;

die hessische Regierung, Mainz;

bie babeniche Regierung, Mannheim;

bie baiersche Regierung, Speier;

bie französische Regierung, Strafburg (f. Art. 11.);

fammtliche Regierungen unter dem Borbehalte, die Bahl ihrer Freihafen

nach Gutsinden zu vermehren, solchergestalt, daß die aus dem Königreiche der Niederlande kommenden oder zum Transporte dahin bestimmten Waaren, welche auf niederländischen oder auf allen andern den Unterthanen der Rheinuferstaaten gehörigen Schiffen nach jenen Freihäfen gebracht werden, auf langere oder kurzere Zeit daselbst in Niederlagen gelagert, und demnächst zum ferneren Transitiren auf dem Rhein oder auf den andern im Artikel 9. bezeichneten inneren schiffbaren Berbindungswegen, mit der Bestimmung nach dem Innern von Deutschland oder nach der Schweiz, durch die Gebiete der Uferstaaten weiter befordert werden können, ohne in einem dieser beiden Fälle irgend einer Eingangs-, Ausgangs- und Durchgangs-Gebühr unterworfen zu sein; jedoch mit dem Borbehalte, zur Zeit ihrer Lagerung die in den betreffenden Freihäfen alls gemein festgesetzen Magazin-, Bohlwerks-, Krahn- oder Wagegebühren entsrichten zu müssen, welche aber in keinem Falle die durch den Artikel 69. der gegenwärtigen Ordnung sirirten Säse übersteigen dürfen.

Uebrigens versteht es sich, baß Waaren, welche in ben oben vorgesehesenen Fällen die im Artikel 3. bezeichnete Rheinstraße ober die mit dem Rhein zusammenfließenden und einer ähnlichen Berwaltungs Dronung wie dieser Strom unterworfenen Flusse verlassen, um auf anderen schiffbaren Wasserswegen durch die Uferstaaten zu transitiren, den durch die bestehende Gefets gebung in besagten Staaten zur Controlirung und Beaufsichtigung der Bolls

und Stenergebühren vorgeschriebenen Formalitäten, so wie der Zahlung von Basser-Wegegeldern, Barriere-, Brücken-, Schleusengeldern, und anderen Abgaben dieser Art unterliegen können, ohne daß jedoch die niederländischen Schisse oder die Waaren, welche aus den Niederlanden kommen oder dahin gehen, auf eine weniger vortheilhafte Art, als die Schisse oder Waaren dersienigen Uferstaaten, durch deren Gebiet sie passiren, behandelt werden dürften.

Art. 11. Den Regierungen ber Uferstaaten bes Mains, des Rectars und anderer in den Rhein fallenden Flüsse soll für ihre Waaren in den niederländischen, so wie in den am Rhein zu errichtenden Freihäfen der Gesnuß derselben Borrechte, wie solche in den vorstehenden Artikeln bewilligt sind, von dem Zeitpunkte an verstattet sein, wo sie in ihren respectiven Gebieten und an den Ufern besagter Flüsse ähnliche Freihäfen unter den im vorstehenden Artikel erwähnten Stipulationen errichtet haben werden.

Da die französische Regierung ben vorhergehenden drei Artikeln nicht unbedingt beitreten kann: so bezieht sich dieselbe hinsichtlich der Ausfühstung, welche auf ihrem Gebiet stattsinden wird, auf die in dem Protocolle, welches diesem Reglement beigefügt ift, enthaltene Erklärung, indem solche die nämliche Kraft und Wirkung haben soll, als wenn sie wörtlich in den

Bertrag aufgenommen mare.

Art. 12. Als Gegenleistung dafür, daß die dem niederländischen Rheinsbandel angehörigen, aus Deutschland, Frankreich, der Schweiz oder weiters ber tommenden oder dahin gehenden Waaren, welche auf schiffbaren Wassers wegen durch die Userstaaten geführt werden, von aller Transitos oder sonst instidestimmten Abgabe befreiet sind, gewähren Scine Majestät der König der Niederlande ferner noch den zum Rheinhandel gehörigen Schiffen der Rheinsuserstaaten, wenn dieselben zugleich für die Seefahrt bestimmt sind, Gleichskelung ihrer Flagge mit der niederländischen Flagge in Bezug auf Tonnens Gelder, Lootsens, Leuchthurms und andere dergleichen Gebühren.

Um ben Bortheil biefer Gleichstellung zu genießen, haben bie Schiffspatrone und Führer nichts weiter zu thun, als ben mit Erhebung besagter Gebühren beauftragten Beamten in ben nieberländischen Safen bas ihnen in ihrer Eigenschaft als Rheinschiffer, bem nachstehenden Artikel 42. gemäß

ausgestellte Patent vorzuzeigen.

Art. 13. Ereignet sich ber Fall, daß Schiffe, welche der Rheinschiffsiahrt angehörig und Eigenthum der Unterthanen der Uferstaaten sind, wegen eintretenden Bedürfnisses einer Unterbrechung ihrer Fahrt oder des Ueberswinterns halber, in einem niederländischen Dasen einzulausen und daselbst durch böhere Gewalt theilweise oder gänzlich auszuladen genöthigt sind: so sollen sie alles des Schupes und aller der Vortheile zu genießen haben, welche durch die im fraglichen Königreiche bestehende Zollgesetzgebung den Schiffen aller anderen Nationen zugesichert sind, wobei sie sich jedoch den durch dieselbe Gesetzgebung gegen den Unterschleif vorgeschriebenen Vorsichtsmaßregeln unstrziehen mussen.

Es wird hierbei ansbrudlich bevorwortet, daß der Aufenthalt von Rheinsichiffen in niederländischen Seehäfen, wenn solcher durch die in gegenwärtisgem Artifel ausgedrücken Ursachen herbeigeführt wird, zu keinem hieraus abzuleitenden Anspruche auf Eingangs "Ausgangs oder Durchgangs Ab-

gaben irgend einer Urt Beranlaffung geben foll.

Diese nämliche Bestimmung kommt auch alsbann zur Anwendung, wenn bei einer bem obigen Artikel 4. gemäß stattsindenden Berbleiung oder Berssiegelung der Luken oder der zur Waaren-Niederlage dienenden Räume, die Patrone oder Führer von Schiffen, welche von Krimpen oder Gorcum bis in die offene See oder umgekehrt durch das niederländische Gebiet passiren,

wegen Baffermangels ober anderer außerorbentlicher Umftande halber zu lichten ober einige Waaren überzuladen genothigt find, ohne daß fie in irgend einen Safen einlaufen; nur muffen fie fich vorher - abgeseben von ben in ben nachfolgenden Art. 38. und 39. angegebenen Abwesenbeites ober besonderen Nothfällen — an die nächsten Zollbeamten gewendet haben, um die Bleie ober Siegel abnehmen zu laffen; auch muffen fie fich ben weitern Bortebrungen, welche von ben letteren zur Berhütung beimlicher Ginschwärzung eines Theils ber Labung für nöthig gehalten werben, unterziehen; die foldergestalt abgelabenen Waaren aber muffen bemnachft, bevor fie an bie lette jur Erhebung ber Rhein-Schiffahriegolle ober ber festbestimmten Abgabe bestehende Bollstelle gelangen, wieder auf dieselben Schiffe verladen werden, welche fie gebracht haben.

Zweiter Titel.

Bon ben Rheinschiffahrte - Abgaben und ben Mitteln, fich von ber gehörigen Entrichtung berfelben zu verfichern.

Art. 14. Wer auf bem Rhein, von ba, wo berselbe schiffbar wird, bis nach Krimpen ober Gorcum, mit Inbegriff bes Led's und ber Waal, und umgekehrt, Schiffahrt treibt, hat unter bem Titel von Schiffahrtsabgaben:

1) eine Schiffsgebuhr für jedes Schiff, beffen Labungsfähigkeit auf Kunfzig

Centner und höher steigt; 2) einen Boll von der Ladung nach ihrem Centnergewicht ju gablen. Art. 15. Zur Erhebung der Schiffts-Gebühr und des Zolles von der Labung find folgende Bollstellen bestimmt:

a) für die Fahrt abwärts:

Breisach, bei Strafburg an ber großen Rheinbrude, Neuburg, Mann-heim, Mainz, Caub, Coblenz, Andernach, Linz, Coln, Duffelborf, Ruhrort, Befel, Lobith, Breedwyd und Tiel;

b) für bie Fahrt aufwärts:

Gorcum, Tiel, Krimpen, Breeswyd, Emmerich, Befel, Ruhrort, Duffelsborf, Coln, Ling, Andernach, Cobleng, Caub, Maing, Mannheim, Neuburg, bei Straßburg an der großen Rheinbrude, und Breisach.

Urt. 16. Un jeber hiernach gur Erhebung befugten Bollftelle, welcher ein Schiff vorbei ober von welcher es abfahrt, ift bie in bem Tarif unter B bestimmte Schiffsgebühr und für den Centner Ladung, nach den Entfernungen berechnet, ber in ber Anlage C provisorisch ausgeworfene Boll, für jebe Bollstelle besonders zu entrichten.

Die hohen Contrahenten behalten sich jedenfalls vor, in der durch das gegenwärtige Reglement vorgesehenen Jahres : Bersammlung ihrer Commiffarien weiter prufen zu laffen, ob die tarifirten Gate ber Labungs- und Schiffsgebühren im Ganzen ober im Einzelnen noch zu ermäßigen find.

Art. 17. Die Schiffsgebuhr wird auf ben Grund eines Aichungs-Manifestes erhoben, welches ber Schiffspatron ober Kührer bei fich haben muß, und jeder Uferstaat hat die nothigen Maagregeln zu treffen, damit biefe Aichung in Gemäßheit ber gegenwärtig am Rhein zwischen Strafburg und ber Nieberlandischen Grenze üblichen Methode mit einem, nach bem Decimal = System in Grade abgetheilten Maaßftode geschehe; jeboch unbe= schabet ber Abanderungen, welche bie Central-Commission bierbei eintreten zu lassen angemessen finden könnte.

Da die Festsetzung des im Tarif C ausgeworfenen Zolles nur auf ben, aus vorhandenen Stromkarten entnommenen, mehr ober we= niger genauen Angaben beruhet: so soll im ersten Jahre nach der Ratifica= tion ber gegenwärtigen Ordnung fernerweitig ju einer Bermeffung bes Stromes in feiner gangen gange bis Rrimpen und Gorcum gefchritten und

ber Tarif bemnächft nach bem Resultat bieser Vermessung bergeftalt besinitiv seftgestellt werden, daß der Gesammtbetrag der Gebühren nicht das Vershälmiß übersteige, welches sich im 3ten Artikel des Anhanges von der Rheinsschiffahrt zur Wiener Congress-Acte festgesept sindet, und daß die Entsernung von Lobith bis Gorcum gleichmäßig zur Basis für den Betrag des Jolles von Lobith bis Krimpen und umgekehrt dienen, und für beide Strecken der nämliche Zoll erhoben werden soll.

Die Central-Commission wird zu biesem Ende einen Sachverständigen abordnen, denselben im gemeinschaftlichen Interesse aller Uferstaaten eidlich verpflichten und ihm die obere Leitung des ganzen Bermessungsgeschäftes

übertragen.

Jebem einzelnen Uberstaate für sich foll es freistehen, diesem Gesammt= Abgeordneten zum Behufe der Controllirung seines Berfahrens einen Spe=

cial Commiffarius auf eigene Roften beizugeben.

Entsteht zwischen bem Gesammt-Abgeordneten und dem Special Commisarius eine Meinungsverschiedenheit, so ift von der Central Commission

tarüber zu entscheiben.

Die durch vorgenommene Stromcorrectionen bewirkte Abkurzung bes taufes soll übrigens keine Minderung bes Tarifs begründen; wohlverstanden jeboch, daß bergleichen Rectificationen, welche unbestreitbar von allgemeinem Interesse find, nur in Uebereinstimmung mit den übrigen Uferstaaten untersnommen werden.

Art. 19. Der in bem Tarif C provisorisch festgesette gange Boll soll für bie in ben Bufagen bieses Tarifs benannten Artitel ermäßigt werben.

Sollte es sich zeigen, daß auch andere Gegenstände diese Ermäßigung bes Jollsates nothwendig erfordern, oder daß es zwedmäßig sei, an den Zollsaten der gegenwärtig schon geringer belasteten Gegenstände Beränderungen vorzunehmen; so wird die Central-Commission bei ihren jährlichen Zusammenstünsten deshalb ihre Vorschläge machen, welche alsbann von den Staaten, die im Besitze der Hoheit über das Strombett des Rheins sind, geprüst, und in so fern ihre Ansichten damit übereinstimmen, in einem Zusate zu dem Tarif aufgenommen werden sollen.

Art. 20. Die Tarife werben in ben Bollstellen öffentlich angeschlagen. Art. 21. Unter bem Centner wird bas Gewicht von Fünfzig Kilogrammen Französischen Gewichtes ober Fünfzig Pfund Niederlandischen Geswichtes verstanden. Die Erhebung der Rheinschiffahrtsabgaben soll nach

biefem Gewichte und feinen Unterabtheilungen geschehen.
3u diesem Ende foll auf allen von den respectiven Regierungen zu bestimmenden Bollftellen, auch Gin- und Ausladehafen, richtiges Frangofisches

oter Rieberlandisches Gewicht vorhanden fein.

Bei Gegenständen, die nicht gewogen werden können, soll die Feststels lung ihres Berhältnisses zum Gewichte auch fernerhin nach der, zu diesem Behuse von der ehemaligen General Detrois Direction in Gemäßheit der Artifel 104 und 105 der Convention vom Jahre 1804 angesertigten Geswichtstabelle geschehen; jedoch mit Borbehalt der Abanderungen, welche die Central-Commission in der Folge dabei eintreten zu lassen nötzig sinden durfte.

Art. 22. Die Zahlung geschieht auf allen Zollstellen, ohne Unterschied ber Gebiete, wozu sie gehören, nach der Bahl des Schiffpatrons oder Führters entweder in Golds oder Silbermunze des Landes, wo sie zu leisten ift, oder in Französischer Golds oder Silbermunze, jedoch nur in 40s, 20s, 5s, 2s, 1s oder 1/2 Frankenstücken nach dem Gesetz vom 28. März 1803. Die Französischen Münzen unter einem halben Franc sollen zwar dei den deutsichen Erbebungsämtern angenommen werden, jedenfalls nur um Zahlungen in Bruchtheilen unter 50 Centimen zu berichtigen.

Das Berhältnif bes Courfes und ber inlanbischen Mungforten jum Franken wird von jedem Landesherrn für fein Gebiet gefestlich feftgeftellt.

Die danach angefertigten besonderen Tabellen oder auch eine General-Balvationstabelle werden an jeder Zollstelle in der Amtoftube offen ausgehängt, damit jeder Schiffspatron oder Führer solche einsehen kann.

Außerbem werben fie von den verschiedenen Regierungen auch ber Cen-

tralcommission zu Mainz mitgetheilt.

Art. 23. Der Schiffspatron ober Führer muß bei jeber Zollstelle ben Rheinzoll, so wie ber Tarif C ihn bestimmt, bis auf die barin angegebenen Ausnahmen, im Boraus für die folgende Flußstrecke bis zur nächsten Zollsstelle auch in dem Falle zahlen, wenn er seine Fahrt nicht bis zum Endspunkte biefer Strecke fortsetzen oder auf dem Wege ganz oder zum Theil ausladen will.

Eine Ausnahme von dieser Regel findet jedoch hinsichtlich berjenigen Fahrzeuge statt, welche den Strom, nachdem sie bei einer an demfelben beslegenen Zollstelle vorübergefahren sind, verlassen und in einen Nebenfluß besselben einlaufen, bessen Ausmündung zwischen dieser und der folgenden Zollstelle liegt.

In biesem Falle richtet sich bie Berpflichtung jur Zahlung bes Bolles nach bem Berhaltnisse ber Flufftrede, die ber Schiffer von ber betreffenden

Boliftelle bis zur Dunbung bes Nebenfluffes zurudlegen will.

Die Centralcommission hat den Uferstaaten die zu diesem Ende nothigen

Bufase zum Tarif C in Borschlag zu bringen.

Es soll jeber Regierung, die mehrere Bollstellen hat, freistehen, bei Schiffen, welche ohne auszuladen durch ihr ganzes Stromgebiet passiren, die davon zu erhebenden Rheinzölle an einer oder mehreren dieser Bollstellen zu ermäßigen und, nach Bedürfniß, die von den Ladungen der nämlichen Schiffe zu entrichtenden Abgaben an anderen Bollstellen des nämlichen Gebietes zu erhöhen; es versteht sich jedoch, daß in diesem Falle das Ganze der in der ganzen Ausdehnung des besagten Gebietes zu erhebenden Absgaben den Betrag dersenigen Abgaben nicht übersteigen darf, denen jene Schiffe oder ihre Ladungen, wenn keine Ausnahme von der allgemeinen Regel statt fände, unterworfen sein würden.

Art. 24. Wer seine Kadungen an einem Orte empfängt, wo keine Zollstelle ist, hat bis zur nächsten Zollstelle weder Schiffsgebühr, noch Rhein-

joll zu gahlen. Die Ausnahmen ergiebt ber Tarif.

Urs. 25. Bo ein und baffelbe Erhebungsamt zweien ober mehreren Uferstaaten angehört, werben biese bie Ginnahme nach Berhältniß ber gangen-

Ausbehnung ihrer refp. Uferbesitzungen unter einander vertheilen.

Art. 26. Es soll einem Staate, der mehrere Zollftellen hat, auf ders jenigen Strede, wo er allein die Hoheit über das Strombett des Rheins ausübt, freistehen, die bisherigen Rheinzollstellen im Innern aufzuheben und die gesammten Rheinschifffahrts-Abgaben, welche früher an den aufgehobenen Stellen erhoben worden, an seiner ersten Zollstelle zunächst der Grenze zu erheben. Die Schiffspatrone oder Führer, die nicht blos durchsahren, sondern ihre Ladung ganz oder theilweise innerhalb der bleibenden Zollstellen absehn, sollstellen absehn, sollstellen absehn, sollstellen absehn nicht von den Gütern, welche sie auszuladen haben, entrichten, als sie bei dem Fortbestehen der aufgehobenen Zollstellen davon bezahlt haben würden. Dergleichen Aushebungen einzelner Zollstellen werden der Centrals Commission oder, in Abwesenheit derselben, dem Obers Ausseher der Rheinsschiffahrt angezeigt.

Art. 27. Ein Schiffspatron ober Führer foll nicht eher eine Waare einlaben, ober wenigstens nicht eher von bem Ladungsplate abfahren, als

bis er darüber einen Frachtbrief ober Connaissement erhalten hat, woraus die Gattung, die Menge und der Empfänger der Baare ersichtlich ist.

Die Ladung ift er jedem Zollamte, welches er berührt, durch Borlegung

der Frachtbriefe und des Manifestes nachzuweisen verpflichtet.

Dieses Manifest foll in allen Punkten nach bem unter D anliegenben Schema angefertigt und von ben barin erwähnten Belägen begleitet sein.

Es wird von dem Schiffspatron oder Führer selbst, oder für denselben von einem Andern, der jedoch kein Rheinschiffahrts- oder Dafenbeamter sein darf, gefertigt und von dem Schiffspatron oder Führer gezeichnet.

Für ben Inhalt bes Manifestes bleibt ber Schiffspatron ober Führer verantwortlich, mag er es felbst abgefaßt ober sich bazu frember Gulfe be-

bient baben.

Wenn ein Theil ber Labung erst unterwegs zu berselben hinzukommt ober burch Ausladung bavon abgeht: so muß auch bieses auf bem Maniseste

vermerkt und nöthigenfalls wie bas hauptmanifest bescheinigt werden.

Der Schiffspatron oder Führer hat das in Rede stehende Manifest da, wo die Ausladung des Schiffes erfolgt, und unmittelbar nach dieser Ausladung, an die daselbst angestellten oder von dem Einnehmer des nächstgelegenen Zollamtes dahin gesandten Rhein-Zollbeamten abzugeben.

Ein Schiffspatron ober Führer, welcher fein Manifest und die erforsteilichen bazu gehörigen Beläge auf besfallsiges Verlangen nicht in vorsgeschriebener Form vorzeigt, hat keinen Antheil an den ihm durch gegenwärtige

Ordnung zugeficherten Begunftigungen.

Art. 28. An dem Orte ber Einladung können die Beamten, welche tagu vom Staate bestellt sein möchten, sich bei ber Einladung selbst, oder nachdem solche geschehen ist, durch eine Untersuchung überzeugen, daß die Baaren nach Gattung und Menge mit dem Maniseste übereinstimmen.

Soweit ihrerseits eine Untersuchung ftatt gefunden hatte, atteftiren fie

tas Manifest.

Bird einem Schiffspatron ober Führer an einem Orte Labung einzusnehmen verstattet, an welchem die zu vorbemerkter Prüfung erforderlichen Anstalten nicht vorhanden sind: fo kann er an der nächsten Rheinzollstelle angehalten werden, die Ladung einer Untersuchung zu unterwerfen.

Die Rheinzollbeamten anderer Bollstellen haben überdies die Befugniß, bei obwaltendem Berdachte, daß die Ladung nicht so beschaffen sei, wie das Raniseft es enthält, sich, so weit es nothig ift, durch die Besichtigung von

der Ladung Renntniß zu verschaffen.

Auf gleiche Weise können Rheinzoll-Beamte, die sich am Bord eines Bootes ober Nachens mit der Flagge besagter Rheinzollverwaltung befinden, von jedem Schiffspatron oder Führer — wo sie ihm auf dem Strome bez gegnen mögen — die Borzeigung seines Manisestes fordern. Der oberste Rheinzollbeamte am Bord eines solchen Fahrzeuges attestirt alsdann das fragliche Manisest, so wie die etwa darin besindlichen nachträglichen Declazrationen und hält darauf, daß nichts darin in blanco, auch daß kein Zwischenzum, noch irgend eine Lücke darin gelassen bleibe; in dem Atteste bemerkt er die örtliche Stelle des Stromes, den Tag und die Stunde, wo dasselbe von ihm ausgestellt wird. — Die hier in Rede stehenden Atteste werden ganz kostensfrei ausgestellt.

Art. 29. Der Führer eines Flosses ist gehalten, ein Manisest vors zulegen, worin die Summe der Stämme und ihr cubischer Inhalt im Gans zen nach Cubicmetern angezeigt wird. Die Rheinzollbeamten controlliren biese Angaben in Gemäßheit ihrer Instructionen und nach der zu diesem Behuse am Ahein zwischen Straßburg und der Niederländischen Gränze

üblichen Reductionstabelle.

Art. 30. Rheinschiffahrts Abgaben, die auf ben Grund bes bei ber betreffenden Erhebungsstelle zu diesem Ende vorgezeigten Manifestes gesehlich erhoben worden find, werden in keinem Falle zurud gegeben, wenn auch ber Schiffspatron ober Führer bei Fortsebung seiner Reise einen außerorbentlichen

Berluft erlitten haben follte.

Art. 31. Schiffe, welche bei einer Rheinzollstelle bie Abgaben entrichtet und von dort aus ihre Reise fortgesetht haben, nachher aber durch Sturm, Gis ober andere Zufälle genöthigt worden sind, mit berselben Ladung an eben biese Zollstelle oder tieselbe vorbei noch weiter zurüczukehren, können nicht angehalten werden, auf berselben Stelle nochmals die besagten Absgaben zu zahlen.

Art. 32. Bon ber Bahlung ber auf die Rheinschiffahrt gelegten Absgaben findet eine Befreiung nicht statt. Weber die Gegenstande der Ladung und beren Bestimmung, noch bie Person des Eigenthumers, begründen hier

eine Ausnahme.

Jebem einzelnen Uferstaate bleibt es indessen unbenommen, für sich allein, ober wenn ein benachbarter Staat an der Einnahme Theil nimmt, mit bessen Zustimmung, Ermäßigungen der Rheinzollabgaben, oder Bestreiungen davon, nicht nur für gewisse Gegenstände ohne Unterschied der Personen durch allgemeine Berordnungen, sondern auch in einzelnen Fällen zum Bortheile gewisser, seinen Unterthanen angehöriger Fahrzeuge oder einer bestimmten Person zu ertheilen; wobei es sich von selbst versteht, daß dersgleichen Ermäßigungen oder Befreiungen nur für das ausschließliche Gebiet des Staates, welcher sie gewährt, oder des mitbetheiligten Nachbarstaates gültig sind, wenn nicht auch die anderen Userstaaten ihre Zustimmung dazu geben.

bazu geben. Art. 33. Bon einzelnen Uferstaaten fann jedoch ber Tarif niemals, ware es auch nur burch Nebenabgaben, z. B. burch Stempelgebuhr u. s. w.

erhöht werden.

Eben so wenig ist es gestattet, ohne Zustimmung aller Rheinstaaten, bie Bahl ber Bollstellen zu vermehren ober — die Artikel 23 und 26 ers wähnten Fälle ausgenommen — anderswohin zu verlegen.

Art. 34. Die Rheinschiffahrts-Abgaben sollen niemals weder gang noch theilweise verpachtet, sondern von jedem Rheinstaate für eigene Rechnung

burch Beamte erhoben werben.

Die betheiligten Regierungen ber Rheinstaaten verpflichten sich gegenseitig, an ihren respectiven Bollftellen so viele Beamten zu halten, daß in bem Dienste daselbst fein Stillstand, und bei Abfertigung bes Schiffspatrons

oder Führere, tein Aufenthalt für biefelben eintreten tonne.

Art. 35. An Orten, wo eine Zollstelle ift, burfen Schiffspatrone ober Führer nicht eins ober auslaben, bis sie hierzu von dem Rhein-Zollbeamten die Erlaubnis erhalten haben; ben Rhein-Zollbeamten aber ist von ihren respectiven Candesherrschaften ausbrücklich zur Pflicht zu machen, daß sie ben Schiffspatronen ober Kührern keinen Aufenthalt verursachen.

Im Uebertretungsfalle hat ber Schiffspatron ober Führer ben toppelsten Betrag bes Rheinzolles von den früher eins oder ausgeladenen und an's Ufer gelegten, oder an Bord eines anderen Schiffes gebrachten Gutern zu zahlen; vorbehaltlich ber übrigen Strafen, welche die Abgabengesete bes Landes, wo dieser Borschrift zuwider gehandelt worden ist, gegen voreilige oder heimliche Ausladungen verhängt haben mögen.

Bas an anderen Orten bei bem Anlanden sowohl als dem Gin = und Ausladen zu beobachten ift, bestimmen die Abgabengesete jedes Ge-

bietes.

Dritter Titel.

Bon ber Anwendung ber in jedem Uferftaate geltenden Steuergefete bei ber Rheinschiffahrt.

Art. 36. Ein Schiff, bas auf bie vorgeschriebene Weise mit einem, in gehöriger und vorschristsmäßiger Form ausgestellten Maniseste versehen ift, soll unter bem Bormante, baß es nöthig sei, bessen Ladung zu unterssuchen, wegen eines öffentlichen Steuer-Interesse auf seiner Fahrt anderswo, als an einer Rheinzoll-Stelle ober in ben, unter Artikel 41. gedachten Fällen, nicht ausgehalten werden.

Art. 37. Auf bem Rheinstrome, von ba, wo er schiffbar wird, bis in's Meer, und umgekehrt, ist ohne Rücklicht auf bas; was in einzelnen Staaten bei ber Eins und Auskuhr vorgeschrieben sein mag, die Durchfuhr aller Baaren ohne Ausnahme erlaubt, und bei ihrem Transporte auf dem ganzen eben bezeichneten Rheinlaufe nur ben, in der gegenwärtigen Ords

nung festgestellten Abgaben unterworfen.

Die Steuergesetze bes Landes treten bemnach nur ein, wenn Waaren mit der Bestimmung ankommen, im Lande ausgeladen zu werden; wenn Baaren von dem Lande zur Aussuhr an Bord gebracht, aus dem Schiffe an's Ufer gelegt, oder aus einem Schiffe in ein anderes geladen werden; jedoch bleibt es in Beziehung hierauf bei den, hinsichtlich der Freihäfen, in der gegenwärtigen Ordnung festgestellten Bestimmungen; auch dürfen bei eintretenden außerordentlichen Beschädigungen des Schiffes, oder bei stürsmischer Bitterung, oder wenn es an gewissen Stellen des Stromes wegen einer der Schiffahrt ungünstigen örtlichen Beschaffenheit des Strombettes für den Augenblick nöthig werden sollte, die gewöhnlichen Ausladungen zur Erleichterung des Schiffes, aber auf offenem Strome, vom Ufer entfernt, und unter Aussicht von Steuerbeamten, oder wo dieselben abwesend sind oder sehlen, unter Aussicht der nächsten Ortsbehörde statssinden.

In keinem Falle durfen aber die Güter, welche auf dem Rhein einges führt ober ausgeführt werden, mit einer größeren Eins oder Ausfuhrabgabe belegt werden, als Güter berfelben Gattung, die man zu Lande eins

eber ausführt.

Art. 38. Auf jebem Gebiete bestimmt bie Regierung nach ihrem eigenen Gutfinben bie Safen ober Landungsplate, wo es gestattet fein foll, einzulaben

eter auszulaben.

Bird indessen der Schiffspatron oder Führer durch Sturm oder andere Jusälle an der Fortsetung seiner Reise verhindert, so ist ihm auch an anderen Orten, wo ihm ein solcher Unfall begegnet, erlaubt, Schiff und Ladung unter Aufsicht der Steuerbeamten, oder wenn deren keine zugegen sind, unter Aufsicht der Localobrigkeit in Sicherheit zu bringen.

Rimmt er nachher bie Guter wieder ein, um feine Reise fortzuseten,

ju entrichten.

Ber unter solchen Umständen an einem Orte landet, wo keine Steuersbeamten sind, muß der Ortsobrigkeit von seiner Ankunft unverzüglich Anszeige machen und dafür sorgen, daß der Zwang, der ihn zum Anlanden bestimmt hat, glaubhaft festgestellet und eine Berhandlung darüber aufgenomsmen werde.

Die Steuerbeamten, welche an bem zunächst gelegenen Orte beffelben Gebiets angestellt find, werben hiervon alsbalb benachrichtiget und biese

können bie gabung unter Aufsicht nehmen.

Birb, um bie Baaren feiner weiteren Gefahr auszusepen, bas Schiff ausgelaben: fo hat ber Schiffspatron ober Fuhrer fich jeder gefehlichen

Maagregel zur Berhinderung, daß fein Theil feiner Ladung beimlich ein-

geführt werbe, ju unterwerfen.

Eigenmächtige Borkehrungen, welche der Schiffspatron oder Führer unternimmt, ohne die Steuerbeamten, oder in ihrer Abwesenheit oder Ersmangelung die Ortsobrigkeit vorher davon benachrichtiget und ihre Dazwischenskunft abgewartet zu haben, sind nur dann zu entschuldigen, wenn der Schiffspatron oder Führer klar beweiset, daß die Rettung des Schiffes oder ber Ladung davon abhing.

Art. 39. Wenn ein Schiffspatron ober Führer, ohne abs und zuzusaben, mit seiner Ladung in einen Theil des Rheins eintritt, in welchem die Hoheit über den Rheinstrom und beibe Ufer ungetheilt von einem Landessherrn ausgeübt wird: so ist er für die im ersten Absaße des obigen Arstikels 37. bewilligte TransitosFreiheit, in Beziehung auf die das Steuerwesen betreffenden Formalitäten, nur dazu verpflichtet, die Luken oder die sonstigen Waarenräume verbleien oder versiegeln zu lassen, oder nach Ermessen der Localbehörde, zur Verhinderung des Schleichhandels, Begleiter an Bord zu nehmen, oder sich auch beiden Formalitäten zugleich zu unterwerfen.

Benn bei stattsindender Verbleiung oder Versiegelung der Luken oder ber sonstigen Waarenräume, Schiffspatrone oder Führer, wegen Bassermangels oder anderer außerordentlicher Umftände halber, zu lichten oder einige Waaren überzuladen genöthiget sind, welche nachher sofort wieder in die nämlichen Fahrzeuge verladen werden sollen: so haben sie sich an die nächsten Steuerbeamten zu wenden, um die Bleie oder Siegel abnehmen zu lassen, auch sich von den weitern Vorkehrungen, welche von den gedachten Beamten zur Verhütung heimlicher Einschwärzung eines Theils der Waaren sur vortige erachtet werden, zu unterziehen.

Die Begleiter haben tein anderes Recht, als Schiff und Ladung, oder

Bleie und Siegel, ju bem angegebenen 3mede ju bewachen.

Den Schiffspatronen ober Fuhrern liegt es ob, jene Begleiter an ber Kost ber Schiffsmannschaft Theil nehmen zu lassen, und ihnen das nothige Feuer und Licht zu gewähren; außerdem aber durfen die Begleiter dafür, unter keinem Borwande, einige Bergütung von dem Schiffspatron ober Führer fordern, noch solche annehmen.

Auch in benjenigen Theilen bes Stromes, wo die einander gegenüber liegenden Ufer verschiedenen Landesherren angehören, können die vorstehenden Bestimmungen gleichmäßige Anwendbarkeit erhalten, wenn sich die betrefsfenden Landes-Herrschaften über ein gemeinschaftliches Steuerspftem aes

einigt haben.

Art. 40. Dat ein Schiffspatron ober Führer Waaren an Bord, welche in bem Lande, bessen Granzen er auf ber Fahrt berührt, ausgeladen werden sollen: so muß er, wenn es die Steuereinrichtung des Landes mit sich führt, seine Ladung vollständig den an der ersten Rheinzollstelle dieses Landes anwesenden Steuerbeamten anzeigen.

Es kann bie Revision von ihnen veranlagt und die Landessteuer von Baaren geforbert werden, welche ausgeladen und eingeführt werden follen.

Daffelbe findet in dem Falle ftatt, wenn der Schiffspatron oder Führer in einem Lande Waaren geladen hat, welche ausgeführt werden sollen. Die Anmeldung geschieht aber alsbann an der letten Rheinzollstelle, innerhalb der Landesgränze, bei den anwesenden Steuerbeamten, oder wenn es die Landesgesetz verstatten, an der dem Ladungsorte zunächst belegenen Zollstelle.

Art. 41. Bird ein Schiffspatron ober Führer überwiesen, daß er Schleichhandel zu treiben versucht habe: so soll ihn die Freiheit der Rheinsschiffahrt für seine Person und für die Waaren, die er unerlaubter Beise ein- oder aussühren wollte, gegen die Verfolgungen der Steuerbeamten nicht

schüßen. Die außerdem in dem Schiffe befindlichen Baaren follen jedoch wegen eines folden Berfuches nicht in Beschlag genommen, auch foll im Allgemeinen gegen einen solchen Schiffspatron ober Führer nicht ftrenger verfahren werden, ale es bie allgemeinen in Rraft ftebenden Gefete bes

Staates, wo ber Unterschleif entbedt worden ift, mit fich bringen.

Bird bei ben Rheinzollftellen an ber Granze eines Gebietes, wo namlich bas Schiff bie Landesgrange ein- ober ausgehend burchschneibet, ober auch mabrent feines Durchganges burch bas Gebiet, befunden, bag beffen Labung von bem Manifeste bergestalt abweicht, bag eine beabsichtigte ober erfolgte Bevortheilung ber Landessteuern baraus zu entnehmen ift: fo tann ber Schiffspatron ober Führer auch bafur nach ben Bestimmungen ber Steuergesete bes gandes in Anspruch genommen und mit der Strafe belegt werben, welche biefe wegen unrichtiger Declaration verhangen.

Die hohen contrabirenden Theile verpflichten fich weiterhin, wegen sonft etwa gunftiger und mit Ihren Finangintereffen verträglicher Bestimmungen, welche die Erfahrung in der Anwendung ihres Zollspftems auf die Rheinschiffahrt als nothwendig erweisen möchte, um den handel und die Schiffahrt

bes Rheins zu beleben, übereinzukommen.

Bierter Titel.

Bon bem Rechte, die Schiffahrt auf bem Rhein auszuüben.

Art. 42. Da die Rheinschiffahrt viele Erfahrung und Ortstenntniß erforbert: fo werben gu beren Ausübung nur erfahrene Schiffspatrone ober Ruhrer jugelaffen, welche fich über ihre in biefem Stude erworbene Renntniffe vorher ausgewiesen haben. — Wer jedoch einmal zur Rheinschiffahrt berechtiget war, bedarf über seine Fahigkeit keiner weiteren Rachweisung. Bebe Ufer-Regierung wird bie notbigen Maagregeln ergreifen, um fic

von der Fähigkeit derjenigen ju versichern, welchen fie die Rheinschif-

fabrt vertrauet.

Das Patent, das hierüber bem Schiffspatron ober Führer von feiner Landes-Dbrigfeit burch die hierzu verordneten Behorden ausgefertigt wird, giebt ihm bas Recht, von bem Punkte an, wo ber Rhein schiffbar wird, bis in's Meer, und aus bem Meere bis an ben gedachten Punkt, bie Schiffahrt in Gemägheit ber Bestimmungen ber gegenwartigen Ordnung auszuüben. Unter der großen, intermediaren und fleinen Schiffahrt gilt beshalb fein rechtlicher Unterschied. Dergleichen Schifferpatente werden nur anerkannten Unterthanen ber Rheinuferstaaten ertheilt und die betreffenden

Schiffe darin genau bezeichnet.

Art. 43. Der Schiffspatron ober Führer, welchem die Befahrung bes Rheins verstattet ift, und welcher denfelben befährt, barf nirgendwo gezwungen werden, wider feinen Willen zu lofchen ober feine Ladung an Bord eines andern Schiffes zu bringen. Daber find alle Rechte, Privilegien und Gebrauche, die mit biefer Bestimmung birect ober indirect im Biberfpruche fteben, und in den Rheinhafen, oder fonst wo auf bem Rhein bis in's Meer, entweder zum Vortheile einer Schiffergilde und um bie unter ihnen hergebrachte Rangfahrt ju begunftigen, ober aus einem andern Grunde bergebracht waren, ein- für allemal abgeschafft, und bürfen, unter welchem Ramen es immer sei, nie wieder eingeführt werden.

Eben baffelbe gilt in Gemägheit bes Artifels 110. ber Biener Congreß-Acte und ber ihr unter Dr. XVI. angehängten Artifel auch von den mit dem

Rhein in directer Berbindung ftebenben Fluffen.

Art. 44. Alle bis jest noch bestehenden Schiffergilden und Zünfte find aufgehoben.

Ihre Activa und Schulben werden mit Einwirfung der landesherrlichen Behörden, unter welchen sie ihren Sit haben, liquidirt und die Schulben von den lebenden Mitgliedern berichtiget.

Bas übrig bleibt, ift gemeinschaftliches Eigenthum biefer Mitglieder, welche barüber, in so fern es nicht früher auf eine gultige Beise zu einem

anbern 3mede bestimmt mar, nach Billfuhr verfügen.

Art. 45. Die Bahl ber Rheinschiffer — Patrone ober Führer — ift

unbestimmt.

So fern ihnen das Recht eingeräumt wird, auf ben in ben Rhein sich ergießenden Nebenströmen, als bem Nedar, bem Main, ber Mosel und ber Maas, imgleichen auch auf ber Schelbe, die Schiffahrt auszuüben, sind gegenseitig auch die bortigen Schiffspatrone oder Führer auf bem Rhein zuzulassen.

Sie beweisen alebann nur, bag fie auf einem biefer Rebenfluffe gur

Schiffahrt berechtiget find.

Art. 46. Das Uebersetzen von Personen, Pferden, Bagen, Gepade, ober anderen Gegenständen von einem Ufer an das gegenüberliegende, und was sonst zum gemeinen Berkehr ber beiden Ufer gehört, hat mit dieser Schiffahrtsordnung nichts gemein. Auch wird dieselbe überhaupt nicht ansgewendet, wo die Fahrt eines Schiffspatrons oder Führers auf das eigene Gebiet seines Landsherrn sich beschränkt. — Ein solcher steht allein unter

ber Obrigfeit bes Landes, wo er fein Gewerbe treibt.

Art. 47. Der Staat allein, auf bessen Gebiete ein Schiffspatron ober Führer wohnt, hat bas Recht, bas biesem einmal ertheilte Schifferpatent aus erheblichen Gründen wieder einzuziehen. Diese Bestimmung schließt aber das Recht anderer Rheinuferstaaten nicht aus, den Schiffspatron oder Führer, der eines auf ihrem Gebiete verübten Bergehens oder Berbrechens beschulbiget wird, zur Berantwortung und Strase zu ziehen und, nach Beschaffens heit der Umstände, bei der Behörde seines Wohnortes zu veranlassen, daß sein Patent eingezogen werde.

Fünfter Titel.

Bon Frachten und Rangfahrten.

Art. 48. Die Frachtpreise und alle übrigen Bedingungen bes Transportes beruhen lediglich auf ber freiwilligen Uebereinkunft des Schiffspatrons
ober Kührers und des Bersenders oder bessen Committenten; und wie diese
unter mehreren Schiffspatronen oder Führern, ohne Rücksicht auf ihren Bohnort, die Wahl haben: so bleibt es dem Schiffspatrone oder Führer
freigestellt, eine ihm angebotene Ladung auszuschlagen oder zu übernehmen.

Art. 49. Zwei over mehrere Handelsstädte können gleichwohl mit einer beliebigen Anzahl Schiffspatrone oder Führer, die sie zu ihrem wechselseitigen Berkehr für nöthig erachten, Berträge auf eine bestimmte Zeit abschließen, hierin die Frachtpreise, die Zeit der Absahrt und Ankunst, und andere in ihrem Interesse liegende, mit keinem gebietenden oder verbietenden Gesete im Widerspruche stehende, Bedingungen sessstellen und also eine Rangfahrt einführen, welche dem Handelsstande billige Frachtpreise und den Schiffspatronen oder Führern, so oft sie in einen Hafen einlausen, eine baldige Ruckfracht sichert.

Art. 50. In den Städten, wo eine bergleichen Rangfahrt eingeführt wird, sieht es jedoch jedem einzelnen handelsmanne, so wie jedem Schiffspatrone oder Führer frei, an dieser Bereinigung Antheil zu nehmen oder seinen Beitritt zu versagen. Danbelsleute sowohl als Schiffspatrone oder Führer, welche ber Bereinigung einmal beigetreten sind, können, nachdem

sie brei Monate vorher aufgekündigt haben, mit dem Ablause jedes KalenderJahres wieder ausscheiden. — So lange ein Handelsmann zu der Bereinigung gehöret, bleibt er verbunden, die Rangordnung zu beobachten und barf, dem Bertrage zuwider, seine Waaren weder unter seinem eigenen, noch unter einem fremden, zu dem Ende entlehnten, Namen in ein anderes Schiff verladen; unbeschadet der besonderen Berfügungen fremder Committenten, welche nicht zu der Bereinigung gehören.

Ebenso hat auch jeder Schiffspatron oder Führer, so lange er zu der

Bereinigung gehöret, bie Rangordnung ju beobachten.

Wenn jedoch die Sandels-Interessen zweier contrahirenden Städte eine Aenderung der vorstehenden Bestimmungen fordern sollten: so kann folche zwar stattfinden; die Bertrage muffen aber in diesem Falle einer besonderen

Benehmigung ber respectiven Regierungen unterworfen werten.

Art. 51. Da Berträge über die Errichtung einer Rangfahrt, gleich jedem unter Privatpersonen abgeschlossenen Befrachtungs Bertrage, nur diesenigen verbinden, welche darin gewilliget haben, und wenn sie Bedingungen enthalten sollten, welche mit einem gebietenden oder verbictenden Gesetze im Biderspruche stehen oder die Rechte anderer Personen verletzen, ohnehin ungilltig sein würden: so bedürfen sie keiner anderen Form und Fassung als der, welche überhaupt bei Berträgen dieser Art, nach den gemeinen Rechten des Ortes, wo sie geschlossen sind, dazu erforderlich ist. — Die Central-Commission so wenig, als der Oberausseher der Rheinschiffahrt sind berechtigt zu fordern, daß solche Verträge durch sie vermittelt oder die Frachtspreise mit ihrer Bewilligung bestimmt werden.

Gleichwohl nehmen die betreffenden Regierungen von diesen Berträgen Renniniß und lassen dieselben der Central-Commission oder in deren Ab-

wesenheit, bem Ober-Aufseher ber Rheinschiffahrt mittheilen.

Art. 52. Einigen sich zwei Regierungen barüber, daß an bestimmten Tagen und Stunden ein Schiff von einem Orte absahren soll, um Reisende, ihr Gepäck, ihre Wagen und auch Waaren an einen andern Ort zu führen: so bat dieses Schiff gleiche Rechte mit den übrigen, die den Strom befahren.

Die Central-Commission und der Ober-Ausseher der Rheinschiffahrt haben gleichfalls über solche Schiffe keine besondere Aussicht; am wenigsten haben sie etwas darüber zu bestimmen, ob und wo solche Anstalten errichtet, wie sie befördert und welche besondere Borschriften deshalb erlassen werden sollen.

Sechster Titel.

Bon den polizeilichen Borschriften zur Sicherheit der Rheinschiffahrt und des handels.

Art. 53. Melbet sich ein Schiffspatron ober Führer mit einem Fahrzeuge, bas zum ersten Male zur Rheinschiffahrt zugelassen ober belaben werben soll: so muß er solches zuvörderst von hierauf eidlich verpslichteten Sachverständigen untersuchen und bezeugen lassen, daß dieses Fahrzeug für benjenigen Theil der Rheinschiffahrt, wofür es bestimmt ist, tauglich bessunden worden; daß es dauerhaft gebaut, gut kalfatert, und mit allem nothigen Takelwerk und Schiffsgeräthe versehen, auch daß es zur Ausbeswahrung der einzunehmenden Güter angemessen eingerichtet ist und daß seine Schiffsmannschaft aus einer zu seiner Führung hinlänglichen Anzahl von Matrosen besteht.

Diese Untersuchung muß, so oft ber Absender es nöthig findet, und

jährlich wenigstens einmal wiederholt werben.

Ber Guter für frembe Rechnung auf bem Rheinstrome zu versenben bat, ift berechtiget, von bem Schiffspatron ober Führer bie Beibringung

eines burch die besagten Sachverständigen lettlich ausgefertigten Zeugnisses

ju verlangen.

Unterläßt er biese Borsicht und die Baaren gehen auf ber Reise wegen Untauglichkeit des Schiffes zu Grunde, ober werden aus biefer Ursache besschädiger: so haftet dafür ber Absender, mit Borbehalt seines Regresses gegen ben Schiffer.

Für jeben nach Artikel 38. jum Eins und Abladen anzuweisenden Safen veranlassen die betreffenden Regierungen der Ufcrstaaten das Erforderliche, damit das Berfahren der Sachverständigen ordnungsmäßig eingerichtet und bem dabei interessirten handelsstande die beabsichtigte Sicherheit gewährt werde.

Art. 54. Welche Eigenschaften zur Tauglichkeit eines Stromfahrzeuges gehören, wird nach ben brilichen Bedürfnissen mit landesherrlicher Genehmigung festgestellt. Sonft aber sollen unter ben zur Rheinschiffahrt bestimmten Stromfahrzeugen keine andere Unterschiebe irgend einer Art gemacht werden.

Art. 55. Ebenso bestimmt jeder Staat die Maaßregeln, die er in seinen häfen und auf den Ein- und Ausladepläten zur Erleichterung des handels, zur Beförderung der Schiffahrt und Beschleunigung der Bersendungen, zur handhabung einer guten Ordnung bei dem Ein- und Ausladen, zur Sicher- heit der an's Ufer gelegten Waaren und Erhaltung derjenigen, welche man aufzunehmen sich weigert oder worüber Streit entsteht, und überhaupt zum Besten des handelsstandes und der Schiffspatrone und Führer für dien- lich erachtet.

Art. 56. Der Schiffspatron ober Führer haftet für die Güter, Die er zu laben übernommen hat, von dem Augenblicke an, da fie an's Ufer

geftellt und ihm ale Theil feiner Ladung überwiesen werden.

haben die Waaren erweislich burch Schuld ber Beamten gelitten: so ift die ihnen zunächst vorgesetzte Behörde ben Ersap zu leisten verpflichtet, welcher burch ben Regreß an die Beamten nicht aufgehalten werden barf.

Art. 57. Bahrend ber Fahrt barf ber Schiffspatron ober Führer seine Ladung nicht verlassen, widrigenfalls wird auf bessen Gefahr und Kosten, wenn auch kein Schaden hieraus entstanden sein sollte, wofür er auf jeden Fall verantwortlich bleibt, das Schiff von dem Rheinzollbeamten einem Setzschiffer anvertraut.

Es versteht sich von selbst, daß biese Berfügung nicht statt hat, wenn ber Schiffspatron ober Führer nur augenblicklich sein Fahrzeug verläßt, um fich mit Lebensmitteln zu versehen, den Boll zu entrichten oder aus ahn-

lichen Beweggrunben.

Art. 58. Allenthalben, wo wegen ber Eigenschaften bes Fahrwassers, nach der Observanz ober den bestehenden Borschriften, die Lootsen ober die Steuerleute wechseln, ist der Schiffspatron ober Führer verbunden, einen andern Steuermann ober Lootsen an Bord zu nehmen und soll, wenn er dieses versäumt, von den Rhein-Aufsichtsbeamten dazu angehalten werden.

Unter mehreren jugleich anwesenden Lootsen und Steuerleuten bleibt

bem Schiffspatron ober Führer die Bahl.

Art. 59. Flußfahrzeuge von geringer Einsenkung, als Rachen unter breihundert Centner Ladungsfähigkeit, Marktschiffe u. s. w. find von der im

vorigen Artifel ausgedrückten Regel ausgenommen.

Art. 60. Bas den Dienst der Lootsen und Steuerleute betrifft: so hat es bei den in jedem Staate gegebenen oder zu gebenden Bestimmungen, und in Ansehung der Gebühren, welche sie zu fordern berechtiget sind, bei der gegebenen oder zu gebenden Tarordnung mit der Maaßgabe sein Beswenden, daß dem fremden Schiffer keine anderen Verpflichtungen als dem einheimischen auferlegt werden.

Art. 61. Wer mehrere belabene Fahrzeuge führt, barf in keinem Falle, gleichviel ob er den Strom aufwärts oder abwärts fährt, eines dieser Fahrszeuge an das andere anhängen.

Auch ein leeres Fahrzeug, bas über breihundert Centner Labungsfähig-

feit bat, barf einem belabenen Schiffe nicht angehängt werben.

Tritt die Nothwendigkeit ein, das Schiff zu lichten: so sollen die Lichter abgesondert geführt und, wenn sie stromauswärts gehen, abgesondert be-

spannt werben.

Art. 62. Mit einer Oberlast auf bem Rhein zu fahren ist verboten. Bahrend ber Reise durfen gleichfalls keine Baaren über Bord aus einem Schiffe in's andere geladen werden, nur die Fälle ausgenommen, wo das Basser zu niedrig, wenn das Schiff beschädiget ist oder sonst eine dringende Gesahr eintritt, welche den Schiffspatron oder Führer nöthiget, ohne Aufsschub zu lichten. — Auch in diesen Fällen hat man sich indessen nach der im Artikel 39. darüber enthaltenen Borschrift zu richten.

Art. 63. Die Berfügungen bes Artifels 61., so wie bas Berbot mit Oberlast zu fahren, sind auf die Rheinschifffahrt nicht anwendbar, welche mit

Dampfschiffen betrieben wird.

Demnach sollen die auf das Berbed solcher Schiffe niedergelegten Waaren an einer oder zwei Stellen in der Art vereiniget und mit einem Segeltuche bebedt werden, daß die Berbleiung Statt finden kann, wenn nach Maaßgabe bes Artikels 37. die Durchsuhr aus einem Gebiete in das andere hierzu Beranlassung giebt; ohne daß jedoch eine Vermehrung von Kosten oder Ausenthalt entstehen darf.

Die resp. Landesherrschaften forgen durch geeignete Maaßregeln für bie Beförderung und den Schut dieses neuen Zweiges der Gewerbthätigkeit; so wie dafür, daß aller Bortheil, welchen derfelbe zu versprechen scheint,

bem Banbelsstande gesichert werbe.

Art. 64. Uebertretungen ber in ben Artikeln 61. und 62. enthaltenen Borschriften werben von bem weiter unten naher zu erwähnenden Rheinspolicichter des Ortes, wo sie zuerst entdeckt wurden, mit einer Gelbbuße von einhundert bis dreihundert Franken belegt. Sind andere Rachtheile entstanden, welche der Schiffspatron oder Führer durch Nichtbefolgung der

Borschriften verschuldet: so bleibt er auch bafür verhaftet.

Art. 65. Schießpulver soll mit besonderen Fahrzeugen geführt und niemals unter andere Güter verladen werden. Schiffe, die damit beladen sind, bleiben, so viel es sich thun läßt, von dem Ufer entfernt und wenn sie, entweder um ausgeladen zu werden, oder weil sie aus einer andern Ursache die Reise nicht gleich fortsesen können, vor Anker legen, wird die Polizeibehörde des zunächst gelegenen Ortes davon benachrichtiget. — Diese bestimmt, was die öffentliche Sicherheit etwa noch weiter erheischen mag, und der Schiffspatron oder Führer hat die ihm gegebene Borschrift zu besolgen; alles bei der im Artikel 64. ausgedrückten Strafe, worauf von dem Rheinzollrichter erkannt wird.

Art. 66. Die Flößer find schuldig, einen Nachen vorauszuschicken, um bie auf bem Strome ober in bem hafen befindlichen Schiffe, die Mühlen und Bruden zu warnen, bamit jeder auf seiner hut sei und bei Zeiten bie

erforberlichen Maagregeln ju feiner Sicherheit ergreifen konne.

Dieser Rachen soll bem Floge wenigstens eine Stunde vorhergeben, und bamit er auch schon von weitem bemerkt werde, zum Zeichen seiner Bestimmung, eine aus sechszehn roth und schwarz abwechselnden Feldern bestebende Flagge aufsteden.

Die Befolgung biefer Borficht allein foll gleichwohl den Flößer niemals entschuldigen, wenn er übrigens nicht alle mögliche Sorgfalt angewendet

hat, um Unglud zu verhüten; wenn er nicht mit ben, nach ber Größe seines Floßes erforderlichen Geräthschaften versehen war, in der Bauart gesehlt oder sonst etwas gethan und unterlassen hat, was ihn nach den allgemeinen Grundsägen des Rechts verpflichtet, den durch das Borbeifahren seines Floßes verursachten Schaden zu ersegen.

Art. 67. Alle Rheinstaaten machen sich anheischig, eine besondere Sorgsfalt darauf zu verwenden, daß auf ihrem Gebiete der Leinpfad überall in guten Stand gesetzt, darin erhalten und, so oft es nöthig sein wird, ohne einigen Aufschub, auf Kosten desjenigen, den es angeht, wieder hergestellt werde, damit in dieser Beziehung der Schiffahrt nie einiges hinderniß im

Wege stehe.

Sie verbinden sich überdieß, jeder für seine Gebietsstrede, die nöthigen Maaßregeln zu ergreisen, damit durch Mühlen oder andere Triede und Räderwerke auf dem Strome, imgleichen durch Wehre und sonstige Kunsteanlagen irgend einer Art, niemals eine Hemmung der Schissahrt verursacht werde; damit bei fliegenden oder Schissakraften die freie Durchlassung der Fahrzeuge oder Flöße, die ihre Fahrt fortseten wollen, so schnell als möglich geschehe, ohne daß dafür eine andere Zahlung als ein mäßiges, durch gesmeinschaftliche Uebereinkunft und auf einen unveränderlichen Satz sestzustelzlendes Entgeld gesordert werden könne, und damit endlich jedes andere im Strombette selbst vorkommende Hinderniss der Schissahrt — sosen dergleichen Hindernisse von einem Mangel an der gehörigen Stromaufsicht und Instandshaltung herrühren — ohne Aufschub und auf ihre eigene Kosten hinwegsgeräumt werde. Für das niederländische Gouvernement sind die Bestimmungen des gegenwärtigen Aritsels, so weit sie sich auf die gehörige Instandhaltung des Leinpfades und des Strombettes selbst beziehen, nur in Ansehung der Waal verbindlich.

Art. 68. Um den Leinpfad und die daranstoßenden Gebaube, Gesländer oder andere Anlagen zu schonen, sollen bei dem heraufziehen der Schiffe niemals mehr als drei Pferde auf einem Stichseile gehen. Die Uebertreter dieses Berbotes können von der gerichtlichen Ortsbehörde mit

einer Polizeistrafe belegt werben.

Art. 69. Den auf bem Rhein fahrenden Schiffspatronen oder Führern sind von den betreffenden Regierungen angemessene Plate zur Niederlage ihrer Baaren anzuweisen; auch zum Behuse jeder wünschenswerthen Ersleichterung und Beschleunigung der Eins und Abladungen die nöthigen Einsrichtungen anzuordnen und in Stand zu erhalten.

An anderen Orten und Platen konnen bie Schiffspatrone oder Führer nur mit ausbrudlicher Genehmigung ber Rheinzollbeamten Guter eins

ober abladen.

An jedem Eins oder Abladeplate forgen die betreffenden Regierungen für die Bestellung einer mit Verwaltung der hafenpolizei zu beauftragenden Beaufsichtigungs Commission. Bur Bestreitung der desfallsigen Unterhaltungs und Beaufsichtigungssosten wird unter der Benennung von Bohlwerts, Krahn und Baagegebühren ein Entgeld erhoben, dessen Betrag aber folgende Säpe, nämlich:

a) an Bohlwerfsgebühr, 5 Centimen

b) an Krahngebuhr, 5 Centimen bei ber Abladung, und 5 Centimen bei ber Einladung, im Ganzen 10 Centimen

c) an Baage=Gebühr, 5 Centimen

nicht überfteigen barf.

Güter, welche zu ihrer ficheren Aufbemahrung in den hierzu an jedem Ein- ober Abladeplage befindlichen Magazinen gelagert werden, zahlen dafür

eine Magazingebühr, die während bes ersten Monats ben Betrag von 1/3 Centime für den Tag, und während bes folgenden Monats ben Betrag von 1/6 Centime für den Tag bei jedem Centner nicht übersteigen barf.

Bei Bestimmung ber bohe ber besagten Bohlwerls-, Arahn-, Baageund Magazin-Gebühren wird ber Auslander bem Inlander völlig gleich

bebandelt.

Art. 70. Wo Werfte, Bohlwerke, Krahne, öffentliche Waagen, Masgazine und Sicherheitshäfen, wie der vorhergehende Artikel besagt, auf Rosten des Staates, in dessen Gebiete der Ort gelegen ist, oder auf Kosten einer Stadt errichtet sind, ist nur derjenige, der sie wirklich gebraucht, die in Gesmäßheit desselben Artikels von den respectiven Landesherrschaften sestzusens den und zur Deckung der Unterhaltungssund Beaufsichtigungskosten bestimmten Gebühren zu zahlen verpflichtet.

Alle Diefer Bestimmung juwiderlaufende Gewohnheiten find hiermit

abgeschafft.

Ein Schiffspatron ober Führer, ber am Ufer anlegt und Waaren aussiet ober einladet, ohne eine ober die andere folder Anstalten zu benutzen, und ohne die gewöhnliche Uferbenutzung zu verhindern, ist die Gebühr nur für diejenigen dieser Anstalten zu zahlen verpflichtet, die er wirklich gebraucht hat und die benutzt werden mussen, um das Gewicht der Ladung, indem sie an Bord gebracht wird, auszumitteln und festzustellen.

Siebenter Titel.

Bon Defraudation der Schiffahrts-Abgaben.

Art. 71. Defraubationen ber Rheinschiffahrts : Abgaben werben mit einer Gelbbuge bestraft, welche bem vierfachen Werthe ber nicht gezahlten Abgaben gleichkommt. — Die Abgaben felbst find hierbei allemal besonders

nachzuzahlen.

Bei ber Bestimmung der Gelbstrafen nimmt man den ganzen Betrag ber Abgaben zum Grunde, welche ber Schiffspatron oder Führer an der Zollstelle, wo der Betrug entdeckt wird, zu unterschlagen versucht hat, und die an allen übrigen auf demselben Gebiete gelegenen Zollstellen wirklich

unterschlagen worden find.

Entbedt sich bei dieser Untersuchung, daß auch ein anderer Rheinstaat, ober mehrere, von dem Schiffspatrone oder Führer an ihren Rechten verkürzt worden sind: so wird das aufgenommene Protocoll den betheiligten Bollsämtern in beglaubigter Form mitgetheilt und zugleich die Strafe für ihre Rechnung miterhoben. — Der Schiffspatron oder Führer wird jedoch aus diesem Grunde an der Fortsetzung seiner Fahrt nicht gehindert.

Art. 72. Dem Schiffspatrone ober Führer ift an jeder Bollstelle über bie bort geschehene Zahlung eine Duittung auszufertigen und überdies bie

geleistete Bahlung unter fein Manifest zu vermerken.

Diese Quittungen mussen genaue Angaben ber Bahl von Centnern, wofür das Ganze, das Biertheil ober ber zwanzigste Theil des Rheinzolles, ober die doppelte Schiffsgebuhr entrichtet worden ist; auch den Betrag der verschiedenen, sowohl an Rheinzoll für die Ladung, als an Schiffsgebühr

geleifteten Bablungen enthalten.

Art. 73. Der Schiffspatron ober Führer kann auch an jeder Zollstelle angehalten werden, durch seine Quittung zu beweisen, daß er überall, wo er schuldig war, den Rheinzoll und die Schiffsgebühr bezahlt habe. — Wer eine ober mehrere dieser Quittungen nicht beibringen kann, wird bis zum Beweise des Gegentheils als Defraudant angesehen und hat einstweisen die nach Artikel 71. verwirkte Strafe zu erlegen.

Art. 74. Wer bei einem Zollamte vorbeifährt, ohne zur Entrichtung ber Abgaben sich angemelbet und sein Manisest vorgezeigt zu haben, ober mer vor geschehener Entrichtung ber Abgaben von einem Zollamte wieder abfährt, verfällt in die oben Artikel 71. festgesette Strafe; es sei benn, daß er, um das Schiff, die Ladung ober die Schiffsmannschaft zu retten, durch einen unausweichlichen und klar zu erkennenden Nothsall dazu gezwungen gewesen. Unter solchen Umständen ist es genug, wenn er bei dem Rheinszollamte sich anmeldet, sobald das Schiff, die Güter und die Mannschaft in Sicherheit gebracht sind.

Art. 75. Ergiebt es sich bei bem Ausladen bes Schiffes oder beim Abwiegen ber ausgeladenen Guter, daß die Anzahl der auf dem Schiffe befindlichen Kolli, deren Bezeichnung, oder die Gattung der Waaren, von ben im Manifest angegebenen verschieden sind: so wird vor allem untersucht,

wovon ber Unterschied herrühre.

Art. 76. Sind in dem Manifeste gange Ladungs-Artifel ober Kolli ausgelaffen: so hat der Schiffspatron oder Führer die im Artifel 71. bestimmte Gelostrase nach Berhälinis der Abgaben verwirkt, welche von den im Manifeste verschwiegenen Ladungs-Artikeln hatten gezahlt werden muffen.

Art. 77. Ift das Gewicht im Maniseste unrichtig ausgedrückt, und ist die Verschiedenheit von der Art, daß man sie nicht als die Folge eines blogen Zufalls ansehen kann: so zahlt der Schiffspatron oder Führer die Geldstrafe nach Verhältniß des Mehrgewichts. — Ist dagegen die Verschiesdenheit so unerheblich, daß eine ihr zum Grunde liegende Absicht zu defrausdiren nicht angenommen werden kann: so sindet nur eine Nachzahlung des einfachen Zollbetrages für das Mehrgewicht bei den einer und derselben Landesberrschaft angehörigen Zollstellen statt.

Art. 78. Wenn ftatt einer einem höheren Bolle unterworfenen Waare, bas Manifest eine niedriger besteuerte angiebt: so wird die Gelbstrafe nach

bem mahren Ertrage ber unrichtig angegebenen Artifel berechnet.

Urt. 79. Der Schiffspatron ober Führer haftet in jedem Falle für bie Strafe; ihm bleibt indeffen der Regreß wider diejenigen vorbehalten, welche durch unrichtige Angaben ihn in Irrthum geführt und zu Schaben

gebracht haben.

Art. 80. In Beziehung auf die Strafen, welchen ber Schiffspatron ober Führer bei den Landes-Ein- und Aussuhrzöllen, durch unrichtige Er- flärungen und andere Contraventionen sich ausset, wird auf den britten Titel verwiesen, und soll durch die gegenwärtige Ordnung ben in jedem Rheinstaate geltenden Steuergesepen kein Eintrag geschehen.

Achter Titel.

Bon ben Gerichten in ftreitigen Rheinschiffahrte - Angelegenheiten.

Art. 81. Ehe bie gegenwärtige Ordnung in Bollzug tritt, soll an jedem Eins oder Abladehafen, oder in jedem Gemeindebezirke, worin sich ein Rheinzollamt befindet, ein daselbst oder doch so nahe als möglich wohs nender, auch außerdem einem richterlichen Amte vorstehender Beamter ernannt werden, zur summarischen Behandlung und Entscheidung in erster Instanz:

a) aller Contraventionen gegen die Bestimmungen biefer Schiffahrts= Ordnung und der hierdurch verwirkten Strafen, insofern der Schiffs=

patron oder Führer fich benfelben nicht freiwillig unterwirft;

b) aller Streitigkeiten wegen Zahlung ber Rheinschiffahrtes, Krahns, Baages, hafens, und Werfts ober Bohlwerks-Gebühren und wegen ihres Betrages;

c) ber von Privatpersonen unternommenen Demmung bes Leinpfabes;

d) ber ben Eigenthümern ber Zugpferbe, bei bem Beraufzlehen ber Schiffe, zu Last gelegten Beschädigung an Grundeigenthum; so wie über jeden Schaden, ben Schiffer oder Flößer, mahrend ber Fahrt oder beim Anlanden, durch ihre Fahrlässigkeit andern verursacht haben sollen.

Name und Wohnort bes Zollrichters sollen im Zollamte angeschla-

gen werden.

Art. 82. Die Richter werden von dem Staate, ber fie bazu bestimmt

und anfiellt, als folche erflärt.

Sie werben nicht nur im Allgemeinen eiblich barauf verpflichtet, baß fie jedem, ohne Unterschied ber Person, schleunige und unparthetische Gerechtigkeit widersahren lassen wollen; sondern versprechen zugleich, in allen burch die gegenwärtige Ordnung vorgesehenen Fällen, die barin enthaltenen Bestimmungen zur Richtschnur zu nehmen.

Das Protocoll über Die Berpflichtung des hierbei angestellten ober in ber Folge dort eintretenden Personals wird von den Richtern selbst, dem Oberaufseher der Rheinschiffahrt zur Nachricht eingesendet und von biesem

der Centralcommission bei ihrer nächsten Busammentunft vorgelegt.

Art. 83. Streitigkeiten, welche über die oben ermähnten Gegenstände an der Zollfielle felbst entstehen, gehören ausschließlich zur Competenz des

nad Artifel 81. bafelbft angestellten Bollrichters.

. Bird an einer Rheinzollstelle über Defraudation der Rheinschiffahrtss Abgaben geklagt: so untersucht der Richter nicht bloß den Betrug, den der Schiffspatron oder Führer an der Zollstelle selbst begangen haben soll, wo er zuerst beschuldiget wird, sondern auch die übrigen, auf derselben Fahrt an den vorherigen von ihm schon zurückgelegten Zollstellen desselben Gebietes des gangenen Defraudationen, und bringt auch diese bei Bestimmung der Strafe in Anschlag.

Rlagen wider Schiffspatrone, Führer der Leinpferde ober andere Privats personen, über hemmung des Leinpfades, ober über Beschädigung an Grundeigenthum, find bei dem zunächst wohnenden Zollrichter des Gebietes,

wo fich der Borfall ereignet hat, anzubringen.

Art. 84. Der Zollrichter untersucht die bei ihm angebrachten Streitigsteiten summarisch. — Rlage, Antwort und alle weitern Ausführungen der Parteien werden mündlich angebracht und zu Protocoll genommen, worauf nach Berschiedenheit der Umstände entweder noch Beweis ausgenommen, Besichtigungen 2c. gehalten, oder sogleich das Endurtheil erlassen wird.

In allen Fällen werden dem Urtheile, es sei definitiv oder nicht, die Thatumstände, welche den Streit veranlaßt haben, die Fragen, worauf es nach den beiderseitigen Verhandlungen ankam, und die Entscheidungs-

grunde eingerückt.

Bei diesem Berfahren sindet weber der Gebrauch von Stempelpapier, noch die Anwendung von Sporteltaren für die Richter oder ihre Gerichtssichreiber Statt; die Parteien haben keine andere Rosten als solche zu tragen, die durch Zeugen oder Sachverständige und deren Borladung, durch Insisuationen, Porto 2c. veranlast, und nach der für andere Streitsachen einsgeführten Taxordnung erhoben werden.

Ueberbies kann ber Schiffspatron ober Führer, ober ber Flößer, wegen einer eingeleiteten Untersuchung an ber Fortsetzung seiner Reise nicht vershindert werben, sobald er die von dem Richter für den Gegenstand der

Untersuchung festgefeste Caution geleiftet hat.

Art. 85. Die Urtheile der Abeinzollrichter werden unter ber Autorität bes Landesherrn erlaffen; fie find gleichwohl, sobald fie rechtsfraftig gesworden, auch auf dem Gebiete jedes andern Rheinstaates, ohne weitere

Untersuchung, jeboch immer nach ber in jebem Staate gultigen Proces-

Ordnung, vollstredbar.

Art. 86. Hatte die Klage einen Werth von mehr als fünfzig Franken zum Gegenstande: so bleibt es dem unterliegenden Theile unbenommen, wider das Urtheil der ersten Instanz die Berufung einzulegen. Er hat deshalb nach dem 9. Artikel des Wiener Vertrags vom 24. März 1815 zwar unter der Central-Commission und der höheren Instanz des Landes, wo das Urtheil ergangen ist, die Wahl; da jedoch die Central-Commission sich nur einmal im Jahre versammelt und Gegenstände von mehrerer Wichkeit zu verhandeln hat, mithin solche Appellationssachen unmöglich so dalb entscheiden kann, als es in diesen Sachen ersorderlich ist: so wird in dem Falle, da der Appellant seinen Recurs an die Central-Commission nimmt, das Urtheil erster Instanz provisorisch vollstreckt; wobei es der Einsicht der Richter anheimgestellt bleibt, diese Bollstreckung nach Maaßgabe der Regeln des gemeinen Rechtes mit ober ohne vorhergegangene Sicherheitsleistung, zu verstatten.

Art. 87. In jebem Rheinstaate bestimmt ber Lanbesherr ein- für allemal bas Gericht, bei welchem bie Appellationen gegen bie in biesem Gebiete vor ben Bollrichtern in erster Instang gesprochenen Urtheile angebracht werben können.

Diefes Gericht barf feinen Gip in keiner, von bem Rheinufer allgu

entfernt liegenben, Stadt haben.

Art. 88. Wird die Appellation bei diesem Gerichte eingelegt: so hat der Appellant die dort hergebrachten Formen zu beobachten. Ift es dagegen die Absicht, die Berufung bei der Central-Commission einzulegen: so wird der Act, wodurch die Appellation eingelegt wird, in den nächsten zehn Tagen, von der Insinuation des Urtheils an zu rechnen, dem Gerichte, welches entschieden hat, nach der, durch die in dem betreffenden Staate gültige Proces-Ordnung, vorgeschriebenen Form in der Person des Gerichtsschreibers und dem obsiegenden Theile an dem in der ersten Instanz dort erwählten Domicil, oder in dessen Ermangelung, gleichfalls auf der Gerichtsschreis berei zugestellet.

Dieser Act enthält eine summarische Anzeige ber Beschwerben bes Appellanten, nebst ber Erklärung, bag bie Appellation bei ber Centrals

Commission fortgesett werben folle.

Der Appellant übergiebt zugleich in ben nächsten vier Wochen nach ber geschehenen Insinuation des Appellations-Actes eine schriftliche Aussührung seiner Beschwerden bei dem Richter, der in der ersten Instanz erkannt hat. Der Appellat antwortet darauf in der ihm vorzubestimmenden Frist. — Die Verhandlungen werden darauf mit den vorherigen Acten dem Obersutsseher der Rheinschiffahrt eingeschickt, der sie der Central-Commission bei ihrer nächsten Zusammenkunft zur Entschedung vorlegt.

Berben die in dem gegenwärtigen Artitel dem Appellanten vorgeschries benen Formen nicht beobachtet, so wird die Appellation als aufgegeben und

nichtig angesehen.

Meunter Titel.

Bon den Amtsbefugniffen und Pflichten der Central-Commission, des Ober-Aufsehers und anderer bei der Rheinschiffahrt angestellter Beamten und deren Besoldung.

Art. 89. Bur Bollziehung ber gegenwärtigen Ordnung concurriren, jeber in bem ihm angewiesenen Birtungefreise:

1) Die Central-Commission;

2) Der Ober-Aufseher ber Rheinschiffahrt;

3) vier Aufseher und

4) bie auf ben einzelnen Bollftellen ober sonft angestellten Bolleinnehmer und andere Beamten.

Art. 90. Bon jedem Rheinstaate wird jährlich ein Bevollmächtigter

jur Central-Commiffion abgeordnet.

Diese Bevollmächtigten vereinigen sich regelmäßig jedes Jahr am 1. Juli in Mainz, und muffen ihre Geschäfte innerhalb eines Monats beendigen. Sind dieser Geschäfte zu viel, als daß sie in einem Monate beendigt werden tonnten: so versammeln fie sich nochmals im nächsten herbste auf einen Monat.

Art. 91. Die Bereinigung diefer Abgeordneten bilbet die Centrals-Commission. — Das Loos bestimmt für die Dauer jeder Sigung, wer bei berselben das Präsidium führen, die vorliegenden Gegenstände zum Bortrag bringen, die dazu erforderlichen Borarbeiten unter die Mitglieder vertheilen und den Geschäftsgang leiten soll.

Ein anderes Mitglied, über bessen Bahl man sich zu einigen hat, übernimmt die Geschäfte des Secretariats, führt in den Situngen die Feder und besorgt durch die von der Central-Commission dazu bestimmten Schreiber

vie Ausfertigung aller Beschluffe.

Art. 92. Die Commission ernennt, ehe für diesmal die versammelten Commissarien sich trennen, den Oberaufscher der Rheinschiffahrt und übergiebt demselben die Ausbewahrung ihres Archivs.

Diefer Beamte ift, gleich ben übrigen Aufsehern, ihr in seinen Amte-

verrichtungen untergeordnet.

Art. 93. Die Beschäftigung der Central-Commission besteht vorzüglich darin, daß sie über die Art, wie die Bestimmungen der gegenwärtigen Ordnung dis dahin befolgt worden, Erkundigungen einzieht bei ihren allerhöchsten
und höchsten Committenten, insosern es nöthig oder nüglich sein mag, neue
Bestimmungen in Borschlag bringt; den betreffenden Behörden die Beschleunigung der Arbeiten empsiehlt, die im Flußbette, zur Beschützung des Ufers
oder an dem Leinpsade entweder dringend nöthig sind oder doch zur Bes
förderung der Schissahrt mit Bortheil würden vorgenommen werden können;
und daß sie den im 16. Artikel des Wiener Bertrags ihr vorgeschriebenen
umständlichen Bericht über den Zustand der Rheinschissahrt, ihre Fortschritte
oder ihre Abnahme, und über die dabei etwa eintretenden Beränderungen entwirft.

Endlich entscheidet sie in letter Instanz die bei ihr eingeführten Processe. Art. 94. Alle Beschlüsse der Central-Commission werden nach der absoluten Mehrheit der Stimmen abgesaßt, die in vollsommener Gleichheit abzugeben sind. — Ihre Beschlüsse erlangen jedoch für die Rheinuserstaaten alsdann erst Verbindlichkeit, wenn dieselben ihre Genehmigung dazu durch die betreffenden Commissarien ertheilt haben; indem die Mitglieder der Central-Commission nur als Agenten der Userstaaten, welche sich über deren gemein-

same Interessen vereinbaren follen, betrachtet werben konnen.

Die Commission tann auch nicht in ihrem Namen Gesetse ober neue allgemeine Berordnungen erlassen, und eben so wenig einem Rheinstaate neue Berbindlichteiten auferlegen, die biefer nie übernommen zu haben behauptet.

Art. 95. Die Central-Commission ernennt den Oberausseher auf Lebensseit. Diese Ernennung geschieht nach Borschrift bes 13. Artifels des Wiener

Bertrages.

Demgemäß haben von überhaupt 72 Stimmen ber preußische Commissarius 24; ber französische 12; ber niederländische Commissarius 12, und die Commissarien ber übrigen deutschen Fürsten 24 Stimmen, welche lettere sich nach Berhältniß ber Userstrecken mit eilf Stimmen für den badenschen, sechs für den großherzoglich hessischen, vier für den baierischen und drei für den nassausschen Commissarius vertheilen. Art. 96. Der jährliche Bebarf ber Central-Commission zur Bestreitung ber gemeinschaftlichen Kosten wird allemal zum voraus bei ber Zusammenskunft vom 1. Juli für bas folgende Jahr bestimmt.

Bu den gemeinschaftlichen Kosten werden nur die Besoldung des Ober-

auffehere, beffen etwanige Penfion und die Cangleitosten gerechnet.

Der Gehalt bes Oberaufsehers ber Rheinschiffahrt und seine etwanige Pension, so wie seine übrigen zur Bergütung geeigneten Ausgaben, werden von den Uferstaaten in dem Berhältnisse getragen, wie sie nach vorstehendem Artikel an der Ernennung jenes Beamten Theil nehmen.

Bu ben Cangleifosten ber Central-Commission, welche bei ben jahrlichen Busammentunften vorfallen, entrichtet jeber Uferstaat einen gleichen Antheil.

Die Zahlungen geschehen vierteljährig zum voraus, spatestens am 24. Descember, 24. Marz, 24. Juni und 24. September jebes Jahrs für bas

folgende Quartal.

Die Mitglieder der Central-Commission besorgen, daß der Antheil ihrer allerhöchsten und höchsten Committenten zu gehöriger Zeit an die gemeinsschaftliche Kasse zu Mainz koftenfrei abgeliefert werde; der Oberaufseher empfängt hieraus seine Besoldung und bestreitet aus dem Ueberschusse bei der Bersammlung ber Central-Commission aufgegangenen Canzleikoften.

Art. 97. Die Besoldung des Oberaufsehers besteht in 12,000 Franks jährlich mit Einschluß seiner eigenen Bureautosten. 3hm wird in Dienstfachen

die Portofreiheit gestattet.

· Art. 98. Er hat seinen Wohnst in Mainz und correspondirt mit den Aufsehern, so wie mit den von jedem Uferstaate bezeichneten Behörden. Seine Hauptpflicht ist, dafür zu sorgen, daß gegründeten Beschwerden, welche die Aufscher, die Handelsteute oder die Schiffspatrone und Führer in Angeslegenheiten der Rheinschiffahrt bei ihm andringen, schleunig abgeholsen werde.

Sollten in irgend einem Dafen Unordnungen und Migbräuche sich einsichleichen, an einem Orte auf dem Rheinstrome zum Nachtheile der Rheinschiffahrt, unter welchem Borwande est immer sei, neue Abgaben eingeführt, die hier festgestellten erhöhet oder sonst der Rheinschiffahrt neue Lasten aufsgebürdet werden: so steht es Jedem, der sich hierdurch verletzt glaubt, frei, sich an die betreffende Orts oder BezirksBehörde, oder auch an den Aufsseher der Rheinschiffahrt, in dessen Bezirk sich der Borfall ereignet hat, und wenn hierauf den Beschwerden nicht abgeholsen wird, an den Oberaufseher zu wenden.

Letterer fann jur Erörterung ber ihm angezeigten Mangel und Be-

schwerben ben Aufsehern und ben Rheinzollbeamten Auftrag ertheilen.

Wenn berselbe bie Angaben ober Klagen für begründet halt, hat er solche ber betreffenden ersten Departementals ober Provincialbehorde bekannt zu machen und auf Abhülfe anzutragen.

Crfolgt bie Abstellung nicht: so sind solche Beschwerden von ihm der Central - Commission vorzulegen und bleibt deren weitere Entschließung

abzuwarten.

Damit diese ohne Aufschub gefaßt werden kann, muß der Oberaufseher die Departementals oder Provincialbehörde auch davon in Kenntniß segen, daß der streitige Gegenstand vor die CentralsCommission gelangen werde. Jener Behörde liegt es alsbann ob, zu veranlassen, daß der Bevollmächtigte des betreffenden Staats mit der erforderlichen Instruction zeitig verssehen werde.

Eben bieses Verfahren hat statt, wenn hindernisse, die im Flußbette entstehen und die Rheinschiffahrt beschwerlich machen, nicht zu der ersten gelegenen Zeit aus dem Wege geräumt; wenn die an dem Rheinuser und dem Leinpfade erforderlichen Reparaturen vernachlässigt werden; wenn die

Rheinzollbeamten burch ihr Benehmen zu gegründeten Rlagen Anlaß geben, oder die Steuerbeamten, der gegenwärtigen Ordnung zuwider, die Freiheit

ter Rheinschiffahrt verlegen follten.

Bor der jährlichen Berfammlung ber Central-Commission halt ber Oberaufseher alle Materialien bereit, die bazu beitragen konnen, ihre Arbeis ten zu erleichtern, fie über ben Buftanb ber Abeinschiffahrt, ihre Mängel und Bedürfnisse gründlich zu unterrichten und ihr nüpliche Borschläge zu machen. Art. 99. Der Oberauffeber legt seinen Amtweid vor der Central-

Commission in die Hande des Prasidenten ab und verspricht alle in der gegenwärtigen Ordnung ihm auferlegte Pflichten treu und genau zu erfüllen.

Art. 100. Balt die Central-Commission für nöthig, ben Oberaufseher von seinem Posten zu entfernen: so tann sie, nach Beschaffenheit der Umftande, darüber berathschlagen, ob er lediglich entlassen oder ob er vor Ges. richt gezogen werben foll.

Im ersten Falle erhält der Oberaufseber, wenn er noch nicht zehn Jahre gebient hat, die Balfte, sonft aber zwei Drittel seiner bisherigen Besoldung ale Gnabengehalt. — Eben bice geschieht, wenn er in Rubeftand beewegen gesett wird, weil ibm sein Gesundheitszustand nicht erlaubt, langer zu bienen.

Die also bewilligte Penfion wird auf eben biese Beise, wie die Be-

soldung selbst, gezahlt.

3m zweiten Falle entscheibet bie Central-Commission in einer, nach Borschrift bes 17. Artikels bes Wiener Bertrages vorgenommenen Berathschlagung, und alfo nach absoluter Dehrheit ber Stimmen, welche Gerichte in erfter und zweiter Inftang ihn richten follen, und er wird alsbann nach tem über ihn ausgesprochenen Urtheile behandelt.

Ueber bie Frage, ob ber Oberauffeher entlaffen werben foll, wird von ter Central-Commission auf dieselbe Weise, wie bei Ernennung bieses Beamten (Artikel 95.) abgestimmt. Er verliert jedoch seine Stelle nicht, wenn er nicht wenigstens zwei Drittel ber im Artitel 95. bestimmten Angabl von Stimmen

gegen fich bat.

Art. 101. Der Rhein wird in vier Auffichts-Bezirke getheilt. Der erfte erftredt fich von ba, wo ber Strom schiffbar wirb, bis jum Ausflusse ter Lauter; ber zweite von bort bis jum Ausfluffe ber Rabe; ber britte von der Rabe bis zur nieberlandischen Granze, und ber vierte auf ben übrigen Theil des Stromes im niederlandischen Gebiete bis in's Meer.

Kür jeden bleser Bezirke wird ein besonderer Aufseher für die Rhein= schiffahrt auf Lebenszeit ernannt. Frankreich und Baben ernennen ben erften; Baiern, Großbergogthum Deffen und Raffau ben zweiten; Preugen ben

dritten und die Rieberlande ben vierten.

Jeber Aufseher erhält seine Besolbung und seine etwanige Pension von ben Staaten, welche ihn ernannt baben. Bon biefen wird ihm auch fein Bohnfit in einer rheinischen Sandelsftabt feines Bezirkes angewiefen.

In Dienstfachen wird ben Aufsehern in allen Rheinstaaten bie Porto-

Freiheit gestattet.

Das Amt bes Aufsehers, welcher bagu von ben Staaten, Art. 102 tie ihn ernannt haben, auf bie gegenwärtige Ordnung verpflichtet wird, besteht barin, ben ihm angewiesenen Bezirk zweimal im Jahre zu bereisen; bie in bem Fluffe entstandenen Schiffahrte-hinderniffe ju untersuchen; ben Zustand bes Leinpfabes in Augenschein zu nehmen, und hierüber sowohl, wie über alle ber gegenwärtigen Ordnung zuwiderlaufende Mängel, die er entweber auf seinen Reisen entbedt, ober burch eingezogene Berichte vernimmt, feine Regierung burch genaue Berichte zu benachrichtigen, ober, sofern er von ihr bazu ermächtigt ift, biefe Dangel fogleich abzustellen. Ueber ben Erfolg feiner Bemühungen und Borichlage benachrichtigt er ben Oberauffeber.

Die Auffeher durfen wegen ber bei ihnen angebrachten Beschwerben

· feine Sporteln annehmen.

Art. 103. Jeber Staat ernennt felbst die an ben Bollstellen feines Gebietes zum regelmäßigen Dienste und zur schnellen Abfertigung der Schiffspatrone ober Führer erforderlichen Bollbeamten, und verpflichtet fie eidlich auf bie gegenwärtige Ordnung.

Die Bestimmung ihrer Besolbungen und ihrer Pensionen, wenn fie in Ruhestand versest werden, bleibt ebenfalls bem Gutbefinden bes ganbesherrn

einzig anbeim geftellt.

Neben-Emolumente, wozu der Schiffspatron oder Führer etwas beizu-

tragen hatte, burfen in keinem Falle eingeführt werben. Wo ber Rheinzoll für gemeinschaftliche Rechnung mehrerer Rheinftaaten erhoben wird, bleibt es ben betreffenden Regierungen überlaffen, fich über ihre gegenseitige Concurrenz zu ben Ernennungen zu vereinigen.

10**4**. Die Rheinschiffahrts-Beamten, ju welcher Klasse fie immer gehören, dürfen weder selbst handel treiben, noch fich mit einer handlung

verbinden, felbft nicht als Commandit-Gefellschafter ober Theilhaber.

Concussion ober Bestechung, zu welcher letteren Klasse auch jede An= nahme eines Gefchentes von Bollpflichtigen ober für beren Rechnung gehört, gieben auf jeden Fall, vorbehaltlich ber übrigen gesetlichen Strafen, Die

Dienstentsetzung nach fich.

Alle Rheinzollbeamten find schuldig, ihren Dienst in eigener Art. 105. Person zu versehen. — Bunfchen sie auf bestimmte Zeit Urlaub zu erhalten: so haben sie sich beshalb an ihren unmittelbaren Borgesetzen zu wenden, welcher alebann burch zweddienliche Maagregeln für bie regelmäßige Forts fepung bes dem abwesenden Bollbeamten obliegenden Dienstes Sorge tragt.

Die Aufseher wenden sich zu diesem Behufe an die competente Behörde ihrer resp. Regierung, muffen aber auch bem Oberaufseber davon Rennts

niß geben. Urt. 106. Alle Locallasten, wozu auch bie Gehälter und Pensionen welchen die Abgaben gehören.

Art. 107. Jeder Regierung der Uferstaaten bleibt es überlassen, welche Uniform sie ihren Rheinzollbeamten geben will. — Eine allgemeine Uniform

für sämmtliche Rheinzollbeamte wird nicht eingeführt.

Die Schiffe und Nachen ber Rheinzollverwaltung führen bie Flagge besienigen Staates, welchem fie angehoren; jedoch zur Bezeichnung ihrer Bestimmung für die Rheinzollverwaltung, mit dem Bufage bes Bortes "Rhenus.

Art. 108. Sollte zwischen einem ober bem andern Rheinuferstaate (mas Gott verhüten wolle) ein Rriegszuftand eintreten: fo bauert die freie Erhebung ber Rheinzollabgaben fort, ohne bag berfelben von einem ober bem andern Theile hinderniffe in ben Weg gelegt werben burften.

Den im Bermaltungsbienste ber Rheinzollabgaben verwendeten Schiffen und angestellten Personen fommen alle Borrechte ber Neutralität zu ftatten; auch werben Schutwachen (Sauvegardes) für die Rheinzollstellen und Raffen bewilliget.

Bebnter Titel.

Bon der Bollziehung vorstehender Bestimmungen.

Art. 109. Diese Rheinschiffahrts-Ordnung gilt als ein Bertrag, ber nur mit allseitiger Bewilligung eine Abanderung erleiden fann. Die von ben Staaten des Rheins genehmigten und mit ber Ratification versehenen Urkunden beffelben werben, langstens in zwei Monaten vom Tage ber Unterzeichnung an zu rechnen, in Mainz ausgewechselt.

Den ein und breißigsten Tag nach erfolgter Auswechselung wird bie Ordnung in Bollzug gesett. Alle auf ber Rheinschiffahrt bis jest haftende laften, welche barin nicht ausbrudlich beibehalten find, find von eben biefem Tage an abgeschafft.

Maing, ben 31. Marg 1831.

Protocoll,

ju der Uebereinkunft und Rheinschiffahrts - Ordnung vom 31. März 1831 in Betreff des 2. Alinea des Art. 11. des besagten Tractats gehörig.

Frankreich. Der Bevollmächtigte hat die Shre, die Erklärung vorzulegen, worauf fich ber Bufat ju bem Art. 11. bes Reglemente-Entwurfe bezieht:

"Da bie frangofische Regierung, ohne die allgemeinen Interessen ihres Nationalbandels zu benachtheiligen, nicht unbedingt den Artikeln 9., 10. und 11. bes hier beiliegenden Reglements zustimmen kann; demohnerachtet aber boch wunscht, der Regierung der Niederlande, so wie den übrigen Rheinuferstaas ten, ihren aufrichtigen Bunich zu erkennen zu geben, mit ihnen beizutragen, bie Schiffahrt und ben Sanbel biefes Stromes zu beleben: fo willigt fie ein, ihr gegenwärtiges Mauthgeset burch nachftebende Berfügungen, welche biefelbe Befegestraft baben, als wenn fie in bas Reglement felbft eingeruct waren, zu modificiren.

"1) Die Raufmannsguter und Colonialwaaren, welche auf bem anliegenden State verzeichnet sind, werden in dem wirklichen Entrepot zu Straßburg aufgenommen; nach den Bedingungen des Artifels 25. des Gefetics vom 8. Floreal Jahr XI., bes Art. 14. bes Gesetes vom 17. Mai 1826 und ber früheren Berordnungen, nach welchen biefes Entrepot gegrundet wurde.

"2) Jene biefer Raufmannsguter ober Colonialmaaren, bie aus gandern jenseits des Meeres herkommen, oder die das Product rheinischer Uferftaaten unterhalb Maing find, muffen entweder in letterem hafen oder zu Thal gelaben worden sein.

"3) Sie können auf allen Punkten, als Transitgut, weiter verführt werben, mit Ausnahme jener, welche ber Art. 22. bes Gefetes vom 28. April 1816 bezeichnet, indem diese solches nur mittelft des Rheins oder des Ca-

nals können, um burch Suningen wieder auszugeben.

"4) Sie konnen, sei es burch bas Entrepot, fei es für ben Tranfit, nur ber einfachen Baagegebühr von 15 Centimen von 100 Franken Berth, ober von 25 Centimen per Centner Markgewicht, nach ber Bahl bes Steuers pflichtigen, unterworfen werben.

"5) Jene von genannten Baaren, die sich in dem Art. 22. des Gesepes vom 28. April 1816 verzeichnet finden, können in keinem Falle, obgleich in bem Entrepot zu Strafburg aufgenommen, zum innern Berbrauche erflart werben: fie muffen immer wieber ausgeführt werben, wie bies weiter

oben gesagt ift.

"6) Wenn die Fahrzeuge, die in die Ill schiffen, um in das Entrepot von Strafburg zu gelangen, mit Magazinen verfeben find, die folide Scheitewande haben, und ganglich von ben Zimmern und andern von ber Schiffsmannschaft zugänglichen Orten getrennt find: so find fie auf ber Wanpenau nur ber Berbleiung ber Luke unterworfen, wovon die Mauth übrigens die Berfchließung burch Borlege ober Combinationsschlöffer, burch Siegel und andere Mittel, welche fie fur gut findet, anzuwenden, jusammen ober getrennt, fo wie burch Douanen-Begleitung, welche ihr immer freistehen wird, an Bord zu geben, ficherstellen wird.

"7) Die Baaren, welche nicht geraben Beges von ber Bangenau nach buningen in den Fahrzeugen expedirt werden, beren Bugange fo verschloffen find, wie oben gesagt ist, find ber Berbleiung unterworfen, entweder auf ber Wangenau, ober bei bem Ausgange aus bem Entrepot von Strafburg. In obigen Fällen wird die Berbleiung boppelt sein, wenn ce sich von fas bricirten Waaren handelt, welche in dem anliegenden Etate mit einem Sternschen (*) bezeichnet sind. Jene fabricirten Waaren, welche auf beiliegendem Etate mit zwei Sternchen (**) bezeichnet sind, mussen in Kisten, die in gutem Stande find, vorgezeigt werden.

"8) Alle Fahrzeuge, welche ben Uferstaaten bes Rheins ober ben Resbenfluffen biefce Stromes angehören, sollen ben frangofischen Schiffen binfichtlich ber Gebühren und ber Schiffahrte-Befugniß auf ber 30 bis Straßburg gleichgestellt sein. Diefelbe Begunftigung ift ferner auf die niederlanbifden Fahrzeuge für ben Transit ber Baaren, welche jum Entrepot jugelaffen werben, von Stragburg bis nach Buningen burch ben Rhonecanal

in ben Rhein ausgebehnt."

- Der königl. niederländische Bevollmächtigte bezieht fich auf das Separat = Conferenz = Protocoll vom 23. März zum 512. Protocoll vom 30. des

nämlichen Monats gehörig.
— Der tonigl. frangofische Bevollmächtigte bezieht fich seinerseits auf Die gemeinschaftliche amtliche Erklärung hierüber, welche in dem besagten Proto-

colle der Centralcommission angeführt ist. Engelhardt. 3. Bourcourd. Büchler. v. Nau. Engelhardt. Verdier. v. Rößler. 3. Bourcourb. Delius.

Pièce jointe à la déclaration de Mr. le commissaire de France, concernant l'article 11. du traité du 31. Mars 1831.

ETAT.

Ecailles de tortue.

Liège en planches. Bois de teinture en buches. Bois d'ébénisterie. Cire non ouvrée. Colle de poisson. Crins bruts et frisés. Sucre brut et terré. Café. Canelle, cassia lignea et scavisson. Girofle (clous, griffes et antofles de). Muscades. Macis. Poivre et piment. Riz, sagou et tapioca. Coton en laine. Fromages. Citrons, oranges et leurs variétés. Fruits secs. Houblon. Laines en masse.

Dents d'éléphant.

Nacre de perle. Cornes de bétail préparées et en feuillets Plomb brut. Etain brut. Smalt et azur. Peaux brutes. Fanons de balaine bruts. Pelleteries non ouvrées. Poils en masse. Soufre. Gommes d'acacia (arabique), caoutchouc, aloés, opium, camphre, cachou et tous les sucs végétaux d'Europe autres que liquides. Cochenille, indigo, rocou, orseille et toutes autres teintures et tannins. autres que liquides. Bitumes solides. Bois odorans. Bulbes et oignons. Couleurs, celles liquides exceptées. Graines d'amome.

Espèces médicinales. Graisses non liquides. Antimoine. Arsénic métallique. Mercure natif ou vif-argent. Produits chimiques, ceux liquides exceptés. Substances propres à la médecine et à la parfumerie. Tabacs en feuilles. Soies grèges et moulinées. Os de bétail. Dents de loup. Colle forte. Oreillons. Graines oléagineuses. Fruits à distiller. Semences forestales. Chicorée en racine. Chardons cardières. Bois communs. Coques de coco. Callebasses vides. Grains durs à tailler. Ecorces de tilleul pour cordages. Plants d'arbres. Jus de réglisse. Glu. Plantes alcalines. Marc d'olives sec (grignon). Plomb battu ou laminé. Zinc autre qu'ouvré. Manganèse. Graphite. Confitures sèches. Gingembre. Fer platiné ou laminé et fer blanc. Fer de tréfilerie. Acier naturel et fondu. Cuivre et laiton bruts, battus ou laminés. Fil de cuivre. Cuivre doré en lingots, battu et filé

filé sur fil. Etain battu et laminé.

Bismuth.

** Bimbeloterie.

*Liège ouvré.

** Cire ouvrée.

** Cordages.

*Caractères d'imprimerie.

** Fournitures d'horlogerie. ** Horloges en bois. *Instrumens aratoires, d'optique, de calcul, d'observation, de chirurgie, de chimie, de musique. ** Jones. *Limes et râpes. * Machines et mécaniques. * Mercerie. * Meubles. ** Miroirs. * Outils. **Ouvrages en bois. ** Parapluies. ** Pierres ouvrées. * Plumes. *Scies. ** Peignes et billes de billard. ** Vannerie à dénommer. ** Verres à lunettes. ** Vitrifications. ** Parfumerie. ** Epices préparées. ** Amidon. **Bougies de blanc de baleine et de cachalot. ** Chandelles de suif. ** Fanons de baleine apprêtés. de terre grossière. fayence. de grès commun. ** Porcelaine. grands miroirs ** Verres et cristaux étamés. verresà cadran. *Ouvrages de poil, autre que les tissus. * Carton. * Papier. *Livres. ** Cartes géographiques. ** Gravures et lithographies. ** Musique gravée. Cuivre argenté en masses, battu et ** Pelleteries ouvrées. *Ouvrages en plomb. ** Corail taillé non monté. ** Armes, autres que celles de calibre. *Bâts non garnis de cuir. ** Effets à usage. ** Objets de collection hors de commerce. *Sucres rastinés. ** Acier ouvré.

** Feutres.

*Chanvre et lin.

** Cuivre allié de zinc filé poli (sauf celui pour les cordes d'instrumens et celui propre à la broderie).

**Cuivre doré filé sur soie.

** Cuivre doré file ouvré.

**Cuivre argenté filé sur soie.

**Cuivre ouvré, autre que pour, allié, doré ou argenté.

**Etain ouvré.

**Zinc ouvré.

**Bismuth ouvré.

** Savons.

** Poterie de grés fin.

** Verrerie de toute sorte.

** Glacés.

** Schakos de feutre garnis de cuir.

** Peaux préparées et ouvrées.

** Plaques.
** Coutellerie.

** Ouvrages d'horlongerie montés.

** Sellerie.

** Tabletterie.

Nota. Les marchandises fabriquées non comprises dans cet état n'en jouiront pas moins du transit en passe-debout et sans entrepôt qui peut leur être accordé par les lois générales de France.

Büchler. de Nau. Engelhardt. Verdier. de Rössler. J. Bourcourd. Delius.

2. Genehmigunge-Urkunde ber in bem Protocolle ber Rheinschiffahrte-Central-Commission vom 1. December 1834 enthaltenen erganzenden Bestimmungen zur Rheinschiffahrte-Acte, vom 31. Marz 1831. D. d. ben 14. Juni 1835.

Bir Friedrich Bilbelm, von Gottes Gnaben, Konig von Preu-

Ben 2c. 2c. thun fund und fugen hiermit zu wiffen:

Da in Folge bes Artikels 89. ber am 31. März 1831 zu Mainz absgeschlossenen Rheinschiffahrts Acte bie Central Commission sich regelmäßig jedes Jahr am 1. Juli, und insofern die Geschäfte innerhalb eines Mosnats nicht beendiget werden, nochmals im nächsten derbste auf einen Monat in Mainz versammeln soll, um sich von der vollständigen Beodachtung der Acte zu überzeugen, einen Vereinigungspunkt zwischen den Uferstaaten zu bilden, um Abstellung von Beschwerden zu veranlassen, auch Veranstaltungen und Maaßregeln, welche, nach neuerer Erfahrung, Handel und Schiffahrt ferner erleichtern könnten, zu berathen; und nachdem solchen gemäß die Central Commission in den Jahren 1831, 1832, 1833 und 1834 in Mainz zusammengetreten, Uns demnächst aber von Unserem Bevollmächtigten die nachsolgenden mit den Bevollmächtigten der übrigen Rheinsussellerstaaten in der 20. Novemberstung des Jahres 1834 verabredeten ergänzenden Bestimmuns gen der Rheinschiffahrtes-Acte:

Supplementar=Artifel I. ju bem Artifel 61. ber Rheinschiffahrte-Acte.

"Auf bem Oberrheine jedoch tonnen die Schiffer fortfahren, wie bisher mit Anbangen gu fahren."

"Die Central-Commission wird naber untersuchen, ob und in wiefern bieselbe Toterang auch auf anderen Rheinstreden gulaffig fei."

Supplementar-Artifel II. ju bem Artifel 62. ber Rheinschiffahrte-Acte.

"Es foll eine Ausnahme von dem Berbote, mit Oberlast zu fahren, gestattet sein, so oft ein Schiff ausschließlich gelaben hat: Stroh, heu, Loherinde, holzsohlen, Bettsebern, Rauchcarden, Korkholz und Korkstopfen, Töpferswaaren, Steingut, Faschinen, Kordweiden, Körbe und andere Weiden-Arsbeiten, Binsen, leere Tonnen ober Fässer, Flossengeräthe, leere Bouteillen und andre Hohlglaswaaren, Wolle, Brandholz, Fasbauben, hölzerne Reise und Pfähle."

Außer obigen Gegenständen follen die Schiffe bes Oberrheins, welche zwischen Daing und Bafel fahren, fortwährend befugt fein, auf dem Berbed ju laden: 1) unverarbeiteten Sanf, 2) Seegras, 3) Gelbwurgel, 4) unverpactien Krapp, 5) Sügholz, 6) Baum- und Reben-Setzlinge, 7) Möbel

und Sausgerath."

"Go oft jeboch bie Labung in biefer Beise von ber allgemeinen Regel abweicht, muffen ber Eigenthumer ber Waaren ober beffen Geschäftsführer und ber Berficherer - wenn eine Berficherung ftattfindet - mit bem Schiffer einverstanden fein. - Diefes Einverstandnig wird ftillichweigend gefolgert aus ber Uebergabe ber Baaren, sobald ber Schiffer über bie Art ber Busammensegung feiner Labung, nach Ortsgebrauch, seine Erklarung abgiebt."

"Im gangen gaufe bes Rheins konnen bie in Ballen ohne Reife verpadte Baumwolle, fo wie die Webercarben, als Oberlaft geladen werden."

> Supplementar=Artikel III. Befdluß zu bem Artitel 16. ber Rheinschiffahrts = Acte. *)

> > Supplementar=Artifel IV. au bem Artitel 66. ber Rheinschiffahrte - Acte.

"Bon ber Berpflichtung, einen Nachen vorauszuschiden, find jedoch bie fleinen Floffe befreit, welche nach den Localobservangen, früher oder bis jest, bagu nicht verbunden waren, und bie auf bem Rhein g. B. unter ber Benennung einzelne Boben und einzelne Stummel bekannt find."

"Die Führer solcher Flosse, die im Uebrigen ben allgemeinen Bestimmungen biefes Artifels unterworfen bleiben, find aber gehalten, auf bem Kloffe felbst die vorgeschriebene Flagge aufzusteden, auch den sonstigen polizeilichen Anordnungen nachzukommen, welche in ben einzelnen Uferflaaten für bie Sicherheit ber Schiffahrt getroffen werden konnen."

jur Bestätigung vorgelegt worden sind, so wollen Bir, auf den Une dar-über gehaltenen Bortrag, die obgebachten Bestimmungen hierdurch genehmigen, auch Unfere Behörden und Unterthanen, fo weit es biefe angeht, an-

weisen, sich banach genau zu richten.

Bu mehrerer Befraftigung haben Bir biefe Unfere Genehmigungs-Urfunde, von welcher nur ein Exemplar, Behufs ber Niederlegung in bas gemeinschaftliche Archiv ber Central-Commission, ausgesertigt worben ift, eigenhandig unterschrieben und mit Unserm größern Staatssiegel verseben laffen. So geschehen zu Berlin, ben 14. Juni 1835.

Kriebrich Wilhelm. (L. S.) Uncillon.

Diese Genehmigungs-Urfunde ift am 7, November v. 3. in bas zu Mainz befindliche Archiv ber Rheinschiffahrts-Central-Commission niedergelegt worden. Berlin, den 18. Februar 1836.

Der Minifter ber auswärtigen Angelegenheiten. Ancillon.

3. Genehmigunge-Urfunde ber in bem Protocoll ber Rheinschiffahrte - Central-Commiffion bom 1. August 1837 enthaltenen fünf neuen Supplementar-Artifel jur Rheinschiffahrte-Acte vom 31. Mar; 1831.

D. d. 4. October 1837/22. Februar 1839.

Bir Friedrich Wilhelm, von Gottes Gnaden, Ronig von Preuben 2c. 2c. thun kund und fügen hiermit zu wissen:

^{*)} G. Bufap-Artifel XVII.

Nachbem bei ber in Folge bes Artitels 89. ber Rheinschiffahrts Acte vom 31. Marz 1831 sich alljährlich zu Mainz versammelnden Central-Commission seit Beradredung der durch Uns unterm 14. Juni 1835 genehmigten, und in der Gesetsammlung für 1836 Seite 121 f. f. publicirten vier Supplementar Artitel zu der gedachten Ucte wiederum mehrere diese Acte
abandernde, ergänzende oder modisicirende Beschlüsse unter Mitwirkung Unseres Bevollmächtigten gesatt, und solche sodann in der 19. diessährigen
Julispung in die nachfolgende fünf, an jene frührere Zusätze sich anreihende
neue Supplementar-Artitel zusammengestellt worden sind:

V. Supplementar=Artifel*)

VI. Supplementar=Artifel.

Chaisen und Reisewagen, Moos, Rohr, Schilf sind ber im Schlußs fat bes II. Supplementar-Artifels bezielten Rlasse ber Gegenstänte beisgefügt, welche von dem Oberlast-Berbote ausgenommen find.

VII. Supplementar=Artifel.*)

VIII. Supplementar=Artifel.

Die Worte "beffelben Gebiets" find im Artifel 83. ber Rhein- schiffahrts-Ordnung gestrichen.

IX. Supplementar=Artifel.

Bufat zu bem zweiten Alinea bes Artifele 35. ber Rheinschiffahrtes

Oronuna:

Es bleibt jedoch den respectiven Regierungen der Uferstaaten freigestellt, vorstehendes Strafmaß durch eine Geldbuße von 3 bis 30 Franks zu ersetzen, bei deren Anwendung alsdann von den Rheinzoll-Gerichten in jedem einzelnen Falle die vorliegenden Belastungs oder Milberungs gründe zu berücksichtigen sind.

so wollen Wir, auf ben Uns barüber gehaltenen Bortrag, die eben angeführeten fünf neuen Supplementar-Artifel hierdurch genehmigen, auch Unsere Beshörben und Unterthanen, so weit es biefe angeht, anweisen, sich genau ba-

nach zu richten.

Bu mehrerer Befräftigung haben Wir biese Unsere Genehmigungs-Urstunde, von welcher nur ein Eremplar, Behufs der Niederlegung in das gesmeinschaftliche Archiv der Central-Commission zu Mainz, ausgesertigt wors den ist, eigenhändig unterschrieben und mit Unserm größeren Staatssiegel versehen lassen.

So geschehen zu Berlin, den 4. October 1837.

(L. S.) Friedrich Wilhelm. Graf v. Alvensleben. Frb. v. Werther.

Borstehende Genehmigunge : Urkunde ist am 5. Juli 1838 in das zu Mainz befindliche Archiv der Central-Commission für die Rheinschiffahrt nies bergelegt worden. Berlin, den 22. Februar 1839.

Der Minister ber auswärtigen Angelegenheiten. Frb. v. Werther.

4. Genehmigungs-Urkunde bes in bem Protocolle ber Central-Rheinschiffahrts-Commission vom 17. Juli 1838 enthaltenen zehnten Supplementar-Artikel zu ber Rheinschiffahrts-Acte v. 31. Marz 1831. D. d. 6. Sept. 1838.

Wir Friedrich Wilhelm, von Gottes Gnaden, Konig von Preuspen 2c. 2c. thun kund und fügen hiemit zu wiffen:

*) G. Bufat-Artifel XVII

Nachdem die Central-Rheinschiffahrts-Commission in Beziehung auf die, ihrem Protocolle vom 25. Juni 1837 Nr. XIII. als Anlage Nr. 3. beigessügten Artifel eines Regulativs für die gleichförmige Aichung der Schiffe auf dem Rheine, welche also lauten:

1) Für bie conventionsmäßige Aichung ber Schiffe von Decimeter zu Decimeter, von ihrer geringften bis zur höchsten Labungs-Ginsenkung ift die ftereometrische Bermeffung bes Schiffsraumes von innen, als allein gultige

Methode, von allen Uferstaaten angenommen.

Die bestehenden Instructionen über die Anwendung dieser Aich-Methode, so wie über die äußere Bezeichnung des Schiffes, mittelst Anbringung der Aich-Scalen, bleiben vorbehaltlich einer Revision derselben in Kraft.

2) Die Feststellung und Erhebung ber Aichgebühren bleibt den respec-

tiven Regierungen anheimgestellt.

3) Das vollständige Resultat ber Aiche von Decimeter zu Decimeter ift in den Aichschein aufzunehmen, welcher dem Schiffer ausgestellt wird, und ben berselbe verpflichtet ist, bei sich auf dem Schiffe zu haben und den Rheinzollbeamten vorzulegen.

4) Jebes Rheinzollamt hat nach jedesmal zu machender Aufnahme ber Aiche, die Resultate auf dem Manifeste genau und vollständig zu vermerken.

Beigt bie Aich-Scala ein größeres Gewicht, als das Manifest bes

Shiffere, fo wird ber Rheinzoll nach ber Miche erhoben.

Bei Guterladungen aus verschiebenen Tarifflaffen wird zu diesem Ende ter Diebrbefund, wie früher, verhältnismäßig auf die verschiedenen Tarif-

flaffen der manifestirten Guter vertheilt.

Bringt der Schiffer späterhin, sei es durch Revision der Aiche, welche, wenn sie zu Gunsten des Schiffers ausfällt, kostenfrei geschieht, sei es durch Beristration bei der Ausladung, den rechtsgenügenden Beweis bei, daß er, durch die Erhebung des Rheinzolls nach der Aiche, prägravirt worden, so sinder Rückerstattung des zu viel Erhobenen statt.

Eine Ausnahme von vorstehender Bestimmung tritt jedoch alsdann ein, wenn in der im Artikel 28. der Rheinschiffahrtse Ordnung vorgesehenen Weise das Manisest des Schiffers und die Einsenkung des Schiffes bei der Absahrt beglaubigt sind, und diese Einsenkung noch unverändert dieselbe ist. In diesem Falle wird der Rheinzoll nach dem attestirten Maniseste erhoben.

Bei wirklichen oder beabsichtigten Defraudationen der Schiffahrts-Absgaben, finden die Bestimmungen des 7. Titels der Rheinschiffahrts-Ordnung

ibre Anwendung.

5) Jeber Rheinufer-Staat wird, so weit dies noch nicht geschehen, allein oder im Berein mit anderen Rheinufer-Staaten die nöthigen Aich- Anstalten einrichten, bei welchen die Schiffe seiner Unterthanen zu aichen find.

6) Die Schiffer der Nebenströme, welche den Rhein befahren wollen, und dazu berechtigt sind, mussen gleichfalls bei einer solchen Anstalt des landes, dem sie angehören, ihre Fahrzeuge aichen lassen, wenn ihnen nicht von Seiten ihrer Regierung die Aich-Anstalt eines anderen Ufer-Staats, mit dessen Einverständniß, dazu bezeichnet wird.

Andere den Rhein befahrende und dazu berechtigte Schiffer mussen ihre

Andere den Rhein befahrende und dazu berechtigte Schiffer muffen ihre Schiffe bei irgend einer Aich-Anstalt eines Rheinufer-Staats aichen laffen.

7) Schiffe, bie nicht vorschriftsmäßig geaicht find, sollen vom 1. Januar 1839 an in feinem Nheinhafen gur Ladung zugelassen werden.

Wenn die Schiffe zwar geaicht sind, der Schiffer aber den Aichschein nicht vorlegt, geschieht die rheinzollamtliche Absertigung zwar nach dem Masnifeste, jedoch ist der Schiffer aledann gehalten, für den etwaigen Mehrbetrag des Rheinzolls, nach Ausweis des nachzubringenden Aichscheins, bis dieses gesichehen, eine von dem Rhein-Bollamte zu bestimmende Caution zu leisten.

in ihrer zwölften biesjährigen Juli-Sipung sich zu bem Beschlusse vereinigt hat, folgenden Supplementar-Artikel zum Artikel 17. der Rheinschiffahrts-Acte vom 31. März 1831 der Ratissication der betheiligten Souveraine vorzulegen:

"Supplementar=Artifel X.

"Busat zu Artikel 17. ber Acte vom 31. März 1831.

"Die in ber Anlage 3. des Protocolls der Centralcommission vom "25. Juli 1837 Nr. XIII. enthaltenen sieben Artikel sollen als Regulativ "für die gleichförmige Aichung der Schiffe auf dem ganzen Rheine in "Anwendung kommen, und zu diesem Ende in allen Uferstaaten publis"eirt werden";

so wollen Wir, auf ben Uns darüber gehaltenen Bortrag, ben vorstehenden zehnten Supplementar-Artikel hierdurch genehmigen, auch Unsere Behörden und Unterthanen, so weit es diese angehet, anweisen, sich genau danach zu richten.

Bu mehrerer Befräftigung haben Wir gegenwärtige, zur Niederlegung in das gemeinschaftliche Archiv ber Central-Rheinschiffahrts-Commission in Mainz bestimmte Genehmigungsurfunde Allerhöchsteigenhantig unterschrieben und mit Unserem größeren Staatssiegel versehen lassen.

Go geschehen ju Berlin, ben 6. September 1838.

(L. S.) Friedrich Wilhelm.

5. Genehmigungs-Urfunde ber in bem Protocolle ber Central-Rheinschiffahrts-Commission pom 27. Juli 1889 enthaltenen Supplementar-Urtifel XI. XII. und XIII. jur Rheinschiffahrts-Acte v. 31. Marz 1831. D. d. 25. Oct. 1840.

Wir Friedrich Wilhelm, von Gottes Gnaden, Konig von Preu-

Ben 2c. 2c. thun fund und fügen hiermit zu wissen:

Nachdem die Central-Rheinschiffahrts-Commission sich in ihrer am 27. Juli v. 3. gehaltenen 23sten vorsährigen Sitzung anderweit über die nachfolgenden drei Supplementar-Artikel zur Rheinschiffahrts-Acte vom 31. März 1831:

XI. Supplementar-Artifel au Artifel 62. ber Acte vom 31. Mar; 1831.

Die Worte des deutschen Textes der Convention Art. 62: "mit einer Oberlast auf dem Rheine zu fahren ist verboten "besagen nichts anderes, als was auch der französische Text ausdrückt, "nämlich:

"Baaren auf das Berbed zu laben ift verboten.
"Als Berbed (tillac) ift aber auch die festgezimmerte Bedachung eines "Schiffes zu betrachten. Ueberschreitung des Berbots ist daher vorhanden, "wenn ein Theil der Ladung, (worunter jedoch ein oder anderer uners "heblicher Gegenstand nicht zu verstehen ist) auf dem Verdede niedergelegt "ist, oder über das durchbrochene Berded, respective die festgezimmerte "Bedachung hinausragt, oder wenn der Schiffer diese letzte willführlich, "d. i. ohne Gutheißung der nach Art. 53. der Convention zur Prüfung "angestellten Sachverständigen erhöht hat.

"Bei Fahrzeugen ohne gezimmertes Berbed ober Bebachung ift bers, jenige Theil ber Labung als Oberlast ober als Labung auf bem Berbede "anzusehen, welcher die burch Observanz ober die Sachkundigen, wo beren "in ben verschiebenen Einladungshäfen angestellt sind, bestimmte Söhe

"über bas fefte Geborbe bes Schiffes überfteigt.

"Diejenigen Artikel, welche ausnahmsweise als Oberlast geführt "werben durfen, können ohne Unterschied ber Rheinabtheilungen als Ober-

"laft gelaben werben, die Ladung mag gang ober theilweise aus folchen "Artifeln bestehen.

XII. Supplementar=Artifel 3u Artifel 65. ber Acte vom 31. März 1831.

"Bei andern entzündlichen oder äpenden Stoffen, als Schwefel», "Salpeter», Salzsäure, Streichfeuerzeugen und Zündhölzern u. f. w. hat "die HafenpolizeisBehörde des Einladungsorts zu bestimmen, ob sie in "abgesonderten Fahrzeugen geführt werden mussen, oder mit andern Gütern "verladen werden durfen.

"Im letteren Falle hat sie erforderlichen Borsichtsmaßregeln ans "zuordnen und im Manische zu vermerken, benen sich der Schiffer zu "unterwerfen hat. Zuwiderhandlungen werden nach den Landesgesehen

"bes betreffenden Uferstaates bestraft.

"Es bleibt aber jeder Regierung unbenommen, den Art. 64. ter "Convention für anwendbar zu erklären, jedoch mit der Maaßgabe, daß "nur der geringste Sat der darin vorgesehenen Gelbbuße erkannt und "auch dieser, nach Umständen, auf 10 Francs ermäßigt werden kann."

XIII. Supplementar=Artifel.

"Schiffer, beren Fahrzeuge tiefer geben als bie Linie, burch welche "von ber competenten Behörde die größte zuläsfige Einsenfung berselben "bezeichnet worden ift, verfallen in die durch die Gesete des Staats, in "bessen Gebiete die Uebertretung entbedt worden, gegen Ueberladung ber "Schiffe verhängten Strafen.

"Es bleibt aber jeder Regierung unbenommen, den Art. 64. ber "Rheinschiffahrte-Ordnung für anwendbar zu erflären, jedoch mit der "Maaßgabe, daß die darin festgesette Geldbuße, nach Umftanden, bis

"auf 20 France ermäßigt werden fann.

"Bugleich find folche Schiffer anzuhalten, in bem erften hafen bie

"Ladung bie gur erlaubten Ginfentung gu vermindern."

vereiniget hat, so wollen Wir, auf ben Uns barüber gehaltenen Bortrag, bie vorstehenden brei Supplementar-Artikel Rr. XI. XII. und XIII. hierdurch genehmigen, auch Unsere Behorden und Unterthanen, so weit es diese angeht, anweisen, sich genau banach zu richten.

Bu mehrerer Beglaubigung haben Wir gegenwärtige, zur Niederlegung in das gemeinschaftliche Archiv der Central-Rheinschiffahrts-Commission in Mainz bestimmte Genehmigungsurfunde Aberhöchfteigenhändig unterschrieben

und mit Unserem größeren Staats-Insiegel verfeben laffen.

So geschehen zu Sanssouci, ben 25. Detober 1840.

(L. S.) Friedrich Bilbelm.

Borftebende Genehmigungs-Urfunden sind am 29. März 1841 in das ju Mainz befindliche Archiv der Central-Commission für die Rheinschiffahrt niedergelegt worden.

Berlin, ben 18. Mai 1841.

Der Minifter ber auswärtigen Angelegenheiten.

6. Genehmigungs-Urfunde ber Bufat-Artitel XIV. und XV. jur Rheinschiffahrts= Acte vom 31. Marg 1831. D. d. 8. October 1841.

Bir Friedrich Wilhelm, von Gottes Gnaben, Ronig von Preusfen 2c. 2c. thun kund und fugen hiermit zu wissen:

Rachbem die Central Rheinschiffahris Commission sich in ihrer am 21. September gehaltenen 17ten vorigfährigen Stpung anderweit über die nachfolgenden beiden Supplementar Artikel XIV. und XV. zur Rheinschiffs fahris-Acte vom 31. März 1831.

XIV. Supplementar=Artifel.

"Der Artifel 90. ber Convention vom 31. Marz 1831 wird aufge"hoben, und burch folgende Bestimmung ersett:

"Bon jedem Rheinufer-Staate wird jährlich ein Bevollmächtigter zur

"Central-Commission abgeordnet."

"Diese Bevollmächtigten vereinigen sich regelmäßig jedes Jahr am "ersten September zu Mainz, und muffen ihre Geschäfte innerhalb eines "Monats beendigen. Sind dieser Geschäfte zu viel, als daß sie in einem "Monate beendigt werden könnten, so haben sie über die Anberaus "mung einer außerordentlichen Sitzung nach Vorschrift des Artikel 94. zu "beschließen."

XV. Supplementar=Artifel.

"Die Central-Commission ift ermächtigt, die Ausnahmen von bem "Oberlast-Berbote, je nach bem Bedürsnisse bes Sandels und der Schiff"fahrt, zu vermehren oder zu vermindern und die Bedingungen dafür

"festzusepen und ju mobificiren."

"Die also auf Grund bes Art. 94. ber Convention und unter Guts "heißung sammtlicher Regierungen, genommenen Beschlüsse haben, nach "vorhergegangener Bekanntmachung in ben respectiven Uferstaaten, für "alle Betheiligten, so wie auch für die Rheinzoll-Richter, dieselbe Kraft

"und Geltung, wie Supplementar-Artikel." vereinigt hat, so wollen Wir auf den Uns darüber gehaltenen Vortrag die beiden vorstehenden Supplementar-Artikel hierdurch genehmigen, auch Unseren Behörden und Unterthanen, so weit es diese angeht, befehlen, sich

genau barnach ju richten.

Bu mehrerer Beglaubigung haben Wir gegenwärtige, zur Nieberlegung in das gemeinschaftliche Archiv der Central-Commission bestimmte Geneh-migungs-Urfunde Allerhöchst eigenhändig unterschrieben und mit Unserem Koniglichen Insiegel versehen lassen.

So geschehen und gegeben zu Berlin, ben 8. October 1841.

(L. S.) Friedrich Wilhelm. Frb. v. Werther.

Borstehende Genehmigungs-Urkunde ist am 15. December 1841 in das ju Mainz befindliche Archiv der Central-Commission für die Rheinschiffahrt niedergelegt worden.

Berlin, ben 25. Januar 1842.

Ministerium der auswärtigen Angelegenheiten.

Frh. v. Berther. In Bertretung bes Geheimen Staats- und Cabinetsminiftere Grafen v Ralgan.

7. Genehmigungs-Urfunde ber Bufaty-Artifel XVI. und XVII. jur Rheinschiffahrts-Acte vom 31. Mary 1831. D. d. 4. Juli 1845.

Wir Friedrich Wilhelm, von Gottes Gnaden, Konig von Preu-

fen 2c. 2c. urfunden und befennen biermit:

Nachbem die Rheinschiffahrts-Centralcommission sich in ihren am 27. und 30. August gehaltenen 11. und 12. vorjährigen Sitzungen anderweit über die nachfolgenden beiben Zusapartikel XVI und XVII zur Rheinschiffahrts-Acte vom 31. März 1831.

XVI. Supplementar=Artifel.

"Der in ben Artikeln 16, 18, 19 und folgenden der Convention vom 31. Marz 1831 und in den Supplementarartikeln zu dieser Convention erswähnte provisorische Tarif Littr. C tritt am 31sten Tage nach erfolgter Ausswechselung und hinterlegung der Ratificationen des gegenwärtigen Supplesmentarartikels außer Kraft, und an seine Stelle der im Artikel 18 der gesbachten Convention vorgeschriebene nachfolgende befinitive Tarif Littr. C."

Liu. C. Tarif für ben Rheinzoll.

Bon allen Gegenständen, welche auf dem Rhein verschifft werden, und die nicht ausdrücklich ausnahmsweise geringer belegt sind, wird für den Centner an Rheinzoll erhoben:

Für bie Rheinstrede		Bei ber Fahrt					
bon	bis	abwärts an ber Zollftelle zu	Centim.	Millim.	aufwärts an ber Zollftelle zu	Centim.	Millim.
1. ber BabFran-	Breisach	Breifach	12		Breifach	18	5
2. Breifach	Straßburg	idem	15	17	Gr. Rheinbrude	99	Q4
3. (Straßburg .	zur Lauter				bei Straßburg	22	1
pon t. Lauter	Reuburg	bei Straßburg Neuburg	14		idem	21	70
4. Reuburg		Reuburg	23	51	Mannheim	35	
5. Mannheim	Mainz	Mannheim	18		Mainz	27	42
6. Mainz	Raub	Mainz	10		Raub	15	03
7. Raub	Roblenz	Raub	9	39	Roblenz		11
8. Roblenz		Roblenz	4	46	Andernach		70
9. Andernach	Linz	Andernach	3	51	Ling		27
10. Linz	Röln	Ling	12	05	Röln		12
11. Röln		Köln	11		Duffelborf	17	49
12. Duffeldorf	Ruhrort	Duffeldorf	7		Ruhrort		31
13. Ruhrort	Wesel	Ruhrort	7	04	Befel		59
14. Befel	gur Riederlandifch.	Wefel	10	74	Emmerich	16	15
	jur Rieberlanbifd- Preußifd. Grange bei Shentenfcang	wärts gefahren wirb, an der Joll- ftelle zu			Wenn ber Ledauf- warts gefahren wirb, an ber Boll- ftelle zu		
15. Lobith		Lobith	13		Breeswyt		30
16. Breeswyt	Rrimpen	Breeswyt	5	73	Arimpen	8	61
		Wenn bie Baal abwarts gefahren wirb, an ber Boll- ftelle ju			Wenn bie Waal aufwarts gefahren wirb, an ber Boll- ftelle zu	l	
17. Lobith	Tiel				Tiel	16	53
18. Tiel	Gorfum	Tiel	8	24	Gorfum	12	38

XVII. Supplementar=Artifel.

Die im Artikel 23 ber Convention von 1831 erwähnten Ausnahmen vom Tarif Litt. C., so wie auch die Supplementar-Artikel No. III., V. und VII. sind aufgehoben und durch die nachfolgenden Bestimmungen ersett, welche den 31sten Tag, nach erfolgter Auswechselung und hinterlegung der Ratisications-Urkunden des gegenwärtigen Supplementar-Artikels in das Archiv der Central-Commission zu Mainz, in Kraft treten.

Ausnahmen.

A. Folgende Artikel haben nur ein Biertel bes Rheinzolles zu entrichten:

Afche (unausgelaugte); Asbest (Erbflachs) rober; Asphalt (praparirter); Bruchsteine (behauene), Bacofensteine, Mühlensteine, steinerne Platten, Mars mor in Blöden ober Platten, in sofern er unverpact und nicht polirt ift, Lithographiesteine, Flintensteine, feine und grobe Wets- und Schleifsteine verpact ober unverpact; Bleiglanz; Bier- und Branntweinhefe, trocene (Preghefe), Beinhefe, Drufen; Bimmftein; Binfen; Bucheln und Bucheder; Baumrinde aller Art, roh und gemahlen, auch Beibenrinde; Eichelmehl; Eisen (altes), auch eiserne Bomben, Granaten, Rugeln und Kanonen (insofern biese Artifel als altes Eisen zu betrachten sind), ferner Gußeisen in Gänsen und Masseln, Robeisen und Stahlmasseln, auch Stahlfuchen, ohne weitere Fabritation; Eselsspiegel (weißer Glangstein) von Mannheim tom-mend; Galmey-Erz; Gelbmurzel (Curcuma); Gemuse (rurre) oder Bulsenfrüchte aller Art; Getraide aller Art, einschließlich der grünen Körner (Suppenforner) und Mais (Welfchforn, turtifcher Baigen); Grape und Afche von eblen und unedlen Metallen; hornftude (mit Ausnahme der hornfpigen), bornschube, bornschläuche (ber boble untere Theil ber borner); banf und Flache (ungehechelt und unverpadt); Raftanien und Ruffe, außer ben grunen Schalen; Kienruß, Gisenschwärze; Anochen (ganze) und Anochenftude jum Berarbeiten; Kreibe, gemahlen und ungemahlen; Rohlen, pulverifirt; Rrippen, Muscheln und Schalen aus Sandfteinen; imgleichen unpolirie und unverpacte Marmorarbeiten; Lauge (konzentrirte), Geifensieder- ober alkalische Lauge; Lumpen; Malz; Marienglas (auch unter ber Benennung Fraueneis ober Frauenglas); Mehl, Gries und Grupe aus Getraide aller Art; Meerschaum, rober, Delkuchen und Mehl baraus; Dech aller Art, ohne Unterscheidung zwischen Schiffs-, schwarzem ober Schusterpech einer Seits, und amifchen gelbem und weißem anderer Geits, besgleichen barg aller Art, Dis neralkitt; Rothstein ober Röthel, auch Blutstein; Samereien nämlich: Garten- und Feldsamereien und Samenkorner aller Art, einschließlich bes Senf-, Floh = und Esparsettsamens, jedoch mit Ausnahme der Körner zum Masterials, Medizinals und Fabrit-Gebrauch als Aniss, Fenchels, Korianders, Kümmel-, Wurmsamen; Salzpottasche; Salz, nämlich: Koch=, Stein= und Biehfalg; Schmirgel, Amarilfteine; Theer und Mineraltheer; Bau und Baid; Bismuth; Bunder (Feuerschwamm).

B. Einem Zwanzigstel bes Rheinzolles unterliegen:

Alaunsteine (Alaunschiefer) und Alaunerbe; Artillerie=Requisite, Munition zum Militairgebrauch; Asphalt (Jubenpech) rober; Brennholz aller Art, holzschlen, Wellen und Reisig, auch hobels und Zimmerspäne; Blut; Cement; Cichorien (getrochnete); Erze (robe) aller Art, sofern nicht hinsichtlich einzelner Arten etwas Anderes speziell vorgeschrieben ist; auch Braunsstein; Erdharz (Bergharz); Flechse und Füße von Thieren; Fässer (gesbrauchte, leere); gebrannte Steine aller Art, auch Dachziegel; Geriß, Steinschlen, Koaks; Gyps (gebrannter); Glasgallen; Hornabfälle, Hornschabsel, Hornspäne; Kalk (gebrannter) auch hydraulischer Kalk; Kleie; Leien (Schiefersteine); Leimleber und Abfälle von Häuten, desgleichen Leberabfälle, (kleine Leberschnißel); Lohkuden, Lohkäse; Mörtel von Dachziegeln und Backsteinen; Muschelschalen (gemahlen); Papierspäne (Abfälle); Reisstangen von Weiden, auch geschälte und ungeschälte Weiden sur Korbmacher; Rohr für Tüncher; Runkelrüben (getrochnete); Sägemehl; Säde, alte; Sandsteine von Engers und Bendorf; Salzabgang; Salzauge; Salzwasser; Seegras, Walds

haare; Schweinsborsten (Abgang von) für Salmiakfabriken; Schwerspath (unverpackter); Seifensluß; Steinernes Geschirr; Ebpserwaaren (gemeine); Torf, Torktohle; Tuffteine (gemahlene und ungemahlene), auch an der Lust getrocknete Bausteine, aus gemahlenem Tuffftein; Traß (gemahlener); Bistriolstein und Bitriolerde.

C. Frei vom Rheinzolle finb:

Baume (junge) und Nebenseplinge; Birken- und Reifigbefen; Bierhefe (fluffige); Branntweinfpulig; Butter, welche nicht in Faffern ober Topfen verpadt ift; Dunger aller Art, ausgelaugte Afche, Abfalle von Fabriten, Stallmift, Dungerfalz, Gpps, Raltafche, Mergel u. f. w.; Eicheln zur Gaat und zur Maft; Gier; Erbe (gemeine), als Gartenerbe, gemeiner Sand, Lehm, Ries u. f. w., auch ungefärbter Schreib und Streufand; Erbe (schwarze und gelbe) Walter=, Topfer=, Pfeifen= und Porzellan=Erbe, Sand von Frechem; Faschinen jum Bafferbau, auch Beibenfeplinge; Fische (lebenbe) Rloß- und Schiffsgerathschaften; Futterfrauter aller Art, als Gras, Rlee, Esparsette, Den u. f. w.; Gartengemachse (frifche, sowohl auslandische, einschließlich ber Gewächse für Treibhäuser, als einheimische), als Blumen, Gesmuse u. f. w. überhaupt alle geniegbaren Burzeln ohne Unterschied, 3. B. Rartoffeln, Zwiebeln, besgleichen frifche Runtelruben und Cicorien; Geflügel; Glasscherben; Gyps (rober gemablen und ungemablen); Knochensober Beinabfälle, Rnochenmehl, alte Knochenftlide jum Bertoblen, gebrannte Anochen, Anochenkohlen; Krapp in grunen Burgeln; Milch; Moos; Obft (frisches), auch Ruffe in ben Schaalen; Schilf; Steine und zwar Baufteine (gebrochene unbehauene), Pflastersteine, Sanbsteine von abgebrochenen Gesbauden, robe ungebrannte Ralksteine, Rieselsteine und Wacken (robe zum Fabrikgebrauch); Stroh. Spreu, Stoppeln; Schladen von Erz; Thiere (les bende); Trauben (geftogene in offenen Butten), auch Traubentreftern; Bafcheifen; Binn= und Gilbersand, Sand zu feinen Gugarbeiten.

- D. Es wird von Bau = ober Rugholz*) nach cubischem Maaße entrichtet, und zwar:
- 1) Bon Eichen=, Ulmen=, Eschen=, Rirschen=, Birn=, Apfel= und Kornel= boly von einem Cubikmeter:

a) bei ber Fahrt abwarts, soviel wie von vier Centnern nach ber erften

Geldspalte bes Rheinzolltarifs;

b) bei der Fahrt aufwärts, soviel wie von zwei und einem halben Centner nach der zweiten Gelbspalte desselben Tarifs;

2) von Fichtens, Tannens, Lerchens, Buchens, Pappelns, Erlenholz und anderen weichen und harzigen Solzarten von einem Cubicmeter:

a) bei ber Fahrt abwaris, soviel wie von zwei Zentnern nach ber erften Gelbsvalte.

b) bei ber Fahrt aufwärts, soviel wie von einem und einem viertel Centsner nach ber zweiten Gelospalte bes vorgebachten Tarifo."

vereinigt hat, so wollen Wir, auf ben Uns tarüber gehaltenen Bortrag, die vorftebenden beiden Zusapartikel hierdurch genehmigen, auch Unferen Beshörden und Unterthanen, soweit es biese angeht, befehlen, sich genau banach zu richten.

Bu mehrerer Beglaubigung haben Bir gegenwärtige, zur Niederlegung in tas gemeinschaftliche Archiv ber Centralcommission bestimmte Genehmis

^{*)} Darunter gehören auch Schiffsmaften, unbearbeitete Gewehrschaften, abgeviertes ober behauenes Bauholg.

gunge : Urkunde Allerhöchsteigenhandig unterschrieben und mit Unserem Roniglichen Insiegel versehen laffen.

So geschehen und gegeben zu Sanssouci, ben 4. Juli 1845. (L. S.) Friedrich Wilhelm. Freiherr von Bülow.

Borstehende Genehmigungsurfunde ist am 15. September c. in bas zu Mainz befindliche Archiv der Centraltommission für die Rheinschiffahrt nieders gelegt worden.

Berlin, ben 23. September 1845.

Für ben Minister ber auswärtigen Angelegenheiten. Freiherr von Canip.

8. Allerhöchfte Genehmigungs : Urfunde bes Zufat : Artifels XVIII. jur Rheins fchiffahrts : Acte vom 81. Marz 1881. D. d. ben 80. April 1846.

Bir Friedrich Wilhelm, von Gottes Gnaden, Ronig von Preu-

Ben 2c. 2c. urfunden und bekennen hiermit:

Nachdem die Rheinschiffahrte Central Commission sich in ihrer am 17. September 1844 gehaltenen 19ten Sigung anderweit über ben nachsfolgenden Zusapartitel XVIII. jur Rheinschiffahrte-Acte vom 31. Marz 1831.

"XVIII. Supplementar=Artifel.

Der Artikel 52. der Uebereinkunft vom 31. Marz 1831 wird in Ansehung der Dampsschiffe hierdurch aufgehoben, und statt desselben, sowohl hinssichtlich derzenigen Dampsschiffe, welche den Rhein bereits befahren, als auch hinsichtlich derzenigen, welche diesen Strom kunftig befahren wollen,

Nachstehendes festgesett:

S. 1. Zum Erwerbe bes Rechts auf bem Rheine, von bemjenigen Punkte an, wo bieser Strom schiffbar wird, bis ins Meer, und aus bem Meere bis an ben gedachten Punkt, die Schiffahrt mit Dampsichiffen unter ben Bestimmungen und Begünstigungen jener Uebereinkunft auszusüben, bedarf es nur bes, in Gemäßheit bes vierten Titels der Ueberseinkunft ausgestellten Patents für die Schiffssührer, und außerdem für die Unternehmer der, die Art des Dampsschiffahrtsbetriebes (S. 2.) bezeichnenden Concession dessenigen Uferstaates, in welchem die Dampsschiffshrtsgesellschaft (Societät, anonyme, Actiengesellschaft) ihren Sis hat, oder welchem, Falls die Schiffahrt von einem Einzelnen unternommen wird, dieser angehört.

S. 2. Nur die, im S. 1. bezeichneten Bedingungen sind, Behufs der Erlangung der Befugniß zur Dampfschiffahrt zu erfüllen, es mag diese Schiffahrt von einem Einzelnen, oder einer Gesellschaft, mit einem Schiffe oder mit mehreren Schiffen betrieben werden, es mögen die Dampfschiffe, deren Maschinen und sonstiges Zubehör in einem Rheinusersstaate, oder anderswo versertiget sein, es mögen blos Personen nebst ihrem Gepäcke und ihren Wagen, oder blos Waaren, oder Personen und Waaren befördert oder, sei es mit oder ohne gleichzeitige Beförderung von Personen und Waaren, oder von Personen oder Waaren auf den Dampsschiffen, durch die Dampsschiffe andere Gefäße irgend welcher Art geschleppt werden.

Insbesondere ift es, bie Erlangung bes vorschriftsmäßigen Patentes und ber Concession vorausgesest (§. 1.), jedem Dampsichiffe gestattet, an bestimmten Tagen und Stunden von jedem hafen ober kandungsplate abzusahren, um Reisende ihr Gepäck, ihre Wagen und auch Waaren, in regelmäßiger ober unbestimmter Fahrt nach einem anderen hafen ober

Landungsplate zu führen und andere Gefäße irgend einer Art zu schleppen, ohne daß es in irgend einer bieser Beziehungen einer Einigung unter ben Uferregierungen bedarf, in deren Gebiete die Ab- und Anfahris-

orte liegen.

S. 3. Belche Bebingungen, Bebufs Erlangung ber Concession zur Dampsschifffahrt (S. 1.), von einem Einzelnen ober von einer Gesellschaft zu erfüllen und für bie Ausübung dieser Schiffahrt vorzuschreiben sind, bangt lediglich von berjenigen Userregierung ab, welcher ber einzelne Unternehmer als Unterthan angehört, ober in beren Gebiet die Gesellsschaft ihren Sip hat.

s. 4. In Ansehung der Prüfung der Tauglichkeit der Dampfschiffe tommen die Artikel 53. und 54. der Uebereinkunft mit benjenigen Maaß-

gaben gur Unwendung, welche bie Natur ber Dampfschiffe bedingt.

Jebe Regierung wird mit Nachbrud bafür sorgen, daß die ihren Unterthanen, oder ben, in ihrem Gebiete bestehenden Gesellschaften, gebörigen Dampsichiffe, nebst Maschinen und sonstigem Zubehör, besonders bann, wenn sie zur Personenbeförderung dienen sollen, in den gehörigen Zustand gesetzt und stets darin erhalten, ingleichen daß nur solche Schiffsssuber, Maschinsten und Schiffsleute zum Dienste auf den Dampsichissen zugelassen werden, welche, ihren personlichen Eigenschaften nach, für die erforderliche Scherheit die genügende Gewähr geben.

Außerdem behalt sich jede Regierung hinsichtlich aller, und besonders binsichtlich der zum Personentransporte bienenden, ihr Stromgebiet besahrenden Dampsschiffe die geeignete Controle und die geeigneten polizeislichen Maaßregeln zur Erreichung der erforderlichen Sicherheit vor. — Dabei soll jedoch jede irgend vermeibliche Beschränkung und Belästigung unterbleiben und kein Dampsschiff, welches einem anderen Userstaate ansgehört, strenger oder ungünstiger als die eigenen Dampsschiffe gleicher

Art behandelt werden.

Die vorstehenden Bestimmungen treten am ein und sechzigsten Tage nach Riederlegung der Ratissicationen im Archiv der Central-Rheinschiffahrts-Commission in Wirksamkeit."

vereiniget hat, so wollen Bir, auf ben Uns barüber gehaltenen Bortrag, ben vorstehenben Zusakartitel hierburch genehmigen, auch Unsern Behörden und Unterthanen, so weit es biese angeht, befehlen, sich genau banach zu richten.

Bu mehrerer Beglaubigung haben Bir gegenwärtige, jur Nieberlegung in bas gemeinschaftliche Archiv ber Rheinschiffahrts-Central-Commission bestimmte Genehmigungeurkunde eigenhandig unterschrieben und solche mit Unserm Koniglichen Insiegel versehen lassen.

So geschehen und gegeben zu Potsbam, ben 30. April 1846. (L. S.) Friedrich Wilhelm.

Borstehende Genehmigungsurfunde ift am 30. Mai c. in das zu Mainz befindliche Archiv der Central-Commission für die Rheinschiffahrt niedergeslegt worden.

9. Genehmigungs : Urkunde bes Jufag : Artikels XIX jur Rheinschiffahrts : Acte vom 31. Marg 1881. 10. September 1849.

Bir Friedrich Wilhelm, von Gottes Gnaden, König von Preu-

fen 2c. 2c. urfunden und befennen hiermit:

Rachbem bie Rheinschiffahrts : Central : Commission sich in ihrer am 19. August/3. September 1847 und 9. December 1848 gehaltenen Sigung ans berweit über ben nachfolgenden ZusapsArtikel XIX. zur Rheinschiffahrts-Acte vom 31. Marz 1831:

1) Ber in Gemäßheit des Art. 42. mit einem Rheinschiffahrts-Pastente versehen ist, darf fortan auf Einer Reise, und zwar auf bem Sinsund Rüdwege, ein anderes, als das in dem Patente bezeichnete Segelsschiff, ohne Rüdsicht darauf, welchem Rheinufer-Staate dasselbe angehört, dann führen, wenn das zu führende Schiff von der Polizeibehörde des Einlades oder Abfahrtsortes auf dem Patente selbst oder, beim Mangel des

Raumes, auf einer Unlage beffelben genau bezeichnet wird.

Für mehrere Reisen und überhaupt auf langere Zeit darf die Führung eines in dem Patente nicht bezeichneten, irgend einem RheinuserStaate angehörigen Segelschiffes fortan von dem Patent Inhaber alsdann übernommen werden, wenn zuvor von seiner Landes-Obrigfeit (Art. 42.)
das zu führende Schiff in der vorangegebenen Weise auf dem Patente
oder dessen Anlage bezeichnet worden ist. Außerdem muß, falls der Patent Inhaber und das von ihm zu führende Schiff nicht demselben UferStaate angehören, der erstere mit einem, auf Berlangen den RheinzollNemtern und Polizeibehörden vorzuzeigenden besondern Atteste versehen
sein, welches, von der Behörde deszenigen Staates ausgestellt, dem das
Schiff angehört, des letteren Nationalität, Namen, Nummer, Ladungsfähigkeit und Eigenthümer bezeichnet und seit bessen Ausstellung oder Recognition durch die Ausstellungsbehörde noch nicht zwei Jahre verslossen sind.

2) Jeber Unterthan eines Rheinufer-Staates kann fortan, mit Einwilligung seiner Landes-Obrigkeit, auch in denjenigen Uferstaaten, welchen er nicht angehört, nach den in diesen bestehenden Borschriften mit dem Patente zur Führung von Dampsschiffen versehen werden; es darf durch das Patent dem Inhaber desselben die Berechtigung ertheilt werden, jedes Dampsschiff zu führen, welches derjenigen Person oder Gesellschaft gehört,

in beren Dienft er fteht.

Jeber Führer eines Dampsschiffes muß bessen Eigenthümer ben Rheins zoll : Armtern und Polizeibehörden auf beren Berlangen glaubhaft nach= weisen.

vereinigt hat, so wollen Bir, auf ben Une barüber gehaltenen Bortrag, ben vorstehenden Busap Artifel hierdurch genehmigen, auch Unseren Beborben und Unterthanen, so weit es biese angeht, befehlen, sich genau danach zu richten.

Bu mehrerer Beglaubigung haben Bir gegenwärtige, zur Niederlegung in das gemeinschaftliche Archiv der Central-Commission bestimmte Genehmisgungs : Urkunde Allerhöcht eigenhändig unterschrieben und mit Unserem Rosniglichen Insiegel versehen lassen.

So geschehen und gegeben zu Charlottenburg, den 10. September 1849. (L. S.) Friedrich Wilhelm. v. Schleinig.

Vorstehende Genehmigungs : Urkunde ist am 25. September c. in das zu Mainz befindliche Archiv der Central : Commission für die Rheinschiffahrt niedergelegt worden.

10. Uebereinkommen wegen ber Beitreibung ber Gebühren ber Rechtsanwälte. 1837.

Ueber bas bei Einziehung ber Gebühren ausländischer Sachwalter gegensfeitig zu beobachtende Berfahren ist zwischen der königlich preußischen Resgierung und der großherzoglich badenschen Regierung eine Uebereinkunft dahin getroffen worden, daß

1) in den diesseitigen Staaten die Beitreibung von Gebühren, welche ein großherzoglich badenscher öffentlicher Rechtsanwalt als Mandatar eines preußischen Unterthanen nach der Festsetzung seines vaterländischen Gerichts von seinem Mandanten zu fordern hat, durch das competente preu-

sische Gericht nur auf vorgängige Requisition bes großherzoglichen Gerichts, bei welchem ber bezügliche Prozes geschwebt hat, bewirft werden wird, und bag bie preußischen Gerichte auf Grund ber biesfälligen ge= richtlichen Requifition bas inlandische gesetliche Berfahren zur Beitreibung ber betreffenden Mandatariengebuhren einleiten, jugleich aber auch bem großberzoglich babenichen Rechtsanwalte behufs ber toftenfreien Betreibung der Sache einen Affistenten von Amtswegen bestellen;

taf bagegen

2) in bem Großherzogthume Baben bie Beitreibung ber Gebühren, melde ein königlich preußischer öffentlicher Rechtsanwalt als Mandatar eines großberzoglich babenichen Unterthanen nach einem Festfenungsbecrete seines vaterlandischen Gerichts von seinem Mandanten zu fordern hat, durch das competente badensche Gericht nur auf vorgängige Requisition des foniglich preußischen Gerichte, bei welchem ber bezugliche Rechteftreit verhandelt worden ift, bewirkt werden soll, und daß die großberzoglichen Gerichte auf den Grund der desfallsigen gerichtlichen Requisitionen das in bem Großberzogthume geltenbe Berfahren jur Beitreibung ber betreffenben Mandatariengebuhren einleiten, jugleich aber auch dem koniglich preufischen Rechtsanwalte behufs ber kostenfreien Erledigung ber Sache einen Affiftenten von Amtswegen bestellen werden.

Das königliche Oberlandesgericht wird von dieser Uebereinkunft mit der Anweisung in Renniniß gesett: die bei demselben angestellten Justizcommis sarien, so wie die sammtlichen Untergerichte des Departements mit der no-

thigen Anweisung zu verseben.

Berlin, ben 27. November 1837.

Der Juftigminifter. Mübler.

11. Uebereinkommen wegen ber Qlufercursfegung von Papiergelb. 6. September 1850.

Die Regierungen von Preußen, Baden, Großherzogthum Geffen, Braunschweig, Mecklenburg-Schwerin, Nassau, Sachsen-Weimar und Eisenach, Sachsen-Meiningen, Sachsen-Coburg-Gotha, Sachsen-Altenburg, Oldenburg, Anhalt-Deffau und Cothen, Anhalt-Bernburg, Schwarzburg-Sondershaufen, Schwarzburg-Rudolftabt, Reuß älterer und jungerer Linie, Lippe, Schaumburg-Lippe, Balded, Lübed, Bremen und Hamburg find, Behufs Abwendung der Uebelftande, welche für ihre Angehörigen entstehen, wenn ausgegebenes Papiergelb ohne Feftsetung einer geräumigen Frift und ohne eine in weiter Ausbehnung erfolgende öffentliche Bekanntmachung Diefes Termins außer Cure gefest wird, burch Erflarungen ihrer Bevollmachtigten jum Protocolle des Bermaltungs-Rathes der auf Grund des Bertrages vom 26. Mai 1849 verbundeten deutschen Regierungen, beziehungsweise des provisorischen Fürften-Collegiums, über bie folgende Bestimmung übereingekommen:

Sie verpflichten fich wechselfeitig, eine Außercurefenung bes von ihnen ausgegebenen ober auszugebenden Papiergelbes nicht anders eintreten zu laffen, als nachdem eine Einlösungsfrift von mindeftens vier Wochen festgesett und wenigstens brei Monate vor ihrem Ablaufe sowohl im eigenen Staate öffentlich bekannt gemacht, als auch den übrigen verbündeten Res gierungen Behufs der Berkundigung in ihren Staaten amtlich notificirt worden ift. Dies wird hierdurch zur öffentlichen Kenntniß gebracht.

Berlin, ben 6. September 1850.

Das Staatsminifterium.

Graf v. Brandenburg. v. Ladenberg. v. Manteuffel. v. b. Bepbt. b. Rabe. Simons. v. Stodhaufen.

12. Berordnung wegen Ermäßigung ber Rheingölle. Bom 21. Juli 1851.

Wir Friedrich Wilhelm, von Gottes Gnaben, König von Preusen zc. 2c., nachdem die Regierungen der deutschen Rheinuferstaaten übers

eingekommen find:

von folgenden Gegenständen: Kreuzbeeren, Quercitron, Sastor, Aloe, Galläpfeln, Sumach, Farbehölzern in Blöden, Weinstein und Salpeter nur ein Biertheil, und von heringen nur ein Zwanzigstel der durch den Supplementar=Artifel XVI zur Rheinschiffahrte-Acte vom 31. März 1831 festgesetzten Rheinzoll=Gebühr, ingleichen von allen übrigen jener ganzen Rheinzoll=Gebühr unterworfenen Gegenständen nur die in dem anliegenden Tarife verzeichneten Gebühren erheben zu lassen, sofern diese Gegenstände unter Flagge eines deutschen Rheinuferstaates auf dem Rhein befördert werden;

so verordnen Bir, unter Borbehalt der Genehmigung der Rammern, auf den

Antrag Unseres Staatsministeriums, was folgt:

S. 1. Die im Eingange erwähnten Rheinzolls Ermäßigungen treten bei Unferen Rheinzollämtern vom 1. Oktober 1851 ab bis auf Weiteres in Wirksamkeit.

S. 2. Unser Finanzminister wird mit ber Ausführung biefer Berord-

nung beauftragt.

Urfundlich unter Unserer Sochsteigenhandigen Unterschrift und beiges brudtem Königlichen Insiegel.

Gegeben Sanssouci, den 21. Juli 1851.

Tarif.

mer.	Für bie 9	theinstrecke	Bei ber Fahrt									
Orbnunge.Rummer.	von	bis	abwärts an ber Zollstelle zu	Erf bun fa Cent.	gs= \$	aufwärts an der Zollftelle zu	Erhe- bungs- fat					
	A. Von	allen Gutern	, welche ber g	anzei	ı G	ebühr unterlie	gen.					
2 3 4 5 6 7	Caub Coblenz Anbernach Linz Cöln Düffelborf Ruhrort	Mannheim Mainz Caub Coblenz Andernach Linz Cöln Düffelborf Ruhrort	Neuburg	11 16 10 6 2 1 6 5 3	76 67 83 23 76 02	Neuburg	17 17 10 8 3 2 9 8 5	35 68 50 02 12 35 63 06 75 65 30				
			Wesel	5	37	Emmerich	8	07				

B. Bon ben Gutern zur ganzen Gebuhr, welche ben Rhein verlaffen und in bie gahn einlaufen.

13 Caub	jur Labn .	. Caub	6	08	J	
14 der Lahn	Cobleng	. _	_	- Coblenz	1	03

6. Baiern. (G. aud Bellverein.)

1. Bagabunben=Convention vom 9. /21. Mai 1818.

Bir Friedrich Wilhelm, von Gottes Gnaden, Ronig von Preu-

gen zc. zc. thun fund und fugen hiermit ju wiffen:

Daß, nachdem Wir von der zwischen Uns und Gr. Majestät dem Rbnige von Baiern am 9. Mai d. J. abgeschlossenen Uebereinkunft, wegen
wechselseitiger Uebernahme der Bagabunden und Ausgewiesenen, welche

wörtlich also lautet:

Seine Majestät ber König von Preußen, und Seine Majestät ber König von Baiern, überzeugt von ber Nothwendigkeit, in Rücksicht ber wechselseitigen Uebernahme ber Bagabunden und Ausgewiesenen, Sich über gewisse Grundsape zu vereinigen, haben die unterzeichneten Bevollmächtigten, und zwar Seine Majestät ber König von Preußen:

Allerhochft = Ihren wirklichen Geheimen Legations = Rath ic. Ludwig

von Jordan;

Seine Majeftat ber Ronig von Baiern aber:

Allerhöchst-Ihren Kammerer 2c., Grafen Joseph von Rechberg=

Rothen lowen,

jur Unterhandlung über diesen Gegenstand beauftragt; von welchen hierauf, nach Auswechselung ihrer respectiven Bollmachten, solgende Uebereinkunft, unter Borbebalt Allerböchter Genehmigung, abgeschlossen worden ist.

5. 1. Es soll in Jukunft kein Bagabunde oder Berbrecher in das Gebiet des andern der beiden hohen contrahirenden Theile ausgewiesen werden wenn derfelbe nicht entweder ein Angehöriger desjenigen Staates ift, welchem er zugewiesen wird, und in demselben sein Deimwesen zu suchen hat, oder doch durch das Gebiet desselben, als ein Angehöriger eines ruck-wärts liegenden Staates, nothwendig seinen Beg nehmen muß.

§. 2. Als Staatsangehörige, deren Uebernahme gegenseitig nicht ver-

fagt werben barf, find anzusehen:

a) alle biejenigen, beren Bater, ober, wenn sie außer ber Ehe erzeugt wurden, beren Mutter, zur Zeit ihrer Geburt in der Eigenschaft eines Unterthans mit dem Staat in Verbindung gestanden hat, oder, welche ausdrücklich zu Unterthanen aufgenommen worden sind, ohne nachher wieder aus dem Unterthansverbande entlassen worden zu sein, oder ein anderweitiges heimathrecht erworden zu haben;

b) diejenigen, welche von heimathlofen Eltern zufällig innerhalb bes Staatsgebiets geboren find, fo lange fie nicht in einem andern Staate bas Unterthanenrecht, nach beffen Berfassung, erworben, ober sich baselbst mit Anlegung einer Wirthschaft verheirathet, ober barin, unter

Bulaffung ber Obrigkeit, Behn Jahre lang gewohnt haben;

c) blejenigen, welche zwar weber in dem Staatsgebiete geboren find, noch das Unterthanenrecht, nach deffen Berfassung, erworben haben, hinsgegen nach Aufgebung ihrer vorherigen staatsbürgerlichen Berhältnisse, oder überhaupt als heimathlos, dadurch in nähere Berbindung mit dem Staate getreten sind, daß sie sich daselbst unter Anlegung einer Wirthsschaft verheirathet haben, oder, daß ihnen während eines Zeitraums von Zehn Jahren stillschweigend gestattet worden ist, darin ihren Wohnssitz zu haben.

5. 3. Wenn ein Candstreicher ergriffen wird, welcher in bem einen Staat zufällig geboren ift, in einem andern aber das Unterthanenrecht ausstüdlich erworben, oder mit Anlegung einer Wirthschaft sich verheirathet, oder durch zehnjährigen Aufenthalt sich einheimisch gemacht hat: so ist der

lettere Staat, vorzugsweise, ihn aufzunehmen verbunden. Trifft das ausbrücklich erwordene Unterthanenrecht in dem einen Staate, mit der Berheisrathung oder zehnjährigen Wohnung in einem andern Staate, zusammen: so ist das erstere Verhältniß entscheidend. Ist ein heimathloser in dem einen Staate in die Ehe getreten, in einem andern aber nach seiner Verheirathung, während des bestimmten Zeitraums von zehn Jahren, geduldet worden: so muß er in dem letztern beibehalten werden.

S. 4. Sind bei einem Bagabunden ober auszuweisenden Berbrecher keine ber in den vorstehenden Paragraphen enthaltenen Bestimmungen answendbar, so muß berjenige Staat, in welchem er sich befindet, ihn vors

läufig beibehalten.

§. 5. Berheirathete Personen weiblichen Geschlechts, sind demjenigen Staate zuzuweisen, welchem ihr Ehemann, vermöge eines der angeführten Berhältnisse, zugehört. Wittwen sind nach eben denselben Grundsägen zu behandeln; es ware denn, daß während ihres Bittwenstandes eine Berans berung eingetreten sei, durch welche sie nach den Grundsägen der gegenwars

tigen Ucbereinkunft, einem andern Staate gufallen.

S. 6. Befinden sich unter einer heimathlosen Familie Kinder unter 14 Jahren, ober welche sonst wegen des Unterhalts, den sie von den Eltern genießen, von denselben nicht getrennt werden können, so sind solche, ohne Rücksicht auf ihren zufälligen Geburtsort, in denjenigen Staat zu verweisen, welchem, bei ehelichen Kindern der Bater, oder bei unehelichen die Mutter, zugehört. Wenn aber die Mutter unehelicher Kinder nicht mehr am Leben ift, und lettere bei ihrem Bater befindlich sind, so werden sie von dem Staate mit übernommen, welchem der Bater zugehört.

S. 7. hat ein Staatsangehöriger burch irgend eine handlung fich feines Bürgerrechts verluftig gemacht, ohne einem andern Staat zugehörig geworden zu fein, so tann ber erstere Staat der Beibehaltung ober Wieber-

annahme beffelben fich nicht entziehen.

S. 8. Sandlungsbiener, Sandwerksgefellen und Dienftboten, welche, ohne eine felbstständige Wirthschaft zu haben, in Diensten fteben, imgleichen Böglinge und Studirente, welche ber Erziehung ober bes Unterrichts wegen, irgendwo verweilen, erwerben burch biefen Aufenthalt, wenn berfelbe auch

langer als Behn Jahre bauern follte, fein Wohnsitrecht.

S. 9. Denjenigen, welche als Landstreicher, ober aus irgend einem andern Grunde ausgewiesen werden, hingegen in dem benachbarten Staate nach den, in der gegenwärtigen Ucbereintunft, sestgestellten Grundsätzen, tein heimwesen anzusprechen haben, ift letterer, den Eintritt in sein Gebiet zu gestatten, nicht schuldig; es wurde benn urfundlich zur völligen Ueberzeugung dargethan werden können, daß das zu übernehmende Individuum einem rudwärts liegenden Staate zugehöre, welchem dasselbe nicht wohl

anbere, ale burch das Gebiet bes erfteren, jugeschickt werben tann.

S. 10. Sämmtlichen betreffenden Behörden wird es zur strengen Pflicht gemacht, die Absendung der Bagabunden in das Gebiet des andern der hohen contrahirenden Theile, nicht blos auf die eigene unzuverlässige Ansgabe derselben zu veranlassen, sondern, wenn das Berhältnis, wodurch der andere Staat zur Uebernahme eines Bagabunden conventionsmäßig verspsichtet wird, nicht aus einem unverdächtigen Passe, oder aus andern völlig glaubhaften Urkunden, hervorgeht, oder, wenn die Angabe des Bagabunden nicht durch besondere Gründe und die Berhältnisse des vorliegenden Falles unzweiselhaft gemacht wird, zuvor die Wahrheit sorgfältig zu ermitteln, und nöthigen Falls bei der, vermeintlich zur Aufnahme des Bagabunden verspslichteten Behörde, Erkundigung einzuziehen.

S. 11. Sollte ber Fall eintreten, bag ein, von bem einen ber hoben

contrabirenden Theile dem andern Theile zum weitern Transporte in einem rudwarts liegenden Staat, jufolge ber Bestimmung bes S. 9., jugeführter Bagabunde, von dem lettern nicht angenommen wurde, fo kann berfelbe wieder in benjenigen Staat, welcher ihn ausgewiesen hatte, zur vorläufigen

Beibehaltung gurudgebracht werben.

Für die beiderseitigen Rheinlande werden koniglich preußischer §. 12. Seits Saarbrud und Rreugnach, toniglich baierscher Seits Blieskaftel und Alfen, zu Uebernahmsorten bestimmt. In solchen Fällen, wo aus und nach andern Provinzen ber beiben hohen contrabirenden Theile, ber Transport von Bagabunden erforderlich wird, werden lettere an die nachfte Polizeibeborde besienigen zwischenliegenden Staats 'abgelicfert, burch deffen Gebiet ber gerade Weg vom Orte der Ergreifung aus nach der Grenze bes jur Uebernahme verpflichteten Staats führt.

5. 13. Die Ueberweifung ber Bagabunden geschieht in der Regel vermittelft Transports und Abgabe berfelben an die Polizeibehörde besienigen Dries, wo der Transport als von Seiten des ausweisenden Staats beendigt anzusehen ift. Mit den Bagabunden werden zugleich die Beweisstücke, worauf der Transport conventionsmäßig gegrundet wird, übergeben. solchen Fällen, wo keine Gefahr zu beforgen ist, konnen einzelne Lagabunden auch mittelst eines Laufpasses, in welchem ihnen die zu befolgende Route

genau vorgeschrieben ift, in ihr Baterland gewiesen werden.

Es sollen auch nie mehr als drei Personen zugleich auf den Transport gegeben werben, es ware benn, daß fie ju einer und berfelben Familie gehören, und in dieser hinficht nicht wohl getrennt werden konnen.

Größere, fogenannte Bagantenschube, follen fünftig nicht ftattfinden.

Da die Ausweisung der Bagabunden nicht auf Requisition des jur Annahme verpflichteten Staats geschieht, und baburch junachft nur ber eigne Bortheil bes ausweisenden Staates bezwedt wird, so konnen fur ben Transport und die Berpflegung der Bagabunden, keine Anforderungen an den übernehmenden Staat gemacht werben.

Bird ein Auszuweisender, welcher einem rudwärts liegenden Staate jugeführt werden foll, von diesem nicht angenommen, und deshalb nach 5. 11. in benjenigen Staat, welcher ihn ausgewiesen hatte, zurudgebracht: so muß letterer auch bie Rosten bes Transports und der Berpflegung

erstatten, welche bei ber Zurücksührung aufgelaufen find.

S. 15. Borstehende Uebereinkunft foll, nach erfolgter beiderseitiger Ratification, in den Staaten der hohen contrahirenden Theile, zur genauesten Befolgung befannt gemacht werben. Bur Beglaubigung beffen haben bie respectiven Bevollmächtigten bie-

felbe unterzeichnet und besiegelt.

So geschehen Berlin, den 9. Mai 1818.

(L. S.) Lubwig v. Jorban. (L. S.)

Joseph Graf v. Rechberg. Kenniniß genommen und fie in allen ihren Punkten Unferm Willen gemäß befunden, Bir die gedachte Uebereinkunft genehmiget und ratificiret haben, wie Bir fie burch die gegenwärtige Urkunde genehmigen und ratificiren; Bir geben Unfer Konigliches Wort, für Une und Unfere Nachfolger, biefe Uebereinkunft zu erfullen und aufrecht zu erhalten, auch keine Gingriffe in dieselbe zu gestatten.

Değ ju Urtund haben Bir die gegenwärtige Ratification eigenhändig

unterschrieben und mit Unserm Roniglichen Inflegel verfeben laffen.

Gegeben Berlin, den 21. Mai 1818.

2. Erklärung wegen ber Maagregeln jur Berhutung ber Forstfrevel in ben Grenzwalbungen vom 4. Mai 1822.

Rachbem die königlich preußische Regierung mit der königlich baierischen Regierung übereingekommen ist, wirksame Maßregeln zur Berhütung der Forftfrevel in den Grenzwaldungen gegenseitig zu treffen, so erklären beide

Regierungen Folgendes:

1) Es verpflichtet sich sowohl die königlich preußische, als die königlich baierische Regierung, die Forstfrevel, welche ihre Unterthanen in den Walsdungen des andern Gebiets verübt haben möchten, sobald sie davon Kenntsniß erhält, nach denselben Gesetzen zu untersuchen und zu bestrafen, nach welchen sie untersucht und bestraft werden wurden, wenn sie in inländischen

Forsten begangen worden wären.

2) Um von beiden Seiten zur Sicherheit des Forsteigenthums möglichst mitzuwirken, sollen die wechselseitigen, gerichtlich verpflichteten Forst- und Poslizeibeamten befugt sein, in den Fällen der Waldfrevel haussuchungen im Gebiete des andern Staates, wenn sich bort der angegebene Thäter aufhält, oder der gefrevelte Gegenstand befinden dürfte, zu veranlassen. Dieselben haben sich zu diesem Ende an den Ortsvorstand der betreffenden Gemeinde zu wenden, und diesen zur Vornahme der Visitation in ihrer Gegenwart aufzusorbern.

3) Bei biefen haussuchungen muß ber Ortsvorstand fogleich ein Prostocoll aufnehmen, und ein Eremplar bem requirirenden Beamten einhandisgen, ein zweites Eremplar aber feiner vorgefesten Behörde (Landrath oder

Beamten) übersenden, bei Bermeibung einer polizeilichen Geloftrafe.

4) Für die Constatirung eines Forstfrevels, welcher von einem Angebörigen des einen Staates in dem Gebiete des andern begangen worden, foll den officiellen Angaben und Abschätzungen, welche von den competenten und gerichtlich verpflichteten Forst- und Polizeibeamten des Orts des begangenen Frevels aufgenommen werden, jener Glaube von der zur Aburtheilung geeigneten Gerichtsstelle beigemessen werden, welchen die Gesetze den officiellen Angaben der inlandischen Beamten beilegen.

5) Die Einziehung bes Betrages ber Strafe, und ber etwa stattgehabeten Gerichtstoften soll bemienigen Staate verbleiben, in welchem ber veruretheilte Frevler wohnt und in welchem bas Erkenntniß stattgefunden hat, und nur ber Betrag bes Schadenersases und ber Pfandgebühren an die betrefesende Casse bessenigen Staates abgeführt werden, in welchem der Frevel

verübt worden ift.

6) Den untersuchenden und bestrafenden Behörden in den königlich preußischen und in den königlich baierischen Staaten wird zur Pflicht gemacht, die Untersuchung und Bestrafung der Forstfrevel in jedem einzelnen Falle so schleunig vorzunehmen, als es nach der Berfassung des Landes nur irgend möglich sein wird.

7) Gegenwärtige, im Namen Sr. Majestät bes Königs von Preußen und Sr. Majestät bes Königs von Baiern zweimal gleichlautend ausgeferstigte Erklärung soll, nach erfolgter gegenseitiger Auswechselung, Kraft und Birksamkeit in ben beiben Landen haben, und öffentlich bekannt gemacht werben.

So geschehen Berlin, ben 4. Mai 1822.

Rönigl. Preuß. Ministerium ber auswärtigen Angelegenheiten. von Bernstorff.

3. Rheinschiffahrts-Acte vom 81. Mary 1891 nebft ben barauf bezüglichen Verträgen.

4. Abkommen, die Correfpondeng ber beiberfeitigen Gerichtsbehörden betreffenb. 17. Mai 1834.

Rachdem die königlich preußische Regierung mit ber königlich baierischen Regierung übereingefommen ift, jur Erleichterung und Sicherung ber Rechtspflege das Berfahren bei Correspondenz ber beiberfeitigen Gerichtsbehörben zwedgemaß festzustellen, erklart bas koniglich preußische Ministerium ber auswärtigen Angelegenheiten hiermit Folgendes:

Art. 1. Bas bie Beforberungemittel ber beiberseitigen gerichtlichen Correspondenz anbelangt, so verbleibt es für bie Rheinprovinzen beiber Staaten vor ber Dand bei ben betreffenden Bestimmungen der in diefer Begie-

hung unterm 4/30. October 1819 getroffenen Uebereinkunft.*) Für die übrigen Provinzen ist bei jeder Correspondenz eine gegenseitig unmittelbare Communication ber beiberseitigen Gerichtsbeborben zulässig.

Bei allen Requifitionen, welche blog die Infinuation von Ladungen und Berfügungen betreffen, sollen gegenseitig keine baaren Auslagen und sonstige Rosten berechnet, Requisitionen bieser Art vielmehr uns bedingt kostenfrei befördert und erledigt werben. Es bleibt jedem Staate überlaffen, ob und welche Roften er von feinen Unterthanen für Bewirkung ber Infinuation einziehen will.

Bei anberen Requifitionen findet gegenseitig Gingiehung

sämmtlicher erwachsenen Roften ftatt, wenn und inwiefern

a) in Untersuchungssachen ber Angeschuldigte zur Bahlung von Roften

rechtsfraftig verurtheilt worden und vermögent ift;

b) in den übrigen gerichtlichen Angelegenheiten ber Extrabent der Res quisition zur Zahlung von Rosten vermögend und gesetzlich verpfliche tet ift.

Art. 4. Für unvermöglich zur Bezahlung von Rosten ist derzenige zu achten, welcher durch ein Zeugniß seiner betreffenden Domicile-Behörde darjuhun vermag, daß er burch Entrichtung von Roften außer Stande geset werden wurde, fich und bie Seinigen nothdurftig zu ernähren.

Es ift hierbei kein hinlangliches Bermogen für vorhanden anzunehmen, wenn ber Wohnsit bes fraglichen Individuums in einem britten Staate belegen, und die Einziehung von Roften borther mit Schwierigkeiten ver-

hupft ift.

Art. 5. Für ben Fall, daß nach Maggabe ber Artikel 3. und 4. von den Parteien die Roften nicht eingezogen werden konnen, find die unvermeiblich gewesenen baaren Auslagen, aber keine andere Rosten, gegenseitig zu erstatten.

Bu ben jedenfalls zu erstattenden baaren Auslagen sind zu rechnen Abung, Transport, Copialien, Reise= und Zehrungskoften der Gerichtsbeam= ten und Beugen, Botenlohn (Meilengelber), Dolmetschergebuhren u. f. w.,

nicht aber Stempel und bas Porto von Schreiben und Padeten.

An Reise= und Zehrungstoften können die Gerichtsbeamten nur biejenigen Gape forbern, welche ihnen im Inlande als Auslagen aus Staatscassen vergütigt werden. Den Zeugen gebühren bergleichen Kosten nach den bei bem requirirten Gerichte üblichen Taxfagen; doch haben dieselben, wenn fie im Auslande vernommen worden, die Wahl zwischen ben Tarfäpen ihres und benen des auswärtigen Staates. Uebrigens ist ben Bengen ihre Bergütung unverzüglich, sei es von dem requirirten Gerichte, fei es von bem requirirenben nach ber vom requirirten Gerichte übergebenen Liquidation, zu verabreichen, und hierbei erforderlichen Falls von dem re-

^{*)} G. v. Rampy Jahrbuder Bb. 14. G. 203.

quirirten Gerichte bie nothige Auslage vorschufweise ju übernehmen, folche jeboch von bem requirirenden Gerichte sofort auf erhaltene Benachrichtigung

zu erftatten.

Art. 7. Sowohl die gegenseitig freie, als die gegenseitig zahlbare Gerichts Correspondenz ift als solche durch "frei G. S." (freie Gerichts Sache) oder durch "zahlb. G. S." (zahlbare Gerichts Sache) unter Ansgabe der aufgebenden Gerichtsftelle auf dem Couverte zu bezeichnen, und mit dem Amtssiegel der letteren zu verschließen. Außerdem ist der Gegenstand der portofreien Correspondenz (Gerichtliche Insinuations Borladungs Armen Fiscal Sache) genau und deutlich auf dem Couverte zu vermerten.

Art. 8. In Betreff ber gegenseitig frei zu beförbernden Gerichts-Correspondenz werden zur Beförderung mit den Reitposten nur Briefe bis zum Gewichte von 2 Loth als geeignet erachtet. Alle schwereren Schriften und Actenpacete sind mit den Fahrposten zu befördern. Bei Mittheilung von Criminal-Acten können Corpora delicti nur insofern übersendet werden, als solches überhaupt nach den gegenseitig bestehenden geschlichen Borschriften nothwendig, auch der Gegenstand zur Beförderung mit den Posten nach den

allgemeinen Berordnungen angethan ift.

In Sachen, wo die Partei zur Zahlung von Kosten gesetzlich verpflichstet oder rechtskräftig veruriheilt, und dazu vermögend ist, hat die betreffende Gerichtsbehörde dieser Partei für Entrichtung des Postporto, sowohl wegen der abzusendenden Briefe und Packete, als wegen der zu empfangenden, Sorge zu tragen; bei der Aufgabe wird nicht nur das inländische Postporto dis zur Grenze, sondern auch das ausländische dis zum Bestimmungsorte, letteres als Beiterfranco, erhoben; und bei dem Empfange wird von der ausländischen Aufgabs-Postbehörde das Porto dis zur Grenze als Zutare zugerechnet, und von der anderseitigen Postanstalt vergütet.

Art. 9. Nach den in vorstehenden Artikeln 2. bis 8. enthaltenen Besstimmungen modificirt und erweitert sich die Anordnung sub No. 3. der

oben angeführten Uebereinkunft vom 4./30. October 1819.

Art. 10. Gegenwärtige Erklärung foll, nachdem fie gegen eine überseinstimmende Erklärung des königlich baierischen Ministerii der auswärtigen Angelegenheiten ausgewechselt worden, Kraft und Wirksamkeit in den beis berfeitigen Landen haben und öffentlich bekannt gemacht werden.

Berlin, ben 17. Mai 1834.

(L. S.) Königlich Preußisches Ministerium ber auswärtigen Angelegenheiten.

5. Erganzung ber Bagabunden=Convention. 16. Marg / 10. April 1840.

Bur Beseitigung bersenigen Zweifel und Misverständnisse, welche sich seither über die Bestimmungen bes §. 2a. und c. ber zwischen der königlich preußischen und ber königlich baierischen Regierung bestehenden Convention wegen wechselseitiger Uebernahme ber Ausgewiesenen vom 9. Mai / 6. Juni 1818, namentlich

a) in Beziehung auf die Beantwortung ber Frage: ob und in wie weit bie in der Staatsangehörigkeit selbstständiger Individuen eingetretenen Beränderungen auf die Staatsangehörigkeit der unselbstständigen Riuder

berselben von Einfluß seien?

b) über bie Beschaffenheit bes, S. 2c. ber Convention ermähnten gehnjahrigen Aufenthalts und ben Begriff ber Birthschaftsführung ergeben haben, sind die gedachten Regierungen, ohne hierdurch an dem in ber Convention ausgesprochenen Principe etwas andern zu wollen, daß die Unterthanenschaft eines Individuums jedesmal nach der eignen innern Gesetzebung des betreffenden Staates zu beurtheilen sei, dahin übereins gekommen, hinkunftig und bis auf Weiteres, nachstehende Grundsaße gegens seitig zur Anwendung gelangen zu lassen und zwar, zu a:

1) daß unfelbstitandige Rinder schon durch die handlungen ihrer Eltern an und für sich und ohne, daß es einer eignen Thätigkeit oder eines bessonbers begründeten Rechts der Kinder bedürfte, derjenigen Staatsangehörigkeit theilhaftig werden, welche die Eltern mahrend der Unselbstitandigkeit

ihrer Rinder erwerben, ingleichen

2) daß dagegen einen solchen Einfluß auf die Staatsangehörigkeit unselbstftandiger ehelicher Kinder diejenigen Beränderungen nicht äußern können, welche sich nach dem Tode des Baters derselben in der Staats-angehörigkeit ihrer ehelichen Mutter ereignen, indem vielmehr über die Staatsangehörigkeit ehelicher unselbstständiger Kinder lediglich die Condition ihres Baters entscheidet, und Beränderungen in deren Staatsangehörigkeit nur mit Zustimmung ihrer vormundschaftlichen Behörde eintreten können.

3) Als unfelbstftandig find jene Kinder angusehen, welche das 25. Lebensjahr noch nicht zurudgelegt, oder nicht schon früher für fich selbst ein eigenes

beimatherecht erworben baben.

Rächstem soll zu b. die Berbindlichkeit eines der contrahirenden Staaten zur Uebernahme eines Individuums, welches der andere Staat, weil es ihm aus irgend einem Grunde lästig geworden, auszuweisen beabsichtigt, in den Källen des S. 2c. der Convention eintreten:

1) wenn der Auszuweisende sich in dem Staate, in welchen er aussgewiesen werden soll, verheirathet, und außerdem zugleich eine eigene Wirthsichaft geführt hat, wobei zur näheren Bestimmung des Begriffs von Wirthsichaft anzunehmen ist, daß solche auch dann schon eintrete, wenn selbst nur einer der Cheleute sich auf eine andere Art, als im herrschaftlichen Gesindesbienste Beköftigung verschaftt hat; oder

2) wenn Jemand sich zwar nicht in bem Staate, ber ihn übernehmen soll, verheirathet, jedoch darin sich zehn Jahre hindurch ohne Unterbrechung aufgehalten hat, wobei es dann auf Constituirung eines Domicils, Bersheirathung und sonstige Rechtsverhältnisse nicht weiter ankommen soll.

Endlich sind die genannten Regierungen zugleich annoch dahin übereingesommen: Können die resp. Behörden über die Verpflichtung des Staats,
dem die Uebernahme angesonnen wird, der in der Convention und vorstehend aufgestellten Kennzeichen der Verpflichtung ungeachtet, bei der darüber stattsindenden Correspondenz sich nicht vereinigen, und ist die diedfällige Differenz derselben auch im diplomatischen Wege nicht zu beseitigen gewesen:
so wollen beide Theile den Streitfall zur compromissarischen Entscheidung
eines solchen dritten deutschen Bundesstaates stellen, welcher sich mit beiden
contrabirenden Theilen wegen gegenseitiger Uebernahme der Ausgewiesenen
in denselben Vertragsverhältnissen besindet.

Die Bahl ber zur Uebernahme des Compromisses zu ersuchenden Bundesregierung bleibt demjenigen ber contrahirenden Theile überlassen, ber

jur Uebernahme bes Ausgewiesenen verpflichtet werben foll.

An diese britte Regierung hat jede der betheiligten Regierungen jedess mal nur eine Darlegung der Sachlage, wovon der andern Regierung eine

Abschrift nachrichtlich mitzutheilen ift, in furzester Frift einzusenben.

Bis bie schieberichterliche Entscheidung erfolgt, gegen beren Inhalt von keinem Theile eine weitere Einwendung zuläsig ift, hat berjenige Staat, in beffen Gebiet bas auszuweisende Individuum beim Entstehen

ber Differenz sich befunden, die Berpflichtung, basselbe in seinem Gebiete au behalten.

Berlin, ben 16. Märg 1840.

(L. S.) Königlich Preußisches Ministerium ber auswärtigen Ungelegenbeiten.

6. Uebereinkunft megen bes Schutes ber gemerblichen Maarenbezeichnungen. 24. Juli 1843.

(6. Reug. Plauen i. 2. 5.)

7. Staatsvertrag über die Fortfetung der pfalgischen Ludwigsbahn in weftlicher Richtung nach Saarbrucken. 30. Marg 1850; ratificirt 12. Juni 1850.

Se. Majestät ber König von Preußen und Se. Majestät der König von Baiern, von dem Bunfche befeelt, Allerbochftihren Unterthanen Die Bortheile zuzuwenden, welche fich von einer Berbindung Allerhöchstihrer Staategebiete, vermittelft ber Anlegung von Gifenbahnen für die Belebung und Beforderung bes gegenfeitigen Berfehre erwarten laffen, haben, jum 3med ber Bereinigung über ein solches Unternehmen und Behufs ber Festftellung ber fich darauf beziehenden Berhaltniffe, bevollmächtigt, und zwar: Se. Majeftat ber Ronig von Preugen Allerhöchstihren Berghaupts mann Ernst heinrich Carl von Dechen;

Se. Majestät der Konig von Baiern Allerhöchstibren Regierungs-

Prafibenten Frang Almens;

welche, nach vorhergegangener Berhandlung, unter bem Borbehalte ber Ratification, über folgende Puntte übereingekommen find.

Art. 1. Die Königlich preußische Regierung verpflichtet sich, auf ihrem Gebiete eine Eisenbahn herstellen zu laffen, welche fich in folgender Richtung

an die pfälzische Ludwigsbahn anschließt:

Bon bem Anschlußpuntte an ber baierischen Grenze über Bellesweiler, Neunfirchen an Landsweiler vorüber, nach Friedrichsthal, Gulzbach, Duttweiler und St. Johann, burch bas Thal ber Deutschmüble bis gur frangofis fchen Grenze nach Forbach bin.

Die baierische Regierung verbindet sich bagegen, die pfälzische Ludwigsbahn von homburg bis jum Anschlufpunkte an ber Grenze fortsegen zu

laffen.

Der Anschlußpunkt beider Bahnen liegt zwischen bem Wege von Mittel-

Berbach nach Wellesweiler und ber Blies.

Die vorstehend bezeichneten Gisenbahnen follen fich unmittelbar aneinander anschließen, dergestalt, daß die Transportmittel beider Bahnen ohne Unterbrechung von der einen auf die andere übergeben fonnen.

Bur Sicherung biefes 3mede werben bie boben contrabirenden Regierungen barauf Bedacht nehmen, daß die Construction sowohl der Bahnen felbst, als der Transportmittel, nach möglichst übereinstimmenden Grundsägen und Berhältniffen erfolge.

Insbesondere soll die Spurweite in Uebereinstimmung mit den in ten beiberseitigen Staatsgebieten bei ben übrigen Eisenbahnen angenommenen Spurweiten überall gleichmäßig 4 Fuß 81/2 Boll englischen Maaßes im Lichten ber Schienen betragen.

Urt. 3. Die Bahn von Saarbruden bis Ludwigshafen foll auf beiden Territorien als die Sauptverkehrsbahn betrachtet werden, und damit eine dem Amed entsprechende Benutung gesichert ift, ertheilen die hohen contrabirenden Regierungen fich gegenfeitig bie Busicherung, ben Plan für bie Fahrten auf ber Bahn nur nach vorbergegangener Berftanbigung festausegen, und merben bemgemäß, so weit die Bahn durch Privat-Unternehmer ausgeführt wird, sich die entsprechende Einwirkung auf die Anordnung und Aenderung der Fahrten vorbehalten.

Art. 4. Die preußische Bahnstrede wird auf Rechnung ber Staats- taffe ausgeführt und mit ben erforderlichen Betriebs-Einrichtungen versehen.

Die pfälzische Ludwigsbahn wird durch die hierzu in Baiern conzessionirte Gesellschaft ausgeführt, welche in alle durch die gegenwärtige Uebereinkunft setzelten Rechte und Berbindlichkeiten eintritt.

Art. 5. In der Rabe des Anschlußpunktes der baierischen Grube St.

Ingbert mit ber Bahn foll eine Anhaltestelle eingerichtet werden.

Die königlich preußische Regierung gestattet der königlich baierischen Regierung, zwischen dieser Haltestelle und der St. Ingbert Kohlengrube jede Berbindung auf der Oberstäche, mit vollem Zubehör, Beförderungs-Einstichtungen und Betriebsmittel und zwar unter Zusicherung des Expropriationsrechts herzustellen.

Es wird jedoch eine vorgängige Berhandlung über die Richtung ders selben, unter Mittheilung des auf alleinige Roften der baierischn Regierung auszuführenden Bauplans, Behufs des Expropriations-Berfahrens vor-

bebalten.

Art. 6. Die preußische Bahnstrede wird in der Rahe der baierischen Granze in Angriff genommen und möglichst gefördert werden, dergestalt, daß dieselbe in mäßiger Frist zum Transport der Kohlen nach der baierischen Bahn dienen kann. So weit die Umstände es gestatten, soll auch für eine baldige Ausschrung der übrigen Bahnstrede gesorgt werden.

Art. 7. Die Berwaltungen der beiden Bahnen sollen sich die Opesrationss und Bauplane für die Strede von homburg nach Saarbruden

gegenseitig zur Einsicht mittheilen.

Art. 8. Bur Erzielung einer möglichsten Uebereinstimmung in ben Arbeiten, sowie zur Erörterung und Entscheidung solcher Fragen ber technissen Ausführung, welche sich während bes Baues ergeben, sollen die mit bem Bau beauftragten Ingenieure zeitweise zusammentreten, die Bahnstrecken bereisen und sich ihre Ersahrungen mittheilen.

Art. 9. Der Betrieb ber hauptbahn von Berbach bis Saarbruden wird gleich wie auf ber ganzen baierischen Strede burch Locomotiven mit Dampfkraft stattfinden, ohne jedoch eine etwa später erfundene andere

bewegende Kraft auszuschließen.

Die ganze Bahn soll zu einem Doppelgeleise in ber Art vorbereitet werben, daß nicht blos die Tunnels und Kunsts, sondern auch die Erdsarbeiten für eine Doppelbahn ausgeführt werden, doch bleibt der Zeitpunkt der Legung des zweiten Geleises dem Ermessen jeder Regierung nach Maaßgabe des eintretenden Bedürfnisses vorbehalten.

Art. 10. Der Wechsel ber Personenzüge findet abwechselnd in Reunstichen und homburg in ber Art statt, daß die Büge ber pfälzischen Ludwigssbahn bis Reunkirchen, die Büge ber königlich preußischen Bahn bis hom-

burg gehen.

Die beiderseitigen Güterzüge wechseln an biesen beiben Stationen nur bie Locomotiven, und durchlaufen die ganze Bahn zwischen dem Rheine und der Saar.

An feiner Station burfen bie ankommenben Buge langer aufgehalten

werben, als im Interesse bes Betriebes nothwendig ift.

Art. 11. Die auf Zweigbahnen ankommenden Guterzüge find binfichtlich bes Durchganges zu behandeln, wie bie Guterzüge auf ber hauptbahn.

Art. 12. In Beziehung auf die Unterbringung der Fabrapparate an den beiden Stationen homburg und Neunkirchen haben sich die Bahn-

16*

Berwaltungen zu einigen, jedoch behalten sich die hohen contrahirenden Regierungen gegenseitig bas Recht vor, in dem jenseitigen Gebiete eine eigene Localität zu gedachtem Zwecke herzustellen.

Art. 13. Das Betriebs-Reglement und bas Signal-System sollen in

voller Gleichheit auf beiden Bahnen eingeführt werden.

Art. 14. Der Tarif für die Bahnstrecke von homburg und Neunstrichen wird einer gemeinschaftlichen Regulirung vorbehalten. Der Tarif für die minder werthvollen Guter, insbesondere die Steinkohlen, soll auf beiden Bahnen in ihrer ganzen Ausbehnung möglichst niedrig gestellt werden.

Die hohen contrahirenden Regierungen machen fich beiderseits verbinds lich, die eins und ausgehenden Rohlen innerhalb ber nachsten funfzig Jahre, vom Tage ber Auswechselung ber Ratificationen dieser Uebereinfunft, mit

feinerlei Bollen ober Abgaben zu belegen.

Art. 15. Die preußische Regierung verpflichtet sich, Anstalten zu treffen, und bie baierische Regierung, die Gesellschaft der pfälzischen Ludwigsbahn anzuhalten, daß für die auf der Eisenbahn von Ludwigsbafen und Speyer nach Saars brücken, so wie in entgegengesetter Richtung zu befördernden Transporte von Truppen, Waffen, Kriegs und Verpflegungsbedürfnissen, so wie von Militair Effecten jeglicher Urt, nöthigenfalls auch außerrordentliche Fahrten einzurichten und für deraleichen Transporte nicht blos die unter gewöhnlichen Umftänden bei den Fahrten zur Anwendung sommenden, sondern die sonst noch vorhandenen Transportmittel benust werden.

Den Militair Bermaltungen der hohen contrabirenden Staaten wird gegenseitig die Befugniß vorbehalten, fich zu bergleichen Transporten eigener

Transports und Dampfmagen zu bedienen.

In solchen Källen wird an die Eisenbahn Berwaltung außer der Erstattung der Feuerungskoften nur ein Bahngeld von zwei Thalern für einen Zug und eine Meile gewährt. Findet daneben auch die Benutung der Transportmittel der Eisenbahn Berwaltung statt, so wird die Hälfte der sonst allgemein bestehenden Tarissase — sowohl was die Personen als die Pferde und sämmtliche Militair-Effecten betrifft — vergütet. Auch will die königlich preußische Regierung eine Anzahl von Transport-Fahrzeugen so einrichten lassen, um nöthigenfalls auch zum Transporte von Pferden benutzt werden zu können, und eine Anzahl von Wagen in einer känge nicht unter 12 Fuß zum Gebrauch bei der Absendung der Militair-Effecten bereit halten.

Die foniglich baierische Regierung wird bagegen barauf hinwirten, bag bie Gefellschaft ber pfälzischen Ludwigsbahn biefelben Einrichtungen

ausführt.

Die vorgebachten Bergütigungen bei Militair=Transporten haben bie beiden hohen contrahirenden Regierungen der Gesellschaft der pfälzischen Ludwigsbahn gleichmäßig zu gewähren, sowie auch die königlich baierische Regierung dieselben Bergütigungen der königlich preußischen Regierung für Militair=Transporte auf der Saarbrücker Bahn gewährt.

Die Bestimmungen ber bestehenden Etappen-Conventionen finden auch in allen benjenigen Fällen unverändert Unwendung, wo bie Militair-Bers waltungen es für angemeffen erachten, sich der Eisenbahn zur Beförderung

von Truppen zu bebienen.

Benn Truppen ober Effecten einzeln ober in bebeutenden Massen zum Transport ankommen, ist der ersorderliche Beitertransport möglichst ohne Aufenthalt, und zwar auch in dem Falle, wenn die Truppens oder Transsportsührer augenblicklich nicht mit Gelomitteln zur Zahlung der Taxen 2c. versehen sein sollten, auszuführen, und in diesem Falle, wo nämlich die Bergütung nicht sogleich ersolgen könnte, bleibt die Nachliquidation und alsbaldige Nachzahlung vorbehalten.

Art. 16. Rudfichtlich ber Postverhältnisse wird verabrebet, baß über Alles, was auf ben Postverkehr Bezug hat, und soweit derselbe durch ben Betrieb ber Eisenbahn alterirt werden könnte, noch vor Eröffnung und Benutung ber ganzen Bahn, ober eines Theiles berselben, eine Einigung

zwischen den beiderfeitigen Poft-Anstalten ftatifinden foll.

Art. 17. Um die zur Aufrechthaltung der Ordnung und Sicherheit bei dem Betriebe zu treffenden Borkehrungen und Anordnungen in Uebereinstimmung zu bringen, werden die hohen contrabirenden Regierungen eine gegenseitige Verständigung hierüber treffen, so wie überhaupt darauf Bedacht nehmen, für tie Eisenbahn in ihrer ganzen Ausbehnung ein gemeinschafts

lides Bahn-Polizei-Reglement einzuführen.

Art. 18. Zwischen ben gegenseitigen Unterthanen foll sowohl bei Feststellung ber Beforderungspreise als der Zeit der Abfertigung kein Untersiched gemacht werden, namentlich sollen die aus dem Gebiete des einen Staates in das Gebiet des andern übergehenden Transporte weder in Beziehung auf die Beforderungspreise, noch rücksichtlich der Abfertigung ungunstiger behandelt werden, als die aus dem betreffenden Staate abgehens den oder darin verbleibenden Transporte.

Art. 19. Die hohen contrabirenden Regierungen verpflichten fich, barauf ein machfames Auge zu haben, bag auf ben Bahnhöfen ober in ben zur Eisenbahn gehörigen Gebäuden weder Spielbanken angelegt, noch übers

haupt basclbst Hazardspiele irgend einer Art geduldet werden.

Art. 20. Gegenwärtiger Vertrag foll zur landesherrlichen Genehmisgung vorgelegt und die Auswechfelung der darüber auszufertigenden Ratifiscations : Urkunden sobald als möglich, spätestens binnen zwei Monaten zu München bewirft werden.

Deffen zu Urkund ift berfelbe von ben gegenseitigen Bevollmächtigten

vollzogen und befiegelt worden.

So geschehen zu Frankfurt a. M., ben 30. März 1850, sage ben breißigsten März Eintausend Achthundert und Funfzig.

Ernst Beinrich Karl von Dechen. Franz Alwens. (L. S.)

Der vorstehende Staatsvertrag ift ratificirt, und die Auswechselung ber Ratifications-Urkunden am 12. Juni 1850 zu München bewirkt worden.

8. Bertrag zwischen Preußen, Oesterreich, Baiern und Sachsen, bie Bilbung bes beutsch-öfterreichischen Telegraphenvereins betreffend. 25. Juli 1850.

Die hohen Regierungen von Preußen, Desterreich, Baiern und Sachsen, in der Absicht dem öffentlichen wie dem Privat-Verkehre Ihrer respectiven Staaten die Vortheile eines nach gleichmäßigen Grundsätzen geregelten Telesgraphen-Systems zuzuführen, haben die Errichtung eines deutsch-österreichischen Telegraphen-Vereins beschlossen und Behufs der hierüber zu pslegenden Versbandlungen zu Commissarien ernannt und zwar:

die koniglich preußische Regierung:

den königlichen Regierungs und Baurath Friedrich Bilhelm Rottebohm,

ben königlich commiffarischen Post-Inspector Bilbelm Biebe;

bie f. f. ofterreichische Regierung:

ben f. k. Sanitätsrath Dr. Carl Steinheil, ben k. k. Post-Commissar Derrmann Richter;

bie königlich baierische Regierung: ben königlichen Ministerial-Rath Ludwig Freiherrn von Brud, ben königlichen Regierungerath Carl Dyd, und bie toniglich fachfische Regierung:

ben königlichen Geheimen Rath Carl Wolf von Chrenstein, und ben königlichen Telegraphen-Director Maximilian Maria Freiherrn von Weber,

welche Commissarien unter Vorbehalt ber Ratification über nachstehende Punkte übereingekommen sind.

I. Abschnitt.

Allgemeine Bestimmungen.

Umfang bes Bereins.

Art. 1. Als zum Bereiche des deutschsöfterreichischen Telegraphens Bereins gehörig, werden nicht allein die in den Gebieten der vorgenannten hohen Regierungen gelegenen, sondern auch diejenigen Telegraphen-Linien und Stationen angesehen, welche die eine oder andere der Bereins-Regiesrungen in fremden Staaten unterhält, oder noch anlegen sollte, lettere Linien und Stationen jedoch nur in so weit, als die mit den betreffenden fremden Regierungen bestehenden oder noch abzuschließenden Verträge die Ausbehnung der Bereinsbestimmungen auf jene zulassen.

Ueber die bestehenden Linien und Stationen, so wie über die verschiesbenen Entfernungen in geographischen Meilen werden sich die contrabirenden hohen Regierungen gegenseitig Mittheilung machen. Gleichartige Benachsrichtigungen werden erfolgen, sobald neue Linien oder neue Stationen in

Betrieb gesett werben sollen.

Beschräntung auf internationale Correspondenz.

Art. 2. Den Bereinsbestimmungen ist zunächst nur die internationale, b. h. diejenige telegraphische Correspondenz unterworfen, bei welcher die Ursprungs- und die Endstation verschiedenen Bereinsverwaltungen angehören. In wie weit auch die innere Correspondenz in den betreffenden Staaten nach gleichen Grundsäten zu behandeln ist, bleibt jeder Regierung überlassen. Die von fremden Stationen ausgehende oder bahin gerichtete telegraphische Correspondenz ist, falls sie die Linien mehrerer Bereinsregierungen berührt, rücsschilch der Beförderung im Bereich des Bereins so zu behandeln, als wäre sie bei der Eingangs-Station ausgegeben oder nach der Ausgangs-Station bestimmt. Beim Abschluß neuer Berträge einzelner Bereinsregierungen mit fremden Regierungen sollen diesen gegenüber die Bestimmungen bes Bereins zur Geltung gebracht werden.

Borbehalt wegen ber Leitungen und Apparate.

Art. 3. Jeber Regierung bleibt die Wahl beliebiger Systeme von Leitungen und Apparaten für ihre Telegraphen-Linien vorbehalten und wird demgemäß in der Regel an demjenigen Punkte, wo die Telegraphen-Linien zweier Bereinsregierungen zusammentreffen, ein Umtelegraphiren jeder von einer Linie auf die andere übergehenden Depesche statisinden. Den hierbei betheiligten Regierungen ist jedoch unbenommen, sich über das Durchtelegraphiren derartiger Depeschen zwischen gewissen beiberseitigen Stationen zu verständigen.

Ueber die Einrichtung ber bestehenden Linien und Apparate werden die contrahirenden hohen Regierungen sich gegenseitig Mittheilung machen.

Daffelbe wird bei Einrichtung neuer Linien geschehen.

Buficherung gegenseitiger Beförberungen.

Art. 4. Die contrahirenden hohen Regierungen übernehmen gegenseitig die Berpflichtung, die von ihren Stationen zur Beförderung angenommenen Depeschen mit Ausnahme der im Art. 19. vorgesehenen Fälle mit möglichster

Schnelligkeit und Zuverläffigkeit weiter gehen zu lassen, ohne jedoch für die richtige Ueberkunft jener Depeschen überhaupt oder deren Ueberkunft in einer gewissen Zeit irgend eine Gewähr zu leisten. Auch verbleibt jeder Regiezung die Befugniß, nach Gutbesinden einzelne Linien für alle oder für gewisse Arten der Correspondenz zeitweise außer Betrieb zu seßen. Sobald ein solcher Fall eintritt, werden die übrigen Bereinsregierungen hiervon sosort in Kenntniß gesett werden.

Bewahrung bes Telegraphen-Geheimniffes.

Art. 5. Die contrahirenden hohen Regierungen werden Sorge tragen, daß die Mittheilung von Depeschen an Unbefugte verhindert und daß das Telegraphen-Geheimniß überhaupt in jeder Beziehung auf das Strengste gewahrt und das gesammte Telegraphen-Personal darauf vereidet werde.

Fremben Personen ift der Zutritt zu den Apparatenzimmern der Teles

graphen-Stationen mahrend bes Telegraphirens nicht zu gestatten.

II. Abschnitt.

Annahme ber Depeschen.

Berechtigung gur Benugung bee Telegraphen.

Art. 6. Die Benutung der Telegraphen ber Bereins-Regierungen fteht Jebermann ohne Ausnahme ju.

Die Aufgabe von Depeschen Behufs der Telegraphirung tann nur bei

ten Telegraphen-Stationen erfolgen.

Telegraphirung nach Stations- und anderen Orten.

Art. 7. Die Telegraphen-Stationen ber Bereins-Regierungen sind zur Annahme telegraphischer Depeschen nach jeder anderen Bereinsstation befugt. Auch kann die Annahme telegraphischer Depeschen zur Beförderung über die Endpunkte der Telegraphenlinie hinaus, oder nach seitwärts derselben gelesgenen Orten stattsinden, in welchem Falle die Weiter-Besorderung von der letten Telegraphen-Station nach Bestimmung des Absenders entweder durch die Post in recommandirten Briefen oder mittelst Estafette, oder bei geringen Entsernungen mittelst Boten erfolgt.

Beschränfung einzelner Stationen.

Art. 8. In wie weit einzelne Telegraphen-Stationen zur Beförderung gewisser Arten von Correspondenz nicht befugt sind, werden sich die Bereins-Regierungen gegenseitig mittheilen.

Dienststunden ber Stationen.

Art. 9. Die Telegraphen-Bureaus find täglich mit Ginschluß ber Sonn- und Festage

a) vom 1. April bis Ende September jeden Jahres von 7 Uhr Morgens

bis 9 Uhr Abends, und

b) vom 1. October bis Ende März jeden Jahres von 8 Uhr Morgens

bis 9 Uhr Abende für ben Dienftbetrieb offen zu halten.

Depeschen, welche außerhalb jener Stunden abgesendet werden sollen, mussen vor 9 Uhr Abends unter Erlegung des Minimalbetrages für die nächtliche Beförderung auf der betreffenden Strede angemeldet werden, in welchem Falle die betheiligte Station den übrigen Stationen von dem zu erwartenden späteren Eingange der Depesche sogleich Nachricht zu geben hat.

In jedem andern Falle werden Borausbestellungen nicht berudsichtigt.

Ausgleichung ber Beit-Differengen.

Art. 10. Um Unregelmäßigkeiten vorzubeugen, welche aus ben Abweichungen ber mittleren Zeiten an ben verschiedenen Stationsorten entfteben können, merben die Uhren aller Telegraphen-Stationen einer und berfelben Regierung nach der mittleren Beit der Hauptstadt des betreffenden Staats gerichtet werden. In wie weit bei westlich gelegenen Stationen für die nach dem Often zu befördernden Depeschen die Aufgabe der letzteren vor Schluß der Dienststunden eintreten muß, wird durch die betreffenden Telegraphen-Büreaus bekannt gemacht werden.

Formelle Erforberniffe ber Depefchen.

Art. 11. Eine jebe zu befördernde Depesche muß im Terte ohne Bortsabkurzungen und beutlich geschrieben sein, auch die genügende Abresse sowohl bes Absenders, als bes Empfängers enthalten.

Bum Nieberschreiben ber aufzugebenden Depeschen barf Seitens ber Absender nur ein unverwischbares Schreibmaterial verwandt werben. Auch

burfen in ben Depeschen Rasuren nicht vorkommen.

Bei benjenigen Depeschen, welche burch andere Mittel weiter beforbert werden sollen, (Art. 7.) hat ber Absender bie Art ber gewünschten Beiters beforberung schriftlich anzugeben.

Länge ber Depeschen.

Art. 12. Bis auf weitere Berabredung barf jede telegraphische Despesche nicht aus mehr als 100 Worten bestehen. Die Beförderung mehrerer Depeschen eines und besselben Absenders hinter einander ist nur in dem Falle zulässig, als die Apparate der Linie nicht anderweitig in Anspruch genommen werden.

Bergögerung ber Absenbung.

Art. 13. Sollte die Beförderung einer Depesche aus irgend einem Grunde nicht sogleich bei ihrer Auslieferung stattfinden können, so ist der Aufgeber hiervon in Kenntniß zu setzen und die Depesche nur dann anzunehmen, wenn der Erstere die Absendung bennoch ausdrücklich verlangt.

Aufbewahrung ber Originalien.

Art. 14. Die Original-Concepte ber aufgegebenen Depeschen, so wie bie telegraphischen Niederschriften sammtlicher Depeschen find mindeftens zwei Jahre lang aufzubewahren.

Classification der Depefchen.

Art. 15. Abgesehen von ben vorstebenben, bei fammtlichen Depeschen Anwendung findenden Bestimmungen, find in Bezug auf bie Behandlung ju unterscheiben:

a) Staatsbepeschen, ber bem Bereine angehörigen, so wie ber vertrags=

mäßig berechtigten Regierungen,

b) Eisenbahn-Depeschen.

c) Privat=Depeschen.

Ein Unterschied zwischen Gisenbahn-Depeschen und Privat-Depeschen findet jedoch nur in so weit statt, als solches in bem einen oder dem anderen Staate entweder durch allgemeine Borschriften, oder durch besondere Bertrags-bestimmungen festgesett worden ift.

Staatebepefchen.

Art. 16. Welche Depeschen jebe einzelne ber Bereinsregierungen als ihre Staatsbepeschen betrachtet zu sehen wünscht, hangt von ihrem Ersmessen ab.

Art. 17. Die Staatsbepeschen konnen nach ber Wahl ber Absender in deutscher oder in einer solchen fremden Sprache abgefaßt werden, deren Buchftabenzeichen sich durch die vorhandenen Telegraphen-Apparate wieder-

geben laffen. Auch ift bei jenen Depeschen bie Anwendung von Chiffern jedoch nur von folden zuläffig, welche in Buchftabenzeichen ober Biffern

bestehen.

Bei allen andern Depeschen ist vorläufig die Fassung in beutscher Sprache ohne Anwendung von Chiffernschrift Bedingung. Sollte sich später ein Bestürfniß herausstellen, entweder allgemein ober nur für bestimmte Routen auch andere Sprachen zur Anwendung für telegraphische Privatdepeschen zuzulassen, so werden die betheiligten hohen Regierungen sich hierüber verftändigen.

Unterflegelung ber Staatsbepeschen.

Art. 18. Bur Berhütung etwaigen Migbrauchs follen die Staatsbespeschen jederzeit mit dem Siegel des Absenders oder beziehentlich der absenden Behörde versehen sein.

Materielle Erforberniffe ber Privatbepefchen.

Art. 19. Gine Controlle über die Zulässigfeit ber Beförderung von Staatsdepeschen mit Rudsicht auf ihren Inhalt, steht ben Telegraphens Bureaus nicht zu. Dagegen sind dieselben verpflichtet, solche Privatdepeschen von der Annahme oder Weiterbeförderung auszuschließen, beren Inhalt gegen tie Gesete verstößt oder aus Rudsichten des öffentlichen Bohls und der Sittlichkeit zur Mittheilung für nicht geeignet erachtet wird.

Die Entschließung liegt in folden Fällen bem Borfteber ber Telegraphen-

Station ober beffen Stellvertreter ob.

An welche Behörde die gegen derartige Entscheidungen etwa zu erhes benden Beschwerden zu richten sind, wird von den betreffenden Regierungen bestimmt werden.

III. Abidnitt.

Beförderung ber Depeschen.

Reihefolge ber Beförderung.

Art. 20. Die Beförderung der telegraphischen Depeschen von jeder Station aus geschieht der Regel nach in der Reihenfolge, in welcher sie entweder bei der Station aufgeliesert worden oder mittelst des Telegraphen zu derselben gelangen; den Borrang hierbei haben jedoch jederzeit die Staatsbepeschen und unter diesen wiederum diejenigen, welche von den betreffenden Staatsoberhäuptern, Ministerien oder Gesandtschaften abgesandt werden, ohne daß aber (mit Ausnahme von Fällen, wo Gesahr im Berzuge ist) durch das Dazwischentreten solcher Depeschen die bereits begonnene Telesgraphirung anderer Depeschen unterbrochen werden darf.

Ferner gebührt ben Eisenbahn-Depeschen, falls sie nach Artikel 15 von Privatbepeschen zu unterscheiben sind, ebenfalls ber Borrang vor letteren.

Unter Staatsdepeschen berselben Gattung geben die als dringlich beziehneten benjenigen vor, welche eine solche Bezeichnung nicht haben.

Richtungswechsel.

Art. 21. Das im vorstehenden Artikel ermähnte Rang-Berhältniß der Depeschen-Gattungen findet auch beim gleichzeitigen Borhandensein mehrerer Depeschen an verschiedenen Stationen einer und berselben Linie in der Weise Anwendung, daß ein Richtungswechsel zunächst von jenem Rang-Berhältsnisse abhängig ift.

Depefchen gleicher Rategorie, welche auf berfelben Linie gur Abfendung in entgegengefesten Richtungen vorhanden find, follen in ber Befor-

terung alterniren.

Unterbrechung ber Berbinbung.

Art. 22. Wird die Telegraphen-Berbindung nach erfolgter Annahme einer Depesche unterbrochen, so ist biejenige Station, von welcher ab die Beiterbeförderung auf telegraphischem Bege unthunlich ist, verpflichtet, die Depesche sofort in einem recommandirten Briefe an die nächste Station, welche zur Beiterbeförderung im Stande ist, event. an die Endstation oder birect an den Abressaten als portofreie Dienstsache zur Post zu geben. Nach erfolgter Biederherstellung der telegraphischen Berbindung ist die Depesche noch nachträglich durch den Telegraphen weiter zu senden.

Collationirung.

Art. 23. Jebem Absender einer Depesche steht das Recht zu, Dieselbe collationiren b. h. sich von der Abrefstation zurücktelegraphiren zu lassen. (Art. 29.)

Absehung und Bervielfältigung.

Art. 24. Jebe zur Beförderung bestimmte Depesche kann auf Berslangen bes Absenders an mehrere Abressaten gerichtet und in Folge bessen sowohl auf Zwischen-Stationen abgesetzt, als auch bei diesen oder bei ber letten Station vervielfältigt werden. (Art. 30 und 31.)

Bestellung.

Art. 25. Jebe Depesche wird nach ihrer Ankunft auf der letten Telegraphenstation oder auf solchen Zwischen-Stationen, wo dieselbe abgesetzt worden ist, (Art. 24.) nach erfolgter Umschrift sogleich unter dem Amtösiegel der Telegraphenstation an den oder die Abressaten abgesandt und zwar insofern der Abressat am Stationsorte selbst wohnt, durch einen verpslichteten Boten der Telegraphen-Berwaltung, im anderen Falle aber nach Maaßgabe der vom Absender deshalb getroffenen Bestimmung. (Art. 7.)

IV. Abiconitt.

Beförderunge=Gebühren.

Tarife.

Art. 26. Für die Beförderung der telegraphischen Depeschen, soweit solche nicht unentgeltlich geschieht, wird eine vorläufig nach der Gesammt- länge der zu durchlaufenden Telegraphenlinien der Bereins-Regierungen und nach der Bahl der Borte bemessene Gebühr erhoben, welcher nur in dem Falle, daß die Depesche von einer Telegraphenstation durch Post oder expressen Boten nach einem anderen Orte weiter zu befördern ist, eine Transportsuergütung hinzutritt.

Die Gebühr beträgt für eine Depesche auf eine Entsernung bis einsschließlich 10 Meilen für 20 Worte 1 Fl. Conventmunze oder 1 Fl. 12 Kr. Rheinisch oder 20 Sgr. Diese Gebühr steigt jedesmal um denselben Betrag für weitere 15, 20, 25, 30, 35, 40 u. s. w. Meilen.

Wenn die Depesche über 20 bis einschließlich 50 Worte enthält, so wird bas Doppelte und wenn solche über 50 bis einschließlich 100 Worte ents

halt, bas Dreifache erhoben.

Der nach Maaßgabe bes Obigen aufgestellte Tarif für die Telegraphen-Gebühr ist folgender *):

*) Diefer Tarif enthalt wefentliche Berabfepungen gegen bie bieber üblich gewesenen Gape; er ift in ber Bauptfache nur barauf berechnet, bie Unterhaltungetoften gu beden.

auf Meilen.					betragen die Gebühren für Worte															
					bis 20 einschließlich				von 21—50 einschließlich				von 51-100 einschließlich							
			•			G59.	Rhei	. 1	•	uğ.	8	RÞ	ein.	1 -	uğ.	ă	Rhei		1	
						99. 66.	35	Mren	20ir.	egr.	. G.	55	Prenj.	Lhir.	8	91. G	3	Breus	2016.	6
bis 1	einf	d lie	glich 10 M	eilen		1	1 1	2		20	2	2	24		10		3 3	36	2	_
über	10	bis	einschließlie	dy 25	Meilen	2	2 2	4	1	10	4	4	48	2	20	6	7 1	12	4	
=	25		*	45	=	3	3 3	6	2	_	6	7	12	4	_	9	10	18	6	_
	45	=	*	70	*	4	4 4	8	2	20	8	9	36	5	10	12	14 2	24	8	_
•	70	=	•	100	=	5	6 -	-	3	10	10	12	-	6	20	15	18	-	10	_
							u.	ſ.	w.			u.	1.1	w.			u. ſ.	w		

Specielle Tarbestimmungen.

Art. 27. Bei Ermittelung ber Gebühren nach ber Wortzahl find

folgende Grundfage ju beobachten:

1) Zusammengesetzte Worte, welche mit Bindestrichen verbunden zu werden pflegen, sind in der Regel als Ein Wort zu rechnen, als Maximals Granze eines Wortes werden jedoch 7 Sylben angenommen, so daß der Ueberschuß von 7 zu 7 Sylben wiederum als ein Wort gerechnet wird.

2) Interpunctionszeichen im Terte werben nicht mitgerechnet, bagegen tonnen alle burch ben Telegraphen nicht wiederzugebenden Zeichen, welche baher burch Worte bargestellt werben muffen, nur als solche berechnet werben.

3) Einzelne Buchftaben ober Zahlen, lettere bis zu 5 Ziffern, werden ebenfalls als Ein Wort gerechnet. Bei Zahlen von mehr Zifferstellen sind je 5 Ziffern und ebenso der etwaige Ueberschuß als Ein Wort anzunehmen, wobei Striche, Kommata und andere darstellbare Zeichen als Ziffern mitzuszuhlen sind.

4) Bei chiffrirten Depeschen find je 5 Zeichen so wie ber etwaige

Ueberschuß als Ein Wort anzusehen.

5) Adresse und Unterschrift werden bei Ausgablung der Worte mit-

gerechnet, bagegen finb

6) die etwaigen Notizen, in welcher Weise die Depesche von der letten Telegraphen-Station weiter befördert werden soll, ferner sämmtliche Zeichen und Worte, welche die Telegraphen-Berwaltung selbst der Depesche zum zwede des Dienstes hinzufügt, nicht mitzuzählen.

Gebührenfreiheit.

Art. 28. Im internationalen Berkehre werben in der Regel nur die Depeschen des Telegraphen-Dienstes gegenseitig frei befördert. Alle übrigen Staatsbepeschen dagegen unterliegen der tarifmäßigen Gebühren-Berechnung von der Ausgabes bis zur Abresstation unbeschadet der etwaigen anderweiten Berfügung einzelner Bereins-Regierungen, so weit es deren Gebühren-Anstheil betrifft.

Collationirunge = Bebühr.

Art. 29. Für bas Collationiren einer Depesche (Art. 23.) ist bie balfte ber Telegraphen-Gebühr für ben hinweg zu entrichten.

Tarirung abgusebenber Depeschen.

Art. 30. Depeschen, welche an Zwischenorten abgesetzt werden sollen, (Art. 24.), sind in der Art zu tariren, daß die Gesammtgebühr sich aus den einzelnen Beträgen der für die Beförderung vom Abgangsorte bis zum

nachften Abfegungepunfte und fofort von einem jum andern Abfegungepuntte refp. bis jum Bestimmungeort entfallenben Gebuhren jufammenfest.

Bervielfältigungs = Bebühr.

Art. 31. Bei Depeschen, welche an einer Station zu vervielfältigen find (Art. 24.), ift für bie Ausfertigung bes zweiten und jedes folgenben Eremplare eine Gebühr von 20 Rr. Conv. 24 Rr. Rhein. ober 7 Gilberober Reugroschen ju erlegen.

Bebühren für Rachtbepeschen.

Art. 32. Für Rachtbepeschen (Art. 9.) find sammtliche Telegraphirungs-Gebühren mit bem boppelten Betrage zu entrichten.

Bergütung für ben Beitertransport.

Die Bergütung für ben Transport ber von einer Telegraphen - Station nach einem andern Orte weiterzusenbenden Depeschen ift vom Absender mit dem durch jenen Transport wirklich entstehenden Betrage ju gablen. Rann bie bobe biefes Betrages im Boraus nicht bestimmt überseben werben, so ift von bem Aufgeber eine ben erstern jedenfalls bedenbe Summe (vide unten) zu beponiren, von welcher ber Ueberreft binnen 3 Tagen

aurudaeforbert werben fann.

Die Telegraphen=Station, bei welcher die Depesche den Telegraphen verläßt und welche die fraglichen Roften sonach auslegt, hat daher ber Absgangs-Station die Bobe bes Betrages möglicht schnell auf telegraphischem Bege mitzutheilen. Ift die Auslage jener Koften in anderer Bahrung geschehen, ale folche vom Absender ber Depesche nach ber üblichen ganbes munge zu gablen find, so ift bie Reduction nach bem Berhaltniffe von 20 Fl. C. . M. = 24 1/2 Fl. Rhein. = 14 Thir. Preuß. zu bewirken; bas vorermahnte Depositum foll bei jeder Depesche mindestens betragen:

a) für Beförderung mittelft ordinairer Post oder expressen Boten 11/4 Fl. C.-M. oder 11/2 Fl. Rhein. oder 5/6 Thir.

b) für Estafettenbeförderung ebensoviel für je Eine Meile.

Vorausbezahlungen.

Art. 34. Sammtliche Gebühren sind zwar in ber Regel bei Aufgabe ber Depesche im Boraus zu zahlen. Es bleibt jedoch bem Ermessen ber einzelnen Bereine Regierungen überlaffen, in wie weit bei gewiffen Arten von Depefchen ein Creditiren ber Gebuhren nachgegeben werben barf.

Ueber bie Bahlung ber Gebühren ift Duittung ju ertheilen.

Ruderstattung ber Bebühren.

Art. 35. Wird eine jur Absendung angenommene Privat Depesche von einer weiterhin belegenen Station berfelben Regierung auf Grund bes Art. 19. alin. 1. biefes Bertrages zurückgewiesen, so fteht bem Absender ein Anspruch auf Rückerstattung ber gesammten erlegten Gebühren zu. Erfolgt bie Zurückweisung hingegen bei einer Station einer anderen Bereins : Res gierung, fo hat ber Absender nur ben Betrag für Diejenige Strede gurudzuerhalten, auf welcher die Beforberung noch nicht ftattgefunden hat.

Im Uebrigen findet eine Ruderstattung ber Gebühren für telegraphische Depeschen in ber Regel nur dann Statt, wenn solche am Bestimmungsorte in einer Beife verstummelt angetommen find, daß biefelben ihren 3wed nicht erfullen fonnen, eine rechtzeitige Berichtigung aber nicht zu ermöglichen gewesen ift. In diesem Falle ift biejenige Berwaltung jur Bahlung bes jurudjuerftattenben Betrages verpflichtet, beren Beamten bie Berftummelung

verschuldeten ober auf beren Linien die lettere ftattgefunden hat.

V. Abidnitt.

Abrechnungen unter ben Telegraphenverwaltungen des Bereins.

Theilung ber Gebühren.

Art. 36. Die tarifmäßige Beförberungs-Gebühr wird bei jeber Depesche zwischen benjenigen Bereins-Regierungen, beren Telegraphen bei ber Beförberung betheiligt gewesen sind, bis auf weitere Berabredung in bem Berhältnisse ber Beförberungsstreden gegen einander getheilt. Die Theilung geschieht nur nach ganzen Meilen, wobei Entfernungen

Die Theilung geschieht nur nach ganzen Meilen, wobei Entfernungen unter ½ Meile fortbleiben, von und über ½ Meile als eine volle Meile gerechnet werden. Ergeben sich bei den Resultaten Bruchgroschen, so werden Beträge unter ½ Groschen fortgelassen, Beträge von und über ½ Groschen als volle Groschen angenommen.

Bei Depefchen, die unterwege abgefest werden, erfolgt die Theilung

bes Gefammibetrages ber Gebühren nach bemfelben Grundfage.

Bervielfältigungs = Bebühr.

Art. 37. Die für Bervielfältigung von Depeschen erhobene Gebühr ift berjenigen Regierung ungetheilt zu vergüten, auf beren Stationen bie Bervielfältigung stattgefunden bat.

Bergutung für ben Beitertransport.

Art. 38. Ebenso sind die vorausbezahlten Bergütungen für ben Transport von der Telegraphen-Linie ab nach den Bestimmungsorten derjenigen Berwaltung ungetheilt zu erstatten, welche solche ausgelegt hat.

Abrechnungeweise.

Art. 39. Die gegenseitige Abrechnung zwischen ben Bereins Reseierungen soll viertelzährlich nach Maßgabe ber Kalender Duartale durch die Centralstellen der Telegraphen Berwaltungen bergestalt erfolgen, daß jede Berwaltung Zahlung und Forderung einer jeden andern Berwaltung an Telegraphen und Bervielfältigungs Gebühren in derzenigen Währung, in welcher die Erhebung stattgefunden hat, Zahlung und Forderung an Auslagen hingegen in derzenigen Währung ausstellt, in der Lettere bestritten worden sind, daß hierauf die Abrechnungen gegenseitig zur Controlle mitzgetheilt werden und daß alsdann die Differenz zwischen Zahlung und Forderung baar ausgeglichen wird. Um den Differenzbetrag zu bestimmen, wird bei Reduction einer Währung in die andere das Berhältniß von 1 Fl. C. M. = 1 Fl. 12 Kr. Rhein. = 20 Silber oder Neugroschen Anwendung sinden.

Der Reftbetrag ift ftete in ber eignen gandesmunge ju gablen.

: VI. Abfcnitt.

Schlußbestimmungen.

Beitere Ausbildung bes Bereins.

Art. 40. Bur weiteren Ausbildung des Vereins sowohl in technischer als administrativer Beziehung zur Einführung allgemeiner Verbesserungen, Gleichheit der Gesetzgebung und der Reglements wird der zeitweise Zussammentritt einer deutschen Telegraphen-Conferenz vorbehalten.

Beitritt anberer Regierungen.

- Art. 41. Jeder der nicht zum Berein gehörigen deutschen Regierungen fieht bei Errichtung von Telegraphen = Linien der Beitritt zum deutsch = oftenreichischen Telegraphen = Bereine offen. *)
- *) Der Anschluß Dannovers fieht in Aussicht, sobalb beffen Telegraphen Linie von Dannover nach Bremen fertig fein wird.

Dauer bes Bertrages.

Art. 42. Gegenwärtiger Bertrag tritt mit bem 1. October 1850 in Birkfamkeit und bleibt für die Dauer von Funf Jahren in Rraft. Das Erlöschen desselben bedingt jedoch eine vorherige einjährige Ründigung.

Erfolgt biefe nicht, fo wird ber Bertrag stillschweigend als fur un-

bestimmte Beit gegen einjährige Ründigung verlangert angeseben.

Ratification.

Urt. 43. Die Ratification diefes in vier gleichlautenden Eremplaren ausgefertigten und vollzogenen Bertrages foll binnen vier Bochen erfolgen. *) So geschehen, Dresben, am 25. Juli 1850.

9. Paffarten=Convention. 21. October 1850.

Die Regierungen von Preußen, Baiern, Sachsen, Sannover, Medlenburg-Schwerin, Sachsen-Beimar, Sachsen-Altenburg, Sachsen-Coburg-Gotha, Braunschweig, Reuß alterer und jungerer Linie, Schaumburg-Lippe, Bremen und Samburg, von dem Bunfche geleitet, Ihren Angeborigen bie bei ber Unlegung von Gifenbahnen in Ihren Staaten rudfichtlich ber Beforderung Des Berfehrs beabsichtigten Bortheile auch burch eine erleichterte, jugleich aber die im Intereffe ber öffentlichen Sicherheit erforderliche Garantie gemahrende handhabung der Pag- und Fremdenpolizei zu Theil merden zu laffen, haben behufe einer über biefen Gegenstand ju treffenden Uebereinfunft Commiffarien ernannt, welche nach ftattgefundener naberer Berathung über folgende Bestimmungen übereingefommen find:

Art. 1. Die Angehörigen ber contrabirenden Staaten follen, foweit nicht in ben nachfolgenden Artikeln 2. und 4. Befdrankungen festgefest find, befugt fein, fich zu ihren Reifen, fei es auf ben Gifenbahnen, mit ber Poft ober sonft, innerhalb ber Gebiete ber, ber gegenwartigen Uebereinfunft beigetretenen ober derfelben funftig noch beitretenben Staaten, ftatt ber gewohnlichen in den resp. Staaten gesetlich vorgeschriebenen Passe kunftighin der

Paffarten zu bedienen. Urt. 2. Paffarten burfen nur folden Personen ertheilt werben, welche 1) der Polizeibehörde als vollkommen zuverlässig und sicher bekannt, auch

2) völlig selbstständig find, und

3) in dem Begirfe der ausstellenden Beborde (Art. 6) ihren Wohnfit haben. In Beziehung auf die Bedingungen unter 2. und 3. können ausnahmsweise Pagfarten ertheilt werben:

a) Studirenden mit Zustimmung der betreffenden Universitätsbehörde am

Universitäteorte,

b) Militairpersonen mit Genehmigung ihrer Militairvorgesetten an ihrem

jedesmaligen Aufenthaltsorte,

c) unselbsistandigen Familiengliedern auf ben Antrag bes Familienhauptes (Baters ober Bormundes), jedoch nur, wenn fie bas 18. Lebensiabr überschritten baben,

d) Sandlungsbienern auf ben besonderen Antrag ihrer Principale am Bobn-

orte ber Letteren.

Art. 3. Chefrauen und Kinder, welche mit ihren Chegatten und Aeltern, sowie Dienstboten, welche mit ihren Berrschaften reifen, werben burch die Pagfarten der Letteren legitimirt.

Urt. 4. Die Paffarten bleiben allen benjenigen versagt,

a) welche nach den bestehenten Gefegen auch bei Reisen im Inlande vaßpflichtig find, jedenfalls ben Sandwertsgefellen und Gewerbegebulfen,

[&]quot;) 3ft inmittelft erfolgt.

b) ben Dienstboten und Arbeitsuchenden aller Art,

c) denen, welche ein Gewerbe im Umbergiehen betreiben.

Art. 5. Die Paffarten find nur auf die Dauer eines Kalenderjah-

res gültig.

In ber außeren Form berfelben soll die möglichste Uebeinstimmung zwischen allen, bem Paffartenvereine angehörigen Regierungen beobachtet werden.

Für jedes Kalenderjahr wird zwischen ben contrahirenden Regierungen eine besondere Farbe verabredet, in welcher die Paffarten überall gleichmäßig

ausgefertigt werden.

Art. 6. Jeder ber contrahirenden Regierungen bleibt überlassen, unter ten zur Ertheilung von Passen zu Reisen in das Ausland berechtigten Besbörden diejenigen zu bestimmen, welchen die Befugniß zur Ertheilung von Passarten zustehen soll. Die Auswahl dieser Behörden wird mit besonderer Berüdsichtigung der Garantie geschehen, welche das Interesse der öffentlichen Sicherheit erfordert.

Die von biefen Behörden ausgestellten Paffarten werden in den Ge-

bietetheilen ber contrabirenden Staaten überall gleichmäßig respectirt.

Art. 7. Gine Bifirung ber Pagfarten findet nicht ftatt.

Art. 8. Jeder Migbrauch der Paffarten, wohin insbesondere, außer ber Fälschung berselben, die Führung einer auf eine dritte Person lautenden Karte, die wissentliche Ueberlassung der letteren seitens des Inhabers an einen Andern zum Gebrauche als polizeiliches Legitimationsmittel oder die sälschiche Bezeichnung von Personen als Familienglieder oder Dienstdoten (Artifel 3.) zu rechnen ift, unterliegt den mit Rücksicht auf die in den einzielnen Staaten bestehende Polizeis und Criminalgesetzgebung sestzusenden Strasen, welche, außer ihrer Bekanntmachung im verfassungsmäßigen Wege, auch auf der Paskarte selbst zu vermerken sind.

Art. 9. Jeder Angehörige eines ber contrahirenden Staaten, welcher außerhalb besselben reiset, ohne einen Paß (Wanderbuch) oder eine Paßkarte ju führen, hat zu gewärtigen, daß gegen ihn nach den wegen der nicht legistimirten Fremden bestehenden Borschriften versahren, insbesondere, daß er von der Weiterreise bis zu geführter Legitimation ausgeschlossen wird.

Art. 10. Die Aufsicht über ben Fremden-Berkehr auf ben Cisenbahnen wird von ben Polizeibeamten ber Stationsorte gehandhabt; es bleibt jedoch einer jeben ber contrabirenden Regierungen überlaffen, nach Ihrem Ermeffen

ten Bugen Begleitungs-Polizeibeamte beizugeben.

In Fällen schleuniger polizeilicher Berfolgung eines verdächtigen Individuums find die Polizeibcamten des einen der contrahirenden Staaten bessugt, die Berfolgung in die Gebiete der andern fortzuseten, jedoch nicht um den Berdächtigen selbst zu verhaften, sondern nur um mit Bermeibung eines jeden durch schriftliche Benachrichtigung entstehenden Aufenthaltes die nächste Polizeibehörde von dem vorwaltenden Sachverhältnisse sofort mundlich zu unterrichten und zu der in der Sache erforderlich scheinenden Einschreitung aufzusordern.

Art. 11. Die Bestimmungen ber vorstehenden Uebereinkunft treten mit bem 1. Januar 1851 in Kraft; mit demselben Tage erlischt für die gegenseitigen Beziehungen der contrahirenden Staaten die Uebereinkunft vom 13. die 17. September 1841. Die Dauer der Wirksamkeit der gegenwärtigen Uebereinkunft wird zunächst auf den Zeitraum von drei Jahren verabredet. Sie ist aber auf je weitere drei Jahre als in Krast besindlich für jede der contrahirenden Regierungen zu betrachten, welche nicht spätestens sechs Mosnate vor dem Ablaufe der Gültigkeit der Uebereinkunft dieselbe gekündigt hat.

Art. 12. Borftebende Uebereinkunft foll ben gegenseitigen oberften ganbesbehorben gur Genehmigung und Bestätigung vorgelegt, und bie Aus-

wechselung ber barüber ausgefertigten Genehmigungs = Urkunden sobalb als möglich bewirkt werden.

Bu Urkund beffen haben die Commiffarien diefelbe eigenhandig unter-

schrieben und mit ihren Siegeln verfeben.

Geschehen zu Dresten, ben 21. October 1850.

Protocoll.

Berhandelt Dresben, ben 21. October 1850.

Anwesend für Preußen der Geh. Ober-Reg. Rath Frank, der Geh. Leg. Rath hellwig; für Baiern der Leg. Rath Kammerherr Frhr. von Tautphous; für Sachsen der Geh. Reg. Rath Körner; für Hannover der Polizei-Director Dr. Wermuth; für Medlenburg Schwerin der Reg. Rath v. Bassewiß; für Sachsen Weimar der Geh. Reg. Rath Scham bach; für Sachsen Altenburg der Regierungs Director Schuberoff; für Sachsen-Coburg-Gotha der Ministerial Nath Brückner; für Braunschweig der Kreis-Director Kammerherr v. Hohnhorst; für Reuß-Plauen älterer und jüngerer Linie der Geh. Reg. Rath Schambach; für Schaumburg-Lippe der Polizei-Director Dr. Wermuth; für Bremen der Senator Dr. Olbers; für Hamburg der Dr. Alber.

Nachdem in den stattgehabten Conferenzen die Berathung über ben Bertrag wegen erleichterter Legitimationsführung durch Paffarten in den durch die nebenbezeichneten Commissarien vertretenen Staaten beendigt worden war, wurde für nöthig erachtet, die zur Ausstührung bieses Bertrages erforders

lichen gemeinsamen Unordnungen in nabere Erwägung zu ziehen.

In Folge beffen einigten fich die Commissarien, unter Borbehalt ber Genehmigung ihrer resp. Regierungen, über folgende Festsepungen:

1. Formular ber Paffarten.

Sammtliche Paffarten follen nach bem anliegenden Formulare ausgesfertigt werden, und bemaufolge auf ber ersten Seite:

1) das Wappenschild bes betreffenden Staates,

2) das Kalenderjahr, auf welches die Paffarte lautet,

3) ben Namen, Stand und Wohnort des Inhabers,

4) die Firma ber aussertigenden Behörde mit der Namensunterschrift und beigedrucktem Siegel, und

5) die Nummer des Paffarten-Journals;

auf der zweiten Seite:

6) das Signalement des Inhabers in den angegebenen vier Rubriten, und

7) beffen Namensunterschrift,

so wie endlich auf bem Ranbe 8) die hinweisung auf die gegen den Mißbrauch der Paßkarten in dem betreffenden Staate bestehenden Strafbestimmungen (Artikel 8. Des Bertrages)

enthalten.

2. Anfertigung und Farbe derfelben.

Der munschenswerthen Gleichförmigfeit wegen werben sammtliche in ben contrabirenden Staaten auszugebenbe Paffarten in einer Officin angefertigt.

Für die nächsten brei Jahre wird die preußische Regierung, wie bisber,

diese Unfertigung veranlaffen.

Im Jahre 1851 sollen blaue Paßkarten nach bem anliegenden Muster zur Anwendung kommen. Für die folgenden beiden Jahre wird die preußische Regierung die zu mählenden Farben den betheiligten Regierungen in Borschlag bringen.

3. Paffarten=Journal.

Die mit der Ausfertigung von Paßfarten beauftragten Behörden sollen angewiesen werden, ein Paßfarten-Journal zu führen, in welches die aussgefertigten Paßfarten unter fortlaufender Nummer einzutragen sind. Die Rummer des Journals muß auf der Paßfarte vermerkt werden.

Db über die producirten Paffarten ein Journal ju führen fei, bleibt

ter Bestimmung ber betheiligten Regierungen überlaffen.

4. Ausfüllung bes Signalements.

Da das den Paßkarten einzuverleibende Signalement sich nur auf die wesentlichsten Kennzeichen erstrecken kann, mithin eine genaue Angabe dersels ben um so unerläßlicher erscheint, hierbei aber, und insbesondere bei Aussfüllung der Rubrit "besondere Kennzeichen" häusig Mängel in der Bezeichnung wahrgenommen worden sind, so wird für nöthig erachtet, daß den ausstellenden Behörden eine sorgfältige und genaue Aussührung der angeges benen Rubriken des Signalements besonders zur Pflicht gemacht werde.

5. Ruge vortommender Berftoge.

Um eine genaue Befolgung ber in Gemäßheit bes Bertrages und ber zu bessen Aussührung ergehenden Borschriften zu sichern, sollen die Polizeis behörden angewiesen werden, die von ihnen wahrgenommenen, bei der Aussefertigung von Paßfarten an anderen Orten begangenen Verstöße der ihnen vorgesetzen Behörde anzuzeigen, damit diese Verstöße zur Kenntniß der vorsgesetzen Instanz derjenigen Behörde gelange, welche den Verstoß begangen hat.

6. Geschäftsgang.

Es erscheint zwedmäßig, daß, so lange das Bedürfniß nicht ein abersmaliges Zusammentreten von Commissarien der contrahirenden Staaten ersbeischt, eine Berabredung über den Weg getroffen werde, auf welchem Wahrsnehmungen und Vorschläge einer einzelnen Regierung in Beziehung auf die Aussührung des Vertrags zur Kenntniß der übrigen Staaten zu bringen sind, und auf welchem eine Einigung über etwa zu treffende Wahregeln in möglichst kurzer Frist herbeizuführen ist.

Die preußische Regierung erbietet fich, bergleichen Wahrnehmungen und Borichläge, welche ihr von irgend einer Seite her zugehen, den übrigen bestheiligten Staaten mitzutheilen, beren Erklärungen entgegenzunehmen, und

von dem Ergebniß fammtliche Regierungen in Renntnig zu feten.

7. Gegenfeitige Mittheilung ber erlaffenen Berordnung.

Jebe ber contrahirenden Regierungen verpflichtet fich, die in Beziehung auf den Bertrag erlassenen und noch zu erlassenden Berordnungen und Instructionen den übrigen Regierungen mitzutheilen.

Nicht minder wird jebe Regierung Diejenigen Behörden, welche fie zur Eribeilung von Paffarten in ihrem Gebiete ermächtigt hat, den übrigen be-

theiligten Regierungen bezeichnen.

Beide Mittheilungen konnen auf dem unter Nr. 6 bezeichneten Wege gemacht werden.

8. Nachträgliche Einladung an Rurheffen und bie anhalti= nischen Regierungen zum Beitritt.

Mit Rudficht barauf, daß die dem Pagkartenvereine schon angehörigen Regierungen von Kurheffen und den anhaltinischen Gerzogthümern bei den gegenwärtig geschlossenen Berathungen durch Commissarien nicht vertreten gewesen sind, sollen die gedachten Regierungen durch das preußische Gouvernement zum Beitritte zu der heute unterzeichneten Uebereinkunft eingela-

den, und falls fie ihren Beitritt erklaren, so betrachtet werben, als wenn fie an dem Abschlusse dieser Uebereinfunft selbst Theil genommen hatten. Geschehen wie oben.

7. Braunfchweig. (G. auch Bollverein.)

1. Raifer Maximilians II. Expectangverleibung auf Grubenhagen. 1564.

Wir Maximilian der Ander von gottes gnaden Erwelter Römischer Kaiser etc. Bekhennen für vns vnnd vnsere nachkomen am Reiche offentlich mit disem brieff vnnd thun khundt aller menigclich: Das wir güetlich han gesehen vnnd betracht die sonndere stete affection lieb vnnd zunaigung, damit des Hochgebornnen Joachimen Marggrauen zu Brandenburg etc. vnsers lieben Ohaims vnnd Churfürsten vorfaren vnnd sein Lieb selbs weilennd vnnsern Vorfaren am Reiche Römischen Kaisern vnnd Künigen vns vnnd dem heilligen Reiche vnnd vnserm löblichen Hausz Osterreich iederzeit zugethan vnnd verwandt gewest vnnd noch, Auch die getrewen angenemen nutzlichen vnnd ersprieslichen diennst, so gemelts vnsers lieben Ohaims vnnd Churfürsten vorfarn vnnd sein Lieb selbs weilennd vnnsern Vorfaren, Auch vns vnnd dem heilligen Reich vnnd vnserm löblichen Hausz Osterreich in manigfaltig wege mit sonderm genaigtem vleis vnuerdrossenlich ertzaigt vnnd bewisen, Sein Lieb auch hinfüro nit weniger zu thun gehorsamlich vrpittig ist auch wol thun mag vnnd solle Vnnd darumb zu ains thails ergetzlichait gedachts vnsers Oehaims des Churfürsten zu Brandenburg Vorfaren, auch seiner Lieb selbs vnsern Vorfaren am Reich auch vns gelaistet getrewer diennst mit zeitlichem wolbedachtem mueth, guetem Rath vnnd rechter wissen gedachtem vnserm lieben Ohaimen vnnd Churfürsten Marggraue Joachimen zu Brandenburg etc. vnnd seiner Lieb mandlichen ehelichen leibs erben dise genedige zusag vnnd vertröstung gethan vnnd Exspectantz gegeben haben - Vnnd thun das hiemit von Römischer Kaiserlicher macht wissentlich in crafft ditz brieues, also da sich über kurtz oder lang zutragen, das der mendlich stam der Jetz Regierenden Fürsten von Braunschweig zum Grobenhagen gantz vnnd gar abgeen vnnd aufhören wurde, alsdann solch Fürstenthumb mit allen seinen Regalien, Grafschafften, Herrschaften, Manschaften, Lehenschaften, Herrlichaiten, Wildpannen, Ehren, Wirden, Gerichtszwengen, Schlössern, Stetten, Flecken, Merckten, Dörffern vnnd guetern so vil dessen von vns vnnd dem heilligen Reich zu lehen rüert, auch derselben aller Privilegien, Freihalten, Rechten, gerechtigkalten vnnd zugehörungen, wie solches obgemelte Jetz Regierende Fürsten zu Braunschweig zum Grobenhagen Innhaben, auf obgemelten vnsern lieben Oehaim vnnd Churfürsten Marggraue Joachimen zu Brandenburg vnnd seiner Lieb eheliche mandliche Leibs Erben erblich fallen komen. Vnnd Inen so bald sich obgemelter Fall obgehörter massen zutregt von vns vnnd vnsern Nachkomen am Reiche vor meniglich zu rechten manlehen verliehen vnnd zuegestelt Vnnd darüber nottürstige Lehenbrieff wie sich gebürt verfertigt werden.

Vnnd gemelter vnser lieber Ohaim vnnd Churfürst vnnd seiner Lieb Mandliche eheliche leibs erben obberüert Fürstenthumb Braunschweig zum Grobenhagen sambt desselben zugehörigen Grafschafften etc. alsbaldt nach obangetzognem fall auf erlangte vnnser oder vnserer Nachkomen am Reich belehnung eintzunemen Vnnd damit als vnserm vnnd des Reichs Aigenthumb vnnd irem Lehen zu thuen vnnd zu hanndlen guet fueg vnnd macht haben Inen auch auf obberürten fall zur Possession obberürts Fürstenthumbs vnnd desselben zugehörigen Grafschafften etc. vor menigclich one allen vertzug

oder verwaigerung verholffen werden solle - Wir oder vansere Nachkomen am Reiche sollen vnnd wellen auch wider dise vnsere Kaiserliche Zusag vand Expectantz oder derselben zu nachtail weder aus aigner bewegnus noch auf Jemandts anhalten nichts bewilligen noch ausgeen lassen — Da es aber villeicht aus vergessenhait oder auf Jemands anhalten oder in andere wege wie das were beschehe, solle doch dasselb kain crafft noch macht haben, sonndern nichtig vnnd von vnwirden vnnd vilgedachten vnsern lieben Oehaim dem Churfürsten zu Brandenburg vnnd seiner Lieb mandlichen ehelichen leibs Erben an diser vnnserer Zusag vnnd Expectantz one allen nachtail vnnd schaden sein — Dann wir solches alles sovil es diser vnnser Zusage vnnd Expectantz zuwider sein angetzogen oder gedeutet werden mochte Jetz alsdan vnnd dann als Jetz für nichtig, crafftlos vnnd vnpündig erkennen ercleren - Dasselb auch für vns vnnd vnser Nachkomen am Reich aus Römischer Kaiserlicher macht, volkomenhait vnnd rechter wissen ausbeben, cassieren, abthuen vnnd vernichten. Auch hiemit also ausgehebt, cassiert, abgethan vnnd vernicht haben wellen etc. - Mit vrkhundt ditz Brieues besiglet mit vnserm Kaiserlichen anhangendem Insigl — Geben in vnser Stat Wien den letzten Augusti Nach Christi vnsers lieben herren vnnd Seligmachers geburt 1500 vnnd im 64., Vnserer Reiche des Romischen vnnd Hungerischen im Andern vnnd des Behaimischen im Sechtzehennden — Maximilian. Jaren.

2. Raifer Maximilians II. Expectangverleihung auf Braunschweig und Grubenhagen. 1574.

Wir Maximilian, der Ander, von Gottes gnaden Erwelter Römischer Kaiser zu allen Zeitten mehrer des Reichs, Inn Germanien, zu Hungern, Behaimb, Dalmatien, Croatien vnnd Sclavonien etc. König, Ertzhertzog zu Oesterreich, Hertzog zu Burgundt, zu Brabant, zu Steier, zu Khärndten, zu Crain, zu Lützemburg, zu Wirtemberg, Ober- vnd Nieder-Schlesien, Fürst zu Schwaben, Marggraue des heiligen Römischen Reichs, zu Burgaw, zu Märhern, Ober- vnnd Nieder-Lausnitz, Gefürster Graue zu Habspurg, zu Tyrol, zu Phierdt, zu Kiburg vnnd zu Görtz etc., Lanndtgraue zu Elsas, Herr auf der Windischen Marckh, zu Portenau vnnd zu Salins etc. -- Bekhennen für vnns vnnd vnnser Nachkhomen am Reich, offenntlich mit diesem Brief. - Nach dem wir hieuor auf vnnderthenig ansuechen weilandt den Hochgebornen vnnserm lieben Ohaim Schwager vnnd Churfürsten Marggraf Joachim zu Brandenburg, mit dem Anfall an dem Hertzogthumb Grobenhagen Allergenedigist begnadigt, darüber auch Seiner Lieb gepürlichen Schein mittgethailt — Vnnd sich aber dar sider verschines der ringern zall. Sibentzigisten Jahrs zugetragen, Das der Hochgeborn Julius Hertzog zu Braunschweig vnnd Lünenburg, vnnser lieber Ohaim, Guatter vnnd Fürst, von sein vnnd aller annderer Hertzogen zu Braunschweig vnnd Lünenburg wegen mit den Fürstenthumben Braunschweig vnnd Lünenburg, wie dieselben Ire vorfordern, Fürsten zu Braunschweig vnnd Lünenburg vnnd Sy biszhero Inngehabt, genossen, gebraucht vnnd herbracht, nichts aussge-schlossen, so von vnns vnnd dem Heiligen Reich zu Lehen rüeret, In gemainschafft vnnd versamblet empfangen. - Dessen sich aber der auch Hochgeborn Johann Georg Marggraf zu Brandenburg, zu Stettin, Pommern, der Cassuben vnnd Wennden Hertzog, Burggraf zu Nürmberg vnnd Fürst zu Rugen, des heiligen Römischen Reichs Ertz-Cammerer, vnnser lieber Ohaim vnnd Churfürst, bey vnns etlicher massen beschweret, mit vermeldung das solche gesampte Hanndt aller Hertzogen zu Braunschweig, Seiner Lieb an obangeregter anwartung zu dem Hertzogthumb Grobenhagen, etwas praejudicial vnnd nachthaillig fallen wolte, Vnnd darauf gehorsambs vleis ge-

petten, Sintemal Sein Lieb gleichwol gedachter von Braunschweig gesambte Belehenung, deren zwischen seiner vnnd Irer Liebden verwandtnus vnnd Freundtschafft halben, vngern widerfechten, Herwider aber auch das unzweifelich vertrawen zu vnns trüegen, das wir Seiner Lieb vnnd dero Voreltern wolerlanngte Privilegien, Freyhaiten vnnd gerechtigkhaiten, vil-mehr zu mehren, dann zu schmelern genaigt weren, Wir geruechten Seiner Lieb zu genaden vnnd guetem vnnd In erwegung das durch vorgemelte aller Hertzogen zu Braunschweig vnnd Lünenburg versamblung, die Sachen dahin kommen, Das Sein Lieb oder Ire Erben, wann Sy vnnserer Begnadung an der Hertzogen zu Grobenhagen Lannden etwas geniessen solten, nicht allain der Hertzogen zu Grobenhagen, sonnder aller Hertzogen zu Braunschweig vnnd Lünenburg vnnd Irer aller Erben, Thötlchen Abganng erwarten müessten, mehr gemelte anwartschafft, auf der Hertzogen zu Grobenhagen Landt allergenedigist zu erweittern, vnnd Seiner Lieb vnnd deren Erben auf den fahl, Wann alle Hertzogen zu Braunschweig vnnd Lünenburg vnnd derselben Erben, für vnnd für, one Manliche Leibs Lehens Erben absturben, die anwartung an aller Irer Liebden Braunschweigischen vnnd Lünenburgischen Landen, so vil deren von vnns vnnd dem Heiligen Reich zu Lehen rüeren, zu bewilligen. - Das wir demnach güetlich angesehen solch Seiner Lieb vleissig pitten, Auch die getrewen, angenemen, nutzlichen vnnd erspriesslichen dienst, So Sein Lieb vnnd weilendt dero Vorfordern Marggrauen vnnd Churfürsten zu Brandenburg, weilendt vnnsern vorfahren am Reich, Römischen Kaisern vnnd Künigen, vnns vnnd dem heiligen Reich vnnd vnnserm löblichen Haufz Oesterreich In manigfeltig weeg mit sonnderm genaigten willen vnnd gehorsamb vnuerdrossenlich erzaiget und bewisen, Sein Lieb auch hinfüro nit weniger zu thun erpietig ist, Auch wol thuen mag vnnd soll. - Vnnd darumb zu desto mehrer ergetzligkait derselben mit zeitlichem wolbedachtem mueth, guetem Rath vnnd Rechter wissen, gedachtem vnnserm lieben Ohaim vnnd Churfürsten Marggraf Johann Georgen zu Brandenburg etc. vnnd Seiner Lieb Mann-lichen Ehelichen leibs Erben Dise genad vnnd Expectantz gegeben haben — Thuen das hiemit von Römischer Kaiserlicher macht wissenntlich In Chrafft ditz Briefs, Also, da sich vber khurtz oder lanng zutragen, das der Mänlich Stamm der Fürsten zu Braunschweig vnnd Lünenburg, gantz vnnd gar abgehn vnnd aufhören wurde, das alsdann solch Fürstenthumb mit allen vnnd Jeden Iren Regalien, Graffschafften, Herrschafften, Manschafften, Lehenschafften, Herrligkhaiten, Wildtpannen, Ehren, Wirden, Gerichtzwengen, Schlössern, Stetten, Fleckhen, Märckhten, Dörffern vnnd guettern, souil deren von vnns vnnd dem Heiligen Römischen Reich zu Lehen ruert, Auch derselben aller Privilegien, Freyhaiten, Rechten, gerechtigkaiten vnnd Zugehörungen, wie solches obgemelte letz Regierende Fürsten zu Braunschweig vnnd Lünenburg Innhaben, auf obgemelten vnnsern lieben Ohaim vnnd Churfursten Marggraf Johan Georgen zu Brandenburg vnnd Seiner Lieb Ehliche Manliche leibs Erben oder derselben Erbens Erben Erblich fallen, kommen. vnnd Inen, so baldt sich obgemelter fahl, obgehörter massen, zutregt, von vnns vnnd vnnsern Nachkhomen am Reiche, vor meniglich zu Rechtem Mannlehen verlihen vnnd zugestelt, vnnd darüber nottürfftige Lehenbrief, wie sich gepürt, verferttigt werden, vnnd gemelter vnnser Oehaim der Churfürst vnnd Seiner Lieb Mannliche eheliche Leibs Erben oder dero Erbens Erben obberüerte Fürstenthumb Braunschweig vnnd Lünenburg mit derselben zugehörigen Grafschafften, Herrschafften, Schlössern, Stetten, Fleckhen, Märckhten, Dörffern, Privilegien, Rechten, gerechtigkhaiten vnnd Zugehörungen, wie obsteet, Alsbaldt nach obangezogenem fall auff erlanngte vnnser oder vnnserer Nachkhomen am Reich belehenung eintzunemen, vnnd

damit, als vnnserm vnnd des Reichs Aigenthumb vnnd Ihrem Lehen zu thuen, vnnd zu handlen, guet fueg vnnd macht haben, Inen auch auf obberürten fall zu Possession obberüerts Fürstenthumbs vnnd desselben zugehörigen Grafschafften, Herrschafften, Schlössern, Stetten, Fleckhen, Märckhten, Dörffern, Privilegien, Rechten und gerechtigkaiten vor meniglich one allen verzug oder verwaigerung verholffen werden solle - Wir vnnd vnnsere Nachkhomen am Reich sollen vnnd wollen auch wider dise vnnsere Kaiserliche Zuesag vnnd Expectantz oder derselben zu nachtail, weder ausz aigner bewegnus, noch auf Jemants anhalten, nichts bewilligen noch aufigehen lassen, Da es aber villeicht aus vergessenhait oder auf Jemants anhalten, oder In anndere weege, wie das were, beschehe, solle doch dasselbig khain Crafft, noch macht haben, sonndern nichtig vnnd von Unwirden vnnd vilgedachtem vnnserm Ochaim dem Churfürsten zu Brandenburg vnnd Seiner Lieb Mannlichen Ehelichen Leibs Erben, an diser vnnserer Zusag vnnd Expectantz one allen nachtail vnnd schaden sein. Dann wir solches alles souil es diser vnnserer Zusag vnnd Expectantz zuwider sein, angezogen oder gedeüttet werden möchte, Jetz alszdann, vnnd dann als Jetzt, für nichtig, Crafftlos vnnd vnpündig erkennen, ercleren dasselb auch für vnns vnnd vnnser Nachkhomen am Reich aus Römischer Kaiserlicher macht volkhommenhait vnnd Rechter wissen, aufheben, Cassieren, abthuen vnnd vernichten, auch hiemit also aufgehebt, Cassiert, abgethon vnnd vernicht haben wollen - Doch Inn annder weeg vnns, vnnd dem heiligen Reiche an vnnseren Obrigkhaiten vnnd Rechten, der Anschleg vnnd annders halben, vnnd sonnst menigclich an seinen gerechtigkhaiten vnuergriffen vand van vandelich, Auch also, das vilgemelter van er lieber Ohaim der Churfürst zu Brandenburg vand Seiner Lieb Eheliche Mannliche Leibs Erben auf obangezognen fall obberuerte Fürstenthumb Braunschweig vnnd Lünenburg, sambt derselben zugehörigen Grafschafften, Herrschafften, Mannschafften, Lehenschafften, Stetten, Schlössern, Fleckhen, Märckhten, Dörffern, vand anndern seinen Rechten vand gerechtigkaiten, souil deren von vans vand dem Heiligen Reich zu Lehen rueren, Wann vand so offt das zu sellen kombt, von vnns vnnsern Nachkomen vnnd dem Reich zu Lehen zu erkennen vnnd zu emphahen. Vnnd derwegen gewonlich Phlicht, vnnd alles annders, das sich dauon gepurth, vnnd von alter herkommen ist, zu thun schuldig sein sollen - Mitt vrkhundt ditz Brieffs besigelt mit vnnserm Kaiserlichen Anhanngennden Innsigel. Geben Inn vnnser Statt Wienn, den zehenden Tag des Monats Juny. Nach Christj vnnsers lieben Herren gepurdt Fünstzehenhundert vnnd Im vier vnnd sibentzigisten — Vnnserer Reiche des Römischen Im zwefften, des Hungerischen Im Aindliften des Beheinischen Im Sechs und Zwaintzigisten Jaren.

Maximilian.

8. Weferschiffahrt8-Acte vom 10. September 1828 nebst ben barauf bezüglichen Berträgen.

(6. Bremen.)

4. Erklärung wegen ber verabredeten Maagregeln zur Berhütung ber Forstfrevel in den Grenzwalbungen. 28. Januar 1827.

Nachdem die königlich preußische Regierung mit der herzoglich braunichweigischen Regierung übereingekommen ift, wirksamere Maaßregeln zur Berbutung der Forstfrevel in den Grenzwaldungen gegenseitig zu treffen, erklaren beibe Regierungen Folgendes:

Art. 1. Es verpflichtet sich sowohl bie koniglich preußische als bie berzoglich braunschweigische Regierung, die Forstfrevel, welche ihre Unter-

von Borter über Bolyminden nach Eschershausen 31/2 Meilen, von Borter über Bolgminden nach Stabtoldendorf . von Eschershausen (auf ber Route nach hilbesheim) nach Alefeld von Stadtolbendorf (auf ber Route nach Hilbesheim) nach Alefelb

S. 2. Die burchmarschirenden Truppen, mit Ausnahme von fleinen Detaschements bis 50 Mann, find gehalten, nach jedem, als jum Bezirf gehörig, bezeichneten Orte zu geben, welcher ihnen von der Etappenbehörde angewiesen wird, es set benn, daß bieselben Artilleries, Munitiones ober andere bedeutenbe Transporte mit sich führen. Diesen Transporten, nebst ber zur Bewachung erforderlichen Mannschaft, muffen ftete folche Ortschaften angewiesen werben, welche bart an ber Militairftrage liegen. Unbere Drtschaften ale die eben erwähnten, durfen ben Truppen nicht angewiesen werden, den Fall ausgenommen, wenn bedeutende Armeecorps in ftarken Echelons marschiren. In folden Fällen werben sich bie mit ber Dislocation beauftragten Officiere mit ben Etappen-Behörben über einen weiter auszubehnenden Begirf vereinigen.

S. 3. Die burchmarschirenben Truppen können bloß Ein Rachtquartier verlangen. Rubetage, ober noch langere Aufenthalte finden nicht ftatt, mit Ausnahme ber Remonte-Commando's, für welche zu Bolfenbuttel ober Lehn-

dorf ein Ruhetag bewilligt wird.

S. 4. Sammtlich durch die berzoglich braunschweigischen gande marschirenben Truppen muffen auf vorgenannten Militairstraßen mit genauer Berudfichtigung ber S. 1. festgestellten Etappen-Bauptorter instrabirt fein, indem sie sonst weder auf Duartier noch auf Berpflegung Anspruch machen konnen.

S. 5. Bas bie Einrichtung ber Marschrouten betrifft, so können bie Marschrouten für die königlich preußischen Truppen, welche burch bie berzoglich braunschweigischen gande marschiren, nur von bem königlich preußischen Kriegsministerio und bem General-Commando in Sachsen und Westphalen mit Gultigfeit ausgestellt werben. In ben, von ben eben ermahnten Behörden auszustellenden Marschrouten ift die Bahl ber Mannschaft (Officiere, Portd'epee-Fähnrichs, Compagnie-Chirurgen, Feldwebel, Unterofficiere, Solbaten, Frauen und Rinder) und Pferbe, wie bie ihnen gutommenbe Berpflegung, und ber Bebarf ber Transportmittel genau zu bestimmen.

S. 6. Insbesondere ift darauf zu achten, daß die Behörden von den Truppenmarschen frühzeitig genug in Kenntniß gesetzt werden.
Den Detaschements bis zu 50 Mann ist Tags zuvor ein Quartiermacher vorauszuschiden, um bei ben Etappen-Behörben bas Rothige angu-Bon ber Ankunft größerer Detaschements bis zu einem vollen Bataillon ober einer Escabron muffen bie Ctappen-Beborben wenigftens brei Tage vorher benachrichtigt werben. Wenn gange Bataillons, Escabrons ober mehrere Truppen gleichzeitig marschiren, so muffen nicht allein bie Etappen-Behörden menigstens 8 Tage juvor benachrichtiget werden, sondern es soll auch die herzoglich braunschweigische Regierung wenigstens 8 Tage zuwor benachrichtiget und requirirt werden. Außerdem soll, wenn ein ober mehrere Regimenter gleichzeitig burchmarschiren, bem Corps ein commandirenber Officier wenigstens 3 Tage zuvor vorausgeben, um wegen ber Dislocation, Berpflegung ber Truppen, Gestellung ber Transportmittel u. s. w. mit ber Die Direction über die Militairstraße führenden Behörde gemeinschaftlich bie nöthigen Vorbereitungen am Etappen-Hauptorte für bas ganze Corps zu treffen. Dieser commanbirte Officier muß von ber Zahl und Stärke ber Regimenter, von ihrem Bedarf an Berpflegung, Transportmitteln, Tag ber

Ankunft u. f. w. fehr genau instruirt fein. Auch kleine Detaschements unter

20 Mann follen nie ohne einen Borgefesten marfchiren.

S. 7. Einzelnen Beurlaubten und sonst nicht im Dienste befindlichen Militairpersonen, wird weber Recht auf Quartier noch auf Berpstegung gegeben, wenn sie sich nicht durch Marschrouten als dazu berechtigt aus weisen; diesenigen Truppen aber, welche zum Quartier und zur Berpstegung berechtigt sind, erhalten solche entweder bei den Einwohnern oder in den Baraden oder Ordonnanzhäusern, deren Anlage der herzoglich braunschweisgischen Regierung überlassen, bleibt. Die Utensilien in den Baraden oder Ordonnanzhäusern bestehen für den Unterofsicier und Gemeinen in Lagerstroh, einem hafenbrett, Stühlen, oder hinreichenden Bänken. Jeder Unterofsizier und Soldat ist gehalten, mit der Einquartierung und Berpstegung in den Baraden oder Ordonnanzhäusern zufrieden zu sein, sobald er dassenige erhält, was er reglementsmäßig zu fordern berechtigt ist.

S. 8. Die auf ben Durchmarsch, Berquartierung u. s. w. bezüglichen Geschäfte, werden auf der Haupt-Stappenstraße (S. 1. A.) durch eine eigene, von dem herzoglich braunschweigischen Gouvernement dazu bestellte Etappens-Behörde zu Wolfenbüttel, und auf den andern beiden Etappenstraßen (S. 1. B. und C.) durch die betreffenden Kreisdirectionen und Otsobrigkeiten besorgt.

Die durchmarschirenden Truppen, welche, der Marschroute gemäß, bei den Unterthanen einquartiert werden, erhalten auf die Anweisung der vorgenannten Behörden und gegen auszustellende Quittungen der Commandirenden, die Naturalverpflegung vom Quartierwirthe, indem Niemand ohne Berpflegung fernerhin einquartiert werden soll.

Als allgemeine Regel wird in dieser hinsicht festgesetz, daß der Offizier sowohl als der Soldat mit dem Tische seines Wirthes zufrieden sein muß. Um jedoch schlechter Beköstigung von Seiten des Wirthes, wie übermäßigen Forderungen von Seiten der Soldaten vorzubeugen, wird Folgendes bestimmt.

Der Unteroffizier und Soldat und jede zum Militair gehörige Person, tie nicht den Rang eines Offiziers hat, kann in jedem Nachtquartier, sei es bei dem Einwohner oder in den Baraden (Ordonnanzhäusern) verlangen: 2 Pfund gut ausgebadenes Roggenbrod, ½ Pfund Fleisch und Zugemüse, so viel des Mittags und Abends zu einer reichlichen Mahlzeit gehört; des Morgens zum Frühstüd kann der Soldat weiter nichts verlangen, so wenig er derechtigt ist, von dem Wirthe Bier, Branntwein oder gar Kassee zu sordern; dagegen sollen die Ortsobrigkeiten das für sorgen, daß hinreichender Borrath von Bier und Branntwein in jedem Orte vorhanden ist, und daß der Soldat nicht übertheuert wird. Die Sudaltern-Offiziere dis zum Capitain exclusive erhalten, außer Quartier, holz und Licht, das nöttige Brod, Suppe, Gemüse und ½ Pfund Fleisch, Alles vom Wirthe gehörig gesocht, auch Mittags und Abends, bei jeder Mahlzeit, eine Bouteille Bier, wie es in der Gegend gebrauet wird; Morgens zum Frühstüd Kassee, Buttersbrod und das Duart Branntwein. Der Capitain kann außer der oben ers wähnten Berpstegung des Mittags noch ein Gericht verlangen.

S. 9. Für biefe Berpflegung wird nach vorgangiger Liquidation von

tem koniglich preußischen Gouvernement folgende Bergutung bezahlt:

für den Goldaten			4	gGr.	ín	Golde,
für ben Unteroffizier			4	3	,	,
für die Frauen biefer beiben B	Branchen		4	,	,	,
für beren Rinber, bafern fie gu						
und Berpflegung burch eine D	Naridrout	e überall				
legitimirt finb			2	=	,	,
für ben Gubaltern-Offigier .			12	,	,	
für ben Capitain					=	=

Staabsoffiziere, Obristen und Generale beköstigen sich auf eigene Rechonung in ben Wirthshäusern; in solchen Orten, wo dieses nicht thunlich sein sollte, bezahlt der Staabsoffizier 1 Rthlr. Gold, ber Obrist und General 1 Rthlr. 12 gGr., wogegen der Quartierträger für reichliche und anständige Rost sorgen muß.

Diese Bergutung wird von ben betreffenden Staabsoffizieren unmittels

bar berichtigt.

S. 10. Frauen und Kinder ber burchmarschirenden Offiziere haben keinen Anspruch auf Quartier und Verpflegung, sondern muffen auf eigene Koften

für ihr Unterfommen forgen.

\$. 11. Sollten hin und wieder durchmarschirende Soldaten unterwegs frank werden, dergestalt, daß sie nicht füglich gleich weiter transportirt werden könnten, so sollen dieselben auf Rosten des königlich preußischen Gouvernesments in einem dazu geeigneten Hospital untergebracht, verpstegt und arztslich behandelt werden, worüber man sich mit dem königlich preußischen Etappen-Inspector zu bildesheim berechnen wird.

S. 12. Die Etappen-Behörden und Orts-Obrigkeiten muffen gehörig bafür sorgen, daß den Pferden stets möglichst gute, reinliche Stallung an-

gewiesen wirb.

Ift der Einquartierte mit der seinen Pferden eingeräumten Stallung nicht zufrieden, so hat er seine Beschwerden bei der Ortsobrigkeit vorzusbringen; dagegen ist es bei nachdrücklicher Strafe zu untersagen, daß die Militairpersonen, welchen Rang sie auch haben mögen, die Pferde der Duartierwirthe eigenmächtig aus dem Stalle jagen und ihre Pferde hineinsbringen lassen.

S. 13. Die Fourage-Rationen werden auf Anweisung der Etappens Behörde und gegen Duittung des Empfängers, aus den in den Etappens Sauptorten zu etablirenden Magazinen in Empfang genommen, und die dabei etwa entstehenden Streitigkeiten werden von den Etappen-Behörden

sofort regulirt.

Wollen die Gemeinden die Fourage selbst ausgeben, welches ihnen jederzeit frei steht, oder machen es die Umstände in den zu den EtappensBezirken gehörenden bequartierten Ortschaften nochwendig, daß, weil die Fourage aus den EtappensMagazinen nicht geholt werden kann, die Rationen im Orte selbst geliefert werden müssen, so hat ebenfalls ein Commandirter des Detaschements die Fourage zur weiteren Distribution von der Ortes-Obrigkeit in Empfang zu nehmen. Bon den Quartierwirthen selbst darf in keinem Falle glatte oder rauhe Fourage gefordert werden.

S. 14. Die Lieferung ber Rationen foll in einem von bem königlich preußischen Etappen-Inspector zu bildesheim zu bestimmenden Zeitraume in besselben oder seines Bevollmächtigten Gegenwart, durch die h rzoglich braunschweigische Behörde licitirt und dem Mindestfordernden übertragen werden.

Der königlich preußische Etappen-Inspector kann darauf antragen, daß ein zweiter Licitationstermin anberaumt wird, wenn ihm die Preise zu hoch scheinen, welches ihm die herzoglich braunschweigische Behörde nicht versweigern kann.

In benjenigen Fällen, wo die Fourage nicht aus ben Magazinen ges nommen, sondern besonderer Umstände wegen von der Ortse Obrigfeit gesliefert ift, erhält diese benselben Preis, welchen der Lieferant erhalten haben

wurde, wenn aus bem Magazine fouragirt mare.

S. 15. Die Transportmittel werben ben burchmarschirenden Truppen auf Anweisung ber Stappen-Behörden und gegen Quittung nur insofern verabreicht, als deshalb in den förmlichen Marschrouten das Nöthige besmerkt worden.

Rur biejenigen Militair-Personen, welche unterwegs erkrankt sind, konnen außerdem, und zwar gegen Quittung und nachdem die Unfähigkeit zum Marschiren burch das Attest eines approbirten Arztes oder Bundarztes nachsgewiesen worden, auf Transportmittel, zur Fortschaffung in das nächste

Etappen-Bospital Anspruch machen.

S. 16. Wenn bei Durchmärschen starter Armeecorps ber Bedarf ber Transportmittel für jede Abtheilung nicht bestimmt angegeben worden, und bemnach diese Ordnung nicht genau beobachtet werden kann, so ist der Commandeur ber in einem Orte bequartierten Abtheilung zwar befugt, auf seine eigene Berantwortung Transportmittel zu requiriren, dieses muß aber burch eine schriftliche, an die Obrigseit des Orts gerichtete Requisition geschehen, welche für die Stellung der Fuhren gegen die bei der Gestellung sogleich zu ertheilende Quittung sorgen wird.

Die Quartier machenben Commandirten, durfen auf teine Weise Bagensober Reitpferbe für sich requiriren, es sei benn, daß sie sich durch eine schriftliche Orbre des Regiments-Commandeurs, als dazu berechtigt, legi-

timiren fonnen.

§. 17. Die Transportmittel werben von einem Nachtquartier bis zum anderen, das heißt, von dem Etappen-Bezirke bis zum nächsten gestellt, und die Art der Gestellung bleibt den herzoglich braunschweigischen Behörden ganzlich überlaffen.

Die burchmarschirenben Truppen sind gehalten, die Transportmittel bei ber Ankunft im Nachtquartier sofort zu entlassen, dagegen muß von den Behörden dafür gesorgt werden, daß es an den nöthigen frischen Transports

mitteln nicht fehle und folche gur gehörigen Beit eintreffen.

s. 18. Die durchmarschirenden Truppen oder einzeln reisenden Militairpersonen, welche auf der Etappe eintreffen, werden den anderen Morgen weiter geschafft. Sie können nur dann verlangen, benselben Tag weiter transportirt zu werden, wenn deshalb Tags zuvor eine ordnungsmäßige Anzeige gemacht worden, widrigenfalls mussen sie, wenn sie gleich weiter und doppelte Etappen zurücklegen wollen, auf eigene Kosten Ertrapostperbe nehmen.

S. 19. Den betreffenden Offizieren wird es, bei eigener Berantwortung, zur besonderen Pflicht gemacht, darauf zu achten, daß die Wagen unterweges nicht durch Personen erschwert werden, welche zum Fahren tein Recht haben,

und daß die Fuhrleute keiner üblen Behandlung ausgesett find.

S. 20. Als Bergütung für den Borfpann wird von dem königlich preußischen Gouvernement für jede Meile und für jedes Pferd incl. des Bagens, wenn ein solcher erforderlich ift, die Summe von 6 gGr. Gold bezahlt.

S. 21. Die Entfernung von einem Nachtquartier in das andere wird ber Entfernung des Etappen-Sauptortes bis zum andern gleich gerechnet, tie Fuhrpflichtigen mogen einen weiteren oder naheren Weg zurückgelegt haben. Der Weg der Fuhrpflichtigen bis zum Anspannungsorte, wird nicht

mit in Anrechnung gebracht.

\$. 22. Die Fußboten und Wegweiser dürfen von dem Militair nicht eigenmächtig genommen, viel weniger mit Gewalt gezwungen werden, sondern es sind solche von der Obrigseit des Orts, worin das Nachtquartier ist, oder wodurch der Beg geht, schriftlich zu requiriren, und die Requirenten haben darüber sofort zu quittiren. Das Botenlohn wird königlich preußischer Seits für jede Meile mit 4 gGr. Gold vergütet, wobei der Rückweg nicht gerechnet wird.

\$. 23. Die Liquidationen der Kosten für Berpflegung des durchmarsschirten königlich preußischen Militairs in den verschiedenen, S. 1. genannten, Etappen-Bezirken, so wie für die gestellten Transportmittel, (mit Ausschluß

ber Kosten für die Fourage-Rationen, welche von Seiten des Lieferanten direct bei der königlich preußischen Etappen-Inspection zu liquidiren sind,) werden von dem herzoglich braunschweigischen Kriegscollegio quartaliter in einer Hauptrechnung zusammengestellt, und nehst den Belegen an die königlich preußische Etappen-Inspection zu bildesheim eingesandt, worauf von Seiten des königlich preußischen Gouvernents die Zahlung erfolgt.

bes königlich preußischen Gouvernements die Zahlung erfolgt. S. 24. Um die gute Ordnung auf den Etappen aufrecht zu erhalten, ift in hilbesheim ein königlich preußischer Etappen-Inspector angestellt worden, bessen Bestimmung dahin geht, für die Aufrechthaltung der Ordnung und Richtigkeit der Liquidationen Gorge zu tragen, und etwaigen Beschwerden

so viel wie möglich abzuhelfen.

Befagter Etappen-Inspector wird auch die S. 1. genannten Etappen unter seiner Inspection haben. Er hat aber keine Autorität über die hers zoglich braunschweigischen Unterthanen.

Dem Etappen-Inspector wird bie Portofreiheit bei Dienstsiegel und

Confignatur der Briefe zugestanden.

s. 25. Sollten bin und wieber Differenzen zwischen ben Bequartierten und ben Solbaten entstehen, so werden biefelben von den Etaphen-Behörden und den commandirenden Offizieren, wie auch von dem Etaphen-Inspector gemeinschaftlich beseitigt.

Die Ctappen-Behörden sind berechtigt, jeden Unteroffizier und Soldaten, welcher sich thätliche Mishandlungen seines Wirthes oder eines anderen Untersthanen erlaubt, zu arretiren und an den Commandirenden zur weiteren

Untersuchung und Bestrafung abzuliefern.

s. 26. Die herzoglich braunschweigischen Ctappen-Behörden haben ihre stete Sorgsamkeit barauf zu richten, daß es ben burchmarschirenden Truppen an Nichts sehle, was dieselben mit Recht und Billigkeit verlangen können, über welchen Gegenstand ber königlich preußische Ctappen-Inspector zu hilbesheim gleichfalls zu wachen hat, und bei ben Landesbehörden Besichwerde führen kann.

s. 27. Die commanbirenden königlich preußischen Offiziere sowohl, als die Etappen-Behörden, find anzuweisen, stets mit Eifer und Ernst dahin zu trachten, daß zwischen den Bequartierten und den Soldaten ein guter Geist der Eintracht erhalten werde, und daß die Einwohner in Beziehung auf ihre deutschen Brüder willig diejenigen Lasten tragen, welche der Natur der Sache nach nicht ganz gehoben, aber durch ein billiges Benehmen von beiben Seiten sehr gemildert werden können.

S. 28. Die vorstehende Ctappen-Convention wird von dem 1. Juli 1835 angerechnet und foll auf zehn Jahre von besagtem Dato als gultig

abgeschlossen sein.

Es wird bamit festgesett, daß für den Fall eines in dieser Periode einstretenden Rrieges, den Umständen nach, die etwa nothwendigen abandernden Bestimmungen durch eine besondere Uebereinkunft regulirt werden sollen.

S. 29. Ausfertigungen ber gegenwärtigen Uebereinkunft sollen zwischen ben beiberseitigen betreffenben Ministerien balbmöglichst ausgewechselt und alsbann ben Staats-Behörden und Unterthanen zur Nachachtung gehörig

befannt gemacht werden.

Die Bestimmungen vorstehender erneuerter Durchmarsch= und Etappen= Convention haben die Genehmigung Seiner Majestät des Königs erhalten, und ist demaufolge gegenwärtige Ausfertigung derselben vollzogen worden, um gegen eine gleichmäßige Erklärung des herzoglich braunschweig-lünebur= gischen Staats-Ministeriums ausgewechselt zu werden, welchemnächst die erfor= berlichen Bekanntmachungen zur Ausführung und Nachachtung erfolgen sollen.

Berlin, ben 8. September 1835.

6. Abanderung ber Uebereinkunft zur Berhütung ber Forstfrevel.
25. Januar/4, April 1889.

In Betracht bes Umstandes, daß der Grund der Bestimmung des Artisels 1. der unter dem 23. Januar und 7. Februar 1827 zur Berhütung der Forstsrevel abgeschlossenen Uebereinkunft, zufolge welcher herzoglich braunschweigische Unterthanen wegen der im königlich preußischen Gebiete begansgenen Forstsrevel nach den königlich preußischen Gesesen beurtheilt werden sollen, mit dem Erscheinen des herzoglich braunschweigischen Forstsrevelsseses vom 26. Juni 1837 zu bestehen ausgehört hat, und ferner in Bestracht, daß die Bestimmung des Artisels 5. der gedachten Uebereinkunft dem beabsichtigten Zwecke einer angemessenen Bestrafung der Forstsrevler in ihrer Aussührung nicht entspricht, sind die königlich preußische und herzoglich braunschweissische Regierung übereingekommen, die gedachten Artisel 1. und 5. auf solgende Weise zu modisieren:

Art. 1. Es verpflichtet sich sowohl die königlich preußische als die berzoglich braunschweigische Regierung, die Forstfrevel, welche ihre Unterstanen in den Waldungen des andern Gebiets verübt haben möchten, sobald sie davon Kenntniß erhält, nach denselben Gesegen zu untersuchen und zu bestrafen, nach welchen sie untersucht und bestraft werden wurden, wenn

fie in inländischen Forsten begangen worden wären.

Art. 5. Gelbbußen, Werths und Schadenersat sollen bem Baldseigenthumer, Gerichtstoften, Pfandungs voer Anmeldungsgebühren aber tenjenigen Cassen und Personen zufallen, benen sie zufallen wurden, wenn

ber Frevel im Inlande verübt mare.

Gegen unvermögende Frevler soll statt ber Gelbstrafe, ben bestehenden Borschriften gemäß, Forsts ober sonstige Strafarbeit verhängt, jedoch auf Kosten und zum Nuten des Staats vollstreckt werden, bessen Unterthan der

Berurtbeilte ift.

Gegenwärtige, im Namen Seiner Majestät bes Königs von Preußen und Seiner Durchlaucht bes herzogs von Braunschweig zweimal gleiche lautend ausgefertigte Erklärung soll, nach erfolgter gegenseitiger Auswechsee lung, in den beiderseitigen Landen Kraft und Wirksamkeit erhalten und öffentlich bekannt gemacht werden.

So geschehen Berlin, ben 25. Januar 1839.

(L. S.)

Koniglich preußisches Ministerium ber auswärtigen Angelegenheiten. Frb. v. Berther.

Borstehende Erklärung wird, nachdem sie gegen eine übereinstimmende Erklärung bes herzoglich braunschweigischen Staatsministeriums vom 25. Februar b. J. ausgewechselt worden, hierdurch zur öffentlichen Renntniß gebracht. Berlin, ben 4. April 1839.

Der Minister ber auswärtigen Angelegenheiten. Frb. v. Berther.

7. Bagabunden = Convention. 4. October 1839. (6. hannover 11.)

8. Staatsvertrag zwischen Preußen, Sannover und Braunschweig über bie Ausführung einer Gisenbahn von Magbeburg, Braunschweig, Sannover nach Minben. 10. April 1841; ratificirt 8. Juni 1841.

Da Seine Majestät ber Rönig von Preußen, Seine Majestät ber König von Hannover und seine Durchlaucht ber herzog zu Braunschweig und kuneburg die Absicht haben, Allerhöchst und höchst Ihre Gebiete burch

eine Eisenbahn, welche fich an bie von ber Königlich Preußischen Regierung bereits genehmigten Bahnlinien anschließen soll, in nabere Berbindung zu bringen, so find zur Feststellung der dadurch entstehenden, eine gemeinschafts liche Uebereinfunft erfordernden Berhaltniffe, zu Bevollmächtigten ernannt: von Seiner Majestät bem Könige von Preußen:

Allerhöchst Ihr Geheimer Ober-Finanzrath Abolph Georg Theobor

Pochhammer;

Allerhöchst Ihr Geheimer Ober-Finanzrath Abolph von Pommer Eiche; und

Allerhochft 3hr Geheimer Legationerath Carl Ludwig Guftav Bord;

von Seiner Majestät bem Ronige von Sannover:

Allerhöchst Ihr Kammer-Consulent Friedrich Ernst Witte; und von Seiner Durchlaucht bem Berzoge zu Braunschweig und Luneburg:

Sochft 3hr Finang Director und Gebeimer Legationerath Auguft

Philipp Christian Theodor von Amsberg; und

Sochft Ihr Minister-Resident am Königlich Preußischen Sofe, der Oberst-Lieutenant und Kammerherr Otto Wilhelm Karl von Roeder,

welche nach vorhergegangener Berhandlung über folgende Puntte überein-

gefommen find:

Art. 1. Die königlich preußische, die königlich hannoversche und die herzoglich braunschweigische Regierung verpflichten sich, innerhalb ihres Gebiets die Errichtung einer Eisenbahn von Magdeburg über Oschersleben nach Braunschweig, hannover und Minden zu gestatten.

Zwischen ben oben genannten Orten soll die Bahn in einer ununters brochenen so geraden Richtung geführt werden, als es die Territorials,

Terrain- und Berkehreverhaltniffe irgend julaffen.

Art. 2. Da die im Art. 1. bezeichnete Eisenbahn ein zusammenhängens bes Ganzes bilden soll, so machen die hohen contrahirenden Regierungen sich verbindlich, die Spurweite für diese Bahn mit der auf den preußischen Eisenbahnen angenommenen von 4 Fuß 8½ Zoll englisch im Lichten ber

Schienen in Uebereinstimmung zu bringen und zu erhalten.

Art. 3. Es bleibt einer jeden der hohen contrahirenden Regierungen überlassen, innerhalb ihres Gebietes die Aussührung der Bahn entweder selbst zu übernehmen oder eine Gesellschaft von Privatunternehmern dafür zu concessioniren, in welchem lettern Falle den concessionirten Gesellschaften dieselben allgemeinen Erleichterungen zu Theil werden sollen, welche die in den resp. Staaten bereits bestehenden oder kunftig zu erlassenden Bersordnungen anderen Cisenbahn-Unternehmungen einräumen. Bon den solchersgestalt ertheilten Concessionen werden die hohen contrahirenden Regierungen sich gegenseitig Mittheilung machen.

Art. 4. Die hohen contrahirenben Regierungen werben bahin sehen, baß die Regulirung ber Fahrten auf eine dem Zwede möglichst entsprechende Weise geschieht. Insbesondere wollen dieselben durch nähere Verständigung zu erreichen suchen, daß täglich wenigstens ein Mal die Fahrten auf den von verschiedenen Unternehmern angelegten Eisenbahnen ineinandergreifen.

Art. 5. Zwischen den gegenseitigen Unterthanen soll sowohl bei Festsfellung ber Beforderungspreise, als der Zeit der Absertigung kein Unterschied gemacht werden; namentlich sollen die aus dem Gediete des einen Staats in das Gediet des andern Staats übergehenden Transporte weder in Beziehung auf die Absertigung, noch rücksichtlich der Beforderungspreise ungunstiger behandelt werden, als die aus den betreffenden Staaten absgehenden oder darin verbleibenden.

Art. 6. Damit die Benutung der Eisenbahn zum Waarentransporte befördert werde, wollen die hohen contrahirenden Regierungen, sobald es thunlich sein wird, in Unterhandlung treten, um zu einer Bereinbarung über eine solche gegenseitige Ermäßigung der Durchgangs-Abgaben zu gelangen, daß dadurch die Waarendurchsuhr durch das Gebiet der contra-

birenben Staaten möglichft erleichtert wird.

Art. 7. Um den Aufenthalt zu beseitigen, welcher entstehen wurde, wenn in jedem der drei contrahirenden Staaten die zur Besahrung der Cisenbahn dienenden Wagen und die auf denselben zu transportirenden Baaren und Effecten den über Declaration, Revision und sonstige Absertigung der eins und ausgehenden Waaren bestehenden zolls resp. steuers gesehlichen Borschriften an der Grenze unterworsen werden sollten, sind die hoben contrahirenden Regierungen übereingekommen, durch entsprechende und übereinstimmend zu tressende Anordnungen, insbesondere durch gleichsmäßige Bestimmungen über die Berladung und den Berschluß der auf der Cisenbahn zu befördernden Gegenstände, so wie durch Einrichtung einer Begleitung der eingehenden Wagenzüge von der Grenze ab bis zu einem zur Bornahme der zollamtlichen Absertigung geeigneten Orte im Innern und umgekehrt, so weit nöthig, der ausgehenden Wagenzüge von einem solchen Orte die zur Grenze durch Jolls und Steuerbeamte die Anwendung eines erleichternden Bersahrens möglich zu machen, durch welches der oben erwähnte Zwed erreicht werden kann, ohne das Interesse der gegenseitigen Zolls und SteuersVerwaltungen zu gesährden.

Die deshalb anzuordnenden speciellen Maagregeln bleiben einer be-

fonderen Uebereinfunft vorbehalten.

Art. 8. Die königlich preußische, die königlich hannoversche und die berzoglich braunschweigische Regierung verpflichten sich, dei Modismachungen und außerordentlichen Truppenbewegungen Anstalten zu treffen und resp. die Eisenbahn=Unternehmer dazu anzuhalten, daß für die auf der Eisenbahn wischen Magdeburg und Minden zu befördernden Transporte von Truppen, Baffen, Kriegs= und Berpflegungsbedürfnissen und Militair=Effecten aller Art auch außerordentliche Fahrten eingerichtet und für dergleichen Transporte nicht blos die unter gewöhnlichen Umfländen bei den Fahrten zur Anwendung kommenden, sondern auch die sonst noch vorhandenen Transportmittel benutzt werden.

Den Militair-Berwaltungen der contrahirenden Staaten wird gegenseitig die Befugniß vorbehalten, sich zu dergleichen Transporten eigener Transportsoder eigener Dampfwagen zu bedienen. In solchen Fällen wird an die Cisenbahn-Unternehmer außer der Erstattung der Feuerungskoften nur ein mäßiges Bahngeld, so wie eine Bergütung für die etwaige Benutzung der

Transportmittel ber Eisenbahn-Unternehmung gewährt.

Auch wollen die hohen contrahirenden Regierungen darauf hinwirken, daß von den Eisenbahn-Unternehmern eine Anzahl von Transport-Fahrzeugen so eingerichtet wird, um nöthigen Falls auch zum Transport von Oferden

benugt werben gu fonnen.

Rudfichtlich ber Beförderungspreise für Truppen, Baffen, Kriegs- und Berpflegungsbedürfnisse, so wie Militair-Effecten jeglicher Art, soll kein Unterschied zwischen den resp. Regierungen gemacht und von keiner derselben ein höherer Preis gefordert werden, als derzenige, welchen die betreffende Regierung für ihre eigene Transporte der gedachten Art an die Unternehmer der in ihrem Gebiete belegenen Bahnstrede zu entrichten hat.

Die ben resp. Regierungen eigenthümlich gehörigen Militair-Effecten, welche auf ber Gisenbahn befördert werden sollen, bleiben von der Entrichtung ber Durchgangs-Abgaben befreit. Dergleichen Transporte muffen jeboch ju

bem Behufe entweber unter militairifcher Begleitung geben, ober mit einem

Paffe ber absendenden Militairbeborden verseben jein.

Art. 9. Die Bestimmungen in ben zwischen ber königlich preußischen und königlich hannoverschen und zwischen ber königlich preußischen und herzoglich braunschweigischen General-Postverwaltungen bestehenden Berträgen, welche auf den Transit der königlich preußischen Reits, Fahrs und Schnells post-Sendungen durch das königlich hannoversche und durch das herzoglich braunschweigische Gebiet Bezug haben, werden nach Eröffnung einer Eisensbahnsunlage zwischen Magdeburg und Minden über Braunschweig und Dannover in soweit ausgehoben, als der besagte Transit auf den bisherigen Postrouten und durch die bisherigen Transportmittel entbehrlich wird. Statt dieser Bestimmungen kommen dann folgende zur Anwendung.

a) Die königlich hannoversche und die herzoglich braunschweigische Resgierung werden den preußischen Briefe, Gelde und Packetsendungen jeglicher Art, welche, den bestehenden Gesetzen gemäß, von der königlich preußischen General Postverwaltung befördert werden, auf der Eisenbahn zwischen Magdeburg und Minden von einer preußischen Grenzstation bis zur andern den ungehinderten Transit durch das königlich hannoversche und durch das herzoglich braunschweigische Gebiet in derselben Beschaffenheit, wie solche auf den resp. Grenzen ankommen, so lange gestatten, als jene Eisenbahn

beftebt.

b) Die gebachten Regierungen sichern ber koniglich preußischen Generals Postverwaltung bei dem unter a. erwähnten Transit in ihren resp. Landess gebieten auf der in Rede stehenden Eisenbahn schnelle und sichere Beförderung aller preußischen Postsendungen in demselben Maaße zu, wie solche den eigenen königlich hannoverschen und herzoglich braunschweigischen Postsensbungen von den resp. Eisenbahn-Unternehmern gewährt werden muß.

c) Die königlich preußische General Postverwaltung wird bagegen von bem Zeitpunkte an, wo die Eisenbahn von der braunschweigischen Grenze bis Minden zur Beförderung der preußischen Postsendungen benutt wird, an die königlich hannoversche und an die herzoglich braunschweigische General Postverwaltung für obige Zugeständnisse eine, den veränderten Berhälmissen

entsprechende Bergütung gemähren.

Die Feststellung bieser Bergütung, von welcher die Erfüllung ber sub a. und b. erwähnten Zugeständnisse abhängig gemacht wird, bleibt einer näheren Bereinbarung ber gegenseitigen oberften Postbehörden vorbehalten.

d) Sollte in Folge ber Eisenbahn - Anlage fünftig im Dannoverschen und im Braunschweigischen eine allgemeine Porto-Ermäßigung eintreten, so machen die Regierungen beiber Staaten sich anheischig, die königlich preußisscher Seits zu entrichtenden Transit-Portosätze nach bem Berhältnisse jener

allgemeinen Porto-Ermäßigung herabzusepen.

e) Die königlich preußische, so wie die königlich hannoversche Regierung machen sich verbindlich, durch geeignete Verhandlung resp. mit der kurfürstelich hessischen und der fürstlich lippeschen Regierung, zu erwirken, daß den preußischen Briefe, Packete und Geldsendungen jeglicher Art der ungehins derte Transit durch den Theil des kurfürstlich hessischen oder fürstlich lippesschen Gebiets, der etwa von der Cisendahn zwischen Magdedurg und Minden berührt werden möchte, so lange diese Cisendahn besteht, zugessichert werde.

Art. 10. Obwohl nach königlich preußischen, königlich hannoverschen und herzoglich braunschweigischen Gesehen Hazardspiele in den gegenseitigen Landen untersagt sind, so wollen die hohen contrahirenden Regierungen doch noch besonders ein wachsames Auge darauf haben, daß auf den Bahn-höfen, oder in den zur Eisenbahn gehörigen Gebäuden weder Spielbanken

angelegt, noch überhaupt baselbst Sazarbspiele irgend einer Art gebulbet werben.

Art. 11. Gegenwärtiger Bertrag foll zur landesherrlichen Genehmigung vorgelegt und die Auswechselung ber darüber auszufertigenden Ratifications= Urfunden sobald als möglich bewirkt werden.

Deffen zu Urkund ift berfelbe von ben gegenseitigen Bevollmächtigten

unterzeichnet und besiegelt worden.

So geschehen Berlin, ben 10. April 1841.

9. Staatsvertrag über die Herstellung einer Eisenbahn von Magdeburg nach Braunschweig. 10. April 1841, ratificirt 26. Mai 1841.

Rachdem die königlich preußische und die herzoglich braunschweigische Regierung über die herstellung einer Eisenbahnverbindung von Magdeburg nach Braunschweig sich verständiget haben, in Betreff der Ausführung derselben aber eine nähere Bereinbarung vorbehalten worden, so haben zu biesem Behuse zu Bevollmächtigten ernannt:

Seine Majestät der Konig von Preugen:

Allerhöchst Ihren Geheimen Ober = Finanzrath Abolph Georg Theo = bor Dochbammer,

Allerhöchst Ihren Geheimen Ober-Finanzrath Abolph von Pommer-

Efche, und

Allerhöchst Ihren Geheimen Legationsrath Carl Ludwig Gustav Bord.

Seine Durchlaucht ber Bergog zu Braunschweig und gune burg: boch Ihren Finang-Director und Geheimen Legationerath August Philipp Christian Theodor von Amsberg, und

Hodft Ihren Ministerrestdenten am königlich preußischen Sofe, den Oberst = Lieutenant und Kammerherrn Otto Wilhelm Carl

von Roeder,

welche, nach vorhergegangener Unterhandlung, über nachstehende Artifel

übereingekommen find.

Art. 1. Die königlich preußische Regierung gestattet ber herzoglich braunschweigischen Regierung innerhalb bes preußischen Gebiets zum Anschlusse an die Eisenbahn, welche von Magdeburg nach Oschersleben mit einer Seitenverbindung von bort nach Halberstadt im Wege der Actiensunternehmung ausgesührt werden soll, in der Richtung von Oschersleben auf Wolfenbüttel eine Eisenbahn für eigene Rechnung zu bauen und in Betrieb zu nehmen, indem die herzoglich braunschweigische Regierung ihrersseits die Verpssichtung übernimmt, die von Magdeburg nach Oschersleben zu erbauende Bahn von diesem letzteren Orte die Wolfenbüttel zum Anschlusse an die von dort nach Braunschweig gehende Bahn weiter zu führen.

Art. 2. In Betreff ber obengebachten innerhalb bes preußischen Gesbiets auszuführenden Eisenbahn von Oschersleben bis zur braunschweigischen Grenze sollen die Bestimmungen des königlich preußischen Gesetzes über die Eisenbahnsunternehmungen vom 3. November 1838 zur Anwendung kommen, in soweit nicht der besondere Umstand, daß diese Bahn von der herzoglichen Regierung selbst in Bau und Betrieb genommen wird, so wie die Erwägung, daß die innerhalb des preußischen Gebiets belegene Bahnstrede mit dem im herzoglich braunschweigischen Gebiete belegenen Hauptsteile der nach Braunschweig führenden Eisenbahn ein Ganzes ausmacht und nur im Jusammenhange damit zu benuhen ist, zu Abweichungen davon Anlaß geben.

Demzufolge ist man übereingekommen, baß bie Bestimmungen in ben \$\$. 1. 2. 3. 6. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 37. 38. 39. 40. 41.

47. und 48. bes in Bezug genommenen Gefetes vom 3. November 1838 rudfichtlich ber mehrerwähnten im preußischen Gebiete belegenen Bahnftrede außer Anwendung bleiben.

Wegen der sonft nothigen Abweichungen hat man sich bagegen über

folgende Puntte vereinigt.

Art. 3. Bu S. 4. des Gefetes. Rücksichtlich der Feststellung der Bahnlinie und des Bauplanes für die im königlich preußischen Gebiete Selegene Bahnstrecke behält die herzoglich braunschweigische Regierung die Mittheilung des speciellen Projects, Behufs der weiteren Vereinbarung sich noch vor, indem dieselbe übrigens sich verbindlich macht, sowohl auf der obengedachten Bahnstrecke, als auf der weiteren Bahn nach Braunschweig hin die Spurweite mit der auf den preußischen Cisenbahnen angenommenen von 4 Fuß 8½ Zoll Englisch im Lichten der Schienen in Uebereinstimmung zu bringen und zu erhalten.

In Unsehung ber auf ber Bahn anzuwendenden Fahrzeuge, einschließlich ber Dampswagen, ist man barüber einverstanden, daß die von der herzoglich braunschweigischen Regierung zu veranlassende Prüfung genüge, und eine Genehmigung Seitens der königlich preußischen Regierung nicht erforderlich sei.

Art. 4. Bu S. 21. des Gefetes. Die herzoglich braunschweigische Regierung verpflichtet sich, den Bau der mehrerwähnten Bahnstrede und der weiteren Bahn nach Wolfenbüttel dergestalt betreiben zu lassen, daß die ganze Bahn nach Braunschweig hin mit dem Anfange des Jahres 1845 zur Befahrung eröffnet werden konne, in der Voraussetung, daß bis dahin auch die Bahn von Magdeburg nach Oscheroleben fertig hergestellt werde.

Art. 5. Bu S. 23. Des Gefenes. In Betreff des Bahnpolizeis Reglements bleibt die weitere Vereinbarung sowohl wegen der auf den Betrieb sich beziehenden Anordnungen, als der zur Sicherstellung desselben königlich preußischer Seits zu erlassenden polizeilichen Vorschriften vorbehalten.

Die herzoglich braunschweigische Regierung wird die bei der Eisenbahns Berwaltung ihrerseits anzustellenden Beamten nicht nur auf die Bahrsnehmung des königlich proußischen Bolls und Steuer-Interesse, sondern auch auf die Sandhabung der vorerwähnten von der königlich preußischen Regierung zu erlassenden polizeilichen Anordnungen mit vereidigen lassen.

Art. 6. Bu S. 26. des Gefetes. Die Bestimmung der Förderungss preise für Personen, Thiere und Sachen bleibt der herzoglich braunschweigischen Regierung überlassen, welche dieselbe, zum Besten des öffentlichen Berkehrs,

fo billig als möglich stellen wird.

Die Förberungspreise für Sachen aller Art sollen jedoch in keinem Falle höher angesetzt werden, als die Fracht auf gewöhnlichen Chaussen und Wegen gleichzeitig und bei gleicher Waarenqualität und Entsernung unter gleichen örtlichen Verhältnissen zu stehen kömmt. Auch sollen die gegenseitigen Unterthanen unter übrigens gleichen Verhältnissen, sowohl in Ansehung der Personen als der Waarenbeförderung gleichmäßig behandelt werden, so daß den herzoglich braunschweigischen Unterthanen als solchen dabei kein Vorzug vor den königlich preußischen Unterthanen eingeräumt werden darf.

Art. 7. Zu S. 36. bes Gesetes. Die herzoglich braunschweigische Regierung macht sich verbindlich, der königlich preußischen General Dostverwaltung in Beziehung auf die Benutung der innerhalb des preußischen Gebiets belegenen Bahnstrede von Oschersleben dis zur herzoglich braunschweigischen Grenze unter alken Voraussetzungen ganz dasselbe zu leisten, was derselben in Gemäßheit der Bestimmung in den S. 36. des Gesetes vom 3. November 1838 von der zur Anlegung einer Eisenbahn von Wagdeburg nach Oschersleben zu concessionirenden Gesellschaft geleistet werden muß. Auch wird die herzoglich braunschweigische Regierung die königlich preußischen Brief-, Geld- und Packetsendungen jeglicher Art, gegen die, in den zwischen ben beiden Regierungen bestehenden Postverträgen stipulirten, oder anderweit beiderseits verhältnismäßig zu moderirenden Porto-Antheile in derselben Beschaffenheit, wie sie die zur herzoglich braunschweigischen Grenze gelangen, auf der Eisenbahn ungehindert, schnell und sicher die Braunschweig besseitern lassen.

Art. 8. Bu S. 42. bes Gesetes. Die königlich preußische Regierung behält sich bas Recht vor, die in Rede stehende innerhalb ihres Gebiets belegene Bahnstrede nebst allem zu ber Bahn selbst zu rechnenden Bubehör nach Berlauf von 30 Jahren nach Eröffnung ber Bahn in Folge einer mindestens zwei Jahre vorber zu machenden Ankundigung, jederzeit gegen

Erflattung bes Anlage Capitale zu erwerben.

In fofern jedoch zur Zeit der Erwerbung ber Zustand der Bahn gegen bie ursprüngliche Anlage sich wesentlich verschlechtert haben sollte, soll von dem ursprünglichen Anlage Capital nach einem durch Sachverftandige zu bestimmenden Procentsate ein dem bermaligen Zustande entsprechender Abzug

gemacht werben.

Art. 9. Zu S. 45. bes Gesets. Sofern von Seiten ber königlich preußischen Regierung ber Anschluß von Seitenbahnen für angemessen ersachtet würde, erklärt die herzoglich braunschweigische Regierung sich bereit, solchen nicht nur geschehen zu lassen, sondern auch die auf biesen Seitensbahnen mit den darauf gangbaren Bahnwagen anlangenden oder abzussührenden Transporte durch ihre Betriebsmittel zu befördern.

Art. 10. Bu S. 46. Des Gefenes. Die königlich preußische Resgierung wird, Falls fie fich bewogen finden sollte, einen Commissarius für bie gedachte Bahnstrede zu bestellen, die auf ben Bau und Betrieb berselben sich beziehenden Berhandlungen mit ber herzoglich braunschweigischen Eisen-

bahn=Berwaltung burch biefen führen laffen.

Art. 11. Zu S. 49. bes Gefetes. Sollte die königlich preußische Regierung veranlast werden, die in dem mehrerwähnten Gesete vom 3. November 1838 enthaltenen Bestimmungen durch neue Anordnungen zu ergänzen oder abzuändern und nach Umständen benselben ganz neue Bestimmungen hinzuzufügen, so behalten beide Regierungen sich vor, sich darsüber näher zu vereinigen, in wie weit dergleichen Abanderungen, Ergänzungen oder auch neue Bestimmungen auf die in Rede stehende Bahnstrecke zur Anwendung an bringen sein werden.

Anwendung zn bringen sein werden.
Art. 12. Für den Fall, daß die herzoglich braunschweigische Regierung veranlaßt sein sollte, die Bahnanlage selbst oder den Betrieb der Transporte auf der Eisenbahn künftig an Privatunternehmer, sei es im Wege einer Concession oder der Beräußerung, oder Berpachtung ganz oder theilweise zu überlassen, so ist dazu die Zustimmung der königlich preußischen Regierung ersorderlich, und wird alsdann über die einer Abanderung bedürsenden Punkte des gegenwärtigen Bertrages das Nähere zwischen den beiderseitigen Res

gierungen verabrebet werben.

Art. 13. Die Landeshoheit bleibt in Ansehung der in Rede siehenden Eisenbahn, so weit sie das königlich preußische Gebiet berührt, der Krone Preußen ausschließlich vorbehalten. Demgemäß sollen alle innerhalb des kniglich preußischen Gebiets vorkommenden, die Bahnanlage oder den Transport auf der Bahn betreffenden Polizeis und Criminalvergehen den königlich preußischen Behörden zur Untersuchung und Bestrafung angezeigt und nach königlich preußischen Gesetzen beurtheilt werden.

Insbesonbere erklart die herzoglich braunschweigische Regierung sich auch bamit einverstanden, daß die ihrerseits in Oschersleben zu bestellende Eisen-

bahn = Berwaltung wegen aller Entschädigungs = Ansprüche, welche aus Anlaß ber Eisenbahn = Anlage auf preußischem Gebiete ober des Betriebes auf der selben gegen sie erhoben werden möchten, der Entscheidung der competenten königlich preußischen Gerichtschöfe nach den königlich preußischen Gesechen sich zu unterwerfen habe, und daß die gegen die vorgedachte Eisenbahn = Berswaltung in Bertretung der herzoglich braunschweigischen Regierung ergehenden

Entscheibungen ihrerseits als verbindlich anzuerkennen seien.

Art. 14. Um den Aufenthalt zu beseitigen, welcher entstehen würde, wenn in jedem der beiden contrahirenden Staaten die zur Befahrung der Eisenbahn dienenden Wagen und die auf denselben zu transportirenden Waaren und Effecten den über Declaration, Revision und sonstige Abssertigung der eins und ausgehenden Waaren bestehenden zolls resp. steuers gesetlichen Vorschriften an der Grenze unterworfen werden sollen, sind die hohen contrahirenden Regierungen übereingekommen, durch entsprechende und übereinstimmend zu treffende Anordnungen, insbesondere durch gleichs mäßige Bestimmungen über die Verladung und den Verschluß der auf der Eisendahn zu besördernden Gegenstände, so wie durch Einrichtung einer Besgleitung der eingehenden Wagenzüge von der Grenze ab bis zu einem zur Bornahme der zollamtlichen Absertigung geeigneten Orte im Innern und umgekehrt, so weit nöthig, der ausgehenden Wagenzüge von einem solchen Orte dis zur Grenze durch Zolls und Steuerbeamte, die Anwendung eines erleichternden Versahrens möglich zu machen, durch welches der oben erswähnte Zwed erreicht werden kann, ohne das Interesse der beiberseitigen Zolls und Steuerverwaltung zu gefährden.

Die beshalb anzuordnenden speciellen Maagregeln bleiben einer be-

fonderen Uebereinkunft vorbehalten.

Art. 15. Obwohl nach königlich preußischen, so wie nach herzoglich braunschweigischen Gesetzen Hazardspiele in den beiderseitigen Landen untersfagt sind, so wollen die hohen contrahirenden Regierungen doch noch besonders ein wachsames Auge darauf haben, daß auf den Bahnhöfen oder in den zur Eisenbahn gehörigen Gebäuden weder Hazardspielbanken angelegt, noch überhaupt daselbst Hazardspiele irgend einer Art geduldet werden.

Art. 16. Gegenwärtiger Bertrag foll zur landesherrlichen Genehmigung vorgelegt und die Auswechselung ber darüber auszufertigenden Ratifications-Urfunden sobald als möglich, spätestens aber innerhalb vier Wochen be-

wirft werben.

Dessen zu Urkund ift berfelbe von ben beiberseitigen Bevollmächtigten unterzeichnet und besiegelt worden.

So geschehen Berlin, ben 10. April 1841.

10. Uebereinkunft gur Beforderung ber Rechtspflege. 4. / 9. December 1841, publicirt 28. December 1841. (G. Sachfen 6.*)

Art. 6. Das über die Klage kompetente Gericht ist auch zur Entsicheidung über jede, nach den Landesgesetzen zulässige Widerklage befugt, mit alleiniger Ausnahme der Realklagen, possessichen Rechtsmittel und sogenannten actiones in rem scriptae, dafern sie eine, dem Gerichte der Borklage nicht unterworfene undewegliche Sache betreffen.

Urt. 15. Personen, die keinen Wohnsit haben, konnen wegen per-

^{*)} Die abweichenben Artifel laffe ich nachfolgend abbruden und bemerke nur, bag burch die Ginichiebung des Art. 15. die Convention mit Braunschweig einen Artikel mehr enthält, als die mit Sachsen: Art. 6. — Art. 15. — Art. 16. — (Art. 75. ber Convention mit Sachsen) — Art. 29. — §. 5. ber Markt-, Gerichts- und Bechsel-Ordnung d. d. Bolfenbuttel, ben 1. December 1686.

sonlicher Anspruche vor jedem Gerichte, in beffen Bezirk fie fich aufhalten,

belangt werben.

Art. 16. Die Bestellung ber Personalvormunbschaft für Unmundige ober ihnen gleich zu achtende Personen gehört vor die Gerichte, wo der Pslegebefohlene seinen Wohnsitz hat, ober, bei mangelndem Wohnsitz, wo er fich aufhalt, und bei boppeltem Wohnfige (Art. 10.) ift bas pravenirenbe Gericht competent. In Absicht ber ju bem Bermogen ber Pflegebefohlenen geborigen Immobilien, welche unter ber anbern gandeshoheit liegen, fteht ber jenfeitigen Gerichtebeborbe frei, wegen diefer befondere Bormunder ju bestellen ober ben auswärtigen Personalvormund ebenfalls zu bestätigen, welcher lettere jedoch bei ben auf das Grundstud sich beziehenden Geschäften, bie am Orte bes gelegenen Grundstüds geltenden gesetzlichen Borschriften ju befolgen hat. Im ersteren Falle sind die Gerichte der Hauptvormundsichaft gehalten, der Behörde, welche wegen der Grundstüde besondere Borsmünder bestellt hat, aus den Acten die nothigen Nachrichten auf Ersordern mitzutheilen; auch haben die beiberseitigen Gerichte wegen Berwendung der Ginfunfte aus ben Gutern, fo weit folde jum Unterhalte und ber Erziehung ober bem fonftigen Forttommen ber Pflegebefohlenen erforberlich find, fich mit einander zu vernehmen, und in beffen Berfolg bas Rothige ju verab-Erwirbt ber Pflegebefohlene fpater in bem anderen Staate einen Bohnfit im landesgesetlichen Sinne, so tann bie (Personal- ober Saupt-) Bormundschaft an bas Gericht feines neuen Wohnstes zwar übergeben, jeboch nur auf Antrag bes Bormundes und mit Zustimmung ber beiberseitigen obervormundschaftlichen Behörben.

Die Beendigung ber (Personal-) Bormunbschaft richtet fich nach ben Gesegen bes Lanbes, unter beffen Gerichten fie steht, und tritt bei herzoglich braunschweigischen Pflegebefohlenen mit dem gurudgelegten 21. Jahre ein, jeboch bergestalt, bag ber übrigens Bolliabrige bis jum Ablaufe bes 25. Jahres bei Berfügungen über bie Substanz seines unbeweglichen und Kapitalvermögens, gleich einem Bormunde, an die Genehmigung der vor-

muntschaftlichen Behörde gebunden ift. Mit der Bormunbschaft über die Person erreicht auch die rudsichtlich bes im Gebiete bes anderen Staates belegenen Immobiliarvermögens eingeleitete Bormundschaft ihre Endschaft, felbft bann, wenn ber Pflegebefohlene nach den Gesegen bieses Staates noch nicht zu dem Alter ber Bolliährig-

feit gelangt fein follte.

Der Gerichtsstand bes Contracts, vor welchem eben sowohl Art. 29. auf Erfüllung, als auf Aufhebung bes Contracts geklagt werben kann, indet fur bann feine Anwenbung, wenn ber Contrabent jur Zeit ber labung in bem Gerichtsbezirk fich anwesend befindet, in welchem ber Contract geschlossen worben ift ober in Erfüllung geben foll. Jeboch werben bierdurch die Bestimmungen ber braunschweigischen Marktgerichts Dronung s. 5. und ber Declaration ju berfelben vom 13. October 1712 über bie Competenz bes Raufgerichts ju Braunschweig, welche bieser Uebereinfunft in Abschrift beigefügt find, nicht abgeändert. Andrerseits soll aber auch die Anwendung berfelben Grundfate gegen braunschweigische Unterthanen auf preußischen Messen unbenommen sein.

S. 5. Bor bieses Rauff-Gericht sollen gebracht werden alle in benen Märkten vorfallende streitige Sachen, da einer zu klagen hat wider Kauffleute, Krämer, so wol Christen als Juden, Factorn, Handwerder, Medler, Gutfertiger, Fuhrleute, Handelsbiener und Jungen; wegen Kauffen, Bertaussen und Bertauschen, wie auch Bechsel, lagio, Interesse, Marktschulden, jo in Braunschweigischen Deffen contrabiret, ober von andern Orten gur

Zahlung anhero remittiret und verwiesen, wie auch wegen Anlehens, Zins, Mieth-Gelber, Fracht, übelverwahrter und beschädigter ober gar zu spät gesliesserter Güter, und benen Kausstelleuten baburch verursachter Beschwerben, Schabens ober Mißscredits und in Summa alle diejenigen Sachen die zum Commercio ober Handel und Wandel in den Messen immediate geshören, und davon herkommen und demselben anhängig seyn, da die Besklagte allhie wohnen oder anhero handeln, und die oder ihre Factorn, Güter oder Handels Effecten hie anzutressen: Diejenigen aber so nicht Kausstelleute seyn und weder Handlung noch Laden haben, ob sie gleich sons zu ihrem Gebrauch etwas kaussen oder nach Nothdurst verkaussen, worunter auch die Landleute, so ihr Korn, Vieh, Holz und bergleichen gemeine Lands Wahren zum Markt bringen, und die so sie von ihnen kaussen, sollen nicht dem Kausschlat und dessen Judicatur, sondern dem ordentlichen Magistrat und dessen Jurisdiction unterworfen sein.

11. Bertrag zwischen Preußen, Hannover, Heffen und Braunschweig, die Regulirung der Central-Schulbverhältniffe bes vormaligen Konigreichs Westphalen betreffend. 29. Juli 1842.

Nachdem in Folge der Auflösung des vormaligen Königreiches Westphalen und in Gemäßheit bes fünften Separat Artitels des unter dem 2. December 1813 zwischen ben bamals verbundeten Machten und Rurbeffen geschlossenen Bertrages Commissarien ber Regierungen von Preugen, Sannover, Rurheffen und Braunschweig ale Befigern ber gu bem Konigreiche Westphalen vereinigt gewesenen ganber ju Anfang bes Jahres 1814 in Cassel jusammengetreten waren, theils um bie bort befindlichen auf ihre Landestheile bezüglichen Papiere, Acten und Documente zu sondern und in Empfang ju nehmen, theils um die bis babin gemeinschaftlich gewesenen Interessen biefer ganber zu reguliren, bie Erfüllung ber letteren Aufgabe ber Commission bis ju beren Auflosung aber nicht hatte bewirkt werben konnen; bas Bedürfniß einer biesfälligen Auseinandersepung spaterbin jeboch von Neuem fühlbar geworben, auch jum Zwede biefer Auseinanderfetung auf Ginladung Preußens eine neue Commission zusammengetreten und mit Bulfe berfelben, unter mancherlei Unterbrechungen, ber Gegenstand in allen seinen Beziehungen bis zu der Ueberzeugung erörtert worden mar, daß nun die Berhandlungen ale erschöpft angesehen werden konnten: so haben bie betheiligten Regierungen, von dem Bunsche geleitet, bas Resultat ihrer Berhandlungen in die Form eines Bertrages zusammen zu fassen, zu diesem Behufe Bevollmächtigte ernannt, welche, mit Borbehalt ber Genehmigung ihrer Bofe, folgende Berabredungen getroffen haben:

Art. 1. Bei der Auseinandersetzung der betheiligten Staaten handelt

es sich überhaupt:

a) bei solchen Ansprüchen, welche britte Personen gegen das ehemalige Königreich Bestphalen zu haben behaupten, lediglich um die Frage, welchem ber betheiligten Staaten ein jeder dieser Ansprüche zur Reguslirung nach den von ihm bereits aufgestellten oder noch aufzustellenden Grundsätzen zu überweisen sei, und

b) um Regulfrung berjenigen Ansprüche, welche bie vier contrabirenben Staaten gegeneinanber aus ber Auflösung bes vormaligen Ronigreichs

Weftphalen herleiten zu fonnen glauben.

Mit Rudficht auf die von ben einzelnen Staaten im Laufe ber vorausgegangenen Verhandlungen aufgestellten und festgehaltenen verschiebenen Grundfate über ihr Verhältniß zum Königreiche Westphalen versieht es sich von selbst, daß aus ber gegenwärtigen Uebereinkunft keine Folgerungen auf Anerkennung bestimmter hierauf bezüglicher Rechtsgrundfape gezogen werben fönnen.

Art. 2. Die in ben betreffenden Staaten bestehenden Borschriften, wodurch in Absicht der Regulirung der im Art. 1. Litt. a. erwähnten Ansprüche der Rechtsweg ausgeschlossen ist, sollen durch gegenwärtiges Ueberseinkommen nicht aufgehoben werden, sondern bleiben nach wie vor in Kraft.

Art. 3. Ansprüche, die von einem der contrahirenden Staaten in Besiehung auf den betheiligten Reclamanten durch Bergleich oder durch eine Entscheidung der bestellt gewesenen Liquidations-Commission bereits erledigt worden sind, können auf Grund der gegenwärtigen Uebereinkunft weder bei demselben Staate erneuert, noch gegen einen andern Staat gerichtet werden. Betraf die geschehene Erledigung nur eine Quote des Anspruchs, so sindet die vorstehende Bestimmung auf den Ueberrest des Anspruchs keine Answendung.

Ift aber von der Liquidations-Commission eines Staates früher die Juruckweisung eines Anspruches blos deshalb erfolgt, weil dem Inhaber desselben nach den damals angenommenen Bestimmungen die Unterthanens Qualität mangelte, so kann sich auf eine solche Zurückweisung dersenige Staat nicht berufen, dessen Unterthan nach den unten (Artikel 19) sols genden Bestimmungen der Inhaber der Forderung am 31. Januar 1827

gewefen ift.

Art. 4. Sollten sich Fälle ergeben, wo von dem einen Staate Ansprüche bereits befriedigt sind, die nach den Bestimmungen der gegenwärtigen Bereinbarung einem andern Staate zur Regulirung (Art. 1. Litt. a.) zusfallen würden, so sindet wegen dieser Ansprüche keine Ausgleichung unter den einzelnen Regierungen statt, sondern dieselben werden hiermit allgemein gegeneinander aufgehoben, und entsagen die contrahirenden Regierungen hiers durch ausdrücklich allen derartigen gegenseitigen Ansorderungen.

Art. 5. Anspruche, die erst aus handlungen der jesigen Regierungen entstanden sind, bilden keinen Gegenstand der gegenwärtigen Auseinandersseung. Dahin gehören namentlich die gegen hannover, Kurhessen und Braunschweig gerichteten Reclamationen der westphälischen Domainens

Räufer.

Art. 6. Die in bem Bertrage zwischen Preußen und hannover vom 23. Marz 1830 in §. 3. vorbehaltene Auseinandersetzung, wegen der bort unter Rr. 1. erwähnten Ansprüche, findet nur zwischen ben genannten beiden

Staaten, ohne Concurreng von Rurheffen und Braunschweig ftatt.

Wegen der Ansprüche von Unterthanen in den Eichsfeldschannoverschen Aemtern und in der Stadt Goslar aus Berwaltungs-Rückftänden, die wäherend der Dauer des Königreichs Westphalen entstanden sind, bleibt es bei der Bestimmung des Artifels 40. des gedachten Bertrags zwischen Preußen und Hannover vom 23. März 1830, soweit solche Ansprüche nicht bereits inzwischen in Gemäßheit dieser Bestimmung erledigt sind.

Art. 7. Die vor Errichtung des Konigreiche Westphalen contrabirten

verbrieften Schulben, nämlich sowohl

a) solche, welche vor der französischen Occupation auf eine gesets und versfassungsmäßige Beise von den damaligen Regenten oder den Ständen eines jeden Landes, oder von beiden gemeinschaftlich auf den Credit des Landes oder der Domainen aufgenommen worden, als auch

b) solche, welche mahrend ober nach ber französischen Occupation von den Landständen allein ober mit den Landes-Berwaltungs-Behörden zur Aufbringung der auf die occupirten Länder gelegten Kriegscontributionen und zum Unterhalte der französischen Truppen contrahirt sind, werden mit ihren rückständigen und laufenden Zinsen, ohne Unterschied, ob

von Seiten ber Regierung bes Rbnigreichs Bestphalen bie Ausfertigung neuer Obligationen, Bons ober anderer Bescheinigungen flattgefunden bat, jebesmal von berjenigen Regierung, aus deren jetigem Gebiete fie originiren, nach ben von ihr darüber aufgestellten ober noch aufzustellenden

Grundfägen regulirt werben.

Das bie aus ber Zeit vor Errichtung bes Königreichs Best-Art. 8. phalen herrührenden unverbrieften Berbindlichkeiten anlangt, und zwar zunächst bie Renten, welche burch besondere Vertrage fremden Regierungen ober einzelnen fürftlichen und anderen Personen bewilligt find, fo hat, insofern wegen berfelben noch Anspruche bestehen, berjenige Staat, ber fich im Besit bes Landes befindet, welches vor ber Gründung bes Königreichs Bestphalen zur Entrichtung ber Rente verpflichtet mar, bie beshalb erforberliche Regulirung (Art. 1. Litt. a.) zu bewirken.

Art. 9. Die noch unerledigten Ansprüche, wegen Gehalte und Penfionen, welche vor ber Grundung bes Ronigreiche Beftphalen be-

willigt worden find, und zwar sowohl

a) auf Nachzahlung ber bis zur Errichtung bes Königreichs Weftphalen fällig gewordenen und noch nicht berichtigten Beträge, als auch

b) auf Berichtigung ber aus ber Zeit von Errichtung bes Ronigreichs Westphalen an bis zu deffen Auflösung rudftanbig gebliebenen Termine, endlich c) auf Fortgewährung bet Gehalte und Penfionen seit Auflöfung bes

Königreiche Westphalen,

werben einem jeben ber contrabirenben Staaten jur Regulirung (Art. 1. Litt. a.) insoweit überwiesen, ale fie, ihrer Beranlaffung nach, aus einem

ju feinem jegigen Gebiete gehörigen gandestheile herrühren.

Soweit über bie Fortzahlung ber vor Errichtung bes Konigreiche Weftphalen bewilligten Penfionen für bie Periode nach erfolgter Auflösung bes gedachten Ronigreichs besondere Bereinbarungen zwischen Preußen, Hannover und Braunschweig in den Jahren 1813 bis 1816 getroffen worden

find, hat es bei benfelben auch ferner fein Bewenden.

Bon allen übrigen Ansprüchen an bie vor Errich= tung des Konigreiche Beftphalen bestandenen Administrationen. mit Einschluß ber im westphälischen Decrete vom 2. Mai 1808 mit bem Namen Arrondissements. Schulden bezeichneten Berbindlickeiten hat ein jeber ber contrabirenden Staaten diejenigen, welche aus ben ihm jest zugehörigen Gebietstheilen auf die westphälische Regierung übergegangen find, ohne Beitrage-Berpflichtung ber brei andern Staaten ebenfo ju requliren (Art. 1. Litt. a), als wenn er im ununterbrochenen Besite bieser Bebietstheile fich befunden hatte.

Auf gleiche Weise hat auch jeder Staat ohne Concurrenz ber brei andern Regierungen von den Schulden der von Westphalen aufgehobenen Stifter, Rlofter, Innungen und Bunfte, sowie von ben Berpflichtungen aller Art, welche auf ben bem frangofifchen Raifer vorbehaltenen Domainen hafteten, und burch das Decret vom 24. Februar 1809 in bie westphälische Reichsschuld aufgenommen find, biejenigen ju reguliren (Art. 1. Litt. a.), welche von ben feinem Gebiete

angehörigen Corporationen und Gutern biefer Art herrühren.

Art. 12. Bei ben in ben Artikeln 7. bis 11. erwähnten Schulden und Verbindlichkeiten findet ein Unterschied nach dem Unterthanen - Verhaltniffe ber betreffenden Reclamanten nicht ftatt, vielmehr werden von jedem ber contrabirenden Staaten biejenigen Grundfage, welche er bei ben ihm jur Regulirung (Art. 1. Litt. a.) überwiesenen Ansprüchen ber fraglichen Urt auf seine eignen Unterthanen anwendet, auch auf die gleichen Unspruche

ber ihm nicht angehörigen physischen und juristischen Personen zur Anwenbung gebracht.

Art. 13. Forberungen, ju beren Beriretung keine ber Regierungen

fich verpflichtet halt, find:

1) alle Ansprüche an die Person ober Civillifte bes vormaligen Ronigs von Westphalen;

2) rudftandige Forberungen aus ber Dotation des westphälischen Kron-Ordens, sowie überhaupt alle Ansprüche aus Sandlungen bloger Freigebigfeit;

3) Ansprüche auf Entschädigungen, wobei bas Recht, dieselben ju forbern, von der westphälischen Regierung nicht schon ausbrucklich — burch

engagement formel — anerfannt war;

4) Forberungen wegen requirirter Lieferungen und Leiftungen für bie meftphalische ober französische Militairverwaltung, mogen dafür Bons aus-

gestellt fein ober nicht;

5) die jur Abtragung von Rriegscontributionen burch die westphälischen Decrete vom 19. Dctober 1808, 1. December 1810 und 12. Juni 1812 nach Art einer Vermögenösteuer ausgeschriebenen Zwangsanleiben mit ben baju gehörigen Binfen-Unfpruchen.

Art. 14. Bon ben Rudftanben ber von Westphalen bewilligten Gehalte und Pensionen hat ein jeder Staat diejenigen zu reguliren (Art. 1. Litt. a.), welche am 31. Januar 1827 Personen zustanden, die

bamals feine Unterthanen maren.

Gehörte ber bamalige Inhaber feinem ber contrabirenden Staaten an, so hat er die Berfügung (Art. 1. Litt. a.) über seinen Anspruch von bem Staate ju gewärtigen, in beffen jetigem Gebiete bie Dienftstelle bes ur-fprunglich Berechtigten belegen gewesen ift.

Inhaber, mit deren Dienst kein fester Wohnsitz verbunden war, die jedoch bis nach dem Ablaufe der im Artikel 17. des Parifer Friedens vom 30. Mai 1814 bestimmten sechsjährigen Auswanderungszeit in dem Gebiete eines ber contrabirenden Staaten wohnten, haben die Berfügung (Art. 1. Litt. a.) von bem Letteren zu erwarten.

Art. 15. Die contrabirenden Staaten find barin einverstanden, bag alle Antrage auf Burudgabe von Cautionen eine, nothigenfalls burch Ebictalen zu bewirfende Nachweisung erfordern, wonach wegen ber Functionen, für welche bie Caution bestellt ift, keine weiteren Ansprüche mehr stattfinben.

Ist biese Nachweisung beschafft, so werden

1) die hopothekarischen Cautionen ohne Beiteres geloscht;

2) bei ben mit westphälischen Staatspapieren bestellten Cautionen werben, ohne Rudficht auf ben Cautions=Nexus, biefe Papiere - fie mogen noch vorhanden, oder burch Bescheinigungen über ihre Ablieferung erfest fein — gang fo behandelt, wie alle andern Papiere biefer Gattung. Je nachdem daber eine zur Caution gegebene Obligation älteren Ur= sprunge war ober ju ben Zwangsanleihen gehörte, treten bie Bestimmungen bes Artifels 7. ober bes Artifele 13. Rr. 5. ein;

3) hinsichtlich ber in baarem Gelbe geleisteten Cautionen kommen bie im vorigen Artifel (Art. 14.) wegen ber Gehalte und Penfionen getroffenen Bestimmungen zur Anwendung.

Art. 16. Bon den Depositen in baarem Gelde, welche nach dem weftphälischen Gesetze vom 14. Juli 1808 an die Amortisationscaffe und spater in Gemäßheit bes Decrets vom 26. December 1811 an ben Staatsschat abgeliefert werden mußten, hat ein jeder Staat zunächst die Reguli= rung (Art. 1. Litt. a.) berjenigen zu übernehmen, welche am 31. Januar 1827 Personen zustanden, die damals seine Unterthanen waren.

Dat der Anspruch auf ein solches Depositum am genannten Tage einem Individuum zugestanden, welches keinem der contrahirenden Staaten damals als Unterthan angehörte, so ist derselbe bei derzenigen Regierung anzusbringen, in deren jetigem Gebiete die Behörde ihren Sit hatte, durch welche das Depositum der westphälischen Staatscasse eingezahlt ist.

Saben sich endlich Depositen von Obligationen oder andrer Art bei ber Auflösung des Königreichs Westphalen noch in den Sänden öffentlicher Behörden oder Beamten befunden, so hat gleichfalls diejenige Regierung, deren jeßigem Gebiete lettere ihrem amtlichen Site nach angehörten, wegen

Restitution Diefer Depositen bas Geeignete ju verfügen.

Art. 17. Die von ben einzelnen Prafecten für ihre Departements contrabirten Schulden und Berbindlichkeiten find von einer jeden Regierung insoweit zu reguliren (Artikel 1. Litt. a.), als sie aus Departements herrühren, welche ihrem jegigen Gebiete angehoren.

Bar ein Departement aus Gebietstheilen verschiebener Staaten zusams mengeset, so haben lettere, insofern es noch erforderlich sein sollte, wegen ber Schulben beffelben sich, ohne Concurrenz ber übrigen Staaten, auseins

anderzusegen.

Art. 18. In Beziehung auf die sonstigen Anspruche an die vorsmalige westphälische Regierung aus Verwaltungs-Rudftanden, soweit beren nicht schon in den vorhergehenden Artikeln gedacht worden ift, hat

1) wegen berjenigen Berbinblichkeiten, welche von der westphälischen Regierung für die in den einzelnen Gebietstheilen belegenen Immobilien oder für die dortigen Einwohner, Corporationen, Anstalten und Anslagen eingegangen sind, derjenige Staat das Geeignete zu verfügen (Art. 1. Litt. a.), zu dessen jehigem Gebiete die in Frage kommensden Immobilien, physischen und juristischen Personen, Anstalten und Anlagen gehören.

Was dagegen

2) alle noch übrigen Berwaltungs-Rüdftanbe aus ber Zeit ber weftphässichen Herrschaft betrifft, für welche nach keinem ber in Nr. 1. erwähnsten Titel eine besondere Berpflichtung vorhanden ift, so halt sich keine ber betheiligten Regierungen zu beren ausschließlicher Bertretung versbunden.

Art. 19. In allen Fällen, wo bie Auseinandersetzung nach Maßgabe bes Unterthanen Berhältnisses der betreffenden Reclamanten erfolgt (Artikel 14. 15. 16.), hängt die Entscheidung wegen Uebernahme der Regulirung (Art. 1. Litt. a.) bavon ab, in welchem Staate am 31. Januar 1827 ber bamalige Inhaber ber Forberung sein ordentliches Domicil gehabt hat.

ber bamalige Inhaber ber Forberung sein ordentliches Domicil gehabt hat. Stand an bem gedachten Tage die Forderung mehreren, in verschies benen Staaten wohnenden Personen zu, so hat ein jeder Staat nur dens jenigen Betrag berselben zur Regulirung (Art. 1. Lin. a.) zu übernehmen, bessen Erledigung ihm nach den vorstehend verabredeten Bestimmungen zus gefallen ware, wenn jeder von den einzelnen Antheilen dieser Personen einen für sich bestehenden Anspruch gebildet hatte.

Binfichtlich ber in Artifel 17. und 18. ermahnten Berbindlichkeiten

findet bagegen bie Bestimmung bes Artifels 12. Anwendung.

Art. 20. In Folge besonderer Berabredung übernimmt es die königlich preußische Regierung ausschließlich, die Forderung der von Lossow'schen Familien Stipendien Stiftung wegen eines Darlehns an die vormalige Deutsch-Ordens-Balley Sachsen, soweit diese Forderung gegen das vormalige Konigreich Westphalen gerichtet ist, an Capital und Zinsen zu vertreten.

Ebenso übernimmt bie königlich hannoversche Regierung bie Berpfliche tung, bie Ansprüche bes königlich wurtembergischen General-Lieutenants von

Wöllwarth wegen ber ihm zustehenden Pension als Comthur bes vormaligen Deutschen Ordens, sowohl an Ruchtanben seit dem 1. Juli 1813, als auch an laufenden Zahlungen, ihrerseits ohne Concurrenz der übrigen contrabis

renben Staaten ju vertreten.

Art. 21. Wegen ber bei Auflösung bes Königreichs Weftphalen noch rüdständig gewesenen öffentlichen Abgaben und Domanials Einkunfte findet keine Auseinandersehung unter den contrabirenden Resgierungen statt; einer jeden berselben verbleiben diejenigen Rücktande, welche sie innerhalb ihres jetigen Gebiets vorgefunden hat.

Art. 22. Bon ben ber westphälischen Regierung zugehörig gewesenen Häusern und sonstigen Immobilien behält ein jeder der contrahirenden Staaten diejenigen, welche in seinem jezigen Gebiete

belegen find.

Art. 23. Die von ber weftphalischen Regierung zurückgelassenen beweglichen Sachen werben, wenn sie schon vor Errichtung bes Königsteiche Bestphalen einem ber contrahirenden Staaten gehört haben, diesem, wo sie sich auch besinden mögen, zurückgegeben. Was diejenigen beweglichen Sachen anlangt, welche von der westphälischen Regierung angeschafft worden sind, so hat in Folge besonders getroffener Berabredung die königlich preußisse Regierung

1) ben Werth der Maschinen und Geräthschaften, welche ihr aus der neuen Münze zu Cassel gegen Bergütung überlassen find, mit 39,605 Francs oder 10,561 Thir. 8 gGr. Courant zur gemeinschaftlichen Bertheilung zu

bringen, unb

2) für die ber Provinzialregierung ju Salberftadt überwiesenen Bucher

noch 74 Thir. an hannover und 28 Thir. an Braunschweig zu zahlen.

Auch behalt es 3) bei ber am 26. Januar 1814, wegen ber im Depot ber Stempelmaterialien vorgefundenen Borrathe von Papier und Spielstarten, getroffenen Bereinbarung sein Bewenden, derzufolge Preußen den Betrag von 640 Thir. 12 gGr. 7 Pf. an hannover zu zahlen hat.

Art. 24. Die von der Berwaltung der Hofpitäler zu Cassel zurückgelassenen Activbestände bilden keinen Gegenstand der gemeinschaftlichen Auseinandersetzung, sondern werden ausschließlich der kurfürstlich hefsischen Regierung überlassen, welche dagegen auch die Ansprücke an jene Berwal-

tung gur Regulirung (Art. 1. Litt. a.) übernimmt.

Art. 25. Begen bes Brennholzmagazins zu Caffel wird, ba bessen Borrathe nur aus hannoverschen und kurhessischen Balbungen bezogen worden, der königlich hannoverschen und der kurfürstlich hessischen Resgierung eine besondere Auseinandersetzung vorbehalten, bei welcher die königlich preußische und die herzoglich braunschweigische Regierung undes theiligt bleiben.

Art. 26. Sinsichtlich ber brei Bergwerks : Refervefonds ber

Befer =, der Elbe = und der Harzdivision behalt es

1) bei der bereits erfolgten Bertheilung tes Fonds der Weserdissssisson, bei welcher nur Preußen, Hannover und Kurhessen betheiligt sind, in der Art sein Bewenden, daß, nachdem Preußen und Kurhessen ihre Antheile bereits in Empfang genommen haben, durch Zahlung von 902 Francs 56 Cent. oder 240 Thir. 16 gGr. 4 Pf. Courant von Seiten Kurhessens an Hannover dieser Gegenstand seine besinitive Erledigung erhält;

2) wegen ber Fonds ber Elbes und ber Harzbivision, wobei allein Preußen, Sannover und Braunschweig concurriren, bleibt, indem die herszollich braunschweigische Regierung anerkennt, wegen ihrer Ansprüche schon befriedigt zu sein, eine besondere Auseinandersetzung zwischen den Kronen

Preugen und Bannover vorbehalten.

Urt. 27. Begen bes vorgefundenen Bermögens ber weftphallichen General-Invalibencaffe ift verabrebet, baß

1) an Preußen bie Forberung wegen eines bem Grafen von Bocholz

bargeliehenen Capitals von 19,425 Francs,
2) an Hannover brei auf bas Gut Eschebe rabicirte Darlehnsforbes rungen an ben Grafen von Mervelbt von resp. 45,456 France 22 Cent., 16,000 France und 3,300 France, sowie zwei gleiche auf bas Gut Sorsum

von resp. 40,000 Francs und 30,000 Francs,

3) an Kurheffen bie ursprünglich gegen ben Geheimenrath von Berner, nachher gegen deffen Töchter, verehelichte von Buttler und von Spiegel, gerichtete Darlehnsforderung von 27,865 France 161/4 Cent., zwei Darlehnsforberungen an die Gemeinde Hohenkirchen jede von 1,942 France 50 Cent., eine an die Gemeinde Riederliftingen von 1,554 France, eine an die Gemeinde Riederelfungen von 3,885 France, zwei an die Gemeinde Breuna von resp. 3,885 France und 2,331 France, zwei an die Gemeinde Ober-liftingen von resp. 2,525 France 25 Cent. und 1942 France 50 Cent., eine an die Gemeinde Niedermeißer von 6,604 France 50 Cent., eine an bie Stadt Zierenberg von 3885 Francs und eine an die Gemeinde Oberelsungen von 4,662 France,

4) an Braunschweig eine chirographische Forberung an den Postbirector Otto von 1554 Francs ausschließlich überlaffen werben. Einem jeden betreffenden Staate werden, so weit bies noch nicht geschehen, bie Documente ausgehändigt, welche fich auf die nach dem Borftebenden ihm überwiesenen Forderungen beziehen.

Art. 28. Bon dem nur in Obligationen bestehenden Bermögen des

Ordens ber westphälischen Krone wird

1) ber Regierung von Sannover die Realifirung ber Anspruche überlaffen, welche aus einer vom Grafen von Kürftenftein unter Berpfanbung bes Gutes Wiebelah ausgestellten Obligation über 50,000 France und aus einer Schuldverschreibung bes Grafen von Barbenberg auf Barbenberg über 11,000 France ber Orbenscaffe guftanben;

2) der Regierung von Rurheffen aber wird die Seiner Roniglichen Dobeit bem Kurfürsten von Beffen vor Errichtung bes Königreiche Weftphalen geborig gemefene, von bem weftphalischen Kronschape an die Orbenscaffe cebirte Forberung von 97,115 Francs ober 25,000 Thir., welche gegen bie Frau von Spiegel von Defenburg-Rotenburg gerichtet ift, restituirt.

Die auf die Forberungen ju 1. und 2. bezüglichen Documente werben

resp. ber Regierung von hannover und Kurheffen ausgehandigt.

Art. 29. Bon ben Papieren, welche das Bermögen ber Gesellschaft ber Mutterpflege zu Caffel bei ihrer Aufhebung bilbeten, werben bie brei Obligationen Litt. M. Rr. 5350, Rr. 1654 und Rr. 1657, jebe über 4000 France im Capitalbetrage nebst ben barauf seit bem 1. Januar 1814 rudftandigen Binfen von ber koniglich preußischen Regierung in ber Gesammtsumme von sechstausend vierhundert Thalern Courant zur gemeinicaftlichen Bertheilung geftellt.

Eben so wird burch Bermittelung ber turfürstlich hessischen Regierung ber Capitalbetrag ber brei von ber Stadt Caffel ausgestellten Cafernenbaus Obligationen Litt. F. Rr. 53 und 54, jede über 500 France und Litt. D. Rr. 46 über 300 Franks mit 346 Thir. 16 gGr. Courant jur gemeinschaft-Die rudftanbigen Binfen von biefen brei lichen Vertheilung eingezahlt.

Obligationen werben hierburch ber Stadt Caffel erlaffen.

Art. 30. Nachdem von dem in der Forstaultur=Casse vorgefunde= nen baaren Bestande ber 10,011 France 112's Cent. ober 2562 Thir. 9 gGr. 1 Pf. Conventionsmunge ber Betrag von 2083 Thir. 8 gGr. jur Berichtis

aung einer Forberung bes Factors Dameral zu Ofterobe, und 431 Thir. 23 aGr. 9 Pf. jum Unterhalt ber im Gefangenhause ju Cassel in ben Monaten September, October und November 1813 befindlich gewesenest Gefangenen verwandt worden, was hierdurch allseitig genehmigt wird, übernimmt es bie furfürstlich hefsische Regierung, ben Reft mit 47 Thir. 1 gGr. 4 Pf. Conventionsmunge ober 47 Thir. 17 gGr. Courant gur gemeinschaftlichen Bertheilung einzuzahlen.

Bon den ber gedachten Caffe gehörig gewesenen Obligationen werden

bas Capital und bie feit bem 1. Januar 1814 fälligen Binsen

a) ber Obligation Litt. E. Nr. 16 über 2000 France mit eintaufent fecheundsechszig Thalern 16 g. Courant von Preußen, b) ber Obligation Litt. B. Rr. 554 über 1000 Francs mit fünfhundert

breiunddreißig Thalern 8 ger. Courant von hannover und

c) ber Obligation Litt. C. Nr. 203, Nr. 205, Nr. 207, Nr. 209, Nr. 210, Dr. 211 und Dr. 855 jede über 4000 France mit vierzehntausend neunundzwanzig Thalern 22 gGr. 10 Pf. Courant von Braunschweig

jur gemeinschaftlichen Bertheilung conferirt.

Art. 31. Da ber in der Forst-Gratification 8- Casse vorhanden gewesene Bestand von 13,665 France 131/3 Cent. bis auf einen Betrag von 465 Thir. 3 gGr. 2 Pf. Conventionsmunge, theile gur Abtragung von rudftandigen Ausgaben Diefer Caffe, theils zum Unterhalt ber in ben Straf-Anftalten zu Caffel in ben Monaten September bis November 1813 befindlich gewesenen Gefangenen verwandt worden ift, so sind die contrabirenden Staaten barüber einverstanden, daß burch gemeinschaftliche Bertheilung bes vorgebachten Reftes biefer Gegenstand feine völlige Erledigung erhalt. Bebufd ber Bertheilung übernimmt Preugen es, ben in feinem Befig befindlichen Betrag von 461 Thir. Conventionsmunge mit vierhundert fiebenundsechszig Thalern 9 g.Gr. 8 Pf. Courant einzuzahlen, wogegen Kurheffen ben Reft von 4 Thir. 3 g.Gr. 2 Pf. Conventionsgelb mit 4 Thir. 4 g.Gr. 7 Pf. Courant conferirt.

Art. 32. Das von der Korst-Pensions-Casse in Kolge einer bypothekarischen Forderung erworbene vormals von der Malsburgische Daus ju Caffel, welches jest im Befise Seiner Dobeit bes Rurpringen und Mitregenten von Beffen fich befindet, verbleibt ju Bochftbeffen ausschließlicher Disposition, und wird eben so auf bas ber gebachten Forft - Penfione - Caffe baran bestellte Pfanbrecht als auf beren Forberungerecht megen bes Raufgelbes für Diefes Baus von sammtlichen contrabirenden Staaten verzichtet.

Das übrige, für bie vier contrabirenben Staaten verwaltete Bermogen biefer Caffe wird zufolge ber abgelegten und richtig befundenen Rechnung und nach Abzug ber hierdurch jum Betrage von 438 Thir. 1 gGr. 6 Pf. Courant genehmigten Abministrations - Ausgaben im Gesammtbetrage von 9460 Thir. 16 gor. 8 Pf. Courant, wovon Preugen 3154 Thir. und Rurhessen 6306 Thir. 16 gGr. 8 Pf. einzuzahlen hat, zur gemeinschaftlichen Bertheilung gebracht.

Art. 33. Alle nach ben vorstehenden Bestimmungen (Art. 23. Nr. 1., Art. 29 bis 32.) zur gemeinschaftlichen Bertheilung zu bringenden Summen werben unter bie vier contrahirenben Staaten nach Berhältniß ber Einwohnerzahl vertheilt, welche beren zum vormaligen Königreich Beftphalen vereinigt gewesene Gebietstheile zur Zeit ber Auflösung bes König-

reichs gehabt haben.

In Folge der angelegten Ausgleichungsberechnung werden

1) ber königlich preußischen Regierung

a) von der kurfürftlich bessischen Regierung "breitausend neunhundert neunundneunzig Thaler 3 gGr. 5 Pf. Cour."; b) von ber herzoglich braunschweigischen Regierung

"eilftausend zweihundert und fünf Thaler 9 gGr. 11 Pf. Cour."; 2) der königlich hannoverschen Regierung dagegen von der kurfürstlich hesses schen Regierung

"achtundzwanzigtaufend neunhundert acht Thaler 9 g.Gr. 4 Pf. Cour." ausgezahlt werden, wodurch die Auseinandersetzung zwischen den con-

trabirenben Staaten vollständig bewirft ift.

Art. 34. Die Zahlungen, welche nach dem vorstehenden Artikel 33. von dem einen der contrahirenden Staaten dem andern zu leisten sind, ersfolgen binnen drei Monaten nach geschehener Auswechselung der Ratisicationen der gegenwärtigen Uebereinkunft. Binnen derselben Frist werden auch einem jeden der contrahirenden Staaten die durch die vorstehenden Bestimmungen ihm überwiesenen Documente von derzenigen Regierung ausgehändigt, welche sich im Besite berselben besindet.

Art. 35. Wegen gegenseitiger Aufgebung ber Rechte ber Lehnsherrs lichkeit auf seuda extra curtem behalt es bei ben zwischen Preußen und hans nover, Preußen und Braunschweig und hannover und Kurbessen getroffesnen besonderen Berabredungen sein Bewenden, und bleibt die Regulirung ber diesfälligen Berhaltnisse zwischen Preußen und Kurhessen einer besonderen

Einigung unter biefen beiben Staaten vorbehalten.

Art. 36. Die westphälischen Centralacten bleiben ben vier contrahirenden Staaten gemeinschaftlich und werden von der königlich preußischen Regierung, so weit sie sich in deren Bests befindet, auch ferner aufbewahrt, wobei die Einsicht und Benutung dieser Acten den anderen Regierungen auf deren Wunsch jedesmal gewährt werden wird. Auch sichern sich die contrahirenden Staaten zu, über Alles, was sich auf die westphälischen Angelegenheiten bezieht, jede sonst gewünschte Auskunst, so weit sie zu beren Ertheilung im Stande sind, einander zukommen zu lassen.

Art. 37. Der gegenwärtige Vertrag wird von Seiner Majestät dem Könige von Preußen, von Seiner Majestät dem Könige von Hannover, von Seiner Hoheit dem Kurprinzen und Mitregenten von Hessen und von Seiner Durchlaucht dem Herzoge von Braunschweig ratificirt werden, und die Auswechselung der Ratisicationen binnen zwei Monaten, oder, wenn es gesche-

ben kann, früher erfolgen.

Bu Urkund bessen ist selbiger in vier gleichlautenden Eremplaren aussgefertigt und von den im Eingange genannten Bevollmächtigten unterzeichsnet und untersiegelt worden.

Geschen zu Berlin, ben 29. Juli 1842.

Borftehender Vertrag wird in Gemäßheit der Allerhöchsten Cabinets. Ordre vom 3. d. M. hierdurch mit dem Bemerken zur öffentlichen Kenntsniß gebracht, daß die Auswechselung der darüber von den betheiligten Staaten ausgefertigten Ratissications-Urkunden stattgefunden hat.

Berlin, ben 16. März 1843.*)

12. Uebereinkunft wegen bes Schutes ber gewerblichen Waarenbezeichnungen.
15. August 1848.

(6. Reuf-Planen j. 2. 5.)

13. Uebereinkommen wegen ber Außercursfetjung von Papiergelb. 6. Sept. 1850. (G. Baben.)

^{*)} Bur Ausführung biefes Bertrages ift bie Cabinetsorbre vom 3. Marg 1843 — G. S. 44, 77. — ergangen.

14. Erneuerung der unterm 14. Muguft/8. September 1835 abgefchloffenen Durch: marfch= und Etappen=Convention; ratific. 5. Aug. 1845, public. 25. Aug. 1845.

Nachdem die unterm 14. August/8. September 1835 zwischen der königlich preußischen und ber herzoglich braunschweig - luneburgischen Regierung abgeschlossene Durchmarsch= und Etappen=Convention mit dem 1. Juli d. 3. ab= gelaufen ift, bas Bedürfnig eines, die biesfälligen gegenfeitigen Berhaltniffe regelnden Uebereinkommens aber noch fortbauert, fo find die beiderfeitigen Regierungen bahin übereingekommen, daß die gedachte Convention auch für fernere gehn Jahre, und zwar vom 1. Juli 1845 bis zum 1. Juli 1855 ihrem ganzen Inhalte nach Kraft und Gültigfeit haben soll, in soweit die nachftebenden, auf die bisherigen Erfahrungen fich gründenden, gegenseitig genehmigten Modificationen nicht eine Abanderung der Bestimmungen berfelben bedingen.

Die biesfälligen Berabredungen beschränken sich auf folgende Punkte:

a) ju S. 1. A. Die Enfernung von Wolfenbuttel nach Groß Rafferde wird nach den neueren Bermeffungen auf brei Meilen festgefest;

b) zu S. 1. B. Den hier benannten Ortschaften treten noch die Ort-

schaften Flechtorf und gamme bingu;

c) ju S. 1. C. Die Entfernung von Borter über Solzminden nach

Efcherehausen wird auf vier und eine Biertel Meile festgesett;

d) ju S. 8. Die auf ben Durchmarsch, bie Berquartierung u. f. w. bejuglichen Geschäfte werden durch die, von dem herzoglich braunschweigischen

Gouvernement bazu bestellten Ctappenbehörden beforgt;

Stabsofficiere, Dbriften und Generale logiren und betoftigen fich auf eigene Rechnung in ben Wirthshäusern. In solchen Fallen, wo biefes nicht thunlich ift, erhalten fie nach ihrer Wahl entweder Quartier mit Berpflegung oder Quartier ohne Berpflegung. Ersteren Kalls bezahlt ter Stabsofficier einen Thaler Gold, der Dberft und General einen Thaler 12 gGr. Gold, wogegen ber Quartiergeber für reichliche und anftandige Roft forgen muß; letteren Falles wird für bas Quartier eines Generals ober Oberften eine Bergutung von täglich vierzehn ger. Gold und für das Duartier eines andern Stabsofficiers von täglich zehn ger. Gold geleistet.

Diefe Bergutungen werben von ben betreffenden Stabsofficieren an bie

Ctappenbehörden gur weiteren Beforgung berichtiget.

hinfichtlich der Berpflegung für Die Militairbeamten — einschließlich bes Duartiere für dieselben — ift man übereingekommen, bag: a) für bie Regimentsärzte mit Hauptmannsrang, so wie für die Militair-Prediger und Auditeure fechzehn gute Grofchen Golb; b) für die Bataillonearzte mit Lieutenanterang zwölf gute Grofchen Gold und c) für die Compagniechirurgen, Rurschmiebe, Buchsenmacher und Rufter vier gute Grofchen Gold pro Tag, in eben der Art zu zahlen sind, wie dies für die Officiere und Mannschaften festgeftellt worden ift.

Die zu c. bezeichneten Beamten haben nur auf die den Soldaten zu

gebende Berpflegung Anspruch zu machen.
h) Bu S. 13. Die von ben Gemeinden geleisteten Fuhren zur Berbeischaffung ber Fourage aus ben Ctappenmagazinen werden nach bem im

\$. 20. bestimmten Sape vergütet.

Gegenwärtige im Namen Gr. Majestät bes Königs von Preugen und Sr. Hoheit des Herzogs von Braunschweig = Lüneburg zweimal gleich= lautend ausgefertigte Erklärung, foll nach erfolgter gegenseitiger Auswechselung, durch öffentliche Bekanntmachung in den beiderseitigen Staaten Kraft und Wirksamkeit erhalten. Berlin, den 5. August 1845.

1. Die Weferschiffahrts-Acte vom 10. September 1828, ratificirt am 24 Jan. 1824, nebst Erganzungen vom 21. December 1825.

In ber Absicht, die in der Wiener Congreß-Acte vom 9. Juni 1815, §§. 108-116, einschließlich ausgesprochenen allgemeinen Grundsätze über die Schiffahrt der Flüsse, welche verschiedene Staaten in ihrem schiffbaren Laufe trennen oder durchströmen, auch bei der Weser, mit Berücksträung der daselbst vorkommenden besonderen Verhältnisse, zur Aussührung zu bringen, haben die Staaten, deren Gebiet dieser Strom in seinem schiffbaren Lause berührt oder durchschneibet, eine gemeinschaftliche Kommission zu Minden sich vereinigen lassen, um alle für diesen Zwed erforderlichen Bestimmungen im gemeinsamen Einverständniss zu erwägen und sestzustellen, und zwar sind zu bevollmächtichten Commissarien ernannt, welche, nach Auswechselung ihrer, in guter und gehöriger Form befundenen Vollmachsten, über folgende Bestimmungen übereingekommen sind.

I. Allgemeine Bestimmungen.

- S. 1. Die Schiffahrt auf bem Weferstrome soll, von seinem Ursprunge burch Zusammenfluß ber Werra und Fulda bis ins offene Meer, und umsgekehrt aus dem offenen Meere, (sowohl stromauf als niederwärts,) in Bezug auf den handel, völlig frei sein; jedoch bleibt die Schiffahrt von einem Uferstaate zum andern (cabotage) auf dem ganzen Strome aussschließend den Unterthanen derselben vorbehalten. Niemand darf sich das gegen den Vorschriften entziehen, welche für handel und Schiffahrt in gegenwärtiger Convention enthalten sind.
- *8. 2. Alle ausschließlichen Berechtigungen, Frachtsahrt auf ber Weser zu treiben, ober aus solchen Privilegien hervorgegangene Begünstigunsgen, welche Schiffergilben ober anderen Corporationen und Individuen bisher zugestanden haben möchten, sind hiermit ganzlich aufgehoben, und es sollen bergleichen Berechtigungen auch in Zukunft Niemanden ertheilt werden.
- 1b. Genehmigunge-Urfunde ber in bem Schlufprotocolle ber Befer-Schiffahrte-Revisione-Commission d. d. Bremen, ben 21. December 1825, enthaltenen ergangenben Bestimmungen ber Befer-Schiffahrteacte vom 10. September 1823 14. Februar 1826.

Wir Friedrich Wilhelm, von Gottes Onaben, König von Preußen 2c. 2c. thun tund und bekennen hiermit:

Da in Folge bes 54. Artitels ber am 10. September 1823 zu Minden abgeschlossenn Weser-Schissahrtsacte von Zeit zu Zeit eine Revisions-Commission sich versammeln soll, um sich von der vollständigen Beobachtung jener Convention zu überzeugen, einen Bereinigungspunkt zwischen den Userstaaten zu bilden, um Abstellung von Beschwerden zu veranlassen, auch Beranstaltungen und Maaßregeln, welche nach neuerer Ersahrung, Handel und Schissahrt ferner erleichtern könnten, zu berathen; und nachdem, solchem gemäß die erste Revisions-Commission in Bremen zusammen getreten, Uns demnächst aber von Unserm Bevollmächtigten die nachsolgenden, mit den Bevollmächtigten der übrigen Weser-Userstaaten verabredeten ergänzenden Bestimmungen der Weser-Schissakte:

Bu S. 2. der Weseracte. Die Besther von Fähranstalten auf dem Wesersstrome sollen die Niederlassung ihrer Fährlinien vor passirenden Schiffen, so wie die nachherige Wiederauswindung derselben, lediglich durch ihre eigenen Leute ohne Berzug bewirken lassen, ohne dabei den Schiffern irgend eine unfreiwillige Beishülfe ansinnen zu dürfen.

Auf Fahren und andere Anstalten gur Ueberfahrt von einem Ufer jum gegenüberliegenden, bezieht fich jedoch bie allgemeine Schiffahrts-

Ordnung nicht.

Eben so wenig auf diesenigen Schiffer und ihr Gewerbe, beren Fahrt sich blos auf das Gebiet ihres eigenen Landesherrn beschränkt, und die vermöge der Schiffahrts Polizei, welche jeder Staat nach Maaßgabe seiner Hoheit über den Strom aussibt, allein unter der Obrigkeit des Landes stehen, wo sie ihr Gewerbe treiben.

S. 3. Alle bisher an ber Wefer bestandenen Stapel= und Zwangs-Umschlags=Rechte, namentlich die zu Bremen, Minden und Münden, sind hierdurch ohne Ausnahme für immer aufgehoben, und es kann aus diesem Grunde kunftig kein Schiffer gezwungen werden, den Bestimmungen des gegenwärtigen Bertrags zuwider, gegen seinen Willen aus- oder umzuladen. S. 4. Die Ausübung der Weserschiffahrt ist einem Jeden gestattet,

9. 4. Die Ausubung ber Weferichtfahrt in einem Jeben genattet, welcher mit geeigneten Fahrzeugen versehen, von feiner Landes Dirigkeit,

nach vorhergegangener Prüfung, hierzu bie Erlaubnig erhalten bat.

Jede Regierung wird die nöthigen Maaßregeln ergreifen, um sich der Fähigkeit derjenigen zu versichern, welchen sie die Weserschiffahrt gestattet. Der Erlaubnißschein (Patent), der hierüber dem Schiffer von seiner Landess Obrigkeit durch die hierzu verordneten Behörden ausgesertigt wird, giebt ihm das Recht, auf der ganzen Strecke von Münden die in die offene See und aus der offenen See dis Münden, die Schiffahrt auszuüben, so wie es sich von selbst versteht, daß Schiffer und Schiffe, welche aus der Weser ins Meer oder zurücksahren, diesenigen Eigenschaften haben müssen, welche zu Seefahrten erforderlich sind. Der Staat allein, auf dessen Gebiete ein Schiffer wohnt, hat das Recht, das ihm einmal ertheilte Schiffer Patent wieder einzuziehen.

Diese Bestimmung schließt aber das Recht anderer Staaten nicht aus, den Schiffer, der eines auf ihrem Gebiete begangenen Vergehens beschuldigt wird, Falls sie seiner habhaft werden, oder sie sonst eine Strase an ihm vollstreden können, zur Verantwortung und Strase zu ziehen, auch nach Beschaffenheit der Umstände, bei der Behörde zu veranlassen, daß sein

Patent eingezogen werde.

S. 5. Jebes zur hanbelsfrachtfahrt auf ber Weser bienenbe, bem Unterthan eines ber contrahirenben Staaten angehörige ober von ihm geführte Schiff soll mit ber Ungabe bes Orts, wohin es gehört, einer für diesen Ort laufenben Rummer und ber Lastenzahl, welche es höchstens tragen kann, auswärts beutlich verseben sein.

S. 6. Die ordentlichen Schiffszüge auf ber Wefer sollen vorläufig auch fünftig wie bisher, aus nicht mehr als drei Fahrzeugen bestehen, und diese bie bisher üblich gewesene Ladungsfähigkeit nicht überschreiten durfen.

§. 7. Schiefpulver in Quantitäten über 5 Pfund foll nur in besonderen, mit einer schwarzen, drei Ellen langen und eine Elle breiten Flagge verssehenen Fahrzeugen geführt, und selbst in geringeren Quantitäten niemals zwischen anderen Waaren vervadt werden.

Jeber Schiffer, welcher Schießpulver geladen hat, muß, bevor er irgendwo anlandet, der Orts-PolizeisBehörde hiervon Anzeige machen, und die von berselben etwa anzuordnenden Sicherheitsmaaßregeln zur Befolgung geswärtigen. Bersäumt er diese Anzeige, so unterliegt er da, wo nicht durch kandesgesetze bereits Strafen deshalb festgesetz sind, außer der Berpflichtung zum eventuellen Schadensersatz, einer Geldstrafe von 2—100 Thlr.

S. 8. Die Frachtpreise und alle übrigen Bedingungen bes Transports beruhen lediglich auf der freien Uebereinkunft des Schiffers und des Ber-

senbers ober beffen Kommittenten, und follen von Zeit zu Zeit burch ben Drud bekannt gemacht werben.

Durch die SS. 4-8. einschließlich, hat ber birekt aus ber See tommenben ober birett babin gebenden Schiffahrt teine neue

Beschränkung auferlegt werden sollen.

S. 10. Es bleibt bem Sandelsstande zweier ober mehrerer Beserplage überlassen, mit einer beliebigen Anzahl qualificirter Schiffer über Frachtpreise, Lieferungszeiten und andere Bebingungen ihres gegenseitigen Berkehrs, Contracte auf bestimmte Zeiten, boch jedesmal hochstens auf funf Jahre abjufchließen, und foldergeftalt Reihefahrten unter fich zu errichten, welche bem Raufmanne billige Fracht, und bem Schiffer schnelle Befrachtung sichern.

Bei solchen Reihefahrten wird jedoch zu ihrer Gultigfeit Fol-

gendes vorausgefest:

1) Riemand, weber Raufmann noch Schiffer, fann genöthigt werten, fich benfelben anzuschließen.

2) Der Inhalt ihrer Reglements barf nirgends mit gegenwärtiger Afte

im Widerspruche fteben.

3) Die Reglements muffen ben Regierungen ber Orte, zwischen welchen bie Relhefahrt ftatt finden foll, ju ihrer Genehmigung vorgelegt und dems nachft öffentlich im Drude befannt gemacht merben.

Die Genehmigung wird nur dann verfagt werden, wenn die Bedingungen der Reihefahrt mit gegenwärtiger Convention orer ben landes-berrlichen Gefegen im Widerfpruche fteben.

4) Die contrabirenden Staaten konnen verlangen, daß ihre Schiffer in einer, bem Berhaltnig ber verschiebenen Territorial-Uferlangen entsprechenten Unjahl bei ben Reihefahrten zugelassen werben. Doch foll hinsichtlich ber gegenwärtig angenommenen Reiheschiffer, biefe Bestimmung erft nach Mussterben ober sonstigem Abgange berselben in Rraft treten, dann aber für Lippe das Doppelte feines principmäßigen Theilnahmeverhältniffes, für Bremen aber Ein Schiffer auf jebe ber jest bestehenden brei Reihefahrten jugestanden fein.

5) Bei den Reihefahrten soll es den Schiffern, unbeschadet jedoch ihrer contractmäßigen Berpflichtung ju bestimmter Ablieferungefrift im einzelnen Falle, nicht untersagt werden können, zu hutbergen, Minden, Blotho, Erber, Rinteln, Sameln, Bodenwerder, Solzminden, Sorter und Rarlshafen Guter einzunehmen, und am Bestimmungsorte wieder

auszulaben.

6) Wo auf der Stromstrecke zwischen Bremen und Stolzenau die Reihe= schiffer Borspann bedürfen, soll felbiger auf dem Stredentheile zwischen Bremen und bona ju 3/3 von haundverschen und ju 1/3 von bremischen Unterthanen, auf bem Stredentheile gwischen bona und Stolzenau aber ausschließlich von hannöverschen Unterthanen genommen merben muffen, beides jedoch mit freier Auswahl unter allen respectiven Unterthanen und in freier Einigung über ben Gestellungspreis.

* S. 12. Bei allen, nach gegenwärtiger Afte erforderlichen gängenmaaß= Bestimmungen, wird ber bremer fuß (1 = 2897/20 Millimeter ober 128 268/1000 Parifer Linien) und bei ben Gewichtsbestimmungen bas Schiffspfund ju 300 bremer Pfunden (1=1/2 Kilogramm — 3 pro mille) nach ben übrigens in der Anlage A. gegebenen Verhaltniffen, zum Grunde gelegt.

§. 13. Alle durch gegenwärtige Acte verordnete Zahlungen find in

Bu S. 12. Die bem S. 12. ber Weseracte unter A. anliegende Tabelle ber Daaß- und Bewichteverhaltniffe in fammtlichen Befer-Uferftaaten ift in ber Art berichtigt worden, wie fie, zur kunftigen alleinigen Anwendung dem beutigen Prototolle unter A. anliegt.

Conventionsmunge nach bem Zwanzig-Gulbenfuße zu berechnen, und werben nach ben Bestimmungen bes sub B. anliegenden Tarife geleistet.

Bon ben Abgaben. II.

Sammtliche bisher auf der Wefer bestandene Bollabaaben, fo wie auch jebe, unter was immer für Namen bekannte, Erhebungen und Auflagen, womit die Schiffahrt biefes Fluffes von feinem Ursprunge burch Bereinigung ber Werra und Fulba bis in bie offene Gee und umgekehrt, bisher belaftet mar, boren hiermit auf, und werden in eine allgemeine Schiffahrtsabgabe verwandelt, die von den gabungen bei ben burch gegenmartige Convention festgefesten Erhebungeamtern entrichtet werben muß.

Diefe Abgabe, welche weder im Ganzen noch theilweife in Pacht gegeben werden barf, wird unter bem Ramen "Beferzoll" und zwar nach bem Bruttogewichte erhoben, mit Ausnahme ber im S. 18. bezeichneten Falle.

*S. 15. Für den Lauf der Wefer von ihrem Ursprunge bis Bremen einschließlich und umgekehrt, sollen überhaupt nicht mehr als Dreihundert und Funfzehn Pfennige Conventionemunge von jedem Schiffspfunde ad 300 Pfb. Bremisch an Weserzoll erhoben werden, und zwar von Preugen 59 Pfennige, hannover 126, Rurheffen 41, Braunschweig 16, Lippe 13, Bremen 60, jufammen 315 Pfennige. Bon Bremen bis in's offene Meer und umgefehrt,

findet weder Boll noch sonstige Abgabenerhebung statt.

*S. 16. Die Erhebung geschieht lediglich an ben in ber Anlage C. benannten Empfangsstätten: Bremen, Drepe, Stolzenau, Minben, Erder, Rinteln, Dameln, Bolgminden, Beverungen, Lauenforbe und Gießelmerber, und in ben bafelbft angegebenen Berhalmiffen.

*5. 17. Um jedoch die innere Industrie und die Ausfuhr der gandesproducte ju beforbern, und jugleich ben Berfehr ber erften Lebensbedurfniffe ju begunftigen, und mehrere Gegenstande von großem Gewichte und geringem Berthe zu erleichtern, foll, rudfictlich biefer, folgende verbaltnißmäßige Berabsetung flatt finden.

S. 18. Bon lebendigen vierfüßigen Thieren foll ber Beferzoll mit 4 Pfennigen pro Stud, von lebendigen Bogeln mit 1 Pfennig pro Stud, und von Baumen zum Berpflanzen mit 4 Pfennigen pro Schod, an jeber

paffirten Empfangeftatte erhoben werden.

S. 19. Leer paffirende Schiffe, auch bie neuen und jum Berkauf be-

fimmten, find ganglich frei.

*6. 20. Es bleibt zwar ben Schiffern unbenommen, von allen Baaren,

3u S. 15. Der im S. 15. der Weferacte vereinbarte Weferzoll wird auf brei Biertel feines Betrages bergeftalt ermäßigt, daß funftig fur ben gangen Lauf der Weser überhaupt nicht mehr als Zweihundert Sechs und Dreißig Ein Biertel Pfennige von jedem Schiffepfunde ju 300 Pfund Bremifch erhoben werden follen, und zwar von Preugen 441 Pf., Sannover 944, Kurheffen 304, Braunschweig 12, Lippe 94, Bremen 45, zusammen 2364 Pf., boch behalten sammtliche contrabirenbe Staaten fich die Wiederherstellung bes Bollfapes ber Weferacte für den Fall bevor, wenn die Zwedmäßigkeit berfelben unter etwa gunftig veränderten handels- und Schiffahrte-Conjuncturen bei irgend einer kunftigen Revisions-Commission einstimmig anerkannt werden möchte.

Bu S. 16. Die dem S. 16. der Weseracte beigefügte Anlage C. ift nach ben neuen jum S. 15. gefaßten Beschluffen in der Art berichtigt worden, wie fie nunmehr bem gegenwärtigen Protocolle unter B. zur alleinigen Anwendung beiliegt.

3u S. 17. Der S. 17. ber Beseracte ist modificirt wie folgt: *) 3u S. 20. Die bem S. 20. ber Beseracte unter D. beigefügte Rormalgewichts-Tabelle, ist in der Art berichtigt und vervollständigt worden, wie fie unter C. bem beutigen Protocolle jur fünftigen alleinigen Richtschnur beiliegt.

^{*)} S. Art. 4. bes Revisions-Protocolls, d. d. Nennborf, ben 16. August 1839.

welche sie führen, auch von benjenigen, welche im Sandel gewöhnlich nicht nach bem Gewichte verkauft zu werden pflegen, ihr wirkliches, der Entrichtung des Weserzolls zum Grunde zu legendes Gewicht, gehörig beglaubigt nachzuweisen; in Ermangelung solcher Nachweisung, soll aber für die letzt gedachten Waaren, der in Anlage D. ausgeworfene Normal-Gewichtssatz, bis auf anderweitige gemeinsame Bestimmung, angenommen werden.

*S. 21. Die Befugniß für jede Empfangoftätte zur Erhebung bes ihr zugewiesenen Weserzolls, wird badurch begründet, bag die Ladung wirklich

bei ihr vorüber geführt wird, von welcher berfelbe erhoben werden foll.

S. 22. Außer den durch gegenwärtige Uebereinfunft festgesetzten Gefällen, sollen auf der Wefer keine anderen weiter gefordert oder erhoben werden; auch übernehmen die paciscirenden Staaten die förmliche Verpflichtung, die festgesetzten Abgaben nicht anders, als in gemeinschaftlicher Uebereinfunft, zu erhöhen.

Unter den Abgaben, wovon die Artifel 15. bis 22. einschließ= lich handeln, find nicht begriffen: 1) die Eingangs-, Ausgangs- und Berbrauchofteuern, mit welchen einem jeden Staate das Recht verbleibt, die in sein eigenes gandesgebiet ein und aus bemfelben zu führenden Baaren, sobald sie respectiv den Flug verlassen haben, oder noch nicht auf den Aluk gekommen find, nach seiner Sandelspolitif zu belegen; 2) die Bafen-, Rrabn-, Baage- und Niederlagegebühren in den handelspläten, wovon jedoch alle Auhrer von solchen Schiffen, die auf der Wefer oder ihren Nebenfluffen zu Daufe gehören, nicht mehr, als der Einlander, bezahlen follen. Auch sollen die Zahlungsfäße diefer Gebühren fest bestimmt zur Kenntnig bes Publicums gebracht, und nur von benjenigen geforbert merben, melde fich ber vorhans benen Anstalten bedienen. Kur ben Dienst ber Lootsen bat es bei ben in jedem Staate gegebenen oder zu gebenden Bestimmungen, und für die Gebuhren, welche nie zu fordern berechtigt find, bei ber gegebenen oder zu gebenden Tarordnung, mit der Maaggabe fein Bewenden, daß feinem Unterthan der contrabirenden Staaten eine läftigere Berpflichtung, als dem Ginländer, auferlegt werde.

§. 24. Beamte, welche sich unterfangen wurden, irgend etwas an Geld ober Naturalien, in ihren Privatnugen, von der transitirenden Schiffsfahrt zu erheben, sollen, außer ber Erstattung des ungebührlich Erhobenen,

nachbrudlich bestraft werben.

III. Bon ber Controlle.

S. 25. Alle Baaren werben bei Entrichtung bes Weserzolls in ber Regel zu bemjenigen Gewichte angenommen, welches bas in gehöriger Form vorgezeigte Ladungemanisest (S. 39.), allenfalls mit Zuziehung ber vorstebend

S. 20. erörterten Normalgewichte-Bestimmung, beurfundet.

S. 26. Jeder Staat hat das Recht, die Uebereinstimmung der Manisfeste mit dem wirklichen Inhalte der Ladung, theils durch genaue Prüfung der ersteren in Bezug auf Anwesenheit aller dabei vorgeschriebenen Formen, theils durch generelle Revision, theils durch Nachwägung und selbst durch materielle Verisication der letteren, auf jeder durch das Schiff passirten Erhebungsstätte des Weserzolls zu constatiren.

Es ist aber vereinbart worden, ber Nachwägung und materiellen Berisfication nur in folgenden Fällen Anwendung zu geben: 1) wenn der Führer einer verpakten Ladung für dieselbe, ganz oder theilweise, die geringere Berzollung nach einem Bruchtheile bes Normalsapes in Anspruch nimmt,

Bu S. 21. In Bezng auf die Bestimmung des S. 21. der Weseracte in Berbindung mit S. 16. derfelben, wird sestigesest, daß von den beiden einander gegenüber liegenden Zollstätten Beverungen und Lauenförde, die Erstere als unterhalb der Letteren belegen, angenommen werden soll.

rücksichtlich ber Waaren, auf welche ber Anspruch gerichtet ift; (§. 31.) 2) wenn gegen ben Schiffssuhrer ber Berbacht beabsichtigter Defraubation bes Beserzolls ober ber innern Zolls und Consumtionsabgaben bes betrefsenben Staats begründet ist; 3) wenn zwar die Gattung, aber die das innere Steuerspstem bes betreffenben Staats interessirende Art der Waaren entweder gar nicht, oder boch nur schwankend angegeben ist; jedoch in diesem

Falle nur in Bezug auf bie fo angegebenen Baaren.

S. 27. Die Begründung des Verdachts (S. 26. No. 2.) soll angesnommen werden: 1) wenn das Ladungsmanisest sich nicht in gehöriger Form besindet, oder dem Verdachte einer damit vorgenommenen Verfälschung untersliegt; 2) wenn eine generelle Revision der Ladung erhebliche und begründete Zweisel gegen die Richtigkeit des Manisestes veranlaßt; 3) wenn der Schiffer auf dem, nicht etwa durch augenscheinlichen Nothstand und Beobachtung der für diesen Fall vorgeschriebenen Maaßregeln gerechtsertigten Versuche einer Anlegung an verbotenen Uferstellen oder gar einer vorher nicht angezeigten

Ein- ober Ausladung fich betreten läßt.

S. 28. Für jebe, ben Weserzoll nach vollem Normalfage entrichtenbe, von einem Orte jum andern auf ber Wefer lediglich transitirende Schiffsladung, ift alfo zur Abfertigung an jeder bazwischen liegenden Erhebungsflatte, in ber Regel nichts weiter erforderlich, ale: 1) Beibringung des, nach ber weiter unten vorgeschriebenen Form eingerichteten, Labungemanifestes abseiten des Schiffers, und Prufung abseiten der Behorde, ob jene Form überall beobachtet worden; 2) generelle, b. h. ohne Deffnung und, so viel ale möglich, ohne Berrudung ber Colli vorzunehmenbe Revision ber Labung burch ben Erheber, jur Ermittelung bes S. 27. 2. ermahnten Berbachtsgrundes; 3) Zahlung bes tarifmäßigen Beferzolls nach dem Normalfabe pro Schiffspfund des im Manifeste angegebenen und als richtig anerkannten Labungsgewichts; 4) Bemerkung ber anerkannten Richtigkeit und geleisteten Bablung, fo wie bes Tages und ber Stunde ber Anfunft und Abfertigung auf dem Manifeste von Geiten ber betreffenden Behorde; 5) Ausstellung einer befondern, beständig in ben Sanden des Schiffere bleibenden und au seiner Legitimation Dienenden, Duittung nach bem Schema in Anlage E. S. 29. Die in bem vorstehenden S. beschriebenen Abfertigungen soll

5. 29. Die in dem vorstehenden S. beschriebenen Absertigungen soll jede Empfangsbehörde so schnell als möglich, und spätestens binnen drei Stunden für jeden Schiffszug, nach erhaltener Anzeige von dessen Anwesens heit, bei Fünf Thaler Ordnungsstrafe für jeden Contraventionsfall, zu bes wirken verpflichtet sein, jedoch nur zwischen Sonnen-Auf- und Untersgang, und dergestalt, daß wenn mehrere Schiffszüge zugleich ankommen, die Frist für jeden folgenden erst von der beendigten Absertigung des voransgehenden läuft. Die Schiffer können indessen nur dann verlangen, daß die Absertigung in drei Stunden geschehe, wenn sie eine richtige Abschrift des Manisestes bei dem ersten Zollamte eines jeden Staats übergeben. Im entsgegengesesten Falle muß derzenige Zeitraum hinzutreten, welcher zur Anfers

tigung einer Abschrift erforderlich ift.

Nachwägungen und materielle Berificationen follen ben im S. 28. be-

schriebenen Abfertigungen jederzeit nachsteben.

§. 30. Jeder Empfangsbeamte, welcher durch einen, bei seiner genesrellen Ladungsrevision, nach §§. 27. 2. und 28. 2. gegen die Richtigkeit des Manisestes ihm aufstoßenden Berdacht, zur Anstellung einer Nachwägung oder materiellen Berisication der ganzen Ladung, oder eines Theils derselben sich veranlast sindet, muß die Dringlichkeit und Erheblichkeit seines Bersdachts nachher, auf Erfordern, zu justisieiren im Stande sein, bei Bermeisdung einer Ordnungsstrafe.

S. 31. Benn ber Führer einer Schiffsladung Baaren, welche nach

\$. 17. nur einem Bruchtheile bes Normalsates unterworfen sind, bei sich zu haben beclarirt, und für selbige ben betreffenden geringern Tarissat in Anspruch nimmt, so ist er verbunden, der Empfangsbehörde die vollständige Ueberzeugung zu verschaffen, daß jene Waaren wirklich diejenigen sind, wofür er sie ausgiebt. Es ist also hin sichtlich ihrer, die Behörde zur materiellen Beristation, mit Darlegung und Deffnung der einzelnen Colli, berechtigt; — Sache des Schiffers bleibt es, seine Ladung so einzurichten, daß die Ueberzeugung von wirklicher Anwesenheit der zum geringeren Tarissate berechtigten und beclarirten Waaren — als worauf es hier allein ankommt — ber Behörde auf die kürzeste und einsachte Weise gewährt werden könne.

S. 32. Bo bie materielle Berification aus der angegebenen Ursache ftatte findet, soll sie unfehlbar binnen brei Stunden, nachdem zur Abfertigung bes Schiffers geschritten worden, angefangen und nach Möglichkeit beschleus

nigt werben.

\$. 33. Wenn bas Schiff rein transitirt, ohne Ab- und Zuladung, so soll eine materielle Berification wegen der jum geringeren Tarifsape anges melbeten Baaren jedenfalls nur Einmal in jedem Territorio vorgenommen werden, und ihr auf dem Manifeste verzeichnetes Resultat bei allen übrigen

Empfangestätten beffelben Gebiete für richtig gelten.

S. 34. Nachwägungen ober materielle Berisicationen, welche wegen sich ergebenden Berbachts einer Unrichtigkeit des Manisestes vorgenommen wers den, sollen gleichfalls in der S. 32. angegebenen Art geschehen. Dat sich aber das Manisest als unrichtig ergeben, so eristirt die Bermuthung beadssichtigter Defraudation nicht nur des Weserzolls, sondern auch der innern 30lls und Berbrauchssteuer des betreffenden Staats mit allen ihren gesetzlichen Folgen, jedoch nur in Bezug auf den Schiffer und den unrichtig des clarirt befundenen Theil seiner Ladung.

S. 35. Materielle Berificationen, welche nach S. 27. 3. wegen begruns beten Berbachts einer Contravention gegen bas innere Zolls und Berbrauchss fteuer-Spstem eines Territoriums stattfinden muffen, werden nach den Ge-

fegen biefes Systems behanbelt.

S. 36. Das Resultat aller geschehenen Nachwägungen ober materiellen Berificationen, so wie bei ben zum geringeren Tarifsate beclarirten Waaren, ber barnach geleisteten Zahlung, wird von jeder Zollstätte auf dem Manis

fefte bemertt.

S. 37. Benn bie Bestimmung eines Schiffes, auf berselben Fahrt, successiv an mehrere Orte lautet, wo es ein e ober ausladen soll, so muß an jedem derselben, das Gewicht ber geschehenen Gin e ober Ausladung für jedes Collo durch die dazu ernannte Behörde, welche die contrahirenden Staaten sich gegenseitig bekannt machen werden, auf dem Maniseste certifizirt werden. Das nächstelgende Erhebungsamt prüst die formelle Richtigkeit dieses Certificats, und verfährt dann übrigens nach den betreffenden vor

ftebenben Bestimmungen.

S. 38. Ausladungen durfen überhaupt nur in Gemäßheit der Declarationen des Manisestes vom Orte der Einladung oder einer etwa bei dem
zunächst berührt werdenden Zollamte nachträglich beigebrachten glaubwürdigen Abänderung seiner desfallsigen Bestimmung, immer jedoch nur an den dazu gesetlich erstatteten Orten und unter Aufsicht der dazu ernannten Behörden geschehen.
Das Gefäß muß seine Absertigung von der Land-, Zoll- und Steuerbehörde,
welche jedoch jederzeit nach Möglichkeit beschleunigt werden soll, auf der Anlegestelle abwarten, ohne, evidenten Nothstand ausgenommen, seinen Plat verändern zu bürfen.

Ift Leichterung erforderlich, und follen baju Fahrzeuge genommen werben, bie nicht jum Schiffszuge felbst gehören, so muffen beren Führer zuvor bei

ber nächsten Ortsbehörde desjenigen Geblets, wo die Leichterung geschieht, Anzeige bavon machen. Jeber Berftoß gegen bie Borfdriften biefes S. begrundet ben Berdacht einer Defraude gegen bas Lands, Bolls und Steuers foftem bes betreffenden Staats, und seine gesetlichen Folgen.

S. 39. Die jur Legitimation bes Schiffers an ben Erhebungestätten vienenden, in ben vorstehenden SS. erwähnten Labunge-Manifeste follen, nach dem sub F. anliegenden und beispielsweise ausgefüllten Schema, unter Richtigkeitsatteft ber bazu von jebem Staate ernannten und ben übrigen Staaten bekannt zu machenden Behörde, abgefaßt und in der Regel am Einladungsorte genommen werben. Schiffer jedoch, welche mit einer aus Seefchiffen unmittelbar gehobenen Ladung bei Bremen vorbei, aufwarts transitiren wollen, haben die Bahl, entweder an einem Ladungsplate unterhalb Bremen oder erst zu Bremen selbst ihr Manifest sich ausstellen zu lassen.

Eine gleiche Babl zwischen einer unterhalb Bremen ober zu Bremen befindlichen Beborde foll Schiffern, welche in bie Befer einkommen und etwa mit ihrer gabung, Bremen vorbei, aufwarts transitiren wollten, zusteben.

Am letten Ausladungsorte wird, nach gehöriger Berification, das Manifest zu den Acten der angeordneten Behörde gegeben und baselbst

aufbemahrt.

Der zur directen Ueberladung in Seeschiffe, ober auch etwa zur eigenen Beiterführung in Gee ober über bie Batten, ftromabwarts transitirende Schiffer muß, bei 50 Thir. Strafe, entweder ju Bremen, ober an einem der unterhalb Bremen am Ufer befindlichen Labungspläte, sein Manifest bei der Beborde deponiren und der Schluß-Berification sich unterwerfen: wofür er jedoch, eben so wie in den vorgedachten Fällen bei der Auffahrt, etwaige Krahn- und Waagegebühren ausgenommen, nichts zu bezahlen hat.

Besteht bie Ladung eines Schiffes in Bolg, oder ift es ein Flog, fo muß bas Manifest ein genaues Berzeichniß aller bei sich führenben Stämme und andern Bolgforten, mit Bemerkung bes cubifchen Inhalts, enthalten.

Jeder der contrabirenden Staaten hat bas Recht, Plage inner-**§**. 40. halb seines Gebietes zu bestimmen, an denen allein überhaupt angelegt

werben barf, auch wenn von feiner Ab- ober Zuladung die Rede ift.

Bede Anlegung an einem nicht bazu verstatteten Orte - ben einzigen Fall augenscheinlichen und sofort bei ber nächsten Ortsbehörde bes betreffenten Staats angemeldeten Nothstandes ausgenommen — begründet den Bertacht beabsichtigter Defraudation bes innern Boll- und Steuerspftems, und feine gefetlichen Folgen.

Bon den in einem Staate verstatteten Liege- und Labeplätzen muß ein Berzeichniß in jeder Zollstätte des betreffenden Staates angeschlagen werden.

S. 41. Jeder der contrabirenden Staaten hat das Recht, in Fällen, wo er für das Interesse seiner Landzolle oder Berbrauchssteuern es nüplich erachtet, innerhalb feines Gebiete, einen Begleiter auf transitirende Schiffe Doch barf aus Anwendung biefer Maagregel für ben Schiffer weber irgend ein burch gegenwartige Acte nicht gerechtfertigter Aufenthalt, noch irgend eine Ausgabe, noch irgend eine nicht ohnehin schon ihn gesets lich treffende Beschränkung erwachsen.

Diejenigen Staaten, welche eine folche Begleitung für nöthig erachten, werten, wenn die Aufnahme ober die Entlaffung ber Begleiter an andern Punkten, als in den Zollstätten erforderlich ift, die Orte bekannt machen, wo solche erfolgen soll. Der Schiffer ist verpflichtet, bort anzulegen und, nach erfolgter Anmelbung, eine Stunde auf Antunft ober Abgang ber Be-

gleiter zu warten.

IV. Bon ben Maaßregeln gegen natürliche Schiffahrts: Hinberniffe und Unglücksfälle.

§. 42. Alle Staaten, welche eine Dobeit über bas Strombette ber Weser ausüben, verpflichten sich, jeber in ben Grenzen seines Gebiets, alle im Fahrwasser ber Weser sich findenden Schiffahrtshindernisse, ohne allen Berzug, auf ihre Rosten wegräumen zu lassen, und keine die Sicherheit ber Schiffahrt gefährbenben Stroms und Uferbauten zu gestatten.

Für die Fälle, wo die gegenüberliegenden Ufer verschiedenen Candessherren gehören, find die contrabirenden Staaten übereingekommen, es bei ber bisherigen Observanz zu laffen, vorkommende Beschwerden aber bei ber

Revisionscommission gur Sprache gu bringen.

\$. 43. Gollte ein Schiff ober bessen Mannschaft verungluden, so find bie Ortsobrigfeiten verpflichtet, bafur ju forgen, daß die erforderlichen Rettungs und Sicherungsanftalten, so ichnell als möglich, getroffen werben.

Rettungs- und Sicherungsanstalten, so schnell als möglich, getroffen werben. Bu biesem Enbe machen die contrabirenden Staaten sich anheischig, die Lokalbehörden mit der nöthigen allgemeinen Instruction im Boraus zu versfehen, und die beshalb bestehenden besondern Berordnungen zu erneuern.

Sollte ein Strandrecht irgendwo an ber Wefer ausgeubt werben, fo

wird solches hierburch für immer aufgehoben.

V. Bom Beinpfabe.

S. 44. Alle Staaten, welche eine hoheit über das Strombette der Wefer ausüben, machen sich anheischig, eine besondere Sorgsalt darauf zu verwenden, daß auf ihrem Gebiete der Leinpfad überall in guten Stand gesett, darin erhalten und, so oft es nöthig sein wird, ohne einigen Aufschub, auf Rosten desjenigen, den es angeht, wieder hergestellt werde, damit in dieser Beziehung der Schiffahrt nie ein hinderniß entgegenstehe.

S. 45. hingegen sollen die Schiffer, bei eigner Berantwortlichkeit zum Schabensersate und angemessener Polizeistrafe, dafür haften, daß durch ihre Pferdetreiber vom Leinpfade überall tein anderer Gebrauch, als eben der zum Linienzuge erforderliche, gemacht, und auch in der Nachbarschaft desselben

fein Schade verübt werbe.

Sie haben die in diefer hinficht von den einzelnen Uferstaaten etwa zu erlaffenden Special-Polizei-Reglements zu befolgen, welche übrigens mit teiner ausbrudlichen Bestimmung der gegenwärtigen Acte im Widerspruche

fteben burfen.

- S. 46. Es wird ganzlich der freien Wahl der Schiffer überlassen, an welchen und bis zu welchen Orten, und von den Unterthanen welches der contrahirenden Staaten, sie ihre Linienzugsfräfte an Pferden oder Menschen in freier Bereinigung über den Gestellungspreis dingen wollen und können, mit einziger Ausnahme der diese Regel theilweise beschränkenden Bestimmung im §. 11. Nr. 6.
- S. 47. Db, wie in einigen ber contrabirenden Staaten bieber die Gewohnheit bestanden hat, die Linienzuge zur leichteren Berbutung und eventuell zur Taration vorsommender Beschädigungen, durch Achtoleute auch fernerhin begleitet werden sollen, hangt zwar vom Ermessen jedes Uferstaates ab; doch ist vereindaret, daß kunftig durch solche Begleitung den Schiffern weder irgend eine Ausgabe, noch irgend ein Aufenthalt verursacht werden darf.

S. 48. Die Uebersetzung ber Linienzugspferbe von einem Ufer auf bas andere ift Sache bes Schiffers, barf aber nur an ben bazu verordneten

Plagen gefcheben.

VI. Bon ben Rebenflüffen.

S. 49. Die Anwendung ober Ausbehnung der Bestimmungen biefer Convention auf Rebenfluffe, welche bas Gebiet verschiedener Staaten trennen

ober burchftromen, fo weit nicht besondere Umftande entgegenfteben, bleibt ben betreffenben Staaten jum besonderen Abkommen überlaffen.

VII. Bon Ausführung ber Weser=Schiffahrts=Acte und fünftiger Revision berfelben.

* §. 50. So weit burch gegenwärtige Convention Bestimmungen getroffen find, hat es bei benfelben, ohne Rudficht auf bisher bestehende Special-Berträge, Gesete, Berordnungen, Privilegien und Gebräuche, sein alleiniges Bewenden.

* S. 51. Diese Schiffahrte Acte foll, nach erfolgter Ratification, von allen contrabirenden Staaten offentlich burch den Drud bekannt gemacht

werben, und mit bem 1. Marg 1824. in volle Wirksamkeit treten.

Ein im Ort bes Bollamts ober möglichst nahe wohnenber, bem richterlichen Dienfte vorftebenber, Beamter foll jur summarischen Behandlung und Entscheidung folgender Gegenstande bestellt und verpflichtet werden: 1) über alle Zoll-Contraventionen und bie hierdurch verwirften Strafen, in sofern ber Schiffer berselben sich nicht freiwillig unterwirft; 2) über Streitigkeiten wegen Zahlung der Zoll-, Krahn-, Baage-, Dafen- und bergleichen Gebühren und beren Betrag; 3) über bie von Privatperfonen unternommene Demmung bes Leinpfabes; 4) über bie beim Schiffsziehen veranlagte Beschädigung an Biesen und Felbern, so wie überhaupt jeben Shaden, ben Flöger oder Schiffer mahrend ber Fahrt ober beim Anlanden durch ihre Kahrlässigkeit Andern verursacht haben möchten; 5) über ben Betrag ber Bergelöhne und anberer Hülfsvergütigungen in Ungludsfällen, in sofern die Intereffenten barüber nicht einig find. Namen und Wohnort des Bollrichtere follen in ber Bollftätte angeschlagen werben.

§. 53. Auch verbinden fich die contrabirenden Staaten, den dazu angeordneten Bollbeamten und Bollrichtern die Weisung zu ertheilen, daß, wenn ein oder mehrere Bollbeamten eines ber andern Staaten bei ihnen darauf antragen sollten, die Schiffer anzuhalten, um die Nachbezahlung ber umgangenen Gebuhren zu bewirken, welche, im Falle eines Wiberspruche von Seiten bes Schiffers, immer nur auf ben Grund ber Entscheidung eines competenten Bollrichters erfolgen kann, tiesem Unsuchen gewillfahret werden foll; so wie auch, auf Berlangen, die Resultate der vorgenommenen Revifionen langs bes gangen Weferstroms, und jebe anbere gewunschte Aus-

funft einander bereitwilligft mitzutheilen.

* §. 54. Nachdem gegenwärtige Convention in Wirksamkeit getreten sein wird, foll fich von Beit ju Beit eine Revisione-Commission in irgend einer ber an ber Befer belegenen Städte vereinigen, ju welcher von jedem ber contrabirenden Staaten ein Bevollmächtigter belegirt, und beren Borfit burch Stimmenmehrheit bestimmt wirb. Der Zwed und bie Wirffamfeit biefer Revisione-Commission find, sich von ber vollständigen Beobachtung ber gegen-

Bu S. 50. Soweit durch gegenwärtiges Protokoll keine Abanderungen ausgesprochen worden find, behalt es bei ben Bestimmungen ber Weserschiffahrts-acte sein alleiniges Bewenden.

Bu g. 51. Die Bestimmungen bes gegenwärtigen Protocolls sollen mit bem 1. Mai 1826 nach binnen brei Monaten a dato vorhergegangener allseitiger Genehmigung, auf allen Punkten ber Wefer in volle Wirksamkeit gesett, und zu bem 3med burch ben Drud öffentlich bekannt gemacht, auch ben betreffenden Behörben mitgetheilt werben.

Zu S. 54. Die nächste Revisions-Commission wird sich am 1. Mai 1829

ju (hannöverisch) Münden versammeln.

jur Bewirkung eines Beschlusses in Borschlag gebracht worden find; so wollen Bir, auf den Uns darüber gehaltenen Bortrag, die obgedachten Bestimmungen

wärtigen Convention zu überzeugen, und einen bleibenden Bereinigungspunkt zwischen den contrahirenden Staaten zu bilden, um Abstellung von Beschwerden zu veranlassen, auch Beranstaltungen und Maaßregeln, welche, nach neuerer Erfahrung, Handel und Schiffahrt ferner erleichtern können, zu berathen. Diese wird jeder Bevollmächtigte bei seiner Regierung, zur Bewirkung eines Beschlusses, in Borschlag bringen. Die erste dieser Revisions-Commissionen wird unmittelbar nach Ablauf des ersten Jahres der Wistsamkeit dieser Acte, zu Bremen sich versammeln; Zeit und Ort der nächstsolgenden aber, sedesmal durch die nächst vorhergehende bestimmt werden.

S. 55. Die vorbehaltenen Ratificationen bes gegenwärtigen Bertrages follen fpateftens binnen brei Monaten vom heutigen Tage an gerechnet,

gegen einander ausgewechselt werden.

Bu Urkund beffen ift biefe Schiffahrts - Acte von sammtlichen Bevolls mächtigten ihrer Allerhöchsten, Söchsten und Soben Committenten unterzeichnet, und mit ihren Privatsiegeln bedruckt worden.

So geschehen Minden, ben 10. September 1823.

hierdurch genehmigen, auch Unfere Behörden und Unterthanen, soweit es biefe

angeht, anweisen, sich genau barnach zu richten.

Bu mehrerer Befräftigung bessen, haben Wir diese Unsere Genehmigungs-Urkunde, von welcher nur Ein Eremplar, Behufs der Niederlegung in das gemeinschaftliche Archiv der Weser-Userstaaten, ausgefertigt worden ist, eigenhändig unterschrieben und mit Unserem größeren Staatssiegel versehen lassen.

So geschehen zu Berlin, ben 14. Februar 1826.

Berzeichniß

ber burch bic Befer = Schiffahrteacte beibehaltenen Bollftatten an ber Befer, mit specificirter Angabe ber bafelbft zu erhebenden Bollfape.

Bemertung.

Nur bei ben im §. 16. ber Weseracte benannten und hier durch gesperrte Lettern bezeichneten Gilf Zollstätten ist der Schiffer, in Beziehung auf Abgaben-Erhebung, anzuhalten verpstichtet. Zugleich sind aber die aufgehobenen und mit ihnen combinirten Zollstätten deshalb wieder aufgeführt, weil in Fallen, wo das transitirende Schiff nicht bei allen früher bestandenen Zollstätten vorbeigeführt wird, auch nur für diesenigen, welche es wirklich passirt, der Zollsat in nachstehendem Berhältnisse erhoben werden soll; er ist zu erheben vom & Derutto:

A. Für Preußen.

1. Zu Beverungen, und zwar: a) für Beverungen 8; Pf., b) für Hör=

ter 1, jufammen 9 Pf.

II. Bu Minden, und zwar: a) für Blotho 9 Pf., h) für hausberge 81, c) für Minden 4, d) für Petershagen 9, e) für Schlüffelburg 81, zusammen 351 Pf. ober 2 gGr. 111 Pf.

R. Für Hannover.

l. Zu Lauenförde, aber blos in der Niederfuhr, die Auffuhr ist daselbst in der Regel frei, und zwar: 0) für Lauenförde 9 Pf., b) für Polle 4, c) für Grohnde 5, d) für Ohsen 5, e) für Hameln 28% Pf., zusammen 51% Pf. oder

4gGr. 31 Pf.

Wird Kauenförde in der Niederfuhr nicht berührt, sondern nur Polle, Grohnde, Ohsen und hameln, einzeln oder sammtlich: so wird zu hameln, als beibehaltener Zollfätte, der vordemerkte Zollfat sowohl für hameln, als für die berührten einsgegangenen Zollfätten erhoben; und eben so wird im entgegengesepten Falle derselbe Zollfat zu Lauenförde ausnahmsweise in der Auffuhr erhoben, wenn hameln nicht berührt wird, sondern Lauenförde entweder allein, oder auch zugleich mit einer oder mehreren der zwischenliegenden eingegangenen Zollfatten.

mit einer ober mehreren ber zwischenliegenden eingegangenen Zollftätten.

11. Ju hameln, aber blos in der Auffuhr, die Riederfuhr ift daselbst in der Regel frei, und zwar: a) für hameln 283 Pf., h) für Ohsen 5, c) für Grohnde 5, d) für Polle 5, e) für Lauenförde 9, zusammen 513 Pf. oder 4 gGr. 33 Pf.

Bird Sameln in der Auffuhr nicht berührt, sondern nur Ohsen, Grohnde, Polle und Lauenförde, einzeln oder sammtlich: so wird zu Lauenförde, als beibehaltener Zollstätte, ber nebengeseste Zollsaß sowohl für Lauenförde, als für bie berührten eingegangenen Bollftatten erhoben; und eben fo wird im entgegengesetten Falle derselbe Zollsat zu hameln ausnahmsweise in der Niederfuhr erhoben, wenn Lauenförde nicht berührt wird, sondern Hameln entweder allein oder auch jugleich mit einer oder mehreren der zwischenliegenden eingegangenen Zollftätten.

III. Bu Stolzenau, aber blos in ber Rieberfuhr; die Auffuhr ift bafelbst in der Regel frei; und zwar: a) für Stolzenau 6 Pf., b) für Landsbergen 6, c) für Nienburg 6, d) für Hopa 6, e) für Intschede 8, f) für Drepe

10} Pf , gufammen 421 Pf. ober 3gGr. 61 Pf.

Bird Stolzenau in der Riederfuhr nicht berührt, fondern nur Landsbergen, Rienburg, Hopa, Intschebe und Drepe, einzeln oder sammtlich, so wird der nebengesetz Zollatz zu Drepe, als beibehaltener Zollstätte, sowohl für Drepe, als für die berührten eingegangenen Zollstätten, erhoben, und eben so wird im entgegengesetzen Kalle zu Stolzenau derselbe Zollat ausnahmsweise in der Aussuhr erhoben, wenn Drepe nicht berührt wird, sondern Stolzenau entweder allein, oder auch zugleich mit einer ober mehreren ber zwischenliegenden eingegangenen Bollftatten.

IV. Bu Drepe, aber blos in ber Auffuhr; Die Rieberfuhr ift bafelbft in ter Regel frei; und zwar: a) für Drepe 101 Pf., h) für Intschebe 8, c) für Sopa 6, d) fur Nienburg 6, e) fur Landebergen 6, f) fur Stolzenau 6 Pf., ju-

sammen 421 Pf. ober 3 gGr. 61 Pf. Bird Drepe in der Auffuhr nicht berührt, sondern nur Intschede, hopa, Rienburg, Landsbergen and Stolzenau, einzeln oder sammtlich (wie solches na-mentlich mit den zu hutbergen einzuladenden und auswärts gehenden Gütern der Fall ift), so wird der nebengesehte Zollsat zu Stolzenau, als beibehaltener Zoll-patte, sowohl für Stolzenau, als für die berührten eingegangenen Zollstatten erhoben; und eben so wird in entgegengesetten Falle derselbe Zollsat zu Drepe ausnahmsweise in der Niedersuhr erhoben, wenn Golzenau nicht berührt wird, sondern Drepe entweder allein, oder auch zugleich mit einer oder mehreren ber zwischenliegenden eingegangenen Bollstätten.

C. Für Rurheffen. 1. Bu Giefelwerder 114 Pf. 11. Bu Rinteln (für Rumbed und Rinteln gufammen genommen) 194 Pf., jusammen 301 Pf. ober 2gGr. 6; Pf.

D. Für Braunschweig. Bu holzminden 12 Pf. oder 1 gGr. E. Für Lippe. Bu Erber 91 Pf.

F. Fur Bremen. Bu Bremen 45 Pf. ober 3 ger. 9 Pf.

Recapitulation.

3ft zu erheben vom 26. 6 Brutto:				bei ben ein= zelnen Zoll= stätten.		überhaupt.		
Bur Preußen:				Thir. gGr.		Thir.	gGr.	Pf.
Bu Beverungen	:	:	:	- - 2	9 11½		3	81
Für hannover: Bu Lauenförde ober hameln				_ 4	31/2			
Bu Stolzenau ober Drepe	:	:	:	— 3	6¾		7	10
Für Rurhessen: Bu Gießelwerder					11%			
Bu Rinteln	•			- 1	75	_	2	6}
Für Braunschweig: ju holzminden				- 1	_	-	1	_
Bur Lippe: ju Erder	:	:	:	- - - 3	9¥ 9	=	3	9 1 9
Zusammen				- -		_	19	83

Normal = Gewichte = Tabelle jur Berechnung bes Weserzolles. (G. S. 26, 35.)

2, Convention ad &. 15. ber Wefer-Acte. 10. September 1828.

Nachdem bei dem, unter heutigem Datum erfolgten Abschluß der Beserschiffahrtsacte zu §. 15. berselben, zwischen den dazu Bevollmächtigten Seiner Majestät des Königs von Preußen einerseits, und der freien Hansestadt Bremen andererseits, die besondern Rechte zur Sprache gekommen, welche die Stadt Minden aus dem Vertrage besit, der zwischen besagter Stadt und der freien Hansestadt Bremen am 26. August 1769 rechtsversbindlich abgeschlossen worden: und nachdem man sich gegenseitig darüber erklärt hat, wie es nicht die Absicht sei, durch die Stipulation des besagten Artikels 15. der Beseracte weder königlich preußischer Seits die Stadt Minden an ihren durch den Bertrag von 1769 erworbenen Gerechtsamen verlieren zu lassen, noch Stadt-Bremischer Seits sich mit Nachtheil derselben zu bereichern: so ist zur genaueren Bekrästigung dessen, gleichzeitig mit der Weseracte, nachstehende Separatconvention zwischen den vorgedachten Bevollsmächtigten beider Staaten verabredet und geschlossen worden.

S. 1. Der Artifel 15. ber Weferacte findet, hinsichtlich ber barin für Bremen bestimmten Abgabe, vorläufig auch auf transitirende Schiffe und Waaren, welche ber Stadt Minden und ihren Einwohnern gehören, ebenso wie auf die der übrigen königlich preußischen Unterthanen seine volle Anwendung.

S. 2. Burde aber die Stadt Minden nachzuweisen im Stande sein, daß mindensche Schiffe und Güter, durch den nach S. 15. der Beseracte des stimmten bremer Jollsas, während eines Zeitraums von wenigstens fünf Jahren im Ganzen höher besteuert gewesen, als sie es, nach den Bestimsmungen des Bertrags vom 26. August 1769 gewesen sein würden, so übernimmt die freie Hansestadt Bremen für die Bergangenheit jede danach liquidable Entschädigung, von dem Augenblicke an, wo die Weseracte in Bollziehung getreten sein wird, der Stadt Minden und deren Einwohnern zu leisten; in welchem Falle es der besagten freien Hansestadt Bremen sodann zugleich obliegen wird, für die Jusunst entweder eine verhältnissmäßige Herabsebung ihres im S. 15. der Weseracte bestimmten Jollsases für mindensche Schiffer und Güter, oder nach ihrer Bahl, die Wiedereinsstidtung der im Jahre 1769 vereinbarten Abgaben Tarise für selbige einstreten zu lassen.

S. 3. Die Liquidität eines solchen Entschädigungs-Anspruchs ber Stadt Minden für sich ober ihre Einwohner soll, entstehenden Falls, vorab im Bege ber Suhne, unter Bermittelung ber für die Stadt Minden compe-

tenten foniglich preußischen Regierung festzustellen versucht werben.

S. 4. Gelänge ber Guhneversuch nicht, so soll die Feststellung burch eine schiederichterliche Behörde erfolgen, über welche beide contrabirende Theile binnen 6 Bochen, nach darauf gemachtem Antrage, sich zu einigen

versprechen.

S. 5. In jedem Falle soll aber berjenige Entschädigungs-Anspruch zu Bremen als vollkommen liquide anerkannt werden, welchen etwa die Stadt Minden gegen den königlich preußischen Fisrus, im gewöhnlichen Gange des Prozesses, vor der competenten Gerichtsbehörde rechtskräftig in dieser Angelegenheit erstritten hätte: vorausgesest jedoch, daß der königlich preußische Fiscus, wenn jemals ein solcher Prozes abseiten der Stadt Minden wider ihn angesangen werden möchte, die freie Sansestadt Bremen davon benachtichtigt haben wird, um ihre Rechte inlerveniendo tabei wahrnehmen zu können.

5. 6. Endlich reservirt sich die freie Sansestadt Bremen die Befugniß, nach Ablauf von wenigstens fünfzehn Jahren, nachdem die Beseracte in Bollziehung getreten sein wird, die Stadt Minden zu einer Erklarung

aufzufordern:

ob fie es nach ben bis bahin gesammelten Erfahrungen gerathen finde, sich ben Bestimmungen bes §. 15. ber Wescracte, hinsichtlich bes Bremer Zollsapes besinitiv anzuschließen, und bemgemäß ben Stipulationen bes Bertrages von 1769, so weit sie bas Bremer Abgabenwesen betreffen, zu entsagen bereit sei?

und bafern die Stadt Minden fich dazu nicht verstehen möchte, alsbann für bieselbe, ftatt des Bollfages der Weseracte die Abgabenfage des Bertrages

von 1769 ohne Beiteres wieber in Rraft treten zu laffen.

S. 7. Gegenwärtige Uebereinfunft soll zwischen Preußen und Bremen ebenso gelten, als wenn sie der Weseracte wörtlich einverleibt worden ware. Auch soll die Ratissication derselben gleichzeitig mit derjenigen der Weseracte zwischen beiden Theilen ausgewechselt werden.

Urfundlich beffen ift tiefe Geparatconvention von den Bevollmächtigten

beiber Staaten eigenhandig unterschrieben und besiegelt worben.

So geschehen Minden, den 10. September 1823.

3. Genehmigungs : Urkunde ber in dem Schluftprotocolle der Weferschiffahrts: Commission, d. d. Nenndorf, den 16. August 1839, enthaltenen ergänzenden Bestimmungen der Weferschiffahrts: Acte vom 10. September 1828. 22. October 1839.

Wir Friedrich Wilhelm, von Gottes Gnaden, König von Preufen 2c. 2c. thun kund und fügen hiermit zu wissen: Da in Folge des Arstels 54. der am 10. September 1823 zu Minden abgeschlossenen Weserschisschler von Zeit zu Zeit eine Commission sich versammeln soll, um sich von der vollständigen Beobachtung jener Convention zu überzeugen, einen Bereinigungspunkt zwischen den Userstaaten zu bilden, um Abstellung von Beschwerden zu veranlassen, auch Beranstaltungen und Maaßregeln, welche nach neuerer Ersahrung Sandel und Schissahrt ferner erleichtern könnten, zu berathen, und nachdem abermals ein Zusammentritt der Revisions-Commission Statt gefunden hat, Uns demnächst aber von Unserm Bevollmächstigten die nachfolgenden, mit den Bevollmächtigten der übrigen Weserusersetaaten verabredeten ergänzenden Bestimmungen der Weser-Schissahrtsacte, welche wörtlich also lauten:

Art. 1. Bu S. 2. ber Weserschiffahrts - Acte und zu Artikel 1. tes Schlußprotocolls ber Weserschiffahrts - Revisionscommission zu Bremen vom 21. December 1825. Das vorschriftsmäßige Riederlassen der Fährlinien, um den Schiffern bei der Auf- und Niedersahrt die sofortige ungehinderte Vorbeisahrt zu gestatten, muß ohne Zeitverlust vorgenommen werden, sobald die Schiffe in einer von der betreffenden Beshörde nach Maaßgabe der Localität sestzusehenden und durch Aufrichtung eines Pfahls am Ufer zu bezeichnenden Entsernung von der Fähre angeslangt sind und ein ihnen vorzuschreibendes Signal gegeben haben.

Die desfallfige Berpflichtung ber Inhaber ber Fähranftalten ift nicht auf die Tagesstunden beschränkt, sondern fie sind gehalten, derselben zu jeder Zeit, mithin auch vor Sonnenaufgang und nach Sonnenuntergang unweis

gerlich nachzufommen.

Den Fahrinhabern ift verboten, ihre Fahren ba queer in bem Strome

fteben ju laffen, wo Schiffe am Ufer vorüberfahren muffen.

Art. 2. ad S. 6. ber Weserschiffahrte Acte. Dieser Paragraph sällt für die Zukunft weg und ist statt desselben die nachstehende Bestimmung vereinbart worden: Die Zahl der Schiffe eines Eigenthümers ist nicht besichränkt, eben so wenig als die den Schiffen zu gebende Form und Einstichtung, unbeschadet der in den SS. 4. und 5. der Weserschiffahrte Acte enthaltenen Bestimmungen.

Es ist verboten, an die Schiffe Balken zu hängen, um solche auf diese

Weise zu transportiren.

Art. 3. ad S. 13. der Weserschiffahrte Acte ist in ber zu bemfelben geborigen Tabelle, Unlage B. sub A. 3. ftatt ber Borte: "Alles preu-Bifche Courant", zu feten: "Das im 21 Fl.-Fuß ausgeprägte Courant ber Weser=Uferstaaten."

Art. 4. ad Art. 5. ber Beferschiffahrte-Erganzungeacte vom 21. December 1825. Der Art. 5. ber Beferschiffahris-Erganzungeacte vom 21. December 1825 ift modificirt, wie folgt: 1) Auf Die Balfte bes Weferzolle. Alaun, Anie, Blech (Gifen-), Blut, Gier, Gifenwaaren in ber Niederfuhr, Effig (inländischer), Farbehölzer, Fische (lebendige und grune), Gartengemachse (mit Ausnahme von Camereien, Bohnen und Kartoffeln), Barg, Rienruß, Kreide (ganze und gemablene), Kummel, Leinsaat, Lein-- mand (inlandische), Milch, Dbst (trodence), Pech, Salz (Ruchens, inlans Difches), Schmirgel, Stärke, Stublrohr, Theer, Trippel, Bitsbohnen, Bunder, Keuerschwamm.

2) Auf ein Biertel bee Beferzolle. Afche (Perle, Baide, Potte), auch Afchenfalt, Blei, Bohnen (außer Bitebohnen), Bomben, Borften, Braunstein, Drath (eiferner), Gichenborte (gange und gemablene), Gifen (Stab- und Guß-), (Bugmaaren (eiferne), Erbfen, Barn (leinenes), Getreibe aller Art, Glas aller Art (inländisches), Glasgalle, Glätte, Graupen, Gries, Grübe, Sirfe, Solztohlen, Kanonen, Kisten und Fastagen (lecre), Rugeln (eiserne), Linsen, Malz, Marmor (rober), Mehl, Mennige, Metall-Erden, Mörfer (Bomben-), Muschelkalk, Obst (frisches), Pottloh, Rappsaat und alle Rübblkörner, Schilf und Dachrohr, Seegras, Stahl, Widen, Zink

(gewalztes).

3) Auf ein Achtel des Weferzolls. Alde (unausaelaugte), Bolus, Gifen (altes), Gifen (Roh- und Bruch-), Erze (robe, einschließlich Bleierg), Gras, Deu, alles inländische (nordeuropaische) Bau- und juge schnittene Runholz, von welcher Gattung es auch fein mag (blos mit Ausschluß ber zu 1/24 tarifirten Brenn=, Busch= und Faschinenhölzer 2c. 2c., fo wie ber bem vollen Normalfage unterliegenden ausländischen Solzgattungen für Tischler und ber zu 1/2 tarifirten Farbehölzer), Farbe-Erbe, irdene Baare (orbinaire), Polzwaare (grobe), Ralf und Gpps, Kandiesfistenbretter, Kartoffeln, Rnider, Dder, Delfuchen, Padmatten von Schilf und Baft, Pfeiffen (irbene), Schmelztiegel, Soba, Strob, Bachholberbeeren, Bint in Bloden.

4) Auf ein Bierundzwanzigstheil bes Beferzolls. (ausgelaugte), Aufterschaalen und Mufchelichaalen aller Urt, Baume gum Berpflangen, Brenn-, Bufch- und Faschinenholz aller Art, einschließlich ber Schlagt = und Baunpfable, bes Brandholzes fur Bottger : Arbeit und bes Ruthenholzes für Korbmacher-Arbeit, so wie auch der Birkenbesen und Daidbesen, Cement, Dachschiefer, Flaschenkeller, Glasscherben, Kohlen (Brauns und Steins), Mergel, Mist und Dunger, Sand nebst Grand, Ries und aller gemeinen Erbe, auch Thon und Pfeifen-Erbe, Steine (fowohl gebrannte Biegel- und Bad-, als Muhl-, Schleif-, Sollinger, wie auch behauene ober unbehauene inlandische Bruch = und Felosteine aller Art)', besgleichen aus gemeinem inländischen Material gefertigte steinerne Troge, Rumpe, Krippen, Leichensteine zc., Torf und Trag.

Art. 5. ad S. 18 ber Beferichiffahrte Acte. Diefer Paragraph ift gegenwärtig bahin vereinbart worden: "Lebendige vierfüßige Thiere und Bogel find teiner Berzollung unterworfen; Baume jum Berpflanzen werben

nach bem Tariffane bes Faschinenholzes verzollt."
Art. 6. ad S. 50. ber Beserschiffahrte = Acte. Bei ben Bestimmungen ber Weserschiffahrte-Acte und ben biefelben modificirenden oder

erganzenden Bestimmungen bes Revisions : Schluß : Protocolls vom 21. De= cember 1825. behält es fein alleiniges Bewenden, soweit biefelben burch gegenwärtiges Protocoll nicht ausbrücklich abgeandert werden.

Art. 7. ad S. 51. ber Weserschiffahrte = Acte. Die Bestim= mungen bes gegenwärtigen, unter Borbehalt ber Ratification vereinbarten Protocolle follen nach vorgangiger, binnen brei Monaten vom beutigen Tage an entgegen zu febender, alljeitiger Genehmigung mit bem 1. Marg 1840. in Bollaug gefett und zu bem Enbe bis babin in allen Weferufer-Staaten publicirt merben.

ad S. 54. ber Beferschiffahrte = Acte. **21** rt. 8. Die nächfte Revisions-Commission wird sich am 1. August 1842. zu Karlshafen ver-

íammeln.

ju Bewirkung eines Beschlusses in Vorschlag gebracht worden sind, so wollen Bir, auf den Uns darüber gehaltenen Bortrag, die obgedachten Bestimmungen hierdurch genehmigen, auch Unfere Behörden und Unterthanen, fo

weit es biefe angeht, anweisen, sich genau banach zu achten.

Bu mehrerer Befraftigung beffen haben Bir gegenwartige Genehmis gunge-Urfunde, von welcher nur Ein Eremplar, Behufe ber Nieberlegung in das gemeinschaftliche Archiv der Beferufer-Staaten ausgefertigt worden ift, eigenhandig unterschrieben und mit Unserem größeren Staate Siegel verseben laffen.

Co geschehen zu Berlin, ben 22. October 1839.

- 4. Sanbele : und Schiffahrte : Bertrag. 4. October 1828. (6. gabed.)
- 5. Uebereinkommen wegen der Außercursfegung von Papiergelb. 6. Sept. 1850. (3. Baben.)
 - 6. Paffarten = Convention. 21. October 1850. (S. Baiern.)

9. Frankfurt. (6. Bollverein.)

10. Samburg.

- 1. Elbschiffahrtsacte v. 23. Juni 1821, nebst ben barauf bezüglichen Berträgen. (6. hannover.)
 - Sanbels = und Schiffahrtsvertrag. 4. October 1828. (6. gabed.)
- 3. Bertrag zwischen Preußen, Danemart, Medlenburg-Schwerin und ben freien und Banfeftadten Lubect und Samburg, die Berftellung einer Gifenbahn= Berbindung zwischen Berlin und Samburg betreffenb. 8. Rovember 1841, ratificirt 18. Februar 1842.

Die königlich preußische, die königlich banisch-herzoglich lauenburgische und die großherzoglich medlenburg fcmerinsche Regierung, sowie die Senate ber freien und Danfestädte Lubed und Samburg, in bem Bunfche übereinftimmend, eine Gifenbahnverbindung zwischen Berlin und Samburg auf bem rechten Ufer ber Elbe bergestellt zu feben, haben zum Behuf einer bierüber ju treffenden Bereinbarung ju Bevollmächtigten ernannt, u. f. m., welche nach vorangegangener Unterhandlung, mit Borbehalt der Ratification, über

nachstebende Artifel übereingetommen find.

Art. 1. Die koniglich preußische Regierung erklärt sich bereit, einer Behufs der herstellung einer Eisenbahnwerbindung auf dem rechten Ufer der Elbe zwischen Berlin und hamburg sich bildenden Actiengefellschaft die Anslegung einer Eisenbahn von Berlin in der Richtung auf Wittenberge oder Perleberg und weiter bis zur medlenburg-schwerinschen Granze zu gestatten.

Bur Fortführung dieser Eisenbahn von der preußischemedlenburgischen bis zur medlenburg-lauenburgischen Gränze wird die großherzoglich medlens burg-schwerinsche Regierung und zur weiteren Fortschung der Bahn durch das Berzogthum Lauenburg in der Richtung auf Bergedorf, wird die könig-lich danische Regierung derfelben Actiengesellschaft die Concession ertheilen.

Die Senate der beiden freien und Hansetädte werden die Fortführung dieser Bahn durch das beiderstädtische Gebiet dis zu der bereits im Bau begriffenen Hamburg-Bergedorfer Bahn, sowie den Anschluß an die letztenannte Bahn, genehmigen und die erforderliche Concession verleihen. Für den Fall, daß die Berlin-Bergedorfer Eisenbahngesellschaft sich mit der Hamburg-Bergedorfer Eisenbahngescllschaft über den Anschluß nicht einigen sollte, werden die Senate in Gemäßheit des von ihnen in den Concessionen der letztgedachten Gesellschaft vom 11/25. Mai 1840 gemachten Borbehalts, die Bedingungen des Anschlußes feststellen. Sollten die beiden Gesellschaften unter Genehmigung der Senate sich tarüber verständigen, daß die Hamburg-Bergedorfer Bahn integrirender Theil des Unternehmens werde, so haben die übrigen contrahirenden Regierungen dagegen nichts zu erinnern.

Art. 2. Die Bahn soll in einer ununterbrochenen möglichst geraben Richtung, soweit als die Territorial-, Terrain- und Verkehreverhaltnisse es

gestatten, zwischen Berlin und Bergeborf geführt werben.

Unter Aufrechthaltung Diefes wesentlichen Grundsapes bleibt jeder ber contrahirenden Regierungen überlaffen, Die specielle Richtung ber Bahn in

ibrem Bebiete ju bestimmen.

Urt. 3. Für den Fall, daß die großherzoglich medlenburg-schwerinsche Regierung mit der Gesellschaft über eine, gleich der Sauptbahn mit Loco-motiven zu befahrende Zweigbahn nach Schwerin sich verständigt, sind die übrigen contrahirenden Regierungen damit einverstanden, daß diese Zweigbahn als ein integrirender Theil des gesammten Unternehmens betrachtet und gleichzeitig mit der Sauptbahn zur Ausführung gebracht werde.

Art. 4. So wie die beabsichtigte Eisenbahnunternehmung ihrem ganzen Zwecke nach nicht in einzelne für sich bestehende und verwaltete Theile nach den von ihr berührten Staatsgebieten abgesondert werden kann, sondern als ein Ganzes nach gleichmäßigen Grundsäßen behandelt und von einem Punkte aus geleitet und verwaltet werden muß, so werden auch die Verhältnisse der Gesellschaft zum Staate und zum Publikum von den contrahirenden Regierungen möglichst gleichmäßig geordnet werden. In dieser Rücksicht und da der größte Theil der beabsichtigten Eisenbahn auf dem Gediete der königlich preußischen Regierung belegen sein wird, erklären die übrigen Regierungen sich bereit, die legislativen und administrativen Anordnungen für die in ihrem Gediete belegenen Bahnstrecken mit den Bestimmungen des königlich preußischen Gesess vom 3. November 1838 über die Eisenbahnunternehmungen und dessen Modisicationen in Uebereinstimmung zu bringen, insoweit nicht Eigenthümlichkeiten der verschiedenen Landesgesetzgebungen oder Localverhältnisse Abweichungen davon bedingen.

In Bezug auf die einzelnen Paragraphen des ebengedachten Gefetes

ift noch Folgendes besonders verabredet worden.

Art. 5. ju S. 3. bes Gesetes. Die contrabirenben Regierungen werben über ben Inhalt bes Statuts ber Gesellschaft vor Ertheilung ber Bestätle

gungen fich verftanbigen.

Art. 6. zu S. 4. des Gesetses. Die Spurweite der Eisenbahn in ihrer ganzen Ausdehnung wird auf 4 Fuß 8½ Boll englischen Maaßes im Lichten der Schienen sestgesett. Die durch die königlich preußische Regierung zu veranlassende Prüfung der auf der Eisenbahn anzuwendenden Fahrzeuge wollen die andern contrahirenden Regierungen auch für die in ihren Gesbieten belegenen Bahnstrecken genügend halten.

Art. 7. zu S. 8. bis 19. bes Gesetes. Statt bieser Bestimmungen werden für bas herzogthum Lauenburg und bas Großherzogthum Medlensburg-Schwerin über die Verpflichtung ber Grundeigenthumer ben zur Anslage ber Eisenbahn und beren Beiwerke erforberlichen Grund und Boden, sei es zu bleibenden ober vorübergehenden Zweden, ber Gesellschaft zu übers

laffen, anderweite gefegliche Borfdriften unverweilt ergeben.

Für das beiderstädtische Gebiet werden die Borschriften des dort geletenden Expropriationsgesetzes vom 13. (22.) Mai 1840 zur Anwendung

fommen.

Art. 8. zu §. 23. bes Gesetes. Mit Rücksicht auf die Nothwendigkeit übereinstimmender polizeilicher Anordnungen für die Bahn in ihrer ganzen Ausdehnung werden die contrahirenden Regierungen über den Erlaß eines wesentlich gleichmäßigen Bahnpolizei-Reglements sowie über die in der Folge etwa nöthig werdenden Abanderungen desselben sich gegenseitig verständigen.

Art. 9. zu §. 26. bis 35. des Gesetses. Die hierin enthaltenen Borschriften werden zwar im Wesentlichen für die Bahn in ihrer ganzen Ausschnung burch die der Gesellschaft zu ertheilenden Concessionen maßgebend erklärt werden, vor ihrer Anwendung wollen jedoch die contrahirenden Resgierungen nach den inzwischen gemachten Erfahrungen etwanige Modificationen in gemeinschaftliche Erwägung nehmen. Jedenfalls werden dieselben nur nach vorangegangener gegenseitiger Verständigung andere Transportunternehmer außer der Gesellschaft selbst zulassen. Innerhalb des eigenen Gebiets bleibt jeder Regierung die Zulassung solcher Unternehmer zwar unsbenommen, jedoch darf hierdurch die zweckmäßige Anordnung und Aenderung der Hauptsahrten nicht gehindert werden.

Art. 10. ju SS. 36. und 37. des Gesetes. Die königlich banische und die großherzoglich medlenburg-schwerinsche Regierung, sowie die Senate ber beiben freien und hansestate werden, in Ansehung der Berhältnisse der Gesellschaft zum Postwesen, keine für dieselbe lästigeren Bedingungen ftellen,

ale in ben §S. 36. und 37. bes Gefeges enthalten find.

Art. 11. zu §§. 38. und 39. des Gesetes. Die contrahirenden Regierungen sind übereingekommen, daß außer der Abgabe, welche in Folge der für die preußischen Eisenbahnen zu gewärtigenden allgemeinen Bestimmungen von dem Reinertrage des Unternehmens in seiner gesammten Ausbehnung von Berlin die Bergedorf wird erhoben werden, der Gesellschaft keine besondern Abgaben für die in den verschiedenen Gedieten belegenen Bahnstreden, als Gewerbesteuer, Concessionsgeld und dergleichen auferlegt werden sollen. Es wird der Ertrag der Abgabe ausschließlich zur Amortisation des in dem Unternehmen angelegten Capitals verwendet werden. An dem Amortisationssonds soll einer jeden Regierung ein nach dem Längenverhältnisse der Bahnstrede zu berechnender Antheil zustehen, dergestalt, daß wenn dereinst die Amortisation zu Stande gebracht sein wird, die in jedem Gebiete belegene Bahnstrede in das Eigenthum der Regierung übergeht. Die söniglich preußische Regierung wird die Erhebung der Abgabe und die Berwaltung des gemeinschaftlichen Amortisationssonds übernehmen und die

zu treffenden Bereinbarung zu Bevollmächtigten ernannt, u. s. w., welche nach vorangegangener Unterhandlung, mit Borbehalt der Ratification, über

nachstehende Artifel übereingefommen find.

Art. 1. Die königlich preußische Regierung erklärt sich bereit, einer Behufs der herstellung einer Eisenbahnverbindung auf dem rechten Ufer der Elbe zwischen Berlin und hamburg sich bildenden Uctiengesellschaft die Anslegung einer Eisenbahn von Berlin in der Richtung auf Wittenberge oder Perleberg und weiter bis zur medlenburg-schwerinschen Granze zu gestatten.

Bur Fortführung dieser Eisenbahn von ber preußisch = medlenburgischen bis zur medlenburg-lauenburgischen Granze wird die großherzoglich medlenburg-schwerinsche Regierung und zur weiteren Fortschung der Bahn durch bas Derzogthum Lauenburg in der Richtung auf Bergedorf, wird die königlich danische Regierung derselben Actiengesellschaft die Concession ertheilen.

Die Senate der beiden freien und hansestädte werden die Fortsührung dieser Bahn durch das beiderstädtische Gebiet bis zu der bereits im Bau begriffenen hamburg-Bergedorfer Bahn, sowie den Anschluß an die letztgenannte Bahn, genehmigen und die erforderliche Concession verleihen. Für den Fall, daß die Berlin-Bergedorfer Eisenbahngesellschaft sich mit der hamburg-Bergedorfer Eisenbahngesellschaft über den Anschluß nicht einigen sollte, werden die Senate in Gemäßheit des von ihnen in den Concessionen der letztgedachten Gesellschaft vom 11/25. Mai 1840 gemachten Vorbehalts, die Bedingungen des Anschlusses feststellen. Sollten die beiden Gesellschaften unter Genehmigung der Senate sich darüber verständigen, daß die Hamburg-Bergedorfer Bahn integrirender Theil des Unternehmens werde, so haben die übrigen contrahirenden Regierungen dagegen nichts zu erinnern.

Urt. 2. Die Bahn foll in einer ununterbrochenen möglichst geraden Richtung, soweit als die Territorials, Terrains und Berkehrsverhältniffe es

gestatten, zwischen Berlin und Bergeborf geführt werben.

Unter Aufrechthaltung Dieses wesentlichen Grundsages bleibt jeder Der contrabirenden Regierungen überlaffen, Die specielle Richtung ber Bahn in ihrem Gebiete zu bestimmen.

Urt. 3. Für ben Fall, daß die großherzoglich medlenburg-schwerinsche Regierung mit der Gesellschaft über eine, gleich der Sauptbahn mit Locos motiven zu befahrende Zweigbahn nach Schwerin sich verständigt, sind die übrigen contrahirenden Regierungen damit einverstanden, daß diese Zweigsbahn als ein integrirender Theil des gesammten Unternehmens betrachtet

und gleichzeitig mit ber Sauptbahn jur Ausführung gebracht merbe.

Urt. 4. So wie die beabsichtigte Eisenbahnunternehmung ihrem ganzen Zwecke nach nicht in einzelne für sich bestehende und verwaltete Theile nach den von ihr berührten Staatsgebieten abgesondert werden kann, sondern als ein Ganzes nach gleichmäßigen Grundsäsen behandelt und von einem Punkte aus geleitet und verwaltet werden muß, so werden auch die Verhältnisse der Gesellschaft zum Staate und zum Publikum von den contrahirenden Regiezungen möglichst gleichmäßig geordnet werden. In dieser Rücksicht und da der größte Theil der beabsichtigten Eisenbahn auf dem Gebiete der königlich preußischen Regierung belegen sein wird, erklären die übrigen Regierungen sich bereit, die legislativen und administrativen Anordnungen für die in ihrem Gebiete belegenen Bahnstrecken mit den Bestimmungen des königlich preußischen Gespes vom 3. November 1838 über die Eisenbahnunternehmungen und dessen Wodisicationen in Uebereinstimmung zu bringen, insoweit nicht Eigenthümlichkeiten der verschiedenen Landesgesetzgebungen oder Localverbältnisse Abweichungen davon bedingen.

In Bezug auf die einzelnen Paragraphen des ebengedachten Gefetes

ift noch Folgendes besonders verabrebet worben.

Art. 5. ju S. 3. bes Gefehes. Die contrahirenben Regierungen werben über ben Inhalt bes Statuts ber Gefellschaft vor Ertheilung ber Bestätle

gungen fich verftanbigen.

Art. 6. zu S. 4. bes Gesetes. Die Spurweite ber Eisenbahn in ihrer ganzen Ausbehnung wird auf 4 Fuß 8½ Boll englischen Maaßes im Lichten ber Schienen festgesett. Die durch die königlich preußische Regierung zu veranlassende Prüfung der auf der Eisenbahn anzuwendenden Fahrzeuge wollen die andern contrahirenden Regierungen auch für die in ihren Gesbieten belegenen Bahnstrecken genügend halten.

Art. 7. zu S. 8. bis 19. bes Gefetes. Statt biefer Bestimmungen werden für bas berzogthum Lauenburg und bas Großherzogthum Medlenburg-Schwerin über die Verpflichtung der Grundeigenthumer den zur Anlage der Eisenbahn und deren Beiwerke erforderlichen Grund und Boden, sei es zu bleibenden oder vorübergebenden Zweden, der Gesellschaft zu über-

laffen, anderweite gesetliche Borfdriften unverweilt ergeben.

Für das beiderstädtische Gebiet werden die Borschriften des bort gelstenden Expropriationsgesepes vom 13. (22.) Mai 1840 zur Anwendung

fommen.

Art. 8. zu §. 23. bes Gesetes. Mit Rücksicht auf die Nothwendigkeit übereinstimmender polizeilicher Anordnungen für die Bahn in ihrer ganzen Ausdehnung werden die contrahirenden Regierungen über den Erlaß eines wesentlich gleichmäßigen Bahnpolizei-Reglements sowie über die in der Folge etwa nöthig werdenden Abanderungen besselben sich gegenseitig verständigen.

Art. 9. zu §. 26. bis 35. des Gesetses. Die hierin enthaltenen Borsichristen werden zwar im Wesentlichen für die Bahn in ihrer ganzen Ausbehnung durch die der Gesellschaft zu ertheilenden Concessionen maßgebend erklärt werden, vor ihrer Anwendung wollen jedoch die contrahirenden Rezgierungen nach den inzwischen gemachten Erfahrungen etwanige Modisicationen in gemeinschaftliche Erwägung nehmen. Jedenfalls werden dieselben nur nach vorangegangener gegenseitiger Berständigung andere Transportunternehmer außer der Gesellschaft selbst zulassen. Innerhalb des eigenen Gebiets bleibt jeder Regierung die Zulassung solcher Unternehmer zwar unsbenommen, jedoch darf hierdurch die zwedmäßige Anordnung und Aenderung der Hauptsahrten nicht gehindert werden.

Art. 10. zu §§. 36. und 37. des Gesetes. Die königlich banische und die großherzoglich medlenburg-schwerinsche Regierung, sowie die Senate ber beiden freien und hansestädte werden, in Ansehung der Berhältnisse der Gesellschaft zum Postwesen, keine für dieselbe lästigeren Bedingungen ftellen,

ale in ben §g. 36. und 37. bes Gefetes enthalten find.

Art. 11. zu §§. 38. und 39. bes Geseises. Die contrahirenden Reseierungen sind übereingekommen, daß außer der Abgabe, welche in Folge der für die preußischen Eisenbahnen zu gewärtigenden allgemeinen Bestimmungen von dem Reinertrage des Unternehmens in seiner gesammten Ausbehnung von Berlin dis Bergedorf wird erhoben werden, der Gesellschaft keine besondern Abgaben für die in den verschiedenen Gebieten belegenen Bahnstrecken, als Gewerbesteuer, Concessionsgeld und dergleichen auferlegt werden sollen. Es wird der Ertrag der Abgabe ausschließlich zur Amortisation des in dem Unternehmen angelegten Capitals verwendet werden. An dem Amortisationsfonds soll einer jeden Regierung ein nach dem Längensverhältnisse der Bahnstrecke zu berechnender Antheil zustehen, dergestalt, daß wenn dereinst die Amortisation zu Stande gebracht sein wird, die in jedem Gebiete belegene Bahnstrecke in das Eigenthum der Regierung übergeht. Die königlich preußische Regierung wird die Erhebung der Abgabe und die Berwaltung des gemeinschaftlichen Amortisationsfonds übernehmen und die

Refultate berfelben von brei zu brei Jahren zur Kenntniß ber mitbetheiligten Regierungen bringen. Die Art und Weise der Ausstührung der Amorti-

fation bleibt näherer Berftanbigung vorbehalten.

Art. 12. zu §. 40. des Gesetzes. Es wird dem Grundsate beigetreten, nach vollendeter Amortisation dem Unternehmen eine solche Einrichtung zu geben, daß der Ertrag des Bahngeldes die Kosten der Unterhaltung ter Bahn und der Berwaltung nicht übersteige, und behalten die contrahirenden Regierungen sich vor, sodann im gemeinschaftlichen Einverständnisse solche Beranstaltungen zu treffen, daß der Transport auf der Bahn ununterbrochen und im Zusammenhange, sei es von Seiten der Regierungen selbst, oder von hierzu mit Concession versehenen Unternehmern betrieben weide.

Art. 13. ju S. 41. bes Gefetes. Die contrahirenden Regierungen find barin einverstanden, daß der Ertrag der Abgabe, welche den mit der Gefellschaft concurrirenden Transportunternehmern auferlegt werden möchte, jur Berstärfung des im Artikel 11. erwähnten Amortisationsfonds verwendet

werden foll.

Art. 14. ju S. 42 bes Gesetes. Falls ber Ankauf ber Bahn nach ben Grundsäßen des S. 42. eingeleitet werden sollte, werden die contrahisrenden Regierungen barüber eine vorherige Berständigung eintreten lassen, wobei dann der von einer jeden Regierung zu übernehmende Antheil an der zu leistenden Entschädigung und an den etwaigen Schulden der Gesellschaft, sowie die Bertheilung des von dieser den Regierungen zu übereignenden Inventariums und des Reservesonds festzustellen sein wird. Für diesen Fall werden die contrahirenden Regierungen die zur zweckmäßigen Benutung der Bahn zu tressenden Einrichtungen vereindaren.

Art. 15. zu S. 44. des Gesetses. Der durch diese Bestimmung dem Unternehmen im preußischen Gebiete zugesicherte Schutz gegen eine Concurrenzbahn soll demselben in gleicher Art auch in den übrigen Staatsgebieten

gewährt werden.

Auch erklärt die königlich preußische Regierung, eine durch die Altmark zu leitende directe Eisenbahnverbindung zwischen Berlin und hamburg am linken Ufer der Elbe jedenfalls mahrend eines Zeitraums von fünf Jahren vom Tage der desinitiven Concessions-Ertheilung für die Bahnanlage auf dem rechten Elbufer angerechnet, nicht gestatten zu wollen.

Art. 16. zu S. 45. des Gesetzes. Jeber der contrahirenden Regies rungen bleibt es überlaffen, innerhalb ihres Gebiets die Anschließung und Einmundung von Zweigs oder Seitenbahnen an die beabsichtigte Eisenbahn

in jeder Richtung zu gestatten oder selbst zu veranstalten.

Art. 17. Die Direction der Eisenbahngesellschaft soll zwar ihren Sig in Berlin haben; dieselbe muß jedoch, sowohl für das mecklendurgische als auch für das lauendurgische und das beiderstädtische Gebiet, daselbst wohnshafte Bevollmächtigte bestellen, welche den Regierungen auf Berlangen jede Auskunft über die Verwaltung des Unternehmens zu ertheilen haben.

Art. 18. Die Gesellschaft hat ihren ordentlichen Gerichtsftand in Berlin; jedoch ist badurch ber Gerichtsstand ber belegenen Sache und des Contracts, sowie das forum delicti commissi, nicht ausgeschlossen; auch bleibt jeder Resgierung überlassen, die Gesellschaft zu verpflichten, wegen Entschädigungssansprüchen, welche aus der Anlage oder dem Betriebe der Bahn in ihrem Gebiete hervorgehen, vor den dortigen Gerichten Recht zu nehmen.

Art. 19. Die Gesellschaft ift verpflichtet, mit allen Antragen, welche bas Unternehmen in seiner Gesammtheit betreffen, sich zunächst an die von ber königlich preußischen Regierung ihr dazu benannte Behörde zu wenden.

Die koniglich preußische Regierung wird fich barüber mit ben übrigen contrabirenden Regierungen in Beziehung feten und bemnächft ben erfor-

berlichen Bescheid erlassen. Ueberhaupt wird bieselbe in allen Fällen, wo bie contrahirenden Regierungen über Anordnungen, welche das Unternehmen in seiner Gesammtheit betreffen, einverstanden sind, mit solchen Anordnungen vorangehen, worauf sodann nach erfolgter Mittheilung die contrahirenden

Regierungen gleichmäßige Berfügungen erlaffen werben.

Art. 20. Zwischen ben gegenseitigen Unterthanen soll sowohl bei Feststellung ber Beforderungspreise, als der Zeit der Abfertigung kein Unterschied gemacht werden, namentlich sollen die aus dem Gehiete des einen in das Gebiet des andern Staates übergehenden Transporte, weder in Beziehung auf die Beförderungspreise, noch rücksichtlich der Abfertigung, ungunstiger behandelt werden, als die aus den betreffenden Staaten abgehenben oder darin verbleibenden Transporte.

Art. 21. In Betreff ber Durchgangsabgaben von ben auf der Berlins hamburger Cisenbahn burch die verschiebenen Gebiete transitirenden Gegens ftanben baben die contrahirenden Regierungen vorläufig bis jum 1. Januar

res Jahres 1868 Nachftehenbes vereinbart:

A. Es werben an Durchgangsabgaben von Einhundert Pfund Brutto hamburger Gewicht folgende Beträge in Courant nach dem 17 Guldenfuß erhoben werden: 1) im Großherzogthum Medlenburg Schwerin: 3 wei und ein halber Schilling; 2) im Derzogthum Lauenburg: a) in der Regel der allgemeine Transitzoll von fünf Schillingen nehst 6 Procent Sporteln von dieser Abgabe, unter Aufrechthaltung der bestehenden Besteiungen; b) ausnahmsweise von allen auf der Eisenbahn transitirenden Gegenständen, welche aus Preußen kommen oder dahin gehen, von wo sie auch weiter herkommen mögen, oder welches auch ihre weitere Bestimmung sei: Ein Schilling; 3) in beiderstädtischem Gebiete: Ein Biertel Schilling.

B. Dem Gewichte von Einhundert Pfund werden bei ber Erhebung ber Durchgangsabgaben gleichgerechnet: Ein Stud großes Bieh (Pferbe, Ochsen, Rube), zwei Stud fleines Bieh, vierzig Stud lebendes Geflügel.

C. Abgabenfrei transitiren: 1) Steintoblen, 2) bas Paffagiergut ber

Reisenden und beren Bagen.

D. Die unter A. 2. b. gewährte Ausnahme wird für die königlich banische Regierung nur so lange bindend sein, als der Transit von der Rordsee und Elbe her über preußische Oftseehafen und in umgekehrter Riche tung nicht mit einer geringern Durchgangsabgabe als der unter A. 2. a.

erwähnte allgemeine Tranfitzoll belegt fein wird.

Die in dem Bertrage zwischen Preußen und Danemark vom 27. Juni 1834 auf einen Zeitraum von dreißig Jahren stipulirte Zollfreiheit für den Transit von und nach Preußen auf der Berlin-Damburger Chausse wird mit Eröffnung der Eisenbahn aufhören, und es soll von da ab in Ansehung des von der königlich dänischen Regierung zu erhebenden Durchgangszolles die Gleichstellung der gedachten Chausse mit der Eisenbahn eintreten. Im Laufe des Jahres 1867 wollen die contrahirenden Regierungen über die sernere den Berkehrsverhältnissen entsprechende Normirung der Durchgangssabgaben in Berhandlung treten.

Art. 22. Bei ber Anordnung und Ausschrung der Maaßregeln, welche zur Controlle der Durchgangs beziehungsweise Ein- und Ausgangsabgaben von den auf der Eisenbahn zu befördernden Gütern nothwendig werden, soll der Gesellschaft jede zulässige Erleichterung zu Theil werden. Um insebesondere Berzögerungen thunlichst zu beseitigen, welche entstehen würden, wenn die zur Befahrung der Eisenbahn dienenden Wagen und die auf dersselben zu transportirenden Waaren und Effecten den über Declaration, Resvision und sonstige Abfertigung der ein- und ausgehenden Waaren bestehen-

ben zollgesetlichen Borschriften an ber Granze unbedingt unterworfen werden sollten, behalten die contrahirenden Regierungen sich vor, sowohl über die Berladung und den Berschluß der auf der Eisenbahn zu befördernden Gesgenstände, wie über die Einrichtung einer Begleitung der eingehenden Wagenzüge von der Gränze ab bis zu einem zur Bornahme zollamtlicher Abfertisgung geeigneten Orte im Innern und umgekehrt der ausgehenden Wagenzüge von einem solchen Orte bis zur Gränze durch Zolls und Steuersbeamte, Bestimmungen zu treffen, wodurch die Anwendung eines erleichternden Bersahrens in den überhaupt sich hierzu eignenden Fällen möglich wird.

Art. 23. Die nach dem Bertrage zwischen Preußen und Danemarf vom 27. Juni 1834, sowie nach dem Bertrage zwischen Preußen und Medlenburg Schwerin vom 30. Juni 1824 und späteren Erklärungen, insgleichen nach der Uebereinkunst zwischen Preußen und ben freien und Hanse städen Rübed und Hamburg vom 28. Juli / 28. October 1837 der königlich preußischen Postverwaltung zustehenden Rechte hinsichtlich der ungehinderten Durchsührung der preußischen Briefs und Pädereiposten auf der Berlins Hamburger Chaussee sinden auch rückstlich der Benugung der Eisenbahn von Berlin nach Bergedorf und umgekehrt dergestalt Anwendung, daß für den Durchgang eine Abgabe überall nicht zu entrichten ist. Ebenso wird auf der Eisenbahn sowohl den großherzoglich medlenburgsschwerinschen Posten durch das Herzogthum Lauenburg, als den königlich dänischen und großeberzoglich medlenburgsschwerinschen Posten auf beiderstädtischem Gebiete die Bergedorf und entgegengesester Richtung der abgabenfreie Durchgang gesstattet werden.

Der Postvertrag zwischen Danemark und Medlenburg . Schwerin vom 30. September 1840 erleibet hierdurch keine Abanderung und wird in feinen

Bugeftanbniffen und Befchrantungen auf die Gifenbahn ausgebehnt.

Die königlich banische und die großherzoglich medlendurg schwerinsche Regierung, sowie die Senate der beiden freien und Sansestädte, machen sich anheischig, der Gesellschaft die Berpflichtung aufzuerlegen, die auf der Eisendahn transitirenden Postgüter jeglicher Art mir jeder Fahrt gegen Beszahlung des nach dem Gewichte, ohne Unterschied der Gegenstände, festzusstellenden Frachtlohnes, unter Anwendung des niedrigsten Tarifsapes für Päckereien mit befördern zu lassen.

Der Berechnung biefes Frachtlohns wird bas Gesammtgewicht ber Doft-

guter bei jeder Fahrt jum Grunde gelegt.

Die Beförderung muß nach dem Gerlangen der Postverwaltungen in den Wagen der Eisenbahngesellschaft oder in eigenen Bagen der Postverswaltungen bewirft werden. In letterem Falle hat die Eisenbahngesellschaft die Untergestelle ohne weitere Bergütung, als welche nach dem Gewichte ber verladenen Posistüde bei jeder Fahrt im Ganzen zu entrichten ist, herzusgeben, auch wird dieselbe den den Wagen begleitenden Posiconducteur oder Schirrmeister auf diesem Wagen unentgeltlich mitreisen lassen.

In soweit durch die Ausführung des beabsichtigten Gisenbahnunters nehmens in den bestehenden, auf Staatsvertragen beruhenden Posiverhalts niffen zwischen den contrahirenden Regierungen Abanderungen sich als noths wendig ergeben möchten, bleiben darüber abgesonderte Bereinbarungen vor-

behalten.

Art. 24. Die contrahirenden Regierungen verpflichten sich, bei Mosbilmachungen und außerordentlichen Truppenbewegungen Anstalten zu treffen und die Eisenbahngesellschaft dazu anzuhalten, daß für die auf der Eisensbahn zu befördernden Transporte von Truppen, Waffen, Kriegs- und Verspflegungsbedürfnissen und Militairessecten aller Art auch außerordentliche Fahrten eingerichtet und für dergleichen Transporte nicht blos die unter ges

wöhnlichen Umftanben bei ben Fahrten zur Anwendung kommenden, sondern

auch die fonft noch vorhandenen Transportmittel benutt werben.

Den Militairverwaltungen ber contrabirenden Regierungen wird gegens seitig die Befugniß vorbehalten, für bergleichen Transporte sich eigener Transports oder Dampfwagen zu bedienen.

In folden Fallen wird an die Gefellschaft außer der Erstattung der Feuerungskoften nur ein mäßiges Bahngeld, sowie eine Vergutung für die

etwanige Benutung ihrer Transportmittel, gewährt.

Auch wollen die contrahirenden Regierungen darauf hinwirken, daß von der Gesellschaft eine Anzahl von Transportsahrzeugen eingerichtet werde, um nötbigenfalls auch zum Transport von Pferden benutt werden zu können. Rüdsichtlich der Beförderungspreise für Truppen, Waffen, Kriegse und Bersplegungsbedürfnisse, sowie Militairesseten jeglicher Art, soll kein Unterschied zwischen den Regierungen gemacht und von keiner derselben ein höherer Preist gesordert werden, als derjenige, welchen jede Regierung für ihre eigenen Transporte der gedachten Art zu entrichten hat.

Es foll übrigens durch diese Bestimmung eine Militairstraße nicht stipulirt fein, vielmehr jede Durchführung der genannten Art ber betheiligten

Regierung in angemeffener Frist vorber amtlich angezeigt werben.

Art. 25. Die contrabirenden Staaten wollen ein wachsames Auge barauf haben, daß auf den Bahnhofen oder in den Bahngebauden weder hazardspielbante angelegt, noch überhaupt hazardspiele geduldet werden.

Art. 26. Um die Berhandlungen über diejenigen Angelegenheiten thunlichst zu erleichtern, bei welchen kunftig eine Berständigung der contrasbirenden Regierungen erforderlich sein wird, erklären dieselben sich bereit,

ju biefem Bebufe bemnachft Commiffarien in Berlin ju bestellen.

Art. 27. Benn binnen Jahredfrift, vom Tage ber Auswechselung ber Ratificationen bes gegenwärtigen Bertrages an gerechnet, ber Nachweis ber Ausführbarkeit bes Unternehmens nicht gegeben ift, so soll dieser Bertrag als nicht geschlossen angesehen werben, und baher keine ber contrahirenden Regierungen in irgend einer Beziehung mehr baran gebunden sein.

Art. 28. Gegenwärtiger Bertrag soll den hohen Contrabenten zur Genehmigung vorgelegt und die Auswechselung der darüber auszusertigenden Ratissications urfunden so bald als möglich, spätestens aber innerhalb acht

Bochen in Berlin bewirft werden.

Deffen zu Urkund ist berselbe in vierfacher Ausfertigung von ben Bewollmächtigten unterzeichnet und besiegelt worden.

So geschehen Berlin, den 8. November 1841.

4. Bertrag zwischen Preußen, Danemart, Medlenburg - Schwerin und ben Senaten ber freien und Hansestädte Lübeck und Hamburg, die Feststellung der Berhältniffe der Hamburg-Bergeborfer Eisenbahn zur Berlin-Bergedorfer Eisenbahn betreffend. 8. November 1841, ratificirt 18. Februar 1842.

Rachdem die königlich preußische, die königlich dänisch-herzoglich lauens burgische und die großherzoglich medlenburg-schwerinsche Regierung, sowie die Senate der freien und Dansestädte Lübeck und Damburg wegen Derskellung einer Eisenbahn von Berlin nach Hamburg auf dem rechten Ufer der Elbe unter dem heutigen Tage einen Staatsvertrag abgeschlossen haben, und dadurch die Nothwendigkeit eingetreten ist, diejenigen Verhältnisse, rücksichtlich deren bei der Ausschhrung des gedachten Unternehmens die hamburgsbergedorfer Eisenbahn in Vetracht kömmt, näher sessstellen zu lassen, so sind zu dem Behuse Bevollmächtigte ernannt, welche nach vorgängiger Verhandslung, unter dem Vorbehalte der Ratisication, folgende Verabredungen gestrossen haben:

Art. 1. Die Spurweite ber hamburg-bergeborfer Eisenbahn foll mit ber zu 4 Fuß 8 1/2 Boll englischen Maaßes im Lichten ber Schienen fest- gesetzten Spurweite ber berlin-bergeborfer Bahn fortwährend in Uebereinstimmung gehalten werben.

Art. 2. Es wird dafür Sorge getragen werden, daß das Regulativ ber Bahn-Polizei für die hamburg-bergedorfer Bahn seinem wesentlichen Inhalte nach mit dem kunftigen Polizeireglement der berlin-bergedorfer Bahn

in Einklang gebracht werbe.

Art. 3. Eine Berständigung über bie Beförberung der Posten auf der bamburg-bergedorfer Gisenbahn zwischen ben betheiligten Postverwaltungen

und ber Gifenbahngesellschaft find die Genate zu vermitteln bereit.

Art. 4. Die beiden Senate verpflichten fich, bei Mobilmachungen und außerordentlichen Truppenbewegungen Anstalten zu treffen, und die hamburgsbergedorfer Eisenbahngesellschaft dazu anzuhalten, daß für die, auf den im Artikel 1. dieses Bertrages erwähnten Eisenbahnen zwischen Berlin und hamburg zu befördernden Transporte von Truppen, Waffen, Kriegss und Berpflegungsbedürfnissen und Militairessecten aller Art auch außerordentliche Fahrten eingerichtet, und für dergleichen Transporte nicht blos die unter gewöhnlichen Umständen bei den Fahrten zur Anwendung kommenden, sondern

bie sonst noch vorhandenen Transportmittel benutt werden.

Den Militairverwaltungen ber contrahirenden Regierungen wird gegenseitig die Befugniß vorbehalten, zu dergleichen Transporten sich eigener Transports oder Dampswagen zu bedienen. In solchen Fällen wird an die Gesellschaft, außer der Erstattung der Feuerungskossen, nur ein mäßiges Bahngeld, so wie eine Bergütung für die etwanige Benutung ihrer Transportmittel gewährt. Auch wollen die beiden Senate darauf hinwirken, daß von der Gesellschaft eine Anzahl von Transportsahrzeugen eingerichtet werde, um nöthigenfalls auch zum Transporte von Pferden benutt werden zu können. Rückschlich der Beförderungspreise für Truppen, Baffen, Kriegsund Berpstegungsbedürsnisse, sowie Militairessecten jeglicher Art soll kein Unterschied zwischen den Regierungen gemacht und von keiner derselben ein böherer Preis gesordert werden, als bersenige, welchen jede Regierung für ihre eigenen Transporte der gedachten Art zu entrichten hat.

Es foll übrigens durch biese Bestimmung eine Militairstraße nicht ftispulirt fein, vielmehr jede Durchführung der genannten Urt in angemeffener

Krist vorher amtlich angezeigt werden.

Art. 5. Es soll ein wachsames Auge barauf gehalten werben, daß auf ben Bahnhöfen ober in den Bahngebäuden der hamburgsbergedorfer Bahn weder Sazardspielbänke angelegt, noch überhaupt Sazardspiele gestulbet werden.

Art. 6. Der Senat der freien und Hansestadt Hamburg erklärt, daß mit Eröffnung der Eisenbahn zwischen Berlin und Hamburg am rechten Elbufer mährend der Dauer der, königlich dänischerseits für den Transit auf der Eisenbahn ertheilten Zusagen, zur unmittelbaren Durchsuhr bestimmte Waarentransporte von und nach Altona, nach und von dem Depothose der hamburgsbergedorfer Bahn vor dem Deichthor auf dem Wege durch das Dammthor sowohl in kastwagen in ungebrochener kadung unter unentgeltslicher Begleitung, als mittelst verschließbaren, an der Eingangsstätte mit einem Vorhängeschloß zu versehenden und im Depothose oder in umgekehrter Richtung an der Ausgangsstätte des Dammthors wieder zu eröffnenden Wagen oder Fourgons zollsrei durchgeführt werden können. Die näheren Anordnungen und respectiven Vereindarungen in dem Sinne einer thunlichen Förderung der gegenseitig dabei obwaltenden Interessen werden der königlich dänischen Regierung und dem Senate der Stadt Hamburg vorbehalten.

Eine gleiche Bestimmung foll für ben Fall ber Fortführung ber hamburgs bergeborfer Bahn auf bem linken Elbufer bie jum 1. Januar 1868 eintreten.

Art. 7. Sollte die berlin-bergeborfer Eisenbahn auf den Grund bes Eingangs erwähnten Bertrages vom heutigen Tage nicht zu Stande kommen, fo wird ber gegenwärtige Bertrag als nicht geschlossen angesehen werben.

Art. 8. Derfelbe soll den Hohen Contrahenten zur Genehmigung vorsgelegt und die Auswechselung der darüber auszufertigenden Ratificationsurstunden sobald als möglich, spätestens aber innerhalb 8 Bochen in Berlin hemirkt werden.

Deffen zu Urkund ist berfelbe in vier gleichlautenden Eremplaren aussgefertigt, und von den Bevollmächtigten unterzeichnet und besiegelt worden. So geschehen Berlin, den 8. November 1841.

- 5. Uebereinkommen wegen der Außercurkfetung von Papiergeld. 6. Sept. 1850. (G. Baben.)
 - 6. Paffarten = Convention. 21. October 1850. (G. Baiern.)

11. Hannover. (6. aud Boliverein.)

1. Territorial=Bertrag. 29. Mai 1815. ')

3m Ramen ber bochbeiligen und untheilbaren Dreieinigfeit!

Seine Majestät, der König von Preußen, und Seine Majestät der König bes vereinigten Königreichs Großbritannien und Irland, König von Hannover, wünschen die in den Protocollen des Ausschusses der Bevollmächtigten Englands, Desterreichs, Rußlands, Preußens und Frankreichs, vom 13. und 21. Februar Ein Tausend achthundert und funfzehn, enthaltenen Bedingungen in einem besondern Tractat aufzuzeichnen, um die Bestimmungen des zu Reichenbach den vierzehnten Juni Ein Tausend achthundert und dreizehn abgeschlossenen Tractats in Aussschung zu bringen, und die in Folge jener von Seiner königlich preußischen Majestät übernommenen Berpslichtung entssiehenden Tecritorial Anordnungen zu bewerkstelligen. Beide Souveraine haben daher Bevollmächtigte ernannt, welche, nachdem sie ihre in guter und gehöriger Form befundenen Bollmachten ausgewechselt haben, über solgende Artikel übereingekommen sind:

Art. 1. Se. Majestät ber König von Preußen tritt ab an Se. Majestät ten König bes vereinigten Königreichs von Großbritannien und Irland, König von Hannover, um von Ihnen und Ihren Nachfolgern im vollen Eigenthum und mit voller Landeshoheit und Oberherrlichkeit besessen zu werden:

1) bas Fürstenthum bilbesheim, welches mit allen Rechten und Laften, bir jur Zeit, als es unter preußische Berrschaft tam, barauf hafteten, jest ebenfalls zu Seiner Majestat Berrschaft übergeben wird;

2) die Stadt und bas Bebiet von Goslar;

3) das Fürstenthum Offfriesland, das sogenannte Darlinger Land mit einbegriffen, unter ben, in Betreff ber Emsschiffahrt und des Sandels durch ben Emdener Safen, im fünften Artikel gegenseitig festgesetzen Bestimmungen. Die Stände des Kürstenthums behalten ihre Rechte und Privilegien;

4) bie niedere Grafschaft Lingen und den zwischen dieser Grafschaft und bem von der hannoverschen Regierung besetzen Theile von Rheina-

²⁾ Amtliche Ueberfepung bes frangofifden Originaltertes.

Bolbed belegenen Theil des Fürstenthums Preußisch Münster. Da jedoch beide hohe contrahirende Theile übereingekommen sind, durch diese Abtretung dem Königreiche Hannover eine Landeserweiterung mit einer Bolksmasse von zwei und zwanzig tausend Seelen zuzuwenden, und die hier erwähnte Nieders Grasschaft Lingen nebst dem besagten Theile des Fürstenthums Münster dieser Bedingung nicht entsprechen möchten, so verpslichtet sich Seine Majestät der König von Preußen die Demarcations Linie in dem Fürstenthum Münster um so viel zu erweitern, als zur Erreichung der versprochenen Bolkszahl erforderlich sein wird. Die Commission, welche die preußische und hanndsversche Regierungen unverzüglich ernennen werden, um zur genauen Grenzsberichtigung zu schreiten, wird mit der Bollstredung dieser Bestimmung besonders beauftragt werden.

Seine königlich preußische Majestät leisten auf ewige Zeiten für Sich, alle Ihre Nachkommen und Nachfolger, auf die im gegenwärtigen Artikel erwähnten Provinzen und Gebiete, so wie auf alle sich darauf beziehende

Rechte, Bergicht.

Art. 2. Seine Majestät ber König von Preußen entsagen auf ewige Beisten für Sich, Ihre Nachkommen und Nachfolger, allem und jedem Rechte, und jedweder Forderung, welche Seine Majestät in Ihrer Eigenschaft als Souverain vom Eichsfeld auf das Kapitel St. Peter im Fleden Nörten, oder auf die im hannöverschen Gebiet belegenen Pertinenzstüde besselben geltend machen könnten.

Art. 3. Seine Majestät ber König von Preußen verpflichten Sich mittelft Ersatleistungen aus ber Gesammtmasse ber Länder, deren Besit durch die auf bem Wiener Congreß festgesetten Bedingungen Allerhöcht Ihnen juges

fichert ift,

1) Seine königliche Hoheit ben Kurfürsten von heffen bahin zu beswegen, daß Sie Seiner Majestät dem Könige des vereinigten Königreichs von Großbritannien und Irland, König von Hannover, die drei Aemter Uechte, Freudenberg und Aubourg, sonst auch Wagenfeld genannt, mit den davon abhängenden Bezirken und Gebieten, so wie auch den Seiner königslichen Hoheit zuständigen Theil von der Grafschaft Schaumburg, und die herrschaften Plessen und Neuengleichen abtreten, um von Seiner Majestät und Ihren Nachfolgern in vollem Eigenthumss, kandeshoheitss und Obersherrlichseitsrechte besessen zu werden.

2) Seine Durchlaucht, ben kandgrafen von heffen-Rothenburg bahin zu bewegen, daß sie ben Rechten, die Ihnen in befagter herrschaft Plessen zusstehen, auf ewige Zeiten entsagen, und biese Rechte Seiner königlich groß-

britannisch = hannoverschen Majestät überweisen.

Da bie oben erwähnte Abtretung von Seiten Seiner königlichen Sobeit bes Kurfürsten von hessen und bie Berzichtleistung bes Landgrafen von hessen-Rothenburg nicht binnen ber im vierzigsten Artikel bes Protocolls vom dreizehnten Februar vorgeschriebenen dreimonatlichen Frist erlangt worsen sind, und da kraft des erwähnten Artikels, die gegenseitigen Abtretungen mit dem Vorbehalte in Aussührung gebracht werden sollen, daß während Preußen sortdauernd im Genuß des dem Kurfürsten von hessen und Landzgrafen von Rothenburg als Schadenersas zugedachten Gebiets verbleibt, Hannover seinerseits den Theil des herzogthums Lauenburg zurückehalten soll, über welchen vermittelst des herzogthums Lauenburg zurückehalten soll, über welchen vermittelst des vierten Artikels zu Gunsten Seiner königlich preußischen Majestät disponirt worden ist, so wird diese Anordnung fortswährend so lange Statt sinden, die daß Hannover besagte hessische Abtreztungen und Berzichtleistungen wirklich erlangt haben wird, oder die preußische und hannöversche Regierungen über eine verhältnismäßige Entschädigung einverstanden sein werden, welche den sür Hannover aus dem Berluste der

in gebachter Abtretung und Berzichtleiftung begriffenen Gebiete entflehenben Abgang aufwiege. Diese Entschädigung murbe aus dem Eichsfeld und bem preußischen Antheil an der Grafschaft Dobenstein zu leisten sein.

Da, betreffend die übrigen Abtretungen, welche kraft der im Protocoll vom dreizehnten Februar Ein Taufend achthundert und funfzehn Statt finden sollen, Die Genehmigung Seiner königlich preußischen Majestät und Seiner toniglichen Sobeit des Prinzen-Regenten von Großbritannien und hannover, ju diesem Behuf bereits erfolgt ift, so werden beibe bobe contrabirende Theile die nothigen Befehle erlassen, damit jene Abtretungen binnen acht Boden von ber Unterzeichnung bes gegenwärtigen Tractate an gerechnet, vollzogen werden.

Art. 4. Seine Majestät ber König bes vereinigten Königreichs Großbritannien und Irland, König von Hannover, tritt Seiner Majestät dem Konige von Preugen ab, um von 3hm und Seinen Rachfolgern in vollem Eigenthums-, Landeshoheite- und Oberherrlichkeiterechte befeffen ju werben:

1) ben auf bem rechten Elbufer gelegenen Theil bes Berzogihums tauenburg mit ben auf bemfelben Ufer gelegenen luneburgischen Dorfern. Der auf bem linten Ufer gelegene Theil biefes Berzogthums verbleibt bem Die Stande des jur preußischen herrschaft über-Ronigreich Sannover. gebenden Theile bes Bergogthume behalten ihre Rechte und Borrechte, und namentlich biejenigen, welche auf ben von Seiner jest regierenben toniglichen großbritannischen Majestät unter bem ein und zwanzigften Juni Ein Taufend fiebenhundert fünf und fechezig bestätigten Provinzial = Reces rom funfzehnten September Ein Taufend fiebenbundert und zwei gegründet find.

2) bas Amt Rloge;

3) bas Amt Elbingerobe; 4) bie Dorfer Rudigershagen und Ganfeteich;

5) bas Amt Redeberg.

Seine königlich großbritannisch-hannoversche Majeftat entsagen auf ewige Zeiten für Sich, Ihre Nachs und Thronfolger, den in dem gegenwärtigen Artifel enthaltenen Provinzen und Bezirken, so wie auch allen sich barauf beziehenden Rechten.

Art. 5. Seine Majestät der König von Preußen, und Seine königlich großbritannisch-hannöversche Majestät, vom Wunsche beseelt, die Bortheile des bandels auf ber Ems und im Embener Safen für Ihre respectiven Unterthanen ganz gleich und gemeinschaftlich zu stellen, kommen in biefer Rücksicht

über Kolgendes überein:

1) Die hannoversche Regierung verpflichtet sich, in ben Jahren Ein Taufend achthundert funfzehn und fechezehn auf ihre Roften die Arbeiten vollführen zu lassen, welche eine von Preußen und Hannover unmittelbar ernannte jufammengefeste Commiffion fachtundiger Manner für nothig halten wird, um ben Theil bes Emefluffes von ber preugischen Grenze an bis zu feiner Mündung schiffbar zu machen. Rach Bollführung dieser Arbeiten wird die hannoversche Regierung biefen Theil des Fluffes beständig in dem Zuftande erhalten, in welchen befagte Arbeiten ihn jum Bortheil ber Schiffahrt werben gebracht haben.

2) Es wird den preußischen Unterthanen freigelaffen, durch den Emdener Dafen alle und jedwede Baaren, Erzeugniffe, Ratur = und Runftproducte ein- und auszuführen, und in ber Stadt Emben Borraths- ober Lagerhaufer ju halten, um mahrend zweier Jahre von ihrer Ankunft in ber Stadt an gerechnet, gebachte Waaren barin niederzulegen, ohne bag jene Borrathoober Lagerhäuser einer andern Aufsicht unterworfen seien, als die, welcher bie Borrathe und Lagerhäuser ber hannoverschen Unterthanen selbst unter-

worfen find.

3) Die preußischen Schiffe und preußischen Raufleute sollen für bie Schiffahrt, die Aus- und Einfuhr der Waaren, so wie für die Zeit, während welcher lettere in dem Lagerhause liegen bleiben, keinen andern Zoll oder irgend andere Abgaben entrichten, als die, zu deren Entrichtung die bannöverschen Unterthanen selbst verpflichtet sind. Dergleichen Zölle und Abgaben sollen durch ein gemeinschaftliches Uebereinsommen Preußens und Dannovers festgesett werden, und der Tarif kann nachher nur durch ein ähnliches Uebereinsommen beider Theile abgeändert werden. Die hier aufgezeichneten Prärogativen und Freiheiten erstrecken sich gleichfalls auf die hannöverschen Unterthanen, welche den Seiner königlich preußischen Majestät verbleibenden Theil des Emsslusses beschiffen werden.

4) Die preußischen Unterthanen sollen nicht gehalten sein, sich Embener Raufleute für den Sandel zu bedienen, den sie nach besagtem Sasen treiben, und es bleibt ihnen freigestellt, den Sandel mit ihren Waaren in Emden, entweder mit Einwohnern der Stadt, oder mit Fremden zu treiben, ohne andere, als nur solche Abgaben zu zahlen, denen die hannöverschen Untersthanen selbst unterworfen sind, und die nur in Uebereinstimmung beider

Theile erhöht werben fonnen.

Seine Majestät der Konig von Preußen verpflichten Sich Ihrerseits, den hannöverschen Unterthanen die freie Schiffahrt auf bem Steckniker Canal zu bewilligen, und zwar so, daß sie nur zu denselben Abgaben geshalten sein werden, welche die Einwohner des herzogthums Lauenburg entrichten. Seine königlich preußische Majestät verpflichten Sich ferner, ben hannöverschen Unterthanen jene Bortheile selbst in dem Fall zu sichern, wo Sie das herzogthum Lauenburg einem andern Landesherrn abtreten sollten.

Art. 6. Seine Majestät der König von Preußen und Seine Majestät ber König des vereinigten Königreichs Großbritannien und Irland, König von Hannover, willigen gegenseitig ein, daß drei Militairstraßen durch Ihre

respectiven Staaten bestehen:

1) eine von Salberstadt durch das Sildesheimische nach Minden;

2) eine zweite von der Altmark aus, durch Gifhorn und Neuftabt nach Minden;

3) eine britte von Osnabrud burch Ippenburen und Rheina nach

Bentbeim.

Die beiben ersten zu Gunsten Preußens, die britte zu Gunsten hannovers. Beibe Regierungen werden unverzüglich eine Commission ernennen, um die nothigen Anordnungen und Borschriften, in Ansehung besagter Militair=

ftragen, gemeinschaftlich entwerfen zu laffen.

Art. 7. Die bei der einen und der andern der beiden hohen contrashirenden Mächte dienstituenden, und aus den fraft dieser Convention gegensfeitig abgetretenen Kändern gebürtigen Militairpersonen, sollen innerhalb eines Jahres, von der Auswechselung der RatissicationssUrkunden an gerechnet, in ihr Baterland zurud geschieft werden.

Die Offiziere von jedwedem Grade, konnen, wenn sie es vorziehen,

fortwährend in dem Dienfte, worin fie jest fteben, verbleiben.

Die Pensionen ber Militärpersonen jedes Ranges sollen von berjenigen

Macht, welche sie bewilligt hat, fortbauernd gezahlt werden.

Art. 8. Die hohen contrahirenden Theile verpflichten sich, sämmtliche auf die abgetretenen Provinzen und Bezirke sich beziehende Dominial-Titel, Documente und Papiere gegenseitig auszuliefern, und zwar binnen zweimonatslicher Frist, vom Tage der Uebergabe einer jeden dieser Provinzen oder Bezirke an gerochnet. Dieselbe Berfügung betrifft auch die Plane und Karten oberwähnter Städte und Länder.

Art. 9. In allen burch gegenwärtigen Bertrag abgetretenen ober ver-

tauschten Kändern wird der neue Besitzer die auf den Grund und Boden besagter känder haftenden Special-Hypotheken, und auch diesenigen Schulden übernehmen, welche zur Bestreitung der Ausgaben für die wirkliche Berbesserung der känder contrahirt worden sind. Die im Namen des kandes versassungs mäßig contrahirten Schulden, besonders diesenigen, welche seit Ein Tausend siebenhundert acht und neunzig im herzogthum kauenburg zur Bestreitung der Unkosten der Demarcations-Linie, und der durch die französische Occupation veranlaßten Ausgaben gemacht worden, sollen als kandesschulden anerkannt, und es soll mit Zuziehung der Provinzialstände auf Mittel zur schleunigen und genauen Abtragung der Capitale und Zinsen Bedacht gesnommen werden.

Art. 10. Das dem Berzog von Aremberg zugehörige Amt Meppen, sowohl als der dem Gerzog von Looz-Corswaren zugehörige Theil von Rheina-Bolbed, welche beibe jest eben von der hannöverschen Regierung provisorisch besett worden, sollen gegen das Königreich Hannover in die nämlichen Berhält-nise zu stehen kommen, als die Bundesverfassung für die mediatisirten Gebiete sestsen wird. Da indessen die preußische und hannöversche Regierungen sich in dem drei und vierzigsten Artikel des Protocolls vom dreizehnten Februar vorbehalten haben, nöthigenfalls in der Folge, über eine andere Grenzberichtigung der dem Gerzog von Looz-Corswaren gehörigen Grafsichaft übereinzukommen, so werden besagte Regierungen die mit der Absgrenzung des dem Hannöverschen abgetretenen Theils der Grafschaft Lingen beauftragte Commission anweisen, sich mit obbesagtem Gegenstande zu des schäftigen, und die Grenzen des, dem Herzog von Looz-Corswaren geshörigen Antheils, welchen, wie gesagt, die hannöversche Regierung beseten wird, desinitiv zu bestimmen.

Die Berhältnisse zwischen ber hannöverschen Regierung und ber Grafsichaft Bentheim verbleiben so wie sie burch die zwischen Seiner großbristannischen Majestät und dem Grafen Bentheim bestehenden hypothekarischen Berträge regulirt worden sind, und nachdem die aus diesem Tractat erswachsenn Rechte erloschen sein werden, kömmt die Grafschaft Bentheim gegen das Königreich Hannover in die nämlichen Berhältnisse zu stehen, welche Deutschlands Bundesverfassung für die mediatisirten Gebiete festsehen wird.

Art. 11. Da Seine Majestät der König von Preußen mit Seiner Durchslaucht dem Herzog von Braunschweig zum Behuf einer gegenseitigen Gebietss Säuberung, einige Territorial-Auswechselungen zu treffen wünschen, so verspsichten Sich Seine Majestät der König des vereinigten Königreichs Großsbritannien und Irland, König von Hannover, alles, was von Ihnen absängt, anzuwenden, um Seine Durchlaucht zu diesen Ausgleichungen zu bewegen, und selbige zu erleichtern. Auch willigen Sie zum Boraus in die Abtretungen ein, worüber beide Theile übereinkommen könnten.

Gegenwärtiger Artitel foll befonders auf Calvorde und Baltenried Bezug haben, ohne fich blos auf diese beiben Ortschaften zu beschränten.

Art. 12. Bur Beförderung bes von Seiner königlich preußischen Majestät geäußerten Bunsches versprechen Seine königlich großbritannisch-hannöversiche Majestät, Seiner Durchlaucht dem Herzog von Oldenburg eine angesmessene TerritorialsErweiterung zuzuwenden, und Ihm zu dem Ende einen Bezirk mit fünftausend Einwohnern abzutreten.

Art. 13. Gegenwärtiger Tractat foll ratificirt, und die Ratifications-Urkunden binnen vier Wochen, oder früher, wenn es sein kann, ausgewechselt

werben.

Bu Urfund beffen haben ihn die Bevollmächtigten mit Beibrudung ihrer Bappen unterzeichnet.

Geschehen zu Wien, am 29. Mai, im Jahre Christi 1815.

2. Territorial : Vertrag. 13. September 1815.

Im Namen ber hochheiligen und untheilbaren Dreieinigfeit!

Seine Majestät ber König von Preußen und Seine Majestät ber König bes vereinigten Königreichs Großbritannien und Irland, König von Sans nover, beiberseits geneigt in Folge bes zwischen Ihnen unterm 29. Mai bes laufenden Jahres 1815 zu Wien geschlossenen Staatsvertrages bie Entschädigung zu bestimmen, welche bem Königreiche Sannover nach dem britten Artikel bes gedachten Bertrages für den Kurhespischen Antheil an der Grasschaft Schaumburg gebührt, bessen Abtretung von Seiner Königlichen Bobeit, dem Kurfürsten von Sessen, nicht zu erlangen gewesen ist, haben Bevollmächtigte ernannt, um Alles, was hierauf Bezug hat, gemeinschaftlich sesszuschen und zu unterzeichnen, und welche, nachdem sie ihre Bollmachten gegenseitig in guter gehöriger Form befunden und gegen einander ausges

wechselt haben, über folgende Artifel übereingekommen find.

Art. 1. Seine Majestät ber König von Preußen treten ab, an Seine Majestät den König bes vereinigten Königreichs Großbritannien und Irland, König von Hannover, um von Ihnen und Ihren Nachfolgern im Königreiche Hannover eigenthümlich und mit voller kandeshoheit und Oberherrlichkeit besessen zu werden, die bisher zum Eichsfelde gehörigen Aemter Lindau und Giboldshausen, und das bisher eben dahin gehörige Gericht Dusderstadt, sammtlich in benjenigen Grenzen, welche auf der zu Weimar im Jahre 1806 herausgesommenen Specials Karte des Eichsfeldes vom I.S. Lingemann verzeichnet sind. Seine Königliche Majestät von Preußen leisten Berzicht für Sich, Ihre Nachsommen und Nachfolger auf die vorstehend benannten, bisher zum Eichsfelde gehörigen Districte und alle sich darauf beziehenden Rechte, und werden Befehl ertheilen, daß dieselben baldmöglichst und spätestens innerhalb vier Wochen nach Unterzeichnung des gegenwärtigen Staatsvertrages an Seine Königliche Majestät von Großbritannien und Hannover übergeben werden.

Art. 2. Seine Majestät ber König von Preußen entsagen ferner für Sich und Ihre Nachkommen und Nachfolger bem Ihnen aus bem Eingangs erwähnten Staatsvertrage vom 29. Mai bes laufenden Jahres 1815 zustehens ben Anrechte auf die Erwerbung und den erbs und eigenthümlichen Besit, a) bes Amtes Elbingerode, b) und des zu dem Derzogihume kauendurg gehörigen Amtes Neuhaus, nebst den in diesem Amte oder zwischen dem selben und dem Meklendurgischen Gebiete eingeschlossenen, auf dem rechten

Elbufer belegenen guneburgifchen Ortschaften und ganbereien.

Die vorstehend benannten Diftricte werden auch ferner, wie bisher,

bem Ronigreiche Bannover angehoren.

Art. 3. Die nach Art. 1. zu dem Königreiche Hannover übergehenden, und nach Artikel 2. bei demfelben verbleibenden Districte, sind bestimmt, Seiner Königlichen Großbritannischen und Hannöverschen Majestät als Ersaß für den Kurhessischen Antheil der Grafschaft Schaumburg zu dienen, dessen Abstretung nicht zu erlangen gewesen ist. Da jedoch kein Zweisel darüber obwaltet, daß dieser Ersaß sich auch auf das Einkommen aus dem erwähnten Theile von Schaumburg beziehen müsse, und die Zulänglichkeit desselben in dieser Rücksicht nicht sogleich, bei Abschluß des gegenwärtigen Staatsvertrags, hat dargethan werden können: so sind beide Mächte übereingekommen, sogleich, bei Uebergabe der nach Artikel 1. abzutretenden Districte, Commissarien zu ernennen, welche sich zu Hannover vereinigen und unausgesest damit beschäftigen sollen, um in der möglichst kürzesten Zeit eine genugthuende Bergleichung zwischen den Einkünsten aus dem Kurhessischen Antheile der

Grafschaft Schaumburg und ben Einkünften aus ben in Artikel 1. 2. bes gegenwärtigen Bertrages benannten Districten anzulegen. Sollte diese Bersgleichung ergeben, daß die Einkünste aus den in Artikel 1. 2. benannten Districten keinen vollständigen Ersat für die Einkünste aus dem Kurhessischen Antheile der Grafschaft Schaumburg gewähren: so werden beide Theile sich unverzüglich darüber einigen, wie die Bervollständigung dieses Ersates,

welche Preugen in biefem Falle obliegen wird, geleiftet werben foll.

Art. 4. Seine Majestät ber König bes vereinigten Königreichs Großbritannien und Irland, König von Sannover, leisten für Sich und Ihre Nachsommen und Nachfolger, gegen vorstehenden, in Art. 1. 2. 3. bestimmten Ersat, Berzicht auf die Anrechte, welche Ihnen aus dem Eingangs erwähnten Staatsvertrage vom 29. Mai bes laufenden Jahres 1815 auf die Erwerbung und den erbz und eigenthümlichen Besit des Kurhessischen Antheils an der Grafsschaft Schaumburg zustehen, und versprechen nach vollständiger Leistung des gedachten Ersates, niemals deshalb an des Königs von Preußen Majestät irgend eine Anforderung auf den Grund des vorstehend erwähnten

Bertrages ju machen.

Art. 5. Da Seine königliche Hoheit der Kurfürst von hessen und Seine Durchlaucht der Landgraf von hessen-Rothenburg eingewilligt haben, die herrschaft Plesse nebst dem Kloster hökelheim, so wie auch Neuensgleichen und die Aemter Uechte, Freudenberg und Aubourg, welches lettere sonst auch Bagenfeld benannt worden ist, mit allen Ihnen daran zustehenden beziehungsweise Landeshoheits, Oberherrlichkeits, Lehns, Domanials und anderen Rechten, welche Sie darin oder als Zubehör derselben bisher besessen haben, erds und eigenthümlich an Preußen abzutreten, und dieselben binnen vier Wochen nach der Ratissication des sich darauf beziehensten Bertrages, oder eher, wenn es sein kann, zu übergeben: so verpflichten Seine Majestät der König von Preußen Sich hiermit, diese vorstehend benannten Districte in Gemäßheit des Staatsvertrages vom 29. Mai dieses Jahres Artisel 3. sogleich bei deren Uebergabe von Seiten der beiden Hesseschen Säuser an das Königreich Hannover eben so, wie Sie dieselben empfangen, zu überweisen.

Art. 6. Seine Majestät ber König bes vereinigten Königreichs Großbritannien und Irland, König von Hannover, erklären die Bedingungen, von welchen die Uebergabe bes auf dem rechten Elbufer gelegenen Theils des Herzogthums Lauenburg und der gleichfalls auf dem rechten Eibufer gelegenen Lüneburgischen Ortschaften und Ländereien in dem Staatsvertrage vom 29. Mai dieses Jahres abhängig gemacht worden war, durch die Stipulationen Artifel 1. 2. 3. und 5. des gegenwärtigen Bertrages für erledigt, und verpflichten Sich hiermit, die Uebergabe des gedachten Theils des Derzogthums Lauenburg, und der auf dem rechten Elbufer gelegenen Lünesburgischen Ortschaften und Ländereien, jedoch mit Ausnahme des, nach vorstehendem zweiten Artifel bei dem Königreiche Hannover verbleibenden Districts, ohne weitern Anstand gleichzeitig mit der im Artifel 1. und 5. des gegenwärtigen Bertrages versprochenen Uebergabe der Eichsselbischen und bespiechen Districte vollziehen zu lassen, und beshalb sogleich Befehl an Ihre

Behörden zu ertheilen.

Art. 7. Die Artikel sieben und acht bes Eingangs erwähnten Berstrages vom 29. Mai bes laufenben Jahres 1815 find auch auf alle Disstricte anwendbar, welche in Folge bes gegenwärtigen Staatsvertrages zum Ersape für ben Kurhessischen Theil ber Grafschaft Schaumburg bienen.

Art. 8. Der gegenmartige Staatsvertrag foll ratificirt und die Ratificationen besselben binnen vier Wochen, oder eher, wenn es sein kann,

ausgewechselt werben.

Bu Urfund beffen haben bie beiberseitigen Bevollmachtigten ihn unters zeichnet, und mit ihren Wappen unterfiegelt.

So geschehen Paris, ben 23. September 1815.

3. Elbschiffahrtsacte vom 28. Juni 1821 nebft ber Abbitionalacte vom 18. April 1844.

Wir Friedrich Wilhelm III., von Gottes Gnaden, König von Preußen 2c. 2c. thun kund und bekennen hiermit: Nachdem Wir, Seine Masiestät der Kaiser von Desterreich, Seine Majestät der König von Sachsen, Seine Majestät der König von Großbritannien und Irland, als König von Hannover, Seine Majestät der König von Dänemark, als Herzog von Holstein und Lauenburg, Seine Königliche Poheit der Großherzog von Medlenburg-Schwerin, Ihre Durchlauchten die Herzöge von Anhalt-Bernsburg, Anhalt-Cöthen und Anhalt-Dessau, und der Senat der freien Bundessund Hanselstadt Hamburg, zur Vollziehung des 108. Artisels des am Conzerses zu Wien den 9. Juni 1815 unterzeichneten Hauptvertrages dahin übereingekommen sind, zu Dresden eine Commission aus allseitigen Bevollsmächtigten zusammenzusehen, um die Anwendung der im gedachten Congreßsvertrage enthaltenen allgemeinen Bestimmungen für die Flußschiffahrt auf jene der Elbe zu berathen, und das Resultat dieser Berathung in einer gesmeinschaftlichen Uebereinkunst festzusehen;

Und nachdem gebachte Uebereinkunft im gemeinsamen Einverständnisse gludlich zu Stande gefommen, und ben 23. Juni I. 3. von ben gegenseitigen Bevollmächtigten in neun gleichlautenden Eremplaren, wovon acht für jeden der contrabirenden Theile, darunter ein gemeinsames Exemplar für die brei Bergoge von Anhalt, Durchlauchten, und bas neunte zur hinterlegung bei den gemeinschaftlichen Commissione-Acten, um daselbft zum gemeinsamen Gebrauche ber theilnehmenden Regierungen ju bienen, unter Borbehalt ber Ratificationen unterzeichnet worden ift: so erklaren Wir hiermit, nach forgfältiger Prüfung und Ermägung aller und jeder in ber ermähnten, als Elb= Schiffahrte Acte bezeichneten, Uebereinkunft enthaltenen Bestimmungen, welche als waren sie bier von Wort zu Wort eingeschaltet, anzusehen find, daß Wir dieselben jedoch unter Beziehung auf die von der Commission in ber 44. Conferenz, wo die Convention von den einzelnen Bevollmächtigten unterzeichnet worden ift, sowohl wegen der Recognitionegebuhr und der Besteuerung des Holzes, wie der babei eintretenden Erhebungsform zu Artikel 10. und 11. gefaßten besondern Beschluffe, ale auf den allgemeinen Be-

3b. Ministerial. Bekanntmachung vom 17. October 1844, über bie Publication und Birksamkeit ber Abbitional-Acte zur Elbschiffahrts. Acte vom 23. Juni 1821, d. d. ben 13. April 1844; ber Uebereinkunft zwischen ben Elbuferstaaten, die Erlassung schiffahrts- und frompolizeilicher Borschiften für die Elbe betreffend, von demselben Tage; des Bertrages, die Regulirung des Brunshauser Zolles betreffend, von demselben Tage; und des Staats-Bertrages zwischen Preußen, Sachsen, Dannover, Danemart und Medlenburg-Schwerin, das Revisions-Berfahren auf der Elbe betreffend, vom 30. August 1843.

Die am 13. April 1844. zu Dresden abgeschlossen Additional-Acte zur Elbsschiftsprts-Acte vom 23. Juni 1821., die an demselben Tage zwischen den Elbsgerstaaten vollzogene Uebereinkunft, die Erlassung schiffahrts- und strompolizeilicher Borschriften für die Elbe betreffend, desgleichen der Staatsvertrag vom 13. April 1844., die Regulirung des Brunshauser Jolles betreffend, so wie der unterm 30. August 1843. zwischen Preußen, Sachsen, Hannover, Dänemark und Mecklensburg-Schwerin abgeschlossene Staatsvertrag, das Revisionsversahren auf der Elbe betreffend, werden nachstehend mit dem Bemerken zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß, da die Auswechselung der Ratisscations-Urkunden der gedachten

schluß zu bem 30. Artikel, wonach bie in ben vorhergegangenen 43 Conferenzen an die Revisionscommission verwiesenen Punkte ausdrücklich vorbeshalten bleiben sollen, burchaus genehmigt haben, so wie Wir solche kraft ber gegenwärtigen in gewöhnlicher Form ausgestellten Bestätigungs-Urkunde seierlich genehmigen, indem Wir für Uns und Unsere Nachkommen auf Unser Königliches Wort versprechen, gedachten Bestimmungen getreulich nachzustommen, so wie auch barüber zu wachen, daß sie von Unseren Behörden und Unterthanen jederzeit genau erfüllt werden.

Bu mehrerer Befräftigung beffen haben Wir Unsere Bestätigungs-Urkunde in zehn gleichlautenden Eremplaren, wovon neune für jeden der mitcontrahirenden Theile, darunter für die drei Gerzöge von Anhalt, Durchlauchten, je besonders, die zehnte aber zur hinterlegung bei den gemeinschaftlichen Commissions-Acten bestimmt ist, eigenhändig unterschrieben, und mit Unserem

größeren Staatsfiegel verfeben laffen.

So geschehen zu Berlin, den 20. November im Jahre des Herrn, Einstausend Achthundert ein und zwanzig, und Unserer Regierung im Fünf und zwanzigsten.

Elbschiffahrte - Acte. 23. Juni 1821.

Nachdem die Wiener Congresacte vom 9. Juni 1815 die allgemeinen Grundsate ausgesprochen hat, nach welchen die Schiffahrt auf den Strömen geordnet werden soll: so haben die Staaten, deren Gebiet die Elbe in ihrem schiffbaren Laufe trennt oder durchströmt, beseelt von dem Bunsche, die dadurch dem Sandel und der Schiffahrt zugesicherten Bortheile und Erleichsterungen baldmöglichst ins Leben zu rufen, den Zusammentritt einer Comsmission in Dresden veranlaßt, um in gemeinschaftlicher Uebereinkunft die für die Schiffahrt auf der Elbe nöthigen Bestimmungen zu treffen.

Bu biefem Zwecke find bevollmächtigte Commissarien ernannt, welche, nach Auswechselung ihrer, in guter und gehöriger Form befundenen Bolls

machten, über folgende Bestimmungen übereingefommen find.

*Art. 1. Die Schiffahrt auf bem Elbstrome soll von da an, wo dieser Fluß schiffbar wird, bis in die offene See, und umgestehrt aus der offenen See, (sowohl stromauf als niederwärts), in

Berträge erst am 1. October 1844. hat bewirkt werden können, dieselben der nachträglich getroffenen Berabredung gemäß, mit dem 1. Januar 1845 in Birksamkeit treten.

Berlin, ben 17. October 1844.

Abbitional-Acte jur Elbschiffahrts-Acte vom 23. Juni 1821. D. d. ben 13. April 1844.

In Gemäßheit bes Artifels 30. ber Elbschiffahrts-Acte vom 23. Juni 1821. haben die Elbuferstaaten, zur Berathung von Maagregeln, welche nach neueren Ersahrungen zur Beförderung des handels und der Schiffahrt auf der Elbe geeignet find, und zur Bereinbarung über die zu solchem Zwede gemeinschaftlich zu saffenden Beschlüffe, den Zusammentritt einer zweiten Elbschiffahrts-Revisions-Commission zu Dresden veranlaßt.

Bu biesem Zwede find Bevollmächtigte ernannt, welche, nach Auswechselung ihrer in gehöriger Form befundenen Bollmachten, unter Borbehalt der Ratification Ihrer Allerhöchsten, höchsten und hohen Bollmachtgeber, über folgende Erläuterungen, Ergänzungen und Abanderungen verschiedener Artikel der Elbschiffahrte = Acte einig geworden find, wodurch zugleich auch das auf diese Acte sich beziehende Schluß-Protocoll d. d. hamburg, den 18. September 1824. und dessen Anlagen

außer Kraft treten.

Bu ben Art. I. und II. S. 1. Die Bestimmungen der Elbschiffahrte= und

Bezug auf ben Sandel völlig frei sein; jedoch bleibt bie Schifffahrt von einem Uferstaate jum andern (cabolage) auf bem gangen Strom ausschließend den Unterthanen berfelben vorbehalten. Niemand barf sich dagegen den Borfdriften entziehen, welche für handel und Schiffahrt in gegenwärtiger Convention enthalten find.

* Art. 2. Alle ausschließlichen Berechtigungen, Frachtfahrt auf der Elbe ju treiben, oder aus solchen Privilegien hervorgegangene Begunftigungen, welche Schiffergilben oder anderen Corporationen und Individuen bisher augestanden haben möchten, sind hiermit ganglich aufgehoben, und es sollen bergleichen Berechtigungen auch in Bufunft Niemandem ertheilt werben.

Auf Fähren und andere Anstalten zur Ueberfahrt von einem Ufer zum gegenüber liegenden bezieht sich jedoch die allgemeine Schiffahrte Drb-

nung nicht.

Eben so wenig auf diejenigen Schiffer und ihr Gewerbe, beren Fahrt fich blos auf das Gebiet ihres eigenen Landesherrn beschränft, und die vermöge ber Schiffahrtspolizei, welche jeder Staat nach Maaßgabe seiner Soheit über bem Strom ausubt, allein unter ber Obrigfeit bes ganbes fteben, mo fie ibr Gewerbe treiben.

Art. 3. Alle bisher an der Elbe bestandene Stapels und Zwangss Umschlagerechte find hierdurch ohne Ausnahme für immer aufgehoben, und es tann aus biefem Grunde funftig tein Schiffer gezwungen werben, ben Bestimmungen bes gegenwärtigen Bertrags juwiber, gegen feinen Billen

aus= ober umzulaben.

biefer Abbitional-Acte über bie Berechtigungen gur Elbichiffahrt finden auf ben Transport sowohl von Personen ale von Gutern Anwendung.

Dampfichiffe auf der Elbe find, so weit nicht nachstehend für dieselben besondere

Borfcriften getroffen worben, gleich anderen Jahrzeugen zu behandeln. S. 2. Der Transport von Personen ober Gutern von der Nordsee nach jedem Elbuferplage und von jedem Elbuferplage nach der Rordfee fteht ben Schiffen aller Nationen zu.

Bum Schiffahrteverkehr zwischen Elbuferpläten verschiedener Staaten find

bie Sahrzeuge fammtlicher Uferstaaten ohne Unterschied berechtigt.

s. 3. Die Binnenschiffahrt auf ber Elbe, b. b. die Befugniß zur Beforberung von Personen und Gütern von einem Elbuferplate seines Gebietes nach einem anbern Elbuferplage beffelben Gebietes, tann jeber Staat feinen Unterthanen porbehalten.

Jedoch dürfen Schiffe eines Elbuferstaates, wenn sie bei Gelegenheit größerer, vom eigenen Lande aus - ober babin gurudgebender Sahrten bas Gebiet eines andern Cibuferstaates gang ober theilweise durchsahren, in der Richtung ihrer Fahrt auch zwischen den Uferpläten dieses letteren Gebietes Personen und Guter befördern. Diese Ausnahme gilt indessen nicht rudfichtlich der Fahrten unterhalb

hamburgs und harburgs.

Das Postregal mit dem Rechte, die Beforberung von verschloffenen Briefen, Beitungen und postmäßigen Padeten ausschließlich ben Doften gugumeifen, bleibt ben Elbuferstaaten in Beziehung auf Die Elbstreden ihres Bebietes vorbehalten. Daffelbe wird jedoch von feinem Elbuferstaate auf folche Padete angewendet werden, welche auf einem Elbiciffe durch fein Gebiet ohne Zwifchenlagerung am Lande und ohne Umladung, falls folche nicht etwa durch Unglückfälle nöthig wird, geführt werden. Diese Begunstigung darf indeffen nicht zur Berbindung von Post=Anstalten

unter fich benutt werben.

S. 5. Durch besondere Uebereinkunft vom heutigen Tage find die Grundfate feftgestellt worden, nach welchen die Elbuferstaaten fich verpflichtet haben, umfaffende und gleichförmige ichiffahrte- und ftrompolizeiliche Borfdriften fur bie Elbe, insbesondere für Die Stromftrede zwischen Melnit und hamburg ober harburg, gleichzeitig mit ber Berfundigung biefer Abbitional-Acte zu erlaffen.

*Art. 4. Die Ausübung ber Elbichiffahrt ift einem Jeben geftattet, welcher, mit geeigneten Fahrzeugen verfeben, von feiner ganbesobrigfeit nach

vorhergegangener Prufung biergu bie Erlaubnig erhalten bat.

Jebe Regierung wird die nothigen Maaßregeln ergreifen, um fich der Fähigkeit derjenigen zu versichern, welchen sie die Elbschifffahrt gestattet. Der Erlaubnißschein (das Patent), der hierüber dem Schiffer von seiner Landessobrigkeit durch die hierzu verordneten Behörden ausgefertiget wird, giebt ihm das Recht, auf der ganzen Strede von Melnick die in die offene See, und aus der offenen See bis Melnick die Schiffahrt auszuüben, so wie es

Bum Art. IV S. 6. An die Stelle diefes Artikels treten die in §g. 7.—17. enthaltenen Bestimmungen, welche jedoch nur für die Besahrung der Stromstrede jwischen Melnid und hamburg oder harburg vertragsmäßige Gultigkeit haben.

§. 7. Die Befugniß, Schiffe zur Befahrung der Elbe nach Maaggabe dieser Acte zu benuten, so wie die Besugniß, holzstößerei auf der Elbe zu treiben, steht allen denjenigen zu, welche von der Regierung, deren Unterthanen fie find, zur

felbitftanbigen Betreibung Diefer Gemerbe gugelaffen werben.

Alle Elbuferstaaten werden, so weit beren innere Gesetzebung es gestattet, dafür Sorge tragen, daß zum selbstständigen Betriebe der Rhederei behufs der jenigen Elbschissiffahrt, welche sich auf das Gebiet anderer Staaten erstreden soll, nur solche Versonen zugelassen werden, deren ökonomische und sonstige Berhältnisse, und nur solche Gesellschaften, deren Einrichtung und Statuten für die Erfüllung der ven Schiffseignern obliegenden Berpstichtungen genügende Sicherheit gewähren.

§. 8. Jedes Flußichiff und jedes Floß, welches die Elbe befährt, ohne fich auf das Gebiet des Uferstaates, dem es angehört, zu beschränken, muß dem Befehle und der speciellen Leitung eines Führers untergeben sein. Dieser ist für die genaue Befolgung der in den §§. 9 — 13. enthaltenen Borschriften ver-

antwortlich.

§. 9. Jebes der im §. 8. erwähnten Kahrzeuge muß mährend der Fahrt von den in den §§. 10—13. bezeichneten, zur Legitimation des Schiffs und des Führers erforderlichen, Patenten begleitet sein. Diese sind jeder Joll- und Polizeibehörde an der Elbe auf deren Berlangen vorzuzeigen und sollen auch zu hamburg und harburg, so wie unterhalb dieser Orte, zur Legitimation der von der oberen Elbe gekommenen Stromfahrzeuge und ihrer Führer genügen.

In Ermangelung dieser Patente, ober wenn mahrend der Reise Beränderungen eintreten, durch welche die bei deren Antretung eingeholten Legitimationspapiere nicht mehr vollkändig passen, darf die Reise nur fortgeset werden, nachdem der nächken Elbichissahrts-Polizeibehörde jene Umftände anzeigt, und von dieser nach untersuchter Sache eine Bescheinigung darüber ertheilt ist, daß gegen die Fort-

fepung ber Reife teine Bebenten gefunden find.

In dergleichen Fällen ift die competente Beborde bessenigen Uferstaates,

welchem bas Sahrzeug angehört, fofort hiervon in Renntnig ju feben.

Diejenigen kleinen Fahrzeuge, mit welchen lediglich landwirthschaftliche Erzengniffe im gewöhnlichen Marktverkehr nach nahe gelegenen Orten geführt ober

von baber geholt werden, bedurfen Diefer Schiffspapiere nicht.

5. 10. Das Schiffspatent ift von der juftandigen Behörde des Staates, ju deffen Rhederei das Fahrzeug gehört, nach dem in der Anlage A. enthaltenen Mufter auszustellen, nachdem jene Behörde durch technische Untersuchung von der Tüchtigkeit des Fahrzeuges sich überzeugt und die Tragfahigkeit desselben fest-gestellt hat.

Das Schiffspatent ist von dem Eigenthümer des Fahrzeugs für dieses, bevor es seine erste Fahrt antritt, zu erwirten und nach jeder wesentlichen Beränderung

oder Reparatur zu erneuern.

S. 11. Das Schiffspatent verliert seine Gültigkeit, wenn das Fahrzeug, für welches daffelbe ertheilt wurde, an die Rhederei eines andern Staates über-

gegangen ift.

Daffelbe ift von der zuständigen Behörde des Staates, in welchem es ausgestellt wurde, sowohl in diesem Falle, als auch dann, wenn das Fahrzeug zum Gebrauche nicht ferner volltommen tüchtig befunden wird, zurüdzunehmen. fich von felbst versicht, bag Schiffer und Schiffe, welche aus ber Elbe ins Dieer ober zurudfahren, Diejenigen Eigenschaften haben muffen, welche zu Seefahrten erforberlich find.

Der Staat allein, auf beffen Gebiet ein Schiffer wohnt, hat bas Recht,

bas ihm einmal ertheilte Schifferpatent wieder einzuziehen.

Diese Bestimmung schließt aber bas Recht anderer Staaten nicht aus, ben Schiffer, ber eines auf ihrem Gebiete begangenen Bergebens beschuldigt wird, Falls sie seiner habhaft werden, ober sie sonst eine Strafe an ihm vollstreden konnen, zur Berantwortung und Strafe zu ziehen, auch nach

Unbrauchbar gewordene Fahrzeuge burfen zu dem Zwede, um an einem andern Orte zerschlagen zu werden, nur dann auf der Elbe fortgeschafft werden, wenn diese Fahrt als die lette des Fahrzeugs und jener Zwed derselben von der schiffspatien Behörde des Abgangsortes unter dem Schiffspatente bemerkt, auch das Fahrzeug nicht mit andern Gegenständen als mit holz besladen ist.

S. 12. Das Schifferpatent ist von einer ber in schem Elbuferstaate hierzu ermächtigten Behörden nach den unter R. und C. beiliegenden Mustern auszusicklen, nachdem der Empfänger sich bei dieser Behörde sowohl über seine Undescholtenheit und sonstigen persönlichen Berhältnisse, als auch darüber ausgewiesen hat, daß er in einer, durch amtlich bestellte Sachverständige nach den in demselben Staate geltenden Borschriften vorgenommenen Prüfung seine Fähigkeit zu dem fraglichen Geschäfte bewährt habe.

Das Schifferpatent für Segel- und Dampsichiffe ermächtigt ben Inhaber zur Führung jedes Elbsahrzeugs, welches der im Patente bezeichneten Gattung und der Rhederei des Staates, in welchem das Patent ausgesertigt wurde, angehört, so wie das Patent für flößer zur Führung jedes Holzsloßes, welches von

einem Uferplage biefes Staates abgeht.

Ein Patent gur Führung von Dampfichiffen ermächtigt gugleich gur Führung

von Segelichiffen, nicht aber umgefehrt.

S. 13. Das Schifferpatent verliert, wenn ber Inhaber bei Ausstellung beffelben Unterthan bes patentirenden Staats war, mit dem Aufhören Diefes Unterthanen-Berhältniffes seine Gültigkeit.

Die Biebereinziehung eines Schifferpatente fteht nur bem Staate gu, welcher

daffelbe ausgestellt batte.

Die zuständige Polizeibehörde hat das Schifferpatent zurückzunehmen, wenn dieselbe fich davon überzeugt hat, daß der Inhaber untauglich, oder daß deffen Beibehaltung mit der Ordnung und Sicherheit des Schiffahrts Berkehrs nicht vereindar ist. Lesteres kann namentlich dann angenommen werden, wenn ein Schiffsführer wegen Trunksucht, wiederholter Elbzolldefrauden, Betrugs, Fälschung ober anderer Berbrechen gegen das Eigenthum bestraft worden ist.

ober anderer Berbrechen gegen das Eigenthum bestraft worden ist.

§. 14. Wer es unternimmt, Schiffahrt oder Holzstößerei auf der Elbe zu treiben, ohne die nach den §§. 9. 12. erforderlichen Patente erlangt zu haben, verfällt in eine, nach Ermeffen der entscheidenden Behörde, auf 20—25 Thir. für ein Dampfschiff, 10—20 für ein Segelschiff, 5—10 für ein Flaß zu bestimmende

Ordnungestrafe.

S. 15. Wer sich bes, für einen anderen Führer ober ein anderes Fahrzeug ausgestellten oder eines bereits ungültig gewordenen oder widerrusenen Patentes falschlich bedient, unterliegt derfelben Strafe, jedoch mit einer Berschärfung von 10 Thalern.

S. 16. Führt ein patentirter Schiffs - ober Flogführer fein Schiffer - ober Schiffspatent auf einer Reise nicht bei fich, so hat er eine Ordnungsftrafe von

5 Thalern verwirkt.

S. 17. Die in den SS. 14. 15. 16. angedroheten Strafen find für jede Reise, hin- und Rüdfahrt zusammengenommen, nur einmal zu erlegen und die Rachweisung eines auf dieser Reise bereits anhängig gewordenen Berfahrens schließt
die Wiederholung des letteren wegen derselben Uebertretung an einem anderen Orte aus. Werden jedoch die in jepen SS. erwähnten Uebertretungen bei folgenden Beschaffenheit der Umftande bei der Behorde zu veranlaffen, daß sein Da-

tent eingezogen werbe.

Die Frachtpreise und alle übrigen Bedingungen bes Trans-*Art. 5. portes beruhen lediglich auf ber freien Uebereinkunft bes Schiffers unt bes Bersenbers, ober beffen Committenten, und sollen von Beit ju Beit burch

ten Drud befannt gemacht werben.

*21 rt. 6. Zwei ober mehrere Sandelsstädte konnen unter fich Rangund Beurtfahrten errichten, das heißt, mit einer beliebigen Angahl Schiffer, bie fie ju ihrem wechselseitigen Berfehr für nothig erachten, Bertrage auf eine bestimmte Beit abschließen, hierin bie Frachtpreise, bie Beit ber Abfahrt und Ankunft, und andere in ihrem Interesse liegende, mit ben lanbesberrlichen Gefeten und ber gegenwärtigen Convention nicht im Widerspruch fiebende Bedingungen feftstellen. Dergleichen Bertrage find jedoch nach erjolgter Genehmigung ber betreffenden Regierungen gur Renntnig bes Dublifums ju bringen.

*Art. 7. Sammiliche bisher auf ber Elbe bestandene Zollabgaben, so wie auch jede, unter mas immer für Namen bekannte, Erhebung und Aufslage, womit die Schiffahrt dieses Fluffes belaftet war, horen hiermit auf, und werden in eine allgemeine Schiffahrtsabgabe verwandelt, die von allen

Reisen wiederholt, so wird die Strafe im ersten Wiederholungsfalle auf das Anderthalbfache, im zweiten und jedem ferneren Wiederholungefalle aber auf das Dovvelte des einfachen Betrages erhöht.

Bum Art. V. S. 18. Die in diesem Artikel enthaltene Bestimmung über Beröffentlichung ber Frachtpreise burch ben Drud ift aufgehoben.

Zum Art. VI. S. 19. An die Stelle dieses Artikels treten folgende Be-

stimmungen:

Die Raufleute und Schiffer zweier ober mehrerer Elbuferftähte konnen fic über eine Beurtfahrt zwischen Diesen Städten für bestimmte Zeitraume vereinigen und babei bie Zeit ber Abfahrt von jedem Orte, die Frachtpreise und sonstige Bedingungen biefes Bertehre festfepen.

In berfelben Art konnen die Raufleute und Schiffer einer Elbuferstadt sich rudfichtlich ber von biefer aus nach anderen Orten zu verschiffenden Baaren über

eine Reihefahrt auf bestimmte Beit einigen.

Bur Birffamteit folder Bereinbarungen ift bei einer Beurtfahrt bie Benehmigung der Regierungen aller Stadte, zwischen welchen jene errichtet werben foll, und bei einer bloßen Reihefahrt die Genehmigung der Regierung des Abfahrts-

orto erforderlich.

Diese Genehmigung wird, nachdem zuvor sämmtlichen Elbuferstaaten Gelegenheit gegeben ift, fich über bie mitgetheilten Bedingungen und Statuten ber ju errichtenden Beurt- oder Reihefahrt zu außern, ertheilt werden, wenn jene Bebingungen und Statuten mit ben Elbschiffahrte-Berträgen und ben Landes-

gefegen im Ginflange fteben.

Dieselbe wird versagt merden, wenn baburch ein ben Elbschiffahrte-Ber-tragen wiberftreitendes Schiffahrte-Monopol begrundet werden murbe, und es sollen weder durch die Statuten, noch durch sonstige Berabredungen Einzelne oder gange Rlaffen von Raufleuten oder Schiffern wider ihren Willen jum Beitritte genöthigt ober, ihrer Befähigung und Bereitwilligkeit zur Erfüllung ber für alle Theilnehmer geltenden Bedingungen ungeachtet, vom Beitritte ausgeschloffen werden dürfen.

Nach erfolgter Genehmigung ber Statuten sind diese durch ben Drud au

veröffentlichen.

Die Regierung, von welcher die Genehmigung ausging, wird beren Befolgung forgfältig übermachen und tann die ertheilte Genehmigung jederzeit jurud. nehmen, fobald fie fich überzeugt, daß das Fortbestehen der Beurt = oder Reibefahrt für handel und Schiffahrt auf der Elbe nachtheilig sein wurde.

Bum Art. VII. §. 20. Die Recognitionsgebühr von den Fahrzeugen ift

Fahrzeugen, Flößen und Ladungen, bei ben burch gegenwärtige Convention

festgesetten Erhebungeamtern entrichtet werden muß.

Diese Abgabe, welche weder im Ganzen noch theilneise in Pacht gegeben werden barf, wird theils von ber Ladung unter bem Ramen: "Elb-30U," theils von den Kahrzeugen unter dem Namen: "Recognitionsgebübr" erboben.

*Art. 8. Bur Erleichterung bes Berfahrens bei Erhebung ber Abgabe von ber gabung foll biefelbe überall nach bem Gewichte berechnet und erlegt, babei aber ber hamburger Centner ju 112 Pfund, welcher ungefahr mit 116 Pfund preußischen und leipziger, ober mit 965/8 Pfund wiener Be-

wichts gleich ift, allgemein jum Grunde gelegt werben.

Beim Längenmaaße wird ber hamburger Fuß gebraucht, wovon 100 =

91 1/8 preußische, 101 1/8 leipziger und 902/8 wiener Fuß gleich find.

Für die in der Anlage Dr. 1. bemerkten, nicht füglich ju wiegenden Gegenstände follen, bis auf anderweitige gemeinsame Bestimmung, die babei

bemerften Gewichtefage gelten.

Bon Melnick bis hamburg sollen überhaupt nicht mehr als *Art. 9. fieben und zwanzig Grofchen und feche Pfennige Conventionsmunze fur ten Centner Bruttogewicht an Elbzoll erhoben werden und zwar von: Defterreich 1 Gr. 9 Pf., Sachsen 5 Gr. 3 Pf., Preußen 13 Gr., Anhalt 2 Gr. 8 Pf., Sannover 2 Gr. 6 Pf., Medlenburg 1 Gr. 8 Pf., Danemark 8 Pf., 3us fammen 27 Gr. 6 Pf.

Die streckenweise Bertheilung bieses Tariffages ift aus ber Rr. 2. beis

liegenden Tabelle ersichtlich.

aufgehoben und es foll funftig nur der Elbzoll von ben Schiffsladungen und Floßhölzern nach den im S. 23. bestimmten Gagen fortbestehen.

Bum Art. VIII. §. 21. An die Stelle dieses Artikels treten folgende Be-

Der Elbzoll wird nach bem Brutto-Gewichte ber Schiffelabungen und Floß-

hölzer erhoben

Die dabei zu Grunde zu legende Gewichte-Ginheit ift ber Elbzoll-Centner,

welcher 100 Elbzoll-Pfunde enthält und 50 Kilogrammen gleichkommt.

S. 22. Für nicht leicht wägbare Gegenstände kommt, statt ber Anlage Nr. 1. der Elbschiffahrts-Acte und statt der Anlage A. des hamburger Schluß-Protocolls vom 18. Geptember 1824, Die unter D. beigefügte neue Bewichts-Tabelle jur alleinigen Anwendung.

Bum Art. IX. §. 23. An Elbzoll follen fünftig auf ber Strede zwischen Melnid und hamburg, ftatt ber in ben Art. IX. und XI. ber Elbichiffahrts - Acte und im §. 7. des hamburger Schlug-Protocolls angeführten Beträge, nicht mehr als 1 Thir. 3 Sgr. 11 Pf. im Bierzehnthalerfuße, den Thir. ju 30 Silbergroschen oder 360 Pfennigen gerechnet, fur ben Elbzoll Ceniner Brutto-Gewicht erhoben werden, und zwar: von Desterreich 2 Sgr. 1 Pf., Sachsen 6 Sgr. 4 Pf., Preußen 16 Sgr. 7 Pf., Anhalt-Cöthen — Sgr. 10 Pf., Anhalt-Dessau — Sgr. 10 Pf., Anhalt-Bernburg — Sgr. 10 Pf., Hannover 3 Sgr. 2 Pf., Medlenburg 2 Sgr. 3 Pf., Danemark 1 Sgr. — 10, mithin insgesome 1 Thir. 3 Sgr. 11 Pf.

Die stredenweise Bertheilung Dieser Tariffate wird durch die Anlage E. bestimmt, welche an die Stelle der Beilage Nr. 2. des Artitels IX. der Elbichif-

fahrte-Acte und der Anlage B. des hamburger Schluß-Protocolls tritt.

Jede Aenderung ber Bollstreden und jede Bermehrung ber Erhebungsftellen

bedarf der Zustimmung aller Uferstaaten.

Die Zollpflicht tritt ein: 8) in Desterreich, Sachsen und Preußen (mit Ausnahme der Lenger Fähre), bei Berührung der Zollstätte, b) in Anhalt, in Preußen bei der Lenzer Fähre, in hannover, Medlenburg und Lauenburg bei Berührung bes Zollgeleitbezirtes.

Transitirende Schiffe tonnen an bem erften Erhebungsamte jebes

Staates ben Boll für die ganze Strede entrichten.

*Art. 10. Um jedoch die innere Industrie und die Ausfuhr der Landesprodutte ju befordern, zugleich auch den Berfehr ber erften Lebensbedürfniffe zu begunftigen, und mehrere Begenftande von großem Gewichte und geringem Berthe zu erleichtern, foll rudfichtlich biefer folgende verhaltniß-

maßige Berabsegung ftattfinden:

Auf ein Biertheil bes Elbzolle werden nachstehende Artifel ermäßigt: Amboffe, Anter, Afche (unausgelaugte), Bier (mit Ausnahme bes fremden), Blei, Bleierz, Bohnen, Bolus, Bomben, Borften (Schweine:), Eisenblech, Eisen (gegoffenes), Erbsen, Erz, Faffer (leere), Früchte (geborrte, Bacobft), Geflügel, Gerste, Glas (Hohls), Glasgalle, Graupen, Gries und Grübe von allen Getreibearten, Gußeisen-Waaren (grobe), Hafer, Hirle, Holzschen, Kanonen, Kiehnruß, Riften (leere), Korn (Roggen), Kreide (weiße und rothe), Rugeln (eiserne), Lafetten, Linsen, Lohrinden (Borke, Anoppern), Marmor (rober), Debl (aller Getreibearten), metallifche Mineralerbe, Mineralwasser, Mörser (Bomben), Ofer, Delkuchen, Dech, Platten (marmorne und dergleichen), Rindsborner und Ruße, Saamen (aller Art), Salz (Ruchenund Stein-), Sauerfraut, Schiffsibeer, Schleif- ober Bepfteine (feine), Epely, Stangeneisen (gefchmiebetes), Trippel, Tonne (leere), Beigen, Biden;

auf ein Fünftheil der Gebühr folgende Bolgforten: Apfel=, Birn=, Ririch-, Ruß- und Pflaumenbaum, Aspen, Birfen, Buchen, Eichen, Erlen, Eichen, Dainbuchen, Riefern und Tannen, Linden, Pappeln, Ulmen- und Beidenholz, imgleichen die gröbern Böttcher- und andere Holzwaaren, als Leitern, Mulben, Schaufeln, Schwingen und dergleichen Feldgeräthe, so wie bie gröbern Korbsorten zu Fastagen von Baumwurzeln zc.;

auf ein Zehntheil folgende Artifel: Blut (von Schlachtwieh), Brennbolg, Gier, Gifen (altes), Knochen, Laugenfluß, Milch, Butter und Rafe

(frischer), Steingeschirr und Töpfermaaren (gemeine); auf ein 3 manzigtheil folgende Gegenstände: Brauntoble, Eicheln, Jaschienen (Busch aller Art), Früchte (frische, Dbft), Gemuse (frisches), Gras und heu, Gips, Ralf, Rohr (Dache, und Schilf), Strob, Torf,

Bellen (Brandbufch), Wurzeln (egbare);

auf ein Bierzigtheil: Alaun- und Bitriolfteine, Afche (ausgelaugte), Drufen (Trefter), Dunger, ale Mift, Mergel, Stoppeln u. f. m., Galmeis steine, Rufen, Rinnen und Troge 2c. von Stein, Ries (gemeiner Stein), Leinpferbe (zu Wasser rudgehende), Mortel von Ziegel und Luffstein (Traß), Mühlsteine, Pfeisenerde, Pflastersteine, Sand, Sands und Bruchsteine aller Art, Schiefer (Dachs), Steinkohlen, Thon, Töpfers und Walkererde, Tuffs stein, Ziegel (gebrannte und Lufts), Ziegelcement.

*Art. 11. Die Abgabe von ben Fahrzeugen, ober die Recognitionsgebühr, wird nach vier Klassen und nach dem unter Nr. 2. beigeschlossenen

Larif erhoben.

Dieselbe beträgt für die ganze Stromlänge: von der ersten Rlasse unter 10 hamburger Laft ber Labungefähigkeit (bie Laft zu 4000 Pfd.) 3 Thir. 16 Gr., von der zweiten Rlaffe von 10 bis 25 gaft 7 Thir. 20 Gr., von ter britten Rlaffe von 25 bis 45 gaft 11 Thir. 12 Gr., von ber vierten Klaffe von 45 und barüber 14 Thir. 16 Gr.

Unbeladene Fahrzeuge gablen allenthalben ein Biertheil vorftehender Tare.

Bum Art. X. § 26. An die Stelle ber in diesem Artifel und ber in ben §§ 4. 5. 6. und 11. bes hamburger Schluß-Protocolles benannten Zoll-Ermäßigungen und Befreiungen treten bie in der Anlage P. jufammengestellten erweiterten Ermäßigungen und Befreiungen.

Bum Art. XI. S. 27. Dieser Artikel wird in Folge des S. 20. dieser Additional-Acte aufgehoben.

Die Berechnung bes Elbzolles und ber Recognitionegebuhr *Art. 12. geschieht in Conventionsgeld nach dem 20-Gulden-Fuße in Thalern, Groschen und Pfennigen, die Zahlung jedoch in den resp. bei den Uferstaaten courstrenden Mungsorten, nach Maaggabe der unter Nr. 3. beigeschlossenen Rebuctionstabelle.

Außer ben, burch gegenwärtige Uebereinfunft festgefesten Art. 13. Befällen follen auf ber Elbe feine andere weiter gefordert ober erhoben werben; auch übernehmen die paciscirenden Staaten die förmliche Berpflichtung, die festgesetten Abgaben nicht anders als in gemeinschaftlicher Ueber-

einkunft zu erhöhen.

Art. 14. Unter ben Abgaben, wovon die Artikel 7. bis 13. handeln, find nicht begriffen: a) die Mauthen (Lands ober Stadtzolle), Eingangs und Berbrauchofteuern, mit welchen einem jedem Staate bas Recht verbleibt, bie in fein eigenes Landesgebiet einzuführenden Baaren, sobald felbe ben Kluß verlassen haben, nach seiner Sandelspolitik zu belegen; b) bie Krahnen-, Baages und Niederlagegebühren in den handelspläten, wovon jedoch der Auslander nicht mehr als der Inlander bezahlen foll; c) die Brudenaufzugund Schleusengelber; boch burfen die bestehenden nicht ohne gemeinsame Uebereinfunft erhohet, und wenn bie Anlegung neuer Bruden geschieht, für bas Durchgeben unter benfelben nichts erhoben werben.

Auch sollen die Zahlungsfätze der Gebühren unter b. und c. fest beftimmt, jur Kenntniß bes Publifums gebracht, und nur von benjenigen geforbert werben, welche fich ber vorhandenen Unftalten bebienen, ober Bruden und Schleusen paffiren. Für ben Dienst ber Lootsen und Steuerleute hat es bei ben in jedem Staat gegebenen over ju gebenden Beftimmungen und für die Gebühren, welche fie zu fordern berechtigt find, bei der gegebenen ober zu gebenden Tarordnung mit der Maafgabe fein Bewenden, bag bem fremden Schiffer feine andere Berpflichtung als dem einheimischen

auferlegt werbe.

*Art. 15. Unbeschadet ber in ber Congregacte über die Ausdehnung

Bum Art. XII. S. 28. An die Stelle Diefes Artitele treten folgende Be-

Stimmungen:

Die Bezahlung des Zolles ift, mit Ausnahme von Böhmen, die auf Beträge von $\frac{1}{4}$ Thaler hinad in Silbermünzen zu leisten, welche nach dem Bierzehnthalers suße in einem der Elbuferstaaten ausgeprägt sind. Ein Thaler ist gleich 30 Silbers grofden ober 360 Pfennigen Preußischer, 30 Reugrofden ober 300 Pfennigen sachsischer und 24 guten Groschen ober 288 Pfennigen hannoverscher ober anhaltscher Münzeintheilung. Münzstüde unter 5 Silbergroschen werden bei den Elbzoll - Kaffen unter-

halb Böhmens nur zur Berichtigung der in 🗜 Thaler nicht aufgehenden Betrage

angenommen.

Mit dieser Beschräntung find von jenen Elbzoll = Raffen anzunehmen: 1) preußische Silbergroschen zu g's Thir. und Pfennige zu ge, Thir., 2) sächfiche Neugroschen zu g', Thir. und Pfennige zu g'o Thir., 3) hannoversche und an-haltsche Gutegroschen zu g'a Thir. und Pfennige zu gkn Thir. nebst ben, in ben genannten Staaten nach bem Berhaltniffe bieser Groschen und Pfennige sonst ausgeprägten, Müngftuden unter & Thir.

In Böhmen ift, statt der Münzen des Bierzehnthalerfußes, gesemmäßige öfterreichische Conventionsmunze bergestalt zu zahlen, daß Ein Gulden von 60 Areuzern Conventionegelb für 21 Gilbergrofchen ober 252 preußische, auch 210 fachfiche

Pfennige angenommen wird.

Uebrigens hängt es von jedem Elbuferstaate ab, ob und nach welchem Werthverhaltniffe er außer biefen vertragemäßigen Munzforten noch andere bei feinen Elbzoll = Raffen zulaffen will.

Bum Art. XV. S. 29. Der Brunshaufer Boll von ben von der Nordfee

ber Alufichiffahrt enthaltenen allgemeinen Grundsate ift man wegen bes Brunsbaufer Bolles übereingekommen, aller und jeber weitern Erbrterung biermit ju entfagen, gegen bie von hannover eingegangene Berpflichtung, ten Brunshäuser Bolltarif ber Commission jur Nachricht mitzutheilen, und benfelben, in fofern eine Beranberung ber Faftagen und Gebunbe eine bloße Declaration der Berzollungsprincipien nicht erforderlich macht, nicht willfürlich und nicht andere als im Einverftandniffe ber babei intereffirten Staaten, und namentlich der freien Stadt hamburg zu verändern ober ju erboben.

Seine Majestät ber König von Danemark und ber Genat ber freien Stadt Samburg haben fich, auf bem Grunde bestehender Observangen und Bertrage, jede barauf beruhende Gerechtsame vermahrt, so daß in Begie-

hung auf den Stader Zoll denselben res integra verbleibt.

*Art. 16. Die bisher bestandenen 35 Elbzoll-Erbebungs-Aemter find biermit aufgehoben, und follen auf ter gangen Elbe nur 14 Bollamter bestehen, nämlich in Aussig, Riedergrund, Schandau, Strehle, Mühlberg, Coswig, Roslau, Dessau, Wittenberge, Schnackenburg, Domit, Bledede, Boipenburg und Lauenburg.

Außerdem behalt fich Preußen noch bas Reben-Bollamt zu Lenzer Fähre, und tie Memter zu Bittenberg, Aufen, Barby und Schonebed refp. Dagbeburg vor, welche lettere jedoch eingeben werben, fobald bie Urfachen ber einftweiligen Beibehaltung aufboren, imgleichen Sachsen bie beiben Bollamter Dresden und Pirna fur bie Fabrzeuge, welche feine ber koniglich fachfischen Greng-Bollamter Strehle und Schandau paffiren; fo wie hannover fur biejenigen Fälle, wo feine seiner übrigen Zollstellen berührt wird, das interimistische Erhebungsamt zu hinacker sich reservirt.

*Art. 17. Ein Schiffer soll nicht eber eine Waare einladen, als bis er darüber einen Frachtbrief vom Absender erhalten hat, woraus die Gat-

rung, die Menge und ber Empfanger ber Baaren erfichtlich ift.

Die Labung ift er jedem Bollamte, welches er berührt, burch Borle-

gung ber Frachtbriefe und eines Manifeftes nachzuweisen verpflichtet.

Diefes foll nach bem unter Rr. 4. anliegenden Schema gefertigt fein, und enthalten: 1) Namen und Wohnort bes Schiffseigenthumers und beffen, ter das Schiff führt, 2) Nummer und Namen des Schiffes, dessen Trags barfeit, Flagge und Bemannung, 3) ben Ginlades und ben Bestimmungeort

gefommenen, elbaufwärts die Mündung der Schwinge passirenden Gütern ist durch den am heutigen Tage abgeschloffenen besonderen Staats - Bertrag regulirt und badurch der Art. XV. aufgehoben worden.

Bum Art. XVI. S. 30. Außer ben in biesem Artikel genannten Elbzollämtern dient für die aus Böhmen stromabwärts tommenden Fahrzeuge, deren Ladung nach einem fachfichen Landungsplate oberhalb Schandau bestimmt ift, ober welche blos Personen befördern, das sächsische Zollamt in Schmilta als Abfertigungeamt.

3um Art. XVII. §. 31. An die Stelle biefes Artitels treten die folgenden, fo wie die in ben §§. 32. und 33. enthaltenen Bestimmungen:

Rein Schiffer oder Flößer barf vom Ladungsplate abfahren, bevor er mit den Frachtbriefen über die geladenen Waaren und mit einem vorschriftsmäßigen Raniseste (vergl. §. 32.) versehen ist.

Die Frachtbriefe muffen von den Absendern ausgestellt sein und die Gattung und Menge so wie den Bestimmungsort und Empfänger der Baaren benennen.

Das Manifest ift von bem Schiffsführer ober für benfelben von einem Dritten,

welcher jedoch tein Elbjoll- ober hafenbeamter fein barf, anzufertigen.

Jede unterwegs eintretende Bei- ober Ausladung muß fofort in dem Manifeste bemertt und von bem Elbzollamte bes Bei- ober Ausladungsortes, ober wenn fich ber Waare, 4) Nummer ber Frachtbriefe nach ber Folgeordnung, 5) Namen bes Bersenders und Empfängers, 6) Zeichen und Zahl ber Colli und Gesbünde, 7) Benennung der Waare, 8) Gewicht berselben, 9) Unterschrift bes Schiffers und Bersicherung ber Richtigkeit.

Es wird von tem Schiffer selbst, ober für ihn von einem andern, der gleichwohl tein Elbschiffahrts ober Dafenbeamter sein darf, gefertiget, von dem Schiffer unterzeichnet, und von einem hierzu verpflichteten Beamten burch amtliche Unterschrift und Siegel beglaubigt.

Für ben Inhalt bes Manifestes bleibt ber Schiffer verantwortlich, wenn er es icon nicht selbst abgefaßt, sonbern sich beshalb frember Bulfe bebient baben sollte.

Wegen Beiladungen auf ber Fahrt treten ganz gleiche Grundsase ein, auch werden dieselben, so wie alle Abladungen, nebst dem jedesmaligen Gesbührenbetrage, nach Anleitung des beigefügten Schema, auf dem Manifeste vollständig bemerkt und vom nächsten Elbzollamte beglaubigt.

Art. 18. Der Führer eines Floßes soll ein vollständiges Berzeichniß aller Stämme bes Floßes, mit Bemerkung ber holzart und Dimension eines

jeben einzelnen Stammes, bei fich führen.
Derfelbe ift überdies gehalten, ein Manisest vorzulegen, worin die Totalsumme der Stämme und übrigen Golzsorten, so wie deren kubischer Inhalt im Ganzen angezeigt wird, und die etwaigen Beiladungen bemerkt find.

Die Elb-Zollbeamten controlliren ihre Angaben burch Vermessung bes

Art. 19. Die Schiffer und Flöger find gehalten, bei jedem ber in biefer Convention benannten Bollamter, welches fie auf ihrer Fahrt berühren, anzulegen, im Amte sich zu melben, und bas Manifest mit seinen Beilagen vollständig vorzulegen.

Bei bem Bollamte gur Lenger Fahre muffen zwar alle vorbeisahrende Schiffer ihr Manifest vorzeigen, boch brauchen nur biejenigen anzulegen, welche nach ober von Schnadenburg und bortiger Gegend geladen haben.

Art. 20. Auf ben Grund ber Manifeste und ber Beilagen, und nach bem Befunde ber allgemeinen Revision ober ber speciellen, wo diese stats sindet, berechnen die Zollbeamten die zu erlegenden Gefälle. Den erhobenen Betrag verzeichnen sie gehörigen Orts auf dem Manifeste, beglaubigen solches burch die amtliche Unterschrift, und geben dem Schiffer hierüber eine bessondere gebruckte Duittung nach dem unter Nr. 5. anliegenden Formular.

ein solches bort nicht befindet, von dem auf der ferneren Fahrt zunächst berührten Elbzollamte beglaubiget werden.

S. 32. Die Schiffs-Maniseste sind nach dem in der Anlage G. beigefügten Muster anzusertigen und müssen enthalten: 1) Die Rummer und sonstige Bezeichnung des Schisses und die Orte, an welchen dessen dermalige Fahrt angefangen hat und endigen soll. 2) Namen und Bohnort des Schissesthümers. 3) Namen und Bohnort des Schissssührers. 4) Die Angabe der Jahl der Bezmannung. 5) Aufzählung, Benennung und Gewicht der geladenen Waaren nach der Nummer und Reihefolge der Frachtbriese, in der Art, daß jedes Collo aufzuzählen und bei demselben o) dessen Bezeichnung und Brutto-Gewicht, b) dessen Einladungs- und Bestimmungsort nehst den Namen des Bersenders und Empfängers und c) die Benennung der in demselben enthaltenen Baaren anzugeben ist. 6) Die Versicherung der Richtigkeit des Inhalts unter öffentlich beglaubigter Untersschrift des Schissssührers. Dieser ist für den Inhalt des Manisestes auch dann verantwortlich, wenn er dasselbe durch Dritte hat ansertigen lassen.

S. 33. Die Borfdriften über Anlegen und Melbung bei ben Elbjollamtern gelten auch für leere Fahrzeuge.

*Art. 21. Da bie Maniseste für ben Fiscus, wie für ben Kaufmann und Schiffer gleich wichtige Documente sind, so sollen sie bas Fahrzeug vom Einladungs- bis zum Ausladungsorte begleiten, und an letterem bei ber hierzu bestimmten Behörde zur Aufbewahrung und zur Benutung in geeigneten Fällen abgegeben werben.

So oft ber Schiffer ein anderes landesherrliches Gebiet berührt, ift bie erfte Bollftelle bei Borzeigung des Manifestes berechtigt, eine Abschrift un-

entgeldlich bavon zu nehmen.

Art. 22. Die contrabirenden Staaten haben sich das Recht ber Resvision oder Bisitation der Schiffe und Flöge an ihren Elb-Zollstellen allgemein vorbebalten.

Diese Bisitation ber Fahrzeuge ift entweber eine generelle ober eine

besondere Revifion.

Die generelle besteht, nach vorhergegangener Prüfung bes Manifestes und bessen Beilagen, in einer allgemeinen Uebersicht und Untersuchung der Ladung, und in deren Bergleichung mit dem Manifeste, in sofern solche ohne Berrückung der Colli geschehen kann.

Die besondere Revision besteht in der genauern Untersuchung der La-

bungen nach Qualität und Quantität.

*Art. 23. Indessen haben zur Erleichterung des Elbverkehrs Sachsen, Dannover, Dänemark und Medlenburg sich bewogen gefunden, bas ihnen zustehende specielle Revisionsrecht vorläusig während sechs Jahre bei ihren eigenen Zollämtern, den Fall eines gegründeten Berdachts ausgenommen, für alle diejenigen Schiffe und Flöße nicht ausüben zu lassen, welche eins der beiden preußischen Elb-Zollämter zu Wittenberge oder Mühlberg passiren, und dort einer speciellen Revision unterliegen, und haben sich zu diesem Behuf mittelst specieller Einigung der an diesen beiden Zollämtern bestehenden preußischen Revision angeschlossen.

Da jedoch die Erfahrung die Zwedmäßigkeit biefer Ginigung am besten ergeben wird, so behalten sich die genannten Elbufer-Staaten bas Recht ausbrudlich vor, die Dauer berfelben zu verlangern, und erforderlichen Falls beren Bestimmungen bei ber ersten Revisionscommission zu verbessern ober

ju vereinfachen.

Sollte diese Bereinigung ben gegenseitig davon gehegten Erwartungen nicht entsprechen, und man sich über eine andere bei der Revisionscommission nicht verständigen, so bleibt denselben unbenommen, alsbann auf das ihnen justehende specielle Revisionsrecht in dem Maaße zurückzukommen, als dies selbz zur Sicherstellung des Elbzolles nötbig ist.

Die Fahrzeuge, welche ihrer Bestimmung zufolge weber Wittenberge noch Mühlberg paffiren, bleiben ber vorbehaltenen speciellen Revision einmal

in jedem biefer Uferstaaten unterworfen.

An den herzoglich anhaltischen Bollstellen wird, unter Borbehalt des Rechtes zur speciellen Revision der Schiffe und Floge, dieselbe bei Borzeis gung vorschriftsmäßiger Manifeste, außer in den Fällen eines begründeten

Zum Art. XXI. §. 34. Der Schlußsap: "So oft ber Schiffer" u. s. w. wird bahin abgeändert, daß die Schiffer und Flößer verpflichtet sein sollen, dem ersten von ihnen berührten Elbzollamte jedes Staatsgebietes eine richtige Abschrift des vorzuzeigenden Original-Manisestes einzuhändigen.

Bum Art. XXIII. S. 35. Nach dem Ablaufe der in diesem Artifel erwähnten Einigung ift, zur Erleichterung des Elbverkehrs, von Preußen, Sachsen, hannover, Danemark und Medlenburg am 30. August 1843 ein Vertrag über das gemeinschaftliche Revisionsverfahren auf der Elbe abgeschlossen worden, durch welchen die Regierungen von hannover, Danemark und Medlenburg, die Fälle Berbachts, nicht vorgenommen, sondern es wird baselbst nur eine allgemeine

Revision der Schiffsladungen und Flöße stattfinden.

*Art. 24. Die Elb-Bollamter find verpflichtet, mit Anwendung aller ihnen zu Gebote stehenden Mittel und mit bester Benupung der Dertlichkeit, die Revision möglichst zu beschleunigen und die Schiffer nicht langer als nöthig ift, aufzuhalten.

In der Regel sindet bei Abfertigung der Schiffer ohne Unterschied eine strenge Reihefolge statt, so daß der zuerst ankommende auch zuerst abgeferstigt werden muß, den Fall ausgenommen, wenn Schiffe durch eine allgesmeine Revision schneller abgefertigt werden können, da diese dann den zur speciellen Revision kommenden vorgehen.

Eine angefangene Revision darf jedoch nicht durch bie eines andern

Schiffes ober Floges unterbrochen werben.

Die Zollamter haben eine ftrenge Unparteilichkeit und ernfte Befliffenbeit zu beobachten, Die Schiffahrt möglichst zu fördern und zu erleichtern, alle Ungebührlichkeiten aber gewissenhaft zu vermeiben.

Die nahere Anweisung für ihre Geschäftsführung bleibt bem Staate, von welchem fie bestellt find, überlaffen, man wird dabei die Begunstigung

ber Schiffahrt und Belebung bes Bandels ftete im Auge behalten.

Diejenigen Beamten, welche fich irgend eine, ber gegenwärtigen Bestimmung zuwider laufende Erhebung erlauben, follen nachbrucklich bes

straft werden.

*Art. 25. Eine Zollcontravention ift schon bann vorhanden, wenn die Ladung eines Schiffes von bem Manifeste des Schiffers dergestalt abweicht, daß eine beabsichtigte ober erfolgte Bevortheilung des Elbzolls oder der Res

bringenden Berdachts ausgenommen, auf die eigene specielle Revision der Fahrsgeuge, welche das preußische Elbzollamt Wittenberge passiren, bis zum 31. März 1853 verzichtet haben.

Bum Art. XXIV. S. 36. An bie Stelle bes zweiten Absabes tritt folgenbe

Bestimmung:

In der Regel findet bei Abfertigung der Schiffer ohne Unterschied eine strenge Reihenfolge statt, so daß berjenige, welcher nach seiner Ankunft seine vorsichriftsmäßigen Ladungspapiere dem Zollamte zuerst übergeben hat, auch zuerst abgefertigt werden muß, ausgenommen, wenn Schiffe durch eine allgemeine Revision schneller abgefertigt werden können, in welchen Fällen diese den zur speciellen Revision kommenden vorgehen.

§. 37. Gammtliche Elbzollämter haben folgende Abfertigungestunden ein-

zuhalten:

Im Monate März von 7 Uhr Morgens bis 12 Uhr Mittags, von 1 Uhr Nachmittags bis 6 Uhr Abends; im April von 6 Uhr Morgens bis 12 Uhr Mittags, von 1 Uhr Nachmittags bis 7 Uhr Abends; im Mai bis August von 6 Uhr Morgens bis 12 Uhr Mittags, von 1 Uhr Nachmittags bis 8 Uhr Abends; im September bis November von 7 Uhr Morgens bis 12 Uhr Mittags, von 1 Uhr Nachmittags bis 6 Uhr Abends; im December, Januar und Februar von Sonnensausgang bis 12 Uhr Mittags, von 1 Uhr Nachmittags bis Sonnenuntergang; bie Zeit des Gottesdienstes an Sonnsund Festragen ausgenommen.

Bum Art. XXV. S. 38 An die Stelle bes ersten Absațes bieses Artifels

treten die in ben §6. 39-45. enthaltenen Bestimmungen.

§. 39. Als Elbzoll-Defraude wird jede handlung ober Unterlaffung eines Schiffs - ober Floßführers betrachtet, vermöge welcher einem Elbuferstaate der gebührende Joll ganz ober theilweife entzogen worden ift ober im Falle ber Richt- entbedung entzogen fein wurde.

Dieselbe wird namentlich baburch begangen, daß elbzollpflichtige Güter entweder gar nicht, oder bergestalt, daß dadurch eine geringere als die gebuhrende Berzollung bewirkt worden ift oder im Halle der Nichtentbedung bewirkt

cognitionsgebuhr baraus zu entnehmen ift. Die Bestrafung ber Zollcontras ventionen und Defrauden, fo wie bas Berfahren babei, wird nach ben in dem Staate, wo die Entbedung geschehen ober ber Schiffer angehalten worden ift, bestehenden Gesegen und Berordnungen stattfinden. Bu bem Ende foll in ber Regel bei jebem Bollamte eine Beborbe gur Untersuchung und Entscheidung bestellt merben.

Wird bei ten Elb-Zollstellen an ber Grenze eines Gebiets, wo bas Schiff die Landesgrenze eins oder ausgehend durchschneidet, befunden, daß

worden fein wurde, im Manifeste aufgeführt ober bei beffen Borzeigung angemelbet werben.

§. 40. Die Strafe ber Defraube besteht für ben ersten Straffall in einer Gelbbuße jum zehnfachen Betrage bes Bolles, welcher burch bas Bergeben entzogen war ober bei beffen unentbedtem Gelingen entzogen worben fein murbe.

Siebei ift ber befraudirte Zollbetrag nicht allein für die bereits burchfahrenen Stromstreden eines ober mehrerer Staaten, in Beziehung auf welche bie Defraube begangen ift, sondern auch insoweit für die noch zu durchfahrende Strede zu Grunde ju legen, als das Bollamt, bei bem die Defraude entbedt murde, ftatt ber auf ber ferneren Fahrt zu paffirenden Bollamter bes nämlichen ober eines anderen

Staatsgebietes die Anmelde- oder Revisionsstelle bildet

Die Strafe ist um die Hälfte zu schärfen, 1) wenn nicht angemeldete zollpflichtige Guter in einem verborgenen Raume ober Behaltniffe bes Fahrzeuges vorgefunden werden; 2) wenn erhaltene Bollbegunstigungen zu betrüglichen Boll-verturzungen gemigbraucht werden. In biefem Falle verliert ber Berurtheilte jugleich die mißbrauchte Zollbegünstigung; 3) wenn zur Erlanzung von Zollbefreiungen ober Ermäßigungen unrichtige Angaben über den Einladungs- oder Bestimmungsort geladener Güter gemacht werden.

S. 41. Als bloße Ordnungswidrigkeit ist jede Uebertretung der in den Ar-

titeln XVII.—XIX. und XXI. ber Elbichiffahrte - Acte, fo wie in ben §6. 31-33. und 34. diefer Additional-Acte enthaltenen Borfchriften zu bestrafen, insofern aus den vom Uebertreter gegebenen Nachweisungen ober aus unzweifelhaften sonstigen Umftanden erhellt, daß eine Entziehung ober Berfürzung bes gebuhrenden Bolls durch die Uebertretung nicht ftattfinden konnte ober wenigstens nicht beabsichtigt wurde.

Bloge Ordnungswidrigkeiten werden mit Geldbugen von 1 bis 10 Thir., welche vorzüglich nach der Erheblichkeit, Gefährlichkeit und Absichtlichkeit der Uebertretung abzumeffen find, bestraft.

Für diefenigen Sandlungen ober Unterlaffungen, für welche eine Defraude-Strafe ober eine andere landesgesehliche Strafe verhängt wird, tritt neben dieser eine besondere Ordnungestrafe nicht ein.

Uebertretungen, welche erweislich ohne Berfculben burch unabwendbare Er-

eigniffe berbeigeführt find, bleiben ftraflos.

S. 42. Wenn ein Schiffsführer fich, nach erfolgter Bestrafung, einer Elb-2011-Defraube ober einer und berselben Ordnungswidrigkeit wiederholt schuldig macht, so soll die nach ben §§. 40 und 41. aufzulegende Gelbbuge im erften

Wiederholungsfalle auf das Anderthalbfache, im zweiten und jeden ferneren Bie-berholungsfalle aber auf das Doppelte des einiachen Straffapes erhöht werden. Benn ein Schiffsführer durch den Inhalt der von den Befrachtern mitgegebenen Frachtbriefe oder sonstigen Papiere zu unrichtigen Angaben veranlaßt wurde, so soll weder sur dasmal die Strafe des Rückfalls eintreten, noch die für biefen Fall zu verhängende einfache Defraubestrafe - wegen welcher bem Schiffer ber Regreß wider den Befrachter gufteht -- bei etwaigen tunftigen Rudfallen behufe ber Straferhöhung mitgezählt werben.

6. 43. Abweichungen bes Manifestes ober ber Unmelbung vom Revisions. befunde, welche nicht mehr ale ben zwanzigsten Theil des angemelbeten Brutto-Gewichts für einen einzelnen Ladungsgegenstand ausmachen, haben nur die Rach-

jahlung bes Bolle fur bas Mehrgewicht, aber teine Strafe, jur Folge.

Die Berlepung eines jollamtlich angelegten Waarenverschlusses bleibt nur dann ftraflos, wenn ber Schiffssuhrer nachweift, daß dieselbe ohne sein und seiner Dienstleute und Paffagiere Berschulben eingetreten ift.

deffen Labung von dem Maniscste bergestalt abweicht, daß eine beabsichtigte ober erfolgte Bevortheilung ber Landesabgaben daraus zu entnehmen, so tann ber Schiffer auch hierfur nach ben Bestimmungen ber Abgabengesete

bes ganbes in Unfpruch genommen werben.

*Art. 26. Che die gegenwärtige Convention in Rraft tritt, foll ein im Orte des Zollamts ober möglichst nahe wohnender, bem richterlichen Dienste vorstehender Beamter zur summarischen Behandlung und Entscheidung folgenber Gegenstände bestellt und verpflichtet werden: a) über alle Zollcontraventionen und die hierdurch verwirkte Strafe, in sofern ber Schiffer fich berselben nicht freiwillig unterwirft; b) über Streitigkeiten, wegen Bablung ber Bolls, Rrahnens, Baages, Dafens, Berfts, Schleusengebubren und

S. 44. Neben den Elbzollstrafen find jederzeit die defraudirten Zollbeträge

einzuzahlen.

Durch die Elbzollstrafe wird die gesehmäßige Bestrafung ber, mit Elbzoll-Bergeben etwa concurrirenden, polizeilichen oder criminellen Bergehungen eben fo wenig ausgeschloffen, als biefenige einer etwa zugleich geschehenen ober ver-fuchten Berkurzung von Landesabgaben.

Ertannte Bollftrafen find im Unvermögensfalle, nach ben am Orte ber Ber-

urtheilung geltenden Geseben, burch Saft ober Strafarbeit abzubugen. S. 45. Rudfichtlich ber Bollftrafen, ber befraudirten Bollbetrage und ber etwaigen Prozeftoften haften folidarifc: 1) ber Schiffe- ober Flofführer für alle handlungen und Unterlaffungen Dritter, beren er fich jur Erfüllung ober Berlepung seiner Zollpflichten etwa bedient hat, 2) die Baaren, in Beziehung, auf welche bas Bollvergeben begangen ift, fo lange biefelben fich noch im Bereiche bes Jollamts befinden, 3) das Fahrzeug, welches jene Waaren führte, oder mittelft beffen, oder in Beziehung auf welches das Jollvergeben begangen wurde.

Bum Art. XXVI. S. 46. Behufs gerichtlicher Berhandlung ber im Artitel XXVI. ber Elbschiffahrts - Acte und ber in bem S. 47. Diefer Abbitional-Acte bezeichneten Angelegenheiten, fo weit bieselben fich auf die Stromschiffahrt awischen Melnid und hamburg ober harburg beziehen, follen in fammtlichen Ufer-Raaten Elbzollgerichte bestehen und von jum Richteramte befähigten Personen vermaltet merben.

Die Uferstaaten werden sich allfeitig von den in ihren Gebieten bestehenden Elbzollgerichten und den neben oder ftatt berfelben jur Untersuchung und Beftrafung ftrom- und ichiffahrtepolizeilicher Bergehungen bestellten Behörben (vergl. 5. 48.), fo wie von ben Beranberungen in Renntnig fegen, welche rudfichtlich ber

Babl ober bes Ortes jener Gerichte ober Behörden eintreten.

§. 47. Außer den im Art. XXVI. ermähnten, werden den Elbzollgerichten noch folgende Wegenstände überwiesen: 1) bie Untersuchung und Bestrafung a) von Uebertretungen ichiffahrte- und ftrompolizeilicher Boridriften burd Schiffe- ober Blofführer, beren Dienftlente, Paffagiere ober Schiffszieher, b) von Erceffen, welche die zur Bemannung der Stromfahrzeuge oder zum Schiffszuge gehörenden Personen gegen einander oder gegen die in Ausübung ihres Amtes begriffenen Elbzoll- oder Elbschiffahrts-Polizeibeamten begehen und nicht etwa einen criminellen Charafter an fich tragen, nebst der Entscheidung über die in allen diesen Fällen etwa ju leiftende Entichabigung; 2) bie Untersuchung und Entscheidung von Streitigkeiten a) über Betrag und Bablung ber Lootfengebuhren, h) zwischen Schiffsführern und Paffagieren über Preis und fonftige Bedingungen und Berhaltniffe bes Transports, c) zwifden ben Eignern und Führern, ben Dienftleuten und Buginechten ber Stromfahrzouge über ihre Dienft- und Lohn - Berhaltniffe.

Außer ben im Art. XXVI. unter a. ermähnten Fällen ber freiwilligen Unterwerfung foll bas elbzollrichterliche Berfahren auch bann nicht eintreten, wenn ber Angeschuldigte nach ber besonderen Gefetgebung bes betreffenben Staats burch Anrufung ber hoheren Berwaltunge-Behörde auf ben gerichtlichen Weg verzichtet hat.

5. 48. Jebes Elbzollgericht ift berechtigt und verpflichtet, bie ihm jugewiesenen Gegenstände, ohne Unterschied des Bohnorts der Betheiligten und Des Landes ober Dris, wo bie Bergeben begangen ober die Streitigkeiten entftanben wegen ihres Betrags; c) über die von Privatpersonen unternommene Demmung des Leinpfades; d) über die beim Schiffziehen veranlaßten Beschädigungen an Wiesen und Feldern, so wie überhaupt jeden Schaden, den Flößer oder Schiffer mährend der Fahrt oder beim Anlanden durch ihre Fahrlässigfeit Andern verursacht haben sollten; e) über den Betrag der Bergelöhne und anderer hülfsvergütungen in Unglücksfällen, in sofern die Interessenten darüber nicht einig sind. Name und Wohnort des Zollrichters sollen in der Zollstelle angeschlagen werden.

Art. 27. Auch verbinden sich die contrahirenden Staaten, den dazu angeordneten Bollbeamten und Bollrichtern die Weisung zu ertheilen, daß, wenn ein oder mehrere Bollbeamten eines der andern Staaten bei ihnen darauf antragen sollten, die Schiffer anzuhalten und die Nachbezahlungen

sind, und ohne Rücksicht auf etwaige privilegirte Gerichtsstände, zur Untersuchung zu ziehen und zu entscheiden, insofern 1) was die Zollvergehen betrifft, diese in seinem Gerichtsbezirke entdedt oder die Gegenkände derselben bei Fortsehung der Fahrt, während welcher das Bergehen begangen ist, in seinem Gerichtsbezirke bei Anbringung der Denunciation betrossen werden, 2) die elbschissehrts- und strompolizeilichen Bergehen während der Anwesenheit der Thäter in seinem Gerichtsbezirke entdedt oder solche gegen Führer, Mannschaft oder Passagiere eines innerhalb seines Gerichtsbezirks auf der Kahrt begriffenen Elbschisse bei ihm zuerst zur Anzeige gebracht werden, und 3) was die im Art. XXVI. unter d. und e. der Elbschissehrts-Acte und im S. 47. unter 2 dieser Additional-Acte bezeichneten Streitigkeiten betrifft, die streitenden Parteien in seinem Gerichtsbezirke anwesend sind und wenigstens Eine derselben seine Amtsthätigkeit wegen eines derartigen Anspruchs anrust. — Uedrigens kann jeder Uferstaat zur Untersuchung der stromund schissanzischen Bergehungen neben den Elbzollgerichten oder statt derselben auch andere Behörden bestellen.

5. 49. Das Berfahren bei ben Elbzollgerichten soll möglichst turz und summarisch sein. — Bei Untersuchung der elbschiffahrts- und strompolizeilichen und Jollvergehen sindet in der Regel persönliches mündliches Berhör der Angeschuldigten Statt. Das Elbzollgericht soll jedoch, falls nicht etwa die Anhaltung von Schiffen und Ladungsgegenständen zur Constatirung des Bergehens erforderlich ist, den Angeschuldigten gegen vollständige Sicherheitsleistung für Joll, Strafen, etwaige Schöben und Rosten die Fortsehung der Elbsahrt gestatten. Der Angeschuldigte hat indessen vorher, behufs der weiteren Berhandlungen, einen Bevollmächtigten zu bekellen, widrigenfalls für ihn auf seine Gesahr und Rosten ein Bertreter ernannt oder wider ihn das Bersahren, welches nach den Landesgesehen gegen abwesende

Uebertreter julaffig ift, eingeleitet merben foll.

Borftehende Bestimmungen finden auch da Anwendung, wo an die Stelle ber

Elbzollgerichte andere Behörden (vergl. S. 48.) eintreten.

§. 50 Die Entscheidungen der Elbzollgerichte sind ben Betheiligten schriftlich juzustellen. — Die Recursnahme gegen dieselben bestimmt fich, nebst den dabei eintretenden Friften, nach den Landesgeseten. — Bedarf es zur Bollfreckung einer elbzollgerichtlichen Entscheidung der Requisition einer anderen Gerichts-, Boll- oder Polizeibehörde, so ist derselben in allen Elbuferstaaten unweigerlich, jedoch nach ben für die requirirte Behörde, der inneren Landesgesetzgebung gemäß, bestehenden bemmen zu genügen. Bon jeder wegen Uebertretung strom- und schiffahrtspolizeilicher Bestimmungen oder wegen Zollvergehen erkannten Strase hat die erkennende Behörde sofort nach Rechtstrast der Entscheidung alle übrigen an der Elbe für diese Gegenstände bestehenden Behörden in Kenntniß zu sepen.

6. 51. Die befraudirten Bollgefälle und erfannten Bollftrafen gebubren bem

Staate, beffen Bollgerechtsame burch bas Bergeben verlett find.

Polizei-Strafgelder fallen bemienigen Staate zu, in welchem bas polizeiliche

Strafertenntnig abgegeben worden ift.

Das Begnabigungs- und Strafverwandlungerecht fteht in Rücksicht auf Bollftrasen bem Staate zu, auf bessen Bollgerechtsame bas bestrafte Bergeben sich bezieht, in Rücksicht polizeilicher Bestrasungen aber bem Staate, in welchem bas Strafertenutniß abgegeben worden ift. ber umgangenen Gebühren zu bewirfen, welche im Falle eines Biberspruchs von Seiten bes Schiffers immer nur auf ben Grund einer Entscheidung bes competenten Bollrichtere erfolgen fann, biefem Anfuchen gewillfahrt werden foll; so wie auch auf Berlangen die Resultate ber vorgenommenen Revision langs ber gangen Elbe, und jede andere gewünschte Auskunft einander bereitwilligst mitzutheilen.

* Art. 28. Alle Staaten, welche eine Poheit über bas Strombett ber Elbe ausüben, machen sich anheischig, eine besondere Sorgfalt barauf zu verwenden, daß auf ihrem Gebiete ber Leinpfad überall in guten Stand gesett, darin erhalten und, so oft es nothig fein wird, ohne einigen Aufsichub auf Roften desjenigen, ben es angeht, wieder bergeftellt werde, damit in diefer Beziehung ber Schiffahrt nie irgend ein Binderniß entgegen ftebe.

Sie verbinden fich ebenfalls, jeder in den Grenzen feines Gebiets, alle im Fahrwasser sich sindende Dindernisse der Schiffahrt ohne allen Berzug auf ihre Kosten wegräumen zu lassen, und keine die Sicherheit der Schifffahrt gefährbende Strom- ober Uferbauten ju gestatten.

Für die Fälle, wo die gegenüberliegenden Ufer verschiedenen gandesberren geboren, find die contrabirenden Staaten übereingekommen, es bei

Zum Art. XXVIII. §. 52. Sämmtliche Elbuferstaaten werden auch künftig, jeber in den Grengen feines Webiete, alle im Sahrmaffer fich findenden Sinderniffe ber Schiffahrt unverzuglich hinwegraumen und jedesmal, bie biefes geschehen, bie im Fahrmaffer ober beffen Nabe befindlichen ber Schiffahrt gefährlichen Steine, Bäume 2c. regelmäßig mit Warnungezeichen versehen laffen.

Die unter einzelnen Uferstaaten hinsichtlich ber Bertheilung von Leistungen für die Elbichiffahrt bestehenden Berträge und Observangen bleiben in Rraft.

In Uebereinstimmung mit ben von Bafferbauverftandigen fammtlicher **§**. 53. Uferstaaten angestellten Untersuchungen bes Elbstrome und ihrem barauf begrunbeten Gutachten vom 15. December 1842 werden die Uferftaaten, jeder für fein Bebiet, die geeigneten Maagregeln treffen, um bem Fahrmaffer ber Elbe gwifchen Samburg und Tetschen eine Tiefe von wenigstens brei Fuß rheinländisch bei einem

Wasserstande, welcher um 6 Zoll höher ist, als der im Jahre 1842 beobachtete niedrigste, zu verschaffen und zu erhalten.
Bon den zur Erreichung dieses Zweds in jenem Gutachten empfohlenen Witteln, nämlich I Besestigung der im Abbruche besindlichen und Erhaltung der noch nicht im Angriffe liegenden Ufer, 2) Ginfchrantung ju breiter Stromftreden und, erforderlichen Falls, unmittelbarer Aufraumung feichter Stellen, 3) Anschließung ober Wegschaffung von Inseln, soweit deren Beibehaltung ber Berstellung und Erhaltung eines geregelten Fahrwassers hinderlich ist und nicht durch andere wichtige Rudfichten erforderlich wird, 4) Anzucht und Erhaltung von Bufchwerk auf benjenigen Sandfelbern und Anlandungen, welche ohne Nachtheil für das Fahrmaffer bestehen tonnen, wird jeder Uferstaat, innerhalb feines Gebiets und in ben Grengen seiner Berechtigungen, Diejenigen in Unwendung bringen, welche er ben jedesmaligen örtlichen und sonstigen Berhaltniffen entsprechend findet.

Die Ausführung Diefer Maagregeln foll ohne Aufschub begonnen und bis gur vollftändigen Erreichung des vertragemäßigen Zwedes fraftigst fortgefest werden. Ueber basjenige, mas in biefer Beziehung in jedem Staate gefchehen ift, wollen Die Elbuferstaaten sich am Schluffe jedes Jahres allseitige Mittheilung machen.

Beber Uferstaat wird neben oder auf ben in feinem Gebiet vorhanbenen Bruden Die geeignete Bortebrung treffen laffen, um die Sandhabung ber Maften zu erleichtern, und babin fraftigft Sorge tragen, bag durch Mublen ober andere Trieb = und Raberwerke, burch Wehre ober sonstige Runftanlagen irgend einer Art auf bem Strome, burch hinabrollen von Bloden aus ben Steinbruchen und Lagerung des Abraumes hart am Ufer, eine hemmung ober Erfcwerung ber Schiffahrt nicht verurfacht merbe.

Der Leinpfad ist in Böhmen und Sachsen auch ferner in der bisherigen Art und Beise zu unterhalten. Auf ber mittleren Stromftrede, bie zum Anfange bes Fluthgebiets, genügt es, soweit den örtlichen Berhaltniffen nach thunlich,

der bisherigen Observanz zu laffen, vorkommende Beschwerben aber bei ber

Revisions-Commission zur Sprache zu bringen.

Art. 29. Sollte ein Schiff ober beffen Mannschaft verungluden, fo find bie Orts-Obrigfeiten verpflichtet, bafur forgen zu laffen, bag bie erforberlichen Rettungs- und Sicherungsanstalten so schnell wie möglich getroffen werben.

Bu biefem Ende machen fich die Uferstaaten anheischig, die Localbes hörden mit den notbigen allgemeinen Instructionen im Boraus zu versehen, und die beshalb bestehenden besondern Berordnungen zu erneuern.

Sollte ein Strandrecht irgendwo an der Elbe ausgeübt werden, so

wird solches hierdurch für immer aufgehoben.

*Art. 30. Nachdem gegenwärtige Convention in Birksamkeit getreten sein wird, soll sich von Zeit zu Zeit eine Revisionscommission vereinigen, zu welcher von jedem Uferstaate ein Bevollmächtigter delegirt, und deren Borsit durch Stimmenmehrheit bestimmt wird. Der Zwed und der Birstungskreis dieser Revisions-Commission sind, sich von der vollständigen Beobsachtung der gegenwärtigen Convention zu überzeugen, einen Bereinigungspunkt zwischen den Uferstaaten zu bilden, um Abstellung von Beschwerden zu veranlassen, auch Beranstaltungen und Maaßregeln, welche nach neuerer Erfahrung Handel und Schiffahrt ferner erleichtern könnten, zu berathen.

Diese wird jeder Bevollmächtigte bei feiner Regierung jur Bewirkung

eines Befcluffes in Borfchlag bringen.

Ein Jahr, nachdem biese Schiffahrtsacte in Rraft getreten sein wird, erfolgt in hamburg die erste Bercinigung der Revisions-Commission, welche bann vor Beendigung ihrer Berathung über Zeit und Ort eines neuen Zusammentritts bas Nahere beschließen wird.

*Art. 31. Soweit durch gegenwärtige Convention Bestimmungen gestroffen find, hat es bei benselben, ohne Ruchsicht auf bisher bestehende Spestialvertrage, Gesetz, Berordnungen, Privilegien und Gebrauche, sein alleis

niges Bewenden.

Art. 32. Die Anwendung und Ausbehnung der Bestimmungen biefer Convention auf Rebenflusc, welche bas Gebiet verschiedener Staaten trennen

einen Beg von 8 Juf Breite in gleicher hohe mit bem natürlichen Boben zu ebnen, und von solchen Gegenständen, welche den Schiffszug durch Menschen hindern, frei zu erhalten. Innerhalb des Fluthgebietes bedarf es einer Bortehrung für ben Schiffszug nicht.

Die Anlegung von Ladeplagen und ichugenben Binterhafen foll nach Be-

burfniß beforbert merben.

§. 55. Die Staaten, deren Elbuferstreden an einander grenzen oder sich gegenüberliegen, wollen, behufs zwedmäßiger und gegenseitig unnachtheiliger Ausstürung der Ufer- und Stromwerte, sich die Pläne solcher von ihnen beabsichtigter Anlagen mittheilen und eine Berständigung über die bei deren Aussührung in Betracht kommenden Rechtsverhältnisse, unter Zuziehung von Wasserbauverständigen, jederzeit bereitwilligst befördern.

§. 56. Die Cibe foll von Zeit zu Zeit durch Sachverständige sämmtlicher Uferstaaten gemeinschaftlich besahren werden, um die Beschaffenheit des Stromes, die Birkung der zu dessen Berbesserung getroffenen Maaßregeln und die etwa eingetretenen neuen hindernisse einer regelmäßigen Schiffahrt zu untersuchen und fest-

justellen.

Bum Art. XXX. §. 57. Die britte Revisions-Commission wird fich fünf Jahre nach bem Gintritte ber Wirksamkeit bieser Abbitional-Acte versammeln.

Dieselbe hat vor Beendigung ihrer Berathungen Zeit und Ort ber nächsten

Zusammenkunft festzustellen.

Bum Art. XXXI. §. 58. Insoweit durch diese Abditional-Acte teine Aenderungen ausgesprochen find, bleiben die Bestimmungen der Elbschiffahrts-Acte vom 23. Juni 1821 in Kraft. ober burchströmen, so weit nicht besondere Umftande entgegenstehen, bleibt

ben betreffenden Staaten jum besondern Abtommen überlaffen.

*Art. 33. Diese Schiffahrteacte soll vom ersten Januar 1822 auf allen Punkten ber Elbe in volle Birksamkeit gesett, und zu dem Zwed durch den Drud öffentlich bekannt gemacht, auch allen betreffenden Behörden mits getheilt, die vorbehaltenen Ratificationen terfelben sollen aber spätefiens, binnen zwei Monaten, vom heutigen Tage, ausgewechselt werden.

Bu Urkund beffen haben bie Bevollmächtigten ihrer Allerhöchften und Sochften Committenten bie gegenwärtige Schiffahrtsacte unterzeichnet, und mit ihren Wappen besiegelt. Geschehen zu Dresben, ben 23. Juni 1821.*)

Bum Art. XXXIII. §. 59. Diese Abbitional-Acte soll, nachdem bie vorbehaltenen Ratificationen berselben späteftens binnen 3 Monaten ausgewechselt sein werben, mit bem 1. October 1844 in Wirksamleit treten und schon vor diesem Zeitpunkte von allen Uferstaaten öffentlich verkündigt und burch ben Druck bestannt gemacht werben.

Bu Urtund beffen ift biefelbe in eilffacher Urschrift von ben Gingange ge-

nannten Bevollmächtigten unterzeichnet und unterflegelt worden.

Beicheben ju Dreeben, ben 13. April 1844.

Gewichts-Tabelle für elbzollpflichtige, nicht leicht mägbare Gegenstände.
(G. C. 44. 478.)

Bergleichung bes rheinischen ober preußischen Cubit- und preußischen hohlmaaßes, so wie bes Zollgewichte mit nachbemerkten Maagen und Gewichten.

1. 10,000 prcuß. (ober rheinische) Cubiffuß = 10,000 anhaltschen, 10,000 banischen, 10,918 englischen, 30,916 französischen Cubif-Decimetres, 13,148 hamburger Cubiffuß, 12,405 hannoverschen, 12,994 lübedischen, 12,981 medlenburgischen, 13,613 sächsischen, 9,788 wiener.

11. 10,000 preuß. Quarts = 10,000 anhaltschen, 11,852 banischen Potts, 2,520 englischen Imperial Stand. Gallons, 11,450 französischen Litres, 3,163 hamburger Stüden (à 2 bergl. = 1 hamb. Biertel), 2,9405 hannov. Stübchen (à 1 bergl. = 2 hannov. Rannen), 1,574 lübeckschen Bierteln, 12,652 medlenb. Potts (à 4 bergl. = 1 hamb. Stübchen), 12,239 sachs. Kannen, 8,092 wiener Mag.

ill. 10,000 preuß. Scheffel = 10,377 anhaltschen, 3,951 banischen Getreibetonnen, 15,121 englischen Imperial - Bushel (8 engl. = 1 Quarter), 5,496 französischen Hectolitres, 10,000 hamburger Faß, 17,643 hannoverschen himten, 15,842 lübedischen Roggenscheffeln, 13,909 lübedischen haferscheffeln, 14,133 medlenburger (rostoder) Scheffeln, 5,227 sächsischen Scheffeln, 8,937 wiener Mepen ober 5,872 böhmischen Strich.

IV. 10,000 Zoll-Pfunde (ober 100 Zoll-Centner) = 10,690 anhaltschen auch hannoverschen und preußischen Pfunden, 10,018 dänischen, 11,027 englischen Avoir du poids-Pfunden, 10,000 französischen Pfunden à 500 Grammes, 10,324 hamb. Pfunden, 10,278 lübeckischen, 10,319 medlenb., 10,710 säch., 8,929 wiener.

Anm. 1 preuß. (ob berl.) Quart enthält = } preuß. Mepe ob. 64 preuß. Cubitzoll; 27 preuß. Quart = 1 preuß. Cubitfuß; 60 preuß. Quart = 1 preuß. Eimer; 1 preuß. Drouß. Drouß. Gimer, 1 preuß. Ohm = 2 preuß. Eimer, 1 preuß. Ohm = 2 preuß. Eimer, 1 preuß. Nhm = 2 preuß. Gimer, 1 preuß. Reinfaat- Tonne = 113 preuß. Biertonne = 100 preuß. Quart, 1 preuß. Kalt-, Steinfohlen-, holz-, Salz- 2c. Tonne = 192 preuß. Quart ober 4 preuß. Scheffel, ober 7z preuß. Cubitfuß, 1 preuß. Scheffel = 1z preuß. Cubitfuß, 9 preuß. Scheffel = 16 preuß. Cubitfuß, 9 preuß. Mehen = 1 preuß. Cubitfuß und 9 preuß. Kalt- 2c. Tonnen = 64 preuß. Cubitfuß.

^{*)} Die Anlagen find weggelaffen worben, ba bie ber Abbitional-Acte an ihre Stelle getreten find.

Bertheilung bes Normal=Elbzoll=Sapes auf bie einzelnen Streden.

Uferstaaten, für beren Rech-	Bezeichnung	Bu entrichtenber Elbzoll vom Elbzoll-Centrner — 50 Kilo- gramm in Courant zum 14 Thalerfuße, 1 Thir. — 30 Sgr. — 360 Pf.				Bemertungen.
nung der Elb= zoll erhoben	ber	Far bie ein- gelnen Streden.		Sur die gange Strede eines jeben Ufer- ftaats.		ier i
wirb.	Streden.					80
		Syr	4	35%	4	<u> </u>
Defterreich	a) für die ganze Strede von Mel = nid bis zur sächs. Grenze			2	1	ä
	b) für die Strede von Melnich bis			~	•	Shiffen mit
	Augig	1	1			\$
	c) für die Strede von Außig bis jur sächs. Grenze	1				E
Sachsen	a) für die ganze Strede von ber] -				abgebenben entrichtet.
	böhm. bis zur preuß. Grenze b) für die Strede von der böhm.		• •	6	4	tra
	Grenze bis Pirna	1	6			1
	c) für die Strede von Pirna bis	١.				ambur ibgebühr
,	d) für die Strede von Dresben	1	6			H
	bis an die preuß. Grenze	3	4			aus Da
Preugen	a) für die ganze Strede von ber					5 P
	fäch sie jur medlenb. Grenze b) für die Strede von der fäch bis			16	7	fromaufwarts einer geringen
	zur anhalt. Grenze	4	10			E E
	c) für die Strede von der anhalt. bis zur medlenb. Grenze	40	11			# # #
	d) für das Tochheimer Geleit	10	10			윤문
	e) aus dem Anhaltschen bis nach		j l			nga nga nga
	Dornburg (Anhalt)	2				wirb nur von brutto (und
	Schnakenburg und Gegend .	1	7			2 2
Anhalt-Bernburg	für die Berührung des Geleits von		40			1 P
- Cothen	Coswig	_	10	-	10	3off 1
	Roglau		10	_	10	it g verlegte von 4000 g
- Deffau	für die Berührung bes Geleits von		40		40	120
hannover	Dessau	_	10		10	t g
	preuß. Grenze bis jum Boipen-					ambut iffelaft v
	burger Geleite b) für die Berührung des Geleits	• •	• •	3	2	in a
	von Schnakenburg	1	1		ľ	44
	c) für die Berührung des Geleits					früher nach .
	d) für die Berührung des Geleits	1	_			int int
	von Bledede	1	1			our
Medlenburg= Schwerin	s) für die ganze Strede	• •	$ \cdot\cdot $	2	3	nger C
Symptem	b) für die Berührung des Geleits von Dömip	1	2			
	c) für die Berührung des Geleits					amb
Dänemarf	von Boipenburg für die Berührung des Geleits	1	1			er von (Aling. ha
	Lauenburg	1	_	1	_	1
	Summe für die Strede von Melnid					8
	bis Hamburg			33	11	4

Classificirte Zusammenftellung ber Erbzoll = Ermäßigungen.

Alphabetisches Verzeichniß ber im Elbzolle ermäßigten und elbzollfreien Waaren-Artifel.

(3. 6. 44, 497.)

Muster eines Manifestes für die auf der Strede zwischen Melnid und hamburg oder harburg fahrenden Elbschiffe.

(G. G. 44, 515.)

4. Uebereinkunft zwischen Preußen, Oesterreich, Sachsen, Hannover, Danemark, Wecklenburg-Schwerin, Anhalt-Cöthen, Anhalt-Dessau, Anhalt-Bernburg, Lübeck und Hamburg, die Erlassung schiffahrts und strompolizeilicher Borfchriften für die Elbe betreffenb. 13. April 1844.

Um die Sicherheit und Ordnung ber Elbschiffahrt zu befördern, haben sammtliche Elbuferstaaten durch ihre zur zweiten Elbschiffahrts-Revisions-Commission versammelten Commissarien folgende Uebereinkunft unter Borbebalt der Allerhöchsten, höchsten und hohen Ratisicationen verabreden lassen.

Art. 1. In Beziehung auf die Stromstrede zwischen Melnick und hams burg ober harburg wird jeder Elbuferstaat für sein Gebiet umfassende schiffsfahrts und strompolizeiliche Borschriften gleichzeitig mit Berkundigung der Abditional-Acte erlassen und dabei die in den Art. 2. bis 30. enthaltenen

Grundfage festhalten.

Für die Stromstreden zwischen Samburg ober Sarburg und ber Nordssee werden die betheiligten brei Staaten die erforderlichen schiffahrtss und strompolizeilichen Borschriften, soweit dies nicht bereits geschehen ift, gleichs falls baldigst erlassen und diese sowohl für die drei Staatsgebiete, als auch, so weit die abmeichenden Berhältnisse es gestatten, mit den in den Art. 2. bis 30. enthaltenen Grundfäpen in Uebereinstimmung zu bringen suchen.

Art. 2. Auf die Confruction, Ausrustung und Erhaltung ber Fahrs zeuge und ihrer Bubehörungen, insbesondere der Maschinen und Kessel auf Dampsichiffen, haben die Eigner eben so, wie die Führer der Fahrzeuge, ganz vorzügliche Sorgfalt zu verwenden, und namentlich in Bezug auf die Dampsichiffe die bestehenden, besondern Borschriften wegen Anlage und Gesbrauchs von Dampsapparaten genau zu beobachten.

Sie sind verpflichtet, sich ben von Zeit zu Zeit vorzunehmenden amtlichen Untersuchungen ihrer Fahrzeuge nebst Zubehörungen zu unterwerfen,

und die etwa hierbei gerügten Mangel fofort abzustellen.

In Fällen entstandener, mit Gefahr verknüpfter Beschäbigung bes Fahrs zeuges mahrend ber Reise ift lettere sofort einzustellen und erft nach erfolgter

vollständiger Ausbefferung des Schadens weiter fortzuseten.

Art. 3. Die ein Holzstoß bilbenden Stämme, Balken und anderen Materialien muffen unter sich fest und dauerhaft verbunden, und die Floße selbst an beiden Enden mit einem Steuerruder versehen sein. Die Breite eines Holzstoßes darf in der Regel 20 Fuß preußisch nicht überschreiten. Doch kann von jedem Uferstaate für seine Elbstrecken eine größere Breite der Holzstoße zugelassen werden.

Urt. 4. Kein Schiff ober Floß barf ftarter belastet werben, als es bie bekannte Beschaffenheit ber Fahrbahn und ber herrschende Waffers

stand erlauben.

Urt. 5. Bei jedem auf ber Fahrt begriffenen, jur Frachts ober Pers sonenfahrt bienenden Schiffe muß sich wenigstens ein gut und bauerhaft gebautes Boot befinden.

Urt. 6. Während der Fahrt darf kein Schiff oder Floß die Fahrbahn

absichtlich verlaffen.

Jebe Berunreinigung ber letteren burch Auswerfung von Ballaft, Steinen, Steinkohlenschladen, ober andern ber Schiffahrt hinderlichen oder gefährlichen Gegenständen ift verboten.

Aus diesem Grunde muffen die zur Beschwerung der Steuerruder dies neuden Steine oder anderen Körper dergestalt befestigt und verwahrt sein, daß bas herabfallen derselben in die Kahrbahn oder Leichterstellen verhütet wird.

Art. 7. Die Ufer nebst ben an denselben befindlichen Werken und Anlagen, so wie die Brücken, Schiffsmühlen, Fähren u. s. w. dürfen von den Schiffen und Holzstößen auf ihrer Fahrt nicht berührt und beschädigt, auch die Leinpfade von den Zugknechten oder dem Zugvieh weder verdorben, noch zum Rachtheil der anliegenden Grundstücke überschritten werden.

Dampfichiffe muffen sich von den Uferanlagen möglichst entfernt halten,

bamit lettere vom Bellenschlage nicht beschädigt werden.

Art. 8. Die Schiffs- und Floßführer durfen in der Regel nur an den bestimmten Landungs- und Ladepläßen, oder da, wo es außerdem für ge-

wöhnlich nachgelaffen ift, anlegen und vor Unker geben.

Rur in Nothfällen ist es gestattet, auch an anderen Uferstellen anzusiegen, wobei jedoch Buhnen, Padwerke, Uferbefestigungen (Vernähterungen), Tämme, und unterbrüchige oder durch Verbotstafeln bezeichnete Uferstrecken zu meiden sind.

Un bas Ufer, auf welchem sich der Leinpfad befindet, darf ein Schiff ober Floß nur dann anlegen, wenn ihm die Ladung oder Löschung seiner Baaren oder das Aus- und Einladen der Gölzer daselbst erlaubt ist, oder

wenn Unwetter ober Beschädigung daffelbe hierzu nöthigen.

Dergleichen außergewöhnliche Landungspläße find jedoch von den Schiffsund Floßführern sofort nach entfernter Gefahr oder erfolgter Ein- oder Ausladung wieder zu verlassen, auch sind die Fahrzeuge und Floße, so lange ne daselbst liegen, bei Nacht oder bichtem Nebel durch Aussteckung einer erleuchteten Laterne zu signalisiren, und, um den Zug anderer Schiffe an der Leinpfadseite nicht zu hindern, die Masten niederzulegen.

Das Einschlagen von Pfählen auf dem Ufer, um die Schiffe und Floße mittelft der Taue an solche zu befestigen, ift an solchen außergewöhnlichen

Anterplägen unbedingt unterfagt.

Das Anlegen und Ankern unmittelbar vor ober hinter ben Pfeilern

ftebender Bruden ift unter allen Umftanden verboten.

Art. 9. In der Fahrbahn darf ein Schiff oder Floß nur an folchen Stellen vor Anker gehen, an welchen jene so breit ist, daß andere, selbst die größten Fahrzeuge oder Floße, neben jenem noch bequem vorbeisahren können. Solchenfalls und wenn ein Schiff auf einer vom User entfernten Stelle vor Anker geht, treten wegen dessen Signalisirung die Bestimmungen des Art. 8. ein.

Art. 10. Rein Schiff darf im Fahrwasser ba um- ober überlaben,

wo es bem Schiffsverfehr hinderlich ift.

Ift die Ableichtung nothig, um das Schiff über Untiefen im Fahrwasser ju schaffen, so muß sie stets vor den letteren und an solcher Stelle geschehen, wo weder das beladene Schiff, noch der Leichter den Schiffsverkehr hindern oder erschweren.

Wird ein Schiff im Fahrwaffer bergestalt festgefahren, baß baffelbe nicht sofort ober nur durch Ableichtung wieder abgebracht werden kann, so

ift der Kührer strafbar.

Art. 11. Sind gefährliche ober schwierige Stromstellen ben Schiffsober Floßführern nicht genau bekannt, so mussen sie biefelben burch voraus-

geschickte Baupter untersuchen laffen, insofern fie nicht vorziehen, fich ba, wo Lootsen zu haben sind, berfelben gegen Erlegung ber taxmäßigen Gebühren zu bebienen.

Art. 12. Stehende Bruden burfen von Dampfichiffen nur mit halber

Geschwindigfeit und zurudschlagenden Radern paffirt werden.

Beladene Segelschiffe können, bei starker Strömung durch die Brudenbogen, da, wo Lootsen zu haben sind, sich der letteren bedienen, mussen aber außerdem die größte Borsicht und Ausmerksamkeit beim Passiren der Brude anwenden und namentlich in der Thalfahrt mittelst des Ankers sachen oder umlegen.

Unbeladene Fahrzeuge und Floße konnen ftromrecht burchgeben.

Segels und Dampsichiffe haben babei ihre Maften und Rauchfänge so weit niederzulegen, daß die Bogenwölbung von benselben nicht berührt werden kann, auch ist von Fahrzeugen und Polzstoßen jedes Anstreisen an die Seitenswände der Pfeiler zu vermeiben.

Art. 13. Jedes Schiff, welches im Begriff fteht, eine im Gange befindliche Fähre zu passiren, muß in angemessener Entfernung beilegen, bis
die Fähre aus dem Bereiche des Fahrwassers und des Wellenschlages gelangt ift.

Dagegen haben bie Fahrmeister ober Fahrknechte mahrend bes Borbeisfahrens von holzstogen ben Gang ber Fahre so lange, bis biese Floße

vorüber find, einzustellen.

Art. 14. Während bes Fahrens bei finsterer Racht ober bichtem Nebel muß jedes Schiff ober Floß in der Thalfahrt drei, in der Bergfahrt zwei über einander besindliche, hellerleuchtete Laternen am halben Mast oder, wenn es ohne Mast fährt, an einer, nach allen Seiten hin sichtbaren Stelle führen.

Außerdem hat jedes Dampsschiff von 5 zu 5 Minuten und, bafern es ein Fahrzeug in seinem Fahrstrich vor sich bemerkt, sofort nach dessen Wahrs nehmung ein deutlich vernehmbares Zeichen durch die Glode oder Dampss

pfeife zu geben.

Art. 15. Bon zwei, sich im freien Fahrwasser begegnenden Segelsschiffen oder Floßen behält dasjenige, welches gezogen wird, die Leinpfadsseite. Wird aber keins derselben gezogen, so muß das zu Berg gehende dem zu Thal fahrenden, so weit es Wind und Dertlichkeit gestatten, ausweichen und gleichzeitig diejenige Seite, auf welcher letteres vorbeikommen kann, von einem an der Spite aufgestellten Mann in angemessener Entsfernung durch Zuruf und verständliche Zeichen andeuten lassen.

Auf biefen Buruf ift von bem thalwartsfahrenden Schiffe ober Floße,

jum Zeichen, daß er richtig verstanden worden, stets zu antworten.

Art. 16. Begegnen sich im freien Fahrwasser zwei Dampsschiffe, so muß jedes derselben beim Ausweichen, so weit es thunlich ift, das ihm zur Rechten liegende Ufer halten. Begegnen sie sich zur Nachtzeit oder bei dichtem Nebel, so hat jedes derselben durch 2 Zeichen mit der Glode anzukündigen, daß es rechts ausweiche. Ift aber ein Dampsschiff durch die Dertlichkeit vershindert, auszuweichen, so hat dessen Führer solches dem entgegenkommenden Fahrzeuge durch 3 Zeichen mit der Glode und gleichzeitig durch Zuruf, der beantwortet werden muß (Art. 15.) anzudeuten; in diesem Falle muß das lepstere Fahrzeug nach der ihm als fahrbar bezeichneten Stelle ganz ausweichen.

Urt. 17. Dampsichiffe mussen im freien Fahrwasser ben Segelschiffen ober Floßen ausweichen und zwar nach berjenigen Seite hin, auf welcher sie an letteren ohne Gefahr vorbeizukommen vermögen. Gestattet indessen bie Dertlichkeit dem Dampsichiffe nicht, seinerseits auszuweichen, so hat dessen Führer solches dem entgegenkommenden Fahrzeuge oder Floß zur Tageszeit durch Ausziehung einer blauen Flagge die zum halben Mast und gleichzeitig

burch 3 Zeichen mit ber Glode und burch Zuruf, ber nach Art. 15. beantwortet werben muß, zur Nachtzeit ober bei bichtem Nebel aber burch 3 Zeichen mit ber Glode und burch Zuruf, welcher nach Art. 15. beantwortet werben muß, unverzüglich zu erkennen zu geben. Solchenfalls muß bas Segelsschiff ober Floß nach ber, ihm als fahrbar bezeichneten Seite ganz aus

weichen.

Art. 18. Ift von zwei sich entgegenkommenden Fahrzeugen oder Flosen eine schmale, für das gegenseitige Ausweichen keinen hinlänglichen Raum darbietende Stromrinne zu passiren, und das Eine derselben schon in lettere eingelausen, so muß das noch außerhalb der Stromrinne besindliche Fahrzeug oder Floß so lange beilegen, bis das andere dieselbe völlig durchsahren bat. Rommen beibe sich entgegensahrende Fahrzeuge gleichzeitig an den Einzund Ausgängen der Stromrinne an, so muß das zu Berg sahrende so lange anhalten, bis das zu Thal sahrende die Rinne zurückgelegt hat. Vermöchte jetoch das stromabwärts kommende Fahrzeug oder Floß nicht mit ausgesspannten Segeln oder nicht stromrecht hindurch zu sahren, so muß es anshalten und dem zu Berg sahrenden Schiffe oder Floße das Passiren der Rinne zuerst einräumen.

Das gleichzeitige Einlaufen beiber fich entgegenkommenben Fahrzeuge in die vor ihnen liegende schmale Stromrinne ist untersagt. Im Falle einer Uebertretung dieses Berbots muß das zu Berg sahrende Fahrzeug oder Floß wieder zurud bis vor die Ausmündung der schmalen Stromrinne gehen und

tas thalwärts fahrende vorbeilaffen.

Art. 19. Erreicht im freien Fahrwasser ein schneller sahrendes Dampfsoter Segelschiff oder Floß das voraus und langsamer sahrende, so ist ersteres besugt, zu verlangen, daß es von letterem vorbeigelassen werde. Dieses Berlangen und die Scite, an welcher es vorbeisabren will, hat das hinterstein kommende Fahrzeug oder Floß dem voraussahrenden durch die im Art. 15. angeordneten Signale zu erkennen zu geben, und das voraussahrende Schiff oder Floß ist verpflichtet, diesen Signalen ohne Berzug Folge zu leisten.

Erreicht ein Dampfichiff bas Segelschiff ober Floß am Eingange in eine schmale Stromrinne, so muffen lettere bas erstere jederzeit vorbeilaffen.

Art. 20. In allen Fällen, wo ein Dampfichiff an kleineren Fahrszeugen, ober auch an schwer belabenen größeren, mit geringer Bordhöhe fabrenden, Schiffen vorüber zu gehen genöthigt ift, muß dies in gehöriger Entfernung und nur mit halber Maschinenkraft geschehen, um jede aus dem Bellenschlage etwa entstehende Gefahr möglichst abzuhalten. Wäre jedoch ersteres den letteren schon so nahe gekommen, daß der Wellenschlag für diese auch noch bei halber Maschinenkraft gesahrbringend werden könnte, so muß bas Dampfschiff die Räder so lange hemmen, die alle Gefahr vorüber ist.

hierbei muffen sich übrigens bas Dampfichiff und bie anderen Fahrzeuge in der vorgeschriebenen Art und Weise vorher gegenseitig signalisiren. Bergl.

Art. 15.

Art. 21. Die im Strome jur Bezeichnung bes Fahrwassers, ber Unnefen ober sonft gefährlicher Stellen gelegten ober ausgestedten Merkmale
und Barnungszeichen durfen von ben vorbeisahrenden Schiffern und Schiffsleuten weber beschädigt, noch verrückt, noch weggenommen werden. Ift dies
ohne Berschuldung eines Schiffers geschehen, so muß berselbe bei ber nächsten
Polizeibehörde hiervon Anzeige machen.

Uebrigens hat fich jeber Schiffsführer bei ber Fahrt nach bergleichen Merkmalen und Warnungszeichen gebührend zu richten. Namentlich hat berselbe bie durch solche bezeichneten, hinderlichen und gefährlichen Stellen

forgfältig zu vermeiben.

Art. 22. Schiffe, welche Schiefpulver geladen haben, muffen eine schwarze Flagge führen und durfen nicht bei Nacht fahren. Anderen Fahrszeugen, insbesondere den Dampsschiffen, haben sie möglichst fern und vor dem Winde zu bleiben.

Sie burfen niemals in ber Nahe anderer Schiffe vor Unter geben und

muffen fich ankommenden Fahrzeugen bemerflich machen.

Größere Militairs ober andere ungewöhnliche Pulvertransporte untersliegen ben besonderen Sicherheitsvorschriften, die nach dem Ermeffen der babei betheiligten Uferstaaten, entweder im Allgemeinen oder für den eins

gelnen Fall ale erforberlich angesehen merben burften.

Art. 23. Der Schiffssührer hat in allem, was das Fahrzeug selbst, beffen Leitung, Erhaltung, Ladung u. s. w. und die Aufrechthaltung der guten Ordnung auf demselben betrifft, den Oberbefehl über Mannschaft und Passagiere, welche verpflichtet sind, sich dem von ihm in jenen Beziehungen ertheilten Anordnungen ohne Widerspruch zu fügen. Dasselbe gilt von den Floßführern und den ihnen beigegebenen Leuten.

Widerspenstige, unruhige und Unordnung erregende Individuen können noch mahrend ber Fahrt aus bem Schiffe ober von bem Floge entfernt und

ber nachsten Polizeibeborbe jur Bestrafung übergeben merben.

Dagegen ist der Schiffssuhrer verpflichtet, nicht allein gegen die ihm untergebene Mannschaft ein anständiges, das ihm unbedingt nöthige Anssehen bei derselben sicherndes Benehmen zu beobachten, sondern auch die Achtung gegen seine Passagiere niemals aus den Augen zu setzen, und die selben nicht mit Zumuthungen zu behelligen, zu deren Befolgung sie in gesdachter ihrer Eigenschaft nicht verbunden sind.

Insbesondere durfen Sandleiftungen von den Paffagieren nur in Fällen

bringender Gefahr geforbert werben.

Urt. 24. Sobald ein Lootse die Führung des Fahrzeugs übernommen hat, geht alle Besugniß, Berpflichtung und Berantwortlichkeit in Bezug auf die Leitung des Schiffs vom Schiffssihrer auf denselben über, und die Mannschaft ist zur unbedingten Besolgung seiner Beschle verbunden. Nach Zurücklegung der gefährlichen Stelle tritt der Schiffssührer in die, ihm als solchem zukommenden Besugnisse und Verbindlichkeiten ohne weiteres wieder ein.

Urt. 25. Der Schiffssuhrer ist verpflichtet, Die größte Aufmerksamkeit auf bie gelabenen Fracht- und Passagier-Guter zu verwenden, und nicht allein bas Abhandenkommen oder Berderben, sondern auch jede Beschädigung

berfelben möglichst zu verhüten.

Gleiche Fürsorge liegt jedem Einzelnen der Schiffsmannschaft ob.

Für ben Erfaß bes, burch Abhandenkommen, Berletung ober Bersberben ber Ladung herbeigeführten, Schabens ift der Schiffsführer stete zunächst verhaftet, insoweit er nicht nachzuweisen vermag, daß der Schade durch inneren Fehler der Sache, mangelhafte Berpackung oder unabweisli be Ereignisse verursacht worden sei.

Art. 26. Un ber Waarenladung verübte Diebstähle sind vom Schiffse führer, unmittelbar nach ihrer Entbedung, ber nächsten elbschiffahrtsepolizei- lichen Beborde unter genauer Angabe aller Umftande zur weitern polizei-

lichen Erörterung anzuzeigen.

Art. 27. Der auf Frachtschiffen oder Flogen dienenden Mannschaft ift es untersagt, neben den eingeladenen Gegenständen, gleichnamige oder andere Waaren für eigene Rechnung auf dem Schiffe oder Floge mit fich zu führen und Sandel oder ähnliche Geschäfte mit solchen zu treiben.

Der Schiffes oder Floßführer barf über bas Fahrzeug oder Floß oder über bie auf benselben geladenen Gegenstände in einer, mit dem Manifeste in Biderspruch stehenden Art und Beise nicht verfügen, insofern er sich nicht

als Eigener bes Schiffes ober Flopes, ober ber Labung, soweit er barüber bisponiren will, ober endlich, als hierzu vom Schiffs, Floss ober Waarens Eigenthümer ausdrücklich beauftragt genügend auszuweisen vermag.

Riemand barf sich mit ben Schiffsleuten ober mit hierzu nicht geborig legitimirten Schiffs- ober Floßführern in bergleichen Sanbelsgeschäfte auf

irgend eine Beise mittel= ober unmittelbar einlaffen.

Uebertretungen biefer Berbote follen von ben schiffahrtes-polizeilichen Bebörden zur Untersuchung gezogen und entweder sofort polizeilich bestraft (Art. 30.) ober, bafern sich bei ber Untersuchung ber Berdacht eines eriminellen Berbrechens herausstellen sollte, zur weiteren Untersuchung und Bestrafung an die zuständige Gerichtsbehörde abgegeben werden.

Art. 28. Bei sich ereignenden, das Fahrzeug oder Floß mit Gefahr betrohenden Unglucksfällen durfen Führer und Mannschaft, bei Bermeidung schaffer Ahndung, das Schiff oder Floß nicht sogleich verlassen. Bielmehr mussen sie vor allen Dingen auf Beseitigung der Gefahr, dafern hierzu noch die Möglichkeit vorhanden, wo aber nicht, und wenn die Gefahr dringend ist, vorerst auf Rettung der Passagiere, sodann auf Bergung der Waarensladung die angestrengteste Thätigkeit verwenden. Führer und Mannschaft der in der Nähe besindlichen Fahrzeuge aller Art und der Floße sind zu schleunigster Hülfsleistung verpflichtet.

Der zuftändigen Behörde ift demnächst von dem Vorfall sofort Unzeige zu machen, und deren weiteren Anordnungen Folge zu leisten, auch vom Schiffsführer dem Cigenthumer des Fahrzeuges und den Waarenabsendern baldmöglichst Rachricht zu geben.

Art. 29. Führer, Paffagiere und Mannschaften haben bie, in ben Staaten, auf welche bie Fahrt sich erftreckt, geltenden paspolizeilichen Borsichriften zu beobachten.

Der Schiffsführer ift in dieser Beziehung nicht allein für seine Schiffs- leute verantwortlich, sondern auch berechtigt und verpflichtet, Die Paffagiere

jur Erfüllung ihrer Obliegenheiten aufzuforbern.

Wenn jedoch ein Elbschiff, nach der Gesetzgebung des Staates, welchem es angehört, eine amtlich beglaubigte Musterrolle führt, in welcher Name, Alter und Bohnort der Schiffsleute und die Bedingungen ihres Dienstversbältnisses angegeben sind, so soll eine solche Musterrolle zur persönlichen Legitimation der darin aufgeführten Schiffsleute, so lange diese sich bei ihrem Schiffe besinden, in allen Elbuferstaaten als genügend angenommen werden.

Art. 30. Die Uebertretung einer ber obigen Borschriften wird, außer bem vom Angeschuldigten etwa zu leistenden Schadenersate, mit einer, nach der größeren oder geringeren Absichtlichkeit, Schädlichkeit oder Gefährlichkeit der Uebertretung abzumessenden, Dronungsstrafe von 1 bis 10 Thalern, oder, im Fall des Unvermögens, mit verhältnismäßigem Gefängnis bestraft. Daneben bleibt, insofern die strafbare Handlung ein criminelles Berbrechen enthält, die Untersuchung und Bestrafung desselben den zuständigen Gerichtssehörden vorbehalten.

Die erkannten Gelbstrafen find in der Bahrung des 14 Thalerfußes ju erlegen, mit Ausnahme Bohmens, in welchem lettere im Berhaltniffe

von 21:20 auf österreichische Conventions-Münze reducirt wird.

Wegen bieser Gelbstrafen haften 1) der Schiffssührer für die verurstheilten Individuen von der Schiffsmannschaft, insofern gegen diese weder die erkannte Geldstrafe, noch die substoiarische Gefängnißstrafe vollstreckt werden kann, wobei jedoch dem Schiffssührer der Regreß gegen die Schuldigen vorbehalten bleibt, 2) das Schiff für den Schiffsführer.

Art. 31. Die Ratificationen biefer Uebereinkunft sollen gleichzeitig und in Berbindung mit benjenigen der Elbschiffahrts-Abditional-Acte ertheilt und ausgewechselt werden.

Deffen zu Urkund ist diese Uebereinkunft von sammtlichen Commissarien

unterschrieben und unterfiegelt worden.

Geschehen zu Dresben, ben 13. April 1844.

5. Staatsvertrag, die Regulirung bes Brunshaufer Jolles betreffend. 18. April 1844, ratificirt 1. October 1844.

In Gemäßheit der Artikel 108 bis 116 der wiener Congreß-Acte vom 9. Juni 1815 haben die Elb-Uferstaaten über eine verbesserte, Schiffahrt und Dandel erleichternde Ordnung des Systems und der Controle der Absgaben, welche die königlich hannoversche Regierung von den aus der Nordsee gekommenen, elbaufwärts die Mündung der Schwinge passirenden Baaren unter der Benennung des Brunshausers (ehemals: Staders) Zolles zu erheben hat, durch die zweite zu Oresden versammelte Elbschiffahrts Revissions Commission eine Berhandlung eintreten lassen. Zu derselben sind Commissarien bestellt, welche sich, unter Borbehalt der Allerhöchsten, Söchsten und Hohen Ratisicationen, über solgende Bestimmungen geeinigt haben:

Art. 1. Die Berhältnisse bes Brunshauser Bolles sind durch bas in ber Anlage enthaltene Regulativ geordnet, welches mit dem 1. October 1844 in Kraft tritt und nur unter allseitiger Zustimmung ber contrahirenden

Staaten abgeanbert werben fann.

Art. 2. Den künftigen Elbschiffahrts-Revisions-Commissionen steht es zu, ben Tarif und die fonstigen Berhältnisse des Brunshauser Zolles in berselben Art und Form, wie diesenigen der übrigen Elbzölle zur Erörterung zu ziehen und namentlich die dem Tarise als Anlage 4. beigefügte Gewichts-Tabelle, welche dazu bestimmt ist, die Berzollung dersenigen Baaren zu erleichtern, die regelmäßig nach Gewicht nicht verkauft und verssandt werden, mit dem wahren und durchschnittlichen Gewichte der darin enthaltenen Gegenstände in Uebereinstimmung zu erhalten und nach Besbürsniß zu vervollständigen.

Art. 3. Die zur Ausführung bes vereinbarten Regulative erforterlichen weiteren Berfügungen werben von ber königlich hannoverschen Regierung erlassen, burfen jedoch ben Bestimmungen bestelben und biefes Staats-

vertrages nicht widersprechen.

Art. 4. Sollte bie Regierung eines Elb-llferstaates durch eine Entscheidung bes Brunshaufer Elbzollgerichts ihre vertragemäßigen Rechte beseinträchtigt finden, so bleibt es berselben vorbehalten, hierüber mit der tosniglich hannoverschen Regierung in Verhandlung zu treten.

Art. 5. Die königlich hannoversche Regierung wird in Beziehung auf ben Brunshauser Zoll die Schiffahrt sammtlicher Elb-Uferstaaten stets an allen Bortheilen und Begünstigungen Theil nehmen lassen, welche in jener Beziehung der Schiffahrt der am meisten begünstigten Nationen durch Bertrag zugestanden worden sind oder künftig zugestanden werden.
Es bezieht sich dies jedoch, wie sich von selbst versteht, nicht auf die

Es bezieht fich bies jedoch, wie fich von felbst versteht, nicht auf die bem Binnenlandsgute in Binnenlands-Fahrzeugen und bem hamburgischen Burgergute in Burgerschiffen zugestandenen ober kunftig zuzugestehenden

Befreiungen und Erleichterungen.

Art. 6. Der Art. 15. ber Elbschiffahrte-Acte und sammtliche frühere, biesem Bertrage und beffen Anlagen widerstreitenden Ansprüche und Rechte-verhaltniffe find hiermit aufgehoben.

Art. 7. Die Ratificationen bieses Bertrages werben gleichzeitig und in Berbindung mit benen zu ber Schluß-Acte ber zweiten ElbschiffahrtsRevisions-Commission ertheilt und ausgewechselt werben.

Deffen zu Urfund ift biefer Bertrag von ben Bevollmächtigten unter-

zeichnet und unterfiegelt worben.

So geschehen, Dreeben ben 13. April 1844.

Regulativ über bie Berhältnisse bes Brunshauser Zolles. (G. S. 44, 527.)

Brunshauser Zoll = Tarif.

6. Staatsvertrag zwischen Preußen, Sachsen, Hannover, Danemark und Medlens burg-Schwerin, bas Revisions-Verfahren auf der Elbe betr. 30. August 1843, ratificirt 1. October 1844.

Ihre Majestäten bie Könige von Preußen, Sachsen, Hannover und Dänemark und Seine Königliche Hoheit der Großherzog von Medlenburgs Schwerin haben, in Anerkennung der Bortheile, welche der von Allerchöchtz und Höchstene über das Revisionsversahren auf der Elbe am 23. Juni 1821 abgeschlossene und bis zum Jahre 1839 ausbrücklich verlängerte, seitz dem aber dis auf Beiteres in Anwendung gebliebene Staatsvertrag in administrativer und gewerblicher Beziehung bewirkt hat, über die Erneuerung dieses Staatsvertrages unter einigen, namentlich durch den Beitritt des Königreichs Sachsen zum großen deutschen Zollvereine herbeiceführten Mostificationen, durch Allerböchste und Höchstihre Bevollmächtigten bei der zweiten Elbschiffahrts-Revisions-Commission nachstehende Bereindarung, unter Borzbehalt Ihrer Allerhöchsten und Höchsten Ratissicationen, abschließen lassen.

Art. 1. Ihre Majestäten die Könige von Hannover und Dänemark und Seine Königliche Hoheit der Großherzog von Mecklenburg-Schwerin werden, wie bisher, so auch ferner und bis zum 31. März 1853 das ihnen zustehende Recht der speciellen Revision bei ihren Elbzoll-Aemtern, die Fälle dringenden Berdachts der Defraude ausgenommen, gegen diesenigen Schiffe und Flöße nicht ausüben lassen, welche das königlich preußische Hauptzoll-amt Wittenberge passiren und dort, unmittelbar oder durch die Begleitschein-

Controle, einer speciellen Revision unterworfen werben.

Art. 2. Seine Majestät ber König von Preußen werden dagegen bie sämmtlichen Schiffsladungen und Flöße, welche Wittenberge passiren, bort einer speciellen Revision, so weit dieselbe zur Sicherung ber Elbzolleinkunfte ber drei genannten elbniederwärts belegenen Staaten erforderlich ist, auch in ben Källen unterziehen lassen, wenn die eigenen Cassen Preußens bei

dem Ausfalle ber Revision nicht betheiligt find.

Die specielle Revision in Wittenberge soll nur unterbleiben a) in der Riederfahrt: wenn eine solche schon früher bei einer dazu befugten königlich preußischen oder königlich sächsischen Bolls oder Steuerstelle erwieses nermaßen stattgefunden hat, b) in der Auffahrt: wenn die Ladung auf ein königlich preußisches oder königlich sächsisches Bolls oder Steueramt zur Abfertigung abgelassen wird, und in beiden Fällen zugleich die Identität und Quantität der Ladung durch Anlegung des Berschlusses, oder in sonst geeigneter Weise festgestellt worden ist.

Allerhöchstofelben und Seine Majestät ber König von Sachsen werden ihre Zoll- und Steuerbeamten besonders verpflichten lassen, in allen Fällen, wo nach bem Obigen eine specielle Revision zu Wittenberge nicht erfolgt,

viese Revision bei benjenigen Allerböchstihrer Boll = ober Steueramter, bei welchen die Erlegung des Begleitscheins ober die Abfertigung auf Begleitsschein geschieht, sorgfältigst auch dann vornehmen zu lassen, wenn dabei bie Cassen bes eigenen Staates nicht betheiligt sind.

Allerhöchstdieselben werben bas Ergebniß ber bei Allerhöchstibren Bolls ober Steueramtern bewirkten speciellen Revisionen in die Maniseste vollfians

big und genau eintragen laffen.

Art. 3. Außerdem genehmigen Seine Majestät der König von Preußen, daß von Ihren Majestäten den Königen von hannover und Danemark und Seiner Königlichen Hoheit dem Großherzoge von Medlenburg = Schwerin ein gemeinschaftlicher Elbzoll = Commissar zu Wittenberge auch ferner angestellt werde.

Der Turnus der ihnen abwechselnd zustehenden Besetzung dieser Stelle bleibt der Bereinbarung der anstellenden Staaten überlassen. Diese werden nur gesittete, verträgliche und erfahrene Männer zu dem fraglichen Amte befördern und dieses ausreichend botiren.

Sporteln und Nebeneinnahmen von ben Bollpflichtigen barf ber Elbzoll-

Commiffar unter feinem Namen ober Bormande begieben.

Bon ber Ernennung jedes Elbzoll-Commissars und von jeder neuen ober veranderten Dienstinstruction besselben werden die königlich preußische und königlich sachfische Regierung benachrichtigt werden.

Der gemeinschaftliche Elbzoll-Commissar sowohl, ale bie Bollbeamten zu Bittenberge werben zu einem verträglichen gegenseitigen Benehmen be-

fonbere verpflichtet merben.

Dem Elbzoll = Commissar kann von den Staaten, für welche berfelbe fungirt, ein Gehülfe beigegeben werden, welcher Jenem untergeordnet ist, und ihn nur ausnahmsweise in Fällen der Abwesenheit oder sonstiger Ber=

binderung felbfiftandig ju vertreten bat.

Der gemeinschaftliche Elbzoll-Commissar foll bei bem Saupt-Bollamte Bittenberge a) das Interesse seiner Allerhöchsten und Sochsten Committenten in allen Elbzoll-Angelegenheiten vertreten und zu dem Ende namentlich b) befugt sein, den Revisionen der Schiffsladungen und Floge, welche jedoch ben königlich preußischen Beamten allein zustehen, mit beiguwohnen, um daburch die Ueberzeugung zu gewinnen, daß auch die Rechte feiner Allerhöchften und Sochften Committenten bestens mabrgenommen Er barf jedoch burch feine Unwesenheit dabei ben koniglich preußischen Bollbehörden in ihren Amteverrichtungen nicht hinderlich werden und an bem Geschäftsbetriebe berselben nicht unmittelbar Theil nehmen. c) Die Bollregifter des foniglich preußischen Saupt-Bollamte Bittenberge über eingebende, ausgehende und burchgebende Guter und über die bavon erhobenen zollvereinsländischen und Elbgefälle, nicht weniger die aufzunehmenden Notate über die Revision solcher Elbschiffe Ladungsgegenstände, welche in Sannover, Danemart und Medlenburg elbzollpflichtig find, in Preugen ober Sachsen aber vielleicht von allen Abgaben frei find und in den bortigen Bollregistern nicht aufgeführt werben, follen ihm jederzeit auf Berlangen im Amtolocale vorgelegt werben, um daraus bas Rothige zu extrabiren und bie ihm von den Bollamtern seiner Allerhöchsten und Bochften Committenten zugehenden Manifeste bamit zu vergleichen. d) Er foll in jedem Falle bes bort eintretenben Begleitscheinverfahrens von bem Ausfall ber am Beftimmungsorte ber Labungen vorzunehmenden speciellen Revision vollständig burch bas Saupt Bollamt ju Wittenberge unterrichtet werben. e) Er barf ben jollrichterlichen Untersuchungen, soweit biefe bas Intereffe feiner Muerhöchften und Söchften Committenten betreffen, perfonlich beiwohnen und Die Acten über folche Untersuchungen einsehen und extrahiren. f) Er hat bie

nacherhobenen Gefälle, Strafen, Roften und Entschäbigungsbeträge in Empfang zu nehmen und an die Zollämter seiner Allerhöchsten und Höchsten Committenten zu befördern. g) Es bleibt ihm überlassen, behufs einzuleitender Strasversahren zwischen mehren zuständigen Gerichtsständen die Bahl zu treffen. h) Er hat, was seine Beziehungen zu königlich preußisischen Zollbehörden betrifft, in allen Fällen nur mit dem Oberinspector und resp. mit dem Zollrichter des Zollamts, bei dem er angestellt ist, amtlich zu verhandeln.

Art. 5. Seine Majestät ber König von Sachfen genehmigen, baß von Ihren Majestäten ben Königen von Hannover und Danemark und Seiner Königlichen Hoheit bem Großherzoge von Medlenburg. Schwerin, falls Allerhöchte und Höchstbiese es angemessen sinden sollten, auch bei dem Haupt Bulamte Schandau ein gemeinschaftlicher Elbzoll Commissar angestellt werde, auf bessen Verbältnisse alsbann bie Art. 3. 4. Anwendung sinden.

Art. 6. Sammtliche Elbzollämter ber contrabirenden Staaten und ter zu Wittenberge (sowie eventuell der zu Schandau) angestellte Elbzolls Commissar haben sich unter einander auf Berlangen Mittheilungen aus den Registern zu machen und die Einsicht der letzteren am Orte ihrer Ausbeswahrung dem Borstande des requirirenden Zollamts oder dem gemeinschafts

lichen Elbzoll-Commissar zu gestatten.

Art. 7. Ergeben, rücksichtlich elbaufwärts nach — ober burch Preußen geführter Schiffsladungen, die durch königlich preußische oder königslich sächsiche Bolls ober Steuerämter vorgenommenen speciellen Revisionen eine Abweichung — von den, bei Passirung eines oder mehrer der königlich hannoverschen, königlich dänischen oder großherzoglich medlendurgischen Elbzoll-Sedungsstellen abgegebenen, Declarationen und eine Berkurzung der dort zu entrichten gewesenen Bollbeträge, so wird der Schiffer bei der betreffenden königlich preußischen oder königlich sächsischen Revisionsstelle nicht abgesertigt, bevor er nicht daselbst, behufs Aushändigung an den gemeinschaftlichen Elbzolls Commissar, 1) die verkurzten Bollgefälle nachgezahlt und zugleich 2) Strase und Kosten erlegt oder dieserhalb Sicherheit bestellt hat.

Art. 8. Wenn bie in der Auffahrt zu Wittenberge anlangenden Schiffe bort wegen angelegter Begleitschein-Controlle ohne specielle Revision zur Beitersahrt abgefertigt werden sollen, so ist, bevor letteres geschieht, davon sedesmal der gemeinschaftliche Elbzoll-Commissar zu benachrichtigen und auf dessen Berlangen der Schiffer vor seiner Beitersahrt zur Bestellung einer besondern Sicherheit für die bei den passirten hannoverschen, dänischen und medlendurgschen Elbzoll-Erhebungestellen etwa zu wenig entrichteten Gefälle

anzubalten.

Rudsichtlich berjenigen Elbzollämter, bei welchen ber Schiffer seine Ladung nach bem Manifeste verzollt zu haben nachweist, soll jedoch diese Sicherheit nicht hoher als auf ein Drittheil der bezahlten Zollbeträge sich

belaufen.

. Art. 9. Für die elbniebermarts zur Berschiffung in ober burch bie hannoverschen, banischen ober medlenburgischen Zollgeleite bestimmten kabungen bilbet bas haupt Bollamt Bittenberge bie gemeinschaftliche Ans

melbungs= und Revisionsstelle.

Ergiebt sich durch die daselbst vorgenommene Revision eine unrichtige Manifestation solcher Ladungen dahin, daß zu derselben gehörende Gegenstände entweder gar nicht, oder in zu geringer Menge, oder in einer Gatzung, welche die Zollfreiheit oder die Anwendung eines geringern Zollsates zur Folge gehabt haben würde, declarirt sind, so wird rücksichtlich dieser Güter der davon für die hannoverschen, dänischen und medlenburgischen Elbzollgeleite, welche die verschwiegenen oder unrichtig angegebenen Güter nach

Inhalt bes Manifestes ober ber sonst über bie Labung sprechenben Papiere erreichen sollten, zu erlegende Boll als befraudirt angenommen, und es

finbet auch auf biefe Falle ber Art. 7. Unwendung.

Art. 10. Ihre Majestäten bie Könige von hannover und Danemark und Seine Königliche hoheit ber Großberzog von Medlenburg - Schwerin behalten sich, in Gemäßheit ber Elbschiffahrte-Acte, das Recht zur speciellen Revision bersenigen Labungen, welche Wittenberge in der Niedersahrt nicht passirt haben und in ber Auffahrt nicht zu erreichen bestimmt sind, sowie zur allgemeinen Revision aller Fahrzeuge ausbrücklich vor.

Art. 11. Diefer Bertrag tritt gleichzeitig mit ber Schluß = Acte ber

zweiten Elbschiffahrte = Revisione = Commission in Birtfamfeit.

Derfelbe erlischt mit bem 31. Marg 1853, insofern bie Allerhöchsten und Bochften Contrabenten fich nicht über beffen Berlangerung verftandigen follten.

Die Allerhöchsten und Söchsten Ratificationen bestelben werden gleichs zeitig mit benen ber obengenannten Schluß - Acte ertheilt und ausges wechselt werben.

Deffen zu Urfund ift berfelbe von ben betreff. Bevollmächtigten unter-

schrieben und unterfiegelt worben.

Geschehen zu Dresben, ben 30. August 1843.

7. Erflärung wegen ber Maagregeln jur Verhütung ber Forstfrevel in ben Grengwalbungen. 20. November 1821.

Rachdem die königlich preußische Regierung mit der königlich großbritans nischehannöverschen Regierung übereingekommen ist, wirksamere Maaßregeln zur Berhütung der Forstfrevel in den Grenzwaldungen gegenseitig zu treffen,

erflären beibe Regierungen Folgenbes:

Art. 1. Es verpflichtet sich sowohl die königlich preußische als die königlich großbritannisch-hannöversche Regierung die Forstfrevel, welche ihre Unterthanen in den Waldungen des andern Gebiets verübt haben möchten, sobald sie davon Kenntniß erhält, nach denselben Gesetzen zu untersuchen und zu bestrafen, nach welchen sie untersucht und bestraft werden würden,

wenn fie in inlandischen Forften begangen worben maren *).

Art. 4. Den untersuchenden und bestrafenden Behörden in den königslich preußischen und in den königlich großbritannischschannöverschen Staaten wird zur Pflicht gemacht, die Untersuchung und Bestrafung der Forstfrevel, in jedem einzelnen Falle, nach den Grundsätzen der im Jahre 1798 des halb getroffenen Bereinbarung, welche hiermit auf die, beiden Staaten nach diesem Zeitpunkt hinzugekommenen Provinzen erstreckt wirt, so schleunig vorzusnehmen, als es nach der Berkassung des Landes nur irgend möglich sein wird.

Art. 5. Gegenwärtige im Namen Sr. Majestät des Königs von Preußen und Sr. Majestät des Königs von Großbritannien und Hannover zweimal gleichlautend ausgesertigte Erklärung, soll, nach erfolgter gegenseitiger Auswechselung, Kraft und Wirksamkeit in den beiderseitigen Landen haben,

und öffentlich bekannt gemacht werben.

Berlin, ben 20. November 1821.

8. Uebereinkunft wegen ber Koften: Erftattung bei Auslieferung von Werbrechern. 15. August 1823.

Die königlich preußische Regierung bat fich wegen Erstattung ber Roften bei gegenseitiger Auslieferung von Berbrechern, mit der königlich großbritansnischennöverschen Regierung folgendermaaßen geeinigt:

*) Art. 2. 3. f. Deffen - Domburg.

Benn die Auslieferung eines Verbrechers von einer königlich hannöversichen Behörde an eine königlich preußische, oder umgekehrt, nach den bestehenden Grundsäßen des einen oder des andern Staates geschehen kann und verfügt wird, so sollen, wenn der an die requirirende Behörde ausgeslieferte Berdrecher hinreichend eigenes Vermögen besitzt, der requirirten Behörde hieraus nicht allein alle baaren Auslagen, sondern auch die sämmtslichen, nach der bei der letzteren üblichen Tare zu liquidirenden Gerichtssgebühren, welche durch die Haft, die Unterhaltung und den Transport des Berdrechers und die gegen ihn geführte Untersuchung bis zu seiner Ablieserung veranlaßt sind, entrichtet werden.

Wenn aber der ausgelieferte Verbrecher kein dazu hinreichendes Bersmögen besitht, so sollen die Gebühren für die Arbeiten der requirirten Behörde durchgehends wegfallen und es soll die requirirende Behörde der requirirten lediglich die baaren Auslagen, welche durch die Haft, die Untershaltung und den Transport des Verbrechers die zu ersolgter Ablieferung

deffelben veranlaßt worden find, erstatten.

Diese im Namen Seiner Majestät des Königs von Preußen und Seiner Majestät des Königs von Großbritannien und Hannover zweimal gleiche lautend ausgefertigte Erklärung, wird zur allgemeinen Befolgung hierdurch öffentlich bekannt gemacht.

Berlin, ben 15. August 1823.

9. Weferschiffahrte-Acte vom 10. September 1828, nebst ben barauf bezüglichen Verträgen.
(G. Bremen.)

10. Staatsvertrag, betreffend bie Berichtigung ber ftreitigen Sobeitegrenze auf bem rechten und linken Weferufer. 25. Novbr. 1837, ratif. 24. Jan. 1838.

Da bie zwischen ben Kronen Preußen und hannover unterm 29. Mai und 23. September 1815 abgeschloffenen Staatsvertrage, soweit fie fich auf gegenseitige Abtretung von Provinzen und Landestheilen beziehen, bis auf bie Ueberweisung ber Sannover in Beziehung auf die Riedergraffchaft Lingen noch gebührenden 1654 Scelen ihre definitive Erledigung erhalten haben, diese Ueberweisung aber in Folge ber porläufig getroffenen Berabredung, die gegenseitige Convenienz hierbei möglichft zu vereinigen, mancherlei Schwierigfeiten gefunden, bemnachft abseiten Preußens ber Bunfch ju erkennen gegeben worcen ift, die ihm obliegende Berbindlichkeit auch auf eine andere Beise, wenigstens theilweise, als durch wirkliche Ueberweisung von Unterthanen erfullen zu konnen und diefer Bunich abseiten hannovers eine bereitwillige Berücksichtigung erhalten bat, — nachdem ferner für angemeffen erachtet worden ist, die an mehreren Stellen verdunkelte und streitige, die Gegend bei dem Dorfe Bürgassen, die Grafschaft Tecklenburg und das Fürstenthum Denabrud, auch Die Grafschaften Dona und Diepholz, sowie bas Fürstenthum Minden und die Grafschaft Ravensberg berührende Dobeitsgrenze am rechten Weferufer von bem hannoverschen Fleden Wiedensahl und dem preußischen Dorfe Rosenhagen an, sowie ber vom f. g. Budeburger Balbthore (ber Stelle, wo die hannoverschen, preußischen und lippe-budeburgischen gandesgrenzen zusammentreffen) bis zu dem auf dem linken Beferufer belegenen Grengsteine am Postdamme von dem hannoverschen Rirchspiele kar nach der preußischen Stadt Bersmold berichtigen zu lassen, — und endlich zur Erreichung einer zwedmäßigen Dobeitsgrenze als wunschenswerth anerkannt ift, die Migverhälinisse hinsichtlich ber an bieser Grenze belegenen f. g. Mengeborfer burch Austausch zu beseitigen: so find zu dem Ende Be=

vollmächtigte ernannt, welche, nachdem fie ihre Bollmachten in geboriger Form befunden und gegen einander ausgewechselt haben, unter Borbehalt ber Ratification ibrer Allerhochten Sofe, über folgende Bestimmungen über-

eingefommen:

In Unsehung ber an ber Grenze bes hannoverschen Amts art. 1. Stolzenau und des preußischen Kreises Minden belegenen f. g. Mengeborfer Ovenstedt, Salle, Cavern, Gligen, Bruninghorstedt und Westenfeld ift ein Austausch verabredet worden, und werden demnach zu völliger gandeshoheit abgetreten: a) an die Krone Preugen: foniglich hannoverscherseits Die Dorfschaften Ovenstedt und Bavern, b) an die Krone hannover: koniglich preußischerseits die Dorficaften Gligen, Salle, Brüninghorstedt und Westenfeld.

Bon Gr. Dajeftat bem Könige von Preugen wird abgetreten an bie Krone hannover bie auf ber Reute von Lemforde nach Bohmte befindliche, unten naber bezeichnete, burch bas Dorf Reiningen führende Chauffeestrede, soweit solche das königlich preußische Territorium berührt, sammt den

bazu gehörigen Graben und Grabenfanten.

Der Anfangspunkt dieser an die Krone Hannover abzutretenden Chausseeftrede, ist von Lemforde aus, burch die im Jahre 1785 vereinbarte und im Sahre 1788 durch Grenzsteine bezeichnete Soheitsgrenze bestimmt, und ber Endpunkt ift die erfte Brude hinter ber Brude über ben Reininger Bach nach Bohmte gu, woselbst bie vereinbarte Dobeitogrenze wieder eintritt, fo daß an jedem Theile der Chausseestrede zwischen Lemförde und Bohmte, ohne

alle Ausnahme, Die volle gandeshoheit der Krone Sannover zusteht.

Nach ber durch die beiderseitigen Wegebau-Offizianten gemeinschaftlich vorgenommenen Bermeffung und angefertigten, biefem Bertrage beigefügten, von denselben attestirten Karte, beträgt die Kange dieser abgetretenen Chauffeestrede 525 Ruthen 4 Fuß Rheinlandische Maage. Die Breite der Straße in ber Rappe ohne die zu beiden Seiten baran herlaufenden Chaussegraben und bie außersten Grabenkanten ober Sohlbank beträgt von bem Anfangspunfte auf der Grenzlinie von 1785 an, durch das Dorf Reiningen bis zur Brude über ben Reininger Bach 34 Fuß rheinlandisch, und von da an bis zu der darauf folgenden Brücke nach Bohmte zu 40 Kuß rheinländisch, für die baran herlaufenden, an die Krone Sannover mit abgetretenen Graben nebst Grabenfante ift die Normalbreite von 16 Rug rheinlandisch auf jeder Seite, inclusive der Grabenkante oder Sohlbank, fast nirgends vorhanden, sondern es ist die wirklich abgetretene Breite, wie solche auf ber Karte eingetragen worden, fehr verschiedenartig.

Das zu beiben Seiten bieser an die Krone hannover abgetretenen Chaussestrede befindliche Territorium verbleibt, soweit ce bisher jum preusischen Territorium gehört hat, nach der unten folgenden Grenzbeschreibung

ber Krone Preußen und wird nicht abgetreten.

Da die volle gandeshoheit über diese Chausseestrecke nunmehr auf die Arone Bannover übergeht, so folgt baraus von felbst, bag ber bort koniglich preußischerseits früher angelegte, seit dem 1. Juli 1834 aber vorläufig aufgehobene Boll ganglich hinwegfallt.

Art. 3. Die koniglich preußischerseits nach ben vorstehenden Artikeln abzutretenden Dorfichaften Gligen, Bruninghorstedt, Beftenfeld, Salle, ent= halten 146 bisher foniglich preußische Unterthanen, dagegen enthalten Die von hannover an Preugen abzutretenden Dorfichaften Dvenftedt, Bavern, 100 bisher königlich hannoversche Unterthanen.

Da die Zahl der von Preußen an hannover abgetretenen Unterthanen. bie von Sannover an Preugen abgetretenen hiernach um 46 überfteigt, fo follen biefe auf die preußischerseits an Bannover noch zu überweisenden.

im Eingange bieses Vertrags erwähnten 1654 Seelen abgerechnet werben. Statt Ueberweisung ber hiernach sehlenden 1608 Seelen macht sich die Krone Preußen verbindlich, jeden Kopf mit einer jährlichen Rente von $3\frac{1}{2}$ Thir. preußisch Courant zu reluiren und demgemäß an dem auf den 1. December jeden lausenden Jahres verabredeten Termin die Summe von Fünstausend Sechshundert acht und zwanzig Thalern preußisch Courant jährlich frei an die Generalkasse in Hannover zu zahlen.

Die Ablösung biefer Rente burch Capitalisirung zu 4 Prozent, als bem 25fachen Betrage, ober burch Ueberweisung von Domanialgefällen, welche bie Krone Preußen im Königreiche Hannover bermalen zu erheben berechtigt

ift, bleibt einer ferneren Berabredung vorbehalten.

Uebrigens versteht es sich von selbst, baß die nach Ausweis des in Absichrift hier beigefügten Protocolls vom 23. März 1830 vorläufig unter den beiderfeitigen Regierungen getroffenen Berabredungen, wegen der einstweisligen jährlich von der Krone Preußen für die 1654 Seelen zu zahlenden Kente bis zur erfolgten Auswechselung der Ratisicationen dieses Vertrags, in Kraft bleiben.

Art. 4. Seine Majestät ber König von Preußen und Seine Majestät ber König von hannover leisten Berzicht für Sich, Ihre Nachkommen und Nachfolger auf die in den vorstehenden Artiseln 1. und 2. benannten wechselsseitig abzutretenden Dorfschaften, Unterthanen und Gebietstheile, sammt den auf die abzutretende Landeshoheit sich beziehenden Rechten, und soll die förmsliche wechselseitige Ueberweisung baldmöglichst und spätestens innerhalb vier

Bochen nach ber Auswechselung bes ratificirten Bertrags erfolgen.

Art. 5. Die hoheitsgrenze ist unter Berücksichtigung ber in ben vorfiehenden Artikeln 1. u. 2. vereinbarten wechselseitigen Abiretungen auf dem Grenzstriche am rechten Beferufer von dem hannoverschen Fleden Biedenfahl und dem preußischen Dorfe Rosenhagen (oder von dem f. g. Budeburger Baldthore, der Stelle, wo die Grenzen von Sannover, Preugen und Lippe-Budeburg zusammentreffen) an, bis zu bem Grenzsteine am Postdamme von bem hannoverschen Rirchspiele gar nach ter preußischen Stadt Beremold unter Berudsichtigung bes Grundsapes, "bie Landesgrenze möglichft ber Grenze ber Privatbesigungen folgen ju laffen," fo bestimmt worden, wie bie nachstehende Grenzbeschreibung des Mehreren ergiebt. Bugleich ift verabredet worden, daß auf ben Punkten, wo die Dobeitegrenze durch ungetheilte Marken und Gemeinheiten führt, Dieselbe nach erfolgter Theilung, soweit solches unter Berücksichtigung ber Convenienz ber beiderseitigen gandesherrschaften thunlich sein wird, nach der Gemeinheites und Markengrenze abgeandert werden foll. Ebenmäßig ift die Sobeitegrenze bei dem Dorfe Burgaffen ober Burrigfen, nach Maaggabe der nachfolgenden Grenzbeichreibung regulirt worden.

(hier folgt die Beschreibung ber Soheitsgrenze zwischen bem Konigs reiche Preußen und dem Königreiche Hannover auf dem rechten und linken

Weserufer.)

Art. 6. Beibe Allethöchste Contrahenten verzichten auf alle bisherigen landeshoheitlichen Ansprüche jenseits der Hoheitsgrenze in dem Maaße, wie solches der nunmehr festgestellten Grenzbestimmung und dem übrigen Inhalte dieses Bertrages entspricht. Auch soll die gegenwärtig erfolgte Feststellung der Poheitsgrenze gleichzeitig mit der nach Artisel 4. berührten Ueberweisung und zwar baldthunlichst und spätestens innerhalb vier Wochen nach der Auswechselung des ratissicirten Bertrages in Wirksamseit treten.

Art. 7. Da die jest vereinbarte Hoheitsgrenze als solche die Scheis bung aller landesherrlichen Gerechtsame und Pflichten, in sofern nicht besondere Ausnahmen deshalb verabredet sein oder auf besonderen Rechts

verhältnissen beruhen sollten, nach fich zieht, fo foll auch bie Besteuerung

bes Grundeigenthums in Butunft ber Landesgrenze folgen.

Dieser Grundsat tritt gleichzeitig mit der jetigen Grenzbestimmung in Wirksamkeit. Inzwischen bleibt die Ausgleichung und Entschädigung wegen der noch zur Zeit bestehenden, durch den gegenwärtigen Bertrag aber aufsgehobenen Besteuerung einiger jenseits der Hoheitsgrenze belegenen Grundsstüde einem besonderen Steuer-Ausgleichungs-Recesse vorbehalten. Nur bei Abtretung der nach den Artikeln 1. u. 2. auszutauschenden Ortschaften und Gebietstheile, — wobei eine solche Entschädigung nicht eintritt — sindet hiervon eine Ausnahme Statt. Es versteht sich jedoch von selbst, daß in Beziehung auf die Besteuerung der verschiedenen an den Grenzen belegenen Grundstüde künftighin diejenigen Rechte und Grundsätz Anwendung sinden werden, welche in dem Lande gelten, in dem die Grundstüde belegen sind.

Art. 8. Die Communication auf benjenigen Begen, beren Mitte die Dobeitsgrenze bildet, und die daher in Ansehung der Benußung gemeinschaftlich für beide Landeshoheiten sind, soll von jeder Steuers und Zollsubgabe befreit sein. Inzwischen sollen zur Berhütung von Defrauden die Transporte steuers oder zollpslichtiger Gegenstände mit der amtlichen Bezettelung der letzten, auf einseitigem Gebiete belegenen Steuers oder Zollstelle — zu beurtheilen nach der Richtung, in welcher der Transport geführt wird — begleitet und diese Legitimationen von den zur Ausübung der Steuersoder Zollscontrolle verpslichteten oder berechtigten Angestellten des anderen Staats auf gleiche Weise respectirt werden, wie wenn eine Steuers oder Zollstelle des eigenen Staates die Legitimationen ertheilt hätte. Die Erztheilung dieser Legitimationen und die Ausübung der Controlle auf den gesmeinschaftlichen Communicationsstraßen richtet sich im Falle der Berschiedensheit der Gesetzengen beider Staaten nach den Gesen dessenigen Staats, von dessen Behörde die Legitimationen ausgestellt worden, oder dessen biet der Transport, seiner Richtung nach, zulest verlassen hat.

Solche Grenzbewohner, welche auf ten beregten Communicationswegen gewöhnliche ländliche Erzeugnisse mit Ausschluß aller Fabrifate und der Materialwaaren (namentlich mit Ausschluß von Branntwein, Zucker, Sprup, Tabak 2c.) transportiren, wegen der Entsernung von der betreffenden Steuersoder Zollbehörde aber ohne erhebliche Belästigung die fraglichen Legitimationen sich zu verschaffen nicht im Stande sind, sollen zwar von der Verpslichtung, dergleichen Legitimationen vorzuzeigen, befreit, jedoch schuldig sein, über die zu transportirenden Gegenstände erforderlichen Falls Bescheinigungen

ihrer Ortobehörden beizubringen.

Ein solcher Fall wird als vorhanden angenommen, wenn die nächste Amtostelle von dem Absendungsorte eine halbe Meile entsernt liegt und auch in der Richtung, welche der Transport zu nehmen hat, eine Amtostelle nicht berührt wird. Auch können dieselben den ordnungsmäßigen Revisionen von Seiten des Steuers und Zolls oder anderer zur Verhütung von Defrauden gesehlich angewiesenen Angestellten sich nicht entziehen. Der Communicationssweg zwischen den Dorfschaften Leese und Loccum, soweit solcher nach der Grenzbeschreibung auf dem rechten Weserufer Nr. 18. und 19. durch königslich preußisches Gebiet führt, wird ebenfalls als ein gemeinschaftlicher Weg behandelt.

Auf den Communicationsweg zwischen Buchbolz und Schlüsselburg, die s. Kogels und Marschstraße, so weit berselbe am linken Weseruser nach Mr. 4. und 5. der Grenzbeschreibung durch königlich hannoversches Gebiet führt, sinden für den wechselseitigen Verkehr mit den Producten des Ackersbaues, der Viehzucht und der Forstwirthschaft die gleich unten sub B. folgenden Bestimmungen wegen Communication der Grenzbewohner hinsichtlich

ihrer über bie Grenze liegenden Grundftude Anwendung, ohne baß es erforderlich ift, bag die Berkehrenden bort einen verbundenen Grundbefit haben.

Die Transporte muffen aber mit den nämlichen Legitimations-Papieren oder Ursprungs-Certificaten begleitet sein, die oben für die Benugung der

gemeinschaftlichen Wege vorgeschrieben find.

Auch soll ben beiberseitigen betreffenden Berwaltungsbehörden gestattet sein, unter Berücksichtigung und Befolgung der vorstehenden leitenden Grundsspe, nach Maaßgabe der gesammelten Ersahrungen über die nach der Dertslickeit etwa wünschenswerthen und erforderlichen Modisicationen dieser in Ansehung der gemeinschaftlichen Wege getroffenen Bestimmungen demnächst sich zu vereindaren.

Die Producte des Acerdaues, der Biehzucht und der Forstwirthschaft, welche Grenzanwohner von ihrem von der Landesgrenze durchschnittenen und durch eine und dieselbe öconomische Bewirthschaftung verbundenen Grundsbesie beziehen, sollen abgabenfrei in das Gebiet, in welchem sich die Sohlstätte solcher Grundstüde besindet, eingeführt werden, auch soll überhaupt eine völlig abgabenfreie Communication mit den zum Betriebe der Landsoder Forstwirthschaft oder Viehzucht erforderlichen Gegenständen zwischen den verschiedenen Theilen jenes Grundbesiges stattsinden.

Solche Grenzanwohner haben jedoch, wenn es von der Steuers oder Bollbehörde verlangt wird, durch Bescheinigungen ihrer Ortsbehörde nachs zuweisen, daß sie jenseits der Hobeitsgrenze Grundstücke besigen, und können solche auch den ordnungsmäßigen Revisionen von Seiten der Steuers oder Bolls oder anderer zur Berhütung von Defrauden gesetzlich angewiesenen

Ungestellten fich nicht entziehen.

Für die zu Pachtzins-, Zehnt- und sonstigen Natural-Abgaben in dem jenseitigen Landesgebiete verpflichteten beiderseitigen Unterthanen soll ebenfalls eine steuer- und zollfreie Aus- und Einsuhr solcher Gefälle, unter Beobach- mung der von den oberen Steuer- oder Zollbehörden des betreffenden Staats erlassenen oder noch zu erlassenden Controll-Borschriften statistinden. Dasgegen sind jedoch die Bewohner aller zu Gütern oder Colonaten in dem jenseitigen Landesgebiete gehörigen Pachthöse und heuerhäuser unbedingt benjenigen indirecten Steuern und Zoll-Abgaben und sich darauf beziehenden Gesehen unterworfen, welche in dem Lande gelten, worin sie wohnen, ohne daß der Berband mit einem auswärtigen Gute oder Colonate ihnen irgend eine Befreiung gewähren kann.

Endlich ift auf ber nach Art. 2. an die Krone Sannover abgetretenen Chaussestrede den an beiden Seiten wohnenden königlich preußischen Untersthanen ber ungestörte nachbarliche Berkehr, ingleichen auch den königlich preußischen Civilbeamten und Militair die freie Communication gestattet, und soll von denselben überall kein Zolls und Wegegeld auf dieser Chausses

ftrede erhoben merben.

Es versteht sich übrigens von selbst, daß durch diese Bestimmungen die striglich hannoversche Regierung in denjenigen Anordnungen nicht gehindert werden kann, welche sie nach der ihr zustehenden Justiz- und Polizeigewalt, so wie nach Anleitung ihrer Steuergesetzung zur Sicherung gegen Steuer-

und Boll-Contraventionen für nothwendig halt.

Art. 9. Da durch die Abtretung der Chaussestrede bei Reiningen auch die Justiz- und Polizeigewalt über dieselbe auf hannover übergeht, die besondere Lage dieser Strede aber zum Schutze der öffentlichen Sicherheit und zur Berhütung von Berbrechen und Freveln aller Art im Interesse beider Staaten die gegenseitige Zusicherung aller möglichen hülfe erheischt, so wird in dieser hinsicht Folgendes sestgesett: Die beiderseitigen Regierungen verspfichten sich, alle Berbrechen, Frevel und Bergehen, welche ihre Unterthanen

auf und an biefer Chauffee verübt haben, fobalb fie bavon Renntnig ers halten, nach ben Gefeten bes Inlandes untersuchen und bestrafen zu laffen.

Die königlich hannoversche Regierung wird nach erfolgter Uebergabe der Chausseitrede die Ausübung der Gerichtsbarkeit und Polizeigewalt über dieselbe, insbesondere die Untersuchung und Bestrafung der barauf verübten Berbrechen und Frevel einem möglichst nahe gelegenen königlich hannoverschen, der königlich preußischen Regierung demnächst namhaft zu machenden Amte übertragen, welches dabei die im Königreich Sannover geltenden und demsnächst auch auf die beregte Chaussesstrede anwendbaren Gesetze und Bors

schriften zur Direction fich wird bienen laffen.

Bur Entbedung aller Frevel und Berbrechen, welche auf und an dieser Chaussestrede verübt werben möchten, sowie zur Ergreisung der Berbrecher und Frevler sollen die beiderseitigen betreffenden Behörden sich die bereits willigste Gülfe leisten und ihre Untergebenen anweisen, bei Ausübung ihrer Dienstpsticht jede, das gute Vernehmen störende Reibung sorgfältig zu versmeiden. Auch wird den beiderseitigen Officianten gestattet, die auf frischer That betroffenen Verbrecher und Frevler aller Art, welche auf und an dieser Chaussestreche Berbrechen und Frevel begangen haben, entweder auf der Chausse selbst unter Vorbehalt der Ablieferung an die zuständige königlich hannoversche Behörde zu verhaften, oder innerhalb einer halben Stunde von der Chausse ab auf das jenseitige Gebiet zu verfolgen und dort anzuhalten.

Geschieht letteres, so sind die Angehaltenen dem nächsten Gerichte des jenigen Gebiets, worauf ihr Ergreifen erfolgt ist, vorzusühren. Findet dieses, daß das Berbrechen oder der Frevel auf demselben Gebiete verübt worden, wo die Ergreifung des Berbrechers oder Frevlers stattgehabt, oder ist Letterer ein Unterthan dieses Gebiets, so kann eine Auslieserung nicht verslangt werden. Diese ist aber nicht zu verweigern, vielmehr sofort zu bes wirken, wenn der Berhastete in dem Gebiete des anderen Staats ein Bers brechen begangen hat, und entweder ein Unterthan dieses Gebiets oder ein

einem britten Staate angehöriger Frember ift.

Ferner wird ben officiellen Angaben ber competenten eidlich verpflichteten Officianten von ber zur Aburtheilung geeigneten Behörde jener Glauben beigemeffen, welchen die Gesetze ben officiellen Angaben ber inlandischen

Beamten derfelben Rlaffe beilegen.

Den beiberseitigen betreffenden Officianten wird gestattet: auf benjenigen Begen, beren Mitte bie Grenze bilbet, welche baber in Ansehung ber Benugung gemeinschaftlich für beibe Landeshoheiten find, Berbrecher und Frevler anzuhalten, jedoch nur unter ber Bedingung ber fofortigen Ablieferung königlich hannoverscher Unterthanen an die zuständigen königlich hannoverschen Behörden, und umgekehrt königlich preußischer Unterthanen an die königlich preußischen Behörden; Fremde, b. h. einem britten Staate angeborenbe Unterthanen, werden an die competente Behorde besjenigen Staats abgeliefert, in beffen Begirke fie ein Berbrechen ober einen Frevel begangen Im Uebrigen finden bie hinsichtlich ber Reininger Chaussestrecke getroffenen Berabredungen wegen der Berpflichtung ber beiberseitigen Regierungen, die auf und an jener Strede begangenen Berbrechen und Frevel untersuchen und bestrafen ju laffen, ferner wegen Berfolgung der auf frifcher That betroffenen Berbrecher und Frevler und wegen Constatirung eines Frevels, sowie wegen gegenseitiger Willfährigkeit ber beiberseitigen Officianten auch auf die gemeinschaftlichen Wege, beren Mitte die Hoheitsgrenze bildet, ihre Unwendung.

Für die Unterhaltung ber gemeinschaftlichen Wege wird von den beiders seitigen competenten Behörden Sorge zu tragen sein, welche fich auch über

das Concurreng Berhaltniß nach Maaggabe besjenigen, was barunter bisher

beobachtet worden, ju vereinigen haben.

Die vorsichenden, nur die Ausübung der Justis- und Polizeigewalt auf der Reininger Chaussestrede und den gemeinschaftlichen Begen bezie- lenden Bestimmungen beziehen sich übrigens nicht auf Steuer- und Boll- Contraventionen, in Ansehung deren eine gegenseitige Rechtshülfe durch diesen Bertrag nicht zugesichert wird, vielmehr besondere etwa zu treffende Berein-

barungen jur Unwendung fommen werben.

Um die nachtheiligen Folgen einer Trennung bes Grundbestanbes von Colonaten durch die Hoheitsgrenze möglichst zu beseitigen, soll bei allen freiwilligen oder nothwendigen gerichtlichen, oder von competenten öffentlichen Beamten beschafft werdenden Berkaufen von Colonaten ober Sohlstätten (zu beurtheilen nach der Stelle, wo der Haupthof ober das Hauptwohngebäude liegt) beren Grundbestand durch bie Landesgrenze getrennt ift, die amtliche Geschäftsbesorgung sich allgemein nach bem Berhältnisse, bem bas Colonat ober die Sohlstätte unterworfen ift, auch auf die im Auslande belegenen untrennbaren Bubehörungen (beren Qualität nach ber Gefengebung des gandes, worin ber haupthof ober bas hauptwohngebäude liegt, zu beurtheilen ift) ausbehnen, wobei die auswärtigen Behörden alle Rechtswill= fahrung zur Erreichung bes beabsichtigten Zwedes ohne irgend einen Anspruch auf eigene Competenz zu leisten haben und wobei auch im Falle eines eingetretenen Concursverfahrens die Befriedigung der Gläubiger lediglich von dem für das Colonat oder die Sohlstätte competenten Gerichte zu beforgen ift. Zugleich foll die Ausübung der Gerichtsbarkeit in Ansehung des gesammten Hypothekenwesens über die vorhin bezeichneten untrennbaren Zubehörungen lediglich von dem für das Colonat oder die Sohlstätte zuständigen Richter ausgehen, welcher dabei namentlich auch foviel die Gintragung ber Oppotheken in Oppothekenbuchern ic. betrifft, die für bas Colonat oder Hauptgut geltenden Gesetze und Borschriften zu befolgen verpflichtet ift.

Inzwischen versteht es sich hierbei von felbst, daß Rechte und Vorzuge ber nach ben Gefegen bee Landes, worin die Grundftude bisher belegen gewesen find, etwa bereits gültig begründeten Sppotheten und Privilegien bierbei vom Richter gehörig werden berücklichtigt werden; sowie auch aus ten obigen Bestimmungen sich ergiebt, daß selbige auf s. g. trennbare Pertinenzen ober Erbländereien, — welche lediglich dem nach ber Gesetzgebung bes Landes, worin fie liegen, zuständigen Richter unterworfen find — fich nicht beziehen. Uebrigens sollen durch ben nach ben vorstehenden Bestimmungen bezweckten ungetrennten Berkauf ber Colonate, bie in Ansehung ber öffentlichen Lasten bestehenden Verhältnisse nicht verändert werden, dergestalt, daß alle auf ben im Auslande belegenen untrennbaren Bubehörungen bes Colonats ober ber Sohlstätte haftende Steuern und öffentliche Lasten jeder Art, die rudftanbigen, wie die laufenden, felbst mahrend eines über ben Dof ausgebrochenen Concurses ohne Mangel entrichtet und getragen werben, und durch den auswärts vor fich gehenden Verkauf des Colonats die Befugniß, wegen jener Steuern und Lasten an die Grundstude selbst, auf welchen fie haften, fich junächst und unmittelbar zu halten, nicht alterirt werben foll.

Bei Privatstreitigkeiten über die als Hoheitsgrenze angenommenen Einstriedigungen von Grundstüden sollen sofort die beiderseitigen betreffenden Obrigkeiten zusammentreten, um die wahre Landesgrenze nach den Bestimsmungen dieses Bertrags in Gewißheit zu setzen, und wenn dieses geschehen, den beiderseitigen betheiligten Unterthanen darüber das Nöthige eröffnen, worauf es diesen indeß überlassen ist, ihr vermeintliches Recht bei dem zusständigen Gerichte zu verfolgen. Sollte demnächst durch richterliche Euts

scheidung eine von der Territorialgrenze abweichende Privatgrenze bestimmt werden, so bleibt — wie sich ohnehin von selbst versteht — es unbenommen, hiernach den Lauf der Hoheitsgrenze abzuändern, dafern solches der Convenienz der beiberseitigen Regierungen entsprechen würde.

Art. 10. Die landesherrliche Jagd- und Fischerei-Gerechtsame sollen burch die hoheitsgrenze ganglich geschieden (und hiernach wechselseitig abge-

treten) fein.

Jeboch bleibt die Anwendung vieses Grundsates und die Ermittelung einer hiernach bem einen oder andern Staate etwa zukommenden einigers maaßen erheblichen Entschädigung noch ausgesetzt, und werden die besfalls anzuknüpfenden Unterhandlungen an die wegen Austausches der Dominialsgefälle einzuleitenden verwiesen.

Art. 11. Die den beiderseitigen Staaten zustehenden Eigenthumsrechte der Domainen und Domanials oder gutsherrlichen Gerechtsame erleiden durch viese Grenz-Regulirung keine Beränderung und werden nicht mit abgetreten; sie sollen jedoch bei den baldigst einzuleitenden Unterhandlungen über den Austausch der wechselseitig zu erhebenden Domanialgefälle berücksichtigt werden.

Art. 12. Alle und jebe Rechte von Privatpersonen und Corporationen, welcher Art sie auch seien, werden durch die Hoheitslinie nebst den damit verbundenen Abtretungen nicht verändert, und wie beide Allerhöchste Landessherrschaften denselben den gebührenden rechtlichen Schutz angedeihen lassen wollen, so sollen auch die beiderseitigen Behörden in allen Fällen den Rechten auswärtiger Unterthanen und Corporationen die sorgfältigste Berücksichtis

gung widmen.

Art. 13. Alle aus dem Communal», Gemeinheitss oder Markens Berbande folgende, oder sich darauf beziehende Rechte und Pflichten sollen auf keine Weise durch die regulirte Hoheitsgrenze gekränkt sein und werden, es mögen diese Rechte und Pflichten Einzelnen zustehen oder für Gemeinsheiten und sonstige Corporationen bestehen. Da, wo die Hoheitsgrenze durch noch ungetheilte für die beiderseitigen Unterthanen gemeinschaftliche Gemeinheiten oder Marken führt, sollen die beiderseitigen Behörden angewiesen werden, deren Theilung zu befördern und die Grenze möglichst so zu verseindaren, daß darnach auch der Lauf der Hoheitsgrenze abgeändert und festsgestellt werden kann.

Art. 14. Die auf ben gegenseitig nach ben Artikeln 1. und 2. abzustretenden Ortschaften und Landesgebieten etwa haftenden Landesschulden werden gegen einander aufgehoben und verglichen, bergestalt, daß weder die Krone Hannover etwas von preußischen, noch die Krone Preußen von

hannoverschen gandesschulden übernimmt.

Art. 15. Diejenigen, ben wechselseitig zu überweisenden Ortschaften angehörigen Individuen, welche fraft der Militair-Aushebungsgesetze sich im Militairdienste befinden, werden sofort nach erfolgter Ueberweisung jener Ortschaften in ihre Beimath entlassen und die namentlichen Verzeichnisse

davon gegenseitig mittheilt.

Art. 16. Die Gebäube in ben nach Art. 1. mechselseitig zu überweissenden Ortschaften gehen aus dem Berbande ber Brand-Affecurationskasse bes Landes, dem sie bisher angehört haben, in die betreffende Feuer-Verssicherungs-Anstalt des Staats über, an den sie abgetreten werden, jedoch unbeschadet der dabei demnächst etwa geseslich oder verfassungsmäßig einstretenden Beränderungen.

Bu bem Ende sollen die behufigen Berzeichnisse über die Bersicherungen sofort bei der Ueberweisung wechselseitig ausgeliefert werden, um banach das Erforderliche wegen des Tags des Ueberganges hinsichtlich der verschiedenen Receptionstermine und der baraus entstandenen Berpflichtungen festzustellen.

Art. 17. Die bisherigen kirchlichen und bamit in Berbindung fiehen= ben Schulverhaltniffe in den wechfelfeitig ju überweisenden Ortschaften sollen vorläufig bis auf weitere Festsekung fortbestehen. Auch verbleibt ben Geifiglichen, Schuls und Kinder-Lehrern ber Genuß ihrer Emolumente und sons ftigen Einkunfte bis auf weitere Bestimmung. Dieselben follen aber verpflichtet fein und von ihren vorgefesten Beborben bazu angewiesen werden, den Berfügungen Folge zu leisten, welche die Regierung jedes Landes in Beziehung auf die ihrer Landeshoheit unterworfenen Diftricte und Unterthanen zu erlaffen nöthig finden durfte. Es wird jedoch zwischen beiden Staaten in bazu geeigneten Fallen, besonders bei eintretenden Bacangen, für die kunftige und baldige Aufhebung der in kirchlicher Beziehung, imgleichen in Ansehung bes Schulmefens unter beiben Staaten vortommenden gemischten Berhaltniffe, und babei jugleich bafur geforgt werben, bag bei ben besfalls fur nöthig befundenen und eintretenden Beranderungen die bermaligen Inhaber ber geistlichen, auch Schul- und Lehrerstellen eine ange-messene Entschädigung erhalten. In Folge ber Abtretung der Landeshoheit gebt auch das bisher der Krone Preußen zugestandene Patronat über die Shulftellen zu Brunninghorstedt und Westenfeld an die Krone hannover über, und wird das bisherige Patronat über die Schulstelle in dem hannoverschen Dorfe Langern, Amte Stolzenau, wegen berfelben obwaltenben Berhältniffe, ebenfalls von der Krone Preußen an die Krone Hannover abgetreten.

Art. 18. Alle Urkunden, Rarten, Kataster, Acten und Rachrichten, die nach Artikel 1. 2. und 6. abzutretenden Districte hetreffend, sollen, wenn darin keine fremdartigen Gegenstände berührt sind, in originali, sonst aber in beglaubter Abschrift von den Behörden gegenseitig binnen den nächsten 6 Monaten, vom Tage der Ratisication bieses Vertrags an, ausgeliefert

werben.

Die Ertracte aus ben Sppothekenbuchern über die inscribirten Sppotheken, die Bormundschaftsacten über noch anhängige Bormundschaften und die Acten über noch anhängige Processe, sollen jedoch schon früher und möglichst gleich bei der Ueberweisung an die neuen competenten Behörden ausgehändigt werden, soweit dies unbeschadet des Interesses der betheiligten Parteien gesichehen kann.

Alle diese Auslieferungen geschehen koftenfrei und ohne Bergutung von Copialien, indem bie empfangende Behörde nur bas Porto ober die Trans-

portfoften zu bezahlen bat.

Bon der vereinbarten Landeshoheitsgrenze foll burch beider= seitige beeibigte Geometer gemeinschaftlich eine Grenzkarte aufgenommen und von ten beiden landesherrlichen Commissarien beglaubigt und unterschrieben Auch soll diese vereinbarte Dobeitslinie nach der Ratification dieses Bertrages noch einer genauen Abgrenzung auf gemeinschaftliche Roften geborig bezeichnet werden und zwar: 1) Auf allen vorzüglich zu bemerkenden Grenzpunkten, nämlich folden, welche ber Grenzlinie eine Sauptrichtung geben, ober welche eine Berbunkelung ber Grenze gur Folge haben konnten. Dier ift die Grenglinie zu bezeichnen burch regelmäßig behauene Grenzsteine von mindeftens 4 bis 6 Fuß gange, verfeben auf der einen Seite mit bem Buchftaben P. und auf der anderen mit dem Buchftaben H. und mit der untergefetten Jahreszahl 1837, und find biefe Steine in ber Art aufzurichten, tag fie resp. 2 und 3 Fuß in die Erbe gelangen. 2) Auf ben nicht besonders fich auszeichnenden Grenzpunkten sollen dagegen f. g. 3wischenläufer ober Zwischengrengfteine von 3 bis minbeftens 2 fuß gange, mit gleichen Buchstaben verfeben, in angemeffenen Entfernungen eingesett werben, um bie fortlaufende zweifelefreie Richtung ber Grenze zu bezeichnen. 3) Auch foll, wo bas Lotal es gestattet, bin und wieber in Streden von einigen

Ruthen ein Grenzgraben gemeinschaftlich aufgeworfen werben, bamit ber Grenzlauf in entsprechender Weise so kennbar als möglich gemacht werbe. Diese Grenzzeichen sollen in die anzusertigende Grenzkarte eingetragen werden. Den beiden landesherrlichen Commissarien bleibt es nach Ratissication dieses Bertrages lediglich überlassen, nach vorstehender Grundlage die Abgrenzung anzuordnen und zu bewerkstelligen. Es sollen jedoch über dassenige, worüber die Commissarien sich vereinigt haben werden, und über die hiernach beschafte Abgrenzung gemeinschaftlich vollzogene Protocolle ausgesnommen werden.

Art. 20. Damit jeder Ungewißheit über die Grenze, welche im Laufe ber Zeit sich bilden könnte, thunlichst vorgebeugt werde, sollen die beiders seitigen betreffenden Grenzbehörden genau auf die Grenze achten, bei Irrungen und Zweiseln, welche sich ergeben möchten, sofort gegenseitig Mittheis lung machen, auf gutliche Ausgleichung forgfältig Bedacht nehmen, von 5 zu 5 Jahren zu einer allgemeinen Revision schreiten und dabei jede Differenz auf den Grund bieses Bertrages und der Grenzregulirungs-Verhands lungen möglichst beseitigen.

Art. 21. Es verpflichten sich die beiberseitigen Regierungen alle und jede Frevel, welche von ihren Unterthanen an den nach Art. 19. aufzustellenden Grenzzeichen verübt werden sollten, und jede Grenzverrückung nach den Gesetzen des Landes, dessen Unterthan der Angeschuldigte ist, von den zuständigen Behörden untersuchen und bestrafen zu lassen. Auch soll die bestressende auswärtige Behörde, Falls diese die Anzeige von dem begangenen Frevel gemacht hat, von dem Resultate der eingeleiteten Untersuchung ohne Berzug durch diezenige Behörde, welche die Untersuchung geführt hat, in Kenntniß gesetzt werden.

Art. 22. Sollte wider Erwarten nach der Ratisication des Vertrages über die Feststellung der Hoheits-Grenzzeichen irgend ein Zweisel hervortreten, und sich bei dieser Feststellung der Grenzzeichen namentlich ergeben, daß in Ansertigung der Grenzbeschreibung ein Irrthum entstanden wäre, so sind die beiderseitigen Commissarien zu dessen Beseitigung ermächtigt.

Art. 23. Diefer Bertrag foll ratificirt, und bie Ratificationen bald-

möglichst ausgewechselt werben.

Bu Urfund bessen baben die beiberseitigen Bevollmächtigten ihn unterszeichnet und mit ihrem Wappen untersiegelt.

So gefchehen Budeburg, ben 25. November 1837.

11. Erneuerte Durchmarsch = und Etappen = Convention. 25. Mai 1838, publicirt 28. August 1838.

Der unterzeichnete königlich preußische Geheime Staats- und Cabinets- Minister und Minister ber auswärtigen Angelegenheiten erklärt hierdurch: baß, nachdem die zwischen dem königlich preußischen und königlich hannoversichen Gouvernement am 6. Dezember 1816. abgeschlossene und im Jahre 1827. verlängerte Durchmarsch- und Etappen-Convention mit dem 1. Januar v. J. abgelausen ist, und seitdem nur stillschweigend fortgedauert hat, eine Erneuerung und resp. Modification derselben jedoch von den beiderseitigen Gouvernements für nothwendig und angemessen erachtet worden, die beiderseitigen betreffenden königlichen Ministerien Namens ihrer Regierungen die nachstehende anderweite Uebereinkunft abgeschlossen haben:

S. 1. Die Militairstraßen, welche die beiderseitigen Allerhöchsten Gouvernements für die durchmarschirenden Truppen sestgesett haben, begreifen

folgende Linien:

A. Für bie königlich preußischen Truppen: 1) Bon Bolfenbuttel über Groß-Lafferde nach hildesheim, und von da, a) nach Alfeld auf Eschershausen, b) nach Coppenbrügge auf Olbendorf. 2) Bon Beiligenstadt über Rorthen, Einbed, und Alfeld nach Coppenbrügge auf Olbendorf.

Gegen Ginraumung ber Strafen von hildesheim über Alfeld, fällt bie bisherige Strafe über hameln weg, und gegen Ginraumung ber unter Rr. 2. bezeichneten Strafe ift von bem toniglich preußischen Gouvernement tiejenige Militairstraße, welche nach ben unterm 29. Mai 1815. ju Bien abgeschloffenen Tractaten über Gifborn, Celle u. f. w. führen follte, für bie Beit bes Friedens völlig aufgegeben und wird nur fur den Fall eines Rrieges und ber hierburch fich verandernden Truppen-Directionen vorbehalten.

B. Für die königlich hannoverschen Truppen: Bon Donabrud über

Irpenbuhren nach Rheine auf Bentheim.

S. 2. Die Stappen-Sauptorte, beren Entfernungen von einander und

bie ihnen beigelegten Ravons find folgende: 1) Auf ber Strafe von Bolfenbuttel nach Efchershaufen ober Oldendorf: von Bolfenbuttel nach Groß Rafferde, mit Rlein-Lafferbe, Gabenftebt, Lengebe, Munftabt, Dberg, Groß-Ilfebe, Abenftabt, Steinbrud, Gohlbe, Groß-himftebt, Rlein-himftebt, Bettrum, Felbbergen, Deblum, Möllme, Garmissen, Garbolzum, Hoheneggelsen 3 Meilen; von Groß-Lafferde nach Hilbesheim, mit Steuerwald, Himmelsthür, Sorsom, Emmerke, Groß-Cscherde, Klein-Cscherde, Groß-Giesen, Rlein-Giesen, Bettsmar, Drispenstedt, Barenstedt, Einum, Dinklar, Kemme, Achtum, Uppen, Schelverten, Moripburg, Achterfum, Barfum, Bonnerfum, Borfum, Bafebe, Miel, Machtsum 3 Meilen; von Silvesheim nach Alfeld, mit Sad, Langen-bolgen, Gergen, Imfen, Limmer, Fahrste 31,4 Meilen; von Alfeld nach Cichershaufen 3 Deilen; von bildesheim nach Coppenbrugge, mit Brunnigbaufen, Brullfen, Reuftadt, Sohnsen, Bertenfen, Bentorf, Dorpe, Marienau und Bolldagsen, hemmendorf, Salzhemmendorf, Lauenstein, Bessingen, Dibessen, Behrensee, Oldendorf, Bengdorf, Dersum, Bisperode 4 Meilen; von Coppenbrugge nach Abendorf 4 Meilen.

2) Auf ber Strafe von Beiligenftadt nach Dlbenborf (f. S. 3.): von Beiligenstadt nach Nörthen 5 Meilen; von Nörthen nach Einbed 3% Meilen; von Einbeck nach Alfeld 314 Meilen; von Alfeld nach Coppenbrugge 4 Meilen.

- 3) Auf ber Straße von Denabrud nach Bentheim: von Osnabrud nach Ippenbuhren, mit Lehne, Rlofter Gravenhorft, Puffelbuhren, langenbed, Weftcappeln nebst Dependenz, Lotte, Mettingen, Bevergen 31/2 Meilen; von Jovenbubren nach Rheine, mit dem Kirchspiele Rheine und Devendeng, Mejum nebst Dependeng, Neuenkirchen nebst Dependeng 3 Meilen; von Rheine nach Bentheim 3 Meilen.
- Die durchmarschirenden Truppen (mit Ausnahme von fleinen Detaschements bis 50 Mann, welche in die Baraden [Ordonnanzhäuser] fommen, fobald diefelben eingerichtet fein werden) find gehalten, nach jedem als zum Bezirk gehörig bezeichneten Orte zu geben, welcher ihnen von der Etappen Behörde angewiesen wird; es sei denn, daß dieselben Artillerie=, Munitions= ober andere bedeutende Transporte mit fich führen. Diefen Transporten, nebst ber gur Bemachung erforderlichen Mannicaft, muffen steis solche Ortschaften angewiesen werden, welche hart an ber Militairstraße liegen. Andere Ortschaften, ale die oben erwähnten, durfen ben Truppen nicht angewiesen werben, ben Fall ausgenommen, wenn bes beutenbe Armee - Corps in ftarten Echelons marfchiren. In folden Fallen werben fich die mit der Dislocation beauftragten Officiere mit den Etappen-Behörden über einen weiter auszudehnenden Bezirk vereinigen.

In sofern den königlich preußischen Truppen bei ihrem Durchmariche

auf der Straße von Wolfenbuttel nach Eschershausen oder Oldendorf ein Rubetag zu geben ist, soll solches auf der Etappe Hildesbeim geschehen.

Die Straße von heiligenstadt nach Oldendorf darf nur seiten und nur zum Marsche von kleineren Truppen-Abtheilungen, zu höchstens 1 bis 2 Bataillons oder Escadrons, benutt werden. Es sind daher den dortigen Etappen-Orten keine dauernden Rayons beigelegt worden, jedoch bleibt der königlich hannoverschen Regierung vorbehalten, solche in einzelnen Fällen, wo es nöthig sein sollte, zu bestimmen und soll dieselbe von etwa beabsichtigten Truppen-Ourchmärschen auf dieser Straße (kleine Detachements unter 20 Mann ausgenommen) jedesmal drei Wochen vorher benachrichtigt werden.

S. 4. und S. 5. gleich S. 4. und S. 5. ber Convention mit Braun-

schweig vom 8. September 1835.

S. 6. Insbesondere ist darauf zu achten, daß die Behörden von den

Truppenmärschen frühzeitig genug in Renntniß gefett werden.

Den Detachements von 20 bis 50 Mann ift Tags zuvor ein Quartiers macher vorauszuschicken, um bei der Etappen Behörde das Nöthige anzusmelden. Bon der Ankunft größerer Detachements, bis zu einem vollen Bataillon oder einer Escadron, müssen die Etappen Behörden wenigstens 3 Tage zuvor benachrichtigt werden. Wenn ganze Bataillons, Escadrons oder mehrere Truppen gleichzeitig marschiren, so müssen nicht allein die Etappen Behörden, sondern auch die gegenseitigen Landes Regierungen wesnigstens 8 Tage zuvor benachrichtigt werden.

Außerdem soll, wenn ein oder mehrere Regimenter gleichzeitig durchs marschiren, dem Corps ein commandirter Offizier wenigstens 3 Tage vorsausgehen, um wegen der Dislocation, Berpflegung der Truppen, Gestellung der Transportmittel u. s. w. mit der die Direction über die betreffende Militairstraße führenden Behörde gemeinschaftlich die nöthigen Borbereistungen auf sämmtlichen Etappen Daupt Drten für das ganze Corps zu

treffen.

Dieser commanbirte Ossizier muß von der Zahl und Stärke der Resgimenter, von ihrem Bedarf an Berpstegung, Transport-Mitteln, Tag der Ankunft u. s. w. genau instruirt sein.

Auch kleine Detachements unter 20 Mann follen nie ohne einen Bor-

gefetten marichiren.

S. 7. gleich S. 7. ber Convention mit Braunschweig.

S. 8. Die burchmarschirenden Truppen, welche der Marschroute gemäß bei den Unterthanen einquartiert werden, erhalten auf die Anweisung der Etappen-Behörden und gegen auszustellende Quittungen der Commandirens den die Natural-Berpflegung vom Quartierwirthe, indem Niemand ohne Berpflegung einquartiert werden soll. Als allgemeine Regel wird in dieser hinsicht sestigeset, daß der Offizier sowohl wie der Soldat mit dem Tische seines Birthes zufrieden sein muß. Um jedoch schlechter Beköstigung von Seiten des Wirthes, wie übermäßigen Forderungen von Seiten des Sol-

baten vorzubeugen, wird Folgendes bestimmt:

Der Unteroffizier und Soldat, sowie jede zum Militair gehörende Person, welche nicht den Rang eines Offiziers hat, kann in jedem Nachtsquartier, sei es bei dem Einwohner oder in Baraden (Ordonnanzhäusern) verlangen: 2 Pfund gut ausgebackenes Roggenbrodt, is Pfund Fleisch und Zugemüse, so viel des Mittags und Abends zu einer reichlichen Mahlzeit gehört. Ein Mehreres können Unteroffiziere, Soldaten u. s. w. überall nicht fordern, namentlich nicht die Berabreichung von Frühstück, Bier, Branntwein und Caffee; dagegen sollen die Ortsobrigkeiten dafür sorgen, daß hinreichender Vorrath von Bier und Branntwein in jedem Orte verstäussich ist, und daß der Soldat nicht übertheuert wird.

Die Subaltern » Offiziere, bis zum Capitain erclusive, erhalten außer Duartier, Deizung und Licht, bas nöthige Brod, Suppe, Gemuse und ½ Pfund Fleisch, alles vom Wirthe gehörig gesocht, auch Mittags und Abends bei jeder Mahlzeit eine Bouteille Bier, wie es in der Gegend gebraut wird, Morgens zum Frühstlick Caffee, Butterbrod und 1/8 Quart Branntwein.

Der Capitain tann außer der eben erwähnten Verpflegung des Mittags

noch ein Gericht verlangen.

S. 9. Für Quartier und Verpflegung ber hierauf angewiesenen Militairpersonen werben, nach Verschiedenheit der Grade, die folgenden Vergütungs Sähe bezahlt: für den Soldaten und eine jede in diesem Grade stehende Militairperson, auch jeden Offizier-Bedienten 4 gGr. Gold, für den Unteroffizier 4 gGr. Gold, für die Frau aus diesen klassen 4 gGr. Gold, für jedes Kind 2 gGr. Gold, für den Subaltern-Offizier 12 gGr. Gold, für den Capitain 16 gGr. Gold.

Stabs Dffiziere und Generale beköstigen sich auf eigene Rechnung in ben Birthsbäusern; in folchen Orten, wo bieses nicht thunlich sein sollte, bezahlt ein General ober Oberst 1 Thlr. 12 gGr. Gold, jeder andere Stabs-Offizier 1 Thlr. Gold, wogegen ber Quartierträger für anständige und

reichliche Roft forgen muß.

5. 10. Den Frauen und Rindern von Unteroffizieren, Soldaten u. f. w. gebührt nur dann Quartier und Berpflegung, wenn fie in den Marschrouten besonders aufgeführt find; bagegen haben Frauen und Kinder von Offizieren

auf Quartier und Berpflegung nie Anspruch.

S. 11. Sollten burchmarschirende Unterofsiziere und Soldaten u. s. w. dergestalt erkranken, daß sie nicht füglich gleich weiter transportirt werden könnten, so sollen bieselben auf Kosten ihres Gouvernements in einem gezeigneten Locale, die königlich preußischen Truppen wo möglich in dem Mislitair-Hospitale zu hildesheim, untergebracht, verpflegt und ärztlich besbandelt werden.

Bofern jedoch gegen die bisher gestattete Mitbenutung des Militairs Dospitals in hildesheim für erkrankte koniglich preußische Militairs auf Seiten der koniglich hannoverschen Regierung kunftig Bedenken eintreten sollten, ist die koniglich preußische Regierung nur berechtigt, daselbst die uns entgeltliche Einräumung eines Locals zu dem einzurichtenden besonderen Stappen Dospitale zu verlangen, und hat sodann für die Anschaffung der nothigen Effecten, so wie für alle sonstigen Erfordernisse auf eigene Kosten zu worden.

Führen die durchmarschirenden Truppen Arrestaten mit sich, deren Unsterbringung in einem Arrest-Locale erforderlich ist, so wird außer den geswöhnlichen Bergütungssäßen der Quartierwirthe bezahlt auf jeden Arrestaten sur Lagerstroh 1 Gr., für Auswartung 1 Gr., und daneben in den Wintersmonaten, vom 1. October bis ult. März, für heizung und Licht im Arrest-

Locale 4 Gr., Alles in Courant.

\$. 12. Die Etappen Behörden und Orte Dbrigkeiten muffen gehörig dafür sorgen, daß den Pferden stelle möglichst gute reinliche Stallung ans

gewiesen wird.

Ist der Einquartierte mit der seinen Pferden eingeräumten Stallung nicht zufrieden, so hat er seine Beschwerde bei der Orts-Obrigkeit vorzustringen; dagegen ist es durchaus unzulässig und bei nachdrücklicher Strafe zu untersagen, daß von den Militair-Personen, welchen Rang sie auch haben mögen, die Pferde der Quartierwirthe eigenmächtig aus dem Stalle heraus und ihre Pferde hineingebracht werden. Die Fourage-Rationen werden auf Anweisung der Etappen-Behörden und gegen Quittung des Empfängers

aus einem in jedem Etappen = Dauptorte zu etablirenden Magazine in Empfang genommen, und die dabei etwa entstehenden Streitigkeiten werden von der Etappen = Behörde sofort regulirt. Wollen die Gemeinden die Fourage selbst ausgeben, welches ihnen jederzeit freisteht, so hat ein Commandirter des Detachements die Fourage zur weiteren Distribution von der Orts - Obrigkeit in Empfang zu nehmen. Bon den Duartierwirthen selbst darf in keinem Falle glatte oder rauhe Fourage gefordert werden. Ist auf dem Marsche ein Pferd dergestalt erkrankt, daß es vorerst nicht weiter zu bringen ist, so wird auf die Dauer der Kransheit für den Mann und das Pferd dieselbe Bergütung geleistet, welche für einen auf dem Marsche besindlichen Mann und dessent wird.

S. 13. Die Lieferung der Rationen foll von ber mit der Direction über bie betreffende Militairstraße beauftragten Beborbe iabrlich offentlich

licitirt und bem Minbestforbernden übertragen werben.

Der königlich preußische Etappen-Inspector muß zu bieser Licitation eingeladen werden, und kann darauf antragen, daß ein weiterer Licitations-Termin anberaumt werde, wenn ihm die Preise zu hoch scheinen, welches die königlich hannoversche Behörde nicht verweigern kann.

In benjenigen Fällen, wo die Fourage nicht aus dem Magazine ges nommen, sondern von der Gemeinde geliefert ift, erhalt diese benselben Preis, welchen der Lieferant erhalten haben wurde, wenn aus dem Magazine

fouragirt ware.

§. 14. Die Transportmittel werben ben burchmarschirenben Truppen auf Anweisung der Etappen-Bebörden und gegen Quittung nur insofern verabreicht, als beshalb in den Marschrouten das Röthige bemerkt worden. Nur diejenigen Militairpersonen, welche unterwegs erkrankt sind, können außerdem und zwar gegen Quittung, und nachdem die Unfähigkeit zum Marschiren durch das Attest eines approbirten Arztes oder Bundarztes nachsgewiesen worden, auf Transportmittel zur Fortschaffung in das nächste Etappen-Sospital Anspruch machen.

In den Fällen, wo kein Arzt sich an Ort und Stelle befindet, um die nöthigen Atteste auszustellen, oder wegen Entfernung vom Haupt-Etappen-Orte nicht leicht darum angegangen werden kann, soll die Bescheinigung des Detachementösührers allein genügen, um die Nothwendigkeit der zu gewährenden Krankensuhren zu constatiren. Uebrigens sind die Kosten, welche die ärztlichen Untersuchungen und Atteste in Fällen der Leistung von Krankensuhren veranlassen, von dem betreffenden Gouvernement zu vergüten.

\$. 15. Wenn bei Durchmärschen starker Armee-Corps der Bedarf der Transportmittel für jede Abtheilung nicht bestimmt angegeben worden, so ist der Commandeur der in einem Orte bequartierten Abtheilung zwar bestugt, auf seine eigene Berantwortung Transportmittel zu requiriren, dieses muß aber durch eine schristliche an die Obrigkeit des Orts gerichtete Resquisition geschehen, welche für die Leistung der Fuhren, gegen die bei der Stellung sogleich zu ertheilende Quittung, sorgen wird. Die quartiersmachenden Commandirten dürsen auf keine Weise Wagen oder Reitpserde für sich requiriren, es sei denn, daß sie sich durch eine schriftliche Ordre des Regiments-Commandeurs als dazu berechtigt legitimiren können.

S. 16. Die Transportmittel werden von einem Nachtquartier bis zum andern, d. h. von einem Etappen-Bezirke bis zum nächsten gestellt, und die Art der Stellung bleibt den Landesbehörden überlassen. Die durchmarsschirenden Truppen sind gehalten, die Transportmittel bei der Ankunft im Nachtquartier sofort zu entlassen, dagegen muß von den Obrigkeiten dafür gesorgt werden, daß es an den nöthigen frischen Transportmitteln nicht

fehle und folche zur gehörigen Beit eintreffen.

5. 17. Die burchmarschirenben Truppen ober einzeln reisenbe Militairs Personen, welche auf einer Ctappe eintreffen, werden ben andern Morgen weiter geschafft. Sie konnen nur dann verlangen, denselben Tag weiter transportirt ju werben, wenn beshalb Tage juvor eine ordnungemäßige Anzeige gemacht worden, widrigenfalls muffen fie, wenn fie gleich weiter und doppelte Etappen zurudlegen wollen, auf eigene Koften fich fortschaffen. S. 18. gleich S. 19. S. 19. gleich S. 20. S. 20. gleich S. 21. S. 21. gleich S. 22. ber Convention mit Braunschweig.

S. 22. Die Commandirenden haben über die von den Quartierwirthen präftirte Naturalverpflegung und fiber bie sonstigen Leiftungen ordnungsmäßige, beutliche und binreichend specielle Bescheinigungen ju ertheilen, in welche auch alle verpflegten Offiziere jederzeit mit aufzunehmen find; biefe Bescheinigungen sind an die Ortsbehörden abzugeben. Sollten die Be= scheinigungen nicht gehörig ausgestellt ober ganz verweigert worden sein, fo foll die von der Etappen-Behörde pflichtmäßig geschehene Atteftation der nach ber Marschroute beschafften Leistungen aller Art bei ber Liquidation

als gültige Quittung angenommen werben.

S. 23. Die wegen Bergutung der verabreichten Befoftigung, bes gestellten Borfpanne und ber Boten ober Wegweiser bieber ftatigebabte Quartalbliquidation foll nur für bie einzeln durchmarschirenden Solbaten und kleinen, ohne Offiziere marschirenden Detachements sortbauern; bagegen sollen bei Durchmärschen größerer unter Kührung von Offizieren marschirender Detachements und ganzer Truppenabtheis lungen die vorermähnten Leiftungen nach den bestimmten Gaten in der Regel unmittelbar und sofort von den Commandirenden der in jeder einzelnen Ortschaft einquartierten Mannschaft an Die Ortsobrigfeit gegen teren Quittung bezahlt werben.

Sollte Diefe unmittelbare fofortige Bezahlung in feltenen Ausnahme= fällen durch die Truppen selbst nicht haben bewirkt werden können, so tritt das Liquidationsverfahren ein, jedoch nicht erft am Schlusse des Quartals, sondern in jedem einzelnen Falle sogleich, und soll daffelbe so viel als thunlich beschleunigt werden, damit die Befriedigung der Berechtigten in den möglichft fürzeften Friften erfolge. Im Uebrigen behält es bei den bishes

rigen Quartaleliquidationen fein Bewenben.

S. 24. In allen ben Fällen, wo nach bem vorstebenden S. eine fofortige Bezahlung ber Befoftigung, bes Borfpanns und ber Boten erfolgt, ift tie Bezahlung ber im S. 9. normirten Bergutungefate nach folgender Res duction baar in grobem Courant mit ganglichem Ausschlusse aller ausläns vischen Scheibemunze zu leisten: für ben Bergütungssat von 2 gGr. Gold 2 gGr. 3 Pf. Courant, von 4 gGr. Gold 4 gGr. 6 Pf. Courant, von 6 gGr. Gold 6 gGr. 9 Pf. Courant, von 12 gGr. Gold 13 gGr. 7 Pf. Courant, von 16 gGr. Gold 18 gGr. 2 Pf. Courant, von 1 Thir. Gold 1 Thir. 3 gGr. 2 Pf. Courant, von 1 Thir. 12 gGr. Gold 1 Thir. 16 gGr. 9 Pf. Courant.

Die sofortige Bezahlung bes Botenlohns ift nach den von der Orts-Dbrigfeit bem Commandirenden zu attestirenden Entfernungen zu leiften.

Uebrigens haben die Commandirenden auch bei fofortiger Bezahlung ber Befontigung, des Borfpanns und der Boten über den Ratural-Empfang tiefer Leiftungen bie im S. 22. vorgeschriebenen Befcheinigungen, jeboch mit ber Bemerkung zu ertheilen, bag ihrerfeits die conventionsmäßige Bergutung dafür bezahlt worden fei.

§. 25. Um bie gute Ordnung auf ben Etappen aufrecht zu erhalten, ift in Hilbesheim ein königlich preußischer Etappen-Inspector angestellt worden, beffen Bestimmung auch babin geht, für bie Richtigkeit ber Liquibationen Sorge zu tragen, und etwanigen Beschwerden so viel wie möglich abzuhelsen; er hat aber überall keine Autorität über die königlich hannover-

fchen Unterthanen.

Dem Ctappen Inspector wird die Portofreiheit bei Dienstsiegel und Contrasignatur ber Militairbriefe zugestanden; er soll ein angemessens Duartier ohne Berpflegung gegen eine billige Bergütung in Sildesheim erbalten.

S. 26. Sollten hin und wieder Differenzen zwischen dem Bequartierten und den Soldaten entstehen, so werden dieselben von der betreffenden Etappen Behörde und den commandirenden Offizieren, wie auch von dem oben erwähnten Etappen-Inspector gemeinschaftlich beseitigt. Die Etappen-Behörde ist berechtigt, jeden Unteroffizier oder Soldaten, welcher sich thätliche Mishandlungen seines Wirths oder eines andern Unterthanen erlaubt, zu arretiren und an den Commandirenden zur weitern Untersuchung und Bestrafung abzuliesern.

S. 27. Den gegenseitigen Ctappen Behörden wird es noch zur beson bern Pflicht gemacht, ihre stete Sorgsamkeit darauf zu richten, daß es den durchmarschirenden Truppen an nichts fehle, was dieselben mit Recht und Billigkeit verlangen können, worüber der Ctappen Inspector gleichfalls zu

machen hat, und bei ben gandesbehörden Befchwerde führen fann.

Die commanbirenden Offiziere sowohl, wie die Etappen-Behörden, sind anzuweisen, stets mit Eifer und Ernst dahin zu trachten, daß zwischen den Quartierwirthen und den Soldaten ein guter Geist der Eintracht erhalten werde, und daß die Einwohner in Beziehung auf ihre deutschen Brüder willig diejenigen Lasten tragen, welche der Natur der Sache nach nicht ganz gehoben, aber durch ein billiges Benehmen von beiden Seiten sehr gemils dert werden können. Die resp. königlich preußischen und königlich hannoversschen Truppen, welche auf eine der genannten Militairstraßen instradirt werden, sollen jedesmal von dem Inhalte dieser Convention, so weit es nöthig ist, vollständig unterrichtet werden, so wie die erforderlichen Auszüge aus derselben auf allen Etappen zur Nachricht bekannt gemacht und afsichirt werden sollen.

Die vorstehende, Namens der königlich preußischen und der königlich hannoverschen Regierung abgeschlossene erneuerte Durchmarsch- und Etappensconvention soll nach erfolgter Auswechselung der darüber ausgefertigten gegenseitigen Ministerials Erklärungen vom 1. Juli 1838 bis 1. Juli 1848 Kraft und Wirksamkeit in den beiderseitigen Staaten haben und zu diesem

Behufe öffentlich befannt gemacht werden.

Jedoch wird babei bevorwortet, daß für ben Fall eines in diefer Periode eintretenden Krieges den Umftanden nach die etwa nothwendigen abandernden Bestimmungen durch eine besondere Uebereinkunft regulirt werden sollen.

Berlin, ben 25. Mai 1838.

12. Uebereinkunft wegen gegenseitiger Uebernahme von Ausgewiesenen. 20. Aug. / 25. Sept. 1839, ratif. 12. Aug., publ. 25. Sept. 1839.

Zwischen der königlich preußischen und der königlich hannoverschen Resgierung ift nachstehende Uebereinkunft wegen der Uebernahme von Auszus

weisenden geschlossen worden.

S. 1. In Bufunft soll kein Individuum, welches die eine der genannten Regierungen, weil es ihr aus irgend einem Grunde lästig ift, in ihrem Gebiete ferner nicht behalten will, in das Gebiet der andern Regierung ausgewiesen oder hingeschafft werden, wenn es nicht entweder ein Ansgehöriger des Staats ift, welchem es zugewiesen werden soll, ober nur

burch das Gebiet beffelben einem britten Staate, beffen Angeboriger es ift, in welchem es aber nicht wohl anders, als burch bas Gebiet des einen contrabirenden Staats gelangen fann, zugewiesen oder zugeführt werden soll.

Als Staatsangehörige follen angesehen werden: 1) alle Diejenigen, beren Bater ober, wenn sie außerehelich geboren und nicht durch nachfolgende Che legitimirt fint, beren Mutter gur Beit ber Geburt ber Auszuweisenden Unterthan des Staats gewesen ift, oder welche in diesem ju Unterthanen aufgenommen find, ohne nachher aus dem Unterthanen-Berbande wieder entlaffen worden zu sein oder in einem anderen Staate Unterthanenrechte erworben zu haben. Die Unterthaneneigenschaft eines Individuums ift stets lediglich nach der Gesetzebung des Staats, als bessen Unterthan es bezeichnet wird, zu beurtheilen und zu entscheiden. Unselbstständige Kinder, d. h. solche, welche noch bei ihren Eltern sich befinden und von diesen ernährt werden oder wenigstens zum eignen Erwerbe ihres Lebensunterhaltes noch nicht im Stande find, follen ichon burch die Sandlungen ihrer Eltern von selbst, ohne daß es einer eignen Thatigfeit ber Kinder oder eines sonstigen Grundes becarf, derjenigen Staatsangehörigfeit theilhaftig werden, welche ihre Eltern mahrend ber Unselbstftandigfeit ber Kinder erwerben. Bedoch follen biefen Einfluß auf bie Staatsangehörigkeit unselbfistandiger ehelicher Kinder diejenigen Berandes rungen nicht außern, welche fich nach dem Tobe ihres Batere in ber Staatsangeborigfeit ihrer Mutter ereignen, vielmehr foll über ihre Staatsangebörigkeit lediglich die Staatsangehörigkeit ihres Baters entscheiben und eine Beranderung derfelben nur mit Bustimmung ihrer vormundschaftlichen Beborbe eintreten konnen. Diefe Grundfate hinfichtlich ber unfelbstftanbigen Rinter gelten auch bei ben übrigen Bestimmungen biefer Uebereinfunft, wenn nicht ein Anderes ausbrudlich festgefest ift. 2) Diejenigen, welche jufällig innerhalb bes Staatsgebiets von heimathelosen Eltern, b. h. solchen, die in keinem ber contrabirenden Staaten Unterthanenrechte haben, geboren fint, und nicht nachher in einem andern Staate Unterthanenrechte erworben, ober bajelbft mit Anlegung einer Wirthschaft, (eines rigenen Saushalts) fich verheirathet, ober barin, mit Biffen ber Ortsobrigfeit, gebn Jahre ohne Unterbrechung gewohnt haben. Unfelbfts fanbige Rinder folder beimathologen Eltern ift jeboch, ohne Ruds ficht auf ihren zufälligen Geburteort, ber Staat aufzunehmen schuldig, welchem ihr Bater ober, falls die Kinder außer der Che geboren find, ihre Mutter angehört. Wenn aber bie Mutter unehelicher Kinder nicht mehr am Leben ift und die lettern bei ihrem Bater befindlich find, fo foll ber Staat, bem ihr Bater angehört, sie aufzunehmen verpflichtet sein. So-wohl bei ber vorstehenden, als auch bei ben übrigen Bestimmungen tiefer Uebereinkunft foll ber Ausbruck: Wirthschaft ober Saushalt fo verftanden werden, bag bies Berhaltnig auch bann ichon vorhanden fei, wenn das Individuum, und zwar von Cheleuten auch nur ber Mann ober tie Frau, auf andere Art, als durch Gefindedienst im Sause der Brodherrs ichaft, fich Befoftigung verschafft bat; ber Ausbrud: Bobnen aber nur den Aufenthalt in dem Staate bezeichnen, ohne Rücksicht darauf, ob das in Frage ftehende Individuum ein Domicil (Recht jum bleibenden Aufenthalte) erlangt hat, ober Mitglied einer Gemeinde geworden ift, ober bergleichen. 3) Diejenigen, welche zwar weder in bem Staatsgebiete geboren find, noch daselbst Unterthanenrechte erlangt haben, jedoch in demselben unter Anlegung einer Wirthschaft fich verheirathet, oder darin, mit Wissen der Ortsobrigkeit, jehn Jahre ohne Unterbredjung gewohnt haben.

\$. 3. Benn ein Individuum ausgewiesen werden soll, welches zufällig in bem einen Staate geboren ift, in bem andern aber entweder Unterthanen-

rechte erworben, ober mit Anlegung einer Birthschaft sich verheirathet, ober 10 Jahre hindurch gewohnt hat, so ist vorzugsweise dieser lette Staat dasselbe aufzunehmen verdunden. hat der Auszuweisende in dem einen Staate Unterthanenrechte erworben, in dem andern aber sich verheirathet oder 10 Jahre gewohnt, so soll der Staat, dessen Unterthan er ist, ihn auszusnehmen schuldig sein. Benn endlich ein Auszuweisender, welcher in keinem der contrahirenden Staaten Unterthanenrechte erlangt hat, in dem einen Staate in die Ehe getreten ist, in dem andern aber nach seiner Berheirathung 10 Jahre hindurch gewohnt hat, so liegt dem zulest genannten Staate die Psicht zu seiner Aufnahme ob.

S. 4. Ift auf ben Auszuweisenben feine ber im S. 3. enthaltenen Beftimmungen anwendbar, so muß ber Staat, in welchem er fich befindet, ibn

porläufig behalten.

S. 5. Berheirathete Personen weiblichen Geschlechts sind als Angehörige bes Staats anzusehen, bem ihr Ehemann nach ben vorstehenden Bestimsmungen angehört. Dasselbe gilt von Wittwen, so lange nicht mahrend ihres Bittwenstandes eine Beränderung eingetreten ist, durch welche sie nach den Grundsäpen dieser Uebereinkunft Angehörige eines andern Staats werden, als welchem ihr gewesener Ehemann angehört bat.

Jeboch soll Wittwen und geschiebenen ober von ihren Chemannern verlaffenen Sheweibern die Rudfehr in den Staat, deffen Angehörige sie, vor ihrer Berheirathung, nach den Bestimmungen dieser Uebereinkunft waren, bann freisteben, wenn die Che innerhalb 5 Jahren nach deren Schließung

wieder getrennt worden und finderlos geblieben ift.

S. 6. Hat ein Unterthan des einen contrahirenden Staats sich seines Unterthanenrechts in demfelben durch irgend eine Handlung verlustig ges macht, ohne Angehöriger des andern Staats geworden zu fein, so ist der zuerft bezeichnete Staat schuldig, ihn beziehungsweise zu behalten oder wie

der aufzunehmen.

§. 7. Handlungsbiener, Handwerksgesellen und Dienstboten, mit Einschluß der Schäfer und Dorfhirten, welche ohne Anlegung einer Wirthschaft, imgleichen Zöglinge und Studirende, welche der Erziehung oder tes Untersrichts wegen irgend wo verweilen, werden durch diesen Aufenthalt, wenn berselbe auch länger als 10 Jahre dauert, nicht Angehörige des Staats, in welchem sie sich aufgehalten haben.

Beitpachter find ben vorstebend benannten Personen nur bann gleich ju achten, wenn fie nicht entweber personlich ober mit ihrem Sausstande und Bermögen an ben Ort ber Pachtung sich begeben und mahrend ber Dauer

berselben bort gewohnt haben.

5. 8. Können die Behörden der beiden contrahirenden Staaten über die Berpflichtung des Staats, dem die Aufnahme eines Auszuweisenden aus gesonnen wird, sich nicht vereinigen, und ist die Meinungsverschiedenheit auch im diplomatischen Bege nicht zu beseitigen, so wollen die beiden contrahirens den Regierungen den Streitfall zur compromissarischen Entscheidung eines solch en dritten deutschen Bundesstaates, welcher sich mit beiden contrashirenden Theilen wegen der Uebernahme von Ausgewiesenen in denselben Bertragsverhältnissen befindet, oder wenn kein solcher vorhanden ist oder die Entscheidung übernehmen will, irgend eines anderen, bei dem Streitfalle nicht betheiligten Bundesstaates stellen. Die Wahl der um Uebernahme des Compromisses zu ersuchenden Bundesregierung bleibt demjenigen der contrahirenden Theile überlassen, welcher zur Uebernahme des Auszuweisenden verpflichtet werden soll. An diese dritte Regierung hat jede der betheiligten Regierungen nur eine Darstellung der Sachlage, von welcher der anderen Regierung eine Abschrift nachrichtlich mitzutheilen ist, in kürzester Frist eins

zusenden. Gegen die compromissarische Entscheidung ift von keinem Theile eine weitere Einwendung julaffig. Bis bieselbe erfolgt, hat berjenige Staat, in beffen Gebiete bas auszuweisende Individuum beim Entfteben ber Differeng fich befand, die Berpflichtung, daffelbe in feinem Gebiete zu behalten.

Denjenigen Individuen, welche ber eine contrabirende Staat auszuweisen beabsichtigt, die aber ber andere contrabirende Staat nach ben in gegenwärtiger Uebereinkunft festgestellten Grundsäpen aufzunehmen nicht die Pflicht hat, ift ber lettere ben Eintritt in fein Gebiet zu gestatten nicht schuldig, außer wenn durch Urkunden völlig überzeugend bargethan wird, daß ber Auszuweisende einem britten Staate, in welchen berfelbe nicht wohl andere ale burch bas Gebiet bes mitcontrabirenden Staats geführt werden oder gelangen kann, angehöre und von demfelben werde aufgenommen werden.

Sammtlichen Polizeibehörden der beiden contrabirenden Staaten wird zur ftrengsten Pflicht gemacht, bie Abfendung eines Auszuweisenden in das Gebiet des andern contrabirenden Staates nie bloß auf die eigenen Angaben des Auszuweisenden über das Berhältniß, auf welches die Uebernahmeverbindlichkeit nach ben Bestimmungen tiefes Bertrages gegründet wird, zu veranlaffen, sondern, wenn jenes Berhaltniß nicht aus völlig glaubhaften Urfunden hervorgeht, zuvor die Richtigfeit deffelben forgfältig und insbesondere durch Erfundigung bei ber zuständigen Behörde des Staats, dem die Aufnahme angesonnen wird, zu ermitteln.

Sollte ein Auszuweisender, welcher von ben Behörden bes einen contrabirenden Staats ben Beborben bes anderen Contrabenten gur Beiterschaffung in einen dritten Staat nach ben Bestimmungen bes S. 9. zugeführt ift, von diesem lettern nicht angenommen werden, so kann berselbe

in den Staat, der ihn ausgewiesen hat, jurudgebracht werden.

Den Provinzial=Regierunge=Behörden beider contrabirenden Staaten bleibt überlaffen, nahere Berabredungen wegen ber zu bestimmenden

Richtung ber Transporte und ber Uebernahmeorte zu treffen. S. 13. Die Ueberweisung bes Auszuweisenden soll, in der Regel, vermittelft Transports und Abgabe beffelben an die Polizeibehörde besjenigen Dris, wo der Transport als von Seiten des ausweisenden Staats beendigt anzusehen ift, geschehen. Dit dem Auszuweisenden sind zugleich die Beweisurkunden, worauf die llebernahmepflicht vertragemäßig gegründet wird, ju übergeben. In folden Fallen, mo teine Gefahr zu beforgen ift, konnen einzelne Auszuweisende auch mittelst eines Laufpasses, in welchem ihnen die zu befolgende Route genau vorgeschrieben ist, in den zu ihrer Aufnahme verpflichteten Staat gewiesen werben.

Der Regel nach follen nie mehr als brei Personen jugleich auf ben Transport gegeben werden, es sei benn, daß fie zu einer und berfelben

Familie gehören und beshalb nicht wohl getrennt werden konnen.

Ausweisungen in Masse (sogenannte Bagantenschube) sollen auch künftig

nicht ftattfinden.

Die Rosten bes Transports und ber Verpflegung von Aus-S. 14. juweisenden ift der zur Aufnahme verpflichtete Staat zu erfeten nicht schuldig. Rur wenn ein Auszuweisender, welcher einem britten Staate zugeführt werben foll, von biefem nicht angenommen und beshalb nach S. 11. in benjenigen Staat, welcher ihn ausgewiesen hat, zurudgebracht wird, muß ber lettere die Rosten des Transports und der Verpflegung erstatten, welche bei ber Burudführung aufgelaufen find.

Die zwischen ben beiden contrabirenden Regierungen am 15. August 1823 getroffene Uebereinkunft wegen Berechnung ber Roften in Fallen ber Auslieferung verhafteter Verbrecher wird durch die vorstehenden Be-

stimmungen nicht aufgehoben.

S. 15. Jebe ber beiben contrabirenben Regierungen hat bas Recht, von bem gegenmartigen Bertrage jurudjutreten, wenn fie ihre hierauf gestichtete Absicht Ein Jahr vorber ber andern Regierung angezeigt hat.

Sierüber ift foniglich preußischerseits gegenwärtige Ministerial = Erfla = rung ausgefertigt und solche mit bem koniglichen Insiegel verfeben worben.

Berlin, den 20. August 1839.

- 18. Staatsvertrag wegen ber Wagbeburg-Winbener Gisenbahn. 10. April 1841.
 (G. Braunschweig.)
 - 14. Vertrag wegen ber Central = Schulben bes Königreichs Westphalen.
 29. Juli 1842.
 (S. Braun (hweig.)
- 15. Vertrag, die Erweiterung ber Emsschiffahrt und die auf ber Ems zu erbebenden Schiffahrtsabgaben betreffend. 18. Marg, ratif. 17. Mai 1848.

Um bie in bem Staatsvertrage zwischen ber Krone Preußen und hannover vom 29. Mai 1815, so wie in ber wiener Congresacte vom 9. Juni
1815 enthaltenen Berabredungen über die Bestimmung einer Schiffahrtsabgabe auf der Ems zur Ausstührung zu bringen, zugleich aber auch der Emsschiffahrt durch Beseitigung mancher seither bestandenen hindernisse und durch Einrichtung neuer, die bessere Benutung dieses Flusses bezweckenden Anlagen eine größere Erleichterung und Ausdehnung zu verschaffen, sind Bevollmächtigte ernannt, welche nach vorhergegangener Verhandlung, unter dem Vorbehalte der Ratisication, über folgenden Vertrag übereingesommen sind:

Art. 1. Die föniglich hannoversche Regierung erneuert und wiederbolt unter Bezugnahme auf die Bestimmungen des Protocolles vom 26. April 1820 wegen Schiffbarmachung der Ems, in deren Gemäßheit sie bereits einen Canal und eine Reihe von Werken verschiedener Art auf dem
ihrer Hobeit unterworfenen Theile der Ems ausgeführt hat, um dort die Befahrung der Ems möglich zu machen, die gleichfalls daselbst übernommene
Verpflichtung, die Schiffbarkeit der Ems innerhalb der hannoverschen Lan-

besgrange auch ferner in bem vertragemäßigen Buftanbe ju erhalten.

Art. 2. Da indessen den gemachten Erfahrungen zufolge die von der Emsschiffahrt erwarteten Bortheile dadurch nicht vollständig erreicht werden, so lange nicht auch die Schiffbarmachung der Ems auf königlich preußischem Gebiete fortgesett wird, so verpflichtet sich die königlich preußische Regierung: in einem Zeitraume von 4 bis höchstens 5 Jahren, vom Abschlusse dieses Bertrages an, die Ems von der hannoverischereußischen Landesgränze aufswärts bis nach dem preußischen Orte Greven nicht allein von allen jest vorhandenen Schiffahrts schindernissen (namentlich den bei Rheine beschehnden) zu befreien, sondern auch derselben in jener Ausbehnung durch Anlegung der erforderlichen Schleusen in den bei den hannoverschen Emssschleusen zur Ausführung gekommenen, oder doch jedenfalls in keinen geringeren Dimensionen, die nämliche Wassertiese zu geben und fortwährend zu erhalten, welche durch das Protocoll vom 26. April 1820 für den hans noverschen Theil der Ems verabredet ist.

Art. 3. In Beziehung auf den für die Schiffahrt erforderlichen Leinspfad machen die beiden contrahirenden Staaten sich anheischig, eine besons dere Sorgsalt darauf zu verwenden, daß in ihrem Gebiete der Leinpfad überall in einen solchen Stand gesetzt und darin erhalten werde, welcher dem durch die Ersahrung nachgewiesenen Bedürsnisse entspricht. Ueberhaupt versprechen beide Staaten, dafür Sorge tragen zu wollen, daß die durch

ben gegenwärtigen Bertrag bezweckte Erleichterung ber Emsschiffahrt für bie Dauer erreicht und ben etwa durch Naturereignisse ober sonst herbeiges

führten Störungen möglichst schnell abgeholfen werbe.

Art. 4. Um ben Berkehr auf ber Ems auch burch einen erleichterten Kandtransport zu befördern, übernimmt ferner die königlich preußtsche Resgierung die Berpflichtung: gleichzeitig mit der nach Art. 2. zugesicherten weiteren Schiffbarmachung der Ems und binnen gleicher Frift eine Chausses von Greven nach Münster anzulegen und solche stets in gutem Stande zu erhalten, auch auf derselben kein höheres Wegegeld zu erheben, als nach dem allgemeinen Chaussegeld Zarif auf anderen preußischen Chausseen ersboben wird.

Art. 5. Nicht minder macht sich die königlich preußische Regierung hierdurch anheischig, bei dem Saupt-Zollamte zu Rheine alebald und spätestenes innerhalb der nächsten fünf Jahre solche Einrichtungen zu treffen, daß die zu Schiffe beförderten ober noch zu befördernden Waaren unmittels

bar am Baffer abgefertigt werben konnen.

Art. 6. Der Erlag befonderer Ufer= und Strompolizei=Reglements bleibt unter ber Befchrantung, bag biefelben mit feiner Bestimmung bes gegenwärtigen Bertrages im Wiberfpruche fteben burfen, ber freien Berfügung jedes einzelnen ber contrabirenden Staaten binfichtlich ber zu feinem Gebiete gehörigen Flufftrede überlaffen. Ueber folgende babin gehörige Puntte ift indeffen eine gemeinsame Berabrebung getroffen und treten biefe baber mit bem gegenwärtigen Bertrage in Kraft: 1) Bur Ausübung ber Flußschiffahrt auf ber Ems, welche an fich lediglich ben Unterthanen ber beiden contrabirenden Staaten vorbehalten bleibt, bedarf ein Jeder eines Legitimationsscheines (Patents) seiner Obrigfeit, um fich baburch über feine Befugniß zur Ausübung bes Schiffergewerbes jederzeit ausweisen zu konnen. Diefer Legitimationsschein berechtigt ibn, Die ganze Ems bis in Die offene See und umgekehrt so weit zu befahren, als er mit feinem Fahrzeuge geslangen kann. Ausschließliche Berechtigungen, Frachtfahrt auf ber Ems zu treiben, oder aus solchen Privilegien hervorgegangene Begünstigungen für Schiffergilben ober andere Corporationen und Individuen bestehen nicht, und sollen auch in Butunft Niemandem ertheilt werden. Eben fo wenig findet ein Stapel- und Zwangsumschlagerecht auf ber Ems ftatt, und tein Schiffer tann gezwungen werben, ben Bestimmungen bes gegenwartigen Bertrages zuwider, gegen seinen Willen aus ober umzulaten. 2) Die Einrichtung von Reihefahrten zwischen zwei oder mehreren Emspläten, so wie die Bilbung von anderen Schiffahrtevereinen, wodurch einzelne Schiffer vorzugeweise begunftigt werden konnten, soll ohne tie gemeinschaftliche Genehmigung ber von jeder Regierung für zuständig erklärten Behörden beider Staaten nicht stattfinden. 3) Der freien Wahl ber Schiffer bleibt es gang-lich überlaffen, ob fie fich zum Fortschaffen ber Fahrzeuge, wie bisher, ihrer eignen Pferde bebienen ober wegen Annahme frember Bugtrafte in freier Bereinigung mit ben Unterthanen ber contrabirenden Staaten über ben Gestellungspreis dingen wollen. 4) Schiefpulver in Quantitäten über 5 Pfund foll nur in befonderen, mit einer fcmargen, drei Ellen langen und eine Elle breiten Flagge versebenen Fahrzeugen geführt und felbst in geringeren Duantitaten niemals zwischen anberen Baaren verpadt werben. Auch muß jeder Schiffer, welcher Schiefpulver geladen hat, bevor er irgendwo anlanbet, ber Ortspolizeibehörbe ober ben Wafferbaubeamten hiervon Anzeige machen und bie von benfelben etwa anzuordnenden Sicherheits = Magregeln zur Befolgung gewärtigen. Berfäumt er biefe Anzeige, so unterliegt er ba, wo nicht bereits Strafen dieserhalb festgesett find, außer ber Berpflichtung zum Schabenersage, einer Gelbstrafe von 2 bis 100 Thalern. 5) Jedes

jur Sandeleschiffahrt auf ber Ems bienenbe, ben Unterthanen eines ber contrabirenden Staaten jugehörige ober von benfelben geführte Schiff foll unter Angabe bes Orts, wohin es gehört, mit einer für biefen Ort laufenben Rummer und mit Ungabe ber bochften gaftenzahl, welche es tragen fann, sowie mit einer Scala, woraus die jedesmalige Schwere ber Labung

zu erkennen ift, auswärts deutlich versehen sein. Urt. 7. Für die Befahrung der Ems von dem Punkte an, wo fie schiffbar wird, bis in die offene See, und umgekehrt, wie auch für die Bolgflößerei (Art. 15.) foll, außer einem Schleufengelbe (Art. 12.), fatt ber Durchgangeabgaben, welche bie toniglich hannoveriche, und bes Schleufengelbes, welches bie toniglich preußische Regierung bieber von ben auf ber Ems ohne Berlihrung des Landes beförderten Waaren erhoben haben, unter bem Namen Emszoll eine Schiffahrtsabgabe entrichtet werden, die von ben Labungen an den durch gegenwärtigen Bertrag festgefesten Bebeftellen nach bem Bruttogewichte erhoben wird, und welche weber im Gangen noch theilmeise in Pacht gegeben werden barf.

Urt. 8. Diefer Emszoll wird zu seinem vollen Betrage auf Drei Thaler für jede Last der wirklichen Ladung fesigesett. Beibe Staaten haben fich jedoch zur größeren Belebung des Berkehre vereinbart, diese Mbs gabe mahrend der ersten sechs Jahre nach ihrer Einführung nur zu zwei Drittheilen oder mit 3wei Thalern für die Laft als volle Gebühr ers

beben zu wollen.

Urt. 9. Bei ben behufe Berechnung bes Emszolles nothig werbenden Gewichts Bestimmungen wird bie Laft ju 4000 Pfund colnisches (preußisiches) Gewicht, bei allem langenmaaß ber preußische ober rheinlanbische Rug (1391/8 frangofische Linien) zu Grunde gelegt.

Alle, burch gegenwärtigen Bertrag verordneten Bahlungen find in preußischem ober hannoverschem Courant (14 Thaler aus ber feinen Mart) ju leisten; Summen unter Bier gute Groschen (5 Sgr.) aber in ter

Müngforte bes Lanbes ber betreffenden Empfangestätte.

Art. 10. Auch foll, um die innere Induftrie und die Ausfuhr ber Lantesproducte zu befördern und zugleich ben Berkehr ber erften Lebensbedürfnisse zu begunstigen, sowie auch um mehrere Gegenstände von großem Gewichte und geringem Berthe ju erleichtern, rudfichtlich biefer folgende verhältnismäßige Berabsegung ftattfinden.

1) Auf Die Balfte Des Emszolles: Anis, Amidon, Alaun, Blei, Bleimeiß, Butter, Gifenblech, grobe gefchlagene Gifenmaaren, Flace, Graupen, Gries, Grube, Danf, Leinengarn, Leinfaamen, Leinwand, Alecsaamen, Rase, gerörrtes Obst, Del, Pottasche, Reis, Seife, Stahl, Syrup,

Talg, Thran, Baidafche, Baizenmehl, Bink.
2) Auf ein Biertet ber Gebuhr: Bier, eiserne Guswaaren, Eisen in Stangen, Farbehölzer, Getreibe aller Art, Dulfenfrlichte und Samereien, Beeren, heeringe und Laberdan, Soblglas, gemeine holzwaaren, bolg in Flogen, horner, Korbwaaren, frifches Obft, Delkuchen, Pech, Rappfaat, Theer, gemeine Topfermaaren, Bitriol.

3) Auf ein Sechstheil ber Gebühr: Altes Gifen und Robeifen, Afche, Borke ober Gerberlobe, leere Faffer, weiße Flechtweiben, Solg in Dauben, Klappholz, Bretter, sowie überhaupt alles Bau- und Rusbolz in

Schiffen verladen, hölzerne Reifen, Kartoffeln, Knochen, Salz.
4) Auf ein Zwölftel der Gebühr: Kalf, Steinkohlen, Ziegelfteine und Dachziegel, behauene Steine, Dachschlefer, Cement, Traft, Brennund Faschinenholz, Beu und Strob.

5) Auf ein Achtzehntel ber Gebühr: Bruchfteine, Raltfteine,

Thon, Rice, Dunger, Lehm und Sand.

6) Ganglich frei von dem Emszolle bleiben leer paffirende, so wie neue, zum Bertauf bestimmte, und die nicht mit einer halben Laft besladenen Schiffe, besgleichen Reisende und beren Reise-Effecten und Wagen.

Art. 11. Eine Erhöhung ber vollen Gebühr und bes nach bem vorsstehenden Artikel für einzelne Gegenstände ermäßigten Tarifs kann nur nach gegenseitiger Uebereinkunft beider contrabirenden Staaten stattsinden. Das gegen steht es jedem derselben frei, auf der ihm zugehörigen Stromstrecke eine Herabsehung, sei es im Ganzen oder theilweise eintreten zu lassen; jedoch soll diese, so wie jede andere die Emsschiffahrt betreffende Begünstigung ben Unterthanen beider Staaten stets in gleichem Maage zu Gute kommen.

Art. 12. Das nach Art. 7. neben bem Emszolle zu entrichtende Schleusengelb besteht in einer Abgabe von 4 gGr. (5 Sgr.) von jedem Fahrzeuge und jedem Holzstoffe für jede auf der Fahrt zu passirende Schleuse.

Art. 13. Die Erhebung bes Emszolles geschieht bei ber Auf und Ricberfahrt an fünf Stellen, nämlich zu Galte, Meppen, Lingen, auf ber Emsschleuse bei Möhringen und auf ber zu Bentlage. An jeder dieser Debestellen wird ein Fünstheil bes Emszolles entrichtet; die Einnahme ber Debestelle zu Bentlage fällt an Preußen, die ber andern Debestellen an Dannover. Wenn eine Fahrt stromauswärts unterhalb Halte ober zwischen zwei Hebestellen angesangen hat, und noch über die nächste Debestelle hinaus sortgesetzt wird, so ist bei dieser die Abgabe doppelt zu bezahlen, und wenn eine Fahrt den Strom hinab zwischen zwei Debestellen endigt, so muß bei der letzten, welche berührt wird, die Abgabe auch noch für die nächste Debestelle entrichtet werden.

Als Grundsat ist jedoch gegenseitig anerkannt, daß von dem Emszolle, wie er durch den gegenwärtigen Bertrag sestigestellt ist, hannoverscher Seits in keinem Falle mehr als 45 und preußischer Seits mehr als $^1/5$ der Absgabe erhoben wird, dergestalt, daß wenn ein Schiff, welches unterhalb Halte oder zwischen zwei Gebestellen die Fahrt begonnen hat, und diese über die Emsschleuse zu Möhringen hinaus sortzusesen beabsichtigt, in solchem Falle bei der Debestelle zu Halte, oder der ersten, welche es berührt, nur die eins

fache Abgabe ju entrichten ift.

Der Betrag des zu entrichtenden Schleusengeldes richtet sich in jedem Falle nach der Bahl der Schleusen, welche auf der Fahrt wirklich passirt werden, und zwar ist dasselbe, wenn die Fahrt von einer Sebestelle bis zur andern fortgesetzt werden soll, für alle auf dieser Strecke besindlichen, und wenn sie zwischen zwei Sebestellen endigt, für die wirklich berührt werdenden Schleusen bei der Zollhebestelle zu pränumeriren, für diesenigen aber, welche vor der ersten Entrichtung des Emszolles passirt sind, bei der ersten Zollsbebestelle, die erreicht wird, nachzubezahlen.

Art. 14. Sollte die königlich preußische Regierung es für zwedmäßig erachten, die Ems kunftig noch über Greven hinaus schiffbar zu machen, so ift sie berechtigt, nach vorgängiger Uebereinkunft mit der königlich hannoversichen Regierung auch auf der alsbann oberhalb Greven schiffbar gemachten Strede, eine der Länge berselben und dem für den übrigen Theil der Ems

entsprechende verhältnismäßige Abgabe zu erheben.

Bie indessen für diesen Fall den hannoverschen Unterthanen dieserhalb eine völlig gleiche Behandlung mit den preußischen Unterthanen zugesichert wird, so bleiben beiden auch für den Fall, daß die Ems demnächst einmal mit anderen Gewässern verbunden werden sollte, die bereits im Art. 4. des Protocolles vom 26. April 1820 verheißenen Vorrechte ungeschmälert vorsbedalten.

Art. 15. Außer dem im Staatsvertrage mit Preußen vom 29. Mai 1815 ben preußischen Unterthanen in Beziehung auf den Safen zu Emden zugestandenen Rechte, gestattet die königlich hannoversche Regierung auch, daß alle zu Emden, Leer und Halte sees oder fluswärts ankommenden Güter und Waaren aller Art dort in vorschriftsmäßig eingerichtete Niederlagen, unter Beobachtung der deshalb bestehenden gesetlichen Bestimmungen ans Land gebracht oder aus einem Schiffe in ein anderes geladen, und in dem einen, wie in dem anderen Falle auf der Ems oder seewärts weiter verssahren werden, ohne deshalb der Durchgangsabgabe oder sonst irgend einer Abgabe, außer dem jest vereindarten Emszolle, so wie den allgemeinen, sie Aufnahme und Ausbewahrung der Waaren in unversteuerten Niederslagen etwa zu entrichtenden Gebühren zu unterliegen.

Ebenso verspricht die königlich preußische Regierung für die Waaren, welche auf der Ems passiren, eine zollfreie Niederlage zu Rheine, und sobald es das Bedürsniß des künftigen Berkehrs erheischen sollte, auch zu Greven in der Art einzurichten, daß auch damit gleiche Begünstigungen, wie für die vorerwähnten hannoverschen steuerfreien Niederlagen verbunden

fein follen.

Bon den Abgaben freier Niederlagerechte zu Halte und Leer sind jedoch die Holzstöße ausgenommen, und soll davon neben dem tarifmäßigen Emszolle auch die bisherige Durchgangsabgabe von 6 gGr. 8 Pf. pr. Last zu 4000 Pfund beim Eintritte in das hannoversche Gebiet zu Möhringen erhoben werden, ohne daß sie jedoch dann, wenn sie zum Verbleiben in ben hannoverschen Staaten bestimmt sind, einer weitern Eingangsabgabe unterliegen.

Art. 16. Auch in ben Fallen, wo bie Schiffer burch Noth, Baffers mangel, ober irgend ein anderes physisches hinderniß, gezwungen werden, ihre Ladung ganz ober theilweise zu löschen, sind die Güter, wenn sie auch bei dieser Gelegenheit das Land berührt haben, darum doch der Durchgangssabgabe des betreffenden Gebietes nicht unterworfen; jedoch muß die Austund Wiedereinladung unter Aufsicht und Controlle der Zolls und Steuers

beamten ober ber nachsten Ortebehorde erfolgen.

Art. 17. Obgleich hiernach von den auf der Ems transitirenden Waaren und Gütern eine Durchgangsabgabe in der Regel nicht entrichtet zu werden braucht, so bleiben dieselben doch nichts desto weniger in beiden Staaten den zur Sicherung der Eingangs, Ausgangs und Durchgungsseteuern (Böllen) und Verbrauchsseteuern bestehenden Controlles Maaßeregeln unterworfen, so weit darin nicht durch die Bestimmungen des gegens wärtigen Vertrages Modisicationen verabredet worden sind. (Art. 23.)

Art. 18. Bur Sicherung und leichteren Erhebung bes Emszolles haben fich bie, die Ober-Ems befahrenden Schiffer und Flöger mit einem Ladungsmanifeste, welches nach bem betr. Schema abgefaßt sein muß, zu versehen.

Den Seeschiffen beiber contrabirenden Staaten ist die Benutung ber Ems, so weit sie für Seeschiffe zugänglich ift, auf Grund ihrer Schiffspapiere und Steuerlegitimationen nach ben Borschriften bieser Convention

gestattet.

Art. 19. Jenes Ladungsmanifest soll bei einer von den bazu von jedem Staate ernannten und gegenseitig bekannt zu machenden Behörden, und zwar in der Regel am Einladungsorte auf Grund der vorzulegenden Steuerlegitimationen oder in Fällen, wo dergleichen gesetzlich nicht erforderslich sind, auf Grund der Frachtbriefe und in deren Ermangelung auf mundsliche Angabe durch den Schiffer aufgestellt werden, und muß mit einer Bemerkung der Richtigkeit von Seiten der gedachten Behörde versehen sein.

Etwa vorfallende Beränderungen burch Bus oder Abladung mahrend ber Fahrt find in berfelben Beife bei ber betreffenden Empfangsbeborbe

anzumelben und durch diese auf bem Manifeste zu beglaubigen.

Art. 20. Behufs ber hiernach erforberlichen Gewichtsbestimmung bleibt es zwar ben Schiffern unbenommen, von allen Waaren, welche sie führen, auch benjenigen, welche bei ber Einfuhr in ben beiben contrahirenden Staaten nicht nach bem Gewichte versteuert werden, ihr wirkliches ber Entzichtung bes Emszolles zum Grunde zu legendes Gewicht gehörig beglaubigt nachzuweisen; in Ermangelung solcher Nachweisung soll aber für die letze gedachten Waaren der betreffende Normal Wewichtsfaß bis auf anderweitige gemeinsame Bestimmung angenommen werden.

Besteht jedoch die Ladung eines Schiffes in Golz ober in anderen Gesgenständen, die nur zu 1/6, 1/12 ober 1/18 tarisirt sind, so ist es zulässig, wenn die ganze Ladung einem und demselben Tarissage unterliegt, daß die Duantität nach dem Tiefgange des Schiffes ermittelt und im Maniseste

angegeben werde.

Bei einem Floge muß bas Manifest ein genaues Verzeichniß aller barauf befindlichen Stamme mit Bemerkung bes cubischen Inhalts enthalten.

Art. 21. Das Manifest ist bei jeber Bebestelle bem Empfangsbeamten ju überreichen; auch find baneben auf Erfordern die Steuerlegitimationen

jur Bergleichung vorzuzeigen.

Findet sich dabei nichts zu erinnern und ist eine Berisication der Ladung nicht ersorderlich (Art. 23.), so ist die Zahlung des tarismäßigen Emszolles nach dem Normalsate des im Maniseste angegebenen Ladungsgewichts von dem Schiffer oder Flöher zu leisten, die anerkannte Richtigkeit, die geleistete Zahlung, so wie Tag und Stunde der Ankunft und Absertigung aber von dem Empfangsbeamten auf dem Maniseste zu bezeugen und außerdem über die Berichtigung des Emszolles und des Schleusengeldes eine besondere Duittung dem Schiffer zu seiner Legitimation zu behändigen.

Art. 22. Die im vorftehenden Artifel festgesetten Abfertigungen soll jebe Empfangsbehörde fo schnell als möglich und überhaupt nach den, in jedem Staate wegen der Bolls ober Steuerabfertigungen bestehenden, allges

meinen Borichriften zu bewirken verpflichtet fein.

Art. 23. Jeder Staat hat das Recht, die Uebereinstimmung der Masnifeste mit dem wirklichen Inhalte der Ladung, theils durch genaue Prüfung der ersteren, in Bezug auf das Vorhandensein aller, dabei vorgeschriebenen Formen, theils durch generelle Revision, theils durch Nachwägung und selbst durch materielle Verisication der letteren, sowohl von den zur Bewachung des inneren Jolls oder Steuersystems angeordneten Behörden, als von den zur Debung des Emszolles angestellten Empfangsbeamten constatiren

iu laiten

Es ift aber vereinbart worden, daß eine specielle Revision bei den in einem der beiden Staaten unter amtlichen Verschluß gelegten Waaren überall nicht statsfinden und auch sonst der Nachwägung und materiellen Verisication nur in folgenden Fällen Anwendung gegeben werden soll: 1) Wenn der Führer einer verpackten Ladung für dieselbe ganz oder theilweise die geringere Berzollung nach einem Bruchtheile des Normalsates in Unspruch nimmt, rücksichtlich der Waaren, auf welche der Anspruch gerichtet ist (Art. 24.). 2) Wenn gegen den Schisssührer der Verdacht beabsichtigter Defrausdation des Emszolles oder der inneren Zolls und Consumtionsabgaben des betreffenden Staates begründet ist (Art. 26.), oder 3) wenn zwar die Gatzung, aber die, das innere Steuersystem des betreffenden Staates interessischen Art der Waaren entweder gar nicht, oder doch nur schwankend angegeben ist; jedoch in diesem Falle nur in Bezug auf die so angegebenen Waaren.

In allen Fällen, wo specielle Revisionen und Nachwägungen fich mahrend ber Fahrt als nothwendig ergeben, find folche bei der nachsten Gebestelle, wohin die Fahrt gerichtet ist, vorzunehmen und dort zwedmäßige Gin-

richtungen bagu gu treffen.

Art. 24. Wenn ber Führer einer Schiffsladung Waaren, welche nach Art. 10. nur einem Bruchtheile bes Normalsases unterworfen sind, bei sich zu haben declarirt, und für selbige den betreffenden, geringeren Tarissas in Anspruch nimmt, so ist er verbunden, der Empfangsbehörde die vollständige Ueberzeugung zu verschaffen, daß jene Waaren wirklich diejenigen sind, wofür er sie ausgiebt. Es ist also hinsichtlich ihrer, sofern dieselben nicht schon unter amtlichen Verschluß gelegt sind, die Behörde zur materiellen Versständigen, mit Darlegung und Deffnung der einzelnen Colli berechtigt;
— Sache des Schiffers bleibt es, seine Ladung so einzurichten, daß die Ueberzeugung von wirklicher Anwesenheit der zum geringeren Tarissas berechtigten und beclarirten Waaren — als worauf es hier allein ankommt,
— der Behörde auf die kürzeste und einsachste Weise gewährt werden könne.

Art. 25. Benn das Schiff rein transstirt, ohne Abs und Zuladung, so soll eine materielle Berification wegen der zum geringeren Tarifsate ans gemelbeten Baaren jedenfalls nur einmal vorgenommen werden können, und ihr auf dem Maniscste verzeichnetes Resultat bei allen übrigen Empfangs

ftatten für richtig gelten.

Art. 26. Die Begründung des Berdachtes (Art. 23. Ar. 2.) soll angenommen werden: 1) wenn das Ladungsmanisest sich nicht in gehöftiger Form besindet, oder dem Berdachte einer damit vorgenommenen Fälschung unterliegt; 2) wenn die angelegten Plomben oder Siegel verslett befunden werden; 3) wenn eine generelle Revision der Ladung ers hebliche und begründete Zweisel gegen die Richtigkeit des Manisestes versanlaßt; 4) wenn der Schiffer auf dem, nicht etwa durch augenscheinlichen Nothstand und Beobachtung der für diesen Fall vorgeschriebenen Maaßeregeln gerechtsertigten Versuche einer Anlegung an verbotenen Uferstellen oder gar einer vorher nicht angezeigten Eins oder Ausladung sich bestreten läßt.

Art. 27. Jeber Empfangs - ober Steuerbeamte, welcher durch einen bei seiner generellen Ladungsrevision nach Art. 26. Mr. 3. gegen die Richtigkeit des Manisestes ihm aufstoßenden Berdacht, zur Anstellung einer Nachwägung oder materiellen Berisication der ganzen Ladung oder eines Theiles berselben, sich veranlaßt sindet, muß die Oringlickeit und Erheblickkeit seines

Berbachts nachher auf Erfordern zu justificiren im Stande fein.

Art. 28. Wo die materielle Berification aus der, im Art. 24. angegebenen Ursache ftattfindet, foll sie unverzüglich, nachdem zur Abfertigung des Schiffes geschritten worden, angefangen und nach Möglichkeit beschleu-

nigt werben.

Art. 29. Nachwägungen ober materielle Berificationen, welche wegen sich ergebenden Berdachts einer Unrichtigkeit des Manisestes vorgenommen werden, sollen gleichfalls in der Art. 28. angegebenen Art geschehen. Dat sich aber das Manisest als unrichtig ergeben, so eristirt die Bermuthung besabsichtigter Defraudation nicht nur des Emszolles, sondern auch der innern Boll- und Berbrauchssteuer des betreffenden Staates mit allen ihren gesetzlichen Folgen, jedoch nur in Bezug auf den Schiffer und den unrichtig des clarirt befundenen Theil seiner Ladung.

Art. 30. Die Strafe der Emszolls Defraude besteht in einer, dem vierfachen Betrage der ber Casse entzogenen gesetlichen Abgabe gleichkoms menden Geldbuße, neben welcher auch jedesmal die einfache Abgabe nach

auzahlen ift.

Bei wiederholten Defrauden tritt, nachdem der Schuldige schon einmal burch rechtsfräftiges Erkenntnig verurtheilt ift, ober aber die Strafe ohne

Erkenniniß eelegt hat, außer ber Nachzahlung ber einfachen Abgabe im erften Falle ber achtfache, im zweiten und in ferneren Fallen ber fechezehnfache

Betrag ber Abgabe ale Geldbufe ein.

Benn der Schiffer sich dieser Strafe ohne Erkenntniß nicht unterwirft, so wird ganz nach dem für die Umgehung der Eingangs =, Durchgangs = und Ausgangsabgaben bestebenden Contraventions-Berfahren bes betreffenden Staates von bem Bollrichter (Art. 40.) erfannt.

Das Resultat aller geschehenen Nachwägungen ober materiellen Berificationen, so wie bei ben jum geringeren Tariffate beclarirten Baaren der banach geleisteten Zahlung, wird von jeder Zollstätte auf dem

Manifeste bemerft.

Art. 32. bat ber Schiffer die lette Debestelle erreicht, die er auf feiner Fahrt berührt, fo hat er das Manifest ber angeordneten Empfangs= behörde zu belassen, damit dasselbe bei beren Acten aufbewahrt bleibc.

Art. 33. Jeber ber contrabirenden Staaten bat bas Recht, Plate innerhalb feines Gebietes zu bestimmen, an benen allein angelegt werben

barf, auch wenn von feiner 216- ober Buladung die Rebe ift.

Man wird barauf Rudficht nehmen, folche in fo geringen Entfernungen von einander zu bestimmen, daß dem Schiffer dadurch für die Fortsetzung seiner Reise möglichst wenig Aufenthalt verursacht wird.

Jede Anlegung an einem nicht baju verstatteten Orte - ben Fall augenscheinlichen und sofort bei ber nächsten Ortsbehörde bes betreffenben Staates angemelbeten Nothstandes ausgenommen — begründet ben Berdacht beabsichtigter Defraudation bes inneren Boll = und Steuerspfteme und feine gesetlichen Folgen.

Bon ben in einem jeden Staate verstatteten Liege= und Latepläßen muß ein Berzeichniß in jeber Zollstätte des betreffenden Staats ange-

schlagen werben.

Art. 34. Jeber ber beiben contrabirenben Staaten bat bas Recht, in Fällen, wo er für das Intereffe seiner Landzölle oder Berbrauchssteuern es nuglich erachtet, innerhalb feines Gebiete Begleiter auf vorbeipaffirende Schiffe zu segen.

Doch barf aus Anwendung biefer Maagregel für ben Schiffer weber irgend ein, burch gegenwartigen Bertrag nicht gerechtfertigter Aufenthalt, noch irgend eine Ausgabe, oder irgend eine, nicht ohnehin schon ihn ge-

feilich treffende Befchrantung erwachsen.

Derjenige Staat, welcher eine folche Begleitung für nothig erachtet, wird, wenn die Aufnahme ober die Entlaffung ber Begleiter an anderen Puntten als an den Bollftatten erforderlich ift, die Orte befannt machen, wo solche erfolgen soll. Der Schiffer ift verpflichtet, bort anzulegen und nach erfolgter Anmelbung eine Stunde auf Anfunft ober Abgang ber Begleiter zu marten.

Art. 35. In Ansehung ber, auf bem unteren Theile ber Ems porstommenden, lediglich die Seeschiffahrt treffenden Abgaben und Gebühren, namentlich der gasten=, Feuer=, Tonnen= und Baakengelder, so wie der zu Leer hergebrachten ftabitichen Schiffahrtsabgabe von ben bort ausgehenden oder ankommenden Seeschiffen, sollen die Schiffe und Güter preußischer Unterthanen den hannoverschen vollkommen gleichgestellt sein, und ein Unter-

ichied in der Behandlung beider nicht ftattfinden.

Desgleichen follen die beiderseitigen Unterthanen hinsichtlich Art. 36. ter Safen-, Rrahn-, Baage- und Niederlagegebühren in den Sandels- und Umlagepläten, fo wie hinsichtlich ber etwa vorfommenden Safen- und Berftgelber nach gleichen Grundfagen behandelt und die Bahlungefage Diefer Gebühren billig und fest bestimmt, jur Renntnig bes Publifums gebracht

und nur von benjenigen geforbert werben, welche fich ber vorhandenen An-

stalten bedienen.

Art. 37. Für den Dienst der Lootsen auf der Ems wird die königlich hannoversche Regierung das Nähere anordnen und einen angemessenen Gesbührentarif festletzen und bekannt machen.

Preußischen Unterthanen follen auch in biefer hinficht feine läftigeren

Berpflichtungen als ben hannoverschen auferlegt werben.

Art. 38. Sollten Seeschiffe die Ems oberhalb Salte befahren wollen, so fteht ihnen gegen Erlegung der für die Flußschiffahrt bestimmten Abgaben dies frei. Ebenso soll auch bei Flußschiffen, welche ihre Fahrt dis unterhalb Leer, oder in die offene See, fortsetzen möchten, für diese Strede rücksichtlich der Fälle, in welchen Gebühren zu entrichten sind, und des Betrages dersselben, die im Obigen für Seeschiffe verabredete Behandlung eintreten.

Art. 39. hinsichtlich ber, von ben Schiffern für die Betreibung tes Schiffergewerbes zu entrichtenden Gewerbesteuer haben beide Staaten sich bahin vereinbart, daß diese nur von den eigenen Unterthanen erhoben werden soll, so daß der Schiffer des einen Staats bei der Befahrung der Emsstrecke in dem andern Staate von der dortigen Regierung nicht nochmals zur Erslegung einer besondern Patents oder Gewerbsabgabe angehalten werden kann.

Art. 40. Ein Mitglieb bessenigen mit der Ausübung der Civilgerichtsbarkeit beauftragten Amts oder Gerichts, in dessen Bezirk die Zollstelle besegen ift, soll, ohne Rückicht auf den sonst etwa begründeten bevorzugten Gerichtsstand, zur summarischen Behandlung und Entscheidung solgender Gegenstände verpslichtet werden: 1) lleber alle Emszolls und Schleusengelders Contraventionen und die hierdurch verwirkten Strasen, insofern der Schiffer benselben sich nicht freiwillig unterwirft; 2) über Streitigkeiten wegen Zahlung der Zolls, Krahns, Waages und Hafengelder, so wie der anderen in den Artikeln 35., 36. und 37. bezeichneten Gebühren und deren Betrag; 3) über die von Privatpersonen unternommene Hemmung des Leinpfades 4) über die beim Schiffsziehen veranlaste Beschädigung an Wiesen und Feldern, so wie überhaupt jeden Schaden, den Flößer oder Schiffer während der Fahrt oder beim Umladen durch ihre Fahrlässisseit Anderen verursacht haben möchten; 5) über den Betrag der Bergelöhne und andere Hülfsversgütungen in Unglücksfällen, insofern die Interessenten darüber nicht einig sind.

Ramen und Bohnort bes Bollrichtere follen in ber Bollftatte ange-

schlagen werben.

Art. 41. Soweit burch gegenwärtige Convention Bestimmungen getroffen sind, hat es bei benfelben, ohne Rudsicht auf bisher bestehende Specialverträge, Gesete, Berordnungen, Privilegien und Gebräuche sein alleiniges Bewenten.

Art. 42. Der Bertrag foll nach erfolgter Ratification von beiben constrabirenben Staaten öffentlich befannt gemacht werben, und feche Bochen

nach Auswechselung ber Ratificationen in volle Birkfamkeit treten.

Art. 43. Die vorbehaltenen Ratificationen bes gegenwärtigen Berstrages sollen spätestens binnen zwei Monaten, vom heutigen Tage an gestechnet, gegen einander ausgewechselt werben.

Bu Urfund bessen ift gegenwärtiger Bertrag von den Bevollmächtigten

unterschrieben und besiegelt worden.

So geschehen zu Berlin, den 13. März 1843.

- 16. Vertrag zwischen Preußen, Sannover, Kurhessen und Schaumburg : Lippe über bie Ausführung einer Eisenbahn von Sannover nach Winden.
 4. Occember 1845, ratificirt 2. Februar 1846.
- Art. 1. Die königlich preußische, Die königlich hannoversche, Die kursfürstlich hessische und Die fürstlich schaumburg-lippesche Regierung verpflichten

sich, innerhalb ihres Gebiets für die Errichtung einer Eisenbahn von bannover über Bunftorf, bafte und Büdeburg nach Minden zum Anschlusse an die Ebln-Mindener Eisenbahn und für deren Bollendung spätestens bis zum Ablaufe des Jahres 1847 zu sorgen.

Zwischen ben oben genannten Orten soll die Bahn in einer ununters brochenen und so geraden Richtung geführt werden, als es die Terrainvers

hälmiffe irgend gestatten.

Art. 2. Die genannten hohen Regierungen machen sich verbindlich, die Spurweite für die im Art. 1. bezeichnete Bahn mit der auf den preussischen und hannoverschen Bahnen angenommenen von 4 Fuß 8½ Zoll Engslich im Lichten der Schienen in Uebereinstimmung zu bringen und zu ershalten, und darauf Bedacht zu nehmen, daß auch im Uebrigen die Bahn nach übereinstimmenden Grundsätzen und Verhältnissen erbaut werde. Dem Bahnkörper wird gleich die Breite für zwei Schienen Seleise gegeben werden.

Art. 3. Die genannten hohen Regierungen verpflichten fich, gemeinschaftlich babin zu wirken, daß ber Betrieb auf ber Bahn von hannover nach Minben, wenigstens zwischen Bunftorf und Minben, ftets in ber Sand

Einer Berwaltung vereinigt fei.

Art. 4. Zwischen ben gegenseitigen Unterthanen soll sowohl bei Feststellung ber Beförderungspreise für Personen, Sachen und Thiere, als der Zeit der Abfertigung kein Unterschied gemacht werden, namentlich sollen die aus dem Gebiete des einen Staates auf der Eisenbahn in das Gebiet des anderen Staats übergehenden Transporte weder in Beziehung auf die Absertigung, noch rücksichtlich der Beförderungspreise ungunstiger behandelt werden, als die aus den betreffenden Staaten abgehenden oder darin verbleibenden.

Art. 5. Die genannten hohen Regierungen werben sich hinsichtlich ber zu erlassenden Bahnpolizei = Reglements über möglichst übereinstimmende Grundsate einigen. Bei dieser Einigung werden, so viel als irgend thunslich, diejenigen Bahnpolizei = Reglements zum Grunde gelegt werden, welche von der, den Betrieb der hannover-mindener Eisenbahn übernehmenden Berswaltung auf sonstigen ihr untergebenen Eisenbahnen zu befolgen sind.

Art. 6. Die kurfürstlich hessische und die fürstlich schaumburg-lippesche Regierung treten in Ansehung der ganzen Grafschaft Schaumburg und des ganzen Fürstenthums Schaumburg Rippe dem Uebereinkommen bei, welches zwischen der königlich preußischen und der königlich hannoverschen Regierung hinsichtlich der Wahrnehmung der Pag und Fremdenpolizei auf Eisen-

bahnen besteht.

Art. 7. Auch für ben Fall, daß die kurfürstlich hessische und die kürstelich schaumburgelippesche Regierung ober eine derselben zu einem selbststäneigen Boll- und indirecten Steuerspsteme übergehen möchten, sollen die über die Jolle und Steuerabsertigung u. s. w. im Art. 7. des Staatsvertrages über die Eisenbahn von Magdeburg nach Minden vom 10. April 1841 gestroffenen Berabredungen unter den vier contrahirenden Regierungen als gültig angenommen werden. In Uebereinstimmung mit dem daselbst aussgesprochenen Grundsate wollen auch die kurfürstlich hessische und die fürstelich schaumburgelippesche Regierung die durch ihre Gebiete auf der Eisensbahn transitirenden Wagenzüge der Zollcontrolle wegen nicht aufhalten lassen unter dem Borbehalte, mit der königlich preußischen und der kösniglich hannoverschen Regierung sich über die zur Scherung ihres Zollsinteresse erforderlichen Maaßregeln zu verständigen. Diese Verständigung soll sich zugleich auf die Höhe der auf der Eisenbahn von Hannover nach Minden im kurfürstlich hessischen und fürstlich schaumburgelippeschen Gebiete

julaffigen Durchgangsabgaben erftreden, wobei von bem Grundfate mög-

lichster Berkehrserleichterung ausgegangen werden wird.

Art. 8. Die vier hohen Regierungen verpflichten sich, bei Mobilmachung und außerordentlichen Truppenbewegungen Unstalten zu treffen und
resp. die Eisenbahntransport-Unternehmer dazu anzuhalten, daß für die auf
der Eisenbahn zwischen Hannover und Minden zu befördernden Transporte
von Truppen, Waffen, Kriegs- und Berpflegungsbedürfnissen und Militaireffecten aller Art auch außerordentliche Fahrten eingerichtet, und für dergleichen Transporte nicht blos die unter gewöhnlichen Umständen bei den
Fahrten zur Anwendung kommenden, sondern auch die sonst noch vorhandenen
Transportmittel benutt werden.

Den Militairverwaltungen ber contrahirenden Staaten wird gegenseifig die Besugniß vorbehalten, sich zu bergleichen Transporten eigener Transports und eigener Dampswagen zu bedienen. In solchen Fällen wird an die EisenbahntransportsUnternehmer außer der Erstattung der Feuerungstoften nnr ein mäßiges Bahngeld gewährt. Findet die Benutzung der Transportwagen der Eisenbahntransportsulnternehmer Statt, so wird dafür eine

billige Bergutung geleiftet.

Auch wollen die hohen contrahirenden Regierungen darauf hinwirken, daß von den Eisenbahntransports-Unternehmern eine Anzahl von Transports-Fahrzeugen so eingerichtet werde, um nöthigen Falls auch zum Transport von Pferden benutzt werden zu können.

Rudfichtlich ber Beforberungspreise für Truppen, Baffen, Krieges und Berpflegungsbedurfniffe, so wie Militaireffecten jeglicher Art soll tein Unter-

schied zwischen ben resp. Regierungen gemacht werden.

Die ben resp. Regierungen eigenthümlich gehörigen Militaireffecten, welche auf der Eisenbahn befördert werden sollen, bleiben von der Entrichtung ber Durchgangsabgaben befreit. Dergleichen Transporte mussen jedoch zu dem Behufe entweder unter militairischer Begleitung gehen oder mit einem Passe der absendenden Militairbehörden versehen sein. Der Transport von Truppen auf der Cisenbahn wird den zuständigen Behörden, beziehungsweise den gegenseitigen Landesregierungen, jedesmal vorher zeitig genug angezeigt werden.

Art. 9. Die vier hohen Regierungen verpflichten sich, darauf ein wachfames Auge zu haben, daß weder auf den Bahnhöfen, noch in den zur Eisenbahn gehörigen Gebäuden, noch sonst in der Nähe der Eisenbahn Spiel-

banken angelegt ober Bagarbspiele irgend einer Art gebulbet werden.

Art. 10. Die Regierung von Kurhessen und Schaumburg-Lippe sichern ben Regierungen von Preußen und Hannover ben ungehinderten Transit ber preußischen, beziehungsweise ber preußisch-hannoverschen Brief-, Pacet- und Geldsendungen jeglicher Art über die von der Eisenbahn zwischen Hansover und Minden berührten kurfürstlich hessischen und fürstlich schaumburg- lippeschen Gebiete auf so lange zu, als diese Eisenbahn besteht.

Es wird biefer Transit mittelft durchgehender besonderer Gisenbahns Postwagen oder mittelft der Gepäckwagen der Gisenbahn-Berwaltung, unter Begleitung von preußischen oder hannoverschen Postconducteurs statthaben.

Die Regierungen von Preußen und Sannover sagen dagegen den Resgierungen von Kurhessen und Schaumburg-Lippe zu, daß der Transit versschlossener Briefs und Zeitungspackete zwischen den dermalen unter fürstlich Thurns und Taxischer Berwaltung stehenden kurfürstlich hessischen und fürstlich schaumburg lippeschen Postanstalten, und zwischen diesen und andern Postsunstalten, wie solcher vertragsmäßig gegenwärtig besteht, auch mit den preußischen und hannoverschen Eisenbahnposten, wenn solche für die Beförderung gedachter Briefs und Zeitungspackete geeigneter befunden

werben follten, als bie bisherigen Poftcourfe, unter ben jest vertragsmäßig bestehenden oder kunftig etwa noch zu verabrebenden Bedingungen folle ftatt-

finben tonnen.

Außerdem machen die Regierungen von Preußen und Hannover sich verdindlich, die zwischen Minden und Hannover circulirenden Eisenbahnposten für die inneren Postverbindungen der kurhessischen Grafschaft Schaumburg und des Fürstenthums Schaumburg-Lippe in der Art nußdar sein zu lassen, daß diese Postverdindungen auf den verschiedenen Eisendahnstationen an die Eisenbahnposten in den Richtungen von Hannover und von Minden sich anschließen können. Die demgemäß den Eisenbahnposten zugehenden und mit selbigen ankommenden Postsendungen aller Art, sollen, so weit die kurbessische und die schaumburg-lippesche Eisenbahnstrede reicht, von der königlich hannoverschen Postverwaltung unentgeltlich befördert werden. Das Nähere über die derartige Mithenugung der preußisch hannoverschen Eisenbahnposten für die inneren Postverbindungen der kurhessischen Grafschaft Schaumburg und des Fürstenthums Schaumburg-Lippe wird von der königlich preußischen und der königlich hannoverschen Postadministration mit der, jene Postverbindungen leitenden, fürstlich Thurns und Taxischen Postverwaltung sestgestellt werden.

Art. 11. Nach der Fertigstellung der Bahn von hannover nach Minben wird die königlich hannoversche Eisenbahnverwaltung den Betrieb auf berselben im Zusammenhange übernehmen. Die vier hohen Regierungen behalten nich die Auflösung dieses Berhältnisses nach einer, jeder von ihnen zustehenden, zweisährigen Aufkündigung vor, wollen jedoch von der Befugniß zur Aufkündigung keinenfalls früher, als nach Ablauf eines Zeitraumes von zehn Jahren, vom Tage der Eröffnung des Betriebes auf der ganzen han-

nover-mindener Bahn an gerechnet, Gebrauch machen.

Bon ben über bas ermahnte Berhaltniß zwischen ber toniglich hannoverschen Regierung und jeder ber brei anderen hohen Regierungen zu treffenben Bereinbarungen werden lettere sich gegenseitig Mittheilung machen.

Art. 12. So lange bie königlich hannoversche Eisenbahnverwaltung ben Betrieb behalt, bleibt ber königlich hannoverschen Regierung die Festsepung ber Fahrzeiten, soweit solche nicht die burchgehenden Büge betreffen (wie diese burch bas unterm 12. März 1844 zu Berlin aufgenommene, von ben betheiligten hohen Regierungen genehmigte Protocoll sestgesept sind, oder künftig gemeinschaftlich sestgesept werden), allein überlassen.

Die königlich hannoversche Regierung wird bei Feststellung des Fahrsplans das Interesse sowohl des allgemeinen Berkehrs, als auch des inneren Berkehrs der von der Eisenbahn durchschnittenen Landestheile auf jede thun-

liche Beise berücksichtigen.

Art. 13. Gbenfo soll der königlich hannoverschen Regierung für die Dauer des ermähnten Berbältnisses die Bestimmung der Fahrs und Frachtspreise allein zusteben. Diese sollen für die ganze Bahn von hannover nach Minden nach gleichen Grundsäten und nicht höher für die Meile bestimmt

werben, als auf ber Gifenbahn von Sannover nach Braunschweig.

Art. 14. Sollte die königlich hannoversche Eisenbahnverwaltung ben Betrieb auf ber Bahn kunftig nicht behalten, so werden die vier hoben Resgierungen, welche sich von einer erfolgten Aufkündigung sofort gegenseitig Mittheilung machen werden, sich angelegen sein lassen, eine anderweite Bereinbarung in ber Art zu treffen, daß babei ber im Art. 3. verabredete Grundssatz zur Anwendung gebracht wird. Eine solche Beränderung im Betriebe soll nie eine Unterbrechung desselben herbeissühren. Auch wollen die vier boben Regierungen dafür sorgen, daß jeder Unternehmer, welcher den Betrieb künstig übernimmt, die Fahrten auf eine möglichst zweckmäßige Beise und

jebenfalls so einrichte, daß biefelben wenigstens einmal täglich nach beiben Richtungen mit ben Fahrten auf ben angrenzenden Bahnen so ineinander greifen, daß eine zusammenhängende Beförderung von Berlin nach Coln und von Coln nach Berlin ftattfinden kann.

lleber ben von den Transportunternehmern anzuwendenden Tarif wer-

ben bie vier hoben Regierungen fich gemeinschaftlich verftandigen.

Art. 15. Es wird ber gegenwärtige Bertrag ben hoben Regierungen alsbald jur landesherrlichen Genehmigung vorgelegt und die Auswechselung ber Ratifications : Urkunden fpatestens binnen vier Wochen vorgenommen werben.

Deffen ju Urfund ift ber gegenwärtige Bertrag von ben gegenfeitigen Bevollmächtigten unterzeichnet und befiegelt worben.

Go geschehen Bannover, ben 4. December 1845.

- 17. Vertrag über ben Bau und Betrieb ber preußischen Strecke ber Eisenbahn von Hannover nach Minden. 4. December 1845, ratificirt 2. Februar 1846.
- Art. 1. Die königlich preußische und die königlich hannoversche Regierung werden darauf Bedacht nehmen, den Abschluß eines Bertrages zwischen der königlich hannoverschen Eisenbahndirection und der coln-mindener Eisenbahn-Gesellschaft herbeizusühren, durch welchen die Lettere an die Erstere den Betrieb auf der auf königlich preußischem Gebiete belegenen Strecke der Eisenbahn von Hannover nach Minden gegen ein angemessenes Bahngeld, unter dem Borbehalt gegenseitiger Kündigung, überläßt, und die königlich hannoversche Eisenbahndirection alle Berpslichtungen übernimmt, welche der cöln-mindener Eisenbahn-Gesellschaft als Betriebsunternehmerin nach Maaßzabe der SS. 24., 25. und 36. des königlich preußischen Gesetzes über die Eisenbahnunternehmungen vom 3. November 1838 und nach S. 77. der Statuten der coln-mindener Eisenbahngesellschaft vom Jahre 1843 (bestätigt am 18. December 1843) obliegen würden. Sodald ein solcher Bertrag unter angemessenen Bedingungen abgeschlossen sieh wird, werden die hohen constrahirenden Regierungen denselben genehmigen und sich über die ersolgte Genehmigung gegenseitig Mittheilung machen.

Auch einem über den Bau und die Unterhaltung der Bahn und ihres Zubehörs zwischen der königlich hannoverschen Eisenbahndirection und der cöln-mindener Eisenbahngesellschaft etwa zu Stande kommenden angemeffenen Uebereinkommen werden die hohen contrahirenden Regierungen ihre Geneh-migung ertheilen. Durch ein solches lebereinkommen soll die coln-mindener Eisenbahngesellschaft ihr Eigenthum an der Bahn nebst Zubehör an die

königlich hannoversche Gisenbahndirection nicht abtreten können.

Art. 2. Die königlich preußische Regierung verpflichtet sich, von ber im S. 27. des königlich preußischen Gesetes über die Eisenbahnunternehmungen vom 3. November 1838 bem Sandelsministerium vorbehaltenen Bestugniß, Concession zu einem Concurrenze Transportbetriebe zu ertheilen, für die auf ihrem Gebiete belegene Strecke der Eisenbahn von Hannover nach Minden keinen Gebrauch zu machen, so lange die königlich hannoversche Eisenbahndirection den Betrieb auf der bezeichneten Bahnstrecke behält und die königlich hannoversche Regierung einen Concurrenzbetrieb auf ihrem eigenen Bahntheile nicht gestattet.

Art. 3. hinsichtlich ber Festsegung ber Jahrzeiten und ber Transports preise sollen die Bestimmungen ber unterm heutigen Tage zwischen ber königs lich preußischen, ber königlich hannoverschen, ber kurfürstlich hessischen und ber fürstlich schaumburg-lippeschen Regierung über die herstellung einer Eisens

bahn von Sannover nach Minden abgeschlossenen Uebereinfunft gur Anwen-

bung fommen.

Art. 4. In Anfehung ber auf ber Bahnstrede im königlich preußischen Gebiete anzuwendenden Fahrzeuge, einschließlich der Dampswagen, ist man barüber einverstanden, daß die von der königlich hannoverschen Regierung zu veranstaltende Prüfung genüge und eine Genehmigung seitens der königlich preußischen Regierung nicht erforderlich sei.

Art. 5. Die königlich preußliche Regierung verpflichtet sich, so lange bie königlich hannoversche Eisenbahnverwaltung ben Betrieb auf der im Arstikel 1. bezeichneten Eisenbahnstrede behält, auf derfelben hinsichtlich bes Postsywanges für die genannte Eisenbahnverwaltung dieselben Bestimmungen in

Anwendung zu bringen, welche im Ronigreiche Bannover fur bie Canbes-Gifenbabnen besteben.

Art. 6. Die Landeshoheit bleibt in Ansehung der in Rede stehenden Sisenbahn, soweit sie das königlich preußische Gebiet berührt, der Krone Preußen ausschließlich vorbehalten. — Demgemäß sollen die auf der bezeicheneten Bahnstrecke zu errichtenden Hoheitszeichen nur die preußischen sein. Auch sollen alle innerhalb des königlich preußischen Gebiets vorkommenden, die Bahn-Anlage oder den Transport auf der Bahn betreffenden Polizeis und Criminal-Bergehen den königlich preußischen Behörden zur Untersuchung und Bestrafung angezeigt und nach königlich preußischen Gesehen beurstheilt werden.

Insbefondere erklärt die königlich hannoversche Regierung sich auch damit einverstanden, daß die ihrerseits in Minden zu bestellende Eisenbahn-Ber-waltung wegen aller Entschädigungsansprüche, welche aus Anlaß des Be-triebes auf der im preußischen Gebiete belegenen Bahnstrecke gegen sie er-hoben werden möchten, der Entscheidung der zuständigen königlich preußischen Gerichtshöfe nach den königlich preußischen Gesetzen sich zu unterwerfen habe, und daß die gegen die vorgedachte Eisenbahnverwaltung in Vertretung der königlich hannoverschen Regierung ergehenden Entscheidungen ihrerseits als verbindlich anzuerkennen seien.

Die zur Betriebsverwaltung innerhalb bes föniglich preußischen Gebietes etwa angestellten hannoverschen Unterthanen erwerben burch ihre Unstels lung teine heimatherechte in Preußen; sie sind rücksichtlich ber Disciplin bes ihnen übertragenen Dienstes ber föniglich hannoverschen Eisenbahnverswaltung, im Uebrigen aber ben föniglich preußischen Behörben und föniglich

preugischen Befegen unterworfen.

Die königlich preußische Regierung erklärt fich bamit einverstanden, daß bie königlich hannoverschen Gisenbahnbeamten auf ber innerhalb bes königlich preußischen Gebietes belegenen Strede ber in Rebe stehenden Gisenbahn

tie hannoversche Uniform tragen.

Die königlich bannoversche Regierung wird die bei der Eisenbahnverswaltung ihrerseits anzustellenden Beamten auf die Wahrnehmung des königslich preußischen Bolls und Steuerinteresses und auf die Handhabung der von der königlich preußischen Regierung zu erlassenden bahnpolizeilichen Anordsnungen mit vereiden lassen.

Art. 7. Die königlich preußische Regierung wird die auf ben Betrieb ber Bahnstrecke im preußischen Gebiete sich beziehenden Beshandlungen mit ber königlich hannoverschen Eisenbahnverwaltung durch den für die coln-

mindener Gifenbahn bestellten Commissarius führen laffen.

Art. 8. Sollte die königlich preußische Regierung veranlaßt werden, bie in dem Gesetze vom 3. November 1838 über die Eisenbahn-Unternehmungen enthaltenen Bestimmungen durch neue Anordnungen zu ergänzen oder abzuändern und nach Umständen denselben ganz neue Bestimmungen hinzuzufügen, so werden beibe Regierungen sich barüber naher vereinbaren, in wieweit bergleichen Abanderungen, Erganzungen oder auch neue Bestimmungen auf den Betrieb der Bahnstrecke im preußischen Gebiete, so lange derfelbe in der hand der königlich hannoverschen Berwaltung bleibt, zur Anwendung zu bringen sein werden.

Art. 9. Es wird der gegenwärtige Bertrag ben hoben Regierungen alsbald zur landesherrlichen Genehmigung vorgelegt und die Auswechselung der Ratifications-Urfunden spätestens binnen vier Bochen vorgenommen werden.

Deffen ju Urfund ift der gegenwärtige Bertrag von den gegenfeitigen

Bevollmächtigten unterzeichnet und besiegelt worden.

So geschehen Bannover, ben 4. December 1845.

18. Paffarten : Convention. 21. October 1850. (6. Baiern.)

12. Reffen.

Naumburger Erbverbruderung awifchen Brandenburg, Beffen und Sachfen. 1614.

"Bon Gottes Gnaden Wir Johann Georg Berpog von Sachsen, Erp-Marschall, Landgraff in Thuringen, Marggraff zu Meissen, Burggraff zu Magbeburg, Johann Sigismund, Marggraff zu Brandenburg, Erp-Cammerer in Preuffen, ju Stettin, Dommern, ber Caffuben und Benben, auch in Schlesien zu Eroffen Derzog, Burggraff zu Nurnberg und Fürst zu Rügen, benbe beg heiligen Romischen Reichs Churfurften; Augustus, Johann Philippus, Friedrich, Johann Ernft ber iungere, Friedrich Bilhelm und Alberecht, Johann Cafimir und Johann Ernft ber altere, Gebrudere und Bettern, Berjoge ju Sachsen, gand - Graffen in Thuringen und Marggraffen ju Meiffen; Johann Sigismund Churfurft, Marggraff ju Brandenburg, in Preuffen, Stettin, Pommern, ber Caffuben und Wenden, auch in Schlesien ju Croffen, Jägerndorff Bergog, Burggraff ju Nürnberg und Fürft zu Rügen, por unfern freundlichen lieben Berrn Schweher, Batern und Bettern; Albrecht Friedrichen Marggraffen ju Brandenburg, Bergog in Preuffen, Chris ftian, Joachim Ernft, Johann Georg Marggraffen ju Brandenburg, in Preuffen, auch Schlefien ju Croffen und Jagerndorff Berzogen, Chriftian Bilbelm postulirter Administrator des Primats und Ers-Stiffts Magdeburg, als ein gebohrner Marggraff ju Brandenburg, und George Albrecht, Sicgmund und Johanns, gleichfale Marggraffen ju Brandenburg; Und bann Morip und Ludwig, Philipps und Friedrich, Landgraffen gu Deffen, Graffen au Raten-Ellenbogen, Diet, Biegenhain und Ridda 2c. Betennen fur une, alle unfere Erben und Nachfommen bffentlich in biefem Bricfe allen Leuten, bie ibn sehen oder hören lefen. Rachdem Unfer, ber Chur- und Fürsten gu Sachsen und Beffen Ureltern und Borfahren löblicher und feliger Gebachtniß, von unbenklichen Jahren, fich mit allen ihren gegenwartigen und jufünftigen Landen, Churs und Fürstenthumben, mit gnadigsten Confens und Befrafftigungen weyland ber Romischen Rapfer und Könige, zusammen verbrüderte, auch Unfer, der Chur- und Fürften zu Brandenburg Ureltern, löblicher Gedächtniß, fich vor biefer Zeit gleichergestalt in diefelbe ber bauser Sachen und beffen, hergebrachte Erbverbrüderung begeben und eingelaffen, bargu alle bren Baufer Sachsen, Brandenburg und Beffen, in besondere Erbvereinigung, vor langer Zeit bero mit einander herkommen, immaffen beghalben auch sonderliche Sigill und Briefe gwischen ihren Liebben allerseits aufgerichtet, und noch vorhanden seyn, daß wir uns dem allen zu Folge,

Gott zu Lob und Chren, und sonderlich wegen jetiger gauffte und vorftebenden res Beil. Reiche Gelegenheiten, umb gemeiner Wohlfahrt willen, mit wohlbedachtem Muth und gutem Rath unferer Rathe, Manne und der Unfern, turch angebohrne Lieb, rechter Treu, und sonderlicher Freundschafft millen, auch mit fonberlicher Erlaubnig und Gunft bes Allerburchleuchtigften, Großmachtigften und Unüberwindlichften Fürften und Berren, Berrn Matthia Rom. Repsers, unsers gnäbigsten lieben herrn, Uns, unsern ganden, und ben Unsern zu Fried, in bem besten erblich verbrüdert, gutlich vereinigt, zu= sammen gethan, und gesett, und gegen einander Auf= und lebergebung ge= than baben; Berbrütern, vereinen und thun uns zusammen, gegenwärtiglich in und mit Rrafft biefes Briefe in ber allerbeften und beständigften Form, Beis und Maaß, als solches iure publico militari und fonst zu Recht ge= schehen tan und mag, mit allen unsern Churfürstenthumben, Fürstenthumben und Berrichafften, Lehn, Angefällen, Anwartungen und Pfanbichafften, mit allen unfern ganden und Leuten, die wir jeto haben, ober hernachmals gewinnen mogen, also es geschehe, bag ber Allmächtige Gott lange ju verbuthen geruhe, bag unfere einige vorgenandte Parten, ober unfere Leibes lebns Erben, nach uns hinführo von Erben zu Erben fturben, und von Tores wegen abgingen, ohne mannliche eheliche rechte Leibes und Lehns Erben, bag alebann berfelben abgangenen Churfürstenthumb, Fürstenthumb und Berrichafften, Lehn, Angefällen, Anwartungen und Pfanbichafften, mit Landen und Leuten, Erben, Eigen, Rleinodien, Schulden und Gulte, Geihus und zugehörige Artollern, auch aller anderer fahrender Daab, nichts ausgeschlossen, beweglich oder unbeweglich, bie wir jegund haben, oder wir ober unsere Leibes Lehns Erben noch gewinnen wurden, in aller maaffen, wie folgt, auf bie andere Chur- und Fürsten, und alle ihre leibliche Lehns Erben ganglich und gar ju erbeigen, in aller maaffen, ale bie von naturlider angebohrner Sipfchafft, nach fepferlichen Recht, gefesten Rechien und löblicher gandesgewohnheit, ererbt und angestorben maren, gefallen, und erblich ben ihnen und ihren Erben, als rechten Erbherren, bleiben follen: Remlich und unterschiedlich, ba es Gott ber Allmächtige also schickte, bag sich die Fälle an Uns dem Landgrafen zutrügen, so sollen die Chur- und Fürsten zu Sachsen, an unsern ganden und Leuten zwey, und bas haus Brandenburg ben britten Theil ererben. Wo sich aber bie Fälle nach Gots tes Billen also begeben, daß das haus Brandenburg ledig verfiele, so sollen die Chur- und Fürstlichen Säuser, Sachsen und bessen, unser der Churund Fürsten zu Brandenburg, verlaffene gande und Leute zugleich erben, und unter bem Theil, welcher alebenn auf Deffen fallen wird, die Dignität ber Chur mit begriffen seyn; Jedoch haben wir die Chur- und Fürsten zu Brandenburg und ausdrücklich bedinget und vorbehalten, daß von solchen unsern gand und keuten ber Drt gandes, so auf jener Seiten ber Ober gelegen, nemlich bie Reue Mark und gand Sternberg, besgleichen auch die gehnschaft liber die Baufer godenit und Vierraden, sambt berselben juges borigen Gutern, so viel ber über bie Martische Land Grenze in Dommern gelegen, fo lange die Bergogen ju Pommern und berofelben mannliche Erben für und für im Leben hievon ausgezogen seyn, und in diese Erbverbrüderung nicht gehören, die übrige Lande aber alle auf Sachsen und bessen fallen sollen. Wo sich aber die Fälle, Gottes gnädigem Willen nach, also zutrügen, daß sich das ganze Chur- und Fürstliche Haus Sachsen verledigte, so sollen an allen der Chur- und Fürsten zu Sachsen jestigen und zukunfftigen ganben und Leuten, nichts ausgenommen, die Chur- und Fürsten zu Brandenburg einen, und bie Landgraffen ju Beffen zwen Theil, unter welchen zwey Theilen die Dignität der Chur mit begriffen seyn solle, zu erben baben 2c. 2c.

Geschehen zu Naumburg ben breußigsten Monaths-Tag Martti nach Chrifti unfere lieben Berrn Geburth, im fechzehenhundert und vierzehenden Jahr."

13. Beffen-Caffel (Aurheffen). (6. aud Bollverein.)

1. Territorial = Bertrag. 16. October 1815.

Art. 1. Seine Majestät der König von Preußen treten an Seine Ronigliche Sobeit ben Rurfürften von Beffen ab, benjenigen Theil bes jum vormaligen Großherzogthume Frankfurt gehörig gewesenen Departements Fulda, ber Ihnen durch die Blener Congreß-Acte überwiesen worden ift, jedoch mit Ausnahme der Bezirke Dermbach und Gensa, welche in berjenigen Begrenzung, die fie nach der jest bestehenden gandeseintheilung haben, an ben Großherzog zu Sachsen-Beimar-Gisenach übergeben. Sie übergeben ferner an Ceine Königl. Sobeit den Rurfürsten die xitterschaftlichen Gerichte Lengefeld, Mannebach, Buchenau und Berba nebft bem Dorfe Benigentaft, in beren Befit Sie gleichfalls burch bie gebachte Congreß-Acte gelangt find. Seine Rinigliche Dobeit ber Aurfurft von Deffen merben bie vorgebachten Landesantheile, Diftricte und Ortschaften für Cich, Ihre Nachkommen und Nachfolger, mit allen gandeshoheites, Dberherrlichkeites, Lehnes, Domanials und andern Rechten befigen, welche Seiner Majeftat bem Konige von Preugen durch die Wiener Congreß-Acte beshalb übertragen worden find.

Art. 2. Seine Konigliche Sobeit ber Kurfürft von Deffen treten bagegen ab, mit allen Landeshoheits-, Dberherrlichkeits-, Lehns-, Domanials und andern Rechten, welche Sie barin, ober ale Bubehor berfelben am 1. August bieses Jahres besessen haben, an bes Königs von Preußen Majestät, beren Rachkommen und Nachfolger, bie niebere Grafschaft Kapensellnbogen, bie Herrschaft Plesse mit Einschluß bes Klosters Socielheim, bie Memter Neuengleichen, lechte, Auburg und Freudenberg und die Probstei Gollingen. Gang in gleicher Art treten Sie ferner ab, an des Großherzogs ju Sachsen-Beimar-Eisenach Ronigl. Dobeit, beren Rachkommen und Nachfolger, das Umt Frauensee mit Ginschlug von Gosperode; bas Gericht Bolterehausen; bas Gericht Lengefelb; bas Amt Bacha einschließlich ber Stadt Bacha nebst ber Bogtel Kreuzberg; jeboch mit Ausnahme ber Ortschaften Rreuzberg, Philippsthal, Thalhausen, Nippe, Sillartehausen, Robrich und Unter-Neurode; von tem Amte Friedewald die Ortschaften Dippach, Gasterode, Biperobe und Abtarobe; endlich bas Dorf Benigentaft.

Seine Ronigliche Sobeit ber Rurfurft von Deffen willigen Art. 3. jugleich ein, daß Ceine Dajcftat ber Konig von Preugen burch eine freie Uebereinfunft mit bem herrn gandgrafen zu beffen-Rothenburg auch bas ewige und unwiderrufliche freie Eigenthum aller berjenigen Rechte und Rupungen erwerben konne, welche berfelbe in ben nach vorstehendem Artikel an Cie übergebenden Besigungen ober beren Bubehor am 1. August biefes Jahres in Gemäßheit ber Dausvertrage befessen haben mochte. Geine Dajestät ber König zu Preußen übernehmen bagegen bie vollständige Gewährleistung, daß von Seiten bes herrn gandgrafen zu heffen-Rothenburg fein Widerspruch, gegen bie nach vorstehendem Artifel von Seiner Roniglichen Dobeit bem Rurfürsten bewilligte Abtretung, erhoben werbe.

Man ift gegenseitig einverstanden, daß Seiner Königlichen Dobeit bem Rurfürsten, und Seiner Durchlaucht bem gandgrafen eine gang vollständige Entschädigung für alles reine Ginkommen gebubre, welches Ihnen burch bie Abtretungen an bes Königs Majestat nach Artifel 2. und 3. enigeht. Es soll baher beshalb eine Liquidation nach ben in ben nachstehenden Artikeln 8. bis 17. einschließlich bestimmten Grundsätzen ansgelegt werden. Ergiebt diese Liquidation, daß der nach Artikel 7. abzutrestende Theil von Fulda ein hinreichendes oder überwiegendes reines Einstommen gewährt, um das nach Artikel 2. und 3. beiden hessischen Säusern entgehende reine Einkommen zu deden, so hat keine Nachstorderung von keiner Seite statt. Sollte dagegen durch diese Liquidation ausgemittelt werden, daß die nach Artikel 7. dieses Bertrages angewiesene Entschädigung unzulänglich sei, so ist Preußen zum vollständigen Ersaße an Land und Leuten im Constiguo von Dessen, für das annoch Mangelnde verpstichtet. Die Liquidation wird durch eine Commission von königl. preußischen, kurfürstlich und landsgräslich hessischen Bevollmächtigten angesertigt, die sich vier Wochen nach Unterzeichnung dieses Bertrages oder eher, wenn es sein kann, in Cassel vereinigen, um in dem möglichstäutzesten Zeitraume, und spätestens in sechs

Monaten biefes Geschäft zu beenbigen.

Art. 5. Die Artikel 2. bezeichnete Cession an Sachsen-Weimar-Eisenach foll als ein auf gleiches gegenseitiges Bedürfniß gegründeter Austausch gleicher Bevölkerung gegen einander angesehen werden. Seine Konigliche Doheit der Kurfürst werden baher die gleiche Boltszahl in den bem weimarschen Gebiete junacht belegenen fulbaischen Diftricten, als volls ftanbigen Ersat für biese Cession auswählen, und es findet in Ruckicht bers selben teine Nachrechnung über entgehendes Einkommen statt. Seine Ros nigliche Sobeit ber Großberzog werben an allen Berpflichtungen, welche fowohl auf bem gesammten vormaligen Großherzogthume Frankfurt, als auf beffen Departement Fulba insbesondere ruben, und auf die jegigen und funftigen Befiger von bagu gehörigen ganberantheilen übergeben, in bem Berhältnisse beitragen, als ob Sie die Ihnen durch die Congreß-Acte ange-wiesenen sieben und zwanzigtausend Einwohner wirklich ganz in Fulda er-Seine Rönigliche Dobeit ber Rurfürst werben bagegen an biesen Berpflichtungen nur in bem Maaße Antheil nehmen, als ob Sie blos Befiger besjenigen Theils bes an Preugen überwiesenen Diftricts von Rulba waren, ber nach Abjug ber gedachten sieben und zwanzigtaufend Einwohner noch übrig geblieben sein wurde. Diejenigen Aemter, Gerichte und Ortsichaften, Die nach Artifel 2. von Rurheffen an Weimar übergeben, werben frei von gandesschulden übergeben. Communal-Schulden und Communal-Lasten haften nach wie vor auf ben Communen. Die Localdienerschaft geht in dem Zustande, wie sie fich vorfindet, über; eben so auch Rirchen, Schulen und andere öffentliche gemeinnüßige Anstalten. Centralbienerschaft ift nirgend in ber Abtretung an Weimar nach Artifel 2. begriffen, und wird überhaupt in Rudficht aller öffentlichen Berbaltniffe und alles übergehenden landes berrlichen Eigenthums feine Nachrechnung mit bemfelben aus gebachter Abtretung ftattfinben.

Art. 6. Die ritterschaftlichen Gerichte Lengsfeld, Mannsbach, Buschenau und Werda nehft dem Dorfe Benigentaft sind nur in Folge der Kriegsunruhen wiederum aus kurhessischem Besitze gekommen. Ihre Rückstehr unter benfelben soll daher als eine bloße Restitution angesehen, und mithin das Einkommen daraus nicht als ein Ersatz für Abtretungen, welche

Rurheffen nach Artifel 2. macht, angerechnet werben.

Art. 7. Die zunächst von Preußen an Kurhessen und Sessen-Rothenburg überwiesene Entschädigung, für die an dasselbe nach Artikel 2. und 3. zu machenden Tessionen, besteht demnach aus demjenigen Theile des nach Artikel 1. an Kurhessen abgetretenen Diftricts des Departements Fulda, welcher nach Abzug des Ersapes für die Tession an Weimar nach Artikel 5. übrig bleibt.

Bei ber Artikel 4. vorbehaltenen Liquidation werden in Einnahme von beiden Seiten gestellt, die landesherrlichen und Domanials Einfünfte aus Abgaben in Geld und Naturalien und bem Ertrag ber berrschaftlichen gandereien, Schafereien, Forsten, Jagden, Fischereien, Bergwerte, Mühlen und anderen nugbaren Eigenthums nach Abzug der örtlichen Bebungsund Berwaltungetoften, nach einem Durchschnitt aus ben achtzehn Jahren von 1788 bis 1805 einschließlich. Einfunfte öffentlicher Unterrichis-Anftalten, frommer und milber Stiftungen, unter wessen Sobeit sie auch liegen mogen, werben als Privat-Eigenthum betrachtet und fommen mithin nicht zu ber unter Urifel 4. angeordneten Liquidation.

Art. 9. Die Rosten ber Centraldienerschaft, ber Juftig, ber Poslizei, bes Cultus und ber Unterrichtes Unstalten, werden nach bem Bus stande vom 1. August bieses Jahres in Ausgabe gebracht, und ist dagegen auch jeder Theil verpflichtet, bieselben in diesem Zustande zu übernehmen. Art. 10. Der Antheil an dem Einkommen aus dem Rheinzoll,

welcher von bem Befige bes Rheinufere in ber niebern Graffchaft Ragenellnbogen abhangt, foll nach ben burch die Biener Congreß-Acte feftgefetten

Grundfagen berechnet und vergutet werben.

Die in Folge ber Artifel 2. und 18. bes gegenwärtigen Art. 11. Bertrages auf ber bremer und frankfurter Strafe, jum Nachtheil ber turbeffischen Doff-Ginfünfte, entstehenden Beranderungen follen, bei ber Artifel 4. vorbehaltenen Liquidation in Betrachtung fommen, wenn es nicht möglich befunden werden follte, die bis jum Jahre 1806 auf diesen Curfen bestandenen Postverhaltniffe unter preugischer Bermittelung wieder berauftellen.

Das aus Lehnsverhältniffen hervorgebende Intereffe mit Ausnahme beständiger jährlicher Gefalle, foll bei ber nach Artifel 4. anzules genden Liquidation auf keiner Seite in Anrechnung kommen. Rein Theil wird fünftig in ben Besitzungen bes anderen, so wie sie nach Bollziehung bes gegenwärtigen Bertrags bestehen werden, folche Lehnsrechte ausüben, welche aus ben Abtretungen nach Artifel 1. 2. 3. herrühren.

Art. 13. Beiben Theilen steht frei, so viel von ben Schulben, bie etwa auf ben gegenseitig nach Artikel 1. 2. 3. abzutretenden Befigungen haften möchten, ale fie wollen, auf eine andere Sppothet ju übertragen, ober sonft anderweitig ju deden. Was ber andere davon mit bem abgetretenen ganbe übernimmt, wird ohne Rudficht auf ben Binsfuß, zu dem es angeliehen ift, bergestalt vergutet, daß für hundert Thaler Schuld zu Abtragung ber Zinsen und Tilgung bes Capitals Sieben und ein halb Thaler Einfunfte gemährt werden.

Art. 14. Strittige und illiquide Forberungen, die etwa nach Artifel 13. mit ben abgetretenen gandern übernommen werden follen, fucht die Liquidations = Commission in unstrittige und liquide zu verwandeln. Ift bies in bem zu ihren Arbeiten bestimmten Zeitraum nicht möglich, fo wird man sich gutlich über ein Pausch=Quantum vereinigen, wofür sie an=

genommen und nach Artifel 13. behandelt werden.

Liquide Bins = Rudftande werden jum Capital geschlagen, Art. 15.

illiquide nach Artikel 14. behandelt.

Art. 16. Leibrenten und Pensionen werben bergestalt vergutet, baß für Ginhundert Thaler Rente Funfzig Thaler Ginfunfte gemahrt merden. Die Artifel 13. vorbehaltene Wahl in Rüdsicht ber Schulden ift auch auf

Leibrenten und Penfionen anwendbar. Urt. 17. Birtliche Commun Wirkliche Communal=Schulden und Communal=Lasten find kein Gegenstand ber Artikel 4. angeordneten Liquidation, sondern bleiben nach wie vor auf den Communen ohne Mitverpflichtung bes Lanbesherrn haften. Sollten jedoch seit dem Jahre 1806 erweislich offenbare Landes-Schulben ober Landes-Lasten einzelnen Communen aufgeburdet, ober bergleichen auf die einzelnen Communen der ganzen Provinz vertheilt und badurch anscheinend in Communal-Schulden und Lasten verwandelt worden sein, so sollen die betroffenen Communen, sobald dies von der Lisquidations-Commission anerkannt ist, derselben entledigt, und diese Schulden

und gaften nach Artifel 13. 14. 15. 16. behandelt werben.

Art. 18. Se. Majestät der König von Preußen verpflichten Sich, in Einverständniß mit Ihren hohen Verbündeten, sosort die wirksamsten Maaßregeln zu ergreisen und dis zu vollständiger Erreichung des Zwecks unausgesetzt fortzuseten, um die Wiedereinsetzung Sr. Königlichen Hoheit des Kurfürsten von Dessen, um den Besitz der vier hanauischen Aemter Babenhausen, Dorbeim, Rodheim, Ortenberg und der Gemeinschaften in dem Zustande derselben vor der seindlichen Besetzung im Jahre 1806 baldsmöglichst zu erlangen. Zur Erleichterung der Verhandlungen ist man übereingekommen, daß Seine Königliche Hoheit für das Amt Babenhausen und außersten Falls auch für die Aemter Ortenberg und Rodheim nehst den Gesmeinschaften einen vollständigen Ersatz annehmen wollen. Dieser Ersatz kann jedoch nur in Land und Leuten mit voller Landeshoheit und Oberherrlichseit bestehen, und kann nicht anders als in völlig freier Uebereinkunst mit Ihnen bestimmt werden.

Art. 19. Seine Durchlaucht ber Landgraf zu Dessen-Rothenburg empfangen innerhalb ber kurhessischen Staaten, so wie sie nach Bollsziehung bes gegenwärtigen Tractate beschaffen sein werden, blos Bergüstung für basjenige Domanials und grundherrliche Einkommen, welches Ihnen durch die darnach stipulirten Abtretungen entgehet. Dieses Einkommen wird von der Artikel 4. angeordneten Commission nach den Artikel 8. bis

17. einschließlich angenommenen Grundfagen liquibirt.

Art. 20. Die Entschäbigung bafür kann nur burch Anweisung und Uebergabe von bem gleichen Betrage eines Einkommens aus Domainen und grundherrlichen Rutungen erfolgen, welches ebenfalls von berselben Liquidations-Commission und nach benselben Grundsäpen, wie Artikel 19.

angenommen worden, ausgemittelt wird.

Art. 21. Die Bestungen, aus beren Einsommen die Artikel 19. 20. bestimmte Entschädigung erfolgt, sollen in gemeinschaftlicher freier Uebereinkunft zwischen Seiner Königl. Poheit dem Kurfürsten und Seiner Durchlaucht dem Landgrafen ausgewählt und der Liquidations-Commission zu Anlegung der Berechnung darüber angezeigt werden. Seine Majestät der König von Preußen werden bei dieser Auswahl nur insosern eine Bermittelung übernehmen, als dieselbe von einem Theile oder beiden gewünscht werden sollte. Als Grundlage der Auswahl stehet fest, daß beide Theile dabei die möglichste Bereinsachung und Erleichterung der Uebersicht und Berwaltung ihres Domanials und grundherrlichen Einkommens und in Folge dessen eine den Wirthschaftszwecken angemessen Territorial-Abrundung beabsichtigen.

Art. 22. Seine Durchlaucht ber Landgraf werden die Ihnen hiernach zu überweisenden Domainen und grundherrlichen Rechte mit eben den Befugnissen und Berpflichtungen besitzen, welche Ihnen hausvertragsmäßig in Rücksicht der Rothenburger Duart zustehen und obliegen; ohne Rücksicht auf andere ober bessere Berechtigungen, unter welchen Sie die dagegen ab-

zutretenden Befitungen bisher inne gehabt haben möchten.

Art. 23. Die Uebergabe sammtlicher gegenseitiger Abtretungen nach Artikel 1. 2. 3. erfolgt vier Wochen nach Unterzeichnung bes gegenwärtigen Tractats ober eher, wenn es sein kann.

Seine Königliche Sobeit ber Kurfürst verpflichten Sich zu solchen vor-

läufigen Anordnungen, daß hierdurch fein Ausfall an Ginfunften fur Seine

Durchlaucht den gandgrafen von Deffen-Rothenburg entsteht.

Art. 24. Alle Staatsdiener und herrschaftlichen Officianten, welche sich zur Zeit der Uebergabe auf ihren Posten besinden; verbleiben bei vorsausgesetzter Diensttreue auf denselben, und im Genuß ihres rechtmäßigen Diensteinkommens, werden auch künftighin den gleich qualisiciten Dienern des Staats, an den sie übergehen, gleich und überhaupt in keinem Falle nachtheiliger als nach dem Reichsdeputations Schlusse vom 25. Februar 1803 behandelt.

Art. 25. Die Verträge, welche die abtretende Regierung vor dem ersten August dieses Jahres mit Privatpersonen, Communen, Corporationen und Instituten über solche Leistungen oder Nupungen geschlossen oder übernommen hat, welche die abzutretenden Districte und Ortschaften betreffen, gehen mit denselben in gleicher verbindlicher Kraft auf die neue

Berrichaft über.

Art. 26. Die zur Zeit der Uebergabe vorhandenen Abgaben= und Einkommen = Rückftände aller Art geben ohne gegenseitige Liquidation auf

den neuen Besiger über.

Art. 27. Militairpersonen, welche nicht ben Rang von Oberossischeren haben, solgen ihrem Geburtsorte und werden von allen Interessenten gegenseitig, jedoch erst nach Beendigung des jetigen Feldzugs, an die kunstigen Candesherren desselben abgeliefert. Militairs, welche Oberossiciers Rang haben, konnen nicht auf den Grund dieser Bestimmung wider ihren Willen reclamirt werden.

Art. 28. Die Militairstraßen von Geiligenstadt über Wißenhausen und Cassel auf Warburg und von Eisenach über Berka und Geröfeld auf Alsseld und Grünberg, bleiben auch in Friedenszeiten für Preußen offen; bagegen behält Kurhessen eine Militairstraße durch das preußische Gebiet

von Carlshafen nach Rinteln.

Die Bestimmungen wegen ber Etappen-Pläte, Berpflegung und Disciplin sind vollkommen gegenseitig, und sollen burch eine besondere Uebereinkunft näher festgeset werden. Man wird dabei die Grundsäte vorzüglich berücksichtigen, welche zwischen Preußen und Dannover wegen der burch die

Congreg-Acte bestimmten Militairstraßen gur Richtschnur Dienen.

Art. 29. Seine Majestät der König von Preußen verpflichten Sich, Seiner Königlichen Doheit den Großherzog zu Sachsen-Beimar durch besondere Uebereinkunft für denjenigen Theil, der Ihnen durch die Wiener Congreß-Acte überwiesenen Bevölkerung von Sieben und zwanzig Tausend Einwohnern anderweitig nach besonderer Uebereinkunft schadlos zu halten, welcher Ihnen etwa durch die Dispositionen Artikel 1. 2. und 5. einschließlich nicht übereignet und vergütet werden möchte. Seine Majestät der König leisten Seiner Königlichen hoheit dem Kurfürsten Gewähr gegen jede Ansorderung, welche wider Verhossen deshalb an Sie als Besitzer des größten Theils des vormaligen Departements Fulda gemacht werden sollte.

Urt. 30. Diefer Bertrag foll ratificirt und die Ratificationen binnen vier

Bochen oder eher, wenn es fein fann, ausgewechselt werden.

Bu Urfund beffen haben die beiderseitigen Bevollmächtigten benselben unterzeichnet und mit dem Siegel ihrer Wappen versehen.

So geschehen Cassel, den 16. October 1815.

2. Vagabunden = Convention. 28. September 1820.

Zwischen der foniglich preußischen und der furheffischen Regierung ift unterm 28. September b. J. eine Uebereinfunft wegen gegenseitiger Uebers

nahme ber Bagabunden und Ausgewiesenen abgeschlossen worden, welche mit ber, durch die Gesetsammlung Rr. 478. abgebruckten bergleichen Ueberseinkunft mit dem Königreich Baiern vom 9. Mai 1818 mit Ausnahme des in der Anlage besonders abgebruckten Paragraphen 12. völlig gleichlautend ift.

Indem diese Uebereinfunft hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht wird, ist es der Wille Seiner Majestät des Königs, daß dieselbe von allen Militair= und Civil=Behörden, wie auch von sammtlichen Allerhöchst=Ihren Unterthanen, in allen Stücken auf das Genaueste befolgt werde.

Berlin, ben 11. October 1820.

Aus der unterm 28. September 1820 zwischen ber königlich preußischen und der kurhessischen Regierung abgeschlossen Uebereinkunft wegen gegenseitiger Uebernahme der Bagabunden und Ausgewiesenen 2c.

\$. 12. Um bie Transporte gehörig zu birigiren, sind zu beiberseitigen llebergabes Orten, und zwar: auf königlich preußischem Territorio Barburg, Beverungen, heiligenstadt, Treffurth, Medebach und Suhla, auf kurhessischem Territorio Bolchmarfen, Carlshafen, Bigenshausen, Eschwege, Frankenberg und Schmalkalben festgeset worden, wobei es sich von selbst versteht, daß preußische im Schaumburgschen ergriffene Bagabunden von Rinteln nach Minden, und die aus der Grafschaft Schaumburg gebürtigen Bagabunden von Minden nach Rinsteln abgeliesert werden.

3. Erflarung wegen Beftrafung ber Forfifrevel. 3. Juni 1821. (G. Baiera b.) ")

Art. 4. Den untersuchenden und bestrafenden Behörden in den königslich preußischen und in den kurfürstlich hessischen Staaten wird zur Pflicht gemacht, die Untersuchung und Bestrafung der Forstrevel so schleunig vorzunehmen, als es nach der Berkassung des kandes nur immer möglich ist, auch insbesondere bei ausgezeichneten oder bedeutenden Freveln die Unterssuchung nicht bis zu den gewöhnlichen im Kurhessischen vierteljährig zu haltenden Bußtagen auszusepen, sondern in jedem einzelnen Falle eintreten zu lassen. Die Bollziehung der Strafersenntnisse und die Beitreibung der dem Bald-Eigenthümer zuerkannten Entschädigungs-Gelder soll übrigens mit der erforderlichen Beschleunigung bewirkt, und darüber zu gegründeten Beschwers den niemals Anlaß gegeben werden.

4. Weferschiffahrte-Acte vom 10. September 1823, nebft ben barauf bezüglichen Verträgen.
(G. Bremen.)

5. Durchmarfch= und Etappen = Convention. 18. September 1833, publicirt 9. October 1833.

Das königliche Ministerium der auswärtigen Angelegenheiten erklärt hierdurch: daß über Durchmarsch und Berpflegung königlich preußischer und furhessischer Truppen in den beiderseitigen Staaten nach dem vorlängst ersfolgten Ablaufe und der bisherigen stillschweigenden Fortdauer der desfalls am 9. Mai 1817 abgeschlossenen Etappen-Convention, zwischen den beiderseits ernannten Commissarien, dem königlichen Gesandten am kurhessischen Dofe, herrn Oberst Freiherrn von Canib, und dem kurhessischen Geheis

*) Rur ber Artifel 4. hat nachfolgenbe abweichenbe Faffung:

men Rriegerathe, herrn von Stard, eine erneuerte Uebereinfunft abge-

schlossen worden ift, welche wortlich also lautet:

"Nachdem die zwischen den Bevollmächtigten Seiner Majestät des Königs von Preußen und Seiner königlichen hoheit des Kurfürsten von bessen, zu Berlin am 9. Mai 1817 abgeschlossene und am ¹⁶/22. Mai 1817 Allerhöchst ratificirte Durchmarsch- und Etappen-Convention bereits mit dem Jahre
1821 abgelausen ist und seitdem nach Maaßgabe des §. 52. derselben nur
stillschweigend fortgedauert bat, das gegenseitige Bedürsniß aber eine Modisication mehrerer darin enthaltenen Bestimmungen erheischt, so haben die
beiderseitigen betressenden Staatsministerien, kraft der ihnen von deren Gouvernements ertheilten Autorisation, nachstehende anderweite Uebereinkunst verabredet und abgeschlossen:

I. Abschnitt.

Feststellung ber Militairstraßen, ber Etappen-Sauptorte und beren Bezirke, sowie ber wechselseitigen Entfernung berselben.

Art. 1. Die Militairstraße von heiligenstadt über Bigenhausen und Cassel nach Warburg wird königlich preußischerseits nach Maaßgabe des Staats-Vertrages vom 16. October 1815 zwar fortwährend vorbehalten, jestoch zugleich erklärt, daß dieselbe nicht anders benutt werden soll, als wenn dem kurfürstlich hessischen Ministerium der auswärtigen Angelegenheiten zwei Monate zuvor davon Nachricht ertheilt worden ist.

Für diesen Fall werben Wißenhausen und Cassel zu Etappen Dauptorten bestimmt und die Entfernung von Beiligenstadt nach Wißenhausen auf 3 Meilen, von Wißenhausen nach Cassel auf 41/2 Meilen und von Cassel

nach Warburg gleichfalls auf 412 Meilen festgefest.

Art. 2. Für die Militairstraße von Coppenbrügge nach Minden wird auf dem kurhessischen Gebiete die Stadt Oldendorf zum Etappen-Hauptorte bestimmt, mit einem Bezirke, welcher die Ortschaften Großenwieden, Klein-wieden, Kohlenstedt, Ostendorf mit Hof Coverden, Welsede, Roden, Barksen, Segeshorst, Zersen, Krüdeberg, Weibke, Hofingen, Fischbeck, Popen, Habdensen und Widbolben umfaßt.

Die Entfernung von Coppenbrugge nach Olbendorf wird auf 31/2 Meis

len und von Olbendorf nach Minden auf 3%, Meilen festgesett.

Art. 3. Für die Militairstraße von Erfurt nach dem Rheine, in ber Richtung von Berka ober Bacha nach Alsseld, wird in dem kurhessischen Gebiete die Stadt Geröfeld zum Daupt-Etappenorte bestimmt, und derselben die Ortschaften Eichhof nebst Mühle, Asbach, Kohlhausen, Beyershausen, Niederaula, Hattenbach, Kerspenhausen, Mengshausen, Oberjossa, Niedersiossa, Kalkobes, Oberrode, Katus, Kühlbach, Petersberg, Bingartes nebst Mühle, Unterhaune, Sorga, Friedewald und Lautenhausen, zum Bezirk sürkleinere, und außerdem die Ortschaften Medlar, Medbach, Tann, Rohrbach, Klebe, Kirchheim, Gershausen, Frielingen, Recerode, Solms, Oberhaune, Meisebach, Gittersborf, Almershausen, Debersborf, Gosmannsrode, Obersund Untergeis zum Bezirk für größere Durchmärsche beigelegt.

Die Entfernung von Berka nach Berefeld wird auf 4 Meilen, von Bacha nach Berefeld auf 31/2 Meilen und von Berefeld nach Mefelb auf

4 Meilen festgefett.

Art. 4. Auf ber Kurheffen vertragsmäßig zustehenden Militairstraße von Karlshafen nach Rinteln wird die Stadt Görter mit dem Bezirf von Boffsen, Godelheim, Schloß Corvey, Lüchtvingen, Albaren, Brenkhausen, Bören und Fürstenau, wie auch Lüdge und Gegend zu Etappen-Pläßen bestimmt, und die Entfernung von Karlshafen nach Hörter auf 2½ Meilen und die von Hörter nach Lüdge auf 3 Meilen sestigesest.

- Art. 5. Die königlich preußischen Truppen bürfen nur die in Art. 1. 2. und 3. genannten Etappen » Drie berühren. Rleinere dagegen handelnde Abtheilungen werden an die nächste königlich preußische Militairbehörde absgeliefert. Größere Abtheilungen werden der königlich preußischen Liquidations» behörde angezeigt, welche die Leistungen aller Art, so dieselben verursacht baben, in den koftenden, von den kurfürstlichen Beamten attestirten Preisen, nicht weniger jeden durch einen solchen Marsch entstandenen Schaden, nach ber pflichtmäßigen Taxation dreier im 49. Artikel dieser Convention näher bezeichneten Taxatoren zu bezahlen verbunden ist. Eben diese Bestimmungen sinden auch bei den kurfürstlich hessischen Truppen auf der Militairroute von Karlshasen nach Rinteln statt.
- Art. 6. Die königlich preußischen Truppen sind gehalten, auf jeben zum Etappen Bezirk gehörenben und von der kursürstlichen Behörde ihnen angewiesenn Ort zu gehen. Nur mussen tiejenigen, welche Artillerie, Musnitions oder andere bedeutende Transporte mit sich führen, stets an solche Ortschaften angewiesen werden, welche hart an der Militairstraße liegen. Rleine Detachements bis zu 50 Mann werden auch in solche Baradenstuben gelegt, als im 16. Artikel vieser Convention erwähnt sind, sobald bergleichen Baradenstuben eingerichtet sein werden.
- Art. 7. An jedem Stappen Dauptorte wird eine kurfürstliche Stappen Behörde ernannt, um alle Sinquartierungs, Berpflegungs und Transport Angelegenheiten zu besorgen, so wie die Stappen Polizei zu leiten.
- Art. 8. Bur Sandhabung ber Ordnung bei den durchmarschirenden Truppen, so wie zur Bermittelung der Liquidation und Bezahlung der Berspstegungs, Transports und anderer Kosten wird seitens der königlich preussischen Regierung ein eigener Etappen 3nspector zu hersfeld angestellt, welcher jedoch von der Stadt weder Quartier, noch Verpflegung, noch sonssige Vortheile erhalten soll; er darf sich auch nicht in die den Landesbeshörden zustehende Geschäftsführung mischen.
- Art. 9. Königlich preußischerseits sollen zur Unterhaltung ber Communication keine stehenden Truppen-Commandos aufgestellt werden, noch irgend eine Einrichtung zu solchem Zwede auf dem kurhessischen Gebiete flattfinden.

II. Abschnitt.

Bon der Instradirung der Truppen, Ginrichtung der Marsch=Routen 2c.

III. Abidnitt.

Einquartierung und Berpflegung der Truppen, und die dafür zu bezahlende Bergütung betreffend.

IV. Abichnitt.

Borspann- und andere Transportmittel, auch Fußboten betreffend.

V. Abichnitt.

Ordnung und Militair-Polizei betreffend.

VI. Abschnitt. Liquidation.

VII. Abschnitt. Allgemeine Bestimmungen. 6. Erneuerung ber Durchmarfch= und Etappen=Convention. 30. Marg 1888.

Nachdem die zwischen der königlich preußischen und der kurfürstlich hessischen Regierung im Jahre 1833 erneuert abgeschlossene Militair-Durchmarsch- und Etappen-Convention, der in ihrem Art. 52. enthaltenen Bestimmung zufolge, mit dem 1. October 1837 abgelausen ist, so sind die beiderseitigen Regierungen übereingekommen, die vorgedachte Convention in allen ihren Punkten dergestalt zu erneuern, daß 1) dieselbe weiter dis zum 1. October 1846 in Kraft bleiben soll, jedoch mit der Modisication, daß 2) von königlich preußischer Seite die Benutung der im Art. 1. vorbehalztenen, von heiligenstadt über Wisenhausen und Cassel nach Warburg sührenden Militairstraße nur in außerordentlichen Fällen angeordnet, und eine jede solche Benutung vierzehn Tage vor ihrem Eintritte dem kurfürstlich hessischen Ministerium angekündigt, 3) den Ortschaften, welche der im Art. 2. mehrerwähnten Convention angeführte Bezirk umfaßt, die Gemeinde Bensen zugezählt, und 4) die gleichsalls in diesem Artikel gedachte Ensernung von Coppenbrügge nach Oldendorf auf vier Meilen sessen wird.

Sieruber ift koniglich preußischerseits gegenwärtige Ministerial-Erklarung

ausgefertigt und folche mit bem koniglichen Inflegel verfeben worben.

Berlin, ben 30. März 1838.

7. Uebereinkommen wegen Beitreibung ber Gebühren ber Rechtsanwälte. 1887.

Es ist zwischen der koniglich preußischen und der kurfürstlich hessischen Regierung über bas bei Einziehung ber Bebühren ausländischer Sachwalter gegenseitig zu beobachtende Berfahren folgende Uebereinkunft getroffen worden: 1) Es foll in Butunft in den dieffeitigen Staaten die Beitreibung ber Gebühren, welche ein furfürftlich heffischer öffentlicher Rechtsanwalt, als Manbatar eines preußischen Unterthanen, nach ber Festsetzung seines vaterlandischen Gerichts, von seinem Mandanten zu forbern hat, durch das competente preußische Gericht nur auf vorgangige Requisition des kurfürftlich bestsichen Gerichts, bei welchem der bezügliche Proces geschwebt hat, bewirkt werden, und follen die preußischen Gerichte, auf Grund ber biesfälligen gerichtlichen Requisition, bas inlandische gesetliche Berfahren gur Beitreibung ber betreffenden Mandatarien-Gebühren einleiten, zugleich aber auch dem kurfürftlich hessischen Rechtsanwalte, Behufs der kostenfreien Betreibung der Sache, einen Affistenten von Amtswegen bestellen; bagegen wirb, 2) so oft von Seiten einer toniglich preußischen, nicht in der toniglichen Rheinproving ihren Sip habenden Gerichtsbehörde an ein kurfürstlich hessisches Gericht bas Ersuchen gelangen wirb, in feinem Begirte Gebühren, welche von jener ordnungemäßig festgesest worden und in Folge glaubhafter Bollmacht einem gerichtlichen Sachwalter im Konigreiche Preußen zu gablen find, beizutreiben, von dem gedachten Gerichte, ohne daß es des Auftretens eines jenseitigen Mandatars ober eines Koftenvorschuffes bedürfte, die Gulfsvollftredung, bis bagegen Einreben, welche in ber Erecutions-Inftang julaffig find, vorgebracht werben ober bie Erecution in paratissima fruchtlos bleibt, verfügt werben. Berlin, ben 27. November 1837.

- 8. Ergänzung ber Bagabunden = Convention. 26. Mai 1840, ratificirt 9. Juni 1840. (E. Baiern. b.)
- 9. Bertrag über die Gifenbahn von Salle nach Caffel. 20. Decbr. 1841. (6 6.-Cobneg-Gotha.)

10. Bertrag wegen ber Central-Schulben bes Königreichs Westphalen.
29. Juli 1842.
(S. Braunschweig.)

11. Bertrag über die Anlage einer Eifenbahn von Sannover nach Minden.
4. December 1844, ratificirt 2. Februar 1845.
(G. Sannover.)

14. Aeffen-Darmftadt (Großherzogthum). (G. and Bollverein.)

1. Territorial=Bertrag. 10. Juni 1815. ')

Im Namen ber hochheiligen und untheilbaren Dreieinigfeit!

Da Ihre Majestäten ber König von Preußen und ber Raiser von Desterreich einerseits, und Seine Königl. Doheit ber Großherzog von Dessen andrerseits, alles, was sich auf die Abtretung des Gerzogthums Westphalen an Seine Königl. preußische Majestät, und auf die für besagte Abtretung zu bestimmende Entschädigung bezieht, berichtigen wollen, so haben Sie zu diesem Behuf Bevollmächtigte ernannt, welche, nachdem sie ihre in guter und gehöriger Form befundenen Vollmachten ausgewechselt haben, über folgende Artisel übereingekommen sind.

Art. 1. Seine Königl. Sobeit ber Großherzog von heffen treten Seiner Majestät dem Könige von Preußen bas herzogthum Bestphalen ab, um von Ihnen, Ihren Erben und Nachfolgern in vollem Eigenthum und

mit voller gandeshoheit und Oberherrlichkeit beseffen zu werden.

Art. 2. Für die im vorhergehenden Artikel ermährte Abtretung erhält Seine Königliche hoheit auf dem linken Rheinufer ein Gebiet, welches eine Bevölkerung von 140,000 Seelen ausmacht, um von Ihnen, Ihren Erben und Rachfolgern in vollem Eigenthum und mit voller kandeshoheit und

Oberherrlichkeit gleichmäßig besessen zu werben.

Dies Gebiet soll völlig zusammenhängend sein, und die Städte Worms, Frankenthal und Oppenheim mit in sich fassen. Es werden von Seiten Seiner Majestät des Kaisers von Desterreich und von Seiten Seiner Königslichen Dobeit unverzüglich Commissarien ernannt werden, um die Abschätzung und die Grenzen dieses Gebiets zu bestimmen und alles, was die Bollziehung des gegenwärtigen Artikels betrifft, zu reguliren.

Art. 3. Seine Königl. Hoheit der Großherzog erhält ebenfalls das völlige und freie Eigenthum und den Genuß der auf dem linken Ufer der Rahe belegenen Kreuznacher Salzwerke. Die Nupung und Ausfuhr des Erzeugnisses befagter Salzwerke foll von aller Auflage oder sonstigen Ab-

gaben frei fein.

Art. 4. Das herzogthum Westphalen, so wie es zulest besessen worden ist, wird den von Seiner Majestät dem Könige von Preußen zu diesem Behuf eingesesten Behörden am 15. Juli übergeben, und Seine Königliche Hoheit der Großherzog alsbann zugleich in Besit der in Artikel

2. und 3. bezeichneten Gebiete und Gegenstande gefest werben.

Art. 5. Die Einfünfte bes berzogthums Westphalen bis zum 15. Juli sind Seiner Königlichen Soheit dem Großherzog von Dessen ausbrücklich vorbehalten, und Seine Majestät der König von Preußen verpflichten sich, vor Ende des laufenden Jahres die Rückstände eintreiben zu lassen. Seine Konigliche Hoheit der Großherzog von heffen tritt, vom 15. Juli an ges

^{*)} Amilice Ueberfepung bes frangofifden Originals.

rechnet, in ben Genuß aller Einkunfte ber im Art. 2. und 3. bezeichneten

ganber und Gegenftanbe.

Art. 6. Seine Majestät ber König von Preußen machen Sich an-beischig, für alle bei ber Verwaltung bes Herzogthums Westphalen angestellte, sowohl in Dienstihätigkeit befindliche als auf Jahrgeld gesetzte Civil-

beamte zu sorgen.

Urt. 7. Die aus bem Rurfürstenthum Cbln entstehenden Schulden, welche auf bas Berzogthum Westphalen angewiesen, ober bie fur beffen innere Verwaltung contrahirt sind, bleiben auf besagtem Berzogthum haften. Ein Gleiches gilt von ben, durch den Reichs-Reces von 1803 auf jenes Land übertragenen Penfionen und Laften, namentlich von ber auf bem Berjogthum ju Gunften bes Fürsten von Wittgenstein-Berleburg haftenden Rente von 15,000 Gulden.

Nachdem die früheren Verträge die Länder des linken Rheinufere von allen Lehnsrechten sowohl ale von benen auf gebachte Gebiete ehemals bypothecirten ober constituirten Schulden und Penfionen gefaubert, und biefe Lasten auf die beshalb entschäbigten Besiter ber Staaten bes rechten Rheinufere jurudgeworfen haben: fo ift man übereingekommen, daß ohne Einwilligung Seiner Ronigl. Sobeit bes Großherzogs teine Diefer Lasten mehr auf jene Lander foll überwiesen werden fonnen. Es wird jedoch festgesett, daß der Art. 27. des Pariser Tractate vom 30. Mai 1814, tie Räufer ber National: Domainen betreffend, seine völlige Wirkung in ben befagten ganbern erhalten foll.

Dic aus dem Bergogthum Westphalen gezogenen Truppen art. 9. follen ein Jahr lang, mit bem Armec-Corps Seiner Roniglichen Soheit bes Großherzogs, vereinigt bleiben. Die Offiziere, welche in großherzoglich hesse schen Diensten nicht bleiben wollen, sollen mit Beibehaltung ihres Grates jum Dienst Seiner Majestät bes Königs von Preußen übergeben.

Urt. 10. Seine Ronigliche Bobeit ber Großbergog von Beffen wird ben Titel eines Kurften von Worms annehmen.

Art. 11. Seine Raiserl. Königl. Apostolische Majestät und Seine Majestät der Ronig von Preußen leisten Sciner Konigl. hoheit dem Grofherzog von Sessen wegen der Landeshoheit, Oberherrlichkeit und Unabhangigfeit Seiner Staaten die Gemahr, und versprechen von Seiten des rusiichen Dofes biefelbe Gemahrleiftung ju verschaffen. Die in Gemagheit bee Frankfurter Tractats vom 23. November 1813 etwa noch zu treffenden Ausgleichungen, follen in gemeinschaftlicher Uebereinstimmung getroffen werben. Diefer Borbehalt findet besonders auf die hanauischen Aemter seine Anwendung.

art. 12. Gegenwärtige Convention soll ratificirt und die Ratifications

Urfunden binnen breißigtägiger Frist ausgewechselt werden.

Bu beffen Urfund haben bie respectiven Bevollmächtigten selbige unterzeichnet und mit ihren Wappenfiegeln verfeben.

Geschehen zu Wien am 10. Juni, im Jahre Chrifti, 1815.

2. Territorial=Bertrag. 30. Juni 1815.

Im Namen ber hochbeiligen und untheilbaren Dreieinigkeit!

Da Seine Majeflat ber Konig von Preußen, Seine faiserlich königlich apostolische Majestät, und Seine königliche Soheit ber Großherzog von Beffen ben Wunsch gehegt, alles basjenige festzusegen, mas fich auf die Territorials Ausgleichungen bezieht, über welchen Ihre Majeftaten durch den frankfurter Tractat vom 23. November 1813, burch ben am 10. Juni 1815 zu Bien abgeschlossenen Tractat und durch die Congreg-Acte vom 9. Juni 1815 mit

Seiner königlichen Soheit vorläufig übereingekommen waren, und ba Sie ben im Monat November 1815 zu Paris verabredeten Stipulationen gemäß, befagte Ausgleichungen zu vervollständigen und zu vollstreden willens find: so haben Ihre Majestäten und Seine königliche Hoheit beschlossen, zu diesem Behuf einen Definitiv-Tractat abzuschließen, und um alles basjenige, was sich auf jene Gegenstände bezieht, zu verabreben, festzusepen und zu unter= zeichnen, haben Gie Bevollmächtigte ernannt, welche, nach Auswechselung ihrer in guter und gehöriger Form befundenen Bollmachten, über nachstehende Artifel übereingetommen find.

Ceine königliche Dobeit ber Großherzog von Beffen treten Art. 1. Seiner Majeftat bem Ronig von Preugen bas Bergogthum Beftphalen ab, so wie Seine königliche Soheit zur Zeit ber Unterzeichnung ber Endacte bes wiener Congresses vom 9. Juni 1815 selbiges besagen, um in vollem Eigenthum und in voller Landeshoheit und Oberherrlichkeit von Seiner Majeftat,

Ihren Descenbenten und Rachfolgern befeffen zu werben.

Art. 2. Seine konigliche Hoheit ber Großherzog von Beffen entfagen ju Gunften Seiner Majestät bes Königs von Preugen für Sich, Ihre Descendenten und Nachfolger allen Leben- und Oberherrlichkeite-Rechten auf bie Graffchaften Wittgenstein-Wittgenftein und Wittgenftein-Berleburg.

Diese Besitungen follen gegen bie preußische Monarchie in bie Berhaltnife gesetzt werden, welche die deutsche Bundesverfaffung für die mediatisirten

Gebiete festfeßt.

Seine konigliche Sobeit ber Großbergog von Beffen treten Art. 3. Seiner Majestät dem Ronig von Baiern Ihre Oberherrlichkeite Rechte auf bie Aemter Miltenberg, Amorbach und Deubach und Ihre Eigenthums- und Dberherrlichkeite-Rechte auf bas Umt Alzenau ab, fo wie diese Aemter am 3. November 1815 bestanden, um von Seiner befagten Majestät, Ihren Des-

cendenten und Nachfolgern befessen zu werden.

Seine königliche Dobeit ber Großbergog von Beffen verpflichten art. 4. Sich, den Rurfürsten von Beffen in Besit bes Amtes Dorheim wieder einzuseben, und Ihm gegen bie Aemter Robbeim, Ortenberg und Babenhausen, gegen die Seiner toniglichen Sobeit dem Rurfürsten jugeborige Balfte ber Ottschaft Bilbel und die Gemeinden Mungenberg, Traismungenberg, Affenheim, Beuchelheim und Burggrafenrobe, folgende Gebiete abzutreten, nams lich: 1) Die Ortschaften Großauheim, Großfrogenburg und Dberrodenbach und die tem Großherzogthum zugehörige Galfte von Praunheim. 2) Einen aus den Gerichten Diebach, Langenfelbold, Meerholz, Lieblos, Bachterebach, Spielberg und Reichenbach und ber Ortschaft Wolfenborn bestehenden Theil tes kandes Isenburg, alles nach den Bedingungen des zwischen den Bevollmächtigten Ihrer königlichen Hoheiten bes Kurfürsten und bes Großher= joge am 29. Juni 1816 ju Frankfurt unterzeichneten Tractate.

Art. 5. Seine königliche Hoheit der Großherzog von Hessen verpflichten Sich, in Bollziehung bes 48. Artitels ber wiener Congrefacte vom 9. Juni 1815, Seine Durchlaucht, ben Landgrafen von heffen-homburg, in die Befitungen, Einkunfte, Rechte und politischen Berhaltniffe, die ihm von dem Rheinbunde entzogen worben, wieder einzuseten. Diese Wiedereinsetzung foll ju gleicher Zeit stattfinden, als bie durch gegenwärtigen Tractat abgetretenen

Gebiete ihren neuen Besitern gegenseitig werden überwiesen werden. Es soll zwischen Seiner königlichen Sobeit dem Großherzog von heffen und Seiner Durchlaucht dem Landgrafen von heffen-homburg ein Familien-Bertrag abgeschlossen werden, um die aus gegenwärtiger Stipulation ent= springenden Berhältnisse mit den bestehenden Familien-Pacten und Recessen auszugleichen.

Art. 6. Da die Bestimmungen bes 49. Artifels der wiener Congreg-

acte vom 9. Juni 1815 Seiner Durchlaucht bem Kandgrafen von Heffens Domburg eine völlige und gänzliche Oberherrlichkeit zusichern, so verpflichten sich die hohen contrahirenden Theile ihre guten Dienste einzulegen, um bei dem deutschen Bundestage Seiner Durchlaucht eine durch den 6. Artikel ber Bundesacte festgesete Stimme in der Bundesversammlung und zugleich das Recht auszuwirken, in der durch den vierten Artikel der besagten Acte fest-

gefesten Abstimmung an einer Gefammtstimme Antheil ju nehmen.

Als Erfat ber im 1. 2: 3. 4 und 5. Artifel enthaltenen Abtretungen und Entsagungen, erhalten Seine konigliche Dobeit ber Großbergog von Deffen, und nach Ihnen, Seine Descendenten und Nachfolger: 1) In voller gandeshoheit und Oberherrlichkeit die Gebiete des Fürsten und der Grafen von Isenburg, mit Inbegriff ber Dorfschaften Beusenstamm und Eppertehausen, (jedoch mit Ausnahme ber fraft bes 4. Artifele bes gegenwärtigen Traetats Seiner koniglichen Dobeit bem Rurfürften von Beffen abgetretenen Diftricte,) imgleichen bie Befitungen bes Grafen von Solme-Robelheim und bes Grafen Ingelheim, welche einen Theil bes ehemaligen frankfurter Departements ausgemacht haben. Diese Besitzungen und Dorfschaften sollen gegen das Großherzogthum Gessen in die von der deutschen Bundesverfaffung für bie mediatifirten Gebiete feftgefesten Berbaltniffe geftellt werben. Die Berhältniffe ber Grafen Isenburg zu bem Fürften Ifenburg sollen auf eben ben Fuß wieder bergestellt werden, wie sie vor bem Rheinbunde bestanden; jedoch versteht es sich, daß, vorerwähntem 4. Artifel gemäß, alle Oberherrlichkeits-Rechte einzig und allein Ihren königlichen Doheiten dem Großherzog und dem Kurfürsten von Deffen zustehen. 2) In vollem Eigenthum die im Kreuznachschen Weichbilde belegenen Salzwerke, nebst ben zur Zeit ber Unterzeichnung ber wiener Congresacte vom 9. Juni 1815 bazu gehörigen Salzquellen. Das Münstersche Salzwert, welches ein Privateigenthum ift, wird ausbrudlich bavon ausgenommen. Die Landeshoheit und Oberherrlichkeit über diese Salzwerke verbleibt Seiner Majestät bem König von Preußen.

Art. 8. Seine königliche hoheit ber Großherzog von heffen, und nach ihm, Seine Descendenten und Nachfolger werden mit vollem Eigenthum und in voller Landeshoheit und Oberherrlichkeit besitzen: 1) Den Alzeischen Kreis mit Ausnahme des Cantons Kirchheim-Poland, und die Cantone Pfedderscheim und Worms im Speyerschen Kreise, so wie diese Länder zur Zeit des 3. Novembers 1815 unter ber zu Worms eingesetzen Berwaltung bestanden, und zwar dergestalt, daß die Grenzen der preußischen Staaten, da, wo sie an den Alzeischen Kreis anstoßen, so verbleiben, wie sie durch den 25. Art. der wiener Congresacte vom 9. Juni 1815 sestgesetzt worden sind; 2) die Stadt Mainz mit ihrem Gebiet, Castel und Kostheim ebenfalls einbegriffen; jedoch mit Ausnahme alles dessen, was die Festung ausmacht, welche für

eine beutsche Bundesfestung erklärt wird.

Art. 9. In der Ueberlieferungs-Urtunde der Stadt Mainz an die großherzoglichen Behörden sollen ausgenommen werden: sämmtliche Werte, Gebäude, Grundstücke und Einkünfte die zur Festung Mainz gehörten, als sie, in Gemäßheit der Convention vom 23. April 1814, an die verbündeten Truppen übergeben wurde, sei es, daß diese Einkünfte einen Theil ihrer Dottrung ausmachten, oder aber, daß sie auf andere Gegenstände angewiesen wären; sie bleiben ausschließlich der Disposition des Festungs-Gouvernements vorbehalten und der Ertrag soll einen Theil seiner Dotation ausmachen.

Art. 10. Es foll unmittelbar nach ber Unterzeichnung bes gegenwärtigen Tractate eine, aus einem ober mehreren Beamten Seiner königlichen Hoheit bes Großherzogs von heffen, und aus einem ober mehreren von bem Festungs-Gouvernement zu diesem Behufe abgeordneten Offizieren be-

stehende Commission, ernannt werden, um die Gebäude und Grundstüde auszumitteln, welche, laut des vorhergehenden Artikels, als Zubehörungen der Festung anzusehen sind: Auch soll über alle diese Gebäude und Grundstüde ein genaues Berzeichniß aufgenommen werden, das bei richterlicher Entscheidung der in der Folge etwa entstehenden Streitigkeiten zur Richtsschur dienen könne. Dieselbe Commission soll in strenger Gemäßeit der Bestimmungen des gegenwärtigen Tractats, alle übrigen, zwischen dem Mislitair-Gouvernement und der Civil-Behörde, zu berichtigenden Punkte sesten, als zum Beispiel Truppen-Cinquartierung, Leistungen der Bürger, Erercierpläße und andere Gegenstände dieser Art.

Diese Commission soll auch für die Bahl eines bem Festungs & Gouverneur angemessenen Saufes Sorge tragen, ba bas Deutsche Saus Seiner

föniglichen Soheit dem Großherzog vorbehalten bleibt.

Art. 11. Seine königliche Soheit ber Großherzog von Beffen foll an bem Besatzungerecht in der Mainzer Festung Antheil haben, und fie zu

diesem Behuf mit einem Bataillon Infanterie verseben.

Art. 12. Sobald eine hinlängliche Anzahl Kafernen reparirt ober ersbauet sein wird, soll die Mainzer Garnison dort allmälig untergebracht wersten. Diese Reparaturen und Bauten, welche Seiner königlichen hoheit als Landesherrn keinesweges zur Last sallen, sollen so viel als möglich beschleusnigt werden. Inzwischen übernimmt die Stadt die Militair-Einquartierung, und befolgt in dieser Rücksicht die bisher bestandenen Berordnungen und Bersahrungsweise. Hingegen verpflichten Sich die hohen contrahirenden Theile, bei dem Deutschen Bunde ihre Berwendung tahin einzulegen, daß der Stadt, vom Tage der Ratisication gegenwärtigen Tractats an gerechnet, eine ange-

meffene Bergutung diefer Laft angewiesen werbe.

Art. 13. Nebst bem Seiner königlichen Soheit bem Großherzog von Dessen in der Stadt Mainz zugehörigen Oberherrlichkeitsrechte verbleibt auch Seinen Beamten ausschließlich die Justizverwaltung, die Erhebung der Auf-lagen und Abgaben aller Art, so wie jeder andre Zweig der Civil-Berwal-Der Gouverneur und ber Commandant leiften ihnen im Nothfall bulfe und Unterstützung. Indeffen foll das Militair = Gouvernement der Beftung mit aller erforderlichen Dacht und Gewalt versehen fein, um der ihm obliegenden Berantwortlichkeit gemäß, sich die freie und unabhängige Ausübung seiner Amtsverrichtungen zu sichern. Die Orts = und Civil = Behörden sollen in Allem, was die Bertheidigung des Plages und die Mis litair-Berbaltniffe betrifft, ihm untergeordnet fein. In biefer Rudficht gebort selbigem namentlich die Leitung der Polizei, jedoch bergestalt, daß ein Civil-Beamter Seiner königlichen Sobeit des Großberzogs, so oft als Gegenstände biefer Art verhandelt werden, an den Berathschlagungen des Gouvernements Theil nimmt. Die Polizei-Borfchriften und Berordnungen follen unter dem Beitritt des Stadtpolizei-Prafidenten burch bas Gouvernement publicirt werden. Die Mainzer Bürgergarde foll, so wie es in allen Fe= ftungen gehalten wirb, unter ben Befehlen bes Militair : Gouvernements fteben, und barf fich nur mit beffen Einwilligung versammeln. Der Aus= bebung ber Conscribirten in ber Stadt foll kein hindernig in ben Weg gelegt werben. Da bas Militair-Gouvernement für bie Bertheibigung bes Plates und die Erhaltung der inneren Ruhe verantwortlich ift, folglich auch berechtigt ift, alle zu diesem 3wed bienlichen Magregeln zu nehmen, so wird es gleichfalls außerhalb ber Festung Borposten ausstellen können. In Kriegss
zeiten ober wenn Deutschland mit einem Kriege bedroht und die Festung in Belagerungezustand erklärt wird, foll die Gewalt bes Militair = Gouver= nemente unumschrankt fein, und feine andere ale folche Grengen fennen, Die Borficht, Gebrauche und Bolferrecht gebieten.

Art. 14. In sofern die Garnison nicht aus großherzoglichen Truppen besteht, soll sie einer ganzlichen Befreiung von der großherzoglichen Gerichts-barkeit, ber freien Religionsübung, der Befreiung von Abgaben für die Militair-Effecten, vom Chaussegelde in einer Entfernung von vier Meilen um die Festung, und vom Briefporto in dem großherzoglichen Gebiete genießen. Um jeden Mißbrauch zu vermeiden, sollen diese Abgabe-Freiheiten durch die im 10. Artikel erwähnte Commission genau bestimmt und festgesett werden. Eben so soll es auch mit der Einrichtung des freien Briefporto

gehalten werben.

Art. 15. Jeber Domainen-Berkauf ober andere Domainen-Berkußerung, welche in denen durch den gegenwärtigen Tractat einer- oder andererseits abgetretenen kändern früher als zu den im 1. 3. 5. 7. und 8. Artikel
festgesetzten Zeitpunkten geschehen sein könnte, soll aufrecht erhalten werden;
dagegen alle späterhin geschehenen Berkäuse und Beräußerungen als null und
nichtig und als nicht geschehen angesehen werden. Wo es jedoch unmöglich
sein sollte, eine Beräußerung umzustoßen, ohne das Privat-Interesse derjenigen Erwerber zu verletzen, welche die Berkaufsgegenstände unter lästigen
und rechtmäßigen Bedingungen an sich gebracht haben, versprechen die contrahirenden Theile über den Ertrag dieser Beräußerungen sich gegenseitig
zu berechnen.

Art. 16. Indem Seine königliche hobeit der Großherzog von beffen die im 8. Artikel des gegenwärtigen Tractats verzeichneten kander unter seiner kandeshoheit und Oberherrlichkeit vereiniget, treten Seine königliche hobeit in alle Rechte und übernehmen alle Berpflichtungen, welche in dem am 30. Mai 1814 zu Paris abgeschlossenen Friedenstractat, in Bezug auf die von Frankreich getrennten Provinzen und Districte, stipulirt worden.

Art. 17. Seine königliche hoheit der Großherzog verpflichten Sich, binnen breimonatlicher Frist, von der Ratisication gegenwärtigen Tractats an gerechnet, alle das herzogthum Westphalen und die Wittgensteinischen und Berleburgischen Besitzungen betreffende Domanial=Titel, Documente, Karten und Papiere der preußischen Regierung übergeben zu lassen.

Dieselbe Uebergabe ber Papiere, Documente und Karten soll für Seine Majestät ben König von Baiern, Seine königliche hobeit ben Kurfürsten von heffen und Seine Durchlaucht den Landgrafen von heffen-homburg in Rud-

ficht ber ihnen ju übergebenden Diftricte ftattfinden.

Alle bie Domanial-Titel, Documente, Rarten und Papiere, welche bie Seiner toniglichen Sobeit dem Großherzog von Seffen abgetretenen Kander und Gegenstande betreffen, sollen in berfelben Frift Seinen Commisarien

übergeben werden.

Art. 18. Die Einfünfte ber im herzogthum Bestphalen belegenen Domainen bis zum 1. Juli d. J. sind, nach Abzug der für besagte Domainen bestrittenen Ausgaben, Seiner königlichen hobeit dem Großberzog von hessen ausdrücklich vorbehalten, und Seine Majestät der König von Preußen verpflichten Sich, solche vor Ende des Jahres beitreiben zu lassen. Die directen und indirecten Steuerrückstände werden von dieser Stipulation besonders ausgenommen und verbleiben Seiner Majestät dem König von Preußen.

Die Steuerrücktände in den am linken Rheinufer belegenen und dem Artikel 8. gemäß zur Landeshoheit und Oberherrlichkeit Seiner königlichen Soheit übergehenden Länder, verbleiben vom 16. Juni 1814 an gerechnet bis zum 1. Juli des laufenden Jahres zum Rugen der großherzoglichen Regierung, und diese verpflichtet sich, denen auf besagte Rücktande anges

wiesenen Bermaltunge-Ausgaben ju genügen.

Die Rudftande ber im 3. Artifel Geiner Dlajeftat bem Ronig von

Baiern abgetretenen vier Aemter werben Seiner königlichen Soheit dem Großherzog von heffen bis zum 1. Juli gegenwärtigen Jahres vorbehalten.

Art. 19. Die vom Kurfürstenthum Ebln herrührenden auf dem Herzogthum Westphalen stehenden und für dessen besondere Berwaltung constrahirten Schulden, bleiben auf besagtem Gerzogthum haften. Eben so verskält es sich mit den durch den Reichbreces von 1803, auf den Besig dieses Landes angewiesenen Pensionen, so wie mit der zu Gunsten des Fürsten von Bittgenstein Berledurg auf dieses Herzogthum angelegten Rente von fünszehn Tausend Gulden. In Betress derzogthum Westphalen ursprüngslich fremden, aber auf dieses Land überwiesenen Schulden und Lasten, sind die hohen contrahirenden Theile übereingesommen, daß Seine Majestät der König von Preußen blos die von den Schulden der Grafschaft Hanau-Lichtenberg herrührende Summe von sünshundert Tausend Gulden übernehmen wird, über welche, unterm 1. April 1810, Obligationen ausgestellt, und auf das Derzogthum Westphalen specialiter hypothecirt sind.

Die Candes- und Rammerschulden und Pensionen, womit bas Großherzogthum Beffen durch die Erwerbung der Aemter Alzenau, Amorbach, Miltenberg und heubach belastet worden, gehen in so weit auf den neuen Besiter über, als sie von der großherzoglichen Regierung nicht berichtiget

worben finb.

Die auf bem Fürstenthum Isenburg ruhenden Schulden bleiben auf besagtem Lande haften. Seine königliche hoheit übernehmen die halfte der Privatschulden des jetigen Fürsten von Isenburg. Es soll von Seiner kaiserlich königlichen apostolischen Majestät und von Seiner königlichen hobeit dem Großherzog von bessen eine Commission ernannt werden, um diesen Schuldenbestand auszumitteln, und deren Bertheilung zu berichtigen.

Schuldenbestand auszumitteln, und deren Bertheilung zu berichtigen. Die laut dem 45. Artifel des Hauptrecesses der Reichsbeputation, vom 25. Februar 1803, auf das herzogthum Westphalen etwa überwiesenen Fasmilien-Erbfolgerechte, werden auf die Seiner königlichen hoheit dem Großsherzoge zum Ersate und Austausche, als Aequivalent des besagten herzogsthums, durch den 8. Artisch des gegenwärtigen Tractats zugetheilten Dis

stricte verlegt.

Art. 20. Die aus dem Herzogthum Westphalen und aus den Wittgenstein-Wittgenstein und Bittgenstein-Berleburgischen Bestsungen, so wie die aus den im 3. Artikel Seiner Majestät dem König von Baiern abgetretenen vier Aemtern gezogenen Truppen, sollen während eines Zeitraums von zwei Monaten mit dem Armeecorps Seiner königlichen Hoheit des Großherzogs vereinigt bleiben. Nach Verlauf dieser Frist müssen die Soldaten und Untersossziere in ihre Heimath zurücksehren. Während derselben Zeit können die in Activität stehenden Ofsiziere den resp. Dienst wählen, in welchem sie vorzugsweise verbleiben wollen. Die aus dem Perzogthum Westphalen gebürztigen und auf Pensionsetat stehenden, oder aber aus dem Kurfürstenthum Edln und aus den Wittgensteinschen Grafschaften übergegangenen Ofsiziere bleiben Seiner königlich preußischen Majestät zur Last.

Seine königliche Doheit der Großherzog von Deffen übernehmen die Truppen des Landes Isenburg für den mit dem Großherzogihum vereis

nigten Theil.

Art. 21. Alle bei der Berwaltung des herzogthums Bestphalen, der Grafschaften Bittgenstein und der Seiner Majestät dem König von Baiern abgetretenen vier Aemter angestellten Civilbeamten, sowohl diejenigen, welche in Dienfthatigkeit sind, als die pensionirten, geben auf die neuen Besiter über.

in Dienstihätigkeit find, als die pensionirten, geben auf die neuen Besiter über. Diese Bestimmung findet gegenseitige Anwendung auf die Seiner toniglichen hoheit dem Großberzoge von bessen abgetretenen Districte und Gegenstände, und Seine konigliche hoheit übernehmen namentlich die auf ben durch gegenwärtigen Tractat mit dem Großherzogthum vereinigten Theil des Departements vom Donnersberg angewiesenen Pensionairs. Sie wird gleichfalls auf die Kreuznacher Salzwerke, mit Ausnahme des preußischen Commissairs, welchem gegenwärtig die Leitung derselben anvertraut ist, ans

gewendet.

Art. 22. Das Salz der Kreuznacher Salzwerke soll mit keinerlei Steuer oder Abgabe weder beim Sieden, noch bei der Aussuhr belegt wers den. Gleichmäßig frei von allen Einsuhrabgaben sind die zur Rutzung, Andau und Reparaturen dienenden Holze, Kohlen und andere Materialien. Indessen soll diese Steuers und Abgabenfreiheit nicht auf die personlichen Berdälmisse und Besteuerungen der bei der Salzswerks Inspection angestellten preußischen Unterthanen ausgedehnt werden. Die Individuen, welche ursprünglich nicht preußische Unterthanen sind, aber die Salzwerke bewohnen, sollen denselben Gesetzen unterworsen, und nach eben den Berhältnissen, als andere in der preußischen Monarchie wohnende Fremde behandelt werden. Das in den Seiner königlichen Hoheit dem Großeherzog abgetretenen Salzwerken sabricirte Salz soll in den preußischen Staaten als fremdes Salz angeschen, und allen in Beziehung auf fremde Salze in der preußischen Monarchie gegenwärtig bestehenden, oder noch in der Folge etwa einzusührenden Aussagen und Vorschriften unterworsen werden.

Um zu verhindern, daß der Unterschied der Salzpreise zwischen den auf bem linken Rheinuser belegenen hessischen Staaten und den auf demselben User belegenen preußischen Staaten die betrügerische Einsuhr des Kreuzsnacher Salzes in das Großherzogthum Niederrhein begünstige, wird die großherzogliche Regierung über Festsehung eines von zehn zu zehn Jahren zu erneuernden Preises mit den preußischen Behörden übereinkommen. Eben so wird man zur Verhütung des Schleichhandels sowohl in Beziehung auf die Aussuhr der Salze, als auf die Einsuhr des zur Siederei, zu den Bauten und Reparaturen nöthigen Materials, wegen einer zweckmäßigen Constrolle übereinkommen.

Seine preußische Majestät verpflichten Sich, in dem Kreuznacher Beichbilde kein neues Salzwerf anlegen zu lassen, welches etwa der Rupung der Seiner königlichen hoheit dem Großherzoge abgetretenen Salzwerke, sei es in Bezug auf die Quellen oder auf die Gewässer der Nahe, schaden könnte.

Die am Tage der Uebergabe in den Magazinen befindlichen Holz- und Rohlenvorräthe verbleiben der preußischen Regierung und werden der großherzoglichen Berwaltung abgetreten. Sollten diese Gegenstände von der
preußischen Regierung noch nicht bezahlt worden sein, so tritt die großherzogliche Berwaltung in die deshalb von gedachter Regierung abgeschlossenen Contracte. Im entgegengeseten Falle erstattet die Berwaltung der preußischen Regierung den kostenden Preis binnen sechsmonatlicher Frist. Die
Salzvorräthe bleiben zur Disposition der preußischen Regierung.

Art. 23. Die großherzoglichsbessische Regierung hat die Befugniß, die zur Versorgung der Kreuznacher Salzwerke nothwendigen Rohlens und Holzbedürfnisse durch die preußischen Staaten ungehindert führen zu lassen, und sie entrichtet blos die gewöhnlichen Durchsuhrs und Floßabgaben, mit Besfolgung der in dieser Dinsicht bestehenden Polizeis Verordnungen und Vorsschriften. Die Floßabgaben auf der Nahe sollen für besagte Gegenstände

über die gegenwärtige Tare nicht erhöht werden.

Seine Majestät ber König von Preußen und Seine Majestät ber Kaiser von Desterreich verpflichten Sich, burch Ihre sorgfältige Berwendung ber großherzoglich hessischen Regierung für den Transport und das Flößen der Rohlen und des Holzes durch die baierschen Staaten von Kaiserslautern bis Kreuznach gleichmäßige Erleichterungen zu verschaffen.

Art. 24. Seine königliche Soheit ber Großherzog von Seffen bewilligen ber Krone Preugen eine Militairstraße burch Seine Staaten für bie von Erfurt über Eisenach, Beröfeld, Gießen und Weglar nach Coblenz gehenben Truppen, und gestattet auch, bag bie von Maing tommenden ober nach Maing bestimmten Truppen den Weg von Coblenz über Bingen nehmen.

Die über diesen Gegenstand binnen dreimonatlicher Frist abzuschließende Convention foll fich nach der Uebereinkunft richten, welche in Rudficht ber burch die königlich hannoverschen und kurfürftlich bestischen Staaten führenden preußischen Militairstraßen, getroffen sein wird. Dieselbe Convention wird

bie Etappenplage auf biefen Strafen bestimmen.

Es ift verabrebet worden, daß bie Einrichtung einer Etappenstraße für bie zur Mainzer Garnison bestimmten ofterreichischen Truppen einer Pripat-

Convention zwischen ben refp. Regierungen vorbehalten bleibt.

Seine königliche Soheit der Großherzog von Seffen bewilligt gleichs falls ber Krone Baiern eine Militairstraße durch Seine Staaten für bie von ben baierschen Provinzen auf bem rechten Rheinufer nach ben auf bem linken Ufer diefes Fluffes neulich erworbenen Provinzen gehenden Truppen. Bas die Stappenpläße, die Unterhaltungs- und Transportmittel und übrigen Berwaltungegegenstände betrifft, foll durch eine Privat-Convention zwischen Seiner Majeftat bem Ronig von Baiern und Seiner königlichen Soheit bem

Großherzog von beffen regulirt werben.

Art. 25. Die Uebergabe aller burch den 1. 2. 3. 4. 5. 7. und 8. Ars titel bes gegenwärtigen Tractats gegenseitig abgetretenen und überwiesenen Diftricte, foll am 7. Juli d. 3. mittelft Protocolle geschehen, welche zu Frantfurt aufgenommen und von ben Bevollmächtigten ber verschiebenen Fürften, zu beren Landeshoheit diese Diftricte übergeben, unterzeichnet werben. Auf diese Protocolle soll unmittelbar die wirkliche Besiknahme folgen. Die Uebergabe ber Kreugnacher Salzwerke und ihrer Zubehörungen geschiehet auf bieselbe Art, und die großherzoglichen Behörben erhalten biefe Salzwerke mit sammtlichen auf das Eigenthum befagter Salzwerke Bezug nehmenden Titeln, Rechten und Ansprüchen, imgleichen mit benen gur Bearbeitung bienenben Berkzeugen und Gerathschaften, welche zur preußischen Regierung mit übergegangen maren.

Bom 1. Juli b. 3. an gerechnet, finbet die Rupung biefer Salzwerke

für Rechnung Seiner königlichen Sobeit flatt.

Art. 26. Seine Majestät der König von Preußen und Seine Majestät ber Raifer von Desterreich garantiren Seiner königlichen Soheit dem Großherzog von heffen die völlige und gangliche Landeshoheit und Oberherrlichkeit Seiner Staaten, so wie bie Integrität Seiner Befigungen in bem Zustanbe, worin sie sich nach gegenwärtigem Tractat befinden.
Art. 27. Gegenwärtiger Tractat soll ratificirt und die Ratisicationen

binnen sechswöchentlicher Frist, ober noch eher, wenn es thunlich ift, zu Frant-

furt ausgewechselt werben.

Au beffen Urkund haben die respectiven Bevollmächtigten selbigen mit Beidruckung ihres Wappensiegels unterzeichnet.

Geschehen zu Frankfurt am Main, ben 30. Juni 1816.

3. Nagabunden = Convention. 23. Februar 1819.

Bwifden ber koniglich preußischen und ber großherzoglich heffischen Regierung ift unterm 23. Februar b. 3., wegen gegenseitiger Uebernahme ber Bagabunden und Ausgewiesenen eine Uebereinkunft abgeschloffen worden, welche mit der durch die Gesetsammlung pro 1818 sub Nr. 478. publicirten dergleichen Convention mit bem Königreich Baiern, vom 21. Mai 1818,

mit Ausnahme bes in der Anlage besonders abgebruckten Artikels 12., völlig

gleichlautend ift.

Indem diese Convention, welche vom Tage gegenwärtiger Bekanntmachung an in Kraft tritt, hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht wird, ift es der Wille Seiner Majestät des Königs, daß dieselbe von allen Militairund Civilbehörden, wie auch von sämmtlichen Allerhöchst Ihren Unterthanen, in allen Studen auf das Genaueste befolgt werde.

Berlin, ben 30. April 1819.

Anging

aus der unterm 23. Februar mit der großherzoglich hessischen Regierung abgeschlossenen Uebereinkunft wegen gegenseitiger Uebernahme der Bagabunden und Ausgewiesenen.

Urt. 12. Rudsichtlich ber Uebernahmsorte für die beiderseitigen Rheins lande, wird auf die, zwischen ben beiderseitigen Provinzial-Behörden bereits getroffenen oder kunftig noch zu verabredenden Correspondenztags-Cinrich-

tungen biermit Bezug genommen.

In folden Fällen, wo aus und nach andern Provinzen der beiden hohen contrahirenden Theile der Transport von Bagabunden erforderlich wird, werden lettere an die nächste Polizeibehörde desjenigen zwischenlies genden Staats abgeliefert, durch dessen Gebiet der gerade Weg vom Orte der Ergreifung aus nach der Grenze des zur Uebernahme verpflichteten Staats führt.

4. Uebereinkommen jur Berhütung ber Forstfrevel in ben Grenzwalbungen. 24. Mai 1822.

(G. Deffen-Caffel. 8.)

5. Militair=Durchmarfch= und Etappen=Convention. 7. October 1828.

Nachdem die zwischen der königlich preußischen und der großherzoglich hessischen Regierung am 17. Januar 1817 zu Frankfurt a. M. abgeschlossene Militairs Durchmarsche und Etappens Convention, der in dem §. 33. ders selben enthaltenen Bestimmung zufolge, mit dem 1. Januar 1827 abgelausen ist, das Bedürfniß eines, die diesfälligen gegenseitigen Verhältnisse regelnden Uebereinkommens aber noch fortdauert: so haben die beiderseitigen Ministerien, kraft des ihnen von ihren resp. Gouvernements ertheilten Auftrages, nachstehende anderweite Uebereinkunft verabredet:

Artifel I.

Feststellung ber koniglich preußischen Militairstraßen, ber haupt-Etappen-Derter und ber Etappenbezirke.

A. Militairstraße von Erfurt nach Cobleng.

S. 1. Die Linie ber Militairstraße, welche von Coblenz nach Erfurt führt, berührt im Großherzogthume Dessen folgende Saupt-Stappen-Derter mit ben bazu bestimmten Etappenbezirken.

Bon Berefeld nach Alefeld, ju 4 Meilen gerechnet, ift Alefeld ber Saupt-Stappen-Ort. Der Etappenbezirk besteht aus ben Orten: Romrod, Linderbach, Altenburg, Zell, Billertehausen, Eudorf, Gifa, Elbenrod, Dogel-

rod und Reibertenrod.

Bon Alsfeld nach Grünberg, zu 4 Meilen gerechnet, ift Grünberg ber Saupt-Stappen-Ort. Der Etappenbezirk besteht aus ben Orten: Reiskirchen, Lindenstruth, Edingshausen, Münster, Saasen, Sarbach, Göbelnrob, Qued-born, Wetterfeld, Lauter, Wirberg, Stangenrod, Flensungen, Weitperts-hain, Merlau und Isborf.

Bon Grünberg nach Gießen, zu 3 Meilen gerechnet, ist Gießen zwar ber Saupts-Stappens Ort; er nimmt aber blos den Stab und die Sauptsquartiere auf, und kommt mit seinen Feuerstellen nicht in Aufrechnung. Der Stappenbezirt besteht weiter: aus den großherzoglich hessischen Orten: Deuchelsein, Reinlinden, Großlinden, Leihgestern, Wiesed, Großenbused, Burtshardselben, Annerod, Trobe, Rödichen und Altenbused. An königlich preussischen Ortschaften wird diesem Stappenbezirke beigegeben: Agbach, Dudenshofen, Münchholzhausen, Kinzebach, Lükenlinden, Großs und Kleinrechtenbach. Bon Gießen nach Braunfels werden 3 Meilen gerechnet. Bu den

Bon Giegen nach Braunfels werden 3 Meilen gerechnet. Bu ben Etappenbezirken biefer lettern Stappe, fo wie zu bem Rapon von Wetzlar,

werden feine großherzoglichen Orte zugezogen.

B. Militairftrage von Cobleng nach Maing.

Auf bieser Militairstraße ist St. Goar bie nächte königlich preußische Etappe. — Bon St. Goar bis Bingen, zu 4 Meilen gerechnet, ist Bingen ber Daupt-Etappen-Ort. — Der Etappenbezirk besteht sobann nebst Bingen noch: aus den großherzoglich hessischen Orten: Kempten, Galshain, Büdes-heim, und wird aus den königlich preußischen Orten zu dem Etappenbezirke beigegeben: Münsler, Sarresheim, Weiler, Waldalgelsheim, Niederheim-bach und Oreieckshausen.

C. Militairstraße von Mainz auf Trier, Luxemburg und Saarlouis.

Auf biefer Militairstraße ist die nächste königlich preußische Etappe Simmern. Bon Simmern bis Bingen, ju 4 Meilen gerechnet, ist Bingen ber Daupt-Etappen-Ort, bessen Etappenbezirk auch für biese Straße aus ben vorstehend sub B. gedachten großherzoglich hessischen und königlich preußischen

Ortschaften besteht.

Bei den Ctappenbezirken, bei denen die Rayons gemeinschaftlich sind, wird die Einquartierung nach der Anzahl der Feuerstellen repartirt, und jede Feuerstelle, das haus mag groß ober klein sein, als eine Einheit angesnommen. — Rücksichtlich der einzuquartierenden Mannschaft wird der Soldat und Unterossizier als eine Einheit, für den Subalternsofsizier das Oreisache und für den Capitain das Viersache derselben in Ansaß gebracht, und nach diesen Verhältnissen die Vertheilung der Einquartierung auf die einzelnen Ortschaften des Etappenbezirks, durch die großherzogliche Etappenbehörde vorgenommen. Dem königlichen preußischen Ctappensossiche Etappenbehörde vorgenommen. Dem königlichen preußischen Etappenbücher zu, um sich hieraus zu überzeugen, daß die Vertheilung der Etappenbücher zu, um sich hieraus zu überzeugen, daß die Vertheilung der Einquartierung durchgehends nach den Grundsäten dieser Convention geschehen sei, und sich im Zeitraume von 3 Monaten die Last auf sämmtliche Gemeinden des Etappenbezirks thunlichst vertheilt habe.

S. 2. Da man königlich preußischerseits gewünscht hat, zur Erleichterung ber Stadt Mainz einen Theil ber dortigen königlichen Garnison auf so lange nach Beklar zu verlegen, bis der Kasernenbau zu Mainz so weit vorgerückt ist, um den königlich preußischen Antheil an der Besakung vollskändig aufnehmen zu können: so haben Se. Königliche Hoheit der Großsberzog von Gessen zu dieser Absicht gern die Hand geboten, und bewilligen, bis zur Beendigung des Kasernenbaues, daß die königlichen Truppen der Garnison von Mainz, welche von da nach Weklar und von dort wieder zurückmarschiren, ihre Nachtlager in Friedberg nehmen. Auch gestatten Se. Königliche Hoheit eben dieses Nachtlager zu Friedberg für diesenigen zur Garnison von Mainz gehörigen königlichen Truppen, welche über Höchst und Gründerg nach den rückwärts liegenden königlichen Landen, oder von dort nach Mainz marschiren, mit der Bemerkung, daß diese Bewilligung auf

andere zur Garnison von Mainz nicht gehörige königlich preußische Truppen keine Anwendung sindet. — Für dieses Nachtlager treten alle jene Bedingungen und Bergütungspreise ein, welche diese Convention für die auf den beiden Militairstraßen marschirenden königlich preußischen Truppen sestigeset. Es wird übrigens zur Unterstützung der Stadt Friedberg derselben ein Napon beigegeben, der aus den Ortschaften Obers und Niederwöllstadt, Ochstädt, Obers und Niedermölle, Fauerbach und Bruchenbrücken besteht. — Die Entsernung von Söchst nach Friedberg wird hierbei zu 4 Meilen, jene von Friedberg nach Gründerg zu 4 Meilen und jene von Friedberg nach Westlar

3u 4½ Meilen angenommen.

§. 3. Die königlich preußischen Truppen sind gehalten, auf keinen anderen als den bezeichneten Stappenstraßen zu marschiren, und nur die benannten Orte als Stappens-Orte zu betrachten. Kleinere dagegen hans belnde Detachements und einzeln marschirende Militairpersonen werden von den Landesbehörden an die zunächst gelegene preußische Militairbehörde absgeliefert. Größere Corps, welche nicht angehalten werden können, werden der preußischen Liquidationsbehörde angezeigt, welche die an dieselbe gesche henen Leistungen aller Art nicht in den Preisen dieser Convention, sondern in den von den Beamten attestirten kostenden Preisen, so wie allen durch den Marsch entstandenen Schaden, nach der unter Zuziehung der königlich preußischen Etappen Proteeurs vorzunehmenden pflichtmäßigen Taxation

breier Taxatoren bezahlen wird.

S. 4. Die königlich preußischen Truppen, mit Ausnahme von kleinen Detachements bis 50 Mann (welche in die Barracken kommen, sobald die selben eingerichtet sein werden), sind gehalten, nach jedem als zum Etappenbezirk gehörig bezeichneten Orte zu gehen, welcher ihnen von der großberzoglichen Etappenbehörde angewiesen wird; es sei denn, daß dieselben Arstilleries, Munitionss oder andere bedeutende Transporte mit sich sühren. — Diesen Transporten, nebst der zur Bewachung erforderlichen Mannschaft, müssen stellt solche Ortschaften angewiesen werden, welche hart an der Mislitairstraße liegen. — In andere Ortschaften als die obenerwähnten, dürsen die Truppen nicht gelegt werden, den Fall ausgenommen, wenn bedeutende Armeecorps in starten Echelons marschiren. — In solchen Fällen werden sich die mit der Dislocation beauftragten königlich preußischen Ossiziere mit den großherzoglichen Etappenbehörden über einen weiter auszudehnenden Bezirt vereinigen.

S. 5. An jedem Etappens Drte wird eine großherzoglich hessische Besbörde, aus bem betreffenden Landrathe oder einem sonstigen Civilbeamten bestehend, ernannt, welche die Einquartierungss, Berpflegungss und TranssportsAngelegenheiten, so wie die EtappensPolizei leiten und besorgen wird.

S. 6. Die königl. preußischen Etappen-Inspectoren zu Mainz, Deröseld und Weslar, und zwar ersterer in Dinsicht auf die Etappe Bingen, der zweite auf die Etappe Alsseld, und letterer in Dinsicht auf die übrigen Etappen, unterstützen die großherzoglichen Etappen-Behörden in der Beise, daß sie alle bei ihnen angebrachten Beschwerden gegen die durchmarschirenden königlichen Truppen auf der Stelle zu entschehen, zu schlichten, oder sonst zu beseitigen, besonders beauftragt sind. — Es ist ferner ihres Amtes, durch die geeignete Requisition und Einleitung bei den großherzoglichen Landesbehörden dahin zu wirken, daß die königlichen Truppen auf den Etappen nach den Bestimmungen dieser Convention behandelt, und die Wege allentbalben in sahrbarem Stande erhalten werden.

Artifel II.

Inftrabirung ber Truppen und Ginrichtung ber Marfchrouten.

Artifel III.

Einquartierung und Berpflegung ber Truppen, und die bafür zu zahlenbe Bergütung betreffenb.

A. Einquartierung und Berpflegung ber Mannschaft.

B. Transport, Berpflegung und nachtliche Bewachung ber Militair-Arrestaten.

C. Einquartierung und Berpflegung ber Pferde.

Artifel IV.

Berabreichung bes Borfpanns und Stellung ber Fußboten.

Artifel V.

Aufrechthaltung der Ordnung und militairischen Polizei.

Artifel VI.

Liquidation der zu leiftenden Bergütungen.

Artifel VII.

Allgemeine Bestimmungen.

§. 34. Die vorstehende Etappen-Convention tritt mit dem 1. Octbr. 1828 in Kraft, und ist bis zum 1. October 1837 mit dem Borbehalte jedoch abgesschloffen, daß für den Fall eines in dieser Periode eintretenden Krieges, ben Umständen nach, die etwa nothwendig abandernden Bestimmungen burch eine besondere Uebereinkunft festgesest werden sollen.

§. 35. Gegenwärtige Uebereinkunft foll, nachdem fie gegen eine gleichs lautende, von dem großherzoglich hessischen Ministerio der auswärtigen Ansgelegenheiten vollzogene, Ausfertigung ausgewechselt worden sein wird, durch öffentliche Bekanntmachung in den beiderseitigen Staaten Kraft und Birk-

samteit erbalten.

Geschehen Berlin, ben 7. October 1828.

6. Rheinschiffahrte : Acte vom 81. Marg 1891 nebft ben barauf bezüglichen Berträgen, publicirt 10. Januar 1892.

(6. Baben.)

7. Ministerial - Erklärung vom 20. November 1838/16. Februar 1839, die Erneuerung der Durchmarsch- und Etappen-Convention betreffend.

Nachdem die zwischen der königlich preußischen und der großherzoglich bestischen Regierung am 17. Januar 1817 zu Frankfurt a. M. abgeschlossene und am 7. October 1828 durch wechselseitige Ministerial Erklärungen ersneuerte Militair-Durchmarsch und Etappen-Convention, der in dem §. 34. dieser Erklärungen enthaltenen Bestimmung zufolge, mit dem 1. October 1837 abgelaufen ist und feither nur stillschweigend fortgedauert hat, das Bedürsniß eines, die diesfälligen gegenseitigen Berhältnisse regelnden Ueberseinsommens aber noch fortdauert: so haben die besterseitigen Ministerien, trast des ihnen ertheilten Auftrages, verabredet, daß besagte Uebereinkunst bis zum 1. October 1846 ferner bestehen und unter nachfolgenden Modisiscationen von Neuem abgeschlossen sein soll.

1) Bu S. 1 c. ber Ministerial-Erklärungen vom 7. October 1828. Die mahrend eines Jahres die Etappe Bingen passirenden Truppen werden von jest an unter sammtliche, zu dieser Etappe gehörenden Ortschaften nach Berhältniß der Feuerstellen vertheilt werden, weshalb über die Ans

jahl ber letteren ein Catafter angelegt werden wirb.

2) Zu S. 2. ber gedachten Erflärungen. Da fein Theil ber zur Be-fatung von Mainz gehörenden königlichen Truppen mehr zu Wetlar in

Garnison steht, so soll die Bestimmung des §. 2. wegen Gestattung eines Nachtlagers zu Friedberg auf diesenigen preußischen Truppen der Garnison von Mainz beschränkt bleiben, welche über Höchst und Grünberg nach den rückwärts liegenden königlichen kanden oder von dort nach Mainz marschiren. Uebrigens bleiben die Bestimmungen des §. 2. in Ansehung der Vergütungspreise, des Rayons und der Entfernungen ganz unverändert.

3) Zu S. 7. ebendaselbst. Die Marschrouten für die königlich preußischen Truppen können, außer von dem königlich preußischen Kriegsministerium, den Generalcommandos des 4. Armeecorps zu Magdeburg oder Berlin, und des 8. Armeecorps zu Coblenz, auch noch von dem Militair-Gouvernement oder von der Commandantur zu Mainz, je nachdem die eine oder die andere dieser Stellen von Seiten der Krone Preußen besetzt ist, mit Gül-

tigfeit ertheilt werben.

4) Bu S. 33. ebendaselbst. Die wegen Bergütung ber verabreichten Mundbekösstigung, bes gestellten Borspanns und ber Boten oder Wegweiser bisher stipulirt gewesene Quartal-Liquidation sindet, nach Maßgabe bes hierunter seit dem 1. Januar 1834 bereits eingetretenen, abgeänderten Berssahrens, nur für die einzeln durchmarschirenden Soldaten und für die kleinen, ohne Ofsiziere marschirenden Detachements serner noch statt, wogegen bei Durchmärschen ganzer Truppenabtheilungen und größerer, unter Führung von Ossizieren marschirenden Detachements, die gedachten Leistungen nach den conventionsmäßig sestgestellten Sähen in der Regel direct und sogleich von den Truppenabtheilungen an die großherzoglichen Etappen-Commissarien gegen deren Quittungen und unter Ertheilung von Gegenbescheinigungen über die gezahlten Geldbeträge bezahlt werden. Sollte diese directe, sosortige Bezahlung in seltenen Ausnahmefällen durch die Truppen nicht haben bewirkt werden können, so tritt das Liquidations-Bersahren ein, und zwar nach der Wahl der großherzoglichen Behörde entweder in jedem einzelnen Falle sogleich oder vierteljährlich.

Wenn die Truppenabtheilungen mit dem zur Bezahlung der oben gebachten Leistungen erforderlichen Golde in natura nicht versehen sind, so wird die Zahlung in preußischem Silbergelde mit 13 1/8 Procent Agio, also in Stelle von 5 Thir. Gold mit 5 Thir. 20 Sgr. in Silbergeld (ben

Thaler ju 30 Silbergroschen gerechnet) geleistet.

Hierüber ist königlich preußischerseits gegenwärtige Ministerial-Erkläs rung ausgefertigt und mit dem königlichen Insiegel versehen worden.

Berlin, ben 20. November 1838.

- 8. Ergänzung ber Bagabunden = Convention. 19. Februar 1840. (G. Baiern 5.)
- 9. Uebereinkommen wegen gegenseitiger Verfolgung ber Verbrecher über bie Landesgrenze hinaus. 10. April 1841.

Die königlich preußische Regierung ift mit ber großherzoglich hesisischen Regierung übereingekommen, gegenseitig bie Berfolgung ber Berbrecher über

bie Landesgrenze hinaus unter folgenden Maggaben ju gestatten:

Art. 1. Die mit der Handhabung der öffentlichen Sicherheit beauftragten Polizeis und Gerichtsbehörden des einen contrahirenden Staates, so wie deren hierzu nach den eigenen Landesgesetzen befugte Organe, sollen ermächtigt sein, flüchtige Berbrecher und andere, der öffentlichen Sicherheit gefährliche Personen über die Landesgrenze des anderen contrahirenden Staates, ohne Beschränkung auf eine gewisse Strecke, zu verfolgen und insnerhalb derselben zu verhaften, jedoch mit der Verbindlichkeit, den Arretirten unverzüglich der nächsten Polizeis oder Justizbehörde abzuliefern, in deren

Bezirke die Berhaftung erfolgt ift. Lettere wird den Berhafteten, falls er tein Unterthan besienigen Staates ift, in welchem er verhaftet worden, auf ergangene Requisition der betreffenden Behörde des andern contrahirenden

Staates unverzüglich ausliefern.

Art. 2. Im Falle hierbei eine Hausssuchung auf dem Gebiete bes anderen Theiles nothwendig wird, hat der verfolgende Beamte sich zu dem Ende an den Ortsvorstand der betreffenden Gemeinde oder an den Orts-Polizeibeamten zu wenden und diesen zur Bornahme der Bistation in seiner Gegenwart aufzusordern. Derselbe hat den Berfolgten, wenn er hierbei ausgefunden wird, in sichere Berwahrung bringen zu lassen, auch über eine solche Haussuchung sogleich ein Protocoll in doppelter Aussertigung aufzusnehmen, und für diese eben bezeichnete Mitwirkung keine Belohnung zu empfangen. Die eine Aussertigung des Protocolles ist alsdann dem requisrirenden Beamten einzuhändigen, die zweite Aussertigung aber dem Untersgerichte des Bezirkes zu übersenden.

Eine Dienst-Ordnungsstrafe, welche in Preußen auf 3 Thlr. bis 3 Thlr., im Großherzogthum Deffen auf einen bis 5 Gulden festzusehen ist, trifft denjenigen Ortsvorstand oder Orts-Polizeibeamten, welcher der Requisition nicht Genüge leistete. Zugleich soll auch den zur Nacheile Berechtigten die Ueberwachung des Hauses, worin sich der Gestüchtete befindet, bis zur Der-

beifunft bes Dris-Polizeibeamten geftattet fein.

Art. 3. Es ist jedoch in den obigen Fällen erforberlich, daß der versfolgende Beamte zu seiner Legitimation mit einem schriftlichen Ausweise verssehen sei, wenn ihn nicht schon seine Dienstkleidung kenntlich macht.

Dierbei ift koniglich preußischerseits vorstehende Ministerial-Erklärung

ausgefertigt und mit bem foniglichen Insiegel verfeben worden.

Berlin, ben 10. April 1841.

10. Uebereinkunft wegen wechfelscitiger Bollstreckbar-Erklärung ber in bem Bezirke bes königlichen Appellations-Gerichtshofes in Coln und in ber Provinz Rheinheffen ergehenden Civil = Urtheile. 4. Juni / 6. Juli 1841, ratificirt 19. Juni 1841.

Bon Seiten ber königlich preußischen Regierung ist mit ber großherzoglich hessischen Regierung zur wechselseitigen Beförderung ber Rechtspflege in dem Bezirke des königlich preußischen Appellations. Gerichtshoses zu Coln und in der großherzoglichen Provinz Rheinhessen, mit Ruchicht auf die wesentliche Uebereinstimmung der Gesetzebung und der Gerichtsverfassung in den eben erwähnten beiderseitigen Gebietstheilen, nachfolgende Uebereinkunft getroffen worden.

Art. 1. Die in einem ber genannten beiben Landestheile in Civilsachen gegen Privatpersonen künftig ergehenden, gerichtlichen, dort vollstreds
baren DefinitivsUrtheile sollen auch in dem anderen so, als ob sie in diesem
ergangen wären, unter den nachfolgenden Bedingungen, gegen den Berurs
theilten sowohl Hypothekars Inscriptionen begründen, als auch unweigerlich

vollstredt werben.

Ausgeschlossen sind hiervon nur biejenigen Civilurtheile, burch welche in dem einen der genannten Landestheile über Streitigkeiten entschieden worden ist, welche den Stand der Person (quaestiones status) oder solche Angelegenheiten eines Angehörigen des anderen Landestheiles betreffen, in welchen nach den in diesem geltenden Gesepen eine Prorogation des Gestichtsftandes nicht statthaft ist.

Art. 2. Die im Art. 1. bezeichneten, in dem einen gandestheile ersgangenen Civilurtheile konnen jedoch nur dann in dem anderen Hypothekars Inscription begründen und vollstreckt werden, wenn sie in demselben von

bemjenigen Gerichte erster Instanz für vollstreckar erklärt worben find, in bessen Bezirke die Inscription ober Execution stattfinden soll.

Sollten die Urtheile in ben Bezirken mehrerer diefer Gerichte inscribirt ober vollstredt werben, so genugt die von einem berfelben erfolgte Bollftred-

bar=Erflärung.

Art. 3. Diejenige Partei, welche die Bollftreckar - Erklärung nach suchen will, hat dem Prafidenten des Gerichtes des Erecutionsortes (Art. 2.) durch einen Anwalt eine erecutorische Aussertigung und eine beglaubigte Abschrift des Urtheils mit dem schriftlichen Gesuche zu überreichen, das Urtheil für vollstreckar zu erklären.

Art. 4. Ueber biefes Gesuch wird, ohne baß es einer vorgängigen Labung bebarf, nach erfolgtem Bericht eines Referenten und bem Antrage

ber Staatebehorbe in ber Rathetammer ertannt.

Erklart bas Gericht bas Urtheil für vollstredbar, so wird eine Ausferstigung ber biedfälligen Enischeidung auf die überreichte erecutorische Aussertigung des Urtheils gesetzt und dieselbe dem Anwalte übergeben, wogegen die überreichte beglaubigte Abschrift jenes Urtheils der Urschrift des bezügslich der Bollstreckbarkeites-Erklärung erlassenen Urtheils angebogen und nebst diesem auf der Gerichtskanzlei aufbewahrt wird.

Bersagt die Rathstammer die Bollstreckar-Erklärung, so geschieht dieses in einem besonderen Urtheile, in welchem die Rückgabe der überreichten Aussertigung des Urtheils verordnet wird. Gegen diese Entscheidung kann der Extrabent, unter Borlegung einer Aussertigung derfelben und der des Urtheils, ein Recursgesuch bei dem Gerichte der zweiten Instanz andringen, unter

Beobachtung ber im Art. 3. vorgeschriebenen Form.

Die Gerichte erster und zweiter Instanz haben in solchen Fällen nur zu prüfen, ob das Urtheil nicht zur Categorie der im Art. 1. alinea 2. erwähnten Ausnahmen gehört. Außerdem sieht ihnen weder eine Prüfung der Competenz des Gerichtes, welches das Urtheil erlassen hat, noch eine Beurtheilung der Gesemäßigkeit der Entscheidung zu.

Art. 5. Die Bollftredung ber in Gemäßheit bes Art. 4. für erecutorisch erklärten Urtheile findet sowohl in bas bewegliche und unbewegliche Bermogen, als auch, insoweit die Gesete bes Landestheils, wo fie geschehen

foll, bies geftatten, gegen die Perfon bes Berurtheilten ftatt.

Art. 6. Einsprüche des Berurtheilten wider die Bollstreckung des für executorisch erklätten Urtheils gehören nur dann vor das Gericht erster Inftanz des Bezirks, in welchem sie geschieht, wenn sie auf einen der nachsolgenden Gründe gestügt werden: 1) daß das Urtheil zur Categorie der im Art. 1. alinea 2. erwähnten Ausnahmen gehöre; 2) daß die Bollstreckungsfähigkeit des Urtheils durch eingelegte Rechtsmittel oder sonst suspendirt, oder im gesehlichen Wege aufgehoben oder erloschen sei; 3) daß gegen die am Bollstreckungsorte geltenden Förmlichkeiten der Erecution gesehlt, oder eine unstatthafte Art der Erecution stattgefunden; 4) daß nach Erlassung des sur erecutorisch erklärten Urtheils die Schuld durch Zahlung, Compensation, Erlas, Bergleich oder sonst erloschen sei, insoweit diese Einrede nicht im Wege der Rechtsmittel wider das Urtheil selbst geltend gemacht werden kann.

Art. 7. Einsprüche, welche von britten Personen gegen die Bollftredsbarkeit des Urtheils erhoben werden, insbesondere diesenigen, durch welche das Eigenthum der gegen den Schuldner gepfändeten Gegenstände in Anspruch genommen wird, gehören vor das Gericht, in dessen Bezirke die Erecution geschiebt.

Art. 8. Alle gegen bas für vollstreckbar erklarte Urtheil felbft, nach ben Gefegen, unter beren herrschaft es erlassen worden, julaffigen Rechts-

mittel, muffen bei ben competenten Gerichten besjenigen ganbes angebracht werben, in welchem es ergangen ift, selbst wenn fie auf ben Einwand ber

Incompeteng bes erfennenden Gerichts geftust werden.

Art. 9. Das Gesetz vom 10. December 1807 über bie Körperhaft gegen Fremde findet in der königlich preußischen Rheinprovinz gegen Angesbrige der großherzoglichen Provinz Rheinhessen, und in dieser gegen Ansgebörige der preußischen Rheinprovinz keine Anwendung.

Art. 10. Die Dauer ber gegenwärtigen Uebereinkunft wird unter Boraussehung bes fortbauernben Bestandes ber gegenwärtigen Civilgesetsgebung und Civilgerichtsverfassung in dem Bezirke des Appellationsgerichtsboses zu Ebln und der Provinz Rheinhessen auf zwölf Jahre, vom 1. Juli 1841 angerechnet, festgesett.

Erfolgt seche Monate vor dem Ablaufe keine Aufkundigung von einer ober der anderen Seite, so gilt sie, ihrem ganzen Inhalte nach, auf einen

ferneren Zeitraum von zwölf Jahren.

hieruber ift königlich preußischerseits vorstehende Ministerial-Erklärung ausgefertigt und mit bem königlichen Infliegel versehen worden.

Berlin, ben 4. Juni 1841.

- 11. Bertrag über bie Schiffahrtsverhaltniffe auf ber Lahn. 16. October 1844, ratificirt 19. August 1845.
- 12. Ministerial-Erklärung vom 20. April 1847/18, Mai 1817, betreffend die Erneuerung ber unterm 17. Januar 1817 abgeschloffenen Durchmarsch = und Etappen = Convention.

Rachbem die zwischen der königlich preußischen und der großherzoglich bestischen Regierung am 17. Januar 1817 zu Frankfurt a. M. abgeschlossene und resp. am 7. October 1828 und 20. November 1838 durch wechsels seitige Ministerials Erklärungen erneuerte Durchmarsch und Etappens Consvention mit dem 1. October 1846 abgelaufen und seitbem nur stillsschweigend in Birksamkeit geblieben ist, das Bedürfniß eines, die dieskälligen gegenseitigen Berhälmisse regelnden Uebereinkommens aber fortdauert, so haben die beiderseitigen Ministerien, kraft des ihnen ertheilten Auftrages verabredet, daß besagte Uebereinkunft die zum 1. October 1852 ferner bestehen und unter nachfolgenden Modificationen von Neuem abgeschlossen sein soll:

1) zu §. 9. der Ministerial-Erklärung vom 7. October 1828. "Die Remonte-Commando's haben nicht nach zwei Marschtagen zu 2 bis 21/2 Meile, sondern erst nach dreien solcher Tagemarsche einen Ruhetag

ju halten."

2) zu S. 13. ber ebengebachten Erklärung. "hinsichtlich ber Militair-Beamten gilt, nach Maaßgabe ihres Ranges, das im S. 13. veraberebete Berfahren wegen der Berpflegung dergestalt, daß: a) für die Regisments-Aerzte mit Hauptmanns-Rang, für die Militair-Prediger und Auditeure Sechszehn gute Groschen Gold, b) für die Bataillons-Aerzte mit Lieutenants-Rang Zwölf gute Groschen Gold, und c) für die CompagniesChirurgen, Kurschmiede, Büchsenmacher und Küster Vier gute Groschen Gold in eben der Art zu zahlen sind, wie dies für die Ofsiziere und Truppen sestgestellt worden ist."

3) "Die in der Ministerial-Erklärung vom 20. November 1838 zu 1. bis 4. enthaltenen Berabredungen behalten auch für die jest vereinbarte

anderweite Dauer ber Uebereinkunft Rraft und Gultigkeit."

Dierüber ift koniglich preußischerseits gegenwärtige Minifterial-Erflarung ausgefertigt und solche mit bem koniglichen Insiegel versehen worden. Berlin, ben 20. April 1847.

18. Uebereinkommen wegen ber Außercursfetzung von Papiergelb. 6. Sept. 1850. (G. Baben.)

15. Beffen - Aomburg.. (6. aud Bollverein.)

Uebereinkunft jur Berhutung ber Forstfrevel. 15. August 1826.

Art. 1. Es verpflichtet sich sowohl die königl. preußische als die landgräfl. heffen homburgische Regierung, die Forstfrevel, welche ihre Unterthanen in den Waldungen des andern Gebiets verübt haben möchten, sobald sie davon Kenntniß erhält, nach denselben Gesetzen zu untersuchen und zu bestrafen, nach welchen sie untersucht und bestraft werden würden, wenn sie in inlan-

bischen Forsten begangen worden wären.

Art. 2. Bon den beiderseitigen Behörden soll zur Entdedung der Frevler alle mögliche Gulfe geleistet werden, und namentlich wird gestattet, daß die Spur der Frevler durch die Förster oder Waldwarter bis auf eine Stunde Entfernung von der Grenze verfolgt, und haussuchungen, ohne vorherige Anfrage bei den landräthlichen Behörden und Aemtern, auf der Stelle, jedoch nur in Gegenwart und nach der Anordnung des zu diesem Behuse mündlich zu requirirenden Bürgermeisters oder Ortsschultheißen, vorgenommen werden.

Art. 3. Bei diesen Haussuchungen muß der Ortsvorstand sogleich ein Protocoll aufnehmen, und ein Eremplar dem requirirenden Angeber einshändigen, ein zweites Eremplar aber seiner vorgesetzen Behörde (Landrath oder Beamten) übersenden, bei Bermeidung einer Polizeistrase von einem bis fünf Thaler für denjenigen Ortsvorstand, welcher der Requisition nicht Genüge leistet. Auch kann der Angeber verlangen, daß der Förster oder in bessen Abwesenheit der Waldwärter des Orts, worin die Haussuchungen

vorgenommen werden follen, babei jugezogen werde.

Art. 4. Die Einziehung bes Betrages der Strafe und der etwa stattsgehabten Gerichtstoften soll demjenigen Staate verbleiben, in welchem der verurtheilte Frevler wohnt, und in welchem das Erkenntniß stattgefunden hat, und nur der Betrag des Schaden-Ersages und der Pfand-Gebühren an die betreffende Casse dessenigen Staates abgeführt werden, in welchem der Frevel verübt worden ist.

Art. 5. Den untersuchenden und bestrafenden Behörden in den königs lich preußischen und in den landgräflich hessen-homburgischen Staaten, wird zur Pflicht gemacht, die Untersuchung und Bestrafung der Forstfrevler in jedem einzelnen Falle so schleunig porzunehmen, als es nach der Berfaffung

bes Landes nur irgend möglich sein wird.

Art. 6. Für die Constatirung eines Forstfrevels, welcher von einem Angehörigen des einen Staates in dem Gebiete des andern verübt worden, soll den officiellen Angaben und Abschähungen, welche von den competenten und gerichtlich verpflichteten Forst- und Polizeibeamten des Orts des bezangenen Frevels aufgenommen worden, jener Glaube von der zur Absurtelung geeigneten Gerichtsstelle beigemessen werden, welchen die Gesetze den ofsiciellen Angaben der inländischen Beamten beilegen.

Art. 7. Es wird in ber Regel nicht erforberlich fein, die benuncirenden Forstbedienten in ben ausländischen Gerichten zur Bestätigung ihrer Anzeigen

erscheinen zu laffen, sondern bas requirirende Gericht wird in ben mehrften Fällen blos bie Ruge, nebft Beschreibung bes Pfandes und ben übrigen Beweismitteln, bem requirirenden Gerichte mitzutheilen baben.

Art. 8. Gegenwärtige, im Namen Seiner Majestät bes Königs von Preugen und Seiner Sochfürftlichen Durchlaucht bes fouverainen ganbgrafen von heffen-homburg zweimal gleichlautend ausgefertigte Erklarung foll, nach erfolgter gegenseitiger Auswechselung, Kraft und Birksamkeit in ben beibers seitigen Canden haben, und öffentlich bekannt gemacht werden. Berlin, ben 15. August 1826.

16. Aohenzollern

1. Bertrag megen Albtretung ber Fürstenthumer Sohenzollern=Sechingen und Sohen= gollern = Sigmaringen. 7. December 1849, ratif. 20. Febr. 1850.

Rachdem aus Beranlaffung ber im füdweftlichen Deutschland seit bem Frühjahre 1848 eingetretenen politischen Ereignisse und mit Rudficht auf bie zwischen bem koniglich preußischen Sause und bem fürftlich hobenzollernichen Saufe bestehenden stammverwandtschaftlichen Berhalmisse und Erb-Einigungs-Bertrage, wodurch bem genannten koniglichen Daufe fur ben Fall des Erlöschens sammilicher Linien ber Fürften und Grafen von Sobenzollern im Mannestamme bie Erbfolge in Die bobengollernichen Fürstenthumer, Grafund herrschaften jugesichert worden ist, Seine Durchlaucht ber Fürst von Sohenzollern-Bechingen und Seine Durchlaucht ber Fürst von Hohenzollern-Sigmaringen beibe und beziehungsweise jeder für Sich der Regierung über bie gedachten Fürstenthumer mit Ihren Souverginetate =, Regierunge und eventuellen Erbfolgerechten über biefelben ju Gunften ber Krone Preußen ju entsagen einmuthig beschlossen und demgemäß entsprechende Antrage zu wiederholten Malen an Seine Majeftat ben Ronig von Preußen gerichtet; und nachdem Allerhöchstoiefelben sowohl in Betrachtung ber oben erwähnten Stammverwandtschaft und Erb-Einigung als zur Sicherstellung der damit jusammenhängenden gegenseitigen Rechte und Interessen auf Diese Antrage eingeben ju wollen erflart haben; - fo find, um einen Bertrag bieruber abzuschließen, Bevollmächtigte ernannt worben, welche auf den Grund ihrer gegenfeitig als gultig anerkannten Bollmachten nachstehende Artikel, unter Borbehalt ber Ratification, mit einander verabredet und festgesett haben.

Seine Durchlaucht ber regierende Fürft von Dobenzollern-Dechingen treten alle Souverainetats- und Regierungsrechte über Sochst Ihr gefammtes Fürstenthum Dechingen in feinem gegenwärtigen Umfange, alfo einschließlich ber Souverainetates und Regierungerechte über bas, burch ben Reiche Deputatione Dauptschluß von 1803 und späterhin dazu erworbene Gebiet für Sich, Ihre Erben und Nachfolger an Seine Majeftat ben Ronig

von Breufen ab.

Eben fo werben von Seiner Durchlaucht bem regierenden Art. 2. Fürften von hohenzollern-Sigmaringen alle Souverainetats- und Regierungsrechte über Bochft Ihr gesammtes Fürstenthum Sigmaringen in beffen gegenwartigem Umfange, also einschließlich ber Souverainetats- und Regierungsrechte über bie durch den Reichs Deputations - Sauptschluß von 1803 und später hinzu erworbenen Gebiete und Landestheile für Sich, Ihre Erben

und Rachfolger an Seine Majestät ben König von Preußen abgetreten. Art. 3. Seine Majestät ber König von Preußen nehmen die, in ben Art. 1. und 2. gemachten Abtretungen an und erwerben auf den Grund berselben ben Besit der Kürstenthumer Sobenzollern-Sechingen und Sobenzollern = Sigmaringen mit allen baran geknüpften Souverainetate = und Res

gierungerechten.

Art. 4. Namentlich gehen mit den genannten Fürstenthümern alle aus dem Souverainetäts- und Regierungsrechte über dieselben entspringenden besonderen Rechte und Einkunfte, als Bolle, directe und indirecte Steuern, Einregistrirungs-, Sportel- und Stempel-Gebühren, welche von den dortigen Bezirks-, Kammer- und Landescassen die zum Tage der Uebergabe der Fürstenthümer an die königlich preußische Regierung erhoben worden oder zu erheben gewesen sind, Staats-Archivalien und Acten und Staatsgebäude, sowie die unentgeltliche Benutung der für die Landesverwaltung bestimmten

Gebäude und Localitaten aller Art auf die Krone Preugen über.

Art. 5. Die Krone Preußen übernimmt mit dem Tage der Uebergabe beider genannten Fürstenthümer an Allerhöchstdieselbe alle verfassungsmäßig daran geknüpften Staatslasten und Landesschulden und insbesondere die Bersbindlichkeit, die von Ihren Durchlauchten den regierenden Fürsten von Hohens zollern-Hechingen und Hohenzollern-Sigmaringen gegen Ihre respective decrets mäßig angestellte Hos, Civils und Militair-Dienerschaft eingegangenen Berspsichtungen nach den Etats zu erfüllen, ingleichen auch die, von Ihren Durchlauchten oder deren hohen Regierungs-Borgängern bewilligten Penssonen und jährlichen Gratiale auf den Grund der Penssons-Etats fortzuzahlen. Dagegen verbleiben alle in diese Etats nicht aufgenommenen Bessoldungen, Pensionen, Gratiale und Competenzen fürstlich hohenzollernscher Beamten. Diener, Pensionäre 2c. zur Last der respectiven Durchlauchtigen Fürsten.

Art. 6. Seine Majestät ber König von Preußen werden Seiner Durchlaucht dem regierenden Fürsten von hollenzollern-bechingen als Entschädigung für die durch die obigen Art. 1. und 4. erfolgte Abtretung vom Tage der Uebergabe des Fürstenthums Hohenzollern-Sechingen an die Krone Preußen bis zum Ableben Seiner Durchlaucht eine fixirte Jahresrente von Zehntausend Thalern in preußischem Courant gewähren, welche auf die allgemeine preußische Staatscasse übernommen werden soll.

Benn Seine Durchlaucht ber regierende Fürst von hohenzollern-Dechingen nach Eingehung einer standesmäßigen Ehe mit successionsfähiger Descendenz aus derselben gesegnet werden sollte, wird die Sälfte der obenerswähnten jährlichen Enischädigungsrente mit Fünftausend Thalern in preußischem Courant nach dem Ableben Seiner Durchlaucht auf diesen fürstlichen Erben übergehen und ebenfalls auf die allgemeine preußische

Staatscaffe übernommen werben.

Art. 7. Desgleichen werden Seine Majestät der König von Preußen Seiner Durchlaucht dem Fürsten von Hohenzollern Sigmaringen als Entsschädigung für die durch die obigen Art. 2. und 4. erfolgte Abtretung eine firirte Jahresrente von Fünf und Zwanzig Tausend Thalern in preußischem Courant vom Tage der Uebergabe des Fürstenthums Hoshenzollern Sigmaringen an die Krone Preußen ab gewähren, welche auf die allgemeine preußische Staatscasse übernommen werden soll.

Diese Jahresrente vererbt sich bei bem Ableben bes hohen Inhabers im hausverfassungsmäßigen Erbgange auf ben jedesmaligen Chef bes fürst-

lich hohenzollern-figmaringenschen Saufes.

Art. 8. Sammtliche in ben Fürstenthumern Dobenzollern-Dechingen und Dobenzollern-Sigmaringen belegenen fürstlich hohenzollernschen Güter und Liegenschaften, nebst den dazu gehörigen Forsten, Bergwerken, Fabriken, nunsbaren Gebäuden — mit Ausnahme der im Art. 4. für die Landesverwaltung vorbehaltenen —, Zehnten, Renten und Gefällen, wie solche gegenswärtig von den fürstlich hohenzollernschen Dausern besessen und von Deren

Hoffammern verwaltet werben, werben als wahres fürstlich hohenzollernsches Stamm= und Fibei=Commiß=Bermögen königlich preußischerseits anerkannt und verbleiben mit ben baraus fließenden Einkünften, ben barin befindlichen Inventarien und sonstigen Pertinenzien, so wie mit den darauf ruhenden Lasten, namentlich den Apanagen, im Besitze der Durchlauchtigen regies renden Kürsten.

Desgleichen behalten Ihre Durchlauchten bas Ihnen in ben Fürstensthumern zustehenbe Allobial=Bermögen und sonstige Privat=Eigenthum in

fernerem Befige.

Art. 9. Bis zum Tage ber Uebergabe ber Fürstenthumer an bie Krone Preußen behalten bie Durchlauchtigen regierenden Fürsten die Ihnen barin zustehenden Souverainetäts-Einnahmen, wogegen Dieselben bis dahin auch alle barauf ruhenden Staatslasten und Ausgaben zu tragen haben.

Begen ber bei jener Uebergabe in den Fürstenthumern sich vorfindens ben berartigen Ginnahmes und Ausgabe=Rudstande wird befondere Bereins

barung getroffen werben.

Ari. 10. So wie das, für die beiden Fürstenthümer bestehende und beren Contingente zum deutschen Bundesheere bildende Militair mit seiner Ausrüftung an Montur und Armatur bei der Uebergabe der Fürstenthümer an Seine Majestät den König von Preußen von Allerhöchst Demselben mitsübernommen werden wird: so werden Seine Majestät solches, ohne daß es fünstig noch besondere Contingente für gedachte Fürstenthümer bilden soll, mit dem preußischen Contingente zum Bundesheere vereinigen und durch biese Berstärfung des königlich preußischen Contingentes der, den Fürstensthümern obliegenden Bundespsiicht zur Stellung verhältnismäßiger Contingente hinfort Genüge leisten.

Ebenso übernehmen Scine Majestät der König vom Tage der Uebers gabe der beiden Fürstenthümer an, wie schon aus dem Art. 5. hervorgeht, alle denselben obliegenden Berpflichtungen zur Aufbringung matriculars

mäßiger Gelbbeitrage für allgemeine Bundeszwede.

Art. 11. Die Uebergabe ber Fürstenthümer Sohenzollern - Sechingen und Hohenzollern - Sigmaringen von Ihren Durchlauchten den regierenden Fürsten an Seine Majestät den König von Preußen wird wo möglich gleich nach erfolgter Auswechselung der Ratissicationen des gegenwärtigen Vertrages und zwar, sofern bis dahin diese Auswechselung zu bewirken ist, am 15. Januar 1850 stattsinden.

Art. 12. Die beiden hohenzollernschen Fürstenhäuser behalten, der Abtretung Ihrer Fürstenthümer ungeachtet, innerhalb des preußischen Staates Ihren bisherigen Rang und die damit verbundenen Vorzüge, auch soll Ihnen und insbesondere Ihren jedesmaligen hohen Chefs, im Falle Ihrer etwanigen Riederlassung im preußischen Staate, eine Ihren verwandtschaftslichen und sonstigen Verhältnissen zum königlich preußischen Dause entsprechende bevorzugte Stellung vor allen anderen nicht zum königlichen Dause gehörigen Unterthanen Seiner königlichen Majestät gewährt werden.

Das Nähere hierüber bleibt einer besondern Feststellung vorbehalten, welche sich in dem vorausgesetzten Falle einer Niederlassung der Durchlauchetigen Fürsten im preußischen Staatsgebiete auch auf die hinsichtlich des Gerichtsstandes, der Bormundschaft 2c. Ihnen etwa einzuräumenden Ehren-

vorzüge zu erftreden baben wirb.

Art. 13. Die bestehende fürstlich hohenzollernsche haus Berfassung bleibt im Allgemeinen, wie im Besonderen, namentlich auch soweit sie Bestimmungen wegen der Mißheirathen und wegen der Nothwendigkeit des agnatischen Consenses zur Contrahirung von Schulden auf das fürstliche haus Fibeicommiß Bermögen in sich begreift, mit der Maßgabe aufrecht

erhalten, daß die, den lettgedachten Gegenstand betreffenden Bestimmungen auch auf die in den obigen Art. 6. und 7. erwähnten Jahresrenten, sowie auf jedes Aequivalent, welches bemnächst etwa an die Stelle des jetigen fürstlich hohenzollernschen Haus-Fideicommiß=Bermögens treten könnte, im Ganzen wie im Einzelnen Anwendung sinden sollen.

Art. 14. Erlischt ber fürstlich hohenzollernsche Mannsstamm vor bem Mannsstamme bes königlich preußischen Sauses, so wird im Sinne ber Erbeinigungs- Berträge von den Jahren 1695 und 1707 bas königlich preußischerseits für die jetige Landesabtretung gewährte Entschädigungs- Object, in dessen Besitse sich die zulett ausgestorbene Linie des gedachten fürstlichen Sauses resp. deren letter hoher Chef befunden hat, an die könig-

lich preußische Regierung zurückfallen.

Art. 15. Den Unsprüchen, welche bas fürftliche haus hohenzollern in Folge ber Erbeinigungs-Bertrage von ben Jahren 1695 und 1707 im Falle bes Erlöschens bes Mannstammes bes königl. preußischen hauses ers beben könnte, wird durch ben gegenwärtigen Bertrag in keiner Beise prajudicirt.

Art. 16. Bon dem Inhalte des gegenwärtigen Bertrages foll nach erfolgter beiderseitiger Ratification die für den Deutschen Bund bestehende Centralbehörde unter integraler Mittheilung desselben durch eine, von Seiten der beiden Durchlauchtigen Fürsten von Hohenzollern-Sechingen und von Hohenzollern-Sigmaringen abzugebende Erklärung, mit Beziehung auf den Art. VI. der Wiener Schlußacte vom 15. Mai 1820, in Kenntniß gesetzt und diese Erklärung von Seiten der königlich preußischen Regierung be-

flatigt werben.

Art. 17. Gegenwärtiger Vertrag wird, nachdem derselbe die Zustimmung der beiden preußischen Stände-Rammern versassungsmäßig erhalten hat, von Seiner Majestät dem Könige von Preußen und von Ihren Durch-lauchten den regierenden Fürsten von Hohenzollern-Dechingen und von Henzollern-Sigmaringen ratisicit und die preußischerseits zu diesem Ende auszusertigende Ratisications-Urfunde auch von Seiner Königlichen Hoheit dem Prinzen von Preußen mitunterzeichnet; den beiden fürstlich hohenzollernscherseits auszusertigenden Ratisications-Urfunden aber werden in ähnslicher oder sonstiger angemessener Form die Erklärungen des Beitritts aller majorennen Agnaten Ihrer obengedachten fürstlichen Durchlauchten beigessügt; auch derzleichen Beitritts-Erklärungen von Jedem der übrigen Nachsgeborenen des fürstlich hohenzollernschen Dauses allemal gleich nach erlangter Majorennität ausgestellt und durch den jedesmaligen Chef der betreffenden sürstlichen Linie Seiner Majestät dem Könige von Preußen eingereicht werden.

Die Auswechselung ber Ratificationen foll innerhalb ber nachften vier Wochen nach bem Abschluffe bes gegenwärtigen Staatsvertrages erfolgen.

Bu Urfund beffen haben bie beiberseitigen Bevollmächtigten ben gegens wartigen Staatsvertrag unterzeichnet und unterfiegelt.

So geschehen Berlin, ben 7. December 1849.

17. Bolftein. (S. Danemart.)

18. Lippe. (G. and Bollverein.)

1. Durchmarfch= und Gtappen=Convention. 18. Juni / 25. Aug., ratif. 8. Oct. 1818.

In Gemäßheit bes Bunsches Seiner Majestät bes Königs von Preußen und Ihrer Durchlaucht ber Fürstin-Regentin gur Lippe: biejenigen Bestim-

mungen, welche die königlich preußischerseits, in Rücksicht auf das in Frankreich aufgestellte Observations-Corps und die Unterhaltung der Berbindung
mit den verschiedenen Provinzen, in Antrag gebrachte und fürstlich lippescherseits zugestandene Einrichtung einer Gulfsmilitairstraße durch das Fürstenthum Lippe erheischt, vermittelst gemeinschaftlicher Berabredungen sesssen zu lassen, ist unter Borbehalt beiderseitiger Allerhöchsten Ratisicationen von
ben zu diesem Geschäft speciell committirten und bevollmächtigten Unterzeichneten Nachstehendes auf das Berbindlichste verabredet und abgeschlossen worden.

I. Festsepung der Etappenlinie durch das Fürstenthum Lippe.

s. 1. Es sollen nur diejenigen königlich preußischen Truppen, welche von der Armee in Frankreich nach Cöln, und von da auf Hameln, oder von Magdeburg auf Paderborn, oder unmittelbar von Paderborn auf Hameln

marschiren, bas Fürstenthum Lippe paffiren.

S. 2. Für kleinere Truppenabtheilungen, welche nicht mehr wie Ein Bataillon betragen, findet nur Eine Etappe im Fürstenthum Lippe statt, und ist für dieselben Lemgo als Etappenort bestimmt. Blos hinsichts der in kleinern Detachements unter der Stärke eines Regiments in kurzen Winstertagen marschirenden Cavallerie wird festgesetzt, daß sie die im S. 3. bestimmte Straße über Horn und Barntrup benutzen kann, weil der fünf Meilen starke Marsch von Paderborn auf Lemgo um jene Jahreszeit, besonders für die Pferde, zu weit und beschwerlich ist.

besonders für die Pferde, zu weit und beschwerlich ist.
Bu bem Rapon von Lemgo gehören die Bauerschaften Brade, Bentrup, Lütte, Sasebed, Bogbeide, Sillentrup, Wambed, und Bambeder-Beibe, so wie bei guten Wegen für Infanterie, Kirchdonop

und Bagenbonop.

S. 3. Wenn ganze Regimenter, Brigaden ober größere Corps marschiren, so werden zwei Stappen im Fürstenthum vorbehalten und als Hauptsorte für die beiden in diesem Falle zu errichtenden Einquartierungs-Rayons, horn und Barntrup bestimmt. Die zu jedem Rayon gehörenden Ortschaften sind folgende:

A. Born. Stadt und Amt Born, Bogtei Schlangen, Bogtei Detmold, Bogtei Falkenberg, Bogtei Beiben und Stadt Detmold, so wie bei dem Marsch starker Truppenabtheilungen, Bogtei und Fleden Lage.

B. Barntrup. Alverdiffen, Stadt und Amt Barntrup, Amt Sternberg, Stadt und Amt Blomberg, Bogtei Donop, Amt Brade

und Stadt Lem go.

\$. 4. Wenn Bege und Witterung es erlauben, so sollen die Truppen auch von Horn über Lügde nach Sameln marschiren. Es wird jedoch beshalb jedesmal eine Bercinigung zwischen der fürftlich lippeschen Kandes-behörde und dem, der auf dem Marsche befindlichen Colonne vorangehenden, preußischen Officier stattsinden.

In diesem Falle wird Lügbe ber Hauptort der zweiten Ctappe sein und erhält zum Bezirk: Amt Schieber, Stadt und Amt Blomberg,

Steinheim und Amt Schwalenberg.

\$. 5. Die durchmarschirenden Truppen sind gehalten, nach jedem der vorgenannten, den Etappen beigegebenen Orte zu gehen, welcher ihnen von der Etappenbehörde angewiesen wird; es sei denn, daß dieselben Artilleries, Munitionss oder andere bedeutende Transporte bei sich führen. Diesen Transporten selbst, nebst den zur Bewachung erforderlichen Mannschaften, mussen sieds solche Ortschaften angewiesen werden, welche hart an der Militairsstraße liegen.

Andere Ortschaften, als die oben ermähnten, durfen ben Truppen nicht angewiesen werden, ben Fall ausgenommen, wenn bebeutende Armeecorps

in ftarten Echelons marfchiren. In folden Fallen werben fich bie, mit ber Dislocation beauftragten Officiere, mit den Etappenbehörden über einen

meiter auszudehnenben Begirt vereinigen.

S. 6. In der Regel haben die Truppenabtheilungen teinen Rubetag im Kurftenthum, und wird derfelbe nur für den Fall unabwendbarer Rothwendigkeit in Anspruch genommen, muß alstann auch in ber Marschroute ausbrudlich vorgeschrieben fein.

- II. Instradirung der Truppen und Einrichtung der Marschrouten.
- III. Einquartierung und Berpflegung ber Truppen und bie bafur ju gablenbe Bergutung betreffenb.
 - IV. Berabreichung bes Borfpanns und Stellung ber Fußboten.
 - Aufrechthaltung ber Ordnung und Militairpolizei.

Die Dauer dieser Etappen-Convention wird von jest ab vorläufig auf Bier Jahre festgestellt. Für den Fall eines in biefer Periode eintretenden Rrieges follen, ben Umftanben nach, die etwa nothwendigen abandernden Bestimmungen burch eine besondere Uebereinkunft regulirt werden.

S. 21. Die königlich preußischen Truppen, welche auf ber vereinbarten Militairftraße instradirt werden, follen jedesmal von dem Inhalte biefer Convention, soweit es nothig ift, vollständig unterrichtet werden; so wie auch Die erforderlichen Auszuge sowohl in ben Etappen ale in ben, felbigen gur Aushulfe beigegebenen Ortichaften, jur Rachricht befannt ju machen und ju affichiren find.

Bu Urkund beffen ift biese Uebereinkunft in duplo ausgefertigt unb, unter Borbehalt Bochfter Ratification, vollzogen und gegen einander aus-

gewechselt worden.

So geschehen Berlin, ben 18. Juni 1818 und Detmold, ben 25. Aug. 1818.

2. Ertlarung wegen ber Maagregeln jur Verhutung ber Forftfrevel in ben Grenzwalbungen. 31. Juli 1822.

1) Es verpflichtet sich sowohl die königlich preußische, als die fürftlich lippesche Regierung, die Forstfrevel, welche ihre Unterthanen in den Balbungen bes andern Gebiete verübt haben mochten, fobalb fie gur Renntnig ber Behörden gelangen, nach benfelben Gefegen untersuchen und beftrafen ju laffen, nach welchen fie unterfucht und bestraft werben wurden, wenn fie

in inländischen Forften begangen worden maren.

2) Um von beiben Geiten jur Gicherheit bes Forft-Eigenthums moglichft mitzuwirten, follen bie wechfelfeitigen gerichtlich verpflichteten Forft- und Polizeibeamten befugt sein, in den Fällen der Baldfrevel Saussuchungen im Gebiete des andern Staates, wenn fich bort ber angegebene Thater aufhalt, ober ber gefrevelte Gegenstand befinden durfte, ju veranlaffen. Dieselben haben sich zu biesem Ende an den Ortsvorstand ber betreffenden Gemeinde zu wenden und biefen zur Bornahme ber Bisitation in ihrer Gegenwart aufzuforbern.

3) Bei biesen haussuchungen muß ber Ortsvorstand sogleich ein Protocoll aufnehmen und ein Eremplar bem requirirenden Beamten einhandigen, ein zweites Eremplar aber seiner vorgesetten Behorde (gandrath ober Be-

amten) übersenden, bei Bermeidung einer polizeilichen Gelbstrafe.
4) Für die Constatirung eines Forstfrevels, welcher von einem Angehörigen des einen Staats in dem Gebiete des andern begangen worden, foll den officiellen Angaben und Abschätzungen, welche von den tompetenten und gerichtlich verpflichteten Forst und Polizeibeamten bes Orts bes begangenen Frevels aufgenommen worben, jener Glaube von ber gur Aburtelung geeigneten Gerichtoftelle beigemeffen werben, welchen bie Befete

ben officiellen Angaben ber inländischen Beamten beilegen*).

7) Die fürstlich lippesche Regierung verpflichtet fich nicht nur, die in bem toniglich preußischen Gesetz vom 7. Juni v. 3. vorgeschriebene Beeibigung, in Rudficht ber fürftlich lippeschen Greng-Forstbebienten, zu verordnen, sondern auch lettere von der Theilnahme an den Gelbstrafen und von dem Genuß ber Anzeige-Gebühren auszuschließen.

8) Gegenwärtige, im Namen Seiner Majestät des Königs von Preußen und Seiner Durchlaucht bes Fürsten von Lippe zweimal gleichlautend ausgefertigte Erflarung foll, nach erfolgter gegenseitiger Muswechselung, Rraft und Wirksamkeit in den beiden ganden haben und öffentlich bekannt gemacht werben.

Berlin, ben 31. Juli 1822.

- 3. Weferschiffahrts = Acte bom 10. September 1828, nebft ben barauf bezuglichen Berträgen. (6. Bremen.)
- 4. Erklärung wegen anderweiter Erneuerung der unterm 18 Juni / 15. August 1818 abgefchloffenen Durchmarfch : und Etabpen : Convention bis jum 1. Januar 1833. 19. Juni 1827.
- 5. Bagabunden = Convention mit Lippe=Detmold. 22. Mai, ratif. 19. Juni 1889. (6. Anhalt-Bernburg 5.)
- 6. Bertrag wegen Abtretung ber mitlanbesherrlichen Rechte über Lippftabt an die Krone Preugen. 17. Mai 1850, ratificirt 24. Marg/1, April 1851.

Nachdem bas Bedürfniß fühlbar geworben, bie bisher zwischen ber Rrone Preugen und bem Fürftenthum Lippe bestandene Gemeinschaftlichkeit ber landeshoheit über bie Stadt Lippstadt aufzulosen, und Seine Durchlaucht der Fürst zur Lippe Sich entschlossen haben, die Bochst Ihnen zufiehenden mitlandesherrlichen Rechte über Lippftadt an die Krone Preußen abzutreten, fo find, um einen Bertrag hierüber abzuschließen, Bevollmächtigte ernannt worden, welche auf den Grund ihrer gegenseitig als gultig anerfannten Bollmachten nachstebenbe Artifel unter Borbehalt ber Ratification miteinander verabredet und festgefest haben:

Art. 1. Seine Durchlaucht ber Fürft zur Lippe treten alle Landess bobeites und Regierungsrechte, welche bochft Ihnen als Mitlandesherr über bie Sammtstadt Lippstadt bisher zugestanden haben, für Sich, Ihre Erben und Nachfolger hierdurch an Seine Majestat ben Konig von Preugen ab.

Seine Majestät ber Konig von Preußen nehmen die im Art. 2. Art. 1. gemachte Abtretung an, erwerben auf Grund berfelben ben gangen Inbegriff ber gandeshoheit über Lippftabt mit allen baran geknüpften Res gierungs-Rechten und werden biefelbe fortan ausschließlich in Allerhöchst. Ihrem Namen ausüben und ausüben lassen.

Art. 3. Ale Entschäbigung für ben nach Art. 1. von Geiner Durchlaucht bem Fürsten zur Lippe mitabgetretenen Antheil an dem landeshoheit= liden Besteuerungsrechte über Lippstadt wird aus der preußischen Staats-Raffe eine nach zehnjährigem Durchschnitis-Ertrage bes bisherigen Steuern-Antheils berechnete fefte Rente von jahrlich "9120 Rthirn." (Neun taufend Gin-hundert und zwanzig Thalern preuß. Courant) in vierteljährlichen Raten zu "2280 Riblen." postnumerando an bie fürstliche Regierung zu Detmold ge= jablt werben.

^{*)} Art. 5. und 6. = Art. & und 5. bes Uebereinfommens mit Deffen Domburg.

Der königlich preußischen Regierung bleibt jedoch bas Recht vorbehalten, biefe Rente, nach einer minbestens 6 Monate vorher erfolgenden Ankundis gung, burch Bahlung eines Capitale, welches bem fünf und zwanzigfachen Betrag ber jahrlichen Rente gleichkommt, vollständig abzulofen. Die Ent=

ichabigunge-Rente wird bis jum Tage ber Capitalzahlung gewährt.

Art. 4. Die Zahlung berjenigen 1000 Rthlr., welche, und zwar zur balfte in Conventionsgelb mit 21/3, Procent Aufgeld gegen preußisches Courant, zur Balfte in Piftolen zu 5 Rthlr. Gold, von ber fürftlich lippeschen Regierung zu Detwold aus bem sogenannten faltenhagener Bergleiche vom 18. und 23. September 1791, in vierteljährlichen Raten an den Studien-Fonds zu Paderborn zu entrichten ift, wird an Stelle ber fürstlichen Regierung von ber Rrone Preugen übernommen und aus ber preußischen Staats-Raffe geleistet werben.

Dagegen verpflichten Sich Seine Durchlaucht ber Fürst zur Lippe, um ber Stadt Lippstadt einen bauernden Beweis bochft Ihres Bohlwollens ju geben, eine Summe von jahrlich 1075 Rthlrn. (Ein taufend und fünf und fiebenzig Thalern preuß. Courant) zur Debung des Schulwefens der Stadt Lippstadt an ben Schulfonds berfelben von ber fürstlichen Regierung zu Detmold in vierteljährlichen Raten postnumerando zahlen zu laffen.

Urt. 5. Der fürstlich lippefchen Regierung bleibt ber Fortbezug ber ibr aus Lippftabt zustehenden Domanial-Intraden an Erbpachtezinsen, Grund-

renten 2c. unverandert vorbehalten.

Wegen bes Damenstifts ju Lippstadt behalt es bei ben Beftimmungen bes Statutes vom 16. Bebruat /27. Mari 1827 fein Bewenden, insbesondere auch hinsichtlich der Berleihung der Stiftsstellen, so wie in Betreff ber gemeinschaftlichen Leitung und Beaufsichtigung der inneren Berwaltung biefes Stiftes durch die konigliche Regierung zu Arnsberg und die fürstliche Regierung zu Detmold.

Sollte wiber Erwarten kunftigbin eine Aufbebung bes Stiftes erforberlich werben, so wird die Balfte des Bermogens deffelben zur Disposition

Gr. Durchlaucht bes Fürsten gur Lippe gestellt werben.

Art. 7. Gegenwärtiger Bertrag wird, fobalb berfelbe bie Buftimmung ber preußischen Rammern verfaffungemäßig erhalten hat, von Gr. Dajeftat bem Romge von Preugen und von Gr. Durchlaucht bem Fürften jur Lippe ratificirt und die Auswechselung ber Ratifications - Urfunden möglichst beschleuniat werden.

Die erfte Leistung ber in Art. 3. und 4. gegenseitig übernommenen Rablungen erfolgt für basjenige Quartal, innerhalb beffen bie Auswechselung

ber Ratifications-Urkunden bewirkt wird.

Bu Urfund beffen haben die beiberfeitigen Bevollmächtigten ben gegenmartigen Bertrag unterzeichnet und unterfiegelt.

So geschehen Berlin, den 17. Mai 1850.

7. Uebereintommen wegen der Außercursfetung von Papiergelb. 6. Sept. 1850. (6. Baben.)

19. Lübed.

- 1. Gibichiffahrts Acte bom 28. Juni 1821, nebft den darauf bezüglichen Bertragen ber Uferstaaten. (6. hannover.)
 - 2. Sanbele: und Schiffahrte: Vertrag. 18. November 1828.
- Art. 1. Die preußischen, mit Ballast ober mit gabung in ben hafen ber freien und Sansestädte Lubed, Bremen und Samburg ankommenden,

ingleichen die Lübeder, Bremer und hamburger, mit Ballast oder Ladung in den häfen des preußischen Staats ankommenden Schiffe sollen, bei ihrem Einlausen wie dei ihrer Absahrt, hinsichtlich der jest oder künftig bestehenden hasen», Tonnen», Leuchtthurm», Lootsen» und Bergegelder, wie auch hinssichtlich aller andern, jest oder künftig der Staatskasse, den Städten oder Privatanskalten zusließenden Abgaben und Lasten irgend einer Art oder Besnennung, auf demselben Fuse wie die National-Schiffe behandelt werden.

Art. 2. Alle Waaren, Güter und Danbels-Gegenstände, sie seien inländischen oder ausländischen Ursprungs, welche jest oder in Zukunft auf Rationalschiffen in die königlich preußischen Häsen oder in diesenigen der freien und Dansestädte Lübeck, Bremen und Damburg ein- oder aus selbigen ausgeführt werden dürfen, follen in ganz gleicher Weise auch auf den Schiffen des anderen Theils ein- und ausgeführt werden können, ohne mit höheren oder anderen Abgaben irgend einer Art belastet zu werden, als sie bei ihrer Ein- oder Aussuhr auf Nationalschiffen zu entrichten haben würden. Auch sollen bei der Ein- oder Aussuhr solcher Waaren, Güter- und Dandels-Gegenstände auf Schiffen des andern Theils die nämlichen Prämien, Rūdjölle, Bortheile und irgend sonstige Begünstigungen gewährt werden, welche zu Gunsten der Ein- und Aussuhr auf Nationalschiffen etwa bestehen, oder

fünftig jugestanden werden möchten.

Art. 3. So wie nach vorstehendem Artisel in Rücksicht auf die Nastionalität der beiderseitigen Schiffe eine Gleichstellung in den von deren Labungen zu erhebenden Abgaben stattsinden soll, eben so soll auch jeder wegen des Eigenthums solcher Ladungen in der Größe dieser Abgaben etwa des stehende Unterschied wegfallen. Bei der Eins und Aussuhr auf den Schiffen der paeiscirenden Theile sollen daher alle Güter, Waaren und Gegenstände des handels, welche königlich preußischen Unterthanen gehören, in den häfen von Lübeck, Bremen und Hamburg von Seiten dieser freien und Hansesstäde, als das Eigenthum ihrer eigenen Bürger und umgekehrt, alle Güter, Baarens und handels-Gegenstände, welche Bürgern der freien und hanses städe Lübeck, Bremen und hamburg gehören, in den königlich preußischen häfen keinen höheren oder anderen Eins und Ausgangss oder sonstigen Absgaben, als das Eigenthum königlich preußischen Luben, als das Eigenthum königlich preußischen Unterthanen, unterworfen sein.

Art. 4. Die Bestimmungen der vorstehenden Artikel sind in ihrem ganzen Umfange nicht nur dann anwendbar, wenn die beiderseitigen Schiffe direct aus ihren Nationalhäfen ankommen, oder nach selbigen zurücksehren, sondern auch dann, wenn sie unmittelbar aus den häfen eines britten

Staates ankommen, ober babin bestimmt fein follten.

Art. 5. Die preußischen sowohl als die lübeder, bremer und hamburger Schiffe sollen gegenseitig der Befugnisse und Borzüge, welche ihnen der gegenwärtige Bertrag zusichert, nur insofern genießen, als sie mit den nach den Borschriften besjenigen Theils, dessen Flagge sie führen, ausge-

fertigten Schiffspaffen und Mufterrollen versehen find.

Art. 6. Was in den obigen Artikeln 1. bis 4. in Betreff der, in die beiderseitigen Safen eingehenden oder aus selbigen auslausenden Seeschiffe des andern Theils und deren Ladungen festgesetzt ist, soll auch auf den gegenseitigen Flußschiffahrts-Verkehr völlige Anwendung finden. Bei den Flußschiffen genügt zum Beweise der Nationalität das in der Weserschiffahrts-Utte vom 10. September 1823 und resp. in dem Schlußprotocolle der Eldsschiffahrts-Revisions-Commission d. d. Hamburg den 18. September 1824 vereinbarte Manisest.

Art. 7. Burben bie Contrabenten es zwedmäßig erachten, zur Besförberung ihres gegenseitigen Sandels-Intereffes additionelle Stipulationen

einzugehen, so follen alle Artifel, über welche man fich bergefialt vereinigen

wird, als Theile biefes Bertrages angefehen werben.

Art. 8. Wiewohl ber gegenwärtige Bertrag als für die drei freim und hansestädte Lübed, Bremen und hamburg gemeinschaftlich geltend angesehen werden soll, so ist man bennoch übereingekommen, daß beshalb nicht eine solldarische Berpflichtung unter ihren resp. Regierungen stattsinden, und das etwanige Aushören der Bestimmungen dieses Bertrages, für eine dersselben, keine Wirkung auf die vertragsmäßigen Berhältnisse der anderen haben soll, sur welche vielmehr in einem solchen Falle der Bertrag in voller Kraft bleiben wird.

Art. 9. Die Dauer bes gegenwärtigen Bertrages, welcher vom Tage ber Auswechselung ber Ratisicationen ab in Kraft treten wird, ift vorläufig auf ben Zeitraum bis zum 1. Januar 1840 festgesett, und soll, wenn zwölf Monate vor dem Ablauf dieses Zeitraums von der einen oder der andern Sette eine Aufkündigung nicht erfolgt sein wird, stets als noch ferner auf ein Jahr, und so fort bis zum Ablaufe eines Jahres nach geschehener Aufkündigung verlängert, betrachtet werden.

Art. 10. Der gegenwärtige Bertrag foll von den contrabirenden Theilen ratificirt, und die Ratifications-Urfunden follen spätestens innerhalb fünf Wochen, oder wo möglich noch früher, in Berlin ausgewechselt werden.

Deffen zu Urfund ift biefer Bertrag von den beiderseitigen Bevoll-

mächtigten unter Beibrudung ihrer Siegel unterzeichnet worben.

So geschehen Berlin, den 4. October 1828.

- 8. Bertrage wegen ber Berlin = Samburger Gifenbahn. 8. November 1841. (G. hamburg.)
- 4. Uebereinkommen wegen ber Außercursfetzung von Papiergelb. 6. Sept. 1850. (G. Baben)

20. Auxemburg. (6. aud Bollverein.)

- 1. Bertrag wegen Auslieferung flüchtiger Berbrecher. 11. Marg 1844, ratificirt 20. Juni 1844.
- Art. 1. Die königlich preußische und die königlich großherzoglich luremburgische Regierung, abgesehen von den Berbindlichkeiten, welche die Bundestags Beschlüsse vom 5. Juli 1832 Art. 1. und vom 18. August 1836 Art. 2., die Cartellconvention vom 10. Februar 1831 und das Jolscartell vom 11. Mai 1833 auferlegen, verpsichten sich außerdem durch gegenswärtige Uebereinkunft, sich, mit Ausnahme ihrer Nationalen, die von Preußen nach kuremburg und von kuremburg nach Preußen slüchtig gewordenen, durch die competenten Gerichtshöse wegen der nachbenannten Berbrechen zur Untersuchung gezogenen oder verurtheilten Individuen gegenseitig auszuliesern, nämlich wegen: 1) Meuchelmord, Gistmischerei, Batermord, Kindersmord, Todtschlag, Nothzucht; 2) Brandstiftung; 3) Schristverfälschung, mit Indegriss der Nachmachung von Kassen-Anweisungen, Bankbillets und össentlichen Papieren; 4) Falschmünzerei; 5) falschen Zeugnisses; 6) Diebstahl, Prellerei, Erpressung, Unterschlagung seitens öffentlicher Cassenbeamten; 7) betrüglichen Bankerotts.

Art. 2. Wenn das reclamirte Individuum in dem Lande, wohin es sich geflüchtet, bereits wegen eines daselbst begangenen Berbrechens oder Bergehens verfolgt oder gefangen gehalten wird, so kann desten Auslieserung, bis zur vollendeten Abbühung seiner Strafe, ausgesetzt werden.

Art. 3. Die Auslieferung wird, infofern nicht Gefahr im Berguge

ift, auf biplomatischem Bege, sonft aber burch unmittelbaren Schriftenwechsel zwischen ben beiberseitigen betreffenben Gerichten nachgesucht, und nur gegen Borzeigung eines condemnatorischen ober bie Berfegung in ben Anklageftand feftftellenden Urtheils, bewilligt, welches im Original ober in beglaubigter Abschrift burch die competenten Gerichtshöfe, in ben burch bie Gesetzebung ber die Auslieferung begehrenden Regierung vorgeschriebenen Formen auszufertigen ift.

Art. 4. Wegen ber im Art. 1. bezeichneten Sandlungen fann ber Fremde in beiben gandern vorläufig gegen Borzeigung eines Berhaftsbefehle, welchen bie competente Beborbe bes reclamirenden Staate in ben durch deffen Gefete vorgeschriebenen Formen erlassen hat, verhaftet werden.

Diese Berhaftung wird nach ben burch bie Gesetzgebung ber requirirten Regierung bestimmten Formen und Borschriften erfolgen.

Der vorläufig verhaftete Fremde wird in Freiheit gesest, wenn ihm nicht binnen vier Monaten, in den durch die Gesetze ber requirirenden Regierung vorgeschriebenen Formen, bas die Berfetung in ben Anklagezustand feststellende over das condemnatorische Urtheil befannt gemacht wirb.

Art. 5. Die Auslieferung kann nicht stattfinden, wenn seit den angeichuldigten Thatsachen, feit bem Prozegverfahren ober ber Berurtheilung, die Klage ober die Strafe nach ben Gesetzen bes gandes, worin ber Frembe

fich befindet, verjährt ift.

Art. 6. Die burch bie Arretirung und haft ber auszuliefernben Inbividuen, so wie durch ben Transport berfelben bis jur Grenze, ermachsenben Roften, werden gegenseitig nach ben in beiben gandern bestehenden gefeslichen Berordnungen und Tarifen erftattet.

Art. 7. Die Bestimmungen ber gegenwärtigen Uebereinfunft finden nur auf folche Individuen Anwendung, welche fich ein ber im Art. 1. ver-

zeichneten Berbrechen haben zu Schulben tommen laffen.

Art. 8. Die gegenwärtige Uebereinkunft wird erft zehn Tage nach ihrer, in Gemägheit ber burch bie Gesetzgebung beiber ganber vorgeschriebenen Formen, erfolgten Publication jur Ausführung gebracht.

Art. 9. Die gegenwärtige lebereinkunft bleibt, auch nach erfolgter Auffündigung berfelben von einer ber beiben contrabirenden Regierungen,

noch seche Monate lang in Kraft.

Sie wird ratificirt, und bie Ratificationen werben binnen brei Monaten,

ober wo möglich früher, ausgewechselt werden.

Bu Urkund beffen haben die betreffenden Bevollmächtigten folche unterschrieben und berfelben ihre Bappen beigebruckt.

Geschehen im Saag, ben 11. Marg 1844.

Declaration.

Da die hohen contrabirenden Theile für angemessen erachtet haben, Special Declarationen in Betreff einiger Bestimmungen auszuwechseln, welche in die Uebereinkunft nicht aufgenommen worden find, die aber bieselbe Wirkung haben sollen, als wenn sie einen integrirenden Bestandtheil derfelben ausmachen, so find die Bevollmächtigten über folgende Punkte übereingekommen:

1) Was den Ausbruck "Nothzucht" betrifft — sub Nr. 1. des Art. 1. so soll jeber gewaltsame Angriff auf bie Schamhaftigfeit gegen Personen bes einen ober bes andern Gefchlechts als Berbrechen ber Nothzucht angeseben werben, und ale folches vorfommenden Falls die Auslieferung veranlaffen.

2) Für ben Fall, daß der reclamirte Berbrecher teines ber beiben contrabirenden Staaten Unterthan ift, bleibt es einer jeden der beiden boben Regierungen, sowohl der preußischen als der luxemburgischen, überlaffen, von bem Staate, bem ber Berbrecher angehort, die Buftimmung ju beffen Auslieferung an bie reclamirende Regierung nachzusuchen; eine Berpflichtung gur Auslieferung wird alsbann nur begrundet, fobalb biefe Buftimmung, in soweit sie nachgefucht war, ertheilt worben ift.

Um jeder Ungewißheit vorzubeugen, ju welcher bie Andeutung bes im Art. 1. ber Uebereinkunft gebrauchten Ausbrucke: "Nationalen" Anlas geben könnte, wird erklart, bag von der Auslieferung jedes Individuum ausgenommen ift, welches, bevor es fich in den Staat, den es zulest verlaffen, begeben bat, ein Unterthan bestenigen Staates gewesen ift, in welden es auf seiner Flucht gekommen ift, und beffen frühere Berhaltniffe nicht

nach ben Gefegen biefes Staates aufgeloft worden find.

3) Obgleich in bem Art. 1. unter benjenigen Berbrechen, welche bie Auslieferung nach fich ziehen follen, nicht der Nachmachung und Berfalfdung aller Arten von Papiergelb Ermahnung geschieht, und eben fo wenig von ber boswilligen Entfernung bes auf, aus bem Cours gurudgezogenen, Papiergelbe aufgebrudten gefehlichen Ungultigkeitezeichene, sowie bet in gewinnfuchtiger Abficht erfolgten wiffentlichen Benupung nachgemachten ober verfälschien Papiergelbes, so sollen bennoch die biefer Berbrechen schuldigen Individuen gegenseitig ausgeliefert werden, indem, da die Nachmadung bes Papiergelbes nach preußischen Gefeten sowohl, als nach ben Bestimmungen Dr. 3. Art. 1. ber toniglich großherzoglichen Berordnung vom 31. December 1841 Rr. 2. B., ein Berbrechen ber Falfdmungerei ift, bie bezeichneten Berbrechen refp. unter bie Bestimmungen Rr. 3. und 4. bes Art. 1. ber gegenwärtigen Uebereinkunft begriffen werben.

4) Wenn ein reclamirtes Individuum Berbindlichkeiten gegen Privat-Personen eingegangen ift, an beren Erfüllung es burch feine Auslieferung verhindert wird, so foll daffelbe bennoch ausgeliefert werden, und bleibt bem baburch beeintrachtigten Theile überlaffen, seine Rechte vor ber competenten

Behörde geltend zu machen.
5) Die im Art. 6. gebrauchten Ausbrude "nach den in beiben ganbern bestehenden gesetlichen Berordnungen und Tarifen" find fo zu verstehen, bag bei bem Erfag ber Roften, welche bie Auslieferung veranlagt bat, Diejenigen Berordnungen und Tarife jum Grunde gelegt werden follen, welche in dem Lande bestehen, wohin ber Berbrecher geflüchtet mar.

Deß zu Urfund haben bie Bevollmächtigten Gr. Majeftat bes Konigs von Preußen und Gr. Majeftat bes Konige ber Nieberlande, Großherzoge von Luremburg, gegenwärtige Declaration unterzeichnet und ihre Bappen

beigebrudt.

Geschehen im Saag, den 11. März 1844.

- 2. Bertrag megen Berbutung und Beftrafung ber Forft=, Jagb= und Fifcherei= frevel. 9. Februar 1849, ratificirt 12. März 1849.
- Beibe Regierungen verpflichten fich, die Forft=, Jagd= und Kischereifrevel, welche ihre Unterthanen auf dem Gebiete bes anderen Theiles verübt haben möchten, nach benfelben Gefeten untersuchen und bestrafen gu lassen, nach welchen sie untersucht und bestraft werden würden, wenn sie auf bem eigenen inländischen Gebiete begangen worden waren.

Art. 2. Gegen bie Frevler foll von Amtswegen verfahren werten, sobald entweder von dem benachtheiligten Unterthan resp. der Familie desselben eine Rlage, ober von ben Behörben bes Staates, in welchem bas Bergeben verübt ift, eine Anzeige bavon bei ben Behörden bes anderen Staates eingeht.

Eine Berfolgung ber Sache findet jedoch nicht weiter ftatt, wenn ber Einwohner bes einen Staates wegen bes begangenen Bergebens in bem

anderen Staate bereits verfolgt und verurtheilt ober freigesprochen worben ift, es sei benn, daß die Berurtheilung nur in contumaciam erfolgt ift, ober ber Berurtheilte fich ber Strafvollftredung burch bie Rlucht entzogen bat.

Art. 3. Die Forstbehörden, Waldwärter und Forstbeamten, Feldhüter und sonstigen Diener ber Obrigkeit in jedem ber beiben Staaten, sollen alle mögliche Gulfe leiften, damit daselbst die Urheber und Mitschuldigen der im Artifel 1. genannten Bergeben, welche auf bem Gebiete bes anberen Staates

verübt fein möchten, entbedt und eintretenben Falles verhaftet werben. Art. 4. Die Bachter und Beamten, welche in jedem ber beiben Staaten mit ber Ermittelung, Berfolgung und Feststellung berartiger Bergehen beauftragt find, sollen befugt sein, die Spuren derselben, sowie die Urbeber und Mitschuldigen selbst bis auf die Entfernung einer Meile (acht Rilometer) in bas Gebiet bes anberen Staates ju verfolgen.

Art. 5. Greilen fie auf dieser Berfolgung die Frevler selbst, so ift es ihnen gestattet, Diefelben anzuhalten. Gie muffen jeboch bie Angehaltenen alsbald an die nachste Ortebeborde derjenigen Regierung überliefern, auf

beren Gebiete bie Anhaltung stattgefunden hat.

Benn diese Behörde erkennt, daß die Angehaltenen Inlander find, fo bat fie ben verfolgenden Beamten bie für beren Protocoll erforberlichen Personalnachweise über dieselben mitzutheilen, und verfügt alsdann über deren Freilassung oder fortgesette haft nach ben Landesgeseten.

Geboren bie Angehaltenen unbestrittenermaaßen nicht bem gande an, in welchem bie Berhaftung erfolgt ift, so hat die Behorbe, welcher dieselben vorgeführt werden, beren alsbalbige Abführung auf bas Gebiet, wo bas Bergeben verübt worden ift, ju gestatten, und notbigenfalls ben vorführenben Beamten hierbei starke Sand zu leisten. Ift dagegen die Nationalität ber Angehaltenen bestritten, so werben

bieselben bem Gewahrsam ber ermähnten Ortsbeborbe übergeben, welche

bie Entscheidung ber competenten Beborde veranlagt.

Lettere hat alsbann, wenn bie Angehaltenen fich als Inlander erweifen, bie alsbaldige Mittheilung der Personal-Nachweise und, im anderen Falle, die sofortige Auslieferung der Angehaltenen selbst an die Behörden des

Landes, wo das Bergeben stattgefunden hat, zu bewirken.

Art. 6. Die Beamten jedes der beiden Staaten find, wenn fie fich in Bemagheit bes Urt. 4. auf ber Racheile in bem Gebiete bes anderen Theiles befinden, befugt, baselbft bie Gerathichaften in Beschlag zu nehmen, welche bei Berübung der Frevel benutt worden find, sowie bie Gegenstände, welche die Frevler etwa bei Berübung des Bergebens fich angeeignet haben. Diese Gerathschaften und Gegenstände find ber nachsten Ortsobrigkeit ju übergeben, um fodann bahin abgeliefert zu werben, wo nach ben Gefeten biefes gandes die Unterfuchung wegen des begangenen Bergebens ftattfinden muß.

Kinden die Beamten bei dieser Nacheile eine haussuchung auf dem Gebiete bes anderen Staates nothig, so haben fie fich deshalb an den Friedensrichter ober bessen Stellvertreter, an den Polizeicommistar ober auch an ben Ortsvorsteher ober beffen Stellvertreter im nachsten Orte zu wenden. Jeder dieser Beamten ist verpflichtet, nach ben inländischen Gesegen, unter Bugiehung bes requirirenben fremben Beamten, unverzüglich gur Daussuchung ju schreiten. Sollte er jedoch gesetlich die Haussuchung verweigern muffen, so bat er biefe Beigerung schriftlich und unter Angabe ihrer Grunde abzugeben.

Art. 7. Die Beamten bes einen Staates, welche bie Berfolgung bis in bas Gebiet bes anderen Staates fortfegen, find befugt, in tiefem letteren gande bas in ihrem Beimathoftaate aufgenommene Protocoll über alle Thatsachen, welche auf die Berübung und Entbedung des begangenen Frevels Bezug haben, fortzuseten und barin alles aufzuzeichnen, mas fie auf ihrer

Nacheile in Bezug auf ben Frevel bemerkt haben.

Soweit es fich jeroch von Maagregeln handelt, welche unter Zuziehung von Behörden oder Beamten des anderen Staates vorgenommen worden sind, soll die Aufzeichnung in dem Protocolle unter Mitwirkung und Mitwunterschrift dieser Behörden oder Beamten geschehen. Die Lepteren haben in dem Protocolle sowohl ihrer Zustimmung, als auch dessen ausbrucklich zu erwähnen, was sie ihrerseits besonders oder abweichend zu bemerken haben.

Die Protocolle muffen stets die nothwendige Auskunft über die stattgehabten Beschlagnahmen, sowie über den Ort und die Behörden enthalten, wo die in Beschlag genommenen Gegenstände vorläufig niedergelegt sind. Ein Duplicat des Protocolls ist von den nacheilenden Beamten den jugezogenen Beamten des anderen Staates einzuhändigen, welche dasselbe zur weiteren Veranlassung ihrer vorgesetzen Behorde sofort einzureichen haben.

Art. 8. Die Behörben und Beamten bes einen Staates, welche fich weigern follten, ben in Art. 5. 6. und 7. für den Fall der Nachelle, seitens der Beamten des anderen Staates, ihnen auferlegten Obliegenheiten Genüge zu leisten, sollen ebenso zur Berantwortung und Strafe gezogen werden, als wenn sie den Requisitionen inlandischer Behörden nicht genügt hatten.

Art. 9. Sowohl die im Art. 7. vorgeschriebenen Protocolle, als auch alle sonstigen Acte, welche bei Ermittelung und Bestrafung der im anderen Staate verübten Forste, Jagds und Fischereifrevel vorkommen, sollen in beiben Staaten von Stempels und Einregistrirungsgebuhren frei sein.

Die Protocolle sollen durch ben Staatsprocurator des Landes, in welchem der Frevel begangen ist, dem Staatsprocurator des Landes, wo die Thäter sich befinden, zur unverzüglichen weiteren Veranlassung zuge-

sandt werden.

Für die Constatirung eines Frevels, welcher von einem Angehörigen bes einen Staates in dem Gebiete bes anderen verübt worden, soll den officiellen Angaben und Abschähungen, welche von den competenten Beamten des Ortes des begangenen Frevels aufgenommen worden find, von den Gerichten des anderen Staates derselbe Glaube beigelegt werden, welchen die

Gefete ben officiellen Angaben ber inlandischen Beamten beilegen.

Art. 10. Soweit es zum Beweise ber begangenen Frevel und ihres Umfanges auf Zeugenvernehmungen ankommt, sollen auf Requisition bes Staatsprocurators bessenigen Staates, wo die Untersuchung geführt wird, die in dem anderen Staate wohnhaften Zeugen aufgefordert werden, vor den Gerichtsbehörden des ersteren Staates zu erscheinen. Weigern sie sich der dortigen Gestellung, so sollen sie auf Erfordern von dem inländischen Richter vernommen und die darüber aufgenommenen Protocolle unverzüglich der requirirenden Behörde übersandt werden.

Art. 14. Die Einziehung bes Betrages der Strafe, sowie sammtlicher entstandenen Kosten, bleibt ausschließlich dem Staate, in welchem der versurtheilte Frevler wohnt und das Urtheil stattgefunden hat, für seine eigene Rechnung überlassen. Lediglich der Betrag des Schadenersages, soweit er hat beigetrieben werden konnen, wird an die betreffende Casse desjenigen

Staates abgeführt, in welchem ber Frevel verübt worben ift.

Art. 12. Die bei Berübung, Entbedung, Berfolgung ober Constatirung ber Forst-, Jagd- und Fischereifrevel begangenen Biberseplichkeiten ober Angriffe, Gewaltthätigkeiten ober Beleidigungen sollen in jedem Staak nach besten Gesesen ebenso verfolgt und bestraft werden, als seien sie auf eigenem Gebiete und gegen die eigenen Beamten begangen worden.

Art. 13. Die auf der ganzen Breite ber schiffbaren ober nicht schiffbaren Grenzfluffe begangenen Jagd- ober Fischereivergeben, konnen burch

beibe Regierungen ale auf eigenem Gebiete begangen angesehen werben. Die Berfolgung biefer Bergeben tann auf ben Untrag jeber Regierung, nach Anleitung ber in ben vorhergebenden Artifeln enthaltenen Bestimmungen vor ben Behörden bessenigen Staates flattfinden, welchem der Frevler angehört.

Art. 14. Gegenwärtige Uebereinfunft foll in beiben ganbern einen

Monat nach erfolgter Auswechselung ber Ratificationen in Birffamteit treten. Sie bleibt auch nach erfolgter Auffündigung seitens einer ber beiben

contrabirenden Regierungen noch feche Monate lang in Rraft.

Art. 15. Die Auswechselung ber Ratificationsurfunden foll binnen

zwei Monaten späteftens erfolgen.

Bu Urfund beffen ift gegenwärtiger Bertrag von ben Bevollmächtigten in zwei Eremplaren eigenhandig unterzeichnet und unterfiegelt worden.

Befchehen im Saag, ben 9. Februar 1849.

21. Medlenburg.

1. Bertrag bes Markgrafen Friedrich bes Aleltern von Brandenburg, fo wie ber Bergoge Seinrich b. A., Beinrich b. J. und Johann von Medlenburg, worin bem erftern bie Erbfolge in Mectlenburg nebft einer Rriegsentschabis gung von 5000 Rh. Gulben versprochen wirb. 12. April 1442.

Wy frederick, von godes gnaden Marggraue to Brandenborch, des hilligen Romischen Rikes Erczkamerer vnd Borggraue to Norenberg, vnd wy hinrick dy oldere vnd hinrick die Jungere vnd Johann vedderen vnd bruderen van den suluen gnaden hertogen to Mekelnborch, heren to Rostock vnd Stargarde etc. vnd Greuen to Sweryn, Bekennen openbar mit dissem briffe vor vns, vnse eruen vnd nakommen vnd vor allen, die dissen briff sehen edder horen lesen dat wy angesihen vnd erkant hebben grote vnrechtferdicheitt, roferye, mortt, brannt vnd schaden, die leyder vnsen landen van beidersytt etlike tyd ouergangen vnd geschyn is daruon die suluen vnse lande vnd lude sere gesweket, geergertt vnd gewustet synd, Dem allen to troste vnd to beteringe vmmb des gemeynen besten vnd befredinge willen vnser lande vnd lude, hebben wy vns vpp huden, als disse anlatesbriff gegeuen is, mit eynander vmmb alle gebreken, twidrachtt vnd schelinge, wat syk der wentt vpp dussen hudigen dach twuschen vns vnd vnsen ergnannten landen vnd luden erhauen vnd gemaket hebben, gutliken vnd fruntliken geeynet, gesunet vnd entricht, jn wyse vnd mate, als hirna in dissem briffe volgett vnd geschreuen steitt. Tom ersten hebben wy ergnannten hertogen van mekelnborch alle dem gnannten vnsem liuen oheimen vnd swagere Marggraue frederike togesecht, geredet vnd gelouet, dat wy om vnd synen bruderen vnd allen oren eruen vnd nakommen Marggrauen to Brandenborch alle vnse lande vnd lude, geistlik vnd wertlik, vnd alle vzse herren, mannen vnd stede willen recht vnd reddeliken eyn rechte erffhuldinge huldigen vnd sweren laten, Also efft dat geschege, dat wy ane menlike liues lehns eruen van dodes wegen afgingen vnd verstoruen, dar got vor sy, Dat denn die suluen vnse lande vnd lude der hertogendom to Mekelnborch, to Stargarde, Sweryn vnd to wenden mit allen herlicheiden, heren, mannen, steden mit allen gnaden, friheiden vnd gerechticheiden, also vormals vnnse oldern seligen vnd wy wenther die lande vnd lude Inne gehatt vnd beseten hebben, an den genannten vnsen liuen oheimen vnd Swagere Marggrauen fredericke vnd an syne brudere, an ore erue vnd die Marggraueschopp to Brandenborch gefallen vnd kommen scholen, vnd dat scholen on alle vnse heren, mannen vnd stede ergenommet in versegelden briffen ver-

schriuen vnd vermaken, efft dat met vns to falle qweme, on dat getruwelliken to holden ane arch vnd ane alle geuerde. Lieten wy denn dochteren hinderen vns, die schal man vtrichten vnd beraden, na rade herren. mannen vnd stede der lande. Dar gegen schall die gnannte vnnse liue oheime vnd Swagere den suluen vnsen herren, mannen, steden vnd landen synen versegelden briff geuen, worden die lant an on edder syne bruderen edder an ore eruen edder nakommen gefallen. Dat sie denn die benanten lande, herren, mannen vnd stede by allen olden gnaden, friheiden, gewonheiden vnd rechticheiden laten willen, alse von alder gewest syn, an alle geuerde etc. Des to orkunde vnd bekantnisz hebben wy obgnannten Marggraue frederick vor vns vnd vor Marggrauen fredericke, vnsem bruder, hertoge hinrick die oldere, vnd wy hertoge hinrick die Jüngere vor vns vnd hertogen Johannsen vnsen Brudere unser ywelk syn Ingeszigel vor vns vuse eruen vnd nakommen an dissen briff hengen laten, die geschriuen vnd gegeuen is to wistock na godes gebortt virteynhundert Jar vnd darna Im twe vnd virtigesten Jare, am donredage na dem Sondage, als man in der hilligen kerken singet Quasimodogeniti.

2. König Friedrich bestätigt die von den Mecklenburgischen Landen den Markgrafen von Brandenburg geleistete Eventualhulbigung und das Successionsrecht, und ertheilt den Markgrafen die dazu erforderliche Belehnung. 9. Juli 1442.

Wir fridrich, von gots gnaden Romischer kunigk zu allen czeilen Merer des Reichs, herczog czu osterich, czu Steir, zu kernden vnd zu krain, Graff zu Tyrol etc. Bekennen vnd ton kunt offentlich mit dissem briefe allen den, die In sehen ader horen lesen, Das fur vns komen sein die hochgeboren fursten fridrich, Marggraue zu Brandenborg, des heiligen Romischen reichs Erczkamrer und Burggraue czu Nüremberge vnser lieber Oheime vnd kurfurst vff eynem, vnd heinrich, herczoge czu Mekelnborg, here czu Rostogk, Stargarde vnd Wenden vnd Graue czu Swerin von seiner vnd Johansen seins Bruder vnd heinrichen sein vetteren wegen, vnnscren vnd des Reichs lieben getruwen, vnd haben vns furbracht und erczalt, als sie von beiden teilen mit Iren landen und leuten, Slossen, Steden vnd greniczen mit etlichen orten irer lande nahaid (sic) an eynander gesessen syndt, wie dieselben ire land vnd leute ettlich czeit biszher vorlanges vnfridlichen vnd gein eynander in vnordentlicher sasse gestanden sind, Dauon die Iren allenthalben In denselben iren gegenden offt vnd dickh berawbt, beschedigt, geleidigt vnd mit swerem morde vnd Brande vernichtet vnd verwustet syn, Sie von beydenseiten zu keynen früntlichen grunde noch czu guter sasse haben mogen brengen, Sunder der egnannte herczog heinrich vnd sein Bruder vnd vettere obgnannt haben mit Iren mannen, Steten vnd landen fur den gemeinen nucz der lande erkannt, Das dieselben der Mekelnborschen heren lande vnd leute, manne vnd Slete dem ergnanten Marggrauen fridrichen und seinen Bruderen und iren erben eyn Erbhuldunge getan haben, Also ob das geschege, das die ob-gnannten heren von Mekelnborg ader ire erben ane menlich lehen-erben von tots wegen abgiengen vnd verstorben, ader wie der stam der Mekelnborgischen heren mit tode veruallen wurde, Das dann alle ir land vnd leute, Manne vnd stete an den egnanten Marggrauen fridrichen, ouch an seine Bruder vnd ire erben als Marggrauen zu Brandenborg vnd an das kurfurstenthum zu Brandenborg geuallen vnd kommen sullen; vnd sie haben vns ouch mit eyntracht einheliclichen mit demud gepeten, vnnser vnd des Reichs gnade, willen vnd vulbord mit notdurfftiger lehenschafft darczu zegeben vnd zuton. Nu haben

wir angesehen vnd erkant sollich fleissig getrew willig vnd gehorsam dinste, die vns vnd dem Reich die obgnannte vnsere Oheimen, Marggraue fridrich vnd seine Bruder, offt vnd dicke williclichen getan haben vnd si alle vns vnd dem Reich in kunstigen czeiten hinfur wol tun sollen vnd mogen, vnd wir haben ouch damit bewogen, wie das das kurfurstentum zu Brandenburg, Das eyn recht gelid des heiligen reichs ist, dauon van frides vnd ander sach wegen gesterkhet, gepessert vnd gemerdt werde; Darvmb vnd von besunderen gnaden haben wir, nach Rathe vnnser kurfursten, fursten, Grafen, Edeln vnd getruwe, von Romischer kuniglicher machtvolkomenheitt, mit rechter wissen, vnnseren willen, vulbordt vnd verhengniss darczu gegeben, vnd den egnannten Marggrauen Iren erben vnd nachkommen lehenschaft daruber getan. Vnd wir geben ouch vnnseren kuniglichen willen, vulbordt vnd verhengniss darczu vnd tun den egnannten vnseren Oheimen vnd iren erben vnd nachkommen Marggrauen zu Brandenborg lehenschafft daruber, wie In des darczu notdurfft ist ader hirnachmaln sein wirdt, vnd beuesten vnd confirmiren die obgerurten huldunge vnd verschriebunge in crafft disses briefs, Also das die benanten Marggraue fridrich vnd sein Bruder Ire erben vnd nachkommen Marggrauen zu Brandenborg die obgeschrieben land vnd herschap Mekelnborch, Stargarde, Rostock, Wenden vnde Swerin nach der benanten Mekelborgischen heren vnd Irer erben tode besitezen, erben, haben vnd gebruchen sullen vnd mugen, nach lawte der versigelten briefe, die In von den egnannten heren von Mekelnburg daruber versigelt vnd gegeben sein. Vnd wir heissen vnd gepieten auch mannen vnd steten der vorgnannten lande vnd allen Inwoneren geistlichen vnd wertlichen, die nu sein vnd zu kommen werden, von koniglicher macht ernstlich vnd vesticlich, wenn es also mit den Mekelborgischen heren vnd iren erben zu falle kommet, by den obgnannten Marggrauen, iren erben vnd nachkomen Marggrauen zu Brandenborg ewiclich zu bleiben vnd In die huldunge getrewelich zu halden bey vnnseren vngnaden zuuermeiden. ürkunde disses briefs versigelt mit vnnser kuniglichen maiestat anhangenden Ingesigel, Geben zu franckhfurtt Nach Cristi gepurdt virczenhundert Jar vnd darnach in dem czwey vnd virczigstem Jare, am Mantage fur Sand Margareten tag, vnsers Reichs Im drytten Jare.

3. Erflärung Friedrich Wilhelms, Bergogs zu Medlenburg - Schwerin, wegen ber Eventual-Succeffion Brandenburgs in den Medlenburg. Landen. 1693.

Bon Gottes Gnaden Bir Friedrich Wilhelm Derhog zu Medlenburg 2c. 2c. Uhrkunden und bekennen hiermit für Uns, und Unsere Erben und Successores Herhoge zu Medlenburg, daß Bir Uns gegen den Durchlauchtigsten Fürsten, Derrn Friederich den Dritten, Marggrafen zu Brandenburg, des heiligen Römischen Reichs Ery-Cammerern und Churfürsten, wegen der von Sr. Litden verlangeten Erbhuldigung in den Medlenburgischen Landen, als auch in den beiden für Bismar, Pörl und Neu-Closter surrogirten Fürstenthumen Schwe-rin und Napedurg bergestalt Freund-Betterlich erklärt haben, erklären Uns auch in Krasst dieses hiermit nochmals dahin, daß Wir ben erfolgender Unser Landes-Huldigung nicht allein in Unsern Herpogthum nach Maßgabe der Anno 1442 errichteten Reversalen, sondern auch in den beiden surrogirten Fürstenthümern Schwerin und Raßedurg zumahln da Ihre Kanserliche Masiestat dem Chur- und Marggräfflichen Hause allbereit die Belehnung und Consirmation der eventualen Succession auf die Medlenburgischen Lande, auch in specie auf die Fürstenthümer Schwerin und Raßedurg ertheilet haben, diese Anzeige wollen thun lassen, daß weil wie vorgedacht in Anno 1442 die

bamahlige Medlenburgische LandsStände in Praesenz der herzogen zu Medlenburg, die Eventual-Erhhuldigung gethan, Sie die LandsStände im herzogethum Medlenburg, auch in den Fürstenthümern Schwerin und Rateburg bessen erinnert werden, auf daß Sie, wann nach göttlicher Schidung der Fall des gänplichen Aussterbens des Fürstlichen Medlendurgischen Stammes Männlichen Geschlechts sich ereuget, wissen mögen, an wem Sie Sich zu halten, und wen Sie sich zu halten, und wen Sie sir einen rechtmäßigen Successoren und Ihren Erbsherrn, nemlich den als denn lebenden Churfürsten und Marggrafen zu Bransbendurg, und dessen Successoren zu agnosciren und zu erkennen, darnach Sie sich zu richten.

Bir wollen auch die damahligen nehmlich in Anno 1442 zwischen dem Churfürsten und Marggrafen zu Brandenburg und benen herhogen zu Medlenburg errichtete Reversalen hiermit alles Inhalts, gleich währen sie wörtlich anhero gesetzt, renoviret und zugleich auf Unsere beyde Fürstenzthumer-Schwerin und Rapeburg in Krafft dieses extendiret haben, ingleichen Gr. Libben das Protocol, so ben Unsern fünstigen hulbigungen wird geshalten werden, einschien, damit dieselben sehen mögen, daß die Notification obgeschriebener massen geschehen sen; Wir zweisseln auch nicht, daß Unsere Successores an der Regierung solche Anzeige werden geschehen lassen, solte aber über Verhoffen dieselbe nachbleiben, so soll doch deren Unterlassung Gr. Libb. an dero ohne dem genugsam fundirten Successions-Recht zu keinem

Nachtbeil gereichen.

Bir erklähren Uns auch gegen Gr. Lbb. Freund-Betterlich bahin, baß Wir und Unsere Successores an der Regierung Gr. 2bb. und Ihrem Churund Marggräflichen Saufe, ber obgebachten eventualen Succession halber ju praejudiz mit niemand Une engagiren und tractiren wollen, bebingen aber hieben, bag Une und Unferen Successoren, fo lange von Unferm Saufe Medlenburgische herren im Leben seyn, nach wie vor, die Landes-Regierung freye Disposition in Unfern Bergog- und Fürstenthumern ohne Eintrag gerubig, ale auch baffelbe, mas Une und Unfern Rachkommen, Bergogen ju Medlenburg als Reichsfürsten vermöge ber Reichs-Constitionen und bes S. gaudeant: Instrumenti pacis Osnabrugensis competiret, unbeschrendet gelaffen, bann auch, daß funfftig bem letten ganbes Derren, Bertogen ju Dedlenburg frene Bande bleiben von ben Allodialibus ju teftiren, ober fonften gu bisponiren, auch bie alsbann hinterlaffene Fürftliche Wittmen, eine ober mehr, auch bie unvermählte Prinzessinnen zu versorgen, auch wann Standtmäßige Personen Sie heirathen wollen, daß sie alsbann nach Ihrem Fürftlichen Stande ausgesteuret werden, ba über bas Ihnen auch die Fraulein-Steuer aus bem gande, wie es mit ben gand Standen verglichen, gebuhret und gereichet werden foll, wie auch daß Unfern Land-Ständen und Einwohnern, sowohl im herhogihum Mecklenburg als den benden Fürstenthümern, Schwerin und Rageburg, Ihre Privilegia, Frenheiten, Gerechtigkeiten und mohlhergebrachte Gewohnheiten beybehalten, und von dem Chur-Fürsten und Marggrafen, mann biefelbe nach Gottes Willen zur Succession gelangen, renoviret und confirmiret werben mogen. Wie bann auch Wir zu Ihrer Lbd. das Freund-Betterliche Bertrauen haben, Sie werden und wollen uns in Unfern und Unfere Baufes Angelegenheiten allemahl nach Recht und Billigfeit Freund=Betterlich assistiren.

Die Grent-Streitigkeiten und andere Jrrungen, so zwischen dem Chursfürstlichen, Marggräflichen und Unserm Fürstlichen Medlenburgischen Sause noch unentschieden, mögen und follen durch gütliche (göttliche Lünig) Bege, indem von jedem Theile einige Rathe darzu allemahl zu deputiren, abgesthan, oder falls in Güte est nicht zu heben, der Weg Rechtens erwehlet und prosequiret, begfalls aber de facto zu versahren, soll nicht verstattet werden.

Uhrkundlich haben wir dieses mit Unserm Fürstl. Handzeichen und Insfiegel corroborirt und bestätiget. So geschehen auf Unser Resident und Bestung Schwerin, den 12/22. Juli Anno 1693.

4. Sebeime Rebendeclaration feitens Mecklenburgs. 1693.

Friedrich Bilhelm berbog zu Medlenburg Thun fund ic. Ale wir und gegen ben Durchl. Friedrich ben III. Chur-Fürften zu Brandenburg, wegen der Eventual-Erbhuldigung in unfer Bergogthum, auch benben Fürftenthumern, Bermoge unferer heute dato ausgestellten Reversalen erflähret baben, daß Wir bemnach auch folche Declaration auf das herpogibum Guftrow, wann tasselbe nach Gottes Willen vacant murte, gestaltsam es alebann von Gott und Rechtswegen uns und unserer Linie, vermoge bes Primogenitur und Linialischen Successions-Rechts, und nach Weyland unsers Ahn-Berrn, Bergog Johann Albrecht I. Anno 1573 gemachten, von Rayferlicher Majefiat Anno 1574 confirmirten, auch von beffelben Berren Gobnen, wepland bernog Johannessen, und weplant bernog Sigismund Augusten in Anno 1586 ratificirten Teftamente, anheim fallt, extendiret haben wollen, bergeftalt, bag gleichwie Bir in bem Medlenburg-Schwerinischen, alfo auch in bem Guftrowischen Bernogthum und ganden, Die Anzeige ber Eventualen tem Churfürftlichen und Marggraff. Saufe Branbenburg competirenben Succession thun laffen wollen. 3m übrigen baffelbe, mas in unferer erft gebachter Erflarung in ben Schwerinischen bedungen, auch in ben Buftrowiichen ganben und unf un Successoren, auch ben gandes - Stanben reservirende. Uhrfundl. Gegeben Schwerin, ben 12. Julii 1693.

22. Medlenburg-Schwerin. (6. aud Boliverein.)

- 1. Gibichiffahrte-Acte v. 28. Juni 1821, nebft ben barauf bezüglichen Berträgen. (G. Dannover.)
- 2. Vertrag wegen gegenseitiger Aufhebung alles Unterschiebes in der Behandlung der Schiffe und beren Ladungen in den beiberseitigen Safen. 19. Decbr. 1826, ratificirt 9. Januar 1827.

Seine Majestät ber König von Preußen und Seine Königliche hohelt ber Großherzog von Mcclenburg-Schwerin, überzeugt, daß die gegenseitige Aushebung alles Unterschieres in der Behandlung der beiderseitigen Schiffe und beren Ladungen in den hafen des andern Staates wesentlich zur Erweiterung und Belebung der handelsverbindungen zwischen Ihren beidersseitigen Landen, und zur Erleichterung Ihrer hierbei betheiligten Unterthanen beitragen würde, haben über diesen Gegenstand durch Ihre Bevollmächtigte, unter dem Borbehalte der beiderseitigen landesherrlichen Genehmigung, die nachsolgenden Artikel verabreden und abschließen lassen:

Art. 1. Die preußischen, in die Safen des Großherzogthums Medlenburg-Schwerin ein- und aus selbigen auslaufenden Schiffe, sie mögen nun
unmittelbar aus preußischen Safen kommen und beziehungsweise dorthin behimmt sein oder nicht, sollen in jenen Safen keinen anderen oder höheren Abgaben oder Lasten, welcher Art diese auch immer sein mögen, unterworfen
werden, als denjenigen, mit welchen daselbst die einheimischen, sowohl unter
medlenburgischer, als auch unter rostoder Flagge sahrenden Schiffe bei ihrem
Ein- oder Ausgange jest belegt sind oder kunftig belegt werden möchten.

Diefelbe Gleichstellung ber Abgaben foll in ben königlich preußischen bafen rudlichtlich ber enis ober auslaufenden medlenburgischen Schiffe bers

geftalt stattfinden, bag biefe Schiffe bafelbft feinen anberen ober boberen Abgaben ober Lasten unterworfen sein sollen, als benjenigen, welche in jenen bafen von einheimischen Schiffen zu entrichten find ober funftig etwa zu entrichten fein möchten.

Allen und jeden Gutern, Baaren und Gegenftanden bes Art. 2. Danbels, fie feien inländischen ober ausländischen Ursprungs, welche jest ober in Zukunft auf einheimischen Schiffen in die koniglich preußischen ober großherzoglich medlenburgischen Bafen ein= ober aus felbigen ausgeführt werben burfen, foll in gang gleicher Beife auch auf Schiffen bes anderen Landes der Eingang in jene Safen oder der Ausgang aus selbigen

offen fteben.

In hinsicht ber Abgaben, welche von den nach vorstehendem Art. 3. Artikel in die beiberseitigen Säfen ein= ober aus selbigen auszuführenden Gutern, Baaren und Gegenständen bes Sandels zu entrichten find, foll bie Nationalität der beiderseitigen Schiffe, auf denen die Gin= oder Ausführung stattfinden wird, burchaus teinen Unterschied begrunden. Einführung auf Schiffen bes anderen Staates follen baber jene Guter, Baaren und Sandelsgegenftande feinen boberen oder anderen Abgaben unterworfen sein, als denen, welche davon zu erheben fein würden, wenn bie Einbringung auf einheimischen Schiffen geschähe. Desgleichen sollen auch bei ber Ausfuhr auf Schiffen des andern Staates bie nämlichen Pramien, Rudzolle, Bortheile und Begunftigungen irgend einer Art gemahrt werben, welche etwa für die Ausführung auf einheimischen Schiffen bestehen ober fünftig bestehen möchten.

Die Dauer bes gegenwärtigen Bertrages, welcher vom 1. April 1827 ab in Kraft treten wird, ift vorläufig auf acht Jahre festgefest, und foll berfelbe, wenn zwölf Monate vor bem Ablaufe biefes Beitraums von der einen oder anderen Seite eine Auffündigung nicht erfolgt sein wird, noch ferner auf ein Jahr und fofort bis ein Jahr nach etwa geschehener Auffundigung in Kraft bleiben.

Gegenwärtiger Bertrag foll unverzüglich zur landesberrlichen Ratification vorgelegt, und follen die Ratifications-Urkunden sobald als möglich ausgewechselt werben.

Deg zu Urkund ift biefer Bertrag von ben beiberseitigen Bevollmach-

tigten unter Beibrudung ihrer Siegel unterzeichnet worben.

So geschehen Berlin, den 19. December 1826.

8. Erklärung jur Berhütung ber Forstfrevel in ben Grenzwalbungen. 5. November 1828.

Nachdem die königlich preußische Regierung mit ber großherzoglich medlenburg-schwerinschen Regierung übereingefommen ift, bie im Jahre 1801 jur Berhutung der Forfifrevel in den Grenzwaldungen getroffene Bereinbarung ju modificiren, und ju biefem Behuf wirtsamere und ben jegigen Berbaltniffen angemeffenere Maagregeln ju treffen, erflaren beibe Regie-

rungen Folgendes:

Art. 3. Bei biesen haussuchungen muß ber Ortsvorstand sogleich ein Protocoll aufnehmen, und ein Exemplar dem requirirenden Angeber einhanbigen, ein zweites Eremplar aber feiner vorgefesten Beborbe (Ranbrath oder Beamten) übersenden, bei Bermeidung einer Polizeiftrafe von 1 bis 5 Thalern für benjenigen Ortevorstand, welcher ber Requisition nicht Genuge leiftet. Wenn ber Ortsvorsteher nicht im Stande sein sollte, bas Protocoll gehörig aufzunehmen, und kein Forst-Officiant baselbst befindlich ift, so hat ber Ortsvorsteher die betreffenden Umftande doch so genau zu untersuchen und zu beobachten, daß er nöthigenfalls ein genügendes Zeugeniß barüber ablegen könne, weshalb er auch eine sofortige mündliche Anzeige bei der vorgesetten Behörde zu machen hat. Auch kann der Angeber verlangen, daß, wenn in dem Orte, worin die Haussuchung vorgenommen werden soll, ein Förster, Holzwärter, Holzvogt zc. wohnhaft oder gerade anzwesend ist, ein solcher Officiant zugezogen werde.

So geschehen Berlin, ben 5. November 1828. *)

- 4. Berträge wegen der Berlin-Samburger Gifenbahn. 8. November 1841. (G. hamburg.)
- 5. Uebereinkommen wegen der Außercurssegung von Papiergeld. 6. Sept. 1850. (G. Baben.)
 - 6. Paffarten : Convention. 21. October 1850. (G. Baiern.) **)

23. Medlenburg-Strelis.

1. Staatsvertrag über das durch den britten Artifel des Staatsvertrags vom 18. September 1816 vorbehaltene fernere Abkommen. 21. Mai 1819, ratificirt 31. Wai 1819.

Da bie von Sr. Majestät dem Könige von Preußen an Se. Königliche Soheit den Großherzog von Medlenburg-Streliß, durch den Staatsvertrag vom 18. September 1816 in Folge des 49. und 50. Artisels der Biener Congresacte, abgetretenen Landestheile von den alten Landen Sr. Königl. Doheit entfernt und getrennt liegen, auch von dem Gebiete Sr. Majestät gänzlich umschlossen sind: so haben beide Hohe Paciscenten den Wunsch gesaußert, ein anderes angemesseners und vortheilhafteres Abkommen zu tressen und Sich dieses durch den 3. Artisel des vorgedachten Staatsvertrags ausstüdlich vorbehalten. Die seitdem fortgesesten Verhandlungen haben auch zu einer vorläusigen Vereinigung hierüber geführt, auf deren Grund nunsmehr Seine Majestät der König von Preußen und Se. Königl. Hoheit der Großherzog von Medlenburg-Streliß Bevollmächtigte angewiesen haben, das erwähnte vorbehaltene Abkommen förmlich abzuschließen.

Diese beiderseitigen Bevollmächtigten haben, nach Auswechselung ihrer in gehörigen Gültigkeit befundenen Bollmachten, nachstebende Artikel mit ein-

ander verabredet und feftgefest.

Art. 1. Se Königl. Soheit ber Großherzog von Medlenburg-Streliß entsagen für Sich und Ihre Nachfolger allen Rechten und Ansprüchen, welche Sie aus dem Staatsvertrage vom 18. September 1816 an das Ihnen durch denselben abgetretene Gebiet in den ehemaligen Kantonen: Eronendurg, Reiferscheid und Schleyden erlangt haben, zu Gunsten Sr. Majestät des Königs von Preußen. Da die Uebergabe dieses Gebietes an Se. Königl. Soheit in Folge des gedachten Staatsvertrags und der fortgesetzen Untershandlungen bisher ausgesetzt geblieben ist, und Se. Majestät der König Sich sortdauernd im vollständigen Besitze desselben befunden haben: so ist auch daraus, daß dieses Gebiet für Se. Königl. Hoheit den Großherzog bestimmt gewesen, kein Anspruch an Sie entstanden.

^{*)} Art. 1, 2, 4, 5, 6, 7 entfprechen ben Art. 1, 2, 6, 4, 5, 8 ber Convention mit Deffen-homburg.

^{**)} Die mit Medlenburg - Comerin bestehende Bagabunden-Convention ift laut Miniferial - Befanntmachung vom 9. September 1851 nicht mehr in Kraft.

Art. 2. Seine Majestät ber Konig von Preußen nehmen biese Entsagung an, werden das gedachte Gebiet auch ferner, wie unausgesest bisber, mit allen den Rechten und Berbindlichkeiten besitzen, mit welchen Ihnen dasselbe ohne alle Beziehung auf den Staatsvertrag vom 18. September 1816 zustehet, und verpflichten Sich dagegen, eine Million Thaler preuß. Courants, nach dem Münzsuße vom Jahre 1764, an Se. Königl. Dobeit in zwanzig gleichen vierteljährigen Raten, jede von funfzigtausend Thalern, aus Ihrer Haupt-Schaffe in Berlin zahlen zu lassen.

Diese Zahlung hat bereits mit dem 1. Januar des gegenwärtigen Jahres achtzehnhundert und neunzehn ihren Anfang genommen, und wird serner mit dem ersten Monatstage jedes folgenden Bierteljahrs erfolgen, auch dergestalt ununterbrochen fortgesett werden, daß mit dem Anfange bes zwanzigsten Vierteljahrs, welcher auf den 1. October des Jahres achtzehn-bundert drei und zwanzig fällt, die letzte Rate von sunfzigtausend Thalern abgetragen und die ganze Summe von einer Million Thalern berich-

tigt fein wirb.

Art. 3. An die Stelle der Einkunfte von dem, für Seine Königliche Hoheit den Großherzog durch den Staatsvertrag vom 18. September 1816, bestimmt gewesenen Gebiete, soweit dieselben von des Königs Majestät zu vergüten übernommen worden, treten die Zinsen der dafür nach vorstehendem Artikel zu zahlenden einen Million Thaler nach dem Zinssuse zu fünf vom

hundert jährlich.

Diese Zinsen sind für den Zeitraum vom 1. Mai 1816, von wo ab die gedachten Einkunfte nach Maaßgabe des Staatsvertrages vom 18. September 1816 von Preußen zu gewähren waren, dis zum 31. December 1818, folglich für zwei Jahre und acht Monate, mit Einhundert drei und dreißig tausend dreihundert drei und dreißig ein Drittel Thalern, aus den königslichen Kassen bereits an den großherzoglichen Bevollmächtigten gezahlt worden.

Bom 1. Januar 1819 ab werben sie am Schlusse jedes Vierteljahrs für basselbe, und zwar jedesmal für benjenigen Theil des Entschädigungs- Capitals, welcher dis dahin noch nicht an Se. Königl. Hoheit den Groß- herzog abgetragen war, aus der königlichen Haupt-Schakkasse gezahlt. Dier- nach werden am 1. April 1819 für während des Zeitraums vom 1. Januar dis 31. März zu verzinsende 950,000 Thir. die Zinsen mit 11,875 Thastern, am 1. Julius 1919 für während des Zeitraumes vom 1. April dis 30. Junius zu verzinsende 900,000 Thir. die Zinsen mit 11,250 Thalern, und so fort, in jedem Vierteljahre für die nach vorstehendem Artisel vierteljährig abzuzahlenden sunszigtausend Thaler Capital mit sechshundert füns und zwanzig Thaler weniger, so lange fortbezahlt, dis nach vollständiger Auszahlung des ganzen Capitals auch der Anspruch auf fernere Zinszahlung ganz erlischt.

Art. 4. Da Se. Königl. Soheit ber Großherzog ben Bunsch geäußert haben, die Landstraße ganz besißen, welche von ihrer Stadt Fürst en berg nach Ihrer Residenz Strelit führt, und des Königs Majestät Sich haben geneigt sinden lassen, diese Straße, so weit dieselbe in Ihrem Gebiete liegt, nebst demjenigen undewohnten Domanial-Forstlande, welches sich zwischen gedachter Straße und der jetzigen großherzoglichen Landesgrenze eingeschlossen besindet, zu Befriedigung dieses Wunsches abzutreten: so soll das gedachte Stüd Forstland nach den Grundsähen, welche bei der Beräußerung von Domanial-Forsten in den königl. Staaten vorgeschrieden sind, sofort abgesschätz und sodann nehst dem Theile der Straße zwischen Fürstenberg und Strelitz, wodurch es begrenzt wird, mit voller Landeshoheit und Eigenthum an Se. Königl. Soheit den Großherzog überwiesen, der durch die Tare

ermittelte Berth aber bei ber nachften vierteljährigen Capitalzahlung ftatt

baaren Gelbes in Abrechnung gebracht werden.

Art. 5. Se. Königl. Hoheit ber Großherzog nehmen die Entschäblsgung für diejenige Entsagung, welche Sie durch ben ersten Artikel des gegenswärtigen Staatsvertrages leisten, in derjenigen Art an, wie sie Ihnen durch ben vorstehenden zweiten, dritten und vierten Artikel zugesichert wird, und werden Sich, nach vollständiger Erfüllung der darin angenommenen Bestimmungen, für alle Ihnen aus dem Staatsvertrage vom 18. September 1816 an des Königs Majestät zustehende Forderungen völlig befriedigt und abgesfunden achten.

Auch werden Sie ben an ber abgetretenen Strafe von Fürstenberg nach Strelit wohnenden foniglich preußischen Unterthanen ben Gebrauch ber gestachten Strafe ferner ohne neue Beschränkungen in berselben Art gestatten,

wie ihnen derfelbe bisher zugestanden hat.

Art. 6. Diefer Staatsvertrag foll zur Ratification eingereicht und bie Ratifications-Urkunden binnen vier Wochen oder eher, wenn es sein kann, ausgewechselt werden

Deg ju Urfund haben bie unterzeichneten Bevollmächtigten biefen Staats-

vertrag eigenhändig unterschrieben und mit ihrem Insiegel verfeben.

Berlin, ben 21. Mai 1819.

2. Vereinbarung wegen Aufhebung ber Roften Bergütigung in Civil-, Bormunbfchafte und Criminal Sachen. 18. Mai 1880.

Nachdem die königlich preußische Regierung mit der großherzoglich medlenburg-firelisschen Regierung dahin übereingekommen ift, die gegenseitige Kostenvergütung in Criminal-, Civil- und Bormundschaftssachen rücksichtlich ber dabei betheiligten unvermögenden Personen aufzuheben, erklärt das königl. preußische Ministerium der auswärtigen Angelegenheiten hiermit Folgendes:

In allen Untersuchunges, Civils und insonderheit Bormundschaftss fällen, wo Requisitionen von einer koniglich preußischen Gerichtes oder vormundschaftlichen Beborbe an eine großherzoglich medlenburg-ftrelitiche berartige Behörde, oder von dieser an jene erlassen worden, so wie wenn Delinquenten von einem Gerichte an bas andere ausgeliefert worden, find nicht allein alle baaren Auslagen, sondern auch die sammtlichen, nach ber bei bem requirirten Gerichte üblichen Tare, ju liquidirenden Gebühren bem Letteren aus bem Bermogen ber betreffenden Perfon, wenn folches hinreicht, au entrichten. Dat selbige aber kein hinlangliches Bermögen, fo fallen die Gebühren für bie Arbeiten ber requirirten Beborbe, mithin auch alle Bergutung, ober Tare für Beugen-Bernehmungen und für Abhaltung ber Termine, für den Erlag oder die Erpedition der Berfügungen, besgleichen bie Infinuations- und fogenannten Siegelgebuhren burchgebends meg, und bas requirirende Gericht bezahlt alebann bem erfteren nur bie unvermeiblichen baaren Auslagen für Apung, Transport, Porto, Copialien, Reises und Zehrungskoften ber Richter und Zeugen, nach ben bei ben requis rirten Gerichten üblichen Tarfagen.

2. Bur Entscheidung der Frage: ob der Delinquent oder die sonst bestheiligte Person hinlängliches Bermögen zur Berichtigung der Gerichtsgebühren besite oder nicht? soll in den beiderseitigen Landen nichts weiter, als das Zeugniß derjenigen obrigseitlichen Stelle erfordert werden, unter welcher die betheiligten Personen ihre wesentliche Wohnung haben. Sollte ein Deslinquent solche in einem dritten Lande gehabt haben, und die Einziehung der Rosten dort mit Schwierigseit verknüpft sein, so wird angenommen, daß

er tein binlangliches Bermogen befige.

3. Den, in allen Untersuchungs, Civil- und Bormunbschaftssachen zu sistirenden Zeugen, und jeder abzuhörenden Person überhaupt, sollen die Reises und Zehrungskosten nebst der, wegen ihrer Bersäumnis ihnen gebührenden Bergutigung, nach deren, vom requirirten Gerichte geschehenen Berzeichnung, bei erfolgter wirklicher Sistirung, sei es von dem requirirten, oder von dem requirirenden Gerichte, unverzüglich veradreicht werden. In sofern sie dazu eines Borschusses bedürfen, wird das requirirte Gericht zwar die erforderliche Auslage übernehmen; es soll selbige jedoch vom requirirenden Gerichte auf die erhaltene Benachrichtigung dem requirirten Gerichte wiedererstattet werden.

4. Gegenwärtige Erklärung foll, nachdem fie gegen eine übereinftimmende Erklärung des großherzoglich medlenburg-firelisschen Staats-Ministerii ausgewechselt worden, Kraft und Wirksamkeit in den beiderseitigen Landen

haben und öffentlich befannt gemacht werben.

Berlin, ben 18. Mai 1830.

3. Erklärung wegen ber Maaßregeln jur Verhütung ber Forstfrevel in den Grenzwaldungen. 6. Januar 1888.

(G. Redlenburg - Somerin 5.) *)

24. Naffau. (6. and Boliverein.)

1. Territorial=Bertrag. 81. Mai 1815.

Da in Uebereinkunft ber zum Congresse in Bien vereinigten Machte bie oranischen Erblande bes Königs von Preußen Majestat zur Entschädigung überwiesen sind, und dabei eine Ausgleichung der Territorial-Verhältenisse mit des herrn herzogs und herrn Fürsten zu Nassau Durchlauchten ausdrücklich vorbehalten worden ist, so haben Seine Majestat der König von Preußen und Ihre Durchlauchten der herzog und Fürst zu Nassau Bevollmächtigte ernannt, um diese Ausgleichung abzuschließen, welche nach gegenseitig ausgewechselten Vollmachten über nachstehende Artikel überseingekommen sind.

Art. 1. Bon Ihren Durchlauchten bem herrn herzoge und herrn Fürsten zu Nassau werben an Seine Majestät ben König von Preußen mit allen Rechten ber Landeshoheit und Oberherrlichkeit abgetreten die nache

ftebenden Memter, Rirchfpiele und Ortichaften.

- 1) Das Amt Ling, 2) das Amt Altenwied, 3) das Amt Schöneberg, 4) das Amt Altenkirchen, 5) das Kirchspiel Hamm, ehemals zum Amte Hackenburg gehörig, 6) das Amt Schönftein, 7) das Amt Freusberg, 8) das Amt Friedewald, 9) das Amt Dierdorf, 10) derzenige abgesonderte Theil des Amts Hersbach, der an Altenkirchen stößt, 11) das Amt Reuersburg, 12) das Amt Hammerstein mit Irlich und Engers, 13) das Amt Deddesdorf, 14) die Stadt Neuwied, 15) von dem Amte Ballendar, die Gemeinen Gladbach, Heimbach, Weiß, Sann, Mühlhofen, Bendorf, Weistersburg, Vallendar und Mallendar, 16) von dem Amte Ehrenbreitstein die Gemeinen Nieder-Werth, Niederberg, Urbar, Immendorf, Neudorf, Arenberg, Ehrenbreitstein mit den Mühlen, Arzheim, Pfassendorf und Horchseim, 17) das Amt Braunfels, 18) das Amt Greisenstein, 19) das Amt Hohensolms.
- Art. 2. Bon Seiner Majestät dem Könige von Preußen werden das gegen an Ihre Durchlauchten den herrn herzog und herrn Fürsten zu

^{*)} Die Bagabunben-Convention ift zufolge Ministerial Befanntmachung vom 9. Geptember 1851 nicht mehr gultig.

Naffau mit allen Rechten ber kandeshoheit und Oberherrlichkeit abgetreten:
1) die drei oranien-naffauischen Fürstenthümer Diez, hadamar und Dillenburg, mit Einschluß der hierunter begriffenen herrschaft Beilstein und mit Ausschluß der Aemter Burbach und Neunkirchen; 2) ferner von dem Fürstenthum Siegen, und den Aemtern Burbach und Neunkirchen eine Bevölkerung von zwölftausend Einwohnern in solchen Gemeinen, welche sich an das Fürstenthum Dillenburg anschließen; 3) endlich die herrschaften Besterburg und

Schabed, und ber vormals bergifche Antheil bes Amtes Runfel.

Art. 3. Die Ausmittelung des nach obiger Bestimmung abzutretenden Antheils des Fürstenthums Siegen und der Aemter Burbach und Neunstirchen soll in der kurzesten Frist, und spätestens in vier Wochen nach Auswechselung der Ratisicationen des gegenwärtigen Tractats, auch in jedem Falle noch vor der Besitzergreifung von diesen oranischen Landestheilen durch gemeinschaftlich zu ernennende Commissarien bewirft werden. Diese Comsmissarien sollen dabei von dem Grundsaße der Contiguität und des Ansschlusses dieser Landesantheile an beide Territorien und von der Rücksicht vorzüglich ausgehen, daß der Zusammenhang der communalskrichlichen und gewerblichen Berhältnisse, letzteres namentlich auch in Bezug auf den Bergbau, sorgsältig beachtet werde.

Auf ben Fall, daß sich die Commissarien über den einen oder den andern dieser Punkte nicht vereinigen könnten, sind sie ermächtigt, auf die Entscheidung eines von ihnen selbst gemeinschaftlich gewählten Obmanns zu compromittiren, bei besten Entscheidung est sein Berbleiben haben soll.

compromittiren, bei bessen Entscheidung es sein Berbleiben haben soll.
Art. 4. Die wechselseitig in Gemäßheit ber Art. 1. 2. 3. abzutrestenden Aemter und Landestheile gehen an den kunftigen Besitzer über, mit den ganzen Gemarkungen ber dazu gehörigen Gemeinen, so wie mit allem darin besindlichen Staatss und Domanialseigenthum, wie dasselbe Namen haben, oder aus welchem Titel dasselbe früher erworden sein mag. Kein Theil wird Enclaven im Gebiete des Andern besitzen, und namentlich sind die Abteien Rommersdorf, Sayn, Nieders Werth und Besselich, welche in den nach Art. 1. abzutretenden Gemeinen liegen, mit ihrem in der preußischen Begrenzung liegenden Eigenthum in dem preußischen Landesantheile begriffen.

Much begeben fich beibe Theile aller und jeber, bem einen Theile in bem Staatsgebiete bes Andern zuftebender Ginkunfte, Dobeits, Lehns- und

anderer Gerechtfame, wie biefelben Ramen haben mogen.

Die Münggeräthschaften zu Chrenbreitstein, die fürftlichen Mobilien zu Engers, und die fürstlichen Jagbschiffe bleiben dem herzoglich und fürstlich naffauischen Haufe zur Wegnahme binnen drei Monaten nach Auswechse-

lung ber Ratificationen vorbehalten.

Art. 5. Um die Fortisication und Bertheibigung der in dem von naffauischer Seite abgetretenen Territorio gelegenen ehemaligen Festung Ehrenbreitstein, im Fall deren Wiederaufbauung, vollfommen sicher zu stellen, wird festgesett, daß überhaupt und ohne Ausnahme innerhalb der Entsernung von Eintausend fünshundert rheinländischen Ruthen von der Festung auch in den Gemarkungen solcher Orte, die etwa unter nassausscher Soheit verblieben sein möchten, gegen Entschädigung der Grundeigenthümer, und der Territorial Berhältnisse unbeschadet, von königlich preußischer Seite zu Militairzweden bestimmte Anstalten angelegt werden können.

Art. 6. Um die Sandelsverhältnisse bes Serzogthums Rassau burch die im Art. 1. bestimmten Abtretungen nicht zu beschränken, wird hiermit seftgesetzt, daß die Einfuhr von dem Rheine und die Aussuhr nach dem Rheine, auf den durch Ehrenbreitstein und Ballendar an diesem Fluß gehens den Straßen dem Herzogthume nicht erschwert, oder mit neuen Belästigungen

des handels belegt werden folle.

Art. 7. Wegen der Revenüen=Rüdstände und Aerarial=Borrathe in den abgetretenen gandestheilen sollen die nämlichen Grundsase in Aussübung gebracht werden, welche in Ansehung der Revenüen=Rüdstände und Aerarial=Borrathe gegen Seine Majestät den König der Niederlande in densjenigen gandestheilen festgesetzt und beobachtet werden, welche aus dem Beslit Seiner Majestät des Königs von Preußen an Höchstdieselben überges

gangen finb.

Wegen der auf den abgetretenen gandestheilen haftenden Art. 8. Schulden wird festgesett: a) daß bie Particulargemeinen, Kirchspiels-, Amtsund Landes- oder Provinzial-Schulden mit den betroffenen Gemeinen, Rirchfpielen, Aemtern und gandern oder Provinzen an den funftigen Befiter übergeben, und auf demfelben haften bleiben. Da wo eine Theilung ber Memter und gander oder Provinzen flattfindet, werden die Particular=, Amteund landes-Schulden nach eben dem Ruge und Maagstabe auf beide Theile vertheilt, nach welchem die getrennten Theile zu der Berginfung und Capitals rudzahlung, oder wenn bies nicht auszumitteln ift, überhaupt zu gemeinsichaftlichen Ausgaben beigetragen haben; b) die herzoglich naffauischen Staats- und Kammercassen-Schulden sollen, nach Constatirung der auf den Staates und Rammercaffen am 31. December 1814 haftenden Schuldens maffe, nach Berhaltnig bes reinen Revenuen-Betrage, welcher aus ben abgetretenen Territorien in die Central-Staates und Rammercaffen nach bem Durchschnitte ber letten funf Jahre vor bem Jahre 1812 gefloffen ift, mit Bingufugung bes reinen Revenuen-Betrages bes Umtes Runtel vom Jahre 1814, zwischen beiben Paciscenten getheilt werden; c) die naffausoranischen Staats- und Rammerschulben werben nach eben biefem Maafftabe, unter ju Grundelegung beffelben Termins, jedoch nach dem Durchschnitte der oraniennaffaulichen reinen Kammer-Revenuen von ben fünf Jahren 1801 bis 1805 einschließlich — welchen jedesmal der reine Ertrag der Berrschaften Befter-burg und Schaded vom Jahre 1814 beizufügen ift — unter den beiben Paciscenten getheilt; d) ausgenommen von biefer Abtheilung find bie ehemaligen naffau-faarbrudichen auf die herzoglich naffauische Staatscaffe übernommenen, noch paffive ausstehenden Schulden. Diefe bleiben bem bergoglich naffauischen Saufe ausschließlich zur Laft.

Art. 9. Diejenigen Staats-Pensionen, welche wegen in den einzelnen Landestheilen geleisteter Localdienste bewilligt worden sind, oder auf darin gelegenen säcularisiten Gütern ruhen, überhaupt ihrem Ursprunge nach einzzelnen Landestheilen angehören, sind von derzenigen Seite ferner zu berichtigen, in deren Besit die Objecte übergehen oder verbleiben, auf welchen

fie ihrem Ursprunge nach geruht haben.

Militair-Penfionen fallen der Regierung jur Laft, die den gandesantheil

besitt, aus bem bie zu penfionirenden Militairpersonen geburtig find.

Die übrigen in biese Categorie nicht gehörigen Staats Densionairs werben nach dem Revenüen Berhältnisse wie bie Staatsschulden abgetheilt.

Leibrenten werben wie Schulden behandelt, und je nachdem fie auf einzelnen Canbestheilen oder auf dem Ganzen haften, ganz oder antheilse weise von beiden Theilen übernommen.

Art. 10. Die Localbiener geben mit ben abgetretenen Territorien über. Bei getheilten Aemtern übernimmt fie berjenige Theil, bem bie Gemeine

jufällt, in der fie bisher ihren Bohnort gehabt haben.

Sammtliche Centrals und Provinzialdiener, die zu den administrirenden Stellen zu Wiesbaden, Beilburg, Diez und Dillenburg gehören, verbleiben Naffau, oder gehen an Naffau über; die zu Chrenbreitstein angestellten übersnimmt Preußen.

Diejenigen Centraldiener, welche ihre Dienste bei einer ober ber andern

Regierung nicht fortsehen können, ober beren Bersehung in ben Quiescentenschand von einer ober der andern Seite in ben nächsten brei Monaten nach Abschluß gegenwärtigen Bertrags beschlossen wird, werden nach Maaßgabe bes naffauischen Edicts vom 3. und 6. December 1811 pensionirt, oder mit QuiescentensGehalten versehen, welche pro rata nach dem bei der Schuldensabtheilung angenommenen Maaßstab gemeinschaftlich bezahlt werden sollen. Kein übernommener Staatsdiener soll weniger günstig behandelt werden, als das angezogene Edict bestimmt.

Art. 11. Alle in ben wechfelfeitig abgetretenen Lanbestheilen geborne Militairpersonen, welche in einem geringern Dienste Range als bem eines Oberoffiziers stehen, werden nach geendigtem gegenwärtig bevorstehendem Feldzuge an die Militairbehörden desjenigen Staats abgegeben, zu welchem ihre Geburtebrter gehoren. Bis zu diesem Zeitpunkte sesen sie ihre jegigen

Militairdienste fort.

Dberoffiziere werden von dem Staate, in dessen Gebiet ihr Geburtsort fallt, nicht gehindert werden, ihre Dienste bei dem andern paciscirenden Staate, wenn fier bies vorziehen, fortzusegen.

Art. 12. Die in ben Bucht=, Arbeites und Irrenhäufern befindlichen Berbrecher und Bahnsinnigen werden nach ben Geburtsorten an die bes

treffenbe Beborbe abgegeben.

Art. 13. Archive und Registraturen werden nach Maaßgabe der Terristorial-Beränderungen abgesondert, und beiden Theilen die auf ihre Landessantheile sich beziehenden Actenstüde überliefert.

Art. 14. Preußen übernimmt diejenigen Verpflichtungen bes herzoglich nuffauischen Sauses, welche wegen der Taxischen Post auf den an dasselbe

abgetretenen gandertheilen haften.

Art. 15. Die große Landstraße von Gießen durch das naffauische Gebiet nach Schrenbreitstein wird eine Militairstraße für Preußen zur Bersbindung zwischen Erfurt und Coblenz sein. Es sollen für dieselbe eben die Bestimmungen gelten, welche für die preußischen Militairstraßen durch die töniglich hannoverschen und furfürftlich bessischen Staaten angenommen werden.

Art. 16. Bur endlichen Auseinandersetzung aller einer näheren Aussgleichung noch bedürfenden Punkte, namentlich der Schulden, Pensionen und Staatsdienerschafts Berhältnisse, werden gleich nach erfolgter Ratisication bes gegenwärtigen Bertrages von beiden Seiten Commissarien ernannt werden, die zu Wiesbaden zusammen treten, um dies Geschäft in der mögslichst kürzesten Frist zu beendigen. Sie werden solche Maaßregeln zu ergreisen bevollmächtigt sein, daß der Zinsenlauf von den Staatsschulden, und die Zahlung der Pensionen nicht ins Stocken gerathe, der Credit der Staatspapiere nicht gefährdet, und der Cassendienst nicht unterbrochen werde. Art. 17. Da in dem zwischen des Königs von Preußen und des

Art. 17. Da in dem zwischen des Königs von Preußen und des Königs der Niederlande Majestäten über die gegenwärtigen gegenseitigen Cessionen gleichzeitig abgeschlossenen Bertrag ein Artikel aufgenommen worden

ift, - welcher wortlich folgenbermaßen lautet:

"Il sera nommé incessamment par Sa Majesté le Roi de Prusse et Sa Majesté le Roi des Pays-Bas une commission pour régler tout ce qui est relatif à la cession des possessions nassoviennes de Sa Majesté par rapport aux archives, dettes, excédens des caisses et autres objets de la même nature. La partie des archives qui ne regarde point les pays cédés, mais la maison d'Orange, et tout ce qui, comme bibliothéque, collection de cartes et autres objets pareils, appartient à la propriété particulière et personelle de Sa Majesté le Roi des Pays-Bas restera à Sa Majesté et lui sera aussitôt remis. Une partie des susdites possessions étant échangées contre des possessions des Duc et Prince de Nassau,

Sa Majesté le Roi de Prusse s'engage, et Sa Majesté le Roi des Pays-Bas consent à faire transférer l'obligation stipulée par le présent article sur Leurs Altesses Sérénissimes les Duc et Prince de Nassau pour la partie des dites possessions qui sera réunie à Leurs Etats."

- fo verpflichten fich Ihre Durchlauchten ber Derr Gerzog und Derr Fürft ju Naffau, die in bemfelben von des Ronigs von Preugen Majeftat übernommenen Berpflichtungen in fo weit gang in gleicher Urt zu erfüllen, als dies felben die jest an 3bre Durchlauchten übergehenden vormals oranischen Rander und gandertheile betreffen.

Art. 18. Die Ratificationen sollen innerhalb vier Wochen ober eher, wenn es fein tann, ausgewechselt, auch die abzutretenden Unterthanen gleiche zeitig ihrer Pflichten gegen bie vorige Regierung entbunden werden.

Deß zu Urfund haben die betreffenden Bevollmächtigten vorstehenden Tractat eigenhändig unterschrieben und mit ihrem Inflegel bebrucken laffen.

So geschehen Wien, ben 31. Mai 1815.

- 2. Durchmarfch = und Etappen = Convention. 17. Januar 1817, ratificirt 5. März 1817.
- 1. Feststellung ber Linie ber toniglich preußischen Militair-Strafe, der Etappenhauptorte und Constituirung der Stappenbezirke.

Kur bie koniglich preußischen Truppen, welche von Erfurt nach Coblenz ober von ba zurudmarichiren, find im Berzogthume Raffau ale Saupt-Etappen-plage festgesest worden: die beiden Stadte Montabaur und Limburg.

Die Bezirke biefer beiben Etappen find folgendergestalt bestimmt: 1) für Montabaur bie Ortschaften Beiligenroth, Groß-Bolbach, Rlein-Bol-bach, Girob, Birob, Nomborn, Nendershausen, Gorpershausen, Steinefrenz, Bellberfcheit, Eppenrode; 2) für Limburg die Orte Ahlbach, Ober-Tiefenbach, Nieder = Tiefenbach, Efchofen, Ennerich, Mublen, Dietfirchen, Debren, Bofen, Stebten, Schebrid und Runtel.

Die Entfernung von Coblenz nach Montabaur wird zu 3 Meilen, Die

von Montabaur nach Limburg ebenfalls zu 3 Meilen angenommen. Die durchmarschirenden Truppen sind gehalten, nach jedem als zum Bezirk gehörig bezeichneten Orte zu gehen, welcher ihnen von bem berzoglich naffauischen Beamten, ale ber conftituirten Etappenbeborbe, angewiesen wird.

Artillerie-, Munitions- ober andere bedeutende Transporte werden, fo viel es thunlich ift, auf ber Straße felbst, ober in beren Rahe untergebracht werben.

Sollten ftärkere Truppenmärsche eine größere Ausbehnung ber Ctappenbezirke erforderlich machen, so wird deshalb für einzelne Falle zwischen ben Ctappenbehörden und ben mit der Dislocation beauftragten Offizieren besondere Berabredung getroffen werden.

Da königlich preußischerseits zwischen Limburg und Gießen eine Etappe ju Braunfels angelegt werden wird, so sollen dieser Ctappe die herzoglich naffauischen Ortschaften Philippstein, Bernbach, hirschaufen, Drommers hausen und Selters auf den Fall beigegeben werden, wenn Truppen von Erfurt nach Coblenz marichiren, beren Boranschiebung gegen Die Etappe Limburg erforderlich wird. Die Entfernung der Etappe Limburg von der ju Braunfels wird ju 4 Meilen angenommen.

So wie in jedem Saupt-Ctappenort eine fortlaufende Etappencontrolle ju führen ift, aus welcher ersehen werden fann, daß die Bertheilung der Truppen in dem Etappenbezirke nach gleichem Maaßstabe stattfindet: fo foll Diese Controlle auch von der Etappenbehörde ju Braunfels vollständig geführt, und am Schluffe jeben Monats bem herzoglich naffauischen Beamten zu Beilburg mitgetheilt werben.

Die Bertheilung ber Einquartierung auf die einzelnen Orte geschieht

lediglich nach ber Bahl ber Baufer.

II. Inftradirung ber Truppen und Einrichtung ber Marichrouten.

Die auf der Militairstraße marschirenden Truppen muffen mit genauer Berücksichtigung der nunmehr festgestellten Etappenhauptorte instradirt sein, indem sie sonst weder auf Duartier, noch auf Berpflegung Anspruch machen tonnen. Sollte etwa in der Folge hin und wieder eine abweichende Bestimmung nothwendig werden, so kann nur in Gefolge einer Vereinigung beider contrahirenden hohen Theile eine Aenderung erfolgen.

Bas die Einrichtung der Marschrouten betrifft, so können dieselben nur allein von dem königlich preußischen Kriegsministerium, dem königlich preußischen Generalcommando im Großherzogthum Niederrhein zu Coblenz, oder dem des Herzogthums Sachsen zu Wierseburg mit Gültigkeit ausgestellt wersen. Auf die von andern Behörden gegebenen Marschrouten wird weder

Quartier noch Berpflegung verabfolgt.

In den von den oben erwähnten Behörden auszustellenden Marschrouten ist die Zahl der Mannschaft (Offiziere, Unteroffiziere und Soldaten) und Pferde, wie die ihnen zukommende Berpflegung und der Bedarf der Transsportmittel genau zu bestimmen.

Insbefondere ift barauf zu achten, bag bie Behörden von ben Truppensmärfchen frühzeitig genug in Renntniß gefest werden, und wird zu bem Ende

Folgendes bestimmt:

Die Detachements unter 20 Mann können nur den 1. und 15. eines jeden Monats von dem letten preußischen haupt-Stappenorte abgehen (widrisgenfalls sie weder Quartier noch Berpflegung erhalten), sollen aber nie ohne einen Borgesetten marschiren. Bon dieser Regel sind allein ausgenommen diesenigen Militairarrestanten, deren Transport keinen Aufschub leidet.

Den Detachements bis ju 50 Mann ift Tage juvor ein Quartiermacher vorauszuschiden, um bei ber Ctappenbeborbe bas Rothige angumels Bon ter Ankunft größerer Detachements bis zu einem vollen Bataillon ober einer Escadron muffen die Stappenbehörden wenigstens drei Tage vorher benachrichtiget werden. Wenn gange Bataillons, Escabrons ober mehrere Truppen gleichzeitig marschiren, fo muffen nicht allein bie Etappenbeborden wenigstens acht Tage zuvor benachrichtiget werden, fondern es foll auch die bergoglich naffauische Kandesregierung wenigstens acht Tage zuvor benachrichtiget und requirirt werden. Außerdem foll, wenn eine ober mehrere Regimenter gleichzeitig burchmarschiren, bem Corps ein commandirter Offizier wenigstens brei Tage juvor vorausgehen, um wegen ber Dislocation, Berpflegung ber Truppen, Gestellung ber Transportmittel u. f. w. mit ber bie Direction über die Militairstraße führenden Behorde gemeinschaftlich die nöthigen Borbereitungen auf sammtlichen Ctappen-Bauptortern für bas gange Diefer commandirte Officier muß von der Bahl und Corps zu treffen. Stärke ber Regimenter, von ihrem Bebarf an Verpflegung, Transportmitteln, Tag ber Ankunft u. f. w. fehr genau instruirt fein.

III. Einquartierung und Berpflegung der Truppen und die dafür zu bezahlende Bergütung betreffend.

A. (Verpflegung ber Mannschaft.) Einzelnen Beurlaubten und sonst nicht im Dienst befindlichen Militairpersonen wird weder Recht auf Quartier, noch auf Verpflegung gegeben; diejenigen Truppen aber, welche zum Quareiter und zur Berpflegung berechtiget find, erhalten solche entweder bei ben Einwohnern oder in den zu ihrer Aufnahme besonders aptirten Saufern

größeren Locales, Baraden 2c., beren Anlage ber herzoglich naffauischen Regierung überlaffen bleibt. Die Utensilien in solchen allgemeinen Bequartierungslocalen bestehen für den Unteroffizier und Gemeinen in Lagerstroh, einem Hafenbrett, Stühlen oder hinreichenden hölzernen Banken. Jeder Unteroffizier und Soldat ist gehalten, mit der Einquartierung und Berpstegung in den Baracken zufrieden zu sein, sobald er dasjenige erhält, was er reglementsmäßig zu fordern berechtiget ist. Die durchmarschirenden Truppen, welche der Marschroute gemäß bei den Unterthanen einquartiert werden, ershalten auf die Anweisung der Etappenbehörden und gegen auszustellende Duittung der Commandirenden, die Naturalverpstegung vom Duartierwirthe, indem Niemand ohne Verpstegung fernerhin einquartiert werden soll. Als allgemeine Regel wird in dieser Hinscht sessellt, daß der Offizier sowohl wie der Soldat mit dem Tische seinen Wirth, wie übermäßigen Forderungen

von Seiten ber Solbaten vorzubeugen, wird Folgendes bestimmt:

Der Unteroffizier und Soldat und jede zum Militair gehörende Person, die nicht den Kang eines Offiziers bat, kann in jedem Nachtquartier, sei es bei den Einwohnern oder in den Baracken, verlangen: zwei Pfund gut ausgebackenes Roggenbrod, ein halb Pfund Fleisch und Zugemüse, soviel des Mittags und des Abends zu einer reichlichen Mahlzeit gehört; des Morgens zum Frühstück kann der Soldat weiter nichts verlangen, so wenig wie er berechtiget ist, von dem Birthe Bier, Branntwein oder gar Casse zu sordern; dagegen sollen die Ortsobrigkeiten dafür sorgen, daß hinreichender Borrath von Bier und Branntwein in jedem Orte vorhanden ist, und daß der Soldat nicht übertheuert wird. Die Subaltern-Offiziere, dis zum Caspitain erclusive, erhalten, außer Duartier, Holz und Licht, das nöthige Brod, Suppe, Gemüse und ein halb Pfund Fleisch, alles vom Wirthe gehörig gestocht, auch Mittags und Abends bei jeder Mahlzeit eine Bouteille Bier, wie es in der Gegend gebrauet wird; Morgens zum Frühstück Casse, Buttersbrod und ein achtel Quart Branntwein. Der Capitain kann außer der oben erwähnten Verpsegung des Mittags noch ein Gericht verlangen. Für diese Verpstegung wird von dem königlich preußischen Gouvernement solgende Bergütung bezahlt: für den Soldaten vier gute Groschen in Gold; für den Unterossizier vier gute Groschen in Gold; für den Subaltern-Offizier zwei gute Groschen in Gold; für den Subaltern-Offizier zweile gute Groschen in Gold; für den Subaltern fan ute Groschen in Gold.

Staabsoffiziere, Obriften und Generale beköftigen fich auf eigene Rechenung in den Wirthshäusern; in solchen Orten, wo dies nicht thunlich sein sollte, bezahlt der Staabsoffizier einen Gulden acht und vierzig Areuzer, der Obrist und General zwei Gulden zwei und vierzig Areuzer, wogegen der Quartierträger für anständige und reichliche Koft sorgen muß. Diese Bergütung wird von den betreffenden Staabs Difficieren unmittelbar be-

richtiget.

Beiber und Kinder sollen in der Regel weder Quartier noch Verpfles gung erhalten. Sollte jedoch ausnahmsweise dies nicht vermieden werden können, so ist diese Berechtigung auf Quartier und Verpflegung in der Marschstoute besonders zu bemerken, und werden alsdann sowohl die Frauen, als die Kinder gleich den Soldaten gegen die oben festgesetzte Entschädigung einquartiert und verpflegt. Dagegen können die Frauen und Kinder der Offiziere auf Quartier und Verpflegung nie Anspruch machen.

Sollten hin und wieder durchmarschirende Soldaten unterwegs frank werden, so sollen sie in eins der zunächst gelegenen hospitäler zu Coblenz oder Beplar gebracht, im Falle sie aber nicht mehr transportabel sind, auf Rosten des königlich preußischen Gouvernements verpflegt und zur beilung das Erforderliche angewendet werden. Ueber die Zahlung der Berpflegungs-

gelber werden fich bie Regierungen ju Cobleng und Wiesbaden weiter mit

einander benehmen.

(Berpflegung ber Pferde.) Die herzoglich naffauischen Beamten und Ortsobrigkeiten muffen geborig dafür forgen, daß den Pferden ftets möglichst gute, reinliche Stallung angewiesen wird. Ift ber Einquartierte mit ber seinen Pferben eingeraumten Stallung nicht zufrieben, so hat er seine Beschwerde bei ber Ortsobrigfeit anzubringen; dagegen ift es bei nachbrudlicher Strafe zu unterfagen, daß die Militairpersonen, welchen Rang fie auch haben mogen, die Pferde der Quartierwirthe eigenmächtig aus dem Stalle jagen und ihre Pferbe hineinbringen laffen. Die Fourage-Rationen werden auf Anweisung der Etappenbehörde und gegen Duittung des Empfängers aus einem in jedem Etappenhauptorte zu etablirenden Magazine in Empfang genommen, und bie babei etwa entftebenden Streitigfeiten merden von der Etappenbehörde sofort regulirt. Wollen bie Gemeinden die Fourage felbst ausgeben, welches ihnen jederzeit freisteht, oder machen bie Umftande es in den zum Etappenbezirk geborenden bequartierten Ortschaften nothwendig, daß, weil die Fourage aus dem Etappenmagazine nicht geholt werden kann, die Rationen im Orte felbst geliefert werden muffen, jo hat ebenfalls ein Commandirter bes Detachements die Fourage gur weiteren Diftribution von der Ortsobrigkeit in Empfang zu nehmen. Bon den Quartierwirthen selbst darf in feinem Falle glatte ober rauhe Fourage gefordert werben.

Die herzoglich naffauische Etappenbehörde hat in Gemeinschaft mit dem königlich preußischen Stappeninspector die Lieferung der Fourage auf einen nach dem Ermessen des Leptern zu bestimmenden Zeitraum hinaus an den Benigstnehmenden öffentlich zu versteigern. Der königlich preußische Etappensinspector kann darauf antragen, daß ein zweiter Lieitationstermin anberaumt wird, wenn ihm die Preise zu hoch scheinen, welche weitere Bersteigerung die herzoglich nassausche Bebörde unterstüßen und anordnen wird. In densienigen Fällen, wo die Fourage nicht aus dem Magazine genommen, sons dern besonderer Umstände wegen von der Ortsobrigkeit geliefert ist, erhält diese denselben Preis, welchen der Lieferant erhalten haben würde, wenn aus dem Magazin fouragirt wäre.

Die durch die Fouragelieferung entstehenden Kosten werden in dem von dem königlich preußischen Etappeninspector bei der Licitation zu bedingenden Termin nach vorgängiger Liquidation von dem königlich preußischen Gouvernement baar berichtiget. Die mit der Liquidation zu beauftragenden gegenseitigen Behörden werden sich über die Form des Rechnungswesens

noch weiter verftanbigen.

IV. Berabreichung bes Borfpanns und Gestellung ber Fugboten.

Die Transportmittel werden den durchmarschirenden Truppen auf Uns weisung der Stappenbehörden und gegen Quittung nur in sofern verabreicht, als deshalb in den förmlichen Marschrouten das Nöthige bemerkt worden.

Nur diesenigen Militairpersonen, welche unterwegs erkrankt sind, tonnen außerdem, und zwar gegen Duittung, und nachdem die Unfähigkeit zu
marschiren durch das Attest eines approbirten Arztes oder Bundarztes nachs
gewiesen worden, auf Transportmittel zur Fortschaffung in das nächste Etaps
penhospital Anspruch machen. Benn bei Durchmärschen starker Armeccorps
der Bedarf der Transportmittel für jede Abtheilung nicht bestimmt anges
geben worden, und demnach diese Ordnung nicht genau beobachtet werden
kann, so ist der Commandeur der in einem Orte bequartierten Abtheilung
zwar befugt, auf eigene Berantwortung Transportmittel zu requiriren: dieses
muß aber durch eine schriftliche an die Obrigkeit des Orts gerichtete Re-

quisition geschehen, welche für die Stellung der Fuhren, gegen die bei der Gestellung sogleich zu ertheilende Quittung, sorgen wird. Die quartiers machenden Commandirten dürfen auf keine Beise Wagen oder Reitpferde für sich requiriren, es sei benn, daß sie sich durch eine schriftliche Ordre des

Regimente-Commandeure, ale baju berechtiget, legitimiren konnen.

Die Transportmittel werden von einem Rachtquartier bis jum andern, b. h. von einem Etappenbezirke bis jum nächsten gestellt, und die Art ber Gestellung bleibt ben Landesbehörben ganglich überlaffen. Die burchmarschirenden Truppen find gehalten, die Transportmittel bei der Anfunft im Nachtquartier fofort ju entlaffen; bagegen muß von ben Beborben bafur geforgt werden, daß es an den nöthigen frischen Transportmitteln nicht fehle und folche zur gehörigen Beit eintreffen. Die burchmarschirenden Truppen ober einzeln reifenden Militairpersonen, welche auf einer Etappe eintreffen, werben den andern Morgen weiter geschafft. Sie konnen nur bann verlangen, benfelben Tag weiter transportirt ju werben, wenn beshalb Tags juvor eine ordnungemäßige Unzeige gemacht worden, widrigenfalls muffen fie, wenn fie gleich weiter und boppelte Ctappen gurudlegen wollen, auf eigene Roften Ertrapostpferbe nehmen. Den betreffenben Offizieren wird es bei eigener Berantwortung zur besonderen Pflicht gemacht, darauf zu achten, daß die Wagen unterwegs nicht burch Personen erschwert werden, welche jum Fahren fein Recht haben, und daß Die Fuhrleute feiner üblen Behandlung ausgesett find.

Als Bergutung für ben Borfpann wird von bem königlich preußischen Gouvernement für jede Meile und für jedes Pferd, inclusive des Bagens, wenn ein folcher erforderlich ift, die Summe von sechs guten Groschen Gold bezahlt. Die Ladung für eine einspännige Fuhre kann nie über zehn Cent-

ner betragen.

Die Entfernung von einem Nachtquartier in das andere wird der Entsfernung bes Stappenhauptorts, nach der oben angegebenen Entfernung, bis zum andern gleich gerechnet, die Fuhrpflichtigen mögen einen weitern oder nähern Beg zuruchgelegt haben. Der Weg der Fuhrpflichtigen bis zum Ans

spannungeorte wird nicht mit in Unrechnung gebracht.

Die Fußboten und Begweiser durfen von dem Militair nicht eigensmächtig genommen, vielweniger mit Gewalt gezwungen werden, sondern es sind solche von den Obrigkeiten des Orts, worin das Rachtquartier ift, oder wodurch der Beg gehet, schriftlich zu requiriren, und die Requirenten haben darüber sofort zu quittiren. Nach vorgängiger und richtig befundener Liquisdation, welche jedesmal dem Etappeninspector vorzulegen ist, um die Richtigskeit der angegebenen Entfernungen zu prüfen und zu attestiren, soll das Potenlohn für sede Meile mit vier guten Groschen Gold vergütet werden, wobei der Rückweg nicht gerechnet wird.

Die Bablung für Borfpann und Boten erfolgt vierteljährig nach geborig

gepflogener Liquidation.

V. Aufrechthaltung ber Ordnung und militairischen Polizei.

Von herzoglich naffauischer Seite sollen die herzoglichen Beamten zu Montabaur und Limburg in diesen beiben Ctappenbezirken für die Leitung des Bequartierungs- und Berpflegungs-Geschäfts angeordnet werden. Sie haben die Etappen-Controllen zu führen, darauf zu sehen, daß die Mundverpflegung allenthalben conventionsmäßig geleistet werde; den in einzelnen Fällen entstehenden Beschwerden gegen die Einwohner, nach vorgängiger Untersuchung, abzuhelsen; Klagen gegen das Militair anzuhören und an den resp. königlich preußischen Etappeninspector oder den Commandirenden zur Abhülse gelangen zu lassen. Sie haben ferner die Fourage-Licitationen

gemeinschaftlich mit den Stappeninspectoren anzuordnen und über die puntt-

liche Erfüllung der Lieferungsaccorde zu machen.

Sollte bei vorfallenden thatlichen Differenzen zwischen Unteroffizieren und Soldaten und Einwohnern eine Arretirung der Ersteren oder sonstige milistairische Einschreitung erforderlich werden: so haben die herzoglichen Beamten ben als Plays Commandanten an jedem Etappenhauptorte befindlichen herzoglichen Reserves Compagniechef zu requiriren, welcher die betreffenden Inbividuen den Commandirenden zur weiteren Untersuchung und Bestrafung abzuliefern bat.

Die königlich preußischen Stappeninspectoren werden zu Wetzlar und zu Coblenz angestellt, beren Bestimmung dahin geht, für die Aufrechthaltung der Ordnung und Richtigkeit der Liquidationen Sorge zu tragen, und ets wanigen Beschwerden, so viel wie möglich, abzuhelsen. Sie haben aber keine Autorität über die herzoglich nassausichen Unterthanen, sondern können nur, im Fall den Truppen verweigert wird, was dieselben mit Recht und Billigskeit verlangen können, bei den herzoglich nassausschen Landesbehörden Besichwerde führen.

Bas die zu dem Etappenbezirk von Braunfels gehörigen herzoglich naffauischen Ortschaften betrifft, so wird der herzoglich naffauische Beamte zu Beilburg für die Erhaltung der Ordnung in denselben Sorge tragen, und hat die Etappenbehörde zu Braunfels vorkommenden Falls denselben

au requiriren.

Die commandirenden Offiziere sowohl, wie die Etappenbehörden, sind anzuweisen, stets mit Eifer und Ernst bahin zu trachten, daß zwischen den Bequartierten und den Soldaten ein guter Geist der Eintracht erhalten werde, und daß die Einwohner, in Beziehung auf ihre deutschen Brüder, willig die jenigen Lasten tragen, welche der Natur der Sache nach nicht ganz gehoben, aber burch ein billiges Benehmen von beiden Seiten sehr gemildert werden konnen.

Die königlich preußischen Truppen, welche auf der genannten Militairsftraße instradirt werden, sollen jedesmal von dem Inhalte dieser Convention, so weit es nöthig ist, vollständig unterrichtet werden, so wie die erforderlichen Ausguge aus berselben auf den Etappen zur Nachricht bekannt gemacht und

afficirt werden fonnen.

Die vorstehende Etappenconvention soll mit dem 1. Januar 1817 in Kraft treten, auch auf zehn Jahre vom besagten Datum an gerechnet als gültig abgeschlossen sein. Es wird dabei festgeset, daß für den Fall eines in dieser Periode eintretenden Krieges, den Umständen nach, die etwa nothewendigen abandernden Bestimmungen durch eine besondere Uebereinkunft

regulirt werben follen.

Die oben stipulirte Bergütung für Portionen, Rationen, Vorspann u. s. w. wird das königlich preußische Gouvernement auch von denen zu der in Frankreich noch befindlichen Occupationsarmec gehörigen Truppen ganz ausbezahlen, wogegen man sich herzoglich nassaufcherseits anheischig macht, den Betrag der hälfte der gedachten Preise auf die Dauer des Ausenthalts jener Armee in Frankreich aus allgemeinen Landesmitteln vierteljährig dem königlich preußischen Gouvernement zu restituiren.

Bu Urfund beffen ift biefe Uebereinkunft boppelt ausgefertiget, und unter Borbebalt Allerböchfter und Bochfter Ratification vollzogen und gegen-

einander ausgewechselt worben.

So geschehen Wiesbaden, ben 17. Januar 1817.

3. Bagabunben = Convention. 31. Marg 1819.

Bwischen ber königlich preußischen und ber herzoglich naffauischen Resgierung ift unterm 31. Marz b. 3., wegen gegenseitiger Uebernahme ber

Bagabunden und Ausgewiesenen, eine Uebereinkunft abgeschlossen worden, welche mit der durch die Gesetzsammlung vom vorigen Jahre sud Ro. 8. (pag. 53—57.) publicirten dergleichen Convention mit dem Königreich Baiern, vom 9. Mai v. J., mit Ausnahme des in der Anlage besonders abgedrucken Artifels 12., völlig gleichlautend ist.

Indem diese Uebereinkunft, welche vom Tage der Publication an in Kraft tritt, hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht wird, ist es der Wille Seiner Majestät des Königs, daß dieselbe von allen Militair= und Civil-Behörden, wie auch von fammtlichen Allerhöchst Ihren Unterthanen

in allen Studen auf bas Genauefte befolgt merbe.

Berlin, ben 16. April 1819.

Art. 12. Den angrenzenden königlichen Provinzial-Regierungen und ber herzoglichen Landes-Regierung zu Wiesbaden bleibt es überlassen, wegen der näher zu bestimmenden Richtung der Transporte und ber beiders seitigen Uebernahmsorte sich zu vereinigen.

4. Uebereinkunft jur Unterbruckung ber Forfifrevel. 10. October 1821.

Art. 4. Den untersuchenben und bestrafenden Behörden wird zur Pflicht gemacht, die Untersuchung und Bestrafung der Forstfrevel in jedem einzelnen Falle so schleunig vorzunchmen, als es nach der Berfassung des Landes nur irgend möglich ist. Auch soll die Bollziehung der Straf-Erfenntnisse und die Beitreibung der, dem beschädigten Waldeigenthümer zuerkannten Schadensersatzelber, welche übrigens von den königlich preußischen Behörden eben so, wie dies bei den herzoglich nassausschen der Fall ist, in allen vorkommenden Fällen von den Strafgelbern getrennt angesetzt werden, jedesmal ohne Berzögerung bewirkt und darüber niemals zu gegründeten Beschwerden Beranlassung gegeben werden.

5. Abkommen wegen gegenfeitiger Aufhebung ber Koftenvergütung in Unterfuchunge: Sachen gegen Unvermögenbe. 27. Marg 1828.

Nachdem die koniglich preußische Regierung mit der herzoglich naffauischen Regierung babin übereingekommen ist, die gegenseitige Kostenvergütung in Untersuchungssachen gegen unvermögende Personen aufzuheben, erklärt das königlich preußische Ministerium der auswärtigen Angelegenheiten hiermit

Folgendes:

1. In allen Källen, wo Delinquenten von einer königlich preußischen Criminal-Justizbehörde an eine herzoglich nassaussche Criminal-Justizbehörde, oder von bieser an jene, nach vorgängiger Requisition, ausgeliesert werden, sind nicht allein alle baare Auslagen, sondern auch die sämmtlichen, nach der bei dem requirirten Gericht üblichen Tare, zu liquidirenden Gerichtsgebühren von dem letteren aus dem Bermögen des an das requirirende Gericht aussgelieserten Delinquenten, wenn solches hinreicht, zu entrichten. Dat aber der ausgelieserte Delinquent kein hinreichendes Bermögen, so fallen die Gesbühren für die Arbeiten des requirirten Gerichts durchgehends weg, und das requirirende Gericht bezahlt alsdann dem ersteren nur die baaren Ausslagen für Abung, Transport, Porto und Copialien.

lagen für Anung, Transvort, Porto und Copialien.
2. Nach gleichen Grundfäßen foll auch in Absicht ber Bezahlung ber Rosten in solchen Untersuchungsfällen verfahren werben, wo es nicht auf bie Auslieferung von Delinquenten, sondern nur auf die Bernehmung oder

Siftirung von Beugen ober anberen Perfonen antommt.

^{*)} Rur in bem Art. 4 findet eine Abweichung ftatt.

Die Reise und Zehrungekoften bes Richters, sofern biese zur Genügung ber Requisition nothwendig find, follen jedoch, gleich ben ad 1. ermähnten baaren Auslagen, nach ber bei bem requirirten Gerichte üblichen Tare, auch

jedenfalle erfest werden.

3. Bur Entscheidung der Frage: ob der Delinquent hinreichendes Bersmögen zur Bezahlung der Gerichtsgebühren besitze oder nicht? soll in ten beiderseitigen Landen nichts Weiteres als das Zeugniß derjenigen Gerichtssfelle erfordert werden, unter welcher der Delinquent seine wesentliche Wohnung hat. Sollte derselbe seine wesentliche Wohnung in einem dritten Lande gehabt haben, und die Beitreibung der Kosten dort mit Schwierigkeiten versbunden sein; so wird es angesehen, als ob er kein hinreichendes eigenes Bermögen besitze.

4. Den in allen Untersuchungssachen zu sistirenden Zeugen und jeder abzuhörenden Person überhaupt, sollen die Reises und Zehrungskosten nebst ber wegen ihrer Bersäumniß ihnen gebührenden Vergütung, nach deren vom requirirten Gericht geschehenen Berzeichnung, bei erfolgter wirklicher Sistirung, sei es vor dem requirirtenden Gericht, vom requisirenden unverzüglich verabreicht werden. Sofern sie dafür eines Borschusses bedürfen, wird das requirirte Gericht zwar die Auslage davon übernehmen; es soll selbige jedoch vom requirirenden Gericht, auf die erhaltene Benachsichtigung, dem requirirten Gericht ungesäumt wiedererstattet werden.

5. Gegenwärtige Erklärung foll, nachbem fie gegen eine übereinstimmende, von bem berzoglich naffauischen Ministerio vollzogene, ausgewechselt worden, Kraft und Wirksamkeit in den gesammten beiderseitigen Landen

haben, und öffentlich befannt gemacht werden.

Berlin, ben 27. Marg 1828.

- 6. Rheinschiffahrte : Acte vom 31. Marg 1831 nebft ben barauf bezüglichen Berträgen.
 (Giebe Baben.)
 - 7. Bertrag wegen Regulirung ber Schiffahrtsverhaltniffe auf ber Lahn. 16. October 1844, ratificirt 19. August 1845. ')
 - 8. Uebereinkommen wegen ber Außercursfetzung von Papiergelb.
 6. September 1850.
 (G. Baben.)

25. Oefterreich.

- 1. Vertrag wegen bes Herzogthums Warschau. 8. Mai 1815. (G. Rußlanb.)
 - 2. Schlufacte des Congresses ju Wien. 9. Juni 1815.

Au nom de la très-sainte et indivisible Trinité.

Les puissances qui ont signé le traité conclu à Paris le 30. Mai 1814, s'étant réunies à Vienne, en conformité de l'article 32. de cet acte, avec les princes et états leurs alliés, pour compléter les dispositions dudit traité, et pour y ajouter les arrangements rendus nécessaires par l'état dans lequel l'Europe étoit restée à la suite de la dernière guerre, désirant maintenant de comprendre, dans une transaction commune, les différents résul-

*) Mitcontrabent ift heffen - Darmftabt: ber beschrantte Raum gebietet bas Beglaffen biefes Bertrags.

tats de leurs négociations, afin de les revêtir de leurs ratifications réciproques, ont autorisé leur plénipotentiaires à réunir, dans un instrument général, les dispositions d'un intérêt majeur et permanent et à joindre à cet acte, comme parties intégrantes des arrangemens du congrès, les traités, conventions, déclarations, réglemens et autres actes particuliers, tels qu'ils se trouvent cités dans le présent traité, et ayant les susdites puissances nommé plénipotentiaires au congrès, savoir:

S. M. l'Empereur d'Autriche, Roi de Hongrie et de Bohême: Le Sieur Clément-Venceslas-Lothaire Prince de Metternich-Winnebourg-Ochsenhausen etc., et le Sieur Jean-Philippe Baron de Wessenberg etc.

S. M. le Roi d'Espagne et des Indes: Don Pierre-Gomez Labrador etc.

S. M. le Roi de France et de Navarre: Le Sieur Charles - Maurice de Talleyrand - Périgord, Prince de Talleyrand etc., le Sieur Duc de Dalberg etc., le Sieur Comte Gouvernet de Latour-du-Pin etc., et le Sieur Alexis Comte de Noailles etc.

S. M. le Roi du royaume de la Grande-Bretagne et d'Irlande: Le très-honorable Robert Stewart, Vicomte Castlereagh etc., le très-excellent et très-illustre Seigneur Arthur Wellesley, Duc, Marquis et Comte de Wellington etc., le très-honorable Richard le Poër Trench, Comte de Clancarty etc., le très-honorable Guillaume Shaw, Comte Cathcart etc., et le très-honorable Chevalier Guillaume Stewart, Lord Stewart etc.

S. A. R. le Prince-régnant du royaume de Portugal et de celui du Brésil: Le Sieur Dom Pierre de Sousa-Holstein, Comte de Palmella etc., le Sieur Antoine de Saldanha de Gama etc., et le Sieur Dom Joachim Lobo da Silveyra etc.

S. M. le Roi de Prusse: Le Prince de Hardenberg etc., et le

Sieur Charles-Guillaume Baron de Humboldt etc.

S. M. l'Empereur de toutes les Russies: Le Sieur André Prince de Rasoumoffsky etc., le Sieur Gustave Comte de Stackelberg etc., et le Sieur Charles-Robert Comte de Nesselrode etc.

S. M. le Roi de Suède et de Norvège: Le Sieur Charles - Axel

Comte de Loewenhjelm etc.

Ceux de ces plénipotentiaires qui ont assisté à la clôture des négociations, après avoir exhibé leurs pleins-pouvoirs, trouvés en bonne et due forme, sont convenus de placer dans ledit instrument général et de munir de leur signature commune les articles suivans:

Art. 1. Le duché de Varsovie, à l'exception des provinces et districts, dont il a été autrement disposé dans les articles suivants, est réuni à l'Empire de Russie. Il y sera lié invariablement *) par sa constitution, pour être possédé par S. M. l'Empereur de toutes les Russies, ses héritiers et ses successeurs à perpétuité. Sa Majesté impériale se réserve de donner à cet état, jouissant d'une administration distincte, l'extension intérieure, qu'elle jugera convenable. Elle prendra, avec ses autres titres, celui de Czar, Roi de Pologne, conformément au protocole usité et consacré pour les titres attachés à ses autres possessions.

Les Polonois, sujets respectifs de la Russie, de l'Autriche et de la Prusse, obtiendront une représentation et des institutions nationales, réglées d'après le mode d'existence politique que chacun des gouvernemens, auxquels ils appartiennent, jugera utile et convenable de leur accorder.

Art. 2. La partie du duché de Varsovie que S. M. le Roi de Prusse

^{*)} In bem Abbrude nach bem preußischen Driginale fteht: irrevocablement. (Riuber.)

possédera en toute souverainété et propriété pour lui et ses successeurs, sous le titre de grand-duché de Posen, sera comprise dans la ligné suivante:

En partant de la frontière de la Prusse orientale au village de Neuhoff, la nouvelle limite suivra la frontière de la Prusse occidentale, telle qu'elle a subsisté depuis 1772 jusqu'à la paix de Tilsit, jusqu'au village de Leibitsch, qui appartiendra au duché de Varsovie: de là il sera tiré une ligne qui, en laissant Kompania, Grabovice et Szytno à la Prusse, passe la Vistule auprès de ce dernier endroit, de l'autre côté de la rivière qui tombe vis-à-vis de Szytno dans la Vistule, jusqu'à l'ancienne limite du district de la Netze auprès de Gross-Opoczko, de manière que Sluzewo appartiendra au Duché, et Przybranowa, Hollaender et Maziejewo à la Prusse. De Gross-Opóczko on passera par Chlewiska, qui restera à la Prusse, au village de Przybyslaw, et de là par les villages Piasky, Chelmce, Witowiczky, Kobilynka, Woyczyn, Orchowo, jusqu'à la ville de Podwidz.

De Podwidz on continuera par la ville de Slupce jusqu'au point du

confluent des rivières Wartha et Prosna.

De ce point on remontera le cours de la rivière Prosna jusqu'au

village Koscielnawice à une lieue de la ville de Kalisch.

Là laissant à cette ville (du côté de la rive gauche de la Prosna) un territoire en demi-cercle, mesuré sur la distance qu'il y a de Koscielnawice à Kalisch, on rentrera dans le cours de la Prosna, et l'on continuera à la suivre, en remontant par les villes Grabow, Wieruszow, Boleslawiec, pour terminer la ligne près du village Gola à la frontière de la Silésie, vis-à-vis de Pitschin.

Art. 3. Sa Majesté impériale royale apostolique possédera en toute propriété et souveraineté les salines de Wieliczka, ainsi que le territoire

y appartenant.

Art. 4. Le Thalweg de la Vistule séparera la Galicie du territoire de la ville libre de Cracovie. Il servira de même de frontière entre la Galicie et la partie du ci-devant duché de Varsovie réuni aux états de S. M. l'Empereur de toutes les Russies, jusqu'aux environs de la ville de

De Zawichost jnsqu'au Bug la frontière sèche sera déterminée par la ligne indiquée dans le traité de Vienne de 1809, aux ratifications près, que d'un commun accord on trouvera nécessaire d'y apporter.

La frontière à partir du Bug, sera rétablie de ce coté entre les deux

empires telle qu'elle a été avant ledit traité.

Art. 5. S. M. l'Empereur de toutes les Russies cède à S. M. I. et R. A. les districts qui ont été détachés de la Galicie orientale en vertu du traité de Vienne de 1809, des cercles de Zloczow, Brzezan, Tarnopol et Zalesczyk, et les frontières seront rétablies de ce côté telles qu'elles avoient été avant l'époque dudit traité.

Art. 6. La ville de Cracovie avec son territoire est déclarée, à perpéluité, cité libre, indépendante et strictement neutre, sous la protection de la Russie, de l'Autriche et de la Prusse.

Art. 7. Le territoire de la ville libre de Cracovie aura pour frontière, sur la rive gauche de la Vistule, une ligne qui, commençant au village de Woliça, à l'endroit de l'embouchure d'un ruisseau, qui près de ce village se jette dans la Vistule, remontera ce ruisseau par Clo, Koscielniki jusqu'à Czulice, de sorte que ces villages sont compris dans le rayon de la ville libre de Cracovie. De là, en longeant les frontières des villages, continuera par Dzickanovice, Garlice, Tomaszow, Karniowice, qui resteront également dans le territoire de Cracovie, jusqu'au point où commence la limite, qui sépare le district de Krzeszovice de celui d'Olkusz; de là elle suivra cette limite entre les deux districts cités, pour aller

aboutir aux frontières de la Silésie prussienne.

Art. 8. S. M. l'Empereur d'Autriche voulant contribuer en particulier de son côté à ce qui pourra faciliter les relations de commerce et de bon voisinage entre la Galicie et la ville libre de Cracovie, accorde à perpétuité à la ville riveraine de Podgorze les privilèges d'une ville libre de commerce, tels qu'en jouit la ville de Brody. Cette liberté de commerce s'étendra à un rayon de cinq cents toises, à prendre de la barrière des fauxbourgs de la ville de Podgorze. Par suite de cette concession perpétuelle, qui cependant ne doit point porter atteinte aux droits de souveraineté de Sa Majesté impériale et royale apostolique, les douanes autrichiennes ne seront établies que dans des endroits situés au dehors dudit rayon. Il n'y sera formé de même aucun établissement militaire, qui pourroit menacer la neutralité de Cracovie, ou gêner la liberté de commerce, dont Sa Majesté impériale et royale apostolique veut faire jouir la ville et le rayon de Podgorze.

Art. 9. Les cours de Russie, d'Autriche et de Prusse s'engagent à respecter et à faire respecter, en tout temps, la neutralité de la ville libre de Cracovie et de son territoire; aucune force armée ne pourra jamais y

être introduite sous quelque prétexte que ce soit.

En révanche il est entendu et expressément stipulé, qu'il ne pourra être accordé dans la ville libre et sur le territoire de Cracovie, aucun asyle ou protection à des transfuges, déserteurs, ou gens poursuivis par la loi, appartenant aux pays de l'une ou de l'autre des hautes puissances susdites, et que sur la demande d'extradition, qui pourra en être faite par les autorités compétentes, de tels individus seront arrêtés et livrés sans délai, sous bonne escorte, à la garde qui sera chargée de les recevoir à la frontière.

Art. 10. Les dispositions sur la constitution de la ville libre de Cracovie, sur l'académie de cette ville et sur l'évêché et le chapitre de Cracovie, telles qu'elles se trouvent énoncées dans les articles 7, 15, 16 et 17 du traité additionnel relatif à Cracovie, annexé au présent traité général, auront la même force et valeur, que si elles étoient textuellement insérées dans cet acte.

Art. 11. Il y aura amnistie pleine, générale, et particulière, en faveur de tous les individus, de quelque rang, sexe, ou condition qu'ils

puissent être.

Art. 12. Par suite de l'article précédent, personne ne pourra à l'avenir être recherché ou inquiété, en aucune manière, pour cause quelconque de participation directe ou indirecte, à quelque époque que ce
soit, aus évènemens politiques, civils ou militaires en Pologne. Tous les
procès, poursuites, ou recherches seront regardés comme non-avenus, les
séquestres ou confiscations provisoires seront levés, et il ne sera donné
suite à aucun acte provenant d'une cause semblable.

Art. 13. Sont exceptés de ces dispositions générales à l'égard des confiscations, tous les cas, où les édits ou sentences prononcés en dernier ressort, auroient déjà reçu leur entière execution, et n'auroient pas été

annullés par des événemens subséquens.

Art. 14. Les principes établis sur la libre navigation des fleuves et canaux dans toute l'étendue de l'ancienne Pologne, ainsi que sur la fréquentation des ports, sur la circulation des productions du sol et de l'industrie entre les différentes provinces polonoises, et sur le commerce de transit, tels qu'ils se trouvent énoncés dans les articles 24, 25, 26, 28 et

29 du traité entre l'Autriche et la Russie, et dans les articles 22, 23, 24, 25, 28 et 29 du traité entre la Russie et la Prusse, seront invariablement maintenus.

Art. 15. S. M. le Roi de Saxe renonce à perpétuité, pour lui et tous ses descendans et successeurs, en faveur de S. M. le Roi de Prusse, à tous ses droits et titres sur les provinces, districts et territoires ou parties de territoires du royaume de Saxe désignés ci-après, et S. M. le Roi de Prusse possédera ces pays en toute souveraineté et propriété, et les réunira à sa monarchie. Les districts et territoires ainsi cédés seront séparés du reste du royaume de Saxe par une ligne qui fera désormais la frontière entre les deux territoires prussien et saxon, de manière que tout ce qui est compris dans la délimitation formée par cette ligne, sera restitué à S. M. le Roi de Saxe, mais que S. M. renonce à tous les districts et territoires qui seroient situés au delà de cette ligne, et qui lui auroient appartenu avant la guerre.

Cette ligne partira des confins de la Bohême près de Wiese dans les environs de Seidenberg, en suivant le courant du ruisseau Wittich jusqu'à

son confluent avec la Neisse.

De la Neisse elle passera au cercle d'Eigen entre Tauchritz venant à la Prusse, et Bertschoff restant à la Saxe; puis elle suivra la frontière septentrionale du cercle d'Eigen jusqu'à l'angle entre Paulsdorf et Ober-Sohland; de là elle sera continuée jusqu'aux limites qui séparent le cercle de Goerlitz de celui de Bautzen, de manière que Ober-, Mittel- et Nieder-Sohland, Olisch et Radewitz restent à la Saxe.

La grande route de poste entre Goerlitz et Bautzen sera à la Prusse jusqu'aux limites des deux cercles susdits. Puis la ligne suivra la frontière du cercle jusqu'à Dubrauke, ensuite elle s'étendra sur les hauteurs à la droite du Löbauer-Wasser, de manière que ce ruisseau avec ses deux rives et les endroits riverains jusqu'à Neudorf, restent, avec ce village, à la Saxe.

Cette ligne retombera ensuite sur la Sprée et le Schwarz-Wasser;

Liska, Hermsdorf, Ketten et Solchdorf passent à la Prusse.

Depuis la Schwarze-Elster près de Solchdorf on tirera une ligne droite jusqu'à la frontière de la seigneurie de Königsbruck, près de Grossgräbchen. Cette seigneurie reste à la Saxe, et la ligne suivra la frontière septentrionale de cette seigneurie jusqu'à celle du bailliage de Grossenhayn dans les environs d'Ortrand. Ortrand et la route depuis cet endroit par Mārzdorf, Stolzenhayn, Groebeln à Mühlberg, avec les villages que cette route traverse, et de manière qu'aucune partie de ladite route ne reste hors du territoire prussien, passent sous la domination de la Prusse. La frontière, depuis Groebeln, sera tracée jusqu'a l'Elbe près de Fichtenberg, et suivra celle du bailliage de Mühlberg; Fichtenberg vient à la Prusse.

Depuis l'Elbe jusqu'à la frontière du pays de Mersebourg, elle sera réglée de manière que les bailliages de Torgau, Eilenbourg et Delitsch passent à la Prusse, et ceux d'Oschatz, Wurzen et Leipsic restent à la Saxe. La ligne suivra les frontières de ces bailliages, en coupant quelques enclaves et demi-enclaves. La route de Mühlberg à Eilenbourg sera en

entier sur le territoire prussien.

De Podelwitz, appartenant au bailliage de Leipsic et restant à la Saxe, jusqu'à Eytra, qui lui reste également, la ligne coupera le pays de Mersebourg, de manière que Breitenfeld, Haenichen, Gross- et Klein-Dolzig, Mark-Ranstaedt et Knaut-Nauendorf restent à la Saxe, Modelwitz, Skeuditz, Klein-Liebenau, Alt-Ranstaedt, Schköhlen et Zietschen passent à la Prusse.

Depuis là, la ligne coupera le bailliage de Pegau, entre le Flossgraben et la Weisse-Elster. Le premier, du point où il se sépare au-dessous de la ville de Crossen (qui fait partie du bailliage de Haynsbourg), de la Weisse-Elster, jusqu'au point où, au-dessous de la ville de Mersebourg, il se joint à la Saale, appartiendra dans tout son cours entre ces deux villes, avec ses deux rives, au territoire prussien.

De là, où la frontière aboutit à celle du pays de Zeitz, elle suivra

celle-ci jusqu'à celle du pays d'Altenbourg près de Luckau.

Les frontières du cercle de Neustadt, qui passe en entier sous la do-

mination de la Prusse, restent intactes.

Les enclaves du Voigtland dans le pays de Reuss, savoir: Gefall, Blintendorf, Sparenberg et Blankenbourg se trouvent comprises dans le lot de la Prusse.

Art. 16. Les provinces et districts du royaume de Saxe, qui passent sous la domination de S. M. le Roi de Prusse, seront désignés sous le nom de duché de Saxe, et S. M. ajoutera à ses titres ceux de Duc de Saxe, Landgrave de Thuringe, Margrave des Deux-Lusaces, et Comte de Henneberg. S. M. le Roi de Saxe continuera à porter le titre de Margrave de la Haute-Lusace. S. M. continuera de même, relativement et en vertu de ses droits de succession éventuelle sur les possessions de la branche Ernestine, à porter ceux de Landgrave de Thuringe et de Comte de Henneberg.

Art. 17. L'Autriche, la Russie, la Grande-Bretagne et la France garantissent à S. M. le Roi de Prusse, ses descendans et successeurs la possession des pays désignés dans l'article quinze, en toute propriété et

souveraineté.

Art. 18. S. M. Imp. et Roy. Apost. voulant donner à S. M. le Roi de Prusse une nouvelle preuve de son désir d'écarter tout objet de contestation future entre les deux cours, renonce, pour elle et ses successeurs, aux droits de suzeraineté sur les marggraviats de la Haute- et Basse-Lusace, droits qui lui appartiennent en sa qualité de Roi de Bohême, en autant qu'ils concernent la partie de ces provinces qui a passé sous la domination de S. M. le Roi de Prusse, en vertu du traité conclu avec S. M. le Roi de Saxe à Vienne, le 18. Mai 1815.

Quant au droit de réversion de S. M. Imp. et Roy. Apost. sur ladite partie des Lusaces, réunie à la Prusse, il est transfère à la maison de Brandebourg, actuellement régnante en Prusse, S. M. I. et R. A. réservant pour elle et ses successeurs la faculté de rentrer dans ce droit, dans le

cas d'extinction de ladite maison régnante.

S. M. I. et R. A. renonce également, en faveur de S. M. prussienne, aux districts de la Bohême enclavés dans la partie de la Haute-Lusace, cédée par le traité du 18. Mai 1815 à S. M. prussienne, lesquels renferment les endroits Güntersdorf, Taubentränke, Neu-Kretschen, Nieder-Gerlachshayn, Winkel et Ginkel avec leurs territoires.

Art. 19. S. M. le Roi de Prusse et S. M. le Roi de Saxe désirant écarter soigneusement tout objet de contestation ou de discussion suture, renoncent, chacun de son côté, et réciproquement en faveur l'un de l'autre, à tout droit ou prétention de féodalité qu'ils exerceroient ou qu'ils auroient

exercé au-delà des frontières fixées par le présent traité.

Art. 20. S. M. le Roi de Prusse promet de faire régler tout ce qui peut regarder la propriété et les intérêts des sujets respectifs, sur les principes les plus libéraux. Le présent article sera particulièrement appliqué aux rapports des individus qui conservent des biens sous les deux dominations, prussienne et saxonne, au commerce de Leipsic, et à tous

les autres objets de la même nature; et pour que la liberté individuelle des habitans, tant des provinces cédées que des autres, ne soit point gènée, il leur sera libre d'émigrer d'un territoire dans l'autre, sauf l'obligation du service militaire, et en remplissant les formalités requises par les lois. Ils pourront également exporter leurs biens sans être sujets à aucun droit d'issue ou de détraction (Abzugsgeld).

Art. 21. Les communautés, corporations et établissemens religieux et d'instruction publique qui existent dans les provinces et districts cédés par S. M. le Roi de Saxe à la Prusse, ou dans les provinces et districts qui restent à S. M. saxonne, conserveront, quel que soit le changement que leur destination puisse subir, leurs propriétés, ainsi que les redevances qui leur appartiennent d'après l'acte de leur fondation, ou qui ont été acquises depuis par eux, par un titre valable devant les lois, sous les deux dominations, prussienne et saxonne, sans que l'administration et les revenus à percevoir puissent être molestés ni d'une part ni de l'autre, en se conformant toutefois aux lois, et en supportant les charges auxquelles toutes les propriétés ou redevances de la même nature sont sujettes dans le territoire dans lequel elles se trouvent.

Art. 22. Aucun individu domicilié dans les provinces qui se trouvent sous la domination de S. M. le Roi de Saxe, ne pourra, non plus qu'aucun individu domicilié dans celles qui passent par le présent traité sous la domination de S. M. le Roi de Prusse, être frappé dans sa personne, dans ses biens, rentes, pensions et revenus de tout genre, dans son rang et ses dignités, ni poursuivi, ni recherché, en aucune façon quelconque, pour aucune part qu'il ait pu, politiquement ou militairement, prendre aux évènemens qui ont eu lieu depuis le commencement de la guerre terminée par la paix conclue à Paris le 30. Mai 1814. Cet article s'étend également à ceux qui, sans être domiciliés dans l'une ou dans l'autre partie de la Saxe, y auroient des biens-fonds, rentes, pensions ou revenus, de quelque nature qu'ils soient.

Art. 23. S. M. le Roi de Prusse étant rentrée, par une suite de la dernière guerre, en possession de plusieurs provinces et territoires qui avoient été cédés par la paix de Tilsit, il est reconnu et déclaré par le présent article, que S. M., ses héritiers et successeurs, posséderont de nouveau, comme auparavant, en toute souveraineté et propriété, les pays suivans, savoir: La partie de ses anciennes provinces polonoises désignées à l'article 2; la ville de Danzic et son territoire, tel qu'il a été fixé par le traité de Tilsit; le cercle de Cottbus; la Vieille-Marche; la partie du Duché de Magdebourg sur la rive gauche de l'Elbe, avec le cercle de la Saale; la principauté de Halberstadt, avec les seigneuries de Derenbourg et de Hassenrode; la ville et le territoire de Quedlinbourg, sous la réserve des droits de S. A. R. Madame la princesse Sophie-Albertine de Suède, abbesse de Quedlinbourg, conformément aux arrangemens faits en 1803; la partie prussienne du comté de Mansfeld; la partie prussienne du comté de Hohenstein; l'Eichsfeld; la ville de Nordhausen, avec son territoire; la ville de Mühlhausen, avec son territoire; la partie prussienne du district de Treffurt, avec Dorla; la ville et le territoire d'Erfurt, à l'exception de Klein-Brembach et Berlstedt, enclavés dans la principauté de Weimar, cédés au Grand-Duc de Saxe-Weimar par l'article 39; la partie prussienne du comté de Gleichen; la seigneurie inférieure de Kranichfeld; la seigneurie de Blankenhayn; le bailliage de Wandersleben, appartenant au comté de Untergleichen; la principauté de Paderborn, avec la partie prussienne des bailliages de Schwalenberg, Oldenbourg et Stoppelberg, et des jurisdictions (Gerichte) de Hagendorn et d'Odenhausen, situés dans le territoire de Lippe; le comté de Marck, avec la partie de Lippstadt qui y appartient; le comté de Werden; le comté d'Essen; la partie du duché de Clèves sur la rive droite du Rhin, avec la ville et forteresse de Wésel; la partie de ce duché située sur la rive gauche, se trouvant comprise dans les provinces spécifiées à l'article 25; le chapitre sécularisé d'Elten; la principauté de Münster, c'est-à-dire la partie prussienne du ci-devant évêché de Münster, à l'exception de ce qui a été cédé à S. M. britannique, Roi d'Hanovre, en vertu de l'article 28; la prévôté sécularisée de Cappenberg; le comté de Tecklenbourg; le comté de Lingen, à l'exception de la partie cédée par l'art. 27 au royaume d'Hanovre; la principauté de Minden; le comté de Ravensberg; le chapitre sécularisée de Herford; la principauté de Neufchâtel avec le comté de Valengin, tels que leurs frontières ont été rectifiées par le traité de Paris et par l'article 76 du présent traité général.

La même disposition s'étend aux droits de souveraineté et de suzeraineté sur le comté de Wernigerode, à celui de haute protection sur le comté de Hohen-Limbourg, et à tous les autres droits ou prétentions quelconques que S. M. prussienne a possédés et exercés avant la paix de Tilsit, et auxquelles elle n'a point renoncé par d'autres traités, actes ou

conventions.

Art. 24. S. M. le Roi de Prusse réunira à sa monarchie en Allemagne, en-deçà du Rhin, pour être possédés par elle et ses successeurs, en toute propriété et souveraineté, les pays suivans, savoir: les provinces de la Saxe désignées dans l'article 15, à l'exception des endroits et ter-ritoires qui en sont cédés en vertu de l'article 39 à S. A. R. le Grand-Duc de Saxe-Weimar; les territoires cédés à la Prusse par S. M. britannique, Roi d'Hanovre, par l'article 29; la partie du département de Fulde et les territoires y compris, indiqués à l'article 40; la ville de Wetzlar et son territoire, d'après l'article 42; le grand-duché de Berg, avec les seigneuries de Hardenberg, Broik, Styrum, Schoeller et Odenthal, lesquelles ont déia appartenu audit duché sous la domination Palatine; les districts du ci-devant archevêché de Cologne, qui ont appartenu en dernier lieu au grand-duché de Berg; le duché de Westphalie, ainsi qu'il a été possédé par S. A. R. le Grand-Duc de Hesse; le comté de Dortmund; la principauté de Corvey; les districts médiatisés spécifiés à l'article 43; les anciennes possessions de la maison de Nassau-Dietz ayant été cédées à la Prusse par S. M. le Roi des Pays-Bas, et une partie de ces possessions ayant été échangée contre des districts appartenant à Leurs Altesses Sérénissimes les Duc et Prince de Nassau, S. M. le Roi de Prusse possédera, en toute souveraineté et propriété, et réunira à sa monarchie : 1) La principauté de Siegen avec les bailliages de Burbach et Neunkirchen, à l'exception d'une partie renfermant 12,000 habitans, qui appartiendra aux duc et prince de Nassau. 2) Les bailliages de Hohen-Solms, Greisenstein, Braunfels, Freusberg, Friedewald, Schoenstein, Schoenberg, Altenkirchen, Altenwied, Dierdorf, Neuerbourg, Linz, Hammerstein avec Engers et Heddesdorf, la ville et territoire (banlieue, Gemarkung) de Neuwied, la paroisse de Hamm appartenant au bailliage de Hachenbourg, la paroisse de Horhausen, faisant partie du bailliage de Hersbach, et les parties des bailliages de Vallendar et Ehrenbreitstein, sur la rive droite du Rhin, désignés dans la convention conclue entre S. M. le Roi de Prusse et LL. AA. SS. les duc et prince de Nassau, annexée au présent traité.

Art. 25. S. M. le Roi de Prusse possédera de même, en toute propriété et souveraineté, les pays situés sur la rive gauche du Rhin, et com-

pris dans la frontière ci-après désignée.

Cette frontière commencera sur le Rhin à Bingen; elle remontera de-

là le cours de la Nahe jusqu'au confluent de cette rivière avec la Glan, puis la Glan jusqu'au village de Médart au-dessous de Lauterecken; les villes de Kreuznach et de Meisenheim avec leurs banlieues appartiendront en entier à la Prusse; mais Lauterecken et sa banlieue resteront en dehors de la frontière prussienne. Depuis la Glan, cette frontière passera par Médart, Merzweiler, Langweiler, Nieder – et Ober – Feckenbach, Ellenbach, Creunchenborn, Ausweiler, Cronweiler, Niederbrambach, Burbach, Boeschweiler, Heubweiler, Hambach et Rintzenberg, jusqu'aux limites du canton de Hermerskeil; les susdits endroits seront renfermés dans les frontières prussiennes, et appartiendront, avec leurs banlieues, à la Prusse.

De Rintzenberg jusqu'à la Sarre, la ligne de démarcation suivra les limites cantonnales, de manière que les cantons de Hermerskeil et Conz, le dernier toutefois à l'exception des endroits sur la rive gauche de la Sarre, resteront en entier à la Prusse, pendant que les cantons Wadern, Merzig et Sarrebourg, seront en dehors de la frontière prussienne.

Du point où la limite du canton Conz, au-dessus de Gomlingen, traverse la Sarre, la ligne descendra la Sarre jusqu'à son embouchure dans la Moselle, ensuite elle remontera à la Moselle jusqu'à son confluent avec la Sure, cette dernière rivière jusqu'à l'embouchure de l'Our, et l'Our jusqu'aux limites de l'ancien département de l'Ourthe. Les endroits traversés par ces rivières ne seront partagés nulle part, mais appartiendront avec leurs banlieues à la puissance sur le terrain de laquelle la majeure partie de ces endroits sera située. Les rivières elles-mêmes, en tant qu'elles forment la frontière, appartiendront en commun aux deux puissances limitrophes.

Dans l'ancien département de l'Ourthe, les cinq cantons de Saint-Vith, Malmédy, Cronenbourg, Schleiden et Eupen, avec la pointe avancée du canton d'Aubel, au midi d'Aix-la-Chapelle, appartiendront à la Prusse, et la frontière suivra celle de ces cantons, de manière qu'une ligne tirée du midi au nord, coupera ladite pointe du canton d'Aubel, et se prolongera jusqu'au point de contact des trois anciens départemens de l'Ourthe, de la Meuse-Inférieure et de la Roër; en partant de ce point, la frontière suivra la ligne qui sépare ces deux derniers départemens jusqu'à ce qu'elle ait atteint la rivière de Worm (ayant son embouchure dans la Roër), et longera cette rivière jusqu'au point ou elle touche de nouveau aux limites de ces deux départemens, poursuivra cette limite jusqu'au midi de Hillensberg, remontera de là vers le nord, en laissant Hillensberg à la Prusse, et, coupant le canton de Sittard en deux parties à peu près égales, de manière que Sittard et Süsteren restent à gauche, arrivera à l'ancien territoire hollandois: puis, suivant l'ancienne frontière de ce territoire jusqu'au point où celle-ci touchoit à l'ancienne principauté autrichienne de Gueldres, du côté de Ruremonde, et se dirigeant vers le point le plus oriental du territoire hollandois au nord de Swalmen, elle continuera à embrasser ce territoire.

Enfin elle va joindre, en partant du point le plus oriental, cette autre partie du territoire hollandois, où se trouve Venloo; sans renfermer cette ville et son territoire. De là jusqu'à l'ancienne frontière hollandoise, près de Mook, situé au-dessous de Genep, elle suivra le cours de la Meuse à une distance de la rive droite, telle que tous les endroits qui ne sont pas éloignés de cette rive de plus de mille perches d'Allemagne (rheinländische Ruthen) appartiendront, avec leurs banlieues, au royaume des Pays-Bas, bien entendu toutefois, quant à la réciprocité de ce principe, qu'aucun point de la rive de la Meuse ne fasse partie du territoire prussien, qui ne pourra en approcher de huit cents perches d'Allemagne.

Du point où la ligne qui vient d'être décrite atteint l'ancienne frontière hollandoise, jusqu'au Rhin, cette frontière restera, pour l'essentiel telle qu'elle étoit en 1795, entre Clèves et les Provinces-Unies. Elle sera examinée par la commission qui sera nommée incessamment par les deux gouvernemens pour procéder à la détermination exacte des limites, tant du royaume des Pays-Bas que du grand-duché de Luxembourg, désignées dans les articles 66 et 68; et cette commission réglera, à l'aide d'experts, tout ce qui concerne les constructions hydrotechniques et autres points analogues, de la manière la plus équitable et la plus conforme aux intérêts mutuels des états prinssiens et de ceux des Pays-Bas. Cette même disposition s'étend sur la fixation des limites dans les districts de Kyfwaerd, Lobith, et de tout le territoire jusqu'à Keckerdom.

Les endroits Huissen, Malbourg, le Limers avec la ville de Sevenaer et la seigneurie de Weel, feront partie du royaume des Pays-Bas, et S. M. prussienne y renonce à perpétuité pour elle et tous ses descendans et

successeurs.

S. M. le Roi de Prusse, en réunissant à ses états les provinces et districts désignés dans le présent article et le précédent, entre dans tous les droits, et prend sur lui toutes les charges et tous les engagemens stipulés par rapport à ces pays détachés de la France, dans le traité de Paris du 30. mai 1814.

Les provinces prussiennes sur les deux rives du Rhin jusqu'au-dessus de la ville de Cologne, qui se trouvera encore comprise dans cet arrondissement, porteront le nom de grand-duché du Bas-Rhin, et S. M. en prendra le titre.

Art. 26. S. M. le Roi du royaume-uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, ayant substitué à son ancien titre d'Electeur du Saint-Empire romain celui de Roi d'Hanovre, et ce titre ayant éte reconnu par les puissances de l'Europe, et par les princes et villes libres d'Allemagne, les pays qui ont composé jusqu'ici l'électorat de Brunswic-Lunebourg, tels que leurs limites ont été reconnues et fixées pour l'avenir par les articles suivans, formeront dorénavant le royaume d'Hanovre.

Art. 27. S. M. le Roi de Prusse cède à S. M. le Roi du royaumeuni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, Roi d'Hanovre, pour être possédés par S. M. et ses successeurs en toute propriété et souveraineté: 1) La principauté de Hildesheim qui passera sous la domination de S. M. avec tous les droits et toutes les charges avec lesquelles ladite principauté a passé sous la domination prussienne; 2) la ville et le territoire de Goslar; 3) la principauté d'Ost-Frise, y compris le pays dit le Harlingerland, sous les conditions réciproquement stipulées à l'article 30 pour la navigation de l'Ems et le commerce par le port d'Emden. Les états de la principauté conserveront leurs droits et privilèges. 4) Le comté inférieur (niedere Grafschaft) de Lingen et la partie de la principauté de Münster prussienne, qui est située entre ce comté et la partie de Rheina-Wolbeck, occupée par le gouvernement hanovrien. Mais comme on est convenu que le royaume d'Hanovre obtiendra par cette cession un agrandissement renfermant une population de 22,000 âmes, et que le comté inférieur de Lingen et la partie de la principauté de Münster, ici mentionnés, pourroient ne pas répondre à cette condition, S. M. le Roi de Prusse s'engage à faire étendre la ligne de démarcation dans la principauté de Münster, autant qu'il sera nécessaire pour renfermer ladite population. La commission que les gouvernemens prussien et hanovrien nommeront incessamment pour procéder à la fixation exacte des limites, sera spécialement chargée de l'exécution de cette disposition.

'S. M. prussienne renonce à perpétuité, pour elle, ses descendans et successeurs, aux proxinces et territoires mentionnés dans le présent article,

ainsi qu'à tous les droits qui y sont relatifs.

Art. 28. S. M. le Roi de Prusse renonce à perpétuité, pour lui, ses descendans et successeurs, à tout droit et prétention quelconque, que S. M. pourroit, en sa qualité de souverain de l'Eichsfeld, former sur le chapitre de Saint-Pierre, dans le bourg de Noerten, ou sur ses dépendances situées dans le territoire hanovrien.

Art. 29. S. M. le Roi du royaume-uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, Roi d'Hanovre, cède à S. M. le Roi de Prusse, pour être possédés en toute propriété et souveraineté, par lui et ses successeurs: 1) La partie du duché de Lauenbourg, située sur la rive droite de l'Elbe, avec les villages lunebourgeois situés sur la même rive; la partie de ce duché située sur la rive gauche demeure au royaume d'Hanovre. Les états de la partie du duché qui passent sous la domination prussienne, conserveront leurs droits et privilèges, et nommément ceux fondés sur le recès provincial du 15. septembre 1702, confirmé par S. M. le Roi de la Grande-Bretagne, actuellement régnant, en date du 21. juin 1765. 2) Le bailliage de Kloetze. 3) Le bailliage d'Elbingerode. 4) Les villages de Rüdigershagen et Gänseteich. 5) Le bailliage de Reckeberg. (Wieder verzichtet V. v. 23. Septbr. 1815.)

S. M. britannique, Roi d'Hanovre, renonce à perpétuité, pour elle, ses descendans et successeurs, aux provinces et districts compris dans le

présent article, ainsi qu'à tous les droits qui y sont relatifs.

Art. 30. S. M. le Roi de Prusse et S. M. britannique, Roi d'Hanovre, animés du désir de rendre entièrement égaux et communs à leurs sujets respectifs les avantages du commerce de l'Ems et du port d'Emden, con-

viennent à cet égard de ce qui suit:

1) Le gouvernement hanovrien s'engage à faire exécuter à ses frais, dans les années 1815 et 1816, les travaux qu'une commission mixte d'experts, qui sera nommée immédiatement par la Prusse et le Hanovre, jugera nécessaires pour rendre navigable la partie de la rivière de l'Ems, de la frontière de la Prusse jusqu'a son embouchure, et d'entretenir constamment cette partie de la rivière dans l'état dans lequel lesdits travaux l'auront mise pour l'avantage de la navigation.

2) Il sera libre aux sujets prussiens d'importer et d'exporter par le port d'Emden toutes denrées, productions et marchandises quelconques, tant naturelles qu'artificielles, et de tenir dans la ville d'Emden des magasins pour y déposer lesdites marchandises durant deux ans à dater de leur arrivée dans la ville, sans que ces magasins soyent assujettis à une autre inspection que celle à laquelle sont soumis ceux des sujets hanovriens

eux-mêmes.

3) Les navires prussiens ainsi que les négocians prussiens ne payeront pour la navigation, l'exportation ou l'importation des marchandises, ainsi que pour le magasinage, d'autres péages ou droits quelconques que ceux auxquels seront tenus les sujets hanovriens eux-mêmes. Ces pèages et droits seront réglés d'un commun accord entre la Prusse et le Hanovre, et le tarif ne pourra être changé à l'avenir, que d'un commun accord.

Les prérogatives et libertés spécifiées ici s'étendent également aux sujets hanovriens, qui navigueroient sur la partie de la rivière de l'Ems,

qui reste à S. M. prussienne.

4) Les sujets prussiens ne seront point tenus de se servir des négocians d'Emden pour le trafic qu'ils font pour ledit port, et il leur sera libre de faire le négoce avec leurs marchandises à Emden, soit avec des

habitans de cette ville, soit avec des étrangers, sans payer d'autres droits que ceux auxquels seront soumis les sujets hanovriens, et qui ne pourront être haussés que d'un commun accord.

S. M. le Roi de Prusse, de son côté, s'engage à accorder aux sujets hanovriens la libre navigation sur le canal de la Stecknitz, de manière qu'ils n'y seront tenus qu'aux mêmes droits qui seront payés par les habitans du duché de Lauenbourg; S. M. prussienne s'engage en outre d'assurer ces avantages aux sujets hanovriens, dans le cas que le duché de Lauenbourg fût cédé par elle à un autre souverain.

Art. 31. S. M. le Roi de Prusse et S. M. le Roi du Royaume-uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, Roi d'Hanovre, consentent mutuellement à ce qu'il existe trois routes militaires par leurs états respectifs; savoir: 1) une de Halberstadt par le pays de Hildesheim à Minden; 2) une seconde de la Vieille-Marche par Gifhorn et Neustadt à Minden; 3) une troisième d'Osnabrück par lppenbūren et Rheina à Bentheim.

Les deux premières en faveur de la Prusse, et la troisième en faveur

d'Hanovre.

Les deux gouvernemens nommeront sans délai une commission, pour faire dresser d'un commun accord les réglemens nécessaires pour les dites routes.

Art. 32. Le bailliage de Meppen appartenant au Duc d'Aremberg, ainsi que la partie de Rheina-Walbeck, appartenant au Duc de Looz-Corswaren, qui dans ce moment se trouvent occupés par le gouvernement hanovrien, seront placés dans les relations avec le royaume d'Hanovre que la constitution fédérative de l'Allemagne réglera pour les territoires médiatisés.

Les gouvernemens prussien et hanovrien s'étant néanmoins réservé de convenir dans la suite, s'il étoit nécessaire, de la fixation d'une autre frontière par rapport au comté appartenant au Duc de Looz-Corswaren, les dits gouvernemens chargeront la commission qu'ils nommeront pour la délimitation de la partie du comté de Lingen cédée au Hanovre, de s'occuper de l'objet susdit, et de fixer définitivement les frontières de la partie du comté appartenant au Duc de Looz-Corswaren, qui doit, ainsi qu'il est dit, être occupée par le gouvernement hanovrien.

Les rapports entre le gouvernement d'Hanovre et le comté de Bentheim, resteront tels qu'ils sont réglés par les traités d'hypothèque existans entre S. M. britannique et le comté de Bentheim, et après que les droits qui découlent de ce traité, seront éteints, le comté de Bentheim se trouvera, envers le royaume d'Hanovre, dans les relations que la constitution fédé-

rative de l'Allemagne réglera pour les territoires médiatisés.

Art. 33. S. M. britannique, Roi d'Hanovre, afin de concourir au voeu de S. M. prussienne, de procurer un arrondissement de territoire convenable à Son Altesse Sérénissime le Duc d'Oldenbourg, promet de lui céder un district renfermant une population de cinq mille âmes.

Art. 34. S. A. S. le Duc de Holstein-Oldenbourg prendra le titre

de Grand-Duc d'Oldenbourg.

Art. 35. LL. AA. SS. les Ducs de Mecklenbourg-Schwerin et de Mecklenbourg-Strelitz prendront les titres de Grand-Ducs de Mecklenbourg-Schwerin et Strelitz.

Art. 36. S. A. S. le Duc de Saxe-Weimar prendra le titre de Grand-Duc de Weimar.

Art. 37. S. M. le Roi de Prusse cédera de la masse de ses états, tels qu'ils ont été fixés et reconnus par le présent traité, à S. A. R. le Grand-Duc de Saxe-Weimar des districts d'une population de cinquante mille habitans, ou contigus, ou voisins de la principauté de Weimar.

S. M. prussienne s'engage également à céder à S. A. R., dans la partie de la principauté de Fulde, qui lui a été remise en vertu des mêmes stipulations, des districts d'une population de vingt-sept mille habitans.

S. A. R. le Grand-Duc de Weimar possédera les susdits districts en toute souveraineté et propriété, et les réunira à perpetuité à ses états actuels.

Art. 38. Les districts et territoires qui doivent être cédés à S. A. R. le Grand-Duc de Saxe-Weimar, en vertu de l'article précédent, seront déterminés par une convention particulière, et S. M. le Roi de Prusse s'engage à conclure cette convention, et à faire remettre à S. A. R. les susdits districts et territoires dans le terme de deux mois, à dater de l'échange des ratifications du traité conclu à Vienne le 1. Juin 1815 entre S. M. prussienne et S. A. R. le Grand-Duc.

Art. 39. S. M. le Roi de Prusse cède toutefois, dès à présent, et promet de faire remettre à S. A. R. dans le terme de quinze jours, à dater de la signature du susdit traité, les districts et territoires suivans, savoir: La seigneurie de Blankenhayn avec la réserve que le bailliage de Wandersleben appartenant à Unter-Gleichen ne soit point compris dans cette cession; la seigneurie inférieure (niedere Herrschaft) de Kranichfeld, les commanderies de l'ordre teutonique Zwaetzen, Lehesten et Liebstaedt, avec leurs revenus domaniaux, lesquelles faisant partie du bailliage d'Eckartsberga, forment des enclaves dans le territoire de Saxe-Weimar, ainsi que toutes les autres enclaves situées dans la principauté de Weimar et appartenant au-dit bailliage; le bailliage de Tautenberg à l'exception de Droizen, Goerschen, Wethabourg, Wetterscheid et Mollschütz, qui resteront à la Prusse; le village de Ramsla, ainsi que ceux de Klein-Brembach et Berlstedt enclavés dans la principaulé de Weimar et appartenant au territoire d'Erfurt; la propriété des villages de Bischoffsroda et Probsteizella enclavés dans le territoire d'Eisenach dont la souveraineté appartient déjà à S. A. R. le Grand-Duc.

La population de ces différens districts entrera dans celle des cinquante mille âmes assurée à S. A. R. le Grand-Duc par l'art. 37, et en sera décomptée.

- Art. 40. Le département de Fulde avec les territoires de l'ancienne noblesse immédiate qui se trouvent compris actuellement sous l'administration provisoire de ce département, savoir: Mansbach, Buchenau, Wehrda, Lengsfeld, à l'exception toutefois des bailliages et territoires suivans, savoir: les bailliages de Hamelbourg avec Thulba et Saleck, Brückenau avec Motten, Salmünster avec Uerzel et Sannerts, de la partie du bailliage de Biberstein, qui renferme les villages de Batten, Brand, Dietges, Findlos, Liebharts, Melperz, Ober-Bernhardt, Saifferts et Thaiden, ainsi que du domaine de Holzkirchen, enclavé dans le grand-duché de Würzbourg, est cédé à S. M. le Roi de Prusse, et la possession lui en sera remise dans le terme de trois semaines, à dater du 1. Juin de cette année.
- S. M. prussienne promet de se charger, dans la proportion de la partie qu'elle obtient par le présent article, de sa part aux obligations que tous les nouveaux possesseurs du ci-devant grand-duché de Francfort auront à remplir, et de transférer cet engagement sur les princes avec lesquels S. M. feroit des échanges ou cessions des districts et territoires fuldois.
- Art. 41. Les domaines de la principauté de Fulde et du comté de Hanau ayant été vendus, sans que les acquéreurs se soyent acquittés jusqu'ici de tous les termes du payement, il sera nommé, par les princes sous la domination desquels passent lesdits pays, une commission pour régler d'une manière uniforme ce qui est relatif à cette affaire, et pour

faire droit aux réclamations des acquéreurs desdits domaines. Cette commission aura particulièrement égard au traité concla le 2. Décbr. 1813 à Francfort entre les puissances alliées et S. A. R. l'Electeur de Hesse, et il est posé en principe que si la vente de ces domaines n'étoit pas maintenue, les sommes déjà payées seront restitutées aux acquéreurs, qui ne seront obligés de sortir de possession que lorsque cette restitution aura eu son plein et entier effet.

Art. 42. La ville de Wetzlar, avec son territoire, passe, en toute

propriété et souveraineté, à S. M. le Roi de Prusse.

Art. 43. Les districts médiatisés suivans, savoir: les possessions que les princes de Salm-Salm et Salm-Kyrbourg, les comtes dénommés les Rhein- et Wildgrafen, et le Duc de Croy, ont obtenues par le recès principal de la députation extraordinaire de l'Empire du 25. Février 1803, dans l'ancien cercle de Westphalie, ainsi que les seigneuries d'Anholt et de Gehmen, les possessions du Duc de Looz-Corswaren, qui se trouvent dans le même cas (en autant qu'elles ne sont point placées sous le gouvernement hanovrien), le comté de Steinfurt, appartenant au comte de Bentheim-Bentheim, le comté de Recklinghausen, appartenant au Duc d'Aremberg, les seigneuries de Rheda, Gütersloh et Gronau, appartenant au comte de Bentheim-Tecklenbourg, le comté de Rittberg, appartenant au prince de Kaunitz, les seigneuries de Neustadt et de Gimborn, appartenant au comte de Walmoden, et la seigneurie de Hombourg, appartenant aux princes de Sayn-Wittgenstein-Berlebourg, seront placées dans les relations avec la monarchie prussienne, que la constitution fédérative de l'Allemagne réglera pour les territoires médiatisés.

Les possessions de l'ancienne noblesse immédiate, enclavées dans le territoire prussien, et nommément la seigneurie de Wildenberg dans le grand-duché de Berg, et la baronie de Schauen dans la principauté

de Halberstadt, appartiendront à la monarchie prussienne.

Art. 44. S. M. le Roi de Bavière possédera, pour lui, ses héritiers et successeurs, en toute propriété et souveraineté, le grand-duché de Würzbeurg, tel qu'il fut possédé par S. A. I. l'Archiduc Ferdinand d'Autriche, et la principauté d'Aschaffenbourg, telle qu'elle a fait partie du grand - duché de Francfort, sous la dénomination de département d'Aschaffenbourg.

Art. 45. A l'égard des droits et prérogatives et de la sustentation

du prince Primat, comme ancien prince ecclésiastique, il est arrêté:

1) Qu'il sera traité d'une manière analogue aux articles du recès, qui, en 1803, ont réglé le sort des princes sécularisés, et à ce qui a été pratiqué à leur égard.

2) Il recevra à cet effet, à dater du 1. Juin 1814, la somme de cent mille florins, payables par trimestre, en bonnes espèces sur le

pied de vingt-quatre florins au marc, comme rente viagère.

Cette rente sera acquittée par les souverains sous la domination desquels passent les provinces ou districts du grand-duché de Francfort, dans la proportion de la partie que chacun d'eux en possédera.

3) Les avances faites par le prince Primat de ses propres deniers à la caisse générale de la principauté de Fulde, telles qu'elles seront liquidées et prouvées, lui seront restituées à lui ou à ses héritiers ou ayans cause.

Cette charge sera supportée proportionnellement par les souverains, qui posséderont les provinces et districts qui forment la principauté de Fulde.

4) Les meubles et autres objets, qui pourront être prouvés appartenir à la propriété particulière du prince Primat, lui seront rendus.

- 5) Les serviteurs du grand-duché de Francfort, tant civils et ecclésiastiques, que militaires et diplomatiques, seront traités conformément aux principes de l'art. 59 du recès de l'Empire du 25. Février 1803, et les pensions seront payées proportionnellement par les souverains, qui entrent dans la possession des états qui ont formé ledit grand-duché, à dater du 1. Juin 1814.
- 6) Il sera, sans délai, établi une commission dont les dits souverains nomment les membres, pour régler tout ce qui est relatif à l'exécution des dispositions renfermées dans le présent article.
- 7) Il est entendu, qu'en vertu de cet arrangement, toute prétention qui pourroit être élevée envers le prince Primat, en sa qualité de Grand-Duc de Francfort, sera éteinte, et qu'il ne pourra être inquiété par aucune réclamation de cette nature.
- Art. 46. La ville de Francfort, avec son territoire, tel qu'il se trouvoit en 1803, est déclarée libre, et fera partie de la ligue germanique. Ses institutions seront basées sur le principe d'une parfaite égalité des droits entre les différens cultes de la religion chrétienne. Cette égalité de droits s'étendra à tous les droits civils et politiques, et sera observée dans tous les rapports du gouvernement et de l'administration.

Les discussions qui pourront s'élever, soit sur l'établissement de la constitution, soit sur son maintien, seront du ressort de la diète germa-

nique, et ne pourront être décidées que par elle.

Art. 47. S. A. R. le Grand-Duc de Hesse obtient, en échange du duché de Westphalie, qui est cédé à S. M. le Roi de Prusse, un territoire sur la rive gauche du Rhin, dans le ci-devant département du Mont-Tonnere, comprenant une population de 140,000 habitans. S. A. R. possédera ce territoire en toute souveraineté et propriété; elle obtiendra de même la propriété de la partie des salines de Kreutznach, située sur la rive gauche de la Nahe; la souveraineté en restera à la Prusse.

Art. 48. Le Landgrave de Hesse-Hombourg est réintégré dans les possessions, revenus, droits et rapports politiques dont il a été privé par

suite de la confédération rhénane.

Art. 49. Il est réservé dans le ci-devant département de la Sarre, sur les frontières des états de S. M. le Roi de Prusse, un district comprenant une population de soixante-neuf mille âmes, dont il sera disposé de la manière suivante: le Duc de Saxe-Cobourg et le Duc d'Oldenbourg obtiendront chacun un territoire comprenant vingt mille habitans. Le Duc de Mecklenbourg-Strelitz et le Landgrave de Hesse-Hombourg, chacun un territoire comprenant dix mille habitans, et le Comte de Pappenheim un territoire comprenant neuf mille habitans.

Le territoire du Comte de Pappenheim sera sous la souveraineté de

S. M. prussienne.

Art. 50. Les acquisitions assignées par l'article précédent aux Ducs de Saxe-Cobourg, Oldenbourg, Mecklenbourg-Strelitz, et au Landgrave de Hesse-Hombourg n'étant point contigues à leurs états respectifs, LL. MM. l'Empereur d'Autriche, l'Empereur de toutes les Russiès, le Roi de la Grande-Bretagne et le Roi de Prusse, promettent d'employer leurs bons offices à l'issue de la présente guerre, ou aussitôt que les circonstances le permettront, pour faire obtenir par des échanges ou d'autres arrangemens, auxdits princes, les avantages qu'elles sont disposées à leur assurer. Afin de ne point trop multiplier les administrations desdits districts, il est convenu, qu'il seront provisoirement sous l'administration prussienne au profit des nouveaux acquéreurs.

Art. 51. Tous les territoires et possessions, tant sur la rive gauche

du Rhin dans les ci-devant départemens de la Sarre et du Mont-Tonnere, que dans les ci-devant départemens de Fulde et de Francfort, ou enclavés dans les pays adjacens, mis à la disposition des puissances alliées par le traité de Paris, du 30. Mai 1814, dont il n'a pas été disposé par les articles du présent traité, passent en toute souveraineté et propriété sous la domination de S. M. l'Empereur d'Autriche.

Art. 52. La principauté d'Isenbourg est placée sous la souveraineté de S. M. I. et R. A., et sera envers elle dans les rapports que la constitution fédérative de l'Allemagne réglera pour les états médiatisés.

Art. 53. Les princes souverains et les villes libres d'Allemagne, en comprenant dans cette transaction LL. MM. l'Empereur d'Autriche, les Rois de Prusse, de Danemarc et des Pays-Bas, et nommément: l'Empereur d'Autriche et le Roi de Prusse, pour toutes celles de leurs possessions qui ont anciennement appartenu à l'Empire germanique; le Roi de Danemarc pour le duché de Holstein; le Roi des Pays-Bas pour le grand-duché de Luxembourg, établissent entr'eux une confédération perpétuelle qui portera le nom de confédération germanique.

Art. 54. Le but de cette confédération est le maintien de la sûreté extérieure et intérieure de l'Allemagne, de l'indépendance et de l'in-

violabilité des états confédérés.

Art. 55. Les membres de la confédération, comme tels, sont égaux en droits; ils s'obligent tous également à maintenir l'acte qui constitue leur union.

Art. 56. Les affaires de la confédération seront confiées à une diète fédérative dans laquelle tous les membres voteront par leurs plénipotentiaires, soit individuellement, soit collectivement, de la manière suivante, sans préjudice de leur rang:

		-	-						_											
1)	Autriche																	٠.	1	voix.
2)	Prusse .													•					1	-
3)	Bavière .			٠			•								٠			٠	1	-
4)	Saxe .	٠								٠									1	-
	Hanovre					•										٠		٠	1	-
6)	Würtembe	rg																	1	-
7)	Bade .	•					•												1	-
8)	Hesse élec	ctor	ale					٠			•			٠	٠	٠	•	٠	1	-
9)	Grand-duc	hé	de	H	esse	3			٠								•		1	-
10)	Danemarc,	, pc	our	Н	lst	ein		:											1	-
	Pays-Bas,																		1	-
12)	Maisons g	ran	d-d	luc	ale	et	du	cal	es	de	Sa	хe							1	-
	Brunswic																		1	_
14)	Mecklenbo	urg	-Se	chv	veri	n	et	Stre	elit	Z									1	-
	Holstein-C																		1	-
16) Hohenzollern, Lichtenstein, Reuss, Schaumbourg-Lippe, Lippe																				
	et Waldec	k											. `	•			•	•	1	-
17)	Les villes	lib	res	de	Lu	be	ck,	Fr	an	cfor	t,]	Brê	me	et	Нε	ımb	our	g	1	-
-							•										ota		47	voix

Art. 57. L'Autriche présidera la diète fédérative. Chaque état de la confédération a le droit de faire des propositions, et celui qui préside est tenu à les mettre en délibération dans un espace de temps qui sera fixé.

Art. 58. Lorsqu'il s'agira de lois fondamentales à porter, ou de changemens à faire dans les lois fondamentales de la confédération, de mesures à prendre par rapport à l'acte fédératif même, d'institutions or-

ganiques, ou d'autres arrangemens d'un intérêt commun à adopter, la diète se formera en assemblée générale, et dans ce cas la distribution des voix aura lieu de la manière suivante, calculée sur l'étendue respective des états individuels:

L'Autriche aura	4	voix.	Holstein-Oldenbourg 1 voix.
La Prusse	4	-	Anhalt-Dessau 1 -
La Saxe	4	_	Anhalt-Bernbourg 1 -
La Bavière	4	-	Anhalt-Cöthen 1 -
Le Hanovre	4	-	Schwarzbourg - Sonders-
Le Würtemberg	4	_	hausen 1 -
Bade	3	-	Schwarzbourg-Rudolstadt 1 -
Hesse électorale	3	-	Hohenzollern-Hechingen . 1 -
Grand-duché de Hesse	3	_	Lichtenstein 1 -
Holstein	3	-	Hohenzollern-Sigmaringen 1 -
Luxembourg	3	-	Waldeck 1 -
Brunswic			Reuss, branche aînée 1 -
Mecklenbourg-Schwerin	2	-	Reuss, branche cadette . 1 -
Nassau	2	_	Schaumbourg-Lippe 1 -
Saxe-Weimar	1	_	Lippe 1 -
Saxe-Gotha	1	_	La ville libre de Lübeck 1 -
Saxe-Coburg	1	_	La ville libre de Francfort 1 -
	1	-	La ville libre de Brême . 1 -
	1	-	La ville libre de Hambourg 1 -
Mecklenbourg-Strelitz	1	_	Total 69 voix.
			TOTAL OF TOTAL

La diète, en s'occupant des lois organiques de la confédération examinera, si on doit accorder quelques voix collectives aux anciens états de l'Empire médiatisé.

Art. 59. La question si une affaire doit être discutée par l'assemblée générale, conformément aux principes ci-dessus établis, sera dé-cidée dans l'assemblée ordinaire, à la pluralité des voix.

La même assemblée préparera les projets de résolution qui doivent être portés à l'assemblée générale, et fournira à celle-ci tout ce qu'il lui faudra pour les adopter ou les rejeter. On décidera par la pluralité des voix, tant dans l'assemblée ordinaire, que dans l'assemblée générale, avec la différence toutefois, que dans la première il suffira de la pluralité absolue, tandis que dans l'autre les deux tiers des voix seront nécessaires pour former la pluralité.

Lorsqu'il y a parité de voix dans l'assemblée ordinaire, le président décidera la question. Cependant chaque fois qu'il s'agira d'acceptation ou de changement des lois fondamentales, d'institutions organiques, de droits individuels, ou d'affaires de religion, la pluralité des voix ne suffira pas, ni dans l'assemblée ordinaire, ni dans l'assemblée générale.

La diète est permanente. Elle peut cependant, lorsque les objets soumis à sa délibération se trouvent terminés, s'ajourner à une époque

fixe, mais pas au-delà de quatre mois.

Toutes les dispositions ultérieures relatives à l'ajournement et à l'expédition des affaires pressantes qui pourroient survenir pendant l'ajournement, sont réservées à la diète, qui s'en occupera lors de la rédaction des lois organiques.

Art. 60. Quant à l'ordre dans lequel voteront les membres de la confédération, il est arrêté, que tant que la diète sera occupée de la rédaction des lois organiques, il n'y aura aucune règle à cet égard, et quel que soit l'ordre que l'on observera, il ne pourra ni préjudicier à

aucun des membres, ni établir un principe pour l'avenir. Après la rédaction des lois organiques la diète délibérera sur la manière de fixer cet objet par une règle permanente, pour laquelle elle s'écartera le moins possible de celles qui ont eu lieu à l'ancienne diète, et notamment d'après le recès de la députation de l'Empire de 1803. L'ordre que l'on adoptera, n'influera d'ailleurs en rien sur le rang et la préséance des membres de la confédération, hors de leurs rapports avec la diète.

Art. 61. La diète siègera à Francfort sur le Mein. Son ouverture

est fixée au 1. Septembre 1815.

Art. 62. Le premier objet à traiter par la diète, après son ouverture, sera la rédaction des lois fondamentales de la confédération, et de ses institutions organiques relativement à ses rapports extérieurs, militaires et intérieurs.

Art. 63. Les états de la confédération s'engagent à défendre, nonseulement l'Allemagne entière, mais aussi chaque état individuel de l'union, en cas qu'il fût attaqué, et se garantissent mutuellement toutes celles de leurs possessions, qui se trouvent comprises dans cette union.

Lorsque la guerre est déclarée par la confédération, aucun membre ne peut entamer des négociations particulières avec l'ennemi, ni faire la

paix ou un armistice, sans le consentement des autres.

Les états confédérés s'engagent de même à ne se faire la guerre sous aucun prétexte, et à ne point poursuivre leurs différends par la force des armes, mais à les soumettre à la diète. Celle-ci essaiera, moyennant une commission, la voie de la médiation. Si elle ne réussit pas, et qu'une sentence juridique devient nécessaire, il y sera pourvu par un jugement austrégal (Austragal-Instanz) bien organisé, auquel les parties litigeantes se soumettront sans appel.

Art. 64. Les articles compris sous le titre de dispositions particulières dans l'acte de la confédération germanique, tel qu'il se trouve annexé en original et dans une traduction françoise au présent traité général, auront la même force et valeur que s'ils étoient textuellement

inserés ici.

Art. 65. Les anciennes provinces-unies des Pays-Bas et les cidevant provinces belgiques, les unes et les autres dans les limites fixées par l'article suivant, formeront, conjointement avec les pays et territoires désignés dans le même article, sous la souveraineté de S. A. R. le Prince d'Orange-Nassau, Prince souverain des provinces-unies, le royaume des Pays-Bas, héréditaire dans l'ordre de succession déjà établi par l'acte de constitution desdites provinces-unies. Le titre et les prérogatives de la dignité royale seront reconnus par toutes les puissances dans la mai-

son d'Orange-Nassau.

Art. 66. La ligne comprenant les territoires qui composeront le royaume des Pays-Bas, est déterminée de la manière suivante: elle part de la mer et s'étend le long des frontières de la France du côté des Pays-Bas; telles qu'elles ont été rectifiées et fixées par l'article 3. du traité de Paris, du 30. Mai 1814, jusqu'à la Meuse, et ensuite le long des mêmes frontières jusqu'aux anciennes limites du duché de Luxembourg. De là elle suit la direction des limites entre ce duché et l'ancien évêché de Liège, jusqu'à ce qu'elle rencontre (au midi de Deiffelt) les limites occidentales de ce canton, et de celui de Malmédi jusqu'au point où cette dernière atteint les limites entre les anciens départements de l'Ourthe et de la Roer; elle longe ensuite ces limites jusqu'à ce qu'elles touchent à celles du canton ci-devant françois d'Eupen, dans le duché de Limbourg, et en suivant la limite occidentale de ce canton dans la

direction du nord, laissant à droite une petite partie du ci-devant canton françois d'Aubel, se joint au point de contact des trois anciens départemens de l'Ourthe, de la Meuse-Inférieure et de la Roer; en partant de ce point, ladite ligne suit celle qui sépare ces deux derniers départemens jusque-là où elle touche à la Worm (rivière ayant son embouchure dans la Roer), et longe cette rivière jusqu'au point où elle atteint de nouveau la limite de ces deux départemens, poursuit cette limite jusqu'au midi de Hillensberg (ancien département de la Roer), remonte de là vers le nord, et laissant Hillensberg à droite, et coupant le canton de Sittare en deux parties à peu près égales, de manière que Sittard et Susteren restent à gauche, arrive à l'ancien territoire hollandois; puis laissant ce territoire à gauche, elle en suit la frontière orientale jusqu'au point où celle-ci touche à l'ancienne principauté autrichienne de Gueldres, du côté de Ruremonde, et, se dirigeant vers le point le plus oriental du territoire hollandois au nord de Swalmen, continue à embrasser ce territoire.

Enfin elle va joindre, en partant du point le plus oriental, cette autre partie du territoire hollandois, où se trouve Venloo; elle renfermera cette ville et son territoire. De là, jusqu'à l'ancienne frontière hollandoise près de Mook, situé au-dessous de Genep, elle suivra le cours de la Meuse, à une distance de la rive droite; telle que tous les endroits qui ne sont pas éloignés de cette rive de plus de mille perches d'Allemagne (rheinländische Ruthen) appartiendront, avec leurs banlieues, au royaume des Pays-Bas, bien entendu toutefois, quant à la réciprocité de ce principe, que le territoire prussien ne puisse sur aucun point toucher à la Meuse, ou s'en approcher à une distance de huit cents perches

d'Allemagne.

Du point où la ligne qui vient d'être décrite atteint l'ancienne frontière hollandoise, jusqu'au Rhin, cette frontière restera, pour l'essentiel, telle qu'elle étoit en 1795 entre Clèves et les provinces-unies. Elle sera examinée par la commission qui sera nommée incessamment par les deux gouvernemens de Prusse et des Pays-Bas, pour procéder à la détermination exacte des limites tant du royaume des Pays-Bas, que du grand-duché de Luxembourg, désignées dans l'article 68, et cette commission réglera, à l'aide d'experts, tout ce qui concerne les constructions hydrotechniques, et autres points analogues, de la manière la plus équitable et la plus conforme aux intérêts mutuels des états prussiens, et de ceux des Pays-Bas. Cette même disposition s'étend sur la fixation des limites dans les districts de Kyswaerd, Lobith et de tout le territoire jusqu'à Kekerdam.

Les enclaves Huissen, Malbourg, le Lymers avec la ville de Sevenaer et la seigneurie de Weel, feront partie du royaume des Pays-Bas: et S. M. prussienne y renonce à perpétuité pour elle et tous ses descendans et successeurs.

Art. 67. La partie de l'ancien duché de Luxembourg, comprise dans les limites spécifiées par l'article suivant, est également cédée au prince souverain des provinces-unies, aujourd'hui Roi des Pays-Bas, pour être possédée à perpétuité par lui et ses successeurs en toute propriété et souveraineté. Le souverain des Pays-Bas ajoutera à ses titres celui de Grand-Duc de Luxembourg, et la faculté est réservée à S. M. de faire, relativement à la succession dans le grand-duché, tel arrangement de famille entre les princes ses fils, qu'elle jugera conforme aux intérêts de sa monarchie, et à ses intentions paternelles.

Le grand-duché de Luxembourg servant de compensation pour les principautés des Nassau-Dillenbourg, Siegen, Hadamar et Dietz, formera un des états de la confédération germanique, et le Prince, Roi des Pays-Bas, entrera dans le système de cette confédération comme Grand-Duc de Luxembourg, avec toutes les prérogatives et privilèges dont jouiront les autres princes allemands.

La ville de Luxembourg sera considérée, sous le rapport militaire, comme forteresse de la confédération. Le Grand-Duc aura toutefois le droit de nommer le gouverneur et commandant militaire de cette forteresse, sauf l'approbation du pouvoir exécutif de la confédération, et sous telles autres conditions qu'il sera jugé nécessaire d'établir en conformité de la constitution future de ladite confédération.

Art. 68, Le grand-duché de Luxembourg se composera de tout le territoire situé entre le royaume des Pays-Bas, tel qu'il a été désigné par l'article 66, la France, la Moselle jusqu'à l'embouchure de la Sure, le cours de la Sure jusqu'au confluent de l'Our, et le cours de cette dernière rivière jusqu'aux limites du ci-devant canton françois de Saint-Vith, qui n'appartiendra point au grand-duché de Luxembourg.

Art. 69. S. M. le Roi des Pays-Bas, Grand-Duc de Luxembourg, possédera à perpétuité, pour lui et ses successeurs, la souveraineté pleine et entière de la partie du duché de Bouillon non cédée à la France par le traité de Paris; et sous ce rapport, elle sera réunie au grand-duché

de Luxembourg.

Des contestations s'étant élevées sur ledit duché de Bouillon, celui des compétiteurs, dont les droits seront légalement constatés, dans les formes énoncées ci-dessous, possédera en toute propriété ladite partie du duché, telle qu'elle l'a été par le dernier Duc, sous la souveraineté de S. M. le Roi des Pays-Bas, Grand-Duc de Luxembourg.

Cette décision sera portée, sans appel, par un jugement arbitral. Des arbitres seront à cet effet nommés, un par chacun des deux compétiteurs, et les autres, au nombre de trois, par les cours d'Autriche, de Prusse et de Sardaigne. Ils se réuniront à Aix-la-Chapelle aussitôt que l'état de guerre et les circonstances le permettront, et leur jugement interviendra

dans les six mois à compter de leur réunion.

Dans l'intervalle, S. M. le Roi des Pays-Bas, Grand-Duc de Luxem-bourg, prendra en dépôt la propriété de ladite partie du duché de Bouillon, pour la restituer, ensemble le produit de cette administration intermédiaire, à celui des compétiteurs en faveur duquel le jugement arbitral sera prononcé. Sadite Majesté l'indemnisera, de la perte des revenus provenant des droits de souveraineté, moyennant un arrangement équitable. Et si c'est au Prince Charles de Rohan que cette restitution doit être faite, ces biens seront entre ses mains soumis aux lois de la substitution qui forme son titre.

Art. 70. S. M. le Roi des Pays-Bas renonce à perpétuité, pour lui, ses descendans et successeurs, en faveur de S. M. le Roi de Prusse, aux possessions souveraines que la maison de Nassau-Orange possédoit en Allemagne, et nommément aux principautés de Dillenbourg, Dietz, Siegen et Hadamar, y compris la seigneurie de Beilstein, et telles que ces possessions ont été définitivement réglées, entre les deux branches de la maison de Nassau, par le traité conclu à la Haye le 14. Juillet 1814.

S. M. renonce également à la principauté de Fulde, et aux autres districts et territoires qui lui avoient été assurés par l'article 12 du recès principal de la députation extraordinaire de l'Empire, du 25. Février 1803.

Art. 71. Le droit et l'ordre de succession, établi entre les deux branches de la maison de Nassau par l'acte de 1783, dit Nassauischer Erbverein, est maintenu et transféré des quatre principautés d'Orange-Nassau au grand-duché de Luxembourg.

Art. 72. S. M. le Roi des Pays-Bas, en réunissant sous sa souveraineté les pays désignés dans les articles 66 et 68, entre dans tous les droits, et prend sur lui toutes les charges et tous les engagemens stipulés relativement aux provinces et districts détachés de la France dans le traité de paix conclu à Paris le 30. Mai 1814.

Art. 73. S. M. le Roi des Pays-Bas ayant reconnu et sanctionné, sous la date du 21. Juillet 1814, comme bases de la réunion des provinces belgiques avec les provinces-unies, les huit articles renfermés dans la pièce annexée au présent traité, lesdits articles auront la même force et valeur comme s'ils étoient insérés de mot à mot dans la transaction actuelle.

Art. 74. L'intégrité des dix-neuf cantons, tels qu'ils existoient en corps politique, lors de la convention du 29. Décembre 1813, est reconnue

comme base du systême helvétique.

Art. 75. Le Valfais, le territoire de Genève, la principauté de Neuchâtel, sont réunis à la Suisse, et formeront trois nouveaux cantons.

La vallée de Dappes, ayant fait partie du canton de Vaud, lui est

rendue.

Art. 76. L'évêché de Bâle, et la ville et le territoire de Bienne, seront réunis à la confédération helvétique, et feront partie du canton de Berne.

Sont exceptés cependant de cette dernière disposition les districts suivans: 1) Un district d'environ trois lieues carrées d'étendue, renfermant les communes d'Altschweiler, Schönbuch, Oberweiler, Terweiler, Ettingen, Fürstenstein, Plotten, Pfaeffingen, Aesch, Bruck, Reinach, Arlesheim, lequel district sera réuni au canton de Bâle; 2) une petite enclave située près du village neuchâtelois de Lignières, laquelle étant aujourd'hui, quant à la jurisdiction civile, sous la dépendance du canton de Neuchâtel, et quant à la jurisdiction criminelle, sous celle de l'évêché de Bâle, appartiendra en toute souveraineté à la principauté de Neuchâtel.

Art. 77. Les habitans de l'évêché de Bâle et ceux de Bienne réunis aux cantons de Berne et de Bâle, jouiront à tous égards, sans différence de religion (qui sera conservée dans l'état présent), des mêmes droits politiques et civils, dont jouissent et pourront jouir les habitans des anciennes parties desdits cantons. En conséquence, ils concourront avec eux aux places des représentans et aux autres fonctions, suivant les constitutions cantonnales. Il sera conservé à la ville de Bienne, et aux villages ayant formé sa jurisdiction, les privilèges municipaux compatibles avec la consti-

tution et les réglemens généraux du canton de Berne.

La vente des domaines nationaux sera maintenue, et les rentes féo-

dales et les dîmes ne pourront point être rétablies.

Les actes respectifs de réunion seront dressés, conformément aux principes ci-dessus énonçés, par des commissions composées d'un nombre égal de députés de chaque partie intéressée. Ceux de l'évêché de Bâle seront choisis par le canton directeur parmi les citoyens les plus notables du pays. Lesdits actes seront garantis par la confédération suisse. Tous les points sur lesquels les parties ne pourront s'entendre, seront décidés par un arbitre nommé par la diète.

Art. 78. La cession qui avoit été faite par l'article 3 du traité de Vienne, du 14. Octobre 1809, de la seigneurie de Razuns, enclavée dans le pays des Grisons, étant venue à cesser, et S. M. l'Empereur d'Autriche se trouvant rétabli dans tous les droits attachés à ladite possession, confirme la disposition qu'il en a faite, par déclaration du 20. Mars 1815, en

faveur du canton des Grisons.

Art. 79. Pour assurer les communications commerciales et militaires

de Genève avec le canton de Vaud et le reste de la Suisse, et pour compléter à cet égard l'article 4 du traité de Paris du 30. Mai 1814. S. M. T. C. consent à faire placer la ligne des douanes de manière à ce que la route qui conduit de Genève par Versoy en Suisse soit en tout temps libre, et que ni les postes, ni les voyageurs, ni les transports de marchandises n'y soient inquiétés par aucune visite des douanes, ni soumis à aucun droit. Il est également entendu que le passage des troupes suisses ne pourra v être aucunement entravé.

Dans les règlemens additionnels à faire à ce sujet, on assurera, de la manière la plus convenable aux Genevois, l'exécution des traités relatifs à leurs libres communications entre la ville de Genève et le mandement de Pency. S. M. T. C. consent en outre à ce que la gendarmerie et les milices de Genève passent par la grande route du Meyrin, dudit mandement à la ville de Genève, et réciproquement, après en avoir prévenu le

poste militaire de la gendarmerie françoise le plus voisin.

Art. 80. S. M. le Roi de Sardaigne cède la partie de la Savoie qui se trouve entre la rivière d'Arve, le Rhône, les limites de la partie de la Savoie cédée à la France, et la montagne de Salève, jusqu'à Veiry inclusivement, plus celle qui se trouve comprise entre la grande route dite du Simplon, le lac de Genève, et le territoire actuel du canton de Genève, depuis Vénézas jusqu'au point où la rivière d'Hermance traverse la susdite route, et de la, continuant le cours de cette rivière jusqu'à son embouchure dans le lac de Genève, au levant du village d'Hermance (la totalité de la route dite du Simplon continuant à être possédée par S. M. le Roi de Sardaigne), pour que ces pays soient réunis au canton de Genève, sauf à déterminer plus précisément les limites par des commissaires respectifs, surtout pour ce qui concerne la délimitation en dessus de Veiry, et sur la montagne de Salève, renonçant, Sadite Majesté, pour elle et ses successeurs, à perpétuité sans exception ni réserves, à tous droits de souveraineté et autres qui peuvent lui appartenir dans les lieux et territoires compris dans cette démarcation.

S. M. le Roi de Sardaigne consent en outre à ce que la communication entre le canton de Genève et le Vallais, par la route dite du Simplon, soit établie de la même manière que la France l'a accordée entre Genève et le canton, de Vaud, par la route de Versoy. Il y aura aussi en tout temps une communication libre pour les troupes genevoises entre le territoire de Genève et le mandement de Jussy, et on accordera les facilités qui pourroient être nécessaires dans l'occasion pour arriver par le lac à la route dite du Simplon.

De l'autre côté, il sera accordé exemption de tout droit de transit à toutes les marchandises et denrées qui, en venant des états de S. M. le Roi de Sardaigne et du port franc de Gênes, traverseroient la route dite du Simplon dans toute son étendue par le Vallais et l'état de Genève. Cette exemption ne regardera toutefois que le transit, et ne s'étendra ni aux droits établis pour l'entretien de la route, ni aux marchandises et denrées destinées à être vendues ou consommées dans l'intérieur.

La même réserve s'appliquera à la communication accordée aux Suisses entre le Vallais et le canton de Genève; et les gouvernemens respectifs prendront à cet effet, de commun accord, les mesures qu'ils jugeront nécessaires, soit pour la taxe, soit pour empêcher la contrebande. chacun sur son territoire.

Art. 81. Pour établir des compensations mutuelles, les cantons d'Argovie, de Vaud, du Tessin et de Saint-Gall fourniront aux anciens cantons de Schwitz, Unterwald, Uri, Glaris, Zug et Appenzell (Rhode intérieure) une somme, qui sera appliquée à l'instruction publique et aux frais d'administration générale, mais principalement au premier objet, dans lesdits cantons.

La quotité, le mode de paiement et la répartition de cette compen-

sation pécuniaire, sont fixés ainsi qu'il suit:

Les cantons d'Argovie, de Vaud et de Saint-Gall, fourniront aux cantons de Schwitz, Unterwald, Uri, Zug, Glaris et Appenzell (Rhode intérieure) un fonds de cinq cent mille livres de Suisse.

Chacun des premiers paiera l'intérêt de sa quote-part à raison de cinq pour cent par an, ou remboursera le capital, soit en argent, soit en

biens fonds, à son choix.

La répartition, soit pour le paiement, soit pour la recette de ces fonds, se fera dans les proportions de l'échelle de contribution, réglée pour subvenir aux dépenses fédérales.

Le canton du Tessin paiera chaque année au canton d'Uri la moitié

du produit des péages dans la vallée Levantine.

- Art. 82. Pour mettre un terme aux discussions qui se sont élevées par rapport aux fonds placés en Angleterre, par les cantons de Zurich et de Berne, il est statué:
- 1) Que les cantons de Berne et de Zurich conserveront la propriété du fonds capital, tel qu'il existoit en 1803, à l'époque de la dissolution du gouvernement helvétique, et jouiront, à dater du 1. Janvier 1815, des intérêts à écheoir.

2) Que les intérêts échus et accumulés depuis l'année 1798, jusques et y compris l'année 1814, seront affectés au paiement du capital restant de la dette nationale, désignée sous la dénomination de dette helvétique.

3) Que le surplus de la dette helvétique restera à la charge des autres cantons, ceux de Berne et de Zurich étant exonérés par la disposition ci-dessus. La quote-part de chacun des cantons qui restent chargés de ce surplus, sera calculée et fournie dans la proportion fixée pour les contributions destinées au paiement des dépenses fédérales; les pays incorporés à la Suisse depuis 1813, ne pourront pas être imposés en raison de l'ancienne dette helvétique.

S'il arrivoit qu'après le paiement de la susdite dette, il y eût un excédent, il seroit réparti entre les cantons de Berne et de Zurich, dans la

proportion de leurs capitaux respectifs...

Les mêmes dispositions seront suivies à l'égard de quelques autres créances, dont les titres sont déposés sous la garde du président de la diète.

Art. 83. Pour concilier les contestations élevées à l'égard des Lods, abolis sans indemnité, une indemnité sera payée aux particuliers propriétaires des Lods. Et afin d'éviter tout différend ultérieur à ce sujet entre les cantons de Berne et de Vaud, ce dernier paiera au gouvernement de Berne la somme de trois cent mille livres de Suisse, pour être ensuite répartie entre les ressortissants Bernois, propriétaires des Lods. Les paiemens se feront à raison d'un cinquième par an, à commencer du 1. Janvier 1816.

Art. 84. La déclaration adressée en date du 20. Mars par les puissances qui ont signé le traité de Paris, à la diète de la confédération suisse, et acceptée par la diète, moyennant son acte d'adhésion du 27. Mai, est confirmée dans toute sa teneur, et les principes établis, ainsi que les arrangemens arrêtés dans ladite déclaration, seront invariablement maintenus. Art. 85. Les limites des états de S. M. le Roi de Sardaigne, seront:

Àrt. 85. Les limites des états de S. M. le Roi de Sardaigne, seront: Du côté de la France, telles qu'elles existoient au 1. Janvier 1792, à l'exception des changemens portés par le traité de Paris, du 30. Mai 1814. Du côté de la confédération helvétique, telles qu'elles existoient au 1. Janvier 1792, à l'exception du changement opéré par la cession faite en faveur du canton de Genève, telle que cette cession se trouve spécifiée

dans l'article 80 du présent acte.

Du côté des états de S. M. l'Empereur d'Autriche, telles qu'elles existoient au 1. Janvier 1792; et la convention conclue entre LL. MM. l'Impératrice Marie-Thérèse et le Roi de Sardaigne, le 4. Octobre 1751, sera maintenue, de part et d'autre, dans toutes ses stipulations.

Du côté des états de Parme et de Plaisance, la limite, pour ce qui concerne les anciens états de S. M. le Roi de Sardaigne, continuera à

être telle qu'elle existoit au 1. Janvier 1792.

Les limites des ci-devant états de Gênes, et des pays nommés fiefs impériaux, réunis aux états de S. M. le Roi de Sardaigne, d'après les articles suivans, seront les mêmes qui, le 1. Janvier 1792, séparoient ces pays des états de Parme et de Plaisance, et de ceux de Toscane et de Massa.

L'île de Capraja ayant appartenu à l'ancienne république de Gènes, est comprise dans la cession des états de Gênes, à S. M. le Roi de Sardaigne.

Art. 86. Les états qui ont composé la ci-devant république de Gênes, sont réunis à perpétuité aux états de S. M. le Roi de Sardaigne, pour être, comme ceux-ci, possédés par elle en toute souverainete, propriété et hérédité de mâle en mâle, par ordre de primogéniture dans les deux branches de sa maison; savoir, la branche royale et la branche de Savoie-Carignan.

Art. 87. S. M. le Roi de Sardaigne joindra à ses titres actuels,

celui de Duc de Gênes.

Art. 88. Les Génois jouiront de tous les droits et privilèges spécifiés dans l'acte intitulé: Conditions qui doivent servir de bases à la réunion des états de Gênes à ceux de S. M. Sarde; et ledit acte, tel qu'il se trouve annexé à ce traité général, sera considéré comme partie intégrante de celui-ci, et aura la même force et valeur, que s'il étoit textuellement inséré dans l'article présent.

Art. 89. Les pays nommés fiefs impériaux, qui avoient été réunis à la ci-devant république ligurienne, sont réunis définitivement aux états de S. M. le Roi de Sardaigne, de la même manière que le reste des états de Gênes; et les habitans de ces pays jouiront des mêmes droits et privilèges que ceux des états de Gênes désignés dans l'article précédent.

Art. 90. La faculté que les puissances signataires du traité de Paris du 30. Mai 1814 se sont réservée par l'article 3 dudit traité, de fortifier tel point de leurs états qu'elles jugeront convenable à leur sûreté, est

également réservée sans restriction à S. M. le Roi de Sardaigne.

Art. 91. S. M. le Roi de Sardaigne cède au canton de Genève les districts de la Savoie, désignés dans l'article 80 ci-dessus, et aux conditions spécifiées dans l'acte intitulé: Cession faite par S. M. le Roi de Sardaigne au canton de Genève. Cet acte sera considéré comme partie intégrante du présent traité général, auquel il est annexé, et aura la même force et valeur que s'il étoit textuellement inséré dans l'article présent.

Art. 92. Les provinces de Chablais et du Faucigny, et tout le territoire de Savoie au nord d'Ugine, appartenant à S. M. le Roi de Sardaigne, feront partie de la neutralité de la Suisse, telle qu'elle est re-

connue et garantie par les puissances.

En conséquence, toutes les fois que les puissances voisines de la Suisse se trouveront en état d'hostilité ouverte ou imminente, les troupes de S. M. le Roi de Sardaigne qui pourroient se trouver dans ces provinces, se retireront, et pourront à cet effet passer par le Vallais, si cela

devient nécessaire; aucunes autres troupes armées d'aucune autre puissance ne pourront traverser ni stationner dans les provinces et territoires susdits, sauf celles que la confédération suisse jugeroit à propos d'y placer, bien entendu que cet état de choses ne gêne en rien l'administration de ces pays, où les agens civils de S. M. le Roi de Sardaigne pourront aussi

employer la garde municipale pour le maintien du bon ordre.

Art. 93. Par suite des renonciations stipulées dans le traité de Paris, du 30. Mai 1814, les puissances signataires du présent traité reconnoissent S. M. l'Empereur d'Autriche, ses héritiers et successeurs, comme souverain légitime des provinces et territoires qui avoient été cédés, soit en tout, soit en partie, par les traités de Campo-Formio de 1797, de Lunéville de 1801, de Presbourg de 1805, par la convention additionnelle de Fontainebleau de 1807, et par le traité de Vienne de 1809, et dans la possession desquelles provinces et territoires S. M. I. et R. A. est rentrée par suite de la dernière guerre: telles que l'Istrie, tant autrichienne que ci-devant vénitienne, la Dalmatie, les îles ci-devant vénitiennes de l'Adriatique, les bouches du Cattaro, la ville de Venise, les lagunes, de même que les autres provinces et districts de la Terre-Ferme des états ci-devant vénitiens sur la rive gauche de l'Adige, les duchés de Milan et de Mantoue, le principautés de Brixen et de Trente, le comté de Tyrol, le Vorarlberg, le Frioul autrichien, le Frioul ci-devant vénitien, le territoire de Montefalcone, le gouvernement et la ville de Trieste, la Carniole, la Haute-Carinthie, la Croatie à la droite de la Save, Fiume et le Littoral hongrois, et le district de Castua.

Art. 94. S. M. I. et R. A. réunira à sa monarchie, pour être pos-

sédés par elle et ses successeurs, en toute propriété et souveraineté:

1) Outre les parties de la Terre-Ferme des états vénitiens, dont il a été fait mention dans l'article précédent, les autres parties desdits états, ainsi que tout autre territoire qui se trouve situé entre le Tessin, le Pô et la mer Adriatique.

2) Les vallées de la Valteline, de Bormio et de Chiavenna.

3) Les territoires ayant formé la ci-devant république de Raguse.

Art. 95. En conséquence des stipulations arrêtées dans les articles précédens, les frontières des états de S. M. I. et R. A. en Italie seront:

1) Du côté des états de S. M. le Roi de Sardaigne, telles qu'elles

étoient au 1. Janvier 1792.

2) Du côté des états de Parme, Plaisance et Guastalla, le cours du Pô, la ligne de démarcation suivant le Thalweg de ce fleuve.

3) Du côté des états de Modène, les mêmes qu'elles étoient au

1. Janvier 1792.

- 4) Du côté des états du Pape, le cours du Pô jusqu'à l'embouchure du Goro.
- 5) Du côté de la Suisse, l'ancienne frontière de la Lombardie, et celle qui sépare les vallées de la Valteline, de Bormio et de Chiavenna, des cantons des Grisons et du Tessin. Là où le Thalweg du Pô constituera la limitè, il est statué que les changemens que subira par la suite le cours de ce fleuve, n'auront à l'avenir aucun effet sur la propriété des îles qui s'y trouvent.

Art. 96. Les principes généraux, adoptés par le congrès de Vienne

pour la navigation des fleuves, seront appliqués à celle du Pô.

Des commissaires seront nommés par les états riverains, au plus tard dans le délai de trois mois après la fin du congrès, pour régler tout ce qui a rapport à l'exécution du présent article.

Art. 97. Comme il est indispensable de conserver à l'établissement

connu sous le nom de Mont-Napoléon, à Milan, les moyens de remplir ses obligations envers ses créanciers, il est convenu que les biensfonds et autres immeubles de cet établissement, situés dans des pays qui, ayant fait partie du ci-devant royaume d'Italie, ont passé depuis sous la domination de différens princes d'Italie, de même que les capitaux appartenans audit établissement, et placés dans ces différens pays, resteront affectés à la même destination.

Les redevances du Mont-Napoléon non-fondées et non-liquidées, telles que celles dérivant de l'arriéré de ses charges ou de tout autre accroissement du passif de cet établissement, seront réparties sur les territoires dont se composoit le ci-devant royaume d'Italie; et cette répartition sera assise sur les bases réunies de la population et du revenu. Les souverains desdits pays nommeront, dans le terme de trois mois, à dater de la fin du congrès, des commissaires pour s'entendre avec les commissaires autrichiens sur ce qui a rapport à cet objet.

Cette commission se réunira à Milan.

Art. 98. S. A. R. l'Archiduc François d'Este, ses héritiers et successeurs, posséderont, en toute propriété et souveraineté, les duchés de Modène, de Reggio et de Mirandole, dans la même étendue qu'ils étoient à l'époque du traité de Campo-Formio.

S. A. R. l'Archiduchesse Marie-Béatrix d'Este, ses héritiers et successeurs, posséderont, en toute souveraineté et propriété, le duché de Massa et la principauté de Carrara, ainsi que les fiefs impériaux dans la Lunigiana. Ces derniers pourront servir à des échanges ou autres arrangemens de gré à gré avec S. A. I. le Grand-Duc de Toscane, selon la convenance réciproque.

Les droits de succession et réversion établis dans les branches des Archiducs d'Autriche, relativement au duché de Modène, de Reggio et Mirandole, ainsi que des principautés de Massa et Carrara, sont conservés.

Art. 99. S. M. l'Impératrice Marie-Louise possédera en toute propriété et souveraineté, les duchés de Parme, de Plaisance, et de Guastalla, à l'exception des districts enclavés dans les états de S. M. I. et R. A. sur la rive gauche du Pô.

La réversibilité de ces pays sera déterminée de commun accord entre les cours d'Autriche, de Russie, de France, d'Espagne, d'Angleterre et de Prusse, toutefois ayant égard aux droits de réversion de la maison d'Au-

triche et de S. M. le Roi de Sardaigne sur lesdits pays.

Art. 100. S. M. I. et R. l'Archiduc Ferdinand d'Autriche est rétabli, tant pour lui que pour ses héritiers et successeurs, dans tous les droits de souveraineté et propriété sur le grand-duché de Toscane et ses dépendances, ainsi que S. A. I. les a possédés antérieurement au traité de Lunéville.

Les stipulations de l'article 2 du traité de Vienne, du 3. Octobre 1735, entre l'Empereur Charles VI. et le Roi de France, auxquelles accédèrent les autres puissances, sont pleinement rétablies en faveur de S. A. l. et ses descendans, ainsi que les garanties résultant de ces stipulations.

Il sera en outre réuni audit grand-duché, pour être possédé, en toute propriété et souveraineté, par S. A. I. et R. le Grand-Duc Ferdinand et

ses héritiers et descendans:
1) L'état des Présides.

2) La partie de l'île d'Elbe et ses appartenances qui étoit sous la suzeraineté de S. M. le Roi des Deux-Siciles avant l'année 1801.

3) La suzeraineté et souveraineté de la principauté de Piombino et ses dépendances.

Le prince Ludovisi Buoncompagni conservera, pour lui et ses successeurs légitimes, toutes les propriétés que sa famille possédoit dans la principauté de Piombino, dans l'île d'Elbe et ses dépendances, avant l'occupation de ces pays par les troupes françoises en 1799, y compris les

mines, usines et salines.

Le prince Ludovisi conservera également le droit de pêche, et jouira d'une exemption de droits parfaite, tant pour l'exportation des produits de ses mines, usines, salines et domaines, que pour l'importation des bois et autres objets nécessaires pour l'exploitation des mines. Il sera de plus indemnisé, par S. A. I. le Grand-Duc de Toscane, de tous les revenus que sa famille tiroit des droits régaliens avant l'année 1801. En cas qu'il survint des difficultés dans l'évaluation de cette indemnité, les parties intéressées s'en rapporteront à la décision des cours de Vienne et de Sardaigne.

4) Les ci-devant fiefs impériaux de Vernio, Montanto et Monte Santa-

Maria, enclavés dans les états Toscans.

Art. 101. La principauté de Lucques sera possédée en toute souveraineté par S. M. l'Infante Marie-Louise et ses descendans en ligne directe et masculine. Cette principauté est érigée en duché, et conservera une forme de gouvernement basée sur les principes de celle qu'elle avoit reçue en 1805.

Il sera ajouté aux revenus de la principauté de Lucques une rente de cinq cent mille francs, que S. M. l'Empereur d'Autriche et S. A. I. le Grand-Duc de Toscane s'engagent à payer régulièrement, aussi long-temps que les circonstances ne permettront pas de procurer à S. M. l'Infante Marie-Louise et à son fils et ses descendans un autre établissement.

Cette rente sera spécialement hypothéquée sur les seigneuries en Bohême, connues sous le nom de bavaro-palatines, qui, dans le cas de réversion du duché de Lucques au grand-duché de Toscane, seront affranchies de cette charge, et rentreront dans le domaine particulier de S. M. I. et R. A.

Art. 102. Le duché de Lucques sera réversible au Grand-Duc de Toscane, soit dans le cas qu'il devînt vacant par la mort de S. M. l'Infante Marie-Louise ou de son fils Don Carlos et de leurs descendans mâles et directs, soit dans celui que l'Infante Marie-Louise ou ses héritiers directs obtinssent un autre établissement ou succédassent à une autre branche de leur dynastie.

Toutefois le cas de réversion échéant, le Grand-Duc de Toscane s'engage à céder, dès qu'il entrera en possession de la principauté de Lucques, au Duc de Modène, les territoires suivans: 1) Les districts toscans de Fivizzano, Pietra, Sancta et Barga, et 2) les districts lucquois de Castiglione et Gallicano, enclavés dans les états de Modène, ainsi que ceux de

Minucciano et Monte-Ignose, contigus au pays de Massa.

Art. 103. Les Marches, avec Camerino et leurs dépendances, ainsi que le duché de Bénévent et la principauté de Ponte-Corvo, sont rendus au Saint-Siège

au Saint-Siège.

Le Saint-Siège rentrera en possession des légations de Ravenne, de Bologne et de Ferrare, à l'exception de la partie du Ferrarois située sur la rive gauche du Pô.

S. M. I. et R. A. et ses successeurs auront droit de garnison dans

les places de Ferrare et Commachio.

Les habitans des pays qui rentrent sous la domination du Saint-Siège par suite des stipulations du congrès, jouiront des effets de l'article 16 du traité de Paris du 30. mai 1814. Toutes les acquisitions faites par des particuliers, en vertu d'un titre reconnu légal par les lois actuellement

existantes, sont maintenues, et les dispositions propres à garantir la dette publique et le paiement des pensions, seront fixées par une convention particulière entre la cour de Rome et celle de Vienne.

Art. 104. S. M. le Roi Ferdinand IV. est rétabli, tant pour lui que pour ses héritiers et successeurs, sur le trône de Naples, et reconnu par

les puissances comme Roi du royaume des Deux-Siciles.

Art. 105. Les puissances reconnaissant la justice des réclamations formées par S. A. R. le prince-Régent de Portugal et du Brésil, sur la ville d'Olivenza et les autres territoires cédés à l'Espagne par le traité de Badajoz de 1801, et envisageant la restitution de ces objets comme une des mesures propres à assurer entre les deux royaumes de la péninsule cette bonne harmonie complète et stable, dont la conservation dans toutes les parties de l'Europe a été le but constant de leurs arrangemens, s'engagent formellement à employer dans les voies de conciliation leurs efforts les plus efficaces, afin que la rétrocession desdits territoires en faveur du Portugal soit effectuée; et les puissances reconnoissent, autant qu'il dépend de chacune d'elles, que cet arrangement doit avoir lieu au plus tôt.

Art. 106. Afin de lever les difficultés qui se sont opposées de la part de S. A. R. le prince-Régent du royaume de Portugal et de celui de Brésil, à la ratification du traité signé le 30 mai 1814, entre le Portugal et la France, il est arrété que la stipulation contenue dans l'article 10 dudit traité, et toutes celles qui pourroient y avoir rapport, resteront sans effet, et qu'il y sera substitué, d'accord avec toutes les puissances, les dispositions énoncées dans l'article suivant, lesquelles seront seules considérées comme valables.

Au moyen de cette substitution, toutes les autres clauses du susdit traité de Paris seront maintenues et regardées comme mutuellement obli-

gatoires pour les deux cours.

Art. 107. S. A. R. le prince-Régent du royaume de Portugal et de celui du Brésil, pour manifester d'une manière incontestable sa considération particulière pour S. M. T. C., s'engage à restituer à Sadite Majesté la Guiane françoise jusqu'à la rivière d'Oyapock, dont l'embouchure est située entre le quatrième et le cinquième degré de latitude septentrionale, limite que le Portugal a toujours considérée comme celle qui avoit été fixée par le traité d'Utrecht.

L'époque de la remise de cette colonie à S. M. T. C. sera déterminée dès que les circonstances le permettront, par une convention particulière entre les deux cours; et l'on procédera à l'amiable, aussitôt que faire se pourra, à la fixation définitive des limites des Guianes portugaises et françoises, conformément au sens précis de l'article huitième du traité d'Utrecht.

Art. 108. Les puissances dont les états sont séparés ou traverses par une même rivière navigable, s'engagent à régler, d'un commun accord, tout ce qui a rapport à la navigation de cette rivière. Elles nommeront à cet effet des commissaires, qui se réuniront au plus tard six mois après la fin du congrès, et qui prendront pour bases de leurs travaux les principes établis dans les articles suivans.

Art. 109. La navigation dans tout le cours des rivières indiquées dans l'article précédent, du point où chacune d'elle devient navigable jusqu'à son embouchure, sera entièrement libre, et ne pourra, sous le rapport du commerce, être interdite à personne; bien entendu que l'on se conformera aux règlemens relatifs à la police de cette navigation, lesquels seront conçus d'une manière uniforme pour tous, et aussi favorables que possible au commerce de toutes les nations.

Art. 110. Le systême qui sera établi, tant pour la perception des

droits que pour le maintien de la police, sera, autant que faire se pourra, le même pour tout le cours de la rivière, et s'étendra aussi, à moins que les circonstances particulières ne s'y opposent, sur ceux de ses embranchemens et confluens, qui, dans leur cours navigable, séparent ou traversent différens états.

Art. 111. 'es droits sur la navigation seront fixés d'une manière uniforme, invariable, et assez indépendante de la qualité différente des marchandises, pour ne pas rendre nécessaire un examen détaillé de la cargaison, autrement que pour cause de fraude et de contravention. La quotité de ces droits, qui, en aucun cas, ne pourront excéder ceux existant actuellement, sera déterminée d'après les circonstances locales, qui ne permettent guère d'établir une règle générale à cet égard. On partira néanmoins en dressant le tarif, du point de vue d'encourager le commerce en facilitant la navigation, et l'octroi établi sur le Rhin pourra servir d'une forme approximative.

Le tarif une fois réglé, il ne pourra lus être augmenté que par un arrangement commun des états riverains, ni la navigation grevée d'autres

droits quelconques, outre ceux fixés dans le règlement.

Art. 112. Les bureaux de perception, dont on réduira autant que possible le nombre, seront fixés par le règlement, et il ne pourra s'y faire ensuite aucun changement que d'un commun accord, à moins qu'un des états riverains ne voulût diminuer le nombre de ceux qui lui appartiennent exclusivement.

Art. 113. Chaque état riverain se chargera de l'entretien des chemins de hallage qui passent par son territoire, et des travaux nécessaires pour la même étendue dans le lit de la rivière, pour ne faire éprouver aucun obstacle à la navigation.

Le règlement futur fixera la manière dont les états riverains devront concourir à ces derniers travaux, dans le cas où les deux rives appar-

tiennent à différens gouvernemens.

Art. 114. On n'établira nulle part des droits d'étape, d'échelle, ou de relâche forcée. Quant à ceux qui existent déjà, ils ne seront conservés qu'en tant que les états riverains, sans avoir égard à l'intérêt local de l'endroit, ou du pays où ils sont établis, les trouveroient nécessaires ou utiles à la navigation et au commerce en général.

Art. 115. Les douanes des états riverains n'auront rien de commun avec les droits de navigation. On empêchera, par des dispositions réglémentaires, que l'exercice des fonctions des douaniers ne mette pas d'entraves à la navigation; mais on surveillera par une police exacte sur la rive, toute tentative des habitans de faire la contrebande à l'aide des

bateliers.

Art. 116. Tout ce qui est indiqué dans les articles précédens, sera déterminé par un règlement commun qui renfermera également tout ce qui auroit besoin d'être fixé ultérieurement. Le règlement, une fois arreté, ne pourra être changé que du consentement de tous les états riverains, et ils auront soin de pourvoir à son exécution d'une manière convenable et adaptée aux circonstances et aux localités.

Art. 117. Les règlemens particuliers relatifs à la navigation du Rhin, du Neckar, du Mein, de la Moselle, de la Meuse, et de l'Escaut, tels qu'ils se trouvent joints au présent acte, auront la même force et valeur, que

s'ils y avoient été textuellement insérés.

Art. 118. Les traités, conventions, déclarations, règlemens et autres actes particuliers, qui se trouvent annexés au présent acte, et nommément, 1) Le traité entre la Russie et l'Autriche, du 21 avril/3 mai 1815; 2) le

traité entre la Russie et la Prusse, du 21 avril/3 mai 1815 1); 3) le traité additionnel relatif à Cracovie, entre l'Autriche, la Prusse et la Russie, du 21 avril/3 mai 1815; 4) le traité entre la Prusse et la Saxe, du 18 mai 1815²); 5) la déclaration du Roi de Saxe sur les droits de la maison de Schoenbourg, du 18 mai 1815; 6) le traité entre la Prusse et le Hanovre, du 29 mai 1815; 7) la convention entre la Prusse et le Grand-Duc de Saxe-Weimar, du 1 juin 1815⁸); 8) la convention entre la Prusse et les Duc et Prince de Nassau, du 31 mai 1815⁴); 9) l'acte sur la constitution féderative de l'Allemagne, du 8 juin 1815); 10) le traité entre le Roi des Pays-Bas et la Prusse, l'Angleterre, l'Autriche et la Russie, du 3 | mai 1815 6); 11) la déclaration des puissances sur les affaires de la confédération helvétique, du 20 mars, et l'acte d'accession de la diète, du 27 mai 1815?); 12) le protocole du 29 mars 1815, sur les cessions faites par le Roi de Sardaigne au canton de Genève⁸); 13) le traité entre le Roi de Sardaigne, l'Autriche, l'Angleterre, la Russie, la Prusse et la France, du 20 mai 1815); 14) l'acte intutilé: "Conditions qui doivent servir de bases à la réunion des états de Gênes à ceux de S. M. Sarde⁸; 15) la déclaration des puissances sur l'abolition de la traite des nègres, du 8 février 1815; 16) les règlemens pour la libre navigation des rivières; 17) les règlements sur le rang entre les agens diplomatiques, sont considérés comme parties intégrantes des arrangemens du congrès, et auront partout la même force et valeur que s'ils étoient insérés mot à mot dans le traité général.

Art. 119. Toutes les puissances qui ont été réunies au congrès, ainsi que les Princes et les villes libres qui ont concouru aux arrangemens consignés, ou aux actes confirmés dans ce traité général, sont invitées à

y accéder.

Art. 120. La langue françoise ayant été exclusivement employée dans toutes les copies du présent traité, il est reconnu par les puissances qui ont concouru à cet acte, que l'emploi de cette langue ne tirera point à conséquence pour l'avenir; de sorte que chaque puissance se réserve d'adopter, dans les négociations et conventions futures, la langue dont elle s'est servie jusqu'ici dans ses relations diplomatiques, sans que le traité actuel puisse être cité comme exemple contraire aux usages établis.

Art. 121. Le présent traité sera ratifié et les ratifications seront échangées, dans l'espace de six mois, par la cour de Portugal dans un

an, ou plutôt, si faire se peut.

Il sera déposé à Vienne, aux archives de cour et d'état de S. M. I. et R. A., un exemplaire de ce traité général, pour servir dans les cas où l'une ou l'autre des cours de l'Europe pourroit juger convenable de consulter le texte original de cette pièce.

En foi de quoi les plénipotentiaires respectifs ont signé ce traité et y

ont apposé le cachet de leurs armes.

Fait à Vienne, le neuf juin de l'an de grâce mil-huit-cent-quinze.

8. Erflärung über die Abschaffung bes Negerhandels. 8. Februar 1815. *)

Les plénipotentiaires des puissances qui ont signé le traité de Paris du 30 Mai 1814, réunis en conférence, ayant pris en considération que le commerce connu sous le nom de traite des Nègres d'Afrique a été en-

- 1) S. Rufland.
- 2) S. Sachsen. 2) S. S. Beimar.
- 4) S. Nassau.

- 5) G. Deutschland. 6) G. Rieberlande.
- 1) G. Schweiz.
- 8) G. Garbinien.

^{*)} Beilage 15. ber Congrefacte.

visagé, par les hommes justes, et éclairés de tous les temps, comme répugnant aux principes d'humanité et de morale universelle; que les circonstances particulières auxquelles ce commerce a dû sa naissance, et la difficulté d'en interrompre brusquement le cours, ont pu couvrir jusqu'à un certain point ce qu'il y avait d'odieux dans sa conservation; mais qu'enfin la voix publique s'est élevée dans tous les pays civilisés pour demander qu'il soit supprimé le plus tôt possible; que, depuis que le caractère et les détails de ce commerce ont été mieux connus, et les maux de toute espèce qui l'accompagnent complétement dévoilés, plusieurs des gouvernements europeens ont pris en effet la résolution de le faire cesser, et que successivement toutes les puissances possédant des colonies dans les différentes parties du monde ont reconnu, soit par des actes législatifs, soit par des traités et autres engagements formels, l'obligation et la nécessité de l'abolir; que, par un article séparé du dernier traité de Paris, la Grande-Bretagne et la France se sont engagées à réunir leurs efforts au Congrès de Vienne pour faire prononcer, par toutes les puissances de la chrétienté, l'abolition universelle et définitive de la traite des nègres; que les plénipotentiaires rassamblés dans ce Congrès ne sauraient mieux honorer leur mission, remplir leur devoir, et manifester les principes qui guident leurs augustes souverains, qu'en travaillant à réaliser cet engagement, et en proclamant, au nom de leurs souverains, le voeu de mettre un terme à un fléau qui a si longtemps désolé l'Afrique, dégradé l'Europe, et affligé l'humanité; lesdits plénipotentiaires sont convenus d'ouvrir leurs délibérations sur les moyens d'accomplir un objet aussi salulaire, par une déclaration solennelle des principes qui les ont dirigés dans ce travail.

En conséquence, et dûment autorisés à cet acte par l'adhésion unanime de leurs cours respectives au principe énoncé dans ledit article séparé du traité de Paris, ils déclarent, à la face de l'Europe, que, regardant l'abolition universelle de la traite des nègres comme une mesure particulièrement digne de leur attention, conforme à l'esprit du siècle et aux principes généreux de leurs augustes souverains, ils sont animés du désir sincère de concourir à l'exécution la plus prompte et la plus efficace de cette mesure, par tous les moyens à leur disposition, et d'agir, dans l'emploi de ces moyens, avec tout le zèle et toute la persévérance qu'ils doivent

à une aussi grande et aussi belle cause.

Trop instruits toutefois des sentiments de leurs souverains pour ne pas prévoir que, quelque honorable que soit leur but, ils ne le poursuivront pas sans de justes ménagements pour les intérêts, les habitudes et les préventions même de leurs sujets, lesdits plénipotentiaires reconnaissent en même temps que cette déclaration générale ne saurait préjuger le terme que chaque puissance en particulier pourrait envisager comme le plus convenable pour l'abolition définitive du commerce des nègres: par conséquent, la détermination de l'époque où ce commerce doit universellement cesser, sera un objet de négociation entre les puissances; bien entendu que l'on ne négligera aucun moyen propre à en assurer et à en accélérer la marche; et que l'engagement réciproque contracté par la présente déclaration entre les souverains qui y ont pris part, ne sera considéré comme rempli qu'au moment où un succès complet aura couronné leurs efforts réunis.

En portant cette déclaration à la connaissance de l'Europe et de toutes les nations civilisées de la terre, lesdits plénipotentiaires se flattent d'engager tous les autres gouvernements, et notamment ceux qui, en abolissant la traite des nègres, ont manifesté déjà les mêmes sentiments, à les appuyer de leur suffrage dans une cause dont le triomphe final sera un des plus beaux monuments du siècle qui l'a embrassée, et qui l'aura glorieusement terminée.

4. Reglemente für bie freie Alufichiffahrt. 24. Mar; 1815. *)

Articles concernant la navigation des rivières qui, dans leurs cours navigable, séparent ou traversent différents états.

Art. I. Les puissances dont les états sont séparés ou traversés par une même rivière navigable, s'engagent à régler, d'un commun accord, tout ce qui a rapport à sa navigation. Elles nommeront, à cet effet, des commissaires qui se réuniront au plus tard six mois après la fin du Congrès, et qui prendront pour bases de leurs travaux les principes suivants.

Art. II. La navigation dans tout le cours des rivières indiquées dans l'article précédent, du point où chacune d'elles devient navigable jusqu'à son embouchure, sera entièrement libre, et ne pourra, sous le rapport du commerce, être interdite à personne; en se conformant toutefois aux règlements qui seront arrêtés pour sa police d'une manière uniforme pour tous,

et aussi favorable que possible au commerce de toutes les nations.

Art. III. Le système qui sera établi, tant pour la perception des droits que pour le maintien de la police, sera, autant que faire se pourra, le même pour tout le cours de la rivière, et s'étendra aussi, à moins que les circonstances particulières ne s'y opposent, sur ceux de ses embranchements et confluents qui, dans leur cours navigable, séparent ou traversent différents états.

Art. IV. Les droits sur la navigation seront fixés d'une manière uniforme, invariable et assez indépendante de la qualité différente des marchandises pour ne pas rendre nécessaire un examen détaillé de la cargaison, autrement que pour cause de fraude et de contravention. La quotité de ces droits, qui en aucun cas ne pourront excéder ceux existant actuellement, sera déterminée d'après les circonstances locales, qui ne permettent guère d'établir une règle générale á cet égard. On partira néanmoins, en dressant le tarif, du point de vue d'encourager le commerce en facilitant la navigation, et l'octroi établi sur le Rhin pourra servir d'une norme approximative.

Le tarif une fois réglé, il ne pourra plus être augmenté que par un arrangement commun des états riverains, ni la navigation grevée d'autres

droits quelconques outre ceux fixés dans le règlement.

Art. V. Les bureaux de perception, dont on réduira autant que possible le nombre, seront fixés par le règlement, et il ne pourra s'y faire ensuite aucun changement que d'un commun accord, à moins qu'un des états riverains ne voulût diminuer le nombre de ceux qui lui appartiennent exclusivement.

Art. VI. Chaque état riverain se chargera de l'entretien des chemins de hallage qui passent par son territoire, et des travaux nécessaires pour la même étendue dans le lit de la rivière, pour ne faire éprouver aucun obstacle à la navigation.

Le règlement futur fixera la manière dont les états riverains devront concourir à ces derniers travaux, dans le cas où les deux rives appar-

tiennent à différents gouvernements.

Art. VII. On n'établira nulle part des droits d'étape, d'échelle ou de relâche forcée. Quant à ceux qui existent déjà, ils ne seront conservés qu'autant que les états riverains, sans avoir égard à l'intérêt local de l'endroit ou du pays où ils sont établis, les trouveraient nécessaires ou utiles à la navigation et au commerce en général.

Art. VIII. Les douanes des états riverains n'auront rien de commun avec les droits de navigation. On empêchera, par des dispositions régle-

^{*)} Beilage 16. ber Congregacte.

mentaires, que l'exercice des fonctions des douaniers ne mette des entraves à la navigation; mais on surveillera, par une police exacte sur la rive, toute tentative des habitants pour faire la contrebande à l'aide de bateliers.

Art. IX. Tout ce qui est indiqué dans les articles précédents, sera déterminé par un règlement commun, qui renfermera également tout ce qui aurait besoin d'être fixé ultérieurement. Le règlement une sois arrêté ne pourra être changé que du consentement de tous les états riverains; et ils auront soin de pourvoir, d'une manière convenable et adaptée aux circonstances et aux localités, à son exécution.

Articles concernant la navigation du Rhin..

Art. I. La navigation dans tout le cours du Rhin, du point où il devient navigable jnsqu'à la mer, soit en descendant, soit en remontant, sera entièrement libre, et ne pourra, sous le rapport du commerce, être interdite à personne, en se conformant toutefois aux règlements qui seront arrêtés pour sa police d'une manière uniforme pour tous, et aussi favorable que possible au commerce de toutes les nations.

Art. II. Le système qui sera établi, tant pour la perception des droits que pour le maintien de la police, séra le même pour tout le cours de la rivière, et s'étendra, autant que faire se pourra, aussi sur ceux de ses embranchements et confluents qui, dans leur cours navigable, séparent ou

traversent différents états.

Art. III. Le tarif des droits à percevoir sur les marchandises transportées par le Rhin, sera réglé de manière que la totalité du droit à payer entre Strasbourg et la frontière du royaume des Pays-Bas soit, en remontant, de deux francs, et en descendant, d'un franc trentre-trois centimes par quintal, et que ce même tarif pourra être étendu (en augmentant par là dans la même proportion la totalité du droit) aux distances entre Strasbourg et Bâle, et entre la frontière du royaume des Pays-Bas et les embouchures de la rivière.

Le droit de reconnaissance restera tel qu'il est réglé par l'art. XCIV de la convention sur l'octroi de navigation du Rhin, conclu à Paris, le 15 Août 1804, sauf à déterminer autrement l'échelle des droits, de manière que les bateaux de deux mille cinq cents à cinq mille quintaux y soient compris également: mais ce droit pourra aussi être étendu dans la même

proportion aux distances ci-dessus mentionnées.

Les modérations du tarif général qui établit le maximum des droits fixés par les articles CII et CV de la convention du 15 Août 1804, continueront d'avoir lieu; mais la commission qui sera chargée de la confection des nouveaux règlements, examinera si leur distribution en différentes classes ne nécessitera pas des changements encore plus favorables, tant à la navigation et au commerce, qu'à l'agriculture et aux besoins des habitants des états riverains.

Art. IV. Le tarif ainsi fixé ne pourra être augmenté que d'un commun accord; et les gouvernements riverains du Rhin, en partant du principe, que leur véritable intérêt consiste à vivifier le commerce de leurs états, et que les droits de la navigation sont principalement destinés à couvrir les frais de son entretien, prennent l'engagement formel de ne se porter à une telle augmentation que sur les motifs les plus justes et les plus urgents, ni de grever la navigation d'aucun autre droit quelconque outre ceux fixés par les règlements actuels, sous quelque denomination ou prétexte que cela puisse être.

Art. V. Il n'y aura que douze bureaux de perception sur toute l'étendue du Rhin entre Strasbourg et la frontière du royaume des Pays-

Bas; et ceux qu'il conviendra d'établir entre Strasbourg et Bâle et dans les Pays-Bas, seront fixés d'après les mêmes principes et dans les distances proportionelles. Les bureaux seront placés d'après les convenances de la navigation, et leur nombre ne pourra être augmenté, ni leur place changée, que d'un commun accord: il sera néanmoins libre à tout état riverain de diminuer le nombre de ceux que l'arrangement actuel lui as igne exclusivement.

Art. VI. La perception des droits se fera dans chaque état riverain pour son compte et par ses employés, en distribuant la totalité des droits d'une manière égale sur l'étendue des possessions respectives des différents états sur la rive. Les employés des bureaux prêteront serment d'observer strictement le règlement qui sera arrêté définitivement. Si un même bureau s'étend sur deux ou plusieurs états riverains, ils répartissent entre eux la recette d'après l'étendue de leurs possessions respectives sur la rive, et cette même disposition sera aussi appliquée au cas où les deux rives opposées appartiennent à deux différents états. Tout ce qui a rapport à l'organisation des bureaux, au mode de percevoir et de constater le paiement des droits, sera fixé d'une manière uniforme par le règlement définitif, et ne pourra plus être changé que d'un commun accord.

Art. VII. Chaque état riverain se charge de l'entretien des chemins de hallage qui passent par son territoire, et des travaux nécessaires pour la même étendue dans le lit de la rivière, pour ne faire éprouver aucun

obstacle à la navigation.

Art. VIII. Il sera établi, auprès de chaque bureau de perception, une autorité judiciaire pour examiner et décider, d'après le règlement en première instance, toutes les affaires contentieuses qui regardent les objets fixés par ce règlement. Ces autorités judiciaires seront entretenues aux frais de l'état riverain dans lequel elles se trouvent, et prononceront leurs sentences au nom de leurs souverains; mais les individus qui les composent prêteront serment d'observer strictement le règlement, et les juges ne pourront perdre leurs places que par un procès intenté dans toutes les formes, et par une condamnation passée contre eux. Leur procédure sera fixée par le règlement, et devra être uniforme pour tout le cours du Rhin, et aussi sommaire que possible.

Là où un bureau de perception appartiendra à plus d'un état, les individus chargés de ces fonctions judiciaires seront nommés par le souverain dans le territoire duquel se trouve le bureau en question, et les sentences seront prononcées en son nom; mais les frais seront fournis par tous ceux à qui la recette du bureau est commune, et dans la proportion de la part

qui leur en revient.

Art. IX. Les parties qui voudront se pourvoir en appel contre les sentences prononcées par les autorités judiciaires spécifiées à l'article précédent, auront le choix de s'adresser, pour cet effet, à la commission centrale dont il sera parlé ci-dessous, ou au tribunal supérieur du pays dans lequel se trouve celui de première instance auprès duquel elles auront plaidé. Chaque état riverain s'engage à établir un pareil tribunal de seconde instance, ou d'assigner un de ceux qui existent déjà, pour la décision des causes de cette nature. Ces tribunaux prêteront également serment d'observer le règlement de navigation; leur organisation et leur procédure feront partie du règlement, et ils ne pourront point siéger dans un ville trop éloignée de la rive du Rhin: Le règlement renfermera les dispositions précises à cet égard. Leurs sentences seront définitives, et ne permettront point d'autre recours.

Art. X. Afin d'établir un contrôle exact sur l'observation du règle-

ment commun, et pour former une autorité qui puisse servir d'un moyen de communication entre les états riverains sur tout ce qui regarde la na-

vigation, il sera créé une commission centrale.

Art. XI. Chaque état riverain nommera un commissaire pour la former, et elle se réunira régulièrement, le 1 Novembre de chaque année, à Mayence. Elle jugera, par les circonstances et les affaires sur lesquelles elle aura à statuer, si, outre cette session, il sera nécessaire qu'elle en tienne une seconde au printemps.

Le président, qui, sans autre prérogative, sera chargé de la direction générale des travaux de la commission, sera désigné par le sort, et renouvelé tous les mois, dans le cas qu'une session se prolongeât. Un autre membre de la commission sur le choix duquel ses membres conviendront,

tiendra le procès-verbal.

Art. XII. Afin qu'il existe une autorité permanente qui puisse aussi, pendant l'absence de la commission centrale, veiller au maintien du règlement, et à laquelle le commerce et les bateliers puissent recourir en tout temps, il sera nommé un inspecteur en chef et trois sous-inspecteurs.

L'inspecteur en chef résidera également à Mayence; les sous-inspec-

teurs seront destinés pour le haut, moyen et bas Rhin.

Art. XIII. L'inspecteur en chef sera nommé par la commission centrale, à la pluralité des voix, mais de la manière suivante: on fixera un nombre idéal de voix; et le commissaire prussien en exercera un tiers, le commissaire français un sixième, le commissaire des Pays-Bas un sixième, et celui des autres princes allemands, outre la Prusse, un tiers.

La distribution des voix de ces princes sera réglée dès qu'il aura été disposé définitivement de la rive entière du Rhin; mais elle sera faite

également d'après l'étendue des possessions respectives sur la rive.

Les trois sous-inspecteurs seront nommés, l'un par la Prusse, le second alternativement par la France et les Pays-Bas, et le troisième par les autres princes allemands copossesseurs de la rive, qui conviendront sur le mode de concourir à cette nomination.

Art. XIV. Les places, tant de l'inspecteur en chef que des sous-in-

specteurs, seront à vie.

Si la commission croyait devoir éloigner un de ses employés, pour cause de mécontentement de ses services, elle pourra mettre en délibération s'il devra simplement être remplacé par un autre, ou traduit en jugement.

Dans le premier cas, applicable également aux retraites pour cause d'infirmités, l'employé jouira d'une pension de retraite, laquelle sera de la moitié du traitement, s'il n'a pas eu dix années de service, et de deux tiers, s'il a servi dix années ou au-delà: cette pension sera payée de la même manière que le traitement lui-même. Dans le second cas, la commission décidera, en délibérant de la manière prescrite par l'article XVII, quels seront les tribunaux qui le jugeront en première et seconde instance: l'employé obtiendra sa pension de retraite, s'il est acquitté entièrement; et il sera statué sur lui selon la sentence prononcée, dans le cas contraire. Aussi souvent que la commission mettra aux voix l'éloignement d'un des inspecteurs, elle votera de la manière indiquée à l'article XIII; mais l'employé ne pourra perdre sa place que lorsqu'il aura les deux tiers du nombre idéal des voix contre lui.

Art. XV. L'inspecteur en chef, assisté des sous-inspecteurs, est destiné à veiller à l'exécution du règlement et à mettre de l'ensemble dans tout ce qui regarde la police de la navigation: il aura, en conséquence, le droit et le devoir d'adresser, à cet égard, des ordres aux bureaux de perception, et de se mettre en rapport avec les autres autorités locales des états riverains.

Les employés des bureaux et les autorités locales devront lui prêter obéissance et assistance dans tout ce qui regarde l'exécution du réglement, et ne pourront surseoir à l'exécution de ses instructions que lorsqu'il dépasserait les limites de ses fonctions. Dans ce cas, elles en feront incessamment rapport à leurs supérieurs.

L'inspecteur en chef devra, en outre, préparer tous les matériaux qui pourront éclairer la commission centrale sur l'état et les besoins de la navigation, et lui faire les propositions convenables sur les mesures qu'il serait bon de prendre. Dans les cas urgents, il pourra et devra entretenir, à cet égard, une correspondance avec ses membres, aussi dans le

temps qu'elle ne sera pas réunie.

Art. XVI. La commission centrale se fera rendre compte par les inspecteurs de leur administration, les assistera dans leurs fonctions, et surveillera la manière dont ils s'en acquittent: elle s'occupera en même temps de tout ce qui pourra tendre au bien général de la navigation et du commerce, et publiera à la fin de chaque année, un rapport détaillé sur l'état de la navigation du Rhin, son mouvement annuel, ses progrès, les changements qui pourraient y avoir lieu, et tout ce qui intéresse le commerce intérieur et étranger.

Art. XVII. La commission centrale prendra ses décisions à la pluralité absolue des voix, qui seront émises dans une parfaite égalité; mais, ses membres devant être regardés comme des agents des états riverains, chargés de se concerter sur leurs intérêts communs, ses décisions ne seront obligatoires pour les états riverains que lorsqu'ils y auront con-

senti par leurs commissaires.

Àrt. XVIII. Le traitement de l'inspecteur en chef et des sousinspecteurs, mais non pas celui des commissaires, qui pourront être de simples agents temporaires, sera fixé par le règlement. Il sera à la charge de tous les états riverains, qui y contribueront dans la proportion de la part qu'ils prennent à leur nomination.

Le règlement contiendra tout ce qui appartient à l'organisation ultérieure de la commission centrale et de l'administration permanente, et fixera d'une manière précise et détaillée toutes ses fonctions et ses attributions.

Art. XIX. Les droits d'étape ayant été supprimés par l'art. VIII. de la convention du 14 Août 1804, la même suppression est étendue actuellement aux droits que les villes de Mayence et de Cologne exerçaient sous le nom de droits de relâche, d'échelle ou de rompre charge (*Umschlag*), de façon qu'il sera libre de naviguer sur tout le cours du Rhin, du point oû il devient navigable, jusqu'à son embouchure dans la mer, soit en remontant, soit en descendant, sans qu'on soit obligé de rompre charge et de verser les chargements dans d'autres embarcations, dans quelque port, ville ou endroit que cela puisse être.

Art. XX. Il sera établi toutefois une police réglémentaire pour obvier aux fraudes qui pourraient avoir lieu dans les endroits d'embarcation, de décharge ou de versement de chargements, et les taxes de grue, de quai et de magasinage, là où ces établissements existent ou seront nouvellement établis, seront fixées par le règlement d'une manière uniforme, et sans pouvoir être augmentées ensuite autrement que d'un commun accord.

Art XXI. Aucune association, moins encore un individu qualifié batelier (là où il n'existerait point d'association) d'un des états riverains, ne pourra exercer un droit exclusif de navigation sur cette rivière ou sur une de ses parties. Il sera libre aux sujets de chacun de ces états de rester membre d'une association d'un autre de ces états.

Art. XXII. Les douanes des états riverains n'ayant rien de commun

avec les droits de la navigation, elles resteront séparées de la perception de ces derniers. Le règlements définitif renfermera les dispositions propres à empêcher que la surveillance des douaniers ne mette d'entraves à la navigation.

Art. XXIII. Les bateaux et nacelles de l'octroi porteront le pavillon de celui des états riverains auquel ils appartiennent; mais, pour les désigner comme destinés au service de l'octroi, il y sera ajouté le mot

Rhenus.

Art. XXIV. Les droits de la navigation du Rhin ne pourront jamais

être affermés, soit en masse, soit partiellement.

Art. XXV. Aucune demande en exemption ou modération de droits ne sera admise, ni par les préposés des bureaux, ni même par la commission centrale, quelles que soient la nature, l'origine et la destination des embarcations, des effets on des marchandises, et à quelques personnes, corps, villes ou états que les uns ou les autres appartiennent, comme aussi pour quelque service et par quelque ordre que le transport s'en effectue.

Art. XXVI. S'il arrivait (ce qu'à Dieu ne plaise) que la guerre vint à avoir lieu entre quelques-uns des états situés sur le Rhin, la perception du droit d'octroi continuera à se faire librement, sans qu'il y soit apporté d'obstacle de part et d'autre.

Les embarcations et personnes employées au service de l'octroi jouiront de tous les privilèges de la neutralité. Il sera accordé des sauvegardes

pour les bureaux et les caisses de l'octroi.

Art. XXVII. La commission actuelle ayant dû se borner à poser les principes les plus généraux, sans entrer dans tous les détails qu'il sera indispensable de régler, toutes les dispositions particulières, et nommément celles qui regardent le tarif des droits, tant celui qui est adopté pour toutes les marchandises en général, que celui pour les marchandises qui. d'après une certaine classification, payent des droits moins forts; la distribution des bureaux de perception, leur organisation, et le mode de percevoir; l'organisation des autorités judiciaires de première et de seconde · instance, et leur procédure; l'entretien des chemins de hallage et les travaux au lit de la rivière; les manifestes, le jaugeage et la désignation des bateaux et des trains de bois; les poids, mesures et monnaies qui seront adoptés, et leur réduction et évaluation; la police pour les ports d'embarcation, de décharge et de versement des chargements; les associations des bateliers, les conditions requises pour être batelier; la grande et la petite navigation, si une pareille distinction, qui ne peut plus exister dans le sens que lui donne la convention de 1804, devait être maintenue sous d'autres rapports et par d'autres raisons; la fixation du prix du fret; les contraventions; la séparation des bureaux pour la navigation, des douanes etc., etc., seront réservés au règlement définitif, qui sera dressé ainsi qu'il va être exposé ci-après.

Art. XXVIII. Les dispositions des paragraphes IX, XIV, XVII, XIX et XX du recès principal de la députation extraordinaire de l'Empire du 25 Février 1803, concernant les rentes perpétuelles directement assignées sur le produit de l'octroi de la navigation du Rhin, sont maintenues. En conséquence de ce principe: 1) les gouvernements allemands, copossesseurs de la rive du Rhin, se chargent du paiement des susdites rentes, en se réservant néanmoins la faculté de racheter ces rentes d'après la teneur du paragraphe XXX du recès, ou au denier quarante, ou moyennant tout autre arrangement dont les parties intéressées conviendront de gré à gré; 2) sont exceptés du principe général du paiement des rentes, énoncé à

l'alinéa précédent, les cas où le droit de réclamer ces rentes souffrirait des objections particulières et légales. Ces cas seront examinés et décidés ainsi qu'il sera dit dans l'alinéa suivant; 3) l'application du principe énoncé à l'alinéa 1. aux différentes réclamations, et le jugement sur les exceptions mentionnées à l'alinéa 2., seront confiés à une commission composée de cinq personnes, que la cour de Vienne sera invitée par les gouvernements allemands, copossesseurs de la rive, à désigner, en choisissant, autant que possible, des individus qui ont été membres du conseil aulique de l'Empire, et qui se trouvent encore ici. Cette commission décidera de cette affaire en toute justice et avec la plus grande équité, et les gouvernements débiteurs des rentes promettent de s'en tenir à cette décision, sans autre recours ni objection quelconque; 4) la susdite commission examinera le droit de demander les arrérages des rentes, et décidera, tant du principe, si les possesseurs actuels de la rive du Rhin sont obligés de payer ces arrérages, que de l'application de ce principe, s'il est reconnu par la commission, aux différentes réclamations d'arrérages en particulier; elle terminera son travail dans le terme de trois mois, à dater du jour de sa convocation; 5) si la commission décide que les arrérages devront être payés, et en fixe la quotité, la commission centrale déterminera le mode du paiement, de sorte que les gouvernements débiteurs auront le choix, de les acquitter dans dix années consécutives, par dixième chaque année, ou de les transformer, d'après l'analogie du paragraphe XXX du recès, au denier quarante, en rentes additionnelles à celles que les maisons à qui ils appartiennent possedent à présent. La commission centrale déterminera également si et en quelle proportion la France devra contribuer au paiement desdits arrérages; 6) tous les paiements dont il est question dans le présent article, s'effectueront par semestre. La commission centrale fixera le mode de ces paiements, en adoptant, autant que possible, celui and sera le plus favorable à ceux qui jouissent de ces rentes, et les gouvernements débiteurs y contribueront dans la proportion de la part qu'ils ont à la recette de l'octroi. Cette proportion sera fixée, une fois pour toutes, par la commission centrale, à sa première réunion, sur la base du produit de l'année commune des différents bureaux de perception qui ont existé dans le courant des six premières années que la convention de 1804 a été mise en activité.

Art. XXIX. Les dispositions renfermées dans les articles LXXIII à LXXVIII de la convention du 15 Août 1804, concernant le fonds destiné à l'acquit des pensions de retraite et aux secours à accorder aux veuves et enfants des employés; le montant des vacances, le droit de retraite, le montant des pensions, et les secours à accorder aux veuves et orphelins, étant intinement liés à la perception des droits en commun, cessent désormais, et le soin d'accorder des pensions de retraite aux employés de l'octroi, et des secours à leurs veuves et orphelins, est abandonnée à chaque état riverain en particulier.

La commission centrale s'occupera, nonobstant, immédiatement après sa première réunion, à s'arranger avec la France sur la restitution du fonds formé, en vertu de l'article LXXIII de la convention, par la retenue de quatre pour cent sur les traitements, qui a été versée dans la caisse d'amortissement, et le gouvernement français s'engage à cette restitution, dès que le montant de ce fonds aura été liquidé par la commission centrale.

Cette restitution faite, la commission examinera quels pensions et secours sont encore à distribuer de ce fonds, et les assignera selon les principes de la convention de 1804.

Les individus qui ont été employés auprès de l'octroi, à qui on ne

pourrait point proposer, dans le nouvel ordre de choses, des places convenables, ou qui allégueraient des raisons pour ne pas les accepter, qui seraient jugées valables par la commission centrale, seront pensionnés et traités d'après les principes de l'article LIX du recès de l'empire de 1803.

Art. XXX. Les pensions des anciens employés aux péages, supprimés par l'article XXXIX du recès de 1803, seront payées par les gou-

vernements allemands copossesseurs de la rive.

Celles qui auraient été légalement accordées depuis l'époque où l'octroi de la navigation a été mis en activité, seront également payées; mais la commission centrale examinera et décidera en quelle proportion les gouvernements copossesseurs de la rive, à l'exception toujours du royaume des ays-Bas, devront y contribuer.

Elle liquidera le montant de toutes ces pensions, et en arrêtera défi-

nitivement l'état, qui servira de norme au paiement.

Le paiement, tant de ces pensions, que de celles mentionnées dans l'article XXIX, se fera de la manière que cela a été arrêté d'après l'alinéa 6

de l'article XXVIII, pour le paiement des rentes.

Art. XXXI. Des que les principes généraux sur la navigation du Rhin seront fixés au Congrès, les états riverains nommeront les individus qui formeront la commission centrale, et cette commission se réunira, au plus tard le 1 Juin de cette année, à Mayence. A cette même époque, l'administration provisoire actuelle remettra la direction dont elle à été chargée, à la commission centrale et aux autorités riveraines; la perception partielle des droits sera substituée à la perception commune, et l'on fera émaner, au nom de tous les états riverains, une instruction intérimistique par laquelle on ordonnera de suivre, jusqu'à la confection et sanction définitive du nouveau règlement, la convention du 15 Août 1804, en indiquant toutefois succinctement lesquels de ses articles se trouvent déjà supprimés par les dispositions actuelles, et quelles autres dispositions il faut déjà à présent y substituer.

Art. XXXII. Dès que la commission centrale sera réunie, elle s'occupera: 1. A dresser le règlement pour la navigation du Rhin. Il suffit d'observer ici que les présents articles lui serviront d'instruction, et que les objets que le règlement devra embrasser sont indiqués, tant dans le travail actuel, que dans la convention du 15 Août 1804, et qu'elle devra prendre à tâche de conserver tout ce que cette convention renferme de bon et d'utile. Lorsque le règlement sera terminé, il sera soumis à la sanction des gouvernements riverains; et ce n'est que lorsque cette sanction aura été donnée, que le nouvel ordre de choses pourra commencer, et que la commission centrale pourra entrer dans ses fonctions ordinaires. 2. A remplacer l'administration centrale actuelle là où cela sera nécessaire, jusqu'à la publication du nouveau règlement.

Articles concernant la navigation du Neckar, du Mein, de la Moselle, de la Meuse et de l'Escaut.

Art. I. La liberté de la navigation, telle qu'elle a été déterminée pour le Rhin, est étendue au Neckar, au Mein, à la Moselle, à la Meuse et à l'Escaut, du point où chacune de ces rivières devient navigable, jusqu'à leur embouchure.

Art. II. Les droits d'étape ou de relâche forcée, sur le Neckar et sur le Mein, seront et demeureront abolis; et il sera libre à tout batelier qualifié de naviguer sur la totalité de ces rivières, de la même manière que cette liberté a été rétablie par l'article XIX sur le Rhin.

Art. III. Les péages établis sur le Neckar et le Mein ne seront point

augmentés; les gouvernemens copossesseurs de la rive promettent, au contraire, de les diminuer dans le cas qu'ils excéderaient actuellement les tarifs en usage en 1802, jusqu'au taux de ces tarifs. Ils s'engagent également à ne point grever la navigation par de nouvelles impositions quelconques, et se réuniront, aussitôt que possible, pour convenir d'un tarif aussi analogue à celui de l'octroi sur le Rhin que les circonstances le permettront.

Art. IV. Sur la Moselle et la Meuse, les droits qui y sont perçus actuellement, en vertu des décrets du gouvernement français, du 12. Novembre 1806 et du 10. Brumaire de l'année XIV, ne seront point augmentés; les gouvernemens copossesseurs de la rive promettent, au contraire, de les diminuer, dans le cas qu'ils fussent plus considérables que ceux sur

le Rhin, jusqu'au même taux.

Cet engagement de ne pas rehausser les tarifs actuels ne s'entend néanmoins que de la totalité et du maximum des droits, les gouvernemens se réservant expressément de fixer, par un nouveau règlement, tout ce qui a rapport à la distribution des marchandises assujetties à un moindre tarif dans différentes classes, aux différences établies maintenant pour la remonte et la descente, aux bureaux de perception, au mode de percevoir, à la police de la navigation, ou à tout autre objet qui aurait besoin d'être réglé ultérieurement.

Ce règlement sera rendu aussi conforme que possible à celui du Rhin; et, pour obtenir davantage cette conformité, il sera dressé par ceux des membres de la commission centrale pour le Rhin dont les gouvernemens auront aussi des possessions sur la rive de la Moselle et de la Meuse.

Une augmentation du tarif, tel qu'il sera définitivement arrêté par le nouveau règlement, ne pourra plus avoir lieu que si une pareille augmentation était jugée nécessaire sur le Rhin, et dans la même proportion seulement; et aucune autre disposition de règlement ne pourra être changée que d'un commun accord.

Art. V. Les états riverains des rivières spécifiées à l'article premier se chargent de l'entretien des chemins de hallage et des travaux nécessaires dans le lit des fleuves, de la même manière que cela a été arrêté à l'ar-

ticle VII pour le Rhin.

Art. VI. Les sujets des états riverains du Neckar, du Mein et de la Moselle, jouissent des mêmes droits pour la navigation sur le Rhin, et les sujets prussiens, pour celle sur la Meuse, que les sujets des états riverains de ces deux dernières rivières, en se conformant toutefois aux règlemens y établis.

Art. VII. Tout ce qui aurait besoin d'être fixé ultérieurement sur la navigation de l'Escaut, outre la liberté de la navigation sur cette rivière, prononcée à l'article I, sera définitivement réglé de la manière la plus favorable au commerce et à la navigation, et la plus analogue à ce qui a été fixé pour le Rhin.

5. Rangreglement für bie biplomatischen Agenten. 19. Mary 1815. *)

Pour prévenir les embarras qui se sont souvent présentés, et qui pourraient naître encore des prétentions de préséance entre les différens agens diplomatiques, les plénipotentiaires des puissances signataires du traité de Paris sont convenus des articles qui suivent, et ils croient devoir inviter ceux des autres têtes couronnées à adopter le même règlement.

^{*)} Beilage 17. ber Congregacte.

Art. I. Les employés diplomatiques sont partagés en trois classes: Celle des ambassadeurs, légats ou nonces; celle des envoyés, ministres ou autres accrédités auprès des souverains*); celle des chargés d'affaires accrédités auprès des ministres chargés des affaires étrangères.

Art. II. Les ambassadeurs, légats ou nonces, ont seuls le caractère

représentatif.

Art. III. Les employés diplomatiques en mission extraordinaire n'ont,

à ce titre, aucune supériorité de rang.

Art. IV. Les employés diplomatiques prendront rang entre eux dans chaque classe, d'après la date de la notification officielle de leur arrivée.

Le présent règlement n'apportera aucune innovation relativement aux

représentans du Pape.

Art. V. Il sera déterminé, dans chaque état, un mode uniforme pour

la réception des employés diplomatiques de chaque classe.

Art. VI. Les liens de parenté ou d'alliance de famille entre les cours ne donnent aucun rang à leurs employés diplomatiques.

Il en est de même des alliances politiques.

Art. VII. Dans les actes ou traités entre plusieurs puissances qui admettent l'alternat, le sort décidera entre les ministres, de l'ordre qui devra être suivi dans les signatures.

Le présent règlement est inséré au protocole des plénipotentiaires des huit puissances signataires du traité de Paris, dans leur séance du

19 Mars 1815.

6. Die beilige Alliang. 26./14. September 1815.

Au nom de la très-sainte et indivisible Trinité!

LL. MM. l'empereur d'Autriche, le roi de Prusse et l'empereur de Russie, par suite des grands événements qui ont signalé en Europe le cours des trois dernières années, et principalement des bienfaits qu'il a plu à la divine Providence de répandre sur les états dont les gouvernements ont placé leur confiance et leur espoir en elle seule, ayant acquis la conviction intime, qu'il est nécessaire d'asseoir la marche à adopter par les puissances dans leurs rapports mutuels sur les vérités sublimes

que nous enseigne l'éternelle religion du Dieu sauveur:

Déclarons solonnellement que le présent acte n'a pour objet que de manifester à la face de l'univers leur détermination inébranlable, de ne prendre pour règle de leur conduite, soit dans l'administration de leurs états respectifs, soit dans leurs relations politiques avec tout autre gouvernement, que les préceptes de cette religion sainte, préceptes de justice, de charité et de paix, qui, loin d'être uniquement applicables à la vie privée, doivent au contraire influer directement sur les résolutions des princes, et guider toutes leurs démarches, comme étant le seul moyen de consolider les institutions humaines et de remédier à leurs imperfections.

En conséquence LL. MM. sont convenues des articles suivants:

Art. I. Conformément aux paroles des Saintes-Ecritures, qui ordonnent à tous les hommes de se regarder comme frères, les trois monarques contractants demeureront unis par les liens d'une fraternité

^{*)} Auszug aus bem Nachener Conferenzprotocolle vom 21. Rovember 1818: "Pour éviter les discussions désagréables qui pourraient avoir lieu à l'avenir sur un point d'étiquette diplomatique que l'annexe du Recès de Vienne, par laquelle les questions de rang ont été réglées, ne parait pas avoir prévu, il est arrêté entre les cinq cours que les ministresrésidents accrédités auprès d'elles formeront par rapport à leur rang une classe intermédiaire entre les ministres du second ordre et les Charges d'affaires.

véritable et indissoluble, et se considérant comme compatriotes, ils se prêteront en toute occasion et en tout lieu assistance, aide et secours; se regardant envers leurs sujets et armées comme pères de famille, ils les dirigeront dans le même esprit de fraternité dont ils sont animés

pour protéger la religion, la paix et la justice.

Art. II. En conséquence, le seul principe en vigueur, soit entre lesdits gouvernements, soit entre leurs sujets, 'sera celui de se rendre réciproquement service, de se témoigner par une bienveillance inaltérable l'affection mutuelle dont ils doivent être animés, de ne se considérer tous que comme membres d'une même nation chrétienne, les trois princes alliés ne s'envisageant eux-mêmes que comme délégués par la Providence pour gouverner trois branches d'une même famille, savoir: l'Autriche, la Prusse et la Russie; confessant ainsi que la nation chrétienne dont eux et leurs peuples font partie n'a réellement d'autre souverain que celui à qui seul appartient en propriété la puissance, parce qu'en lui seul se trouvent tous les trésors de l'amour, de la science et de la sagesse infinie, c'est-à-dire Dieu, notre divin sauveur Jésus-Christ, le verbe du Très-Haut, la parole de vie. LL. MM. recommandent en conséquence avec la plus tendre sollicitude à leurs peuples, comme unique moyen de jouir de celle paix qui naît de la bonne conscience et qui seule est durable, de se fortifier chaque jour davantage dans les principes et l'exercice des devoirs que le divin sauveur a enseignés aux hommes.

Art. III. Toutes les puissances qui voudront solennellement avouer les principes sacrés qui ont dicté le présent acte, et reconnaîtront combien il est important au bonheur des nations trop longtemps agitées, que ces vérités exercent désormais sur les destinées humaines toute l'influence qui leur appartient, seront reçues avec autant d'empressement que d'affection dans cette sainte alliance.

Fait triple et signé à Paris l'an de grâce 1815, le 14/26 Septembre.

François. Frédéric-Guillaume. Alexandre.

7. Allianz. 20. Rovember 1815. (E. Grofbritannien.)

8. Sandels: und Schiffahrts: Bertrag in Bezug auf bie ehemals zu Polen gehörigen Provinzen. 22. März, ratificirt 20. Juni 1817.

In der Absicht, die Schiffahrts und handelsverhältnisse der Bewohner der preußisch und österreichisch-polnischen Provinzen, in so weit diese im Jahre 1772 Bestandtheile des damaligen Königreichs Polen ausgemacht haben, nach Maaßgabe der Verhandlungen, welche in Folge der wiener Tractate vom 21. April/3. Mai 1815 zwischen den Commissarien Ihrer Masiestäten des Königs von Preußen und der Kaiser von Rußland und Desterreich gepstogen worden sind, näher zu bestimmen, ist von den königlich preussischen Commissarien und dem kaiserlich österreichischen Commissar, auf den Grund ihrer Vollmachten, unter Vordehalt der Allerhöchsten Bestätigung, solgende Uebereinfunst verabredet und geschlossen worden.

1. Die nachträglichen Bestimmungen, welche die Artikel 24. und 25. bes österreichisch-russischen, und die Art. 22. und 23. des preußisch-russischen Tractats durch die warschauer Commissions-Berhandlungen erhalten haben, sollen für die Bewohner der polnischen Provinzen beider Souveraine gleiche

Gültigkeit haben.

2. Da sich Desterreich anheischig gemacht hat, auf ben schiffbaren

Fluffen Galiziens, namentlich ben Dunajec und San, eben so wenig als am rechten Ufer ber Weichsel für ben Betrieb ber Schiffahrt eine Abgabe einzuheben: so wird auch Preußen auf ben Gewässern seiner polnischen Propingen, namentlich ber Weichsel und ber Wartha, von ben Schiffen ber Bewohner Galiziens unter keinem Titel ober Benennung eine Schiffahrtspabe einforbern lassen.

3. Für die Benutung kunstmäßig erbauter, und zwar sowohl bereits bestehender, als künftig noch herzustellender Kanale und Schleusen innerhalb ber Grenzen des Königreichs Polen vom Jahre 1772, werden die respecsiven polnischen Unterthanen, rücksicht der Abgaben, den eignen Unter-

thanen gleichgehalten werden.

4. Die zur Ausführung bes 25. und 26. Artikels bes preußischerussischen Tractats festgestellten Grundsaße sollen auf den Schiffahrts und Handelsbetrieb in der Art, wie sie von Preußen und Rußland ratisicirt worden, für die Bewohner der polnischen Provinzen beider Souveraine gleiche Guletigseit haben.

5. Die für ben Durchgangss ober Transitohandel, zufolge bes Arstiels 29. bes preußischerussischen Tractats, getroffenen Festsetungen kommen eben so gut den Unterthanen der polnischen Provinzen Seiner Majestät des Kaisers von Desterreich zu Statten, als die Festsetungen in Gemäßheit des 28. Artikels des österreichischerussischen Tractats auf die Unterthanen der polnischen Provinzen Seiner Majestät des Königs von Preußen Anwendung finden.

6. Bu Legitimirung der Schiffahrts und handeltreibenden Personen bedarf es nichts weiter, als eines Passes der gegenseitigen Regierungen oder der Kreiss und Oberämter. Bu Legitimirung des Ursprungs der Schiffs und handelsobiecte soll das Certificat von Seiten der resp. Grenzs und

Ausbruchezollämter hinreichen.

7. Sollte Desterreich es für die handels- und Schiffahrts-Berhältnisse burch die preußisch-polnischen Provinzen zuträglich erachten, zu Danzig und vielleicht auch zu Thorn einen handelsagenten oder Consul aufzustellen: so soll es ihm zu allen Zeiten unter den gewöhnlichen völkerrechtlichen Formen eben so freistehen, als es Preußen unbenommen ist, außer dem handels-agenten, welchen es in Brody bereits hat, auch in Lemberg oder einer andern dazu auserschenen Stadt des Königreichs Galizien, einen handels-agenten anzusepen.

8. Da die mit Rußland geschlossenen Conventionen noch nicht ratificirt sind, und folglich der Termin, wo sie mit oder ohne Beschränkungen werden in Bollzug und Wirksamkeit gesett werden können, nicht bekannt ist: so werden die contrahirenden Allerhöchsten Souveraine bei Ratisication dieser Uebereinkunft bestimmen, von welchem Tage an dieselbe, rücksichtlich Ihrer

polnischen Provinzen, zu wirken anfangen foll.

Dem gemäß haben die beiberseitigen Commissarien biefen Bertrag in zwei gleichlautenben Exemplaren ausgesertigt und mit Beifügung ihrer Bappen eigenhandig unterschrieben.

So geschehen Warschau, ben 22. März 1817.

Anm. Die in dem ersten Artikel des vorstehend abgedruckten Vertrages erwähnten nachträglichen Bestimmungen, welche die Artikel 24. und 25. des öfterreichischerussischen, und die Artikel 22. und 23. des preußischerussischen Tractats, durch die warschauer Commissions-Verhandlungen erhalten haben, sind in dem zwischen Preußen und Rußland unterm 19/7. December 1818 zu Petersburg abgeschlossenen Handels- und Schiffahrts-Vertrage, und zwar im Artikel 1. und 2. dis Lit. e. enthalten.

Diese Artifel lauten:

Art. 1. Der Bereich, auf welchen die gegenwärtige Convention in

Rudfict ber Sanbels: und Schiffahrts:Anordnungen anwendbar ift, besteht aus dem ganzen Gebiete, welches im Jahre 1772 zu dem alten Polen gehorte, und welches zwischen der Duna, dem Onieper, dem Oniester, der

Dber und bem Meere belegen ift, mit Ginschluß von Oftpreugen.

Art. 2. Um Ihren gegenseitigen Unterthanen, in bem im Art. 1. bezeichneten Bereich, biejenige unbeschränkte Schiffahrte-Freiheit ju fichern, welche der Art. 22. bes wiener Tractate vom 3. Dia/21. April 1815 feftfest, find beide hohe contrabirende Theile übereingekommen, folgende Grundfate und Anordnungen daselbst befolgen ju laffen: a) bie Schiffahrt auf ben Daffen, fo wie auf ben Canalen und Fluffen, sowohl abwarts bis ju ihrer Einmundung in bas Meer, als auch aufwarts und ber Befuch ber in biefem Bereich belegenen Safen follen bergeftalt frei fein, daß fie teinem Untersthanen ber beiben boben contrabirenben Theile unterfagt werben konnen. Dieser Grundsat soll angewandt werden sowohl auf die jest schiffbaren Fluffe und auf biejenigen, welche es noch werben konnten, als auch auf bie gegenwärtig bestehenden Canale und auf biejenigen, welche in ber Folge noch angelegt werden möchten. b) Allen Unterthanen beiber boben contrahirenden Theile soll das Recht des Schiffziehens und des Anlegens an den Stromufern und am Rande ber Fluffe und Canale gemeinschaftlich zustehen. Um ihnen ben Genug und bie Ausubung biefes Rechts in feinem gangen Umfange zuzusichern, follen gegenseitig überall, wo es nothwendig und thunlich ift, Treibelwege angelegt werben. Diejenige Macht, welcher bas Ufer gehört, foll für bie Erhaltung biefer Bege forgen; besgleichen foll an beiben Ufern, überall, wo weber Anbau noch Bohnungen vorhanden find, ein Raum von funfzehn polnischen Ellen Breite jum Anlegen unabanderlich bestimmt werben, ohne bag bafür von ben Sanbeltreibenden irgend eine Bezahlung geforbert werben barf. c) Die icon bestehenben polizeilichen Anordnungen für bie Schiffahrt und bas Bolgflößen, fo wie biejenigen, welche (ohne eine Abgabe einzuführen) ju bem Zwede, die Freiheit, Ordnung und Sicherheit ber Schiffahrt zu handhaben, etwa noch erlaffen werben möchten, follen ben gegenfeitigen Confuln mitgetheilt werben, und für alle Unterthanen beider hohen Contrabenten verbindlich fein. d) Fur Die freie Schiffahrt und für ben Gebrauch ber natürlichen und funftlichen, jest ober fünftig vorhandenen Bafferwege, follen bie gegenseitigen Unterthanen in teinem Falle boberen Abgaben ober Laften unterworfen fein, ale bie einge-Es ift die Ober hierunter ausbrücklich mit begriffen. bornen Schiffer. e) Die beute von ben beiberfeitigen Bevollmächtigten unterzeichneten Tarife und Abgabenfage für die Schiffahrt auf den Fluffen und Canalen in ben Lanbern beiber ganbesherren, welche ju bem im Art. 1. bezeichneten Bereiche geboren, follen ber Maagftab fein, nach welchem die genannten Abgaben zu erheben find, und follen, ohne vorgangige gemeinschaftliche Uebereinfunft beiber Regierungen, nicht erhoht werben fonnen. Außer biefen follen ben Schiffern feine andere Abgaben auferlegt werden, mit Ausnahme ber etwa fcon bestehenden Durchlaggelber an Bruden, bie jedoch auch nicht andere ale nach gemeinschaftlicher Uebereinfunft erhöht werben burfen, und berjenigen Bergutungen, woruber bie Schiffer und bie Eigenthumer lange ben Ufern in angebauten ober bewohnten Orten freiwillig übereinfommen möchten. Die Tarife ber Durchlaggelber follen an ben Bruden anges schlagen sein.

- 9. Cartel = Convention. 8. August, ratificirt 18. October 1818.
- Art. 1. Alle in Zukunft, und zwar vom Tage ber Publication gegenwärtiger Convention, nach vorausgegangener Ratification, an gerechnet, von

ben Armeen ber beiben boben contrabirenden Theile unmittelbar ober mittelbar in bes Andern ganbe ober ju beffen Truppen, wenn biefe auch außerhalb ihres Baterlandes sich befinden sollten, desertirende Militairpersonen

follen gegenfeitig ausgeliefert werben.

Art. 2. Als Deferteurs werden, ohne Unterschied bes Grabes ober ber Baffe, alle biejenigen angesehen, welche zu irgend einer Abtheilung bes fiehenden Deeres ober ber bewaffneten Landesmacht, nach ben gefeglichen Bestimmungen eines jeden der beiden Staaten, gehören und derselben mit Eid und Pflicht verwandt sind, mit Inbegriff der bei der Artillerie ober sonstigem Fuhrwesen angestellten Mannschaft.

Art. 3. Sollte ber Fall vorkommen, baß ein Deserteur ber hohen contrabirenden Mächte früher schon von einer andern Macht befertirt ware, fo wird bennoch, felbft wenn mit ber letteren ebenfalls Auslieferungs= Bertrage beständen, die Auslieferung ftete an Diejenige der hoben contrabirenden Machte erfolgen, beren Dienfte er julest verlaffen bat. Wenn ferner ein Soldat von den Truppen eines der paciscirenden Souveraine zu benen eines britten, und von diesen wieder in die Lande bes andern paciscirenden Souverains ober sonst zu dessen Truppen desertirt: so kommt es barauf an, ob letterer Souverain mit jenem britten ein Cartel hat. Ift biefes ter Fall, so wird ber Deferteur bahin abgeliefert, woher er zulett ent-wichen ift; im entgegengeseten Falle aber wird er dem paciscirenden Souverain, beffen Dienfte er querft verlaffen bat, ausgeliefert.

Art. 4. Rur folgende Falle werben als Grunde, die Auslieferung eines Deferteurs ju verweigern, anerkannt: a) wenn ber Deferteur aus ben Staaten des jenseitigen hohen Souverains, so wie fie burch bie neuesten Bertrage begrenzt find, geburtig ift, und alfo mittelft ber Defertion nur in seine Deimath jurudfehrt; b) wenn ein Deserteur in bem Staate, in wels den er entwichen ift, ein Berbrechen begangen hat, bessen Bestrafung vor

feiner Auslieferung bie gandesgesete erforbern.

Wenn nach überstandener Strafe ber Deserteur ausgeliefert wird, so sollen bie benfelben betreffenden Untersuchungeacten, entweder im Original ober auszugeweise und in beglaubigten Abschriften, übergeben werden, damit ermeffen werben fann, ob ein bergleichen Deferteur noch jum Militairbienfte geeignet sei ober nicht.

Schulben ober andere von einem Deferteur eingegangene Berbinblichfeiten geben bagegen bem Staate, in welchem er fich aufhalt, fein Recht,

beffen Muslieferung zu verfagen.

Die von dem Deserteur in dem anderen Staate gemachten Schulden find jeboch aus feinem Privatvermogen, wenn er foldes befigt, ber gefes-

lichen Ordnung gemäß zu bezahlen.

Art. 5. Die Berbindlichkeit jur Auslieferung erftreckt fich auch auf bie Pferbe, Sattel und Reitzeuge, Armatur = und Montirungeftude, welche von ben Deferteurs etwa mitgenommen find, und tritt auch bann ein, wenn ber Deferteur felbft, nach ben Beftimmungen bes vorhergehenden Artifels, nicht ausgeliefert wirb. Mit Ausnahme jedoch besjenigen, mas ein folcher nicht zur Auslieferung geeigneter Deferteur etwa als fein rechtmäßiges Eigenthum mit fich gebracht hatte, in fofern es nicht burch ben gu leiftenben Erfat für bie mitgenommenen und nicht jurudgeftellten ararifchen Effecten erschöpft murbe.

Art. 6. Um durch die möglichste Regelmäßigkeit die Auslieferung gu befchleunigen, werben beibe bobe contrabirende Theile wegen bestimmter, an ihren Grenzen gelegenen gegenseitigen Auslieferungsorte (wozu folche Stabte gemablt werben follen, in welchen fich Garnifon befindet) übereinkommen, an welchen eine gegenseitig bekannt zu machenbe Beborbe mit ber Empfangnahme ber Deferteurs und fofortigen Bezahlung aller in ben nachfolgenden

Art. 10. und 11. ftipulirten Roften beauftragt fein wirb.

Art. 7. Die Auslieferung geschieht in der Regel freiwillig und ohne erst eine Requisition abzuwarten. Sobald daher eine Militairs oder Civilbehörde einen jenseitigen Deserteur entdeckt, wird derselbe, nebst den etwa bei sich habenden Effecten, Pferden, Waffen 2c. sofort, unter Beifügung eines auszunehmenden Protocolls, an die jenseitige Behörde im nächsten

Ablieferungsorte, gegen Bescheinigung, übergeben.

Art. 8. Sollte aber ein Deferteur ber Aufmerksamkeit ber Behörden bessenigen Staates, in welchen er übergetreten ift, entgangen sein, so wird bessen Auslieferung sogleich, auf die erste desfallsige Requisition, erfolgen, selbst dann, wenn er Gelegenheit gefunden hätte, in dem Militairdienste des gedachten Staates angestellt zu werden. Nur wenn über die Richtigkeit wesentlicher, in der Requisition angegebenen Thatsachen, welche die Ausliesserung überhaupt bedingen, solche Zweifel obwalten, daß zuvor eine nähere Aufflärung derselben zwischen der requirirenden und der requirirten Behörde nöthig wird, ist der Ausliesserung Anstand zu geben.

Art. 9. Die in vorstehendem Artikel erwähnten Requisitionen ergeben gegenseitig an die Regierungen oder Generalcommanden jener Proving, wohin der Deserteur sich begeben hat. Bon den Militairbehörden werden diejenigen Descrieurs, welche etwa zum Dienste angenommen sein sollten, von den Civilbehörden aber diejenigen, bei denen dies der Fall nicht ift,

ausgeliefert.

Art. 10. An Unterhaltungskoften werden der ausliefernden Macht für jeden Deferteur, vom Tage feiner Berhaftung an, bis zum Tage der Auslieferung einschließlich, für jeden Tag Drei Groschen preußische Bahrung, und für die Auslieferung eines Pferdes, oder für eine complette Ration, Bier Groschen preußische Bährung vergütet werden.

Die Bezahlung biefer Verpflegungogebuhr foll in dem Augenblid ber Uebergabe ber Deferteurs und ber Pferde, ohne die geringfte Schwierigkeit, gescheben, und darüber, so wie über die im nachfolgenden Artifel gedachte

Belohnung, von ber ausliefernben Beborde quittirt werden.

Art. 11. Dem Unterthan, welcher einen Deserteur einliefert, soll eine Belohnung (Taglia) von Fünf Thalern preußische Währung für einen Mann ohne Pferd, und Behn Thalern preußische Währung für einen Mann mit bem Pferde gereicht und bei der Auslieferung verabsolgt werden. In Rücklicht anderer ausgetretenen Militairpflichtigen, die nicht nach dem Art. 2. in die Classe der eigentlichen Deserteurs gehören, fällt dieses Carstelgeld weg.

Art. 12. Außer biesen in ben vorhergehenden Art. 10. und 11. gebachten Rosten, kann ein Mehreres unter irgend einem Borwande, wenn
auch gleich der auszuliefernde Mann unter den Truppen des Souverains,
ber ihn auszuliefern hat, angeworben sein sollte, etwa wegen des Sandgeldes, genoffener Löhnung, Bewachung und Fortschaffung, ober wie es sons

immer Namen haben möchte, nicht geforbert werben.

Art. 13. Ueber den Empfang der in Art. 10. und 11. gedachten Kostens und Gratistications-Erstattung hat die ausliefernde Behörde zu quittiren. Des etwa nicht sofort auszumittelnden Betrages der zu erstattenden Untoften halber ist aber die Auslieferung des Deferteurs, wenn derselben sonst kein

Bebenken entgegensteht, nicht aufzuhalten.

Art. 14. Allen Behörden, besonders ben Grenzbehörden, wird es ftrenge zur Pflicht gemacht werden, auf die jenseitigen Deserteurs ein wach sames Auge zu haben, und daher einen Jeben, aus beffen Aussagen, Kleibung, Waffen ober andern Anzeichen sich ergiebt, daß er ein folcher Deser

teur fei, fogleich, ohne erft eine Requifition beshalb abzuwarten, unter Auf-

ficht ju ftellen ober nach Umftanben gu verhaften.

Art. 15. Alle, nach der Verfassung der beiderseitigen Staaten, reservesober landwehrs und überhaupt militairpslichtige Unterthanen, welche sich, von der Zeit der Publication dieser Convention an, in rie Lande des andern Sousverains oder zu dessen Truppen begeben, sind, auf vorgängige Reclamation, der Auslieserung ebenfalls unterworfen, und es soll mit dieser Auslieserung im Uebrigen, sowohl in hinsicht der dabei zu beobachtenden Form, als auch wegen der zu erstattenden Verpstegungskosten, ebenso gehalten werden, wie es wegen der Auslieserung militairischer Deserteurs in dieser Convention bestimmt ist. Bei allen solchen Auslieserungen aber, welche von der Obrigseit auf jenseitige Requisition bewirkt werden, wird ein Cartelgeld nicht entrichtet.

Art. 16. Gleicherweise sollen die Dienstleute ber Offiziere bes einen Staats, welche nicht zum Militairstande gehören, oder bei den Regimentern wirklich in den Listen geführt werden, wenn sie nach einem begangenen Bersbrechen in der Armee des andern Staates Dienst nehmen oder auf bessen Gebiet entweichen, nebst den etwa mitgenommenen Pferden und Effecten, gegen Bergütung der, im Art. 10. bestimmten, Berpflegungskoften, auf vor-

gangige Reclamation, ausgeliefert werben.

Art. 17. Den beiderseitigen Behörden und Unterthanen wird strenge untersagt werden, Deserteurs oder solche Militairpslichtige, die ihre diesfällige Befreiung nicht hinlänglich nachweisen können, zu Kriegsdiensten anzunehmen, deren Aufenthalt zu verheimlichen, oder dieselben, um sie etwasnigen Reclamationen zu entziehen, in entserntere Gegenden zu befördern. Auch soll nicht gestattet werden, daß von irgend einer fremden Macht dersgleichen Individuen innerhalb der Staaten der hohen Souveraine angesworben werden.

Urt. 18. Wer fich ber wiffentlichen Verhehlung eines Deferteurs ober Militairpflichtigen und ber Beforberung ber Flucht beffelben schulbig macht,

wird mit einer nachbrudlichen Geld- ober Befangnigftrafe belegt.

Art. 19. Gleichmäßig wird es ben Unterthanen beiber hohen contrahisrenden Mächte untersagt werden, von einem jenseitigen Deserteur Pferde, Sattels und Reitzeug, Armaturs und Montirungsstüde zu kaufen oder sonst an sich zu bringen. Der Uebertreter dieses Berbots wird nicht allein zur Derausgabe dergleichen an sich gebrachter Gegenstände ohne den mindesten Ersat, oder zu Erstattung des Berthes angehalten, sondern noch überdies mit willkürlicher Gelds oder Gefängnißstrafe belegt werden, wenn bewiesen wird, daß er wissentlich von einem Deserteur etwas gekauft oder an sich gebracht hat.

Art. 20. Indem auf diese Art eine regelmäßige Auslieferung der gegenseitigen Deserteurs und Militairpflichtigen eingeleitet ift, wird jede eigenmächtige Berfolgung eines Deserteurs auf jenseitigem Gebiete als eine Berletzung des letztern streng untersagt und sorgfältig vermieden werden. Wer sich dieses Bergehens schuldig macht, wird, wenn er dabei betroffen wirt, sogleich verhaftet und zur gesetlichen Bestrafung an seine Regierung

abgeliefert werden.

Art. 21. Als eine Gebietsverletzung ist jedoch nicht anzusehen, wenn von einem Commando, welches einen oder mehrere Deserteurs bis an die Grenze verfolgt, ein Commandirter in das jenseitige Gebiet gesandt wird, um der nächsten Ortsobrigkeit die Desertion zu melden. Diese Obrigkeit muß vielmehr, wenn der Deserteur sich in ihrem Bereiche besindet, denselben sofort verhaften, und wird in diesem Falle, wie überhaupt jedesmal, wenn ein Deserteur von der Obrigkeit verhaftet wird, kein Cartelgeld bezahlt.

Der Commanbirte barf fich aber feineswegs an bem Deferteur vergreifen,

widrigenfalls er nach Art. 20. zu behandeln ift.

Art. 22. Jebe gewaltsame ober heimliche Anwerbung im jenseitigen Territorium, Berführung jenseitiger Goldaten jur Defertion, oder andrer Unterthanen jum Mustreten mit Berletung ihrer Militairpflicht, ift ftreng Wer eines folden Beginnens megen in bem Staate, wo er fich beffen schuldig gemacht, ergriffen wird, ift ber gesenlichen Bestrafung beffelben unterworfen. Wer sich aber biefer Bestrafung burch die Flucht entzieht, oder, von feinem Baterlande aus, auf obige Art auf jenfeitige Unterthanen ju wirken fucht, wird auf beefallfige Requisition in feinem Baterlande gur Untersuchung und nachbrudlichen Strafe gezogen werben.

Diejenigen, welche vor Befanntmachung biefer Convention von den Truppen der einen der hoben contrabirenden Machte befertirt find, und entweber bei ber Armee bes andern Souverains Militairbienfte genoms men, oder fich, ohne bergleichen wieder ergriffen zu haben, in deffen gande aufhalten, find der Reclamation und der Auslieferung nicht unterworfen.

Art. 24. Den gandesfindern beider Theile, welche gur Beit ber Dublication wirklich in dem Militairdienste bes andern Souverains fich befinden, foll die Bahl freifteben, entweder in ihren Geburtsort gurudgutehren, oder in den Diensten, in welchen fie fich befinden, zu bleiben. Doch muffen fie fich langstens binnen Ginem Jahre, nach Publication gegenwartiger Convention, diesfalls bestimmt erklaren, und es foll benjenigen, welche in ihre Deimath zurudfehren wollen, der Abschied unweigerlich ertheilt werben. -In dem Falle, wo ein, aus ben neus ober wiedererworbenen öfterreichischen oder preußischen Provinzen gebürtiger Unterthan, welcher noch unter ber vorigen Cantesberrichaft in jenfeitige Militairbienfte getreten ift, es vorgieben wurde, noch ferner in feinen bermaligen Dienftverhaltniffen gu verbleiben: fo foll ibm bieraus tein Nachtheil in Ansehung feines Eigenthums oder seiner sonstigen Rechte und Anspruche erwachsen.

Art. 25. Gegenwärtige Convention, beren Ratification binnen feche Bochen umgewechselt werden foll, wird von ben boben contrabirenden Machten, beiderfeite ju gleicher Beit, jur genauesten Befolgung publicirt werben, und ift gultig und gefchloffen auf Geche Jahre mit ftillschweigender Berlangerung bis ju erfolgender Auffündigung, welche fodann jederzeit jedem ber

hohen contrabirenden Theile Ein Jahr voraus freisteht. Bu Urfund beffen haben die beiderseitigen Bevollmächtigten gegenwartige Uebereinfunft in boppelter Ausfertigung unterzeichnet und ihre Siegel beigebrudt.

So geschehen Franzensbrunn, ben 8. August 1818.

10. Gibichiffahrte : Acte vom 28. Juni 1821 nebft ben barauf bezüglichen · Berträgen. (6. Sannever.)

11. Erflärung über die Aufhebung alles Unterfchiedes in ber Behandlung ber Schiffe und beren Labungen in ben beiberfeitigen Safen. 1. Mai, publicirt 3. Mai 1831.

Nachdem Seine Majestät der König von Preußen und Seine Majestät ber Raifer von Desterreich in bem Buniche fibereingekommen find, burch gegenseitige Aufhebung alles Unterschiedes in der Behandlung ber beiderfeitigen Schiffe und beren Labungen in Allerhochft Ihren bafen gur Beförderung des Sandelsverfehre Allerhochft Ihrer hierbei betheiligten Unterthanen beizutragen, fo erflart bas unterzeichnete Ministerium bierburch, in Folge Allerhöchsten Auftrage, und in Erwiederung der von dem kaiferlich

bfterreichischen außerorbenilichen Gesandien und bevollmächtigten Minister beren Grafen von Trauttmansborff, Namens Seiner Majeftat bes Raifers von Defterreich, rudfichtlich ber preußischen Schiffe ausgestellten gleichen Buficherung: bag in ben preugischen Bafen bie öfterreichischen Schiffe, bei ihrem Ginlaufen wie bei ihrer Abfahrt, hinfichtlich aller Safen-, Tonnens, Leuchtthurms, Lootfens und Berge-Gelber und überhaupt binfictlich aller anberen, jest ober funftig ber Staatscaffe, ben Stabten, ober Privat-Anftalten aufliegenden Abgaben ober Laften irgend einer Art ober Benennung, auf gang gleichem Fuße mit ben preußischen Schiffen behandelt, auch bie auf ofterreichischen Schiffen ein= ober ausgeführten Waaren teinen boberen ober anderen Abgaben irgend einer Art, ale bie auf preußischen Schiffen ein- ober ausgeführten Baaren ju erlegen haben, unterworfen merben follen.

Die Birksamkeit bieser Gleichstellung soll vom 1. April bes laufenden Jahres ab beginnen, und fich bis jum 1. April 1841, erstreden, alsbann aber, wenn nicht ein Jahr vor letterem Zeitpunkte von einer ober ber anderen Seite eine Auffündigung erfolgt fein follte, noch ferner bie nach Ablauf eines Jahres, nach geschehener Auffundigung, bestehen bleiben.

Berlin, ben 1. Mai 1831.

12. Publications : Patent wegen ber mit Defterreich und Rufland getroffenen Stipulationen binfichtlich ber Auslieferung politifcher Berbrecher. 15. Marz 1884.

Bir Friedrich Bilbelm, von Gottes Gnaden, König von Preugen 2c. 2c. Bu mehrerer Befestigung ber zwischen Uns und Ihren Majestäten bem Raifer von Defterreich und bem Raifer von Rugland, Ronig von Polen, und Unferen Staaten bestebenden innigen freundschaftlichen und nachbarlichen Berbaltniffen, und bei bem gleichen Intereffe ber brei Dachte an ber Aufrechthaltung ber Rube und gefetlichen Ordnung in den Ihrer Berrichaft unterworfenen polnischen Provingen, find Bir mit gedachten Ihren Dajeftaten über nachstehende Bestimmungen übereingefommen:

Wer in ben reußischen, bsterreichischen und ruffischen Staaten fich ber Berbrechen bes hochverrathe, ber beleibigten Majeftat, ober ber bewaffneten Emporung schuldig gemacht, ober sich in eine, gegen die Sicherheit bes Thrones und ber Regierung gerichtete Berbindung eingelassen hat, soll in bem anderen ber drei Staaten weber Sout, noch Zustucht finden.

Die brei bofe verbinden fich vielmehr, die unmittelbare Auslieferung eines jeben, ber ermahnten Berbrechen bezüchtigten Individuums anzuordnen, wenn baffelbe von ber Regierung, welcher es angehört, reclamirt wird.

Dabei ift aber verstanden, daß biefe Bestimmungen teine rudwirtenbe

Rraft haben follen.

Nachdem Wir mit Seiner Majeftat bem Raifer von Desterreich und Seiner Majeftat dem Raifer von Rufland, Konig von Polen, überein-gefommen find, daß vorstebende Berabredungen in den brei Staaten gur öffentlichen Renninig gebracht werben follen, fo geschieht solches hierburch Unferer Seits, indem Bir jugleich Unferen fammilichen Civil- und Militgir-Behörden aufgeben, barauf zu halten, baß bieselben vom 1. April b. 3. ab ihrem ganzen Umfange und Inhalte nach vollzogen werden.

Urfundlich unter Unferer Allerhöchsteigenhandigen Unterschrift und beis

gebrucktem Königlichen Insiegel.

Go geschehen und gegeben Berlin, ben 15. Mary 1834.

18. Bertrag megen Unterbrudung bes Sanbels mit afrifanischen Regern. 20. December 1841, ratificirt 9. November 1842.

Rüdficht ber Sanbels- und Schiffahrte-Anordnungen anwendbar ift, besteht aus dem ganzen Gebiete, welches im Jahre 1772 zu dem alten Polen gehörte, und welches zwischen ber Duna, dem Onieper, dem Oniester, der Ober und dem Meere belegen ift, mit Einschluß von Oftpreußen.

Art. 2. Um Ihren gegenseitigen Unterthanen, in bem im Art. 1. bezeichneten Bereich, Diejenige unbeschränfte Schiffahrte-Freiheit zu sichern, welche ber Art. 22. bes wiener Tractate vom 3. Dia/21. April 1815 festfest, find beide hohe contrabirende Theile übereingefommen, folgende Grundfage und Anordnungen bafelbft befolgen ju laffen: a) bie Chiffahrt auf ben Saffen, so wie auf ben Canalen und Bluffen, sowohl abwarts bis ju ihrer Einmundung in bas Meer, als auch aufwarts und ber Besuch ber in biefem Bereich belegenen bafen sollen bergeftalt frei fein, bag fie teinem Untersthanen ber beiben boben contrabirenben Theile unterfagt werben fonnen. Diefer Grundfat foll angewandt werden fowohl auf die jest schiffbaren Fluffe und auf biejenigen, welche es noch werben tonnten, als auch auf bie gegenwärtig bestehenden Canale und auf diejenigen, welche in ber Folge noch angelegt werben möchten. b) Allen Unterthanen beider hohen contra-hirenben Theile foll bas Recht bes Schiffziehens und bes Anlegens an ben Stromufern und am Ranbe ber Fluffe und Canale gemeinschaftlich zusteben. Um ihnen ben Genug und die Ausübung biefes Rechts in feinem gangen Umfange juzusichern, follen gegenseitig überall, wo es nothwendig und thunlich ift, Treibelwege angelegt werben. Diejenige Macht, welcher bas Ufer gehört, foll für die Erhaltung biefer Bege forgen; besgleichen foll an beiben Ufern, überall, wo weber Anbau noch Bohnungen vorhanden find, ein Raum von funfzehn polnischen Ellen Breite jum Unlegen unabanderlich bestimmt werben, ohne daß dafür von ben Sandeltreibenden irgend eine Bezahlung geforbert werben barf. c) Die schon bestehenden polizeilichen Anordnungen für die Schiffahrt und das Holzstößen, so wie biejenigen, welche (ohne eine Abgabe einzuführen) zu dem Zwede, die Freiheit, Ordnung und Sicherheit der Schiffahrt zu handhaben, etwa noch erlassen werden möchten, follen ben gegenseitigen Confuln mitgetheilt werben, und für alle Unterthanen beiber hoben Contrabenten verbindlich fein. d) Fur bie freie Schiffahrt und für ben Gebrauch ber natürlichen und fünstlichen, jest ober fünftig vorhandenen Wafferwege, follen die gegenseitigen Unterthanen in feinem Kalle boberen Abgaben ober Laften unterworfen fein, als bie einge-Es ift bie Ober hierunter ausbrudlich mit begriffen. bornen Schiffer. e) Die beute von den beiderseitigen Bevollmächtigten unterzeichneten Tarife und Abgabenfane für bie Schiffahrt auf ben Fluffen und Canalen in ben ganbern beiber ganbesherren, welche ju bem im Art. 1. bezeichneten Bereiche gehören, follen ber Daagftab fein, nach welchem bie genannten 216gaben zu erheben find, und follen, ohne vorgangige gemeinschaftliche Uebereinkunft beiber Regierungen, nicht erhöht werden können. Außer biefen follen ben Schiffern teine andere Abgaben auferlegt werden, mit Ausnahme ber etwa icon bestehenden Durchlaggelber an Bruden, bie jedoch auch nicht andere ale nach gemeinschaftlicher Uebereinkunft erhobt werden burfen, und berjenigen Bergutungen, worüber bie Schiffer und die Eigenthumer langs ben Ufern in angebauten ober bewohnten Orten freiwillig übereinkommen mochten. Die Tarife ber Durchlaggelber sollen an ben Bruden anges schlagen sein.

- 9. Cartel = Convention. 8. August, ratificirt 18. October 1818.
- Art. 1. Alle in Zukunft, und zwar vom Tage ber Publication gegenswärtiger Convention, nach vorausgegangener Ratification, an gerechnet, von

den Armeen der beiden hohen contrabirenden Theile unmittelbar oder mittelbar in bes Anbern gande ober ju beffen Truppen, wenn biefe auch außerhalb ihres Baterlandes fich befinden follten, desertirende Militairpersonen

follen gegenseitig ausgeliefert werben.

Art. 2. Als Deferteurs werben, ohne Unterschied bes Grabes ober ber Baffe, alle biejenigen angesehen, welche ju irgend einer Abtheilung bes ftebenben Deeres ober ber bewaffneten ganbesmacht, nach ben gefestichen Bestimmungen eines jeden der beiden Staaten, gehören und derselben mit Eid und Pflicht verwandt find, mit Inbegriff der bei der Artillerie ober sonstigem Fuhrwesen angestellten Mannschaft.

Sollte ber Kall vorkommen, tag ein Deferteur ber hoben 21 rt. 3. contrabirenden Machte früher ichon von einer andern Macht befertirt mare, fo wird bennoch, felbft wenn mit ber letteren ebenfalls Auslieferungs-Bertrage bestanden, bie Auslieferung ftete an biejenige ber hohen contrabirenden Machte erfolgen, beren Dienste er julett verlaffen bat. Wenn ferner ein Solbat von ben Truppen eines ber paciscirenden Souveraine gu benen eines britten, und von biefen wieber in die gande bes andern paciscirenden Souverains ober sonst zu beffen Truppen besertirt: so kommt es barauf an, ob letterer Souverain mit jenem britten ein Cartel hat. ber Fall, so wird ber Deferteur babin abgeliefert, woher er julest entwichen ift; im entgegengesesten Falle aber wird er bem paciscirenden Couverain, beffen Dienfte er zuerft verlaffen bat, ausgeliefert.

Art. 4. Nur folgende Fälle werden als Gründe, die Auslieferung eines Deferteurs ju verweigern, anerkannt: a) wenn ber Deferteur aus ben Staaten bes jenseitigen boben Souverains, fo wie fie burch bie neuesten Bertrage begrenzt find, geburtig ift, und alfo mittelft ber Defertion nur in seine Beimath zurudtehrt; b) wenn ein Deserteur in dem Staate, in wels ben er entwichen ift, ein Berbrechen begangen hat, deffen Bestrafung vor

seiner Auslieferung bie gandesgesete erforbern.

Benn nach überstandener Strafe ber Deserteur ausgeliefert wirb, so follen die benfelben betreffenden Untersuchungsacten, entweder im Original ober auszugemeise und in beglaubigten Abschriften, übergeben merben, bamit ermessen werden fann, ob ein bergleichen Deferteur noch jum Militairbienfte geeignet sei ober nicht.

Schulden oder andere von einem Deserteur eingegangene Berbindlichfeiten geben bagegen bem Staate, in welchem er fich aufhalt, kein Recht,

beffen Auslieferung zu verfagen.

Die von bem Deserteur in bem anderen Staate gemachten Schulben find jedoch aus feinem Privatvermögen, wenn er folches befitt, ber gefet-

lichen Ordnung gemäß zu bezahlen.

Die Berbindlichkeit zur Auslieferung erftrect fich auch auf die Pferbe, Sattel und Reitzeuge, Armatur= und Montirungestude, welche von ben Deferteurs etwa mitgenommen find, und tritt auch bann ein, wenn der Deferteur felbft, nach ben Bestimmungen bes vorhergehenden Artifels, nicht ausgeliefert wird. Dit Ausnahme jedoch besjenigen, mas ein folder nicht zur Auslieferung geeigneter Deferteur etwa als sein rechtmäßiges Eigenthum mit fich gebracht hatte, in sofern es nicht burch ben zu leiftenben Erfas für bie mitgenommenen und nicht jurudgestellten ararifchen Effecten erschöpft murbe.

Art. 6. Um durch die möglichste Regelmäßigkeit die Auslieferung zu beschleunigen, werden beibe bobe contrabirende Theile wegen bestimmter, an ihren Grenzen gelegenen gegenseitigen Auslieferungsorte (wozu solche Stabte gewählt werden follen, in welchen fich Garnison befindet) übereinkommen, an welchen eine gegenseitig bekannt zu machende Beborbe mit ber Empfangnahme ber Deferteurs und fofortigen Bezahlung aller in ben nachfolgenben

Art. 10. und 11. stipulirten Roften beauftragt fein wird.

Urt. 7. Die Auslieferung geschieht in ber Regel freiwillig und ohne erst eine Requisition abzuwarten. Sobald baber eine Militair- ober Civilbehörde einen jenseitigen Deserteur entbeckt, wird berselbe, nebst ben etwa bei fich habenben Effecten, Pferben, Baffen 2c. fofort, unter Beifugung eines aufzunehmenden Protocolls, an die jenseitige Beborbe im nachften

Ablieferungsorte, gegen Bescheinigung, übergeben.

Sollte aber ein Deferteur ber Aufmertfamteit ber Beborben **Art. 8.** besjenigen Staates, in welchen er übergetreten ift, entgangen fein, fo wird beffen Auslieferung fogleich, auf die erfte besfallfige Requisition, erfolgen, selbst bann, wenn er Gelegenheit gefunden batte, in dem Militairdienste bes gedachten Staates angestellt zu werden. Nur wenn über die Richtigfeit wefentlicher, in der Requisition angegebenen Thatsachen, welche die Auslieferung überhaupt bedingen, solche Zweifel obwalten, daß zuvor eine nabere Aufflarung berfelben zwischen ber requirirenden und ber requirirten Beborbe nöthig wird, ist ber Auslieferung Anstand zu geben.

Die in vorstehendem Artifel ermabnten Requisitionen ergeben Art. 9. gegenseitig an die Regierungen ober Generalcommanden jener Proving, wohin der Deferteur fich begeben hat. Bon den Militairbehörden werden Diejenigen Descrteurs, welche etwa jum Dienste angenommen fein sollten, von den Civilbehörden aber biejenigen, bei benen dies der Fall nicht ift,

ausgeliefert.

Art. 10. An Unterhaltungefosten werben ber ausliefernden Macht für jeden Deferteur, vom Tage feiner Berhaftung an, bis jum Tage ber Muslieferung einschließlich, für jeden Tag Drei Groschen preußische Bahrung, und für die Auslieferung eines Pferdes, ober für eine complette Ration, Bier Groschen preußische Bahrung vergutet werben.

Die Bezahlung biefer Berpflegungogebühr foll in dem Augenblid ber Uebergabe ber Deferteurs und ber Pferbe, ohne die geringfte Schwierigfeit, gescheben, und barüber, so wie über bie im nachfolgenden Artifel gedachte

Belohnung, von ber ausliefernben Beborbe quittirt merben.

Dem Unterthan, welcher einen Deferteur einliefert, foll eine Belohnung (Taglia) von Fünf Thalern preußische Währung für einen Mann ohne Pferd, und Behn Thalern preugische Bahrung für einen Mann mit bem Pferde gereicht und bei ber Auslieferung verabfolgt werden. Rudficht anderer ausgetretenen Militairpflichtigen, die nicht nach dem Art. 2. in die Claffe ber eigentlichen Deferteurs gehoren, fällt biefes Cartelgelb weg.

Art. 12. Außer diesen in ben vorhergebenden Art. 10. und 11. ge= bachten Roften, fann ein Mehreres unter irgend einem Borwande, wenn auch gleich ber auszuliefernde Mann unter ben Truppen Des Souverains, ber ihn auszuliefern hat, angeworben fein sollte, etwa wegen des Sandgeldes, genoffener lohnung, Bewachung und Fortschaffung, ober wie es sonft

immer Namen haben möchte, nicht gefordert werden.

Art. 13. Ueber den Empfang der in Art. 10. und 11. gedachten Roften= und Gratifications-Erstattung hat die ausliefernde Behörde zu quittiren. Des etwa nicht fofort auszumittelnden Betrages ber zu erstattenden Untoften halber ift aber die Auslieferung des Deferteurs, wenn berselben sonft tein

Bebenken entgegensteht, nicht aufzuhalten.

Allen Beborden, befonders ben Grenzbeborben, wird es Art. 14. ftrenge zur Pflicht gemacht werden, auf die jenseitigen Deferteurs ein wachfames Auge ju haben, und baber einen Jeben, aus beffen Ausfagen, Rleis bung, Baffen ober anbern Ungeichen fich ergiebt, bag er ein folcher Deferteur fei, fogleich, ohne erft eine Requifition beshalb abzuwarten, unter Auf-

ficht ju ftellen ober nach Umftanben ju verhaften.

Art. 15. Alle, nach der Verfassung der beiderseitigen Staaten, reservesoder landwehrs und überhaupt militairpslichtige Unterthanen, welche sich, von der Zeit der Publication dieser Convention an, in die Lande des andern Sousverains oder zu dessen Truppen begeben, sind, auf vorgängige Reclamation, der Auslieserung ebenfalls unterworfen, und es soll mit dieser Auslieserung im Uedrigen, sowohl in Hinsicht der dabei zu beobachtenden Form, als auch wegen der zu erstattenden Verpstegungstosten, ebenso gehalten werden, wie es wegen der Auslieserung militairischer Deserteurs in dieser Convention bestimmt ist. Bei allen solchen Auslieserungen aber, welche von der Obrigsteit auf jenseitige Requisition bewirkt werden, wird ein Cartelgeld nicht entrichtet.

Urt. 16. Gleicherweise sollen die Dienstleute der Offiziere des einen Staats, welche nicht zum Militairstande gehören, oder bei den Regimentern wirklich in den Listen geführt werden, wenn sie nach einem begangenen Bersbrechen in der Armee des andern Staates Dienst nehmen oder auf dessen Gebiet entweichen, nehst den etwa mitgenommenen Pferden und Effecten, gegen Bergütung der, im Art. 10. bestimmten, Berpflegungskoften, auf vor-

aangige Reclamation, ausgeliefert werben.

Art. 17. Den beiderseitigen Behörden und Unterthanen wird strenge untersagt werden, Deserteurs oder solche Militairpflichtige, die ihre diessfällige Befreiung nicht hinlänglich nachweisen können, zu Kriegsdiensten ans zunehmen, deren Aufenthalt zu verheimlichen, oder dieselben, um sie etwanigen Reclamationen zu entziehen, in entferntere Gegenden zu befördern. Auch soll nicht gestattet werden, daß von irgend einer fremden Macht dersgleichen Individuen innerhalb der Staaten der hohen Souveraine angesworben werden.

Art. 18. Wer fich ber wiffentlichen Berhehlung eines Deferteurs ober Militairpflichtigen und ber Beforberung ber Flucht beffelben schulbig macht,

wird mit einer nachbrudlichen Geld= ober Befangnifftrafe belegt.

Art. 19. Gleichmäßig wird es ben Unterthanen beider hohen contrahisrenden Mächte untersagt werden, von einem jenseitigen Deserteur Pferbe, Sattels und Reitzeug, Armaturs und Montirungsstücke zu kaufen oder sonst an sich zu bringen. Der Uebertreter dieses Berbots wird nicht allein zur herausgabe dergleichen an sich gebrachter Gegenstände ohne den mindesten Ersas, oder zu Erstattung des Werthes angehalten, sondern noch überdies mit willkürlicher Gelds oder Gefängnißstrafe belegt werden, wenn bewiesen wird, daß er wissentlich von einem Deserteur etwas gekauft oder an sich gebracht hat.

Art. 20. Indem auf diese Art eine regelmäßige Auslieferung der gegenseitigen Deserteurs und Militairpflichtigen eingeleitet ist, wird jede eigenmächtige Berfolgung eines Deserteurs auf jenseitigem Gebiete als eine Berletzung des letztern streng untersagt und sorgfältig vermieden werden. Wer sich dieses Bergehens schuldig macht, wird, wenn er dabei betroffen wirt, sogleich verhaftet und zur gesetlichen Bestrafung an seine Regierung

abgeliefert werben.

Art. 21. Als eine Gebietsverletzung ist jedoch nicht anzusehen, wenn von einem Commando, welches einen oder mehrere Deserteurs bis an die Grenze verfolgt, ein Commandirter in das jenseitige Gebiet gesandt wird, um der nächsten Ortsobrigkeit die Desertion zu melden. Diese Obrigkeit muß vielmehr, wenn der Deserteur sich in ihrem Bereiche besindet, denselben sofort verhaften, und wird in diesem Falle, wie überhaupt jedesmal, wenn ein Deserteur von der Obrigkeit verhaftet wird, kein Cartelgeld bezahlt.

Der Commandirte barf fich aber feineswegs an bem Deferteur vergreifen,

widrigenfalls er nach Urt. 20. ju behandeln ift.

Art. 22. Jede gewaltsame oder heimliche Anwerbung im jenseitigen Territorium, Berführung jenseitiger Soldaten zur Desertion, oder andrer Unterthanen zum Austreten mit Berletung ihrer Militairpflicht, ist streng untersagt. Ber eines solchen Beginnens wegen in dem Staate, wo er sich dessen schuldig gemacht, ergriffen wird, ist der gesetzlichen Bestrafung desselben unterworfen. Wer sich aber dieser Bestrafung durch die Flucht entzieht, oder, von seinem Baterlande aus, auf obige Art auf jenseitige Unterthanen zu wirken such, wird auf bestallsige Requisition in seinem Baterlande zur Untersuchung und nachdrücklichen Strafe gezogen werden.

Art. 23. Diesenigen, welche vor Bekanntmachung bieser Convention von den Truppen der einen der hoben contrahirenden Machte desertirt sind, und entweder bei der Armee bes andern Souverains Militairdienste genomsmen, oder sich, ohne bergleichen wieder ergriffen zu haben, in dessen Lande aufhalten, sind der Reclamation und der Auslieferung nicht unterworfen.

Art. 24. Den Landeskindern beider Theile, welche zur Zeit der Pusblication wirklich in dem Militairdienste des andern Souverains sich besinden, soll die Bahl freistehen, entweder in ihren Geburtsort zurüczukehren, oder in den Diensten, in welchen sie sich besinden, zu bleiben. Doch müssen sie sich längstens binnen Einem Jahre, nach Publication gegenwärtiger Convention, diesfalls bestimmt erklären, und es soll denjenigen, welche in ihre Deimath zurückehren wollen, der Abschied unweigerlich ertheilt werden. — In dem Falle, wo ein, aus den neus oder wiedererwordenen österreichischen oder preußischen Provinzen gebürtiger Unterthan, welcher noch unter der vorigen Landesherrschaft in jenseitige Militairdienste getreten ist, es vorziehen würde, noch ferner in seinen dermaligen Dienstverhältnissen zu verzbleiben: so soll ihm hieraus kein Nachtheil in Ansehung seines Eigenthums oder seiner sonstigen Rechte und Ansprüche erwachsen.

Art. 25. Gegenwärtige Convention, deren Ratification binnen sechs Bochen umgewechselt werden soll, wird von den hohen contrabirenden Mächeten, beiderseits zu gleicher Zeit, zur genauesten Befolgung publicirt werden, und ist gültig und geschlossen auf Sechs Jahre mit stillschweigender Berlansgerung bis zu erfolgender Aufkündigung, welche sodann jederzeit jedem ber

hohen contrabirenden Theile Gin Jahr voraus freisteht.

Bu Urfund beffen haben die beiderseitigen Bevollmächtigten gegenwars tige Uebereinfunft in doppelter Aussertigung unterzeichnet und ihre Siegel beigebruckt.

So geschehen Franzensbrunn, ben 8. August 1818.

- 10. Glbschiffahrte : Acte vom 28. Juni 1821 nebst ben barauf bezüglichen Berträgen.
 (S. hannover.)
- 11. Erklärung über bie Aufhebung alles Unterschiebes in ber Behanblung ber Schiffe und beren Labungen in ben beiberseitigen Häfen. 1. Mai, publicirt 3. Mai 1831.

Nachdem Seine Majestät der König von Preußen und Seine Majestät der Kaiser von Desterreich in dem Bunsche übereingekommen sind, durch gegenseitige Aushebung alles Unterschiedes in der Behandlung der beidersseitigen Schiffe und deren Ladungen in Allerhöchst Ihren hafen zur Besförderung des Handelsverkehrs Allerhöchst Ihrer hierbei betheiligten Untersthanen beizutragen, so erklärt das unterzeichnete Ministerium hierdurch, in Folge Allerhöchsten Auftrags, und in Erwiederung der von dem kaiserlich

bfterreichischen außerorbentlichen Gefandten und bevollmächtigten Minifter herrn Grafen von Trauttmansborff, Ramens Seiner Majeftat bes Raifers von Defterreich, rudfichtlich ber preugischen Schiffe ausgestellten gleichen Busicherung: baß in ben preußischen bafen bie bsterreichischen Schiffe, bei ihrem Ginlaufen wie bei ihrer Abfahrt, hinsichtlich aller Safens, Tonnen-, Leuchtthurm-, Lootfen- und Berge-Gelder und überhaupt binfichtlich aller anderen, jest ober funftig ber Staatscaffe, ben Stabten, ober Privat-Anftalten aufliegenden Abgaben ober gaften irgend einer Art ober Benennung, auf gang gleichem Fuße mit ben preußischen Schiffen behandelt, auch bie auf ofterreichischen Schiffen ein - ober ausgeführten Baaren feinen boberen ober anderen Abgaben irgend einer Urt, ale die auf preugischen Schiffen ein- oder ausgeführten Baaren ju erlegen haben, unterworfen werben follen.

Die Birkfamkeit biefer Gleichstellung foll vom 1. April bes laufenben Jahres ab beginnen, und fich bis jum 1. April 1841, erstreden, alebann aber, wenn nicht ein Jahr vor letterem Zeitpunkte von einer ober ber anderen Seite eine Auffundigung erfolgt fein follte, noch ferner bie nach Ablauf eines Jahres, nach geschehener Auffundigung, bestehen bleiben.

Berlin, ben 1. Mai 1831.

12. Publications - Patent wegen ber mit Defterreich und Rugland getroffenen Stipulationen binfichtlich ber Auslieferung politischer Berbrecher. 15. Marz 1884.

Bir Friedrich Wilhelm, von Gottes Gnaben, Ronig von Preu-fen zc. zc. Bu mehrerer Befestigung ber zwischen Uns und Ihren Majestäten bem Raifer von Defterreich und bem Raifer von Rugland, Ronig von Polen, und Unferen Staaten bestehenden innigen freundschaftlichen und nachbar-lichen Berhaltniffen, und bei bem gleichen Interesse ber brei Machte an ber Aufrechthaltung ber Rube und gesetlichen Ordnung in ben Ihrer Berrichaft unterworfenen polnischen Provingen, find Bir mit gedachten Ihren Majes flaten über nachstebende Bestimmungen übereingefommen:

Ber in ben reußischen, ofterreichischen und ruffischen Staaten fic ber Berbrechen bes Dochverrathe, ber beleidigten Majeftat, ober ber bewaffneten Emporung schuldig gemacht, ober sich in eine, gegen die Sicherheit bes Thrones und ber Regierung gerichtete Berbindung eingelassen hat, soll in dem anderen der brei Staaten weber Schut, noch Zustucht finden.

Die brei bofe verbinden fich vielmehr, die unmittelbare Auslieferung eines jeben, ber ermahnten Berbrechen bezüchtigten Inbividuums anzuordnen. wenn baffelbe von ber Regierung, welcher es angehört, reclamirt wirb.

Dabei ift aber verstanden, daß biefe Bestimmungen teine rudwirtenbe

Rraft baben follen.

Nachbem Bir mit Seiner Majestät bem Raiser von Desterreich und Seiner Majeftat bem Raifer von Rugland, Ronig von Polen, übereingetommen find, bag vorftebende Berabredungen in ben brei Staaten aur öffentlichen Renntniß gebracht werben follen, so geschieht solches hierburch Unserer Seits, indem Wir zugleich Unseren sammtlichen Civil- und Militair-Behörben aufgeben, barauf ju halten, bag biefelben vom 1. April b. 3. ab ihrem gangen Umfange und Inhalte nach vollzogen werben.

Urfundlich unter Unferer Allerhöchsteigenhandigen Unterschrift und beis

gebrudtem Roniglichen Insiegel.

So geschehen und gegeben Berlin, ben 15. Marg 1834.

18. Bertrag megen Unterbruckung bes Sanbels mit afrifanischen Regern. 20. December 1841, ratificirt 9. November 1842.

14. Uebereinkunft gur Berhutung von Forfts, Jagbs, Fifchs und Reibfreveln an ben gegenseitigen Landesgrenzen. 21. Darz, publicirt 19. April 1842.*)

Die königlich preußische Staats-Regierung übernimmt gegen bie kaiferlich königlich öfterreichische Staats-Regierung zur wirksamen Verhütung ber Forft-, Jagd-, Fisch- und Felofrevel an ber gegenseitigen gandesgrenze bie Berpflichtung, nachfolgenbe Bestimmungen genau ju beobachten und ju bandbaben:

Verpflichtet sich die königlich preußische Staats - Regierung, die Forst-, Jagd-, Fisch- und Feldfrevel, welche ihre Unterthanen auf taiserlich öfterreichischem Gebiete verübt haben möchten, sobalb fie bavon Kenntniß erhalt, nach benfelben Gefegen zu untersuchen und zu bestrafen, nach welchen fie untersucht und bestraft werden wurden, wenn fie im Inlande begangen worben maren.

Bon allen Beborben und ihren Organen foll zur Entbedung ber Frevler alle mögliche, ten inländischen Gefenen entsprechende Gulfe geleiftet und bie Untersuchung und Bestrafung der Forst-, Jagd-, Fisch- und Feldfrevel immer so schleunig vorgenommen werden, als es nur immer thunlich fein wirb.

Die Einziehung bes Betrages ber Strafe, falls eine Gelbstrafe 3. verhangt wird, und ber etwa ftattgehabten Untersuchunge-Gebühren foll bemjenigen Staate verbleiben, in welchem ber verurtheilte Frevler wohnt und in welchem bas Erkenntnig stattgefunden hat, und nur der Betrag bes Schabenersages und ber Pfandgebuhren an bie betreffenbe Caffe besienigen Staates abgeführt merben, in welchem ber Frevel verübt worden ift.

Den Protocollen und Abichagungen, Die jur Conftatirung bes von ben Angeborigen bes einen Staates in bem Bebiete bes anbern verübten Frevels von ben bierzu in jedem gante competenten Personen aufgenommen worben, ift jener Glaube von ber jur Aburtheilung geeigneten Beborbe beijumeffen, welchen die Gefete ben Protocollen der inländischen Beamten beilegen.

Gegenwärtige Erflärung foll vor ber band auf die Dauer von brei Jahren ju gelten haben und gegen eine gleichlautende, im Ramen ber faiferlich Bfterreichischen Staats-Regierung ausgefertigte ausgewechselt, fobin

im ordentlichen Wege fund gemacht werden.

Bu Urtund beffen ift gegenwärtige Ministerial-Erklärung ausgefertigt und mit dem königlichen Insiegel versehen worden. Go geschehen Berlin, ben 21. Marz 1842.

15. Uebereinkunft jur Beforberung ber Rechtspflege in Fallen bes Concurfes. 12. Mai, publicirt 16. Juni 1844.

Bur Förberung ber Rechtspflege für die gegenseitigen Unterthanen ift bie koniglich preußische Regierung mit ber kaiserlich öfterreichischen Regierung

babin übereingefommen:

- 1) In Bufunft foll bas in bem einen ber contrabirenben Staaten befindliche bewegliche Bermogen eines bem anderen Staate angehorigen, in biefem letteren in Concurs gerathenen Schuldners, wenn berfelbe in bem ersteren Staate mit Grundftuden nicht ansagig ift, an bas auslandische Concursgericht auf beffen Requisition ausgeantwortet werben, ohne guvor einen Specialconcurs darüber im Inlande einzuleiten.
- 2) Diese Ausantwortung bes ausschließend beweglichen Bermogens an bas Concursgericht bes andern Staates findet felbst bann ftatt, wenn auf

^{*)} Durch bie Erflarung vom 15. Januar/4, Februar 1848, mit Borbehalt fechemonatlicher Runbigung, verlangert. G. G. 48, 29.

bas Ganze ober auf einen Theil bes auszuantwortenden Bermögens bereits

ein Arreft (Berbot) angelegt ift.

Die auf bieses bewegliche Bermögen vor Ausbruch bes Concurses erworbenen Pfand und Retentionsrechte bleiben jedoch aufrecht. Es ist demnach der mit einem Pfand und Retentionsrecht versehene Gläubiger vor seiner vollständigen Befriedigung zur Verabsolgung der mit diesen Rechten belasteten und in seinem Besitze besindlichen beweglichen Sachen nicht verpflichtet; auch ist ein solcher Gläubiger nicht schuldig, sich in eine Concurs-Berhandlung mit dem Concursgerichte einzulassen.

3. Befit tagegen ber in Concurs gerathene Unterthan bes anderen Staates im Inlande unbewegliches Bermögen, so findet die Auslieserung seines beweglichen Bermögens an das Concursgericht nicht statt, vielmehr wird auf den Antrag der Betheiligten von dem competenten Gerichte, in deffen Jurisdictionsbezirte sich das unbewegliche Bermögen befindet, über alles im Inlande besindliche bewegliche und unbewegliche Bermögen des

Gemeinschuldners ein besonderer Concurs cröffnet.

4. Schulbforberungen werben, auch wenn fie auf unbeweglichen Butern versichert sind, zu bem beweglichen Bermögen gerechnet, es ware benn, baß sie vermöge besonderer Bestimmungen Bestandtheile eines unbeweglichen Besithtums ausmachen, oder ihnen nach der Gesetzgebung bes betreffenden Staates die Eigenschaft einer unbeweglichen Sache beigelegt ist.

5. Bei dem in dem einen Staate eröffneten Concurle werden die dem anderen Staate angehörigen Gläubiger ben inländischen Gläubigern völlig gleichbehandelt (S. 162. Th. l. Tit. 50. der preußischen Allgemeinen Gerichts

Dronung, S. 27. der öfterreichischen Allgemeinen Concurs-Ordnung).

6. Soweit burch die vorstehenden Bestimmungen unter 1—5. besondere Berabredungen getroffen sind, sinden die Borschriften der §8. 663. bis 667. Th. I. Tit. 50. der preußischen Allgemeinen Gerichts Dronung wegen der Separatconcurse über das im preußischen Gebiete befindliche Bermögen eines Ausländers in Rücksicht des beweglichen Bermögens kaiserlich österreichischer Unterthanen fortan nicht mehr Anwendung.

7. Die vorstehenden Berabredungen erstreden sich jedoch nicht auf die Ginwohner ber königlich preußischen Rheinproving, sowie des Ronigreiches

Ungarn und tes Großfürstenthums Siebenburgen.

8. Beibe Regierungen behalten sich bie Wieberauffündigung gegens wärtiger Uebereinfunft vor, und tritt lettere alsbann sechs Monate nach ber von ber einen ober anderen Seite erfolgten Kündigung außer Kraft.

Bu Urfund beffen ift gegenwärtige Ministerial-Erflärung ausgefertigt

und mit bem foniglichen Instegel versehen worden. So geschehen Berlin, ben 16. Juni 1844.

16. Uebereinkommen rücksichtlich ber gegenseitigen kostenfreien Erlebigung gerichtlicher Requisitionen in Armensachen. 13. August, ratif. 10. Septbr., publicirt 27. September 1844.

Rachbem die königlich preußische Regierung mit der kaiserlich öfterreischischen Regierung dahin übereingekommen ift, die gegenseitige Rostenversgutung in Criminals, Civils und Bormundschaftssachen rücksichtlich der dabei betheiligten unvermögenden Personen aufzuheben, erklärt erstgedachte Regies

rung hiermit Folgendes:

I. In allen Untersuchungs, Civil- und insonderheit Bormundschafts- Fällen, wo Requisitionen von einer preußischen Gerichts- oder vormundsschaftlichen Behörde an eine öfterreichische berartige Behörde, oder von dieser an jene erlassen, sowie, wenn Delinquenten von einem Gerichte an das andere ausgeliefert werden, sind nicht allein alle baaren Auslagen, sondern

auch die fammtlichen, nach ber bei bem requirirten Gerichte üblichen Tare ju liquibirenden Gebuhren dem letteren aus dem Bermogen ber betreffenden Person, wenn solches hinreicht, zu entrichten. Dat selbige aber kein hinreichendes Bermogen, fo fallen die Gebuhren für die Arbeiten ber requirirten Behörde, mithin auch alle Bergutung ober Tare für Zeugenverneh-mungen und für Abhaltung der Termine, für den Erlag ober die Expedition ber Berfügungen, desgleichen die Insinuations und sogenannten Siegels gebühren burchgebends weg, und bas requirirende Gericht bezahlt alsbann bem ersteren nur die unvermeidlichen baaren Auslagen für Apung, Transport, Porto, Copialien, Reise = und Behrungstoften ber Richter und Beugen, nach ben bei ben requirirten Gerichten üblichen Tarfagen.

II. Bur Entscheidung ber Frage: ob der Delinquent, oder die sonft betheiligte Person hinreichendes Bermögen jur Berichtigung ber Gerichtsgebuhren besite ober nicht? foll in ben beiberseitigen ganben nichts weiter als bas Beugniß berjenigen obrigfeitlichen Stelle erfordert werden, unter welcher die betheiligten Personen ihre mesentliche Wohnung haben. wiefern ber Rosten wegen gegen biese Personen bie Erecution stattfindet, wird nach ben Gesethen bes Landes, worin die Erecution ju fuhren ware, beuttheilt. Sollte ein Delinquent seine wesentliche Wohnung in einem britten ganbe gehabt haben, und bie Einziehung ber Roften bort mit Schwierigkeiten verfnupt fein, fo wird angenommen, daß er fein hinreichendes Bermogen befite.

Den in allen Untersuchunges, Civil : und Bormundschaftesachen ju fiftirenden Beugen, und jeder abzuhörenden Perfon überhaupt, follen bie Reise- und Behrungefoften, nebft ber megen ihrer Berfaumnig ihnen gebuhrenden Bergutung, nach beren vom requirirten Gerichte geschehenen Berzeichnung bei erfolgter wirklicher Siftirung, fei es von bem requirirten ober von bem requirirenden Gerichte, unverzüglich verabreicht werden. Infofern fie bazu eines Borfchuffes bedürfen, wird bas requirirte Gericht zwar die erforderliche Auslage machen, es foll felbige jedoch vom requirirenden Gerichte, auf die erhaltene Benachrichtigung, bem requirirten Gerichte wiedererftattet werben.

IV. Das gegenwärtige Uebereinfommen foll für ben ganzen Umfang ber preutischen Monarchie und für alle österreichischen Staaten, mit alleinigem Ausschluß von Ungarn und Siebenburgen, Kraft und Wirksamkeit haben, und sowohl für die landesherrlichen, als auch für alle übrigen Gerichte verbindlich fein.

Die vorfiehende Erklärung foll beshalb, nachbem fie gegen eine übereinftimmende der faiserlich königlichen geheimen Dof- und Staatscanzlei ausgewechselt worben, bffentlich bekannt gemacht werben. Berlin, ben 13. Auguft 1844.

17. Postvertrag. 6./26. April 1850.

In ber Absicht, ben von ben Post-Anstalten zu vermittelnden Berfehr burch Ermäßigung ber Tare, Bereinfachung ber Tarife und Expeditions-Borfchriften und durch Gewinnung gleichformiger Rormen nicht nur für bie beiderseitigen gandesgebiete, sondern wo möglich auch für das gesammte deutsche Bundesgebiet zu forbern, find Commissarien ernannt, welche fich unter Borbehalt höherer Genehmigung über folgende Grundlagen eines beutscheöfterreichischen Post-Bereins verftanbigt haben.

Allgemeine Bestimmungen.

Umfang und Zwed bes Bereins.

Urt. 1. Der beutsch-öfterreichische Post-Berein bezwecht bie Keftstellung gleichmäßiger Bestimmungen für die Taxirung und postalische Behandlung der Brief und Fahrpostsendungen, welche sich zwischen verschiedenen zum Berein gehörigen Postgebieten oder zwischen dem Bereinsgebiet und dem Auslande bewegen.

Desterreich und Preußen treten bem Post-Bereine für ihr gesammtes Staatsgebiet bei. Außer diesen wird berselbe nur deutsches Gebiet umfaffen.

Die Bestimmungen über bie internen Brief- unt Fahrpost-Sendungen bleiben ben einzelnen Berwaltungen überlassen.

Busammengefeste Poftgebiete.

Urt. 2. Der gesammte Verwaltungsbezirk einer jeden Postadministration wird, auch wenn sie mehrere Landesposten im Bereinsgebiete zugleich verwaltet, in dem Berhältnisse zu den übrigen Vereins-Postadministrationen nur als ein Postgebiet angesehen.

Sicherung und Beschleunigung bes Poftverkehrs.

Art. 3. Jebe zum Bereine gehörige Postverwaltung ist berechtigt, für ihre Correspondenz jederzeit die Routen zu benuten, welche die schnellste Beförderung darbieten. Dabei ist jeder Verwaltung freigestellt, die internationale Bereins Correspondenz über anderes Bereinsgebiet einzeln oder in verschlossenen Paketen zu versenden.

Ueber die Anwendung der vorstehenden Bestimmung auf die Corresponstenz den bansestädte werden sich die betheiligten Postverwaltungen auf

Grund ber bestehenden Rechtsverhaltniffe besonders einigen.

Art. 4. Die Bereins's Postverwaltungen machen sich gegenseitig verbindlich, für möglichst schleunige Beförderung der ihnen zugeführten Corresspondenz Sorge zu tragen, und in dem Falle, wenn von einer Berwaltung die Einrichtung eines Postcourses zur Beförderung der eigenen Correspondenzen im Bezirke einer andern Berwaltung für sich in Anspruch genommen wird, dem ihr diesfalls zukommenden Ersuchen gegen Ersapleistung der Kosten, so weit eine solche begründet erscheint, zu entsprechen.

Art. 5. Die Regierungen verpflichten sich gegenseitig, so weit es von ihnen abhängt, bafür Sorge zu tragen, daß den Postverwaltungen die unsgehinderte Benutung der Eisenbahnen und ähnlicher Communicationsmittel überall für die Beförderung der Correspondenz gesichert und überhaupt dem wechselseitigen Postverkehr die Bortheile größtmöglicher Beschleunigung ges

mabrt merben.

Entfernungs - Maaf.

Art. 6. Die Entfernungen in bem Bechselverkehr zwischen ben einszelnen Postvereinsgebieten werden ausschließlich nach geographischen Meilen (zu 15 auf einen Aequatorsgrab) bestimmt.

Bereinsgewicht.

Art. 7. Für alle Gewichts bestimmungen in dem Wechselverkehr der Postwereins-Staaten gilt als Gewichts-Einheit das Joll-Pfund (500 französische Grammen).

Münzwährung.

Art. 8. Die Zutarirung und Abrechnung erfolgt in der Candesmunze berjenigen Postbehörde, welche das Porto einzieht. Ueber die Art der Salvirung tritt zwischen den betheiligten Berwaltungen besondere Berständigung ein.

Abrechnung.

Art. 9. Diejenige Postverwaltung, an welche bie Postsenbungen unmittelbar, b. h. ohne Berührung einer dritten Bereins-Postanstalt, übergeben und von welcher sie in eben ber Weise empfangen werden, übernimmt auf Berlangen bie Abrechnung und Ausgleichung mit ben weiter liegenben

beutschen Poftverwaltungen.

Die Reductionen des angerechneten Porto für transitirende Corresponbenz findet nach dem wirklichen Werthe des zugerechneten Betrages statt. Die Festsehung des Reductions-Berhältnisses bleibt besonderer Verständigung vorbehalten.

Briefpost.

I. Briefverfehr.

a) Internationale Bereine-Correspondeng.

Bemeinschaftliches Porto.

Art. 10. Die sammtlichen, nach Art. 1. zu bem beutsch-öfterreichischen Postverein gehörigen Staatsgebiete sollen bezüglich ber Briefpost für die internationale Bereins-Correspondenz und Zeitungsspedition ein ungetheiltes Postgebiet barstellen.

In Folge bessen soll biese Correspondenz zc., ohne Rudficht auf die Territorialgrenzen, einzig mit den verabredeten gemeinschaftlichen Porto-

Taren belegt werben.

Bezug bes Porto's.

Art. 11. Das Porto, welches nach biefen Taren fich ergiebt, hat jebe Postverwaltung für alle Briefe zu beziehen, welche von ihren Postanstalten abgesandt merben, es mogen biese Briefe frankirt sein ober nicht.

hinwegfallen bes Transitporto's.

Art. 12. Die Erhebung eines besonderen Transitporto's von den Correspondenten hört auf für sammtliche nur innerhalb des Bereinsgebiets sich bewegende Correspondenz.

Transitgebühr.

Art. 13. Zur Regulirung des Bezuges der Transitgebühren der einzelnen Postverwaltungen treten folgende Bestimmungen: a) die Transitgebühr wird, sowohl bei der in geschlossenen Paketen als einzeln transitirenden Correspondenz mit 1/8 Silberpfennig pro Meile dis zu einem Maximum von 7 Pf. oder dem entsprechenden Betrag in der Landesmünze pro Loth netto bemessen; b) Retourbriese und unrichtig instradirte Briese, Kreuzdandsendungen und Baarenproben, so wie die vom Porto befreiten Sendungen, werden dabei nicht in Ansat gebracht; c) sede Postanskalt, welche Transitzu leisten hat, ist auch zum Bezuge der nach Maaßgabe ihrer Transitstrecke in directer Entsernung sich ergebenden Gebühr berechtigt; d) der Bezug eines Porto für die Besörderung einer Correspondenzgatung schließt den einer Transitzgebühr für dieselben Briese aus; e) das Transitporto vergütet diesenige Postverwaltung, welche das Porto bezieht.

Bergütung ber Transitgebühr.

Art. 14. Die nach den Bestimmungen bes Art. 13. ausgemittelten Transitgebühren sind zur Bergütung in Bormerkung zu nehmen und spatestens nach Ablauf eines Jahres in einer abgerundeten Pauschal-Summe für die Dauer des gleichen Berhältnisses zu siriren.

Jeder Berwaltung steht frei, wenn sie foldes für zwedmäßig halt, auf anberweite Ermittelung der von ihr zu zahlenden oder zu beziehenden

Pauschal-Beträge nach vorstehenden Grundfagen anzutragen.

Bereins = Briefporto = Taren.

Art. 15. Die gemeinschaftlichen Portotaren für die internationale Bereines-Correspondenz sollen nach ber Entfernung in gerader Linie bemeffen

werben und für den einfachen Brief (vergl. Art. 16.) betragen: bei einer Entfernung bis zu 10 Meilen einschließlich 1 Sgr. ober 3 Kr., bis zu 20 Meilen einschließlich 2 Sgr. ober 6 Rr., über 20 Meilen 3 Sgr. ober 9 Rr.

Rur ben Briefwechsel zwischen benjenigen Orten, für welche gegenwärtig eine geringere Taxe besteht, kann biefe geringere Taxe nach bem Ginverftanbniffe ber babei betheiligten Poftverwaltungen auch ferner in Anwendung kommen.

Gewicht bes einfachen Briefs, Gewichts- und Tarprogression.

Art. 16. Als einfache Briefe werben solche behandelt, welche me= niger als ein Loth wiegen.

Für jedes Loth Mehrgewicht ist das Porto für einen einfachen Brief

zu erheben.

Beforberung mit ber Briefpoft.

Art. 17. Briefschaften ohne Werthsangabe bis ju 4 Loth ercl. unterliegen burchmeg ber Behandlung ale Briefpoffenbungen; fcmerere bagegen alebann, wenn es von dem Aufgeber durch einen Beisat auf der Abresse ausdrücklich verlangt wirb.

Frankirung.

Art. 18. Für die Wechsel-Correspondenz innerhalb der Bereinsstaaten foll in der Regel die Borausbezahlung des Porto flatifinden, und die Erhebung fobald als thunlich burch Franco-Marken geschehen.

Unfrankirte Briefe.

Unfrankirte Briefe follen zwar abgesenbet werben, jeboch Art. 19. einen Zuschlag von 1 Sar. oder 3 Kreuzer pro Loth zur Porto-Tare erhalten.

Für Briefe mit Franco-Marten von geringerem Betrage als bas tarifmäßige Porto ift nebft bem Erganjungs Porto ber gleiche Buschlag vom Empfänger einzuzieben.

Areuzbandsendungen.

Für Kreuzbandsenbungen, wenn folche außer ber Abresse, bem Datum und ber Namensunterschrift nichts Geschriebenes enthalten, wird ohne Unterschied ber Entfernung nur ber gleichmäßige Sat von 1 Kreuzer (4 Silberpfennige) pro Loth im Falle ber Borausbezahlung, sonft aber bas gewöhnliche Briefporto erhoben.

Waarenproben und Mufter.

Art. 21. Kür Waarenproben und Muster, welche auf eine Art verwahrt aufgegeben werben, daß bie Befchrantung bes Inhalts auf biefe Gegenstande leicht erfichtlich ift, wird für je 2 Loth bas einfache Briefporto nach ber Entfernung erhoben.

Diefen Gendungen barf, wenn vorftehende Ermäßigung zur Anwendung tommen foll, nur ein einfacher Brief angehängt werden, welcher bei ber Austarfrung mit ber Waarenprobe ober bem Mufter gusammen zu wiegen ift.

Uebrigens werden berlei Sendungen nur bis ju einem Gewichte von 16 Loth excl. als Briefpoft-Sendungen nach ber vorftebenden Bestimmung behandelt.

Recommandirte Briefe.

Recommanbirte Briefe werben nur franklirt abgesenbet. Art. 22. Dafür ift von bem Aufgeber, außer bem gewöhnlichen Porto, nur eine besondere Recommandations-Gekühr von 6 Kreuzern (2 Silbergroschen) ohne Rudfict auf die Entfernung und bas Gewicht vorauszubezahlen. Benn ber Abfenber die Beibringung einer Empfangsbescheinigung von

bem Abreffaten (Retour-Recepisse) ausbrudlich verlangt, so fieht ber absen-

benden Post-Anstalt frei, dafür eine weitere Gebühr bis zur Sohe von 6 Rreuzern oder 2 Sgr. zu erheben.

Ein Ersaganspruch für nicht recommandirte Briefe findet gegenüber

ben Post=Berwaltungen nicht statt.

Erfapleiftung.

Art. 23. Die Post-Anstalt, in deren Bereich ein recommandirter Brief aufgegeben worden ist, soll, wenn derselbe verloren geht, gehalten sein, dem Reclamanten, sobald der Berlust constatirt ist, eine Entschädigung von Einer Mark Silber zu bezahlen, vorbehaltlich des Regresses an diesenige Post-Berwaltung, in deren Gebiete der Berlust erweislich stattgefunden hat. Das Reclamationsrecht soll nach Ablauf von 6 Monaten vom Tage der Aufgabe an erloschen sein.

Portofreiheiten.

Art. 24. Die Correspondenz sammtlicher Mitglieder der Resgenten familien der Post-Bereins-Staaten wird in dem gangen Bereinssgebiete portofrei befördert.

Urt. 25. Ferner werben im Gesammt-Bereinsgebiete gegenseitig portosfrei befördert die Correspondenzen in reinen Staats Dienstangelegen beiten (Officialsachen) von Staats und anderen öffentlichen Behörden des einen Postgebiets mit solchen Behörden eines anderen, wenn sie in der Weise, wie es in dem Postbezirke der Aufgabe für die Berechtigung zur Portofreiheit vorgeschrieben ist, als Officialsache bezeichnet und mit dem Dienstsiegel versschlossen sind, auch auf der Adresse die absendende Behörde angegeben ist.

Art. 26. Die dienstlichen Correspondenzen der Postbehörden und Postanstalten unter sich und an Privatpersonen, ferner die amtlichen Laufsschreiben der Post-Anstalten unter sich, werden gegenseitig portofrei gelassen. Laufschreiben von Privatpersonen muffen nach dem Brief-Posttarif frankirt werden. Ergiebt sich, daß die Reclamation durch das Bersehen eines Postbeamten herbeigeführt worden ist, so muß der Schuldige auf Begehren das Porto erstatten.

Art. 27. Um in Bezug auf Portofreiheit die munschenswerthe Gleichs förmigkeit zu erlangen, soll für den inneren Berkehr in Zukunft als allgesmeiner Grundsatz gelten, daß außer den Sendungen der Allerhöchsten und höchsten Personen nur diejenigen der Behörden in reinen Staatsdienst-Ans

gelegenheiten Unspruch auf Portofreiheit haben.

Portofreiheitsbewilligungen für andere Sendungen sollen möglichst vers mieden werden. Die für Privamersonen, Bereine u. s. w. früher bewilligsten Portofreiheiten sollen aufgehoben oder doch so weit als möglich besichränkt werden.

Unrichtig geleitete Briefe.

Art. 28. Briefe, welche irrig instradirt worden, sind ohne Berzug an den wahren Bestimmungsort zu befördern, woselbst nur dassenige Porto zu erheben ift, welches sich bei richtiger Instradirung ergeben hatte.

Unbestellbare Briefe.

Art. 29. Brieffendungen, beren Annahme von dem Adressaten versweigert wird, sind ohne Berzug an das Aufgabepostamt zurückzusenden; bieselben dürsen jedoch, wenn sie zurückgenommen werden sollen, nicht eröffnet und müssen vielmehr noch mit dem von dem Aufgeber aufgedrückten Siegel verschlossen seine Ausnahme von letzterer Bestimmung tritt nur ein bezüglich der Briefe, welche wegen gleichlautenden Namens auf der Adresse von Jemand, dem das Schreiben nicht gehört, geöffnet wurden, und besächlich der Briefe, welche Loose zu verbotenen Spielen enthalten, die von

ben Abressaten nach ben für sie geltenben Lanbesgesegen nicht benutt werben burfen.

Sendungen, beren Abressat nicht ausgemittelt ober beren Bestellung sonst nicht bewirft werden kann, sollen, wenn sie als offenbar unbestellbar erkannt sind, ohne Berzug, die übrigen unbestellbar gebliebenen aber längstens nach Ablauf zweier Monate, vom Tage bes Einlangens an, nach dem Aufgabeort zurüdgesandt werden.

Die mit Poste restante bezeichneten Senbungen, welche nicht abgeholt werben, sind, wenn nicht von Seiten bes Aufgebers ober bes Abressaten eine andere Verfügung barüber in Anspruch genommen wird, nach Ablauf breier Monate, vom Tage bes Einlangens an, nach bem Aufgabeort

jurudjufenben.

In allen vorgedachten Fallen ift ber Grund ber Burudfenbung auf

bem Briefe ju bezeichnen.

Art. 30. Bei ben in Art. 29. bezeichneten unanbringlichen Briefen ist für bie Rücksendung kein Porto anzusepen, und werden bieselben, wenn sie bei der Aufgabe frankirt worden sind, ohne Anrechnung eines Porto dem Aufgabepostamt zurückgesandt. Waren dieselben unfrankirt aufsgegeben, so wird von dem Postamte des Bestimmungsorts das für die hinstendung angesetz gewesene Porto in demselben Betrage und in derselben Bährung zurückgerechnet, wie dasselbe angesetzt gewesen ist, wogegen die Postanstalt, an welche dieselben zurückgelangen, berechtigt ist, das ganze Porto für die hinsendung zu Gunsten der eigenen Postcasse einheben zu lassen.

Art. 31. Briefe, welche ben Abressaten an einen anderen als den ursprünglich auf der Abresse bezeichneten Bestimmungsort nachgesandt werden sollen (reclamirte Briefe), werden wie solche behandelt und tarirt, die an dem Orte, von wo die Nachsendung erfolgt, nach dem neuen Bestimmungssorte ausgegeben werden, wobei jedoch nur die Tare für frankirte Briefe in Anwendung zu kommen hat. Das früher dafür angesetzte vereinständische oder sonstige Porto wird als Auslage in Anrechnung gebracht. Eine Aussnahme hiervon tritt jedoch alsdann ein, wenn die Nachsendung vom ersten Bestimmungsorte unmittelbar nach dem Ausgabeorte erfolgt, in welchem Falle die gleiche Behandlung wie bei den unanbringlichen Briefen (Art. 30.) einzutreten hat.

Für reclamirte Briefe, beren Zustellung an die Abressaten nicht bewirkt werben kann und die daher an die Aufgabeorte zuruckzuleiten sind, burfen der Postanstalt, von welcher dieselben eingelangt sind, nur diejenigen Gesbühren in Anrechnung gebracht werden, welche von dieser bei der Auslies

ferung an bie rudfendende Postanstalt aufgerechnet worden find.

Aufhebung ber nicht vereinbarten Gebühren.

Art. 32. Außer ben in den vorstehenden Artikeln ausdrücklich stipuslirten Taren durfen für die Beförderung der internationalen Bereins-Corresspondenz keinerlei weitere Gebühren erhoben werden, und es ist ausnahmsweise nur bezüglich der Bestellgebühr denjenigen Postadministrationen, bei welchen eine solche noch besteht, überlassen, dieselbe vorläusig fortzuerheben. Diese Gebühr soll jedoch über ihren dermaligen Betrag keinenfalls erhöht werden, und es werden vielmehr die betreffenden Berwaltungen darauf Bestacht nehmen, sie nach Thunlichkeit ganz auszuheben ober doch zu ermäßigen.

Der Ersat baarer Auslagen für außerorbentliche Besorgungen (z. B. für die Bestellung burch einen erpressen Boten) ift nicht ausgeschlossen.

b) Correspondeng mit fremben ganbern.

Art. 33. Die Bereins-Correspondenz mit dem Auslande unterliegt berselben Behandlung, wie die internationale Bereins-Correspondenz. Dabei

tritt basjenige Postamt an ber Grenze, wohin bie Correspondenz nach ben Bereins-Staaten unmittelbar gelangt, in das Berhältniß eines Aufgabs-Amtes und dasjenige, wo sie auszutreten hat, in das eines Abgabs-Amtes. Die Artikel 19. erwähnten Portozuschläge für nicht frankirte Briefe bleiben dabei außer Anwendung.

Art. 34. Sämmtliche mit dem Auslande unmittelbar verkehrende Postsverwaltungen verpflichten sich dahin zu wirken, daß gegenüber dem Auslande die allgemeinen Tax-Bestimmungen des Postvereins bald thunlichst überall in Wirksamkeit treten, und werden dieselben für ihre eigene Corresspondenz in keiner Weise günstigere Bedingungen festseten, als diesenigen,

welche fur bas gesammte Bereinsgebiet Geltung haben.

Art. 35. Für solche Correspondenz zwischen einem Bereins- und einem fremden Staate, welche durch das Gebiet einer Bereins-Grenzpost-Verwaltung zur Zeit in verschlossenen Paketen transitirt, soll es mährend der Dauer der gegenwärtig zwischen der Bereins-Postverwaltung, welche den Traject in Anspruch nimmt und dem betreffenden fremden Staate bestehenden Berträge, vorbehaltlich anderweiter besonderer Berständigung bei der Zahlung der gegenwärtig für den Transit über das Gebiet der Grenzvost-Verwaltung

ausbedungenen Transitportofage verbleiben.

Art. 36. Die transitirende frembländische Correspondenz mit anderen fremden Staaten wird beim Durchgange durch in Mitte liegende Bereindschaaten wie die Bereinds-Correspondenz behandelt. Die Bertrags-Berhältnisse der Grenzstaaten zum Auslande sollen dabei der freien Bereindarung der bezüglichen Staaten überlassen bleiben. Insoweit auf Grund der mit fremden Staaten bestehenden Post-Verträge von diesen an Transitporto für die in Mitte liegenden Bereinds-Verwaltungen ein höherer Betrag versütet wird, als zusolge der vorstehenden Bestimmung denselben dafür zu zahlen bleibt, so sollen diesenigen Post-Verwaltungen, welche den Transit für solche Correspondenz gewähren, für den Verlust, den sie durch Ermässigung des Transitporto erleiden, von der Grenzpost-Anstalt in dem Maaße entschädigt werden, als diese durch die Ermäßigung des Transitporto einen Vortheil erreicht.

Art. 37. So weit als thunlich foll die Auflösung ber Post-Berträge mit fremden Staaten auch vor Ablauf derselben erzielt und die neue Fassung nach den Bestimmungen des Bereins bewirkt werden. Die neu zu schließenden Berträge sollen den übrigen deutschen Post-Berwaltungen so weit

mitgetheilt werben, ale ihr Intereffe babei betheiligt ift.

II. Behandlung ber Zeitungen. Allgemeine Bestimmung.

Art. 38. Die Postämter ber Bereinsstaaten beforgen die Annahme ber Pranumeration auf die im Bereinsgebiet sowohl, als die im Ausland erscheinenden Zeitungen und Journale, sowie beren Bersendung und Bestellung an die Pranumeranten.

Bereinelandifche Beitungen, welche im Bereinegebiete beforbert werben.

Art. 39. Die Post-Berwaltungen sind verbunden, die in einem anderen Bereinsstaate erscheinenden Zeitungen und Journale, wenn darauf bei ihnen abonnirt wird, bei berjenigen Post-Berwaltung zu bestellen, in deren Gebiet der Berlagsort gelegen ist. Dierbei bleibt der Bereindarung der betheiligten Postadministrationen überlassen, die einzelnen Postamter zu bezeichnen, bei welchen die Bestellung ersolgen kann.

Art. 40. Die Berfendung hat direct nach Bestimmung bes bestellen-

ben Postamis zu erfolgen.

Art. 41. Die Bestellung kann in ber Regel nicht auf einen kürzeren Zeitraum als ein Bierteljahr erfolgen; ausnahmsweise kann jedoch in bessonberen Fällen auch auf eine kürzere Zeit abonnirt werden. Uebrigens sind hierbei die BerlagssBedingungen zunächst maaßgebend.

Um auf ben Empfang aller vom Beginne bes Pranumerations-Termins an erscheinenben Blätter rechnen zu können, baben die Bestellungen so zeitig zu erfolgen, daß das Postamt bes Absendungsortes dieselben vor dem ge-

dachten Termine erhält.

Art. 42. Wird bei dem Empfang eines Zeitungspakets ein Abgang an den bestellten Blättern mahrgenommen, so ist das Fehlende von dem absendenden Postamte, und zwar kostenfrei, wenn der Abgang mit umges hender Post angezeigt wird, im anderen Falle aber gegen Ersat der vom Berleger in Anspruch genommenen Bergütung nachzusenden.

Art. 43. Für die internationale Spedition der im Vereinsgebiete erscheinenden Zeitungen und Journale wird eine gemeinschaftliche Gebühr in der nachbemerkten Weise erhoben und zwischen dem bestellenden und dem

absendenden Poftamt halbscheibig getheilt.

Ein Zuschlag für das Transitiren durch ein brittes Bereinspost-Gebiet sindet nicht mehr statt. Sollte aber die aus einem Bereinsgebiete in ein anderes Bereinsgebiet bestimmte Sendung durch ein fremdes, zum Bereine nicht gehöriges Posigebiet transitiren, so ist die an das fremde Postamt zu entrichtende Transitgebühr als Auslage neben der vereinsländischen Spedis

tionsgebühr in Aufrechnung zu bringen.

Die Gebühr für bie internationale Spedition vereinsländischer Beitungen und Journale wird ohne Rudficht auf die Entfernung, in welche bie Berfendung erfolgt, babin bestimmt: 1) Für politische Zeitungen, b. h. für folche, welche für die Mittheilung politischer Reuigkeiten bestimmt find, beträgt bie gemeinschaftliche Speditionsgebuhr Fünfzig Procent von bem Preise, ju welchem bie versendende Postanstalt bie Zeitung von bem Berleger empfängt (Nettopreis); jedoch soll a) bei Zeitungen, welche wöchentlich feche ober fiebenmal erfcheinen, die Speditionegebuhr wenig ftene 3 Gulden Conv. Geld ober 2 Thir. Preug. und höchftens 9 Gulden Conv. Geld ober 6 Thir. Preug., b) bei Zeitungen aber, welche weniger als sechsmal in ber Boche erscheinen, wenigftens 2 Gulben Conv. Gelb ober 1 Thir. 10 Sgr. Preug. und bochftens 6 Gulben Conv. Gelb oder 4 Thir. Preug. betragen; 2) für nichtpolitische Zeitungen und Journale beträgt die Speditionegebuhr durchweg und ohne Beschrantung auf ein Minimum ober Marimum Fünfundzwanzig Procent bes Nettopreifes, ju welchem bas absendende Postamt die Zeitschrift von dem Berleger bezieht. — Den Abonnenten ift nur der Nettopreis nebst der betreffenden Speditionsgebuhr anzusepen.

Art. 45. Eine Ermäßigung der in dem vorstehenden Artikel bezeichs neten Speditionsgebühren, wenn im einzelnen Falle besondere Gründe bafür sprechen, ift dem Uebereinkommen der betheiligten Post-Berwaltungen überlassen.

Art. 46. Die in Artikel 40. stipulirte gemeinschaftliche Speditionssgebühr begreift nicht auch die Ablieferung der Zeitschriften in die Wohnungen der Besteller in sich, vielmehr steht dem Abgabe-Postamte frei, für diese Ablieferung eine angemessene Bestellgebühr zu erheben, jedoch in keinem höheren als dem bereits bestehenden Betrage.

Art. 46. Das bestellende Postamt hat an bassenige Postamt, von welchem es eine Zeitung oder ein Journal bezieht, den basselbe betreffenden Betrag langstens im Laufe bes ersten Monats ber Abonnementsperiode

zu berichtigen.

Art. 48. Wenn eine Zeitschrift vor Ablauf ber Zeit, für welche pranumerirt wurde, ju erscheinen aufhört ober verboten wird, so ift bem Abonnenten für bie Beit, in welcher bie Lieferung nicht erfolgt, neben ber entfprechenden Rate ber Speditionsgebuhr ber vorausbezahlte Preis, foweit er von bem Berleger jum Erfag gebracht werben tann, jurudzuerftatten.

Art. 49. Berlangt ein Abonnent die Rachsendung einer Zeitschrift an einen anderen, als ben Ort, für welchen er bie Bestellung gemacht hat, so hat biefe Nachsenbung (nach ber Bahl bes Abonnenten) von bem Vostamte bes Bestellunges ober Berlagsorte unter Unfat ber für Rreugband-Genbungen festgesetten Bebuhr, welche ber Abressat zu bezahlen bat, zu erfolgen; weshalb berlet Senbungen von bem absendenden Postamte besonders als nachgeschickte Zeitungen zu bezeichnen find.

Ausländische und nach dem Auslande bestimmte vereinsländische Zeitungen.

Art. 50. Die Behandlung ber ausländischen und ber nach bem Auslande bestimmten vereinsländischen Zeitungen richtet sich nach vorstehenden Bestimmungen in ber Beife, bag bas betreffende Grenzbureau, bei welchem die Zeitunge-Bestellung erfolgt, als Berlage. und refp. Abgabsort angefeben wird. Als Nettopreis wird hierbei ber Gintaufspreis angesehen.

Fahrpoft.

Festfegung ber Entfernungen.

Art. 51. Bei der gegenseitigen Ueberlieferung der Fahrpost-Sendungen wird bas Porto nach ben Entfernungen zwischen ben poftalischen Grenzen und ben Abgangs= refp. Bestimmungsorten berechnet.

Auswechselungspuntte.

Art. 52. Zwischen je zwei benachbarten Postgebieten wird für bie Auslieferung ber Sendungen eine bem Bedurfnig entsprechende Angabl von Auswechselungspunkten festgefest.

Urt. 53. Für die Tarirung ber Fahrpoft-Sendungen werben Grengpuntte verabrebet, bis ju welchen und von welchen ab gegenseitig bie Be-

rechnung und ber Bezug des Porto erfolgt. Urt. 54. Werden die Transportlinien einer Postverwaltung burch awischenliegendes Gebiet einer anderen Postverwaltung unterbrochen, fo findet eine Busammenrechnung ber einzeln zu ermittelnden Diftancen eines jeben Gebiete ftatt.

Porto für Transit-Sendungen.

Art. 55. Bur Berechnung bes Porto's für Transit-Senbungen ift bei mehreren Transit - Linien Die Meilenzahl auf Durchschnitte - Entfernungen aurüdauführen.

Art. 56. Für jebe Fahrpost-Sendung wird ein Gewichtporto berechnet, ein Berthporto jedoch nur bann erhoben, wenn auf ber Sendung ein Berth

beclarirt ift.

Fahrpost = Tarif.

Art. 57. Als Minimum bes Gewichtporto wird für jebe Taxirungs-strede bis 10 Meilen 3 Kreuzer ober 1 Sgr., über 10 bis 20 Meilen 6 Rreuger ober 2 Sgr. und über 20 Meilen 9 Rreuger ober 3 Sgr. angenommen.

Für alle Sendungen, für welche sich durch Anwendung des Tarifs nach bem Gewichte ein höheres Porto ergiebt, foll erhoben werben: für jebes Pfund auf je 5 Meilen 1/2 Kreuzer Conv.-Munge ober 2 Silberpfg., ober ber entsprechende Betrag in der gandesmunge. Ucberschiefende Lothe über

bie Pfunde werben gleich einem Pfunde gerechnet.

Für Berthfendungen foll erhoben werben: bis jur Entfernung von 50 Meilen für jebe 100 Gulben 2 Rreuger, und für jebe 100 Thir. 1 Ggr.; über 50 Meilen für jebe 100 Gulben 4 Rreuger und jebe 100 Thir. 2 Sgr.

mit ber Maaggabe, bag für geringere Summen als 100 ber Betrag für

bas volle hundert erhoben werden foll.

Ueber die ber Austarirung und Abrechnung bei ber Fahrpoft zu Grunde zu legende Bahrung verständigen fich bie Nachbarstaaten.

Garantie.

Art. 58. Dem Absender bleibt es freigestellt, die Grenzen der verslangten Gewähr durch die Erklärung des Werthes nach eigenem Ermessen zu bestimmen. In Beschädigungs und Berlustfällen wird die Entschädigung nach Maaßgade des declarirten Werthes geleistet, mit alleiniger Ausnahme des durch Krieg oder unabwendbare Naturereignisse herbeigeführten Schadens. Auch wird bei Sendungen, für welche ein bestimmter Werth nicht angegeben ist, Gewähr geleistet; dieselbe erstreckt sich jedoch nur dis zum Belaufe von 10 Sgr. oder 30 Kreuzern für jedes Pfund der Sendung oder den Theil eines Pfundes und kann bei vorkommenden bloßen Beschädigungen innerhalb dieser Grenze nur dis zum Belaufe des wirklich erlittenen Schadens in Anspruch genommen werden.

Allgemeine Bestimmungen.

Art. 59. Wenn mehrere Pakete zu einer Abresse gehören, so wird für jedes einzelne Stud der Sendung die Gewichts und Werthtare selbst-

ftanbig berechnet.

Art. 60. Abresbriefe zu Fahrpostsendungen werden nicht mit Porto belegt, sofern sie das Gewicht von 1 Loth nicht erreichen. Für schwere Briefe dagegen ist das betreffende Porto nach dem Brief- oder Fahrposttarif in Ansatz zu bringen.

Urt. 61. Es ift freigestellt, die Sendungen entweder unfrankirt auf-

jugeben ober vollständig bis jum Bestimmungsorte zu frankfren.

Art. 62. Erhebungen an Schein- und sonstigen Rebengebühren sollen ba, wo sie bestehen, über die bermaligen Sate nicht erhöht, neue ber-gleichen nicht eingeführt und die Sate in der nächsten Post-Conferenz (Art. 68.) festgestellt werden.

Art. 63. Der Portobezug berechnet fich nach vorstebenden Tarif-Bestimmungen für die Transportstrede einer jeden einzelnen Berwaltung besonders.

Art. 64. Burudgehende und weiter gehende Sendungen unterliegen ben Gebühren nach ber auf bem hinwege und auf bem Rudwege zurudzuslegenden Transportstrede.

Art. 65. In Bezug auf die Behandlung ber Fahrpostsendungen bei

ber Auf= und Abgabe gelten bie landesherrlichen Berordnungen.

Art. 66. Bei umfangreichem Fahrpoft-Transitverkehr wird man sich über thunlichste Cinfuhrung von Transitkarten verftanbigen.

Schiederichterliche Entscheidung.

Art. 67. Sollten über die Anwendung einer Bestimmung des Vereins- Bertrags Irrungen entstehen, welche sich nicht durch gegenseitige Verständisgung ausgleichen, so soll darüber eine schiedsgerichtliche Entscheidung, welcher sich die fämmtlichen Postverwaltungen zum Voraus unterwerfen, in der Beise herbeigeführt werden, daß in dem einzelnen Falle jede Partei eine unbetheiligte Postadministration aus dem Vereine zum Schiedsrichteramte wählt und diese beiden Schiedsrichter sodann eine dritte unbetheiligte Vereinspost-Verwaltung sich zugesellen.

Ausbildung bes Bereins.

Art. 68. Die weitere Ausbildung des Bereins und Cinführung alls gemeiner Berbefferungen, Gleichheit ber Gesetzgebung und ber Reglements ift bem zeitweisen Zusammentritte einer beutschen Post-Conferenz vorbehalten.

Dauer bes Bertrags.

Art. 69. Gegenwärtige Bereinbarung tritt mit bem 1. Juli 1850 ins Leben. Diefelbe bleibt bis jum Schluffe bes Jahres 1860 und von ba ab

ferner unter Borbehalt einjähriger Rundigung in Rraft.

Bur Urfunde beffen find zwei gleichlautende Eremplare bes gegenwarstigen Bertrages ausgefertigt und von ben beiberseitigen Bevollmachtigten mit ihrer eigenhandigen Unterschrift und mit ihrem beigebrudten Siegel besträftigt worben.

So geschehen zu Berlin am 6. April 1850.

18. Telegraphenverein. 25. Juli 1850. (6. Baiern.)

19. Olmüter Convention. 29. November 1850.

Bei ben am geftrigen und heutigen Tage zwischen ben Unterzeichneten stattgefundenen, vertrauten Besprechungen haben sich die folgenden Propositionen als mögliche Ausgleichungspunkte ber vorliegenden Differenzen, und geeignete Mittel zur Berhinderung von Conflicten herausgestellt, und werden der schließlichen Genehmigung ber betreffenden hohen Regierungen schleunigst unterbreitet werden.

S. 1. Die Regierungen von Desterreich und Preußen erklaren, daß es in ihrer Absicht liege, die endliche und befinitive Regulirung der kurhessischen und der holsteinischen Angelegenheit durch die gemeinsame Entscheidung aller

beutschen Regierungen berbeiguführen.

S. 2. Um die Cooperation ber, in Frankfurt vertretenen und ber übrigen beutschen Regierungen möglich zu machen, sollen in fürzester Frist von Seiten ber in Frankfurt vertretenen Bundesglieder, sowie von Seiten Preußens und seiner Berbündeten, je ein Commissar ernannt werden, welche über die gemeinschaftlich zu treffenden Maaßregeln in Einvernehmen zu

treten baben.

§. 3. Da es aber im allgemeinen Interesse liegt, daß sowohl in Rurheffen wie in Solftein ein gesetymäßiger, ben Grundfaten bes Bundes entsprechender und bie Erfüllung ber Bundespflichten möglich machender Bustand hergestellt werbe, da ferner Desterreich in seinem und im namen ber ihm verbundeten Staaten die zur Sicherung der Intereffen Preußens von letterem geforberten Garantien über bie Occupation bes Rurftaats, in vollem Maaße gegeben hat, so tommen die beiden Regierungen von Defter= reich und Preußen für die nächste Behandlung der Frage und ohne Pras jubly für die kunftige Entscheidung über Folgendes überein: a) In Kurbeffen wird Preugen der Action der von dem Rurfürsten herbeigerufenen Truppen kein hinderniß entgegenstellen, und zu bem Ende bie nothigen Befehle an die bort commandirenden Generale erlaffen, um den Durchgang burch bie von Preugen befetten Etappenftragen zu gestatten. Die beiden Regierungen von Defterreich und Preußen werden, im Ginverstandniffe mit ihren Berbundeten, Seine königliche Soheit den Kurfürsten auffordern, seine Buftimmung bagu gu ertheilen, bag ein Bataillon ber von ber turfürftlichen Regierung requirirten Truppenmacht und ein königlich preußisches Bataillon in Raffel verbleiben, um die Rube und Ordnung zu erhalten. b) Rach Dolftein werben Defterreich und Preußen, nach gepflogener Rudfprache mit ihren Berbundeten, und zwar so schleunig als möglich, gemeinsam Commiffare schiden, welche im Namen bes Bunbes von ber Statthalterschaft bie Einstellung ber Feindseligkeiten, Die Burudziehung ber Truppen binter Die Eiber und Die Reduction der Armee auf ein Drittel ber jest bestehenben

Truppenstärke verlangen, unter Androhung gemeinschaftlicher Erecution im Beigerungsfalle. Dagegen werden beide Regierungen auf das königlich dänische Gouvernement dahin einwirken, daß dasselbe im Herzogthum Schlesswig nicht mehr Truppen aufstelle, als zur Erhaltung ber Ruhe und Ordenung erforderlich find.

S. 4. Die Ministerial Conferenzen werden unverzüglich in Dresben stattsinden. Die Ginladung dazu wird von Desterreich und Preußen gemeinsschaftlich ausgehen, und zwar so erfolgen, daß die Conferenzen um die

Mitte bes December eröffnet werben fonnen.

Olmus, den 29. November 1850.

F. Schwarzenberg, F.-M.-2. Manteuffel.

26. Oldenburg.

(6. aud Bollverein.)

1. Durchmarfch= und Ctappen=Convention. 28. September 1818, ratificirt 18. Marg 1819.

Nachdem in dem Art. 15. bes zwischen Seiner Majestät dem Könige von Preußen und Seiner königlichen Hoheit dem Großherzoge von Olden-burg, den 9. April 1817 abgeschlossenen Tractats, eine Militairstraße durch das Fürstenthum Birkenseld zur Erhaltung der Verbindung mit dem Saarbrücksen und der Festung Saarlouis, angenommen worden ist, so ist, um rücksichtlich der Einrichtungen auf dem, mittelst dieses Tractats beliebten Etappenplaße Birkenseld, die nöthigen Verabredungen gemeinschaftlich zu treffen, unter Vorbehalt höchster Ratissication, von den zu diesem Geschäfte speciell Bevollmächtigten Nachstehendes auf das Verbindlichste verabredet und abgeschlossen worden:

S. 1. Die königlich preußischen Truppen kommen aus folgenden Etappenorien nach Birkenfeld, und gehen hinwiederum von Birkenfeld nach benfelben, als: Kirn 3½ Meile, Mordach 2 Meilen, Hormeskeil 2½ Meile und Tholei 2¾ Meilen. Der Etappe Birkenfeld werden zum Behuse der Einquartierung der durchmarschirenden königlich preußischen Truppen solzgende Ortschaften zugegeben, als: Brüden, Trauen, Buhlenberg, Fedweiler, Ellenberg, Schmisberg, Reimsberg, Ellweiler, Dambach, Dienstweiler, Elchzweiler und Eborn, Hambach, Rinzenberg, Gollenberg, Burbach; und bei Durchmärschen großer Abtheilungen annoch: Nohselden, Gimbweiler, Bleizberdingen und Beiersbach, Hoppstatten, Hämbweiler, Röschweiler, Achtelszberdingen und Beiersbach, Hoppstatten, Gämbweiler, Röschweiler, Achtelszbach, Medenbach, Abentheuer, Hattaenstein, Schwollen und Riederbrombach.

bach, Medenbach, Abentheuer, Dattgenstein, Schwollen und Niederbrombach. Die durchmarschirenden Truppen sind gehalten, nach jedem dieser, der Stappe Birkenselb beigegebenen Orte zu gehen, es sei denn, daß dieselben Artilleries, Munitionss oder andere bedeutende Transporte mit sich führen. Diesen Transporten selbst, nebst der zur Bewachung erforderlichen Mannsschaft, mussen stelbst, nebst der zur Bewachung erforderlichen Mannsschaft, mussen stelbst, nebst der angewiesen werden, welche hart an der zu nehmenden Straße liegen; die mit Pulver oder Munition beladenen Wagen werden jedoch jederzeit außerhalb der Orte in einer angemessenen Entsernung aufgefahren, um mögliche Unglücksfälle für die Einwohner unsschädlich zu machen.

So geschehen Frankfurt am Main, den 28. September 1818.

2. Weferschiffahrte-Acte vom 10. September 1828 nebft ben barauf bezüglichen Berträgen.

(6. Bremen.)

3. Schiffahrte : Vertrag. 26. Juli, ratificirt 8. und 26. August 1880.

Seine Majestät ber König von Preußen und Seine königliche Hoheit ber Großherzog von Oldenburg haben in der Absicht, durch die Aushebung alles Unterschiedes in der Behandlung der beiderseitigen Schiffe und deren Ladungen in den hafen des andern Staates zur Erweiterung und Belebung der handels-Berbindungen zwischen ihren beiderseitigen Landen, und zur Erleichterung ihrer hierbei betheiligten Unterthanen beizutragen, Bevollmachstigte ernannt, von welchen, unter Vorbehalt der Ratisication, nachstehender

Bertrag abgefchloffen worden ift.

Art. 1. Die preußischen, mit Ballast ober beladen in den großherzoglich oldenburgischen häfen ankommenden oder aus selbigen auslaufenden, imgleichen die oldenburgischen, mit Ballast oder beladen in den königlich preußischen häfen ankommenden oder aus selbigen auslausenden Schiffe, sollen daselbst bei ihrem Eingange wie bei ihrer Absahrt, hinsichtlich der jest bestehenden oder künstig anzuordnenden hafen-, Tonnen-, Feuer-, Lootsenund Bergegelder, wie auch hinsichtlich aller andern, jest oder kunstig der Staatscasse, den Städten oder Privat-Anstalten zusließenden Abgaben und Lasten irgend einer Art oder Benennung, auf demselben Fuße, wie die

Nationalschiffe, behandelt werden.

Art. 2. Allen Waaren, Gütern und Handelsgegenständen, sie seien inländischen oder ausländischen Ursprungs und Eigenthums, welche jest oder in Zukunft auf Nationalschiffen in die königlich preußischen oder in die großberzoglich oldenburgischen Säsen eins oder aus selbigen ausgeführt wers den durfen, soll in ganz gleicher Weise auch auf den Schiffen des andern Staates der Eins oder Ausgang gestattet sein, ohne mit höheren oder Ausfuhr berselben Gegenstände auf Nationalschiffen zu entrichten sind. Auch sollen bei der Eins oder Aussuhr solcher Waaren, Güters und Handelsgegenstände auf Schiffen des andern Staates die nämlichen Prämien, Rüczsule, Borstheile und irgend sonstige Begünstigungen gewährt werden, welche etwa für die Eins oder Aussuhr auf Nationalschiffen bestehen, oder künftig zugestanden werden möchten.

Art. 3. Die vorstehenden Bestimmungen find in ihrem ganzen Umfange nicht nur bann anwendbar, wenn die beiberseitigen Schiffe birect aus
ihren National-Safen ankommen, oder nach selbigen zurucksehren, sondern
auch bann, wenn sie unmittelbar aus ben hafen eines britten Staates an-

kommen oder dahin bestimmt sind.

Art. 4. Bas in ben obigen Art. 1. bis 3. junachst in Betreff ber in bie beiberseitigen Seehafen eingehenden oder aus selbigen auslaufenden Seeschiffe bes andern Staates und beren Ladungen festgesett ift, foll auch auf den gegenseitigen Flug-Schiffahrte-Berkehr völlige Anwendung finden.

Art. 5. Die preußischen sowohl als die oldenburger Schiffe sollen gegenseitig der Befugnisse und Borzüge, welche ihnen der gegenwärtige Berstrag zusichert, nur in sofern genießen, als sie mit den nach den Borschriften desjenigen Staates, bessen Flagge sie führen, zum Beweise ihrer Nationaslität ausgefertigten Schiffspassen und Musterrollen versehen sind. Bei den Flußschiffen genügt in dieser Beziehung das in der Weser-Schiffahrts Acte vom 10. September 1823 vereinbarte Manifest.

Art. 6. Die Dauer bes gegenwärtigen Bertrages, welcher vom Tage ber Auswechselung ber Ratificationen ab in Kraft treten wird, ist vorläufig bis zum letten December 1840 festgesett, und wenn berselbe nicht zwölf Monate vor bem Ablaufe bieses Zeitraums von ber einen ober ber andern Seite aufgekündigt werden sollte, so wird er als auf ferner ein Jahr und

so fort bis zum Ablaufe eines Jahres nach erfolgter Auffündigung verlan-

gert angefeben werben.

Art. 7. Der gegenwärtige Bertrag soll unverzüglich zur landesherrs lichen Ratification vorgelegt und sollen die Ratifications-Urfunden spätestens binnen vier Wochen ausgewechselt werden.

Bur Urfunde deffen haben die beiberfeitigen Bevollmachtigten benfelben

unter Beidrudung ihrer Siegel unterzeichnet.

So geschehen Berlin, ben 26. Juli 1830.

- 4. Erneuerung der Durchmarfch: und Stappen:Convention auf jehn Jahre. 22. August 1831.
- 5. Staat8-Bertrag wegen Beftimmung ber aus bem Anschlusse ber katholischen Rirchen im Herzogthum Olbenburg an die Diöcese Münster hervorgehenden ftaatsrechtlichen Verhaltnisse. 10. Mai, ratif. 24. Juni resp. 30. Mai 1887.

Rachdem auf den Grund stattgehabter Unterhandlungen zwischen dem königlich preußischen und dem großberzoglich oldenburgischen hose eine Bereindarung über den Anschluß der katholischen Kirchen im Gerzogthume Oldenburg an die Diöcese Münster durch ben, von Seiner Königlichen Hobeit dem Großberzoge von Oldenburg hiezu bewollmächtigten Staatsminister Baron v. Brandenstein mit dem papstlichen Bollzieher der, für die königslichen preußischen Staaten erlassenen Circumscriptions-Bulle "de salute animarum" weiland Seiner Durchlaucht dem Prinzen Joseph von Hohenzollerns-Hechingen, Fürstens-Vischose von Ermland, unterm 5. Januar 1830 abgesschlossen und im Wesentlichen bereits zur Ausführung gebracht; hiernächst aber von Seiten der beiden betheiligten Höfe für angemessen erachtet worden ist, die aus der gedachten Diöcesans-Berbindung hervorgehenden staatsrechtslichen Berhältnisse nach Maaßgabe des dieserhalb vorwaltenden Bedürfnisses näher zu bestimmen: so sind zu diesem Ende Bevollmächtigte ernannt worsen, welche nach Anleitung jener früheren Berhandlungen über folgende Bestimmungen übereingesommen sind.

Art. 1. Seine Majestät ber König von Preußen genehmigen, daß die bisherige Berbindung der katholischen Kirchen in den vormals hochstift-münsterschen kandestheilen des Herzogthums Oldenburg mit der Diöcese Münster erhalten und selbige auch auf die, zur osnabrückschen Diöcese gehörig gewesenen, neuerlich aber von derselben getrennten Pfarreien Damme, Neuenkirchen und Holdorf ausgedehnt, ingleichen, daß die Verwaltung der katholischen Kirchen zu Oldenburg und Jever, deren frühere Verbindung mit der nordischen Mission ausgelöst worden, von dem Bischose zu Münster nach gleichen Rechten geführt werde, als solche dem Fürst-Vischose von Breslau in der Vulle "de salute animarum" in Ansehung der katholischen Kirchen zu Verlin und Potsdam beigelegt sind; und daß dasselbe in Beziehung auf die, von dem Vischose zu Münster früher nach Missionsrechte geleitete katholische Kirche zu Wildeshausen stattsinde.

Art. 2. Der Bischof zu Münster wird beim Antritte seines Amtes in Beziehung auf sein Berhältniß zu den katholischen Kirchen im Gerzogthum Oldenburg der großherzoglich oldenburgischen Staatsregierung einen Revers ausstellen, daß er den landesherrlichen Gerechtsamen Seiner Königlichen Poheit des Großherzogs bei der Ausübung seiner bischöflichen Psichten nicht zu nahe treten und auf die Gesetze des herzogthums Oldenburg gehörige Rücksicht nehmen wolle.

Art. 3. Wenn Sebisvacanz eintritt, wird das Domcapitel zu Münster Sr. Königlichen Soheit bem Großherzoge von Oldenburg davon Anzeige machen, wie auch ben Ausgang der Bischofswahl zu Söchstdero Kennt-

niß bringen.

Art. 4. Bon Gr. Majeftät bem Könige von Preußen wirb genehmigt, baß Se. Königliche hoheit ber Großherzog von Oldenburg an der Domkirche zu Münster zwei Ehren-Canonicate zu gleichen Ginkunften und Rechten, als ben übrigen Ehren-Canonicaten an berselben Kirche beigelegt find, errichten.

Urt. 5. Ebenso genehmigen Se. Königliche Majestät, daß die dem oldenburgischen Theile der Diöcese Münster bereits vorgesetzte und mit aussgedehnten Bollmachten versehene eigene geistliche Behörde (Officialat) dem Bischose zu Münster, unabhängig von dem dortigen General-Bicariate, unsmittelbar untergeordnet bleibe und mährend der Bacanz des bischöflichen Stuhles zu dem Domcapitel daselbst in gleichem Verhältnisse, wie bei besseptem Stuhle zu den Bischöfen stehe.

Urt. 6. Die großherzoglich olbenburgischen Unterthanen follen von bem Genusse ber vormals gemeinsamen ober ihnen etwa eigenthumlichen altsmunfterschen Stiftungen nicht ausgeschloffen, vielmehr bei bemfelben er-

balten merben.

Art. 7. Bas insbesondere bas Clerical-Seminarium zu Münster nebst der damit verbundenen critinianischen Stiftung betrifft, so wird königlich preußischerseits aus Rücksichten auf die Bünsche der großherzoglich oldens burgischen Staatsregierung und ohne Anersennung einer diesfälligen Rechtsverdindlickeit nachgegeben, daß von den, bei diesem Institute besindlichen älteren Freistellen jedesmal brei an qualificirte Aspiranten aus dem oldens burgischen Bezirke der münsterschen Diöcese verliehen werden können. Die übrigen Aspiranten aus dem gedachten Bezirke sollen als Diöcesanen unter gleichen Bedingungen, wie die königlich preußischen Unterthanen, aufgesnommen werden.

Durch die vorstehenden Bestimmungen werden die Hoheitsrechte Sr. Majestät des Königs von Preußen in Ansehung der gedachten Anstalt weder berührt noch beschränkt. Sollte die Einrichtung derselben wesentliche Bersänderungen erleiden, so wird darauf Bedacht genommen werden, dem oldenburgischen Theile der Diöcese Münster die oben erwähnten Bortheile

au erhalten.

Art. 8. Bu bem Emeriten- und Demeritenhause, welche ber freigebigen Fürsorge Gr. Majestät bes Königs von Preußen ihre Entstehung zu verdanken haben werden, hat der Clerus des Herzogthums Oldenburg zwar keinen unentgeltlichen Butritt. Es werden indessen mit Zustimmung der königlichen Regierung zu Münster Mitglieder des oldenburgischen Clerus gegen billige, zu gewährende Entschädigung eintretenden Kalles in die ge-

bachten Unftalten aufgenommen werben.

Art. 9. Wenn die großherzoglich oldenburgische Staatsregierung sich etwa veranlaßt sinden sollte, wegen besonderer Verhältnisse ihrer Unterthanen zu dem päpstlichen Stuhle mit diesem in unmittelbare Verhandlung zu treten, und selbige nicht etwa einen eigenen diplomatischen Agenten im Rom haben oder einen anderen dazu außersehen möchte: so wird derselben dazu das königlich preußische Ministerium der auswärtigen Angelegenheiten, auf jedes maliges besonderes Ansuchen dieserhalb, in sofern sonst nichts entgegensteht, durch Vermittelung der königlichen Gesandtschaft zu Rom alle thunliche Ereichterung zu verschaffen suchen.

Sofern in Beziehung auf die katholischen Kirchen in der preußischen Monarchie überhaupt oder auf die Dibcese Münster königlich preußischen Antheils insbesondere Bestimmungen getroffen wurden, welche für den olden-burgischen Antheil dieser Diöcese von besonderem Interesse sein könnten, verspricht das königlich preußische Gouvernement der großherzoglich olden-burgischen Staatsregierung hierüber freundschaftliche Mittheilung zu machen.

Art. 10. Der gegenwartige Bertrag wird von Seiner Majeftat bem

Könige von Preußen und Seiner Königlichen Soheit dem Großherzoge von Oldenburg ratificirt werden, und die Auswechselung der Ratifications-Urkunden soll binnen sechs Wochen, oder, wenn es geschehen kann, noch früher erfolgen.

Bu Urtund beffen haben bie betreffenden Bevollmächtigten benfelben

unterzeichnet und unterfiegelt.

So geschehen Berlin, den 10. Mai 1837.

- 6. Uebereinkommen jur Verhütung und Beftrafung ber Forstfrevel in den Grenzwalbungen. 26. Mai 1888.
 (6. Anhalt-Bernburg 4.)
- 7. Bagabunden = Convention. 81. October, ratificirt 18. November 1840.
 (G. Anhalt-Bernburg 5.)
- 8. Erneuerung der Durchmarsch= und Etappen=Convention auf fernere zehn Jahre. 12. Juli 1845.
- 9. Befanntmachung bes Uebereinkommens über bie Befugnis der Confuln jur Berhaftung entlaufener Matrofen. 25. November 1845.

Zwischen ber großherzoglich oldenburgischen und diesseitigen Regierung ist das Uebereinkommen getroffen worden, daß die beiderseitigen Consuln besugt sein sollen, die Matrosen, welche von den Schiffen ihrer Nation dessertirt sein sollten, unter den in Art. 13. des preußisch-belgischen Handels- und Schiffahrts-Reciprocitäts-Vertrages vom 1. September 1844 (G. S. 44., S. 577.) stipulirten Modificationen, namentlich also, wenn sie nicht Unterstanen des andern Staates sind, behufs Zurücksung an Bord oder in ihre heimath, festnehmen zu lassen, und zu diesem Zwecke den Beistand der gegenseitigen Behörden in Anspruch zu nehmen.

Indem bies Uebereinkommen fammtlichen Gerichtsbehörden zur Nachsachtung bekannt gemacht wird, werden dieselben angewiesen, von jeder bersartigen Berhaftung und dem Antrage auf Auslieferung hierher Anzeige

ju machen.

Berlin, ben 25. November 1845.

10. Uebereinkommen wegen ber Außercursfetzung von Papiergelb. 6. Sept. 1850. (G. Baben.)

27. Reuf-Plauen ä. C. (G. aud Boliverein.)

- 1. Bagabunden Convention. 9. Juli 1821. (6. Baiern.)
- 2. Erläuterung der Bagabunden-Convention. 16. Februar 1889. (G. Baiern 5.)
- 8. Uebereinkunft jur Beforderung der Rechtspflege. 25. November, ratificirt 10. December 1845. (C. Cacfen.)
- 4. Uebereinkommen wegen der Außercurssetzung von Papiergeld. 6. Sept. 1850. (G. Baben)
 - 5. Paffarten=Convention. 21. October 1850. (6. Baben.)

28. Reuf-Plauen i. f.

- 1. Bagabunden = Convention. 5. April 1821. (G. Baiern.)
- 2. Uebereinkunft wegen Berhutung und Bestrafung der Forst= und Jagdfrevel.
 1. Mai, publicirt 28. Juni 1884.
- 2. Bon den beiderseitigen Behörden soll zur Entdedung der Frevler alle mögliche Gulfe geleistet werden, und namentlich wird gestattet, daß die Spur der Frevler durch die Förster und Waldwärter ze. dis auf eine Stunde Entfernung von der Grenze verfolgt, und daß, wenn die auf der Verfolgung eines Wald» und Jagdfrevlers begriffenen Förster oder Waldwärter eine Haussuchung in dem jenseitigen Gediete vorzunehmen sur nöthig sinden, sie solches an den Orten, wo der Six einer Gerichts Dbrigseit ist, bei dieser, an anderen Orten aber dem Bürgermeister oder Ortsschultheissen anzuzeigen haben, von welchen alsdann unverzüglich, und zwar im letzteren Falle mit Zuziehung eines Gerichtsschöppen, die Haussuchung im Beisein des Requis

renten vorgenommen werben durfe.

3. Bei diesen Haussuchungen muß der Ortsvorstand sogleich ein Protocoll aufnehmen und ein Exemplar dem requirirenden Angeber einhändigen, ein zweites Exemplar aber seiner vorgesetzen Behörde (Landrath oder Beamten) übersenden, bei Bermeidung einer Polizeistrase von 1 bis 5 Thalern für denjenigen Ortsvorstand, welcher der Requisition nicht Genüge leistet. Wenn der Ortsvorsteher nicht im Stande sein sollte, das Protocoll gehörig auszunehmen und kein Forst-Officiant daselbst besindlich ist, so hat der Ortsvorsteher die betreffenden Umstände doch so genau zu untersuchen und zu beobachten, daß er nöthigen Falls ein genügendes Zeugniß darüber ablegen könne, weshalb er auch eine sosortige mündliche Anzeige bei der vorgesetzten Behörde zu machen hat. Auch kann der Angeber verlangen, daß, wenn in dem Orte, worin die Haussuchung vorgenommen werden soll, ein Förster, Holzwärter, Holzwogt zc. wohnhaft oder gerade anwesend ist, ein solcher Officiant zugezogen werde.*)

So geschehen, Berlin am 1. Mai 1834.

- 3. Uebereinkommen zur Beförderung der Rechtspflege. 5. Juli 1834. (G. Gachfen.)
 - 4. Erläuterung jur Wagabunden-Convention. 12. Juni 1839. (G. Batern. 5.)
- 5. Uebereinkunft über ben Schut ber gewerblichen Waarenbezeichnungen.
 5. October, publicirt 8. November 1842.

Gemäß bem §. 4. des königlich preußischen Gesess vom 4. Juli 1840 betreffend ben Schuß ber Waarenbezeichnungen, sollen die Bestimmungen ber §§. 1. 2. dieses Gesets auch zu Gunsten der Unterthanen berjenigen fremben Staaten in Anwendung gebracht werden, mit welchen wegen der beshalb zu beobachtenden Reciprocität lebereinkunft getroffen worden ist. Nachdem nunmehr die königlich preußische Regierung auf der einen Seite und die beiden Regierungen der fürstlich reußischen Lande jüngerer Linie, namentlich also die fürstliche Regierung von Reuß-Schleiz und die fürstliche Regierung von Reuß-Schleiz und die fürstliche Regierung von Reuß-Schleiz und die fürstliche

") Die Art. 1. 4. 5. 6. 7 8. entsprechen ben Art. 1. 5. 4. 6. 7. 8. ber Convention mit Deffen-homburg; nur find neben ben Forfifreveln auch bie Sagbfrevel genannt.

beiben Regierungen gemeinschaftlichen herrschaft Gera, auf ber antern Seite unter sich übereingekommen sind, gegenseitig ihre beiderseitigen Unterthanen in dem gesetzlichen Schupe der Waarenbezeichnungen einander gleich zu stellen und zu behandeln, so wird hierdurch Seitens tes unterzeichneten königlich preußischen Ministeriums der auswärtigen Angelegenheiten noch besonders und ausdrücklich erklärt, daß die Bestimmungen der §s. 1. 2. des erwähnten Gesess vom 4. Juli 1840 auch zum Schupe der Unterthanen der gesammten Fürstenthümer Reuß süngerer Linie in der ganzen preußischen Monarchie Anwendung sinden sollen.

Dierüber ift koniglich preußischerseits die gegenwärtige Ministerial-Erklärung unter Beifügung bes koniglichen Jusiegels ausgefertigt worben.

Berlin, ben 5. October 1842.

6. Uebereinkommen wegen ber Außercursfetzung von Papiergeld. 6. Sept. 1850. (G. Baben.)

7. Paffarten = Convention. 21. October 1850. (G. Baiern.)

29. Sachfen überhanpt.

Erbverbrüberung zwischen ben Baufern Branbenburg, Sachfen und Beffen von 1614.
(G. Deffen.)

30. Sach fen. (Königreich.) (G. auch Bollverein.)

1. Friebens: und Freundschafts: Bertrag. 18. Mai 1815.

3m Ramen ber allerheiligsten und untheilbaren Dreieinigkeit!

Seine Majestät der König von Preußen einerseits, und Seine Majestät der König von Sachsen andrerseits, beseelt von dem Verlangen, die Bande der Freundschaft und des guten Einverständnisses, welche zwischen Ihren beiderseitigen Staaten so glücklich bestanden haben, zu erneuern, und angelegentlich bemüht, zur Wiederherstellung der Ordnung und der Ruhe in Europa durch Vollziehung der auf dem Wiener Congreß stipulirten Gebietse Ausgleichungen beizutragen, haben Bevollmächtigte ernannt, um einen Friedense und Freundschaftse Vertrag zu verhandeln, abzuschließen und zu unterzeichnen, welche nach Auswechselung ihrer in guter und gehöriger Form befundenen Bollmachten, über solgende Artikel übereingekommen sind:

Art. 1. (Frieden.) Zwischen Seiner Majestät dem Könige von Preußen einerseits und Seiner Majestät dem Könige von Sachsen andrerseits, Ihren Erben und Nachsolgern, Ihren beiderseitigen Staaten und Unterthanen, soll von dem heutigen Tage an für immer Friede und Freunds

schaft fein.

Art. 2. (Gebietsabtretungen.) Seine Majestät der König von Sachsen entsagen, auf ewige Zeiten, für Sich und alle Ihre Nachkommen und Nachfolger, zu Gunsten Seiner Majestät des Königs von Preußen, allen Ihren Rechten und Ansprüchen auf die hiernächt angegebenen Prosvinzen, Districte und Gebiete oder Gebietstheile des Königreichs Sachsen, und Seine Majestät der König von Preußen werden diese Länder in aller Souverainetät und mit allem Eigenthumsrecht besißen und dieselben mit Ihrer Monarchie vereinigen. Die dergestalt abgetretenen Districte und Ges

biete werden von dem übrigen Konigreiche Sachsen burch eine Linie getrennt werben, welche fernerhin die Grenze zwischen ben beiden Gebieten von Preugen und Cachsen bilben wird, fo daß Alles, mas innerhalb der burch biefe Linie gebildeten Abgrenzungen begriffen ift, an Seine Majeftat ben König von Sachsen zurudfällt, und bag bagegen bes Königs von Sachsen Majestät auf alle Diftricte und Gebiete Berzicht leisten, welche außerhalb diefer Linie liegen, und Ihnen vor dem Kriege gehört haben möchten.

Diese Linie wird anheben von ber bohmischen Grenze, bei Biefe in ber Wegend von Seidenberg, indem fie baselbft dem Flugbette bes Baches Bittich bie ju feinem Einfluffe in Die Reiffe folgt. Bon der Reiffe wird fie fich an den Eigenschen Kreis wenden, indem fie zwischen Tauchris, bas an Preugen tommt, und Bertichoff, bas Sachfen behalt, burchgebt; fobann wird fie ber nördlichen Grenze bes Eigenschen Rreises folgen bis ju bem Bintel zwischen Pauleborff und Ober-Sohland; von da wird fie weiter geben bis gur Grenze, welche ben Gorliger Rreis von bem Baugener Rreise trennt, so bag Ober =, Mittel = und Rieber-Sohland, Ohlisch und Radewis bei Sachsen verbleiben.

Die große Posistraße zwischen Görlig und Baugen wird bis an bie Grenze der beiden genannten Kreise preußisch sein. Sodann wird die Linie ber Grenze bes Kreises folgen bis Dubraute, hierauf fich über bie Soben zur Rechten bes Lobauer Waffers ziehen, so bag bieser Bach mit feinen beiben Ufern und ben baran gelegenen Ortichaften bis Reuborff, mit Gin-

folug tiefes Dorfes felbft, bei Sachsen verbleiben.

Diese Linie wendet sich hierauf über die Spree und das Schwarzwasser;

Lista, hermsborff, Retten und Solchborff werben preußisch.

Bon ber schwarzen Elster bei Solchborff wird man eine gerade Linie gieben bis gur Grenze ber Berrichaft Ronigebrud bei Groß. Grabden. Diefe Berrschaft verbleibt bei Cachfen, und die Linie folgt der nordlichen Grenze biefer herrschaft bis zur Grenze bes Amts Großenhann, in ber Gegend von Ortrand. Ortrand und bie Strafe von biefem Orte über Mergdorff, Stolzenhann und Grobeln nach Mühlberg mit allen Ortschaften, burch welche biefe Strafe geht, gelangen bergeftalt an Preufen, bag tein Theil ber genannten Strafe außerhalb bes preußischen Gebiets bleibt. Gröbeln an wird die Grenze bis zur Elbe bei Flichtenberg gezogen werden,

und ber bes Amtes Mühlberg folgen. Fichtenberg wird preußisch. Bon ber Elbe bis jur Grenze bes Stiftes Merseburg wird bie Linie auf bie Beise bestimmt werben, bag bie Memter Torgau, Gilenburg und Delitich preußisch werben, bie Aemter Dichat, Burgen und Leipzig binge-gen bei Sachsen verbleiben. Die Linie wird ben Grenzen biefer Aemter folgen, indem fie jedoch einige Enclaven und halbe Enclaven abschneidet. Die Straße von Muhlberg nach Eilenburg wird ganz auf preußischem Gebiete sein. Bon Podelwiß, welches zu bem Amte Leipzig gehört und bei Sachsen verbleibt, bis nach Entra, welches biesem ebenfalls verbleibt, wird die Linie das Stift Merseburg dergestalt durchschneiden, daß Breitenfeld, Sanichen, Groß- und Klein-Dolzig, Mark-Ranstädt und Knaut-Nauendorf bei Sachsen verbleiben, Mobelwiß, Steudiß, Klein-Libenau, Alt-Ranstädt, Schföhlen und Zietschen an Preußen fallen.

Bon ba an wird bie Linie bas Umt Pegau zwischen bem Floggraben und der weißen Elfter burchschneiben. Der erstere wird von dem Puntte an, wo er sich unterhalb ber Stadt Croffen, die zu dem Amte Beinsburg gehört, von der weißen Elster trennt, bis zu dem Punkte, wo er fich unterhalb ber Stadt Merfeburg mit ber Saale vereinigt, in seinem gangen Laufe zwischen biesen beiben Stabten und mit seinen beiben Ufern zu bem preußi-

ichen Gebiete geboren.

Bon ba, wo bie Grenze an bie bes Stiftes Zeig stößt, wird fie bieser folgen bis zu ber altenburgischen Grenze bei Lucau.

Die Grengen bes Reuftabter Rreises, ber gang an Preugen übergeht,

bleiben unverändert.

Die voigtlandischen Enclaven im Reußischen, nämlich Gefall, Blintens borf, Sparenberg und Blankenberg, find in bem Antheile Preugens mit

begriffen.

Art. 3. (Abgrenzung.) Um alle Berletungen bes Privateigensthums zu vermeiben, und nach den liberalften Grundfagen die Bestungen ber auf den Grenzen wohnhaften Individuen sicher zu stellen, sollen sowohl von Seiten Seiner Majestät des Königs von Preußen, als auch von Seiten Seiner Majestät des Königs von Sachsen, Commissarien ernannt werden, um gemeinschaftlich die Abgrenzung der känder vorzunehmen, welche durch die Bestimmungen des gegenwärtigen Vertrages ihren Souverain verändern.

Sobald die Arbeit der Commissarien beendigt, und von beiben Souves rainen genehmigt sein wird, sollen Karten entworfen, und von den beiders seitigen Commissarien unterzeichnet, imgleichen Grenzpfähle aufgerichtet

werben, welche die gegenseitige Grenze bestimmt bezeichnen.

Art. 4. (Titel.) Die Provinzen und Districte des Königreichs Sachsen, welche an Seine Majestät den König von Preußen übergehen, werden den Ramen herzogthum Sachsen erhalten, und Seine Majestät werden zu Ihren Titeln die eines herzogs von Sachsen, Landgrafen von Thüringen, Markgrafen der beiden Lausigen und Grafen von henneberg binzufügen. Seine Majestät der König von Sachsen werden fortsahren, den Titel eines Markgrafen der Ober-Lausig zu führen. Seine königliche Majestät werden in Betress und in Kraft Ihrer Rechte auf die eventuelle Erhsfolge in die Besitzungen der Ernestinischen Linie ebenfalls fortsahren, die Litel eines Landgrafen von Thüringen und Grafen von henneberg zu führen.

Art. 5. (Zurückgabe ber nicht abgetretenen Gebietk.) Seine Majestät ber König von Preußen verpflichten sich, binnen funfzehn Tagen, vom Tage der Auswechselung der Ratissicationen des gegenwärtigen Tractats an gerechnet, die Provinzen, Districte und Gebiete des Königreichs Sachsen, welche nicht zu Ihrer Monarchie übergehen, von Ihren Truppen räumen und die Berwaltung davon den Behörden Seiner Majestät des Königs von

Sachsen übergeben zu laffen.

Art. 6. (Auseinandersetungen.) Man wird sich unmittelbar mit allen den Gegenständen beschäftigen, deren Auseinandersetung eine nothe wendige und unvermeidliche Folge der an Preußen geschehenen Abtretung der im Art. 2. bezeichneten Provinzen und Districte ist, als da sind: die Archive, die Schulden, Cassenbillets, oder andere Lasten, sowohl dieser Prosvinzen, als des Königreichs überhaupt, die öffentlichen Cassen, die Rückstände, namentlich die der gewöhnlichen Abgaben und der Domanial-Einkunfte, welche während der preußischen Berwaltung fällig waren, das Eigenthum der öffentlichen Anstalten, der frommen Stiftungen, die Civils oder Militair-Institute, die Armee, die Artillerie, die Kriegsvorräthe, die Lehnsverhältenisse und andere Gegenstände dieser Art.

In Betreff ber Lehnsverhältnisse entsagen Seine Majestät ber König von Preußen und Seine Majestät der König von Sachsen, in Gemäßheit des Bunsches, jeden Gegenstand künstiger Ungewißheit oder Streitigkeit sorgfältig zu entsernen, Jeder von seiner Seite und wechselsweise Einer zu des Andern Gunsten jedem Rechte oder Anspruch dieser Art, welches Sie außerhalb der durch gegenwärtigen Vertrag bestimmten Grenzen ausüben

tonnten oder ausgeübt haben mochten.

Die Bollziehung bes gegenwärtigen Artikels foll mit gemeinschaftlicher

Uebereinstimmung, und burch Commissarien, bie von beiden Regierungen

ernannt werden, geschehen. Art. 7. (Archive.) Die Sonderung der Archive wird folgender-Die landesherrlichen und Erwerbunge : Urfunden und magen statthaben. Papiere, welche sich ausschließlich auf die Provinzen, Gebicte und Ortschaften beziehen, die von Seiner Majestät dem Könige von Sachsen an Seine königlich preußische Majestät ungetheilt abgetreten werden, sollen in Beit von drei Monaten nach dem Tage der Auswechselung ber Ratifica-

tionen, ben preußischen Commiffarien überliefert werben.

Die Uebergabe ber Plane und Rarten ber Festungen, Stabte und gandschaften foll auf biefelbe Beise und in berfelben Zeitfrift erfolgen. Bo eine Proving oder Gebiet nicht ungetheilt an Preugen übergebt, follen bie bas Gange berfelben betreffenden Urfunden im Driginal entweder ben preußischen Commiffarien übergeben werben, ober Sachsen verbleiben, je nachdem ber größere oder fleinere Theil der genannten Proving oder Gebie abgetreten worden. Derjenige der beiden Theile, welchem die Driginale gufallen oder verbleiben, verpflichtet fich, bem andern Theile beglaubigte Abschriften bavon au liefern. Bas bie Ucten und Papiere betrifft, welche, ohne fich in einem ber bier angeführten Falle ju befinden, für beibe Regierungen von gemeinschaftlichem Interesse sind, so wird die sachsische Regierung beren Driginale zwar behalten, aber sie verpflichtet sich, der preußischen Regierung bavon gleicherweise beglaubigte Abschriften auszuliefern. Die preußischen Commissarien werden in Stand gesett werden, zu beurtheilen, welche von biefen letteren Acten, Urfunden und Papieren für ihre Regierung von Intereffe fein tonnten.

Urt. 8. (Armee.) In Betreff ber Armee ift jum Grundfat angenommen, daß die Gemeinen, Unteroffiziere und alle andern Militairperfonen, welche nicht Offiziere = Rang haben, ber einen ober ber andern ber beiden Regierungen, ber preußischen ober sachsichen, folgen sollen, je nachdem ber Ort, wo fie geboren find, ber einen ober ber andern gehoren wird. Die Offigiere von allen Graben, so wie die Bunbargte und Felbprediger, werden bie Freiheit haben, ju mablen, welchem von beiben Dienften fie ferner angehören wollen, und biefelbe Freiheit wird fich auch auf diejenigen Gemeinen und andern Militair - Personen, die nicht Offigiere = Rang haben, erftreden, welche weder im Königreich Sachsen, noch in der preußischen Monarchie

geboren find. (Shulben) Die Schulden, welche auf die Provinzen, die Art. 9. ungetheilt berfelben Regierung anheimfallen, oder verbleiben, absonderlich

hppothecirt find, fallen gang berjenigen Regierung anheim, welche biefe Provingen besitten wird. Für biejenigen Schulben, welche auf bie Provingen angewiesen find, von benen ein Theil Seiner Majeftat bem Konige von Sachsen verbleiben, so wie für Diejenigen, welche bas Ronigreich überhaupt betreffen, segen Seine Majestät ber König von Preußen und Seine Majestät

ber König von Sachsen folgenden Grundsat feft.

Man wird biejenigen Schulben, ju beren Bezahlung, es fei in Unsehung bee Capitale ober in Ansehung ber Binfen, bestimmte Ginfunfte befonders angewiesen find, also bie fundirten Schulden von benjenigen unterscheiben, wo dies nicht stattfindet. Die ersteren werden biesen Einkunften folgen, so daß daffelbe Berhältniß, in welchem biese an die eine ober die andre Regierung fallen, auch ber Maaffiab der Bertheilung der darauf fundirten Schulden unter bie beiben Regierungen fein wirb. Bas biejenigen Schulden betrifft, ju beren Bezahlung teine bestimmten Ginfunfte angewiesen find, und bie baber unfundirt find, fo muß tie Beranlaffung, burch welche fie entstanden, auch die Konds barthun, auf welche fie batten angewiesen

werben sollen, b. h. bie Zweige ber Einkunste, welche zur Bezahlung ber Zinsen und zur Abtragung ber Capitalien hätten verwandt werden mussen. Preußen und Sachsen werden hierzu nach dem Berhältniß beitragen, in welchem sie diese Einkunste beziehen werden. Wenn gegen alle Erwartung Fälle eintreten sollten, wo es unmöglich wäre, genau den besondern Jonds anzugeben, auf den eine Schuld angewiesen werden müßte, so wird man annehmen, daß die Gesammtheit des Einkommens der Provinz, der Anstalt, der Stiftung oder der Casse, zu deren Besten die Schuld gemacht worden, damit belastet ist, und die Schuld wird den beiden Regierungen in dem Berhältniß zur Last fallen, in welchem jede derselben Antheil an diesen Einkunsten hat. Die Pfänder, welche man mittelst der Rückzahlung des Capitals, sur Wastalt, der Stiftung oder der Person zurücksalten, welcher das Eigenthum dieser Pfänder gehört. Diesenigen, welche das Eigenthum einer zwischen beiden Mächten getheilten Provinz sind, werden in dem Berhältniß getheilt werden, in welchem die beiden Theile dieser Provinz zur Abtragung des Capitals werden beigetragen haben.

Die hier oben in Betreff ber Schulben festgesetzen Grundfate werden gleicherweise auf die ausstehenden Forberungen (Activa) angewandt werden.

Art. 10. (Central=Steuer=Commission.) Da Se. Majestät ber Konig von Preußen und Se. Majestat ber Konig von Sachfen bie Nothwendigkeit anerkennen, bag bie von ber Central-Steuer-Commission, für bie Beburfniffe und ben Dienft bes Ronigreichs Sachsen eingegangenen Berpflichtungen genau gehalten werben: fo find fie übereingetommen, bag felbige gegenfeitig garantirt und von beiden Regierungen erfullt werden follen. Dem gemäß wird ohne Aufschub von beiben Seiten eine gleiche Anzahl von Commissarien ernannt werben, um biese Schulben zu liquidiren, die Bertheilung berselben nach bem, für die nicht fundirten Staatsschulden, zufolge des 9. Artifels, angenommenen Grundsape vorzunehmen, und die Zeitfriffen und Bebingungen ihrer Abtragung festzusepen. Jebe ber beiden Regierungen verpflichtet fich, bie Bablungemittel zu überweifen; fie behalten fich jedoch gegenseitig vor, biefe Bablungen, entweder burch bie Rudftande ber Steuer und bie außerorbentlichen Bolgichlage, auf welche fie angewiesen maren, ober burch andere Maagregeln, die gleiche Sicherheit barbieten, ju bewerfstelligen, bergeftalt, bag in Betreff ber Bahlungefriften Die Berbindlichkeiten erfullt werben, für welche die Steuer und ber Dolzschlag angeordnet worden find. In soweit jedoch der Ertrag ber Steuer und bes Bolzschlagens nicht hinreichen sollte, biefe Zahlungsverbindlichkeiten zu erfüllen, so ift man übereingekom-men, bag aus bemjenigen, mas aus bem preußischen Antheil einzuziehen ift, junachft bie, von ber preußischen Bant und Geehandlung übernommenen Bablungen berichtiget werden; follten ju beren Tilgung noch Bahlungen aus bem fachfischen Antheil erforberlich fein, und ber Betrag ber Steuer und bes Solgschlages aus bem sachfischen Antheil wiber alles Erwarten nicht hinreichen, um die preußische Bank und Seehandlung in dem eintretenden Bah-lungstermine zu befriedigen, so wird von preußischer Seite eine Bablungs-frift bis zur Leipziger Michaelis-Meffe b. J. zugestanden. Bas die übrigen aus dem Betrage ber Steuer und des holgschlages zu berichtigenden Bablungen betrifft, so behalten Sich Se. Majeftat ber Konig von Preußen und Se. Majeftat ber Konig von Sachsen vor, auf den Fall, daß bieser Ertrag ungureichend fein follte, mittelft Uebereinfunft mit ben Gläubigern, oder auf andere Art über verlangerte Termine und leichtere Bahlungebebingungen fich auszugleichen.

Art. 11. (Caffen-Billets.) Se. Majestät ber König von Preußen erkennen ausbrudlich, bas unter bem Namen Caffen-Billet bekannte Papier

als zu benjenigen ganbesschulben gehörig au, bie nach ben, burch ben 9. Artifel fefigesesten Grundfagen vertheilt werben sollen. Ge. Majeftat ber Ros nig von Preußen versprechen bemnach, ben ihnen bavon jufallenden Theil ju übernehmen, und verpflichten sich eben so, wie Ge. Majeftat ber Konig von Sachsen, in ber Absicht bas Beste ihrer beiderseitigen Unterthanen, so viel nur immer möglich, mahrzunehmen, unter gemeinschaftlichem Ginverftandniß die bienlichsten Maagregeln zu ergreifen, den Credit diefes Papiers in beiben Gebieten aufrecht zu erhalten. Bu diefem Ende find die beiden Regierungen übereingekommen, eine gemeinschaftliche Berwaltung ber Caffen-Billets anzuordnen, die wenigstens bis jum 1. September b. 3. fortgefest werben wird, und ber man nach gemeinsamer Uebereinkunft die nothigen Fonds liefern wird, um ben Credit dieser Billets aufrecht zu erbalten; so wie auch in ber Zwischenzeit, in Ansehung ber Annahme der Caffen-Billets bei Abgaben und fonftigen Bahlungen in Die beiberfeitigen foniglichen Staats-Caffen feine Abanderung in ben beshalb bisher bestandenen Borfchriften, weber in bem an Preugen abgetretenen Theil bes Ronigreichs Sachsen, noch in bemjenigen Theile, welcher Gr. Majeftat bem Ronige von Gachfen verbleibt, ohne vorgangiges, wechselseitiges Einverftandnig unternommen merben foll.

Art. 12. (Cottbuffer Rreis.) Da Se. Majestät der König von Sachsen Reclamationen machen, sowohl in hinsicht der abgelaufenen Einstünfte des Cottbuffer Kreises, als auch in hinsicht der diesem Rreis gesmachten Borschüffe, so soll die, durch den 14. Artikel angeordnete Commission sich mit der Verhandlung dieses Gegenstandes besonders beschäftigen, und bieselben Grundsäpe darauf anwenden, welche für ähnliche Gegenstände im

gegenwärtigen Bertrag angenommen find.

Art. 13. (Verhältnisse ber Unterthanen.) Se. Majestät ber König von Preußen versprechen, alles, was das Eigenthum und das Intersesse der beiberseitigen Unterthanen betrifft, nach ben liberalsten Grundsasen bestimmen zu lassen. Der gegenwärtige Artikel ist besonders anwendbar auf die Berhältnisse der Individuen, welche Bestigungen unter beiden Regierunsgen, der preußischen und sächsischen, behalten, auf den Handel von Leipzig, und alle andere Gegenstände derselben Art, und damit die individuelle Freisheit der Einwohner, sowohl der abgetretenen Provinzen, als auch der übrigen, nicht gehindert sei, so soll ihnen frei stehen, von einem Gebiet in das ans dere auszuwandern, vordehältlich der Berpssichtung zum Kriegsdienst und unter Beobachtung der gesetlichen Förmlichkeiten; sie sollen gleicherweise ihr Bermögen herausziehen dürfen, ohne irgend einem Abzugsgelde unterworfen zu sein.

Art. 14. (Commission.) Se. Majestät ber König von Preußen und Se. Majestät ber König von Sachsen werden unverzüglich Commissorien ernennen, um auf eine genaue und aussührliche Beise, die in den 6. 13. 16 – 20. Artikeln erwähnten Gegenstände in Ordnung zu bringen. Diese Commission wird sich in Dresden versammeln, und ihre Arbeit soll spätestens in Zeit von drei Monaten, von dem Tage der Auswechselung der Ratissionen des gegenwärtigen Vertrages an gerechnet, geendigt sein.

Art. 15. (Vermittelung Desterreichs.) Da Se. Majestät der Raiser von Desterreich Ihre Bermittelung für alle, zwischen dem preußischen und dem sächsischen Pose, in Folge der, durch den 2. Artisel, sestgesten Gesbietsabtretungen nöthig gewordenen Auseinandersetungen angeboten haben, so nehmen Se. Majestät der König von Preußen und Se. Majestät der König von Sachsen diese Vermittelung, sowohl im Allgemeinen, als auch bessonders für die Auseinandersetungen an, mit welchen die in dem 3. und 14. Artisel erwähnten Commissionen beauftragt sein werden. Se. kaiserlichs

konigliche apostolische Majestät verbinden sich demnach, ohne Aufschub einen Commissarius zu ernennen und mit ihren Bollmachten zu versehen, um zu

ben Arbeiten ber genannten Commissionen mitzuwirken.

Art. 16. (Gemeindes Besigungen.) Die Gemeinden, Corpostationen, frommen Stiftungen und Unterrichtsanstalten, welche in den, von Sr. Majestät dem Könige von Sachsen an Preußen abgetretenen Provinzen und Districten, oder in den Sr. königlich sächsischen Majestät verbliebenen Provinzen und Districten bestehen, sollen, welche Beränderung auch ihre Bestimmung erleiden möge, sowohl ihre Bestimmen, als auch die Einkunste, die ihnen nach der Stiftungsurfunde zukommen, oder seitdem von ihnen rechtsgültig erworden worden sind, unter beiden Regierungen, sowohl der preußischen als sächsischen, behalten, ohne daß die Berwaltung und die Erstedung der Einkunste von einer derselben erschwert werden dürsen; jedoch müssen sie in jedem Falle sich den Gesehen unterwerfen, und diesenigen Lasten tragen, denen in dem Gebiete, worin sie sich besinden, alle Besitzunsgen und Einkunfte gleicher Art unterworfen sind.

Art. 17. (Schiffahrt.) Die allgemeinen Grundsäte, welche ber Wiener Congreß für die freie Schiffahrt auf den Flüssen angenommen hat, werden auch der, in Gemäßheit des 14. Artifels angeordneten Commission zur Richtschnur dienen, um darnach ohne Berzug alles festzuseßen, was sich auf die Schiffahrt bezieht, und jene Grundsätze sind vorzüglich auf die Elbe, und in Absicht des Flößens, sowohl des verbundenen als losen Holzes, auch auf die Gewässer anzuwenden, welche die Namen Elsterwerdaer Floßgraben, schwarze und weiße Elster führen, so wie auf den Floßgraben, der aus der

lettern abgeleitet ift.

Art. 18. (Domainen-Pächter.) Se. Majestät ber König von Preußen verpflichten sich, die Contracte zu erfüllen, welche die sächsische Resgierung mit den Pächtern der Domainen oder der Domainen-Sinkunste in den zufolge des 2. Artikels abgetretenen Provinzen und Districten, abge-

schlossen hat und beren Zeit noch nicht abgelaufen ift.

Art. 19. (Salz.) Se. Majestät ber König von Preußen versprechen ber sachsischen Regierung jährlich liefern zu lassen, und biese verpflichtet sich anzunehmen: hundert und Funfzig Tausend Centner Salz, (der Centner zu hundert und Jehn Pfund Berliner handelsgewicht) für einen Preis, welcher, ohne den gegenwärtigen Verkaufspreis für die sächsischen Unterthanen zu ershöhen, Sr. Majestät dem Könige von Sachsen den Genuß einer Salzsteuer sicher stellt, die soviel als möglich derjenigen nahe kommt, welche Se. Masjestät unmittelbar vor dem lesten Kriege von jedem verkauften Centner Salzerhoben.

Die Commission, welche in Gemäßheit bes 14. Artifels angeordnet werben soll, wird nach biesen Grundsäpen sowohl den Preis des Centner Salzes, als auch die Anzahl von Jahren bestimmen, mahrend welcher er nicht verandert werden kann, und nach deren Berlauf gemeinschaftlich eine neue Bestimmung sowohl der Duantität des Salzes, als auch des Preises

gemacht werben foll.

Die Quantität ves Salzes von jährlich 150,000 Centner, soll auf das Berlangen ver sächsischen Regierung (welches Berlangen aber, wenn der Ueberschuß 50,000 Centner und darunter beträgt, sechs Monate vorher, wenn er diese Quantität übersteigt, ein Jahr vorher angezeigt werden muß) bis zu 250,000 Centner gesteigert werden können, welche die preußische Regiezung sich anheischig macht, unter denselben Bedingungen, wie das oben genannte Minimum zu liesern. Es versteht sich, daß nach Ablauf der verzahredeten Zeit dieses Minimum von 150,000 Centner in keinem Fall durch den Willen eines der beiden Theile vermindert werden kann, und daß der

für die Bestimmung des Preises in gegenwärtigem Artikel angenommene Grundsatz auch für die neue Preisbestimmung zum Grunde liegen wirt. Das Salz, welches die sächsische Regierung, zufolge des gegenwärtigen Artikels, erhalten wird, soll aus den Salzwerken von Dürrenderg und Kösen geliefert werden, und im Fall diese beiden Salzwerke keine so große Duantität hervordrächten, aus denjenigen preußischen Salzwerken, welche die nächsten an der Grenze von Sachsen sind. Das Salz, welches die preußische Regierung zufolge dieses Artikels an Sachsen liefern wird, soll mit keisenen Ausgangszöllen belegt werden, und auf seinen Transport von den Salzwerken bis zur Grenze keine andere Abgade zahlen, als die Weges, Brückens, Canals und Schleusengelder, welche die preußischen Unterthanen, wenn sie sich derselben Wege und Transportmittel bedienen, ebenfalls zu bezaablen hätten.

Art. 20. (Ausfuhr von Getreibe, Holz 2c.) Die am Schlusse vorhergehenden Artikels in Betreff des Salzes ausgesprochene Befreiung von Ausfuhrzöllen soll unter den nämlichen Modisicationen von Seiten der beiden Regierungen, der preußischen und sächsischen, auf die Auss und Einssuhr respective von einem Gediet zum andern, des Getreides, der Brenns Materialien aller Art, des Bauholzes, Kalkes, Schiefers, der Mühlsteine, Ziegeln und überhaupt der Steine aller Art ausgedehnt werden, diese Gesgenstände mögen von den beiderseitigen Unterthanen oder von den Regierungen selbst erworben sein. Se. Majestät der König von Preußen und Se. Majestät der König von Genseitig, die Aussuhr der obenerwähnten Gegenstände niemals zu verbieten, noch zu

erschweren.

Art. 21. (Amnestie.) Weber in ben Provinzen, welche Sr. Majestät dem Könige von Sachsen verbleiben, noch in benjenigen, welche burch ben gegenwärtigen Bertrag an Se. Majestät den König von Preußen absetreten sind, darf irgend ein daselbst wohnhaftes Individuum an seiner Person, an seinem Bermögen, Kenten, Pensionen und Einkunsten aller Art, an seinem Kang und seinen Würden gekränkt, noch verfolgt oder auf irgend eine Art in Untersuchung gezogen werden, wegen irgend eines Antheils, den dasselbe politisch oder militairisch an den Ereignissen genommen haben möchte, welche seit dem Ansange des durch den zu Paris am 30. Mai 1814 gesschlossenen Frieden beendigten Krieges stattgehabt haben. Dieser Artikel erstreckt sich zugleich auf diesenigen, welche, ohne in dem einen oder dem andern Theile von Sachsen wohnhaft zu sein, daselbst Grundeigenthum, Kenten, Pensionen, oder Einkünste, von welcher Art sie sein mögen, besitzen.

Art. 22. (Entsagung auf das Derzogthum Barschau.) Se. Majestät ber König von Sachsen entsagen auf ewige Zeiten, sowohl für sich, ihre Erben und Nachfolger, als für die Prinzen ihres hauses, ihre Erben und Nachfolger jedem landesherrlichen und audern Anspruch, der vom Besit des herzogthums Warschau herrühren könnte. Se. Majestät erkennen die Souverainetätsrechte über dieses Land du, wie dieselben durch den Bertrag von Wien vom 21. April/3. Mai d. J. stipulirt worden, für die Provinzen, welche unter dem Scepter Sr. Majestät des Kaisers von Rußland mit dem Titel eines Königs von Polen übergehen; für die Landestheile, welche auf dem rechten Weichselufer an Se. Majestät den Kaiser von Desterreich zurücktehren, so wie für die Provinzen, welche Se. Majestät der König von Preußen unter dem Titel eines Großherzogthums Posen besigen wied.

Art. 23. (Archive des Bergogthums.) Se. Majestät der Konig von Sachsen verpflichten sich, die Archive, Karten, Plane und sonst irgend dem Berzogthum Barschau angehörigen Urkunden, getreulich zurud zu geben. Diese Zurudgabe soll innerhalb einer Frist, die von dem Tage der Auswechselung ber Ratificationen bes gegenwärtigen Bertrages, nicht über sechs Monate soll binausgeben burfen, stattfinden.

Art. 24. (Schulden des Herzogthums.) Se. Majestät der Rönig von Sachsen find aller Berantwortlichkeit und aller Berpflichtung, in Betreff aller für bas Berzogthum Warschau unter Mitwirkung bes Finang-Miniftere ober anderer Staatsbeamten biefes Landes gemachten Schulden entbunden, namentlich aller Berbindlichfeit in Betreff ber Bajonner Convention, welche annullirt ift, und des auf die Salzwerke von Bieliczka eröffneten Unlebene.

Bas bie 2,550,193 Gulben betrifft, welche als aus ben fachfischen Caffen in die Caffen des Berzogthums Barfchau gefloffen, reclamirt werben, fo foll, ba in bem von Preugen, Defterreich und Rugland am 21. April 3 Rai unterzeichneten Bertrag festgefest worden, bag unverzüglich ju Barichau eine Liquidatione-Commission, bestehend aus russischen, ofterreichischen und preußischen Commiffarien, niedergefest werben foll, und ba bie drei Bofe diese Commission mit ben nothigen Bollmachten verseben haben, um über die außere und innere Schuldenlaft, und felbft über die unter ihnen wechfelfeitigen Anspruche und Berpflichtungen ju erkennen, bemnach obige Reclamation berfelben Beise folgen; fie foll der genannten Commission überstragen werden, und Gr. Majeftat bem Konige von Sachsen frei fieben, ibrerfeits babei einen Commissarius ju accreditiren, ber ihren Berathschlagungen beiwohnen wird.

"Art. 25. (Schluß.) Gegenwärtiger Bertrag soll ratificirt und bie Ratification innerhalb der Zeit von drei Tagen, oder wenn es geschehen

fann, noch früher ausgewechselt werden.

Bu Urfund beffen haben bie refp. Bevollmachtigten benfelben unterzeichnet und mit ihren Wappen befiegelt.

Geschehen Wien, ben 18. Mai 1815.

2. Sauptconvention jur Ausführung bes Friebensichluffes vom 18. Dai 1815. 28. August, ratificirt 11. November 1819.

Da Se. Majestät ber Konig von Preugen und Ge. Majestät ber Konig von Sachsen, in dem Artikel 14. des Wiener Friedensvertrages vom 18. Mai 1815, dabin übereingekommen, Commissarien zu ernennen, um auf eine genaue und ausführliche Beife, die, in ben 6. bis 13. und 16. bis 20. Artifeln, erwähnten Gegenstände in Ordnung zu bringen; hiernachft in dem Art. 15. bes gebachten Bertrags, Ge. Majeftat ber Raifer von Defterreich Ihre Bermitttelung für alle, zwischen ben koniglich preußischen und bem toniglich fachsichen Dofe, in Folge ber, burch ben 2. Artikel festgesetten Gebietsabtretungen, nothig gewordenen Auseinandersetungen, angeboten, und beide hohe contrabirende Theile diese Bermittelung sowohl im Allgemeinen, als auch besonders für die Auseinantersepungen, bereitwilligft angenommen haben, mit welchen bie, in bem 3. und 14. Artifel ermahnten Commissionen beauftragt worden: so haben sich, in Gemäßheit Dieser Beftimmungen, bald nach ber Ratification bes mehrgebachten Wiener Bertrags, die von beiden Regierungen ernannten Friedensvollziehungs: und Ausgleidunge-Commissionen in Dreeben vereiniget, und biefe Berhandlungen unter Mitwirkung bes von Gr. Majeftat bem Raifer von Defterreich bazu bestellten Bermittelungs-Commissarii begonnen.

Obgleich nun foldergestalt, bis jum April bes vergangenen Jahres, mehrere wichtige Gegenstände burch gedachte beiberseitige Commissionen, und unter vorerwähnter Bermittelung, jur vollfommenften Bufriebenbeit ber beiben boben contrabirenben Theile erörtert und abgefchloffen, auch andere, zu den nachmaligen Bereinigungen vorbereitet worden: so schien es bech beiben Regierungen wünschenswerth, zu noch mehrerer Beschleunigung und Bereinfachung der Berhandlungen, Special-Bevollmächtigte zu ernennen, und burch diese bie verbliebenen Anstände zu beseitigen und den ganzlichen Absschluß des Friedensvollziehungs-Geschäfts zu bewirken.

In dieser Absicht haben Se. Majestät ber König von Preußen und Se. Majestät ber König von Sachsen Bevollmächtigte ernannt, welche, nach Auswechselung ihrer, in guter und gehöriger Form befundenen Bollmachten,

über folgende Artifel übereingekommen find:

Ari. 1.*) Art. 2. 1) In Gemagheit bes, bereits in bem Friedenstractate, Art. 3. und 13., ausgesprochenen und feftgeftellten Grundfages: bei ber Grengberichtigung alle Berlegungen bes Privateigenthums ju vermeiben, bie Befigungen ber, auf ben Grenzen wohnhaften Individuen, besonders berjenigen, welche Besitzungen unter beiben Regierungen, der preußischen und sächsichen, behalten, ficher zu stellen, und überhaupt alles, was das Eigenthum und bas Interesse ber beiberseitigen Unterthanen betrifft, auf die liberalfte Beise zu bestimmen, ift man sowohl in Absicht ber Privatgerechtsame, ale ber Dabei einschlagenden öffentlichen Berhältniffe in den getheilten gandes: Diftricten und ben baburch unter verschlebene hoheit kommenden zusammengehörigen Grundstücken, zu näherer Erläuterung obangezogener Friedensartikel, annoch in folgenden Punften übereingefommen. 2) Die offentlichen Berechtfame und Berhältnisse anlangend, so fällt vermöge der, an Preußen geschehenen Abtretung ber im Tractate angegebenen Provinzen, Districte und Gebiete, oder Gebietstheile des Königsreichs Sachsen, mit aller Souverainität und deren dadurch erfolgenden Absonderung von einander, die Ausabung einiger Boheiterechte einer Regierung in bem, ber andern jugeborigen Gebiete überhaupt ganglich meg. Es werben baher feine Steuern von irgend einem, in bem Gebiete bes einen Theils gelegenen Grundftude an bie landesherrlichen Behörden des andern Theile weiter entrichtet, es verbleibet und gebühret vielmehr jeder Regierung die Erhebung aller landes-berrlichen Abgaben von denjenigen Grundfluden und Parcellen, welche unter ihrem Bereich gelegen find. Diernach find alle, in landesherrliche Caffen fliegende Abgaben und andere Praftationen, Die von Grundfluden herrühren, ober darauf Bezug haben, den landesberrlichen Caffen derjenigen Regierung, welcher die gandeshoheit jufteht, einzugablen; jedoch ift bei Bestimmung ber, von jeder der beiderseitigen Regierungen verhaltnigmäßig ju erhebenden, auf dem ganzen Complex ber, durch die Landesabtretung getheilten Grundftude zeither gehafteten Abgaben und Praftationen aller Art, billige Ruchicht auf biejenigen Leiftungen ju nehmen, welche ber Besiter an bie andere Regie-rung, hinsichts bes, burch bie Grenzregulirung ber lettern zugewiesenen Theils seiner Grundftude zu entrichten hat. 3) Diese Abtheilung ber Leiftungen foll namentlich auch auf diejenigen Praftationen fich erftreden, welche von Gutern nach ben barauf haftenben Ritterpferben bieber entrichtet werben muffen, und es ift bas angemeffene Berhältnig bes, jeder Regierung bavon zukommenden Antheils von den an sie gefallenen Zubehörungen der, in dem andern Gebiete gelegenen hauptguter durch beiberseitige ständische Deputirte auszumitteln und zu berichtigen. 4) Bur möglichften Erleichterung bes Berfehrs berjenigen Individuen, welche an ber Grenze wohnen, und beren unmittelbar an selbiger gelegene Grundbefitzungen durch die gezogene Grenze in der Art getheilt werden, daß sie mit diesen beiden Regierungen angehoren, foll ben Befigern folder getrennten hauptguter und ihrer Bubeho-

^{*)} Diefer Artitel enthalt specielle Grenzbestimmungen und ift beehalb weggelaffen.

rungen, ober fouft getheilter Grunbftude freifteben, für fich, ihre Bebienung und Einwohner mit ihren Adergerathichaften, ihrem Bieh und ihren fon-Rigen Utenfilien, ohne alle hinderung von bem, in dem einen Gebiete gelegenen Theile ihres Grundftude in ben, in bem andern Gebiete gelegenen Theil besfelben hin- und herzugeben, auch die Erzeugnisse dieser getheilten Grundftude von bem einen Theile in ben andern ju schaffen, ohne beshalb eines Paffes ju bedürfen, ober aber eine Abgabe bei ber Ausfuhr ober Ginbringung in bas andere Gebiet entrichten ju muffen; biefe Begunftigung fich jedoch allein auf letigebachte Abgaben und auf biejenigen Erzeugniffe beichranten, welche durch Natur oder Runft auf dem getheilten Grundfluce gewonnen ober hervorgebracht und jum Betriebe ber Birthschaft auf solchen Grundftuden erfordert werden. Dit einem weiteren Abfage berfelben im lande boren obige Begunftigungen auf, und es bleibt albann einer jeben Regierung überlaffen, bie fonft gewöhnlichen Abgaben von bergleichen Probucten ber Natur und ber Runft ju erheben. 5) In ber Regel tommen zwar die, im vorstehenden 4. S. zugesicherten Begunftigungen nur den durch bie Grenze unmittelbar betroffenen Grundbefigungen ju ftatten, und konnen auf besondere Rebens und Beiguter nicht ausgebehnt werden; in Ansehung biefer lettern will man jedoch in einzelnen Fallen und gang vorzüglich, wenn bie Reben- und Beiguter unmittelbar an ber Grenze gelegen find, besondere, Die Erleichterung ihrer Bewirthschaftung bezwedende Bereinigungen zu treffen 6) Die einzelnen oder mehreren Individuen best einen gandestheils in dem Gebiete des andern Landestheils bisher jugeftandene Befugnif jum Lumpensammeln, Schneiben und Abbeden bes Biebes, Schornfteinfegen und die Ausübung ähnlicher, blos auf landesherrlichen Concesfionen beruhenden Gerechtsame im andern Gebiete horen, biefe ober jene mogen titulo oneroso erlangt fein ober nicht, auf, ohne bag bie Regierung, in beren Gebiet bie Ausübung eines folden Rechts wegfällt, ju irgend einer Entschädigung verpflichtet ift. 7) In Absicht ber Berpflichtung jum Mili-tairdienft solcher Unterthanen, welche in beiden gandestheilen angesessen find, ift man babin übereingefommen, bag biefe Berpflichtung bei Minderjährigen nach dem bleibenden Bohnfipe (domicilium fixum) bes Baters, bei Bolljahrigen aber barnach zu bestimmen sei, in welchem Gebiete ein folcher Unterthan seinen bleibenden Wohnsit genommen hat. Dat ein Majorenner noch tein domicilium fixum gewählt, fo wird feine Militairpflichtigkeit ebenfalls nach dem bleibenden Wohnfipe des Baters bestimmt. 8) Bas die bisherigen firchlichen Berhaltniffe und ben bamit in Berbindung ftebenben Schulunterricht in ben, burch ben Grenzduct getheilten Bezirfen, betrifft, fo follen biefelben, hinfichts aller driftlichen Confessionen, vorläufig, bis auf weitere Festsepung fortbestehen, ben Geiftlichen, Schul- und Rinderlehrern auch der Genuß ihrer Emolumente und sonftigen Ginkunfte bis auf weitere Bestimmung verbleiben, biefelben aber babei verpflichtet fein, ben Berfugungen Folge zu leiften, welche bie Regierung jedes Landestheils, in Begiebung auf ben, in ihrem Bereich befindlichen District besselben und ihrer eingepfarrten Unterthanen zu erlaffen nothig finden durfte. Es wird jedoch awischen beiden Regierungen in bagu geeigneten Källen, besonders bei eintretenden Bacanzen, für die künftige und baldige Aufhebung der in kirchlicher Beziehung, ingleichen in Unfehung bes Schulmefens, unter beiben ganbestheilen vortommenben gemifchten Berhaltniffe, und babei zugleich bafur geforgt werben, bag bei ben biesfalls für nothig befundenen und eintretenden Beranderungen bie bermaligen Inhaber ber geiftlichen, auch Schulund Lehrstellen eine angemessene Entschädigung erhalten. 9) Der Innunges zwang, welcher in den, durch die gandesgrenze getheilten Diftricten ober Orten bisher bestand, ift als aufgehoben anzusehen, und es foll bie Auseinandersetzung und Theilung bes gemeinschaftlichen Innungsvermögens, fo wie im Gegentheil bie Tilgung ber, von einer Innung etwa contrabirten ihr Activvermogen überfteigenben Schulben, in ber Regel und wenn nicht etwa Special-Innungeartifel ober andere hierbei entscheidenbe besondere Berhaltniffe und fonftige getroffene rechtebestandige Berabredungen ein Anderes hierunter bestimmen, nach ber Angabl ber gegenwärtig bei ber betreffenben Innung vorhandenen, biergu berechtigten Meifter, erfolgen. 10) Die Erlaubniß, in Mühlen bes, nach ber Grenzscheidung als Ausland zu betrachtenden, anderen Gebiets zu mahlen und zu schrooten, foll zwar in Butunft infofern aufhören, ale hierbei nicht bie weiter unten im 16. S. enthaltenen Bestimmungen wegen bes, burch rechtmäßigen Titel erworbenen Mühlenzwangs eintreten; jur gegenseitigen Berudfichtigung ber, an ber Grenze wohnenben Unterthanen und Müller, foll jeboch, mahrend eines Beitraums von fünf Jahren, vom Abschlusse biefer Convention an gerechnet, ben gedachten Unterthanen verftattet fein, in Mühlen bes jenfeitigen gandestheils, gegen Entrichtung ber, im lettern bermalen bestehenben ober kunftig einzuführenben biesfallfigen Abgaben, zu mahlen und ju schrooten. Diese Abgaben follen bie, von gandeseingebornen ju entrichtenden bergleichen Abgaben, nicht übersteigen, und werben von ber Regierung bestienigen gandestheils erhoben, in welchem die Mühle gelegen ift. 11) In Betreff ber vorbin ftattgehabten Ausübung ber Patrimonialgerichtsbarkeit über bie nunmehro zu einem andern Gebiete gehörigen Grundstude und Unterthanen bewendet es bei ber bisher bereits von beiden Seiten getroffenen Einrichtung, daß über die, durch die Grenzlinie von der vorigen Gerichtsbehörbe getrennten Ortschaften ober Parcellen, bie Berichtsbarkeit blos burch einen von ber Regierung, unter beren Sobeit sothane Ortschaften ober Parcellen gelegen find, verpflichteten und in beren Gebiet mefentlich mohnenden Gerichtshalter ausgeübt merbe. Bo biefes jedoch bei bem einen ober bem andern Orte noch nicht gefchehen, ift, Obigem gemäß, bas Erforderliche fofort und langftens binnen brei Monaten ju ver-12) Die Privatlehne-Berbindungen aller Art hingegen, sollen, bis zur weiteren Bestimmung, aufrecht erhalten werden. 13) Ueberhaupt follen im Allgemeinen und infofern nicht in einzelnen Beziehungen in gegenwartiger Convention hierunter ein Anderes festgesett wirb, alle Privatgerechtsame, welche burch bie geschehene Landestrennung betroffen merben, jur Beit annoch fortbestchen; es follen jeboch bei ber endlichen Grengregulirung bie Falle, wo bergleichen Berhaltniffe eintreten, ermittelt, und fobann nach ben möglichst liberalften Grundfagen nabere Bestimmungen über die Forts bauer ober Aufhebung berfelben getroffen werben. 14) Insbesondere ift man einverstanden, daß, wenn Grundbefigern bes einen Gebiets, auf Grundftuden in dem andern Gebiete eine Beide-, Trifft- oder abnliche Gerechtigfeit juftebet, diefe fernerhin unbeschrantt ausgeubt werden tonne, baber auch zu dem Ende den hirten ober Führern ber Beerden, biefe aus einem in bas andere Gebiet ungehindert zu treiben und zu huten freifteben, überhaupt aber ber Berkehr auf der Grenze durch die erfolgte gandestheilung nicht behindert werden foll. In Unsehung der landesherrlichen Kammerguter foll zwar für jest ein Gleiches ftattfinden, indeffen behalt man fich vor, nach naherer Erörterung der Falle, über die Aufhebung der, bei felbigen eintretenden bergleichen Gerechtsame fich ba, wo es thunlich, ju vereinigen. 15) Sollten Individuen, welche Gutebesitzern unterthänig find, aus dem einen in das andere Gebiet ziehen wollen, so sollen, wie man in Gemägheit bes Friedenstractate, Art. 13., übereingetommen ift, bie Gutsherrschaften gehalten sein, biese ohne irgend einiges Losegelb ihrer Untersthänigkeit zu entlassen, und biese einzelnen Individuen, insofern sie ihrer Militairpflichtigkeit genüget, die Freiheit haben, fich in bem andern Gebiete

nieberzulaffen. 16) Der Bier-, Mahl- und bergleichen Zwang, welcher an einem Orte ober Gute, in Betreff anderer Orte und ihrer Bewohner bes jenseitigen Gebietes juftebet, foll bis auf weitere Bestimmung, unter ber, bis jum 5. Juni 1815 ftattgehabten Begunstigung fortdauern: ber Berspflichtete foll daber ferner gehalten sein, sein Getrant von benjenigen Orten ju entnehmen, und fein Getreibe in ben Mublen mablen ju laffen, wo er bis zum gerachten 5. Juni zwangspflichtig war. 17) Die bisherige, auf rechtsgültigem Titel beruhende Leistung ber, Privatpersonen ober Corporationen zustehenden Natural- und anderen Binfen, auch fonftigen Praftationen, von einem Gebiete in das andere, bestehet ungehindert fort, und sollen die felben eben fo wenig, ale bie oben (Rr. 4.) erwähnten Ratur- und Runfterzeugniffe, beim Aus- und Einbringen mit einiger Abgabe belegt werden. Uebrigens verbleibt es jedoch bei ben Bestimmungen am Schluffe des Art. 16. bes Friedenstractate. 18) Wenn Privatpersonen bes einen Gebiets die Befugniß zur Jago, ju Golze oder Wildprets-Deputaten, in Gefolge rechts-gultiger Titel und Anweisungen auf landesherrlichen Forsten des andern Gebiets zustehet, fo follen biefelben ferner, jedoch mit Borbehalt einer angemeffenen Ausgleichung beider Regierungen, bis dahin in berem ungefiorten Genug verbleiben. Jedoch haben fich die Berechtigten den Forfigefepen bes Landestheils, worin fie die Befugniß auszuüben haben, zu unterwerfen. 19) Benn Unterthanen bes einen Gebietes ju Gutern oder Grundftuden, welche im andern Gebiete gelegen find, ju Dienften, Frohnen ober anderen Leiftungen verpflichtet find, fo foll es bei ben bisherigen Dienftund anderen dergleichen Leiftungen zwar fein Bewenden behalten, jedoch auf Antrag des dienstpflichtigen oder berechtigten Theile, in Rudficht beiderfeitiger Unterthanen, Die Abloblichfeit folder Leiftungen freifteben, und Die Entschädigung, welche ben Gute- ober Grundbesitern für ben Wegfall biefer Dienste, Frohnen und andern Leistungen gebührt, durch gemeinschaftliche sachtundige Commissarien ausgemittelt, diese Entschädigung jedoch längstens binnen Sahresfrift, von Beit bes besfallfigen Antrages an gerechnet, beftimmt werben. — Eine gleichmäßige Befugniß zur Ablösung gegen eine auszumittelnde Entschädigung foll auch bei ben oben, S. 14., ermahnten Gerechtigkeiten und Servituten, insofern folche Corporationen ober Privatberechtigten im jenseitigen Gebiete zustehen, stattfinden. 20) Dienstleiftungen und Frohnen, welche Unterthanen an Domainen ober Rammergutern bes anderen Gebietes ju leiften haben, horen, infofern beshalb nicht in eingelnen Fällen andere Bestimmungen getroffen worden, mit bem 1. October 1818 auf, und erhalt die Bergutung für die, zu landesherrlichen Domainen und Rammergutern bes andern Gebiete ju leiftenben Dienfte, biejenige Regierung, unter beren Bereich ber Berpflichtete fich befindet, ober feinen wefentlichen Wohnsit hat.

Art. 3. 1) Da wegen Fortstellung ber, jur Zeit der durch ben Friesbenstractat vom 18. Mai 1815 geschehenen Abtretung einiger Provinzen, Districte, Gebiete und Gebictstheile an Prcußen, vor den königlich sachssischen Gerichtsbehörten anhängig gewesenen Process, Bormundschafts, Hypothekens, Lehnss und andern Rechtsangelegenheiten, auch Abgabe der dazu gehörigen Acten, Documente und Depositen, bereits unterm 20. Fesbruar 1816 eine besondere Convention abgeschlossen worden ist, so wird solche, ihrem ganzen Inhalte nach, hiermit nochmals bestätigt. 2) Ueber die seitbem, in Ansehung der in vorgedachter Convention nicht ausdrücklich berührten Fiveicommisse, entstandenen Zweisel, hat man sich zur Ergänzung der deshalb ermangelnden Bestimmungen dahin vereiniget, daß die Obersaussicht über die Fiveicommisse, ingleichen tie Abgabe der Fiveicommissemassen und der bier bieselben verbandelten Acten, sich nach dem bleibenden

Bohnsit (domicilium fixum) bestimmen folle, welchen ber Fibeicommisseister zur Beit seines Ablebens gehabt hat. Diese Uebereinfunft ift jedoch nur auf wirklich fortbauernbe Fibeicommiffe und keinesweges auf bloge Subfis tutionen zu erftreden; indem es in Betreff Diefer letteren lediglich bei ber allgemeinen Bestimmung ber vorerwähnten Convention vom 20. Februar 1816 sein Bewenden behält. — Wenn nach biefer Bestimmung ben Gerichten ober Behörden bes einen Gebiets die Oberaufficht und Bermaltung einer folden Fibeicommigmaffe verbleibt, im andern Gebiete aber bagu gehörige Immobilien belegen find, fo fommen hierbei die Bestimmungen Des 14. S., ber mehrgebachten Convention vom 20. Februar 1816 in Anwenbung; übrigens aber verfteht es fich von felbft, bag, wenn der Rugnieger Des Fibeicommiffes in einem andern Gebiete, als bemjenigen, wo die Fibeicommismasse verwaltet wird, fich befindet, dann demfelben ungehindert die ihm zustehenden Revenuen bes Fibeicommiffes nach bem Gebiete, wo fein Bohnort ift, verabfolgt werben muffen, auch ben Gerichten feines Bohnorts Die Berfügung über seine Person bei eintretenden Fallen verbleibet. Beziehung auf die entstandene Frage: inwiefern Jemand, ber in bem einen Gebiete wohnhaft, in dem andern aber mit Grundflüden angesessen ift, bei ben Gerichten biefes letteren Gebiets, wegen perfonlicher Forberungen in Unspruch genommen werden konne? ift man dabin übereingekommen, daß bergleichen Personen wegen eines perfonlichen Anspruche nur vor ber Gerichtsbehörde ihres beständigen Wohnorts (in foro domicilii) belangt werden mögen. Eine Ausnahme hiervon findet jedoch aledann flatt, wenn ein dergleichen, wenn fcon perfonlicher Aufpruch, die Pachtung ober Bermaltung eines in dem jenseitigen Landestheile gelegenen Grundftuck betrifft; Ansprüche diefer Art sollen vor den Gerichten bes Landestheils, in welchem das Grundftud gelegen, angebracht und verhandelt werden. 4) In Erbschaftssachen und wegen ber, aus biefen entspringenden Forberungen und Berpflichtungen, find die Erben, so lange die Erbschaft ober ein Theil berselben in dem Gerichtsftande bes Rachlaffes fich noch ungetheilt befindet, daselbft Recht zu nehmen verpflichtet, ohne Rudficht auf ihren Bohnort, und in diesen Fällen die Gerichte des Wohnortes der Erben, die Infinuation, auf die desfalls an fie von dem erbichaftlichen Forum erlaffene Requisition zu bewirken schuldig. 5) Eine gleiche Berpflichtung haben auch bie fora domicilii einzelner Individuen oder Communen, wenn biese wegen ber, auf Grundftuden bes anbern Gebiets haftenben Reallasten und fonftigen Realansprüche in foro rei sitae belangt werden. 6) a. In den Fällen, wo über Jemandes Bermögen ober über einen Nachlaß ber Concurs ausbricht, und ju ber Maffe Immobilien gehören, welche nach ber neuen ganbesgrenze in beiben ganbestheilen belegen find, foll bie Eröffnung bes Concurfes bei benjenigen Berichten erfolgen, unter benen ber Gemeinschuldner ju ber Beit, in welcher fich die Unzulänglichkeit der Daffe zeigt, und die Rothwendigkeit ju beffen Eröffnung eintritt, ober bei Erbichaften vor ben Gerichten, unter benen ber Erblaffer gur Beit feines Ablebens in einem ber beiben Yandestheile seinen bleibenden Bohnfit hat. b. Der Richter, unter welchem die Immobilien gelegen find, ist in diesem Fall gehalten, auf Ansuchen bes, ben Concurs dirigirenden Richters, für die Sicherstellung ber, auf dem Immobile fich befindenden Maffe zu forgen, auch die Tare und ben Berkauf berfelben, fo wie die Subhaftation des Immobilis und die Einziehung ber jur Daffe gehörigen Revenuen und Raufgelder zu bewirfen. c. Sind Die Immobilien gegen ben, ben Concurs birigirenden Richter, im andern ganbestheile belegen, und stehen bieselben nicht mit Immobilien bes anderen Landestheils in einer solchen Berbindung, daß beren Berpfandung als ju einem complexu gehörig, erfolgt ift, so verbleiben die, aus bergleichen

Immobilien gewonnenen Revenüen und Kaufgelber unter der Administration bes Richters, unter welchem fich die Immobilien befinden, und es bewirkt diefer die Bertheilung ber Raufgelber nach ber, durch die Gefete seines Landes bestimmten Folgeordnung; ben, nach Dedung ber foldergemäß aus diesen Immobilien vorzugsweise zu befriedigenden Gläubiger, etwa verbleibenden Ueberschuß ift er aber an ben, ben Concurs birigirenden Richter bes andern gandestheils zu übersenden verpflichtet. d. Sind die Immobilien beider gandestheile unter einem complexu verpfändet, so leitet berjenige Richter, unter welchem das hauptgut belegen ift, die, wegen der Adminiftration, Taration und Subhaftation bes Immobilis nothigen Berfügungen, bewirft auch die Einziehung und Bertheilung ber Raufgelder, in ber, nach den Gefegen des Landes, unter welchem das hauptgut belegen ift, bestimmten Folgeordnung, und überschidt bemnachft, wenn ber Concurs vor einem Bericht im anderen gandestheile anhängig ift, ben, nach Dedung ber aus diefen Immobilien vorzugeweise zu befriedigenden Gläubiger, von den Revenuen und Raufgelbern berfelben verbleibenden Ueberfchuß bem, in bem andern Landestheil fich befindenden Concurerichter. hiernach barf e. in ben Källen, wo mehrere Immobilien unter einem complexu verpfändet worden, von bem Richter besjenigen Landestheils, unter welchem zu bem Sauptgute des andern Landestheils gehörige Beiguter ober Parcellen belegen find, fein Special-Concurs eröffnet werden, sondern es hat vielmehr biefer, auf Unsuchen bes Richters des Hauptqutes die zur Abministration und Tare biefer Beiguter und Parcellen nöthigen Berfügungen zu treffen, auch die nothigen Revenuen, diese jedoch nach Abzug ber currenten öffentlichen Laften seines Landes, bem Richter bes Dauptgutes ju übersenben, letterer aber zwar die Subhastation bes gangen complexus ber Immobilien ju bewirken, jedoch muß berfelbe von den anberaumten Licitationsterminen den Richter ber Beiguter und Parcellen unter Bufertigung eines Patents jur Affixion in beffen Gerichtoftelle gehörig benachrichtigen, auch die Befanntmachung ber Termine in ben öffentlichen Blattern bes Landestheile, in welchem die Beiguter ber legen find, veranlaffen, ferner über bie im andern gandestheil belegenen Beiguter und Parcellen besondere Gebote gur Berthbestimmung Behufe ber Confensertheilung bei anderweiten Berpfandungen und etwanigen Trennung von dem Sauptgut erfordern, so wie endlich den Consens jum Buschlag und die Bestätigung des Abjudications-Scheins, von dem Richter, unter welchem die Beiguter oder Parcellen belegen find, einholen. f. Diefe, wegen ber in einem complexu verpfanbeten, in beiben gandestheilen belegenen Immobilien, erfolgte Uebereinkunft hat übrigens nur auf die bis jest beftellten Spothefen und Berpfandungen Anwendung. g. Enblich verfteht es fich von felbft, daß bei beiben Richtern, dem des hauptgute fo wie bem ber Beiguter und Parcellen, bie erforberlichen Confense, Bestätigungen und Belehnungen bei Besigveränderungen, fo wie bei Berpfandungen nachgesucht, auch die Eintragung in die Inscriptions= und Spothefenbucher, bei Berpfandungen und Spothefenbestellungen aber mit dem ausdrudlichen Beifügen: daß die verpfändeten Haupt- und Beigüter im jenfeitigen Landestheile belegen find, bewirft merben muß.

Art. 4. Bu naherer Auseinandersetzung wegen der, im 9. Friedenssartikel erwähnten Landesschulden und der damit in Berbindung flehenden öffentlichen Cassen, hat man zuvörderst in Ansehung der Steuer-Creditschulden und der Steuer-Creditcasse folgende Uebereinkunft getroffen *).

Art. 29. In Absicht ber, in bem Tractat vom 18. Mai 1815, Art. 19.,

^{*)} Die folgenben Artitel bis 28. einschließlich betreffen die Auseinanbersepung ber Schulben, bffentlichen Fonds und Stiftungen: burch die erfolgte Bollziehung des Bertrags haben fie ihre Erlebigung gefunden.

gur commissarischen Uebereinkunft ausgesetten naberen Bestimmungen wegen Ueberlassung einer jährlichen Duantität Salzes an die koniglich sächstiche Regierung hat man fich folgendermaßen vereiniget 1) Ihro Königliche Majestät von Preußen versprechen der koniglich fachfischen Regierung jahrlich ju überlaffen, und riefe verpflichtet fich anzunehmen: Einhundert und Siebengig Taufend Centner weißes Salz von guter und tuchtiger Qualität, ben Centner zu 110 Pfund berliner Sandelsgewicht nach bresbener Scheffel à 128 Pjund leipziger handelsgewicht zu 146,43361/123 Scheffel gerechnet. Die im obengenannten Artitel auf Berlangen ber toniglich fachfichen Regierung jugestandene Erböhung vieser Quantitat wird in dem dafelbit bestimmten Maaße ausbrücklich vorbehalten. 2) Die zu liefernde Duantität Salz foll mit 115,63261/128 dresdener Scheffel aus der Saline Durrenberg, 15,140 bresbener Scheffel aus den gewertschaftlichen Salinen zu Tendig und Rösschau, 15,661 breebener Scheffel aus ber Saline Rosen, zusammen 146,43361/128 breebener Scheffel geliefert werben. Dafern jedoch in einer ber vorbenannten Salinen die hier bemerkte Quantität Salz in Einem Jabre nicht erzeugt werden follte, fo wird man koniglich fachfischerseits bas Ermangelnde von einer der übrigen jener Salinen annehmen. 3) Der Preis bes Salzes wird fur ben bresbener Scheffel zu 128 Pfund leipziger Danbelogewicht von dem durrenberger, teudiger und fogschauer auf Einen Thaler und Bierzehn Grofchen, von dem tofener auf Einen Thaler und 3wolf Grofchen festgesett. 4) Die Preisbestimmung gilt nicht allein für das funftig mabrend ber Dauer ber weiter unten S. 8. bestimmten Zeit, sonbern auch für bas feit und mit bem 1. October 1818 bereits an Sachfen gelieferte Salz, und es foll baber wegen bes feit dem vorgebachten Zeitpunkt gelieferten die nöthige Berechnung gepflogen werden. 5) Da vermoge einer awischen dem vormaligen königlich preußischen General-Gouvernement zu Merfeburg und dem königlich sachsischen Geheimen Finanz-Collegio getroffenen provisorischen Bereinigung, mit Borbehalt fünftiger Berechnung, zeither ein Salzpreis von 1 Thir. 20 Gr. 4 Pf. pro breedener Scheffel fur bas aus den abgetretenen Salinen an das Königreich Sachsen gelieferte Salz bestimmt war: so ist man übereingekommen, daß Preußen wegen dieses von Sachsen zeithero zu leiften gewesenen und bis zu bem 1. October 1818 fo in Rechnung ju ftellenven hoberen Preises, an Sachsen ein aversionelles Bergütungequantum von Siebenzig Tausend Thalern und zwar mit Bierzig Taufend Thalern in verloosbaren breiprocentigen Steuerscheinen, nebft Coupons von pro Michaelis 1818 an, und Dreißig Taufend Thalern in baarem Gelde gewähre. Die Berichtigung biefes Bergütungsquanti wird in ber Art geleistet, daß a) Sachsen von Entrichtung der nach Art. XII. S. 18. Litt. b. bb., biefer Convention megen ber Depositorum an Preußen gu gewährenden 41/m. Thir. an 3 procentigen verloosbaren Steuercreditcaffenscheinen nebst Coupons von pro Termino Michaelis 1818 durch Compensation ents bunden wird; b) Die 30/m. Thir. in baarem Gelde, in dem Laufe des jetigen Jahres 1819 durch successive Abrechnung auf die von Sachsen für bas gelieferte Salz an Preußen zu zahlende Summen abgeführt werden. 6) Die Bezahlung für bas gelieferte Galz erfolgt im übrigen ber Regel nach fogleich bei ber Abnahme bes Galzes, und fann zur Balfte in preu-Bifchem Courant, gur Balfte in bem bei ben foniglich preußischen Caffen nach dem Rennwerthe zur jedesmaligen Zahlungszeit gültigen Papiergelde 7) lleber die Friften und die Urt ber Ablieferung auf fachfifche Transportfosten hat bas fonigliche geheime Finang-Collegium fich mit ber Salinen-Direction zu vereinigen. 8) Gegenwärtige Uebereinfunft wird auf ben Zeitraum bis zu bem 1. October 1829 geschloffen. Bor Ablauf biefer Frift merten beite fonigliche Regierungen, nach Maaggabe bes FriedensTractats, Art. 19., über die Fortbauer biefer Uebereinkunft sich anderweit vereinigen. 9) In Ansehung der Bölle und anderer Abgaben bewendet es bei den Bestimmungen des Friedens-Tractats. 10) Zu Verhütung etwanigen Unterschleifs soll die Ablieferung des Salzes nicht unmittelbar an die Untersthanen, sondern an die betreffenden königl. sächsischen Behörden erfolgen; auch wollen beide Regierungen mit gemeinsamen Einverständnis die nöthigen Maaßregeln treffen, daß von den Unterthanen kein Salz nach dem andern

Landestheil verfauft ober heimlich eingebracht werbe.

Art. 30. Alle etwa noch nicht abgegebene Urkunden, Acten, Bücher, Rechnungen und andere Schriften und Papiere, auch in soweit ihrer in gegenwärtiger Hauptconvention nicht besonders erwähnt ift, welche auf die Regierung und Administration eines oder des andern Landestheils ausschließlichen Bezug haben, und dabei nothwendig oder nüstlich erachtet wersden können (wohin namentlich auch die von königlich sächsischen Beshörden über die vermöge obigen Artikels 12. S. 18. nunmehro von Preußen zu vertretenden Deposita ausgestellten Recognitionen gehören), sollen gegensseitig sobald als möglich vollständig ausgeliefert werden, und eben so wird man von solchen Urkunden, Acten, Rechnungen und anderen Schriften, die für beide Regierungen annoch von Interesse sein können, auf Erfordern gegenseitig Abschriften oder Auszüge ohne Verzug ertheilen.

Sammtliche Abschriften ober Auszüge, welche vermöge bieses ober eines anderen vorhergehenden Artikels oder vermöge einer der früher abgeschlossenn. Conventionen gegenseitig mitzutheilen sind, werden, in sofern sie nicht von Privatpersonen verlangt werden, oder blos auf das Privatinteresse Bezug

haben, unenigelblich gefertiget merben.

Jebe Regierung wird sogleich nach erfolgter Bollziehung ber gegenwärtigen Sauptconvention bie nothigen Befehle an die betreffenden Beborben, wegen genauer, schneller und vollständiger Befolgung der obigen Beftimmungen ergeben lassen.

Art. 31. Nach Bollziehung biefer Convention wird fofort eine Generals Schlußberechnung fiber alle und jede, von beiben Regierungen in berfelben

übernommene gegenseitige Bahlungeverbindlichkeiten angelegt werben.

Insofern letteren nicht, vermöge besonderer Berabredung in einzelnen Fällen bis dahin bereits genüget worden, tritt für beide Regierungen erst nach erfolgter Genehmigung obiger Schlußberechnung die übernommene Bahlungsverdindlichkeit ein, indem durch mehrerwähnte Schlußberechnung sich erst ergeben kann, welche Summe, mit Berücksichtigung der nothwendig stattsindenden Compensationen, von einer Regierung an die andere herauszuzahlen sein dürfte. Die solchergestalt ermittelten Summen werden sogleich

nach ber Bollziehung ber Bauptconvention berichtiget.

Art. 32. Da königlich preußischerseits einige Districte bes durch ben Tractat vom 18. Mai 1815 acquirirten Theils des Königreichs Sachsen an das Großherzogthum Weimar überlassen, und in dem unterm 22. Sepstember ejusd. a. zwischen Preußen und Weimar geschlossenen Staatsvertrage unter andern im Art. 10. von großherzoglich weimarscher Seite ausdrücklich erklärt worden ist: daß Se. Königl. Hoheit in Absicht dieser Gebiete alle Bestimmungen als auch für sich gültig anersennten, welche in dem zwischen Sachsen und Preußen am 18. Mai 1815 geschlossenen Vertrage und namentslich in den Art. 6. 7. 9. 10. 11. und 18. enthalten sind, oder von der in Gemäßheit des 14. Artisels des gedachten Vertrages anzuordnenden Comsmission noch würden sestgeset werden; — so übernimmt die königlich preußische Regierung, die pünktliche Erfüllung dieser Erklärung zu garantiren und verspricht die königlich sächssische Regierung hierunter allenthalben und zu jeder Zeit gegen Weimar zu vertreten.

34

Art. 33. Durch bie in ben vorhergehenden Artikeln der gegenwärstigen haupt-Convention erfolgte Auseinandersetzung und Ausgleichung werden alle Ansprüche, welche von einer oder der anderen Regierung in Beziehung auf den Friedenstractat vom 18. Mai 1815 oder aus der, demfelben vorsausgegangenen Berwaltung der königlich sächsischen Lande nach allen versichiedenen Epochen derselben gemacht worden sind, oder auf irgend eine Weise noch gemacht werden fünd, oder auf irgend eine Weise noch gemacht werden könnten, für beseitiget und aufgehoben erklärt, und beide Theile verzichten hierdurch gegenseitig seierlichst auf alle fernere in der gegenwärtigen haupt-Convention nicht gegründete diesfallsige Unforderungen.

Art. 34. Da bie, vermöge bes am 18. Mai 1815 abgeschloffenen Friedenstractats, Art. 17., zwischen Preußen und Sachsen, in Bezug auf die Elbschifffahrt, zu treffenden besonderen Berabredungen, auf das allgemeine Reglement zu gründen sein werden, welches vermöge des 108. Arztikels der wiener Congresacte von allen Regierungen, deren Gebiet die Elbe berührt, gemeinschaftlich zu entwerfen ist, und wozu bereits die nöthigen Einleitungen getroffen sind: so behalten sich beide königliche Regierungen zur Zeit nur vor, nach zu Stande gebrachtem allgemeinen Reglement, das jenige noch unter sich sesten, was etwa dann noch einer besonderen Bereinigung über diesen Gegenstand zwischen Seiden Staaten bedürfen wird.

Art. 35. Diesenigen Artifel ober Paragraphen biefer Convention, welche nach bem einverständlichen Ermessen beider königlichen Regierungen bazu geeignet find, werben zur allgemeinen Biffenschaft burch ben Druck

öffentlich befannt gemacht werben.

Art. 36. Gegenwärtige Saupt Convention wird von Ihren Königl. Majestäten von Preußen und Sachsen ratisicirt werden, und die Auswechselung ber Ratisicationen innerhalb drei Wochen, oder, wenn es geschehen kann, noch früher erfolgen.

Bu Urfund beffen haben der kaiserlich konigl. öfterreichische Bermittelungs-Commissair, imgleichen die beiderseitigen königl. Bevollmächtigten dieselbe

unterzeichnet und mit ihren Bappen unterfiegelt. Gefcheben ju Dresben, am 28. August 1819.

8. Bagabunden = Convention. 5. Februar 1820. *)

- 4. Gibschiffahrts-Acte vom 23. Juni 1821 nebst ben barauf bezüglichen Berträgen. (G. hannover.)
- 5. Bekanntmachung ber königlich fächstischen Regierung über die mit Preußen getroffene liebereinkunft wegen der durch die Landesgrenze von den Hauptsgütern getrennten Zubehörungen. 12. Mai 1834. **)

Im Verfolg bes zwischen Sachsen und Preußen abgeschlossenen Staatsvertrages vom 18. Mai 1815 und der haupt-Convention vom 28. August 1819

") Diese Convention nebst ber Erlänterung vom 12. November 1838 ift durch die Convention vom 31. December 1850 für Sachsen außer Kraft getreten, dagegen gilt sie noch mittelbar mehreren andern Staaten gegenüber, s. z. B. die sachssischen Derzogthümer. Der Tert ist berselbe wie der unter Baiern 1. abgedruckte, nur folgende Jusäte kommen hinzu: zu S. 5. "Auch soll Wittwen, ingleichen Geschiedenen, oder von ihren Ebemännern verlassenen Eheweibern die Rücksehr in ihren auswärtigen Gedurts. oder vorherigen Ausenthalteort dann vorbehalten bleiben, wenn die Seh innerhalb der ersten fünf Jahre nach deren Solliehung wieder getrennt und kinderlos geblieben ist" — und zu S. 8: "Zeitvächter sind den hier oben benannten Individuen nur dann gleich zu achten, wenn sie nicht für ihre Person oder mit ihrem Dausstande und Bermögen sich an den Ort der Pachtung hindegeben haben." Der S. 12. hat die allgemeinere Kasjung: "Es bleibt den beiderseitigen Provinzial-Regierungsbehörden überlassen, unter einander die naheren Beradredungen wegen der zu bestimmenden Richtung der Transporte, sowie wegen der Uebernahmsorte zu treffen." Die Erläuterung vom 12. November 1838 entspricht Baiern 5.

***) S. Sachsen-Beimar 5.

sind zeicher die zu preußisch gewordenen Lehngütern als Pertinenzien geshörigen Parcellen oder Beigüter, welche sächsisch verblieben sind, wie sächsische Lehne und die zu sächsisch gebliebenen Lehngütern als Pertinenzien gehörigen Parcellen oder Beigüter, welche preußisch geworden sind, wie preußische Lehne angesehen werden. Hierbei hat es nun auch für die Folge sein Bewenden. Dagegen ist im Uebrigen zwischen der königl. sächsischen und der königl. preußischen Regierung gegen Ende vorigen Jahres folgende Bereindarung getroffen worden:

I. Zinsen und Dienste, welche einem im Verfolg ber angeführten Staatsvertrage an Preußen gelangten ober sachfisch verbliebenen Lehngute von Grundstüden ober Unterthanen bes andern Landestheiles zu leisten find, sollen nicht wie besondere Lehne und nicht als der Lehnsherrlichkeit des jenigen Landesherrn unterworfen betrachtet werden, unter den die Grundstüde oder Personen gehören, von welchen jene Zinsen oder Dienste zu

leiften find.

II. Der vorgedachte Grundsatz soll auch ausgebehnt werben: 1) auf andere Rechte, welche zu einem diess oder jenseitigen "Gute gehören und in dem andern Gebiete ausgeübt werden (vergl. die Haupt-Convention vom 28. August 1819 Art. II. §. 13. 19.), jedoch a) unbeschadet der besonderen, etwas Anderes sessischen Bestimmungen in der Haupt-Convention z. B. in Ansehung der Gerichtsbarkeit Art. II. §. 11. und b) mit der Beschränstung, daß a) Processe über jene Rechte (§. I. und II. sub 1.) nur bei den Gerichten des Gebiets der Pslichtigen gesührt werden, und auch nur von diesen Gerichten die Execution gegen die Pslichtigen geschehen darf, s) bei der Subhastation eines Guts, wozu Rechte der fraglichen Art gehören, die etwa die nöthige Taration solcher Rechte von den unter a. erwähnten Gesrichten geschehe; 2) auf die zu Allodialgütern gehörigen Rechte der gedachten Art in dem andern Gebiete.

III. Richt zu erstrecken aber ist biese Bereinigung auf selbstständige, nicht zu einem Gute gehörige Rechte, welche in beiden Gebieten ausgeübt werden z. B. auf das einer Corporation oder einzelnen Berechtigten, ohne Rücksicht auf ein Gut zustehendes Recht, Zinsen in mehreren Dörfern, von welchen einige preußisch geworden, andere sachsisch geblieben sind, zu erheben.

Dresben ben 12. Mai 1834.

- 6. Uebereinkommen jur Berbutung ber Forstfrevel. 12. October 1885.
- 7. Uebereinkunft jur Beforberung ber Rechtspflege. 14. October, publicirt 11. December 1839.

Zwischen ber königlich preußischen und ber königlich sachsischen Resgierung ift zur Beförderung ber Rechtspflege folgende Uebereinkunft gestroffen worden.

I. Allgemeine Bestimmungen.

- Art. 1. Die Gerichte ber beiben contrahirenden Staaten leisten einander unter den nachstehenden Bestimmungen und Einschränkungen, sowohl in Civils als Straf-Rechts-Sachen diejenige Rechtshülfe, welche sie den Gerichten des Inlandes nach bessen Gesehen und Gerichts Verfassung nicht verweigern dürfen.
- *) Die Uebereinfunft mit Sachsen enthält bie fünf erften Artikel ber mit D.-homburg geschloffenen.

34 *

II. Befonbere Bestimmungen.

1. Rudfictlich ber Gerichtsbarteit in bargerlichen Rechts-Streitigfeiten.

Art. 2. Die in Civilfachen in bem einen Staate ergangenen und nach bessen Gesehen vollstreckbaren richterlichen Erkentnisse, Contumacial-Bescheibe und Agnitions-Resolute ober Mandate sollen, wenn sie von einem nach biesem Bertrage als competent anzuerkennenden Gerichte erlassen sind, auch in dem andern Staate an dem dortigen Bermögen des Sachfälligen unweigerlich vollstreckt werden.

Dasselbe soll auch rudsichtlich ber in Processen vor dem competenten Gericht geschlossenen und nach den Gesetzen des letzteren vollstreckbaren Ber-

gleiche ftattfinden.

Wie weit Bechsel-Erkenntniffe auch gegen die Person bes Berurtheilten in bem andern Staate vollftredt werden konnen, ift im Art. 29 bestimmt.

Art. 3. Ein von einem zuständigen Gericht gefälltes rechtsträftiges Civil-Erfenninis begründet vor den Gerichten des andern der contrabirenden Staaten die Einrede der rechtsträftig entschiedenen Sache mit denselben Wirfungen, als wenn das Erfenninis von einem Gerichte desjenigen Staates, in welchem die Einrede geltend gemacht wird, gesprochen ware.

Art. 4. Reinem Unterthan ift es erlaubt, fich burch freiwillige Prorosgation einer nach ben Bestimmungen bes gegenwärtigen Bertrages nicht

competenten Gerichtsbarteit bes andern Staates zu unterwerfen.

Reine Gerichtsbehörde ist befugt, der Requisition eines solchen gesetswidrig prorogirten Gerichts um Stellung des Beklagten oder Bollstreckung bes Erkenntnisses Statt zu geben, vielmehr wird jedes von einem solchen Gericht gesprochene Erkenntniß in dem andern Staate als ungultig betrachtet.

Art. 5. Beibe Staaten erkennen den Grundsat an, daß der Kläger dem Gerichtsstande des Beklagten zu folgen habe; es wird daher das Urtheil dieser Gerichtsstelle nicht nur, insofern dasselbe etwas gegen den Beklagten, sondern auch insofern es etwas gegen den Kläger, z. B. rücksichtlich der Erstattung von Unkosten verfügt, in dem andern Staate als rechtsgültig anerkannt und vollzogen.

Art. 6. Bu ber Infinuation ber von bem Gericht bes einen Staats an einen Unterthan bes anbern auf eine angestellte Biberklage erlassenen Borladung, so wie zu ber Bollstredung bes in einer solchen Wiberklagsache abgefaßten Erkenntnisses ist das requirirte Gericht nur unter ben in seinem Lande in Ansehung ber Wiberklage geltenben gesetlichen Bestimmungen

verpflichtet, wonach auch die Bestimmung Art. 3. fich modificirt.

Art. 7. Die Provocationsklage (ex lege diffamari ober ex lege si contendat) werben erhoben vor bemjenigen Gerichte, vor welches die recht- liche Ausführung des Hauptanspruchs gehören würde; es wird daher die vor diesem Gerichte, besonders im Fall des Ungehorsams, ausgesprochene Sentenz von der Obrigkeit des Provocirten als rechtsgültig und vollstreck- bar anerkannt.

Art. 8. Der persönliche Gerichtsftand, welcher entweder durch den Wohnsit in einem Staate ober bei denen, welche einen eigenen Wohnsit noch nicht genommen haben, durch die herkunft in dem Gerichtsftande der Eltern begründet ist, wird von beiden Staaten in persönlichen Klagesachen dergestalt anerkannt, daß die Unterthanen des einen Staats von den Untersthanen des andern Staates in der Regel und in sofern nicht in nachstehend erwähnten Fällen specielle Gerichtsstände concurriren, nur vor ihrem resp. persönlichen Richter belangt werden bürfen.

Art. 9. Ob Jemand einen Wohnsit in einem ber contrabirenden

Staaten habe, wird nach ben Gefegen deffelben beurtheilt.

Art. 10. Benn Jemand in beiden Staaten feinen Bohnsit in lans besgefeplichem Sinne genommen hat, hangt die Bahl bes Gerichts

ftan bes von bem Rlager ab.

Art. 11. Der Wohnsit bes Baters, wenn biefer noch am Leben ist, begründet zugleich den ordentlichen Gerichtsstand der Kinder, welche sich noch in seiner Gewalt besinden, ohne Rücksicht auf den Ort, wo die Kinder geboren worden sind, oder sich nur eine Zeit lang aufhalten. Art. 12. Ist der Bater verstorben, so verbleibt der Gerichtsstand, unter

Art. 12. Ift ber Bater verstorben, so verbleibt ber Gerichtsstand, unter welchem berfelbe zur Zeit bes Ablebens seinen Wohnsts hatte, ber orbentliche Gerichtsstand ber Kinder, so lange biefelben noch keinen eigenen orbentlichen

Bohnfit begründet haben.

Art. 13. hat das Kind zu Lebzeiten des Baters ober nach seinem Tode den Wohnsit besselben verlassen und innerhalb dreier Jahre nach erlangeter Bollfährigkeit ober aufgehobener väterlicher Gewalt keinen eigenen festen Wohnsitz genommen, so verliert es, in den preußischen Staaten, den Gerichtsstand des Baters und wird nach den Gesepen seines jedesmaligen Aufenthalts beurtheilt.

Art. 14. Ift ber Bater unbekannt, ober bas Rind nicht aus einer Ebe zur rechten hand erzeugt, so richtet sich ber Gerichtsstand eines folchen Kindes auf gleiche Art nach dem gewöhnlichen Gerichtsstande ber Mutter.

Art. 15. Die Bestellung der Personalvormundschaft für Unmündige oder ihnen gleich zu achtende Personen gehört vor die Gerichte, wo der Pstegebesohlene sich wesentlich aufhält. In Absicht der zu dem Bermögen der Pstegebesohlenen gehörigen Immobilien, welche unter der andern Landes-hobeit liegen, steht der jenseitigen Gerichtsbehörde frei, wegen dieser besondere Bormünder zu bestellen oder den auswärtigen Personalvormund ebenfalls zu bestätigen, welcher lettere jedoch bei den auf das Grundstüft sich beziehensden Geschäften, die am Orte des gelegenen Grundstüds geltenden gesehlichen Borschiften zu besolgen hat. Im ersteren Falle sind die Gerichte der Dauptvormundschaft gehalten, der Behörde, welche wegen der Grundstüde besondere Bormünder bestellt hat, aus den Acten die nöttigen Nachrichten auf Ersordern mitzutheilen; auch haben die beiderseitigen Gerichte wegen Berwendung der Einkünste aus den Gütern, so weit solche zum Unterhalte und der Erziehung oder dem sonstigen Fortsommen der Pstegebesohlenen ersorderlich sind, sich mit einander zu vernehmen, und in dessen Bersolz das Nöthige zu verabreichen.

Art. 16. Diejenigen, welche in dem einen ober dem andern Staate, ohne einen Wohnsis daselbst zu haben, eine abgesonderte Sandlung, Fabrik ober ein anderes dergleichen Etablissement besitzen, sollen wegen personlicher Berbindlichkeiten, welche sie in Ansehung solcher Etablissements eingegangen haben, sowohl vor den Gerichten des Landes, wo die Gewerds-Anstalten sich besinden, als vor dem Gerichtestande des Wohnorts belangt wer-

den fonnen.

Art. 17. Die Uebernahme einer Pachtung, verbunden mit dem pers sonlichen Aufenthalte auf dem erpachteten Gute soll den Wohnsit des Pachters

im Staate begrunden.

Art. 18. Ausnahmsweise können jedoch: 1) Stubirende wegen der am Universitätsorte von ihnen gemachten Schulden oder anderer durch Berträge oder Sandlungen daselbst für sie entstandenen Rechtsverbindlichkeiten, 2) alle im Dienste Anderer stehende Personen, so wie dergleichen Lehrlinge, Gesellen, Sandlungsbiener, Kunstgehülfen, Sand und Fabrikarbeiter in Injuriens, Alimentens und Entschädigungsprocessen und in allen Rechtsstreitigkeiten, welche aus ihren Diensts, Erwerbs und Contractsverhältnissen entsprinsgen, ingleichen im Königreich Sachsen wegen contrabirter Schulden, so lange

ihr Aufenthalt an bem Orte, wo fie ftubiren ober bienen, bauert, bei ben

bortigen Gerichten belangt werden.

Bei verlangter Bollstredung eines von bem Gericht bes temporaren Aufenthaltsortes gesprochenen Erkenntnisses durch die Behörde des ordentslichen persönlichen Wohnstes sind jedoch die nach den Gesetzen des letztern Ortes bestehenden rechtlichen Berhältnisse besjenigen, gegen welchen bas Erkenntnis vollstredt werden soll, zu berücksichtigen.

Art. 19. Bei entstehendem Ereditwesen wird der perfonliche Gerichtse stand des Schuldners auch als allgemeines Concursgericht (Gantgericht) anerkannt; hat Jemand nach Art. 9., 10. wegen des in beiden Staaten jugleich genommenen Wohnsiges einen mehrsachen personlichen Gerichtsestand, so entschet für die Competenz des allgemeinen Concursgerichts die Pravention.

Der erbschaftliche Liquidationsproces wird im Fall eines mehrfachen Gerichtsstandes von dem Gerichte eingeleitet, bei welchem er von den Erben ober bem Nachlästeurator in Antrag gebracht wird.

Der Antrag auf Concurs-Eröffnung findet nach erfolgter Ginleitung eines erbichaftlichen Liquidationsproceffes nur bei dem Gerichte ftatt, bei

welchem ber lettere bereits rechtshängig ift.

Art. 20. Der hiernach in bem einen Staate eröffnete Concurds ober Liquidationsproces erstreckt sich auch auf das in dem andern Staate besindsliche Bermögen des Gemeinschuldners, welches daher auf Verlangen des Concursgerichts von demjenigen Gericht, wo das Vermögen sich besindet, sichergestellt, inventirt, und entweder in natura oder nach vorgängiger Berssilberung zur Concursmasse ausgeantwortet werden muß.

Dierbei finden jedoch folgende Ginschränkungen ftatt:

1) Gehört zu bem auszuantwortenden Bermögen eine dem Gemeinsschuldner angefallene Erbschaft, so kann das Concursgericht nur die Aussantwortung bes, nach erfolgter Befriedigung der Erbschaftsgläubiger, in so weit nach den im Gerichtsstande der Erbschaft geltenden Geseparation der Erbmasse von der Concursmasse noch zulässig ift, so wie nach Berichtigung der sonst auf der Erbschaft ruhenden Lasten, verbleibenden

Ueberreftee der Concuremaffe forbern.

2) Ebenso können vor Ausantwortung des Vermögens an das allgemeine Concursgericht alle nach den Gesetzen bessenigen Staates, in welchem das auszuantwortende Vermögen sich befindet, zulässigen Bindications, Pfand, hypotheken, oder sonktige, eine vorzügliche Befriedigung gewährenden Rechte an den zu diesem Vermögen gehörigen und in dem betreffenden Staate besindlichen Gegenständen, vor dessen Gerichten geltend gemacht werden, und ist sodann aus deren Erlös die Befriedigung dieser Gläubiger zu bewirken und nur der leberrest an die Concursmasse abzuliesern, auch der etwa unter ihnen oder mit dem Curator des allgemeinen Concurses oder erbschaftlichen Liquidationsprocesses über die Berität oder Priorität einer Forderung von denselben Gerichten zu entscheiden.

3) Besist ber Gemeinschuldner Bergtheile ober Kure ober sonstiges Bergwerks-Eigenthum, so wird, Behufs ber Befriedigung ber Berggläubiger, aus bemselben ein Specialconcurs bei bem betreffenden Berggericht eingesleitet und nur ber verbleibende Ueberreft bieser Specialmaffe jur haupts

concuremaffe abgeliefert.

4) Chenso kann, wenn ber Gemeinschuldner Seeschiffe ober bergleichen Schiffsparte besit, die vorgängige Befriedigung der Schiffsgläubiger aus biesen Vermögenöstuden nur bei bem betreffenden Sees und Sandelsgericht im Wege eines einzuleitenden Specialconcurses erfolgen.

Art. 21. In so weit nicht etwa die in dem bevorstehenden Art. 20.

bestimmten Ausnahmen eintreten, sind alle Forderungen an den Gemeinsschuldner bei dem allgemeinen Concursgericht einzuklagen, auch die Rücksichte ihrer etwa bei den Gerichten des andern Staates bereits anhängigen Prosecffe bei dem Concursgericht weiter zu verfolgen, es sei denn, daß letzteres Gericht deren Fortsetzung und Entscheidung bei dem procepleitenden Gerichte ausdrücklich genehmigt oder verlangt.

Auch diesenigen ber im Art. 20. gebachten Realforberungen, welche von ben Gläubigern bei bem besonderen Gerichte nicht angezeigt, oder daselbst gar nicht oder nicht vollständig bezahlt worden sind, können bei dem alls gemeinen Concuregerichte noch geltend gemacht werden, so lange bei bem

lettern nach ten Gefeten deffelben eine Anmelbung noch zulässig ift.

Dingliche Rechte werden jedenfalls nach ben Gefeten Des Drie, wo

bie Sache belegen ift, beurtheilt und geordnet

Sinsichtlich ber Gültigfeit personlicher Ansprüche entscheiben, wenn es auf die Rechtsschigkeit eines ber Betheiligten ankommt, die Gesetz des Staates, bem er angehört; wenn es auf die Form eines Rechtsgeschäftes ankommt, die Gesetz des Staates, wo das Geschäft vorgenommen worden ift (Art. 33); bei allen andern als den vorangeführten Fällen die Gesetz des Staates, wo die Forderung entstanden ist. Ueber die Rangordnung personlicher Ansprüche und deren Berhältniß zu den dinglichen entscheiden die am Orte des Concursgerichts geltenden Gesetze. Nirgends aber darf ein Unterschied zwischen in- und ausländischen Gläubigern, rücksichtlich der Behandlung ihrer Rechte gemacht werden.

Art. 22. Alle Realklagen besgleichen alle possessorischen Rechtsmittel, wie auch die sogenannten actiones in rem scriptae, mussen, bafern sie eine unbewegliche Sache betreffen, vor dem Gerichte, in dessen Bezirk sich die Sache befindet, — können aber, wenn der Gegenstand beweglich ift, auch vor dem persönlichen Gerichtsstande des Beklagten — erhoben werden, vor-

behaltlich beffen, mas auf ben Fall bes Concurfes bestimmt ift.

Urt. 23. In bem Gerichtsftande ber Sache konnen feine blos (rein)

perfonliche Rlagen angestellt werben.

Art. 24. Gine Ausnahme von biefer Regel findet jeboch ftatt, wenn gegen ben Befiper unbeweglicher Guter eine folche perfonliche Rlage angeftellt wird, welche aus bem Befige bes Grunbstude ober aus handlungen fließt, die er in der Eigenschaft als Gutebesiger vorgenommen hat. Wenn baber ein folcher Grundbefiger 1) die mit feinem Dachter ober Bermalter eingegangenen Berbindlichkeiten zu erfüllen, oder 2) bie jum Beften bes Grundftude geleisteten Borfcuffe ober gelieferten Materialien und Arbeiten ju verguten fich weigert, ober wenn von den auf bem Grundftud angestells ten bienenden Personen Anspruche wegen bes Lohns erhoben werden, ober 3) die Patrimonial-Gerichtsbarkeit ober ein ahnliches Befugniß migbraucht, ober 4) seine Nachbarn im Besite ftort; 5) sich eines auf bas benachbarte Grundflud ibm auftebenden Rechts berühmt, ober 6) wenn er bas Grundftud gang ober jum Theil veräußert und ben Contract nicht erfüllt, ober bie schuldige Gemahr nicht leiftet: fo muß berfelbe in allen diefen Fallen bei dem Gerichtestande der Sache Necht nehmen, wenn sein Gegner ihn in seinem perfönlichen Gerichtsstande nicht belangen will.

Art. 25. Der Gerichtsstand einer Erbschaft ist ba, wo ber Erblasser

jur Zeit seines Ablebens feinen perfonlichen Gerichtestand hatte.

Art. 26. In diesem Gerichisstande können angebracht werden: 1) Klasgen auf Anerkennung eines Erbrechts und solche, die auf Erfüllung oder Ausbebung testamentarischer Berfügungen gerichtet sind; 2) Klagen zwischen Erben, welche die Theilung der Erbschen, welche die Theilung der Erbscheile betreffen.

Doch kann bies (zu 1 und 2) nur so lange geschehen, als in bem Gerichtsstande ber Erbschaft ber Nachlaß noch ganz ober theilweise vorshanden ist.

Endlich fönnen 3) in biesem Gerichtsstande auch Rlagen der Erbschaftsgläubiger und Legatarien angebracht werden, so lange sie nach den Landesgesetzen in dem Gerichtsstande der Erbschaft angestellt werden durfen.

In den zu 1, 2 und 3 angeführten Fallen bleibt es jedoch bem Ermessen der Kläger überlassen, ob sie ihre Klage, statt in dem Gerichtsstande ber Erbschaft, in dem perfonlichen Gerichtsstande ber Erben anstellen wollen.

Art. 27. Ein Arrest kann in bem einen Staate unter ben nach ben Gesetzen besselben vorgeschriebenen Bebingungen gegen ben Bürger bes andern Staates in bessel michen Berichtebezirke bes Arrestrichters besind- lichen Bermögen angelegt werben, und begründet zugleich ben Gerichtsstandsstür die Hauptslage in soweit, daß die Entscheidung des Arrestrichters ruckssichtlich ber Hauptsache nicht bloß an dem in seinem Gerichtssprengel besind- lichen und mit Arrest belegten, sondern an allen in demselben Lande besind- lichen Bermögensobjecten des Schuldners vollstreckar ist. Die Anlegung bes Arrestes giebt jedoch bem Arrestsläger kein Borzugsrecht vor andern Gläubigern und verliert baher durch Concurs-Eröffnung über das Bermögen bes Schuldners seine rechtliche Wirkung.

Art. 28. Der Gerichtsftand bes Contracts, vor welchem eben sowohl auf Erfüllung, als auf Aufhebung bes Contracts geflagt werden kann, findet nur bann seine Anwendung, wenn ber Contrabent zur Zeit der Ladung in dem Gerichtsbezirk fich anwesend befindet, in welchem der Contract geschlossen

worden ift oder in Erfüllung geben foll.

Art. 29. Die Clausel in einem Bechselbriefe ober eine Berschreibung nach Wochselrecht, wodurch sich ber Schuldner ber Gerichtsbarkeit eines jeden Gerichts unterwirft, in dessen Bezirk er nach ber Verfallzeit anzutreffen ift, wird als gültig anerkannt, und begründet die Zuständigkeit eines jeden Gerichts gegen den in seinem Bezirk anzutreffenden Schuldner.

Aus bem ergangenen Erfenntniffe foll selbst bie Personal-Execution gegen ben Schuldner bei ben Gerichten bes anbern Staates vollstredt werben.

Art. 30. Bei dem Gerichtsstande, unter welchem Jemand fremdes Gut oder Bermögen bewirthschaftet oder verwaltet hat, muß er auch auf die aus einer solchen Administration angestellte Klage sich einlassen, so lange nicht die Administration völlig beendigt und dem Berwalter über die abgelegte Rechnung quittirt ist.

Wenn daher ein aus der quittirten Rechnung verbliebener Ruckftand gefordert oder eine ertheilte Quittung angefochten wird, so kann dieses nicht bei dem vormaligen Gerichtsstande der geführten Berwaltung geschehen.

Art. 31. Jede Intervention, die nicht eine besonders zu behandelnde Rechtssache in einen schon anhängigen Proces einmischt, sie sei principal ober accessorisch, betreffe den Rläger oder den Beklagten, sei nach vorgängiger Streitankundigung oder ohne dieselbe geschehen, begründet gegen den aus- ländischen Intervenienten die Gerichtsbarkeit des Staates, in welchem der Hauptproces geführt wird.

Art. 32. Sobalb vor irgend einem in den bisherigen Artikeln bestimmten Gerichtsflande eine Sache rechtshängig geworden ift, fo ift ber Streit daselbst zu beendigen, ohne daß die Rechtshängigkeit durch Berandesrung bes Bohnsiges ober Aufenthalts bes Beklagten gestört oder aufgehoben

werben fonnte.

Die Rechtshängigkeit einzelner Rlagefachen wird burch bie legale Infinuation ber Labung gur Ginlaffung auf bie Rlage für begründet erkannt.

2. Rudfictlich ber Gerichtebarteit in nicht ftreitigen Rechtsfachen.

Art. 33. Alle Rechtsgeschäfte unter Lebenben und auf ben Tobesfall werben, was die Gultigkeit derselben rudsichtlich ihrer Form betrifft, nach ben Gefegen bes Orts beurtheilt, wo sie eingegangen find.

Wenn nach der Verfassung des einen ober des andern Staates die Gultigkeit einer handlung allein von der Aufnahme vor einer bestimmten Behörde in demfelben abhängt, so hat es auch hierbei sein Verbleiben.

Art. 34. Berträge, welche die Begründung eines binglichen Rechts auf unbewegliche Sachen jum Zwede haben, richten sich lediglich nach ben Gesesen bes Orts, wo die Sachen liegen.

3. Rüdfictlich ber Strafgerichtsbarkeit.

Art. 35. Berbrecher und andere Uebertreter von Strafgesehen werben, soweit nicht die nachfolgenden Artikel Ausnahme bestimmen, von dem Staate, dem sie angehören, nicht ausgeliefert, sondern daselbst wegen der in dem andern Staate begangenen Berbrechen zur Untersuchung gezogen und bestraft. Daher sindet auch ein Contumacialversahren des andern Staates

gegen fie nicht ftatt.

Bei der Constatirung eines Forstfrevels, welcher von dem Angehörigen eines Staates in dem Gebiete des andern verübt worden ist, soll den ofsiciellen Angaben und Abschätzungen der competenten Forsts und Polizeis Beamten des Orts des begangenen Frevels dieselbe Beweiskraft, als den Angaben und Abschätzungen inländischer Officianten von der erkennenden Behörde beigelegt werden, wenn ein solcher Beamter auf die wahrheitssmäßige, treue und gewissenhafte Angabe seiner Wahrnehmung und Kenntniß entweder im Allgemeinen oder in dem speciellen Falle eidlich verpflichtet worden ist, und weder einen Denuncianten-Antheil, noch das Pfandgeld zu beziehen hat.

Uebrigens behalt es wegen ber Berhütung und Bestrafung ber Forstfrevel in den Grenzwaldungen bei ber bestehenden Uebereinfunft vom

12. October 1835 fein Bewenden.

Art. 36. Wenn ein Unterthan des einen Staates in dem Gebiete des andern sich eines Bergehens oder Verbrechens schuldig gemacht hat und daselbst ergriffen und zur Untersuchung gezogen worden ist, so wird, wenn der Verbrecher gegen juratorische Caution oder Handgelöbnis entlassen worden, und sich in seinen Beimathstaat zurückbegeben hat, von dem ordentslichen Richter desselben das Erkenntnis des ausländischen Gerichts, nach vorgängiger Requisition und Mittheilung des Urtels, sowohl an der Person als an den in dem Staatsgebiete besindlichen Gütern des Verurtheilten vollzogen, vorausgesest, daß die Handlung, wegen deren die Strasse erkannt worden ist, auch nach den Gesesen des requirirten Staates als ein Verzgehen oder Verbrechen und nicht als eine blos polizeiz oder sinauzgesesliche Uebertretung erscheint, ingleichen unbeschadet des dem requirirten Staate zuständigen Strasverwandlungs oder Begnadigungsrechts. Ein Gleiches sindet im Fall der Flucht eines Verbrechers nach der Verurtheilung oder während der Strasverbüsung statt.

Dat sich aber ber Verbrecher vor ber Berurtheilung ber Untersuchung burch die Flucht entzogen, soll es dem untersuchenden Gericht nur freistehen, unter Mittheilung ber Acten auf Fortsetzung ber Untersuchung und Bestrafung bes Verbrechers, so wie auf Einbringung der aufgelaufenen Unstoften aus dem Vermögen des Verbrechers anzutragen. In Fällen, wo der Verbrecher nicht vermögend ist, die Kosten der Strafvollstreckung zu tragen, hat das requirirende Gericht solche, in Gemäßbeit der Bestimmung des

Art. 45 ju erfeten.

Art. 37. Dat ber Unterthan bes einen Staates Strafgesete bes andern Staates burch solche Danblungen verlett, welche in dem Staate, dem er angehört, gar nicht verpont sind, z. B. durch Uebertretung eigenthümlicher Abgabengesete, Polizeivorschriften und dergleichen, und welche demnach auch von diesem Staate nicht bestraft werden können, so soll auf vorgängige Requisition zwar nicht zwangsweise der Unterthan vor das Gericht des andern Staates gestellt, demselben aber sich selbst zu stellen verstattet werden, damit er sich gegen die Anschuldigungen vertheidigen und gegen das in solchem Falle zulässige Contumacialversahren wahren könne.

Doch soll, wenn bei Uebertretung eines Abgabengesetes bes einen Staates bem Unterthanen bes andern Staates Baaren in Beschlag genomsmen worden sind, die Berurtheilung, sei es im Wege des Contumacialverssahrens oder sonst insofern eintreten, als sie sich nur auf die in Beschlag genommenen Gegenstände beschränkt. In Ansehung der Contravention gegen Zollgesets bewendet es bei dem unter den resp. Bereinsstaaten abgeschlosses nen Zollcartell vom 11. Mai 1833.

Art. 38. Der zuständige Strafrichter barf auch, so weit die Gesete seines Landes es gestatten, über die aus dem Berbrechen entsprungenen Privatansprüche mit erkennen, wenn barauf von dem Beschädigten angetrasgen worden ift.

Art. 39. Unterthanen bes einen Staates, welche wegen Berbrechen ober anderer Uebertretungen ihr Laterland verlassen und in den andern Staat sich geflüchtet haben, ohne baselbst zu Unterthanen aufgenommen worden zu sein, werden nach vorgängiger Requisition gegen Erstattung ber Kosten ausgeliefert.

- Art. 40. Solche eines Berbrechens ober einer Uebertretung verdächtige Individuen, welche weder bes einen noch des andern Staates Unterthanen find, werren, wenn fie Strafgesetze des einen der beiden Staaten verletzt zu haben beschuldigt sind, demjenigen, in welchem die lebertretung verübt wurde, auf vorgängige Requisition gegen Erstattung der Kosten ausgeliefert; es bleibt jedoch dem requirirten Staate siberlassen, ob er dem Auslieferungs= Antrage Folge geben wolle, bevor er die Regierung des dritten Staates, welchem der Berbrecher angehört, von dem Antrage in Kenntniß gesetzt und beren Erklärung erhalten habe, ob sie den Angeschuldigten zur eigenen Bestrafung reclamiren wolle.
- Art. 41. In benfelben Fällen, mo ber eine Staat berechtigt ift, bie Auslieferung eines Beschuldigten zu forbern, ift er auch verbunden, bie ihm von bem anbern Staate angebotene Auslieferung anzunehmen.
- Art. 42. In Criminalfällen, wo bie personliche Gegenwart der Zeugen an bem Orte ber Untersuchung nothwendig ift, soll die Stellung ber Untersthanen des einen Staates vor das Untersuchungsgericht des andern zur Ablegung des Zeugnisses zur Confrontation oder Recognition gegen vollsständige Bergütung der Reisekosten und des Versäumnisses nie verweisgert werden.
- Art. 43. Da nunmehr die Fälle genau bestimmt sind, in welchen die Auslieferung der Ungeschuldigten oder Gestellung der Zeugen gegenseitig nicht verweigert werden sollen, so hat im einzelnen Falle die Behörde, welscher sie obliegt, die bisher üblichen Reversalien über gegenseitige gleiche Rechtswillsährigkeit nicht weiter zu verlangen.

In Ansehung der vorgängigen Anzeige der requirirten Gerichte an bie vorgesetten Behörden, bewendet es bei den in beiden Staaten deshalb gestroffenen Anordnungen.

III. Bestimmungen rudfichtlich ber Roften in Civil= und Criminalfachen.

Art. 44. Gerichtliche und außergerichtliche Process und Untersuchungsfosten, welche von bem competenten Gericht bes einen Staats nach den dort
geltenden Borschriften festgesetzt und ausdrücklich für beitreibungsfähig erklärt
worden sind, sollen auf Berlangen dieses Gerichts auch in dem andern
Staate von dem daselbst sich aufhaltenden Schuldner ohne Beiteres erecutivisch eingezogen werden. Die den gerichtlichen Anwälten an ihre Manbanten zustehenden Forderungen an Gebühren und Auslagen können indes
in Preußen gegen die dort wohnenden Mantanten nur im Wege des Manbatsprocesses nach S. 1 der Berordnung vom 1. Juni 1833 geltend und
beitreibungsfähig gemacht werden; es ist jedoch auf die Requisition des
sächsischen Procesgerichts das gesetliche Versahren von dem competenten
Gericht einzuleiten, und dem auswärtigen Rechtsanwalte Behufs der kostenfreien Betreibung der Sache ein Assistent von Amts wegen zu bestellen.

Art. 45. In allen Civil und Criminalrechtssachen, in welchen bie Bezahlung ber Unkoften bazu unvermögenden Personen obliegt, haben bie Behörden bes einen Staates bie Requisitionen ber Behörden bes andern sportel und stempelfrei zu expediren und nur ben unumgänglich nöthigen baaren Berlag an Copialien, Porto, Botenlöhnen, Gebühren ber Zeugen und Sachverständigen, Berpflegungs und Transportkosten zu liquidiren.

Art. 46. Den vor einem auswärtigen Gerichte abzuhörenden Zeugen und andern Personen sollen die Reise- und Zehrungssosten, nebst der wegen ihrer Berfäumniß ihnen gebührenden Bergütung, nach der von dem requirirten Gerichte geschehenen Berzeichnung bei erfolgter wirklicher Sistirung von dem requirirenden Gerichte sofort verabreicht werden.

Art. 47. Bu Entscheidung ber Frage, ob die Person, welcher die Bezahlung ber Unkosten in Civil- und Criminalsachen obliegt, hinreichenbes Bermögen bazu besit, soll nur das Zeugniß berienigen Gerichtsstelle erforbert werben, unter welcher biese Person ihre wesentliche Wohnung hat.

Sollte dieselbe ihre wesentliche Wohnung in einem britten Staate haben und bie Beitreibung ber Rosten bort mit Schwierigkeiten verbunden sein, so wird es angesehen, als ob sie kein hinreichendes eigenes Bermögen besite. Ift in Criminalfällen ein Angeschuldigter zwar vermögend, die Rosten zu entrichten, jedoch in dem gesprochenen Erkenntnisse dazu nicht verurtheilt worden, so ist dieser Fall dem des Unvermögens ebenfalls gleich zu setzen.

Art. 48. Cammtliche vorstehende Bestimmungen gelten nicht in Beziehung auf die königlich preußischen Rheinprovinzen. Auch stehen die Bestimmungen des gegenwärtigen Vertrages mit der Beurtheilung der politis

ichen Beimath in feiner Berbindung.

Art. 49. Die Dauer bieser Uebereinkunft wird auf zwölf Jahre, vom 1. December d. J. an gerechnet, sestigesett. Erfolgt ein Jahr vor dem Ablause keine Aufkundigung von der einen oder der andern Seite, so ist sie stillschweigend als auf noch zwölf Jahre weiter verlängert anzusehen.

ftillschweigend als auf noch zwölf Jahre weiter verlängert anzusehen. hierüber ift königlich preußischerseits gegenwärtige Ministerial-Erklärung ausgefertigt und solche mit bem königlichen Insiegel versehen worden.

Berlin, ben 14. October 1839.

8. Uebereinkunft über ben wechselseitigen Schutz ber Waarenbezeichnungen. 12. Februar, publicirt 3. Marg 1841.

Gemäß bem §. 4 bes königlich preußischen Gesetes vom 4. Juli 1840, betreffend ben Schut ber Waarenbezeichnungen, sollen bie Bestimmungen ber §§. 1 und 2 bieses Gesetes auch ju Gunften ber Unterthanen bers

jenigen fremden Staaten in Anwendung gebracht werden, mit welchen wegen der beshalb zu beodachtenden Reciprocität llebereinkunft getroffen worden ift. Nachdem nunmehr die königlich preußische und die königlich sächsische Resgierung unter sich übereingekommen sind, gegenseitig ihre beiderseitigen Unterthanen in dem gesetlichen Schupe der Waarenbezeichnungen einander gleich zu stellen und zu behandeln, so wird hierdurch seitens des unterzeichsneten königlich preußischen Ministeriums der auswärtigen Angelegenheiten noch besonders und ausdrücklich erklärt, daß die Bestimmungen der §§. 1 und 2 des erwähnten Gesets vom 4. Juli 1840 auch zum Schupe der königlich sächsischen Unterthanen in der gesammten königlich preußischen Monarchie Anwendung sinden sollen.

Sierüber ist königlich preußischerseits die gegenwärtige Ministerials Erklärung ausgefertigt, und solche mit dem königlichen Insiegel vers

sehen worden.

Berlin, den 12. Februar 1841.

9. Staate Bertrag, die Herftellung einer Gifenbahn Berbindung zwifchen Breslau und Dresben betreffenb. 24. Juli, ratific. 30. Septbr. 1848.

Art. 1. Die föniglich preußische und die föniglich sächsische Regierung verpflichten sich gegenseitig, für die Derstellung einer Eisenbahnverbindung zwischen Breslau und Dresden zum Anschlusse an die von Dresden nach Leipzig führende Eisenbahn Sorge zu tragen und zwar in der Art, daß einerseits von der niederschlesische markischen Eisenbahngesellschaft in Berbindung mit der von ihr zu erbauenden Eisenbahn von Breslau nach Franksturt a. d. D. eine Anschlußbahn nach Görliß angelegt, andrerseits der Bau einer Eisenbahn von Dresden über Baußen und Löbau nach Görliß, einschlichlich des innerhalb des königlich preußischen Gebiets gelegenen Theils berselben, durch die im Königreich Sachsen zu errichtende Gesellschaft ungestheilt als ein Ganzes zur Ausssührung gebracht werden soll.

Art. 2. Die von ben beiberseitigen Gesellschaften herzustellenden Eisenbahnen sollen bei Görlit sich unmittelbar aneinander anschließen, auch einestheils mit der Breslau-Frankfurter, anderntheils mit der Dresden-Leipziger Eisenbahn in unmittelbare Berbindung gebracht werden, dergestalt, daß die Transportmittel der verschiedenen Bahnen zwischen Breslau und Leipzig

ohne Unterbrechung von ber einen auf die andere übergeben konnen.

Bur Sicherung biefes 3wedes werden die hohen contrabirenden Regies rungen darauf Bedacht nehmen, daß die Conftruction sowohl der Bahnen felbit, als der Transportmittel, nach möglichst übereinstimmenden Grundsagen

und Berhaltniffen erfolge.

Insbesondere soll die Spurweite, in Uebereinstimmung mit der in den beiderseitigen Staatsgebieten bei den übrigen Eisenbahnen angenommenen Spurweite, überall gleichmäßig 4 Fuß 81/2 Joll englischen Maaßes im Lichten der Schienen betragen.

In Ansehung bes Bahnhofes bei Görlit ist man übereingekommen, bag eine jebe ber beiben Gesellschaften einen solchen für ihre Rechnung ans julegen habe, insofern man sich nicht über bie Anlegung eines gemeinschafts

lichen Babnhofes verftandigen follte.

Die hohen contrahirenden Regierungen behalten fich vor, über die Aussführung der in diesem Artifel enthaltenen Bestimmungen durch technische Commissarien, deren Zusammentritt erfolgen soll, sobald der Stand der Borarbeiten auf beiden Seiten dies gestattet, die nabere Berabredung treffen zu lassen.

Art. 3. Der Bau ber in Art. 1 gebachten Anschlußbahn nach Görlis,

fo wie ber von Dresben borthin führenden Bahn, foll von den beiderseitigen Gesellschaften längstens innerhalb eines Zeitraums von Bier Jahren, vom Abschlusse des gegenwärtigen Bertrages an gerechnet, zur Aussührung gesbracht und thunlichst so gefördert werden, daß der Betrieb gleichzeitig mit der Eröffnung der Eisenbahn von Breslau nach Frankfurt a. d. D. bes

ginnen fonne.

Art. 4. Die hohen contrahirenden Regierungen wollen nach näherer Berständigung unter einander bafür Sorge tragen, daß bei Feststellung ber Fahrplane das Ineinandergreifen der Fahrten auf den verschiedenen Bahnen zwischen Breslau und Leipzig gesichert und die Fahrten jedenfalls so eingerichtet werden, daß von Breslau bis Leipzig und in entgegengesester Richteng von Leipzig bis Breslau täglich wenigstens einmal eine zusammenshängende Beförderung, ohne Ausenthalt auf den Stationen, so weit solcher nicht durch die Natur des Betriebes bedingt wird, stattsinde.

Art. 5. Es wird beiderseits darauf Bedacht genommen werden, bei bem zu erlassenden Bahn-Polizei-Reglement von möglichst übereinstimmenden Grundfagen auszugehen, auch auf Gleichmäßigkeit in den inneren Betriebs-

Einrichtungen beiber Unternehmungen thunlichst bingumirken.

Art. 6. In Ansehung der Fahrpreise werden die hohen contrahirenden Regierungen zu vermitteln suchen, daß dieselben für die Anschlußbahn nach Görliß und für die von Dresden dorthin führende Bahn gleichmäßig bestimmt und mit dem für die niederschlessich-märkische Eisenbahn festzustellenden Tarife thunlicht in Einklang gebracht werden, insoweit nicht durch die Bersschiedenheit der Betriebsverhältnisse ein Anderes bedingt wird. In keinem Falle sollen dieselben auf einen höheren Reinertrag als Zehn Procent des Anlage-Capitals berechnet werden.

Art. 7. Zwischen ben beiderseitigen Unterthanen soll sowohl hinsichtlich ber Besorberungspreise als ber Zeit ber Absertigung kein Unterschied gesmacht werden, namentlich sollen die aus dem Gebiete des einen Staates in das Gebiet des andern Staates übergehenden Transporte weder in Besziehung auf die Absertigung, noch rücksichtlich der Besorberungspreise unsgünstiger behandelt werden, als die aus dem betreffenden Staate abgehens

den oder darin verbleibenden.

Art. 8. Die königlich preußische und die königlich sächsische Regierung verpflichten sich, Fürsorge zu treffen und die beiderseitigen Eisenbahngesellschaften dazu anzuhalten, daß, wenn in Folge etwaniger Bundesbeschlüsse oder anderer außerordentlicher Umstände größere Truppenbewegungen in der Richtung der im Art. 1 genannten Eisenbahnen stattsinden sollten, für diese, und für Sendungen von Wassen, Kriegss und Verpflegungsbedürfnissen, so wie Militairessecten jeglicher Art, insoweit solche Sendungen zur Beförderung auf Eisenbahnen überhaupt geeignet sind, nöthigenfalls auch außerorsbentliche Fahrten eingerichtet und für dergleichen Transporte nicht blos die unter gewöhnlichen Umständen bei den Fahrten zur Anwendung kommenden, sondern die sonst noch vorhandenen Transportmittel der Gesellschaft benutt werden.

Den Militairverwaltungen ber contrahirenden Staaten wird gegenseitig die Befugniß vorbehalten, sich zu dergleichen Transporten nöthigenfalls auch eigner Transporte und Dampswagen zu bedienen. In solchen Fällen wird an die Eisenbahngesellschaften nur ein mäßiges Bahngeld entrichtet. Findet daneben noch die Benutung der Transportmittel der Gesellschaft statt, so wird solche nach billig mäßigen Sägen besonders vergütet.

Rudfichtlich ber Beförderungspreise für Truppen, Waffen, Krieges und Berpflegungsbedürfnisse, so wie für Militairessecten jeglicher Art, soll in den obengedachten Källen kein Unterschied zwischen ben beiderseitigen Regierungen

gemacht und von keiner berfelben ein hoherer Preis geforbert werben, als berjenige, welchen die betreffende Regierung für ihre eignen Transporte ber gedachten Art an die Unternehmer ber in ihrem Gebiete gelegenen Bahn-

ftrede ju entrichten haben murbe.

Die hohen contrabirenden Regierungen sind übrigens gegenseitig darsüber einverstanden, daß einer jeden auf der Eisenbahn von Breslau über Dresden nach Leipzig und Magdeburg, so wie in entgegengesetzter Richtung durch das Gebiet des andern Theils zu bewirkenden Truppensendung die herkömmliche Anzeige und Vernehmung mit der betheiligten Regierung binnen

angemeffener Frift vorausgeben muffe.

Art. 9. In Betreff ber Postverhältnisse ist man übereingekommen, daß ben königlich preußischen Postsendungen jeglicher Art, sie mögen in Briefen, Gelbern oder Packeten bestehen, welche mit Benutung der Eisenbahn zwischen Dresden und Görlis, von Görlis ab oder nach Görlis durch das königlich sächsischen Gebiet gehen können, der ungehinderte Transit durch das Königereich Sachsen sowohl nach und aus preußischen Provinzen, als auch nach und aus andern Staaten gegen Entrichtung angemessener Transitvergutungen an die königlich sächsische Postcasse so lange gewährt werde, als der Postbetrieb auf der in Rede stehenden Eisenbahn statisindet.

Ueber die Sohe dieser an die ibniglich sächsische Postcasse zu entriche tenten Transitvergütungen, sowie über die Beränderungen, welche nach Erstsfnung der Eisenbahn von Dresten nach Görlit in Beziehung auf die gegenseitigen Posteinrichtungen sich als nothwendig darstellen, ist unter dem heutigen Tage zwischen den Postverwaltungen beider Staaten eine besondere Uebereinfunft getroffen worden, welche als ein integrirender Theil des gegen-

martigen Vertrages zu betrachten ift.

Art. 10. Rücksichtlich der nach Art. 1 von der sächsischen Sisenbahns gesellschaft auszuführenden Strecke innerhalb des königlich preußischen Gesbiets von der Landesgrenze ab dis Görliß sollen die Bestimmungen des königlich preußischen Gesetzes über die Eisenbahnsunternehmungen vom 3. November 1838 zur Anwendung kommen, insofern nicht der Umstand, daß diese Bahnstrecke mit dem im königlich sächsischen Gebiete gelegenen Hauptstheile der nach Oresden führenden Eisenbahn ein Ganzes ausmacht, und nur im Jusammenhange damit zu benutzen ist, zu Abweichungen davon Anlaß giebt.

Demzufolge ist man übereingekommen, daß die Bestimmungen in ben §§. 1. 2. 3. 6. 21. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 37. 38. 39. 40. 41. 47. und 48. des in Bezug genommenen Gesetzes vom 3. November 1838 rücksichtlich ber mehrerwähnten, im preußischen Gebiete gelegenen Bahn-

ftrede außer Unwendung bleiben.

Begen ber fonft nothigen Abweichungen hat man fich bagegen über

folgende Puntte vereinigt.

Art. 11. (zu S. 4 des Gesetzes.) So wie die Borarbeiten für den innerhalb des königlich sächsischen Gebiets gelegenen Theil der im Art. 1 bezeichneten Eisendahn unter Leitung der königlich sächsischen Regierung ausgeführt worden, so wird tieselbe auch die Borarbeiten für die Strecke innershalb des königlich preußischen Gebiets von der Landesgrenze ab bis Görlitz unter ihrer Leitung bewirken lassen, wobei. von den königlich preußischen Behörden die für deren ungestörten Fortgang nöthige Unterstützung gewährt werden soll.

Die Bahnlinie und ber Bauplan werden bemnachft im gegenseitigen Einverftandniffe ber hohen tontrabirenben Regierungen festgestellt werben.

In Ansehung der auf der Bahn anzuwendenden Fahrzeuge, einschließ- lich der Dampfwagen, ift man barüber einverstanden, daß die von der konig-

lich fachfischen Regierung zu veranlaffende Prüfung genüge und eine Gesnehmigung seitens der königlich preußischen Regierung nicht erforderlich fet.

Art. 12. (zu S. 23 des Gesets.) Wegen der zur Sicherung des Betriebes königlich preußischerseits zu erlassenden polizeilichen Vorschriften soll weitere Vereindarung getroffen und dabei das Bahn-Polizeireglement für den, dem Königreiche Sachsen angehörigen Theil der Bahn thunlichst zum Grunde gelegt werden.

Art. 13. (zu S. 36 bes Gefetes.) Mit Rücksicht auf die im Art. 1 getroffene Berabredung, wonach der Bau der Eisenbahn von Dresden bis Görlig einschließlich der innerhalb des königlich preußischen Gebiets gelesgenen Strecke von der Landesgrenze ab die Görlig von der sächsischen Eisenschaftglich auszusühren ist, leistet die königlich preußische Postverwalzung zu Gunsten der königlich sächsischen Postverwaltung für die ebengedachte Bahnstrecke auf die Ausübung aller derzenigen Borrechte und Befugnisse Berzicht, welche derselben den preußischen EisenbahnsGesellschaften gegenüber gesetzlich zustehen, dergestalt, daß es der königlich sächsischen Regierung überslassen bleibt, das Berhältniß der dortigen Postanstalt zu der EisenbahnsGesellschaft hinsichtlich jener Bahnstrecke nach eigenem Gutdünken zu ordnen.

Art. 14. (zu §. 42 bes Gefetes.) Die königlich preußische Regterung behält sich bas Recht vor, die in Rebe stehende, innerhalb ihres Gebiets geslegene Bahnstrede, nebst allem zu der Bahn selbst zu rechnenden Zubehör, nach Berlauf von dreißig Jahren nach Eröffnung der Bahn, in Folge einer mindestens zwei Jahre vorher zu machenden Ankundigung, jeder Zeit gegen Erstattung des Anlagecapitals zu erwerben, in welchem Falle, behufs der Sicherung eines serneren zusammenhängenden Betriebes der Bahn zwischen Dresden und Görlig besondere Verabredungen getroffen werden sollen.

Infofern jedoch zur Beit ber Erwerbung ber Buftand ber Bahn gegen bie ursprüngliche Anlage sich wesentlich verschlechtert haben sollte, soll von bem Ursprünglichen Anlagecapital, nach einem durch Sachverständige zu bestimmenben Procentsate, ein bem bermaligen Zustande entsprechender Abzug

gemacht werben.

Art. 15. (zu S. 45 bes Gesetes.) Für ben Fall, daß von Seiten ber königlich preußischen Regierung ber Anschluß von Seitenbahnen für ansgemessen erachtet würde, wird die königlich sächsische Regierung der dortigen Eisenbahngesellschaft die Verpflichtung auferlegen, solchen nicht nur geschehen zu lassen, sondern auch die auf diesen Seitenbahnen gangbaren Bahnwagen am Anschlußpunkte zur Weiterbeförderung zu übernehmen und dahin zurückzuführen.

Art. 16. (zu S. 49 bes Gefetes.) Sollte die königlich preußische Resgierung sich bestimmt finden, die in dem mehrerwähnten Gesete vom 3. November 1838 enthaltenen Bestimmungen durch neue Anordnungen zu ersgänzen oder abzuändern, und nach Umständen denselben ganz neue Bestimmungen hinzuzusügen, so behalten beide Regierungen sich vor, sich darüber näher zu vereinigen, inwieweit dergleichen Abanderungen und Ergänzungen oder auch neue Bestimmungen auf die in Rede stehende Bahnstrede zur Ans

wendung ju bringen fein werben.

Art. 17. Die Landeshoheit bleibt in Ansehung der in Rede stehenden Bahnstrede, so weit sie das königlich preußische Gebiet berührt, der Krone Preußen ausschließlich vorbehalten. Da demgemäß den königlich preußischen Behörden die Competenz zur Untersuchung und Bestrafung aller innerhalb bes königlich preußischen Gebiets vorkommenden, die Bahnanlage oder den Transport auf derselben betreffenden Polizeis und Criminalvergehen zusteht, so wird von der königlich sächsischen Regierung die Bollstredung der Strafserkenntnisse nach Maaßgabe der unterm 14. Oktober/29. Rovember 1839 abgesschlossens Convention zugesichert.

Die königlich fächsische Regierung erklärt sich damit einverftanden, daß bie dortige Eisenbahngesellschaft wegen aller Entschädigungsanspruche, die aus Anlag der Eisenbahnanlage auf preußischem Gebiete oder des Betriebes berselben gegen sie erhoben werden möchten, sich der königlich preußischen Gerichtsbarkeit und den königlich preußischen Gesetzen zu unterwerfen habe.

Art. 18. Für ben Fall, daß die königlich sächssiche Regierung versanlaßt sein sollte, das Eigenthum der Eisenbahn von Dresden nach Görlis früher oder später selbst zu erwerben und den Betrich auf selbiger für eigene Rechnung zu übernehmen, wird alsdann über die mit Rücksicht auf dieses veränderte Verhältniß sich als nothwendig oder wünschenswerth ergebende Modisication der in den Artikeln 10 bis 17 enthaltenen Verabredungen eine weitere Verständigung zwischen den hohen contrahirenden Regierungen stattsinden.

Art. 19. Gegenwärtiger Vertrag foll zur landesherrlichen Genchmis gung vorgelegt und die Auswechselung ber barüber auszufertigenden Ratifiscations-Urkunden sobald als möglich, spatestens aber binnen sechs Bochen, bewirft werden.

Def zu Urkund ift berfelbe von ben beiberfeitigen Bevollmächtigten unterzeichnet und besiegelt worben.

So geschehen Berlin, ben 24. Juli 1843.

10. Beitritt ber königl. fachfischen Regierung zu bem Bertrage zwischen Breußen und Großbritannien wegen gegenseitigen Schutzes ber Autorenrechte gegen Rachbruck und unbefugte Nachbilbung vom 18. Mai 1846. 27. August 1846.

Mit Bezug auf Art VIII. bes Bertrages zwischen Preußen und Groß-britannien wegen gegenseitigen Schutes ber Autorenrechte gegen Nachdruck und unbesugte Nachbildung vom 13. Mai d. J. (Gesetsammlung S. 343 bis 350) wird hierdurch bekannt gemacht, daß die königlich sächsischen Beitritt zu dem gedachten Bertrage unter dem 24. d. M. beswirkt hat, mit der Maaßgabe, daß der Bertrag auch für das Königreich Sachsen vom 1. September d. J. ab in Wirksamkeit treten, dagegen der Anspruch auf gesetzlichen Schutz im dortseitigen Staate (Art. II. des Berstrages) für britische Werke von deren erfolgter Eintragung in die zu Leipzig von der dortigen königlichen Kreisdirection geführte "Bücherrolle," resp. von der dasselbst geschehenen Deposition eines Eremplares des betreffenden Werkes abhängig sein soll.

Berlin, ben 27. August 1846.

11. Bertrag, die Herftellung einer Eifenbahn-Berbindung zwischen Berlin und Dresben betreffenb. 6. Marg, ratificirt 7. Mai 1848.

Art. 1. Die königlich preußische und die königliche sächsische Regierung verpflichten sich gegenseitig, den Bau einer Eisenbahn, welche sich einerseits bei Jüterbogk an die Berlin-Anhaltische Eisenbahn und andrerseits oberhalb Riesa bei Röberau in der Richtung auf Dresden an die Leipzig-Dresdener Eisenbahn anschließt, zu gestatten und werden, eine jede innerhalb ihres Gesbietes, dasur Sorge tragen, daß der demselben angehörige Theil der gesdachten Eisenbahn von den betheiligten Gesellschaften die spätestens Ende October 1848 fertig gestellt und dem Betriebe übergeben werde.

Art. 2. Die Eisenbahn von Jüterbogf über Premsendorf und Faltensberg bis zum Anschlusse au die Leipzig-Dresdner Eisenbahn soll nicht nur in ihrer ganzen Ausdehnung zwischen Berlin und Dresden eine ununtersbrochene Berbindung herstellen, sondern auch dergestalt mit der Berlin-Ansbaltischen und Leipzig-Dresdner Bahn unmittelbar in Berbindung gebracht

werben, daß die Transportmittel der verschiedenen Bahnen zwischen Berlin und Dresden ohne Unterbrechung von der einen auf die andere übergehen konnen.

Insbesondere soll die Spurweite in Uebereinstimmung mit der in den beiderseitigen Staatsgedieten bei den übrigen Eisenbahnen angenommenen Spurweite überall gleichmäßig 4 Fuß 8½ Boll englischen Maaßes im Lichten

ber Schienen betragen.

Art. 3. Die hohen Regierungen behalten sich vor, über ben Punkt, an welchem die ben beiberseitigen Gebieten angehörigen Bahnstreden sich anseinander anschließen sollen, nach Borlegung der von den betheiligten Gesellsschaften auszuarbeitenden Projecte sich zu verständigen und nöthigenfalls durch technische Commissarien die einer naheren Festsetung bedürfenden Punkte gesmeinschaftlich erörtern zu lassen.

Art. 4. Die königlich fachfiche Regierung gestattet, baß ber Betrieb auf ber innerhalb ihres Gebiets gelegenen Strede ber Bahn ber Berlins Anhaltischen Eisenbahn Sefellschaft übertragen werbe, und wird ihre Bers mittlung bahin eintreten lassen, daß über ben Betrieb baldmöglichst eine ans gemessen Berständigung unter billigen Bedingungen zwischen ben beiben

Gesellschaften zu Stande tomme.

Art. 5. Die hohen contrahirenden Regierungen werden nach näherer Berftändigung unter einander dafür Sorge tragen, daß von Berlin nach Dresden und in entgegengeseter Richtung von Dresden nach Berlin täglich mindestens zweimal und überhaupt so oft, als das Bedürfniß des Berkehrs es erfordert, eine zusammenhängende Beförderung ohne Ausenthalt auf den Stationen und namentlich auf dem Bahnhofe bei Röderau statisinde. Auch wollen dieselben darauf hinwirken, daß die Beförderung sowohl der Personen, als der Güter zwischen den gedachten beiden Orten ohne Wechsel der Transsportsahrzeuge erfolge.

Art. 6. Der Tarif für die Fahrpreise ber in Rebe stehenben Bersbindungsbahn soll zu ben Fahrpreisen ber Berlin : Anhaltischen und ber Leipzig : Dresoner Bahn in ein angemessenes Berhältniß gebracht und in feinem Falle auf einen höheren Reinertrag, als zehn Procent bes Anlages

capitale, berechnet werben.

Art. 7. Zwischen ben beiberseitigen Unterthanen soll sowohl hinsichtlich ber Beförderungspreise, als der Zeit der Abfertigung kein Unterschied gesmacht werden, namentlich sollen die aus dem Gebiete des einen Staates in das Gebiet des anderen Staates übergehenden Transporte weder in Besziehung auf die Abfertigung, noch rücksichtlich der Besorderungspreise unsgünstiger behandeln werden, als die aus dem betreffenden Staate abgehenden oder darin verbleibenden Transporte.

Art. 8. Die Bahnpolizei wird unter Aufsicht ber bazu beiberfeits comspetenten Behörden in Gemäßheit bes für jedes Staatsgebiet besonders zu publicirenden Bahnpolizei = Reglements nach möglichst übereinstimmenden

Grundsäßen gehandhabt werden.

Art. 9. Beide Regierungen find barüber einverftanden, daß die wegen Sandhabung ber Pags und Frembenpolizei bei Reisen mittelft ber Eisensbahnen unter ihnen theils schon bestehenden, theils noch zu verabrebenden Bestimmungen auch auf die in Rebe stehende Verbindungsbahn Anwendung

finden follen.

Art. 10. Rudsichtlich ber Benutung der mehrerwähnten Berbindungsbahn zu Zweden der Militairverwaltung ist man über folgende Punkte übereingekommen: 1) Für alle Transporte von Militairpersonen oder Militaireffecten, welche für Rechnung der königlich preußischen Militairverwaltung auf der Eisenbahn von Berlin über Jüterbogk nach Oresden, ingleichen für

alle Transporte, welche für Rechnung ber koniglich fachfifden Militairverwaltung unter ganger ober theilweifer Benupung ber genannten Bahnlinie bewirkt werden, wird ben beiderfeitigen Militairverwaltungen hinfictlich ber Beforderungspreise völlige Gleichstellung jugefichert, bergeftalt, daß bie Begahlung bafur an die Gifenbahnverwaltung nach gang gleichen Gaben erfolgen foll. 2) Wenn in Folge etwaiger Bundesbeschluffe ober anderer außerorbentlicher Umftanbe auf Anordnung ber koniglich preußischen ober ber königlich fächsischen Regierung in ber Richtung ber im Artikel 1 bezeichneten Eisenbahn Truppenversendungen stattfinden follten, fo liegt der betreffenden Eisenbahnverwaltung bie Berpflichtung ob, für biefe unt für Sendungen von Waffen, Kriegs- und Berpflegungsbedürfnissen, so wie von Militaireffecten jeglicher Art, in soweit solche Sendungen zur Beforderung auf Eisenbahnen überhaupt geeignet sind, nothigen Kalles auch außerordentliche Kahrten eingurichten und für bergleichen Transporte alle Transportmittel, Die ber ungestört fortzusepende regelmäßige Dienft nicht in Anspruch nimmt, ju verwenden und fo weit thunlich hierzu in Stand zu feten, nicht minder bie mit Militairpersonen besetzten und die mit Militaireffecten beladenen von einer anstogenden Bahn tommenden Transportfahrzeuge auf die eigene Babn, vorausgesett, bag biefe bagu geeignet find, ju übernehmen, auch mit ben bisponiblen Locomotiven weiter zu führen. Die Leitung aller folder Transporte bleibt jedoch lediglich dem Dienstpersonale der betreffenden Gisenbahnverwaltung überlaffen, beffen Anordnung mahrend ber Fahrt unbedingt Folge ju leisten ift. hinfichtlich bes an die Eisenbahnverwaltungen ju entrichtenden Kahrgeldes tritt, wie unter 1., eine völlige Gleichstellung der beiderseitigen Militairverwaltungen ein. 3) Die hohen contrahirenden Regierungen find übrigens barüber einverstanden, bag einer jeden auf ber in Rede fiebenben Eisenbahn burch bas Gebiet bes anderen Theils zu bewirkenden Truppenfendung bie herkommliche Anzeige und Bernehmung mit ber betheiligten Regierung binnen angemessener Frist vorhergeben musse. Im Falle außerorbentlicher Dringlichfeit, mo ohne Gefahrbung bes 3medes eine vorgangige Bernehmung mit ber betheiligten Regierung nicht ju bewirken fein murbe, wollen jeboch die hohen contrahirenden Regierungen es geschehen laffen, baß von biefer Anzeige und Bernehmung ausnahmsweise abgefeben werbe, wogegen auch in folden Fällen ber Absendung ber Transporte unter allen Umftanben eine Anzeige an die betheiligte Regierung ober an die nach Befinden beshalb mit Anweisung zu versehenden betreffenden Provinzialbehörden vorangeben foll. Art. 11. In Betreff ber Postverhältnisse find die beiden contrabirenden

Art. 11. In Betreff ber Postverhältnisse sind die beiden contrahirenden Regierungen über nachstehende Punkte übereingekommen: 1) Die beiderseistigen Regierungen werden sich hinsichtlich der über Röderau zu spedirenden gegenseitigen Correspondenzsendungen mit den gegenwärtig conventionsmäßig bestehenden Portoantheilen so lange begnügen, als nicht in Betreff der letzteren eine anderweite allgemeine Regulirung gegenseitig verabredet werden wird. Was die Benutung der Eisenbahn zu Pädereisendungen zwischen den Orten des beiderseitigen Staatsgebiets betrifft, so werden die contrahirenden Rezierungen sich vor Eröffnung des Betriebes wegen Ermäßigung des Gessammtporto's und der Feststellung der beiderseitigen Antheile daran, nach Maaßgade der Transportstrecken und der Transportleistungen durch die beidersseitigen Postverwaltungen verständigen. 2) Die königlich sächsische Regierung wird ferner gestatten, daß die königlich preußische Postverwaltung, wenn sie es für nöthig sinden sollte, auf der Eisenbahnroute von Interbogk über Röderau und Leipzig geschlossene Briespackete zwischen Berlin und Interbogk einers und Halle andererseits gegen eine der königlich sächsischen Postverwaltung zu gewährende Transitgebühr von Einem halben Silbers oder Reus

groschen pro Loih Brutto befördern könne. Für etwaige auf der gedachten Route zu bewirkende Fahrpostsendungen zwischen Berlin und Jüterbogt einerund Salle andererseits wird die Bergutung an die toniglich fachsische Poftverwaltung nach Maaggabe ber Stipulationen im Artifel 8 bes Bertrages vom 24. Juli 1843 wegen Benugung der fachfisch-schlesischen Gisenbahn gur Beförberung ber preußischen Postsenbungen erfolgen. 3) Kür ben Transit der preußischen Brief-Padetschluffe zwischen Berlin einer- und Prag, Wien und hof andererseits über Dresden und Leipzig werden die bisherigen conventionsmäßigen Bergutungefage fo lange unverandert beibehalten, ale bie bestehende Postconvention zwischen Preußen und Sachsen in Kraft bleibt. Rach Ablauf berfelben ift jedoch für bie gedachten Transit-Briefpacete statt ber bisherigen Transitgebuhr von 1 gGr. pro Loth Brutto 11/2 Reugroschen pro Loth seitens der koniglich preußischen an die koniglich sächsische Doftverwaltung zu entrichten. 4) Gollte bie toniglich preußische Poftverwaltung Die Eisenbahnroute über Roberau jum Transit von Padereien und Geldsendungen nach und aus Böhmen und Baiern zu benuten Veranlassung finden, fo werben biefe Sendungen für basjenige Porto auf ben fünftigen Eisenbahnen durch das Königreich Sachsen befördert werden, welches nach ber in dem zwischen ben beiberseitigen Postverwaltungen abgeschlossenen vorermahnten Bertrage vom 24. Juli 1843 Artifel 8 bis 12 für bie Transitsendungen aus und nach Sachsen über Görlig und Dresden bestimmten Transitvergutung sich ergeben wird; auch follen auf berartige Sendungen bie Artikel 14 bis 17, 19 und 20 bes mehrgebachten Bertrages überall Ans wendung finden.

Art. 12. Gegenwärtiger Bertrag soll zur landesherrlichen Genehmisgung vorgelegt und die Auswechselung der darüber auszufertigenden Rastifications-Urkunden sobald als möglich, spätestens aber binnen sechs Wochen

bewirkt werden.

Deg zu Urfund ift berfelbe von ben beiberfeitigen Bevollmächtigten unterzeichnet und besiegelt worben.

So geschehen Berlin, den 6. März 1848.

12. Bertrag wegen Bilbung bes beutsch-öfterreichischen Telegraphenvereins. 25. Juli 1850.

(6. Baiern.)

13. Paffarten = Convention. 21. October 1850. (G. Batern.)

14. Bagabunden=Convention. 31. December 1850, publicirt 18. Januar 1851.

Die königlich preußische und die königlich sächsische Regierung sind in Berücksichtigung der bei Anwendung der Convention wegen der Baganten und Ausgewiesenen vom 20. Januar/s. Februar 1820 und ihrer Erläuterung vom 12./20. November 1838 mehrfach hervorgetretenen practischen Schwierigsteiten, so wie in der Absicht, das in Beziehung auf die Uebernahme von Ausgewiesenen und Heimathlosen zwischen beiden Staaten bestehende Bershälmiß auf möglichst einfache und leicht zu handhabende Grundsäte zurückzusühren und dadurch zugleich, so viel an ihnen ist, den Abschluß einer alls gemeinen deutschen Deimathconvention anzubahnen, unter ausdrücklicher Aufsehung der gedachten Conventionen vom 20. Januar/s. Februar 1820 und vom 12./20. November 1838, über folgende Punkte übereingekommen:

S. 1. Jebe ber beiben Regierungen verpflichtet fic, ihre vormaligen Angehörigen (Unterthanen), auch wenn fie die Unterthanenschaft nach ber inlandischen Gesetzebung bereits verloren haben, auf Antrag bes anderen

Staates fo lange wieder zu übernehmen, als sie nicht diesem anderen Staate

nach bessen eigner innerer Gesetzgebung angehörig geworden find.

S. 2. Ift die Person, deren sich ter eine der contrabirenden Staaten aus irgend einem Grunde durch Ausweisung entledigen will, zu keiner Zeit einem der beiden Staaten als Unterthan angehörig gewesen, so ist unter ihnen derzenige zur Uebernahme verpflichtet, in dessen Gebiete der Auszu-weisende a) nach zurückgelegtem 24. Lebensjahre 5 Jahre hindurch einen festen Wohnsit, oder 10 Jahre lang seinen Aufenthalt zulett gehabt hat, oder b) zufällig geboren ist.

Ereffen beibe Fälle (a. und b.) in ber Art zusammen, daß ber Auszuweisende in bem einen ber beiden contrabirenden Staaten seinen Bohnsits oder Aufenthalt (a.) zulest gehabt hat, in bem andern Staate aber geboren worden ift, so hat der erstere Staat den Auszuweisenden zu übernehmen.

S. 3. Chefrauen, besgleichen Kinder, lettere bis zum zurückgelegten 24. Lebensjahre, find in den Fällen des S. 1. und S. 2., ihre Uebernahme möge gleichzeitig mit berjenigen der Chegatten und Eltern oder ohne diese in Frage kommen, nicht nach ihren eigenen Berhältniffen, sondern nach benjenigen ihres Chegatten, beziehentlich ihres ehelichen Baters zu beurtheilen.

Das Nämliche gilt von Bitimen, ingleichen von gefchiebenen Chefrauen, von beiben jedoch nur bis zu einer in ihrer Person eintretenden, die Ueber-

nahme=Berbindlichfeit begrundenden Beranderung.

S. 4. Uneheliche Kinder sind nach demjenigen Unterthans-Berhältnisse ju beurtheilen, in welchem jur Zeit der Geburt derselben deren Mutter stand, auch wenn sich später eine Beranderung in der Staatsangehörigkeit der lets-

teren jugetragen bat.

Gehörte die Mutter zur Zeit der Geburt ihres unehelichen Kindes keinem der contrahirenden Staaten als Unterthanin an, so entscheiden über die Verpslichtung zu seiner Uebernahme die Bestimmungen des S. 2. — Doch sindet in diesem Falle auch auf uneheliche Kinder die Vorschrift des Absates 2. des S. 5. Anwendung.

S. 5. 3ft feiner ber im S. 2. gebachten Falle vorhanden, fo muß ber

Staat, in welchem ber Beimathlofe fich aufhalt, benfelben behalten.

Doch follen Rinder unter 16 Jahren von ihren Eltern auch im Falle

bes S. 2. Litt. b. nicht getrennt werden.

S. 6. Obwohl die gegenwärtige Uebereinkunft zunächst nur das gegensseitige Berhältniß zwischen Preußen und Sachsen hinsichtlich der Ausgeswiesenen zu regeln bestimmt ist, so sind doch beide Regierungen, mit Rudssicht auf die beabsichtigte und zu hoffende Ausdehnung der ersteren auch auf andere deutsche Staaten, schon jest in dem Grundsase einverstanden und betrachten es als eine gegenseitig übernommene Berbindlichkeit, daß in jedem vorkommenden Ausweisungsfalle von allen zu beiden contrahirenden Regiesrungen in gleichem Bertragsverhältnisse stehenden deutschen Bundesstaaten allemal derzenige zunächst in Anspruch zu nehmen sei, welchem das bestressende Individuum zulest als Unterthan angehört oder, so viel die nach S. 2. zu beurtheilenden Fälle anlangt, in welchem dasselbe zulest während fünf Jahren einen sesten Bohnsit oder zehn Jahre hindurch seinen Ausenthalt gebabt bat.

Demgemäß muß ber Geltendmachung eines von bem einen Staate ges gen ben andern contrahirenden Theil zu erhebenden Uebernahme-Anspruche allemal die im diplomatischen Wege geschehene, aber fruchtlos gebliebene Berfolgung besselben gegen ben oder diejenigen andern beutschen Bundessstaaten vorausgegangen sein, benen aus dem gleichen Berhaltnisse eine entsweder hinsichtlich des Berpflichtungsgrundes oder auch nur der Zeitfolge

nach ftartere Berbindlichkeit obliegen follte.

Dhne Buftimmung ber Beborbe bes gur llebernahme verpflichteten Staates barf biesem fein aus bem anderen Staate ausgewiesenes Inbi vibuum jugeführt werben, es fei benn, bag a) ber Rudfehrenbe fich im Befige eines von ber Beborbe feines Wohnortes ausgestellten Paffes, feit deffen Ablauf noch nicht ein Jahr verstrichen ift, befindet, oder b) daß ber Ausgewiesene einem in geraber Richtung rudmarts liegenben britten Staate jugebort, welchem er nicht wohl anders als burch bas Gebiet bes anderen contrabirenden Staates jugeführt werben fann.

Sollte ein Individuum, welches von bem einen contrabirenden Staate bem anberen jum Beitertransport in einen rudwarts liegenben . Staat nach Maaggabe bes S. 7. Litt. b. überwiesen worden ift, von dem letteren nicht angenommen werben, fo tann baffelbe in benjenigen Staat, aus welchem es ausgewiesen worben war, wieber jurudgeführt werben.

S. 9. Die Ueberweisung ber Ausgewiesenen geschieht in ber Regel mittelft Transportes und Abgabe berselben an bie Polizeibehörde besjenigen Dries, wo der Transport als von Seiten bes ausweisenden Staates beendigt anzusehen ift. Mit bem Ausgewiesenen werden jugleich die Beweisftude, worauf ber Transport conventionsmäßig gegründet wird, übergeben. In solchen Fällen, wo keine Gefahr zu besorgen ift, konnen einzelne Ausgewiesene auch mittelft eines Passes, in welchem ihnen die zu befolgende Route genau vorgeschrieben ift, in ihr Baterland gewiesen werden.

Es follen nie mehr als brei Personen jugleich auf ben Transport gegeben werben, es fei benn, bag fie ju einer und berfelben Familie gehoren und in biefer Sinficht nicht wohl getrennt werben konnen.

S. 10. Die Rosten ber Ausweisung trägt innerhalb feines Gebietes

ber ausweisende Staat.

Wenn ber Ausgewiesene, um seiner heimath in einem britten Staate jugeführt zu werben, durch bas Gebiet bes anderen contrabirenden Theiles transportirt werben muß, fo hat bem letteren ber ausweisende Staat bie balfte ber burch ben Durchtransport entftebenben Roften gu erftatten.

Muß der Ausgewiesene im Falle des S. 8. in den Staat, aus welchem er ausgewiesen worben war, wieber gurudgebracht werben, fo hat biefer

Staat fammtliche Roften bes Rudtransportes zu verguten.

Ronnen die betreffenden Behörden über die Berpflichtung bes Staates, welchem die Uebernahme angesonnen wird, sich bei bem barüber stattfindenben Schriftwechsel nicht einigen und ift die Meinungeverschiedenheit auch im diplomatischen Wege nicht zu beseitigen gewesen, so wollen beide contrahirende Theile den Streitfall jur schiederichterlichen Entscheidung einer solchen dritten deutschen Regierung stellen, welche sich mit beiben contrabirenden Theilen in Bertrage-Berhältniffen wegen Uebernahme von Ausgemiefenen befindet.

Die Wahl ber um Abgabe bes Schiedsspruchs zu ersuchenden beutschen Regierung bleibt demjenigen Staate überlassen, der zur Uebernahme des

Ausgewiesenen verpflichtet werben foll.

An diese dritte Regierung hat jede der betheiligten Regierungen jedesmal nur eine Darlegung ber Sachlage, wovon ber anderen Regierung eine Abschrift nachrichtlich mitzutheilen ift, in fürzester Frist einzusenden.

Bis die schiederichterliche Entscheidung erfolgt, wegen beren Inhalt von feinem Theile eine weitere Einwendung julaffig ift, hat berjenige Staat, in bessen Gebiet bas auszuweisende Individuum beim Entsteben der Differeng fich befunden, die Berpflichtung, baffelbe in feinem Gebiete gu behalten.

Gegenwärtige Uebereinfunft tritt vom 1. Februar 1851 an, und zwar bergestalt in Wirksamkeit, bag alle Falle zweifelhafter Staats, angehörigkeit, welche bis zu biesem Zeitpunkte zwischen ben beiberseitigen Behörden noch nicht pendent geworden, ober, falls dies bereits der Fall geswesen, bis eben dahin durch ein bundiges Anerkenntniß des einen oder des anderen Theils oder durch schiedsrichterliche Entscheidung noch nicht zur desfinitiven Erledigung gelangt sind, nach den neu vereinbarten Bestimmungen beurtheilt werden sollen.

Bu Urfund beffen ift vorstehende Ministerial-Erklärung ausgefertigt und mit dem königlichen Insiegel versehen worben.

Berlin, ben 31. December 1850.

31. Sachfen - Altenburg. (6. aud Bollverein.)

- 1. Bagabunden = Convention. 17. December 1822. (6. 6.-Coburg Gotha 1.)
- 2. Uebereinkommen jur Beförderung der Rechtspflege. 18. Februar 1882. (G. Cabfen 7.)
- 3. Erläuterung der Bagabunden-Convention. 18. Januar, ratif. 8. April 1839. (G. Batern. 5.)
- 4. Uebereinkunft wegen ber Ablöfung von Realrechten bei ben burch bie Grenze geschiebenen Gutern. 30. Januar 1840.

Nachdem die königlich preußische Regierung mit der herzoglich sachsensaltenburgischen Regierung übereingekommen ift, über die Grundsäte, nach welchen bei Provocationen auf Ablösung von Frohnden und Dienstbarkeiten in den Fällen versahren werden soll, wo die berechtigte Bestung im Terstiorium des einen und die verpflichtete im Territorium des andern Staates gelegen ist, nähere Bestimmungen gemeinschaftlich sestzustellen, erklären beide Regierungen Folgendes:

Art. 1. Wenn künftighin an ber Grenze zwischen Altenburg und ber preußischen Provinz Sachsen die Ablösung von Frohnbiensten, Reallasten ober Servituten, welche auf Grundstüden bes einen Gebiets zu Gunsten von Gütern ober Grundstüden bes andern Gebiets haften, beantragt wird, so soll bieselbe in ber Regel durch Commissarien beider Staaten gemeinschaftlich

regulirt werben.

Art. 2. Ablösungen bieser Art werben auch auf einseitigen Antrag ber Berechtigten ober Berpflichteten eingeleitet werben. Ablösungs-Antrage find bei ber General Commission des Staates, welchem der Antragsteller angehört, anzubringen, jedoch ist von dieser, wenn der Antragsteller der Berechtigte ist, die Entschließung auf die Provocation zunächst der General Commission des Landes zu überlassen, in welchem der Verpflichtete sich befindet.
Auch bleibt es dem Ermessen der General-Commission des Staates, welchem
der berechtigte Theil angehört, vorbehalten, ob sie Commissarien bestellen oder
bei geringsügigen Auseinandersetzungen von deren Beiordnung absehen will.

Art. 3. Alle Berhandlungen unter ben unmittelbar Betheiligten, welche zum Zwede haben, die abzulösenden Rechte und Berbindlichkeiten, deren Umsfang die Entschäbigung dafür, die Bedingungen und Modalitäten der Aussführung der Ablösungsgeschäfte im Wege des gegenseitigen Anerkenntnisses, oder der gütlichen Einigung festzustellen, werden von den Commissarien beider Staaten gemeinschaftlich in den an Ort und Stelle anzusependen Terminen

geleitet.

Das Directorium actorum bat bie Commission besienigen Staats, welchem die pflichtigen Grundstude angehören. Dieselbe entwirft auch bie Auseinandersetunge-Plane, ober Bertheberechnungen und Recesse, theilt fie jedoch vor der Borlegung an die Intereffenten der Commiffion des

anderen Staates jur Neußerung ihrer etwanigen Bemerkungen mit.

Art. 5. Die Borladung der Interessenten, die Berichtigung der Les gitimation, die Berbeischaffung ber etwa nöthigen Autorisationen, Approbationen ober Decrete, die Wahrnehmung ber Rechte ber entfernten Intereffenten (ber britten Personen) ale ber Lehnes und Fibeicommig-Intereffenten, Obereigenthumer, Erbverpachter, Runnieger, Pachter u. f. w. endlich bie Annotationen in ben Sypotheten =, refp. in ben Sandele = und Confenes= Buchern beforgt und vermittelt jebe Special-Commission binsichtlich ber ihrem

Staate angehörigen Grundstude und nach beffen Gefeten.

Art. 6. Alle bei ben Ablösungen unter ben unmittelbaren Theilnehmern vortommenden gutlich nicht zu beseitigenden Streitigkeiten, fie mogen die angeblichen Rechte, Berbindlichkeiten und beren Umfang, ober bie Bulaffigkeit der Provocation und Ablösung, ober die Ablösungemittel, ober den Betrag ber Entschädigung, ober ben Realisationstermin, ober andere Gegenstande betreffen, werden ausschließlich von den Behörden besjenigen Staates, in welchem bie pflichtigen Grundftude liegen, und nach beffen Gefegen instruirt und entichieden, wobei die Special = Commission bes anderen Staates nur bann mitzuwirken hat, wenn die instruirende Beborde wegen nothiger Localbesichtigungen, ober aus anderen Gründen, sie bazu aufforbert.

Art. 7. Alle Receffe über bie unter Artifel 1 bezeichneten Ablöfungen, auch wenn biefe ohne Mitwirfung eines Commiffarii zu Stande gefommen,

find von ber General-Commission beiber Staaten zu bestätigen.

Art. 8. Berben bei ben Ablösungen Capitalzahlungen stipulirt, fo haben die Ablösungebehörden bestenigen Staates, welchem die Grundflude ber Empfänger angehören, nach Maaggabe ber Gefete biefes Staates bie jur Bahlung Berpflichteten bes anderen Staates barüber ju belehren, mas fie bei Leiftung ber Bahlung ju beobachten haben, wenn fie burch bie Bablung, fie geschehe an bie Empfanger ober ad depositum, von ihrer Berbindlichkeit völlig befreiet merben, und nicht ben Realglaubigern ober fonftigen Betheiligten verantwortlich bleiben wollen. Wird bie Deposition von Ablöfunge-Capitalien erforderlich, fo erfolgt diefelbe bei derjenigen Behorde, welche bie General-Commission bes ober ber Empfangeberechtigten bem ober ben Bahlungspflichtigen befannt machen wird.

Art. 9. Die Rosten liquidirt jede Special-Commission nach ben in ibrem Staate gegebenen Regulativen bei ibrer vorgefesten General = Com= Die feftgesetten Roften ber beiberseitigen Commissarien werben von ben Partheien im Mangel einer befonderen Einigung nach ben Borschriften aufgebracht, welche über bie Roften = Repartition ber Staat ber pflichtigen

Grundftude ertheilt hat.

Die Bestimmungen ber Uebereinkunft wegen Beforderung ber Rechtspflege zwischen ben foniglich preußischen Staaten und bem Derzogthum Sachsen-Altenburg vom 18. Februar 1832 sollen, insoweit es bie Natur der Sache gestattet, auch auf bas Berfahren in Ablöfungefachen an-

gewendet werden.

Gegenwärtige im Namen Gr. Majestät bes Konigs von Preußen und Gr. Berzoglichen Durchlaucht, bes Berzogs von Sachsen-Altenburg, ausgefertigte Erklarung foll nach erfolgter gegenseitiger Auswechselung Rraft und Birtfamfeit in ben beiberseitigen ganden haben und bffentlich befannt gemacht werben.

Berlin, ben 30. Januar 1840.

5. Uebereinkommen wegen ber burch bie Grenze getheilten Sauptguter und Pertinenzen. 27. Marz, publicirt 27. April 1841.

Nachbem bie königlich preußische Regierung mit ber herzoglich sachsensaltenburgischen Regierung übereingekommen ift, über die Behandlung ber Binsen und Dienste, welche von den gegenseitigen Unterthanen an ein im anderen Territorio gelegenes Sauptgut zu leisten sind, so wie anderer in ähnlichen Gerechtsamen bestehender Pertinenzen gemeinschaftlich festzustellen,

erflären beide Regierungen Folgendes:

Art. 1. Berechtigungen jeder Art, welche als Pertinenzen eines im Königreiche Preußen oder im herzogthume Sachsen : Altenburg gelegenen Lehn : oder Allodial : Gutes in dem anderen Staate ausgeübt werden, sind in diesem lettern, in Beziehung auf Privatrechte mit Einschluß der lehn berrlichen Rechte und des Successionsrechtes des Fiscus (welches lettere nach Artifel 3 Lit. a nur beim Patronatrecht und bei der Patrimonials gerichtsbarkeit ausnahmsweise für den Staat, worin beide ausgeübt werden, Platz greist) für die Zukunst nicht mehr als besondere Lehns oder Allodials Besitzungen zu betrachten.

Urt. 2. Dieser Grundsat ist jedoch nicht anwendbar: a) auf Grundsstüde, welche als Pertinenzen des in dem einen Staate belegenen Sauptsgutes in dem andern Staate besessen, welche als unmittelbare Pertinenzen von Grundstüden der unter a. erwähnten Urt und sonach nur mittelbar als Pertinenzen des in dem andern Gebiete gelegenen Hauptguts, zu welchem jene Grundstüde gehören, besessen und ausgeübt werden; c) auf selbstständige, d. h. zu einem Gute nicht gehörige Rechte, welche in beiden Gebieten ausgeübt werden, z. B. das einer Fasmilie oder Corporation ohne Rücksicht auf ein Gut zustehende Recht, Zinsen

in mehreren, beiden Bebieten angehörigen Dorfern ju erheben.

Die Soheiterechte ber beiberseitigen Staaten werben burch biefen Bertrag nicht geschmalert, und es wird insonderheit im Betreff ber Patrimonialgerichtebarkeit, des Patronatrechtes und der Ausübung der Gerichtebarkeit in Beziehung auf Rechte der bezeichneten Art anerkannt, baß a) in bem fremben Staate bas Patronatrecht und die Patrimonialgerichtsbarteit nur nach ben Gefegen und Einrichtungen bes ersteren und, foviel lettere betrifft, nur durch einen von der Regierung Dieses Staats verpflichsteten und in deren Gebiete wesentlich wohnhaften Gerichtshalter ausgeubt, beides auch bei jeglichem Ausscheiden aus dem Besit von Privaten, nur mit bem Staate innerhalb beffen beiberlei Gerechtsame auszuuben find, confolibirt werben fann; b) Prozesse über die Artifel 1 gedachten Rechte nur bei ben Gerichten bes Gebietes ber Pflichtigen geführt werben und bie Erecution gegen die Sachfälligen nur von biefen Gerichten geschen barf; c) bei Subhastation eines Gutes, wozu Rechte ber fraglichen Art gehören, zwar die etwa nothige Taration folder Rechte, nicht aber eine besondere Subhaftation berfelben von ben unter b gebachten Gerichten gefchieht. Auch bewendet es bei ber Bestimmung im Artifel 25 und bei bem übrigen bezüglichen Inhalt ber Convention zur Beforderung ber Rechtspflege vom 14. Januar / 18. Februar 1832.

Urt. 4. Der gegenwärtige Bertrag tritt vom Tage ber Befanntmachung

an in Rraft.

Es werden jedoch die noch nicht ertheilten Beleihungen, so wie die noch nicht erfolgten Bestätigungen der Eigenthums : Uebertretungen und Berpfan bungen dem Lehnherrn, bezüglich bem Richter, welchem das Sauptgut unters worfen ift, überlassen, wenn auch schon vor der Bekanntmachung der Lehns fall eingetreten, der Beräußerungs und Berpfandungs Bertrag abgeschlossen,

bie Lehn gemuthet und bie Beftatigung ber gebachten Bertrage gefucht worben ift.

Gegenwärtige im Namen Gr. Majeftat bes Konigs von Preugen und Gr. herzoglichen Durchlaucht bes berzogs ju Sachsen Mitenburg zweimal gleichlautend ausgefertigte Erklarung, foll nach erfolgter gegenseitiger Muswechselung Rraft und Wirksamkeit in ben beiberfeitigen ganben haben und öffentlich befannt gemacht werben. Berlin, ben 27. Marg 1841.

- 6. Uebereinkommen wegen ber Außercursfetung von Papiergelb. 6. Sept. 1850. (6. Baben.)
 - 7. Paffarten : Convention. 21. October 1850. (6. Batern.)

32. Sachfen-Coburg-Gotha. (6. aud Bollverein.)

- 1. Bagabunden : Convention. 17. December 1822. (G. Cadfen, Ronigreid, 3.)
- 2. Uebereinkommen jur Beforberung ber Rechtspflege. 23. December 1883. (6. Cadfen 7.)
- 8. Staatsvertrag wegen Abtretung bes Fürftenthums Lichtenberg. 81. Mai, ratificirt 26. Juni und 8. Juni 1894.

In Folge ber Bestimmung bes 49. Artifels ber wiener Congres-Acte vom 9. Juni 1815 ift Seiner Durchlaucht tem Bergoge ju Sachsen-Coburg-Gotha, im ehemaligen frangofischen Saarbepartement ein Landesgebiet mit einer Bevölferung von 20,000 Einwohnern zugesichert, solches auch laut Uebereinkunft vom 9. September 1816 burch bes Königs von Preußen Majeftat mit einer Bevölferung von 25,000 Einwohnern überwiesen und von Seiner Berzoglichen Durchlaucht unter ber Benennung bes Fürstenthums Lichtenberg mit vollen Souverainitaterechten feitdem befeffen worden, wogegen bie im 50. Artifel ber wiener Congreß-Acte enthaltenen Busicherungen Ihrer Majestäten bes Raisers von Defterreich, bes Raisers von Rugland, bes Ronigs von Großbritannien und bes Ronigs von Preugen, 3hre guten Dienste anzuwenden, um Seiner Durchlaucht bem Berzoge von Sachsen-Coburg die beabsichtigten Bortheile burch Austauschungen ober andere Bereinbarungen zu verschaffen, insofern ohne Erfolg geblieben sind, als der Bunfch Seiner Berzoglichen Durchlaucht barauf gerichtet war, gegen bas Fürstenthum Lichtenberg ein anderes souveraines Gebiet einzutauschen, hierzu aber alle und jede Gelegenheit mangelte, weshalb die oben genannten Mächte Ihre im 50. Artifel der wiener Congreß-Acte zugesicherten guten Dienfte

für erschöpft zu erklaren, Sich bereits genöthigt gesehen haben. Seine Durchlaucht ber Berzog von Sachsen-Coburg-Gotha haben jedoch in Erwägung ber Schwierigkeiten, welche bie abgesonderte Berwaltung eines von den alten herzoglichen ganden weit entfernten Gebietes, sowohl für die Regierung selbft, als für die betheiligten Unterthanen mit fich führt, Sich früher schon veranlaßt gesehen, im Wege eines anderweitigen Abkommens, welches ber in Bezug genommene Artifel ber wiener Congres-Acte offen geslaffen hat, über die Abtretung bes Fürstenthums Lichtenberg an Seine Das jeftat den König von Preußen, gegen vollständige Entschädigung, in Berhandlung zu treten. Nachdem biefe Berhandlung wiederholt angeregt und

burch bie Ereignisse ber Zeit oft aufgehalten worden, haben Seine Majestät ber König von Preußen und Seine Durchlaucht ber Berzog von Sachsen-Coburg-Gotha nunmehr beschloffen, biefe neuerlich wieder aufgenommene Angelegenheit zu beendigen und einen Bertrag hierüber einzugeben, auch ju biefem Ende Bevollmächtigte ernannt, welche, nach Auswechselung ihrer in gehöriger Gultigfeit befundenen Bollmachten, nachstehende Artifel unter Borbehalt ber Ratificationen, mit einander verabredet und festgesett baben.

Art. 1. Seine Durchlaucht ber Bergog von Sachsen-Coburg-Gotha treten basjenige Gebiet, welches Sie auf ben Grund ber Artifel 49. und 50. ber wiener Congreß-Acte, und in Folge späterer Uebereinkunft, am linken Rheinufer überwiesen erhalten, und bieber unter ber Benennung "Fürstenthum Lichtenberg" befessen haben, für Sich, Ihre Erben und Nachs folger, mit allen Souverainitätsrechten und mit bem Ihnen barin auftehenden vollen Eigenthume, an Seine Majestät den Ronig von Preußen ab.

Seine Majestat ber Ronig von Preugen nehmen biefe Abtretung an, und erwerben auf ben Grund berfelben ben Befit bes Fürftenthume Lichtenberg mit allen baran gefnupften Rechten und Berbindlichkeiten.

Seine Majestät der König von Preußen werden Seiner Durch= laucht bem Bergoge zu Sachsen-Coburg-Gotha für bie Abtretung des Fürftenthums Lichtenberg eine Entschädigung überlaffen, welche nicht nur Seiner Berzoglichen Durchlaucht eine reine jährliche Rente von 80,000 Thalern preußisch gewähren, sondern Sochstdieselben zugleich in ben Stand fegen wird, theile burch Uebernahme von koniglich preugischen Domainen, theile burch Unfauf von Gutern und fonstigen Besitzungen, ein Grund-Eigenthum zu erwerben.

Diese Entschädigung wird an die Stelle bes Fürstenthums Lichtenberg in allen Beziehungen treten, in welchen dasselbe zu dem herzoglich sachsencoburg-gothaischen Specialhause und zu beffen Gliedern gestanden bat.

Art. 4. Die Uebergabe bes Fürstenthums Lichtenberg von Seiner Durchlaucht an Seine Majestat ben König von Preugen, wird spatestens vierzehn Tage nach erfolgter Auswechselung ber Ratificationen bes gegen-

wartigen Bertrages ftattfinden.

Art. 5. Das für bas Fürstenthum Lichtenberg bestehenbe, und beffen Contingent zum deutschen Bundesheere bildende Militair wird von Seiner Majestat bem Konige von Preußen mit den das preußische Bundes-Contingent bilbenden Truppen, ohne daß felbiges funftig noch ein besonderes Contingent für gebachtes Fürstenthum bilben foll, vereiniget und burch biefe Berftarfung bee foniglich preugischen Contingente, ber bem Fürftenthume Lichtenberg obliegenden Bundespflicht zur Stellung eines verhältnißmußigen Contingents, hinfuro Genuge geleistet werden.

Das Fürstenthum Lichtenberg geht völlig schuldenfrei mit ben auf beffen Etate aufgetragenen Staatebienern und Pensionaire, nach einer Dieferhalb getroffenen besonderen Bereinbarung, auf Preugen über. Begen ber, bei der Uebergabe fich vorfindenden Einnahme- und Ausgabe-Refte wird ebenfalls besondere Bereinbarung getroffen werden.

Art. 7. Nachdem Seine Durchlaucht der Herzog von Sachsen-Coburg-Botha ben im 50. Artifel ber wiener Congreg-Acte mitbezeichneten Bofen über bas gegenwärtige, wegen bes Fürstenihums Lichtenberg getroffene Abkommen die geeignete Anzeige gemacht hat, und folche von Seiten Seiner Majeftat bes Ronigs von Preugen burch eine an bie betreffenben Bofe gerichtete entsprechende Eröffnung bestätigt worden ift, wird auch bie deutsche Bunbes-Berfammlung von bem Inhalte biefes Bertrages unter integraler Mittheilung beffelben, burch eine gleich nach feiner Bollziehung berzoglich fachfen-coburg-gothaischerseits abzugebende Erflarung, mit Beziehung auf ben 6. Artikel ber wiener Schluß-Acte vom 15. Mai 1820, in Renntniß geseth, und burch den Beitritt des königlichen Bundestags-Gesandten be-

ftatigt werben.

Art. 8. Gegenwärtiger Vertrag wird von Seiner Majestät dem Konige von Preußen und von Seiner Durchlaucht dem Herzoge von Sachsen-Coburg-Gotha ratisicirt, und die Ratisicationen werden demnächst binnen vierzehn Tagen, oder wo möglich noch früher, ausgewechselt werden.

Bu Urkund beffen haben bie beiberfeitigen Bevollmächtigten gegenwar-

tigen Staatsvertrag unterzeichnet und mit ihren Wappen besiegelt.

Go geschehen Berlin, ben 31. Dai 1834.

- 4. Erläuterung der Bagabunden = Convention. 16. April 1889.
- 5. Vertrag zwischen Preußen, Seffen, Sachsen-Weimar-Gisenach und Sachsen-Coburg-Gotha, die Herstellung einer Eisenbahn von Halle nach Cassel betr. 20. December 1841, ratificirt 24. Januar 1842.
- Art. 1. Die königlich preußische, die kurfürstlich hessische, die großhers zoglich sachsen weimarsche und die herzoglich sachsen koburg gothaische Regierung erklären sich bereit, die Anlegung einer Eisenbahn von Salle in der Richtung auf Merseburg, Weißensels und Naumburg hin und weiter über Weimar, Erfurt, Gotha, Eisenach, Rothenburg nach Cassel und von letterem Orte zum Anschluß an die in der Vorbereitung begriffene Bahn von Minden nach Coln innerhalb ihrer Staatsgebiete zuzulassen und zu beförbern.

Die königlich preußische und die kurfürstlich hessische Regierung behalten sich vor, sich darüber naher zu verständigen, wie die Bahn von Cassel aus auf eine angemessene Beise mit der oben gedachten Bahn von Minden nach Coln, ober mit einer andern nach bem Niederrhein zu führenden Eisenbahn

in unmittelbare Verbindung gebracht werden foll.

Art. 2. Die vorstehend bezeichnete Eisenbahn soll in einer ununters brochenen, so geraden Richtung geführt werden, als bie Terrains und Bers

febreverbalmiffe foldes julaffen.

Die hohen contrahirenden Regierungen verpflichten sich, dafür Sorge zu tragen, daß die Spurweite für diese Bahn mit der auf den preußischen Bahnen angenommenen Spurweite von 4 Fuß 8½ Joll englischen Maaßes im Lichten der Schienen in Uebereinstimmung gebracht und erhalten werde, so wie sie auch, soweit thunlich, auf übereinstimmende Constructionsverhältenisse und gleichmäßige Länge der Stationen Bedacht nehmen werden.

Art. 3. Es bleibt einer jeden der hohen contrahirenden Regierungen überlaffen, innerhalb ihres Gebiets die Ausführung der Bahn entweder selbst

ju übernehmen ober Privatunternehmer bafür zu concessioniren.

Art. 4. Die hohen contrabirenden Regierungen werden vor Ertheilung ber Concessionen über ben Inhalt berselben sich gegenseitig verständigen, das

mit folche möglichst in Uebereinstimmung gebracht werden.

Dabei sollen die Bestimmungen bes königlich preußischen Gesetes über bie Eisenbahn-Unternehmungen vom 3. November 1838 auch für die Bahnstreden in bem kurfürstlichen, großherzoglichen und herzoglichen Gebiete in so weit zum Grunde gelegt werden, als nicht die Berschiedenheit ber, in ben einzelnen Staaten bestehenden Gesetzebungen oder besondere Berhältnisse bei Aufbringung ber Baufonds eine Abweichung bavon nothwendig machen.

Art. 5. Die großherzoglich sachsensweimarsche und die herzoglich sachs sen stoburg gothaische Regierung erklären sich bereit, für ihre Lande ges setliche Expropriations Bestimmungen hinsichtlich der Erwerbung und Bes nutung bes für bie Eisenbahn erforberlichen Grund und Bobens zu ers laffen, wie folches königlich preußischers und kurfürftlich beffischerseits bereits

geschehen ift.

Art. 6. Um die zur Aufrechthaltung der Ordnung und Sicherheit bei bem Betriebe zu treffenden Borkehrungen und Anordnungen in Uebereinstimmung zu bringen, werden die hohen contrahirenden Regierungen eine gegenseitige Berständigung hierüber treffen, so wie überhaupt darauf Besacht nehmen, für die Eisenbahn in ihrer ganzen Ausdehnung ein gemeinsschaftliches Bahnspolizeis Reglement einzuführen.

Art. 7. Damit eine dem Zwede der Eisenbahn entsprechende Besnutzung derselben gesichert werde, werden die hohen contrahirenden Regiesrungen dafür Sorge tragen, daß täglich wenigstens Einmal von jedem der Endpunkte der Bahn, also von halle und von dem Anschlußpunkte an die Mindenschlner Bahn, ohne Aufenthalt auf den Stationen, soweit solcher nicht durch die Natur des Betriebes bedingt wird, eine zusammenhängende Beförderung bis zum entgegengesetten Endpunkte der Bahn stattsinde.

Sie eriheilen sich baher gegenseitig bie Zusicherung, ben Plan für bie Fahrten auf ber Bahn mit Rücksicht auf biesen Zwed nur nach vorhergesgangener Verständigung festzusepen, und werden demgemäß, sofern bie Bahn burch Privatunternehmer ausgeführt wird, sich die entsprechende Einwirkung

auf bie Unordnung und Menderung ber Fahrten vorbehalten.

Art. 8. Zwischen den gegenseitigen Unterthanen soll sowohl bei Feststellung der Beförderungspreise, als der Zeit der Abfertigung, kein Untersschied gemacht werden, namentlich sollen die aus dem Gebiete des einen in das Gebiet des andern Staats übergehenden Transporte weder in Bezieshung auf die Beförderungspreise, noch rücksicht der Abfertigung unsgünstiger behandelt werden, als die aus den betreffenden Staaten abgehens

ben ober barin verbleibenden Transporte.

Art. 9. Die hohen contrahirenden Regierungen verpflichten sich, Anstalten zu treffen und die Eisenbahnunternehmer anzuhalten, daß für die auf der Eisenbahn von halle nach Cassel und von dort weiter, so wie in entgegengesetzter Richtung, zu besördernden Transporte von Truppen, Wassen, Kriegs- und Verpflegungsbedürfnissen, so wie von Militair-Effecten jeglicher Art, nöthigensalls auch außerordentliche Fahrten eingerichtet und für ders gleichen Transporte nicht blos die unter gewöhnlichen Umständen bei den Fahrten zur Anwendung kommenden, sondern die sonst noch vorhandenen

Transportmittel benugt werden.

Den Militairverwaltungen der hohen contrahirenden Staaten wird gegenseitig die Befugniß vorbehalten, fich ju bergleichen Transporten eigener Transports und Dampfwagen zu bebienen. In folden Fällen wird an bie Eisenbahnunternehmer außer der Erstattung der Feuerungstoften nur ein mäßiges Bahngelb gemährt. Findet baneben noch die Benugung ber Transportmittel der Eisenbahnunternehmer ftatt, so wird dieselbige nach billig mäßigen Gagen befondere vergutet. Auch wollen bie hohen contrabirenden Regierungen barauf hinwirken, bag von ben Gifenbahnunternehmern eine Angahl von Transportfahrzeugen fo eingerichtet werbe, um nothigenfalls . auch jum Transporte von Pferden benutt werben ju konnen, fo wie dies felben ferner darauf Bebacht nehmen werben, bag von ben Unternehmern eine Angahl von Wagen in einer gange von zwölf fuß, jum Gebrauche bei ber Absendung der Militair-Effecten bereit gehalten werde. Rudfictlich ber Beforderungspreise fur Truppen, Baffen, Rriegs = und Berpflegungs bedürfnisse, so wie Militair - Effecten jeglicher Art, soll kein Unterschied zwischen den Militalrverwaltungen der contrabirenden Staaten gemacht und von keiner derfelben ein hoherer Preis gefordert werden, als derjenige,

welchen jede Regierung für ihre eigenen Transporte ber gebachten Art an bie Unternehmer ber in ihrem Gebiete belegenen Bahnftrede zu entrichten hat.

Die Bestimmungen ber bestehenden Etappen-Conventionen finden auch in allen benjenigen Fällen unverändert Anwendung, wo die Militairverwalstungen es für angemessen erachten, sich ber Eisenbahn zur Beförderung von

Truppen ju bedienen.

Urt. 10. Die hoben contrabirenden Regierungen erklären fich bereit, unbeschabet ber awischen bem koniglich preugischen Doft = Departement und ber fürftlich Thurn- und Tarisschen General-Postdirection vertragsmäßig beftebenben gegenseitigen Rechte und Berbindlichkeiten, die Unternehmer ber in ihren Gebieten belegenen Strecken der in Rede stehenden Bahn zu verpflichten: 1) ben Betrieb, fo weit die Natur beffelben folches geftattet, in bie nothwendige Uebereinstimmung mit ben Bedürfniffen ber Poftverwaltung ju bringen; 2) ben Transport ber Briefe, Gelber und Pofiguter und ber bagu etwa erforberlichen Postwagen, insoweit nicht in ben einzelnen Staaten für beren eigene Poften ben Unternehmern bie unentgelbliche Beforberung obliegt, gegen Entrichtung ber niebrigften Frachtpreise ju übernehmen und bazu die nothigen Einrichtungen zu treffen; 3) der Postverwaltung, um diefelbe in ben Stand ju fegen, fich ber Gifenbahn gur Briefbeforberung bei Tag und Racht ununterbrochen bedienen zu konnen, die Befugniß einzuräumen, soweit dies in Betreff des Briefpostdienstes nothig werden sollte, sich entweder ber Betriebsmittel ber Unternehmer, außer ber gewöhnlichen Fahrzeit zur Poftbeforderung auf ber Gifenbahn gegen angemeffene Entschädigung ju bedienen, oder die Bahn felbft mit eigenen Betriebemitteln gegen Ents richtung eines, nach Maaggabe der §g. 29. 30. und 31. des preußischen Eisenbahn : Gefetes vom 3. November 1838 ju berechnenben Bahngelbes und gegen Bergütung des burch Rachtfahrten etwa erwachsenden hohern Aufmandes, ju benugen. Die Feststellung ber gur Erreichung bes vorstehend bezeichneten Zwedes erforberlichen Einrichtungen und Bestimmungen zwischen ben verschiedenen Pofiverwaltungen bleibt einer nähern Bereinbarung vorbebalten.

Art. 11. Die hohen contrahirenden Regierungen werden dahin wirken, daß von der im Artikel 1. bezeichneten Eisenbahn eine Eisenbahnverbindung durch den Eisenachschen Areis des Großherzogthums Sachsen-Beimar über Meiningen, Hilbburghausen, Coburg, in der Richtung nach Bamberg hin hergestellt werde. Auch verpflichtet sich die kurfürftlich hessische Regierung bis zur Beendigung des Baues der Bahn von Coburg nach Cassel von letzterem

Drte aus eine Gifenbahn nach Carlsbafen auszuführen.

Art. 12. Die kurfürstlich bessischen Regierung ertheilt bie Busicherung, eine Eisenbahn von Cassel nach Frankfurt a. M. und somit eine Berbindung ber im Artikel 1. bezeichneten Bahn nach letztgebachtem Orte zu befördern.

Art. 13. Für die Transporte ber im Artikel 11. und 12. genannten Eisenbahnen, sowie anderer etwa künftig herzustellender Abzweigungen wird die Aufnahme und — soweit thunlich — ununterbrochene Beförderung auf der im Artikel 1. bezeichneten Bahn, unter Borbehalt der Gegenseitigkeit, hiermit zugesichert.

Art. 14. Die hohen contrahirenden Regierungen verpflichten fich, bars auf ein machfames Auge zu haben, bag auf ben Bahnhöfen ober in ben zur Eifenbahn gehörigen Gebäuden weder Spielbanken angelegt, noch übers

haupt baselbst hazarbspiele irgend einer Urt geduldet werden.

Art. 15. Gegenwärtiger Bertrag foll zur landesherrlichen Genehmigung vorgelegt und die Auswechselung ber darüber auszufertigenden Ratisications-Urfunden sobald als möglich, spätestens aber binnen vier Wochen bewirkt werden.

Bu Urkund beffen ist berfelbe von ben gegenseitigen Bevollmachtigien vollzogen und befiegelt worden.

Go geschehen Berlin, ben 20. December 1841.

- 6. Bertrag zwischen Preußen, Sachsen-Weimar-Gisenach und Sachsen-Coburg-Gotha, die thuringische Gifenbahn betr. 19. April, ratif. 4. Juli 1844.
- Die königlich preußische, die großherzoglich sachsen=weimar= eisenachsche und die herzoglich sachsen - koburg - gothaische Regierung find übereingekommen, die Concession gur Anlegung einer Gifenbahn, welche, an bie Magbeburg-Cothen-Balle-Leipziger Gifenbahn fich unmittelbar anschließend, von Salle in ber Richtung auf Merfeburg, Beigenfele, Raumburg, Beimar, Erfurt, Gotha bis nach Gifenach führt, und bemnachst weiter bis gegen bie furfürstlich hessische Grenze bei Gerftungen fortgefest werden foll, wenn die Fortführung der Bahn entweder über Rothenburg nach Caffel, ober über Meiningen und Coburg nach Bamberg fichergestellt fein wird, einer fur ben Bau und Betrieb biefer Gifenbahn in ihrer gangen Ausdehnung ju errichtenben Actiengesellschaft zu ertheilen.

Urt. 2. Bon bem für bas vorftebend bezeichnete Gifenbahn-Unternehmen vorläufig auf Neun Millionen Thaler bestimmten Actien-Cavitale übernehmen Die hohen contrabirenden Regierungen zusammen den vierten Theil mit zwei Millionen zweihunderifunfzig Taufend Thalern, und zwar nach bem in abgerundeten Bablen angenommenen gangenverhaltniffe ber in ben einzelnen Gebieten gelegenen Bahnftreden: bie foniglich preußische Regierung achthundertzehntausend Thaler, die großherzoglich sachsen-weimar-eisenachsche Regierung neunhunderttausend Thaler, und die herzoglich sachsen-foburg-gothaische Regierung fünfhundertvierzigtausend Thaler.

Diefe Betrage sollen, nachdem die übrigen brei Biertheile bes Actien-Capitale vollständig eingezahlt fein werben, nach Bebarf und nach Maaggabe bes obigen Beitrage-Berhältniffes in angemeffenen Raten an bie Besellschaftscaffe abgeführt werden.

Die über obige Betrage seitens der Gesellschaft auszufertigenden Actien follen nicht in ben Berfehr gebracht werden, fonbern unveraußerlich fein, wenn nicht die brei boben Regierungen eine andere Bereinbarung treffen.

Sollte sich ein Mehrbedarf über den obigen Betrag von Neun Millionen herausstellen, so ift dieser Mehrbedarf von der Actiengesellschaft im Bege ber Unleibe aufzubringen, fofern die brei boben Regierungen nicht über beffen

Dedung mittelft Erbohung bes Actien-Capitale fich einigen. Art. 3. Bur Forberung bes Unternehmens erklaren bie contrabirenben Regierungen fich bereit, für ben Fall, bag nach Eröffnung bes Betriebes auf der gangen Babn von Salle bis Gifenach die auffommenden Ginnahmen eines Betriebsjahres nach Abzug ber laufenden Berwaltungs-, Unterhaltungsund Betriebstoften, fo wie des jur Bilbung eines Refervefonde nothigen Betrages, nicht einen Reinertrag von drei Procent für bas ganze Actien- Capital ergeben follten, auf eine Dividende, für bas von ihnen übernommene ein Biertheil des Actien-Capitale in fo weit zu verzichten, ale es nothig ift, um für die übrigen brei Biertheile eine Dividende von drei Procent ju gewähren. Diefes Rachstehen bes von den contrabirenden Regierungen übernommenen ein Biertheil des Actien-Capitale foll jedoch nach Ablauf ber erften breißig Betriebsjahre aufhoren, und fcon innerhalb biefes Zeitraums hinwegfallen, wenn nach ben erften gehn Betriebsjahren funf Jahre bintereinander für bas gange Actien-Capital jährlich eine Dividende von vier Procent ober barüber auffommt.

Urt. 4. Mit Rudficht auf die nach dem Obigen von den contrabirenden

Regierungen übernommene Betheiligung und Unterstützung find bieselben, nach Anhörung bes engeren Ausschuffes, welcher von ben Bertretern ber für bas Unternehmen bereits bestehenden Gesellschaft bestellt worden ist, überscingesommen, bas Statut für die Actien = Gesellschaft, welche in Erfurt ihren Sit haben soll, in der Art festzustellen, wie solches in der Anlage

(pag. 420-435.) enthalten ift.

Dicfes Statut soll, nachdem die im Wege der Actienzeichnung unters zubringenten Sechs Millionen siebenhundert funfzigtausend Thaler bereits gezeichnet, und dabei die Bertreter der vorgedachten Gesellschaft zu den Bershandlungen mit den betheiligten Regierungen ermächtigt worden sind, dem oben bezeichneten engern Ausschusse zur Bollziehung vorgelegt, und dem nächst in Gemäßheit der darin festgesetzten transitorischen Bestimmungen so-

fort gur Ausführung gebracht werden.

Art. 5. In allen Fällen, in benen es nach dem vorerwähnten Statute auf eine den drei contrahirenden Regierungen gemeinschaftlich vorbehaltene Erflärung ankommt, wollen dieselben, so weit nicht in gegenwärtigem Berstrage etwas Anderes bestimmt ist, diese Erklärung auf Grund eines nach Stimmenmehrheit unter ihnen zu sassenden Beschulfes abgeben. Die Besrathung hierüber soll durch Commissarien, zu denen auch die nach Inhalt des Statuts von den betheiligten Regierungen zu ernennenden Directionss Mitglieder bestimmt werden können, gepflogen werden, und es soll die Ersöffnung an die Gesellschaft demnächst von Seiten der Commissarien gemeinsschaftlich erfolgen.

Art. 6. In Ansehung der in dem Statute den hohen Regierungen vorbehaltenen Bestimmung des Borsitzenden der Direction und dessen Stells vertreters, soll eine wiederkehrende Reihefolge in der Art eintreten, daß zus vörderst das von der königlich preußischen, sodann das von der großherzoglich sachsensweimarseisenachschen und hiernächst das von der herzoglich sachsenskourg gothaischen Regierung ernannte Directions Mitglied den Borsitzstührt, ein Bechsel aber nur beim Ausscheiden des vorsitzenden Mitgliedes stattsindet, und daß die Bertretung im Borsitze demjenigen Mitgliede zus steht, auf welches nach Obigem beim nächsten Bechsel der Borsitz selbst

übergeben wird.

Art. 7. In Ermägung ber Nothwendigkeit, die für bas Unternehmen festausependen allgemeinen Grundsäte und Anordnungen in den verschiedenen Gebieten im Befentlichen in Uebereinstimmung zu bringen, find die contrabirenden Regierungen in Gemägheit bes Artifels 4. bes Bertrages vom 20. December 1841, Die Berftellung einer Gifenbahn von Salle nach Caffel u. f. w. betreffend, übereingekommen, bei Ertheilung der Concession allers seits, so weit nicht in dem eben gedachten, so wie in dem gegenwärtigen Bertrage besondere Bestimmungen und Maaggaben vereinbart, ober in dem Statute besondere Festsepungen getroffen worden sind, die Borschriften bes koniglich preußischen Gesetzes über die Eisenbahn unternehmungen vom 3. November 1838 zu Grunde zu legen, indem übrigens die großherzoglich sachsen-weimar-eisenachsche, so wie die herzoglich sachsen-koburg-gothaische Regierung die nabere Bestimmung barüber fich vorbehalt, welche Beborben in ihrem Lande an die Stelle der in jenem Gefete bezeichneten Beborben treten und zuständig fein follen. Dabei bat man fich jedoch, abgeseben von ben nach ben obwaltenden Berhaltniffen hier nicht weiter in Betracht tommenben Bestimmungen ber SS. 1 2 3 46 und 48 bes eben gedachten Gefeges, noch über folgende Puntte vereinigt 2c.

Art. 20. Die Gesellschaft ift verpflichtet, mit allen Anträgen, welche bas Unternehmen in seiner Gesammtheit angehen, sich zunächst an die von ber königlich preußischen Regierung ihr bazu benannte Bebörde zu wenden.

Die königlich preußische Regierung wird sich über bergleichen Antrage, so wie überhaupt über alle das Unternehmen in seiner Gesammitheit bestreffende Angelegenheiten mit den beiden andern hohen Regierungen benehmen und, sofern nicht von den im Artikel 5. bezeichneten Fällen die Rede ift, nach dem Ergebnisse der Berhandlungen den erforderlichen Bescheid ergehen lassen, auch mit denjenigen Anordnungen, worüber die contrahirenden Resgierungen einverstanden sind, vorangehen, worauf sodann nach erfolgter Witsteilung die beiden mitbetheiligten Regierungen gleichmäßige Berfügungen erlassen werden.

Art. 21. Gegenwärtiger Vertrag foll zur landesherrlichen Genehmisgung vorgelegt, und die Auswechselung ber barüber auszufertigenden Rastisications-Urtunden sobald als möglich, spätestens aber binnen acht Wochen

bewirkt werden.

Bu Urkund beffen ift berfelbe von ben gegenseitigen Bevollmachtigten vollzogen und besiegelt worben.

So geschehen Berlin, ben 19. April 1844.

7. Erneuerung ber unterm 8./22. October 1829 abgeschloffenen Durchmarfch= und Etappen-Convention. 10. Januar, publ. 27. Januar 1842.

Nachbem die zwischen ber königlich preußischen und der herzoglich sachsenschurg-gothaischen Regierung am 8 22. October 1829 abgeschlossene Militairs Durchmarsche und Etappenconvention, mit Ende December 1841 abgelaufen ift, das Bedürfniß eines, die dieskälligen gegenseitigen Verhältnisse regelnben Uebereinfommens aber noch fortdauert, so haben die beiderseitigen Ministerien, kraft des ihnen von ihrem respectiven Gouvernement ertheilten Auftrages nachstehende anderweite Uebereinkunft verabredet:

A. Preußische Etappenlinie burch bas gothaische ganb.

I. Festsepung berfelben.

Die Militairstraße für bie königlich preußischen Truppen geht von Erfurt nach Gotha, 3 Meilen, und von Gotha nach Eisenach, 3½ Meilen.

Der Etappe Gotha werden jum Behufe ber Einquartierung ber burche marschirenden königlich preußischen Truppen folgende Ortschaften zugegeben:

Gamftädt, Tüttleben, Siebleben, Trügleben, Aspach, Teutleben, Machterstädt, Pferdingsleben, Frimar, Warza, Remstädt, Sonneborn, Brüheim, Großrettbach, Cobstädt, Grabsleben, Seebergen, Günthersleben, Bechmar, Schwalbaufen, Emleben, Uelleben, Boilstädt, Sundhausen, Leina, Horselgau, Fröttstädt, Laucha, Goldbach, Metebach, Molscheben und Bufleben.

Fröttstädt, Laucha, Goldbach, Metebach, Molschleben und Bufleben.
Die durchmarschirenden Truppen sind gehalten, nach jedem dieser, ber Stappe Gotha beigegebenen Orte zu gehen, welcher ihnen von der Etappensbehörde angewiesen wird, es sei benn, daß dieselbe Artillerie-Munition oder

andere bebeutende Transporte mit fich führen.

Diesen Transporten, nebst ber zur Bewachung erforberlichen Mannschaft, mussen stelle Ortschaften angewiesen werden, welche hart an der Militairstraße liegen. Andere Ortschaften, als die oben erwähnten, durfen den Truppen nicht' angewiesen werden, den Fall ausgenommen, wenn bedeutende Armeecorps in starten Echelons marschiren. In solchen Fällen werden sich die mit der Dislocation beauftragten Ofsiciere mit der Etappenbehörde über einen weiter auszudehnenden Bezirk vereinigen.

- II. Instradirung ber Truppen und Ginrichtung ber Marschrouten.
 - III. Bewachung, Berpflegung und Transport der Arrestaten.

Einquartierung nnb Berpflegung ber Truppen und bie bafür ju bezahlende IV. Bergutung betreffenb.

> A. Berpflegung ber Mannichaft. B. Berpflegung ber Pferbe.

- V. Berabreichung ber Borfpanne und Stellung ber Außboten. VI. Liquidation.
- VII. Aufrechthaltung ber Ordnung und militairischen Polizei.
- B. Etappenstraße für das berzoglich fachfen-coburg-gothaische Militair burd ben preugischen Theil ber Graficaft Benneberg.

Kur das in den Stätten Coburg und Gotha befinbliche herzoglich fachien = coburg = gothaische Militair besteht die Etappenstraße, welche ben koniglich preußischen Antheil ber Graffchaft henneberg in ber Art burchschneidet, daß sie die beiden Städte Schleufingen und Gubl berührt.

Die in biefer Convention im Abschnitte A. aufgestellten Bedingungen, unter welchen ber Durchmarsch preußischer Truppen burch bas Bergogihum Gotha ftattfindet, werden auch fur ben Durchmarich bes bergoglichen Milis

taire durch das gedachte preußische Gebiet hierdurch anerkannt.

Die vorstehenden Berabredungen follen, als vom 1. Januar 1842 ab in Birkfamkeit getreten, betrachtet werben, und bleiben, in fofern nicht bei bem Bundestage in Rudficht der Etappenstragen und der Berpflegung ber Truppen allgemeine Ginrichtungen getroffen werden, bis zum 1. Januar bes Jahres Gin Taufent Acht Dunbert 3mei und Funfgig, alfo burch Behn Jahre, mit dem Borbehalte jedoch, in Rraft, daß für den Fall eines in biefer Periode eintretenden Krieges, den Umftanden nach die etwa nothwendigen abandernden Bestimmungen burch eine besondere Uebereinfunft regulirt werben follen.

Gegenwärtige Uebereinkunft foll, nachdem fie gegen eine gleichlautende von bem berzoglich sachsen zoburg gothaischen Ministerio vollzogene Ausfertigung ausgewechselt worben sein wirb, burch öffentliche Bekanntmachung in ben beiberseitigen Staaten Rraft und Wirksamkeit erhalten.

Beschehen Berlin, ben 10. Januar 1842.

- 8. Uebereinkommen jur Berhutung und Beftrafung ber Jagb= und Forstfrevel. 21. Decbr. 1847. (G. Anhalt-Bernburg 4.)
- 9. Uebereinkommen megen ber Auffercursfegung von Papiergelb. 6. Sept. 1850. (6. Baben.)
 - 10. Paffarten = Convention. 21. October 1850. (6. Baiern.)

33. Sach fen - Meiningen. (6. and Bollverein.)

- 1. Uebereinkunft gur Verhütung der Forftfrevel. 9. /28. October 1824. (G. Deffen-Bomburg.)
- 2. Erflarung, betreffend bie Ausbehnung ber im Jahre 1824 mit bem Berjogthume Sachfen = Silbburghaufen abgefchloffenen Uebereintunft wegen Untersuchung und Bestrafung der in den Grenzwaldungen verübten Forstfrevel auf ben gegenwärtigen Lanberbeftanb von Preugen und Sachfen = Meiningen. 28. Juli 1881.

- 3. Bagabunden Convention. 27. September 1839. (6. Anhalt-Bernburg 5.)
- 4. Uebereinkommen wegen ber Außercursfegung von Papiergelb. 6. Gept. 1850. (G. Baben.)

34. Sachfen - Weimar.

1. Amtliche Uebersetzung bes zu Wien ben 1. Juni 1815 abgeschloffenen ersten Tractats.

Art. 1. Se. Majestät der König von Preußen verpflichten Sich, aus der Gesammtmasse Ihrer Staaten, so wie sie durch die Bestimmungen des wiener Congresses sestgeset und anerkannt worden, Sr. Königl. Hoheit dem Großherzog von Sachsen-Beimar solche dem Fürstenthum Weimar angrenzende oder benachbarte Districte abzutreten, als welche zusammen eine Bolks-

maffe von fünfzigtaufend Ginwohnern ausmachen.

Se. Königlich Preußische Majestät verpflichten Sich gleichmäßig, Sr. Königlichen hoheit aus bem Theile bes Fürstenthums Fulda, ber Ihnen fraft berselben Bestimmungen übergeben worden ist, die zu einer Bolksmasse von sieben und zwanzig tausend Einwohnern erforderlichen Bezirke abzutreten. Se. Königliche hoheit der Großherzog von Beimar werden besagte Districte und Bezirke mit völliger Landeshoheit und Oberherrlichkeit und in vollem Eigenthum besitzen, und sie mit Ihren gegenwärtigen Staaten auf ewige Zeiten vereinigen.

Art. 2. Die Seiner Königlichen Soheit, fraft bes vorhergehenden Artifels, abzutretenden Bezirfe und Gebiete sollen durch einen besondern Bertrag bestimmt werden, und Seine Majestät der König von Preußen verpflichten Sich, binnen zweimonatlicher Frist von der Auswechselung der Ratissications-Urfunden des gegenwärtigen Tractats an gerechnet, jenen Berstrag abzuschließen, und Seiner Königlichen Hoheit vorgedachte Bezirfe und

Bebiete übergeben ju laffen.

Urt. 3. Um jedoch bem Ihnen von Seiner Königlichen Dobeit dem Großherzog von Sachsen-Beimar hierüber geaußerten Bunfche beizukommen, treten Seine Majestät der König von Preußen Seiner Königlichen Hoheit sogleich folgende Bezirke und Gebiete ab, und versprechen, solche Denenselben binnen vierzehntägiger Frift, von Unterzeichnung bes gegenwärtigen Tractate an gerechnet, übergeben ju laffen, nämlich: Die Berrichaft Blankenhann, jedoch mit dem Borbehalte, daß das ju Unter-Gleichen gehörige Amt Wanbersleben in biese Abtretung nicht mit einbegriffen sei; bie niedere Herrschaft Kranichfeld; die deutschen Ordens-Commenden Zwäßen, Lehesten und Liebstadt nebst ihren Domanidt-Einfünften. Diese zum Amte Edartsberga gehörigen Comthureyen, die in dem sachsen-weimarschen Gebiete Enclaven bilden, werden zugleich mit allen übrigen im Fürstenthum Beimar gelegenen und befagtem Amte zugehörigen Enclaven abgetreten; bas Umt Tautenburg, mit Ausnahme ber Ortschaften Droizen, Gorschen, Bethaburg, Betterscheid und Möllschup, welche Preußen verbleiben; das Dorf Ramfla, wie auch die innerhalb der Grenzen des Fürstenthums Beimar eingeschlossenen, und zum erfurter Gebiete gehörigen Dörfer Klein-Brembach und Berlstebt; bas Eigenthum ber im eisenachschen Gebiet enclavirten Dörfer Bischoferoda und Probstzella, deren Landeshoheit und Oberherrlichkeit Seiner Königlichen Sobeit bem Großherzog bereits jugehört.

Die Boltsmaffe biefer verschiedenen Bezirke foll, zu ber Seiner Königlichen hoheit im Artikel 1 zugesicherten Bolksmaffe von fünfzigtaufend Seelen

eingegählt, und von letterer abgerechnet werben.

Art. 4. Alle Nebenausgleichungen, welche eine Folge ber im Artifel 3.

bestimmten Abtretungen sind, und bie bas Schulbenwesen, bie Archive, öffentliche Cassen und andere Gegenstände biefer Art betreffen, sollen einen

Theil bes im Artifel 2. ermabnten befondern Bertrags ausmachen.

Seine Königliche Soheit der Großherzog verpflichten Sich, insbesondere für die Districte, welche Sie im Fürstenthum Fulda besigen werden, im Bershältniß dieser Besitungen, Ihrerseits die Berbindlichkeiten zu übernehmen, welche alle neuen Besiger des ehemaligen Großherzogthums Frankfurt werden zu erfüllen baben.

Art. 5. Gegenwärtiger Tractat foll ratificirt, und bie Ratifications-

Urfunden binnen vier Wochen ausgewechselt werben.

Bu Urfund beffen haben ihn die resp. Bevollmächtigten mit Beibrudung ihrer Bappen unterzeichnet.

Geschehen zu Wien, ben 1. Juni 1815.

2. Zweiter, ju Paris ben 22. September 1815 abgeschloffener Tractat.

Art. 1. Nachdem Seine Majestät, ber König von Preußen, an Seine Königliche Hoheit, den Großherzog zu Sachsen-Beimar-Eisenach, durch ben Bertrag vom 1. Juni dieses Jahres bereits abgetreten haben: 1) die herrschaft Blankenhann mit Ausnahme bes Amis Banbersleben, bas Preußen verbleibt, dagegen aber mit Einschluß des abgesondert liegenden Dorfes Ramgla; 2) bie niedere Berrichaft Kranichfelb; 3) bie vormaligen Commenden bes beutschen Ordens Zwäßen, Lehesten und Liebftadt mit ihren fammtlichen Ginfunften, so weit fie ju bem Amte Edarts-berga gehoren, und Enclaven in bem weimarschen Gebiete bilben, so wie auch alle übrigen zu dem gedachten Amte gehörigen, und im Fürftenthume Beimar eingeschloffenen Ortschaften; 4) bas 2mt Lautenberg mit Aus-nahme ber Ortschaften Droizen, Gorfchen, Wethaburg, Betterfcheid und Mollschung, welche Preugen verbleiben; 5) die ju Schlog Bippach im erfurtschen Gebiete gehörigen Ortschaften Berlftebt und Antheil an Rlein-Brembach: fo fügen Gie biefen Abtretungen ferner bingu: 6) ben zu Ihrem Berzogihum Sachsen gehörigen neustädter Kreis in den Grengen, worin er fich bei Unterzeichnung bes gegenwartigen Bertrags befindet, jedoch mit Ausnahme alles deffen, was in Westen und Guden in einer Linie liegt, welche ben gebachten Rreis von ber faalfelbischen bis gur reußischen Grenze bergestalt burchschneibet, bag bie Drifchaften Rbhmen, Dobris, Grobengereuth, Laaste, Pofen, Reula, Taufa, Soon-borf und Boltmanneborf mit ihren Feldmarten an Beimar tommen, Die Drischaften Podelwiß, Gertewiß, Seebach, Bahren, Schmorda, Mora, Pafta, Culmla, Biegenrud und Esbach, gleichfalls mit ihren Feldmarten, dagegen bei Preugen verbleiben; 7) bie nachstehenben einzeln liegenden, bem weimarichen Gebiete angrenzenden oder benachbarten Ortschaften, sammtlich mit ihren Feldmarten: a) Lachstädt jum Amte Raumburg geborig, b) Darnstädt jum Amte Pforta gehörig, c) Bidbererobe, Rieber-Treba, Ober-Reußen, Rirmeborf, Ruberes-borf, Ellereleben, Rlein-Neuhausen, Groß-Reuhausen und Drlighaufen Amte Edarteberga; d) Esleben, gleichfalle Amte Edarteberga, wovon Beimar bereits das grundherrliche Eigenthum unter preußischer Landeshoheit befitt, e) Billerftabt, jum Amte Benbelftein gehörig, f) Crannichborn, Amis Weißensee; 8) von bem erfurter Gebiete nachstehende Aemter und Ortschaften: a) Schloß Wippach, b) die Obrfer Stottenheim und Schwerborn, Amis Gispersleben, c) das Amt Ahmannsborf, d) das Amt Tonnborf nebst ben barin einbezirkten Ortschaften Iferode und Sainichen; 9) bie zum vormaligen Großherzogihum Frankfurt, und zwar beffen Departement Fulba, gehörigen Cantone ober Bezirke Dermbach und Gensa in benjenigen Grenzen, worin

biefelben fich nach ber letten gandeseintheilung bermalen befinden.

Seine Majestät, ber König von Preußen, leisten Berzicht für Sich, Ihre Nachkommen und Nachfolger auf die vorstehend benannten abzutretenden Districte und Ortschaften, welche künftig von Seiner Königlichen Dobeit dem Großberzoge zu Sachsen-Weimar-Eisenach mit allen Landeshoheits -, Ober-berrlichkeite - und andern davon abhängenden Nechten werden beseisen werden. Nachdem die Uebergade der unter Nr. 1. bis 5. angeführten Cessionen bereits erfolgt ist, so sollen auch die ferner unter Nr. 6. 7. 8. und 9. enthaltenen, innerhalb vier Wochen, von Unterzeichnung dieses Vertrages, oder, wenn es sein kann, eher übergeben werden.

Urt. 2. Seine Majestät der König von Preußen verpstichten sich ferner, von Seiner Königlichen hobeit, dem Kurfürsten von hessen, die Abtretung nachstehend verzeichneter Districte und Ortschaften zu Gunsten Seiner Königslichen hobeit, des Großherzogs zu Sachsen-Weimar-Eisenach, zu erhalten, nämlich: a) das Amt Frauensee mit Einschluß von Gosperoda, b) das Gericht Bölfershausen, c) das Gericht Lengsfeld, d) das Amt Bacha, einschließlich der Stadt Bacha nebst der Boigtei Kreuzberg, jedoch mit Ausnahme der Ortschaften Kreuzberg, Philippsthal, Thalhaussen, Rippe, Hillartshausen, Köhrich und Unter-Reurode, e) von dem Amte Friedewald die Ortschaften Dippach, Gasterode, Wisserode und Abtarode, s) das Dorf Wenigentast.

Seine Königliche Hoheit ber Kurfürst von heffen werden bieselben an bes Großherzogs zu Sachsen-Weimar-Eisenach Königliche Hoheit zu ewigem und unwiderruflichem freien Eigenthume mit allen Landeshoheits-, Ober-berrlichkeits-, Lehns-, Domanial- und andern Rechten, welche Sie darin ober als dazu behörig am ersten August dieses Jahres besessen, übergeben und soll die Uebergabe baldmöglichst und spätestens binnen sechs Wochen erfolgen

Art. 3. Seine Königliche Poheit, ber Großherzog zu Sachsen-Beimar- Eisenach, erklären Sich bagegen, burch die vorstehend nach Artikel 1. und 2. Ihnen zufallenden Districte und Ortschaften vollständig befriedigt, für die in Gemäßheit der Beschlüsse des Congresses zu Wien Ihnen bestimmte Bersgrößerung mit einer Bevölkerung von fünfzigtausend Einwohnern, welche des Königs von Preußen Majestät Ihnen zu überweisen Sich verpflichtet haben; und mit einer andern Bevölkerung von sieben und zwanzigtausend Einwohnern, welche Ihnen aus dem vormaligen Departement Fulda gewährt werden soll. Sie verpflichten Sich, für Sich, Ihre Nachsommen und Nachsfolger nach Empfang der Ihnen nach Artikel 1. und 2. des gegenwärtigen Bertrages zukommenden Districte und Ortschaften niemals einen fernern Unspruch wegen vorgedachter Bergrößerung von überhaupt sieben und siebenzigstausend Einwohnern an des Königs von Preußen Majestät oder irgend einen Oritten, namentlich irgend einen Inhaber eines Antheils an dem Departement Fulda, zu machen.

Art. 4. Da man übereingekommen ift, die Obrfer Abba und Ringsleben mit ihren Feldmarken und allen bavon abhängenden Rechten und Cinkunften zu vertauschen: so treten Seine Majestat der König ersteres, und Seine Königliche Hoheit der Großherzog letteres, gegenseitig in gedachter Art ab, und soll die Auswechselung binnen vier Wochen, oder, wenn es fein

fann, eher vollzogen werden.

Art. 5. Seine Königliche Doheit ber Großherzog treten an bes Königs Majestät ab, alle Rechte, welche Sie bisher in dem, nach Bollziehung bes gegenwärtigen Vertrages, preußisch verbleibenden Theile des Gebiets und der Stadt Erfurt bisher ausgeübt ober behauptet haben möchten.

Unter dieser Abtretung ift jedoch bas Geleit nicht begriffen, welches bes Großbergogs Konigliche Dobeit in ber Stadt und bem Gebiete Erfurt erbebt.

Seine Königliche Soheit verpflichten Sich aber, auch dies Geleit gegen vollständige Enischädigung durch eine noch befonders abzuschließende Ueber-

einkunft an Preußen ju überlaffen. Art. 6. Die grundherrlichen Die grundherrlichen Ginfunfte ber ichon bisher unter meimarscher Sobeit gestandenen, im Bezirke bes eisenachschen Amts Kreugberg gelegenen Ortichaften Bischoferoba und Probfigella, welche Preugen bereits durch den Bertrag vom 1. Juni dieses Jahres an Beimar abgetreten bat, follen bei ber vorftebend vorbehaltenen Ginlösung bes Beleite in

Unrechnung gebracht werden.

Seine Majestät ber König von Preugen treten an bes Groß= berzogs zu Sachsen-Beimar-Eisenach Königliche Sobeit in Erwiderung der Disposition bes fünften Artifels gleichfalls alle Rechte ab, welche Sie in ber Eigenschaft ale gandesherr ber Stadt und bes Gebiete Erfurt in ben großherzoglich weimarisch-eisenachischen ganden, so wie biefelben nach Bollgiehung diefes Bertrages bestehen werden, bisher ausgeubt ober behauptet haben möchten.

Seine Königliche hoheit der Großherzog zu Sachsen-Beimar-Eisenach verpflichten Sich zu gestatten, baß Preußen, wenn es bies seinem Interesse angemessen finden sollte, bie Unstrut und Gera, auch so weit fie durch Ihr Gebiet fließen, schiffbar ober flögbar mache. Gie werden auch bie Schiffahrt und Flogerei auf biefen Gemaffern mit teinen Bollen und Abgaben beschweren, und bem Gebrauche berselben burch preußische Unter-

thanen fein Dinbernig entgegenstellen.

Des Großherzege Konigliche Dobeit machen fich verbindlich, ber preußischen Monarchie folgende Militairftragen burch ihr Gebiet jum Gebrauche in Rrieges und Friedenszeiten einzuräumen: 1) Auf ber großen frankfurter Chaussee von Leipzig über Weimar und Erfurt auf Eis fenach, von wo nach weiter vorbehaltener Uebereinfunft bie Transporte entweber über Berta auf Berefeld ober über Bach auf Fulba geben werben; 2) aus bem preußischen Thuringen über Buttftabt nach Erfurt; 3) von Gera über Auma nach Schleiz und Gefäll; 4) eine erst in ber Folge naber zu bestimmente Strafe von bem preugischen Gebiete aus in benjenigen Theil bes neuftabter Rreifes, ber burch gegenwartigen Bertrag nicht an Beimar abgetreten worden ift.

Die Rechte, welche Preußen auf biefen fammtlichen Militairftragen aufteben, fo wie die gegenfeitig damit verbundenen Berpflichtungen, follen eben so bestimmt werden, wie bies fur die burch bas Ronigreich Sannover gebenben Militairstraßen zwischen ber preußischen und hannoverschen Regierung

geschiehet.

Art. 10. Da Seine Königliche hoheit ber Großherzog von Sachsen-Beimar-Gisenach Districte und Gebietotheile erhalten, welche von bem Konigreich Sachsen an die preugische Monarchie übergegangen find, so treten Seine Königliche Dobeit in alle mit diesen Diftricten zugleich an Preußen abgegetretenen Rechte, und übernehmen alle von Preußen in biefer Rudficht übernommenen Berbindlichkeiten, insoweit folche auf die durch den gegenwartigen Bertrag und die vom 1. Juni biefes Jahres an Weimar abgetretenen fachfischen Diftricte fallen, ober auf biefelben anwendbar find. Seine Rönialiche Sobeit erkennen baber in Abficht biefer Gebiete alle Bestimmungen als auch für Sich gultig an, welche in bem zwischen Sachsen und Preußen am 18. Mai 1815 geschlossenen Bertrage und namentlich in ben Artikeln 6, 7, 9, 10, 11 und 18 in Ansehung ber Archive, Schulden, Cassenbillets, Centralfteuer, Penfionen, Caffenbestande, geiftlichen Stiftungen und anderer

gleichartigen Gegenstände enthalten find, ober von der in Gemäßheit des 14. Artikels des gedachten Bertrages anzuordnenden Commission noch wers den festgesett werden. Seine Königl. Hoheit übernehmen alle aus denselben entspringenden Berbindlichkeiten, so wie dagegen Seine Majestät der König von Preußen Ihnen alle damit verbundenen Rechte einräumen. Was den durch den gegenwärtigen Tractat zwischen Preußen und Weimar getheilten neuftädter Kreis insbesondere betrifft, so werden die auf den ganzen Kreis hiernach fallenden Lasten und Bortheile zwischen beiden Antheilen nach eben den Grundsäßen vertheilt werden, welche bei den von Sachsen an Preußen geschehenen Abtretungen angenommen worden sind, und dasselbe sindet auf die abgetretenen Stücke einzelner Acmter anderer Kreise Answendung.

Art. 11. Alle Urkunden und Papiere, welche sich ausschließlich auf die ehemals zu Erfurt gehörigen, und nunmehr an Weimar abgetretenen Districte und Ortschaften beziehen, werden der großherzoglich weimarischen Regierung binnen drei Monaten, von dem Tage der Unterzeichnung dieses Tractats an, eingehändigt werden, so wie auf Berlangen auch beglaubigte Abschriften derjenigen, welche die erwähnten Districte nicht ausschließlich,

jeboch jugleich mit betreffen.

In Unsehung ber Schulden und Lasten übernehmen Seine Königliche Soheit nicht nur die, auf den abgetretenen Districten speciell hypothecirten, sondern auch einen, nach der Analogie der im vorigen Artikel erwähnten Grundsäte zu bestimmenden Antheil an den allgemeinen Schulden und Lasten der ganzen Provinz. Dieselben Grundsäte dienen gleichfalls zur Richtschur bei allen anderen Gegenständen, deren Festsehung durch die gegenwärtige

Abtretung nothwendig gemacht wird.

Art. 12. Seine Königl. Hoheit, ber Großherzog zu Sachsen-Beimars Sisenach, werden in Folge ber durch ben Vertrag vom 1. Juni dieses Jahres übernommenen Verpflichtung, die auf dem vormaligen Großherzogthum Frankfurt haftenden, und auf die neuen Besiger von Antheilen an denselben übergehenden, Verpflichtungen nach dem Verhältnisse der Ihnen ursprünglich bestimmten Bevölkerung von sieden und zwanzigtausend Sinwohnern in Fulda, übernehmen. Dasselbe sindet in Rücksicht der besonderen Verpflichtungen des Departements Fulda Anwendung. Dagegen werden die nach Artikel 2 Ihnen von Kurhessen zu überweisenden Districte schuldenfrei übergeben.

Art. 13. Die Auseinandersetzung wegen der in den Artikeln 10, 11, 12 enthaltenen Bestimmungen geschieht durch eine Commission, welche von beiden Theilen ernannt, und sich sofort nach vollzogener Territorial uebergabe in Weimar versammeln wird, um daselbst die gedachte Arbeit in möglichst kurzester

Beit zu vollenden.

Art. 14. Des Königs von Preußen Majestät wollen auch bie Liquisbation ber weimarschen Forberungen, wegen in den Jahren 1805 und 1806 geleisteter Truppenverpflegung, wiederum in Anregung bringen lassen, und beren Tilgung ben Umständen nach verfügen.

Art. 15. Der gegenwärtige Tractat soll ratificirt, und bie Ratifiscationen sollen binnen seche Bochen nach Unterzeichnung reffelben ausges

mechselt werden.

Bu Urfund beffen haben bie beiderseitigen Bevollmächtigten benselben unterzeichnet, und mit dem Siegel ihrer Bappen versehen.

So geschehen Paris, den 22. September 1815.

4. Uebereinkommen jur Beforberung ber Rechtspflege. 25./8, Juni 1824. (G. Cabfen 7.)

5. Durchmarfch = und Gtappen = Convention. 12. Januar 1880.

Nachdem die zwischen der königlich preußischen und der großherzoglich sachsen-weimarseisenachschen Regierung am 31. December 1816 zu Beimar abgeschlossene Militairs-Durchmarsch- und Etappen-Convention, der in dem Artikel V. derselben enthaltenen Bestimmung zufolge, mit dem ersten Jasnuar 1827 abgelaufen ist, das Bedürfniß eines, die diesfälligen gegenseitigen Berhältnisse regelnden Uebereinkommens aber noch fortdauert, so haben die betheiligten Ministerien, kraft des ihren, von ihren resp. Gouvernements ertheilten, Auftrages nachstehende anderweite Uebereinkunft verabredet.

Artifel I.

Festftellung ber Linie ber toniglich preußischen Militairftrage, ber Etappen-Saupt-Derter und Bestimmung ber Etappenbezirte.

1) Buttstedt, welches drei Meilen von Erfurt, und drei und eine halbe Meile von Naumburg entfernt liegt, wird in der Regel und so lange, als die Wege in jener Gegend nicht verdorben sind, als der Etappen-Ort zwischen Naumburg, dem Herzogthume Sachsen, und Erfurt angenommen, und nur bei sehr übeler Witterung und dadurch sehr verschlimmertem Bege wird der Truppenmarsch über Weimar dirigirt. Zu dem Etappenbezirke Buttstedt geshören: Hardisleben, Olbersleben, Guthmannshausen, Großbrembach, Krautsbein, Neumark, Buttelstedt, Nermsborf, Schwerstedt, Niederreißen, Mannsstedt, Rudersdorf, Nirmsborf und Oberreißen. Da jedoch die Etappen von Erfurt dis Buttstedt, und von diesem Punkte dis Raumburg, für den Marsch der Remonten zu groß sind, der Rayon von Buttstedt aber bedeutend ist und nach Borstehendem Buttelstedt in sich schließt, so ist man, um den bezregten Uebelstand zu vermeiden, übereingekommen, daß von jest ab Buttelsstedt und seine Umgebung mit den Remonten belegt werden soll.

2) Bon Erfurt nach Coblenz trifft die Militairstraße Eisen ach als Etappen-Ort, zu deren Etappenbezirk Fischbach, Lichrodt, Stedtseld, Förtha, Melborn, Benigen-Lupnis, Groß-Lupnis, Stockhausen, Depelstroda, Stregda, Seebach, Farnroda, Kittelsthal, Mosbach, Eppichnellen, Marksehl und

Burkhardteroda gerechnet werden.

3) Bacha, brei und eine halbe Meile von Eisenach. Zu deren Etappensbezirk gehört: Obers und Unterszella, Dorndorf, Frauensee, Dönnges, Kieselbach, Niederbreitsbach, Ettenhausen, Tiesenorth, Werkers, Pserdorf und, wenn stärkere Truppenmärsche erfolgen, Berka an der Werra, Gerstungen, Dankmarshausen, Großensee, Wünschensuhl, Fernbreitenbach, Dipspach, Horschlitt, Oberellen, Hurda, Unterellen, Lauchröden und Haussbreitenbach. Die Entfernung von Bacha nach hersfeld beträgt drei Meilen, von Berka nach hersfeld brei Meilen, dagegen von Berka nach Eisenach nur zwei und eine halbe Meile.

4) Die Militairstraßen von den königlich preußischen Staaten nach den königlich preußischen Theilen des neuftädter Kreises, welche in dem Staatssvertrage d. d. Paris, den 22. September 1815 bestimmt sind, werden königslich preußischerseits vorbehalten, und sollen auf diesen Straßen dieselben Grundsäte der Berpflegung, Bergütung der Preise und polizeilichen Einsrichtungen flattsinden, wie solche in gegenwärtiger Uebereinkunft bestimmt werden.

Dagegen wird 5) königlich preußischerseits Erfurt als EtappensOrt für bie großherzoglich sachsensweimarschen Truppen auf ihrer Marschroute von Beimar nach Eisenach ober Bacha, und von da wieder zurud, zugestanden, jedoch soll in Rudsicht, daß die Festung mit fremden Truppen nicht belegt

werben kann, bas Nachtquartier und bie Berpflegung in ben nachft an ber Chausee nach Gotha gelegenen Dorfern bes erfurtschen Gebietes ange-

wiesen werben.

Die durchmarschirenden Truppen, mit Ausnahme von kleinen Detachements bis 50 Mann (welche in die Baraden kommen, sobald dieselben einsgerichtet sind), sind gehalten, nach jedem als zum Bezirke gehörig bezeichneten Orte zu gehen, welcher ihnen von der Etappenbehörde angewiesen wird; es sei denn, daß dieselben Artilleries, Munitionss oder andere bedeutende Transporte mit sich führen. Diesen Transporten, nebst der zur Bewachung ersforderlichen Mannschaft, müssen stellte Solche Ortschaften angewiesen werden, welche hart an der Militairstraße liegen. Andere Ortschaften, als die oben erwähnten, dürsen den Truppen nicht angewiesen werden, den Fall ausgesnommen, wenn bedeutende Armeecorps in starten Echelons marschiren. In solchen Fällen werden sich die mit der Dislocation beauftragten Officiere mit den Etappenbehörden über einen weiter auszudehnenden Bezirk vereinigen.

Artifel II.

Instradirung ber Truppen und Einrichtung ber Marschrouten.

Artifel III.

Einquartierung und Berpflegung ber Truppen und bie bafür zu bezahlende Bergütung.

A. Berpflegung ber Mannicaft.

B. Transport, Berpflegung und nachtliche Bewachung ber Militair-Arreftaten. C. Berpflegung ber Pferbe.

Artifel IV.

Berabreichung der Borspanne und Stellung der Fußboten.

Artifel V.

Aufrechthaltung ber Ordnung und militairischen Polizei.

Die vorstehende Uebereinkunft wird als mit dem 1. October 1828 in Kraft getreten angesehen, und ist dis zum 1. October 1837 mit dem Borsbehalte jedoch abgeschlossen, daß für den Fall eines in dieser Periode einstretenden Krieges, den Umständen nach, die etwa nothwendigen abandernden Bestimmungen durch eine besondere Uebereinkunft festgesett werden sollen.

Gegenwärtige Uebereinfunft foll, nachdem fie gegen eine gleichlautende, von dem großherzoglich sachsen-weimarzeisenachschen Ministerium vollzogene Ausfertigung ausgewechselt worden sein wird, durch öffentliche Befanntmachung

in ben beiberseitigen Staaten Rraft und Birtfamteit erhalten.

Geschehen Berlin, ben 12. Januar 1830.

6. Bekanntmachung bes Justizministers über die Dienste und Leistungen, welche von den im preußischen Gebiete belegenen Parcellen an die im Königreich oder Großherzogthum Sachsen liegenden Hauptguter zu leisten find und umgekehrt. 4. November 1883.

Nach ben bisherigen Grunbfähen sind die zu Lehngütern im Königreich Sachsen und im Großherzogthum Sachsen-Beimar als Pertinenzien geshörigen Parcellen oder Beigüter, welche im preußischen Gebiete liegen, als preußische Lehne angesehen worden, welche auf den Fall der Apertur diesseits eingezogen werden können, und dabei hat es auch für die Folge sein Bewenden.

Bas jeboch bie Zinsen und Dienste betrifft, die als Pertinenzien zu einem Lehn im Sachsischen ober Beimarschen gehören, so hat eine Bereinigung mit ben genannten Sofen bahin ftattgefunden: bag wechselseitig

biefe nicht mehr als selbstständige Lehne in ben Ländern des Wohnsiges der

Berpflichteten angeseben, und als solche behandelt werden sollen. In Bezug auf die Gegenstände bieser Bereinigung, welche zu einem bied ober jenseitigen Gute gehören, wird auf die Hauptconvention vom 28. August 1819 Art. II. S. 13—19. Bezug genommen; unbeschadet jedoch 1) ber befondern, etwas Underes feststellenden Bestimmungen in ber Convention, z. B. in Ansehung ber Gerichtsbarkeit, Art. II. S. 11., und 2) mit ber Beschrankung, daß a) Processe über jene Rechte nur bei ben Gerichten bes Gebiete ber Pflichtigen geführt werben, und auch nur von biesen Gerichten die Erecution gegen die Pflichtigen geschehen barf; b) bei ber Gubhastation eines Gute, wogu Rechte ber fraglichen Art gehoren, Die etwa nothige Taration folder Rechte von ben sub. a. ermabnten Gerichten geideben foll.

Auch bei Allodialgütern soll in Bezug auf die zu ihnen gehörenden Rechte alles bas Anwendung finden, mas in Unsehung ber Lehnguter nach Obigem festgestellt worden ist; dagegen find die Bestimmungen nicht zu erftreden auf felbstftanbige, nicht zu einem Gute gehörigen Rechte, welche in beiden Gebieten ausgeübt werden, z. B. auf das einer Familie ober Corporation ohne Rudficht auf ein Gut zustehende Recht, Binfen in mehreren Dorfern, von welchen einige preugisch geworben, ober fachfisch geblieben finb,

ju erheben.

Sollten bereits Reluitionsgelber solcher Zinsen und Dienste als lehnbare Geloftamme in Beschlag genommen worden fein, so find fie nach den jest verabredeten Bestimmungen wieder frei zu geben.

Diernach hat fich das königliche Oberlandesgericht (Kammergericht)

zu achten.

Berlin, ben 4. November 1833.

- 7. Erläuterung der Bagabunden = Convention. 4. Mary 1839. (6. Baiern 5.)
- 8. Bertrag megen einer Gifenbahn von Salle nach Caffel. 20. Decbr. 1841. (6. Gadfen-Coburg-Gotha.)
 - 9. Vertrag wegen ber Thuringifchen Gifenbahn. 19. April 1844. (S. Gadfen.Coburg.Gotha.)
- 10. Erneuerung ber unterm 12./19. Januar 1830 abgefchloffenen Durchmarfch = und Etappen = Convention. 10. Juli 1847.

Nachdem bie zwischen ber königlich preußischen und ber großherzoglich fächsischen Regierung unter bem 12. (19.) Januar 1830 erneuert abgeschlossene, durch Ministerialerklärung vom 12. December 1837 bis jum 1. October 1846 verlangerte Militairdurchmarich und Etappen . Convention ingwischen abgelaufen ift, bas Bedürfniß einer folden Berftanbigung aber noch fortwährend besteht, so find bie beiberseitigen Regierungen übereinge- tommen, die erstgebachte Convention in allen ihren Puntten, jedoch unter folgenden Modificationen, auf fernere gehn Jahre, alfo bis jum 1. October 1856, ju erneuern. 1) Die Benugung ber Ctappe Butifiedt in ber ftis pulirten Art wird koniglich preußischerseits, wie felt 1837, so auch fernerbin nur für außerorbentliche Falle vorbehalten; bagegen werden bie in ber Gegend von Beißensee und Sommerda einquartierten königlich preußischen Eruppen auf bem Marsche nach Erfurt ihren Weg über Stotternheim burch das großherzoglich fachfische Gebiet nehmen, auf welcher lettern Strafe jedoch koniglich preußischerseite weber Borspann, noch Quartier geforbert werden wird. 2) Die Bergütung bes von großberzoglichen Unterthanen für königlich preußische Truppen gestellten Borspanns wird auf den Etappen 2c. Berlin, den 10. Juli 1847.

- 11. Uebereinkommen wegen der Außercursfenung von Papiergeld. 6. Sept. 1850. (G. Baben.)
 - 12. Paffarten = Convention. 21. October 1850. (6. Batern.)

35. Schaumburg - Lippe.

- 1. Uebereinkunft jur Berhütung ber Forstfrevel. 28. Februar 1824. (G. Deffen-homburg.)
 - 2. Bagabunden = Convention. 30. Mai 1839. (6. Anhalt-Bernburg 4.)
- 3. Bertrag über die Gifenbahn von Hannover nach Minden. 4. December 1845, ratificirt 2. Februar 1846.

 (G. hannober.)
- 4. Urbereinkommen wegen ber Außercursfetung von Papiergelb. 6. Sept. 1850. (G. Baben.)
 - 5. Paffarten = Convention. 21. October 1850. (G. Batern.)

36. Schwarzburg - Andolftadt. (6. auch Bollverein.)

1. Staate Bertrag, die einfachere und bestimmtere Anordnung der bisher beftanbenen Berhaltniffe betreffenb. 19. Juni 1816.

Art. 1. Se. Durchlaucht, ber Fürst zu Schwarzburg-Rubolstadt, leisten für immer Berzicht zu Gunsten Sr. Majestät bes Königs von Preußen:

Nr. 1. Auf alle lehnsherrlichen Rechte und Einkunfte, welche Sie bisher allein oder in Gemeinschaft in dem Umfange des preußischen Staats,
so wie er nach Abschluß des gegenwärtigen Tractats begrenzt sein wird,
besessen, erhoben oder sonst behauptet haben; wie auch auf alle Ansprüche,
welche Ihnen etwa auf die Salzquellen zu Artern zustehen möchten, und auf
diejenigen Geld- und Naturaliengefälle, welche Ihre Kammer bisher aus den Aemtern Sachsenburg, Artern, Sangerhausen und Roßla bezogen hat. Das Privateigenthum an Waldungen, Wiesen und anderen Grundstüden, welches Se. Durchlaucht der Fürst zu Schwarzburg = Rudolstadt an verschiedenen Orten der preußischen Staaten, z. B. bei Uftrungen, Breitungen, Exleben oder in anderen Orten besitsen, wird jedoch hiermit nicht abgetreten, sondern bleibt fürstliches Eigenthum unter preußischer Hoheit, mit Befreiung von ordentlichen Grundsteuern, soweit dieselbe bisher stattgefunden hat.

Rr. 2. Auf die Ortschaft Wohltramshausen, mit allen Soheits -, Eigenthums - und anderen Rechten. Die in der Wohlframshauser Flur geslegenen, zu dem fürstlichen Vorwerke Strausberg gehörigen Wiesen sind ein Privateigenthum, auf welches die Bestimmungen unter Rr. 1. dieses Arstikels Anwendung finden. Das in der Strausbergerflur gelegene Borwerk

Rirdberg bleibt unter schwarzburgischer Bobeit.

Se. Majestät ber König von Preußen werden alle Rechte und Einfünfte, worauf hierburch zu Ihren Gunsten verzichtet wird, für Sich und Ihre Nachfolger mit eben ben Besugnissen und Lerbindlichkeiten besitzen, womit sich bieselben zur Zeit im Besitze Gr. Durchlaucht bes Fürsten zu Schwarzsburg-Ruvolstadt befinden, und es kann und soll namentlich hierburch ben Rechten bes Hauses Stolberg nichts entzogen werden.

Art. 2. Se. Majestat ber Konig von Preußen verzichten bagegen zu

Gunften Er. Durchlaucht bes Fürsten ju Schwarzburg-Rubolftadt:

Rr. 1. Auf alle Oberherrlichkeits., Lehns und andere Gerechtfame und Einkunfte, welche Sie bisher in den sogenannten Recesherrschaften oder sonst in dem Umfange des Gebiets Sr. Durchlaucht, so wie es nach Absichluß dieses Tractats begrenzt sein wird, besessen, erhoben oder sonst beshauptet haben. — Dieser Berzicht bezieht sich jedoch nicht auf die Nemter heringen und Kelbra, welche vielmehr in ihren, bis zum Jahre 1806 recess

und obfervangmäßig bestandenen Berbaltniffen bleiben.

Rr. 2. Auf die Landeshoheits-, Lehns- und Eigenthumsrechte und Einstünfte, welche zu der Probstei Göllingen gehören, und deren Gegenstand innerhalb der rudolstädtischen Grenzen liegt; — besgleichen auf die landes- boheitlichen und anderen Rechte, über die der fürstlich schwarzburgischen Rentkammer gehörigen Holzungen, der Hostienberg und das Feuerthal genannt, wie auch über die fürstlich-schwarzburgischen, in Günzerode wohnshaften Unterthanen zugehörigen, im Jahre 1810 in dem Bilsingslebner Steuer-Cataster nachträglich verzeichneten Grundstüden von Nr. 3574 bis 3853, worüber das Amt Sachsenburg die Gerichtsbarkeit theils ausgeübt, theils in Anspruch genommen hat.

Rr. 3. Auf diejenigen Gefälle und Einkunfte, welche Ihr Collecturhof zu Nordhausen, das eingezogene Stift Crucis ebendaselbst und das Klosters amt zu Dietenborn in denjenigen Ortichaften erheben, welche nach Abschluß dieses Tractats unter der Kandoshoheit Sr. Durchlaucht stehen werden; — wie auch auf die in dem fürfilichen Gebiete, und zwar im Dorfe Ringleben gelegene, zu der deutschen Ordenskommende Griffstädt gehörige huse Kand

und bie mit beren Befit verbundenen Ginfunfte und Gefalle.

Se. Durchlaucht ber Fürst zu Schwarzburg = Rudolstadt werden alle Rechte und Einkunfte, worauf hiermit zu Ihren Gunsten verzichtet wird, für Sich und Ihre Nachfolger mit eben den Befugnissen und Berbindlichkeiten besiten, womit sich dieselben zur Zeit im Besite Gr. Majestät des Konigs von Preußen besinden, und es kann und soll namentlich auch hierdurch den

Rechten bes Saufes Stolberg nichts entzogen werben.

Art. 3. Die Uebergabe ber gegenseitig, Artikel 1. und 2. abgetretenen Bestungen, Rechte und Einkunfte geschieht am 1. Julius des gegenwärtigen Jahres. Alle Bortheile und alle Lasten laufen von diesem Tage an und mit Einschluß desselben für Rechnung des neuen Inhabers. Alle früher sällige, aber bei den Einsassen noch rücktändige Gefälle, Abgaben, Dienste und Leistungen aller Art verbleiben dem neuen Bestser, welcher gebalten ist, dagegen auch alle rücktändige laufende Ausgaben zu übernehmen, ohne daß über beides irgend eine Nachrechnung stattsinden könnte. Die auf die absgetretenen Bestsungen, Rechte und Einkünfte Bezug habenden Registraturen und Papiere aller Art, sollen in der möglichst kürzesten Zeit, spätestens bis zum 1. October des laufenden Jahres übergeben werden.

Art. 4. Mit ben abgetretenen Districten und Ortschaften gehen blos die Localschulden und Lasten über. Sie treten ganz außer Berbindung mit den Provinzen, Kreisen oder Armtern, wovon sie gegenwärtig getrennt wers den, und es können von beiden Seiten keine Nachforderungen wegen vormals gemeinschaftlichen Bermögens, gemeinschaftlicher Schulden von Pros

vinzials, Rreis= und Memtercaffen an die abgetretenen Diftricte und Orts

schaften, ober umgefehrt, erhoben werben.

Se. Majestät der König von Preußen und Se. Durchlaucht ber Fürft von Schwarzburg-Rudolstadt übernehmen Jeder an Ihrem Theile, diejenigen Stände, Behörden, Corporationen und Communen vollständig und nach aller Billigkeit zu entschädigen, welche durch diese Bestimmung erweislich verslett sein möchten. Milben und frommen Stiftungen verbleiben auf beiden Seiten die bisher bezogenen Gefälle und Einkunste, und soll darin durch gegenwärtige gegenseitige Abtretungen nichts verändert werden.

Art. 5. Die in ben, nach gegenwärtigem Bertrage, abgetretenen Ortsschaften vorhandenen herrschaftlichen Diener verbleiben im ungekränkten Besitze ihrer bisherigen Rechte und Einkunfte. Auch soll kein Eingeborner berselben verpflichtet werden, Dienste bei dem vormaligen Landesherrn wider seinen Willen länger als bis zum Ende des laufenden Jahres forts

zusegen.

Art. 6. Se. Durchlaucht werben die rudftandigen Recepgelder bis zum 1. Julius des laufenden Jahres bezahlen laffen, da von diefem Termine ab erft die Berpflichtung zu Zahlung derfelben, nach Artifel 2. Nr. 1.

aufhört.

Art. 7. Se. Durchlaucht ber Fürst verpflichten Sich, benjenigen Maaßeregeln für Ihre kande beizutreten, welche wegen des gemeinschaftlichen milietairischen Interesses der Gegenden zwischen der Saale und Werra, in gesmeinsamer llebereinkunft mit den daselbst angesessenen Mitgliedern des Deutschen Bundes überhaupt beschlossen werden möchten. Sie werden dagegen auch Antheil an derjenigen Auseinandersetzung nehmen, welche über die gemeinschaftlichen Verwendungen der nordbeutschen Fürsten wesgen der kriegerischen Ereignisse in den Jahren 1805 und 1806 erfolsgen wird.

Art. 8. Se. Majestät ber König und Se. Durchlaucht ber Fürst versichern einander gegenseitig die freie und unbeschwerte Durchfuhr der Militairseffecten, des Salzes, des Getreides, aller Brennmaterialien, des Zimmersholzes, des Kalks und aller Steine, wie auch der Erzeugnisse ihrer Bergsund hüttenwerke. Diese Durchfuhr kann jedoch nur auf offener Landstraße und unter Beobachtung der allgemeinen sinanziellen und polizeilichen Borsschriften zu welchen letteren auch die Erlegung bloßer Weges und Bruckens

gelber gehört - erfolgen.

Art. 9. Se. Majestät bem Könige von Preußen verbleibt, nach Absgang aller zur Lehnsfolge, nach ber bisherigen Berfassung, Berechtigten, bas Beimfallsrecht in bemfelben Maaße ausbrücklich vorbehalten, in welchem es

vor Abschluß bes gegenwärtigen Tractats bestanden hat.

Art. 10. Se. Durchlaucht ber Fürst zu Schwarzburg-Rubolstadt verspstichten Sich, die agnatische Einwilligung für Sich und Ihre Nachfolger zu bemjenigen Staatsvertrage zu ertheilen, welcher gleichzeitig zwischen Sr. Masjestät dem König von Preußen und Sr. Durchlaucht dem Kürsten zu Schwarzsburg-Sondershausen, zu gleichem Zwede abgeschlossen wird. Dieser Staatsvertrag wird deshalb Ihren Bevollmächtigten gleich nach erfolgter Unterzzeichnung mitgetheilt werden, und die Einwilligung wird hierauf noch vor Auswechselung der Ratisicationen erfolgen.

Art. 11. Gegenwärtiger Tractat wird von Gr. Majeftat bem Konige und Gr. Durchlaucht bem Fürsten ratificirt, und bie Ratificationen binnen

vierzehn Tagen nach ber Unterzeichnung ausgewechselt werben.

Des zu Urkund haben bie beiberseitigen Bevollmächtigten gegenwärtigen Staatsvertrag unterzeichnet und mit ihren Wappen besiegelt.

Geschehen Berlin, ben 19. Juni 1816.

- 2. Separat Artifel ju vorstehenbem Bertrage. 9. Juni 1815.
- Art. 1. Se. Majestät ber König von Preußen und Se. Durchlaucht ber Fürst zu Schwarzburg-Rudolstadt sichern sich gegenseitig die Genehmigung berjenigen Lehnserpectanzen zu, welche von Ihnen vor Unterzeichnung bes gegenwärtigen Tractats auf durch benselben abgetretene Gegenstände ertheilt worden sein möchten.
- Art. 2. Den vormaligen Receß-Herrschaften behalten beibe paciscirende Theile vorläufig noch die oberste und lette Instanz in Civil» und Criminalssällen bei den königlich preußischen Obergerichten auf so lange vor, die ein nach Art. 12. der deutschen Bundes-Acte vom 8. Junius 1815 gebildeter oberster Gerichtshof auch für die fürstlich schwarzburgischen Länder eingerichtet und in Thätigkeit getreten sein wird; worauf alsdann diese interimistische Berhältniß gänzlich aufhören, und die Gerichtsbarkeit in letzter Instanz auch in Rücksicht der Receß-Herrschaften an gedachten Gerichtshof übergehen wird. Se. Königl. Majestät bestimmen zu dieser interimistischen Instanz Ihr Geheimes Obertribunal und werden demselben deshalb Aufs

trag ertheilen.

Art. 3. Um die Schwierigkeiten zu heben, welche mit den besondern Berhältnissen der Aemter Heringen und Kelbra verbunden sind, verpflichten Sich Se. Majestät der König, sammtliche Sr. Durchlaucht dem Fürsten darin zuständige Rechte, ohne Ausnahme, käuflich an Sich zu bringen. Se. Durchlaucht machen Sich verbindlich, dieselben gegen ein Kaufgeld abzulassen, welches dadurch ermittelt wird, daß dabei die durch einen Durchschnitt aus den Jahren 1794 bis 1805 einschließlich, nach den geführten Rechnungen erweislichen reinen Einkünfte zum Grunde gelegt und als eine dreiprocentige Rente betrachtet werden. Auf die gedachten Einkünfte wird jedoch Preußen die erlassenen Receßgelder mit 2333½ Thir. Conventionsgeld, und die unter Nr. 3. des 2. Artikels des Hauptvertrags erlassenen Gefälle und Einkünste vorweg in Abrechnung bringen. Das Kaufgeld soll in Terminen, worüber man sich zu einigen vorbehält, daar gezahlt, und von der Uebergabe bis zum Zahlungstage mit vier Procent verzinset werden; der letzte Termin soll jedoch auf jeden Kall bis zu Ende des Jahres 1820 abbezahlt sein.

Die oben vorbehaltene Ausmittelung bes von Gr. Durchlaucht bem Fürsten bezogenen reinen Einkommens aus ben Aemtern Heringen und Kelbra geschieht durch eine Commission von beiderseitigen Bramten, die sich vom 1. Julius des laufenden Jahres ab in Nordhausen versammeln, und ihre Arbeiten dergestalt ununterbrochen fortsetzen, daß spätestens bis zum 1. October d. 3. der Kauspreis bestimmt, und die hiernach unverzüglich zu beforgende Uebergabe der Aemter und Ertradition der Obligationen geschehen

fein fann.

Se. Durchlaucht ber Fürst verpflichten Sich, dieser Commission alle zu ihrer Arbeit, nach ihrem gemeinschaftlichen Ermessen erforderliche Papiere ohne Anstand vorlegen zu lassen. Se. Majestät der König werden die bisseherige Cinstellung alles erccutiven Verfahrens Ihrer Behörden wegen aus heringen und Kelbra erforderter Leistungen noch bis zum 1. October d. I. sortbauern lassen; Se. Durchlaucht der Fürst dagegen aber auch inzwischen das gräfliche Daus Stolberg in Aussübung seiner recess und observanzmäßigen Rechte nicht hindern.

Diese Artikel sollen ratisiciet, auch so angesehen werden, als ob sie Bort für Wort dem heute zwischen Gr. Majestät dem Könige von Preußen und Gr. Durchlaucht dem Fürsten zu Schwarzburg-Rudolstadt wegen einssacherer und bestimmterer Anordnung der zwischen Ihnen bisher bestandenen

Berhaltniffe abgeschloffenen Tractate felbst einverleibt maren.

Deff zu Urfund haben bie beiberfeitigen Bevollmächtigten biefe Separatartifel unterzeichnet und mit ihrem Bappen beffegelt. Geschehen Berlin, ben 19. Juni 1816.

- 8. Uebereinkommen wegen Berhutung ber Forftfrevel. 13. November 1822. (6. Deffen-Bomburg.)
 - 4. Bagabunden = Convention. 4. Februar 1839. (G. Anhalt. Bernburg 4.)
- 5. Uebereinkunft jur Beforberung ber Rechtspflege. 12. Auguft, publicirt 8. October 1840. (6. Cabien 7.)
- 6. Uebereinfommen megen ber Außercursfegung von Papiergelb. 6. Sept. 1850. (6. Baben.)

37. Schwarzburg - Sonbershaufen. (6. aud Bollverein.)

1. Staate = Bertrag, bie einfachere und beftimmtere Anordnung ber bisber bestandenen Berbaltniffe betreffend. 15. Juni 1816.

Seine königliche Majestät von Preußen, welche in Folge des 15, 18. und 118. Artifele ber am 9. Junius 1815 auf bem Congreffe ju Bien abgeschloffenen Acte in alle biejenigen Rechte getreten find, Die bis babin ber Krone Sachsen gegen bas fürfiliche Daus Schwarzburg und beffen Befigungen zugestanden, und Ge. Durchlaucht ber Fürft zu Schwarzburg-Sonberehausen, beiderseits geneigt, Ihre Berhaltniffe einfacher und bestimmter als bisher zu ordnen, haben zu diesem Zwede Bevollmächtigte ernannt, welche, nach Auswechselung ihrer in guter Form befundenen Bollmachten, über nachstebende Artitel fich vereinigt haben.

Art. 1. Se. Durchlaucht der Fürst zu Schwarzburg = Sondershausen leiften für immer Bergicht ju Gunften Gr. Diajeftat Des Ronige von Preußen:

1) Auf alle lehnsherrlichen Rochte und Ginkunfte, welche Sie bisher allein ober in Gemeinschaft in bem Umfange bes preußischen Staates, so wie er nach Abschluß bes gegenwärtigen Tractate begrenzt fein wirb, besessen, erhoben, oder sonst behauptet haben, wie auch auf alle Anspruche, welche Ihnen etwa auf die Salzquellen zu Artern zustehen mochten. Das Privateigenthum an Walbungen, Wiesen und andern Grundfluden, welche Se. Durchlaucht der Fürst von Schwarzburg-Sondershausen an verschiedenen Orten ber preußischen Staaten besitzen, wird jedoch nicht hiermit abgetreten, fondern bleibt fürstliches Eigenthum unter preugischer Sobeit mit Befreiung von ordentlichen Grundfteuern, soweit diefelbe bis hierher ftattgefunden bat.

2) Auf die Landeshoheit uud alle von berselben abhangenden Rechte und Einkunfte in bem Amte Bodungen, ben Gerichten Allereberg und Sainvoden und ber Ortschaft Utlerode; Die Cameralguter und Forften im Amte Bodungen, find in biefer Bergichtleiftung nicht begriffen, und werden vielmehr nebst ben bavon abhangenden Domanialrechten und Rutungen von Gr. Durchlaucht unter preußischer Sobeit, und mit ben Eigenschaften befeffen werben, welche ben am meiften privilegirten Allobial-Rittergutern in ber Grafichaft Dobenstein, preußischen Antheile, in ber Regel zufteben, auch bleibt benfelben die Befreiung von orbentlichen Grundfteuern in bem Maage, in welchem sie bisher stattgefunden, ferner befonders vorbehalten.

3) Auf die Ortschaft Bruchstädt mit allen Hoheits-, Eigenthums- und

anbern Rechten.

4) Auf alle Rechte und Ginkunfte, die Ihnen in der Ortschaft Bothen-

beiligen und deren Bubehör zufteben.

Se. Majestät ber König von Preußen werden alle Rechte und Einften, worauf hierdurch zu Ihren Gunften verzichtet wird, fur Sich und Ihre Rachfolger mit eben ben Befugniffen und Berbindlichfeiten befigen, womit fich biefelben gur Beit im Befige Gr. Durchlaucht bes Fürften gu Schwarzburg-Sondershausen befinden, und es fann und foll namentlich bierburch ben Rechten bes hauses Stolberg nichts entzogen werden.

Art. 2. Ge. Majeftat ber Konig von Preugen verzichten bagegen ju Gunften Gr. Durchlaucht bes Fürsten ju Schwarzburg-Sondershausen:

1) Auf alle Landeshoheits-, Oberherrlichfeits- und Lehnsrechte und Einfunfte, welche Sie bisher über bas Amt Ebeleben, jedoch mit Ausnahme ber Ortschaft Bothenheiligen und beren Bubehor, bie sogenannten Recesherrichaften, die ber Gemeinde Wiedermut gehörige Bolgung, Stodei genannt, und überhaupt in bem Umfange bes Gebiets Gr. Durchlaucht, fo wie es nach Abschluß bieses Tractats begrenzt sein wird, besessen, erhoben, ober fonft behauptet haben; bie Receggelber und die Jagb in der Stodei

find namentlich hierunter begriffen.
2) Auf die Landeshoheits -, Lehns - und Eigenthumsrechte und Ginfünfte, welche Sie in den Ortschaften Groß-Furra und Bendeleben besigen.

3) Auf bas Eigenthum und bie Ginfunfte bes in bem schwarzburgischen Dorfe Altereleben belegenen, ju ber erfurtichen Domainen-Bermaltung geborigen Gute, und der innerhalb der fonderehaufischen Grenze gelegenen Befitungen und Gefälle ber vormaligen Probstei Gollingen, wie auch auf biejenigen Gefälle und Ginkunfte, welche 3hr Collecturhof zu Nordhaufen, das eingezogene Domftift und der Frauenberg ebendaselbst in denjenigen Ortschaften erheben, welche nach Abschluß bieses Tractats unter ber gandes-bobeit Gr. Durchlaucht stehen werben. Auch soll die Steuerfreiheit der fürftlichen Domaine ju Gerterobe, fo wie fie vor dem Tilfiter Frieden beftand, wieder bergeftellt werben.

Se. Durchlaucht der Fürst zu Schwarzburg-Sondershausen werden alle Rechte und Einfunfte, worauf hiermit ju Ihren Gunften verzichtet wird, für Sich und Ihre Nachfolger mit eben ben Befugnissen und Berbindlichs teiten befigen, womit fich bieselben jur Zeit im Besige Gr. Majeftat bes Konigs von Preugen befinden, und es fann und foll namentlich auch hier-

burch ben Rechten bes Sauses Stolberg nichts entzogen worben. Art. 3. Die Uebergabe ber gegenseitig Artifel 1. und 2. abgetretenen Besitungen, Rechte und Einfünfte geschieht am 1. Julius, des gegenwärtigen Jahres. Alle Bortheile und alle Lasten laufen von diesem Tage an, und mit Einschluß besselben, für Rechnung des neuen Inhabers. Alle früher fälligen, aber bei ben Ginfaffen noch rudftanbigen Gefälle, Abgaben, Dienfte und leiftungen aller Urt, verbleiben bem neuen Besiter, welcher gehalten ift, bagegen auch alle rudftanbigen laufenben Musgaben ju übernehmen, ohne bag über beides irgend eine Rachrechnung stattfinden konnte. Die auf die ab= getretenen Befitungen, Rechte und Einfünfte Bezug habenden Registraturen und Papiere aller Art, sollen in ber möglichst kurzesten Zeit, spätestene bis jum 1. October laufenden Jahres übergeben werden.

Art. 4. Mit ben abgetretenen Diftricten und Ortschaften geben blos bie localfdulben und Laften fiber. Gie treten gang außer Berbindung mit den Provinzen, Kreisen oder Aemtern, wovon sie gegenwärtig getrennt wers ben, und es konnen von beiben Seiten feine Nachforderungen wegen vormale gemeinschaftlichen Bermogens ober gemeinschaftlicher Schulden von ben Provinzial=, Rreis= und Aemtercassen an die abgetretenen Districte und Ortschaften ober umgekehrt, erhoben werben. Ge. Majestät ber Konig von

Preußen und Se. Durchlaucht ber Fürst von Schwarzburg. Sondershausen übernehmen Jeder an Ihrem Theile, diesenigen Stände, Behörden, Corporationen und Communen vollständig und nach aller Billigkeit zu entschästigen, welche durch diese Bestimmung erweislich verlett sein möchten. Milben und frommen Stiftungen verbleiben auf beiden Seiten die bisher bezogenen Gefälle und Einkünste, und soll darin durch gegenwärtige gegenseitige Abs

tretung nichts verandert werden.

Art. 5. Bon beiben Seiten geht blos die Localdienerschaft an den neuen Landesherrn über; von den Pensionairs im Civil, blos Unterofficianten, im Militair, blos solche Personen, die nicht Oberofficiersrang haben und deren fester Bohnsig eine der übergehenden Ortschaften ist. Sie verbleiben ungekrankt im Besite ihrer bisherigen Rechte und Einkunfte. Ser. Durcklaucht dem Fürsten wird frei stehen, bei denjenigen Deconomie-Berwaltungen und Untergerichten, die Sie nach Artikel 1. Ar. 2. kunstig unter preußscher Hoheit besiten werden, auch in Ihrem Gebiete geborne oder naturalisirte Personen anzustellen, wenn sie sonst die allgemeinen gesehlichen Eigenschaften zu Berwaltung ihres Dienstes haben. Militairs aller Grade, welche in den abgetretenen Districten und Ortschaften geboren sind, sollen, wenn sie ihre Dienste bei dem bisherigen Landesherrn nicht sortsesen wollen, auf ihr Ansuchen bis zu Ende des laufenden Jahres 1816 verabschiedet und in ihre Deimath entlassen werden.

Art. 6. Da hiernach die Verhältnisse, in welchen Se. Durchlaucht der Fürst vormals gegen die Krone Sachsen, und in Folge derselben leptlich gegen den preußischen Staat standen, erst mit dem 1. Julius dieses Jahres aufhören, so werden Sie die etwa noch rückständigen Recesgelder, und etwa von ihnen eingehobenen, aber recessmäßig Preußen zuständigen Steuern und Abgaben bis zu gedachtem Termine annoch an die Regierungs-Sauptcasse zu Merseburg abtragen lassen. Das Duantum dieser Rückstände soll sofort von in Berlin zusammentretenden Commissarien berechnet, und der gedachten Casse eine Anweisung, wie viel sie überhaupt noch zu sordern hat, zugestellt werden. Die Zahlung wird dergestalt erfolgen, daß binnen Jahressrift alles

berichtigt fein wird.

Art. 7. Se. Durchlaucht ber Fürst verpflichten Sich, benjenigen Maaßregeln für Ihre Lande beizutreten, welche wegen bes gemeinschaftlichen militairischen Interesses der Gegenden zwischen der Saale und Werra in gemeinsamer Uebereinkunft mit den daselbst angesessenen Mitgliedern des Deutschen Bundes überhaupt beschlossen werden möchten. Sie werden das gegen auch Antheil an derjenigen Auseinandersetzung nehmen, welche über die gemeinschaftlichen Berwendungen der norddeutschen Fürsten wegen der kriegerischen Ereignisse in den Jahren 1805 und 1806 erfolgen wird.

Art. 8. Se. Majestät ber König und Se. Durchlaucht ber Fürst verssichern einander gegenseitig die freie und unbeschwerte Durchsuhr der Militairessecten, des Salzes, des Getreides, aller Brennmaterialien, des Zimmersholzes, des Kalkes und aller Steine, wie auch der Erzeugnisse Ihrer Bergsund hüttenwerke. Diese Durchsuhr kann jedoch nur auf offener Landstraße und unter Beobachtung der allgemeinen sinanziellen und polizeilichen Borsschriften, zu welchen letzteren auch die Erlegung bloßer Weges und Brüdensgelber gehört, erfolgen.

Art. 9. Gr. Majestät dem Könige von Preußen verbleibt, nach Absgang aller zur Lehnöfolge nach der bisherigen Berfassung Berechtigten, das Deimfallsrecht in demfelben Maaße ausdrücklich vorbehalten, in welchem es

vor Abschluß bes gegenwärtigen Tractate bestanden hat.

Art. 10. Se. Durchlaucht ber Fürst zu Schwarzburg-Sondershausen verpflichten Sich, die agnatische Einwilligung für Sich und Ihre Nachsolger

zu bemjenigen Staatsvertrage zu ertheilen, welcher gleichzeitig zwischen Sr. Majestät dem Könige von Preußen und Sr. Durchlaucht dem Fürsten zu Schwarzburg Nudolstadt zu gleichem Zwecke abgeschlossen werden soll. Dieser Staatsvertrag wird deshalb Ihren Bevollmächtigten gleich nach ersfolgter Unterzeichnung mitgetheilt werden, und die Einwilligung wird hiersauf noch vor Auswechselung der Ratisicationen erfolgen.

Art. 11. Gegenwärtiger Tractat wird von Gr. Majeftat bem Konige, und Gr. Durchlaucht bem Fürsten ratificirt, und die Ratificationen binnen

vierzehn Tagen nach ber Unterzeichnung ausgewechselt werben.

Deg zu Urfund haben bie beiberseitigen Bevollmächtigten gegenwärtigen Staatsvertrag unterzeichnet, und mit Ihren Wappen besiegelt.

Berlin, ben 15. Junius 1816.

Separat = Artifel.

Art. 1. Se. Majestät der König von Preußen, und Se. Durchlaucht ber Fürft zu Schwarzburg-Sondershausen, sichern Sich gegenseitig die Gesnehmigung dersenigen Lehnserpectanzen zu, welche von Ihnen vor Unterzeichnung des obenbenannten Tractats auf durch denselben abgetretene

Begenftande ertheilt worden fein möchten.

Art. 2. Den vormaligen Recegherrschaften und benjenigen Districten, Ortschaften und Personen, welche in Folge bieses Tractate, aus königlich preußischer gandeshoheit unter fürftlich schwarzburgische gandeshoheit übergeben, behalten beibe paciscirende Theile vorläufig noch die oberfte und lette Inftang in Civil- und Criminalfallen bei ben königlich preußischen Obergerichten auf so lange vor, bis ein nach Artikel 12. ber Deutschen Bundesacte vom 8. Junius 1815 gebildeter oberfter Gerichtehof auch für die fürstlich schwarzburgischen gander eingerichtet und in Thatigfeit getreten fein wird, worauf alebann biefes interimiftifche Berhaltnig ganglich aufhören, und die Gerichtsbarkeit in letter Inftang ohne Ausnahme an gedachten Gerichtshof übergeben wird. Ge. königliche Majestät bestimmen zu biefer interimiftischen Inftang 3hr geheimes Dbertribunal, und werden bemfelben beshalb Auftrag machen. Auch versprechen Ge. Durchlaucht ber Fürst ausbrudlich, ben von Ihnen durch gegenwärtigen Tractat neu erworbenen Unterthanen, bei ber für Ihren Staat in Gemagheit bes 13. Artifele ber Bunbesacte zu errichtenden ftanbischen Berfaffung, Befugniffe beizulegen, welche wefentlich, ber verschiedenen Lage gemäß, denjenigen gleichgeltend find, die fie, wenn fie preußische Unterthanen geblieben waren, in Rudficht ber ftanbischen Verfassung erhalten haben wurden.

Diese Artikel sollen ratificirt auch so angesehen werden, als ob Sie Wort für Wort, dem heute zwischen Sr. Majestät dem Könige von Preußen und Sr. Durchlaucht dem Fürsten zu Schwarzburg-Sondershausen, wegen einssacherer und bestimmterer Anordnung der zwischen Ihnen bisher bestandenen

Berhältnisse abgeschlossenen Tractate einverleibt wären.

Des zu Urkund haben bie beiberseitigen Bevollmächtigten biese Seperats Artifel unterzeichnet und mit ihren Wappen besiegelt.

Berlin, ben 15. Junius 1816.

- 2. Hebereinkunft jur Unterbrückung ber Forftfrevel. 16. Juli 1822. (G. Deffen-homburg.)
 - 3. Bagabunden = Convention. 26. December 1822. (G. Gachfen, Königreich, 8.)

4. Uebereinkommen wegen Beitreibung ber Gebühren ber Rechtsanwalte. 1838.

Zwischen ber königlich preußischen und fürftlich schwarzburg sonderes hausenschen Regierung ist hinsichtlich bes bei Einziehung ber Gebühren aussländischer Sachwalter gegenseitig zu beobachtenben Berfahrens folgenbe Uebereinkunft getroffen worden:

Es soll künftig

1) in den diesseitigen Staaten die Beitreibung der Gebühren, welche ein fürstlich schwarzburg-sondershausenscher öffentlicher Rechtsanwalt als Mandatar eines preußischen Unterthanen nach der Festsehung seines vaterländischen Gerichts von seinem Mandanten zu sordern hat, durch das competente preußische Gericht nur auf vorgängige Requisition des fürstlichen Gerichts, bei welchem der betreffende Proces geschwebt hat, bewirkt werden. Auf den Grund einer solchen Requisition sollen alsdann die preußischen Gerichte das inländische gesetliche Berfahren zur Beitreibung der fraglichen Mandatarien-Gebühren einleiten, zugleich aber auch dem fürstlich schwarz-burg-sondershausenschen Rechtsanwalt behuss der kostensfreien Betreibung der Sache einen Assistenten von Amtswegen bestellen.

Dagegen hat sich

2) das fürftlich schwarzburg sondershausensche Gouversnement dahin erklärt: "daß in Zukunft in den dortigen Landen die Beistreibung der Gebühren, welche ein königlich preußischer öffentlicher Rechtsanwalt als Mandatar eines fürstlich schwarzburg sondershausenschen Untersthanen nach der Festseungsverfügung seines vaterländischen Gerichts von seinem Machtgeber zu fordern hat, durch das zuständige fürstlich schwarzburgische Gericht nur auf vorgängige Requisition des preußischen Gerichts, bei welchem der bezügliche Proceß geschwebt hat, bewirft werden solle, und daß die fürstlich schwarzburgischen Gerichte auf den Grund der dessalligen gerichtlichen Requisition das dort gesesliche Bersahren zur Beitreibung der betreffenden Mandatarien Sebühren im Wege sofortiger Erecution einzusleiten, zugleich aber auch dem königlich preußischen Rechtsanwalte behuss der kostensreien Betreibung der Sache einen Assisten von Amtswegen zu bestellen haben."

Das königliche Oberlandesgericht hat hiernach fich zu achten, und bie bei bemfelben angestellten Justig-Commissarien, so wie die fammtlichen Untergerichte seines Departements mit ber nöthigen Anweisung zu verseben.

Berlin, den 7. Mary 1838.

- 5. Griauterung ber Bagabunben=Convention. 18. Jan., ratif. 6. Febr. 1839. (E. Anhalt. Bernburg 4.)
- 6. Uebereinkunft jur Beförderung ber Rechtspflege. 18. November, publicirt 5. December 1843.
 (E. Cahfen 7.)
- 7. Uebereinkommen wegen ber Außercursfetung von Papiergelb. 6. Sept. 1850. (G. Baben.)

38. Waldedt.

- 1. Grefarung wegen Berhutung ber Forstfrevel. 9. November 1822. *)
- *) Diefelbe enthalt bie Art. 1, 2, 3 und 5. ber unter Deffen Domburg abgebrudten Uebereinfunft.

2. Erflärung in Betreff ber im Jahre 1822 verabrebeten Maagregeln jur Wershütung ber Forstfrevel in ben Grenzwalbungen. 12 Marz, publ. 12. April 1831.

Die königlich preußische Regierung und die fürstlich waldecksche Regierung sind übereingekommen, dem mittelst Erklärungen d. d. Berlin, den 9. November und Arolfen den 10. October 1822 getroffenen Abkommen, wegen Berhütung der Forstfrevel in den Grenzwaldungen, nachstehende Bestimmung hinzuzufügen: "die Holzwerthse und Schadense Ersap-Gelder werden zwar nur auf den Antrag des Beschädigten von Seiten der Gerichte beigestrieben. Der Baldeigenthümer, der die Erecution ertrahirt, hat aber keine Gebühren zu entrichten, welche er erst wieder von dem verurtheilten Holzsfreuler einziehen lassen müßte, sondern die Erecution wird sosort verhängt und die dafür entstehenden Kosten werden unmittelbar von dem Erequendus eingezogen."

Geschehen Berlin, den 12. Marg 1831.

- 3. Bagabunben=Convention mit Walbect. 12. Decbr. 1839, ratif. 6. Marg 1840. (G. Anhalt-Bernburg 4.)
- 4. Erklärung vom 29. März, publ. 6. Wai 1840, die Aufhebung des §. 108. Nr. 6. der Proceß-Ordnung für die Untergerichte der Fürstenthümer Waldeck und Phrmont vom 4. Juli 1836 in seiner Anwendung auf preußische Unterthanen betreffend.

Nachdem die königlich preußische Staatsregierung den Wunsch geäußert bat, daß die in der Procesordnung für die Untergerichte der Fürstenthümer Walded und Pyrmont vom 4. Juli 1836 s. 108. Nr. 6. enthaltene gesetzliche Bestimmung wegen Zulässigleit des Arresprocesses gegen Ausländer, um deswillen keine Anwendung auf königlich preußische Unterthanen sinden und rücksichtlich derselben aufgehoben werden möge, weil die königlich preußischen Gesetz eine gleiche Bestimmung nicht enthalten, die fürstlich waldelsses eine gleiche Bestimmung nicht enthalten, die fürstlich waldessische Staatsregierung auch auf diesen Antrag einzugehen kein Bedenken gesunden hat: so verspricht die letztere hierdurch, daß die oben erwähnte geselliche Borschrift rücksichtlich der königlich preußischen Unterthanen aufgeshoben und das Erforderliche alsbald, nach Auswechselung der beiderseitigen diesfälligen Erklärungen, publicirt werden solle.

Die königlich preußische Staatsregierung nimmt dieses Zugeständniß an und macht sich ebenso wie die fürstlich waldeckische anheischig, das ohne vorhersgegangene, von beiden Theilen beliebte Wiederauschebung der dieskälligen Bereinbarung, die mehrgedachte gesehliche Bestimmung weder in dem einen noch dem andern Staatsgebiete rücksicht der gegenseitigen Unterthanen einges

führt werden solle. Berlin, den 29. März 1840.

5. Erklärung in Betreff ber Maagregeln jur Berhutung ber Forstfrevel in ben Grenzwalbungen. 27. October 1846.

Die königlich preußische und die fürstlich waldecische Regierung sind übereingekommen, den mittelst Erklärungen d. d. Berlin, den 9. November und Arolfen, den 10. October 1822 getroffenen Abkommen wegen Verhütung der Forstfrevel in den Grenzwaldungen nachstehende Bestimmung hinzuzusügen: "Benn Unterthanen des einen Staates in dem Gebiete des anderen Forststevel verübt haben und dieserhalb nach Maaßgabe des Abkommens vom 9. Revember/10. October 1822 von den Gerichten ihres heimathöstaates zur Untersuchung gezogen worden sind, so soll die Einziehung des Betrasges der wider sie erkannten Strafe und der etwa stattgehabten Gesrichtskoften dem bemjenigen Staate verbleiben, in welchem der verurtheilte

Frevler wohnt und in welchem das Erkenntniß gefällt worden ist, und nur der Betrag des Schadener sapes und der Pfandgebühren, soweit lettere hergebracht sind, an die betreffende Casse desjenigen Staates abgeführt

werben, in welchem ber Frevel verübt worden ift."

Gegenwärtige, im Namen Seiner Majestät bes Königs von Preußen und Ihrer Durchlaucht ber Fürstin von Walbeck, Vormünderin und Resgentin, zweimal gleichlautend ausgefertigte nachträgliche Erklärung soll, nach erfolgter gegenseitiger Auswechselung, Kraft und Wirksamkeit in den beidersseitigen Landen haben und bffentlich bekannt gemacht werden.

Geschehen Berlin, den 27. October 1846.

- 6. Uebereinkommen wegen ber Außercursfetung von Papiergelb. 6. Sept. 1850. (G. Baben.)
- 7. Bestellung bes Obertribunals in Berlin jum obersten Gerichtshof in Straffachen für bie Fürstenthumer Walbed und Phrmont. Ratificirt 8. und 28. Februar 1851.

Nachdem Se. Majestät der König von Preußen dem Bunsche Ihrer Durchlaucht der Fürstin und Regentin von Balded und Pyrmont mit Bereiswilligkeit entgegengekommen sind, die Entscheidung der in den Fürstenthümern Balded und Pyrmont vorkommenden Strafsachen in oberster Instanz dem königlich preußischen ObersTribunal zu übertragen, sind zur Feststellung der hiefür erforderlichen näheren Bestimmungen Bevollmächtigte zusammengestreten, und haben, unter Borbehalt der landesherrlichen Ratissication, folsgenden Bertrag geschlossen:

Art. 1. Das foniglich preußische Ober-Tribunal zu Berlin bildet in Strafsachen ben oberften Gerichtshof für bie Fürstenthumer Walded und

Pyrmont.

Urt. 2. Dem Berfahren und ben Entscheidungen sollen seitens bes königlich preußischen Ober-Tribunals die in den Fürstenthumern Balved und

Pormont geltenden Gefete jum Grunde gelegt werben.

Art. 3. Die richterlichen Entscheidungen bes königlich preußischen Obers Tribunals in ben aus den Fürstenthümern Walded und Pyrmont an dasselbe gelangenden Straffachen ergeben unter der Formel: in Gemäßheit des zwischen Sr. Majestät dem Könige von Preußen und Ihrer Durchlaucht der Fürstin und Regentin von Walded geschlossenen Staats-Vertrages vom 1. Februar 1851.

Art. 4. Die Berrichtungen der Staats-Anwaltschaft bei bem gedachten Ober-Tribunal werden auch in den aus den Fürstenthumern Baldeck und Pyrmont an dasselbe gelangenden Sachen durch die königlich preußische

Staats-Anwaltschaft bei bem Ober-Tribunal mabrgenommen.

Urt. 5. In ben aus ben Fürstenthümern Walbed und Pyrmont an bas königlich preußische Ober-Tribunal gelangenden Straffachen haben nur bie bei dem Letteren angestellten Rechts-Unwälte das Recht, die Angeschuls digten vor dem Gerichtshofe zu vertreten.

Die Gebühren berfelben sind nach dem fürftlich waldedichen Gesee, betreffend die Gebühren der Rechts-Anwälte vom 14. Juni 1850, in Ansat

ju bringen.

Art. 6. Der fürftlich waldeckschen Staats-Regierung steht auf bie Drsganisation und die Besetzung des königlich preußischen Ober-Tribunals eine

Einwirkung nicht zu.

Art. 7. Insoweit die fürstlich waldecksche Staats-Regierung eine Auskunft über die Lage einer oder anderen der aus den Fürstenthümern Waldeck und Pyrmont an das königlich preußische Ober-Tribunal gelangten Strafsachen bedürfen sollte, wird bieselbe barüber mit bem königlich preußischen Justig-Ministerium in Communication treten, durch welches bie erforderslichen Berfügungen alsbann an das gedachte Ober-Tribunal ergehen.

Art. 8. Die sürstlich waldedsche Staats-Regierung verpflichtet sich, in Rücksicht auf die von dem königlich preußischen Ober-Tribunal als höchstem Gerichtshofe in Strafsachen für die Fürstenthümer Walded und Pyrmont zu übernehmenden Arbeiten, an die königlich preußische Staats-Casse eine angesmessene Summe jährlich zu zahlen. Die Feststellung dieser Summe bleibt besonderer Berabredung vorbehalten. Bis lettere erfolgt, wird das königlich preußische Ober-Tribunal in den einzelnen, aus den Fürstenthümern Walded und Pyrmont zu seiner Entscheidung gelangenden Sachen die, in dem fürstlich waldedschen Gesehe, betreffend den Ansab und die Erhebung der Gerichtsfosten vom 14. Juni 1850, bestimmten Gebührensätze zum Ansabringen. Ein Berzeichniß dieser Gebühren, sowie etwaiger baaren Auslagen, wird alljährlich der fürstlich waldesschen Staats-Regierung mitgetheilt werden, und diese verpslichtet sich, den Betrag derselben auch dann, wenn die Gebühren durch die Anträge der Staats-Anwaltschaft entstanden sind, oder wenn die zur Zahlung der Gebühren verpslichtete Partei zahlungsunsähig ist, an die königlich preußische General-Staatscasse zu Berlin abzusühren.

Art. 9. Die Ausführung bes Bertrages erfolgt mit bem 1. April d. J. Bon bem Bertrage zurückzutreten, foll jedem ber beiden contrahirenden Theile nach fünf Jahren, und von da ab jederzeit nach einjähriger Kuns

digung zustehen.

Art. 10. Gegenwärtiger Bertrag soll unverzüglich zur landesherrlichen Ratification vorgelegt und sollen die Ratifications-Urfunden binnen acht Bochen in Berlin ausgewechselt werden.

Bu Urkund beffen haben die beiberfeitigen Bevollmächtigten ben gegen-

wartigen Bertrag unterzeichnet und unterfiegelt.

Berlin, ben 1. Februar 1851.

20. Württemberg. (6. auch Beliverein.)

1. Erflarung wegen ber Roften bei gerichtlichen Requifitionen. 1. August, publicirt 18. August 1826.

Nachdem der früher zwischen den königl. preußischen und königl. württems bergischen Gerichten zur Beförderung der Insinuationen benutte diplomatische Beg verlassen und eine unmittelbare Communication der beiderseitigen Gestichte hergestellt worden ist, hat sich die königlich preußische Regierung mit der königlich württembergischen darüber vereinigt: daß für die Besorgung der Insinuationen und Requisitionen gegenseitig keine Kosten und baare Auslagen, jedoch ausschließlich des Postportos, berechnet werden, sondern jedem der beiderseitigen Staaten überlassen bleiben soll: ob und welche Kosten er von seinen Unterthanen bafür einziehen will.

Gegenwärtige Erklärung foll, nachdem bas von dem königlich preußissichen Ministerium vollzogene Eremplar mit dem von königlich württembergissicherseits vollzogenen ausgewechselt worden ift, durch öffentliche Bekanntsmachung in den beiderseitigen ganden Kraft und Wirksamkeit erhalten.

So geschehen Berlin, ben 1. August 1826.

2. Uebereinkommen über bas Beitreiben ber Gebühren ber Rechtsanwalte. 1887.

Bwischen ber königlich preußischen und ber königlich württembergischen Regierung ift hinsichtlich bes bei Einziehung ber Gebuhren ausländischer

Sachwalter gegenseitig ju beobachtenben Berfahrens folgende Uebereintunft

getroffen worben:

Es soll fünftig: 1) bie Beitreibung von Gebühren, welche ein württems bergischer Rechtsanwalt, nach der Fesiseung seines vaterländischen Gerichts, von einem preußischen Unterthan zu fordern hat, durch das zuständige preussische Gericht sowohl auf den Antrag des Mandatars selbst, als auch auf Requisition des württembergischen Gerichts, bei welchem der Proces geschwebt hat, kostenfrei (mit Ausnahme der Porto-Auslagen) bewirkt werden; auch sollen hierbei 2) die preußischen Gerichte, auf Grund des diessälligen Antrages des württembergischen Mandatars oder der gerichtlichen Requisition, das hier gesetliche Bersahren zur Beitreibung der betressenden Mandatarien-Gebühren einleiten, zugleich aber auch dem württembergischen Rechtsanwalte, Behuss jener kostensfreien Beitreibung, einen Alssistenen von Amtswegen bestellen.

Dagegen werben 3) die württembergischen Gerichte die Gesuche preußischer Rechtsanwalte ober die Requisitionen preußischer Gerichte wegen Beistreibung von Mandatariengebühren, welche ein württembergischer Unterthan einem preußischen Rechtsanwalte nach der Festsehung desjenigen preußischen Gerichts schuldet, bei welchem der betreffende Proces geschwebt hat, annehmen, und sosort, auch ohne ferneres besonderes Anrusen von Seiten oder im Namen des Gläubigers, alle erforderlichen Berfügungen treffen, damit die Befriedigung des Letteren wegen seiner liquiden Forderung auf gesetlichem Wege kostenfrei (jedoch mit Ausschluß der Porto-Auslagen) erfolge.

Berlin, ben 27. November 1837.

3. Bagabunden=Convention mit Burttemberg. 5. December 1845. (6. Anhalt. Bernburg 4.)

40. Der Bollverein, *)

1. Unmittelbare Glieber.

1. Zollvereinigungs : Vertrag zwischen Gr. Majestät bem Könige von Preußen, Gr. Hoheit bem Kurprinzen und Mitregenten von Hessen und Gr. königl. Hoheit dem Großherzoge von Hessen einerseits, dann Gr. Majestät dem Könige von Batern und Gr. Majestät dem Könige von Württemberg andererfeits. 22. März 1883. **)

Seine Majestät ber Rönig von Preußen, Seine Soheit ber Rurpring und Mitregent von heffen und Seine Rönigliche hoheit ber Großherzog von heffen einerseits, und Seine Majestät ber König von Baiern und Seine

^{*)} Als Berträge, welche die Bilbung des Zollvtreins vorbereitet haben, sind anzuführen: I. Anschluß Berträge an das preußische Zoll- und Steuerspftem vor dem Jahre 1833: 1) Schwarzburg-Sondersdausen wegen der Enclaven. 25. Octobr. 1819. 2) Schwarzburg-Rudolstadt desgleichen. 24. Ind. 29. October 1822. 3) Sachsen-Beimar wegen Alkadt und Obisieben. 27. Juni 1823. 4) Andalt-Bernburg wegen Mühlingen und des obern Perzogthums. 10. October 1823. 5) Lippe-Detmold wegen der Enclaven. 9-717. Juni 1826. 6) Anhalt-Bernburg wegen bes untern Perzogthums. 17. Juni 1826. 7) Mecklenburg Schwerin wegen der Enclaven. 2. Decbr. 1826. 8) Anhalt-Cöthen und Dessau wegen der Dauptlande. 17. Juli 1828. 9) Sachsen-Coburg-Gotha wegen Bolkenrode. 4. Juli 1829. 10) Reuß-Schleiz-Ebersborf und Lobenkein. 9. Decbr. 1829. 11) Dessen-Homburg wegen Reisenheim. 31. December 1829. 12) Oldenburg wegen Birkenseld. 24. Juli 1830. 13) Walbed wegen Walbed. 16. April 1831. 14) Anhalt-Bernburg, erneuerter Ansicht. 17. Mai 1831. 15) Sachsen-Weimar: die beiden Berträge vom 11. Febr. und 10. Aug. 1831. — II. Der preußisch-bessische Boll und Handelsverein: 1) Dessen Darmstadt 14. Bebr./8. Mai 1828. 2) Kurhessen 25. August 1831.

^{**)} Diefen Bertrag bezeichnen wir ber Rurge halber beim Citiren mit I.

Majeftat ber Ronig von Burttemberg andererfeite, haben in fortgefetter Fürforge für bie Beforberung ber Freiheit des Bandels und gewerblichen Berkehrs zwischen Ihren Staaten und hierburch zugleich in Deutschland überhaupt, über die weitere Entwidelung ber zwischen Ihnen bestehenden biesfälligen Bertrage Unterhandlungen eröffnen laffen, und zu biefem 3mede Bevollmachtigte ernannt, von welchen nachstehender anderweiter Bertrag unter Borbehalt ber Ratification abgeschloffen worden ift.

Die bermalen zwischen ben genannten Staaten bestehenben Bollvereine werden für die Bufunft einen burch ein gemeinsames Boll- und Dandelsspstem verbundenen und alle darin begriffenen ganber umfaffenden

Gesammtverein bilben.

Art. 2. In diesen Gesammtverein werden insbesondere auch biejenigen Staaten einbegriffen, welche schon früher entweder mit ihrem ganzen Gebicte ober mit einem Theile bestelben bem Boll- und handelssysteme eines ober bes anderen der contrabirenten Staaten beigetreten find, unter Berudfichtigung ihrer auf ben Beitrittsverträgen beruhenben besonberen Berbalt niffe au ben Staaten, mit welchen fie jene Bertrage abgefchloffen haben.

Dagegen bleiben von dem Gesammtvereine vorläufig ausgeschlossen biejenigen einzelnen gandestheile ber contrabirenden Staaten, welche fich ihrer Lage wegen weder in dem preußisch-hessischen ober in dem baierische württembergischen Bollverbande bis jest befunden haben, noch beffelben Grundes

wegen fich zur Aufnahme in ben neuen Gesammiverein eignen.

Es werben jedoch biejenigen Anordnungen aufrecht erhalten, welche rudfichtlich bes erleichterten Berkehrs biefer Landestheile mit bem Sauptlande gegenwärtig befteben.

Beitere Begunftigungen biefer Art konnen nur im gemeinschaftlichen

Einverftandniß ber contrabirenden Staaten bewilligt werden. Urt. 4. In ben Gebieten ber contrabirenden Staaten follen übereinftimmende Gefete über Eingange-, Ausgange- und Durchgange-Abgaben bestehen, jedoch mit Modificationen, welche, ohne bem gemeinsamen Bwede Abbruch ju thun, aus ber Eigenthumlichkeit ber allgemeinen Gesetzgebung eines jeben theilnehmenden Staates ober aus localen Interessen fich als

nothwendig ergeben.

Bei bem Bolltarife namentlich follen hierburch in Bezug auf Eingangsund Ausgangs-Abgaben bei einzelnen, weniger für ben größeren Sandelsverfehr geeigneten Gegenftanden, und in Bezug auf Durchgange-Abgaben, je nachbem ber Bug ber Danbeloftragen es erforbert, folche Abweichungen von ben allgemein angenommenen Erhebungefäpen, welche für einzelne Staaten als vorzugsweise wünschenswerth erscheinen, nicht ausgeschlossen sein, sofern sie auf die allgemeinen Interessen bes Bereines nicht nachtheilig einwirken.

Desgleichen foll auch bie Berwaltung ber Eingangs=, Ausgangs= und Durchgangs-Abgaben, und die Organisation der dazu dienenden Behörden in allen ganbern bes Gesammtvereins unter Berudsichtigung ber in benselben bestehenden eigenthumlichen Berhältniffe auf gleichen Fuß gebracht werden.

Die nach tiefen Gesichtspunkten zwischen ben contrabirenden Staaten ju pereinbarenden Gefete und Ordnungen, namentlich: bas Bollgefet, ber Zolltarif, die Bollordnung follen als integrirende Bestandtheile des gegenwartigen Bertrages angesehen und gleichzeitig mit bemselben publis eirt werben.

Art. 5. Beranberungen in ber Bollgesetzgebung mit Ginschluß bes Bolltarifs und ber Bollordnung (Artifel 4.), so wie Bufate und Ausnahmen können nur auf demfelben Wege und mit gleicher Uebereinstimmung aller Contrabenten bewirft werden, wie die Ginführung ber Gefete erfolgt. Dies

gilt auch von allen Anordnungen, welche in Beziehung auf die Bollvermal-

tung allgemein abanbernbe Normen aufftellen.

Art. 6. Mit ber Ausführung bes gegenwärtigen Bertrages tritt zwischen ben contrahirenben Staaten Freiheit bes handels und Berkehrs und zugleich Gemeinschaft ber Einnahmen an Zöllen ein, wie beide in den folgenden Artikeln bestimmt werden.

Art. 7. Es hören von biesem Zeitpunkte an alle Eingangs, Ausgangs und Durchgangs Abgaben an den gemeinschaftlichen kandesgrenzen des disherigen preußisch-hessischen und des bisherigen baierisch-württembersgischen Zollvereins auf, und es können alle im freien Verkehr des einen Gebiets bereits befindliche Gegenstände auch frei und unbeschwert in das andere Gediet eingesührt werden, mit alleinigem Vordehalte: a) der zu den Staatsmonopolien gehörigen Gegenstände (Spielkarten und Salz) nach Maaßgade der Artikel 9. und 10.; b) der im Innern der contrahirenden Staaten gegenwärtig entweder mit Steuern von verschiedener Höhe, oder in dem einen Staate gar nicht, in dem andern aber mit Steuern belegten und deshalb einer Ausgleichungs Abgade unterworfenen inländischen Erzeug nisse, nach Maaßgade des Artikels 11., und endlich c) solcher Gegenstände, welche ohne Eingriff in die von einem der contrahirenden Staaten ertheilten Ersindungspatente oder Privilegien nicht nachgemacht oder eingesührt werden können, und daher für die Dauer der Patente oder Privilegien von der Einsuhr in den Staat, welcher dieselben ertheilt hat, noch ausgeschlossen bleiben müssen.

Art. 8. Der im Artikel 7. festgesetzten Berkehrs, und Abgabenfreiheit unbeschadet, wird der Uebergang solcher Handelsgegenstände, welche nach dem gemeinsamen Zolltarif einer Eingangs, oder Ausgangssteuer an den Außengrenzen unterliegen, auch aus den königlich baierischen und königlich württembergischen Landen in die königlich preußischen, kurfürstlich hessischen und großherzoglich hessischen Lande und umgekehrt, nur unter Innehaltung der gewöhnlichen Land, und heerstraßen und auf den schiffbaren Strömen statisinden, und es werden an den Binnengrenzen gemeinschaftliche Anmeldestellen eingerichtet werden, bei welchen die Waarenführer, unter Borzeigung ihrer Frachtbriefe oder Transportzettel, die aus dem einen in das andere

Bebiet überzuführenden Gegenstände anzugeben baben.

Auf den Berkehr mit roben Producten in geringeren Quantitäten, so wie überall auf den kleineren Grenz- und Marktverkehr und auf das Gepäck von Reisenden findet diese Bestimmung keine Anwendung. Auch wird keine Baaren-Revision stattsinden, außer insoweit, als die Sicherung der Ausgleichungs-Abgaben (Artikel 7. b.) es erfordern könnte.

Art. 9. Sinfichtlich ber Cinfuhr von Spielkarten behalt es in jedem ber jum Bereine gehörigen Staaten bei ben bestehenden Berbotse ober Be-

schränkunge-Gefegen fein Bewenden.

Art. 10. In Betreff bes Salzes wird Folgendes festgesett: a) die Einfuhr des Salzes und aller Gegenstände, aus welchen Rochfalz ausgesschieden zu werden pflegt, aus fremden, nicht zum Bereine gehörigen Ländern in die Bereinsstaaten, ist verboten, in so weit dieselbe nicht für eigene Rechsnung einer der vereinten Regierungen und zum unmittelbaren Berkause in ihren Salz-Alemtern, Factoreien oder Niederlagen geschieht; b) die Durchssuhr des Salzes und der vorbezeichneten Gegenstände aus den zum Bereine nicht gehörigen Ländern in andere solche Länder soll nur mit Genehmigung der Bereinsstaaten, deren Gebiet bei der Durchsuhrt wird, und unter den Borsichtsmaaßregeln stattsinden, welche von denselben für nöthig erachtet werden; c) die Aussuhr des Salzes in fremde, nicht zum Bereine gehörige Staaten ist frei; d) was den Salzes in fremde, nicht zum Bereine gehörige

trifft, so ift die Einfuhr bes Salzes von einem in ben anderen nur in dem Falle erlaubt, wenn zwischen ben landesregierungen besondere Bertrage beshalb bestehen; e) wenn eine Regierung von der anderen innerhalb des Bereins aus Staats- und Privatsalinen Salz beziehen will, so muffen die Sendungen mit Paffen von öffentlichen Behörden begleitet werden. Bu diesem Ende verpflichten sich die betheiligten Regierungen, auf den Privatsalinen einen öffentlichen Beamten aufzustellen, ber ben Umfang ber Production und bes Absapes terfelben überhaupt ju beobachten bat; i) wenn ein Bereinsftaat durch einen anderen aus dem Auslande ober aus einem britten Bereins= ftaate seinen Salzbedarf beziehen, oder durch einen solchen sein Salz in fremde, nicht jum Bereine gehörige Staaten verfenden laffen will, fo foll tiesen Sendungen kein Dinderniß in ben Weg gelegt werden; jedoch werden, insofern bieses nicht schon burch frühere Bertrage bestimmt ift, burch vorgangige Uebereinkunft ber betheiligten Staaten Die Stragen fur ben Transport und die erforderlichen Sicherheits-Maagregeln zur Berhinderung ber Einschwärzung verabredet werden; g) wenn in unmittelbar aneinander grengenden Bereinsstaaten eine folche Berschiedenheit ber Salgpreise bestände, baß baraus für einen oder ben anderen dieser Staaten eine Gefahr ber Salz-Einschwärzung hervorginge, so macht fich berjenige Staat, in welchem ber niedrigere Salzpreis besteht, verbindlich, die Berabfolgung des Salzes in die Grenzorte, binnen eines Bezirks von wenigstens sechs Stunden lands einwarts, auf ten genau zu ermittelnben Bebarf jener Orte zu beschränken, und darüber ben betheiligten Nachbarstaaten genügende Nachweisung und Sicherheit zu gemabren.

Die naberen Bestimmungen bleiben einer besonderen Berabredung ber

betheiligten Regierungen vorbehalten.

Art. 11. In Bezug auf biejenigen Erzeugnisse, bei welchen hinsichtlich ber Besteuerung im Innern noch eine Berschiedenheit der Gesetzebung unter den einzelnen Bereinslanden statisindet (Artisel 7. b.), wird von allen Theilen als wünschenswerth anerkannt, auch hierin eine Uebereinstimmung der Gessetzebung und der Besteuerungssätze in ihren Staaten hergestellt zu sehen, und es wird daher ihr Bestreben auf die Derbeisührung einer solchen Gleichsmäßigseit gerichtet bleiben. Bis dahin, wo dieses Ziel erreicht worden, können zur Bermeidung der Nachtheile, welche für die Producenten des eigenen Staates im Berhältnisse zu den Producenten in anderen Bereinsstaaten aus der ungleichen Besteuerung erwachsen würden, Ergänzungss oder Ausgleichungs: Abgaben von folgenden Gegenständen erhoben werden: a) im Königreiche Preußen von Bier, Branntwein, Taback, Traubenmost und Bein. b) Im Königreiche Baiern (zur Zeit mit Ausschluß des Rheinkreises) von Bier, Branntwein, geschrotetem Malz. c) Im Königreiche Württemberg von Bier, Branntwein, geschrotetem Malz. d) Im Kursürstenthume Gesten von Bier, Branntwein, Taback, Traubenmost und Bein. e) Im Großsherzogthume Gessen von Bier.

Es soll bei ber Bestimmung und Erhebung ber gebachten Abgaben nach folgenden Grundsäßen verfahren werden: 1) die Ausgleichungs-Abgaben werden nach dem Abstande der gesetlichen Steuer im Lande der Bestimmung von der denselben Gegenstand betreffenden Steuer im Lande der Hestimmung von der denselben Gegenstand betreffenden Steuer im Lande der Hertunst bemessen, und fallen daher im Berhältnisse gegen diesenigen Bereinslande gänzlich weg, wo eine gleich hohe oder eine höhere Steuer auf dasselbe Erzeugniss gelegt ist. 2) Beränderungen, welche in den Steuern von inländischen Erzeugnissen der betheiligten Staaten eintreten, haben auch Beränderungen in den Ausgleichungs-Abgaben, jedoch stets unter Anwendung des vorher (1.) ausgestellten Grundsätzes zur Folge. Wo auf den Grund einer solchen Beränderung eine Ausgleichungs-Abgabe zu erhöhen sein würde,

muß, falls bie Erhöhung wirklich in Anspruch genommen wirb, eine Berbandlung barüber zwischen ben betheiligten Staaten, und eine vollständige Nachweisung der Bulaffigfeit nach den Bestimmungen bes gegenwärtigen Bertrages vorausgeben. 3) Die gegenwärtig in Preugen gesetlich bestehenden Sabe ber Steuern von inlandischem Traubenmoft und Bein, vom Tabadebau und Branntwein, so wie die gegenwärtig in Baiern bestebende Steuer von inländischem geschrotenen Malz und Bier (Malzaufschlag) sollen jeden= falls ben bochften San besjenigen bilben, was in einem Bereinsftaate, welcher jene Steuern eingeführt hat ober fünftig etwa einführen follte, an Ausgleichungs-Abgaben von biefen Artifeln bei beren Gingang aus einem gante, in welchem teine Steuer auf bieselben Erzeugnisse gelegt ift, erhoben werden barf, wenn auch die betreffende Steuer des Staates, welcher bie Musgleichungs-Abgabe bezieht, biefen hochsten San übersteigen follte. 4) Rucvergutungen ber inlandischen Staatosteuern follen bei ber Ueberfuhr ber befleuerten Gegenstände in ein anderes Bereinsland nicht gewährt merben. 5) Auf andere Erzeugnisse als Bier und Malz, Branntwein, Tabackblätter, Traubenmoft und Bein, foll unter feinen Umftanden eine Ausgleichungs-Abgabe gelegt werden. 6) In allen Staaten, in welchen von Tabad, Traubenmoft und Bein eine Ausgleichungs-Abgabe erhoben wird, foll in keinem Falle eine weitere Abgabe von diesen Erzeugnissen, weber für Rechenung bes Staates, noch für Rechnung ber Communen beibehalten ober eingeführt werden. 7) Der Ausgleichungs-Abgabe find folgende Gegenstände nicht unterworfen, von welchen auf die in der Zollordnung vorgeschriebene Beife bargethan ift, bag fie als auslanbifdes Gin- ober Durchgangegut Die gollamtliche Behandlung bei einer Erhebungsbehörte bes Bereins bereits bestanden haben, oder derfelben noch unterliegen, und eben so wenig biejenigen im Umfange bes Bereins erzeugten Gegenstände, welche nur durch einen Bereinsflaat transitiren, um entweder in einen anderen Bereinsstaat oder nach bem Auslande geführt zu werben. 8) Die Ausgleichungs-Abgabe tommt ben Caffen bestjenigen Staates zu Gute, wohin bie Berfendung erfolgt. Insofern sie nicht schon im Lande der Bersendung für Rechnung des abgabes berechtigten Staates erhoben worden, wird die Erhebung im Gebiete des letteren erfolgen. 9) Es follen in jedem ber contrabirenden Staaten folde Einrichtungen getroffen werben, vermoge welcher bie Ausgleichungs-Abgabe in bem Bereinstande, aus welchem bie Berfendung erfolgt, am Orte ber Berfendung ober bei ber gelegensten Boll- ober Steuerbeborbe entrichtet, oder ihre Entrichtung durch Anmeldung ficher gestellt werden tann. 10) Co lange, bis biefe Ginrichtungen durch besondere Uebereinfunft festgefest fein werben, bleibt ber Berfehr mit Begenständen, welche einer Ausgleichungs-Abgabe unterliegen, in der Art beschränkt, daß bieselben, ohne Unterschied ber transportirten Quantitaten, in bas Bebiet bes abgabeberechtigten Staates nur auf ben im Artifel 8. bezeichneten, ober noch anderweit zu bestimmenten Strafen eingeführt und an ben bort einzurichtenben Anmelbe- und Debestellen angemelbet und resp. versteuert werden muffen, ohne daß jedoch in Folge hiervon der Verkehr mit den Gegenständen, von welchen eine Ausgleichungs-Abgabe nicht zu entrichten ift, einer weiteren, als ber in bem oben gebachten Artifel angeordneten Aufsicht unterworfen fein wird.

Art. 12. hinsichtlich ber Berbrauche Mbgaben, welche in bem Bereiche ber Bereinsländer von anderen, als ben im Artikel 11. bezeichneten Gegenständen erhoben werden, so wie der im Großherzogthume Dessen zur Erhebung kommenden Steuern von Getranken, wird eine gegenseitige Gleichs mäßigkeit der Behandlung stattsinden, bergestalt, daß das Erzeugniß eines anderen Bereinsstaates unter keinem Borwande höher belastet werden darf,

als das inländische.

Derfelbe Grunbfat findet auch bei den Zuschlags-Abgaben und Octrois statt, welche für Rechnung einzelner Gemeinen erhoben werden, so weit dergleichen Abgaben nicht überhaupt nach der Bestimmung des Artikels 11.

Rr. 6. unzulässig find.

Art. 13. Die contrahirenden Staaten erneuern gegenseitig die Bersabredung über den Grundsab, daß Chaussegelder oder andere statt derselben bestehende Abgaben, wie z. B. der in den Königreichen Baiern und Würtstemberg zur Surrogirung des Wegegeldes von eingehenden Gütern eingessührte fixe Jollbeischlag, eben so Pflasters, Damms, Brückens und Fährgelder, oder unter welchem anderen Namen dergleichen Abgaben bestehen, ohne Unterschied, ob die Erhebung für Rechnung des Staates oder eines Privatsberechtigten, namentlich einer Commune geschieht, nur in dem Betrage beisbehalten oder neu eingeführt werden können, als sie den gewöhnlichen Berstellungs und Unterhaltungskosten angemessen sind.

Das bermalen in Preußen nach bem allgemeinen Tarife vom Jahre 1828 bestehende Chaussegelb foll als ber bochfte Sat angesehen, und hinführo

in teinem ber contrabirenben Staaten überschritten werben.

Befondere Erhebungen von Thorsperr und Pflastergelbern sollen auf chaussirten Straßen da, wo sie noch bestehen, dem vorstehenden Grundsate gemäß aufgehoben, und die Ortspflaster den Chaussestreden dergestalt eins gerechnet werden, daß davon nur die Chaussegelder nach dem allgemeinen Tarif zur Erhebung kommen.

Art. 14. Die contrahirenden Regierungen wollen dahin wirken, daß in ihren kanden ein gleiches Münge, Maaße und Gewichtssystem in Answendung komme, hierüber sofort besondere Unterhandlungen einleiten lassen, und die nächste Sorge auf die Annahme eines gemeinschaftlichen Bolls

gewichts richten.

Sofern die besfallfige Einigung nicht bereits bei der Ausführung des Bertrages zum Grunde gelegt werden könnte, werden die contrahirenden Staaten zur Erleichterung der Versendung von Baaren und zur schnelleren Absertigung dieser Sendungen an den Zollstellen (soweit dies noch nicht zur Aussührung gebracht sein sollte) bei den in ihren Zolltarisen vorkommenden Maaß und Gewichtsbestimmungen eine Reduction auf die Maaße und Gewichte, welche in den Tarisen der anderen contrahirenden Staaten angesnommen sind, entwerfen, und zum Gebrauche sowohl ihrer Zoll-Aemter als des Handel treibenden Publikums öffentlich bekannt machen lassen.

Der gemeinschaftliche Bolltarif (Artifel 4.) foll in zwei Saupt-Abtheis lungen, nach bem preußischen und nach bem baierischen Maaß :, Gewichts:

und Münzsnstem ausgefertigt werben.

Die Declaration, die Abwägung und Meffung der zollbaren Gegenstände soll in Preußen nach preußischem, in Baiern und Württemberg nach baierisschem Maaße und Gewichte, in den hessischen Landen nach dem daselbst gesetlich eingeführten Maaße und Gewichte geschehen. In den Aussertisgungen der Zollbehörden ist aber die Quantität der Waaren zugleich nach einer der beiden hauptabtheilungen des gemeinschaftlichen Tarifs auszudrücken.

So lange, bis die contrahirenden Staaten über ein gemeinschaftliches Münzspftem übereingekommen sein werden, soll die Bezahlung der Zolls Abgaben in jedem Staate nach dem Münzsuße geschehen, nach welchem die

Entrichtung ber übrigen ganbes-Abgaben ftattfindet.

Es sollen aber schon jest die Golde und Silbermunzen ber sammtlichen contrahirenden Staaten — mit Ausnahme der Scheidemunze — bei allen Debestellen bes gemeinsamen Bollvereins angenommen und zu diesem Behufe die Balvationstabellen öffentlich bekannt gemacht werden.

Art. 15. Die Baffergölle ober auch Begegeld-Gebühren auf Fluffen,

mit Einschluß berjenigen, welche bas Schiffsgefäß treffen (Recognitionsgebühren), find von ber Schiffahrt auf solchen Flüssen, auf welche bie Bestimmungen bes wiener Congresses ober besondere Staatsverträge Anwendung sinden, ferner gegenseitig nach jenen Bestimmungen zu entrichten, insofern bierüber nichts Besonderes verabredet wird.

In letterer Hinsicht wollen die contrahirenden Staaten, was insbesons bere die Schiffahrt auf dem Rheine und dessen Nebenstüssen betrifft, unversäuglich in Unterhandlung treten, um zu einer Bereinbarung zu gelangen, in Folge deren die Gins, Auss und Durchsuhr der Erzeugnisse der sämmtlichen Bereinslande auf den genannten Flüssen in den Schiffahrts-Abgaben, mit stetem Borbehalten der Recognitionsgebühren, wo nicht ganz befreiet, doch möglichst erleichtert wird.

Alle Begünstigungen, welche ein Vereinsstaat dem Schiffahrtsbetriebe seiner Unterthanen auf den Eingangs genannten Flüssen zugestehen möchte, sollen in gleichem Maaße auch der Schiffahrt der Unterthanen der anderen Bereinsstaaten zu Gute kommen.

Auf ben übrigen Flussen, bei welchen weber bie wiener Congresacte, noch andere Staatsvertrage Unwendung finden, werden die Wasserzölle nach ben privativen Anordnungen der betreffenden Regierungen erhoben. Doch sollen auch auf diesen Flussen die Unterthanen der contrahirenden Staaten und beren Waaren und Schiffsgefäße überall gleich behandelt werden.

Art. 16. Bon dem Tage an, wo die gemeinschaftliche Zollordnung bes Bereins in Bollzug gesett wird, sollen in den zum Zollvereine gehörigen Gebieten alle etwa noch bestehenden Stapel- und Umschlagsrechte aufhören, und Niemand soll zur Anhaltung, Berladung oder Lagerung gezwungen werden können, als in den Fällen, in welchen die gemeinschaftliche Zolls Ordnung oder die betreffenden Schissahrts Reglements es zulassen oder vorschreiben.

Art. 17. Canal =, Schleusen =, Brüden =, Fahr =, Dafen =, Baage =, Krahnen = und Nieberlage = Gebühren und Leistungen für Anstalten, die zur Erleichterung des Berkehrs bestimmt sind, sollen nur bei Benutung wirklich bestehender Einrichtungen erhoben, und für lettere nicht erhöhet, auch überall von den Unterthanen der anderen contrahirenden Staaten auf völlig gleiche Beise, wie von den eigenen Unterthanen erhoben werden.

Findet der Gebrauch einer Waages oder Krahnen-Cinrichtung nur zum Behufe einer zollamtlichen Controle ftatt, so tritt eine Gebühren-Erhebung bei schon einmal zollamtlich verwogenen Waaren nicht ein.

Art. 18. Die contrabirenden Staaten wollen auch ferner gemeinschaftlich dahin wirken, daß durch Annahme gleichförmiger Grundsase die Gewerbsamkeit befördert und der Befugniß der Unterthanen des einen Staates, in dem anderen Arbeit und Erwerb zu suchen, möglichst freier Spielraum gegeben werde.

Bon ben Unterthanen bes einen ber contrahirenden Staaten, welche in bem Gebiete eines anderen derfelben handel und Gewerbe treiben, oder Arbeit suchen, soll von dem Zeitpunkte ab, wo der gegenwärtige Bertrag in Kraft treten wird, keine Abgabe entrichtet werden, welcher nicht gleichmäßig die in demselben Gewerbsverhältnisse stehenden eigenen Unterthanen untersworfen sind.

Desgleichen sollen Fabrikanten und Gewerbtreibende, welche blos für bas von ihnen betriebene Geschäft Ankaufe machen, oder Reisende, welche nicht Waaren selbst, sondern nur Muster derselben bei sich führen, um Bestellungen zu suchen, wenn sie die Berechtigung zu diesem Gewerbbetriebe in dem Bereinsstaate, in welchem sie ihren Wohnsit haben, durch Entrichtung der gesetlichen Abgaben erworben haben, oder im Dienste solcher ins

lanbifchen Gewerbtreibenben ober Raufleute fleben, in ben anberen Staaten

keine weitere Abgabe hiefür zu entrichten verpflichtet sein.

Auch follen beim Besuche ber Märtte und Meffen zur Ausübung bes handels und zum Absate eigener Erzeugniffe oder Fabrifate in jedem Bereinsstaate bie Unterthanen ber übrigen contrabirenden Staaten eben fo

wie die eigenen Unterthanen behandelt werden.

Die preußischen Seehafen sollen bem Sanbel ber Unterthanen sämmtlicher Bereinsstaaten gegen völlig gleiche Abgaben, wie solche von den koniglich preußischen Unterthanen entrichtet werden, offen stehen; auch follen bie in fremben Gee und anderen Sandelsplagen angestellten Consuln einer ober ber anderen ber contrahirenden Staaten veranlaßt werden, der Unterthanen der übrigen contrabirenden Staaten fich in vorkommenden Fällen möglichst mit Rath und That anzunehmen.

Art. 20. Bum Schute ihres gemeinschaftlichen Bollspftems gegen ben Schleichhandel und ihrer inneren Berbrauche-Abgaben gegen Defraudationen haben die contrabirenden Staaten ein gemeinsames Cartel abgeschlossen, welches fobalb als möglich, spateftens aber gleichzeitig mit bem gegenwärtigen

Bertrage in Ausführung gebracht werden foll.
Urt. 21. Die als Folge bes gegenwärtigen Bertrages eintretende Bemeinschaft ber Ginnahme ber contrabirenben Staaten bezieht fich auf ben Ertrag ber Eingangs-, Ausgangs- und Durchgangs-Abgaben in ben preußiichen Staaten, ben Konigreichen Baiern und Württemberg, bem Rurfürftenthume und dem Großbergogthume Beffen mit Ginschluß der den Bollspftemen

ber contrabirenben Staaten bisber icon beigetretenen ganber.

Bon der Gemeinschaft find ausgeschlossen und bleiben dem privativen Genuffe ber betreffenden Staateregierung vorbehalten: 1) bie Steuern, welche im Innern eines jeten Staates von inländischen Erzeugnissen erhoben werben, einschließlich ber im Artifel 11. vorbehaltenen Ausgleichungs-Abgaben; 2) die im Artifel 15. ermannten Baffergolle; 3) Chauffee-Abgaben, Pflafter=, Damm=, Bruden=, Fahr=, Canal=, Schleufen=, Dafengelber, fo wie Baage= und Nieberlage-Gebuhren oder gleichartige Erhebungen, wie fie auch fonft genannt werben; 4) bie Bollstrafen und Confiscate, welche, vorbehaltlich ber Antheile ber Denuncianten, jeder Staateregierung in ihrem Gebiete verbleiben.

Art. 22. Der Ertrag der in die Gemeinschaft fallenden Abgaben wird nach Abzug 1) ber Roften, wovon weiter unten im Artikel 30. Die Rede ist; 2) ber Ruderstattungen für unrichtige Erhebungen; 3) ber auf ben Grund besonderer gemeinschaftlicher Berabredungen erfolgten Steuervergutungen und Ermäßigungen unter ben vereinten Staaten nach bem Berhältniffe ber Bevolferung, mit welcher fie im Bereine fich befinden, vertheilt.

Die Bevölkerung folder Staaten, welche burch Bertrag mit einem ober bem anderen ber contrahirenden Staaten unter Berabredung einer von biefem jährlich für ihre Antheile an ben gemeinschaftlichen Zollrevensien zu leistenben Bablung bem Bollverbande beigetreten find, ober noch beitreten werden, wird in bie Bevolkerung besjenigen Staates eingerechnet, welcher biese Zahlung leiftet.

Der Stand ber Bevolkerung in ben einzelnen Bereinsstaaten wird alle brei Jahre von einem noch zu verabredenden Termine an ausgemittelt, und bie Nachweifung berfelben von ben einzelnen Staaten einander gegenseitig mitgetheilt werden.

Art. 23. Bergunstigungen für Gewerbtreibende hinsichtlich ber Steuer-Entrichtung, welche nicht in der Bollgesetzgebung selbst begrundet sind, fallen der Staatscasse berjenigen Regierung, welche sie bewilligt hat, zur Last.

Die Maaggaben, unter welchen folche Bergunftigungen zu bewilligen find, werden naberer Berabredung vorbehalten.

Art. 24. Dem auf Förberung freier und natürlicher Bewegung bes allgemeinen Berkehrs gerichteten Zwecke bes Zollvereins gemäß, sollen besondere Zollbegünstigungen einzelner Meßpläße, namentlich Rabattprivilegien da, wo sie dermalen in den Bereinöstaaten noch bestehen, nicht erweitert, sondern vielmehr unter geeigneter Berücksichtigung sowohl der Nahrungssverhältnisse bisher begünstigter Meßpläße, als der bisherigen Sandelsbezziehungen mit dem Auslande, thunlichst beschränkt und ihrer baldigen ganzlichen Aushebung entgegengeführt, neue aber ohne allerseitige Zustimmung auf keinen Fall ertheilt werden.

Art. 25. Bon der tarifmäßigen Abgaben «Entrichtung bleiben die Gegenstände, welche für die Goshaltung der hohen Souveraine und Ihrer Regentenhäuser, oder für die bei ihren Sofen accreditirten Botschafter, Gestandten, Geschäftsträger 2c. eingehen, nicht ausgenommen, und wenn dafür Rüdvergütungen statthaben, so werden solche der Gemeinschaft nicht in

Rechnung gebracht.

Eben so wenig anrechnungefähig find Entschädigungen, welche in einem ober bem anderen Staate ben vormals unmittelbaren Reichoftanden, ober an Communen ober einzelne Privatberechtigte für eingezogene Bollrechte ober

für aufgehobene Befreiungen gezahlt werden muffen.

Dagegen bleibt es jedem Staate unbenommen, einzelne Gegenstände auf Freipässe ohne Abgaben-Entrichtung in seinem Gebiete ein-, aus- oder burchgeben zu lassen. Dergleichen Gegenstände werden jedoch zollgesetlich behandelt, und in Freiregistern, mit denen es wie mit den übrigen Zoll- Registern zu halten ist, notirt, und die Abgaben, welche davon zu erheben gewesen wären, kommen bei der demnächstigen Revensien-Ausgleichung dem- jenigen Theile, von welchem die Freipässe ausgegangen sind, in Abrechnung.

Art. 26. Das Begnabigungs - und Strafverwandlungs = Recht bleibt

jebem ber contrabirenden Staaten in seinem Gebiete vorbehalten.

Auf Berlangen werben periodifche lleberfichten ber erfolgten Straf-

Erlaffe gegenseitig mitgetheilt werden.

Art. 27. Die Ernennung der Beamten und Diener bei ben Localund Bezirköstellen für die Boll-Erhebung und Aufsicht, welche in Gemäßheit ber hierüber getroffenen besonderen Uebereinkunft nach gleichförmigen Bestimmungen angeordnet, besetzt und instruirt werden sollen, bleibt einer jeden ber contrahirenden Regierungen innerhalb ihres Gebietes überlassen.

Art. 28. In jedem Bereinsstaate wird die Leitung des Dienstes ber Local= und Bezirks-Bollbehörden, so wie die Bollziehung der gemeinschaft- lichen Bollgeset überhaupt, einer, oder, wo sich das Bedürfniß hierzu zeigt, mehreren Boll-Directionen übertragen, welche dem einschlägigen Ministerium

bes betreffenden Staates untergeordnet find.

Die Bildung ber Boll-Directionen und die Einrichtung ihres Geschäftsganges bleibt ben einzelnen Staatsregierungen überlassen; ber Birkungskreis berselben aber wird, insoweit er nicht schon durch den Grundvertrag und bie gemeinschaftlichen Bollgesese bestimmt ift, durch eine gemeinschaftlich zu

verabrebende Instruction bezeichnet werben.

Art. 29. Die von den Boll-Erhebungsbehörden nach Ablauf eines jeden Bierteljahres aufzustellenden Duartals-Ertracte, und die nach dem Jahres- und Bücherschlusse aufzustellenden Final-Abschlusse über die resp. im Laufe des Bierteljahres und während des Rechnungsjahres fällig gewordenen Boll-Einnahmen, werden von den betreffenden Boll-Directionen nach vorangegangener Prüfung in Daupt-Uebersichten zusammengetragen, und diese sodann an ein Centralbureau eingesendet, zu welchem ein jeder Bereinsstaat einen Beamten zu ernennen die Befugniß hat.

Dieses Bureau fertigt auf ben Grund jener Vorlagen die provisorischen

Abrechnungen zwischen ben vereinigten Staaten von brei zu brei Monaten, sendet bieselben den Central-Finanzstellen der letteren, und bereitet die

definitive Jahres-Abrechnung vor.

Wenn aus den Quartal Abrechnungen hervorgeht, daß die wirkliche Einnahme eines Bereinsstaates um mehr als einen Monatsbetrag gegen den ihm verhältnismäßig an der Gesammt-Einnahme zuständigen Revenüen-Antheil zurückgeblieben ist, so muß alsbald das Erforderliche zur Ausgleischung dieses Ausfalles durch Berauszahlung von Seiten des oder derjenigen Staaten, bei denen eine Mehreinnahme stattgefunden hat, eingeleitet werden.

Mrt. 30. In Binficht ber Erhebunge und Bermaltungefoften follen

folgende Grundfate in Anwendung fommen:

1) Man wird keine Gemeinschaft dabei eintreten lassen, vielmehr übersnimmt jede Regierung alle in ihrem Gebiete vorkommende Erhebungss und Berwaltungskosten, es mögen diese durch die Einrichtung und Unterhaltung der Haupts und Neben-Boll-Aemter, der inneren Steuer-Aemter, Hall-Aemter und Pachöse und der Joll-Directionen, ober durch den Unterhalt des dabei angestellten Personals und durch die dem letzteren zu bewilligenden Pensionen, oder endlich aus irgend einem anderen Bedürsnisse der Boll-Berwaltung entstehen.

2) hinsichtlich besjenigen Theils bes Bedarfs aber, welcher an ben gegen das Ausland gelegenen Grenzen und innerhalb bes dazu gehörigen Grenzbezirks für die Boll-Erhebungs- und Aufsichts- oder Controlbehörden und Boll-Schutzwachen erforderlich ist, wird man sich über Pauschsummen vereinigen, welche jeder der contrahirenden Staaten von der jährlich aufstommenden und der Gemeinschaft zu berechnenden Brutto-Einnahme an Bollgefällen in Abzug bringen kann.

3) Bei bieser Ausmittelung bes Bedarfs soll da, wo die Perception privativer Abgaben mit der Boll-Erhebung verbunden ist, von den Gehalten und Amtsbedürfnissen der Bollbeamten nur derjenige Theil in Anrechnung kommen, welcher dem Berhältnisse ihrer Geschäfte für den Zolldienst zu ihren

Amtogeschäften überhaupt entspricht.

4) Man wird fich über allgemeine Normen vereinigen, um bie Befols bungs Berhältniffe ber Beamten bei ben Boll Erhebungs und Aufsichts behörben, imgleichen bei ben Boll-Directionen in möglichfte Uebereinstimmung

zu bringen.

Art. 31. Die contrahirenden Staaten gestehen sich gegenseitig das Recht zu, den Saupt-Zoll-Aemtern auf den Grenzen anderer Bereinöstaaten Controleure beizuordnen, welche von allen Geschäften derselben und der Reben-Aemter in Beziehung auf das Absertigungsversahren und die Grenzebewachung Kenntniß zu nehmen, und auf Einhaltung eines gesetlichen Berssahrens, imgleichen auf die Abstellung etwaiger Mängel einzuwirken, übrigens sich jeder eigenen Berfügung zu enthalten haben.

Einer näher zu verabredenden Dienstordnung bleibt es vorbehalten, ob und welchen Antheil dieselben an den laufenden Geschäften zu nehmen haben.

Art. 32. Jeder der contrahirenden Staaten hat das Recht, an die Boll-Directionen der anderen vereinten Staaten Beamte zu dem Zwecke abzuordnen, um sich von allen vorkommenden Verwaltungsgeschäften, welche sich auf die durch den gegenwärtigen Vertrag eingegangene Gemeinschaft beziehen, vollständige Kenntniß zu verschaffen.

Eine besondere Instruction wird das Geschäftsverhältniß dieser Beamten näher bestimmen, als dessen Grundlage die unbeschränkte Offenheit von Seiten des Staates, bei welchem die Abgeordneten fungiren, in Bezug auf alle Gegenstände der gemeinschaftlichen Bollverwaltung, und die Erleichterung jedes Mittels, durch welches sie sich die Information hierüber verschaffen

können, anzusehen ist, während andererseits ihre Sorgfalt nicht minder aufrichtig dahin gerichtet sein muß, eintretende Anstände und Meinungsverschiedenheiten auf eine dem gemeinsamen Zwede und dem Berhältnisse ver-

bundeter Staaten entsprechende Beise zu erledigen.

Die Ministerien der sammtlichen Bereinöstaaten werden sich gegenseitig auf Berlangen jede gewünschte Auskunft über die gemeinschaftlichen Boll-Angelegenheiten mittheilen, und insofern zu diesem Behuse die zeitweise oder dauernde Abordnung eines höheren Beamten, oder die Beauftragung eines anderweit bei der Regierung beglaubigten Bevollmächtigten beliebt würde, so ist demselben nach dem oben ausgesprochenen Grundsate alle Gelegenheit zur vollständigen Kenntnisnahme von den Verhältnissen der gemeinschaftlichen Bollverwaltung bereitwillig zu gewähren.

Art. 33. Jährlich in ben ersten Tagen bes Juni findet jum Zwecke gemeinsamer Berathung ein Zusammentritt von Bevollmächtigten ber Bereinbregierungen ftatt, zu welchem eine jede der letteren einen Bevollmäche

tigten abzuordnen befugt ift.

Für die formelle Leitung der Verhandlungen wird von ben Confereng-Bewollmächtigten aus ihrer Mitte ein Borfitender gemablt, welchem übrigens

fein Borzug vor ben übrigen Bevollmachtigten guftebt.

Der erste Zusammentritt wird in Munchen stattfinden. Wo berselbe kunftig erfolgen soll, wird bei dem Schlusse einer jeden jährlichen Versamms lung mit Rücksicht auf die Natur der Gegenstände, deren Berhandlung in

ber folgenden Conferenz zu erwarten ift, verabrebet werden.

Art. 34. Bor die Versammlung dieser Conferenz-Bevollmächtigten gehört: a) die Verhandlung über alle Beschwerden und Mängel, welche in Beziehung auf die Ausssührung des Grundvertrages und der besonderen Uebereinkunste, des Zollgesets, der Zollordnung und Tarife, in einem oder dem anderen Vereinsstaate wahrgenommen, und die nicht bereits im Laufe des Jahres in Folge der darüber zwischen den Ministerien geführten Correspondenz erledigt worden sind; b) die desinitive Abrechnung zwischen den Vereinsstaaten über die gemeinschaftliche Einnahme auf den Grund der von den obersten Zollbehörden aufgestellten, durch das Centralbureau vorzulegenden Nachweisungen, wie solche der Zweck einer dem gemeinsamen Interesse angemessenen Prüfung erheischt; c) die Verathung über Wünsche und Vorschläge, welche von einzelnen Staatsregierungen zur Verbesserungen der Verwaltung gemacht werden; d) die Verhandlungen über Abänderungen des Zollgesetse, des Zolltariss, der Zollordnung und der Verwaltungssorganisation, welche von einem der contrahirenden Staaten in Antrag gebracht werden, überhaupt über die zweckmäßige Entwickelung und Aussbildung des gemeinsamen Zolls und Handelssystems.

Art. 35. Treien im Laufe des Jahres außer ber gewöhnlichen Zeit der Versammlung der Conferenz-Bewollmächtigten außerordentliche Ereignisse ein, welche unverzügliche Maaßregeln oder Verfügungen abseiten der Vereinssstaaten erheischen: so werden sich die contrahirenden Theile darüber im diplomatischen Wege vereinigen, oder eine außerordentliche Zusammenkunft

ihrer Bevollmächtigten veranlaffen.

Urt. 36. Den Aufwand für bie Bevollmächtigten und beren etwaige

Behülfen bestreitet bie Regierung, welche fie absendet.

Das Canglei-Dienstpersonale und bas Locale wird unentgelblich von ber Regierung gestellt, in beren Gebiete ber Zusammentritt ber Confereng stattfindet.

Art. 37. Sollte zur Beit ber Bollziehung bes gegenwärtigen Bertrages eine Uebereinstimmung ber Eingangs-Bollfape in ben Lanben ber contrashirenben Regierungen nicht bereits im Befentlichen bestehen; so verpflichten

sich biefelben zu allen Maakregeln, welche erforderlich find, damit nicht die Boll-Cinfunfte des Gesammtvereins durch die Einführung und Anhäufung unverzollter oder gegen geringere Steuersäte, als der Bereinstarif enthält,

verzollter Baarenvorrathe beeintrachtigt werben.

Art. 38. Für den Fall, daß andere deutsche Staaten den Bunsch zu erkennen geben sollten, in den durch gegenwärtigen Bertrag errichteten Bolls werein aufgenommen zu werden, erklären sich die hohen Contrabenten bereit, diesem Bunsche, so weit es unter gehöriger Berücksichtigung der besonderen Interessen der Bereinsmitglieder möglich erscheint, durch deskalls abzusschließende Berträge Folge zu geben.

Art. 39. Auch werden Sie Sich bemühen, durch handelsvertrage mit andern Staaten dem Berkehr Ihrer Angehörigen jede mögliche Erleichterung

und Erweiterung zu verschaffen.

Art. 40. Alles, mas sich auf die Detail-Aussührung der in gegenwärtigem Bertrage und bessen Beilagen enthaltenen Berabredungen, insbesondere auf den Bollzug der gemeinschaftlich sestgeseten organischen Bestimmungen, Reglements und Instructionen bezieht, soll durch gemeinschaftliche Commissarien vorbereitet werden.

Art. 41. Die Dauer des gegenwärtigen Bertrages, welcher mit dem 1. Januar 1834 in Ausführung gebracht werden foll, wird vorläufig bis jum 1. Januar 1842 festgesett. Bird derselbe mahrend dieser Beit und spätestens zwei Jahre vor Ablauf der Frist nicht gekündigt, so soll er auf 12 Jahre, und so fort von 12 zu 12 Jahren als verlängert angesehen werden.

Lettere Verabredung wird jedoch nur für den Fall getroffen, daß nicht in der Zwischenzeit sammtliche deutsche Bundesflaaten über gemeinsame Maaßregeln übereinsommen, welche den mit der Absicht des Artikels 19 der deutschen Bundes-Acte in Uebereinstimmung stehenden Zwed des gegenswärtigen Zollvereins vollständig erfüllen.

Auch sollen im Falle etwaiger gemeinsamer Maaßregeln über ben freien Berkehr mit Lebensmitteln in sammtlichen beutschen Bundesstaaten die betreffenden Bestimmungen bes nach gegenwärtigem Bertrage bestehenden

Bereinstarife bemgemäß modificirt werden.

Gegenwärtiger Vertrag foll alsbald zur Ratification der hohen contrasbirenden Göfe vorgelegt, und die Auswechselung der Ratifications-Urkunden soll spätestens binnen sechs Wochen in Berlin bewirkt werden.

So gescheben Berlin, ben 22. Marz 1833.

Bufat = Artifel.

1. In Gemäßheit ber im Artifel 4 bes Zollvereinigungs-Bertrages vom 22. März b. 3. enthaltenen Berabredung wollen Seine Majestät der König von Baiern und Seine Majestät der König von Burttemberg die unter A. beiliegende Zoll-Ordnung, und den unter B. beiliegenden Zolltarif, welche zusammen das Zollgeset bilden, in ihren Staaten verkündigen lassen.

Richt minder wird in dem Königreiche Preußen, dem Kurfürstenthume Deffen und dem Großherzogthume beffen, unter Beibehaltung der in diesen Staaten bestehenden Bollgesetze und Boll-Ordnungen, der erwähnte unter B.

beigefügte Tarif gleichzeitig mit jenem Bertrage verkundigt werben.

Die in diesem Artikel ermähnten Gesetze und Zoll-Ordnungen, so wie der Tarif, sind als integrirende Theile des Bertrages vom 22. März d. J.

anzusehen.

2. Die contrahirenden Theile wollen so bald wie möglich die Einsleitung treffen, daß die Bestrafung der Bollvergehen jeder Art, da solche das Interesse aller Bereinsstaaten gleichmäßig berühren, auch auf möglichst übereinstimmende Grundsäße zurüdgeführt werde.

38

Borftehenden Artikel, welcher biefelbe Kraft und Gultigkeit haben foll, als wenn berfelbe in bem Bertrage vom 22. März b. 3. enthalten mare, haben die resp. Bevollmächtigten unter bem Borbehalte ber Ratification vollszogen und untersiegelt.

So geschehen Berlin, den 31. October 1833.

- 2. Zollvereinigungs: Vertrag zwischen Er. Majestät bem Könige von Preußen, Sr. Hoheit bem Kurprinzen und Mitregenten von Heffen und Sr. königl. Hoheit bem Großherzoge von Hessen, bann Sr. Majestät bem Könige von Baiern und Sr. Majestät bem Könige von Württemberg einerseits, und Sr. Majestät bem Könige und Sr. königl. Hoheit bem Prinzen Mitregenten von Sachsen andererseits. 30. März 1833.
- Art. 1. Seine Majestät der König und Seine Königliche Hobeit der Prinz Mitregent von Sachsen treten mit Ihren Landen dem vermittelst Bertrages vom 22. März d. J. zwischen Preußen, Kurhessen und dem Großherzogthume bessen einerseits, dann Baiern und Württemberg anderersseits geschlossenen Zollvereine mit der Wirfung für das Königreich Sachsen bei, als wenn Allerhöchste und Höchstieselben unmittelbar an dem Abschlusse jenes Bertrages Antheil genommen, und die darin gegenseitig zugestandenen Rechte und übernommenen Berbindlichkeiten gleichzeitig hätten verabreden lassen. Es wird demgemäß das Königreich Sachsen mit allen in diesem Bereine begriffenen Ländern für die Jusunst einen Gesammtwerein bilden, und der Inhalt des Bertrages vom 22. März d. J. auf dasselbe Answendung sinden, zu welchem Ende die einzelnen Bestimmungen des letzteren, jedoch mit den dabei für das besondere Verbältniß des Königereichs Sachsen verabredeten Modisicationen, hier, wie nachsteht, ausgenommen werden.

(Dieser Bertrag stimmt mit bem vorhergehenden überein. In Art. 11. tritt unter f. hinzu: Im Königreiche Sachsen von Bier, Branntwein, Taback, Traubenmost und Wein. Und im Art. 15. find folgende specielle Festsetzungen

in Betreff ber Elbichiffahrt getroffen:)

Ueber den Berkehr mittelst der Elbe und wegen der Erhebung der conventionellen Elbschiffahrte : Abgaben wird zwischen der koniglich preußischen und foniglich fachfischen Regierung Folgendes verabredet: 1) Baaren, melde vermittelst der Elbe durch das preußische und sächsische Gebiet unmittelbar burchgeführt werden, bleiben den vollen Elbichiffahrte : Abgaben, wie folde conventionemäßig festgesett find, unterworfen. Findet bei ber Durchfuhr eine Umladung ober Lagerung jur Spedition ober jum Zwischenbandel ftatt, so fann von der Regierung bes Staates, in bessen Gebiete ber Umichlag erfolgt, ein Erlaß an bem Elbzolle, jedoch nicht höher als zu 1/4 ber conventionsmäßigen Sate, welche fic zu erheben bat, bewilligt werben. 2) Der Waarentransport auf der Elbe aus dem Gebiete eines der beiden gebachten Staaten nach bem Gebiete bes anderen, ober aus einem biefer Staaten nach bem Auslande oder umgekehrt aus dem Auslande nach bem Bebiete eines ber gedachten Staaten, ift in ber Regel von aller Bollentrichtung frei, unterliegt jedoch ber Entrichtung bes conventionsmäßigen Recognitionegelbes. 3) hiervon findet in dem Falle eine Ausnahme ftatt, wo bei ber Einfuhr aus bem Auslande das Gebiet eines der beiden Staaten ohne lofdung und Lagerung ber ladung burchfahren wird, in welchem Kalle neben bem Recognitionsgelbe ein Biertheil bes Elbjoll-Antheils bes letteren Staates entrichtet wirb. 4) Baaren, welche auf ber Elbe in bas Gebiet eines ber beiden Staaten eingehen, um ju gande wieder ausgeführt ju merben, oder welche umgekehrt zu Lande in das Gebiet eines ber beiden Staaten eingeben, um mittelft ber Elbe ausgeführt zu werben, unterliegen neben bem

conventionsmäßigen Recognitionsgelbe der Durchgangs = Abgabe nach bem Zolltarif, welchem in dem vorbemerkten Falle zu 3. der dort bestimmte Bafferzoll zutritt.

- 3. Bilbung bes Thuringischen Boll- und Sanbelsvereins. 10. Mai 1888.
- Art. 1. Die königlich preußischen Landestheile: Stadt und Landkreis Erfurt, nebst den Kreisen Schleusingen und Ziegenrück, der kursürstlich hessische Kreis Schmalkalden, die großberzoglich sachsen weimar eisenachischen Lande, mit Ausnahme der Aemter Alstedt und Oldisleben und des Amtes Ostheim, die herzoglich sachsen meiningenschen Lande, die herzoglich sachsen Lande, die herzoglich sachsen Lande, mit Ausnahme der Aemter Bolkenrode und Königsberg und des Fürstenthums Lichtenberg, die fürstlich schwarzburg-sondershausenschen und fürstlich schwarzburg rudolstädtischen Oberherrschaften, und die fürstlich reuß-schleiße, reuß-greiß- und reuß-lobenstein-ebersborssichen Lande werden zu einem gemeinsamen Boll- und Handels-Berbande unter dem Namen: "Boll- und Handelsverein der Thüringischen Staaten" vereinigt.

Art. 2. Die contrahirenden Regierungen werden die erforderlichen gesetzlichen Borschriften zu dem Zwede erlassen, damit in den oben genannten Landen und Landestheilen in Beziehung auf die Eingangs, Ausgangs und Durchgangs Abgaben, welche in diesem Bertrage unter dem gemeinschaftslichen Namen "Zoll" begriffen werden, eine völlige Uebereinstimmung mit der in den königlich preußischen, kurfürftlich hessischen und großherzoglich hessischen, zu einem gemeinschaftlichen Zollspkeme verbundenen Landen bes

ftebenben Gefengebung ftattfinde.

Art. 3. Mit dem Tage ber Ausführung bes Bereins wird zwischen ben fammtlichen im Artikel 1. genannten Landen und Landestheilen Freiheit bes Handels und Berkehrs und Gemeinschaft ber Boll-Einnahme unter ben

nachfolgenden Bestimmungen eintreten.

Art. 4. Demgemäß hören von jenem Tage an alle Eingangs-, Ausgangs- und Durchgangs-Abgaben an ben gegenseitigen inneren Grenzen sämmtlicher zum Bereine gehörigen Lande und Landestheile, namentlich auch alle Binnenzölle (zu welchen jedoch die in dem folgenden Artikel erwähnten Basserzölle nicht gerechnet werden sollen), dieselben mögen bieher unter dem Namen Geleit, oder unter irgend einer anderen Benennung bestanden haben, gänzlich auf.

Art. 5. Die Wasserzölle auf ben Flüssen in ben zum Bereine gebörigen Landen werden auch ferner den privativen Anordnungen der betreffenden Regierungen oder den etwa darüber bestehenden Verträgen gemäß, erhoben; jedoch sollen weder neue Wasserzölle eingeführt, noch die bestehenden ohne allseitige Zustimmung erhöht, auch in Betreff der Erhebungsart und bes Betrages dieser Zölle die Unterthanen der übrigen mitcontrahirenden

Staaten ben eigenen Unterthanen überall gleich behandelt werben.

Art. 6. Damit die gegenseitige Freiheit des Verkehrs nicht durch eine Ungleichheit der Besteuerung der inneren Erzeugnisse eine störende Ausnahme erleide, sind die hohen Contrahenten übereingekommen, in Ihren zum Vereine gehörigen Gebieten hinsichtlich der Abgabe von der Fabrication des Brannt-weins, imgleichen von dem inländischen Tabaks- und Weinbau dieselbe Besteuerung und Erhebung eintreten zu lassen, welche in den königlich preußischen Staaten dermalen gesetzlich eingeführt ist, auch die ohnehin in den Vereinslanden bestehenden Abgaben von der Bereitung des Biers nicht unter den Betrag der dieserhalb gegenwärtig in Preußen bestehenden Steuer beradzuseben.

38 *

Imgleichen wollen bie hoben Contrabenten für ben Debit bes Rochfalzes eine gleichförmige Regie-Einrichtung einführen, und einen Debitpreis festsepen, unter welchem in keinem ber zu bem Bereine gehörigen Gebiete

bas Calz abgefest merben barf.

Der Berkauf des Salzes an Private aus dem Gebiete der einen in basjenige einer anderen der contrahirenden Regierungen ist verboten, mit Ausnahme der Fälle einer besonderen Uebereinkunft zwischen den betheiligten Regierungen, imgleichen solcher Fälle, wo dieser Lerkauf auf dem Grunde eines zwischen der Regierung jenes Landes, wohin das Salz verkauft wirt, und der Saline, welche es verkauft, bestehenden Bertrages, unter Beobachtung der auf der Saline angeordneten Controlmaafregeln stattsindet.

Art. 7. In benjenigen kanden, wo der Debit der Spielkarten zu den Staats-Monopolien gehört, ist die Einführung derselben aus anderen zum Bereine gehörigen kanden auch fernerhin verboten. Auch bleibt einer jeden Regierung, in deren Gebiete dieses Monopol noch nicht bestehet, unbenommen, dasselbe einzuführen, und demzufolge das Einbringen der Spielkarten

aus anderen jum Bereine gehörigen ganden ju unterfagen.

Dinsichtlich der Berbrauchs-Abgaben, welche im Bereiche ber Bereins- lande von anderen als den im Artikel 6. bezeichneten Gegenständen erhoben werden, wird eine gegenseitige Gleichmäßigkeit der Behandlung dergestalt statsfinden, daß das Erzeugniß eines anderen Bereinsgebietes unter keinem Borwande höher, als das inländische, belastet werden darf. Derselbe Grundsfat gilt auch für die Zuschlags-Abgaben oder Octrois, welche in einzelnen Gemeinen der zum Bereine gehörigen Lande eingesührt sind, oder etwa noch eingeführt werden sollten, dergestalt, daß auch hierbei das Erzeugniß eines anderen dieser Lande unter keinem Borwande höher belastet werden darf, als das Erzeugniß des eigenen Landes.

Es wird jedoch von Tabat, Traubenmoft und Bein, außer bem gemeinschaftlichen Bolle und resp. außer ben im Artikel 6. erwähnten Steuern, in keinem Bereinsstaate weber für deffen, noch für Rechnung einer einzelnen

Gemeine eine Abgabe erhoben werden.

Art. 8. Die hohen Contrabenten wollen gemeinschaftlich babin wirken, bag durch Annahme gleichförmiger Grundsätze die Gewerbsamkeit befördert und der Befugniß der Unterthanen bes einen Staates, in dem anderen Arsbeit und Erwerb zu suchen, möglichst freier Spielraum gegeben werde.

Bon ben Unterthanen bes einen Staates, welche in dem Gebiete eines anderen handel und Gewerbe treiben oder Arbeit suchen, soll von dem Zeits punkte an, wo der gegenwärtige Bertrag in Kraft treten wird, keine Absgabe entrichtet werden, welcher nicht gleichmäßig die in demselben Gewerbs-

verhältniffe ftebenden eigenen Unterthanen unterworfen find.

Desgleichen sollen Fabricanten oder Gewerbtreibende, welche blos für bas von ihnen betriebene Geschäft Ankaufe machen, oder Reisende, welche nicht Waaren selbst, sondern nur Muster derselben bei sich führen, um Bestellungen zu suchen, wenn sie die Berechtigung zu diesem Gewerbsbetriebe in dem Bereinsstaate, in welchem sie ihren Wohnsis haben, durch Entrichtung der gesetzlichen Abgaben erworben haben, oder im Dienste solcher inlandischen Gewerbtreibenden oder Rausleute stehen, in den anderen Staaten keine weistere Abgabe hierfür zu entrichten verpflichtet sein.

Auch follen beim Besuche ber Markte und Messen zur Ausübung bes Sandels und zum Absase eigener Erzeugnisse oder Fabricate in jedem Berseinsstaate die Unterthanen der übrigen contrabirenden Staaten ebenso wie

bie eigenen Unterthanen behandelt werben.

Art. 9. Bur Aufrechthaltung Ihres Sandels - und Bollspftems und jur Unterbrudung bes gemeinschällichen Schleichhandels und ber Unterschleife

bei ben Steuern im Innern bes Bereins, wollen bie hohen Contrahenten fich gegenseitig fraftig unterftußen, auch zu diesem Behufe die erforderlichen Anordnungen durch besondere Uebereinfunft verabreden und ein förmliches

Roll=Cartel Schließen laffen.

Art. 10. Bon ber als Folge bes gegenwärtigen Bertrages (Art. 3.) eintretenden Gemeinschaftlichkeit der Zoll-Einnahmen bleiben ausgeschlossen: die Erträgnisse der Wasser- oder Floßzölle, der Chausse-Abgaben, Pflaster-, Damm-, Brücken-, Fähr-, Canal-, Schleusen-, Waage-, Krahnen- und Niederlage-Gebühren, imgleichen die Zollstrafen und Consisteate, welche, vorbehaltlich der Antheile der Denuncianten, einer jeden Staatsregierung inner- halb ihres Gebietes verbleiben.

Urt. 11. Die Bertheilung ber gemeinschaftlichen Einnahmen richtet fich nach bem Bereine gehörigen

ganden und gandestheilen.

Zum Behufe der Vertheilung sollen die von den betreffenden höheren Staatsbehörden als richtig zu attestirenden Uebersichten von der neuesten Bevölkerung von drei zu drei Jahren gegenseitig mitgetheilt, und wird mit dieser Mittheilung unmittelbar nach Ratisication des gegenwärtigen Berstrages der Anfang gemacht werden.

Art. 12. Die an ben Erhebungsstätten eingehenden gemeinschaftlichen Bollgefälle fließen bis zur Abrechnung und Bertheilung in die Caffen berjenigen gandesherrschaften, in beren Gebieten bie Erhebungsstätten be-

legen find.

Art. 13. Die sammtlichen Erbebungs- und Berwaltungstoften fallen ben einzelnen betreffenden Staaten zur Laft, mit Ausnahme derjenigen, welche die Unterhaltung ber gemeinschaftlichen Beborbe in Erfurt (Art. 17.)

und bie biefer obliegende Gefchaftsführung verurfacht.

Art. 14. Bon der tarifmäßigen Abgaben Entrichtung bleiben die für die Sofhaltungen der hohen Souveraine und Ihrer Regentenhäuser, so wie die für die bei Ihren Söfen accreditirten Gesandten eingehenden Gegensstände nicht ausgenommen, und wenn dafür Rückvergütungen statthaben, so werden solche der Gemeinschaft nicht in Anrechnung gebracht.

Eben fo wenig anrechnungefähig find Entschädigungen, welche wegen Ginziehung von Bollrechten ober wegen aufgehobener Befreiung an Com-

munen ober einzelne Berechtigte gezahlt werben muffen.

Art. 15. Bergünstigungen für Gewerbtreibende hinsichtlich der Steuersentrichtung, welche nicht in der Zollgesetzgebung begründet sind, fallen der Staatscasse derjenigen Regierung, welche sie bewilligt hat, zur Last. Darsüber, unter welchen Maaßgaben solche Bergünstigungen zu bewilligen sind, wird nahere Berabredung vorbehalten.

Art. 16. Das Begnabigungs- und Strafverwandlungsrecht wird ebenfalls von jedem der contrahirenden Theile in seinem Gebiete ausgeübt.

Art. 17. In Beziehung somohl auf die Boll-Erhebung, als auf die Berwaltung und Erhebung der vertragsmäßig nach gleichförmigen Einrichtungen zu erhebenden inneren Steuern (Artifel 6.) wird von sämmtlichen Bereinsregierungen eine gemeinschaftliche Controlle angeordnet, und diese einem General-Inspector übertragen werden, welchem zugleich die Borbereitung der jährlichen Revenüentheilung obliegen soll. Der Sip des General-Inspectors wird in Erfurt sein. Das Nähere über die Einrichtung dieser Controlle wird durch ein besonderes Regulativ bestimmt werden, welches als ein integrirender Theil des gegenwärtigen Bertrages angesehen werden soll.

Art. 18. Es werden fahrlich ju einer noch naher ju verabredenden Beit Bevollmächtigte fammtlicher Bereinsregierungen in Erfurt jusammenfommen, um über bie Angelegenheiten bes Bereins fich ju berathen, Be-

muß, falls die Erhöhung wirklich in Anspruch genommen wird, eine Berhandlung barüber zwifden ben betheiligten Staaten, und eine vollständige Nachweisung ber Bulässigkeit nach ben Bestimmungen bes gegenwärtigen Bertrages vorausgehen. 3) Die gegenwärtig in Preußen gesetzlich bestehenden Sage ber Steuern von inlandischem Traubenmoft und Wein, vom Tabadebau und Branntwein, so wie die gegenwärtig in Baiern bestehende Steuer von inländischem geschrotenen Malz und Bier (Malzaufschlag) sollen jedenfalls ben hochsten San besjenigen bilben, mas in einem Bereinsftaate, welcher jene Steuern eingeführt hat ober fünftig etwa einführen follte, an Ausgleichungs-Abgaben von diefen Artikeln bei beren Gingang aus einem Lande, in welchem teine Steuer auf dieselben Erzeugnisse gelegt ift, erhoben werden barf, wenn auch die betreffende Steuer des Staates, welcher bie Ausgleichunge-Abgabe bezieht, diesen höchsten San übersteigen sollte. 4) Rudvergutungen ber inlandischen Staatosteuern sollen bei ber Ueberfuhr ber befteuerten Gegenstände in ein anderes Bereinsland nicht gewährt werden. 5) Auf andere Erzeugnisse als Bier und Malz, Branntwein, Tabackblätter, Traubenmost und Bein, soll unter keinen Umständen eine Ausgleichungs-Abgabe gelegt werden. 6) In allen Staaten, in welchen von Taback, Traubenmost und Bein eine Ausgleichungs-Abgabe erhoben wird, foll in keinem Falle eine weitere Abgabe von biesen Erzeugnissen, weber für Rechenung bes Staates, noch für Rechnung ber Communen beibehalten ober eingeführt werben. 7) Der Ausgleichunge-Abgabe find folgende Gegenstände nicht unterworfen, von welchen auf bie in ber Bollordnung vorgeschriebene Beise bargethan ift, bag fie als auslandisches Gin- ober Durchgangegut Die gollamiliche Behandlung bei einer Erhebungsbehorte bes Bereins bereits bestanden haben, oder derfelben noch unterliegen, und eben fo wenig biejenigen im Umfange bes Bereins erzeugten Gegenstände, welche nur durch einen Bereinsstaat transitiren, um entweder in einen anderen Bereinsstaat oder nach bem Auslande geführt zu werben. 8) Die Ausgleichungs-Abgabe kommt ben Caffen besjenigen Staates zu Gute, wohin bie Berfenbung erfolgt. Infofern fie nicht ichon im Lande ber Berfendung für Rechnung bes abgabes berechtigten Staates erhoben worden, wird die Erhebung im Gebiete des letteren erfolgen. 9) Es follen in jebem ber contrabirenden Staaten folche Einrichtungen getroffen werden, vermöge welcher die Ausgleichungs-Abgabe in bem Bereinstande, aus welchem bie Berfendung erfolgt, am Orte ber Bersendung ober bei ber gelegensten Boll- ober Steuerbehörde entrichtet, ober ihre Entrichtung durch Anmeldung ficher gestellt werben kann. 10) So lange, bis biefe Ginrichtungen durch besondere Uebereinkunft festgesett sein werben, bleibt ber Bertehr mit Begenstanben, welche einer Ausgleichungs-Abgabe unterliegen, in der Art beschränkt, daß dieselben, ohne Unterschied ber transportirten Quantitäten, in bas Gebiet bes abgabeberechtigten Staates nur auf den im Artifel 8. bezeichneten, ober noch anderweit zu bestimmenden Straffen eingeführt und an den dort einzurichtenden Anmelde= und Debe= stellen angemelbet und resp. versteuert werben muffen, ohne bag jedoch in Folge hiervon ber Berkehr mit ben Gegenständen, von welchen eine Ausgleichungs-Abgabe nicht zu entrichten ift, einer weiteren, als ber in bem oben gebachten Artifel angeordneten Aufficht unterworfen fein wird.

Art. 12. hinsichtlich ber Verbrauchs-Abgaben, welche in bem Bereiche ber Bereinsländer von anderen, als den im Artifel 11. bezeichneten Gegenständen erhoben werden, so wie der im Großherzogthume Dessen zur Erhebung kommenden Steuern von Getranken, wird eine gegenseitige Gleichmäßigkeit der Behandlung stattsinden, bergestalt, daß das Erzeugniß eines anderen Vereinsstaates unter keinem Vorwande höher belastet werden darf,

als das inländische.

Derfelbe Grundsat findet auch bei ben Zuschlage-Abgaben und Octrois statt, welche für Rechnung einzelner Gemeinen erhoben werben, so weit bergleichen Abgaben nicht überhaupt nach ber Bestimmung bes Artifels 11.

Mr. 6. unzuläffig find.

Art. 13. Die contrahirenden Staaten erneuern gegenseitig die Bersabredung über den Grundsab, daß Chaussegelder oder andere statt derselben bestehende Abgaben, wie z. B. der in den Königreichen Baiern und Würtstemberg zur Surrogirung des Wegegeldes von eingehenden Gütern eingessührte sire Zollbeischlag, eben so Pflasters, Damms, Brückens und Fährgelder, oder unter welchem anderen Namen dergleichen Abgaben bestehen, ohne Unterschied, ob die Erhebung für Rechnung des Staates oder eines Privatsberechtigten, namentlich einer Commune geschieht, nur in dem Betrage beisbehalten oder neu eingeführt werden können, als sie den gewöhnlichen Derstellungs und Unterhaltungskosten angemessen sind.

Das bermalen in Preußen nach bem allgemeinen Tarife vom Jahre 1828 bestehenbe Chaussegelb foll als ber bochfte Sat angesehen, und hinführo

in teinem ber contrabirenben Staaten überschritten merben.

Besondere Erhebungen von Thorsperr und Pflastergelbern sollen auf chausserten Straßen da, wo sie noch bestehen, dem vorstehenden Grundsate gemäß aufgehoben, und die Ortspflaster den Chaussestrecken dergestalt eins gerechnet werden, daß davon nur die Chaussegelber nach dem allgemeinen Tarif zur Erhebung kommen.

Art. 14. Die contrahirenden Regierungen wollen dahin wirken, daß in ihren kanden ein gleiches Müngs, Maaßs und Gewichtssystem in Answendung komme, hierüber sofort besondere Unterhandlungen einleiten lassen, und die nächste Gorge auf die Annahme eines gemeinschaftlichen Bolls

gewichte richten.

Sofern die besfallfige Einigung nicht bereits bei der Ausführung des Bertrages zum Grunde gelegt werden könnte, werden die contrahirenden Staaten zur Erleichterung der Verfendung von Waaren und zur schnelleren Abfertigung dieser Sendungen an den Zollftellen (soweit dies noch nicht zur Aussührung gebracht sein sollte) bei den in ihren Zolltarisen vorkommenden Raaß und Gewichtsbestimmungen eine Reduction auf die Maaße und Gewichte, welche in den Tarisen der anderen contrahirenden Staaten angenommen sind, entwerfen, und zum Gebrauche sowohl ihrer Zoll-Aemter als des Handel treibenden Publisums öffentlich bekannt machen lassen.

Der gemeinschaftliche Bolltarif (Artikel 4.) foll in zwei Saupt-Abtheis lungen, nach bem preußischen und nach bem baierischen Maaß :, Gewichts:

und Munginftem ausgefertigt werben.

Die Declaration, die Abwägung und Meffung ber zollbaren Gegenstände soll in Preußen nach preußischem, in Baiern und Württemberg nach baierisschem Maaße und Gewichte, in den hessischen Landen nach dem daselbst gesetlich eingeführten Maaße und Gewichte geschehen. In den Aussertisgungen der Zollbehörden ist aber die Quantität der Waaren zugleich nach einer der beiden Pauptabtheilungen des gemeinschaftlichen Tarifs auszudrücken.

So lange, bis die contrahirenden Staaten über ein gemeinschaftliches Münzspftem übereingekommen sein werden, soll die Bezahlung der Zolls Abgaben in jedem Staate nach dem Münzsuße geschehen, nach welchem die

Entrichtung ber übrigen gandes-Abgaben ftattfindet.

Es sollen aber schon jest die Golde und Silbermunzen ber sammtlichen contrahirenden Staaten — mit Ausnahme ber Scheidemunze — bei allen bebeftellen des gemeinsamen Bollvereins angenommen und zu biesem Behufe bie Balvationstabellen öffentlich bekannt gemacht werden.

Art. 15. Die Baffergolle ober auch Begegelt-Gebühren auf Fluffen,

mit Einschluß berjenigen, welche bas Schiffsgefäß treffen (Recognitions. gebühren), find von der Schiffahrt auf folden Fluffen, auf welche bie Beftimmungen des wiener Congresses ober besondere Staatsvertrage Anwendung finden, ferner gegenseitig nach jenen Bestimmungen zu entrichten, infofern

hierüber nichts Befonderes verabredet wird.

In letterer hinsicht wollen die contrahirenden Staaten, was insbesonbere bie Schiffahrt auf bem Rheine und beffen Rebenfluffen betrifft, unverauglich in Unterhandlung treten, um zu einer Bereinbarung zu gelangen, in Folge beren bie Gin-, Aus- und Durchfuhr ber Erzeugniffe ber fammtlichen Bereinstande auf ben genannten Fluffen in ben Schiffahrte-Abgaben, mit stetem Borbehalten ber Recognitionsgebuhren, wo nicht gang befreiet, boch möglichst erleichtert wird.

Alle Begünstigungen, welche ein Bereinsstaat dem Schiffahrtsbetriebe feiner Unterthanen auf ben Gingange genannten Fluffen jugefteben mochte, follen in gleichem Maage auch ber Schiffahrt ber Unterthanen ber anderen

Bereinoftaaten ju Gute fommen.

Auf ben übrigen Fluffen, bei welchen weber bie wiener Congregacte, noch andere Staatevertrage Unwendung finden, werden die Baffergolle nach ben privativen Anordnungen ber betreffenden Regierungen erhoben. Doch follen auch auf diesen Fluffen die Unterthanen ber contrabirenden Staaten und beren Baaren und Schiffegefaße überall gleich behandelt werden.

Urt. 16. Bon bem Tage an, wo bie gemeinschaftliche Bollordnung bes Bereins in Bollzug gesett wirb, follen in ben jum Bollvereine geborigen Gebieten alle etwa noch bestehenden Stapels und Umschlagerechte aufboren, und Niemand soll zur Anhaltung, Berladung oder Lagerung gezwungen werden können, als in den Fällen, in welchen die gemeinschaftliche Bolls Ordnung oder die betreffenden Schiffahrte-Reglements es zulaffen oder porschreiben.

Art. 17. Canal =, Schleufen =, Bruden =, Fahr =, Dafen =, Baages, Rrahnen = und Niederlage = Gebühren und Leiftungen für Anstalten, Die zur Erleichterung bes Berfehrs bestimmt find, follen nur bei Benupung wirklich bestehender Einrichtungen erhoben, und für lettere nicht erhöhet, auch überall von ben Unterthanen ber anderen contrabirenden Staaten auf vollig gleiche Beise, wie von den eigenen Unterthanen erhoben werden.

Kindet der Gebrauch einer Waages oder Krahnen-Einrichtung nur zum Behufe einer zollamtlichen Controle ftatt, fo tritt eine Bebubren-Erhebung

bei schon einmal zollamtlich verwogenen Waaren nicht ein.

Die contrabirenden Staaten wollen auch ferner gemeinschaftlich bahin wirken, daß durch Unnahme gleichförmiger Grundfage bie Bewerbsamfeit befordert und ber Befugnig ber Unterthanen bes einen Staates, in bem anderen Arbeit und Erwerb zu suchen, möglichst freier Spielraum

gegeben werbe.

Bon ben Unterthanen bes einen ber contrabirenben Staaten, welche in bem Gebiete eines anderen berfelben Sandel und Gewerbe treiben, ober Arbeit suchen, foll von dem Zeitpunkte ab, wo der gegenwärtige Bertrag in Rraft treten wird, keine Abgabe entrichtet werden, welcher nicht gleichmäßig die in demselben Gewerbsverhältniffe stehenden eigenen Unterthanen unterworfen find.

Desgleichen follen Fabrifanten und Gewerbtreibende, welche blos für bas von ihnen betriebene Geschäft Anfäufe machen, ober Reisende, welche nicht Baaren felbft, fondern nur Mufter berfelben bei fich führen, um Beftellungen zu suchen, wenn sie die Berechtigung zu diesem Gewerbbetriebe in dem Bereinsstaate, in welchem sie ihren Wohnsit haben, durch Entrichtung ber gefetlichen Abgaben erworben haben, ober im Dienfte folder inlanbifchen Gewerbtreibenben ober Raufleute fieben, in ben anberen Staaten

keine weitere Abgabe hiefür zu entrichten verpflichtet sein.

Much follen beim Befuche ber Martte und Meffen gur Ausübung bes Sandels und jum Abfage eigener Erzeugniffe ober Fabrifate in jebem Bereinsstaate bie Unterthanen der übrigen contrabirenden Staaten eben so

wie die eigenen Unterthanen behandelt werden.

Die preußischen Seehafen follen bem Banbel ber Unterthanen sammtlicher Bereinsstaaten gegen völlig gleiche Abgaben, wie solche von ben königlich preußischen Unterthanen entrichtet werden, offen stehen; auch sollen bie in fremden Gees und anderen handelsplägen angestellten Confuln einer ober ber anderen ber contrabirenben Staaten veranlagt merben, ber Unterthanen ber übrigen contrabirenben Staaten fich in vorkommenden Källen möglichst mit Rath und That anzunehmen.

Art. 20. Bum Schupe ihres gemeinschaftlichen Bollspftems gegen ben Schleichhandel und ihrer inneren Berbrauche-Abgaben gegen Defraudationen haben die contrabirenden Staaten ein gemeinsames Cartel abgeschlossen, welches sobald als möglich, spätestens aber gleichzeitig mit dem gegenwärtigen

Bertrage in Ausführung gebracht werden foll.
Urt. 21. Die als Folge bes gegenwärtigen Bertrages eintretende Gemeinschaft ber Ginnahme ber contrabirenben Staaten bezieht fich auf ben Ertrag ber Eingangs-, Ausgangs- und Durchgangs-Abgaben in ben preußifchen Staaten, ben Ronigreichen Baiern und Burttemberg, bem Rurfürftenthume und bem Großberzogthume heffen mit Ginfchluß ber ben Bollfpftemen

ber contrabirenden Staaten bisher ichon beigetretenen gander.

Bon ber Gemeinschaft find ausgeschlossen und bleiben dem privativen Genuffe ber betreffenden Staatsregierung vorbehalten: 1) die Steuern, welche im Innern eines jeden Staates von inländischen Erzeugniffen erhoben werden, einschließlich ber im Artikel 11. vorbehaltenen Ausgleichungs-Abga-ben; 2) die im Artikel 15. erwähnten Wasserzölle; 3) Chaussee-Abgaben, Pflasters, Damms, Brudens, Fahrs, Canals, Schleufens, Dafengelder, so wie Baages und Niederlages Gebuhren oder gleichartige Erhebungen, wie sie auch fonft genannt werden; 4) bie Bollftrafen und Confiscate, welche, porbehaltlich ber Antheile ber Denuncianten, jeder Staatsregierung in ihrem Gebiete verbleiben.

Art. 22. Der Ertrag ber in die Gemeinschaft fallenden Abgaben wird nach Abzug 1) ber Roften, wovon weiter unten im Artikel 30. bie Rebe ift; 2) ber Ruderstattungen fur unrichtige Erhebungen; 3) ber auf ben Grund besonderer gemeinschaftlicher Berabredungen erfolgten Steuervergutungen und Ermäßigungen unter den vereinten Staaten nach dem Berhältniffe ber Bevolferung, mit welcher fie im Bereine fich befinden, vertheilt.

Die Bevolkerung folder Staaten, welche durch Bertrag mit einem ober bem anderen der contrabirenden Staaten unter Berabredung einer von diefem jährlich für ihre Antheile an ben gemeinschaftlichen Bollrevenlien zu leiftenben Bahlung bem Bollverbande beigetreten find, oder noch beitreten werden, wird in die Bevölkerung desjenigen Staates eingerechnet, welcher diese Zahlung leistet.

Der Stand ber Bevolferung in ben einzelnen Bereinsstaaten wird alle brei Jahre von einem noch zu verabrebenben Termine an ausgemittelt, und bie Nachweifung berfelben von ben einzelnen Staaten einander gegenseitig mitgetheilt werden.

Art. 23. Bergünstigungen für Gewerbtreibende hinsichtlich ber Steuer-Entrichtung, welche nicht in der Bollgesetzgebung felbft begrundet find, fallen ber Staatscaffe berjenigen Regierung, welche fie bewilligt hat, gur Laft.

Die Maaggaben, unter welchen folche Bergunstigungen zu bewilligen

find, werben naberer Berabredung vorbehalten.

Art. 24. Dem auf Förberung freier und natürlicher Bewegung bes allgemeinen Berkehrs gerichteten Zwecke des Zollvereins gemäß, sollen besondere Zollbegünstigungen einzelner Meßpläße, namentlich Rabattprivilegien da, wo sie dermalen in den Bereinsstaaten noch bestehen, nicht erweitert, sondern vielmehr unter geeigneter Berücksichtigung sowohl der Nahrungssverhältnisse bisher begünstigter Meßpläße, als der bisherigen Handelsbezziehungen mit dem Auslande, thunlichst beschränkt und ihrer baldigen ganzlichen Aushebung entgegengeführt, neue aber ohne allerseitige Zustimmung auf keinen Fall ertheilt werden.

Art. 25. Bon ber tarifmäßigen Abgaben Entrichtung bleiben bie Gegenstände, welche für die Hoshaltung der hohen Souveraine und Ihrer Regentenhäuser, oder für die bei ihren höfen accreditirten Botschafter, Gesfandten, Geschäfisträger zc. eingehen, nicht ausgenommen, und wenn bafür Rüdvergütungen statthaben, so werden folche der Gemeinschaft nicht in

Rechnung gebracht.

Eben so wenig anrechnungsfähig find Entschädigungen, welche in einem ober bem anderen Staate ben vormals unmittelbaren Reichostanden, oder an Communen oder einzelne Privatberechtigte für eingezogene Zollrechte oder

für aufgehobene Befreiungen gezahlt werden muffen.

Dagegen bleibt es jedem Staate unbenommen, einzelne Gegenstände auf Freipässe ohne Abgaben-Entrichtung in seinem Gebicte ein-, aus- oder durchgeben zu lassen. Dergleichen Gegenstände werden jedoch zollgesetlich behandelt, und in Freiregistern, mit denen es wie mit den übrigen Zolls Registern zu halten ist, notirt, und die Abgaben, welche davon zu erheben gewesen wären, kommen bei der demnächstigen Revenüen-Ausgleichung demsienigen Theile, von welchem die Freipässe ausgegangen sind, in Abrechnung.

Art. 26. Das Begnadigungs- und Strafverwandlungs-Recht bleibt

jebem ber contrabirenden Staaten in feinem Gebiete vorbehalten.

Auf Berlangen werden periodische llebersichten der erfolgten Straf-

Erlaffe gegenseitig mitgetheilt werben.

Ari. 27. Die Ernennung der Beamten und Diener bei den Locals und Bezirköstellen für die Boll-Erhebung und Aufsicht, welche in Gemäßheit der hierüber getroffenen besonderen Uebereinkunft nach gleichförmigen Bestimmungen angeordnet, besetzt und instruirt werden sollen, bleibt einer jeden der contrahirenden Regierungen innerhalb ihres Gebietes überlassen.

Art. 28. In jedem Bereinsstaate wird die Leitung des Dienstes der Local= und Bezirfs-Bollbehörden, so wie die Bollziehung der gemeinschaft- lichen Bollgeset überhaupt, einer, oder, wo sich das Bedürfniß hierzu zeigt, mehreren Boll-Directionen übertragen, welche dem einschlägigen Ministerium

bes betreffenben Staates untergeordnet find.

Die Bildung der Zoll-Directionen und die Cinrichtung ihres Geschäftsganges bleibt den einzelnen Staatsregierungen überlassen; der Wirkungskreis berfelben aber wird, insoweit er nicht schon durch den Grundvertrag und die gemeinschaftlichen Bollgesetze bestimmt ift, durch eine gemeinschaftlich zu

verabredende Instruction bezeichnet werden.

Art. 29. Die von den Zoll - Erhebungsbehörden nach Ablauf eines jeden Bierteljahres aufzustellenden Quartals - Ertracte, und die nach dem Jahres und Bücherschlusse aufzustellenden Final-Abschlüsse über die resp. im Laufe des Vierteljahres und während des Rechnungsjahres fällig gewordenen Boll-Einnahmen, werden von den betreffenden Zoll-Directionen nach vorangegangener Prüfung in Haupt-lebersichten zusammengetragen, und diese sodann an ein Centralbureau eingesendet, zu welchem ein jeder Bereinsstaat einen Beamten zu ernennen die Befugniß hat.

Dieses Bureau fertigt auf ben Grund jener Borlagen die provisorischen

Abrechnungen zwischen ben vereinigten Staaten von brei zu brei Monaten, sendet bieselben ben Central=Finanzstellen ber letteren, und bereitet bie

befinitive Jahres-Abrechnung vor.

Benn aus den Quartal-Abrechnungen hervorgeht, daß die wirkliche Einnahme eines Bereinsstaates um mehr als einen Monatsbetrag gegen den ihm verhältnismäßig an der Gesammt-Einnahme zuständigen Revenüen-Antheil zurückgeblieben ist, so muß alsbald das Erforderliche zur Ausgleischung dieses Ausfalles durch herauszahlung von Seiten des oder derjenigen Staaten, bei denen eine Mehreinnahme stattgefunden hat, eingeleitet werden.

Art. 30. In Binficht ber Erhebunge : und Berwaltungefoften follen

folgende Grundfage in Anwendung kommen:

1) Man wird keine Gemeinschaft babei eintreten lassen, vielmehr übernimmt jede Regierung alle in ihrem Gebiete vorkommende Erhebungs- und
Berwaltungskosten, es mögen diese durch die Einrichtung und Unterhaltung
ber Haupt- und Neben-Boll-Aemter, der inneren Steuer-Aemter, Hall-Aemter
und Pachöse und der Boll-Directionen, oder durch den Unterhalt des dabei
angestellten Personals und durch die dem letzteren zu bewilligenden Pensionen,
oder endlich aus irgend einem anderen Bedürsnisse der Zoll-Berwaltung
entstehen.

2) hinsichtlich besjenigen Theils bes Bebarfs aber, welcher an ben gegen bas Ausland gelegenen Grenzen und innerhalb bes bazu gehörigen Grenzbezirks für die Boll-Erhebungs- und Aufsichts- oder Controlbehörden und Boll-Schuswachen erforderlich ift, wird man sich über Pauschsummen vereinigen, welche jeder der contrabirenden Staaten von der jährlich aufstommenden und der Gemeinschaft zu berechnenden Brutto-Einnahme an

Bollgefällen in Abzug bringen fann.

3) Bei dieser Ausmittelung des Bedarfs soll da, wo die Perception privativer Abgaben mit der ZollsErhebung verbunden ist, von den Gehalten und Amtsbedürfnissen der Zollbeamten nur derjenige Theil in Anrechnung kommen, welcher dem Berhältnisse ihrer Geschäfte für den Zolldienst zu ihren Amtsgeschäften überhaupt entspricht.

4) Man wird fich über allgemeine Normen vereinigen, um bie Befols bungs = Berhältniffe ber Beamten bei ben Boll = Erhebungs = und Auffichts behörden, imgleichen bei ben Boll-Directionen in möglichste Uebereinstimmung

au bringen.

Art. 31. Die contrahirenden Staaten gestehen sich gegenseitig das Recht zu, den Saupt-Zoll-Aemtern auf den Grenzen anderer Bereinöstaaten Controleure beizuordnen, welche von allen Geschäften berselben und der Reben-Aemter in Beziehung auf das Absertigungsversahren und die Grenzebewachung Kenntniß zu nehmen, und auf Einhaltung eines gesetlichen Berssahrens, imgleichen auf die Abstellung etwaiger Mängel einzuwirken, übrigens sich jeder eigenen Berfügung zu enthalten haben.

Einer naber zu verabredenden Dienstordnung bleibt es vorbehalten, ob und welchen Antheil bieselben an ben laufenden Geschäften zu nehmen haben.

Art. 32. Jeber ber contrahirenden Staaten hat das Recht, an die Boll-Directionen ber anderen vereinten Staaten Beamte zu dem Zwecke abzuordnen, um sich von allen vorkommenden Verwaltungsgeschäften, welche sich auf die durch den gegenwärtigen Vertrag eingegangene Gemeinschaft beziehen, vollständige Kenntniß zu verschaffen.

Eine besondere Instruction wird das Geschäftsverhältniß dieser Beamten naber bestimmen, als dessen Grundlage die unbeschränkte Offenheit von Seiten des Staates, bei welchem die Abgeordneten fungiren, in Bezug auf alle Gegenstände der gemeinschaftlichen Zollverwaltung, und die Erleichterung jedes Mittels, durch welches sie sich die Information hierüber verschaffen

können, anzusehen ist, während andererseits ihre Sorgfalt nicht minder ausrichtig dahin gerichtet sein muß, eintretende Anstände und Meinungsverschiedenheiten auf eine dem gemeinsamen Zwecke und dem Berhältnisse ver-

bündeter Staaten entsprechende Beise zu erledigen.

Die Ministerien ber sammtlichen Bereinöstaaten werden sich gegenseitig auf Berlangen jede gewünschte Auskunft über die gemeinschaftlichen Boll-Angelegenheiten mittheilen, und insofern zu diesem Behuse die zeitweise oder dauernde Abordnung eines höheren Beamten, oder die Beauftragung eines anderweit bei der Regierung beglaubigten Bevollmächtigten keliebt würde, so ift demselben nach dem oben ausgesprochenen Grundsate alle Gelegenheit zur vollständigen Kenntnisnahme von den Berhältnissen der gemeinschaftlichen Bollverwaltung bereitwillig zu gewähren.

Art. 33. Jährlich in ben ersten Tagen bes Juni findet jum Zwede gemeinsamer Berathung ein Zusammentritt von Bevollmächtigten ber Berseinsregierungen statt, zu welchem eine jede der letteren einen Bevollmächs

tigten abzuordnen befugt ift.

Für die formelle Leitung ber Berhandlungen wird von ben Conferenge Bewollmächtigten aus ihrer Mitte ein Borfitender gemahlt, welchem übrigens

fein Borgug vor ben übrigen Bevollmächtigten guftebt.

Der erste Zusammentritt wird in Munchen stattsinden. Wo berselbe kunftig erfolgen soll, wird bei dem Schlusse einer jeden jährlichen Versamme lung mit Rucksicht auf die Natur der Gegenstände, deren Verhandlung in

ber folgenden Confereng zu erwarten ift, verabrebet werden.

Art. 34. Bor die Versammlung dieser Conferenz Bevollmächtigten gehört: a) die Berhandlung über alle Beschwerden und Mängel, welche in Beziehung auf die Aussührung des Grundvertrages und der besonderen Uebereinkünste, des Jollgesetzes, der Jollordnung und Tarise, in einem oder dem anderen Vereinsstaate wahrgenommen, und die nicht bereits im Laufe des Jahres in Folge der darüber zwischen den Ministerien geführten Correspondenz erledigt worden sind; d) die definitive Abrechnung zwischen den Vereinsstaaten über die gemeinschaftliche Einnahme auf den Grund der von den obersten Jollbehörden ausgestellten, durch das Centralbureau vorzulegenden Nachweisungen, wie solche der Zweck einer dem gemeinsamen Interesse angemessenen Prüfung erheischt; c) die Verathung über Wünsche und Vorschläge, welche von einzelnen Staatsregierungen zur Verbesserung der Verwaltung gemacht werden; d) die Verhandlungen über Abänderungen des Jollgesetzes, des Jolltariss, der Jollordnung und der Verwaltungs Organisation, welche von einem der contrahirenden Staaten in Antrag gebracht werden, überhaupt über die zweckmäßige Entwickelung und Aussbildung des gemeinsamen Bolls und Handelssystems.

Art. 35. Treten im Laufe des Jahres außer der gewöhnlichen Zeit

Art. 35. Treten im Laufe des Jahres außer der gewöhnlichen Beit ber Versammlung der Conferenz-Bevollmächtigten außerordentliche Ereignisse ein, welche unverzügliche Maaßregeln oder Verfügungen abseiten der Vereinssstaaten erheischen: so werden sich die contrahirenden Theile darüber im diplomatischen Wege vereinigen, oder eine außerordentliche Zusammenkunft

ihrer Bevollmächtigten veranlaffen.

Art. 36. Den Aufwand für die Bevollmächtigten und beren eiwaige

Behülfen bestreitet die Regierung, welche sie absendet.

Das Canglei Dienstpersonale und das Cocale wird unentgelblich von ber Regierung gestellt, in beren Gebiete ber Zusammentritt ber Confereng stattfindet.

Art. 37. Sollte zur Beit ber Bollziehung bes gegenwärtigen Bertrages eine Uebereinstimmung ber Eingangs Bollfate in ben Landen ber contras hirenben Regierungen nicht bereits im Befentlichen bestehen; so verpflichten

sich biefelben zu allen Maaßregeln, welche erforberlich find, bamit nicht bie Boll-Cinkunfte bes Gesammtvereins burch bie Einführung und Anhäufung unverzollter ober gegen geringere Steuersäße, als ber Bereinstarif enthält,

verzollter Waarenvorrathe beeintrachtigt werben.

Art. 38. Für ben Fall, bag andere beutsche Staaten ben Bunsch zu erkennen geben sollten, in den durch gegenwärtigen Bertrag errichteten Boll- verein aufgenommen zu werden, erklären sich die hoben Contrahenten bereit, diesem Bunsche, so weit es unter gehöriger Berückschigung der besonderen Interessen der Bereinsmitglieder möglich erscheint, durch deskalls abzusschließende Berträge Folge zu geben.

Art. 39. Auch werden Sie Sich bemühen, durch handelsverträge mit andern Staaten dem Verkehr Ihrer Angehörigen jede mögliche Erleichterung

und Erweiterung zu verschaffen.

Art. 40. Alles, was sich auf die Detail-Aussührung der in gegenwärtigem Bertrage und bessen Beilagen enthaltenen Berabredungen, insbesondere auf den Bollzug der gemeinschaftlich festgesetzten organischen Bestimmungen, Reglements und Instructionen bezieht, soll durch gemeinschaftliche Commissarien vorbereitet werden.

Art. 41. Die Dauer bes gegenwärtigen Vertrages, welcher mit bem 1. Januar 1834 in Ausführung gebracht werben soll, wird vorläufig bis zum 1. Januar 1842 festgesett. Wird berselbe mährend bieser Zeit und spätestens zwei Jahre vor Ablauf ber Frist nicht gekündigt, so soll er auf 12 Jahre, und so fort von 12 zu 12 Jahren als verlängert angesehen werben.

Lettere Verabredung wird jedoch nur für den Fall getroffen, daß nicht in der Zwischenzeit sammtliche deutsche Bundesftaaten über gemeinsame Maaßregeln übereinsommen, welche den mit der Absicht des Artikels 19 der deutschen Bundes-Acte in Uebereinstimmung stehenden Zwed des gegenswärtigen Zollvereins vollständig erfüllen.

Auch sollen im Falle etwaiger gemeinsamer Maaßregeln über ben freien Berkehr mit Lebensmitteln in sammtlichen deutschen Bundesstaaten bie betreffenden Bestimmungen bes nach gegenwärtigem Bertrage bestehenden

Bereinstarife bemgemäß modificirt werben.

Gegenwärtiger Bertrag foll alsbald zur Ratification ber hohen contrabirenden Sofe vorgelegt, und die Auswechfelung der Ratifications-Urkunden foll fpatestens binnen sechs Wochen in Berlin bewirkt werden.

Co geschehen Berlin, ben 22. Marg 1833.

Bufat = Artifel.

1. In Gemäßheit ber im Artifel 4 bes Zollvereinigungs-Bertrages vom 22. März b. 3. enthaltenen Berabredung wollen Seine Majestät der König von Baiern und Seine Majestät der König von Württemberg die unter A. beiliegende Zoll-Ordnung, und den unter B. beiliegenden Zolltarif, welche zusammen das Zollgeset bilden, in ihren Staaten verkündigen lassen.

Nicht minder wird in dem Königreiche Preußen, dem Kurfürstenthume Deffen und dem Großherzogthume Gessen, unter Beibehaltung der in diesen Staaten bestehenden Zollgesetze und Zoll-Ordnungen, der erwähnte unter B.

beigefügte Tarif gleichzeitig mit jenem Bertrage verkundigt werden.

Die in biesem Artitel ermähnten Gefete und Boll-Ordnungen, so wie ber Tarif, find als integrirende Theile bes Bertrages vom 22. März d. J.

anzuseben.

2. Die contrahirenden Theile wollen so bald wie möglich die Einsleitung treffen, daß die Bestrafung der Bollvergehen jeder Art, da solche das Interesse aller Bereinsstaaten gleichmäßig berühren, auch auf möglichst übereinstimmende Grundsäße zurüdgeführt werde.

38

Borftehenden Artikel, welcher biefelbe Kraft und Gultigkeit haben foll, als wenn berfelbe in dem Bertrage vom 22. März b. 3. enthalten mare, haben die resp. Bevollmächtigten unter dem Borbehalte ber Ratisication vollszogen und untersiegelt.

So geschehen Berlin, den 31. October 1833.

- 2. Zollvereinigungs: Vertrag zwischen Sr. Majestät bem Könige von Preußen, Sr. Hoheit bem Kurprinzen und Mitregenten von Hesen und Sr. königl. Hoheit bem Großherzoge von Hesen, bann Sr. Majestät bem Könige von Baiern und Sr. Majestät bem Könige von Württemberg einerseits, und Sr. Majestät bem Könige und Sr. königl. Hoheit bem Prinzen Mitregenten von Sachsen andererseits. 30. März 1833.
- Art. 1. Seine Majestät der König und Seine Königliche Hoheit der Prinz Mitregent von Sachsen treten mit Ihren Landen dem vermittelst Bertrages vom 22. März d. 3. zwischen Preußen, Kurhessen und dem Großherzogthume Dessen einerseits, dann Baiern und Bürttemberg anderersseits geschlossenen Zollvereine mit der Wirfung für das Königreich Sachsen bei, als wenn Allerhöchste und Söchstelben unmittelbar an dem Abschlusse jenes Vertrages Antheil genommen, und die darin gegenseitig zugestandenen Rechte und übernommenen Verbindlichkeiten gleichzeitig hätten verabreden lassen. Es wird demgemäß das Königreich Sachsen mit allen in diesem Vereine begriffenen Ländern für die Zufunft einen Gesammtverein bilden, und der Inhalt des Vertrages vom 22. März d. 3. auf dasselbe Answendung sinden, zu welchem Ende die einzelnen Bestimmungen tes letzteren, jedoch mit den dabei für das besondere Verbältniß des Königsreichs Sachsen verabredeten Modisicationen, hier, wie nachseht, ausgenommen werden.

(Dieser Bertrag stimmt mit dem vorhergehenden überein. In Art. 11. tritt unter f. hinzu: Im Königreiche Sachsen von Bier, Branntwein, Tabad, Traubenmost und Wein. Und im Art. 15. sind folgende specielle Festsepungen in Betreff der Elbschiffahrt getroffen:)

Ueber ben Berfehr mittelft ber Elbe und wegen ber Erhebung ber conventionellen Elbschiffahrte : Abgaben wird zwischen der koniglich preußischen und foniglich fachfischen Regierung Folgenbes verabrebet: 1) Baaren, melde vermittelft ber Elbe burch bas preußische und fachsische Gebiet unmittelbar durchgeführt werden, bleiben den vollen Elbschiffahrte : Abgaben, wie folde conventionemagig festigefest find, unterworfen. Findet bei ber Durchfuhr eine Umlabung ober Lagerung jur Spedition ober jum 3mifchenhantel ftatt, so tann von der Regierung des Staates, in deffen Gebiete der Umichlag erfolgt, ein Erlaß an bem Elbzolle, jedoch nicht bober als ju 1/4 ber conventionemäßigen Gabe, welche fic ju erheben bat, bewilligt werben. 2) Der Waarentransport auf der Elbe aus dem Gebiete eines der beiden gebachten Staaten nach bem Gebiete bes anderen, ober aus einem biefer Staaten nach bem Auslande ober umgekehrt aus dem Auslande nach dem Gebiete eines der gedachten Staaten, ift in ber Regel von aller Bollentrichtung frei, unterliegt jedoch der Entrichtung des conventionsmäßigen Recognitionegelbes. 3) Diervon findet in bem Falle eine Ausnahme fatt, wo bei ber Einfuhr aus dem Auslande das Geblet eines der beiden Staaten ohne Lofdung und Lagerung ber Ladung burchfahren wird, in welchem Falle neben bem Recognitionegelbe ein Biertheil bes Elbzoll-Antheile bes letteren Staates entrichtet wird. 4) Waaren, welche auf ber Elbe in bas Gebiet eines ber beiben Staaten eingeben, um zu Lanbe wieber ausgeführt zu werben, ober welche umgekehrt zu gande in bas Gebiet eines ber beiben Staaten eingeben, um mittelft ber Elbe ausgeführt zu werben, unterliegen neben bem

conventionsmäßigen Recognitionsgelbe ber Durchgangs = Abgabe nach bem Bolltarif, welchem in dem vorbemerkten Falle zu 3. ber bort bestimmte Bafferzoll zutritt.

- 3. Bilbung bes Thuringischen Boll- und Sanbelsvereins. 10. Mai 1838.
- Art. 1. Die königlich preußischen gandestheile: Stadt= und gandfreis Erfurt, nebft ben Kreifen Schleufingen und Ziegenrud, ber kurfürstlich beffische Kreis Schmalkalben, die großherzoglich sachsen weimar eise nachischen Lande, mit Ausnahme der Aemter Alftedt und Oldisleben und bes Amtes Oftheim, die berzoglich fachsen-meiningenschen ganbe, die berzoglich fachsen altenburgischen Lande, die berzoglich fachsen stoburg sothaischen Lande, mit Ausnahme ber Aemter Bolkenrode und Königsberg und des Fürstenthums Lichtenberg, die fürstlich schwarzburg-sondershausenschen und fürftlich schwarzburg = rudolstädtischen Dberherrschaften, und die fürstlich reuß-schleite-, reuß-greiß- und reuß-lobenftein-eberedorfischen gande werben ju einem gemeinsamen Boll- und Sandels - Berbanbe unter dem Namen: "Boll- und Sanbeleverein ber Thuringischen Staaten" vereinigt.

Die contrabirenden Regierungen werden die erforderlichen gefenlichen Borfchriften ju bem 3mede erlaffen, bamit in ben oben genannten Landen und Landestheilen in Beziehung auf die Ginganges, Ausganges und Durchganges Abgaben, welche in biesem Bertrage unter dem gemeinschafts lichen Ramen "Boll" begriffen werden, eine völlige Uebereinstimmung mit der in den königlich preußischen, furfürftlich hessischen und großberzoglich bestischen, ju einem gemeinschaftlichen Bollspfteme verbundenen ganden bestehenden Gesetzgebung ftattfinde.

Art. 3. Mit dem Tage ber Ausführung bes Bereins wird zwischen ben fammilichen im Artifel 1. genannten ganden und gandestheilen Freiheit bes handels und Berkehrs und Gemeinschaft ber Boll-Einnahme unter ben

nachfolgenden Bestimmungen eintreten.

Art. 4. Demgemäß hören von jenem Tage an alle Eingangs-, Aus-gangs- und Durchgangs-Abgaben an den gegenseitigen inneren Grenzen fammtlicher zum Bereine gehörigen ganbe und gandestheile, namentlich auch alle Binnengolle (zu welchen jeboch die in bem folgenden Artikel ermabnten Baffergolle nicht gerechnet werden follen), diefelben mogen bisher unter bem Namen Geleit, oder unter irgend einer anderen Benennung bestanden haben, ganglich auf.

Art. 5. Die Wasserzölle auf den Fluffen in den zum Bereine geborigen ganden werden auch ferner ben privativen Anordnungen ber betreffenden Regierungen ober ben etwa barüber bestehenden Bertragen gemäß, erhoben; jedoch follen meder neue Waffergolle eingeführt, noch die bestehenden ohne allseitige Zustimmung erhöht, auch in Betreff ber Erhebungsart und bes Betrages Diefer Bolle bie Unterthanen ber übrigen mitcontrahirenden Staaten ben eigenen Unterthanen überall gleich behandelt werben.

Art. 6. Damit Die gegenseitige Freiheit Des Verkehrs nicht durch eine Ungleichheit ber Besteuerung ber inneren Erzeugnisse eine störende Ausnahme erleibe, find bie hohen Contrabenten übereingekommen, in Ihren zum Bereine gehörigen Gebieten hinsichtlich ber Abgabe von der Fabrication des Branntweins, imgleichen von bem inländischen Tabate und Weinbau biefelbe Besteuerung und Erhebung eintreten ju laffen, welche in ben koniglich preußischen Staaten bermalen gesetlich eingeführt ift, auch die ohnehin in ben Bereinstanden bestehenden Abgaben von der Bereitung bes Biere nicht unter ben Betrag ber bieferhalb gegenwärtig in Preugen bestehenden Steuer berabzuseben.

38 *

Imgleichen wollen bie hohen Contrabenten für ben Debit bes Rochfalzes eine gleichförmige Regie-Einrichtung einführen, und einen Debitpreis festseten, unter welchem in keinem ber zu bem Bereine gehörigen Gebiete

bas Galz abgesett merben barf.

Der Berkauf bes Salzes an Private aus dem Gebiete der einen in basjenige einer anderen der contrahirenden Regierungen ist verboten, mit Ausnahme der Fälle einer besonderen Uebereinkunft zwischen den betheiligten Regierungen, imgleichen solcher Fälle, wo dieser Verkauf auf dem Grunde eines zwischen der Regierung jenes Landes, wohin das Salz verkauft wirt, und der Saline, welche es verkauft, bestehenden Bertrages, unter Beobachstung der auf der Saline angeordneten Controlmaaßregeln stattsindet.

Art. 7. In benjenigen kanden, wo der Debit der Spielkarten zu den Staats-Monopolien gehört, ist die Einführung derselben aus anderen zum Bereine gehörigen kanden auch fernerhin verboten. Auch bleibt einer jeden Regierung, in deren Gebiete dieses Monopol noch nicht bestehet, unbenommen, dasselbe einzuführen, und demzufolge das Einbringen der Spielkarten

aus anderen jum Bereine gehörigen ganden zu unterfagen.

Dinsichtlich ber Verbrauchs-Abgaben, welche im Bereiche ber Vereinslande von anderen als ben im Artikel 6. bezeichneten Gegenständen erhoben werden, wird eine gegenseitige Gleichmäßigkeit der Behandlung dergestalt stattsinden, daß das Erzeugniß eines anderen Vereinsgebietes unter keinem Vorwande höher, als das inländische, belastet werden darf. Derfelbe Grundsatz gilt auch für die Zuschlags-Abgaben oder Octrois, welche in einzelnen Gemeinen der zum Vereine gehörigen Lande eingesührt sind, oder etwa noch eingeführt werden sollten, dergestalt, daß auch hierbei das Erzeugniß eines anderen dieser Lande unter keinem Vorwande höher belastet werden darf, als das Erzeugniß des eigenen Landes.

Es wird jedoch von Tabat, Traubenmost und Bein, außer dem gemeinschaftlichen Bolle und resp. außer den im Artikel 6. erwähnten Steuern, in keinem Vereinsstaate weder für dessen, noch für Rechnung einer einzelnen

Gemeine eine Abgabe erhoben werden.

Art. 8. Die hohen Contrabenten wollen gemeinschaftlich babin wirken, baß durch Unnahme gleichförmiger Grundsäte die Gewerbsamkeit befördert und der Befugniß der Unterthanen des einen Staates, in dem anderen Arsbeit und Erwerb zu suchen, möglichst freier Spielraum gegeben werde.

Bon ben Unterthanen bes einen Staates, welche in dem Gebiete eines anderen handel und Gewerbe treiben oder Arbeit suchen, foll von dem Zeits punkte an, wo der gegenwärtige Bertrag in Kraft treten wird, keine Absgabe entrichtet werden, welcher nicht gleichmäßig die in demselben Gewerbs-

verhältniffe ftebenden eigenen Unterthanen unterworfen find.

Desgleichen sollen Fabricanten oder Gewerbtreibende, welche blos für das von ihnen betriebene Geschäft Ankaufe machen, oder Reisende, welche nicht Waaren selbst, sondern nur Muster derselben bei sich führen, um Bestellungen zu suchen, wenn sie die Berechtigung zu diesem Gewerbsbetriebe in dem Bereinsstaate, in welchem sie ihren Bohnsis haben, durch Entrichtung der gesehlichen Abgaben erworben haben, oder im Dienste solcher inlandischen Gewerbtreibenden oder Kausseute stehen, in den anderen Staaten keine weistere Abgabe hierfür zu entrichten verpflichtet sein.

Auch follen beim Besuche ber Markte und Messen zur Ausübung des handels und zum Absabe eigener Erzeugnisse oder Fabricate in jedem Berseinsstaate die Unterthanen der übrigen contrabirenden Staaten ebenso wie

bie eigenen Unterthanen behandelt merben.

Art. 9. Bur Aufrechthaltung Ihres Sandels - und Bollipftems und jur Unterbrudung bes gemeinschällichen Schleichhandels und ber Unterschleife

bei ben Steuern im Innern bes Bereins, wollen bie hohen Contrabenten fich gegenseitig fraftig unterftugen, auch ju biefem Behufe bie erforderlichen Unordnungen burch besondere llebereinkunft verabreben und ein formliches

Boll=Cartel schließen laffen.

Art. 10. Bon ber als Folge bes gegenwärtigen Bertrages (Art. 3.) eintretenden Gemeinschaftlichkeit ber Boll-Einnahmen bleiben ausgeschlossen: Die Erträgniffe der Baffer- oder Floggolle, der Chauffee-Abgaben, Pflafter-, Damm = , Bruden = , Fahr = , Canal = , Schleusen = , Waage = , Krabnen = und Riederlage : Gebühren, imgleichen die Zollstrafen und Confiscate, welche, vor behaltlich der Antheile der Denuncianten, einer jeden Staateregierung innerhalb ihres Gebietes verbleiben.

Art. 11. Die Bertheilung ber gemeinschaftlichen Ginnahmen richtet fich nach bem Berbaliniffe der Seelengabl in ben jum Bereine geborigen

Landen und Landestheilen.

Bum Behufe der Bertheilung sollen die von den betreffenden höheren Staatsbehorden als richtig ju attestirenden Ueberfichten von ber neueften Bevolkerung von drei zu drei Jahren gegenseitig mitgetheilt, und wird mit biefer Mittheilung unmittelbar nach Ratification bes gegenwärtigen Bertrages ber Unfang gemacht werben.

Die an ben Erhebungeftatten eingehenden gemeinschaftlichen Bollgefalle fließen bis zur Abrechnung und Bertheilung in Die Caffen berjenigen ganbesberrichaften, in beren Gebieten bie Erbebungsftätten be-

legen find.

Art. 13. Die sämmtlichen Erhebungs- und Berwaltungstoften fallen ben einzelnen betreffenden Staaten gur Laft, mit Ausnahme berjenigen, welche bie Unterhaltung ber gemeinschaftlichen Beborde in Erfurt (Art. 17.) und bie biefer obliegende Geschäftsführung verursacht.

Art. 14. Bon ber tarifmäßigen Abgaben-Entrichtung bleiben bie für Die Sofbaltungen ber boben Souveraine und Ihrer Regentenhäuser, so wie die für die bei Ihren Göfen accreditirten Gefandten eingehenden Gegenftande nicht ausgenommen, und wenn bafür Rudvergutungen ftatthaben, fo

werden folde ber Gemeinschaft nicht in Unrechnung gebracht. Eben so wenig anrechnungefähig find Entschadigungen, welche wegen Einziehung von Bollrechten ober megen aufgehobener Befreiung an Com-

munen ober einzelne Berechtigte gezahlt werden muffen.

Art. 15. Bergunftigungen für Gewerbtreibende binfictlich ber Steuer-Entrichtung, welche nicht in der Bollgefengebung begrundet find, fallen ber Staatscaffe berjenigen Regierung, welche fie bewilligt hat, zur Laft. Dar- über, unter welchen Maaßgaben folche Bergunftigungen zu bewilligen find, wird nabere Berabredung vorbehalten.

Das Begnadigungs- und Strafverwandlungerecht wird eben-Art. 16. falls von jedem der contrabirenden Theile in feinem Gebiete ausgeubt.

Art. 17. In Beziehung somohl auf die Boll-Erhebung, als auf die Berwaltung und Erhebung der vertragsmäßig nach gleichförmigen Ginrichstungen zu erhebenden inneren Steuern (Artifel 6.) wird von fammtlichen Bereinsregierungen eine gemeinschaftliche Controlle angeordnet, und biefe einem General-Inspector übertragen werden, welchem zugleich die Borbereis tung ber jährlichen Revenuentheilung obliegen foll. Der Gis bes General-Inspectors wird in Erfurt sein. Das Nähere über die Einrichtung dieser Controlle wird durch ein befonderes Regulativ bestimmt werden, welches als

ein integrirender Theil bes gegenwärtigen Bertrages angesehen werden foll. Urt. 18. Es werden jahrlich zu einer noch naher zu verabredenden Beit Bevollmächtigte fammtlicher Bereinsregierungen in Erfurt jusammenfommen, um über bie Angelegenheiten bes Bereins fich ju berathen, Beschluffe zu fassen, namentlich auch bie befinitive Abrechnung zwischen ben betheiligten Staaten festzustellen.

Einer biefer Bevollmächtigten wird babei zum Borfipenden gewählt, ohne daß jedoch bemfelben hierdurch ein Borrecht vor den anderen zu Theil würde.

Im Falle des Beburfniffes werden die Bevollmächtigten auch außerorbentliche Busammenkunfte halten, worüber die betheiligten Regierungen fich
auf dem Wege des schriftlichen Benehmens einigen werden.

Die Roften ber Bevollmächtigten werden von einer jeden Regierung

für ben ihrigen getragen.

Art. 19. Alles, was fich auf bie Ausführung ber im gegenwärtigen Bertrage enthaltenen Berabredungen bezieht, foll burch gemeinschaftliche Com-

miffarien vorbereitet werden.

Bum Geschäfte bieser Commissarien gehört insbesondere die Bereindarung wegen der nöthigen übereinstimmenden Absassung der in den zum Bereine gehörigen Landen und Landestheilen einzuführenden organischen Bestimmungen und der damit in Berbindung stehenden reglementairen Berfügungen und Instructionen, imgleichen die Bereindarung, welche Maaßgaben
bei dem Organisationsplane für die Verwaltung der gemeinschaftlichen Abgaben in einem jeden Vereinslande nöthig sind.

Art. 20. Die Dauer bes gegenwärtigen Bertrages, welcher spätestens am 1. Januar 1834 in Ausführung kommen soll, wird vorläusig bis zum 1. Januar 1842 festgesest. Wird ber Bertrag mahrend dieser Zeit und spätestens neun Monate vor Ablauf berselben nicht gekündigt, so soll bers selbe als noch auf zwölf Jahre, und so fort von zwölf zu zwölf Jahren vers

langert angefehen werben.

Art. 21. Gegenwärtiger Bertrag soll alsbald zur Ratisication ber hohen contrabirenben Theile vorgelegt, und die Auswechselung der Ratisications-Urkunden soll spätestens in sechs Wochen in Berlin bewirft werden.

So geschehen Berlin, ben 10. Mai 1833.

4. Beitritt bes Thuringischen Boll- und Sanbelsvereins. 11. Dai 1888.

Art. 1. Die zu dem thüringischen Jolls und handelsvereine verbunbenen Regierungen treten in ihrer Gesammtheit dem zwischen den Königsreichen Preußen, Baiern, Sachsen und Bürttemberg, imgleichen dem Kursfürstenthume und dem Großherzogthume hessen, imgleichen dem Kursfürstenthume und dem Großherzogthume Hessen Behufs eines gemeinsamen Zolls und handelssystems errichteten Gesammtwereine auf der Grundlage der darüber unter dem 22. und 30. März d. 3. abgeschlossenen Berträge mit der Wirkung bei, daß diese, jedoch unter den aus der Natur der besonderen Berhältnisse folgenden Maaßgaben, auch auf die thüringischen Bereinsslande Anwendung sinden, und daher die letzteren in ihrer Gesammtheit gegen Uebernahme gleicher Berbindlichseiten auch gleicher Rechte, wie die übrigen Staaten des Gesammtvereins, theilhaftig werden.

Die Bestimmungen ber gebachten Bertrage werden mit ben babei für angemeffen befundenen Beranderungen und Bufagen hier, wie nachstehet,

aufgenommen.

Die folgenden Artifel lauten wie im Bertrage I. mit nachstehenden

Abweichungen:

Art. 10. g) Bur wirksamen Berhatung bes Schleichhandels mit Salz machen die Regterungen ber zu dem thüringtschen Bereine gehörigen Staaten sich verbindlich, gleich wie solches früher schon zwischen Preußen und Kurbessen verabredet worden ist, aus den in ihren Landen belegenen, gleichviel, ob landesherrlichen oder Privat-Salinen, nur ein solches Quantum Rochsfalz zum inländischen Debit abzugeben und abgeben zu lassen, als für den

Berbrauch innerhalb ihrer Gebiete nach einer auskömmlich zuzulegenden Berechnung erforderlich ift, auch fürerst den Debitöpreis von 81/8 Thlr. für die Lonne zu 400 Pfund preußisches Gewicht mit 5 Pfund Gutgewicht, als den niedrigsten, welcher in dem Gesammtvereine dermalen besteht, in ihren Landen und Landestheilen als Minimum einzuführen. Die näheren Bestimmungen über die Regie-Verwaltung bleiben einer besonderen Veradres dung der betheiligten Regierungen vorbehalten.

Urt. 11. a) Im Königreiche Baiern Gur Zeit mit Ausschluß bes

Rheinfreises) von Bier, geschrotetem Malz;

b) im Ronigreiche Burttemberg von Bier, gefchrotetem Malz; c) in ben zum thuringischen Bereine gehörigen Staaten

von Branntwein, Tabad, Traubenmoft und Bein.

Urt. 14. Die contrahirenden Regierungen wollen dahin wirken, daß in ihren Landen ein gleiches Munge, Maaße und Gewichtssystem allgemein in Anwendung komme, und hierüber sofort besondere Unterhandlungen ein-

leiten laffen.

Borläufig sind dieselben übereingekommen, daß schon von der Aussubrung des gegenwärtigen Bertrages an ein gemeinschaftliches Zollgewicht, und zwar der bereits in dem Großherzogthume Sessen gesetzlich eingeführte Centner in Anwendung kommen, und der gemeinschaftliche Zolltarif überall mit Zugrundelegung dieser Gewichts-Einheit ausgearbeitet und publicirt werden soll.

Den contrahirenden Regierungen bleibt es überlaffen, zur schnelleren Abfertigung der Waarensendungen an den Zollstätten, und zur leichteren Berechnung des vorgedachten gemeinschaftlichen Zollgewichts bei den in dem Zolltarife vorkommenden Maaß und Gewichtsbestimmungen eine Reduction sowohl auf die Maaße, welche in den Tarifen der anderen contrahirenden Staaten angenommen sind, als auch auf das Gewicht, welches in ihren Landen anderweit gesessich oder landüblich eingeführt ist, entwerfen und öffentlich bekannt machen zu lassen.

Die Zoll-Abgabe soll in den thüringischen Bereinslanden nach dem preukischen Münzsuße berechnet, und kann entweder in preußischen 1/1 bis 1/6 Thalerstücken, oder in Conventionsgelde, und zwar den preußischen Thaler gleich 13/4 rheinischen Gulden oder 231/8 gGr. gerechnet, geleistet werden, und bleibt es in denjenigen thüringischen Bereinsstaaten, in welchen die Rechnung nach Gulden gebräuchlich ist, den Regierungen überlassen, dem

Tarife eine Reduction auf Gulbenmahrung beizufügen.

Es sollen auch schon jest die Gold- und Silbermunzen der sammtlichen contrahirenden Staaten -- mit Ausnahme der Scheidemunze - bei allen Hebestellen des Gesammtvereins angenommen, und zu diesem Behuse

Balvations-Tabellen öffentlich befannt gemacht werden.

Art. 28. In dem thüringischen Bereinsgebiete mird der auf dem Grunde der diesfälligen Bestimmungen des Bereinsvertrages gemeinschaftlich zu bestellende General-Inspector in den Berührungen mit den Zollbehörden der

anderen Bereinsstaaten die Stelle einer Bolldirection vertreten.

Art. 31. Wie dem thüringischen Vereine das Recht eingeräumt wird, an die Zolldirectionen der anderen vereinten Staaten Beamte zu dem Zwecke zu senden, um sich von allen vorkommenden Verwaltungsgeschäften, welche sich auf die durch den gegenwärtigen Vertrag eingegangene Gemeinschaft beziehen, vollständige Kenntniß zu verschaffen, so steht auch jedem der anderen vereinten Staaten die Vefugniß zu, Beamte zu gleichem Zwecke an die General-Inspection zu Erfurt abzuordnen. Eine besondere Instruction wird das Geschäftsverhältniß dieser Beamten näher bestimmen, als dessen Grundslage die unbeschränkte Offenheit von Seiten der Verwaltung, bei welcher

vie Abgeordneten fungiren, in Bezug auf alle Gegenstände ber gemeinschaftlichen Bollverwaltung, und die Erleichterung jedes Mittels, durch welches sie sich die Information hierüber verschaffen können, anzusehen ist, während andererseits ihre Sorgfalt nicht minder aufrichtig bahin gerichtet sein muß, eintretende Anstände und Meinungsverschiedenheiten auf eine dem gemeinssamen Zwecke und dem Verhältnisse verbündeter Staaten entsprechende Beise zu erledigen.

Diesem Artikel ist Art. 32. I. als Zusat beigefügt, weshalb ber vor-

liegende Bertrag einen Artifel weniger gablt als I.

Berlin, ben 11. Mai 1833.

5. Vertrag zwischen Preußen, Baiern, Sachsen, Württemberg, Kurheffen, dem Großherzogthume Hessen und den zu dem Thüringischen Joll: und Handelsvereine verbundenen Staaten einerseits und Baden andererseits, wegen Anschließung des Großherzogthums Baden an den Gesammt = Zollverein der ersteren Staaten. 12. Mai 1835.

Nachdem Seine königliche hoheit der Großherzog von Baden, den Zwed des zwischen Preußen, Baiern, Sachsen, Bürttemberg, Kurhessen, dem Großherzogthume hessen und den an dem thüringischen Bereine Theil nehmenden Regierungen errichteten Zoll und handelsvereins Sich aneignend, den Entschluß zu erkennen gegeben haben, auch mit Ihren Landen letterem beizutreten, so sind Behufs der deshalb zu pflegenden Berhandlungen Bervollmächtigte ernannt, von welchen, unter dem Vorbehalte der Ratification,

folgender Bertrag geschlossen worden ift.

Art. 1. Das Großherzogthum Baden tritt dem zwischen den Konigreichen Preußen, Baiern, Sachsen und Württemberg, dem Kurfürstenthume
und dem Großherzogthume Gessen und ben zu dem thüringischen Zoll- und
handelsvereine verbundenen Staaten, Behuss eines gemeinsamen Zoll- und
handelssystems, errichteten Bereine auf der Grundlage der unter dem 22.
und 30. März und 11. Mai 1833 hierüber abgeschlossenen Verträge mit
der Wirfung bei, daß diese, jedoch unter den wegen besonderer Verhältnisse
verabredeten Modisicationen, auch auf das Großherzogthum Baden Anwenbung sinden, und daher letteres gegen Uebernahme gleicher Verbindlichseiten
auch gleicher Rechte, wie die übrigen Staaten des Gesammtwereins, theilhaftig wird.

Die Bestimmungen ber gebachten Bertrage werben, mit jenen Mobifi-

cationen hier, wie nachstehet, aufgenommen.

Die folgenden Artifel gleich I. mit nachstehenden Abweichungen:

Art. 10. g) Wenn zwischen ben Salzpreisen des Großberzogthums Baben und eines an dasselbe grenzenden Bereinsstaates eine solche Berschiebenheit bestände, daß daraus für den einen oder den andern dieser Staaten eine Gefahr der Salz-Einschwärzung hervorginge, so werden die hierbei bestheiligten Regierungen sich über Maaßregeln vereinbaren, welche diese Gefahr möglichst beseitigen, ohne den freien Berkehr mit anderen Gegenständen zu belästigen.

Art. 11. Tritt hinzu: B. im Großherzogthume Baben von Bier. Art. 14. Die contrahirenden Regierungen wollen bahin wirken, daß in ihren kanden ein gleiches Münze, Maaße und Gewichtssystem in Unwensbung komme, und hierüber sofort besondere Unterhandlungen einleiten lassen.

Das Großherzogthum Baben tritt der zwischen den Bereinsgliedern bereits bestehenden Uebereinkunft bei, wonach der großherzoglich hessischen, welcher dem großherzoglich babischen und dem halben rhein-bairisschen Centner (50 Kilogramme) gleichkommt, als Einheit für das gemeinsschaftliche Zollgewicht angenommen worden ist. Es wird also im Großhers

zogthume Baden die Declaration, Abwägung und Berzollung der nach dem Gewichte zollbaren Gegenstände ausschließlich nach diesem bort schon gesetzlichen Gewichte geschehen. Die Declaration, Messung und Berzollung der nach dem Maaße zu verzollenden Gegenstände wird daselbst im landesgesezlichen Maaße so lange erfolgen, bis man über ein gemeinschaftliches Maaße ebenfalls übereingekommen sein wird. Die großherzoglich badische Regiezung wird zur Erleichterung der Bersendung von Waaren und zur schnelleren Absertigung dieser Sendungen an den Zollstätten, die Reductionen der Maaße und Gewichte, welche in den Tarisen der anderen contrahirenden Staaten angenommen sind, zum Gebrauche sowohl der großherzoglich babischen Zollämter, als des handeltreibenden Publicums amtlich bekannt machen lassen.

So lange, bis die contrahirenden Staaten über ein gemeinschaftliches Münzspstem übereingekommen sein werden, foll die Bezahlung der Zollabsgaben, wie in den anderen Bereinsstaaten, so auch im Großherzogthume Baden nach dem Münzsuße geschehen, nach welchem die Entrichtung der

übrigen gandesabgaben daselbft ftattfindet.

Es sollen aber schon jest die Golds und Silbermunzen der sammts lichen contrahirenden Staaten — mit Ausnahme der Scheidemunze — bei allen Hebestellen des Gesammtvereins, und von allen Zahlungspflichtigen ohne Unterschied angenommen, und zu diesem Behuse die Lalvationstabellen, über welche zwischen den bisherigen Vereinsgliedern bereits die erforderliche Einigung stattgefunden hat, im Großherzogthume Baden, wie umgesehrt die diernach zu berechnende Balvation der großherzoglich badischen Münzen in den anderen Vereinsstaaten, öffentlich bekannt gemacht werden.

Berlin, den 12. Mai 1835.

6. Beitritt von Naffau. 10. December 1835.

Art. 1. Seine Perzogliche Durchlaucht ber Perzog von Nassau treten mit Ihren Landen dem zwischen den Königreichen Preußen, Baiern, Sachsen und Bürttemberg, dem Großherzogthume Baden, dem Kurfürstenthume und dem Großherzogthume Dessen, imgleichen den zu dem thüringischen Zolls und Handelsvereine verbundenen Staaten Behufs eines gemeinsamen Zolls und Handelssystems errichteten Bereine bei, wie solcher auf den Grund der darüber abgeschlossenen Verträge vom 22. und 30. März, imgleichen vom 11. Mai 1833 und vom 12. Mai 1835 bestehet.

In Folge bieses Beitritts wird das Berzogthum Nassau mit ben zu bem gedachten Bereine gehörigen Ländern gegen Uebernahme gleicher Bersbindlichkeiten und Erlangung gleicher Rechte, wie biese, Ginen Gesammts

Zoll= und Sandelsverein bilden.

Die Bestimmungen ber angeführten Berträge werden daher mit den für den jetigen Beitritt bes Gerzogthums Naffau dazu verabredeten Modi-

ficationen hier, wie nachstehet, aufgenommen.

Art. 2. Da in ben Gebieten ber contrahirenden Staaten übereinstimsmende Gesetze über Eingangss, Ausgangs und Durchgangsabgaben bestehen sollen, jedoch mit Modisicationen, welche, ohne dem gemeinsamen Zwede Abbruch zu thun, aus der Eigenthümlichkeit der allgemeinen Gesetzebung eines jeden theilnehmenden kandes oder aus localen Interessen sich als nothwendig ergeben, so wird dieses auch für das herzogthum Nassau Unswendung sinden. Bei dem Zolltarif namentlich sollen hierdurch in Bezug auf Eingangss und Ausgangs-Abgaben bei einzelnen, weniger für den größeren Berkehr geeigneten Gegenständen, und in Bezug auf Durchgangs-abgaben, je nachdem der Zug der Handelsstraßen es erfordert, solche Abs

weichungen von den allgemein angenommenen Erhebungssätzen, welche für einzelne Länder als vorzugsweise wünschenswerth erscheinen, nicht ausgesichlossen sein, sofern sie auf die allgemeinen Interessen des Bereins nicht nachtheilig einwirken. Desgleichen soll auch die Berwaltung der Eingangs, Ausgangs und Durchgangsabgaben und die Organisation der dazu dies nenden. Behörden in dem Derzogthume Nassau, unter Berücksichtigung der in demselben bestehenden eigenthümlichen Berhältnisse, auf gleichen Fuß mit der in allen Ländern res Gesammtwereins bestehenden Zollverwaltung und Organisation gebracht werden.

Art. 3. = I., Art. 5.

Art. 4. Mit der Ausführung des gegenwärtigen Bertrages tritt zwischen den contrahirenden Bereinsstaaten und dem herzogthume Nassau Freiheit des handels und Berkehrs und zugleich Gemeinschaft der Einnahme an Böllen ein, wie beides in den folgenden Artikeln bestimmt ist.

Art. 5.= I., Art. 7. Art. 6.= I., Art. 9. Art. 7.= I., Art. 10.

Art. 8. In Bezug auf diejenigen Erzeugnisse, bei welchen hinsichtlich ber Besteuerung im Innern eine Berschiedenheit der Gesetzgebung selbst unter den einzelnen contrabirenden Bereinsstaaten noch stattsindet (Art. 5. litt. b.), wird auch von Sr. herzoglichen Durchlaucht dem herzoge von Nassau als wünschenswerth anerkannt, hierin ebenfalls eine Uebereinstimmung der Gesetzebung und der Besteuerungssätze hergestellt zu sehen, und es wird daher auch Ihr Bestreben auf die herbeisührung einer solchen Gleichmäßigkeit gerichtet sein. Bis dahin, wo dieses Ziel erreicht worden, können zur Bermeidung der Nachtheile, welche für die Producenten des eigenen Staates im Berhältnisse zu den Producenten in anderen Bereinsstaaten aus der ungleichen Besteuerung erwachsen würden, Ergänzungs und Ausgleichungsabgaben von folgenden Gegenständen erhoben werden: a) im Königreiche Preußen von Bier, Branntwein 2c.

Im herzogthume Nassau werden, da weder die Production des Beines und Taback, noch die Fabrikation von Bier und Branntwein, daselbst mit besonderen Steuern belastet ist, keine Ausgleichungsabgaben erhoben. Für den Fall jedoch, daß die herzogliche Negierung es künftig angemessen sinden sollte, jene Erzeugnisse sämmtlich oder zum Theil bei sich mit einer Productionse oder Fabrikationssteuer zu belegen, bleibt derselben auch das Recht zur Erhebung von Ausgleichungsabgaben unter denselben Umständen vorbehalten, unter welchen die anderen Bereinsstaaten solches gegen einander

ausüben.

Es foll bei der Bestimmung und Erhebung der gedachten Abgaben nach folgenden Grundsäten verfahren werden u. s. w. = I. Art. 11.

Die folgenden Artifel 9-37. entsprechen I. Art. 12-41.

Berlin, ben 10. December 1835.

7. Bertrag zwischen Preußen, Baiern, Sachsen, Württemberg, Baden, Kurhessen, dem Großherzogthume Hessen und den zu dem Thüringischen Jollund Handelsvereine verbundenen Staaten einerseits und der freien Stadt Franksurt andererseits, wegen Anschließung der letzteren an den Gesammt-Zollverein der ersteren Staaten. 2. Januar 1836.

Nachdem der Senat der freien Stadt Frankfurt den Bunsch zu erkennen gegeben hat, dem zwischen Preußen, Baiern, Sachsen, Württemberg, Baden, Kurhessen, dem Großherzogthume Dessen und den zu dem thüringischen Bereine gehörigen Landen bestehenden Bolls und Handelsvereine beizutreten, so sind Behufs der deshalb zu pflegenden Verhandlungen Bevollmächtigte

ernannt, von welchen, unter dem Borbehalte ber Ratification, folgender

Bertrag abgeschloffen worben ift.

Art. 1. Die freie Stadt Frankfurt mit ihrem Gebiete tritt dem zwischen den Königreichen Preußen, Baiern, Sachsen und Bürttemberg, dem Großherzogthume Baden, dem Kurfürstenthume und dem Großherzogthume bessen und den zu dem thüringischen Bolls und handelsvereine verbundenen Staaten Behufs eines gemeinsamen Bolls und handelssystems errichteten Bereine bei, wie solcher auf den Grund der darüber abgeschlossenen Bersträge vom 22. und 30. März, imgleichen vom 11. Mai 1833 und vom 12. Mai 1835 besteht, dergestalt, daß dieselbe unter den durch gegenwärstigen Bertrag bestimmten Maaßgaben gleiche Berbindlichkeiten mit den vorges dachten Staaten übernimmt, und gleicher Rechte mit selbigen theilhaftig wird.

Art. 2. In Folge dieses Beitritts wird die freie Stadt Frankfurt, mit Ausbedung der gegenwärtig in derselben und ihrem Gebiete über Einsgangss, Ausgangs und Durchgangs Abgaben und deren Berwaltung bestehenden Gesehe und Einrichtungen, das für dieselbe vereinbarte Zollzeses nebst der Zoll-Ordnung und dem Zoll-Strasgesehe, imgleichen den Zolltarif, welche als integrirende Bestandtheile des gegenwärtigen Bertrages angesehen werden sollen, gleichzeitig mit letterem publieiren und in Aussuhrung

bringen laffen.

Die folgenden Artikel 3 bis 33 wiederholen die auch unter den übrigen Staaten bestehenden Berabredungen. Art. 8 (gleich I, Art. 11.) benennt Bier als Object ungleicher Besteuerung in Frankfurt, und Art. 18 (gleich I, 22) fügt hinzu: Unter Berücksichtigung der hinsichtlich des Verbrauchs an Baaren, welche den Vereinsabgaben unterliegen, bei der freien Stadt Frankfurt eintretenden ganz besonderen Verhältnisse, werden sich die contrahirenden Vereinssschaaten mit derselben über ein jährliches Aversum mittelst besonderen Abkommens vereinigen.

Berlin, ben 2. Januar 1836.

8. Bertrag ber Bollvereinsftaaten, die Fortbauer bes 3oll- und Sanbelevereins betreffenb. 8. Mai 1841.

Nachdem die in Gemäßheit der Berträge vom 22. und 23. März und 11. Mai 1833, vom 12. Mai und 10. December 1835 und vom 2. Januar 1836 zu einem Zolls und handelsvereine verbundenen Regierungen, — im Anerkenntnisse der wohlthätigen Wirkungen, welche derselbe, ihren bei dessen Gründung und Erweiterung gehegten Absichten entsprechend, für den Handel und gewerblichen Berkehr der Vereinsstaaten, und hierdurch zugleich für die Beförderung der Verkehrsfreiheit in Deutschland überhaupt, herbeigeführt hat, — in dem Bunsche übereingekommen sind, den Fortbestand dieses Verseins auf eine ebenso den Interessen der Gesammtheit, als den besonderen Verhältnissen einzelner Vereinsglieder zusagende Weise sicher zu stellen, so sind zur Erreichung dieses Zweckes Verhandlungen gepflogen worden, wozu Bevollmächtigte ernannt wurden, von welchen, unter dem Vorbehalt der Ratisication, folgender Vertrag abgeschlossen worden ist.

Art. 1. Die Fortbauer bes Bolls und handelsvereins wird vorläufig auf weitere zwölf Jahre, vom 1. Januar 1842 anfangend, also bis zum letten December 1853 festgesett. Für diesen Zeitraum bleiben die Zollverseinigungs-Verträge vom 22. und 30. März und 11. Mai 1833, vom 12. Rai und 10. December 1835 und vom 2. Januar 1836 auch ferner, jedoch mit den in den folgenden Artiseln enthaltenen Modificationen und zusätz

lichen Bestimmungen, in Rraft.

Art. 2. Der die gemeinschaftlichen Anmelbestellen an ben Binnen-

grenzen zwischen Baiern, Bürttemberg und Baben einerseits und ben übrigen Bereinslanden andererseits betreffende Art. 8 der Jollvereinigungs-Berträge vom 22. und 30. März und 11. Mai 1833, und vom 12. Mai 1835 tritt außer Wirksamkeit, und es unterliegt in der Folge der Berkehr mit Sandels-Gegenständen an den bezeichneten Binnengrenzen keiner weiteren Beaufsichtigung, als jener, die zum Behufe der Erhebung innerer Steuern (Art. 3)

in bem einen ober anderen Bereinsftaate erforderlich ift.

Art. 3. Bas die in den Art. 11 und 12 der ZollvereinigungsBerträge vom 22. und 30. März und vom 11. Mai 1833, ferner vom 12.
Mai 1835, imgleichen in den Art. 8 und 9 der Zollvereinigungs Berträge
vom 10. December 1835 und 2. Januar 1836 gedachten inneren Steuern
betrifft, welche in den einzelnen Bereinsstaaten theils auf die Dervorbringung
oder Zubereitung, theils unmittelbar auf den Berbrauch gewisser Erzeugnisse
gelegt sind, so wird es auch ferner von allen Theilen als wünschenswerth
anerkannt, hierin eine Uebereinstimmung der Gesetzebung und der Besteuerungsfäße in ihren Staaten thunlichst hergestellt zu sehen, weshalb ihr
Bestreben auf Derbeisührung einer solchen Gleichmäßigkeit, insbesondere
durch Bereinigung mehrerer Staaten zu gleichen inneren Steuer Einrichtungen, mit oder ohne Gemeinschaftlichkeit der Steuer-Erträge, gerichtet
bleiben wird. Bis dahin, wo dieses Ziel erreicht worden, sollen hinschtlich
ber vorbemerkten Steuern und des Berkehrs mit den davon betroffenen
Gegenständen unter den Bereinsstaaten, zur Bermeidung der Nachtheile,
welche aus einer Berschiedenartigkeit der inneren Steuerspsteme überhaupt,
und namentlich aus der Ungleichheit der Steuerschap, sowohl für die Producenten, als für die Steuer-Einnahme der einzelnen Bereinsstaaten erwachsen könnten, — abgesehen von der Besteuerung des im Umfange des
Bollvereins erzeugten Rübenzuckers, weshalb auf die besonders getroffenen
Bereinbarungen Bezug genommen wird, — folgende Grundsäße in Anwenbung kommen:

I. hinfichtlich der ausländischen Erzeugniffe.

Bon allen Erzeugnissen, von welchen entweder auf die in der Zoll- Ordnung vorgeschriebene Beise dargethan wird, daß sie als ausländisches Eins oder Durchgangsgut die zollamtliche Behandlung bei einer Erhebungssehörde des Bereins bereits bestanden haben oder derselben noch unterliegen, oder von welchen, dafern sie zu den tarismäßig zollsreien geboren, durch Besscheinigungen der Grenz-Zollämter nachgewiesen wird, daß sie vom Auslande eingeführt worden sind, darf keine weitere Abgabe irgend einer Art, sei es sur Rechnung des Staats, oder für Rechnung von Communen oder Corporationen erhoben werden; jedoch — was das Eingangsgut betrifft — mit Borbehalt derzenigen inneren Steuern, welche in einem Bereinsstaate auf die weitere Berarbeitung oder auf anderweite Bereitungen aus solchen Erzeugnissen, ohne Unterschied des ausländischen, inländischen oder vereinssländischen Ursprungs allgemein gelegt sind.

- II. hinfichtlich ber inländischen und vereinelandischen Erzeugniffe.
- 1) Bon den innerhalb des Bereins erzeugten Gegenständen, welche nur durch einen Bereinsstaat transitiren, um entweder in einen anderen Bereinssstaat oder nach dem Auslande geführt zu werden, dursen innere Steuern weder für Rechnung des Staats, noch für Rechnung von Communen oder Corporationen erhoben werden.
- 2) Jedem Bereinsstaate bleibt es zwar freigestellt, die auf ber Dervorsbringung, der Zubereitung oder dem Berbrauche von Erzeugnissen rubenden inneren Steuern beizubehalten, zu verändern oder aufzuheben, sowie neue Steuern dieser Art einzuführen, jedoch sollen a) bergleichen Abgaben für

jest nur auf folgende inländische und gleichnamige vereinsländische Erzeugniffe, als: Branntwein, Bier, Essig, Malz, Wein, Most, Cider (Obstwein), Tabad, Mehl und andere Mühlensabricate, desgleichen Badwaaren, Fleischwaaren und Fett gelegt werden durfen. Auch wird man sich b) so weit nothig, über bestimmte Sase verständigen, deren Betrag bei Abmessung der

Steuern nicht überfdritten werden foll.

3) Bei allen Abgaben, welche in bem Bereiche ber Bereinsländer biernach jur Erhebung fommen, wird eine gegenseitige Gleichmäßigfeit ber Behandlung bergestalt stattfinden, daß das Erzeugniß eines anderen Bereinsftaates unter feinem Bormande hober oder in einer lästigeren Weise, als bas inlandische oder ale bas Erzeugniß der übrigen Bereinsstaaten, besteuert werben darf. In Gemäßheit biefes Grundfages wird Folgendes festgefest: a) Bereinsftaaten, welche von einem inlandischen Erzeugnisse feine innere Steuer erheben, burfen auch bas gleiche vereinsländische Erzeugnig nicht besteuern. Jedoch foll ausnahmsweise denjenigen Bereinostaaten, in welchen fein Bein erzeugt wird, freistehen, eine Abgabe von dem vereinsländischen Beine nach den besonders getroffenen Berabredungen zu erheben. b) Diejenigen Staaten, in welchen innere Steuern von einem Consumtions-Gegenftande bei dem Raufe oder Berkaufe oder bei der Berzehrung deffelben erhoben werden, durfen diese Steuern von den, aus anderen Bereinsstaaten berrührenden Erzeugnissen der nämlichen Gattung nur in gleicher Beife fordern; sie können dagegen die Abgabe von den, nach anderen Bereinsftaaten übergehenden Gegenständen unerhoben oder ganz oder theilweise zurückgeben lassen. c) Diejenigen Staaten, welche innere Steuern auf die Dervorbringung ober Zubereitung eines Consumtions : Gegenstandes gelegt haben, konnen den gesetlichen Betrag derfelben bei der Ginfuhr des Gegenftandes aus anderen Bereinsstaaten voll erheben, und bei der Ausfuhr nach diefen Staaten theilweise over bis jum vollen Betrage juruderstatten laffen. Belche, bem bermaligen Stande ber Gesetzgebung in ben gedachten Staaten entsprechende Betrage hiernach jur Erhebung fommen und beziehungsweise juruderftattet werden konnen, ift besonders verabredet worden. Treten sväterhin irgendwo Beranderungen in den für die inneren Erzeugnisse zur Beit bestehenden Steuerfagen ein, fo wird die betreffende Regierung ben übrigen Bereins-Regierungen bavon Mittheilung machen, und hiermit ben Nachweis verbinden, daß die Steuer-Betrage, welche, in Folge ber eingetretenen oder beabsichtigten Beranderung, von den vereinelandischen Erzeugniffen erhoben, und bei ber Ausfuhr ber besteuerten Wegenstande vergutet werben follen, ben vereinbarten Grundfagen entsprechend bemeffen feien. d) So weit zwischen mehreren, zum Bollvereine gehörigen Staaten eine Bereinigung zu gleichen Steuer-Einrichtungen besteht, werden biese Staaten in Ansehung der Befugniß, die betreffenden Steuern gleichmäßig auch von vereinstandischen Erzeugniffen ju erheben, als ein Banges betrachtet.

4) Die Erhebung ber inneren Steuern von den damit betroffenen verseinsländischen Gegenständen soll in der Regel in dem Lande des Bestimmungsortes stattsinden, insofern solche nicht, nach besonderen Bereinbarungen, entweder durch gemeinschaftliche Debestellen an den Binnengrenzen, oder im Lande der Bersendung für Rechnung des abgabeberechtigten Staates erfolgt. Auch sollen die, zur Sicherung der Steuer-Erhebung erforderlichen Anordnungen, soweit sie die, bei der Bersendung aus einem Bereinsstaate in den anderen, einzuhaltenden Straßen und Controllen betreffen, auf eine, den Berkehr möglichst wenig beschränkende Beise und nur nach gegenseitiger Berabredung, auch, dasern bei dem Transporte ein dritter Bereinsstaat be-

rührt wird, nur unter Bustimmung bes letteren getroffen werben.

5) Die Erhebung von Abgaben für Rechnung von Communen ober

Corporationen, sei es durch Zuschläge zu den Staatssteuern oder für sich bestehend, soll nur für Gegenstände, die zur örtlichen Consumtion bestimmt sind, nach den deshalb getroffenen besonderen Bereindarungen bewilligt werden, und es sollen dabei die vorstehend unter II. 2. d. gegebene Bestimsmung und der unter II. 3. ausgesprochene allgemeine Grundsat wegen gegensseitiger Gleichmäßigkeit der Behandlung der Erzeugnisse anderer Bereinsstaaten, ebenso wie bei den Staatssteuern, in Anwendung kommen. Bom Taback dürfen Abgaben für Rechnung von Communen oder Corporationen überall nicht erhoben werden.

6) Die Regierungen der Vereinsstaaten werden sich gegenseitig, a) was die hier in Rede stehenden Staatssteuern betrifft, von allen noch gültigen Gesehen und Berordnungen, ferner von allen in der Folge eintretenden Bersänderungen, sowie von den Gesehen und Verordnungen über neu einzussührende Steuern, b) hinsichtlich der Communals 20. Abgaben aber darüber, in welchen Orten, von welchen Communen oder Corporationen, von welchen Gegenständen, in welchem Betrage und auf welche Beise dieselben erhoben werden, vollständige Mittheilung machen.

Art. 4. Da bie hohen contrahirenden Theile eine Besteuerung des im Umfange des Bereins aus Runkelrüben bereiteten Zuders für nothwens big erachtet haben, so ist hierüber die anliegende besondere Uebereinkunft getroffen worden, die einen Bestandtheil des gegenwärtigen Bertrages bilden,

und gang so angesehen werden soll, als wenn fie in biesen selbst aufges nommen ware.

Dieselben find ferner bahin einverstanden, daß, wenn die Fabrication von Zuder oder Syrup aus anderen inländischen Erzeugnissen, als aus Runkelrüben, z. B. aus Stärke, im Zollvereine einen erheblichen Umfang gewinnen sollte, diese Fabrication ebenfalls in sammtlichen Bereinsstaaten einer übereinstimmenden Besteuerung nach den für die Rübenzudersteuer ver-

abrebeten Grundfagen ju unterwerfen fein murbe.

In Bezug auf bas Mungwesen haben bie contrabirenden Regierungen sich bereits durch die Convention vom 30. Juli 1838 über die Annahme einer gleichen Grundlage für ihr Münzspftem, und über die Auspragung einer gemeinschaftlichen, in allen Bereinsftaaten gleich bem eigenen Landesgelde anzunehmenden Bereinsmunze geeinigt, und es werben biefelben auch fernerbin ber weiteren Ausbildung ihrer Mungverfaffung auf ber hiervurch gegebenen gemeinschaftlichen Grundlage ihre Sorgfalt wibmen. Diernach bewendet es bei den Stipulationen der bisherigen Bollvereinigungs-Berträge bahin, daß 1) ber gemeinschaftliche Zolltarif auch fortan in zwei hauptabtheilungen nach bem 14 Thalerfuße und nach bem' 241/2 Gulbenfuße ausgefertigt wirb, und bag 2) bie Gilbermungen ber fammtlichen contrabirenben Staaten — mit Ausnahme ber Scheidemunze — nach ber burch Die vorgebachte Mung-Convention festgestellten Gleichwerthung von Bier Thalern gegen Sieben Gulben bei allen Boll-Bebestellen bes Bereins angenommen werben. Bas aber 3) die Golomungen betrifft, fo bleibt einer jeben Bereins-Regierung die Bestimmung, ob und in welchem Silberwerthe Diefelben bei ben Boll-Bebestellen ihres Landes angenommen werden follen, überlaffen.

Art. 6. Für das Zollgewicht wird auch ferner der bereits in dem jest geltenden Vereins Zolltarif in Anwendung gebrachte Zoll-Centner die gemeinschaftliche Norm geben. Daneben aber werden die contrahirenden Regierungen ferner ihre Sorgfalt dahin richten, auch für das Maaß und Gewichtslisstem ihrer Länder im Allgemeinen die zur Forderung des gegensseitigen Verkehrs wünschenswerthe Uebereinstimmung herbeizuführen.

Art. 7. In hinsicht auf die Bertheilung der in die Gemeinschaft

fallenden Abgaben soll statt der Bestimmungen des Art. 22 der Zollverseinigungs Werträge vom 22. und 30. März, auch 11. Mai 1833, sowie vom 12. Mai 1835, imgleichen des Art. 18 der Zollvereinigungs-Verträge vom 10. December 1835 und 2. Januar 1836 Folgendes in Anwendung kommen:

10. December 1835 und 2. Januar 1836 Folgendes in Anwendung kommen:
1) Der Ertrag der Eingangs-Abgaben wird nach Abzug a) der Kosten, welche an den gegen das Ausland gelegenen Grenzen und in dem Grenzebezirke für den Schutz und die Erhebung der Jölle erforderlich sind (Art. 30 der Berträge vom 22. und 30. März, auch 11. Mai 1833, sowie vom 12. Mai 1835, und Art. 26 des Bertrages vom 10. December 1835), b) der Rückerstattungen für unrichtige Erhebungen, c) der auf dem Grunde besons derer gemeinschaftlicher Berabredungen erfolgten Steuerverglitungen und Ersmäßigungen, zwischen sämmtlichen Bereinsgliedern nach dem Berhältnisse ber Bevölkerung, mit welcher sie in dem Gesammtverein sich besinden, vertheilt.

2) Der Ertrag ber Aus = und Durchgangs = Abgaben wird, a) soweit diese Abgaben bei den hebestellen in den östlichen Provinzen des Königsreichs Preußen (also mit Ausnahme der Provinz Westphalen und der Rheinprovinz), im Königreiche Sachsen und im Gebiete des thüringischen Zolls und handelsvereins eingehen, zwischen Preußen, Sachsen und den Staaten des thüringischen Bereins nach dem von ihnen zu verabredenden Theilungsssuße, dagegen b) soweit dieselben bei den hebestellen in den übrigen Bereinstheilen eingehen, nach der Bevölkerung dieser Bereinstheile unter die bestreffenden Staaten vertheilt, und zwar lediglich nach Abzug der Rückerstatzungen für unrichtige Erhebungen, und der auf dem Grunde besonderer gemeinsschaftlicher Berabredungen erfolgten Steuervergütungen und Ermäßigungen.

3) Bei ber nach ben Sagen 1 und 2 stattsindenden Bertheilung ber Ein-, Aus- und Durchgangs-Abgaben wird die Bevölkerung solcher Staaten, welche durch Bertrag mit einem oder dem anderen der contrahirenden Staaten, unter Berabredung einer von diesen jährlich für ihre Antheile an den gemeinschaftlichen Jollrevenüen zu leistenden Zahlung, dem Zollspsteme besselben beigetreten sind oder etwa kunftig noch beitreten werden, in die Bevölkerung dessenigen Staates eingerechnet, welcher diese Zahlung leistet.

4) Der Stand ber Bevölferung in den einzelnen Bereinöstaaten wird alle brei Jahre ausgemittelt, und die Nachweisung berselben von den Ber-

einsgliebern einander gegenseitig mitgetheilt werben.

5) Unter Berucksichtigung ber besonderen Berhaltnisse, welche hinsichtlich bes Berbrauchs an zollpflichtigen Baaren bei der freien Stadt Frankfurt obwalten, ist wegen des Antheils derselben an den gemeinschaftlichen Gin-nahmen ein besonderes Abkommen getroffen.

Art. 8. Sofern der gegenwärtige Vertrag nicht fpatestens zwei Jahre vor deffen Ablaufe gefündigt wird, foll berfelbe auf weitere zwölf Jahre, und so fort von zwölf zu zwölf Jahren als verlangert angesehen werden.

Derfelbe foll unverzüglich zur Ratification ber hohen contrahirenden Theile vorgelegt, und die Auswechselung der Ratifications-Urkunden soll spatestens binnen acht Wochen in Berlin bewirkt werden.

So geschehen Berlin, ten 8. Mai 1841.

Beilage zum Art. 4.

Uebereintunft

zwischen Prenßen, Baiern, Sachsen, Württemberg, Baben, Kurhessen, bem Großherzogthume hessen, den zu dem thüringischen Zoll- und handelsvereine verbunbenen Staaten, Nassau und der freien Stadt Franksurt,

wegen ber Besteuerung bes Runtelrübenguders.

Im Zusammenhange mit bem heutigen, die Fortsetzung des Bolls und Sandels-Bereins betreffenden Bertrage ift zwischen ben betheiligten Regies

rungen bie folgende Uebereinfunft wegen ber Besteuerung des Runfelruben-

judere getroffen worden.

Art. 1. Der im Umfange bes Zollvereins aus Runkelrüben verferstigte Zuder soll mit einer überall gleichen Steuer belegt werden, deren Ertrag gemeinschaftlich ift, und nach ben nämlichen Grundsäpen, wie das Einkommen an Eingangszöllen, unter die Bereinsstaaten getheilt wird.

Neben biefer Steuer barf in feinem Falle eine weitere Abgabe von bem Runkelrubenguder, weber fur Rechnung bes Staats, noch fur Rechnung

ber Communen erhoben werden.

Art. 2. Die Besteuerung nach einem überall gleichen Steuersate tritt mit bem 1. September 1841 ein; die Gemeinschaftlichkeit bes Steuerseinstommens dagegen wird bis zum 1. September 1844 ausgesetzt, um auf der Grundlage der während bieses dreijährigen Zeitraums zu gewinnenden Erssahrungen zuvor die angemeffenste Besteuerungsweise zu ermitteln und eine allgemeine und übereinstimmende Gesetzebung zu vereinbaren.

Bereinigungen mehrerer Bereinsstaaten zu bem 3wede, noch vor dem 1. September 1844 eine übereinstimmende Geschgebung und Berwaltung rücksichtlich ber Steuer vom Rübenzuder, unter Gemeinschaftlichkeit des Erstrages der letteren, einzusühren, sind jedoch durch diese Bestimmung nicht

ausgeschloffen.

Art. 3. Während des Zeitraums vom 1. September 1841 bis bahin 1844 bleibt die Bahl der Besteuerungsweise dem Ermessen einer jeden Bereins-Regierung in der Urt anheimgestellt, daß sie die Rübenzucker-Steuer entweder a) von dem fertigen Fabricate oder b) von den zur Zuckerbereitung zu verwendenden rohen Rüben, und zwar entweder bei deren Einbringung in die Ausbewahrungsräume oder unmittelbar vor ihrer Berwendung zur

Fabrication erheben laffen fann.

Art. 4. Ueber die Sohe des Steuersates wird Folgendes bestimmt:
a) Die Steuer soll in dem ersten Betriebsjahre, vom 1. September 1841 bis dahin 1842, Zehn Silbergroschen (35 Kr.) für den Zoll-Centmer Rüben-Rohzuder betragen. b) Dieser Steuersat wird auch im zweiten und dritten Betriebsjahre, nämlich vom 1. September 1842 bis dahin 1843, und vom 1. September 1843 bis dahin 1844 beibehalten, wenn nach Zusammen-rechnung des in dem vorangegangenen Betriebsjahre im gesammten Bereine versteuerten Duantums Rübenzuder mit der im vorangegangenen Kalendersjahre verzollten Menge ausländischen Zuders, sich ergiebt, daß unter 100 Centnern der also ermittelten Gesammtmenge weniger als 20 Centner Rübenzuder begriffen sind. Erreicht aber die Menge des Rübenzuders 20 Procent, so wird die Steuer vom Zoll-Centner Rübenzuder auf ½ Thlr. (1 Fl. 10 Kr.) sestgesetzt; erreicht oder übersteigt sie endlich 25 Procent der gesammten Zudermenge, so wird die Steuer auf 1 Thlr. (1 Fl. 45 Kr.) erhöhet.

Art. 5. Die Bereins-Regierungen werden sich die von ihnen in Gemäßheit der Art. 2, 3 und 4 erlassenen Gesetze, Berordnungen und Instructionen mittheilen, und räumen sich gegenseitig das Recht ein, durch die Bereins-Bevollmächtigten oder burch besondere Commissarien von der Ausführung der getrossenen Steuer-Einrichtungen und deren Ergebnissen Kennt-

niß zu nehmen.

Art. 6. Nach dem Ablaufe der dreisährigen Periode, also mit dem 1. September 1844, tritt in Absicht der Besteuerung des Rübenzuckers, ebenso, wie solches hinsichtlich der gemeinschaftlichen Eine, Ause und Durche gangstölle der Fall ist, eine völlig übereinstimmende Gesetzgebung und Berewaltung in sammtlichen Vereinöstaaten ein.

Urt. 7. Bei Abmessung ber Steuer von bem Rübenzuder wird ales bann nach folgenden Grundfagen verfahren werben: a) Der Eingangszoll

vom ausländischen Buder und Sprup und die Steuer vom vereinsländischen Rubenjuder jufammen follen fur ben Ropf ber jeweiligen Bevolferung bes Bollvereins jahrlich mindestens eine Brutto-Einnahme gewähren, welche dem Ertrage bes Eingangszolles vom ausländischen Zuder und Sprup für den Ropf ber Bevolferung im Durchschnitte ber brei Jahre 1888/40 gleichkommt. b) Der Betrag der Rübenzucker-Steuer wird jedesmal für einen dreijährigen, vom 1. September an laufenden Zeitraum festgesett, und wenigstens 8 Bochen vor Anfang bes letteren öffentlich bekannt gemacht. Gleichzeitig mit der Rubenguder : Steuer werden auch bie Eingange Bollfage fur ben auslandischen Buder und Sprup festgestellt, verkundigt und in Unwendung gebracht, baber folche aus ber Reihe ber übrigen, mit bem Ralenderjahre laufenden Gape bee Zolltarife ausscheiren. c) Die Steuer vom vereines landischen Rübenzuder wird gegen ben Eingangszoll vom ausländischen Buder ftete fo viel niedriger gestellt werden, ale nothig ift, um ber inlanbischen Fabrication einen angemeffenen Schut zu gemahren, ohne zugleich bie Concurrenz des ausländischen Zuders auf eine, die Einkunfte des Bereine ober das Intereffe ber Consumenten gefahrbenbe Beise ju beschranten. d) In feinem Kalle, und wenn auch bereinft bie Ginnahme vom Gingangssoll vom auslandischen Buder hinter bem burchschnittlichen Ertrage ber Jahre 1838/40 nicht zurudbleiben sollte, wird bie Steuer vom Ruben Robs zuder unter ben Betrag von 20 Procent bes Bollfages für auslandischen, jum Berfieden eingehenden Rohzuder gestellt werden.

Art. 8. Alle durch die Zollvereinigungs-Berträge ober in Folge bersfelben getroffenen Bestimmungen und Berabredungen über die, den Bereins-Regierungen rücksichtlich der Zollabgaben zustehende Theilnahme an der gesmeinschaftlichen Gesetzgebung und an der Controlle der Berwaltung, wohin insbesondere die Stipulationen wegen Bestellung der Vereins-Bevollmächstigten und Stations-Controlleurs und wegen der jährlichen General-Confestenzen gehören, ingleichen die Bereinbarungen in dem unter den Bereins-Regierungen abgeschlossen Zoll-Cartel vom 11. Mai 1833, sollen auch

in Beziehung auf die Rubenzuder-Steuer volle Unwendung finden.

So geschehen Berlin, ben 8. Mai 1841.

9. Bertrag wegen bes Anschluffes bes Bergogthums Braunschweig an ben Gesammt 2 Bollverein. 19. October 1841.

Nachdem Seine herzogliche Durchlaucht ber herzog von Braunschweig und Küneburg ben Bunsch zu erkennen gegeben haben, dem zwischen Preußen, Baiern, Sachsen, Württemberg, Baden, Kurhessen, dem Großherzogthume heffen, den zu dem thüringischen Bereine gehörigen Staaten, Nassau und der freien Stadt Frankfurt bestehenden Zolls und handelsvereine beizutreten, so sind Behuss der deshalb zu pflegenden Berhandlungen Bevollmächtigte ernannt, welche, unter dem Borbehalte der Ratisication, folgenden Bers

trag abgeschlossen haben.

Art. 1. Seine Berzogliche Durchlaucht ber Berzog von Braunschweig und Küneburg treten mit Ihren Landen dem zwischen ben Königreichen Preußen, Baiern, Sachsen und Württemberg, dem Großherzogthume Baden, dem Kurfürstenthume und dem Großherzogthume Bessen, dem zu dem thüringischen Zolls und Handelsvereine verbundenen Staaten, dem Perzogthume Nassau und der freien Stadt Frankfurt, Behufs eines gemeinsamen Zolls und Handelssspstems errichteten Bereine bei, wie solcher auf den Grund der darüber absgeschlossenen Berträge vom 22. und 30. März und 11. Mai 1833, vom 12. Mai und 10. December 1835, vom 2. Januar 1836 und vom 8. Mai 1841 besteht, indem Pöchstosselben übrigens das Fürstenthum Blankenburg

nebst bem Stiftsamte Walkenried und bas Amt Calvorbe in Beziehung auf bie Zollverwaltung und die indirecten Steuern, nach Maafgabe des hierüber abgeschlossenen besonderen Bertrages, in nahere Berbindung mit Preußen seben.

In Folge dieses Beitritts wird das herzogthum Braunschweig mit den zu dem gedachten Bereine gehörigen Staaten, gegen Uebernahme gleicher Berbindlichkeiten und Erlangung gleicher Rechte, wie diese, einen Gesammts Bolls und handelsverein bilben.

Der Inhalt ber gedachten Berträge wird baher hier mit ben für ben jetigen Beitritt des herzogthums Braunschweig verabredeten besonderen Be-

ftimmungen in Nachstehendem aufgenommen *).

In hinsicht auf die Bertheilung ber in die Gemeinschaft fallenden Abgaben ift Folgendes verabredet worden: 1. Der Ertrag ber Gingangsabgaben wird — nach Abzug a) ber Roften, welche an den gegen bas Ausland gelegenen Grenzen und in dem Grenzbezirke für den Schut und bie Erhebung der Bölle erforderlich find (Artikel 30. der Bertrage vom 22. und 30. März, auch 11. Mai 1833, so wie vom 12. Mai 1835 und Artifel 26. des Bertrages vom 10. December 1835); b) der Ruderstattungen für unrichtige Erhebungen; c) ber auf dem Grunde besonderer gemeinschast licher Berabredungen erfolgten Steuervergütungen und Ermäßigungen — zwischen fammtlichen Bereinsgliebern nach dem Berbaltniffe der Bevolkerung, mit welcher fie in bem Gesammtvereine fich befinden, vertheilt. 2. Der Ertrag der Aus- und Durchgangs-Abgaben wird, a) fo weit diese Abgaben bei ben Bebestellen in den östlichen Provinzen des Königreichs Preußen (also mit Ausnahme der Provinz Westphalen und der Rheinprovinz) im Ronigreiche Sachsen, im Gebiete Des thuringischen Boll- und Sandels-Bereins und im Berzogthume Braunschweig, mit Ausschluß der Kreisdirections-Bezirke holzminden und Gandersheim, fo wie des Amtes harzburg eingeben, zwischen Preußen, Sachsen, ben Staaten bes thuringifchen Bereins und Braunschweig nach dem von ihnen ju verabredenden Theilungefuße, bagegen b) fo weit biefelben bei ben Debestellen in ben übrigen Bereinstheilen eingehen, nach der Bevölkerung dieser Bereinstheile unter die betreffenden Staaten vertheilt, und zwar lediglich nach Abzug ber Ruderflattungen für unrichtige Erhebungen, und der auf bem Grunde besonderer gemeinschaftlicher Berabredungen erfolgten Steuervergutungen und Ermaßigungen. 3. Bei ber nach ben Gapen 1. und 2. statifindenden Bertheilung ber Ein-, Aus- und Durchgangs-Abgaben wird die Bevölkerung folcher Staaten, welche burch Bertrag mit einem ober bem anderen ber contrabirenden Staaten, unter Berabredung einer von biefem jahrlich für ihre Antheile an ben gemeinschaftlichen Bollrevenuen zu leistenden Bablung, bem Bollspfteme besselben beigetreten sind oder etwa fünftig noch beitreten werden, in die Bevolkerung besjenigen Staates eingerechnet, welcher diese Zahlung 4. Der Stand ber Bevölferung in ben einzelnen Bereinsftaaten wird alle brei Jahre ausgemittelt, und die Nachweisung berselben von den Bereinemitgliedern einander gegenseitig mitgetheilt werden. 5. Unter Berudfichtigung ber besonderen Berhaltniffe, welche hinsichtlich bes Berbrauchs an jollpflichtigen Baaren bei der freien Stadt Frankfurt obwalten, ift wegen Des Antheils derfelben an den gemeinschaftlichen Ginnahmen ein besonderes Abkommen getroffen.

Art. 27. Nicht minder wird auch im Herzogthume Braunschweig die Leitung des Dienstes der Locals und Bezirks: Behörden, so wie die Bolls ziehung der gemeinschaftlichen Zollgesetz überhaupt, einer Zolldirection übers

^{*)} Die weggelaffenen Artifel enthalten bie allgemein geltenben Berabrebungen ber Bolvereinsftaaten.

tragen, welche bem Staatsministerium untergeordnet ist. Die Bildung biefer Direction und die Einrichtung ihres Geschäftsganges bleibt der herszoglich braunschweigischen Regierung überlassen; der Birtungstreis derselben aber wird, in soweit er nicht schon durch gegenwärtigen Bertrag und die gemeinschaftlichen Bollgesehe bestimmt ist, durch eine gemeinschaftlich zu vers

abrebenbe Inftruction bezeichnet werben.

Art. 28. Die von den Zollerhebungs-Behörden nach Ablauf eines jeden Bierteljahres aufzustellenden Duartalertracte, und die nach dem Jahres- und Bücherschlusse aufzustellenden Final-Abschlüsse über die resp. im Laufe des Bierteljahres und mährend des Rechnungsjahrs fällig gewordenen Zollseinnahmen werden von der herzoglich braunschweigischen, ebenso wie von den Zoll-Directionen der anderen contrahirenden Bereinsstaaten, nach vorangegangener Prüfung in Daupt-Uebersichten zusammengetragen, und diese an das in Berlin bestehende Central-Bureau des Zollvereins eingesendet.

Auf ben Grund jener Uebersichten wird von dem Central-Bureau von brei zu brei Monaten die provisorische Abrechnung zwischen den vereinigten Staaten gefertigt, dieselbe den Central-Finanzstellen der letteren übersandt und zugleich Einleitung getroffen, um die etwaige Minder-Einnahme einzelner Bereinsglieder gegen den ihnen verhältnipmäßig an der Gesammt-Einnahme zuständigen Revenüen-Antheil durch herauszahlung von Seiten des oder derjenigen Staaten, bei denen eine Mehr-Einnahme stattgefunden hat, auszugleichen.

Demnachst bereitet bas Central-Bureau auch die befinitive Jahres-Ab-

rechnung vor.

Art. 36. Da bie im Berzogthume Braunschweig bermalen bestehenden Eingange-Abgaben von vielen Waarengattungen um ein Ansehnliches niesdriger sind, als der künftige Bereins-Zolltarif es mit sich bringt, so verspflichtet sich die herzoglich braunschweigische Regierung, diesenigen Maaßeregeln zu ergreisen, welche erforderlich sind, damit nicht die Zoll-Einkünste des Gesammt-Vereins durch die Einführung und Anhäufung geringer verszollter Waaren-Vorräthe beeinträchtigt werden.

Art. 40. Die Dauer bes gegenwärtigen Bertrages, welcher mit bem 1. Januar 1842 in Ausführung gebracht werden soll, wird vorläufig auf zwölf Jahre, also bis zum letten December 1853 festgesett. Wird berselbe mahrend dieser Zeit und spätestens zwei Jahre vor Ablauf der Frist nicht gekundigt, so soll er auf weitere zwölf Jahre und so fort von zwölf zu

zwölf Jahren ale verlangert angesehen werben.

Derfelbe foll alsbald zur Ratification ber hohen contrahirenden Theile vorgelegt und die Auswechselung der Ratifications-Urkunden spätestens binnen sechs Wochen in Berlin bewirkt werden.

So geschehen Berlin, ben 19. October 1841.

10. Beitritt von Rurheffen wegen ber Grafichaft Schaumburg. 13. Novbr. 1841.

Art. 1. Die zum Kurfürstenthume Gessen gehörige Grasschaft Schaumburg wird in ben Zolls und Handelsverein, wie solcher zwischen ben Königreichen Preußen, Baiern, Sachsen und Württemberg, dem Großherzogthume Baben, dem Kurfürstenthume und dem Großherzogthume Dessen, den zum thüringischen Zolls und handelsvereine verbundenen Staaten, dem Herzogsthume Nassau und der freien Stadt Frankfurt nach den Verträgen vom 22. und 30. März, ingleichen vom 11. Mai 1833, vom 12. Mai und 10. Descember 1835 und vom 2. Januar 1836, so wie nach dem Vertrage vom 8. Mai d. J. über die Fortdauer des Zolls und handelsvereins, bestehet, mit der Wirfung ausgenommen, daß der gedachte kursürstliche Gebietstheil

in biefelben Berhaltniffe tritt, welche zwischen ben turheffischen Sauptlanden und ben übrigen Bereinsflaaten vermoge ber gedachten Bertrage flattfinden.

Art. 2. Seine Hoheit ber Kurptinz und Mitregent von Deffen wers ben bemgemäß von dem gedachten Zeitpunkte ab das Zollgeses, die Zolls ordnung, den Zolltarif und das Zollstrafgeses, wie solche in dem übrigen Kurfürstenthume in Gültigkeit sind, in diesem Gebietetheile in Wirksamkeit sepen, sonstige Berkügungen aber, nach denen die Unterthanen oder Steuerspflichtigen sich zu richten haben, auf dem geordneten Wege zur öffentlichen Kenntnis bringen lassen.

Art. 12. Die Antheilnahme Kurhessens an der Bertheilung der ges meinschaftlichen Zolleinnahmen unter die Bereinsglieder nach den im Artifel 7. des Bertrages vom 8. Mai d. J. über die Fortdauer des Zolls und Handelsvereins enthaltenen Bereinbarungen wird für die Grafschaft Schaumsburg in der Art erfolgen, daß die Bevölkerung derselben der Seelenzahl des Kurfürstenthums, mit Ausnahme des dem thüringischen Zolls und Handelss

vereine angeschloffenen Rreifes Schmalfalden, jugezählt wirb.

Art. 13. Die kurfürstliche Regierung verpflichtet sich zu benjenigen Maaßregeln, welche erforderlich sind, damit nicht die Bolleinkunfte des Gesammtvereines durch die Einführung und Anhäufung gar nicht, oder geringer verzollter Baarenvorrathe, beeintrachtigt werden.

Art. 14. Alles was fich auf die Detail-Ausführung ber in dem gegens wärtigen Bertrage enthaltenen Berabredungen bezieht, foll durch gemeins

schaftliche Commissarien vorbereitet werben.

Urt. 15. Die Dauer biefes Bertrages wird vorläufig bis zum letten December 1853 mit ber Maaßgabe fesigesest, daß wenn derselbe nicht spatestens ein Jahr vor dem Ablaufe von einer oder der andern Seite geskündigt wird, er als auf weitere zwölf Jahre, und so fort von zwölf zu zwölf Jahren verlängert angesehen werden soll.

Derfelbe foll alebalt zur Ratification fammtlicher betheiligten Regierungen vorgelegt und die Auswechsclung der Ratificatione Urfunden mit

möglichster Beschleunigung in Berlin bewirft werden.

So geschehen Berlin, ben 13. November 1841.

2. Mittelbare Glieber.

A) Durch Beitritt jum preußischen Boll- und inbirecten Steuerspfteme.

11. Bertrag wegen bes Anschlusses bes Großberzogthums Luxemburg an bas Bollfystem Preußens und ber übrigen Staaten bes Bollvereins. 8. Febr. 1842.

Nachdem Seine Majestät ber König ber Niederlande, Großherzog von Luxemburg, ten Bunsch zu erkennen gegeben haben, dem Großherzogthume Luxemburg burch eine nähere Berbindung desselben mit dem beutschen Bolls und handelsvereine die Bortheile eines möglichst freien gegenseitigen Berskehrs zuzuwenden: so haben, Behufs der deshalb zu pslegenden Berhandslungen, einerseits Seine Majestät der König von Preußen für Sich und in Bertretung der übrigen Mitglieder des, frast der Berträge vom 22. und 30. März und 11. Mai 1833, 12. Mai und 10. December 1835, 2. Januar 1836 und 8. Mai 1841 bestehenden Bolls und handelsvereins, nämlich der Kronen Baiern, Sachsen und Württemberg, des Großherzogthums Baben, des Kurfürstenthums hessen, des Großherzogthums besten, der den thüringisschen Bolls und Handelsverein kildenden Staaten, der herzogthümer Braunsschweig und Nassau, und der freien Stadt Frankfurt, und andererseits

^{*)} Art. 3-11. beziehen fich auf bie allgemeinen Grundfage bes Bollvereins.

Seine Majeftat der Konig der Riederlande, Großherzog von Luremburg, Bevollmächtigte ernannt, welche, in Gemäßheit der denselben von ihren respectiven Souverainen ertheilten speciellen Instructionen, unter dem Borsbehalte der Ratisication, folgenden Bertrag abgeschlossen haben.

Art. 1. Seine Majestät der König der Niederlande, Großherzog von Luxemburg, treten mit Allerböchst Ihrem Großherzogthume Luxemburg dem Zollspsteme des Königreichs Preußen und der mit diesem zu einem 301/s

vereine verbunbenen Staaten bei.

Art. 2. In Folge bieses Beitritts werben Seine Majestät ber Königs Großherzog, mit Aushebung ber gegenwärtig in bem gedachten Großherzogsthume über Eingangss, Ausgangs und Durchgangs Abgaben und beren Berwaltung bestehenden Gesetze und Einrichtungen, baselbst die Berwaltung der Eingangs, Ausgangs und Durchgangs Abgaben in Uebereinstimmung mit den desfallsigen Gesetzen, Tarisen, Berordnungen und sonstigen adminisstrativen Bestimmungen des Zollvereins, wie solche in den an das Großsberzogthum angrenzenden preußischen Provinzen gegenwärtig bestehen, oder künftig bestehen werden, eintreten, und zu diesem Zwecke die erforderlichen Gesetze, Tarise und Berordnungen publiciren, sonstige Bersügungen aber, nach denen die Unterthanen oder Steuerpslichtigen sich zu richten haben, durch die betreffende oberste Berwaltungsbehörde zu Luremburg zur öffentslichen Kenntniß bringen lassen.

Art. 3. Etwanige kunftige Abanberungen ber im vorstehenden Artikel gedachten, in den an das Großherzogthum angrenzenden preußischen Provinzen bestehenden gesetzlichen Bestimmungen, bedurfen der Zustimmung der großherzoglichen Regierung; diese Zustimmung wird nicht verweigert werden, wenn solche Abanderungen in den Bereinsstaaten allgemein getroffen werden.

Art. 4. Um gleichzeitig mit bem Anschlusse bes Großberzogthums Luremburg an bas Zollspftem Preußens und ber übrigen Staaten bes Zollsperins auch alle hindernisse zu entfernen, welche einer völligen Freiheit bes Berkehrs zwischen dem gedachten Großberzogthume und dem dasselbe angrenzenden königlich preußischen Gebiete in der Berschiedenheit der Abgabe vom Salze und der Besteuerung innerer Erzeugnisse entgegenstehen würden, ift ferner Folgendes verabredet worden:

A. Wegen des Branntweins aus mehligen Substanzen, und B. wegen des Biers, wollen Seine Majestät der König-Großherzog die dermalen schon von der Fabrication dieser Getränke im Großherzogthume zu ent-richtende Abgabe nicht unter den Betrag der dieserhalb in Preußen bestehenden Steuer herabsehen. Bas das Branntweinbrennen aus Obst und Trestern und allen sonstigen nicht mehligen Substanzen anlangt, so werden Seine Majestät dasselbe, nach Ratissication des gegenwärtigen Bertrags, einer Steuer unterwerfen, deren Betrag nicht geringer, als die dafür in Preußen

bestebenbe fein wirb.

C. Nicht minder werden Seine Majestät gleichzeitig eine Besteuerung bes Beinmosies in Uebereinstimmung mit den beshalb in Preußen angenommenen Steuersätzen einführen.

D. Wegen bes Salges ertheilen Seine Majestät bie Zusicherung, ben Salzbebitspreis mahrend ber Dauer bes Bertrages nicht unter ben Betrag

bes Salzpreises in Preugen herabzusegen.

E. Für den Kall, daß im Großherzogthume Tabackbau betrieben werden und einen irgend erheblichen Umfang erreichen sollte, versprechen Seine Majestät die in Preußen bestehende ober eine derselben im Betrage gleichkommende Besteuerung des inlandischen Tabackbaues einführen zu laffen.

Art. 5. Mit ber vollständigen Ausführung bes gegenwärtigen Bertrages boren die Eingangs-, Ausgangs- und Durchgangs-Abgaben an ben Grenzen zwischen Preugen und bem Großberzogthume guremburg auf, und es konnen alle Gegenstände bes freien Bertehrs aus letterem frei und unbeschwert in die preußischen und die mit Preugen im Bollvereine befindlichen Staaten und umgekehrt aus biefen in jenes, eingeführt werben, mit alleinigem Borbehalt: a) ber zu ben Staatsmonopolien gehörigen Gegenftande (Salz), ingleichen ber Spielkarten und Ralender nach Maaggabe ber Artifel 6 und 7; b) ber im Innern ber ju bem Bollvereine gehörigen Staaten mit einer Steuer belegten inlantischen Erzeugniffe nach Maaggabe bes Artifels 8, und endlich c) folder Gegenstände, welche ohne Eingriff in bie von einem ber contrabirenden Staaten ertheilten ErfindungesPrivilegien (Patente) nicht nachgemacht ober eingeführt werden können, und baber für bie Dauer ber Privilegien (Patente) von ber Ginfuhr in ben Staat, welcher bieselben ertheilt hat, ausgeschlossen bleiben muffen.

In Betreff bes Salzes treten Seine Majestät ber Ranig-Großherzog ben zwischen ben Mitgliebern bes Bollvereins bestebenden Berab-

redungen in folgender Art bei: u. f. w. *).

Art. 7. hinsichtlich der Einfuhr von Spielkarten und Kalendern kommt ber Grundsat, wonach es in fammtlichen zu bem Bollvereine gehörigen Staaten und Gebietstheilen bei ben bestehenden Berbots- oder Beschränkungs-Gefeten und Debite Einrichtungen fein Bewenden behalt, auch in Beziehung

auf bas Großberzogthum Luremburg in Anwendung. Urt. 8. Indem die in dem Gebiete bes Zollvereins in Betreff ber inneren Steuern, welche in ben einzelnen Bereinsstaaten theils auf die hervorbringung ober Bubereitung, theils unmittelbar auf ben Berbrauch gewiffer Erzeugniffe gelegt finb, fo wie hinfictlich bes Bertehrs mit folden Erzeugniffen unter ben Bereinsftaaten vertragsmäßig bestehenden Befimsmungen auch auf bas Großherzogthum Luremburg in Anwendung fommen, wird, in Rudficht auf die Steuern, welche in letterem auf inneren Erzeugniffen haften und auf die im Artifel 4 beshalb getroffenen Berabredungen, zwischen Preußen und dem Großherzogihum gegenseitig von fammtlichen inneren Erzeugnissen, bei bem Uebergange in bas andere Gebiet, weber eine Rudvergutung ber Steuern geleiftet, noch eine Uebergangs = Abgabe erhoben werden, bagegen ben übrigen Staaten bes Bollvereins gegenüber bas Großherzogthums hinfichtlich der ju gewährenden Rudvergutungen und ber ju erhebenden Uebergange-Abgaben in daffelbe Berhaltnig, wie Preugen rudfichtlich ber preußischen Rheinproving, treten.

Seine Majestät ber König - Großherzog treten ber zwischen ben Staaten bes Bollvereins getroffenen Uebereintunft wegen Besteuerung bes im Umfange bes Bereins aus Runkelrüben bereiteten Buders bei und erklären Sid, auch damit einverstanden, daß, wenn die Fabrication von Buder ober Sprup aus andern inländischen Erzeugnissen, als aus Runkelruben, 3. B. aus Starte, im Bollvereine einen erheblichen Umfang gewinnen follte, diese Fabrication ebenfalls in sammtlichen Bereinsstaaten einer übereinstimmenden Besteuerung nach ben für die Rübenzuder-Steuer verabredeten

Grundfagen zu unterwerfen fein murbe.

Art. 10. = I., Art. 13.

Seine Majestat ber Konig-Großherzog schließen Sich für bas Großberzogibum Luxemburg ben Berabrebungen an, welche zwischen ben zu bem Zolls und Bandelsvereine gehörigen Regierungen wegen Berbeis führung eines gleichen Müng-, Maag- und Gewichts-Systems getroffen worden find, und freten insbefondere hierburch ber zwischen ben gedachten Regierungen unter bem 30. Juli 1838 abgeschloffenen allgemeinen Mung-

^{• *)} I., Art. 10. a. -f.

Convention bei, indem Allerhochftbiefelben jugleich erflaren, entweder ben 14 Thalerfuß ober den 24 1/2 Gulbenfuß in bem Großherzogihume Luremburg

als ganbesmungfuß annehmen zu wollen.

Art. 12. Die Baffergolle ober auch Begegeld-Gebühren auf Fluffen, mit Einschluß berjenigen, welche bas Schiffsgefaß treffen (Recognitiones Gebühren), find von ber Schiffahrt auf folden Fluffen, auf welche bie Bestimmungen des wiener Congresses ober besondere Staatsvertrage Anwendung finden, ferner gegenseitig nach jenen Bestimmungen zu entrichten, infofern hierüber nichts Besonderes verabredet wird.

In letterer hinficht erklären Seine Majestät der König-Großherzog, was insbesondere ben Rhein und beffen Rebenfluffe betrifft, 3hr Einver-verständniß mit bem, in ben Artikeln 15 resp. 12 ber Bollvereinigungs-Bertrage vom 22. März 1833, 12. Mai 1835 und 2. Januar 1836 ausgesprochenen 3mede, durch weitere Unterhandlung zu einer Bereinbarung zu gelangen, in Folge beren die Gin =, Aus = und Durchfuhr der Erzeugnisse ber fammtlichen Bereinslande auf den genannten Fluffen in den Schiffahrts-Abgaben, mit ftetem Borbehalte ber Recognitions-Gebühren, wo nicht gang befreit, doch möglichst erleichtert wird.

Alle Begunftigungen, welche ein Vereinoftaat dem Schiffahrtebetriebe feiner Unterthanen auf ben Gingange gedachten Fluffen jugesteben mochte, follen in gleichem Maage auch ber Schiffahrt ber Unterthanen ber anbern

Bereinsftaaten ju Gute fommen.

Auf den übrigen Fluffen, bei welchen weber die wiener Congreß - Acten noch andere Staatevertrage Anwendung finden, werden bie Baffergolle nach ben privativen Anordnungen ber betreffenden Regierungen erhoben. Doch follen auch auf diefen Aluffen die Unterthanen ber contrabirenden Staaten und beren Baaren und Schiffogefage überall gleich behandelt merben.

Die betheiligten Regierungen behalten fich vor, nach Maaggabe ber vorftebenden Grundsage über alle die Schiffahrt auf ber Mofel und, fo weit bie Schiffbarkeit berfelben foldes erforbert, auf ber Sauer, erleichternbe und befördernde Maagregeln durch eine auf völliger Reciprocität beruhende Uebereinkunft fich weiter ju verftandigen.

Art. 13. = I., Art. 17. Art. 14. = I., Art. 18.

21 rt. 15. Seine Majestat ber Konig-Großbergog treten hierdurch bem zwischen ben Gliebern bes Bolls und Sanbelsvereins zum Schute ihres gemeinschaftlichen Bollfpstems gegen ben Schleichhandel, und ihrer innern Berbrauchs-Abgaben gegen Defraudationen bestehenden Bollcartel bei, und werben bie betreffenben Artifel beffelben gleichzeitig mit gegenwärtigem Bertrage in bem Großberzogthume publiciren laffen; auch die übrigen Bereinsftaaten werden die erforderlichen Anordnungen treffen, damit in den gegenfeitigen Berhaltniffen ben Bestimmungen biefes Bollcartels überall Anwendung gegeben merbe.

Art. 16. Die Ernennung ber Beamten und Diener bei ben Bezirksund Localftellen fur bie Boll = Erhebung und Aufficht, welche nach gleichs förmigen Bestimmungen, wie in ben übrigen Bereinoftaaten, anzuordnen, zu befegen und zu instruiren sind, bleibt Seiner Majestät dem König-

Großbergog überlaffen.

Auch find Die Bereinsftaaten bamit einverftanden, daß die Bollziehung ber gemeinschaftlichen Bollgesete, fo wie bie Leitung bes Dienstes, einer

Boll-Direction in Luxemburg übertragen werbe.

Da jedoch die Bereinsstaaten ein großes Interesse babei haben, daß burch die mit ber Aufnahme bes Großberzogthums in den Berein eintretende Berlegung ber Bollgrenze die Sicherheit in der Erhebung der Abgaben nicht gemindert werbe, so wollen Seine Majestät der König-Großherzog alle Einrichtungen der Berwaltung bergestalt treffen lassen, daß diese durch die Art sowohl ihrer Organisation, als ihrer Handhabung, den Bereinsstaaten eine volle Bürgschaft für die genaue Aussührung der Zollgesetze gewähren. Das Nähere hierüber soll in einer besondern Uebereinkunft verabredet werden.

Art. 17. Die Aussührung aller im gegenwartigen Bertrage enthaltenen Berabredungen, namentlich berjenigen, welche auf die Ginrichtung, Bestimsmung und amtliche Besugniß ber zur Erhebung und Absertigung erforderslichen Dienststelen sich beziehen, ferner die Bildung bes Grenzbezirks im Großherzogthume soll in gegenseitigem Einvernehmen mit Hulfe der von beiden Seiten zu diesem Behuse zu ernennenden Commissarien, bewirkt werden.

Urt. 18. Der großherzoglichen Regierung bleibt es vorbehalten, bie für ben Bollbienst angestellten Beamten in bem Großherzogthume, soweit es ohne Beeinträchtigung ihrer eigentlichen Dienst-Obliegenheiten geschehen kann, auch mit der Erhebung und Controlle großherzoglich privativer Steuern, imgleichen ber Chausses und Wegegelber zu beauftragen.

Art. 19. Die Untersuchung und Bestrafung ber im Großherzogthume Luremburg begangenen Bollvergeben erfolgt, in sofern babei nicht ein ab-

minifiratives Berfahren eintritt, von ben großherzoglichen Gerichten.

Art. 20. Die Aussbung bes Begnabigungs- und Strafverwandlungs-Rechts über die wegen verschuldeter Zollvergehen von luxemburgischen Gerichten verurtheilten Personen bleibt Sr. Majestät dem König-Großherzog vorbehalten.

Art. 21. In Folge bes gegenwärtigen Bertrages wird zwischen bem Ronigreiche Preußen nebst bem mit ihm zu einem Bollvereine verbundenen Staaten, und bem Großberzogthume Luremburg, eine Gemeinschaft der Cinskunfte an Cingangss, Ausgangss und Durchgangs Abgaben statisinden, und der Ertrag biefer Einkunfte nach dem Berhältnisse ber Bevölkerung getheilt werden.

Art. 22. Die beiberseitigen hohen Contrahenten sind bahin übereinzekommen, daß Dieselben sogleich nach Auswechselung der Ratisications- Urkunden sich über denjenigen Grenzverkehr und bessen Sicherung verstänzbigen wollen, welcher zwischen dem Frosherzogthum Luremburg einerseits und dem in Gemäßbeit des Tractats vom 19. April 1839 dem Königreiche Belgien verbliebenen Theile des gedachten Großberzogthums andererseits, besteht, während Seine Majestät der König von Preußen außerdem erklären, daß Allerhöchstdieselben die Absicht haben, alles Mögliche zu thun, um, wenn das königlich belgische Geset vom 6. Juni 1839 etwa aufgehoben werden sollte, die luxemburger Unterthanen rücksichtlich der ihnen aus einer solchen Ausheung erwachsenden Rachtbeile zufriedenzustellen. Und da Seine Majestät der König-Großherzog den Bunsch geäußert haben, daß die Anzahl und die Dauer der Dienstzeit der im Großherzogthume Luxemburg anzustellenden königlich preußischen Douanen-Beamten möglichst beschränkt werde, so wollen Seine Majestät der König von Preußen diesem Bunsche entssprechen, insoweit als dies mit dem Dienste und der Organisation des Zollsvereins vereindar ist.

Art. 23. Die Dauer bes gegenwärtigen Bertrags, welcher mit bem 1. April 1842 jur Ausführung gebracht werben foll, wird bis zum letten März 1846 festgesett. Erfolgt spätestens neun Monate vor bem Ablaufe tieses Zeitraums teine Auffündigung von ber einen ober ber anderen Seite, so wird ber Bertrag als auf sechs Jahre, und in gleicher Beise stets weiter von sechs zu sechs Jahren verlängert angesehen.

Derfelbe foll alsbald fammilichen beiheiligten Regierungen vorgelegt und sollen bie Ratifications-Urkunden mit möglichfter Beschleunigung, spatestens

aber binnen feche Bochen, ju Berlin ausgewechselt werben.

So geschehen Daag, ben 8. Februar 1842.

12. Bertrag wegen Fortbauer bes Unfchluffes bes Großberzogthums Lugemburg an bas Bollfoftem Preugens und ber übrigen Staaten bes Bollvereins. 2. April, ratificirt 15. Juli 1847.

Da bie Dauer bes mit Gr. Majestät bem Könige ber Nieberlanbe, Großherzoge von Luxemburg, wegen bes Anschluffes bes Großherzogthums Luxemburg an bas Bollipftem Preugens und ber übrigen Staaten bes Bollvereines am 8. Februar 1842 abgeschloffenen Bertrages mit bem letten Marg bes vorigen Jahres abgelaufen, es aber bie Absicht ber contrabirenden Theile ift, diefen Bertrag, in Anerkennung der wohlthätigen Birtungen des gedachten Bollanschlusses für ben Sandel und Berkehr ber beiderseitigen Unterthanen, ju verlangern und nur bei einzelnen Bestimmungen fur bie neue Beitperiode Abanderungen ju treffen, fo find ju biefem Bwede Bevollmächtigte ernannt, welche, nach vorausgegangener Unterhandlung, über nachftebende Artifel, unter Borbehalt ber Genehmigung, übereingefommen find.

Art. 1. Der wegen bes Beitritte Gr. Majeftat bes Ronige ber Rieberlande, Großberzoge von Luremburg, mit bem Großberzogthume Luremburg m bem Bollfpfteme Preugens und ber übrigen Staaten bes Bollvereines am 8. Februar 1842 abgeschloffene Bertrag foll bis zum letten December 1853,

jeboch mit nachfolgenden Abanderungen verlangert werben.

Art. 2. In Berücksichtigung ber Schwierigkeiten, mit welchen bie Einführung eines neuen Dung=, Maag= und Gewichtespfteme verbunden ift, erklaren bie Staaten bes Bollvereines fich bamit einverftanden, bag ber im Artifel 11. bes Bertrages vom 8. Februar 1842 getroffenen Berabrebung ungeachtet, bag bas im Großbergogthume Luxemburg eingeführte Decimals (Maag- und Gewichts-) System, so wie ber frangofische Mungfuß für bie

Dauer bes gegenwärtigen Bertrages beibehalten werben.

Art. 3. Go weit, nach ben mabrent ber Dauer bes Bertrages vom 8. Februar 1842 gemachten Erfahrungen über bie in Bemagheit bes Artitels 16. biefes Bertrages wegen Ginrichtung ber Bollverwaltung im Großherzogthum Luxemburg burch befondere Uebereinfunft getroffenen Berabrebungen, eine Abanderung ber letteren aus brelichen ober fonftigen Rudfichten angemeffen und zulässig erschienen ift, find bie für zwedmäßig erachteten Modificationen burch eine anderweite besondere Uebereinfunft festgestellt morben.

Art. 4. Sofern ber gegenwärtige Bertrag nicht spätestens zwei Jahre vor beffen Ablaufe gekundiget wird, foll berfelbe auf zwölf Jahre, und fo fort von zwölf zu zwölf Jahren ale verlangert angefeben werden.

Derfelbe foll alsbald fämmtlichen betheiligten Regierungen vorgelegt und follen die Ratificatione - Urfunden mit möglichster Beschleunigung, spa-

teftens aber binnen zwei Monaten, ju Berlin ausgewechselt werben.

Bu Urfund beffen haben die beiberfeitigen Bevollmächtigten ben gegenmartigen Bertrag unterzeichnet und bemfelben bie Siegel ihrer Bappen beigebrudt.

So geschehen im Haag, den 2. April 1847.

- B) Durch Anschlug an bas preugische Boll- und indirecte Steuerspftem.
- 13. Vertrag zwischen Sr. Majestät bem Könige von Preußen und Sr. Durch= laucht dem Fürsten von Schwarzburg = Rudolftadt, betreffend die Zoll- und Sandelsverhaltniffe, imgleichen die Besteuerung der inneren Erzeugniffe in ber Unterherrschaft bes Fürstenthums Schwarzburg-Rubolstadt. 25. Mai, ratificirt 2. December 1833.
- Art. 1. Das für bie im preußischen Gebiete eingeschloffenen souverainen fürftlich schwarzburg-rubolftabtischen Besitzungen ben fürstlichen Caffen in Beziehung auf bie Bollgefälle zu gemährende jährliche Einkommen foll

vom 1. Januar 1834 an nach Maaßgabe bes Rein-Ertrages, welcher in bem Gebiete bes zwischen Preußen, Baiern, Sachsen, Württemberg, Rurbessen, bem Großherzogthume Dessen und dem thüringischen Zolls und Dandelsvereine durch den Bertrag vom 11. Mai dieses Jahres begründeten Gesammt-Zollvereins aufsommen wird, anderweit regulirt, und der Betrag desselben auch sortan wie disher auf eine bestimmte Summe von drei zu drei Jahren veradredet werden, welche Summe in gleichen Biertheilen in den Monaten März, Juni, September und December zur Berfügung Seiner Durchlaucht des Fürsten von Schwarzburg-Rudolstadt bei der Haupt-Zollamts-Casse in Nordhausen oder bei der königlichen Regierungs-Paupteasse zu Erfurt bereit stehen wird. Zur Feststellung dieser Summe wird die fürstliche Rezierung eine Uedersicht der neuesten Bevölkerung ihrer oden erwähnten Bestitzungen mittheilen, und hiermit von drei zu drei Jahren in denselben Tersminen, in welchen die Aufnahme der Bevölkerung in dem preußischen Staate erfolgt, fortsahren.

Art. 2. Wegen der steuerfreien Einlassung ber mit fürstlichen Kammers Attesten etwa für eine fürstliche Sofhaltung zu Frankenhausen eingehenden Waaren unter Anrechnung des von diesen Waaren zu entrichtenden Steuersbetrages auf die nächste Quartalzahlung, und wegen Erhebung der Gefälle von den mit der Post einkommenden steuerbaren Waaren, verbleibt es bei den im 3. und 4. Artikel des Vertrages vom 24. Juni 1822 enthaltenen

Bestimmungen.

Art. 3. Nicht minder bewendet es bei denjenigen Bestimmungen, welche der Artikel 9. des eben gedachten Bertrages vom 24. Juni 1822 wegen der gegenseitig zu gewährenden Unterstützung zur Sicherung der lans besherrlichen Gefälle und zum Schutze der Gewerbe enthält, und insbessondere wird die bereits durch die fürstliche Berordnung vom 18. Januar 1826 ergangene Borschrift wegen der Buche und Controlführung und wegen der Transportbezettelung gewisser steuerpflichtigen Waaren aufrecht erhalten werden, und nur unter Zustimmung der königlich preußischen Regierung einer Abänderung unterliegen dürfen; wie denn auch die Bestimmungen des Boll-Cartels, welches unter dem 11. Mai dieses Jahres gleichzeitig mit dem Anschlusse des thüringischen Boll- und handelsvereins an den Gesammt-Bollverein errichtet worden ist, gleichmäßig auf die Unterherrschaft des Fürskenthums Schwarzburg-Rudolstadt Anwendung sinden.

Art. 4. Die gegenseitige Durchfuhrfreiheit für gewisse Gegenstände, welche im 8. Artikel bes Staatsvertrages vom 19. Juni 1816 stipulirt, und durch den 5. Artikel des Bertrages vom 24. Juni 1822 bestätigt ift, wird in Folge der im Eingange erwähnten Boll-Anschlüsse dermalen eine weitere Ausbehnung auf den gesammten Berkehr der beiderseitigen känder erhalten. Bei etwa eintretender Anderung in jenen dermaligen Bertragsverhältnissen, oder nach dem Ablause derselben, sollen jedensalls die Stipulationen des früheren Staatsvertrages vom 19. Juni 1816 als ferner in Kraft stehend

betrachtet merben.

Art. 5. Um in bem gegenseitigen Berkehr ber königlich preußischen und ber in diesen eingeschlossenen fürstlich schwarzburg-ruvolstädtischen Lande viejenigen Beschränkungen ausheben zu können, welche in der bisherigen Berschiedenheit der inneren Besteuerung einiger Berzehrungsgegenstände ihren Grund haben, sind die contrahirenden Theile im Verfolge der hierüber bereits in dem Bertrage vom 24. Juni 1822 Artikel 7. enthaltenen Bestimmungen übereingekommen, hinsichtlich dieser Besteuerung theils eine nähere Ueberseinstimmung in den Abgabesähren und Formen, theils anderweit sichernde Borkehrungen anzuordnen. Demgemäß wird über die einzelnen Gegenstände, welche einer solchen Besteuerung unterliegen, Folgendes verabredet:

A. Begen bes Branntweine. 1) Die fürftliche Regierung wirb burch ein vor dem 1. Januar 1834 ju erlaffendes, und von biefem Beitpunkte an in Kraft tretendes Gesetz biejenige Steuer auf die Fabrication biefes Getrantes, welche bermalen in Preugen besteht, nach gleichem Cape und unter gleichen Controlformen in bem innerhalb ber preußischen Boll-Linie belegenen Theile bes fürstlichen Gebietes einführen. 2) Die fürstliche Regierung erkennt hierbei ben Grundsat an, baß zur Aufrechthaltung bes gegenseitigen freien Berkehrs und megen ber sogleich zu erwähnenben Res venüengemeinschaft, den Branntweinbrennern ein unmittelbarer oder mittels barer Erlaß an ber gesehlich zu entrichtenben Steuer nicht gewährt werben barf. 3) In Folge biefer steuerlichen Gleichstellung soll ber gesammte Erstrag ber Maischsteuer in ber preußischen Monarchie und in ber fürftlichen Unterherrschaft vermittelft einer nach ber Seelengabl aufzustellenben Berech-nung zwischen beiben contrabirenben Theilen vom 1. Januar 1834 ab in ber Art zur Theilung gelangen, baß berselbe nach ber Boltsmenge vertheilt, und burch nachträgliche Bergutung bes Minberbetrages in die eine ober andere Caffe ausgeglichen wirb. 4) Da besonders mit Rudficht auf das Gewerbe Ihrer Unterthanen beibe contrabirende Theile ein Intereffe babei haben, bag bie Besteuerung bes Branntweins in jedem gande genau nach ben hierüber erlaffenen Borfchriften in Ausführung tomme, fo wollen Sie Sich gegenseitig die Befugniß einraumen, Beamte abzuordnen, welche fich von ber richtigen Controle und refp. Erhebung biefer Steuern in bem an-

beren Gebiete die Ueberzeugung verschaffen sollen.

B. Begen des Biers wollen Seine Durchlaucht die bermalen schon von der Fabrication dieses Getrantes in Ihrer Unterherrschaft zu entrichtende Abgabe nicht unter ben Betrag ber dieserhalb in Preußen bestehenden Steuer

herabsegen.

C. Begen ber Besteuerung bes inländischen Tabadsbaues. Seine Durchlaucht wollen eine ben bermaligen preußischen Steuer-Gesetzen über biesen Gegenstand entsprechende gesetzliche Berfügung für die Untersherrschaft bes Fürstenthums Schwarzburg-Rubolstadt ergeben lassen; übernehmen auch:

D. wegen ber Steuer vom inländischen Beinbau biefelbe eben zu C. ausgesprochene Berpflichtung für ben Fall, daß innerhalb Ihrer mehrs gebachten Gebietstheile Weinbau zur Kelterung von Moft von Privaten be-

trieben werben follte.

E. Begen bes Salzes wollen Seine Durchlaucht eine Einrichtung in der Art treffen, daß die Stadt- und Landgemeinden der Unterherrschaft des Fürstenthums Schwarzburg-Rudolstadt nur ein nach der Bevölkerung und mit Rücksicht auf den größeren oder minderen Bedarf zur Biehfütterung und zum Fabrikgebrauche abgemessenses Salzquantum von der Saline zu Frankenhausen abnehmen dürfen, und daß die abgenommenen Quantitäten auf Salzbücher, welche den Gemeinen, oder den Umständen nach auch einzielnen größeren Grundbesigern oder Fabricanten zu ertheilen sind, abgeschrieben werden. Die Einbringung des Salzes aus dem fürstlichen in das königlich preußische Gebiet und umgekehrt bleibt verboten.

F. Bei der Einfuhr von Mehl aller Art, Graupen, Gries, Nubeln,

F. Bei ber Einfuhr von Mehl aller Art, Graupen, Gries, Rubeln, Puber und Starke, besgleichen Fleisch, es sei frisch, gesalzen ober geräuchert, aus ber fürstlichen Unterherrschaft in preußische Städte, wo Mahle und Schlachtsteuer besteht, ist diese Abgabe eben so, wie von inländischen gleiche artigen Erzeugnissen, zu entrichten, und es ist gleichmäßig auch bei der Einfuhr preußischer Erzeugnisse in fürstlich schwarzburg = rudolstädtische Ortschaften zu halten, in welchen die gedachten oder andere Gegenstände mit einer Berbrauchssteuer belegt sind, oder ferner belegt werden, so

alfo, daß biese Artikel gang ben inländischen gleich behandelt werden

muffen.

G. Da endlich ber Debit ber Spielkarten in ben königlich preußischen Staaten zu den Staatsmonopolien gehört, so bleibt der Uebergang derselben aus dem fürstlich schwarzburg-rudolstädtischen Gebiete in erstere, verboten. Sollte die fürstlich schwarzburg rudolstädtische Regierung sich veranlaßt sehen, dieses Monopol in der Unterherrschaft des Fürstenthums einzuführen, so bleibt derselben das Verbot des Eingangs fremder Spielkarten porbebalten.

Art. 6. In Folge ber in bem vorhergehenden Artikel verabredeten Anordnungen wird, mit alleiniger Ausnahme des Salzes und der Spieltarten, so wie der Fälle, wo nach Litt. F. jenes Artikels eine Besteuerung auch der fremden Erzeugnisse eintritt, zwischen der Unterherrschaft des Fürstentums Schwarzburg-Rudolstadt und ben königlich preußischen Landen, nehst den in letzteren eingeschlossenen fremden souverainen Landen und Landestheilen, gegenseitig ein völlig freier und unbelasteter Berkehr mit den gegensseitigen Erzeugnissen und Baaren stattsinden, und es hören hiernach namentlich auch alle Binnenzölle, dieselben mögen bisher unter dem Namen: Geleit, oder unter irgend einer anderen Benennung bestanden haben,

gänglich auf.

Art. 7. Die Chaussegelber ober andere statt berfelben bestehende Entrichtungen, chen fo Pflafter=, Damm=, Bruden= und Fahrgelder, find zwar unter der eben ausgesprochenen Aufhebung nicht mitbegriffen. Indeffen follen auch berartige Erhebungen, obne Rudficht, ob fie fur Rochnung ber furftlichen Caffen ober eines Privatberechtigten, namentlich einer Gemeine gefcheben, nur in dem Betrage beibehalten oder neu eingeführt werben konnen, ale fie ben gewöhnlichen Berftellunges und Unterhaltungefoften angemeffen find; auch foll dabei ein Unterschied je nach der Qualitat ober Berkunft der transportirten Gegenstände nicht ftattfinden durfen. Das bermalen in Preugen nach dem allgemeinen Tarif vom 28. April 1828 bestehende Chaussegeld foll als der höchste Sat angesehen, und hinführe auch in der Unterherrschaft bes Kurstenthums Schwarzburg-Rubolstabt nicht überftiegen werben. Besondere Erhebungen von Thorsperr- und Pflaftergelbern follen auf chauffirten Strafen ba, wo fie noch bestehen, bem vorstehenden Grundfage gemäß aufgehoben, und die Ortopflafter ben Chauffee-Streden bergeftalt eingerechnet werden, daß davon nur die Chausseegelder nach dem allgemeinen Tarif zur Erhebung fommen.

Art. 8. Es wird gegenseitig anerkannt, daß alle Bestimmungen, welche zur Besörderung einer freien Bewegung in der Gewerbsamseit, und über die Befugnisse der Unterthanen des einen Gebietes, in dem anderen Arbeit und Erwerd zu suchen, über den Bezug der Märste, über die Herstellung eines gleichen Münze, Maaße und Gewichtsspstems 2c. in dem thüringischen Bereinsvertrage vom 10. dieses Monats, und in dem Bertrage über die Anschließung des thüringischen Bereins an den Gesammt-Zollverein vom 11. dieses Monats enthalten sind, auch auf die innerhalb des preußischen Gebietes belegenen souverainen fürstlich schwarzburgerudolstädtischen Bessigungen in dem Maaße Anwendung sinden sollen, als wenn sie dem gegens

martigen Bertrage wortlich eingeschaltet maren.

Art. 9. Gegenwärtiger Bertrag foll unverzüglich zur landesherrlichen Ratification vorgelegt, und es follen die Ratifications-Urkunden binnen sechs Bochen in Berlin ausgewechselt werden.

Deg zu Urfund ift berfelbe von ben beiberfeitigen Bevollmachtigten

unterzeichnet und unterfiegelt worben.

So geschehen Berlin, den 25. Mai 1833.

- 14. Bertrag zwischen Sr. Majestät bem Könige von Preußen und Sr. Könige lichen Hoheit dem Großherzoge von Sachsen-Weimar-Eisenach, betreffend die Zoll- und Handelsverhältnisse, imgleichen die Besteuerung der inneren Erzeugnisse in den großherzoglichen Aemtern Allstedt und Olbisteben.

 30. Mai, ratificirt 2. December 1838.
- Art. 1. Das für die im preußischen Gebiete eingeschlossenen großherzoglich sächsischen Aemter Allsedt und Oldisleben den großherzoglichen Cassen in Beziehung auf die Zollgefälle zu gewährende jährliche Einkommen soll vom 1. Januar 1834 an nach Maaßgabe des Rein-Ertrages, welcher in dem Gebiete des zwischen Preußen, Baiern, Sachsen, Württemberg, Rurbessen, dem Großherzogthume Dessen, Baiern, Sachsen, Württemberg, Rurbessen, dem Großherzogthume Dessen und dem thüringischen Zoll- und Dandelsvereine durch den Bertrag vom 11. Mai d. I. begründeten Gesammt-Bollvereins aufkommen wird, anderweit regulirt merden, und der Betrag desselben in gleichen Viertheilen, in den Monaten März, Juni, September und December zur Verfügung Seiner Königlichen Hoheit res Großherzogs von Sachsen-Weimar-Eisenach bei der Hauptcasse der königlichen Regierung zu Erfurt bereit stehen. Zur Feststellung dieser Summe wird die großherzogliche Regierung eine Uebersicht der neuesten Bevölkerung der Aemter Allssedt und Oldisleben mittheilen, und hiermit von drei zu drei Jahren in benselben Terminen, in welchen die Aufnahme der Bevölkerung in dem preußischen Staate ersolgt, fortsahren zc.

Art. 5. In Folge ber in bem vorhergehenden Artifel verabrebeten Ansordnungen wird, mit alleiniger Ausnahme des Salzes und der Spielkarten, so wie der Fälle, wo nach Litt. F. jenes Artikels eine Besteuerung auch der fremden Erzeugnisse eintritt, zwischen den großherzoglichen Aemtern Allsstedt und Oldisleben und den königlich preußischen Kanden, nehst den in letteren eingeschlossenen fremden souverainen Landen und Landestheilen, ein völlig freier und unbelasteter Berkehr mit den gegenseitigen Erzeugnissen und Waaren statisinden, und es hören hiernach namentlich auch alle Binnenzölle, dieselben mögen bisher unter dem Namen Geleit oder unter irgend

einer anderen Benennung bestanden haben, ganglich auf.

So geschehen Berlin, ben 30. Mai 1833.

- 15. Bertrag zwischen Preußen und Schwarzburg-Sondershausen, betreffend bie Zoll- und Handelsverhältniffe, imgleichen die Besteuerung der inneren Erzeugnisse in der Unterherrschaft des Fürstenthums Schwarzburg-Sondershausen. 8. Juni, ratificitt 2. December 1833.
- Art. 1. Das für die im preußischen Gebiete eingeschlossenen sowes rainen fürstlich schwarzburg-sondershausenschen Besitungen den fürstlichen Cassen in Beziehung auf die Zollgefälle zu gewährende jährliche Einkommen soll vom 1. Januar 1834 an, nach Maaßgabe des Rein-Ertrages, welcher in dem Gebiete des zwischen Preußen, Baiern, Sachsen, Bürttemberg, Rurshesen, dem Großberzogthume Dessen und dem thüringischen Zolls und Dansdelsvereine durch den Vertrag vom 11. Mai d. 3. begründeten Gesammt Zollvereins aufkommen wird, anderweit regulirt, und der Betrag desselben auch fortan wie bisher auf eine bestimmte Summe von drei zu drei Jahren veradredet werden, welche Summe in gleichen Vertheilen in den Monaten März, Juni, September und December zur Verfügung Seiner Durchlaucht des Fürsten von Schwarzburg-Sondershausen bei der Paupt-Zollamts-Casse in Nordhausen bereit stehen wird. Zur Feststellung dieser Summe wird die sürstliche Regierung eine Uebersicht der neuesten Bevölkerung ihrer oben erswähnten Besitungen mittheilen, und hiermit von drei zu drei Jahren in demselben Termine, in welchem die Ausnahme der Bevölkerung in dem preussischen Staate erfolgt, fortsahren.

- Art. 6. In Folge ber in bem vorhergehenden Artitel verabredeten Anordnungen wird mit alleiniger Ausnahme des Salzes und der Spielfarten, so wie der Fälle, wo nach Litt. F. jenes Artitels eine Besteuerung auch der fremden Erzeugnisse eintritt, zwischen der Unterherrschaft des Fürstensthums Schwarzburg. Sondershausen und den königlich preußischen Landen, nebst den in letzteren eingeschlossenen fremden souverainen Landen und Landestheilen, ein völlig freier und unbelasteter Berkehr mit den gegenseitigen Erzeugnissen und Waaren stattsinden, und es hören hiernach namentlich auch alle Binnenzölle, tieselben mögen bisher unter dem Namen Geleit oder unter irgend einer anderen Benennung bestanden haben, gänzlich auf.
- 16. Vertrag zwischen Preußen und Sachsen=Coburg-Gotha, betreffend die Bollund Handelsverhältnisse, imgleichen die Besteuerung der inneren Erzeugnisse in dem herzoglich sachsen-coburg-gothaischen Amte Bolkenrode. 26. Juni, ratissicit 2. December 1888.

So geschehen Berlin, ben 8. Juni 1833.

Art. 1. Das wegen bes im preußischen Gebiete eingeschlossenen herzoglich sachsenscoburg-gothaischen Amtes Bolkenrobe ben herzoglichen Cassen in Beziehung auf die Zollgefälle zu gewährende jährliche Einkommen soll vom 1. Januar 1834 an nach Maaßgabe des Reinertrages, welcher in dem Gebiete des zwischen Preußen, Baiern, Sachsen, Bürttemberg, Rurhesen, dem Großherzogthume Bessen und dem thüringischen Zolls und Handelsvereine durch den Bertrag vom 11. Mai d. 3. begründeten Gesammt-Zollsvereins aufkommen wird, anderweit regulirt, und der Betrag desselben auch sortan wie disher auf eine bestimmte Summe von 3 zu 3 Jahren veradsredet werden, welche Summe in gleichen Viertheilen in den Monaten März, Juni, September und December zur Berfügung Sr. Durchlaucht des Derzogs von Sachsen-Codurg-Gotha dei der Daupt-Zollamts-Casse zu Kordducht des Derzogs von Sachsen-Codurg-Gotha bei der Daupt-Zollamts-Casse zu Kordducht des Derzogs liche Regierung eine Uedersicht der neuesten Bevölkerung des Amtes Bolkenrobe mittheilen, und hiermit von 3 zu 3 Jahren in denselben Terminen, in welchen die Ausnahme der Bevölkerung in dem preußischen Staate ersfolgt, fortsahren.

Art. 4. In Betreff ber Steuern von inneren Erzeugnissen und wegen bes Salzdebits ift im Anschlusse an die auch hierüber bereits in dem Berstrage vom 4. Juli 1829 enthaltenen Stipulationen Folgendes verabrebet

worden:

E. Begen bes Salzes wollen Se. herzogliche Durchlaucht, im Anschlusse an die auch hierüber im zweiten Absate des 10. Artisels im Bertrage vom 4. Juli 1829 bereits enthaltene Bestimmung, eine Einrichtung in der Art treffen, daß für die Gemeinen des Amtes Bolkenrode nur ein nach der Bevölkerung und mit Rücksicht auf den größeren oder minderen Bedarf zur Biehfütterung und zum Fabrikengebrauche abgemessens Salzquantum geliesert, und daß die aus der herzoglichen Factorei oder Sellerei abgenommenen Duantitäten auf Salzbücher, welche den Gemeinen, oder den Umständen nach auch einzelnen größeren Grundbesitzern oder Fabricanten zu ertheilen sind, abgeschrieben werden. Der Transport des für das Amt Bolkenrode erforderlichen Salzes durch das königlich preußische Gebiet erfolgt auch sernerhin abgabenfrei unter der im vorgedachten Artikel 10. des Bertrages vom 4. Juli 1829 bestimmten Controlle.

Die Einbringung von Salz aus bem Amte Boltenrobe in bas preu-

fische Gebiet bleibt verboten u. f. w. (f. unter 13.).

Art. 5. In Folge der in dem vorhergehenden Artikel verabredeten

Anordnungen wird, mit alleiniger Ausnahme bes Salzes und ber Spielsfarten, so wie ber Fälle, wo nach Litt. F. jenes Artifels eine. Besteuerung auch der fremden Erzeugnisse eintritt, zwischen dem souverainen herzoglich sachsen-coburg-gothaischen Amte Bolkenrobe und den königlich preußischen Landen, nebst den in letzteren eingeschlossenen fremden souverainen Landen und Landestheilen, ein völlig freier und unbelasteter Berkehr mit den gegensseitigen Erzeugnissen und Waaren stattsinden, und es hören hiernach nasmentlich auch alle Binnenzölle, dieselben mögen bisher unter dem Namen Geleit, oder unter irgend einer anderen Benennung bestanden haben, ganzslich aus.

So geschehen Berlin, ben 26. Juni 1833.

- 17. Vertrag zwischen Preußen einerseits und Anhalt-Cöthen und Anhalt-Deffau andererseits, die Erneuerung der Verträge über die Joll- und Verkehrs- Verhältniffe zwischen den beiberseitigen Landen, ingleichen die Besteuerung der inneren Erzeugnisse in den herzoglichen Landen betreffend. 26. Januar, ratisseit 28. März 1886.
- Art. 1. Die wegen des Beitritts Ihrer hochfürftlichen Durchlauchten ju Anhalt mit den verschiedenen Theilen der Berzogthümer Anhalt Söthen und AnhaltsDessau zu dem preußischen Zollspsteme abgeschlossenen Berträge, namentlich: 1) der Bertrag vom 17. Juli 1828 wegen der Zolls und Berstehs Berhältnisse zwischen Preußen und den herzoglichen Hauptlanden; 2) der Bertrag vom 17. Juli 1828 wegen Beitritts Sr. hochfürstlichen Durchlaucht des Herzogs von Anhalt Söthen zum preußischen indirecten Steuerspstem mit der hohen Grasschaft Warmsdorf; 3) der Bertrag vom 30. März/5. April 1827 wegen desselben Beitritts Sr. hochfürstlichen Durchslaucht des Lerzogs von Anhalt Dessau mit dem Amte Sandersleben; 4) der Bertrag vom 30. März/5. April 1827 wegen desselben Beitritts mit dem herzoglich anhalt dessausschaften Amte Groß-Alsleben, sollen vom 1. Januar d. 3. ab mit nachstehenden Abänderungen und Zusähen verlängert werden.
- Art. 2. In Betracht, daß die Bestimmungen ber bisherigen Bertrage, nach welchen ber Antheil Ihrer hochfürstlichen Durchlauchten an ben Boll-Einfünften in Berhaltniß Diefes Einfommens der ju den 7 öftlichen preufischen Provinzen gehörigen Lantestheile und nach Maafgabe ber Bevolterung der betreffenden anhaltschen Lande zu der Bevölkerung ber gedachten 7 bftlichen preußischen Provinzen regulirt worden, nach Eintritt ber Bollvereinigung mit anderen deutschen Staaten, in Folge welcher ber Zollertrag biefer Provinzen von dem Bolleinkommen des Gesammtvereins nicht mehr geschieden werden kann, ale Maagstab jener Antheilberechnung fernerhin nicht mehr anwendbar find, soll das für die gesammten herzoglich anhaltsethenschen und anhaltsdessausschen Lande ben berzoglichen Caffen in Beziehung auf die Bollgefälle ju gemährende jährliche Einkommen vom 1. 3a= nuar b. J. an nach Maaggabe des Reinertrages, welcher in bem Gebiete bes zwischen Preußen und anderen deutschen Staaten bestehenden Gesammt-Bollvereins auffommen wirb, anderweit regulirt werben und ber Betrag beffelben in gleichen Biertheilen, in den Monaten Marg, Juni, September und December, nach Abrechnung der darauf bereits in Gemäßheit der nachfolgenden Artifel in die herzoglichen Caffen gefloffenen Bollgefälle, jur Berfügung Ihrer hochfürstlichen Durchlauchten in der bisberigen Weise bereit fteben.
- Art. 3. Alle für die herzoglichen Cande bestimmten fremden zollpflichstigen Baaren können, so weit beren unverzollte Abfertigung von der Grenze aus nach den allgemeinen zollgeseslichen Vorschriften überhaupt zulässig ift, jedoch mit Ausschluß von Schnittwaaren, auf gewissen naher zu verabredenden

Stragen sowohl zur Elbe als zu ganbe von ben baran belegenen Sauptamtern an ber Grenze und in Dadbofoftabten, unter fpecieller Begleitschein-Controlle unverzollt auf bas in Roglau bestehende gemeinschaftliche bergoglich anhalt-cothensche und anhalt-bessauische Steueramt abgefertigt und bort erft alsbald oder nach vorausgegangener Lagerung in amtlichen Niederlagen verzollt werden.

art. 4. Sobald biese Baaren in bem einen ober bem anderen Falle in den freien Berfehr übergeben follen, muß bavon die in volliger Uebereinstimmung mit dem fur Preugen publicirten Tarif gefeglich bestimmte Ab-

gabe jur herzeglichen Steuercaffe entrichtet werden.

Ihre hochfürstlichen Durchlauchten werden in dieser hinficht über die unverzollt lagernden Waaren von Seiten Ihrer Behörden Buch und gehörige Aufsicht führen laffen.

Die übrigen Bestimmungen bes Artifels 7., welche fich nicht auf biefe Aufsicht beziehen, ingleichen die Artifel 4. 5. und 6. des alteren Sauptverstrages vom 17. Juli 1828 treten außer Kraft.

Die mit den Kahrposten vom Auslande nach Anhalt gelangenden Waaren aller Art unterliegen den bioberigen Bestimmungen. Dafür eingehende dem gemeinschaftlichen berzoglichen Steueramte zufließende Bollbetrag wird auf ben jährlichen Zollantheil Ihrer hochfürstlichen Durchlauchten abgerechnet.

Art. 7. Die Bestimmungen des Artifels 10. des alteren hauptvertrages wegen ter alljährlich stattfindenden Abrechnung kommen mit benjenigen Modificationen ferner in Anwendung, welche aus der Abanderung bes Artifele 7. beffelben und aus Artifel 2. bes gegenwärtigen Bertrages

Damit die gegenseitige Freiheit bes Berkehrs nicht burch eine Ungleichheit der Besteuerung der inneren Erzeugnisse eine störende Ausnahme

ferner erleibe, ist hierüber Folgendes verabredet worden.

Begen des Branntweine foll die in dem größten Theile des anhalt-cothenschen und anhalt-beffauischen Gebiete bereits bestehende Besteuerung beffelben fväteftens vom 1. Juli b. 3. an in sammtlichen bergoglichen ganben mit ber in Preußen auf ber Fabrication biefes Getrantes ruhenden Steuer, sowohl dem Steuersage als ben Erhebungs und Controllformen nach, in völlige Uebereinstimmung gebracht werden. Bu Diesem Ende wollen Ihre hochfürftlichen Durchlauchten eine, bem entsprechende Berordnung für Die herzoglichen Lande ergehen laffen. Unter Busammenrechnung bee Ers trages ber Branntweinsteuer in ber preußischen Monarchie und in benjenigen Staaten ober Gebietstheilen von Staaten, mit welchen Preußen vertrage-mäßig in Gemeinschaft des Aufkommens von ber Branntweinsteuer fieht, mit dem Ertrage berfelben Steuer in ben berzoglichen ganden wird alebann eine Theilung Diefes Gesammt-Ertrages zwischen beiden contrabirenten Theilen nach bem Berhältnig ber Bevölkerung ber preugischen Monarchie und ber übrigen vorgedachten Staaten oder Gebietstheile zu ber anhaltischen Bevolferung, am Schluffe eines jeden Jahres in der Art ftattfinden, daß bie banach auf ber einen ober andern Seite fich ergebenden Minderertrage burch nachträgliche Bergütung von dem anderen Theile ausgeglichen werden. Bas bie Beauffichtigung ber Branntweinsteuer in ben bergoglichen ganden betrifft, fo treten babei bie Bestimmungen bes Artifel 11. ein.

Wegen des Biere wollen Ihre hochfürftlichen Durchlauchten tic bermalen in ben Stabten bes bergoglichen Gebietes ichon von ber Fabrication Diefes Getrantes zu entrichtende Abgabe nicht unter ben Betrag ber bieferbalb in Preugen bestehenden Steuer herabsegen, falls anderswo in ben herzoglichen Landen aber dergleichen auf einen Absatz nach außerhalb berechnete Unftalten entfteben follten, die Bierfabrication berfelben mindeftens

fo boch wie in Preugen besteuern.

C. Begen ber Besteuerung bes inländischen Tabaksbaues wollen Se. hochfürstliche Durchlaucht ber herzog von Anhalt-Dessau die dort schon in Uebereinstimmung mit den preußischen Steuergesehen bestehente Berordnung während der Dauer des gegenwärtigen Bertrages nicht andern, Se. hoch-fürstliche Durchlaucht der herzog von Anhalt-Cothen aber dieselbe Besteuerung in höchst-Ihren Landen einführen, wenn innerhalb derselben Tabak gebauet werden sollte.

D. Begen der Steuer von inländischem Bein übernehmen Ihre hochsfürftlichen Durchlauchten dieselbe oben zu C. ausgesprochene Berpflichtung für den Kall, daß innerhalb der herzoglichen Lande Beinbau zur Kelterung

von Moft von Privaten betrieben werden möchte.

E. Bei der Einfuhr von Mehl aller Art, Graupen, Gries, Rudeln und Stärke, desgleichen Fleisch, es sei frisch, gesalzen oder geräuchert, in preußische Städte, wo Mahls und Schlachtsteuer besteht, ist diese Abgabe eben so wie von inländischen gleichartigen Erzeugnissen zu entrichten, und ist es gleichmäßig auch bei der Einfuhr preußischer Erzeugnisse der eben bezeichneten Art oder von gewöhnlichen Victualien, als Butter, Käse, Sier, Obst und dergleichen in herzoglich anhaltische Ortschaften zu halten, in welchen die gedachten Gegenstände mit einer Verbrauchssteuer belegt sind, so also, daß diese Artikel den inländischen rollkommen gleich behandelt wers den müssen.

Art. 9. In Rudficht bes Salzes und ber Spielkarten bewendet es

bei ben Bestimmungen bes Artifels 13. bes alteren Sauptvertrages.

Art. 10. Die herzoglichen Regierungen gestehen Preußen bas Recht zu, bem gemeinschaftlichen herzoglichen Steueramte zu Roßlau einen Constrolleur beizuordnen, welcher von den Geschäften desselben und der übrigen Steuerstellen in den herzoglichen kanden sowohl in Beziehung auf die Zollserhebung und Controlle, als insbesondere auf die Beaussichtigung der Branntswein-Fabrications-Steuer Kenntniß zu nehmen und auf Einhaltung eines gesehlichen Berfahrens, ingleichen auf die Abstellung etwaniger Mängel ein-zuwirken, übrigens sich jeder eigenen Berfügung zu enthalten hat.

Ihren hochfürstlichen Durchlauchten verbleibt die Befugniß, einem preus sichen Saupt-Steueramte ebenfalls einen folden Beamten beizuordnen, der

biefelbe Controlle und in gleichem Umfange mahrnehmen fann.

Art. 11. Ihre hochfürstlichen Durchlauchten die Bergoge von Anhalt-Cothen und Anhalt Deffau treten für ihre fammilichen gante ben Berabredungen bei, welche von Preugen in ben mit andern beutschen Staaten abgeschlossenen und ben berzoglich anhaltischen Regierungen mitgetheilten Bollvereinigungs-Bertragen wegen folgender Gegenstante getroffen worden find: a) megen berbeiführung eines gleichen Mung-, Maag- und Gewichtespfteme, b) wegen Beforderung der Gewerbsamkeit burch Unnahme gleichformiger Grundfage und ber Befugnig ber Unterthanen bes einen Staats in bem Bebiete bes andern Arbeit und Erwerb ju fuchen; fodann megen ber von ben Unterthanen, welche in bem Gebiete bes andern Staats Santel und Gewerbe treiben oder Arbeit suchen, ju entrichtenden Abgaben und ber freien Zulaffung von Fabricanten und Gewerbtreibenden, welche bloß für bas von ibnen betriebene Geschäft Antaufe machen, oder von Reisenden, welche nicht Baaren felbst, sondern nur Muster derselben bei sich führen, um Bestellungen ju fuchen, nach vorheriger Entrichtung ber auf bie Berechtigung ju biefem Gewerbe ruhenden Abgaben in bem eigenen gande, c) wegen ber Bobe und Erhebung ber Chauffees, Damms, Brudens und Fahrgelber, ber Thorsperrs und Pflaftergelber, ohne Unterschied, ob alle biefe Debungen für Rechnung ber landesherrlichen Caffen ober eines Privatberechtigten, namentlich einer

Gemeine bisher stattfanden, d) wegen des Besuches der Martte und Deffen. Urt. 12. In Folge der, in dem vorhergehenden und dem Artifel 8. getroffenen Bereinbarung, inebefondere aber nach Ginführung der im Artifel 8. Litt. A. vorbehaltenen Besteuerung ber Branntweinfabrication in ben herzoglichen ganden wird nicht nur der im Artifel 11. des altern Sauptvertrages ben Unterthanen ber hohen Contrabenten gegenfeitig zugeficherte freie Berfehr auch auf bie inneren Erzeugniffe ausgedehnt werden und, mit alleiniger Ausnahme bes Salzes und der Spielkarten, fo wie ber Falle, wo nach Litt. E. bes Artifels 8. eine Besteuerung ber bort benannten Erzeugniffe eintritt, zwischen den herzoglich anhaltischen und koniglich preußischen Landen, nebst den in letteren eingeschlossenen souverainen ganden und gandestheilen, ein völlig freier und unbelafteter Berfehr mit den gegenseitigen Erzeugniffen und Waaren stattfinden, sondern es wird auch sowohl in dieser Beziehung als rudfichtlich des Gewerbebetriebes eine völlige Gleichftellung ber anhaltischen mit den preußischen Unterthanen gegenseitig im Berhaltniß ber herzoglichen gande zu allen mit der preußischen Monarchie burch Bolls, Steuer- und Bandelsvertrage verbundenen Staaten eintreten.

Die Allerhöchsten und Söchsten contrabirenden Souveraine erneuern insbesondere das im Artifel 15. bes altern Sauptvertrages enthaltene Bersprechen, Sich in den zur Sicherung Ihrer landesherrlichen Gefälle und zur Aufrechthaltung der Gewerbe Ihrer Unterthanen nothwendigen Maafregeln einander gegenseitig freundschaftlich zu unterflüßen und wollen bie Anwendung ber zu diesem Zwed führenden, in bem vorgedachten Artitel vereinbarten Mittel in ihrem gangen Umfange stattfinden laffen.

Art. 14. Die Bestimmungen des Artifel 16. bes altern Saupt-Bertrages wegen Untersuchung und Bestrafung ber Bellvergeben zc. finben auch

auf Bergeben gegen bie Branntmeinsteuer-Gefete Anmenbung.

Urt. 15. Wegen gegenseitiger Befreiung von bem tractatenmäßigen Elbzolle bewendet es bei bem beshalb besonders abgeschloffenen Bertrage

pom 17. Juli 1828.

Art. 16. Der gegenwärtige Bertrag foll vorläufig bis jum 1. 3anuar 1842 gultig fein, und wenn er nicht spätestens neun Monate vor bem Ablaufe gefündigt wird, ale auf 12 Jahre und fofort von 12 ju 12 Jahren verlängert angeschen werden. Derselbe soll unverzüglich zur landesherrlichen Ratification vorgelegt und nach Auswechselung ber Ratifications = Urtunden fofort zur Bollziehung gebracht werden.

Deß zu Urkund ift berfelbe von ben gegenseitigen Bevollmächtigten

unterzeichnet und unterfiegelt worden.

So geschehen Berlin, ben 26. Januar 1836.

- 18. Bertrag zwischen Preufen und Oldenburg, betreffend die Boll- und Sandelsverhaltniffe, imgleichen bie Befteuerung ber inneren Erzeugniffe in bem Fürftenthum Birtenfelb. 81. December 1836, ratificirt 20. Mary 1837.
- Urt. 1. Der wegen Bereinigung bes großherzoglich oldenburgischen Fürstenthums Birkenfeld mit den westlichen königlich preußischen Provinzen au einem Boll-Syftem unter bem 24. Juli 1830 abgefchloffene Bertrag, foll vom 1. Januar 1837 ab mit nachfolgenden Abanderungen und Bufagen verlängert werden.

Die nach Artifel 1. bes alteren Bertrages auf Die weftlichen Art. 2. preußischen Provinzen beschränkte Bollvereinigung mit bem Kurftenthum Birfenfeld erftredt fich fortan auf bas gange preußische jum Gefammt-

Bollvereine gehörige Staatsgebiet.

Art. 3. Die Abgaben von ber Fabrication bes Branntweins und vom Braumalze im Fürstenthum Birtenfelb werden dort ferner in Uebereinstim= mung mit den deshalb in Preußen bestehenden Gesetzen und Berordnungen jur Erhebung tommen und es wird auch in Ansehung dieser Gegenstande eine völlige Gleichstellung mit ben preußischen Steuer-Einrichtungen und Borschriften stattfinden.

Bei zunehmender Cultur des Beins und Tabade im Kurften-21 rt. 4. thum Birtenfeld, wird auch binfichtlich ber Besteuerung Diefer Erzeugniffe diefelbe Uebereinstimmung mit der preußischen Gesetzgebung wie bei der

Branntwein- und Bierfabrication eintreten.

Art. 5. In Ansehung des Salzes behält es überall bei ber, in Ausführung des Borbehalts im Art. 15. A. des ältern Bertrages unterm 20/13. November 1832 wegen Einführung ber Salzregie im Fürstenthum Birkenfeld, abgeschlossenen Uebereinkunft und bei den in Folge berselben über ben bortigen Salzverbrauch erlassenen landesberrlichen Berordnungen sein

Art. 6. Die Bestimmungen ber Artikel 4. bis 8. bes Bertrages vom 24. Juli 1830 wegen Besetzung der Steueramter im Fürstenthum Birtenfelb, wegen der Reffortverhaltniffe und Dienftdisciplin ber Beamten, megen beren Befoldung, Penfionirung und wegen etwaniger Berforgung ber Bittmen und Rinder derfelben, imgleichen wegen Beschaffung der erforderlichen Bobnungeraume und Dienstgelaffe, auch Berforgung mit ben benothigten Utenfillen und Bureaubedurfniffen, bleiben in Rraft und tommen gleichmäßig

auch bei der Salzverwaltung in Anwendung. Art. 7. Da die Bestimmung im Art. 11. des bisherigen Vertrages, wonach ber Antheil ber großherzoglich oldenburgischen Staatsregierung an ben Bollgefällen, nach Maaggabe des Ginkommens in den westlichen preufischen Drovingen und in bem Fürstenthum Birtenfeld bemeffen werden foll, nach Eintritt ber Bollvereinigung Preugens mit anbern beutschen Staaten, in Folge welcher der Zollertrag der westlichen preußischen Provinzen von dem Bolleinkommen bes Gesammtvereine nicht mehr geschieden werden fann, als Maakstab jener Antheilnahme ferner nicht in Anwendung zu bringen ist, so hat man sich dahin vereinbart, daß nunmehr vom 1. Januar f. 3. an, ber Antheil des Fürstenthums Birtenfeld an ben Bollgefällen nach Maaggabe bes Reinertrages, welcher in bem Gebiete bes zwischen Preugen und andern deutschen Staaten bestehenden Gesammt-Bollvereins auffommen wird, und zwar nach Berhaltnif ber Bevolkerung anderweit ermittelt und ber Betrag beffelben in gewissen naber zu verabredenden Terminen an die großherzoglich oldenburgische Staatsregierung gezahlt werden soll.

hinsichtlich bes Branntweins und Braumalzes verbleibt es bei ber bisherigen Antheilnahme der großherzoglichen Regierung an dem Auffommen aus der Besteuerung ber vorgedachten inländischen Erzeugnisse in ben mestlichen preußischen Provinzen, einschließlich ber dahin gehörigen Gebietetheile anderer Staaten, mit welchen Preugen vertragemäßig in Gemeinschaft bes Auftommens von biefen Steuern fteht, und in bem Fürstenthum Birtenfelb.

Diefer Antheil wird foniglich preußischerseits unter Anrechnung ber im Fürstenthum Birkenfeld aufgekommenen Einnahme von der Besteuerung des Branntweins und Braumalzes, welche von ben bortigen Steuer-Recepturen monatlich an die Regierung zu Birtenfeld abzullefern find, in benfelben Terminen, wie ber Antheil an den Bollen, gezahlt werden.

Nicht minder bewendet es nach Art. 5. dieses Vertrages, insbesondere auch bei der Bestimmung der Uebereinkunft vom 20/13. November 1832 wegen des Salzdebits, nach welcher die königlich preußische Steuerverwaltung die Salzlieferung in die großherzogliche Factorei zu Birkenfeld gegen Erstattung ber zu berechnenben und aus ber Factorei-Casse zu zahlenben Selbstfosten besorgt, wogegen die großherzogliche Regierung an dem Reinertrage vom Salzbebit in den westlichen königlich preußischen Provinzen und
dem Fürstenthum Birkenfeld, also nach Abzug der Selbstkosten, nach dem Maaßstabe der Bevölkerung dieser Landestheile Antheil nimmt und deshalb
alljährlich eine besondere Abrechnung stattsindet.

Bur Begründung dieser Abrechnung sowohl als zur Feststellung der Anstheile vom Bolle und von der Branntwein- und Braumalzsteuer wird die großherzogliche Regierung von drei zu drei Jahren eine Uebersicht der Besvölkerung des Fürstenthums Birkenfeld und zwar in demselben Termine mittheilen, in welchem die Aufnahme der Bevolkerung in dem preußischen

Staate erfolgt.

Art. 8. Wegen ber zollfreien Einlassung von allen für Seine Königsliche Doheit und böchstero Dofhaltung mit großherzoglichen Dof-Marschalls amts-Attesten in das Fürstenthum Birkenfeld eingehenden Baaren, unter Ansrechnung des von diesen Gegenständen zu entrichtenden Zollbetrages auf die nächste Quartalzahlung, und wegen Erhebung der Gefälle von den für die großherzoglichen Unterthanen in dem Fürstenthum Birkenfeld mit der Post ankommenden zollpstichtigen Waaren verbleibt es lediglich bei den in den Artikeln 13. und 16. des Vertrages vom 24. Juli 1830 enthaltenen Fest

fegungen.

Eben so bewendet es bei ben Bestimmungen im Artifel 15. Art. 9. unter Litt. B., C. und D. beffelben Bertrages und zwar: zu B. in Betreff bes Berbots ber Anfertigung und Einführung von Spielkarten aus bem Fürstenthum Birtenfelb und ber Bereinbarung über ben abgabenfreien Einlag einer bem Bedürfniffe ber bortigen Ginwohner entsprechenden Menge folder Karten unter ber erforderlichen Controlle, ferner zu C. wegen bes Borbehalte, nach welchem in ben preußischen Städten, wo Mahl- und Schlachtsteuer für Rechnung bes Staats erhoben wird, biefe Abgabe auch von den aus dem Fürstenthum Birtenfeld eingebrachten Gegenftanden, wie von den gleichartigen preußischen Erzeugnissen, zu entrichten und ein Gleiches auf die Städte im Fürftenthum Birtenfeld anwendbar ift, wo eine abnliche Abgabe erhoben werden follte, und endlich zu D. wegen beffelben Borbehalts hinsichtlich berjenigen Abgaben, welche von gewissen inländischen Erzeugnissen, bei beren Einbringung in eine Stadt ober Gemeine, für Rechnung ber lettern erhoben werden, welchen Abgaben auch Waaren berfelben Art, die aus dem Fürstenthum Birkenfeld in eine zu jener Erhebung befugte preugische Gemeine und umgekehrt aus Preußen in eine gleichmäßig befugte Gemeine bee Fürftenthume Birtenfeld eingeführt werben, unterliegen.

Art. 10. = Bertrag 17. Art. 11.

Art. 11. = Art. 12. bes Bertrage unter 17.

Art. 12. Die Allerhöchsten und Söchsten contrabirenben Souveraine erneuern insbesondere bas im Artikel 9. des älteren Bertrages enthaltene Bersprechen, Sich in den zur Sicherung Ihrer landesberrlichen Gefälle und zur Aufrechthaltung der Gewerbe Ihrer Unterthanen nothwendigen Maaße regeln einander gegenseitig freundschaftlich zu unterflüßen.

Die in bieser Beziehung, und namentlich wegen Untersuchung und Besstrafung ber Bolls und Steuervergeben, in den Artikeln 9. und 10. des Bertrages vom 24. Juli 1830 enthaltenen Bestimmungen sowohl als die bei Aussührung der letzteren besonders verabredeten Anordnungen und Eins

richtungen bleiben in Rraft.

Nicht minder bewendet es bei den Festsetungen im Artikel 14. deffelben Bertrages über die Berrechnung der in Folge überwicsener Joll- und Steuers-Bergeben in dem Fürstenthum Birkenfeld angefallenen Gelostrafen und Cons fiscate; imgleichen bei der Seiner Königlichen Soheit dem Großherzoge vorbehaltenen Ausübung des Begnadigungs- und Strafverwandlungsrechts über die wegen verschuldeter Zoll- und Steuervergehen im Kürstenthum Birkenfeld

verurtheilten Personen.

Art. 13. Der gegenwärtige Bertrag foll vorläufig bis zum 1. Januar 1842 gültig fein, und, wenn er nicht spätestens neun Monate vor dem Abslaufe gekündigt wird, als auf zwölf Jahre, und sofort von 12 zu 12 Jahren verlängert angesehen werden. Derselbe soll unverzüglich zur landesherrlichen-Ratistication vorgelegt und nach Auswechselung ber Ratistications-Urkunden sofort zur Bollziehung gebracht werden.

Deffen ju Urfund ift berfelbe von ben gegenseitigen Bevollmächtigten

unterzeichnet und unterflegelt worben.

So geschehen Berlin, ben 31. December 1836.

19. Bertrag über bie fernere Bereinigung bes Fürftenthums Walbed mit Preußen zu einem übereinstimmenben Boll- und Steuerschfteme. 9. Januar, ratificirt am 30. Januar und 22. Marz 1838.

Da ber Bertrag zwischen Seiner Majestät bem Könige von Preußen und Seiner Durchlaucht bem Fürsten zu Walbed und Pyrmont über die Bereinigung bes Fürstenthums Walbed mit ben westlichen preußischen Prosvinzen zu einem Zollspsteme vom 16. April 1831 mit dem Ende des vorisgen Jahres abgelaufen ist, die Absicht der contrahirenden Theile aber dahin geht, diesen Bertrag unter denjenigen Modisicationen besselben zu erneuern, welche durch die, in Folge des zwischen Preußen und anderen deutschen Staaten errichteten Gesammt-Zollvereins, veränderten Berhältnisse nöttig werden: so sind zu diesem Zwede Bevollmächtigte ernannt, von welchen nach vorausgegangener Unterhandlung, mit Vorbehalt beiderseitiger landesseherrlicher Katisication, nachstehender Vertrag abgeschlossen worden ist.

Art. 1. Der wegen Vereinigung des Fürstenthums Walbed mit den

Art. 1. Der wegen Bereinigung des Fürstenthums Balded mit den westlichen preußischen Provinzen zu einem Zollspsteme unter dem 16. April 1831 abgeschlossene Bertrag soll mit folgenden Abanderungen und Zusätzen

vom 1. Januar bieses Jahres an verlängert werben.

Art. 2. Die bisher auf die westlichen preußischen Provinzen beschränkte Zollvereinigung wird auf das ganze preußische jum Gesammt-Zollvereine

geborige Staatsgebiet ausgebehnt.

Art. 3. Die Bestimmungen der Art. 1. und 2. des bisherigen Berstrages wegen fortdauernder Uebereinstimmung der fürstlich waldedischen Bolls und Steuer-Gesetzgebung mit den in Preußen bestehenden und ferner zu erslassenden gesetzlichen Borschriften, Declarationen und Erhebungsrollen 2c., ingleichen wegen der mit jener Gesetzgebung übereinstimmenden Berwaltung und aller damit in Berbindung stehenden Einrichtungen bleiben in Kraft.

Die fürstlich walbedische Regierung wird für die hieraus entspringenden Beziehungen zu bem Provinzial-Steuerdirector in Münster und zu ben gesmeinschaftlichen Berwaltungsbehörden, wie bisher, einen Commissarius bestellen.

In Ansehung ber Abgaben von ber Fabrication bes Branntweins versbleibt es für jest bei ber inzwischen schon eingetretenen Mobisication ber betreffenden Bestimmung bes Art. 1, daß, bis zur Beseitigung der hindersnisse, welche zur Zeit noch der Einführung der vollen Branntwein-Fabricationssteuer, wie sie im preußischen Staate besteht, im Fürstenthume Walded entgegentreten, diese Besteuerung auf die Branntwein- Brennereien des Fürstenthums Walded nur zur hälfte ihres vollen gesetzlichen Betrages in Anwendung kommt und in Folge dessen der Eingang des in dem Fürstenthume Walded gesertigten Branntweins in Preußen mit einer, der hälfte

ber preußischen vollen Fabricationsfleuer von biefem Artifel gleichkommenden,

Ausgleichungs-Abgabe belaftet bleiben wirb.

Sollte in der Folge der Tabadsbau im Fürstenthume Balded so ausgedehnt werden, daß die Aufrechthaltung des freien Berkehrs eine mit der preußischen übereinstimmende Besteuerung desselben nothig machte, oder sollte kunftig Beindau zur Kelterung von Most von Privaten im Fürstenthume Balded betrieben werden, so versprechen Seine fürstliche Durchlaucht auch bei diesen inneren Erzeugnissen die in Preußen bestehende desfallsige Gesetzgebung einzusühren.

Art. 4. In Ansehung bes Salzverkaufs im Fürstenthume Balbed bewendet es bei ben in Folge bes Art. 11. bes bisherigen Bertrages bereits in Aussührung gesommenen und bestehenden Einrichtungen, durch welche auch in dieser hinsicht ein völliger Anschluß an die preußischen gesetlichen

Anordnungen ftattfindet.

Nachdem burch bie feit Errichtung bes Bertrages vom 16. Art. 5. April 1831 eingetretene Erweiterung ber Bollvereinigung mit anderen beutfchen Staaten, bas Fürstenthum Balbed nicht mehr vom Grenzbezirk berührt wird, bleiben alle Bestimmungen bes gebachten Bertrages, soweit biefelben ben Grenzbegirt, bie Daupt- und Rebenzollamter, bie Bollftragen und Grenzbeamten betreffen, für jest auf fich beruhen. Dagegen werben bie Bereinbarungen in ben Art. 2, 3, 4 und 5 jenes Bertrages: wegen ber im Fürstenthume Balbed bestehenden, als gemeinschaftlich anzusehenden und bezeichneten Steueramter; wegen ber babei angestellten gemeinschaftlichen Beamten; wegen beren Prufung, Anftellung, Berpflichtung und Beftallung; ferner wegen ihrer Uniformirung und Bewaffnung; ihrer Befoldung und bedingten Penfionirung aus preußischen Caffen; wegen ber Dienftbisciplin und der Berhaltniffe der Beamten in Dienft-, Privat- und burgerlichen Angelegenheiten, ingleichen bei Dienft- und anderen Bergeben; wegen ihrer Berfepung und Bestrafung, und endlich hinfichtlich der von der fürstlichen Regierung übernommenen Befchaffung und Unterhaltung ber erforberlichen Dienstgelasse für die bortigen Steueramter; ber Sorge für den Dienst-Utenfilienbebarf berfelben, beibes auf eigene Roften, und ber verheißenen Mitwirfung jur Erlangung angemeffener Bohnungen für die gur gemeinsichaftlichen Dienftverwaltung gehörigen Beamten, jedoch ohne Roften-Uebers nahme, auch ferner in Rraft und Birtfamteit verbleiben.

Art. 6. Ebenso bewendet es bei den Berabredungen des Art. 7. des bisherigen Bertrages, wegen Untersuchung und Bestrafung der von den fürstslichen Unterthanen im Fürstenthum Walbed verübten Bolls und Steuervergeben.

Art. 7. In Gemäßheit der vorstehenden Art. 3. und 4. soll das den fürstlichen Cassen zu gewährende jährliche Einkommen und zwar: a) an Bollgefällen, nach Maaßgabe des Reinertrages in dem Gebiete des zwischen Preußen und anderen deutschen Staaten bestehenden Gesammt-Bollvereins; b) an Branntwein= und Braumalzsteuer nach Maaßgabe des Reinertrages dieser Steuern in Preußen und benjenigen Staaten, mit welchen Preußen deshalb in Gemeinschaft steht, hinsichtlich der Branntweinsteuer jedoch nur zur hälfte desselben, so lange der in den fürstlichen Branntweinbrennereien erzeugte Branntwein nur von der hälfte der gesehlichen Fabricationssteuer betroffen wird, und o) vom Salzbebit nach Maaßgabe des Reinertrages von demselben in den westlichen preußischen Provinzen und im Fürstenthume Walded nach dem Berhältniß der Bevölkerung Preußens und des Fürstensthums Balded vom 1. Januar d. 3. an regulirt, und soweit dasselbe nicht durch Ueberweisung der bei den Steuercassen im Fürstenthume aufgekommenen reinen Einnahme gedeckt wird, in Quartalraten aus der königlichen Provinzial-Steuercasse zu Münster gezahlt werden.

- Art. 8. Die Bestimmungen bes Art. 9. bes abgelaufenen Bertrages wegen Annotation und Anrechnung ber Gefälle für zollpflichtige Gegenstände, welche mit fürftlichen hofverwaltungs - Atteften begleitet vom Auslande in bas Fürftenthum Balbed eingeben mochten, auf Die nachfte Erhebung bes Antheils Seiner Durchlaucht an ben Gesammt-Ginfunften; ferner in Unsebung der abgabenfreien Rudfunft abgabenpflichtiger Gegenstände, welche die fürstliche Sofhaltung für den jährlichen Sommer-Aufenthalt in Pyrmont bahin mitzunehmen pflegt; ingleichen bes Art. 10. wegen ber in Folge überwiesener Boll = und Steuervergeben im Fürstenthume Balbed angefallenen Gelbstrafen und Confiscate, sowie die Bereinbarungen hinsichtlich bes Begnadigunge und Strafverwandlunge Rechte megen verschuldeter Boll- und Steuervergeben im Fürftenthume Balbed, werden ferner aufrecht erbalten.
- Art. 9. Die für die fürftlichen Unterthanen mit ber Doft ankommenben Baaren unterliegen gleichen Begunftigungen und Befchrantungen wie Diejenigen, welche für die koniglichen Unterthanen bestimmt find.

Art. 10. gleich Art. 11. bes Bertrags unter 17. Art. 11. gleich Art. 12. Des Bertrage unter 17.

Sobald die Berhaltniffe es gestatten werden, das Fürstenthum Pyrmont nach Unalogie ber in bem gegenwärtigen Bertrage angenommenen Grundfage in ben Bollverein aufzunehmen, foll bies geschehen. Die naheren Bestimmungen beshalb werben bann Gegenstand einer weiteren Berabredung und Uebereinkunft zwifchen ben beiberfeitigen Regierungen Bis dabin bewendet es bei ben Erleichterungen, welche nach bem Art. 17. bes Bertrages vom 16. April 1831 bem Berfehr bes Fürftenthums Pyrmont mit bem preußischen Staate jugestanben finb.

Art. 13. Der gegenwärtige Bertrag foll vorläufig bis zum 1. Januar 1842 gultig fein, und wenn er nicht fpateftens neun Monate vor bem Ablaufe gefündigt wird, als auf zwölf Jahre, und so fort von zwölf zu zwölf

Jahren verlangert angeseben werben.

Derfelbe foll unverzüglich jur landesherrlichen Ratification vorgelegt und nach Auswechselung ber Ratifications - Urkunden fofort zur Bollziehung gebracht werben.

Deffen zu Urkund ift berfelbe von ben gegenseitigen Bevollmächtigten unterzeichnet und unterfiegelt worden.

So geschehen Berlin, den 9. Januar 1838.

- 20. Bertrag, die Erneuerung der Berträge wegen Anschliefung der herzoglich anhalt = bernburgifchen Lanbestheile an bas preußifche inbirecte Steuer= fhftem betreffend. 11. Juli, ratificirt 12. und 80. August 1839.
- Art. 1. Der Bertrag vom 17. Mai 1831, betreffend bie Erneuerung ber Bertrage wegen Anschließung ber verschiedenen berzoglich anhalt-bern-burgischen Landestheile an das preußische indirecte Steuerspftem, foll auch vom 1. Januar 1840 an mit nachfolgenden Abanderungen und Bufagen in Rraft bleiben.
- Art. 2. In Betracht, bag bie Bestimmungen bes Bertrages vom 17. Mai 1831 und ber burch benfelben erneuerten alteren Bertrage, nach welchen ber Antheil Seiner Bergoglichen Durchlaucht bes Bergogs gu Anhalt-Bernburg an ben Boll- Cinfunften nach Maaggabe ber Ginfunfte bei ben tonialicen Boll-Aemtern in ben fieben öftlichen Provinzen bes preußischen Staates, und im Berhaltniffe ber Bevolkerung bochftihrer Canbestheile zu ber Bevolkerung ber gebachten fieben preußischen Provinzen regulirt worben, fernerbin nicht mehr gur Norm biefer Antheile-Regulirung bienen fonnen,

indem nach Eintritt ber Zollvereinigung zwischen Preußen und anderen beutschen Staaten ber Zollertrag bieser Provinzen nicht von dem Zollseinfommen des Gesammtvereins geschieden werden kann, soll das für die gesammten herzoglichen Lande ben herzoglichen Cassen in Beziehung auf die Bolleinklinfte zu gemährende jährliche Einkommen vom 1. Januar 1840 an nach Maaßgabe bes Reinertrages, welcher in bem Gebiete bes gesammten Bollvereins auftommen wirb, anderweit regulirt werden, und ber Betrag besselben in gleichen Biertheilen, in den Monaten Marz, Juni, September und December eines jeden Jahres, jur Berfügung Seiner Berzoglichen Durchlaucht in ber bisherigen Weise bereit gestellt werben.

Damit die gegenseitige Freiheit des Bertehrs auch ferner nicht burch eine Ungleichheit ber Besteuerung ber inneren Erzeugnisse ftorenbe Ausnahmen erleibe, ift in biefer Sinsicht Folgenbes verabrebet worben:

A. Seine Berzogliche Durchlaucht wollen die in Ihren ganden bestehende Besteuerung ber Fabrication bes Branntweins auch ferner in Urbereinstimmung mit ben in Preugen wegen ber Fabrication biefes Getrants bestehenben Steuer-Einrichtungen erhalten, und ftete biefelben Steuerfate, Erhebungeund Controlformen in Anwendung bringen laffen, welche in Preugen gur

Beit bestehen, oder fünftig angeordnet werden möchten.

Unter Busammenrechnung bes Ertrages ber Branntweinsteuer in ber preußischen Monarchie und in benjenigen Staaten ober Gebietstheilen von Staaten, mit welchen Preußen vertragemäßig in Gemeinschaft bes Auffommens von ber Branntweinsteuer fteht, mit bem Ertrage berfelben Steuer in den herzoglichen ganden, wird alsbann eine Theilung dieses Gesammt-Ertrages zwischen beiden contrabirenden Theilen nach dem Berhältniffe ber Bevolkerung ber preußischen Monarchie und ber übrigen vorgebachten Staaten ober Gebietstheile zu ber Bevölkerung bes Bergogihums Anhalt Bernburg am Schluffe eines jeden Jahres in der Art ftattfinden, daß bie banach auf ber einen ober ber anderen Seite fich ergebenden Minder-Ertrage burch nachträgliche Bergutung von dem anderen Theile ausgeglichen werden.

Was die Beaufsichtigung ber Branntweinsteuer betrifft, so treten babei bie Bestimmungen bes Artifel 5 ein.

In Betreff bes Bieres bewendet es bei ber Bestimmung bes Bertrages vom 17. Mai 1831, daß die Berordnungen, wonach gegenwärtig im gangen Umfange des herzogihums Anhalt-Bernburg eine Abgabe vom Bier erhoben wird, ohne Bustimmung ber preußischen Regierung nicht abgeandert merben follen.

C. Wenn Tabad im Umfange bes Bergogthums Anhalt Bernburg gebauet, ober dort Beinbau gur Relterung des Moftes von Privaten betrieben wird, fo follen biefe Erzeugniffe benfelben Abgaben, welche in Preußen barauf

ruben, unterworfen werben.

Art. 4. In Hinsicht des Salzes und der Spielkarten verbleibt es für jest bei ben Bestimmungen ber bisberigen Bertrage unter bem Borbebalte berjenigen Modificationen, über welche die hoben contrabirenden Theile ferner

übereinkommen möchten.

Bei der Einfuhr von Mehl aller Art, Graupen, Gries, Nudeln und Stärke, besgleichen Fleisch, es sei frisch, gesalzen ober geräuchert, in preußische Städte, wo Mahl- und Schlachtsteuer besteht, ist biese Abgabe von ben aus bem herzoglich anhalt-bernburgischen Gebiete eingebrachten Gegenständen biefer Urt eben so, wie von inländischen gleichartigen Erzeugnissen zu entrichten. Daffelbe wird im umgefehrten Berhaltnife im Bergogthume Anhalt-Bernburg gelten, wenn in bortigen Stäbten bie Einbringung von ganbes-Erzeugniffen ber gebachten Art mit einer Abgabe belegt werden follte. Die berzogliche Regierung gesteht Preugen bas Recht ju,

einen Beamten abzuordnen, welcher von den Geschäften der Steuers und Controlstellen in den herzoglichen Landen in Beziehung sowohl auf das Bollwesen, als auch auf die das gemeinschaftliche Interesse betreffenden inneren Steuern Kenntniß zu nehmen, und auf Einhaltung eines geseplichen Bersahrens, ingleichen auf die Abstellung etwaiger Mängel einzuwirken, übrigens aber sich jeder eigenen Bersügung zu enthalten hat. Desgleichen soll der herzoglichen Regierung hinsichtlich der Abordnung eines Beamten an irgend ein preußisches Daupt-Steueramt dieselbe Besugniß zustehen.

Art. 6. Seine Derzogliche Durchlaucht ber Berzog zu Anhalt-Bernburg treten für Ihre sammtlichen Lande den Berabredungen bei, welche in den zwischen Preußen und anderen deutschen Staaten abgeschlossenen und ber berzoglichen Regierung mitgetheilten Zollvereinigungs Berträgen wegen folgender Gegenstände getroffen worden find: u. s. w. (S. Art. 11 des Bers

trags unter 17.)

Art. 7. In Folge ber in dem vorhergehenden und dem Artikel 3 und 4 getroffenen Bereinbarungen wird auch ferner zwischen den beiderseitigen kanden ein völlig freier und unbelasteter Berkehr, mit alleiniger Ausnahme der im Artikel 4 bezeichneten Gegenstände, stattfinden, ingleichen rücksichtlich sowohl des gegenseitigen Berkehrs mit eigenen und fremden Erzeugnissen, als auch des Gewerbebetriebes der Unterthanen eine völlige Gleichstellung des Derzogthums Anhalt-Berndurg mit Preußen in den Berhältnissen zwischen den herzoglichen kanden und sämmtlichen mit Preußen durch Boll-, Steuer-

und Sanbelsvertrage verbundenen Staaten gefichert bleiben.

Art. 8. Die hohen contrahirenden Theile erneuern insbesondere die in den älteren Berträgen enthaltenen Bersprechen, Sich in den zur Sicherung Ihrer landesherrlichen Gefälle und zur Aufrechthaltung der Gewerbe Ihrer Unterthanen nothwendigen Maaßregeln einander gegenseitig freundschaftlich zu unterstüßen, und wollen die Anwendung der zu diesem Zwede führenden, in den vorgedachten Berträgen vereinbarten Mittel in ihrem ganzen Umfange stattsinden lassen. Insbesondere sollen die Bestimmungen der gedachten Berträge wegen Untersuchung und Bestrafung der Zollvergehen, und wegen Berrechnung der Gelbstrafen und Considerationen auch auf Bergehen gegen die Branntweinsteuer-Gesetz Anwendung erhalten.

Nicht minder behält es bei bem erfolgten Beitritte der herzoglichen Regierung zu dem zwischen ben Gliedern bes Zollvereins unter dem 11. Mai 1833 abgeschlossenen und in den herzogl. Landen publicirten Zollcartel sein Bewenden.

Art. 9. Die Bestimmungen ber zwischen beiden hohen contrahirenden Theile wegen gegenseitiger Aushebung bes Elbzolls getroffenen Uebereinkunft sollen auch während ber Dauer bes gegenwärtigen Bertrages in Kraft bleiben.

Art. 10. Der gegenwärtige Bertrag soll vorläusig bis jum 31. Decemsber 1853 gültig sein, und wenn er nicht spätestens neun Monate vor dem Ablaufe gekündigt wird, als auf fernere zwölf Jahre, und sofort von zwölf zu zwölf Jahren verlängert angesehen werden. Derselbe soll unverzüglich zur landesherrlichen Ratisication vorgelegt und sollen die Ratisications- Urkunden binnen sechs Wochen zu Berlin ausgewechselt werden.

Bu Urfund beffen ift biefer Bertrag von den beiberfeitigen Bevollmächs

tigten unterzeichnet und untersiegelt worben.

So geschehen Berlin, ben 11. Juli 1839.

- 21. Bertrag, ben erneuerten Anschluß bes landgräflichen Ober-Amtes Weisenbeim an das preußische Zoll- und indirecte Steuer-System betreffend. 5. December 1840, ratificirt 4. Februar 1841.
- Art. 1. Seine Durchlaucht ber souveraine Landgraf zu Dessen wollen, unbeschabet Ihrer landesherrlichen hoheitsrechte, ben Anschluß Ihres Ober-

amtes Meisenheim an das preußische Zollspftem, wie solches auf Grund der Gesetze vom 23. Januar 1838 und der seitdem erlassenen Bestimmungen und Tarife dermalen bestehet oder durch gesetliche Declarationen und Tarife künftig abgeändert werden möchte, vom 1. Januar 1841 ab, auch ferner stattsinden lassen, und wird diese, preußischerseits bisher auf die westlichen Provinzen der Monarchie beschränkt gewesene Zollvereinigung sich künftig auf das ganze, zu dem Gesammt-Zollvereine gehörige preußische Staatsgebiet erstrecken.

Art. 2. Bon der Fabrication des Branntweins und dem zur Biers und Essig:Bereitung zu verwendenden Braumalze, imgleichen vom Beins moste und Tabackbau, werden im Oberamte Meisenheim auch ferner die nämlichen Abgaben, wie in den preußischen Staaten erhoben werden, auch wird daselbst, wie bisher, in Absicht der Erhebung und Controlle derselben, eine völlige Uebereinstimmung mit den beshalb in Preußen bestehenden Bors

fdriften und Ginrichtungen fattfinben *).

Art. 5. Die zur Erhebung und Controllirung ber Branntweins und Braumalz-Steuer und ber Zollgefälle, so wie zur Besorgung bes Salzbebits im Oberamte Meisenheim bermalen bestehenben ober kunftig zu errichtenben Dienstiftellen, ingleichen bie baselbst zu biesen Dienstwerrichtungen angestellten Steuerbeamten sollen auch ferner als gemeinschaftliche angesehen und erstere als solche bezeichnet werden.

Die vorgedachten Beamten werben von bem königlich preußischen Provinzial-Steuerdirector in Coln ernannt, landgräflich hessischerseits aber für beibe Landesherren in Gib und Pflicht genommen und mit Anstellungszeug-

niffen verfeben.

Bei seinen Ernennungen wird ber Provinzial-Steuerdirector besonders auf solche Subjecte Rudsicht nehmen, welche ihm von der landgräflichen Regierung namhaft gemacht und bei der von ihm veranlaßten Prufung tuchtig

befunden worden find.

Die auf diese Weise angestellten Beamten werden gleich den ausschließe lich preußischen Beamten derselben Categorie besoldet, die Aufsichtsbeamten auch uniformirt und bewaffnet. Die Beamten beziehen ihr Gehalt aus den preußischen Cassen und stehen in allen Dienstangelegenheiten, insbesondere auch in Absicht der gesammten Dienstdisciplin, unter den preußischen Obersbeamten, welche die Leitung des Jolls und Steuerdienstes besorgen.

In allen Privat= ober bürgerlichen Angelegenheiten, ferner bei allen sogenannten gemeinen Bergehen, ingleichen bei Dienstvergehen, berenwegen gegen ausschließlich preußische Beamte berselben Categorie eine förmliche gerichtliche Untersuchung nöthig sein würde, sind die Steuerbeamten im Obersamte Meisenheim den landgräflichen Gerichten unterworfen. Doch steht auch im Falle solcher gerichtlichen Untersuchungen dem königlich preußischen Propinzial-Steuerdirector in Coln das Recht zu, die betreffenden Beamten vom Amte zu suspendiren.

Art. 12. Hinsichtlich ber Zollgefälle ber Branntwein- und Braumalzscheuer und bes Salzdebits sindet zwischen ben contrahirenden Theilen eine Gemeinschaft ber Einnahme statt. Demgemäß wird ber den landgräslichen Cassen zu gewährende jährliche Antheil a) an den Zollgefällen nach Maaßsgabe des Reinertrages in dem zwischen Preußen und anderen deutschen Staaten bestehenden Gesammt-Zollvereine, b) an der Branntwein- und Braumalz-Steuer, so wie am Salzdebit, nach Maaßgabe des Reinertrages in den westlichen preußischen Provinzen, einschließlich der an diese grenzenden

^{*)} Die weggelaffenen Artifel enthalten bie allgemeinen Grundfape bes gangen Spftems ober feine unmittelbaren Folgen.

Gebieistheile anderer Staaten, mit welchen Preugen vertragsmäßig in Gemeinschaft des Auftommens von diesen Steuern und bem Salzdebite ftebt, nach dem Berhältnisse ber Bevölkerung Preußens und des Oberamtes Meisen-beim vom 1. Januar 1841 an regulirt und in vierteljährlichen Raten in den Monaten Marg, Juni, September und December aus der königlichen Provingial-Steuercaffe in Coln burch bas haupt-Steueramt in Creugnach gezahlt werben.

Urt. 13. Bon allen zollpflichtigen Gegenftanben, welche für Seine Durchlaucht den souverainen gandgrafen ober Sochstbero Sofhaltung bestimmt, und mit Atteften bes landgraflichen hofmarfchall-Amte begleitet, vom Auslande in bas Oberamt Meisenheim eingeben mochten, werben bie Gefälle beim Eingange nicht erhoben, sondern nur notirt, und bei der nächsten Zahlung des Antheils Seiner Durchlaucht an den gemeinschaftlichen Einkunften in Anrechnung gebracht werden.

Art. 14. Die Dauer bes gegenwärtigen Vertrags wird bis zum letten December 1846 feftgefest. Erfolgt fpateftene neun Monate vor bem 216laufe bieses Zeitraums teine Auffundigung von der einen oder der anderen Seite, so wird ber Bertrag als auf feche Jahr und so weiter von feche ju feche Jahren verlängert angesehen.

Derfelbe foll unverzüglich zur landesherrlichen Ratification vorgelegt und sollen bie Ratisications-Urkunden binnen feche Bochen ausgewechs felt werben.

Bu Urkund beffen ist bieser Bertrag von den beiberseitigen Bevollmachtigten unterzeichnet und unterfiegelt worben.

So geschehen Berlin, ben 5. December 1840.

22. Bertrag, ben Unschluß bes Fürstenthums Lippe an bas Bollfuftem Preufens und ber übrigen Staaten bes Bollvereins betreffenb. 18. October, ratific. 14. December 1841.

Seine Durchlaucht ber Fürst zur Lippe treten mit Ihren Landen, unbeschabet Ihrer lanbesberrlichen Sobeiterechte, bem Bollspfieme bes Königsreichs Preugen und ber mit biesem zu einem Bollvereine ver-

bundenen Staaten bei*).

- Art. 7. Die in Betreff ber innern Steuern, welche in ben einzelnen Bereinostaaten theils auf die hervorbringung ober Zubereitung, theils un-mittelbar auf ben Berbrauch gewisser Erzeugnisse gelegt find, so wie binfichtlich bes Berkehrs mit folden Erzeugniffen, durch ben Bertrag vom 8. Mai b. 3. unter ben Bereinoftaaten vereinbarten Bestimmungen werben auch in bem Fürstenthume Lippe Anwendung erhalten. Demgemäß wird, in Rudficht auf Die Steuern, welche in letterem von inneren Erzeugnissen nach ben in bem besonderen Bertrage zwischen Preußen und Lippe vom heutigen Tage beshalb getroffenen Berabrebungen gur Erhebung fommen, zwifden Preußen und ben fürftlichen ganben gegenfeitig von fammtlichen inneren Erzeugnissen, bei dem Uebergange in das andere Gebiet, weder eine Rucwergutung ber Steuern geleistet, noch eine Uebergange-Abgabe erhoben werben, bagegen ben übrigen Staaten bes Bollvereins gegenüber bas Fürftenthum Lippe binfichtlich ber ju gemahrenden Rudvergutungen und ber ju erhebenden Uebergangs-Abgaben in dasselbe Berhältniß, wie Preußen, treten.
- Art. 13. Die ben im Artifel 2. ermahnten Gefegen und Berordnungen entsprechende Ginrichtung ber Berwaltung im Fürstenthume Lippe, inebesondere die Bildung bes Grenzbezirks, und die Bestimmung, Ginrichtung

^{*)} Die weggelaffenen Artifel enthalten bie grunbfäplichen Bestimmungen bes Spstems, wie fe in ben vorber abgedruckten Bertragen bereits niedergelegt find.

und amtliche Befugniß ber zur Erhebung und Abfertigung erforberlichen Dienstitellen, sollen in gegenseitigem Einwernehmen mit Gulfe ber von beiden Seiten zu diesem Behufe zu ernennenden Ausführungs-Commissarien angesordnet werden.

Seine Durchlaucht ber Fürst zur Lippe wollen bie gedachte Berwaltung bem Berwaltungsbezirke ber königlich preußischen Provinzial-Steuer-Direction

au Munfter autheilen.

Bei Bildung des Grenzbezirks und der Bestimmung der Binnenlinie wird darauf gesehen werden, den Berkehr so wenig, als die bestehenben Borschriften und ber gemeinsame Zweck bies irgend gestatten, zu erschweren.

Die Zollstraßen sollen mit Tafeln bezeichnet, und ber Bug ber Binnen-

linie foll öffentlich befannt gemacht werben.

Die ju errichtenden Bebes und Abfertigungoftellen follen als gemeins

schaftliche angesehen werben.

Art. 14. Seine Durchlaucht ber Fürst zur Lippe werden für die ordenungsmäßige Besetzung der im Fürstenthume Lippe zu errichtenden gemeinsschaftlichen Gebes und Abfertigungsstellen, sowie der daselbst erforderlichen AufsichtssBeamtenstellen nach Maaßgabe der deshalb getroffenen näheren Uebereinkunft Sorge tragen.

Die in Folge beffen im Fürstenthume Lippe fungirenden Boll- und Steuerbeamten werden von der fürstlich lippeschen Regierung für beide Landesherren in Eid und Pflicht genommen, und mit Legitimationen zur Ausübung

bes Dienstes verseben werben.

In Beziehung auf ihre Dienst-Obliegenheiten, namentlich auch in Abssicht der Dienst-Disciplin, werden dieselben jedoch nur der königlich preu-

Bifchen Provinzial-Steuer-Direction in Munfter untergeordnet fein.

Die Schilder vor den Localen der Bebes und Abfertigungsstellen im Fürstenthume Lippe sollen das fürstlich lippesche Hoheitszeichen, die einfache Inschrift "HauptsSteueramt", "BollsAmt", oder "SteuersAmt" erhalten, und gleich den Zolltafeln, Schlagbaumen 2c. mit den lippeschen Landesfarben versehen werden.

Die bei ben Abfertigungen anzuwendenden Stempel und Siegel follen

ebenfalls nur bas fürstlich lippesche Dobeitszeichen führen.

Art. 17. In Folge bes gegenwärtigen Bertrags wird zwischen bem Königreiche Preußen und bem Fürstenthume Lippe eine Gemeinschaft ber Einkunfte an Eingangs- Ausgangs- und Durchgangs-Abgaben stattsinden, und der Ertrag biefer Einkunfte, ben dieserhalb getroffenen naheren Berabredungen gemäß, nach dem Verhältnisse der Bevölkerung getheilt werden.

Art. 18. Da die in den Staaten des Jollvereins besteuerten ausländischen Waaren in dem Fürstenthume Lippe, mit wenigen Ausnahmen, gegenwärtig mit keiner Abgabe belegt sind, so verpflichtet sich die fürstlich lippesche Regierung, vor herstellung des freien Verkehrs zwischen dem Fürstenthume und dem Gebiete des Jollvereins, diejenigen Maaßregeln zu ersgreisen, welche erforderlich sind, damit nicht die Jolleinkunste des Vereins durch die Anhäufung und Einführung unverzollter Waarenvorrathe beeinsträchtigt werden.

Urt. 19. Die Dauer bes gegenwärtigen Bertrages wirb bis jum

letten December 1853 festgesett.

Erfolgt nicht spätestens ein Jahr vor bem Ablaufe bieses Zeitraums von ber einen ober ber anderen Seite eine Auffündigung, so wird ber Berstrag auf weitere zwölf Jahre, und so fort von zwölf zu zwölf Jahren als verlängert angesehen.

Derfelbe foll alsbald sammtlichen betheiligten Regierungen zur Ratisfication vorgelegt und die Auswechselung mit möglichster Beschleunigung, spätestens aber binnen sechs Wochen in Berlin bewirkt werden.

So geschehen Berlin, ben 18. October 1841.

28. Bertrag zwischen Preugen und Lippe wegen ber Besteuerung innerer Erzeugniffe im Fürstenthume Lippe. 18. October, ratific. 14. December 1841.

Art. 1. Um gleichzeitig mit dem Anschlusse des Fürstenthums Lippe an das Joll-System Preußens und ter übrigen Staaten des Zollvereins auch alle hindernisse zu entsernen, welche einer völligen Freiheit des gegenseitigen Verkehrs zwischen den königlich preußischen Landen und dem Fürstensthume Lippe in der Verschiedenheit der Besteuerung innerer Erzeugnisse eine gegenstehen würden, wollen Seine Durchlaucht der Fürst zur Lippe eine Gleichstellung der Besteuerung der nachstehend genannten inneren Erzeugnisse mit der in Preußen geseslich bestehenden Besteuerung in ihren Landen bewirken.

Demgemäß werden Seine fürftliche Durchlaucht, mas

A. ren Branntwein, und B. das Bier betrifft, von dem Tage der Aussführung des gegenwärtigen Bertrages an, die bisher in Ihrem Fürstensthume, mit Ausschluß der Gebietstheile Lipperode, Cappel und Grevenhagen, bestandenen Berbrauchs und Fabrications Abgaben von inländischem Branntswein und Bier aufbören, und daselbst eine Branntwein-Steuer, ingleichen eine Braumalz-Steuer, nach Maaßgabe der beshalb in Preußen bestehenden Gesetzgebung, sowohl den Steuersähen, als auch den Erhebungs und Constrollformen nach, erheben lassen.

C. Für den Fall, daß innerhalb der fürstlichen Lande Weinbau zur Kelterung von Most betrieben werden sollte, machen Seine Durchlaucht sich anheischig, eine Besteuerung des Weinmostes in Uebereinstimmung mit den

in Preugen bestehenden Gefegen eintreten zu laffen.

D. Ferner wollen Seine Durchlaucht ber Fürst zur Lippe in bem Falle, baß in Ihren Landen ber Tabackbau einen irgend erheblichen Umfang erreichen sollte, baselbst die in Preußen bestehende Besteuerung des inländischen Tabacksbaues einführen.

Art. 5. In Folge ber vorstehenden Bestimmungen wird zwischen Preußen und Lippe eine Gemeinschaftlichkeit ber Einkunfte von der Brannts weins und Braumalz-Steuer stattfinden und der Ertrag nach dem Berhalts

niffe ber Bevölkerung vertheilt werden.

Art. 6. Die Dauer bes gegenwärtigen Vertrages, welcher mit bem 1. Januar 1842 zur Ausführung gebracht werden soll, wird vorläufig auf zwölf Jahre, mithin bis zum letten December 1853, festgesett. Erfolgt nicht spätestens ein Jahr vor dem Ablaufe dieses Zeitraumes von der einen ober der anderen Seite eine Auffündigung, so wird der Vertrag auf weitere zwölf Jahre und so fort von zwölf zu zwölf Jahren als verlängert angesehen.

Derfelbe foll alebald ben betheiligten Regierungen gur Ratification vors gelegt und foll die Auswechselung ber Ratificationssurfunden mit möglichster Beschleunigung, spätestens aber binnen sichs Wochen, in Berlin bewirft werden.

So geschehen Berlin, ben 18. October 1841.

24. Vertrag zwischen Preußen und Lippe, den erneuerten Anschluß der fürstlich lippeschen Gebietstheile Lipperode, Cappel und Grevenhagen an das preußische Zoll- und indirecte Steuerschstem betreffend. 18. October, ratificiet 14. December 1841.

Art. 1. Seine Durchlaucht ber Fürft zur Lippe wollen, unbeschabet Ihrer landesherrlichen Doheitsrechte, ben Anschluß Ihrer souverainen Ge-

bietstheile Lipperobe, Cappel und Grevenhagen an bas preußische Zollspftem, wie folches auf ben Grund ber Gesetze vom 23. Januar 1838 und ber seitdem erlassenen Bestimmungen und Tarife bermalen besteht, oder durch gesetliche Declarationen und Tarife kunftig abgeandert werden möchte, vom 1. Januar 1842 ab auch ferner stattsinden lassen, und wird diese, preußischerseits bisher auf die westlichen Provinzen der Monarchie beschränkt gewesene Zollvereinigung sich künftig auf das ganze zum Gesammt-Zollvereine gehörige preußische Staatsgebiet erstreden.

Urt. 2. Bon der Fabrication des Branntweins und dem zur Biersund Essigbereitung zu verwendenden Braumalze werden in den fürstlich lippeschen Gebietstheilen Lipperode, Cappel und Grevenhagen auch ferner die nämlichen Abgaben, wie in den preußischen Staaten erhoben werden; auch wird daselbst, wie bisher, in Absicht der Erhebung und Controlle dersselben eine völlige Uebercinstimmung mit den deshalb in Preußen bestehenden Borschriften und Einrichtungen stattsinden.

Art. 10. In Folge ber in den vorhergehenden Artikeln getroffenen Bereinbarungen wird auch ferner nicht nur zwischen den fürstlichen Gebietstheilen Lipperode, Cappel und Grevenhagen und den königlich preußischen Landen ein völlig freier und unbelasteter Berkehr, mit alleiniger Ausnahme des Salzes (Art. 4.) und der in dem Art. 11. bezeichneten Gegenstände stattsinden, sondern auch den Unterthanen in den gedachten fürstlichen Gesbietstheilen, sowohl rücksichtlich des gegenseitigen Berkehrs mit eigenen und fremden Erzeugnissen, als auch in Betreff des Gewerbebetriebes, in den Berhältnissen zu allen mit Preußen durch Bolls, Steuers und handelsversträge verbundenen Staaten eine völlige Gleichstellung mit den preußischen Unterthanen gesichert bleiben.

Art. 12. hinfichtlich der Bollgefälle, der Branntwein- und der Braumalg-Steuer findet zwischen ben contrabirenden Theilen eine Gemeinschaft ber Einnahme ftatt. Demgemäß wird ber ben fürstlichen Caffen zu gemährende jährliche Antheil a) an den Bollgefällen, und zwar rudfichtlich ber Eingangs Abgaben nach Maaggabe des Rein-Ertrages in dem zwischen Preugen und anderen deutschen Staaten bestehenden Gesammt - Rollvereine, rudficitlich ber Aus- und Durchgangs-Abgaben aber nach Maafgabe bes Rein-Ertrages in dem westlichen Theile des Bollvereins nach den darüber bestehenden vertragemäßigen Berabredungen, b) an ber Branntwein- und Braumaly = Steuer, nach Maaggabe bes Rein = Ertrages biefer Steuern in Preußen und benjenigen Staaten, mit welchen Preußen deshalb vertragemäßig in Gemeinschaft steht, nach bem Berhältniffe ber Bevolte-rung Preußens und ber fürstlichen Gebietstheile Lipperode, Cappel und Grevenhagen vom 1. Januar 1842 an regulirt, und in vierteliährlichen Raten aus ber koniglichen Provinzial=Steuer=Caffe in Munfter gezahlt werben.

Art. 13. Die Dauer bes gegenwärtigen Bertrages wird bis zum letten Occember 1853 festgesett. Erfolgt spätestens neun Monate vor dem Ablaufe dieses Zeitraums keine Aufkündigung von der einen oder der ans beren Seite, so wird der Bertrag als auf zwölf Jahre und so weiter von zwölf zu zwölf Jahren verlängert angesehen.

Derfelbe foll unverzüglich zur landesherrlichen Ratification vorgelegt und sollen die Ratifications = Urfunden binnen sechs Bochen ausgewechselt

werben.

Bu Urfund beffen ift biefer Bertrag von ben beiderseitigen Bevollmachs tigten unterzeichnet und untersiegelt worden.

So geschehen Berlin, den 18. October 1841.

25. Vertrag zwischen Preußen und Braunschweig, betreffend bie Ausführung best gemeinsamen Zollspstems in dem Fürstenthume Blankenburg nebst dem Stiftsamte Walkenried, sowie in dem Amte Calvörde, imgleichen die Besteuerung innerer Erzeugniffe in diesen herzoglichen Landestheilen. 19. Ocstober, ratificirt 16. December 1841.

Art. 1. In dem Fürstenthume Blankenburg nebst dem Stiftsamte Walkenried und in dem Amte Calvörde wird auch ferner die Erhebung und Verwaltung ber Bolle, wie solche in Preußen auf Grund der Gesetze vom 23. Januar 1838 und der seitdem erlassenen Bestimmungen und Tarise dermalen besteht, oder durch gesetliche Declarationen und Tarise künstig abgeändert werden

möchte, ftattfinden.

Art. 2. Bon ber Fabrication bes Branntweins und dem zur Bierund Essigbereitung zu verwendenden Braumalze, imgleichen vom Tabaksbau, werden Se. Durchlaucht der Herzog von Braunschweig in den gedachten kandestheilen die nämlichen Abgaben, wie in den preußischen Staaten, erheben lassen; auch wird daselbst in Absicht der Erhebung und Controlle derselben eine völlige Uebereinstimmung mit den deshalb in Preußen bestehenden Borschriften und Einrichtungen bedbachtet werden.

Art. 3. Etwanige Abanberungen ber in Beziehung auf bie in ben Artikeln 1. und 2. gedachten Abgaben in Preußen bermalen bestehenden gessestichen Bestimmungen, welche, der Uebereinstimmung wegen, auch in den fraglichen braunschweigischen Landestheilen zur Aussührung kommen müßten, bedürfen der Zustimmung der herzoglich braunschweigischen Regierung. Diese Zustimmung wird nicht versagt werden, wenn solche Abanderungen in den

königlich preußischen Staaten allgemein ftattfinden.

Art. 8. In Folge und nach Maaßgabe ber in ben vorhergebenden Artikeln getroffenen Bereinbarungen, wird nicht nur zwischen den mehrerwähnten braunschweigischen Landestheilen und den königlich preußischen Landen ein völlig freier und unbelasteter Berkehr, mit alleiniger Ausnahme der in den Artikeln 5. und 6.*) bezeichneten Gegenstände, stattsinden, sondern auch den braunschweigischen Unterthanen in den gedachten Landestheilen, sowohl rücksichtlich des gegenseitigen Berkehrs mit eigenen und fremden Erzeugnissen, als auch in Betreff des Gewerbebetriebes, in den Berhältnissen zu allen, mit Preußen durch Jolls, Steuers und Handelsverträge verbundenen Staaten eine völlige Gleichstellung mit den preußischen Unterthanen zu Theil werden.

Art. 11. In Folge bes gegenwärtigen Bertrages wird zwischen Preußen und Braunschweig in Beziehung auf das Fürstenthum Blankenburg nebst dem Stiftsamte Walkenried und das Amt Calvörde eine Gemeinschaftlichkeit der Einkunfte an Zolgefällen, imgleichen an Branntwein-, Braumalz- und Tabaksteuer stattsinden, und der Ertrag dieser Einkunfte nach dem Berhält- nisse der Bevölkerung getheilt werden.

Begen bes ber herzoglich braunschweigischen Regierung zu gemährenden Ginkommens aus dem Salzbebit im Amte Calvorde ist besondere Berab-

rebung getroffen worben.

Art. 12. Die Dauer bieses Bertrages wird vorläufig auf zwölf Jahre, also bis zum letten December 1853 festgesett. Wird berselbe mahrend bieser Zeit, und spätestens neun Monate vor Ablauf der Frist, nicht gekündigt, so soll er auf weitere 12 Jahre und so fort von 12 zu 12 Jahren als verslängert angesehen werben.

Derselbe soll alsbald zur Ratification der hohen contrabirenden Theile

^{*)} Galz und Spielkarten.

vorgelegt und die Auswechselung der Ratifications-Urfunden späteftens binnen feche Wochen in Berlin bewirft werben.

So geschehen Berlin, den 19. October 1841.

- 26. Wertrag mit Braunschweig, betreffend bie Ausführung bes gemeinfamen Bollinfteme in ben preußischen Bebietetheilen Wolfeburg, Sehlingen, Seglingen und Lüchtringen, imgleichen bie Besteuerung innerer Erzeugniffe in biefen Gebietetheilen. 19. October, ratificirt 16. December 1841.
- Art. 1. In ben königlich preußischen Ortschaften Wolfsburg, Dehlingen, Beflingen und Ruchtringen wird vom 1. Januar 1842 ab bie Erhebung und Bermaltung ber Bolle, wie solche im Berzogthume Brauuschweig in Gemagbeit des Bollvereinigungs-Bertrages vom heutigen Tage bestehen wird, ober burch gesetliche Declarationen und Tarife fünftig abgeandert werden mochte, ftattfinben.

Art. 5. Der Debit bes Salzes in ben in Rebe stehenden preußischen Gebietotheilen, welches zu ben in Preugen allgemein bestehenden Regiepreisen baselbft verkauft werben wird, bleibt ber koniglich preußischen Regierung

porbebalten.

Art. 8. In Folge und nach Maaggabe ber in den vorhergehenden Artiteln getroffenen Bereinbarungen wird nicht nur zwischen ben mehrerwähnten preupischen Gebietstheilen und ben berzoglich braunschweigischen Landen ein völlig freier und unbelafteter Berfehr, mit alleiniger Ausnahme ber in ben Artifeln 5. und 6. bezeichneten Gegenstande*), statifinden, son-bern auch ben Unterthanen in den gedachten preußischen Gebietstheilen, sowohl rudfichtlich bes gegenseitigen Bertehrs mit eigenen und fremden Erzeugnissen, als auch in Betreff bes Gewerbebetriebes, in den Berhaltnissen zu allen, mit dem Berzogthume Braunschweig durch 3001=, Steuer= und handelsvertrage verbundenen Staaten eine völlige Gleichstellung mit ben braunschweigischen Unterthanen zu Theil werden.

Urt. 11. In Folge bes gegenwärtigen Bertrages wird zwischen Preußen und Braunschweig, in Beziehung auf die dem letteren anzuschließenden toniglich preußischen Gebietetheile, eine Gemeinschaftlichkeit ber Ginkunfte an Bollgefällen, imgleichen an Branntwein-, Braumalg- und Tabatofteuer fattfinden, und ber Ertrag biefer Einfunfte nach dem Berbaltniffe der Bevolte-

rung getheilt werben. Urt. 12. Die I Die Dauer bieses Bertrages wird vorläufig auf zwölf Jahre, also bis jum letten December 1853 festgefest. Wird berfelbe mabrend biefer Beit und fpateftene neun Monate vor Ablauf ber Frift nicht gefündigt, fo soll er auf weitere 12 Jahre und so fort von 12 ju 12 Jahren als verlangert angesehen werben.

Derfelbe soll alsbald zur Ratification ber hohen contrahirenden Theile vorgelegt und die Auswechselung der Ratifications-Urfunden spätestens binnen

feche Wochen in Berlin bewirft merben.

So geschehen Berlin, ben 19. October 1841.

- 27. Bertrag, ben Unfchlug bes Fürftenthums Phrmont an bas Bollfuftem Preufens und ber übrigen Staaten bes Bollvereins betreffenb. 11. Decbr. 1841.
- Art. 1. Seine Durchlaucht der Fürst zu Walded und Pyrmoni treten mit Ihrem Fürstenthume Pyrmont, unbeschadet Ihrer landesherrlichen Sobeites rechte, bem Bollinfteme bes Ronigreichs Preugen und ber mit biefem ju einem Boll-Bereine verbundenen Staaten bei*).

*) Salg, Spielfarten unb Ralenber.

**) Die weggelaffenen Artifel enthalten bie allgemeinen grunbfaslichen Beffimmungen.

Mrt. 2. = Art. 2. bes Bertrage 11.

Art. 3. = Art. 3. l. c.

Art. 4. = Art. 5. l. c.

Art. 5. = Art. 6. l. c.

Art. 6. = Art. 7. l. c.

Art. 8. = Art. 9. 1. c.

Art. 10. Seine Fürstliche Durchlaucht erklären hierdurch Ihren Beitritt zu dem zwischen den Gliedern des Zolls und handelsvereins zum Schutze ihres gemeinschaftlichen Zollspftems gegen den Schleichhandel und ihrer innern Berbrauchds-Abgaben gegen Defraudation bestehenden Zollcartel auch hinsichtlich des Fürstenthums Pyrmont, und werden die betreffenden Artikel besselben gleichzeitig mit dem gegenwärtigen Bertrage daselbst publiciren lassen; auch die übrigen Bereinsstaaten werden die erforderlichen Anordnungen treffen, damit in den gegenseitigen Berhältnissen den Bestimmungen dieses Zollcartels überall Anwendung gegeben werde.

Art. 11. Die den im Artikel 2. erwähnten Gesehen und Berordnungen entsprechende Einrichtung der Verwaltung im Fürstenthume Pyrmont, inse besondere die Bestimmung, Einrichtung und amtliche Besugniß der zur Ershebung und Absertigung erforderlichen Dienststellen, sollen in gegenseitigem Einvernehmen mit hülfe der von beiden Seiten zu diesem Behuse zu ers

nennenden Ausführungs-Commissarien angeordnet werden.

Seine Durchlaucht der Fürst zu Walbed und Pyrmont wollen die gestachte Verwaltung dem Verwaltungsbezirke der königlich preußischen Prosvinzial-Steuer-Direction zu Münster zutheilen. — Die zu errichtenden Debesund Abfertigungsstellen sollen als gemeinschaftliche angesehen werden.

Art. 12. Seine Durchlaucht der Fürst zu Walded und Pyrmont werden für die ordnungsmäßige Besetzung der im Fürstenthume Pyrmont zu errichtenden gemeinschaftlichen Gebes und Absertigungsstellen, so wie der daselbst erforderlichen Aufsichts-Beamtenstellen nach Maaßgabe der deshalb getroffenen näheren Uebereinkunft Sorge tragen.

Die in Folge beffen im gedachten Fürstenthume fungirenden Zolls und Steuerbeamten werden von der fürstlichen Regierung für beide Landesherren in Cid und Pflicht genommen, und mit Legitimationen zur Ausübung des

Dienftes verfeben werben.

In Beziehung auf ihre Dienst-Obliegenheiten, namentlich auch in Absicht der Dienst-Disciplin, werden dieselben jedoch nur der königlich preu-

bischen Provinzial-Steuer-Direction in Münfter untergeordnet fein.

Die Schilder vor den Localen der Debes und Abfertigungsstellen im Fürstenthume Pyrmont sollen das fürstliche Dobeitszeichen, die einfache Insschrift "Zoll-Amt" erhalten, und gleich den Zolltafeln, Schlagbäumen 2c. mit den waldedischen Landesfarben versehen werden.

Die bei ben Abfertigungen anzuwenbenden Stempel und Siegel follen

ebenfalls nur bas fürstlich malbedische Soheitszeichen führen.

Art. 14. = Art. 20. l. c.

Art. 15. In Folge bes gegenwärtigen Bertrages wird zwischen bem Königreiche Preußen und bem Fürstenthume Pyrmont eine Gemeinschaft ber Einkunfte an Eingangs-, Ausgangs- und Durchgangs-Abgaben statisinden, und ber Ertrag dieser Einkunfte, ben bieserhalb getroffenen naheren Berabredungen gemäß, nach bem Berhältnisse der Bevölkerung getheilt werden.

Art. 16. Da bie in ben Staaten bes Zollvereins besteuerten auslänbischen Waaren in bem Fürstenthume Pyrmont gegenwärtig theils mit gar keiner, theils mit wesentlich geringeren, als ben im Zollvereine zu entrichtenden Eingangs-Abgaben belegt sind, so verpflichtet sich die fürstlich walbecische Regierung, vor herstellung bes freien Verkehrs zwischen dem Fürstenthume und bem Gebiete bes Zollvereins, biejenigen Maagregeln zu ergreifen, welche erforderlich find, damit nicht die Zolleinkunfte des Bereins durch die Anhäufung und Einführung unverzollter Waarenvorrathe beeintrachtigt werden.

Art. 17. Die Dauer des gegenwärtigen Bertrages wird bis zum letten

December 1853 feftgefest.

Erfolgt nicht spätestens ein Jahr vor dem Ablaufe dieses Zeitraums von der einen oder der anderen Seite eine Aufkündigung, so wird der Berstrag auf weitere zwölf Jahre, und so fort von zwölf zu zwölf Jahren als verlängert angesehen.

Derfelbe foll alsbald fammtlichen betheiligten Regierungen zur Ratisfication vorgelegt und die Auswechfelung mit möglichster Beschleunigung,

spateftens aber binnen feche Wochen in Berlin bewirtt werben.

So geschehen Berlin, ben 11. December 1841.

- 28. Vertrag zwischen Preußen und Walbeck wegen ber Besteuerung innerer Erzeugnisse und wegen bes Salzbebits im Fürstenthume Phrmont. 11. December 1841.
- Art. 1. Um gleichzeitig mit dem Anschlusse des Fürstenthums Pyrmont an das Zollspftem Preußens und der übrigen Staaten des Zollvereins auch alle hindernisse zu entsernen, welche einer völligen Freiheit des gegenseitigen Berkehrs zwischen den königlich preußischen Landen und dem Kürstenthume Pyrmont in der Verschiedenheit der Besteuerung innerer Erzeugnisse entzgegenstehen würden, wollen Seine Durchlaucht der Fürst zu Waldeck und Pyrmont eine Gleichstellung der Besteuerung der nachstehend genannten inneren Erzeugnisse mit der in Preußen geseslich bestehenden Besteuerung in dem Fürstenthume Pyrmont bewirken.

Demgemäß werben Seine Fürftliche Durchlaucht, was

A. ben Branntwein, und B. das Bier betrifft, von dem Tage ber Ausführung des gegenwärtigen Bertrages an, die bisher in dem gedachten Fürstenthume bestandene Fabrications-Abgabe von inländischem Branntwein aufhören, und daselbst eine Branntweinsteuer, ingleichen eine Braumalzsteuer, nach Maaßgabe der deshalb in Preußen bestehenden Gesetzebung, sowohl den Steuersätzen, als auch den Erhebungs und Controlformen nach, erheben lassen.

C. Für ben Fall, daß innerhalb des Fürstenthums Pyrmont Beinbau zur Relterung von Most betrieben werden sollte, machen Seine Durchlaucht Sich anheischig, eine Besteuerung des Beinmostes in Uebereinstimmung mit

ben in Preußen bestehenden Gefeten eintreten gu laffen.

D. Ferner wollen Seine Durchlaucht in dem Falle, daß in gedachtem Fürstenthume der Tabacobau einen irgend erheblichen Umfang erreichen sollte, daselbst die in Preußen bestehende Besteuerung des inländischen Tabaco-

baues einführen.

Art. 6. In Folge ber vorstehenden Bestimmungen wird zwischen Preußen und dem Fürstenthume Pormont eine Gemeinschaftlichkeit der Ginskunfte von der Branntweins und Braumalzsteuer, desgleichen vom Salzbebit stattfinden und ber Ertrag nach dem Berbältnisse der Bevölkerung

vertheilt werben.

Art. 7. Die Dauer bes gegenwärtigen Bertrages, welcher mit bem 1. Januar 1842 zur Ausführung gebracht werden soll, wird vorläufig auf zwölf Jahre, mithin bis zum lepten December 1853 festgesett. Erfolgt nicht spätestens ein Jahr vor bem Ablaufe bieses Zeitraums von der einen oder ber anderen Seite eine Auffündigung, so wird der Bertrag auf weitere zwölf Jahre und so fort von zwölf zu zwölf Jahren als verlängert angesehen.

Derfelbe foll alsbald den betheiligten Regierungen zur Ratification

vorgelegt und foll die Auswechselung der Ratifications = Urfunden mit mög= lichter Beschleunigung, spätestens aber binnen sechs Wochen in Berlin bewirkt werden.

So geschehen Berlin, ben 11. December 1841.

- 8. Bertrage mit Bollvereinsftaaten über bas innere inbirecte Steuerfpftem.
- 29. Bertrag mit Sachfen wegen gleicher Besteuerung innerer Erzeugniffe. 30. Marz, ratificirt 28. November 1838.

Im Zusammenhange mit dem zwischen Preußen, Kurhessen und dem Großherzogthume Gessen, dann Baiern und Württemberg einerseits, und Sachsen andererseits abgeschlossenen Zollvereinigungs Bertrage, sind von den Bevollmächtigten Seiner Majestät des Königs von Preußen und Seiner Majestät des Königs und Seiner Königlichen Hoheit des Prinzen Mitzregenten von Sachsen noch die folgenden, nur auf Verhältnisse zwischen Preußen und Sachsen Bezug habenden Verabredungen unter dem Borbehalte

ber Ratification ihrer Allerhöchsten Bofe getroffen worden.

Art. 1. Um eine völlige Freiheit bes gegenseitigen Verkehrs auch mit benjenigen inneren Erzeugnissen berzustellen, bei welchen eine Verschiedenheit ber Besteuerung noch die Erhebung einer Ausgleichungs Abgabe auf der einen ober auf der anderen Seite nothwendig machen wurde, wollen Seine Majestät der König und Seine Königliche Hoheit der Prinz Mitregent von Sachsen bahin wirken, daß in Ihren Landen spätestens bis zum 1. Januar 1834 dieselbe Besteuerung des Braumalzes, der Branntweinfabrication, des Tabacks und des Weinbaues eintrete, welche in Preußen gesestlich bestehet, worauf sodann eine Abgaben-Erhebung von Bier, Branntwein, Tabacks blättern und Fabricaten, imgleichen von Traubenmost und Wein bei dem lebergange aus dem einen in das andere Gebiet, gegenseitig nicht stattsfinden wird.

Art. 2. Unter Boraussehung einer gesetzlich gesicherten Erhebung bes Steuerbetrages von 1½ Sgr. ober 1½ gGr. für ein Quart Branntwein zu 50 pCt. Alcoholstärke auf ber Grundlage ber beshalb gegenwärtig in Preußen bestehenden Gesetzgebung, soll vom 1. Januar 1834 ab zwischen Preußen und Sachsen auch eine Gemeinschaftlichkeit der Einnahme von der Fabricationssteuer des Branntweins dergestalt stattsinden, daß der Ertrag dieser Steuer zwischen Preußen und dem Königreiche Sachsen zusammens geworfen, und im Verhältnisse der Bevölkerung beider Staaten getheilt wird. Art. 3. Das Nähere über das Geschäft der im vorhergehenden Artikel

Art. 3. Das Rahere über bas Geschäft ber im vorhergehenden Artikel erwähnten Theilung, so wie die Feststellung gegenseitiger Befugnisse zu dem Zwecke, um sich von der gleichmäßigen Ausführung der die Branntweinsteuer betreffenden gesetlichen Borschriften überzeugen zu können, bleibt einer

besonderen Berabredung vorbehalten.

Art. 4. Der auf bem Grunde bes wiener Tractats vom 18. Mai 1818 zwischen ber königlich preußischen und ber königlich sächsischen Regierung bestehende Salz-Lieferungsvertrag, d. d. Berlin, ben 3. December 1828, wird beibehalten.

Art. 5. Der gegenwärtige Bertrag soll vorläufig bis zum 1. Januar 1842 gültig sein, und wenn er nicht spätestens zwei Jahre vor dem Ablaufe gekundigt wird, als auf zwölf Jahre, und so fort von zwölf zu zwölf Jahren verslängert angesehen werben.

Derfelbe foll alebalb jur Ratification ber hohen contrabirenben Sofe vorgelegt, und die Auswechselung ber Ratifications-Urfunden spätestens binnen

feche Wochen hier in Berlin bewirft werben.

So geschehen Berlin, ben 30. März 1833.

80. Vertrag zwischen Preufen, Sachsen und ben zu bem thuringischen Bollund Handelsvereine verbundenen übrigen Staaten, wegen gleicher Besteuerung innerer Erzeugnisse. 11. Mai 1888.

Im Zusammenhange mit dem zwischen Preußen, Baiern, Sachsen, Bürttemberg, Kurhessen und dem Großherzogthume Gessen einerseits, und den thüringischen Vereinöstaaten andererseits abgeschlossenen Zollvereinigungs. Bertrage sind von den Bevollmächtigten Preußens, Sachsens und sämmtlicher außer Preußen noch bei dem thüringischen Zoll» und Sandelsvereine betheiligten Staaten noch die folgenden, nur auf Verhältnisse zwischen Preußen, Sachsen und dem thüringischen Zoll» und Handelsvereine Bezug habenden Berabredungen unter dem Vorbehalte der Ratissication getrossen worden.

Art. 1. Um eine völlige Freiheit des gegenseitigen Verkehrs auch mit benjenigen inneren Erzeugnissen herzustellen, bei welchen eine Verschiedenheit der Besteuerung noch die Erhebung einer Ausgleichungs Abgabe auf der einen oder auf der anderen Seite nothwendig machen würde, wollen sammtliche bei dem thüringischen Jolls und Handelsvereine betheiligte Regierungen dahin wirken, daß in ihren zu diesem Vereine gehörigen Kanden und Kandestheilen spätestens dis zum 1. Januar 1834 dieselbe Besteuerung der Branntweinsabrication, des Tabacks und des Weinbaues eintrete, welche in Preußen dermalen gesetzlich besteht, und in Sachsen dis zu jenem Zeitpunkte eingessührt werden wird, worauf sodann eine Abgaben-Erhebung von Branntwein, Tabackslättern und Fabricaten, imgleichen von Traubenmost und Wein, bei dem Uebergange aus dem einen in das andere Gebiet gegenseitig nicht statssinden wird.

Art. 2. Die Mitglieber bes thüringischen Bereins verpstichten sich, in ihren zu letterem gehörigen Landen und Landestheilen die daselbst bestehenden Steuern von der Bierbereitung nicht unter den Betrag der dermalen in den königlich preußischen Staaten bestehenden Abgabe von dieser Fabrication herabzuseten. Unter dieser Bedingung soll vom 1. Januar 1834 an auch der Uebergang von Bier aus dem Gebiete des thüringischen Bereins nach Preußen und dem Königreiche Sachsen und umgekehrt keiner Abgabe

unterliegen.

Art. 3. Unter Boraussekung einer gesetlich gesicherten Erhebung bes Steuerbetrages von 11/4 gGr. ober 13/18 Sgr. für ein Duart Branntwein zu 50% Alcohol Stärke nach Tralles auf ber Grundlage ber beshalb gegen-wärtig in Preußen bestehenden Gesetzgebung, wird vom 1. Januar 1834 abzwischen Preußen, Sachsen und dem thüringischen Bereine auch eine Gemeinschaftlichkeit der Einnahme von der Fabricationssteuer des Branntweins dergestalt statisinden, daß der Ertrag dieser Steuer zusammengeworfen, und zwischen Preußen, Sachsen und dem thüringischen Bereine im Berhältnisse der Bevölkerung getheilt wird.

Art. 4. Das Nähere über bas Geschäft ber im vorhergehenden Artifel ermähnten Theilung, so wie die Feststellung gegenseitiger Befugnisse zu dem Zwede, um sich von der gleichmäßigen Aussuhrung der die Branntweinsteuer betreffenden gesetlichen Borschriften überzeugen zu können, bleibt einer

besonderen Berabredung vorbehalten.

Art. 5. Der gegenwärtige Vertrag soll vorläufig bis zum 1. Januar 1842 gültig sein, und wenn er nicht spätestens neun Monate vor bem Ablaufe gefündigt wird, als auf zwölf Jahre und so fort von zwölf zu zwölf Jahren verlängert angesehen werben.

Derfelbe foll alsbald zur Ratification ber hohen contrabirenden bofe vorgelegt, und die Auswechselung ber Ratifications-Urfunden spätestens binnen

seche Wochen in Berlin bewirft werben.

So geschehen Berlin, ben 11. Mai 1833.

31. Erneuerung bes vorstehenben Bertrags. 8. Mai, ratificirt 31. Juli, 5. unb 9. August 1841.

Art. 1. Die in den Berträgen vom 30. März und 11. Mai 1833 getroffene Bereinbarung, nach welcher eine gleiche Besteuerung der Brannts wein-Fabrication, des Tabaces und des Beinbaues in Preußen, Sachsen und in den zum thüringischen Zolls und Handelsvereine gehörigen Staaten und Gebietstheilen bestehet, soll auch ferner aufrecht erhalten werden.

Eben so bleiben die in den gedachten Berträgen wegen gleicher Besteuerung des Braumalzes in Preußen und Sachsen, und wegen Abmeffung der Steuern von der Bierbereitung im thuringischen Bolls und Handelsvers

eine enthaltenen Berabredungen in Rraft.

Art. 2. Eine Abgaben-Erhebung ober Rückvergütung bei bem Uebersgange von Bier, Branntwein, Tabackblättern und Tabacksfabricaten, insgleichen von Traubenmost und Wein aus dem einen in das andere Gebiet wird auch fünftig nicht stattsinden, vielmehr behält es bei dem bereits bisher bestandenen freien gegenseitigen Verkehr mit den genannten Erzeugnissen sewenden.

In Folge ber gleichen Besteuerung bes Beins und Tabackbaues in Preußen, Sachsen und im Gebiete bes thüringischen Bereins soll die Mbsgabe, welche von dem aus anderen Zollvereinsstaaten übergehenden Traubensmost und Wein, von Tabacksblättern und Tabacksfabricaten, gemäß dem Bertrage vom heutigen Tage wegen der Fortsetzung des Zolls und Dandelssvereins erhoben wird, wie disher gemeinschaftlich sein und nach dem Bevölsterungs-Berhältnisse getheilt werden. Eine gleiche Gemeinschaftlichkeit wird in hinsicht der künftig zur Erhebung kommenden Abgabe von dem aus ansberen Zollvereinsstaaten übergehenden Biere eintreten.

Art. 4. Unter Boraussetzung ber Fortbauer einer gesetlich gesicherten Erhebung bes Steuerbetrages von 1% Silber= (Neu-) Groschen für ein Duart Branntwein zu 50 Procent Alcoholstärke nach Tralles, auf ber Grundslage ber bestehenden Geschgebung, soll auch die Gemeinschaftlichkeit ber Einsnahme von der Fabricationssteuer des Branntweins und der in Folge bes im Artikel 3. gedachten Bertrages zu erhebenden Abgabe von dem aus ansberen Bereinsstaaten übergeführten Branntwein, zwischen Preußen, Sachsen und den thüringischen Bereinsstaaten, nach Maaßgabe der deshalb getrofsfenen besonderen Berabredung fortbestehen.

Art. 5. Der gegenwärtige Bertrag foll bis zum letten December 1853 gültig sein, und, wenn er nicht spätestens achtzehn Monate vor diesem Zeitspunkte gekündigt wird, als auf fernere zwölf Jahre, und so fort von zwölf zu zwölf Jahren verlängert angesehen werden. Derselbe soll alsbald zur Ratisication ber hohen contrahirenden höfe vorgelegt, und die Auswechselung der Ratisications-Urkunden spätestens binnen acht Wochen in Berlin be-

wirft werben.

So geschehen Berlin, ben 8. Mai 1841.

32. Uebereinkunft zwischen Preufen und Braunschweig wegen gleicher Befteuerung innerer Erzeugniffe. 19. October 1841.

Im Zusammenhange mit bem zwischen Preußen für sich und in Bertretung ber übrigen Mitglieder des Zolls und Handelsvereins einerseits und Braunschweig andererseits heute abgeschlossenen Zollvereinigungs-Vertrage, ift von den Bevollmächtigten noch die folgende auf besondere Berhältnisse Bezug habende Uebereinkunft unter dem Vorbehalte der Ratisication gestroffen worden.

Art. 1. Um eine völlige Freiheit bes gegenseitigen Berkehrs auch mit benjenigen inneren Erzeugniffen herzustellen, bei welchen eine Berschiedenheit ber Besteuerung die gegenseitige Erhebung einer Uebergangs-Abgabe und bie Anwendung befonderer Controll-Maagregeln nothwendig machen murde, wollen Seine Durchlaucht ber Berzog von Braunschweig in Ihren bem Zollvereine anzuschließenden ganden vom 1. Januar 1842 ab bieselbe Besteuerung ber Branntwein-Fabrication, bes Braumalzes und bes Tabackbaues eintreten laffen, welche in Preußen gefeglich besteht.

Auch übernehmen Seine Durchlaucht für den Fall, daß in Ihren Landen Beinbau zur Relterung von Moft betrieben werden follte, Die Berpflichtung,

bie in Preugen bestehende Beinfteuer einzuführen.

Urt. 2. In Folge einer folden Gleichmäßigkeit ber inneren Besteuerung wird bei bem Uebergange von Branntwein, Bier, Traubenmoft und Bein, imgleichen von Tabaco-Blättern und Tabaco-Kabricaten aus dem einen in bas andere Gebiet, auf feiner Seite eine Abgaben-Erhebung ober Rudvergutung, vielmehr gegenseitig ein völlig freier Berkehr mit ben genannten Erzeugniffen ftattfinden.

Art. 3. Die gegenwärtige Uebereinkunft foll bis jum letten December 1853 gultig fein, und wenn fie nicht fpateftens achtzehn Monate vor biefem Beitpuntte gefündigt wird, als auf fernere zwölf Jahre, und fo fort von

swölf zu zwölf Jahren verlangert angesehen werben.

Diefelbe foll alsbald jur Ratification ber hohen contrabirenben bofe vorgelegt, und die Auswechselung der Ratifications : Urkunden spatestens binnen feche Bochen in Berlin bewirft werben.

So geschehen Berlin, ben 19. October 1841.

88. Vertrag mit Rurheffen wegen ber Graffchaft Schaumburg. 18. November, ratificirt 24. December 1841.

Art. 1. Seine Soheit ber Kurprinz und Mitregent von Deffen wollen, gleichzeitig mit bem Unschluffe ber Grafichaft Schaumburg an ben Boll- und Banbelsverein, daselbst eine Gleichstellung ber Besteuerung des inlandischen Branntweins mit der in Preußen gesetzlich bestehenden bewirken.

Demgemäß werben Sochstdieselben, von dem Tage ber Ausführung bes gegenwärtigen Bertrages an, in der Grafschaft Schaumburg die bisher baselbst bestandene Besteuerung des inländischen Branntweins aufheben, und dagegen eine Branntweinsteuer nach Maaßgabe der in Preußen bestehenden Gefetgebung, sowohl ben Steuerfagen, ale auch ben Erhebungs- und Controllformen nach, wie folche im turheffischen Rreise Schmalkalben bereits einaeführt ift, erheben laffen.

Bu biesem Zwecke werden Seine Hoheit der Kurprinz und Mitregent von Deffen die im Rreise Schmalkalben bermalen gultigen gesetlichen Bestimmungen über bie Besteuerung bes Branntweins, über bie Controllirung und Erhebung bieser Steuer, so wie über die Bestrafung der Steuer-Constraventionen, imgleichen die sonst von den Steuerpflichtigen zu befolgenden Borfdriften, auch für bie Graffchaft Schaumburg publiciren und von bem gedachten Zeitpunkte ab in Unwendung fegen laffen.

Etwaige Abanderungen der betreffenden Gesetzgebung in Preußen, welche ber Uebereinstimmung wegen auch in der Grafschaft Schaum-

burg eintreten mußten, bedürfen der Bustimmung der furfürstlichen Regierung. Art. 3. Die Ginrichtung ber Berwaltung, namentlich die Errichtung ber Steuerstellen und Recepturen, und die Instruirung ber gur Steuer-Erhebung und beren Beauffichtigung von ber furfürftlichen Regierung anguftellenden oder damit zu beauftragenden Beamten, fo wie bie von der DberRollbirection zu Caffel ausgehende obere Leitung bes Dienstes, werben nach Maaggabe der für diesen Dienst im Kreise Schmalkalden bereits angenom-

menen leitenden Grundfage erfolgen.

Art. 4. In Folge ber vorstehenden Bestimmungen wird gegenseitig bei bem Bertebr mit Branntwein weber eine Ruderstattung ber Steuer geleistet, noch eine Uebergangs-Abgabe erhoben werden, vielmehr völlige Freibeit eintreten.

Nicht minder wird zwischen Preußen und Rurheffen in Beziehung auf bie Graffchaft Schaumburg eine Gemeinschaftlichkeit ber Einkunfte von ber Branntweinsteuer und ber Uebergangs-Abgabe von vereinständischem Branntwein ftattfinden, und ber Ertrag nach bem Berbaltniffe ber Bevolkerung getheilt werden.

Art. 5. Der über bie Besteuerung bes Runkelrubenguders, und bie Gemeinschaftlichkeit ber Steuer bavon, am 12. Mai b. 3. gwischen Preugen und Rurheffen abgeschloffene Bertrag, wird hierdurch feinem gangen Inhalte

nach auch auf die Grafschaft Schaumburg ausgedehnt.

Art. 6. Die Dauer biefes Bertrages, welcher gleichzeitig mit bem Bertrage über ben Anschluß ber Grafschaft Schaumburg an den Zollverein jur Ausführung gebracht werden foll, wird vorläufig bis jum letten December 1853 festgefest.

Erfolgt nicht spätestens ein Jahr vor bem Ablaufe von ber einen ober ber anderen Seite eine Auffündigung, so wird derselbe als auf zwölf Jahre,

und so fort von zwölf zu zwölf Jahren, verlangert angesehen. Gegenwartiger Bertrag wird unverweilt ben hohen contrabirenden Regierungen zur Ratification vorgelegt, und follen bie Ratifications-Urkunden mit möglichster Befchleunigung in Berlin ausgewechselt werben.

Go geschehen Berlin, ben 13. November 1841.

84. Wegen Luxemburg f. 11 und 12.

4. Bertrage unter ben Bollvereinsftaaten jur Ausführung bes Bolls und Sandelevereins.

35. Zollcartel. 11. Mai 1883.

Die fammtlichen contrabirenden Staaten verpflichten fic, gegenseitig auf die Berhinderung und Unterdrudung des Schleichhandels, ohne Unterschied, ob derfelbe jum Rachtheile der contrahirenden Staaten in ihrer Gesammtheit, oder einzelner unter ihnen unternommen wird, durch alle ihrer Berfassung angemessene Maaßregeln gemeinschaftlich hinzuwirken. Art. 2. Es sollen auf ihrem Gebiete Rottirungen, imgleichen solche

Baaren-Niederlagen, oder fonftige Anftalten, nicht geduldet werden, welche ben Berbacht begrunden, daß fie jum Zwede haben, Baaren, welche in ben anderen contrabirenden Staaten verboten ober beim Eingange in diefelben

mit einer Abgabe belegt find, borthin einzuschwärzen.

Urt. 3. Die Behörden, Beamten oder Bediensteten aller contrabirenden Staaten follen fich gegenseitig thätig und ohne Bergug ben verlangten Beis ftand in allen gefeglichen Maagregeln leiften, welche jur Berhutung, Entbedung ober Bestrafung ber Boll-Contraventionen bienlich find, Die gegen irgend einen der contrabirenden Staaten unternommen worden oder begangen find.

Unter Boll-Contraventionen werden hier und in allen folgenden Artikeln biefes Bertrages auch die Berletung der von den einzelnen Regierungen erlaffenen Ginfuhr- oder Ausfuhrverbote, insbesondere auch der Borbote folder Gegenstände, beren ausschließlichen Debit biefe Regierungen fich vorbehalten haben, so wie ferner auch biejenigen Contraventionen begriffen, durch welche die Abgaben beeinträchtigt werden, welche, nach der besonderen Berfassung einzelner Staaten, für den Uebergang von Waaren aus einem Staate in

einen anderen vertragsmäßig angeordnet find.

Art. 4. Auch ohne besondere Aufforderung sind die Behörden, Beamten oder Bediensteten der contrahirenden Staaten verbunden, alle gesetliche Mittel anzuwenden, welche zur Berhütung, Entdedung oder Bestrafung der gegen irgend einen der gedachten Staaten beabsichtigten oder ausgeführten Zoll-Contraventionen dienen konnen, und jedenfalls die betreffenden Behörden bieses Staates von demjenigen in Kenntniß zu seten, was sie in dieser Be-

ziehung in Erfahrung bringen.

Art. 5. Den Zollbeamten und anberen zur Bahrnehmung bes Zollschreffes verpflichteten Bediensteten sammtlicher contrahirenden Staaten wird bierdurch gestattet, die Spuren begangener Zoll-Contraventionen auch in das Gebiet der angrenzenden mitcontrahirenden Staaten, ohne Beschränkung auf eine gewisse Strecke, zu verfolgen, und es sollen, je nach der bestehenden Berfassung, die Ortsobrigkeiten, Polizeis oder Gerichtsbehörden in solchen Fällen auf mundlichen oder schriftlichen Antrag dieser Beamten oder Bebiensteten, und unter beren Zuziehung, durch Haussuchungen, Beschlagenahmen oder andere gesetzliche Maaßregeln des Thatbestandes sich gehörig versichern.

Auch soll auf ben Antrag ber requirirenben Beamten ober Bebiensteten bei bergleichen Bisitationen, Beschlagnahmen, ober sonstigen Borkehrungen ein Boll-, Steuer- ober Gefällsbeamter ober Bebiensteter besjenigen Staates, in bessen Gebiete Maagregeln bieser Art zur Ausführung kommen, zuge-

zogen werben, falls ein folder im Orte anwesend ift.

Bei Saussuchungen und Beschlagnahmen soll ein ben ganzen Sergang wollständig darstellendes Protocoll aufgenommen, und ein Eremplar desselben ben requirirenden Beamten ober Bediensteten eingehändigt, ein zweites Eremplar aber zu den Acten der Behörde genommen werden, welche bie

Daussuchung angestellt hat.

Art. 6. In ben Fällen, wo wegen Boll-Contraventionen die Berhaftung gesestlich zulässig ist, wird die Befugniß, den oder die Contravenienten anzuhalten, den verfolgenden Beamten oder Bediensteten auch auf dem Gebiete der anderen mitcontrahirenden Staaten, jedoch unter der Bebingung eingeräumt, daß der Angehaltene an die nächste Ortsbehörde bessenigen Staates überliefert werde, auf dessen Gebiete die Anhaltung statzgefunden hat.

Benn bie Personen bes Contravenienten bem verfolgenden Beamten ober Bediensteten befannt, und die Beweisführung hinlanglich gesichert ift,

fo findet eine Anhaltung auf fremdem Gebiete nicht ftatt.

Art. 7. Eine Auslieferung ber Boll-Contravenienten tritt in bem Falle nicht ein, wenn fie Unterthanen besjenigen Staates find, in bessen Gebiete sie angehalten worben finb.

Im anderen Falle find die Contravenienten demjenigen Staate, auf beffen Gebiete die Contravention verübt worden ift, auf deffen Requisition

auszuliefern.

Nur bann, wenn bergleichen flüchtige Individuen Unterthanen eines britten ber contrahirenden Staaten find, ist der lettere vorzugsweise berechtigt, die Auslieferung zu verlangen, und daher zunächst von dem requirirten Staate zur Erklärung über die Ausübung dieses Rechtes zu versanlassen.

Art. 8. Sammtliche contrabirende Staaten verpflichten fich, ihre Untersthanen und bie in ihrem Gebiete fich aufhaltenden Fremden, lettere, wenn

beren Auslieferung nicht nach Artikel 7. verlangt wirb, wegen ber auf bem Gebiete eines anderen ber contrahirenden Staaten begangenen Boll - Contraventionen oder ihrer Theilnahme an selbigen, auf die von diesem Staate ergehende Requisition ebenso zur Untersuchung und Strafe zu ziehen, als ob die Contravention auf eigenem Gebiete und gegen die eigene Gesetzgebung begangen ware.

Diese Berpflichtung erstreckt sich in gleicher Art auch auf die mit den Contraventionen concurrirenden gemeinen Berbrechen ober Bergehen, beisspielsweise ber Falschung, ber Widersetzlichkeit gegen die Beamten ober Bes

bienfteten, ber forperlichen Berlegung 2c.

Bas solche Contraventionen betrifft, welche gegen die besonderen Geset eines oder mehrerer Staaten begangen werden, wonach die Einfuhr gewisser Gegenstände auch aus anderen der contrahirenden Staaten entweder gar nicht, oder doch nur gegen Erlegung einer vertragsmäßig bestimmten Absade stattsinden darf, oder die Aussuhr gewisser Gegenstände verboten ist: so werden diesenigen Staaten, in welchen für die entsprechende Bestrafung solcher Contraventionen etwa noch nicht vorgesehen sein sollte, veranlassen, daß 1) die Contraventionen gegen die in anderen contrahirenden Staaten bestehenden Eins oder Aussuhrverbote wenigstens mit einer dem zweisachen Berthe des verbotwidrig eins oder ausgeführten Gegenstandes gleichkommenden Geldunge; 2) die Defraudationen der vertragsmäßig bestimmten Abgaben wenigstens mit einer dem viersachen Betrage der verkürzten Steuer gleichstommenden Geldbuse bestraft werden.

Art. 9. In den nach Artikel 8. einzuleitenden Untersuchungen soll in Bezug auf die Feststellung des Thatbestandes den amtlichen Angaben der Behörden, Beamten oder Bediensteten desjenigen Staates, auf dessen Gesbiete die Zoll-Contravention begangen worden, dieselbe Beweiskraft beiges messen werden, welche den amtlichen Angaben der inländischen Behörden, Beamten oder Bediensteten für Källe gleicher Art in den Landesgeseben bei-

gelegt ift.

Art. 10. Die festgesetzten Gelbbußen und ber Erlos aus ben in Folge ber Untersuchung und Verurtheilung in Beschlag genommenen und consisciten Gegenständen verbleiben demjenigen Staate, in welchem die Verurtheislung erfolgt ist, jedoch nach Abzug des dem Denuncianten (Aufbringer, Angeber) gesetzlich zustehenden Antheils, der auch in dem Falle an letzteren verabfolgt werden soll, wenn dieser ein Beamter oder Bediensteter eines anderen der contrabirenden Staaten ist.

Die von bem Uebertreter verfürzten Gefälle find bagegen, so weit sie von ihm beigetrieben werben können, jedesmal an die betreffende Behörde besjenigen Staates zu übersenden, auf bessen Gebiete die Contravention be-

gangen worden ift.

Art. 11. Den sämmtlichen contrahirenden Staaten verbleibt die Bestugniß, wegen der in ihrem Gebiete verübten Zollscontraventionen, auch wenn die Uebertreter Unterthanen eines anderen derselben sind, selbst die Untersuchung einzuleiten, Strafen festzuseten und solche beizutreiben, wenn der Angeschuldigte in ihrem Gebiete verhaftet ist. Jedenfalls sollen dem beeinträchtigten Staate, wenn er von dieser Besugniß keinen Gebrauch macht, die etwa in Beschlag genommenen Effecten des Angeschuldigten so lange verbleiben, bis von dem anderen Staate, an welchen der Uebertreter ausgeliefert worden, rechtsökräftige Entscheidung erfolgt sein wird. Die Ausslieferung solcher Effecten kann selbst dann nur insoweit gesordert werden, als nicht auf deren Consiscation erkannt, oder der Erlös aus denselben nicht zur Berichtigung der verkürzten Abgaben und daneden entstandenen Kosten erforderlich ist.

Ganz daffelbe tritt auch dann ein, wenn ohne Berhaftung des Angesschuldigten Effecten desselben von dem Staate, in welchem er die Uebertretung

begangen hat, in Beichlag genommen worden find.

Art. 12. Die bisher schon dem Bollspsteme der einen oder der anderen der contrahirenden Staatsregierungen entweder mit ihrem ganzen Känders bestande oder mit einzelnen Theilen desselben beigetretenen Staaten sollen eingeladen werden, diesem Boll-Cartel sich anzuschließen*).

Art. 13. Die Dauer bes gegenwärtigen Bertrages wird vorläufig bis zum 1. Januar 1842 festgesetzt. Wird der Bertrag mahrend dieser Zeit und spätestens zwei Jahre vor beren Ablause nicht gekündigt, so soll derselbe auf zwölf Jahre, und so fort von zwölf zu zwölf Jahren als verlängert ansgesehen werden.

Gegenwärtiger Bertrag foll alebald zur Ratification ber hohen constrahirenden Bofe vorgelegt, und die Auswechselung ber Ratifications Urs

tunden fpateftens binnen feche Bochen in Berlin bewirtt werden.

So geschehen Berlin, ben 11. Mai 1833.

36. Zollgefet und Zollordnung, publicirt durch bie Berordnung vom 23. Jan. 1893.
(G. C. 88. 38.)

37. 3oll-Tarif für bie Jahre 1846, 1847 und 1848. **)

Erfte Abtheilung.

Gegenftanbe, welche gar feiner Abgabe unterworfen finb.

1) Baume, Straucher und Reben jum Berpflangen, imgleichen lebende Bemachfe in Topfen ober Rubeln;

2) Bienenftode mit lebenben Bienen;

3) Branntweinfpulia;

4) Dünger, thierischer; desgleichen andere Düngungsmittel; Düngefalz, nur auf besondere Erlaubnificheine und unter Controlle der Berwendung.

5) Gier;

6) Erden und Erze, die nicht mit einem Zollsate namentlich betroffen sind; 7) Erzeugnisse des Aderbaues und der Biehzucht eines einzelnen von der Zollgrenze durchschnittenen Landgutes, bessen Bohn- ober Wirthschafts-Gebäude innerhalb dieser Grenze belegen sind;

8) Fifche, frifche, und Rrebse (Fluffrebse); besgleichen frifche unausgeschälte

Muscheln;

9) Felbfrüchte und Getreibe in Garben, wie bergleichen unmittelbar vom Felbe eingeführt werden; Flachs und hanf, geröstet und ungeröstet, in Stengeln und Bunden; ferner Gras, Futterfräuter und heu, auch heusaamen;

10) Gartengemachse, frische; auch frische Rrappwurzeln, imgleichen Fener-

schwamm, rober; auch ungetrodnete Cichorien;

11) Geflügel und fleines Wildpret aller Art;

12) Glafur= und Hafnererz (Alquifoux);

13) Gold und Silber, gemunzt, in Barren und Bruch, mit Ausschluß ber

fremben filberhaltigen Scheidemunge;

- 14) Sausgerathe und Effecten, gebrauchte, getragene Rleiber und Bafche, gebrauchte Fabrikgerathichaften und gebrauchtes Sandwerkszug, von Anziehenden zur eigenen Benutung; auch auf besondere Erlaubniß neue Kleiber, Bafche und
- *) Dies ift von fammtlichen betheiligten Staaten geschehen. Bet. v. 11. Juli 1834. G. S. 34, 90.
- **) Publicirt burch bie Cabinetsordre vom 10. October 1845 und burch ben Erlag vom 8. November 1848 (G. S. 48. 351) nebst ben ergangenten Berordnungen vom 10. October 1845, 28. October 1846, 3. Dai 1847 bis auf Weiteres für gultig erflatt.

Effecten, in fofern fie Ausstattungsgegenstände von Ausländern find, welche fich aus Beranlaffung ihrer Berheirathung im Lande niederlaffen;

15) Holz: Brennholz beim Landtransporte, auch Reisig und Besen daraus, ferner Bau- und Nupholz (einschließlich Flechtweiben), welches zu Lande versschren wird und nicht nach einer Holzablage zum Berschiffen bestimmt ist;

Anmertung. Dem Landtransporte wird bas Berflogen in lofen Studen auf Flogicanalen und Flogbachen gleich geachtet.

- 16) Rleidungsstüde und Basche, welche Reisende, Fuhrleute und Schiffer zu ihrem Gebrauche, auch handwerkszeug, welches reisende handwerker, sowie Geräthe und Instrumente, welche reisende Künstler zur Ausübung ihres Berufs mit sich führen, ingleichen Musterfarten und Muster in Abschnitten ober Proben, die nur zum Gebrauch als solche geeignet find; dann die Wagen der Reisenden; serner die beim Eingange über die Grenze zum Personen- oder Waarentransporte dienenden und nur deshalb eingehenden Wagen und Wassersauge, letztere mit Einschluß der darauf besindlichen gebrauchten Inventarienstüde, in sosern die Schiffe Ausländern gehören, oder in sosern inländische Schiffe die nämlichen oder gleichartige Inventarienstüde einsühren, als sie beim Ausgange an Bord hatten; Reisegeräth, auch Berzehrungsgegenstände zum Reiseverbrauch;
- 17) Runstsachen, welche zu Kunstausstellungen ober für landesberrliche Kunst-Institute und Sammlungen, auch andere Gegenstände, welche für Bibliotheten und andere wissenschaftliche, besonders naturhistorische Sammlungen öffentlicher Anstalten eingeben;
 - 18) Lobkuchen (ausgelaugte Lobe als Brefinmaterial);

19) Mild;

20) Dbft, frisches;

21) Papier, beschriebenes (Acten und Manuscripte);

22) Saamen von Balbhölzern;

23) Schachtelhalm, Schilf- und Dachrohr;

24) Scheerwolle (Abfalle beim Tuchscheeren); Flodwolle (Abfalle von ber Spinnerei); Tucktrummer (Abfalle von ber Weberei), und die aus Lumpen ge-wonnene Zupfwolle (Shubbywolle);

25) Seibencocons;

26) Steine, alle behauene und unbehauene, Bruch-, Kall-, Schiefer-, Ziegelund Mauersteine beim Landtransport, in sofern fie nicht nach einer Ablage zum Berschiffen bestimmt find; Mühl- und grobe Schleif- und Bepfteine in demselben Falle.

27) Strob, Spreu, Saderling;

28) Thiere, alle lebenden, für welche tein Tariffan ausgeworfen ift;

29) Torf und Brauntohlen, auch Steintohlenafche;

30) Traber und Trefter.

3meite Abtheilung.

Gegenftanbe, welche bei ber Ginfuhr ober bei ber Ausfuhr einer Abgabe unterworfen finb.

Funfzehn Silbergroschen ober ein halber Thaler preußisch, ober zwei und funfzig und ein halber Kreuzer im 24½-Guldenfuß vom Centner Brutto-Gewicht wird in der Regel bei dem Eingange, und weiter keine Abgabe bei dem Berbrauch im Lande, noch auch dann erhoben, wenn Waaren ausgeführt werden.

Ausnahmen hiervon treten bei allen Gegenftanden ein, welche entweder nach bem Borbergebenben (erfte Abtheilung) gang frei, ober nach bem Folgenden namentlich:

- a) einer geringeren ober höheren Eingangsabgabe, als einem halben Thaler ober zwei und funfzig und einem halben Rreuger vom Centner unterworfen, ober
- b) bei ber Ausfuhr mit einer Abgabe belegt find.

Es find biefes folgende Gegenstände, von welchen die beigefesten Gefälle er-

9Pu		Maaf.	fåge	bens 144 b.	gar Tata wird ver-
Rummer.	Gegenstänbe.	pab ber Bergol- Lung.	Gin-	rFuß im Aus- gang.	gutet vom Centaer Brutto-Gewicht
	The read		Re.	Re.	% .
1	Ubfalle von Glashütten, besgleichen Scherben und Bruch von Glas und Porzellan; von der Bleigewinnung; von ber Golb- und Silberbearbeitung; von Seifensiebereien bie Unterlauge; von Gerbereien bas Leimleber; ferner Blut von geschlachteten Bieb, sowohl fluffiges als eingetrodnetes, Thier-steh, jowohl fluffiges als eingetrodnetes, Thier-stehen. Abfalle und Theile von roben bauten				
	und Fellen, abgenupte alte Leberftude, Borner, Dornfpigen, Bornfpane, Rlauen und Anochen,				
2	Baumwolle und Baumwollenwaaren:	1 Cir.	frei	1	
	a) Robe Baumwolle b) Banmwollengarn, ungemischt ober gemischt mit Bolle ober Leinen:	1 Ctr.	frei	Ì	
	1) ungebleichtes ein- und zweidrähliges und Batten Unmert. Bu Betteln angelegtes, geschlichtet ober ungeschlichtet 2) ungebleichtes brei- und mehrdrähtiges, in-	1 Ctr. 1 Ctr.	2 3	_	18 in Saffern u. Riften.
	gleichen alles gezwirnte, gebleichte ober ge- farbte Garn	1 Ctr.	8	-	7 in Ballen.
	Leinen, ohne Beimischung von Seibe, Bolle und anderen Thierhaaren, gefertigte Zeuge und Strumpswaaren, Spigen (Tull), Pofamentier-, Anopfmacher-, Sider- und Pukwaaren; auch dergleichen Zeug- und Strumpswaaren mit Bolle gestidt ober brochtri; ferner Gespinnste und Tressenwaaren aus Metalfaben (Lahn) und Baumwolle ober Baumwolle und Leinen, außer Berbindung mit Seibe,				
3	Molle, Eisen, Glas, Holz, Leber, Messing, Stahl und anderen Materialien	1 Etr.	50	-	18in Fäffern u. Riften. 7 in Ballen.
	a) Robes, in Bloden, Mulben 2c., auch altes, besgleichen Blei-, Silber- und Goldglatte b) Grobe Bleiwaaren, auch gerolltes Blei	1 Ctr. 1 Ctr.	2	=	6 in Fässern u. Riften.
4	ober theilweife aus Blei, auch bergleichen ladirte Waaren . Burftenbinder: und Siebmacherwaaren:	1 Ctr.	10	-	20 in Fäffern u. Riften. 2 13 in Rorben.
	a) Grobe, in Berbindung mit Dolz ober Eisen, ohne Politur und Lact	1 Cir.	3	-	16 in Faffern u. Riften.
5	(mit Ausnahme von eblen Metallen, feinen Metallgemischen, Bronce, Perlmutter, echten Perlen, Rorallen ober Steinen), auch Sieb- boden aus Pferbehaaren	1 Ctr.	10	-	20 in Fässern u. Kiften.
	a) Chemische Fabricate für ben Medicinal - und Gewerbsgebrauch, überhaupt bie unter Apotheker - Droguerie - und Farbewaaren gemeiniglich begriffenen Gegenstände, sofern sie nicht besonders ausgenommen sind	1 Etr.	31	_	(16 in Hälfern u. Kiften. 9 in Körben. 6 in Ballen.
•	meniger: b) Alaun	1 Ctr.	15	-	11 in Fäffern.
	Chlorfalf	1 Ctr.	2	-	6 in Fäffern.

Mummer.	Gegenstänbe.	Maag- Rab ber	aag- fäne nach ber 142hlr.		142bir. Bug Bur Zar		Får Tara wirb ver- gåtet vom Centner
ner.		Bergol- lung.	Œin-	Mus- gang.	Brutte-Gewicht:		
	d) Mennige, Schmalte, ungereinigte und gereinigte Soba (Mineral - Alfali), Aupfervitriol, ge-		Re.	Re.	ж .		
	mischter Rupfer- und Eisenvitriol, weißer Bi- triol, Wasserlass. Ungereinigte — unter 30 Procent reines waser- fretes Antron enthaltenbe — Goba beim Eingang- über die preußische Geegrenge, sowie in Preußen,	1 Ctr.	1	_			
	Sadfen und Aurheffen bet bem Eingange auf gluffen und in Sadfen auf ber Landgrenge e) Eifenvitriol (gruner) f) Gelbe, grune, rothe Farbenerbe, Braunroth,	1 Ctr. 1 Ctr.	1	_			
	Areibe, Oder, Rothstein, Umbra; sowie alle Abfalle von der Fabrication der Salpetersäure; schwefelsaures und salzsaures Kali, auch rober Flußspath in Studen	1 Cir.	Į,	_			
	g) 1) Kreuzbeeren, Quercitron, Saffor, Baib und Bau	1 Cm.	Į.	1			
	2) Krapp 3) Aloe, Flechten, Gallapfel, Kurtume, Sumach 4) Ederdoppern, Knoppern h) Farbebolzer, in Blöden, gemahlen ob. geraspelt i) Kortholz, Podholz, Cebernholz u. Buchsbaum k) Pott- (Baib-) Afche, Weinftein	1 Etr. 1 Etr. 1 Etr. 1 Etr. 1 Etr. 1 Etr.	frei frei	ן פאריפאריפארי			
	1) Barge aller Gattung, europäische und außer- europäische, rob und gereinigt	1 Ctr.	1	_			
	n) Salpeter, gereinigter und ungereinigter, auch falpetersaures Ratron o) Salzsaure und Schwefelsaure p) Schwefel q) Terpentin und Terpentinöl (Rienöl) Anmert. Die allgemeine Eingangsabgabe tragen: 1) robe Erzeugniffe bes Minrral., Ibier- und Pflangenreiche zum Gewerbe- und Wedieinalgebrauche, die nicht besonders höher oder niedriger besteuert sind, inebesonders auch anderewo nicht genannte, außereuropäische Lidderbolzer; 2) ungereinigtes schwefelsaures Ratron.	1 Ctr. 1 Ctr. 1 Ctr. 1 Ctr.	14 frei		{23 in Riften. } 9 in Rörben.		
6	Sifen und Stahl: a) Robeisen aller Art; altes Brucheisen, Gifenfeile, Dammerschlag b) Geschmiedetes und gewalztes Gifen (mit Ausnahme bes saconnirten) in Staben von & Duabratzoll preußisch im Duerschnitt und barüber; besgleichen Luppeneisen, Gifenbahnschienen, auch Rob- und Cementstahl, Guß- und raffinirter	1 Ctr.	3	e), a			
	Stahl c) Geschmiebetes und gewalztes Eisen (mit Aus- nahme bes saconnirten) in Staben von weniger	1 Ctr.	15	-			
	als & Quabratzoll preußisch im Querschnitt d) Faconnirtes Eisen in Staben; beogleichen Eisen, welches zu groben Bestandtheilen von Maschinen und Wagen roh vorgeschmiedet ist, in sofern bergleichen Bestandtheile einzeln einen Centner und darüber wiegen, auch Pflugschaareneisen; schwarzes Eisendlich, robes Stahlblech, robe (unpolirte) Eisen- und Stahlplatten;		21	_	10 in Säffern u. Riften. 6 in Rörben. 4 in Ballen.		
	Anfer, so wie Anker- und Schiffsketten	1 Etr.	3	_			

3		Maaj.	Abgaben:)	
	Gegenstände.	Rab ber	14 L hi	rSuf		
Rummer.		Bergol- lung.	Ein-	im Aus- gang.	Brutto-Gewist:	
		i	Re.	Re	Ж.	
	Mumert. 1. Un ben Bollgrengen ber preufifden weftlichen Pro- vingen, beegleichen von Batern, Barttemberg, Baben,					
	surpepen uno Euremourg jind die unter ydg. a. ge-			İ		
	nannten Gegenftanbe beim Ausgange jollfrei. 2. Bon Robftabl, feemarts von ber rufficen Grenze	}	1			
	bis jur Weichfelminbung einschließ eingebenb, wirb nur bie allgemeine Eingangeabgabe erhoben.					
	- 8. Gefnoppertes Zaineifen tann in Batern auf ber Granje von Hindelang bis Freilaffing ju bem Boll- fabe von 11/2 Athlic. (2 Ft. 371/2 &r.) pro Centuer					
	eingepen 4. Rablranzeifen zu Eifenbahnwagen wird nach Pof. d.					
	verjollt. f) Eisen- und Stahlwaaren:	ŀ	1	l		
	1) Gang grobe Guswaaren	1 Ctr.	1	l _		
	2) Grobe, bie aus geschmiebetem Gifen ober		1			
	Eifenguß, aus Gifen und Stahl, Eifen-	Ì	1			
	bled, Stahl- und Eisendraht, auch in Ber-					
	bindung mit Bolg gefertigt; imgleichen Baaren biefer Art, die gefirnist ober ver-	ļ				
	ginnt, jedoch nicht polirt find	1 Ctr.	6		10 in Saffern u. Rift 6 in Rörben.	
	3) Feine, fie mogen gang aus feinem Gifen-			1	4 in Ballen.	
	guß, polirtem Gifen ober Stahl, ober aus	1		l		
	biefen Urftoffen in Berbindung mit Bolg, Born, Anochen, lohgarem Leber, Supfer,			l		
	Meffing, Binn (letteres poliri) und anderen		1			
	unedlen Detallen gefertigt fein (mit Aus-		1	1		
	folug ber Rab- und Stridnabeln); ladirte		1	1	/ 13 in Sifernu die	
	Eisenwaaren; auch Gewehre aller Art	1 Ctr.	10	—	13 in Safern u. Rife 6 in Aorben.	
7	Grze, nämlich: Eisen- und Stahlstein, Stufen,	1 Ctr.	frei	¥	4 in Ballen.	
	Bafferblei (Reifiblei), Galmei, Robalt	I wir.	ļ ''''	1 *	!	
	babifden u. luremburgifd-belgifden Grengen, Gifenerg	 —	frei	frei		
8	Flache, Werg, Banf, Brede	1 Ctr.	ł	-	į	
9	Betreide, Bulfenfruchte, Zamereien, auch		l	1		
	Beeren:				1	
	a) Getreibe und Dulfenfrüchte, Dafer, Deibetorn ober Buchmeigen, Roggen, Bohnen, Erbfen,	1 64ffi.		_	1	
	Sirfe, Linfen und Biden	focs Shaffel.	3		<u> </u>	
	1	1 bair.		1		
	Mumert. I. In Baiern an ter Grenje von Berchtesgaben	Coaffel.	24 Ær.	_		
	unter a. genannten Getreibearten u. Dulfenfruchte beim Lanbtransporte ju folgenben ermäßigten Gaben ein:		1	1		
	Beigen, Spelg ober Dinfel	1 breebn.	22/300	_		
	Roggen, Bohnen, Erbfen, Birfe, Linfen	"	١			
	und Widen	1 dito.	1/m	-		
	Gerfte	1 dito.	1/20			
	. 8. hafer in Quantitaten unter einem preußifden Scheffel	I divo.	1/200	_		
	ober beziehungeweife unter 2 baierifden Depen und anbere Getreibearten, fo wie halfenfruchte unter		ł			
	einem halben preußischen Scheffel ober unter einer			1		
	baierischen Meşen frei. b) Samereien und Beeren:		1			
	1) Anis und Kummel	1 Ctr.	1	l —		
	2) Delfaat, als: Banffaat, Leinsaat und Lein-		1	1		
	botter ober Dober, Mohnsaamen, Raps,		١	1		
	Rübesaat	1 Ctr.	1/34	-		
	3) Kleesaat und alle nicht namentlich im Tarif genannten Samereien; imgleichen Bach-		1	1		
	bolderbeeren	1 Ctr.	¥	1 —		
	Anmert. Gin preußifder Scheffel Aleefaat wirb mit Ginfdluß		١,			
	bee Cades ju 89 Pfund, ein bairifdes Coaffel bes-	1		ı	l	

Rummer	Gegenstänbe.		fåne 14 Ehl	abens nach b. rZuß	Für Zara wirb ver- gütet vom Centner
mer.	e genpante.	Bergol- lung.	Ein-	us. gang.	Brutto-Gewicht :
40	Blog und Blogmanne	i	Re.	Rg.	
10	Slas und Glaswaaren: a) Grünes Doblglas (Glasgeschirr)	1 Etr.	1	_	
	Anmert. Bei lofer Berpadung werben ju einem Centner ver-				
	ober Rubitfuß.				
	41/4 rheinbaier. J b) Beißes Sohlglas, ungemuftertes, ungeschlif-				
	fenes; ingleichen Fenfter und Tafelglas in feiner natürlichen Farbe (grun, halb - unb				
	gang weiß)	1 Ctr.	3		(28 in Saffern u. Riften.
	Anmert. Borgebachtes hobigias nur mit abgefdliffenen Stöpfeln, Boben ober Ranbern	1 Ctr.	45		18 in Körben und Ge- ftellen.
	c) Geprestes, geschliffenes, abgeriebenes, ge- fcnittenes, gemuftertes weißes Glas; auch Be-				
	hange ju Rronleuchtern von Glas, Glasinopfe,				1 92 in Giffann u Biffan
	Glasperlen und Glasschmelz	1 Ctr.	6	-	3 23 in Saffern u. Riften. 8 18 in Rorben.
	1) wenn bas Stud nicht über 288 preußische				
	ober 333 altbaierifche ober 255 rhein- baierifche Boll mißt,				
	a) gegoffenes, belegtes ober unbelegtes, aa) wenn bas Stud nicht über 144				
	preußische Boll mißt	1 Ctr.	6	_)
	bb) wenn bas Stück über 144 und bis 288 preußische Boll mißt	1 Ctr.	8		17 in Riften.
	b) geblasenes, belegtes ober unbelegtes .	1 Ctr.	3	_)
	2) belegtes und unbelegtes, gegoffenes und geblasenes, wenn bas Stud mißt:				
	uber 288 bie 576 300 preug. ober bie				
	666 altbair, ober 511 rheinbair, □3011	1 Stüd	1	_	
	1156 altbair. ober 886 rheinbair. □3oll . fiber 1000 bis 1400 □3oll preuß. ober bis	1 Stüd	3	-	
	1618 altbair. ober 1241 rheinb. □3oll .	1 Stüd	8	_	
	über 1400 bis 1900 □3oll preuß. ober bis 2196 altbair. ober 1684 rheinb. □3oll .	1 Stüd	20	_	
	über 1900 □Boll preußisch	1 Stüd		_	
	Anmert. Robes ungefchliffenes Spiegelglas wird gegen bie all- gemeine Emgangsabgabe eingelaffen.				
	e) Farbiges, bemaltes ober vergoldetes Glas ohne Unterschied ber Form, auch Glaswaaren in				
	Berbinbung mit unedlen Metallen und anderen				
	nicht zu ben Gespinnften geborigen Urftoffen; beegleichen Spiegel, beren Glastafeln nicht			1	
	uber 288 preuß. Boll bas Stud meffen Anmert. Spiegel von großeren Dimenfionen bes Glafes gablen,	1 Ctr.	10	-	{ 20 in Fäffern u. Riften. } 13 in Rörben.
	obne Rudfict auf bie Rabmen, ben Gingangenft nach				
	obigen Studfaben für Spiegelglas, ben Dimenfionen bes Glafes gemäß; falls fich ber Eingangejoll banach aber geringer als 10 Rible, ober 17 gl. 30 Rr. vom Centner berechnet, biefen Sas.				
11	Baute, Felle und Haare:				
	a) Robe (grune, gefalzene, trodene) Baute unb				
	Belle gur Leberbereitung; rohe behaarte Schaaf., Lamm- und Biegenfelle; rohe Pferbehaare	1 Ctr.	frei	13	18 in Raffern u. Riften.
	b) Felle zur Pelzwert- (Rauchwaaren-) Bereitung	1 Ctr.	3	_) 6 in Ballen.
	c) Hasen= und Raninchenfelle, robe, und -Haare d) Gaare von Rindvieb	1 Ctr. 1 Ctr.	frei frei	1	
12	Holz, Holzwaaren 2c.	/ 1 preuß.	1/12	_	
	a) Brennfolz beim Baffertransport	Rlafter 1 bair.	8 ær.	_	
	beim Landtransport jur Berichiffungsablage:	\ Rlafter			
	1		i	- 1	

	Maag-		aben: nad b.	95. Cana min
Gegenstänbe.	Rab ber Bergol-	14 Eh	rFuß in	gutet bom Cents
	lung.	Ein-	Mus- gang.	Brutto-Gewicht:
1) Eichen-, Ulmen-, Eschen , Aborn-, Kirsch , Birn-, Apfel-, Pflaumen-, Cornel unb Rußbaumholz	1@diffe- Lak (871 Ctr) ob. beim Flößen 75 preuß.) Cubilfuß	<i>R</i> ₆ .	F4.	% .
2) Buchen-, auch Fichten-, Tannen-, Lerchen-, Pappeln-, Erlen- und anderes weiche holz; ferner Banbfidde, Stangen, gafchinen, Pfahlholz, Flechtweiben zc		ł	_	
3) Sagwaaren, Jasholz (Dauben) und alles anbere vorgearbeitete Rupholz: a) aus ben unter 1. genannten holzarten	164iffs.	15	_	
b) aus ben unter 2. genannten holgarten	1 dito	* 3	_	•
Anmert. In ben öflichen Probingen bes preußischen Staates wird erhoben, für an) Blode ober Ballen von hartem holge	5 Stüd	1	_	
bb) Blide ober Balten von weichem holge co) Boblen, Brette,, Latten, Lasholy (Danben), Bandköde, Grangen, Jashinen, Pfahlholy, Flechweiben 14.	25 dito	1	_	
c) Bolzborte ober Gerberiobe, besgleichen Bolz- toblen	laft 1 Ctr.	frei	1/12	
e) Hölgerne Dausgerathe und andere Lifdler, Drechsler- und Böttcherwaaren, welche gefarbt, gebeigt, lacitrt, polirt ober auch in einzelnen Theilen in Berbindung mit Eisen, Meising, ober lohgarem Leder verarbeitet sind; auch seine Rorbstechterwaaren, Fourniere mit eingelegter Arbeit und gerissense Fischein	1 Ctr.	3	-	§ 16 in Räffern n. Sif € Gin Ballen.
Fischbein, auch Blei- und Rothstite g) Gepolsterte Deubles, wie grobe Sattlerwaaren. h) Grobe Bottcherwaaren, gebrauchte	1 Ctr.	10	_	(20 in Häffern u. Rift 13 in Körben. 9 in Ballen.
h) Grobe Bottcherwaaren, gebrauchte	1 Ctr.	7		
Hopfen	1 Ctr.	2}	-	
3uftrumente, aftronomifde, dirurgifde, mathematifde, medanifde, muffalifde, optifde, phyfitalifde, obne Ruffidt auf bie Materialien, aus benen fie gefertigt finb	1 Ctr.	6	_	Ç 23 in Raffern u. Rifte ≥ 9 in Ballen.
Stalender, a) die für das Inland bestimmt find, werden nach ben, der Stempelabgabe halber gegebenen befonderen Borschriften behandelt;				

2		Maas.			Gir Gana mist	
Nummer.	Gegenstänbe.	Rab ber Bergol- lung.	14 L	- guf	gar Tara wirb ver-	
mer.			Gin-	un Ans- gang.	Brutto-Gewicht:	
	b) bie burchgeführt werben, tragen bie Durch- gangsabgabe. Der Bieberausgang muß nach-	/4 preuß.	Ry.	Re.	Ж.	
6	gewiefen werben. Rall und Ghyph, gebrannter Numert. 1. Rall und Ghyb tonnen, in fofern fie ale Dange- material benutt werben, auf besonbere Erlaubnis- fcheine fert eingeben. 2. Un ber fabfichen Grenge bet Bittau tann Rall	Sheffel, 1 Loune, ober 1 bair. Shaffel	ł	_		
7	gegen bie baifte bes tarifmäßigen Sases eingelafen werben. Rarben ober Beberbifteln	1 Ctr.	frei	ł.		
8	Rleiber, fertige neue; beegleichen getragene Rleiber und getragene Leibmafche, beibe lettere, wenn fie			Ĭ	(20 in Riften,	
19	jum Bertauf eingehen	1 Ctr.	110	-	11 in Abrben. 9 in Ballen.	
	a) Geschmiebetes, gewalztes, gegossenes, zu Ge- schirren; auch Rupferschaalen, wie sie vom Dammer kommen, ferner Blech, Dachplatten, gewöhnlicher und plattirter Draht, besgleichen polirte, gewalzte, auch plattirte Tafeln u. Bloche	1 C tr.	6		13 in Adfern u. Rifter	
	b) Baaren: Ressel, Pfannen und bergleichen, auch alle sonstigen Waaren aus Rupfer und Reffing; Gelb- ober Glodengießer-, Gürtler- und Rablerwaaren, außer Berbindung mit eblen	1411.			6 in Rörben. 1 4 in Ballen.	
	Metallen; imgleichen ladirte Rupfer- und Mei- fingwaaren Anmert. Bon Rob. (Stud.) Meffing, Rob. ober Schwarztupfer, Gar- ober Kofettentupfer, von altem Bruchupfer ober Bruchweifing, desgleichen von Aupfer- und Meifingfeile, Glodengut, Aupfer- und anderen Scheibemünzen zum Einschweizen (die Münzen auf besondere Erlaudnis	1 Ctr.	10	_	(18 in Fägern u. Rifte Gin Abrben. 4 in Ballen.	
20	fdeine eingehend) wird bie allgemeine Eingangeabgabe erhoben.	1 Ctr.	50	_	20 in Räffern u. Rifte { 13 in Rörben.	
21	Beber, Leberwaaren und ahuliche Fabricate: a) Lobgare ober nur lobroth gearbeitete baute, gablieber, Gobileber, Ralbleber, Gattlerleber, Stiefelfcafte, auch Juchten; imgleichen famifch-				9 in Ballen.	
	und weifigares Leber, auch Vergament b) Bruffeler und banifches Danbicuhleber, auch Corbuan, Maroquin, Caffian und alles gefarbte und ladirte Leber, besgleichen Gummifaben	1 Ctr.	6	-	16 in Saffern u. Rift 13 in Abrben. 6 in Ballen.	
	und fonftige Gummifabricate, außer Berbin- bung mit anberen Materialien Anmert 1. halbgare Biegen und Schaaffelle für inlandifche Saifian und Leberfabricanten werden unter Controle gegen die allgemeine Eingangsabgabe eingelaffen.	1 Ctr.	8	_)	
	2. Tummi in ber ursprünglichen Form von Schuben, Flaichen i.c. c) Grobe Schuhmacher-, Sattler- und Taschner- Waaren, Blasebalge, auch Wagen, woran	1 Ctr.	*	-		
	Leder- ober Polsterarbeiten	1 Ctr.	10	-	16in Jäffern u. Rift 13in Körben. 6in Ballen.	
	Leber und Pergament, Sattel- und Reitzeuge und Geschirre mit Schnallen und Ringen, ganz ober theilweise von feinen Metallen und Metall- gemischen, Danbschuhe von Leber und feine				20 in gaffern u. Rift	
2	Schuhe aller Art	1 Ctr.	22	_	18 in Rorben. 6 in Ballen.	
	waaren:	1 Ctr.	1	_		

ığ		Maag-		aben: nad b.	Kär Tara wirb ver
Pummer.	Gregen stänbe.	fab ber Bergol-	14 ThirBuf		gutet som Centaer Bratto-Gewicht:
3		lung.		gang.	
			Re.	Re	ж .
	b) Gebleichtes ober gefärbtes Garn	1 Ctr.	1 2	-	∫ 13 in Rifen.
	d) Graue Padleinwand und Segeltuch	1 Ctr.	3	_	6 in Ballen.
	e) Robe (unappretirte) Leinwand, rober Zwillich				∫ 13 in Riken.
١	und Drillich	1 Ctr.	2	-	6 in Ballen.
	frei ein:			1	
-	aa) in Preußen:				
	auf ben Grenzlinien von Leobschüß bis Seiben- berg in ber Ober-Lausip, von Beiligenstabt bis			l	
-	Rordhaufen und von Berftelle bis Anholt, nach				
١	Bleichereien ober Leinwandmartten;				
	bb) in Sachsen: auf ber Grenzlinie von Oftrig bis Schanbau, auf				
	Erlaubniffdeine;				
-	cc) in Rurhessen:				
	auf Erlaubniffcheine nach Bleichereien ober Märkten. f) Gebleichte, gefärbte, gebruckte ober in anderer				
١	Art zugerichtete (appretirte), auch aus ge-				
١	bleichtem Barn gewebte Leinwand; gebleichter				
ı	ober in anderer Art zugerichteter Zwillich und Drillich; rohes und gebleichtes, auch verarbeitetes		!		
ı	Tifc, Bett - und Banbtuderzeug, leinene				(18 in Riften.
ı	Rittel, auch neue Leibmasche	1 Ctr.	11	-	9 in Rirben.
1	g) Banber, Batist, Borten, Fransen, Gaze, Ram- mertuch, gewebte Kanten, Schnüre, Strumpf-				(6 in Ballen.
ı	waaren, Gespinnfte und Treffenwaaren aus			1	
ı	Metallfaden und Leinen, jedoch außer Ber-			i ,	
1	bindung mit Eisen, Glas, Holz, Leder, Mej- fing und Stabl	1 Ctr.	22	. 1	18 in Riften. 13 in Rörben.
I	ing and Cings	1 4	~~	_	6 in Ballen.
	h) Zwirnspipen	1 Ctr.	55		§ 28 in Riften. } 11 in Ballen.
	Lichte (Talg., Bachs., Wallrat- und Stearin-)	1 Ctr.	4	- 1	16 in Riften.
•	Eumpen und andere Abfalle jur Papierfabrication:				
	leinene, baumwollene und wollene Lumpen, Papierspane, Maculatur, besgleichen alte Fischer-				
	nepe, altes Lauwerf und Stricke	1 Ctr.	frei.	3	
1	Anmert. Alte gifdernege, altes Tauwert unb Stride beim Aus- gange über preußifche Seebafen	1 Ctr.	frei.	4	
5	Material: und Specerei, auch Conditors			3	3
	waaren und andere Consumtibilien:			ļ i	
1	a) Bier aller Art in Faffern, auch Deth in Faffern	1 Cir.	24	-	, 24 in Riften, }
	b) Branntwein aller Art, besgleichen Befe aller Art, mit Ausnahme ber Bier- und Weinhefe	1 Etr.	8		16 in Körben, f får Branntwein :c.:
	mit, uite numungme bet Biet. und Weingefe	ı en.	ľ	_	beim Gingange Blafchen.
	THE AND SHALL STEEL	4 000			11 in Ueberfüffers
	c) Effig aller Art in Faffern	1 Ctr. 1 Ctr.	1 1 8		24 in Riften.
1	e) Del, in Flaschen ober Rrufen eingehend	1 Ctr.	8	_	16 in Rbrben.
-					24 in Riften, } 16 in Rorben,
	f) Wein und Moft, auch Ciber	1 Ctr.	8	_	aur beim Gingan
	İ				in Flafmen. 11 in Ueberfaffern.
	g) Butter	1 Ctr.	33	_	16in gaffernu Tipfe
1	Anmert. 1. Frifde, ungefalzene Butter auf ber Linie von Linbau bis Demmenhofen eingebenb	1 Ctr.	1	_	
1	2. Einzelne Stude in Mengen von nicht mehr als 3 Pfunb werben joffrei eingelaffen, vorbehaltlich ber im Salle			- 1	
- 1	eines Diffbrauche brilich anzuerdnenben Anfbebung			- 1	

=						
Rummer.		Gegen stänbe.	Maag- ftab ber Bergol- lung.	fåne 14 Ebi be Ein-	im Aus-	Für Zara wirb ver- gület vom Centner Brutto-Gewicht:
_			l		gang.	
	_	Fleifd, ausgeschlachtetes: frifdes und zuberreitetes; besgleichen großes Bilb	1 Cir.	<i>Ry.</i> 2	R4.	B. 16in gäffernn Riften. 9in Rörben. 6in Ballen.
		a) Frische Apfelsinen, Bitronen, Limonen, Pomeranzen, Granaten und bergleichen . Berlangt ber Steuerpflichtige bie Auszählung, so zahlt er für 100 Stud 20 Sgr. ober 1 Fl. 10 Er. Berborbene bleiben unverfleuert, wenu	1 Ctr.	2	-	(20 in Räffern u. Riften. 13 in Körben. 6 in Ballen.
		fie in Gegenwart von Beamten weggeworfen werben. b) Trodene und getrodnete Datteln, Feigen, Caftanien, Corintben, Mandeln, Pfirfichferne,				4401
	k)	Rofinen, Lorbeerblätter, Pomeranzen, Pomerauzenschaalen und bergl	1 Ctr.	4	-	(13 in Röffern. 16 in Riften. 13 in Sörben. 6 in Ballen.
	••	(Matis), Relfen , Pfeffer , Piment , Saftan , Sternanis , Banille , Zimmt und Zimmt-Caffia , Zimmtbluthe	1 Ctr.	65	_	18 in Riften. 16 in gäffern. 18 in Rörben. 4 in Ballen.
	1)	Beringe	1 Tonne	1	_	
		Caffee, rober, und Caffeefurrogate, imgleichen Cacao in Bohnen und Cacaofcaalen	1 Ctr.	61	1	18 in Säffern mit Dau- ben von Eichen- und anberm harten holz und in Riften. 10 in anberen Säffern. 9 in Körben. 4 in Ballen.
	n)	gebrannter Caffee, imgleichen Cacaomaffe, ge- mahlener Cacao, Chocolabe und Chocolabe- furrogate	1 Ctr.	11	-	(20 in Fäffern u. Riften. 13 in uörben. 6 in Ballen.
	0)	Rafe aller Art	1 Ctr.	34,	<u> </u>	20 in Riften v. 1Centr. und barüber. 16 in Riften unterl Etr. 11 in Bäffern und Rü- beln. 8 in Körben. 6 in Ballen.
	p)	Confituren, Buderwerf, Ruchenwert aller Art; mit Buder, Effig, Del ober sonft eingemachte ober auch blos eingebampste Früchte, Gewürze, Gemuse und andere Consumtibilien, Gegen- ftande bes feineren Tafelgenusses	1 Ctr.	11	_	(20 in Fäffern u. Aiften. { 13 in Nörben.
	q)	Rraftmehl, worunter Rubeln, Puber, Starte mitbegriffen, besgl. Mublenfabricate aus Getreibe und Bulfenfruchten	1 Ctr.	2	_	13 in Hallen. 13 in Hälfern, Riften und Körben. 6 in Ballen.
	4 N III (rt. 1. Gewöhnliches Roggenmehl (Schwarzmehl), bei bem Eingange zu Lanbe auf ber fachfichen Grenzlinie	l			, v = v=450.
		gegen Bohmen	1 Ctr.	ł	-	
	•	2. Gemöhnliches Roggenbrob bei bem Gingange ju Lanbe	1 Ctr.			
	r)	muf berfelben Grenglinte	1 Ctr.	4	_	
		Reis	1 Ctr.	2		118 in Saffern.
	t) u)	Salz (Kochsalz, Steinsalz) ift einzuführen verboten; bei gestatteter Durchsuhr wird bie Abgabe besonders bestimmt. Sprop				d 4 in Ballen.
	۷)	Tabad: 1) Tabadeblatter, unbearbeitete, und Stengel	1 Ctr.	5}	-	12in Häffern, Geronen u. Kanapertörben. 9 in Körben. 4 in Ballen aller Art.

Run	Gegenstände.	Maag. Bab ber	fåse	nbens nach b. lrFuß	Für Tara wird ver-	
Nummer.		Bergol- lung.	Gin-	im Lus- gang.	gutet vom Centuer Brutto-Gewicht:	
	2) Tabacefabricate: a) Rauchtaback in Rollen, abgerollten ober entrippten Blattern, ober geschnitten; Carotten ober Stangen zu Schnupstaback, auch Tabacemehl und Abfalle	1 Ctr.	Re.	Re.	16 in Bäffern. } 13 in Rörben.	
	b) Cigarren und Schnupftaback	1 Ctr.	15) 6in Ballen. Bei Cigarren, auf ber vorfiebenben La für ble äußere Un ichließung, uoch 24f falls bie Cigarren tielnen Riffen, w 12g, falls fie in Körl chen verpadt finb.	
	w) Thee	1 Ctr.	11	-	23 in Riften.	
26	Del, in Faffern eingebend Unmert. 1. Goosnus. Balm., Balmaibl tragt bie allgemeine Eingangeabgabe. Desgleichen Baumbl, wenn bei ben Bollamtern an ber Grenge ober bei ber Ab- fertigung aus ben Pactbofen (ballanftalten) vorber auf ben Centner ein Pfund Lerpentindl jugeseht worben. 2. Sogenannte Dellucen, als Rudftabe beim Delichlagen	1 Ctr.	13			
	aus Lein, Raps, Rubfaamen u. f. w., ingleichen Debl aus folden Ruchen und Rudftanben	1 Ctr.	2/20	-		
37	Papier= und Pappwaaren: a) ungeleimtes ordinaires (grobes, graues und halbweißes) Druchapier, auch grobes (weißes und gefärbtee) Pachpapier und Pappbeckel	1 Ctr.	1	_		
	b) geleimtes Papier; ungeleimtes feines; buntes (mit Ausnahme der unter a genannten Papiergatungen); lithographirtes, bedrucktes oder liniirtes; ordinaire Bilberbogen, besgleichen Malerpappe c) Gold- und Silberpapier; Papier mit Gold- oder Silbermustern; durchgeschlagenes Papier;	1 Ctr.	5	-	16 in Kipen. 6 in Ballen.	
	imgleichen Streifen von biefen Papiergattungen Anmert. Bom grauen 25fd- und Badpapier wird bie allgemeine	1 Ctr.	10	-) . 10 in 010	
	Eingangsabgabe erhoben. d) Papiertapeten . e) Buchbinberarbeiten aus Papier und Pappe; grobe ladirte Waaren aus biesen Urftoffen,	1 Cir.	10	_	16 in Riften. 13 in Körben. 6 in Ballen.	
28	auch Formerarbeit aus Steinpappe, Asphalt ober ahnlichen Stoffen	1 Ctr.	10	-	(16 in Riften. 13 in Abrben. 6 in Ballen.	
	fütterte Deden, Pelgiutter und Befape; und bergleichen b) Fertige nicht überzogene Schaafpelze, besgleichen weißgemachte und gefärbte, nicht gefütterte An-	1 Ctr.	22	-	16 in Jäffern. 20 in Kipen. 6 in Ballen.	
	gora - und Schaaffelle; ungefülterte Decken, Pelzfutter und Befähe	1 Ctr.	6	_	j 18 in Raffern u. Rifter & Gin Ballen.	
29	Schiefpulver	1 Ctr.	2	-	13 in Baffern.	
10	Zeibe unb Zeibenwaaren: a) Gefärbie, auch weißgemachte Seibe u. Floretfeibe: 1) Ungezwirnt	1 Œtr.			> 1ein 95F #:2	
	2) Gezwirnt; auch Zwirn aus roher Seibe b) Seibene Zeug- und Strumpswaaren, Tücker (Shawls), Blonben, Spigen, Petinet, Flor (Gaze), Posamentier-, Anopfmacher-, Sticker- und Pupwaaren, Gespinnste und Tressenwaaren aus Metallfäben und Seibe, außer Berbin- bung mit Eisen, Glas, Polz, Leber, Messing	1 Ctr.	8 11	_	} 16 in Häffern u. Riften } 9 in Ballen.	

ž		Maag.	fåne	aben= nad b.	Für Zara wirb ver-
Nummer.	Gegenstänbe.	Rab ber Bergol-		rHup im Aus-	gutet vom Centner Brutto-Gewicht:
<u> </u>		lung.		gang.	
		<u> </u>	Ry.	Fig.	ш.
	und Stahl; ferner Gold- und Silberstoffe (echt ober unecht); Banber, ganz ober theil=	İ			
1	weise aus Seibe; endlich obige Waaren aus				
	Floretseibe (bourre de soie), ober Seibe und				
	Floretfeibe	1 Ctr.	110	-	f22 in Riften. 113 in Ballen.
	c) Alle obigen Waaren, in welchen außer Seibe	1			•
	und Floretseibe auch andere Spinnmaterialien enthalten find, mit Ausschluß der Gold- und				
ł	Gilberftoffe, sowie ber Banber	1 Ctr.	55		120 in Riften. 11 in Ballen.
t	Seife:			1	(11 in Quala.
1	a) Grune, schwarze und andere Schmierseife	1 Ctr.	1 21	_	13 in Riften.
	c) Feine in Tafelden, Rugeln, Buchfen, Rrugen,	Ten.	31/3	_	6 in Ballen.
	Töpfen u. s. w	1 Ctr.	10	_	16 in Riften.
2	Spielkarten von jeder Geftalt und Größe in fofern				
İ	fie in einzelnen Bereinsflaaten zum Gebrauche im			İ	
-	Ranbe eingeführt werben burfen, und unter Be- rudfichtigung ber besonberen Stempel- und Control-				
	vorschriften	1 Ctr.	10	_	
	Anmert. Berben bergleichen jum Durchgange angemelbet, fo wirb bie Durchgangsabgabe erhoben.				
3	Steine:				
1	a) Bruchsteine und behauene Steine aller Art,				
	Mubl , grobe Schleif und Bepficine, Tuf- fteine, Trag., Ziegel und Badfteine aller Art,				
-	beim Transport ju Baffer, auch beim Land-				
	transport, wenn bie Steine nach einer Ablage	(1 & d) (#6			
1	jum Berschiffen bestimmt find	laft ob.	ş	-	
	b) Baaren aus Alabafter, Marmor und Sped-	(37½ C tr			
1	. ftein, ferner: unechte Steine in Berbindung				
١	mit unedlen Metallen, auch geschliffene echte				
1	und unechte Steine, Perlen und Corallen ohne Kassung	1 Ctr.	10		16 in Faffern u. Rifter
ŀ	Unmert. ju a u. b. 1) Große Marmorarbeiten (Statuen, Buften		- "		
	und dergleichen), Flintenfleine, feine Schleif- und Wehfteine, auch Baaren aus Gerpentin-				
	ftein jablen bie allgemeine Eingangsabgabe. 2) Bruch- und behauene Baufteine bei ber Ein-				
	fuhr auf bem Bobenfee frei.	4 (Kim	1/		
	Steinkohlen	1 Ctr.	1/ ₃₄		
- 1	besgleichen auf befondere Erlaubniffcheine auf ber Befer ober Berra eingehenb	1 Ctr.	1/90	_	
-	2) Un ber babifden Grenje oberhalb Rehl, besgleichen				
١	an ber murttembergifden Grenze und an ber bai- rifden Grenze rechts bes Rheins eingehenb	1 Ctr.	1 Ær.	_	
5	Stroh:, Rohr: und Baftwaaren:				
	a) Matten und Fußbeden von Baft, Stroh und				
}	Schilf, orbinare: 1) ungefärbt	1 Ctr.	¥		
	2) gefärbt	1 Ctr.	3	_	116 in Raffern u. Rifter
	b) Strob. und Baftgeflechte, grobe Strobhute und				6 in Ballen.
	Deden von ungespaltenem Strob, Span- und	1 Ctr.	40		N
	Rohrhüte ohne Garnitur	1 Ctr.	10 50		20 in Riften. 9 in Ballen.
36	Zala (eingeschmolzenes Thierfett) und Stearin	1 Ctr.	3	_	13 in Saffern u. Rifter
	Theer (Mineraltheer u. anberer), Daggert, Dech	1 Ctr.	¥	_	
	Töpferthon und Töpfermaaren:		•		,
-	a) Topferthon für Porzellanfabriten (Porzellanerbe)	1 Ctr.	frei	1 2	
	Anmert. Un ber baierifden Grenze bei Paffau ift Porgellanerbe	l			
	auch beim Ausgange frei.				

28		10 444		iben:		
Ħ	Gegenstänbe.		14 % bl		Bur Laig Dirt Hi.	
Rummer.		Bergol. lung.	Ein-	im Lus- gang.	gutet vom Centner Brutto-Gewicht:	
	c) Einfarbiges ober weißes Fapence ober Stein-		Rg.	Ry.	ж .	
	aut, irdene Pfeifen	1 Ctr.	5	_	3	
	d) Bemaltes, bedructes, vergolbetes ober ver- filbertes Favence ober Steinaut	1 Ctr.	10	_	22 in Riften. 18 in Körben.	
	e) Porcellan, weißes	1 Ctr.	10	-)	
	Streifen, auch bergleichen mit Malerei ober Bergolbung	1 Ctr.	25	_	122 in Kiften. 113 in Körben.	
	g) Fapence, Steingut und anderes Erdgeschirr, auch weißes Porcellan und Email in Berbin-				(13 th Aproca.	
	bung mit uneblen Metallen	1 Ctr.	10	-)	
	Platina, Semilor und anderen feinen Detall-				22 in Riften. (18 in Korben	
•	gemifchen, imgleichen alles übrige Porcellan in Berbindung mit eblen ober uneblen Metallen		50	-)	
39	Bieh: a) Pferbe, Maulesel, Maulthiere, Esel b) Rindvieh:	l Stüđ	13	_		
	1) Ochsen und Zuchtstiere	1 Stüd		-		
	2) Rube	1 Stüd 1 Stüd		-		
	4) Ralber	ı Sıüd		_		
	c) Shweine 1) gemästete	1 Stúd		_		
	2) magere	1 Stüd		-		
	3) Spanferkel	1 Stúd 1 Stúd		-		
	e) Anberes Schaafvieh und Ziegen	1 Stüd	ž	_		
40	Anmert. 1. Pferbe und anbere vorgemannte Thiere find joffret, wenn aus dem Gebrauche, der von ihnen deim Eingange genacht wird, überzeugend bervorgedt, daß sie als Zug- oder Lafthiere jum Ungespann eines Reise- oder Frachtwagens gehören, oder jum Waarentragen bienen, oder die Pferde von Reisenden zu ihrem Hort sommen geritten werden mussen. Koblen, welche der Mutter folgen, geben fret ein. 2. Auf der Grenzlinte von Oberwiesenthal in Sachsen bis Schusterissel in Baden werden a) Auchstere, Kude und Jungvied zur Rachzuch, b) magere Ochsen für Grenzbewodner, in einzelnen Stüden und nicht zum Dandel bestimmt, auf obrigtettliche, den Eindeingern zu ersteilende Be- schickungungen gegen ein Biertel der volgen Tarissäge					
4 U	Bachsleinwand, Wachsmouffelin, Wachs- taft:					
	a) Grobe unbebructe Bacheleinwanb	1 Cir.	2		18 in Riften. 9 in Rorben.	
41	mousselin, Wachstaft und Raleituch	1 Ctr.	5	-	6 in Ballen.	
#1	a) Schaafwolle, robe und getammte	1 Ctr.	frei	2		
	b) weißes brei- ober mehrfach gezwirntes wollenes und Cameelgarn, auch Garn aus Wolle unb				ildin Tälleren e diår	
	Seibe; besgleichen alles gefärbte Garn	1 Cir.	8	_	116 in Haffern u. Aiftr 6 in Bollen.	

Rummer.	Gegenstände.	Maag- fab ber Bergol- lung.	fäse 14 Eb be Gin=		Für Zara wirb ver- gutet vom Centuer Brutto-Gewicht:
	masman suffer Parkinhama mit Gilan Gilan		Re.	Re.	ш.
	waaren, außer Berbindung mit Gifen, Glas, Holi, Leber, Meffing und Stahl	1 Ctr.	50	-	20 in Riffen.
	Filzwaaren; Strumpfwaaren aller Art; fowie alle ungewalfte, ungemusterte Waaren 3) Fußteppiche	1 Ctr. 1 Ctr.	30 20	<u>-</u>	7 in Ballen.
49	Unmert. 1. Gerberwolle tann von Gewerbtreibenben, welche bie Belle gebrauchen, auf befondere Erlaubniß und unter Controle gegen ben Bolliat von 1/2 Athlir. (52½ Ar.) 2. Einfaches und boublirtes ungefärbtes Wollengarn, sowie Oelitäder aus Robbaaren, imgleichen gang grobe Gewebe aus Alberdaaren und Werg, jablen bie allgemeine Eingangoabgabe. Aint und Aintivaaren:				
72	a) rober Bint	1 Ctr. 1 Ctr.		_	10 in Raffern u. Riften. 6 in Rorben
	b) Bleche und grobe Zinkwaaren	1 Ctr.	31/3		10 in Raffern u. Riften. 6 in Rörben.
	c) Feine, auch ladirte Birtwaaren	1 Ctr.	10	_	20 in Saffern u. Riften. 13 in Rorben.
43	Binn und Binnwaaren: a) Grobe Binnwaaren	1 Ctr.	2	_	10 in Raffern w. Riften. 6 in Rorben.
	b) Andere feine auch ladirte Zinnwaaren, Spiel- zeug und bergleichen Anwert. Bon Zinn in Blöden, Stangen u. f. w. und altem Zinn wird die allgemeine Eingangsabgabe erhoben.	1 Ctr.	10	<u>-</u>	120 in Adffern u. Riften. 18 in Abrben.

Dritte Abtheilung.

Bon ben Abgaben, welche ju entrichten find, wenn Gegenstanbe jur Durchfuhr angemelbet werben.

1) Die in der ersten Abtheilung des Tarifs benannten Gegenstände bleiben

auch bei ber Durchfuhr in ber Regel abgabenfrei.

2) Bon Gegenständen, welche nach ber zweiten Abtheilung bes Tarife beim Eingange ober Ausgange, ober in beiben gallen jusammengenommen, mit weniger als & Thaler ober 52} Rreuzer vom Centner, ober nach Maaß ober Studgahl belegt find, ift in ber Regel als Durchgangsabgabe ber Betrag jener Eingangsund Ausgangsabgaben zu entrichten.

3) Für Begenftande, bei welchen bie Eingangs- ober Ausgangeabgabe, ober beibe jusammen, & Thaler ober 524 Rreuger vom Centner erreichen ober über-fteigen, wird in der Regel nur jener Sag von & Thaler ober 524 Kreuger vom

Centner, imgleichen für Bieb, und zwar:

a) von Pferden, Mauleseln, Maulthieren, Efeln 1} Thir. vom Stud b) von Ochsen und Zuchtstieren 1 c) von Küben und Jungvieb . . d) von Schweinen und Schaafvieh . .

als Durchgangsabgabe entrichtet. 4) Für den Transit auf gewissen Straßen oder für gewisse Gegenstände find

ausnahmsweise höhere ober geringere Sape festgestellt. Diefe Ausnahmen find folgende:

L Abidnitt.

Bei ber Durchfuhr von Waaren, welche

A. rechts ber Ober feemarts ober landwarts über bie Grenglinie von Demel bis Reu-Berun (die Strafe über Reu-Berun ausgeschloffen) ein= und über irgend welchen Theil ber Bereinszollgrenze wieder ausgeben; besgleichen, welche

B. burch bie Dbermunbungen ober linte ber Ober eingehen, und rechte ber Ober feemarts ober landmarts über die Grenglinie von Memel bis Reu-

Berun (bie Straße über Reu-Berun ausgeschlossen) wieber ausgehen; und endlich, welche
C. über Neu-Berun ein- und rechts ber Ober wieder ausgehen,
ist zu erheben: 1) von baumwollenen Stuhlwaaren (zweite Abtheilung Art. 2 0); feinen Blei-, Bürstenbinder-, Eisen-, Glas- und Holzwaaren (3 0) (4 d) (6 f 3) (10 e) (12 f); ferner von Pappwaaren, seiner Seise, seinen Steinwaaren, seinen Strohgeslechten, Porcellanwaaren und seinen Jinnwaaren (27 e) (31 c) (33 d) (35 d u. c) (38 g u. h) (43 d); neuen Kleidern (18); kurze Waaren (20); gebleichter, gefärdter oder gebruckter Leinwand und anderen leinenen Stuhlwaaren (22 f, g u. h); Seide, seidenen und halbseidenen Waaren (30); wollenen Zeug- und Strumps-, Luch- und Filzwaaren (41 c): a) insosern die Aussuhr durch die Ostsechäsen geschieht 4 % v. En. d) auf anderem Wege
9) von heringen (25 1), von der Tonne
10) von Beizen und anderen, unter Rr. 11 nicht besonders ge- nannten Getreidearten, desgleichen von hülsenfrüchten, auf der Beichsel und auf dem Niemen eingehend und durch die häfen von Danzig und Nemel, auch durch Elbing und Königsberg über Pillau ausgehend, vom preußischen Scheffel
Π. Abfcnitt.
Bei der Durchsuhr durch nachgenannte Theile des Bereinsgebietes oder auf nachgenannten Straßen wird von den beim Ein- und Ausgange höher belegten Gegenständen an Durchgangsabgabe nur erhoben: A. von Waaren, welche durch die Odermündungen oder links der Oder, oder auf der Straße über Neu-Berun ein- und links der Oder oder auf der Straße über Neu-Berun oder durch die Odermündungen wieder ausgehen (mit Ausschluß der Durchsuhr auf den nachstehenden unter B bezeichneten Straßenzügen), vom Centner B. von Waaren, welche 1) über die südliche Grenzlinie von Saarbrüden bis zur Donau (beide eingeschlossen) ein- und wieder ausgehen; imgleichen, welche 2) rheinwärts eingeführt, aus den häfen zu Mainz und Bieberich, oder oberhalb gelegenen Rheinhäfen, aus Mainhäfen oder aus Redarhäfen über die Grenzlinie

von Mittenwald bis zur Donau (biefe eingeschloffen) wieber ausgeben, und um-

gefehrt; ferner, welche

3) rheinwarts eingeführt, aus ben hafen ju Maing und Bieberich ober aus oberhalb gelegenen Rheinhafen über Die Grenzlinie von Saarbruden bie Neuburg a. R. (beide Orte eingeschlossen) wieder ausgehen, oder umgekehrt; endlich welche

4) über bie Grenglinie von Schufterinfel in Baben bis Baibhaus in Baiern (beibe Orte eingeschloffen) ein- und wieder ausgehen, vom Centner . . 4} Sar.

C. von Bieb, welches auf ben vorstehend unter B bezeichneten Strafen burchgeführt wird, fo wie von bemjenigen, welches

1) auf der linken Rheinseite ein- und wieder ausgeht, und 2) auf der linken Rheinseite nördlich von Saarbruden eingeht und über die fübliche Grenzlinie zwischen Neuburg am Rhein und Mittenwald in Baiern (biesen Ort eingeschloffen) wieder ausgeht, ober umgekehrt, und zwar: von Pferben, Maulthieren, Efeln, Dofen u. Buchtflieren, Ruben u. Jungvieh 10% v. Sma. von Säugefüllen, Schweinen und Schaafvieh 4

III. Abidnitt.

Bei ber Durchfuhr auf Strafen, welche bas Bereinsgebiet auf turgen Streden burchschneiben und fur welche bie ortlichen Berhaltniffe eine weitere Ermäßigung ber Durchgangsgefälle ober beren Berwandlung in eine nach Pferdesladungen zu entrichtenbe Controllegebühr erfordern, werden die obersten Finanzbehörden der betheiligten Regierungen solche Ermäßigungen anordnen und zur allgemeinen Runde bringen laffen.

Bierte Abtheilung.

hinsichts der Schiffahrtsabgaben bei dem Transport von Waaren auf der Elbe, ber Befer, bem Rhein und beffen Rebenfluffen (Mofel, Main und Redar) bewendet es im Allgemeinen bei den in der wiener Congresacte enthaltenen Be-ftimmungen, oder den auf den Grund berfelben über die Schiffahrt auf einzelnen biefer Ströme bereits abgeschloffenen Uebereinkunften.

Fünfte Abtheilung.

Allgemeine Beftimmungen.

I. Der dem Tarif ju Grunde liegende, mit den in den Großberzogthumern Baben und heffen allgemein eingeführten Gewichten übereinstimmende Centner, ber Boll-Centner, ift in bunbert Pfunde getheilt, und es find von biefen

Boll-Pfunden:

935 = 1000 preußischen (turhesischen) Pfunden,

= 1000 baierischen Pfunden, 1120

= 1000 rheinbaierischen Rilogrammen, 2000 93544/1000 = 1000 murttembergischen Pfunden, 93300 = 1000 fachfifchen (breedner) Pfunden.

Demnach find gleich zu achten:

Boll=Pfunbe:

14 = 15 preußischen (furheffischen) Pfunden,

28 = 25 baierifchen Pfunben,

2 = 1 rheinbaierischen Rilogramm, 14 = 15 murttembergifchen Pfunden,

14 = 15 fachfichen (breedner) Pfunden; und

Boll-Centner:

36 = 35 preußischen (furbeffischen) Centnern ju 110 Pfunden,

28 = 25 baierifchen Centnern ju 100 Pfunden,

2 = 1 rheinbairifchen Quintal zu 100 Rilogrammen, 36 = 37 murttembergischen Centnern ju 104 Pfunden,

36 = 35 facificen (breebner) Centnern gu 110 Pfunden.

Berben Baaren unter Begleitscheincontrolle versandt, ober bebarf es jum Waarenverschluffe der Anlegung von Bleien, so wird erhoben:

für einen Begleitschein 2 Sgr. ober 7 Rreuzer, für ein angelegtes Blei 1 Sgr. ober 31 Rreuger.

Begen der Meggebühren (Meguntosten) ist das Nöthige in den Megordnungen enthalten. Andere Nebenerhebungen find unzuläffig.

III. a) Die Bolle werben entweber nach bem Bruttogewicht ober nach bem

Nettogewicht erhoben.

Unter Bruttogewicht wird bas Gewicht ber Baare in völlig verpactem Zustande, mithin in ihrer gewöhnlichen Umgebung für die Ausbewahrung und mit ihrer besonderen für den Transport verstanden.

Das Gewicht der für ben Transport nöthigen besonderen außeren Umgebung

wird Tara genannt.

Ift die Umgebung für ben Transport und für die Aufbewahrung nothwendig eine und biefelbe, wie es g. B. bei Gyrup u. f. w. die gewöhnlichen Faffer find,

fo ift bas Bewicht biefer Umgebung bie Tara.

Das Nettogewicht ift bas Gemicht nach Abug ber Tara. Die kleineren, jur unmittelbaren Sicherung ber Baaren nothigen Umschließungen (Flaschen, Papier, Pappen, Bindfaden und bergl.) werden bei Ermittelung des Rettogewichts nicht in Abzug gebracht; ebenso wenig Unreinigkeiten und fremde Bestandtheile, welche ber Baare beigemischt fein möchten.

b) Die Bolle werben vom Bruttogewicht erhoben:

1) von allen verpadt transitirenden Gegenständen;

2) von den im Lande verbleibenden, wenn die Abgabe Einen Thaler oder Einen Gulben und fünf und vierzig Areuzer vom Centner nicht überfteigt;

3) von anderen Baaren, wenn nicht eine Bergutung für Tara im Tarif aus-

brudlich festgefest ift.

c) Bon allen Gegenständen, von welchen nach vorstehender Bestimmung ber Boll nicht nach bem Bruttogewicht zu erheben ift, wird bas Nettogewicht ber Berjollung ju Grunde gelegt.

d) Bei Bestimmung biefes Rettogewichts ift Folgendes zu beobachten:

1) In ber Regel wird die Bergutung fur Tara nach ben im Boll-Tarif be-

kimmten Säßen berechnet.

2) Geben Baaren, für welche eine Taravergutung jugestanden ift, blos in einface Sade von Pad- oder Sadleinen, in Schilf- und Strohmatten oder ähnlichem Material gepadt ein, so können 4 Pfund vom Boll-Centner für

Tara gerechnet werden.

Unter den im Tarif mit einem höheren Tarasape, als 4 Pfund aufgeführten Ballen wird in ber Regel eine doppelte Umschließung von dem für einfache Sade bezeichneten Material verftanden. Auf einfache Emballage ift diese höhere Tara für Ballen nur bann anwendbar, wenn bas bazu verwandte Material nach bem Ermeffen ber Bollbehörde erheblich fcmerer, ale bei Gaden ine Gewicht fällt.

Bei Ballen von einem Bruttogewicht über 8 Centner bleibt es der Wahl des Zollpflichtigen überlassen, entweder sich mit der Taravergütung für 8 Centner zu begnügen, ober auf Ermittelung bes Nettogewichts burch Ber-

wiegung anzutragen.

3) Es ift der Babl des Zollpflichtigen überlassen, ob er bei Gegenständen, deren Berzollung nach dem Nettogewicht stattfindet, den Taratarif gelten, ober bas Nettogewicht entweber burch Berwiegung ber Baaren ohne die Tara,

ober der letteren allein, ermitteln lassen will.

Bei Flüssigkeiten und anderen Gegenständen, deren Nettogewicht nicht ohne Unbequemlichkeit ermittelt werden tann, weil ihre Umgebung für ben Transport und die Aufbewahrung bieselbe ift, wird die Tara nach dem Tarif berechnet und ber Bollpflichtige hat tein Widersprucherecht gegen Anwendung deffelben.

4) In Fällen, wo eine von der gewöhnlichen abweichende Berpadungeart ber Waare und eine erhebliche Entfernung von dem in dem Tarif angenommenen Tarasape bemerkbar wird, ist auch die Zollbehörde befugt, die Nettoverwie-

gung eintreten an laffen.

e) Bo bei ber Baarendurchfuhr auf turzen Straßenstreden (britte Abtheilung, Abschnitt III) geringere Zollsäße stattfinden, kann, auch wenn sonst die Abschäftung bes Gewichts nachgelassen wird, mit Borbehalt der speciellen Berwiegung im Ganzen berechnet werden:

die Traglast eines Lastihieres zu drei Centner, die Ladung eines Schubkarrens zu zwei Centner,

- einspännigen Fuhrwerts zu funfzehn Centner,

s gweispännigen Fuhrwerks zu vier und zwanzig Centner, und für jedes meiter pargespannte Stüd Quaniah amille Contner wehr

und für jedes weiter vorgespannte Stud Zugvieh zwölf Centner mehr.

IV. Bei den aus gemischten nicht seidenhaltigen Gespinnsten gesertigten Baaren muß bei der Declaration auf das darin vorhandene Material, in sofern dasselbe zu der eigentlichen Baare gehört, Rücksch genommen, und es müssen aus Baumwolle und Leinen zc., ohne Beimischung von Bolle, gesertigte Waaren nach ihren Urstossen oder als baumwollene Baaren declarirt werden. Besteht eine Baare aus Seide oder Floretseide in Berbindung mit anderen Gespinnsten aus Baumwolle, Leinen oder Bolle, so genügt die Declaration als halbseidene Waare. Die gewöhnlichen Webertanten (Anschreden, Saumleisten, Saalband, Lisière) an den Zeugwaaren bleiben dabei und bei der Zoll-Classsssiand, außer Betracht.

V. Sind in einem und demselben Collo Waaren zusammenaevacht welche

V. Sind in einem und demfelben Collo Baaren zusammengepadt, welche verschiedenen Zollagen unterliegen, so muß bei der Declaration zugleich die Menge

einer seden Waarengattung nach ihrem Nettogewicht angegeben werden.

Geschieht dies nicht, so muß entweder der Inhaber ber Waaren dieselben Behus der speciellen Revision beim Grenzzollamte auspaden, oder es wird, falls er das lettere, ungeachtet der ihm über die Folgen der Unterlassung gemachten Eröffnung ablehnt und seine diesfällige Erklärung in den Begleitschein amtlich ausgenommen worden, im Bestimmungsorte von dem ganzen Gewicht des Colli der Abgabensaß erhoben, welcher von der am höchsten besteuerten Waare, die darin enthalten, zu erlegen ist. Ausgenommen hiervon sind: Glas, Glaswaaren, Infrumente, Porcellan, Steingut und kurze Waaren, so wie alle sprachg ebräuchlich zu den kurzen Waaren (Mercerie) gehörigen, im Taris nicht als solche bezeichneten, sondern unter anderen Nummern aufgeführten Gegenstände, wenn die Beschaffenheit der Emballage solcher Waaren einen ganz zuverlässigen Berschluß gestattet.

VI. Die Declaration der sprachgebräuchlich zu den kurzen Waaren (Mercerie) gehörigen, im Tarif nicht als solche bezeichneten, sondern unter anderen Rummern aufgeführten Gegenstände ale "Kurze Waaren" (Tarif, Abtheilung II, Nr. 20) soll nicht die Berzollung derselben nach dem höheren Tariffape für kurze Waaren zur Folge haben, sondern es soll die Abgabenentrichtung nach dem Revisionsbefunde zuläsig bleiben, wenn der Zollpslichtige vor der Revision auf

specielle Ermittelung anträgt.

VII. a) Bon Waaren, welche jum Durchgange bestimmt find, wird

1) fofern biefelben zu einer Rieberlage (Padhof, hallamt) beclarirt werben, Die Durchgangsabgabe erft bei bem weiteren Transport von ber Rieberlage erhoben;

2) fofern dieselben zum unmittelbaren Durchgange beclarirt werden, erfolgt die Entrichtung der Durchgangsabgabe in der Regel gleich beim Eingangsamte, wo nicht aus örtlichen Rüdsichten Ausnahmen angeordnet oder, bei veränderter Richtung des Waarenzuges, Nacherhebungen beim Ausgangs- oder Pachofsamte nöthig werden.

b) Bon Waaren, welche teine höhere Abgabe beim Eingange tragen, als die allgemeine Eingangsabgabe (& Thaler ober 52). Kreuzer vom Centner), und nach der dritten Abtheilung beim Durchgange nicht mit einer geringern Abgabe belegt find, als an Eingangsabgabe ober Ausgangsabgabe ober an beiden zusammengenommen davon zu entrichten sein würde, müssen die Gefälle gleich beim Eingangsamte erlegt werden, vorbehaltlich örtlicher Ausnahmen wie bei a 2.

c) Baaren dagegen, welche höher belegt, ober nicht unter vorstehender Ausnahme begriffen und nach einem Orte, wo sich ein Sauptzolls ober Sauptkeueramt ober eine andere competente Sebestelle besindet, adressitt sind, können unter Begleitsschencontrolle von den Grenzämtern dorthin abgelassen, und es können daselbst die Gefälle davon entrichtet werden. An solchen Orten, wo Niederlagen bessindlich sind, erfolgt sodann die Gefälle-Entrichtung erft, wenn die Waaren aus der Niederlage entnommen werden sollen.

VIII. a) Bei Rebengollämtern erfter Claffe tonnen Gegenstände, von welchen bie Gefälle nicht über Fünf Thaler ober 83 Gulben vom Centner betragen, in unbeschränkter Menge eingehen.

höher belegte Gegenstände burfen nur bann über folche Aemter eingeführt werben, wenn bie Gefälle von bergleichen auf einmal eingehenden Baaren

den Betrag von funfzig Thalern oder 87} Gulden nicht überfteigen.

Den Ausgangszoll können Nebenzollämter erster Classe ohne Beschränkung

hinfichtlich des Betrages erheben.

b) Bei Nebenämtern zweiter Classe kann Getreibe in unbeschränkter Menge eingehen. Waaren, welche mit geringeren Säpen, als sechs Thalern oder 10.5 Gulden vom Zentner belegt sind, und Bieh dürfen über Neben-Zollämter zweiter Classe in Mengen eingeführt werden, von welchen die Gefälle für die ganze Baaren-ladung oder den ganzen Bieh-Transport den Betrag von zehn Thalern oder 17.3 Gulden nicht übersteigen.

Der Eingang von höher belegten Gegenständen ift aber nur in Mengen von höchstens gehn Pfund im Gingelnen über folche Rebenamter zuläffig, mit ber Maafgabe, bag auch die Gefülle von den, in einem Transport eingehenden Baaren, folcher Art den Betrag von gehn Thalern ober 17g Gulden nicht

übersteigen dürfen.

Den Ausgangszoll können Nebenzollämter zweiter Classe bis zum Betrage

von zehn Thalern ober 174 Gulden erheben.

c) In soweit Rebenzollämter von der betreffenden oberften Finanzbehörde ermeiterte Absertigungsbefugniffe erhalten, werden darüber geeignete Bekanntmachungen ergeben.

Die Gefälle muffen bei ben Nebenzollämtern fogleich erlegt werben, in sofern biefelben nicht ausnahmsweise gur Ertheilung von Begleitscheinen er-

mächtigt werden.

IX. Es bleiben bei der Abgabenerhebung außer Betracht und werden nicht versteuert: alle Waarenquantitäten unter 1/1000 des Centners. — Gefällebeträge von weniger als sechs Silberpfennigen oder einem Rrauger werden überhaupt nicht erhoben. In beiderlei Beziehungen bleiben im Falle des Migbrauchs örtliche Beschräntungen vorbehalten.

X. hinfichtlich bes Berhältniffes, nach welchem bie Golb- und Silbermungen ber fammtlichen Bereinsstaaten — mit Ausnahme ber Scheidemunge — bei Entrichtung ber Eingangs-, Ausgangs- und Durchgangs-Abgaben anzunehmen find,

wird auf die besonderen Rundmachungen verwiesen.

Sanssouci, ben 10. October 1845.

38. Erläuterungen jum Boll=Tarife.

a. Allerhöchfte Cabinetsorbre vom 10. October 1845, Die erhöhten Bollfape fur einige Baarenartifel betreffenb.

Auf Ihren Bericht vom 9. b. M. und in Gemagheit bes von ben Regierungen bes Bollvereins genommenen Beschluffes bestimme Ich, daß für bie nachstehend

genannten Baarenartifel folgende Gingange-Bollfage, nämlich:

1) für Waaren aus Gold oder Silber, feinen Metallgemischen, Metall-Bronce (echt vergoldet), echten Perlen, Corallen oder Steinen gesertigt, oder mit Gold oder Silber belegt; ferner Waaren aus vorgenannten Stossen in Berdindung mit Alabaster, Bernstein, Elsenbein, Perlmutter, Schildpatt und unechten Steinen; seine Parsümerien, wie solche in kleinen Gläsern, Kruken 20. im Galanteriehandel und als Galanteriewaaren geführt werben; Stukuhren mit Ausnahme derer in hölzernen Gehäusen; Kronleuchter mit Bronce, Gold-oder Silberblatt; Fächer; künstliche Blumen und zugerichtete Schmuckedern (Possition 20 des Zolltariss) pro Centner 100 Thlr. (175 Fl.);

2) für lederne Handschuhe (Position 21 d des Zolltarifs) pro Ctr. 44 Thir. (77 Fl.); 3) für Franzbranntwein (Position 25 b des Zolltarifs) pro Ctr. 16 Thir. (28 Fl.) und

4) für Papiertapeten (Position 27 d des Jolltarise) pro Etr. 20 Thlr. (35 Kl.) vom 1. Januar 1846 ab, einstweilen und bis auf weitere Bestimmung an die Stelle der in dem heute von Mir vollzogenen Zolltarise für die Jahre 1846, 1847 und 1848 vorgeschriebenen Zollsäße treten sollen. — Sie haben diesen Reinen Befehl gleichzeitig mit bem ebengebachten Bolltarife burch bie Gefet-Sammlung jur öffentlichen Runde zu bringen.

Sanssouci, ben 10. October 1845.

b. Allerhöchfte Cabinetsorbre vom 28. October 1846, betreffend einige Abanberungen bes Bolltarife für bie Jahre 1846-48.

Auf Ihren Bericht vom 24. d. M. bestimme 3ch, daß
I. in Gemäßheit ber unter ben Regierungen ber Bollvereins-Staaten getroffenen Bereinbarungen, an die Stelle ber Positionen 2 a, 2 b 1, 5 h und 22 ber 3meiten Abtheilung bes Zolltarifs vom 10. October 1845 bie folgenden Bestimmungen treten follen:

Rummer.	Gegenstänbe.	Maaß- Rab der Bergol- lung.	14 Thir Bug		Für Zara wirb ver-
					Brutto-Gewicht :
2	a) Rohe Baumwolle	1 Ctr.	Rg. frei	Fig.	ж .
_	1) ungebleichtes, ein- und zweibrahtiges und Batten	1 Ctr.	3	_	18 in Fäffern u. Kiften. 18 in Körben. 7 in Ballen.
5	h) Farbehölger 1) in Blöden 2) gemablen ober geraspelt	1 Ctr. 1 Ctr.	frei }	3 3 3	
22	Leinengarn, Leinwand und andere Leinen= waaren: u) Robes Garn				
	1) Maschinengespinnft	1 Ctr. 1 Ctr.	3	<u>-</u>	13 in Riften. 6 in Ballen.
	b) Gebleichtes ober gefärbtes Garn c) Zwirn d) Graue Padleinwand und Segeltuch	1 Ctr. 1 Ctr. 1 Ctr.	3	_	18 in Riften. 6 in Ballen.
	e) Robe (unappretirte) Leinwand, rober Zwillich und Drillich	1 Ctr.	4	-	113 in Riften. 6 in Ballen.
,	frei ein: aa) in Preußen: auf den Grenzlinien von Leobschüt bis Seidenberg in der Ober-Lausis, von Deiligenstadt bis Nord- hausen und von Herstelle bis Anholt nach Blei- dereien oder Leinwandmärften. bb) in Sachsen: auf der Grenzlinie von Oprig bis Schandau auf Erlaubnißscheine.				
	cc) in Rurheffen: auf Erlaubnissicheine nach Bleichereien ober Märkten. f) Gebleichte, gefärbte, gebruckte ober in anderer Art zugerichtete (appretirte) auch aus gebleichtem Garn gewebte Leinwand, gebleichter ober in anderer Art zugerichteter Zwillich und Drillich, robes und gebleichtes, auch verarbeitetes Tisch, Bett- und handtücherzeug, leinene Kittel, auch neue Leidwäsche	1 Ctr.	20		(18 in Riften. 9 in Körben.
	g) Banber, Battift, Borten, Franfen, Gaze, Rammeriuch, gewebte Ranten, Schnüre, Strumpf- waaren, Gespinnste und Tressenwaaren aus Metallfaben und Leinen, jedoch außer Rer-				(6 in Ballen.
	bindung mit Eifen, Glas, Holz, Leber, Mef- fing und Stahl	1 Ctr.	30	-	13 in Riften. 18 in Körben. 6 in Ballen.
	h) Zwirnspipen	1 Ctr.	60	-	23 in Riften. 211 in Ballen.

II. Den in ber britten Abtheilung des Zolltarifs vom 10. October 1845 im Abschnitte I unter Rr. 7 genannten Gegenständen, welche bei der Durchsuhr auf den in dem gedachten Abschnitte bezeichneten Strafen einem Durchgangszolle von 5 Silbergr. für den Centner unterliegen, soll der Artikel "Talg" binautreten.

Sie haben diefen Meinen Befehl, welcher mit dem 1. Januar f. J. in Birkfamkeit zu fepen ift, durch die Gesetziammlung bekannt zu machen und bas bauach

weiter Erforberliche anzuordnen.

Sanssouci, ben 28. October 1846.

c. Allerhochfte Cabinetsorbre vom 3. Mai 1847, betreffent bie Ermaßigung bes Gingangs-

Auf Ihren Bericht vom 27. v. M. bestimme Ich im Einverständniß mit den Regierungen der anderen Zollvereinöstaaten, daß für Del, in Fässern eingehend (Position II. 26. des Zolltarifs vom 10. October 1845) vom 1. Juli d. J. ab eine Ermäßigung des Eingangszolls von 1 Thir. 20 Sgr. auf 1 Thir. 10 Sgr. für den Centner eintreten soll.

Diefer Mein Befehl ist durch die Gefet = Sammlung zur öffentlichen

Renntnig ju bringen.

Berlin, den 3. Mai 1847.

d. Allerhochter Erlag vom 3. Mar; 1849, betreffend bie Abanberung tes Bolltarife fur bie Jahre 1846-48 hinfichtlich bes Eingangszolles auf ungereinigte Coba.

In Folge ber unter ben Regierungen ber zum Zollverein gehörigen Länder getroffenen Uebereinkunft, bestimme Ich unter Borbehalt der ungessäumt einzuholenden Genehmigung der Kammern auf den Bericht des Staatsministeriums vom 3. d. Mt., daß die in der Anmerkung zu Nr. 5. d. der zweiten Abtheilung des nach Meinem Erlaß vom 8. November v. 3. vom 1. Januar d. 3. an dis auf Weiteres in Kraft gebliebenen Zolltariss für die Jahre 1846—48 bestimmte Ausnahme, nach welcher ungereinigte — unter 30 Procent reines wasserfreies Natron enthaltende — Soda beim Eingange über die preußische Seegrenze, sowie in Preußen, Sachsen und Kurhessen bei dem Eingange auf Flüssen, und in Sachsen auf der Landsgrenze, zu dem ermäßigten Zollsate von 7½ Sgr. eingeht, vom 1. Mai d. 3. an für die Zeit der Gültigkeit des gedachten Zolltariss wegfalle, und somit alle ungereinigte Soda gleich der gereinigten dem unter Nr. 5. d. der zweiten Abtheilung des Zolltariss sessen Eingangszollsate von 1 Thlr. für den Centner unterworsen werde.

Charlottenburg, ben 3. Marg 1849.

- e. Berordnung, die Ermäßigung bes Eingangszolles fur Reis und bie Aufhebung bes Gingangszolles fur benaturirtes Baumol betreffenb. 12. Junt 1851.
- S. 1. Die Bestimmungen ber Position 25. s. und ber Anmerkung l. zur Position 26. der zweiten Abtheilung bes nach Unserer Berordnung vom 8. November 1848, vom 1. Januar 1849 an bis auf Weiteres in Kraft gebliebenen Bolltarifs für die Jahre 1846 bis 1848, werden dahin absgeändert, daß

1) Reis, und zwar a) geschälter dem Eingangszolle von 1 Thir., b) ungeschälter dem Eingangszolle von 20 Sgr. für den Centner Brutto-

Gewicht unterliegt, und

2) Baumol in Faffern eingehen, wenn bei ber Abfertigung auf ben Centner ein Pfund Terpentinol jugefest worden, vom Eingangezolle frei

bleibt, bei ber Ausfuhr bagegen einem Ausgangszolle von 5 Sgr. für ben Centner unterworfen ift.

S. 2. Diese Abanderungen treten mit bem 1. August b. 3. in Birt-

famfeit.

S. 3. Unfer Finanzminister wird mit ber Ausführung Dieser Berordnung beauftragt.

Urfundlich unter Unferer bochfteigenbandigen Unterschrift und beige-

bruckem königlichen Insiegel. Gegeben Sanssouci, ben 12. Juni 1851.

f. Bererbnung wegen Abanberung bee Bolltarife. 21. Juli 1851.

Bir Friedrich Wilhelm, von Gottes Gnaden, Konig von Preußen 2c. 2c. Rachdem die Regierungen ber jum Bollvereine gehorenden Staaten übereingekommen find, den fur die Jahre 1846, 1847 und 1848 erlaffenen Bolltarif und die denselben erganzenden Erlasse, welche in Gemäßheit Unseres Erlaffes vom 8. November 1848 bis auf Weiteres in Rraft bleiben, in einzelnen Bestimmungen abzuändern und weiter zu erganzen, fo verordnen Bir, unter Borbehalt ber Genehmigung ber Rammern, auf ben Antrag Unseres Staatsministeriums, was folgt:

S. 1. Bom 1. October 1851 an treten folgende Abanderungen und Bufape ju bem Bolltarif für bie Jahre 1846, 1847 und 1848 und ju ben

benfelben erganzenden Erlaffen bis auf Beiteres in Birtfamfeit.

Erfte Abtheilung bes Tarifs.

Den Gegenständen, welche keiner Abgabe unterworfen find, treten folgende, bisher in dem Tarife nicht namentlich aufgeführte Artifel bingu: Gifenroftwaffer, Move, Erdnuffe (Erdpiftagien), Rupferafche, Streulaub und Rleie.

Außerdem werden folgende, dermalen in der zweiten Abtheilung bes Tarifs stehende Artikel ber ersten Abtheilung zugewiesen, mithin von jeder Abgabe befreit: aus II. Pos. 5. lit. k. gelbe, grüne, rothe Farbenerde, Braunroth, rohe Kreide, Oder, Rothstein, Umbra, roher Flußspath in Stüden; — aus II. Pos. 5. lit. g. 3. Flechten; — aus II. Pos. 5. lit. k. Beinstein; — aus II. Pos. 16. gebrannter Kalk und Gips; — aus II. Pos. 33. lit. a. Bruchkeine und behauene Steine aller Art, Mühlsteine (mit Ausschluß ber mit eisernen Reifen versebenen), grobe Schleif- und Bepfteine, Tuffteine, Traf, Biegels und Bacfteine aller Art, beim Transporte ju Baffer, auch beim Kanbtransporte, wenn die Steine nach einer Ablage jum Berichiffen bestimmt find.

Zweite Abtheilung bes Tarifs.

Bei ben Gegenständen, welche bei ber Einfuhr ober bei ber Ausfuhr einer Abgabe unterworfen find, treten folgende Menderungen ein:

A. In ben Bollfagen.

I. Bom Ausgangszolle bleiben frei: Knochen, seewarts von der russifchen bis zur medlenburgischen Grenze ausgehend (Pof. 1. Abfalle 2c.).

II. Bon folgenden, bisher in dem Tarife nicht namentlich aufgeführten Artikeln find die beigefügten Gin= oder Ausgangs-Bollfape zu erheben, und zwar von:

1) Grunfpan, raffinirtem (bestillirtem, cryftallisirtem) oder gemablenem, beim Eingange 1 Thir. oder 1 Fl. 45 Rr. vom Centner (Pof. 5. Drogueries 2c. Baaren);

2) Alfanna; Alfermes; Avignonbeeren; Berberisbolg; Berberiswurzeln;

Catedu (japanische Erbe); Citronensaft in Faffern; Cochenille; Derbyspath; Elephanien = und anderen Thiergahnen; Farberginfter; Farbe = und Gerbewurzeln, nicht besonders genannten; Flohsaamen; Fraueneis (Gipsspath); Gummi arabicum; Gummi fenegal; Gutta percha, rober ungereinigter; Dornplatten; Indigo; Kino; Anodenplatten, roben blos geschnittenen; Rofos-nuffen; Lac dye; Meerschaum, robem; Muschelschalen; Orlean; Perlmutterschalen; Rohr, spanischem, oftindischem, marfeiller; Pfefferrohr; Stublrohr; Salep; Schildfrotenschalen, roben; Tragant; Ballfischbarden (robes Fifchbein), nur beim Ausgange 5 Ggr. ober 17 1/2 Rr. vom Centner (Pof. 5. Drogueries 2c. Waaren);

3) Gutta percha, mehr oder weniger gereinigter, beim Eingange 6 Thlr. ober 10 Fl. 30 Kr. vom Centner (Pos. 21. Leber 2c.).

III. Bon nachfolgenden Artifeln sind, austatt der bisherigen Gin= oder Ausgangs = Bollfage, ober anstatt beiber, die beigefügten Gage zu erheben, und zwar von:

1) Rober Baumwolle, beim Ausgange 5 Sgr. ober 171/2 Kr. vom

Centner (Pof. 2. Baumwolle 2c.);

2) Mennige, jur Beißglas-Fabrication auf Erlaubnificheine eingebend, ein Biertheil ber tarifmäßigen Eingangs : Abgabe (Pof. 5. Droguerie = 1c. Baaren);

3) Krapp, beim Eingange 21/2 Sgr. ober 83/4 Rr. vom Centner

(Dof. 5. Droquerie= 2c. Baaren);

4) Pott= (Baid=) Afche, beim Eingange 5 Sgr. ober 171/2 Rr. vom Centner (Pos. 5. Drogueries 2c. Waaren);

5) Farbehölzern: 1) in Bloden, beim Ausgange 21/2 Sgr. ober 834 Rr. vom Centner; 2) gemahlen ober geraspelt, beim Eingange 5 Sgr. ober

171/2 Kr. vom Centner (Pof. 5. Droguerie= 2c. Waaren);

6) Aloe; Gallapfeln; Darzen aller Gattung, europäischen und außereuropaischen, rob oder gereinigt; Rreuzbeeren; Kurfume; Duercitron; Sastor; Salpeter, gereinigtem und ungereinigtem; salpetersaurem Natron; Sumach; Terpentin; Baid; Bau, beim Ausgange 21/2 Sgr. ober 83/4 Rr. vom Centner (Pof. 5. Droguerie- 2c. Baaren);

7) Buchebaum; Cedernholz; Rortholz; Podholz; Gummi elafticum, in der ursprünglichen Form von Ghuben, Flaschen'u. f. m.; Bolgern, außereuropaifchen, für Drecheler, Tifchler ac. in Bloden und Bohlen, beim Ausgange 5 Sgr. ober 171, Rr. vom Centner (Pof. 5. Drogueries zc. Waaren);

8) Betreide und Bulfenfruchten, auf Der fachfisch bohmischen Grenze bei dem Transporte ju gande eingebend, a) links der Elbe, diese ausgeschloffen : 1) von Beigen, Spelg ober Dintel 2 Sgr. vom breebener Scheffel, 2) von Roggen, Gerfte, Dafer, Bohnen, Erbfen, Dirfe, ginfen, Deideforn und Widen 1/2 Sgr. vom bresbener Scheffel; b) rechts der Elbe, biefe ausgeschloffen: 1) von Beigen, Spelz ober Dintel 2 Sgr. vom bresbener Scheffel, 2) von Roggen, Gerfte, Bohnen, Erbsen, Dirfe, Linsen und Widen 1 Egr. vom breebener Scheffel, 3) von Safer und Beibeforn 1/2 Sar. vom breedener Scheffel (Pof. 9. Getreibe zc. Unmerfung 2.);

9) Bolg in geschnittenen Fournieren, ohne Unterschied bes Ursprungs, sowohl beim Baffer- als beim gandtransporte, beim Eingange 1 Thir. ober

1 Fl. 45 Kr. vom Centner (Pos. 12. Polz 2c.);

10) feiner Rord = und Holzflechter = Arbeit ohne Unterschied, und von Fournieren mit eingelegter Arbeit, beim Eingange 10 Thir. ober 17 Fl. 30 Kr. vom Centner (Pof. 12. Holz 2c.);

11) Baaren aus Schilbpatt, metallenen Bafelnabeln (ohne Griffe) und gefaßten Brillen aller Art, beim Eingange 50 Thir. oder 87 Fl. 30 Rt. vom Ceniner (Dof. 20. Rurge Baaren 2c.);

12) Gummiplatten, beim Eingange 6 Thir. ober 10 Fl. 30 Rr. vom

Centner (Pof. 21. Leder 20.);

13) Gummifabricaten außer Berbindung mit anderen Materialien: a) nicht ladirten, beim Eingange 10 Thir. ober 17 Fl. 30 Rr. vom Centner, b) ladirten, beim Eingange 22 Thir. ober 38 Fl. 30 Rr. vom Centner (Pof. 21. Leber 2c.);

14) Lichten (Talg=, Bache=, Wallrath= und Stearin=), beim Eingange 6 Thlr. ober 10 Fl. 30 Kr. vom Centner (Pos. 23. Lichte 2c.);

15) Cigarren und Schnupftabad, beim Eingange 20 Thir. ober 35 Fl.

vom Centner (Pof. 25. Material = 2c. Baaren);

16) Mühlsteinen mit eisernen Reifen, ohne Unterschied bes Transports, beim Eingange von einem Stud 3 Thir. ober 5 Fl. 15 Kr. (Pof. 33. Steine);

17) Bafts und Strobbuten, ohne Unterschieb, beim Eingange 50 Thir.

ober 87 Fl. 30 Kr. vom Centner (Pos. 35. Stroh- 2c. Baaren);

18) Bachstafft, beim Eingange 11 Thir. ober 19 Fl. 15 Rr. vom Centner (Dof. 40. Bacheleinwand 2c.).

B. In ben Tarafagen.

I. An Tara wird bewilligt für:

1) Bier 2c. (Pof. 25. a.) in Ueberfaffern, 11 Pfund vom Centner Bruttogewicht;

2) Cigarren (Pof. 25. v. 2. 8.), außer ber Tara für bie außere Um-Schließung eine Bufat . Tara von 12 Pfund, wenn folche in Papptaftchen verpadt find;

3) Buder, Brod = und hut=, Candis=, Bruch= ober Lumpen= und weißen geftogenen Buder (Dof. 25. x. 1. a.) in Rorben, 7 Pfund vom

Centner Bruttogewicht.

Die Tara wird herabgesett bei:

Raffee, robem 2c. (Pof. 25. m.) in Ballen und Gaden, auf 3 Pfund vom Centner Bruttogewicht.

- C. In der Bezeichnung und Beschreibung ber ein ober ausgangezollpflichtigen Begenstände.
- 1) Bei Pos. 4. b., feine Bürftenbinber = 2c. Baaren, und 12. f., feine Dolzwaaren, find bie in Parenthefe ftebenben Borte: "mit Ausnahme von eblen Metallen, feinen Metallgemischen, Bronce, Perlmutter, echten Perlen, Corallen ober Steinen," zu erfeten burch folgende Borte: "(mit Ausnahme von eblen Metallen, feinen Metallgemischen, echt vergolbetem ober verfilbertem Metall, Schildpatt, Perlmutter, echten Perlen, Corallen ober Steinen)."

2) Bei Pos. 6. f. 2., grobe Eisen= 2c. Waaren, ist hinter bem

Worte "gefirnift" jugufegen: "vertupfert."

3) Bei Pos. 6. f. 3., feine Gifen = 2c. Baaren, find bie in Parenthefe ftebenben Worte: "mit Ausschluß ber Rab- und Stridnabeln," ju erfegen burch: "(mit Ausschluß ber Rahnabeln, metallenen Stridnabeln, me-

tallenen Batelnadeln ohne Griffe)."

4) Bei Pof. 20., turge Baaren, Quincaillerien 2c., ift ber Tert folgenbermagen abzuändern: a) im Eingange: "Baaren, gang ober theilweise aus eblen Metallen, aus feinen Metallgemischen; aus Metall, echt vergoldet ober verfilbert; aus Schilbpatt, Perlmutter, echten Perlen" u. s. w.; sobann b) nach den Worten "unechten Steinen und bergleichen": "feine Galanteries und Duincaillerie : Waaren (herrens und Frauenschmud, Toiletten = und fogenannte Nippestischsachen 2c.) aus unedlen Metallen, jedoch fein gearbeitet und entweder mehr ober weniger vergolbet ober verfilbert oter auch vernirt, ober in Berbindung mit Alabaster" u. f. w.; entlich c) nach dem Worte "Kronleuchter": "in Berbindung mit echt vergolbetem ober verfilbertem Metall; Gold- und Silberblatt (echt ober unecht)"u. f.m.

5) Bei Pof. 22., Leinengarn, Leinwand und andere Leinen: waaren, ift unter e. bas Wort "(unappretirte)", unter f. bas Wort

"(appretirte)" ju lofden.

6) Bei Pof. 24., Lumpen und andere Abfälle gur Papier-

Fabrication, tritt hinzu: "auch macerirte Lumpen (Halbzeug)."

7) Bei Pos. 25. i. ., frische Apfelfinen u. f. w., foll ber lette Sat fünftig lauten: "Im Falle ber Auszählung bleiben verborbene unversteuert, wenn fie in Gegenwart von Beamten weggeworfen werben."

8) Bei Pos. 25. p., Confituren u. s. w., ist nach ben Borten "Buchsen und bergleichen" ber Text abzuändern in: "eingemachte, einge-

bampfte ober auch eingefalzene Früchte" u. f. w.

9) Bei Pos. 33., Steine ic., sind unter b., Waaren aus Alas bafter ic., die Worte: "unechte Steine in Berbindung mit unedlen Mestallen," so wie die ganze Anmerkung 2. zu streichen.

10) Bei Pof. 43. a., grobe Binnmaaren, ift bas Bort: "Löffel"

in Wegfall zu bringen.

Dritte Abtheilung des Tarifs.

1) Die allgemeine Durchgangs Abgabe (Pos. 2. und 3.) wird herabgesett auf 10 Sgr. oder 35 Kr. vom Centner.

2) Bon Beringen find als Durchgangs-Abgabe nicht mehr als 3 Sgr.

9 Pf. ober 13 Rr. für die Tonne zu erheben.

3) Die Bestimmungen bes I. Abschnitts unter 10. und 11. gelten auch bei bem Eingange bes Getreibes auf ber Warthe und bei bem Ausgange über ben Hafen von Stettin.

4) Die im I. und II. Abschnitte für die Strafe über Neu-Berun getroffenen Bestimmungen werden auf die durch die Eisenbahn über Myslowis

gebildete Strafe ausgedehnt.

5) Die in Abschnitt II. aufgeführten Durchgangs Mbgabensate werden ermäßigt, wie folgt: unter A. auf 5 Sgr. oder 17½ Kr. vom Centner; unter B. 1., 2. und 4. auf $2\frac{1}{2}$ Sgr. oder $8\frac{3}{4}$ Kr. vom Centner; unter B. 3. auf $1\frac{1}{4}$ Sgr. oder $4\frac{3}{8}$ Kr. vom Centner.

Fünfte Abtheilung bes Tarifs.

Die allgemeinen Bestimmungen werden vervollständigt:

a) durch den Zusak: "Der Ein=, Aus= und Durchgangs=Zoll wird nach benjenigen Tarissähen und Borschriften entrichtet, welche an dem Tage gültig sind, an welchem: 1) die zum Eingange bestimmten Waaren bei der competenten Zollstelle zur Berzollung oder zur Abfertigung auf Begleitsschein II., 2) die zum Ausgange bestimmten ausgangszollpslichtigen Waaren bei einer zur Erhebung des Ausgangszolles befugten Abfertigungsstelle, 3) die zum Durchgange bestimmten Waaren: a) im Falle der unmittelbaren Durchsuhr, bei dem Grenzeingangsamte zur Durchsuhr, h) im Falle der mittelbaren Durchsuhr, bei dem Niederlageamte zur Bersendung nach dem Auslande angemeldet und zur Abfertigung gestellt werden";

b) durch die Abanderung der Bestimmung unter III. d. "Bei Ballen von einem Bruttogewichte" u. s. w. in solgender Weise: "Bei Waaren, für welche der Tarif eine vier Pfund übersteigende Tara für Ballen vorschreibt, ist es, wenn Ballen von einem Bruttogewichte über acht Centner zur Berszollung angemeldet werden, der Wahl des Zollpsichtigen überlassen, entweder sich mit der Taravergütung für acht Centner zu begnügen oder auf

Ermittelung bes Nettogewichtes durch Berwiegung anzutragen. Bei baumwollenen und wollenen Geweben (Tarif Abth. II. 2. c. und 41 c.) findet
biese Bestimmung schon Anwendung, wenn Ballen von einem Bruttogewichte über sechs Centner angemeldet werden, dergestalt, daß dabei nur von
sechs Centnern eine Tara bewilligt wird."

S. 2. Unfer Finanzminister wird mit der Ausführung dieser Berord-

nung beauftragt.

Urfundlich unter Unserer höchsteigenhandigen Unterschrift und beiges brudtem königlichen Infiegel.

Gegeben Sanssouci, ben 21. Juli 1851.

39. Uebereinkunft wegen Besteuerung bes Runkelrübenzuckers. 8. Mai 1841. (G. bie Beilage bes Bertrage unter 8.)

40. Münzconvention. 30. Juli 1838, ratificirt 7. Januar 1839.

Nachdem die fämmtlichen zu dem Bolls und Handelsvereine verbundenen Regierungen, in Gemäßheit der in den Bollvereinigungs-Berträgen getrofsenen Berabredung, auf die Einführung eines gleichen Münzsystems in ihren kanden hinzuwirken übereingekommen sind, die vorbehaltenen befonderen Unterhandlungen hierüber eröffnen zu lassen, so haben dieselben zu diesem Zwecke Bevollmächtigte ernannt, von welchen, unter dem Borbehalte der Ratissication, folgender Bertrag abgeschlossen worden ist.

Art. 1. Als Grundlage des gesammten Münzwesens in den Landen der hohen contrahirenden Theile soll in allen Münzstätten einerlei Münzmark angewendet werden, deren Gewicht, mit dem Gewichte der im dem Königereiche Preußen und den süddeutschen Staaten des Zolle und handelsvereins bereits bestehenden Mark übereinstimmend, auf 233,085 ... Gramme festges

fest wirb.

Art. 2. Nach dieser gemeinsamen Grundlage soll das Münzwesen in den sämmtlichen Landen der contrahirenden Staaten geordnet werden und zwar in der Art, daß, je nachdem darin die Thalers und Groschens oder die Guldens und Kreuzerrechnung hergebracht oder den Berhältnissen entsprechend ist, entweder: der Bierzehnthalersuß, bei welchem die Markseinen Silbers zu Vierzehn Thalern ausgebracht wird, mit dem Werthswerhältnisse des Thalers zu 13/4 Gulden, oder: der Vier und zwanzig und einhalb Guldenfuß, bei welchem aus der Mark seinen Silbers Vier und zwanzig und ein halber Gulden geprägt werden, mit dem Werthswerhältnisse des Guldens zu 4/7 Thaler, als Landesmünzsuß gelten wird. Art. 3. Insbesondere wird einerseits in den königlich preußischen

Art. 3. Insbesondere wird einerseits in den koniglich preußischen und fächsischen, in den kursursteilich hessischen, großherzoglich sächsischen Landen, in dem herzoglich sachsen-codurgsgothaischen Derzogthume Gotha, in der fürstlich schwarzburgsvudolftädtischen Unterherrschaft, in den fürstlich schwarzdurgssondershausenschen Landen, so wie in den Landen der fürstlich reussischen altern und jüngern Linie: der 14 Thalersuß, andererseits in den königlich daierischen und württemsbergischen, in den großherzoglich badenschen und hessischen, so wie in den herzoglich sachsensmeiningenschen Landen, in dem herzoglich sachsenschungsgothaischen Fürstenthume Codurg, in dem Derzogthume Nassau, in der fürstlich schwarzburgsrudolstädtischen Oberherrschaft und in der freien Stadt Frankfurt: der 24½ Guldensuß, ausschließlich als Landesmünzsuß fortdesstehen, oder, wo ein anderer Landesmünzsuß besteht, spätestens mit dem 1. Januar 1841 eingeführt werden.

Art. 4. Ein jeder der contrahirenden Staaten wird feine Ausman-

jungen auf folche Stude beschränten, welche ber bem vereinbarten Mungfuße (Art. 2. u. 3.) entsprechenden Rechnungsweise gemäß find. Die Annahme gleichförmiger Borichriften bierüber bleibt ber Berftandigung unter benjenigen ber contrabirenden Staaten, die fich ju bemfelben Landesmungfuße bekennen,

vorbehalten.

Sammtliche contrabirende Regierungen verpflichten fich, bei Art. 5. ben Ausmungungen von grober Silbermunge, folglich von Sauptmungen sowohl, als beren Theilstüden — Courantmunzen — ihren Landesmunze fuß (Art. 3.) genau innehalten und die möglichste Sorgfalt darauf verwenden ju laffen, bag auch die einzelnen Stude burchaus vollhaltig und vollwichtig ausgemungt werben. Sie vereinigen fich insbesondere gegenseitig gu bem Grundfate, daß unter bem Bormanbe eines fogenannten Remediums an bem Gehalte ober bem Gewichte ber Müngen nichts gefürzt, vielmehr eine Abweichung von bem ben letteren gutommenden Gehalte ober Gewichte nur insoweit nachgesehen werden dürfe, als folche durch die Unerreichbarkeit einer absoluten Genauigfeit bedingt wird.

Urt. 6. Bei ber Bestimmung bes Feingehalts ber Silbermungen foll

überall bie Probe auf naffem Bege entscheidend fein.

Art. 7. Bur Bermittelung und Erleichterung bes gegenseitigen Berkehrs unter den contrabirenden Staaten foll eine, den beiden im Art. 2. gedachten Mungfüßen entsprechende gemeinschaftliche Sauptfilbermunge — Bereinsmunge - ju einem Siebentheile ber Mart feinen Gilbers ausgepragt werden, welche fonach ben Werth von 2 Thalern ober 31/2 Gulben erhalten wird und zu diesem Werthe im ganzem Umfange ber contrabirenden Staaten, bei allen Staats-, Gemeinde-, Stiftungs- und andern öffentlichen Caffen, so wie im Privatverkehr, namentlich auch bei Wechselzahlungen, unbeschränkt Gultigfeit, gleich ben eignen ganbesmungen, haben foll.

Art. 8. Das Mischungsverhältniß ber Bereinsmunze wird auf neun Zehntheile Silber und ein Zehntheil Kupfer festgefest. Es werden bemnach 63/10 Stude eine Mart, ober 63 Stude gebn Mart wiegen. Die Abweis dung im Mehr ober Beniger barf, unter Festhaltung bes im Art. 5. anerkannten Grundsages, bei bem einzelnen Stude im Feingehalte sowohl, als

im Gewichte, nicht mehr als brei Tausendtheile betragen.

Die Bereinsmunze erhalt einen Durchmeffer von 41 Millimetern; sie wird im Ringe und mit einem glatten, mit vertiefter Schrift ober Bergies

rung versehenen Rande geprägt.

Der Revers, auf deffen möglichste Uebereinstimmung von allen Regierungen Bedacht genommen werden wird, muß jedenfalls die Angabe bes Theilver: haltniffes zur Mark feinen Silbers, dann bes Werths in Thalern und Gulben und die ausbrückliche Bezeichnung als Bereinsmunze enthalten.

Art. 9. Es sollen vom 1. Januar 1839 bis babin 1842 an Bereins-munge mindeftens zwei Millionen Stude, und zwar jährlich zum britten Theile, ausgeprägt werden, und es verpflichtet fich ein Jeder der contrahirenden Staaten, hieran nach dem Maafftabe feiner Bevolferung Antheil

au nebmen.

Die ferneren Ausprägungen von Bereinsmungen nach Ablauf bes vorbestimmten Zeitraums sollen, sofern barüber eine anderweite Bereinbarung nicht erfolgt, in bem Daage fortgefest werden, daß innerhalb jedesmaliger vier Jahre mindestens ebenfalls zwei Millionen Stude, unter Aufrechthals tung bes angenommenen Bertheilungsmaafftabes, ausgeprägt werben.

Ueber die erfolgten Auspragungen werden die contrabirenden Regie-

rungen am Schluffe jebes Jahres fich gegenfeitig Rachweisung zugeben laffen. Art. 10. Die contrabirenben Regierungen werben die neu ausgegebenen Bereinsmungen gegenseitig von Beit ju Beit in Bezug auf ihren Feingehalt und auf ihr Gewicht prufen laffen und von ben Ausstellungen, die sich dabei etwa ergeben, einander Mittheilung machen. Für den unerwarteten Fall, daß die Ausmünzung der Einen oder der Andern der beiheiligten Regierungen im Feingehalte oder im Gewichte den vertragsmäßigen Bestimsmungen nicht entsprechend befunden wurde, übernimmt dieselbe die Berbindslichkeit, entweder sofort, oder nach vorangegangener schiedsrichterlicher Entsschidung, sämmtliche von ihr geprägte Bereinsmünzen deszenigen Jahrgangs,

welchem die fehlerhafte Ausmungung angehört, wird einzuziehen.

Art. 11. Sammtliche contrahirende Staaten verpflichten fich, ihre eignen groben Silbermunzen niemals gegen ben ihnen beigelegten Werth herabzusepen, auch eine Außercurssehung berselben anders nicht eintreten zu lassen, als nachdem eine Einlösungsfrist von mindestens vier Wochen festgesetzt und wenigstens drei Monate vor ihrem Ablaufe öffentlich bekannt gemacht worden ist. Die Feststellung des Werthverhältnisses, nach welchem zum Behufe des Ueberganges zu dem neuen Landesmunzsuße (Art. 3.) die Munzen des bissherigen Landesmunzsußes eingelöst, oder in Umlauf gelassen werden sollen, bleibt jedoch einer jeden betheiligten Regierung vorbehalten.

Nicht minder macht jeder Staat sich verbindlich, die Eingangs gedachten Münzen, einschließlich der von ihm ausgeprägten Bereinsmünzen, wenn diesselben in Folge längerer Circulation und Abnukung eine erhebliche Berminderung des ihnen ursprünglich zukommenden Metallwerths erlitten haben, allmählig zum Einschmelzen einzuziehen, und dergleichen abgenutte Stücke auch dann, wenn das Gepräge undeutlich geworden, stets für voll zu dems jenigen Werthe, zu welchem sie, nach der von ihm getroffenen Bestimmung, gegenwärtig im Umlaufe sind, oder künftig werden in Umlauf gesetzt werden,

bei allen seinen Cassen anzunehmen.

Art. 12. Es bleibt vorbehalten, zu Zahlungen im fleinen Berkehre und zur Ausgleichung, kleinere Münze nach einem leichtern Münzfuße, als bem Kandesmünzfuße (Art. 2. und 3.), in einem dem letztern entsprechenden Nennwerthe, als Scheidemunze prägen zu lassen. Sämmtliche contrashirende Staaten verpflichten sich aber, nicht mehr Scheidemunze in Umlauf zu setzen, als zu obigem Zwecke für das Bedürfniß des eignen Landes ersforderlich ist. Sie werden auch nach Thunlichkeit darauf hinwirken, daß die gegenwärtig im Umlause besindliche Scheidemunze auf jenes Maaß zurückgeführt und sodann Niemand genöthigt werde, eine Zahlung, welche den Werth ber kleinsten groben Münze (Art. 5.) erreicht, in Scheidemünze anzunehmen.

Art. 13. Jeber contrahirende Staat macht sich ferner verbindlich:
a) seine eigne Silberscheidemunze niemals gegen den ihr beigelegten Werth herunter zu seten, auch eine Außercurssetzung derselben nur dann eintreten zu lassen, wenn eine Einlösungsfrist von mindestens vier Wochen sestgesetz, und wenigstens drei Monate vor ihrem Ablause öffentlich bekannt gemacht worden ist, b) dieselbe, wenn in Folge längerer Circulation und Abnutung das Gepräge undeutlich geworden ist, nach demjenigen Berthe, zu welchem sie nach der von ihm getroffenen Bestimmung gegenwärtig im Umlause ist, oder künftig wird in Umlauf gesett werden, allmählig zum Einschmelzen einzuziehen, auch nach dem nämlichen Berthe, c) seine Silberscheidemunze aller Art in näher zu bezeichnenden Cassen auf Berlangen gegen grobe, in seinen Landen curssähige Münze, umzuwechseln. Die zum Umwechseln bestimmte Summe darf jedoch nicht unter Einhundert Thalern, beziehungsweise Einhundert Gulben, betragen.

Art. 14. Durch gegenwärtigen Bertrag foll an ben Bestimmungen ber Münz-Convention d. d. München, ben 25. August 1837, und ber besondern Uebereinkunft über bie Scheidemunze von bemselben Datum nichts ge-

änbert werben.

Art. 15. Die contrahirenden Staaten werden alle Gesete und Bersordnungen, welche zur Ordnung des Münzwesens im Sinne der gegenwärstigen Convention ergehen werden, ingleichen die zu deren Ausführung unter Einzelnen von ihnen etwa zu Stande kommenden Bereinbarungen sich eins

ander mittheilen.

Art. 16. Sämmtliche Regierungen sichern sich gegenseitig zu, der Begehung von Münzverbrechen, es mögen solche gegen den eigenen Staat oder gegen einen andern Bereinsstaat gerichtet sein, auf das Nachdrücklichste entgegen zu wirken, zu dem Ende alle gesehlichen Mittel in Anwendung zu bringen, welche zur Berhütung, Entdedung und Bestrafung berartiger Berbrechen dienen können, auch in dem Falle, wo dabei das Interesse einer andern Bereinsregierung betheiligt ist, die letztere von den gemachten Entedungen und von dem Ergebnisse der geführten Untersuchungen ungesaumt zu benachrichtigen.

Art. 17. Für den Fall, daß andere deutsche Staaten der gegenwärstigen MünzsConvention beizutreten wünschen, erklären die contrahirenden Regierungen sich bereit, diesem Wunsche durch deshalb einzuleitende Bers

handlungen Folge zu geben.

Art. 18. Die Dauer der gegenwärtigen, vom Tage der Auswechselung der Ratissicationen an in Kraft tretenden Uebereinkunst wird die zum Schlusse des Jahres 1858 festgesett, und soll dieselbe alsdann, insofern der Rücktritt von der einen oder der andern Seite nicht erklärt, oder eine anderweite Bereindarung barüber nicht getroffen worden ist, stillschweigend von fünf zu

fünf Jahren ale verlangert angesehen werben.

Es ist aber ein solcher Rücktritt nur bann zulässig, wenn die betreffende Regierung ihren Entschluß mindestens zwei Jahre vor Ablauf ber ausdrücklich seitgesetzen oder stillschweigend verlängerten Bertragsbauer den übrigen mitcontrahirenden Regierungen bekannt gemacht hat, worauf sodann unter sämmtlichen Bereinsstaaten unverweilt weitere Berhandlung einzutreten hat, um nach Besinden die Beranlassung der erfolgten Rücktrittserklärung und somit diese Erklärung selbst im Wege gemeinsamer Verständigung zur Ersledigung bringen zu können.

Gegenwärtige allgemeine Münzconvention foll alsbald zur Rastification ben hohen Contrahenten vorgelegt und die Auswechselung ber Ratifications urfunden spätestens binnen brei Monaten in Dresden be-

mirft werben.

So geschehen Dresten, ben 30. Juli 1838.

41. Cabinetsorbre vom 26. September 1846, ben in ben preußischen Strafgesehen gemachten Unterschieb bei Berbrechen und Bergeben gegen bas biedsfeitige ober frembherrliche Münzregal betreffenb.

Unter Bezugnahme auf bas zwischen ben Staaten bes Zollvereins am 21. October 1845 abgeschlossene Münzeartel und zur Erfüllung ber nach ben Artikeln 1 und 4 besselben übernommenen Berpslichtungen, bestimme Ich, daß für die Dauer des gedachten Münzeartels in Beziehung auf diesenigen Staaten, mit welchen letteres abgeschlossen ist, der in den preußischen Strasgesehen gemachte Unterschied zwischen inländischen und ausländischen geprägeten und Papiergelde, sowie zwischen inländischen und ausländischen Papieren der im Artikel 4 des Münzeartels bezeichneten Art wegfallen und ein gegen das Münzegal eines der vorgedachten Staaten gerichtetes oder an den bezeichneten Papieren eines dieser Staaten begangenes Verbrechen oder Bergehen eines diesseichneten so bestraft werden soll, als wenn dasselbe gegen das diesseitige Münzegal gerichtet oder an inländischen

gleichartigen Papieren begangen mare. Diefer Mein Befehl ift gleichzeitig mit dem Mungcartel vom 21. October 1845 burch bie Gefetsfammlung gur öffentlichen Kenntniß zu bringen. Breslau, ben 26. September 1846.

Mangcartel unter ben jum Bollvereine verbundenen Staaten. 21. October 1845, ratificirt 18. Juni 1846.

Nachdem bie jum Boll= und handelsvereine verbundenen Regierungen als wünschenswerth erfannt haben, zur Bervollständigung der allgemeinen Münz Convention vom 30. Juli 1838 und zu gegenseitig wirksamerem Schupe ihres Mungregals, ein Mungcartel abzuschließen, so find zu biefem 3mede Bevollmächtigte ernannt, welche, unter bem Borbehalte ber Ratifi-

cation, folgendes Mungcartel abgeschloffen haben:

Art. 1. Die contrabirenden Staaten verpflichten fich, ihre Angehörigen wegen eines, gegen bas Mungregal eines anderen Bereinsstaates - fei es in Bezug auf die von demfelben geprägten Mungen, oder in Bezug auf bas von ibm ausgegebene Papiergelb — unternommenen ober begangenen Berbrechens ober Bergebens, oder wegen der Theilnahme an einem folden Berbrechen oder Bergeben, eben fo gur Untersuchung ju gieben und mit gleicher Strafe zu belegen, ale wenn bas Berbrechen ober Bergeben gegen bas eigene Mung-

regal gerichtet mare.

Art. 2. Die contrabirenden Staaten übernehmen ferner die Berpflichtung, die in ihrem Gebiete fich aufhaltenden Fremden, von welchen ein solches Berbrechen oder Bergeben gegen bas Mungregal eines anderen Bereinsftaates unternommen ober begangen worben, ober welche an biefem Berbrechen oder Bergehen Theil genommen haben, auf Requisition bes betheiligten Staates an beffen Gerichte auszuliefern; mit der Maaßgabe jeboch, bag, im Falle bergleichen Individuen Angehörige eines britten ber contrabirenden Staaten sind, der lettere vorzugeweise berechtigt bleibt, die Auslieferung zu verlangen, und beshalb auch von bem requirirten Staate junachst zur Erflarung über bie Ausübung biefes Rechtes aufzufordern ift. Urt. 3. Die im Artitel 2 ausgesprochene Berpflichtung zur Ausliefe:

rung foll nicht eintreten, wenn ber Staat, in beffen Gebiete ein folcher Frember fich befindet, entweber a) in Gemagheit eines zwischen ibm und einem nicht zum Zollvereine gehörigen Staate bestehenden allgemeinen Bertrages über die gegenseitige Auslieferung ber Berbrecher verpflichtet ift, benfelben babin auszuliefern, ober b) die Untersuchung und Bestrafung felbit verhängen zu lassen, vorzieht. Im letteren Falle soll jedoch bie im ersten Artikel eingegangene Verpflichtung gleichfalls Anwendung finden.

Urt. 4. Die contrabirenden Staaten wollen die Bestimmungen ber Artifel 1 bis 3 auch auf Berbrechen und Bergeben, welche bie betrügliche Nachahmung ober bie Berfälschung ber von einem von ihnen ausgestellten Staateschuldscheine und jum öffentlichen Umlaufe bestimmten Papiere, sowie ber von anderen Instituten, Rationalbanken ober Gefellschaften mit lanbesherrlichem Privilegium auf jeden Inhaber ausgefertigten Creditpapiere jum Gegenstande haben, oder die wissentlich oder aus gewinnsuchtiger Absicht unternommene Berbreitung folder unechten Papiere betreffen, in der Art ausgedehnt wiffen, daß bei der Bestrafung folder Berbrechen und Bergeben zwischen inländischen Papieren und gleichartigen Papieren aus einem anderen Bereinslande ein Unterschied nicht gemacht werben, auch hinfichtlich ber Unterfuchung ober Auslieferung basjenige Anwendung finden foll, mas vorftebend für Mungverbrechen vereinbart worden ift.

Urt. 5. Das gegenwärtige Münzcartel, bas vom Tage ber Ratifis

cations-Auswechselung an in Kraft tritt, soll so lange, als die allgemeine Münz-Convention vom 30. Juli 1838 bestehen wird, in Wirksamkeit bleiben.

Es soll alsbald zur Natification vorgelegt und die Auswechselung der Ratifications-Urkunden soll binnen drei Monaten in Carlsruhe bewirkt werden. So geschehen Carlsruhe, den 21. October 1845.

42. Berordnung über bas Bollgewicht. 31. October 1839.

S. 1. Bom 1. Januar 1840 an sollen die Berechnung der Ein-, Ausund Durchgangszölle und die zu diesem Zwede bei den Zollstellen vorkommenden Berwiegungen nach dem in sammtlichen Zollvereinsstaaten gleichmäßig zur Anwendung kommenden Zollcentner und dessen Unterabtheilungen (Zollgewicht) stattsinden. Die Bestimmung des S. 27. der Anweisung zur Bersertigung der Probemaaße und Gewichte vom 16. Mai 1816, wonach bei allen öffentlichen Berhandlungen keine andern als die in dieser Anweis sung bestimmten Gewichte angewendet werden sollen, wird daher in Betreff der Zollerhebung hierdurch ausgehoben.

S. 2. Der Bollcentner, welcher 100 Bollpfunde enthält, beren jedes in 30 Lothe getheilt wird, ist gleich 106 Pfund 28,91681484 Loth preußisch, ober ziemlich nabe 106 Pfund 2829/82 Loth (Einhundert und sechs Pfund und Acht und zwanzig und neun und zwanzig zwei und

breißigstel Loth) preußisch.

Das Zollpfund ift gleich 1 Pfund 2,200158148 Coth preußisch, ober ziemlich nabe 1 Pfund 218/44 Coth (Ein Pfund und zwei und dreizehn vier und fechzigftel Coth) preußisch.

Das Zollloth ift gleich 1,14080527 Loth preußisch, ober ziemlich nabe 1%4

Loth (Ein und neun vier und fechzigstel Loth) preußisch.

S. 3. Die dem Zollcentner und bessen Unterabtheilungen entsprechenden Gewichte (Zollgewichte), mit welchen die Zollstellen versehen werden, mussen gehörig gestempelt sein, und es kommen die Bestimmungen der SS. 13. und 18. der Maaß und Gewichtsordnung vom 16. Mai 1816 auch hinsichtlich bieser Gewichte gleichfalls zur Anwendung, mit der Maaßgabe, daß die regelmäßige Prüfung derselben nur alle drei Jahre, und zwar dei den Aichungs-Commissionen, zu veranlassen ist.

S. 4. Sowohl bie Normal-Aidungscommission zu Berlin, als bie Aichungs-Commissionen in ben Regierungs-Departements sind mit einem Sape von Normalgewichten zu versehen, welche ben im S. 2. bestimmten Berhältnissen zum preußischen Gewichte entsprechen, und in Gemäßbeit des S. 5. der Maaß- und Gewichtsordnung vom 16. Mai 1816 in Ansehung

ihrer fortbauernben Richtigkeit regelmäßig zu prufen finb.

S. 5. Für den gemeinen Berkehr bewendet es in Ansehung der Berspflichtung zur Anwendung des preußischen Gewichts überall bei den Bestims mungen der Maaß- und Gewichtsordnung vom 16. Mai 1816 und beren Erläuterungen und Ergänzungen.

Urfundlich unter Unferer hochsteigenhandigen Unterschrift und beige-

brudtem foniglichen Infiegel.

Gegeben Berlin, ben 31. October 1839.

48. Uebereinkunft ber jum Boll: und Sandelsvereine verbundenen Regierungen wegen Ertheilung von Erfindungspatenten und Privilegien. 21. September, publicirt 29. Juni 1848.

Bur Ausführung des bei dem Abschlusse der Zollvereinigungsverträge nies bergelegten Borbehalts einer weiteren Bereinbarung über die Annahme gemeinsschaftlicher Grundsäte hinsichtlich der Ersindungspatente und Privilegien if

von den jum Boll- und handelsvereine verbundenen Regierungen für die Dauer des Boll- und handelsvereins nachstehende Uebereinkunft wegen Erstheilung von Ersindungspatenten und Privilegien unter dem 21. September

1842 verabrebet und geschloffen worden:

Es bleibt zwar im Allgemeinen einem jeden Bereinsftaate vorbehalten, über die Ertheilung von Patenten oder Privilegien zur ausschließlichen Benupung neuer Ersindungen im Gebiete der Industrie, es möge von einem Privilegium für eine inländische Ersindung (Ersindungspatent) oder von einem Privilegium für die Uebertragung einer ausländischen Ersindung (Einführungspatent) sich handeln, nach seinem Ermessen zu beschließen und die ihm geeignet scheinenden Borschriften zu treffen; die sämmtlichen Bereinsstaaten verständigen sich jedoch, um einestheils die, aus dergleichen Privilegien hervorgehenden Beschräntungen der Freiheit des Berkehrs unter den Bereinsstaaten möglichst zu beseitigen, anderntheils eine Gleichmäßigkeit in den wesentlichen Punkten zu erreichen, in Folge des bei Eingehung der Zollverseinigungsverträge gemachten Borbehalts allerseits dahin, die nachfolgenden Grundsäße über das Patentwesen zur Ausschrung zu bringen.

1. Es sollen Patente überall nur für solche Gegenstände erteilt werben, welche wirklich neu und eigenthümlich sind. Die Ertheilung eines Patents darf mithin nicht statisinden für Gegenstände, welche vor dem Tage der Erstheilung des Patents innerhalb des Vereinsgebiets schon ausgeführt, gangbar, oder auf irgend eine Weise bekannt waren; insbesondere bleibt dieselbe aussgeschlossen bei allen Gegenständen, die bereits in öffentlichen Werken des Ins oder Auslandes, sie mögen in der deutschen oder in einer fremden Sprache geschrieben sein, dergestalt durch Beschreibung oder Zeichnung darsgestellt sind, daß danach deren Aussührung durch jeden Sachverständigen

erfolgen fann.

Die Beurtheilung ber Neuheit und Eigenthumlichkeit bes zu patentis renben Gegenstanbes bleibt bem Ermeffen einer jeden Regierung überlaffen.

Für eine Sache, welche als eine Erfindung eines vereinsländischen Unterthans anerkannt und zu Gunsten des lettern bereits in einem Berseinsstaate patentirt worden ist, soll außer jenem Erfinder selbst, oder dessen Rechtsnachfolger, Niemanden ein Patent in einem andern Bereinsstaate erstheilt werden.

II. Unter ben im Artikel I. ausgebrüdten Boraussetzungen kann auf die Berbefferung eines schon bekannten ober eines bereits patentirten Gegenstandes ein Patent gleichfalls ertheilt werden, sofern die angebrachte Aenderung etwas Neues und Eigenthümliches ausmacht; es wird jedoch durch ein solches Patent in dem Fall, wenn die Berbefferung einen bereits patentirten Gegenstand betrifft, das für diesen lettern ertheilte Patent nicht beeinträchtigt, vielmehr muß das Necht zur Mitbenutung des ursprünglich patentirten

Gegenstandes besonders erworben werden.

III. Die Ertheilung eines Patentes darf fortan niemals ein Recht besgründen: a) die Einfuhr solcher Gegenstände, welche mit dem patentirten übereinstimmen, oder b) den Verkauf und Absah derselben zu verbieten oder zu beschränken. Eben so wenig darf dadurch dem Patent-Inhaber ein Recht beigelegt werden, c) den Ges oder Verbrauch von dergleichen Gesgenständen, wenn solche nicht von ihm bezogen oder mit seiner Zustimmung anderweitig angeschafft sind, zu untersagen, mit alleiniger Ausnahme des Falles: wenn von Maschinen und Werkzeugen für die Fabrication und dem Gewerbebetrieb, nicht aber von allgemeinen, zum Ges und Verbrauche des größern Publikums bestimmten Handelsartikeln die Rede ist.

IV. Dagegen bleibt es jeber Bereinsregierung überlaffen, burch Ertheis lung eines Patents innerhalb ihres Gebietes bem Patente Inhaber:

1) ein Recht zur ausschließlichen Anfertigung ober Ausstührung bes in Rete stehenden Gegenstandes zu gewähren. Ingleichen bleibt es jeder Regierung anheimgestellt, innerhalb ihres Gebietes dem Patent-Inhaber 2) das Recht zu ertheilen, a) eine neue Fabricationsmethode, oder b) neue Maschinen oder Werfzeuge für die Fabrication in der Art ausschließlich anzuwenden, daß er berechtigt ist, allen denjenigen die Benutzung der patentirten Methode oder den Gebrauch des patentirten Gegenstandes zu untersagen, welche das Recht dazu nicht von ihm erworben, oder den vatentirten Gegenstand nicht von ihm bezogen haben.

V. Es sollen in jedem Bereinsstaate die Unterthanen der übrigen Bereinsstaaten sowohl in Betreff der Berleihung von Patenten, als auch hinsichtlich des Schupes für die durch die Patentertheilung begründeten Befugnisse, den eigenen Unterthanen gleich behandelt werden.

Die in einem Staate erfolgte Patentertheilung soll jedoch keineswegs als eine Rücksicht geltend gemacht werden dürfen, aus welcher nun auch in andern Bereinsstaaten ein Patent auf benselben Gegenstand nicht zu versagen wäre. Die Entscheidung der Frage, ob ein Gegenstand zur Patentertheilung geeignet sei oder nicht, bleibt vielmehr innerhalb der gemeinsam vereindarten Grenzen dem freien Ermessen jedes einzelnen Staates nach den von ihm für räthlich befundenen Grundsähen vorbehalten, ohne daß diesem Ermessen durch die Borgänge in andern Bereinsstaaten vorgegriffen werden darf. Die Gewährung eines Patents begreift ferner für den Unterthan eines andern Bereinsstaates die Befugniß zur selbstständigen Niederlassung und Aussibung des Gewerbes, in welches der patentirte Gegenstand einschlägt, nicht in sich; vielmehr ist die Befugniß hierzu nach Maaßgabe der Bersfassung jedes Staates besonders zu erwerben.

VI. Wenn nach Ertheilung eines Patents ber Nachweis geführt wird, baß die Voraussezung der Neuheit und Eigenthümlichkeit nicht gegründet gewesen sei, so soll basselbe sofort zurückgenommen werden. In solchen Fällen, wo der patentirte Gegenstand zwar Einzelnen schon früher bekannt gewesen, von diesen jedoch geheim gehalten worden ist, bleibt das Patent, soweit dessen Ausbedung nicht etwa durch anderweite Umstände bedingt wirt, zwar bei Kräften, jedoch gegen die gedachten Personen ohne Wirtung.

VII. Die Ertheilung eines Patentes in einem Bereinsstaate ist fogleich, mit allgemeiner Bezeichnung bes Gegenstandes, bes Namens und Wohns ortes bes Patente Inhabers, so wie ber Dauer bes Patents in ben zu amtslichen Mittheilungen bestimmten Blättern öffentlich zu verkunden.

lichen Mittheilungen bestimmten Blättern öffentlich zu verkunden. In gleicher Art ift auch die Prolongation eines Patents oder die Busrücknahme beffelben vor Ablauf bes ursprünglich bestimmten Zeitraums

öffentlich befannt zu machen.

VIII. Die sammtlichen Bereinsregierungen werden sich nach dem Abslaufe jedes Jahres vollständige Berzeichnisse der im Laufe desselben erstheilten Patente gegenseitig mittheilen.

5. Berträge ber Bolivereineftaaten

a) mit beutschen Staaten.

- 44. Bertrag zwischen Preußen, Braunschweig und den übrigen Staaten bes Zollvereins einerseits, und Hannover und den übrigen Staaten bes Steuer= Bereins andererseits, wegen Beförderung der gegenseitigen Berkehrsver= haltniffe. 16. October 1845.
- Art. 1. Da die hohen contrahirenden Theile die gegenseitige Unterbrudung des Schleichhandels und eine freundnachbarliche Mitwirfung zur

Aufrechthaltung Ihrer gegenseitigen Sanbels und Steuerspsteme als vorzügliche Mittel zur Beförderung des redlichen Berkehrs zwischen beiden Bereinen anerkennen, so verpflichten dieselben Sich, dem Schleichhandel zwischen Ihren Landen und insbesondere da, wo die Grenzen der beidersseitigen Bereine sich berühren, nach Möglichkeit entgegen zu wirken, jeden durch die Zolls oder Steuergeset des Nachbarlandes verbotenen Berkehr nach letzterem in Ihren Staaten zu verbieten, möglichst zu verhindern und zu bestrafen, und Sich gegenseitig zur Ausrottung eines solchen unerlaubten Berkehrs, wo derselbe sich zeigen sollte, behülslich zu sein. Zur Erreichung diese Zwecks ist die in der Anlage I. beigefügte Uebereinkunft, wegen Unterdrückung des Schleichhandels, zwischen Ihnen errichtet worden.

Art. 2. Um die Unterdrückung des Schleichhandels vollständiger zu erreichen und um überhaupt die Unbequemlichkeiten und Schwierigkeiten zu beseitigen, welche aus der vorspringenden Lage verschiedener Landestheile in das Gebiet des andern Bereins, sowohl für die Berwaltung der Eingangs, Ausgangs und Durchgangsabgaben, als insbesondere auch für den beidersseitigen Berkehr entstehen, sind die betheiligten hohen Contrahenten übereinsgekommen, jene Landestheile dem anderen Bereine anzuschließen, und in Beziehung auf einige, dem andern Bereine bereits angeschlossen Gebietstheile,

Die inmittelft abgelaufenen Unschluß-Bertrage ju erneuern.

Art. 3. Seine Majestät der König von Hannover werden bemnach 1) die Grasschaft Hohnstein und das Amt Elbingerode dem Zollvereine serner anschließen, dergestalt, daß die Uebereinkunst Litt. B. vom 1. November 1837*) und vom 17. December 1841**) mit allen damit in Berdindung stehenden, die steuerlichen Berhältnisse jener Landestheile betressenden Nebensverrägen und sonstigen Beradredungen, für die Dauer dieses Bertrages in Kraft erhalten werden sollen; 2) mit folgenden Gedietstheilen dem Zollsvereine beitreten, nämlich: a) dem Amte Polle, b) der Stadt Bodenwerder, c) einem Theile des Amts Fallersleben, süblich von dem Bege, welcher von Bolssburg über Mörse nach Flechtorf führt, und zwar die Ortschaft Mörse mit eingeschlossen; d) den Ortschaften Balle, Hants Giffhorn; e) den Ortschaften Eroya und Zicherie, nehst Kaiserswinkel, Amts Knesebeck; s) den Ortschaften Ohrum, Dorstadt und Heiningen, Amts Böltingerode; g) den Ortschaften Kl. Lasserde und Lengede, Amts Peine, und h) dem Brockenkruge und Oberbrück auf dem Harze, worüber mittelst der, in der Anlage II. beisgesügten Uebereinkunst das Nähere sestigesellt worden ist.

Ueber die Besteuerung der inneren Erzeugnisse in den unter 2 a bis h gebachten Gebietstheilen ist die, in der Anlage III. enthaltene besondere Uebereinkunft zwischen Sannover und Braunschweig geschlossen worden.

Art. 4. Aus gleichen Rucksichten werden Seine Majestät der König von Preußen a) die rechts der Weser und der Aue und die am linken Beserufer, von Schlüsselburg die zur Glassabrik Gernheim belegenen Theile des Kreises Minden; d) das Dorf Würgassen und c) den nördlich von der Lemförder Chausse belegenen Theil des Dorfes Reiningen dei dem Steuers vereine ferner belassen, dergestalt, daß die über die steuerlichen Verhältnisse jener Landestheile geschlossene llebereinkunft Litt. D. vom 1. Novbr. 1837 ***)

^{*)} G. S. 37. 181.
**) G. S. 41. 417. Beibe Bertrage enthalten feine Abweichung von ben allgemeinen Grunbfagen.

^{***)} G. S. 37. 196. Daburch war in Betreff biefer Lanbestheile mit bem Steuervereine eine Gemeinschaft ber Einkunfte an Eingangs., Ausgangs. und Durchgangs-Abgaben, besaleichen an Bier- und Branntweinsteuer nach bem Berhältnisse ber Bevolkerung eingetreten. Der Bertrag vom 17. December 1841 (G. S. 41. 425) feste für die hier genannten Lanbestheile die Fortdauer dieses Berhälmisses sort.

und vom 17. Dezember 1841, nebst allen barauf Bezug habenben Rebenverträgen und Berabredungen, für die Dauer Dieses Bertrages, in Kraft

erhalten werden follen.

Art. 5. In gleichem Sinne werden Seine Hoheit der Herzog von Braunschweig mit folgenden Gebietstheilen dem Steuervereine beitreten, nämlich: a) dem herzoglichen Amte Thedinghausen; b) den im Fürstenthume Hildesheim belegenen Enclaven Bodenburg nehst Destrum, Delsburg und Ostharingen; c) den in der Feldmark der Stadt Goslar belegenen sämmtlichen Enclaven, einschließlich der, an der Grenze vor dem goslarschen Klausthore, am Eingange des Gosethales belegenen Fahrenholzschen Dehlmühle; d) dem in der Stadt Goslar belegenen Rloster Frankenberg sammt Zubehör einschließlich des zwischen Goslar und Der belegenen, von der Communions Berwaltung erbauten Wegegeld-Recepturgebäudes; e) der einseitigen Oserzemeinde und dem Auerhahn; f) den zum Amte Eschershausen gehörigen Ortschaften Bisperode, Bessingen und Harderode; g) den zum Amte Lutter am Barenberge gehörigen Ortschaften Bolkersheim und Schlewecke mit dem Gute Nienhagen; h) den Ortschaften Duttenstedt, Essinghausen und Meerzorf und dem herzoglich braunschweigischen Antheile an Woltors im Amte Bechelde; i) dem Wirtschause zur Kast bei Delber am weißen Wege im Amte Salder; worüber vermittelst der in der Anlage IV. enthaltenen Ueberzeinkunst das Nähere sestgestellt worden ist.

Art. 6. Seine Majeftät ber König von hannover und Seine Hoheit ber herzog von Braunschweig find übereingekommen, nach näherem Inhalte ber, in ber Anlage V. getroffenen Uebereinkunft Ihre Communion-Besitzungen am harze, je nach beren Belegenheit, dem Steuervereine ober dem Roll-

vereine anguschließen.

Art. 7. Bur fernern Erleichterung bes gegenseitigen rechtlichen und gesehmäßigen Berkehrs haben die hohen contrahirenden Theile Sich über besondere, den Meß- und Marktverkehr förderliche Anordnungen, über die Ermäßigung der von gewissen Erzeugnissen des einen Bereins bei deren unmittelbaren Einfuhr in das Gebiet des andern Bereins zu entrichtenden Abgaben, imgleichen der auf gewissen Straßen zu erhebenden Durchgangs-Abgaben, nicht minder über andere, den gegenseitigen Berkehr betreffende Gegenstände, mittelst derienigen besondern Uebereinkunft geeinigt, welche dem gegenwärtigen Bertrage in der Anlage VI. beigefügt ift.

Art. 8. Bei ber Einverleibung ber königlich hannoverschen Stadt und bes Oberamts Münden, mit Einschluß bes Dorfes Oberobe in den Steuer-

verein behalt es auch ferner fein Bewenben.

Art. 9. Den Regierungen des Zollvereins einerseits und den Regierungen des Steuervereins andererseits bleibt die Besugniß vorbehalten, an die königliche Generaldirection der indirecten Steuern zu Hannover und beziehungsweise an die herzogliche Zolls und Steuerdirection zu Braunschweig einen Commissarius abzuordnen, welcher an den Berhandlungen jener Berhörbe, insoweit diese Berhandlungen die Ausführung der geschlossenen Berträge betreffen, jedoch ohne entscheidendes Stimmrecht, Theil zu nehmen, die gehörige Erfüllung der Berträge zu beachten und auf deskallsiges Erssuchen etwaige Communicationen zwischen den genannten beiden obern Steuers und Zollbehörden zu vermitteln hat.

Art. 10. Die Dauer des gegenwärtigen Bertrages und der demselben unter I. bis VI. angeschlossenen Uebereinkunfte ist bis zum 1. Januar 1854 festgesetzt, und es wird über den Zeitpunkt, mit welchem dieselben in Aussführung gebracht werden sollen, eine nähere Berabredung baldigst getrossen und wegen Ausschlung der Berträge das Geeignete verfügt werden.

Art. 11. Gegenwärtiger Bertrag foll alebalb fammtlichen betheiligten

Regierungen zur Ratisication vorgelegt und bie Auswechselung ber Ratisiscations: Documente möglichst beschleunigt werden und spätestens bis zum 15. November b. J. zu Berlin geschehen.

Urfundlich ift biefer Bertrag von ben Bevollmächtigten unterzeichnet

und befiegelt worden.

So geschehen Braunschweig, ben 16. October 1845.

- I. Uebereinfunft zwischen Preugen, Braunschweig und ben übrigen Staaten bes Zollvereins einerseits und hannover und ben übrigen Staaten andererseits, bes Steuer-Bereins wegen Unterbrudung bes Schleichhanbels. 16. October 1845.
- Art. 1. Die contrahirenden Regierungen verpflichten sich gegenseitig, auf die Verhinderung und Unterdrückung des Schleichhandels durch alle angemeffene, ihrer Verfassung entsprechende Maaßregeln gemeinschaftlich binguwirken.

Art. 2. Es follen auf ihren Gebieten Bereinigungen von Schleichhändlern, imgleichen solche Waaren-Nieberlagen oder sonstige Anstalten nicht geduldet werden, welche den Berdacht begründen, daß sie zum Zweck haben, Baaren, die in den anderen contrahirenden Staaten verboten, oder beim Eingange in dieselben mit einer Abgabe belegt sind, dorthin einzuschwärzen.

Art. 3. Die betreffenden Behörden oder Angestellten der contrahirenden Staaten sollen sich gegenseitig den verlangten Beistand in allen gesetzlichen Maaßregeln bereitwillig leisten, welche zur Berbütung, Entdeckung oder Bestrafung der Zolls (Steuers) Contraventionen dienlich sind, die gegen irgend einen der contrahirenden Staaten unternommen oder begangen worden.

Unter Bolls (Steuers) Contraventionen werden hier und in allen fols genden Artikeln dieser Uebereinkunft nicht nur die Umgehungen der in den betheiligten Staaten bestehenden Eingangss, Durchgangss und Ausgangss Abgaben, sondern auch die Uebertretungen der, von den einzelnen Regierungen erlassenen Einfuhrs und Ausschlrwerbote, nicht minder der Berbote solcher Gegenstände, deren ausschlichlichen Debit diese Regierungen sich vorbehalten haben, und endlich diesenigen Contraventionen begriffen, durch welche die Abgaben beeinträchtigt werden, die nach der besonderen Berfassung einzelner der contrahirenden Staaten für den Uebergang von Waaren aus einem der zu demselben Bolls (Steuers) Bereine gehörenden Staaten in einen anderen angeordnet sind.

Art. 4. Die Behörben ober Angestellten ber indirecten Steuers ober Bollverwaltung ber contrahirenden Staaten, so wie die sonstigen Angestellten, welche zur Aufrechthaltung der Bolls (Steuers) Gesetze verpslichtet find, haben auch ohne besondere Aufforderung die Berbindlichkeit, alle gesetzliche Mittel anzuwenden, welche zur Berhütung, Entdedung oder Bestrafung der gegen irgend einen der gedachten Staaten beabsichtigten oder ausgeführten Bolls (Steuers) Contraventionen dienen können, und die betreffenden Behörden bieses Staats von demienigen in Kenntniß zu setzen, was sie in dieser

Beziehung in Erfahrung bringen.

Art. 5. Den jur Wahrnehmung bes Boll- (Steuer-) Interesses verpflichteten Angestellten ber Staaten bes einen ber contrahirenden Theile soll es gestattet sein, bei Berfolgung ber Spuren begangener Contraventionen sich auf das angrenzende Gebiet der, zu dem anderen contrahirenden Theile gehörigen Staaten zu dem Zwede zu begeben, um den dortigen betreffenden Behörden Mittheilung von solchen Contraventionen zu machen, worauf diese Behörden, in Gemäßheit der in den Art. 3 und 4 gegenseitig übernommenen Berpflichtung, alle gesetzlichen Mittel anzuwenden haben, welche zur Festssellung ber Contravention behuse deren Bestrafung führen könnten, gleich

als wenn es fich um eine gegen bie eigene Boll- (Steuer-) Gefetgebung

verübte Contravention bandelte.

Art. 6. Eine Auslieferung der Contravenienten tritt in dem Falle nicht ein, wenn sie Unterthanen desjenigen Staats, in dessen Gebiete sie angehalten worden, oder eines mit diesem in Joll- (Steuer-) Berbande stehenden Staates sind.

Im anderen Falle find die Contravenienten bemjenigen Staate, auf bessen Gebiete die Contravention verübt worden ist, auf bessen Requisition, ober nach Ermessen, auch ohne eine solche, zur Untersuchung und Bestrafung

auszuliefern.

Art. 7. Die contrahirenden Staaten verpflichten sich, ihre Unterthanen und die in ihrem Gebiete sich aushaltenden Fremden, lettere, wenn deren Auslieferung nicht nach Artikel 6 erfolgt ist, wegen der auf dem Gebiete eines anderen der contrahirenden Staaten begangenen Contraventionen oder ihrer Theilnahme an selbigen, auf die von diesem Staate ergehende Requisition eben so zur Untersuchung zu ziehen, als ob die Contravention auf eigenem Gebiete und gegen die eigene Gesetzgebung begangen wäre.

Die Uebertretungen von Boll- (Steuer-) Gefeten eines jeden ber paciscirenden Staaten werden nach eben den Strafgeseten geahndet, welche in dem Staate, in welchem die Untersuchung und Bestrafung eintritt, hinfichtlich gleicher Bergeben gegen die eigenen Boll- (Steuer-) Gesete vor-

geschrieben find.

Die befraudirte Abgabe und bie nach berselben abzumessenden Straffate werden jedoch nach bem Tarife des Bereins festgestellt, welcher die Abgabe

zu erheben hatte.

Auch tommen in hinsicht ber, mit ben Contraventionen concurrirenben gemeinen Berbrechen ober Bergeben alle biejenigen criminalrechtlichen Bestimmungen zur Anwendung, welche in Beziehung auf die von Inlandern im Auslande begangenen Berbrechen ober Bergehen in jedem Staate gelten.

Art. 8. In ben nach Artikel 7 einzuleitenden Untersuchungen foll in Bezug auf die Feststellung bes Thatbestandes den amtlichen Angaben der Behörden oder Angestellten desjenigen Staates, auf bessen Gebiete die Contravention begangen worden ist, dieselbe Beweiskraft beigemessen werden, welche den amtlichen Angaben der inländischen Behörden, Beamten oder Angestellten für Fälle gleicher Art in den Landesgesegen beigelegt ist.

So geschehen Braunschweig, ben 16. October 1845.

- II. Uebereinkunft zwischen ben Staaten bes Zollvereins einerseits und hannover anbererfeits, wegen bes Anschusses verschiebener Theile bes Königreichs hannover an ben Zollverein. 16. October 1845.
- Art. 1. Seine Majestät der König von Hannover treten, unbeschabet Ihrer landesherrlichen Soheitsrechte in Gemäßheit der im Hauptvertrage vom heutigen Tage getroffenen Berabredung, mit nachbenannten Gebietestheilen: 1) dem Amte Polle, 2) der Stadt Bodenwerder, 3) einem Theile des Amts Fallersleben, südlich von dem Wege, welcher von Wolfsburg über Mörse nach Flechtorf führt, und zwar die Ortschaft Mörse mit eingeschlossen, 4) den Ortschaften Walle, Harts Giffhorn, 5) den Ortschaften Eroya und Zicherie, nebst Kaiserswinkel, Amts Knesebed, 6) den Ortschaften Croya und Zicherie, nebst Kaiserswinkel, Amts Knesebed, 6) den Ortschaften Ohrum, Dorstadt und Deiningen, Amts Wöltingerode, 7) den Ortschaften Rl. Lasserbe und Lengebe, Amts Peine, und 8) dem Brodenkruge und Oberbrüd auf dem Harze dem Zollvereine bei. Die Zolls und Steuervereinsgrenzen an den abgetretenen Landestheilen sollen, den Bedürfnissen der Abgabenscons

trolle und bes Berkehrs entsprechend, burch beiberfeits ju ernennende Com-

miffarien feftgeftellt werben.

Urt. 2. In Folge biefes Beitritts werben Seine Majestät ber Ronig von Sannover, mit Aufhebung ber gegenwärtig in ben gedachten gandestheilen über Gingangs-, Ausgangs- und Durchgangsabgaben und beren Berwaltung bestehenden Gefete und Ginrichtungen, daselbst die Berwaltung ber Eingangs-, Ausgangs- und Durchgangsabgaben in Uebereinstimmung mit ben in ben herzoglich braunschweigschen, dem Bollvereine angeschloffenen Landestheilen zur Anwendung kommenden bestallfigen Gefeben, Tarifen, Berordnungen und fonstigen abministrativen Bestimmungen eintreten, und ju biefem Zwede bie erforderlichen Gefete, Tarife und Berordnungen publieiren, fonftige Berfügungen aber, nach benen die Unterthanen ober Steuerpflichtigen fich zu richten haben, durch die oberfte Steuerbeborde zu hannover jur öffentlichen Renntnig bringen laffen.

Urt. 19. In Folge ber gegenwartigen Uebereinfunft wird zwischen Dannover und ben, bem Bollvereine angeschloffenen herzoglich braunschweigschen Landestheilen in Beziehung auf die fraglichen Gebietstheile eine Gemeinschaft ber Ginkunfte an Gingangs, Ausgangs und Durchgangsabgaben fattfinden und ber Ertrag biefer Ginfunfte nach bem Berhaltniffe ber Be-

völkerung getheilt werben. Art. 20. Da die im Königreiche Dannover berzeit bestehenden Gingangsabgaben mefentlich niedriger find, als die Gingangezble der im Bollvereine befindlichen Staaten, so verpflichtet sich bie koniglich hannoversche Regierung, vor herstellung bes freien Berkehrs zwischen den fraglichen hannoverschen gandestheilen und bem Gebiete bes Bollvereins, Diejenigen Maagregeln ju ergreifen, welche erforberlich find, bamit nicht die Bolleinfunfte bes Bereins durch die Ginführung ober Anhäufung geringer verzollter Baarenvorräthe beeinträchtigt werben.

Go geschehen Braunschweig, ben 16. October 1845.

III. Uebereinfunft zwischen Sannover und Braunschweig wegen ber Besteuerung innerer Erzeugnisse in ben nach ber Uebereinfunft II. bem Bollvereine angeschlossenen königlich hannoverschen Gebietetheilen. 16. October 1845.

(Beggelaffen.)

IV. Hebereinfunft gwifchen Dannover und ben übrigen Staaten bes Steuervereins einerfeits und Braunichweig andererfeits, wegen bes Anfchluffes verichiebener braunichweigfcher Gebietstheile an ben Steuerverein. 16. October 1845.

(Beggelaffen.)

V. Uebereinfunft gwifden Sannover und Braunfdweig, bie in ben Communion-Befigungen ju erhebenben indirecten Abgaben betreffenb. 16. October 1845.

Art 1. Borbehaltlich ber beiden contrahirenden Staaten in dem Com-

muniongebiete zustehenden Sobeiterechte werden angeschloffen:

Dem Steuervereine: a) bie Communion-Ofergemeinde mit ber Krau-Marien-Saigerhütte, der Goldscheidungshütte, der Wessinghütte, dem Rupferhammer und ben übrigen bagu gehörigen Berten und Anlagen, b) bas Communiongebiet bei bem Rammelsberge, c) bas Zehntgebaube und ber Bitriolhof zu Goslar, d) bie Stollenwohnungen in ber Feldmark Goslar.

II. Dem Zollvereine: a) die Saline Juliushalle bei Harzburg, b) die f. g. Langelsheimer Hutten in dem von Gostar nach Langelsheim ziehenden Thale, insbesondere die Frau-Sophienhutte, die Pottaschenhutte,

die Herzog = Julius = Silberhütte und die Schwefelhütte, c) die Hüttenwerke und das Communiongebiet bei Gittelde, d) der Frischofen bei Baden= hausen u. s. w.

So geschehen, Braunschweig, den 16. October 1845.

VI. Uebereinkunft swifchen Preußen, Braunschweig und ben übrigen Staaten bes 3ollvereins einerfeits und Dannover und ben übrigen Staaten bes Steuervereins andererseits, wegen Erleichterung bes gegenseitigen Berkehrs. 16. October 1845.

Art. 1. Die Waaren, welche von steuervereinsländischen Gewerbetreibenden aus dem freien Berkehre des Steuervereins auf die braunschweigschen Messen gebracht und von dort von ihnen selbst oder von Käufern aus
den Steuervereinsstaaten in dieselben zurückgebracht werden, sollen bei ihrer
Zurücksurung in jene Staaten von Seiten des Zollvereins zu keiner Durchs
gangsabgabe herangezogen werden, in sofern die deshalb vorzuschreibenden
Bedingungen und Förmlichkeiten gehörig beobachtet und erfüllt werden.

Auch sollen auf ben Meffen in Braunschweig von allen Waaren, welche aus bem freien Berkehre ber Staaten bes Steuervereins abstammen, keine böhere Meggebühren ober Unkosten, als von ben Meggütern aus bem freien

Bertebre bes Bollvereins erhoben werben.

Diejenigen Waaren und Güter, welche in bem freien Verkehre ber Staaten bes Steuervereins sich befinden, und von steuervereinsländischen Gewerbetreibenden auf die Messen zu Braunschweig gebracht, und bann von jenen Gewerbetreibenden oder von den Käufern der Waaren in die Staaten des Steuervereins zurückgeführt werden, sollen dort einer Eingangssteuer nicht unterliegen.

Die Bedingungen und Formlichkeiten, unter welchen biefe fleuerfreie Burudführung gestattet ift, sollen fordersamst naber verabredet werden.

Art. 2. Die Zollvereinsstaaten wollen, mit Rudsicht auf die geringeren Steuersäte, welche der Tarif des Steuervereins enthält, von den in der Anlage I. aufgeführten Erzeugnissen der Steuervereinsstaaten, bei deren uns mittelbaren Einführung aus dem Steuervereinsgediete in das Zollvereinssgebiet, höhere, als die in jener Anlage bezeichneten Eingangsabgabensäte, nicht erheben lassen, auch die darin erwähnten Befreiungen von den Eins

gangsabgaben jugefteben.

Die Steuervereinsstaaten bagegen wollen von ben in der Anlage II. aufgeführten Erzeugnissen der Zollvereinsstaaten, bei deren unmittelbarer Einführung aus dem Zollvereinsgebiete in das Steuervereinsgebiet keine höhere als die, in dieser Anlage bezeichneten Eingangsabgabensäte erheben, auch die darin erwähnten Besteiungen von den Eingangsabgaben zugestehen; — so wie auch von den übrigen, in der Anlage I. benannten Erzeugnissen, welche dermalen im Steuervereine schon niedriger, als zu den dort ausgessührten Säten, besteuert werden, salls jene Erzeugnisse zollvereinsländischen Ursprungs sind, bei deren unmittelbarer Einführung aus dem Zollvereinsgebiete in das Steuervereinsgebiet, in keinem Falle höhere, als die laut der Anlage I. zollvereinsseitig ermäßigten Eingangsabgabensäte erheben lassen. Wegen der erforderlichen Ursprungslegitimation der in den anliegenden Berzeichnissen aufgeführten Gegenstände ist ein besonderes Regulativ verabredet, welches öffentlich bekannt gemacht werden wird.

Die Producte und Fabricate der küniglich hannoverschen und herzoglich braunschweigschen Communion-Huttenwerke sollen sowohl in den Zollverein,

als auch in den Steuerverein abgabenfrei eingelaffen werden.

Art. 3. Bur gegenseitigen Erleichterlung bes Jahrmarktverkehrs foll kunftig nur von bem verkauften Theile ber aus bem Gebiete bes einen

Bereins auf die Jahrmärkte in dem Gebiete des andern Bereins gebrachten Baaren die gesetliche Eingangsabgabe, für den unverkauft zurückzuführenden Theil aber in beiden Bereinsgebieten weder eine Eingangsabgabe, noch Durchgangsabgabe erhoben werden.

Gegenstände ber Berzehrung find von biefer Erleichterung ausgefchloffen; für Sonigtuden und Pfeffernuffe ift biefelbe jedoch gleichfalls zugeftanden.

Art. 4. Die im vorstehenden Artikel für ben Jahrmarkteverkehr bestimmten Erleichterungen sollen auch bei dem Berkehre auf den Biehmärkten in den gegenseitigen Bereinsgebieten Anwendung erhalten, so daß für das unverkauft zurückgehende Bieh weder eine Eingangss noch Durchgangsabgabe erhoben werden wird.

Art. 5. Die bem einen Bereine angehörigen Unterthanen, welche bie Märkte in anderen Bereinsgebieten beziehen, sollen daselbst sowohl hinsichtlich ber Berechtigung zur Ausübung ihres Gewerbes auf den Märkten, als auch ber etwaigen Entrichtung einer Abgabe dafür den eigenen Unterthanen gleich

behandelt werden.

Art. 6. Für bas aus bem einen Vereinsgebiete in bas andere zur Beibe oder zur Mästung vor ber Blase eingehende, und nachher wieder aussgehende Bieh, so wie auch für das zur Benutung von Beiben auf kurzen Streden durchgehende Bieh soll gegenseitig weder eine Eingangs- noch eine Durchgangsabgabe erhoben werden.

Art. 7. Bur Bestellung solcher Grundstüde, welche nicht selbstständig, sondern bei einem im anderen Bereinsgebiete belegenen Gute ober hofe bes wirthschaftet werden, barf bas erforderliche Saattorn gegenseitig abgabenfrei

eingeführt werden.

Art. 8. Zinsfrüchte und fonstige Naturalabgaben (mit Ausnahme von Salz) welche in Folge eines gutsberrlichen, Parochial=, Dienst= ober Ge= meindeverhältnisses an Berechtigte im andern Bereinsgebiete zu praftiren

find, follen von Eingangeabgaben befreit bleiben.

Art. 9. Es soll den Unterthanen der contrahirenden Theile gestattet sein, Getreide, Gulsenfrüchte und Delsaamen, auf Mühlen des anderen Bereinsgebiets, unter der Bedingung der Wiederaussuhr des gewonnenen Fabricats, dergestalt abgabenfrei verarbeiten zu lassen, daß weder von den aus einem Bereinsgebiete in das andere übergehenden Körnern, noch von den daraus gewonnenen Fabricaten, bei deren Aus- und resp. Wiedereingange eine Ein-, Aus- oder Durchgangsabgabe zu entrichten ist.

Der Eingang und resp. Wiederausgang muß jedoch, in sofern nicht in einzelnen Fällen eine Ausnahme zulässig befunden und ausdrücklich nachsgegeben wird, über eine Bolls (Steuers) Stelle erfolgen, und bei derselben angemeldet werden, wie denn überhaupt dabei diejenigen Controllmaaßregeln zu beobachten sind, welche die contrahirenden Staaten zum Schutze ihrer

Abgabenfysteme angeordnet haben ober noch anordnen werben.

Art. 10. Die im vorstehenden Artikel enthaltenen Bestimmungen sollen in gleichem Maaße Anwendung sinden auf folgende Gegenstände, welche zur Berarbeitung oder Beredelung aus einem Vereinsgebiete in das andere eins und im verarbeiteten oder veredelten Zustande in das erstere zurückesführt werden: a) holz zum Zerschneiden auf Sägemühlen; b) Borke zur Lohebereitung; c) Kreide zum Vermahlen; d) Wachs zum Bleichen; e) Gloden zum Umgießen; f) Braus und Brennapparate zur Reparatur und Umarbeitung; g) Gemälde zum Restauriren; h) wollene Waaren zum Walken, Waschen oder Färben; i) leinenes und baumwollenes Garn zum Bleichen und Kärben.

Art. 11. Bur Erleichterung bes Betriebes ber in ber kurheffischen Grafschaft Schaumburg und in bem Fürstenthum Schaumburg Lippe be-

legenen, der kursurstlich hessischen und der fürstlich schaumburg-lippeschen Regierung gemeinschaftlich gehörigen Steinkohlenbergwerke, wird auf Bescheinigungen der betreffenden Hüttenämter gegenseitig zugestanden: a) die zollfreie Einfuhr der aus diesen Communiondesitungen gewonnenen Steinkohlen in das andere Vereinsgebiet; b) der freie Verkehr zwischen den gesdachten Hüttenwerken mit unverarbeitetem Grubens oder Werkholze und den zu dessen Bearbeitung nöthigen Werkzeugen, so wie mit schon gebrauchten, durch ein Hüttenzeichen kenntlich gemachten Förderungs und Betriebsgeräthsschaften, auch alten Schachttauen; c) rücksichtlich der zollpslichtigen Betriebsmaterialien die Erleichterung, daß die Anmeldung und Verzollung berselben in dringenden Fällen erst binnen 24 Stunden nach erfolgter Einsührung über die Grenze zu geschehen braucht, und d) die Absabenfreiheit für solzgende Gegenstände, wenn dieselben bei dem Betriebe jener Kohlenbergwerfe zum Verbrauche kommen, und aus dem freien Verkehre des andern Vereins berstammen, nämlich Kalk, Quadersteine, Pulver, Nägel, Leder, Grubenseile, Holz (verarbeitetes und rohes), Materialien zum Schmieren der Maschinen (Del, Thran, Talg 2c.), rohe Wetalle zu Maschinen (Rupser, Zinn, Blei).

Art. 12. Gehen an ben gemeinschaftlichen Grenzen beiber Zollvereine Waaren über, welche in dem einen Bereinsgebiete amtlich abgefertigt uub colliweise unter Berschluß gesett find, um, mit unmittelbarer Durchschrung des andern Bereinsgebiets, in einen andern Theil des erstern wieder einsgestührt zu werden, so soll, wenn nicht etwa in Fällen dringenden Berdachts eine Eröffnung der Colli Seitens der Absertigungsstellen in dem zu durchschrenden Gebiete, der Revision wegen, nothwendig befunden wird, der in dem anderen Bereinsgebiete angelegte Berschluß nicht abgenommen, sondern, neben dem von dem Eingangsamte, den bestehenden Borschriften gemäß,

eima anzulegenden Berschluffe beibehalten werden.

Auf turzen Strafenstreden soll in Fällen ber bezeichneten Art, zur Abstürzung bes Abfertigungsversahrens, ber an ben eingehenden Waaren bereits befindliche Berschluß, wenn solcher gut und dem Zwede entsprechend gestunden wird, als genügend betrachtet und von der Anlegung eines andersweiten Berschlusses abgestanden werden. Diese Erleichterung kann auch dann stattsinden, wenn die geladenen Waaren nicht colliweise, sondern im Ganzen

unter Berichluß gefest find.

Auf gleiche Weise soll, wenn die Transporte nach dem Durchgange durch das andere Bereinsgebiet, an der Grenze dessenigen Bereinsgebiets, aus welchem dieselben ursprünglich abgegangen sind, wieder eintreffen, eine Abladung der Wagen und eine specielle Revision, wenn der Verschluß uns verletzt befunden wird, nur dann stattsinden, wenn der dringende Verdacht einer begangenen Defraude vorliegen sollte.

Art. 13. Bur Vermeidung des Aufenthalts, welchen die Abfertigung der von Münden in das Zollvereinsgebiet übergehenden Waaren in der gewöhnlichen Art an der Grenze verursachen würde, wird eine Borabfertigung dieser Waaren vor ihrem Abgange von Münden durch daselbst seitens des

Bollvereins zu ftationirende Beamte bewirft merten.

Art. 14. An den gemeinschaftlichen Grenzen soll eine, den gegensseitigen Berkehrsverhältnissen entsprechende Anzahl von Zolls (Steuers) Aemtern mit angemessenn Erhebungss und Abfertigungsbefugnissen bestehen, und wird, soweit es daran jest fehlen möchte, dem Mangel abgesbolfen werden.

Art. 15. Für die Durchfuhr auf den nachstehend bezeichneten Straßen, nämlich: a) in der Richtung von Hameln nach Osnabrück über Gerford und Hückerfreuz und umgekehrt, und b) in der Richtung von Hannover ober Hildesheim nach Donabrück über Minden und preuß. Oldendorf und um-

gekehrt, wird die Durchgangsabgabe ad a) für die Durchfuhr burch bas preußische und lippestetmolosche Gebiet auf funfzehn Silbergroschen, ad b) für die Durchfuhr durch das preußische Gebiet auf zehn Silbergroschen für die Pferdelast, für eine Traglast aber für beide Straßen auf 1 Sgr. 3 Pf. ermäßigt.

Für ben Durchgang burch die kurhessische Grafichaft Schaumburg auf ber Strafe von Hannover ober hildesheim über Minden nach Donabrud

wird eine besondere Durchgangsabgabe nicht erhoben werden.

Die contrabirenden Theile wollen ferner, unter Borbehalt ber zum Schupe gegen Migbrauch erforderlichen Controllmaabregeln, folgende Er-

leichterungen bewilligen:

- Die Staaten bes Zollvereins: 1. Die Durchfuhr bes Salzes von den königlich hannoverschen Salinen zu Münden und Salzhemmendorf durch das kurfürstlich heffische Gebiet auf der Strafe von Lauenau über Robenberg, und von bort entweder über Nenndorf in bas Königreich Sannover, ober über Bedeborf in bas Fürftenthum Schaumburg-Lippe, gegen eine Durchgangsabgabe von 2 Bellern für den Centner; 2. den abgabenfreien Durchgang burch bas furbeffische Gebiet auf ben Stragen a) von Friedland über Marzhausen nach Elkershausen, b) von Friedland über Marzhausen und herrmannsrobe nach Mollenfelde, c) von Friedland über Marghaufen und Gertenbach nach Hedemunden, d) von Gellborf über Dbernfirchen auf Steinbergen, e) von Kobbenfen über Sachsenhagen nach Hagenburg, f) von Budeburg über Rl. Bremen, sowie über Steinbergen nach ber Befer bei Rinteln, g) von Bantorf über Nenndorf und Beckeborf auf Robbensen, h) über Beckeborf oder Nenndorf in die kurhessische Grafschaft Schaumburg eingehend und von Nenndorf nordlich bei Safte in die Gegend von Wunftorf ober füblich nach Lauenau ausgehend und umgekehrt, und i) von Unfen über Peegen und Beffen Dibendorf auf Steinbergen, k) von hameln über Fischbeck auf Steinbergen und umgekehrt, und 1) für Steinkohlen, welche aus dem Fürstenthume Schaumburg-Lippe in das Königreich Sannover übergeben; 3. ben abgabenfreien Durchgang durch das königlich preußische Gebiet auf ber Strafe von Buftrow nach Bergen an ber Dumme über Geeben.
- B. Die Staaten bes Steuervereins: 1. Den abgabenfreien Durchgang burch bas hannoversche Gebiet auf ben Straßen: a) zwischen Nieste und Kl. Almenrobe, b) zwischen Apelern und Nienseld über Poble; 2. ben abgabenfreien Durchgang burch bas schaumburg-lippesche Gebiet auf ben Straßen: a) zwischen Obernkirchen und Minden über Gellvorf und Buce-burger Clus, und b) zwischen Obernkirchen und Robenberg über Gellvorf und Robbensen.

Urt. 16. Ferner find noch folgende Berabredungen über den erleichs terten Berfehr auf turgen Durchgangestraßen im Ronigreiche Sannover und

im Bergogthume Braunschweig getroffen worben.

A. Für die Straßen im Königreiche Dannover. 1. Abgabensfreiheit wird zugestanden für alle auf der Harzburger Eisenbahn transportirten Gegenstände, welche auf dieser Bahn, oder von den Stationsorten derselben auf directem Bege in das zunächst belegene Zoll-Bereinsgebiet ausgehen und umgekehrt. 2. Auf allen, mit einem Grenzsteueramt 1. oder 2. Klasse versehenen Steuerstraßen des Königreichs Hannover, welche zur unmittelbaren Berbindung der herzoglich braunschweissichen Hauptlande mit dem Harz und Weserdiftricte, oder zur Berbindung einzelner Theile dieser Districte unter sich dienen, namentlich aber auf folgenden Straßen: a) über Gr. Lasserbeit, b) über Wartjenstedt ein und über Bockenm nach Bornum aus und umgekehrt, c) über Beinum ein und auf der Straße nach Lutter

am Barenberge aus und umgekehrt, d) über Schlaben und Bienenburg nach bem Amte Bargburg und umgekehrt, e) über Dier und bie Stadt Goelar nach Aftfelb und umgekehrt, foll nur eine Controllgebuhr von 1 Bgr. für jebes angespannte Bugthier erhoben werden.

Reisefuhrwerke und Staatsposten sollen auf jenen Straßen von jeder Durchgangsabgabe befreit bleiben, sowie auch alle Transporte von Gegenftanben, welche zusammen weniger als 6 Centner wiegen.

Bom Viehe foll bort keine hohere Durchgangsabgabe, als für Pferbe, Maulthiere, Efel, Ochsen, Stiere, Kube und Rinder 8 Pf., für Saugefüllen, Kälber, Schweine und Schafvieh 3 Pf. für jedes Stüd erhoben werden.

Angespannte Bugthiere, sowie Pferde unter bem Reuter, find von biefer

Durchgangsabgabe für Bieb befreiet.

Abfertigungs =, Blei = und fonstige derartige Gebühren follen bei ben Steueramtern auf ben unter 1 und 2 gebachten Strafen nicht erhoben werben.

B. Für bie Strafen im Bergogthume Braunfcweig. Auf allen, mit Bollamtern verfebenen Strafen, welche burch ben berzoglich braunschweigischen harz= und Weserdistrict führen und zu der Berbindung getrennter Theile bee Ronigereiche bannover bienen, follen nur biejenigen Abgaben erhoben und biefelben Befreiungen von Abgaben und Gebuhren gugestanden werden, welche oben unter A. 2. naber bezeichnet find und fur bie bort genannten Strafen im Konigreiche hannover eintreten werden. herzoglich braunschweigische Regierung verspricht bemnach, biese Erleichterung des Durchgangs burch ben harz und Weserdistrict insbesondere auf folgenden Strafen einereten zu laffen und ben bort vorhandenen ober noch anzulegenben Bollamtern bie unbeschränfte Befugniß zur Durchgangebehandlung beizulegen, nämlich auf ben Straßen: a) vom Oberharze über harzburg nach Goslar und nach ben an bas Amt Harzburg grenzenben hildes-heimschen Aemtern, b) von Brebelem über Langelsheim nach Lautenthal, c) von Bodenem über Mahlum und Lutter am Barenberge nach bem Amte Liebenburg, d) über Lutter am Barenberge und Seefen in ber Richtung auf Nordheim, Ofterode, Grund, Wildemann und Lautenthal, e) über Bornum und Seefen in ber ebengebachten Richtung, f) von Bilberlahe über Seefen in berfelben Richtung, g) von Camfpringe über Gernrobe, Ganbersheim und Ofterbruch nach ben Fürstenthumern Göttlingen und Grubenhagen, h) über Carlshutte und Muhlenbed in berfelben Richtung, i) aus ber Gegend von hameln über Bessingen, ober Deven, ober Deblen und bann über Merrs hausen ober Mühlenbed in berselben Richtung, k) von ber Wefer bei Golzminden und Bodenwerder über Merrhausen oder Mühlenbed nach den Fürftenthumern Göttingen und Grubenhagen, sowie (bei allen unter a-k bezeichneten Strafen) in umgefehrter Richtung.

So geschehen, Braunschweig, den 16. October 1845.

I. Anlage jum Artikel 2. der Uebereinkunft VI.

Berzeichniß

berjenigen fleuervereinsländischen Erzeugniffe, welche bei ihrem Eingange in ben Zollverein einer geringeren als der tarifmäßigen Eingangs-Abgabe zu unterziehen find, beziehungsweise von berfelben gang frei bleiben.

(G. C. 1845, 714.)

II. Anlage zum Artikel 2. der Uebereinkunft VI.

Berzeichnig berjenigen zollvereinsländischen Erzeugniffe, welche bei ihrem Eingange in ben Steuerverein ben bei benselben angegebenen tarifmäßigen resp. ermäßigten Abgabefapen zu unterziehen find, beziehungsweise von der Eingangs-Abgabe ganz

> frei bleiben. (G. G. 1845, 718.)

45. Vertrag Preußens mit Hannover wegen Vereinigung bes Zoll= und Steuer= vereins. 7. September 1851.

Se. Majestät ber König von Preußen und Se. Majestät ber König von Hannover, indem Allerhöchstdieselben die Begründung eines gegenseitig freien handels und gewerblichen Berkehrs zwischen Ihren Staaten und bessen möglichst umfassende Ausbehnung auf deutsche Nachbarländer als für die Bohlfahrt Ihrer Unterthanen in hohem Grade ersprießlich und zugleich als einen wesentlichen Borschritt zur allgemeinen handels und Berkehrsfreiheit innerhalb Deutschland betrachten, und diese Zwede durch einen, besstehende Berschiedenheiten berücksichtigenden und möglichst ausgleichenden Berstrag zu erreichen wünschen, haben zur Abschließung eines solchen Bertrages Bevollmächtigte ernannt, welche nach geschehener Auswechselung und gegensseitiger Anerkennung ihrer Bollmachten, unter Borbehalt der Allerhöchsten Ratisscationen, über folgende Bestimmungen einig geworden sind.

Ratificationen, über folgende Bestimmungen einig geworden sind.
Art. 1. Bom 1. Januar 1854 an soll zwischen Preußen und den alsdann mit Preußen zollvereinten Staaten einerseits, und Hannover nebst den diesem Bertrage beitretenden dermaligen Steuervereinsstaaten anderersseits, gegenseitig freier Handelsverkehr, eine übereinstimmende Gesetzgebung über die Eins, Auss und Durchgangs-Abgaben, so wie über die Besteuerung der inländischen Rübenzuder-Fabrication und eine Gemeinsamkeit der Ers

trage biefer Abgaben befteben.

Die Grundlage dieser Bereinigung bilben die im Zollvereine bestehenden Grundfate und Einrichtungen unter ben nachstehenden Borbehalten und Mostificationen.

Art. 2. In Dannover sollen von inländischem Taback und Wein diesselben Steuern erhoben werden, welchen biese Gegenstände in Preußen und den dieserhalb mit Preußen im Verbande stehenden Staaten unterliegen.

In Folge bessen soll in allen biesen Staaten freier gegenseitiger Berkehr mit Wein, Most, Tabad und Tabadsfabricaten stattsinden und es soll von diesen Erzeugnissen, wenn solche aus nicht zu jenem Berbande gehörenden Bollverseinöstaaten übergehen, die nämliche Abgabe, welcher dieselben jest in Preußen unterworfen sind, und zwar für gemeinschaftliche Rechnung, erhoben werden.

unterworfen find, und zwar für gemeinschaftliche Rechnung, erhoben werden. Art. 3. Die Steuer von der Branntwein-Fabrication soll in Sannover zu gleichen Säten und in gleicher Weise wie in Preußen und den bieserhalb mit Preußen im Verbande stehenden Staaten erhoben werden.

Die Ausfuhr-Bergutigung für inlandischen Branntwein soll beiberseits gleichmäßig und zwar bergestalt bestimmt werben, daß sie bie Fabrications-

Abgabe auch bei gunftigem Betriebe nicht überfteigt.

Art. 4. Rudfichtlich ber Fabrications-Abgabe vom inländischen Bier wird Sannover nicht beschränkt, unbeschadet seiner Berpflichtung, ben zwischen ben Zollvereinsstaaten verabrebeten höchsten Steuersas von 11/2 Thir. für

120 Duart preußisch nicht zu überschreiten.

Art. 5. Da es, nach ber bestimmten Erklärung ber hannoverschen Regierung unübersteigliche Schwierigkeiten sindet, im dortigen Gebiete den Berkauf des Salzes en gros, wie dies im übrigen Gebiete des Jollvereins geschieht, auf Rechnung des Staates zu übernehmen und zu beschränken, oder doch den jetzigen Betrag seiner Salzsteuer zu erhöhen, so wird hans nover, um die alsdann zu besorgende Einschwärzung von Salz in die ansgrenzenden Bereinsstaaten, auch ohne die, in Folge der Jollvereinigung wegsfallende strenge Grenzbewachung abzuwenden, an Stelle der Bereinbarung im Art. 10. Litt. g. der Jollvereinsverträge, die verbotene Salzeinsuhr nach den angrenzenden Bereinsstaaten mit nachdrücklichen Strasen bedrohen und durch andere geeignete Mittel zu deren Berhinderung mitwirken.

Art. 6. Statt der Verbindlichkeit, welche im Artikel 13. der Zollverseinsverträge in Beziehung auf die Höhe der Chaussegelder eingegangen ift, übernimmt Hannover nur die Verpflichtung, seine dermaligen Chaussegeldssäte nicht zu erhöhen. Art. 7. Rückschlich der hannoverschen Flußzölle und Schiffahrts-Ab-

Art. 7. Rudfichtlich der hannoverschen Flußzölle und Schiffahrte-Absgaben behält es bei dem Art. 15. der Bollvereins-Verträge sein Bewenden.

Art. 8. Die in ben Artikeln 15. und 19. ber Jollvereinsvertrage zusgesicherte Gleichstellung ber Angehörigen aller Bereinsftaaten hinsichtlich ber Flußschiffahrt und hinsichtlich bes handels in ben Seehäfen erstreckt sich auch auf die gegenseitige Julassung ber Schiffe beider contrahirenden Staaten zur Binnenschiffahrt oder Cabotage, ohne daß dafür andere oder höhere Abgaben von Schiff und Ladung, als von den Schiffen bes eigenen Staates zu entrichten sind.

Art. 9. Beibe contrahirenden Theile werden in ihren wichtigeren Seepläten brilich mit dem Safen in Berbindung stehende freie Niederlage-Anstalten in der Art zulassen, daß innerhalb derselben die zollamtliche Controlle nur insoweit stattsindet, um Einschwärzungen nach dem Inlande vorzubeugen, daß die Behandlung, Theilung und Umpackung der Waaren innerhalb jener Anstalten undehindert bleibt, und daß eine Beradgabung nur nach Maaßgabe der aus der Niederlage nach dem Inlande oder zum Durchgange abgesertigten Mengen eintritt. Man wird sich über ein übereinstimmendes Reguslativ für diese Anstalten verständigen.

Art. 10. Der im S. 44. des Bollgesetes und S. 84. der Bollordnung enthaltenen Borschrift gemäß, bleibt es auch Hannover vorbehalten, Erleichterungen in den hinsichtlich der Controlle im Grenzbezirk bestehenden Bestimmungen da eintreten zu lassen, wo dies ohne Gefährdung der Bollsicherheit

gefchehen kann und burch ein örtliches Bedürfniß geboten ift.

Art. 11. Bur Ausgleichung bes bedeutend ftarkeren Berbrauchs hochs besteuerter Gegenstände, welcher in Hannover stattgefunden hat und vorausssichtlich auch ferner stattsinden wird, so wie des höheren Einkommens, welches Hannover aus den Eins, Auss und Durchgangs Abgaben bischer bezogen hat, und beim einseitigen Borschreiten zu den Tarifs Säten bes Bollvereins noch wesentlich würde steigern können, ist Kolgendes vers

abrebet worben:

Nachdem der Ertrag der Eingangs-, Ausgangs- und Durchgangs-Absgaben und der Steuer vom inländischen Rübenzuder nach Abzug 1) der Rüderstattungen für unrichtige Erhebungen, 2) der auf Grund besonderer gemeinschaftlicher Berabredungen erfolgten Steuer-Ermäßigungen und Bergütigungen sestgesellt und der auf Dannover im Berhältniß seiner, dem Bereine angehörenden Bevölkerung zur Gesammt-Bevölkerung des Vereins, beziehungsweise besonderen Verbandes (Art. 12.) fallende Antheil an jenem Ertrage ermittelt sein wird, soll dieser Antheil um drei Viertheile, jedoch was die Antheile an der Eingangs-Abgabe nehst Kübenzuder-Steuer betrifft, um höchsteus 20 Silbergroschen in einem Jahre für jeden Einwohner vermehrt und die dadurch sich ergebende Geldsumme für Hannover vorabgenommen werden und bessen Antheil an den in die Gemeinschaft fallenden Abgaben bilden.

In gleicher Beise wird bei Bertheilung ber gemeinschaftlichen Ueber-

gangs-Abgaben verfahren werben. (Art. 2.)

Der von Hannover zu tragende Antheil an den gemeinschaftlichen Berswaltungs-kosten wird nach Maßgabe des Berhältnisses berechnet werden, in welchem die einfache Kopfzahl Hannovers zu der Gesammt-Bevölkerung im Bereine steht.

Art. 12. Rudfichtlich ber Bertheilung bes Ertrages ber Ausgangs-

und Durchgangs-Abgaben wird hannover dem westlichen Berbande des Rolls

vereins angehören:

Art. 13. Eine Nachsteuer für gemeinsame Rechnung soll für Die beim Anschlusse an ben Berein in Sannover vorhandenen Baaren nicht erboben werden.

21 rt. 14. Die Dauer bieses Bertrages erftredt fich auf ben Zeitraum vom 1. Januar 1854 bis jum 31. December 1865. Rommt jeboch ichon vor bem letitgebachten Zeitpunkte eine Boll-Ginigung aller beutschen Staaten jur Ausführung, fo erlischt berfelbe gleichzeitig mit dem Beginne ber letteren. Urt. 15. Die Ratificationen ju biefem Bertrage follen binnen langftens

vier Wochen ausgewechselt werben.

So geschehen und vollzogen, Berlin, ben 7. September 1851.

Bu vorstehendem Bertrage find vierzehn Separat-Artikel verabrebet

worden, welche folgenbermaßen lauten:

Separat-Artifel 1. (Bu Art. 1.) Es foll dieser Bertrag, die Buftimmung ber berzoglich braunschweigischen Regierung vorausgefest, fich auch auf die hannover-braunschweigischen Communion-Befitungen erstrecken.

Der hannoversche hafenort Geestemunde bleibt vom Zollgebiete so lange ausgeschlossen, als nicht etwa Bremerhaven biefem einverleibt wird. Ueber ten etwaigen Ausschluß hannoverscher Infeln bleibt weitere Berabredung vorbehalten.

Separat=Artifel 2. (Zu Art. 3 u. 4.) Nach Maaßgabe ber im Zollvereine bereits bestehenden Grundfape, bleibt es beiden Theilen vorbehalten, von übergehendem Branntwein und Bier die Uebergangs-Abgabe au erbeben.

Rücksichtlich ber Fabrications = und Uebergangs-Abgaben von Brannt= wein und Bier foll für die Graffchaft Sohnstein und das Amt Elbingerode die Gemeinschaft mit Preußen unter den bisherigen Bedingungen fortbestehen.

Ueber die zwedmäßige gegenseitige Uebernahme ber Berwaltung ber Bölle und Fabrications-Abgaben in anderen Enclaven und einspringenden Bezirken bleibt weitere Berftandigung vorbehalten.

Separat-Artifel 3. (Zu Art. 5.) Bur Berhinderung von Salzeinschwärzungen aus hannover in die benachbarten Bereinständer find fol-

gende Maagregeln verabrebet:

1) hannover wird seinen Staatsangehörigen und den innerhalb seines Gebietes fich aufhaltenden Fremden unter Androhung einer, in jedem Biederholungsfalle auf bas Doppelte bes zulest verwirkten Betrages zu erhöhenden, und im Falle der Zahlungeunfähigkeit durch Gefängniß abzubugenden Geldstrafe von 10 Thirn, für jeden Transport von einem Boll-Centner oder weniger, und bei größeren Transporten von 10 Thir. für jeben Boll-Centner, die Einführung von Salz in das Gebiet Eines der angrenzenden Bereinsstaaten, fo wie ben Berkauf von Salz an Angehörige biefer Staaten vers bieten und seine Steuers, Zolls und Polizeibeamten zur Berhütung und eventuell zur Anzeige von Uebertretungen jenes Berbotes verpflichten.

2) Den Steuer = Boll= und Polizeibeamten des angrenzenden Bereins= ftaates follen in hannover rudfichtlich ber Berfolgung von Salzeinschwär= jungen die gleichen Befugniffe justeben, welche der Boll- Cartel ben Bollbeamten eines andern Bereinsstaats für die Berfolgung von Boll-Contra-

ventionen einräumt.

3) Bei jeder hannoverschen Saline soll ein Register nicht blos über die Salzversteuerungen, sondern auch über die Salzversendungen geführt werben, aus welchem die Räufer, die Transportanten und die Bestimmungsorte bes abgegebenen Salzes ersichtlich sind. Daffelbe foll nebft Beilagen ben Steuerbeamten bes angrenzenden Bereinsstaats bis zum Ober-Controlleur abwärts, auf jedesmaliges Ersuchen ber bortigen Hauptamts-Dirigenten, so wie auch ben Bereins-Bevollmächtigten und Stations-Controlleuren zur Einsicht vor-

gelegt werben.

4) An ben sub 5 naher bezeichneten Grenzstreden wird hannover ben Berkehr mit Salz babin beschranken, bag: a) in ben fraglichen Begirken Salz nur von regierungsseitig bestellten Salzfactoren eingeführt, nur von biesen Factoren an obrigkeitlich bestellte Salzverkäufer und nur von biesen Letteren an Bewohner des Bezirks verkauft werden darf; b) die Einfuhr von Salz in jeden Factorei-Bezirf und die Abgabe von Salz von ber Factorei an ben ober bie Salzverfäufer jeder Gemeinde soll fich auf folche Mengen beschränken, welche bem Berbrauche von 20 Pfund für jeden Einwohner jährlich, in welchem jedoch zum Genusse für Menschen unbrauchbar gemachtes, fo wie bas jum Medicinalgebrauche, unter Sicherung gegen Migbrauch, auf besondere Erlaubniß verabfolgte Salz nicht einzubegreifen ift, entsprechen; c) die Salzfactoren und Salzverkaufer sollen bei nachdrudlicher Strafe verspflichtet werden, über ihre Bezüge und ihren Absat gehörig Buch zu führen und ihre Bucher ben zu ihrer Beaufsichtigung bestellten Personen, fo wie ben Bereines Bevollmächtigten und ben Steuer-Controlleuren auf Begehr jeberzeit vorzulegen; d) innerhalb ber vorerwähnten Grenzbezirke foll, bei Bermeibung ber unter 1. bezeichneten Strafen, Salz außerhalb zusammengebauter Ortichaften nur in Begleitung von Bescheinigungen transportirt werben burfen, welche rudfichtlich ber Transporte nach ben Factoreien auf Die Bestellzettel ber Factoren von einem hannoverschen Salzsteuer-Erhebungsamte, nach einem Salzverkäufer von dem Factor bes Bezirks, und nach ber Bohnstelle bes Raufers von bem Salzverfäufer bes fraglichen Gemeindebezirks auszustellen find; e) bie Bahl ber Salzfactoren und Salzvertäufer soll auf bas vorhandene Beburfniß und die Auswahl berselben auf Personen von unbezweifelter Rechtlichkeit beschränft, ihre Unstellung nur widerruflich verfügt und, sofern sie sich Disbrauche und Unordnungen ju Schulden tommen laffen, sofort zurüdgenommen werben.

5) Die unter 4. erwähnten Beschränkungen des Berkehrs mit Salz wird hannover einzelner, demnächt nach Maaßgabe örtlicher Berhältnisse zu verabredender Modisicationen, und der unter 6. erwähnten Ausnahmen vorschaltlich, in allen nicht mehr als 1½ Meilen von der kandesgrenze des betreffenden Bereinsstaats belegenen Ortschaften und deren Feldmarken unter der Boraussezung eintreten lassen, daß der benachdarte Bereinsstaat die Bewohner seiner längs der fraglichen Grenze belegenen Gebiete, vordehaltlich der jetzigen etwa geringeren Breite des unter Controlle gesetzen Bezirks, in benjenigen preußischen kandestheilen, wo jetzt die Salzverbrauchs-Controlle schon besteht, so wie des geringeren Durchschnittsates von 11 Pfund, welches im preußischen Eichsselbe ausnahmsweise schon jetzt zugelassen ist, — bis wenigstens eine Meile landeinwärts verpslichtet, jährlich im Durchschnitte mindestens 12 Pfund Salz auf jeden Einwohner aus den unter Aussicht

ber Regierung verwalteten Salgvorrathen zu beziehen.

6) Bon ben unter 4. und 5. verabrebeten Bestimmungen bleiben ausgenommen: 1) die hannoverschen Grenzsteden a) längs der Grafschaft Schaumburg rechts der Weser und das hannoversche rechte Weseruser-Gebiet zwischen der Grafschaft Schaumburg und der braunschweigschen Grenze; b) gegen den braunschweigschen Harz-, Leine- und Weser-District, einschließlich der Communion-Bestsungen, so wie gegen das Amt Thedinghausen und die Enclaven: Bodenburg und Oestringen, Delskrug und Ostharingen; 2) die in der Nähe der fraglichen Grenzen belegenen Städte: Osnabrück, Minden und Peine nehft deren Borstädten und Feldmarken, in der Art, daß

baselbst ber Salzhandel frei bleibt, auch ber Verbrauch nicht auf die Menge von 20 Pfund für den Kopf beschränkt wird, vorbehaltlich der Borschrift, daß auch das von und nach diesen Städten versandte Salz, sobald dasselbe innerhalb der Grenzstreden (cfr. Nr. 4) außerhalb der städtischen Feldmarktransportirt wird, der Bezettelung (cfr. Nr. 4 d.) unterliegt, ferner vordeshaltlich der Befugniß des gegenüberliegenden Bereinsstaates auf seinem Gebiete eine Controlle gegen Salzeinschwärzungen den genannten Städten

gegenüber ausüben zu laffen.

Dagegen sollen in den dem Zollverein schon jest angeschlossenen Landestheilen der Grafschaft Hohnstein, den Aemtern Elbingerode und Polte und dem füdlichen Theile des Amtes Fallersleben die dermaligen Salzbedit-Bershältnisse bis auf weitere Beradredung fortbestehen, soweit nicht der Wegsall der Zollgrenzen Abänderungen nach sich zieht. Auch verpslichtet sich Sansnover für den Fall, daß in der kurhessischen Grafschaft Schaumburg die unter Rr. 5. erwähnte Salzverbrauchs Controlle eingeführt, und daneben die Landesgrenze gegen Hannover behufs Abwehrung von Salzeinschwärzungen mit Aussichtsbeamten besett wird, die Hälfte der hierdurch erwachsenden Kosten zu übernehmen.

Separat-Artifel 4. (Bu Art. 7.) Die contrahirenden Staaten werden balbthunlichst über eine für die Uferstaaten gemeinsame Einrichtung zur Erhebung der Weserzölle, so wie auch über eine Ermäßigung oder Suspension dieser Zölle, salls dadurch zwedmäßige Abrundungen des Zolls gebietes und wesentliche hülfsmittel zur Sicherung der gemeinsamen Grenzsabgaben erreicht werden können, eine Verhandlung einleiten. Dieselben erstennen zugleich an, daß Verständigungen über den letztgedachten Gegenstand, als auf ganz besonderen Verhältnissen beruhend, für andere Ströme nicht

werben maafgebend fein konnen.

Separat=Artikel 5. Bei dem Eingange über die nördliche Grenze Dannovers, von Harburg bis Leer, beider einschließlich, sollen: Füllen unter einem Jahre zu ½ Thir. für das Stück, magere Ochsen zur Mastung zu 2½ Thir., magere Rühe zur Mastung zu 1½ Thir., magere Rinder zur Mastung zu 1 Thir. für das Stück, und zwar, was das magere Rindvieh anlangt, unter den erforderlichen Controllen eingelassen werden dürsen. Dannover bleibt es vorbehalten, die in der Anmerkung zu Pos. 12 b. des Bolltarifs sestzuschen Bollsäte für Holz auch auf die Einfuhren in seine häfen zur Anwendung zu bringen.

Die Bestimmung in ber Anmerkung zu Pos. 24. des Zolltarifs sindet auch auf den Ausgang alter Seilerwaaren über hannoversche Seehäfen Answendung. Hannover ist die zollfreie Einfuhr der zur Bollendung der dortigen Staats-Eisenbahnen noch erforderlichen Eisenbahn-Schienen zugestanden.

Separat-Artifel 6. Es sollen a) vie an hannoversche Eisen- und Berghandlungs-Factoren zu Altona, hamburg, Bremen und Geestemünde (so wie harburg, wenn dasselbe Freihasen bleibt) zum Debit übersandten und demnächt in das Bereinsgebiet zurüdgeführten hannoverschen Berg- und hütten-Erzeugnisse, bei gehöriger Sicherstellung der Identität, jederzeit, auch b) die Duantitäten von Getreide, welche mit hannoverschen Ursprungs- und Aussuhr-Bescheinigungen nach Bremen und Gestemunde ausgeführt werden, binnen drei Monaten nach der Aussuhr, zollfrei wieder eingelassen werden.

Separat=Artifel 7. Bon Gutern, welche nach unverzollten Nieders lagen in hannoverschen Seehäfen ober Elbs, Wesers oder Emshäfen zu Basser eingeführt und gleichfalls zu Basser, ohne sonstige Berührung des Bereinsgebietes, wieder ausgeführt werden, soll, den im Zollvereine bereits bestehenden Grundsäten gemäß, eine Durchgangs=Abgabe nicht erhoben

werben.

Als furze Straßenstreden, rücksichtlich beren es hannover, nach Sep. Art. 3. zu ben Zollvereins-Verträgen freisteht, die bisherigen geringeren Durchgangs-Abgabensäße fortbestehen zu lassen, sollen folgende betrachtet werden: 1) die Streden zwischen Bremen und unterhalb belegenen Pläten einerseits, und Harburg und unterhalb belegenen Pläten andererseits; 2) die von Bremen nach der hannoverschen Elbe führenden Sisendahnen; 3) die Straßen zwischen Leer und unterhalb belegenen Pläten einerseits, und Bremen und unterhalb belegenen Pläten andererseits; 4) die Straßen, durch welche die zwischen Harburg, Bremen und Leer, diese Pläte eingeschlossen, belegenen Küsten= oder Uferpläte unter einander in Verbindung stehen; 5) die Straßen zwischen den Riederlanden und der Ems die Lingen aufwärts; 6) die Straßen in dem hannoverschen Landestheile auf dem rechten Elbuser.

Separat-Artitel 8. (Bu Art. 9.) Sofern ber Freihafen in Darburg nicht unter beiberseitiger Zustimmung fortbestehen kann, wird baselbft eine freie Riederlage-Anstalt ber im Art. 9. gedachten Art errichtet werben.

Ausnahmen von Zollvorschriften, welche jur Erleichterung bes Berkehrs zwischen Samburg ober Altona mit bem Zollvereine vor bem 1. Januar 1854 zugelassen werben möchten, soll Sannover, unter gleichen Sicherungs-Maaßregeln auch für ben Berkehr über Sarburg eintreten lassen burfen

regeln, auch für ben Berkehr über Harburg eintreten lassen bursen.
Separat=Artikel 9. (Zu Urt. 9.) Der Stadt Emben verbleibt das im Art. 30. der wiener Congreß=Acte vom 9. Juni 1815 und im Art. 5. des zwischen den beiden contrabirenden Staaten am 29. Mai 1815 abgesschlossen Bertrages anerkannte sogenannte Portofranco=Recht, sofern diese Stadt nicht die Errichtung einer freien Niederlage=Anstalt (Art. 9.) an Stelle des vorerwähnten Rechtes vorziehen sollte.

Uebrigens ift man beiberfeits barüber einverstanden, daß ber commerciellen Berbindung Ofifrieslands mit dem Innern des Bereins jede mit den Bereinsverträgen und Gefegen und mit der Sicherung der Abgaben vereins

bare Erleichterung ju gemahren fei.

Separat Mrtifel 10. Die Alimentirung der durch die Bereinigung des Steuervereins mit dem Zollverein außer Function tretenden beiderseitigen Zolls und Steuerbeamten wird auf Rechnung des Gesammtvereins übernommen. Es sollen hierbei von beiden Seiten nur die wirklich gesahlten Alimentationsbeträge in Anrechnung gebracht werden, jedoch mit der Maaßgabe, daß die Gesammtsumme derselben denjenigen Betrag nicht übersteigen darf, welcher nach den Bereinbarungen vom 20. Mai 1835 und 8. Mai 1841 liquidirt werden könnte.

Un ben aus früheren Bollanschluffen herrührenden Alimentatione-Ber-

pflichtungen hat Dannover nicht Theil zu nehmen.

Separat Artikel 11. (Zu Art. 13.) Hannover verpflichtet sich, spätestens bis zum 1. März 1853 die Eingangs-Abgaben für die in der Anlage benannten Gegenstände bis auf die dabei bemerkten Säte zu erhöhen.

Sollte bies in dem harburger Freihafen-Bezirke bis zu jenem Zeitpunkte nicht thunlich sein, so soll rücksichtlich desselben eine der vorstehenden in ihrem Erfolge gleichkommende Maaßregel eintreten, worüber weitere Berständigung vorbehalten bleibt.

Separat=Artikel 12. Preußen wird zu biesem Bertrage bie Zuftimmung berjenigen Staaten vermitteln, mit welchen es bie Zollvereins=

Bertrage erneuern wirb.

Hannover wird Olvenburg und Schaumburg Lippe zum Beitritt zu biesem Bertrage und zu gleichzeitiger Verständigung über eine künftige gemeinsame Zollverwaltung, Schaumburg-Lippe auch zur Ausstührung der, im Separat-Artifel 3 vereinbarten Maaßregeln gegen die Salz-Einschwärzungen

in die benachbarten Bollvereinsftaaten, insoweit dabei das fürftliche Gebiet

betheiligt ift, einlaben.

Dem Herzogthum Oldenburg und dem Fürstenthum Schaumburg-Lippe wird in Beziehung auf die Artikel 8. und 11., so wie auf die Separats Artikel 5. und 7., die Theilnahme an den, für Hannover stipulirten Vorsteilen für den Fall des Beitritts zugesichert.

Separat=Urtifel 13. Preußen wird zeitig Berhandlungen zur Erneuerung ber Berträge mit ben übrigen Bollvereine-Staaten einleiten, und bie zur Erleichterung biefer Berhandlungen bienfamen Maagregeln ergreifen.

Un biefen Berhandlungen wird hannover mit gleichem Stimmrecht wie

Preugen Theil nehmen.

Separat-Artikel 14. Bei ben im Separat-Artikel 13. erwähnten Berhandlungen werden Preußen und hannover übereinstimmend davon ausgehen und baran festhalten, daß: 1) der Eingangszoll für Franzbranntwein auf 8 Thlr. vom Zoll-Centner, für Cassee auf 5 Thlr., für Sprup auf 2 Thlr., für Tabadsblätter auf 4 Thlr., für Thee auf 8 Thlr., für Wein in Fässern auf 6 Thlr. vom Zoll-Centner herabzusehen sei; 2) eine höhere Besteuerung des Kübenzuders und ein richtiges Berhältniß berselben zu der Eingangs-Abgabe für Zuder und Sprup in dem Maaße eintrete, daß diejenige Cinnahme, welche im Zollvereine im Durchschitt der brei Jahre 1847/49 an Kübenzuder-Steuer und Eingangs-Abgaben von ausländischem Zuder für den Kopf der Bevölkerung aufgekommen ist, vom Eintritt der Zolleinigung ab, für die Zukunst mindestens erhalten bleibe; 3) der Rabatt sur die Weinhändler auf ein richtiges Verhältniß zurückgeführt werde; 4) angemessene Bergütigungen an die Erbauer von Seeschiffen, mit Kücksicht auf die, durch die Zollgesetzebung herbeigeführte Vertheuerung der metallenen Schissau-Materialien auf Vereinsrechnung gewährt werde; 5) der Ausgangszoll sür Wolle auf 1/2 Thaler vom Centner ermäßigt werde.

Ausgangszoll für Wolle auf 1/8 Thaler vom Centner ermäßigt werbe. Bugleich wird man sich über andere, den jetigen Verhälmissen ents sprechende und mit der Rücksicht auf die Kinanzen vereindare Tarif-Aendes

rungen verftanbigen.

Borstehende Separat-Artisel sollen ratificirt und es sollen die Ratisiscations-Urkunden zugleich mit benjenigen des heute unterzeichneten Hauptsvertrages ausgewechselt werben.

So geschehen und vollzogen, Berlin, ben 7. September 1851.

Anlage zu Separat-Artitel 11.

Rummer.	Gegenstänbe.	Radftab ber Bergollung.	fas de 14 T Fuß	aben- nach m hir beim gang
_	m	Ett	Re	
2	Baumwolle und Baumwollenwaaren: b) Baumwollengarn, ungemischt ober gemischt mit Wolle ober Leinen;			
	1) ungebleichtes ein- und zweibrathiges und Batten	1	3	-
	2) ungebleichtes brei- und mehrbrathiges, ingleichen alles gezwirnte, ge- bleichte ober gefarbte Garn	1	8	_
	c) Baumwollene, besgleichen aus Baumwolle und Leinen, ohne Beimischung von Seibe, Wolle und anberen Thierhaaren gefertigte Zeuge und Strumpf-waaren, Spigen (Tul), Posamentier-, Anopfmacher-, Stider- und Pug-waaren; auch bergl. Zeug- und Strumpfwaaren mit Bolle gestidt ober		J	
	brochirt; ferner Gefpinnfte und Ereffenwaaren aus Metallfaben (Lahn)			
	und Baumwolle ober Baumwolle und Leinen, außer Berbindung mit Geibe,			
6	Molle, Gifen, Glas, holz, Leber, Meffing, Stahl und anberen Materialien Gifen und Stahl:	1	50	_
u	a) Robeifen aller Art, altes Brucheifen, Elfenfeile, Dammerfclag	1	_	10

=			64	-
Rummer.	Gegenstänbe.	Berjollung.	Albgaben- fahnah ben 14 Thir Fuß beim Eingang	
		Car	Rs.	Syli
	b) Geschmiebetes und gewalztes Eisen (mit Ausnahme bes sacsunirten) in Staben von & Duabratzoll preußisch im Duerschnitt und barüber, besgleichen Luppeneisen, Eisenbahnschienen, auch Roh- und Cementstahl, Guß- und raffinirter Stabl. c) Geschmiebetes und gewalztes Eisen (mit Ausnahme bes saconnirten)	1 1	1 2	15 15
	in Staben von weniger als & Quabratzoll preußisch im Querschitt . d) Faconnirtes Eisen in Staben, besgl. Eisen, welches zu groben Bestand- theilen von Maschinen und Wagen (Rurbeln, Achsen und bergleichen) roh vorgeschmiedet ift, insofern bergleichen Bestandtheile einzeln einen Centiner und barüber wiegen, auch Pflugschaareneisen, sochwarzes Eisen- blech, rohes Stahlblech, rohe (unpolitie) Eisen- und Stahlplatten;			1.5
	Anfer, so wie Anfer- und Schiffsketten	1	3	_
20	Anmertung. Rabkangeisen zu Eisenbahnwagen wird nach post. d. verzollt. Rurze Waaren, Aniucaillerien 2c.: Baaren, ganz ober theilweise aus eblen Metallen, aus seinen Metall- gemischen: aus Metall, echt vergoldet ober versilbert, aus Schildbatt, Perl- mutter, echten Perlen. Corallen oder Steinen gesertigt oder mit edlen Me- tallen belegt, serner Baaren aus vorgenannten Stoffen in Berbindung mit Alabaster, Bernstein, Elsenbein, Fischein, Giss, Glas, Dolz, Dorn, Knochen, Korf, Lad, Leder, Marmor, Meerschaum, uneblen Metallen, Perlmutter, Schildbatt, unechten Steinen u. dergl.; seine Galanterie- und Quincasserie- Baaren (Herren- und Frauenschmud, Toiletten und sogenannte Rippes- tisch-Gachen u. s. w.) aus unedlen Metallen, jedoch fein gearbeitet und entweder mehr oder weusger vergoldet oder versilbert ober auch vernirt, oder in Berbindung mit Alabaster, Elsenbein, Email, Corallen, Lava, Perlmutter, Schildbatt, seinen Steinarten, unechten Steinen oder auch mit Schnis- arbeiten, Pasten, Cameen, Ornamenten in Wetallguß u. bergl.; seine Parssmerien, wie solche in kleinen Gläsern, Krusen u. s. w. im Galanterie- handel und als Galanteriewaaren gesührt werden, Laschenwern, Stus- und Band-Uhren, lestere mit Ausnahme ber hölzernen Dänge Uhren, Kronleuchter in Berbindung mit echt vergoldetem oder versilbertem Metall, Gold- und Silberblatt (echt oder unecht), Kähnabeln, metallene Stricknabeln, metallene Hälelnabeln (ohne Grisse); gesaste Brillen aller Art; feine lactire Waaren von Metall oder Pappmasse (papier maché), seine bossirte Wachs- waaren, Regen- und Sonnenschritme, Kächer, Blumen, zugerichtete Schmud- federn, Wachsperlen, Perüdenmacherabeit u. s. w., überhaupt alle zur Baaren von Metall oder Pappmasse (papier maché), seine bossiren, unter ben Rummern 2, 3, 4, 5, 6, 10, 12, 19, 21, 23, 27, 30, 31, 33, 35, 38, 40, 41, 42 und 43 ber zweiten Abtheilung bieses Tariss nicht mit in- begriffenen Gegenstände; ingleichen Waaren aus Gespinnsten von Baum- wolle, Leinen, Seide, Wolle, welche mit Eisen, Glas, Dolz, Leber, Messing	1	50	*)
21	Leber, Lebermaaren und ahnliche Fabricate: a) Lobgare ober nur lobroth gearbeitete Saute, Fahlleber, Sohlleber, Ralb- leber, Sattlerleber, Stiefelichafte, auch Juchten, ingleichen famifch- und weißgares Leber, auch Vergament, Gummiplatten und mehr ober weniger			
	gereinigte Gutta percha b) Bruffeler und banisches Danbschuhleber, auch Corbuan, Maroquin, Saffian und alles gefärbte und ladirte Leder; besgl. Gummifaden, außer Berbindung mit andern Materialien	1	8	_
	d) Leberne Banbichube	i	44	_

[&]quot;) Jufolge besonberer Berordnung unterliegen Baaren aus Gold ober Silber, feinen Metallgemifden, Metallbronce (echt vergoldet), echten Perlen, Corallen ober Siehnen gesertigt, ober mit Gold ober Silber belegt, ferner Baaren aus vorgenannten Stoffen in Berbindung mit Alabafter, Bernftein, Elseubein, Perlmutter, Schildpatt und unechten Steinen; seine Parsimerieen, wie solde in Ileinen Blasen, Fruten u. f. w. im Galanterlebandel und die Galanteriewaaren geführt werben: Studyuber, mit Ausendwe berer in bollenen Gehalen; Kronlendere mit Bronn. Gold- ober Silberblatt, Jader, fünftiche Blumen und zugerichtete Schmutssehen bis auf weitere Bestimmung einem Eingangsjoll von 100 Thalern (175 FL) pro Centner.

_				-==	
Rummer.	Gegenstänte.		fan fan 149 Fuß Ein	ibgaben- fahnach bem 4 Ehlr uß beim Biygang	
	0.1	Eta	Re	Sgx.	
21	Reinengarn, Leinwand und andere Leinenwaaren:			1	
25	1) Washinengespinnft . Waterial= und Specerei=, auch Conditor-Waaren und andere Consumtibilien:	1	2	-	
	a) Bier aller Art in Fäffern, auch Meth in Fäffern	1	2	15	
	und Beinhefe	1	8		
	d) Bier in Rlaschen ober Krufen eingehenb	1	8	-	
	f) Wein und Moft, auch Ciber i) Früchte (Subfrüchte) auch Blätter: b) Trodene und getrodnete Datteln, Feigen, Rastanien, Korinthen, Manbein, Pfirsichterne, Rofinen, Lorbeerblätter, Pommeranzen,	1	6	-	
	Dommeranzenschalen u. bal	1	4		
	k) Gewürze, nämlich: Galgant, Ingber, Carbamomen, Cubeben, Muscat- nuffe und Blumen (Macis), Relten, Pfeffer, Piment, Saffran, Stern- Anis, Banille, Zimmt und Zimmt-Cassa, Zimmtbluthe m) Caffee, rober, und Caffee-Surrogate, ingleichen Cacao in Bohnen und	1	6	15	
	n) Gebrannter Caffee, ingleichen Cacaomaffe, gemablener Cacao, Chocolabe	1	5	-	
	und Chocolabe-Surrogate o) Rase aller Art u) Sprop v) Labace:	1 1 1	11 3 2	20	
	1) Labadeblatter, unbearbeitete und Stengel	1	4	_	
	2) Tabadsfabricate: a) Rauchtabad in Rollen, abgerollten ober entrippten Blättern ober geschnitten; Carotten ober Stangen zu Schnupftabad, auch Labadsmehl und Abfälle b) Cigarren und Schnupftabad w) Thee x) Zuder: 1) Brob- und hut-, Canbis-, Bruch- ober Lumpen. und weißer ge-	1 1 1	11 20 8	=	
	ftogener Buder	1	10 8	_	
30	3) Rohzuder für inländische Siedereien zum Raffiniren unter ben be- sonders vorzuschreibenben Bebingungen und Controllen	1	5	_	
	Seibe und Seibewaaren: a) Gefärbte, auch weißgemachte Seibe und Floretseibe: 1) Ungezwirnt	1 1	8 11	_	
	b) Seibene Zeuge und Strumpswaaren, Tücher, (Shawls), Blonden, Spipen, Petinet, Flor (Gaze), Posamentier-, Knopsmacher-, Stickerund Puswaaren, Gespinnste und Tressenwaaren, aus Metalfäben und Seibe, außer Berbindung mit Eisen, Glas, holz, Leber, Messing und Stahl; ferner Golb- und Silbersfosse (vober under); Bänder, ganz ober theilweise aus Seibe; endlich obige Waaren aus Floretseibe (bouere de soie) ober Seibe und Floretseibe	_	110		
	einzeln ober verbunden enthalten find, mit Ausschluß ber Gold- und	4	55		
26	Silberftoffe, so wie ber Banber	1	55 3		
36	Talg (eingeschmolzenes Thiersett) und Stearin	1	3		
38	Ebpferthon und Ebpferwaaren: c) Einfarbiges ober weißes Fapence ober Steingut, irbene Pfeifen d) Bemaltes, bebrucktes, vergolbetes ober verfilbertes Fapence ober Steingut e) Porcellan, weißes	1 1 1	5 10 10		
	D Borcellan, farbiges und weißes mit farbigen Streifen, auch bergl. mit Malerei ober Vergolbung	1	25		

Rummer.	Gegenstänbe.	Daafiftab ber Berjollung.	Abga fat 1 bei 14 Ei Fing	nach m blr beim
	g) Fapence, Steingut und anberes Erbgefdirr, auch weißes Porcellan unb	Ett	Re	Sgr.
	Email in Berbindung mit uneblen Metallen	1	10	-
	anberen feinen Metallgemischen, ingleichen alles übrige Porcellan in Berbinbung mit eblen ober uneblen Metallen	1	50	_
41	Bolle und Wollenwaaren: b) Beiges, brei- ober mehrsach gezwirntes wollenes und Kameelgarn, auch		H	
	Garn aus Wolle und Seibe, besgl. alles gefärbte Garn	1	8	-
	c) Baaren aus Bolle (einschließlich anberer Thierhaare) allein ober in Berbindung mit anberen, nicht seibenen Spinnmaterialien gefertigt:			
	1) bedrudte Baaren aller Art, ungewaltte Baaren (gang ober theil-		1 1	
	weise aus Rammgarn), wenn sie gemustert (d. h. saçonnirt gewebt, gestickt ober brochirt) find; Umschlagetücher mit angenähten ge-		1 1	
	mufterten Ranten; Pofamentier-, Anopfmacher- und Stiderei-			
	Baaren, außer Berbindung mil Eisen, Glas, Dolz, Leder, Dessing und Stabl	1	50	_
	2) gewaltte, unbebrudte Tuch-, Zeug- und Filzwaaren, Strumpfwaaren] [
	aller Art, so wie alle ungewaltte, ungemusterte Baaren	1 1	30 20	

Die Rolonne "Tara" ift fortgelaffen, indem babei lediglich bie Gape bes Bereins-Boll-Tarifs jum Grunde gelegt find.

b) mit nicht beutiden Staaten.

6. Belgien. — Griechenland. — Großbritannien. — Portugal. — Sarbinien. — Sicilien. — Lürfei.

II. Nicht deutsche Staaten.

1. Belgien.

1. Bertrag megen ber belgischen Festungen. 14. December 1831.

Art. I. En conséquence des changements que l'indépendance et la neutralité de la Belgique ont apportés dans la situation militaire de ce pays, ainsi que dans les moyens dont il pourra disposer pour sa défense, les hautes parties contractantes conviennent de faire démolir, parmi les places fortes élevées, réparées ou étendues dans la Belgique depuis 1815, en tout ou en partie, aux frais des cours de la Grande-Bretagne, d'Autriche, de Prusse et de Russie, celles dont l'entretien ne constituerait désormais qu'une charge inutile.

D'après ce principe, tous les ouvrages de fortifications des places de Menin, Ath, Mons, Philippeville et Marienbourg, seront démolis dans les

delais fixés par les articles ci-dessous.

Art. II. L'artillerie, les munitions, et tous les objets qui font partie de la dotation des places fortes dont la démolition a été arrêtée dans l'article précédent, seront retirés desdites places dans le délai d'un mois à compter de la ratification de la présente convention, ou plus tôt, si faire se peut, et transportés dans les places qui doivent être maintenues.

Art. III. Dans chacune des places destinées à être démolies, il sera procédé de suite à la démolition de deux fronts, ainsi que des ouvrages qui se trouvent en avant de ces fronts, et des moyens d'inondation qui

serviraient à les couvrir, de manière que chacune de ces places puisse être regardée comme ouverte moyennant cette démolition, qui sera effectuée dans le délai de deux mois après la ratification de la présente convention.

Quant à la démolition totale des ouvrages de fortification des places désignées ci-dessus, elle devra être terminée le 31 Décembre 1838.

Art. IV. Les forteresses de la Belgique qui ne sont pas mentionnées dans l'article de la présente convention comme destinées à être démolies, seront conservées. S. M. le roi des Belges s'engage à les entretenir constamment en bon état.

Art. V. Dans le cas où, à la suite du décompte qui sera établi, les quatre cours (ou l'une d'elles) se trouvaient avoir à leur disposition un résidu des sommes originairement affectées au système de défense de la Belgique, ce résidu sera remis à S. M. le roi des Belges, pour servir à l'objet auguel lesdites sommes avaient été destinées.

Art. VI. Les cours de la Grande-Bretagne, d'Autriche, de Prusse et de Russie se réservent de s'assurer, aux termes fixés dans les articles I et

III, de l'exécution pleine et entière desdits articles.

Art. VII. La présente convention sera ratifiée, etc.

2. Bertrag wegen gegenfeitiger Auslieferung ber Berbrecher. 29. Juli, ratificirt 27. August 1886.

Nachdem Se. Majestät der König von Preußen und Se. Majestät der König der Belgier übereinzekommen sind, eine Convention wegen gegensseitiger Auslieferung der Berbrecher abzuschließen, haben Allerhöchstolieselben zu diesem Behuse Bevollmächtigte ernannt, welche, nach vorheriger Mitstheilung ihrer gegenseitigen Bollmachten, über folgende Artikel übereins

gefommen find.

Art. 1. Das preußische und das belgische Gouvernement verpslichten sich durch gegenwärtige Convention, sich, mit Ausnahme ihrer Nationalen, die von Preußen nach Belgien und von Belgien nach Preußen slüchtig geswordenen, durch die competenten Gerichtshöse wegen der nachbenannten Berbrechen zur Untersuchung gezogenen oder verurtheilten Individuen gegenseitig auszuliefern, nämlich wegen: 1) Meuchelmord, Gistmischerei, Batersmord, Kindermord, Lodtschlag, Nothzucht; 2) Brandstiftung; 3) Schristverssälschung, mit Indegriff der Nachmachung von Bankbillets und öffentlichen Papteren; 4) Falschmunzerei; 5) salschen Zeugnisses; 6) Diebstahl, Prellerei, Erpressung, Unterschlagung seitens öffentlicher CassensBeamten; 7) betrügslichen Bankerott.

Art. 2. Wenn das reclamirte Individuum in dem Lande, wohin es fich geflüchtet, bereits wegen eines daselbst begangenen Berbrechens oder Bergehens verfolgt oder gejangen gehalten wird, so kann dessen Auslieferung

bis dahin, daß es seine Strafe abgebüßt hat, ausgesest werden.

Art. 3. Die Auslieferung wird nur gegen Vorzeigung eines condems natorischen ober die Versetung in den Anklagestand feststellenden Urtheils bewilligt, welches im Original oder in beglaubigter Abschrift durch die competenten Gerichtshöfe, in den durch die Gesetzgebung des tie Auslieferung begehrenden Gouvernements vorgeschriebenen Formen auszusertigen ist.

Art. 4. Wegen ber im Art. 1. bezeichneten Sandlungen tann ber Frembe in beiben ganbern vorläufig gegen Borzeigung eines Arrestbefehls, welchen bie competente Beborbe bes reclamirenden Gouvernements in ben burch bessen Gefene vorgeschriebenen Formen erlassen hat, verhaftet werden.

Diefe Berhaftung wird nach den durch die Gefetgebung des requirirten

Gouvernements bestimmten Formen und Borschriften erfolgen.

Der vorläufig verhaftete Frembe wird in Freiheit gefest, wenn ibm nicht, binnen ber von ben Gefeten bes requirirten Gouvernements bestimmten Frift, bas bie Berfepung in ben Anklagestand feststellenbe ober bas conbemnatorische Urtheil befannt gemacht wird.

Art. 5. Die Auslieferung tann nicht ftattfinden, wenn feit den angefculbigten Thatfachen, feit bem Prozesverfahren ober ber Berurtheilung, Die Rlage ober bie Strafe nach ben Befeten bes ganbes, worin ber Frembe

fich befindet, verjährt ift.

Art. 6. Die burch die Arretirung und haft ber auszuliefernben Inbivibuen, so wie die burch ben Transport berfelben bis jur Grenze erwachsenden Roften werden gegenseitig nach ben in beiden gandern bestehenben gefetlichen Berordnungen und Tarifen erftattet.

Ari. 7. Die Bestimmungen ber gegenwärtigen Convention können nicht auf Individuen Anwendung finden, die fich irgend ein politisches Ber-

brechen baben ju Schulden tommen laffen.

Sollte es fich finden, daß eines der im Art. 1. erwähnten Berbrechen mit einem politischen Vergehen verbunden ift, so kann die Auslieferung nicht eber erfolgen, als bis feitens ber contrabirenden Gouvernements befonbere, ber Gefengebung beider gander angemeffene Bestimmungen getroffen worben find.

Art. 8. Die gegenwärtige Convention wird erst zehn Tage nach ihrer in Gemäßheit ber burch bie Gefetgebung beiber gander vorgefchriebenen Formen erfolgten Publication jur Ausführung gebracht.

Art. 9. Die gegenwärtige Convention bleibt auch nach erfolater Auffündigung berfelben von einem der beiden contrabirenden Gouvernements noch feche Monate lang in Kraft.

Sie wird ratificirt und die Ratificationen werden binnen seche Bochen,

ober wo möglich früher, ausgewechselt werden.

Deg ju Urfund haben bie respectiven Bevollmachtigten folche unterfcrieben und berfelben ihre Bappen beigebructt.

Geschehen zu Berlin, ben 29. Juli 1836.

Declaration.

Da die hohen contrahirenden Theile für angemeffen erachtet haben, Special-Declarationen in Betreff einiger Bestimmungen auszuwechseln, welche in die Convention nicht aufgenommen worden find, die aber biefelbe Birtung haben follen, ale wenn fie einen integrirenden Bestandtheil ber felben ausmachten, fo find die Unterzeichneten über folgende Dunkte übereingekommen:

1) Derjenige Berbrecher, welcher keines ber beiden contrabirenden Staaten Unterthan ift, foll bemjenigen berfelben, wo er in Unflageftand verfest worden, nur in dem Falle ausgeliefert werden, wenn ber Staat, welchem biefer Berbrecher angebort, ihn nicht felbft reclamirt, nachdem ihm von beffen erfolgter Berhaftung, burch ben Staat, von welchem die Aus-lieferung begehrt wird, Renntniß gegeben worden ift.

Um jeder Ungewißheit vorzubeugen, ju welcher bie Bedeutung bes im Art. 1. ber Convention gebrauchten Ausbrucks: Nationalen Anlag geben konnte, wird erklärt, daß von ber Auslieferung jedes Individuum ausge-nommen ift, welches, bevor es sich in den Staat, den es zulest verlaffen, begeben hat, ein Unterthan besjenigen Staats gewesen ift, wohin es auf seiner Flucht gekommen ift, und beffen frühere Berhaltniffe nicht nach ben Gefegen biefes Staates aufgeloft worden finb.

2) Obgleich in dem Art. 1. unter denjenigen Berbrechen, welche die Auslieferung nach fich gieben follen, nicht ber Rachmadung Des Papier gelbes Erwähnung geschieht, so sollen bennoch bie bieses Berbrechens schulbigen Individuen gegenseitig ausgeliefert werden, indem, da die Nachmachung bes Papiergelbes nach preußischen Gesetzen ein Berbrechen der Falschemunzerei, und nach belgischen Gesetzen ein Berbrechen der Berfälschung öffentlicher Effecten ift, selbige unter die Bestimmungen Nr. 3. und 4. bes besagten Artikels begriffen wird.

3) Benn ein reclamirtes Individuum Berbindlichkeiten gegen Privatspersonen eingegangen ist, an deren Erfüllung es durch seine Auslieferung verhindert wird, so soll dasselbe bennoch ausgeliefert werden und bleibt dem badurch beeinträchtigten Theile überlassen, seine Rechte vor der competenten

Behörbe geltend zu machen.

4) Die im Art. 6. gebrauchten Ausbrude "nach ben in beiben Ländern bestehenden gesetzlichen Berordnungen und Tarifen" sind so zu verstehen, daß bei dem Ersate der Kosten, welche die Auslieferung veranlaßt hat, die jenigen Berordnungen und Tarife zum Grunde gelegt werden sollen, welche in dem Lande bestehen, wohin der Berbrecher gestücktet war.

Deß zu Urfund haben die Bevollmächtigten Sr. Majestät bes Konigs von Preußen und Sr. Majestät bes Konigs ber Belgier die gegenwärtige

Declaration unterzeichnet und ihre Bappen beigebruckt.

Geschehen zu Berlin, ben 29. Juli 1836.

3. Vertrag ber Großmächte wegen ber Trennung Belgiens von Holland. 19. April 1889.*)

Art. I. S. M. le roi des Français, S. M. l'empereur d'Autriche, roi de Hongrie et de Bohême, S. M. la reine du royaume uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, S. M. le roi de Prusse, et S. M. l'empereur de toutes les Russies, déclarent que les articles ci-annexés, et formant la teneur du traité conclu en ce jour entre S. M. le roi des Belges et S. M. le roi des Pays-Bas, grand-duc de Luxembourg, sont considérés comme ayant la même force et valeur que s'ils étaient textuellement insérés dans le présent acte, et qu'ils se trouvent ainsi placés sous la garantie de leursdits Majestés.

Art. II. Le traité du 15 Novembre 1831, entre LL. MM. le roi des Français, l'empereur d'Autriche, roi de Hongrie et de Bohème, la reine du royaume uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, le roi de Prusse et l'empereur de toutes les Russies, et S. M. le roi des Belges, est déclaré n'être reint abligatoire nouvelles houtes porties contractents.

point obligatoire pour les hautes parties contractantes. Art. III. Le présent traité sera ratifié, etc.

4. Sandels = und Schiffahrtsvertrag bes Bollvereins. 1. September, ratificirt 19. October 1844.

Im Namen ber hochheiligen Dreieinigkeit.

Seine Majestät der König von Preußen, sowohl für Sich und in Bertretung der Ihrem Zolls und Steuerspsteme näher angeschlossenen souverainen känder und kandestheile, nämlich des Großherzogthums kuremburg, der großherzoglich medlenburgischen Enclaven Rossow, Nepeband und Schönsberg, des großherzoglich oldenburgischen Fürstenthums Birkenfeld, der Gerzogthümer AnhaltsCothen, AnhaltsDessau und AnhaltsBernburg, der Fürstenthümer Walded und Phymnont, des Fürstenthums Lippe, und des landgräflich hessischen Oberamts Meisenheim, als auch im Namen der übrigen Mitglieder des deutschen Zolls und HandelssBereins, nämlich der Krone

^{*)} G. auch Rieberlanbe 12.

Baiern, ber Krone Sachsen, und der Krone Württemberg, zugleich die Fürstenthümer Hohenzollern Sechingen und Hohenzollern Sigmaringen vertretend, des Großherzogthums Baden, des Kurfürstenthums hessen, des Großherzogthums Hohen, zugleich das landgräsich hessische Amt Homburg vertretend, der den thüringischen Zoll und Handels Berein bildenden Staaten, — namentlich des Großherzogthums Sachsen, der Herzogthümen Sachsen Weiningen, Sachsen Altendurg und Sachsen, der Herzogthümen Sachsen Weiningen, Sachsen Altendurg und Sachsen Eddurg Gotha, und der Fürstenthümer Schwarzburg-Rudolstadt und Schwarzburg-Sonders hausen, Reuß Greiß, Reuß Schleiß und Reuß Lobenstein Ebersdorf, — bes Herzogthums Braunschweig, des Herzogthums Nassau und der freien Stadt Frankfurt einerseits, und Seine Majestät der König der Belgier andererseits, gleichmäßig von dem Bunsche beseelt, unverzüglich zwischen dem Zollvereine und Belgien einen Ihren gegenseitigen Handelsbezziehungen auf dauernden Grundlagen zu bestellen, indem Sie Sich vorbezhalten, dieselben durch neue wechselseitige Begünstigungen zu erweitern, sind übereingekommen, zu dem Zwede in Unterhandlung zu treten und haben hierzu Bevollmächtigte ernannt, welche, nachdem sie ihre Bollmachten ausgewechselt und dieselben in guter und gehöriger Form besunden haben, über die solgenden Artisel übereingekommen sind.

Art. 1. Die Schiffe Preußens ober eines ber übrigen Staaten bes Bollvereins, welche mit Ballast ober mit Ladung in die häfen Belgiens eingehen oder von bort ausgehen werden, und umgekehrt die belgischen Schiffe, welche mit Ballast oder mit Ladung in die häfen Preußens oder in einen der häfen der übrigen Staaten des Bollvereins eingehen oder von bort ausgehen werden, welches auch der Ort ihrer Herfunft oder ihrer Bestimmung sei, sollen keinen Tonnens, Flaggens, Hakens, Bakens, Loutsens, Ankers, Schlepps, Leuchtihurms, Schleusens, Canals, Duarantaines, Bersgungs, Mäklers, Entrepots Gelbern, noch anderen Böllen oder Abgaben, welcher Art oder Benennung es sei, die im Namen und zum Bortheil der Regierung, öffentlicher Beamten, Orts-Verwaltungen oder Anstalten irgend einer Art zur Erhebung kommen, unterworfen werden, als denen, welche stür Nationalschiffe bei dem Eingange und während ihres Aufenthalts in biesen häfen, oder bei ihrem Ausgange gegenwärtig bestehen oder in der

Folge eingeführt werben tonnen.

Art. 2. In Allem, was das Aufftellen der Schiffe, ihr Eins und Ausladen in den häfen, Rheden, Pläßen und Bassins betrifft, und übershaupt in hinsicht aller Förmlichkeiten und sonstiger Bestimmungen, welchen die Handelsschiffe, ihre Mannschaft und ihre Ladung unterworfen werden können, ist man gleichmäßig übereingekommen, daß den Nationalschiffen kein Privilegium oder Borzug zugestanden werden soll, welcher nicht auf dieselbe Weise den Schiffen des anderen Theils zukommen würde, indem der Wille der beiden hohen vertragenden Theile dahin geht, daß auch in dieser Beziehung ihre Schiffe auf dem Fuße einer völligen Gleichstellung behandelt werden sollen.

Art. 3. Die Erstattung bes Bolles, welchen bie Regierung ber Niesberlande von ber Schiffahrt ber Schelbe in Folge bes S. 3. bes Art. 9. bes Bertrages vom 19. April 1839 erhebt, wird ben Schiffen ber Staaten

bes Bollvereins von Belgien zugefichert.

Art. 4. Alle Erzeugnisse und andere Gegenstände des Sandels, beren Einfuhr ober Ausfuhr gesetzlich in die Staaten der hoben vertragenden Theile auf Nationalschiffen wird stattsinden können, sollen in gleicher Beise auf Schiffen des anderen vertragenden Theils dorthin eingeführt ober von dort ausgeführt werden können.

Die Baaren, welche auf Schiffen bes einen ober bes anderen Theils in die Häfen des Zollvereins und Belgiens eingeführt werden, sollen bort zum Berbrauch, zum Transit, oder zur Biederaussuhr bestimmt, oder endelich nach dem Belieben des Eigenthümers oder seiner Machthaber, in Entrepot gebracht werden können, ganz unter denselben Bedingungen und ohne größeren Magazinsgebühren, Bewachungs – oder sonstigen Kosten dieser Art unter-worfen zu werden, als benjenigen, welchen die auf Nationalschiffen angesbrachten Waaren unterliegen.

Art. 5. Die Waaren jeder Art ohne Unterschied des Ursprungs, welche direct aus den hafen des Zollvereins in die hafen Belgiens auf Schiffen eines der Staaten des Zollvereins, ebenso die Waaren, welche direct aus den hafen Belgiens in die hafen des Zollvereins auf belgischen Schiffen eingeführt werden, sollen in den beiderseitigen hafen weder andere noch höhere Eingangs oder Ausgangsabgaben entrichten, auch keinen anderen Förmlichkeiten unterworfen werden, als wenn die Einfuhr auf Nationalsschiffen erfolgte.

Auf gleiche Beise sollen die Waaren jeder Art behandelt werden, welche aus den hafen Belgiens auf Schiffen des Zollvereins oder aus den hafen bes Zollvereins auf belgischen Schiffen, wohin auch die Bestimmung ders

selben fein möge, ausgeführt werben.

Separat Artifel. Während die Ladungen der Schiffe des Zollvereins, welche in indirecter Fahrt nach Belgien kommen, Differentialzöllen
unterworfen sind, sollen die belgischen Schiffe, welche in die Dafen des Zollvereins Ladungen einführen, die weder in einem Dafen des Zollvereins noch
in einem Hafen Belgiens geladen sind, eine außerordentliche Flaggenabgabe
entrichten, welche die Pälfte des gegenwärtigen Sapes dieser Abgabe nicht
übersteigen wird.

Diese Bestimmung soll bis zum 1. Januar 1848 und über biesen Zeits punkt hinaus für die ganze Dauer des gegenwärtigen Bertrages in Kraft bleiben, wenn nicht zu dem genannten Zeitpunkte der eine oder der andere der hohen vertragenden Theile eine allgemeine Beränderung in dem Systeme

feiner Schiffahrte-Gefetgebung einführt.

In letterem Falle werben die hohen vertragenden Theile fich verftanbigen, um die Bestimmung des ersten Absates des gegenwärtigen Artikels mit den etwa einzuführenden Modificationen in Uebereinstimmung zu setzen.

Art. 6. Die Erzeugnisse des Bodens und des Gewerbsteißes des Zollvereins, welche in den häfen an den Mündungen der Ströme von der Elbe dis zur Maas, diese beiden Ströme einbegriffen, auf Schiffen des Zollvereins geladen und direct in die belgischen häfen eingeführt werden, sollen in letzteren ebenso behandelt werden, als wenn sie direct aus einem Hafen des Zollvereins kämen.

Deffen in Erwiederung follen die Erzeugnisse des Bodens und des Gewerhsteifes Belgiens, welche in den hafen der Maas auf belgischen Schiffen geladen und direct in den hafen des Bollvereins eingeführt werden, in letteren ebenso behandelt werden, als wenn sie direct aus einem bel-

gifchen Dafen famen.

Ueberbies sollen die Erzeugnisse bes Bobens und des Gewerbsleißes des Zollvereins, welche auf Schiffen des Zollvereins entweder direct oder aus den, den häfen des Zollvereins gleichgestellten und im ersten Absate bezeichneten häfen nach den, den belgischen bafen gleichgestellten und im zweiten Absate bezeichneten bafen gebracht werden, bei ihrer demnächstigen Einfuhr in Belgien ebenso behandelt werden, als wenn sie direct und auf einem Schiffe des Zollvereins in einen belgischen hafen eingeführt waren; und gleicherweise sollen die Erzeugnisse des Bobens und des Gewerbsleißes

Belgiens, welche auf belgischen Schiffen entweder direct ober aus ben gleich gestellten Gafen ber Maas in die gleichgestellten Gafen von der Elbe bis jur Maas angebracht werden, bei ihrer demnachstigen Ginfubr in den Bollverein ebenso behandelt werden, als wenn fie birect und auf einem belgischen Schiffe in einen hafen bes Bollvereins eingeführt maren.

Die beiden hoben vertragenden Theile behalten fich vor, die zur Feft-ftellung des Ursprungs der Waaren erforderlichen Beweise, insoweit diese

Beweise nothig sein sollten, burch gemeinsame Abrede festzustellen. Art. 7. Die Pramien Bollvergutungen ober andere Begunstigungen biefer Art, welche in ben Staaten eines ber beiben hohen vertragenden Theile ben Nationalschiffen ober beren Labungen bewilligt find, ober bewilligt werden konnten, follen in gleicher Beise sowohl den Schiffen des anderen Theils als auch den Waaren bewilligt werden, welche birect auf Schiffen bes einen ober bes anderen Theiles von dem einen gande nach dem anderen eingeführt, ober, wohin auch die Bestimmung berfelben sein moge, ausgeführt werben.

Eine Ausnahme jedoch biervon und von ben Bestimmungen bes erften und vierten Artifele foll in Betreff ber Begunftigungen flattfinden, beren bie Erzeugnisse ber Nationalfischeret und ber Banbel mit Salz gegenwartig

genießen oder in Butunft genießen möchten.

Art. 8. Die Unterthanen eines jeben ber beiben vertragenben Theile werden fich in Beziehung auf die Ausübung ber Ruftenschiffahrt ben Besegen unterwerfen, welche in biefer hinficht in jedem ber Staaten ber beiben hohen vertragenden Theile gegenwärtig bestehen, oder in Zukunft angeordnet werben mochten.

Art. 9. Die Schiffe bes Bollvereins, welche nach einem ber Safen Belgiens fommen, und die Schiffe Belgiens, welche nach einem ber Safen bes Bollvereins kommen, und welche baselbft nur einen Theil ihrer gabung lofchen wollen, konnen, vorausgesett, bag fie fich nach ben Gefeten und Reglements ber Staaten ber beiben boben vertragenben Theile richten, ben nach einem anderen Safen beffelben ober eines anderen gandes bestimmten Theil der Ladung an Bord behalten und ihn wieder ausführen, ohne für diesen Theil ber Ladung irgend eine Abgabe, außer megen ber Bewachung, zu entrichten.

Art. 10. Die Schiffe bes einen ber beiben boben vertragenben Theile, welche in einem ber hafen bes anderen Theiles im Nothfalle einlaufen, follen baselbst weber für das Schiff noch für bessen Ladung andere Abgaben bezahlen, als biejenigen, welchen die Nationalschiffe in gleichem Falle unterworfen find, vorausgefest, bag bie Rothwenbigfeit bes Einlaufens gefeslich festgestellt ift, daß ferner biefe Schiffe feinen Sanbelsvertehr treiben, und bag fie fich in dem hafen nicht langer aufhalten, ale bie Umftande, welche

bas Einlaufen nothwendig gemacht haben, erheischen.

Art. 11. Im Falle ber Strandung ober des Schiffbruchs eines Schiffes bes einen ber hohen vertragenden Theile an den Ruften bes anderen wird bem Capitain und ber Mannichaft sowohl für ihre Personen ale auch für bas Schiff und beffen Labung alle Gulfe und Beiftand geleiftet werben. Die Maagregeln wegen ber Bergung werben nach Maaggabe ber landesgesetze flatifinden, und es werden teine boberen Bergungstoften entrichtet werben als biejenigen, welchen die Nationalen im gleichen Falle unterworfen fein würden.

Die geborgenen Baaren follen ju feiner Abgabenentrichtung verpflichtet

fein, ce fei benn, bag fie in ben Berbrauch übergeben.

Art. 12. Die vorhergebenben Bestimmungen (Art. 1., 2., 4., 5., 6., 7. und 9.) sollen eben sowohl auf die Schiffahrt zur See, wie auf die Flußschiffahrt Anwendung finden, so daß namentlich in Beziehung auf Abgaben von der Baare, auf Abgaben der Schiffahrt, sei es für das Schiff ober für die Ladung, ferner hinsichtlich der Patents und aller anderen Absgaben oder Austagen irgend einer Art oder Benennung, die Schiffe des anderen vertragenden Theiles weder mit anderen noch mit höheren Absgaben belegt werden können als diejenigen, denen die Nationalschiffe

unterliegen.

Art. 13. Die beiberseitigen Consuln sollen befugt sein, die Matrosen, welche von Schiffen ihrer Nation desertirt sein sollten, sestnehmen zu lassen und sie an Bord oder in ihre Heimath zurüczusenden. Zu diesem Zwede werden sie sich schriftlich an die zuständigen Ortsbehörden wenden und durch Mittheilung der Schiffsregister oder der Musterrolle oder durch andere amtsliche Documente, im Original oder in gehörig beglaubigter Abschrift, den Beweis sühren, daß die reclamirten Individuen zu der betreffenden Mannschaft gehört haben. Auf die in solcher Weise gerechtsertigte Reclamation soll die Auslieserung nicht versagt werden können. Es soll ihnen aller Beistand gewährt werden für die Aussuchang und Festnahme der gedachten Deserteurs, welche verhaftet und in den Gefängnissen des Landes auf Rezquisition und auf Kosten der Consuln so lange in Berwahrsam gehalten werden sollen, dis die Consuln Gelegenheit gefunden haben, dieselben fortzusenden. Wenn jedoch diese Gelegenheit innerhalb des Berlaufs von drei Monaten, angerechnet vom Tage der Festnahme, sich nicht darbieten sollte, so werden die Deserteurs in Freiheit gesetz und können wegen derselben Ursache nicht wieder verhaftet werden.

Es versteht sich, bag die Seeleute, welche Unterthanen bes anderen Theiles find, von der gegenwärtigen Bestimmung ausgenommen bleiben.

Art. 14. Wenn einer der hohen vertragenden Theile in der Folge einem anderen Staate irgend eine besondere Begünstigung in Beziehung auf die Schiffahrt gewähren sollte, so wird diese Begünstigung auch dem anderen Theile zu Statten kommen, welcher dieselbe ohne Entgelt genießen soll, wenn die Concession ohne Entgelt gewährt ist, oder wenn die Concession an eine Bedingung geknüpft ist, gegen Bewilligung desselben Entgelts.

Art. 15. Es sollen als Schiffe des Zollvereins oder Belgiens diejes

Art. 15. Es sollen als Schiffe bes Zollvereins oder Belgiens diejesnigen angesehen werden, welche als solche in den Staaten, welchen sie ansgehören, nach Maaßgabe der bestehenden Gesetze und Reglements anerkannt werden. Es versieht sich indes, daß die Besehlshaber der Seeschiffe die Nationalität derselben durch Seedriese deweisen müssen, welche in den vorsgeschriebenen Formen ausgesertigt und mit der Unterschrift der zuständigen Behörde des Landes, welchem das Schiff angehört, versehen sind, und daß einestheils die Schiffsssührer oder Patrone vom Neckar, vom Main, von der Mosel und vom Rhein, und andererseits die Schiffssshrer oder Patrone von der Maas und der Schelde ihre Berechtigung zur Schiffahrt auf einem der bezeichneten Flüsse nachweisen müssen, um zur Schiffahrt auf den dem anderen vertragenden Theile gehörenden Flüssen zu werden.

Art. 16. Es soll völlige und unbeschränkte Freiheit des Berkehrs zwischen den Unterthanen der beiden hohen vertragenden Theile bestehen, in dem Sinne, daß ihnen dieselben Erleichterungen, dieselbe Sicherheit und derselbe Schut, welchen die Nationalen genießen, beiderseits zugesichert werden. Demgemäß werden die beiderseitigen Unterthanen in Beziehung auf ihren Handel oder ihr Gewerbe in den Häfen, Städten oder sonstigen Orten der beiden hohen vertragenden Theile, sei es, daß sie sich dort niesderlassen, oder daß sie sich nur vorübergehend dort aufhalten, weder andere noch höhere Abgaben, Taren oder Auslagen entrichten als diesenigen, welche von den Nationalen zu entrichten sind, und die Privilegien, Freiheiten und anderen Begünstigungen, deren in Beziehung auf Pandel oder Gewerbe die

Unterthanen bes einen ber beiden hohen vertragenden Theile genießen, follen

auch ben Unterthanen bes anderen gutommen.

Die Patentsteuer, welche von ben Sandelsreisenden in den Staaten bes einen ber beiben hohen vertragenden Theile zu entrichten ist, wird auf beiben Seiten auf einen gleichmäßigen, gemeinsam zu bestimmenden Sat

ermäßigt werden.

Art. 17. Der Durchgang ber von Belgien fommenden ober borthin gebenben Baaren, welche burch bie nachstehenben Gebietstheile bes Boll-vereins transitiren, foll ben folgenben Abgaben als höchften Sagen unterworfen fein: a) Die Durchgangsabgabe foll nicht mehr als einen halben Silbergroschen vom Zollcentner für alle Waaren betragen, welche auf ber belgischerheinischen Gisenbahn in Coln ankommen und von dort aus dem Gebiete bes Bollvereins auf bem Rheine zu Berg ober zu Thal ausgeführt werben; besgleichen follen alle Waaren, welche, nachbem fie auf bem Rheine in bas Gebiet bes Bollvereins über Emmerich und Neuburg eingetreten und in Coln zu Schiffe angekommen find, von bort über Machen auf ber belgifche rheinischen Gifenbahn ausgeführt werben, teinem boberen Boll als einem halben Silbergroschen vom Zollcentner unterliegen. b) Die Transitabgabe wird auf einen halben Silbergroschen vom Zollcentner in Beziehung auf alle Strafenzuge ermäßigt, welche von ber belgischen Grenze ausgeben und bas Gebiet bes Bollvereins auf ber linten Seite bes Rheines burchfcneiben, um in die Rheinhafen auszulaufen und umgekehrt. c) Die Durchgangsabgabe wird gleichfalls auf einen halben Silbergroschen vom Zollcentner in Beziehung auf die Straßenzüge ermäßigt, welche mit Berührung des Gebiets bes Bollvereins von Belgien nach Frankreich, von Belgien nach ben Niederlanden, und von Belgien nach Belgien geben. d) Die Transitabgabe wird eben fo auf einen halben Gilbergrofchen vom Bollcentner in Begiehung auf die Straßen ermäßigt, welche von Belgien aus durch das Gebiet des Zollvereins geben und auf der deutschen Grenze von Saarbrud bis Mitten> wald einschließlich ausgeben, und umgekehrt. e) Die Durchgangsabgabe wird auf 10 Gilbergrofchen vom Bollcentner in Beziehung auf die Strafen ermäßigt, welche bas Gebiet bes Bollvereins burchichneiben, um auf ber Grenze zwischen Mittenwald ausschließlich und ber Donau einschließlich auszugehen.

Die Transitabgabe, welche für nachstehende Gegenstände, nämlich baums wollene Waaren, neue Rleiber, Leber und Leberwaaren, Wolle, wollen Garn und wollene Waaren besteht, wird für jest nur auf 15 Silbergroschen für die im Tarif des Bollvereins, britte Abisheilung, zweiter Abschnitt, bezeichneten

Strafenguge ermäßigt.

Art. 18. Die Freiheit ber Durchgangs durch Belgien wird, mit Befreiung von allen Abgaben für den Durchgang auf der belgischen Eisenbahn, sowohl für die Waaren aufrecht erhalten, welche aus den Staaten des Zolls vereins kommen, als auch für die, welche dorthin gehen, nach Maaßgabe der darüber gegenwärtig bestehenden Bestimmungen.

Die Abgabenfreiheit, beren Tuch-, Casimir- und gleichartige Waaren in Belgien bei bem Durchgange auf ber Eisenbahn genießen, wird auf ben

Durchgang biefer Gegenstände auf jedem anderen Bege ausgebehnt.

Die Durchgangsabgabe für Schiefer, welcher aus dem Zollvereine kommt, nach Belgien über die zu dem Zwede geöffneten Zollämter eingeht, und über die zum Durchgange geöffneten Aemter an der Grenze zwischen Belgien und dem Zollvereine ausgeht, soll nach der Wahl des Betheiligten auf funfzehn Centimen für hundert Franken an Werth, oder auf fünf und zwanzig Centimen für hundert Kilogramme ermäßigt werden.

Der Durchgang ber Lohrinde aus bem Großherzogthume Luremburg

nach ben Staaten bes Bollvereins burch Belgien über bie gemeinfam gu

verabrebenden Bollamter foll von allem Bolle frei fein.

Art. 19. Das Eisen belgischen Ursprungs soll bei dem Eingange in die Staaten des Zollvereins über die Landgrenze zwischen beiden kandern zugelassen werden, wie folgt: a) das unter Litt. A. im Tarif des Zollvereins bezeichnete Eisen (Roheisen, Brucheisen u. s. w.) mit einer Ermäßigung von sunfzig vom Hundert auf die mit dem 1. September 1844 eingetretene allzemeine Abgabe; b) das unter Litt. B. des gedachten Tarifs bezeichnete Eisen zu dem Sape von einem Thaler sieben und einen halben Silbergroschen vom Centner, das heißt mit einer Ermäßigung von funfzig vom Hundert auf die mit dem 1. September 1844 eingetretene Zollerhöhung; c) die anderen Gattungen façonnirtes, verarbeitetes oder unverarbeitetes Eisen, Eisenwaaren jeder Art, welche unter den solgenden Categorieen desselben Tarifs begriffen sind, zu den durch diesen Tarif sestgestellten allgemeinen Abgabesähen.

Man ist übereingekommen, daß, wenn die Eingangsabgaben auf die verschiedenen Categorieen von Eisen und Eisenwaaren erhöht werden sollten, diese Erhöhung sich während der Dauer des gegenwärtigen Bertrages nicht auf die aus Belgien kommenden Gegenstände erstrecken wird, und daß, wenn im Gegentheile die Abgaben ermäßigt werden sollten, diese Ermäßigung auf die gedachten Gegenstände in der Beise Anwendung sinden wird, daß den belgischen Erzeugnissen dieselbe Begünstigung auf das Eisen der ersten und zweiten Categorie und die Gleichheit der Behandlung bei der Einsuhr für das verabeitete ober nicht verarbeitete Eisen der übrigen Categorieen bewahrt wird.

Wenn es jedoch in Folge von Ermäßigungen des Bollvereinstariss dahin kommen sollte, daß die Begünstigung von fünf Silbergroschen bei der Catesgorie a. und von sieben und einem halben Silbergroschen bei der Categorie b. nicht aussührbar wäre, ohne zu Gunsten der genannten Gattungen belgisschen Eisens unter den vor dem 1. September 1844 bestandenen allgemeinen Tarif heradzugehen, so würden alsdann die beiden hohen vertragenden Theile sich über die Belgien bei dem Eintritt jener Ermäßigungen zu gewährenden Compensationen verständigen.

Art. 20. Die in dem Zollvereine bestehenden Ausgangsabgaben auf Bolle sollen in Beziehung auf die für Belgien bestimmte Wolle um die

Balfte ermäßigt werben.

Art. 21. Die in bem Bollvereine bestehende Eingangsabgabe für Rafe

belgischen Ursprunge soll um funfzig vom hundert ermäßigt werben.

Eine Anzahl von funfzehn tausend Dammeln aus Belgien soll jedes Jahr in dem Zollvereine frei von allem Zolle über bie demnächst zu bezeich-

nenben Memter eingelaffen werben.

Art. 22. Die Eingangsabgabe für die Beine aus dem Zollvereine sowohl zu Lande als zur See soll auf funfzig Centimen per Dectoliter für die Weine in Fässern und auf zwei Franken per Hectoliter für die Beine in Flaschen ermäßigt, und außerdem soll die gegenwärtig für diese Weine bestehende Accise um funf und zwanzig vom hundert vermindert werden.

Die gegenwärtig in Belgien bestehende Eingangsabgabe für Seibenswaaren aus dem Zollvereine soll um zwanzig vom hundert für die in dem

Zollvereine erzeugten Seidenwaaren ermäßigt werden.

Währent ber Dauer des gegenwärtigen Bertrages durfen die in solcher Weise ermäßigten Eingangs: und Acciseabgaben nicht erhöht werden, und es versteht sich, daß die Beine und Seidenwaaren jedes anderen Ursprungs als die, welche aus dem Zollvereine kommen, nicht gunftigeren Abgaben irgend einer Art in Belgien unterworfen werden durfen, als die, welche beziehungsweise auf die Beine und Seidenwaaren aus dem Zollvereine Answendung sinden.

Art. 23. Der Ausgang ber Cohrinde aus Belgien über bie Aemter Jalhan, Petit-heer und Francorchamps soll zu einer Abgabe von sechs vom

Dundert vom Werthe ftattfinden.

Art. 24. Die sogenannten Nürnberger Waaren, welche in dem belgischen Zolltarif unter der Categorie "Mercerie" begriffen sind, sollen im gebachten Tarif besonders aufgeführt werden, mit einer Eingangs-Abgabe von fünf vom hundert vom Werth.

Die in Belgien bestehende Eingangsabgabe auf Modemaaren, welche aus dem Zollvereine herrühren, soll auf den Sat von zehn vom Hundert vom Werth wieder hergestellt werden, so wie derfelbe sich aus dem belgischen

Bolltarif por bem belgischen Arrête vom 14. Juli 1843 ergiebt.

Wertzeuge und Instrumente von Eisen und Stahl, welche aus dem Zollvereine herrühren, sollen bei bem Eingange in Belgien keinen höheren Abgaben, als gegenwärtig bestehen, unterworfen werden.

Eben baffelbe ift in Beziehung auf Baumwollenwaaren jeber Art und

beffelben Ursprunge verabrebet.

Mineralmaffer aus bem Bollvereine ift frei von Gingangsabgaben

in Belgien.

Art. 25. Belgien wird fortsahren, westphälisches ober braunschweigssches Leinengarn bis zu einer Quantität von zwei hundert funfzig tausend Kilogrammen jährlich zu der Abgabe von fünf Centimen für hundert Kilogramme zuzulassen.

Art. 26. Das Geses vom 6. Juni 1839 in Betreff ber Danbelsbeziehungen Belgiens zu bem Großherzogihume Luremburg wird auf-

recht erhalten.

Art. 27. Um die Handelsbeziehungen und den Durchgangsverkeht zwischen der Staaten der beiden hohen vertragenden Theile zu begünstigen, ertheilen dieselben sich gegenseitig die Zusicherung, den Verkehr auf ihrer Landgrenze so leicht, so schnell und so wohlseil als möglich zu machen; wenn auf der einen oder der anderen Seite Vorsichtsmaahregeln für nothwendig erachtet werden, um Misbräuchen vorzubeugen, oder solche zu beseitigen, so sollen diese Maahregeln in der Weise eingerichtet werden, daß sie weder der Leichtigkeit, noch der Schnelligkeit, noch der Wohlseilheit der Transporte aus dem Gebiete des einen nach dem des anderen der beiden hohen vertragenden Theile Eintrag thun.

Art. 28. Die beiben hoben vertragenden Theile behalten fich vor, burch eine zu dem Ende abzuschließende Uebereinkunft diesenigen ferneren Maaßregeln festzustellen, welche unter beiderseitigem Einverständniß zu ersgreifen sein werden, um den Schleichhandel an der Grenze zwischen dem

Bollvereine und Belgien ju unterbruden.

Die belgische Regierung verpflichtet sich, schon jest von ben Befugnissen Gebrauch zu machen, welche ihr die Artikel 178 und folgende des allgemeinen Geseses vom 26. August 1822 und die Artikel 13 und folgende des Geseses vom 6. April 1843 unter Anderem wegen Unterdrückung der in den gedachten Gesesen erwähnten Niederlagen und Magazinen gewähren. Deffen in Erwiederung verpflichtet sich die preußische Regierung ähnliche Mittel anzuwenden, um den Schleichhandel, welcher zum Nachtheil Belgiens an der deutsch-belgischen Grenze statissiadet, zu unterdrücken.

Art. 29. Jeber beutsche Staat, welcher bem Zollvereine beitreten wirb, soll als mitvertragenber Theil bei bem gegenwärtigen Bertrage ans

gesehen werben.

Art. 30. Der gegenwärtige Vertrag soll ratificirt und bie Ratificastionen besselben sollen zu Brussel binnen funfzig Tagen, ober wo möglich früher, ausgewechselt werden.

Die belgische Regierung verpflichtet sich, von ben ihr zustehenden Bestugnissen schon jest Gebrauch zu machen, und binnen zehn Tagen nach ber Unterzeichnung bes Bertrages die Bestimmung ber Artikel 1., 3. und 22. in Ausführung zu bringen.

Der Bertrag wird in Kraft und Wirksamkeit bleiben für die Dauer von sechs Jahren, angerechnet vom 1. Januar 1845; doch konnen die hohen vertragenden Theile benfelben auch vor biesem Zeitpunkte unter beiberseitigem

Einverftandnig in Musführung bringen.

Im Falle, daß sechs Monate vor Ablauf der im Borstehenden verabredeten sechs Jahre, weder der eine noch der andere der hohen vertragenden Theile mittelst einer amtlichen Erklärung seine Abssicht, die Wirksamkeit des Bertrages aufhören zu lassen, zu erkennen giebt, soll der Bertrag auf ein Jahr über gedachten Zeitpunkt hinaus und so auch fortgesetzt von einem Jahre zum anderen in Kraft bleiben.

Bu Urkund beffen haben die beiberfeitigen Bevollmächtigten ben gegenwärstigen Bertrag unterzeichnet und bemfelben die Siegel ihrer Bappen beigebrudt.

Doppelt ausgefertigt zu Bruffel am ersten Tage bes Monats September im Jahre bes Beils 1844.

5. Uebereinfunft bes Bollvereins wegen Unterbrückung bes Schleichhanbels. 26. Juni, ratificirt 14. December 1846.

Seine Majestät der König von Preußen, sowohl für Sich und in Bertretung der Ihrem Zoll- und Steuerspsteme näher angeschlossenen souverainen Länder und Landestheile, und Seine Majestät der König der Belgier, haben zu dem Zwede, um in Gemäßheit des Artikels 28. des Handels- und Schissfschrisvertrages vom 1. September 1844 Sich durch gemeinschaftliche Maaßeregeln in der Bollziehung Ihrer Zoll- und Handelsgesetze und in der Untersbrückung des Schleichhandels an den Nachbargrenzen zu unterstützen, Untershandlungen eröffnen lassen, und Bevollmächtigte ernannt, welche, nachdem sie ihre Bollmachten in guter und gehöriger Form befunden und demnächste Sich mitgetheilt haben, über die folgenden Artikel übereingekommen sind.

Art. 1. Die contrahirenden Regierungen verpflichten fich gegenseitig, auf die Berbinderung und Unterbrückung des Schleichhandels durch alle ansgemeffenen, ihrer Berfassung und Gesetzebung entsprechenden Maahregeln

gemeinschaftlich bingumirten.

Art. 2. Diese Berpflichtung erstreckt sich nicht allein auf die fremden unverzollten Baaren, welche direct ober, nach erfolgter Lagerung, durch das Gebiet eines der contrahirenden Theile transitiren, sondern auch auf die in freiem Berkehr befindlichen Waaren, für welche, bei ihrem Uebergange aus dem Gebiete des einen der contrahirenden Theile in das Gebiet des anderen, eine Einsuhrabgabe zu entrichten, ober beren Einsuhr in den andern Staat verboten ist.

Art. 3. Waarennieberlagen ober sonstige Anstalten, welche ben Bersbacht begründen, daß sie zum Zwede haben, Waaren einzuschwärzen, die in dem Gebiete des andern contrahirenden Theils verboten oder beim Einsgange in denselben mit einer Abgabe belegt sind, sollen in den Grenzbes

girten ber contrabirenden Theile nicht gebulbet werden.

Innerhalb des Grenzbezirks sollen Riederlagen fremder unverzollter Baaren nur an solchen Orten, wo sich ein Zollamt befindet, gestattet und, in diesem Falle, unter Berschluß und Controlle der Zollbehörde gestellt werden. Sollte in einzelnen Fällen der amtliche Berschluß nicht anwendbar sein, so sollen, statt desselben, anderweite möglichst sichernde Controlle-Maaßregeln angeordnet werden.

Borrathe von fremben verzollten und von inlandischen Baaren innerbalb bes Grenzbezirks follen bas Bedürfnig bos erlaubten, b. b. nach dem Ber-

brauche im eigenen gande bemeffenen Bertehre nicht überschreiten.

Entsteht Verdacht, daß sich Vorräthe von Baaren ber lestgebachten Art über das bezeichnete Bedürfniß und zum Zwede des Schleichhandels gebildet hatten, so sollen bergleichen Niederlagen, in soweit als es gesetzlich zulässig, unter specielle, zur Verhinderung des Schleichhandels geeignete Controlle der Zollbehörde gestellt werden.

Urt. 4. Beibe contrahirende Theile verpflichten fich wechselseitig, bie dem andern contrahirenden Theile angehörigen Unterthanen, welche den Berdacht bes Schleichhandels wiber fich erregt haben, innerhalb ihrer resp. Gebiete

übermachen zu laffen.

Demzufolge sollen Unterthanen bes anderen contrahirenden Theils, wenn sie Waaren ohne gesetzlichen Ausweis transportiren, beim Betreffen durch die Zolls und Steuerbeamten angehalten und die Gesetz bes Landes, wo sie betroffen worden sind, gegen sie in Anwendung gebracht werden. Wird der gesetzliche Ausweis in gültiger Form geführt, so sollen sie durch die Beamten so lange begleitet werden, bis die angemeldete Aussuhr der Waaren, unter Bevbachtung der Bestimmungen dieser Uebereinkunft, geschehen ist.

Wenn des Schleichhandels verdächtige Unterthanen des andern contrahirenden Theils zwar keine Baaren bei sich führen, aber mit regelmäßigen Pässen nicht versehen sind, so sollen sie vor die zuständige Ortsobrigkeit gebracht und von derfelben, den Landesgesehen gemäß, an die Grenze zuruckge-

icafft werben.

Art. 5. Sämmtliche Waarentransporte, auch diejenigen des freien Berkehrs, welche aus dem Gebiete des einen der contrahirenden Theile in dasjenige des andern übergehen, müssen mit der für die Circulation im Grenzbezirk gesetzlich erforderlichen Bezettelung versehen sein, worin die Richtung des Transports auf das gegenüberliegende Zollamt des andern Staats und die Dauer des Transports bis zur Landesgrenze, welche die nach der bestehenden Gesetzelung erlaubte Transportzeit nicht überschreiten darf, anzugeben ist.

Art. 6. Der Ausgang frember unverzollter ober solcher Baaren, für welche eine Bolls ober Steuerabschreibung ober Rüdvergütung gewährt wird, über die Grenze bes Zollvereins wird, seitens ber belgischen Berwaltung, nur über bie in ber Anlage A.*) aufgeführten Zollämter und auf ben barin

verzeichneten Bollftragen geftattet merben.

Auf gleiche Weise wird der Ausgang fremder unverzollter oder solder Waaren, für welche eine Boll- oder Steuer-Abschreibung oder Rudvergutung gewährt wird, über die Grenze Belgiens, seitens des Jollvereins, nur über die in der Anlage B. **) aufgeführten Zollämter und auf den darin verzeichneten Zollstraßen gestattet werden.

Der Weitertransport dieser Waaren von den Ausgangsämtern ab, bis zur Grenze, in der Richtung nach den gegenüberliegenden Eingangsämtem soll gegenseitig nur auf den dazu erlaubten Straßen, welche in die Boll-

straßen der Eingangsämter ausmunden, stattfinden.

Die Transporte ber in den beiden ersten Abfagen bieses Artikels gebachten Waaren sollen durch einen oder mehre Beamte des letten Ausgangssamtes des Staates, aus welchem sie ausgehen, bis zum ersten Zollamte im andern Staate begleitet werden. Die zu diesen Waaren gehörenden Bezettelungen werden dem begleitenden Beamten mitgegeben, welcher sie, mit dem

^{*) \$6. \$6. 47, 19.}

^{**)} G. S. 47, 20.

Bisa des jenseitigen Eingangeamtes versehen, sogleich dem Ausgangs-Boll-

amte gurudzubringen bat.

Diese Transporte dürfen, den Fall höherer Gewalt ausgenommen, zwischen dem letten Ausgangsamte und dem fremden Gebiete nicht anhalten; vielmehr muß der Ausgang ohne Berzug geschehen, und es ist die Rücksührung der Baaren nur dann zulässig, wenn, wegen unzureichender Abssertigungsbefugnis des gegenüberliegenden Eingangs-Zollamtes, der Eintritt in den andern Staat nicht stattsinden kann. In diesem Falle soll der gesdachte Umstand vom Eingangs-Zollamte auf den bei dem Transporte dessindlichen Bezettelungen selbst angemerkt und der Transport unmittelbar, unter Begleitung der mitkommenden Beamten des einen Staates, und eines oder mehrer Beamten des andern Staates, — von Seite der letztern blos dis zur Landesgrenze — unverweilt zurückgeführt werden.

Art. 7. Die Bollverwaltungen ber beiberseits angrenzenden Staaten werden sich eine Uebersicht ber Bebes und Abfertigungs-Befugnisse, welche ben einander gegenüberliegenden Gin- und Ausgangsämtern eingeräumt

find, mittheilen.

Sollte eine Declaration jum Ausgange für eine Waarenmenge ober Gattung abgegeben werben, welche die Refugniß des gegenüberliegenden Eingangs-Amtes übersteigt, so wird das Ausgangs-Amt hierauf den Declaranten aufmerksam machen, und, wenn derfelbe dennoch auf der begebrten Abfertigung bestehen möchte, davon dem Eingangs-Amte unverzüglich Rach-

richt geben.

Art. 8. Die Errichtung ober Beibehaltung der im Art. 3. gedachten Baarenniederlagen und Borrathe, gegen das Berbot der Zollbehörde, sowie die Berlenung der angeordneten Controllemaahregeln, ferner der Transport der zum Ausgange aus dem einen Gebiete in das andere bestimmten Waaren, ohne die in den Artifeln 5. und 6. erwähnten Bezettelungen, oder ohne Einhaltung der darin zum Transport bestimmten Straßen und Zeitfristen, sollen nach der in dem Staate, wo die Contravention geschieht, bestehenden Gesengebung geahndet werden.

Wenn die Aussuhr ber im Artikel 6 Absat 4, gebachten Baaren, absgesehen vom Sintritte einer höheren Gewalt, unerachtet ber von Seiten ber begleitenden Beamten ergehenden Aufforderung, verzögert wird, so muß beren vorläufige Beschlagnahme erklärt werden, und es kann ihre spatere Aussuhr nur mit Genehmigung der dem Ausgangsamte vorgesetzen Behörde erfolgen.

Art. 9. Die Boll- und Steuer-, sowie die sonst zuständigen Behörden und Beamten in den beiderseitigen Staaten werden sich wechselseitig und unter allen Umftänden den verlangten Beistand zur Bollziehung derzenigen gesehlichen Maaßregeln leisten, welche zur Berhütung, Entdedung und Bestrafung von Boll-Contraventionen dienlich sind, die gegen einen dieser

Staaten versucht ober begangen werben.

Unter Boll-Contraventionen werben nicht nur die Umgehungen ber in ben contrahirenden Staaten bestehenden Eingangs-, Ausgangs- und Durchsgangs-Abgaben verstanden, sondern auch die Uebertretungen der erlassenen Ein-, Aus- und Durchsuhrverbote, und die verbotene Einbringung solcher Gegenstände, deren ausschließlichen Debit die Regierungen sich vorbehalten haben, wie z. B. von Salz und Spielkarten in Preußen. Dierbei versteht es sich von selbst, daß die Verbote der letztgedachten Gegenstände ohne Wirkung bleiben, wenn und soweit die Regierung des betheiligten Staates die Einbringung der gedachten Gegenstände unter gewissen Bedingungen gestattet.

Urt. 10. Die im vorstehenden Artikel genannten Behörden und Beamten haben, auch ohne befondere Aufforderung, die Berbindlickkeit, alle gesetlichen

Mittel anzuwenden, welche zur Berhutung, Entdedung oder Bestrafung ber gegen einen ber contrabirenden Staaten versuchten oder ausgeführten Boll-Contraventionen bienen könne, und sich gegenseitig von demjenigen in Renntniß zu sepen, was sie in der gedachten Beziehung in Erfahrung bringen.

Art. 11. Die vorgebachten Behörden und Beamten sollen insbesondere berechtigt fein, bei Berfolgung von Schleichhändlern oder von Spuren begangener Boll-Umgehungen, fich auf bas angrenzenbe Gebiet bes andern contrabirenden Theile zu begeben, um die bortigen Behorben und Beamten bavon in Renntniß zu fegen, wonach die letteren fofort alle erforderlichen gefetlichen Mittel anzuwenden haben, welche zur Feststellung und Bestrafung ber verfuchten oder begangenen Boll-Umgehungen führen konnen.

Auch haben fie fich gegenseitig binnen ber fürzesten Frist Mittheilung über die zu ihrer Renninif tommenden fchleichbandlerischen Berfuche und Unterschleife, welche gegen ben andern contrabirenden Theil gerichtet find, gu machen; es foll, ju biefem 3mede, bei jeber einander gegenüberliegenden Aufsichtsstation ein Register geführt werden, in welches diese Mittheilungen

einzutragen find.

Betreffen die Anzeigen das Bestehen von Waaren-Niederlagen jum Zwede bes Schleichhandels, so sollen schleunige Nachforschungen angestellt und die Resultate berfelben, sowie die angeordneten Maagregeln sofort den Beborden oder Beamten bes betheiligten Staates mitgetheilt werden.

Der im Artifel 9 ermahnte Beiftand ber Behörden beiber Theile zur Entbedung ober Unterbrudung ber Boll-Contraventionen begreift namentlich bas Sammeln aller Beweismittel bezüglich der vollbrachten ober versuchten Boll-Umgebung zu bem 3wede in fich, um beren Berfolgung durch bie Gerichtsbehorde des Landes, in welchem fie begangen worden ift, ju In Folge biefes Grundsates tonnen die Boll und Steuers beamten des einen Theils durch Requisition ihrer vorgesetzten Behörde von Seiten ber zuständigen Behörde bes anderen Theils aufgefordert werden, entweder vor letterer felbft, ober vor der competenten Beborde ihres eigenen Landes die auf die Zoll-Umgehung bezüglichen Umftande auszusagen.

Die Grengzoll- Memter werben fich wechfelfeitig wochentlich beglaubigte Uebersichten aus den Zollregistern mittheilen, welche die Gattung und Menge ber gur Ausfuhr abgefertigten fremben unverzollten und folder Baaren enthalten, für welche bei ber Ausfuhr eine Bolls ober Steuers

Abschreibung ober sonftige Rudvergutung gewährt ift.

In Beziehung auf die aus dem Gebiete bes einen in basjenige bes andern der beiden contrabirenden Theile übergebenden Gegenstände des freien Bertehrs foll ben Bollbehörden und Beamten gegenseitig bie Befugniß gu= stehen, bei ber gegenüberliegenden Abfertigungestelle von ben baselbst geführten Registern über die ertheilte Transports und Ausgangs Bezettelung Einficht gu nehmen.

Art. 14. Da die bestehenden Berordnungen über die Baaren-Ein-, Aus. und Durchfuhr auf den Eisenbahnen alle erforderliche Sicherheit gegen Boll-Umgehungen barbieten, so ift man übereingekommen, daß die Bestimmungen der obigen Artikel 5, 6 (Absat 4) und 13 (Absat 1) auf die mittelft ber rheinisch = belgischen Gifenbahn erfolgenden Baaren = Ein =, Aus-

und Durchfuhren feine Anwendung finden follen.

Indem hierdurch zwar ben ferner etwa zu erlaffenden Anordnungen ber beiberseitigen Regierungen über ben Transport auf ben Gisenbahnen fein Eintrag geschehen soll, versteht es fich, bag auch bei biesen weiteren Anordnungen die Grundfage, auf welchen die gegenwärtige Convention beruht, leitend bleiben merben.

Art. 15. Um die Wirksamkeit der vorstehend verabredeten Maagregeln

noch mehr zu sichern, sollen bie obern Zollbeamten in ben gegenseitig angrenzenden Berwaltungsbezirken angewiesen werden, ein freundnachbarliches Bernehmen zu unterhalten und von Zeit zu Zeit persönlich zusammenzutreten, um sich ihre Wahrnehmungen und Nachrichten über schleichhändlerische Bewegungen mitzutheilen, und sich über die dagegen zu ergreifenden Maagregeln zu besprechen.

Art. 16. Die gegenwärtige Uebereinkunft soll ratissiert, und die Ratisseationen berselben sollen zu Coln binnen acht Bochen, ober wo möglich früher,

ausgewechselt werben.

Die Dauer dieser Uebereinkunft richtet sich nach der im Artikel 30 des Sandels- und Schiffahrtsvertrages vom 1. September 1844 sestgesesten Frist; sie wird daher dis zum 1. Januar 1851, und so auch fortgesest, von einem Jahre zum andern, in Araft und Wirksamkeit bleiben, im Falle, daß sechs Monate vor Ablauf der oben erwähnten Frist weder von Seiten des einen noch des andern der hohen contrahirenden Theile eine Kündigung des vorgedachten Vertrags erfolgt sein sollte.

Bu Urfund beffen, haben bie beiberfeitigen Bevollmächtigten die gegenwärtige Uebereinkunft unterzeichnet und berfelben ihre Siegel beigebrudt.

Go geschehen und doppelt ausgefertigt ju Bruffel am 26. Juni 1846.

6. Reglement über ben internationalen Gifenbahndienft. 8. October 1848.

Die gemischte Commission zur Regulirung bes internationalen Gisenbahn-Dienstes zwischen Preußen, Frankreich und Belgien hat sich am 8. October 1848 im Ministerium ber öffentlichen Arbeiten in Bruffel zum letten

Male versammelt. Es waren gegenwärtig zc. (folgen die Namen).

Nachdem die Commissarien bei ihren früheren Zusammenkunften die Revision der Grundlagen des in der Sitzung vom 14. December 1847 verseinbarten Bertrags-Entwurfs vollendet haben, und in Erwartung einer Berständigung zwischen den betreffenden Regierungen über die Festhellung eines definitiven Bertrages, erklären sie, auf Grund der ihnen ertheilten und nachgewiesenen Ermächtigung; daß die nachstehenden Bestimmungen vom 1. Januar 1849 an zur Aussührung kommen sollen.

Capitel I. Bestimmungen über bie Guterzüge.

Art. 1. Alle Waaren, welche sich in Wagen, die von allen Seiten mit festen Bänden geschlossen sind (Coulissen-Wagen), oder in, mit Schutzbecken versehenen Wagen verpackt sinden, sollen, unter gehörigem Verschlusse bieser Wagen mittelst Bleie oder Borlegeschlösser, sowohl bei dem Eingange als bei dem Ausgange, bei Nacht wie bei Tage, an Sonn- und Festragen wie an sedem andern Tage, der Revision bei den betreffenden Grenz-Bolls-Aemtern nicht unterliegen, wenn die in den folgenden Artikeln bezeichneten Borbehalte, Bedingungen und Förmlichkeiten erfüllt sind.

Art. 2. Borlaufig bezieht fich biefe Ausnahme nur auf Guterwagen, welche nach einem ober bem andern ber nachgenannten Orte bestimmt find, nämlich: in Preußen: nach Aachen ober Coin; in Frankreich: nach Lille, Balenciennes ober Paris; in Belgien: Mons, Bruffel, Antwerpen, Gent

ober Lüttich.

Art. 3. Colli, welche weniger, als 25 Kilogramme (einen halben Centner Boll-Gewicht bes Boll-Bereins) wiegen, burfen nur in einem, von allen Seiten mit festen Wänden geschlossenen Wagen (Coulissen-Bagen) verlaben werben.

Art. 4. Die Zoll-Berwaltung eines jeden der brei Staaten wird den Berschluß durch die von Seite der Zoll-Berwaltung eines der beiden andern

Staaten angelegten Bleie und Vorlegeschibsfer für genügend anerkennen, sobald sie sich vergewissert hat, daß derselbe den verabredeten Bedingungen entspricht, und vorbehaltlich einer Vervollständigung, wenn es einer solchen bedarf.

Diese Verabredung bezieht sich auf die Güter-Bagen, welche nach einem ber im Artikel 2. genannten Bestimmungs-Orte abgefertigt werben, und außerbem, was Belgien betrifft, für die Einfuhr aus Preußen: auf die nach

Berviere abgefertigten Bagen.

Art. 5. Jeber Bug muß von einem Ladungs-Berzeichnisse, getrennt nach ben Bestimmungs-Orten, begleitet sein, für welches in den drei Staaten

ein übereinstimmendes Mufter in Unwendung tommt.

Dieses Labungs-Berzeichniß, welches durch die Eisenbahn-Berwaltungen anzufertigen ift, unterliegt dem Bisa der Boll-Behörde an dem Ladungs- Orte. Dasselbe muß, außer der Anzahl und den Rummern der Bagen, alle diesenigen Angaben enthalten, welche in den betreffenden Staaten für die eigentlichen Boll-Declarationen vorgeschrieben sind.

Art. 6. Ein jeder Zug wird unter die ununterbrochene Begleitung von Zoll-Beamten gestellt, jedoch ohne daß daraus für die Eisenbahn-Ber-waltungen andere Berbindlichkeiten entstehen, als diejenige, den Begleitungs-Beamten ihre Pläte unentgeltlich, sowohl bei der hin- wie bei der Rüdreise, und im Zuge so nahe wie möglich bei den Güter-Wagen einzuräumen.

Art. 7. Die Begleitungs-Beamten haben die Züge auf das Gebiet bes benachbarten Staates bis zur ersten Station, wo sich ein Zollamt bes sindet, zu begleiten. Sie durfen den Zug nicht eher verlassen, als bis sie die Ladungs-Papiere den Zoll-Beamten dieser Station übergeben haben.

Art. 8. Die Wagen muffen, vor dem Uebergange aus einem Staats-Gebiete in ein anderes, in folder Beise mit festen Wänden verschlossen ober mit Decken versehen werden, daß die Joll-Behörde nur die Bleie oder die Vorlegeschlösser anzulegen braucht, nachdem sie sich von der guten Besschaffenheit der Berschluß-Einrichtungen überzeugt hat.

Art. 9. Die Borlegeschlösser werden in den drei Staaten nach einem übers einstimmenden Muster angefertigt und mit den vereinigten Bappen der drei

Lander bezeichnet werben.

Auf den Bleien soll bas Zollamt angegeben sein, wo dieselben ange- legt worden find.

Capitel II. Bestimmungen über bie Personenzüge.

Art. 10. Die im Artikel 1. für die Güterzüge zugestandene Befugniß, bie Landesgrenzen mahrend der Nacht und an Sonn- und Festtagen zu über-

fcreiten, wird auch auf die Personenzüge ausgedehnt.

Urt. 11. Die bei dem Grenz-Zoll-Amte nicht revidirten Reiseeffecten müssen mit einem Ladungs Berzeichnisse und mit einer zollamtlichen Bezettelung versehen sein. Sie werden in die durch Bleie oder Schlösser zu verschließenden und von Zollbeamten begleiteten Wagen verladen.

Art. 12. Das Gepad ber Reisenden wird in ber Regel bei bem Greng-

Roll-Amte revidirt. Jedoch follen diejenigen Reifenden, welche fich

aus Frankreich: nach Bruffel über Quievrain, nach Nachen ober Cbln durch Belgien, über Quievrain, Bruffel und Berviers,

aus Belgien: nach Balenciennes ober Paris über Quievrain, nach

Lille über Mouscron, nach Nachen ober Coln über Berviers,

aus Preußen: nach Berviers durch Belfenradt, nach Balenciennes ober Paris durch Belgien über Berviers, Bruffel und Quiebrain begeben, die Wahl haben, ihr Gepack entweder bei dem Greng-Cingangs-

Boll-Amte eines jeben gandes, ober im Bestimmunge-Orte revidiren ju laffen.

Urt. 13. Die Reisenden dürfen in den Personen-Wagen kein Gepack-

ftud bei sich behalten, welches zollpflichtige ober verbotene Waaren enthalt. Art. 14. Alle zollpflichtigen Gegenstände, welche mit Personen-Bügen befördert werden, sind denselben Bedingungen und Förmlichkeiten untersworfen, welche für die mit den Guter-Zügen beförderten derartigen Gegensftande gelten.

Capitel III. Allgemeine Bestimmungen.

Art. 15. Die Abfahrts-Zeiten ber Güters und Personenzüge, welche, auf der Zweigbahn über Lille, von Belgien nach Paris abgesertigt werden, müssen in der Art geregelt werden, daß diese Züge zu Douai, wo die beiden Bahnen nach Lille und Valenciennes sich theilen, mit den Zügen vereinigt werden können, welche unter amtlicher Begleitung vom Zolls-Verein und von Belgien her auf der Bahn über Valenciennes kommen.

Art. 16. Für die Bahl ber Büge, welche täglich, unter ben in ben gegenwärtigen Bestimmungen verabrebeten Erleichterungen, über die betreffens ben Lanbesgrenzen eins und ausgehen dürfen, wird eine gewisse, als Regel

geltende Grenze feftgefest.

Diese Grenze fann inbessen, im Interesse bes Eisenbahnbienftes, über- schritten werben, wenn bie Boll-Berwaltungen, soweit es eine jebe berfelben

angeht, folches als nüplich anerkennen.

Art. 17. Die Waaren müssen, nach ihrem Eintreffen am Bestimmungsorte, in Räumen niedergelegt werden, welche die Eisenbahn-Berwaltungen
zu diesem Behuse herzugeben haben, und welche von der Zoll-Berwaltung
gut befunden worden und verschlußfähig sind. Sie verbleiben daselbst unter
der ununterbrochenen Aufsicht der Zollbeamten und werden von dort, je nach
ihrer Bestimmung, zum inneren Berbrauche, zur öffentlichen Niederlage, oder
zur weiteren Bersendung in das Ausland, auf Grund einer speciellen, innerhalb der dasür bestimmten Frist abzugebenden Declaration, und nach Erfüllung der vorgeschriebenen Förmlichkeiten, entnommen.

Das Abladen ber Bagen muß unmittelbar nach bem Gintreffen ber

Büge ftattfinden.

Art. 18. Auf den Stationen, wo Gebäude mit Raumen von der im vorhergehenden Artifel bezeichneten Beschaffenheit noch nicht vorhanden sind, soll bas Abladen der Wagen spätestens innerhalb einer Frift von 36 Stunden

nach bem Gintreffen bes Buges erfolgen.

Art. 19. Die Eisenbahn-Berwaltungen sind verpflichtet, die Zoll-Verwaltungen mindestens 8 Tage vorher von den Veränderungen in Kenntniß zu sehen, welche sie hinsichtlich der Stunden der Abfahrt, des Grenz-Ueberganges oder der Ankunft der Züge, sei es der Tag = oder Nachtzuge vornehmen wollen, widrigenfalls sie gehalten sein sollen, auf der Grenze alle gewöhnlichen Zollförmlichkeiten zu erfüllen.

Art. 20. Als Grundsan ift angenommen, bag eine Theilung ber Büge, wenn barum nachgesucht wird, von den Grent-Boll-Aemtern, jedoch nicht

unter 10 Bagen für jeben Theilzug, bewilligt werden barf.

Bei nachbenannten Grenz-Zoll-Aemtern, nämlich: zu Quievrain, Mouscron, Antwerpen und Welkenrädt für Belgien, zu Balenciennes und Lille für Frankreich, und zu Aachen für Preußen, soll indessen eine noch weiter gehende Theilung der Züge erlaubt werden können, wenn ein Nothfall eintritt und dieser von dem obersten Zollbeamten der Station als ein solcher anerkannt wird.

Art. 21. Unter benfelben Borbehalten und unter Erfüllung ber namlichen Bebingungen und Förmlichkeiten, welche für ben Gingang ber Guterund Personenzuge aus einem kande in bas andere verabredet sind, follen ben Guter- und Personenzugen bie gleichen Erleichterungen auch bei ihrem Durchgange burch bas belgische Gebiet, von Frankreich nach Preußen, ober

umgefehrt jugestanden werden.

Desgleichen follen, mas bas frangofische Staatsgebiet betrifft, Die Baaren, welche aus bem Bollvereine ober aus Belgien, mit ber Bestimmung für Rouen ober Davre, und umgefehrt, abgefertigt werden, in Paris nach ben Bahnhöfen der Eisenbahn nach Rouen und der Nordbahn überladen werben burfen, um fo bie gur Beit in ber unmittelbaren Berbindung biefer Eisenbahnen noch vorhandenen Luden auszufüllen, vorausgesett, daß ber Bollverwaltung Frankreichs jebe erforberliche Sicherheit werbe gewährt werben. Urt. 22. Die Begleitungs Beamten follen, bei Perfonen Bugen in

einem Wagen zweiter Rlaffe, und bei Guter-Bugen in den für die Schaffner

bestimmten Raumlichkeiten beforbert werben.

Man ift darüber einverstanden, daß burch die gegenwärtigen Beftimmungen ben Geseten eines jeden gandes, im Betreff ber wegen Boll-Defraudation ober Contravention verwirkten Strafen, oder benen, in welchen Berbote ober Beschränkungen ber Einfuhr, ber Ausfuhr ober bes Durchgangs-Berkehrs angeordnet find, in keiner Beise Eintrag geschehen, so wie daß es in jedem gande ber Boll-Berwaltung unbenommen bleiben foll, in Fällen, wo bringender Berbacht einer Defraube obwaltet, zur Revision ber Waaren und zu ben anderen Körmlichkeiten bei dem Grenz = Zoll = Amte schreiten zu laffen.

21 rt. 24. Die Zoll-Berwaltungen ber brei Staaten werben fich bie hinsichtlich der Ausführung der gegenwärtigen Bestimmungen an ihre Beamten

ergebenden Inftructionen und Anweisungen gegenseitig mittheilen.

Dieselben werben in Uebereinstimmung dahin wirken, daß die Abfertigunge - Stunden ber Boll = Beamten fo viel ale möglich im Ginklange mit ben richtig bemeffenen Bedürfniffen bes Gifenbahndienftes geregelt werben.

In bem Falle, wo einer ber brei Staaten wünschen mochte, bag bie Wirtsamkeit ber oben verzeichneten Bestimmungen aufbore, foll berfelbe bie beiben anderen Staaten bavon wenigstens 6 Monate voraus in Renntnig fegen.

Gegenwärtiges in frangbfifcher und beutscher Sprache aufgenommenes Protocoll ist in diesen Sprachen breimal ausgefertigt und eine Ausfertigung von ben Commiffarien jeber ber vertragenden Theile an fich genommen

worden.

Geschehen zu Bruffel, wie oben, vorgelesen und vollzogen.

7. Uebereinkunft megen Berftellung electrifcher Telegraphenlinien.

Se. Majeftat ber Konig von Preugen und Se. Majeftat ber Konig ber Belgier, in der Absicht, durch electrische Telegraphenlinien den Verkehr der beiberseitigen Staaten zu erleichtern und bie freundschaftlichen Beziehungen zwischen benfelben zu befordern, haben zum Abschluffe einer Uebereinfunft hierüber Bevollmächtigte ernannt, welche, nachdem fie fich ihre Bollmachten gegenseitig mitgetheilt und bieselben in guter und gehöriger Form befunden baben, über bie nadifolgenben Artifel übereingekommen find:

Art. 1. Es sollen langs ber Eisenbahnen electrische Telegraphenlinien awischen Berlin, Bruffel, Antwerpen und Oftende über Nachen angelegt und unterhalten werben. Die bruffeler Linie foll bis zu einem Puntte ber belgifch-franzöfischen Grenze verlängert und unterhalten werden, wo die belgifche

Linie fich berjenigen von Paris anschließen wirb.

Es verfieht fich übrigens, bag alle Beftimmungen ber gegenwärtigen, so wie einer jeden anderen hinfichtlich der telegraphischen Correspondenz zwischen Preußen und Belgien fünftig etwa noch zu schließenden Uebereinstunft auf das ganze Rep der auf Staatstosten in den beiden Kändern errichteten oder noch zu errichtenden electrischen Telegraphen Anwendung finden. Art. 2. Die Eisenbahnstation zu Berviers wird für den Telegraphen-

Art. 2. Die Eisenbahnstation zu Berviers wird für den Telegraphenbienst als Grenzstation zwischen ben beiden kändern angesehen. In Folge
bessen und um die unverzügliche Besörderung der telegraphischen Depeschen
zu erleichtern, soll daselbst ein Local beschafft werden, in welchem die preußischen und die belgischen Beamten unmittelbar und ohne Zeitverlust mit einander verkehren können. Drei Räume dieses Locals sollen der preußischen
Berwaltung gegen eine zu vereinbarende Miethe überlassen werden, um die Apparate darin ausstellen und den Büreaudienst verrichten lassen zu können.

Art. 3. Die belgische Regierung willigt ein, daß die preußische Regierung auf ihre Kosten zwei bis drei Fuß tief unter dem Eisenbahn-Planum isolitte Leitungsbrähte von der Grenze bei herbesthal bis nach Berviers legt, ohne zu irgend einer Entschädigung bafür verpflichtet werden zu konnen.

Es kann jedoch die preußische Berwaltung zu irgend einer Arbeit, sei es bei der ersten Anlage, sei es bei der Unterhaltung, Reparatur oder Berslegung der Leitungsdrähte, nicht eher schreiten lassen, als sie sich mit der belgischen Berwaltung über die Art und Zeit der Aussuhrung geeinigt hat.

Da die vorstehende Ermächtigung nur widerruflich ertheilt wird, so tritt sie zu berselben Zeit und auf dieselbe Weise außer Wirksamkeit, wie es im Folgenden rücksichtlich bes Aufhörens des gegenwärtigen Bertrags fest-

geftellt ift.

Die belgische Regierung verpflichtet sich, auf ihrem Gebiete die Sichersheit der preußischen Leitungsbrähte durch die Wärter der Staats-Eisenbahnen überwachen zu lassen, ohne jedoch dabei irgend eine Verantwortlichkeit zu übernehmen.

Art. 4. Die auf ber Grenzstation angestellten preußischen Beamten behalten ihr preußisches Unterthanenrecht. Sie stehen rücksichtlich ihres Dienstes unter der preußischen Telegraphen-Direction und in allen übrigen Beziehungen unter den belgischen Behörden.

Sie konnen in Belgien zu keinerlei Militairdienften, weber in bem

Beere, noch in ber Burgergarbe, berangezogen werden.

Art. 5. Die beiden Regierungen werden fich gegenseitig alle, ihren Beamten rudfichtlich der Annahme, der Weiterbeförderung und der Behandslung der Depeschen, so wie in Bezug auf ihr Berhalten im Auslande

gegebenen Dienstanweisungen mittbeilen.

Art. 6. Es bleibt den beiden Regierungen völlig überlassen, solche Leitungsdrähte und Apparate zu mahlen, welche ihnen am angemessensten erscheinen. Die belgische Regierung macht sich jedoch verbindlich, Apparate anzunehmen, welche nicht so beschäffen sind, daß sie die Beförderung der Depeschen beider Länder, sei es in gewöhnlichen Buchstaben, sei es in Zissern, welche auf den von der preußischen Regierung schon eingeführten Apparaten stehen, verhindern. Im Uedrigen wird jede Verwaltung sich bestreben, auf ihr System alle Ersindungen und Vervollsommnungen anzuwenden, welche die Beförderung der Depeschen immer schneller und sicherer zu machen geseignet sind.

Art. 7. Die auf Staatstoften in Preußen und Belgien errichteten electrischen Telegraphen sollen zur Beförderung nicht allein der Depeschen der Regierungen, sondern auch derer des Publikums in den beiden kan-

bern bienen.

Art. 8. Da zwischen Berlin und Aachen, Berlin, Leipzig, Erfurt und Frankfurt am Main, Berlin und Stettin, Berlin und Hamburg, Breslau und Oberberg bereits Telegraphenlinien bestehen, so können dieselben sofort

nach ber Ratification ber gegenwärtigen Uebereinkunft von ber belgischen Regierung und bem belgischen Publicum mit den in den folgenden Artikeln angegebenen Bergünstigungen benutt werden. Das Rämliche soll hinsichtlich ber in der Anlage begriffenen Linien zwischen Berlin und Oberberg über Breslau, Berlin und Posen über Stettin, Berlin und Swinemunde über Stettin, und zwischen Ebln und Coblenz statisinden, nach Maaßgabe bes Zeitpunktes, wo eine jede dieser Linien in Betried gesett werden wird.

Die belgische Regierung verpflichtet sich, spätestens bis jum 1. October bieses Jahres die Telegraphenlinien zwischen Berviers, Bruffel, Antwerpen und Oftende zu vollenden und sie von diesem Zeitpunkte ab der preußischen Regierung und bem preußischen Publicum zur Benutung zu stellen.

Die preußische Regierung übernimmt bieselbe Berpflichtung binfichtlich ber Bollendung und Eröffnung ber Linie zwischen Aachen und Berviers.

Die Linie zwischen Bruffel und ber französischen Grenze soll ausgeführt werden, sobald die belgische Regierung die Gewißheit erlangt hat, daß diese Linic bis nach Paris forigesest und von der belgischen Regierung und bem

Dublicum benutt werben fann.

Art. 9. Bis zu bem Zeitpunkte, wo ein gemeinschaftlicher intersnationaler Tarif für die Beförderung der telegraphischen Depeschen entweder zwischen Preußen und Belgien allein, oder zwischen diesen beiden Kändern und anderen, welche ihnen beitreten möchten, angenommen werden kann, sollen die aus Preußen kommenden und auf belgischen Telegraphenlinien weiter zu sendenden Depeschen der Regierung, so wie die des Publicums, für die in Belgien durchlaufene Strecke dem belgischen Tarife und die aus Belgien kommenden und auf preußischen Telegraphenlinien weiter zu sendenden Depeschen der Regierung, so wie die des Publicums, für die in Preußen durchlaufene Strecke dem preußischen Tarife unterworfen werden.

Art. 10. Die hoben vertragenden Theile sind übereingekommen, als Basis eines gemeinschaftlichen internationalen Tarifs den Grundsatt anzusnehmen, daß die Beförderungs-Gebühren für eine Entfernungs-Einheit in birectem Berhältniß mit der Ausdehnung ber zu durchlaufenden Strecke sich vermindern und die Einnahme zwischen den beiden Regierungen nach Maaße

gabe ber auf jedem Gebiete burchlaufenen Entfernung getheilt wird.

Sie werden sich außerdem bestreben, dieselben Regeln in ihren gemeins schaftlichen Unterhandlungen mit anderen gandern zur Geltung zu bringen. Die Entfernung zwischen Aachen und Berviers foll der preußischen

Regierung ju gut gerechnet werben.

Art. 11. Der Durchgang burch Preugen von ursprünglich belgischen Depeschen, so wie ber Durchgang burch Belgien von ursprünglich preußischen Depeschen, erfolgt unter benselben Bedingungen und nach benselben Bestörberungsfägen, wie die Beförberung ber ursprünglich belgischen für einen

Drt in Preugen bestimmten Depefchen, und umgefehrt.

Art. 12. Die in ben beiden Kändern auf ben Linien zwischen Bruffel, Antwerpen, Mecheln, Coln, Duffelborf und Ruhrort errichteten ober zu errichtenden Telegraphenstationen sollen verpflichtet sein, unentgelblich, in der einen und in ber anderen Richtung, alle Depeschen anzunehmen und zu befördern, welche ihnen auf den gedachten Linien von den Beamten der belgisschen und rheinischen Eisenbahnen zu beren Dienstbedarf übergeben werden.

Die beiben Regierungen werden sich gegenseitig das Ramenverzeichnis ber mit dieser Besugnis bekleibeten Beamten mittheilen, und soll letteren anempfohlen werden, von derselben nur mit Vorsicht und im Fall der Noth-

wendigfeit Gebrauch ju machen.

Art. 13. Die der gemeinschaftlichen Station zu Berviers oder anderen auf der belgisch-preußischen Grenze etwa zu errichtenden Stationen zu über-

gebenden, durch die Telegraphen weiter zu befördernden Depeschen konnen ohne Unterschied deutsch ober frangbfifch abgefaßt sein, gleichviel, ob biefe Depeschen von der Regierung, oder von Privaten in einem der beiden Länder ausgeben.

Diese Bestimmung findet ihre Anwendung eben sowohl auf ber ursprünalich aus einem ber beiben ganber kommenden und nach bem anderen bestimmten Depefchen, als auf diejenigen, benen ber Durchgang nach Maafgabe

und unter ben Bedingungen bes Artikel 11 gestattet ift. Art. 14. Die Depeschen ber beiben Regierungen können in gewöhn-

licher Schrift ober in geheimen Chiffern abgefaßt fein.

Die für ben Eisenbahndienst bestimmten Depeschen, so wie die bes Publicums dürfen nur in gewöhnlicher Schrift abgefaßt sein, dergestalt, daß fie den Beamten der beiden Verwaltungen auf der Grenzstation verständlich find.

Art. 15. Die Depefchen werben in ber Regel nach ber Reihenfolge ber Annahme befordert, wobei jedoch die den Gifenbahndienft betreffenden Depefchen vor benen bes Publicums, und bie Depefchen ber Regierungen por

benen ber beiben anderen Gattungen stets ben Borzug erhalten. Als Ausnahme von bieser Regel sollen bie auf ben Eisenbahnbienft bezüglichen Depefchen felbst benen ber Regierungen bann vorangeben, wenn aus ber Bergogerung ihrer Beforberung eine bedeutenbe Gefahr ents

fpringen könnte.

Unter ben Depeschen der Regierungen werden zuerst biejenigen befördert, beren Aufschrift die Dringlichkeit bezeichnet, indem an ben geraden Ralendertagen ben belgischen und an ben ungeraden Ralendertagen ben preußischen Depeschen ber Borzug gegeben werden foll.

Begegnen sich mehre aus Preußen nach Belgien ober aus Belgien nach Preußen gehende Depeschen von gleichem Kange, so wird abwechselnd die eine in der einen und die folgende in der anderen Richtung beförbert.

Art. 16. Depeschen, beren Bestimmungeort außerhalb ber Telegraphenlinien ber beiden gander liegt, follen, auf Berlangen bes Abfendere, von ber Ankunftoftation bis zu ihrem letten Bestimmungsorte burch bie betreffenben Poftanftalten weiter befordert werben. Roften und Bedingungen follen für biefe Beiterbeforderung die nämlichen fein, wie für bie urfprünglich in bemselben gande aufgegebenen und barin verbleibenden Depeschen.

Die Gebühren für die telegraphische Beforderung in den beiden Ländern werden von der Annahmestation erhoben und dabei die Tarife eines jeben berfelben nach Berbaltnif ber auf jebem Gebiete burchlaufenen

Strede zu Grunde gelegt.

In bem Falle, wo die Depesche über die Station hinaus durch Estaffette ober mittelft der Doft weiter befordert werden foll, find die Roften bafur gleichzeitig mit ben vorhin angegebenen zu erheben. Konnen fie von der Annahmestation nicht berechnet werden, so ist der Absender verpflichtet, eine Summe niederzulegen, mittelft welcher sie, unter Borbehalt späterer genauerer

Berechnung, gededt werben.

art. 18. Die Depeschen ber beiden Regierungen werden von allen preußischen und belgischen Stationen ohne Vorausbezahlung angenommen und befordert. Die Gebühren dafür follen nach den in dem vorigen Artitel für die Beförderung der Depeschen des Publicums festgestellten Grundfäpen berechnet werden. Es werden barüber von beiden Seiten Rechnungen anges legt, die zu gewissen Beiten und auf eine Beise, über welche man fich anderweit verständigen wird, abgeschlossen und berichtigt werden sollen.

Die Durchgangsbepeschen betreffend, so werden die obigen Bestimmungen nur für bie in ben beiben ganbern burchlaufenden Streden gelten, es fei

benn, daß man ein neues Uebereinkommen in biefer hinficht trafe.

Art. 19. Jebe ber beiben Regierungen hat das Recht, im Fall eines Krieges ober unter anderen Umftanden, beren Ermessen lebiglich von ihr abhängen soll, auf ihrem ganzen Gebiete in einigen Richtungen ober in Bezug auf einige Lander bie gesammte telegraphische Correspondenz ober bie

bes Publicums allein zeitweise einzuftellen.

Art. 20. Die gegenwärtige Uebereinkunft wird für die Dauer von vier Jahren geschlossen. Wenn sie ein Jahr vor ihrem Ablauf von dem einen ober dem anderen der hohen vertragenden Theile nicht gekündigt wird, so soll sie ein Jahr über biesen Zeitraum hinaus in Kraft bleiben und so forts gesetzt von einem Jahre zum anderen.

Urt. 21. Dieser Bertrag foll ratificirt, und es follen bie Ratificationen in fürzester Frift, und spätestens innerhalb vier Wochen, vom heutigen Tage

an gerechnet, ju Bruffel ausgewechselt werben.

Bu Urfund beffen haben die beiberseitigen Bevollmächtigten die gegens wartige Uebereinfunft unterzeichnet und ihre Siegel beigebruckt.

Doppelt ausgefertigt ju Bruffel am 16. Mai 1850.

Die Ratifications-Urfunden des vorstehenden Bertrags find am 20. Juni in Bruffel ausgewechselt worden.

2. Banemark.")

1. Bergicht ber Rurfürftin Glifabeth auf Die vaterliche Erbichaft. 1502.

Vonn gotts gnadenn wir Elisabet geborne königynn von Dennemarcken, Sweden unnd Norwegen etc. der durchleuchtigistenn hochgebornne fursten unnd furstin Herrn Johaansen zu Dennemarcken etc. unnsers liben Hern unnd vatters und frawen Cristinen gebornne Hertzogin vonn Sachssen Meyssen unnd dhoringen etc. seiner gnaden gemahl unnser libenn Frawenn mutter Elichen tochter und des hochgebornnen fursten Herrn Joachims Marggraven zu Branndemburg Churfursten etc. Eliche gemahell Bekennen etc. Allsz dy vorgnanten unnser liben Herrn unnd vatter unns dem vorgnanten unnserm liben Herrn unnd gemahl verheyrat unnd zu der heilligen Ee nach ordenunge unnd aussetzung der heiligen Christlichenn kirchenn gegebenn unnd zu heyrat gut dreyssig tawsennt guldin Reinisch versprochenn unnd verschribenn lawt der brive allennthalbenn daruber gemachet unnd auszgegangenn, weliche dreyssig tawsent guldin Reinisch unnser liber Herr unnd vatter an gutem Reinischen gold dem genannten unnserm lieben Herrn unnd gemahl auff hewt datum vergnugt hat, daran dem genannten unnserm lieben Herrn unnd vatter und seiner gnaden erbenn unnd nachkommen verzigen geewsert unnd verzicht getan, verzeyhen unnd ewsern unns auch wislich In craft ditz brives mit willen gunst unnd verhengknus unnd volbort des vorgnanten unnsers liben Herrn unnd gemahlls aller unnd iglicher landt, lewt herschaft Slos stett mercke dorffer unnd Irer zugehorung unnd gemeinigclich alles unnd iglichs unnsers veterlichen unnd mutterlichen erbes erbtayls angefells unnd gerechtigkait wy das namen hat oder haben magh nichts auszgeslossen Versprechen unnd globen auch bey unnserm furstlichen werden unnd trewen an eins rechten Eydes stat, das wir noch unnser erben oder nachkomen noch nymannts von unnsern wegen da entgegen nwn furder kein ansprach oder forderung haben oder dhon noch thun lassen sollen noch wollen wider wenig noch vil mit gaistlichen noch weenntlichen gerichten oder Inn gericht In keinen weg Noch In keinerlei weiszs wy

^{*)} Brafilien, bas ber Reihe nach voraufgeben mußte, fallt weg, ba ber Sanbelsund Schiffahrts-Bertrag vom 9. Juli 1827 abgelaufen ift. Bergl. oben unter 69.

mann das erdenncken mag Es wer dann das unnser lieber Herr unnd vatter on mennlich leibs lehenns erbenn fur unnd fur versturben das gott lang wennden, alszdann wollen wir unnd unnser erben unsers rechten Erbfalls unverzigen sein Sunnder unns des hiemit vorbehalten haben ungeverlich, des alles zu warer urkundt undt das dise sachen von unns unsen erben unnd nachkomen stett unnd unverruckt bleiben sollen haben wir disen brive mit unnserm aigen hier angehanngen Insigel unnd merer bevestigung unnd bestettigung diser sachen mit des hochgebornnen fursten Herrn Joachims Marggraven zu Brandemburg kurfursten unsers liben Herrn unnd gemahls Insigel versigelt geben So Bekennen wir vorgenannter Marggraff Joachim kurfurst das dise vorgemelte verzicht mit unserm guten willen wissen volbort unnd verhengknus zugegangen unnd geschen ist unnd versprechen bey unnsern furstlichen wirden und trewen vor unns unnser erben unnd nachkommen darwider nicht zu sein noch zu thun wider durch unns selbst noch durch ymants von unserm wegen weder heimlich noch offenwar, mit gerichten noch on gericht durch kein sachen noch Inn keinerlei weis wy das ymants erdenncken oder vornemen mag, allerley ahrglist unnd geverd hir Inn auszgeschlossen unnd haben des zu merer sicherheit unnser aigen Insigl mit Rechtem wissen an disen brive zu der gnanten unser liben gemahl Ingesigl thon henngen. Geben zu Stendal am mitwochen nach dem Suntag Misericordia domini. Anno 1500 secundo.

2. Erklärung König Johanns I. von Danemark über die Verzichtleiftung feiner Tochter Elifabeth. Um 1508.

Wy Johans von gotts gnaden konig to Dennemarckenn Sweden und norwegen der wende und gotten koningk to Slezewick ock Hertoge to Holstein Stormern und Dithmarschen Grave to Oldemburg und Delmenhorst Bekennen etc. Als wy die hochgebornne furstin fraw Elisabeth gebornne koningin to Dennemarcken Sweden und norwegen etc. Marggraffin to Brandemburg etc. unser fruntliche leve dochter dem hochgebornnen fursten herrn Joachim Marggraven to Brandemburg Chorforsten etb. unsem fruntlichen leven Sone und Ohem to dem Sacrament der hiligen Ehe gegeven und bygelegt, ock dat heyrat gelt und alle uthfertigung so wir siner leven ge-lavet betalet und uthgericht dargegen dann gnante unse fruntliche leve dochter mit willen und volbort ores herrn und gemahels unsers fruntlichen liven Sons sich aller und iglicher unser landt lude herrschap Slot Stede merckte dorpe und ore togehorung und gemeinlich alles und igliches ores vederlichen und moderlichen erves erffdeyles unnd angefelles vertegen hefft Eth wer dann dat wy one menliche lives erven vor und vor vorstorven alszdann soll ore live und er erven ores rechten erffalls unvertegen syn Inholt der brive darover uthgegan So wy dann befunden dat solcke afftichtung weder unse konigrike forstendhom und lande gewonheit und altherkomen isz also wo sich begeve dat wy und unse menlicke lives lehns erven na dem willen godes dodes halven affghan dat die almechtig got lange verhude und wy oder unse Sone alleine frawicken nha uns lathen worden mocht villicht orer leve und oren lives erven solcke afftichtung to nadell und schaden gedien dat doch unse meynung noch gemot nicht isz, darum uth fruntlicher toneygung hebben wy vor uns unser erven unnd nakomen bewilligt und gevolbort bewilligen volborten In Crafft und macht diths brives und willen wo sich der fall In vorgeschrevener mate und wille an uns und unse Sone vor und vor begeve also dat wy und unse Sone nicht menlicke lives lehns erven sunder alleine frowicken verlieten dat alszdann orer leven und orer leven lives erven solcke afftichtung an orem erffdell landen ludenn Steden dorpern togehorunge und allen und iglichen

beweglichen und unbeweglichen erffgudern und alle dem so orer leven nha gewonheit und landtlofftigem Rechte unser konnigrike und furstendhom unsshedich und keinen nadeil und affbrock bringen soll doch soll desse unse declaration und fruntliche bewilligung orer liven vertichtung brive In allen andern synen puncten und articuln keinen schaden noch affbrock dhon sunder bey macht bliven getrewlich und ungeverlich.

8. Raifer Maximilian I. bestätigt das Erbrecht der Kurfürstin Glifabeth auf ben väterlichen Antheil von Schleswig und Holftein und behnt es auf die andere Salfte aus. 1517.

Wir Maximilan von gots gnaden Erwelter Romischer kayser zu allen tzeiten merer des Reichs etc. Bekennen etc. das uns der hochgeborne Joachim Marggrave zu Brandenburg etc. unser lieber Oheim Churfurst und Rat furbracht hat wie er an stat der hochgebornen Frawen Elizabeth geborn ausz koniglichem Stamm zu Denmarkth und Marggraffen zu Brandenburg seiner gemahel und Ir baider Kinder zu den halben tailen der hertzogtumben holstein und Sleszwig wo der durchlauchtig Furst herr Christian kunig zu Denemark, Norwegen und Schweden, unser lieber Brueder und Sun on Eeliche leibes Erben mit tode abgeen, ein Erblich gerechtigkeit habe und das dieselben an Ine und sein kinder in crafft solcher Erblichen gerechtighaiten kumen wurden und uns darauff diemutiglich gebeten, Ime solch sein Erblich gerechtigheit zu bestatigen und zu confirmiren, Auch Ime und sein kinder In Ansehung obherurter gerechtigheiten und ausz sondern gnaden mit den anndern zwayen teilen der gedachten Furstentumb und Lannde holstein und Slesewig, die unns als Romischen kayser und dem heiligen Reiche, wo der hochgeboren Fridrich hertzog zu holstein und Slesewig, unser lieber Oheim und Furst, on Eeliche leibs Erben wie obsteet abgeen haimfallen wurden zu begaben und die zuzustellen gnediglich geruehten das haben wir angesehen solchs sein vitt auch die getrewen und nutzlichen Dienste so sein lieb und sein vorfarn uns und dem heiligen Reiche offt williglich getan haben und noch hinfuro In kunfftig Zeit wol thuen mugen und sollen Und darumb mit wolbedachtem mute guetem Rate und Rechter wissen dem obgemeldetenn Marggraf Joachim solch sein seiner gemahel und kinder obbestimbt Erblich gerechtigkeit als Romischer kayser confirmiret und bestätet und dartzu aus sonndern gnaden gnediglich zugesagt und vorsprochen haben das wir Inn oder seine kinder mit den andern zwayen halben teilen der gedachten Furstentumb und Lande holstain und Slesewig wo und wan uns und dem heiligen Reiche dieselben wie obsteet heimfallen werden, gnediglichen begaben und dieselben vor allen anndern vorleihen und zustellen sollen und wollen Confirmiren bestäten zusagen und vorsprechen das alles hiemit von Romischer kaiserlicher macht volkomenheit wissentlich In krafft dits briefs und maynen und wollen das solch Unnser bestätung Confirmation und Zusagunge crefftig sein und beleiben staet gehalten und voltzogen und das gemeldt Marggraff Joachim und seyne Erben sich der gebrauchen und geniessen sollen und mugen von allermenniglich unvorhindert mit urkundt dits brieffs besiegelt mit unserm anhnagenden Insiegel Geben zu Predaw am zehnten tag des Monats May Nach Chr. Geb. 1517. Unserer Reiche des Romischen im 32sten des hungerischen In 28sten Jaren.

4. Raifer Carl V. bestätigt bem Aurfürsten Joachim I. das Successionsrecht in Holstein und Schleswig. 1580.

Wir Karl der funfft von gottes genaden Romischer Kaiser zu allen tzeitten merer des Reichs kunig in germanien Bekennen fur uns und unser

Nachkomen am Reich offentlich mit diesem brieve und thun kundt allermenigklich Das uns der Hochgeborn Joachim Marggraue zu Brandenburg zu Stettin pommern der Cassuben und wenden hertzogkh Burggraff zu Nurmberg und Furst zu Ruegen unser und des heiligen Romischen Reichs Ertzcamerer unser lieber Oheim und Churfurst einen pergamen brief etlicher seiner lieben gemahel und kinder erblich gerechtigkeith auff den Furstenthumb und lande Holstein und Sleswigg von weilendt kaiser Maximilian etc. unserm lieben herren und anherren loblicher gedechtnus ausgangen fur-bracht hat der von wort zu wort also lautet: Wir Maximilian etc. (hier folgt die Urkunde von 1517.) Und uns darauf unterthenigklichen angerafft und gebeten hat, das wir jme seiner gemachel und kindern solichen brieve in allen seinen puncten, Clausuln Inhaltungen und mainungen zu bestatten und zu Confirmiren genedigklichen geruehten Des haben wir angesehen solich sein biet auch die getrewen und nutzlichen Dienst so sein liebd und weilendt seine vorfaren Marggrauen und Churfursten zu Brandenburg uns und dem heiligen Reiche offt willigklich getan haben und noch furan in kunfftigzeit woll thun sollen und mugen. Und darumb und aus sondern genaden mit wolbedachtem muete guetem Rath und rechter wissen dem obgemelten Marggraue Joachim solich sein seiner gemachel und kinder obbestimbt erblich gerechtigkeit als Romischer kaiser bestat und Confirmiert, Bestetten Confirmiren zusagen und versprechen das alles von Romischer Kaiserlicher macht volkomenheit wissentlich in crafft diesz brieues Mainen setzen und wollen das solicher brieue in allen seinen puncten Clausulen Inhaltungen und Mainungen gantz crefftig sein und bleiben stet gehalten und volutzogen Und wan uns und dem heiligen Reich die andern zwei halbe teil der Furstenthumb und lande Holstain und Schleswigg heimfallen So sollen Er oder seine kinder von uns oder unsern Nachkomen am Reich damit genedigklichen begabt und jne die vor allen andern verliehen und zugesteldt werden. Als wir auch jme und bemelten seinen kindern die berurte unser oder unser nachkomen und des heiligen Reichs gerechtigkeit wes wir der an bemelten zweien halben teylen der Furstenthumb und land Holstain und Schleswig haben und uns zufallen mochten in dem fall das gemelt ist yetzt alsdan und dan als itzo wissentlich in crafit diesz unsers kaiserlichen brieues aus sondern genaden zustellen Verleihen und geben Unnd ob wir auch etwas das dieser unser Confirmation und Newen zustellung und verleichung zu entgegen were, hieuor aufgeen lassen hetten oder noch in kunsstig-zeit aufgeen lassen wurden jn was wege das bescheen were oder wurde Dem allen wollen wir hiemit gentzlichen derogieret und das aufgehebt getodt und vernicht haben unnd thun das auch wissentlich und gegenwurtigklich aus obgemelter unser kaiserlichen macht volkomenheit alles in crafft und mit Urkundt diesz brieves mit unserm keyserlichen anhangenden Insiegel besigelt. unser und des Reichs Stadt Augspurg am ersten tag des Monats Octobris Nach Christi unsers lieben herren geburt jm funfftzehenhunderten und dreissigisten unsers kaiserthumbs im zehenden und unser Reich jm 15. iarenn.

5. Friebens : Tractat. 25. August 1814.

Se. Majestät ber König von Preußen und Se. Majestät ber König von Danemark, von gleichem Berlangen beseelt, zwischen Ihren beiberseitigen Staaten ben Frieden, die Einigkeit und bas gute Bernehmen wieder hers zustellen, welche unglücklicher Weise unterbrochen gewesen sind, haben zu bem Ende Bevollmächtigte ernannt und autorisitt, welche, nach Auswechselung

ihrer beiberseitigen, in guter und gehöriger Form befundenen Bollmachten

über folgende Artitel übereingetommen find:

Urt. 1. Zwischen Sr. Majestät dem Könige von Preußen und Sr. Majestät dem Könige von Dänemark soll hinführo Friede, Freundschaft und gutes Bernehmen sein. Die beiden hohen contrahirenden Theile werden auf die Erhaltung einer vollkommenen Eintracht zwischen Ihren beiderseitigen Staaten und Unterthanen die größte Aufmerksamkeit richten, und forgfältig alles vermeiben, was die so glücklich wieder hergestellte Einigkeit stören könnte.

Art. 2. Alle zwischen Preußen und Danemark und beren beiberseitigen Unterthanen bestandene Berhaltnisse sollen, vom Tage ber Unterzeichnung bes gegenwärtigen Bertrags an, auf ben Fuß wieder hergestellt sein, worauf

fie fich vor bem letten Kriege befanden.

Art. 3. Um ben Dandelsverhältnissen beiber ganber mehr Ausbehnung ju geben, werben Ihre Majestäten sofort einen auf Grundlagen, die wechsels

seitige Bortheile gemabren, fich ftugenden Bandele-Bertrag schliegen.

Art. 4. Die hohen contrabirenden Theile bestätigen alle Bestimmungen ber zu Paris ben 2. Juni unterzeichneten vorläufigen Uebereinkunft, und insbesondre diejenigen, welche festieben, daß die Forderungen, welche Ihre beiderseitigen Unterthanen, es sei gegen die preußische oder gegen die danische Regierung anzubringen haben möchten, der Untersuchung und Entscheidung einer Commission mirte zugewiesen werden sollen, welche zu dem Ende zu Copenhagen unmittelbar nach der Ratissication des gegenwärtigen Bertrages zusammentreten soll.

Art. 5. Da Se. Majeftat ber Ronig von Danemark Rorwegen an Schweben abgetreten haben, so werden Se. Majeftat ber Ronig von Preußen gemeinschaftlich mit Schweben, Rufland und England ihre guten Dienste anwenden, um Sr. Majestat dem Konige von Danemark eine angemessene Entschädigung, außer dem Ihnen von Schweben abgetretenen Pommern, zu

verschaffen.

Art. 6. Die Ratification bes gegenwärtigen Bertrags und bie Auswechselung ber Ratificationen besselben soll binnen sechs Bochen vom Tage

ber Unterzeichnung an, ober wo möglich früher erfolgen.

Bu Urkund bessen haben bie ersp. Bevollmächtigten, fraft ihrer Bolls machten, ben gegenwärtigen Bertrag unterzeichnet, und mit ihren Bappen besiegelt.

Geschehen zu Berlin, ben 25. August 1814.

6. Tauschvertrag über Neuvorpommern mit Rügen und Lauenburg. 4. Juni 1815.

Art. 1. Seine Majestät ber König von Danemark entsagen für Sich und Ihre Nachfolger, unwiderrustich und auf ewige Zeiten, zu Gunsten Seiner Majestät des Königs von Preußen und Ihrer Nachfolger, allen Rechten und Titeln, welche Ihnen der zu Kiel den 14. Januar 1814 mit Seiner Majestät dem Könige von Schweden abgeschlossene Friedenstractat auf das herzogthum Schwedisch-Pommern und das Fürstenthum der Insel Rügen gegeben hat.

Art. 2. Mit dem Antritt jener Rechte und Titel übernehmen Seine Majestät der König von Preußen zugleich in Bezug auf das abgetretene herzogthum Schwedisch-Pommern und die Insel Rügen alle und jede Bersbindlichkeiten, welche Seine Majestät der König von Danemark burch die Art. 8, 9, 10, 11, 12, 20, 22, 23, 24 und 26 des Kieler Tractats eins

gegangen ift.

Art. 3. Seine Majeftat ber Konig von Preußen treten auf ewige Beiten Seiner Majeftat bem Konige von Danemart bas herzogthum Lauen=

burg ab, um in voller gandeshoheit und Oberherrlichkeit und mit vollem Eigenthum, sammt allen feinen Rechten, Titeln und Emolumenten von Seiner Majeftat befeffen zu werben, fo wie befagtes Berzogthum Seiner königlich preußischen Majestät durch ben Art. 4. bes zu Wien ben 29. Mai 1815 zwischen Ihnen und Seiner toniglich großbritannisch - hannoverschen Majeftat abgeschlossenen Tractate abgetreten worden ift. Das zwischen bem Medlenburgischen und ber Elbe gelegene Amt Neuhauß, imgleichen bie bem Umte angrengenden ober bie in bemfelben enclavirten luneburgifchen Dorfer,

find jedoch von biefer Abtretung ausgenommen.

Seine Majeftat ber Konig von Danemart verpflichten Sich, bie von Seiner Majefiat bem Konige von Preugen in Betreff bes Bergog-thums Lauenburg burch die Art. 4, 5 und 9. bes ben 29. Mai 1815 zwischen Preußen und Seiner königlich großbritannisch-hannoverschen Majeftat abaefoloffenen Tractate eingegangenen Berbindlichkeiten gu übernehmen; boch verfteht fich, bag bas Umi Neuhauß im Berhaltniß feiner Bevolkerung bie Laft ber Schulden theilen wird, bie mit bem Befit bes berzogthums auf ben neuen Erwerber übergeben. Diefer Puntt foll burch bie, einerfeits zur Uebergabe, andererseits gur Uebernahme ber abgetretenen Proving ju ernennenden respectiven Commissarien befinitiv regulirt werden. Die im Art. 7. beffelben Tractate festgesetten Bebingungen werben ju Gunften Seiner Majeftat bes Konigs von Danemark beibehalten.

Art. 5. Seine Majestät der König von Preußen verpflichten Sich, Seiner königlich banischen Majestät alle ben abgetretenen Theil bes Berzogthums Lauenburg betreffende Titel, Documente, Papiere, Rarten und Plane überliefern zu laffen, und zwar in demfelben Buftande und fobald wie die hannoversche Regierung Ihnen solche aushändigen wird.

Art. 6. Rraft einer zwischen ben koniglich preußischen und schwedischen Bofen getroffenen Uebereinkunft verpflichten Sich Seine Majeftat ber Konig von Preugen, Seiner Majeftat bem Konige von Danemart bie Summe von 600,000 schwebischen Bancothalern zu zahlen, welche bie schwebische Regierung Seiner königlich banischen Majestät noch schulbig geblieben ift. Diese Zahlung soll binnen zweimonatlicher Frift, von ber Unterzeichnung bes gegenwärtigen Tractats an gerechnet, und nach bem am Tage dieser

Unterzeichnung bestehenden Bechselcours, baar geleistet werben.

Art. 7. Bur Erganzung ber Seiner Majeftat bem Ronige von Danemart für die Abtretung von Schwedisch - Pommern und ber Infel Rugen gebührenden Entschädigung verpflichten Gich Seine Majeftat ber Ronig von Preugen noch außerbem Seiner toniglich banifchen Majeftat bie Summe von 2 Millionen Thaler preußisch Courant ju zahlen. Diese Summe soll in folgenden Terminen abgetragen werben, namlich: 500,000 Thaler am 1. Januar bes ersten Jahres nach bem Friedensschluß, ber ben gegenwartigen Krieg mit Frankreich beenbigen wirb. 500,000 Thaler am 1. Juli beffelben Jahres, und gleiche Summe am 1. Januar und am 1. Juli bes folgenden Jahres.

Seine Majestät ber König von Preußen werben Seiner Majestät bem Ronige von Danemart für biefe Summen vier Schuldverschreibungen, eine jede über 500,000 Thaler in ben vier besagten Terminen und zu 4 Procent

Binfen zahlbar, aushandigen laffen.

Diefe Obligationen werben gur Beit ber preußischen Befigergreifung bes herzogthums Schwebisch- Pommern überliefert, und bie Zinszahlung

wird von bemfelben Zeitpunkt an gerechnet.

Die erfte Zinszahlung foll ben 1. Januar 1816 gefchehen; und es foll mit biefer Bahlung von feche ju feche Monaten hiernachft fortgefahren werben. Alle biefe verschiedenen Bahlungen, bie Bahlung ber im vorigen Artitel flipulirten Summe mit einbegriffen, sollen zu hamburg an die von Seiner königlich banischen Majestät mit dem Empfange derselben beauftragten Per-

fonen erfolgen.

Art. 8. Seine Majestät der König von Preußen verpflichten Sich, ber banischen Regierung das herzogthum Lauenburg, wenn es sein kann, binnen zweimonatlicher, oder spätestens binnen dreimonatlicher Frist, von Unterzeichnung des gegenwärtigen Tractats an gerechnet, übergeben zu lassen.

Art. 9. Da beibe hohe contrahirende Theile sobald als möglich die Erörterung der Forderungen zu beendigen wünschen, welche aus den Beschwerden und Rlagen entstehen, die ihre respectiven Unterthanen gegen die eine oder die andere der beiden Regierungen vor dem letzten Kriege anderingen zu können gemeint haben, und da die durch die Convention vom 2. Juni vorigen Jahres, wie auch durch den Tractat vom 25. August desselben Jahres angenommene Behandlungsart dieses Gegenstandes, unversmeiblichen Berzögerungen und Schwierigkeiten unterworfen ist, so kommen sie überein, diesen Gegenstand von Regierung zu Regierung zu behandeln, und die Auseinandersetzung von beiden Seiten dergestalt zu erleichtern und zu befördern, daß diese Angelegenheit zur Zeit der Besitzergreisung der resspective abgetretenen Provinzen beendigt werden könne.

Art. 10. Seine Majestät der König von Preußen und Seine Majestät der König von Danemark werden gegenwärtigen Tractat ratisiciren, und die Ratisications - Urkunden sollen binnen sechswöchentlicher Frist, oder eher, wenn es sein kann, im Hauptquartier der allierten Souveraine ausgewech-

felt werben.

Bu beffen Urkund haben bie respectiven Bevollmächtigten gegenwärtigen Tractat unterzeichnet und ihn mit ihrem Bappenfiegel versehen.

Geschehen zu Wien, ben 4. Juni, im Jahre Chrifti 1815.

7. Sandels : Bertrag. 17. Juni, ratificirt 8. October 1818. *)

3m Namen ber hochheiligen und untheilbaren Dreieinigkeit!

Seine Majestät ber König von Preußen und Seine Majestät ber König von Dänemark, von gleichem Berlangen beseelt, die zwischen Ihnen bestehende Freundschaft immer mehr zu befestigen und die handelsverbindungen zwischen Ihren beiberseitigen Staaten zu erweitern, sind übereingekommen, einen auf gegenseitig vortheilhaften Grundlagen sich stützenden handelsverstrag abzuschließen.

Dem zufolge haben Ihre Majestäten Bevollmächtigte ernannt, welche, nach Auswechselung ihrer in guter und gehöriger Form befundenen Bolls

machten, folgende Artifel verabrebet und festgefest haben:

Art. 1. (Freundschaft.) Es soll ein unverbrücklicher Friede und eine aufrichtige und vollkommene Freundschaft zwischen Sr. Majestät dem Könige von Preußen, Ihren Erben, Nachfolgern und Unterthanen, einerseits, und Sr. Majestät dem Könige von Dänemark, andererseits, ohne Ausnahme von

Personen ober Orten, bestehen.

Art. 2. (Behandlung ber gegenseitigen Unterthanen.) Die preußischen Unterthanen in Dänemark und die dänischen Unterthanen in Preußen sollen stets ben Individuen ber, nach Maaßgabe ber zwischen ben hohen contrashirenden Theilen und andern Mächten bestehenden Sandelsverträge, am meisten begünstigten Nationen gleichgeachtet und behandelt werden. Ihre Majestäten machen Sich außerdem verbindlich, Ihren beiderseitigen Untersthanen alle diejenigen Erleichterungen, Unterstützungen und Sandelsvortheile

^{*)} Amtliche Ueberfepung bes frangofifden Tertes.

zu gewähren, welche aus einem Borzuge, ber Natur der Sache nach, fließen konnen; es versteht sich jedoch, daß sowohl die preußischen als dänischen Unterthanen sich in ihrem Handel und Berkehr den Landesgesehen und Ber-

ordnungen zu unterwerfen haben.

Art. 3. (Boll = und hafengelber.) Die in bem vorhergehenden Arstikel ben beiberfeitigen Unterthanen zugestandenen Bortheile der am meisten begünstigten Nationen erstreden sich gleichfalls auf die Waaren und Schiffe, welche den Unterthanen der contrahirenden Mächte zugehören. Um den handel soviel als möglich zu begünstigen, ist man übereingekommen, daß die dänischen Schiffe in den häfen der Staaten Sr. Majestät des Königs von Preußen derselben Borrechte, deren sich die Nationalschiffe zu erfreuen haben, genießen sollen, und daß gegenseitig ein Gleiches den preußischen Schiffen in den häfen Sr. Majestät des Königs von Dänemark, mit Aussnahme der Farder Inseln, der Insel Island so wie Grönlands und der dänischen Colonien gestattet werden soll.

Die preußischen Schiffe sollen in ben banischen hafen bie 50 Procent über ben gewöhnlichen Tarif nicht bezahlen. Die Entrichtung ber Safensgelber, ber Eingangs: und Ausgangsabgaben ober bes Bolls von Baaren, so wie auch ber von ben Schiffen in ben hafen zu zahlenden Gebühren, soll in ben Staaten Gr. Majestät des Königs von Danemark für die preus sischen Schiffe dieselbe sein, als für die Nationalschiffe. Alle diese Bortheile sind ebenfalls den danischen Schiffen in den hafen der preußischen Mos

narchie bewilligt.

Art. 4. (Sundzoll, Boll in den beiden Belten und in dem holsteinischen Canal.) Die preußischen Schiffe sollen die Abgaben im Sunde und in den beiden Belten ebenso erlegen, wie diese Abgaben von den Schiffen der in Danemark am meisten begünstigten Nationen entrichtet werden. Ein Gleiches soll rücksichtlich der preußischen Waaren und Güter stattsinden, welche durch den Sund und die Belte am Bord fremder und privilegirter Schiffe gessührt werden.

Der Sundzoll soll nach dem Tarif vom Jahre 1645, ober in solcher Art erlegt werden, wie Danemart fich darüber mit den am meisten be-

gunftigten Rationen burch anderweite Bertrage einigen wird.

Rudfichtlich, ber in bem Tarif nicht aufgeführten Baaren, sollen bie preußischen Unterthanen nur Gin Procent bezahlen, wie bies von Seiten ber am meisten begünftigten Nationen geschieht.

Die Bezahlung des Rofenobel und ber 24 Schillinge, welcher die preusfischen Unterthanen bieber im Sunde, sowohl für Schiff als Ladung, unters

worfen gewesen, foll ganglich aufhören.

Die zum Besten ber Zollbeamten bestimmten Sporteln und andere Unkosten im Sunde sollen von den preußischen Unterthanen in derselben Art
entrichtet werden, wie es von den, durch abgeschlossene handelsverträge mit Danemark am meisten begünstigten Nationen geschieht. Auf eben diese Art
sollen die preußischen Unterthanen die Abgaben für die Durchsahrt durch den

holsteinischen Canal erlegen.

Art. 5. (Befreiung von der Bistation.) Bei der Fahrt durch ben Sund, durch die Belte und den holsteinischen Canal sollen die Schiffe und Baaren, welche preußischen Unterthanen zugehören, nicht visitirt werden, sons dern man wird, hinsichtlich der Entrichtung der von diesen Schiffen und Baaren zu zahlenden Abgaben, den von dem Magistrate oder dem Zollamte des Orts, von welchem die Schiffe abgegangen sind, in behöriger Form ausgestellten und von den preußischen Schiffs-Capitainen vorzuzeigenden Zeugenissen und Pässen, Glauben beimessen, ohne eine weitere Auskunft über die Baaren, aus welchen die Ladung besteht, zu verlangen, es auch in Ansehung

bes Gewichts, bes Maaßes, ber Qualität und bes Einballens ber Waaren, lediglich auf ben Inhalt dieser Zeugnisse und Passe ankommen lassen. Es wersteht sich jedoch hierbei von selbst, daß wenn man einen in dieser Hinsicht begangenen Unterschleif gewahr werden sollte, man auf den ersten Antrag dieserhalb auf Mittel bedacht sein wird, demselben abzuhelsen und ihm für

bie Bufunft vorzubeugen.

Urt. 6. (Jollquittung.) Das Zollamt bes Sundes hat auf der Quittung über die bezahlten Zolle die von einer jeden Gattung von Baaren ershobenen Zolle jedesmal einzeln anzugeben, damit auf diese Weise bewahrsheitet und festgestellt werden kann, ob nicht zu viel gefordert worden; und es soll dem gedachten Zollamte nicht gestattet sein, diesem Gebrauche zuwider zu handeln, es sei denn, daß die Schiffs-Capitaine selbst, um ihre Abfertigung zu beschleunigen, mit einer allgemeinen Bescheinigung der für die ganze kadung bezahlten Zolle zufrieden sein wollten.

Kadung bezahlten Zölle zufrieden sein wollten. Art. 7. (Abfertigung der Schiffe im Sunde.) Die preußischen Schiffe sollen im Sunde ohne allen Berzug abgefertigt werden, und die königliche Zollkammer soll andern Schiffen nicht den Borzug geben, es sei denn, daß

biefe zuerft angekommen waren.

Art. 8. (Die preußischen Schiffe werden nicht zweimal zahlen.) Preussische Schiffe, welche den Sundzoll erlegt haben, sei es wenn sie von der Oftsee kommen, ober wenn sie nach der Oftsee gehen, können nicht angeshalten werden, denselben noch einmal zu erlegen, falls sie durch Sturm, widrige Binde, oder auf andere Art genöthigt werden sollten, in den Sund zurückzukehren.

Art. 9. (Schiffahrt auf ber Elbe.) Preußische Schiffe, welche vor ber Festung Glücktabt und andern Danemark gehörigen festen Platen an ber Elbe vorbeisegeln, sollen weder visitirt, noch aufgehalten oder beunruhigt werden, es sei benn, daß in Kriegszeiten erwiesene Berdachtsgrunde obswalteten, daß diese Schiffe bem Feinde Kriegs Contrebande zuführen. Die preußischen Schiffe werden auf der Elbe gleich den Nationalschiffen

behandelt.

Art. 10. (Zuflucht in der Gefahr.) Preußische Schiffe, welche burch Sturm, widrige Winde, oder andere Sezzufälle genöthigt werden, ihre Zusflucht in irgend einem Hafen der dänischen Monarchie zu nehmen, können baselbst ungehindert Anker werfen, sich aufhalten und ausbessern, ohne für ihre Baaren, so lange diese nicht ausgeschifft oder verkauft werden, Zoll zu erlegen. Ein Gleiches soll rücksichtlich der dänischen Schiffe in den preußisschen Pafen stattsinden.

Art. 11. (Befreiung von der Beschlagnahme.) Rein Schiff, es sei Kauffartheis ober Kriegsschiff, welches ben Unterthanen einer der beiden contrahirenden Mächte gehört, kann in den Häfen der andern angehalten, noch können die Waaren in Beschlag genommen werden. Dieses ist jedoch nicht auf gerichtliche Beschlagnahmen und Arreste wegen Schulden aus

aubebnen.

Art. 12. (Embargo.) Reines von biefen Schiffen kann zum Kriegsbienfte, ober zu irgend einem andern Transport, wider seinen Willen, ge-

zwungen werben.

Art. 13. (Ein= und Aussuhr.) Jebe ber beiben Nationen soll berechtigt sein, sowohl ihre eigenen, als fremden Erzeugnisse und Waaren, auf
eignen Schiffen in die Staaten ber andern contrahirenden Macht einzuführen,
auch einen gleichen handel am Bord fremder Schiffe zu treiben. Die beiberseitigen Unterthanen sind jedoch stets verbunden, sich den Borschriften und
Berordnungen zu unterwerfen, wodurch die Einsuhr oder die Aussuhr gewisser Güter und Waaren, in dem Staate, wo der handel getrieben wird,

entweber ganglich verboten, ober vorzugeweise einer Gesellschaft ober Gemeine

überlaffen worden ift.

Auch haben die beiderseitigen handeltreibenden Unterthanen sich nach den alten Gesehen und Gebräuchen der Städte zu richten, woselbst sie Sandel treiben und traft welcher ein Handelszweig den Einwohnern dieser Städte mehr oder minder vorbehalten ist, wie dies in Königsberg, Elbing und Danzig, rücksichtlich des Handels mit polnischen und russischen Baaren, stattsindet.

Art. 14. (Freiheit des Ladens und Abladens.) Die Raufleute, Capitaine, Befehlshaber der Schiffe und andere Unterthanen einer jeden der beiden Nationen, können in den häfen der andern weder gezwungen werden, irgend eine Art Waare in andere Schiffe zu laden, oder sie an Bord ihrer Schiffe aufzunehmen, noch länger auf die Verladung zu warten, als sie es

für gut befinden.

Art. 15. (Hanbel in Kriegszeiten.) Geräth eine ber beiben contrastirenden Mächte in einen Krieg mit einer dritten Macht, so wird solche bennoch ihrerseits der anderen Macht Beweise ihrer fortdauernden Freundsschaft geben, ohne irgend eine Begünstigung zu fordern, welche dem eigenen Interesse und der Ruhe der neutral gebliebenen Macht nachtheilig werden könnte; vielmehr wird sich lettere, von Seiten der kriegführenden Macht, des vollen Anerkenntnisses aller, ihr durch die Neutralität gesicherten, Rechte zu erfreuen haben, wogegen sie aber auch ihrerseits die damit verbundenen Pflichten strenge zu erfüllen hat.

Art. 16. (Schiffahrt ber Neutralen.) In Folge des vorhergehenden Artikels können alle Schiffe ber contrahirenden Machte ungehindert von Hafen zu hafen, und auch nach ben Ruften der kriegführenden Nationen segeln.

Art. 17. (Baaren am Bord neutraler Schiffe.) Da bie hohen contrahirenden Mächte beschloffen haben, die Freiheit des handels und der Schiffahrt Ihrer Unterthanen, in dem Falle, wo die eine im Kriegszustande sich besinden, während die andere neutral bleiben würde, unter hinreichenden Schutz zu stellen, so sind Sie übereingekommen, daß alle auf neutralen Schiffen verladene Baaren, mit Ausnahme der Kriegs « Contrebande, frei sein sollen.

Es sieht mithin ben neutralen Unterthanen frei, für ihre Rechnung, die von ihnen erhandelten Erzeugnisse bes Grund und Bodens oder ber Manu-

facturen bes friegführenben ganbes zu transportiren.

Dieselbe Freiheit soll sich auch auf die am Bord eines neutralen Schiffes befindlichen Personen erstrecken, selbst wenn sie Feinde des anderen Theiles waren, doch mit Ausnahme der im feindlichen Dienst noch wirklich stehenden

Rriegeleute.

Um allen Nachtheilen vorzubeugen, die aus der Unredlickeit derjenigen erwachsen können, welche sich der Flagge einer Nation bedienen, der sie nicht angehören, ist man übereingekommen, als unabweichliche Regel sestjustellen: daß auf jedem Schiffe, um als das Eigenthum des Landes, dessen Flagge es führt, betrachtet werden zu können, der Capitain und die Hälfte der Mannschaft aus Inländern bestehen, und die Schiffspapiere und Pässe in guter und gehöriger Form, nach Maaßgabe der Berordnungen der Regierung aussestertigt, welcher das Schiff anzugehören vorgiebt, befunden werden müssen. Jedes Schiff, welches diese Regel nicht bevbachtet und den in dieser hinsicht bekannt gemachten Berordnungen zuwider handelt, gehet aller Rechte auf den Schut der contrahirenden Mächte verlustig.

Art. 18. (Blokirte bafen.) Die Schiffe ber neutralen Macht follen jedoch in blokirten bafen keinen handel treiben. Man ist darin übereins gekommen, nur solchen Ort als belagert ober blokirt zu erachten, welcher von

ber Seefeite durch zwei Kriegeschiffe, und von ber Canbseite burch eine Batterie Ranonen bergestalt eingeschlossen ift, bag ber Gingang nicht gewagt werben fann, ohne sich ber augenscheinlichen Gefahr einer Beschießung mit

Ranonen Preis zu geben.

Art. 19. (Bisitation auf der See.) Die Kaussartheischiffe, welche allein segelnd, an den Küsten oder in offener See, auf Kriegsschiffe oder Privatcaper der einen oder der anderen contrahlrenden Macht stoßen, welche mit irgend einem anderen Staate in Krieg verwicklt ist, haben sich der Bisitation zu unterwerfen. In diesem Falle ist es den Capitainen und Kührern der gedachten Schiffe untersagt, irgend etwas von ihren Papieren über Bord zu wersen. Gedachte Kriegsschisse oder Privatcaper sollen sich sederzeit einen Kanonenschuß weit von den Kaussartheischisse entsernt halten; und um gänzlich seder Unordnung und Gewaltthätigkeit vorzubeugen, ist man übereingekommen, daß erstere niemals mehr als zwei oder drei Mann in ihrer Schaluppe an Bord der Kaussartheischisse senden dürfen, um die Pässe und Seedriese zu prüsen, welche das Eigenthum und die Ladung dieser Schisse bewahrheiten. In den Fällen aber, wo die Kaussartheischisse unter dem Geleit eines oder mehrerer Kriegsschisse segeln, soll die einsache Erstlärung des besehlshabenden Ofsiziers derselben, daß sene Schisse keine Contrebande am Bord haben, völlig genügen und keine Bisitation weiter kattsinden.

Art. 20. (Schiffe, welche mit Kriegs-Contrebande angetroffen werben.) Im Fall daß bei der Bisitation ein Schiff mit Kriegscontrebande angetrossen wird, soll sich der Caper aller Gewaltthätigkeit gegen dasselbe enthalten. Er ist aber berechtigt, das Schiff in einen hafen zu bringen, wo, nach anhängig gemachtem gesehlichen Berfahren und nach gefälltem Endurtheile, die Baaren, welche Kriegscontrebande sind, consiscirt, die andern Güter dagegen zurückgegeben werden sollen, ohne daß man jemals weber das Schiff noch die Güter, unter dem Borwande von Kosten oder Geldbuße, zurückalten darf. Im Laufe des Processes ist der Capitain, nachdem er die für Kriegscontrebande anerkannten Güter ausgeantwortet hat, nicht weiter verpflichtet, das Ende seiner Angelegenheit abzuwarten, sondern kann, wenn er es für gut sindet, mit seinem Schiffe und dem Reste seiner Ladung wieder in See gehen.

Geschieht die Entdedung der Contrebande auf offener See, so tann der Capitain des Schiffs, an beffen Bord sich die Contrebande befindet, nach Gutfinden diese Contrebande dem Caper überlaffen, welcher sich alebann mit dieser freiwilligen Uebergabe begnügen muß, ohne das Schiff auf irgend

eine Art weiter zu beunruhigen.

Art. 21. (Contrebande.) Unter der Benennung von Kriegscontrebande werden blos Feuergewehre und andere Waffen mit deren Zubehör verstanden, als: Kanonen, Musteten, Mörfer, Petarden, Bomben, Granaten, Lasseten, Flinten, Pistolen, Stüd- und Kleingewehrkugeln, Flintensteine, Lunten, Pulver, Salpeter, Schwefel, Cürasse, Lanzen, Degen, Degenkuppeln, Patrontaschen, Sättel und Zäume; doch soll von diesen Sachen daszenige ausgenommen sein, was zur Bertheidigung des Schiss und dessen Mannschaft erforderlich ist. Diese Waaren werden indes nur in dem Falle als Kriegscontrebande erachtet, wenn sie in scindliches Land eingeführt werden. Alle andere Waaren, welche in diesem Artisel nicht aufgeführt sind, können als Kriegscontrebande nicht betrachtet werden.

Art. 22. (Caperei.) Die Aufmunterungen, welche von demjenigen beider Theile, der Krieg führt, in seinen Berordnungen über Caperei, den Besatungen seiner Kriegsschiffe und seinen Unterthanen, welche Caperschiffe ausgerüftet haben, etwa bewilligt werden, find in keinem Falle auf Kauf-

fahrteischiffe ber neutral gebliebenen Dacht anzuwenden.

Art. 23. (Schut der gegenseitigen Schiffe.) Jeder der beiben contrahirenden Theile wird bemüht sein, alle in dem Bezirk seiner Gerichtsbarkeit zu Wasser und zu Lande befindlichen Schiffe und andere Güter zu beschützen und zu vertheidigen. Diese Mächte wollen demnach nicht dulden, daß die Schiffe und Waaren ihrer beiberseitigen Unterthanen, an den Küsten und in den Säsen, auf den Rheden und in den Strömen, die unter ihrer derrschaft stehen, von den Kriegsschiffen oder andern Fahrzeugen einer dritten Macht weggenommen werden, und in dem Falle, wo dieß doch geschähe und der Schutz nicht hätte stattsinden können, werden die contrahirenden Theile alle ihre Macht anwenden, um die Zurückgabe des weggenommenen Schiffes und den vollständigen Ersat alles Schadens zu bewirken.

Art. 24. (Quarantaine.) In Ansehen der Quarantaine, welche in gewissen Fällen in den Staaten des einen oder des andern der contrahirenden Theile verordnet werden kann, haben sich darnach ihre schifffahrttreibenden Unterthanen gegenseitig in derselben Art, als die Eingebornen und die Unterthanen andrer befreundeter Nationen, zu richten; doch sollen die Bersordnungen in dieser hinsicht gleichsormig und ohne Begunstigung oder Bors

recht für die eine ober andere Nation fein.

Art. 25. (Schiffbruch.) Wenn Schiffe ber Unterthanen ber beiben contrahirenden Theile stranden, oder an den Kusten des einen oder des andern Schiffbruch leiden, so sollen die beiderfeitigen Unterthanen, sowohl für sich selbst, als in Hinsicht ibrer Schiffe und Guter, jede mögliche Huste und jeden Beistand, so wie die Landeseingeborenen genießen; doch haben sie auch dafür dieselben Kosten und Abgaben zu entrichten, welchen in solchen Fällen die Unterthanen des Staats, an dessen Kusten sie gestrandet sind oder

Schiffbruch gelitten haben, unterworfen find.

In dem Falle, wenn an den preußischen oder danischen Ruften ein Schiff, welches Schiffbruch erlitten, gefunden werden sollte, ohne daß man den Ramen des Eigenthümers erfahren kann, wird die Regierung dreimal hintereinander in den öffentlichen Blättern des Landes, so wie auch in der Damburger Zeitung, eine Beschreibung des verunglückten Schiffes bekannt machen lassen, damit der Eigenthümer die nöthigen Reclamationen andringen kann; und nur erst nach Ablauf eines Jahres nach einer solchen Bekanntsmachung soll, wenn sie ohne Erfolg geblieben ist, über das verunglückte Schiff, nach den Landesgesesen, verfügt werden können.

Art. 26. (Consuln.) Die contrahirenden Mächte haben in ihren gegenseitigen Staaten Confuln angestellt, um ihren beiderseitigen Unterthanen mit Rath und That an die Hand zu gehen, und die zwischen beiden Nationen bestehenden Handelsverbindungen zu befördern. Sollten Umstände die Ansstellung von Consuln, Bice-Consuln oder Handelsagenten der contrahirenden Theile in denjenigen preußischen oder dänischen europäischen Häfen, in welchen sich noch keine besinden, wünschenswerth machen, so wird man solcher

nicht entgegen sein.

Art. 27. (Respective Unterthanen.) Die preußischen Unterthanen, welche in Danemark, und die danischen Unterthanen, welche in Preußen sich niedergelassen haben, sollen stets die Freiheit behalten, das Land, welches sie bewohnen, zu verlassen, wofern sie ihre Schulden bezahlen und andern Berpsichtungen, nach ben Gesetzen des Staats, in welchem sie sich besinden,

Genuge leiften.

Art. 28. (Bruch.) Sollte ungeachtet ber aufrichtigen Gesinnungen ber hohen contrahirenden Theile, und Ihres gegenseitigen Bestrebens, den Frieden unter Sich aufrecht zu halten, es unglücklicher Beise (was Gott verhüten wolle!) zu einem Bruch oder wohl gar zu einem offenbaren Kriege zwischen Ihnen kommen, so werden dennoch Ihre beiderseitigen Unterthanen, die sich

in ben gegenseitigen Staaten befinden, sowohl in Ansehung ihrer Person als

ihres Gigenthums ficher fein.

Sie sollen eine einjährige Frist haben, um ihre Angelegenheiten in Richtigfeit zu bringen und ihre Guter und Effecten fortzuführen, wozu fie volltommene Freiheit genießen, und Gulfe und Schut erhalten follen. Rechtspflege wird ihnen nach wie vor bem Rriege verwaltet, und nach Ablauf ber einjährigen Frist wird man ihnen die erforderlichen Paffe ertheilen, bamit fie ficher und frei mit ihren Kamilien, ihren Butern, Effecten, Baaren und Schiffen in ihr Baterland gurudfehren konnen.

Art. 29. (Dauer bes Bertrags.) Gegenwärtiger Tractat foll zwangig Jahre bestehen, und alles mas barin bestimmt worden, mahrend Diefes Beitraums treulich beachtet und feinem ganzen Inhalte nach vollzogen werden; auch foll es vor Ablauf bes gedachten Zeitraums von bem Gutbefinden der beiden hoben contrabirenden Theile abhangen, über die Ber-

längerung des Tractats mit einander übereinzukommen.
Art. 30. (Ratification.) Gegenwärtiger Tractat foll ratificirt werden, und die Ratificationen find im Berlauf von zwei Monaten, vom Tage ber Unterzeichnung besielben an gerechnet, ober wo möglich noch früher, auszuwechseln.

Bu Urfund beffen haben die refp. Bewollmächtigten, fraft ihrer Boll-

machten, benfelben unterzeichnet und mit ihren Wappen befiegelt.

Geschehen zu Covenhagen ben 17. Juni 1818.

8. Cartel = Convention. 25. December 1820.

Bwischen ber königlich preußischen und ber königlich banischen Regierung ift folgende Cartel-Convention verabredet und geschlossen worden.

Alle in Butunft, und zwar von bem Tage der Befanntmachung §. 1. ber Convention an gerechnet, von den Armeen Ihrer Majeftaten bes Konigs von Preußen und bes Konigs von Danemark besertirende Militairpersonen,

follen gegenfeitig ausgeliefert werden.

S. 2. Ale Deferteure merben, ohne Unterschieb bes Grabes ober ber Baffe, alle diejenigen angesehen, welche zu irgend einer Abtheilung des ftebenden Beeres ober ber bewaffneten Landesmacht, nach ben gefetlichen Bestimmungen eines jeden der beiden Staaten gehoren, und denfelben mit Eib und Pflicht verwandt find, mit Inbegriff ber bei ber Artillerie ober

fonftigem Fuhrwefen angestellten Rnechte.

S. 3. Sollte der Fall vorkommen, daß ein Deserteur der contrabirens ben Theile früher schon aus einem anderen Staate besertirt mare, so wird bennoch, felbst wenn mit dem letteren ebenfalls Auslieferungs-Bertrage beständen, die Auslieferung ftets an benjenigen contrabirenden Theil erfolgen, beffen Dienfte er julet verlaffen bat. Benn ferner ein Goldat von ben Truppen eines ber paciscirenden Staaten zu benen eines Dritten, und von biesen wiederum in die gande bes andern paciscirenden Staates, oder sonft ju beffen Truppen befertirt, fo tommt es barauf an, ob letterer Staat mit jenem dritten ein Cartel hat. 3ft biefes ber Fall, fo wird ber Deferteur dahin abgeliefert, woher er zulest entwichen ist; im entgegengesetzten Fall aber wird er bem paciscirenden Staate, deffen Dienfte er zuerft verlaffen hat, ausgeliefert.

S. 4. Nur folgende Kalle werden als Grunde, die Auslieferung eines Deferteurs ju verweigern, anerkannt: a) Wenn ber Deferteur aus ben Staaten Seiner Majeftat bes Ronige von Preugen ober aus ben Staaten Seiner Majestät bes Königs von Danemark, so wie fie burch bie neuesten Bertrage begrenzt find, geburtig ift, und alfo vermittelft ber Defertion nur in feine Beimath gurudfehrt; b) wenn ein Deferteur in bem Staate, in

welchen er entwichen ist, ein Berbrechen begangen hat, beffen Bestrafung vor seiner Auslieserung bie Landesgesetze erfordern. Wenn nach überstanbener Strafe der Deserteur ausgeliefert wird, sollen die denselben betreffenben Untersuchungsacten entweder im Original oder auszugsweise und in beglaubten Abschriften übergeben werden, damit ermessen werden fann, ob ein dergleichen Deserteur noch zum Militairdienst geeignet sei oder nicht.

Schulden ober andere von einem Deserteur eingegangene Berbindlichs keiten geben bagegen bem Staate, in welchem er sich aufhält, kein Recht,

beffen Auslieferung zu verfagen.

S. 5. Die Berbindlichkeit zur Auslieferung erstreckt sich auch auf die Pferde, Sättel und Reitzeug, Armatur und Montirungsflücke, welche von den Deserteurs etwa mitgenommen worden sind, und tritt auch dann ein, wenn der Deserteur selbst, nach den Bestimmungen des vorhergebenden Arstiels, nicht ausgeliefert wird.

\$. 6. Die Auslieferung geschieht in der Regel freiwillig, und ohne erst eine Requisition abzuwarten. Sobald daher eine Militair- oder Civilbehorde einen jenseitigen Deserteur entdeckt, wird sofort die Auslieferung desselben, so wie der bei ihm etwa vorgefundenen Effecten, Pferde, Waffen 2c.

veranlaßt.

§. 7. Sollte aber ein Deserteur der Aufmerksamkeit der Behörde des jenigen Staates, in welchen er übergetreten ist, entgangen sein, so wird dessen Auslieferung sogleich auf die erste deskallsige Requisition erfolgen, selbst dann, wenn er Gelegenheit gefunden hätte, in dem Militairdienste des gedachten Staates angestellt zu werden. Nur wenn über die Richtigkeit wesentlicher, in der Requisition angegebener Thatsachen, welche die Ausliefes rung überhaupt bedingen, solche Zweisel obwalten, daß zuvor eine nähere Ausstätung derselben zwischen der requirirenden und der requirirten Behörde nöthig wird, ist der Auslieferung Anstand zu geben.

S. 8. Ein Deferteur, beffen Auslieferung requirirt wird, foll an ber Grenze bes resp. preußischen ober banischen Staats ausgeliefert werben, und

bie requirirende Beborbe foll ben Deferteur von ba abholen laffen.

Die Requisition zur Auslieferung ber banischen Deserteurs, die zum preußischen Kriegsbienste angenommen sein möchten, geschieht bei dem Gesneral-Commando der Provinz, worin sich der Deserteur besindet, in allen übrigen Fällen aber bei der betreffenden königlich preußischen Provinzial-

Regierung.

Die Requisitionen wegen Auslieferung ber etwa in königlich banischen Diensten befindlichen preußischen Deserteurs, werden ebenfalls bei dem Gesneral-Commando der Provinz, wo der Deserteur sich befindet, angebracht, in allen übrigen Fällen aber an die betreffenden königlich danischen höchsten Civil-Obrigkeiten gerichtet. Diese sind der Polizeidirector in Copenhagen, und außerhalb Copenhagen die Amtmanner, in den Herzogthümern Schlesswig, Holstein und Lauenburg aber das schleswigsche Obergericht, die lauen-

burgische Regierung und der Oberpräsident in Altona.

§. 9. An Unterhaltungskosten werden für jeden auszuliefernden Deferteur, von dem Tage der Berhaftung bis zum Tage seiner Auslieferung einschließlich, preußischerseits für den Tag drei Groschen preußisch Courant, für ein Pferd aber täglich sechs Pfund Hafer, acht Pfund Deu und drei Pfund Stroh, berliner Gewicht, den Centner zu 110 Pfund, gut gethan; und dänischerseits für den Tag sechszehn Reichsbank-Schilling Silbermunze oder 5 Lübsch-Schilling, für ein Curassierpferd sieden Sechszehntel Scheffel Hafer, neun Pfund Deu und sechs Pfund Stroh, für ein Lanzeniers, Drasgoners und hufarenpferd aber täglich sieden Sechszehntel Scheffel Pafer, sieden Pfund Deu und sechs Pfund Stroh, dänisch Maaß und Gewicht,

gut gethan. Die Berechnung ber Futterloften geschieht nach ben Martipreisen bes Orts ober ber nächsten Stadt, wo die Arretirung geschehen ift, und die Bezahlung erfolgt, ohne die geringste Schwierigkeit, gleich bei ber Auslieferung.

Wenn auf die auszuliefernden Deferteurs nach ihrer zum Zwed der Auslieferung erfolgten Berhaftung wegen Krankheit höhere Berpflegungskoften haben verwendet werden muffen, so werden diese ebenfalls bei der Auslieferung, jedoch auf den Grund einer mitzutheilenden besonderen Be-

rechnung, erstattet.

S. 10. Außer biesen Rosten und der im nachfolgenden Art. 11. bes merkten Belohnung, kann ein Mehreres unter irgend einem Borwande, wenn auch gleich der auszuliefernde Mann unter den Truppen des Staates, der ihn auszuliefern hat, angeworben sein sollte, etwa wegen des handgeldes, genossener Löhnung, Bewachung und Fortschaffung, oder wie es sonst Namen

haben mochte, nicht geforbert werben.

S. 11. Dem Unterthan, welcher einen Deserteur einliefert, soll eine Gratisication von fünf Thalern preußisch Courant (banischerseits von sechs Reichsbanco = Thalern vier Mark in Silbermunge) für einen Mann ohne Pferd, und von zehn Thalern preußisch Courant (banischerseits von breizehn Reichsbanco = Thalern zwei Mark in Silbermunze) für einen Mann mit dem Pferde verabreicht, von dem ausliefernden Theile vorgeschossen, und sofort bei der Auslieferung wiedererstattet werden.

In Rudficht anderer ausgetretener Militairpflichtigen, die nicht nach Art. 2. in die Claffe ber eigentlichen Deferteurs gehören, fällt biefes Car-

telgelb weg.

S. 12. Ueber ben Empfang ber in Art. 9. und 11. gedachten Kostensund Gratisications Erstattung hat die ausliefernde Behörde zu quittiren. Des etwa nicht sofort auszumittelnden Betrages der zu erstattenden Unkosten halber ist aber die Auslieferung des Deserteurs, wenn derselben sonst kein

Bebenten entgegensteht, nicht aufzuhalten.

S. 13. Allen Behörden, besonders den Grenzbehörden, wird es ftrenge zur Pflicht gemacht werden, auf die jenseitigen Deserteurs ein wachsames Auge zu haben, und daher einen Jeden, aus deffen Aussagen, Kleidung, Waffen oder anderen Anzeichen sich ergiebt, daß er ein solcher Deserteur sei, sogleich, ohne erst eine Requisition deshalb abzuwarten, unter Aufsicht

ju ftellen, ober nach Umftanden ju verhaften.

S. 14. Alle, nach der Berfassung der beiderseitigen Staaten, reserves ober landwehrs, und überhaupt militairpslichtigen Unterthanen, welche sich von Zeit der Publication dieser Convention an, in die Lande Seiner Majestat des Königs von Preußen, und Seiner Majestat des Königs von Danes mark, oder zu den Truppen eines der paciscirenden Staaten begeben, sind auf vorgängige Reclamation der Auslieserung ebenfalls unterworfen, und es soll mit dieser Auslieserung im Uebrigen sowohl in hinsicht der dabei zu beobachtenden Form, als auch wegen der zu erstattenden Berpstegungsstosten, ebenso gehalten werden, wie es wegen der Auslieserung militairischer Deserteurs in dieser Convention bestimmt ist.

Bei allen folden Auslieferungen aber, welche von ber Obrigfeit auf jenseitige Requisition bewirft werben, wird ein Cartelgelb nicht entrichtet.

S. 15. Den beiberseitigen Behörden und Unterthanen wird strenge untersagt werden, Deserteurs oder solche Militairpflichtige, die ihre dessallssige Befreiung nicht hinlanglich nachweisen können, zu Kriegsbiensten anzusnehmen, deren Aufenthalt zu verheimlichen, oder dieselben, um sie etwanigen Reclamationen zu entziehen, in entferntere Gegenden zu besordern. Auch soll es nicht gestattet werden, daß von irgend einer fremden Macht ders

gleichen Individuen innerhalb der Staaten ber contrabirenden Theile angeworben werben.

Ber fich ber wissentlichen Berhehlung eines Deferteurs ober Militairpflichtigen, und ber Beforderung der Flucht beffelben ichulbig macht,

wird mit einer nachbrudlichen Geld- ober Gefängnißstrafe belegt.

Gleichmäßig wird es ben Unterthanen beiber contrabirenden Staaten unterfagt werben, von einem jenseitigen Deferteur Pferbe, Sattel und Reitzeug, Armatur und Montirungoftude zu taufen, ober fonft an fich zu bringen. Der Uebertreter biefes Berbots wird nicht allein zur heraus gabe bergleichen an fich gebrachter Gegenstände, ohne ben minbesten Erfan, ober jur Erftattung bes Berthe angehalten, fonbern auch überbies noch mit einer Geld- ober Gefängnifftrafe belegt werben, wenn bewiesen wirb, bag er wissentlich von einem Deferteur etwas gefauft ober an sich gebracht hat. In einem folchen Uebertretungsfalle hat ber banische Unterthan entweber eine Gelbstrafe, ober eine Gefängnifftrafe bei Baffer und Brob bis ju dreimal fünf Tagen verwirft.

Jebe gewaltsame ober heimliche Anwerbung im jenseitigen Territorio, Berführung jenseitiger Golbaten zur Desertion, ober anderer Unterthanen jum Austreten mit Berletung ihrer Militairpflicht, ift ftrenge

unterfagt.

Derjenige banische Unterthan, welcher sich einer solchen Uebertretung in den preußischen ganden ichulbig gemacht, foll nach ben unterm 9. und 25. Juni 1819 erlaffenen, Die Bestrafung fremder Werbungen betreffenben Berordnungen für Danemark und die Bergogthumer Schleswig, Bolftein und

Lauenburg, bestraft werben.

Wer sich aber biefer Bestrafung burch bie Flucht entzieht, ober von seinem Baterlande aus auf obige Art auf jenseitige Unterthanen zu wirken sucht, wird auf desfallfige Requisition in seinem Baterlande zur Untersuchung und Bestrafung gezogen werben, welche für einen banischen Unterthan in diesem Falle in gefänglicher Daft ober in Strafarbeit bis auf ein Jahr nach ben Umftanben besteben foll.

S. 19. Diejenigen, welche vor Bekanntmachung biefer Convention von ben Truppen bes einen ber contrabirenben Staaten besertirt finb, und entweber bei benen bes anderen Staates Militairdienste genommen haben, ober fich, ohne bergleichen wiederum ergriffen zu haben, in beffen Territorio auf-

halten, sind der Reclamation und Auslieferung nicht unterworfen. §. 20. Den kandeskindern beider Theile melde aur Reit Den Landeskindern beider Theile, welche jur Beit ber Publication wirklich in bem Militairdienfte bes anderen Staates fich befinden. foll die Bahl freifteben, entweder in ihren Geburteort jurudjutehren, ober in ben Dienften, in welchen fie fich befinden, zu bleiben. Doch muffen fie fich langftens binnen einem Jahre, nach Publication gegenwärtiger Convention, desfalls bestimmt erklaren, und es foll benjenigen, welche in ihre Deimath zurudkehren wollen, ber Abschied unweigerlich ertheilt werden. Bei freiwilligen Capitulanten treten biefe Bestimmungen erft nach Ablauf ber Capitulation ein.

Gegenwärtige Convention wirb, beiberfeits zu gleicher Beit, jur genauesten Befolgung publicirt werben, und ift gultig und geschloffen auf feche Sahre, mit stillschweigender Berlangerung, bis zu erfolgender Auf- tunbigung, welche sobann jederzeit jedem der contrahirenden Theile ein Jahr

voraus freiftebt.

Wenn auf bem Bundestage jedoch allgemeine Beschluffe gefaßt murben, welche mit ben vorstehenden Bestimmungen unvereinbar find, so wird bas bundesschlußmäßige Berfahren kunftig an die Stelle treten.

So geschehen und unterzeichnet Troppau, ben 25. December 1820.

- 9. Elbichiffahrte Acte vom 28. Juni 1821 nebft ben barauf bezüglichen Berträgen ber Uferstaaten.
 (E. hannver.)
 - 10. Bertrag wegen ber Berlin-Samburger Eifenbahn. 8. November 1841. (G. hamburg.)
- 11. Erneuerung bes Hanbels : Bertrags vom 17. Juni 1818. 26. Mai, ratif. 6. Juli 1846. *)

Nachbem der Handelsvertrag zwischen Preußen und Danemark vom 17. Juni 1818 nach Ablauf der im Artikel 29 desselben bestimmten Dauer im Einverständnisse beider Theile bisher in Ausführung erhalten worden ist; Seine Majestät der König von Preußen und Seine Majestät der König von Danemark aber sich in dem Bunsche vereinigt haben, den Zustand von Ungewisheit über die Dauer dieses Verhältnisses durch Verabredung einer weiteren Frist zu beseitigen, während welcher der gedachte Vertrag, unter einigen für angemessen erachteten Modisicationen und zusätzlichen Bestimmungen, noch in Kraft bleiben soll, so haben dieselben in dieser Absicht Bewollmächtigte ernannt, welche, nachdem sie ihre Vollmachten ausgewechselt und dieselben in guter und gehöriger Form gefunden haben, über die solsanden Artikel übereingekommen sind.

Art. 1. Die Stipulationen des zwischen beiben hohen vertragenden Theilen unter dem 17. Juni 1818 geschlossenen Handelsvertrages sollen bis zum 1. Juli 1851 und darüber hinaus für die ganze Zeit der Dauer der gegenwärtigen Convention (Artikel 11) in voller Kraft bleiben, in soweit dieselben nicht durch die folgenden Artikel ausgehoben oder abae-

ändert werben.

Art. 2. (Zum Art. 3, erstes Alinea bes Bertrages vom 17. Juni 1818.) Man ist darüber einverstanden, daß die Stipulation des ersten Alinea des britten Artisels des Handelsvertrags vom 17. Juni 1818 keine Anwendung sindet auf die Küstenschiffahrt, d. h. auf den Transport von Erzeugnissen oder Waaren, welche in einem Hafen mit der Bestimmung für einen anderen Hafen besselben Gebiets eingeladen werden, indem die hohen vertragenden Theile gegenseitig Sich das Recht vorbehalten, diesen Verkehr besonderen Bestimmungen zu unterwerfen.

Art. 3. (Zum Art. 3, erstes Alinea, ebenbaselbst.) In ben übersseeischen Colonien Dänemarks sollen die preußischen Schiffe und Ladungen unter benselben Bedingungen zugelassen werden, unter denen die Schiffe ber am meisten begünstigten Nationen es jest sind, oder künftig sein werden. Dasselbe soll rücksichtlich der Farder Inseln, Islands und Grönlands statissinden, in soweit als der Handel daselbst anderen Nationen eröffnet sein wird.

Art. 4. (Zum Art. 4 bes Bertrags von 1818.) Man ist übereins gekommen, daß mährend ber Dauer ber gegenwärtigen Convention der von der königlich dänischen Regierung unter dem 1. Januar 1842 publicirte Sunds und Beltzolltarif nebst den darin enthaltenen reglementarischen Bestimmungen **) auf die preußischen Schiffe und Ladungen angewendet werden soll, so daß der Handel und die Schiffahrt der preußischen Unterthanen, in Allem was die Erhebung der Sunds und Beltzölle betrifft, nach den Bestimmungen des gedachten Tarifs behandelt werden sollen.

Da auch die gedachten preußischen Unterthanen beständig auf eben bem Kuße behandelt werden sollen, wie die am meisten begunftigten Nationen,

^{*)} Amtliche Uebersetung bes frangofischen Driginals.

^{**)} Dit ben fpateren Bufapen bis 1846 im Confularb. G. 546-611.

fo ift man barüber einverftanden, bag jebe Reduction bes gebachten Tarifs, sowie jebe andere Begunftigung ober Bortheil, welcher Art fie auch fein moaen, welche einer anderen Ration inzwischen zugestanden sein ober kunftig zugestanden werden möchten, von rechtswegen und ipso facto ben preußischen Unterthanen gleichmäßig zu Theil werden sollen.

Art. 5. (Bu Art. 5 bes Bertrages von 1818.) Bei ber Kahrt burch ben schleswig-holfteinischen Canal und durch die Eider sollen die preußischen Schiffe und Labungen in allen Beziehungen auf bemfelben Fuße behanbelt

werben, wie bie ber am meisten begunftigten Nationen.

Art. 6. (Bu Art. 7 bes Bertrages von 1818.) Die königlich banische Regierung verpflichtet sich, die Abfertigung der preußischen Schiffe bei den Bollstätten im Sunde und in ben Belten fo viel als möglich zu erleichtern und zu beschleunigen und barauf zu machen, bag bei ber Clarirung jeber nicht burchaus nothige Aufenthalt beseitigt werbe; hiermit wird indeg ber fesiftehenbe Grundsat, bag bie Schiffe nach Ordnung ihrer Ankunft abgefertigt werben muffen, nicht aufgehoben.

Art. 7. (Bu Art. 9 bes Bertrages von 1818.) Da bie Schiffahrt auf ber Elbe feit bem Abschluffe bes Bertrages vom 17. Juni 1818 burch befondere zwischen den Elbuferstaaten geschlossene Uebereinkunfte, nämlich durch die Convention vom 23. Juni 1821 und die Abditional=Acte vom 13. April 1844, geregelt worden ift, so beziehen fich die hohen vertragenden Theile in Allem, was die Beschiffung des gedachten Stromes betrifft, au bie in jenen Uebereinkunften enthaltenen Bestimmungen.

Art. 8. (Bu Art. 10 bes Bertrages von 1818.) Die hohen ver= tragenden Theile find übereingekommen, bie Abgabenfreiheit, welche im Artifel 10 bes Bertrages vom 17. Juni 1818 ju Gunften berjenigen Schiffe stipulirt ift, welche in ben Safen ber beiberseitigen Lander im Nothfalle einlaufen, auf alle Abgaben auszudehnen, welche bas Schiff oder bie Ladung treffen, fo daß preußische oder danische Schiffe, welche als Nothhafner in einen ber Bafen ber boben vertragenben Theile einlaufen, fie mogen nun daselbst ausladen ober nicht, weber Safengelber noch irgend eine andere Abgabe entrichten sollen, vorausgesest, daß die Nothwendigkeit des Einlaufens gehorig festgestellt ift, bag ferner biefe Schiffe teinen Banbelsvertehr treiben, und bag fie fich in bem Bafen nicht langer aufhalten, als ber Umftanb, welcher bas Einlaufen nothwendig gemacht bat, erheischt.

Wenn die Schiffe ihre Ladung, so wie sie dieselbe eingebracht haben, wieber ausführen, follen fie ebenfalls von ber Entrichtung aller Ausgangs-

Abgaben befreit fein.

Art. 9. (Bum letten Alinea bes Artifels 17 bes Bertrages von 1818.) Man ift übereingekommen, die Bestimmung, welche in dem letten Alinea bes 17. Artifele bes Bertrages vom 17. Juni 1818 enthalten ift, aufzuheben, und fortan als preußische oder banische Schiffe diejenigen zu betrachten, welche in bem Staate, bem fie angehoren, nach Maafgabe ber bort geltenben Gefete und Reglements, als folde anerkannt werden.

Die hohen contrahirenden Theile behalten sich die Auswechselung von Erflarungen vor, welche eine beutliche und bestimmte Bezeichnung ber Papiere und Documente geben, mit welchen, nach ben Anordnungen ber respectiven

Staatsregierungen, beren Schiffe verseben fein muffen.

Wenn nach ber, spätestens brei Monate nach Unterzeichnung bes gegenwartigen Bertrages vorzunehmenden Auswechselung einer ber hoben contrahirenden Theile fich in dem Falle befinden follte, seine in Beziehung hierauf bestehenden Borfchriften abzuändern ober zu modificiren, so soll dem anderen Theile bavon amtliche Mittheilung gemacht werten.

Art. 10. (Bu Art. 24 bes Bertrages von 1818.) Die preußischen

Schiffe, welche durch den Sund ober die Belte in die Oftsee eingehen und sich nach einem preußischen hafen begeben wollen, ohne in einen danischen hafen einzulaufen und ohne mit dem Lande in Berbindung zu treten, können frei von Quarantaine durch den Sund und die Belte sahren, und man hat sich ausdrücklich darüber verständigt, daß dieselben nicht gehalten sind, sich einer dänischen Quarantaine blos aus dem Grunde zu unterwersen, daß sie genöthigt sind, die dänischen Zollstätten der Clarirung und Zollsentrichtung wegen zu berühren. Die dänischen Zollbehörden im Sunde und in den Belten werden zu diesem Ende, unter Berücksichtigung der bestehenden Berordnungen, die ersorderlichen Einrichtungen tressen.

Der Beistand ber Lootsen soll diesen Schiffen, in soweit es unter ben bier vorgesehenen Umftanden thunlich ift, und gegen eine angemeffene Ber-

gutung, geleiftet werben.

Wenn hingegen die Führer der gedachten, durch den Sund und die Belte gehenden Schiffe sich mit danischen Duarantaine « Tertisicaten zu verssehen wünschen, so sollen dieselben in den danischen Duarantaine » Anstalten zugelassen werden. Sie haben sich alsbann den dort geltenden Reglements zu unterwerfen und sollen daselbst sowohl hinsichtlich der Dauer der Duarantaine, als hinsichtlich der Gebühren und der Expedition, ganz auf dem nämlichen Fuße behandelt werden, wie die Nationalschiffe.

Art. 11. Die gegenwärtige Convention soll bis zum 1. Juli 1851 in Kraft bleiben. Wenn diefelbe sechs Monate vor Ablauf dieser Frist nicht gekündigt ist, so soll sie ferner von Jahr zu Jahr und so lange verbindlich bleiben, bis einer der hohen vertragenden Theile dem anderen, jedoch sechs Monate vorher, seine Absicht angezeigt haben wird, dieselbe außer Wirt-

famteit ju fegen.

Die gegenwärtige Convention wird von den hohen vertragenden Theilen ratificirt werden, und die Ratificationen berfelben follen in dem Zeitraume von sechs Wochen, oder wo möglich noch früher, zu Copenhagen ausges wechselt werden.

Bu Urkund beffen haben bie beiberseitigen Bewollmächtigten biefe Con-

vention unterzeichnet und ihre Siegel beigefügt.

So geschehen zu Copenhagen, ben 26. Mai 1846.

12. Protocoll über die Friedens : Praliminarien. 10. Juli 1849.

Les soussignés plénipotentiaires nommés respectivement par S. M. le Roi de Prusse et Sa Majesté le Roi de Danemark à l'effet de poser les bases d'une paix définitive destinée à aplanir le différend qui s'est élevé entre Eux sur les rapports du Duché de Slesvic, sont convenus, avec le concours du Comte de Westmorland, Ministre de S. M. Britannique à Berlin, comme représentant de la Puissance médiatrice, des articles préliminaires de paix suivans:

Art. I. Le Duché de Slesvic aura une constitution séparée pour ce qui regarde sa législature et son administration intérieure, sans être uni au Duché de Holstein et laissant intacte l'union politique qui rattache le

Duché de Slesvic à la couronne Danoise.

Art. II. L'organisation définitive du Duché de Slesvic résultant de cette base fera l'objet de négociations ultérieures auxquelles les Hautes Parties contractantes inviteront la Grande Bretagne à prendre part en qualité de Puissance médiatrice.

Art. III. Les Duchés de Holstein et de Lauenbourg continueront à faire partie de la Confédération Germanique.

Le réglement définitif de la position que ces Duchés occuperont dans

le susdit corps politique par suite des changements qui vont s'opérer dans la constitution de l'Allemagne, est réservé à une entente ultérieure entre les hautes Parties contractantes. L'un des objets de cette entente sera de maintenir, autant que le comporte le principe consacré par l'article I. de la présente Convention, et la position future du Duché de Holstein vis-à-vis des autres États allemands, les liens non politiques des intérêts matériels qui ont subsisté entre les Duchés de Holstein et de Slesvic.

S. M. le Roi de Danemark, Duc de Holstein, accordera à ce Duché,

dans le plus bref délai possible, une constitution représentative.

Art. IV. Il est entendu que les stipulations renfermées dans les articles précédents ne préjugeront en aucune manière la question de la succession dans les États réunis sous le sceptre de S. M. Danoise ni les droits éventuels de qui que ce soit.

Afin de prévenir les complications qui pourraient résulter des doutes soulevés relativement à l'ordre de succession, Sadite Majesté, aussitôt après la paix définitive, prendra l'initiative de propositions tendantes à régler cet ordre de succession d'un commun accord avec les Grandes Puissances.

Art. V. Les hautes Parties contractantes conviennent de réclamer la garantie des grandes Puissances pour la stricte exécution de la paix défi-

nitive, relativement au Duché de Slesvic.

Le présent protocole expédié en double sera revêtu de l'approbation de S. M. le Roi de Prusse et de S. M. le Roi de Danemark, et les deux exemplaires ainsi approuvés respectivement, seront échangés à Berlin dans l'espace de 8 jours, ou plutôt si faire se peut, à compter du jour de la signature, après quoi communication de ce protocole sera faite de part et d'autre à S. M. la Reine de la Grande Bretagne.

En foi de quoi les Plénipotentiaires ont signé ce protocole et y ont

apposé le sceau de leurs armes.

Fait à Berlin, le 10 Juillet 1849.

13. Waffenstillftanbe : Convention. 10. Juli, ratificirt 16. Juli 1849.

La signature des préliminaires de la paix entre S. M. le Roi de Prusse d'une part et S. M. le Roi de Danemark de l'autre ayant eu lieu ce jour, Leursdites Majestés ayant vivement à coeur de mettre dès à présent, un terme aux calamités de la guerre et à l'effusion du sang, et croyant en outre devoir prendre, par rapport au Duché de Slesvic, des mesures propres à y préparer les voies à une pacification définitive et durable, en conformité du principe établi par l'article I. des susdits préliminaires, ont résolu de conclure, dans ce double but, une convention d'armistice, et ont nommé à cet effet des plénipotentiaires, qui, après avoir échangé leurs pleins-pouvoirs, trouvés en bonne et due forme, ont arreté les articles suivans:

Art. I. A dater du jour de l'échange des ratifications de la présente convention, il y aura une suspension complète des hostilités par terre et par mer pendant six mois et au-delà de ce terme, jusqu' à l'expiration de six semaines après que l'armistice aurait été dénoncé de part ou d'autre.

Si le présent armistice était dédit, les troupes Prussiennes et Allemandes pourront occuper la partie continentale du Duché de Slesvic, laquelle, dans ce cas, serait évacuée par les troupes neutres qui, d'après l'article V., pourraient s'y trouver encore.

pourraient s'y trouver encore.

Art. II. S. M. le Roi de Prusse fera transmettre au Général commandant en chef l'armée Prussienne et Allemande réunie dans le Jutland et dans les Duchés de Slesvic et de Holstein, l'ordre d'évacuer le Jutland et

de prendre dans l'espace de 25 jours les positions indiquées dans les articles III. et V.

Art. III. Le général en chef des troupes Prussiennes et Allemandes et celui des troupes Danoises nommeront des officiers Prussiens et Danois, lesquels, dans le but de fixer la délimitation des territoires à occuper respectivement par les troupes Prussiennes et neutres, tireront et consigneront sur une carte une ligne de démarcation à partir d'un point sur la côte près et au Sud-Est de la ville de Flensbourg, jusqu'à un point sur la côte et au Nord-Ouest de la ville de Tondern, laissant la première de ces villes, ainsi que les enclaves Jutlandaises au Nord, et la ville de Tondern au Sud de ladite ligne de démarcation.

Art. IV. S. M. le Roi de Prusse pourra conserver, pendant la durée de l'armistice, dans le Duché de Slesvic et au midi de la susdite ligne de démarcation, un corps d'armée dont la force n'excédera pas 6000 homines. S. M. le Roi de Danemark pourra continuer d'occuper militairement les îles

d'Als et d'Arroe.

Art. V. Les troupes Prussiennes et Danoises seront les seules forces militaires qui pourront rester dans le Duché de Slesvic pendant la durée de l'armistice, à l'exception d'un corps de troupes neutres dont la force n'excédera pas 2000 hommes et qui occupera la partie continentale du Duché de Slesvic, située au nord de la ligne de démarcation. L'entretien et la solde desdites troupes neutres seront à la charge de S. M. Danoise.

Les hautes parties contractantes inviteront S. M. le Roi de Suède et

de Norvège, à vouloir bien fournir ce corps de troupes neutres.

Il ne sera pas mis de part ou d'autre de garnison dans les enclaves Jutlandaises dans de Duché de Slesvic pendant la durée de l'armistice.

Art. VI. En même temps que les troupes réunies sous les ordres du Général commandant en chef de l'armée Prussienne et Allemande prendront les positions désignées dans l'Article III., S. M. le Roi de Danemark fera lever les blocus des ports Prussiens et Allemands, établis par ses forces navales.

Les ordres relatifs à l'exécution des articles précédents seront expédiés le même jour aux généraux et officiers commandant les armées et les forces navales respectives.

Art. VIII. Tous les bâtiments marchands qui ont été amenés de part ou d'autre depuis le commencement des hostilités, seront rendus, ainsi que leurs cargaisons, immédiatement après la levée des blocus. Quant aux bâtiments ou aux cargaisons qui auraient été vendus leur valeur sera restituée.

En revanche S. M. le Roi de Prusse s'engage à restituer et à faire restituer les contributions en argent prélevées dans le Jutland par les troupes Prussiennes et Allemandes, ainsi que la valeur des chevaux requis militairement pour l'usage de l'armée prussienne et allemande sans avoir été rendus depuis à qui de droit. L'approvisionnement et le logement desdites troupes ainsi que les fourrages qui leur ont été fournis demeureront à la charge du pays.

Âfin de régler ce remboursement, un commissaire nommé par S. M. le Roi de Prusse, et un commissaire nommé par S. M. le Roi de Danemark se réuniront sur les lieux, 6 semaines après l'échange des ratifications de la présente convention.

Ces commissaires régleront cette affaire dans l'espace de quatre semaines et, si à l'expiration de ce terme il y avait encore des réclamations contestées à l'égard desquelles ils n'auraient pas pu tomber d'accord, ces réclamations seront soumises à la décision définitive d'un arbitre, que les hautes parties contractantes inviteront le Gouvernement de S. M. Britannique à vouloir bien désigner. Le montant des différentes compensations sera remboursé au plus tard

six mois à compter du jour de l'échange.

Art. VIII. Tous les prisonniers de guerre et politiques seront mis en liberté de part et d'autre sans restriction. L'échange des prisonniers sera effectué à Flensbourg tout au plus tard 25 jours après l'échange des ratifications de la présente convention.

Art. IX. S. M. le Roi de Prusse invitera tous les Gouvernements, qui ont pris une part active à la guerre actuelle contre le Danemark à déclarer, aussi promptement que possible, leur accession à la présente convention, dont les stipulations deviendront par là obligatoires pour eux en même temps qu'elles recevront leur pleine application pour ce qui les concerne.

Art. X. Il sera établi, pour la totalité du Duché de Slesvic, une commission administrative (Landes-Verwaltung) qui, pendant la durée de l'armistice, gouvernera ce pays au nom de S. M. le Roi de Danemark.

Elle sera composée de deux membres, dont l'un sera choisi par S. M. le Roi de Prusse et l'autre par S. M. le Roi de Danemark, auxquels sera adjoint un commissaire que S. M. la Reine de la Grande Bretagne sera invitée à nommer, pour décider en qualité d'arbitre, en cas de diversité d'opinion entre les deux autres membres.

Les fonctions de cette commission seront d'administrer le Duché de Slesvic conformément aux lois en vigueur et d'y maintenir l'ordre et la tranquillité. Elle sera investie, dans ce but, de toute l'autorité nécessaire, à l'exception toutefois du pouvoir législatif, qui restera suspendu pendant

la durée de l'armistice.

Quant aux lois, ordonnances et mesures administratives quelconques émanées pour le Duché de Slesvic depuis le 17 Mars 1848, ladite commission aura la faculté d'examiner et de décider lesquelles de ces lois, ordonnances et mesures administratives il conviendra d'abroger ou de main-

tenir dans l'intérêt bien entendu du pays.

Art. XI. Les forces militaires nécessaires pour le maintien de l'ordre seront fournies à la commission administrative, et sur la réquisition, dans la partie méridionale du Duché de Slesvic par le Général commandant les troupes Prussiennes, pour les îles d'Alsen et d'Arroe par le Général commandant les troupes Danoises, et pour la partie continentale du Duché de Slesvic située au nord de la ligne de démarcation par le Commandant en chef des troupes neutres — stationnées respectivement dans ces districts.

Art. XII. La commission administrative du Slesvic s'entendra avec le Gouvernement Danois pour convenir d'un pavillon intérimaire sous lequel les navires Slesvicois pourront naviguer pendant la durée de l'armistice, en

jouissant des mêmes avantages que les bâtiments Danois.

Art. XIII. Les postes et autres communications intérieures reprendront

leur cours régulier.

Le passage libre des postes par le Duché de Holstein et le maintien

de l'établissement postal à Hambourg sont expressément réservés.

Art. XIV. La présente convention sera ratifiée et les ratifications en seront échangées à Berlin dans l'espace de huit jours ou plus tôt, si faire

se peut, à dater du jour de la signature.

La présente convention, expédiée en double, a été dressée en langue française, Allemande et Danoise. Il est convenu, que les doutes qui pourraient s'élever sur l'interprétation de la convention seront décidés d'après la teneur du texte français.

En foi de quoi les Plénipotentiaires ont signé la présente convention

et y ont apposé le sceau de leurs armes.

Fait à Berlin, ce 10 Juillet 1849.

14. Friedensichluß mit bem deutschen Bunde. 2. Juli 1850. *)

Sa Majesté le Roi de Prusse, en Son nom et au nom de la Confédération Germanique, d'une part et Sa Majesté le Roi de Danemark de l'autre, animés du désir de rétablir entre ladite Confédération et le Danemark la paix et la bonne harmonie, interrompues par les différents relatifs aux Duchés de Slesvic et de Holstein, ont pour cet effet nommé des Plénipotentiaires, lesquels, après avoir communiqué leurs pleins-pouvoirs respectifs, trouvés en bonne et due forme, sont convenus des Articles suivants;

Il y aura à l'avenir paix, amitié et bonne intelligence entre la Confédération Germanique et le Danemark. On apportera des deux côtés la plus grande attention à maintenir l'harmonie si heureusement ré-

tablie, et évitera soigneusement tout ce qui pourrait l'altérer.

Art. II. Tous les traités et conventions conclus entre la Confédération Germanique et le Danemark sont par le présent Traité rétablis dans leur vigueur.

Art. III. Les Hautes Parties contractantes se réservent tous les droits

qui leur ont appartenus réciproquement avant la guerre. Art. IV. Après la conclusion du présent Traité, Sa Majesté le Roi de Danemark, Duc de Holstein, conformément au droit fédéral, pourra réclamer l'intervention de la Confédération Germanique, pour rétablir l'exercice de Son autorité légitime dans le Holstein, en communiquant en même temps Ses intentions sur la pacification du pays. Si sur cette réclamation la Confédération ne jugeait pas devoir intervenir, pour le présent, ou que Son intervention restât inefficace, Sa Majesté Danoise sera libre d'étendre au Holstein les mesures militaires et d'employer à cet effet Ses forces armées.

Art. V. Dans l'espace de six mois après la signature du présent Traité la Confédération Germanique et Sa Majesté le Roi de Danemark nommeront des Commissaires pour fixer d'après les documents et autres preuves y relatives, la limite entre les États de Sa Majesté Danoise non compris dans la Confédération Germanique et ceux qui y appartiennent.

Art. VI. Le présent Traité sera ratifié et les ratifications en seront échangées à Berlin dans l'espace de trois semaines, ou plus tôt, si faire

se peut.

En foi de quoi le Ministre de la Puissance médiatrice et les Plénipotentiaires respectifs out signés le présent Traité, et y ont apposés le sceau de leurs armes.

Fait à Berlin, le 2 Juillet 1850.

Protocole entre la Prusse et le Danemark.

Sa Majesté le Roi de Prusse et Sa Majesté le Roi de Danemark, venant de conclure la paix entre la Confédération Germanique et le Danemark par le Traité signé aujourd'hui par Leurs Plénipotentiaires, sont en outre convenus des stipulations suivantes:

Immédiatement après l'échange des ratifications Prussienne et Danoise du présent Protocole, Sa Majesté le Roi de Prusse retirera entièrement hors des Duchés de Slesvic, de Holstein et de Lauenbourg les troupes Prussiennes, stationnées en vertu de l'art. IV. de la Convention d'armistice du dix Juillet 1849, dans le Slesvic méridional. Les troupes

^{*)} Ale Erganzungen zu biefem Frieben find anzuführen: 1) Das Protocoll vom 2. Juli 1850. 2) Der Separat Artifel zu biefem Protocolle. 3) Die Declaration bes preußischen Bevollmächtigten von bemfelben Datum. 4) Die Erflarung bes englischen Gefandten vom 11. Juli 1850.

neutres, stationnées au Nord de la ligne de démarcation, quitteront le Slesvic en même temps que les troupes Prussiennes.

Sa Majesté Prussienne S'oblige à ne mettre aucun obstacle aux mesures militaires qui, après l'évacuation du Duché de Slesvic, seraient prises

dans ce Duché par le Gouvernement Danois.

Avant que les troupes Prussiennes n'aient effectué leur retraite du Duché de Slesvic le Danemark ne fera entrer aucune force militaire sur le Continent de ce Duché à moins que les troupes Holsteinoises n'y entrent. Toutefois les troupes Danoises ne pourront pas dépasser la ligne de démarcation avant que les troupes Prussiennes n'aient entièrement évacué le Slesvic conformément à l'article suivant.

Art. II. Onze jours après l'échange des ratifications Prussienne et Danoise du présent Protocole les troupes Prussiennes devront avoir passé la frontière, qui sépare le Slésvic du Holstein.

Onze jours après ce dernier terme elles devront avoir évacué les

Duchés de Holstein et de Lauenbourg.

Art. III. Les Hautes Parties contractantes S'engagent à ratifier le présent Protocole et à en faire échanger les ratifications à Berlin dans l'espace de huit jours, ou plus tôt, si faire se peut.

Fait à Berlin, ce 2 Juillet 1850.

Article séparé du Protocole entre la Prusse et le Danemark.

Sa Majesté le Roi de Prusse par rapport à ce qui avait été stipulé dans l'art. IV des Préliminaires du 10 Juillet 1849 Se déclare disposé à prendre part aux négociations, donc Sa Majesté le Roi de Danemark prendra l'initiative à l'effet de régler l'ordre de succession dans les Etats réunis sous le sceptre de Sa Majesté Danoise.

Déclaration du Plenipotentiaire Prussien comme annexe au Protocole de la Conférence Anale du 2 Juillet 1850.

Le Soussigné, Plénipotentiaire Prussien, après avoir signé le Traité de paix et le Protocole de ce jour, a l'honneur de remettre, comme annexe au Protocole de la Conférence d'aujourd'hui la déclaration suivante: 1. Il répète, quant à l'art. III du Traité de paix la même réservation, qu'il avait consigné dans sa proposition additionnelle du 12 Juin sous No. I, savoir: que la réservation générale des droits, qui ont appartenu réciproquement aux Hautes Parties contractantes avant la guerre, doive comprendre dans l'acceptation de la Confédération, aussi les droits, qu'elle s'est reconnus par l'arrêté de la Diète du 17 Septembre 1846. 2. Le Plénipotentiaire Prussien prend acte de ce qu'il a été reconnu dans la Conférence du 1 Juillet de la part de M. M. les Plénipotentiaires Danois et de celle de Mr. le Comte de Westmorland: que les mots de l'art. IV du Traité: pourra réclamer, lesquels furent substitués à celui de réclamera, ne doivent pas être interprêtés au préjudice du droit fédéral allemand, comme s'il était abandonné au libre arbitre de Sa Majesté Danoise, Duc de Holstein, comme membre de la Confédération de réclamer ou de ne pas réclamer l'intervention de la Confédération dans le Holstein, avant que d'en venir à des moyens plus violens et d'employer contre le Holstein ses forces armées, mais que l'incertitude, indiquée par le mot *pourra*, ne se rapporte qu'à la circonstance, incertaine à l'heure qu'il est, que Sa Majesté réussirait peutêtre de rétablir l'exercice de Son autorité légitime dans le Holstein par des moyens pacifigues. 3. Enfin le Soussigné prend acte de la déclaration verbale, émise par Mr. le Comte de Westmorland dans la Conférence du 1 Juillet par

rapport à la suppression des mots: et autres droits territoriaux, que le Soussigné avait proposés pour être insérés dans l'article V du Traité après les mots: la limite. Son Excellence le Représentant de la puissance médiatrice déclara sur la demande du Soussigné: que la suppression de ces mots ne devait en aucune façon affecter les droits territoriaux que les deux Duchés de Slesvic et de Holstein pouvaient posséder réciproquement, l'un sur le territoire de l'autre.

Berlin, le 2 Juillet 1850.

(signé) Usedom.

Berlin, le 4 Juillet 1850.

Monsieur le Baron!

Je viens de recevoir du Baron de Pechlin, en son nom et au nom de ses Collègues, l'assurance qu'il n'a considéré les mots: pourra réclamer, substitués pour le mot: réclamera dans l'article VI du Traité de Paix entre la Confédération Germanique et le Danemark, signé le 2 du courant, que comme autorisant le Roi de Danemark à essayer, par des moyens de conciliation, de rétablir les relations pacifiques avec le Duché de Holstein, sans l'intervention de la Confédération. Si ses efforts restaient inefficaces, le Baron de Pechlin reconnaît l'obligation du Roi, contractée par le Traité, de s'adresser à la Confédération, avant d'avoir recours à des mesures militaires, afin de rétablir l'exercice de son autorité dans ce Duché. Ce n'est que dans le cas que cette intervention, ainsi demandée, ne fût pas accordée ou restât inefficace, que le Roi serait autorisé à employer Ses forces militaires à cet effet. Je profite de cette occasion pour renouveler etc.

(signė) Westmorland.

3. Frankreich.

1. Friedens= und Freundschafte=Tractat. 30. Mai 1814.

Im Namen ber allerheiligften und untheilbaren Dreieinigfeit!

Da Seine Majestät der König von Preußen und Seine Allisten an einem, und Seine Majestät der König von Frankreich und Navarra am andern Theile, ein gleiches Verlangen hegen, den langwierigen Erschütterungen von Europa und dem Unglücke der Volker durch einen sesten, auf eine richtige Vertheilung der Kräfte unter die Mächte, gegründeten, und in seinen Vestimmungen die Gewährleistung für seine Dauer enthaltenden Krieden, ein Ende zu machen, und Seine Majestät der König von Preußen und Seine Allisten jest, wo Frankreich durch seine erfolgte Kücksehr unter die väterliche Regierung seiner Könige Europa ein Pfand der Sicherheit und der Veständigkeit giebt, von demselben diesenigen Bedingungen und Gewährleistungen nicht mehr erheischen wollen, welche Sie ungern unter seiner vorigen Regierung von ihm gefordert hatten: so haben Ihre gedachten Majestäten Bevollmächtigte ernannt, um einen Friedens und Freundschaftss Bertrag zu unterhandeln, zu schließen und zu unterzeichnen; dieselben sind nach geschehener Auswechselung, ihrer in guter und gehöriger Form befundenen Bollmachten, über solgende Artistel übereingekommen.

Art. 1. Bon bem heutigen Tage an wird zwischen Seiner Majestät bem Könige von Preußen und Seinen Allierten an einem, und Seiner Majestät bem Könige von Frankreich und Navarra am andern Theile, Ihren Erben und Nachfolgern, Ihren jederseitigen Staaten und Unterthanen, auf

immermabrenbe Beiten Friede und Freundschaft fein.

Die hohen contrahirenden Theile werden alle Sorgfalt anwenden, um nicht nur unter sich, sondern auch, so weit es von ihnen abhängt, unter allen europäischen Staaten, die Eintracht und das gute Einverskändniß aufrecht zu erhalten, welche zu der Ruhe von Europa so nothe wendig sind.

Art. 2. Das Königreich Frankreich behält die Integrität feiner Grenzen, so wie felbige in dem Zeitpunkte am 1. Januar 1792 bestanden. Es wird überdem eine, in der Demarcationslinie, welche der folgende Artikel bestimmt,

begriffene Gebietevermehrung erhalten.

Ur t. 3. Bon der Seite Belgiens, Deutschlands und Italiens wird bie ehemalige Grenze, so wie sie den 1. Januar des Jahres 1792 bestand, von der Nordsee zwischen Dünkirchen und Nieuwpoort an, bis zu dem mittels ländischen Meer zwischen Cagnes und Nizza, mit folgenden Rectisieirungen wiederhergestellt werden:

1. Im Departement von Jemappes werden die Cantone Dour, Merbes le Chateau, Beaumont und Chimay Franfreich verbleiben; die Demarcations-linie wird da, wo sie den Canton Dour berührt, zwischen diesen und den Cantonen Boussu und Paturage, so wie fürder zwischen dem Canton Merbes

le Chateau und den Cantonen Binch und Thuin binlaufen.

2. In dem Departement der Sambre und Maas werden die Cantone Balcourt, Florennes, Beauraing und Gebinne Frankreich gehören; die Grenze wird, wann sie an dieses Departement gelangt, der Linie folgen, welche die vorgedachten Cantone von dem Departement Jemappes und von dem übrigen Theile des Sambres und Maas-Departements scheidet.

3. In dem Mosels Departement wird die neue Grenze, wo sie von ber alten abweicht, durch eine von Perle bis Fremersdorf zu ziehende, und durch diejenige Linie gebildet werden, welche den Canton Tholey von dem

übrigen Theile bes Maas-Departements trennt.

4. In dem Saar-Departement werden die Cantone Saarbrück und Arneval Frankreich verbleiben, imgleichen derjenige Theil des Cantons Lebach, welcher im Süden einer Linie liegt, die langs der Markungen der Dörfer Perchenbach, Ueberhofen, Hilbach und Hall (diese verschiedenen Orte außershalb der französischen Grenze belassend) bis zu dem Punkte hinläuft, wo bei Querselle (welches Frankreich gehört) die Linie, welche die Cantone Arneval und Ottweiler von einander scheidet, an diejenige trifft, welche die Cantone Arneval und Lebach von einander trennt; die Grenze in diesem Landstriche besteht in der oben beschriedenen und in einer Linie, welche den Canton Arneval von dem Canton Bliescastel trennt.

5. Da die Festung kandau vor dem Jahre 1792 einen isolirten Punkt in Deutschland ausgemacht hat, so behält Frankreich jenseits seiner Grenzen, um diese Festung und ihren Umkreis mit dem übrigen Theile des Königereichs in Berbindung zu schen, einen Theil der Departements des Donnerseberges und des Nieder-Rheins. Die neue Begrenzung geht von dem Punkte aus, wo bei Obersteinbach (welches außerhalb des französischen Gebietes bleibt) die Grenze zwischen dem Mosel-Departement und dem Departement des Donnersberges an das Departement des Nieder-Rheins trifft, und folgt der Linie, welche die Cantone Beissendurg und Bergzabern (auf Seiten Frankreichs) die Cantone Pirmasens, Dahn und Annweiler (auf Seiten Deutschlands) von einander scheidet, die zu dem Punkte, wo diese Grenzsscheiden, bei dem Dorfe Bolmersheim, den ehemaligen Umkreis der Festung Landau berühren. Bon diesem Umkreise ab, welcher bleibt, wie er im Jahre 1792 gewesen, folgt die neue Grenze demjenigen Arme des Queichsstusses, welcher jenen Umkreis dei Queichheim (zu Frankreich gehörig) verläßt, und bei den Obrfern Merlenbeim, Knittelbeim und Belbeim vorbei (die

gleichfalls frangofisch bleiben) nach bem Rhein hinfließt, welcher bierauf bie

weitere Grenze zwischen Frankreich und Deutschland bildet. Bas ben Rhein betrifft, so wird ber Thalweg, jedoch mit ber Maaßgabe bie Grengscheidung ausmachen, daß bie in ber Folge mit bem Laufe biefes Stromes fich ereignenden Beranderungen fünftighin feinen Ginfluß auf bas Eigenthum ber barin befindlichen Infeln haben werben; ber Befit fand biefer Infeln wird, fo wie er jur Zeit ber Unterzeichnung bes Trace tates von Luneville war, wiederhergestellt werden.

3m Doubs = Departement wird bie Grenze bergeftalt rectificirt werben, bag fie oberhalb la Ranconniere bei Locle beginnt und bem Ramme bes Jura zwischen le Cerneur-Pequignot und bem Dorfe Fontenelles bis zu einem, ohngefahr 7 bis 8000 Fuß nordweftlich von bem Dorfe la Brevine belegenen Gipfel bes Jura folgt, wo fie wieder in die ehemalige frangofische

Grenze fällt.

In bem Leman = Departement bleiben bie Grenzen zwischen bem frangbifichen Gebiete, bem Baabtlanbe und ben verschierenen Gebietetheilon ber Republit Genf (welche einen Theil ber Schweiz ausmachen wirb) eben fo, wie fie maren, ebe Genf bem frangofifchen Gebiete einverleibt worben; aber ber Canton Frangy, ber Canton St. Julien (mit Ausnahme besjenigen Theiles, welcher im Norben einer Linie liegt, die von bem Puntte, wo ber Flug gaire bei Chancy in bas Genfer Gebiet tritt, langs ber Markungen von Seseguin, Laconer und Seseneuve, die außerhalb der frangofischen Grenze bleiben, gezogen wird), ber Canton Reignier (mit Ausnahme besjenigen Studes, welches fich im Often einer Linie befindet, bie ben Martungen von Muraz, Buffy, Pere und Cornier folgt, welche außerhalb ber frangbfichen Grenze liegen), und ber Canton be la Roche (mit Ausnahme ber Ortschaften la Roche und Armanon und ihrer Bezirke) werben Frank-Der Grengjug wird ben Grengen biefer verschiebenen reich verbleiben. Cantone und den Linien folgen, welche die ju Franfreich verbleibenden Stude und Diejenigen, welche es nicht behalt, von einander trennen.

In bem Montblanc = Departement erwirbt Frankreich die Unter-Prafectur Chambery, mit Ausnahme ber Cantone be l'hopital, St. Pierre b'Albigny, de la Rocette und Montmeillant, und die Unter-Präfectur Annecv, mit Ausnahme bessenigen Theiles bes Cantons Faverges, welcher öftlich einer Linie liegt, die zwischen Durechaife und Marlens auf frangofischer, und Marthod und Ugine auf ber entgegengefesten Geite lauft, und biernachft bem Ramme ber Berge bis jur Grenze bes Cantons Thones folgt; Diefe Linie wird, mit ben Grengen ber erwähnten Cantone, in ber bortigen Gegend

ben neuen Grenzzug bilben.

Auf ber Seite ber Pyrenaen bleiben tie Grengen zwischen ben beiben Ronigreichen Frankreich und Spanien, so wie fie in bem Zeitpunkte am 1. Januar 1792 waren, und es wird von Seiten beiber Kronen sofort eine Commission mixte ernannt werben, um die Kinal Demarcation fest-

auftellen.

Frantreich entsagt allen Souverainetats-, Lehnsherrlichfeits- und Befitrechten auf alle und jede außerhalb ber obenbezeichneten Grenze belegenen Lander und Diftricte, Städte und Ortschaften; doch wird bas Fürftenihum Monaco in die Berhältniffe, worin es fich vor dem 1. Januar 1792 befunden,

aurüdgeftellt.

Die verbundeten bofe fichern Frankreich den Befit des Fürstenthums Avignon, ber Graffcaft Benaiffin, ber Graffchaft Mumpelgard und aller ber Enclaven zu, welche ebehin zu Deutschland gehört haben und in ber obenbezeichneten Grenze begriffen find, fie mogen vor ober nach dem 1. 3anuar 1792 Frankreich einverleibt worben fein. Die Machte behalten fic

gegenfeitig bie völlige Befugniß vor, biefen ober jenen Punkt ihrer Staaten,

welchen fie ihrer Sicherheit juträglich erachten werben, ju befestigen.

Um jebe Berletung von Privat-Eigenthum zu vermeiben und nach ben liberalften Grundsähen die Besitungen der an der Grenze wohnenden Individuen sicher zu stellen, werden von jedem der an Frankreich grenzenden Staaten Commissarien ernannt werden, um in Gemeinschaft mit französischen Commissarien zur Grenzbeziehung der jederseitigen Länder zu schreiten.

Sobald bie Arbeit Diefer Commiffarien beendigt fein wird, werden Rarten aufgenommen und von ben respectiven Commiffarien unterzeichnet, und Pfable

errichtet werben, welche die gegenseitigen Grenzen befunden werben.

Art. 4. Um bie Berbindung zwischen der Stadt Genf und anderen am See belegenen Theilen des Schweizergebietes zu sichern, willigt Frank-reich ein, daß der Gebrauch der Straße durch Berson beiden kändern gemein sei. Die beiden Regierungen werden sich gutlich über die Mittel zur Bersbütung des Schleichhandels, zur Regulirung des Postenlauses und zur Instandhaltung der Straße einverstehen.

Art. 5. Die Schiffahrt auf bem Rheine, von bem Punkte an, wo er schiffbar wird, bis zur See, und umgekehrt, soll frei sein, in dem Maaße, daß sie Riemanden untersagt werden kann, und man wird sich bei dem kunftigen Congresse mit den Grundsäßen beschäftigen, nach welchen die von den Uferstaaten zu erhebenden Gefälle auf die gleichmäßigste und dem Handel

aller Rationen am meiften gunftige Beife regulirt werden konnen.

Gleichergestalt soll bei dem kunftigen Congresse untersucht und entschieden werben, in welcher Art die obige Bestimmung, um den Berkehr zwischen den Bollern zu erleichtern und sie sich, eines dem andern, immer weniger fremd zu machen, auch auf alle andern in ihrem Lause schiffbaren und versichtedene Staaten trennenden oder durchsließenden Ströme ausgedehnt wers den konne.

Art. 6. Solland, unter die Souverainetät des Sauses Oranien gestellt, wird einen Gebietszuwachs erhalten. Der Titel und die Ausübung der Souverainetät können dort in keinem Falle einem Fürsten zukommen, der eine auswärtige Krone trägt oder sie zu tragen berufen ist.

Die Staaten Deutschlands werben unabhangig und burch ein foberatives

Band vereiniget fein.

Die Schweiz wird, unabhangig, fich felbft zu regieren fortfahren.

Italien, außerhalb ber Grenzen ber an Defterreich gurudgelangenben ganber, wird aus souverainen Staaten bestehen.

Art. 7. Die Insel Malta und ihre Dependenzen sollen zum völligen Eigenthume und mit aller Souverainetät Gr. britischen Majestät gehören.

Art. 8. Se. britische Majestät, indem Sie für Sich und Ihre Bundessgenossen stipuliren, verbinden Sich, Sr. Allerchristlichten Majestät in den weiter unten festgesetzten Zeiträumen die Colonien, Fischereien, Comptoirs und Riederlassungen aller Art herauszugeben, welche Frankreich am 1. Januar 1792 in den Meeren und auf dem festen Lande von Amerika, Afrika und Asien besas, ausgenommen jedoch die Inseln Tabago und St. Lucia, Isle de France und dessen Jubehörungen, namentlich Rodrigue und die Sechellen, welche Se. Allerchristlichste Majestät mit vollem Eigenthume und aller Souverainetät Sr. britischen Majestät abtreten; imgleichen denjenigen Theil von St. Domingo, welchen Frankreich im baseler Frieden cedirt erhalten hat, und den Se. Allerchristlichste Majestät Sr. Katholischen Majestät zum vollen Eigensthume und mit aller Souverainetät wieder abtreten.

Art. 9. Se. Majestät der König von Schweden und Norwegen willigen im Gefolge der mit Ihren Allitren und zur Bollziehung des vorhergehenden Artifels getroffenen Berabredungen ein, daß die Insel Guadeloupe Sr. Aller-

driftlichften Majeftat berausgegeben werbe, und cediren alle Rechte, Die Ihnen

an biefe Infel zusteben tonnen.

Art. 10. Se. Allergetreueste Majestät verpflichten sich im Gefolge ber mit Ihren Allisten und zur Bollziehung bes 8. Artifels getroffenen Ueberseinkunft, Sr. Allerchristlichsten Majestät in bem unten bestimmten Zeitraume bas französische Guiana, so wie es am 1. Januar 1792 bestand, herauszugeben.

Da die obige Bestimmung zur Folge hat, daß die zur damaligen Zeit wegen der Grenzen bestandene Streitigkeit wieder auflebt, so ist man überseingekommen, daß diese Streitigkeit durch eine gütliche Bereinbarung zwischen ben beiben hofen, unter der Bermittelung Gr. britischen Majestät, beigelegt

werben foll.

Art. 11. Die Plate und Forts, welche in den Colonien und Riederslassungen vorhanden find, die vermöge der Artifel 8., 9 und 10. Gr. Allerschristlichsten Majestät zurückgegeben werden sollen, werden in dem Zustande überliefert werden, in welchem sie sich in dem Augenblide der Unterzeichnung

bes gegenwärtigen Bertrages befinden.

Art. 12. Se. britische Majestät verpslichten sich, die Unterthanen Sr. Allerchristlichsten Majestät, hinsichtlich des Handels und der Sicherheit der Personen und des Eigenthums, innerhalb der Grenzen der britischen Souverainetät auf dem sesten Lande von Indien dieselben Vergünstigungen, Privilegien und Schutz genießen zu lassen, welche den am meisten des günstigten Nationen gegenwärtig zugestanden sind oder werden zugestanden werden. Ihrerseits übernehmen Se. Allerchristlichste Majestät — da Ihnen nichts mehr am Herzen liegt, als die immerwährende Dauer des Friedens zwischen den Kronen Frankreich und England, und da Sie, so weit es in Ihrem Vermögen steht, dazu beitragen wollen, von nun an von den Bershältnissen beiber Völker alles zu entsernen, was dereinst das gegenseitige gute Vernehmen stören könnte — die Verpslichtung, kein Vesestigungswerk in den Niederlassungen anzulegen, die Ihnen herausgegeben werden sollen, und innerhalb der Grenzen der britischen Souverainetät auf dem sesten von Indien velegen sind, und in diese Niederlassungen nur die zur Hande habung der Polizei ersorderliche Anzahl von Truppen zu legen.

Art. 13. Was die FischereisGerechtigkeit der Franzosen auf den großen Untiefen von Terre-Neuve, an den Kusten der Insel dieses Namens und der umliegenden Inseln in dem Golfe de St. Laurent betrifft, so wird alles

wieder auf benfelben Fuß, wie im Jahre 1792, gefest werden.

Art. 14. Die Colonien, Comptoirs und Riederlassungen, welche Sr. Allerchristlichsten Majestät von Sr. britischen Majestät oder Ihren Alliirten berausgegeben werden sollen, werden, und zwar die in den nordischen Meeren und in den Meeren und auf dem sesten Lande von Amerika und Afrika, in drei Monaten, und die jenseits des Borgebirges der guten Hossnung, in sechs Monaten nach der Ratissication des gegenwärtigen Bertrages übersliefert werden.

Art. 15. Da die hohen contrahirenden Theile vermittelst des 4. Artifels der Convention vom 23. des lett verstoffenen Monats April sich vorbehalten haben, in dem gegenwärtigen desinitiven Friedenstractate das Loos der Arsenale und der bewaffneten und unbewaffneten Kriegsschiffe zu reguliren, welche sich in den, von Seiten Frankreichs zur Erfüllung des 2. Artifels jener Convention überlieferten Seepläten besinden, so ist man überseingekommen. daß die gedachten bewaffneten und undewaffneten Kriegsschiffe und Kriegssahrzeuge, desgleichen das Schiffsgeschütz und die Schiffsmunition und alle Materialien zum Baue und der Bewaffnung, zwischen Frankreich und den Ländern, wo die Pläte liegen, in dem Verhälmisse von zwei Drits

theilen für Frankreich und einem Drittheile für bie Mächte, welchen bie befagten Plage gehören werden, getheilt werden follen. Die im Baue begriffenen Schiffe und Fahrzeuge, welche nicht in bem Buftande fein follten, feche Bochen nach Unterzeichnung bes gegenwärtigen Bertrages in See gelaffen zu werben, follen für Materialien angeseben, und als solche, nach geschehener Demolirung, in dem obenbemertten Berbaltniffe vertheilt werben.

Bon beiden Seiten werben Commissarien ernannt werden, um bie Theilung festzusegen und eine Busammenstellung barüber aufzunehmen, und bie verbundeten Machte merden Paffe und Geleitebriefe ertheilen, um bie Rudfehr ber frangofischen Gewerts- und Seeleute und Offizianten nach Frant-

reich zu sichern. Die Schiffe und Arsenale, Die fich in ben Seeplagen befinden, welche vor bem 23. April in die Gewalt ber Allifrten gefallen fein mochten, besgleichen die Schiffe und Arfenale, welche Solland gehörten, und namentlich Die Texelflotte, find unter obigen Bestimmungen nicht begriffen.

Die frangofische Regierung verpflichtet fich, alles, was ihr vermoge ber oben angegebenen Bestimmungen zu Theil werden wird, binnen drei Donaten nach bewerkftelligter Theilung wegzuschaffen oder verkaufen zu laffen.

Der hafen von Antwerpen wird fünftighin lediglich ein handels=

hafen sein.

Art. 16. Da bie boben contrabirenden Theile die Spaltungen, welche Europa erschüttert haben, in gangliche Bergeffenheit bringen und gebracht wiffen wollen, fo erklaren und versprechen fie, daß in ben burch ben gegens wartigen Bertrag berausgegebenen ober abgetretenen gandern fein Indivibuum, weß Standes und Burden es auch fei, fur feine Perfon ober an feinem Eigenthume unter irgend einem Bormande, ober wegen feines Betragens und feiner Meinung in politischen Ungelegenheiten, oder wegen feiner Unhanglichkeit, es fei an irgend einen ber contrabirenden Theile, ober an eine ber Regierungen, beren Dafein aufgehort bat, ober aus fonft irgend einer Urfache, es fei benn wegen eingegangener Schuldverbindlichkeiten gegen Individuen ober wegen Sandlungen, Die fpater ale ber gegenwartige Bertrag find, verfolgt, beunruhigt oder angefochten werden foll.

Art. 17. In allen gandern, welche theile fraft bee gegenwärtigen Bers trages, theile fraft der in Folge deffelben gu treffenden Bereinbarungen, andere Beherrscher erhalten oder erhalten follen, wird ben eingebornen und fremben Einwohnern, weß Standes und Bolfes fie feien, ein fechejabriger Beitraum, von Auswechselung ber Ratificationen an gerechnet, verftattet fein, um, wenn sie es angemessen finden, über ihr, es sei vor ober nach bem jetigen Kriege erworbenes Eigenthum zu schalten, und sich nach felbstbe-

liebiger Bahl in biefes ober jenes gand gurudjuzieben.

Art. 18. Da die allisten Mächte Gr. Allerchristlichsten Majestät einen neuen Beweis ihres Verlangens geben wollen, bie Folgen der burch ben gegenwärtigen Frieden fo gludlich beenbigten Ungludes Epoche verschwinden ju lassen, so leisten sie auf die Totalität ber Gummen Bergicht, welche die Staateregierungen aus Contracten, für Lieferungen ober irgend welche Borschuffe, die dem frangofischen Gouvernement in den verschiedenen seit 1792 flattgefundenen Kriegen geleistet worden find, an Frankreich ju forbern baben.

Ihrerseits begeben Sich Se. Allerchristlichste Majestät aller Forderungen, die Gie in gleicher Beziehung wider die allierten Machte follten

anbringen fonnen.

Bur Bollftredung dieses Artikels verpflichten sich die hohen contrahirenden Theile, sich wechselseitig alle auf die Schuldforderungen, denen sie gegenseitig entfagt haben, fich beziehenben Rechtstitel, Obligationen und Ur-

funben auszuhanbigen.

Art. 19. Die französische Regierung verpflichtet sich, die Summen liquidiren und bezahlen zu lassen, von denen sich sinden möchte, daß sie solche anderweitig in den Ländern außerhalb ihres Gebietes auf den Grund von Contracten oder andern förmlichen Verpflichtungen schuldig ist, welche zwischen Individuen oder Privat=Anstalten und den französischen Behörden sowohl für Lieferungen als aus Anlaß gesetzlicher Verbindlichkeiten eingegangen worden sind.

Die hohen contrahirenden Theile werden unmittelbar nach Auswecksfelung der Ratissicationen des gegenwärtigen Bertrages Commissarien zur Regulirung und Wahrnehmung des Bollzuges der Gesammtheit der in dem 18. und 19. Artikel enthaltenen Bestimmungen ernennen. Diese Commissarien werden sich mit der Untersuchung der Forderungen, von welchen in dem vorstehenden Artikel die Rede ist, mit der Liquidation der reclamirten Summen und mit der Beise beschäftigen, welche von der franzbsischen Regierung zur Berichtigung derselben vorgeschlagen werden wird. Sie werden gleichersmaßen mit Aushändigung der Rechtstitel, Obligationen und Urkunden in Betreff der Schuldforderungen beauftragt werden, auf welche die hohen constrahirenden Theile wechselseitig Berzicht leisten, dergestalt, daß die Ratisscation des Resultates ihrer Arbeiten diese gegenseitige Berzichtleistung zur Bollständigkeit bringt.

Art. 21. Die Schulben, welche ursprünglich auf die zu Frankreich nicht ferner gehörigen känder speciell hypothecitt ober für deren innere Bermaltung contrahirt worden sind, bleiben diesen nämlichen kändern zur Last. Man wird daher der französischen Regierung, vom 22. December 1813 an, diesenigen dieser Schulden zu gut rechnen, welche in Einschreibungen in das große Buch der öffentlichen Schuld von Frankreich verwandelt worden sind. Die Rechtstitel von den zur Einschreibung vordereiteten und noch nicht eingeschriebenen werden den Regierungen der betreffenden känder ausgehändigt werden. Eine Commission mirte wird die Berzeichnisse aller dieser Schulden

anfertigen und feststellen.

Art. 22. Der französischen Regierung bleibt an ihrem Theile die Erstattung aller ber Summen zur Last, welche von Unterthanen der obgedachten Länder in die französischen Cassen als Caution, Deposita oder Consignationen gezahlt worden sind. Gleichermaßen sollen die französischen Unterthanen, welche Diener jener Länder sind, und in deren Schap Gelder als Caution, Deposita oder Consignationen abgeliefert haben, getreulich befriediget werden.

Art. 23. Die mit keinem baaren Gelbverkehr beauftragten Titularen von Stellen, die einer Cautionsleistung unterworfen waren, sollen mit den Zinsen, bis zur vollständigen Zahlung in Paris, fünstheilweise und jährlich, vom Dato des gegenwärtigen Tractates an gerechnet, befriediget werden.

In Ansehung ber, eine Rechnungs-Bertretung auf sich habenben, wird biese Befriedigung, ben einzigen Fall einer Beruntreuung ausgenommen, spätestens sechs Monate nach ber Darlegung ihrer Rechnungen beginnen. Der Regierung ihres Landes wird eine Abschrift ber letten Rechnung zusgestellt werden, um ihr zur Auskunft und zum Punkte zn bienen, von welchem auszugehen ist.

Art. 24. Die gerichtlichen Deposita und die Rieberlegungen (Consignations) so bei ber Amortissements-Casse zur Erfüllung des Gesets vom 28. Nivose Jahr 13. (18. Januar 1805) gemacht worden, und wo die Eigensthumer Einwohner der im Besitze Frankreichs nicht ferner verbleibenden

Länder find, werden in Zeit von einem Jahre, von Auswechselung ber Rastificationen des gegenwärtigen Bertrages an gerechnet, zu handen der Beshörden jener Länder ausgeantwortet werden; ausgenommen biejenigen dieser Deposita und Niederlegungen (Consignations), wobei französische Unterthanen interessiren, welchen Falles sie in der Amortissements-Casse bleiben, um erst auf die aus den Entscheidungen der competenten Behörden sich ergebenden

Ausweifungen verabfolgt gu merben.

Art. 25. Die von Communen und öffentlichen Anstalten bei ber Caisse do service und ber Amortissements Casse, oder bei jeder anderen Staatseasse beponirten Fonds, sollen, nach Abzug der etwanigen ihnen gemachten Borschüsse und mit Borbehalt der vorschriftsmäßigen, auf diese Fonds von den Gläubigern jener Communen und öffentlichen Anstalten eingelegten Oppositionen, denselben fünstheilweise von Jahre zu Jahre, vom Dato des gegenwärtigen Bertrages an gerechnet, zurückerstattet werden.

Art. 26. Bom 1. Januar 1814 an hört für das französische Gouvernement die Verbindlichkeit auf, irgend einem Individuo, welches nicht mehr französischer Unterthan ist, irgend eine bürgerliche, militairische oder geistliche Befoldung, Gnabengehalt ober Verabschiedungs = Tractament zu bezahlen.

Art. 27. Die in den ehemaligen Departements von Belgien, des linken Rheinufers und der Alpen, außerhalb der ehemaligen Grenzen Frankreichs, von französischen Unterthanen unter einem lästigen Titel erworbenen

National-Domainen, find und bleiben ten Erwerbern gefichert.

Art. 28. Die Abschaffung des heimfallsrechtes (droit d'audaine) Abschoprechtes (detraction) und anderer von gleicher Beschaffenheit, wird in den Kändern, die sie gegenseitig mit Frankreich stipulirt haben oder die mit

felbigem ehehin vereint maren, ausbrudlich beibehalten.

Art. 29. Die französische Regierung verpflichtet sich, die Berschreis bungen und andere Rechtstitel herausgeben zu lassen, welche in den von den französischen Geeren und Berwaltungen besetzen Provinzen möchten wegsgenommen worden sein, und falls die Herausgabe derselben nicht zu bewertstelligen sein sollte, sind und bleiben diese Berschreibungen und Rechtstitel null und nichtig.

Art. 30. Die zu entrichtenben Summen für alle noch nicht beenbigten, ober nach bem 31. December 1812 beenbigten Arbeiten zum allgemeinen Besten auf bem Rheine und in ben burch ben gegenwärtigen Bertrag von Frankreich losgetrennten Departements, fallen ben kunftigen kanbesbesitzern zur Last, und sollen burch bie mit ber Liquidation ber Lanbesschulden beauf-

tragte Commiffion liquibirt werben.

Art. 31. Die Archive, Karten, Plane und Urkunden aller Art, welche ben abgetretenen gandern gehören oder die Berwaltung berselben betreffen, sollen gleichzeitig mit den Ländern selbst, oder wenn dieses nicht möglich sein sollte, binnen einer Frist, die nicht länger als sechs Monate nach der Uebers gabe der Länder sein darf, getreulich ausgeliefert werden.

Diese Bestimmung findet auf die Archive, Karten und Platten Unwens bung, welche in den von den verschiedenen Armeen vorübergehend besetzten

ganbern mogen fortgenommen worden fein.

Art. 32. Binnen einer zweimonatlichen Frist werben alle von einer ober ber andern Seite in ben gegenwärtigen Krieg verwickelt gewesene Mächte Bevollmächtigte nach Wien senden, um auf einem allgemeinen Congresse die Bereinbarungen in Richtigkeit zu bringen, durch welche die Bestimmungen bes gegenwärtigen Bertrages vervollständigt werden sollen.

Art. 33. Die Ratification bes gegenwärtigen Vertrages und bie Aus-

wechselung ber Ratificationen berfelben soll binnen vierzehntägiger Frift, ober wo möglich früher, erfolgen.

Zu Urkunde bessen haben ihn die beiderseitigen Bevollmächtigten unter-

zeichnet und mit ihrem Wappen besiegelt.

Geschehen zu Paris, ben 30. Mai 1814.

Abbitioneller Artifel.

Obgleich der zu Basel den 5. April 1795 geschlossene Friedens-Bertrag, der zu Tilsit vom 9. Juli 1807, die pariser Convention vom 20. September 1808, so wie alle seit dem baseler Frieden zwischen Preußen und Frankreich geschlossenen Conventionen und Berhandlungen aller Art durch den gegenwärtigen Bertrag schon an und für sich null und nichtig geworden, so haben gleichwohl die hohen constrahirenden Theile zwedmäßig erachtet, noch ausdrücklich zu erklären, daß die gebachten Tractate in allen ihren sowohl öffentlichen als geheimen Artiseln aufhören verbindlich zu sein, und die Contrahenten gegenseitig sich jeglichen Rechtes begeben und von jeglicher Berbindlichkeit lossagen, die daraus fließen könnten.

Se. Allerchristlichfte Majestat verspricht, daß die wider französische oder vermeintlich französische im Dienste Sr. Preußischen Majestat befindlichen oder befindlich gewesenen Unterthanen ergangenen Decrete, gleichwie die etwanigen zur Bollftredung derselben gefällten Urtelssprüche ohne Wirfung

bleiben follen.

Der gegenwärtige abbitionelle Artifel soll bieselbe Kraft und Gültigfeit haben, als wenn er von Wort zu Wort dem Saupt-Tractate vom heutigen Tage einverleibt ware. Seine Ratification und die Auswechselung der Ratificationen desselben wird gleichzeitig erfolgen. Zu dessen Urfunde haben ihn die beiderseitigen Bevollmächtigten unterzeichnet, und mit ihren Bappen besiegelt.

Geschehen zu Paris, den 30. Mai 1814.

Articles séparés et secrets.

La disposition à faire des territoires auxquels S. M. T. Chr. renonce par l'article III du traité patent, et les rapports desquels doit résulter un système d'équilibre réel et durable en Europe, seront réglés au Congrès sur les bases arrêtées par les puissances alliées entre elles, et d'après les dispositions générales contenues dans les articles suivants.

L'établissement d'un juste équilibre en Europe exigeant que la Hollande soit constituée dans les proportions qui la mettent à même de soutenir son indépendance par ses propres moyens, les pays compris entre la mer, les frontières de la France, telles qu'elles se trouvent réglées par le présent traité, et la Meuse, seront réunis à toute perpétuité à la Hollande.

Les frontières sur la rive droite de la Meuse seront réglées selon les

convenances militaires de la Hollande et de ses voisins.

La liberté de navigation sur l'Escaut sera établie sur le même principe qui a réglé la navigation du Rhin dans l'article V du présent traité.

Les pays allemands sur la rive gauche du Rhin, qui avaient été réunis à la France depuis 1792, serviront à l'agrandissement de la Hollande et à des compensations pour la Prusse et autres états allemands.

2. Die Schluffacte des Congresses ju Wien. 9. Juni 1815. (G. unter Defterreid.)

8. 3weiter parifer Friebe. 20. Rovember 1815.

Au nom de la très-sainte et indivisible Trinité!

Les Puissances alliées ayant, par leurs efforts réunis et par le succès de leurs armes, préservé la France et l'Europe des bouleversemens dont elles étoient menacées par le dernier attentat de Napoléon Buonaparte, et par le système révolutionnaire reproduit en France pour faire réussir cet attentat;

Partageant aujourd'hui avec S. M. très-chretienne le désir de consolider par le maintien inviolable de l'autorité royale et la remise en vigueur de la charte constitutionnelle, l'ordre des choses heureusement rétabli en France; ainsi que celui de ramener entre la France et ses voisins ces rapports de confiance et de bienveillance réciproque que les funestes effets de la révolution et du système de conquête avoient troublés pendant si long-temps;

Persuadées que ce dernier but ne sauroit être atteint que par un arrangement propre à leur assurer de justes indemnités pour le passé et des garanties solides pour l'avenir:

Ont pris en considération, de concert avec S. M. le Roi de France, les moyens de réaliser cet arrangement; et ayant reconnu que l'indemnité due aux Puissances ne pouvoit être ni toute territoriale, ni toute pécuniaire, sans porter atteinte à l'un ou à l'autre des intérêts essentiels de la France; et qu'il seroit plus convenable de combiner les deux modes, de manière à prévenir ces deux inconvéniens, Leurs Majestés Impériales et Royales ont adopté cette base pour leurs transactions actuelles; et se trouvant également d'accord sur celle de la nécessité de conserver pendant un temps déterminé dans les provinces frontières de la France un certain nombre de

Im Namen ber hochheiligen und untheilbaren Dreieinigkeit!

Nachbem bie verbunbeten Mächte burch ihre vereinten Unftrengungen und ben Erfolg ibrer Baffen Krantreich und Europa vor ben Berruttungen, womit fie burch bas lette Napoleon frevelbafte Unternebmen Bonaparte's und bie zur Unterftügung beffelben in Gang gebrachten revolutionairen Magkregeln bedrobt maren, gerettet, und bemnachft mit Geiner Allerdriftlichken Majestät sowohl den Bunfch, die gludlich wiederbergeftellte Ordnung ber Dinge in Frankreich, burch unverbrüchliche Aufrechthaltung ber koniglichen Macht, und erneuerte Wirksamteit ber Berfassungeurkunde ju befestigen, als auch die Absicht, zwischen Frankreich und ben benachbarten Staaten bie ehemaligen, durch ben verberblichen Einfluß ber Revo= lution und des Eroberunas-Sustems Beit geftorten Berbaltniffe lanae wechselfeitigen Bertrauens und Wohlwollens wieber anzuknüpfen, getheilt, jugleich aber bie Ueberzeugung erstangt haben, bag biefer lette Zwed nur burch eine Uebereinfunft, welche verbundeten Machten gerechte Schabloshaltung für bas Bergangene, und befriedigende Gemährleistung für bie Bufunft ficherte, ju erreichen ftanb :

So haben Diefelben gemeinschaft= lich mit Gr. Majestät dem Könige von Frankreich Die Mittel, um eine folche Uebereinfunft zu ftiften, in Er-Und da die den magung gezogen. Mächten gebührenbe Schadloshaltuna weber ausschließenb burch ganbers Abtretung, noch ausschließend durch Beld geleiftet werben fonnte, obne Frankreich in einem oder bem andern Zweige feiner wefentlichen Woblfabrt zu verlegen, baber rathfamer gefunden worden, beibe Wege ju vereinigen, und beiben Nachtheilen auszuweichen, fo ift von Ihren taiferlich königlichen 2c. Majeftaten biefes gur erften Grunds lage Ihrer gegenwärtigen Berhand= lungen, Die von beiben Theilen gleich= mäßig anerfannte Rothwendigfeit aber,

troupes alliées, elles sont convenues de réunir les différentes dispositions fondées sur ces bases, dans un traité définitif.

Dans ce but, et à cet effet, S. M. le Roi de Prusse, pour elle et ses Alliés d'une part, et S. M. le Roi de France et de Navarre, d'autre part, ont nommé des plénipotentiaires, pour discuter, arrêter et signer le dit traité définitif, lesquels, après avoir échangé leurs pleinpouvoirs, trouvés en bonne et due forme, ont signé les articles suivans:

Art. I. Les frontières de la France seront telles qu'elles étoient en 1790, sauf les modifications de part et d'autre qui se trouvent indiquées dans l'article présent.

1. Sur les frontières du nord, la ligne de démarcation restera telle que le traité de Paris l'avoit fixée, jusque vis-à-vis de Quièvrain; de là elle suivra les anciennes limites des provinces belgiques, du ci-devant évêché de Liége et du duché de Bouillon, telles qu'elles étoient en 1790, en laissant les territoires enclavés de Philippeville et Marienbourg, avec les places de ce nom, ainsi que tout le duché de Bouillon, hors des frontières de la France; depuis Villers près d'Orval (sur les confins du département des Ardennes et du grand duché de Luxembourg) jusqu'à Perle, sur la chaussée qui conduit de Thionville à Trèves, la ligne restera telle qu'elle avoit été désignée par le traité de Paris. De Perle elle passera par Launsdorf, Wallwich, Schardorf, Niederweiling, Pellweiler, tous ces endroits restant avec leurs banlieues à la France, jusqu'à Houvre, et suivra de là les anciennes limites du pays de Sarrebruck, en laissant Sarrelouis et le cours de la Sarre. avec les endroits situés à la droite

während eines bestimmten Zeitraums in den frangofischen Greng-Provingen eine bestimmte Ungabl verbunbeter Truppen fteben ju laffen, jur anbern Grundlage angenommen und befcoloffen worden, die auf biefen Grundlagen berubenden Maagnebmungen in einen Daupitractat jusammenzufaffen.

In folder Absicht und gur Unterhandlung, Festsegung und Unterzeichnung des besagten Tractate haben Seine Majestät ber König von Preugen und Döchstdero Allierten einerfeite, und Seine Majestat ber Ronig von Frankreich und Navarra anbretfeite. Bevollmächtigte ernannt, welche, nachbem ihre Bollmachten ausgewechselt, und in gehöriger Form befunden worben, bie nachstebenben Artifel unterzeichnet baben:

Art. 1. Die Grenzen von Frantreich werben bieselben fein, die im Jahre 1790 bestanden, mit Borbehalt ber Abanderungen auf einer ober ber andern Seite, welche ber gegenmar-

tige Urtifel bestimmt:

1) Auf ber nörblichen Grenze bleibt bie Demarcationslinie, wie ber Tractat von Paris fie festgefest hatte, bis gegenüber von Quievrain; von ba an folgt fie ben alten Grengen ber niederlandischen Provinzen, des chemaligen Erzstiftes Luttich und bes Bergogthums Bouillon, wie fie im Jahre 1790 bestanden, bergestalt, bag die eingeschlossenen Bezirke von Philippeville und Marienburg mit ben Festungen biefes Namens, nebft bem gangen Brrgogthum Bouillon außerhalb ber französischen Grenze bleiben. Bon Billers bei Drval (auf ber Greng-Scheidung zwischen bem De partement der Arbennen und dem Großherzogthum Luremburg) bis nach Perle, auf der großen Strafe von Thionville nach Trier, bleibt die Linie, wie sie im Tractat von Paris bezeich net war. Bon Perle läuft fie burd Launsdorf, Wallwid, Scharborf, Riederweiling, Pellweiler, so bag alle diese Ortschaften mit ihren Rird spielen bei Frankreich verbleiben, bis nach Souvre, und folgt sobann ben ebemaligen Grenzen bes Fürftenthums

de la ligne ci-dessus désignée et leurs banlieues hors des limites françoises. Des limites du pays de Sarrebruck, la ligne de démarcation sera la même qui sépare actuellement de l'Allemagne les départemens de la Moselle et du Bas-Rhin, jusqu'à la Lauter, qui servira ensuite de frontière jusqu'à son embouchure dans le Rhin. Tout le territoire sur la rive gauche de la Lauter, y compris la place de Landau, fera partie de l'Allemagne; cependant, la ville de Weissenbourg, traversée par cette rivière, restera toute entière à la France, avec un rayon sur la rive gauche, n'excédant pas mille toises, et qui sera plus particulièrement déterminé par les commissaires que l'on chargera de la délimitation prochaine.

- 2. A partir de l'embouchure de la Lauter, le long des départemens du Bas-Rhin, du Haut-Rhin, du Doubs et du Jura jusqu'au canton de Vaud, les frontières resteront comme elles ont été fixées par le traité de Paris. Le Thalweg du Rhin formera la démarcation entre la France et les états de l'Allemagne; mais la propriété des îles, telle qu'elle sera fixée à la suite d'une nouvelle reconnoissance du cours de ce fleuve, restera immuable, quelques changemens que subisse ce cours par la suite du temps. Des commissaires seront nommés de part et d'autre par les hautes parties contractantes, dans le délai de trois mois, pour procéder à la dite reconnoissance. La moitié du pont entre Strasbourg et Kehl appartiendra à la France, et l'autre moitié au Grand-Duché de Bade.
- 3. Pour établir une communication directe entre le canton de Genève et la Suisse, la partie du pays de Gex, bornée à l'est par le lac Léman, au midi par le territoire du canton de Genève, au nord par celui du

Saarbrüden, bergestalt, baß Saar= louis und ber lauf ber Saar mit ben zur Rechten ber oben bezeichneten Linie liegenden Ortschaften und ihren Kirch= spielen außerhalb der frangösischen Grenge bleiben. Bon ben Grengen des ehemaligen Fürstenthums Saar= bruden bleibt die Demarcationslinie die nämliche, die gegenwärtig Deutsch= land von ben Departements ber Mofel und bee Nieberrheine icheibet, bis an die Lauter, welche ferner bis an ihren Ausfluß in den Rhein die Grenze bilbet. Das gesammte Gebiet am linken Ufer ber Lauter, mit Inbegriff ber Festung Landau, wird mit Deutschland vereinigt. Jedoch bleibt bie Stadt Beiffenburg, welche von biesem Fluffe burchschnitten wird, ganz bei Frankreich mit einem Umfreise von nicht mehr als tausend französischen Klaftern auf dem linken Ufer ber Lauter, welchen bie zur bevorftebenden Abgrenzung zu ernennenbe Commission naber bestimmen wird.

2) Bom Ausfluß ber Lauter an, und längs ber Departements bes Niederrheins, bes Oberrheins, des Doubs und bes Jura, verbleiben bie Grenzen, wie fie burch ben Tractat von Paris festgesett waren. Thalweg bes Rheins bilbet bie Grensscheibung zwischen Franfreich und ben beutschen Staaten; bas Eigenthum ber Infeln aber, fo wie es im Berfolg einer neuen Ausmittelung bes Laufes biefes Stromes festgesett merben wird, bleibt unverandert, welche Beranberungen fich auch fernerbin in gebachtem Laufe gutragen mogen. Die hohen contrabirenden Mächte werden binnen brei Monaten Commissarien von beiben Seiten ernennen, um zu obbemeldeter Ausmittelung zu schreiten. Die Balfte ber Brude zwischen Straß= burg und Rehl foll zu Frankreich, die andere Salfte zum Großherzogihum Baden gehören.

3) Um zwischen bem Canton Genf und ber Schweiz eine unmittelbare Berbindung zu bewirken, soll ber Theil bes Landes Ger, ber an ber Ofiseite vom Genfer See, an ber Mittagsseite vom Gebiet bes Cantons Genf, canton de Vaud, à l'ouest par le cours de la Versoix et par une ligne qui renferme les communes de Collex-Bussy et Meyrin, en laissant la commune de Ferney à la France, sera cédée à la Confédération helvétique, pour être réunie au canton de Genève. La ligne des douanes françoises sera placée à l'ouest du Jura, de manière que tout le pays de Gex se trouve hors de cette ligne.

- 4. Des frontières du canton de Genève jusqu'à la Méditerrannée, la ligne de démarcation sera celle qui, en 1790, séparoit la France de la Savoie et du comté de Nice. Les rapports que le traité de Paris de 1814 avoit rétablis entre la France et la principauté de Monaco, cesseront à perpétuité, et les mêmes rapports existeront entre cette principauté et S. M. le Roi de Sardaigne.
- 5. Tous les territoires et districts enclavés dans les limites du territoire françois, telles qu'elles ont été déterminées par le présent article, resteront réunis à la France.
- 6. Les hautes parties contractantes nommeront, dans le délai de trois mois après la signature du présent traité, des commissaires pour régler tout ce qui a rapport à la délimitation des pays de part et d'autre; et aussitôt que le travail de ces commissaires sera terminé, il sera dressé des cartes et placé des poteaux qui constateront les limites respectives.
- Art. II. Les places et les districts qui, selon l'article précédent, ne doivent plus faire partie du territoire françois, seront remis à la disposition des puissances alliées, dans les termes fixés par l'article IX de la convention militaire annexée au présent traité, et S. M. le Roi de France renonce à perpétuité pour elle et ses héritiers et successeurs aux droits de souveraineté et de pro-

an ber Norbseite vom Gebiet bes Cantons Baabt, und an der Beksseite von einer Linie, welche die Ortsschaften Collers Buffy und Meyrin einschließt, begrenzt wird, bergestalt, daß der Ort Ferney bei Frankreich bleibt, an die helvetische Conföderation abgetreten und mit dem Canton Genf vereinigt werden. Die französische Bollinie soll westlich vom Jura zu stehen kommen, so daß das ganze Land Ger außerhalb bieser Linie bleibe.

4) Bon ben Grenzen bes Cantons Bern bis ans mittelländische Meer bleibt die Demarcationslinie dieselbe, die im Jahre 1790 Frankreich von Savoyen und ber Grafschaft Rizzaschied. Die durch den Tractat von 1814 wiederhergestellten Berhältnisse zwischen Frankreich und dem Fürstentum Monaco hören für immer auf, und es sollen die nämlichen Berhältnisse zwischen gebachtem Fürstenthum und Sr. Majestät dem Könige von Sarbinien eintreten.

5) Alle Gebiete und Bezirke, die sich innerhalb der französischen Grenzen, so wie solche durch gegenwärtigen Artikel bestimmt sind, eingeschloffen sind den, bleiben mit Frankreich vereinigt.

6) Die hohen contrahirenden Mächte werden binnen 3 Monaten nach Unterzeichnung des gegenwärtigen Tractats Commissarien ernennen, um alles, was auf Abgrenzung der beiderfeitigen Gebiete Bezug hat, festzusehen; und nach Beendigung dieses Geschäfts werden Karten aufgenommen und Grenzpfähle gestecht werden, um die Grenzen auf allen Punkten zu bezeichnen.

Art. 2. Die Pläte und Districte, welche nach bem vorstehenden Artikel nicht ferner zum französischen Gebiet gehören, sollen, in den durch den Artikel 9. der dem gegenwärtigen Tractat angehängten Militair-Convention bestimmten Terminen, den verbündeten Mächten zur weitern Berfügung übergeben werden; und Se. Majestät der König von Frankreich entsagt für immer, für Sich, Seine Erben und Nachfolger allen über die gedachten

priété qu'elle a exercé jusqu'ici sur les dites places et districts.

Art. III. Les fortifications d'Huningue ayant été constamment un objet d'inquiétude pour la ville de Bâle, les hautes parties contractantes, pour donner à la Confédération helvétique une nouvelle preuve de leur bienveillance et de leur sollicitude, sont convenues entre elles de faire démolir les fortifications d'Huningue; et le gouvernement françois s'engage, par le même motif, à ne les rétablir dans aucun temps, et à ne point les remplacer par d'autres fortifications à une distance moindre que trois lieues de la ville de Bâle.

La neutralité de la Suisse sera étendue au territoire qui se trouve au nord d'une ligne à tirer depuis Ugine, y compris cette ville, au midi du lac d'Annecy, par Faverge jusqu'à Lecheraine, et de là au lac du Bourget jusqu'au Rhône, de la même manière qu'elle a été étendue aux provinces de Chablais et de Faucigny, par l'article 92 de l'acte final du congrès de Vienne.

Art. IV. La partie pécuniaire de l'indemnité à fournir par la France aux puissances alliées est fixée à la somme de sept cent millions de francs. Le mode, les termes et les garanties du paiement de cette somme seront réglés par une convention particulière, qui aura la même force et valeur que si elle étoit textuellement insérée au présent traité.

Art. V. L'état d'inquiétude et de fermentation dont, après tant de se-cousses violentes, et surtout après la dernière catastrophe, la France, malgré les intentions paternelles de son roi, et les avantages assurés par la charte constitutionnelle à toutes les classes de ses sujets, doit néces-

Plage und Diftricte bieber ausgeübten Souverainetate und Eigenthums-Rechten.

In Betracht, daß bie Feftungewerke von Buningen zu allen Beiten ein Gegenstand ber Beforgniffe für bie Stabt Bafel gewesen find, baben die boben contrabirenden Machte, um ber belvetischen Confbbes ration einen neuen Beweis Ibres Boblwollens und Ihrer Gorgfalt zu geben, fich babin vereinigt, bag bie Kestungswerte von buningen geschleift werben, und die frangbfische Regies rung verpflichtet fich aus bem namlichen Grunde, fie ju feiner Beit wieberberzustellen, auch auf eine Ents fernung von weniger als brei frangöfischen Meilen von ber Stadt Bafel keine neuen Befestigungen anlegen zu laffen.

Die Neutralität ber Schweiz wird auf ben Landstrich nordwärts einer Linie, die von Ugine mit Inbegriff dieser Stadt, nach der Mittagsseite des Sees von Annecy, durch Faverge bis Lecheraine, und von da nach dem See von Bourget bis an die Rhone läuft, auf eben die Weise ausgedehnt, wie solche durch den Art. 92. des Schlußactes des wiener Congresses auf die Provinzen von Chablais und Faucigny ausgedehnt worden war.

Art. 4. Der in Gelb zu entrichtenbe Theil ber ben verbündeten Mächten von Seiten Frankreichs verseißenen Entschäbigung wird auf die Summe von Siebenhundert Millionen Franken festgesett. Die Zahlungsweise, die Zahlungstermine, und die Bürgschaften dieser Summe werden durch eine abgesonderte Convention bestimmt, welche die nämliche Kraft und Gültigkeit haben soll, als wenn sie dem gegenwärtigen Tractat von Wort zu Wort einverleibt wäre.

Art. 5. Da ber Zustand von Unsruhe und Gahrung, deffen Birkungen für Frankreich nach so heftigen Erschütterungen, und besonders nach der letten Ratastrophe, ungeachtet der väterlichen Gefinnungen seines Monarchen, und der durch die Berfassungsurkunde allen Classen Seiner

sairement se ressentir encore, exigeant pour la sûreté des états voisins des mesures de précaution et de garantie temporaires, il a été jugé indispensable de faire occuper pendant un certain temps, par un corps de troupes alliées, des positions militaires le long des frontières de la France, sous la réserve expresse que cette occupation ne portera aucun préjudice à la souveraineté de S. M. T. Chr., ni à l'état de possession tel qu'il est reconnu et confirmé par le présent traité.

Le nombre de ces troupes ne dépassera pas cent cinquante mille hommes. Le commandant en chef de cette armée sera nommé par les puissances alliées.

Ce corps d'armée occupera les places de Condé, Valenciennes, Bouchain, Cambrai, le Quesnoy, Maubeuge, Landrecy, Avesnes, Rocroy, Givet avec Charlemont, Mézières, Sédan, Montmédy, Thionville, Longwy, Bitsch, et la tête de pont du Fort-Louis.

L'entretien de l'armée destinée à ce service devant être fourni par la France, une convention spéciale réglera tout ce qui peut avoir rapport à cet objet. Cette convention, qui aura la même force et valeur que si elle étoit textuellement insérée dans le présent traité, réglera de même les relations de l'armée d'occupation avec les autorités civiles et militaires du pays.

Le maximum de la durée de cette occupation militaire est fixé à cinq ans. Elle peut finir avant ce terme, si au bout de trois ans les souverains alliés, après avoir, de concert avec S. M. le Roi de France, mûrement examiné la situation et les intérêts réciproques et les progrès que le rétablissement de l'ordre et de la tranquillité aura faits en France, s'accordent à reconnoître que les mo-

Unterthanen zugeficherten Bortbeile, nothwendig noch fühlbar bleiben muffen, einstweilige Borfichts- und Schupmaaßregeln für die benachbarten Staaten jur Pflicht macht: so ift in dieser Rücksicht als unumgänglich erachtet morden, mahrend eines gewiffen Beits raums burch ein Corps verbundeter Truppen militairische Stellungen innerhalb ber frangonichen Grengen befegen zu laffen, unter bem ausbrudlichen Borbehalt, bag biefe Befegung ber Souverainetat Seiner Allerchrifflichsten Majestät, und dem durch gegenwärtigen Tractat anerkannten und befräftigten Besitstande keinen Gin= trag thun foll.

Die Stärke bes gebachten Truppen-Corps wirb nicht über Einhundert funfzigtausend Mann betragen. Der Oberbefehlshaber besselben wird von ben verbundeten Mächten ernannt.

Dieses Corps wird die sesten Plase Conde, Balenciennes, Bouchain, Cambrai, Lequesnop, Maubeuge, Landrecy, Avesnes, Rocrop, Givet nebst Charlesmont, Mezieres, Sedan, Montmedy, Thionville, Longwy, Bitsch, und den Brüdenkopf von Fort-Louis besegen.

Da ber Unterhalt ber zu biesem Dienst bestimmten Armee von Frantreich bestritten werden muß, so wird
alles, was auf diesen Gegenstand
Bezug hat, burch eine Separat-Convention regulirt werden. Diese Separat-Convention, die eben die Krast
und Gültigkeit hat, als wenn sie dem
gegenwärtigen Tractat von Wort zu
Wort einverleibt wäre, wird zugleich
die Verhältnisse zwischen der Occupationsarmee und den Civil- und Militairbehörden des Landes sestiesen.

Die Dauer bieser militatrischen Besteung soll sich nicht über 5 Jahre hinaus erstrecken. Sie kann früher aufhören, wenn nach Berlauf von 3 Jahren die verbündeten Souveraine, nach einer mit Sr. Maj. dem Könige von Frankreich gemeinschaftlich augestellten Prüfung des Zustandes der Dinge, und des wechselseitigen Insteresses der Mächte, besonders aber der Fortschritte, welche die Biederhers

tifs qui les portoient à cette mesure, ont cessé d'exister. Mais quel que soit le résultat de cette délibération, toutes les places et positions occupées par les troupes alliées seront au terme de cinq ans révolues, évacuées sans autre délai, et remises à Sa Majesté très-chrétienne, ou à ses héritiers et successeurs.

Art. VI. Les troupes étrangères, autres que celles qui feront partie de l'armée d'occupation, évacueront le territoire françois dans les termes fixés par l'article IX de la convention militaire, annexée au présent traité.

Art. VII. Dans tous les pays qui changeront de maître, tant en vertu du présent traité que des arrangemens qui doivent être faits en conséquence, il sera accordé aux habitans naturels et étrangers, de quelque condition ét nation qu'ils soient, un espace de cinq ans à compter de l'échange des ratifications, pour disposer, s'ils le jugent convenable, de leurs propriétés, et se retirer dans tel pays qu'il leur plaira de choisir.

Art. VIII. Toutes les dispositions du traité de Paris du 30. Mai 1814, relatives aux pays cédés par ce traité, s'appliqueront également aux différens territoires et districts cédés par le présent traité.

Art. IX. Les hautes parties contractantes s'étant fait représenter les différentes réclamations provenant du fait de la non-exécution des articles XIX et suivans, du traité du 30. Mai 1814, ainsi que des articles additionnels de ce traité, signés entre la Grande-Bretagne et la France, désirant de rendre plus efficaces les dispositions énoncées dans ces articles, et ayant, à cet effet, déterminé par deux conventions sépastellung ber Ordnung und Ruhe in Frankreich bis dahin gemacht haben wird, zu ber einstimmigen Ueberzeusgung gelangen, daß die Beweggründe, welche sie zu dieser Maaßregel versanlaßten, nicht ferner obwalten. Jesdoch sollen, wie auch das Resultat dieser Prüfung ausfallen möge, die sämmtlichen, von den verbündeten Truppen besetzten Pläte und Stelslungen, nach Berlauf von 5 Jahren ohne weiteren Berzug geräumt und Seiner Allerchristlichsten Majestät, oder deren Erben und Nachfolgern, übersliefert werden.

Art. 6. Die fremden Truppen, welche nicht zur Occupationsarmee gehören, räumen bas franzbsische Gebiet in den durch den Art. 9. der die sem Tractat angehängten Militair Convention bestimmten Terminen.

Art. 7. In allen kanbern, welche fraft bes gegenwärtigen Tractats, ober ber im Gefolge besselben abzuschließenden Berhandlungen, an andere Derren sibergeben, soll den Einwohnern, sowohl Eingebornen als Fremsben, weß Standes oder Nation sie sein mögen, eine Frist von 5 Jahren, von Auswechselung der Natisscationen an gerechnet, gestattet sein, um, wenn sie es nöthig sinden, ihr Eigenthum zu veräußern, und sich in dem Lande, welches sie wählen werden, nieders zulassen.

Art. 8. Alle Berfügungen bes parifer Tractats vom 30. Mai 1814, in Bezug auf bie burch biefen Tractat abgetretenen Länder, sollen auf bie burch gegenwärtigen Tractat abgetretenen Districte gleichmäßig ans

wendbar sein.
Art. 9. Da die hohen contrahistenden Mächte, nach gehöriger Erwägung der auf die Nichterfüllung des 19. und der folgenden Artikel des pariser Friedens von 1814, so wie der zwischen England und Franksteich unterzeichneten abditionellen Artikel des gedachten Friedens gegrünsdeten Reclamationen, den Wunsch hegen, den in den besagten Artikeln enthaltenen Verfügungen mehr Wirtsamkeit zu geben, so ist zu diesem

rées, la marche à suivre de part et d'autre pour l'exécution complète des articles sus-mentionnés, ces deux dites conventions, telles qu'elles se trouvent jointes au présent traité, auront la même force et valeur que si elles y étoient textuellement in-sérées.

Art. X. Tous les prisonniers faits pendant les hostilités, de même que tous les ôtages qui peuvent avoir été enlevés ou donnés, seront rendus dans le plus court délai possible. Il en sera de même des prisonniers faits antérieurement au traité du 30. Mai 1814, et qui n'auront point encore été restitués.

Art. XI. Le traité de Paris, du 30. Mai 1814, ainsi que l'acte final du congrès de Vienne, du 9. Juin 1815, sont confirmés et maintenus dans toutes celles de leurs dispositions qui n'auroient pas été modifiées par les clauses du présent traité.

Art. XII. Le présent traité, avec les conventions qui y sont jointes, sera ratifié en un seul acte, et les ratifications en seront échangées dans le terme de deux mois, ou plus tôt, si faire se peut.

En foi de quoi les plénipotentiaires respectifs l'ont signé et y ont apposé le cachet de leurs armes.

Fait à Paris, le 20. Novembre, l'an de grâce 1815.

Article additionnel.

Les hautes puissances contractantes, désirant sincèrement de donner suite aux mesures dont elles se sont occupées au congrès de Vienne, relativement à l'abolition complète et universelle de la traite des nègres d'Afrique, et ayant déjà, chacune dans ses états, défendu sans restriction à leurs colonies et sujets, toute part quelconque à ce trafic, s'enEnde ber zur vollständigen Erfüllung mehrgedachter Artikel von beiden Theilen zu beobachtende Gang durch zwei Separat-Conventionen bestimmt worden. Diese Conventionen, so wie solche dem gegenwärtigen Tractat beisgefügt sind, sollen die nämliche Krast und Gültigkeit haben, als wenn sie von Wort zu Wort demselben einsperleibt wären.

Art. 10. Sämmtliche mahrend ber Feindseligkeiten gemachte Gefangene, wie auch die Geißeln, die von einem ober dem andern Theile genommen oder gegeben worden sein könnten, sollen in der kurgest möglichen Frist zurückgegeben werden.

Daffelbe gilt von ben vor bem Trace tat vom 30. Mai 1814 gemachten Gefangenen, infofern beren Zurudsgabe noch unterblieben fein möchte.

Art. 11. Der Tractat von Paris vom 30. Mai 1814 und ber Schlußact bes Congresses zu Wien vom 9. Juni 1815 werden in Rücksicht aller barin enthaltenen Verfügungen, bie burch die Beschlüsse des gegenwärtigen Tractats keine Abanderung erlitten haben, bestätigt und in Kraft erhalten.

Art. 12. Der gegenwärtige Tracstat soll, nebst ben bemselben angeshängten Conventionen, unter Ginem ratisticitt werden, und die Auswechses lung ber Ratisticationen binnen zwei Monaten, ober, wenn es möglich ift, früher statthaben.

Def zu Urfund haben bie beiberfeitigen Bevollmächtigten biefen Tractat unterschrieben, und mit ihren Bappen bedruckt.

So geschehen Paris, ben 20. Ros vember bes Jahres Christi 1815.

Abditional=Artifel.

Da bie hohen contrahirenden Mächte aufrichtig wünschen, die Maaßregeln zu verfolgen, womit sie sich bereits auf dem Congreß zu Wien in Rücksicht der vollständigen und allgemeinen Abschaffung des Sclavenhandels des schäftigt hatten, und auch schon, in ihren Staaten, ihren Colonien und Unterthanen, jede und alle Art von Theilnahme an diesem Handel, ohne

gagent à réunir de nouveau leurs efforts pour assurer le succès final des principes qu'elles ont proclamés dans la déclaration du 4. Février 1815, et à concerter sans perte de temps, par leurs ministres aux cours de Londres et de Paris, les mesures les plus efficaces pour obtenir l'abolition entière et définitive d'un commerce aussi odieux et aussi hautement réprouvé par les lois de la religion et de la nature.

Le présent article additionnel aura la même force et valeur que s'il étoit inséré mot à mot au traité de ce jour.

En foi de quoi les plénipotentiaires respectifs l'ont signé et y ont apposé le cachet de leurs armes.

Hardenberg. Humboldt.
Richelieu.

Ausnahme untersagt haben; so verspflichten sie sich, von neuem ihre Besmühungen zu vereinigen, um ben endlichen Erfolg der in der Declaration vom 4. Februar 1815 aufgestellten Grundsäpe zu sichern, und ohne Zeitverlust durch ihre Gesandten an den Höfen zu London und Paris die wirksamsten Maasnehmungen zu veradreden, damit dieser an sich so veradscheuungswürdige, und den Gesesen der Natur und der Religion so offendar zuwiderlausende Handel ganzlich und auf immer abgeschafft werden möge.

Diefer Additional-Artifel foll diefelbe Kraft und Wirfung haben, als ob er in bem haupttractat vom heutigen Dato wörtlich eingerucht ware.

Deg zu Urfund haben die Bevolls mächtigten ihn unterzeichnet und mit ihren Wappen bedruckt.

hardenberg. humboldt. Richelieu.

4. Convention über die von Frankreich ben verbundeten Machten ju leiftenbe Gelbentschäbigung. 20. Rovember 1815.

(Beggelaffen.)

5. Erklarung wegen Befeitigung ber Differenz, die fich ruckfichtlich bes levenschen Diffricts erhoben hat. 11. Juni 1827.

Das preußische und das französische Gouvernement sind mit einander übereingekommen, die entstandene Differenz wegen des zwischen der Saar und Blies belegenen, aus den Dörfern Klein-Blittersdorf, Auersmachern, den Weilern hanweiler, Rilchingen und dem Pachthofe Bintringer hof bestehenden levenschen Districts durch den in den nachfolgenden Artikeln entshaltenen Bergleich zu beseitigen.

Art. 1. Preußen verbleibt im Besite bes levenschen Districts und Frankreich entsagt förmlich jedem Anspruche auf den in Rede stehenden

Diftrict.

Art. 2. Als Entschädigung für die Ansprüche, welche Frankreich nach bem Bortlaute des pariser Friedens Bertrages vom 20. November 1815 auf den levenschen District gemacht hatte, erhält Letteres die Dörfer Merten, Biblingen, Flatten und Gongelfangen mit ihren Welchbilden.

Art. 3. Die Uebergabe bieser Dörfer an Frankreich foll sobald als möglich und ohne bie Beendigung ber besinitiven Grenz-Regulirung abzu-

warten, geschehen.

Art. 4. Das preußische Gouvernement leistet auf die am Tage der Uebergabe etwa noch rückfandigen Steuern der Einwohner von Merten und Biblingen Berzicht.

Art. 5. Da, wo die Saar und Blies das preußische Gebiet von dem französischen scheiden, soll der Thalweg dieser Flüsse die Grenze bilden.

Art, 6. Gegenwärtige im Namen Seiner Majeftat bes Königs von

Preußen und Seiner Majestät des Königs von Frankreich zweimal gleichlautend ausgesertigte Erklärung, soll, nach erfolgter Auswechselung, in Kraft und Wirksamkeit treten.

So geschehen zu Paris, ben 11. Juni 1827.

6. Uebereinkunft wegen Wieberaufnahme ber mit Heimathicheinen ju versebenben reifenben Sandwerker. 21. Juli 1827.

Nachbem zwischen bem königlich preußischen und bem königlich franzdsischen Gouvernement, Behufs ber gegenseitigen Gewähr ber Bieberaufnahme solcher zur handwerktreibenden Classe gehörigen Unterthanen bes
einen Staates, welche zur Ausübung ihres Gewerbes sich auf das Gebiet
bes anderen Staates begeben, eine Uebereinkunft abgeschlossen worden ift,
werden die diesfälligen Berabredungen hierdurch zur bffentlichen Kenntnis
gebracht.

1. Jebes zur Classe ber Dandwerker gehörige Individuum, welches im Preußischen seine Deimath anzusprechen hat, und sich zur Ausübung seines Dandwerks nach Frankreich begeben will, muß, außer dem üblichen Wanderbuche, mit einem, die diesseitige Verpflichtung seiner dereinstigen Wiederaufnahme unbedingt enthaltenden Deimathscheine versehen sein, gegen bessen Vorzeigung allein ihm von jest ab der Eingang in das französische Gebiet gestattet werden kann.

Ebenso fann auch fünftig ben jur handwerttreibenden Claffe gehörigen frangofischen Unterthanen der Eingang in das preußische Gebiet nur dann gestattet werden, wenn bieselben mit einem bergleichen unbedingten Deimath-

scheine verseben find.

2. Diefe Beimathicheine werben ben Inhabern auf ben Grenzen ber refp. Staaten abgenommen und ihnen dagegen andere Attefte ausgehanbigt,

mit benen fie in bem frembem Staate frei umber reisen fonnen.

3. Die beiben Gouvernements werden, jedes an seinem Theile, Die nothigen Maagregeln treffen, damit resp. Die koniglich preußische Gefandtschaft zu Paris und die koniglich französische Gefandtschaft zu Berlin genau von dem Eingange ihrer resp. Nationalen in das Gebiet des anderen Staates unterrichtet werden.

4. Bur Ertheilung von Beimathscheinen find in den beiberseitigen Staaten biejenigen Behörden berechtigt, welche nach der Berfassung und Gesetzebung ber resp. Staaten die Befugniß zur Ertheilung von Paffen

jur Reife ine Ausland haben.

5. Diese Bestimmungen, welche vom 1. b. M. an in Kraft treten, sind allein auf diejenigen gegenseitigen Unterthanen anwendbar, welche zur handwerktreibenden Classe gehören, und die sich auf das Gebiet des andern Staates lediglich in der Absicht begeben, um bort ihr handwerk auszuüben.

In Ansehung aller, nicht firenge zu vieser Categorie gehörigen Indivisuen, behalt es bei ben, hinsichts ber Legitimation von Reisenden übershaupt, in ben beiberseitigen Staaten gesetzlich festgestellten Grundsaten auch kunftig fein Bewenden.

Berlin, ben 21. Juli 1827.

7. Cartel-Convention. 25. Juli 1828.

Sa Majesté le Roi de Prusse et Sa Majesté le Roi de France et de Navarre, étant convenus de conclure une convention de cartel, ont à cet Nachdem Seine Majestät der König von Preußen und Seine Majestät der König von Frankreich und Ravarra übereingekommen find, eine effet, nommé des plénipotentiaires, lesquels, après s'être communiqué leurs plein-pouvoirs respectifs, sont convenus des articles suivans:

- Art. 1. A dater de l'échange des ratifications de la présente convention, tous les individus qui déserteront le service militaire des hautes parties contractantes, seront restitués de part et d'autre.
- Art. 2. Seront réputés déserteurs, non seulement les militaires de toute arme et de tout grade, qui quitteront leurs drapeaux, mais encore les individus appartenant à la marine, et ceux qui, appelés au service actif de la milice nationale ou de toute autre branche militaire quelconque des deux pays, ne se rendraient pas à l'appel, et chercheraient à se réfugier sur le territoire de l'une des hautes parties contractantes.

Les jeunes gens résidant, soit par le fait de leur naissance, soit par toute autre circonstance, dans les Etats du souverain dont ils ne sont pas sujets, seront également soumis aux dispositions de la présente convention, à moins qu'ils n'aient obtenu des lettres de naturalisation par suite de l'autorisation du gouvernement dont ils sont sujets.

Art. 3. Sont exceptés de la restitution ou de l'extradition qui pourra être demandée en vertu de la présente convention: 1) les individus nés sur le territoire de l'Etat dans lequel ils auraient cherché un asile, et qui, par leur désertion, ne feraient que rentrer dans leurs pays natal; 2) les individus qui, soit avant, soit après leur désertion, se seraient rendus coupables d'un crime ou délit quelconque, à raison duquel il y aurait lieu de les traduire en justice devant les tribunaux du pays où ils se sont retirés.

Cartelconvention abzuschließen, haben Sie zu diesem Zwede Bevollmächtigte ernannt, welche nach Auswechselung ihrer resp. Vollmachten, über solgende Artifel übereingekommen sind:

Art. 1. Bom Tage ber Auswechsfelung ber Ratifications-Urfunden zu gegenwärtiger Convention an gerechsnet, follen alle Individuen, welche aus dem Militairdienste der hohen contrahirenden Theile besertiren, ge-

genseitig ausgeliefert werben.

Art. 2. Als Deferteurs werden nicht allein die Militairpersonen, welche ihre Fahnen verlassen, ohne Untersschied der Wasse oder des Grades, sondern auch die zur Marine gehösrigen Individuen, so wie auch diesienigen angesehen, welche zum wirklichen Dienste bei der Nationalmiliz (Landwehr) oder bei irgend einem andern Zweige des Militairwesens einberusen sind, sich aber auf die an sie ergangene Aufforderung nicht einstellen und in das Gebiet eines der hohen contrabirenden Theile zu flüchten suchen.

Die jungen Leute, welche, sei es auf Beranlassung ihrer Geburt, ober aus irgend einem andern Grunde, sich in dem Staate desjenigen Souverains aufhalten, als dessen Untersthanen sie nicht betrachtet werden können, sollen ebenfalls den Bestimmungen der gegenwärtigen Convention unterworfen sein, in sofern sie nicht mit Zustimmung des Gouvernements, dessen Unterthanen sie sind, Naturalisations-Scheine erhalten haben.

Art. 3. Bon ber Auslieferung ober Burudftellung, die auf den Grund der gegenwärtigen Convention ver= langt werden fann, find ausgenommen: 1) Individuen, welche im Gebiete beejenigen Staates, wo fie eine Buflucht gesucht haben, geboren find und also vermittelst ihrer Desertion nur in ibre Beimath gurudfehren; 2) Inbividuen, die entweber vor ober nach ibrer Defertion fich eines Berbrechens ober Bergebens ichuldig gemacht haben, um deffentwillen fie vor die Gerichte bes landes, wo sie fich aufhalten, jur rechtlichen Untersuchung geftellt werben tonnen.

Néanmoins, en ce dernier cas, l'extradition aura lieu après que le déserteur aura été acquitté ou aura subi sa peine.

Si un déserteur était retenu dans quelque prison pour le paiement d'une dette civile, son extradition sera suspendue jusqu'au jour où cet emprisonnement aura dû cesser.

Art. 4. Lorsqu'un déserteur aura atteint le territoire de celle des deux puissances à laquelle il n'appartiendra pas, il ne pourra, sous aucun prétexte, y être poursuivi par les officiers de son gouvernement; les officiers se borneront à prévenir de son passage les autorités locales afin qu'elles aient à le faire arrêter. Toutefois, pour accélérer l'arrestation de ce déserteur, une ou deux personnes chargées de la poursuite pourront, au moyen d'un passeport ou d'une autorisation en règle qu'elles devront obtenir de leur chef immédiat, se rendre au plus prochain village situé en dehors de la frontière, à l'effet de réclamer des autorités locales l'exécution de la présente convention.

Art. 5. Les autorités qui voudront réclamer un déserteur, adresseront leurs réclamations à l'administration, soit civile, soit militaire, qui, dans les deux pays, se trouvera le mieux à portée d'y satisfaire.

Les dites autorités réclamantes accompagneront leur réquisitoire du signalement du déserteur, et dans le cas où l'on serait parvenu à l'arrêter, l'autorité requérante en sera prévenue par un avis accompagné d'un extrait du régistre du géolier ou concierge de la prison où le déserteur aura été écroué.

Art. 6. Dans le cas où les déserteurs seraient encore porteurs de leurs armes ou revêtus de leur équipement, habillement, ou marques distinctives, sans être munis d'un passeGleichwohl findet auch in diesem Falle die Auslieferung flatt, nachdem der Deserteur freigesprochen ist, oder seine Strafe überftanden bat.

Benn ein Deserteur sich wegen einer Privatschuld in Saft befindet, so soll seine Auslieserung bis dahin ausgesett werden, daß seine Berhaf

tung aufgehört haben wird.

Sobald ein Deferteur 21 rt. 4. bas Gebiet besjenigen der beiden Staaten betreten hat, welchem er nicht angehört, so fann er unter feinem Bormande von den Beamten feines Gouvernements weiter verfolgt wer-Die Beamten muffen fich barauf beschränken, der Ortsbehörde von seinem Uebergange, Behufs seiner Berhaftung , Nachricht zu geben. Um jedoch die Berhaftung eines solchen Deferteurs zu beschleunigen, konnen fich eine ober zwei Perfonen, welche mit der Berfolgung beauftragt und mit Paffen ober einer offenen Orbre ihres unmittelbaren Borgesetten verfeben find, nach dem ber Grenze gunachft belegenen Dorfe begeben, um die betreffende Ortsbehörde jur Ausführung ber gegenwärtigen Convenstion zu requiriren.

Urt. 5. Behörben, die einen Desferteur reclamiren wollen, haben fich mit ihren Reclamationen an diejenige Civils ober Militairverwaltung zu wenden, die fich am leichteften im Stande befindet, denselben Genüge

zu leiften.

Die gedachten reclamirenden Bebörden werden ihre Requisitionen mit dem Signalement der Deserteure begleiten und im Falle ein solcher bereits in Berhaft gebracht worden sein sollte, wird die requirirende Behörde davon durch ein Benachrichtigungsschreiben Kenntniß erhalten, wobei sich ein Auszug der Liste besindet, welche der Aufseher des Gefängnisses, wohin der Deserteur zur haft gebracht ist, über seine Gefangenen führt.

Art. 6. In dem Falle, daß Deferteure ihre Waffen noch bei fich tragen, oder mit ihrer Montirung, ihren Kleidungöftüden oder fonstigen bezeichnenden Merkmalen, nicht aber port, et de même dans tous les cas où il serait constant, soit par l'aveu du déserteur, soit d'une manière quelconque, qu'un déserteur de l'une des hautes parties contractantes se trouve sur le territoire de l'autre, il sera arrêté sur le champ, sans réquisition préalable, pour être immédiatement livré entre les mains des autorités compétentes établies sur les frontières de l'autre souverain.

Art. 7. Si, par suite de la dénégation de l'individu arrêté, ou autrement, il s'élevait quelque doute sur l'identité d'un déserteur, la partie réclamante ou intéressée devra constater au préalable les faits non suffisamment éclaircis, pour que l'individu arrêté puisse être mis en liberté ou restitué à l'autre partie.

Art. 8. Dans tous les cas. les déserteurs arrêtés seront remis aux autorités compétentes qui feront effectuer l'extradition selon les règles déterminées par la présente convention. L'extradition se fera avec les armes. chevaux, selles, habillemens et tous les autres objets quelconques, dont les déserteurs étaient nantis ou qui auraient été trouvés sur eux lors de l'arrestation. Elle sera accompagnée du procès-verbal de l'arrestation de l'individu, des interrogatoires qu'il aurait subis, et de toutes autres pièces nécessaires pour constater la désertion. Pareille restitution aura lieu des chevaux, effets d'armement, d'habillement et d'équipement emportés par les individus désignés dans l'article 3. de la présente convention comme exceptés de l'extradition.

mit einem Passe versehen sind sund selbst in allen Fällen, wo entweder nach bem eigenen Geständnisse bes Deserteurs ober sonst auf irgend eine Weise unzweiselhaft ausgemacht ist, daß ein Deserteur eines der hohen contrahirenden Theile sich auf dem Gebiete bes andern besindet, wird derselbe auf der Stelle ohne vorgansgige Requisition in Verhaft genommen werden, um demnächst sogleich den competenten Grenz-Behörden des andern Souverains überliesert zu werden.

Art. 7. Sollten burch bas Ableygnen bes verhafteten Individui, ober auf andere Weise, Zweisel barsüber entstanden sein, ob solches mit einem auszuliesernden Deserteur eine und dieselbe Person sei, so wird der reclamirende, oder dabei interessirte Theil, die nicht hinlänglich in's Licht gesetzen Thatsachen vorläusig zu constatiren haben, damit das verhastete Individuum in Freiheit gesetzt, oder dem andern Theile ausgeliesert wersben könne.

In allen Källen find bie Art. 8. verhafteten Deferteure ben competen= ten Beborben ju übergeben, bie nach ben burch biefen Bertrag bestimmten Regeln die Auslieferung zu verans ftalten haben. Bei berfelben werden auch bie Baffen, Pferde, Gattel, Rleibungsftude und alle anderen Ge= genftande, welche bie Deferteure bei fich haben, ober welche jur Beit ihrer Berhaftung bei ihnen gefunden find, mit abgeliefert. Die Auslieferung geschieht außerdem auch unter gleichzeitiger Mittheilung der Protocolle, Die über Die Berhaftung bes betref= fenden Individui und über die von bemfelben bestandenen Berbore auf: genommen, so wie aller andern Acten= ftude, die zur Constatirung ber De= fertion nothwendig find. Eine gleiche Auslieferung findet auch rudfichtlich ber Pferbe, Baffen und Befleibungs Gegenstände statt, welche von denjeni= gen Individuen mitgebracht werben, bie nach ber Bestimmung bes Art. 3. der gegenwärtigen Convention von der Auslieferung ausgenommen find.

Les hautes parties contractantes se concerteront ulterieurement sur la désignation des places frontières où la remise des déserteurs devra être opérée.

Art. 9. Les frais auxquels aura donné lieu l'arrestation des déserteurs, seront remboursés de part et d'autre à compter du jour de l'arrestation, qui sera constaté par l'extrait dont il est fait mention à l'article 5. jusqu'au jour de l'extradition inclusivement.

Ces frais comprendront la nourriture et l'entretien des déserteurs et de leurs chevaux, et sont fixés à six gros trois fenins, argent de Prusse, ou soixante quinze centimes, argent de France, par jour pour chaque homme; et à huit gros neuf fenins, argent de Prusse, ou un franc six centimes, argent de France, par jour pour chaque cheval. Il sera payé en outre par la partie requérante ou intéressée une gratification de six écus vingt cinq gros, argent de Prusse, ou vingt cinq francs, argent de France, pour chaque homme, et de trente deux écus vingt quatre gros, ou cent vingt francs, pour chaque cheval et son équipage, au profit de quiconque sera parvenu à découvrir et faire arrêter un déserteur, ou qui aura contribué à la restitution d'un cheval et de son équipage.

Art. 10. Les frais et gratifications dont il est fait mention dans l'article précédent, seront acquittés immédiatement après l'extradition.

Les réclamations qui pourraient être faites à cet égard, ne seront examinées qu'après que le paiement aura été provisoirement effectué.

Art. 11. Les hautes parties contractantes s'engagent mutuellement à

Ueber bie Bestimmung ber Grentorte, wo die Ablieferung der Defers statthaben soll, werden die boben contrabirenden Theile fich ans

derweitig vereinigen.

Art. 9. Bom Tage ber Berhaf: tung an, welcher burch ben im Art. 5. ermahnten Auszug ber Gefangnis-lifte auszumitteln ift, bis zum Tage ber Auslieferung einschließlich, werben die Roften, wozu die Berhaftung der Deferteure Unlag gegeben hat, gegen-

seitia erstattet.

Diefe Roften, worin Berpflegung und Unterhalt ber Deferteure und ibrer Pferde mitbegriffen find, werden zum täglichen Betrage von sechs Silbergroschen brei Pfennigen preus gisch Courant, oder funf und fiebens gig Centimen in frangofifchem Gelbe, für jeden Mann, und von acht Gil-bergroschen neun Pfennigen preußisch Courant, ober einem Franken sechs Centimen in frangofischem Gelde, für jedes Pferd, festgesett. Außerdem soll von Seiten des requirirenden ober babei intereffirten Theils eine Pramie ober Gratification von feche Thalern fünf und zwanzig Silbers grofden preußisch Courant, ober fünf und zwanzig Franken in frangofischem Gelde, für jeden Mann, und von zwei und dreißig Thalern vier und zwanzig Silbergroschen, oder einhundert und zwanzig Franken in frangofischem Gelbe, für jebes Pferd mit Sattel und Zeug, zum Bortheile aller berjenigen gezahlt werden, welche einen Deserteur ausfindig gemacht und haben verhaften laffen, melche gur Burudgabe eines Pferdes und bes bagu gehörigen Gefdirre beigetragen haben.

Art. 10. Die im vorhergebenden Artifel ermähnten Roften und Pramien werben unmittelbar nach ber

Auslieferung entrichtet.

Reclamationen, welche in dieser Binficht gemacht werben konnten, find erst, nachdem die Zahlung vorläufig geleiftet ift, naber zu erortern.

Art. 11. Die hohen contrabirens den Theile machen fich gegenseitig

prendre les mesures les plus convenables pour la répression de la désertion et pour la recherche des déserteurs. Elles feront usage, à cet effet, de tous les moyens que leur offrent les lois du pays, et elles sont convenues particulièrement: 1) de faire porter une attention scrupuleuse sur les individus inconnus qui franchiraient les frontières des deux pays, sans être munis de passeports en règle; 2) de défendre sévèrement à toute autorité quelconque d'enrôler ou de recevoir dans le service militaire, soit pour les armes de terre, soit pour la marine, un sujet de l'autre des hautes parties contractantes qui n'aura pas justifié par des certificats ou attestations en due forme qu'il est dispensé du service militaire dans son pays.

La même mesure sera applicable dans le cas où l'une des hautes parties contractantes aura permis à une puissance étrangère de faire des enrôlements dans ses Etats.

Art. 12. La présente convention est conclue pour deux ans, à l'expiration desquels elle continuera à être en vigueur pour deux autres années, et ainsi de suite, sauf déclaration contraire de la part de l'un des deux gouvernemens.

Art. 13. La présente convention sera ratifiée, et les ratifications en seront échangées dans le terme de six semaines ou plutôt, si faire se peut.

En foi de quoi, les plénipotentiaires respectifs l'ont signée, et y ont apposé le cachet de leurs armes.

Fait à Paris, le 25 Juillet 1828.

verbindlich, die angemeffensten Maaßregeln gur Abstellung ber Defertion und jur Ausfindigmachung ber De= ferteure zu treffen. Bu biefem Ends zwede werben fie fich aller Mittel bedienen, welche ihnen die Landesge= sepe darbieten, und insbesondere sind fie übereingekommen: 1) eine gang genaue Aufmerksamfeit auf bie unbekannten Individuen richten zu laffen, welche, ohne mit einem vorschriftemäßigen Paffe verfeben zu fein, über bie Grengen beiber ganber tommen; 2) ben fammtlichen beiberseitigen Beborben, ohne Unterschied, strenge zu verbieten, einen Unterthanen des ans bern ber hoben contrabirenden Theile jum Kriegsbienfte, es fei bei ben Landarmeen ober bei ber Marine. anzuwerben, ober aufzunehmen, wenn derselbe nicht burch sichere Zeuanisse ober in gehöriger Form ausgestellte Bescheinigungen gesetlich bargethan haben sollte, daß er vom Militair= bienfte in feinem Baterlande losge= sprochen worden ift.

Dieselbe Maaßregel soll auch in bem Falle zur Anwendung kommen, wenn einer von den hohen contras hirenden Theilen einer fremden Macht verstattet hätte, in seinen Staaten

Werbungen anzustellen.

Art. 12. Die gegenwärtige Consvention ift für ben Zeitraum von zwei Jahren abgeschlossen, nach Abslauf bieses Zeitraums behält sie Kraft für die nächstfolgenden zwei Jahre und so weiter für die Folge, in sosern nicht von Seiten des einen der beiden Gouvernements eine entgegengesette Erklärung erfolgt.

Art. 13. Gegenwärtige Convenstion foll ratificirt und die Ratifiscations urfunden in einem Zeitsraume von sechs Wochen, ober wo möglich noch früher, ausgewechselt

werben.

Bur Beglaubigung bessen haben bie resp. Bevollmächtigten bieselbe unterschrieben und mit ihren Wappen versehen.

So geschehen zu Paris, ben 25.

Juli 1828.

8. Definitive Uebereinkunft über Die Grenzberichtigung. 23. October 1829.

Die auf ben Grund des 6. Paragraphs des 1. Artikels des Parifer Friedens-Tractates vom 20. November 1815 ernannten Commissarien, nachbem sie sich wechselseitig und in gehöriger Form ihre Bollmachten mitgetheilt und anerkannt hatten, daß die am 11. Juni 1827 unterzeichnete und ausgewechselte Erklärung, wodurch ihre beiderseitigen Regierungen übereingeskommen waren, die wegen des levenschen Gebietes entstandenen Anstände zu beseitigen, in Beziehung auf den 3. Artikel dieser Erklärung wirklich in Aussührung gekommen sei, nachdem sie auch anerkannt hatten, daß das durch ihre Delegirten, behufs Feststellung der geometrischen Lage der einen eigenen Bann bildenden Ortschaften, unterm 20. Februar 1821 zu Saarbrücken abgefaste Protocoll, in Beziehung auf die Linie, welche zur Aussührung des Tractates vom 20. November 1815 von Perl bis nach Douve gezogen werden soll, bei Feststellung des Grenzzuges längs dieser Linie zum Grunde gelegt werden müsse: so haben sie die durch die nämlichen Delegirten beschlossenen und in das erwähnte Protocoll eingerückten Einrichtungen und Vorschläge zum Austausche angenommen, und sind über die nachsolgenden Artikel übereinsaesommen.

Art. 1.*)

Art. 2. Es versteht sich, daß die beiden Staaten in den Besit ber Gebiete und Gebiets-Theile, welche wechselseitig abgetreten worden sind, so wie dies in dem ersten Artisel naber angegeben worden ist, treten werden, ohne bis zum 1. Januar 1830 ausschließlich hinsichts ihrer früheren Occupation auf irgend eine Geld-Entschädigung Anspruch machen zu konnen, sowohl was die Steuer-Erhebung betrifft, als in Beziehung auf das konig-

liche ober Domanial-Gigenthum.

Es versteht sich auch, daß jeder Staat auf dem wechselseitig abgetretenen Gebiete oder Gebietstheile, rücksichtlich des königlichen oder Domanialseigenthums aller Souverainetäts und Eigenthums-Rechte genießen wird, unbeschadet jedoch derjenigen Rechte, welche jede Gemeinde der beiden Königreiche geltend machen kann; welche Rechte bei der Grenzbezeichnung und bei der Absassing der Grenz-Protocolle genau constatirt werden, wie dies in dem Artikel 11. erklärt werden soll, vorbehaltlich der Befugniß, daß die dabei interessirten Personen ihren Recurs an die gewöhnlichen Gerichte jedes Landes nehmen können, um die unter ihnen entstandenen Streitigkeiten

schlichten zu lassen.

Art. 3. Auf allen Grenz-Theilen, wo das Gebiet beider Königreiche durch Flüsse und Bache sich scheibet, und namentlich auf der Saar und der Blies, wird der Thalweg oder die Mitte des Wasserfadens der gedachten Flüsse und Bäche die Grenze zwischen beiden Staaten bilden; man wird teinerlei Baute oder Einrichtung machen dürfen, welche den gegenwärtigen Lauf derselben verändern könnte, es sei denn, daß diese Baulichkeiten einen den beiden Staaten gemeinschaftlichen Nupen bezweckten, und daß von beiden Seiten die Einwilligung dazu ertheilt worden wäre. In Betress dauten und der Brücken und Fähren, wird man sich an die gegenwärtige Observanz halten, eben so wie rücksichtlich der freien Schissart auf der Saar, so weit diese in ihrem Laufe von Saargemünd die Güdingen schisser sein sollte.

Urt. 4. Man ist übereingekommen, daß auf allen Grenztheilen, wo bie Grenze burch Bege bezeichnet wird, biese Bege oder alle Theile bavon, welche langs ber Grenze hinziehen, zwischen beiben Staaten gemeinschaftlich

[&]quot;) Enthalt bie Grengbefdreibung.

sein sollen, ohne daß jedoch baburch bie Eigenthumsrechte ber Privaten, benen biese Wege etwa gehören konnten, auf irgend eine Weise beeinträchtigt werden.

Reiner der beiden Staaten darf auf diesen Begen oder Wegetheilen Souverainetätsrechte ausüben, mit Ausnahme berjenigen, welche zur Berhütung ber Bergehen oder Berbrechen erforderlich scheinen möchten, die der Freiheit und ber Sicherheit bes Durchganges schädlich werden könnten.

Als Grundeigenthum betrachtet, werben biefe Bege ober Begetheile rudfichtlich ber Besteuerung bemienigen Staate unterworfen, in welchem ber

Eigenthumer wohnet.

Art. 5. Kunftighin foll, im Intereffe beiber Staaten, fein Gebäube und keine Wohnung irgend einer Art langs der Grenze in einer geringern Entfernung aufgebauet werden, als zehn Meter oder dreißig preußische Fuß von der Grenzlinie.

Wo jedoch ein Beg ober Bach die Grenze bilbet, da foll biese Entsfernung auf funf Meter ober funfzehn preußische Fuß, von dem nächsten Ufer

an gerechnet, beschränft werden.

Art. 6. Wenn durch die wechselseitigen, in der gegenwärtigen Ueberseinkunft enthaltenen Abtretungen ein Grundstüd zerstückelt werden sollte, so sollen dessen Eigenthümer oder Pächter die Befugniß haben, den erforderlichen Dünger und die nöthige Besserung darauf zu bringen, und die von diesen zerstückelten Grundstüden herrührenden Erndten jeder Art, frei von allen Abgaben und Zöllen und ohne Hinderniß, einzusühren. Inzwischen sollen die Eigenthümer gehalten sein, ein für alle Mal zu erklären, ob sie von der, durch den gegenwärtigen Artisel ihnen eingeräumten Besugniß, ihre Erndte einzusühren, Gebrauch machen wollen. Lettere dürsen sie jedoch in keinem Falle anders als roh, und so wie der Boden, auf dem sie gewachsen sind, sie hervorgebracht hat, hereinbringen.

Bon biefer Bestimmung wird ben Grenzgemeinden bei Gelegenheit ber Grenzsteinsetzung und bei Absassiung der Grenzberichtigungs-Protocolle Nachricht gegeben, und es soll ihnen eine Frist von drei Monaten bewilligt
werden, von dem Tage an, wo die gedachten Grenzberichtigungs-Protocolle
zur Kenntniß jeder Grenzgemeinde gebracht werden, um die fraglichen Er-

flarungen abzugeben und anzunehmen.

linie beider Königreiche gelegen find.

Sie muffen fich babei jedoch nach ben Gefeten und Berordnungen über bas Zollwesen eines jeden Landes, rücksichtlich bes Tranfits der Producte, richten; und sie sind ein Mal für alle Mal zu einer Erklärung verpflichtet, ähnlich berjenigen, wovon im vorhergehenden Artikel Erwähnung geschehen

ift, und in ber barin angeführten Frist.

Art. 8. Die Guter, Realrechte, Renten und Capitalien, welche ben Gemeinden und öffentlichen Anstalten eines der beiden Staaten in dem Gesbiet des andern zugehören, sollen gehandhabt und aufrecht erhalten werden. Sie werden als Privats Eigenthum betrachtet, dessen Berwaltung den gesdachten Gemeinden oder öffentlichen Anstalten vorbehalten bleibt, indem sie sich nach den Gemeindes Gesetzen ihres betreffenden Staates zu richten haben.

Art. 9. Wenn Orte, welche bis jest unter ber Berwaltung einer und ber nämlichen Mairie ober Bürgermeisterei vereinigt gewesen sind, getrennt werben, so sollen sie bie Berpflichtung haben, die Kosten ber Gemeindevers waltung bis zum 1. Januar 1830 auszubezahlen, die Besispergreifung mag in Folge früherer Einrichtungen stattgefunden haben, oder erst in Folge ber

gegenwärtigen Convention vor sich gehen. Sobald die Abrechnung aufgestellt sein wird, sollen der Cassenbestand, die Gemeindegüter und die Schulben verhältnißmäßig vertheilt werden. Um dieses Berhältniß zu ermitteln,

wird man ben Betrag ber Grundfteuer als Maagftab annehmen.

Art. 10. Was bie Dörfer, Weiler, Obfe und Gebietstheile an ter Grenze betrifft, beren Besitsstand in Folge ber Bestimmungen gegenwärtiger Uebereinkunft, und auf den Grund des 9. Artikels des Friedensvertrages vom 20. November 1815, eine Beränderung erleiden wird, so wird ausdrücklich hierdurch erklärt, daß ber Besit, in welchem sie sich bis jett befunden haben, als rechtmäßig betrachtet wird, und daß folglich alle gerichtlichen und Berswaltungsacte aufrecht erhalten und gehandhabt werden sollen.

Die Bergleiche, Pacht: und Raufverträge, Concessionen und Beräußerungen aller Art über Domanials und Gemeindegegenstände, sollen in ihrer Gultigkeit aufrecht erhalten werden, und zwar ohne daß zwischen den beiden Regierungen von einer diesfälligen Liquidation, ober einem Aequivalent die

Rebe fein fann.

Art. 11. Da es die Absicht ber Regierungen beiber Staaten ift, daß die Grenzgemeinden ohne irgend eine Störung oder Berhinderung aller jener Rechte genießen sollen, in deren rechtlichem Besitse sie sich besinden, es mag sich dieser Besit auf Urkunden und Titel, oder in deren Ermangelung, auf einen unvordenklichen und bis jest nicht unterbrochenen Besits gründen, so sollen diese Berechtigungen durch die Delegirten der Commissarien constatirt werden, und wenn ihre Gultigkeit in Uebereinstimmung mit den dabei interessirten Theilen durch die seitens der gedachten Delegirten in ihrer Gegenwart anzustellende contradictorische Prüfung anerkannt werden sollte, so sollen jene Gerechtsame in den Grenzberechtsgungs-Protocollen speciell ausgeführt werden, indem jedoch den Betheiligten die Besugniß vorhehalten bleibt, eintretenden Falles den gerichtlichen Beg einzuschlagen, wovon im Artikel 2. die Rede gewesen ist.

Art. 12. Bis jum Ablauf ber gegenwärtigen Pacht über bie Fischerei in ber Saar und ber Blies soll ber Ertrag unter beiben Staaten getheilt werben. Bom Ablaufe biefer Pachte an soll jedoch bie Fischerei in ber Saar von Gubingen bis zur Salfte bes Weges von Saargemund ber Krone

Preußen, und bie andere balfte ber Rrone Franfreich jugeboren.

Bon bem breifachen Grenzpunkte an bis zur Salfte bes Weges nach ber Mündung ber Blies in die Saar, wird die Fischerei in der Blies der Krone Preußen, und die andere Salfte der Krone Frankreich gehören. An ben besfallsigen Scheibepunkten sollen Grenzsteine von einer besondern Form gesetzt werden, welche die Grenzen der Fischerei bezeichnen.

gesett werden, welche die Grenzen der Fischerei bezeichnen. Was den Ertrag der Fähren auf diesen beiden Flüssen anbelangt, so soll berselbe durch die Herren Delegirten regulirt werden, welche sich vorher von dem jährlichen Ertrag dieser Uebersahrten Kenntniß zu verschaffen haben. Art. 13. Die Delegirten sind ermächtigt, zum Bortheil der Grenz-

Art. 13. Die Delegirten find ermächtigt, zum Bortheil der Grenzsgemeinden diejenigen Durchgangsberechtigungen zu bewilligen, die sie sowohl hinsichts der landwirthschaftlichen Arbeiten, als auch in Beziehung auf die Derausschaffung des gefällten Golzes aus den Baldungen, oder auch selbst um die Communicationen von einer Gemeinde zur andern zu erleichtern, in sofern diese Communicationen als nühlich anerkannt und durch gegenseitige Bortheile aufgewogen werden, für nöthig erachten.

Für alle diese Fälle wird in den Grenzberichtigungs-Protocollen auszubedingen sein, daß der preußische oder französische Unterthan, welcher von dem bewilligten Durchgangerechte Gebrauch macht, von seinem Bege nicht abweichen noch sich darauf aufhalten darf, um auf- oder abzuladen, bei Strafe der Beschlagnahme seiner Waaren, und unter den durch die 301

verordnungen und Gesetze des Königreichs, welches er berührt, verhängten Strafen und Gelbbußen, es sei denn, daß derselbe bei seinem Eingang über die transportirten Gegenstände eine Erklärung abgegeben habe, und in diesem Falle bleibt er den Gesetzen und Berordnungen über das Zollwesen, und insbesondere über Alles, was die Eins und Aussuhr von Waaren betrifft, besjenigen Königreiches unterworfen, welches er durchzieht.

In bem Falle bes einfachen Durchganges ift burchaus feine Erklärung erforderlich, und es foll ber bewilligten Befugniß jum Durchgange keinerlei

Binberniß entgegen geftellt werben.

Es versteht fich von selbft, daß das hier bemeldete Durchgangerecht auf teine Beise fich auf bewaffnete Mannschaften, noch auf Kriegszeug irgend

einer Urt erftreden fann.

Art. 14. Die Uebergabe aller auf die beiderseits abgetretenen Gebiete Bezug habenden Acten, Titel und Urkunden soll gleichzeitig mit der Absfassung der Grenzberichtigunge-Protocolle durch die Sorge der herren Deslegirten der Commissarien bewirft werden, welche alsdann die Abtheilung der Schriften, Titel und Urkunden, die jede der dabei betheiligten Gesmeinden besigen soll, vornehmen werden.

Art. 15. Bon dem Tage an, wo jede Gemeinde von dem Grenzberichtigungs protocolle Kenntniß erhalten wird, soll den Einwohnern der gegenscitig abgetretenen Gebiete eine Frist von drei Jahren gestattet sein, um nach ihrem Gutdunken mahrend dieses Zwischenraumes über ihr Eigenthum zu verfügen, und sich in dem Lande, welches sie mablen werden,

nieberzulaffen.

Art. 16. Alsbald nach der Auswechselung der Ratificationen gegenwartiger Uebereinkunft, und nachdem die Uebergabe und Bestwergreifung ber beiderseits abgetretenen Gebiete erfolgt sein wird, sollen die Militairs, welche zu benjenigen Familien gehören, deren Wohnungen abgetreten worden sind,

gegenseitig in ihre Beimath entlaffen werben.

Art. 17. Sobald die Berren Delegirten nach ben Bestimmungen des Artifel 1. die Uebergabe und Besitnahme der gegenseitig abgetretenen Gestiete vollzogen haben werden, so sollen diese nämlichen Delegirten der Comsmissarien ohne Aufschub sich mit Ansertigung der Grenzberichtigungssprotoscolle, Gemeinde vor Gemeinde, beschäftigen, nachdem sie vorher die Grenze auf ihrer ganzen Ausdehnung durch Grenzsteine haben bezeichnen lassen. Den Grenzberichtigungssprotocollen sollen die von den gedachten Des

Den Grenzberichtigungs-Protocollen follen die von den gedachten Delegirten, und von den dem Geschäfte beiwohnenden Ingenieurs und Geometern, so wie von Maire's und Bürgermeistern der betheiligten Gemeinden

unterschriebenen Greng = Rarten beigefügt werden.

Sie werden darin nach Borschrift des Artifel 11. alle jene Gerechtsame anführen, in deren Besit die Gemeinden und ihre Einwohner sich befinden, und die ihnen gegen die angrenzenden Gemeinden zustehen, welcher Art sie auch immer sein mögen.

Bei diesem Geschäfte werden die herren Delegirten genau die Inftructionen befolgen, die ihnen zu diesem Behufe von den herren Com-

miffarien ertheilt worden.

Die Sammlung aller dieser Grenzberichtigungs-Protocolle, wovon die herren Delegirten jedem Bürgermeister und Maire der betreffenden Gesmeinden ein Eremplar übergeben, und ein zweites Eremplar an das Archiv der königlichen Regierung zu Trier (für Preußen) und in das Archiv des Moselbepartements (für Frankreich) abgeben werden, wird die Fortsetung der gegenwärtigen Uebereinkunft bilden, und somit zeigen, daß sie vollständig in Ausstührung gekommen ist. Bu diesem Zwede sollen zwei andere Original-Aussertigungen der gedachten Grenzberichtigungs-Protocolle, so wie der ihnen

beigefügten Grenz-Rarten ber gegenwärtigen Uebereinkunft angefchlossen werben, bamit bie eine bavon in dem Augenblide, wo die Commissarien die Arbeiten ihrer Delegirten untersuchen und genehmigen werden, ausgetauscht werbe, und das Archiv eines jeden Staates, außer der Art und Weise der Redaction, die er hat befolgen sollen, auch die Redaction, die der andere Staat befolgt hat, besigen möge.

Die besagten, von den herren Commissarien verificirten und genehmigten Protocolle, follen die nämliche Kraft und Gültigkeit haben, als wenn fie ber

gegenwärtigen Uebereinfunft von Bort ju Bort einverleibt maren.

Art. 18. Wenn bei ber Anfertigung der Grenzberichtigungs-Protocolle die Delegirten es für nühlich erachten sollten, irgend eine Parcelle Landes auszutauschen, sei es, um die Grenzlinie herzustellen, oder um die Communicationen von Dorf zu Dorf zu erleichtern, so sind sie ermächtigt, diese Austauschungen ihren betreffenden Commissarien in Borschlag zu bringen, Alles so weit wie möglich mit wechselseitigem Bortheile, gleichem Fächeninhlalte und Werthe.

Art. 19. Die gegenwärtige Uebereinfunft foll ratificirt werden, und bie Auswechselung ber Ratificationen binnen sechs Wochen, ober, wenn es

mbalich ift, früher fattbaben.

Deg jur Urfund haben die betreffenden Commiffarien Gegenwärtiges unterzeichnet.

Geschehen zu Saarbruden, ben 23. October 1829.

9. Rheinschiffahrts - Acte vom 81. Marg 1881 nebst ben barauf bezüglichen Berträgen.

(6. Baben.)

- 10. Vertrag wegen Auslieferung flüchtiger Berbrecher. 21. Juni, ratificirt 20. August 1845.
- Art. 1. Das preußische und das franzbsische Gouvernement verpfliche ten sich durch gegenwärtige Convention gegenseitig, mit Ausnahme Ihrer Nationalen, die von Preußen nach Frankreich und von Frankreich nach Preußen flüchtig gewordenen, durch die competenten Gerichtshöfe als Ursheber oder Theilnehmer der unten (Artikel 2) aufgeführten Berbrechen zur Untersuchung gezogenen oder verurtheilten Individuen auszuliefern. Diese Auslieferung soll in Folge des von der einen der beiden Regierungen an die andere im diplomatischen Wege zu richtenden Antrags statisinden.
- Art. 2. Die Berbrechen, berentwegen gegenseitig die Auslieferung bewilligt werden soll, sind folgende: 1) Meuchelmord, Giftmischerei, Batersmord, Kindermord, Todtschlag, Nothzucht, vollendete oder versuchte gewaltssame Berletung der Schaamhaftigkeit; 2) Brandstiftung; 3) Berfälschung von authentischen Schriften oder Handelspapieren, und von Privatschriften, mit Inbegriff der Nachmachung von Bankbillets und öffentlichen Papieren, wenn die angeschuldigte That von Umständen begleitet ist, die, salls dieselbe in Frankreich begangen wäre, die Anwendung einer peinlichen und entsehrenden Strafe zur Folge haben würden; 4) Nachmachung oder Ausgebung salscher Münzen mit Inbegriff der Nachmachung, Ausgebung oder Berfälschung von Papiergeld; 5) falsches Zeugniß, Berleitung von Zeugen zu einer falschen Aussage; 6) Diebstahl, wenn derselbe von Umständen begleitet ist, die ihm nach der Gesetzebung beider Staaten den Character eines Bersbrechens geben; 7) Unterschlagungen seitens öffentlicher Cassenbeamten, sür den Fall, daß dieselben nach den französsischen Gesetzen mit einer peinlichen und entehrenden Strafe bestraft werden; 8) betrüglicher Bankerott.

und entehrenden Strafe bestraft werden; 8) betrüglicher Bankerott. Urt. 3. Alle Sachen, welche sich im Besitz eines Angeschuldigten gur . Beit seiner Berhaftung befinden, sollen in dem Moment mit überliefert werden, wo die Auslieferung bewirft wird, und es wird fich biefe Aushandigung nicht blos auf die entwendeten Sachen beschränken, sondern alle diejenigen Gegenstanbe mit umfaffen, welche jum Beweise bes Berbrechens bienen konnten.

Art. 4. Die Urfunden, welche jur Unterftugung bes Antrags auf Auslieferung beigebracht werben muffen, find ber Berhaftsbefehl, welcher gegen ben Angeschuldigien erlaffen und in ben burch bie Gefetgebung bes bie Auslieferung begehrenben Gouvernements vorgeschriebenen Formen ausgefertigt ift, ober alle anderen Urfunden, die wenigstene biefelbe Rraft ale ber gedachte Befehl haben, und sowohl die Natur und Schwere des in Rede stehenden

Berbrechens, als auch das darauf anwendbare Strafgeset näher bezeichnen. Art. 5. Wenn das Individuum, dessen Auslieferung verlangt wird, in dem kande, wohin es sich gestüchtet, bereits wegen eines eben daselbst begangenen Berbrechens oder Bergebens zur Untersuchung gezogen oder verurtheilt ift, so braucht baffelbe erft nach Abbugung ber gegen baffelbe

erfannten Strafe ausgeliefert zu werben.

Art. 6. Die Auslieferung fann nicht ftattfinden, wenn feit den anges schuldigten Thatsachen, seit ber eingeleiteten Untersuchung ober ber Berurs theilung, die Anklage ober die Strafe nach ben Gefeten bes ganbes, wohin

ber Angeschuldigte ober Berurtheilte fich geflüchtet hat, verjährt ift. Art. 7. Die burch bie haft, ben Unterhalt und ben Transport ber

ber Ausgelieferten bis zu bem Orte, wo die Ueberlieferung bewirft wird, erwachsenen Roften trägt berjenige Staat, in beffen Bebiete bie Ausgelieferten ergriffen worden find.

Art. 8. Die Bestimmungen ber gegenwärtigen Convention konnen nicht auf Individuen Anwendung finden, die sich irgend ein politisches Bergeben haben zu Schulden tommen laffen.

Die Auslieferung tann nur behufs ber Untersuchung und Bestrafung

gemeiner Berbrechen erfolgen.

Wenn ein reclamirtes Individuum Berbindlichfeiten gegen Privatpersonen eingegangen ift, an deren Erfüllung es durch seine Auslieferung verhindert wird, fo foll daffelbe bennoch ausgeliefert werden, und bleibt bem baburch beeintrachtigten Theile überlaffen, feine Rechte vor ber competenten Behörbe geltenb ju machen.

Art. 10. Die gegenwärtige Convention wird erft zehn Tage nach ihrer in Gemägheit ber burch bie Gesetzgebung beiber gander vorgeschriebenen

Formen erfolgten Publication zur Ausführung gebracht. Art. 11. Die gegenwärtige Convention bleibt bis zum Ablaufe von sechs Monaten nach ber seitens bes einen ber beiben contrabirenten Gouvernements erfolgten Auffündigung in Rraft.

Sie wird ratificirt und die Ratificationen werden binnen zwei Monaten,

ober wo möglich früher, ausgewechselt werben.

Deff zu Urfund haben bie respectiven Bevollmächtigten solche unteridrieben und berfelben ihre Bappen beigebrudt.

Geschehen zu Paris, ben 21. Juni 1845.

11. Reglement über ben internationalen Gifenbahndienft. 8. October 1848. (6. Belgien.)

Griechenland.

Sandels = und Schiffahrtevertrag. 31. Juli, ratificirt 12. August 1839.*)

Seine Majestat ber König von Preugen und Seine Majestat ber Konig von Griechenland, gleichmäßig von bem aufrichtigen Bunfche befeelt, bie

*) Amtliche Ueberfegung.

freundschaftlichen Berhältnisse aufrecht zu erhalten, welche bisher so gludlich zwischen Ihren beiberseitigen Staaten bestanden haben, und die Sandelsverbindungen zwischen selbigen auszudehnen und zu befestigen; und überzeugt, daß dieser Zwed nicht besser als durch Annahme eines beiden Staaten gleich vortheilhaften, auf Grundsägen der Billigkeit beruhenden Systems einer gänzlichen Freiheit der Schissahrt und vollsommenen Gegenseitigkeit erreicht werden kann, sind in Folge dessen übereingekommen, wegen des Abschlusses eines Sandels und Schissahrtsvertrages in Unterhandlung zu treten, und haben zu diesem Behuse Bevollmächtigte ernannt, welche, nach Auswechselung ihrer in guter und gehöriger Form befundenen Bollmachten, die solzgenden Artikel festgesellt haben:

Art. 1. Den Unterthanen ber beiben hohen contrahirenden Theile soll es freistehen, in den hafen, Plagen und Flüssen der Gebiete des anderen Theile, überall wo der fremde handel den eigenen Unterthanen erlaubt ift, mit aller Sicherheit für ihre Personen, Ladungen und Schiffe zu landen. Sie sollen daselbst sich aufhalten, und in jedem Theile der gedachten Gebiete Wohnsit nehmen, häuser und Magazine miethen und für ihren handel inne haben durfen, und überhaupt für ihre Personen wie für ihr Eigenthum der vollständigsten Sicherheit genießen, auch soll ihnen für ihre handelsgeschäfte, unter der Verpflichtung, sich den Gesehen und Verordnungen der resp. Länder zu unterwerfen, derselbe Schutz gewährt werden, dessen die Inländer

genießen.

Art. 2. Die preußischen, mit Ballast ober mit Ladung in die Sasen Griechenlands einlaufenden Schiffe, von welchem Orte sie auch kommen mögen und welcher Herkunft auch ihre Ladung sei, sollen bei ihrem Einslaufen, ihrem Aufenthalte und ihrem Ausgange, hinsichtlich der Tonnens, Leuchtthurms, Lootsens und Hafengelder, wie auch hinsichtlich der Gebühren der öffentlichen Beamten und aller anderen Abgaben oder Lasten irgend einer Art oder Benennung, welche im Namen oder zum Vortheile der Regierung, der Ortsverwaltungen oder irgend welcher Privat-Anstalten erhoben werden, auf eben dem Fuße, wie die von demselben Orte kommenden Nationalschisse behandelt werden. Umgekehrt sollen die griechischen, mit Ballast oder mit Ladung in die Häsen des Königreichs Preußen einlausenden Schiffe, von welchem Orte sie auch kommen mögen und welcher Herkunft auch ihre Ladung sei, bei ihrem Einlausen, ihrem Ausenthalte und ihrem Ausgange, hinsichtlich der Tonnens, Leuchtthurms, Lootsens und Hafengelder, wie auch hinsichtlich der Tonnens, Leuchtthurms, Lootsens und Hafengelder, wie auch hinsichtlich der Gebühren der öffentlichen Beamten und aller anderen Abgaben oder Lasten irgend einer Art oder Benennung, welche im Namen oder zum Vortheile der Regierung, der Localverwaltungen oder irgend welcher Privat-Anstalten erhoben werden, auf eben dem Fuße, wie die von demselben Orte kommenden Nationalschisse behandelt werden.

Art. 3. Alles, was gesehlich mittelst preußischer Schiffe in die Safen des Königreichs Preußen eingeführt werdendarf, soll daselbst gleicherweise durch grieschische Schiffe, von welchem Orte sie auch kommen, und ihre Ladung mag in Erzeugnissen des Bodens oder der Industrie Griechenlands bestehen, oder aus irgend einem anderen Lande herkommen, eingeführt werden durfen, ohne andere oder höhere Abgaben oder Gebühren irgend einer Art oder Benennung, welche im Ramen der zum Vortheile der Regierung, der Ortsverwaltungen oder irgend welcher Privat-Anstalten erhoben werden, zahlen zu müssen, als wenn die Einsuhr auf Nationalschiffen stattsände. Umgekehrt soll Alles, was gesehlich mittelst griechischer Schiffe in Griechenland eingeführt werden darf, daselbst gleicher weise durch preußische Schiffe, von welchem Orte sie auch kommen, und ihre Ladung mag in Erzeugnissen des Bodens oder der Industrie Preußens bestehen, oder aus irgend einem anderen Lande herkommen, eingeführt werden

burfen, ohne andere ober hohere Abgaben ober Gebuhren irgend einer Art ober Benennung, welche im Namen ober jum Bortheile ber Regierung, ber Ortsverwaltungen ober irgend welcher Privat=Anstalten erhoben werden, zahlen zu muffen, als wenn bie Einfuhr auf Nationalschiffen stattfande.

Urt. 4. Alles, mas geseglich auf preugischen Schiffen aus ben bafen bes Konigreichs Preußen ausgeführt werden barf, foll aus biefen gleicherweise auf griechischen Schiffen, mobin fie auch bestimmt fein mogen, ausgeführt werben durfen, ohne andere oder hohere Abgaben ober Gebühren irgend einer Urt oder Benennung, welche im Namen oder zum Bortheile ber Regierung, ber Ortsverwaltungen ober irgend welcher Privat=Anftalten erhoben werben, zahlen zu muffen, als wenn bie Ausfuhr auf Rationalsichiffen erfolgte. Umgekehrt foll Alles, was gesetlich auf griechischen Schiffen aus Griechenland ausgeführt werden barf, gleicherweise auf preußischen Schiffen, wohin fie auch bestimmt sein mogen, ausgeführt werben durfen, ohne andere ober höhere Abgaben ober Gebühren irgend einer Art ober Benennung, welche im Namen ober zum Bortheile ber Regierung, ber Ortsverwaltungen ober irgend welcher Privat=Anftalten erhoben werten, gablen ju muffen, als wenn die Ausfuhr auf Nationalschiffen erfolgte.

Art. 5. Man hat fich ausbrudlich babin verftandigt, bag bie vorhergebenden Artikel 2, 3 und 4 auf die Ruftenschiffahrt ober Cabotage, bas beißt auf ben Transport ber Waaren, welche in einem Safen mit ber Beftimmung für einen anderen Safen beffelben Gebietes eingeladen werden, teine Anwendung finden, welche Schiffahrt ein jeder der beiden hohen contrashirenden Theile sich vorbehält.

Art. 6. Ein jeder der hohen contrabirenden Theile verpflichtet fich, bei feinen Ankaufen, oder bei denen, welche durch in feinem Ramen und unter feiner Autorität hanbelnbe Gefellichaften ober Agenten gefcheben, ben auf seinen eigenen Schiffen ober auf benen einer britten Ration erfolgten Einfuhren keinen Borgug vor ben Ginfuhren auf ben Schiffen bes anderen

contrabirenden Theiles ju gemahren.

Es sollen als preußische ober griechische Schiffe biejenigen 21 rt. 7. angesehen werben, welche in Uebereinstimmung mit ben in ihren resp. gandern bestehenden Reglemente befessen und gefahren werden. Die hohen contrahirenden Theile behalten fich die Auswechselung von Erklärungen vor, um beutlich und bestimmt die Papiere und Documente zu bezeichnen, womit, ihren Anordnungen gemäß, ihre Schiffe verfeben sein muffen. Wenn nach ber, fpateftene brei Monate nach Unterzeichnung bes gegenwärtigen Bertrages vorzunehmenden Auswechselung, einer ber hohen contrabirenden Theile fich in dem Falle befinden follte, feine in Beziehung hierauf bestehenden Borschriften abzuändern ober zu modificiren, so foll bem anderen Theile bavon amtliche Mittheilung gemacht werden.

Art. 8. Die beiden hohen contrabirenden Theile verpflichten sich, auf Die Schiffahrt ber beiberseitigen Schiffe zwischen ihren resp. Bebieten feine höhere ober andere Tonnengelber ober andere Abgaben, welcher Art ober Benennung es auch sei, zu legen, als biejenigen, welche auf jebe andere Schiffahrt, mit Ausnahme ber im Artifel 5 bes gegenwärtigen Bertrages

von ihnen vorbehaltenen, gelegt werben.

In ben preußischen bafen follen auf die Erzeugnisse bes Bobens ober bes Runftfleißes Griechenlands feine Berbote, Beschränkungen ber Ein= ober Ausfuhr, ober Abgaben irgend einer Art ober Benennung gelegt werben burfen, ale in fo weit biefe Berbote, Befchrantungen und Abgaben eben so auch auf die gleichartigen Gegenstände, welche aus irgend einem anderen gande herfommen, gelegt werben. Umgekehrt follen in ben griechischen bafen auf die Erzeugniffe des Bodens ober des Runftfleißes Preußens keine Berbote, Beschränkungen der Eins ober Aussuhr, oder Absgaben irgend einer Art oder Benennung gelegt werden dürsen, als in so weit diese Berbote, Beschränkungen und Abgaben eben so auch auf die gleichsartigen Gegenstände, welche aus irgend einem anderen kande herkommen,

gelegt werden.

Art. 10. Alle Niederlagebefugnisse und alle Prämien und Abgaben-Erstattungen, welche in dem Gebiete des einen der hohen contrahirenden Theile der Einfuhr oder der Aussuhr zur See irgend eines Gegenstandes bewilligt werden möchten, sollen in derselben Beise den gleichartigen Gegenständen, welche Erzeugnisse des Bodens oder des Kunstsleißes des anderen contrahirenden Theiles sind, und den Ein- und Aussuhren auf dessen Schiffen zugestanden werden.

Art. 11. Man ist bahin einverstanden, daß in dem Falle, wo bas eine ber beiben Gouvernemente in Folge eines formlichen Bertrages, gegen Busicherung einer entsprechenden Berminderung ber Abgaben oder anderer besonderen Sandelsvortheile, die Abgaben von ben rohen oder verarbeiteten Erzeugnissen eines anderen gandes ermäßigen, ober bicfem anderen Bortheile oder Erleichterungen, (wie z. B. folche, von benen in den Artikeln 9 und 10 bie Rebe ift) jugefteben murbe, bas andere ber ben gegenwärtigen Bertrag eingehenden Gouvernements die nämlichen Abgabenverminderungen für feine Einfuhren in die Bafen bes ersteren, ober die nämlichen Bortheile und Erleichterungen für ben Sandel und bie Schiffahrt feiner Unterthanen nur bann foll in Anspruch nehmen konnen, wenn es biefelbe Abgabenverminderung ober Diefelben anderen Bortheile anbietet, auch erft in bem Augenblitte in ben Benug jener treten foll, mo es biefe ficher geftellt, ober, fofern es bergleichen nicht von eben bem Umfange und berfelben Art vorschlagen konnte, eine angemeffene Gegenleistung dafür gemahrt haben wird. In jedem Falle wurte barüber eine besondere Uebereinfunft zwischen beiben Gouvernements zu treffen fein.

Art. 12. Den Unterthanen ber beiben hohen contrahirenden Theile, welche mit ihren Schiffen an einer der dem anderen Theile gehörigen Kuften angelangt sind, aber nicht in den Hafen einlaufen, oder, nachdem sie in den selben eingelaufen sind, keinen Theil ihrer Ladung löschen wollen, soll es freistehen, wieder abzugehen und ihre Reise fortzusehen, ohne irgend andere Abgaben oder Gebühren für das Schiff oder dessen, ohne irgend andere Abgaben oder Gebühren für das Schiff oder dessen, wenn diese in den selben Fällen von den Nationalschiffen erhoben werden. Es versteht sich jedoch, daß sie sich stets nach den, die Schiffahrt und die Pläte oder Bäsen, wo sie anlanden dürsen, betreffenden Reglements und Berordnungen, welche für die Nationalschiffe bestehen oder bestehen werden, richten müssen, und daß es den Zollbeamten gestattet ist, während die Schiffe in deren amtlichen Bezirke verweilen, dieselben zu untersuchen, am Bord zu bleiben, und die nöthigen Borkehrungen zu treffen, um allen unerlaubten handel vorzubeugen.

Art. 13. Die hohen contrabirenden Theile kommen überein, keine Seerauber in hafen, Buchten und Ankerpläten ihrer Staaten aufzunehmen, und die ganze Strenge der Gesetze gegen alle als Seerauber bekannte Personen anzuwenden, so wie auch gegen alle in ihren Staaten sich aufhaltende Individuen, welche bes Einvernehmens oder der Mitschuld mit selbigen übersführt sein möchten. Alle den Unterthanen der hohen contrahirenden Theile gehörigen Schiffe und Ladungen, welche von Seeraubern etwa genommen und in die Hafen des einen oder des anderen geführt werden, oder welche auf andere Weise in die Gewalt der Gouvernements fallen möchten, werden ihren Eigenthümern oder deren mit gehöriger Autorisation versehenen Bevollmächtigten zurüdzegeben werden, wenn sie die Identität und das Cigenthum

beweisen, und biese Zurudgabe wird selbst bann flattfinden, wenn ber zuruds geforderte Gegenstand in den Sanden eines Dritten befindlich sein sollte, vorausgesest, daß es erwiesen ware, daß der Erwerber wußte oder wissen

fonnte, daß der fragliche Gegenstand von Seeraub herrühre.

Es wird ferner verabredet, daß die Schiffe bes einen ber hohen contrabirenden Theile, wenn sie in die Safen des anderen eingelaufen find, sich barauf beschränken konnen, ganz nach dem Wunsche des Capitains oder bes Eigenthumers nur einen Theil ihrer Ladung ju loichen, und bag fie mit dem Ueberreste frei wieder abgeben konnen, ohne irgend Abgaben ober Gebühren, ale nur für den Theil ihrer Ladung zu entrichten, ber an das Band gebracht, und auf bem bas Berzeichniß ber Gegenftande, mit benen Das Chiff beladen mar, enthaltenen Manifefte notirt und durchftrichen werden wird, welches Manisest ber Bollbehörbe bes Ortes, wo bas Schiff gelandet ift, vollftandig vorgelegt werden muß. Für den Theil ber Ladung, welchen bas Schiff wieber mit jurudnimmt, ift Nichts zu entrichten; baffelbe fann bamit feine Reife nach einem ober mehreren Bafen beffelben gandes fortsegenständen bestehet, barüber gegen Erlegung der betreffenden Abgaben verfügen, ober auch nach jedem anderen gande fich begeben. Es ift jedoch wohl verstanden, daß die von den Schiffen selbst zu zahlenden Abgaben und Bebühren aller Art in dem erften hafen, wo fie ihre Ladung brechen oder einen Theil berfelben ausladen werden, ju entrichten find; daß ihnen aber feine ahnlichen Abgaben ober Gebuhren in ben bafen beffelben ganbes, wo die fraglichen Schiffe späterhin einlaufen mochten, von Neuem abgefordert werden follen, wenn nicht auch die Nationalschiffe in demfelben Falle einigen weiteren Abgaben unterworfen fein follten.

Art. 15. Es ist ausbruckliche Einigung bahin erfolgt, bag bie Besstimmungen aller vorhergehenden Artikel, mit Ausnahme der Artikel 1, 5, 7, und 13, nur auf die Schiffahrt und den Seehandel beider contrahirenden Theile, das heißt auf die Schiffe und Baaren Bezug haben, welche in den Seehaffen oder in allen anderen Ausladeplätzen ankommen, wo der fremde

Sanbel ben eigenen Unterthanen erlaubt ift.

Art. 16. Ein jeder ber hohen contrahirenten Theile gesteht dem ans beren das Recht zu, in seinen hafen und handelspläten Consuln, Bices Consuln oder handels-Agenten zu unterhalten, welche allen Schutes ges nießen und allen erforderlichen Beistand erhalten sollen, um ihre amtlichen Berrichtungen gehörig verwalten zu können; sie behalten sich jedoch vor, den amtlichen Wohnsits eines Consuls, Bices Consuls oder Agenten an einem solchen Orte zu verweigern, welchen sie davon auszunehmen für angemessen erachten möchten.

Die in gehöriger Form von den betreffenden Gouvernements ernannten Confuln jeder Classe werden in einem wie in dem anderen Lande, nachdem sie von demjenigen Gouvernement, in bessen Gebiete sie residiren sollen, das Erequatur erhalten haben werden, sowohl für ihre Personen, als auch für ihre Amtsverrichtungen derselben Privilegien wie die Consuln der begünstigten Rationen genießen; wohl verstanden jedoch, daß, wenn dergleichen Privilegien anderen Nationen nur unter besonderen Bedingungen zugestanden sind, das betreffende Gouvernement darauf nur, wenn es dieselben Bedinqungen erfüllt, Anspruch machen kann.

Uebrigens wirb ausbrudlich erflärt, daß den gerachten Confuln, Bices Confuln ober handelsagenten im Falle eines ungesetzlichen oder eines ungeeigneten Betragens gegen die Gesetze oder die Regierung des Landes, wo sie residiren, von dem verletzten Gouvernement, unter Mittheilung seiner Besweggrunde an das andere Gouvernement, die Ausübung ihrer Amtsvers

richtungen wird entzogen werben konnen. Es versteht sich jedoch, daß die auf die Geschäfte des Consulats Bezug habenden Archive und Urkunden vor jeder Untersuchung gesichert sind, und sorgfältig unter dem Siegel der Consuln, Biceconsuln ober handelsagenten und demjenigen der Ortsbehörde

aufbewahrt werben muffen.

Die Consuln, Biceconsuln und Sandelsagenten, oder biejenigen, welche zu beren Bertretung gehörig autorisirt sind, sollen bas Recht haben, in diesen Eigenschaften bei Streitigseiten, welche zwischen den Capitainen und den Mannschaften der Schiffe der Nation, deren Interessen sie wahrnehmen, entstehen möchten, als Richter und Schiedsrichter zu dienen, ohne daß die Localbehörden dabei einschreiten dürfen, wenn das Betragen des Schiffsvolfs oder des Capitains nicht etwa die Ordnung oder Nuhe des Landes kört, oder wenn nicht die Consuln, Viceconsuln oder Handelsagenten, deren Einschreitung zur Bollziehung oder Aufrechthaltung ihrer Entscheidungen in Anspruch nehmen. Es versteht sich, daß diese Art von Entscheidungen oder schiedsrichterlichen Aussprüchen die streitenden Theile nicht des ihnen zustehens den Rechtes beraubt, bei ihrer Rücksehr den Recurs an die Gerichtsbehörden ihres Baterlandes zu ergreisen.

Art. 17. Die gebachten Consuln, Biceconsuln ober Sandelsagenten sollen befugt sein, zum Zwecke der Ergreifung, Festnahme und Berhaftung der Deserteurs von den Kriegs- und Sandelsschiffen ihres Landes den Beisstand der Ortsbehörden anzurusen; sie werden sich in dieser Sinsicht an die competenten Gerichtshöfe, Richter und Beamten wenden, und die in Rede stehenden Deserteurs schriftlich reclamiren, wobei sie durch Mittheilung der Schiffsregister oder Musterrollen, oder durch andere amtliche Documente den Beweis zu sühren haben, daß biese Individuen zur Mannschaft des bestressenes Schiffs gehört haben, bei welcher Beweisssührung die Auslieserung

nicht verfagt werben foll.

Benn bergleichen Deserteurs ergriffen sind, sollen sie zur Disposition ber gebachten Consuln, Biceconsuln ober handelsagenten gestellt, auch können sie auf Requisition und Kosten bes reclamirenden Theils in den Gefängnissen des Landes sestgehalten werden, um demnächst den Schiffen, denen sie angehören, oder anderen Schiffen derselben Nation zugesendet zu werden. Burde aber diese Zurücksendung nicht binnen zweier Monate vom Tage ihrer Berhaftung an erfolgen, so sollen sie in Freiheit gesept, und wegen derselben Ursache nicht wieder verhaftet werden können.

Es versteht sich jedoch, daß, wenn der Deserteur irgend ein Berbrechen oder Bergeben begangen haben follte, seine Auslieferung ausgesetzt werden darf, bis der Gerichtshof, bei dem die Sache anhängig ift, sein Urtheil

ausgesprochen haben und biefes Urtheil vollstreckt sein wirb.

Art. 18. In dem Falle, daß ein Schiff eines der hohen contrahirenden Theile an den Rüsten des anderen Theils Strandung, Schiffbruch oder sonst Beschädigung erlitten haben sollte, wird den verunglückten oder in Gesahr besindlichen Personen alle Gülfe und Beistand geleistet, und sollen ihnen Pässe zur Rückehr in ihr Baterland ertheilt werden. Bas von den Schiffen und Baaren gerettet ist, oder wenn es verfauft worden, der Erlös daraus, soll den Eigenthümern oder deren Rechtsvertretern, wenn es binnen Jahr und Tag reclamirt wird, gegen Erlegung der Bergegelder zurückgegeben werden, welche die Nationalschiffe in demselden Falle entrichten würden, und die Bergungsgesellschaften sollen die Annahme ihrer Dienste nur in denselben Fällen und nach Ablauf der nämlichen Fristen verlangen dürfen, welche den Capitainen und Mannschaften der Nationalschiffe bewilligt sein möchten. Die geborgenen Gegenstände sollen der Entrichtung von Abgaben nur in so weit unterworfen werden, als sie in der Kolge zum Berbrauche in dem

Lande, wo der Schiffbruch flattgefunden hat, bestimmt werden sollten. In jedem Falle soll das Takelwerk eines schiffbrüchigen Schiffes keiner Abgabe

unterworfen fein.

Art. 19. Es ift verabredet worden, daß die Schiffe, welche direct aus bem Ronigreiche Preußen nach einem griechischen Safen, ober aus bem Ronigreiche Griechenland nach einem unter ber Berrichaft Seiner Majeftat bes Konigs von Preußen ftehenden Safen tommen, und mit einem von dem juftanbigen Beamten bes bafens, aus welchem fie abgegangen find, ausgestellten Beugniffe, bag in biefem Safen teine bosartige ober anftedenbe Krantheit vorhanden mar, versehen sein werden, teiner anderen Quarantaine, als berjenigen unterworfen werben follen, welche zu ihrer Untersuchung von Seiten bes Gefundheitsbeamten bes Dafens, mo fie angefommen find, erforderlich ift, worauf es biesen Schiffen gestattet werden foll, sofort einzulaufen und ihre Ladungen ju lofchen. Es wird hiebei jedoch vorausgesett, bag Niemand am Bord mahrend ber Reise von einer bosartigen oder anftedenben Rrantheit befallen worden, daß die Schiffe mahrend ihrer Ueberfahrt mit teinem Schiffe, welches felbft in bem Salle fein wurde, eine Quarantaine halten zu muffen, im Bertehr geftanden haben, und daß die Gegend, aus welcher fie kommen, zu jener Beit nicht fo allgemein angestedt ober vers bachtig fei, daß schon vor ihrer Ankunft eine Berordnung erlaffen fein sollte, wonach alle aus dieser Gegend tommende Schiffe als verdächtig zu betrachten und baber einer Quarantaine unterworfen fein wurben.

Art. 20. Die hohen contrahirenden Theile sind übereingekommen, über die Grundsäte, welche sie in Beziehung auf den Handel der Neutralen in Kriegszeiten, wie auch über die Kriegscontrebande befolgen wollen, sich bessonders zu verständigen. Indessen erklären sie schon sosort, daß in Rücksicht auf die Entsernung der resp. Känder beider hohen contrahirenden Theile, und auf die daraus hervorgehende Ungewisheit über die möglicherweise stattssindenden Begebenheiten, verabredet worden ist, daß ein, einem von Ihnen zugehöriges Handelsschiff, welches nach einem zur Zeit seiner Absahrt vorsaussestlich blocirten Hasen bestimmt ist, dennoch nicht wegen eines ersten Bersuches, in diesen Sasen einzulausen, genommen oder condemnirt werden soll, es sei denn, daß bewiesen werden könne, daß das gedachte Schiff untersweges die Fortdauer der Blocade des fraglichen Plates habe in Ersahrung bringen können und müssen; dagegen sollen diesenigen Schiffe, welche nach einmaliger Jurüsweisung im Berlause berselben Reise es zum zweiten Mal versuchen sollten, in denselben blocirten Hasen während der Fortdauer dieser Blocade einzulausen, der Festnahme und Condemnation unterworsen sein.

Art. 21. Seine Majestät der König von Griechenland erklären, bereit zu sein, die Bestimmungen des gegenwärtigen Bertrages (so weit diese Bestimmungen nicht, als die Schiffahrt und den Seehandel betreffend, nothe wendig auf Preußen beschränkt sein mussen), auch auf diesenigen mit Preußen zu dem Zolls und handelsvereine gehörigen deutschen Staaten anzuwenden, welche etwa den Bunsch ausdrüden werden, mit Griechenland in das Bers

haltniß ber Reciprocitat zu treten.

Art. 22. Der gegenwärtige Bertrag soll, vom Tage der Auswechselung der Ratisicationen ab, zehn Jahre hindurch gültig sein, und wenn vor Abslaufe der ersten neun Jahre der eine oder der andere der hohen contrashirenden Theile dem anderen nicht seine Absicht, die Wirksamkeit des Berstrages aushören zu lassen, mittelst einer officiellen Eröffnung angezeigt haben sollte, noch ein Jahr ferner, und so fort dis zum Ablause von zwölf Monaten nach einer solchen Eröffnung, zu welcher Zeit diese auch erfolgen mag, verbindlich bleiben.

Art. 23. Der gegenwärtige Bertrag wird von Seiner Majeftat bem

Könige von Preußen und von Seiner Majestat bem Könige von Griechenland ratificirt werben, und die Ratisicationen besselben sollen zu Athen binnen zwei Monaten, oder wo möglich noch früher, ausgewechselt werben.

Bu Urkunde deffen haben die beiderseitigen Bevollmächtigten ben gegen-

wartigen Bertrag unterzeichnet und ihre Siegel beigefügt.

So geschehen in doppelter Aussertigung zu Athen, den 31. Juli/12 Aug. 1839.

5. Grofbritannien.

- 1. Schluffacte des Congresses ju Wien. 9. Juni 1815. (G. Defterreid.)
- 2. Bertrag in Betreff ber fieben jonischen Infeln. 5. Rovember 1815.

Im Namen der hochheiligen und untheilbaren Dreieinigfeit!

Seine Majestät der König von Preußen, Seine Majestät der Konig des vereinigten Königereiche von Großbritannien und Irland, Seine Dajeftat der Kaiser von Desterreich, König von Ungarn und Bohmen, und Seine Majestat der Kaiser aller Reußen wünschen, von gleichem Berlangen befeelt, und in Berfolg der jur Beit bes wiener Congresses vertagten Unterbandlungen, bas Schicksal ber fieben jonischen Inseln zu bestimmen, und die Unabhängigkeit, die Freiheit und bas Glud ber Einwohner diefer Infeln daburch ju sichern, daß sie und ihre Berfassung unter ben unmittelbaren Schut einer ber großen Mächte von Europa gestellt werden. Allerhöchtbiefelben find baber übereingetommen, alles was fich auf diefen Gegenftand beziehet, durch eine besondere Convention befinitiv ju reguliren, und biefe auf die aus dem pariser Tractat vom dreißigsten Mai Ein Tausend Achthundert und vierzehn ermachsenen Rechte, so wie auf die brittischen Erflarungen zu gründen, welche zur Beit, wo die englischen Baffen Cerigo, Bante, Cephalonien, St. Maure, Ithata und Paro befreit haben, erlaffen wurden. Gegenwärtige Convention foll als ein Theil bes ju Wien am neunten Juni Ein Taufend achthundert und fünfzehn, beim Abschluß des Congresses, unterzeichneten allgemeinen Tractats betrachtet werden; und es haben zu deren Berhandlung und Bollziehung bie hohen contrabirenden Theile Bevollmächtigte ernannt, welche, nachdem fie ihre in guter und gehöriger Form befundenen Bollmachten ausgewechselt baben, über folgende Artikel übereingefommen find.

Art. 1. Die Inseln Corfu, Cephalonien, Zante, St. Maure, Ithaka, Cerigo und Paro, nebst ihrem Zubehör, so wie sie in dem zwischen Seiner Majestät dem Kaiser aller Reußen und der ottomannischen Pforte am ein und zwanzigsten März Ein Tausend Achtundert abgeschlossenen Tractat bezeichnet sind, sollen unter der Benennung der vereinigten Staaten der jonischen Inseln einen einzigen und zwehängigen Staat bilden

fchen Inseln einen einzigen freien und unabhangigen Staat bilben.

Art. 2. Dieser Staat soll unter ben unmittelbaren und ausschließlichen Schutz Seiner Majestät des Königs des vereinigten Königsreichs von Große britanien und Irland, und Ihrer Erben und Nachfolger gestellt werden. Dem zu Folge entsagen die übrigen contrahirenden Mächte jedem besondern Rechte ober Anspruche, welchen Sie in dieser Ruchsicht hatten machen können, und leisten für alle Bestimmungen des gegenwärtigen Tractats förmsliche Gewähr.

Art. 3. Die vereinigten Staaten ber jonischen Inseln werben mit Zustimmung ber schützenben Macht bie innere Einrichtung ihrer Berfassung anordnen, und um allen Theilen bieser inneren Einrichtung die erforberliche

Festigkeit und Thatkraft zu geben, werden Seine Großbritannische Majestät der allgemeinen Gesetzgebung und Berwaltung dieser Staaten eine besondere Sorgfalt widmen. Zu dem Ende werden Se. Majestät einen mit der ersforderlichen Macht und Ansehen bekleideten Lord zum Obercommissarius

ernennen, ber bort beständig residire.

Art. 4. Bur ungefäumten Ausführung der in den vorigen Artikeln enthaltenen Bestimmungen, und um die politische Reorganisation der Bersfassung der vereinigten jonischen Staaten auf die gegenwärtig dort bestehende Berfassung zu gründen, soll der Lord Obercommissatiog der schiebenden Macht die Förmlichkeiten der Zusammenberufung einer gesetzgebenden Berssammlung anordnen, und ihre Arbeiten leiten, damit für diesen Staat eine neue Berfassungs-Urkunde entworfen, und Seiner Königl. Großbritannischen Majestät zur Bestätigung vorgelegt werde. Bis zur Zeit, wo eine solche Berfassungs-Urkunde entworfen und gehörig bestätigt sein wird, sollen die bestehenden Versassungen in den verschiedenen Inseln ihre Kraft behalten, und es soll darinnen keine andre Abänderung als durch Seine Königliche Großbritannische Majestät in Ihrem Staatsrath gemacht werden können.

Art. 5. Um eines Theils den Einwohnern der vereinigten Staaten ber jonischen Inseln, die aus dem hohen Schup, unter welchen sie gestellt sind, entspringenden Bortheile ohne Einschränfung zu sichern, und um andern Theils die Ausübung der mit diesem Schupe verbundenen Rechte zu beshaupten, werden Se. Großbritannische Majestät ermächtiget, die Festungen und Plätze dieser Staaten zu besetzen und darin Garnison zu halten.

Die Militairmacht ber befagten vereinigten Staaten foll ebenfalls unter bie Befehle bes commandirenden Generals der Königl. Großbritannischen

Truppen gestellt werben.

Art. 6. Se. Königl. Großbritannische Majestät bewilligen, daß eine besondere mit der Regierung der besagten vereinigten Staaten abzuschließende Convention, nach Maaßgabe der Staatseinkunste, alle auf die Erhaltung der gegenwärtig bestehenden Festungen sowohl, als auf den Unterhalt und den Sold der brittischen Besatungen und die Zahl der Mannschaft, woraus sie in Friedenszeiten bestehen werden, sich beziehende Gegenstände regulire.

Dieselbe Convention foll außerdem die Berbaltniffe festsegen, Die zwischen

Dieser bewaffneten Dacht und ber jonischen Regierung bestehen.

Art. 7. Die Rauffahrteiflagge ber vereinigten Staaten ber jonischen Inseln soll von allen contrahirenden Theilen als die Flagge eines freien, unabhängigen Staats anerkannt werden. Sie soll mit den Farben, und über den Wappen, welche sie vor dem Jahre Ein Tausend achthundert und sieben führte, zugleich die Wappen aufnehmen, welche Seine Königl. Großsbritannische Majestät für gut sinden wird, ihr zur Bezeichnung des Schutzes, unter welchen besagte vereinigte jonische Staaten gestellt sind, zu bewilligen, und um diesem Schutze noch mehr Gewicht beszulegen, werden alle Häfen der besagten Staaten, rücksichtlich der Militairs und Ehrenrechte unter britztische Gerichtsbarkeit gestellt.

Der Sandel zwischen ben vereinigten jonischen Staaten und ben Staaten Seiner Majestät bes Königs von Preußen, soll dieselben Begunftigungen und Bortheile genießen als ber Sandel von Großbritannien mit besagten

vereinigten Staaten.

Es follen bei ben vereinigten Staaten ber jonischen Inseln nur Commercagenten ober Consuln angestellt, und biese nur allein mit Führung ber Commercialgeschäfte beauftragt werben. Es haben selbige daher auch die nemlichen Borschriften zu befolgen, benen die Commercagenten ober Consuln in andern unabhängigen Staaten unterworfen sind.

Art. 8. Alle Machte, welche den pariser Tractat vom breißigsten Mat

Ein Taufend achthundert vierzehn, und die wiener Congresacte vom neunten Juni Ein Taufend achthundert fünfzehn unterzeichnet haben, und außerdem auch Seine Majestät der Konig beider Sicilien und die ottomannische Pforte, sollen eingeladen werden, gegenwärtiger Convention beizutreten.

Urt. 9. Gegenwärtige Convention foll ratificirt, und die Ratificationsurtunden follen binnen zweimonatlicher Krift, ober früher, wenn es fein

fann, ausgewechselt werben.

Bu beffen Urtund haben bie respectiven Bevollmachtigten selbige unterszeichnet, und mit ihrem Bappensiegel verfeben.

Beschehen zu Paris, ben 5. November 1815.

3. Auiang. 20. Movember 1815.

3m Namen ber allerheiligsten und untheilbaren Dreieinigfeit!

Nachdem ber Bwed ber ju Bien am 25. März 1815 geschlossenen Berbindung, burch bie in Frankreich ftattgehabte Wieberherstellung berjenigen Ordnung, die durch das lette Attentat des Napoleon Bonaparte auf einen Augenblid umgeftogen war, gludlich erreicht worden, haben Ihre Majeftaten ber Konig von Preugen, ber Raifer von Desterreich, ber Ronig bes vereinigten Konigreichs von Großbritannien und Irland und ber Raiser aller Reugen, in Erwägung: daß die Ruhe von Europa an die Befestigung biefer auf die Aufrechthaltung ber koniglichen Autorität und ber Berfaffunge-Urtunde gegründeten Ordnung wesentlich geknüpft sei, und in ber Absicht, alle in Ihrer Macht ftebenden Mittel dabin zu verwenden, daß die öffentliche Rube, biefer Gegenstand ber allgemeinen Bunfche, wie ber bleibende Zwed Ihrer Anstrengungen, nicht von neuem gestört werbe; fo wie in bem Ber- langen, bie Banbe, welche Sie jum gemeinsamen Bohl Ihrer Bolter vereinigen, noch enger zu knupfen, beschlossen, die Grundfate, die burch bie Tractate von Chaumont vom 1. Marz 1814 und von Wien vom 25. Marz 1815, felerlich erflart worden, auf die angemeffenfte Art bem gegenwartigen Stande ber öffentlichen Angelegenheiten anzupaffen, und burch einen formlichen Bertrag biejenigen Grundfage festzustellen, welche Sie zu befolgen fich vorseten, damit Europa vor den Gefahren, von welchen es noch einmal bedroht werden konnte, ficher gestellt werde.

Bu diefem Zwede und um die Bedingungen eines folden Tractats zu berathen, zu beschließen und zu unterzeichnen, haben die hohen contrahirenden Mächte Bevollmächtigte ernannt, welche, nachdem sie ihre Bollmachten ausgewechselt und in rechter Form befunden, sich über folgende Artikel ver-

einigt haben.

Art. 1. Die hohen contrahirenden Mächte versprechen einander wechselsseitig, den an diesem Tage mit Gr. Allerchristlichsten Majestät geschlossenen Tractat in seiner vollen Kraft aufrecht zu halten, und dahin zu wachen, daß den Stipulationen dieses Tractats, so wie denen der besonderen Consventionen die sich auf benselben beziehen, in ihrem ganzen Umfange genau

und treulich nachgefommen werbe.

Art. 2. Da die hohen contrahirenden Mächte sich in den jest beenbigten Krieg eingelassen haben, um die für die Sicherheit und das Wohl von Europa zu Paris im vergangenen Jahre beschlossenen Anordnungen unverletzt zu erhalten, so haben Sie zweckdienlich erachtet, durch die gegenwärtige Acte, sowohl diese Anordnungen überhaupt, vorbehältlich derzenigen Modificationen, die durch den am heutigen Tage mit den Bevollmächtigten Sr. Majestät des Königs von Frankreich geschlossenen Tractat hinzugefügt sind, als ganz besonders diezenigen Anordnungen zu erneuern und als wechselseitig verpflichtend zu bestätigen, durch welche Napoleon Bonaparte und

seine Familie, in Folge bes Bertrags vom 11. April 1814, von ber höchsten Gewalt in Frankreich für immer ausgeschlossen sind; welche Ausschließung in voller Kraft und nöthigenfalls mit Anwendung aller Ihrer Macht auszecht zu erhalten, die hohen Contrahenten sich durch die gegenwärtige Acte nochmals ausdrücklich verpflichten. Und da auch dieselben revolutionären Grundsäte, durch welche der lette Usurpations-Frevel unterstützt worden, noch unter anderer Gestalt Frankreich in Aufruhr bringen, demnach auch die Ruhe fremder Staaten von neuem bedrohen könnten: so erkennen die hohen contrahirenden Mächte seierlichst die Pflicht, unter solchen Umständen mit verdoppelter Sorgfalt für die Ruhe und das Wohl Ihrer Bölfer zu wachen an, und verpflichten sich, in dem Falle, daß ein so unglückliches Ereignis abermals ausbräche, unter einander und mit Gr. Majestät dem Könige von Frankreich, diesenigen Maaßregeln zu verabreden, welche zu ergreisen Sie für die Sicherheit Ihrer respectiven Staaten und für die alls

gemeine Ruhe von Europa, alebann nothwendig erachten werden.

Urt. 3. Indem bie hohen contrabirenden Machte mit Gr. Majeftat bem Könige von Frantreich übereingekommen find, mahrend einer bestimmten Bahl von Jahren, burch ein Corps verbundeter Truppen eine militairische Dositions-Linie in Frankreich besegen zu lassen, haben Sie zur Absicht gehabt, ben Erfolg ber in ben Artifeln 1. und 2. bes gegenwärtigen Tractats enthaltenen Stipulationen, fo weit es in Ihrer Macht ficht, ju fichern. Unablaffig bereit, jede gur Befestigung bes Ruhestandes von Europa, burch Aufrechthaltung ber jetigen Ordnung in Frankreich, abzwedende wirksame Maagregel zu ergreifen, verpflichten Gie fich, auf den Fall, bag bas gebachte Truppen-Corps von Seiten Frankreichs entweder wirflich angegriffen, ober boch mit einem Angriff bedroht wurde, ober bag bie verbundeten Mächte gur Aufrechthaltung ber einen ober andern der vorangeführten Stipulationen, ober auch zur Sicherung und Behauptung der großen Interessen, auf welche biefe Stipulationen fich beziehen, wieberum in Rriegoftand gegen Frankreich zu treten genothigt maren, nach ben Bestimmungen des Tractats von Chaumont, und vorzüglich nach bem 7. und 8. Artifel biefes Tractate, babin, daß Sie alsbann außer ber Truppengahl, bie Sie jest in Frankreich jurudlaffen, eine jede noch 3hr volles Contingent von Sechszigtausend Mann, ober einen folchen Theil biefes Contingents, ben man in Thatigkeit ju fegen nach bem Bedürfniffe bes Falles beschließen wird, unverzüglich bergeben wollen.

Art. 4. Wenn aber bie im vorhergehenden Artikel stipulirte Macht sich wider Berhoffen unzureichend zeigte, so werden die hohen contrahirenden Mächte sich ohne Zeitverlust über die fernere Truppenzahl vereinigen, welche eine jede von Ihnen zur Unterstützung der gemeinschaftlichen Sache stellen wird; und Sie verpflichten sich, nöthigenfalls ihre gesammte Streitmacht anzuwenden, um einen solchen neu ausgebrochenen Krieg zu einem baldigen glücklichen Ausgange zu fördern, wobei Sie sich vorbehalten, in dem Frieden, den Sie unter gemeinschaftlicher Uebereinkunst schließen würden, noch solche Einrichtungen mit einander sestzuseben, die eine hinreichende Sicherheit gegen die nochmalige Wiederkehr eines ähnlichen Unglücks für Europa zu gewäh-

ren vermöchten.

Art. 5. Die hohen contrahirenden Machte, indem Sie sich zur Sicherstellung des Erfolgs Ihrer gemeinschaftlichen Berpflichtungen während ber gegenwärtigen Militair-Besetzung, zu den in den vorhergehenden Artikeln bestimmten Anordnungen vereinigt haben, fügen noch die Erklärung hinzu, daß auch alsdann, wenn die jest erwähnte Maaßregel ihr Ende erreicht haben wird, jene Berpflichtungen demungeachtet zur Aussührung derjenigen Maaßregeln in voller Kraft verbleiben sollen, die als nothwendig zur Auss

rechthaltung ber im 1. unb 2. Artifel ber gegenwärtigen Acte enthaltenen

Stipulationen anerkannt finb.

Art. 6. Um bie Ausführung bes gegenwärtigen Tractats zu sichern und zu erleichtern, und um das innige Freundschaftsverhältniß noch mehr zu befestigen, welches bermalen die vier Souveraine zum Bohl der Belt verbindet, sind die hohen contrahirenden Mächte übereingekommen, daß Sie zu bestimmten Zeiten, entweder durch unmittelbare Bestimmung der Souveraine selbst, oder durch Ihre respectiven Minister, Bereinigungen ersneuern wollen, die den gemeinschaftlichen großen Interessen, so wie der Prüfung derjenigen Maaßregeln gewidmet sein sollen, die in jedem dieser Zeitpunkte als die ersprießlichsten für die Ruhe und Glückseligkeit der Bölker, so wie sur durchechtaltung des Friedens von Europa, anerkannt sein werden.

Urt. 7. Der gegenwärtige Tractat wird ratificirt und die Ratifications: Urfunden werden ausgewechselt werden binnen zwei Monaten, ober eber,

wenn es thunlich ift.

Bu Urkund bessen haben bie respectiven Bevollmächtigten biesen Tractat unterzeichnet, und mit ihren Wappen besiegelt.

So geschehen zu Paris, ben 20. November 1815.

- 4. Ueberfetung bes in frangösischer und englischer Sprache am 2. April 1824 geschloffenen Hanbelsvertrages, ratificirt 1. Mai 1824.
- Art. 1. Bon und nach bem 1. Mai bieses Jahres sollen bie in bie Safen des vereinigten Königreiches Großbritannien und Irland ein und aus benselben auslaufenden preußischen, ingleichen die in preußische Safen ein ober aus diesen Safen auslaufenden englischen Schiffe, keinen andern ober höheren Abgaben ober Lasten, welcher Art diese immer sein mögen, unterworfen werden, als solchen, mit benen Nationalschiffe bei ihrem Einsgange in die beiderseitigen Safen ober bei ihrem Abgange aus benselben jest belegt sind, ober künftig belegt werden möchten.

Art. 2. Alle Erzeugniffe bes Bobens und bes Kunftsleißes sammtlicher, unter ber Botmäßigkeit ber hohen contrabirenden Mächte stehenden Känder, welche jest, oder in Zukunft, auf inländischen Schiffen, in preußische so wie in großbritannische Häfen ein- oder aus benen beider Staaten ausgeführt werden durfen, sollen auch auf ganz gleiche Beise in Schiffen bes andern Staates in jene Häfen ein- oder aus denselben ausgeführt werden können.

Art. 3. Alle Gegenstände, welche nicht Erzeugnisse des Bodens ober bes Kunftsleißes der von Gr. großbritannischen Majestät beherrschten Länder sind, und die gesetlich von dem vereinigten Königreiche Großbritannien und Irland aus, auf englischen Schiffen, in preußische Häsen eingeführt werden durfen, sollen nur mit denjenigen Abgaben belegt werden, welche für diese Gegenstände bei deren Einführung auf preußischen Schiffen entrichtet werden. Auf ganz gleiche Weise sollen in den häfen des vereinigten Königreichs alle Gegenstände behandelt werden, welche nicht Erzeugnisse des Bodens oder des Kunstsleißes der unter der Botmäßigkeit Gr. preußischen Majestät stehenden Länder sind, und welche gesetlich auf preußischen Schiffen in die häfen des vereinigten Königreichs eingeführt werden können.

Art. 4. Alle Guter, Waaren und Gegenstände des handels, deren Eindringung in die hafen des einen oder des andern Staates erlaubt ift, sollen gleichen Abgaben unterworfen sein, jene Guter, Waaren und Gegenstände des handels mögen auf Schiffen des andern Staates oder auf in- ländischen eingeführt werden, wie denn auch für alle, gesetzlich aus den beiderseitigen hafen auszuführende Guter, Waaren und Gegenstände des handels die nämlichen Prämien, Rückble und Bortbeile gewährt werden

follen, biefe Ausführung geschehe nun auf Schiffen bes anbern Staates ober

auf inländischen.

Art. 5. Bei bem Einkaufe ber in ben einen Staat eingeführten Ergeugniffe bes Bobens ober Runfifleiges bes anbern foll auf bie Rationalität bes Schiffes, burch welches biefe Gegenstände eingeführt worden find, teine Rudficht genommen und aus solchem Grunde weber unmittelbar noch mittelbar, weber burch die Regierung des einen ober des andern Staates, noch durch, in beren Auftrag ober unter beren Zustimmung handelnde, Gesellschaften, Corporationen ober Agenten, irgend ein Borgug gemabrt werben, indem es die mahre und bestimmte Absicht ber hoben contrabirenden Machte

ift, daß in biefer binficht burchaus tein Unterschied gemacht werbe.

Gegenwartiger Bertrag foll, vom heutigen Tage ab, gebn Sabre und über biefen Zeitpunkt binaus noch bis jum Ablauf eines Zeitraumes von zwölf Monaten bestehen, nachdem bie eine ober bie andere ber contrabirenden Dachte ber andern ihre Abficht, benfelben aufzuheben, wird zu erkennen gegeben haben; indem eine jede der hohen contrabirenden Mächte fich bas Recht vorbehalt, ber anbern eine folche Erklarung, am Enbe bes gebachten Beitraums von gebn Jahren zugeben zu laffen; wie benn auch biermit zwischen Ihnen feftgeset wirb, baß gegenwärtiger Bertrag mit allen barin enthaltenen Bestimmungen, nach bem Ablaufe von zwölf Monaten, von bem Zeitpunkte an gerechnet, wo bie eine ber hohen contrabirenben Machte jene Erflarung von Seiten ber anbern Macht wird erhalten baben. für beibe Mächte nicht mehr verbindlich sein foll.

Art. 7. Die gegenwärtige Uebereinkunft foll ratificirt und die Ratificatione - Urtunden follen innerhalb eines Monate, oder wo möglich noch

früher, in London ausgewechselt werben.

Bu Urfund beffen haben die beiberfeitigen Bevollmächtigten biefen Bertrag unterzeichnet und mit ihren respectiven Bappen befiegelt.

Geschehen zu London, ben 2. April 1824.

- 5. Sandele: und Schiffahrte: Convention bee Bollvereine mit Großbritannien. 2. Marz, ratificirt 26. April 1841. *)
- Art. 1. In Erwägung, daß britischen Schiffen gestattet ift, aus ben Bafen aller ganber mit ihren gabungen in bie Bafen Preugens und ber übrigen Staaten bes Bollvereins einzulaufen; in Erwagung ber Bugeftanbniffe, welche vermittelft ber gegenwartigen Convention bem britiichen Sandel hinfichtlich aller Staaten biefes Bollvereins gemacht worden find; in Ermagung ferner ber Leichtigfeit, mit welcher in Folge ber Unwendung ber Dampftraft auf die Binnenschiffahrt die Beforderung von Gus tern und Baaren aller Art sowohl ftromauf=, ale ftromabwarte ftatifindet; in Erwägung endlich ber neuen Auswege, welche auf biefe Beife bem Banbel und ber Schiffahrt zwischen bem vereinigten Ronigreiche und ben überseeischen britischen Befinungen einerseite und ben gegenwärtig jum Bollvereine gebbrigen Staaten, beren einige fich ale naturlicher Auswege fur ihren Sandel folder Bafen bebienen, welche nicht innerhalb ihres eigenen Bebietes liegen, an bererfeite eröffnet werden konnen, ift man übereingekommen, bag von und nach bem Tage ber Auswechselung ber Ratificationen bes gegenwärtigen Bertrages, preugische Schiffe und bie Schiffe ber übrigen ju bem Bollvereine gehörigen Staaten nebft ihren Ladungen, fofern diefelben aus folchen Gutern bestehen, bie gesetlich von biefen Schiffen in bas vereinigte Ronigreich und bie auswärtigen britischen Befigungen aus ben bafen

^{*)} Der Bertrag ift in beutider und englischer Sprace gefdloffen.

berjenigen ganber eingeführt merben burfen, melden biefelben angehoren, fünftig, wenn folde Schiffe aus ben Munbungen ber Mags, ber Ems, ber Weser und der Elbe, oder aus den Mündungen irgend eines schiffbaren, awischen ber Elbe und ber Daas liegenden Fluffes tommen, welcher einen Berbindungsweg zwischen bem Meere und bem Gebiete irgend eines ber deutschen Staaten bilbet, die an biefem Bertrage Theil nehmen, — in Die Bafen bes vereinigten Ronigreichs und ber auswartigen britifchen Befitungen in eben fo vollständiger und ausgebehnter Beife follen zugelaffen werben, als wenn bie Dafen, aus benen biefe Schiffe vorgebachtermaßen tommen, fich innerhalb bes Gebietes von Preuken ober eines andern ber Bolls vereines Staaten befanden, auch biefen Schiffen gestattet fein foll, die oben ermahnten Guter unter benfelben Bedingungen einzuführen, wie bergleichen Guter aus ben eigenen Bafen folder Schiffe eingeführt werben burfen. Auf gleiche Beife follen biefe Schiffe, wenn Dicfelben fich von Großbritannien ober ben britischen Colonialbesitzungen nach ben oben naber bezeichneten Dafen und Platen begeben, eben fo behandelt werden, ale wenn biefelben nach einem preugischen Officehafen jurudtehrten. Es verftebt fich babei jeboch, bag biese Bergunstigungen ben Schiffen Preugens und ber Bollvereins = Staaten nur in Bezug auf Diejenigen ber gebachten bafen gugestanden werden konnen, in welchen man fortfahren wird, britische Schiffe und beren Labungen bei ihrer Antunft und ihrem Abgange auf gleichen Rug mit ben Schiffen Preugens und ber übrigen Bereinsftaaten ju ftellen.

Art. 2. Seine Majestät der König von Preußen willigt sowohl für Sich als im Namen der Zollvereins - Staaten ein, den Sandel und die Schiffahrt der Unterthanen Ihrer Großbritanischen Majestät, hinsichtlich der Einfuhr von Zucker und Reis, in jeder Beziehung stets bem Sandel und der Schiffahrt der meist begünstigten Nationen mit diesen Artikeln gleich

zustellen.

Art. 3. Für ben Fall, daß andere beutsche Staaten dem beutschen Bollvereine beitreten sollten, wird hierdurch bestimmt, daß solche andere Staaten in alle Stipulationen bes gegenwärtigen Bertrages eingeschlossen

fein follen.

Urt. 4. Die gegenwärtige Convention foll bis jum 1. Januar 1842 in Rraft bleiben, und über biefen Zeitpunkt hinaus noch auf die Dauer von feche Jahren; vorausgesest, bag teiner ber boben contrabirenden Theile bem andern feine Absicht, Die Wirkung des Bertrags am 1. Januar 1842 auf-boren zu laffen, 6 Monate vor Ablauf biefes Termins erklart hat, und vorausgesett, bag auch feiner ber boben contrabirenden Theile bem andern seine Absicht, biesen Tractat am 1. Januar 1848 erlöschen zu laffen, 6 Mo-nate vor dem Eintritte bieses Termins angezeigt hat, so foll die gegenwartige Convention bis jum 1. Januar 1854 und über biefen Zeitpunkt binaus noch bis jum Ablauf eines Zeitraums von zwölf Monaten befteben, nachdem bie eine ober die andere ber hohen contrahirenden Mächte ber anderen ihre Absicht, denselben aufzuheben, wird zu erkennen gegeben haben; indem eine jede ber hohen contrabirenden Machte fich bas Recht vorbehalt, ber anberen eine folche Erklarung zugeben zu laffen; wie benn auch hiermit zwifden ihnen festgeset wirb, bag gegenwärtiger Bertrag mit allen barin entbaltenen Bestimmungen, nach bem Ablaufe von zwölf Monaten, von bem Zeitpuntte an gerechnet, mo bie eine ber hohen contrabirenden Machte jene Erflarung von Seiten ber anderen Macht wird erhalten haben, für beide Machte nicht mehr verbindlich fein foul.

Urt. 5. Der gegenwärtige Bertrag foll ratificirt und bie Ratifications-Urfunden follen binnen zwei Monaten nach dem Tage der Unterzeichnung, oder, wenn es fein kann, noch früher, zu London ausgewechselt werden. Bu Urfund beffen haben die respectiven Bevollmachtigten benfelben, unter Beifügung ihrer respectiven Siegel, unterzeichnet.
Geschen zu London, den 2. Marg 1841.

6. Vertrag wegen Unterbruckung bes Hanbels mit afrikanischen Negern. 20. December 1841, ratificirt 9. November 1842.

Im Namen der hochheiligen und untheilbaren Dreieinigkeit! Ibre Majestäten ber Konig von Preugen, ber Kaiser von Desterreich, Ronig von Ungarn und Bohmen, und ber Raifer von Rufland, von bem Bunfche befeelt, Diejenigen Grundfage in volle Birffamfeit treten ju laffen, welche in ben, von Preugen, Defterreich und Rufland in Uebereinftimmung mit anderen europaischen Machten auf dem Congresse gu Bien unter dem 8. Februar 1815 und auf bem Congresse ju Berona unter bem 28. No= vember 1822 abgegebenen feierlichen Erflärungen ausgesprochen worden find, Erflärungen, burch welche bie gedachten Dlächte ihre Bereitwilligfeit verfundet haben, an Allem Theil zu nehmen, mas die vollständige und gangliche Unterbrudung bes Banbels mit Regern fichern und beschleunigen mochte; - haben nach erhaltener Einladung feitens Seiner Majeftat des Ronigs ber Frangofen und Ihrer Majeftat der Konigin des vereinigten Konigreichs von Großbritannien und Irland, einen Bertrag behufe wirtsamerer Unterdrudung diefes Sandels einzugeben, beschloffen, einen Bertrag jum 3mede ber ganzlichen Abschaffung jenes Sandels mit einander zu unterhandeln und abzuschliegen: und haben zu biefem Zwede Bevollmächtigte ernannt, welche, nachdem fie einander ihre Bollmachten mitgetheilt und biefelben in guter und gehöriger Form befunden haben, die folgenden Artifel vereinbart und unterzeichnet haben:

Art. 1. Ihre Majestäten ber König von Preußen, der Kaiser von Ocherreich, König von Ungarn und Böhmen, und der Kaiser von Rußland verpflichten sich, allen Sandel mit Negern zu untersagen, — möge berselbe von Seiten Ihrer respectiven Unterthanen, unter Ihren respectiven Flaggen oder vermittelst Capitalien betrieben werden, welche Ihren respectiven Untersthanen angehören, — und ein solches Gewerbe für ein Berbrechen der Seesräuberei zu erklären. Ihre Majestäten erklären überdies, daß ein jedes Schiff, welches den Sandel mit Negern zu betreiben versucht, durch diese Thatsache allein jedes Recht auf den Schuß Ihrer Flaggen verlieren soll.

Art. 2. Um ben Zwed bes gegenwärtigen Bertrags vollständiger zu erreichen, sind die hohen contrahirenden Theile dahin übereingekommen, daß diejenigen von Ihren Kriegsschiffen, welche mit Bollmachten und speciellen Ordres, entsprechend den Formularen in der Anlage A. des gegenwärtigen Bertrags, versehen sind, das Recht haben sollen, ein jedes dem einen oder dem andern der hohen contrahirenden Theile angehörige Kauffartheischiff zu durchsuchen, welches nach begründeten Anzeigen verdächtig ist, sich mit dem Regerhandel zu befassen, oder für diesen Zwed ausgerüstet zu sein, oder sich mit diesem Handel während der Fahrt, auf welcher es von den gesdachten Kreuzern angetroffen werden wird, befast zu haben; sowie daß diese Kreuzer besugt sein sollen, solche Schiffe in Beschlag zu nehmen und wegszusenden oder mit sich fortzussühren, damit dieselben in der weiter unten versabredeten Beise vor Gericht gestellt werden können.

abredeten Weise vor Gericht gestellt werden können.
Das vorerwähnte Recht zur Durchsuchung von Rauffartheischiffen bes einen ober bes anderen der hohen contrahirenden Theile soll jedoch nur von Ariegsschiffen ausgeübt werden durfen, beren Befehlshaber ben Rang eines Capitains ober eines Lieutenants in der königlichen oder kaiferlichen Marine bekleiben, es sei benn, daß der Befehl in Folge eines Todessalles oder aus

einem anderen Anlasse auf einen Offizier geringeren Ranges übergegangen Der ein foldes Rriegeschiff befehligenbe Offizier muß mit Bollmachten nach bem Formulare, welches sub Litt. A. bem gegenwärtigen Ber-

trage angehängt ift, verfeben fein*).

Das gebachte gegenseitige Durchsuchungerecht foll auf bem mittellanbis schen Meere nicht ausgeübt werben. Bielmehr foll das Meergebiet, auf welches die Ausübung des in Rede stehenden Rechts beschränkt wird, folgende Grengen haben: im Norben, ben 32. Grab nörblicher Breite; im Beften, bie bfiliche Rufte Ameritas, von bem Puntte an, wo ber 32. Grab nordlicher Breite diese Rufte berührt, bis jum 45. Grade füdlicher Breite; im Suben, ben 45. Grad füblicher Breite, von dem Puntte an, wo biefer Breitengrab bie öftliche Rufte Amerita's berührt, bis jum 80. Grade öftlicher gange, vom Meribiane von Greenwich gerechnet; und im Often, benfelben gangengrab von bem Puntte an, wo er von bem 45. Grade füblicher Breite burchschnitten wirb, bis jur Rufte von Offinbien.

Jeder ber hoben contrabirenden Theile, welcher Rreuger behufe ber Unterbrudung bes Regerhandels ausruften und bas gegenfeitige Durchsuchungerecht ausliben will, behalt fich bas Recht vor, nach eignem Ermeffen sowohl bie Babl ber Kriegoschiffe, welche zu bem im Artifel 2. gegenwärtigen Bertrages feftgefesten Dienfte verwendet werben, als auch bie

Stationen zu bestimmen, wo die gedachten Schiffe freuzen follen. Die Namen ber zu biefem 3wede bestimmten Schiffe und bie ihrer Befehlshaber follen von jedem ber hohen contrahirenden Theile den Uebrigen mitgetheilt werben; auch werben biefelben fich gegenseitig jedes Mal benachrichtigen, wenn ein Rreuger auf eine Station geschickt ober von bort abgerufen wirb, bamit bie nothigen Bollmachten von benjenigen Gouvernemente, welche gur Durchsuchung ermächtigen, ausgefertigt und eben biefen Regierungen von Seiten bes Gouvernements, welches biefelben erhalten bat, wieber gurudgestellt werben konnen, wenn biefe Urtunden nicht mehr behufs Ausführung bes gegenwärtigen Bertrags gebraucht werben.

Art. 4. Unmittelbar nachbem bie Regierung, welche bie Rreuger verwentet, bem Gouvernement, welches bie Durchsuchung ermächtigen foll, bie Bahl und die Namen ber Kreuzer, beren Berwendung fie beabsichtigt, ans gezeigt haben wird, follen bie zur Durchsuchung ermächtigenden Bollmachten nach bem, gegenwärtigem Bertrage sub. Litt. A. angebangten Formulare ausgefertigt und von Seiten ber Regierung, welche jur Durchsuchung ermachtigt, berjenigen, welche ben Rreuger verwendet, jugeftellt werben.

In teinem Kalle barf bas gegenseitige Durchsuchungsrecht gegen bie

Rriegsschiffe ber hohen contrabirenden Theile ausgeübt werden.

Die hohen contrahirenden Theile werden fich über ein befonderes Signal vereinigen, bas jum ausschlieglichen Gebrauche ber Rreuzer, welchen

bas Durchsuchungerecht zufteht, bienen foll.

Die Rreuger ber boben contrabirenden Theile, welche in Ausführung bes gegenwärtigen Bertrages ermächtigt find, bas Recht ber Durchfuchung und Befchlagnahme auszuuben, follen in Allem, was auf bie Formlichkeiten ber Durchsuchung und ber Beschlagnahme, so wie auf die Daaß: regeln Bezug bat, welche ju ergreifen find, um bie, ber Bermendung jum Negerhandel verbachtigen Schiffe ben juftandigen Gerichten ju überliefern, fich genau nach ben biefem Bertrage sub Litt. B. angeschloffenen Inftructionen richten **).

Die hohen contrabirenden Theile behalten fich bas Recht vor, für biefe

^{*) 6. 6. 44, 887.}

^{**) \$6, \$6, 44, 890.}

Inftructionen in gegenseitigem Einverftanbniffe biejenigen Mobificationen eintreten ju laffen, welche die Umftanbe nothwendig machen konnten.

Die Kreuger ber hohen contrabirenden Theile sollen fich unter allen Umftanden gegenseitige Unterflützung leiften, wo ein Zusammenwirken bersfelben von Rupen erscheinen möchte.

Art. 6. So oft ein unter ber Flagge eines ber hohen contrahirenben Theile fahrenbes Rauffartheischiff von einem gehörig hierzu ermächtigten Kreuzer ber andern Macht in Gemäßheit des gegenwärtigen Vertrages in Beschlag genommen wird, sollen dieses Handelsschiff, so wie der Capitain, die Mannschaft, die Ladung und die Sclaven, welche sich etwa am Bord besinden möchten, nach demjenigen Orte geführt werden, welchen die hohen contrahirenden Theile respective dazu bestimmt haben werden; und es sollen dieselben an die, von der Regierung, innerhalb deren Besitzungen jener Ort belegen ist, dazu bestellten Behörden, überliefert werden, damit sodann in der weiter unten angegebenen Art vor den zuständigen Gerichten gegen dieselben versahren werde.

Wenn ber Befehlshaber bes Kreuzers die Führung und Ueberlieferung bes in Beschlag genommenen Schiffs nicht selbst übernehmen zu muffen glaubt, so foll er dies Geschäft einem Offiziere von dem Range eines Lieute-nants in der königlichen oder kaiserlichen Marine, oder wenigstens einem Offiziere anvertrauen, welcher zur Zeit an Bord des die Beschlagnahme aussuhrenden Schiffs die britte Stelle im Range einnimmt.

- Art. 7. Wenn ber Befehlshaber eines Kreuzers eines ber hohen contrahirenden Theile Grund zu bem Berdachte hat, daß ein unter Convoy oder in Gesellschaft eines Kriegsschiffes eines andern der hohen contrashirenden Theile sahrendes Kauffahrteischiff sich mit dem Negerhandel besaßt habe oder zu diesem Handel ausgerüstet worden sei, so soll er seinen Berdacht dem Befehlshaber des Kriegsschiffes mittheilen, welcher alsdann allein die Durchsuchung des verdächtigen Schiffs vorzunehmen hat; und im Falle dieser letztere Besehlshaber anerkennen sollte, daß der Berdacht gegründet ist, soll er das Schiff, so wie den Capitain, die Mannschaft, die Ladung und die Sclaven, welche sich am Bord besinden möchten, nach einem Hasen, welcher der Nation des in Beschlag genommenen Schiffs zugehört, führen lassen, damit dort vor den zuständigen Gerichten das weiter unten verordnete Bersahren eingeleitet werde.
- Art. 8. Sobald ein in Beschlag genommenes und behufs ber Aburtelung weggeführtes Rauffahrteischiff in dem hafen angekommen sein wird, wohin es in Gemäßheit der Anlage B. des gegenwärtigen Bertrages zu führen war, muß der Besehlshaber des Kreuzers, welcher dasselbe in Beschlag genommen hat, oder der mit der Führung desselben beaustragte Offizier den zu diesem Ende bestellten Behörden eine von ihm unterzeichnete Aussertigung aller Inventarien, Berhandlungen und der andern Documente übergeben, welche in den, gegenwärtigem Bertrage sub Litt. B. hinzugefügten Instructionen aufgeführt sind, und die gedachten Behörden sollen dem zu Folge zu einer Durchsuchung des in Beschlag genommenen Schiffs und bessen Ladung, so wie zu einer Besichtigung seiner Mannschaft und der etwa an Bord besindlichen Sclaven schreiten, nachdem sie zuvor den Besehlshaber des Kreuzers oder den Ofsizier, welcher das Schiff eingebracht hat, von der zu dieser Durchsuchung und Besichtigung angesetzen Zeit benachrichtigt haben, damit er dabei gegenwärtig sein oder sich vertreten lassen könne.

Ueber bies Berfahren sollen zwei gleichlautenbe Protocolle aufgenommen werben, welche von den Personen, die dabei thatig oder zugegen gewesen, zu unterzeichnen find; und bas eine biefer Documente soll dem Befehlshaber

bes Rreugers ober bem von ihm mit ber Führung bes in Befchlag genom-

menen Schiffs beauftragten Offiziere eingehandigt werben.

Jebes, in Gemäßheit ber Bestimmungen bes gegenwärtigen Bertrages burchsuchte und in Beschlag genommene Rauffahrtelfchiff einer ober der anderen der fünf Nationen ift, wenn es nicht Beweise vom Gegentheile geben kann, verdächtig, fich mit bem Negerhandel befaßt zu haben. ober für biefen Bandel ausgeruftet worden ju fein, wenn fich in der Ginrichtung, in ber Ausruftung ober am Bord bes gebachten Schiffes wahrend ber Fahrt, auf welcher es in Beschlag genommen worden, einer der nachftebend verzeichneten Artifel befunden bat: 1) vergitterte Lukenklappen und nicht folche in gangen Planken, wie fie bie Rauffahrteischiffe gewöhnlich fubren; 2) eine größere Anzahl von Abtheilungen in dem Zwischendede ober auf bem Oberloff, als es ben Bedürfniffen der in einem erlaubten Bertebre begriffenen Schiffe entspricht; 3) Reserveplanten, welche zugerichtet fint, um baraus ein zweites Ded ober ein fogenanntes Sclavenbed zu machen; 4) Balbeifen, Fuß= und Bandichellen; 5) ein größerer Baffervorrath in Faffern ober Behaltern, ale es ben Bedurfniffen ber Mannschaft bee betreffenden Rauffahrteischiffes entspricht; 6) eine ungewöhnliche Anzahl von Bafferfäffern ober anderen zur Bewahrung von Fluffigkeiten bestimmten Gefäßen, falls nicht ber Capitain ein Certificat ber Bollbehörde bes Abfahrtsortes vorlegt, wodurch bescheinigt wird, daß die Rheder bes gedachten Schiffes fic genügend ausgewiesen haben, bag biefe ungewöhnliche Angahl von Kaffern oder Gefäßen nur mit Palmbl gefüllt werben, ober zu einem anderen erlaubten Bandelszwede bienen follen; 7) eine größere Angahl hölzerner Efnapfe ober Rannen, ale es bem Betarfe ber Mannichaft bes betreffenben Rauffahrteischiffes entspricht; 8) ein kupferner Reffel ober ein anderes Berath von ungewöhnlichem Umfange jur Bereitung ber Mundvorrathe, und zwar größer, ober bestimmt, größer gemacht zu werden, ale es ben Bedurf-niffen ber Mannschaft bes betreffenben Rauffahrteischiffs entspricht, ober mehr ale Ein tupferner Reffel ober anderes Ruchengerath von gewöhnlichem Mange; 9) eine ungewöhnliche Quantitat von Reis, von brafiltanischem Maniocmehle ober Caffaba, gewöhnlich "Farina" genannt, ober von Mais ober indischem Korne, ober von anderen Mundvorräthen irgend einer Art über bas muthmaagliche Bedürfnig ber Schiffsmannschaft binaus; es fei benn, bag biefe Quantitat von Reis, Farina, Mais, indischem Korne ober irgend einem anderen Mundvorrathe, ale ein Theil ber zum Sandel bestimmten Labung bes Schiffs in bem Manifofte aufgeführt ift; 10) eine betrachtlichere Duantitat von Matten, im Stude ober einzeln, ale es ben Bedürfniffen bes betreffenden Rauffahrteischiffes entspricht, wenn diese Matten nicht als ein Theil ber Ladung im Manifeste aufgeführt find.

Wenn festgestellt ist, daß ein oder mehrere der voraufgeführten Artifel am Bord sich befinden, oder während der Fahrt, auf welcher das Schiff in Beschlag genommen worden, am Bord gewesen sind, so soll diese Thatsacke als ein Beweis prima kacie dafür gelten, daß das Schiff im Negerhandel begriffen gewesen ist; und das lettere soll demgemäß verurtheilt und für gute Prise erklärt werden, falls nicht der Capitain oder die Rheder auf eine klare und unverwersliche Beise dem Gerichte die Ucberzeugung gewähren, daß das Schiff zur Zeit seiner Beschlagnahme oder Captur in einem erslaubten Geschäfte begriffen war, und daß biejenigen von den verschiedenen, obengenannten Artiseln, welche bei der Beschlagnahme am Bord gefunden worden, oder welche während der Fahrt, auf der das Schiff in Beschlag genommen wurde, am Bord gewesen waren, zur Erreichung des erlaubten

3mede feiner Reise nothwendig waren.

Art. 10. Bie oben ermabnt ift, foll wiber bas in Befchlag genom:

mene Schiff, seinen Capitain, seine Mannschaft und Labung vor den zusständigen Gerichten des Landes, welchem dasselbe angehört, unverzüglich verssahren werden, und zwar soll das Urtheil über seldige nach den in diesem Lande bestehenden Formen und Gesetzen erfolgen; und wenn sich bei dem Bersahren ergiebt, daß das gedachte Schiff sich mit dem Negerhandel befast hat, oder für diesen Handel ausgerüstet worden ist, soll das Schiff, sein Inventarium und seine zum Handel bestimmte Ladung consiscirt, und in Betreff des Capitains, der Schiffsmannschaft und ihrer Mitschuldigen nach ben Gesetzen des Landes geurtheilt und versahren werden.

Im Falle ber Confiscation ift ber Erlös aus bem Bertaufe bes vorserwähnten Schiffs innerhalb sechs Monaten, von bem Datum bes Bertaufs an gerechnet, zur Disposition ber Regierung bes Landes zu stellen, welchem bas Schiff, bas bie Prise gemacht hat, angehört, um in Gemäßheit ber Ge-

fete biefes ganbes vermenbet ju merben.

Art. 11. Wenn einer ber im Artikel 9. gegenwärtigen Vertrages aufgeführten Artikel am Bord eines Rauffahrteischiffes gefunden, oder wenn festgestellt worden ist, daß ein solcher sich während der Fahrt, auf welcher das Schiff in Beschlag genommen worden ist, auf demselben befunden habe, so wird in keinem Falle weder dem Capitaine, noch dem Rheder, noch irgend einer anderen, bei der Auskrüftung oder Ladung interessirten Person irgend eine Entschädigung für die aus der Beschlagnahme des Schiffs sich herleitenden Berluste, Schäden oder Kosten gewährt, selbst dann nicht, wenn ein verurtheilendes Erkenntniß gegen das Schiff in Folge der Beschlagnahme

nicht gefällt werben follte.

Art. 12. In allen Fällen, wenn ein Schiff in Gemäßheit des gegenwärtigen Bertrages als im Negerhandel begriffen oder zu diesem Dandel ausgerüstet, in Beschlag genommen und demnächst verurtheilt und consiscirt worden ist, soll die Regierung des Kreuzers, welcher die Prise gemacht hat, oder die Regierung, beren Gerichtshof das Schiff verurtheilt hat, das verurtheilte Schiff für den Dienst in ihrer Kriegsmarine zu dem Preise antaufen konnen, welcher von einer, durch den gedachten Gerichtshof zu diesem Ende auszuwählenden geeigneten Person bestimmt wird. Die Regierung, beren Kreuzer die Beschlagnahme ausgeführt hat, soll das Borzugsrecht beim Erwerbe des Schiffs haben. Wenn aber das verurtheilte Schiff nicht in der vorangegebenen Weise angekauft wird, soll dasselbe unmittelbar nach ergangenem Consiscationsurtheile auseinander genommen werden und demnächst der Berkauf der einzelnen Theile statssinden.

Art. 13. Benn burch das Urtheil des zuständigen Gerichts anerkannt worden ist, daß ein fraft gegenwärtigen Bertrages in Beschlag genommenes Raussahrteischiff sich nicht mit dem Negerhandel besaßt hat, auch nicht zu diesem Sandel ausgerüftet gewesen ist, so soll es dem oder den als Eigensthümern legitimirten Rhebern zurückgegeben werden. Und wenn im Lause des Bersahrens dargethan worden sein sollte, daß das Schiff wiverrechtlichers weise, oder ohne hinreichende Berdachtsgründe, durchsucht und in Beschlag genommen worden ist; oder daß bei der Durchsuchung und Beschlagnahme Berstöße oder Bedrückungen begangen sind, so soll der Resellshaber des Kreuzers, oder der Offizier, welcher an Bord des besagten Schiffs gegangen ist, oder bersenige, dem die Führung desselben anvertraut war und unter bessen Autorität, nach Lage des Falls, Berstoß oder Bedrückung stattgehabt hat, dem Capitaine und den Eigenthümern des Schiffs und der Ladung für Schäben und Interessen verantwortlich sein.

Diese Schaden und Interessen konnen von demselben Gerichte fengesett werben, vor welchem bas Berfahren gegen bas in Beschlag genommene Schiff, seinen Capitain, seine Mannschaft und feine Labung flattgefunden bat; und

bie Regierung bes Landes, welchem ber jene Berurtheilung veranlassenbe Offizier angehört, soll verpslichtet sein, den Betrag der gedachten Schäden und Interessen zu bezahlen, und zwar innerhalb eines Zeitraums von sechs Monaten, von dem Datum des Urtheils an gerechnet, wenn das Urtheil von einem in Europa besindlichen Gerichtshofe gefällt ist, und innerhalb des Zeitraums von einem Jahre, wenn das gerichtliche Berfahren außerhalb

Europa ftattgefunben bat.

Art. 14. Wenn bei einer fraft bes gegenwärtigen Bertrages ausges führten Durchsuchung ober Beschlagnahme eines Kauffahrteischiffs irgend ein Berstoß ober eine Bedrüdung begangen und das Schiff nicht der Jurisdiction seiner Nation überliefert worden ift, so muß der Capitain eine eidlich zu erhärtende Erklärung hinsichtlich der Berstöße und Bedrückungen, über die er sich zu beklagen hat, so wie in Betreff der Schäden und Interessen abgeben, deren Ersaß er beanspruchen will; und zwar muß diese Erklärung von ihm vor den competenten Behörden des ersten Dafens seines Landes, in welchem er anlangt, oder in einem fremden Hafen, vor dem Consulars Agenten seiner Nation abgegeben werden, falls das Schiff zuerst in einem fremden Pafen einläuft, wo ein solcher Agent sich besindet.

Diese Erklärung soll burch eine eibliche Bernehmung ber angesehensten Personen unter ber Schiffsmannschaft ober ben Passagieren, welche Zeugen ber Durchsuchung ober Beschlagnahme gewesen sind, beglaubigt und über das alles ein Protocoll aufgenommen werben, von welchem bem Capitaine zwei Aussertigungen zuzustellen sind, beren eine er seiner Regierung zur Unterstützung seiner Forberung an Schäben und Interessen einzureichen hat.

Wenn der Capitain durch höhere Gewalt abgehalten wird, seine Ers flärung selbst abzugeben, so kann dieselbe durch den Eigenthumer des Schiffs ober durch jede andere bei der Ausrustung ober Ladung res Schiffs inte-

reffirte Person abgegeben werden.

Auf die officielle Mittheilung einer Aussertigung des oben gedachten Protocolls wird die Regierung des Landes, welchem der, solcher Berside ober Bedrückungen beschuldigte Offizier angehört, unverzüglich eine Untersschung einleiten lassen; und wenn die Beschwerde für begründet anerkannt worden ist, wird diese Regierung dem Capitaine oder Eigenthümer, oder jeder anderen bei der Ausrüstung oder Ladung des molestirten Schisses interessirten Person den Betrag des ihnen gebührenden Ersages an Schäden und Interessen zahlen lassen.

Art. 15. Die hohen contrabirenden Theile verpflichten fich, auf diesfalliges Ansuchen sich gegenseitig kostenfrei Abschriften ber angeordneten Untersuchungs-Berhandluugen und der ergangenen Urtheilosprüche mitzutheilen, welche Schiffe betreffen, die in Ausführung der Bestimmungen des gegenwärtigen Bertrags durchsucht ober in Beschlag genommen worden sind.

Art. 16. Die hohen contrabirenden Theile kommen darin überein, allen Sclaven die unverzügliche Freigebung zuzufidiern, welche am Bord ber traft der Bestimmungen des gegenwärtigen Bertrages in Beschlag genommenen und verurtheilten Schiffe vorgefunden werden sollten.

Art. 17. Die hohen contrahirenden Theile fommen dahin überein, biejenigen Seemachte Europas, welche noch keine Bertrage wegen Abschaffung bes Regerhandels abgeschloffen haben, einzuladen, dem gegenwärtigen Ber-

trage beigutreten.

Art. 18. Die Urfunden oder Instrumente, die dem gegenwärtigen Bertrage angehängt sind, und welche als integrirender Theil desselben zu betrachten man gegenseitig übereingekommen ist, sind folgende: A. Formulare für die Bollmachten und für die Ordres, bestimmt, den Kreuzern jeder Ration bei den fraft des gegenwärtigen Bertrags auszuführenden Durch:

suchungen und Beschlagnahmen zur Richtschnur zu bienen; B. Inftructionen für die Kreuzer ber Kriegemarine, welche in Gemäßheit bes gegenwärtigen Bertrages jur Unterbrüdung bes Negerhandels verwendet werden. Art. 19. Der gegenwärtige, aus 19 Artifeln bestehende Vertrag foll

ratificirt werden und die Auswechselung der Ratificationen innerhalb zweier Monate, vom heutigen Tage an gerechnet, ober wenn möglich noch früher, ju London erfolgen.

Zu Urkund dessen haben bie respectiven Bevollmächtigten den gegenwärtigen Bertrag im englischen und frangofischen Terte unterzeichnet und

ibre Siegel beigedruckt.

So geschehen zu London, am 20. December 1841.

7. Bertrag wegen gegenfeitigen Schutes ber Autorenrechte gegen Nachbruck und unbefugte Nachbildung. 18. Mai, ratificirt 16. Juni 1846.*)

Seine Majestät der König von Preußen und Ihre Majestät die Rbnigin des vereinigten Königreichs von Großbritanien und Irland, von dem Bunfche befeelt, auf Erzeugniffe ber Literatur und ber ichonen Runfte, welche in einem ber beiben Staaten zuerst erschienen find, in bem anderen Staate Diefelben Privilegien hinsichtlich bes ausschließlichen Rechtes zur Bervielfältigung auszubehnen, welche gleichartigen in diesem Staate zuerft erschienenen Werten gufieben, haben zu biefem 3wede eine Uebereintunft zu treffen beschloffen und Bevollmächtigte ernannt, welche, nachdem fie fich ihre Bollmachten mitgetheilt und diefelben in guter und gehöriger Form befunden,

bie folgenden Artifel vereinbart und abgeschloffen haben:

Art. 1. Die Autoren von Buchern, dramatischen Berten ober mustfalischen Compositionen, und bie Erfinder, Beichner ober Berfertiger von Stichen und Werten ber Bildhauerfunft, fo wie bie Autoren, Erfinder, Beichner ober Berfertiger von irgend einem anderen Werte ber Literatur und ber ichonen Runfte, fur welches bie Gefete Preugens und Grogbritaniens ihren eigenen Unterthanen ein ausschließliches Recht zur Bervielfältigung gegenwartig beilegen ober in Zufunft ertheilen magen, sollen in Betreff eines jeben solchen Werkes ober Gegenstandes, ber in bem einen ber beiben Staaten juerft erschienen ift, in bem anderen Staate das gleiche ausschließliche Recht jur Bervielfältigung genießen, als bem Autor, Erfinder, Zeichner oder Berfertiger eines gleichartigen Werkes gefeplich zustehen wurde, wenn es in biefem anderen Staate zuerft erschienen mare; gegenseitig mit ben gleichen gefeglichen Rechtsmitteln und gleichem Schute gegen Nachbrud und unbefuate Bervielfältigung.

Die gesehlichen Bertreter ober Rechtsnachfolger ber Autoren, Erfinder, Beichner ober Berfertiger follen in allen diefen Beziehungen auf bemfelben guße behandelt werden, wie die Autoren, Erfinder, Zeichner ober Berfer-

tiger felbft.

art. 2. Niemand foll in einem ber beiben Staaten ein Recht auf ben burch ben vorftebenben Artifel verheißenen Schut haben, bis bas Bert, in Betreff beffen ein ausschließliches Recht gur Bervielfaltigung in Anspruch genommen wirb, feitens bes ursprunglichen Autors, ober feiner gefeglichen Bertreter ober Rechtsnachfolger, in nachftehender Beife gur Ginregiftrirung gebracht worden ift: 1) Benn bas Werk zuerft innerhalb bes Gebietes Gr. Majeftat bes Konigs von Preugen erschienen ift, muß baffelbe in bas Regiftrirunge=Buch des Buchbandlervereine in London eingetragen werben.

^{*)} Der beutiche Text bes Bertrags ift von bem preußischen, ber englische von bem großbritannifden Bevollmächtigten unterzeichnet.

2) Benn bas Bert zuerft innerhalb bes Gebietes 3brer Britifchen Majeflat erschienen ift, muß baffelbe in bas Berzeichnig eingetragen werden, welches ju Diefem Zwede bei bem preugischen Ministerium ber geiftlichen, Unterrichtsund Medicinal-Angelegenheiten geführt werden soll. Auch soll Riemand ein Recht auf folden Schup, wie er oben erwähnt worden, haben, als bis in Betreff bes Bertes, binfichtlich beffen ber Schut in Anfpruch genommen wird, ben Gefegen und Reglemente ber refp. Staaten gehörig nachgetommen ift; noch in folden Fällen, wo mehrere Eremplare von dem Werke vorhanden find, eber, als bis ein Exemplar von der besten Ausgabe ober besten Art unentgeltlich berjenigen Beborbe überliefert worben ift, welche bagu in ben resp. Staaten gesetlich bestimmt worden. Eine beglaubigte Abschrift ber Eintragung in bas ermähnte Registrirungs-Buch bes Buchhandlervereins zu London foll innerhalb des britischen Gebietes als Beweis für bas ausschließ liche Recht zur Bervielfältigung gelten, bis ein befferes Recht burch irgend eine andere Partei vor einem Gerichtshofe nachgewiesen worden ift; bas nach preußischen Gefegen ausgestellte Attest über Die Eintragung irgend eines Bertes in biefem Staate foll ju bem gleichen 3wede innerhalb bes preu-Bifchen Gebietes gelten.

Art. 3. Die Autoren von bramatischen und muffalischen Werken, welche in einem ber beiben Staaten zuerst öffentlich bargestellt ober aufgessührt worden sind, so wie die gesetlichen Bertreter oder Rechtsnachfolger solcher Autoren, sollen in gleicher Weise in Betreff der öffentlichen Darstellung oder Aufführung ihrer Werke in dem anderen Lande in derselben Ausdehnung geschützt werden, in welcher die eigenen Unterthanen in Betreff der in diesem Staate zuerst dargestellten oder aufgeführten dramatischen oder musikalischen Werke geschützt werden, vorausgesetzt, daß sie zuvor ihr aussschließliches Recht bei den in dem vorstehendem Artiscl erwähnten Behörden nach den Gesegen der resp. Staaten haben gehörig eintragen lassen.

Art. 4. An der Stelle der Zollsäte, welche zu irgend einer Zeit während der Dauer dieser Uebereinkunft von der Einsuhr nach dem verseinigten Königreiche von fremden Büchern, Stichen und Zeichnungen zu entrichten sein mögen, sollen auf die Einsuhr von Büchern, Stichen oder Zeichnungen, welche innerhalb des preußischen Gebietes erschienen sind und gesetlich in das vereinigte Königreich eingeführt werden durfen, lediglich die in der hier folgenden Liste specificirten Zollsäte gelegt werden, und zwar: Zölle auf Bücher, nämlich: — Werke, ursprünglich im vereinigten Königreich herausgegeben und in Preußen wieder erschienen, der Centner £ 2 10 s.; Werke, nicht ursprünglich im vereinigten Königreiche herausgegeben, der Centner 15 s.; Stiche oder Zeichnungen: Schie schwarz oder colorirt, einzeln ein jedes ½ d., gebunden oder geheftet, das Dutend 1½ d.

Es versteht sich, daß alle Werke, von denen ein Theil ursprünglich in dem vereinigten Königreiche herausgegeben war, als "Werke, ursprünglich im vereinigten Königreiche herausgegeben und in Preußen wieder erschienen", betrachtet und dem Zolle von funfzig Schillingen pro Centner unterworfen werden, obgleich dieselben auch Originalsachen, die anderswo herausgegeben sind, enthalten mögen; es sei denn, daß solche Originalsachen an Masse wenigstens dem Theile des Werkes gleich wären, der ursprünglich in dem vereinigten Königreiche herausgegeben ist, in welchem Falle das Werk nur dem Zolle von funfzehn Schilling pro Centner unterworfen sein soll.

Art. 5. Man ist übereingekommen, daß Stempel nach einem den Bolls beamten des vereinigten Königreichs bekannt zu machenden Muster angesschafft werden, und daß die Municipals oder sonstigen Behörden der verssichiedenen Städte Preußens damit alle Bücher stempeln sollen, welche zur Aussuhr nach dem vereinigten Königreiche bestimmt find. Nur diejenigen

Bucher follen in Gemäßheit dieser Uebereinkunft, soweit dieselbe sich auf die Zollsätze bezieht, zu welchen solche Bücher zuzulassen sind, als in Preußen erschienen angesehen werden, welche nach ihrem Titelblatte als in einer Stadt oder einem Plaze innerhalb des preußischen Gebietes erschienen sich darsfellen, und welche gehörig durch die zuständige Municipals oder sonstige Behörde irgend einer Stadt oder eines Plazes in Preußen gestempelt worden sind.

Art. 6. Reine Bestimmung bieser Uebereinkunft soll so ausgelegt werben, daß dieselbe das Recht eines ber beiden hohen contrahirenden Theile beeinträchtigte, die Einfuhr solcher Bucher nach seinem eigenen Gebiete zu verhindern, welche nach seiner inneren Gesetzgebung oder in Gemäßheit seiner Berträge mit anderen Staaten für Nachbrücke ober Berletzungen des

ausschließlichen Rechtes gur Bervielfältigung erflart werben.

Art. 7. Im Fall einer ber beiben hohen contrahirenden Theile mit irgend einer tritten Macht einen Bertrag über internationalen Schutz des Rechtes zur Vervielfältigung abschließen murde, soll eine Bestimmung, welche ber in dem vorhergehenden Artikel enthaltenen entspricht, in solchen Vertrag

aufgenommen werben.

Art. 8. Diejenigen beutschen Staaten, welche zusammen mit Preußen ben Bolls und Kandelsverein bilden, ober welche bem gedachten Bereine später noch sich anschließen möchten, sollen das Recht haben, gegenwärtiger llebereinkunft beizutreten. Bücher, Stiche und Zeichnungen, die in einem Staate, welcher auf solche Beise Theilnehmer an dieser Uebereinkunft wird, erschienen und aus einem anderen Staate, der auch Theilnehmer an dersselben ist, ausgeführt werden, sollen in Gemäßheit dieser Uebereinkunft so angesehen werden, als seien sie aus dem Lande ihres Erscheinens ausgessührt worden.

Art. 9. Die gegenwärtige Uebereinkunft soll vom 1. September 1846 ab in Wirksamkeit treten. Dieselbe soll fünf Jahre von diesem Datum an und von da ab weiter bis jum Ablauf eines Jahres nach der Auffündigung in Kraft bleiben, welche von einer ober der anderen Seite zu irgend einer

Beit nach bem 1. September 1851 erfolgen mochte.

Art. 10. Die gegenwärtige Uebereinfunft foll ratificirt, und die Auswechselung ber Ratificationsurfunden zu Berlin binnen zwei Monaten, oder wo möglich früher, bewirft werden.

Bu Urfund beffen haben bie refp. Bevollmächtigten biefelbe unterzeichnet,

und berselben ihre Siegel beigedruckt.

So geschehen Berlin, ben 13. Mai 1846.

6. Jonifche Infeln. (6. Grofbritannten &)

7. Mexiko.

Freunbschafte:, Schiffahrte: und Sandele: Bertrag. 18. Februar 1891. *)

3m Ramen ber hochheiligen Dreieinigkeit!

Rachdem zwischen dem Königreiche Preußen und ben vereinigten Staaten von Mexiko bereits seit einiger Zeit handels-Berbindungen begründet worden find, hat es zur Erhaltung und Forberung ber gegenseitigen Interessen zwed-

^{*)} Amilide Ueberfepung bes frangofischen Driginals.

mäßig geschienen, biefe Berbindungen burch einen Freundschafts, Schiffahrtsund Dandels-Bertrag zu befestigen und zu beschüpen.

Bu bem Ende find Bevollmächtigte ernannt, welche nach gegenfeitiger Dittheilung ihrer Bollmachten die folgenden Artifel verabredet haben:

Urt. I. Es soll beständige Freundschaft zwischen Gr. Majestät dem Könige von Preußen und Allerhöchst Ihren Unterthanen einerseits, und den vereinigten Staaten von Meriko und deren Bürgern andererseits bestehen.

Art. 2. Zwischen Preußen und den vereinigten Staaten von Merito soll eine gegenseitige Sandelsfreiheit flattsinden. Die Einwohner der beiben Länder sollen gegenseitig vollkommener Freiheit und Sicherheit genießen, um sich mit ihren Schiffen und Ladungen nach allen denjenigen Orten, Safen und klussen zu begeben, wo einzulaufen anderen Fremden gegenwärtig gestattet ift oder kunftig gestattet werden wird.

Desgleichen sollen die Kriegsschiffe der beiben Nationen gegenseitig die Befugniß haben, sicher und ohne Dinderniß in allen denjenigen Dafen, Flüssen und Orten zu landen, wo den Kriegsschiffen anderer Nationen das Einlaufen gegenwärtig gestattet ist oder fünftig wird gestattet werden, jedoch mit Unterwerfung unter die daselbst bestehenden Gesetze und Berordnungen.

Unter ber Befugniß zum Einlaufen in die in gegenwärtigem Artikel erwähnten Orte, bafen und Fluffe ift zwar das Recht, die mitgebrachte Ladung theilweise in verschiedenen bafen für den Sandel zu löschen (commerce d'echelle), nicht aber das den Nationalschiffen vorbehaltene Recht, an einem Kustenpunkte Guter einzunehmen und sie nach einem anderen Kusten-

punkte besselben Gebiets zu verführen (cabotage), einbegriffen.

Art. 3. Die jedem der contrabirenden Theile zugehörigen Schiffe sollen in dem Gebiete des anderen Theils hinsichtlich der Lasten- oder Tonnengelder, ber Leucht-, Dasen-, Lootsen-, Duarantainegelder, ferner des Bergelohns im Falle von havarie oder Schiffbruch, so wie hinsichtlich anderer ähnlichen, seien es allgemeine oder örtliche Lasten, keinen anderen oder höheren Absgaben unterworfen werden, als denen, welche die nationalen Schiffe dort gegenwärtig entrichten oder kunftig entrichten werden.

Urt. 4. Es sollen in den merikanischen hafen für die Einfuhr oder Aussuhr von Baaren jeder Art auf preußischen Schiffen, und eben so in dem Königreiche Preußen für die Einfuhr oder Aussuhr von Waaren auf merikanischen Schiffen, keine andere oder höhere Abgaben erhoben werden, als diesenigen, welche von denselben Baaren, wenn solche auf Schiffen der begünstigtesten Nation dort ein- oder ausgeführt werden, gegenwärtig zu

entrichten find, ober fünftig zu entrichten fein werben.

Jebe Baare, welche gesetslich auf ben Schiffen ber begünstigtesten Ration in die Safen ber contrahirenden Theile eingeführt ober von dort ausgeführt werden darf, soll in gleicher Weise gegenseitig auch auf preußischen und merikanischen Schiffen, welches auch beren weitere Bestimmung ober der Ort ihres Auslaufens sein mag, in jene hafen eins ober ausgeführt werden durfen.

Art. 5. Die beiden contrabirenden Theile sind übereingekommen, gegensseitig als preußische oder merikanische Schiffe alle diejenigen anzusehen und zu behandeln, welche als solche in den kändern und Staaten, denen sie angehören, zufolge der dort bestehenden oder künstig noch ergehenden Gessetze und Bestimmungen — von welchen Gesehen und Bestimmungen ein jeder Theil dem andern zur gehörigen Zeit Mittheilung machen wird — anerkannt sind; vorausgesetzt, daß die Führer jener Schiffe deren Nationaslität durch Seebriefe, welche in der gebräuchlichen Form abgefaßt, und mit der Unterschrift der betreffenden heimathlichen Behörde versehen sind, nachzuweisen im Stande sind.

Art. 6. Es sollen in dem Königreiche Preußen auf die mexikanischen

Erzeugnisse bes Bobens ober bes Kunstsleißes, und eben so in ben verseinigten Staaten von Meriko auf die Erzeugnisse bes Bodens und bes Kunstsleißes Preußens keine andere oder höhere Eingangs-Abgaben, als die, welche von anderen Nationen für dieselben Gegenstände gegenwärtig zu entrichten sind, oder künftig zu entrichten sein werden, gelegt, auch soll ders selbe Grundsas in Betreff der Ausfuhr beobachtet werden.

Imgleichen soll bei Gegenständen des gegenseitigen Sandels der beiden contrabirenden Theile kein Einfuhr- oder Aussuhr-Berbot stattfinden, welches

nicht gleichmäßig auf alle andere Rationen erstreckt wird.

Art. 7. Alle Sandeltreibende, Schiffspatrone und andere Unterthanen Sr. Majestät des Königs von Preußen sollen in den vereinigten Staaten von Meriko vollkommene Freiheit haben, sich dort aufzuhalten, häuser und Magazine zu miethen, zu reisen, Sandel zu treiben, Producte, Metalle und Münzen zu verführen, und ihre eigenen Geschäfte entweder selbst zu bestreiben, oder deren Führung nach Gutsinden einem Anderen, er sei Comsmissionair, Courtier, Agent oder Dollmeischer anzuvertrauen, ohne gezwungen zu sein, zu diesem Behuse andere Personen, als diezenigen, deren die Instander sich bedienen, zu gebrauchen, oder dasur mehr Lohn oder Vergütung zu entrichten, als die Inländer bezahlen.

Desgleichen foll es jedem Vertäufer ober Käufer volltommen frei fichen, in allen Fällen, unter Beobachtung der Gefete und Gebrauche bes Landes, ben Preis der eingeführten und auszuführenden Baaren aller Art nach Be-

lieben ju bestimmen und festzusegen.

Derfelben Rechte sollen unter gleichen Bedingungen die merikanischen Bürger in den Staaten Gr. Majestät des Königs von Preußen theilsbaftig fein.

In ber Befugniß, Waaren im Großen einzuführen und zu verkaufen, ift biejenige, Gegenstände der Ariego-Contrebande oder andere durch die beiberseitigen Tarife verbotene Waaren einzuführen oder zu verkaufen, nicht

mit einbegriffen.

Obgleich durch gegenwärtigen Artikel die Bürger und Unterthanen eines jeben der contrabirenden Theile nur zum Betriebe des Großhandels, oder des Sandelsbetriebs ohne offenen Laden befähigt werden, so erklärt dennoch das merikanische Gouvernement, daß es außerdem, und für so lange als seine Gesetzgebung es zuläßt, die Besugniß offenen Laden zu halten und den Kleinhandel zu treiben allen denjenigen preußischen Unterthanen bewilzligt, welche ihre Familie mit sich bringen, oder welche nach ihrer Ankunft in der Republik sich daselbst verheirathen oder ihre in der Fremde gebliebene Familie nachkommen lassen.

Das preußische Gouvernement erklärt seinerseits, daß die merikanischen Bürger und Unterthanen in Bezug auf den Kleinhandel in den ganzen Umsfang der Rechte treten sollen, welche die Gesetze und Reglements den Cins

gebornen ber begunftigteften Ration jugefteben.

Art. 8. In Allem was auf die Dafen-Polizei, auf Ladung und Löschung der Schiffe, und auf Sicherung der Waaren und Effecten Bezug hat, sollen die Unterthanen und Bürger der contrahirenden Theile gegensfeitig den Gesehen und Local-Verordnungen des Landes, wo sie sich aufsbalten, unterworfen sein.

Dieselben sollen von jedem unfreiwilligen militairischen Dienste zu Wasser und zu Lande frei sein. Rein gezwungenes Anlehen soll auf sie besonders gelegt, und ihr Eigenthum soll keinen anderen Lasten, Requisitionen ober Auflagen unterworfen werden, als denen, welche von den Landes-Einge-

borenen felbft geforbert merben.

Art. 9. Die Unterthanen und Bürger ber contrabirenden Theile follen

gegenseitig für ihre Personen, ihre Häuser und Giter bes vollständigften und unveränderlichften Schutzes genießen. Sie sollen zur Verfolgung und Vertheidigung ihrer Gerechtsame freien und leichten Zugang vor den Gerichtshöfen haben, sich der Advocaten, Procuratoren oder Agenten, welche zu erwählen sie angemessen sinden, frei bedienen dürfen, und überhaupt in Angelegenheiten der Rechtspflege, so wie in Allem, was die testamentarische oder andere Erbfolge in persönliches Vermögen, ingleichen was die Besugnis, über persönliches Vermögen durch Versauf, Schenkung, Tausch, lestwillige Bestimmung oder auf irgend eine andere Weise zu verfügen, andelangt, mit den Eingeborenen des Landes, wo sie sich aufhalten, gleiche Prästogative und Freiheiten haben, und in keinem dieser Fälle oder Verhältnisse stärkeren Auflagen und Abgaben unterworfen werden, als es die Eingeborenen sind.

Wenn durch den Tod einer Person, die in dem Gebiete eines der constrahirenden Theile Grundstüde besit, diese Grundstüde nach den Landesgessehen einem Bürger oder Unterthan des andern Theils etwa zufallen, dieser aber wegen seiner Eigenschaft als Fremder sie zu besitzen nicht fähig sein sollte, so soll ihm eine angemessene Frist bewilligt werden, um dieselben zu verkaufen, und den Ertrag davon ohne Dinderniß und frei von allem Abzuge

von Seiten ber Regierung bes betreffenben Staates ju beziehen.

Art. 10. Die in ben vereinigten Staaten von Meriko besindlichen Unterthanen Seiner Majestät bes Königs von Preußen sollen auf keine Weise wegen ihrer Religion belästigt oder beunruhigt werden, vorausgesett, daß sie die Religion, so wie auch die Berfassung, die Gesetze und Gebräuche bes Landes achten. Dieselben sollen des ihnen bereits bewilligten Borrechts theilhaftig bleiben, die in den genannten Staaten mit Tode abgehenden Unterthanen Seiner Majestät an den hierzu bestimmten Orten beerdigen zu dürsen, und die Beerdigungen und Gräber sollen in keinerlei Art und unter keinem Vorwande gestört oder beschädigt werden.

Die meritanischen Burger sollen in den gesammten toniglichen Staaten ihre Religion sowohl öffentlich ale privatim, in ihren bausern ober in den

jum Gottesbienfte bestimmten Gebauben frei gusuben burfen.

Art. 11. Bur größeren Sicherung bes handels zwischen den Untersthanen und Bürgern der beiden contrahirenden Theile ist ferner verabredet worden, daß, wenn jemals die gegenwärtig zwischen den letteren bestehenden freundschaftlichen Beziehungen abgebrochen werden sollten, den alsdann an den Küsten besindlichen handeltreibenden eine Frist von seches Monaten, und benjenigen, welche sich im Innern des Landes aufhalten, eine Frist von einem ganzen Jahre zur Berichtigung ihrer Geschäfte und zur Berfügung über ihr Eigenthum gewährt, ferner auch denselben ein Geleitsbrief zur Einschiffung in den hierzu nach eigenem Gutsinden ausgewählten Hafen ertheilt werden soll.

Alle anderen Unterthanen und Bürger, welche sich in den refp. Staaten behufs der Ausübung eines Sandwerts oder anderen Nahrungszweigs fest und dauernd niedergelassen haben, sollen den Bortheil genießen, daselbst bleiben und ihr Geschäft fortsesen zu dürsen, ohne irgendwie in dem vollen Genusse ihrer Freiheit und ihres Bermögens beunruhigt zu werden, so lange sie sich friedlich betragen und die Landesgesese nicht verlesen; ihr Eigenthum oder ihr Bermögen, von welcher Beschaffenheit es auch sein mag, soll weder einer Beschlagnahme, einem Sequester, noch anderen Lasten oder Auslagen unterliegen, als solchen, welche von den Eingeborenen gefordert werden.

Eben fo follen weder Privat: Schulbforderungen, noch öffentliche Fonds, ober Gefellschafts-Actien jemals mit Beschlag belegt, sequestrirt oder confiscirt

werden dürfen.

Art. 12. Sollte ber Fall eintreten, daß einer der contrahirenden Theile mit irgend einer Macht, Nation oder irgend einem Staate im Kriege ware, so durfen die Unterthanen des anderen Theils ihren Santel und ihre Schiffahrt mit eben diesen Staaten fortsehen, ausgenommen mit den Städten oder Safen, welche zur See oder zu Lande blocirt oder belagert waren.

Aus Rudficht jedoch auf bie Entfernung ber refp. Lande ber beiben contrabirenden Theile, und auf die daraus hervorgehende Ungewigheit über die möglicher Beise stattfindenden Begebenheiten, ist verabredet worden, daß ein bem einen von ihnen jugehörendes Sandelsichiff, welches nach einem jur Zeit feiner Abfahrt vorausseslich blocirten Safen bestimmt ift, dennoch nicht wegen eines erften Berfuches, in ben fraglichen hafen einzulaufen, genommen ober verurtheilt werden foll; es fei benn, daß bewiesen werden konnte, daß gedachtes Schiff mahrend ber Fahrt die Fortbauer ber Blocabe bes in Rede febenden Plates habe in Erfahrung bringen konnen und muffen; dagegen follen diejenigen Schiffe, welche, nachdem fie bereits einmal gurudgewiesen worden, es mabrend berfelben Reife jum zweiten Male versuchen follten, in benselben blocirten Safen während der Fortsetzung dieser Blocade einzulaufen, der Anhaltung und Condemnation unterworfen fein. Es versteht fich, daß in keinem Falle der handel mit Gegenständen, welche für Kriegs-Contrebande gelten, erlaubt fein foll; jum Beifpiel mit Ranonen, Mörfern, Gewehren, Piftolen, Granaten, Bundmurfen, Laffetten, Wehrgehangen, Pulver, Salpeter, Belmen und anderen jum Gebrauche im Rriege verfertigten Bertzeugen irgend einer Urt.

Art. 13. Jeder der contrabirenden Theile foll Confuln, Bice-Confuln und handels-Agenten in dem Gebiete bes anderen Theils jum Schute bes Sandels ernennen durfen. Bevor aber irgend ein Confular-Beamter feine consularischen Functionen ausüben barf, muß berfelbe von demjenigen Gouvernement, in deffen Gebiet er residiren foll, in der hergebrachten Form anerkannt und zugelaffen worden fein, wobei von beiben Theilen die Befugnig vorbehalten wird, von der Rieberlaffung ber Confuln einzelne Plate auszunehmen, woselbst er bergleichen juzulaffen nicht angemeffen fintet. Die diplomatischen Agenten und Confuln Merifos in den Staaten Seiner Majeftat des Königs von Preußen werden aller derjenigen Prärogative, Freiheiten und Borrechte theilhaftig fein, welche ben in gleichem Range ftebenden Agenten der begunftigteften Nation zustehen oder noch ferner eingeräumt werden mochten; umgekehrt werden die biplomatischen Agenten und Confuln Seiner Majestät des Königs in dem Gebiete ber vereinigten Staaten von Mexiko aller berjenigen Prarogative, Freiheiten und Borrechte genießen, welche ben meritanischen diplomatischen Agenten und Confuln in bem Ronigreich Preußen

aufteben. Die beiberseitigen Consuln, Bice-Consuln und Sandels-Agenten sollen bei dem Absterben eines ihrer Nationalen berechtigt sein, auf Ausuchen der betheiligten Parteien oder auch von Amts wegen, den von der competenten Beborde auf die Effecten, Meubel und Papiere des Berftorbenen gelegten Siegeln die ihrigen hinzuzufügen, in welchem Falle biefe boppelten Siegel nicht anders als im gemeinschaftlichen Ginverftandniffe gelbfet werden konnen. Diefelben werden ber nach Abnahme ber Siegel erfolgenden Inventarisation des Nachlaffes beiwohnen, und es foll ihnen durch die betreffende Beborde eine Abschrift sowohl des Inventars als der etwa hinterlassenen lettwilligen Disposition bes Berftorbenen ertheilt werden. Wenn bie Consuln, Bice-Consuln und Sandels-Agenten von Seiten ber gehörig legitimirten Erben mit Bollmacht in gesetlicher Form versehen find, fo foll ihnen der Nachlaß sofort ausgeliefert werben, ben Fall ber Einsprache eines einheimischen ober fremben Gläubigers ausgenommen.

51 *

Die Consuln, Bice-Consuln und handels-Agenten sollen als solche bas Recht haben, bei Streitigkeiten zwischen ben Capitainen und ber Mannschaft von Schiffen berzenigen Nation, beren Interessen sie wahrnehmen, als Richter und Schiedsmänner zu dienen, ohne daß die Local-Behörden dabei einsschreiten dursen, sofern nicht das Betragen der Mannschaft oder des Capitains etwa die Ordnung oder Ruhe des Landes stört, oder wenn nicht die Consuln, Bice-Consuln oder Haubendels-Agenten zur Ausstührung oder Ausrechthaltung ihrer Entscheidungen das Einschreiten jener Behörden nachsuchen. Es versteht sich, daß diese Art von Entscheidungen oder schiedsrichterlichen Aussprüchen die streitenden Parteien nicht des ihnen zustehenden Rechts beraubt, nach ihrer heimkehr den Recurs an die Gerichtsbehörden ihres

Landes zu ergreifen.

Die gedachten Confuln, Bice Confuln oder Sandels Agenten follen ermächtigt fein, jum 3wede ber Ausmittelung, Ergreifung, Festnahme und Berhaftung ber Deferteure von Rriegs : und handelsichiffen ihres Landes ben Beiftand ber Ortobehorten anzurufen; fie werden zu bem Ende an die competenten Gerichtsbehörden, Richter und Beamten fich wenden und die erwähnten Deserteure schriftlich reclamiren, wobei fie durch Mittheilung ber Schifferegister ober Mufterrollen, ober burch andere amtliche Documente ben Beweis zu führen haben, daß diese Individuen zu der betreffenden Schiffs-Mannschaft gebort haben; nach welcher Beweisführung die Auslieferung nicht verweigert werden foll. Solche Deserteurs sollen nach ihrer Ergreifung gur Disposition der Consuln, Bice-Consuln oder Sandels-Agenten gestellt, konnen auch auf Ansuchen und Roften bes reclamirenden Theile in den offentlichen Gefängniffen festgehalten werben, um fodann ben Schiffen, benen fie angeborten, oder anderen Schiffen derselben Nation zugewendet zu werden. Burde aber biefe Ueberfendung nicht binnen breier Monate vom Tage ihrer Berhaftung an gerechnet, erfolgen, so sollen fie in Freiheit gesett, und wegen berfelben Ursache nicht wieder verhaftet werden durfen.

Sollte der Deferteur irgend ein Berbrechen oder ein Bergehen begangen haben, so kann seine Auslieferung ausgesept werden, bis der betreffende Gerichtshof sein Urtheil ausgesprochen haben und dieses vollstreckt sein wird.

Art. 14. Sollte einer der contrahirenden Theile in der Folge anderen Nationen irgend eine besondere Begünstigung in Beziehung auf Dandel oder Schiffahrt zugestehen, so soll diese Begünstigung sofort auch dem andern Theile mit zu Gute kommen, welche derselben ohne Gegenleistung, wenn das Zugeständniß ohne eine solche erfolgt ift, oder aber unter Gemährung derselben

Bergeltung, an welche bas Bugestandniß gefnupft ift, genießen foll.

Art. 15. Gegenwärtiger Bertrag soll zwölf Jahre hindurch, angerechnet vom Tage der Ratifications Auswechselung, gültig sein, und wenn zwölf Monate vor dem Ablaufe dieses Zeitraums keiner von beiden contrahirenden Theilen dem anderen mittelst einer officiellen Erklärung seine Absicht, die Wirkung des Vertrags aufhören zu lassen, kund thun sollte, so soll letzterer noch ein Jahr über diesen Zeitraum hinaus, und so fortdauernd die zum Ablaufe von zwölf Monaten nach einer solchen Erklärung, zu welcher Zeit auch diese erfolgen mag, verbindlich bleiben.

Urt. 16. Gegenwärtiger Bertrag foll ratificirt, und die Ratificationen besselben follen innerhalb zwölf Monaten, ober wo möglich noch früher, zu

London ausgewechselt werden.

Bu Urfund beffen haben ihn die obengenannten Bevollmächtigten unters zeichnet und mit ihren Wappen besiegelt zu London, den 18. Februar 1831.

Borstehender Bertrag wird mit der Bemerkung zur öffentlichen Kenntnif gebracht, bag in Gemäßheit einer zwischen beiden Theilen unter dem 16. Mai 1832 bei Berlängerung ber Ratisicationsfrist besselben getrossenen Ueberseinkunft: 1) bie Anwendung der Berabredungen des dritten Absates des zweiten Artisels, ingleichen des dritten Absates des dreizehnten Artisels auf so lange ausgesetzt sein soll, als in den Geseyen des einen oder des anderen Landes Bestimmungen, welche diesen Beradredungen zuwiderlaufen, bestehen sollten, von denen auch nicht zu Gunsten einer andern Nation eine Aussnahme gemacht worden wäre; 2) hinsichtlich der im ersten Absate des siesenten Artisels sestgesetzen Berschres-Besugnisse der beiderseitigen Unterthanen einem jeden der contrabirenden Theile vorbehalten bleibt, diese Besugnisse, so weit sie sich auf die Bersendung und Aussührung von Metallen beziehen, nach Belieben zu beschränken oder auch auszuheben, in welchem Falle jedoch auch nicht zu Gunsten einer anderen Nation eine Ausnahme hiervon gemacht werden darf.

Die Auswechselung ber Ratifications : Urfunden hat zu Condon am 6. December 1834 ftattgefunden.

Berlin, ben 27. Februar 1835.

8. Monaco. (C. Carbinien 2.)

9. Niederlande.

1. Territorial=Bertrag. 31. Mai 1815. *)

Art. 1. Die ehemaligen Provinzen der vereinigten Riederlande, und die ehemaligen belgischen Provinzen, werden zusammen in den durch solsgenden Artikel bestimmten Grenzen, nebst den im selbigen Artikel bezeicheneten Ländern und Gebieten unter der Landeshoheit und Oberherrlichkeit Seiner königlichen Hoheit des Fürsten von Nassaus-Oranien, souverainen Fürsten der vereinigten Provinzen, das ErbsKönigreich der Riederlande bilden, und als ein solches in der durch die Berfassungssurfunde der bessagten vereinigten Provinzen bereits sessigeseten ErbsolgesOrdnung bestehen. Seine königlich preußische Majestät erkennen den Titel und die Borrechte der königlichen Würde in dem nassausoranischen Hause.

Art. 2. Die Grenz-Linie, welche bie Gebiete enthält, aus benen bas Konigreich ber Niederlande bestehen foll, wird auf folgende Art bestimmt 2c.

Die Enclaven Huissen, Malburg, Lymers mit der Stadt Sevenaer und der Herrschaft Beel sollen einen Theil des Königreichs der Riederlande aus-machen, und Seine königlich preußische Majestät leisten auf ewige Zeiten für Sich und alle Ihre Nachkommen und Nachfolger darauf Berzicht.

Art. 3. Der in den im folgenden Artikel bezeichneten Grenzen entbaltene Theil des ehemaligen Berzogthums Luremburg, wird dem souverainen Fürsten der vereinigten Provinzen, nunmehrigem Könige der Riederlande, gleichmäßig abgetreten, um von Ihm und Seinen Nachfolgern in vollem Eigenthum und mit voller Landeshoheit und Oberherrlichkeit auf ewige Zeiten besessen zu werden. Der Souverain der Niederlande wird zu seinen bisherigen Titeln den eines Großherzogs von Luremburg hinzusügen, und es bleibt Seiner Majestät die Besugniß vorbehalten, rücksichtlich der Erbfolge im Großherzogthum eine solche Familien-Ausgleichung zwischen den Prinzen Ihren Söhnen zu treffen, welche Sie dem Interesse Ihrer Monarchie und Ihren väterlichen Absichten gemäß erachten werden.

^{*)} Amtliche Ueberfepung bee frangofifchen Driginals.

Das zum Ersat für die Fürstenthümer Nassaus Dillenburg, Siegen, Sadamar und Diet dienende Großherzogthum Luremburg, soll einen der Staaten des deutschen Bundes ausmachen, und der Fürst, König ber Ries berlande, wird mit allen den übrigen deutschen Fürsten zu ertheilenden Borzugen und Borrechten als Großherzog von Luremburg in den Bund eintreten.

Die Stadt Luremburg foll in militairischer Beziehung als Bundesfestung angesehen werden. Indessen behält der Großherzog das Recht, den Militairgouverneur und Commandanten ber. Festung zu ernennen, jedoch unter Borbehalt der Bestätigung der ausstührenden Gewalt des Bundes, und unter jedweden andern Bedingungen, die in Gemäsheit der kunftigen Bundes-Berfassung sestzusen für nothig erachtet werden mochten.

Art. 4. Das Großherzogihum Luremburg besteht aus bem ganzen Gebiet, welches zwischen bem im Art. 2. bezeichneten Königreich ber Rieberslande, Frankreich, ber Mosel bis zur Mündung der Sure, dem Laufe ber Sure bis zum Zusammenfluß der Dure, und dem Laufe des letzteren Flusses bis zu den Grenzen des ehemaligen französischen und nicht zum jetigen

Bergogthume Luremburg gehörigen Cantons St. Bith belegen ift.

Da über bas Eigenthum bes herzogthums Bouillon fich Streitigkeiten erhoben haben, so verpflichten Sich Seine Majestät der Konig der Riederslande, Großherzog von Luxemburg, bemjenigen Theilhaber, bessen Rechte gesetlicher Beise werden bestätigt worden sein, den in oben angeführter Demarcations Linie enthaltenen Antheil des besagten herzogthums zurudzugeben.

Art. 5. Seine Majestät der König der Niederlande entsagen auf ewige Zeiten für Sich und Ihre Nachkommen und Nachfolger, zu Gunsten Seiner Majestät des Königs von Preußen, den souverainen Besitzungen, welche dem Hause Nassaus Dranien in Deutschland zustanden, und namentlich den Kürstenthümern Dillendurg, Diet, Siegen und Hadamar, mit Einschluß der Herrschaft Beilstein, so wie diese Besitzungen zwischen den beiden Linien des Hauses Nassau durch den im Haag am 14. Juli 1814 abgeschlossenen Tractat desinitiv regulirt und festgesett worden sind. Seine Majestät leisten auf das Fürstenthum Fulda und auf die übrigen Bezirke und Gebiete, die Ihnen durch den Art. 12. des Haupt-Recesses der außerordentlichen Reichs-Deputation vom 25. Februar 1803 zugesichert waren, gleichmäßig Berzicht.

Art. 6. Das Erbfolgerecht und bie Erbfolgeordnung, welche burch ben fogenannten naffauischen Erbverein im Jahre 1783 unter den beiden Zweigen des naffauischen Sauscs festgesett worden find, werden aufrecht ges halten, und von den vier naffausoranischen Fürstenthumern auf das Groß-

bergogthum guremburg übertragen.

Art. 7. Indem Seine Majestät der König der Riederlande unter Ihrer Landeshoheit und Oberherrlichkeit die in den Art. 2. und 4. bezeicheneten Länder vereinigen, treten Sie in alle Rechte, und übernehmen rudssichtlich der von Frankreich getrennten Provinzen und Bezirke alle in dem zu Paris am 30. Mai 1814 abgeschlossenen Friedenstractat festgesetzen Lasten und Berbindlichkeiten.

Art. 8. Da Seine Majestät ber König ber Nieberlande unter bem 21. Juli 1814, die acht in der Beilage jum gegenwärtigen Traciat enthaltenen Artifel als Grundlagen der Bereinigung Belgiens mit den vereinigten Provinzen anerkannt und bestätigt haben, so sollen besagte Artikel dieselbe Kraft und Gültigkeit haben, als wenn sie von Wort zu Wort in den gegenwärtigen Vertrag eingeschaltet wären.

Art. 9. Es soll von Seiten Seiner Majestät bes Königs von Preußen und Seiner Majestät bes Königs ber Nieberlande unverzüglich eine Commission ernannt werden, um alles, was sich auf die Abtretung der nassauischen Besitzungen bezieht, rücksichtlich ber Archive, bes Schulbenwesens, ber Cassenüberschüsse und anderer Gegenstände dieser Art zu reguliren. Der Theil der Archive, welcher nicht die abgetretenen Länder, sondern das haus Dranien betrifft, und alles, was zum Privat» und persönlichen Eigenthum Seiner Majestät des Königs der Niederlande gehört, als Bibliothesen, Kartensammlungen und andere dergleichen Gegenstände, soll Sr. Majestät verbleiben und Ihnen sogleich übergeben werden. Da ein Theil der oberswähnten Besitzungen gegen herzoglich und fürstlich nassaussche Besitzungen ausgetauscht worden ist, so verpflichten Sich Seine Majestät der König von Preußen, und Seine Majestät der König ber Niederlande willigen ein, daß die durch gegenwärtigen Artisel stipulirte Verbindlichseit auf Ihre herzoglich und fürstlich nassausche Durchlauchten für den mit Ihren Staaten zu verseinigenden Theil besagter Besitzungen übertragen werde.

Art. 10. Da Seine Majestät ber König von Preußen, nach ber Einsnahme ber holländischen Festungen durch die preußischen Truppen, Seiner Majestät dem Könige ber Niederlande auf Ihr Ansuchen, einer deskallsigen freundschaftlichen Ausgleichung unbeschabet, die in jenen Festungen genomsmene Artillerie überlassen haben, so behalten Sich Seine königlich preußische

Majeftat hierüber Ihre Rechte vor.

Urt. 11. Gegenwärtiger Tractat soll ratificirt, und die Ratificationss Urkunden binnen sechs Wochen, oder früher, wenn es sein kann, ausges wechselt werden.

Bu beffen Urfund haben die betreffenden Bevollmächtigten ihn unter-

geichnet und mit ihren Bappen-Siegeln verfeben.

Geschehen zu Wien, ben 31. Mai, im Jahre Chrifti 1815.

Beilage ju Art. 8. bes Tractats vom 31. Mai 1815.

Acte, unterzeichnet von dem Staats-Secretair der auswärtigen Angelegenheiten, zur Annahme ber Landeshoheit und Oberberrlichkeit Sr. königlichen hoheit in den belgischen Provinzen.

(Beggelaffen.)

2. Greng = Bertrag. 26. Juni 1816. *)

Da Seine Majestät der König von Preußen und Seine Majestät der König der Niederlande, zur definitiven Festsetung der Grenzen Ihrer resspectiven Staaten am rechten Ufer der Maas und längs dem Großherzogsthume Luremburg zu schreiten willens sind, und zugleich wünschen, die Schwierigkeiten zu beseitigen, die in Betreff der provisorischen Beseung einiger an den Grenzen liegender Gemeinden oder Gemeindetheile, deren Oberherrlichkeit zweiselhaft schien, entstanden sind: so haben Sie dem Art. 2. des Tractats vom 31. Mai 1815 gemäß Commissarien ernannt und mit Ihren Bollmachten versehen, welche, nach Auswechselung ihrer in guter Form befundenen Bollmachten, über nachstehende Punkte und Artikel überseingekommen sind.

Art. 1. Die durch gegenwärtigen Tractat festgesetzte Scheibelinie besstimmt den Grenzzug zwischen beiden Staaten, von den an der Mosel beslegenen Marken Frankreichs an dis zum ehemaligen hollandischen Gebiet

bei Mook.

Art. 2. Die Demarcationolinie fangt bei ber Mosel, bei bem Punkte an, wo auf bem rechten Ufer bieser Fluß die Grenzen Frankreichs verläßt. Sie läuft bis zur Mündung ber Sure die Wosel hinunter, steigt bis zur

^{*)} Amilide Uebersepung bes frangofifden Originals.

Mündung ber Dure die Sure hinauf, und folgt bei biesem Bieberauffteigen gleichfalls bem Laufe der Dure, bis auf den Puntt, wo dieser Bach die Grenzen bes ehemaligen Cantons St. Bith erreicht, jedoch mit Borbehalt

ber in folgenden Urtiteln feftgefesten Modificationen.

Art. 3. Da ber Art. 17. bes wiener Congresprotocolls (Art. 25. ber Sauptcongresacte vom 9. Juni 1815) festgescht hat, daß die Ortschaften, welche die Mosel, die Sure und die Dure durchschneiben, nicht getheilt werden, sondern mit ihren Beichbilden der Macht angehören sollen, auf beren Gebiet der größere Theil belegen ist, so ist die Uebereinkunft getroffen worden, daß die Bevölkerung den größeren Theil einer Ortschaft bestimmen, und bei gleicher Bevölkerung bie Grundsteuer entscheiden solle.

Art. 4. Da ber wiener Congres ben Grundsatz ber Integralität ber Gemeinden, nur auf die Fälle, wo die Ortschaften selbst, und nicht auf diesienigen, wo die Beichbilde allein von einem Fluß durchströmt werden, ans gewendet zu haben scheint, so ist noch festgesetzt worden, daß in diesem letten Falle der Fluß zur Grenze dienen und daß die von den Ortschaften selbst durch den Fluß getrennten Beichbildetheile davon abgesondert bleiben und den auf demselben Ufer belegenen Staaten einverleibt werden sollen. *)

Art. 9. Sollte die preußische Regierung ober die Stadt Malmedy, zur Umgehung des vor dieser letten Stadt gelegenen Berges, die neue, schon projectirte heerstraße anlegen wollen, und diese von der Stavelotschen Chaussee ab, unterhalb Malmedy, zwischen diesen beiden Gemeinden auf der Grenze dergestalt durchschlängeln, daß sie den Berg umzingeln: so sollen in diesem Falle die Grenzen der Stavelotschen Gemeinde auf jene Straße, inssofern sie in ihr Gebiet hineinreicht, beschränkt werden. Die Straße selbst, so wie die mit niedrigen Gesträuchen bewachsenen kleinen Strecken Landes, welche diese neue Grenze den Niederlanden entziehen würde, und ungefähr eine Fläche von 5 bis 6 hectaren betragen würden, sollen Preußen, als welches jene Straße angelegt haben wird, mit vollem Eigenthumsrechte ans gehören.

Die Stavelotschen Einwohner, ober andere niederländische Unterthanen, werden, um benselben zwischen Stavelot und Spa sich ausdehnenden Berg zu vermeiden, jene neue Straße mählen können, ohne irgend andere Absgaben als die zur Unterhaltung berselben üblichen beckgelder zu entrichten.

Die angrenzenden Landleute follen fogar auch von allem Bedgelbe ins fofern befreit bleiben, als fie nur jum Anbau ihrer Felder, ober jum Gesbrauch ihres in ber Rabe liegenden Eigenthums, fich biefer Strafe bedienen.

Art. 12. Es soll den preußischen Unterthanen freistehen, in dem zwischen ber Saure und der helle belegenen Theile des hertogenwald holz und Rinde zu kaufen und ganz zollfrei auszuführen. Die Unterthanen Gr. Majestät des Königs der Niederlande sollen in Nutung des den Niederlanden zugeshörigen Theils des Waldes dieselben Bortheile genießen, und es soll ihnen freistehen, holz und Baumrinde durch das preußische Gediet auszuführen, ohne andere Abgaben als das heckgeld zu entrichten. Alles mit Vorbehalt der Maaßregeln, die jede Regierung zur Verhütung von Unterschleisen zu treffen für gut halten wird.

Art. 13. Die Straße von Eupen nach Malmedy soll ben preußischen Unterthanen beständig frei und offen bleiben, und Transporte jeder Art, die durch diese Straße gehen, können keiner Zollabgabe unterworfen werden; biese Zollfreiheit soll indessen die Erhebung eines heckgeldes (droit de barrières) nicht ausschließen, das etwa blos zum Bau und zur Unterhaltung

ber Strafe eingeführt werben konnte.

^{*)} Die weggelaffenen Artifel enthalten die fperielle Grenzbefdreibung.

Die übrigen, jenen großen Balb in allen Richtungen burchtreuzenben Strafen follen, insoweit fie fur bie Rugung ber in ihrer Rabe belegenen Theile von Gebolze als nothwendig anerkannt werden, jum gemeinschafts lichen Gebrauch bienen. Die Dber-Forftbebienten beiber Regierungen follen biefe Strafen bestimmen, und, wenn es notbig ift, nach einer zu treffenden

Uebereinkunft eine besfallfige Berordnung entwerfen.

Art. 14. Da bie Eupenschen Fabrikanten von ber ehemaligen Berwaltung die Erlaubnig erhalten haben, gemiffe in gedachtem Balbe gwischen ber belle und ber Saure belegene Graben und Rinnen ju bffnen und gu faubern, um badurch ben Baffervorrath ber Belle und folglich auch ber Berbre, auf welchem Fluffe alle ihre bammer angelegt find, ju vermehren, fo ift feftgefest worden, daß befagter Gemeinde ober ihren Fabritanten jener Gebrauch gelaffen werben foll, und daß fie fortfahren konnen, bie gegen-wärtig bestehenden Rinnen und Graben zu reinigen und zu saubern; jedoch ohne daß Diefer Gebrauch ben Privatrechten, beren Beibehaltung burch ben untenftehenden Art. 30. flipulirt wird, gleichgeachtet werben konne. Es barf vielmehr dieser Gebrauch die Schranken einer bloßen Erlaubnig nicht überschreiten, und es bleibt felbft ber niederlandischen Regierung vorbehalten, selbige jurudzunehmen, wenn bas Dafein jener Graben und Rinnen, ober beren Ausräumung ber Baldnugung ichablich icheinen ober ihren Berbefferungeplanen binberlich fein follte.

Diese Arbeiten muffen sogar, ehe sie angefangen werden, den Forstbebienten vorläufig angefündigt, und hiernachft unter ihrer Unleitung und

Dberaufficht bestritten werben.

Art. 18. Bom Berührungspunkte der drei Departements an gerechnet folgt die Demarcationelinie ben Grenzen zwischen bem ehemaligen Roerund bem Rieber-Maas-Departement bis jur Nachener Chauffee ju Geilenfirchen. Die ben Niederlanden zugehörige Balfer Gemeinde nebst der ihr zugetheilten, auf der Einie felbst fiebenden Pfarrwohnung, bleibt zur linken Seite liegen; alebann geht die Grenze lange ber Chauffee bie ju ben Grenzen der Rolducschen Gemeinde, und julett lange ben Rolducschen Grenzen auf ber öftlichen Seite bis auf ben Punit, wo fie die Worms erreicht.

Alfo wird ber zur rechten Seite ber Chauffee belegene Theil von Rertrabe, sowie ber gange auf bem linken Ufer ber Worms belegene Theil ber Rolbucichen Gemeinde Seiner Majeftat bem Ronig von Preugen abgetreten. Roch wird ber zwischen ben Grenzen bes Roer-Departements und Rolduc enthaltene Theil der Chauffee bemfelben Konigreiche abgetreten, dergeftalt, baß befagte Gemeinde mit allen Eigenthums- und gandeshoheits-

Rechten dem Konigreich Preußen ganz angehore.

Art. 19. Die fo eben im vorigen Artifel ermahnte Abtretung ber Kerfraber und Rolducichen Theile foll bem Steinkohlgruben Bau keinen Schaben ober Nachtheil bringen. Diefer Bau ber Steinkohlgruben geborte ehemals der Abtei Rolbuc zu, und wird heute in den Rerkrader und Rols buciden Gemeinden fur Rechnung ber nieberlandischen Regierung fortgefest, bergeftalt, bag biefe Regierung, ober ber ftatt ihrer eintretende Rechte-Inhaber, die Befugnis behalt, in ben abgetretenen Theilen die zur Ausgrabung ber Steintohlen ober zur Abwafferung dienlichen Arbeiten vornehmen zu laffen. Jedoch muffen bie Eigenthumer ber Dberflache entweder burch gutliches Abkommen, ober burch Ausspruch von Sachverftanbigen, entschäbigt merben.

Die preußische Regierung fann weber unter bem Bormand einer ihren Ingenieurs übertragenen Direction, noch durch Auflagen, ober burch andere hinderniffe, ben Grubenbau und bie ju Tage Forderung ber Roblen ftoren,

ober beschränken, noch fonft ben Absat hemmen.

Die preußische Regierung barf auch in ben abgetretenen Theilen feine Privat-Concessionen bewilligen. Die jest schon bestehenden bleiben in ben Grenzen befchrankt, bie ihnen durch die Ceffionsacte ober burch bie Gefete, unter beren Gewalt fie bewilligt worden, angewiesen find.

Art. 20. Diefer bem Königreiche ber Niederlande guftandige Stein-

tohlenbau genießt noch außerdem folgende Privilegien oder Bortheile:

1) Alle Steinkohlen, bie nach der Proving Luttich ober einer anderen Gegend ber Riederlande versenbet werben und bas preußische Gebiet be rühren müßten, sollen zoll- und transitfrei fein. Es bedarf bazu blos eines Atteftes bes Gruben-Directors.

2) Dieser Bau genießt bas Recht, jur Bertaufszeit in ber jum Steinbosch gehörigen kleinen Privathaide das benöthigte Stupholz anzukaufen, und zollfrei auszuführen. Diefer Bortheil erftredt fich gleichfalls auf bie fibrigen Bauten und Nugungen, welche in ber Kerfräderschen ober in andern benachbarten Gemeinden Privat-Eigenthümern zusteben.

3) Die niederlandische Regierung tann auf der ganzen Strede ber abgetretenen Theile jedwede beliebige, jur Ausgrabung ber Steinfohlen, ober jur Abwässerung erforberliche hydraulische Werke, an der Worms anlegen.

Die preußische Regierung barf an bem gegenwärtigen Buftanbe ber Borme feine Aenberung noch Neuerung vornehmen, welche ben von ber niederländischen Regierung angelegten ober anzulegenden Werten ichaben fonnte:

Urt. 21. Die nieberländische Regierung sowohl als Privatpersonen burfen bie im Steinbofch befindlichen Riesgruben taufen ober nugen, und ben Stein jollfrei ausfuhren. Die preußischen Unterthanen fonnen fich bei ben nieberlandischen Borratholagern ju gleichen Preisen ale bie nieberlanbifden Unterthanen mit Steinfohlen verfeben und, mit Ausnahme bes Bed-

gelbes, abgabenfrei ausführen.

Urt. 27. Ueberall mo Bache, Fluffe und Strome Grenzen machen, follen fie beiben Staaten gemeinschaftlich angehoren, wenn nicht bas Begentheil ausbrudlich fefigefest worben. Da wo fie beiben Staaten gemeinschaftlich angehören, soll bie Unterhaltung ber Bruden, bie Ausraumung z., in Uebereinstimmung beiber Theile und auf gemeinschaftliche Kosten geschehen. Jebem Staat überbleibt aber ausschließlich die Erhaltung ber auf feiner Seite liegenden Ufer. Es barf weber an bem Lauf ber Rluffe, noch an bem gegenwärtigen Bustande ber Ufer irgend eine Reuerung, noch obne Mitwirfung und Zustimmung beiber Regierungen irgend eine Concession ober Wasser-Eingriff bewilligt werden. Dieselbe Bewandniß soll es mit den Graben, Rinnen, Furchen, Begen, Canalen, Deden ober mit jedwebem anbern jur Grenze bienenben Gegenstand haben. bas heißt, bag biefe Gegens ftanbe in Betreff ber Oberherrlichkeit beiben Machten gemeinschaftlich angeboren follen, und bag mit ihrem gegenwärtigen Buftanbe feine Beranberung als in gemeinschaftlicher Uebereinstimmung vorgenommen werden barf, es fei benn in Fällen, wo bas Gegentheil ausgemacht mare.

Obgleich bie beiben Ufer ber Dure von ber Bianbenschen Gemeinde besett find, und diese Gemeinde ben Niederlanden ganglich angehört, fo foll ber Gebrauch biefes Fluffes bennoch frei fein und beiben Staaten gemein bleiben, ohne bag jedoch die Landeshoheitsrechte über bas Gange ber ges bachten Gemeinbe, ben Flug mit einbegriffen, beschadet wurden.

Die in Diesem Augenblid auf ber Mofel und auf andern Grengfluffen bestehenden Bafferfahrten follen in ihrem gegenwärtigen Buftande erhalten Die aufgelegten Abgaben follen für Rechnung eben berfelben Staaten, die sie am heutigen Tage genießen, fortbauernd erhoben werden. Beiderseits wird man die Befugniß haben, auf dem gegenüberstehenden Ufer bie nöthigen Werke anzulegen und zu unterhalten, um ben hinüberfahrenben

die Anlandung ju erleichtern.

Die Fischerei soll ebenfalls gemein fein, und fortwährend für Rechnung beiber Staaten öffentlich versteigert und zugeschlagen werben. Diefer Buschlag geschieht wechselsweise in einer bem Königreich Preußen und in einer bem Königreich ber Nieberlande angrenzenden Gemeinde. Ueber die dabei ju befolgende Berfahrungsart und über bie Ortschaften, wo ber Bufchlag ju balten ift, muffen fich bie Ortobehorben beiber Staaten mit einander verftanbigen.

Art. 28. Die von ihren Gemeinden burch ben hauptstrom getrennten Infeln der Mosel, der Sure und der Dure sollen in die Classe der in obigem Artifel erwähnten burchschnittenen Beichbilde gebracht werden, und bem Staate, an beffen Ufer fie belegen find, angehören. Die übrigen verbleiben fortwährend ihren Gemeinden und folglich auch bem Ronigreiche, ju bem bicfe Gemeinden gehören. Ift es zweifelhaft, auf welcher Seite ber Saupts from fich befinde, fo folgen die Inseln den Gemeinden, von denen fie abbangen, und im Falle biefe Gemeinden burch gegenwärtigen Tractat getheilt

sein sollten, folgen fie dem Theile, wo der Dauptort liegt. Folglich werden die Mosel-Inseln: 1) Rleine Besche (petite Besche) von ber Wintringenschen Gemeinbe abhangig; 2) bie beiben Remich ber Gemeinde gleichen Ramens angehörig; 3) Wormelvingen von der Gemeinde biefes Ramens abbangig, bem Ronigreich Preugen zufallen, und bie fibrigen ebenfalls in ber Mofel liegenden Inseln, nämlich: 1) Die von ber Gemeinbe gleichen Namens abhängige Infel Remichen; 2) bie von ber Schwebfingenichen Gemeinde abhängige große Besche (grande Besche); 3) bie von ber Gemeinde gleichen Namens abhangige Insel Macher; 4) die von der Stabbrebimusichen Gemeinde abhängigen vier Inseln bem Ronigreich ber Rieberlande jugebbren.

Das Schickfal ber in ber Sure und Dure liegenben unbebauten, hochft unwichtigen Infeln, foll von ben mit ber Errichtung ber Grengpfahle beauftragten Commissarien nach obigen Grunbfagen bestimmt werben. In allen Rallen gehört die bei Efternach belegene, und ungefahr ein Drittel Bectar Fläche enthaltende fleine Insel fortwährend bem Königreich ber Niederlande.

Art 29. Die Staats-Domainen, bie etwa in ben ju einer anderen Dberherrichaft übergebenden Gemeinden ober Gemeindetheilen fich befinden möchten, follen, mit Borbehalt bes in Beziehung auf die Rolducschen Steintoblen-Rupungen festgefesten Bestimmungen, ftete bem Gebiet folgen, und bem neuen ganbesherrn angehören. hingegen behalt jeber ganbesherr feine Privat-Domainen, unter welcher Oberherrschaft selbige auch belegen ober zu fteben tommen mogen. Die Steuern (contributions) und andere Staateeinfunfte follen, vom Tage ber Befignahme an gerechnet, für bie Rechnung bes neuen Landesherrn laufen und erhoben werden. Der Tag biefer Befits-nahme barf jedoch ben burch ben Art. 41. festgesetzten, für die Raumung und bie Uebergabe ber burch gegenwärtigen Tractat abgetretenen ober ausgewechfelten Ortschaften angenommenen Termin, auf feinen Fall überschreiten. Und wenn also burch unvorhergesehenc Begebenheiten bie Befignahme einer Gemeinde ober eines Theils ber Gemeinde verzögert wurde, fo follen bennoch bie Steuern (contributions) und andere Staatseinfunfte, vom bestimmten Tage an gerechnet, nichts besto weniger bem neuen gandesherrn zufallen.

Art. 30. Aufrecht und beibehalten werden in den wechselseitig abgetretenen, ausgetauschten ober getheilten Ortschaften und Gebieten, Die ben Gemeinden, öffentlichen Instituten und Privat-Anstalten ber einen ober ber anbern Dberherrichaft gutommenben und jugehörigen Guter, Realrechte und Ansprüche, als ba find, Balber und andre in ben von ihren Dauptorten getrennten Belchbilbetheilen gelegene Communalgüter, bas Recht, auf unbebaute, unbesäete oder auch Stoppelfelder sein Bieh zu treiben (droit de parcours ou de vaine pature), Torf auszugraben, Schweine auf die Mastung

in das Ederich einzuschlagen, des Aehrenlesens u. f. m.

Art. 31. Noch wird besonders schigesetz, daß irgend eine Beränderung ber Oberherrschaft oder der Regierung den zur Galmen-Nutung den herren Dony und Comp. zugestandenen Rechten keinen Schaden und Rachtheil bringen sollen, dergestalt, daß die ihnen verliebene Concession in allen Källen unangetastet bleiben, und fortwährend dieselben Bortheile und dieselben Borrechte genießen soll, die ursprünglich damit verbunden gewesen sind. Gedachte Concession bleibt andrerseits den ihr auferlegten Lasten, und namentslich der Berbindlichseit unterworfen, die in den Staaten der beiden hohen contrahirenden Mächte angelegten Kupsersabrisen, zu den in der Concessiones

Acte festgesetten Preisen mit Galmen zu verseben.

Art. 32. Wenn Gemeinden oder Gemeinde-Beichbilde durch die Des marcationslinie getheilt sind, so wird das Activs und Passiv-Bermögen dieser Gemeinden, das heißt, ihre Communalgüter sowohl als ihre Schulden, in demselben Berhältniß auch getheilt sein, oder noch getheilt werden müssen. Um dieses Berhältniß festusezen, wird man den Betrag der vereinten Grunds und Personalsteuer, und in Ermangelung der letteren, die Grundsteuer allein zur Grundlage nehmen. Die Communalgüter und Einkunfte, die unter den Einwohnern kopfs oder seuerstellenweise vertheilt werden mußten, sollen nach der, für die jährlichen Bertheilungen (wenn ja wirklich und von Rechtswegen dergleichen bestehen) angenommenen einzigen Grundlage getheilt werden. Jedoch versteht sich, daß, nach geschehener Theilung, diese Güter den Muniscipalgesetzen des neuen Staats, in welchem sie begriffen werden, unters worfen sein müssen.

Art. 33. Adersleute, beren Eigenthum theils bies-, theils jenseits ber Grenzen belegen ist, können Mist, Stroh, Streu und sonstigen Dünger für ben Anbau ihrer Felber, so wie eine jebe Art Felbfrüchte aus- und einführen, ohne daß sie irgend einer Joll-, sei es Ein- ober Ausfuhr, Transit- oder andern desfalligen Abgaben unterworfen werden könnten. Sie brauchen blos durch Atteste der Ortsbehörde auszuweisen, daß sie jenseits der Grenzen ein Eigenthum besigen und andauen, müssen sich aber den Durchsuchungen und Besichtigungen der Jolleinnehmer oder anderer zur Berhütung der Desfraudation gesehlich angestellten Beamten nicht entziehen. Dingegen dürfen biese Zolleinnehmer oder sonstige Beamten nur auf ihren respectiven Ge-

bieten Durchsuchungen halten.

Art. 34. Für Tuche ober sonstige Fabrikanten, welche auf bem Gebiete beider Staaten gleichmäßig belegene, und gegen einander abhängige Anslagen besigen, oder welche die zu verarbeitenden rohen Producte (materiam primam) von einem Staate in den andern schieden, sollen in einem Handelstractat, den beide hohe contrahirende Theile unverzüglich abzuschließen wilslens sind, verhältnißmäßig gleiche Bortheile ausgemacht werden, als im vorhergehenden Artikel zu Gunsten der Adersleute stipulirt worden. Inzwischen sind von Seiten beider Commissionen provisorische Maaßregeln getrossen worden, welche so lange zur Richtschnur dienen sollen, als sie von der einen oder von der andern Regierung nicht widerrusen oder modificirt werden.

Art. 35. Es ist gegenseitig erlaubt, in dem benachbarten Gebiet Steine, Sand und andre jum Bau und jur Unterhaltung ber angrenzenten Stragen erforberliche Materialien anzukaufen, auch gang abgabenfrei aus-

auführen.

Art. 36. Militairpersonen jedweden Grades, welche in einer durch gegenwärtigen Tractat abgetretenen ober vertauschten Gemeinde geboren find,

sollen, wenn sie in Europa vienen, in breimonatlicher, und wenn sie in den Colonien oder in irgend einem andern Welttheile sich besinden, in Jahresfrist dem Landesherrn dieser Gemeinde zurückgeschickt werden. Jedoch sollen die Offiziere die Bahl haben, in ihr Baterland zurückzusehren, oder im Dienste des Landesherrn, unter dessen Fahnen sie sich besinden, zu verbleiben. Sie mussen in den ersten sechs Monaten, von Bekanntmachung des gegenswärtigen Tractats an gerechnet, sich beshalb erklären.

Urt. 37. Die Einwohner, welche fraft einer oder andrer Bestimsmung des gegenwärtigen Tractats, von einem Staat zum andern übergeben, tonnen ohne weitere Bedingung oder Verbindlichkeit in vierjähriger Frist ihren Wohnsit verandern; sie konnen sogar ihre Guter verkaufen oder sonst veraußern, ohne andre Abgaben als die übrigen Einwohner desselben Landes

ju entrichten.

Art. 38. Die in ben abgetretenen ober vertauschten Gemeinden oder Gemeindetheilen angestellten Beamten, welche nach den Geseben, unter deren Berrschaft sie ernannt worden sind, nicht ohne Entschädigung versetzt werden können, sollen beibehalten werden und bieselben Rechte genießen, als unter

der Regierung, die sie ernannt batte.

Art. 39. Obgleich beibe Commissionen sich möglichst bemüht haben, die sich darbietenden Schwierigkeiten aus dem Wege zu räumen, so ist doch möglich, daß bei Errichtung der Grenzpfähle sich noch andre Schwierigkeiten vorsinden; deshalb ist festgesest worden, daß diejenigen Mitglieder beider Commissionen, unter deren Leitung jene Operation statisinden wird, ermächtigt werden sollen, alle dergleichen Zwistigkeiten beizulegen, auch besonders über alle in Betreff der Ungewisseit der Grenzen einiger Gemeinden etwa entstehenden Streitigkeiten, nach Abhörung der Ortsbehörden, zu richten.

Art. 40. Die gegenseitig abgetretenen, ober vertauschten, oder noch jurudzugebenden Ortschaften sollen innerhalb eines Monate, von Auswechselung der Ratisicationen an gerechnet, geräumt und die Berwaltung den

rechtmäßigen Beborben überliefert werben.

Art. 41. Die Archive, Karten und andre die Berwaltung der fraft gegenwärtigen Tractats von einer Herrschaft zur andern übergehenden Schultbeißen-Aemter und Gemeinden betreffenden Schriften und Urfunden sollen zu gleicher Zeit mit den Gebieten selbst den neuen Behörden übergeben werden. In den Fällen, wo nur ein Theil der Gemeinde oder des Schultbeißen-Amts abgetreten oder vertauscht worden, verbleibt das Archiv dem jenigen Theile, wo der Hauptort sich befindet, doch mit dem Beding, dem gegenseitigen Theile, so oft er es nöthig haben wird, den Zugang zum Archiv zu verstatten.

Art. 42. In ben ersten vierzehn Tagen nach ber im vorigen Artikel erwähnten Räumung und Uebergabe wird mit Errichtung ber Grenzpfähle ber Anfang gemacht. Diese Grenzpfähle sollen von Eichenholz sein, 12 rheinl. Fuß Länge haben, 8 Fuß über und 4 Fuß unter ber Erde stehen; sie sollen vieredigt sein; ber Theil unter ber Erde muß wenigstens 12, ber über ber Erde 8 Boll Dicke haben; sie sollen auf ber preußischen Seite schwarz und weiß, und auf ber niederländischen Seite orange und weiß angestrichen werden; sie werden mit Nummern versehen, die bei der Mosel anfangen.

Es sollen so viel Grenzpfähle gesetzt werden, als die Commisarien zur deutlichen Bestimmung sammtlicher Grenztheile für nöthig erachten. Da wo ein Fluß oder Straße Grenze macht, sollen sedesmal zwei Grenzpfähle gesetzt werden, nämlich der eine auf preußischer, der andre auf niederländischer Seite; diese beiden Pfähle sollen nur mit einer einzigen Nummer versehen, und blos mit der für das respective Gebiet angenommenen Farbe angestrichen werden.

Urt. 43. Gegenwärtiger Tractat foll beiden Sofen gur Genehmigung vorgelegt, und die Ratificationen binnen sechswöchentlicher Frist nach Uniers zeichnung, ober eber, wenn es thunlich ift, ausgewechselt werben.

Bu beffen Urkund haben die Commiffarien der hoben contrabirenden

Theile felbigen unterzeichnet und mit ihren Siegeln verseben.

Geschehen zu Nachen, ben 26. Juni 1816.

Borläufige Ausgleichung zu Gunsten ber auf ber Grenze beiber Staaten wohnhaften Fabricanten, betreffend die ungehinderte und abgabenfreie Ein- und Ausfuhr der rohen Producte und nicht völlig verarbeiteten Manufactur-Baaren aus ihren resp. Anlagen.

(Beggelaffen.)

3. Territorial = Bertrag. 7. October 1816. *)

Nachdem Seine Majestät ber König von Preußen und Seine Majestät ber König der Niederlande, Prinz von Dranien-Nassau, Großherzog von Luxemburg, die Grenzen beider Königreiche von den Marken Frankreichs an der Mosel an bis zum ehemaligen holländischen Gebiet bei Mook durch den Tractat vom lestwerstossenen 26. Juni, bestimmt haben, und nunmehro willens sind, diese ehemalige Grenze untersuchen und am Niederrhein alles, was die hydrotechnischen Arbeiten und andre ähnliche Gegenstände betrift auf die billigste und den gegenseitigen Bortheil beider Staaten angemessenste Beise sessen zu lassen: so haben Sie, dem fünf und zwanzigsten Artikel der Schluß-Acte des wiener Congresses gemäß, Bevollmächtigte ernannt, welche, nach Auswechselung ihrer in gehöriger Form besundenen Bollmachten, über nachstehende Punkte und Artikel übereingekommen sind.

Art. 1. Der durch gegenwärtigen Tractat aufgestellte Grenzzug bestimmt die Grenzen zwischen beiden Staaten, von dem Punkt an gerechnet, wo die Grenzen langs der Maas, bei den sogenannten Aan-Det-End-Daufern das ehemalige hollandische Gebiet berühren, bis zum hannöverschen Gebiet, wo die Demarcationslinie zwischen den beiden Königreichen aufhört.

Art. 2. Die Demarcationslinie fangt beim obgenannten Punkte an, und zieht sich langs der Grenze zwischen den ehemaligen hollandischen und preußischen Gebieten, wie sie im Jahre Ein Tausend siebenhundert funf und neunzig bestand; dergestalt daß der Plak, der Schilbbrock, die steenbergsche Daide und der niederreichische (neederpksche) Wald dem Königreich der Niederslande, hingegen der clessche Wald, der lindenbergsche Hoff, der rothe Lowe, der halbe Plond und das wildersche Gebiet dem Königreich Preußen verbleiben.

Beim halben Mond geht sie quer durch die Deerstraße von Cleve nach Rimwegen, und folgt dieser Straße bis zum sogenannten König von Preussen, welches haus dem Königreich Preußen verbleibt, so daß besagte Straße, vom halben Mond an gerechnet, dem Königreich der Niederlande ganz zuge-

boren wird.

Bom Sause, genannt König von Preußen, an gerechnet, verläßt bie Scheidelinie die Seerstraße, nimmt ihre Richtung nach dem sogenannten muffenbergschen Sause unweit der Dorfschaft Beeck bin, und überläßt jenes Saus an Preußen, diese Dorfschaft aber ben Riederlanden.

Bon Muffenberg läuft bie ehemalige Grenze nach Often bis zum Aartienshoff, welcher mit der wilderschen Straße Preußen verbleibt; von ba wendet fie sich nach Norden und folgt der Alten Bafferleitung (Dude-Bater-leibing) bis zum Abfluß des apfflichschen Baffers, hiernächst diesem Abfluß

[&]quot;) Amtliche Neberfepung bes frangofifchen Driginale.

bis zu ben Grenzen zwischen Zyfflich und Löth, bergestalt, daß der tornsche Moolen mit den dort belegenen Hausern, so wie der zyfflichsche Grund und Boden zwischen dem Abfluß und dem opsiche Bater den Niederlanden, hingegen der wildersche See (wildersche Meer) mit dem Theile des zyfflichschen Abflusses zwischen dem tornsche Moolen und den löthschen Grenzen Preußen ganz zugehören werden.

Rachher läuft sie längs besagter Grenze zwischen Zyfslich und Löth bis zum mittäglichsten Punkt der Herrschaft Millingen, und endlich längs den ehemaligen östlichen Grenzen dieser Herrschaft bis zur Waal, dergestalt daß Zyfslich, Niehl und Bimmen dem Königreich Preußen verbleiben, und Löth, Hulhausen, Kekerdom und Millingen einen Theil des Königreichs der Nieder-

lande ausmachen.

Art. 3. Bom Punkte an gerechnet, wo bie millingenschen Grenzen bie Waal berühren, nimmt die Scheidelinie ihre Richtung in grader Linie nach dem Narther Thurm bis zur Mitte oder zur Are der Normalbreite des Flusses hin, welche Are beim Heraufsteigen für den Thalweg gelten, und die Grenze bis gegenüber der Berlängerung der linken Seite der Straße von Stockmann nach Elten, bestimmen soll, dergestalt, daß die Schenkensschanz mit ihrem Gebiet einen Antheil des Königsreichs Preußen ausmachen, und daß der Kyswaard, der Bylandschewaard, 'Schraavenwaard, Lobith, der Obers und NiedersSpyck, mit Inbegriff der Enclave des eltenschen Gesbiets dem Königreich der Riederlande angehören werden.*)

Art. 11. Alle hydrotechnischen Arbeiten auf der einen sowohl als der andern Seite des Flusses fallen künftighin dem Landesherrn zur Laft, welcher das Gebiet auf jeder Seite des im dritten Artikel festgesepten Thalwegs

befist, und find Geiner Specialverfügung anbeimgeftellt.

Art. 12. Es darf im Bette des Flusses keine Anlage gemacht werden, welche den Lauf des Stroms hemmen, und dem entgegengesetzen Ufer dadurch schällich werden könne, es müßte denn eine vorläusige desfallsige Beradsredung und gemeinschaftliche Uebereinfunft beider Mächte stattgefunden haben. Eben so soll es mit neuen Anlagen gehalten werden, welche an den außern Erdsächen der Deiche dem Strom hinderlich sein oder die Eisschollen aufsbalten könnten.

Art. 13. Die Normalbreite des Flusses soll hundert und fünfzig Ruthen (rheinlandischen Maaßes) bei der Mittelhöhe von acht Fuß sechs Zoll panners denschen Maaßsabes betragen, welche mit sechs Zuß vier Zoll emmerichschen

Maagitabes übereinstimmt.

Es soll nicht erlaubt sein, das geringste Weidengebusch ober irgend eine Pflanzung zu dulden, welche nicht wenigstens hundert und funfzig Ruthen weit vom entgegengesepten User des Flusses abstehe, dergestalt, daß nicht nur eine jede solche Pflanzung in dieser Normalbreite untersagt wird, sondern daß sogar eine jede gegenwärtig bestehende und über eine Breite von hundert Ruthen hinausragende Pflanzung niedergerissen oder bis zur Wurzel ausgerottet werden soll.

Sollte es indessen von ber einen ober von ber anderen Seite für nothig gehalten werden, dieser Stipulation zuwider irgend eine Pflanzung anzuslegen, so muffen die respectiven Beborden sich über die Ausführung bieses

Borfages vorläufig verftandigen.

Art. 14. Keine beider Mächte darf in der Normalbreite von hundert und fünfzig Ruthen, auf ihrem Ufer und dem fremden Ufer gegenüber den Lachsfang oder irgend eine andere Fischerei treiben lassen oder gestatten,

^{*)} Art. 4. bis 10. enthalten bie fpecielle weitere Grenzbeschreibung, fie find meg-gelaffen.

wenn dazu Behälter ober irgend andere Mittel gebraucht werden, die den Lauf des Stromes im geringsten hemmen, oder aber die Anschwemmung des Kieses und Sandes befördern, oder sonst den Zuwachs des Ufers im

geringften vermehren fonnen.

Urt. 15. Die Oberherrlichkeit über die Fischerei am Niederrhein wird durch eine vom kekenschen bis jum lobithschen Thurm zu ziehende grade Linie festgesett, dergestalt, daß der auswärts gehende Theil dieser Linie Seiner Majestät dem König von Preußen und der abwärts gehende Theil berselben Seiner Majestat dem Könige der Niederlande gehöre.

Urt. 16. Im Falle, daß eine Untiefe ober Sandbank in der Mitte des Flusses sich zeige, die etwa erfordere, dem für die allgemeine Schiffahnt daraus entspringenden Nachtheile vorzubeugen, wird man über gemeinschaft- lich zu treffende Maaßregeln sich verabreden, um anderweiten schädlichen

Folgen ju begegnen.

Art. 17. Weder die ehemalige Mündung des alten Rheins bei Lobith, noch irgend ein anderer Theil des alten Rheins, in so weit er die von Seiten Seiner Majestät des Königs von Preußen dem Königreich der Riederslande durch gegenwärtigen Tractat abgetretenen Gebiete berührt, soll auf irgend eine Art anders geschlossen werden, als insofern das Rheinwasser (wie es durch die Convention vom vierten Juli Ein Tausend siebenhundert ein und siebenzig stipulirt worden), überall bei einer gewöhnlichen Breite von neunzig Ruthen (rheinländischen Maaßes) und einer höhe von dreizehn Kuß nach dem Arnhemschen Maaßtab (Pegel), frei und ohne das geringste

Dinbernig burch ben alten Rhein abfliegen fonne.

Dem geringsten Abbruch biefer Stipulationen soll in der fürzesten Zeitstift durch die niederländische Regierung abgeholfen werden. Im hohen Sommer-Basserstande kann zwar die Verschließung der Mündung des alten Pheins die oben sestgesette bohe übersteigen; jedoch sollen die niederländischen Orts-Obrigkeiten bei der clevischen Regierung anfragen, ob von ihrer Seite ein gültiger Veweggrund der vorgeschlagenen Erhöhung entgegenstehe? Wenn in dem Zeitraume von acht Tagen nach dem Empfange des Ansschreibens, besagte Regierung keine Antwort darauf ertheilt, und auch kein preußischer Commissarius in der vorgeschlagenen Zeitfrist sich einsindet, um mit den competenten niederländischen Behörden sich zu verständigen, so werden sie dieses Stillschweigen als eine Bewilligung des geschehenen Anstrags ansehen.

Die besagten gegenseitigen Commissarien sollen Sorge tragen, ben Zeits punkt ber Erbsfinung des alten Rheins genau zu bestimmen, und fogleich, nach Auswechselung der Ratissicationen, soll besagte Mündung in den durch

ben gegenwärtigen Tractat erforberten Stand gefest werden.

Urt. 18. Die Convention vom drei und zwanzigsten September Ein Tausend siebenhundert fünf und vierzig, und vom vierten Juli Ein Tausend siebenhundert ein und siebenzig, werden durch gegenwärtigen Tractat vernichtet.

Art. 19. Die preußische Regierung soll die Befugniß haben, die Mund best alten Rheins zu jeder Zeit besichtigen zu lassen; jedoch muß sie die niederlandischen competenten Ortsbehörden vorher davon benachrichtigen, und diese können alstann zu demselben Behuf einen Commissarium abordnen.

Der preußische Abgeordnete kann seine Besichtigung anfangen und forts seine, wenn innerhalb achttägiger Frist nach Empfang der Benachrichtigung keine Antwort von den obgenannten Behörden eingeht, oder kein Commissarius in der vorgeschlagenen Zeit sich einfindet.

Art. 20. Damit ber Abfluß des hetterschen Polders, ohne dem benachs barten niederlandischen Gebiet zu schaden, bewerkstelliget werde, foll in dem klein-netterbenschen Sommerbamm eine kleine gemauerte Schleuse mit zwei

wohlverwahrten Schunbrettern angelegt werden.

Die Abflugoffnung foll vier oder fünf Fuß (rheinländischen Maages) betragen, und die Grundschwelle nicht über einen fuß Tiefe unter der Grundschwelle der großen nieder-hetterschen Schleuse bei Leuwenberg, in dem Sauptbeiche des Rheins oberhalb Emmerich, angelegt werden.

Weber bas Mauerwerf noch bie Dammung bes Baffers ber neuen flein-netterbenschen Schleuse sollen je unter ber gegenwärtigen Sobe bes sagten netterbenschen Sommerbamms fteben. Diese Bobe ift ber Nummer breigebn Jug, nach bem jest auf der Auffeite ber besagten großen leuwen-

bergichen Schleuse bestehenden Maagstabe, gleich.

Art. 21. Es soll feins von den Schupbrettern der neuen flein-netterbenichen Schleuse aufgezogen werden, ale wenn die netterdeniche gandweher ober Schaugraben (Schoumgraaf) bie bergiche Wetering und bie Wildt bie durch ben zwei und zwanzigsten Artikel ftipulirte gangliche Tiefe, Breite und Deffnung haben werden, und wenn aledann bas Baffer im Schaugraben (Schoumgraaf) abwarte ber besagten neuen Schleuse wenigftene bis jur Nummer Behn fuß nach bem Maagstabe ber großen leuwenbergichen Schleufe, ober, was auf eins heraustommt, bis zu brei Fuß von unten herauf, die burch folgenden Artifel fur Die neue flein-netterdensche Schleuse und ben erhabenen Theil bes Sommerbamme gleichen Namens bestimmte größte Bobe,

gefallen fein wird.

Die für ben Abfluß bestimmten allgemeinen Ausmeffungen find bie folgenden: 1) Die Tiefe des Abjugsgrabens in der Grundfläche an bem bftlichen außerften Ende, nahe ber obgenannten flein-netterdenschen neuen Schleuse, wird mit dem Bett oder dem Boden dieser Schleuse, maagerecht sein und in allmählig heruntersteigendem Abhang das entgegengesette äußerste Ende in den alten Abein zur gegenwärtigen Liefe der Wildt unter der Brude in den Postweg nahe am eltenschen Berge ausgehen. 2) Die mindefte Grundflächen-Breite des Canals wird fein, a) für ben anzulegenden Abzugsgraben und ben Theil, genannt netterbensche Landweher, oder Schouwsgraaf, sechs Fuß; b) für bie bergsche Wetering, 8 Fuß; c) für ben Wilbt-Bach, swölf Fuß. 3) Die Bofdungen werben nach ber Eigenschaft ber auszugrabenden Erbe ein und ein halb, oder zweimal die Bobe betragen. 4) Die Bohe bes Commerdamme ober irgend einer andern Bafferdammung von ber neuen flein-netterbenschen Schleuse bis Emmerich foll nicht unter ber Nummer breizehn Jug nach bem obbefagten Maagftab ber großen leuwenbergichen Schleuse fallen.

Es foll niemals in bem befagten Sommerbamm irgend eine Schleuse, außer ber flein-netterbenichen, noch irgend eine Bafferableitung ober Abschnitt

angelegt ober angebracht werden.

In der Grundfläche soll kein Abzugsgraben von mehr als drei Fuß Breite angelegt werden, a) abwarts beffelben Sommerbamms; b) in ber gangen Strede bes Grund und Bodens zwischen ber Bilbt, ber bergiche Betering, bem Schouwgraaf und ben ehemaligen emmerichschen Grenzen; c) in bem huttumschen Boden bis jum Postweg von Elten bis Stodmann. Die preußische Regierung soll in ber kurzeften Zeitfrift jeber Beeintrads

tigung biefer Bestimmungen sub quarto abhelfen laffen.

Art. 23. Auf beiden Seiten des Abzuggrabens follen die Bermen (ober Abfage) burch Erbe, welche im Nothfall von beiben Seiten bes Grabens ausgeworfen wird, erhohet und geebnet werben; jeboch wird für die vom Abraum bebedien Theile bes Grund und Bodens feine Entschädigung gut gethan, fondern fie fallen ber preußischen Regierung gur Laft.

Art. 24. 3m Kall ber anzulegende neue Graben, so wie ber nettersche

Schouwgraaf, Feldwege ober irgend andre Strafen und Wege durchschneiben mochte, wird die preußische Regierung ftarte und hinlangliche Bruden dars über bauen laffen, damit der Paß im geringften nicht gehemmt werde.

Derselben Regierung liegt nicht allein die Berbindlichkeit ob, nach ben im brei und zwanzigsten Artikel angenommenen Ausmessungen die Wildt und die bergsche Wetering zu erweitern, imgleichen den neuen Abzugsgraben anzulegen, sondern auch alle neue Bauten, es sei in Erde oder in Mauerswert, zu übernehmen.

Art. 25. Die Unterhaltung bes besagten Abzugs, in so weit er von ber nieder-hetterschen Grenze an eine Scheibelinie bildet, übernehmen beide Staaten gemeinschaftlich; hingegen fällt sie jeder Macht zur Laft, in deren Gebiet er ganz belegen ift. Die Kosten für die nieder-hettersche Schleuse

bestreitet die preußische Regierung allein.

Art. 26. In sofern Erweiterungen ober Abanderungen alter Bruden zum Abfluß bes hetter-Bassers nothwendig sind, trägt die preußische Resgierung die Kosten bes ersten Baues. Aber die Unterhaltung, sowohl dieser neuen Bauten als der Bruden und Werke, welche früher als der Abzug-

graben angelegt worben, foll beiben Staaten gur gaft fallen.

Art. 27. Die in dem Hauptbeiche des Rheins von Emmerich nach Wesel bestehenden großen Schleusen sollen in ihrer Abzugstüchtigkeit dis zum besagten großen Flusse auf keinerlei Art und Weise zerstört, geschlossen oder eingeengt werden, damit alle diese Schleusen in gutem Zustande bleiben, um in der ganzen Landesstrecke hinter diesen Hauptbeichen, den Absluß der Regensoder Ueberschwemmungs-Gewässer, wie gegenwärtig, zu befördern. Sollte preußischerseits eine Beränderung an besagten Schleusen für nöthig gehalten werden, so wird man mit den competenten niederländischen Behörden sich barüber verabreden, und tritt die niederländische Regierung den Vorschlägen bei, so kann in der Bestimmung, welche dieser Artikel enthält, eine Abansberung gemacht werden.

Art. 28. Alle obbenannte Berke und Gegenstände vom kleinsnetters benichen Sommerbamm bis zum Zusammenfluß der Wildt und des alten Rheins, sollen zweimal im Jahre und zwar in den Monaten Juni und October, von beiderseits zu ernennenden Commissarien und Sachverständigen, nach einer in gemeinschaftlicher Uebereinstimmung abzusassenden Borschrift,

besichtigt werben.

Diefe Commiffarien und Sachverftandigen follen, vom Augenblid ihrer Ernennung an gerechnet, die Befugnif haben, über alle anzulegende und zu

unterhaltende Werke bie Aufficht zu führen.

Art. 29. Diesen Inspectionen unbeschabet, soll die Konigl. nieders ländische Generaldirection des Wasserstandes zu jeder Zeit die Befugnis haben, alle Werke, die zum Absus vom klein-netterdenschen Sommerdamm die zur Bereinigung der Wildt mit dem alten Rhein gehören, zu inspiciren, nachdem die preußische Direction dei Zeiten davon benachrichtiget worden, damit sie mit den Ingenieurs oder Inspectoren der Generaldirection des Wasserstandes auch ihrerseits Ingenieurs und Inspectoren vereinigen könne, um zu demselben Zweil mitzuwirken.

Art. 30. Ueberall, wo die Bache Grenzen machen, sollen sie beiben Staaten gemeinschaftlich angehören, wenn nicht das Gegentheil ausdrücklich stipulirt worden. Ist der Besitz gemeinschaftlich, so geschieht der Brückensunterhalt, die Reinigung 2c. in Uebereinstimmung und auf gemeinschaftliche Rosten, es sei denn, daß die bestehenden Communal-Conventionen andre Bestimmungen enthalten. Jeder Staat forgt aber ausschließlich und allein für die Erhaltung der auf seiner Seite belegenen Ufer. Eben so soll es mit den Gräben, Abzügen, Begen, Canalen, Heden und jedem andern zur

Grenze bienenden Gegenstande gehalten werben, bas heißt: bag biefe Gegenftande, in Ansehung der Oberherrlichkeit, beiden Machten gemein sein souen, und daß man in ihrem gegenwärtigen Zustande nur in gemeinschaftlicher Uebereinstimmung eine Abanderung wird treffen konnen, wenn nicht bas Gegentheil ftipulirt worden.

Die in ben gegenseitigen Gebieten gegenwärtig vorhandenen Art. 31. Baffer-Abzüge follen ebenfalls für bie Bufunft erhalten werden, und es barf feine Cinrichtung getroffen werben, die bem Abzuge ber inneren Gemaffer (Binnenwaffer) schaben konne.

Die auf dem Rhein in diesem Augenblid bestehenden Baffer-Art. 32. fahrten, follen in ihrem jezigen Zustande erhalten werden. Die eingeführten Auflagen follen fortwährend für Rechnung bes Staats erhoben werden, bem fie gegenwärtig zustehen. Beibe Staaten haben bie Befugniß, bie zur Erleichterung ber gandung ber Paffagiere nothigen Werke auf bem entgegengefetten Ufer anzulegen und zu unterhalten. Bon ber Millingenschen Grenze am Baal bis zu Stodmann am Rhein foll aber teine neue Fahrt angelegt werden konnen, wenn nicht etwa eine besfallfige vorläufige Berabredung und eine gemeinschaftliche Uebereinstimmung beiber Theile ftattfindet.

Art. 33. In ben Gemeinden oder Gemeindetheilen, die zu einer andern herrschaft übergehen, folgen die dort etwa liegenden Staatsdomainen dem

Gebiet, und gehören bem neuen gandesherrn an.

Kinden fich in den beiderseits abgetretenen Gebieten Domainen, beren Ur-Register beweisen, daß sie unter der frangofischen Regierung verkauft, und ber Bertauf im Ramen biefer Regierung burch bie frangofischen Behorden bestätiget worden, beren Berkaufpreis-Rudftande aber noch gang ober jum Theil erhoben werden follen, so foll ber gandesherr, dem biefe Guter vor bem gegenwärtigen Tractat gehörten, die Befugniß haben, ben Raufer, nach ben unter bem neuen Landesherrn bestehenden Gefeten, in Anspruch zu nehmen.

Die Domainen-Einkunfte, die nach der Raumung der Franzosen nicht in bie Caffen des rechtmäßigen Landesherrn gefloffen find, follen demfelben aus ben Caffen wieder erstattet werden, welche migbräuchlich diese Ginnahme

genoffen haben.

Die Ginfünfte ber in ber Uebergabe ber Enclaven am legtverfloffenen 25. Mai nicht begriffenen und durch gegenwärtigen Tractat den Niederlanden überwiesenen Theile des Lymers, sollen von jenem Tage an gerechnet erstattet werben.

Art. 34. Die Contributionen und übrigen Staatseinkunfte laufen und werben für Rechnung des neuen Landesherrn vom Tage ber Befignahme an gerechnet, erhoben. Diefer Tag barf in teinem Fall über ben Beitpunkt hinausgehen, welcher burch ben brei und vierzigsten, auf bie Räumung und bie Uebergabe der durch gegenwärtigen Tractat abgetretenen oder ausgetauschten Ortschaften fich beziehenden Artitel festgefest worden, so baß wenn durch eine unvorhergesehene Begebenheit die Besitnahme einer Gemeinde ober eines Gemeindetheils fich verzögert fande, die Contributionen und übrigen Staatseinklinfte nichts besto weniger vom festgesepten Tage an gerechnet, bem neuen Landesherrn gebühren.

Alle Guter, Realrechte und Befugniffe, die ben Gemeinden ober Brivatversonen ber einen ober ber anbern Dberherrschaft in ben gegenseitig abgetretenen, ausgetauschten ober getheilten Ortschaften ober Gebieten,

etwa zukommen, bleiben ihnen bewährt und aufrecht vorbehalten.

Wenn Gemeinden oder Gemeinde - Beichbilde burch bie Art. 36. Scheibelinie getheilt find, dann foll oder muß bas Activ- und bas Paffiv-Bermögen biefer Gemeinden, das heißt, ihre Communalguter fo wie ihre Schulben, in bemfelben Berhaltniffe getheilt werben. Um biefes Berhaltnif auszumitteln, wird ber Betrag ber vereinigten Grund= und Personalfteuer und wenn die Personalsteuer nicht vorhanden ift, die Grundsteuer allein als Basis angenommen. Die Communalgüter und Einfünfte, welche Ropfs ober Keuerstellenweise unter ben Ginwohnern vertheilt werden follten, follen nach der für die jährlichen Bertheilungen angenommenen einzigen Grundlage eingetheilt werben, wenn anders folche Urt Bertheilungen wirklich und von Rechtswegen vorhanden find; jedoch versteht es fich, daß, nach gefchehener Eintheilung, diese Guter den Municipalgesegen bes neuen Staats, unter beffen Berrichaft fie fich befinden werden, unterworfen find.

Die bem Konigreich ber Rieberlande burch ben gegenwartigen Tractat abgetretenen und jum Duffeliche-Polber gehörigen Dorfschaften Referdom und goth, ingleichen ber gufflichsche Theil, find verpflichtet, ihren Antheil an ben rudftanbigen Schulben beigutragen, welche biefer Polber bis ju bem burch ben brei und vierzigsten Artitel bestimmten Tage ber Besignahme

contrabirt bat.

Art. 37. Die Adersleute, deren Eigenthum theils dieffeits, theils jenseits ber Grenzen belegen ift, konnen Dift, Strob, Streu und sonftigen Dunger für ihren Aderbau, wie auch jede Art ihrer eingeerndteten Feldfruchte aus- und einführen. Sie haben ebenfalls die Befugniß, ihr Beidevieh einund austreiben zu laffen, und zwar ohne irgend einer Boll-, sei es Einober Ausgangs-, Transito- ober bergleichen sonstigen Abgabe unterworfen werden ju fonnen. Es ift hinlanglich, wenn sie burch ortsobrigfeitliche Attefte erweisen, bag fie jenseits ber Grengen Guter befigen und anbauen; fie konnen fich aber ben Durchsuchungen ber Bollbedienten, ober andrer mit Aufficht über die Contrebande gefeslich beauftragten Beamten nicht entziehen. Bedoch versteht es sich, daß diese Zollbeamten nur in ihren resp. Gebieten Nachsuchungen anstellen können.

Art. 38. Man kann bie zur Unterhaltung ber Deiche (Damme) und Straßen nothigen Materialien beiderseits in dem benachbarten Gebiet an-

kaufen, und ganz abgabenfrei ausführen.

Art. 39. Die in einer durch den gegenwärtigen Tractat abgetretenen ober ausgetauschten Gemeinbe ober Gemeinbetheil etwa gebornen Militairpersonen jedweden Grades sollen, wenn fie in Europa bienen, in dreis monatlicher, und wenn fie fich in den Colonien oder in irgend einem andern Beltibeil befinden, in Sahresfrift, bem Landesherrn biefer Gemeinde ober bieses Gemeindetheils zurudgefendet werden. Jedoch sollen die Officiere bie Bahl haben, in ihre beimath zurudzukehren, oder in den Diensten bes Landcoherrn zu verbleiben, unter beffen Sahnen fie fich befinden. in den ersten seche Monaten, von der Befanntmachung des gegenwärtigen Tractats an gerechnet, ihre Wahl treffen und sich entschließen.

Art. 40. Die burch bie eine ober die andere Stipulation bes gegenwärtigen Tractats von dem einen Staat jum andern übergehenden Einwohner konnen, ohne irgend einer Bedingung ober lästigen Berbindlichkeit unterworfen ju fein, in einer vierjährigen Frift ihren Wohnort veranbern; sie konnen sogar ihre Guter verkaufen ober sonft veräußern, ohne andre Abgaben als die übrigen Bewohner besselben Landes zu entrichten.

Die in ben abgetretenen ober gegen einander vertauschten art. 41. Gemeinden oder Gemeindetheilen wohnenden Beamten, welche nach den Gefegen, unter beren Berrichaft fie ernannt worden find, ohne Entschädigung nicht verfest werben konnen, sollen beibehalten werden, und dieselben Rechte genießen, ale unter ber Regierung, bie fie ernannt hatte.

Da ungeachtet aller Sorgfalt, welche beibe Commiffionen verwendet haben, alle vorgetommenen Schwierigkeiten ju beben, es bennoch möglich ift, bag gur Zeit ber Errichtung ber Grengpfahle, fich noch mehrere

ergeben, so ist bestimmt worden, daß biejenigen der Mitglieder beider Commissionen, unter deren Leitung diese Operation stattsinden wird, bevollmächtigt sein sollen, alle diese Zwistigkeiten zu schlichten und vornehmlich nach Abhörung der Ortsbehörden alle Streitigkeiten zu entscheiden, welche über die Ungewißheit einiger Gemeindegrenzen sich erheben könnten.

Art. 43. Die respective abgetretenen, gegenseitig vertauschten ober aber zurudzugebenden Ortschaften sollen in monatlicher Frift, von der Auswechselung ber Ratificationen an gerechnet, geräumt, und beren Berwaltung

ben competenten Behörden in berfelben Frift übergeben merben.

Art. 44. Die auf die Berwaltung der Schultheißämter oder Gemeinden sich beziehenden Archive, Karten und übrigen Documente, welche vermöge bes gegenwärtigen Tractats von einer Derrschaft zur andern übergehen werden, sollen zu gleicher Zeit als die Gebiete selbst, den neuen Behörden übergeben werden. Im Falle nur ein Gemeindes oder Schultheisamtstheil abgetreten oder gegenseitig vertauscht werden sollte, verbleibt das Archiv dem Theil, wo der Hauptort sich besindet, unter dem Beding, dem gegenseitigen Theile so oft er es nöthig hat, den Zugang in das Archiv zu gestatten.

Art. 45. In den vierzehn Tagen nach ber Raumung und ber Uebergabe, von ber im vorhergehenden Artitel die Rede ift, wird mit ber Errichtung

der Grenzpfähle der Anfang gemacht.

Diese Grenzpfähle sollen von Eichenholz sein, und zwölf rheinländische Fuß, acht über und vier unter der Erde lang sein. Sie müssen viereckigt sein, der Theil unter der Erde soll wenigstens zwölf, der über der Erde acht Zoll Dicke haben; sie sollen preußischerseits schwarz und weiß, und niederländischerseits orange und weiß angestrichen sein; sie sollen mit Nummern bezeichnet werden, und ihre Nummern sollen der Reihe derjenigen sollen, welche zwischen Seiden Staaten von den Grenzen Frankreichs an dis zum ehemaligen holländischen Gebiet dei Mook zu errichten sind. Es sollen so viel errichtet werden, als die Commissarien es für nöthig halten, um nicht die geringste Ungewißheit über irgend einen Grenztheil übrig zu lassen. Da wo ein Fluß oder ein Beg eine Grenze bildet, sollen jedesmal zwei Grenzepfähle, nämlich der eine preußischers der andre niederländischerseits errichtet weeden; diese beiden Pfähle sollen nur mit einer einzigen Nummer bezeichnet, und nur mit den einzigen von den resp. Gebieten angenommenen Farben angestrichen werden.

Art. 46. Gegenwärtiger Tractat soll, behufs der Ratification, beiben bofen vorgelegt und die Ratificationen innerhalb zwei Monaten nach Unter-

zeichnung, ober eher, wenn es möglich ift, ausgewechselt werben.

Bu bessen Urkund haben bie Commissarien ber hohen contrahirenden Theile ihn mit Beibruckung ihrer Siegel unterzeichnet.

Geschehen zu Cleve, ben 7. October 1816.

4. Erganzungs = Tractat. 8. November 1816. *)

Art. 1. Seine Majestät ber König ber Nieberlande, Großherzog von Luremburg, werden für Sich, Ihre Descendenten und Nachfolger mit vollem Eigenthum, und in voller kandeshoheit und Oberherrlichkeit, alle Districte besiten, welche im Jahre 1790 einen Theil des ehemaligen Belgiens, des Bisthums küttich und des herzogthums Bouillon ausgemacht hatten, und durch den am 20. November 1815 zu Paris abgeschlossenen Tractat den allierten Mächten von Frankreich abgetreten worden sind, so wie alle durch benfelben Tractat abgetretenen, mit den Pläßen Philippeville und Mariens

^{*)} Amtliche Ueberfepung bes frangofischen Driginals.

burg enclavirten Gebiete. Als eine Folge biefer Anordnung bleiben bie Grenzen der königlich niederländischen und großherzoglich luxemburgischen Staaten und die Grenzen Frankreichs, von der Nordsee an gerechnet, so wie sie durch den pariser Tractat vom 30. Mai 1814 bis Quievrain gegenüber sestigesest worden sind. Bon Quievrain aus folgt die Scheidelinie den ehe maligen äußern Grenzen Belgiens, des ehemaligen Bisthums Lüttich und des Perzogthums Bouillon dis Villers ohnweit Orval, so wie diese Grenzen im Jahre 1790 bestanden, mit Indegriff der Totalität dieser Länder und besonders der Pläte und Gediete Philippeville und Mariendurg, in Gemäßheit der Stipulationen des Artisel 1 des besagten Tractats vom 20. November 1815, und ohne anders die königlich niederländischen und großherzoglich luxemburgischen Grenzen abzuändern, welche so wie sie durch ten wiener Tractat vom 31. Mai 1815 sestgesett worden sind, beibehalten werden sollen. In allen übrigen Punkten wird dieser wiener Tractat völlig bestätiget.

Art. 2. Da Ein Theil ber Geld-Entschädigungen, welche Seine Allerschriftlichste Majestät durch ben Artikel 4 bes pariser Tractats vom 20. Rosvember 1815 zu zahlen übernommen haben, fraft der zwischen ben allisten Mächten zu Paris getroffenen Ausgleichungen, bestimmt ist, die Bertheidigungslinie der Frankreich angrenzenden Staaten zu verstärken, so erhält Seine Majestät der König der Niederlande, Großherzog von Luremburg, zu

biefem Behuf bie Summe von 60 Millionen Franten.

Seine Majestät der König der Niederlande, Großherzog von Luremburg, verpflichten Sich, diese Summe auf die zur Bertheidigung der Grenzen Ihrer Staaten nöthigen Berke zu verwenden, und zwar in Gemäßheit des zwischen den Berbündeten, im Conferenz-Protocoll Ihrer Minister vom 21. November 1815 angenommenen Systems und der deshalb getroffenen Uebereinfunft. Besagtes Protocoll ist dem gegenwärtigen Tractat beigefügt worden, und soll dasselbe Kraft und Gultigkeit haben, als wenn es darin wörtlich

mit aufgeführt mare.

Art. 3. Da Seine Majestät ver König ver Niederlande, Großherzog von Luxemburg, die Bortheile mit gutem Rechte anerkennen, welche sowohl für den Zuwachs als für die Bertheidigungsmittel Ihres Gebiets aus den vorherzehenden Anordnungen entspringen, so entsagen Sie, gegen die im Artikel 4 des pariser Tractats vom 20. November 1815 stipulirten Summen, dem Antheil, auf den Sie vermöge eines Entschädigungsrechts Ansprüche machen könnten, und welcher durch das Conferenz Protocoll vom 20. November 1815 auf die Total Summe von 21,264,832 Franken 22½ Centimen sestgesetzt worden ist. Seine Majestät stimmt dem Grundsatz bei, daß dieser Antheil dazu diene, die österreichischen und preußischen Entschädigungen zu vervollständigen, und in gleiche Theile unter beiden Mächten getheilt werde.

Art. 4. Da ber Artikel 3 des zu Wien am 31. Mai 1815 abges schlossenen Tractats und ber Artikel 67 der wiener Congreß-Acte bestimmt haben, daß die Festung Luremburg als deutsche Bundesfestung betrachtet werden sollte, so wird biese Bestimmung durch gegenwärtige Convention

aufrechtgehalten und ausbrudlich bestätigt.

Inzwischen, da Seine Majestät der König von Preußen und Seine Majestät der König der Niederlande, in der Eigenschaft als Großberzog von Luxemburg, willens sind, die übrigen Bestimmungen besagter Artikel den burch den pariser Tractat vom 20. November 1815 vorgefallenen Beränderungen anzueignen und für die vereinigte Vertheidigung Ihrer respectiven Staaten auf die wirksamste Art und Beise Sorge zu tragen: so sind Ihre Majestäten übereingekommen, in der Festung Luxemburg eine gemeinschaftliche Besatung zu halten, ohne daß diese, blos und allein in militairischer Be-

ziehung, getroffene Uebereinkunft ben landesberrlichen Rechten Seiner Majestät bes Königs ber Niederlande, Großherzogs von Luxemburg auf, die Stadt

und Feftung guremburg im geringften Abbruch thun tonne.

Art. 5. Seine Majestät der König der Niederlande, Großberzog von Luremburg, treten Seiner Majestät dem König von Preußen das Recht ab, den Gouverneur und Commandanten dieses Plates zu ernennen. Sie bewilligen, daß sowohl die Besatung überhaupt als jede Baffen-Gattung insbesondere in drei Biertheilen aus preußischen und in einem Biertheil aus niederländischen Truppen bestehe, und entsagen also dem durch den Artikel 67 der wiener Congreß-Acte Ihnen zugesicherten Ernennungsrechte.

Diese Truppen werden auf Kosten ihrer respectiven Regierungen besoldet und ausgerüftet. Eben so soll es mit ihrer Berpflegung gehalten werden, wenn die Festung nicht in Belagerungszustand erklärt ist. In diesem Fall soll sich die Besatung aus den Festungs - Magazinen verpflegen und ihr Proviant soll nach den im Artikel 14 festgesetzten Grundsäten erganzt werden.

Art. 6. Da das landesherrliche Recht in seiner ganzen Fülle Seiner Majestät dem Könige der Niederlande, Großberzoge von Luremburg, sowohl in der Stadt und Festung Luremburg, als auch in dem ganzen übrigen Großberzogthum zustedt, so verbleibt die Justizverwaltung, die Erhebung der Auslagen und Abgaben jeder Art, so wie jeder andere Zweig der Civil-verwaltung ausschließlich in den Händen der Beamten Seiner Majestät, und der Gouverneur und Commandant sollen ihnen, nothigenfalls, hilfe und Beistand leisten.

Andererseits wird dem Gouverneur alle nöthige Macht und Gewalt ertheilt, um in Gemäßheit der ihm auferlegten Berantwortlichkeit die freie und unabhängige Ausübung seiner Amts-Berrichtungen zu sichern. Die Civils und Ortsobrigkeiten sollen in allem, was die Bertheidigung des

Plages betrifft, ihm untergeordnet fein.

Um indessen allem Streit zwischen ber Militair und ber Civilbehörde vorzubeugen, werden Seine Maiestät der König der Niederlande, Großherzog von Luremburg, einen Special-Commissarium ernennen, welcher zwischen dem Gouverneur und den Civilbehörden als Mittelsmann dienen, und in den Polizei-Angelegenheiten, sofern sie mit den Militairverhältnissen und der Bertheidigung des Plates verbunden sind, die Anweisungen vom besagten Gouverneur erhalten soll.

Der Gouverneur tann feinerseits zu demfelben Behuf, und ftete in ben so eben angezeigten Grenzen Jemanben mablen und abordnen; und biefe beiden

Beamten follen eine gemischte Commission bilben.

Aber im Fall eines Krieges, oder wenn eine oder die andere beider Monarchien, der preußischen oder der niederländischen, mit einem Kriege bedroht, und die Festung in Belagerungszustand erklärt würde, soll die Macht des Gouverneurs unumschränkt sein und keine andere Grenzen kennen, als die Borsicht, das herkommen und das Bölkerrecht.

Wenn endlich der deutsche Bundestag etwa entscheiden sollte, daß die Bundes-Festungs-Gouverneurs und Commandanten in Eid und Pflicht genommen werden mußten, so sollen der Gouverneur und der Commandant der Kestung Luxemburg den Eid nach der von dem Bundestage entworfenen

Kormel leiften.

Art. 7. Die Stärke ber luxemburgischen Bürgergarbe soll in Gemäßheit des königlich niederländischen Gesetes vom 28. Juni 1815, nach Abschätzung der Total-Bevölkerung der Stadt, im Berhältnisse von drei zu
hundert siehen, und sie kann in keinem Fall, und unter keinerlei Benennung, diese Jahl überschreiten. Sie soll nur dann die Wache beziehen,
wenn keine Militair-Besatung in dem Orte liegt; wenn sie aber nicht auf-

geforbert wirb, zur Vertheibigung ber Festung hilfreiche Hand zu leisten, soll ihr Dienst, vorzüglich bei Feuersbrünsten, sich auf die Erhaltung der öffentlichen Ruhe, und auf Sicherstellung der Besitzungen ihrer Mitbürger beschränken. Jedesmal daß sie einen solchen ober jeden andern Militairdienst verrichten muß, soll sie den Besehlen des Festungs-Gouverneurs unterworfen sein, und sie kann, ohne dessen Einwilligung, sich weder zu den Militair- Uedungen, noch zum wirklichen Dienst versammeln. Da der Platzuremburg eine deutsche Bundessestung ist, so wollen die hohen contrabirenden Theile alle Anordnungen und Versügungen noch vorläusig aussen, welche die Bundes-Versammlung für die Bürgergarden in allen Bundessestungen, es sei überhaupt, oder insbesondere in Bezug auf den von ihr zu verlangenden Sid, tressen möchte.

Ari. 8. Im eintretenden Kriegsfalle, oder im Falle eines nahe bevorsstehenden Krieges, erfordert die Pflicht und Berantwortlichkeit des Gouversneurs, daß er, für die zu treffenden Militair-Berfügungen, außerhalb der Festung dieselbe Macht und Gewalt ausübe, mit welcher er im Innern des Plazes versehen ist. Sollte er es in Friedenszeiten für nöthig halten, Patrouillen anzuordnen oder Borposten auszustellen, so dürsen diese Truppen nicht das Geringste requiriren, noch den Einwohnern zur Last fallen.

Art. 9. Die Festungsbefatung, die unmittelbar unter ben Befehlen bes Gouverneurs zu stehen kommt, soll in Friedenszeiten aus 6000 Mann bestehen. Indessen sind Seine Majestät der König von Preußen und Seine Majestät der König von Luremburg, übereinsgekommen, für jett, und so lange die allierten Truppen einen Theil Frankteichs beseth halten, Sich blos und allein auf 4000 Mann zu beschränken, wovon 3000 von Preußen und 1000 von den Niederlanden gestellt werden.

Art. 10. Seine Majestät der Konig der Niederlande, Großherzog von Luremburg, bewilligen, daß der Artillerie-Commandant und der Commandant des Ingenieur-Corps in der Festung Luremburg von Preußen ernannt werden, jedoch mit dem Borbehalt, daß Sie Ihrerseits zwei Officiere von derselben Wassengattung ernennen werden, welche Seiner Majestät besonders verant-wortlich bleiben. Die Besugnisse dieser vier Ofsiciere sind folgende:

Der Artillerie-Commandant hat die freie Disposition über das Materiale. Er verfügt dessen Bertheilung in Friedens- und dessen Gebrauch in Kriegszeiten; nur versteht sich, daß kein Stück von der Festung abgenommen werden darf. Es liegt ihm ebenfalls ob, darauf zu sehen, daß das Materiale und die Munitionen in dem durch den Tractat stipulirten Zustande sich besinden.

Der nieberländische Artillerie »Officier wacht über die Erhaltung und Unterhaltung des Materials. Da die Anzahl der Feuerschlünde, der Zustand der Laffetten und aller zum Material gehörigen Gegenstände, so wie die Duantität der Munitionen, nach den Bestimmungen gegenwärtiger Convention sestigest werden sollen, so soll das darüber ausgenommene Berzeichniß jenen beiden Officieren zur Norm dienen. Der in niederländischen Diensten stehende Officier soll, von denen auf Befehl des Artillerie-Commandanten aus dem Zeughause und aus dem Magazin abzuliefernden Gegensständen, Nachweisungen und Berzeichnisse erhalten, und über dieselben Gegensstände die Controlle sühren.

Der in niederländischen Diensten stehende Commandant des Ingenieurs Corps und der Ingenieur theilen beide die Pflicht, auf Erhaltung der Werke zu sehen, und verabreden gemeinschaftlich die nothig befundenen Reparaturen und neuen Bauten. Sind aber diese Arbeiten einmal bestellt, so entwirft der Commandant des Ingenieurs Corps allein den umständlichen Plan dazu, und leitet die Ausschrung. Wird indessen die in den Riederstanden übliche Bersahrungsart, nämlich der Zuschlag der öffentlichen Arbeiten

an ben Minbestforbernben, nicht angenommen, so muß ber nieberländische Ingenieur bei ben mit ben Unternehmern ober ben Arbeitern abzuschließenben Berträgen mit zugezogen werden.

Alle etwa enifichende Streitigkeiten follen, unter ber Leitung bes Gou-

verneurs, burch eine gemischte Commission entschieben werben.

Diese auf die Reparaturen und die fortlaufende Unterhaltung der Werke sich beziehenden Berfügungen, sollen den Bestimmungen des Artikel 13 nicht den geringsten Abbruch thun, da diese lediglich auf einen ersten Plan der Festungswerke überhaupt, und auf die Aufsicht über diese Arbeiten, nach ihrer Bollendung, Bezug haben.

Art. 11. Der preußische Theil ber Besatung soll die freie Ausübung bes Gottesbienstes genießen, und die Stadt ihm auf Berlangen des Gou-

verneurs ein dazu schickliches Local anweisen.

Art. 12. Da bie hohen contrahirenden Theile für nöthig gehalten haben, den Festungs-Gouverneur in Stand zu setzen, nach Erforderung der Umftände die Besaung unverzüglich zu verstärken, so soll in den der Festung zunächst liegenden Bezirken beider Monarchien eine kandmiliz von 8000 Mann gebildet werden, nämlich 6000 für Preußen und 2000 für die Niederlande, damit der Gouverneur in jedem Augenblick darüber verfügen könne. Diese Miliz soll von beiden Seiten aus streitbaren, geübten und wohlbewaffneten Leuten bestehen.

Die von ben Nieberlanden zu stellenden 2000 Mann sollen der Dissposition des Militair-Gouverneurs der Festung Luxemburg unmittelbar überslaffen werden, sobald der in niederländischen Diensten stehende, in dem Großsherzogthum Luxemburg commandirende General von ihm deshalb requirirt worden. Gedachter General soll mit der eventuellen Ordre, diese Maagregel

ju bewerkftelligen, jebergeit verfeben fein.

Art. 13. Man wird sich unverzüglich mit ber ganzlichen und vollstommenen Wiederherstellung ber Festungswerke beschäftigen. Die preußische und die niederländische Regierungen verpflichten sich, selbige innerhalb der Frist zu beendigen, welche im pariser Tractat vom 20. November 1815, sur die Besehung eines Theils Frankreichs durch die alliirte Armee angenommen worden ist. Nach dieser Wiederherstellung soll ein regelmäßiger Plan entsworfen werden, um die Unterhaltung der Festungswerke zu sichern. Die nach diesem Plan beschlossenen und von beiden Regierungen genehmigten Arbeiten sollen unter der Leitung des Gouverneurs mit Zuziehung eines Commissaris Seiner Majestät des Königs der Niederlande, Großherzogs von Luremburg, ausgesührt werden.

Die zu biesen Arbeiten nothigen Gelber sollen einer unter ber Leitung bes Gouverneurs gestellten gemischten Commission ausgehändigt werden. Dieselbe Commission soll gleichmäßig über die auf besagte Arbeiten verwens beten Summen quittiren, und biese Arbeiten sollen bei jedem jährlichen Rechnungs-Abschluß von einem preußischen und von einem niederländischen

Officier revidirt werben.

Art. 14. Die zur Berpflegung und für die Lazarethe erforderliche Berproviantirung des Plates muß für 10,000 Mann und auf ein Jahr gesichert werden. Aber um diese Last durch Theilung und mit Rücksicht auf die Besetzungszeit eines Theils Frankreichs zu erleichtern, wird man sich vor der Hand darauf einschränken, eine Berproviantirung für 6000 Mann zu sichern. In jedem Jahre wird diese Verproviantirung für 1000 Mann erhöhet, so daß nach Berlauf von vier Jahren selbige für 10,000 Mann vollständig sein wird.

Die Berforgung mit Munitionsgegenständen jeder Art foll ber Größe bes Plates und ber Starke ber Befatung in Ariegszeiten angemeffen fein.

Art. 15. Damit ber Festungsbienst burch ben Mangel an ben nötzigen Fonds niemals unterbrochen werden könne, soll ein jährlich zu erlegender Dotationsfonds errichtet, barüber eine genaue Berrechnung gehalten, und am Ende eines jeden Jahres beiden Regierungen Rechenschaft abgelegt werden. Dieser Fond dient zugleich zur Gehaltszahlung berjenigen Beamten, welche, wie z. B. die Magazins und Ball-Inspectoren und andere, eigentlich nicht zur Besatung, sondern zur Festung selbst gehören; imgleichen zur Bestreitung ber Bureaukosten und ähnlichen andern Ausgaben.

Art. 16. Da ber Plas Luremburg eine deutsche Bundesfestung ift, und folglich den preußlichen und niederländischen Regierungen nicht die Berbindlichkeit zugemuthet werden kann, sie zur allgemeinen Bertheidigung aussschließlich auf ihre Kosten zu unterhalten, so wird die Entscheidung der Frage, ihren Unterhalt betreffend, unter den in den vorhergehenden Artikeln specificirten Modificationen den Berhandlungen des Bundestages ausdrücklich

vorbehalten.

Art. 17. Der resp. Zolldienst barf nicht durch Truppendurchzüge gestört ober unterbrochen werden. Die Equipirungs und Montirungsstücke, so wie die übrigen der preußischen Besatung der Festung Luremburg nöthigen ober ben durchziehenden Truppen zugehörigen Gegenstände sollen von aller Einund Aussuhr-Abgabe frei sein; es muß aber durch die competenten Behörden gehörig beglaubigt werden, daß sie besagtem Gebrauch gewidmet sind oder

baß fie bas Eigenthum gebachter Truppen ausmachen.

Art. 18. Der preußische Theil ber Besatung soll auf ben trierschen und sarrebrückschen Postrouten die Portofreiheit genießen. Bas die Sperrsgelber auf großherzoglich luremburgischen heerstraßen betrifft, so sollen bei ben Barrieren, welche bem Staat gehören, und nicht Communals ober Privats Eigenthum sind, die Militairpersonen von der preußischen Besatung dieselben Bortheile genießen als die niederländischen, und in einer Entfernung von vier Meilen um den Plat, wenn sie sich in Uniform zeigen, immer so ans

gefeben werben, ale maren fie im Dienft.

Art. 19. Die hohen contrahirenden Theile behalten sich vor, unverzüglich und spätestens in dreimonatlicher Frist, vom Tage der Ratisication gegenwärtigen Tractats an gerechnet, über die Militairstraßen in ihren resp. Staaten eine Separats Convention abzuschließen. Unterdessen bewilligen sie provisorisch, daß die nach Luremburg gebenden oder von dieser Festung kommenden preußischen Truppen, imgleichen diesenigen Truppen, welche zu dem in Frankreich stationirten Armees Corps gehören, oder zu demselben bestimmt sind, der von Grevemachern aus nach Luremburg und von dort nach den franzbsischen Grenzen gegenwärtig bestehenden Militairstraße sich bedienen, und daß die für die Bataillone im Solde des Königreichs der Niederlande bestimmten schweizerischen und deutschen Accruten die Straße von Coblenz nach Lüstich und Mastricht einschlagen. Alles dassenige, was auf die Preise und auf die Bezahlung der diesen Truppen zu leistenden Lieserungen Bezug hat, soll die Anwendung der Bestimmungen und Bedingungen der fünstigen Convention erhalten, und selbige eine zurückwirkende Krast in dieser hinssicht haben.

Art. 20. Der mit Seiner Majestät dem Könige der Niederlande, Großherzog von Luxemburg, zu Wien am 31. Mai 1815 abgeschlossene Tractat, imgleichen alle, das Interesse Seiner Majestät betressende oder mit Ihnen stipulirte Artikel der wiener Congress-Acte vom 9. Juni 1815, werden in allen den Punkten und in allen den Bestimmungen, welche durch gegenwärtige Convention nicht ausdrücklich abgeändert worden sind,

bestätiget.

Art. 21. Gegenwärtige Convention foll ratificirt, und die Ratifications

Urfunden innerhalb zwei Monaten, ober früher, wenn es gefchehen kann, ausgewechselt werben.

Bu Urkund beffen haben die resp. Bevollmächtigten selbige unterzeichnet

und mit ihrem Bappensiegel verfeben.

Geschehen zu Frankfurt am Main, ben 8. November 1816.

5. Vertrag wegen Lugemburg. 12. Marg 1817. *)

Art. I. S. M. le roi des Pays-Bas, grand-duc de Luxembourg, possédera pour lui, ses descendants et successeurs, en toute souveraineté et propriété, tous les districts qui, ayant fait partie en mil sept cent quatrevingt-dix des provinces belgiques, de l'évêché de Liége et du duché de Bouillon, ont été cédés par la France aux puissances alliées par le traité conclu à Paris le vingt Novembre mil huit cent quinze, ainsi que les territoires enclavés de Philippeville et Marienbourg, avec les places de ce nom, cédés par le même traité. Par suite de cette disposition, les limites des états de S. M. le roi des Pays-Bas, grand-duc de Luxembourg, et celles de la France, resteront, à commencer de la mer du Nord, telles qu'elles ont été fixées par le traité de paix de Paris du trente Mai mil huit cent quatorze, jusque vis-à-vis de Quiévrain. De Quiévrain la ligne de démarcation suivra les anciennes limites des provinces belgiques, du ci-devant évêché de Liége et du duché de Bouillon jusqu'à Villers près d'Orval, comme elles étaient en mil sept cent quatre-vingt-dix, en y comprenant la totalité de ces pays, avec les places et territoire de Philippeville et de Marienbourg, conformement aux stipulations du premier article dudit traité du vingt Novembre mil huit cent quinze. Sur tous les autres points les limites du royaume des Pays-Bas et du grand-duché de Luxembourg seront conservées. telles qu'elles ont été fixées par le traité de Vienne du trente et un Mai mil huit cent quinze.

Art. II. Une partie des indemnités pécuniaires, que S. M. T. Chr. s'est engagée de payer par l'article quatre du traité de Paris du vingt Novembre mil huit cent quinze, étant destinée, en vertu des arrangements faits à Paris entre les puissances alliées, à renforcer la ligne de défense des états limitrophes de la France, S. M. le roi des Pays-Bas, grand-duc de Luxembourg, recevra pour cet effet la somme de soixante millions de francs.

S. M. le roi des Pays-Bas, grand-duc de Luxembourg, s'engage à employer cette somme aux ouvrages nécessaires à la défense des frontières de ses états, conformément au système qui a été adopté par les puissances alliées, et qui a été consigné au protocole de la conférence de leurs ministres du vingt et un Novembre mil huit cent quinze. Ce protocole est annexé au présent traité, et aura la même force et valeur comme s'il était textuellement inséré au présent traité.

Art. III. S. M. le roi des Pays-Bas, grand-duc de Luxembourg, reconnaissant à juste titre les avantages qui résultent des dispositions précédentes, tant pour l'accroissement que pour les moyens de défense de son territoire, renonce pour les sommes stipulées dans l'article quatre du traité de Paris du vingt Novembre mil huit cent quinze, à la quote-part à laquelle elle pourrait prétendre à titre d'indemnité, et qui est fixée par le protocole de la conférence du vingt Novembre mil huit cent quinze au total de vingt et un millions deux cent soixante-quatre mille huit cent trente-deux francs vingt-deux et demi centimes. S. M. adhère au principe, que cette quote-

^{*)} Diefer Bertrag ift gleichlautend mit Grofbritannien, Rufland und Defterreich ge-foloffen worben.

part serve à compléter les indemnités de l'Autriche et de la Prusse, et soit

partagée en parties égales entre ces deux puissances.

Art. IV. L'article trois du traité conclu à Vienne le trente et un Mai mil huit cent quinze, et l'article soixante-sept de l'acte du Congrès de Vienne, ayant stipulé, que la forteresse de Luxembourg soit considérée comme forteresse de la Confédération germanique, cette disposition est maintenue et expressément confirmée par la présente convention.

Art. V. S. M. le roi des Pays-Bas, grand-duc de Luxembourg, cède à S. M. le roi de Prusse le droit de nommer le gouverneur et le commandant de cette place, et consent à ce que, tant la garnison en général que chaque arme en particulier, soit composée pour les trois quarts de troupes prussiennes, et un quart de troupes des Pays-Bas, renonçant ainsi au droit de nomination que l'article soixante-sept de l'acte du Congrès de Vienne assurait à S. M., sans que cet arrangement, sous le rapport militaire, puisse altérer en rien le droit de souveraineté de S. M. le roi des Pays-Bas, grand-duc de Luxembourg, sur la ville et la forteresse de Luxembourg.

Art. VI. Le droit de souveraineté appartenant dans toute sa plénitude à S. M. le roi des Pays-Bas, grand-duc de Luxembourg, dans la ville et forteresse de Luxembourg, comme dans tout le reste du grand-duché, l'administration de la justice, la perception des impositions et contributions de toute espèce, ainsi que toute autre branche de l'administration civile, restera

exclusivement entre les mains des employés de S. M.

Art. VII. La place de Luxembourg étant forteresse de la Confédération germanique, et les gouvernements de Prusse et des Pays-Bas ne pouvant en conséquence être censés avoir l'obligation de l'entretenir exclusivement à leurs frais, la question de son entretien est réservée aux discussions de la diète.

Art. VIII. Le traité conclu entre S. M. I. et R. Apost. et S. M. le roi des Pays-Bas à Vienne, du trente et un Mai mil huit cent quinze, est confirmé dans toutes celles de ces dispositions qui n'ont pas été changées ou modifiées par les clauses du présent traité.

Art. IX. Le présent traité sera ratifié, etc.

6. Cartel = Convention. 11. Juli, ratificirt 18. October 1818.

Art. 1. Nach Auswechselung ber Ratificationen bes gegenwärtigen Bertrages sollen fofort alle Deserteure von den Armeen der beiden hohen

contrabirenden Theile gegenseitig ausgeliefert werden.

Art. 2. Als Deserteure werben nicht allein die Militairpersonen, welche ihre Fahnen verlassen, ohne Unterschied der Wasse oder des Grades, sondern auch diesenigen Individuen angesehen, welche zum wirklichen Dienste bei der Landwehr, bei der Nationalmiliz oder bei irgend einem andern Zweige des Militairwesens einberusen sind, sich aber auf die an sie ergangene Aufforderung nicht einstellen, und in das Gebiet eines der hohen contrahirenden Theile zu flüchten suchen.

Theile zu flüchten suchen.
Art. 3. Bon ber Auslieferung ober Zurücktellung, die auf ben Grund bes gegenwärtigen Bertrages verlangt werden kann, sind ausgenommen:
a) Individuen, welche im Gebiete bessenigen Staates, wo sie eine Zuslucht gesucht haben, geburtig sind, und also vermittelst ihrer Desertion nur in ihre Peimath zurücktehren; b) Individuen, welche sich nach ihrer Desertion schon zwei Jahre lang in den Staaten des andern Souverains aufgehalten haben; c) Individuen, die entweder vor oder nach ihrer Desertion sich irgend eines Berbrechens oder Bergehens schuldig gemacht haben, um bessentwillen

fie vor die Gerichte des Landes, wo sie sich aufhalten, zur rechtlichen Unterfuchung gestellt werden konnen.

Gleichwohl findet auch in diesem Falle die Auslieferung ftatt, nachdem

ber Deferteur freigesprochen ift, oder feine Strafe überftanden bat.

Privatrechtliche Berbindlichkeiten, Die ein Deserteur im Staate bes andern Souverains eingegangen fein konnte, konnen in keinem Falle ein

Grund zur Berweigerung seiner Auslieserung werben. Art. 4. Beborben, die einen Deserteur reclamiren wollen, haben fich mit ihren Reclamationen an Diejenige Civil- oder Militair-Bermaltung ju wenden, die fich am leichteften im Stande befindet, denselben Benuge gu leiften. Die gedachten reclamirenden Beborben werden ihre Requisitionen mit bem Signalement ber Deferteure begleiten, und im Falle ein folder bereits in Berhaft gebracht worden fein follte, wird die requirirende Be-borbe bavon durch ein Benachrichtigungsschreiben Renninis erhalten, wobei fich ein Auszug der Lifte befindet, welche der Schlieger oder Aufseher bes Gefängnisses, wohin ber Deferteur jur haft gebracht ift, über seine Gefangenen führt.

In dem Falle, daß Deferteure ihre Waffen noch bei fich tragen, ober mit ihrer Montirung, ihren Rleibungestuden ober sonstigen bezeichnenden Merkmalen, nicht aber mit einem Passe versehen sind, und selbst in allen Fällen, wo entweder nach dem eigenen Geständnisse des Deserteurs oder fonft auf irgend eine Beise als unzweifelhaft ausgemacht ift, daß ein Deferteur von einem ber boben contrabirenden Theile fich auf bem Gebiete bes andern befindet, wird berfelbe auf ber Stelle ohne vorgangige Requisition in Berhaft genommen werben, um bemnachst gleich ben competenten Greng-

behörden des andern Souverains überliefert zu werden. Art. 6. Sollten durch das Ableugnen des verhafteten Individuums oder auf andere Beise Zweifel darüber entstanden fein, ob folches mit einem auszuliefernden Deferteur eine und biefelbe Person sei, so wird der reclasmirende oder babei interessirte Theil bie nicht hinlänglich ins Licht gesetzten Thatsachen vorläufig zu conftatiren haben, bamit bas verhaftete Individuum

in Freiheit gefetzt oder dem andern Theile ausgeliefert werden konne. Urt. 7. In allen Fällen sind die verhafteten Deferteure den competenten Behörden zu übergeben, die nach den durch diesen Bertrag bestimmten Regeln die Auslieferung ju veranstalten haben. Bei berfelben werben auch bie Baffen, Pferbe, Gatiel, Rleibungeftude und alle andere Gegenstände, welche die Deferteure bei fich haben, oder welche gur Beit ihrer Berhaftung bei ihnen gefunden find, mit abgeliefert. Die Auslieferung gefchieht außerdem auch unter gleichzeitiger Mittheilung der Protocolle, die über die Berhaftung bes betreffenden Individuums, und über die von bemfelben bestandenen Berhöre aufgenommen, so wie aller andern Actenstücke, die zur Constatirung der Defertion nothwendig find.

Ueber die Bestimmung ber Grengorte, wo die Ablieferung der Deferteure statthaben foll, werden die boben contrabirenden Theile sich ander-

weitig vereinbaren.

Art. 8. Bom Tage ber Berhaftung an, welcher burch ben im Artifel 4. ermahnten Auszug ber Gefangniflifte auszumitteln ift, bis jum Tage der Auslieferung einschließlich, werden die Roften, wozu die Berhaftung ber Deferteure Anlag gegeben bat, gegenseitig juruderstattet. Diefe Rosten, worin Berpflegung und Unterhalt ber Deferteure und ihrer Pferbe mit begriffen find, werben jum täglichen Betrage von fieben Stuvern bollandisches Geld für jeden Mann, und von zehn Stuvern für jedes Pferb festgesegt.

Außerdem foll von Seiten bes requirirenden ober babei intereffirten

Theils eine Prämie ober Gratification von fieben Gulben hollandisches Gelb für jeden Mann, und von fünf und siebenzig Gulden in derfelben Münzsorte für jedes Pferd mit Sattel und Zeug, zum Vortheile aller berjenigen bezahlt werben, welche einen Deferteur ausfindig gemacht haben, fo daß er ben Behörden überliefert worden ift, und welche gur Burückgabe eines Pferbes und bes baju gehörigen Gefchirre beigetragen haben.

Die obengedachten Summen konnen von ben betreffenden Behörben auch in preußischem Courant entrichtet werden, in welchem Falle ber bollandische Gulben von zwanzig Stuvern auf dreizehn brei Biertel Groschen

preußisch Courant zu berechnen ift.

Die im vorhergehenden Artikel ermähnten Roften werden un-Art. 9.

mittelbar nach ber Auslieferung entrichtet.

Reclamationen, welche in biefer Dinficht gemacht werben konnten, find

erft, nachdem die Bahlung vorläufig geleistet ift, naber zu erörtern. Art. 10. Die hoben contrabirenden Theile machen sich wechselseitig verbindlich, die angemeffensten Maagregeln zur Abstellung der Defertionen und zur Ausfindigmachung ber Deferteure zu treffen. Bu diefem Endzwede werden fie fich aller Mittel bedienen, welche ihnen die gandesgesetze barbieten, und inebesondere find fie übereingekommen: a) eine gang genaue Aufmerksamkeit auf die unbekannten Individuen richten zu laffen, welche, ohne mit einem vorschriftsmäßigen Paffe versehen zu sein, über die Grenzen beider gander tommen; b) ben fammtlichen beiderseitigen Behörben, ohne Unterschied, strenge ju verbieten, einen Unterthan bes andern ber boben contrabirenden Theile jum Rriegebienfte, fei es bei den gandarmeen ober bei ber Marine, anzuwerben ober aufzunehmen, wenn berfelbe nicht burch sichere Zeugnisse oder in gehöriger Form ausgestellte Bescheinigungen gefestich dargethan haben follte, daß er vom Militairdienste in feinem Baterlande losgefprochen ift. Diefelbe Maggregel foll auch in bem Kalle gur Unwendung fommen, wenn einer von ben boben contrabirenden Theilen einer fremden Macht verstattet hatte, in feinen Staaten Berbungen anzustellen.

Art. 11. Der gegenwärtige Bertrag ift für ben Zeitraum von feche Jahren geschlossen, wobei die contrahirenden Theile sich vorbehalten, dasjenige barin abzuändern, worüber fie fich etwa mit einander vereinbaren könnten, auch nach Ablauf bes angegebenen Zeitraums ben Bertrag gu

erneuern.

Die Ratificationen bes gegenwärtigen Bertrages werden binnen fechs Bochen, ober wo möglich noch früher, ausgewechselt, und beffen Inhalt wird in beiben Staaten jur genauesten Beobachtung und Befolgung publicirt werben.

Bur Beglaubigung beffen haben die refp. Bevollmächtigten benfelben unterschrieben, und mit ihren Wappen untersiegelt.

So geschehen Berlin, den 11. Juni 1818.

7. Convention megen ber in Untersuchunge : Sachen zu erftattenben baaren Auslagen. 7. Juni 1828.

Nachdem die königlich preußische und die königlich niederlandische Regierung von bem Rugen einer Bereinbarung über die von Seiten ber Berichtebofe und übrigen competenten Beborben ber beiberfeitigen Staaten gu leiftende Erstattung ber in Criminalsachen aufgelaufenen baaren Auslagen fich überzeugt haben: fo erklaren ber Gefchaftetrager Gr. Majeftat bes Konige von Preußen und ber Minister ber auswärtigen Angelegenheiten Gr. Majestat des Königs der Nieberlande, beide baju gehörig bevollmächtigt, daß ihre Regierungen fich über folgende Puntte vereinigt haben.

1) Es follen gegenseitig die erforderlichen Befehle ertheilt werden, damit bie zu einem ber beiben Staaten gehörigen Gerichtehofe, Justizbeamten und fonftige bazu befugte Behörden, wenn fie von benen bes anbern Staats requirirt worben, nur bie eigentlichen baaren Auslagen in Anrechnung bringen, und namentlich a) bie Reises und Aufenthaltstoften ber Zeugen, b) bie Reisetoften und Gebühren ber Sachs und Kunftverftandigen; c) bie Insertionegebuhren für Befanntmachungen in Zeitungen und andere öffentliche Blätter, und d) bie Roften für ben Transport ber Berbrecher, lettere nach bem Sage von 4 Gr. alter ober 5 Gr. neuer preugischer Silbermunge ober 291/11 Centimes in niederlandischem Gelbe für die Meile; bie Berpflegunges toften bagegen nach ben in ber zwischen beiben Staaten abgeschloffenen Cartel-Convention vom 11. Juni 1818 in Betreff bes Unterhalts ber Deferteure angenommenen Gagen.

2) Es werden biefe Auslagen nach ben bei bem Gerichtshofe, wo bie Bernehmung ftattgefunden hat, bestehenden gefetlichen Taren liquidirt. In bem Falle, wenn Zeugen, Sach- ober Kunstverständige vor fremde Gerichts-höfe vorgeladen werden, behalten sich jedoch die beiderseitigen Regierungen das Necht vor, sich gegenseitig nach Bewandniß der Sache davon zu benachrichtigen, und wenn ein besonderer Berth auf bas Erscheinen ber Zeugen, Sach- oder Runftverftandigen gefest wird, erflaren fie fich bereit, eine besondere Entschädigung für biefelben ju bestimmen, damit folche ihnen jugleich mit ber Aufforderung, fich vor Gericht zu ftellen, bekannt gemacht werden konne.

3) Es follen feine andere Gerichtstoften liquibirt werden.

4) Diese Grundfate find nur bei Requisitionen in Criminalfachen anwendbar.

5) Die obgedachten von dem einen oder andern Gerichtshofe, Juftigbeamten ober ber sonftigen competenten Behorbe bereits gemachten ober noch zu machenden baaren Auslagen, werden vermittelft unmittelbarer Correspondenz und ohne biplomatische Dazwischenkunft von der requirirenden Behörde ber requirirten erstattet.

So geschehen und unterzeichnet in doppelter Ausfertigung im Dotel bes Departements ber auswärtigen Angelegenheiten in Bruffel, ben 7. Juni 1823.

8. Declaration, die Verlangerung ber unterm 11. Juni 1818 abgeschloffenen Cartel = Convention betreffend. 10. Juni, publicirt 24. Juli 1828.

Art. 1. Nachdem bas koniglich preußische und bas koniglich niederlanbische Gouvernement babin übereingekommen find, die unterm 11. Juni 1818 abgeschloffene Cartel-Convention, mit Borbehalt einiger Abanderungen, ju verlängern; so wird hierdurch erklärt: bag bie gebachte Convention, als vom 1. Januar d. 3. ab, auf sechs Jahre verlängert anzussehen ift, und daß die Bestimmungen derselben, mit Ausnahme der in den Artikeln 2. und 3. enthaltenen, deren Fassung kunftig solgende sein wird, aufrecht erhalten werden follen.

Art. 2. Als Deserteure werden nicht allein die Militairpersonen ohne Unterschied ber Waffe und bes Grades, welche ihre Fahnen verlassen, sonbern auch die ausgetretenen Militairpflichtigen, b. h. biejenigen Individuen angesehen, welche, jum wirklichen Dienste bei ber Landwehr, bei ber Rastional-Miliz ober bei irgend einem anderen Zweige bes Militairbienstes eins berufen ober in bem Falle, einberufen zu werden, sich auf die an fie ergangene Aufforderung nicht einstellen, ober fich biefer Ginftellung gu entgieben suchen, indem fie sich auf bas Gebiet des andern der hohen contra-

birenben Theile flüchten.

Art. 3. Bon der Auslieferung ober Burudftellung, die auf den Grund

bes gegenwärtigen Bertrages verlangt werben tann, find ausgenommen: a) Individuen, welche in dem Staate, wo fie eine Buflucht gefucht haben, geboren find, in dem anderen Staate aber, nach den gegenseitig in Kraft befindlichen Gefegen und Berordnungen, noch tein bestimmtes Wohnsigrecht erworben hatten, und die fonach vermittelft ihrer Defertion nur in ihre Deimath gurudfehren; b) Individuen, welche, obwohl fie in dem Staate, den fie verlassen haben, geboren find, doch in dem anderen Staate, wo fie eine Buflucht gesucht, einen bestimmten Wohnsit nach ben bieserhalb baselbft in Araft befindlichen Gesetzen und Berordnungen, erworben haben; c) Individuen, die entweder vor ober nach ihrer Defertion fich irgend eines Berbrechens ober Bergehens schuldig gemacht haben, um beffentwillen fie vor die Gerichte des Landes, wo sie sich aufhalten, zur rechtlichen Untersuchung gestellt werden fonnen.

Gleichwohl findet auch in Diesem Falle Die Auslieferung ftatt, nachdem

ber Deferteur freigesprochen ift, oder feine Strafe überftanden bat.

Privatrechtliche Verpflichtungen, die ein Deserteur im Staate des andern Souverains eingegangen sein mochte, können in keinem Falle ein Grund

sur Bermeigerung feiner Auslieferung werden. Urfundlich ift gegenwärtige Erflärung, welche gegen eine übereinftims menbe Erflarung bes koniglich niederlandischen Gouvernements ausgewechselt werben foll, von dem unterzeichneten Dlinifter der auswärtigen Angelegenheiten Geiner Majestät bes Königs von Preußen vollzogen und mit dem königlichen Infiegel verfeben worden.

Go geschehen Berlin, ben 10. Juni 1828.

Bufas- Urtifel.

Da es bie aufrichtige Absicht ber hoben contrabirenden Machte ift, burch Unnahme eines Spfteme volltommener, auf billigen Grundfagen beruhender Gegenfeitigkeit bem handel alle mögliche Freiheit zu gewähren, so ift man übereingekommen, bag alle Schiffahris- ober handels-Bortheile, welche von einer ber beiden hohen contrabirenden Machte irgend einer Stadt, einer Ration oder einem Staate, mit Ausnahme ber portugiefischen Ration, bewilligt fein, ober kunftig bewilligt werden sollten, hierdurch auch ben Untersthanen der anderen Macht eben so, als ob biefe Bortheile in den obenge bachten Bertrag wortlich aufgenommen waren, jeboch unter ben Bedingungen,

unter welchen ihre Bewilligung erfolgt ift, zugestanden sein sollen. Es ift verabredet worden, daß der gegenwärtige Zusap-Artifel dieselbe Rraft und Gultigfeit baben foll, als ob er Wort für Wort in ben Bertrag

vom 9. Juli 1827 eingerückt mare.

Deg zu Urfund haben die Bevollmächtigten Ihrer Majeftaten bes Ronige von Preugen und bes Raifere von Brafilien fraft ihrer Bollmachten, den gegenwärtigen Artifel unter Beibrudung ihrer Bappen unterzeichnet.

So geschehen zu Rio de Janeiro am 18. April 1828.

9. Uebereinkunft wegen Berhutung ber Forftfrevel in ben Grenzwaldungen. 16. August 1828.

Die königl. preußische und die königlich nieberlandische Regierung, entschlossen, durch gegenseitige Maaßregeln den Forstfreveln zu steuern, welche in den Grenzwaldungen beider Staaten verübt werden, find durch die bevollmachtigten Commiffarien über folgende Puntte und Artifel übereingekommen:

Die preußischen Unterthanen, welche in dem preußischen Staate einen Forstfrevel verübt, und sich in bas Konigreich ber Niederlande geflüchtet, ingleichen bie niederlandischen Unterthanen, welche fich eines gleichen

Frevels in bem Sonigreiche ber Rieberlande fculbig gemacht, und fich in bie preußischen Staaten geflüchtet haben, werden den Gerichten ihres gandes, auf das bloße desfallfige Ansuchungsschreiben des königlichen Procurators bei bem Gerichte, in beffen Begirk ber Frevel verübt worden, oder bei bem Gerichte, bes Bohnsiges bes Frevlers ober auf bas Ansuchungsschreiben berjenigen Gerichtsbehörbe, welcher in ber Folge bie gegenwärtigen Umisverrichtungen bes fonigl. Procuratore übertragen werben fonnten, ausgeliefert.

Diefes Unsuchungsschreiben muß mit ben Beweismitteln, ober meniaftens

mit ben Angeigen bes Frevels unterftust fein.

Art. 2. Die preußischen Forstbeamten können auf nieberlanbischem Bebiete, bis auf 5 Meilen von ber Grenze, Die preugischen Unterthanen verfolgen, welche auf preußischem Gebiete Forftfrevel verübt haben. Frevler ergriffen worden, fo wird er fogleich nach dem Preugischen gurudgeführt und ben Gerichten ausgeliefert.

Eben fo tann ber nieberlanbische Unterthan, welcher in bem Ronigreich der Niederlande gefrevelt, und sich in das Preußische geflüchtet hat, burch bie niederlandischen Forstbeamten bis auf 5 Meilen von der Grenze verfolgt, und nach dem Riederländischen, um den dortigen Gerichten ausge-

liefert zu werden, zurudgeführt werden.

Art. 3. Die zwei vorstehenden Artikel find auch auf einen Frevler anwendbar, welcher weder preußischer noch niederländischer Unterihan ist; er wird demienigen Gouvernement ausgeliefert, auf beffen Gebiet er gefrevelt hat.

Art. 4. Bei dieser Berfolgung konnen die Forstbeamten ber beiden Gouvernements verlangen, daß die Beborben eine Haussuchung anstellen, jedoch nur in dem Falle, und in der Art, welche durch die Gesetze bes Landes, wo die Haussuchung statthaben soll, vorgeschrieben sind.

Art. 5. Bei der Berfolgung des Frevlers, wie fie in dem 2. Artifel vorgeschrieben ift, find die Forftbeamten, Bollbedienten, Feldhüter, und alle Inbaber ber öffentlichen Macht, ba wo ber Frevler fich geflüchtet hat, verbunden, den verfolgenden Forftbeamten thatigen Beiftand zu leiften, wenn fie barum burch lettere, welche ben Auftrag, mit bem fie verseben find, vorzuzeigen haben, ersucht werden.

Art. 6. Die gegenwärtige Uebereinkunft ist auf 10 Jahre abgeschlossen, nach beren Ablauf fie fo lange fortbesteht, bis fie von einem ber contrabirenden Theile aufgekundigt wird, in welchem Falle fie 6 Monate nach ber

Auffündigung ihre verbindliche Rraft verliert.

Die gegenwärtige Uebereintunft wird doppelt ausgefertigt, und foll ihre Birfung erft außern, wenn fie von beiden Gouvernements ratificirt fein wirb.

So geschehen Nachen, ben 16. August 1828.

- 10. Otheinschiffahrte = Acte vom 31. Mary 1831 nebft ben barauf bezüglichen Bertragen. (G. Baben.)
 - 11. Schiffahrte = Vertrag. 3. Juni, ratif. 27. Juni und 4. Juli 1837.

Seine Majestät der König von Preugen und Seine Majestät der Konig ber Nieberlande, von gleichem Buniche befeelt, die Sandele-Berbindungen awischen Ihren Unterthanen zu erleichtern und zu begunftigen, haben zum 3mede ber Abichliegung eines Bertrages über biefen Gegenftand Bevollmachtigte ernannt, welche fich über die folgenden Artifel geeinigt haben.

Art. 1. Die preußischen Schiffe, welche mit Ballaft ober belaben in bie Bafen bes Ronigreichs ber Mieberlande einlaufen ober aus biefen auslaufen, und umgekehrt, die niederländischen Schiffe, welche mit Ballast ober belaben in die Safen des Königreichs Preußen einlaufen oder aus diesen auslaufen, sollen keinen anderen oder höheren Tonnens, Flaggens, Hafens, Ankers, Lootsens, Schlepps, Feuers, Schleusens, Canals, Quarantaines, Bergegeldern, Niederlages ebühren, ingleichen keinen anderen oder höheren Abgaben oder Gebühren irgend einer Art oder Benennung unterworfen werden, sie mögen im Namen oder zum Bortheile der Regierung, der öffentslichen Angestellten, der Communen oder irgend einer Anstalt erhoben werden, als benjenigen, welche den Nationalschiffen bei deren Einlaufen in die gesdachten Häfen, ihrem Ausenthalte daselbst oder bei ihrem Ausgange jest auferlegt sind, oder künftig etwa auferlegt werden möchten.

Art. 2. Alle Erzeugnisse und andere Handelsgegenstände, deren Ginstuhr ober Aussuhr auf Rationalschiffen in den Staaten der hohen contrashirenden Theile geseslich stattsinden darf, sollen daselbst auch auf den bem anderen Staate zugehörigen Schiffen eins, oder von dort ausgeführt

werben burfen.

Art. 3. Da es die Absicht der hohen contrahirenden Theile ist, zwischen den Ihren beiderseitigen Staaten angehörigen Schiffen, in Rücksicht auf deren Nationalität, keinen Unterschied in Betreff des Ankauses der auf denselben eingeführten Erzeugnisse oder anderen Handelsgegenstände zuzulassen, so soll in dieser Beziehung weder unmittelbar noch mittelbar, weder von den hohen contrahirenden Theilen, noch durch in deren Namen oder unter deren Autorität handelnde Gesellschaften, Corporationen oder Agenten, den Einfuhren auf einheimischen Schiffen eine Priorität oder irgend ein Borzug eingeräumt werden.

Art. 4. Alle Producte und andere handelsgegenstände ohne Unterschied bes Ursprungs, welche direct aus den häfen des Königreichs Preußen auf preußischen Schiffen in häfen des Königreichs der Niederlande in Europa, oder aus letteren auf niederländischen Schiffen in preußische häfen eingesführt werden, ingleichen alle Produkte und andere handelsgegenstände ohne Unterschied des Ursprungs, welche direct aus preußischen häfen auf niedersländischen Schiffen nach niederländischen häfen in Europa, oder aus letteren auf preußischen Schiffen nach preußischen häfen ausgeführt werden, sollen in den betreffenden häfen keine andere oder höhere Abgaben entrichten, als wenn die Einsuhr oder Aussuhr berselben Gegenstände auf Nationalschiffen erfolgt wäre.

Die Prämien, Rudzölle ober andere Bortheile dieser Art, welche in den Staaten eines der hohen contrahirenden Theile der Einfuhr ober der Aussfuhr auf Nationalschiffen bewilligt find, sollen gleichmäßig auch bei der direct zwischen ben beiderseitigen Safen auf Schiffen des anderen Staates ers

folgenden Gin= oder Ausfuhr gewährt werben.

Art. 5. Wenn einer der hohen contrahirenden Theile in der Folge einem anderen Staate irgend eine besondere Begünstigung in Betreff der Schiffahrt zugestehen sollte, so soll diese Begünstigung auch dem anderen Theile mit zu Gute kommen, welcher derselben, wenn sie ohne Gegenleistung zugestanden ist, ebenfalls ohne eine solche, wenn sie aber an die Bedingung einer Vergeltung geknüpft ist, gegen Bewilligung derselben Vergeltung genießen wird.

Art. 6. Die Bestimmungen der vorstehenden Artikel finden sowohl

auf die Seeschiffahrt wie auf die Flußschiffahrt Anwendung

Es sollen gegenseitig als preußische und niederländische Schiffe bie jenigen angesehen werden, welche in den Staaten, denen sie angehören, als solche in Folge der bestehenden Gesetze und Reglements anerkannt sind; wobei jedoch sich versteht, daß der Beweis ihrer Nationalität stets von den

Führern ber Seefchiffe burch Seebriefe, welche in ber gebrauchlichen Form ausgestellt und mit ber Unterschrift ber betreffenben heimathlichen Behörbe verseben find, und von den Patronen ber Rheinschiffe durch bas in Gemäßheit bes Artifels 42. ber Mainzer Convention vom 31. Marz 1831 ausgefertigte Patent geführt werben muß.

Bu bem Zwede, um bie Entwidelung bes Rheinhandels und ber Rheinschiffahrt zu befördern, haben bie hohen contrabirenden Theile in Betreff der Schiffahrtsabgaben auf biesem Strome zu folgenden Bestims

mungen Sich vereinigt:

A. Seine Majekät der König von Preußen bewilligen, die niederlandischen Schiffe an allen Bortheilen Theil nehmen zu laffen, welche auf bem preußischen Theile bes Rheinstroms ben preußischen und ben biesen

gleich gestellten Schiffen bewilligt finb.

Demgemäß follen I. die niederlandischen Schiffe für ihre Labungen gangliche Freiheit von dem in dem Tarif, welcher ber Mainzer Convention vom 31. Marg 1831 unter Litt. C. angehangt ift, festgefesten Rheinzolle genießen: a) bei der Ausfuhr aus Preugen, ftromauf- ober ftromabwarts, aller inländischen oder ausländischen Gegenstände, die sich im freien Berkehr befinden; b) bei bem Transporte aller Gegenstände aus einem nach einem anderen preußischen Rheinhafen; c) bei der Ginfuhr auslandischer Gegenftande auf der preußischen Rheinstrede jum Berbrauche; fie mogen nun birect aus dem Auslande, oder aus den jum deutschen Bollvereine gehörigen Staaten unter Steuer-Controlle kommen; d) bei bem Transporte ber im freien Bertehr befindlichen Gegenstande nicht überseeischen Ursprungs, welche entweder in einem oberhalb Cobleng belegenen preußischen Orte, ober in einem ber bafen bes Rheins und feiner Nebenftrome, welche in ben Ronigreichen Baiern und Bürttemberg, in den Großherzogthumern Baben und Beffen, ober in bem Gebiete der freien Stadt Frankfurt liegen, eingeladen, und zur Einfuhr in einen preußischen Rheinhafen oder zur Durchfuhr nach ben Niederlanden bestimmt find; e) bei ber Baarendurchfuhr burch bas Ge= biet bes Bollvereins, bei welcher nur ein Theil bes preußischen Rheins benust wird, wenn diese Baaren zu Lande auf bem rechten Rheinufer eingeführt und auf bem Rhein ausgeführt, ober auf bem Rhein eingeführt werben und auf gandwegen bes rechten Rheinufere ausgeben.

II. Die niederlandischen Schiffer follen bei ber Binnenfahrt zwischen Cobleng und Emmerich, ohne Ueberschreitung ber einen ober ber anderen biefer Bollftellen, der Freiheit von ber Schiffsgebuhr genießen, welche in bem ber Mainzer Convention vom 31. März 1831 angehängten Tarif Litt. B.

bestimmt ift.

Endlich sollen diese Schiffer bei ber birecten Durchfuhr nicht gehalten sein, die Schiffahrtsabgaben an den verschiedenen, in Gemäßheit der vorgebachten Mainzer Convention errichteten Zollstellen zu erlegen; sondern es foll ihnen gestattet fein, die Gesammtheit der Abgaben bei ber Thalfahrt, für die fieben Bollstellen von Coblenz bis Befel, zu Coblenz, und bei ber Bergfahrt, für die acht Zollstellen von Emmerich bis Coblenz, zu Em=

merich zu entrichten. B. In Erwiederung biefer bem handel und ber Schiffahrt ber Riederlande günftigen Bestimmungen bewilligen Seine Majestät der König ber Rieberlande: 1) gangliche Freiheit von den in dem Tarif, Anlage Litt. C. ber Mainzer Convention vom 31. Marg 1831 verzeichneten Rheinzolle für alle Gegenstände ohne Unterschied ber Berkunft, welche auf bem Rheine thal warts auf preußischen Schiffen eingeführt werben, und gur Ausladung in einem nieberlandischen Safen bestimmt find, um bort entweder ber Confumtion Abergeben, ober in die Niederlagen gebracht zu werden; 2) Berabsegung ber

53 *

vorgebachten Abgaben auf die Balfte, für alle Gegenstände, ohne Unterschied ber herkunft oder ber Bestimmung, welche in einem niederlandischen Dasen auf preußische Schiffe geladen sind, und auf dem Rheine zu Berg ausgesschrt werden; 3) Befreiung der preußischen Schiffe von der oben unter Il. gedachten Schiffsgebühr bei der Binnenfahrt zwischen Lobith, Krimpen und Gorcum ohne Ueberschreitung einer dieser Zollstellen.

Gorcum ohne Ueberschreitung einer bieser Zoustellen. Die hohen contrabirenden Theile verpflichten Sich außerdem gegenseitig, die Schiffe des anderen Landes und beren Ladungen an denjenigen Befreiungen und Erleichterungen hinsichtlich der Rheinschiffahrts Abgaben, so wie an jedem anderen Bortheile Theil nehmen zu lassen, welche Sie in der Folge den Nationalschiffen oder teren Ladungen etwa bewilligen möchten.

Die dem einen der beiden Staaten angehörigen Schiffer sollen berechtigt sein, die Binnenschiffahrt zwischen verschiedenen Orten des rheinisschen Stromgebietes des anderen Staates zu treiben, ohne daselbst einer höheren Gewerbes (Patents) Steuer, als die einheimischen Schiffer, untersworfen zu werden.

Urt. 8. Um so weit als möglich Alles zu entfernen, was bem rheinisschen Handel und der Rheinschifffahrt hinderlich sein könnte, wollen die hohen contrahirenden Theile es Sich angelegen sein lassen, so weit als thunlich die in Ihren Zollgesehen und Anordnungen vorgeschriebenen Formalitäten

in biefer Binficht zu vereinfachen.

Art. 9. Die hohen contrahirenden Theile wollen Sich sofort über tie Anwendung des Artifel 52. der Mainzer Convention vom 31. März 1831, in Betreff der Concessionen vereinbaren, welche für die Aufstellung von Dampsichiffen erforderlich sind, die zum Transport von Reisenden, deren Gepäck oder Wagen, und auch von Waaren, in regelmäßiger Fahrt zwischen zweien oder mehreren, den beiderseitigen Staaten angehörigen Orten des stimmt werden; desgleichen über die, nach der Bestimmung des Artifel 63. der gedachten Convention, zu ergreisenden Maaßregeln, um die Dampsschisspart auf dem Rheine zu befördern und zu schüßen und dem handel die anerkannten Bortheile dieses neuen Zweiges der Gewerbthätigkeit zu sichern.

Dieselben werden hierbei von bem Grundsat einer vollkommenen Gegenseitigkeit und ber Bulaffung einer nach bem Bedurfniffe zu regelnden

Concurreng ausgehen.

Art. 10. Die hohen contrahirenden Theile werden fortfahren, Ihre Aufmerkfamkeit und Sorgfalt auf die Berbesserung und Unterhaltung der zwischen Ihren Staaten befindlichen Landstraßen, und überhaupt auf die

Erleichterung ber Communicationsmittel zu richten.

Wenn die hohen contrahirenden Theile Sich dereinst wegen Anlegung einer die beiderseitige Grenze überschreitenden Eisendahn, und über die Benuthung des Transports auf derselben geeinigt haben sollten, so soll diese Unternehmung zu allen den Bortheilen ohne Unterschied zugelassen werden, welche von Ihnen irgend einer anderen ähnlichen Unternehmung einer Ihre Grenzen überschreitenden Eisenbahn bewilligt ist oder kunftig bewilligt werden sollte.

Art. 11. Da die hohen contrahirenden Theile aufrichtig munichen und beabsichtigen, weitere Bereinbarungen zum Zwede möglichster Erleichterung und Belebung der gegenseitigen handelsbeziehungen und des Austausches der Erzeugnisse Ihrer Staaten zu treffen, so behalten dieselben Sich vor, zu einer naher zu verahrebenden Zeit hierüber Unterhandlungen zu eröffnen.

Inmittelst verpflichten die hohen contrahirenden Theile Sich, für die Dauer eines Jahres von Unterzeichnung des gegenwärtigen Bertrages ab: 1) keine Eins oder Ausfuhrverbote anzuordnen, welche die Eins oder Ausfuhren bes anderen Landes treffen würden, während biejenigen britter Staaten bei Gegenständen derfelben Gattung davon unberührt blieben; 2) die gegenseitigen Eins oder Aussuhren mit keinen anderen oder höheren Abgaben oder Lasten irgend einer Art zu belegen, als mit denen, welche in Ihren in Kraft stehenden Tarisen allgemein ohne Unterschied des Landes, wo die Baaren herkommen oder wohin sie bestimmt sind, sestgesetz sein werden; 3) Ihre Unterthanen und Erzeugnisse gegenseitig an allen Prämien, Bollvergütungen und anderen Bortheilen dieser Art Theil nehmen zu lassen, welche in Ihren Staaten für gewisse Gegenstände der Einsuhr oder der Ausssuhr allgemein, ohne Unterschied des Landes, der Herkunft oder der Bestimmung, bewilligt werden könnten.

Art. 12. Die hohen contrahirenden Theile erklären, daß Sie die in gegenwärtigem Vertrage gegenseitig gemachten Zugeständnisse als verabredet betrachten, um in ihrem ganzen Zusammenhange als Vergektungen für die durch benselben Vertrag erworbenen Vortheile zu dienen, und daß Sie mithin jene Zugeständnisse nur in Erwiederung dieser Vortheile einges

raumt haben.

Art. 13. Der gegenwärtige Vertrag soll vierzehn Tage nach Auswechselung ber Ratisicationen in allen seinen Artiseln in Aussührung gebracht werden, und bis zum Ende des Jahres 1841 in Kraft bleiben; und
wenn sechs Monate vor dem Ablause dieses Zeitraumes keiner von beiden
hohen contrahirenden Theilen dem Anderen seine Absicht, die Wirkung des
Vertrages aufhören zu lassen, mittelst einer officiellen Erklärung kund thun
sollte, so wird derselbe noch ein Jahr über diesen Zeitraum hinaus, und so
fort von Jahr zu Jahr, verbindlich bleiben.

Art. 14. Der gegenwärtige Bertrag soll ratificirt und die Ratifications-Urkunden beffelben sollen innerhalv seche Bochen vom Tage der Unterzeichnung ab, oder wenn es sein kann noch früher, zu Berlin ausgewechselt

werben.

Bu Urfund beffen haben die oben genannten Bevollmächtigten benfelben unter Beifügung ihrer resp. Siegel unterzeichnet.

Geschehen zu Berlin, ben 3. Juni 1837.

12. Bertrag mit ben Großmächten wegen ber Trennung Belgiens von Holland. 19. April 1839.

- Art. I. S. M. le roi des Pays-Bas, grand-duc de Luxembourg, s'engage à faire immédiatement convertir en traité avec S. M. le roi des Belges les articles annexés au présent acte, et arrêtés d'un commun accord sous les auspices des cours de France, d'Autriche, de la Grande-Bretagne, de Prusse et de Russie*).
- Art. II. S. M. le roi des Français, S. M. l'empereur d'Autriche, roi de Hongrie et de Bohème, S. M. la reine du royaume uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, S. M. le roi de Prusse et S. M. l'empereur de toutes les Russies, déclarent que les articles mentionnés dans l'article qui précède sont considérés comme ayant la même force et valeur que s'ils étaient insérés textuellement dans le présent acte, et qu'ils se trouvent ainsi placés sous la garantie de leursdites Majestés.
- Art. III. L'union qui a existé entre la Hollande et la Belgique en vertu du traité de Vienne du 31. Mai 1815, est reconnue par S. M. le roi des Pays-Bas, grand-duc de Luxembourg, être dissoute.
 - Art. IV. Le présent traité sera ratifié, etc.

⁴⁾ Es ift bies ber nieberlanbifch-belgifche Bertrag v. 19. April 1839. Cusey IV., 571.

18. Bertrag wegen gegenseitiger Auslieferung flüchtiger Berbrecher. 17. Rov. 1850.

Das preukische und bas niederländische Gouvernement ver-Art. 1. pflichten fich, gegenseitig auf Antrag bes anderen Theiles fich biejenigen Individuen, mit Ausnahme ihrer Nationalen, auszuliefern, welche verurtheilt ober in Anklagezustand versett find, ober gegen welche eine Berfolgung mit Berhaftsbefehl von ben Berichten ober einem Richter besjenigen ber beiben Staaten angeordnet worden ift, in welchem ober gegen welchen

bie Berbrechen oder Bergeben begangen worden find. Es werben in Bezug auf die Anwendung dieses Bertrages unter ber Bezeichnung von Nationalen diejenigen Fremden mitbegriffen, welche nach ben Gefeten bes ganbes, bei bem bie Auslieferung in Antrag gebracht wird, ben Eingebornen gleichgestellt find, ebenfo diejenigen Auslander, welche sich im Lande niedergelassen und nach ihrer Berheirathung mit einer Inlanberin ein ober mehrere Kinder aus biefer Che besitzen, welche im Lande ge-

boren sind.

Die Auslieferung foll nur im Falle ber Berurtheilung, An-Art. 2. flage ober Berfolgung wegen folgender Berbrechen und Bergeben flattfinden, und zwar, wenn biefe außerhalb bes Gebietes besienigen Staates begangen find, bei welchem die Auslieferung in Antrag gebracht wird: 1) Meuchelmord, Giftmischerei, Batermord, Kindermord, Tobischlag, Nothzucht; 2) Brandstiftung; 3) Berfälschung von Schriften, mit Inbegriff ber Nachmachung von Bankbillets, von Papiergeld und öffentlichen Papieren; 4) Anfertigung falfcher Mungen, Berfälfchung ber gefenmäßigen Mungen, und wissentliche Ausgebung falschen Gelbes; 5) falsches Zeugniß; 6) Diebstahl unter erschwerenden Umftanden, Unterschlagung feitens öffentlicher Caffenbeamten und Steuererheber, Erpreffung; 7) Bestechung öffentlicher Beamten; 8) betrüglicher Banterott.

Urt. 3. Die Auslieferung foll nicht flattfinden, wenn fie auf Grund beffelben Berbrechens ober Bergebens beantragt wird, wegen beffen bas reclamirte Individuum in bem gande, in welchem es fich befindet, verfolgt

worden ift, oder verfolgt wird.

Benn bas reclamirte Individuum wegen eines anderen Berbrechens ober Bergehens gegen ben Staat, bei bem die Auslieferung in Antrag gebracht wird, verfolgt wird ober verhaftet ift, fo foll feine Auslieferung bis jur erfolgten Abbufung ber Strafe aufgeschoben werden; bies findet auch statt, wenn bas reclamirte Individuum, in Folge einer bem Auslieferungs-Antrage vorangegangenen Berurtheilung, Schulden halber verhaftet ift.

Die Bestimmungen bes gegenwärtigen Bertrages konnen nicht auf Individuen Anwendung finden, die fich irgend ein politisches Bergeben haben zu Schulden kommen laffen. Die Auslieferung kann nur behuft ber Untersuchung und Bestrafung ber gemeinen Berbrechen und Bergeben erfolgen, welche im Art. 2. biefes Bertrages aufgeführt find.

Art. 5. Die Auslieferung kann nicht ftattfinden, wenn die Anklage ober die Strafe nach den Gefeten besjenigen Landes verjährt ift, bei welchem

bie Auslieferung in Antrag gebracht wirb.

Art. 6. Die Auslieferung foll auf diplomatischem Bege in Antrag gebracht und nur bann bewilligt werden, wenn ein verurtheilendes Erfennt niß oder ein Anklageact, oder ein Steckbrief mit Verhaftsbefehl, im Driginal ober in authentischer Ausfertigung ber competenten Gerichte ober bes Einzelrichters, in ben durch die Gesetzgebung des die Auslieferung begehrenden Gouvernements vorgeschriebenen Formen beigebracht wird, welches Schriftftud bas in Rebe fiehende Berbrechen ober Bergeben und bas barauf an wendbare Strafgesetz bezeichnet.

Art. 7. Die beiberseitigen Regierungen verzichten barauf, Die Erstattung ber Unterhaltunge =, Transport = und anderer Roften, welche aus ber Auslieferung erwachsen, in Anspruch zu nehmen.

Sie willigen gegenseitig barin, tiefe Roften selbst zu tragen.

Benn im Berfolg eines ftrafrechtlichen Berfahrens eine ber Regierungen die Bernehmung von Zeugen für nothwendig erachtet, die in bem anderen Staate wohnhaft find, fo foll auf diplomatischem Bege zu biesem Behufe eine Requisition um Vernehmung überfandt, und berfelben unter Beobachtung ber Gefete bes landes, mo bie Zeugen vorzulaben find, Folge gegeben merben.

Die resp. Regierungen verzichten Beiberseits auf jeden Anspruch wegen

Zurückerkattung ber baraus entstehenben Rosten.

Jede Requisition, welche eine Beugen-Bernehmung jum 3wed bat, muß

von einer frangofischen Uebersetzung begleitet fein.

Art. 9. Wenn in einem ftrafrechtlichen Falle bas perfonliche Erscheinen eines Zeugen in dem anderen Staate nothwendig ift oder gewunscht wird, fo wird bie Regierung beffelben ihn auffordern, ber Borlabung Folge gu leiften, welche an ibn gerichtet wirb, und im Buftimmungefalle follen ibm Reise = und Aufenthaltstoften nach den bestehenden Taxen und Reglements des = jenigen Landes bewilligt werden, in welchem die Bernehmung stattfinden foll.

Art. 10. Wenn in einem strafrechtlichen Falle die Confrontation von Berbrechern, welche in dem anderen Konigreiche in Daft find, ober die Mittheilung von Bemeisstuden ober Documenten, die fich im Befine ber Bewirt, fo foll bas Ersuchen barum auf biplomatischem Bege ergeben, und bemfelben, unter ber Berpflichtung ber Burudlieferung ber Berbrecher und ber Beweisftude, Folge gegeben werben, fo weit nicht befondere Rudfichten vorhanden fint, welche dem entgegenfteben. Die betreffenden Regierungen entfagen beiderfeits jedem Unspruche auf Erftattung von Roften, welche aus bem bin = und Burudbeforbern ber ju confrontirenden Berbrecher, fo wie ber Bufendung und Rudfendung von Beweisfluden und Documenten entfteben.

Urt. 11. Bei Ausführung ber vorstehenden Bestimmungen wird nach benjenigen Gefeten ber beiben Staaten verfahren, welche bie Leitung bes regelmäßigen Ganges der Auslieferung jum Gegenstande haben ober funftig

beshalb erlaffen werden.

Urt. 12. Der gegenwärtige Bertrag foll erft 20 Tage nach feiner in Gemäßheit ber burch die Gesetzebung beiber ganber vorgeschriebenen Formen erfolgten Beröffentlichung jur Ausführung gebracht werben. Er verbleibt bis auf 6 Monate nach ber seitens der einen ber beiden

contrabirenden Regierung erfolgten Auffündigung in Rraft.

Derselbe wird ratificirt und die Ratisicationen werden binnen eines

Monates, ober wo möglich früher, ausgewechselt werben.

Deg zu Urtund baben bie refp. Bevollmächtigten benfelben unterzeichnet und ibm ibre Bappen beigebrudt.

Geschehen ju Berlin, den 17. November 1850.

14. Poft = Bertrag. 26. Januar, ratificirt 21. Mar; 1851. *)

Seine Majeftat ber König von Preußen und Seine Majeftat ber König ber Rieberlande, in ber Absicht, bie postbienftlichen Begiehungen zwischen ben beiberfeitigen Staaten in einer ben gegenwärtigen Berkehrs-Berhaltniffen mehr entsprechenden Weise ordnen ju laffen, haben bie Bereinbarung eines neuen Doft-Bertrages befchloffen, und fur biefen 3med Bevollmächtigte er-

^{*)} Bur Ausführung biefes Bertrages bient die Uebereintunft d. d. Berlin, ben 1. Febr. 1851.

nannt, welche nach Auswechselung ihrer in guter und gehöriger Form bes fundenen Bollmachten über folgende Artikel übereingekommen find.

I. Die gegenseitigen Poft = Berbindungen betreffend.

Art. 1. Zwischen ben koniglich preußischen Staaten und bem Ronigreiche ber Nieberlande sollen, behufs ber Zuführung ber Briefe und aller sonstigen Briefpost-Gegenstände, welche die beiderseitigen Post-Anstalten sich gegenseitig auszuliefern haben, regelmäßige Briefpost-Berbindungen unterhalten werben.

Die jur Zeit bestehenden Berbindungen, so wie die jetigen Greng-Post-Stationen bleiben vorläufig unverändert. Den beiderseitigen Post-Berwaltungen bleibt vorbehalten, wegen deren anderweiter Regulirung, sobald solche zwedmäßig erscheint, sich zu verständigen.

Art. 2. Jebe Post-Bermaliung forgt für die sichere und rechtzeitige Beforderung ber Posten bis zur gegenüberliegenden Greng-Station und tragt

bie Roften für biefe Beforberung.

Im Fall, daß die beiden Verwaltungen für zwedmäßig erachten follten, mit einem und demfelben Unternehmer über die bin- und Zurudbeförderung der Post zwischen den Grenz-Stationen zu contrabiren, werden die Koften des Transports gemeinschaftlich zur Balfte getragen.

Urt. 3. Die erforderlichen Felleisen, so wie bie etwa nothigen Courd-

Uhren werden auf gemeinschaftliche Roften angeschafft und unterhalten.

Art. 4. Die Pferbe und Wagen der Briefpost find sowohl auf dem Hin- als Rückwege von Erlegung des Weges und Brückengeldes befreit, soweit solches nicht an Communen oder Private nach den bestehenden Prisvilegien auch für die Staatsposten zu entrichten ist.

II. Die Ueberlieferung ber Correspondeng betreffend.

Art. 5. Bon königlicher preußischer Seite werben ben königlich niebers ländischen Posten alle bei ben preußischen Post-Anstalten aufgegebene, best gleichen alle diesen Post-Anstalten aus fremben Kändern zugehende Briefe und sonstige Briefpost-Gegenstände, welche nach bem Königreiche ber Rieder-

lande bestimmt find, unmittelbar jugeführt werben.

Die Briefe und Briefpost-Gegenstände nach ben niederländischen Colonien und nach sonstigen überseeischen Kändern werden insoweit den königlich niederländischen Posten ausgeliefert werden, als seitens der Absender durch einen Bermert auf der Abresse die Spedition durch die Riederlande verlangt wird, oder, falls kein bestimmter Beforderungsweg auf der Adresse angegeben ist, bei der Spedition durch die Riederlande eine schnellere Beforderung, als auf anderen Wegen zu erreichen ist.

Königlich nieberlanbischerfeits werden bagegen ben königlich preußischen Posten alle in dem Königreiche der Riederlande zur Post kommende, so wie alle ben niederlandischen Posten etwa aus anderen gandern zugehende Briefe und Briefpost-Gegenstände, welche nach dem preußischen Postbezirke bestimmt

find, unmittelbar ausgeliefert werben.

Außerdem werden von königlich niederländischer Seite den preußischen Posten auch die Briefe und sonstigen Briefpost-Gegenstände nach den kaiser- lich österreichischen Staaten, nach Baiern, Württemberg, Baden, dem fürstlich ihurn- und taxisschen Postbezirke, Braunschweig, Sachsen, Mecklendurg- Schwerin und Strelit, serner nach dem kaiserlich russischen Reiche mit Einschluß von Polen, nach Serbien, der Moldau und der Wallachei, so wie nach Schweden und Norwegen, insoweit die Correspondenz zc. nach diesen beiden letzteren kändern über Stralsund oder Stettin zu befördern ist, zugessührt werden. Die Briefe und sonstigen Briespost-Gegenstände nach der Schweiz, den zu Desterreich nicht gehörigen italienischen Staaten, den jo-

nischen Inseln, Griechenland, ber Türkei und ber Levante, Aegypten u. s. werben ebenfalls ben preußischen Posten überliefert werben, insoweit nicht burch Benuthung anderer Post-Anstalten eine schnellere Beförberung erreicht wird, ober von bem Absender eine andere Spedition auf der Abresse ver-

langt ift.

Art. 6. Zwischen welchen preußlichen und niederländischen Post-Ansftalten die Auswechselung der Correspondenz stattzusinden hat, bleibt der Berftändigung der beiderseitigen Post-Berwaltungen vorbehalten. Beide Post-Berwaltungen sind verpflichtet, zur Beforderung der beiderseitigen Nastional-Correspondenz, so wie der Transit-Correspondenz, die schnellsten, ihnen zu Gebote stehenden Besorderungsmittel zu benutzen.

Art. 7. Gine Declaration bes Inhalts-Werthes ift bei feiner Bers fenbung mit ber Briefpost julaffig. Gin Ersats-Anspruch fur nicht recoms

mandirte Briefe findet gegenüber ben Poft-Berwaltungen nicht ftatt.

Art. 8. Um den Porto-Ansatz und die rechtzeitige Absendung controls liren, auch nöthigenfalls die Zurucksendung an den Absertigungsort bewirken zu können, sollen alle aus den beiderseitigen Post-Bezirken abgehende Briefe mit dem Orts- und Tagesstempel der Abgangs-Post-Anstalt, die aus fremden Staaten eingehenden aber, falls sie keinen Ortsstempel tragen, mit der Ansgabe des Landes, aus dem sie kommen, bezeichnet sein. Bei Briefen, welche das Gewicht des einsachen Briefes überschreiten, muß das Gewicht derselben auf der Abresse deutlich bemerkt werden.

III Die in Anwendung zu bringenden Porto-Taxen, die Abrechnung u. f. w. betreffenb.

A. Gegenfeitige Rational-Correspondeng.

Art. 9. Das Porto für die gegenseitige National-Correspondenz, zu welcher auch die nieberländische Correspondenz nach und aus denjenigen Staaten zu rechnen ist, in denen Preußen das Briefpost-Regal verwaltet, bildet sich aus dem preußischen und aus dem niederländischen Porto.

Das preußische Porto soll nach der Entfernung in gerader Linie bes messen werden, und für den einfachen Brief bei einer Entsernung von der niederländischspreußischen Grenze bis 10 deutsche (geographische) Meilen einschließlich 1 Sgr., über 10 bis 20 deutsche (geographische) Meilen einschließslich 2 Sgr., über 20 deutsche (geographische) Meilen 3 Sgr. betragen.

Das niederländische Porto wird gleichfalls nach der Entfernung in gerader Linie bemessen, und für alle Orte, welche von den niederländischen Grenz-Post-Comtoirs gegen Preußen nicht weiter als 30 niederländische Meilen entfernt sind, so wie für die Orte selbst, in denen sich diese Grenz-Post-Comtoirs besinden, mit 5 Cents, für alle über 30 niederländische Meilen von den gedachten Grenz-Post-Comtoirs entfernte Orte aber mit 10 Cents für den einfachen Brief berechnet werden.

Die vorstehenden preußischen und niederländischen Portosätze fommen ohne alle Rudficht auf die Spedition der Correspondenz in Anwendung.

Die Reduction der gegenseitigen Portosäte in Landesmünze soll möglichst genau bewirkt werden. Zur Vermeidung von Bruchrechnungen und
damit auch bei den gegenseitigen Verbindungen die Frankirung durch Frankomarken geschehen kann, werden jedoch preußischerseits die niederländischen
Portosäte nur auf volle Silbergroschen, niederländischerseits aber die preußischen Portosäte nur in Cents-Verrägen, welche durch fünf theilbar sind,
reducirt werden. Die gegenseitige Vergütung des Porto und Franko sindet
lediglich nach den vorstehend stipulirten Säten von 1, 2 und 3 Silbergroschen, resp. 5 und 10 Cents statt.

Für die Local-Correspondenz zwischen den gegenseitigen Grenzpost-An-

ftalten wirb das Gesammt-Porto nur 1 Sgr., resp. 5 Cents betragen, und gegenseitig in der Urt bezogen werden, daß fur die frankirte Correspondeng bas Franko ber absendenden Post-Anstalt, und für die unfrankirte Correfpondeng bas Porto ber bestellenden Post-Anstalt ungetheilt verbleibt.

Art. 10. Als einfache Briefe werden folche behandelt, welche nicht mehr als 15 Grammen wiegen. Bei schwereren Briefen fteigt bas Porto in ber Art, bag über 15 bis 30 Grammen bas 2fache Porto, über 30 bis 45 Grammen bas 3fache, über 45 bis 60 Grammen bas 4fache Porto u. f. w. für jebe 15 Grammen mehr ein einfacher Briefvorto-Sat mehr erboben wirb.

Briefe aus dem Königreiche ber Nieberlande nach Preußen ober über Preußen hinaus, welche das Gewicht von 60 Grammen erreichen oder überschreiten, können von der preußischen Grenze ab als Fahrpost-Gegenstände weiterbeforbert werden, und find alebann in Preußen auch nur ber Bahlung bes Fahrpost-Porto unterworfen. Eine berartige Beiterbeforderung muß jeboch von bem Absender burch einen besonderen Bermerk auf ber Abreffe ausbrudlich verlangt werben. Briefe aus Preußen nach dem Konigreiche ber Niederlande, welche bas Gewicht von 60 Grammen erreichen ober über-Schreiten, werben, sofern die Beforberung mit ber Briefpoft von bem 26sender nicht ausbrudlich vorgeschrieben worden ift, bis zur niederlandischen Grenze als Fahrpost-Gegenstände befordert und bemgemäß tarirt. gleiches Berfahren findet bei ben burch Preugen tranfitirenden Briefen nach bem Ronigreiche ber Rieberlande ftatt, welche ben preußischen Doften als Kabrvoft-Gegenstände überliefert worden find.

Art. 11. Beitungen, Journale, Preis-Courante, gebructe Circulare und gebructe Empfehlungs-Schreiben unter Kreuz- ober Streifband, welche außer ber Abreffe, bem Datum und ber Namens-Unterschrift nichts Geschries benes enthalten, werden, wenn folche frankirt abgesandt werden, eine Porto-Moberation in der Art genießen, daß ohne Unterschied ber Entfernung bis jum Gewichte von 15 Grammen, wenn die Absendung in Preußen erfolgt, nur ein Gesammt-Porto von 1 Sgr., und wenn bie Absendung in den Rieberlanden ftattfindet, nur ein Gesammt-Porto von 5 Cente, und bei schwererem Gewichte von 15 ju 15 Grammen 1 Sgr., refp. 5 Cente mehr erhoben wird. Bon biefem Gefammt-Porto vergutet Preugen an die toniglich nieberlanbische Post-Berwaltung 2 Cents, die königlich nieberlandische Postverwaltung an Preußen bagegen 1/2 Sgr. für je 15 Grammen.

Rreug- ober Streifband-Sendungen, welche nicht frankirt find, werben

bem vollen tarifmäßigen Briefporto unterliegen.

Waarenproben und Mufter burfen nur bis jum Gewichte Art. 12. von 45 Grammen mit ber Briefpoft beforbert werben. Diefelben gablen, wenn fie in ertennbarer Beise verpadt find, bis jum Gewichte von 30 Grammen das einfache, nach Maaggabe ber Entfernung ju berechnende Briefporto. Bei schwererem Gewichte wird bafur bas boppelte Briefporto erhoben.

Den obigen Sendungen barf, wenn bie Porto-Ermäßigung Anwendung finden foll, nur ein einfacher bis 15 Grammen fcmerer Brief angehangt fein, welcher bei ber Austarirung mit ben Proben ober Muftern zusammen

ju wiegen ift.

Die foniglich niederlandischen Poft-Unftalten werden fich bei Art. 13. Biegung ber Briefe u. f. w. bes metrischen Gewichts, Die koniglich prem Bischen Dost-Anstalten bes preußischen Gewichts bedienen, wobei ein preu-Bifches Loth gleich 15 Grammen zu rechnen ift.

Art. 14. Briefe, hinfichtlich beren ber Absender ben Nachweis ber richtigen Auflieferung zur Post und nach Umftanden auch den Nachweis der richtigen Beforderung an den Abreffaten ju erlangen wünscht, konnen recommandirt werden, und werden alsdann mit einem, die Recommandation bezeichnenden Bermerke versehen sein. Das Porto für berartige Briefe, welche frankirt werden müssen, wird nach denselben Sätzen, wie das Porto für gewöhnliche Briefe crhoben. Die Abgangs-Post-Anstalt wird jedoch außerdem zu Gunsten der Post-Verwaltung, zu welcher solche gehört, vom Absender eine Recommandationsgebühr, in Preußen mit 2 Sgr., und in dem Königzreiche der Niederlande mit 10 Cents erheben, welche in dem Falle, das dem Briefe ein vom Empfänger zu vollziehendes Retour-Recepisse beigefügt wird, auf den doppelten Betrag erhöht werden darf. Die Zurücksendung der bescheinigten Recepisse geschieht gegenseitig ohne Porto-Ansap.

Eine Werthe-Angabe ift, wie bei allen Briefen, auch bei recomman-

birten Briefen unzuläffig.

Art. 15. Die Post-Berwaltung, in beren Bereich ein recommandirter Brief aufgegeben worden ift, soll, wenn derselbe verloren geht, gehalten sein, dem Reclamanten, sobald der Berlust constatirt ist, eine Entschädigung von 14 Thr. preußisch, resp. 25 Gulden niederländisch zu bezahlen, vorbeshaltlich des Regresses an diejenige Post-Berwaltung, in deren Bereich der Berlust erweislich stattgefunden hat. Die Reclamation muß innerhalb eines Jahres, nach dem Tage der Aufgabe angebracht werden, widrigenfalls jede Berpstichtung zur Entschädigung aufhört.

Art. 16. Mit Ausnahme ber in ben Art. 11. 14. und 22. gedachten Fälle, kann bie Correspondenz zwischen bem preußischen Postbezirke und bem Königreiche ber Niederlande unfrankirt ober bis zum Bestimmungsorte franskirt zur Post gegeben werden. Eine theilweise Frankatur wird nicht statssinden.

B. Portofage für bie tranfitirenbe Corresponbeng.

Art. 17. Bei ber burch ben preußischen Postbezirk stüdweise transitierenden Correspondenz nach und aus bem Königreiche der Niederlande wird in Bezug auf die Berechnung des Portos unterschieden werden: a) ob die Correspondenz in solchen Postbezirken entsprungen, resp. nach solchen Postbezirken bestimmt ist, welche zu dem deutscheschterreichischen PostBerein geshören, oder b) ob die Abgangs, resp. Bestimmungsorte in Staaten beslegen sind, welche zu diesem Bereine nicht gehören.

In dem erften Falle wird ftatt des im Art. 9. stipulirten preußischen internen Portos das deutsche Bereins-Porto berechnet, welches mit den Sagen vollkommen übereinstimmt, welche in dem gedachten Artikel für die Berech-

nung bes preußischen Portos angegeben worden find.

In dem zweiten Falle wird bas preußische, resp. Bereins-Transits Porto ebenfalls nach benselben Säßen berechnet werden, welche für das preußische interne Porto angegeben worden sind. Für dieses Porto wird die Bestrerung hinwärts nach dem Königreiche der Niederlande von demsjenigen Punkte ab, an welchem die Correspondenz den preußischen Postbezirk, oder wenn solche zuvor noch durch Gebiete anderer Post-Bereins-Berswaltungen transitirt, das deutschzösterreichische Post-Bereins-Gebiet erreicht, dis zur preußisch-niederländischen Grenze, umgekehrt bei den Sendungen aus dem Königreiche der Niederlande von der niederländisch-preußischen Grenze bis zu demjenigen Punkte, an welchem die Correspondenz den preußischen Postbezirk oder, wenn dieselbe noch weiter durch Post-Bereins-Gebiet gehen muß, das letztere verläßt. Für die durch fremdes, nicht zu dem Postvercin gehöriges Gebiet zu spedirende Correspondenz, ist außer dem preußischen, resp. Bereins-Porto auch noch das fremde Transitporto zu entrichten.

Art. 18. Für bie Correspondenz nach und aus Staaten, welche zu bem beutscheststerreichischen Postverein nicht gehören, wird ben nach bem vorskehenden Artikel fich ergebenden Portosätzen noch basienige Porto binzuges

schlagen, welches nach ben, in ben betreffenben fremben Staaten geltenben Tarifen ober ben bestehenden Bertragen für bie Beforberung vom Abgangsorte bis jum Puntte bes Eintrittes in Preugen, refp. in bas Gebiet bes beutsch-bfterreichischen Doft-Bereins, und umgekehrt vom Punkte bes Austrittes aus Preußen, refp. aus bem Bereins-Gebiete bis zum Bestimmungsorte zu entrichten ift.

Für unfrankirte Briefpost-Sendungen nach bem Königreiche ber Nieberlanbe, sowie für frankirte Briefpost-Sendungen aus bem Konigreiche ber Niederlande werden zur Bergutung des fremden Porto's soweit als thunlich Durchschnittefage bestimmt werben, über beren Bobe fich bie beiberfeitigen

Postverwaltungen verständigen werden.

In Gemäßheit bes gegenwärtig swiften ber koniglich preufischen und ber berzoglich braunschweigischen Regierung bestehenden Postvertrages ift jur Zeit bie nieberlanbische Correspondeng nach und aus bem berjogthume Braunschweig eben fo wie die nieberlandische Correspondenz nach und aus dem preußischen Postbezirk zu behandeln. Auf die erfigedachte Correfponbeng tommen baber alle Bestimmungen in Unwendung, welche in ben vorstehenden Art. 9. bis 16. hinsichtlich der gegenseltigen National-Correfpondenz verabredet worben find. Sobalb bas Berzogthum Braunfcmeig bem beutscheöfterreichischen Poftvereine beigetreten fein wirb, ift bie braunfcmeigifche Correspondeng eben fo wie pofivereinslandifche Corresponden; ju behandeln.

So lange die großherzoglich badische und die fürstlich thurn-Art. 20. und tarisiche Doft-Bermaltung bem beutsch-Bfterreichischen Doft-Bereine nicht beigetreten find, follen die jur Beit bestehenden Portofate und fonstigen Tarirungs-Bestimmungen für die Correspondenz aus Baben und ber Schweiz, fowie aus bem thurn- und tarisfchen Postbezirt, mit Ginschluß von Burttemberg und hohenzollern, nach bem Konigreiche ber Rieberlande und umgefehrt bis zur nieberlandisch-preußischen, resp. von ber preußisch-nieberlan-

bifchen Grenze ab einstweilen beibehalten werben.

Art. 21. Für fammtliche durch Preugen ftudweise transitirende Correfponbeng wird bas nieberlanbifche Porto von ber preugifchenieberlanbifden Grenze bis zum niederlandischen Bestimmungeorte und umgefehrt vom niederlandischen Abgangsorte bis zur gebachten Grenze bemjenigen nieberlandischen Porto gleich fein, welches nach Art. 9. für bie preußisch-nieberlandische Ra-

tional-Correspondenz zu berechnen ift.

Für die zwischen Preugen und bem Konigreiche ber Nieberlande zur Auswechselung tommende, burch Das Konigreich ber Rieberlande studweise transitirende Correspondenz, wird bas nieberlandische Transitporto bei einer Entfernung bis 30 nieberlandifche Meilen auf 5 Cente, und bei einer Entfernung über 30 nieberlanbische Meilen auf 10 Cents für ben einfachen Brief festgesett mit der Maaßgabe, daß die Berechnung der Entfernung von ober bis zu bem betreffenden niederlandischen Greng-Poft-Comtoir gegen Preußen stattfindet. Außer biesem Transitporto ift das etwaige fremte, refp. Gee-Porto ben nieberlandifchen Poft-Unstalten ju verguten.

Art. 23. Die Bestimmungen im Art. 11. über Die Tarirung von Rreuxbandsendungen, im Art. 12. über bie Taxirung von Baarenproben und Muftern, und im Art. 14. über bie Behandlung recommandirter Briefe, fowie bie im Art. 25. und 26. enthaltenen Bestimmungen über bie Behande lung von Retourbriefen und Laufzetteln werden auch auf die burch bas Königreich der Niederlande transitirenden Briefpost-Gegenstände nach und aus Preußen u. f. w., sowie auf die burch Preugen transitirenden Briefpost-Gegenstände nach und aus dem Ronigreiche ber Rieberlande mit ber Daafgabe ausgebehnt, daß folde gleichmäßig für den ganzen Umfang bes deutschöfterreichischen Bereins-Gebietes Unwendung finden follen, und daß alle diejenigen Taxirungs-Bestimmungen, welche in jenen Artikeln für das preufische interne Porto gegeben worden sind, sich auf das vereinsländische interne, resp. auf das preußische und vereinsländische Transiporto zu be-

gieben baben.

Art. 24. Bei sammtlichen Briefen, welche stückweise nach und aus bem Königreiche ber Niederlande durch ben preußischen Postbezirk transitiren, wird als Regel angenommen, daß solche entweder unfrankirt oder bis zum Bestimmungsorte frankirt sein müssen. In wie weit jedoch hiervon abweischend bei den durch Preußen transitirenden Briefen aus und nach fremden, nicht zum deutschselbschen Post-Vereine gehörigen Staaten eine theils weise Frankatur zulässig oder selbst nothwendig sein wird, darüber wird die königlich preußische Post-Verwaltung der königlich niederländischen specielle Mittheilung machen.

C. Sonftige Bestimmungen.

Art. 25. Briefpost-Sendungen, welche am Bestimmungsorte aus irgend einem Grunde nicht bestellt werden können, werden nach dem Abgangsorte zurückgesandt werden. Die Zurücknahme derselben seitens der Post-Ber-waltung, in deren Bezirke der Absendungsort liegt, ist jedoch an die Bedingung geknüpft, daß der ursprüngliche Siegelverschluß unverletzt sei. In welchen Terminen die Rücksendung stattzusinden hat, darüber ents

In welchen Terminen die Rücksendung ftattzufinden hat, darüber entsichen die in den betreffenden Staaten für den inneren Postwerkehr besteschenden Berordnungen. In allen Fällen wird der Grund der unterbliebenen

Bestellung auf ben Briefen angegeben werben.

Bei der Rücksendung der unbestellbaren Briefpost-Sendungen wird ein besonderes Retourporto nicht in Ansak kommen. Sind dieselben bei der Hinsendung frankirt gewesen, so wird die Rücksendung ohne Anrechnung einer Auslage geschehen. Sind dieselben dagegen bei der Hinsendung unsfrankirt gewesen, so wird bei der Rücksendung nur dasjenige Porto angesrechnet werden, welches bei der Pinsendung in Rechnung gestellt war.

Art. 26. Offene Laufschreiben, welche von ben Absendern von Briefen behufs Ermittelung der richtigen Beförderung und Bestellung erlassen werden, sollen mit dem einfachen Briesporto bis zum Bestimmungsorte frankirt werden. Wird durch die Laufschreiben, welche seitens der betheiligten Post-Anstalten pünktlich erledigt und zurückgesandt werden sollen, jedoch ermittelt, daß bei der Beförderung des in Frage gestellten Briefes Unregelmäßigkeiten vorgestommen sind, so wird diesenige Post-Verwaltung, in deren Bezirk solche stattgefunden haben, das gezahlte Franko erstatten lassen. Die Rücksendung der Laufschreiben wird in allen Fällen unter der Bezeichnung "Post-Sache" portofrei geschehen.

Urt. 27. Briefe, welche irrig instradirt worden, find ohne Berzug an ben mahren Bestimmungeort zu befordern, woselbst nur dasjenige Porto zu

erheben ift, welches fich bei ber richtigen Instradirung ergeben hatte.

Art. 28. Die beiberseitigen Post-Berwaltungen haben sich die einer jeben berselben zustehenden Porto-Auslages und Franko-Beträge in derjenigen Bahrung zu vergüten, in welcher die Sate verabredet worden sind. Die preußischen Post-Anstalten werden demnach Porto und Auslagen in Silbersgroschen, von denen 30 auf einen preuß. Thaler gehen, ansetzen und das der niederländischen Post-Berwaltung zustehende Franko in Cents, von denen 100 einen niederländischen Gulden ausmachen, vergüten, die niederländischen Post-Anstalten dagegen ihr Porto und ihre Auslagen in Cents ansetzen, das Franko aber in Silbergroschen vergüten. In gleicher Weise sollen sowohl die Porto- und Auslages, als auch die Franko-Beträge auf den Adressen bemerkt werden.

Art. 29. Die Abrechnung über Porto, Auslage und Franto soll viersteljährlich bewirkt und die Rechnung von preußischer Seite aufgestellt werden. Die Saldirung wird spätestens vier Wochen nach Empfang der Rechnung erfolgen. Etwaige Differenzen werden durch die nächstfolgende Rechnung ausgeglichen werden. Bei der Ausgleichung soll Ein Thaler preuß. Courant = 1% Gulden niederländisch gerechnet werden. Die Saldirung wird in der Währung dessenigen Staates erfolgen, welcher zu empfangen hat.

Art. 30. Die beiben Post-Berwaltungen werden darüber machen, daß seitens der Postbeamten dem Sammeln und Couvertiren von Briefen nicht die hand geboten, und daß überhaupt von diesen Beamten, so wie von den Unterbeamten, Postillonen und Postboten, nicht minder von den Diligence-Unternehmern, Fuhrleuten und Schiffern die bestehenden Gesetze und Bersordnungen zur Aufrechthaltung des Post-Regals befolgt werden. Defraudstionen, welche von Unterthanen des einen Staats ausgegangen und in dem andern Staate entdecht worden sind, werden, behufs Einleitung der Bestrafung nach den Gesetzen eines jeden Landes, sogleich zur Kenntniß der bestressenden Post-Berwaltung gebracht werden.

IV. Den Transit verschlossener Brief-Padete betreffenb.

Art. 31. Die königlich preußische Post-Berwaltung gestattet in Gemeinschaft mit ber kaiserlich österreichischen Post-Berwaltung die Besörderung verschlossener Brief- und Zeitungs-Packete zwischen dem Königreiche der Niederlande und den niederländischen Bestungen in Indien, von der nieder-ländisch-preußischen Grenze die Triest et vice versa. Die Bergütung, welche die königlich niederländische Post-Berwaltung für den Transit dieser Packete auf obiger Strecke zu leisten hat, wird für Briese auf 3 Sgr., und für Kreuzband-Sendungen, Zeitungen und Drucksachen auf 1/2 Sgr. pro 15 Grammen Netto-Gewicht sestgesett.

Die Benupung ber Route über Trieft für die Versendung der gedachten Brief- und Zeitungs-Padete bleibt von der Berftändigung abhängig, welche bie königlich niederländische Post-Verwaltung über die Beförderung diefer Padete zwischen Triest und niederländisch Indien mit den betreffenden Be-

horden berbeizuführen bat.

Art. 32. Ueber den Transit der verschlossenen Brief- 2c. Packete, welche königlich niederländischerseits mit königlich hannoverschen Post-Anstalten, so wie mit den Post-Aemtern in Hamburg und Bremen durch Bermittelung der preußischen Posten zur Zeit gewechselt werden, imgleichen über die zu leistende Bergütung, werden sich die betreffenden deutschen Post-Berwaltungen mit der preußischen Post-Berwaltung verständigen.

Art. 33. Die königlich niederländische Post-Berwaltung gestattet der königlich preußischen Post-Berwaltung den Transit verschlossener Brief-Packete nach und aus Großbritannien und Irland, so wie nach und aus Amerika auf dem Wege über England, für eine Bergütung von 10 Cents für je 15 Grammen Briefe Netto-Gewicht und von 1/2 Cent für jede Zeitungs-

Nummer ober für jeden Drudbogen.

Art. 34. Königlich niederländischerseits wird ber Transit verschlossener Brief- und Beitungs-Packete zwischen Preußen und Belgien gestattet. Ueber die zu leistende Bergütung wird sich die königlich belgische mit der königlich niederländischen Post-Berwaltung verständigen.

V. Portofreibeit.

Art. 35. Die Correspondenz zwischen Seiner Majestät dem Könige von Preußen, den Mitgliedern des königlich preußischen Regentenhauses, und ren Regenten-Familien derjenigen Staaten, welche zu dem preußischen Postsberwaltungsbezirke gehören, einerseits, und Seiner Majestät dem Könige

ber Rieberlande und ben Mitgliebern bes toniglich nieberlandischen Regenten-

hauses andererseits, wird portofrei befördert.

Ferner wird die Correspondenz in reinen Staatsdienst-Angelegenheiten zwischen den beiderseitigen Behörden, so wie zwischen den niederländischen Behörden und den Behörden derjenigen Staaten portofrei befördert werden, welche zu dem preußischen Postverwaltungs-Bezirke gehören. Jedes Dienstschreiben, für welches Portofreiheit in Anspruch genommen wird, muß als Official-Sache bezeichnet und mit dem Dienstsfiegel verschlossen sein, auch auf der Abresse die Benennung der absendenden Behörde enthalten.

VI. Den Zeitunge-Debit betreffend.

Art. 36. Diejenigen Zeitungen und periodischen Schriften, auf welche von preußischen bei niederländischen oder von niederländischen bei preußischen Post-Anstalten abonnirt wird, werden den bestellenden Post-Anstalten zu keinem höheren als zu bemjenigen Preise geliefert werden, für welche die, die Bestellung aussührenden Post-Anstalten die betreffenden Zeitungen und perios dischen Schriften im eigenen Lande absetzen. Hiernach aufgestellte Preiss Berzeichnisse mit Angabe der Abonnements-Bedingungen werden die beidersseitigen Post-Berwaltungen sich gegenseitig mittheilen.

VII. Den Estafetten-Dienst betreffend.

Art. 37. Jebe Estafette, welche von einer ber beiben Grenz-Stationen ausgeht und auf ihrem Wege eine jenseitige Station berührt, muß auf dieser

Station bas Pferd wechseln.

Beide Pofi-Berwaltungen werden sich die gegenseitigen Tariffape für die Estafetten-Beförderung mittheilen und darnach die Estafettenkoften berichtigen lassen. Jede Berwaltung vertritt die Bezahlung der von ihren Post-Anstalten abgesandten Estafetten, doch muß die Schuld der betreffenden Post-Anstalt binnen 6 Monaten der vorgesepten Behörde derselben angezeigt werden.

Die Abrechnung über die Estafetten- 2c. Gelder erfolgt zwischen den beiberseitigen Grenzpost-Anstalten. Werths-Declarationen durfen bei Estafetten-Sendungen nicht zugelassen werden. Für den Berlust einer Estafetten-Sendung wird dieselbe Bergütung geleistet, welche für den Berlust eines recommandirten Briefes festgeset worden ist.

VIII. Schluß-Bestimmungen.

Art. 38. Ueber bas bei bem Bechsel-Berkehr zwischen ben beiberseitigen Post-Anstalten zu beobachtende Expeditions-Berkahren, über die Spedition, über die Abrechnungsweise, so wie über alle sonstige zur Aussührung des gegenwärtigen Bertrages zu treffende Maaßregeln werden sich die beiderseitigen Post-Berwaltungen verständigen. Die Bestimmungen des hierüber zwischen den beiden Post-Berwaltungen abzuschließenden Uebereinkommens können in gegenseitigem Einverständnisse zu jeder Zeit geandert werden.

können in gegenseitigem Einverständnisse zu jeder Zeit geändert werden. Art. 39. Gegenwärtiger Vertrag tritt mit dem 1. April 1851, mit welchem Tage der zu Utrecht unterm 21. Juni 1817 abgeschlossene Post-Vertrag erlischt, in Kraft, und soll vorerst die zum Schlusse des Jahres 1860, die zu welcher Zeit der deutsch-österreichische Post-Vereins-Vertrag ab-

geschloffen worden ift, Gultigfeit haben.

Art. 40. Borftebender Bertrag wird ratificirt und follen die Ratifications-Urkunden innerhalb seche Bochen zu Berlin ausgewechselt werden.

Urfundlich haben die beiderseitigen Bevollmächtigten benfelben unterschrieben und mit ihren Siegeln versehen.

So geschehen zu Berlin, am 26. Januar 1851.

10. Nordamerika.

1. Freundschaftes und Sandele : Bertrag. 10. Geptember 1785.

Art. XII. Si l'une des parties contractantes était en guerre avec une autre puissance, la libre correspondance et le commerce des citoyens ou sujets de la partie qui demeure neutre envers les puissances belligérantes ne seront point interrompus. Au contraire, et dans ce cas comme en pleine paix les vaisseaux de la partie neutre pourront naviguer en toute sûreté dans les ports et sur les côtes des puissances belligérantes, les vaisseaux libres rendant les marchandises libres, en tant qu'on regardera comme libre tout ce qui sera à bord d'un navire appartenant à la partie neutre, quand même ces effets appartiendraient à l'ennemi de l'autre. La même liberté s'étendra aux personnes qui se trouveront à bord d'un vaisseau libre, quand même elles seraient ennemies de l'autre partie, excepté que ce fussent des gens de guerre actuellement au service de l'ennemi.

2. Freundschafte und Sandele Bertrag. 11. Juli 1799.

Art. XIII. En cas qu'une des parties contractantes soit en guerre avec une autre puissance, pour prévenir toutes les difficultés et mésintelligence qui s'élèvent communément au sujet des marchandises de contrebande, telles qu'armes, munitions et provisions de guerre de toute espèce, aucun de ces articles que les vaisseaux des sujets ou citoyens d'une partie ou qu'elles-mêmes transporteront à l'ennemi, ne pourra être regardé comme contrebande, de manière qu'il en résulte pour les individus la confiscation ou la condamnation et la perte de leur propriété. Cependant ces bâtiments et ces objets devront être arrêtés, et retenus aussi longtemps que les arrêtants le jugeront nécessaire pour prévenir le dommage qui pourrait résulter de leur navigation ultérieure, en payant toutefois aux propriétaires une juste compensation pour la perte qu'une pareille arrestation pourra leur avoir occasionnée. Il sera en outre permis à la partie arrêtante d'employer à son service, en tout ou en partie, les approvisionnements de guerre arrêtés de cette manière, en payant aux propriétaires l'entière valeur de ces objets aux prix courants sur les lieux de leur destination. Mais si, dans le cas supposé qu'un bâtiment soit arrêté pour cause de contrebande, le maître de ce bâtiment veut délivrer les objets qui seront regardés comme contrebande, il en aura la liberté; le bâtiment ne sera alors conduit dans aucun port, il ne pourra être retenu plus longtemps, et il continuera sa route librement. Seront regardés comme objets de contrebande: mortiers, armes à feu, pistolets, bombes, grenades, boulets et balles, mousquets, fusils, mèches, poudre, salpêtre, soufre, cuirasses, piques, sabres, baudriers, gibernes, selles, brides, au delà du nombre ou de la quantité nécessaire pour l'usage du bâtiment, ou pour chacun des individus qui serviront à son bord, ou qui s'y trouveront comme passagers, et en général tout ce qui est compris sous la dénomination d'armes et de munitions de guerre, de quelque espèce que ce soit.

Ari. XIV. Pour assurer aux habitants des deux parties contractantes l'avantage d'être reconnus avec promptitude et sûreté en temps de guerre, ils scront munis de passeports de mer et pièces suivantes: 1) D'un passeport, qui énonce le nom, la propriété et la cargaison du bâtiment, ainsi que le nom et le domicile de son propriétaire. Ce passeport sera expédié dans la meilleure forme, et renouvelé aussi souvent que le bâtiment entrera dans un port: il sera exhibé toutes les fois qu'on le requerra. Mais si le bâtiment est convoyé par un ou plusieurs vaisseaux de guerre, appartenants

à la partie neutre, la simple déclaration de l'officier qui commandera le convoi, savoir, "que ledit bâtiment appartient à cette partie," sera regardée comme une preuve suffisante du fait, et dispensera les deux parties de la peine de tout examen ultérieur. 2) Du contrat pour le fret de tout le bâtiment, ou de lettres particulières de chargement. 3) D'un état nominatif et détaillé de l'équipage. — Ces pièces devront être en tous temps légalisées suivant les formes introduites dans le lieu où le bâtiment a mis à la voile. Comme elles ne pourront être demandées que dans le temps où une des parties contractantes sera en guerre, et que leur exhibition ne peut avoir d'autre but que de prouver la neutralité du bâtiment, de la cargaison et de l'équipage, elles ne seront point regardées comme absolument nécessaires à bord des bâtiments de la partie neutre qui seront sortis de ses ports, avant ou pendant les trois premiers mois après que le gouvernement de cette partie aura reçu la nouvelle de la guerre dans laquelle sera engagée la partie belligérante. A défaut de tels documents particuliers, la neutralité du bâtiment pourra être établie par telles autres preuves que jugeront nécessaires les tribunaux compétents à prononcer dans ce cas.

Art. XV. Pour prévenir, en pareils cas, tout désordre ou violence, si les bâtiments de la partie neutre, naviguant sans convoi, sont rencontrés par un vaisseau d'état ou un corsaire de l'autre partie, ce dernier ne pourra envoyer que deux ou trois hommes à bord du bâtiment neutre, pour examiner ses passeports et autres papiers. Toute personne appartenant à un vaisseau de guerre, soit vaisseau d'état, soit corsaire, qui offenserait d'une manière quelconque les équipages, ou endommagerait les vaisseaux ou effets de l'autre partie, sera responsable, corps et biens, des dommages et intérêts; à cet effet, les commandants des corsaires armés fourniront une caution suffisante avant de recevoir leurs lettres de marque.

Art. XVI. Si en temps de guerre, ou dans les cas d'une pressante nécessité, une des parties belligérantes se trouvait obligée de mettre un embargo général dans tous ses ports ou dans certaines places déterminées, les bâtiments de l'autre partie seront soumis à cette mesure comme ceux des nations les plus favorisées, mais sans pouvoir réclamer en leur faveur les exemptions stipulées dans l'article XVI du traité précédent de 1785. Mais d'autre part, les propriétaires des vaisseaux qui auront été retenus, soit pour une entreprise militaire, soit pour tout autre usage, devront recevoir du gouvernement qui les aura employés une indemnité convenable, tant pour le fret que pour la perte occasionnée par le retard. Dans tous les cas de séquestre, arrestation ou détention pour dettes ou fautes de la part d'un citoyen ou sujet d'une partie dans la juridiction de l'autre, l'affaire aura lieu et sera poursuivie dans les formes légales, et conformément

Art. XVII. Si des bâtiments ou effets de la partie neutre sont pris par un ennemi de l'autre ou par un corsaire, et qu'ils soient repris par la partie belligérante, ils seront rendus au premier propriétaire aux conditions arrêtées dans l'article XXI ci-dessous, pour les cas de reprise.

aux procédés réguliers en usage dans pareilles circonstances.

Art. XVIII. Si les citoyens ou sujets d'une partie se réfugient avec leurs bâtiments et effets dans les ports ou la juridiction de l'autre, pour se mettre à l'abri de la tempête, des pirates, des ennemis ou de tout autre accident, ils y seront reçus, protégés et traités avec humanité et bienveillance, et il leur sera permis de se pourvoir, à un prix modéré, de tous les rafraîchissements, vivres et autres objets nécessaires pour leur entretien, leur santé et commodité, et pour la réparation de leurs bâtiments.

Art. XIX. Les vaisseaux de guerre (vaisseaux d'état ou corsaires) des deux parties pourront conduire les bâtiments et effets qu'ils auront pris

sur leurs ennemis, partout où ils voudront, sans être obligés de payer aucun droit, impôt ou octroi, aux employés de l'amirauté, des douanes, ou autres. De pareilles prises ne seront ni arrêtées, ni visitées, ni soumises à aucun procédé juridique, lorsqu'elles entreront dans les ports de l'autre partie; elles pourront en sortir en tout temps et sans gêne, pour être conduites, par les vaisseaux qui les auront capturées, dans les lieux désignés par les patentes de ces derniers, à l'exhibition desquelles les officiers commandants seront tenus. Cependant, en conséquence des traités subsistants entre les États-Unis et la Grande-Bretagne

Art. XX. Aucun citoyen ou sujet d'une des parties contractantes ne pourra recevoir d'une puissance quelconque avec qui l'autre serait en guerre, une patente ou lettre de marque, pour armer en course contre ladite autre partie, quelque bâtiment que ce soit, sous peine d'être puni comme pirate. Aucune des deux parties ne louera, enverra ou cédera à l'ennemi de l'autre, la moindre partie de ses forces maritimes ou militaires, pour l'assister contre

l'autre offensivement ou défensivement.

Art. XXI. Dans le cas où les deux parties contractantes seraient en guerre avec un ennemi commun, elles observeront entre elles les points suivants: 1) Si un bâtiment, appartenant à l'une des deux parties, et ayant été pris par l'ennemi, est repris par un vaisseau de guerre ou un corsaire de l'autre partie, avant d'avoir été remorqué dans un port neutre ou ennemi, il sera restitué avec la cargaison au premier propriétaire, moyennant une indemnité du huitième de la valeur du bâtiment et de la cargaison, si le vaisseau qui l'a repris est un vaisseau d'état, et du sixième, si c'est un corsaire. 2) La restitution en pareil cas s'effectuera sur la présentation des preuves convenables de propriété, et d'une garantie pour la part à laquelle le repreneur aura droit. 3) Les vaisseaux de guerre (vaisseaux d'état et corsaires) des deux parties seront recus avec leurs prises dans les ports respectifs; mais lesdites prises ne pourront y être déchargées ou vendues avant que la légitimité n'en ait été reconnue, non d'après les lois et règlements de l'état dont sera le preneur, mais par les tribunaux du lieu où la prise aura été amenée. 4) Il sera libre à chaque partie de faire tels règlements qu'elle jugera à propos, relativement à la conduite de leurs vaisseaux de guerre respectifs (vaisseaux d'état et corsaires) envers les bâtiments qu'ils prendront et qu'ils conduiront dans les ports des deux parties.

Art. XXII. Si les parties contractantes ont un ennemi commun, ou si toutes deux sont neutres, les vaisseaux de chacune d'elles devront, dans toutes les occasions, prendre sous leur protection les bâtiments de l'autre faisant la même route, et les défendre contre toutes violences, aussi longtemps qu'ils suivront ensemble le même chemin, comme ils seraient tenus de protéger et de défendre les vaisseaux appartenants à leur propre état.

Art. XXIII. En cas de guerre entre les deux parties contractantes, il sera permis aux commerçants des deux pays qui à cette époque seront domiciliés dans l'un ou dans l'autre, d'y rester neuf mois, pour faire rentrer leurs créances et régler leurs affaires; ils auront la liberté de partir avec toutes leurs propriétés, sans éprouver aucune gêne ou obstacle. Les femmes, enfants, savants de toute faculté, gens de campagne, ouvriers, fabricants et pêcheurs, qui ne sont point armés, et habitent des villes, villages ou endroits non fortifiés, et en général tous ceux dont le travail sert à l'entretien commun et au bien de l'humanité, pourront continuer leurs occupations respectives; ils ne seront point inquiétés dans leurs personnes; leurs maisons ou biens ne seront ni brûlés, ni détruits, ni leurs champs ravagés par la force armée de l'ennemi au pouvoir duquel le sort de la guerre

les ferait tomber, et, s'ils doivent fournir quelque chose pour le service de ladite force armée, ils en seront payés convenablement.

Art. XXIV. Pour prévenir le dépérissement auquel seraient exposés les prisonniers de guerre, si on les transportait dans des pays éloignés. rigoureux, ou s'ils étaient accumulés dans des lieux fermés et malsains, les deux parties contractantes s'engagent solennellement, devant l'univers, à ne prendre ancunes mesures de ce genre. Aucune d'elles ne fera transporter les prisonniers de l'autre dans les Indes orientales, ou dans une autre contrée quelconque d'Asie ou d'Afrique; mais elles les feront placer dans leurs possessions d'Europe ou d'Amérique et dans des lieux sains; ils ne seront détenus dans aucun château fort, vaisseau de prison, ou prison; ils ne seront point mis aux fers ni enchaînés, ni restreints dans l'usage de leurs membres. Les officiers pourront séjourner dans un arrondissement convenable, sur leur parole d'honneur; ils recevront des logements commodes. La troupe sera répartie dans des cantonnements ouverts; elle aura suffisamment de place, tant pour le bon air que pour le mouvement; et elle sera logée dans des casernes aussi spacieuses et aussi bonnes que les troupes mêmes de la partie au pouvoir de laquelle elle se trouvera. Les officiers recevront, par jour, de ladite partie, autant de rations, des mêmes articles et de la même qualité, qu'elle donne, soit en nature, soit par estimation, dans sa propre armée, aux officiers du même rang; tous les autres recevront d'elle la même ration que les soldats qui sont à son service. Le montant en sera payé par l'autre partie, à la fin de la guerre, lors de la liquidation des comptes respectifs, relativement à l'entretien des prisonniers; lesdits comptes ne pourront être amalgamés, ni portés en déduction d'autres comptes; l'excédant qui restera à payer ne pourra être retenu à titre d'indemnité ou par représsailles pour aucun autre article, ou pour une raison quelconque fondée ou prétendue telle. Il sera permis à chaque partie d'avoir dans chaque cantonnement de prisonniers au pouvoir de l'autre, un commissaire nommé par elle. Ce commissaire pourra voir les prisonniers aussi souvent qu'il le jugera à propos; recevoir pour eux et leur distribuer les secours de toute espèce que leur enverront leurs amis, et rendre compte à ses commettants par des lettres non cachetées. En cas qu'un officier manque à sa parole d'honneur, ou que tout autre prisonnier s'évade de l'arrondissement qui lui aura été préalablement désigné par son cantonnement, cet officier seul ou cet autre prisonnier sera privé du bienfait du présent article, par rapport à sa liberté sous parole d'honneur et à son cantonnement. Il est notifié que, ni la raison que la guerre annulle tous les traités, ni aucun autre prétexte, ne pourront être considérés comme détruisant ou suspendant le présent et le précédent articles; mais qu'au contraire l'état de guerre est précisément celui pour lequel ces articles ont été arrêtés, et durant lequel ils devront être observés saintement, comme les articles les plus reconnus du droit naturel et public.

3. Kabinetsorbre vom 11. April 1822, wegen zu beobachtenber Reciprocität in ber Abschoß : Freiheit gegen die nordamerikanischen Freistaaten wie gegen jede andere Staaten.

Auf Ihren gemeinschaftlichen Bericht vom 16. v. M. bestimme Ich biermit, daß, da das Jus detractus (Abschoß= und Absahrtsgeld) in keinem Theile der nordamerikanischen Freistaaten mehr besteht, die Reciprocität genau bevbachtet und in sämmtlichen preußischen Staaten gegen die vereinigten Staaten von Nordamerika weder Absahrts= noch Abschoßgeld genommen werden soll.

Hiernach haben Sie jest bei bem jur Sprache gekommenen Falle, wo von Erfurt nach Neu-Orleans Bermögen ausgeführt werden foll, zu verfahren.

Bei biefer Beranlassung bestimme Ich zugleich, daß auch gegen andere Staaten, in benen das Jus detractus nicht mehr zur Anwendung kommt, forthin weder Abschoße noch Abfahrtsgeld genommen werden soll.

Berlin, ben 11. April 1822.

4. Sanbels = und Schiffahrte = Vertrag. 1. Mai 1828. *)

Seine Majestät der König von Preußen und die vereinigten Staaten von Amerika, von gleichem Bunsche beseelt, die freundschaftlichen Berhältsnisse aufrecht zu erhalten, welche bisher so glücklich zwischen Ihren beitersseitigen Staaten bestanden haben, und die Handelsverbindungen zwischen selbigen auszubehnen und zu befestigen; und überzeugt, daß dieser Zwed nicht besser als durch Annahme eines auf, beiden Staaten gleich vortheilshaften, in Friedens wie in Kriegszeiten anwendbaren Grundsäsen der Billigkeit beruhenden Spstems gänzlicher Freiheit der Schiffahrt und vollstommener Gegenseitigkeit erfüllt werden könne, sind in Folge dessen übereinzekommen, wegen des Abschlusses eines Handels und Schiffahrts-Vertrages in Unterhandlung zu treten. Zu diesem Behuse haben beide hohe contrabirende Theile Bevollmächtigte ernannt, welche, nach Auswechselung ihrer in guter und gehöriger Form befundenen Vollmachten, die solgenden Artikel sestgesselt und unterzeichnet haben.

Art. 1. Zwischen ben Gebieten ber hohen contrahirenden Theile soll Freiheit und Gegenseitigkeit des Handels und der Schiffahrt stattsinden. Den Unterthanen Ihrer beiderseitigen Staaten soll der Eingang in die Häsen, Pläte und Ströme der Gebiete beider Theile gegenseitig überall, wo der fremde Handel erlaubt ist, offen stehen. Sie sollen die Freiheit haben, sich daselbst aufzuhalten, und in jedwedem Theile der gedachten Gebiete zu resis diren, um daselbst ihre Geschäfte zu beforgen, zu welchem Zwecke sie ders selben Sicherheit und desselbst wie die Einwohner des Landes, in welchem sie sich niederlassen werden, unter der Berpflichtung, sich den daselbst bestehenden Gesehen und Berordnungen zu unterwerfen, genießen sollen.

Art. 2. Die preußischen, mit Ballast ober mit Ladung in ben Dafen ber vereinigten Staaten von Amerika ankommenben Schiffe, und umgekehrt die Schiffe der vereinigten Staaten, welche mit Ballast ober beladen in den Dasen des Königreichs Preußen ankommen, sollen bei ihrem Einlausen, ihrem Aufenthalte und ihrem Ausgange, hinsichtlich der Tonnen =, Leuchtsthurm=, Lootsen=, Berg= und Hafengelder, wie auch hinsichtlich der Gebühren der öffentlichen Beamten und aller andern Abgaben und Gebühren irgend einer Art ober Benennung, welche im Namen oder zum Bortheile der Resgierung, der Ortsbehörden oder Privatanskalten erhoben werden, auf demsselben Fuße, wie die mit ihnen von demselben Orte kommenden Nationalsschiffe behandelt werden.

Art. 3. Die Waaren und Handelsgegenstände jeglicher Art, mögen sie Erzeugnisse des Bodens oder des Kunstsleißes der vereinigten Staaten von Amerika, oder jedes andern kandes sein, welche gesetlich auf preußischen Schiffen in die häfen des Königreichs Preußen eingeführt werden durfen, sollen daselbst gleicherweise auf Schiffen der vereinigten Staaten von Amerika eingeführt werden können, ohne andere oder höhere Abgaben oder Gebühren irgend einer Art oder Benennung, welche im Namen oder zum Bortheile der Regierung, der Ortsbehörden oder irgend von Privatanstalten erhoben

^{*)} Amtliche Uebersepung bes frangofischen Driginale.

werben, gablen ju muffen, als wenn fie auf preugischen Schiffen eingeführt würben.

Umgekehrt follen die Baaren und Sandelsgegenstände jeglicher Art, mogen fie Erzeugniffe bes Bobens ober bes Runftfleiges bes preugischen Staats ober jedes andern gandes fein, welche geseglich in die Bafen ber vereinigten Staaten von Amerika auf Schiffen biefer Staaten eingeführt werben burfen, baselbft gleicherweise auch auf preugischen Schiffen eingeführt werden konnen, ohne andere ober hohere Abgaben oder Gebuhren irgend einer Art ober Benennung, welche im Ramen ober jum Bortheile ber Regierung, ber Ortsbehörden ober irgend von Privatanstalten erhoben merben, gahlen ju muffen, als wenn fie auf Schiffen ber vereinigten Staaten von Amerika eingeführt wurden.

Art. 4. Um alle möglichen Digverftandniffe ober Zweideutiakeiten gu vermeiden, wird hierdurch erflart, daß die in ben beiden vorhergehenden Artiteln enthaltenen Bestimmungen in ihrem gangen Umfange auf Die preußiichen Schiffe und beren Labungen, welche in bie Bafen ber vereinigten Staaten von Amerita, und umgefehrt auf die Schiffe biefer Staaten, welche in bie bafen bes Ronigreichs Preugen einlaufen, anwendbar find, bie gebachten Schiffe mogen nun aus ben Bafen bes ganbes, welchem fie angehören, ober aus benen irgend eines andern fremben gandes ankommen.

Art. 5. Auf ben Eingang ber Erzeugniffe bes Bobens ober bes Runftfleißes bes Konigreichs Preugen in bie vereinigten Staaten, und auf ben Eingang ber Erzeugniffe bes Bobens ober bes Runftfleißes ber vereinigten Staaten in das Königreich Preußen, follen weder andere noch höhere Absgaben gelegt werden, als biejenigen, welche auf dieselben Artikel, wenn sie Erzeugnisse des Bodens ober bes Kunstfleißes irgend eines andern fremden Landes fint, gelegt fint, ober gelegt werden mochten. Auch foll bie Ginfuhr ober die Ausfuhr ber Erzeugniffe bes Bobens ober bes Runftfleißes ber vereinigten Staaten ober bes Ronigreichs Preugen, sowohl hinsichtlich bes Einganges in bie bafen, als auch in binficht bes Ausganges aus ben bafen ber vereinigten Staaten ober bes Ronigreiche Preugen, mit keinem Berbote belegt werben, welches nicht gleichmäßig auf alle anbere Nationen ausgebehnt wäre.

Alle Waaren und Banbelsgegenstände, Erzeugnisse bes Bobens ober bes Runftfleifes ber vereinigten Staaten ober eines jeben anbern ganbes. beren Ausfuhr aus ben bafen biefer Staaten auf Nationalschiffen gesetlich erlaubt ift, follen in gleicher Art auch auf preußischen Schiffen aus felbigen ausaeführt werben burfen, ohne andere ober bobere Abgaben ober Gebuhren irgend einer Art ober Benennung, welche im Ramen ober jum Bortheile ber Regierung, ber Ortsbehörden ober irgend von Privatanstalten erhoben werben, bezahlen zu muffen, als wenn bie Ausfuhr berfelben Guter ober Baaren auf Schiffen ber vereinigten Staaten von Amerita erfolgt mare.

In ben hafen bes Konigreichs Preugen wird eine vollständige Erwieberung beobachtet werben, fo bag alle Waaren und Sanbelegegenstanbe, Erzeugniffe bes Bobens ober bes Runftfleifes bes preußischen Staats ober jebes anbern Landes, beren Ausfuhr aus ben Safen biefes Konigreichs auf Nationalschiffen gesetzlich erlaubt ist, ebenso auch auf Schiffen ber vereinigten Staaten follen ausgeführt werben durfen, ohne andere oder hohere Abgaben ober Gebühren irgend einer Art ober Benennung, welche im Ramen ober jum Bortheile ber Regierung, ber Ortsbehörden ober irgend von Privatanstalten erhoben werden, entrichten zu muffen, als wenn bie Ausfuhr berfelben auf preußischen Schiffen erfolgt mare.

Art. 7. Die vorstehenden Artitel find auf die Ruftenfahrt ober Cabotage beiber gander nicht anwendbar, welche ein jeder der hohen contrabirenden

Theile fich ausschließlich vorbehalt.

Art. 8. Bei bem Einkaufe ber gesetlich eingeführten handelsgegenstände soll auf die Nationalität des Schiffes, welches dieselben eingeführt haben wird, es gehöre dem einen oder dem andern Theile, keine Rücksicht genommen, und aus solchem Grunde weder unmittelbar noch mittelbar, von Seiten eines der contrahirenden Theile oder durch in deren Namen oder unter deren Autorität handelnde Gesellschaften, Corporationen oder Agenten, eine Priorität oder irgend ein Borzug zugestanden werden, indem es die bestimmte Absicht der contrahirenden Theile ist, daß in dieser hinsicht durchaus kein Unterschied gemacht werde.

Art. 9. Wenn von einem ber contrahirenden Theile in ber Folge anderen Nationen irgend eine besondere Begunstigung in Betreff des hand bels oder ber Schiffahrt zugestanden werden sollte, so soll diese Begunstigung sofort auch dem andern Theile mit zu Gute kommen, welcher dersselben, wenn sie ohne Gegenleistung zugestanden ist, ebenfalls ohne eine solche, wenn sie aber an die Bedingung einer Vergeltung geknüpft ist, gegen

Bewilligung berfelben Bergeltung genießen wird.

Urt. 10. Beibe contrabirende Theile gestehen sich gegenseitig die Bestugniß zu, in den häfen des andern Theiles selbstgemählte Consuln, Bices Consuln, Agenten und Commissarien zu unterhalten, welche derselben Privillegien und Befugnisse, wie diejenigen der begünstigtesten Nationen, genießen, jedoch, wenn sie handel treiben wollen, denselben Gesehen und Gebräuchen unterworfen sein sollen, denen die Privaten ihrer Nation an dem Orte, wo

fie refibiren, unterworfen find.

Die Consuln, Bice-Confuln und handelsagenten sollen das Recht haben, in dieser Eigenschaft bei Streitigkeiten, welche zwischen den Capitains und den Mannschaften der Schiffe der Nation, deren Interesse sie wahrenehmen, entstehen möchten, als Richter und Schiederichter zu dienen, ohne daß die Localbehörden dabei einschreiten dürsen, wenn das Betragen des Schiffsvolks oder des Capitains nicht etwa die Ordnung oder Ruhe des Landes stört, oder wenn nicht die Consuln, Bice-Consuln und Handelsagenten deren Mitwirkung zur Bollziehung oder Aufrechthaltung ihrer Entscheidungen in Anspruch nehmen. Es versteht sich, daß diese Art von Entscheidungen oder schiederichterlichen Aussprüchen die streitenden Theile nicht des ihnen zustehenden Rechts beraubt, bei ihrer Rückehr den Recurs an die Gerichtsbehörden ihres Landes zu nehmen.

Art. 11. Die gebachten Consuln, Bice-Consuln ober handelsagenten sollen befugt sein, jum Zwede der Ausmittelung, Ergreifung, Festnahme und Berhaftung der Deferteurs von den Kriegs und handelsschiffen ihres Landes ben Beistand der Ortsbehörden anzurufen; sie werden sich in tieser hinsicht an die competenten Gerichtshöfe, Richter und Beamten wenden, und die in Rede siehenden Deserteurs schriftlich reclamiren, wobei sie durch Mitteilung der Schiffsregister oder Musterrollen, oder durch andere amtliche Documente den Beweis zu führen haben, daß diese Individuen zur Equipage des betreffenden Schiffs gehört haben, bei welcher Beweisssührung die

Auslieferung nicht versagt werden foll.

Benn bergleichen Deserteurs ergriffen find, sollen fie zur Disposition ber gebachten Consuln, Bice-Consuln ober Sandelsagenten gestellt, können auch auf Requisition und Rosten bes reclamirenden Theils in den Gefängnissen bes Landes festgehalten werden, um demnächst den Schiffen, denen sie angehören, ober andern Schiffen berselben Nation, zugesendet zu werden. Würde aber diese Zurücksendung nicht binnen breier Monate vom Tage ihrer Verhaftung an erfolgen, so sollen sie in Freiheit gesett, und wegen berselben Ursache nicht wieder verhaftet werden können.

Wenn jedoch ber Deferteur irgend ein Berbrechen ober Bergeben be-

gangen haben follte, fo tann feine Austieferung ausgesest werben, bis ber betreffende Gerichtshof fein Urtheil ausgesprochen haben und biefes Urtheil

vollftredt fein wirb.

Art. 12. Der zwölfte Artikel bes zwischen beiben Theilen im Jahre 1785 abgeschlossenen Freundschafts und Handelsvertrages, imgleichen ber Art. 13. und folgende bis zum Art. 24., einschließlich bes zu Berlin im Jahre 1799 geschlossenen Bertrages, mit Ausnahme jedoch des letzten Abssazes des Art. 19., betressend die Berträge mit Großbritannien, sind wieder in Kraft hergestellt, und sollen dieselbe Kraft und Gültigkeit haben, als wenn sie einen Theil des gegenwärtigen Tractats ausmachten. Es versteht sich jedoch, daß die, in den auf diese Weise wieder in Kraft gesetzen Artikeln enthaltenen Bestimmungen stets als an den von dem einen oder dem andern Theile in dem Zeitraume zwischen dem Ablaufe des gedachten Bertrages von 1799 und dem Beginne der Ausstührung des gegenwärtigen Bertrages mit andern Mächten geschlossenen Berträgen und Conventionen Richts abandernd erachtet werden sollen.

Da es immer noch ber Bunsch ber contrahirenben Theile ift, ihrer im Art. 12. bes Bertrages von 1799 ausgesprochenen Absicht gemäß, unter Sich, ober in Berbindung mit andern Seemächten, auf sernere Bestims mungen Bedacht zu nehmen, welche dazu bienlich sein könnten, dem Sandel und der Schiffahrt der Neutralen einen gerechten Schuß und Freiheit zu sichern und diese Angelegenheit der Civilisation und der Menschlichkeit zu bestördern, so verpflichten sie Sich hier wie damals, zu einer künftigen dazu

paffenden Beit über biefen Gegenftand in Berabredungen ju treten.

Art. 13. In Rückficht auf die Entfernung der respectiven Länder beiber hohen contrahirenden Theile, und auf die daraus hervorgehende Ungewisheit über die möglicherweise stattsindenden Begebenheiten ist verabredet worden, daß ein, Einem von Ihnen zugehöriges Dandelsschiff, welches nach einem zur Zeit seiner Absahrt vorausseslich blokirten Dasen bestimmt ist, dennoch nicht wegen eines ersten Bersuchs, in diesen Hafen einzulaufen, soll genommen oder condemnirt werden können, es sei denn, daß bewiesen werden könne, daß das gedachte Schiff während der Fahrt die Fortdauer der Blokade des fraglichen Plazes habe in Ersahrung bringen können und müssen; dagegen sollen diesenigen Schiffe, welche nach einmaliger Zurückweisung es im Laufe berselben Reise zum zweiten Mal versuchen sollten, in denselben blokirten Dasen, während der Fortsetung dieser Blokaden, einzulaufen, der Anhaltung

und Conbemnation unterworfen fein. Die Bürger ober Unterthanen beiber contrabirenden Theile Art. 14. sollen in ben Staaten bes andern Theils die Freiheit haben, über ihr perfonliches Bermogen burch Testament, Schenfung ober auf andere Beife gu verfügen, und wenn ihre Erben Unterthanen ober Burger bes andern contrahirenden Theils sind, so follen biese in ihr Bermögen, sei es in Folge eines Testaments oder ab intestato nachfolgen, personlich oder durch Bevolls machtigte bavon Befit nehmen und nach Gefallen barüber bisvoniren burfen. ohne andere Abgaben als diejenigen gahlen zu muffen, denen die Einwohner bes Landes, wo das fragliche Bermogen befindlich ift, in gleichen Fallen In Abwesenheit ber Erben wird man bis dahin, bag unterworfen find. ber gesegliche Gigenthumer Die Beranstaltungen, um Die Erbschaft zu erheben, genehmigt haben wirb, für ein foldes Bermogen vorläufig biefelbe Gorge tragen, als man in gleichem Falle für bas Bermogen ber Eingebornen bes Landes tragen würde. Sollten Streitigkeiten zwischen verschiedenen Erbsichafts-Prätenbenten entstehen, so sollen fie nach den Gesetzen und durch die Gerichte bes Landes, wo die Erbschaft liegt, befinitiv entschieden werden. Benn endlich burch ben Tob einer Person, welche in bem Gebiete eines

ber contrabirenben Theile Grunbftude befist, biefe Grunbftude nach ben Canbesgefepen einem Burger ober Unterthan bes andern Theiles zufallen follten, und biefer wegen seiner Eigenschaft als Frember nicht fabig fein follte, fie zu befigen: fo soll ibm eine angemessene Frist bewilligt werden, um fie zu verkaufen, und den Ertrag ohne Hinderniß, und frei von allem Abjug von Seiten ber Regierung ber respectiven Staaten, aus bem ganbe au giehen. Dieser Artikel soll jedoch in keiner Art ber Rraft ber von Seiner Majestät bem Konige von Preußen zur Berhinderung ber Auswanderung Allerhöchft Ihrer Unterthanen erlaffenen ober etwa noch zu erlaffenben Gefege Abbruch thun.

Der gegenwärtige Bertrag foll zwölf Jahre hindurch, vom 21 rt. 15. Tage ber Auswechselung ber Ratificationen ab gerechnet, gultig fein, und wenn awblf Monate vor bem Ablaufe biefes Zeitraums keiner von beiben boben contrabirenden Theilen bem Andern mittelft einer officiellen Ertlarung seine Absicht, die Birtung beffelben aufhören zu laffen, tund thun follte, so wird ber gedachte Bertrag noch ein Jahr über biefen Zeitraum hinaus und fo fortbauernd bis zum Ablauf von zwölf Monaten nach einer folchen Erklärung, zu welcher Zeit biefe auch erfolgen mag, verbindlich bleiben.

Art. 16. Der gegenwärtige Bertrag wird von Seiner Majeftat bem Ronige von Preußen und von bem Prafibenten ber vereinigten Staaten von Amerika, unter Berathung und mit Zustimmung bes Senats berselben, genehmigt und ratificirt, und bie Ratificationen beffelben follen binnen neun Monaten vom heutigen Tage, ober wo möglich früher, in ber Stabt

Bafhington ausgewechselt werben.

Bur Urkunde beffen haben die beiderseitigen Bevollmächtigten die vorstehenden, sowohl in frangofischer als auch in englischer Sprache abgefaßten Artifel unterzeichnet und ihre Siegel babei gesett, mit ber Erklarung jedoch, bag bie Unterzeichnung in biefen beiben Sprachen in fünftigen Kallen weber als Beweis angeführt, noch ben beiben contrabirenden Theilen in irgend einer Art zum Prajudiz gereichen foll. So geschehen in Triplicaten in ber Stadt Bashington, ben 1. Mai

im Jahre bes Beile 1828, im 52. Jahre ber Unabhängigfeit ber vereinigten

Staaten von Amerifa.

11. Portugal.

1. Schluffacte bes Congreffes ju Wien. 9. Juni 1815. (6. Defterreid.)

2. Sanbele: und Schiffahrte: Bertrag. 20. Februar, ratificirt 6. Juni 1844.

Seine Majestät der König von Preußen und Ihre Majestät die Königin von Portugal und Algarvien, gleichmäßig von bem Buniche befeelt, bie Bande der Freundschaft, welche die beiden Kronen verbinden, enger ju knüpfen, und die Sandels-Berbindungen zwischen Ihren beiberseitigen Staaten und Unterthanen ju erweitern, find übereingefommen, einen Bandels- und Schiffahrtevertrag abzuschließen, und find zu biefem Zwede Bevollmächtigte ernannt, welche, nachdem fie fich ihre Bollmachten mitgetheilt und folde in guter und gehöriger Form befunden haben, über bie folgenden Artifel übereingefommen find.

Es foll gegenseitige Freiheit bes Banbels und ber Schiffabrt awischen ben Staaten Seiner Majestät bes Konigs von Preußen und benen Ihrer Allergetreuesten Majestät bestehen. Den Unterthanen eines jeben ber

beiben hohen contrahirenden Theile soll es gestattet sein, sich nach den Sasen, Plätzen und Flüssen der Gebiete des anderen Theiles, überall wo der fremde handel erlaubt ist oder in Zukunft erlaubt sein wird, zu begeben. Sie sollen in jedem Theile der gedachten Gebiete sich aushalten und Bohnsts nehmen durfen, um dort ihre Geschäfte zu besorgen, und sie sollen zu diesem Behuse derselben Sicherheit und desselben Schuses wie die Nationalen genießen, dagegen aber auch dieselben Abgaben entrichten, und sich den Gesetzen und Berordnungen des Landes, so wie den auf den Berkehr bezüglichen Reglements, welche daselbst bestehen oder in Zukunft erlassen werden, unterwerfen.

Art. 2. Die preußischen und portugiesischen Schiffe, welche, woher es auch sei, mit Ballast oder mit Ladung, in die Häsen des anderen der hohen contrahirenden Theile einlausen, sollen daselbst sowohl bei ihrer Ankunst als auch während ihres Ausenthalts und bei ihrem Ausgange, hinsichtlich der Hasen , Tonnen , Leuchthurms und Lootsengelder, so wie hinsichtlich der Gebühren der öffentlichen Beamten, und in Betreff aller anderen Abgaben oder Lasten irgend einer Art oder Benennung, welche im Namen oder zum Bortheile der Regierung, der Ortsbehörden oder irgend welcher Privats Anstalten erhoben werden, auf eben dem Fuße, wie die von demselben Orte kommenden Nationalschiffe behandelt werden.

Art. 3. Es sollen als preußische ober portugiesische Schiffe biejenigen angeschen werden, welche als solche in dem Staate, welchem sie angehören, nach Maaßgabe der bestehenden Gesetze und Reglements anerkannt werden. Die hohen contradirenden Theile behalten sich vor, Erklärungen auszuwechseln, welche eine deutliche und bestimmte Bezeichnung der Papiere und Documente enthalten, womit, ihren Anordnungen gemäß, ihre Schisse versehen sein müssen. Benn nach dieser, spätestens drei Monate nach Unterzeichnung des gegenwärtigen Bertrags vorzunehmenden Auswechselung, einer der hohen contradirenden Theile sich in dem Falle besinden sollte, seine in Beztehung bierauf bestehenden Vorschriften abzuändern oder zu modisieren, so soll dem anderen Theile davon amtliche Mittheilung gemacht werden.

Art. 4. Auf die Einfuhr der Erzeugnisse des Bodens oder des Runftsseißes des Königreichs Preußen in das Königreich Portugal, und auf die Einfuhr der Erzeugnisse des Bodens oder des Kunstsleißes des Königreichs Portugal und seiner Gebietstheile und Besitzungen in das Königreich Preußen, sollen weder andere noch höhere Abgaben gelegt werden, als diejenigen, welche auf dieselben Artikel, wenn sie Erzeugnisse des Bodens oder Kunstsleißes irgend eines anderen fremden Landes sind, gelegt sind oder gelegt werden

möchten.

Derfelbe Grundfat foll in Betreff der Abgaben von der Ausfuhr beob-

achtet werben.

Die hohen contrahirenden Theile verpflichten sich, weber die Einfuhr irgend eines Artifels, welcher das Erzeugniß des Bodens oder des Aunstssleißes des anderen Landes ift, noch die Ausfuhr irgend eines Handels-Artifels nach dem anderen Lande, mit einem Berbote zu belegen, wenn nicht dieselben Berbote sich gleichmäßig auf alle fremde Staaten erstreden.

Die Ausfuhr von Salz aus bem Safen von Setubal foll auch ferner

ben bafelbft beftebenben befonberen Reglemente unterworfen bleiben.

Art. 5. Alle Erzeugnisse bes Bobens ober bes Kunstsleißes des Königsreichs Preußen, welche auf birectem Wege und auf preußlichen Schissen aus ben häfen dieses Königreichs in die häfen des Königreichs Portugal, mit Einschluß der Inseln Madeira und Portos Santo und der Azoren, so wie alle Erzeugnisse des Bobens oder des Kunstsleißes des Königreichs Portugal und seiner Gebietstheile und Besitzungen, welche auf directem Wege und

auf portugiesischen Schiffen in bie preußischen bafen eingeführt werben, sollen in ben beiderseitigen Safen weber andere noch höhere Eingangs- oder Durchsgangs-Abgaben entrichten, als wenn die Einfuhr berselben Erzeugnisse unter ber National-Rlagge oder unter ber Rlagge ber begunftigteften Nation ftattfande.

Art. 6. Waaren, welche nicht inländische Erzeugnisse find, sollen auf birectem Wege aus den Dafen des Königreichs Preußen unter preußischer Flagge in die Dafen des Königreichs Portugal, mit Einschluß der Inseln Madeira und Porto-Santo und der Azoren, und umgekehrt aus den portupiesischen Bafen unter der National-Flagge in die preußischen Safen, in derselben Weise und unter denselben Bedingungen eingeführt werden durfen, unter welchen den Schiffen der begünstigtesten Nation gestattet ist, fremde Erzeugnisse auf directem Wege aus den Dafen des Staates, welchem sie angehören, in die Safen des anderen der contrahirenden Theile einzuführen.

Art. 7. Die Erzeugnisse und andere handelsgegenstände irgend einer Art, welche gesetzlich aus den häfen der hohen contrahirenden Theile auf Nationalsschiffen ausgeführt oder wiederausgeführt werden durfen, sollen in gleicher Beise von dort auf Schiffen des anderen Theils ausgeführt oder wiedersausgeführt werden durfen, ohne andere oder höhere Abgaben oder Lasten zu tragen, als wenn die Aussuhr oder Wiederaussuhr derselben Gegenstände

auf Nationalschiffen erfolgte.

Art. 8. Die Prämien, Abgabenerstattungen ober andere Begunstigungen bieser Art, welche in dem Gebiete des einen der hohen contrahirenden Theile der Einfuhr ober Aussubr auf Nationalschiffen bewilligt werden, sollen in derselben Weise bewilligt werden, wenn die Einfuhr auf directem Bege zwischen beiden Staaten (Artikel 5), oder die Aussuhr (Artikel 7), auf Schiffen des

anberen Staates erfolgt.

Art. 9. In Betracht, bag bie an ben Münbungen ber Maas, ber Ems, ber Befer und ber Elbe gelegenen bafen, mit Rudficht auf bie geographische Lage bes Abnigreichs Preugen, ber Bahl ber für feine Ginfuhr und Ausfuhr wichtigsten Wege beigerechnet werden muffen, find die boben contrabirenden Theile übereingetommen, biefe bafen ben preußischen bafen in Allem, mas auf die gegenseitige Ginfuhr ber beiben gander Bezug hat, Demgemäß follen bie Erzeugniffe bes Bobens ober bes Runfifleifes Preugens, welche auf preugischen Schiffen in ben gedachten Bafen ober auch in ben Bafen an ben Mundungen irgend eines anderen Aluffes zwischen ber Maas und ber Elbe, in welchen fich ein die preußischen Staaten berührender schiffbarer Fluß ergießt, verladen und auf directem Bege in die portugiefischen bafen eingeführt werden, dort genau ebenso zugelaffen und behandelt werben, als wenn fie auf directem Wege aus einem preußischen Safen und unter preußischer Flagge famen. Gegentheilig follen bie Erzeugniffe Portugals und feiner Gebietstheile und Befigungen, welche unter portugiefifcher Flagge in Die gebachten Bafen eingeführt werben, bei ihrer bemnachftigen Ginfuhr in Preugen auf ben gebachten Flugwegen ebenfo behantelt werben, als wenn fie auf birectem Bege auf portugiefischen Schiffen in einen preußischen Safen eingeführt maren.

Ueberdies bewilligen Seine Majestät ber König von Preußen, die portugiesischen Schiffe und beren Ladungen, wenn sie aus den gedachten Safen in preußische Safen eingehen, ebenso behandeln zu lassen, ale wenn sie auf directem Wege aus einem portugiesischen Safen gekommen waren.

Man ift babin einverstanben, baß die Gleichstellung ber in biesem Artikel gebachten fremben bafen mit ben preußischen bafen nur unter ber Bebingung wird stattfinden konnen, baß in jenen bafen bie portugiesischen Schiffe, welche von portugiesischen bafen kommen ober borthin geben, nicht weniger gunftig als bie preußischen Schiffe werden behandelt werden.

Art. 10. Die Erzeugnisse, welche aus ben preußischen ober aus ben im vorhergebenden Artikel gedachten fremden Safen kommen, sollen von Ursprungszeugnissen begleitet sein, welche von den competenten preußischen Beborben ober von den portugiesischen Consula ober Consular-Agenten verabfolgt werden.

Art. 11. Bas ben indirecten Einfuhrhandel betrifft, so sollen die Ladungen, welche auf preußischen Schiffen aus fremden Safen in die Safen Portugals, mit Einschluß der Infeln Madeira und Porto-Santo und der Azoren, eingeführt werden, und gegentheilig die Ladungen, welche auf portuzgiesischen Schiffen aus fremden Bafen in die Haben Preußens eingeführt werden, in diesen Safen auf dem Fuße der begünstigtesten Nation zugelassen und behandelt werden. Die Einfuhr von Erzeugnissen und Waaren aus Asien in die Häfen von Portugal soll den bestehenden Gesesen und Reglezments unterworfen bleiben.

Ueber bie Zulassung und Behandlung der preußischen Schiffe in ben portugiesischen Colonien behalten die hohen contrahirenden Theile sich vor,

in besondere Unterhandlungen zu treten.

Art. 12. Die hohen contrahirenben Theile sind übereingekommen, daß keiner von ihnen in Zukunft anderen Nationen in Beziehung auf den Sandel und die Schiffahrt irgend welche Privilegien, noch irgend welche Begunstigungen oder Befreiungen gewähren will, welche nicht ebenfalls und sofort auch auf die Unterthanen des anderen Theiles in Anwendung gesett würden, und zwar unentgeltlich, wenn die Bewilligung unentgeltlich geschehen ift, oder, wenn lettere gegen ein Aequivalent stattgehabt hat, gegen Gewährung besselben Aequivalents, oder, in dessen Ermangelung, einer billigen und

angemeffenen Bergeltung.

Insbesondere ist man darüber einverstanden, daß in dem Falle, wo die eine der beiden Regierungen einem anderen Staate in Folge eines handels vertrages oder einer besonderen Ucbereinkunft, und zur Vergeltung gewisser von diesem anderen Staate gewährten Abgaben-Ermäßigungen, Bortheile oder Begünstigungen, auch ihrerseits Ermäßigungen der Abgaben auf bessen auf bessen Struttstiebes bewilligen, oder demselben andere Vortheile oder besondere Begünstigungen in Beziehung auf Handel und Schissahrt zugestehen sollte, die andere der beiden Regierungen dieselben Bortheile und Erleichterungen nur dann für den Handel und die Schissahrt ihrer Untersthanen soll in Anspruch nehmen können, wenn sie, in Ermangelung gleicher Bortheile von derselben Art und Ausbehnung, Acquivalente und Vergeltungen anbietet, welche durch ein besonderes Uebereinsommen zwischen den beiden Regierungen gehörig sestzustellen sein würden.

Art. 13. Die Bestimmungen des gegenwärtigen Bertrages sollen auf

Art. 13. Die Bestimmungen bes gegenwärtigen Bertrages follen auf bie Kustenschiffahrt zwischen ben hafen eines jeben ber beiben ganber keine Anwendung finden, indem diese Art bes Berkehrs ben Nationalschiffen vor-

behalten bleibt.

Man hat sich aber barüber verständigt, daß es den Schiffen des einen ber hohen contrahirenden Theile, nachdem sie in die Säsen des anderen eingelaufen sind, freistehen soll, nur einen Theil ihrer Ladung zu löschen, und mit dem Ueberreste frei wieder abzugehen, um sich entweder nach einem anderen Sasen desselben Landes oder anderswohin zu begeben, ohne andere oder höhere Abgaben zu entrichten, als die Nationalschiffe in demselben Falle zu entrichten gehabt haben wurden.

Art. 14. In dem Falle, daß ein Schiff des einen der hohen contrahirenden Theile an den Kuften oder in einem hafen des anderen Strandung oder Schiffbruch erlitten haben follte, wird dem Capitain und der Mannschaft, sowohl für ihre Personen als auch für das Schiff und bessen Ladung alle

mögliche Gulfe und Beiftand geleiftet werben.

Die geborgenen Gegenstände sollen erforberlichen Falls unter die Aufssicht der competenten Behörden gestellt, und dem Berechtigten zurückgegeben werden, nachdem die Bergungs und andere Kosten berichtigt sind, welche nicht höher sein sollen, als diesenigen, denen die Nationalschiffe in gleichem Falle unterworfen sein würden. Es sollen davon keine Abgaben erboben werden, insofern die fraglichen Gegenstände nicht zum Berbrauche im Cande bestimmt sind.

Art. 15. Jebes einem Unterthanen der contrahirenden Theile angeshörende Handelsschiff, welches in einen Hasen des anderen Theiles im Rothssalle einläuft, soll daselbst von allen Hasens oder Schiffahrts Abgaben frei sein, wenn die Ursachen, welche das Einlausen in den Hasen nothwendig gemacht haben, wirklich vorhanden und dargethan sind, vorausgesetzt, das Schiff in dem Nothhasen keine Handels Operation durch Einladung oder Löschung von Waaren vornimmt — wobei indes die zum Zwecke der Ausbesserung des Schiffes erforderlichen Löschungen und Wieder-Einladungen nicht als eine Handels Operation betrachtet werden sollen, wodurch die Entrichtung von Abgaben veranlast würde — und das dasselbe seinen Ausenthalt in dem Hasen nicht über die nach den Umständen nothwendige Zeit binaus verlängert.

Art. 16. Ein jeder der hohen contrahirenden Theile gesteht dem anderen die Befugniß zu, in feinen hafen und handelsplagen General=Consuln, Confuln, Bice=Consuln oder handels=Agenten zu haben, behält sich jedoch das Recht vor, von dieser Befugniß nach seinem Ermessen einen oder den

anderen Ort auszunehmen.

Die gebachten Confular-Agenten jeder Classe sollen, sobald fie von ihren respectiven Regierungen in gehöriger Form ernannt sind und das Erequatur von derjenigen Regierung, in deren Gebiete sie residiren sollen, erhalten haben, daselbst sowohl für ihre Personen als auch hinsichtlich ihrer Amisverrichtungen derselben Privilegien, wie die derselben Classe angehörenden

Consular-Agenten ber begunftigteften Nation genießen.

Art. 17. Die gedachten General Consuln, Consuln, Bice Consuln ober handels Agenten sollen befugt sein, zum Zwecke der Ergreifung, Fest nahme oder Berhaftung der Deserteurs von den Kriegs und handelsschiffen ihres kandes den Beistand der Ortsbehörden anzurufen; sie werden sich in dieser hinsicht an die competenten Gerichtshöfe, Richter und Beamten wenden, und die in Rede stehenden Deserteurs schriftlich reclamiren, wobei sie durch Mittheilung der Schiffsregister oder Musterrollen, oder durch andere amtliche Documente den Beweis zu führen haben, daß diese Individuen zur Mannsschaft des betreffenden Schisses gehört haben; auf die in solcher Weise gerechtstertigte Reclamation soll die Auslieserung bewilligt werden.

Wenn bergleichen Deserteurs ergriffen sind, sollen sie zur Disposition ber gedachten General-Consuln, Consuln, Bice-Consuln ober Sandels-Agenten gestellt, auch können sie auf Requisition und Rosten bes reclamirenden Theils in den Gefängnissen des Landes festgehalten werden, um demnächst den Schiffen, denen sie angehören, oder anderen Schiffen derselben Nation zugesendet zu werden. Würde aber diese Zurücksehung nicht innerhalb zweier Monate vom Tage ihrer Verhaftung an erfolgen, so sollen sie in Freiheit gesetzt und

wegen berfelben Urfache nicht wieber verhaftet werben.

Es versteht sich jedoch, daß, wenn der Deserteur irgend ein Berbrechen ober Bergeben begangen haben sollte, seine Auslieserung ausgesett werden darf, bis der Gerichtshof, bei welchem die Sache anhängig ift, sein Urtheil ausgesprochen haben und dieses Urtheil vollstreckt sein wird.

Urt. 18. Die Unterthanen eines jeden der hohen contrabirenden Theile, welche in dem Gebiete des anderen Theiles jest ober in Zufunft Erbicaften

ju erheben haben, ober welche ihr Eigenthum ober Effecten irgend einer Art von dort herausziehen wollen, follen keine anderen Abgaben, Laften oder Auflagen entrichten, als folche, welche unter gleichen Umftanden von den Nationalen zu entrichten fein würden.

Ihre Allergetreueste Majestat erklaren, bereit ju fein, Die Art. 19. Bestimmungen bes gegenwärtigen Bertrages (mit Ausnahme jedoch berjenigen. welche bie Schiffahrt und ben Seehandel betreffen, und sonach nur auf die Beziehungen zwischen Preußen und Portugal Unwendung finden konnen) auch auf Diejenigen Staaten bes beutschen Bollvereins anzuwenden, welche etwa ben Bunich ju erfennen geben werben, mit Portugal in bas Berbaltnig der Reciprocität zu treten.

Art. 20. Der gegenwärtige Bertrag soll bis zum 1. Januar 1848 in t bleiben. Wenn ber eine ber hohen contrahirenden Theile nicht dem Rraft bleiben. anderen feine Abficht, bie Birtfamteit des Bertrages aufhoren ju laffen, mittelft einer officiellen Erklärung feche Monate vor dem 1. Januar 1848 angezeigt haben follte, so wird der Bertrag noch bis jum 1. Januar 1854 verbindlich bleiben. Bon bem 1. Januar 1854 an foll derfelbe feine Rechtsbeständigfeit nicht andere verlieren, ale zwölf Monate nachdem der eine der boben contrabirenden Theile bem anderen feine Absicht erklart haben wird, ibn nicht ferner aufrecht balten zu wollen.

Urt. 21. Der gegenwärtige Bertrag wird von ben hoben contrabirenden Theilen ratificirt, und die Ratificationen deffelben follen zu Berlin binnen drei Monaten nach der Unterzeichnung, oder wo möglich noch früher, ausge-

wechselt werben.

Bu Urkund beffen haben die beiberseitigen Bevollmächtigten ben Bertrag unterzeichnet und ihre Siegel beigefügt.

So geschehen zu Berlin, den 20. Februar 1844.

12. Rom.

1. Allerhochfte Cabinete-Ordre vom 28. August 1821, betreffend die konigliche Sanction ber papftlichen Bulle, d. d. Rom ben 16. Juli c. a.

Da die Mir von Ihnen vorgelegte papstliche Bulle, welche mit ben Borten: De salute animarum anhebt, und aus Rom vom 16. Juli d. 3. (XVII. Cal. Aug.) batirt ift, nach ihrem wesentlichen Inhalte mit jener Berabredung zusammenstimmt, die unter bem 25. Marg b. 3. in Betreff ber Einrichtung, Ausstattung und Begrenzung ber Erzbisthumer und Bisthumer ber tatholischen Rirche des Staats, und aller barauf Bezug habenden Gegenftande, getroffen, auch von Mir bereits unter bem 9. Juni b. 3. genchmigt worden ift; fo will 3ch, auf Ihren Antrag, auch dem wesentlichen Inhalt diefer Bulle, nämlich dem, mas die auf vorerwähnte Gegenstände fich begieben den fachlichen Berfügungen betrifft, hierdurch Meine tonigliche Billigung und Sanction ertheilen, fraft beren biefe Berfügungen als bindendes Statut ber fatholischen Kirche bes Staats von allen, Die es angeht, ju beobachten find.

Diese Meine königliche Billigung und Sanction ertheile Ich, vermöge Meiner Majestäterechte, und diefen Rechten, wie auch allen Meinen Unterthanen evangelischer Religion, und ber evangelischen Rirche bes Staates,

unbeschadet.

Demnach ift ein Abbrud biefer Bulle in bie Gesetsammlung aufzunehmen, und für bie Ausführung berfelben burch bas Ministerium ber geistlichen Ungelegenheiten zu forgen.

Berlin, ben 23. August 1821.

Pius Bifchof, Rnecht ber Anechte Gottes, ju ewigem Gebachtnis.")

Indem Wir das heil der Seelen und die Wohlfahrt der katholischen Religion, wie Unser apostolischer Beruf es fordert, eifrig zu herzen nehmen, trachten Wir beständig, Alles zu bereiten, was irgend zur geistlichen Führung der Christen tauglich und nüplich ist. In solcher Gesinnung hatten Wir längst Unsere Gedanken auf jene Gegenden gerichtet, die der Durchelauchtigste Fürst Friedrich Wilhelm, König von Preußen, dermalen beherrsschet; Wir wünschten, mit hülfe Seiner Macht und Freigebigkeit die Angelegenheiten der Religion daselbst auf die bestmöglichte Weise zu ordnen.

Denn jener Gegenden jesiger Zustand schwebte Uns vor Augen; und Wir hatten nicht aufgehört, die Unfälle zu beweinen, die aus der allgemeinen Zerrüttung hervorgegangen, jene einst so blühenden, so reichen Kirchen von Deutschland ihres alten Glanzes und Besitzthums beraubt, und sie in das tiefste Elend herabgesturzt hatten; woraus für den katholischen Glauben und

feine Betenner großes Unbeil entftanben ift.

Da nun die Umftande nicht vergonneten, diese Kirchen der ruhmvollen beutschen Ration in vorigen Glanz hergestellt zu sehen, so haben Wir alle Wühe und Fleiß angewandt, Und wenigstens jene Mittel zu verschaffen, die Wir als nöthig oder diensam erachteten, um in jenen (Segenden den katholisschen Glauben zu erhalten und das Seelenheil der Christen zu befordern.

Diesem Unseren Berlangen hat der vorbelobte König von Preußen sich süberaus günstig erwiesen, deisen geneigten Willen gegen die zahlreichen, seinem Scepter unterworfenen Katholiken, besonders in den Ihm zugetheilten Provinzen am Rhein, Wir mit dankbarem Herzen erkennen. So vermögen Wir denn nun endlich Alles zu einem guten und heilsamen Ausgang zu leiten, nach Lage der Orte und Bequemlichkeit der Inwohnenden einen neuen Zustand der Kirchen des preußischen Keichs, mit neuer Begrenzung der Sprengel, einzurichten, und den einzelnen Stühlen, da, wo es daran mangelt,

würdige und tüchtige birten ju verleiben.

Derohalben, indem Wir als ausdrudlich erwähnt und von Wort zu Wort bier eingeschaltet ansehen alles dasjenige, was die Aufhebung, Umwandelung ober Einrichtung der unten namhaft zu machenden Rirchen und Capitel, wie auch deren besonderer früheren Rechte und Borrechte, imgleichen die Theilung und Zusammensetzung der Sprengel und die Vernichtung jedes früheren Metropolitanrechts betrifft — indem Wir ferner durchaus erganzen bie Zustimmung aller berer, die irgend zur Sache betheiligt find — aus ficherer Unferer Ertennmiß, nach reifer Ueberlegung, aus Fülle apoftolischer Gewalt, und in Borgang ganglicher Aufhebung, Erlöschung und Bernichtung, schon jest der bischöflichen Kirche von Aachen (beren Domcavitel in ein Collegiatstift verwandelt werden soll), wie auch der bischöflichen Kirche und des Domcapitels zu Corvei, und der Abtei Neuzell, dereinft aber (nämlich nach bem Abgange bes jesigen Abts, Unfere ehrmurdigen Bruders, Joseph von hobenzollern, Bischofs von Ermland), auch der Abtei Oliva — wills fahrend bem allgemeinen Bunfche von Deutschland, welcher Uns burch bie Empfehlung bee Ronige doppelt werth geworden ift - bem allmächtigen Gott gur Berherrlichung, und gur Ehre bes haupts ber Apostel, bes beiligen Petrus, fegen Bir hierdurch wieder ein in ben Rang einer Metropole, Die, jenem haupt ber Apoftel gemeibte, Rirche ju Coln, Die an Glang und alterthumlicher Wurde keinem andern Stuhle von Deutschland nachgiebt, und verfügen, daß fie zu ewigen Beiten folder Ehre genießen, und ihr die bischöflichen Kirchen von Trier, Münster und Paderborn als Suffragane untergeben fein follen.

^{*)} Amtliche Uebersepung bes lateinischen Originals.

Die bischöfliche Kirche zu Posen, auf ben Namen ber seligen Apostel Petrus und Paulus geweiht, erheben Wir gleichfalls zum Kange einer Metropole. Wir vereinigen sie für beständig mit jener andern, dem Namen des seligen Atalbert geweihten, gleichfalls erzbischöflichen, Kirche zu Enesen, die durch freiwillige, zu Unseren Händen geschehene und von Uns genehmigte Entsagung Unsers ehrwürdigen Bruders Ignaß Raczynski, ihres letzten Erzbischofs bermalen erledigt ist. Die Obhut, Weide und Verwaltung dieser Kirche zu Gnesen übertragen Wir gänzlich Unserm ehrwürdigen Bruder Timotheus Gorzenski, Bischofe zu Posen, welchen Wir hierdurch zum Erzbischofe von Enesen und Posen bestellen. Wir wollen, daß er für immer Namen und Würde eines Erzbischofs von Enesen und Posen annehme und sihre. Seinem Metropolitanrechte unterordnen Wir die bischösliche Kirche von Culm.

Anlangend bie bischöflichen Rirchen von Breslau und Ermland, fo find

und bleiben dieselben Unferm beiligen Stuhle unmittelbar unterworfen.

Diesen Erzbischösen und Bischösen allen verleihen und bestätigen Bir ben vollen Inhalt jener Gerechtsame, Ehren, Borzüge und Freiheiten, deren sich andere Erzbischöfe und Bischöse jener Gegenden rechtmäßig erfreuen. Bas anlangt das Capitel der Metropolitan : Kirche zu Coln, so er-

Bas anlangt bas Capitel ber Metropolitan : Kirche zu Cbln, so ers richten Bir in demselben zwo Bürden, nämlich die Probstei, welche den Rang hat nächst dem Erzbischofe, und zur zweiten Bürde die Dechantei, sodann zehn wirkliche und vier Ehren-Canonicate, auch acht Vicarien oder Pfründen.

Das Capitel ber erzbischöflichen Rirche zu Gnesen wird künftig nur aus Einer Würde bestehen, nämlich ber probsteilichen, und aus Canonicaten sechs an der Zahl; dahingegen bilden das Capitel der anderen erzbischöflichen Rirche zu Posen zwo Würden, Probstei und Dechantei, acht wirkliche und vier Ehren-Canonicate, auch acht Vicarien oder Pfründen.
Die Capitel der beiden bischöflichen Kirchen von Trier und Paderborn

Die Capitel der beiden bischöflichen Kirchen von Trier und Paderborn werben ein jedes bestehen aus zwo Burden, nämlich Probstei und Deschantei, aus acht wirklichen und vier Ehren-Canonicaten, und sechs Bicarien

ober Pfründen. In der bischöflichen Kirche zu Münster werden das Capitel ausmachen zwo Bürden, nämlich als Erste die Probstei, und als Andere die Dechantei, sodann acht wirkliche und vier Ehren «Canonicate, auch acht Vicarien oder

Vfrunben.

Das Capitel ber bischöflichen Kirche zu Culm wird bestehen aus zwo Burben, Probstei und Dechantei, aus acht wirklichen und vier Ehren Ca-

nonicaten, auch aus feche Bicarien ober Pfrunden.

Das Capitel ber bischöflichen Kirche zu Breslau werden bilben zwo Burben, nämlich die Probstei und Dechantei, dann zehn wirkliche Canoniscate, beren Erstes die Schulprabenbe mit sich führt, und sechs Chren-Ca-nonicate, auch acht Bicarien oder Pfrunden.

Was endlich angeht das Capitel der bischöflichen Kirche von Ermland, so bleibet solches für jest in seiner bisherigen Berfassung, jedoch so, daß Uns und Unsern Nachfolgern, den Papsten zu Rom, vorbehalten sei, dasselbige in Zukunft nach der Weise anderer Capitel des preußischen Reichs

umzugeftalten.

Ferner soll in allen ben vorgenannten erzbischöflichen und bischöflichen Kirchen die Seelforge über die Pfarrgemeinen zwar ein Recht des Capitels sein; sie soll jedoch einem, eigens dazu bestellten, von dem Erzbischofe oder Bischofe in Borgang gehöriger Prüfung, nach Borschrift der canonischen Satung bestätigtem Mitgliede anvertraut und von demselben mit Hulfe der Bicarien ausgeübt werden. Auch sollen in jedem der gedachten Capitel von

dem Erzbischofe oder Bischofe zwei Chorherren für immer angewiesen werden, beren ber Eine des Beichtvater-Amtes, der Andere hingegen des Amtes eines Gottesgelehrten, welcher an bestimmten Tagen dem Bolke die heilige

Schrift erflaret, treulich ju marten bat.

Die Ehrens Canonici vorgedachter Capitel follen zur personlichen Residenz und Abwartung der Chorstunden durchaus nicht verpflichtet, aber dennoch berechtigt sein, an diesen Stunden und allen gottesdienstlichen Berrichtungen, gleich den wirklichen Canonicis, Theil zu nehmen. Und zu Zier und größerem Glanze jener Kirchen bestätigen und nach Unterschied verleihen Wir allen Würden und Canonicis sich solcher Auszeichnungen zu gebrauchen,

als bisher ablich gewesen find.

Bugleich ermächtigen Bir die vorgenannten Domcapitel, so jest als künftig, daß sie zu neuer und angemessener Ordnung des Dienstes ihrer Kirchen und bes täglichen Stundengebets darin, auch zu heilsamer Leitung, Führung und Berwaltung geistlicher und zeitlicher Angelegenheiten und Gerechtsame, zu Erfüllung ihrer Obliegenheiten, zu Einziehung und Bertheislung der täglichen und übrigen hebungen und Nupungen, zu Anordnung der Strafen wider solche, so im Gottesdienste säumig sind, zu Aufzeichnung der Anwesenden und Abwesenden, zu Haltung der Ceremonien und Gesträuche, und was sonst zu allem diesem irgend nüplich und nöthig ist — Sapungen, Ordnungen, Capitel und Beschlüsse, ehrbaren und erlaubten Inhalts, so den heiligen Canons, den apostolischen Berordnungen und den Beschlüssen der Versammlung von Trient nicht widersprechen, unter Borsts und mit Gutheisung ihrer Ordinarien, aufrichten, erklären, auslegen, in bessere Fassung bringen, abändern, auch deren ganz neue, so von allen die es jest angeht und dereinst angehen wird, zu beobachten sind, absassen und

ausgehen laffen mögen.

Und nachdem Bir eines jeden Metropolitans und Domftifts-Burben, Canonicate, Bicarien und Pfrunden der Bahl nach, wie vorftehet, festgestellt, als fegen Bir ju beren jegiger und jufunftiger Ginrichtung hierdurch feft, bag, wer immer zu vorgedachten Burden und Canonicaten gelangen will, mit nachstehenden Erforderniffen begabt fein foll; nämlich: daß er die beberen beiligen Beiben empfangen, jum minbeften fünf Jahre lang in bem Daupt= oder Bulfeseelforgeramte, ober in dem Lehramte der Gottesgelahrtheit und des canonischen Rechtes, ober in eines preußischen Bischofes Bermaltung gestanden und der Rirche mit Nugen gebient, ober die bochfte gelehrte Burde in ber Gottesgelahrtheit ober in bem canonischen Rechte gehörig erworben haben muffe. Diefes letteren Erforderniffes bindende Rraft wird jedoch aus erheblichen Grunden für den Berlauf der nachften gehn Jahre von diefem Tage ab noch ausgesett. Uebrigens follen Stand und Geburt ber Beifilichen in Erlangung ber Burden und Canonicate von nun an keinen Unterschied des Rechts weiter begrunden. Zugleich verfügen Wir hierdurch, daß in dem Cathedral-Capitel ju Münfter, wie auch zu Breslau, Gin Canonicat auserlesen werde, um von bemjenigen, tem es nach ber Monate Bechsel gebühret, je allezeit einem öffentlichen Lehrer an ben hohen Schulen gedachter Städte, der jedoch mit den canonischen Erfordernissen begabt sei, verliehen Gleichermaaßen verordnen Bir, daß der jeweilige Probft an der Pfarrkirche der heiligen Bedwig zu Berlin, wie auch der jeweilige gandbechant der Grafschaft Glat, ben Ehren-Canonicis der Domfirche zu Breslau sollen zugezählt werden, also baß sie durchaus mit den übrigen gleiche Rechte genießen, und ihre Stelle und Ordnung einnehmen nach dem Alter ihrer Ernennung. Ein Jeglicher aber ber Ehren Canonici vorgedachter Kirchen insgemein foll aus der Bahl der Ergpriefter genommen fein - berer, Die fich in der Seelforge mit Ehren versucht haben.

Bas aber für jeto bie neue Zusammensetzung vorgebachter Capitel betrifft, welche allerbaldest zu bewirken ist, so ertheilen Wir Unserm, unten zu benennenben Bollzieher die Gewalt, in einer jeden der vorgenannten Kirchen, folche Burben, Canonicate und Vicarien, ale wirklich erledigt find, und bis jur Erfüllung vorgebachter Bahl, an würdige und geschickte Beiftliche, aus besonderer ihm übertragenen apostolischen Macht und im Namen bieses beiligen Stuhle, ju verleiben; bergestalt indeg, daß jene, welche burch ibn ju Burben und Canonicaten beforbert werben, gehalten fein follen, innerhalb ber nächsten seche Monate nach ihrer Beforderung bei Unferer apostolischen Datarie neue Verleihungs- und Bestätigungs-Briefe einzuholen und ausfertigen zu laffen. Und, ba fich zutrüge, bag in einem ober anbern Detropolitan= ober Cathebral-Capitel des preußischen Reichs, von den Burden, Canonicis und Bicarien ober Pfrundnern, rechtmäßig und canonisch eingefest, noch mehr am Leben maren, als Unfere oben ermabnte Ungabl feftftellet: fo foll vorgedachter apostolischer Bollzieher, nach vorgangiger Labung und Anhörung ber Beiheiligten, durch freiwilligen Bergicht aller ober einiger von ihnen, die Sache abthun, vorsorgend, daß durch angemessenes lebens-längliches Jahrgeld, wie der Durchlauchtigste König versprochen hat, derselben Unterhalt gesichert werbe. — Wo aber folche Berzichtungen, entweder gar nicht, oder nicht in genugender Ungahl, ju erhalten maren, follen alebann bie übergabligen Burben, Canonici und Bicarien ober Pfrundner, welche fpater jum Befige gelangt find, falle fie bei ihren Rirchen mobnen, und fortfahren wollen, Capitularen und Vicaren zu fein, in dem Genuffe ber Rechte und Borguge, bie ihnen bermalen gutommen, nicht geftort werben, und follen ihre Einfunfte nach dem Maafgabe, wie jest, fortfahren zn be-Benn aber ihre Pfrunden, die fie jest befigen, bermaleinft, gleichviel auf welche Beife, jur Erledigung gelangen: fo fonnen folche feineswege wieder befegt, fonbern follen nun alebann fur aufgehoben und erloschen angesehen und in den unterschiedlichen Capiteln die oben festgesette Bahl genau gehalten werden. Wo aber in irgend einem Capitel Die Canonici bisher geringere Ginkunfte bezogen hatten, als biefe Berordnung ihren Nachfolgern bestimmt, follen fie keinen Anspruch auf biesen Zuwachs haben, es ware benn, daß ber apostolische Bollzieher ihnen einzeln und ausbrudlich folche größere Ginfunfte beigelegt hatte.

Bukunftig aber, bei sich ereignenden Erledigungen in den gedachten erzbischöslichen und bischöslichen Kirchen, auch in der Kirche zu Aachen (die, wie schon erwähnt, in ein Collegiatstift verwandelt werden soll) werden Bir und Unsere Nachfolger, die Päpste zu Rom, nicht nur die Probstei, welches die erste Würde nächst der bischöslichen ist, sondern auch die in den Monaten Januar, März, Mai, Julius, September und November zur Erledigung gelangenden Canonicate verleihen, und zwar in derselbigen Art und Beise, wie disher zu Breslau geschehen ist. Bas aber die Dechanteien an gesdachten Metropolitans und Cathedrals Kirchen anbelangt, desgleichen die Canonicate, so daselbst und in dem künftigen Collegiatstifte zu Aachen, in den übrigen Monaten des Jahrs erledigt werden: so fallen solche der Bersgebung der betreffenden Erzbischösse und Bischöfe anheim. Die Bicareien aber oder Pfründen, in was für einem Monat sie ledig werden mögen, überslassen Wir gänzlich zur Berleihung der betreffenden Erzbischöse und Bischöfe

Endlich glauben Wir der teutschen Nation etwas Angenehmes und dem vorbelobten Könige von Preußen etwas Wohlgefälliges zu erweisen, wenn Wir das Recht der Wahlen, welches in den überrheinischen Kirchen erhalten und bestätigt, in den diesseits Rheins belegenen aber, durch apostolische Berssügung vom Jahre 1801 außer Gang gebracht worden ist, in jenen riesseits Rheins belegenen Sprengeln, die dem Scepter des genannten Königs im

Beitlichen unterworfen find, wieder herstellen. Daber verordnen und verfügen Wir, in Ansehung der zu Deutschland gehörigen Kirchen von Coln, Trier, Breslau, Paderborn und Münster: daß mit Aushebung jeder andern bisber bestandenen Beise und Gewohnheit, auch jedes Unterschiedes von Bahl und Postulation, und bes Erforberniffes ablicher Geburt, besagte Capitel (sobald fie auf vorermannte Beife eingerichtet und gufammengefest sein werden) sich solchen Rechts sollen zu erfreuen haben. Es follen namlich bei jeder Erledigung jener Stuble, es fei durch Todesfall extra curiam, ober burch Abdankung und Entfagung (mit Ausnahme jedoch der jesigen Erledigungen von Coln und Trier) innerhalb ber gewöhnlichen Frift von brei Monaten, die Würden und Canonici capitularisch versammelt, und mit Beobachtung der canonischen Borschriften, aus der gesammten Geiftlichkeit bes preußischen Reichs sich einen würdigen, und mit ben canonischen Erforberniffen begabten Mann ju ihrem Borgefesten canonisch ju erwählen ermachtigt fein. Bei bergleichen Bablen aber follen nicht blos bie wirklichen, sondern auch die Ehren-Canonici eine Stimme führen, selbst jene, die über die, in diefer Berordnung festgesette Anzahl, auf ihre Lebzeit in ben Capiteln beibehalten werben, follen nicht bavon ausgeschloffen fein.

In Ansehung der Capitel der bischöflichen Kirchen von Ermland und Culm, und der erzbischöflichen von Gnesen und Posen (die beständig verseinigt sind), enthalten Wir Und, etwas Neues zu verfügen, außer, daß die Capitularen von Gnesen und Posen bei der Wahl ihres Erzbischofs gemeinsschaftlich versahren sollen. Was aber die erledigte bischöfliche Kirche von Breslau betrifft, so ertheilen Wir den dermalen in ihr bestehenden fünf Würden, nämlich dem Probste, Dechant, Archidiacon, Scholaster und Custos, wie auch den acht residirenden und den sechs Ehren-Canonicis, die gegen-wärtig das Capitel jener Kirche vorstellen, die besondere Besugnis, daß sie zur canonischen Wahl ihres neuen Bischofs, in der Art und Weise wie vor-

gemelbet ift, auch fur biefes erfte Mal vorschreiten konnen.

Es soll jedoch über jede solche Bahl eine in beglaubigter Form abgesfaßte Urfunde an Unsern heiligen Stuhl eingesendet werden. Wenn dieser dann die Wahl für canonisch vollzogen anerkennt, und fraft der Untersstuchung, die der römische Papst jederzeit einem preußischen Erzbischof oder Bischof auftragen, und dieser nach Vorschrift der Dienstanweisung Unseres Vorsahrs Urban's VIII. seeliger Gedächtniß mit allem Fleiße führen wird, sich von des Erwählten Tüchtigkeit überzeugt: so werden Wir und Unsere Rachfolger, die Vönste zu Rom, iede solche Bahl, bestehendem Gehrauche

Nachfolger, die Päpste zu Rom, jede solche Wahl, bestehendem Gebrauche gemäß, durch apostolische Briefe bestätigen.

Es soll überdem in jeder erzbischösslichen und bischösslichen Stadt ein geistliches Seminar erhalten oder neu gegründet werden, damit darin eine solche Anzahl angehender Clerifer unterhalten und nach Borschrift der Beschlüsse von Trient unterrichtet und gebildet werden möge, als es der Umsfang und Bedarf der Sprengel fordern, und der Bollzieher dieses gegenwärtigen Brieses genau anordnen wird. Dem Erzdischose von Gnesen und Posen überlassen Wir: ob er in beiden Städten ein besonderes oder in der Stadt Posen, wo die Gebäude besser sind, für beide Sprengel ein gemeinsames Seminar zu haben vorziehe, nach dem, was zum größeren Wohl der Kirche gereichet, zu bestimmen.

Indem Wir nun, nach vorgängiger Theilung, Trennung und Beranberung einiger Derter und Pfarreien, die der Jurisdiction ihrer bisherigen Ordinariate entzogen, und den unten namhaft zu machenden Sprengeln neu hinzugefügt und einverleibt werden sollen; — gemäß Unserer besten Erkenntniß in dem herrn, auch nach angehortem Rath Unserer ehrwürdigen Brüder jener Cardinale der heiligen Kirche zu Rom, die der Bersammlung von der Berbreitung bes Glaubens vorstehen, zu neuer Umschreibung ber Diöcesen übergeben: so ordnen, seten und verfügen Bir, damit bei genauer Grenz-bestimmung allen Irrungen in Betreff ber Ausübung ber geistlichen Juris-biction vorgebeuget werbe, wegen beren Bertheilung in nachfolgender Beise:

Der Sprengel ber Metropolitan-Rirche von Coln foll gebildet merden Pfarreien , am aus 680 welche theils am rechten, theils linken Ufer bes Rheins belegen find. Und zwar am linken Ufer begreift er alle Pfarreien ber aufgeloften Dioces Machen unter fich, die zu ben Regierungsbezirken Coln, Machen und Duffelborf gehören; nämlich neben ben Pfarreien ber Stabte Coln und Machen auch bie fogenannten Cantonpfarreien Bergheimersborf, Bonn, Brubl, Rerzen, Lechenich, Leffenich, Löwenich, Medenheim, Münstereiffel, Bulpich, Crefeld, Dablen, Dormagen, Elfen, Pabbach, Neuß, Urdingen, Bierfen, Burticheid, Duren, Ertelenz, Eschweiler, Gemund, Beinsberg, Julich, Linnig, Montjoie und Riedeggen sammt ihren innerhalb bes preußischen Reichs und gedachter Regierungsbezirke belegenen Bulfopfarreien und Rebenkirchen; bergestalt: bag bie außerhalb bes Reichs belegenen Gulfepfarreien und Nebenfirchen getrennt, umgefehrt die innerhalb beffelben belegenen, welche zu ausländischen Cantonal=Rirchen bisher ge= borten, mit inlandischen Rirchen biefer Art vereinigt werden follen. Außerbem wird biefer Sprengel in sich faffen jene Cantonpfarreien des Bisthums Luttich, beren Berwaltung bem Capitular = Bicariat zu Nachen vom apofto= lischen Stuhle übertragen war, namentlich: Kronenburg, Eupen, Malmedy, Nieder-Rruchten, Schleiden und St. Beith mit ihren eignen Bulfopfarreien und Rebenkirchen auf preußischem Gebiete; wie auch mit den Gulfes und Rebenfirchen, Namens: Afden, Aleborf, Mertstein, Rolbau, Ubach und Welz, fo bermalen gu ber, in bem Ronigreiche ber Rieberlande belegenen Cantonkirche, Namens Herkerad, gehören. Ferner die in dem Regierungsbezirke Nachen belegenen, jum Bisthum Trier gehörigen Pfarreien, Ramens: 211= lendorf, Blankenheim, Dollendorf, Sollerath, Lommersborf, Marbenfeld, Marmagen, Mulheim, Nettersheim, Reifferscheibt, Rescheid, Rigsborf, Rohr, Schmittheim, Schönberg, Steinfeld, Tondorf, Bellhofen und Bildenburg mit ibren angeborigen Rirchen. Un bem rechten Ufer bes Rheins bingegen, innerhalb ber Regierungsbezirke Coln, Duffelborf und Coblenz: alle Pfar-reien ber Regionen Deut, Duffelborf, Effen und Siegburg mit allen angeborigen Rirchen, jedoch mit Ausnahme ber Pfarrei Romershagen, die ju bem Bisthum Paderborn geschlagen werden foll, und ber Pfarreien Sachenberg und Marienstädt, die in bem Berzogthume Naffau liegen.

Der Sprengel ber bischöflichen Kirche von Trier, die Wir allem Metropolitan-Einflusse bes Erzbischofs von Mecheln entziehen, und der Metropolitan-Kirche zu Cöln überweisen, wird innerhalb der Grenzen des preußischen Reichs aus 634 Pfarreien bestehen. Nämlich, auf dem linken User des Rheins aus den in dem Regierungsbezirke Trier belegenen, welche jest ihren Sprengel bilden; dann aber von dem aufgehobenen Bisthum Aachen, innerhalb des Coblenzer Regierungsbezirks solgende: als die Stadt Coblenz und die Cantonal-Kirchen Adenau, Ahrweiler, Andernach, Boppard, Kastellauen, Rochem, Kreuzenach, Kaisersesch, Kirchberg, Kirn, Lüperath, Mayen, Münstermayseld, Niederzissen, Oberwesel, Polch, Punderich, Remagen, Kübenach, Simmern, Sobernheim, St. Goar, Stromberg, Treiß, Ulmen, Wanderath und Zell mit ihren Hülfspfarreien und Rebenkirchen. Weiter aber aus 132, theils Cantonal- theils Hülfskirchen, die nach der Umschreibung vom Jahre 1801 zum Bisthume Metzgehörig, auf Versügung des apostolischen Stuhls dem Capitular-Bicariat zu Trier einstweilen waren anvertraut worden. Ferner am rechten Rheinufer alle Kirchen des preußischen Gebiets, die vordem zum Trierschen Sprengel gehörig, durch Umschreibung vom Jahre 1801

bavon getrennt worben, und bermalen bem apostolischen Vicar zu Ehrenbreitstein untergeben sind. Endlich aus allen den bereits jest zum Sprengel gehörigen Pfarreien in den angrenzenden Gebieten der Fürsten von Coburg,

homburg und Oldenburg belegen.

Den Sprengel ber bischöflichen Rirche ju Münfter, die ber Metropole von Coln angehort, bilben ihre innerhalb ber Grenzen bes preußischen Reichs belegenen 287 Pfarreien fammt mehreren, außerhalb biefer Grengen belegenen, und ju ihrer Dioces gehörigen, über bie Bir Une und Unfern Rachfolgern, ben Papften zu Rom, bie Macht vorbehalten in Zukunft, wie es Und in dem herrn wohlgefallen wird, ju verfügen. Außerdem vereinigen Wir mit ihr die Regionen Redlinghaufen, Sterferath und Rees, Außerdem verfonft zur Colner Dioces gehorig, jedoch mit Ausschluß ber Pfarrei Deffelt auf belgischem Staatsgebiet; sobann von ber gegenwärtig aufgehobenen Nachener Dibeefe die Canton-Pfarreien Calcar, Cleve, Cranenburg, Dalfen, Gelbern, Goch, Kempen, Meurs, Rheinsberg, Bankum, Befel, Kanten mit ihren Gulfspfarreien und Nebenkirchen, jedoch mit Ausnahme der auf dem Gebiete des Königs der Niederlande belegenen. Bir fügen ferner hinzu bie Pfarreien Elten und Emmerich mit ihrer Tochterfirche, fo bisher unter ber hollanbifchen Miffion gestanben, besgleichen bie Pfarrei Damme, bie Wir von ber Dioces Donabrud trennen, und bie Gemeine zu Oldenburg, bie Bir von ber nordischen Miffion ausscheiben laffen, und welche jum Gebiete bes Bergogs von Olbenburg geboren. Endlich übergeben Bir bem jepigen und fünftigen Bischofe von Münfter zu beständiger Leitung und Berwaltung bie funf Pfarrelen Ramens Brechterbed, 3bbenbubren, Mettingen, Rede und Salverde, die ber Bermaltung bes Beibbifchofe von Donabrud widerruflich anvertraut maren.

Der Sprengel ber bischöflichen Kirche von Paberborn, beren Metropole ebenfalls bie Rirche von Coln ift, behalt feinen bieberigen Umfang. ibm vereinigen Bir ben gangen Sprengel bes gegenwärtig aufgehobenen Bisthums Corvey, außerbem aber noch von bem überrheinischen Gebiet ber vormaligen Erg-Dibces Coln: bie Decanate Mefchebe, Attenborn, Brilon, Bormbach, Dledebach und Wattenscheid, mit ihren Pfarrs und Tochterkirchen, ferner bas Commiffariat Daaren und bie Decanate Rietberg und Biedens brud mit ihren Pfarreien und Tochterfirchen, welche von ber Dioces Donabrud abgeloft werden; fobann, mit Ablöfung von ber Dioces Maing, nachher Regensburg: die Pfarreien Siegen und Obernepfften, sammt der Stadt Beiligenstadt mit ihrem Decanate und ben Decanaten Beuren, Bischofbrode, Rirchworben, Rühlftabt, Langenfelde, Neuenborf, Nordhausen, Ruftenfelde, Biesenfelde mit ihren Pfarreien und Tochterfirchen, und der Stadt Erfurt mit den drei vorstädtischen Pfarreien, wie auch die Pfarreien des Großberjogthume Beimar; nicht minder bie Pfarrei Eppe im Fürstenthume Balbed, fonst zum colnischen Sprengel gehörig. Endlich übergeben Wir, mit Ablofung vom apostolischen Vicariat ber nordischen Missionen, bem jetigen und künftigen Bischöfen von Paberborn zu beständiger Berwaltung die Pfarreien Minden in Westphalen, und Abersleben, Althalbensleben, Ammensleben, Aschersleben, hatmersleben, St. Andreas und St. Catharina zu halberstadt, hammereleben, habereleben, huleburg, Magbeburg, Marienbeck, Mas rienstuhl, Manenhof, Stendal, Salle und Burg. In Erwägung aber bes hoben Altere Unfere ehrmurbigen Brudere, bes trefflichen Bischofe von Paberborn und hilbesheim und apostolischen Bicars in Norden, Franz Egon von Fürstenberg, wie auch seines ausgezeichneten Berbienftes um die Rirche und fatholische Religion, und um ihn mit neuer Burde ber Bermaltung gu verschonen, verfügen und verordnen Wir, daß aus Rudficht biefes bochstwürdigen hirten einstweilen feine Beranberung vorgenommen, vielmehr alles

in dem Stande, worin es dermalen sich besindet, belassen, und die vorgebachte Erweiterung der Dibcese Paderborn erst dann zur Bollziehung gelangen soll, wenn nach dem Abgange des vorbelobten Bischoss Franz Egon auf den erledigten Stuhl zu Paderborn ein neuer Bischos durch Autorität des apostolischen Stuhls eingesetz sein wird. Indes sollen alle von den Dibcesen Coln und Osnabrück, wie vor besagt, getrennten Orte und Pfarreien einem, von Und zu bestellenden, apostolischen Bicar überwiesen werden, um selbige dis zur Erledigung des Stuhls von Paderborn und des neuen Bischoss Einsetzung einstweilen zu verwalten. In gleicher Art sollen auch die, von der Dibces Mainz, später Regensburg, abgelösten Orte und Pfarreien, die von dem vormaligen Bischose von Corvey, jetzt Bischose von Münster, verwaltet werden, der einstweiligen Leitung eines apostolischen Bicars anvertraut werden.

Den Sprengel ber beiben erzbischöflichen und für immer zu gleichen Rechten vereinigten Kirchen von Gnesen und Posen werden jene Orte aussmachen, die dazu jeso, seit der lesten Divessansumschreibung des Königsreichs Polen, gehören, jedoch mit Ausnahme der Decanate Schlochau, Tuchel und Kamin, die, wie unten angeführt werden soll, zur Divesse Culm absetreten werden. — Dazu kommen die Decanate Kruswis, Gniewkowo und Inowraclaw, bisher zur Divess von Brazlawek gehörig und einstweisen unter die Berwaltung des apostolischen Bicariats zu Danzig gestellt; sodann: die Decanate Oftrzeszow und Kempen, die von der Divess Breslau abgeslöst werden. Was aber die Bertheilung dieses Sprengels an die beiden vereinigten Metropolitan-Kirchen anlangt, so überlassen Wir dem unten zu benennenden Bollzieher dieses Briefs, darüber die näheren Berfügungen

au treffen.

Der Sprengel ber bischöflichen Kirche zu Culm, welche Suffragan bes Erzbischofs von Gnesen und Posen ift, wird besteben aus 215 Pfarreien, namlich aus ben Decanaten: Leffen, Rebben, Reumart, Lobau, Lautenburg, Strafburg, Gollub, Thorn, Culm, Culmfee und Gurano mit ihren Bulfepfarreien und Tochterfirchen, fammt ber Pfarrei Bialluten (bie, wie Gurgno vormals zur Dibces Plod gehörig, bermalen vom Beibbifchof zu Culm verwaltet werben) — fobann aus ben Decanaten: Danzig, Pupig, Mirchau, Dirschau, Stargard, Möwe, Neuenburg, Schwez, Lauenburg, Schlochau, Tuchel, Kamin und Fordon, die vormals zur Divces Wrazlawed gehörig, jest von bem vorermahnten apoftolischen Bicar zu Danzig beaufsichtigt werben -- endlich aus bem Gebiete ber Abtei Oliva, jedoch erft nach bem Abgange ihres gegenwärtigen Befipers. Und ba Une vorgetragen ift, baß es ju Culm an Gebäuden jur angemeffenen Bobnung des Bifcofe und Capitels fehle: fo geben Bir bem Bollzieher biefes apostolischen Schreibens hierdurch die besondere Macht: nach vorgängiger Anhörung der Betheiligten und reifer Ermagung, jeboch unter Beibehaltung bes Titele und Ramens bes Bisthums Culm, und mit Ueberweisung von Kirche und Gebauben, wenn es ihm in bem herrn also gut ju sein bedunten wird, ben Bischof und bas Domcapitel von Culm nach Pelplin zu verfegen, bergeftalt jedoch, daß für die Erhaltung ber Rirche ju Culm auf angemeffene Beise Gorge getragen werbe.

Der Sprengel der bischöflichen Kirche zu Breslau, welche bem apostolissichen Stuhle unmittelbar unterworfen ist, bildet deren dermaliges Gebiet, mit Ausschluß der Decanate Oftrzeszow und Rempen, welche mit der Dides Posen vereinigt sind. Ferner die Decanate Beuthen und Pleß, die von dem Bisthume Krasau abgesondert werden. Sodann nachstehende, in der Lausit belegene Pfarreien, als: Neuzell (gegenwärtig aufgehobenes vormals eremtes Kloster), Bittichenau, Guntersdorf, hennersdorf, Pfassendorf, Ullersdorf,

bie bisher von bem Dechant bes Collegiatstifts von St. Peter zu Baupen in der Oberlausit verwaltet worden. Ueberhaupt 621 Pfarreien innerhalb ber Grenzen des preußischen Reichs. Außerdem behält dieser Sprengel seine auf österreichischem Gebiet belegenen Pfarreien. Endlich unterordnen Bir den Bischieft zu Breslau für jest und künftig die von dem apostolischen Vicariat der nordischen Missionen zu trennenden Pfarreien der Städte: Berlin, Potsdam, Spandau, Frankfurt a. d. D., Stettin und Stralsund, welche von dem vorerwähnten Probste zu St. Dedwig in Berlin, als Delegaten des Bischofs von Breslau, verwaltet werden sollen.

Den Sprengel ber bischöflichen Kirche von Ermland, welche ebenfalls bem apostolischen Stuhle unmittelbar unterworfen ift, bildet ihr dermaliges Gebiet, nebst den von dem Bisthume Culm getrennten Decanaten: Fürstenswerder, Neuteich, Marienburg, Stuhm und Christburg mit ihren Dulfsspfarreien und Tochterkirchen, so daß der ganze Sprengel 119 Pfarreien in

fich faffet.

Borgebachte Städte nun und Rirchen, erzbischöfliche und bischöfliche, fammt Pfarreien und Orten, ihnen jum Sprengel beigelegt, auch Einwohnern beiderlei Geschlechts, sowohl griftlichen ale weltlichen Standes, überweisen Bir ben Kirchen und beren hirten zu ewigen Zeiten als Stabt, Sprengel, Dioces, Griftlichkeit und Gemeine, und unterwerfen fie ihnen im Geiftlichen bergeftalt und alfo: bag, nachdem vorermahnter Bischof Joseph von Ermland diefen Brief gehörig wird vollzogen haben, und einiger, in der Form: bann ale nun, getroffene befondere Berfugungen Beit gefommen fein wird, fie selbst oder burch andere in ihren Ramen, mahren, wefenhaften, und wirflichen Befit der geiftlichen Leitung und Berwaltung, und jegliches Diocefanund Ordinariatrechte, in gedachten Stadten und beren Rirchensprengeln, wie auch Gutern und Ginkunften, ju ihrer Ausstattung, wie unten folgt, ausgesett, fraft canonisch-apostolischer Ginsepungebriefe, frei ergreifen, auch in dem ergriffenen Befite fich erhalten mogen. Daber benn auch, von bem Augenblide, ba fie nach biefer Unferer Berordnung von ben einzelnen ihnen beigelegten Sprengeln werben Besit ergriffen und beren Leitung mit ber That angetreten haben, alle Jurisdiction ber vorigen Borgefesten, gleichviel ob Ordinarien ober Bicarien, aufhört, und alle benselbigen ertheilte Facultaten in ben ihrer Jurisdiction entzogenen Diftricten und Orten sofort ihre Rraft und Gultigfeit verlieren.

Auch wollen Bir zum Ruten ber unterschiedlichen Sprengels-Einsassen hierdurch vorschreiben und verfügen: baß alle, auf die abgetrennten und anderweitig einverleibten Kirchen-Sprengel, Pfarreien und Orte sich bes ziehenden Beweisthümer aus den alten Canzleien ausgezogen, und an die bersenigen Bisthümer, dahin die Einverleibung geschehen ift, zu beständiger

Aufbewahrung abgeliefert werben follen.

Inzwischen werden Unsere ehrwurdigen Bruder, Die Erzbischöfe von Prag und Ollmus, wie auch die Bischöfe von Königingrat und Leitmerit ihre Jurisdiction, so fie bieber im preußischen Gebiet ausgeubt, auch ferner

bebalten.

Singegen werden die in dieser Unserer Berordnung nicht mit eindegriffenen und außerhalb bes preußischen Reichs belegenen Tochterkirchen, Pfarreien und Brüche von Pfarreien, von ihren Mutter- und Pfarrkirchen, so innerhalb desselben Reichs belegen sind, hierdurch abgeschieden; und es sollen die nächsten Ordinariate dafür Sorge tragen, daß dieselben mit andern Mutterkirchen und Pfarreien von einerlei Staatsgebiet vereinigt werden; gleichwie Wir es umgekehrt mit den innerhalb des preußischen Reichs belegenen, zu ausländischen Müttern gehörigen Pfarreien, Tochterkirchen und Pfarrbrüchen, ebenso gehalten wissen wollen. Und behalten Wir Uns und biesem apostolischen Stuhle vor, was die geistliche Führung anderer Bezirte

und Orte angeht, wenn es nothig ift, besondere Kursorge zu thun.

In Erwägung aber bes großen Umfangs ber Kirchsprengel bes preussischen Reichs, und ber großen Unzahl ber Eingewidmeten, wie auch: daß es hiernach ben Erzbischöfen und Bischöfen überaus schwer fallen durfte, allen Gläubigen das Sacrament ber Firmung auszuspenden, und ohne Beistand eines fremden Bischofs alle gottesdienstlichen Handlungen des bischössichen Standes zu verrichten, wollen Wir die weihbischöfliche Würde in denjenigen Sprengeln des preußischen Reichs, in denen sie bereits besteht, nicht allein hierdurch bestätigen, sondern auch in den Sprengeln von Trier und Eblin berstellen und von neuem errichten; demzufolge dann jeder Erzbischof und Bischof an Uns und Unsere Nachfolger, die Päpste zu Nom, die Bitte zu bringen hat, daß ein mit den gehörigen Erfordernissen versehener Mann, geistlichen Standes, zu der weihbischöflichen Würde bestimmt, und in Vorsgang des canonischen Processes, auch mit Beachtung hergebrachter Formen, und nach Anweisung eines anständigen Auskommens zu einem Titular-Bisstum in Landen der Ungläubigen erhoben werden möge.

Und weil Bir bie Berftellung bes berühmten, uralten erzbischoflichen Stuhle ju Coln, ber Erhaltung bee por 20 Jahren, gleichsam an seiner Statt, errichteten Bisthums Nachen vorgezogen haben, aber auch, in Uebereinftimmung mit bes Durchlauchtigften Ronigs von Preugen Bunfch und geneigtem Billen, ber Stadt Nachen etwas Angenehmes erweisen wollen: fo befoliegen und verfügen Bir, daß die bisherige Cathebrale jur beiligen Jungfrau Maria baselbst in ein Collegiatstift umgewandelt werden foll, beftebend aus ber einzigen Burbe eines Probftes und aus 6 Canonicaten, beren Berleihung, mas die Probstei betrifft, dem heiligen Stuble ausschließlich, was hingegen die Canonicate angeht, ihm in Abwechselung mit dem Erzbischofe ju Coln, gebühren wirb. Diefen Capitularen verleihen Bir aus befonderer Gnade Die Erlaubnig, violettseidene Großtalare zu tragen, mit seibenen Schnuren aufgeschurzt, und im Binter hermelinfell, im Sommer Mozetten über die Chorhemben. Ferner: Die Befugniß eigene Sapungen aufzurichten, in berfelbigen Form und Beife, wie oben von ben Cathebral-Capiteln gefagt morben ift.

Zum Bollzieher dieses Unseres Briefes ernennen, mablen, setzen und verordnen Wir Unsern ehrwürdigen Bruder, Joseph, Bischof von Ermland, auf dessen Einsicht, Gelehrsamkeit und Rechtlichkeit Wir in dem herrn ein großes Zutrauen setzen. Ihm überlassen Wir, alles und jedes Borbesagte und von Uns Versügte zum vorgesetzen Ziel zu leiten, und (damit die ersledigten Stühle, wie es die Noth erfordert, des baldigsten mit tüchtigen Hirten versehen und die kirchlichen Angelegenheiten in besseren Stand und Ordnung gebracht werden mögen) die Kirchen mit angemessener und setze Ausstatung zu versorgen. Die dazu erforderlichen Mittel wird der vorgespriesene Durchlauchtigste König von Preußen, seiner Hulb nach, freigebig bewilligen, als welcher Fürst Und Gesinnungen der höchsten Großmuth und Güte gegen die seinem Scepter unterworfenen Katholiken, zu erkennen gesgeben und zu unverzüglicher Derstellung aller Diöcesen seines Reichs solgende Art und Weise der Ausstatung dargeboten hat:

Es follen auf die, namentlich dazu angewiesenen Staats Balbungen so viel Grundzinsen errichtet werden, als auszustattende Sprengel da sind; und zwar zu solchem Betrag: daß die davon jährlich zu erhebenden reinen, von jeglicher Belästigung freien Einkunfte ausreichen, entweder zu gänzlicher Ausstattung der Sprengel, wenn es durchaus daran gebricht, oder zur Ersgänzung der Ausstattung, wenn Sprengel einen Theil ihrer Güter noch bessiehen, so daß jede Divees zukunftig ein solches Jahreinkommen haben moge,

welches die für die erzbischoffliche ober bischoffliche Tafel, für das Domcapitel, für bas Seminar und für ben Beibbifchof ausgesetten, unten aufzuführenden Einfünfte volltommen bede; und daß bas Eigenthum folcher Grundzinfen burch Urfunden, in bundiger ben Gefegen jenes Reiche entsprechender Form abgefaßt und von dem vorgepriesenen Ronige felbft vollzogen, einer jeben Rirche übertragen werbe. Und weil vorgebachte Balbungen, wie bie Staatsguter überhaupt, aus Anlag ber, im Rriege gemachten, Schulben mit Dypothet belaftet find, benfelben baber fein Grundzins auferlegt, auch ihr Ginkommen nicht bezogen werben kann, bevor burch Zahlungen, welche bie Regierung ben Sypothefar-Gläubigern geleiftet, ber Betrag ber Staatefdulb vermindert, und ein zureichender Theil ber Staats = Baldungen von ber Spoothet frei geworden ist; ferner, da nach dem Gesetze, wodurch ber Durch lauchtigste Ronig ben Staatsgläubigern biese Sicherheit gemahrt bat, im Jahre 1833 durch die Behörden fich entscheiben wird, mas für Grundftude von der Sypothet erledigt ober noch damit beschwert bleiben werden: so beschließen Wir, bag die Eintragung gedachter Grundzinsen in bem erwähnten Jahre 1833, oder auch theilweise früher, wenn nämlich ein Theil der Balbungen von jener Oppothet befreiet wurde, statifinden foll. Es werden dems nach, wenigstens vom Jahre 1833 ab, jene Grundzinsen von ben einzelnen Diocefen unmittelbar erboben; von nun an aber bis zu gedachtem Jahre bin, ober bis babin, ba bie Errichtung bes Grundzinses fruber ju Stande tame, foll eine, bem Ertrag ber Grundzinsen gleichkommenbe Baarschaft aus den Regierungshauptcaffen der Proving einer jeglichen Dioces ausbezahlt werden. Und um jede Beforgniß zu heben, daß biefe Art der Bablung auch über bas Jahr 1833 hinausreichen konne, wenn vielleicht bie Beborbe ber Errichtung gebachter Grundzinfen wiberfprache, weil die Staatsschuld noch nicht genugsam vermindert worden sel; so hat ber belobte Ronig fich erboten und fest zugefagt und verheißen: wenn wider alle Erwartung fich foldes zutragen mochte, daß dann mit baarem Gelde bes Staats fo viel Grundftude erfauft und ben Kirchen zu eigenthumlichem Besitze übergeben werden follen, als erforderlich find, um durch ihr jahrliches Eintommen den Betrag jener Grundzinsen zu erreichen. Da nun der Durchlauchtigfte Ronig verheißen bat, über biefes Alles bunbige, in feinem Reich zu Recht bestehende, von Ihm selbst zu vollziehende Urkunden zu besto sicherer Bollführung ausstellen zu laffen; fo foll gedachter Bischof Joseph verpflichtet fein, jeder Kirche eine bergleichen Urfunde zur Aufbewahrung in ihrem Archiv au überliefern.

Es haben aber die Einfünfte dieser Art, der königlichen Berheißung gemäß, frei von allen Lasten, folgenden Betrag jährlicher Ausstatung zu erreichen, als: für den Erzbischof von Coln, auch für den Erzbischof von Gnesen und Posen 12,000 preußische Thaler. Für die Bischöfe von Trier, Münster, Paderborn und Culm 8000 Thaler selbiger Bährung, außer seinem Gute Bürden im Preußischen und außer seinen Einkünsten aus demjenigen Theil ber Diöces, welcher dem Scepter Unseres geliebtesten Sohnes in Christo, bes Kaisers von Desterreich und apostolischen Königs von Hungarn und Böhmen, Franz, unterworsen ist. Anlangend die Ausstatung des bischofslichen Tisches von Ermland, so erklären Bir, daß, da dieser Stuhl Güter und sestes Einkommen besiget, vor der Hand keine Beränderung stattsinden soll. Es wird jedoch zu seiner Zeit eine ähnliche Einrichtung, wie in Anssehung der übrigen Stühle, durch apostolische Autorität getroffen werden.

Gleichermaagen wird bas Metropolitancapitel zu Coln ausgeftattet werden zum jährlichen Betrage: für den Probst von 2000 preußischen Thalern; für den Dechant ebenfalls 2000 Thaler; für die beiden erften wirklichen

Canonici mit 1200 Thalern; für jeben ber sechs folgenden wirklichen Casnonici mit 1000 Thalern; für die beiden jüngsten wirklichen Canonici mit 800 Thalern; für jeden der vier Ehrens Canonici 100 Thaler; für jeden der

acht Bicarien ober Pfrundner 200 Thaler.

Bei der erzbischöflichen Kirche zu Gnesen werden der Probst und die sechs Capitularen, welche in Zukunft deren Capitel ausmachen, fortsahren dasselbe Einkommen zu beziehen, welches der Probst und die sechs ältesten Capitularen gegenwärtig genießen. Als Einkommen der erzbischöflichen Kirche zu Posen werden in der vorerwähnten Beise angewiesen werden: dem Probste 1800 Thaler; dem Dechant ebenfalls 1800 Thaler; jedem der beiden ältesten Canonici 1200 Thaler; jedem der vier folgenden 1000 Thaler; jedem der beiden Jüngsten 800 Thaler; jedem Ehren Canonico 100 Thaler; jedem Bicar oder Pfründner 200 Thaler.

In den Domcapiteln Trier und Paderborn dem Probste 1400 Thaler; dem Dechant ebenfalls 1400 Thaler; den beiden ältesten Canonicis jedem 1000 Thaler; den beiden folgenden jedem 900 Thaler; den übrigen jedem 800 Thaler; jedem der vier Ehren-Canonici 100 Thaler; jedem der fechs

Bicarien ober Pfrundner 200 Thaler.

In dem Domcapitel zu Münster dem Probste 1800 Thaler; dem Dechant 1800 Thaler; jedem der beiden ältesten Canonici 1200 Thaler; jedem der vier nachfolgenden 1000 Thaler; jedem der beiden jüngsten 800 Thaler; jedem der vier Ehren-Canonici 100 Thaler; jedem der acht Bicarien oder Pfründner 200 Thaler.

In der Cathedralkirche zu Culm dem Probste 1200 Thaler; dem Dechant ebenfalls 1200 Thaler; dem ältesten Canonico 1000 Thaler; dem zweiten 900 Thaler; jedem der übrigen sechs 800 Thaler; jedem der vier Ehrens Canonici 100 Thaler; jedem der sechs Bicarien oder Pfründner 200 Thaler.

In der Domkirche zu Breslau dem Probste 2000 Thaler; dem Dechant ebenfalls 2000 Thaler; dem ersten Canonico der die Scholasterpfründe hat 1500 Thaler; jedem der beiden nächstfolgenden Canonici 1100 Thaler; den übrigen sieben Canonicis jedem 1000 Thaler; den sechs Ehren-Canonicis jedem 100 Thaler; jedem der acht Bicarien oder Pfründner 200 Thaler. Anlangend das Domcapitel des Bisthums Ermland, erklären Wir, daß

Anlangend das Domcapitel des Bisthums Ermland, erklären Bir, daß für jest eine Beränderung seiner Ausstattung nicht eintreten soll, behalten aber Uns und Unsern Nachfolgern, den Päpsten zu Rom, vor, ihm in Zustunft eine ähnliche Einrichtung, als den übrigen Domcapiteln, angedeihen zu lassen.

Das Collegiatstift zu Nachen, aus einem Probste und sechs Capitularen bestehend, wird jenen Betrag bes Einkommens behalten, ben das bisherige

Domcapitel bafelbft bezog.

Ferner soll gedachter Bischof Joseph, von Ermland, zu angemessener sicherer Ausstattung ber Seminarien jeder Dioces, diesen Anstalten, mit Beibehaltung ber Guter, die sie etwa schon haben, jene ganz neue oder erganzende Ausstattung überweisen, zu welcher der Durchlauchtigste König

in feiner Freigebigfeit fich erboten bat.

Desgleichen tragen Bir ihm, bem Bischofe Joseph, hierdurch auf: daß er den Erzbischöfen und Bischöfen zu ihrer anständigen Wohnung entweder die alten bischöflichen Residenzen, wenn dieses füglich geschehen kann, oder andere häuser in den Städten, auch, wo die Umstände es begünstigen, einen Sommeraufenthalt, Alles, wie die Gnade des Königs es verleihen wird, sest bestimme und anweise. Ein Gleiches gilt in Betreff der Wohnungen und des Gelasses für die Würden, Chorherren, Vicarien oder Pfründner, wie auch für die bischöfliche Canzlei, das Domcapitel und Archiv.

Bu baulicher Unterhaltung ber Metropolitans und Cathebralfirchen (mit

Einschluß ber als Cathebrale supprimirten, fibrigens aber beibehaltenen Kirchen zu Corvei und Nachen) wie auch behufs bes Auswandes für den Gottesbienst und für die Kirchenbedienten, sollen alle jene Güter und Einkünste auch fünftig gewidmet bleiben, welche es gegenwärtig bereits sind, und deren sorgfältigste Erhaltung der Durchlauchtigste König Uns verheißen hat. Im Fall außerordentlicher Noth vertrauen Wir, daß für bieses Bedürfniß aus dem Bermögen des königlichen Schapes mit Freigebigkeit werde gesorgt werden.

Dem vorgebachten Bischofe Joseph legen Bir überdies auf, daß er bei jedem Erzbisthum und Bisthum für herkömmlich angemeffene Ausstattung ber weihbischöflichen Bürde forge; auch den Erzbischöfen und Bischöfen die erforderlichen Einnahmen zur Besoldung des General-Bicars und zum Unterhalte der Behörde, nach der höchst freigebigen und fürsorglichen Ber-

fliqung bes Ronige übermeife.

Und da der Durchlauchtigste König von Preußen verheißen hat, daß jene Sauser, die zur Bersorgung ausgedienter, alter und franker Priester, wie auch zur Zähmung ungerathener Geistlichen, bereitet sind, nicht eingehen, vielmehr da, wo es noch daran gebricht, deren neue errichtet werden sollen: so überlassen Bir Ihm, dem Bischofe Joseph, in vorgängiger Erkenntnis dessen, was der vorbelobte König dieserwegen verfügt hat, auch nach eingezogenem Gutachten der betreffenden Ortsordinarien, unter deren Aussicht bergleichen häuser bleiben muffen, alles, was zu deren Ausstattung gehört, anzuordnen.

Da sich aber in den Domkirchen zu Aachen und Corvei heiliges Gerathe besindet, dessen dieselbigen zur Ausübung der Pontisical-handlungen in Zuskunft ferner nicht bedürfen, so ertheilen Wir dem erwähnten Bischofe Joseph die Macht, solches zum Gebrauche und Rupen der Metropolitankirche zu Coln, wenn solches nothig ist, sonst aber zum Rupen anderer Kirchen bes

preußischen Reichs zu verwenden.

Ferner, mit Ruchicht auf den Betrag des Einkommens, welches den erzbischöflichen und bischöflichen Sipen des preußischen Reichs dermalen beisgelegt worden ist, wollen Wir, daß sie in den Buchern der apostolischen Kamsmer in Zukunft geschätzt sein sollen, wie folgt: die Kirche zu Ebln mit 1000 Goldsgulden des Rammersapes; die vereinte Kirche von Gnesen und Posen ebensfalls mit 1000 Gulden; die Kirche zu Breslau mit 1100% Gulden; die Kirchen von Trier, Münster, Paderborn, Culm und Ermland, jede zu

6662/2 Gulben.

Auf daß aber Alles, was hier verordnet worden, gehörig, gut und bald ins Werk gerichtet werbe, ertheilen Wir bem mehrgebachten Bischofe Joseph von Ermland, ale angeordnetem Bollgieher biefes Briefes, alle und jebe Bollmachten, fo zu biefem Geschäfte nothig ober bienlich find, auf baß er, nach vorgangiger Ausstattung mittelft ber, in rechtsgultiger Form abzufaffenben Urfunden, jur Errichtung ober neuer Gestaltung einer jeden Rirche, wie auch ihres Rapitels, besgleichen jur Umichreibung ihres Sprengels vorschreiten, auch alles Uebrige, wie vor beschrieben ift, ausrichten und ordnen moge, ale wozu Bir ihm biermit Unfer apoftolifches Unfeben leiben. Ferner legen Bir 3hm, bem Bischofe Joseph, bie Befugniß bei: ju besto vollkommenerer Bollziehung diefer Sachen, zumal an Orten, die von feinem Aufenthalte weit entlegen find, Gine oder auch mehrere Personen, Die in gleicher oder anderer firchlicher Burbe fteben, ftatt seiner mit Bollmacht ju Und sowohl er felbst als jene Person ober Personen, so er mit Bollmacht verfeben haben wirb, follen ermachtigt fein, über jeden Cinwand, ber vielleicht bei Gelegenheit ber Bollziehung biefes Briefe gemacht werden burfte, mit Beobachtung jedoch ber Formen bes Rechts, ichlieglich und obne Berftattung einiger Berufung zu ertennen.

Bir machen aber auch bem besagten Bischofe Joseph zur Pflicht und gebieten ihm, daß er Abschriften aller Berhandlungen, so sich auf die Bollziehung gegenwärtigen Briefes beziehen, sowohl seiner eigenen als derer, die er statt seiner bevollmächtigt haben wird, innerhalb vier Monate nach vollbrachter Bollziehung, in beglaubigter Gestalt, an diesen apostolischen Stuhl überschide, damit solche in dem Archiv der Bersammlung, die über die Consistorial-Angelegenheiten gesetzt ift, altem Gebrauche gemäß, aufbewahrt

merben mbgen.

Es foll aber biefer Brief und Alles mas barin enthalten und beschloffen ift, weber barum: bag bie, ober bie, fo an bem Borbefagten, gang ober theilweife, berechtigt ober betheiligt find, ober auch erft fünftig zu fein behaupten (fie mogen fein weß Standes ober Ranges fie wollen, felbst ausbrudlicher und namentlicher Melbung wurdig) nicht barein gewilligt; ober baß Einige aus ihnen nicht bagu gerufen, ober gar nicht, ober nicht genugsam angehört; noch felbst um Berletung willen, oder aus einem anderen in ben Rechten noch so febr begunftigtem Grunde, Anschein, Borwand, ober Berfügung, felbst bes geschloffenen canonischen Gesethuchs, weder als erschlichen, ober nichtig, oder Unserer mahren Billensmeinung und ber Beftimmung ber Betheiligten ermangelnd, ober mit einem andern, noch fo großen und wesenhaften Gebrechen, wie es immer ausgebacht werden moge, behaftet; noch auch rarum: bag die Feierlichkeiten und Formen nicht geborig beobachtet und vollbracht; ober bag bie Urfachen, um berentwillen Borgebachtes ergangen ift, nicht genugsam angeführt, nachgewiesen und gerechtfertigt worden, jemale konnen in Anspruch genommen, angefeindet, entkraftet, ausgesest, beschränft, beschnitten, in Zweifel gezogen, noch bagegen Biebereinsetzung in ben vorigen Stand, Erlaubnig zu reben, ober irgend ein anderes Rechtsmittel ber Form ober bes Thatbestandes zugestanden werden. Auch soll bieser Brief unter die Berfügung der ihm etwa widerwärtigen Berordnungen, Widerrufe, Suspensionen, Beschränfungen, Aushebungen, Beränderungen, Berfügungen und Erklärungen, allgemeinen und befonderen, feineswegs begriffen, vielmehr ganglich bavon ausgenommen fein und bleiben, und als von Une, aus papftlicher Fürforge, gewiffer Erfenntnig und Fulle apostolischer Gewalt erlaffen, fich burchaus volltommener Rraft und Gultigfeit erfreuen, mithin ju feiner vollen Birffamteit gelangen, und gufunftig von Allen, bie es angeht und angehen wird, beständig und unverbrüchlich beobachtet merben; auch ben Bischofen und Capiteln vorgebachter Rirchen und anderen barin mit Gunft bedachten Personen ju ewigen Zeiten in alle Bege jum Nugen gereichen. Sie sollen baher, in Betreff bes Borgebachten und aus bessen Anlag von Niemanden, er sei welches Ansehens er wolle, belästigt, gestört, beunruhigt oder gehindert werden; auch nicht zum Beweise oder zur Bekräftigung bessen, was in diesem Briefe geschichtlich angeführt ist, verpflichtet sein, und dazu weder im Gerichte noch außergerichtlich jemals können ange halten werben. Und falls es fich jutruge, daß Jemand, welches Ansehens er auch fei, wiffentlich ober unwiffentlich hiergegen handelte, foll folches als null und nichtig angesehen werben.

Auch foll nicht bawiber sein: "daß wohlerworbene Rechte nicht aufzuheben," ferner: "daß bei Suppressionen die Betheiligten zu hören" und was
bergleichen Unserer und der apostolischen Canzlei-Regeln mehr sind. So
auch nicht der gedachten Kirchen mit papstlicher oder sonstiger Bestätigung
versehene Statuten, uralte Gewohnheiten, auch Privilegien, Indulte und
Berleihungen von noch so besonderem Inhalt, selbst ausdrücklicher Meldung
Bürdige. Auch nicht die von den Papsten und in den Provinzials oder
Generalsynoden ausgegangene Berordnungen und Beschlüsse aller Art, die
Wir vielmehr sammt und sonders, ihrem ganzen Inhalte und ihrer Form

nach, und (bafern beren befondere ausdrückliche und eigentliche Erwähnung nöthig ober dazu eine andere befondere Weise erforderlich ware) gleich als ob ihr Inhalt von Wort zu Wort, nichts ausgelassen, hier eingetragen, und jene Form genau beobachtet worden ware, aus apostolischer Gewalt, soweit es bessen zur Bollziehung und Aussührung alles Vorgedachten bedarf, hier-burch gänzlich entträften; wie auch in gleicher Weise alles Uebrige was Obigem entgegensteht.

Auch wollen Wir, daß den Abschriften dieses Briefes, selbst Abdruden, die durch Unterschrift eines öffentlichen Notars beglaubigt, und mit dem Siegel einer Person, die in firchlicher Würde steht, versehen sind, überall, wo sie dargereicht und vorgezeigt werden, gleicher Glaube, wie der Urschrift

au Statten tommen foll.

Niemand also, wer er auch sein möge, soll viesen Unsern Brief der Ausbedung, Erlöschung, Bernichtung, Derstellung, Errichtung, Bereinigung, Theilung, Trennung, Absorderung, Beisügung, Zuwendung, Umschreibung, Berstattung, Gewährung, Ueberweisung, Ergänzung, Unterswersung, Beilegung, Satung, Erklärung, Ueberlassung, Abordnung und Beaustragung, Beschließung, Ausbedung und Billendäußerung, auf irgend eine Weise brechen oder sreventlich dagegen handeln. Wer aber Solches zu thun wagt, soll wissen, daß er die Ungnade des allmächtigen Gottes und seiner heiligen Apostel Petrus und Paulus auf sich lenke.

Gegeben Rom an der Kirche der heiligen Maria, der Aelteren, im

Gegeben Rom an ber Kirche der heiligen Maria, der Aelteren, im Jahre nach der Menschwerdung bes herrn Eintausend Achthundert Zwanzig und Eins, den sechszehnten Tag des Monats Julius. Unseres Oberhirten-

Amtes im zwei und zwanzigsten Jahre.

2. Ministerielle Bekanntmachung wegen ber ben Schiffen bes Kirchenstaats in Diesseitigen Safen zugestandenen Abgaben-Gleichstellung mit den inlandischen Schiffen. 22. September 1834.

In Folge ber von ber päpftlichen Regierung nach vorangegangener diesfälligen Berhandlung versügten gänzlichen Gleichstellung der preußischen Schiffe mit den päpstlichen hinsichtlich aller Schiffahrts-Abgaben, ist nunsmehr auch den Schiffen des Kirchenstaats die Gleichstellung mit den preußischen in den diesfeitigen Häfen dergestalt zugestanden worden, daß in den preußischen Häfen die Schiffe des Kirchenstaats dei ihrem Einlaufen wie bei ihrer Abfahrt, hinsichtlich aller Hafen-, Tonnen-, Leuchtthurm-, Lootsen- und Bergegelder, und überhaupt hinsichtlich aller andern, jest oder kunftig der Staatscasse, den Städten oder Privatanstalten zusließenden Abgaben oder Lasten irgend einer Art oder Benennung, auf ganz gleichem Fuße mit den preußischen Schiffen behandelt, auch die auf päpstlichen Schiffen ein- oder ausgeführten Waaren keinen höheren oder anderen Abgaben irgend einer Art, als die auf preußischen Schiffen ein- oder ausgeführten Waaren sein sollt aus verlegen haben, unterworsen sein soll.

Berlin, ben 22. September 1834.

13. Rufland.

1. Bertrag in Betreff bes Berjogthums Barfchau. 3./9. Mai 1815.

3m Namen ber allerheiligsten und untheilbaren Dreieinigkeit!

Se. Majestät der König von Preußen und Se. Majestät der Kaiser von Rußland, von dem Berlangen beseelt, die Bande noch fester zu schließen, die Ihre heere und Bölker in einem harten und mörderischen Kriege vereinten, beffen heiliger 3med mar, Europa ben Frieben und ben Rationen die Ruhe wiederzugeben, haben, um Ihre unmittelbaren Berbindlichkeiten zu erfüllen und aller Ungewißheit ein Biel zu feten, für nothig erachtet, alles, was bie auf bas Berzogthum Barfchau sich beziehenden Bereinbarungen und die Ordnung ber Dinge betrifft, die in biefer hinficht aus bem Bereine der Unterhandlungen auf dem Congresse zu Wien, und der Grundfate von Gleichgewicht und Rrafte-Bertheilung entspringt, bie baselbft in Berhandlung genommen und aufrecht erhalten worden find, definitiv und durch einen feierlichen Bertrag festzustellen. Der Nationalgeist, der Bortheil Des Banbels, bie Berhaltniffe, Die geeignet find, Bestandigkeit in Die Berwaltung, Ordnung in die Finangen, Wohlfahrt bes Bangen und ber Gingelnen in die Provingen Ihrer neuen Aneinandergrengung gurudgubringen, alles ist zu Rathe gezogen worden; und, um biefes heilfame Werk zu voll= enden, die Grenzen Ihrer Staaten befinitiv zu bestimmen und zu ziehen, und wegen aller ber Stipulationen übereinzukommen, wodurch bas Bobl beider Staaten gesichert zu werden vermag, haben Ihre konigliche und kaiferliche Majestäten Bevollmächtigte ernannt, welche, nach geschehener Auswechselung ihrer in guter und gehöriger Form befundenen Bollmachten, über folgende Artifel übereingefommen find.

Da biese Artikel auf gemeinsamer, zum Behuse ber gegenseitigen Bersträge zwischen Preußen, Rußland und Desterreich gepflogener Unterhandlung beruhen, so sind sie, ihrer ganzen Gestalt und ihrem ganzen Inhalte nach, bis auf die, durch die Beschaffenheit der Dinge selbst begründeten Aus-nahmen, in den mit Seiner kaiserlich königlichen apostolischen Majestät ge-

schlossenen Bertrag eingerückt.

Urt. 1. Derjenige Theil des Berzogthums Warschau, welchen Seine Majestät der König von Preußen mit aller Souverainetät und zum völligen Eigenthume, für Sich und Ihre Nachfolger, unter dem Titel: Großherzogthum Pofen, besigen werden, soll in der nachstehenden Linie be-

griffen fein:

Die neue Grenzscheide hebt, an der Grenze von Oftpreußen, bei dem Dorfe Neuhoff an, folgt der Grenze von Westpreußen, so wie diese seit 1772 bis zum Tilster Frieden bestand, bis zum Dorfe Leibitsch, welches zum Derzogthume Warschau verbleibt; von da wird eine, die Derter Kompania, Gradowice und Szytno zu Preußen lassende, bei lestgedachtem Orte über die Weichsel gehende Linie, an der andern Seite des, Szytno gegensüber in die Weichsel sallenden Flusses, bis an die ehemalige Grenze des Nesdistrictes, bei Groß-Opoczto, gezogen, so daß Sluzewo dem Derzogsthume, und Przybranowa, Pollander und Maciejewo Preußen gehört. Bon Groß-Opoczto geht es über Chlewista, welches preußisch bleibt, zum Dorfe Przibislaw, und von da über die Dörfer Piasty, Chelmce, Witowiczty, Robylinfa, Worczyn, Orchowo, die zur Stadt Powiedz.

Bon Powiedz geht es weiter über bie Stadt Slupce bis ju bem

Puntte bee Busammenfluffes ber Bartha und ber Prosna.

Bon biefem Punkte folgt man dem Laufe der Prosna stromaufwarts bis zum Dorfe Koscielnawiez, eine Stunde Weges von der Stadt Kalisch.

Dort wird zu dieser Stadt, auf dem linken Prosna-Ufer, ein Gebiet im Salbfreise, nach dem Abstande des Dorfes Roscielnawiez von der Stadt Ralisch gemessen, belassen, sodann in den Lauf der Prosna zurückgetreten und derselbe weiter stromauswärts, durch die Städte Gradow, Wieruszow, Boleslawice verfolgt, dis bei dem Dorfe Gola, an der schlesischen Grenze, Pitschen gegenüber, die Linie endigt.

Art. 2. Die Stadt Krafau wird, nebst bem Gebiete, welches in bem abbitionellen, zwischen ben Sten: Preugen, Rugland und Defterreich ge-

meinsam unterzeichneten Bertrage bezeichnet ift, für frei und unabhangig ertiart.

Art. 3. Das herzogthum Warschau, mit Ausnahme ber freien Stadt Krafau und ihres Gebietes, imgleichen des, auf dem rechten Beichfeluser, an Scine Majestät den Kaiser von Desterreich zurückgelangenden Bezirks und der Provinzen, worüber fraft obiger Artisel ein Anderes verfügt worden, ist mit dem russischen Reiche vereinigt. Seine Constitution wird es damit unwiderrussich verbinden, damit es auf immerwährende Zeiten ein Besisthum Seiner Majestät des Kaisers von Russland und Seiner Erben und Nachfolger sei. Seine kaisers won Austland und Seiner Erben und Nachfolger sei. Seine kaiserliche Majestät behalten Sich vor, diesem Staate, im Genusse einer abgesonderten Berwaltung, diesenige innere Ausdehnung zu geben, die Sie für angemessen erachten werden. Sie werden zu Ihren übrigen Titeln den Titel: Czar, König von Polen, dem Formulare gemäs, annehmen, welches bei den mit Ihren übrigen Besitzungen verknüpften Titeln Gebrauches und herkommens ist.

Den Polen, die, beziehungsweise, der hohen contrabirenden Theile Unterthanen sind, sollen Cinrichtungen, welche die Erhaltung ihrer Nationalität sichern, nach den Formen bürgerlichen Dascins zu Theil werden, die jede der Regierungen, denen sie angehoren, ihnen zuzugestehen für angemeffen

erachten wird.

Art. 4. Die Einwohner und Eigenthümer in den Kändern, deren Trennung der gegenwärtige Bertrag zur Folge hat, sollen, wenn sie sich unter einer andern Regierung niederlassen wollen, sechs Jahre hindurch die Freiheit haben, über ihr bewegliches oder unbewegliches Eigenthum, es sei beschaffen wie es wolle, zu schalten, es zu verlausen, das Land zu verlassen, und den Erlös aus dergleichem Bertause, in baarem Gelde oder in sonstigen Werthmitteln, ungehindert und ohne Entrichtung irgend einigen Abzugsgeldes, außer Landes zu bringen.

Urt. 5. Eine völlige, allgemeine und besondere Amnestie foll zu Gunsten aller Individuen, weß Standes, Geschlechtes und Burben fie fein

mögen, ftatthaben.

Art. 6. Zufolge bes vorhergehenden Artikels soll Niemand in Zukunft, aus irgend welcher Ursache einer unmittelbaren oder mittelbaren, es sei zu welcher Zeit es wolle, an den politischen, bürgerlichen und Kriegs-Ereignissen in Polen gehabten Theilnahme, auf irgend eine Beise zur Untersschung gezogen, noch beunruhigt werden können. Alle diesfälligen Processe, Rechtsschritte oder Untersuchungen sollen als nicht geschehen betrachtet, die Beschlaglegungen oder vorläusigen Einzichungen ausgehoben, und es soll keinem, aus einer solchen Angelegenheit herrührenden Acte Folge gegeben werden.

Art. 7. Ausgenommen sind von biesen allgemeinen Bestimmungen wegen ber Einziehungen alle die Fälle, wo die Berordnungen oder in letter Instanz ergangenen Erkenntnisse bereits zur ganzlichen Bollstreckung gelangt und durch die nachher eingetretenen Begebenheiten nicht etwa wieder zu nichte gemacht worden sind.

Art. 8. Die Eigenschaft eines Unterthans gemischter Gattung (sujet mixte) in hinsicht auf Eigenthum, wird anerkannt und aufrecht erhalten.

Art. 9. Jedes Individuum, welches unter mehr als Einer Landesherrsschaft eigenthümliche Besitzungen hat, muß binnen Jahresfrist vom Tage ber Ratisication bes gegenwärtigen Bertrages an, bei dem Magistrate der nächsten Stadt, oder dem Kreishauptmanne bes nächsten Kreises, oder der nächsten Civilbehörde, in dem von ihm erforenen Lande die in Ansehung seines festen Bohnortes von ihm getroffene Bahl schriftlich erklären. Diese von der ers mähnten Magistrats soder sonstigen Behörde der Provinzial Dberbebörde

einzureichende Erklärung macht bas Individuum für feine Person und feine Familie zu Unterthanen ausschließlich besjenigen gandesberrn, in beffen Staaten es seinen beständigen Wohnsit aufgeschlagen bat.

Urt. 10. Bas bie Minderjährigen und andere, unter Bormunbschaft ober Curatel ftebenbe Personen betrifft, so find bie Bormunder ober Cura-

toren die nothige Erklärung in ber bestimmten Frift abzugeben gehalten. Urt. 11. Wenn irgend ein Individuum gemischten Eigenthumsbesißes zu Ende der vorgeschriebenen Jahresfrift, die Abgabe der Erklärung über feinen beständigen Wohnort unterlaffen haben follte, fo ift felbiges als Unterthan berjenigen Macht zu betrachten, in beren Staaten fich fein letter Bohnort befand. Seine Nichtäußerung wird folden Falles als stillschweis

gende Erklarung angesehen. Urt. 12. Beber Eigenthumer gemischten Besites, der einmal seines Wohnorts wegen Erklärung gethan, behalt nichts besto weniger, binnen eines achtjährigen Zeitraums vom Tage der Ratisication des gegenwärstigen Bertrages an, die Freiheit, unter Abgebung einer neuen Wohnorts Ertlärung und Beibringung bes Bulaffungebriefes (Concession) von Seiten ber Macht, unter beren Regierung er fich niederzulaffen gedenft, unter eine

andere gandesberrichaft übergutreten.

Art. 13. Der Eigenthumer gemifchten Befines, ber feine Bobnorts-Erflarung abgegeben bat, ober, ale ob er fie abgegeben habe, in Gemagheit der Bestimmungen bes Art. 11. angesehen wird, hat nicht nöthig, sich, es fei zu welcher Zeit es wolle, ber etwanigen, in den Staaten eines gandesherrn, von bem er nicht Unterthan ift, ihm zuständigen Besitzungen zu ent-außern. Er genießt in Anschung solchen Eigenthums aller, mit dem Befige verknüpften Rechte. Er kann bie Ginkunfte bavon in bem ganbe, worin er fich feinen Bohnfin erlefen, verzehren, ohne beim Berausbringen irgend einiger Abzugegelder-Entrichtung unterworfen zu fein. Er kann jene Besitzungen verkaufen und den Betrag binüberbringen, ohne daß ihm davon etwas innebehalten werden barf.

Die in bem vorftebenben Artifel in Betreff ber Abzuges 21 rt. 14. freibeit bemertten Borrechte erftreden fich jeboch nur auf bas Bermigen, welches ein folcher Eigenthümer zur Zeit ber Ratification bes gegenwärtigen

Bertrages befist.

Urt. 15. Inzwischen kommen eben biefe Borrechte in Ansehung jeder, in dem einen von beiden Staaten burch Erbschaft, Beirath ober Schenfung gemachten Erwerbung eines, jur Zeit ber Ratification bes gegenwärtigen Bertrages einem Eigenthumer gemischten Besiges zulest gehörig gewesenen

Gutes, in Unwendung.

Fällt einem Individuum, welches jest nur in einem von Art. 16. beiden Staaten einen Befit hat, in dem andern durch Erbschaft, Bermächtniß, Schentung, Beirath irgend einiges Bermogen gu, fo wird ein folches Individuum bem Eigenthumer gemischten Befiges gleichgestellt und ift, binnen ber vorgeschriebenen Frift, über feinen beständigen Wohnfit Erklarung ju thun verbunden. Diese Jahresfrift läuft von dem Tage, wo von ihm der gefenmäßige Beweis feiner Erwerbung beigebracht wird.

Art. 17. Dem Gigenthumer gemischten Befipes ober feinem Bevollmachtigten fieht frei, fich ju jeder Beit von der einen feiner Befigungen nach ber andern zu begeben, und zu bem Ende ift ber beiben Bofe Bille, bag ber Gouverneur ber zunächst gelegenen Proving, auf Ansuchen ber Partheien, bie nothigen Paffe ertheile. Diefe Paffe reichen bin, um von bem einen Gebiete fich in bas andere zu begeben, und werden gegenfeitig anerkannt.

Art. 18. Die Eigenthumer, beren Befigungen Die Grenze Durchschneibet, werben binfictlich dieser Befigungen nach ben liberalften Grundfägen behandelt.

Die Eigenthumer solcher gemischten Bestigungen, ihre Dienstboten und bie Einwohner sollen berechtigt sein, sich, ohne Rücksicht auf die Berschiedenheit des Gebiets, mit ihrem Acergerathe, ihrem Biehe, ihren Berkzeugen zc. zc.
von dem einen Theile der, solchergestalt durch die Grenze durchschnittenen Bestigung nach dem andern zu begeben, desgleichen ihre Erndtefrüchte, alle Erzeugnisse des Bodens, ihr Bieh und alle ihre Fabricate, ohne Erforders nis von Pässen, ungehindert und gebührens und abgabenfrei, herüber und hinüber zu bringen.

Diese Begunstigung ist jedoch auf die natürlichen und Gewerbesteisserzeugnisse aus den, solchermaaßen von der Grenzlinie durchschnittenen Lans dereisBezirken beschränkt. Auch erstreckt sie sich nur auf die Landereien, die einem und demselben Eigenthumer innerhalb eines, auf beiden Seiten eine Meile (zu funfzehn auf einen Grad) weiten, von der Grenzlinie durchs

fchnittenen, Raumes gehören.

Art. 19. Die Unterthanen der einen und der andern von beiden Mächten, namentlich die Biehtreiber und hirten, sollen der Rechte, Freisheiten und Privilegien, deren sie im Bergangenen sich erfreuten, ferner gesnießen. Gleichmäßig soll dem täglichen Grenzverkehr zwischen den Anwohnern

fein hinderniß in den Weg gelegt werden.

Art. 20. Das Gericht bes Wohnorts entscheidet, zwischen Privatpersfonen auch über die, solcher Kandereien wegen, entstehenden Streitigkeiten. Aber das Gericht des Bezirks, worin das ftreitige Eigenthum liegt, läßt das Erkenntniß vollstreden. Diese Verfügung soll zehn Jahre lang besstehen, nach deren Ablaufe die beiden hohen Sofe, erforderlichen Falles, wegen einer andern Vorschrift, zu einigen sich vorbehalten.

Art. 21. Das Gebietsrecht über Die, auf der Bettbreite eines die Grenze bilbenden Flusses errichteten Mühlen, Fabriken und huttenwerke, übt der Landesberr aus, auf bessen Gebiete bas Dorf ober der Ort liegt,

mozu fie geboren.

Machen sie ein Privateigenthum aus, so wird ben, mit der Grenzbeziehung beauftragten Commissarien das Geschäft zugewiesen, was in Absicht auf das Gebietsrecht angemessen ift, nach den Regeln gegenseitiger Billigkeit, und ben Dertlichkeiten, zu bestimmen.

Es versteht sich, daß neue Berke Diefer Art ohne die gegenseitige Ginwilligung ber Regierungen an ben beiben Ufern nicht errichtet werben konnen.

Urt. 22. Die Schiffahrt auf allen Strömen und Canalen Polens der Borzeit (Jahres 1772), ihrer ganzen Ausdehnung nach, bis zu ihrer Mundung, sowohl abwärts, als aufwärts, diese Ströme mögen bereits schiffbar
sein, oder kunftig schiffbar gemacht werden, imgleichen auf den Canalen,
die etwa werden angelegt werden, soll bergestalt frei sein, daß sie keinem
Einwohner der, unter preußischer und russischer Botmäßigkeit stehenden, polnischen Provinzen untersagt werden kann.

Dieselben, zu Gunften der Unterthanen beider hohen Mächte aufgestellten Grundsäte, sollen auf den Besuch der Käfen durch die gedachten Unterthanen Anwendung sinden: versteht sich, daß hier nur von den Häfen die Rede ist, wohin sie vermittelst der Schiffahrt auf den bemeldeten Strösmen, Canalen und Flüssen, und, behufs des Einlaufens in den Hafen von Königsberg, vermittelst der Schiffahrt auf dem Haff, gelangen können.

Art. 23. Das Recht bes Schiffsziehens und Anlegens an ben Stromsufern und am Rande ber Fluffe und Canale sollen alle in Rede stehende Unterthanen gemein haben. Die Schiffer mussen jedoch ben, ben inneren Schiffahrtsverkehr betreffenben, polizeilichen Anordnungen sich fügen.

Urt. 24. Um befto mehr die Freiheit und Lebendigkeit ber Schiffahrt ju fichern und fie fortan jeder Feffel ju entheben, find die beiben boben

contrabirenden Theile übereingekommen, nur eine einzige Art von Schiffahrts-Abgaben festzustellen, die nach Raum- nach Tonnengehalt bes Gefäßes, ober

nach bem Bewichte feiner Labung bemeffen fein foll.

Beibe Theile werden Commissarien zur Regulirung bieser Abgabe ernennen, bei der ein sehr mäßiger, lediglich dazu bestimmter Sat, die in
Rede stehenden Ströme und Canale in schisssterm Stande zu erhalten, zum
Grunde gelegt werden soll. Wenn diese Abgabe von den beiden höfen einmal genehmiget ist, so kann sie nur durch ein gemeinsames Uebereinkommen
wieder abgeandert werden. Dasselbe gilt von den, zur Erhebung dieser Abgabe anzuordnenden Zoll-Aemtern. Der in solcher Art sestgesette Zoll wird
auf dem Gebiete jeder von beiden contrahirenden Mächten, beziehungsweise
für die Rechnung einer jeden von ihnen, erhoben.

Benn jedoch eine ber beiden contrahirenden Machte, auf ihre Kosten, einen neuen Canal anlegt, so können den Unterthanen Seiner preußischen Majestät niemals höhere Schiffahrts-Abgaben, als den Unterthanen Sciner Majestät des Kaisers von Rußland auferlegt werden. Es hat in dieser

Dinfict eine gangliche Erwiederung ftatt.

Art. 25. Dem, in bem vorhergehenden Artikel angenommenen Grund sate zufolge sollen alle und jede beschwerliche Gerechtsame ber Nieberlage, bes Umschlages, bes Stapels, bes Nicht-Lichtens, und andere solcher Art, bie, im Widerspiele mit ber Freiheit der Schiffahrt auf ben obgedachten Strömen, Flussen und Canalen ihrer gangen Ausbehnung nach, etwa bes

ftanden haben mogen, für immer abgefchafft fein.

Art. 26. Was die Gerechtsame und Borrechte einiger Städte und ihrer hafen betrifft, die den Eigenthums-Rechten Eintrag thun könnten und daher mit den gegenseitig angenommenen Grundsaßen im Widerspruche stehen würden, so ist man übereingekommen, daß sie von einer, aus Commissarien beider höfe bestehenden Commission geprüft werden sollen, damit wegen dessen, was abzuschaffen nöthig, Uebereinkunst getroffen, und dem handel die zu seinem Gedeihen erforderliche Freiheit und Regsamkeit versichaft werde.

Die hierzu anzuordnenden Commissarien sollen unverzüglich ernannt werden und ihre Arbeit soll spätestens sechs Monate nach dem Tage der Rastiscation des gegenwärtigen Bertrages, beendiget, durchgesehen und geneh-

miget fein.

Urt. 27. Einer jeden von beiden Machten foll freiftehen, bei der ansbern Consuln und handels-Agenten anzustellen, aber mit bem Beding, daß felbige in ben gebräuchlichen Formen bazu thun, baß fie gnerkannt merben.

selbige in ben gebräuchlichen Formen bazu thun, baß sie anerkannt werben. Urt. 28. Um in allen Theilen Polens ber Vorzeit so viel als möglich ben Aderbau zu beleben, die Betriebsamfeit ber Einwohner zu weden und ihre Boblfahrt ju festigen, find die beiden hohen contrabirenden Theile, bamit über Ihre wohlthatigen und vaterlichen Abfichten in biefem Betrachte tein Zweifel bleibe, übereingekommen, kunftig und für immer in allen Ihren polnischen Provingen (feit 1772) alle bem, mas ber Boben und die Betriebfamteit diefer Provinzen erzeugen und hervorbringen, ben unbeschränfteften Umlauf zu gestatten. Die zu ben Bereinbarungen ernannten Commiffarien, welche in Gemagheit ber Bestimmungen bes 26. Artifele ju treffen find, sollen ebenmäßig beauftragt werben, in ber angezeigten sechsmonatlichen Zeit fich über einen Tarif zu einigen, nach welchem ber Gin= und Ausgangs= Boll von allen naturlichen Erzeugniffen bes Grundes und Bobens, und von ben Erzeugniffen ber Manufacturen und Fabriten in jenen Provingen, entrichtet werben foll. Diefer Boll barf zehen vom hundert des Werthes ber Baare am Absendungsorte, nicht übersteigen. Sollten die beiben Bofe bie Belegung ber gegenseitigen Getreibeeinfuhr mit einer Bollabgabe angemeffen finden, so soll diese, mit Zugrundelegung der mindest lästigen Saten, von denselben Commissarien, nach den, ihnen zu ertheilenden Instructionen, sest gesett werden. Um vorzubeugen, daß nicht Fremde von den, zu Gunsten befagter Provinzen getroffenen Bereindarungen Bortheil ziehn, ist beschlossen, daß alle, aus einem Staate in den andern gehende, in Erzeugnissen pener Provinzen bestehende Artisel von einem Ursprungsbeglaubigungs-Scheine besgleitet sein sollen, ohne den sie nicht eingelassen werden. In Ermangelung eines solchen Scheines von dem Consul, wenn dieser zu weit entsernt sein sollte, wird ein bergleichen Schein der Orts-Obrigkeit zugelassen.

Art. 29. Bas den Durchgangshandel betrifft, so soll selbiger in allen Theilen vom ehemaligen Polen vollsommen frei sein. Er soll mit dem mäßigsten Zolle belegt werden. Dieselbe, in dem Artikel 26 und 28 bezeichnete, Commission soll die Art und Beise bestimmen, wonach jener Betrag darzuthun ist, und wegen der sichersten Mittel Borsorge treffen, wodurch alle Art von Aufenthalt bei der Absertigung auf den Zollämtern, und von sonstigen — wie es auch sein möge, gearteten — Bedrückungen, vers

mieden wird.

Art. 30. Die Bestimmungen, welche in ben obigen, ben Handel und die Schiffahrt betreffenden Artikeln schigesett sind, lassen sich nicht theilweise in Anwendung bringen. Demnach dauert, bis zu dem Zeitpunkte (ver nicht über das sechsmonatliche Ziel hinaus sein kann), wo die erwähnte Commission ihr Geschäft beendigt haben wird, die Schiffahrt auf dem Fuße, worauf sie sich in der letten Zeit befand, fort. In Ansehung des Einfuhrhandels wird jeder von beiden Staaten mahrend dieser Zwischenzeit die ihm aut dunkenden

Maagregeln ergreifen.

Art. 31. Die Regulirung ber Schulden und die Festsegung der Bershältnisse, nach welchen jede der contrahirenden Mächte zu einer Handlung mitwirken soll, auf welcher der Wohlstand der Einzelnen, die Ordnung in den Finanzen und die Anwendung der Berträge beruht, haben die besondere Ausmerksamkeit der beiden hohen höfe auf sich gezogen. Man ist daher, um mit der bei dergleichen Bestimmungen erforderlichen Genauigkeit zu Werke zu gehen, übereingekommen, die Schulden in alte — nämlich die des Königs Stanislaus August und der vormaligen Republik Polen — und in

neue - nämlich bie bes Derzogthums Warschau - ju theilen.

Art. 32. Bas die erfte Gattung betrifft, fo ift, ba ber gange Theil biefer Schulden, ben Preußen zufolge bes Tractate von 1797 zu tragen batte, in Seehandlunge-Dbligationen, bie unter dem Ramen: Reconnolffancen bekannt find, verwandelt worden ift, und Seine Majeftat ber Konig mit ber Gesammtbeit biefer Obligationen nebft ben Binfen davon, belaftet bleiben wollen, die, desfalls Preugen, von dem Bergogthume Barfchau, unter ber Garantie Gr. Majeftat bes Raifers von Rufland, ju leistende Bergutung, in ber angefügten Busammenstellung A., an Capitale und Binfen festgeftellt Demaufolge ift beschloffen worden, daß diese Busammenftellung fo, ale ob fie bem gegenwärtigen Artifel Bort für Bort eingerudt mare, betrachtet werben foll. Sie ift zu bem Ende besonders unterzeichnet worben, und die gesammte baraus ju Gunften Preugens hervorgebenbe Summe foll biefer Macht in acht gleichen und jahrlichen Friften, die Binfen zu vier vom Dunbert gerechnet, ausgezahlt merben. Die Bablungen merben, wie verftanden ift, so eingerichiet, daß nie Zinsen von Zinsen gezahlt werden durfen. Die erste Fristenzahlung ift ben 12/24. Juni 1816 fällig. In Erwägung bes gegenwartigen Buftandes ber Dinge und ber neuen Anftrengungen, welche bie Umftande erheischen werden, find jedoch die hohen contrabirenden Theile übereingekommen, die erfte Bahlungsfrift, und fo fortschreitend, in ber angezeigten Ordnung, die andern, wenn in dem vorbemerkten Zeitvunkte ber

Friede noch nicht wiederhergestellt fein follte, bis zu ber Zeit, wo die beiberseitigen Truppen in ihre Beimath jurudfehren werben, hinauszuruden.

Art. 33. Dem Herzogthume Warschau soll freistehen, Preußen Capital und Binfen, wie beibes in ber ermabnten Bufammenftellung festgefest ift, entweber in Seehandlungs-Dbligationen - Reconnoiffancen genannt, wie auch in jeglichen andern, biefe Reconnoissancen etwa zu vertreten fähigen Papieren, ober in baarem Gelbe heimzuzahlen, in welchem lettern Falle Seine Preußische Majeftat einen Abschlag von zehn vom hundert zugestehn. Dieser Abschlag kann auf bie laufenden Binsen nicht angewendet, boch können biefe in laufenden Coupons entrichtet werben.

Bas die neuen Schulben bes Berzogthums Barichau betrifft, so übernehmen Se. Preußische Majestät, babei nach bem Berhaltniffe von brei Zehnibeilen zuzutreten. Es versteht sich, bag ber preußische hof, nach bemfelben Berhaltniffe, an bem aus ber Liquidation, die flatthaben wirb,

fich ergebenden Activbetrage Theil nimmt.

Da der Antheil, womit Seine Majestat der Raiser von Rußland bei ben alteren Schulden bes Berzogethume Barfchau jugutreten Sich verbinden, in der angefügten Busammenstellung B. auseinander- und fest-gesett ift, so wird biefe, als ob fie dem gegenwärtigen Artitel von Wort zu Wort eingereiht mare, betrachtet, und die faiserlich ruffische Staatscaffe wird ben aus jener Busammenstellung fich barlegenben Betrag ber preußischen Regierung in berfelben Reihenfolge, benselben Friften und mit benselben Binfen, als solches alles behufs ber von ber Staatscaffe bes Berzogthums Barichau, unter ber Garantle Gr. Raiserlichen Majestat, zu leistenden Gutthuunge-Bahlungen bestimmt und festgefest worden ift, unmittelbar gablen, so daß die Staatscaffe bes Berzogthums Warschau nur noch die Summe von 18,573,952 21/80 Gulben polnisch an Preugen zu entrichten behalt.

Urt. 36. Unmittelbar nach Unterzeichnung bes gegenwärtigen Bertrages foll eine Commission ernannt werben, Die in Barichau zusammentreten wirb. Sie wird aus einer hinlänglichen Anzahl von Commissarien und angestellten Mitarbeitern bestehen. 3hr Gefchaft ift: 1) über bas, mas die auswartigen Regierungen schuldig find, eine genaue Bilang aufzunehmen; 2) unter ben contrabirenden Theilen, Die, aus ben Anspruchen bes einen und bes andern von ihnen, sich erzeugenden Rechnungen gegenseitig zu reguliren; 3) bie Forderungen der Unterthanen an die Regierungen zu liquidiren; kurz allem,

was auf Ermittelungen diefer Art Bezug hat, sich zu widmen. Art. 37. Sobald die in dem vorstehenden Artitel erwähnte Commission niebergefest ift, ernennt fie einen Ausschuß mit bem Auftrage, fofort zu ben nothigen Berfugungen behufe ber Biebererstattung aller, es fei in baarem Gelde, ober in Rechtsbriefen und Urkunden bestehenden Cautionen zu schreiten, Die von den Unterthanen eines der contrabirenden Theile bestellt worden, und in ben Staaten bes andern befindlich find. Ein Gleiches geschieht in Ansehung der gerichtlichen und jeglicher andern Deposita, die etwa von einer Proving in die andere hinüber gebracht worden find. Sie werben ben Gerichten ber gande, wohin fie gehören, wieder zugestellt.

Art. 38. Alle in den Archiven des einen oder des andern contrahirenden Theiles etwa befindlichen Urkunden, Plane, Karten und Rechtsbelege irgend einer Art, sollen gegenseitig ber Macht, beren Gebiet fie betreffen,

herausgegeben merben.

Ift eine bergleichen Urkunde für Beibe erheblich, fo behalt fie ber Theil, ber fie besitt, und ber andere erhalt eine beglaubigte, zu Rechte bekundigte

Abschrift davon.

Art. 39. Die Berwaltungs-Acten werden gefondert; jeder Contrabent erhalt ben, seine Staaten betreffenden Theil.

Nach berfelben Regel wird in Unsehung ber Sppothefenbucher und Sppothefen-Acten verfahren.

In bem, in bem nachstobigen Artikel bedachten Falle, wird gesetzmäßig

bekundigte Abschrift ertheilt.

Art. 40. Sinsichtlich aller Arten Deposita, die mahrend des Krieges von 1806 von den preußlichen Beamten nach Königsberg in Sicherheit geschafft worden sind, soll, wenn ihre Zurückgewähr noch nicht bewerkstelligt ift, selbige unmittelbar nach den, in der Convention vom 10. September 1810 bestimmten Grundsäten, und demjenigen gemäß stattsinden, was in den Conferenzen der beiderseitigen, dieses Gegenstandes wegen, zu Warschau mit einander in Verhandlung gestandenen Commissarien, festgesett worden ist.

Art. 41. Es soll sosort eine gemischte Militairs und Civils Commission ernannt werden, um von der neuen Grenze eine genaue Karte aufzunehmen, eine driliche Beschreibung davon zu machen, die Grenzpfähle zu errichten und die Winkel, die davon gebildet werden, zu bezeichnen, so daß in keinem Falle der geringste Zweisel, Streit noch Schwierigkeit entstehen konne, wenn es in der Folgezeit auf die Wiedererrichtung eines, durch irgend einen Zusall

gerftorten Grengzeichens ankommen follte.

Art. 42. Sogleich nach Ratification bes gegenwärtigen Bertrags sollen ben Befehlshabern ber Truppen in dem herzogthum Barschau und den betreffenden Behörden die nöthigen Befehle zur Räumung der, an Se. Preußische Majestät zurückgelangenden Provinzen, und zur Uebergabe dieser Länder an die Commissarien zugehn, die zu dem Ende bezeichnet sein werden. Sie wird in der Art bewerkstelligt werden, daß sie binnen 21 Tagen besendigt sein kann.

Art. 43. Der gegenwärtige Bertrag foll ratificirt und die Ratificationen

barüber sollen in Beit von 6 Tagen ausgewechselt werben.

Bu Urfund bessen haben die beiderseitigen Bevollmächtigten ihn unterszeichnet und mit ihren Wappen besiegelt.

Geschehen zu Wien, ben 3. Mai 1815.

- A. Summen, welche die Staatscaffe des herzogthums Warschau gut zu thun hat.
 (G. S. 1815, 151.)
 - B. Summen, welche die kaiferlich russische Staatscasse gut zu thun hat.
 (G. S. 1815, 184.)
 - 2. Die Schluffacte des Wiener Congresses. 9. Juni 1815. (G. unter Deferreich.)
 - 8. Die heilige Alliance. 26./14. September 1815. (G. Deperreid.)
 - 4. Alliance. 20. Movember 1815.
 - 5. Greng = Bertrag. 11. Rovember / 30. October 1817.

Im Namen ber hochheiligen und untheilbaren Dreieinigfeit!

Da sich Schwierigkeiten bei ber Anwendung des 1. Artikels des zu Wien am 21. April/3, Mai 1815 abgeschlossenen Staatsvertrages zeigten: so haben die hohen contrahirenden Mächte beschlossen, sie freundschaftlich durch eine besondere Uebereinkunst zu beben, und zu diesem Zwecke Bevollsmächtigte ernannt, welche, nachdem ihre Bollmachten ausgewechselt und in

guter und gehöriger Form befunden worben, über folgende Artitel überein-

getommen find.

Art. 1. Ausgehend von der Grenze Oftpreußens bis Neuhoff, wird ber erste Grenzpfahl an der schwedischen Redoute gesett werden, und man wird von da der Grenze Westpreußens, wie sie vom Jahre 1777 bis zum Tilsiter Frieden bestanden hat, bis dahin folgen, wo sie den Fluß Drewenz berührt. Bon diesem Punkte an, bis Leibig, wird der Thalweg der Drewenz die Grenze machen. Polnisch-Leibig auf dem linken Ufer der Drewenz wird dem Königreiche Polen verbleiben; Deutsch-Leibig auf dem rechten Ufer dieses Flusses wird, wie vormals, zu Westpreußen gehören. In Rücksicht der auf der Drewenz zwischen diesen beiden Dörfern belegenen Mühlen wird der Besitztand von 1777 wieder hergestellt 2c.

Art. 2. Ueberall, wo die vorbemerkte Grenze burch Gewässer gebildet wird, soll der Thalweg des Wassers, nach dem Inhalte des Wiener Staats-vertrages vom 21. April /3. Mai 1815 die Grenze beider Staaten bezeichnen; aber da, wo eine solche Grenzbezeichnung fehlt, sollen die Grenzen der Feldsmarken die Landesgrenze in so weit bilden, als eine Ausnahme nicht aus-

brudlich in bem 1. Artifel erwähnt ift.

Ark. 3. Die Bestimmung des vorstehenden Artikels soll jedoch nicht auf die Städte, Obrfer und Bestigungen angewendet werden, welche die Tonzyna (Kurf auf der Gillyschen Karte) durchschneidet, und es ist anerskannt, daß in diesem Falle, wie auch in demienigen, wo die Grenzen der Feldmarken die Landesgrenze bilden, derjenige Zubehör einer Bestigung, der mit ihr unmittelbar zusammenhängt, dahin fallen soll, wohin der Dauptsort fällt.

Art. 4. Unter ber Benennung von Zubehör sind begriffen: bie Borwerke gleichen Namens, die Schäfereien, die abgesondert liegenden Krüge, die Hollander (Colonisten), welche den Namen des Hauptorts tragen, die Häuser und Birthschaften der Waldwarte und Feldwächter, die Mauers und Dachstein-Ziegeleien, die Glashütten, die Theeröfen, die Papiersabriken und die Mühlen; alle jedoch nur, sofern sie den Namen des Hauptorts tragen und unmittelbar mit seiner Feldmark grenzen.

Die Borwerte, wie auch alle andere Ortschaften, welche einen besonderen Ramen haben, find, obwohl fie auch dem Besiger bes Sauptorts gehören,

bennoch ausbrudlich von ber Claffe bes Bubebore ausgeschloffen.

Art. 5. Die von der Feldmark des Hauptorts abgesondert liegenden Zubehörungen sollen derjenigen Macht überlassen werden, in deren Gebiet

fie eingeschloffen finb.

Art. 6. Benn ein Zweifel wegen eines Sauptorts entstehen sollte, ber durch die vorstehenden Artikel nicht gehoben werden konnte: so soll eine gerade Linie zwischen den beiden nächsten Dertern, deren Besit unzweifelhaft ift, gezogen werden, und ber strittige Ort soll, nach den oben bestimmten Grundsagen, an diesenige Macht fallen, auf deren Seite er, in Bezug auf die gedachte Linie, liegt.

Art. 7. Die Forsten und Weibelandereien sollen, nach dem mahrend bes Jahres 1807 und später aufgenommenen Cataster, bem Sauptorte beisgelegt werben, zu bem fie als Eigenthum gehören, falls fie unmittelbar an

Die Relomart beffelben ftogen.

Art. 8. Die Forsten und Weibeländereien, welche zu einzelnen Städten, Fleden, Dörfern, Döfen ober Borwerken gehören und unmittelbar an ihre Feldmarken stoßen, sollen als ein Zubehör derselben angesehen und als solches nach dem 3. Artikel behandelt werden.

Art. 9. Die Forsten und Weidelandereien, welche zu bem Ganzen einer burch die Landesgrenze getheilten herrschaft ober landesherrlichen Do-

maine gehören, und an beren Felber unmittelbar ftoken, follen unter bie einzelnen Ortschaften, Die einerseits an Preugen, andererseits an Polen gefallen find, im Berhaltniffe ber Grundsteuer, welche biefe Ortschaften, nach bem Catafter von 1807, ju gablen haben, vertheilt werden.

Art. 10. Die vorermähnten Bestimmungen find jedoch nicht anwendbar auf vormalige gandesgrenzen, welche vielmehr burch gegenwärtige Uebereintunft geradehin, ohne die geringfte Menderung, wiederhergestellt werden.

Art. 11. Sogleich nach ber Ratification ber gegenwärtigen Uebereinkunft wird die zu Bezeichnung der Grenze bestimmte Commission sich zur Stelle begeben, um auf ber Grenglinie Pfahle ju fepen, und eine Rarte bavon aufzunehmen, wie bies ber Urt. 41. bes zu Wien am 21. April / 3. Dei 1815 unterzeichneten Staatevertrages bestimmt.

Es foll eine Commission von Sachverftanbigen ernannt werden, um zu prufen, ob die Dreweng ichiffbar zu machen ift. In biefem Kalle foll die Freischleuse bei Leibig weggeschafft oder ein schiffbarer Canal amifchen beiben Staaten, burch welchen fie umfahren werben fann, auf gemeinschaftliche Roften gegraben werden. Im entgegengefesten Kalle foll Die Freischleufe auf Roften ber hohen contrabirenden Machte unterhalten werden.

Art. 13. Unmittelbar nach ber Auswechselung ber Ratificationen ber gegenwärtigen Uebereinkunft, und fpateftens vier Bochen nachher, werben bie Truppen und Officianten jeder der beiden hohen contrabirenden Dachte Die ber anderen zugefallenen, von ihnen noch befetten gandestheile raumen.

21 rt. 14. Die Grundbucher, Urfunden und andere öffentliche und Privat-Documente, die über bas Eigenthum fprechen, follen, auf den Grund eines beshalb aufzunehmenben Berzeichniffes, innerhalb brei Monaten ben Commiffarien ber Regierung, welcher fie zustehen, ausgehandiget werben.

Alle Recruten, welche eine ber hohen contrabirenden Dachte in bem Bebiete ber andern, fo wie es durch gegenwärtige Uebereinfunft begrenzt wird, ausgehoben haben konnte, werden binnen drei Monaten, nach Auswechselung ber Ratificationen, in ihre Beimath jurudgesandt.

Art. 16. Das preußische Grenzpostamt, welches sich jest zu Slupce befindet, foll nach Straltomo verlegt werden, wo fünftig bas preugische Grengpoftamt fein wird.

Die gegenwärtige Convention foll ratificirt, und die Rati-Art. 17. ficationen innerhalb zwei Monaten, oder eber, wenn es fein kann, ausgewechselt werden.

Deß zu Urkund haben die beiberseitigen Bevollmächtigten diese Ueber-

einkunft unterzeichnet und mit ihren Bappen befiegelt.

Geschehen zu Berlin, ben 11. Rovember/30. October bes Jahres 1817.

Sevarat = Artifel.

Art. 1. Die Souverainetäts- und Eigenthumsrechte, welche Preußen über bas Amt Jemelin und beffen Zubehörungen ausgeübt hat, find anerkannt. Art. 2. Preußen willigt nur unter der Bedingung in die Abtretung

von Roscielnawies (Rirchborf) in ber Gegend von Ralisch, bag ben preu-Bischen Gläubigern, beren Capitale auf besagte Ortschaft eingetragen fint, die Wahl gelassen werde: ob sie ihr hypothekenrecht, wie es jest besteht, behalten, ober ob fie gegen Abtretung ihrer Rechte, fo wie fie bei Uebergabe bes gebachten Dorfes bestehen, von ber ruffifch polnischen Regierung Begablung in preußischen Banto-Dbligationen annehmen wollen.

Die russischen herren Bevollmachtigten nehmen biefe Bedingung an. Art. 3. Diese Separat-Artifel sollen ratificirt, und die Ratificationen augleich mit ber Uebereinkunft vom beutigen Tage ausgewechselt werben.

Def zu Urkund haben bie beiberfeitigen Bevollmächtigten fie unterzeichnet und mit ihren Bappen befiegelt.

Geschehen ju Berlin, ben 11. Rovember / 30, October 1817.

6. Convention in Betreff ber Forberungen königlich polnischer Unterthanen aus alten schlefischen Schulbverschreibungen. 20. Februar, ratif. 14. April 1822.

3m Namen ber allerheiligsten und untheilbaren Dreieinigkeit!

Seine Majestät der König von Preußen, Großherzog von Posen, und Seine Majeftat ber Raifer von Rugland, Konig von Polen, haben, — in Erwägung, daß die Forderungen, welche fich auf von der ehemaligen Bantalitäts-Cameral-Casse zu Breslau und dem ehemaligen schlesischen Steueramt eingegangene Berbindlichkeiten grunden, ober bie fich im Allgemeinen aus auf die Domainen, ober auf die Fonds und Ginkunfte von Schleffen versicherten Darleben berschreiben, einen Gegenstand zwischen Preußen und Desterreich geschloffener Bertrage ausgemacht haben; bag bie ehemalige Bankalitäts-Cameral-Caffe zu Breslau nichts, weder mit der Bank zu Berlin, noch mit bem nur eine abgezweigte Anstalt von ber lettern bilbenden Banko-Comtoir zu Breslau, gemein hat; baß in ber berliner Convention vom 22/10. Mai 1819 bie Capitalien, welche bie Bank und bie General-Invaliben-Caffe ju Berlin in Polen befigen, für Privateigenthum ertlart worden find, und folglich auf ben Grund irgend einiger Forderung oder irgend einigen Anspruchs an die preußische Regierung nicht können angefochten werden; ba Gie nächstdem die Zweifel, die über die Anwendung ber in bem 13. und 14. Artifel ber erwähnten Convention vom 22/10. Mai 1819 ent haltenen Bestimmungen erhoben worden sind, zu beseitigen, und in Absicht auf diese Bestimmungen Auslegungen vorzubeugen munichen, Die, falls fie für erforderlich erachtet würden, nur ben Regierungen allein zu machen zustehen wurde, — zu dem Ende Bevollmächtigte ernannt, welche, nach Auswechselung ihrer in guter und gehöriger Form befundenen Bollmachten, über folgende Artikel übereingekommen find.

Art. 1. Die Ansprüche, welche sich auf Forberungen gründen, die aus von der ehemaligen Bankalitäts-Cameralcasse zu Breslau und dem ehemaligen schlessen Steueramt eingegangenen Berbindlickeiten herrühren, oder sich aus auf die Domainen oder auf die Fonds und Einkunste von Schlessen versicherten Darlehen herschreiben, und, sei es gegen die Bank und die General-Invalidencasse zu Berlin, sei es gegen irgend eine andere preußische, in Polen Capitalien oder Bermögen besigende öffentliche Anstalt oder Casse erhoben werden möchten, können der Prüfung und Entscheidung der Gerichtshöse des genannten Königreichs nicht unterworfen sein. Diese Gestichte können daher auch nicht aus solchem Grunde auf das Eigenthum, welches die gedachten Anstalten in Polen besitsen, oder was sie daselbst erswerben möchten, Beschlag legen, und wo ein solcher Beschlag bereits ans

gelegt mare, foll er fofort aufgehoben werden.

Art. 2. Die polnischen Unterthanen, welche Rechtstitel besitsen möchten, die geeignet wären, Forderungen solcher Art, als wovon in dem vorhergeshenden Artikel die Rede ist, zu begründen, werden sie ihrer Regierung übersgeben, welche sie dem Minister Seiner Kaiserlichen und Königlichen Majestät bei Seiner Majestät dem Könige von Preußen zustellen wird, damit dieser Minister sie unmittelbar dem berliner Cabinette vorlege.

Art. 3. Die preußische Regierung wird diesen Ansprüchen, sobald sie als rechtmäßig und gegründet werden anerkannt worden sein, und soweit sie Berbindlichkeiten zum Gegenstande haben, die bei den Bereinbarungen, welche sie demnächt mit der österreichischen Regierung zur endschaftlichen Aussubrung

bes berliner Bertrags von 1742 treffen wird, auf fie fallen werben, Recht widerfahren lassen. Die bergleichen Schuldverschreibungen in erster ober in zweiter Sand, oder vermittelst weiterer Beräußerungen, besitzenden polnischen Unterthanen sollen in bieser Sinsicht ganz wie die preußischen Unterthanen, beren Forderungen in dieselbe Classe gehören, behandelt werden.

Art. 4. Die im 2. und 3. Artifel biefer Convention enthaltenen Bestimmungen treten in Kraft, sobald die zwischen Preußen und Desterreich vorzunehmende Theilung der schlesischen Schulden wird bewerkftelligt wor

ben fein.

Art. 5. Berstanden ist, daß die in dem 2., I. und 4. Artikel dieser Convention getroffenen Bestimmungen nur auf Forderungen polnischen Ursprungs, nämlich auf diesenigen anwendbar sind, welche von Anbeginn an einem Einwohner des Gebiets gehört haben, aus dem das jetige Polen besteht. Alle Forderungen gleicher Art, deren polnischer Ursprung nicht genugsam dargethan ist, treten für die preußische Regierung in die Classe der im Besise von Ausländern besindlichen Forderungen, und obgleich gegenwärtig polnische Unterthanen ihre Indaber sein können, und sie der Natur der Sache nach der Wirkung der Bestimmungen des 1. Artikels der gegenwärtigen Convention gefügt bleiben, so können sie doch nicht der in dem 2., 3. und 4. Arstikel bedungenen Begünstigung theilhaftig sein.

Urt. 6. Die Bestimmungen ber gegenwärtigen Convention finden auf bie bei ben Civilgerichten gegenwärtig anhängigen Ansprüche Anwendung.

Art. 7. Die gegenwärtige Convention foll ratificirt, und bie Ratificationen barüber follen in Beit von seche Wochen, ober wo möglich früher, gegeneinander ausgewechselt werben.

Bu Urfund beffen haben die beiberseitigen Bevollmächtigten biefelbe unter-

zeichnet und mit ihren Bappen befiegelt.

So geschehen zu Berlin, ben 20/8. Februar 1822.

- 7. Stipulationen wegen ber Auslieferung politifcher Berbrecher. 15. Marg 1834.
- 8. Definitiv-Tractat zur Feststellung der Grenze zwischen den königl. preußischen Staaten und dem Königreiche Polen, von der Grenze des Großherzogthums Posen bis zur Grenze des Frei-Staates Cracau. 4. Marz/20. Februar, ratificirt 29./17. April 1835.

Seine Majestät ber König von Preußen und Seine Majestät ber Raiser von Außland, König von Polen, entschlossen, burch ein freundschaftsliches Uebereinkommen die Landes Serenz Streitigkeiten, welche zwischen Schlessen und Polen statisinden, zu beendigen und die Grenze, welche beide Länder trennt, desinitiv bezeichnen und sessengen und die Grenze, welche beide Länder trennt, besinitiv bezeichnen und sessengelung ihrer in guter und gultiger Form befundenen Bollmachten, genommener Renntnis von den vorbereitenden Arbeiten, und erfolgter gemeinschaftlicher Anhörung der Borträge der besonders dazu ernannten Commissarien; in Erwägung, daß die im Jahre 1808 ernannte Commission zur Festsetung der Grenzen zwischen den preußischen Staaten und dem Perzogthume Barschau, diese Grenzlinie nicht auf allen Punkten bestimmt hat, wo von einer oder der andern Seite Grundstüde in Anspruch genommen waren; in Erwägung, daß alle Maaßregeln, welche von den Regierungen der beiberseitigen Länder zu verschiedenen Zeiten ergrissen worden sind, um den sortwährenden Beschwerden ein Ziel zu sesen (welche zum Theil die in das 14. und 15. Jahrhundert hinaussteigen) — tein desinitives Resultat herbeigeführt haben, und daß der zu Wien am 3. Mai/21. April 1815 geschlossen Bertrag lediglich die Grenze zwischen dem

Großherzogthume Pofen und bem Ronigreiche Polen bestimmt bat; endlich nach geschener Prufung ber gegenseitig vorgebrachten Forberungen und Beweisstude, und Erörterung ber verschiedenen Streitfragen und Argumente,

über folgende Artifel übereingefommen find.

Art. 1. Die Bestimmungen bes gegenwärtigen Bertrages follen bie Grenze zwischen Schleften und Polen befinitiv festseten, von bem Puntte an, wo biefe Grenze bie bes Großherzogthums Pofen berührt, so wie lettere burch ben zwischen Preugen und Rugland zu Warschau am 24/12. April 1823 abgeschlossenen Bertrag bestimmt worden, bis zu bem Puntte, wo fie Die Greffze des Freiftaats Krakau berührt, fo wie diese lettere durch den wiener Bertrag vom 3. Mai/21. April 1815 festgesett worden ift.

Art. 2. Die auf bieser gangen Linie durch die im Jahre 1808 errichteten Grenzpfahle bereits bezeichnete Grenze foll nach ben von ben Commiffarien unterzeichneten Protocollen und Planen aufrecht erhalten werden, was aber bie Luden betrifft, wo bamals teine Grenzbeftimmung flatige-

funden hat, fo foll die Grenze gezogen werben wie folgt. *)

Art. 45. Die durch Teiche gebende Grenglinie wird vermittelft einer möglichft geraden Linie bestimmt, welche, indem fie von bem Punkte ausgeht, wo der Thalweg bes Fluffes fich im Teiche verliert, mit bem Thalwege, ba wo er wieder anfangt, fich wieder vereinigt. Diefe Linie (welche auf den Antrag eines ber Betheiligten burch eingerammte Pfahle bezeichnet werben wird, und welche auf ben, von ben Grenzberichtigungs-Commiffarien aufzunehmenden Rarten gezeichnet werben foll), wird bie gange Bafferfläche bes Teiche in zwei gleiche Galften theilen, wovon bie eine unter preugischer, die andere unter polnischer Sobeit bleibt.

Die beiden hohen contrabirenden Theile find barüber einverstanden, daß bie Fischerei, welche in ben gebachten Teichen, von ben Unterthanen beiber Kanber ausgeübt wirb, mit keiner Auflage belaftet werben foll, es sei benn mit übereinstimmenber Bewilligung beiber vertragschließenben Theile.

Da die in den vorstehenden Artikeln enthaltenen Bestims mungen nur bie Feststellung ber Lanbesgrenze zwischen beiben Staaten gum Gegenstande haben, fo konnen biefelben in feiner Art bie Gigenthumsrechte bes Domainen-Fiscus ober ber Einwohner bes einen ober bes anbern gandes beeintrachtigen. Im Gegentheil wird ber Befit ber burch bie Feststellung ber neuen Grenze von bem ganbe, wozu fie bisher gehort haben, abgetrennten Grundstüde burch ben gegenwärtigen Bertrag ben bermaligen Befigern berfelben verfichert und ben Betheiligten überlaffen, ihre Ansprüche por ben zuständigen Gerichten bestenigen ganbes zu verfolgen, welche funftig bas Landeshoheits und Gerichtsbarkeits : Recht über bas abgetretene Grundftud ausüben und foldbergeftalt in allen Fallen biefer Art bie gehörige Gerichtsftelle (forum rei sitae) bilben werben.

Art. 47. Alle Borrechte, welche burch ben wiener Bertrag vom 3. Mai/21. April 1815 im Art. 18. und 19. ben Grund-Eigenthumern bes Großherzogthums Dofen und bes Ronigreichs Polen bewilligt worden, beren Befigungen burch bie Grenze burchschnitten werben burften (propriétaires mixtes), finden ihre vollständige Unwendung auf die Grund-Eigenthumer

Schlefiens und Polens.

Art. 48. Die hohen vertragschließenden Theile sind barüber einverftanden, daß die Bewohner der zufolge des gegenwärtigen Bertrages von Polen an Preußen abgetretenen Grundftude in dieser Abtretung nicht mitbegriffen find, und daß namentlich bie ber Forfterwohnungen, Zemela und Duba genannt, von ber polnischen Regierung gurudberufen werben tonnen;

[&]quot;) Art. 3. bis 45. enthalten bie fpecielle Grenzbefdreibung: fie finb weggelaffen.

bis bahin versteht es sich von felbst, daß fie ben preußischen Gesegen unterworfen fein werben.

art. 49. Die Müblen, Damme, Schleufen, Rinnen u. f. w., welche jest an den Grengfluffen vorhanden find, follen bleiben und in dem 3w ftande, in welchem fie fich befinden, erhalten werden; und um die Befiger in den Stand zu segen, die nothwendigen Ausbesserungen zu bewerkstelligen, sollen sie das Recht haben, die dazu erforderlichen Arbeiten auf einem oder bem andern Ufer zu unternehmen. Wenn Unterthanen bes einen ober bes andern Staates zwedmäßig erachten follten, Damme auf bem gu ihrem Lande gehörigen Ufer ju errichten, ober bafelbft Muhlen, Schleitfen ober Rinnen anzulegen, fo find fie zuvörberft gehalten, fich an bie Bermaltunge-Behörden der beiderseitigen Staaten zu wenden, um deren Genehmigung zu erlangen, worauf von beiben Seiten Sachverständige mit ber Untersuchung ber für folche Unternehmungen gewählten Lage beauftragt werden follen, und es wird die Ermächtigung zu ber beabsichtigten Anlage in bem Falle ertheilt werben, wenn fie weber ben benachbarten Grundfluden, noch ben andern bereits vorhandenen Bafferwerfen nachtheilig ift.

Art. 50. Da die Wasserhöhe in den Grenzflussen bereits zu Streitig. feiten unter ben Grenzbewohnern Beranlaffung gegeben bat, fo ift auch biefer Gegenstand an Ort und Stelle untersucht worden, und man ift übereingekommen, ben status quo vom Jahre 1827 für die auf ber Grenze belegenen Mühlen- und Guttenwerte aufrecht ju erhalten. Bon biefer Bestimmung find nur bie im folgenden Artifel bemerkten Anlagen ausgenommen.

Um für bie Folge jedem Anlag ju Streitigkeiten über diefen Begenftand vorzubeugen, find bie beiberseitigen Ortebehorben gehalten, auf ben Antrag ber Betheiligten Sicher-Pfable jur Bezeichnung ber angemeffenen

Bafferbobe errichten zu laffen.

Art. 51. Um alle Schwierigkeiten zu beseitigen, welche sich in Folge eines Processes erheben konnten, ben bie polnische Domaine Rowale moglichen Falles auf ben Grund eines am 23. Marg 1804 gwifden bem lanbesherrlichen Fiscus und bem Befiger bes Gutes Rrapjantowig in Schlefien errichteten Erbpachte - Bertrages gegen bas genannte Gut anftellen konnte, macht sich die preußische Regierung verbindlich, seche Bochen nach Auswechselung ber Ratificationen bes vorliegenben Bertrages bem polnischen Fiscus die Summe von 750 Thalern preußisch gegen die Uebereignung einer jährlichen Rente von 37 Thir. 10 Sgr. 71/4 Pf., welche ber oben ermabnte

Bertrag bisher bem polnischen Fiscus zusicherte, zu bezahlen. Bwischen bem schlesischen Dorfe Benbain und bem polnischen Dorfe Radly wird ein von dem Befiger bes ichlesischen Dorfes angelegter Graben auf gemeinschaftliche Rosten zugefüllt werben; es sei benn, bag ber Befiter bes Dorfes Rably in bie Beibehaltung Dieses Grabens willigte.

Zwischen bem schlesischen Dorfe Ponoschau und ber polnischen Domaine Rrzepin foll auf Antrag eines ber Betheiligten eine Schleuse erbaut werben, um bas vereinigte Waffer ber Liswarta und bes von bem hoben Dfen ju Aborowski abfließenden Wafferlaufs zu theilen. Diese auf gemeinschaftliche Rosten an der Edgrenze der Feldmarten von 3borowett, Ponoschau und Arzepit errichtete Schleuse soll den Wasserlauf (das Wassergefälle) in ber Art theilen, bag bie eine Balfte in ben Ponoschauer Graben jum Bebuf ber schlefischen Werke fließt, bie andere Balfte aber foll, Diesem Fluffe fol gend, ausschließlich fur Die polnischen Unlagen bestimmt fein. Es verfteht fich hierbei jedenfalls, dag durch diefe Anordnung die ben Werken von 3borowell zuftebenden Rechte in feiner Urt werben verlett werben konnen.

Art. 52. Um für bie Folge Streitigkeiten biefer Art ju begegnen, ift es fernerbin nicht mehr erlaubt, die mindefte Neuerung an ben Grengfluffen

und an ber Bafferbobe vorzunehmen. Die nothwendigen Bieberberftellungen fallen bemjenigen gur Laft, ju beffen Bortheil fie unternommen werben. Es verfteht fich hierbei von felbft, bag bie Ausbesferungen an ben Ufern und ber Wiederaufbau von Bafferwerken nur mit gegenseitiger Einwilligung beider Theile und unter Aufsicht ber Berwaltungs-Behörden vorgenommen werden Derfelbe Fall findet ftatt bei Graben, Begen und Butten ober andern Gegenständen jeder Art, welche die Grenze bezeichnen; fo daß Diese Gegenstände beiben Staaten gemeinschaftlich geboren und beren gegenwartiger status quo nur mit Genehmigung beider Theile verandert werden fann, ausgenommen in dem Kalle, wo unter den betheiligten Einwohnern entgegenftebenbe Berbindlichkeiten vorhanden find.

Jeber, ber fich erlauben follte, bie zwischen beiben ganbern **Art.** 53. gezogene Grenze durch Umwerfung ber Grenzpfahle ober Grenzhaufen, ober burch Berübung hierauf abzwedenber unbefugier Sandlungen ober Gewaltthatigkeiten irgend einer Art ju verruden, und baburch die in bem gegenmartigen Bertrage getroffenen Festsetzungen ju verleten, wird nach aller Strenge ber in bem betreffenben Lanbe bestehenben Gefete bestraft werben; und um jeder Entschuldigung vorzubeugen, wird unmittelbar nach ber Genehmigung dieses Bertrages feine formliche Befanntmachung in ben Greng-

gemeinden erfolgen.

Art. 54. Binnen brei Monaten nach ber Auswechselung ber Ratificationen bes gegenwärtigen Bertrages, ober früher wenn es geschehen tann, werben bie von beiben Theilen ad hoc ernannten Greng-Berichtigunge-Commiffarien fich an Ort und Stelle begeben, um die Grenze feftzustellen, bie Grengpfable ju errichten, beren Richtungswinkel ju verzeichnen, und eine Grengfarte mit ber bagu notbigen Befchreibung aufzunehmen, bamit funftig nicht ber geringfte Zweifel, noch bie minbefte Schwierigfeit über bie Aus-

führung der Arbeit der gedachten Commissarien stattfinden kann.

Art. 55. Da bie Grenze, wie fie im Jahre 1808 mit Pfählen bes zeichnet worben, burch ben Art. 2. bieses Bertrages auf allen Punkten, wo fie nicht burch benselben anderweit festgestellt ift, aufrecht erhalten worden, aber die Arbeit der Greng. Berichtigungs-Commission Des vorgedachten Jahres unbeendet geblieben ift, fo werben die mit ber Ausführung bes gegenwärtigen Bertrages beauftragten Commissarien angewiesen werden, die Greng-Berichtigung vom Jahre 1808 nach Maaggabe bes vorftehenden Artifels ju vervollftandigen, indem fie auf ber gangen Linie den Abstand ber Greng-pfable von einander und die Winkel mit der Rordlinie festzustellen, die Grengpfahle von 1808 ju erneuern, und ba, wo es für nothig erachtet werben möchte, Zwischenpfahle zu errichten haben.

In allen Fallen, wo die betreffenden Grundbefiger beider Lander über bie Grenzen ihrer Privatbefigungen einig find, haben fie bas Recht, unter ber Aufficht der gebachten Commission, zwischen ben Greng-

pfählen, Grenzhugel zu errichten.

Art. 57. In allen Fallen, wo die Landesgrenze den Grenzscheidungen ber Privatbesitzungen folgen soll, ift man dahin übereingekommen, daß ber status quo vom 1. Januar 1828 — wo bie Commiffarien beiber Regierungen an Ort und Stelle maren - aufrecht erhalten wirb. Auch follen bie Plane, welche unter ber Leitung biefer Commissarien aufgenommen worden, bei ber Ausführung des vorliegenden Bertrages jum Grunde gelegt werden.

Art. 58. Der gegenwärtige Bertrag foll ratificirt und bie Ratifica-tions-Urfunden innerhalb breier Monate ober früher, wenn es geschehen tann, ausgewechselt werden. Bu beffen Urfund haben die refp. Bevollmachtigten benfelben unterzeichnet und mit ihren Bappen besiegelt. Gegeben ju Berlin, ben 4. Mary/20. Februar 1835.

9. Declaration bes Artikels 20. bes am 3. Mai/21. April 1815 hinsichtlich bes Herzogthums Warschau abgeschloffenen Tractats. 31./19. Dezember 1835, publicirt 18. Januar 1836. *)

Die Bevollmächtigten Seiner Majestät bes Königs von Preußen und Seiner Majestät bes Kaisers aller Reußen, in Betracht: baß ber 20. Artikel bes zu Wien am 3. Mai/21. April 1815 zwischen Preußen und Rußland unterzeichneten Tractats bie Entscheidung über die Streitigkeiten in Betress ber von der Grenzlinie durchschnittenen Grund-Besitzungen dem Forum bes Domicils beigelegt; in Betracht ferner: daß die für die Dauer dieses Grundssatze bestimmte zehnjährige Frist abgelausen ist, und daß die hohen constrahirenden Theile Sich durch den vorgedachten Artikel vordehalten haben, nach Ablauf dieser Frist erforderlichen Falles wegen einer anderen Regel überseinzukommen, haben die nachsolgenden Bestimmungen verabredet und festgesetzt:

Bestimmung bes Forums.

S. 1. Die Saupt-Besitzung ber von ber Grenzlinie zwischen bem Großberzogthum Posen und bem Königreiche Polen durchschnittenen Guter, diese Guter mögen Privatpersonen ober Gemeinden, Instituten und öffentlichen Anstalten angehören, soll bei ber Bestimmung des Forums in dem einen ber beiben Länder zur Entscheidung ber jene Guter betreffenden Streitigkeiten als Grundlage dienen.

Bas unter Saupt-Besitzung zu verfteben fei.

S. 2. Als Saupt-Besit ist berjenige Antheil bes von ber Grenze burchschnittenen Guts zu betrachten, unter bessen Namen alle übrigen Depenbenzen und Pertinenzien, die entweder in landwirthschaftlicher oder in anberer Beziehung einen integrirenden Theil besselben ausmachen, mit inbegriffen sind.

Ift das von der Grenze durchschnittene Grundstud eine haupt-Besitung, so soll berjenige Theil derselben, auf welchem die Wohnung des Grundherrn und die Wirthschaftsgebaude belegen sind, als die haupt-Besitung betrachtet werden.

Bon ben Sppotheten.

S. Die Hypotheken-Bucher sind nach folgenden Regeln zu führen. A. Wenn Bestyungen, die aus mehreren Gütern oder ganzen Herrschaften bestehen, von der Grenzlinie dergestalt durchschnitten werden, daß ganze Obrfer oder Borwerke, die einer Haupt-Bestyung angehören, sich in dem Gebiete des andern Staats besinden, so sollen die Hypotheken-Bücher eines solchen Grundstücks von den preußischen und von den polnischen Gerichtshöfen geführt werden, und zwar von einem jeden für diejenigen Dörfer oder Meiereien, die in dem Gebiete seiner Gerichtsbarkeit eingeschlossen sind. B. Werden Bestyungen von minderer Wichtsbarkeit eingeschlossen sind. B. Werden, Hütungen, Waldungen, Schäfereien, Krüge, Wald- und Keldhüter-Wohnungen und Wirthschaften, Ziegeleien, Glashütten, Theeröfen und Papiermühlen, von ihrem Dauptorte durch die Grenzlinie getrennt, dergestalt, daß sie in dem Gebiete besjenigen Staates eingeschlossen sind, unter dessen Derschaft das Gut, zu welchem sie gehören, nicht liegt, so sind die Gerichtshöse des Landes, in dessen Gebiete jene Dependenzen belegen sind, nicht gehalten, für solche abgesonderte Enclaven ein besonderes Oppostheken-Buch anzulegen; es ist aber C. die Pflicht des Ortsgerichts, Oppostheken-Bucher für dergleichen Dependenzen in dem Kalle zu sühren, daß bieselben als Eigenthum an Privat-Bestzer gelangt sind. D. In allen Fällen,

^{*)} Frangoffic unb beutich ausgefertigt.

wo nach den obigen Bestimmungen das Sppothekenduch einer aus mehreren Gütern, Dörfern oder Meiereien bestehenden Besitzung, theils von preussischen, theils von polnischen Gerichtshöfen geführt wird, muß der Gläusbiger, der eine Sppothek auf die ganze Besitzung erworben hat, die Einstragung derselben bei den Gerichtshöfen beider Staaten nachsuchen. Ist ihm dagegen nur ein Theil der Besitzung als Sppothek bestellt worden, so hat er sich bloß an denjenigen Gerichtshof zu wenden, der die Sppothekenbücher über den mit der Sppothek belasteten Gebietsantheil zu führen hat.

Regulirung ber Sppotheten.

S. 4. Diejenigen Oppotheten, worüber die Bücher nach S. 3. in beiden Staaten zu führen find, sollen nach ben in einem jeden derselben bestehenden Gesetzen regulirt werden. Die Oppotheten-Regulirung findet nur für das Grund-Eigenthum der Privatpersonen und berjenigen statt, die seit der Errichtung des Königreichs Polen noch nicht ihre Besittiel nach den von den Reichstagen in den Jahren 1818 und 1825 erlassenen Reglements berichtigt haben.

Eben so soll es gehalten werden mit dem Grund-Eigenthum der in gleichem Falle sich befindenden preußischen Unterthanen; die neue Dypotheten-Regulirung soll nämlich hier gleichfalls nur für folches Grund-Eigenthum stattfinden, bessen Besiter noch nicht seinen Besitztiel nach den preußischen

Befegen berichtigt haben möchte.

Forum für bie Streitigfeiten.

S. 5. In allen Fällen, wo es sich barum handelt, über Streitigkeiten in Betreff der von der Grenze durchschnittenen Grundstücke zu entscheiden, ober den gerichtlichen Berkauf berselben zu verfügen, sind die Gerichtsböse beider Länder gehalten, folgende Regeln zu beobachten: a) Streitigkeiten, die die Gesammtheit des Grundstück zum Gegenstande haben, sind von demjenigen Tribunale zu entscheiden, zu dessen Gerichtsbarkeit die HauptsBestung gehört. b) Dasselbe Tribunal entscheidet auch über solche Streitigkeiten, die sich über das von der Grenze durchschnittene Grundstück selbst erspoben haben. c) Was dagegen die Streitigkeiten über ein GrundsEigensthum betrifft, das nur einen Theil eines von der Grenze durchschnittenen Guts bildet und als solches ausschließlich in den Grenzen des einen oder des andern der beiden Staaten liegt, so sollen sie vor dem Forum dessenigen Landes entschieden werden, zu welchem das streitige Eigenthum gehört. d) Ueber Streitigkeiten, die von den Hypotheken herrühren, erkennen dies jenigen Gerichtshöse, welche die Hypothekenbücher führen.

Forum für bie Bollziehung bes Ertenntniffes.

S. 6. Der Gerichtshof bes Landes, in welchem das Grund-Eigenthum liegt, ift mit ber Bollziehung des Erkenntnisses nach ben in biesem Lande bestehenden Formen beauftragt.

Die Bollziehung foll in folden Fallen von ben competenten Gerichtsbofen jugelaffen werben, infofern bas Erkenninis nicht ben Gefegen bes

Landes zuwider ift, in beffen Gebiete es vollzogen werden foll.

Transitorische Bestimmung.

S. 7. Die obigen Bestimmungen finden auf die bereits anhängigen Rechtssachen keine Unwendung, und sollen lettere vor dem Tribunale, vor welchem sie schweben, fortbetrieben werden.

Dauer ber gegenwärtigen Bestimmung.

S. 8. Das gegenwärtige Abkommen foll so lange bindend sein, als bie beiberseitigen Sofe es nicht für nothig erachten, sich über neue Grundsabe zu verftändigen.

Belanntmadung.

- §. 9. Diefes boppelt ausgefertigte und unterzeichnete Abkommen foll nach gegenseitiger Auswechselung in beiben Staaten publicirt werben. Berlin, ben 31/19. December 1835.
 - 10. Vertrag wegen Unterbrückung bes Sanbels mit afrikanischen Regern.
 20. December 1841.
 (G. Großbritannien.)

6. Cartel = Convention. 20./8. Mai 1844.

Im Namen ber hochheiligsten und untheilbaren Dreieinigkeit!

Nachdem die zwischen Gr. Majestät dem Könige von Preußen und Gr. Majestät dem Raiser von Rußland, König von Polen, unterm 29/17. März 1830 abgeschlossene Cartelconvention abgesaufen ist, und einige ihrer Bestimmungen einer näheren Erläuterung und größeren Bestimmtheit fähig erachtet worden sind, während andere aufgehört haben, auf die gegenwärtigen Verhältnisse anwendbar zu sein: so haben Ihre Majestäten es nüplich und angemessen gefunden, eine neue Cartelconvention abzuschließen, und sind zu diesem Behuse Bevollmächtigte ernannt, welche, nach Auswechselung ihrer in guter und gehöriger Form befundenen Bollmachten, diesenige Cartelconvention abgesschlossen und unterzeichnet haben, berenwörtlicher Inhalt folgendermaaßen lautet.

Art. 1. Die gegenwärtige Convention, welche vier Wochen nach Auswechselung der Natisicationen zur Aussührung gebracht werden soll, erstreckt sich a) auf alle aus dem activen Dienste der beiderseitigen Armeen desertirten Individuen und die von ihnen mitgenommenen Militair-Effecten, als: Pferde, Neitzeug, Armatur= und Montirungsstüde; desgleichen auf die aus dem activen Dienste, unter Bordehalt ihrer Berpsichtung zu demselben, beurlaubten, mithin zur Kriegsreserve gehörigen Individuen; d) auf alle, nach den Gesen des Staats, welchen sie mit oder ohne Absicht der Rückstehr verlassen haben, wenn auch erst für die Folge, zum Militairdienste verspslichteten Individuen; c) auf diesenigen Individuen, welche, nachdem sie in einem der beiden Staaten ein Criminalverbrechen begangen, sich der Unterssuchung und Bestrasung bestelben durch die Flucht auf das Gebiet des andern

Staats zu entziehen gewußt haben.

Art. 2. Die im vorstehenden Artikel unter a. bezeichneten Individuen sind, wenn sie in militairischer Bekleidung, oder mit andern Gegenständen der militairischen Ausrüstung betroffen werden, oder wenn überhaupt darüber, daß sie aus dem Militairdienste des andern Staats entwichen sind, kein Zweisel obwaltet, sofort, ohne daß es dazu einer vorgängigen Requisition seitens dieses Staates bedarf, zu verhasten, und mit den bei ihnen gefundenen Militair-Effecten zur Grenze, welche beide Staaten treunt, zu transportiren, um daselbst an die zu ihrer Empfangnahme beauftragten jenseitigen Behörden abgeliefert zu werden. Bei densenigen Individuen, deren Defertion nicht offenbar, sondern in Folge besonderer Umstände oder ihrer eigenen Aussagen nur wahrscheinlich ist, muß von den Militair- oder Civilbehörden, welche von ihrem Ausenhalte Kenntniß erhalten haben, sofort für ihre Sichersstellung gesorgt werden. Demnächst haben sie darüber ein Protocoll aufenehmen zu lassen, und solches der jenseitigen Provinzial-Militairbehörde mitzutheilen, welche hierauf zu erklären hat, ob das bezeichnete Individuum wirklich besertirt ist oder nicht, welchemnächst, im Besahungsfalle der Deserteur ihr auf die oden erwähnte Beise auszuliefern ist.

Bas die im vorigen Artikel unter b. bezeichneten Individuen betrifft, so findet, beren Berhaftung und Auslieferung nicht anders ftatt, als in

Kolge einer jedesmaligen ausbrudlichen Requisition von Seiten ber competenten Behörbe bessjenigen Staats, welchem bie Individuen angehoren.

Die Auslieferung der ju ben Claffen a. und b. bes Art. 1 geborigen Individuen wird jedoch nicht fattfinden, wenn biefelben, ebe fie fich in ben gulett von ihnen verlaffenen Staat begeben ober bafelbft Dienfte genommen hatten, Unterthanen bestenigen Staats maren, wohin fie fich bei ihrer Entweichung geflüchtet haben, und biejenigen Berhältniffe, welche für fie aus diefer Eigenschaft entspringen, nicht nach ben in biefem Staate geltenden gesetlichen Borfchriften aufgeloft worden find. Doch werben, felbft in diesem Falle, die von solchen Individuen bei ihrer Entweichung mitges nommenen Pferbe und MilitairsEffecten zurudgegeben.

Eben fo tann bie Auslieferung eines ju biefen zwei Claffen gehörigen Individuums, wenn daffelbe fich in dem Staate, wohin es entwichen ift, ein Berbrechen oder Bergeben hat zu Schulden tommen laffen, bis zur Abbugung ber nach ben Gefegen biefes Staats dafür verwirften Strafe ver-

weigert werben.

In den Fallen endlich, wo die Berhaftung und Auslieferung eines Individuums nur in Folge vorheriger Requisition ftattfinden foll, wie dies im Artifel 2 namentlich wegen ber Deferteurs verabrebet ift, welche nicht als folche kenntlich find, ift, wenn seit der Desertion oder dem Austritte eines Individuums bieser Kategorie bereits ein Zeitraum von zwei Jahren verftrichen ift, ber requirirte Staat nicht verpflichtet, ber an ihn ergebenden

Auslieferungsrequisition Folge zu leiften. Urt. 4. Die im Artifel 2 vorgeschriebenen Mittheilungen wegen ber ber Defertion aus bem Dienfte ber jenfeitigen Macht Berbachtigen, werben koniglich preußischerseits an den Commandirenden en chef, und an die ber Auslieferung ber Deferteure vorgesetten Officiere, taiferlich ruffifcher- ober königlich polnischerseits aber an das Generalcommando der nächsten preußischen Proving gerichtet; wogegen bie Requisitionen, welche fich auf Individuen ber im Artifel 1 unter b. ermähnten Claffe beziehen, koniglich preußischerseits an die nachsten ruffifchen oder polnischen Militair- und Civilbehorden, und kaiserlich ruffischers oder königlich polnischerseits an die nächste preußische Provinzialregierung zu richten find.

Art. 5. Wenn ber Kall eintritt, daß ein Individuum, bevor es aus bem Dienste bes einen oder bes andern ber hohen contrabirenden Theile entwichen ift, schon von ben Truppen eines andern Souverains oder eines andern Staats, mit welchem einer ber hohen contrahirenden Theile eine Cartelconvention geschloffen hat, befertirt mare, fo foll gleichwohl ein folder Ueberlaufer berjenigen Urmee ausgeliefert werben, von welcher er gulett

besertirt ift.

Urt. 6. Den beiberseitigen Militairs und Civilbeborden ift ausbrucklich untersagt, ein Individuum, beffen Defertion aus dem jenseitigen Militairs Den beiberfeitigen Militairs und Civilbehörden ift ausbrudlich dienst als gewiß ober felbst nur als wahrscheinlich anzunehmen ist, in ben Militair - ober Civildienst ihres Souverains aufzunehmen; auch durfen fie keine Unterofficiere ober Soldaten der jenseitigen Armee auf der Grenze burchgehen laffen, wenn fie nicht mit einem Paffe ober Abschiebe von bem Chef ober Commandeur bes Truppentheile, bem fie angehoren, verfeben find. Jedes ohne einen folden Dag oder Abichied von ihnen betroffene oder von ihren Untergebenen ihnen angezeigte Individuum, welches in Folge außerer Merkmale ober sonstiger Umftande ben Truppen bes andern Staats anzugehören verdächtig ift, haben sie, mit sammtlichen bei ihm befindlichen Effecten, fofort zu verhaften, und zu Protocoll vernehmen zu laffen, welchemnachft nach bem im Artifel 2 enthaltenen Bestimmungen gu verfahren ift.

Art. 7. Die hoben contrabirenden Theile werden barauf halten, bag

den an ihre Behörben zu richtenden Auslieferungs-Requisitionen schneil und ohne Rückhalt genügt werde. Selbst in dem Falle, wo die reclamirten Individuen in den Dienst des Staates aufgenommen sein sollten, auf dessen Gebiete sie sich besinden, soll dieser Umstand auf die aus dem gegenwärtigen Artikel entspringenden gegenseitigen Berpflichtungen von keinem Einstusse sein.

Art. 8. Sollten über bie Richtigkeit irgend eines in dem Requisitions-schreiben angeführten Umftandes Zweifel entstehen, so können diefe, die im Artikel 3 erwähnten Fälle ausgenommen, eine Berweigerung der Ausliefe-

rung nicht begründen.

Art. 9. Bei der Auslieferung eines Deferteurs oder Militairpflichtigen ist jederzeit und ohne Ausnahme nicht allein das bei seiner Berhaftung über die Veranlassung und Umstände desselben aufgenommene Protocoll, sondern es sind auch, wenn derselbe zur Classe der nach Artisel 2. von Amtswegen Auszuliefernden gehört, die Militairesseten, durch welche seine Defertion sich ergeben hat, sofort mit zu überliefern. Gehört er dagegen zu den erst nach vorheriger Communication mit den respectiven Militatehörden oder in Folge einer besonderen Requisition auszuliefernden Individuen, so ist, um jeden Zweisel darüber zu beseitigen, daß seine Auslieferung den im gegenwärtigen Bertrage bestimmten Grundsähen gemäß sei, allemal das Original oder eine beglaubte Abschrift des ihn betressenden Requisitionsschreibens bei seiner Auslieferung vorzuzeigen.

Art. 10. Die Grenzorte, wo früher die ordnungsmäßige Auslieferung ber Deserteure und anderer Individuen stattgefunden hat, werden auch fernet, und zwar so lange zu diesem Zwede beibehalten, als die beiderseitigen Beshörden nicht etwa über eine Abanderung in dieser Beziehung sich vereinbaren. Die an diesen Orten mit dem Auslieferungsgeschäft beauftragten Beamten sind, je nachdem sie zum Militairs oder Civilstande gehören, von Seiten der betreffenden Militairs oder Civilsehörden den jenseitigen namhaft zu machen.

Art. 11. An Unterhaltungskoften werben für jeden Deserteur oder Militairpflichtigen, von dem Tage an, wo er zum Zwede seiner von Amts-wegen oder auf Requisition zu bewirkenden Auslieferung verhaftet worden ist, 2½ Silbergroschen preußisch Courant oder 7½ Kopeken Silber täglich vergütet. Hat der Deserteur ein Dienstpferd mit sich genommen, so werden, von dem eben gedachten Zeitpunkte ab täglich, auf dasselbe 2 Megen Hafer und 8 Pfund Deu, nebst dem nöthigen Stroh, gutgethan, und diese Fourage wird nach den jedesmaligen Marktpreisen der nächsten Stadt bezahlt.

Die Auslieferung des Deserteurs wird spätestens acht Tage nach seiner bei bessen Entbedung sofort stattsindenden Berhaftung erfolgen, und die Kosten für seinen Unterhalt sollen auch gegenseitig nur für den Zeitraum von acht Tagen erstattet werden, es sei benn, daß seine Auslieserung an die betressenden Behörden, wegen der Entsernung des Ortes, wo derselbe ersgriffen worden, oder wegen anderer hinreichend nachgewiesener Umstände, über jenen Zeitraum hinaus verzögert werden müßte. Ist der Ueberläuser Krankheits halber in ein Hospital ausgenommen worden, so werden die bessallsigen Rosten von dem reclamirenden Gouvernement mit 3½ Silbersgroschen preußisch Courant oder 10½ Ropesen Silber täglich für die ganze Zeit seines Ausenthalts daselbst erstattet.

Art. 12. Wird außer bem Deferteur zugleich bas von ihm mitgenommene Dienstpferd entdedt und dem Staate, welchem es gehort, zurudgegeben, so erhält derjenige, durch dessen Anzeige die Beschlagnahme des Pferdes erwirft worden ist, von dem Staate, an den die Auslieferung erfolgt, eine Belohnung von 71/2 Thaler preußisch Courant (6 Rubel 75 Ko-

peten Gilber).

Art. 13. Bur Berichtigung biefer Belohnung, so wie ber im Art. 11.

bemertten Unterhaltungefoften, welche in feinem Falle erhöhet werben burfen, werben die hohen contrabirenden Theile bei ben mit dem Auslieferungegeschäft in den bagu bestimmten Grengorten beauftragten Beamten eine gewiffe Summe Belbes nieberlegen laffen, von welcher biefe Beamten fofort bei Auslieferung bes Deferteurs ober Militairpflichtigen und bes Dienftpferbes fowohl bie Unterhaltungetoften auf ben Grund einer Berechnung, welche bei der Auslieferung von der dazu beauftragten jenseitigen Beborde mit zu übergeben ift, als auch die Belohnung für die Beschlagnahme bes Dienstpferbes zu berichtigen haben. Sollte biefe Berechnung fur unrichtig gehalten werden, mas jedoch bei ber genauen Festfetung des Sates der Belohnung und ber Unterhaltungstoften nicht leicht wird stattfinden konnen, so soll bennoch die Zahlung der aufgerechneten Summe erfolgen, und erft spater ift eine besfallfige Reclamation zu untersuchen, mit alleiniger Aus-nahme bes Falles, wo ber im Artikel 9. enthaltenen Bestimmung wegen gleichzeitiger Ueberlieferung ber bei einem Deferteur gefundenen Militaireffecten oder Borzeigung des Original-Requisitionsschreibens ober einer beglaubten Abschrift davon, nicht genügt ware, indem alsbann weder bie Unterhaltungskosten, noch bie Belohnung gezahlt werden.

Art. 14. Da weber von Deserteuren, noch von ausgetretenen Militairs pflichtigen Schulden contrahirt werden können, die den auf ihre Person Anspruch habenden Staat zu deren Erstattung rechtlich verpflichten, so kann auch die Bezahlung solcher Schulden bei der Auslicferung nie einen Gegenstand der Erörterung zwischen den Behörden beider Staaten bilden. Hat ein solches Individuum während seines Aufenthalts in dem Staate, von welchem es auszuliesern ist, Berbindlichkeiten gegen Privatpersonen übersnommen, an deren Erfüllung es durch die Auslieserung verhindert wird, so bleibt dem dadurch verletzen Theile nur übrig, seinen Schuldner bei dessen competenter vaterländischen Behörde zur Geltendmachung seiner Rechte in

Anspruch ju nehmen.

Ebenso befreiet die personliche Saft, in welcher ein Deserteur ober aussetretener Militairpflichtiger fich im Augenblide seiner Reclamation etwa wegen eingegangener Privatverbindlichkeiten befinden follte, den Staat, an welchen die Reclamation gerichtet ift, keineswegs von der Verpflichtung zur

sofortigen Auslieferung bes reclamirten Individuums.

Art. 15. Diesenigen, welche in den Staaten eines der beiden Souverains ein Criminalverbrechen begehen, oder eines solchen angeschuldigt oder bezüchtigt find, und darauf entsliehen und in das Gebiet des andern Souverains sich begeben, werden gegenseitig auf eine Requisition, welche auf die unten im Artikel 16. bezeichnete Art ersolgen muß, ausgeliefert.

Der Stand oder die bürgerlichen Berhältnisse des Berbrechers, Angesichuldigten oder Bezüchtigten machen hierin keinen Unterschied, und selbiger wird ausgeliefert, weß Standes er auch sei, Edelmann, Stadts oder Landsbewohner, ein Freier oder Leibeigner, ein Soldat oder vom Civilstande.

Ift aber ber erwähnte Verbrecher ober Angeschuldigte ein Unterthan besienigen Souverains, in bessen Land er gestücktet ist, nachdem er in dem Lande des andern Souverains ein Verbrechen begangen hat, so sindet die Auslieferung nicht statt, sondern der Souverain, dessen Unterthan er ist, wird benselben sofort nach seinen Landesgesehen zur Untersuchung und Strafe ziehen lassen. Sobald jedoch ein Individuum in dem Lande, wo dasselbe ein Criminalverbrechen oder irgend ein Vergehen sich hat zu Schulden kommen lassen, deshald verhastet worden ist, so kann der Souverain des Landes, in welchem die Verhastung erfolgt ist, denselben zur Untersuchung ziehen und die verwirkte Strafe vollstrecken lassen, wenn auch dieses Institutum ein Unterstan des andern Lassen, wenn auch dieses Institutum ein Unterstan des andern Lassen, wenn auch dieses Institutum ein Unterstan des andern Lassen, wenn auch dieses Institutum ein Unterstan des andern Lassen, wenn auch dieses Institutum ein Unterstan des

Art. 16. Die Berhaftung eines Berbrechers behufs beffen Auslieferung soll erfolgen auf die Requisition einer Polizeis oder Gerichtsbehörde des Staates, in welchem der Angeschuldigte das ihm schuldgegebene Berbrechen begangen hat. Diese Requisition wird an eine Polizeis oder Gerichtsbeshörde des anderen Staates gerichtet. Die betreffenden Behörden sind verspsichtet selbst dann, wenn sie zur Erfüllung der ihnen zugehenden Requisition nicht competent sind, dieselbe anzunehmen und sie unverzüglich an die competente Behörde zu befördern.

Die wirkliche Auslieferung geschieht jedoch allemal erst von Seiten Preußens auf die Requisition des General-Gouverneurs berjenigen Provinz des Kaiserihums Rußland oder auf die Requisition des Obergerichtes der jenigen Provinz des Königreichs Polen, wo gegen den Verbrecher oder Ansgeschuldigten eine gerichtliche Untersuchung bereits stattgefunden hat oder stattsinden soll. In dem einen wie in dem anderen Falle wird die Requisition au das Obergericht derzenigen Provinz der preußischen Monarchie gerichtet, wo der Verbrecher oder Angeschuldigte dem Vermuthen nach Zu-

flucht gesucht hat.

Lon Setten Rußlands und des Königreichs Polen wird die Auslieferung nur auf die Requisition des Obergerichtes derjenigen preußischen Proping erfolgen, wo gegen den Berbrecher oder Angeschuldigten eine gerichtliche Untersuchung bereits stattgefunden hat oder stattsinden soll. Diese Requisition wird an den General-Gouverneur derjenigen Provinz des Kaiserthums Rußland oder an das Obergericht derjenigen Provinz des Königreichs Polen gerichtet, wo der Berbrecher oder Angeschuldigte dem Bermuthen nach Zuslucht gesucht hat.

Beide Regierungen werben sich gegenseitig bas Berzeichniß ber Obergerichte ber preußischen Monarchie und bes Königreichs Polen mittheilen,

welchen die Erlassung dieser Requisitionen anvertraut ift.

In allen vorgedachten Fällen, ber Antrag auf Auslieferung moge von einem Obergerichte Preußens oder bes Königreichs Polen gemacht sein, oder von einem der russischen General-Gouverneure ausgehen, soll die Requisition von einer Aussertigung entweder des Erkenntnisses, wenn ein solches schon ergangen ist, oder des Beschlusses über die Eröffnung der Eriminal-Untersuchung begleitet sein, in welchem die naheren Umftande des Berbrechens auseinander gesetz sind.

Der Antrag auf Auslieferung und bie jur Begründung beffelben dienenden Documente sollen binnen feche Monaten von dem Tage an, wo die Anzeige über die Berhaftung des Berbrechers oder des Angeschuldigten an den requirirenden Beamten oder das requirirende Gericht abgefandt wird, vorgelegt werden. Im Berzsgerungsfalle erlischt die Berbindlichkeit zur

Auslieferung bes Berbrechers ober Angeschuldigten.

Die Auslieferung selbst soll erfolgen, nachdem durch Bernehmung des Angeschuldigten die Identität seiner Person festgestellt worden, und wenn die ihm schuldgegebene Sandlung eine solche ist, daß auch nach den Gesetzen bes requirirten Staates der Schuldige gleichfalls zur Criminaluntersuchung gezogen werden müßte.

Behufs der Auslieferung soll der Berbrecher bis zur Grenze transportirt und gegen Erstattung ber Kosten den Behörden des requirirenden Staates

übergeben merben.

Art. 17. An Rosten werden a) für den Unterhalt des Berbrechers, vom Tage seiner Berhaftung an, $2^{1}/_{2}$ Silbergroschen preußisch Courant ($7^{1}/_{2}$ Ropesen Silber); b) an Rosten der haft, so lange diese dauert, täglich $3^{1}/_{4}$ Silbergroschen preußisch Courant ($9^{3}/_{4}$ Ropesen Silber) und außerdem c) die in jedem einzelnen Falle zu liquidirenden Auslagen für den Trans

port bes Berbrechers und für Anschaffung ber ju seiner Befleibung erfor-

berlich gemefenen Gegenftande bezahlt.

Weder Deserteure, noch Militairpflichtige, noch Berbrecher **Urt. 18.** konnen von Seiten bes reclamirenden Staats auf gewaltsame, eigenmachtige ober heimliche Beise auf bas Gebiet bes anderen Staates verfolat Es ift baber untersagt, bag zu diesem Zwede irgend ein Militairober Civilcommando ober geheimer Abgeordneter bie Grenze beider Staaten überschreite. Ift von Seiten ber reclamirenden Macht bie Berfolgung eines ober mehrerer Deferteure, ober Militairpflichtiger, ober geflüchteter Berbrecher mittelft eines Militair- ober Civilcommando's, ober auf andere Art verfügt worden, fo darf fich diese Berfolgung nicht weiter als bis zur Grenze, welche beibe Staaten von einander trennt, erftreden. hier muß bas Commando Salt machen, und nur Gin Mann barf bie Grenze überschreiten. Diefer muß fich, bei Enthaltung jeder Auslibung von Gewalt oder Eigenmacht, unter Borzeigung des Requisitionsschreibens feiner Borgefesten, an Die competente Militair- ober Civilbeborde wenden und auf die Auslieferung antragen. Ein folder Abgeordneter wird mit benjenigen Rudfichten, welche beibe Gouvernements fich gegenseitig schuldig find, empfangen werben, und bas weitere Berfahren erfolgt sobann nach ber Borfchrift bes gegenwärtigen Bertrages.

Art. 19. Jebe amtliche handlung, welche ein Civil- ober Militairbeamter bes einen ber beiden Staaten auf bem Gebiete bes anderen Staates ausübt, ohne von ber competenten Militair- oder Civilbehörde bieses letzteren Staates bazu ausdrudlich ermächtigt zu sein, soll als eine Gebiets-

verlegung angesehen und bemgemäß bestraft werben.

Wenn sich Zweifel über die Thatsache ber Gebietsverlegung selbst ober über die besonderen Umstände erheben, welche sie begleitet haben, so soll eine gemischte Commission unter Borsit des Commissarius des verletten Theiles niedergesetzt werden. Beständige, hierzu im Boraus bestimmte Commissarien sollen für Preußen der Landrath bessenigen Kreises, an dessen Grenze die Gebietsverlegung vorgekommen sein soll, und für Rußland die Specialcomsmissarien sein, welche sowohl auf der Grenze des Kaiserthums, als auf der des Konigreichs Polen, mit Aufrechthaltung der freundnachbarlichen Bershältnisse beauftragt sind.

In besonderen Fallen bleibt es ben beiden Regierungen vorbehalten, Diese Untersuchung besonders zu dem Zwede abgeordneten Beamten an-

zuvertrauen.

Die Commissarien sollen das Recht haben, in besonderen Fällen sich einen Justizbeamten zuzuordnen, um die Zeugen zu vernehmen und zu verseidigen. Ihre Ausgabe ist, die Thatsachen vollständig auszuklären, um fest zustellen, ob wirklich eine Gebietsverletzung stattgefunden, und wer sie besgangen hat. Wenn die Commission hierüber einig ist, werden die verhandelten Acten dem competenten Gerichte des Staates, welchem der Angesschuldigte angehört, übersandt, um die Strafe sestzusen, von welcher unverzüglich dem Staate, dessen Gebiet verletzt worden, Kenntniß gegeben werden soll.

Jedes Individuum, welches in dem Staate felbst, wo basselbe eine Gebietsverletung begangen hat, verhaftet worden ist, soll vor das nächte Militairs oder Civilgericht dieses Staates, je nachdem der Schuldige dem Militairs oder Civilstande angehört, gebracht werden. Dieses Gericht soll die Thatsache untersuchen, die Zeugen vernehmen und die Sache so weit insstruiren, daß die Absassung des Erkenntnisses erfolgen kann. Die verhans beiten Acten werden alsbann entweder dem commandirenden General der Truppen, zu denen der Schuldige gehört, oder, wenn letzterer ein Civils

beamter ift, feiner vorgesetten Beborbe überfandt, um bas Urtheil nach ben

Befegen bes ganbes fallen gu laffen.

Die Untersuchung soll ohne Unterbrechung geführt und möglichst beschleunigt werden. Begehrt das Gericht, welches das Urtheil zu sprechen hat, zuvor noch anderweite Aufflärungen, so sollen diese auf Requisition des gebachten Gerichtes durch die mit der Untersuchung beauftragten Commissarien beschafft werden.

Art. 20. Beibe hohe contrahirende Theile verbieten ihren Behörden ober Unterthanen, einen Deferteur, bereits reclamirten Militairpflichtigen, ober zur Auslieferung geeigneten Berbrecher zu verbergen, ober demfelben nach anderen entfernten Gegenden fortzuhelfen, um ihn auf diese Weise ber

Auslieferung ju entziehen.

Biber diejenigen, welche fich eines Bergebens biefer Art schuldig machen, werben die beiberseitigen Gouvernements, nach Maaggabe ihrer respectiven Lanbesgesete, versahren, und die Behörden beiber Staaten werden einander zu ihrer Genugthuung Kenntniß bavon geben, daß und auf welche Beise bie Contravenienten zur Berantwortung und Strafe gezogen worden sind.

Art. 21. Die hohen contrahirenden Theile werden ihren respectiven Eingesessenen auf das strengte untersagen, von irgend einem Individuo, auch wenn dasselbe als Deserteur noch nicht erkannt oder reclamirt sein sollte, Effecten anzukausen, welche den Character von Staatseigenihum unverkenns dar an sich tragen. Dieselben sollen ganz besonders vor dem Ankause des von einem Deserteur mitgebrachten Dienstpferdes und vor der Erwerbung der von einem stüchtig gewordenen Berbrecher mitgebrachten, widerrechtlich von ihm besessenen Sachen gewarnt werden. Jede der beiden Regierungen wird alle ihr durch die Landesgesetz zu Gebot stehenden Mittel anwenden, um sich gegenseitig zur unentgeltlichen Wiedererlangung dieser Gegenstände, so wie der obgedachten Militair-Effecten, behülflich zu sein.

Art. 22. Benn bie Auslieferung eines Defetteurs, Militairpflichtigen ober Berbrechers ber oben bezeichneten Art in einem solchen Falle nicht ersfolgt ist, wo sie nach dieser Convention hatte erfolgen sollen, und ein bersgleichen Individuum durch die Flucht wieder in das Land zurückehrt, dem daffelbe hatte ausgeliefert werden sollen, so ist der Souverain dieses Landes

nicht verpflichtet, ein solches Individuum wieder herauszugeben.

Art. 23. Jeder der beiden Staaten verpflichtet sich, diejenigen seiner Unterthanen wieder zu übernehmen, welche der andere Staat, weil sie ihm aus irgend einem Grunde lästig geworden sind, ausweisen will. Diese Bersbindlichkeit soll allemal erlöschen, wenn das auszuweisende Individuum sich im Auslande zehn Jahre lang ohne einen Paß oder Deimathschein der competenten Behörden seines Vaterlandes aufgehalten hat, oder dieser Paß oder Deimathschein seit zehn Jahren abgelausen ist.

Die Individuen, beren Paffe, Beimathscheine ober andere Legitimastions-Papiere noch gultig ober nicht langer als feit Jahresfrift abgelaufen sind, follen, wenn fie Unterthanen bes einen ber beiben Staaten find, in benselben ohne vorgängige Correspondenz mit bessen competenten Behorden

ausgewiesen werben fonnen.

Die Ausweisung und die Uebernahme ber vorstehend bezeichneten Personen geschieht a) von Seiten Preußens durch Bermittelung der Landräthe der Grenzfreise, b) von Seiten Rußlands durch Bermittelung der Specials Commissarien, welche sowohl auf der Grenze des Kaiserthums, als auf der bes Königreichs Polen, mit Aufrechthaltung der freundnachbarlichen Bershältnisse beauftragt sind.

Mit Ausnahme dieser Falle soll kein Individuum, welches fich für einen Unterthan eines der beiden hohen contrabirenden Theile ausgiebt, andere

auf bas Gebiet bes anberen Staates ausgewiesen werben burfen, als nach vorgangiger Berftanbigung gwifchen vorstehend gedachten Beamten und nachbem fefigestellt sein wird, daß das in Rebe fiehende Individuum wirklich Unterthan des Staates ift, welcher dasselbe übernehmen foll.

In allen vorermähnten Fällen bleiben bie Roften jeglicher Art, welche burch eine folde Ausweisung entstehen, bem ausweisenden Staate gur Laft.

Benn indeffen die kaiferlich ruffische ober die koniglich polnische Regierung in ben Fall tommen follte, fich eines Individuums entledigen zu wollen, beffen Transportirung in feine Beimath nicht füglich anders, als durch bas preußische Gebiet geschehen konnte, so wird die koniglich preußische Regle-rung ihre Einwilligung hierzu nie versagen, wenn, bei Ueberlieferung des Auszuweisenden an die preußischen Grenzbehörden, Diefen jugleich 1) eine bescheinigte Annahme-Erklärung berschigen Landebregierung, welcher ber Auszuweisenbe angehört, und 2) ber vollftanbige Betrag ber Transportund Unterhaltungefoften bes Auszuweisenden für ben gangen Beg bis in feine Beimath, übergeben wird.

Dhne die vollständige Erfüllung ber beiben vorstehenden Bebingungen tann fich die koniglich preußische Regierung bei ben zwischen ihr und andern Staaten in biefer Beglehung bestehenden vertragemäßigen Bereinbarungen jur Uebernahme irgend eines, einem britten Staate juzuweisenden, Indi-

vibuums nicht verfteben.

In bem Falle, wo bergleichen einem britten Staate angehörige Inbivibuen bennoch in die preußlichen Staaten auf Grund eines ihnen von einer ruffifchen ober polnischen Beborbe ertheilten Paffes zugelaffen fein sollten, und ihr angeblicher Beimathoftaat ihre Aufnahme verweigerte, sollen bie preugischen Beborben sie nach Rugland ober Bolen binnen einer Frift von einem Jahre, von ihrem Gintritte aus einem biefer ganber nach Preußen an gerechnet, zurudweisen burfen, indem auf ihren Paffen ber Grund bieser Burudweifung vermertt wirb.

Urt. 24. Die Dauer ber gegenwärtigen Convention, beren fammtliche Bestimmungen gleichmäßig auf bas Konigreich Polen Anwendung finden, ift

auf zwölf Jahre fefigesett. Art. 25. Die gegenwärtige Convention wird ratificirt werben, und bie betreffenden Ratifications-Inftrumente follen in Berlin binnen feche Bochen, ober noch früher, wenn es thunlich ift, ausgewechselt werden.

Bur Beglaubigung beffen haben bie beiberfeitigen Bevollmächtigten folche

unterzeichnet und mit ihren Siegeln verfeben.

Geschehen zu Berlin, ben 20. Mai 1844.

14. Sardinien.

1. Wiener Tractat, die Wieberherftellung bes Konigreichs Sarbinien betreffenb. 20. Mai 1815.*)

(Beggelafen.)

2. Sanbels: und Schiffahrte:Bertrag mit bem Bollverein. 28. Juni 1845. **)

Seine Majestät ber Konig von Preugen, sowohl für Sich und in Bertretung ber Ihrem Boll und Steuerspfteme angeschlossenen souverainen ganber und ganbestheile einerseits, und Seine Majestät ber König von

^{*)} In ber Beilage A.A. biefes Bertrages find bie Bebingungen enthalten, unter welchen Benua mit Sarbinien vereinigt worben ift.

^{**)} Amtliche Uebersepung bes frangofischen Driginals.

Sarbinien andererseits, von dem Bunsche beseelt, die Sandels-Beziehungen zwischen dem beutschen Jolls und Sandelsverein und den sardinischen Staaten zu befestigen und auszudehnen, und überzeugt, daß es eines der geeignetsten Mittel zur Realistrung dieses Bunsches ist, einen auf dem Grundsatze einer volltommenen Reciprocität beruhenden Schissahrtss und Sandelsvertrag abzuschließen, haben zu diesem Behuse Bevollmächtigte ernannt, welche, nache dem sie ihre Bollmachten ausgewechselt und dieselben in guter und gehöriger Form gefunden haben, über die solgenden Artisel übereingesommen sind.

Art. 1. Die Schiffe Preußens ober eines ber übrigen Staaten bes beutschen Zolls und Handelsvereins, welche mit Ballast ober mit Ladung in die Häfen des Königreichs Sardinien eingehen oder von dort ausgehen werden, und umgekehrt, die sardinischen Schiffe, welche mit Ballast oder mit Ladung in die Päsen des Königreichs Preußen oder in einen der Häfen der andern Staaten des gedachten Vereins eingehen oder von dort ausgehen werden, sollen dort, welches auch der Ort ihrer Persunst voer ihrer Bestimmung sei, bei ihrem Eingange, während ihres Ausenthaltes und bei ihrem Ausgange hinsichtlich der Hasen, Tonnens, Leuchthurmss, Lootsens, Bakens, Anters, Bollwerks, Quarantaines, Absertigungs-Gelder und überhaupt hinssichtlich aller das Schiff betreffender Zölle und Abgaben, welcher Art oder Benennung es sei, mögen diese Zölle im Namen oder zum Bortheil der Regierung, oder mögen sie im Namen oder zum Bortheil der Regierung, oder mögen sie im Namen oder zum Bortheil der Regierung, oder mögen der Anstalten irgend einer Art erhoben werden, — auf demselben Fuße behandelt werden, wie die Nationalschiffe, welche von demselben Orte kommen oder nach derselben Bestimmung abgehen.

Urt. 2. Alle Erzeugnisse und andere Gegenstände des Pandels, deren Einfuhr ober Aussuhr gesetzlich in die Staaten der hohen vertragenden Theile auf Nationalschiffen wird stattsinden können, sollen auch auf Schiffen bes andern Staates dorthin eingeführt oder von dort ausgeführt werden können.

Art. 3. Die Baaren jeber Art, ohne Unterschieb des Ursprungs, die, von welchem Lande es sei, durch preußische Schiffe oder diesenigen eines andern Staats des deutschen Jolls und handelsvereins in die hafen Sarbiniens, oder durch sarbiniens, oder durch sarbiniens, oder durch sarbiniens eingeführt werden, desgleichen die Baaren, die, für welche Bestimmung es sei, aus den häfen Sardiniens durch Schiffe der Jollvereins-Staaten, oder aus den häfen des Jollvereins durch sardinische Schiffe ausgeführt werden, sollen in den beiderseitigen häfen seine anderen oder höheren Abgaben entrichten, als wenn die Einfuhr oder Aussuhr berselben Gegenstände durch Nationalschiffe stattfände.

Die Prämien, Abgabenerstattungen ober andere Begunstigungen bieser Art, welche in bem Gebiete bes einen ber beiben hohen vertragenden Theile ber Einfuhr ober Aussuhr auf Nationalschiffen bewilligt werden, sollen in gleicher Beise bewilligt werden, wenn bie Einfuhr ober Aussuhr auf Schiffen

bes anbern Staats erfolgt.

Art. 4. Die vorstehenben Artitel finden feine Anwendung auf bie Ruften-Schiffahrt, bas beißt, auf die Beförderung von Erzeugnissen ober Baaren, die in einem hafen mit der Bestimmung für einen andern hafen besselben Gebiets geladen werden, insoweit nach ben Geseten bes Landes biese Beförderung der Nationalschiffahrt ausschließlich vorbehalten ift.

Art. 5. Da die sardinische Regierung aus besonderen Gründen sich noch verhindert findet, von jest ab die Differential-Zölle aufzuheben, welche sie gegenwärtig von Getreibe, Olivenöl und Bein erheben läßt, welche birect aus den häfen des schwarzen Meeres, des adriatischen Meeres und des mittelländischen Meeres bis zum Cap Trasalgar unter fremder Flagge eingeführt werden, ist man übereingekommen, daß diese Differential 38lle

als eine Ausnahme von dem vorstehenden Art. 3. auch rücksichtlich der Schiffe bes Zollvereins bis zum Ausgang des Jahres 1847 sollen fortbestehen können.

Wenn jedoch die sardinische Regierung alsdann nicht in der Lage sein sollte, die gedachten Differential-Bölle aufhören zu lassen, sollen die Staaten des Zollvereins die volle Besugniß haben, vom 20. December 1847 ab, — dem Zeitpunkt, von welchem an Dänemark, nach seinem Handelsvertrage mit Sardinien vom 14. August 1843, dasselbe Recht erlangt, — zum Nachsteil der sardinischen Flagge gleichmäßige Differential-Zölle auf dieselben Artikel, wenn sie aus denselben Häfen eingeführt werden, zu legen. Die Erhebung dieser Differential-Zölle wird indessen aufhören, sobald die Staaten des Zollvereins amtlich von dem Aushören der sardinischen Differential-Zölle benachrichtigt worden sein werden.

Urt. 6. In Allem, was das Aufstellen der Schiffe, ihr Eins und ihr Ausladen in den Häfen und auf den Rheden der Staaten der beiden hohen vertragenden Theile betrifft, soll den Nationalschiffen keine Begünstigung noch Bevorzugung bewilligt werden, die nicht in gleicher Beise auch den Schiffen

bes anbern Staats bewilligt wirb.

Art. 7. Da es die Absicht ber hohen vertragenden Theile ist, keine Unterscheidung zwischen den Schiffen ihrer beiderseitigen Staaten nach ihrer Rationalität, in Betreff des Ankauss der auf diesen Schiffen eingeführten Erzeugnisse oder anderen Gegenstände des Handels zuzulassen, so soll in dieser Rücksicht weder direct noch indirect, weder durch den einen oder andern der beiden hohen vertragenden Theile, noch durch irgend eine Gefellschaft, irgend eine Corporation oder irgend einen Agenten, in ihrem Namen oder unter ihrer Autorität, den Einsuhren der einheimischen Schiffe irgend ein Borrecht oder Borzug bewilligt werden.

Art. 8. Die Schiffe bes einen ber beiben hohen vertragenden Theile, welche in einen der häfen des andern einlaufen, und welche daselbst nur einen Theil ihrer Ladung löschen wollen, können, ebenso wie die Nationalschiffe, vorausgesest, daß sie sich nach den Geseten und Reglements des Landes richten, den nach einem andern hafen desselben oder eines andern Landes bestimmten Theil der Ladung an Bord behalten und ihn wieder aussssühren, ohne genöthigt zu sein, für diesen Theil der Ladung irgend eine

Bollabgabe, außer megen ber Bemachung, ju entrichten.

Art. 9. Die Schiffe eines der Staaten des Zollvereins oder Sardiniens, welche in einen der häfen der hohen vertragenden Theile im Nothsfalle einlaufen, sollen daselhst weder für das Schiff, noch für seine Ladung andere Abgaben bezahlen, als diesenigen, welchen die Nationalschiffe in gleichem Falle unterworsen sind, und sollen daselbst gleiche Begünstigungen und Freiheiten genießen, vorausgeset, daß die Nothwendigkeit des Einslaufens gesehlich festgestellt ist, daß ferner diese Schiffe keinen Handelsverskehr treiben, und daß sie sich in dem Hafen nicht längere Zeit aufhalten, als der Umstand, welcher das Einlaufen nothwendig gemacht hat, erheischt. Das Auss und Wiedereinladen, welches durch das Bedürfniß einer Reparatur der Schiffe veranlaßt wird, soll als Handelsverkehr nicht angesehen werden.

Urt. 10. Im Falle ber Stranbung oder bes Schiffbruchs eines Schiffes bes einen ber hohen vertragenden Theile an ben Kuften bes andern wird bem Capitain und ber Mannschaft, sowohl für ihre Personen als auch für bas Schiff und bessen Labung, alle hülfe und Beistand geleistet werden.

für das Schiff und beffen Ladung, alle Gulfe und Beistand geleistet werden. Die Maagregeln wegen der Bergung werden in Gemäßheit der Lansbesgesetze stattfinden. Alles, was von dem Schiff und der Ladung geborgen sein wird, oder der Erlös aus diesen Gegenständen, wenn dieselben verkauft worden sind, soll ben Eigenthumern oder den Rechtsvertretern derselben zu-

rudgegeben werben, und es follen teine boberen Bergungstoften entrichtet werben, als diejenigen, welchen die Nationalen in gleichem Falle unters worfen fein wurden.

Die geborgenen Baaren follen ju feiner Abgaben = Entrichtung ver-

pflichtet fein, es fei benn, baf fie in ben Berbrauch übergeben.

Art. 11. Auf die Einfuhr der Erzeugnisse des Bodens oder des Runftsseißes der Staaten des Zollvereins in die sardinischen Staaten, und auf die Einfuhr der Erzeugnisse des Bodens oder des Kunftsleißes der sardinischen Staaten in die zum Zollverein gehörigen Staaten sollen weder andere noch höhere Abgaben gelegt werden, als diesenigen, welche auf dieselben Artifel, wenn sie Erzeugnisse des Bodens oder des Kunstsleißes irgend eines andern fremden Landes sind, gelegt sind oder gelegt werden.

Derselbe Grundfat soll in Betreff ber Aussuhrabgaben bevbachtet werben. Die hohen vertragenden Theile verpflichten sich, weder die Einfuhr irgend eines Artifels, welcher das Erzeugniß des Bodens oder des Runftssleißes der Staaten des andern ift, noch die Aussuhr irgend eines Handelssartifels nach den Staaten des andern vertragenden Theils, mit einem Bersbote zu belegen, wenn nicht dieselben Berbote sich gleichmäßig auf alle frems

ben Staaten erftreden.

In bem Falle jedoch, wenn einer ber beiden hohen vertragenden Theile einem andern Staate Berabsekungen der Eingangszölle auf deffen Erzeugnisse des Bodens oder des Kunstleißes, oder der Ausgangszölle auf seine Aussuhren, in Folge eines handelsvertrages oder einer besonderen Uebereinkunft und in Bergeltung von Jolherabsekungen oder anderen Begünstigungen, die von diesem andern Staate gewährt sind, bewilligt haben möchte
oder noch bewilligen würde, kann der andere der beiden hohen vertragenden
Theile dieselben Bortheile nicht in Anspruch nehmen, als wenn er dafür Aequivalente darbietet, welche den Gegenstand einer besondern Berständigung
bilden werden.

Art. 12. Wenn in der Folge einer der hohen vertragenden Theile anderen Nationen hinsichtlich des handels oder der Schiffahrt irgend eine andere besondere Begünstigung dewilligen möchte, soll diese Begünstigung alsbald auch auf den handel oder die Schiffahrt des anderen vertragenden Theils Anwendung sinden, welcher dieselbe unentgeltlich genießen soll, wenn die Bewilligung unentgeltlich geschehen ist, oder gegen Gewährung derselben oder einer äquivalenten Bergeltung, wenn für die Bewilligung etwas be-

bungen ift.

Urt. 13. In Rückicht auf die Entfernung der beiderseitigen Länder der beiden hohen vertragenden Theile von einander, und in Rückicht auf die Ungewißheit über die verschiedenen möglichen Ereignisse, welche daraus hervorgeht, ist man übereingekommen, daß ein dem einen der vertragenden Theile angehöriges Sandelsschiff, welches nach einem im Augenblick der Abfahrt dieses Schiffes vorausseslich blokirten Sasen bestimmt ist, dennoch nicht wegen eines ersten Versuchs, in den gedachten Sasen einzulaufen, aufgebracht oder verurtheilt werden soll, es sei denn, daß bewiesen werden könnte, daß gedachtes Schiff während der Fahrt die Fortdauer der Blokade des in Rede stehenden Plazes habe in Erfahrung bringen können und müssen. Dagegen sollen diejenigen Schiffe, welche, nachdem sie bereits einmal zurüczgewiesen worden, zum zweiten Male auf derselben Reise das Einlaufen in benselben Sasen während der Dauer dieser Blokade versuchen möchten, dann der Ausbringung und Verurtheilung unterliegen.

Art. 14. Die Schiffe der Staaten des Bollvereins und die Schiffe Sardiniens follen der Freiheiten und Bortheile, welche ihnen die gegenwärtige Uebereinkunft bewilligt, nicht anders theilhaftig werden konnen, als wenn

fie fich im Besite berjenigen Papiere und Zeugnisse befinden, welche in ben barüber in ben beiberseitigen kandern bestehenden Reglements zur Feststellung

ibres hafens und ihrer Nationalität erforbert werben.

Die hohen vertragenden Theile behalten sich vor, ein deutliches und bestimmtes Berzeichniß derjenigen Papiere und Documente auszuwechseln, mit denen nach den Anordnungen der beiderseitigen Staaten ihre Schiffe versehen sein sollen. Benn nach dieser, spätestens drei Monate nach der Auswechselung der Ratissiationen des gegenwärtigen Bertrags vorzunehmens den Auswechselung einer der betheiligten Staaten sich in dem Falle besinden sollte, seine Borschriften über diesen Gegenstand zu wechseln oder abzuändern, so soll dem andern Theile davon amtliche Mittheilung gemacht werden.

Art. 15. Um ben Durchfuhrverkehr zwischen ihren beiberseitigen Staaten zu begünstigen, ertheilen sich die beiben hohen vertragenden Theile gegenseitig die Zusicherung, in Beziehung auf die Bestrerung der Erzeugnisse des Zollvereins bei der Durchsuhr durch die saaten, und der farbinischen Erzeugnisse bei der Durchsuhr durch die Staaten des Zollvereins alle Erleichterungen zu gewähren, welche mit den Interessen der Zollverwals

tung fich vereinigen laffen.

Art. 16. Die hohen vertragenden Theile gestehen sich gegenseitig die Befugniß zu, in den bafen und handelspläßen des anderen Consuln, Vices Consuln und handels Agenten zu ernennen, indem sie sich jedoch vorbehalten, solche an denjenigen Plägen nicht zuzulassen, hinsichtlich deren sie es für angemessen halten möchten, eine allgemeine Ausnahme zu machen. Diese Consuln, Vices Consuln und Agenten sollen dieselben Privilegien, Befugnisse und Freiheiten genießen, welche diesenigen der begünstigtsten Nationen genießen; in dem Kalle aber, daß dieselben handel treiben wollen, sind sie gehalten, sich denselben Gesetzen und Gewohnheiten zu unterwerfen, denen die Privatpersonen ihrer Nation in Bezug auf ihre handelsverbindlichkeiten

Art. 17. Die beiderseitigen Consuln sollen die Besugniß haben, die Matrosen, welche von den Schissen ihrer Nation desertirt sind, verhaften zu lassen, und sie entweder an Bord oder in ihr Land zurückzusenden. Zu diesem Behuse werden sie sich schriftlich an die zuständigen Ortsbehörden wenden, und durch Borlegung der Schisseregister oder der Musterrolle, in Urschrift oder in gehörig beglaubigter Abschrift, oder durch andere amtliche Documente den Nachweis führen, daß die Individuen, welche sie reclamiren, zu der gedachten Schissemannschaft gehört haben. Auf den in solcher Beise begründeten Antrag wird die Auslieserung ihnen nicht verweigert werden können. Es soll ihnen aller Beistand bei der Ausstuckung und Verhaftung der gedachten Deserteurs geleistet werden, welche auf den Antrag und die Kosten der Consuln selbst in den Landesgefängnissen so lange sestzuhalten und zu bewahren sind, die diese Agenten eine Gelegenheit zu ihrer Fortssendung gefunden haben. Wenn eine solche Gelegenheit sin ihrerhalb einer Frist von drei Monaten, von dem Tage der Berhaftung an gerechnet, nicht zeigen sollte, würden die Deserteurs in Freiheit zu sesen sein und wegen derselben Ursache nicht weiter verhaftet werden können. Man ist überzeingekommen, daß die Seeleute, welche Unterthanen des anderen Staates

sind, von der gegenwärtigen Bestimmung ausgenommen sein follen.
Art. 18. Die Regierungen der Staaten des Zollvereins willigen in Gemäßheit des Bunsches der sarbinischen Regierung darein, daß alle Beradsredungen in dem gegenwärtigen Bertrage auf das unter dem Protectorat Gr. Majestät des Konigs von Sardinien stehende souveraine Fürstenthum Monaco ausgedehnt werden, unter der Bedingung der Reciprocität seitens

bes gebachten Kürftenthums.

Art. 19. Jeber beutsche Staat, welcher bem deutschen Sanbels- und Bollvereine beitreten wird, soll als mitvertragender Theil bei bem gegen-

wartigen Bertrage angesehen werden.

Art. 20. Der gegenwärtige Bertrag soll in Birksamkeit bleiben bis zum 1. Januar 1852, und wenn sechs Monate vor dem Ablauf dieses Zeitpunkts weder der eine noch der andere der hohen vertragenden Theile mittelst einer amtlichen Erklärung seine Absicht, die Birksamkeit desselben aufhören zu lassen, zu erkennen gegeben hat, soll seine verbindende Kraft bis zum 1. Januar 1858 fortdauern. Bom 1. Januar 1858 an wird seine Birksamkeit erst zwölf Monate nach dem Zeitpunkt aufhören, wo einer der hohen vertragenden Theile dem anderen seine Absicht, denselben nicht länger aufrechthalten zu wollen, erklärt haben wird.

Art. 21. Die Ratificationen bes gegenwärtigen Bertrages follen gu Berlin in einer Frift von zwei Monaten, vom Tage ber Unterzeichnung an

gerechnet, ober wo möglich früher, ausgewechselt merben.

Bu Urfund beffen haben bie beiberfeitigen Bevollmächtigten benfelben gezeichnet und ihm bie Siegel ihrer Bappen beigebrudt.

Beschehen ju Berlin, ben 23. Juni 1845.

8. Abbitional = Vertrag ju bem vorstehenden Bertrage. 20. Mai 1851.

Se. Majestät der König von Preußen, sowohl für Sich und in Bertretung ber Ihrem Boll- und Steuerspftem angeschloffenen souverainen ganber und gandestheile, nämlich bes Großherzogthums guremburg, ber große berzoglich medlenburgifchen Enclaven Roffow, Regeband und Schonberg, bes großbergoglich oldenburgifchen Fürstenthume Birtenfeld, ber Bergogthumer Anhalt - Cothen, Anhalt - Deffau und Anhalt - Bernburg, ber Fürftenthumer Balbed und Pyrmont, bes Fürstenthums Lippe, und bes landgrafich beffischen Oberamts Meisenheim, als auch im Namen ber übrigen Mitglieder bes beutschen Boll- und Banbelovereins, nämlich ber Krone Baiern, ber Rrone Sachsen und ber Rrone Burtemberg, Des Großbergogthums Baben, bes Rurfürstenthums Beffen, bes Großherzogthums Deffen, jugleich bas landgraflich hestische Amt Somburg vertretend; ber ben thuringschen Bollund handelsverein bilbenden Staaten, - namentlich: bes Großherzogthums Sachsen, ber Bergogthumer Sachsen - Meiningen, Sachsen = Altenburg und Sachsen-Coburg und Gotha, ber Fürftenthumer Schwarzburg-Rudolftabt und Schwarzburg : Sondershaufen, Reuß : Greit und Reuß : Schleit : Lobenftein : Ebereborf —; bes Bergogthums Braunschweig, bes Bergogthums Raffau und ber freien Stabt Frankfurt einerscite, und Se. Majeftat ber Konig von Sarbinien andererfeits, von bem Bunfche befeelt, ben banbesbeziehungen awischen ben beutschen Bollvereins- und ben fardinischen Staaten eine großere Ausbehnung zu geben, find übereingefommen, bem zu Berlin am 23. Juni 1845 abgeschlossenen handels- und Schiffahrts-Bertrage die nachstehenden Artifel bingugufügen:

Art. 1. Se. Majestät ber König von Preußen, sowohl für Sich als auch im Namen der übrigen Mitglieder des beutschen Zolls und Handels-Bereins, verpslichtet Sich: 1) die gegenwärtig für sardinischen Reis bei seinem Eingange in die Staaten des Zollvereins bestehenden Zölle a) für geschälten Reis von 2 Thir. auf 1 Thir. pro Centner, d) für ungeschälten Reis von 2 Thir. auf ²/₈ Thir. oder 20 Sgr. pro Centner zu ermäßigen; 2) die Zölle auszuheben, welche bisher von dem Baumöl erhoben wurden, das in Kässern aus den sardinischen Staaten eingesährt wird und beim Eingange in die Staaten des Zollvereins einen Zusat von Terpentinöl erhält.

Art. 2. Se. Majestät ber Konig von Sarbinien willigt barein, bie

farbinischerseits Frankreich, Belgien und Großbritannien mittelft ber mit biesen Mächten abgeschlossenen Berträge vom 5. November 1850, 24. Jas nuar und 27. Februar 1851 gewährten Zollermäßigungen vom 1. Juni

1851 an auch auf bie Staaten bes Bollvereins auszubehnen.

Art. 3. Die beiben bohen vertragenden Theile behalten Sich vor, gemeinschaftlich Maaßregeln zu ergreifen, welche geeignet find, die herstellung einer Eisenbahnlinie zur Verbindung der Schienenwege des deutschen Zollvereins mit der von Genua nach der Grenze der Schweiz im Bau be-

griffenen Babn ju forbern.

Art. 4. Die gegenwärtige Uebereinkunft soll gleiche Kraft und Gültigskeit mit dem Bertrage vom 23. Juni 1845 haben, dessen Anhang sie fortan bildet, und beide sollen bis zum 1. Januar 1858 in Birksamkeit bleiben. Bon diesem Zeitpunkte an wird ihre Wirksamkeit erst zwölf Monate nach dem Zeitpunkte aufhören, wo einer der hohen vertragenden Theile dem anderen seine Absicht, dieselben nicht länger aufrecht halten zu wollen, erstlärt haben wird.

Art. 5. Die gegenwärtige Uebereinkunft foll ratificirt und bie Ratis

ficationen follen fobalb als möglich in Berlin ausgewechselt merben.

Bu Urfund beffen haben ber außerorbentliche Gesandte und bevollmächtigte Minister Er. Majestät bes Königs von Preußen und ber königlich sarbinische Minister für Marine, Aderbau und handel, auch betraut mit dem Ministerium der Finanzen, auf Grund ber ihnen zu diesem Behuf ertheilten, in guter und gehöriger Form befundenen Bollmachten die gegenwärtige Uebereinkunft unterzeichnet und ihr die Siegel ihrer Wappen beigebrückt.

Geschehen zu Turin in doppeltem Original, ben 20. Mai 1851.

15. Schleswig. (G. Dänemart.)

16. Schweden.

- 1. Bertrag megen Neuvorpommern und Rügen. 7. Juni 1815.
- Art. 1. Seine Majestät ber König von Schweben und Norwegen tritt auf ewige Zeiten für Sich und Seine Thronfolger nach ber Erbfolge-Ordnung vom 26. September 1810, Seiner Majestät dem Könige von Preußen und Ihren Thronfolgern das herzogthum Pommern und das Fürskenthum Rügen mit allen Zubehörungen, Inseln, Festungen, Städten und Ländern ab.
- Art. 2. Seine Majestät ber König von Schweben und Norwegen verpflichtet Sich, Seiner Majestät bem Könige von Preußen mit ber Beste Stralfund und ben übrigen befostigten Punkten in Pommern und in ber Insel Rügen auch die dazu gehörigen Artilleries und MilitairsEffecten zu überliefern, so wie Seine Majestät gegen Seine Majestät den König von Dänemark durch den Art. 24. des Kieler Tractats sich dazu verpflichtet hatte. Seine schwedischsnorwegische Majestät wird noch außerdem Seiner preußischen Majestät 200 Stud Vertheidigungsgeschütz und 6 Kanoniersschaluppen zur Küstenvertheidigung Tüberliefern lassen.

Art. 3. Die von der königlichen Regierung in Pommern contrahirte öffentliche Schuld geht auf Seine Majestät den König von Preußen als pommerschen Landesberrn über, und Seine Majestät übernimmt die zur Tilgung dieser Schuld in jener hinsicht festgesetzen Bestimmungen. Aussandmmen sind jedoch alle auf die königliche Regierung in Pommern ehes

bem haftenbe Schulden, welche mit Einwilligung ber toniglich fowebifden

Stande zu ben schwedischen Schulben geschlagen worben.

Art. 4. Die von Seiner Majestät bem Könige von Schweben und Norwegen gemachten Domainen Schenkungen, welche sich auf eine jährsliche Summe von 43,000 Thir. pommersch Courant belaufen, sollen Seiner Majestät bem König von Preußen von Seiner Majestät bem König von Schweben und Norwegen zurückgegeben werben, und letzterer übernimmt die Vergütung der Donatarien.

Bas die übrigen Krondomainial-Güter in Pommern und in ber Infel Rügen betrifft, so sollen sie Seiner Majestät dem Könige von Preußen in dem Zustande übergeben werden, worin sie sich im Augenblick der Unter-

zeichnung gegenwärtigen Tractate befinden.

Art. 5. Seine Majestät ber König von Preußen vervflichtet Sich, Seiner Majestät bem König von Schweden und Norwegen für die Abtretung des herzogthums Pommern und der Infel Rügen die Summe von 3 Millionen 500,000 Thir. preuß. Courant zu zahlen. Diese Summe soll in den Terminen und unter den Bedingungen ausgezahlt werden, welche die Commissarien Seiner Majestät des Königs von Preußen und Seiner Majestät des Königs von Preußen und seiner Majestät des Königs von Schweden und festsesen werden. Gedachte Commissarien werden sich unmittelbar nach der Unterzeichnung gegenwärtigen Tractats zu diesem Behuf in Berlin vereinigen.

Unierzeichnung gegenwärtigen Tractats zu biesem Behuf in Berlin vereinigen. Art. 6. Die Uebergabe des Herzogthums Pommern und des Fürstensthums Rügen an Seine Majestät den König von Preußen soll einen Monat nach Auswechselung der Ratificationen des gegenwärtigen Tractats statthaben.

Art. 7. Seine Majestät ber König von Preußen und Seine Majestät ber König von Schweben und Norwegen werden beiderseitig die mit nothigen Bollmachten versehenen Commissarien ernennen, welche die Uebergabe des Derzogthums Pommern und des Fürstenthums Rügen, dem Inhalte des gegenwärtigen Tractats gemäß, bewerkselligen sollen.

Art. 8. Seine Majestät der König von Preußen verpflichtet Sich feierlichft, den Einwohnern von Schwedisch-Pommern und der Insel Rügen nebst Zubehörungen ihre Rechte, Freiheiten und Privilegien zu bestätigen, so wie sie gegenwärtig bestehen, und in den Jahren 1810 und 1811 fest-

gefett worben finb.

Art. 9. Seine Majestät der König von Preußen verpflichtet Sich, die milden Stiftungen und namentlich die Universität zu Greifswalde in ihrem gegenwärtigen Zustande zu erhalten, und ihnen zu dem Ende den Genuß ihrer wirklichen Capitalien, Einkunfte und liegenden Gründe zu belassen.

Art. 10. Seine Majestät der König von Preußen verpflichtet Sich, ben englischen Handel in allen den Begünstigungen und Borrechten zu ershalten, welche ihm durch den Stockholmer Tractat vom 3. März 1813 beswilligt und im Kieler Tractat vom 14. Januar 1814 zugesichert worden sind.

Art. 11. Da bie Einwohner bes herzogthums Pommern und bes Kürstenthums Rügen, burch eine lange Bereinigung mit bem Königreich Schweben, sich mit ben Unterthanen Seiner Majestät bes Königs von Schweben und Norwegen in sehr genauen gegenseitigen, für bas Glüd beiber Länder gleich wichtigen Bedarfs und handelsverhältnissen befinden, so sind Seine Majestät der König von Preußen und Seine Majestät der König von Schweben und Norwegen übereingekommen, den handel zwischen den Staaten Seiner Majestät des Königs von Schweden und Norwegen einerseits, und dem herzogthum Pommern und Fürstenthum Rügen andrersseits während eines 25jährigen Zeitraums, von Unterzeichnung gegenwärstigen Tractats an gerechnet, in demselben Justande, worin er sich in diesem Augenblide besindet, bestehen zu lassen, und weder von der einen noch von

ber andern Seite irgend eine Abanderung zu treffen, die ihn neuen nach-

theiligen Abgaben, Auflagen ober Anordnungen unterwerfe.

Art. 12. Jebe von pommerschen Unterthanen in Schweden und vice versa von schwedischen Unterthanen in Pommern contrahirte Privats oder öffentliche Schuld, soll unter den eingegangenen Bedingungen und in den

bestimmten Terminen abgetragen werden.

Art. 13. Die Schweden, die sich gegenwärtig in Pommern und auf ber Infel Rugen, und bie Ginwohner Dommerne und ber Infel Rugen, die fich in Schweden befinden, sollen völlige Freiheit haben, in ihr Bater-land jurudzukehren, und über ihr Eigenthum, bewegliches und unbewegliches Bermögen, nach ihrem Wohlgefallen zu schalten und zu walten, ohne bie geringste Steuer, Boll oder irgend eine andere Abgabe bavon zu entstichten. Die Unterthanen ber hohen contrabirenden Machte follen mahrend bes Zeitraums ber erften feche Jahre von ber Auswechselung ber Ratificationen gegenwärtigen Tractate an gerechnet, völlige Freiheit haben, ihren Wohnungsort nach Willführ zu verändern. Rur allein liegt ihnen ob, in gedachtem Beitraume ihr Eigenthum einem Unterthan ber Macht, Die fie verlaffen, ju vertaufen oder zu vermiethen. Die Guter derer, die nach Ablauf ber gesetten Frift diefer Berfugung nicht genügt haben, sollen burch die obrigfeitliche Behorde öffentlich bem Meiftbietenden verfauft und der Ertraa bem Eigenthumer jugeftellt werben. Bahrend ber feche Jahre foll es einem Jeden freistehen, von seinem Eigenthum den Gebrauch zu machen, ber ihm für gut dunten wird, ba ber gangliche Genug beffelben ihm formlich gewahrt ift. Die Eigenthumer und ihre Agenten konnen auch frei und ungebinbert von einem Staate nach bem andern reifen, um ale Unterthanen ber einen und der andern Dacht ihre Angelegenheiten zu berichtigen und ibre Rechte ju vermahren.

Art. 14. Die zu den Domainen gehörigen Archive, Documente und andere Privats ober öffentliche Papiere, die Plane und Karten der Festungen, Städte und känder, welche durch den gegenwärtigen Tractat Seiner Masjestät dem König von Preußen abgetreten worden sind, imgleichen die zum Bermessungs-Bureau gehörigen Karten und Papiere sollen binnen sechs Monaten, oder wenn dies nicht möglich ist, spätestens binnen Jahresfrist, nach Uebergabe der känder selbst, von den Commissarien Seiner Majestät des Könias von Schweden und Norwegen den Commissarien Sr. Majestät

des Konigs von Preugen überliefert werden.

Art. 15. Die Gehalte und Besoldungen der öffentlichen Beamten im Herzogthum Pommern und in dem Fürstenthum Rügen fallen, vom Tage der Uebergabe dieser Provinzen an gerechnet, Seiner Majestät dem Könige von Preußen zur Last. Die Pensionaire sollen die ihnen von ihrer gegenswärtigen Regierung bewilligten Pensionen ohne Berzug oder Verminderung bebalten.

Art. 16. Der Lauf der Posten soll auf dieselbe Art, wie er im Augenblid der Unterzeichnung des gegenwärtigen Tractats besteht, auf dem Fuß der vollkommensten Reciprocität zwischen beiden hohen contrahirenden Theilen,

beibebalten werden.

Art. 17. Die hohen contrabirenden Theile werden Se. Majestat den Kaiser aller Reußen und Se. Majestat den König des vereinigten Königzeichs von Großbritannien und Irland einladen, den verschiedenen im gegenzwärtigen Tractat festgesetzten Bedingungen, sowohl als den gegenseitigen Erklärungen der Bevollmächtigten Sr. Majestat des Königs von Schweden und Norwegen und Sr. Majestat des Königs von Danemark, die dem gegenzwärtigen Tractat beigefügt sind, Ihre Beistimmung zu geben.

Art. 18. Gegenwärtiger Tractat soll ratificirt, und die Ratificationen

follen binuen fechewochentlicher Frift, vom heutigen Tage an gerechnet, ober eber, wenn es thunlich ift, ju Berlin ausgewechselt werben.

Bu Urfund deffen haben die respectiven Bevollmächtigten gegenwärtigen

Tractat unterzeichnet, und bas Infiegel ihrer Bappen beigebruckt.

Geschehen zu Wien, ben 7. Juni 1815.

Nachdem Wir, erster Bevollmächtigter Seiner Majestät des Raifers aller Reugen am wiener Congreg, in den zwischen den schwedischen und preugischen Sofen verabredeten und festgesetzten Ausgleichungen als Bermittler eingetreten sind, erklären Wir, daß der am heutigen Tage zwischen Gr. Majeftat bem Ronige von Schweden und Norwegen, und Gr. Majeftat bem Ronige von Preugen unterzeichnete Tractat, nebft ben beiben bagu geborigen dänischen und schwedischen Separat-Erklärungen mit allen barin enthaltenen Clauseln, Bedingungen und Bestimmungen, unter Bermittelung Gr. Majestät des Raifers aller Reugen abgeschloffen worden ift. Bu beffen Urfund haben Bir traft unferer General-Bollmachten, und in Unferer Eigenschaft ale Erfter Bevollmächtigter Söchstbefagter Dajestät am miener Congreß, gegenwärtige Erklarung unterzeichnet, und mit Unferm Wappenfiegel bedruden laffen.

Gefchehen zu Wien, den 7. Juni 1815.

(L. S.) Der Kurft von Rasoumoffsty.

Befonberer und geheimer Artifel.

Da Seine Majestät ber König von Preußen ben Bunsch gehegt, jur völligen Ausgleichung ber in Gefolge bes unterm 14. Januar 1814 gu Riel abgeschlossenen Tractate zwischen Seiner Majestät bem Ronig von Schweden und Norwegen und Seiner Majeftat dem Konig von Danemark erhobenen Zwistigkeiten, möglichst beizutragen: so hat Allerhöchstderselbe bie von ben Bevollmächtigten Seiner Roniglich Danischen Majeftat unterzeichnete, bier nachstehende Erklärung Ihres hofes erlangt, und tem Bevollmächtigten Seiner Königlich Schwebischen Majestät übergeben laffen.

"Se. Koniglich Danische Majestät erklären hiermit auf bas formlichfte, und in Folge eines mit Gr. Majestat dem König von Preußen eingegans genen Bergleiche, daß Gie in Bezug auf Schweden allen auf die Richtvollstredung bes Urtifel 7 bes Friedenstractate vom 14. Januar 1814 begrundeten Ansprüchen und Reclamationen entsagen. Daß Sie Seine Majeftat ben Konig von Schweden und Norwegen von der Bablunge-Berbindlichfeit ber auf eine zu Gunften Ihrer ftipulirte Million Reichothaler ichwedisch Banco noch schuldigen 600,000 Riblr. schwedisch Banco lossprechen, und bag Gie von jest an den Rieler Tractat fo ansehen werden, als habe er seinem Inhalte nach, und in allen burch gegenwärtige Declaration nicht abgeanderten oder modificirten Bedingungen und Claufeln völlige und gange Rraft behalten.

Gegenwärtige im Namen Ihres erlauchten Souverains gegebene Erflarung ber banischen Bevollmächtigten soll von Seiner Roniglich Danischen Majestät ratificirt und die Ratification binnen sechewochentlicher Frist bem Ministerio Seiner Majeftat bes Ronigs von Preugen übergeben werben, um gegen die Koniglich Schwedische Ratification einer unterm beutigen dato von bem Königlich Schwedischen Bevollmächtigten ertheilten gleichmäßigen Erflarung

ausgewechselt zu werden.

Bu bessen Urfund haben bie Bevollmächtigten Seiner Majestät bes Königs von Danemark gegenwärtige Erklarung unterzeichnet, und ihr Wappensiegel beigebrudt.

Gefchehen gu Bien, ben 7. Juni 1815."

Geine Majestät ber König von Schweben und von Norwegen hat Seiners seine von Seinen Bevollmächtigten unterzeichnete förmliche Erklärung folgenben Inhalts bem Preußischen Sofe übergeben lassen, um von demselben ben Bevollmächtigten Seiner Majestät des Königs von Dänemark ausges

bandigt zu werden.

"Seine Majestät der König von Schweben und Norwegen erklären hiermit auf das Förmlichste, daß in Folge eines mit Seiner Majestät dem König von Preußen eingegangenen Bergleichs, Sie, in Bezug auf den unterm 14. Januar 1814 zwischen Schweden und Dänemark unterzeichneten Kriedenstractat allen Ansprüchen und Reclamationen entsagen, welche später als der Abschluß dieses Friedens eingetreten sind, und sich insbesondere auf Nichtvollstreckung des Artikel 15 des besagten Tractats gründen, und daß Seine Majestät von jest an obgesagten Tractat so ansehen werde, als habe er seinem ganzen Inhalte nach, und in allen durch die gegenwärtige Erklästung nicht abgeänderten oder modisicirten Bedingungen und Clauseln völlige und ganze Kraft behalten.

Diese vom Schwedischen Bevollmächtigten im Namen seines Erlauchten Souverains ausgestellte Erklärung soll von Seiner Schwedisch-Norwegischen Wajestät ratissicit, und die Ratissication binnen sechswöchentlicher Frist dem Ministerio Sr. Majestät des Königs von Preußen übergeben werden, um gegen die Ratissication Sr. Königlich Dänischen Majestät einer unterm beutigen dato von den Bevollmächtigten dieses Souverains ertheilten gleichs

mäßigen Erflärung ausgewechselt zu werden.

Bu beffen Urfund hat der Bevollmächtigte Seiner Majestät des Königs von Schweden und Norwegen gegenwärtige Erklärung unterzeichnet und sein Wappen-Insiegel beigedrückt.

Beschehen ju Wien, ben 7. Juni 1815.

Gegenwärtiger besonderer und geheimer Artifel soll dieselbe Rraft und Galtigkeit haben, als mare er wörtlich im Tractat mit aufgeführt. Er soll ratificirt, und die Ratificationen sollen binnen sechewochentlicher Frist ausgewechselt werben.

Geschehen zu Wien, ben 7. Juni 1815.

2. Schluffacte bes Congreffes ju Wien. 9. Juni 1815.

3. Sanbele: und Schiffahrte: Bertrag. 14. Dar; 1827.

Au nom de la Très-Sainte et indivisible Trinité!

Sa Majesté le Roi de Prusse et Sa Majesté le Roi de Suède et de Norvège, également animés du désir d'étendre, et de consolider pour le bien réciproque de Leurs sujets les relations commerciales, qui subsistent entre Leurs Etats respectifs, et convaincus que ce but salutaire ne saurait être mieux rempli que par l'adoption d'un système de parfaite réciprocité, basé sur des principes équitables, sont convenus en conséquence d'entrer en négociation pour

Im Namen ber hochheiligen und untheilbaren Dreieinigkeit!

Seine Majestät ber König von Preußen und Seine Majestät der König von Schweben und Norwegen, von gleichem Bunsche beseelt, die zwischen Ihren beiderseitigen Staaten bestehenden Handelsverbindungen zum gegenseitigen Bohle Ihrer Unterthanen zu erweitern und zu befestigen, und überzeugt, daß dieser heilsame Zwed auf keine Beise besser als durch Annahme eines auf Grundsäßen der Billigkeit beruhenden Systems vollskommner Gegenseitigkeit erreicht wers

la conclusion d'un Traité de commerce, et ont nommé pour cet effet des Plénipotentiaires, lesquels après avoir échangé leurs pleinpouvoirs respectifs, trouvés en bonne et dûe forme, sont convenus des articles suivans :

Art. 1. Les bâtimens Prussiens qui arrivent sur leur lest ou chargés dans les ports des Royaumes de Suède et de Norvège, de même que les bâtimens Suédois et Norvégiens qui arrivent dans les ports du Royaume de Prusse, sur leur lest ou chargés, seront traités tant à leur entrée qu'à leur sortie, sur le même pied que les bâtimens nationaux, par rapport aux droits de port, de tonnage, de fanaux, de pilotage, et de sauvetage, ainsi qu'à tout autre droit ou charge, de quelle espèce ou dénomination que ce soit, revenant à la Couronne, aux villes, ou à des établissemens particuliers quelconques.

Art. 2. Toutes les marchandises et obiets de commerce, soit productions du sol ou de l'industrie du Royaume de Prusse, soit de tout autre pays, dont l'importation dans les ports des Royaumes de Suède et de Norvège est légalement permise dans des bâtimens Suédois et Norvégiens, pourront également y être importés sur des bâtimens Prussiens sans être assujettis à des droits plus forts ou autres de quelle dénomination que ce soit, que si les mêmes marchandises ou productions avaient été importées dans des bâtimens Suédois et Norvégiens, et réciproquement toutes les marchandises et obiets de commerce, soit productions du sol ou de l'industrie des Royaumes de Suède et de Norvège, soit de tout autre pays, dont l'importation dans les ports du Royaume de Prusse est légalement permise dans des bâtimens Prussiens, pourront également y être importés sur des bâtimens Suédois et Norvégiens sans être assujettis à des droits plus forts ou autres de quelle dénomination que den könne, sind in Folge dessen über-Abschließung eingefommen, wegen eines Bandelsvertrages in Unterhandlung zu treten, und haben zu biefem Behufe Bevollmächtigte ernannt, welche, nach Austausch ihrer in guter und gehöriger Form befundenen gegenseis tigen Bollmachten, über folgende Artifel übereingekommen find:

Art. 1. Die preußischen, mit Ballaft ober mit gabung in ben Bafen der Königreiche Schweden und Rorwegen ankommenden, ingleichen bie schwerischen und norwegischen, mit Ballast oder Ladung in den Bafen bes Konigreichs Preugen ankommenben Schiffe, follen, bei ihrem Einlaufe wie bei ihrer Abfahrt binfict lich der Dafen=, Tonnen=, Leuchtthurm=, Lootfen= und Bergegelder, wie auch binsichtlich aller anderen der Krone, den Städten, ober Privat-Anstalten zufließenden Abgaben und gaften irgend einer Urt ober Benennung, auf demselben Fuße wie die Rationals

schiffe behandelt werden. Art. 2.

Alle Waaren und Gegens ftande des Bandels, mogen es Erzeugniffe bes Bobens ober bes Runftfleißes bes Ronigreiche Preugen, oder jedes andern landes fein, welche gefetlich auf schwedischen und norwe-gischen Schiffen in die Bafen ber Ronigreiche Schweben und Norwegen eingeführt werden durfen, sollen daselbst gleicherweise auf preußischen Schiffen eingeführt werben konnen, ohne mit boberen ober anderen 216= gaben irgend einer Benennung beleat zu werden, als wenn diese Waaren oder Erzeugnisse auf schwedischen ober norwegischen Schiffen eingeführt worben waren; und in Erwiederung follen alle Waaren und Gegenstände bes bandele, mogen es Erzeugniffe des Bobens ober des Kunstfleißes der Königreiche Schweden und Norwegen, oder jedes ans beren gandes fein, welche gefeglich auf preußischen Schiffen in die Bafen bes Ronigreiche Preugen eingeführt merben burfen, gleichmäßig auch auf schwedischen und norwegischen Schiffen baselbst eingeführt werden konnen, obne höberen oder anderen Abgaben

ce soit, que si les mêmes marchandises ou productions avaient été importées dans des bâtimens Prussiens.

Les stipulations de l'article précédent et de celui-ci sont dans toute leur plénitude applicables aux navires Prussiens, qui entreront dans les ports des Royaumes de Suède et de Norvège, ainsi qu'aux navires Suédois et Norvégiens qui entreront dans les ports du Royaume de Prusse, alors même que ces navires respectifs, sans venir directement des ports de la Monarchie Prussienne, ou bien de ceux des Royaumes de Suède et de Norvège, arriveraient en droiture des ports d'une domination tierce ou étrangère.

Art. 3. Toutes les marchandises et objets de commerce, soit productions du sol ou de l'industrie du Royaume de Prusse, soit de tout autre pays, dont l'exportation des ports dudit Royaume dans ses propres bâtimens est légalement permise, pourront de même être exportés desdits ports sur des bâtimens Suédois et Norvégiens sans être assujettis à des droits plus forts ou autres de quelle dénomination que ce soit, que si l'exportation avait été faite en des bâtimens Prussiens. Une exacte réciprocité sera observée dans les ports des Royaumes de Suède et de Norvège, de sorte que toutes les marchandises et objets de commerce, soit productions du sol ou de l'industrie des Royaumes de Suède et de Norvège, soit de tout autre pays, dont l'exportation des ports desdits Royaumes dans leurs propres bâtimens est légalement permise, pourront de même être exportés desdits ports sur des bâtimens Prussiens, sans être assujettis à des droits plus forts ou autres de quelle dénomination que ce soit, que si l'exportation avait été faite dans des bâtimens Suédois et Norvégiens.

Art. 4. Les stipulations géné-

irgend einer Benennung, als wenn biese Waaren und Erzeugnisse auf preußischen Schiffen eingeführt wors ben waren, unterworfen zu sein.

Die Bestimmungen bes vorhergeshenden und des gegenwärtigen Artitels sind in ihrer ganzen Ausdehsnung auf die preußischen, in die Dasfen der Königreiche Schweden und Norwegen einlaufenden, und auf die schwedischen und norwegischen, in die Bafen des Königreichs Preußen einslaufenden Schiffe selbst dann anwendsbar, wenn diese beiderseitigen Schiffe nicht unmittelbar aus den Dafen des Königreichs Preußen oder respective der Königreiche Schweden und Norwegen, sondern geraden Weges aus den Dafen einer dritten oder fremden

Macht ankommen follten.

Alle Baaren= unb Ban= 24 rt. 3. belogegenstände, sowohl Erzeugniffe bes Borens ober bes Runftfleiges bes Ronigreiche Preußen, ale auch jedes anderen Landes, beren Ausfuhr aus ben Bafen bes gebachten Ronigreichs auf inländischen Schiffen gesetlich erlaubt ift, follen aus biefen Bafen auch auf schwedischen und norwegischen Schiffen ausgeführt werden durfen, ohne mit böheren oder anderen Ab= gaben, melden Namen fie haben möchten, belegt zu werden, als wenn die Ausfuhr auf preußischen Schiffen In den Bafen ber Ro= stattfande. nigreiche Schweden und Norwegen foll eine vollkommene Gegenseitigkeit beobachtet werden, dergestalt, daß alle Waaren und Bandelsgegenstände, so= wohl Erzeugnisse des Bobens ober Runftfleißes der Ronigreiche Schweben und Norwegen, als auch iedes anderen gandes, beren Ausfuhr aus ben Bafen der gebachten Ronig= reiche auf inländischen Schiffen gesetlich erlaubt ift, aus biefen Bafen auch auf preußischen Schiffen sollen ausgeführt werden burfen, ohne mit höheren oder anderen Abgaben, welchen Namen fie haben möchten, belegt zu werden, als wenn die Ausfuhr auf schwedischen und norwegischen Schiffen ftattfände.

Art. 4. Die allgemeinen Bestim=

rales des articles premier, second et troisième inclusivement scront de même appliquées aux navires Prussiens, qui entreront dans la Colonie de St. Barthélemy de Sa Majesté le Roi de Suède et de Norvège aux Indes occidentales, et aux navires de cette Colonie qui entreront dans les ports de la Monarchie Prussienne.

Art. 5. Il ne sera donné ni directement ni indirectement, ni par l'Un des deux Gouvernements ni par aucune compagnie, corporation ou agent agissant en Son nom ou sous Son autorité, aucune préférence quelconque pour l'achat d'aucune production du sol ou de l'industrie soit de l'Un des deux Etats, soit de tout autre pays, importée dans le territoire de l'autre, à cause ou en considération de la nationalité du navire, qui aurait transporter cette production légalement permise, l'intention bien positive des deux hautes Parties contractantes étant, qu'aucune différence ou distinction quelconque n'ait lieu à cet égard.

Art. 6. Les bâtimens Prussiens ainsi que les bâtimens Suédois et Norvégiens ne pourront profiter des immunités et avantages, que leur accorde le présent Traité, qu'autant qu'ils se trouveront munis des papiers et certificats voulus par les réglemens existans des deux cotés, pour constater leur port et leur nationalité.

Les hautes Parties contractantes Se réservent d'échanger des déclararations pour faire une énumération claire et précise des papiers et documens dont l'un et l'autre Etat exigent que leurs navires soient munis. Si, après cet échange qui aura lieu au plus tard deux mois après la signature du présent Traité, l'Une des hautes Parties contractantes Se trouverait dans le cas de changer ou modifier Ses ordonnances à cet égard,

mungen ber Art. 1. 2. und 3. sollen auch auf diejenigen preußischen Schiffe Anwendung erhalten, welche in die Seiner Majestät dem Könige von Schweden und Norwegen angehörende Colonie St. Barthelemy in Bestinzbien, und auf die Schiffe dieser Colonie, welche in häfen des Königereichs Preußen eingehen werden.

21 rt. 5. Bei rem Einkaufe ber in ben einen Staat eingeführten Erzeugniffe des Bobens ober bes Runftfleißes des andern ober jedes britten Staats foll auf die Nationalität bes Schiffes, durch welches dergleichen gefeglich gur Ginfuhr geftattete Ge= genftanbe eingeführt worden fint, keine Rücksicht genommen, und aus foldem Grunde weber unmittelbar noch mittelbar, weder durch bie Re= gierung bes einen ober bes anberen Staate, noch burch, in beren Ramen ober unter beren Autorität handelnbe Gesellschaften, Corporationen Agenten, irgend ein Borzug gewährt werben, indem es bie mabre und bestimmte Absicht der boben contrabis renden Machte ift, bag in biefer bin= ficht burchaus kein Unterschied gemacht werbe.

Art. 6. Die preußischen sowohl wie die schwedischen und norwegischen Schiffe sollen der Freiheiten und Bortheile, welche ihnen der gegenwärtige Bertrag zusichert, nur in sofern genießen, als sie mit denjenigen Papieren und Zeugnissen verschen sein werden, welche nach den auf beiden Seiten bestehenden Anordnungen zum Beweise ihrer Trächtigkeit und ihrer Nationalität erforderlich sind.

Die hohen contrahirenden Theile behalten sich die Auswechselung von Erklärungen vor, um deutlich und bestimmt die Papiere und Documente zu bezeichnen, womit, ihren Anordnungen gemäß, ihre Schiffe versehen sein müssen. Wenn nach dieser, spätestens zwei Monate nach Unterzeichnung des gegenwärtigen Vertrages vorzunehmenden Auswechselung, der eine oder der andere der beiden hohen contrahirenden Theile in den Fall

il en sera fait à l'autre une communication officielle.

Art. 7. Les stipulations de l'article onze du Traité conclu à Vienne le sept Juin mil huit cent quinze entre les deux hautes Parties contractantes, sont maintenues dans toute leur intégrité.

Art. 8. Le présent Traité sera en vigueur pendant huit années à compter du premier Avril de la présente année, et si douze mois avant l'expiration de ce terme l'Une ou l'Autre des deux hautes Parties contractantes n'aura point annoncé à l'Autre Son intention d'en faire cesser l'effet, ce Traité restera encore obligatoire une année au-de-là et ainsi de suite, jusqu'à l'expiration des douze mois, qui suivront l'annonce officielle faite par l'Une des deux hautes Parties contractantes à l'Autre, pour qu'il soit annullé.

Art. 9. Le présent Traité sera ratifié par les hautes Parties contractantes, et les ratifications en seront échangées à Stockholm dans l'espace de quatre semaines après la signature ou plutôt, si faire se peut.

En foi de quoi Nous Soussignés, en vertu de Nos pleinpouvoirs avons signé le présent Traité, et y avons apposé le cachet de Nos armes.

Fait à Stockholm le 14 Mars 1827.

tommen follte, feine in Beziehung bier= auf bestehenden Borichriften abzuans bern oder ju modificiren, so soll bem andern Theile davon amtliche Mit= theilung gemacht werben.

Urt. 7. Die Bestimmungen bes eilften Artikels des am fiebenten Juni achtzebnbundert und funfzehn zwischen den beiden boben contrabirenden Theis len abgeschlossenen Bertrages werden in ihrer vollen Gultigkeit aufrecht erbalten.

Art. 8. Gegenwärtiger Bertrag foll vom ersten April des gegenwärs tigen Jahres ab, acht Jahre hindurch in Kraft bestehen, und wenn nicht awölf Monate vor dem Ablaufe dies ses Zeitraums bie eine ober bie andere der beiden boben contrabirenden Mächte ihre Absicht, denselben aufzuheben, der anderen fund gethan haben wird, so soll dieser Bertrag noch ein Jahr weiter und fo fort bis jum Ablaufe eines Zeitraums von zwölf Monaten, nach ber von ber einen ber beiben hohen contrabirenden Mächte der ans deren wegen beffen Aufhebung gemachten amtliden Eröffnung, verbindlich bleiben.

Der gegenwärtige Ber-Art. 9. trag foll von ben boben contrabirenden Theilen ratificirt, und die Ratificationsurfunden follen innerhalb vier Wochen nach ber Unterzeichnung, ober wo möglich noch früher, in Stocholm ausgewechselt werben.

Bu Urkund beffen baben wir, bie Unterzeichneten, fraft unferer Boll= machten ben gegenwärtigen Bertrag vollzogen und mit unferen Wappen befiegelt.

Geschehen zu Stockholm, ben 14. März 1827.

17. Schweiz.

1. Sentence d'investiture de la souveraineté de Neufchatel et de Valangin. adjugée à Sa Majesté le Roi de Prusse par les trois états de Neufchatel le 3. Novembre MDCCVII.

(Weggelaffen.)

2. Ertlarung ber Congresmachte aber bie Angelegenheiten ber Schweiz. 20. Mar; 1815.

(Beggelafen.)

3. Beitritts-Erklärung ber Schweiz zur Erklärung vom 20. März 1815. 27. Mai 1815.

(Beggelaffen.)

4. Erklärung ber Großmächte über die Neutralität der Schweiz. 20. Nov. 1815. (Beggelaffen.)

18. Sicilien.

Handels= und Schiffahrts= Vertrag mit bem 3ollverein. 27. Januar, ratificirt 12. Mai 1847.*)

Seine Majestät ber König von Preugen, sowohl für Sich und in Bertretung ber Ihrem Boll = und Steuerspfteme angeschloffenen souverainen Lander und Landestheile, insbesondere des Großbergogthums guremburg, der Bergogibumer Anhalt-Cothen, Anhalt-Deffau und Anhalt-Bernburg, ber Fürstenthumer Balbed und Pyrmont, des Fürstenthums Lippe, und bes landgräflich heffischen Oberamte Deisenheim, als auch im Namen ber übrigen Mitglieber bes beutschen Boll- und Banbelevereins, nämlich ber Krone Baiern, der Krone Sachsen und der Krone Württemberg, zugleich die Fürstenthumer hobenzollern=hechingen und hobenzollern=Sigmaringen vertretend, bes Großherzogthums Baben, bes Rurfürftenthums Deffen, bes Großherjogihume Deffen, jugleich bas landgräflich beffische Umi Domburg vertretenb; ber ben thuringifden Boll- und Banbeleverein bilbenben Staaten, namlich: bes Großherzogthums Sachsen, ber Berzogthumer Sachsen = Meiningen, Sachsen-Altenburg und Sachsen-Coburg-Gotha, ber Fürstenthumer Schwarzburg-Rudolftadt und Schwarzburg-Sondershaufen, Reuß-Greiß, Reuß-Schleiß und Reuß-Lobenstein und Eberedorf, - bes Bergogethume Braunschweig, bes Bergogthums Raffau und ber freien Stadt Frankfurt einerseits; und Se. Majeftat ber Ronig bes Reiches beiber Sicilien anderseits, gleichmäßig von bem Buniche befeelt, die Sanbelsbeziehungen zwischen bem beutschen Boll- und Sandelsvereine und dem Königreich beider Sicilien zu befestigen und auszudehnen, und überzeugt, daß es eines ber geeignetsten Mittel zur Erreichung diefes Zwedes ift, einen auf dem Grundfage einer vollfommenen Reciprocität beruhenden Sandels- und Schiffahrtsvertrag abzuschließen, haben au diesem Behufe Bevollmächtigte ernannt, welche, nachdem sie ihre Bollmachten ausgewechselt und dieselben in guter und gehöriger Form gefunden haben, über die folgenden Artikel übereingekommen find:

Urt. 1. Es soll gegenseitige Freiheit der Schiffahrt und des Handels sowohl für die Schiffe, als für die Unterthanen und Bürger Preußens und der anderen Staaten des deutschen Jolls und Handelsvereins und des Königs reichs beider Sicilien in allen Theilen ihrer beiderseitigen Bestsungen bestehen.

Art. 2. Die Schiffe Preußens oder eines der anderen Staaten des Jollvereins, welche in die hafen des Königreichs beider Sicilien eingeben oder von dort ausgehen werden, und umgekehrt, die Schiffe des Königreichs beider Sicilien, welche in die hafen des Königreichs Preußen oder in einen der hafen der anderen Staaten des Jollvereins eingehen oder von dort ausgehen werden, sollen dort bei ihrem Eingange, während ihres Aufents haltes, und bei ihrem Ausgange hinsichtlich der Hafen, Tonnen, Leuchtsthurms, Lootsen, Baken, Ankers, Bollwerks, Quarantaine, Absertigungs Gelder und überhaupt hinsichtlich aller das Schiff betreffenden Jolle und Abgaben, von welcher Art oder Benennung sie auch sein mögen, und ohne

^{*)} Amtliche Ueberfepung des frangofifden Originalteries.

Unterschied, ob biese 3ble im Namen ober zum Bortheil der Regierung, oder im Namen oder zum Bortheil öffentlicher Beamten, Ortsverwaltungen oder Austalten irgend einer Art erhoben werden, — auf demselben Fuße behandelt werden, wie die Nationalschiffe, und zwar, wenn sie beladen sind, nur in sofern als diese Schiffe auf directem Wege aus einem der häfen des Jollvereins nach einem der häfen des Königreichs beider Sicilien oder aus einem der häfen des Königreichs beider Sicilien nach einem der häfen bes Jollvereins kommen, wenn sie aber Ballast führen, bei jeder Art von Reise.

Art. 3. Alle Erzeugnisse bes Bobens und des Gewerbesleißes des Bollvereins und des Konigreiches beider Sicilien, beren Einfuhr, Niederslegung, Aufspeicherung oder Aussuhr gesetlich in den Staaten der hohen vertragenden Theile auf Nationalschiffen zulässig sein wird, sollen auch auf Schiffen des anderen hohen vertragenden Theils dorthin eingeführt, nieders

gelegt, aufgespeichert oder von bort ausgeführt werben konnen.

Alle Erzeugniffe bes Bobens und bes Gewerhefleifes ber Staaten des Bollvereins und bes Konigreichs beiber Sicilien, welche auf birectem Bege burch preugische Schiffe ober biejenigen eines anderen Staats des deutschen Boll- und Sandelsvereins in die Safen des Konigreichs beiber Sicilien ober burch Schiffe beiber Sicilien in einen ber Bollvereinshafen eingeführt werben; - besgleichen alle Erzeugniffe bes Bobens und bes Gewerbefleißes ber Staaten bes Bollvereins und bes Konigreichs beiber Sicilien, welche burch Schiffe beiber Sicilien aus ben bafen bes Bollvereins nach einem Safen bes Ronigreichs beiber Sicilien, ober burch Bollvereinsschiffe aus ben Safen bes Ronigreichs beiber Sicilien nach einem Dafen des Bollvereins ausgeführt werben, follen in den beiderseitigen Safen feine anderen oder hoheren Ginfuhr=, Ausfuhr= oder Durchfuhr=Abgaben entrichten, ale wenn bie Ginfuhr ober Ausfuhr berfelben Gegenstande burch Rationalschiffe ftattfande. Die Pramien, Abgabenerstattung ober andere Begunftigungen Diefer Art, welche in ben Staaten bes einen ber beiden hohen vertragenden Theile ber Einfuhr ober Ausfuhr auf Nationalschiffen bewilligt werden, follen in gleicher Beife bewilligt werden, wenn die Einfuhr ober Ausfuhr auf Schiffen des anderen hohen vertragenden Theils erfolgt.

Art. 5. Die vorstehenden Artikel finden keine Anwendung auf die Ruftenschiffahrt, das heißt, auf die Beförderung von Erzeugnissen oder Waaren, die in einem Safen mit der Bestimmung für einen Safen desselben Gebiets geladen werden, in soweit nach den Gesehen des Landes biese Be-

förderung der Nationalschiffahrt ausschließlich vorbehalten ift.

Art. 6. In Betracht, daß die an den Mündungen der Schelde, der Maas, der Ems, der Weser und der Elbe gelegenen häfen, mit Rückschaus die geographische Lage der Staaten des Zollvereins der Zahl der für ihre Einfuhr und Aussuhr wichtigsten Wege beigerechnet werden müssen, sind die hohen vertragenden Theile übereingekommen, diese häfen den häfen des Zollvereins in Allem, was auf die gegenseitige Schiffahrt, Einsuhr und Aussuhr des Zollvereins und des Königreichs beider Sicilien Bezug hat, gleichzustellen. Demgemäß sollen die Erzeugnisse des Bodens und des Geswerbesleißes des Zollvereins, welche auf Zollvereinsschiffen in den gedachten häfen oder auch in den häfen an den Mündungen irgend eines anderen Flusses zwischen der Schelde und Elbe, in welche sich ein die Staaten des Zollvereins berührender schiffbarer Fluß ergießt, verladen und auf directem Wege in die häfen des Königsreichs beider Sicilien eingeführt werden, dort genau ebenso zugelassen und behandelt werden, als wenn sie auf directem Wege aus einem hafen des Zollvereinsschiffe, welche auf directem Bege von den vorerwähnten häfen nach einem hafen des Königreichs beisen Dese von den vorerwähnten häfen nach einem Pafen des Königreichs beisen Dese von den vorerwähnten häfen nach einem Pafen des Königreichs beis

ber Sicilien kommen, sollen bort genau ebenso behandelt werden, als wenn sie auf directem Bege aus einem Dafen bes Zollvereins kamen. Desgleichen sollen die Schiffe bes Zollvereins und ihre Ladungen, wenn sie aus den Bafen bes Königreichs beider Sicilien nach den oben gedachten Safen gehen, bei ihrem Ausgange ebenso behandelt werden, als wenn sie auf directem Wege nach einem Hafen des Zollvereins zurücklehrten.

In Erwiederung bessen sollen die Erzeugnisse des Königreichs beider

In Erwiederung deffen sollen die Erzeugnisse des Königreichs beider Sicilien, welche auf directem Bege aus diesem Königreich kommen und unter der Flagge beider Sicilien über die obenbezeichneten Safen in den Bollverein eingeführt werden, ebenso behandelt werden, als wenn sie auf directem Bege durch Schiffe des Königreichs beider Sicilien in einen Dafen des Zollvereins

eingeführt murben.

Man ist dahin einverstanden, daß tie Gleichftellung der in diesem Arstikel gedachten fremden hafen mit den hafen bes Zollvereins nur unter ber Bedingung zulässig sein wird, daß in tiesen hafen die Schiffe beider Sicilien, welche von den hafen des Königreichs beider Sicilien kommen oder dorthin gehen, nicht weniger gunftig, als die Schiffe des Zollvereins werden behandelt werden.

Art. 7. In allem, was das Aufstellen der Schiffe, ihr Eins und ihr Ausladen in den Häfen und auf den Rheden der Staaten der beiden hohen vertragenden Theile betrifft, soll den Nationalschiffen keine Begünstigung noch Bevorzugung bewilligt werden, die nicht in gleicher Weise auch den Schiffen

bes anderen hohen vertragenden Theils bewilligt wird.

Art. 8. Da es die Absicht der hohen vertragenden Theile ift, keine Unterscheidung zwischen den Schiffen ihrer beiderseitigen Staaten nach ihrer Nationalität, in Betreff des Ankaufs der auf diesen Schiffen eingeführten Erzeugnisse oder anderen Gegenstände des Handels zuzulassen, so soll in dieser Rücksicht weder direct, noch indirect, weder durch den einen oder anderen der beiden hohen vertragenden Theile, noch durch irgend eine Gesellschaft, irgend eine Corporation oder irgend einen Agenten, in ihrem Namen oder unter ihrer Autorität, den Einfuhren der einheimischen Schiffe irgend ein Borrecht oder Borzug bewilligt werden.

Art. 9. Die Schiffe bes einen ber beiben hohen vertragenden Theile, welche in einen der hafen des anderen einlaufen, und welche daselbst nur einen Theil ihrer Ladung löschen wollen, können, eben so wie die Nationalsschiffe, vorausgesest, daß sie sich nach den Gesetzen und Reglements vos Landes richten, den nach einem anderen hafen desselben oder eines anderen Landes bestimmten Theil der Ladung an Bord behalten, und ihn wieder ausstühren, ohne genöthigt zu sein, für diesen Theil der Ladung irgend eine

Bollabgabe, außer wegen ber Bemachung, ju entrichten.

Die Schiffe ber beiben hohen vertragenden Theile sollen in gleicher Weise, wenn sie im Laben begriffen sind, ihre Ladung allmälig in den Bafen besselben Staates vervollständigen dürfen, vorausgesest, daß sie sich mit keinem anderen Handelsverkehr, als dem auf das Laden bezüglichen,

befassen.

Art. 10. Die Schiffe eines ber Staaten bes Zollvereins ober bes Königreichs beiber Sicilien, welche in einen ber Dafen der hohen vertrasgenden Theile im Nothfalle einlaufen, sollen daselbst weder für das Schiff, noch für seine Ladung andere Abgaben bezahlen, als diejenigen, welchen die Nationalschiffe in gleichem Falle unterworfen sind, und sollen daselbst gleiche Begünstigungen und Freiheiten genießen, vorausgesetzt, daß die Nothwendigkeit des Einlaufens gesestlich festgestellt ist, daß ferner diese Schiffe keinen Danbelsverkehr treiben, und daß sie sich in dem Dasen nicht längere Zeit ausbalten, als der Umstand, welcher das Einlaufen nothwendig gemacht hat,

erheischt. Das Auss und Wiedereinladen, welches durch das Bedürfniß einer Ausbesserung der Schiffe veranlaßt wird, soll als Handelsverkehr nicht ans

gefeben merben.

Art. 11. Im Falle der Strandung oder des Schiffbruchs eines Schiffes der Staaten des einen der hohen vertragenden Theile an den Küsten des anderen wird dem Capitain und der Mannschaft, sowohl für ihre Personen, als auch für das Schiff und dessen Ladung alle Hülfe und Beistand geleistet werden. Die Maaßregeln wegen der Bergung werden in Gemäßheit der Landesgesetze stattsinden. Alles, was von dem Schiff und der Ladung ges borgen sein wird, oder der Erlös aus diesen Gegenständen, wenn dieselben verlauft worden sind, soll den Eigenthümern oder den Rechtsvertretern dersselben zurückgegeben werden, und es sollen keine höheren Bergungskosten entrichtet werden, als diesenigen, welchen die Nationalen in gleichem Falle unterworfen sein würden.

Die geborgenen Baaren follen zu teiner Abgaben-Entrichtung verpflichtet

fein, es fei benn, bag fie in ben Berbrauch übergeben.

Art. 12. Auf die Erzeugnisse bes Bobens ober bes Gewerbesteißes ber Staaten ber hohen vertragenden Theile, mögen sie zur See oder zu Lande von dem einen in den anderen eingeführt werden, soll weder eine andere oder höhere Zoll-Abgabe, noch eine sonstige Auslage gelegt werden, als diesienige, welche auf dieselben Erzeugnisse gelegt ift, die von irgend einem anderen Lande eingeführt worden.

Derselbe Grundsat soll in Betreff ber Aussuhr-Abgaben bevbachtet werden. Die hohen vertragenden Theile verpflichten sich, weder die Einsuhr irgend eines Artikels, welcher das Erzeugniß des Bodens ober des Gewerbesleißes der Staaten des anderen ist, noch die Aussuhr irgend eines Handels-Artikels nach den Staaten des anderen vertragenden Theils mit einem Berbote zu belegen, wenn nicht dieselben Berbote sich gleichmäßig auf alle fremden Staaten erstrecken.

Art. 13. Benn in ber Folge einer ber beiben hohen vertragenden Theile anderen Nationen hinsichtlich des Handels oder der Schiffahrt irgend eine besondere Begünstigung bewilligen möchte, soll diese Begünstigung alsbald auch auf den Handel oder die Schiffahrt des anderen vertragenden Theils Anwendung sinden, welcher dieselbe unentgeltlich genießen soll, wenn die Bewilligung unentgeltlich geschehen ist, oder gegen Gewährung derselben oder einer äquivalenten Bergeltung, wenn für die Bewilligung etwas bestungen ist.

Art. 14. Es ist unter ben hohen vertragenden Theilen vereinbart, daß alle Erzeugnisse des Bodens und des Gewerbesteißes der Staaten des Zollsvereins, welche auf directem Wege in die häfen des Königreichs beider Sicilien durch Schiffe des Zollvereins oder durch Schiffe beider Sicilien eingeführt werden, einen Nachlaß von 10 Procent auf die durch den Zolltarif angeordneten Zölle für die ganze Dauer des gegenwärtigen Vertrages

genießen follen.

Man ist eben somohl bahin einverstanden, daß die Zollvereins. Staaten zufolge der Bestimmungen des gegenwärtigen Bertrags alle Tarif-Ermäßis gungen mitzugenießen haben werden, welche anderen Nationen und namentlich

Frankreich bewilligt worden find.

Und um hiefur eine Gegenleistung zu gewähren, machen Se. Majestät ber König von Preußen sowohl für Sich als im Namen ber anderen Mitsglieber bes Zollvereins Sich verbindlich, für die Dauer des gegenwärtigen Bertrags die zur Zeit für Del in Fässern bestehende Eingangs-Abgabe um 20 Procent zu ermäßigen.

Und außerdem erklären Ge. Majestät ber König von Preußen, daß bie

Borschriften ber Cabinets-Orbre vom 20. Juni 1822, welche die Schiffe ter Nationen, von benen tie preußischen Schiffe und ihre kadungen nicht auf bemselben Fuße behandelt werden, wie die Nationalschiffe oder die Schiffe der begünstigtesten Nation, außerordentlichen Flaggengelbern unterwersen (nämlich: 1. beladene Schiffe mit zwei Thalern pro kast beim Eingang und mit einem Thaler pro kast beim Ausgang; 2. Schiffe, die nur die zum vierten Theil ihrer Tragfähigkeit oder weniger beladen sind, mit einem Thaler pro kast beim Eingang und einem halben Thaler pro kast beim Ausgang), serner nicht mehr auf die Schiffe beider Sicilien anwendbar sein sollen, vorausgesetzt, daß diese Schiffe auf directem Wege aus einem der Häsen des Königreichs beider Sicilien nach einem der preußischen häfen kommen, oder daß sie aus einem preußischen Pasen mit der directen Bestimmung für einen der Häsen des Königreichs beider Sicilien ausgeben.

Art. 15. Alle Mal, wenn in den Staaten des einen der beiden hohen vertragenden Theile die aus den Staaten des andern eingeführten Baaren nach dem Berthe verzollt werden, soll der Zollfat in nachstehender Beise bestimmt und festgestellt werden: Die Eigenthümer oder Consignatare der gedachten Baaren sollen, wenn sie sich auf dem Zollamt zur Berichtigung des Zolls einfinden, eine Declaration unterzeichnen, welche deren Berth nach solcher Schäung angiebt, als sie für dieselben eintreten zu lassen für gut sinden. Diese Declaration muß von den Zollbeamten ohne Schwierigkeit angenommen werden: in dem Falle, wo sie die Berthsangabe für zu gering halten möchten, soll ihnen nur die Befugniß zustehen, die Baare nach sich zu nehmen, während sie dassür den Declarirenden eine dem declarirten Berthe gleiche Summe und ein Zehntheil darüber zahlen. Alle Abgaben, welche die Eigenthümer oder Consignatare auf die eingeführten Baaren schon bezahlt

haben möchten, follen ihnen jugleich wiebererftattet werben.

Art. 16. In Rücksicht auf die weite Entfernung, welche die beidersseitigen Länder der hohen vertragenden Theile von einander trennt, und in Rücksicht auf die Ungewißheit über die verschiedenen möglichen Ereignisse, welche daraus hervorgeht, ist man übereingekommen, daß ein dem einen der vertragenden Theile angehöriges Handelöschiff, welches nach einem im Augensblicke der Abfahrt dieses Schiffes vorausseslich blokirten Hafen bestimmt ist, bennoch nicht wegen eines ersten Bersucks, in den gedachten Hafen einzuslausen, aufgebracht oder verurtheilt werden soll, es sei denn, daß bewiesen werden könnte, daß gedachtes Schiff während der Fahrt die Fortdauer der Blokade des in Rede stehenden Plazes habe in Erfahrung bringen können und müssen. Dagegen sollen diesenigen Schiffe, welche, nachdem sie bereits einmal zurückgewiesen worden, zum zweiten Male auf derselben Reise das Einlaufen in denselben Hafen mährend der Dauer dieser Blokade versuchen möchten, dann der Ausbringung und Berurtheilung unterliegen.

Art. 17. Die Schiffe der Staaten des Zollvereins und die Schiffe bes Königreichs beider Sicilien sollen der Freiheiten und Bortheile, welche ihnen die gegenwärtige Uebereinkunft bewilligt, nicht anders theilhaftig werden können, als wenn sie sich im Besie derjenigen Papiere und Zeugenisse besinden, welche in den darüber in den beiderseitigen Kändern bestehens den Reglements zur Feststellung ihres Hafens und ihrer Nationalität erfors

bert merben.

Art. 18. Die hohen vertragenden Theile gestehen sich gegenseitig die Befugniß zu, in den hafen und handelspläten des andern Consuln, Bices Consuln und handelsagenten zu ernennen, indem sie sich jedoch vorbehalten, solche an benjenigen Pläten nicht zuzulassen, hinsichtlich deren sie es für angemessen halten möchten, eine allgemeine Ausnahme zu machen. Diese Consuln, Vices Consuln oder Agenten sollen dieselben Privilegien, Befugs

niffe und Freiheiten genießen, welche biejenigen ber begünstigteften Rationen genießen, in dem Falle aber, daß diefelben Sandel treiben wollen, sind sie gehalten, sich benselben Geseben und Gewohnheiten zu unterwerfen, denen die Privatpersonen ihrer Nation in Bezug auf ihre Sandelsverbindlichkeiten

an bemfelben Orte unterworfen finb.

Art. 19. Die beiberseitigen Consuln sollen die Befugniß haben, die Matrosen, welche von den Schiffen ihrer Nation desertirt sind, verhaften zu lassen, und sie entweder an Bord oder in ihr Land zurückzusenden. Bu diesem Behuse werden sie sich schriftlich an die zuständigen Ortsbehörden wenden, und durch Borlegung der Schiffsregister oder der Musterrolle, in Urschrift oder in gehörig beglaubigter Abschrift, oder durch andere amtliche Documente den Nachweis führen, daß die Individuen, welche sie reclamiren, zu der gedachten Schiffsmannschaft gehört haben. Auf den in solcher Weise begründeten Antrag wird die Auslieserung ihnen nicht verweigert werden können. Es soll ihnen aller Beistand bei der Aufsuchung und Berhaftung der gedachten Deserteurs geleistet werden, welche auf den Antrag und auf Kosten der Consuln selbst in den Landesgefängnissen so lange festzuhalten und zu bewahren sind, die diese Agenten eine Gelegenheit zu ihrer Fortsendung gefunden haben. Wenn eine solche Gelegenheit sich jedoch innershalb einer Frist von drei Monaten, von dem Tage der Berhaftung an gesrechnet, nicht zeigen sollte, würden die Deserteurs in Freiheit zu setzen sein und wegen derselben Ursache nicht weiter verhaftet werden können. Man ist übereingekommen, daß die Seeleute, welche Unterthanen des andern Staates sind, von der gegenwärtigen Bestimmung ausgenommen sein sollen.

Art. 20. Die Capitaine und Führer der Schiffe der ZollvereinsStaaten und des Königreichs beider Sicilien sollen gegenseitig von jeder Berbindlichkeit frei sein, sich in den beiderseitigen hafen der hohen vertrasgenden Theile an die öffentlichen Spediteure zu wenden, und demzusolge sollen sie sich ebensowohl ihrer Consuln, als der von diesen etwa bezeichneten Spediteure bedienen können, die Fälle ausgenommen, welche in den Gesehen des betreffenden Landes vorhergesehen sind, in deren Bestimmungen durch

ben gegenwärtigen Borbehalt nichts geanbert wirb.

Art. 21. Die Unterthanen und Bürger jedes der beiden hohen verstragenden Theile sollen das völlige und unbestreitbare Recht haben, in den Staaten des andern zu reisen und zu wohnen, und sie sollen zu diesem Zweck sowohl für ihre Personen als für ihr Eigenthum denselben Schutz und dieselbe Sicherheit genießen, deren die Landeseinwohner oder die Unsterthanen der begünstigtesten Nation genießen, jedoch unter der Berpflichtung, sich den bestehenden Handelss und Polizeis-Berordnungen zu unterwersen. Sie sollen das Recht haben, Grundstüde zu besitzen, Häuser und Waarenslager inne zu haben und über ihr personliches Eigenthum, von welcher Art und Benennung es auch sei, durch Verkauf, Schenkung, Tausch oder letzwillige Verordnung oder auf irgend eine andere Weise zu verfügen, ohne daß ihnen das geringste hinderniß in den Weg gestellt wird.

Sie sollen unter keinem Vorwande gehalten sein, andere Steuern oder Auflagen zu entrichten, als diejenigen, welche in denselben Staaten von den Unterthanen der begünstigtesten Nation entrichtet werden oder künftig enterichtet werden können. Sie sollen von jedem Kriegsdienst, zur See wie zu Lande, von gezwungenen Anlehen und jeder andern außerordentlichen Aufelage, welche nicht allgemein und durch ein Geset eingeführt wird, ausgenommen sein. Ihre Wohnungen, Waarenlager und Alles, was einen Theil davon bildet und ihnen als Gegenstand des Handels oder zur Bewohnung angehört, soll respectirt werden. Sie sollen keinen eigenmächtigen Nachstuchungen oder Nachsofungen unterworfen werden. Man soll keine wills

fürliche Prüfung ober Einsichtnahme ihrer Bücher, Papiere und Danbeits-Rechnungen ausführen burfen, und bie Maagregeln biefer Art follen nur in Folge eines gesetlichen Beschlusses ber zuftandigen Behörden ftattfinden können.

Die Unterthanen und Bürger best einen ber hohen vertragenden Theile follen in ben Staaten bes andern nach freier Bahl ihre eigenen Angeles genheiten selbst beforgen ober beren Wahrnehmung jeder Person übertragen tonnen, welche sie zu ihrer Mittelsperson, ihrem Factor ober Agenten bestellen wollen, ohne in der Wahl dieser Personen in irgend einer Beise beschränkt zu sein. Sie sollen nicht gehalten sein, einen Lohn oder eine Bergütigung an irgend eine Person ju gablen, bie nicht von ihnen gewählt worden ift. In allen Fallen foll bem Kaufer und bem Berkaufer volle Freiheit gelaffen werben, mit einander zu handeln und ben Preis irgend eines Gegenstandes ober einer Baare, welche in die beiberseitigen Staaten eingeführt wird ober gur Ausfuhr aus benfelben bestimmt ift, festzustellen, ausgenommen im Allgemeinen biejenigen Angelegenheiten, für welche bie Gefete und bie Gewohnheiten bes Landes die Bermittelung befonderer Agenten erforbern.

Die Unterthanen und Bürger ber beiben hohen vertragenden Theile sollen in ben beiberseitigen Staaten nicht einem strengeren Revisions= und Untersuchunge-Berfahren feitens ber Bollbeamten unterworfen werben, ale

basjenige ift, welchem bie Rationalen unterworfen find.

Art. 22. Jeber deutsche Staat, welcher dem deutschen Sandels- und Bollvereine beitreten wird, foll als mitvertragender Theil bei bem gegen-

wärtigen Vertrage angesehen werben.

Art. 23. Der gegenwärtige Bertrag foll in Birtfamteit bleiben bis jum 1. Januar 1857, und falls nicht feche Monate vor dem Ablauf biefes Beitpunkts ber eine ober andere ber hohen vertragenden Theile mittelft einer amtlichen Erklärung seine Absicht, die Wirksamkeit besselben aufboren zu lassen, zu erkennen gegeben hat, soll seine verbindliche Kraft bis zum 1. Januar 1858 fortbauern. Bom 1. Januar 1858 an wird seine Wirksamteit erft zwölf Monate nach bem Zeitpunkt aufhoren, wo einer ber boben vertragenden Theile bem andern feine Absicht, benfelben nicht langer aufrechthalten zu wollen, erflärt haben wirb.

Art. 24. Die Ratificationen bes gegenwärtigen Vertrages sollen zu Reapel in einer Frist von brei Monaten, vom Tage ber Unterzeichnung an

gerechnet, ober wo möglich früher, ausgewechselt werben.

Bu Urkund beffen haben bie beiderseitigen Bevollmächtigten benselben

unterzeichnet und ihm bie Siegel ihrer Bappen beigebrudt.

Geschehen zu Neapel, ben 27. Januar bes Jahres ber Gnabe 1847.

19. Spanien.

Die Schlufacte bes Congreffes ju Wien. 9. Juni 1815.*) (6. Defterreid.)

20. Türkei.

- 1. Freundschafts = und Sandels = Vertrag. 1761.
- Art. I.**) Il y aura une paix constante et une amitié réciproque et sincère entre le sérénissime et très-puissant roi de Prusse et le sublime
- *) Spanien hat an ben Berhanblungen in Wien Theil genommen, bie Schlufacte aber nicht mit unterzeichnet. Bergl. Rlubers Acten VI., 95.

ift in italienifder Gprace abgefaßt.

très-puissant empire ottoman. Il sera permis aux sujets et habitants des deux côtés de trafiquer librement tant par mer que par terre, et les sujets prussiens qui voyageront avec le pavillon et les passeports de S. M. prussienne, et les mariniers de leurs vaisseaux entrant dans les ports et dans les échelles et îles des provinces ottomanes avec leurs cargaisons et marchandises, ne seront pas molestés lors de leur arrivée, de leur séjour et de leur retour, et, si par quelque accident leurs vaisseaux souffraient quelque endommagement, il leur sera permis de les faire radouber; ils pourront aussi acheter des vivres, boissons et toutes choses dont ils auront besoin pour leur entretien, en les payant de leur argent, sans être empêchés de personne: quant à l'achat et la vente de toutes sortes de biens et marchandises, on leur accordera, ainsi qu'aux marchands prussiens en général, le même traitement qui s'observe envers les autres puissances amies. Les navires prussiens qui toucheront les forteresses des Dardanelles ou autres ports et échelles seront reçus de la même manière qui se pratique envers les vaisseaux des autres puissances amies, et après avoir payé trois cents aspres, suivant l'usage, sous le nom de salvo arrivo, ils ne seront point molestés par d'autres péages nouvellement inventés, et, si quelques navires prussiens faisaient naufrage dans les ports et échelles de l'empire ottoman, les gouverneurs, juges et officiers du lieu auront soin de les garantir de tout acte d'hostilité et de consigner tous les biens et marchandises sauvés du naufrage à ceux des consuls prussiens qui se trouveront dans le voisinage. pour être restitués à leurs propriétaires, sans que pour cette raison on puisse demander autre chose que le payement ordinaire pour ceux qui ont servi à les sauver et transporter, et si telles choses venaient à être enlevées, on tâchera de les reprendre et de les retrouver, et elles seront consignées et restituées en entier.

Art. II. Les marchands prussiens et ceux qui leur seront assujettis ne payeront que trois pour cent de droits de douane en monnaie courante pour les biens et marchandises qu'ils importeront et exporteront, comme les officiers de la douane ne fixeront pas le prix des choses au delà de leur valeur; si cependant on ne pouvait s'accorder sur le prix, ils donneront de ces marchandises mêmes en nature à raison de trois pour cent. Les ministres de Prusse ne seront soumis à aucun droit de douane ou péage pour les biens, hardes et autres choses destinées pour sa propre personne ou pour en faire des présents. Et s'ils ne jugeaient pas à propos de faire décharger leurs biens des navires prussiens, ils n'y seront point forcés; et s'ils voulaient les transporter sur leurs navires à quelque autre endroit, on ne les en empêchera pas, et ne leur demandera aucune redevance; mais s'ils déchargeaient une partie et portaient le reste à quelque autre endroit, on ne leur demandera les droits de douane que pour les choses qui sont déchargées; et si les biens pour lesquels la douane aura été payée une fois, étaient transportés ensuite dans quelque autre port et échelle de l'empire ottoman, l'acquit authentique du payement fait à la douane sera regarde comme suffisant, et on ne leur en demandera pas une seconde fois le payement; et quant à tous les autres points qui concernent les douanes, le traitement qui s'observe vis-à-vis des autres puissances amies aura lieu aussi envers les Prussiens, et on ne demandera des Prussiens et de ceux qui leur sont assujettis aucun payement sous le nom de droit cassabeie.

Art. III. Lorsque des vaisseaux de guerre des deux puissances se rencontreront, la cérémonie du salut se fera de la manière usitée vis-à-vis des vaisseaux de guerre d'autres puissances. Toutefois lorsque des vaisseaux marchands prussiens rencontreront des vaisseaux de guerre et marchands de l'empire ottoman, ils les salueront amicalement suivant l'usage,

et on ne les empêchera point dans leur voyage, et ne demandera et ne prendra rien d'eux avec violence, et les vaisseaux prussiens ne seront point forcés de transporter des troupes, canons, munitions de guerre et autres choses semblables. Lorsque des marchands de la sublime Porte loueront des navires prussiens pour transporter leurs biens et marchandises, on observera, touchant le fret, le même traitement qui a lieu vis-à-vis des autres puissances; et les marchands prussiens, qui porteront ou remporteront des biens sur leurs navires, payeront dûment aux ambassadeurs et consuls prussiens le droit appelé consolato pour ceux qui, suivant l'ancien usage, sont suiets au payement de la douane.

Art. IV. Le ministre prussien résidant auprès de la sublime Porte jouira de l'indépendance et des privilèges dont les ambassadeurs des autres puissances amies ont coutume de jouir; et dans toute la juridiction de la sublime Porte dans chaque échelle, port et île où il se trouve des consuls, vice-consuls et drogmans de la part des autres puissances amies, les ministres prussiens pourront aussi envoyer des consuls, vice-consuls et drogmans, les congédier et en constituer d'autres à leur place. Les ministres qui résideront auprès de la sublime Porte pourront se servir de quatre drogmans, et pour ces endroits où il résidera un consul, d'un drogman, et les consuls, vice-consuls, drogmans et passagers, les négociants et les autres sujets de leur nation jouiront de la même immunité dont jouissent les sujets

des autres puissances amies.

Art. V. S'il arrivait quelque dispute entre les Prussiens et leurs sujets, le ministre ou les consuls prussiens décideront l'affaire d'après leurs lois, et tant que les Prussiens ne demandent pas eux-mêmes à être jugés par la justice ottomane, les juges et gouverneurs de la sublime Porte ne pourront s'ingérer par force à vouloir les juger. Les consuls qui résideront dans le territoire ottoman ne seront pas mis aux arrêts, et tous les procès qu'ils auront, se décideront dans la résidence impériale par le secours de leurs ministres. Leurs maisons seront exemptes de scellé, de recherche et de visite, et s'il s'élevait quelque procès entre les sujets de la sublime Porte et ceux de la Prusse, on procédera dans les tribunaux ottomans avec assistance de leurs ministres, consuls ou vice-consuls et aussi par celui des drogmans; et si quelque Mahométan ou autre sujet de la sublime Porte forçait quelques sujets prussiens à comparaître devant le tribunal dans un temps où aucun de leurs drogmans ou procureurs ne serait présent, ils ne seront point obligés de répondre; et si des procès des consuls et drogmans surpassent la valeur de quatre mille aspres, ils seront examinés dans la résidence de l'empire ottoman. S'il arrivait quelque dispute entre les Mahométans ou autres sujets de la sublime Porte et les Prussiens ou leurs sujets, touchant les causes qui concernent la vente, l'achat et les emprunts d'argent, et qu'il ne se trouve point d'instruments ou autres documents valides, on n'écoutera point les témoignages forcés; et s'il arvive quelque dispute au moment du départ de quelque vaisseau prussien, elle sera décidée sans délai par le secours du consul ou du drogman, et le vaisseau ne sera point arrêté ni retardé dans sont départ sans raison; et si quelque Prussien endetté ou coupable prenait la fuite, un autre Prussien qui n'est pas coupable du délit ne sera pas saisi ni molesté, et si en quelque endroit où demeure un Prussien on trouve le corps de quelque homme tué, le Prussien ne sera pas molesté par la recherche appelée prezzo di sangue, si l'on ne peut le convaincre légalement qu'il est coupable.

Art. VI. Il ne sera point permis de réduire en esclavage un sujet prussien. Cependant si en temps de guerre un sujet prussien est pris ensemble avec quelques troupes ennemies en guerre avec la sublime Porte, il sera permis de le faire esclave; mais si lorsqu'il fut fait esclave il ne s'est trouvé que par imprudence ou de quelque semblable manière parmi les troupes ennemies, il sera mis en liberté après avoir été réclamé et reconnu pour être Prussien. De même aucun Mahométan et autre sujet de la sublime Porte ne sera fait esclave par la cour prussienne, et si de la même manière il se trouvait quelqu'un qui eût été fait esclave, il sera mis en liberté sans délai et retardement. Lorsque quelque Prussien ou quelqu'un de ceux qui leur sont assujettis, viendra à mourir dans les états de la sublime Porte, leurs biens qui resteront après leur mort, seront mis entre les mains des ministres ou consuls prussiens pour être restitués à leurs héritiers, et s'il ne se trouvait aucun ministre ou consul, ils seront délivrés à leurs compatriotes, et ils ne seront pas molestés par les juges et officiers de la sublime Porte ottomane. Si cependant il ne se trouvait aucun sujet prussien à l'endroit où le défunt est venu à mourir, on fera un inventaire de ses biens qui sera scellé du sceau du juge de ce lieu, et les biens seront remis et consignés sans difficulté à celui que le ministre de Prusse enverra pour les prendre, et on ne demandera pas le droit appelé resmivismet. On employera tous les soins et diligence possibles, tant pour mettre en bon ordre toutes les choses qui concernent le commerce, que pour empêcher tout ce qui pourrait lui être nuisible. Quant à l'exercice de la religion et autres matières, on accordera aux Prussiens le même traitement qui s'observe envers les autres puissances amies.

Art. VII. Après que les articles susdits concernant l'amitié et le commerce auront été signés des deux parties, il ne sera permis en aucune manière de les violer; ils seront au contraire observés dûment et religieusement, et le traitement qui en vertu de ces articles aura lieu envers les marchands et sujets de S. M. susmentionnée, aura lieu réciproquement de la même manière envers les négociants et sujets soumis à la sublime Porte.

Art. VIII. Il sera permis à l'avenir de proposer en cas de besoin quelques articles utiles et avantageux aux deux parties, comme fruit de la présente amitié et qui ne soient point préjudiciables aux deux parties, lesquels après avoir été mis en ordre et réglés, pourront être joints aux présents articles.

Épilogue. — Donné à Constantinople, à la sublime Porte ottomane, le 12. Mars v. st. 1761.

2. Alliang = Bertrag. 31. Januar 1790. *)

Art. II. Les deux cours, prussienne et ottomane, renouvellent et confirment le traité de commerce conclu entre elles à Constantinople l'année 1761 et pour l'exécuter comme il faut en tous les points y contenus, il doit être annexé à la présente convention. Après cela la cour ottomane s'oblige à laisser aller et venir dans la Méditerranée les bâtiments marchânds prussiens avec pleine liberté sous leurs propres pavillons et patentes, sur le pied des autres cours amies les plus favorisées et à ne laisser aucunement molester et infester lesdits bâtiments prussiens de la part des régences d'Alger, de Tunis et de Tripoli. Et pour que lesdites régences, selon l'exigence de leur indépendance, fassent d'un accord réciproque des conventions séparées avec la cour de Prusse, les régences susmentionnées doivent être informées et sommées après la conclusion de ce traité.

^{*)} Der hier folgende Artifel hat noch Gultigfeit. Ratificirt wurde von Preugen ber Bertrag am 20. Juni 1790 mit Mobificationen. Schoell XIV., 475.

3. Firman an bie Barbarestenftaaten jum Schupe bes preugifchen Sanbels. 1803.

Vous, qui êtes distingué entre les nobles seigneurs, grand entre les grands et les puissants, couronné de plusieurs grâces de l'Étre suprême; vous, digne bey , que le présent diplôme impérial puisse trouver dans une prospérité non interrompue, — sachez, que la cour de Prusse et la sublime Porte sont liées de la paix, de l'amitié et de la bonne intelligence, depuis le 24 de la lune Zilhige de l'an de l'Hégire 1174, et qu'à cette époque on a accordé aux Prussiens les capitulations impériales dans lesquelles il est déclaré qu'il subsiste entre le roi de Prusse et la sublime Porte paix durable, amitié et liaison étroite; qu'il ne sera apporté aucune gêne au commerce des sujets des parties respectives, soit par mer, soit par terre; que les sujets prussiens, tant leurs personnes que leurs propriétés, leurs marchandises et effets, pourront, sous la protection du pavillon et des patentes du roi de Prusse, entrer librement dans les places de commerce et ports de l'empire ottoman, y séjourner et en ressortir sans difficulté; et que leurs navires, qui auraient été endommagés par quelque accident que ce soit, pourront être réparés, et pourvus à leurs frais de vivres et d'autres objets nécessaires, sans que personne entreprenne de s'y opposer. En conséquence desdites capitulations, il est d'usage, pour plus grande sûreté du commerce et de la navigation des Prussiens, de munir chaque capitaine marchand de cette nation d'un ordre ou passeport pour les capitaines des bâtiments algériens dans la Méditerranée. Et, quoique ces capitaines n'aient point donné occasion à des plaintes contre vous, et qu'ils se soient toujours conduits amicalement et en conformité des traités envers des vaisseaux marchands prussiens munis d'un firman de la Porte, cependant le ministre du roi de Prusse, en résidence près de ma sublime Porte, a témoigné aujourd'hui en particulier le désir que les navires prussiens continuassent à éprouver ce traitement amical de la part des capitaines algériens dans la Méditerranée. Par conséquent ma volonté est que vous, qui êtes le chef de , renouvelliez, à tous ceux que cela concerne, les ordres les plus précis de se conduire d'une manière amicale et conforme aux traités; et c'est pour cet effet que je vous envoie le présent ordre. Aussitôt donc que vous aurez appris que la cour de Prusse est l'une des amies les plus intimes de la Porte, et que je ne permettrai point qu'il se fasse rien contre les capitulations et contre ma volonté, qu'au contraire les négociants prussiens et leur commerce doivent être favorisés de toutes les manières; aussitôt, sans tarder un instant, vous donnerez les ordres les plus sévères pour qu'aux vaisseaux marchands prussiens munis de firmans de ma sublime Porte, il n'arrive, du côté des capitaines algériens, pas la moindre chose qui soit contraire aux traités et à ma volonté, mais qu'au contraire on se conduise toujours amicalement envers leurs marchandises et équipages, en leur accordant un passage libre et sans obstacle. Telle est ma volonté, qui doit être suivie exactement. Sachez ceci, et prêtez foi à mon cachet impérial.

Donné à Constantinople, au milieu de la lune Gemuzinlevel, l'an de l'Hégire 1218 (commencement de Septembre 1803).

4. Erklärung über bie Zulaffung preußischer Sanbelsschiffe jum ichmarzen Weere. 1806.

La sublime Porte ayant appris, par la note que le Chargé d'affaires de Prusse lui a présentée, que sa cour, notre amie sincère, demandait le libre passage dans la mer Noire pour ses bâtiments marchands; considérant que toute faveur accordée au commerce entre les sujets des puissances fait prospérer et fleurir leurs états; que depuis quelque temps les sujets de la sublime Porte en liaison de commerce avec l'Europe pénètrent dans toutes les mers, rivages et contrées, et que le désir d'étendre ce commerce croît de jour en jour; que lesdits sujets commerçants dans les états prussiens et leurs navires seront regardés et traités comme ceux des autres nations les plus favorisées, et jouiront des mêmes exemptions, privilèges et prérogatives, et que la cour de Prusse s'efforcera de faciliter et aider le commerce desdits sujets, et de leur procurer tous les avantages possibles; en conséquence on fait savoir audit Chargé d'affaires, par la présente note en réponse à la sienne, qu'il est accordé aux bâtiments marchands prussiens la permission impériale d'aller et venir dans les ports de la Turquie situés dans la mer Noire.

Le 2 de la lune Gemazinlevel, l'an 1221 (le 17 Juillet 1806).

5. Sanbels = Vertrag mit bem Zollverein. 10/22. October 1840.

Bahrend ber langjährigen Allianz, welche glücklicher Beise zwischen Preugen und der Doben Pforte bestanden bat, haben die zwischen beiden Mächten abgeschlossenen Berträge ben Betrag ber von ben aus ber Türkei ausgeführten ober bahin eingeführten Baaren zu entrichtenden Abgaben beftimmt, und bie Rechte, Privilegien, Freiheiten und Pflichten ber preußischen Raufleute, welche im Gebiete bes ottomanischen Reiches Sandel treiben und fich aufhalten, auf feierliche Beise bestimmt. Gleichwohl find vielfältige Beranderungen neuerlich eingetreten, eines Theile, was die Dobe Pforte betrifft, sowohl in der inneren Berwaltung des Reiches, als in ihren außeren Beziehungen zu anderen Mächten, und anderen Theile, mas Preußen betrifft, in Folge ber Errichtung bes Sanbels- und Boll-Bereins zwischen Preußen ac. In Betracht biefer Beranberungen find Seine Majeftat ber Konig von Preußen, sowohl für Sich als im Namen der übrigen Staaten, welche Mitglieder des handels- und Boll-Bereins find, und Seine Raiferliche Majestät der Sultan übereingekommen, durch eine besondere und que fabliche Acte die Sandelsbeziehungen Ihrer Unterthanen von Reuem gu ordnen, und gleichzeitig in bie unter Ihnen icon bestehenden Bertrage, fo wie in die neuen Stipulationen die Bereinbarungen gwischen ben übrigen obengenannten Staaten und ber Doben Pforte aufzunehmen, Alles zu bem 3mede, ben Banbel zwischen ben beiberfeitigen Staaten zu vermehren, und ben Austausch ihrer Erzeugnisse noch mehr zu erleichtern. Bu bem Ende sind Bevollmächtigte ernannt, welche, nachdem fie sich ihre Bollmachten gegenseitig mitgetheilt und biefelben in guter und gehöriger Form befunden haben, über die nachfolgenden Artitel übereingefommen find.

Art. 1. Alle Punkte ber bisherigen handels-Berträge zwischen Preußen und ber hohen Pforte, und namentlich alle Berabredungen bes Freundschafts- und handels-Bertrages vom 22. März 1761 (alten Styls), in so weit sich solche nicht im Biderspruche mit der gegenwärtigen Uebereinkunft befinden, werden aufrecht erhalten, für immer bestätigt, und mit den daraus hervorgehenden gegenseitigen Rechten und Pflichten, auf alle übrigen vorers wähnten Staaten, welche den handels- und 3011-Berein bilden, ausgedehnt.

Die Unterthanen und die Erzeugnisse des Bodens und der Industrie von Preußen und den übrigen Staaten des Handels- und Zollvereins, so wie die preußischen Schiffe sollen von Rechtswegen in dem ottomanischen Reiche die Ausübung und den Genuß aller der Bortheile, Privilegien und Freiheiten haben, welche den Unterthanen, den Erzeugnissen des Bodens und der Industrie, und den Schiffen jeder anderen meist begünstigten Nation zugestanden sind oder in der Folge zugestanden werden möchten.

Art. 2. Die Unterthanen Seiner Majeftat bes Ronigs von Breugen und bie der übrigen Mitglieder bes handels- und Boll-Bereins oder ihre Rechtsnachfolger follen in allen Theilen bes ottomanischen Reiches alle Gegenftanbe ohne Ausnahme, mogen es Erzeugniffe des Bobens ober ber Inbuftrie Diefes gandes fein, taufen burfen, fei es in der Abficht, damit Sanbel im Innern treiben zu wollen, ober felbige auszuführen. Die hohe Pforte verpflichtet fich ausdrudlich, alle Monopole, welche bie Producte bes Aderbaues und die übrigen Erzeugniffe ihres Reiches, welcher Art biefe fein mogen, betreffen, abzuschaffen, so wie Sie auch auf ben Gebrauch ber Tes keres Berzicht leistet, welche von den Orts-Behörden behufs des Ankaufs biefer Baaren ober bes Transports ber gefauften von einem Orte gum anberen, erbeten worden find. Jeder Berfuch, welcher von irgend einer Beborbe gemacht werden follte, um die preußischen Unterthanen ober bie ber übrigen Mitglieder des Dandels- und Boll-Bereins zu zwingen, fich mit bergleichen Erlaubnificheinen ober Testeres ju verfeben, foll als eine Berletung der Bertrage angesehen werden, und die Sohe Pforte wird sofort mit Strenge alle Beziere oder andere Beamte, welchen eine folche Berletung aur Laft fallt, bestrafen, und Sie wird die preußischen Unterthanen so wie biejenigen der übrigen Staaten des Bereins wegen der Berlufte oder Beschwerungen, welche dieselben erweislich erfahren haben, schadlos halten.

Art. 3. Die preußischen Kaufleute und die der übrigen Staaten des Handels- und Jollvereins oder ihre Rechtsnachfolger, welche irgend ein Erzeugniß des Bodens oder der Industrie der Türkei zu dem Zwecke kaufen werden, um solches für den Verbrauch im Innern des ottomanischen Reiches wieder zu verkaufen, sollen bei dem Ankauf oder bei dem Verkauf dieselben Abgaben zahlen, welche unter gleichen Umftänden von den mufelmännischen Unterthanen oder von den meist begünstigten Rajas, welche sich mit dem

Banbel im Innern beschäftigen, entrichtet werben.

Art. 4. Jedes Erzeugniß des Bodens oder der Industrie der Türkei soll, wenn es für die Auskuhr gekauft ift, frei von jeder Art von Belastung und Abgabe durch die preußischen oder durch die Rauskeute der übrigen Staaten des Handels- und Zoll-Bereins oder durch ihre Rechtsnachfolger nach einem zur Berschiffung geeigneten Orte gebracht werden. Dort angestommen, soll es beim Eingange eine ein für alle Mal bestimmte Abgabe von Neun vom Hundert seines Werthes entrichten, an Stelle der alten Absgaben des innern Berkehrs, welche durch die gegenwärtige Uebereinkunft aufgehoben werden. Bei seinem Ausgange soll es die schon von Alters her sestgesepte und auch gegenwärtig beibehaltene Abgabe von Orei vom Hundert entrichten. Es versteht sich jedoch, daß jeder Artikel, welcher an dem Berschissungs-Orte für die Aussuhr gekauft ist, und bereits bei seinem Einsgange die innere Abgabe entrichtet hat, serner nur der ursprünglichen Absgabe von Orei vom Pundert unterworfen sein soll.

Art. 5. Jedes Erzeugniß des Bobens ober der Industrie von Preußen ober von den übrigen Staaten des Sandels= und Zoll=Bereins, und alle Waaren jedweder Art, welche zu kande oder zu Wasser aus anderen kandern durch preußische oder durch Unterthanen der übrigen Staaten des genannten Bereins eingeführt werden, sollen in allen Theilen des ottomanischen Reiches, ohne irgend eine Ausnahme, gegen eine Abgabe von Drei vom Sundert,

nach bem Werthe biefer Artifel berechnet, jugelaffen werben.

An Stelle aller Abgaben des inneren Berkehrs, welche gegenwartig von den genannten Baaren erhoben werden, foll der preußische Kaufmann ober der Raufmann aus den übrigen Staaten des Bereins, welcher fie einsführt, sei es, daß er solche am Orte der Ankunft verkauft, oder daß er bieselben in das Innere versendet, um sie dort zu verkaufen, eine anders

weite Abgabe von Zwei vom hundert entrichten. Wenn in ber Folge biefe Waaren im Innern oder nach Außen wieder verkauft werden, so soll keine mehrere Abgabe, weder von dem Berkaufer noch von dem Raufer, noch von bemjenigen, welcher, nachdem er biefelben getauft, folche in bas Ausland ju versenden municht, verlangt merben.

Die Baaren, welche ben alten Eingangszoll von Drei vom hundert in einem Safen entrichtet haben, follen frei von jeder Abgabe nach einem anderen Safen gebracht merden durfen, und erft bann, wenn biefelben bort verkauft oder von dort nach dem Innern des Landes gebracht werden, foll

bie anderweite Abgabe von Zwei vom Dundert entrichtet werden. Es versteht sich, daß die Regierungen Seiner Majestät des Konigs von Preugen und ber übrigen Mitglieder bes Sandels- und Boll-Bereins nicht beabsichtigen, sei es burch biefen ober burch irgend einen anderen Artifel bes gegenwärtigen Bertrages, Sich etwas anderes als mas aus bem natürlichen und bestimmten Sinne ber gewählten Ausbrude folgt, zu be-bingen, ober in irgend einer Weise bie Regierung Seiner Majestat bes Raisers ber Türkei in ber Ausübung Ihrer Rechte ber inneren Berwaltung ju beschränken, in so weit ale diese Rechte nicht die Berabredungen ber alten Bertrage oder die durch die gegenwärtige Uebereinkunft den preußischen und ben Unterthanen ber übrigen Staaten bes Boll Dereins und Ihrem Eigenthume bewilligten Privilegien offenbar verlegen werden.

Art. 6. Die preußischen Unterthanen und die der übrigen Staaten bes Sandels- und Zollvereins, ober ihre Rechtsnachfolger sollen in allen Theilen bes ottomanischen Reiches mit den von fremden gandern eingeführten Baaren frei Dandel treiben durfen; und wenn Diefe Baaren bei ihrem Gintritt nur die Eingange : Abgabe entrichtet haben, fo foll dem preußischen Raufmann, ober bem Raufmann ber übrigen Bereinsftaaten ober feinem Rechtenachfolger frei fteben, damit ju handeln, wenn er die anderweite Abgabe von Zwei vom Bunbert entrichtet, welcher er fur ben Bertauf ber eigenen von ihm felbst eingeführten Baaren, ober für beren Berfendung nach bem Innern in der Absicht, folche dort gu verkaufen, unterworfen fein murbe. Nach Zahlung biefer Abgabe follen bie Baaren frei von jeder anderen Abgabe fein, welche fernere Bestimmung auch den Waaren gegeben werben mag.

Art. 7. Reine Abgabe irgent einer Art foll von ben Erzeugniffen bes Bobens ober ber Inbuftrie ber Staaten von Preugen und ben übrigen Mitgliedern des Sandels- und Bollvereins, noch von den Ihren Unterthanen gehörigen und von dem Boden oder der Industrie eines anderen fremden Candes kommenden Waaren voraus erhoben werden, wenn diese beiden Gattungen von Baaren bie Meerengen ber Darbanellen, bes Bosporus oder des schwarzen Meeres passiren, sei es, daß jene Baaren durch diese Meerengen auf benjenigen Schiffen passiren, in welchen biefelben fich bis babin befunden haben, ober bag biefelben auf andere Schiffe umgelaben, ober por bem anderweiten Bertaufe, für eine bestimmte Beit an bas gand gesetzt werden, um an Bord anderer Schiffe gebracht zu werben und ihre Reise fortzusetzen.

Alle Baaren, welche in die Türkei eingeführt werden, um nach anderen Landern gebracht zu werben, ober welche in ben Banben bes Ginführenben bleiben und von biesem nach anderen ganbern versenbet werben, um bort verkauft zu werden, sollen nur die erfte Eingange Abgabe von Drei vom hundert entrichten, ohne daß man biefelben unter irgend einem Borwande

anberen Abgaben unterwerfen barf.

Art. 8. Die von den preußischen Sandeleschiffen bei ihrer Durchfuhr burch bie Darbanellen und durch den Bosporus nachgesuchten Kermans follen ihnen ftete in ber Beise behandigt werben, bag baraus fo wenig

Aufenthalt wie möglich entsteht.

Art. 9. Die hohe Pforte genehmigt, daß die in Folge gegenwärtiger Uebereinkunft erlassenen Berordnungen in allen Theilen des ottomanischen Reiches, das heißt, in den in Europa und Asien belegenen Besitungen Seiner kaiserlichen Majestät des Sultans, in Egypten und in den übrigen der hohen Pforte gehörigen Theilen von Afrika in Ausführung kommen, und daß selbige auf alle Classen ottomanischer Unterthanen Anwendung sinden.

In Gemagheit ber zwifden Preugen und ber boben Pforte bestehenden Gewohnheit, und um jeder Schwierigfeit und jeder Bergogerung bei Schätzung des Werthes der von den preußischen Unterthanen in die Turfei eingeführten ober aus ben ottomanischen Staaten ausgeführten Begenftande vorzubeugen, sind alle vierzehn Jahre in der Kenntniß bes Sandels beiber gander erfahrene Commissarien ernannt worden, um durch einen Tarif den Betrag an Gelde in der Munge des Großherrn festzustellen, welcher ale Abgabe von Drei vom hundert von bem Werthe jedes Gegenftandes gezahlt werben foll. Da nun ber Zeitraum ber vierzehn Jahre, mabrend welcher ber lette Tarif in Rraft fein follte, abgelaufen ift, und schon vor einiger Beit Commissarien zur Feststellung eines neuen Tarifs ernannt worben find, so ift man übereingekommen, daß der Tarif, über welchen dieselben fich einigen werben, fur die preußischen Unterthanen und für bie ber übrigen jum Banbels- und Bollvereine gehörigen Staaten, fieben Jahre hindurch, vom Tage der Feststellung an gerechnet, in Kraft bleiben Rach diefer Zeit foll jeder der hoben contrabirenden Theile das Recht haben, auf eine Revision bes Tarifs anzutragen; wenn aber mabrend ber feche Monate, welche bem Ablaufe ber fieben erften Jahre folgen, weber ber eine noch ber andere Theil von biefer Erlaubnig Gebrauch macht, so foll ber Tarif ferner auf sieben andere Sahre in gesetlicher Kraft bleiben, von bem Tage an gerechnet, wo die erften abgelaufen find, und eben baffelbe soll am Ende jeder folgenden Periode von sieben Jahren stattfinden *).

Shluß. Die gegenwärtige Uebereinkunft soll sofort zur Ratification aller betheiligten Regierungen vorgelegt, und die Ratifications-Urkunden sollen binnen vier Monaten von heut ab, oder, wenn es sein kann, noch früher zu Constantinopel ausgewechselt werden. Dieselbe soll sofort nach Auswechselung der Ratifications-Urkunden publicirt und in Ausführung gebracht werden.

Geschen zu Conftantinopel, ben 10./22. October 1840 (und ber Debichra

ben 26. Schaban 1256).

6. Bertrag wegen ber Paffage ber Darbanellen. 18. Juli 1841.

LL. MM. le roi des Français, l'empereur d'Autriche, roi de Hongrie et de Bohême, la reine du royaume-uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, le roi de Prusse et l'empereur de toutes les Russies, persuadés que leur union et leur accord offrent à l'Europe le gage le plus certain de la conservation de la paix générale, objet constant de leur sollicitude, et Leurs-dites Majestés voulant attester cet accord en donnant à S. H. le Sultan une preuve manifeste du respect qu'elles portent à l'inviolabilité de ses droits souverains, ainsi que de leur désir sincère de voir se consolider le repos de son empire, Leursdites Majestés ont résolu de se rendre à l'in-

^{*)} An Stelle bes mit biefem Bertrage publicirten Tarifs, ber bie conventionemaftigen Berthofape ber Waaren enibalt, ift unterm 16. October 1851 ein neuer getreten. G. S. 51, 1879.

vitation de S. H. le Sultan, afin de constater en commun, par un acte formel, leur détermination unanime de se conformer à l'ancienne règle de l'empire ottoman, d'après laquelle le passage des détroits des Dardanelles et du Bosphore doit toujours être fermé aux bâtiments de guerre étrangers, tant que la Porte se trouve en paix.

Leursdites Majestés, d'une part, et S. H. le Sultan, de l'autre, ayant résolu de conclure entre elles une convention à ce sujet, ont nommé à

cet effet des plénipotentiaires, etc. etc.

Art. I. S. H. le Sultan, d'une part, déclare qu'il a la ferme résolution de maintenir, à l'avenir, le principe invariablement établi comme ancienne règle de son empire, et en vertu duquel il a été de tout temps défendu aux bâtiments de guerre des puissances étrangères d'entrer dans les détroits des Dardanelles et du Bosphore; et que, tant que la Porte se trouve en paix, Sa Hautesse n'admettra aucun bâtiment de guerre étranger dans lesdits détroits; et LL. MM. le roi des Français, l'empereur d'Autriche, roi de Hongrie et de Bohême, la reine du royaume-uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, le roi de Prusse et l'empereur de toutes les Russies, de l'autre part, s'engagent à respecter cette détermination du Sultan, et à se conformer au principe ci-dessus énoncé.

Art. II. Il est entendu qu'en constatant l'inviolabilité de l'ancienne règle de l'empire ottoman mentionnée dans l'article précédent, le Sultan se réserve, comme par le passé, de délivrer des firmans de passage aux bâtiments légers sous pavillon de guerre, lesquels seront employés, comme

il est d'usage, au service des légations des puissances amies.

Art. III. S. H. le Sultan se réserve de porter la présente convention à la connaissance de toutes les puissances avec lesquelles la sublime Porte se trouve en relation d'amitié, en les invitant à y accéder.

Art. IV. La présente convention sera ratifiée, etc. etc.

An merfung. Während bes Drudes find mehrere Bertrage geschloffen worben, wovon ein Theil in ber zweiten Abtheilung bereits Aufnahme gefunden hat, die übrigen werden im nächften Supplementhefte erscheinen. Den disponiblen Raum benute ich zu einigen Jufagen. S. 10. Anm. 6. Unterm 3. October 1851 find die Provinzen Preugen und Posen als

nicht jum beutichen Bunbe gehörig von ber Bunbesversammlung anerfannt worben. G. 38. In Folge bes mit Sannover unterm 7. Geptember 1851 (G. 693.) geschlof-

S. 38. In Folge bes mit Hannover unterm 7. September 1851 (S. 693.) geschlosenen Bertrags, bem die preußischen Kammern bereits ihre Zustimmung ertheilt haben, hat Preußen vorläusig die Jollvereins Berträge gekündigt.

S. 47. Der Zusap-Bertrag mit Sardinien vom 20. Mai 1851 ift S. 906 abgebruckt.

S. 62. Dem deutschösterreichischen Postvereine sind ferner beigetreten: Braunschweig, Oldenburg, Luremburg, Damburg, Kübeck, Bremen. Bon den Abgeordneten sämmtlicher Staaten ist ein weiterer Bertrag unterm 5. December 1851 geschlossen worden.

S. 73. Unterm 15. Juli 1851 (G. S. 51, 711.) hat Preußen mit Baiern, den sächsischen, anhaltinischen, schwarzischen, reußischen Staaten, ferner mit Oldenburg, Waldeck und Lippe unter Aboption der in dem Bertrage mit Sachsen vom 31. December 1850 entbaltenen Festsehungen eine Uebereinkunst wegen Uebernahme der Ausgewiesenen geschlossen, der Rassau. Dessen-Cassel und Dessen-Darmstadt beigetreten sind.

baltenen Festsehungen eine Uebereinkunft wegen Uebernahme ber Ausgewiesenen geschlossen, ber Rassau, Dessen-Cassel und Dessen-Darmstadt beigetreten find.

S. 141. Unterm 23. Marz 1848 erklärte die beutsche Bundesversammlung alle seit dem Jahre 1819 erlassenen nach officiösen Zeitungsmittheilungen Bundes für "förmlich aufgehoben." Dierunter werden nach officiösen Zeitungsmittheilungen begriffen: 1) Die provisorischen Maßregeln zur nöttigen Aufrechthaltung der innern Sicherheit und öffentlichen Ordnung im Bunde, vom 20. September 1819; 2) die gleichen Beschlüsse vom 16. August 1824; 3) vom 31. October 1830; 4) vom 28. Juni 1832; 5) vom 5. Juli 1832.

S. 915. Da die vom Berleger bestimmte Bogenzahl schon erheblich überschritten ist und um dem Bande nicht eine unverhältnismäßige Stärke zu geben, sind die auf die Schweiz bezüglichen Documente hier weggelassen. Bei dem Interesse, welches sie namentlich weggen Reuchatel haben, wird ihre Ausnahme in das nächste Supplementhest gerechtfertigt sein.

fertiat fein.

Dritte Abtheilung.

Chronologisches Register.

1324. Expectangertheilung auf Anhalt. Riedel II, 18.

1338. Erbvergleich mit Dommern-Stettin. Riedel II, 125-129.

1356. Golbene Bulle Raiser Karls IV. Schmauß 12, wo fich auch litterarische Nachweise vorfinden. Bergl. Eichhorn, beutsche R. und Rechtsgeschichte S. 395.

1411. 8. Juli. König Siegmund bestellt den Burggrafen Friedrich von Nurnberg jum Bermefer ber Mart. Riedel III, 178.

1415. 30. April. Friedrich von Hohenzollern erwirbt die Mark. Riedel III, 226.

1415. Lehnsbetenntniß feitens der herren von Wenden u. Werle. Riedel III, 239.

1417. 18. April. König Siegmund belehnt Friedrich I. mit der Mart Branbenburg, ber Rur und bem Eritammerer-Amte Pauli III, 595. Gelrichs S. 104. Riedel III, 255.

1427. Revers herzog Johanns von Medlenburg, daß er Land und Leute von Rurfürft Friedrich I. ju Mannleben empfangen. Riedel III, 482. Lunig 5. Dumont 11, 2, 192.

1435. Erbeinigung mit Sachsen. Riedel IV, 140.

1437. Transsumpt Raiser Siegmunds über das Lehnsbekenntniß Wilhelm und Christophe von Medlenburg. Riedel IV, 153. Lunig 3. Dumont III, 1, 20.

1442. Wittftoder Erbvertrag mit ben Bergogen von Medlenburg. Lunig 7.

Dumont III, 1, 116. Riedel IV, 256.

1442. Raiferliche Bestätigung ber Brandenburg feitens Dedlenburgs geleisteten Eventualhuldigung und Eventualbelehnung mit Dedlenburg. Riedel IV, 274.

1443. Die Fürsten von Anhalt begeben fich in Schutz und Schirm bes Rurfürsten von Brandenburg. v. Raumer, Codex dipl. Brand. contin. I, 170. Riedel IV, 286.

1444. Raiferliches Privilegium über ben bem Saufe Brandenburg zustehenden Schut ber Reglergunft. Lunig Contin. 244.

1445. Cottbus gefauft. Riedel IV, 350.

1451. Die Aebtissin von Gandersbeim belehnt Brandenburg mit ber Afterlebnoberrlichkeit über die herrschaft Dernburg. v. Raumer I, 181. Riedel IV, 462.

1451. Erbeinigung mit Sachfen. Riedel IV, 445, 451.

1455. Erwerb ber Neumart auf Wiebertauf. 1) Riedel IV, 495. V, 15.

1457. Erbverbrüberung mit Sachsen und hessen. Riedel V, 22, 26. Lunig, Contin. 763. Dumont, Supplem. 1, 2, 406.

1459. Golbene Bulle Raifer Friedrichs für bas Brandenburgische Saus. Riedel V, 44.

1459. Erbeinigung mit Böhmen. Lünig, C. G. dipl. I, 1482. Riedel V, 47. 1462. Gubener Bertrag. Riedel V, 65. Stengel I, 194.

1) Auf bies Recht vergichtete 1517 ber Dochmeifter bes Orbens. Stengel I, 288.

Seite.

425

426

		Geite
1465.	Beleihung bes Kurfürsten Friedrich und Markgrafen Albrecht mit bem Fürstenthume Stettin. Riedel V, 75.	Othe
1472.	Friedensschluß mit Dommern. Riedel V, 179.	
1473.	Dispositio Achillea. Lanig, Contin. S. 45. v. Ramps, Litteratur ber	
	Berfaffung bes Roniglichen Saufes S. 12. v. Lancizolle, S. 521.	
	Schoell III, 317.	
1473.	Erbeinigung mit Böhmen. Lunig, C. G. dipl. I, 1526.	
1482.	Friede mit Sans von Sagan. Pauli III, 609. Riedel V, 404. Oel-	
	richs S. 172. Stenzel I, 242.	
1487.	Erneuerung und nahere Bestimmung ber Erbverbrüderung mit Sachsen	
	und heffen. Riedel V, 437, 450.	
1493.	Erbvertrag mit Bogislaw von Pommern. Riedel V, 483, 488.	
1000.	Ronig Johann von Danemart verlobt feine Tochter an Rurfurft	
4500	Joachim I. v. Raumer II, 205.	
100%.	Bergicht der Rurfürstin Elisabeth auf die väterliche Erbichaft. v. Rau-	
1500	mer II, 206.	724
1000.	Rönig Johanns Erflärung über die Bergichtleiftung feiner Tochter.	=0:
1517	v. Raumer II, 207.	725
1011.	Raiferliches Privilegium über den Anfall von Schleswig u. bolftein.	704
1521	v. Raumer II. 247.	726
10 p 1 ,	Brüderliche Einigung mit ben Rurfürften von Maing, Trier, Coln,	
	Pfalz und Sachsen zur handhabung turfürftlicher Ehr' und Burbe und Erhaltung guter Freundschaft. (Erneuerung ber Berträge von	
	Frankfurt 1446 und von Gelnhausen 1502.) Lünig, P. spec. Ab-	
	theilung II, S. 244. Dumont IV, 1, 338.	
1525.	8. April. Krafauer Friede. 1) Dogiel IV, 225. Dumont, Supplem.	
	II, 1, 74. Schmauß, Jus gent., S. 212. Pauli IV, 407. Schoell XII, 16.	
	Stenzel I, 292.	
1529.	Erbfolgevertrag mit Dommern. Lünig, P. spec. Contin. II, Absat III,	
	S. 236. Dumont, IV, 2, 50.	
1530.	Bestätigung bes Successionerechte in Solftein und Schleswig.	
	helming, Erbansprüche bes Königl. Preuß. hauses an Schleswig-	
	Holstein, S. 251.	726
1532.	Rurnberger Religionefriede. Lunig, P. spec., Abtheilung I, S. 25.	
1507	Dumont 1V, 2, 84.	
1937.	Erbverbrüderung mit Friedrich II. von Bohlau u. Brieg. Pauli III, 22.	
1559	Schoell II. 291. Stengel I, 320.	
1555	Vaffauer Bertrag. Lunig, P. gen. I, 1, 119. Schmauß 147. Schoell I, 42.	
1555	Erbeinigung mit Sachsen und Heffen. Lunig, P. spec. II, 77. Religionsfriede zu Augsburg. Lünig, P. gen. I, 137.	
1563	König Sigismund August von Polen ertheilt die Mitbelehnung wegen	
- 50,	Preußen dem Rurfürsten Joachim II. zur gesammten Sand. Dogiel	
	IV, 341. Lanig 60. Stenzel I, 341.	
1564.	Anwartschaft auf Grubenhagen. 2)	258
1569.	19. Juli. Gesammtbelehnung über Preugen (Lublin). Dogiel IV, 360.	
	Lunig 62. Stengel I, 342.	
1571.	Erbvertrag mit Pommern unter Bustimmung von Sachsen und heffen.	
	Lûnig 65. Dumont V, 1, 208. Pauli III, 222.	
1574.	Expectanz auf Braunschweig und Grubenhagen. 8)	2 59
1582.	Raiserliche Bestätigung der Brandenburg zustehenden Schutbefugniß	
	über die Reflerzunft. Lanig, Conlin. 244.	
1599.	Geraifcher Bertrag. Lunig, Contin. S. 45. Damont, Suppl. II, 1, 468.	
1000	Pauli III, 369.	
1603.	Confirmation bes geraifchen Bertrages (d. d. Onolzbach, b. 11. Juni 1603.)	
	Lünig a. a. D.	
	1) Rullitatserklarung beffelben burch Raifer Carl V. bei Lunig 34.	
	2) Das Duiging and Margament mit Giagel heffehat fich im Bling Mah	

2) Das Original auf Pergament mit Siegel befindet fich im Ronigl. Geheimen Staats- und Cabinetsarchive.

8) Das Original auf Pergament mit Siegel befindet fich im Konigl. Geheimen Staats- und Cabinetsarchive.

1609. Rurfürft Johann Sigismund jum Curator herzogs Albrecht Friedrich von Preugen bestellt (29. April). Dogiel IV, 418. Dumont V, 2, 102.

1609. Dortmunder Bertrag mit Wolfgang Wilhelm, Pfalzgrafen von Raumburg, wegen der Julich-Cleveschen Erbschaft (leste Mai.) Lünig, 69. Dumont V, 2, 103. Schoell I, 54.

1609. Duffeldorfer Reces (20/10. Juni.) Lünig, 69.

1610. Anderweiter Reces (Hallin Schwaben) mit Pfalz-Reuburg. Lünig, 70. 76.

Dumont V, 2, 121. 125.

- 1611. Jüterbogker Bergleich mit Sachsen und Pfalz-Neuburg wegen Jul.-Clev. Angelegenheiten. Lunig, P. spec. II, Abtheilung IV, Abfat 2, S. 135. Dumont V, 2, 160.
- 1611. Brandenburg mit Preugen belehnt (16. Novbr.) Lunig, 78. Dumont V. **2**, 179, 183, 181.
- 1614. Erbeinigung mit Sachsen und heffen. Lanie, P. spec. II, Ab-theilung IV. Absat 2, S. 148. Dumont V, 2, 237. Pauli III, 555. 1614. 30. März. Naumburger Erbverbrüberung mit ben häusern heffen
- und Sach sen. Lanig, P. spec. II, Abtheilung IV, Absat 2, S. 154. Dumont V, 2, 242. Pauli III, 565.
- 1614. Bertrag zu Kanten über bie Jul. Erbichaft. Lunig, 82. Dumont V, 2, 259. (Pauli III, 573.)
- 1618. Bertrag mit Polen wegen ber Schiffahrt und bes Sanbels auf ber Wartha und Ober. Oclrichs, S. 265.
- 1622. Bündniß mit den Nieberlanden. Lünig, Contin., S. 54. Damont V, 2, 409.
- 1624. Duffelborfer Bergleich. Lauig, 89. Dumont V, 2, 446.
- 1624. Alliang mit ben Rieberlanben. Lauig, Contin, 57. Dumont V, 2, 465.
- 1626. Bergleich mit ben Rieberlanden megen ber Jul.-Clev. Erbichaft, ratificirt 1629. Lunig, 99.
- 1628. Neuhauser Defensiv-Alliang mit Danemart und bem Bischofe von Münster. Lunig, Specil. eccles. II, 565.
- 1629. Duffeldorfer Bergleich mit Pfalg-Reuburg über fernere Administration ber Jul.-Clev. Lande. Lunig, 106. Dumont V, 2, 569.
- 1630. Bertragmit Pfalg = Reuburg über die Jul .- Clev. Erbichaft. Lonig, 113. Dumont V, 2, 612.
- 1632. Alliang mit ben vereinigten Rieberlanden. Lanig, Contin. 62. Dumont VI, 1, 33.
- 1633. Bertrag mit Lubwig XIII. von Frankreich. Dumont VI, 1, 44.
- 1636. Bertrag mit d. Rieberlanden wegen ber Jul. Cleveberg. Lander. Lanig 14.
- 1646. Heirathovertrag bes großen Kurfürsten mit der Prinzessin Louise von Dranien. Lanig, Contin. 64. Dumont VI, 1, 354.
- 1617. Duffelborfer Provisional-Bertrag. Lunig 120. Dumont VI, 1, 386.
- 1647. Denabruder Bertrag mit Schweben wegen Pommern. Lunig Contin. 69. Dumont VI, 1, 366.
- 1648. 14./24. Oftober. Best phälischer Friede. Lünig Pars general. 1, 831. Dumont VI, 1, 469. Schmauß, S. 741. 1)
- 1651. Clevescher Bergleich mit Pfalg= Neuburg wegen ber Julich=Cleve-Bergischen ganber. Lunig 138.
- 1653. Stettiner Bertrag mit Schweben. Lunig 142. Dumont VI, 2, 48. Schoell I, 237.
- 1655. Haager Defenfiv=Allianz mit den Niederlanden. Lünig Contin. 83. Dumont VI, 2, 108. Schoell XII, 174. Stenzel II, 106.
- 1655. Alliang mit ben Ständen in Preugen. Lunig Contin. 88.
- 1656. 7. 17. Januar. Pacta feudalia mit Schweben (Ronigeberg.) Lunig Contin. 93. Dumont VII, 2, 127. Schoell XII, 177. Stengel II, 110.
- 1656. Rönigeberger Bundniß mit Ludwig XIV. von Frantreich. Contin. 91. Dumont VI, 2, 129. Schoell XII, 260, XIII, 40.
- 1) 3. G. von Refern, Acta pacis Westphalicae publica ober Beftphalifche Friedenehandlungen. Gbitingen und Sannover. 6 Banbe. 1734-- 1736. Fol. Regifter bagu von 3. S. Walther. Göttingen. 1740. Fol. C. B. Gartner, Beftphalifche Friedenscanzlei u.f. m. 9 Banbe. Leipzig. 1731-1737. 8. Articulus XI bee Instrumenti pucis Osnabrug. enthalt bie Satisfactio Electoris Brandenburgici.

Seite.

- 1656. 16 2s. Juni. Marienburger Bandniß mit Schweben. Lünig Contin. 95. Dumont VI, 2, 136. Schoell XII, 183, 185, 186.
 1656. Labiauer Bertrag und Geheimer Labiauer Bertrag mit Schweben
- 10. 20. November. (ratific. 28. Rovbr. 3. Decbr.) Lünig Contin. 103 u. 109. Dumont VI, 2, 148. 151. Schoell XII, 188. Stenzel II, 129.
- 1656. Zielenziger Friedensartitel mit Polen. (22/12, Decbr.) Lunig Contin. 111. Dumont VI, 2, 153.
- 1657. 19. September. Belauer Friedensschluß mit Polen. Dogiel IV, 486. Lûnig 166. Lûnig Contin. 112. 114. Dumont VI, 2, 191. Schmauß Jus gent. 652. Pauli V, 78. Schoell XII, 212.
- 1657. 10. Novbr. Ropenhagener Allianz mit Dänemark. Schoell XII, 219. 1657. 6. Novbr. Bromberger (Bydgoster) Bertrag mit Polen wegen Lauenburg und Bütow. Lünig 171. Lünig Contin. 114. Schoell XII, 216. 1658. 7. Januar. Allianz mit Dänemark. Cöln an der Spree. Lünig
- Contin 116. Dumont VI, 2, 201.
- 1658. 9. Februar. Allianz mit Desterreich (Eöln a. b. Spree). Lunig Contin. 117, 119, 121. Dumont VI, 2, 202. Schoell XII, 221, 223. Stenzel II, 141.
- 1658. 15. November. Bergleich mit herzog Friedrich zu holftein Got-torp, Lunig Contin. 123. 1659. 31. Januar. Allianz zu Ripen mit Danemark. Schoell XII, 263.
- Stengel II, 148.
- 1660. 23. April 3. Mai. Friedensschluß mit Schweden zu Oliva. Lonig 172. Dumont VI, 2, 303. Schmauß Jus gent. 715. Schoell XII, 337. Stengel II, 162.
- 1661. Bundniß mit Carl II. von England (Westminfter). Lûnig Contin. 127. Dumont VI, 2, 379. Stengel II, 257.
- 1664. Mliang mit Ludwig XIV. Lunig Contin. 139. Dumont VI, 3, 28. Stenzel II, 263.

- Stengel II, 280. **251**.
- 1666. 25. October. Quadrupel = Alliang mit Danemart, ben Rieder = landen, Braunschweig-Lünehurg. Lünig Contin. 147. Dumont VI, Anhang 122. Schoell I, 310, XIII, 37, 39. Stenzel II, 282. 1667. 22 Sant 2. Bundniß mit Karl XI. von Schweden wegen der polnischen Königswahl. Lünig Contin. 151. 1667. 22. August. Defenstv-Allianz mit Köln, Braunschweig, heffen zc. Dumont VII, 1, 57.

- 1667. Binnaischer Bergleich mit Sachsen wegen Ausmungung ber Scheibemungen (27. August). Lunig Pars spec. Contin. I. Abth. IV, Absat 2, S. 200. Dumont VII, 1, 58. Stenzel II, 288.
- 1667. 15. December. Bundnig mit Frankreich. Stengel II, 292.
- 1672. 6. Mails. April. Defensiv-Allianz mit ben Nieberlanden (Coin a. d. Spree). Lanig Contin. 154. Dumont VII, 1, 194. Schoell 1, 348. XIII, 49. Stengel II, 311.
- 1672. 26. April | 11. Juni. Religionsvergleich mit Pfalz=Reuburg. Lünig 232. Dumont VII, 1, 171.
 1672. 23. | 18. Juni. Allianz mit Kaiser Leopold I. Lünig Contin. 153. Dumont VII, 1, 201. Stenzel II, 314.
- 1672. 12 |24. September. Braunschweiger Alliang mit Raifer Leopold I., Danemart, Braunfcmeig und Seffen-Caffel. Lunig 162. Schoell XIII, 51. Stengel II, 318.
- 1673. 16. Juni. Friede mit Frantreich ju Boffem. Lunig Contin. 159. Dumont VII, 1, 234. Schoell I, 354. XIII, 50. Stengel II, 323.

Beite.

427

429

1673. 20. 3utijis. September. Anderweiter Religionsvergleich mit Pfalz-Reu-burg. Lanig 253. Dumont VII, 1, 237.

1673. 1. December. Allianz mit Schweben (Coln a. b. Spree). Lanig Contin. 161. Domont VII, 1, 246. Stenzel II, 327.

1674. 21. 3mil 3uit Bundniß mit Raifer Leopold I., Carl II. von Spanien und ben Rieberlanden (Coln a. b. Spree). Lunig Contin. 167. Dumont VII, 1, 267. Stengel II, 329.

1675. 25. September. Dobraner Bundnig mit Danemart. Schoell XIII, 66. Stenzel II, 361.

1677. 2. Januar. Copenhagener Bündniß mit Dänemark. Lünig Contia. 170. Dumont VII, 1, 325. Schoell XIII, 70. Stenzel II, 371. 1678. 8. März. Allianz mit den Riederlanden (Cöln a. d. Spree) 1) Dumont VII, 1, 342. Schoell XIII, 74. Stenzel II, 379. 1678. 4. August. Abkommen mit Dänemark und dem Erzbischofe von

Münfter wegen bes Friedensschluffes mit Schweden. Schoell XIII, 79. Stengel II, 385.

1679. 29. Juni. Friedensschluß mit Frantreich und Schweden zu St. Germain 2). Lunig 259. Dumont VII, 1, 409. Schoell I, 377.

XIII, 81. Stenzel II, 403.

1681. 7. Januar. Bergleich mit Auhalt wegen ber magbeburgischen Lehne. Lunig Pre spec. Der andern Continuation britte Fortsesung S. 277. Pauli V, 255.

1682. 22. Januar. Bündniß mit Frankreich. Stenzel II, 414.

1682. Alliang mit Danemart und bem Bifchofe von Munfter (Coln a. b. Spree). Lunig Contin. 176. Dumont VII, 2, 36. Stenzel II, 415.

1684. 4. November. Bertrag mit Frantreich wegen Garantie des regensburger Waffenstillstands. Dumont VII, 2, 83. Schoell I, 387.

1685. Receß zu Lengen mit Braunichweig wegen Retablirung bee Commercii auf bem Elbstrome. Lunig Contin. 345. Dumont VII, 2, 101.

1686. 10. Februar. Allianz mit Schweben. Lanig Contin. 189. Dumont VII, 2, 123. Schoell I, 387. Stenzel II, 445.

1686. 7. Mai. Ceffionevertrag mit Raifer Leo pold megen bes fomiebufer

Rreifes (Coln a. b. Spree) 3). Lunig 269. Schoell 1, 387 4).
1686. 7. Mai. Defenstv-Allianz mit Kaiser Leopold 3). Lunig, P. spec. III, S. 13. Dumont VII, 2, 128.

1687. Bergleich mit Sachsen - Weißenfels, wodurch Burg erworben wird gegen Entlassung Querfurts aus dem Lehnsnerus. Lünig 271.

1688. 30. Juli. Erneuerung der Alliang vom 8. Marg 1678 mit den Rie der landen (Cöln a. b. Spree). Luuig Contin. 192. Dumont VII, 2, 156.

1688. 12. October. Magdeburger Bundniß mit Sachfen, Sannover, Beffen-Caffel jum Coup bes beutschen Reichs. Stenzel III, 21.

1690. 16. Januar. Leipziger Mungreces mit Rursachsen und Braun- fcmeig 5). Lunig Pars spec. 2. Theil. S. 235. Dumont VII, 2, 245.

1693. 12/22. Juli. Anertenninif ber Eventual-Succession in Dedlenburg feitens Bergogs Friedrich Bilbelm.

1693. 12 22. Juli. Brandenburgifche Gegenerflarung. Lünig 278, 279. Dumont VII, 2, 327.

1693. 12 22. Juli. Bu beiben: Geheime Rebenbeclarationen in Betreff bes Bergogthums Guftrow. Lunig Contin. 583. 584.

1693. 15. October. Erpectangertheilung auf Limburg. Lunig Contin. 988.

5) Irrthumlich bei Stenzel III, 209. in's Jahr 1691 verfest.

¹⁾ Erneuert ben 30 Juni 1688. Rach Stenzel II, 433, ift biefe Allian; icon unterm 23. August 1685 bis 1700 erneuert worden: ber barin angeführte Dumont weist aber bas obige Datum nach.
2) Dorn, Leben bes großen Rurfürften G. 158.
3) Dierüber Stenzel II, 444.

⁴⁾ Der Revers des Kurpringen wegen Rudgabe biefes Kreifes ift vom 28. Februar Dlenfchlager Gefchichte bes Interregni I, 281. Martens Cours diplomatique II, 1067.

- 1694. Bilhelm III., König von Großbritannien, tritt seine Ansprüche auf Neufchatel an Brandenburg ab. Lunig 280.
- 1694. Anwartschaft auf Oftfriesland. Rousset XIX, 1 ff. Stengel III, 636.
- 1694. Hauptreiraditionsreces wegen des schwiebuser Kreises. Dienschläger, Gesch. b. Interr. I. 284, 285. Stenzel III, 13.
- 1695. 27. August. Beitritt ju bem erneuerten Bundniffe ber Rieberlande mit Raifer Leo'polb (Coln a. b. Spree). Dumont VII, 2, 356. Stenzel III, 38.
- 1696. Allianz mit Schweben. Schoell XIII, 208. Stenzel III, 100. 1697. Erwerb einiger ftreitigen Aemter, ber Erbvogtei über Quedlinburg und ber Reichsvogtei über Nordhaufen von Kurfachsen. Lunig Contin. 248. Dumont VII, 376. Stengel III, 75.
- 1697. 20. September | 30. October. Ryswifer Friedensichluffe 1). Dumont VII, 2, 381, 399, 421. Schmauß S. 1002. Schoell I, 420. Stenzel III, 40.
- 1698. 23. Juni. Erneuerte Alliang mit Schweben. Schoell XIII, 208. Stenzel III, 100.
- 1699. 12. December. Warschauer Bertrag mit Polen wegen Elbingen. Dogiel IV, 517. Lünig Contin. 200, 249. Dumont VII, 2, 474. Schmauß Jus gent. 1137. Schoell XII, 371. Stenzel III, 83.
- 1700. 6. April. Geheimes Bundniß mit Danemark. Schoell XIII, 162. Stenzel III, 101.
- 1700. 8. Juni. Affecuration, daß die Annahme ber Rönigewürde der Krone von Polen nicht prajudiciren folle. Dogiel IV, 523. Lauig Contin. Schmauß Jus gent. 1142. Schoell XII, 373.
- 1700. 6. November. Bertheidigungebundniß mit August won Sachfen. Stenzel III, 102.
- 1700. 16. November. Kronenvertrag mit Raiser Leopolb. Dumont Supplem.
- II, 1, 461. Schoell II, 33. Stenzel III, 105.

 1702. 10. Januar. Subsidienvertrag mit Großbritannien und ben Rieberlanden. Dumont VIII, 1, 96. Schoell II, 33. Stenzel III, 121.
- 1703. 29. Juli. haager Allianz mit Schweden. Schoell XIII, 208. Stenzel III, 124.
- 1704. Uebernahme der Regierung der Bestbungen des Grafen von Geper in Franken. Stenzel III, 44.
- 1705. Duffeldorfer Religionereceß mit Rurpfalz. Dumont VIII, 1, 179.
- 1707. 16 28. August. Bundnif mit Schweben. M. Supplem. I, 73. Schoell XIII, 211. Stengel III, 156.
- 1707. 3. November. Zuerkenntniß von Neufchatel und Balangin. Lanig 285. Schmauß Jus gont. 1217 2).
- 1708. 7. Mai. Affecuration gegen Medlenburg-Strelip über die Annahme bes Titels und Wappens von Medlenburg. Lunig 289.
- 1708. 1. October. Confirmation der Accordpuntte wegen Reufchatel. Lonig Contin. 1006.
- 1709. 7. Juli. Freundschaftsbundniß mit Danemart und August II. (Berlin). Schoell XIII, 229. Stengel III, 160.
- 1709. 21. October 1. Rovember. Marienwerder Bundniß mit Rugland. Schoell XIII, 231. Stengel III, 162.
- 1710. 31. März. Erftes haager Concert. Dumont VIII, 1, 249. Stenzel III, 162.
- 1710. 4. August. Saager Uebereintunft mit bem Raifer, Großbritannien, ben Riederlanden u. f. w. jum Schute bes nördlichen Deutschlands. Dumont VIII, 1, 254. Schoell XIII, 234. Stengel III, 163 3).
- 1) Der Friede zwischen Raiser Leopolb und Franfreich tam unter Schwebens Bermittelung ben 30. October zu Stande: in Betreff Brandenburgs bestätigt Artitel VII. ben Frieden von St. Germain; die gleiche Bestimmung enthielten bereits die beiben Friedensfoluffe Ludwigs XIV. mit England und Solland vom 20. September.
- 2) Auch einzeln gebrucht ericbienen: auf biefe Angelegenheiten bezügliche Piecen bei Lunig Contin. G. 219.
- - 3) Der Bertrag wird hier vom 4. Mai 1710 batirt.

- 1713. 2. April. Utrechter Bergleich mit Defterreich wegen Gelbern. Dumont VIII, 1, 337. Schoell II, 114. Stenzel III, 244.
- 1713. 11. April. Friede mit Frankreich zu Utrecht. Dumont VIII, 1, 356.
- Schmauß Jus geut. 1366, 1372. Schoell II, 110. Stenzel III, 244. 1713. 3. Juli. Berliner Bündniß mit Holstein-Gottorp. Stenzel III, 250. 1713. 16. October. Schwedter Bertrag wegen Stettin. Dumont VIII, 1, 407.
- Stengel III, 255.
- 1714. 12. Juni. Garantievertrag mit Rugland. Stenzel III, 259.
- 1714. 7. September. Babener Friedensschlug 1). Dumout VIII, 1, 436. Rousset I, 1. Schmauß 1235. Stengel III, 247.
- 1716. 4. September. Allian mit Frantreid. Schooll XIII, 266. Sten-
- 3el III. 283.
 1717. 4/16. August. Amsterdamer Bundniß mit Rufland und Frankreich.
 Dumont VIII, 1, 490. Schoell XIII, 268. Stenzel III, 288.
- Präliminar-Convention mit Schweden. 1719. 18. 29. August. Schoell XIII, 288.
- 1720. 21. 3anuar 1. gebruar. Stodholmer Friede mit Schweben. Dumont VIII, 2, 21. Rousset I, 371. Schmauß Jus gent. S. 1813. Pauli VIII, 143. Schoell XIII, 294. Stengel III, 305.
- 1720. 31. Mai. Stodholmer Uebereinfunft mit Schweben wegen bes Stettiner Zolles. Dumont VIII, 2, 26. Schoell XIII, 298.
- 1725. 3. September. Beitritt zu der herrenhauser Allianz. Dumont VIII, 2, 127. Rousset II, 189. Schoell II, 205. Stenzel III, 538.
- 1726. 10. August. St. Petersburger Bundniß mit Rugland. Dumont VIII, 2, 135. Schoell XIII, 319.
- 1726. 12. October. Tractat von Bufterhaufen mit Raifer Carl VI. Förster, Urfundenbuch jur Geschichte Friedrich Wilhelms I. 6. 159 2). Stenzel III, 551.
- 1728. 23. December. Berliner geheimes Bundnig mit Raifer Carl VI. Schoell II, 292.
- 1732. 14 Mai 16. Juni. Berliner Theilungsvertrag über die oranische Erbschaft. Dumont Supplem. III, 2, 338. Rousset VIII, 408. Pauli VIII, 237. Schoell II, 114. Stengel III, 637.
- 1732. December. Lowenwoldescher Bertrag mit Desterreich und Rußland wegen ber polnischen Angelegenheiten. Schooll II, 223. Stenzel III, 648.
- 1740. 16. December. Petersburger Tractat mit Rufland jur Erneuerung der früheren Alliangen. Wenck I, 529. Schoell II, 295.
- 1741. 5. Juni. Allianz mit Frankreich. Schoell II, 297 3). Stenzel IV, 143.
- 1741. 9. October. Berabredung von Rlein-Schnellendorf mit Desterreich. Rousset XVIII, 473. Schoell II, 303. Stengel IV, 161.
- 1741. 1. November. Frantfurt a. M. Schut- und Trutbundnis mit Sach- fen und Baiern. Stenzel IV, 170.
- 1741. 4. November. Brestauer Allianz mit Baiern. Schoell II, 307. 1741. 24. December. Abkommen mit bem Kurfürsten von ber Pfalz wegen Jülich. Schoell II, 309.
- 1742. 11. Juli. Praliminarfriede ju Breslau mit Maria Therefia.
- 1742. 28. Juli. Definitiver Friedenofchluß zu Berlin. Wenck I, 734, 739. Rousset XVIII, 33. Pauli VIII, 440, 443. Schoell II, 311. Stenzel IV, 186.
- 1) Das babener Friedensinstrument weicht nur in ber Sprache es ift lateinisch abgefaßt — und in ben Artifeln 32-37. von bem raftabtifchen (6. Darg 1714), welches frangofifch niebergefchrieben ift, ab. Artifel 19. handelt von ben preußifchen Befigungen
 - 2) Ueber bie Abbrude bei Schmauß Jus gent. f. Schoell II, 211., bei Dumont VIII,
- 2, 239. f. Rante, Reue Bucher preuß. Geschichte I, 231.
 3) Rach ber bei Schoell notirten Bemerfung Flassans in ber Geschichte ber frangofifchen Diplomatie - mar bies ber erfte Bertrag, wo Frankreich Preugen bas Alternat jugeftanb.

Selte.

- 1742. 20- 18. Rovember. Bestminfter. Allianz und Garantievertrag mit Großbritannien. Wenck I, 640. Schooll II, 315. Stenzel IV, 194.
- 1742. 6. Dezember. Ratibor. Schleficher Grengreceg. Wenck I, 748. Schoell II, 313.
- 1743. 16. Juli. Bergicht ber bohmischen Stande auf Schleffen. Wenck I, 778.
- 1743. November. Rugland tritt bem Breslauer Bertrage bei. Stenael IV. 204.
- 1744. 22. Mai. Frantfurt. Bundniß mit Raiser Carl VII, Rheinpfalz, Seffen-Raffel. Rousset XVIII, 446. Wenck II, 163. Schoell 347, 444.
- 1744. 7. Juni. Geheimes Bundniß mit Frankreich. Stenzel IV, 215. 1744. 24. Juli. Frankfurt. Geheimer Bertrag mit Carl VII. Schoell II, 349 1). Stenzel IV, 216.
- 1744. 21. August. Bergleich mit ben Riederlanden wegen Offfriesland. Rousset XIX, 123, 153.
- 1745. 26. August. Convention mit Großbritannien über den Friedensfolug mit Ofterreich. Rousset XIX, 441. Wenck II, 194. Stenzel IV, 250.
- 1745. 25. December. Dresben. Friedensschluß?) 1) mit Maria Therefin, b) mit bem Ronige von Polen, Rurfurften von Sachfen. Wenck II, 194, 207. Rousset XX, 432, 423. Schmauf 1511, 1514. Schoell II, 386. Stengel IV, 275.
- 1747. 29. Mai. Alliang mit Schweben. Rousset XX, 486. Wenck II, 235. Stengel IV, 369.
- 1748. 18. October. Aachener Friede 3). Rousset XX, 179. Wenck II, 337. Schoell II, 413, 416.
- 1752. 14. April. Berlin. Erneuerung ber Erbvertrage mit Medlenburg. 1756. 16. Januar. Bestminfter. Bundnig mit Großbritannien. Wenck III,
- 84. Schoell IV, 64. Stengel IV, 389. 1757. 11. Januar. Allianz mit Großbritannien. Schoell III, 30 4).
- 1758. 11. April. Berlin und London. Allianz und Subsidienvertrag mit Großbritannien. Wenck III, 173. Schoell III, 54.
- 1758. 7. Decbr. London. Erneuerung ber Allianz mit Großbritannien 5). Wenck III, 178. Schoell III, 65. 1761. 2. Mpfil | 22. Marz. Constantinopel. Freundschafts und handelsvertrag
- mit ber Türfet. Wenck III, 270. Hertzberg Recueil I, 486. III, 34. M. I. 1. Cussy 1, 11.
- 1762. 16. März. Stargarder Baffenftillftand mit Rugland. Schoell III, 94.
- 1762. 7. April. Ribniger Baffenftillftand mit Schweben. Schoell III, 96.
- 1762. 5. Mai St. Petersburg. Friede mit Rußland. Hertzberg Recueil I, 288. Wenck III, 299. M. I, 30. Schoell III, 94.
 1762. 23 Mai. Hamburg. Friede mit Schweden. Hertzberg Recueil I, 295. Wenck III, 307 M. I, 37. Cussy I, 25. Schoell III, 96.
- 1763. 15. Februar. Subertusburg. Friedensichluffe mit a) Maria Theresta 6), b) Sach sen. Hertzberg Recueil I, 299, 308. Wenck III, 368. 380. Schmauß 1521, 1525. M. I, 136, 146. Cussy I, 28. Schoell III, 106.
 - 1) Dier ift auch ber Tert abgebrudt.
- 2) Großbritannien übernahm ju Gunften Preugens die Garantie Grffarung vom 19. September 1746 (Wenck II, 203), welche Preugen burch die Erflarung vom 13. October beffelben Sabres annahm (Wenck II, 205). Auch das heilige Romifche Reich übernahm auf Antrag ber Paciscenten Die Garantie bes Bertrags. Reichegutachten d. d. Rurnberg, ben 14. Mai 1751. Schmauß 1515. Rousset XX, 479.
 - 8) Art. XXII. garantirt Preugen ben Befig Golefiens.
- 4) Der Tert bes Bertrages finbet fich bier abgebrudt.
 5) Diefelbe ift ferner unterm 9. November 1759 und 12. December 1760 erfolgt Wenck III, 180.
- 6) Die Erflarung vom 12:120, Marg 1763 führt bie Berbunbeten auf, welche (Art. XX.) in bem Frieden mit begriffen find. Wenck III, 378. M. I, 144.

1764, 11. April 81. Mars. St. Petersburg. Allianz mit Rufland. M. I, 224. Cussy I, 40. Schoell III, 121.

Grite.

1764. 27. Mai. Anerkennung bes Röniglichen Titel Preußens feitens Po-

lens. Hertzberg Recueil I, 317. M. I, 234.

1765. 8. September. Bertrag über die Grenzen von Neufchatel und ber Grafchaft Burgund. M. I, 291.

1766. 18. Juni. Salle. Sandelevertrag mit Sachfen. M. I, 387. 1767. 23. April. Geheime Convention mit Rugland in Betreff ber polnischen Dissidenten. Schoell XIV, 12.

1769. 26. August. Sanbelsvertrag mit Bremen in Betreff ber Stadt Minden. M. I, 678.

1772. 17. Februar. St. Petersburg. Geheime Convention wegen ber polnischen Angelegenheiten. Schoell XIV, 37.

1772. 28. Julis. Muguft. St. Petereburg. Bertrage mit Rugland und Defter-

reich über die Theilung Polens 1). M. III, 93. Cussy I, 103. Schoell XIV, 42.

1773. 18. September. Barichau. Ceffionsvertrag mit Polen nebft zwei Separat-Artifeln vom 15. und 18. März 1775. Hertzberg Recueil II, 392. M. II, 149, 160. Schoell XIV, 67.

1776. 22. August. Grenzvertrag mit Polen. M. II, 168. Schoell XIV, 68.

1778. 29. April. Erflarung mit Polen ju Bunften bee Sanbele von Ronigeberg und Memel. N. S. 1, 230.

1779. 13. Mai. Teschen. Friedensschluß mit Maria Theresta. Hert Recueil II, 267, M. II, 661. Cussy I, 167. Schoell III, 326.

1781. 8. Mai. Petersburg. Beitritt zur ersten bewaffneten Reutralität ber norbischen Seemachte. Hertzberg Recueil 1, 464. M. III, 245. Cussy I, 223. Schoell IV, 55.

1785. 22. Februar. Bergleich mit Dangig, besonders ben Sandel betreffend.

Hertzberg Recueil I, 443. M. IV, 3.
1785. 23. Juli. Berlin. Der beutsche Fürstenbund. M. IV, 18. Hertzberg Recueil II, 364. Schoell III, 352.

1785. 10. September. Im haag. Freundschafts- und handelsvertrag mit den vereinigten Staaten von Amerika. Hortzberg Recueil I, 472. M IV, 37. Cussy I. 343. Schoell III, 3.

1787. 13. März. Bertrag mit Medlenburg-Schwerin wegen Rudgabe

vier herzoglicher Aemter 2). Hertzberg Recueil II, 465. M. IV, 263. 1788. 15. April. Berlin. Schupbündniß mit den Niederlanden. Hertzberg Recueil II, 444. M. IV, 377. Cussy II, 1. Schoell IV, 108. 13. Juni. Loo. Borläufiges Schutbündniß mit England. Hertzberg Recueil II, 448. M. IV, 382. Schoell IV, 109. 1788. 13. August. Berlin. Definitives Schutbündniß mit England. Hertzberg Recueil II, 452. M. IV, 200. Schooll IV, 140.

Hertzberg Recueil II, 452. M. IV, 390. Schoell IV, 110.

1790. 31. Januar. Constantinopel. Alliang mit ber Türkei. Hertzberg

Recueil III, 36. M. IV, 466. Cussy II, 30. Schoell XIV, 473.
1790. 29. März. Barschau. Freundschaftsbündniß mit Polen. Hertzberg Recueil III, 1. M. IV, 471. Schoell XIV, 118.
1790. 27. Just. Reichenbacher Erflärungen. Hertzberg Recueil III, 88.
M. IV, 500. Schoell XIV, 482.

1790. 10. December. Saager Bertrag mit bem Raifer, Großbritannien und den Generalstaaten über die belgischen Angelegenheiten. Hertzberg Recueil III, 342. M. IV, 535. Schoell IV, 147.

1790. 16. December. Freizugigfeite-Uebereinfunft mit Danemart. Mylius C. N. VIII. Band S. 2997. M. IV, 527.

1791. 25. Juli. Wiener Alliang mit Raifer Leopold II. M. V. 236. Schoell IV, 186.

1) Boraufgegangen maren bie Erflarungen vom 19. Februar und 4. Marg 1772.

Schoell XIV, 39.

2) Art. VIII. Diefes Bertrags erneuert ben Erbvereinigungs - und Successionstractat vom 14. April 1752.

Seite

848

- Pilniger Erklärung. N. V, 260. Schoell IV, 189. 1791, 27. August.
- 1792. 7. Februar. Berliner Bunbnig mit Defterreich. M. V, 301. Schoell IV, 191.
- 1793. 7. Januar. Berliner Uebereintunft mit Sachsen. M. V, 401. Schoell IV, 222.
 1793. 14. Juli. Im Lager vor Mainz. Allianz mit Großbritannien. M. V, 483. Schoell IV, 236.
- 1793. 25. September. Grodno. Cessionsvertrag mit Polen. M. V, 544. Schoell XIV, 144.
- 1794. 19. April. Im Haag. Subsidienvertrag mit Großbritannien und ben Niederlanden. M. V, 610. Schoell IV, 269.
- 1795. 5. April. Bafel. Friedensschluß mit Frankreich. M. VI, 45. Schoell IV, 294.
- 1795. 17. Mai. Basel. Bertrag mit Frankreich über die Neutralität eines Theiles Deutschlands. M. VI, 52. Schoell IV, 299.
 1795. 24 13. October. St. Petersburg. Bertrag mit Rußland und Dester-
- reich über die völlige Theilung Polens. M. VI, 171. Cussy II, 103. Schoell XIV, 164.
- 1796. 5. August. Berlin. 3mei Bertrage mit Frantreich: a) über eine neue Neutralitätelinie Nordbeutschlands, b) über die Entschädigungen der Häuser Heffen und Nassau-Oranien. M. VI, 56. Schoell IV, 388.
- 1796. 19. September. Reglement für die General-Confuls, Confuls, Agenten und Bice-Consuls in fremden Handelspläten und Seehäfen. Mylius N. C. C. X, 651. Consularb. — Miruß II, 338.
 1797. 26. Januar. St. Petersburg. Vertrag mit Rußland und Desterreich über die polnischen Schulden. M. VI, 177. Schoell XIV, 167.
- 1797. 9. Septbr. Freizugigfeitserflarung mit Sarbinien. N. S. II, 94.
- 1799. 11. Juli. Berlin. Freundschafte- und handelevertrag mit ben vereinigten Staaten von Amerifa. M. VI, 668. Cussy II, 194.
- 1800. 18 6. Decbr. St. Petersburg. Beitritt gur zweiten bewaffneten Reu-
- tralität zur See. M. VII, 188. Cussy II, 219. Schoell VI, 77. 1801. 9. Februar. Lüneviller Friede. M. VII, 296. Schoell V, 357. 1802. 24. Mai. 1) Paris. Zwei Berträge mit Frankreich über die Entsichäbigungslande: 9) für Preußen, b) für Nassau-Oranien. M. VII, 424. Schoell VI, 253. 254. 1802. 5. Septbr. Paris. Bertrag mit Frankreich und Baiern über die
- bem lettern zu gemährende Entschädigung. M. VII, 431. Schoell
- VI, 305. 2) 1802. 14. Rovbr. Berlin. Ceffionsvertrag mit ber batavisch en Republik. M. VII, 425. Schoell VI, 257.
- 1803. 25. Februar. Regensburg. Reichsbeputationshauptschluß. M. VII, 435. 3)
- 1803. 6. April. Bertrag mit Oldenburg wegen bes Eleflether Bolles. M. VIII, 6. Schoell VI, 445.
- 1803. 30. Juni. Ansbach. Grenzenregulirungsvertrag mit Baiern. N. S. I, 281. Schoell VII, 136.
- 1803, September. Ferman bes Sultans, erlaffen an bie Barbarestenftaaten jum Schupe bes Sandels preußischer Unterthanen. M. VIII, 465. Cussy II, 311.
- 2805. 3. Novbr. Potsbam. Gebeime Convention mit Rugland. N. S. I, 218. Schoell VIII, 19.
- 1805. 15. Decbr. Wien. Convention mit Napoleon wegen hannover. Schoell VIII, 29.
- 1806. 4. Januar. Berlin. Bertrag mit Gri Besetzung hannovers. Schoell VIII, 29. Bertrag mit Großbritannien wegen ber
 - 1) Ueber bas Datum Schoell IV, 253. not.
 - 2) Der Tert ift auch bei Schoell abgedruckt.
- 3) Protocoll ber außerorbentlichen Reichsbeputation ju Regensburg. 6 Bbe. Regensb. 1803. 4. Gaspari, ber Deputationereceß mit hiftorifden, geographifden und ftatiftifden Erlauterungen. 2 Thie. Samburg. 1803. 8.

1806. 15. Bebruar 9. marg. Paris. Rachtrag zur Convention vom 15. December 1805 ') Schoell VIII, 32.

Grite.

926

1806. 17. Juli. Erflarung ber türfifden Regierung, wonach bie preußischen handelsschiffe freien Zutritt zum schwarzen Meere haben. M. VIII. 467. Cussy II, 321.

1806. Auguft. Berlin. Alliang mit Rurheffen. N. S. I, 321.

1806. 22. Octbr. Grodno. Convention mit Rufland wegen ber Rriegs-hülfe. Schoell VIII, 397.

1807. 28. Januar. Memel. Friede mit Großbritannien. M. VIII, 601. Schoell VIII, 400.

1807. 20. April. Bartenstein. Mili M. VIII, 603. Schoell IX, 130. Militair - Convention mit Soweben.

1807. 26. April. Bartenstein. Berabredung mit Rufland über bie Basis eines allgemeinen Friedens. M. VIII, 606. Schoell VIII, 406.

1807. 25. Juni. Tilfit. Baffenstillstand mit Frankreich. M. VIII, 635. Schoell VIII, 424.

1807. 27. Juni. Subfibien-Bertrag mit England. M. VIII, 651.

1807. 9. Juli. Tilfit. Friede mit Franfreich 2). C. S. 226. M. VIII, 661. Schoell VIII, 443. Mylius N. C. XII,

12. Juli. Königeberg. Militair - Convention mit Frankreich. Mylius N. C. C. XII, 242. M. VIII, 668. Schoell VIII, 448. 1807. 12. Juli.

1807. 13. October. Elbingen. Convention mit Frantreich und Sachfen wegen der Militair- und Commercialstraßen für Sachsen nach Barschoell IX, 7.

1807, 10. November. Elbingen. Bertrag mit Sach fen wegen bes Dichelaufchen Kreises. Schoell IX, 8.

1807. 6. December. Elbingen. Convention wegen Dangig. School IX, 11.

1808. 8. Septbr. Paris. Convention mit Frankreich wegen der Kriegscontribution und der Räumung des Landes. N. R. I, 102. Schoell IX, 16.

1808. 5. November. Berlin. Convention mit Frankreich wegen Zahlung ber Kriegscontributionen. N. R. I, 106. Schoell IX, 23.
1808. 12. November. Berlin. Convention mit Frankreich wegen ber Hospitäler. N. R. I, 113.

1808. 28. 29. November. 3mei Conventionen mit Frantreich gur Erganjung ber vom 8. September 1807. N. R. I, 124, 126.

1808. 30. Novbr. 1. Decbr. Zwei Conventionen mit Frankreich wegen Ber-

proviantirung der Festungen. N. R. 128. 129. Schoell IX, 26. 1809. 22. Februar. Etappen-Convention mit Frankreich. N. R. I, 130. Schoell IX, 25.

1810. 10. September. Dreeben. Convention mit Sachfen wegen ber baponner Convention 3). N. R. I, 283. Schooll IX, 30. XI, 84.

1810. 11. 18 November. Convention mit bem Bergogthume Barfcau megen ber gegenseitigen Abschoffreiheit. G. S. 10, 135. N. R. 1, 318. 1811. 26. April. Bertrag mit Weftpbalen wegen ber Schulben

Liquidationsgegenstände. G. G. 11, 213. N. R. I. 364.

1811. 14. Mai. Bertrag mit Bestphalen wegen ber Grenzen und ber Schiffahrt. G. S. 11, 230, N. R. I, 382.

1811. 14. Mai. Bertrag mit Bestphalen wegen Auslieferung ber Berbrecher und Bagabonben. G. G. 11, 236. N. R. I, 388.

Bertrag mit Baiern über gegenseitige Abicoffreibeit. 1811. 4. Juni. Bertrag mit Baiern über gegenseitige Abschoffreiheit. G. S. 11, 248. N. R. I, 44.
1811. 28. Juni. Berlin. Convention mit Rapoleon wegen ber confiscir-

ten Colonialwaaren. Schoell IX, 35.

1811. 6. August. Aufhebung bes Abschoffes mit Frankreich. G. S. 11, 247.

1) Großbritannische Erklarung über ble erfolgte Besehung von hannover vom 20. April N. S. III, 1.

2) Ratificirt ju Ronigeberg, ben 12. Juli 1807.

³⁾ Durch bie Convention von Bayonne vom 10. Mai 1808 hatte Rapoleon bie prenfifchen im Berzogibume Barichau ftebenben Sppothefen. Capitalien ber Rrone Gachfen als Eigenthum überwiefen. N. R. I, 71.

Gelte.

748

- 1811. 6. Auguft. Aufhebung bes Abichoffes mit Medlenburg = Strelis.
- G. S. 11, 250.

 1811. 16. Octbr. Aufhebung bes Abschoffes mit Medlenburg-Schwerin.
 G. S. 11, 350.

 1811. 14. Novbr. Bagabunden-Convention mit Medlenburg-Schwerin.
 G. S. 11, 357.
- 1811. 20. November. Abichoffreiheit mit Anhalt-Cothen. G. S. 11, 371.
- 1811. 30. December Freizugigfeiteerflarung mit Baben. N. R. I, 401.
- 1812. 10. Febr. Freizügigfeitserflärung mit G.=Coburg. **G. S. 12, 11.** N. R. I, 104.
- 1812. 24. Bebruar | 5. Marg. Paris. Allianz mit Frankreich 1). G. S. 12, 101. N. R. I, 414. Schoell X, 116.
- 1812. 3-|31. März. Freizügigkeitsvertrag mit ber Schweiz. G. S. 12, 163. N. R. I, 404.
- 1812. 8. April. Berordnungen über Aufhebung bes Abschoffes mit Raffau, Anhalt-Bernburg. G. S. 12, 35, 36. N. R. I, 406, 407.
- 1812. 10. Mai. Paris. Convention mit Frantreich wegen Auslieferung ber Deferteure. G. S. 12, 103. N. R. I, 424. Schoell X, 120.
- 1812. 22. Juni. Freizügigkeitserflärung mit Unhalt-Deffau. 12, 113. N. R. I, 556.
- Abtommen mit Frankreich wegen Abschoffreiheit. 1812. 4. August. **⑤**. **⑤**. 12, 180. N. R. I, 399.
- 1812. 10. December. Convention bes General von Jort mit bem ruffichen General Diebitsch in ber Mühle von Poscherun. N. R. I, 556.
- 1813. 16 |28. Februar. Kalisch. Friedens =, Freundschafts = und Allianzverstrag mit Rufland. N. R. III, 234. Klüber's Acten VII, 281.
 1813. 19. März. Breslau. Bertrag mit Rufland über die Bildung einer Central-Administration 2). N. R. I, 566. Schoell X, 197.
 1813. 7. April. Kalisch. Convention mit Rufland wegen der Truppens
- Berpflegung. N. R. III, 238. Schoell X, 198, 551.
- 1813. 4. Juni. Prifdwißer Baffenstillftand. N. R. I, 582. Schoell X, 226. 1813. 14. Juni. Reichenbacher Substdienvertrag mit Großbritannien. N. R. I, 568, III, 267. Schoell X, 254.
- 1813. Cartel-Convention mit Medlenburg-Strelip. G. S. 13, 93.
- 1813. 9. September. Töplis. Freundschafts- und Defensiv-Allianz-Tractat mit De sterreich. G. S. 13, 121. N. R. III, 295. Schoell X, 258. 1813. 8. September 28. August. Töplis. Freundschafts- und Defensiv-Allianz-Tractat mit Rußland. G. S. 13, 124. N. R. I, 600. Schoell X, 258. 1813. 30. September. Ergänzung zum Reichenbacher Substdienvertrag vom 14. Juni 1813. N. R. I, 577.

- 1813. 21. October. Leipzig. Convention mit Großbritannien, Defterreich und Rufland über die Berwaltung ber eroberten Länder. N. R. I, 615. Schoell X, 348.
- 1814. 1. Marg. Chaumont. Alliang mit Großbritannien, Defter-reich und Rugland. N. R. I, 683. Alüber's Acten I, 11. Schoell X, 365.
- 1814. 11. April. Paris. Bertrag der Allitrten mit Rapoleon 3). N. R. I, 695. Cussy III, 3. Schoell X, 435.
 1814. 23. April. Paris. Convention der Allitrten mit dem Grafen Artois.
- N. R. I, 706. Cussy III, 8. Schoell X, 439.
- 1814 30. Mai. Paris. Friedens- und Freundschaftsvertrag mit Frant-reich. G. S. 14, 113. Klüber's Acten I, 1, 8, 32. N. R. II, 1. Cussy III, 11. N. S. I, 329. Cussy III, 22. Schoell X, 485, 522.
- 1) Ueber bie bagu gehörigen geheimen Artifel und Conventionen vgl. N. R. I, preface. Schoell X, 117, 118, 119.
- 2) Mitglieber diefer Commission seitens Preugens waren ber geheime Staatsrath von Soon und ber Staatsrath Rhebiger. Spater — burch bie Convention vom 21. October 1813 — folgt bas Central-Berwaltungs-Departement ber Berbundeten. (Cichhorn) Die Central-Bermaltung ber Berbundeten unter bem Freiherrn bon Stein. Deutschland 1814.

B) Bon biefem ratificirt ju Fontainebleau, den 12. April

944		
1814.	2. Juni. Paris. Borläufiges Abkommen mit Danemark wegen herstellung ber handelsbeziehungen. N. R. III, 304. Cussy III, 23. Schoell X, 316. XIV, 225.	Geite.
1814.	29. Juni. London. Bertrag mit Großbritannien zur Erganzung bes Bertrages von Chaumont N. R. II, 40 Schoell X, 530.	
1814.	25. August. Berlin. Friedensvertrag mit Danemarf G G. 14, 137. N. R. II, 66. Cussy III, 37.	727
1814.	27. November. Freizugigfeiteerflarung mit S Gotha und Alten - burg. G. S. 14, 141.	
1815.	8. Februar. Wien. Erklärung ber acht Congresmächte über bie Ab- schaffung des Sclavenhandels (Beilage 15. der Congresacte). Rü- ber's Acten IV, 531. N. R. II, 432. Cussy III, 175. Schoell XI, 188.	474
1815.	13. März. Wien Erklärung der acht Mächte gegen Napoleon. Klü- ber's Acten I, 4, 51. N. R. II, 110. Schoell XI, 208.	
1815.	19. Marz. Wien. Reglement über ben Rang ber biplomatischen Agenten (Beilage 17. ber Congresacte). Klüber's Acten VI, 204. N. R. II, 449. Cussy III, 190.	484
	20. März. Erklärung bes wiener Congresses über die Angelegenheiten ber Schweiz (Beilage 11. ber Congresacte). Klüber's Acten V, 310. N. R. II, 157. Cussy III, 159.	
1815.	24. Märt. Bien Reglements über die freie Flußschiffahrt (Beilage 16. der Congressate). Klüber's Acten III, 254, 257, 245. N. R. II, 434. Cussy III, 177.	476
	25. März. Wien. Allianz mit Großbritannien, Desterreich und Rußland. Klüber's Acten I, 4, 57. N. R. II, 112. Schoell XI, 212.	
1815.	30. März. Bertrag mit Rugland über die Aufhebung der Bayonner Convention. G. S. 15, 27. N. R. II, 181. Schoell XI, 87.	
1815.	30. April. Wien. Subsidienvertrag mit Großbritannien. Klu-ber's Acten II, 291. N. R. II, 121.	
1815.	umalizi, worth. Wien Bertrag mit Rufland und Desterreich über das Herzogthum Warschau (Beilage 2. der Congresacte). G. 6. 15, 128. Klüber's Acten VI, 97. N.R. II, 236. Cussy III, 111. Schoell XI, 78.	876
	ber freien Stadt Arakau (Beilage 3. der Congresacte). G. S. 15, 161. Rlüber's Acten V, 138. N. R. II, 251. Cussy III, 116. Schoell XI, 84.	
1815.	18. Mai. Wien. Friedens- und Freundschaftsvertrag mit Sachsen (Beilage 4. der Congresacte). G. S. 15, 53. N. R. II, 272. Cussy III, 120. Schoell XI, 67.	513
	20. Mai. Bien. Tractat mit Sarbinien (Beilagen 13, 14. ber Congressacte). G. S. 18. Anhang S. 14. Klüber's Acten VI, 189. N. R. II, 316. Cussy III, 131. Schoell XI, 94.	
1815.	27. Mai. Beitrittserklärung ber Schweiz zur Erklärung vom 20. März 1815 (Beilage 11. ber Congresacte). Rlüber's Acten V, 323. N.	
1815.	R. II, 173. Cussy III, 159. Schoell XI, 115. 28. 16 Mai. Wien. Erneuerung und Ergänzung des am 7. April 1813 mit Rufland zu Kalisch geschlossenen Bertrags. N. R. IV, 129. Schoell XI, 230.	
	and the second s	

1815. 29. Mai. Wien. Territorialvertrag mit hannover (Beilage 6. ber Congresacte). G. S. 18. Anhang S. 14. Klüber's Acten VI, 141. N. R. II, 316. Cussy III, 131. Schoell XI, 129.

1815. 31. Mai. Wien. Territorialvertrag mit den Riederlanden (Beilage 10. der Congrefacte). G. S. 18. Anhang S. 22. Rlüber's

Acten VI, 167. Cussy III, 153. Schoell XI, 119.

1815. 31. Mai. Wien. Territorialvertrag mit Nassau (Beilage 8. der Congresacte). G S. 18. Anhang S. 30. Klüber's Acten VI, 151, VII, 456. N. R. II, 333. Schoell XI, 136, 619.

311

805

	beite.
1815. 31. Mai. Bien. Separat-Artifel zu vorstehendem Bertrage 1). G. S. 19. Anhang S. 97. N. R. IV, 133.	
1815. 1. Juni. Wien. Territorial-Vertrag mit SWeimar (Beilage 7. ber Congress-Acte) G. S. 18 Anhang S. 50. Klüber's Acten VI.	
152. N. R. II, 324. Cussy III, 136. Schoell XI, 138.	562
1815. 4. Juni. Bien. ' Bertrag mit Danemart wegen Reuvorpommern	
und Lauenburg G. S. 18. Anhang S. 35. Klüber's Acten V, 505.	
N. R. II, 349. Cussy III, 55. Schoell XI, 144.	728
1815. 7. Juni. Bien. Bertrag mit Schweben wegen Reuvorpommern.	0.05
G. S. 18. Anhang 46. N. R. IV, 149. Cassy III, 57. Schoell XI, 146.	907
1815. 8. Juni. Bien. Deutsche Bundes-Acte. G. S. 18. Anhang S. 143.	
Rlüber's Acten II, 590. N. R. II, 353. Cussy III, 144. Nau- werck I, 3. Schoell XI, 286 2).	Qg
	86
1815. 9. Juni. Schlußacte bes Congresses zu Wien. Klüber's Acten VI, 12. N. R. II, 379. Cussy III, 61. Schoell XI, 340 8).	445
1815. 10. und 30. Juni. Wien. Bertrag mit heffen Darmftabt wegen	440
bes Herzogthums Westphalen. G. S. 18. Anhang S. 46. Klüber's	393
Acten VI, 572. N. R. II, 459. Cussy III, 191. Schoell XI, 149,161.	394
1815. 2. August. Paris. Bertrag ber Berbündeten mit Großbritannien	002
über Rapoleon. N. R. II, 605. Schoell XI, 550.	
1815. 22. September. Wien. Territorial-Bertrag mit SBeimar.	
G. S. 18. Anhang S. 53. N. R. III, 323.	563
1815. 23. September. Paris. Territorial-Bertrag mit hannoper. G. S. 18.	000
Anhang S. 57. N. R. II, 652. Schoell XI, 135.	316
1815. 26. 14. September Paris. Die beilige Alliang mit Defterreich	0.0
und Rugland. N. R. II, 656. Cussy III, 203. Schoell XI, 552.	485
1815. 16. October. Caffel. Territorial-Bertrag mit Beffen-Caffel.	
G. S. 18. Anhang 59. N. R. III, 331. Schoell XI, 164.	384
1815. 16. October. Caffel. Territorial = Bertrag mit Beffen = Rothen =	
burg. G. S. 18. Anhang 65. N. R. IV, 158.	
1815. 5. November. Paris. Bertrag mit Großbritannien, Defter-	
reich und Rugland in Betreff ber fieben jonischen Infeln. G. G. 18.	
Anhang 66 N. R. II, 663. Cussy III. Schoell XI, 558.	784
1815. 20. November. Paris. Friedensschluß mit Frankreich. G. S. 16, 13.	
N. R. II, 682. Cussy III, 211. Schoell XI, 501.	757
1815. 20. November. Paris. Drei Conventionen mit Frankreich a) zur	
Regulirung ber von Frankreich ben verbundeten Machten ju leistenden	
Geldentschädigung, b) über die Besethung einer Militairlinie in Frant-	
reich, c) in Betreff ber aus ber Richterfüllung des Bertrage vom	
30. Mai 1814 herrührenden Forderungen. G. S. 16, 24, 29, 42.	
N. R. II, 692. Cussy III, 216. Schoell XI, 508, 510, 517.	
1815. 20. November. Paris. Allianz mit Großbritannien, Defter-	
reich und Rufland. G. S. 16, 66. N. R. 734. Cussy III, 240.	#0¢
Schoell XI, 561.	786
1815. 20. November. Paris Erflärung ber fünf Großmächte über die	
Reutralität ber Schweiz. Rlüber's Acten V, 483. N. R. II, 740.	
Schoell XI, 560.	
1815. 25. November. Convention mit Sachsen wegen ber Caffen-Billets. G. S. 19. Anhang S. 76.	
1816. 20. Februar. Convention mit Sachsen wegen Abgabe und Fort-	
setzung der anhängigen Rechtssachen. G. S. 19. Anhang S. 39.	
1816. 25. Dai. Cartel mit Rufland nebft den Additional-Artifeln vom	
5. Styril 24. Spår, 1817. S. S. 17, 209. N. R. IV, 293.	
les: Sumit	
1) Es enthalt biefer Bertrag bas Berfprechen eines eventuellen Taufche	es von

Ratenelnbogen gegen Siegen.

2) Besondere Ausgabe mit der Wiener Congress-Acte nebst Lesarten von Klüber.

Erlangen 1815. Zweite Ausgabe 1818.

5) Anser Klüber's Acten sind besselben Uebersicht der diplomatischen Berhandlungen bes wiener Congresses zc. 3 Abtheilungen. Frankfurt 1816, de Pradt, du congrès do Vienne, 2. tom. Paris 1815, Hassan, histoire du congrès de Vienne, 3. tom. Paris 1829, anjuführen.

		Бій г.
	15. Juni. Berlin. Territorial-Bertrag mit Schwarzburg-Son- bershaufen nebst Ceparat-Artifel. G. S. 18. Anhang S. 71.	
	N. R. IV, 293. Schoell XI, 577. 19. Juni. Berlin Staatsvertrag mit Schwarzburg-Rudol-	574
	stadt. G. S. 18. Anhang S. 74. N. R. IV, 236.	570
	19. Juni. Separat-Artifel zu vorstehendem Bertrage. G. S. 19. Anhang S. 97.	573
	26. Juni. Aachener Grenzvertrag mit den Riederlanden. G. S. 18. Anhang 77. N. R. III, 24. Cussy III, 270.	807
1816.	30. Juni. Frankfurt. Territorial-Bertrag mit heffen = Darmstadt. G. S. 18. Anhang 99. N. R. III, 72. Cussy III, 298. Schoell XI, 582.	
1816.	20. August. Berordnung wegen Retorston ber nieberlandischen und banischen Collateralsteuer. G. 16, 209.	
1816.	16. September. Freizugigfeite-Erflarung mit Sannover. G. S. 17,9.	
	18. September. Bertrag mit Medlenburg = Strelip über vor-	
2010.	läufige Gebietsabtretung. G. S. 18. Anhang S. 111. N. R. IV, 259.	
1816.	6. October. Freizugigfeite-Erflarung mit G Coburg. G. S. 17, 10.	
	7. October. Cleve. Grenzvertrag mit ben Rieberlanden. G. S. 18.	
	Anhang 113. N. R. III, 45. Cussy III, 286.	814
1816.	31. October. Freizügigkeite-Erklärung mit Raffau. G. S. 17, 11.	
1816.	8. November. Frankfurt. Ergänzungstractat mit den Riederlan-	821
	ben. G. S. 18, Anhang 128. N. R. IV, 264. Schoell XI, 120.	021
	18. Novbr. Freizügigfeits-Erflarung mit Medlenburg - Schwerin. G. S. 16, 239.	
1816.	6. December. Durchmarsch- und Etappen - Convention mit han - nover. G. S. 17, 77. N. R. IV, 321. Schoell XI, 133.	
1816.	17. December. Convention mit Desterreich und heffen in Be-	
1010.	treff ber Festung Maing. N. R. III, 341.	
1816.	23. December. Freizugigfeite-Erklärungen mit S Beimar und	
4040	Anhalt=Dessau. G. S. 17, 13, 14.	
	31. Decbr. Durchmarsch- und Etappen-Convention mit S Weimar. G. S. 17, 85. N. R. IV, 334. Schoell XI, 143.	
1817.	3. Januar. Gotha. Durchmarich - und Etappen - Convention mit Sachfen - Gotha. G. S. 17, 93. Schoell XI, 143.	
1817.	17. Januar. Frankfurt. Durchmarich- und Etappen-Convention mit heffen-Darmstadt. G. S. 17, 101. N. R. IV, 344. Schoell XI, 587.	
1817.	17. Januar. Wiesbaben. Durchmarich - und Etappen - Convention	
	mit Nassau. G. S. 17, 112. N. R. IV, 358.	438
	12. Februar. Freizügigfeits-Erflärungen mit Baiern und Olben- burg. G. S. 17, 31, 32.	
1817.	12. März. Frankfurt. Bertrag mit den Riederlanden wegen Lurem - burg 1) N. B. III, 413. Cussy III, 331.	827
1817.	12. Marg. Convention mit heffen-Darmftabt wegen ber Activa	
	und Passiva des Herzogthums Westphalen. G. S. 18. Anhang S. 138.	
404	N. R. IV, 394.	
1817.	22. März. Barschau. handels- und Schiffahrts-Bertrag mit Dester-	
	reich in Bezug auf die beiderseitigen ehemals polnischen Provinzen. G. S. 19, 213. N. R. IV, 537.	486
1917	9. April. Ueberweisung von Birtenfeld an Oldenburg. N. R. IV, 405.	
	18. April. Cartel-Convention mit Sachfen. G. S. 17, 125.	
1011.	N. R. IV, 349.	
1817.	3. Mai. Freizügigkeits - Erklarung mit S Silbburghaufen.	
	G . S. 17, 123.	
1817.	9. Mai. Berlin. Durchmarsch- und Etappen-Convention mit Kur-	
1917	heffen. G. S. 17, 133. N. R. IV, 379. Schoell XI, 170. 17. Mai. Freizügigkeits-Erklärungen mit Sachfen und Medlen-	
	burg-Strelis. G. S. 17, 132, 145.	
1817.	3. Juni. Freizugigleite-Ertlarung mitben Nie berlanben. G. C. 17,149.	

1) Diefer Bertrag ift seitens ber Rieberlande gleichlautend mit Großbritannien, Defterreich und Rugland geschloffen worben.

		947
		Geite.
1817.	10. Juni. Paris. Bertrag ber Großmächte und Spaniens über Parma, Piacenza und Guastalla. N. R. IV, 416. Cussy III, 339.	Ç-1
1817.	16. Juni. Beschluß der Bundesversammlung die Austrägal-Ordnung betreffend. Nauwerck III, 63.	112
1817.	23. Juni. Beschluß der Bundesversammlung wegen Aufhebung bes	
404=	b. B. 9. III, S. 266, N. R. III, 130. Nauwerck I, 85.	121
	6. Juli. Erganzungsvertrag mit heffen Darmstadt zu ber Convention vom 12. Marz 1817. G. S. 18, Anhang S. 141.	
1817.	23. Juli. Convention mit Sachfen über die Peräquations=, Liefe- rungs=, Nequivalent= und Centralsteuer=Angelegenheiten. G. S. 19, Anhang S. 69. N. R. IV, 421. Schoell XI, 71.	
1817.	27. Juli. Convention mit Sachsen wegen Auseinandersepung ber Stiftungen. G. S. 19, Anhang S. 93.	
	10. August. Karlsbad. Militairconvention mit Desterreich in Betreff ber Festung Mainz. N. R. IV, 480.	
1817.	28. September. Freizügigkeits-Erklärung mit Anhalt - Cöthen. G. S. 17, 298.	
1817.	25 Octbr. Freizügigfeite-Ertlärung mit ber Schweiz. G. S. 18, 1.	
1817.	28 Octbr Bagabunden-Convention mit Medlenburg-Schwerin. G. S. 17, 300.	
1817.	31. October. Cartel-Convention mit Lippe-Detmold. G. S. 18, 2.	
1817.	11. Rovember 30. October. Grenzvertrag mit Rufland. G. S. 18, 9. N. R. III, 152. Cussy III, 352. Schoell XI, 79.	884
1817.	8. Decbr. Freizügigfeite-Erflärung mit 28 ürttemberg. G. S. 18, 8.	
	14: 19. December. Frankfurt. Auseinandersepunge-Reces mit Rassau. G. S. 19, Anhang S. 98.	
1817.	23. December. Durchmarsch= und Etappen-Convention mit Braun-	
	schweig. G. S. 19, 5.	
1818.	21. Marz. Freizügigkeits-Erklärung mit Schwarzburg-Rubol- ftabt. G. S. 18, 25.	
1818	31. März Cartel=Convention mit Seffen = Darmftabt. G. S. 18, 26.	
1818.	25. April. Uebereinkunft mit Frankreich wegen der reclamirten Entschädigungen. N. R. III, 417. Cussy III, 359. Schoell XI,	
1818.	596, 604. 3. Mai. Cartel-Convention mit Medlenburg - Schwerin und	
1010	hamburg. G. S. 18, 30, 37.	
	4. Mai. Cartel-Convention mit Schaumburg-Lippe. G. S. 18, 42.	
	4. Mai. Erflärung über die jum beutschen Bunde gehörigen Pro- vinzen. Nauwerck II, 16.	111
1818.	16. Mai. Freizügigkeits-Erklärung mit bem Königreiche beiber Si- cilien. G. S. 18, 157. N. R. V, 178.	
1818.	19. Mai. Cartel-Convention mit Lubed und Bremen. G. S. 18, 42.	
1818.	21,9. Mai Bagabunden-Convention mit Baiern. G. S. 18, 53.	235
1818.	6. Juni 6. December 1817. Cartel=Convention mit Baiern. G. S. 18, 145.	
1818.	11. Juni. Cartel=Convention mit den Niederlanden.	828
1818.	17. Juni 18. October. Ropenhagen. Sandelevertrag mit Danemart.	
1818.	G. S. 18, 183. N. R. IV, 527. Cussy III, 378. Consularb. S. 533. 18. 3uni; 25. August. Durchmarsch= und Etappen-Convention mit Lippe-	730
4040	Detmold. G. 6. 19, 53.	414
	25. Juni. Cartel-Convention mit Kurheffen und Medlenburgs Strelis G. S. 18, 49, 51.	
1818.	1. Juli. Cartel=Convention mit hannover. G. S. 18, 58. N. R. IV, 319.	
1818.	20. Juli. Cartel-Convention mit heffen-homburg. G. S. 18, 64.	
1818.	8. August Cartel-Convention mit Desterreich. G. S. 19, 61.	488
1818	26. August. Cartel = Convention mit Sachfen = Sildburghaufen. G. S. 18, 154.	
1818.	19. September. Cartel=Convention mit S.=Gotha=Altenburg. G. S. 18, 160.	
	w. w. 10, 100.	

1818.	28. September. Durchmarich- und Etappen-Convention mit DIben- burg. G. S. 19, 125.	507
1818.	9. October. Machener Uebereintommen mit Frantreich wegen Rau-	
	mung des Landes. Protocolle ber B. B. VII, S. 25. N. R. IV, 549.	
	Cussy III, 391.	
1818.	22. October. Cartel-Convention mit S Beimar, S Meinin-	
	gen, Schwarzburg-Rudolstadt, Anhalt-Bernburg. G. S. 19,	
1818	169—172. 6. November. Cartel-Convention mit Anhalt-Cothen, Reuß-	
1010.	Plauen. G. S. 18, 173, 174.	
1818.	12. November. Durchmarich- und Etappen-Convention mit Anhalt-	
_	Bernburg. G. S. 19, 25.	167
1818.	12. November. Durchmarsch- und Etappen-Convention mit Anhalt-	400
1010	Cöthen. G. S. 19, 43.	183
1016.	12. November. Durchmarich- und Etappen-Convention mit Anhalt- Deffau. G. S. 19, 34.	187
1818.	16. November. Cartel-Convention mit Schwarzburg-Sonders-	10.
	hausen. G. S. 18, 182.	
1818.	21. Rovbr. Machener Conferengprotocoll über ben Befandtenrang.	
	N. R. IV, 648.	485
1818.	16. December. Freizügigleite - Erflärung mit Braunschweig.	
1918	G. S. 19, 52. 16. December. Cartel - Conventionen mit S Coburg - Saalfelb	
1010.	und Anhalt-Dessau. G. S. 18, 198.	
1818.	19.7. December. St. Petereburg. Sandels - und Schiffahrtevertrag	
	mit Rugland (f. g. Acte additionnel). G. S. 19, 166. N. R. IV, 582.	
	Cussy III, 397.	
1818.	19. December. Freizügigleits-Ertlärung mit Rurhessen. G. S. 19, 1.	
1819.	12. Januar. Cartel-Convention mit Olbenburg. G. S. 19, 4. 22. Januar. Freizugigfeite-Erflärungen mit S Meiningen und	
1010.	Schwarzburg-Sonderehausen. G. S. 19, 20.	
1819.	2. Februar. Abtommen ber Berbundeten mit Frantreich wegen ber	
	Gelbforderungen. N. R. IV, 566.	
1819.	20. Februar. Freizugigleite-Erflarung mit Schaumburg - Lippe.	
1010	G. S. 19, 52. 23. Februar. Cartel-Convention mit Braunschweig. G. S. 19, 81.	
1819.	6. Mary. Freizugigfeite-Erflarungen mit Lippe-Detmold und	
101	Sobenzollern-Sigmaringen. G. S. 19, 69, 70.	
1819.	15. Marz. Freizügigfeits - Erflarung mit Reuß - Plauen j. 2.	
***	(b). (c). 19, 71.	
	18. März. Cartel-Convention mit Rassau. G. S. 19, 87.	
	22. Marz. Freizügigkeitserklärung mit Reuß - Plauen a. E. G. S. 19, 72. 29. März. Freizügigkeits-Erklärung mit Liechten ftein. G. S. 19, 76.	
1819.	31. März. Abtommen mit S Beimar wegen der Roften in Cri-	
	minal-Untersuchungen. G. S. 19, 79.	
	31. März. Cartel-Convention mit Württemberg. G. S. 19, 89.	
1819.	16. April. Freizügigfeits - Erflärung mit heffen - homburg.	
4810	G. S. 19, 80. 16. April. Bekanntmachung ber Bagabunden-Convention mit Raffan.	443
1010.	6. E. 19, 95.	110
1819.	30. April. Befanntmachung ber Bagabunden-Convention mit heffen-	
	Darmstadt. G. S. 19, 132.	401
1819.	7. Mai. Bagabunden = Convention mit Medlenburg = Strelip.	
4040	G. S. 19, 137. 8. Mai. Absommen mit S Gotha - Altenburg wegen ber Rosten	
1019.	8. Mai. Abkommen mit SGotha-Altenburg wegen der Rosten in Criminal-Untersuchungen. G. S. 19, 133.	
1819.	11. Mai. Berordnung über die Aushebung bes Abschoß- und Absahrts-	
- '-	gelbes in ben beutschen Bunbesstaaten.	121
1819.	25. Mai. Berlin. Bertrag mit Medlenburg-Strelit über Ar-	
1010	titel 3 bes Bertrages vom 18. September 1816. G. S. 19, 154.	431
1019.	22- 10. Mai. Convention mit Rußland wegen der Forderungen zwi-	

	fchen Preugen und bem Ronigreiche Polen. G. G. 19, 197. N. R. IV,	Gette.
	631. Cussy III, 421.	
1819.	17. Juni. Cartel-Convention mit Baben. G. S. 19, 192.	
1819.	10. Juli. Bertrag mit Baben wegen Modification des Bertrages d. d. Frankfurt 10. November 1813 1). Cussy III, 428.	
1819.	20. Juli. General-Reces ber Frankfurter Territorial-Commission. N. R. IV, 604. Cussy III, 431.	151
1819.	28. August. Dreeben. Saupt-Convention mit Sachsen gur Boll-	
1819.	ziehung des Friedens vom 18. Mai 1815. G. S. 19. Anhang 1. 20. Septbr. Bundestagsbeschlüsse über eine provisorische Erecutions-	521
	Ordnung, über die in Ansehung der Universitäten zu ergreisenden Maahregeln, wegen eines Prefigesetes, wegen einer Central-Unter-	124
1819.	fuchunge-Commission. G. S. 19, 218. 23. September. Freizügigkeite - Erklärung mit hohenzollern-	125
1819.	Sechingen. G. S. 19, 217.	
	Requisitionen. v. Ramps Jahrbucher, Band 14, S. 197.	69
1819.	25. October. Bertrag mit Schwarzburg-Sondershausen wes gen des Anschlusses von Enclaven an das preußische Steuerspstem.	
4000	Ø. €. 20, 1. N. R. V, 406.	
	21. Januar 5. gebruar. Bagabunden-Convention mit Sach sen. G. S. 20, 40. N. R. VI, 108.	
	18. Februar. Freizügigkeits-Erklärung mit Sardinien. G. S. 20, 73. N. R. V, 449. Cussy III, 458.	
	15. Mai 8. Juni. Wien. Schlufacte der Ministerial-Conferenzen. G. S. 20, 113. N. R. V, 467. Cussy III, 468. Nauwerck 1, 19.	100
1820.	3. August. Protocoll der Bundesversammlung über die Flußschiffahrt. Protocolle d. BB. IX. S. 228.	5 3
1820 .	3. August. Beschluß ber Bundesversammlung über bas Aufträgal- Berfahren bei Streitigkeiten ber Bundesmitglieder unter einander	114
1000	nebst Executions-Ordnung.	115
	28. September. Befanntmachung die Bagabunden-Convention mit Rurhessen betreffend. G. S. 20, 113.	388
	25. December. Cartel-Convention mit Danemark. G. S. 21, 33. N. R. V, 547.	736
1821.	15. Marz. Uebereintunft mit Sachfen über bie Großiährigfeite- Erflarung von Minorennen, Die im Konigreiche und im herzogthume	
	Sachsen Bermögen befigen. G. S. 21, 39. N. R. VI, 108.	
	5. April. Bagabunden-Convention mit Reuß = Plauen j. L. G. S. 21,41.	512
1821.	9. April. Beschluß der Bundesversammlung über die Militairver=	122
1821.	faffung bes beutschen Bundes. N. R. V, 667. Cussy III, 499. 3. Juni. Uebereintunft mit Rurheffen megen Bestrafung ber Forst-	122
	frevel. G. S. 21, 105.	389
1821.	28. 3unt 20. November. Dresben. Elbschiffahrts = Acte. G. S. 22, 10. N. R. V, 714. Cussy III, 518.	318
1821.	23. Juni 20. Rovember. Convention mit Sachsen, hannover, Medlen-	0.0
	burg = Schwerin über bas Revistons - Berfahren auf ber Elbe. G. S. 22, 101.	
1821.	9. Juli. Bagabunden - Convention mit Reuß - Plauen a. L. G. S. 21, 108.	511
1821	16. 3uii 23. Mugus. Bulle de salute animarum. G. S. 21, 113.	861
	10. October. Uebereinfunft mit Nassau wegen Unterdrudung ber	
	Korftfrevel. G. S. 21, 163.	444
	20. Rovember. Erklärung mit hannover wegen Bestrafung ber Forstfrevel. G. S. 22, 39.	348
	4. December. Berabredung mit SCoburg wegen der Forstfrevel. (S. 22. Decbr. 1847.) G. S. 22, 41.	
1821.	8. December. Uebereinfunft mit Dibenburg gur Unterbrudung ber Forstfrevel. G. S. 22, 8.	

¹⁾ N. R. I, 649. — Bgl. Art. IX. bes Frantfurter Territorial-Receffes.

		orur.
1822.	20. Februar. Convention mit Aufland in Betreff ber Forderungen töniglich polnischer Unterthanen aus alten schlesischen Schuldverschreibungen. G. S. 22, 125. N. R. VI, 7. Cussy III, 539.	887
1822.	11. April. Berordnung über die Abschoßfreiheit mit Rordamerika. G. S. 22, 181. N. R. VI, 15.	851
1822.	2. Mai. Freizügigfeite-Erklärung mit Danemark. G. S. 22, 173. N. R. VI, 28.	201
1822.	4. Mai. llebereintunft mit Baiern zur Berhütung der Forstfrevel in den Grenzwaldungen. G. S. 22, 144. N. R. VI, 35.	238
	24. Mai 11. Mar, Uebereintunft mit heffen=Darmstadt wegen Bestra- fung ber Forstfrevel. G. S. 22, 151. N. R. VI, 11.	402
	12. Juni. Bagabunden-Convention mit S Beimar. G. S. 22,175. N. R. VI, 44.	566
	22. Juni. Uebereinfunft mit Anhalt-Dessau wegen ber Kosten in Criminaluntersuchungen. G. S. 22, 193. N. R. VI, 51.	
	24. Juni 28. October. Bertrag wegen der Zollgefälle in schwarzburgs- rudolstädtischen Enclaven. G. S. 22, 225. N. R. VI, 53.	
1522.	16. Juli. Uebereinkunft mit Schwarzburg = Sondershausen zur Berhütung der Forstfrevel in den Grenzwaldungen. G. S. 22, 190. N. R. VI, 85.	577
1822.	31. Juli. Uebereinkunft mit Lippe-Detmold zur Berhütung ber Forstfrevel. G. S. 22, 191. N. R. VI, 87.	416
1822.	9. November. Uebereinsommen mit Walbed jur Berhütung ber Forstfrevel. G. S. 22, 217. N. R. VI, 153.	578
	13. November. Erklärung mit Schwarzburg=Rubolstabt gur Unterbrudung ber Forstfrevel. G. C. 22, 219. N. R. VI, 137.	574
	17. December. Bagabunden-Convention mit S. : Gotha und Al : tenburg 1). G. S. 23, 14. N. R. VI, 140.	550
	26. December. Bagabunden-Convention mit Schwarzburg-Son= berehausen. G. S. 23, 14 N. R. VI, 143.	577
	25. Februar. Erneuerung der Durchmarsch- und Etappen-Convention mit Lippe-Detmold G. S. 23, 24. N. R VI, 241.	
	12. März. Uebereinkunft mit Sach sen wegen ber Roften in Cri- minal-Untersuchungen. G. S. 23, 37. N. R. VI, 244. 7. Juni. Convention mit ben Riederlanden wegen ber baaren	
	Auslagen in Untersuchungssachen. G. 5. 23. 153. N. R. VI, 266. 27. Juni. Berlin. Bertrag mit S. Beimar wegen ber Zollgefälle	830
	in den Enclaven Allstedt und Oldisleben. G. C. 23, 169. N.R. VI, 269. 16. Juli. Freizügigkeits-Erklärung mit hamburg. G. S. 23, 155.	
1823.	N. R. VI, 280. 15. August. Uebereinkunft mit Sannover wegen der Rosten bei	940
1823.	Auslieferung von Berbrechern. G. S. 23, 157. N. R. VI, 298. 10. September 22. Robember. Minden. Weser=Schifsahrts=Acte. G. 5. 24, 25. N. R. VI, 301.	348 288
1823.	10. September. Bertrag mit Bremen über Artikel 15. ber Beser- Schiffahrts-Acte. G. S. 24, 54. N. R. VI, 338.	300
18 2 3.	10. October. Berlin. Bertrag mit Unhalt-Bernburg megen Un-	
18?3.	schluffes bes Amtes Mühlingen an das preußische indirecte Steuersspftem. G. S. 23, 177. N. R VI, 344 10. October. Berlin. Bertrag mit Anhalt-Bernburg über ben	
100:	Anschluß bes obern Bergogthums an bas preußische Steuerspftem. G. E. 24, 1. N. R. VI, 349.	
	26. Januar. Ergänzung der mit Medlenburg-Strelis bestehen- den Bagabunden-Convention. G. S. 24, 56. N. R. VI, 390.	
	23. Februar. Uebereinkunft mit Schaumburg-Lippe zur Unter- brückung der Forstfrevel. G. S. 24, 59. N. R. VI, 412.	570
1574.	2/15. April. London. Handelsvertrag mit Großbritannien. G. S. 24, 117. N. R. VI, 434. Cussy III, 591. Confularb. 612.	788

n	-	4	
и	•	1	
10			

1824	3. Mai. Freizügigfeite-Uebereinfunft mit Ruglanb. G. S. 24, 165. N. R. VI. 443.	Or inc.
	25. a Juni. Uebereintommen mit SBeimar gur Beförderung ber Rechtspflege. G. S. 24, 149. N. R. VI, 449.	567
	10. Juli. Bagabunden-Convention mit SCoburg. G. S. 24, 159. N. R. VI, 608.	
	16. August. Beschluß ber Bunbesversammlung über die Rechte ber Landstände, die Universitäten und die Presse.	128
	18. September. Hamburger Schlufprotocoll ber Elbschiffahrts-Re- visions-Commission. G. S. 25, 173. N. R. VI, 588.	
1624.	28. October. Uebereinkommen mit S. = hildburghaufen zur Be- ftrafung der in den Grenzwaldungen verübten Forstfrevel. G. S. 24, 179. N. R. VI, 608.	561
1824.	26. November. Uebereinkunft mit SGotha zur Berhütung ber Forstfrevel. G. S. 24, 223. N. R VI, 657.	001
1 82 5.	11. Mars 27. Februar. Berlin. Sanbels- und Schiffahrte-Bertrag mit Rugland. G. S. 25, 57. N. R. VI, 688. Cussy III, 622.	
1825.	4. April. Uebereinkommen mit Sachsen wegen ber finanziellen Aus- einandersetzung milder Stiftungen. G. S. 26. Anhang S. 45. N. R. VI, 714.	
18 2 5.	8. Juni Genehmigungsurfunde des hamburger Schlufprotocolls der Elbschiffahrts - Revisions - Commission vom 18. September 1824. G. S. 25, 173.	
1825.	21. December 14. Februar. Bremen. Ergänzungen zur Befer = Schiffahrte = Acte. G. S. 26, 25. N. R. VI, 840.	288
1826.	14. Februar. Genehmigungs : Urfunde zu den ergänzenden Bestim- mungen (d. d. Bremen, den 21. December 1825) zur Weser-Schiff-	288
1826.	fahrts-Acte. G. S. 26, 25. N. R. VI, 840. 1. Raij, Juni, Auseinandersetzung mit SWeimar in Beziehung auf die vormals königlich sächstscheile G. S. 26. Anhang S. 1. N. R. VI, 924.	£00
1826.	20. Mai. Befehl über die Begunstigung bes handels und ber Schiffahrt großbritan nifcher Unterthanen. G. S. 26, 50. N. S. II, 469.	
1826 .	Confularb. 614. 9/17. Juni. Bertrag mit Lippe-Detmold wegen ber Jollgefälle in ben Enclaven Lipperode, Cappel und Grevenhagen. G. S. 26, 101. N. R. VI, 1023.	
1826.	17. Juni. Bertrag mit Anhalt-Bernburg wegen Anschließung bes untern berzogthums Bernburg an bas preußische indirecte Steuer- fpftem. G. S. 26, 65. N. R. VI, 1023.	
1826.	31. Juli. Bekanntmachung wegen Aufhebung bes Abichoffes mit Schweben und Norwegen. G. S. 26, 78. N. R. VI, 1046.	
1826.	1. August. Erklärung mit Württemberg über bie Roften bei ge- richtlichen Requisitionen. von Ramph Jahrbucher, Band 28. S. 115.	581
1826.	15. August. Uebereinkunft mit heffen-homburg wegen Bestrafung ber Forstfrevel. G. S. 26, 79. N. R. VI, 1048.	410
1826.	2. December. Bertrag mit Medlenburg-Schwerin wegen bes Anschlusses mehrerer Enclaven an das preußische indirecte Steuer- spstem. G. S. 27, 1. N. B. VI, 1196.	
1826.	19. December. Berlin. Handels- und Schiffahrtsvertrag mit Medlen- burg-Schwerin. G. S. 27, 21. N. R. VI, 1204. Cussy IV, 49. Confulard. 618.	429
1827.	23. Januar 7. gebruar. Uebereinkommen mit Braunschweig zur Berhü- tung ber Forstfrevel in ben Grenzwaldungen 1). G. S. 27, 59.	
1827.	N. R. VII, 120. 14. Märs 10. Mai. Stockholm. Handels- und Schiffahrts-Bertrag mit Schweden und Norwegen. G. S. 27, 39. N. R. VII, 138.	261
	Cussy IV, 64. Consularb. 620.	911

1827.	11. Juni. Paris. Bergleich mit Frankreich wegen bes levenschen
4007	Districts. G. S. 30, 25. N. R. VIII, 52. Cussy IV, 85.
1521.	19. Juni. Erneuerung der Durchmarich- und Ctappen-Convention
4005	mit Lippe=Detmold. G. C. 27, 74. N. R. VII, 270.
1827.	9. Juli. Grengregulirung mit Sannover. Mb. IV, 207.
1827.	9. Juli 21. April 1829. Rio de Janeiro. Freundschafts-, Schiffahrts- und
	Sandelsvertrag mit Brafilien nebst Bufap-Artifel vom i8. April 1828.
	(5). S. 28, 75. N. R. VII, 470. Cussy IV, 107.
1827.	21. Juli. Uebereintunft mit Frantreich wegen Gestattung bes Auf-
	enthaltes von Sandwertegehülfen. G. G. 27, 81. N. R. VII, 292.
1827.	16. August. Cabineteorbre megen ber gegen ben Bucher-Rachbrud
	ju foliegenden Bertrage. G. S. 27, 123.
1827.	11. September. Uebereintunft gegen ben nachbrud mit hannover
	(9). ©. 27, 81. N. R. VI, 292.
1827.	18. September. — mit heffen Darmstadt. G. S. 27, 125.
	N. R. VII, 317.
1827.	24. September mit Schaumburg=Lippe. G. S. 27, 163.
	N R. VII, 319.
1827.	27. September mit Olbenburg. G. S. 27, 126. N. R.
	VII, 321.
1827.	4 October. — mit Braunfdweig. G. S. 27, 164. N. R. VII, 326. 6. October. — mit Schwarzburg = Sonderehaufen. G. S. 27,
1827.	6. October. — mit Schwarzburg-Sondershausen. G. S. 27,
	165. N. R. VII, 327.
1827.	19. October mit Lubed. G. S. 27, 167. N. R. 330.
1827.	20. October mit Bremen, Lippe-Detmold und Gomarg-
	burg = Rubolstabt. &. S. 27, 169, 170, 175 N. R. VII, 330,
	333, 332.
1827.	28. October mit Sachfen. G. S. 27, 172 N. R. VII, 336.
1827.	5. November. — mit Raffau. G. S. 27, 177. N. R. VII, 338.
1827.	7. November mit Medlenburg . Schwerin. G. S. 28, 2.
4007	N. R. VII, 207.
1021.	22. November. Uebereinfunft gegen ben Rachbrud mit hobenzol-
1997	lern-Sigmaringen. G. S. 27, 179. N. R. VII, 353. 26. November. — mit Walbed. G. S. 28, 21. N. R. VII, 508.
1001.	27. November. — mit Medlenburg-Strelis und SCoburg-
1021.	Gotha. G. S. 28, 3. 27, 181. N. R. VII, 509, 355.
1827	11. December. — mit Anhalt-Dessau. G. E. 28, 13. N. R.
IODI.	VII, 511.
1827	11. December mit Danemart in Beziehung auf Die Bergog-
10.01.	thumer holftein, Lauenburg und Schleswig. G. S. 28, 17.
	N. R. VII, 503.
1827	12 December. Grengregulirungevertrag mit Sannover. Mh. IV, 232.
1828	4. Januar. Uebereinfunft gegen ben Rachbrud mit Baben. G. S. 28,
10.00	14. N. R. VII, 516.
1828	8. Januar mit G Altenburg. G. G. 28, 7. N. R. VII, 519.
	8 Januar mit hobengollern-Bechingen. G. S. 28, 9.
1-0	N. R. VII, 521.
1828.	9. Januar mit Anhalt-Bernburg. G. S. 28, 10, N. R.
•	VII, 522.
1828.	10. Januar mit Reuß-Schleit und Lobenftein. G. S. 28,
	11. N. R. VII, 524.
1828.	18. Januar mit Reuß - Plauen a. 2. G. G. 28, 15.
	N. R. VII, 528.
1828.	18. Januar. — mit S Beimar. G. S. 28, 22. N. R. VII, 526.
1828	2/8. Februar. Erflärung über bie Berlangerung ber Convention vom
	23. Juni 1821 bas Revisioneverfahren auf ber Elbe betreffend, auf
	fernere seche Jahre. G. S. 28, 20. N. R. VII, 547.
1828.	7. Februar. Uebereintunft gegen ben nachbrud mit G. = Deiningen.
	じらた 28, 27. N. R. IX, 210.
1828.	. 14. Februar 8. Mai. Zoll= und Handelsvertrag mit hessen=Darmstadt.
	5 . 6 . 28 , 5 0. N. R. VII, 5 50.

9 53	
Seite.	

1828 .	19. Februar. Uebereinkunft wider ben Rachdrud mit Burttemberg.	
1828.	G. S. 28, 23. N. R. VII, 562. 27. März. Abkommen mit Naffau wegen der Koften in Unter-	
	suchungen gegen Unvermögende. G. S. 28. 43. N. R. VII, 602.	444
1020,	i. Mai 14. Mar, 1829. Washington. Handels- und Schiffahrtsvertrag mit ben vereinigten Staaten von Amerika. G. S. 29, 25. N. R. VII,	
	615. Cussy IV, 166. Consulard. 626.	852
1828.		
	ftiftes zu Joachimsstein bei Radowip. N. R. VII, 627. Königl. fachs. G. S. 28, 27.	
1 82 8.	10. Juni. Berlangerung ber Cartel-Convention mit ben Rieber-	
1828	lanben. G. S. 28, 88. N. R. VII, 638. Cussy IV, 172. 2. Juli. Hauptvertrag mit Defterreich, Baiern, heffen-Caffel,	831
10.00.	Frankfurt wegen ber Schulden bes ehemaligen Großherzogthums	
	Frankfurt und des Fulda-Departements. N R. VIII, 6. G. G. für	
1828	Rurhessen 29, 110. 13. Juli. Uebereinkunft gegen den Rachbrud mit hamburg.	
	Ø. ⊗. 28, 9. N. R. VII, 644.	
1828.	17. Juli. Bertrag mit Anhalt-Cöthen und Dessau wegen Be-	
	freiung der beiderseitigen Unterthanen vom Elbzolle. G. S. 28, 99. N. R. VII, 656.	185
1828.	17. Juli. Bertrag mit Anhalt-Cothen und Deffau über Boll-	
1828	und Berkehrsverhaltniffe. G. S. 28, 99. N. R. VII, 656. 25. Juli. Cartel-Convention mit Frankreich. G. S. 28, 111.	
10.00.	N. R. VII, 671. Cussy IV, 177.	766
1828.	16. August. Bertrag mit den Riederlanden wegen Unterdrüdung	000
1828.	ber Forstfrevel. G. S. 29, 101. N. R. VIII, 54. 4. October 18. Rovember. Berlin. Handels - und Schiffahrtsvertrag mit	832
•	Lübed, Bremen und hamburg. G. S. 28, 135. N. R. VII, 742.	
1828.	Cussy IV, 184. Confularb. 623. 7. October 10. Januar 1882. Erneuerung ber Durchmarich - und Etappen-	418
	Convention mit heffen = Darmstadt. G. S. 32, 17. N. R. IX, 37.	402
1828.	5. November. Uebereinfunft mit Medlenburg - Schwerin gur	
	Berhütung der Forstfrevel in den Grenzwaldungen. G. S. 28, 131. N. R. VII, 763.	430
1829.	22. Januar. Uebereintunft gegen ben Rachbrud mit Baiern.	
1820	G. S. 29, 9. N. R. VIII, 75. 8. Juni. Uebereinfunft gegen ben Rachbrud mit Anhalt-Cothen.	
	(5), (5), 29, 39, N. R. VIII, 80.	
1829.	27. Mai. Boll- und Sandelsvertrag mit Baiern und Bürttem-	
1829.	berg. G. S. 29, 53. N. R. VIII, 90. 3. Juli. Bertrag mit S. = Meiningen wegen gegenseitiger Bertehre-	
	Erleichterungen. G. S. 29, 105. N. R. VIII, 111.	
1829.	4. Juli. Bertrag mit GCoburg-Gotha wegen Erleichterung bes Berkehrs. G. S. 29, 111. N. R. VIII, 124	
1829.	4. Juli. Bertrag mit S Coburg - Botha wegen ber Bollgefälle	
1990	im Amte Bolfenrobe. G. S. 29, 121. N. R. VIII, 118. 8/22. Octbr. Durchmarsch- und Etappen-Convention mit S Gotha 1).	
	23. October. Grenzberichtigunge = Uebereinfunft mit Frantreic.	
	S. S. 30, 26. N. R. VIII, 162. Cussy IV, 234.	772
1529.	30. October. Uebereinkommen mit heffen = Caffel gegen ben Rach = brud. G. S. 29, 127. N. R. VIII, 162. Cassy IV, 234.	
1829.	9. December. Beitritt von Reuß-Schleip-Ebersborf und Lo-	
1990	benftein gum preußischen Bollverbande. G. G. 30, 105. N. R. VIII, 177. 31. December. Bertrag mit heffen-homburg wegen Anschluffes	
1000.	bes Oberamtes Meisenheim an das preußische Steuerspftem. G. S. 30,	
4000	49. N. R. VIII, 224.	
1830.	10. Januar 11. Januar 1892. Erneuerte Durchmarsch- und Etappen-Convention mit SWeimar. G. S. 32, 31.	

		Seite.
1830.	6. Marz. Bertrag mit SCoburg-Gotha wegen Anschlusse bes Fürstenthums Lichtenberg an ben preuß. Zollverband. G. S. 30, 57. N. R. VIII, 244.	Orac.
1830.	23. Marg. Bertrag mit Sannover über die gegenseitigen Liqui- bationen und Compensationen. N. R. VIII, 256.	
	29. 17. Marz. Cartel Convention mit Aufland. G. S. 30, 85. N. R. VIII, 244.	
1830.	18. Mai. Bereinbarung mit Medlenburg-Strelis wegen ber Kosten in Civil-, Bormunbschafts- und Criminalsachen. v. Ramps	•
1830.	Jahrbücher Bb. 35. S. 277. 24. Juli. Bertrag mit Old enburg über ben Anschluß bes Fürsten- thums Birkenfeld an das Zollspstem der westlichen preuß. Pro- vingen. G. S. 30, 121. N. R. VIII, 375.	433
1830.	26. Sull 18. August. Berlin. Schiffahrtsvertrag mit Olbenburg. G. S. 30, 114. N. R. VIII, 385. Cussy IV, 251. Confularb. 632.	508
1831.	10. Februar 12. Mars. Allgemeine Cartel-Convention ber deutschen Bundes- staaten. G. S. 31, 41.	134
	11. Februar 4. Mai. Staatsvertrag mit S. = Weimar über ben kunftigen Beitritt zum preuß. Zollipsteme. G. S. 31, 45.	
1831.	18. Februar. London. Freundschafts -, Schiffahrts - und handels vertrag mit Mexito. G. S. 35, 21. N. R. XII, 534. Cussy IV,	
1831.	265. Consulard. 634. 28. Februar. Erläuterung bes §. 3. der Bagabunden-Convention mit	799
1831.	Medlenburg-Schwerin. G. S. 31, 4. N. R. IX, 216. 12. Maril 12. April. Erläuterung ber mit Walbed bestehenben Ueberein-	579
1831.	tunft zur Berhütung der Forstfrevel. G. S. 31, 73. N. R. IX, 251. 81. Maig. Maing. Rheinschiffahrts-Acte. G. S. 31, 73. N. R. IX, 252. Cussy IV, 271.	188
1831.	16. April. Bertrag mit Balbed über ben Anschluß bes Fürstenthums Balbed an bas preuß. Bollfpftem. G. S. 31, 159. N. R. IX, 340.	
1831.	1. Mai. Erklärung mit Defterreich über bie gleiche Behandlung ber Schiffe und ihrer Labungen ber beiberseitigen Unterthanen in ben hafen. G. S. 31, 51. N. R. IX, 353. Consularb. 642.	492
1831.	17. Mai. Erneuerung der Berträge mit Anhalt-Bernburg wegen bes Anschlusses an bas preuß. indirecte Steuerspftem. G. S. 1831, 53. N. R. IX, 536.	100
1831.	17. Mai. Bertrag mit Anhalt-Bernburg wegen ber Schiffahrts- Abgaben auf ber Elbe und Saale 1). G. S. 32, 145. N. R. IX, 365.	174
1831.	28. Juli. Erflärung über bie Gultigleit ber 1824 mit G Dei- ningen gefchloffenen Bagabunden-Convention für ben Länderbeftanb	
1831.	von SMeiningen-hilbburghausen 2). G. S. 31, 158. N. R. IX, 470. 10. August. Uebereinkunft mit SWeimar wegen Ausführung bes	561
1831.	Staatsvertrags vom 11. Februar 1831. (B. S. 31, 173. N. R. IX, 471. 22. August 226. September. Erneuerung der Durchmarsch- und Etappen- Convention vom 28. September 1818 mit Oldenburg. (B. S. 31, 184.	
1831.	N. R. IX, 493. 25. August. Boll- und Handelsvertrag mit heffen-Caffel. G. S. 31, 227. N. R. IX, 496.	
1831.	15. November. London. Bertrag der Großmächte mit Belgien über	
1831.	bie Trennung bes letteren von Holland 1). N. R. XI, 390. 14. December. London. Bertrag mit Belgien wegen ber belgischen Festungen 2). N. R. XI, 410. Cussy IV, 569.	702
1) Mich in her G S irrthömlich unter hen Resträgen and hem Jahre	1632

aufgeführt.
2) 1825 ftarb S.-Gotha und Altenburg aus; in Folge ber hiernächst eintretenben Erbitscilung und Landestausches erhielt die zeitherige Linie Dilbburghausen das Derzogthum Altenburg und gab Meiningen auf, welches an Hilbburghausen fiel; die Linie Coburg erhielt Gotha und trat Saalseld an Hilbburghausen ab. Protocoll der deutschen Bundes-Bersammlung XIX, S. 13.

		~
1832.	10. Januar 7. October 1828. Durchmarsch - und Etappen - Convention mit Beffen - Darmstabt. G. S. 32, 17. N. R. IX, 37.	Seite.
1832.	10. Sanuar 12. Januar 1880. Erneuerte Durchmarsch= und Etappen = Conspention mit S. = Weimar.	
1832.	18. Februar. Uebereinkunft mit S. MItenburg wegen ber Gerichts- barkeits-Berhältnisse. G. S. 32, 105. N. R. X, 538.	550
1832.	18. Maise. December 1834. Zusahartikel zu dem Vertrage mit Meriko vom 18. Kebruar 1831. G. S. 35, 35. N. R. XII, 553.	805
1832.	14. Juni. Beichluß ber Bunbes-Bersammlung jur Erläuterung bes Prefgesetes. G. 5. 47, 189	133
1832.	15. Juni. Publicationspatent bes Beschlusses ber Bundes-Bersamm-lung über die Art. XI. und XVIII. ber beutschen Cartel-Convention.	
1832.	(G. S. 32, 177. 28. 3uni 5. Juli. Befchluffe ber Bundes-Berfammlung über bie Maaß-	137
	regeln zur Aufrechthaltung ber gesetzlichen Ordnung und Rube in Deutschland. G. S. 32, 216, 221. Nauwerck IV, 65, 68.	128 131
1832.	6. September 12. Februar 1833. Beschluß der Bundes-Bersammlung über die Sicherstellung der Rechte der Schriftsteller und Verleger gegen den Nachdrud. G. S. 33, 25. Nauwerck IV, 29.	145
1833.	22. März. Zollvereinigungs-Bertrag zwischen Preußen, Rurhessen und Großherzogthum hessen einerseits und Baiern und Bürttem-berg andrerseits. G. S. 33, 145. N. R. XI, 225. Cussy V, 235.	140
1833.	Confularb. 112. 30. Marg. Beitritt Sachsens jum Bollvereine. G. S. 33, 210.	582
1833	N. R. XI, 549.	594
1833.	Erzeugniffe. G. S. 33, 230. N. R. XI, 571. 10. Mai. Bertrag über Errichtung bes thuringifchen Boll- und	64 3
	Handelsvereins. G. G. 33, 232. N. R. 574. 11. Mai. Beitritt bes thuringischen Zoll- und Handelsvereins zum	595
	beutschen Gesammt-Zollvereine. 11. Mai. Boll-Cartel ber Bollvereinsstaaten. G. S. 33, 258.	598
1833.	N. R. XI, 606. 11. Mai. Bertrag mit Sachsen und dem thüringischen Boll-	647
1933	und handelsvereine wegen gleicher Besteuerung innerer Erzeugniffe. G. S. 33, 265. N. R. XI, 615. 25. Mai. Bertrag mit Schwarzburg = Rubolstadt wegen bes An-	644
1000.	schlusses der Unterherrschaft an das preuß. indirecte Steuerspftem. G. S. 33, 169. N. R. XI, 619.	617
1833.	30. Mai. Bertrag mit SBeimar wegen Allstebt und Oldisleben. S. S. 33, 274. N. R. XI, 626.	621
	8. Juni. Bertrag mit Schwarzburg = Sonbershausen wegen ber Unterherrschaft. G. S. 33, 279. N. R. XI, 637.	621
1833.	26. Juni. Bertrag mit S.=Coburg=Gotha wegen Bolkenrobe. G. S. 33, 284. N. R. XI, 649.	622
1833.	28. Septemberjo. Detober. Erneuerte Durchmarsch- und Etappen-Convention mit Bessen-Cassel. G. S. 33, 97. 31. October. Zusapartikel von dem Zollvereinigungs-Bertrage vom	389
	22. Marz 1833. G. S. 33, 162. N. H. XI, 778.	593
	31. October. Bufap-Artitel zu bem Bollvereinigunge-Bertrage mit Sach fen vom 30. Marz 1833. G. C. 33, 228. N. R. XI, 779.	
1633.	4. November. Befanntmachung über bas Uebereinkommen mit Sachsen und S Beimar wegen ber Realberechtigungen, welche Gutern an Grundstüden, die im andern Staatsgebiete liegen, zustehen 1).	
1833.	von Kamps Jahrbucher, Band 42. S. 288. 23. December. Uebereinkommen mit S Coburg - Gotha gur Be-	568
1834.	förderung der Rechtspflege. G. S. 34, 9. N. R. XVI, 23. 10. Januar. Uebereinkommen mit Krakau wegen koftenfreier Erle-	553
	1) S. ben Bertrag vom 19. April 1839. 2) Mitcontrahenten: Großbritannien, Defterreich und Rußland.	

	bigung gerichtlicher Requisitionen in Armensachen. G. S. 34, 17. N. R. XV, 38.	-
1834.	10. März. Ministerial-Erklärung wegen Berlängerung ber Convention vom 23. Juni 1821, bas Elbrevistons-Berfahren betreffend, auf	
1021	feche Jahre. G. S. 34, 69. 15. März. Publicationspatent ber mit Defterreich und Rufland	
1004.	getroffenen Stipulationen über die Auslieferung politischer Berbrecher. G. S. 34, 21. N. R. XV, 44.	493
1834.	1. Mai 28. Junt. Uebereintunft mit Reuß-Plauen j. E. gur Bestrafung	
4004	ber Jagd- und Forstfrevel. G. S. 34, 79. N. R. XVI, 37.	512
1834.	12. Mai. Bekanntmachung der königlich fächstschen Regierung über die mit Preußen getroffene Uebereintunft wegen der durch die Landes-	7.00
1834	grenze von ben hauptgütern getrennten Zubehörungen. N. R. XVI, 39. 17. Mail 12. Juni. Abkommen mit Baiern über die Correspondenz ber	530
2002.	beiberseitigen Gerichtsbehörden. G. S. 34, 73. N. R. XVI, 41.	239
1834.	31. Mai. Berlin. Staatsvertrag mit S Coburg - Gotha wegen	
1924	Abtretung bes Fürstenthums Lichtenberg. G. S. 34, 159. N. R. XII, 701.	553
1004.	5. Juli. Uebereintommen mit Reuß-Plauen f. L. zur Beförderung ber Rechtspflege. G. S. 34, 124. N. R. XVI, 44.	512
1834.	22. September. Befanntmachung über bie Gleichstellung ber papft-	
	lichen Schiffe in ben hafen mit ben preußischen. G. S. 34, 164.	
1821	N. R. XV, 48. Confularb. 643. 30. October. Befdlug ber Bundes-Berfammlung über bas Bundes-	876
1004.	30. October. Beschluß ber Bundes-Versammlung über das Bundes- Schiedsgericht. G. S. 43, 270. Nauwerck IV, 22.	119
1834.	9. November. Cabinetsorbre über bie Entziehung bes Erequatur	
1004	ber Consuln. von Kampy Annalen 34, 933. Cassy IV, 399.	18
1834.	13. November. Beschluß ber Bundes-Bersammlung über Auslegung bes Art. 12. ber deutschen Bundesacte. G. S. 35, 45.	
1834.	14. November. Beschluß der Bundes-Bersammlung wegen ber deutschen	
	Universitäten und anderer Lehr- und Erziehungeanstalten. G. G. 35, 287.	
1004	Nauwerck IV, 81.	138
	1. December. Bufat-Artifel I—IV gur Rheinschiffahrts-Acte. G. S. 36, 121. N. R. XII, 734.	220
1835.	15. Januar. Beschluß der Bundes-Bersammlung über das Bandern und die Berbindungen der handwerksgesellen. Nouwerck IV, 90.	143
1835.	4. Mari 20. gebruar. Bertrag mit Rufland zur Feststellung ber Greuze	140
	zwischen Schleffen und Polen. G. S. 35, 69. N. R. XIV, 58.	
loor	Cussy IV, 404.	888
1030.	12. Mai. Beitritt von Baben jum Zollvereine. G. S. 35, 145. N. R. XIII, 228.	600
1835.	14. Juni. Genehmigungeurfunde ber Busapartitel I-IV gur Rhein-	000
	Schiffahrte-Acte. G. S. 36, 121.	220
183 5.	24. Juni 18. September. Erklärung mit Desterreich wegen gegenseitiger	
	Aufhebung bes Abschosses mit Ausnahme von Ungarn und Sieben- burgen. G. S. 35, 193. N. R. XV, 50.	
1835.	8. September. Durchmarich- und Etappen-Convention mit Braun-	
	schweig. G. S. 35, 199. N. R. XVI, 60.	263
1835.	8. September. Ertlärung mit Desterreich wegen Aufhebung bes	
	Abschoffes in Betreff bes von Militairpersonen hinterlaffenen Ber- mögens. G. S. 35, 220. N. R. XV, 56.	
1835.	12/18. October. Abkommen mit Sachsen zur Berhütung ber Forst-	
	frevel. G. S. 35, 223. N. R. XVI, 70.	531
1835.	10. December. Beitritt Naffan's jum Bollvereine. G. S. 36, 126.	604
1835.	N. R. XIII, 439. 81- 19. December. Declaration bes Artifel XX. bes mit Rugland	601
55,	am 8. Rail21, Abril 1815 über bas Bergogthum Barfchau geschloffenen	
4000	Bertrage. G. S. 36, 1. N. R. XV, 64. Cussy IV, 428.	892
1836.	2. Januar. Beitritt ber freien Stadt Frantfurt gum Bollvereine. G. S. 36, 141. N. R. XIII, 516.	602
	. C. 00, 171. N. R. AIII, 010.	UU &

¹⁾ Bergl. bie Befanntmachung vom 12. Dai 1834.

		Geite.
1836.	26. Januar. Bertrag mit Anhalt-Cothen und Deffau bie Erneuerung ber Bertrage über Boll-, Sandel- und Besteuerungsverhalt-	•
4000	niffe. G. S. 36, 157. N. R. XVI, 74.	623
	29. Juli. Bertrag mit Belgien wegen gegenseitiger Auslieferung ber Berbrecher. G. S. 36, 221. N. R. XV, 98. Cussy IV, 441.	703
	18. August. Bundestagsbeschluß wegen Auslieferung politischer Ber- brecher. G. S. 36, 309. Nauwerck IV, 92.	144
1836.	1-113. December. Protocoll der Grenzverpfählung zwischen Schlesien und Polen. N. R. XIV, 127.	
1836.	31. December. Bertrag mit Olbenburg über bie Boll-, Sanbels- und Besteuerungeverhältniffe im Fürstenthume Birtenfelb. G. S. 37,33. N. R. XV. 140.	626
1837.	10. Mai. Staatsvertrag mit Olbenburg wegen ber aus bem An- schlusse ber katholischen Kirchen in Olbenburg an die Diöcese Münster hervorgehenden staatsrechtlichen Berhältnisse. G. S. 37, 125.	
1837	N. R. XIV, 222. 3. Juni. Berlin. Schiffahrtevertrag mit ben Rieberlanben. G.	509
	6. 37, 112. N. R. XIV, 250. Cussy IV, 486. Consularb. 644.	833
	1. Angup 4. October. Busapartitel V-XI. jur Rheinschiffahrte-Acte nebst Genehmigungeurtunde. G. S. 39, 68.	221
1837.	1. November. Bertrag ber Zollvereinsstaaten mit Sannover, DI- benburg und Braunich weig wegen Beförderung ber gegenseitigen Berkehrsverhältniffe nebst fünf Beilagen. G. S. 37, 173. N.R. XIV, 333.	
1837.	1. November. Uebereinfunft mit Sannover wegen bes Anschluffes einiger hannöverscher Landestheile an bas preußische indirecte Steuersspftem. G. S. 37, 209. N. R. 366.	
1837.	1. November. Uebereintunft mit Braunsch weig wegen bes An- fchluffes mehrerer Gebietstheile an bas preußische Boll- und Steuer-	
1837.	fpstem. G. S. 37, 213. N. R. XIV, 362. 9 29. November. Bundestagsbeschluß jum Schutze bes literarischen und künftlerischen Eigenthums. G. S. 37 161. Cussy IV, 498.	4 47
1837.	Nauwerck IV, 30. 25. November. Staatsvertrag mit hannover wegen ber hoheitsgrenze an ber Beser und Erledigung der Territorialverträge von 1815.	147 349
1837.	G. S. 38, 17. N. R. XIV, 468. 12. December. Erneuerung ber Durchmarich- und Ctappen-Conven-	343
1838.	tion mit S Beimar 1). G. S. 38, 433. N. R. XIV, 604. 6. Sanuar 7. gebruar. Uebereinsommen mit Medlen burg - Strelis wegen	
1838.	Bestrafung ber Forstfrevel. G. S. 38, 30. N. R. XV, 332. 9. Januar. Bertrag mit Walbed wegen fernerer Bereinigung bes Fürstenthums Walbed mit Preußen zu einem übereinstimmenben Boll-	434
1838.	und Steuerspfteme. G. S. 38, 241. N. R. XV, 334. 23. Januar. Berordnung, das mit ben Zollvereinsstaaten verabredete Zollgeset und die Zollordnung betreffend. G. S. 38, 33.	629
1838.	Confularb. 142. 7. März. Bekanntmachung über bas mit Schwarzburg-Sonders- baufen getroffene Uebereinkommen wegen Beitreibung der Gebühren	
	ber Rechtsanwalte. von Kampt Jahrbucher Band 51, S. 154. Er-furter Amteblatt 38, 90.	578
1838.	30. Mars 23. Angust. Erneuerung der Durchmarsch- und Etappen-Convention mit hessen-Cassel. G. S. 38, 434. N. R. XV, 593.	392
1838.	25. Rai 12. Augus. Erneuerung der Durchmarsch- und Ctappen-Convention mit hannover. G. S. 38, 435. N. R. XV, 603.	358
1838.	26. Mai. Uebereinkommen mit Olbenburg wegen Unterdrudung ber	
1838.	Forstfrevel. G. S. 38, 349. N. R. XV, 616. 17. Suits. September. Genehmigungsurfunde zu bem X. Zusapartikel zur	511
1838.	Rheinschiffahrte-Acte. G. S. 41, 81. 30. 3uil 7. Januar 1839. Münzconvention der Zollvereinsftaaten. G. S. 39, 18.	222 675

		Gate.
1838.	12. November. Erganzung ber Bagabunbenconvention mit Sachfen. G. S. 38, 542. N. R. XV, 756.	·····
1838.	20. Rovember 18. gebruar 1889. Erneuerung ber Durchmarsch= und Ctappen= Convention mit heffen-Darmstadt. G. S. 39, 85. Mh. II, 551.	405
`1838.	27. November. Befanntmachung über bas mit Burttemberg, Rur- beffen und Baben getroffene Uebereintommen wegen Beitreibung	100
1839	der Gebühren der Rechtsanwalte. Jahrbücher Band 50, S. 509. 18. Januar 6. Bebruar. Erläuterung der Bagabunden = Convention mit	71
	Schwarzburg-Sondershausen. G. S. 39, 62. 18. Januar 8. Mpril. Erläuterung der Bagabunden = Convention mit S. =	578
	Altenburg. G. S. 39, 110. 21. Januar 2. Mpril. Berlin. Handelsvertrag des Zollvereins mit ben	550
	Rieberlanden. G. S. 39, 113. N. R. XVI, 410. Cussy IV, 557. 25. 3anuar 4. Mpril. Erläuterung bes Abtommens mit Braunschweig	
	wegen Bestrafung der Forstfrevel. G. S. 39, 108. Mb. II, 561. 4. Februar. Bagabunden-Convention mit Schwarzburg-Rudol-	269
	stadt. G. S. 39, 61. Mb. II, 554. 16. Februar. Erläuterung der Bagabunden-Convention mit Reuß-	
	Planen a. L. G. S. 39, 70. Mh. II, 558.	511
	4. März. Erläuterung der Bagabunden-Convention mit S Beimar. G. S. 39, 78. Mb. II, 563.	5 6 9
	29. Män 17. September. Freizügigkeitserklärung mit Griechenland. G. S. 39, 254.	
	16. April. Erläuterung der Bagabunden-Convention mit SCo- burg-Gotha. G. S. 39, 158.	555
1939.	19. April. London. Bertrag der Großmächte mit den Rieder- landen über die besinitive Trennung Belgiens von Holland. N. R.	50 7
1839.	XVI, 770. Cussy IV, 571. 19. April. London. Bertrag ber Großmächte mit Belgien über	705
4000	bie befinitive Trennung Belgiens von Holland. N. R. XVI, 788. Cussy IV, 572.	837
	22. Mai 119. Juli. Bagabunden-Convention mit Lippe-Detmold. G. 53, 228. Mh. IV, 394.	417
	30. Mai. Bagabunden-Convention mit Schaumburg-Lippe. G. 39, 198. Mh. IV, 285.	570
	12. Juni. Erläuterung ber Bagabunben-Convention mit Reuß- Plauen j. L. G. S. 39, 218. Mh. IV, 285.	512
	21. Suni 24. Suit. Bagabunden-Convention mit Anhalt-Deffau. G. 5. 39, 239. Mb. IV, 401.	188
1839.	11. Juli. Bertrag mit Anhalt-Bernburg wegen fortbauernber Anfchließung an bas preußische indirecte Steuerspftem. G. S. 39, 245.	
1839.	Mh. IV, 327. 24, Juli. Bagabunden-Convention mit Anhalt-Cothen. G. S.	631
1839.	41, 87. Mh. IV, 408. 81. 3uil 12. Mugue. Athen. Sandels- und Schiffahrtevertrag mit Griechen-	187
1839.	land. G. S. 40, 65. Mh. I, 581. Cussy IV, 608. Confularb. 650. 16. August. Befer-Schiffahrteprotocoll, f. 22. October.	777
	20. August 25. September. Bagabunden-Convention mit Hannover. G. S. 39, 257.	364
	5. September. Erklärung mit Anhalt-Bernburg über bie Ber- folgung der Forst- und Jagdfrevelin ben Grenzwaldungen. G. S. 39, 252.	177
	. 27. September. Bagabunden-Convention mit SMeiningen. G. S. 39. 267.	562
1839.	27. September is. October. Bagabunden-Convention mit Anhalt-Bern- burg. G. S. 39, 329.	178
	4. October. Bagabunden - Convention mit Braunschweig. G. S. 39, 272.	269
1839.	11. October 11. December. Uebereintunft mit Sachfen zur Beförderung ber Rechtspflege. G. S. 39, 353.	531
1839.	. 16. October. Bertrag mit hannover und Olbenburg über die Bertbeilung der Activa und Dassiya des Münsterlandes. Mb. 11. 575.	

		Seite.
1839.	22. October. Genehmigungs-Urfunde ju bem Schlufprotocolle ber	
	Befer-Schiffahrterevisionecommission d. d. Nenndorf, ben 16. August	904
1830	1839. G. S. 40, 89. Mh. II, 626. 31. October. Berordnung über bie Einführung bes Zollgewichts.	301
1000.	6. S. 39, 325. Consularb. 199.	680
1839.	12. December 8. Mary 1840. Bagabunden = Convention mit Walded. S.	
	S. 40, 83. Mh. I, 27.	579
1839.	31. December. Uebereinfunft mit hamburg wegen gegenseitiger	
1940	Berkehrserleichterungen. G. S. 40, 1. Mh. II, 595. 30. Januar. Uebereinkunft mit S.=Altenburg über die Ablöfung	
1040.	von Realrechten bei ben durch die Grenze getrennten berechtigten	
	und pflichtigen Besthungen. Merseburger Amtoblatt 40, 85.	550
1840.	19. Februar. Ergänzung der Bagabunden-Convention mit heffen-	
4040	Darmstadt. G. S. 40, 26. Mh. I, 15.	406
1840.	16. Män 10. April. Ergänzung der Bagabunden-Convention mit Baiern. G. S. 40, 105 Mh. I, 35.	240
1840.	29. Mary 26. Mai. Aushebung bes S. 108. Nr. 6. ber Proces-Ordnung	₩ 4 0
	für bie Fürstenthumer Walbed und Pormont vom 4. Juli 1836	
	in Betreff preußischer Unterthanen. G. S. 40, 118. Mh. I, 34.	579
1840.	25. April 25. Mai. Freizügigfeits-Ertlärung mit Frankfurt in Betreff ber	
1840	nicht zum deutschen Bunde gehörigen Provinzen. G. S. 40, 119. Mh. 1, 53. 26. Mai 9. 3unt. Erläuterung ber Bagabunden=Convention mit Heffen=	
1010.	Cassel. G. S. 40, 146. Mh. I, 109.	392
1840.	6. Juli. Bertrag des Zollvereins mit Bremen wegen gegenseitiger	
4040	Bertehrserleichterungen. G. S. 40, 144.	
1840.	15. Juli. London. Bertrag der Großmächte mit der Türkei wegen Ordnung der Angelegenheiten in der Levante. Mh. I, 156. Cussy V, 42.	
1840.	13. Angue 18. October. Uebereinfunft mit Schwarzburg = Rudolftabt	
	jur Beforderung ber Rechtspflege. G. S. 40, 239. Mh. I, 431.	
1840.	5/27. September. Uebereinfunft mit Anhalt-Bernburg gur Befor-	4=0
4940	berung der Rechtspflege. G. S. 40, 250. Mh. I, 394. 21. September. Zusap=Artikel XIV., XV. zur Rheinschiffahrts=Acte.	178
1010.	5. 6. 42, 29. Mh. I, 386.	225
1840.	10./22. October. Constantinopel. Handelsvertrag des Zollvereins mit	
	ber Türke i. G. S. 41, 157. Mh. I, 444. Cussy V, 78. Con-	00=
1840	fularb. 659. 25. October. Genehmigunge-Urfunde ber Zusats-Artifel XI., XII.	927
	und XIII. jur Rheinschiffahrte-Acte. G. S. 41, 83. Mb. II, 537.	224
1840.	81. October 18. Rovember. Bagabunden = Convention mit Oldenburg.	
4040	5. 6. 40, 366. Mh. I, 543.	511
1540.	5. December. Bertrag mit heffen-homburg wegen des erneueten Anschlusses des Oberamtes Meisenheim an das preuß. Boll- und	
	indirecte Steuerspftem. G. S. 41, 17. Mh. I, 549.	633
1841.	12. Februar. Uebereinfunft mit Sachfen jum Schute ber Waaren-	
4044	bezeichnungen. G. S. 41, 44.	539
1541.	2. Marijes. April. London. Sandels - und Schiffahrts - Convention mit Großbritannien. G. S. 41, 69. Mh. II, 11. Cussy V, 99. Con-	
	fularb. 615.	789
1841.	27. Märg. Erklärung mit S.=Altenburg wegen ber burch bie	
	Grenze getheilten Sauptguter und Pertinengen. Erfurter Amtobl. 41,	y
4044	121. Merseburger Amtobl. 41, 129. 10. April. Staatsvertrag mit Hannover und Braunschweig	552
1041.	wegen herstellung der Magdeburg-Mindener Gisenbahn. G. S. 42,	
	46. Mh. II, 31.	269
1841.	10. April. Staatsvertrag mit Braunschweig über bie von biesem	
	innerhalb des preußischen Gebietes auszuführende Eisenbahn von	979
1841	Dichersleben bis Bolfenbüttel. G. G. 42, 51. Mb. II, 38. 10. April. Uebereinkommen mit heffen - Darmftabt megen Ber-	273
	folgung ber Berbrecher über bie Landesgrenze. G. S. 41, 67.	
•••	Mh. II, 35.	406
1841.	22. Aprilla Banember Bunbestaasbeichluß megen bes ben Rerfassern mus	

		onir.
4044	fitalischer Compositionen und bramatischer Berte zu gewährenden Schupes. G. S. 41, 385.	149
1541,	8. Mai. Bertrag der Zollvereinsstaaten über die Fortdauer des Zoll- und Handelsvereins. G. S. 41, 141. Mh. II, 56. Cussy V, 251.	603
4044	Confularb. 127.	0 00
	8. Mai. Uebereinfunft ber Zollvereinsstaaten wegen Besteuerung bes Runkelrübenzuders. G. S. 41, 151. Mh. II, 67. Cussy V, 258.	607
1841.	8. Mai. Bertrag mit Sachsen und dem thüringischen Zoll- und Handelsvereine über die gleiche Besteuerung innerer Erzeugnisse. G. S. 41, 154. Mb. II, 71.	645
4044		OZU
1841.	46. Juni Uebereinkommen mit hoffen-Darmstadt wegen ber Bollstredbar-Erklärung von Civil-Erkenntnissen. G. S. 41, 122.	40=
	Mh. II, 88.	407
	13. Juli. London. Bertrag ber Großmächte mit ber Türkei wegen ber Daffage ber Darbanellen. Mh. II, 128. Cussy V, 123.	931
1841.	8. October. Genehmigungs-Urfunde ber Zusap-Artitel XIV. und XV.	
	zur Rheinschiffahrts-Acte. G. S. 42, 29. Mb. I, 386. 18. October. Bertrag der Zollvereinsstaaten mit Lippe wegen dessen	225
	Anschluß an den Zollverein. G. S. 41, 337. Mb. II, 209.	635
1841.	18. October. Bertrag mit Lippe wegen Besteuerung innerer Er- zeugniffe im Fürstenthume Lippe. G. S. 41, 345. Mb. II, 218.	637
1841.	18. October. Bertrag mit Lippe über ben erneuerten Anschluß von	
	Lipperobe, Cappel und Grevenhagen an das preuß. Boll- und Steuer-fpftem. G. S. 41, 348. Uh. II, 222.	637
1541.	19. October. Bertrag ber Zollvereinsstaaten mit Braunschweig wegen bessen Beitritt zum beutschen Zollvereine. G. S. 41, 353.	000
	Mh. II, 228. Cussy V, 264.	609
	19. October. Bertrag mit Braunschweig wegen gleicher Besteue- rung innerer Erzeugniffe. G. S. 41, 373. Mb. II, 250.	645
1841.	19. October. Bertrag mit Braunfcweig wegen bes Anschluffes	
	mehrerer Bebietstheile beffelben an bas preug. Boll- und Steuer-	
	spstem. G. S. 41, 378. Mh. II, 253.	639
1841.	19. October. Bertrag mit Braunschweig wegen bes Anschluffes	
•	preußischer Bebietstheile an bas braunschweigische Boll- und Steuer-	
	ipstem. G. S. 41, 378. Mb. II, 260.	640
1841.	8. November. 3mei Bertrage mit Danemart, Medlenburg-	
	Schwerin, Lubed und Samburg über bie herftellung einer Ei-	303
	senbahn zwischen Berlin und hamburg. G. S. 45, 195.	309
1841.	13. November. Bertrag ber Bollvereinsftaaten mit Rurheffen über	
·•	ben Anschluß ber Graffcaft Schaumburg an ben Bollverein.	
	Ø. ©. 41, 386. Mh. II, 308.	611
1841.	13. November. Bertrag mit Rurheffen wegen Besteuerung bes	
	Branntweins und bes Runtelrübenzuders in ber Graffchaft Schaum-	
	burg. G. S. 41, 390. Mh. II, 314.	646
1841.	4 9. December. Uebereinfunft mit Braunfdweig jur Beforberung	
•	ber Rechtspflege. G. S. 42, 1. Mh. II, 325.	276
1841.	11 December Rortrag her Anthorogination wit Mathed ther hon	
	Anschluß des Fürstenthums Pyrmont an den Zollverein. G. S. 41, 393. Mh. II, 342.	
	393. Mh. II, 342.	640
1841.	11. December. Bertrag mit Balbed wegen ber Besteuerung innerer	
	Erzeugnisse und wegen bes Salzbebits im Fürstenthume Pyrmont.	
	6). 6. 41, 400. Mh. II, 350.	642
1841.	. 16. December. Bertrag ber Bollvereinsstaaten mit hannover und	
	Dlbenburg über die steuerlichen Berhaltniffe verschiedener Gebiets-	
	theile Braunschweigs. G. S. 41, 107. M. II, 357.	
1841.	17. December. Bertrag der Bollvereinsstaaten mit hannover,	
	Oldenburg und Braunschweig über bie Erneuerung ber unterm	
	1. November 1837 abgeschlossenen Berträge, mit fünf Beilagen 1).	
	DA CA 41 419 MA II 981	

¹⁾ leber bie Berlangerung biefer f. G. G. 43, 3. und ben 16. October 1845.

		961
1841.	17. December. Uebereinkunft mit Hannover wegen Erneuerung bes Bertrages vom 1. November 1837 über die Zoll- und Steuerver-hältnisse einiger Gebietstheile Hannovers 1). G. S. 41, 431. Mh. II, 383.	Seite.
1841.	20. Decbr. Bertrag mit Kurhessen, SWeimar und SGotha wegen herstellung einer Eisenbahn von halle nach Cassel. G. S. 44, 438. Mh. II, 385.	555
1841.	20. December 9. Rovember 1842 London. Bertrag mit Defterreich, Groß- britannien und Rugland wegen Unterdrudung bes Sandels mit	
1842.	afrikanischen Negern. G. S. 44, 371. Mh. II, 392. Cussy V, 469. 10. Januar. Erneuerung ber Durchmarsch- und Etappen-Convention mit SCoburg-Gotha. G. S. 42, 35. Mh. III, 110.	791 560
1842	8. Februar. Bertrag ber Zollvereinsstaaten mit Luremburg über bessen Beitritt zum Zollvereine. G. S. 42, 92. Mh. III, 61.	000
1842.	Cossy V, 266. 3. März. Freizügigkeitserklärung mit Lübed in Betreff ber nicht zum beutichen Bunde gehörigen preußischen Provinzen. G. S. 42,	612
1842.	102. Mb. III, 121. 21. Day 110. April. Uebereintunft mit Desterreich zur Berhütung ber Forft-, Jagb-, Fifch- und Felbfrevel an ben gegenseitigen Landes-	40.4
1842.	grenzen. G. S. 42, 112. Mh. III, 124. 29. Juli. Berlin. Bertrag mit hannover, Rurheffen und Braunschweig wegen Regulirung ber Central-Schuldverhaltniffe	494
1842.	bes vormaligen Königreichs Westphalen. G. S. 43, 78. Mh. III, 410. 15. September. Beschluß der BB. wegen Bildung einer Recurs-	278
1842.	Instand für Beschwerden der Mediatisiten. G. S. 43, 269. 21. September. Uebereinfunft der Zollvereinsstaaten wegen der Erfindungspatente und Privilegien. G. S. 43, 265. Mh. 111, 584.	118
1842.	Confularb. 197. 5. October 8. november. Uebereinfunft mit Reuß=Plauen f. L. jum Schube ber gewerblichen Baarenbezeichnungen. G. S. 42, 311.	680
1843.	Mh. III, 588. 18. Rai, Bertrag mit hannover über bie Emsichiffahrt.	512
	6. G. 43, 231. 24. Juli. Uebereinfunft mit Baiern wegen bes Schupes ber	368
1843.	Waarenbezeichnungen. G. S. 43, 309. 24. Juli. Staatevertrag mit Sachfen über bie herstellung einer	242
1843.	Eisenbahn zwischen Brestau und Dresben. G. S. 43, 403. 15. August. Uebereinkunft mit Braunschweig wegen bes Schupes	540
1843.	ber Waarenbezeichnungen. G. S. 43, 320. 30. August. Staatsvertrag mit Sachfen, hannover, Dane- mart und Medlenburg-Schwerin über das Revisionsversahren	286
1843	auf der Elbe. G. S. 44, 571. 18. Rovember 5. December. Uebereinkunft mit Schwarzburg-Son ders-	345
	hausen zur Beforderung der Rechtspflege. G. G. 44, 1. 20. Bebruar, Berlin. Sandels- und Schiffahrtspertrag mit Bor-	578
	tugal. G. S. 44, 151. Cussy V, 472. 11. März. Im haag. Bertrag mit Luremburg wegen ber Aus-	856
1844.	lieferung flüchtiger Berbrecher. G. S. 44, 233. 13. April. Abbitional-Acte jur Elbichiffahrte-Acte. G.S. 44, 458. 13. April. Uebereintunft mit ben Elbufer ftaaten über bie Erlaffung	420 318
	schiffahrts- und ftrompolizeilicher Borschriften für die Elbe. G. 6. 44, 518.	338
	13. April. Bertrag ber Elbufer ftaaten mit hannover über ben brunshaufer Boll. G. G. 44, 525.	344
	19. April. Bertrag mit SWeimar und SCoburg-Gotha über die thüringische Eisenbahn. G. S. 44, 444.	558
1844.	12 Mai 18. Juni. Uebereinfunft mit Desterreich zur Beförderung ber Rechtspstege in Fällen des Concurses. G. S. 44, 165.	494

¹⁾ Ueber bie Berlangerung biefer f. G. C. 43, 3. und ben 16. October 1845.

		Gette.
	20- a. Mai. Cartelconvention mit Rugland. G. S. 44, 195. 18. August 10. September. Uebereinkommen mit Desterreich wegen ber	894
	gegenseitigen toftenfreien Erledigung gerichtlicher Requisitionen in Armensachen. G. S. 44, 454.	495
	27. 30. August. Busapartifel XVI. und XVII. zur Rheinschiffahrts- Acte. G. S. 45, 587.	226
	1. September 19. October. Bruffel. Handels- und Schiffahrtsvertrag mit Belgien. G. S. 44, 577. Cussy V, 407. Consularb. 672.	705
1844.	17. September a. Mpril 1846. Busapartifel XVIII. zur Rheinschiffahrts-Acte. G. S. 46, 227.	230
1844.	16. October 19. August 1846. Bertrag mit heffen = Darmstadt und Raffau über die Schiffahrteverhältnisse auf ber Lahn. G. S. 45, 669.	
	19. Juni. Bundestagsbeschluß wider ben Nachdrud. G. S. 46, 149. Nauwerck IV, 32.	150
1 84 5.	21. Juni 20. Muguft. Bertrag mit Franfreich wegen gegenseitiger Aus- lieferung flüchtiger Berbrecher. G. S. 45, 579.	776
	23. Juni. Berlin. Bertrag bes Zollvereins mit Sarbinien. G. 5. 45, 657. Cussy V, 559. Consularb 683.	901
	4. Juli. Genehmigungsurtunde ber Zusapartitel XVI. und XVII. zur Rheinschiffahrte-Acte. G. S. 45, 587.	226
	12 Juli. Erneuerung der Durchmarsch- und Etappen-Convention mit Oldenburg. G. S. 45, 583.	51 1
	5. August. Erneuerte Durchmarfch- und Etappen-Convention mit Braunfchweig. G. S. 45, 585.	287
1845.	10 October. Publication bes Bolltarifs für 1846 48. G. S. 45, 605.	650
1845.	10. October. Cabineteorbre wegen Erhöhung einiger Bollfage bes Larife. G. G. 45, 655.	668
1 84 5.	16. October. Braunschweig. Bertrag ber 3 ollvereins ftaaten mit ben Staaten bes Steuervereins wegen Beforderung ber gegen- seitigen Berkehrsverhaltniffe. (B. S. 45, 685.	682
1845.	16. October. Bertrag bes Bollvereins mit bem Steuervereine wegen Unterbrudung bes Schleichhandels. G. S. 45, 689.	685
1845.	16. October. Bertrag bes Zollvereins mit hannover megen bes Anschlusses verschiedener Theile bes letteren an ben Zollverein. G. 6. 45, 691.	686
1945		
1040.	16. October. Uebereinfunft ber Staaten bes Zollvereins mit ben Staaten bes Steuervereins wegen Erleichterung bes gegenseitigen Berkehrs. G. S. 45, 707.	688
1845.	21. October. Mungcartel unter ben gum Bollvereine verbundenen Staaten. G. S. 46, 478. Cussy V, 578. Confularb. 218.	679
1845.	25. November. Bekanntmachung über das Uebereinkommen mit DI- benburg wegen der Befugnisse der Consuln. Justiz-Ministerialblatt 45, 217.	511
1845.	28. Rovember 10. December. Uebereintunft mit Reuß-Plauen a. L. gur Beforberung ber Rechtspflege. G. S. 45, 819.	511
1845.	4. December 2. gebruar 1846. Bertrag mit Sannover, Rurheffen und Schaumburg-Lippe über eine Eisenbahn von Sannover nach	
1845.	Minden. G. S. 46, 77. 4. Determber 2. Bebruar 1846. Bertrag mit hannover über ben Bau und Betrieb der preußischen Strede der hannover-Mindenschen Eisenbahn.	376
1845.	G. S. 46, 83. 5. December. Bagabunden - Convention mit Württemberg. G. 45, 779.	380 582
1846.	30. April. Genehmigungsurtunde bes Zusapartitels XVIII. zur Rheinschiffahrts-Acte. G. S. 46, 227.	230
1846.	18. Mailie. Juni. Bertrag mit Großbritannien zum Schute bes lite- rarischen und kunftlerischen Eigenthums, so wie über die Zölle von Büchern und Stichen 1) G. S. 46, 343. Cussy V, 645.	
1846.	Buchern und Stichen 1) G. S. 46, 343. Cussy V, 645. 26. Mai a. Juli. Convention mit Dänemark wegen Erneuerung bes	797

¹⁾ Beitritt von Sachsen unterm 24. Auguft 1846. G. G. 544.

	Sanbalenantuane nam 47 Cini 1949 (B & AC 207 Cina) V 670	Seite.
	Handelsvertrags vom 17. Juni 1818. G. S. 46, 327. Cussy V, 679. Confularb. 542.	740
	19. Suni 26. Januar. Befcluß ber beutschen Bundes-Bersammlung wegen bes Schupes für Werke ber Literatur und Kunft. G. S. 46, 149.	
	26. Juni. Uebereintunft des Zollvereins mit Belgien wegen Unterdrüdung des Schleichhandels. G. S. 47, 5. Cussy V, 664.	713
1846.	6. August. Beschluß ber Bundes-Bersammlung gegen Die commu- nistischen Bereine. G. S. 47, 111.	145
1846.	27. October. Erläuterung ber mit Balbed 1822 getroffenen Ueber- einkunft zur Berhütung ber Forstfrevel. G. S. 46, 464.	579
	28. October. Cabinetsordre über einige Abanderungen des Zolltarifs. G. S. 46, 465.	669
• •	27. Sanuar 12. Mai. Neapel. Handels= und Schiffahrtsvertrag des Zoll= vereins mit Sicilien. G. S. 47, 211. Consularb. 691.	916
	2. April 15. Just. Erneuerung des Zollvertrags mit Luremburg. G. 6. 47, 283.	617
	20. April. Erneuerte Durchmarsch- und Etappen-Convention mit bem Großherzogthume heffen. G. S. 47, 209.	409
	3. Mai. Cabinetsordre wegen Ermäßigung des Eingangezolles für Del in Fäffern. G. S. 47, 239.	670
	10. Juli. Erneuerung ber Durchmarsch= und Etappen=Convention mit S.=Beimar. & S. 47, 257.	569
1847.	26. August. Uebereinkunft mit Anhalt-Deffau wegen Berhütung ber Forstfrevel. G. S. 47, 324.	188
1847.	21. September. Beitritt von Olbenburg (für Birtenfelb), Deffau, Bernburg, Walbed und Lippe zu bem Mungcartel vom 21. Octo-	
1847.	ber 1845. G. C. 47, 355. 19. December. Bekanntmachung bes General-Postamtes den Postver-	
1847.	trag mit Frankreich betreffend. Sandelsarchiv 1848, I, 1. 21. December. Uebergintunft mit SCoburg-Gotha wegen Ber-	
1847.	hütung der Forst- und Jagdfrevel in den Grenzwaldungen. G. S. 48, 10. 21. 22. December. Bekanntmachungen des General-Postamtes den Postverkehr mit Schweden und Norwegen betreffend. Handels-	561
1848.	archiv 1848, I, 5. 15 24. Januar. Erneuerung ber Uebereinkunft mit Desterreich gur	
1848.	Berhütung von Forst-, Jagd-, Fisch- und Felbfreveln. G. S. 48, 29. 16. 2 Februar. Ausbehnung ber mit Braunsch weig wegen Berhütung ber Forstfrevel bestehenden Uebereinkunft uuf die Jagdfrevel.	494
1848	G. S. 48, 75. 6. März. Bertrag mit Sachsen über bie Anlage einer Eisenbahn	73
	zwischen Berlin und Dreeden. G. S. 48, 139.	544
	8. October. Bruffel. Reglement über den internationalen Eisenbahn- bienst mit Frankreich und Belgien. Handelsarchiv 1849, I, 75.	717
	8. November. Erlaß wegen Fortbauer bes Bereins - Zolltarifs. G. (5. 48, 351.	650
1848. 1849.	9. December. Busapartifel XIX. jur Rheinschiffahrtsacte. G. S. 49,375. 9. Bebruar 12. Marg. Bertrag mit Luxemburg wegen Berhütung und	2 31
	Bestrafung ber Forst-, Jagb- und Fischereifrevel. G. S. 49, 131. 3. Marg. Erlag betreffend ben Eingangezoll von ungereinigter	422
1940	Soba. G. S. 49. 129. 30. April. Poftvertrag mit Braun ich meig. Handelsarchiv 1849, I, 1.	670
	26. Mai. Berlin. Bundniß mit hannover und Sachsen zum Zwede der Erhaltung der äußern und innern Sicherheit Deutschlands. Actenstüde betreffend das Bundniß vom 26. Mai 2c. Berlin,	
1849	1849 (amtlich). 10. Juli. Protocoll über die Friedenspräliminarien mit Dänemark.	
	Handelsarchiv 1849, II, 106.	742
	10/10. Juli. Berlin. Waffenstillstands-Convention mit Danemark. Sanbelsarchiv 1849, II, 101.	743
1849.	31. August. Beitritt Anhalt=Cothens zu bem Mung=Cartel vom 21. October 1845. G. S. 49, 356.	

		Gette.
	10. September. Genehmigungs-Urfunde bes Zusap-Artifels XIX. jur Rheinschiffahrts-Acte. G. S. 49, 375.	231
	7. Derember 12. Marg 1860. Berlin. Bertrag wegen Erwerb ber Fürstenthümer hohenzollern-Sechingen u. Sigmaringen. G. S. 50, 289.	411
1850.	4. 8rbruar 2. mar. Erweiterung ber mit Anhalt = Bernburg bestehenden Uebereinkunft zur Berhütung der Jagd= u. Forstfrevel. G. S. 50, 73.	
1850.	15. Februar. Geset betreffend die Einführung ber allgemeinen beutsichen Bechsel-Ordnung. G. S. 50, 53. handelsarchiv 1850. S. 1.	
1850.	20. Marglie. Juni. Bertrag mit Baiern über die Fortsetzung der pfälzischen Lubwigebahn nach Saarbrüden. G. S. 50, 357. Handelsarchiv	•
	1851, I, 47.	242
1850.	6/20. April. Berlin. Postvertrag mit Desterreich. Handelsarchiv 1850 S. 11.	496
1850.	16. Mai 20. Juni. Brüffel. Uebereinfunft wegen Herstellung electrischer Telegraphenlinien. Handelsarchiv 1850. S. 145.	720
1850.	17. Maijes Man, 1. April 1851. Bertrag mit Lippe wegen Erwerb ber mit- landesherrlichen Rechte über Lippstadt. G. S. 51, 90.	417
1850.	2. Juli. Berlin. Friedensichluß bes beutschen Bundes mit Dane- mart. Actenftude jur ichleswig-holfteinischen Frage. 4. heft. Riel. 1850.	746
1850.	25. Juli. Dresben. Bertrag mit Desterreich, Baiern und Sachfen wegen Bilbung bes beutsch-öfterreichischen Telegraphenver-	
1850.	eins. Handelsarchiv 1850. S. 363. 6. Septbr. Erklärung mit Baben, bem Großherzogthume heffen,	245
	Medlenburg-Schwerin, Nassau, Sach en-Weimar, Meiningen, Coburg-Gotha, Altenburg, Olbenburg, Anhalt,	
	Sowarzburg, Reuß, Lippe und Schaumburg-Lippe, Bal-	
	bed, Lübed, Bremen, Samburg über die Außercurssepung von Papiergelb. G. S. 50, 399. Sandelsarchiv 1851, I, 24.	23 3
1850.	11. Septbr. Berlin. Bertrag mit Anhalt-Bernburg wegen Ausfüh- rung ber Gemeinheitstheilungs- und Ablöfungs-Geschäfte im bort-	
1850.	seitigen Gebiete durch preugische Behörden. G. S. 50, 413. 21. October. Dresden. Pagfarten = Convention mit Baiern,	180
	Sachsen, hannover, Medlenburg-Schwerin, SWeimar, SAlten- burg, SCoburg-Gotha, Braunschweig, Reuß, Schaumburg-Lippe,	
	Bremen und hamburg. MinBlatt 51, 10.	254
1850.	17. November. Bertrag mit ben Rieberlanben über bie Auslieferung flüchtiger Berbrecher. G. G. 50, 509.	838
1850.	29. November. Olmus. Convention mit Desterreich über bie beutschen Angelegenheiten.	506
1850	31. December. Bagabunden-Convention mit Sachsen. G. S. 51, 5.	547
1851.	26. Sanuar 21. Mari. Postvertrag mit den Riederlanden. Sandels-	839
1851.	archiv 1851, I, 378. 1. Kebruar 8, 28. Februar. Bertrag mit Walded wegen Bestellung bes	099
	Obertribunals zu Berlin zum oberften Gerichtshofe in Straffachen für bie Fürstenthumer Walded und Pyrmont. G. S. 51, 18.	580
1851.	lung bes Obertribunals ju Berlin jum oberften Berichtshof in Straf-	
	sachen und in Disciplinarsachen ber Richter für bas berzogthum Anhalt-Bernburg. G. S. 51, 25.	182
1851.	20. Mai. Abditional-Bertrag zu bem handelsvertrage mit Sarbi- nien (23. Juni 1845).	906
1851.	12. Junt. Berordnung wegen Ermäßigung bes Eingangszolles für Reis und Baumöl. G. S. 51, 369.	670
1851.	21. Juli. Berordnung wegen Beranderung bes Bereins-Zolltarifs. G. S. 51.	671
1851	21. Juli. Berordnung wegen Ermäßigung ber Rheinzölle. G. S. 51.	234
1851.	7. September. Bertrag mit hannover wegen Bereinigung bes Boll= und Steuervereins.	693
	NAME AND ASSESSED AS	~~~











